

Kobayasi Ken-Ichiró pécsi koncertje
(5. oldal)

Tarka tapéta-körkép
(3. oldal)

◆

Elégtelen
(5. oldal)



Folyamatosan érkezik a déligyülmölcs
(5. oldal)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 330. szám
1986. december 1., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Vonzóbb lesz a bányász szakma

Bányászati járadék

1994-ig fokozatosan vezetik be

Előnyt élveznek a sorolásnál az egészségre leginkább ártalmas munkahelyen dolgozók

Az elmúlt héten döntött a kormány a bányászati járadék bevezetéséről a Mecseki Érc- és Szénbányák egészségre legártalmasabb munkahelyein dolgozók részére. A bányászati járadék a mecseki szénbányászok érdekében valaha is tett legjelentősebb intézkedések közé tartozik. Ezúttal Mérei Emil, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója ad tájékoztatást a rendelkezés részleteiről. Szerdai számunkban pedig Tóka Jenő, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója nyilatkozik az uránbányászokat érintő kérdésekről.

Mi tette szükségessé a bányászati járadék bevezetését?

– A mecseki bányászatban az érc- és szénbányákban egyaránt, különösen a kitermelési folyamatokban közvetlenül foglalkoztatott dolgozók egészségi állapota és munkaképessége 15–20 esztendő folytonos munkavégzést követően néhány év alatt rohamosan romlik – mondja Mérei Emil. – Bár egész sor műszaki és egészségvédelmi intézkedés volt, a csak rehabilitációs munkakörben foglalkoztatható, megváltozott munkaképességű dolgozók száma, a rokkantsági nyugdíjba távozók aránya is egyre emelkedett.

A mecseki bányavállalatok a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete támogatásával kormányzati szinten kezdeményezték a járadéki szabályok kidolgozását.

– Mint országgyűlési képviselő hogyan tudta szorgalmazni a döntést?

– 1984 szeptemberében az országgyűlés ipari és egészségügyi bizottsága együttes ülésén tárgyalta az üzemegészségügy, a foglalkozási ártalmak és a munkahelyi rehabilitáció helyzetét. Akkori felszólalásomban már felvetettem, hogy a 15–20 évi mecseki bányamunka után nagy valószínűséggel jelentkező visszafordíthatatlan egészségromlás és munkaképesség csökkenés egy méltányosan megállapított járadék fizetésével megelőzhető lenne és a 40–45 éves férfiak más munkahelyen megfelelő szakképzettséget szerezve még 10–15 évig hasznosan foglalkoztathatók, mert nem kényszerülnek a bányamunka meg-

(Folytatás a 3. oldalon)



A központi bányamentő állomás István-aknán
Fotó: Cseri László

Városunk példa legyen határainkon innen és túl



Hild-érmes Pécs

Ünnepi tanácsülés – Csorba Győző Pécs díszpolgára – Pro urbe-díjasok – Széchenyi tér 6: Hild-kapu

Ünnepi tanácsülésen emlékezett Pécs szombaton délelőtt a Pécsi Nemzeti Színház új kamaraszínházában a 42 év előtti történelmi eseményre. A nap jelentőségét emelte, hogy az ilyenkor hagyományos városi kitüntetések mellett most maga Pécs is elismerésben részesült: ez alkalommal nyújtották át *Piti Zoltán* városi tanácselnök révén a város társadalmának a *Hild Jánosról*, az első magyar városrendezőről elnevezett emlékérmet.

A választott tanácstagokon kívül helyet foglalt a színház nézőterén *Lukács János*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára, *Jantner Antal* építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke, *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára, a város országgyűlési képviselői, a Pro urbe Pécs érem kitüntetettjei, több olyan magyar város képviselője, amelyek ezelőtt nyerték el a Hild-ermet, s ott volt *Seppo Välisalo*, Lahti polgármestere, *Gordana Ajdukovics*, az eszéki képviselőtestület elnökhelyettese, továbbá Pécs számos közéleti személyisége.

Először pécsi művészek adtak műsort, miközben a város nagyszerű képeiben gyönyörködhettek az esemény résztvevői, majd *dr. Molnár Zoltán* városi tanácselnökhelyettes megnyitó szavai után Piti Zoltán mondott ünnepi beszédet.

– Városépítő tevékenységünk része annak a nagy társadalmi átalakulásnak, amely az ország egészében nyomon követhető. Eredményeink értékét növeli, a szocialista átalakulás magasabbrendűségét alátámasztja, hogy mindezt olyan körülmények között értük el, amikor a világban mélyreható válság hontalakozott ki. A felszabadulásról való megemlékezésünknek ez ad ma konkrét politikai tartalmat, mert végső fokon valamennyi sikerünk forrása itt gyökerezik. Nem a sikerek feletti önelégültség mondatja velünk az eredményeinkről szóló szavakat, a világgal való összehasonlításunk sem kívánja feledtetni a gondjainkat, de ezek merőben mások: anyagiakban, szellemiekben gazdagabb, kulturáltabb; a szocialista élet megteremtésével együttjáró nehézségek és gondok.

Ezután az elnyert Hild-érem kapcsán a belváros rehabilitációjának főbb állomásait idézte fel, megállapítván: a 80-as évek kezdetétől használt „komplex rehabilitációs program" kifejezés egyrészt rehabilitálja a történeti városközpontról alkotott korábbi felfogást, s idejétmúlttá teszi a korábbi szanálási terveket, másrészt úgy kívánja helyreállítani a belvárost, hogy közben alkalmassá tegye új funkciók kielégítésére. Ünneprontó szándék nélkül utalt azonban a Hild-érem odaítélésének az indoklása kapcsán arra, hogy az elismerés nem a város egészét átfogó munka minősítése, nem egy lezárt folyamatot, hanem egy időszakot értékel, s egy meghatározott cél érdekében végzett kollektív munkának szól.

– Nem árt e szempontokat újból és újból felidézni – fűzte hozzá –, a mai hiányosságainkat a holnap feladataiként kezelni. Miközben tehát továbbra is következetesen dolgozunk a történeti belváros teljes rehabilitációjáért, nagyobb figyelmet kell fordítanunk a város egészét átfogó harmonikus fejlődés feltételeinek a biztosítására, s általánossá kell tennünk, hogy mindenki annyit vegyen el a város asztaláról, amennyivel hozzájárul a város fejlődéséhez.

Az ünnepi beszéd után *dr. Szabó János* akadémikus, a MUT elnöke ismertette a Hild-érem odaítéléséről szóló döntést a következők kíséretében:

– A több mint kétszeresére nőtt lakosság kiszolgálását úgy oldotta meg ez a város, hogy közben jutott ereje a belváros történeti értékeinek a feltárására, megmentésére. A pincék okozta katasztrófahelyzetből is erényt tudott csinálni, hiszen a vele kapcsolatos munkálatokat a belvárosi rehabilitáció részévé tette. Nem hagyta elpusztulni a múltat – gondosan őrzi a városnak a régmúltból örökölt szerkezetét. Joggal lehet büszke gazdag történelmi emlékeire, amelyekért rengeteget is tett, ilyen az ünnep előestéjén felavatott ókeresztény mauzóleum, valamint a középkori

(Folytatás a 2. oldalon)

A DIVSZ-közgyűlés záróülése

Felhivás antinukleáris ifjúsági koalicióra

Záró plenáris üléssel fejezte be munkáját a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség XII. közgyűlése szombaton este az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában.

A DIVSZ legfelsőbb fórumán részt vett 136 ifjúsági tagszervezet küldöttei záró tanácskozásukon nyilatkozatot fogadtak el november 29-e, a palesztin néppel való nemzetközi szolidaritás napja alkalmából.

Az előterjesztett dokumentumokat, – így a határozattervezetet és az akcióprogramot – a plenáris ülés résztvevői egyhangúlag elfogadták. A küldöttek közös üzenetben fejezték ki köszönetüket a házigazda Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetségnek a szívélyes vendéglátásért, a tanácskozás zavartalan lebonyolításáért.

A békeharc jegyében kialakított akcióprogram keretében a DIVSZ tagszervezetei részt vesznek az Egyesült Államokban megrendezendő „Népek csúcstalálkozója" elnevezésű rendezvénysorozaton, amely a nukleáris leszerelés ügyát szol-

(Folytatás a 2. oldalon)



Labdarúgó NB II.

Sziporkázó játékkal győzött a Komló

Sziporkázó játékkal 5-1-re győzött saját pályáján a Komlói Bányász a Vác ellen a labdarúgó NB II-ben. Képünkön Dárdai a komlóiak 5. gólját fejeli. (Tudósítás a 8. oldalon)

Kóródi Gábor felvétele

Városunk példa legyen határainkon innen és túl

Hild-érmes Pécs



Dr. Szabó János átadja a Hild-érmet

(Folytatás az 1. oldalról)

egyetem a hozzá kapcsolódó templommaradványokkal együtt. Mindez Pécs megtiszteltetésének az alapját képezi, aminek a város jó néhány éve a várományosa volt már, a MUT elnöksége azonban most érezte elérkezettnek az adományozás idejét, amikor a belváros rehabilitációja olyan fordulóponthoz érkezett, amely után felgyorsulhat ez a tevékenység.

A Hild-érmet és az oklevelet a város társadalma nevében átvevő Piti Zoltán kijelentette: „munkánkkal, törekvéseinkkel azon leszünk, hogy városunk építészete, kultúrája, városszerető tevékenysége példa legyen határainkon innen és túl."

városhoz, hogy amit teszek, az jó fényt vessen rá, nevem is az ő nevét idézze fel, de az ő neve is emlékezetessen az enyémre. Makacs és elszánt pécsi voltam mindig, s jóllehet a családom itteni múltja csak a századunkkal egyidős, azonosulási törekvésemmel talán példát adtam a később idetelepülőknek.

– A város lakossága most ránk mutat, példának állít mindenki elé. Az oklevél könnyű, a vele járó megtiszteltetés öröm a számunkra, de nagy a felelősségünk is: a példaadás erejét, hatékonyságát úgy növeljük, hogy minél többen kövessenek.

A tanácsülés résztvevői ezután a Széchenyi tér 6-hoz vonultak, az ünnep következő



Csorba Győző — Pécs díszpolgára

A november 29-i ünnepi tanácsülések hagyományos napirendi pontja következett ezután: a város által adományozott elismerések átadása. Több esztendő után ismét díszpolgárt avattak *Csorba Győző* Kossuth- és József Attila-díjas költő személyében. A *Pro urbe Pécs* éremmel ismerte el a város ebben az esztendőben a belvárosért kifejtett eredményes tevékenységét a *Pécsi Építő és Tatarozó Vállalatnak* (a kitüntetést *Habó József* igazgató vette át), *Bezerédy Győző* helytörténésznek, a Janus Pannonius Múzeum osztályvezetőjének és *Hetessy László* kovácsmesternek. A kitüntetettek nevében Csorba Győző kért szót. Ezt mondta:

– Alig egy hete volt kereken 70 éve annak, hogy e városnak egy ma is létező, hegyre kapaszkodó kis utcájában elindultam élni, s rengeteg gyötrődés és örömök útján jutottam idáig. Megérdemeltem? Aggályok hullámoznak bennem. Mindig igyekeztem hű lenni a

helyszínéhez. Szép hagyomány 1968 óta, mióta a MUT Hild-érmet ítél a településeknek, hogy az elismerésben részesített város valamely kitüntetett helyen, általában kapuban örökíti meg az adományozás tényét. Pécsett az említett ház újjászületett – vagyis az eredeti képét visszanyert – bejárata lett a Hild-kapu. Az erkélyen helyezték el *Trischler Ferenc* szobrászművész Hild Jánost ábrázoló domborművét, a kapualjban pedig márványtábla hirdeti a várost ért elismerést. Az emléktáblát rövid beszéd keretében *dr. Marton István*, a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület elnöke leplezte le. A pécsiek ezután rövid időre ellepték az „elefántos tömb" csaknem elkészült udvarát. Később *Gernert József* építésvezető bezárta a kovácsoltvas kapukat – az udvart a decemberben esedékes műszaki átadások után vehetik birtokba a város polgárai.

H. I.

A DIVSZ-közgyűlés záróülése

(Folytatás az 1. oldalról)

gálja. Ugyancsak ott lesznek képviselőik a dán ifjúsági békemozgalom kezdeményezésére létrehozni tervezett „nemzetközi békeőrség" tagjai között is, akik az Egyesült Államokban az atomfegyver-kísérletek elleni tiltakozó akciókon vesznek részt. A közgyűlés tanácskozásainak fontos témája volt a különböző politikai erőkkel folytatott együttműködés erősítése. Ennek részeként az európai ifjúsági együttműködés fejlesztésével összefüggésben számos kezdeményezés született. Így például a DIVSZ tervei között szerepel, hogy a helsinki folyamat keretében most zajló bécsi találkozó eredményeihez kapcsolódva össz-európai ifjúsági rendezvényt szervezzen Lengyelországban, amelyen részt vennének különböző partnerszervezetei is. Ez a találkozó jelentősen hozzájárulhatna az európai ifjúsági szervezetek kontaktusainak erősítéséhez.

Igen élénk érdeklődés kísérte az ifjúság jogaival és a globális problémákkal foglalkozó tanácskozásokat, amelynek napirendjén olyan átfogó kérdések szerepeltek, mint a fejlődő országokat sújtó éhezés, az eladósodás, a környezetvédelem és a kapitalista világ fiataljait érintő munkanélküliség. A felszólalók felhívták a figyelmet arra, hogy a fegyverkezési verseny megfékezésével jelentős pénzösszegeket lehetne megtakarítani, és átcsoportosítani a gazdasági fejlesztésre. A küldöttek foglalkoztak az imperialimus neokolonialista törekvéseivel, s a fejlődő országok törekvéseit támogatva új nemzetközi gazdasági rend kialakitását szorgalmazták. E kérdésekről – ugyancsak más ifjúsági szervezetekkel közösen – rendezznek eszmecseréket; „Béke, globális problémák – a forradalmi ifjúsági szervezetek új feladatai" címmel az NSZK-ban tartanak nemzetközi konferenciát, Svédország pedig egy közös környezetvédelmi szemináriumnak ad otthont.

Az antiimperialista szolidaritás a DIVSZ munkájának változatlanul az egyik legfontosabb területe. Az elkövetkezendő esztendőkben is akciók sorával támogatják a haladó, nemzeti felszabadítási mozgalmakat. Ezek részeként fiatalok önkéntes munkabrigádjai segítik Nicaraguában a kávészüretet; folytatódik a Nelson Mandela kiszabadításáért indított kampány, s a DIVSZ is megünnepli a fajüldöző dél-afrikai rezsim ellen küzdő afrikai nemzeti kongresszus megalapitásának 75. évfordulóját. A szolidaritási akciók szervezésekor a jövőben nagyobb figyelmet fordítanak az egyes régiók sajátosságaira, az ott működő ifjúsági szervezetekkel való szorosabb együttműködésre. A küldöttek támogatták a koreai ifjúsági szervezet javaslatát: a XIII. világifjúsági és diáktalálkozót 1989-ben a KNDK fővárosában, Phenjanban rendezzék meg.

Ezután megválasztották a DIVSZ vezető testületeit. Az elnök tisztét – *Valid Maszri* személyében – továbbra is a Libanoni Demokratikus Ifjúsági Szövetség tölti be, a főtitkárét pedig – *Cserveny Vilmos* személyében – a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség.

A közgyűlés Valid Maszri zárszavával ért véget.

Felhívás!

A DIVSZ XII. közgyűlésének záró ülésén felhívást terjesztettek elő antinukleáris koalíció létrehozására.

„Világ fiataljai!

A nukleáris megsemmisülés veszélyével nézünk szembe. A folytatódó fegyverkezési verseny, az új, mind bonyolultabb tömegpusztító fegyverek és a nukleáris eszközök létrehozása semmivel nem tette biztonságosabbá a világot. Még inkább aláássák a biztonságot és visszafordíthatatlanná tehetik a fegyverkezési hajszát azok a tervek, amelyek e halált hozó versenyt a világűrre is ki akarják terjeszteni.

Minden egyes új robbanófejjel, új rakétával, új bombázóval és minden atomkísérlettel egyre közelebb és közelebb jutunk ahhoz a ponthoz, ahonnan nincs visszatérés. Az új tudományos eredmények nagy része nem az emberiség javát szolgálja, hanem a katonai fejlesztést, csökkentve ezzel az emberiség fennmaradásának esélyeit.

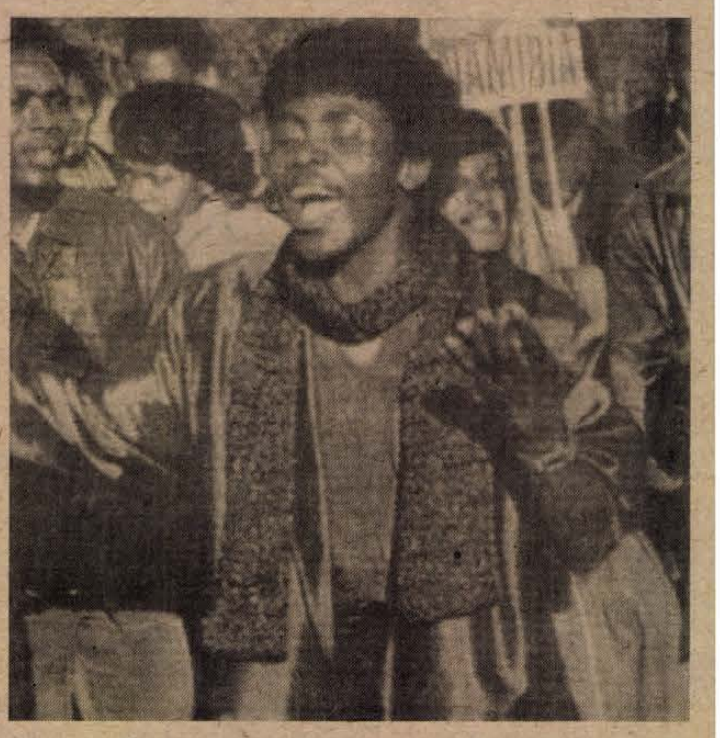
A nukleáris fenyegetés immár világméretűvé vált. Minden olyan háborús konfliktus, amelyben atomfegyvereket használnának, az emberiség teljes megsemmisüléséhez vezetne. Mindannyiunk közös és sürgető feladata ezt megakadályozni, az atomfegyver-készletet eltüntetni földünkről" – szögezi le egyebek közt a felhívás.

„Felszólítunk minden fiatalt, politikai, ideológiai nézeteitől, vallási meggyőződésétől függetlenül, hogy szervezzen párhuzamos és közös akciókat nemzeti, regionális és nemzetközi szinten egyaránt; olyan akciókat, amelyek célja azonos: megszabadulni a nukleáris fenyegetéstől, garantálni a békét a földön és a világűrben."

*

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség XII. közgyűlésén részt vett küldöttség vasárnap elutaztak hazánkból.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Függetlenséget Namibiának! — ezzel a jelszóval vonult fel Bonn utcáin ötezer afrikai és NSZK-beli fiatal
(Telefotó–AP MTI KS—DN)

*

Libanon – palesztinok: „totális háború"

Vasárnap hajnal óta Libanon minden frontján teljes erővel dúl a siita Amal-mozgalom és a palesztinok közötti háború. A Damaszkuszban folyó politikai egyezkedések zsákutcába jutottak. A Szíria által támogatott Palesztinai Nemzeti Megmentési Front — amely eddig Arafat ellenfeleit tömörítette — most teljes egységben cselekszik a PFSZ VB elnökével. Szíriára — az ellene Nyugat-Európában folyó kampány mellett – mind nagyobb nyomás nehezedik az arab világ részéről, hogy tegyen valamit az összecsapások megfékezésére. Libanonban a palesztinok fokozatosan elveszítik eddigi híveiket. Huszein Huszeini, a parlament (siita) elnöke szerint az ország élethalálharcot vív, Karami kormányfő pedig ismételten figyelmeztette a palesztinokat: Palesztina felszabadításához nem Dél-Libanonon keresztül vezet az út.

Vasárnap éjfél óta Nyugat-Bejrút mellett ismét kiújultak a harcok.

A lapértékelések szerint totális háborúban az elmúlt 24 órában több mint negyven ember meghalt, a sebesültek száma meghaladta a százat. Dél-Libanonban tízezer palesztin kényszerült elhagyni lakóhelyét. Nyugat-Bejrút déli részén éjjel-nappal lövedékek csapódnak be, és már egy rövid utcai tartózkodás is életveszélyes.

*

Lengyel szakszervezeti kongresszus

A szakszervezeti program elfogadásával vasárnap Varsóban befejeződött a lengyel szakszervezeti kongresszus. A közel 7 millió szervezett lengyel dolgozó nevében 1480 küldött *Alfred Miodowiczot*, a szervezet eddigi elnökét választotta meg újabb 4 évre az országos tanács elnökévé. A 4 napig tartó tanácskozáson a tervezettnél jóval többen, közel 480-an fejtették ki véleményüket és felszólalt az ország párt- és állami vezetésének nevében Wojciech Jaruzelski, a LEMP KB első titkára, majd vasárnap *Zbigniew Messner* kormányfő is.

A kormányfő beszédének nagy részét gazdasági kérdéseknek szentelte, de foglalkozott a kormány és a szakszervezetek viszonyával is.

A kongresszus vasárnap határozatokat fogadott el, amelyekben megfogalmazta a mozgalom indítványait a lakáshelyzet és a környezetvédelem megjavítására. Az 1986–90. közötti ötéves tervjavaslatról szóló kongresszusi határozat megismétli a szakszervezetek által már korábban ikfejtett kritikus álláspontot. A szakszervezetek elutasítják a bérek és az árak tervezett növekedését, mert az végeredményben a reálbérek csökkenését eredményezi, s úgy vélekednek, hogy a beruházási politika nem szolgálja az iparszerkezet modernizálását, ellentétes a reform szellemével.

*

Tömeggyilkosság Indiában

Szélsőséges szikh terroristák szörnyű tömeggyilkosságot követtek el vasárnap Pandzsáb indiai szövetségi államban. Négy fegyveres egy autóbusz vezetőjét megállásra kényszerítette, majd a félreeső úton az utasokat kiszállította a járműből és géppisztolyokból tüzet nyitottak rájuk.

A Kudda falunál történt merényletben a PTI hírügynökség szerint tizenöt, az UNI hírügynökség nem hivatalos közlésekre hivatkozó jelentése szerint pedig huszonkét embert mészároltak le a támadók. Valamennyi áldozat hindu. A fegyveresek elmenekültek a helyszínről.

A KENDERFONÓ MINTABOLTBÓL AJÁNLJUK!
Zsineg, kötél, ponyva, zsák- és Zell-szövet nyers szinben vásárolható!
A kereskedelmi udvarban lévő KENDERFONÓ MINTABOLTBA várjuk vásárlóinkat — közületeket is — Pécsett, a Rákóczi út 5 7. sz. alatt!
MEZŐGAZDASÁGI MŰSZAKI BOLT MERÜKER PÉCS

Felvételre keresünk
telexgép kezelésében jártas, perfekt gyors- és gépirót, középiskolai végzettséggel.
„1987. március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A GÖDÖLLŐI AGRÁRTUDOMÁNYI EGYETEM MEZŐGAZDASÁGI GÉPÉSZÜZEMMÉRNÖKI FŐISKOLAI KARA
(Mezőtúr, Petőfi tér 1.)
1986. december 1—7. közötti időben, valamint 1986. december 13-án és 20-án, szombati napokon naponta 8—16 óráig
NYÍLT NAPOKAT
szervez,
melynek keretében a mezőgazdaság gépesítése szakirányában továbbtanulni szándékozó fiatalok számára tájékoztatást és bemutatót tart az intézményben folytatott oktatásról és annak tárgyi feltételeiről.
Örömmel vesszük szüleikkel együtt érkező pályázók látogatását is. A szombati napokon látogatók és távolról érkezők számára kedvezményes szállást biztosítunk.
Minden érdeklődőt szívesen lát
a szervező bizottság

Értesítjük ügyfeleinket, hogy vállalatunk könyvkötészetében
rövid határidővel vállaljuk:
● könyvek, üzleti könyvek kötését kemény és egészvászas kivitelben,
szakdolgozatok,
disszertációk kötését,
fotóalbumok,
díszdobozok készítését.
PÉCSI ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÓ KISVÁLLALAT,
PÉCS, ENDRESZ GY. U. 2. 7633.

Gyümölcsös utak

Facsoportos tájfásítás

Hagyomány volt, hogy az utak szélén gyümölcsfákat telepítenek. Jó volt elnézni tavasszal a fehér, rózsaszínű ruhában pompázó fákat, és nyáron megpihentetni a szemet a gyümölcsök színesedésén.

Ma már lassan kipusztulnak a gyümölcsfák. Diófák láthatók még a bonyhád–dombóvári út mentén, a pécs–újpetre–siklósi és a pécs–pellérdi út mentén. Szilvafák állnak a Szederkény–Villány–Harkány útvonalon. A Sátorhely és Villány között, és Becsétől Kisbesztercéig. Védetté szerették volna nyilvánittatni – nem vállalta senki a velejáró felelősséget – a hird–mázaszászvári út mentén cseresznyefákat. Meggyfák mutatják az irányt a garé–bogádmindszenti összekötő úton és a bissei bekötőút mellett. A régi 6-os út pécsvárad–hirdi szakaszán almafasor található. Elvétve egy-egy gesztenyefa látható még a 6-os út zengővárkonyi térségében és a 67-es út egy szakaszán.

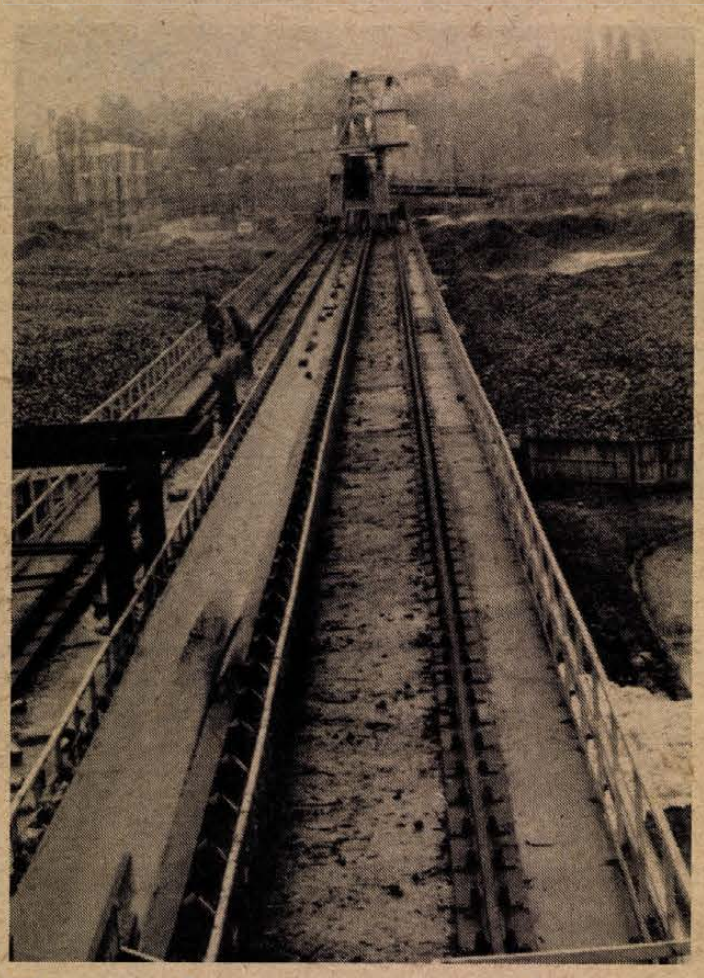
Ma már nem teljes egyik gyümölcsfasor sem, foghíj hirdeti az időt, az emberek vandalizmusát és a környezeti ártalmakat – égetés, autógázok, állatok kártevését. Az üres helyeken semmi, vagy pedig igénytelenebb, hagyományosabb útmenti fák – juhar, kőris, éger, hárs, feketefenyők – nőnek.

– Nem éri meg a gyümölcsfával foglalkozni – mondták a . . . Igazgatóságon. – Nem hoznak semmi hasznot a vállalatnak. Leszedik a gyümölcsöt, letördelik az ágakat. Évekkel ezelőtt még eladhatták különböző áfészeknek a termést. Ma már senki nem kockáztatja, hogy kifizeti a pénzt, és nem kap semmit érte, mert az ügyeskezűek éjszaka vagy nappal megelőzik. Aztán a legújabb vizsgálatok szerint az útmentén álló gyümölcsfák termése sokkal egészségtelenebb, mint a távoli zártkertekben lévőké.

A jövő útja a változatosabb fatelepítés. Így alakították ki a pécs–szentlőrinci ligetes, facsoportos tájfásítást. A többi út mentén álló öreg fákat is felváltják fiatal csemetékkel: ősszel és tavasszal 1000–2000 fácskát és bokrot ültetnek el.

Ádám Erika

Jövőre: szondás mintavétel



Finisben a cukorrépa-átvétel

E hét végén, jövő hét első napjaiban – a még kint lévő cukorrépa beszállítási ütemétől függően – befejezik a kampányt a Kaposvári Cukorgyárban. Lapunk hagyományát nem megtörve, ismét felkerestük régiónk cukorközpontját, hogy megkérdezzük: hogyan értékelik a gyári szemüvegen át nézve 1986-ot? Különös tekintettel arra, hogy megyénk szállítja a gyárban feldolgozásra kerülő répa döntő többségét.

A kérdésre *Kovács Imre* válaszolt, aki egy éve a gyár igazgatója, s aki új utakra próbálja vinni a termeltetés rendszerét.

A téma ismerői tudják: nem is olyan régen még a gyár léte vagy nemléte forgott kockán. Ezt példázza egy adat: a gyár fénykorában úgy 10 000 hektárnyi répatermést dolgozott fel egy-egy kampány idején, tavaly pedig mindössze 4500 hektárnyi termést kaptak Baranya, Tolna, Somogy megyéktől, a társgyárak feleslegéből. De ha egy gyár csak félkapacitással dolgozik – a legteljesebb csőd felé gyalogol. A gyár vezetősége „válságstábot" hozott létre, megfogalmazták a túlélés koncepcióját.

Érdemes megnézni, hogy Kaposvárott miben látták a termelők elfordulásának okait. Közismert, tavaly megkezdődött a határmenti cukorgyártási együttműködés: a répa egy része Jugoszláviába utazott bérfeldolgozásra. A jugoszláv gyárak a kaposvárinál kedvezőbb ajánlatcsomagot állítottak össze, anyagilag jobban jártak, akik nekik szállítottak. Másrészt a cukorrepa-termesztés eszközigényes, speciális betakarító gépsorok nélkül nem szabad foglalkozni vele. Sok korábbi tsz, gazdaság anyagilag leült, abbahagyta a termelést. Egy harmadik ok, ami miatt kevesebb répa jutott Somogyba, a korábbi gyári magatartásban gyökerezik; a termeltetés, átvétel, répaminősítés, cukortartalom-megállapítás körüli szubjektivitásban.

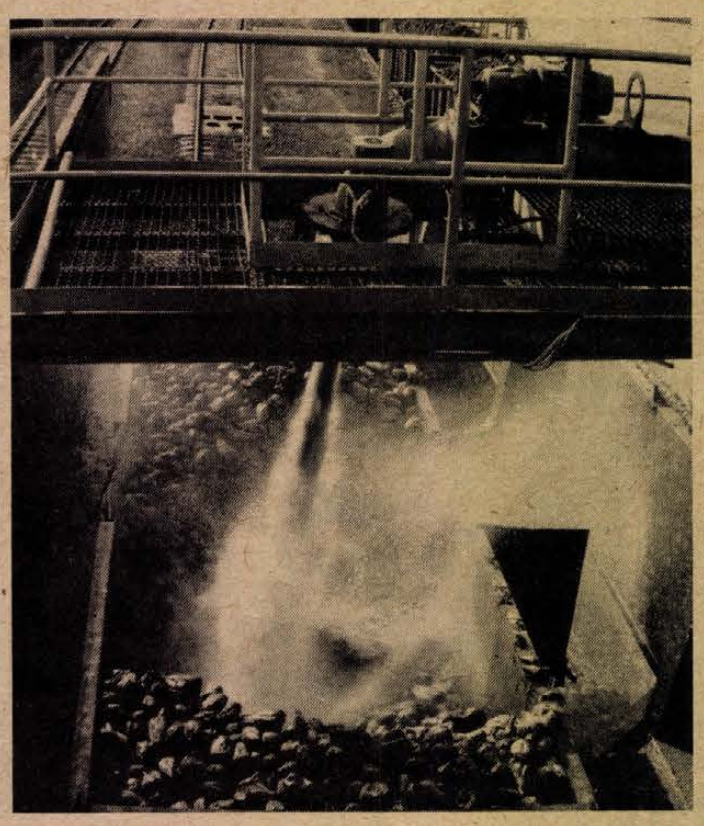
Az idén tavasszal az igazgató tanács megtette az ellenlépéseket. Normalizálták a termeltetési kapcsolatokat: emelték az átvételi árakat a cukoripar többi gyárának rosszallása közepette, világbanki hitelt kértek, és terveik szerint évente két cukorrépa-gépsorral segítik majd a termelőket. Az átadás-átvétel szubjektivitását az idén még nem, de jövőre sikerül tökéletesen kiküszöbölni: 15 millió forintért holland „Venema"-szondát vásároltak, s 1987-ben már a jugoszlávokhoz hasonló szondás mintavétellel garantálják: elejét veszik a vitáknak.

Mindezek után bíznak abban, hogy fokozatosan sikerül felfuttatniuk a termelést. 1990-re ismét el szeretnék érni, hogy a gyár teljes kapacitását kitöltsék. Jövőre már 5500 hektárnyi répát várnak, s évről évre fokozatosan többet.

Mindezek ismeretében lehet minősíteni az idei 59–60 napos kampányt, melynek során 170 000 tonna cukorrépát vettek át és hozzávetőlegesen 22 500 tonna cukrot nyernek. A beszállítások ütemével elégedettek voltak, s a gyári vélemény szerint a termelők is jól jártak anyagilag.

Kozma Ferenc

Fotó: Kiss József



Vonzóbb lesz a bányász szakma

Bányászati járadék

(Folytatás az 1. oldalról)

rokkanásig történő folytatására és viszonylag fiatalon a rokkantnyugdíjas életmódváltás sok konfliktussal és alkalmazkodási zavarokkal terhelt vállalására.

A Minisztertanács mostani határozata nyomán úgy vélem, hogy valami kevéssel én is hozzájárultam a bányász életpálya ellentmondásainak feloldásához.

Mit jelent a határozat végrehajtása a dolgozók szempontjából és mit a vállalat oldaláról?

– A határozat értelmében a Mecseki Szénbányáknál meghatározott föld alatti munkakörökben eltöltött 4000 műszakszám után a dolgozó jogosulttá válik a járadékra, amely az igényjogosultság megnyíltát megelőző 3 év alatt elért kereset hűségjutalommal növelt átlagának 63 százalékát teszi ki. A dolgozó szempontjából ez azt jelenti, hogy kereken 20 év folyamatos bányamunka után a mai kereseti szint átlagát véve 100 000 Ft járadékra szerez jogosultságot, s emellett a föld alatti munkát kivéve bárhol vállalhat munkát kereseti korlátozás nélkül, s így összességében legalább annyit, de akár többet is kereshet mint korábbi munkakörében a bányában.

A vállalat oldaláról nézve a probléma az, hogy a ma aktív – tehát nem rehabilitált – nagy tapasztalatú dolgozók jelentős része már meghaladta a 4000 műszakban meghatározott küszöböt. A termelés folyamatossága, az utánpótlás kinevelése nem engedi meg, hogy ezeket a dolgozókat azonnal jogosulttá tegyük a járadékra.

Ezért határozott úgy a Minisztertanács, hogy azoknak a dolgozóknak a bányászati járadékát, akik már meghaladták a küszöbszintet, 1994. december 31-ig fokozatosan, évenként egyenlő ütemezésben kell megállapítani. Ezt úgy lehet felfognj, hogy azoknak, akik már ma igazolni tudják a 4000 műszakot, mondhatni sorba kell állni, s azoknak van elsőbbsége, akik vájárként a legtöbb műszakot dolgozták le. Közülük is előnyt élveznek, akik olyan helyen dolgoznak vagy dolgoztak hosszú ideig, ahol a munkahelyi ártalmak a legnagyobbak. Például figyelembe kell venni, hogy a bányamentők a bevetések során fokozottan égetik szervezetüket. A lehető legkörültekintőbben, legigazságosabban kell a sorrendet megállapítani, amíg mindenki számára kiterjedhet a bányászati járadék. A különböző veszélyforrások, a már említett bányamentő bevetések számát, a munkateljesítményeket és számos más szempontot is számításba veszünk a sorolásnál.

– Maradhat-e a vállalatnál olyan dolgozó, aki megkapja a bányászati járadékot, de tovább akar dolgozni?

– Természetesen, aki járadékos lesz, képzettségének, munkaképességének megfelelő külszíni munkahelyen tovább dolgozhat. Sőt az is megengedett, hogy a teljesen egészséges, de járadékra jogosult dolgozó saját kérésére az üzemegészségügyi szolgálat és a vállalat jóváhagyásával eredeti munkakörében dolgozzon tovább, azaz járadékossá válását későbbi időpontra halassza, ha pl. nem talál magának más kedvére való munkakört. Természetesen úgy is dönthet a dolgozó, hogy a járadék mellé nem vállal máshol munkát, hanem pl. saját „háztájiban" hasznosítja magát.

– Ismét vonzóbbá teheti a bányász szakmát a Mecsekben a bányászati járadék?

– A személyes választás lehetőségeinek ez a kiszélesedése, úgy gondolom, nemcsak a jelenlegi bányászok körében lesz kedvező hatású, hanem abban is, hogy vonzóbbá válik a fiatalok számára a bányász életpálya időszakos vállalása. Azt reméljük, hogy építőipari, szerelőipari, gépkezelői és javítói szakmával már rendelkező fiataloknak adunk széles és biztos perspektívát és a kedvezményes lakásjuttatás, a vállalaton belüli bányászati szakképzés, a munkával szerezhető magas kereset lehetőségeivel egyre nagyobb létszámban fognak élni azzal a biztos tudattal, hogy a 20 évi bányamunka után megszerzett járadék mellett további évtizedekre is megmarad egészségük és erejük az eredeti szakmájukban való munkavállalásra, s így a bányászatra jellemző magas nyugdíjalappal vonulhatnak nyugállományba, fenntartva életük végéig azt az életmódot és életszínvonalat, amelyet a bányászatban áldozatos munkájukkal és hűségükkel megalapoztak.

Meggyőződésem, hogy ez a kormányzati döntés a mecseki bányászat jövőjét és újbóli fellendülését jó pályára állította, mert a társadalomnak a bányászok iránti kiemelt gondoskodását az életpálya egészére garantálta.

Lombosi Jenő



Tarka tapétakörkép

Kínálat és módszer — Kesztölc mintaboltot szeretne a baranyai megyeszékhelyen

Tapéta van egypupu, van kétpupu, sőt több – fordíthatnánk tréfásra az ismert dal szövegét, hiszen sokan próbálkoztak már tapéta felragasztásával, így lehet hasonló tapasztalatuk. De egyáltalán milyen tapétákat ragaszthatunk a falakra?

Dél-dunántúli érdeklődésem során oly tarka kép kerekedett ki, mint egynémely tapéta. Tolnában jónak minősítették az ellátást. A két magyar gyártó (a kesztölci Jó Szerencsét Tsz és a győri Graboplast) termékei mellett cseh és tőkés országokból érkezett áruk is vannak. A Skála Áruházban például jelenleg 25-féléből választhatnak.

Baranyában a pécsi Fészek Áruházban a legnagyobb a kínálat, itt néhány félét (magyar gyártmányúakat) árleszállítással is kaphatunk. A Konzumban is sokféle van, nagyobbrészt importból érkezett, a Domusban szegényesebb a kínálat.

A körkép elkészítése után mentem Budapestre, ahol a kesztölci tsz tartott tájékoztatót. Kiderült, hogy a kesztölciek a jelenleginél több és nagyobb mennyiségű tapétát tudnának gyártani, ha több megrendelésük lenne. 24 mintaboltjuk van az országban, közöttük kilenc a fővárosban. A dél-dunántúli régióban egyetlen egy sincs. A pécsieket régóta keresik és most sem a kesztölcieken múlik az, hogy újra legyen egy tapéta mintaboltjuk a baranyai megyeszékhelyen is.

A kesztölciek ízléses propagandafüzetéből és a tanácskozáson elhangzottak alapján végezetül néhány tanács azoknak, akik otthon saját maguk vállalkoznak a tapétázásra: A falfesték réteget vagy az előző tapétát jobb először eltávolítani, az egyenetlenségeket gipszhabarccsal javítva, leszivacsolva. A tapétacsíkokat érdemes 10 centivel hosszabbra szabni, mint a falmagasság. A tapétaragasztót jobb már előző nap kikeverni, bekenés után a tapétát is pihentessük néhány percig. Majd ragaszthatunk, úgy, hogy a tapéta felsőrészéből néhány centit visszahajtunk, így nehezebben szakad és kezünk is tiszta marad. Felülről kezdve enyhén többször is simítsuk rá a felületre.

Bozsik L.

HÍREK

1986. DECEMBER 1., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ELZA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.10 — nyugszik 15.56 órakor.
A Hold kél 7.01 — nyugszik 15.18 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ.

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon PORTH ETELKA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Képviselői fogadóóra

Kasó József országgyűlési képviselő 1986. december 2-án képviselői fogadóórát tart. A fogadóóra helye: Somogyapáti, Községi Tanács. Ideje: 15.00–16.00 óra.

●

— **Arany Ceruza díj.** Szombaton Balassagyarmaton rendezték meg a Balassa Kupa egyéni rejtvényfejtő versenyt, amelyen a Pécsi Vasutas Rejtvényfejtő Klub versenyzői igen sikeresen szerepeltek. A haladó kategória 53 indulója közül a pécsi dr. Sarlós Péter a 11. helyen végzett, míg a 25 mesterfokú induló közül Schmidt János a második, Drelicska Attila a harmadik, Mosonyi Géza pedig a negyedik lett. Drelicska Attila ezzel a teljesítményével — évi összeredménye alapján – elnyerte az 1986. év legeredményesebb fejtőjének járó „Arany Ceruza-díjat".

Időjárás

Előrejelzés az ország területére hétfő estig: nagyobbrészt ködös lesz az idő, sokfelé várható ködszitálás, ónos ködszitálás. Délután is csak néhol süt ki a nap. A légmozgás gyenge marad. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, —5 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában 0 fok körül, a néhány átmenetileg napos területen 7 fok körül várható.

✲

Vasárnap reggeli vízállások: Őrtilos 36 cm, áradó, vízhő 4,8: Barcs 20 cm, változatlan, vízhő 6,0; Drávaszabolcs 82 cm, áradó, vízhő 6,4 fok; Mohács 214 cm, áradó, vízhő 6,5 fok.

Néptánc a színházban

Nem először szerepel megyeszékhelyünk színházaiban a pécsi KISZÖV Pannónia Táncegyüttese. A ma esti fellépésük azonban több szempontból is újdonságnak számít. Az új színházban ugyanis először állnak a pécsi közönség elé kamaratánc-bemutatóval. Két részből álló műsoruk első felében egy önálló tájegység, Szatmár népzenéjéből, nótáiból és táncaiból adnak ízelítőt, a másodikban pedig dél-alföldi, dunántúli és erdélyi táncokat láthatunk. A második rész fő látványosságának ígérkezik a Hidegen fújnak a szelek című műsorszám, amivel az idei Zalai Kamaratánc Fesztivál nagydíját hozták el a Pannónia Táncegyüttes táncosai.

A fellépés másik újdonságát az adja, hogy a táncosok közös elhatározással az est bevételét a Nemzeti Színház felújítására ajánlották fel, azzal a nem titkolt reménnyel, hogy a jövőben követőik akadnak az amatőr művészeti együttesek körében. Az összegyűlt összeget olyan valamire szeretnék fordítani, amire nézve elkészülte után kicsit a magukénak is érezhetik a színházat. A nemes gesztusban mindenesetre már több támogatójuk is akadt. A Szikra Nyomda ingyen készítette el a jótékony műsort hirdető látványos plakátokat, és sokan partnerek voltak ezek elhelyezésében.

Talán egy mozgalom megindulásának lehetünk tehát ma este tanúi. A Pannónia-tánc-est 19 órakor kezdődik a Kamaraszínházban.

K. E.

04-05-07

Halálos füstmérgezések.

Szombaton az országban több ízben riasztották a tűzoltókat olyan tüzesetekhez, amelyeket az ágyban dohányzás okozott. A felelőtlenség négy ember életébe került.

Budapesten, a III. kerületben, a Vörös Hadsereg útja 50. szám alatt lévő családi házban lelte halálát füstmérgezés következtében Petróczi Tibor 62 éves nyugdíjas. Ittasan dohányzott ágyában, s közben elaludt.

Hasonló baleset történt a Lakásépítőipari Szövetkezet, XIV. kerületi Rátót utcai munkásszállásán, amelynek egyik szobájában két férfi, Nógrádi János 41 éves ács, turai lakos és Trucza István 38 éves segédmunkás, karcagi lakos halt meg. Dohányzás közben elaludtak, s az égő cigarettától fogott tüzet az ágy. Ennél a balesetnél is közrejátszott az ittasság.

Nyíregyházán Kazár Tamás 27 éves, foglalkozás nélküli halt meg lakásán ugyancsak amiatt, hogy dohányzás közben elaludt.



Csőtörés történt tegnap Pécsett, a Tüzér utca és a 6-os út kereszteződésénél. A hibát kora délután derítették fel, és elhárítása lapzártakor még tartott. Fotó: Cseri László

Bányászok—újságírók találkozója

Immár csaknem húszéves baráti kapcsolat fűzi egybe szerkesztőségünket a Komlói Bányaüzem József Attila szocialista brigádjával. Évente megmérkőzünk a labdarúgó-pályán, leülünk a fehér asztal mellé. Az idei találkozóra az elmúlt hét végén a pécsi Nevelési Központban került sor, ahol a házigazdák bemutatták az intézmény sportlétesítményeit és tv-stúdióját. A szívélyes fogadtatás után a tornacsarnokban került sor a futballmérkőzésre, melynek eredményéről csak annyit: megnyugtató, hogy életerős, mozgékony fiatalemberek személyében van utánpótlása a komlói bányászbrigádnak, mely sok-sok kitüntetése mellett a Népköztársaság Kiváló Brigádja címmel is dicsekedhet. A harmadik félidőre a Nevelési Központ éttermében került sor, a résztvevők körében kiváló hangulat uralkodott.

●

— **El ne felejtsük!** A ma reggeli üzemkezdettől a pécsi autóbuszközlekedés részben megváltozik. A 33, 33/A, 34, 35, 36, 37-es járatok mától a Lenin térről indulnak és megváltozott menetrend szerint közlekednek. Valamennyi változás részletesen a november 29-i, szombati lapban olvasható.

— **Kelendő a „Planétás".** A Mezőgazdasági Könyvkiadó gondozásában és a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat, valamint a Skála Metro terjesztésében havonta megjelenő Planétás ételkártyasorozat eddig 768 ételféleséget mutatott be a háziasszonyoknak. Pécsett a Széchenyi téri „Móricz Zsigmond" könyvesbolt előfizetőinek legutóbb 1120 darab érkezett. Egy-egy csomagban huszonnégy ételkülönlegesség receptje található meg.

— **Hungária Biztosító napok.** A nyáron alakult új Hungária Biztosító először rendezi meg a Hungária napokat, melyeknek rendezvényei ma este 18 órakor kezdődnek Pécsett, az Ifjúsági Házban. A kétnapos rendezvénysorozat színhelye az IH és az IH előtti parkoló, ahová minden érdeklődőt várnak.

●

Aranyfüggő a Füles karácsonyfáján

Az idén, ünnepekre is meglepetésekkel készül népszerű szórakoztató hetilapunk, a Füles. Télapó pályázatukat a rejtvénykedvelő gyermekeknek hirdetik meg, s a nyertesnek igencsak megédesülnek napjai, annyi csokoládét kap a Szerencsi Csokoládégyárból, amennyit saját súlya nyom. A Füles karácsonyfájára az idén a sok-sok disz és szaloncukor mellé aranyfüggő is kerül, ez lesz a karácsonyi szám rejtvényének fényereménye. A tízezer forintot érő függő mellett még más értékes ajándékok is lesznek a fa alatt.

Készül a téli, rendkívüli Füles is. Ennek fődíja egy tizennyolc karátos aranylánc, melyet jégcsapba fagyasztanak, s így nyújtják majd át. Lesz tehát szórakozásuk a rejtvények kedvelőinek, örömük a szerencsés nyerteseknek.

●

Lottó-nyereméyek

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 48. játékhéten a lottó-nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

5 találatot 1 fogadó ért el. Nyereménye 6 381 547 forint;

4 találatos szelvénye 54 fogadónak volt, nyereményük egyenként 118 177 forint;

3 találata 6902 fogadónak volt, nyereményük egyenként 925 forint;

a 2 találatos szelvények száma 206 982 darab, ezekre egyenként 31 forintot fizetnek.

— **Év végi telefonálás bejelentése.** A karácsonyi és újévi ünnepek alatt a külföldi telefonforgalom várhatóan jelentősen megnövekszik. A torlódások elkerülése érdekében a posta már december 1-jétől elfogadja a nemzetközi beszélgetések előzetes bejelentését. Budapesten a 09-es, vidéken a 01-es telefonszámon lehet kérni az előjegyzést. A posta kéri, hogy a nemzetközi távhívásba bekapcsolt előfizetők lehetőleg közvetlenül — a telefonközpont kapcsoló szolgálatának igénybevétele nélkül — hívják külföldi ismerőseiket.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	1 167
Trabant Hycomat Combi Bp.	310
Trabant Lim. Bp.	5 989
Debrecen	4 769
Győr	4 731
Trabant Combi Bp.	940
Debrecen	695
Győr	673
Wartburg Standard Bp.	772
Debrecen	561
Győr	600
Wartburg Spec. Bp.	1 422
Debrecen	1 341
Győr	1 103
Wartburg Spec. TT Bp.	7 754
Wartburg Tourist Bp.	990
Debrecen	822
Győr	691
Skoda 105 S Bp.	10 708
Debrecen	8 563
Győr	8 536
Skoda 120 L Bp.	21 487
Debrecen	12 312
Győr	15 348
Skoda 120 GLS Bp.	1 585
Lada 1200 Bp.	45 270
Debrecen	31 117
Győr	14 783
Lada 1300 S Bp.	18 909
Debrecen	14 264
Győr	5 989
Lada 1500 Bp.	15 099
Debrecen	11 235
Győr	4 910
Lada Combi Bp.	8 787
Debrecen	4 704
Moszkvics Bp.	14 363
Polski Fiat 126 P Bp.	33 450
Győr	11 313
FSO (P. Fiat) 1500 —	6 067
Dacia Lim. Bp.	43 170
Debrecen	609
Győr	879
Dacia Combi Bp.	1 059
Debrecen	641
Győr	689
Dacia TLX Bp.	114
Debrecen	110
Győr	77
Zastava Bp.	14 450

Kalendárium

HÉTFŐ: Kilencvenöt éve született Reményi József (1891–1956) író, irodalomtörténész. Fő műve egy regénytrilógia (Jó hinni, Emberek, ne sírjatok, Élni kell), amellyel azt kívánta bemutatni, hogy magyar ember csak a helyét találhatja meg Amerikában, ám életének értelmét nem. Sok érdekes tanulmánya is megjelent, s jelentős érdemei vannak a magyar irodalom külföldi népszerűsítésében.

KEDD: Kétszáz éve, ettől a naptól kezdve jelent meg rendszeresen korai sajtótörténetünk egyik legjelesebb lapja, a Magyar Kurír. A lap néhány évig jelent meg, s mindvégig a felvilágosodás és az antiklerikalizmus harcos orgánuma volt.

SZERDA: Kilencven éve született Bálint Mihály (1896—1970) orvos, pszichoanalitikus, egyetemi tanár. Egyik úttörője a pszichoszomatikus orvostudomány és a modern neurózistan alkalmazásának.

CSÜTÖRTÖK: Nyolcvan éve született Rózsa Ferenc (1906—1942) építészmérnök, a kommunista mozgalom kiváló harcosa, mártírja. Amikor 1941 elején Magyarországon megalakult a KMP Központi Bizottsága, annak Rózsa Ferenc is tagja, 1941 nyarától egyik titkára lett, a következő évben pedig a Szabad Népnek, a KMP illegális központi lapjának vezetője. Amikor 1942. június 1-én — egy évtizedes illegális munkával a háta mögött — elfogták, hű maradt a párthoz, elveihez, s inkább meghalt, mintsem feladja elveit és társait.

PENTEK: Nyolcvanöt éve született Walt Disney (1901—1966) harmincszoros Oscar-díjas amerikai rajzfilmrendező, producer, a trükk- és rajzfilm műfajának megteremtője s klasszikus mestere. A hollywoodi stúdióban az elsők között vezette be — még 1928-ban – a hangosfilmet, később a színes filmet, 1937-től kezdve pedig már teljes estét betöltő rajzfilmeket készített. Nevéhez fűződik a világ leghatalmasabb szórakoztató központjainak, a „Disney-országoknak" létrehozása.

SZOMBAT: Nyolcvan éve ezen a napon tartotta alakuló közgyűlését a Munkás Testedző Egyesület, a legendás MTE, a magyar munkások első nagy sportegyesülete.

VASÁRNAP: Száz éve született Móricz Miklós (1886—1966) statisztikus, író és újságíró, Móricz Zsigmond testvére. Irodalomtörténeti szempontból is jelentősek bátyjáról szóló cikkei, visszaemlékezései.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Információk

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS–ELET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Közlemények

A Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat értesíti az érdekelteket, hogy 1986. december 2-től a Perczel utcát — a Boltív köz és a Kisfaludy utca közti szakaszon építkezés miatt lezárja. A lezárt útszakaszon csak a gyalogos forgalmat biztosítja, ennek következtében a csatlakozó utcák forgalmi rendje megváltozik.

✲

A Hazafias Népfront Budai I. körzeti Bizottsága 2-án 17 órakor jogi tanácsadást tart a Kossuth L. u. 81. szám alatt.

✲

— Mától lép életbe a téli kompmenetrend. A mohácsi kompjáratok téli menetrendje a mai naptól március 1-ig érvényes; ez azt jelenti, hogy a reggeli első járatok 5,20-kor és 6 órakor indulnak, ezt követően pedig óránként lehet átkelni a Dunán. A személyforgalmat lebonyolító kishajó reggel 6.30-tól délután 17.30-ig óránként, de mindig félkor indul. A Dunaszekcső–Dunafalva útvonalon, valamint éjszaka a menetrend változatlan.

Rendezvények

A Pécsi Városvédő és Városszépítő Egyesület várostörténeti és műemlékvédelmi szakosztálya december 2-án 17 órakor tárlatvezetéssel egybekötött látogatást tart a pécsi Várostörténeti és Munkásmozgalmi Múzeumban. A szakosztály és a Janus Pannonius Múzeum e közös rendezvényére mindenkit szívesen várnak, nem csak a szakosztály tagjait.

✲

Téli horgászklub. A Pécsi Horgász Egyesület a pécsi Váradi Antal utcai Vasutas Klubban kilenc részből álló ismeretterjesztő szakelőadás-sorozatot indít, melynek első foglalkozására december 2-án 17 órakor kerül sor. A holnapi első előadás résztvevői az egyesület új malomvölgyi tavának horgászati lehetőségeiről és a tó horgászrendtervezetéről kapnak tájékoztatót. Az előadások után horgász tárgyú videofilmeket vetítenek.

●

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, jogi, pszichológiai, pedagógiai és kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín a Geisler Éta utca 16. sz. A tanácsadás díjtalan.

✲

Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Irtézetben (Váradi Antal u. 11.) hétfőn 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Rácz Lajos.

Lédús, magas C-vitamin tartalmú
grape-fruit
kapható
21 Ft helyett 15 Ft/kg áron.
Tárolásra is alkalmas
starking-
és
jonatánalma
6,50 Ft kg.
Vásárolható a zöldségosztályon.
A KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZBAN
PÉCS, KOSSUTH TÉR

Kobayashi Ken-Ichiro pécsi koncertje



Az elmúlt hét komolyzenei koncertjei között Pécsen méltán került a fő helyre a Magyar Állami Hangversenyzenekar szombat esti fellépése. A POTE aulájában ugyanis a közönség nemcsak a hangversenyzenekar játékát csodálhatta meg, de találkozhatott napjaink egyik igen népszerű karmesterével, *Kobayashi Ken-Ichiroval* is.

A japán karmestert 1974-ben ismerte meg a magyar közönség, amikor megnyerte a budapesti karmesterversenyt. Azóta többnyire Magyarországon él és más külföldi zenekarok dirigálása mellett a Magyar Állami Hangversenyzenekar vezető karnagya.

Kobayashi Ken-Ichiro a szombat esti koncert előtt válaszolt néhány kérdésünkre.

– Ken-Ichiro úr! Mivel foglalkozik most?

– Elsősorban a Magyar Állami Hangversenyzenekar vezetése foglalja el napjaimat, de már több éve vezényelem a Kioto Szimfonikus Zenekart és az Amszterdami Filharmonikusokat is. A három zenekarral Magyarországon, Hollandiában, Japánban és külföldön évente több mint száz alkalommal lépek fel. Ez komoly elfoglaltságot jelent.

– Nem először koncertezik Pécsett. Milyen emlékei vannak a városról, a pécsi közönségről?

– Valóban többször jártam már a városban, több alkalommal vezényeltem a Pécsi Szimfonikusokat is. A színházban, a dómban és ha jól emlékszem a sportcsarnokban is felléptünk. Nagyon szeretem ezt a várost, barátaim élnek itt, és az emberek, mint általában a magyarok, itt is nagyon kedvesek.

– A mai koncert három része meglehetősen különbözik egymástól. Milyen kapcsolat fűzi önt az egyes darabokhoz?

– Dvorákot nagyon jól játssza a zenekar, azért választottuk tőle a h-moll gordonkaversenyt. A Kodály-mű, a Galántai táncok előadása bizonyos fokig egy megmérettetést is jelent számomra, hiszen a zenekar ezt a darabot korábban olyan kiváló magyar karmesterekkel is játszotta, mint Kórodi András és Ferencsik János. Stravinsky Tűzmadár-szvitjét pedig nagyon szeretem, ez a kedvencem a ma esti három darab közül.

– A jövőre nézve vannak-e konkrét koncert és műsor tervei a Magyar Állami Hangversenyzenekarral?

– Japánba és az NSZK-ba utazunk a közeljövőben, később valószínűleg egy angliai meghívásnak teszünk eleget. Közben természetesen rengeteg országon belüli szereplésünk lesz.

Kevéssel a beszélgetés után Kobajashi Ken-Ichiro a dobogóra lépett, és a zenekarral ismét egy maradandó élményt szerzett a pécsi zenebarátoknak.

Kaszás Endre

Bérbe adnák vagy eladnák

Megszűnő turistaházak

Mi lesz a Dömör-kapui épület sorsa?

Sorra megszűnnek a turistaházak. Egy részüket kulcsos turistaházként átadták természetbarátoknak, más részüket bérlők vették ki. A többségét azonban bezárják... A három pécsi turistaház – az istenkúti, a fehérkúti és a dömörkapui – gazdája 1975 óta a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat.

Az istenkúti turistaházat a Belkereskedelmi Minisztérium már évekkel ezelőtt törölte az ajánlható pihenőházak listájáról. Nincs folyóvize, szociális blokkja, vizes, dohos az épület és teljesen körülöleli a lakott terület. Jelenleg raktárnak használják. A becsült értéke 900 ezer forint. Ha lenne rá jelentkező, szívesen eladnák.

A fehérkúti turistaház messze esett a várostól, és nem volt buszjárata. Évekig veszteségesen üzemeltették, létszámgondokkal küszködtek, végül felmondott az üzletvezető is... Öt évvel ezelőtt átadták a Pécsi Orvosegészségügyi Sportklubnak. Jelenleg kulcsosházként látogatják.

A dömörkapui turistaház tán a legismertebb. Évtizedekkel ezelőtt három magántulajdonosé volt a Kakukk, a Mecsekgyöngye és a főépület. Ma is őrzi az egykori neveket. Hetvenkilenc vendéget lehet elszállásolni a 33 szobában és egy éjszakáért 80–150 forintot fizetnek a vendégek. Központi fűtés, hideg-meleg víz, helyben étterem várja az itt pihenőket. Most mégis a megszüntetésén töpreng a Vendéglátó Vállalat.

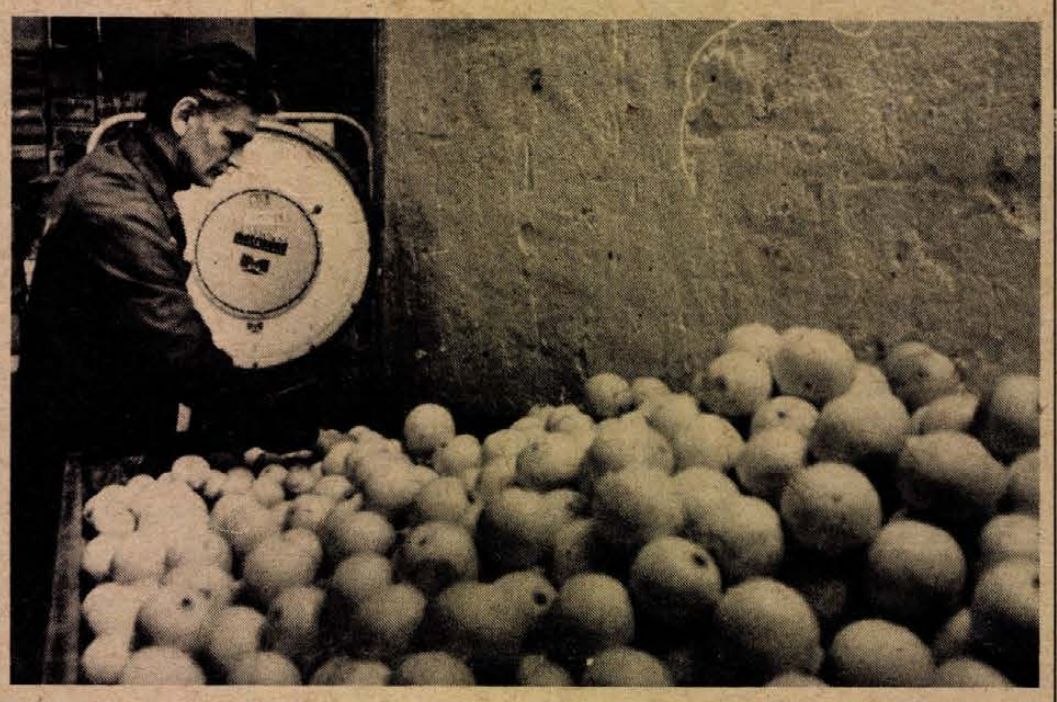
Mezei András igazgatóhelyettes szerint nem igénylik, nem keresik az emberek. Messze van a várostól, és a szobai kilátás nem szép. Persze, a séták kárpótlást nyújthatnak. Természetesen a vállalat érdekeit nem ezek az adottságok befolyásolják.

Az utóbbi öt évben évente egymillió forint veszteséget könyveltek el, annak ellenére, hogy a szállodai árbevétel évi egymillió, és az éttermi forgalom évi 3–3,5 millió forint. Tavaly felújították és korszerűsítették a fűtést – olajkazánról melegítik a radiátorokat. Évente karbantartják a szennyvízrendszert. Közvetlenül az épületből fedett a szennyvízelvezetés, de távolabb már nyitott. Most bírósághoz fordultak emiatt a Bertalan-kápolnai kertek és lakóházak tulajdonosai. Az éves üzemelési költség ezen felül 600–700 ezer forint. A tél külön gond – nem tisztítják az utat.

A Vendéglátó Vállalat lemond a turistaházról. Meghirdetik szerződésre, vagy akár eladásra is. Az üzemeltetési díj három évre 2,6 millió forint. Nem várnak nyereséget. Ha nem viszi senki – felajánlják a Pécs Városi Tanácsnak, hogy vegyék át szociális otthonnak, diákotthonnak, vagy fiatalok átmeneti otthonának. Nem kérnek többet érte, mint amennyi pénzt a korábbi években ráköltöttek.

Ádám Erika

Mától folyamatosan szállítják az üzletekbe



Banán, narancs, mandarin

A tavalyinál nem több, de jobb minőségű déligyümölcs

Az elmúlt héten néhány nagyobb baranyai és tolnai ABC-ben árusítottak banánt és mandarint. Néhány perc alatt elkapkodták. Vajon lesz-e elegendő déligyümölcs télapóra és karácsonyra? – érdeklődtünk a Mecsek Füszértől.

Arnold Antal igazgatóhelyettes elmondta, hogy a déligyümölcs fokozatosan érkezik be. Baranyába két és Tolna megyébe egy kamion mandarint már kiszállítottak. Hét végén 4 kamion banánt is küldtek. Hétfőtől pedig folyamatosan kerül ki a pécsi raktárházból a mandarin, a narancs és a banán. A tavalyihoz hasonló mennyiség érkezik mindenből, viszont a minőség sokkal jobb lesz, mint az elmúlt években. A banánt Kolumbiából és Equadorból kapjuk, a narancs Görögországból és Kubából érkezik, a mandarin pedig Törökországból és Kubából. Várják a kubai és a spanyol citromszállítmányt. A fügével gondok vannak — tán karácsonyra sikerül jó minőségűt beszerezni...

Balog Balázs, a Füszért raktárház igazgatóhelyettese örömmel mutatta az óriási mennyiségű déligyümölcsöt vasárnap délelőtt. Annak ellenére, hogy hét végén több kamion árut kiküldtek a boltokba – most is naranccsal, mandarinnal és banánnal vannak teli a helyiségek. Szombaton délután futott be három kamion banán Equadorból, egy kamion mandarin Törökországból és egy vagon narancs Görögországból. Ezek jelentős részét átválogatták – jönnek a DÉLKER ellenőrei, ők is átnézik – hogy hétfőn reggel már vinni lehessen. Szállításra háromszáz mázsa banán, 180 mázsa mandarin, 100 mázsa görög narancs és 300 mázsa kubai narancs vár. Érdemes megjegyezni, hogy az utóbbi minősége vetekszik a görög narancséval.

Kozári József raktáros az érlelésre váró 500 mázsa banánt ellenőrzi. A haragoszöld éretlen banán hetvenkét óra alatt nyeri el a gyönyörű melegsárga színt és az érettséget.

Végül egy megszívlelendő tanácsot is adtak: minden vásárló ügyeljen a déligyümölcsök otthoni tárolására. Hűvös, szellős helyen (8—12 fok körüli hőmérsékleten) — pl. a panel lakások kamraszekrényében szabad tartani. Hűtőszekrénybe tenni szigorúan tilos. Nem érdemes nagyobb mennyiséget venni belőle, mert a gyümölcs magas cukorfoka miatt hamar megromlik. Különben sem kell „bespájzolni", mert folyamatosan kapnak az ünnepek előtt és ünnepekre a boltok déligyümölcsöt.

Á. E.

Vasárnap a benzinkútnál



Hosszú sorok kígyóznak a Shell pécsi, Bolgár Néphadsereg úti üzemanyagtöltő állomásán, autó autót ér, kipufogógáz és benzingőz tölti be a levegőt. Tegnap a kutasok ötfős csapata – *Kadia György, Horváth Márk, Szemmelróth Béla, Losánia János, Éri Imre* – nem sokat pihenhetett, de mint mondják, vasárnaponként mindig így van. Egy-egy ilyen hétvégi műszakban – 12 óra alatt – mintegy 30 000 liter üzemanyagot, 6000 liter fűtőolajat, 100 liter motorolajat adnak el. Ezenkívül különböző autós cikkeket – légszűrők, gyertyák, lengéscsillapítók – is árusítanak.

– Egy és két óra között kisse megcsappan a forgalom, de utána estig nincs megállás. Természetesen elfáradunk, de arra mindannyian ügyelünk, hogy udvarias legyen a kiszolgálás. Ingyenes szolgáltatásaink közé tartozik a szélvédőtisztítás, a kerekek légnyomásának és az akkumulátoroknak az ellenőrzése – mondja Kadia György, miközben teletölti egy Skodának a tankját.

Milyenek vagyunk, mi autósok a kútnál? Általános tapasztalatuk, hogy türelmetlenek, a vezetők zöme itt akar sietni. Persze az sem ritka, hogy tankolás után az autós beül a kocsijába, de nem indul el, hanem kényelmesen elteszi a visszakapott pénzt, pakolgat... S a többiek mögötte várakoznak.

Ennél a töltőállomásnál működik a város egyetlen éjjelnappal, a hét minden napján nyitvatartó, reprezentatív kis üzlete, ahol a desszerttől, a ruhákig, a cigarettától az ajándékcsomagokig több száz cikket kínálnak a vásárlóknak. Eddig alkoholtartalmú italokat is árusítottak, de néhány napja száműzték a boltból a borokat, a különféle italokat. Pedig, akik itt vásároltak, nem a munkakezdés előtti italozásra készültek, többnyire ajándéknak vették a vodkát, a vermutot...

R. N.

Elégtelen

Avas pörkölt földimogyoró, kis átlagtömegű kenyerek, kevesebb a buborék az üdítőitalokban... íme, a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás kifogásai. Szokásos havi gyorsjelentésünkből mindazonáltal kedvező fejleményről is értesülhetünk: javult a jugoszláv bérfeldolgozásban készülő cukrok minősége.

Csaknem 200 ezer forint értékű pörkölt földimogyoró avasodott a Mecsek Füszért mohácsi fiókjánál. A mogyorót a medgyesegyházai Haladás Termelőszövetkezet pörkölte, a Szarvasi Állami Tangazdaság rizsfeldolgozó üzeme csomagolta, s a DÉLKER hozta forgalomba. A máskülönben finom csemegét zároltók, illetve a Baranya Megyei Tanács kereskedelmi osztálya visszaszállítását rendelte el. A DÉLKER felelőse ellen fegyelmi eljárást javasoltak.

Fogyasztói panaszbejelentés nyomán vizsgálódtak a minőség őrei a Baranya Megyei Sütőipari Vállalat harkányi 12. sz. üzemében. Több készítményük is az előírtnál kisebb átlagtömegű volt, így a mézes kenyér és lap, a mézes kocka és a piskóta zsúrtorta. A felelősökkel szemben szabálysértési eljárás lefolytatását kezdeményezték. Ugyancsak hibádzott a súlyuk a vajszlói és a sellyei üzemekben sütött kenyereknek. Szabálysértési feljelentés. Ugyanezért és még más hiányosságokért a bólyi üzemben 500–500 forint helyszíni bírságot szabtak ki. A szigetvári sütőüzem egykilós alföldi kenyere, tiroli almás- és tiroli túrósrétese szintén kis átlagtömeget mutatott, a túrósrétes zsírtartalma az előírtnál kisebb volt. Ötszáz-ötszáz forint helyszíni bírság. Rossz osztályzatot kaptuk a mágocsi üzem kenyerei is, amiért fegyelmi felelősségrevonásra tettek javaslatot. Végül nem dicsekedhetett kétkilós házi jellegű kenyerével Énekes János lánycsóki kisiparos sem, veknije kis fajlagos térfogatúnak találtatott, alakja és bélzete sem felelt meg a szabvány előírásainak, ráadásul a címke is hiányzott róla. A kisiparost figyelmeztették és a vizsgálati díj megfizetésére kötelezték.

Az előírtnál kevesebb szénsavat tartalmazott a Pannonvin Borgazdasági Kombinát kétdecis Márka narancsa és szőlője, hasonló kifogás érte a Pest Megyei Pincegazdaság szentendrei üzeme által forgalmazott Márka ananász üdítőitalt. A minőségcsökkentés miatt fegyelmi eljárást kezdeményeztek.

Sárga színe, nagyobb víz- és hamutartalma, összeálló állománya miatt az állomás az elmúlt évben többször is kifogásolta a jugoszláv bérfeldolgozásban készült kristálycukor minőségét. Intézkedéseikre a két baranyai cukorrépaszállító gazdaság, a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet és a Szigetvári Állami Gazdaság felülvizsgálta és újjászervezte a minőségi átvételt, a jugoszláv gyárakkal megbeszélték a hibákat, a csomagolásban a papírzacskókról áttértek a műanyag fóliára. Az új idényben vett minták már egyaránt jó minőségről tanúskodnak, a cukor összetétele megközelíti a finomított kristálycukor minőségét. A nagykereskedelemben betárolt cukrok remélhetően jól bírják majd a téli tárolást.

Miklósvári Z.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. BALOG JÁNOSNÉ

Preidung Rozália,

(volt máriagyűdi lakos), 90 éves korában elhunyt. Temetése december 3-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. CZAKÓI LAJOSNÉ

76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 4-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

LAUDON DEZSŐ,

volt vajszlói lakos, hosszan tartó betegség után csendesen elhunyt november 24-én. Temetése december 5-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, lánya, továbbá Laudon és Schulteisz család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

VARDAI KÁROLY,

volt siklósi lakos, az Ércbánya Vállalat nyugdíjasa 62 éves korában elhunyt. Temetése december 3-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom és nagymamánk,

ÖZV. KUN JÓZSEFNÉ

Szolga Jolán,

Surányi úti lakos, bőrgyári nyugdíjas, 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 4-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom minden külön értesítés helyett, hogy

MOLVAY VILMOS,

szeretett férjem 75 éves korában hosszú betegség után örökre itthagyott. Búcsúztatása és utolsó útjára kísérése december 4-én 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Felesége és a gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és a Zsolnay Porcelángyár társadalmi vezetőinek, akik

ÖZV. MORVAY LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

REISZ MÁTYÁSNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek és azoknak, akik bármily módon részvétüket fejezték ki szeretett, felejthetetlen nénikénk,

KÁLLÓ ÁRPÁDNÉ

Gogolák Ilona

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a PANNONVIN Borgazdasági Kombinát Kutató Állomás dolgozóinak, külön az ügyviteli osztálynak együttérzéséért, valamint a Helyközi Távbeszélő Igazgatóság pécsi munkatársainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, akik drága halottunk,

GÁL BÍRÓ JÓZSEF,

zalátai lakos temetésén megjelentek, koszorúk, virágok elhelyezésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, hogy felejthetetlen halottunkat,

FAZEKAS JÓZSEFNÉT

Bódi Ilonát,

aranyosgadányi lakost november 16-án utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett, felejthetetlen halottunkat,

DOMSE MÁRTONT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a ház lakóinak, akik felejthetetlen fiunk,

PERENCZ LÁSZLÓ

(Kis Nyakas)

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló szülei, testvére, élettársa és rokonai.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

UJVÁRI JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonainknak, barátainknak, munkatársainknak, szomszédainknak és ismerőseinknek, akik drága édesanyánkat,

ÖZV. BIZÓ FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték, a szeretet virágait sírjára helyezték, együttérzésükkel, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Vennék Szentlőrincen 2 szobás központi fűtéses, erkélyes, I. emeleti öröklakást. Ajánlatokat „Készpénzfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőkében 2 szoba, 1 konyha, istálló, pajta, 600 négyszögöl kerttel eladó. Téglaépület. — Érdeklődni szombat, vasárnap egész nap, Szőke, Fő út 34.

520 000 Ft készpénzzel és OTP-átvállalással lakást vennék Pécsett. „Budapest, XII." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szép fekvésű kertvárosi 2 szoba + étkezős tanácsi lakást cserélnénk 3 szobásra, ráfizetéssel. Családi ház is érdekel. Cím: Pécs, Melinda u. 49. IV. 13. Érdeklődni: hétvégén 17 órától.

52 m²-es, tehermentes OTP-lakásomat belvárosi 2,5 szobás tanácsira cserélném, 150 ezret kérek, sürgős. — Enyezd u. 22. X. 39. Kovács, 18 óra után.

Családi ház eladó. — Pécs, Tolsztoj u. 20. Érdeklődni 17 óra után.

2 szobás kertes ház eladó. Érdeklődni: 16 órától, Kökény, József A. u. 14.

Szigetváron, Bem u. 5. alatt lévő, gazdálkodásra alkalmas 382 négyzetméter házhely eladó. — Érdeklődni: Szigetvár, Basa u. 35., szombat, vasárnap.

Garázs eladó az Izabella utcai garázssorban. Tel.: 28-027.

Siklós belterületén azonnal beköltözhetően eladó 2 szobás komfortos udvari lakás elkerített területtel. Érdeklődni lehet: hétközben 17 óra után, szombaton és vasárnap egész nap, Hajdu I. u. 1/B. fszt. 3.

Budakeszin 47 m²-es lakás és Skoda 120 L eladó. — Telefon: 15-607, 20-109.

5 szobás, gáz központi fűtéses szuterénos belvárosi, központi fekvésű családi ház eladó. Belvárosi 2—3 szobás lakást vagy kisebb házat beszámítunk. Érdeklődni: 18—21 óra között a 15-963-as telefonon.

Zója utcában 2 szobás összkomfortos lakás eladó. Tettyénél 2 szobás hőtárolós fűtésű lakás eladó. Tel.: 17-302.

Szigeti út 48-as számú ház 200 négyszögöl területen eladó. Érdeklődni: a 19-754-es telefonon.

Eladó Pécs, Dobó I. u. 7. sz. alatt garázsos, központi fűtéses családi ház. Érdeklődni naponta 15 órától a helyszínen.

Vennék 250 négyszögöl körül gyümölcsöst vagy üres területet, hely és reális árajánlatot kérek. „Városi autóbusz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném lakásra vagy eladnám 200 négyszögöles szőlőmet, épület, pince, villany, kút, ciszterna van. „Közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban többlakásos, garázsos házat vennék. Tel.: 29-102.

Albérletközvetítés. Munkanapokon 9—17 óráig, Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Albérletközvetítés kedvezményesen. Bartók B. u. 21. 16—19 óráig. Tel.: 23-104.

Komló-Gesztenyésben lévő 2 szobás, garázsos családi házat összkomfortos, garázsos lakásra cserélnénk. — Mindenféle megoldás érdekel. „Komló" jeligére válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe kérünk.

Büfé-falatozó Komlón, a vásárcsarnokban eladó. Érdeklődni: 84-420-as telefonszámon.

Zamárdiban, szabadstrandnál, 200 ülőhelyes, II. osztályú, beüzemelt vendéglő, teljes felszereléssel eladó. 84-31-265.

Elcserélném Komló legszebb részén, Szilvásban, téglaépületben lévő 2 szoba étkezős + főzőfülkés, összkomfortos lakásomat pécsi 1,5—2 szobás I. vagy II. emeletig. Komló, Április 4. u. 30. II. emelet 5. ajtó.

Lőtéri garázs eladó. — Érdeklődni: Hajdu Gyula u. 8. III. 11., este 6 óra után.

2 szobás összkomfortos házrész kis kerttel eladó. Komló, Orosz Gy. u. 60.

Mozsgó, Petőfi u. 11. számú családi ház 800 négyszögöl telekkel olcsón eladó.

Eladó malomvölgyi tó felett szőlő, pince felszereléssel, hétvégi faház, nagy ciszterna, gyümölcsfák. Érdeklődni lehet: Meszes, Korvin Ottó u. 12. — Boczné.

Elcserélnénk 2 szoba összkomfortos lakásunkat 2 kisebb tanácsi lakásra. Dóra u. 4. Hosszú. 6 óra után.

Belvárosi földszintes kisméretű lakást vennék készpénzért. Ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe „Jogilag rendezett 333445" jeligére kérem.

Két családnak megfelelő új családi ház gazdálkodásra vagy műhelynek alkalmas melléképülettel a III. kerületben igényesnek eladó. — Ajánlatokat „Sorsforduló 333444" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sellyén, a főútvonalon 2 családnak is megfelelő 4 szobás komfortos, ebédlős, alápincézett, több melléképülettel, kertes családi ház sürgősen eladó. — Mező Imre u. 22.

Belvárosi, gázfűtéses, 3 szobás házrész gépkocsi bejáróval eladó. Cserelakást beszámítok. Érdeklődni: mindennap, Kovács István, József u. 29., fekete csengő.

Eladó Bakonya, Móricz Zs. út 22. szoba-konyhás ház 1660 m² kert, szőlő, gyümölcsös, vezetékes víz van vagy elcserélném 47 m²-es kertvárosi tanácsi lakással együtt kis családi házra. Érdeklődni: egész nap Pécs, Kertváros, Varsány u. 16. VIII. emelet 31. ajtó. Szőllősiné, 39-es busz végállomás.

Harkányban, Petőfi u. 48. sz. kertes családi ház eladó. Érdeklődni: délután 5 óra után a helyszínen vagy Petőfi u. 74.

Elcserélném 3 szobás, 68 m²-es, földszinti, nagyerkélyes uránvárosi tanácsi lakásomat 2 szobás magántulajdonú lakásra, első emeletig. Érdeklődni telefonon: 30-176.

Eladó 500 négyszögöl út melletti, szőlőtelepítésre kiválóan alkalmas, beépíthető, jelenleg művelés alatt álló terület, esetleg megosztással is. Végh József, Hird, Latinca S. u. 6.

Koksz u. 7. sz. alatt 1150 négyszögöl szőlő hétvégi házzal eladó. Érdeklődni 41-439-es telefonon.

500 négyszögöl földterület szép környezetben olcsón eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Landler J. u. 18.

Eladnám 1,5 szobás, kertvárosi, összkomfortos lakásomat, kp + OTP. Érdeklődni a 13-376-os telefonon, az esti órákban lehet.

Patacson eladó 287 -öl prima szőlő, minden elfogadható árért. Érdeklődni: Losonc u. 43. sz.

Szliven környékén garázst bérelnék. „Trabant 333429" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

52 m²-es, 2 szobás összkomfortos, földszintes, tehermentes OTP öröklakás eladó. Zsuzsanna u. 12. fszt. 1., este 6 óra után.

Dombay-tónál telek és egy kétszintes nyaraló eladó. — Érdeklődni: Pécs, Dr. Berze N. J. u. 5. III. emelet 10. ajtó, Havasi.

Komlón, szilvási városrészben garázst bérelnék vagy vásárolnánk. Komlói 2 szobás komfortos lakásomat eladnám vagy elcserélném központi fűtéses garzonra. Minden megoldás érdekel. Telefon: 84-323 vagy Komló, Pf. 120.

ADÁS-VÉTEL

Régi Zsolnay dísztárgyak eladók. „Zsolnay" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Versenygokart motorral együtt eladó. Telefon: 24-303, érdeklődni délután.

Szép pézsmabunda áron alul eladó. Szabó, Megye u. 2.

AIWA R 650 professzionál, vámkezelt kazettás deck eladó. „27 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZB-s Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: Siklós 312-es telefonon 8—16 óráig.

Vinyisztó 2,14-es kazán PG olajégővel olcsón eladó. Pécs, Dózsa Gy. u. 35. Tel.: 21-279.

Dizel Golf, rendszáma PR, 4 ajtós, friss műszakival, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Dózsa Gy. u. 35. Telefon: 21-279.

Eladó originál jugoszláv Siesta gázkályha, keveset használt kéttűágyas Neumann kézikötőgép, 50 literes villanybojler, 80 literes Szaratov hűtőszekrény, Singer (lábhajtós) varrógép, 3 ajtós szekrény. Megtekinthető: egész nap, Pécs-Hird, Tömörkény u. 51. alatt.

Újfoundlandi kiskutyák többszörösen győztes szülőktől eladók. Érdeklődni: Pécs, Arany J. u. 13. — Telefon: 29-093, 18 óra után.

28 programos, alig használt Veritas varrógép eladó. Érdeklődni: egész nap 81-198-as telefonon.

Eladó egy nagy ráfutófékes szgk. utánfutó. — Érdeklődni: Vajszló, Arany J. u. 16. sz.

10/100-as Diamant motoros kötőgép sok alkatrésszel kedvező árért sürgősen eladó. Érdeklődni: 15 óra után, Benedek Bertalanné, Pécs, Észak u. 15. fszt. 2.

Vattacukorgép eladó igényesnek. — Telefon: 15-019.

Fehér pianínó Ernst Göricke eladó. Vörös kereszt utca 39. Bergics.

NSZK belövő fecskendő tartalék tűkkel eladó. Érdeklődni: 11-071 vagy Belvárdgyula, Arany J. u. 13.

Eladó 126-os Polski és széna. Pécs, Tolbuhin út 91.

Eladó 12 darab birka. Cím: Ócsárd, Ady E. u. 6.

VEGYES

Kisiparosok, figyelem! Megalakultunk! Ki-Keres Könyvelő GMK december 1-től vállaljuk pénztárkönyvek vezetését, bevallásának elkészítését. Cím: 7621 Pécs, Perczel u. 16. Telefon: 16-074.

TEHERTAXI
fix, billencs, gólyadarus, 1—6 tonnáig, 29-445.

Egyedülálló férfi két kiskorú gyermekkel háztartásvezetőnőt keres heti 2—3 alkalomra, sürgősen. „Családtag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 17-757.
Németh.

Szobafestés, mázolás, tapétázás azonnal. Telefon: 23-104, 16—19 óráig.

SZÁLLÍT, KÖLTÖZTET.
Telefon: 29-380.

„Expressz" tervezés, adaptálás, költségvetés készítés, művezetés, reggel—este 23-183, nappal 24-897.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó

EXPRESSZ
TEHERTAXI
41-024 * 14-184

Hőtárolós kályhák karbantartása, bojlerek tisztítása, javítása, cseréje. Tel.: 14-184.

Korona Tehertaxi 10-351

Villanyszerelési munkát 24 órán belül vállalunk. Tel.: 14-184.

Redőny, reluxa, miniredőny megrendelhető; gyors, pontos munka. Telefon: 17-285.

24—897 MISI TEHERTAXI

Vizum. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkötelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Engels út 211. — Makay. Telefon: 31-443.

baranya 41-333 taxi
SZEMÉLY*TEHER*BILLENCS

Festést, mázolást, tapétázást — közületek, intézmények és lakosság részére rövid határidőre, garanciával vállalunk. — Telefon: 17-212, 7—17 óráig, hétfőtől péntekig.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel, garanciával — Telefon: 23-920.

Mindennemű hidegburkolást vállalok. Telefon: 22-233, 17 óra után.

Gazdasági munkaközösség közreműködő társat keres. „Előnyösség 333302" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CSATORNADUGULÁST
Gépesített tisztítás.
Éjjel-nappal.
(Hétvégeken is.)
Telefon: 14-927
Hosszú.

Húsfüstölést vállalok. Pósa Lajos 41. Telefon: 28-812.

Központifűtés-, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

Középkorú hölgy 7 éves fiával életjáradékot kötne egy magányos személlyel, aki velünk maradna szülőként. — „Hiányzik a szülő 333464" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

MAGÁNTERVEZŐ

tervezést, adaptálást, műszaki vezetést, költségvetés készítést vállal vidékre is.

GYORS, PONTOS, SZAKSZERŰ.

Telefon: 14-406.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

— VIDEOVOX —

Színes tv, video, hi-fi szerviz. Szín- és hangbeépítés.

Új cím:

Pécs,

Dr. Doktor S. u. 13.

Telefon:

21-164 — 09—17 óráig.

Virágkertészet létrehozásához társat keresek. Cím: Varga Péterné, Komló, Liszt 24.

„ÉVA KÖTŐDE"

Szeretettel várom kedves vevőimet a Búza téri piacon szerda, péntek, szombat, valamint a Szalai A. úti parkolóban rendezendő „ARANY KAPU" karácsonyi vásáron a második sorban, december 8—23-ig.

FÉRFI, NŐI, GYERMEK KÖTÖTTÁRUK.

Garancia, cserelehetőség.

„ÉVA KÖTŐDE"

Középkorú ápolónő több éves klinikai gyakorlattal állást keres. „Precíz 333454" jeligére a Salai utcai hirdetőbe.

MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐÜZEMEK!

A Beremendi Cement- és Mészművek

TALAJJAVÍTÁSRA HASZNÁLHATÓ

kőlisztet

270,— Ft/tonnás egységáron eladásra felkínál.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 2-án, 3-án, 4-én és 5-én naponta 8-tól 15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok útja, Tompa M. u., Vas Gereben u., Szilágyi D. u., Kandó K. u., Kassa u., Semmelweis u., Nagyszeben u. és Dárda u. által határolt területen.

Társkeresők szilvesztere a Hotel Minaret étteremben! Fellépnek a Pécsi Nemzeti Színház művészei. Jelentkezés: hétfőn és csütörtökön 16.30—18.30 óra között, Pécs, Rákóczi út 73/A. (keleti lépcsőház). Telefon: 13-601. CONTACT-SERVICE Társkereső Szolgálata.

MECSEKI MUNKAVÉDELMI MERUKER PÉCS

Karácsonyi ajánlatunk:

A KOMLÓI BÚTORBOLTBÓL!

Gyula szekrénysor
61 700 Ft helyett 54 900 Ft-ért,
Hvar szekrénysor 41 800 Ft-ért,
Mira szekrénysor 39 000 Ft-ért,
Füles ülőgarnitúra 36 200 Ft-ért,
Bakhusz kárpitgarnitúra 17 500 Ft-ért,
kerek szék 833 Ft-ért
vásárolható!

Szépítse otthonát — keresse fel komlói BÚTORBOLTUNKAT a Kossuth L. u. 125. sz. alatt!

Dolgozókat felvesznek

IPARI varrógépekhez gyakorlott varrónőket keresek, lehetőleg szakmunkásokat. „Kertvárosi munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (8767)

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat a megye területén változó munkahelyre 2 kőműves szakmunkást 1987. január 1-i belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Szalai A. u. 1. III. építési előadónál. (3716)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14.) közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező áruelszámoltatót felvesz. (3718)

A TOLNA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Dokumentációs és Információs Központja, Szekszárd, felvételt hirdet 2 közgazdász részére, ráforditás-elemzési, teljesitménymérési, kutatási feladatai ellátásához. Angol nyelvtudással és számitástechnikai ismeretekkel rendelkezők előnyben. Jelentkezni: személyesen a Dokumentációs és Információs Központ vezető főorvosánál lehet. (3781)

TETŐFEDŐ kisiparos segédmunkást felvenne. Jelentkezni lehet: Kémeri Lajos, Pécs, Jakabhegyi u. 56. 18 óra után. (8809)

„B" KATEGÓRIÁS termelőszövetkezet műszaki ágazatának vezetésére felsőfokú képzettséggel és 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező műszaki vezetőt keres. Bérezés a 25/1983. MÉM sz. rendelet alapján, megegyezés szerint. Munkakör betöltése esetén a szövetkezet székhelyén szolgálati lakást biztositunk. Jelentkezés: személyesen vagy irásban, Drávaszerdahely, Kossuth Lajos u. 50. szám alatt, a termelőszövetkezet elnökénél. (065611)

ÉPÍTÉSZ üzemmérnököt tervezőszerkesztői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: személyesen SZOVTERV Pécs, Bem u. 5. szám II. 257. (065621)

KÖZPONTI Sajtérlelő felvesz egyműszakos férfi munkatársakat anyagmozgatónak és nyugdíjas férfit portás munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás u. 16. szám. (065618)

A MAGYAR Államvasutak Pécsi Körzeti Üzemfőnöksége felvételre keres Vontatási Főnökségére középfokú végzettséggel vagy műszaki jellegű szakmunkás-képzettséggel rendelkező 18 évet betöltött férfiakat mozdonyvezető gyakornok munkakörbe, valamint jármű- és géplakatos, karosszéria-lakatos, targoncaszerelő lakatos, autószerelő és kőműves szakmunkásokat, műhelyi segédmunkásokat (targoncavezetői jogositvánnyal előnyben) és udvari segédmunkásokat. Forgalmi üzemegységeihez: Pécs és Siklós állomásra érettségivel vagy ipari szakmunkás-képzettséggel rendelkező 18 évet betöltött férfiakat és nőket jegyvizsgáló, valamint 8 általánossal rendelkező férfiakat vonatvezető és vonatfékező munkakörbe. Pécs, Pécsbányarendező, Mecsekalja-Cserkút, Komló, Szentlőrinc és Villány állomásra 18 évet betöltött férfiakat kocsirendező, váltókezelő; Pécsudvard—Áta állomásra váltókezelő munkakörbe. 18 évet betöltött nőket és férfiakat Villány állomására sorompókezelő; Pécsbányarendező állomásra raktárnok és vonatfelvevő munkakörökbe. Érdeklődni lehet: a fenti állomások vezetőinél és a Pécsi KÜF munkaügyi csoportjában munkanapokon 7.30—16.30 óráig, Pécs, Lenin tér 1. Új szoc. épület, II. emelet 1. (3754)

HUSQARNA 61

TÍP. FŰRÉSZGÉP ÉRKEZETT AZ

EZERMESTER BOLTBA!

Pécs, Szalai A. u. 8.

EZERMESTER

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nem úgy van most, mint volt régen . . . A KISZÖV Táncegyüttes műsora a Pécsi Nemzeti Színház javára (este 7 óra).

HANGVERSENY

Liszt Terem: Középiskolai bérlet II. hangversenye, 6—5. sorozat (13.30 és 15 óra).

PLANETÁRIUM

Űrhajózás története — videófilmvetítés (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Mária szerelmei (f4, f6, f8). **Kossuth:** Az elveszett frigyláda fosztogatói (10, 12), 101 kiskutya (2, 4). Láttam az új világ születését (6). **Park:** Vészjelzés a tenger alól (f4). Az elveszett frigyláda fosztogatói (f6, f8). **Nevelési Központ:** A Sárkány útja (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Moszkvai csata (5). **Fekete Gyémánt:** A Nagy Generáció (6). **Komló, Zrínyi:** Lenni, vagy nem lenni (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Éljen D'Artagnan! (f5, f7). **Mohács,** Halló, taxi! (6, 8). **Szigetvár:** Macskafogó (6, 8). **Siklós:** Egy boland százat csinál (7). **Beremend:** Zsaroló zsaruk (6). **Bóly:** Nem kell mindig kaviár (7). **Dunaszekcső:** A zsaru nem tágít (7). **Harkány:** Házibuli (7). **Mágocs:** Adáz hajsza (7). **Pécsvárad:** Ellenőrzés az utakon (7). **Sásd:** Kicsi, de szemtelen (7). **Sellye:** Angol állatok válaszolnak (3), Háborítos népség II. (5, 7). **Szentlőrinc:** Break II. (7). **Villány:** A borotvás gyilkos (7). **Pécs, Malomvölgyi falatozó:** Fantom az éjszakában (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. 9.40: Gyermekkönyvhét. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: Operettkettősök. 11.00: Három a tánc . . . 11.20: A Vasas Kórus énekel. 11.32: Valami történt. Rádiójáték. 11.54: Reklám. 12.30: Ki nyer ma? 12.40: Reklám. 12.45: „Az anya mindig biztos!" Riport. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: Jascha Heifetz hegedül. 14.38: Casanova. Rádiójáték. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Világablak. 15.30: Kóruspódium. 15.47: Hidas Frigyes: Concerto. 16.05: Beszélgetés versekről. 16.30: Nyelvemlékező. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Népdalok. 18.12: Reklám. 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.30: Esti magazin. 19.15: A Rádiókabaré 1985 szilveszteri műsora. 21.45: Reklámkoktél. 21.50: Győre Zoltán: Kompozíció népdalokra. 22.15: Sport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Angol énekkarok felvételeiből. 22.50: Magyarország története. 23.20: Szimfonikus zene. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Nóták. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. Közben: 10.00: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.45: Láttuk, hallottuk. 11.25: Világújság. 12.00: Hírek németül, oroszul és angolul. 12.10: Fúvósok. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . Közben: 15.05: Apróhirdetések. 16.05: Hangos képrejtvény. 16.58: Műsorismertetés. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top paradé. 19.05: Kedvenc hanaszereim. 19.30: Sportvilág. 20.00: Reklám. 20.05: Rockújság. 21.05: Találkozunk a stúdióban. 22.28: Ház a határon. Rádiójáték. 23.15: Sport. 23.20: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.03: Műsorismertetés. 9.05: A kiállítótermek programjából. 9.08: Népdalfeldolgozások. 9.33: Barokk muzsika. 10.20: Szvit. 11.00: Operarészletek. 11.57: Bergeni fesztivál. 13.03: Műsorismertetés. 13.05: Fiatalok stúdiója. 13.35: Zenajen a muzsika. 14.05: Rockpódium. 14.35: Új Melódia lemezeinkből. 16.00: Új operalemezeinkből. 16.40: Cimbalommüvek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Szimfonikus zene. 18.35: Haydn: C-dúr vonósnégyes. 19.03: Műsorismertetés. 19.05: Századunk zenéjéből. 19.35: Új operalemezeinkből. 21.35: Bemutatjuk a R. E. M. együttes új nagylemezét. 22.25: Varázsbolt — balettszvit. 23.00: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: A pécsi stúdió hétfő esti hangos újsága. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.20: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot — sport! 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Sorozat gyermekeknek. 18.00: Séta a költővel . . . 18.15: A természet és az ember. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A bunda. Dráma. 21.15: Kis koncert. 21.30: Irodalom. 22.00: A világ ma — külpolitikai adás. 22.30: Tv-napló. 22.50: Egy szerző, egy film.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Telesport. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A tudomány ideje. 21.10: A föld és a malom — filmsorozat. 22.05: A hónap slágere.

Labdarúgó NB I.



Lovász elfekteti Rezit, szabad az út a győri kapu felé — Cseri László felvétele

Palaczki rászolgált a vállveregetésekre

Megint kimaradtak a helyzetek

Kocogtak a bokák a Megyeri úton, a játékosok nem kímélték egymást. Békéscsabán majdnem félbeszakadt a mérkőzés a köd miatt, *Dalnoki* megint nem a csapatában látta az FTC siófoki vereségének okát, ezért újból nem nyilatkozott. *Kovács András*, a dunaújvárosiak edzője kiborult, mert két 11-essel veszített az együttese. Dióhéjban ennyi érdekesség az NB I. szombati találkozóiról, a pécsit kivéve. Az eredmények: Ú. Dózsa–MTK VM 0-1, Eger–Dunaújváros 2-1, Siófok–FTC 1-0, Békéscsaba–ZTE 0-0, Debrecen–Haladás 2-0, Videoton–Honvéd 2-0.

✿

Két toldozott-foldozott együttes játszott Újmecsekalján. Mind a PMSC, mind pedig a Rába ETO több első csapatbeli játékosát nélkülözte. Ehhez képest jó 90 percet hoztak össze. Persze, a győrieket a lefújás után a nézőknek nyújtott látvány nem nagyon izgatta, ők a vereségük miatt keseregtek. És szapulták egymást az öltözőbe menet.

– *Az edzéseken olyan kemény, hogy képtelenség átjátszani, itt pedig úgy elfektették, hogy a füvet nyaldosta* – panaszkodott *Szabó* a társára, *Rezire*. Arra az esetre utalt, amiből nem lett gól, de könnyen lehetett volna, ha Lovász higgadtabb.

Egy házzal arrébb, a pécsiek öltözőjében mosolygósabb arcokat fedezhettünk fel. Mindenkinek kijárt a aratuláció, de a vállveregetésből különösen Palaczki kapott sokat. Olyan játékot láttunk tőle, ami a legszebb reményekre jogosít a jövőt illetően.

– *Nagyon jólesett, hogy ismerősök, de idegenek is gratuláltak. Ilyen élményben még nem volt részem. Örülök, hogy sikerült valamit tennem a győzelmünk érdekében. A második félidőben edzői utasításra inkább középpályást, semmint hátvédet játszottam. Apámmal otthon mindig ki szoktuk értékelni a játékomat. Ő is úgy látta, hogy szombaton nem voltam rossz. Persze, ehhez néhány korábbi találkozó kellett, hogy hozzászokjam a légkörhöz. Most már lehiggadtam, remélem, ez csak a javamra válik* – mondotta Palaczki tegnap délelőtt a telefonba.

– *Kónya, Lutz és Palaczki többet törhetett volna előre az első játékrészben. Mivel nem tették, akkor bátortalanná vált a játékunk. A szünet után mindhárman teljavultak. A másik öröm: Lovász az utóbbi hetekben kezd magára találni. A győriek ellen is jól játszott, csak a helyzeteit hagyta ki. Még szerencse, hogy nem ezen ítészt el a mérkőzés. A helyzetkihasználásra jobban oda kell figyelnie!* – kommentálta a látottakat *Garami József* edző.

Csak most sajnálhatják igazán a pécsiek az elhullajtott pontokat. Ha például legutóbb kihúzzák gól nélkül a Üllői úton és berúgják a 11-est Dunaújvárosban (amivel ott nyerni lehetett volna), akkor ugyanannyi pontjuk (20) lehetne, mint az 1. és 2. helyezettnek, az Ú. Dózsának és az MTK VM-nek. És mivel az őszi utolsó fordulóban is Újmecsekalján játszik a PMSC (az Eger ellen is esélyes a győzelemre), akkor . . . De hát ez már csak feltételezés. Meg kell nyerni az egriek elleni szombati találkozót, akkor ott maradnak az első háromban. A téli szünet előtt ezzel is elégedettek lennének a szurkolók.

H. L.

Így láttam!

A PMSC—Rába ETO mérkőzésen látottak alapján Kósa Péter, a PMSC törzsszurkolója a következő osztályzatokkal értékelte a pécsi labdarúgókat: Bodnár (7) — Kónya (5), Toma (6), Márton (6), Palaczki (8) — Megyeri (5), Lutz (6), Bérczy (6), Lőrincz (5) — Lovász (5), Dobány (6). Cs.: Csoboth (—), Pillinger (—).

Vasárnap játszották

Tatabánya—Vasas 3-1 (2-0). Tatabánya, 4000 néző. V.: Lázin. Góllövők: Csapó, Vincze J., Schmidt, illetve Borostyán.

A Tatabánya gyors, korszerű támadásokkal már az első félidőben felőrölte ellenfele erejét és nagyobb arányú vezetést is szerezhetett volna. Szünet után változatosabb lett a játék, a Vasasnak is adódtak helyzetei, de azokat rendre elhibázták. Végeredményben a jól játszó Tatabánya jó mérkőzésen biztos győzelmet szerzett.

Következik

Az őszi utolsó forduló (december 6., szombat) műsora: Vasas—Siófok, Dunaújváros—ZTE, PMSC–Eger, Haladás–Békéscsaba (mind 13.30), Honvéd–Debrecen, FTC–Videoton, Ú. Dózsa–Tatabánya, Rába ETO—MTK VM (mind 15.30).

Juniorbajnokság

PMSC—Rába ETO 2-1 (0-1). Kovácstelep, 100 néző. V.: Franciskovics. PMSC: Kollár (Bogyay) — Paletta, Bárány (Kerék), Braun, Szőcs — Hrotkó, Kósa, Bojás, Vető – Eckert, Szirtes. Edző: Koller Viktor. G.: Szirtes, Vető, ill. Süle. A pécsiek legjobbjai: Vető, Hrotkó és Bogyay voltak.

Pécsi MSC—Rába ETO 2-1 (1-1)

Pécs, 8000 néző. V.: Kovács I. L. PMSC: Bodnár – Kónya, Toma, Márton, Palaczki — Megyeri, Bérczy, Lutz, Lőrincz – Lovász (Pillinger 88. p.), Dobány (Csoboth 81. p.). **Rába ETO:** Ulbert – Csonka (Csikós 58. p.), Rezi, Horváth, Turbék – Kiss (Rugovics 71. p.), Szabó, Rubold, Somogyi – Melis, Handel.

38. perc: Handel lecsúszott lövése a 11-es pont tájékán Melis elé került, aki a jobb alsó sarokba bombázott. (0-1).

39. perc: Palaczki bal oldali beadását Dobány 3 m-ről a léc alá továbbította. (1-1).

59. perc: Megyeri beívelése Palaczkihoz jutott, az ő lövésébe Kiss szerencsétlenül ért bele, a hátáról a kapuba hullott a labda. (Öngól!) (2-1).

A bajnokság állása:

1. Ú. Dózsa	14	8	4	2	23- 7	20
2. MTK-VM	14	9	2	3	25-10	20
3. PMSC	14	7	4	3	11- 5	18
4. Haladás	14	7	3	4	17-13	17
5. Tatabánya	14	7	2	5	21-12	16
6. Ferencváros	14	5	6	3	13- 9	16
7. Bp. Honvéd	14	6	3	5	21-22	15
8. Videoton	14	6	2	6	16-13	14
9. Vasas	14	6	2	6	19-19	14
10. Békéscsaba	14	4	6	4	16-17	14
11. Debrecen	14	5	3	6	19-22	13
12. Eger	14	4	4	6	13-26	12
13. Rába ETO	14	3	5	6	18-21	11
14. Zalaegerszeg	14	3	4	7	12-18	10
15. Siófok	14	2	5	7	11-20	9
16. Dunaújváros	14	1	3	10	8-29	5

A világ sportja

● SPLIT: A vízilabda KEK győztese a jugoszláv Mornar Split. A KEK döntő visszavágóján a Mornar Split 6-4 (3-2, 1-0, 2-2, 0-0) arányban győzött a spanyol Catalona Barcelona ellen. Az első mérkőzés 4-4-re végződött.

● *CALGARY: A nemzetközi siugróversenyt (90 méteres sánc) a csehszlovák Parma nyerte 220 ponttal (108, 114,5 m) két NDK sportoló, Weissflog (218,3 pont, 108, 114,5) és Lederer (215,5 pont, 111,5, 111,5) előtt. A magyar Fischer László 28. lett.*

● BÉCS: Az új vívóidény első férfi tőr Világ Kupa viadalán a magyarok közül Szelei István bejutott a döntőbe, de végül csak nyolcadik lett, miután egyetlen asszójában vereséget szenvedett a versenyt megnyert olasz Borellától.

Sakkolimpia

Dubaiban, a sakkolimpián vasárnap délelőtt Portisch Lajos elveszítette a chilei Morovitz ellen függőben maradt játszmáját. Így a végeredmény: Magyarország—Chile 2-2.

A szombaton függőben maradt játszmák zömét vasárnap délelőtt befejezték. – Eredmények: Férfiak: Bulgária—Románia 2,5-1,5, Lengyelország–Chile 4-0, Ausztria—Jugoszlávia 1,5-2,5.

Élcsoport: Egyesült Államok 36,5, Szovjetunió 36, Anglia 35,5, Magyarország 32,5, Bulgária 32, Brazília 31,5, Kuba 31.

Nők: Anglia—Lengyelország 2-1, NSZK—Bulgária 2-1.

Élcsoport: Szovjetunió 32., Magyarország 27,5, Románia 25,5, Kína 25, Jugoszlávia 24, Lengyelország 23, Anglia 23, NSZK 23, Bulgária 22.

Döntöttek: kötelező a fejvédő

Hazaérkezett a Nemzetközi Ökölvívó Szövetség (AIBA) Bangkokban tartott 11. kongresszusáról a két magyar küldött, dr. Jákó Péter, az AIBA Orvosi Bizottság titkára és Sermer György, az AIBA Bíró Bizottság tagja.

— Az AIBA-kongresszus pontot tett a fejvédő-ügy végére – mondotta dr. Jákó Péter. – Azonnali hatállyal kötelező a használata. Behatóan foglalkoztak az egészségvédelemmel. Az orvosi zsűri a vezető bíró nélkül is beszüntetheti a mérkőzést, ha erre okot lát. Kérhet egyperces szünetet is, amíg megvizsgálja a versenyzőt. Szabálykönyvbe került, milyen részletes orvosi vizsgálaton kell átesni annak, aki az ökölvívással kíván foglalkozni. Alapos alkalmassági vizsgálat után működhetnek csak nagy versenyen a bírók. Foglalkoztunk doppingkérdésekkel is. Az AIBA doppingszabályzata megegyezik a Nemzetközi Olimpiai Bizottság előírásaival, ugyanazok a szerek szerepelnek az ökölvívók tiltott listáján is, mint a NOB-én.

FIFA-köszönet az MLSZ-nek

A Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) főtitkára, J. S. Blatter táviratban mondott köszönetet Somogyi Jenőnek, az MLSZ elnökének az első FIFA teremlabdarúgó-torna megrendezéséért.

„Pablo Porta Bussoms úr, a kispályás labdarúgó albizottság elnöke és a bizottság minden tagja nevében szeretném megköszönni a kitűnő, profi szervezést, s ehhez őszintén gratulálok. Szíveskedjen köszönetünket továbbítani mindazoknak, akik hozzájárultak egy olyan torna sikeréhez, amely a labdarúgás történetében mérföldkövet jelent" — táviratozta többek között a FIFA főtitkára.

Evezés



Kettéválik a hajó? Novák elöl — Bosnyák hátul húzná . . .

Éremgyűjtés helyett

Bosnyák öntvényeket számol, Novák virágot árul

„Tíz évet dolgoztunk szinte önkínzással"

Az idén az eredményei után megkomponálhatnánk a magyar evezés siralmas énekét. A különben sem sikersportnak számító evezés elérte mélypontját. Pedig az előző években már-már reménysugár villant egy-egy számban. Így, a kormányos nélküli kettesben, ahol sorban szállította az érmeit a mohácsi Bosnyák–Novák duó. Csakhogy a két mohácsi kislány – akik ifjúsági korukban is verték a hazai felnőtt mezőnyt – felnőtt korosztályuk első évében bedobták a törülközőt. Az okra, azaz okokra azóta sem derült fény, ami annál is fájóbb, mert most a versenyidény végén nyilvánvaló: szinte nem is lett volna ellenfelük itthon, de gyűjthettek volna érmeket és tapasztalatokat a nemzetközi versenyeken is.

– Andi a csónakházból járt a gimnáziumba, ahol érettségi előtt állt. Ismertem lelkiállapotát, mivel előző évben ugyanabban a cipőben jártam. Tanulás, edzés, tanulás, edzés. Programom azzal tért el Andiétól, hogy mivel dolgoztam – a Dunavölgye Tsz-nél – a szövetségtől kapott kikérővel társam tanulóideje alatt pihentem. Ekkor hallottam meg a szomszéd irodából azt a mondatot, ami eldöntötte elhatározásomat. Szakosztályvezetőnk kijelentette: „Elintézem a szövetségnél, hogy ne itt lopja az időt, hanem dolgozzon, amíg Andi iskolában van. Eddig is tudtak úgy edzeni és eredményt elérni . . ." – remeg még most is Novák Tünde hangja, miközben a virágokat rendezi.

– Első osztályú sportolók voltunk, illetve vagyunk még mindig. Éveken át sorozatban hoztuk az eredményeket a szakosztálynak, a városnak úgy, hogy mindketten érettségire készültünk. Tudtuk mit teszünk, nemzetközi szintű terhelést vállaltunk éveken át. Amikor végre segítségre lett volna szükségünk, akkor ezt kaptuk. Tíz évet dolgoztunk szinte önkínzással, mert tudtuk: csakis így tarthatunk lépést a világgal, csakis így valósíthatjuk meg régi álmunkat: kijutni az olimpiára. Ebben nem voltak partnereink – kesergett Bosnyák Andrea.

Eredményeiket senki sem vitathatja el tőlük, csakhogy a lányokat még sok minden más is zaklatta. Többek között az, hogy évről évre ők előlegezték a sportkörnek, így a szövetségnek is az I. osztályú sportolóknak járó kalóriapénzt. Olyannyira, hogy az 1985. évit – jóllehet azt az OTSH átutalta – még most sem kapták meg. Pontosabban kaptak belőle elbúcsúztatás címen. Azt azonban senki nem köszönte meg, hogy a szülők mit vállaltak a lányok eredményes versenyeztetéséért. A lányoknak ma is számtalan sportkörtől van meghívója, minthogy a közelmúltban járt náluk a szövetség képviselője is, hogy a versenyzés folytatására bírja őket, lent hagyva a tavalyi világbajnokságon kapott új hajójukat. A Bosnyák–Novák páros mégis csak az évek óta nevükkel fémjelzett Duna Kupán ült hajóba, ahol edzések nélkül verték utcahosszal a mezőnyt.

– Apám megnyitotta a virágüzletet. Itt dolgozom. Másnak elképzelhetetlen, mennyire húz vissza a víz, de amíg nem változnak meg a körülmények, addig nem megyek evezni. Márpedig a körülmények nem változnak olyan rövid idő alatt. Máshova pedig nem megyek! – szögezte le Novák Tünde.

– Lassan beletörődöm, hogy fiatalságomnak egy csodálatos korszaka lezárult. A vasöntödében dolgozom adminisztrátorként és előkészítőre járok Pécsre a Pollackra, hogy felvételizhessek Dunaújvárosba, a Kohó- és Fémipari Főiskola szervezői szakára. Számomra most ez a legfontosabb. Leállásunk engem rázott meg jobban, hiszen még az eredményekkel sem vigasztalódhatok az elszalasztott felvételiért. Tíz éven át éltünk egy csodálatos közösségben, barátságban a Dunával. Tudom, soha nem bánom meg, de azt nem tudom: mikor heged be a seb, amiért abba kellett hagynunk... búcsúzott el a vasöntöde udvarán Bosnyák Andrea.

Kapu László

Labdarúgó NB II.



A komlóiak ötször zörgették meg a váciak hálóját. Képünkön az ötből egy gól.

Sziporkázott a bányászcsapat

Komló–Vác 5-1 (3-0)

Komló, 2000 néző. V.: Pádár. **Komló:** Menyhárt – Miklós, Schulteisz, Klonfár, Katona – Dárdai, Gallai, Zrínyi — Vigh, Réfi, Hohmann. Edző: Rónai István. **Vác:** Brockhauser — Szabados (Kurnász, a 46. percben), Kósa, Kosztolnik, Csikós — Mózner, Gyimesi, Polónyi, Szenczi – Balogh, Andi (Cseri, az 57. percben.) Edző: Haász Sándor.

Gólhelyzet nélkül jutott 2-0-ás vezetéshez a Komló. Jó iramban kezdődött mérkőzés 15. percében a váci védők csak nézték, hogy kerül a labda egy 18 méteres szabadrúgás után Dárdaitól Vighez, majd Réfihez, s Réfi 20 méteres lövése Gyimesit érintve a kapu bal oldalába vágódott. (1-0). A gól után sem adta fel támadó szellemű játékát a Vác és a 24. percben Katona hibájából egyenlíthettek volna. Szenczi tiszta helyzetből, 10 méterről küldött lövését Menyhárt azonban bravúrosan, lábbal mentette. A következő támadás végén Brockhauser hibájából ismét a váciak hálójába került a labda. Réfi jobbról, az alapvonal közeléből élesen a kapu elé lőtt, labdáját a kapus ügyetlenül próbálta megfogni, az kiperdült kezéből és Hohmann a gólvonalról bepofozta. (2-0.) Most már megzavarodtak a váciak és 2 perccel később csak Réfin múlt, hogy nem nőtt a hazaiak előnye. Veszélyesek voltak a Bányász akciói. A másik kapunál Mózner fejese adott munkát Menyhártnak a 33. percben. Két perccel később a rendkívül veszélyes Réfi jóvoltából ismét gólhelyzet alakult ki a váci kapu előtt, és Katona 5 méterről nem is hibázott (3-0). Még az első félidőben Vigh 10 méteres lövését mentette szögletre a váci kapus és Andi lövése szállt a komlói kapu fölé.

Szünet után folytatódott a hazai gólgyártás. A 47. percben Gallai átadását követően Réfi 6 méterről talált a kapuba. (4-0.) Az ekkor remekül futballozó hazaiak szinte minden támadása veszélyes volt, a szárnyaszegett váci próbálkozások alig jutottak el Menyhárt kapujáig. Az 54. percben mégis sikerült a szépítés. Gallai felszabadító rúgásába a kaputól 15 méterre Balogh belelépett és lábáról a léc alá hullott a labda. (4-1.) A komlóiak folytatták támadássorozatukat és 2 perccel később Vigh baloldali szögletét Dárdai 6 méterről a kapu közepébe fejelte. (5-1.) A hátralévő fél órában már nem játszott nyomasztó fölényben a Bányász, a magához tért váciak jobban ellenálltak, de gólszerzésre akkor is a hazaiaknak volt esélyük.

A közönség vastapsával kísérve vonulhattak az öltözőbe a komlói labdarúgók, és megérdemelt volt a szurkolók tetszésnyilvánítása. Bár a szerencse is közrejátszott 2-0-ás vezetésükben, a továbbiakban remek teljesítményt nyújtva arattak fölényes győzelmet. A Bányász középpályásai átlagon felüli teljesítménnyel kirukkolva, végig kézben tartották az irányítást, elöl pedig Réfi majd minden megmozdulása gólveszélyt eredményezett. A találkozó előtt durchmarsra gondoló váci edző, Haász Sándor szomorúan állapította meg a 90 perc elteltével: teritett betlit sikerült csak előadniuk. Jók: Katona, Dárdai, Zrínyi, Réfi, Hohmann, illetve Balogh.

Grünwald Géza

SPORT DN SPORT

Szolnok—Metripond 1-1 (1-0). Hódmezővásárhely, 1200 néző, v.: Vukman. Góllövők: Szabó, illetve Bárány.

A Metripond többet támadott, a Szolnok veszélyesebben, igazságos az eredmény.

AZ NB II. ŐSZI VÉGEREDMÉNYE

1. Bp. Volán	19	12	2	5	40-25	26
2. Kaposvár	19	11	4	4	23-17	26
3. Csepel	19	9	7	3	26-11	25
4. Veszprém	19	11	2	6	24-21	24
5. Nyíregyh.	19	9	5	5	29-23	23
6. Vác	19	10	3	6	27-23	23
7. Komló	19	10	2	7	30-26	22
8. Szolnok	19	8	4	7	25-23	20
9. Salgótarján	19	7	6	6	19-19	20
10. SZEOL-Délép	19	8	3	8	28-19	19
11. G.-MÁVAG	19	8	3	8	25-25	19
12. Metripond	19	7	4	8	28-21	18
13. Szarvas	19	7	3	9	26-27	17
14. Baja	19	6	4	9	19-28	16
15. Keszthely	19	4	6	9	19-24	14
16. Ózd	19	6	2	11	21-27	14
17. Nagykanizsa	19	4	6	9	23-33	14
18. Diósgyőr	19	3	8	8	16-28	14
19. Szekszárd	19	5	3	11	30-41	13
20. Budafok	19	5	3	11	17-34	13

További eredmények

Baja–SZEOL-DÉLÉP 1-0 (1-0). Baja, 1800 néző. V.: Halmai. Góllövő: Szőcs.

A rendkívül kiélezett mérkőzésen a hazaiak biztosan győzték le nagynevű ellenfelüket.

Diósgyőr—Salgótarján 1-0 (0-0). Diósgyőr, 600 néző, v.: Divinyi. Góllövő: Leskó.

A nagyobb lelkesedéssel harcoló Diósgyőr rászolgált a győzelemre.

Csepel—Budafok 3-0 (2-0). Csepel, 1000 néző, v.: Lója. Góllövők: Pintér, Kénoszt, Szebegyinszki.

Jóiramú mérkőzésen a gólra törő hazai csapat megérdemelt győzelmet aratott.

Nyíregyháza—Ózd 2-1 (1-0). Nyíregyháza, 2000 néző, v.: Varga L. Góllövők: Huszák, Tóth E., illetve Osváth.

A játék alapján a Nyíregyháza nagyobb arányban is győzhetett volna.

Kaposvár—Veszprém 3-2 (2-1). Kaposvár, 7000 néző. V.: Hartman. Góllövők: Petrók, Balogh, Magyar, illetve Bognár, Csik.

Óriási közönség előtt hatalmas küzdelem. Az első félidőben a Kaposvár, szünet után a Veszprém játszott jobban. A hazai győzelem megérdemelt.

Szarvas—Szekszárd 1-1 (1-0). Szekszárd, 500 néző, v.: Szekeres. Góllövők: Kanyári, illetve Lauer.

Közepes színvonalú találkozón igazságos pontosztozkodás.

Olajbányász—Keszthely 1-1 (1-0). Keszthely, 1800 néző, v.: Ádám. Góllövők: Vidos, illetve Pál.

Nagy küzdelemben és nagy ködben született a döntetlen.

Volán–Ganz-MÁVAG 3-0 (2-0). Czabán Samu tér, 500 néző, v.: Huták. Góllövők: Seres, Hatvanger, Simon.

A közlekedésiek jól kihasználták helyzeteiket a jóiramú mérkőzésen.

Úttörőolimpia

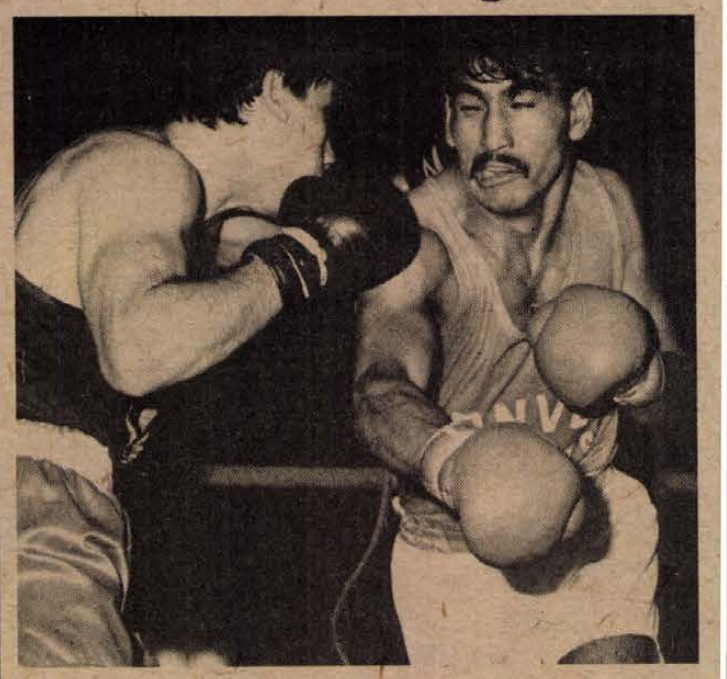
Asztalitenisz megyei döntő. Eredmények. III. korcsoport, fiúk: 1. Turi (Tiborc u.), 2. Rozina (Komló), 3. Berta (TÁSI) és Pallós (Kővágószőlős). Lányok: 1. Polgár (Anikó u.), 2. Beke (Testvérvárosok), 3. Somos (Dunaszekcső) és Ács (Komló). IV. csoport, fiúk: 1. Beck (Komló), 2. Podpácz (Komló), 3. Juhász (Nevelési Központ) és Sétáló (Egyetem u.). Lányok: 1. Pálmai (Nevelési Központ), 2. Bokos (Jókai u.) 3. Harth (Nevelési Központ), 3. Szederkényi (Nevelési Központ).

Kosárlabda

NB II-es mérkőzések. Nők: P. Postás–Bonyhádi MSC 71-72 (38-38). A pécsiek legjobb dobói: Hágen (27), Frank (21), Beregi (14).

Férfiak: P. Postás–Sárbogárdi Videoton 83-56 (39-36). L. d.: Vojtek (18), Talján, Prieger (14-14), Rabb (13).

Ökölvívó-rangadó



Hiába az elszánt arc, a válogatott komlói Urszán (balról) győzött Kanizsai (Steinmetz SE) ellen. Preiner Tamás felvétele

Ötszáz néző volt kíváncsi a megyei NB II-es ökölvívó rangadóra a pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban. A Steinmetz SE és a Komlói Bányász összecsapása 14-14-es döntetlent hozott.

Az ifjúsági korcsoportban 54 kg-ban a komlói Bartha, 60 kg-ban Dinya (Steinmetz SE), 67 kg-ban Herczegh (Steinmetz SE) győzött. A felnőtteknél 51 kg-ban Petrovics (Steinmetz SE), 54 kg-ban Orsós (Steinmetz SE), 60 kg-ban Hajnal (Komló), 63,5 kg-ban Keszler (Steinmetz SE), 67 kg-ban Urszán (Komló), 61 kg-ban Bozsér (Komló), 65 kg-ban Horváth (Komló), 81 kg-ban Balogh (Komló), + 81 kg-ban Werb (Steinmetz SE) bizonyult jobbnak ellenfelénél. Mindkét csapatból egy-egy öklöző ellenfél nélkül nyert, így alakult ki a 14-14-es végeredmény.

Megyebajnokság

Steinmetz SE–Harkány 2-1 (1-0). Harkány, 250 néző. V.: Bertók. Megérdemelt vendéggyőzelem. G.: Bíró, Jenczer (11-esből), ill. Kapitány. Kiállítva: Világosi (Steinmetz SE)).

Szentlőrinc–Újpetre 1-0 (0-0). Szentlőrinc, 200 néző. V.: Kovács. Igazságos eredmény született. G.: Gelner.

Universitas PEAC—Drávaszabolcs 7-1 (3-0). Drávaszabolcs, 100 néző. V.: Szőke. Imponálóan játszottak az egyetemisták. G.: Baranyi (2), Balatinácz (2), Zsolt, Bánhegyi, Studer, illetve Balogh.

Drávafok—Somberek 2-1 (2-0). Drávafok, 150 néző: V.: Szalóki. A ragyogó első félidei játékot csapkodó folytatás követte. G.: Kövesi, Dudás, illetve Vinczellér. Kiállítva: Bizderi (Drávafok), Kovács és Pauska (Somberek).

Pécsi BTC—Villány 1-0 (0-0). Villány, 300 néző. V.: Radó. Jó mérkőzésen a sok helyzetet és 11-est hibázó hazai csapat ellen egy jól eltalált lövéssel nyert a BTC. G.: Stájer.

Szombaton játszották: P. Postás–Bükkösd 3-0, P. Kinizsi–Geresdlak 2-1, P. Zsolnay–Beremend 5-0.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ŐSZI VÉGEREDMÉNYE

1. PBTC	17	13	2	2	50-10	28
2. Beremend	17	10	4	3	31-19	24
3. P. Kinizsi	17	9	5	3	31-17	23
4. Geresdlak	17	9	4	4	30-16	22
5. Harkány	17	9	3	5	34-17	21
6. Steinmetz SE	17	10	1	6	26-19	21
7. Somberek	17	8	4	5	26-18	20
8. U. PEAC	17	5	9	3	30-21	19
9. Szentlőrinc	17	7	4	6	22-28	18
10. Újpetre	17	6	5	6	30-18	17
11. P. Postás	17	5	7	5	16-18	17
12. Vasasi B.	17	6	4	7	33-33	16
13. Villány	17	5	5	7	18-21	15
14. Drávafok	17	6	3	8	13-21	15
15. P. Zsolnay	17	4	4	9	19-30	12
16. Drávaszab.	17	3	3	11	12-53	9
17. Bükkösd	17	2	1	14	14-46	5
18. P. Hunor	17	1	2	14	13-43	4

Teniszcsillagok a Budapest Sportcsarnokban

Vasárnap régvárt, nagy érdeklődéstől kísért teniszbemutatóra került sor a Budapest Sportcsarnokban, amelyet a Vasas fennállásának 75. évfordulója alkalmából rendeztek. Az eseményen külföldi és hazai világsztárok léptek fel, megelevenedett a teniszhistória is. Ám – amint nem sokkal a kezdés előtt kiderült — nem minden izgalom nélkül...

Mindkét külföldi sztár — a csehszlovák Hana Mandlikova és a svéd Henrik Sundström — csak szombaton késő este érkezett meg. A 22 éves svéd versenyző repülőgépe a köd miatt késett, Mandlikova pedig el sem tudott indulni Prágából a MALÉV-járattal, annyira kedvezőtlen volt az időjárás a csehszlovák fővárosban. Így aztán nem tehetett mást, beült édesapja vadonatúj Renault 5 márkájú gépkocsijába, s vállalva a 7 órás utat, Budapestre hajtott. Este 10 órakor ért a magyar fővárosba...

Akadt egyéb bonyodalom is. A Svédországból importált Bolltex szőnyegborítás, amelyet csak vasárnap délelőtt csomagoltak ki, hibásnak bizonyult. Az adogatóudvar egyik vonala egy méterrel előrébb került a szabályosnál, ezért azt le kellett kaparni, és a megfelelő helyen újrafesteni! Vasárnap kora délután még ezzel foglalatoskodott a népes rendezősereg, ám a kezdésre minden rendbe jött.

A teniszbemutató eredményei: Sundström (svéd)–Taróczy 6-3, 6-4; Mandlikova (csehszlovák)–Temesvári 6-3, 7-6.

Mesterek Tornája

Atlantában a teniszező Mesterek Tornáján az amerikai McEnroe a Lendl elleni elődöntőben régi formáját mutatta. Nagyszerűen játszott és győzött a világ elsőszámú játékosa ellen.

A két játszma 89 percig tartott, McEnroe 6 ászt ütött. A két kiváló teniszező eddig 27 mérkőzést vívott egymás ellen, a mostani Lendl 15. veresége.

A döntőt McEnroe és Becker vívja. Az elődöntők eredményei: McEnroe (amerikai, 6. helyen kiemelt)–Lendl (csehszlovák, 1) 6-4, 7-5; Becker (nyugatnémet, 2)–Noah (francia, 4) 6-4, 6-3.

TOTÓ

1. Blau-Weiss 90–Hamburg	1-3	2
2. Bayern Mün.–VfB Stuttgart	1-0	1
3. B. Mönchengladbach –1. FC Köln	3-1	1
4. Hessen Kassel –Alemannia Aachen	1-1	x
5. Wattenscheid –E. Braunschweig	1-0	1
6. Fortuna Köln–SC Freiburg	1-1	x
7. Salmrohr–Solingen	2-0	1
8. St. Pauli–Karlsruher SC	2-0	1
9. Saarbrücken–Hannover	1-2	2
10. Empoli–Fiorentina	1-0	1
11. Sampdoria–Ascoli	1-0	1
12. Torino–Milan	0-0	x
13. Catania–Genoa	elmaradt	
Pótmérkőzések:		
14. Roma–Juventus	3-0	1
15. Arezzo–Cremonese	0-0	x
16. Cagliari–Taranto	1-0	1

KARÁCSONYI BARANYAKER HETEK



kozmetikai bemutató és vásár

Férfi és női

Fabulissimo

kozmetikumokból bemutatóval egybekötött VÁSÁRT RENDEZÜNK.

A Mecsek Áruház illatszerosztályán 1986. dec. 1—2-án, a Diana Üzletház (Berek u. 4., dec. 3—4-én, a Szliven Áruház illatszerosztályán dec. 8—9-én.

A bemutatók valamennyi áruházba du. 4-kor kezdődnek. Most válasszon karácsonyi ajándékot!

MECSEK FÜSZERT

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Lombosi Jenő**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **dr. Jádi János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–200

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 331. szám
1986. december 2., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

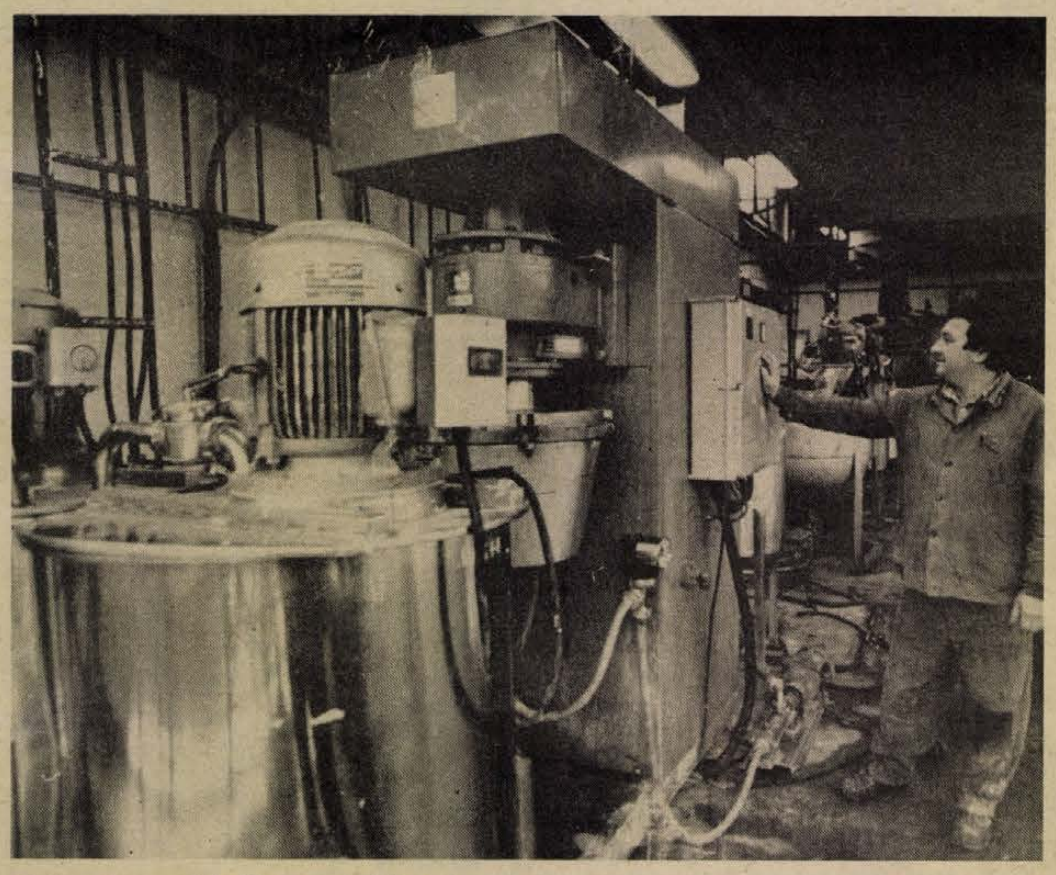
Állásfoglalás egyes bérgazdálkodási kérdésekről (2. oldal)

Baksai baromfikötvény (3. oldal)



Kialakulóban egy új iskolatípus (3. oldal)

Gazdagodik a Stollogén színválasztéka



Svájci gépsoron készül a gombaölő szer

Az Agrokémia új termékei

Növényvédő szer — Shell licenc alapján — Rendkívüli exportszállítmány

Háromszázezer dollár értékben rendkívüli exportszállításokra kerül sor még az idén a Sellyei Agrokémia Szövetkezetnél. Ebben az évben több tőkés piaci versenytárgyaláson is ott volt képviselőjük és ennek eredménye az a két, Görögországba tartó szállítmány, melyet december 8. és 15-e között indítanak útba. Dodinból, ebből a növényvédőszer hatóanyagból 5 tonnányit vásárol a partner, Agrolból pedig 235 000 litert. Megduplázódott a szocialista országokba szállított Efozin 500 WF mennyisége, a tavalyi 100 tonnával szemben most 200-ra volt igény. Az államközi megállapodások értelmében '87-ben újabb duplázásra készülnek Sellyén, és már 400 tonnát exportálnak.

Nehéz, de eredményes évet zárnak. 410 milliós bevételi és 35 milliós nyereségtervüket csak komoly gondok leküzdése árán tudják teljesíteni. Alapvető bajok jelentkeztek az importanyagok engedélyeztetésénél, csúsztak a beszállítási határidők. Már pedig olyan szereknél, melyeket az év három hetében használnak csak a termelők, megengedhetetlen a késés. Arra kényszerültek tehát, hogy a második félévről műszakokat vegyenek el az első hat hónap javára. A termelésátállítás meghozta a kívánt eredményt.

Jelentős előrehaladás, hogy sikerült lépni a környezetvédelem területén. A hulladékanyagok eltüzelését a Tiszai Olajfinomítónál végre szakszerű égetőműben végzik. Folyamatosan korszerűsödik a termékszerkezet is, jövőre megjelenik a Shell licence alapján formulázott Fendona (Fastac) környezetkímélő rovarölőszer, mely piretroid típusú és méhekre veszélytelen. A tervek szerint egyébként 7 százalékos termelésnövekedés mellett 20 százalékos nyereségnövekedést érnek majd el. Utóbbiban a műszaki fejlesztés szerepe az elsődleges, az egyes témaköröket fölosztották műszaki szakembereik között. Így egy-egy gondolat megszületésétől a megvalósításig mindig ugyanaz a felelős fogja egybe a termék útját és kisebb az elkallódás veszélye is.

Hogy mi van a tarsolyban? Csak néhány példa: megújul a Kombi egységcsomag szerösszetétele, csomagolása, változik a mennyisége. 8–10 év alatt ugyanis a kártevők immunissá válnak a hatóanyagokkal szemben. Ez az idő lassanként lejár a Kombinál, eljött tehát a váltás ideje. Az új csomagok 1988-ban már kaphatók. Fejlesztik a termelés során keletkezett hulladékanyagok újrahasznosítási lehetőségeit is, kísérleti jelleggel visszadesztilláló tornyot állítanak föl, segítségével a metanol 95–98 százalékát visszavezetik a termelésbe. Egy másik kísérlet a már említett növényvédőszer hatóanyag, a Dodin, és különböző – hazánkban használt – hatóanyagok kombinálását célozza. Ezek ugyanis egymás hatását a fölhasználás során erősítik. A vizsgálatok előrehaladottak, jövőre kerül sor az engedélyeztetésre. Jó hír az építkezőknek, újabb nyolc színárnyalattal bővült a Stollogén homlokzatfestékek 200 tagú családja, a zöldes árnyalatok eddigi szerényebb kínálata „színesedik" ezáltal. Új kiszerelésben jelent meg az autójavító kitt, a fél kilogrammos műanyag flakonokat nyolcvandekás fémdobozok váltották föl, ez a tárolhatóság, a fölhasználási idő meghosszabbodását eredményezheti.

Sz. Koncz I.

Az országgyűlés tisztségviselőinek értekezlete

A parlament téli ülésszakának előkészítéséről tanácskoztak az Országgyűlés tisztségviselői, az állandó bizottságok elnökei, a megyei képviselőcsoporttok vezetői Cservenka Ferencnének, az Országgyűlés alelnökének vezetésével hétfőn az Országházban. Hetényi István pénzügyminiszter tájékoztatta a képviselőket a várhatóan az ülésszak napirendjére kerülő, a Magyar Népköztársaság jövő évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat főbb elveiről, s válaszolt a résztvevők ezzel kapcsolatos kérdéseire.

Folytatta munkáját a Kubai KP III. kongresszusa

Hétfőn Havannában folytatódott a Kubai KP III. kongresszusának az a vasárnap megkezdődött ülésszaka, melynek feladata a pártprogram elfogadása. A stratégiai célokat megfogalmazó dokumentum országos megvitatása és alapos előkészítése miatt döntött úgy a februári III. kongresszus, hogy a mostani ülésre halasztja el a pártprogram tervezetének jóváhagyását. A pártprogram — melynek végső elfogadása keddre várható — sorra veszi a gazdaságpolitika célkitűzéseit, a párt feladatait a honvédelem, a külpolitika, az oktatás és a közművelődés területén. A kongresszusi ülés felszólalói elsősorban azt elemzik, hogy milyen okok gátolták eddig az ország gyorsabb társadalmi-gazdasági fejlődését és milyen módszerekkel érhetők el a megfogalmazott célok.

Tanácsi és társadalmi összefogással



Az iskolások műsora köszöntötte az avatóünnepség résztvevőit. Fotó: Laufer László

Elkészült az egyházasharaszti óvoda

Minden jelentkezőnek jut hely

Elkészült, tegnap átadták Egyházasharasztiban az új óvodát. Ezzel a községben és a társközségekben — Oldon, Siklósnagyfalun, Kistapolcán — élőknek két évtizedes álma valósult meg. Az elmúlt évek során többször is megpróbálták kigazdálkodni, de nem sikerült. Nemrégiben megüresedett a tanács mellett lévő volt általános iskola — új iskolába kerültek az osztályok — így az épületet hasznosíthatták. Az AGROBER-rel elkészíttették a kiviteli terveket, a volt iskolát óvodává alakították át. Az emberek pedig úgy jegyezték a területfejlesztési hozzájárulást, hogy azt most óvodaépítésre fordíthatja a tanács.

Nyáron kezdődött a munka: a BCM építőbrigádja, a községekben élő kisiparosok, a szülők, a termelőszövetkezet brigádjai bontottak, alakítottak, építettek. Így teljesen korszerűsítették a villamos- és vízhálózatot. Két foglalkoztatót, öltöztetőt, vízesblokkokat, irodákat, raktárakat, elkülönítőt és melegítőkonyhát hoztak létre a volt tantermekből. Az udvarra került a kazánház, mert az óvoda már központi fűtéses. Közvetlenül a bejárat elé teraszt emeltek. Így nyáron kint tudnak majd reggelizni, rajzolgatni a gyerekek. Új bútorok, és játékok kerültek a foglalkoztatótermekbe. A falra bordásfalat is szereltek.

Minden jelentkezőnek, akár nyolcvan óvodásnak is jut hely, így az addig háztartási munkát végző asszonyok munkát vállalhatnak.

Hétfőn már a reggeli órákban birtokukba vették a gyermekek az új óvodát. Az avatáson a tanácselnöknő megköszönte a jelentős társadalmi munkát végzők segítségét. Mint mondta, a teljes bekerülési költség 1,4 millió forint volt, és ebből félmilliónyi forint az önkéntes munkavállalás.

A. E.



Évi 150 ezer aluminiumcső alkatrészt gyárt a Tüzoltókészülék Ipari Szövetkezet a nyugatnémet Werner GmbH részére, melynek ellentételezéseként 70 ezer márka értékben halon gázt kapnak. Az utolsó negyedévben a szövetkezet plusz 120 ezer darabra kapott megrendelést.

Cseri László felvétele

Üdvözlő távirat a laoszi vezetőknek

Laosz nemzeti ünnepe alkalmából *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, *Losonczi Pál*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és *Lázár György*, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke táviratot küldött *Kaysone Phomvihane*-nak, a Laoszi Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága főtitkárának, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa elnökének és *Phoumi Vongvichitnak*, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság ügyvezető elnökének.

Kedves Elvtársak!

A Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepe, a népi hatalom megalakulásának 11. évfordulója alkalmából, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, Minisztertanácsa, népünk nevében köszöntjük Önöket, a Laoszi Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságát, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsát, a baráti laoszi népet. Népünk elismeréssel tekint a laoszi társadalom szocialista átalakításában elért vívmányokra. Kívánjuk, hogy pártjuk közelmúltban lezajlott IV. kongresszusának határozatait maradéktalanul teljesítsék. Támogatjuk a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságnak a délkelet-ázsiai térség békéjének és biztonságának megteremtésére irányuló következetes erőfeszítéseit. Meggyőződésünk, hogy a marxizmus–leninizmus és az internacionalizmus elvein alapuló együttműködésünk a jövőben is hozzájárul népeink barátságának elmélyítéséhez. Nemzeti ünnepükön kívánjuk Önöknek, a baráti laoszi népnek, hogy érjenek el további sikereket országuk felvirágoztatásában, a szocializmus és a béke ügyének szolgálatában.

✲

Sarlós István, az Országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte *Sisomphon Lovansay*-t, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság Legfelsőbb Népi Gyűlésének elnökét. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a KISZ Központi Bizottsága, a Magyar Nők Országos Tanácsa, az Országos Béketanács, a Magyar Szolidaritási Bizottság és a Magyar Vöröskereszt ugyancsak táviratban köszöntötte laoszi partnerszervezetét az évforduló alkalmából.

Elhunyt Erdei Lászlóné

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy Erdei Lászlóné, az MSZMP Központi Bizottságának volt tagja, a Magyar Nők Országos Tanácsának nyugalmazott elnöke, volt országgyűlési képviselő, hosszan tartó betegség után december elsején elhunyt.

Erdei Lászlóné temetése december 8-án 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Pantheonjában. Elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a Mező Imre úti temető fedett díszravatalozójában.

Az MSZMP Központi Bizottsága, az Országgyűlés, a Magyar Nők Országos Tanácsa

A Minisztertanács és az érdekképviseleti szervek állásfoglalása egyes bérgazdálkodási kérdésekről

A Minisztertanács – a szakszervezetekkel, a szövetkezetek érdekképviseleti szerveivel és a Magyar Kereskedelmi Kamarával egyetértésben – állást foglalt egyes bérgazdálkodási kérdésekben.

Az állásfoglalás felhívja a vállalatokat, szövetkezeteket és intézményeket, hogy 1986. december 2. és 1987. április 1. között – munkáltatói döntéstől függő – alapbéremelést ne hajtsanak végre.

A munkáltatók gondoskodjanak róla, hogy az év további részében is csak olyan bér, kereset kifizetésére kerüljön sor, amely arányos mind a vállalati, mind az egyéni teljesítményekkel.

A teljesítménybérek a teljesítménytől függően 1986. december 2. és 1987. április 1. között is növekedhetnek, az előző évben kitűzött és az 1987. év elején esedékes prémiumok kifizethetők, s ki kell fizetni a kollektív szerződés (munkaügyi szabályzat) szerint első negyedévben esedékes év végi részesedéseket is.

Az állásfoglalásról a miniszterek, országos hatáskörű szervek vezetői és az érdekképviseleti szervek közvetlenül tájékoztatják területi és helyi szerveiket, valamint a gazdálkodó szervezeteket.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Zsukov-évforduló

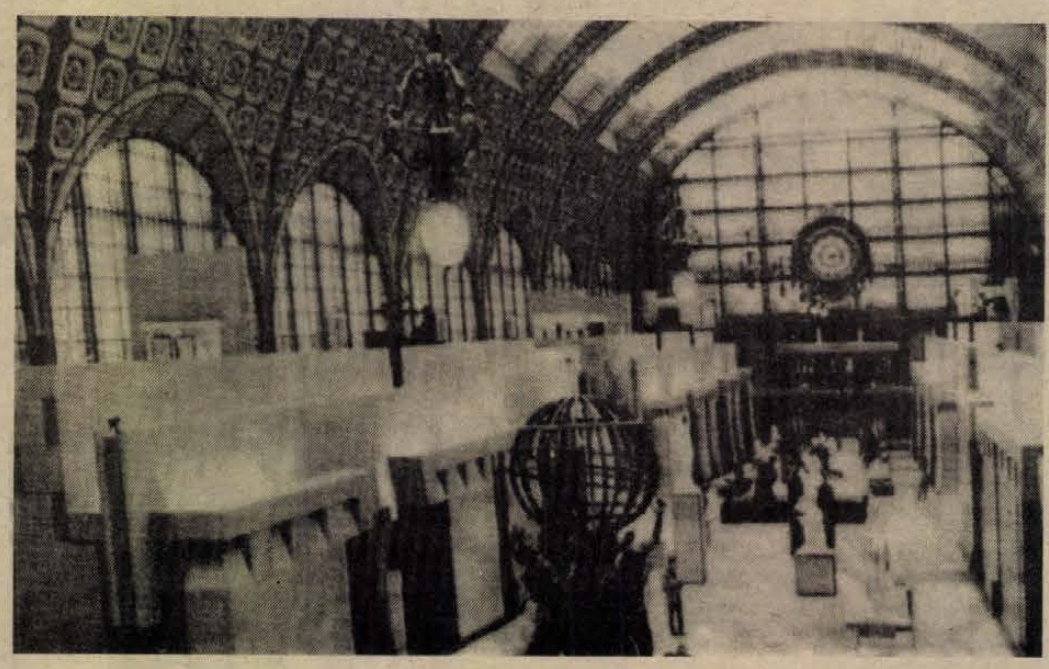
Georgij Zsukov, a legtehetségesebb és legnevesebb szovjet hadvezérek egyike volt, életét maradéktalanul a szocialista haza szolgálatának, a haza fegyveres védelmének szentelte – írta a Pravda hétfői számában Szergej Szokolov szovjet honvédelmi miniszter, a „győzelem marsallja" születésének 90. évfordulója alkalmából. A szovjet honvédelmi miniszter felidézte Zsukov életútját, bemutatva azt a jelentős szerepet, amelyet hazája védelmében és a háború megnyerésében játszott.

●

✦ PHNOM PENH: Az idei száraz évszak kezdete óta Thaiföld ismét fokozza Kambodzsa elleni provokációit – írja a kambodzsai SPK hírügynökség. Thaiföldi harci repülőgépek és hadihajók az elmúlt hetekben többször megsértették Kambodzsa légterét illetve felségvizeit, s a tüzérség a határmenti területeket lőtte. A támadásoknak halálos áldozatai is vannak, az anyagi károk jelentősek.

✦ *CSANDIGARH: A szikh terroristák által vasárnap Pandzsábban elkövetett véres merényletek miatt a hatóságok Új-Delhiben riadókészültségbe helyezték a rendőrséget, hogy megakadályozzák a szikh-ellenes zavargásokat. Az indiai főváros több, szikhek által is lakott negyedében járőrök cirkálnak. Teljes riadókészültségbe helyezték a rendőrséget Csandigarhban, Pandzsáb fővárosában is.*

✦ WASHINGTON: „Nemzeti hősnek" nevezte Reagan elnök a Time című amerikai hetilapnak adott, és hétfőn megjelenő nyilatkozatában Oliver North ezredest, akit egy hete menesztettek fehér házi tisztéből, mivel az iráni titkos fegyvereladásokból származó pénz egy részét, az érvényes törvények kijátszásával, a nicaraguai ellenforradalmárok felfegyverzésére fordította.



Párizsban hétfőn nyitották meg az egykori Orsay-pályaudvar épületében a XIX. századi művészetek múzeumát. A képen: a kiállítási csarnok egy része. (Telefoto—AP MTI—KS—DN)

Papandreu a SALT.—II megsértéséről

Görögországot komolyan aggasztja az, hogy Washington megszegte a SALT–II. szerződést – közölte Athénban Andreasz Papandreu. A görög miniszterelnök arra a hírre reagált, hogy az Egyesült Államokban pénteken hadrendbe állították a 131-ik olyan B–52-es hadászati bombázót, amelyet alkalmassá tettek manőverező robotrepülőgépek indítására. A nukleáris fegyverek számát növelő amerikai lépés végzetes következményekkel járhat az emberiség számára – hangsúlyozta a görög államférfi.

●

✦ *VARSÓ: Varsóban hétfőn megnyílt a Varsói Szerződés tagállamai honvédelmi miniszteri bizottságának ülése – jelentette a PAP lengyel hírügynökség.*

✦ *BONN: Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter, a Szabaddemokrata Párt elnökségének ülésén mondott beszédében reményét fejezte ki, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok tartani fogják magukat a SALT–II megállapodáshoz. A nyugatnémet politikus hangsúlyozta: nem lenne szabad megengedni, hogy az amerikai kormányzat legutóbbi döntése a szerződésben megszabott korlátok megsértéséről véglegesen aláássa a SALT–II-t.*

✦ *ÚJ-DELHI: A rendőrség hétfőn Új-Delhi nyugati részében levegőbe leadott lövésekkel és kézi erővel oszlatta szét a Pandzsábban elkövetett terrorakció miatt tiltakozó hindu csoportokat. Nyugat-Delhiben mintegy 3 ezer fős hindu tömeg gyűlt össze a merénylet ellen tiltakozva. Magában Pandzsábban részleges sztrájk kezdődött hétfő reggel: sok körzetben zárva maradtak az üzletek, a közintézmények és az iskolák.*



A tajvani főváros repülőterén nagy tömeg várta volna két ellenzéki politikus visszatérését, ám a rohamrendőrség elzárta az utat. Később kiderült: a politikusok Tokióban nem is szállhattak fel a gépre, mivel nem volt beutazási engedélyük. (Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

✦ TOKIÓ: Rengett a föld hétfőn hajnalban Japánban. Áldozatokról, károkról egyelőre nem érkezett jelentés. A rengések erőssége a Richter-skála szerint hatos volt. Az epicentrum a Csendes-óceánban, Tokiótól körülbelül 400 kilométerre északkeletre helyezkedett el.

✦ *DAMASZKUSZ: Háromnapos, hivatalos látogatásra vasárnap Szíriába érkezett Petar Tancsev, a bolgár államtanács első elnökhelyettese. Tancsev és vendéglátója, Abdel Halim Haddam szír alelnök várhatólag a kétoldalú kapcsolatokról és közel-keleti kérdésekről fog tárgyalni.*

✦ ATLANTA: Neil Kinnock, a brit Munkáspárt vezére a hét végén Atlantában megkezdte négy várost érintő amerikai körútját. Látogatását a hírek szerint fel kívánja használni arra, hogy hatékony nemzetközi gazdasági szankciókat sürgessen Dél-Afrika ellen.

✦ *PERTH: Befejezve kéthetes ázsiai és csendes-óceániai körútját II. János Pál pápa hétfőn hazaindult Ausztráliából. Úton Róma felé a pápa repülőgépe még leszáll néhány órára a Seychelle-szigeteken. 1978., pápává választása óta ez volt 32. külföldi útja.*

✦ BUDAPEST: Az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke 1986. december elsejei hatállyal „Magyarok Nagyasszonya Társaság" elnevezéssel karitatív női szerzetesrend működését engedélyezte. A rend működésével kapcsolatos egyes kérdések szabályozásáról Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és dr. Paskai László koadjutor érsek, a Magyar Katolikus Püspöki Kar elnöke jegyzőkönyvet írt alá.

Kommentár

„Nemzeti hős"

A régi bölcs szerint az ember nem léphet kétszer ugyanabba a folyóba. Valami fontosat jelez, hogy az amerikai sajtó az „iráni kapcsolat" tovább dagadó botrányával kapcsolatban mégis egyre többet idézi fel a Richard Nixont annak idején lemondásra kényszerítő Watergate-ügyet. Ez a dolog aligha végződik ilyen drámai módon. Az azonban nem túlzás, hogy a skandalum Ronald Reagan elnökségének eddigi belpolitikai mélypontja.

A Watergate-hasonlat mellett nemcsak bizonyos tényelemek szólnak – akkor magnószalagok, most fontos dokumentumok hiányoznak – hanem egy ennél sokkal lényegesebb és mélyebb motívum. Mindkét esetben nemcsak egy vagy több személy, hanem egy kormányzat kríziséről beszélt az amerikai közvélemény.

Vessünk egy pillantást arra, ami történt: a törvényhozás, tehát a törvények megkerülésével a végrehajtó hatalom egy szűk – legalábbis állítólag szűk – csoportja kétféle értelemben is illegális tranzakciót hajtott végre. Először: fegyvert adott el egy ellenségesnek minősített ország (Irán) számára. Másodszor pedig: ennek anyagi hasznából igencsak jelentősen támogatott egy olyan mozgalmat (a nicaraguai ellenforradalmárokat), amelynek segítését a kongresszus akkoriban még szigorúan tiltotta.

A legmagasabb körök a maguk tisztára mosására most azt a gyengécske kibúvót kísérelték meg, hogy az egész, nyilvánvalóan magasszintű döntéseket igénylő ügyletért mindössze néhány embert kiáltottak ki bűnbaknak. A két kulcsember közül az egyik John Poindexter, a nemzetbiztonsági tanács vezetője, mint tudjuk, lemondásra kényszerült. Főleg azért, mondták, mert az ő beosztottja, Oliver North alezredes intézte az ágas-bogas tranzakció minden gyakorlati tennivalóját. Ezt a tisztet nevezte Reagan a hétfőn megjelent Time-nyilatkozatában „nemzeti hősnek".

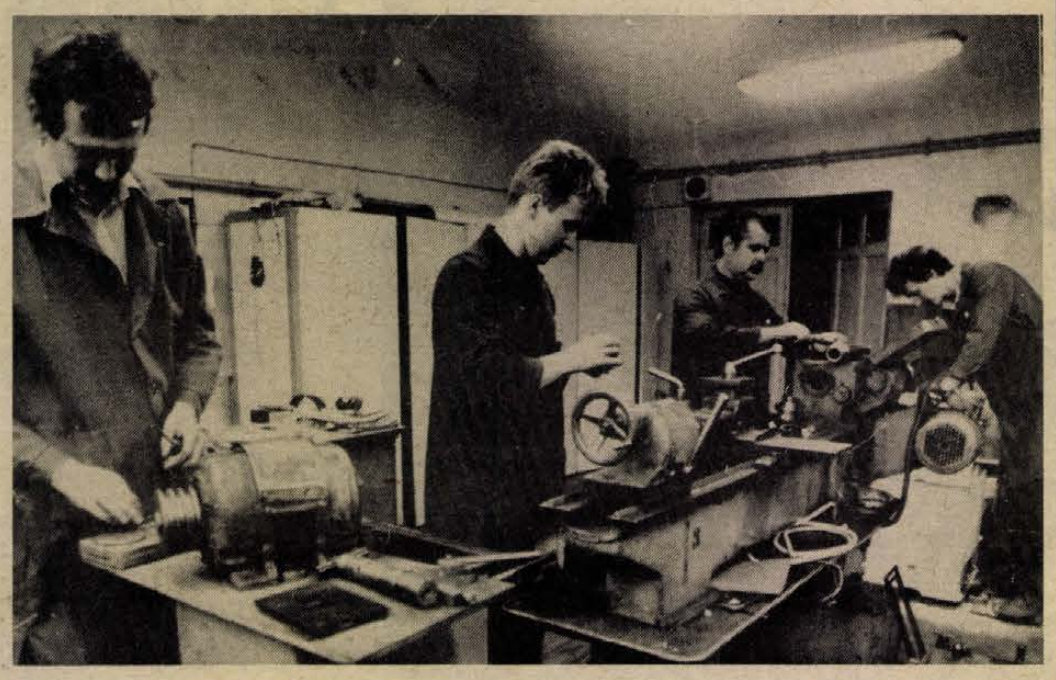
A kör bezárul. Létezik egy politikus (mert ebben a beosztásban az ember nemcsak katona), aki megsértette az ország törvényhozását és törvényeit, és akinek ezért távoznia kell. És ezt az embert annak az országnak az államfője, első számú embere egy nyilvános nyilatkozatban „nemzeti hősnek" nevezi. Tehát úgy, mint – mondjuk – George Washingtont vagy éppen Patton tábornokot... Furcsa értékrend.

Ha nincs ez a botrány, Oliver Northnak a nevét sem tudjuk. Így viszont jelképpé vált. Olyan jelenség szimbólumává, ami a jelek szerint nagyon nem tetszik az amerikaiak többségének.

Harmat Endre



Kialakulóban az új iskolatípus



Az újonnan megalakult tmk-csoport. Fotó: Kóródi Gábor

Videoprogram a Mecseki Szénbányáknál

Videoprogram megvalósításába fogott a Mecseki Szénbányák. A vállalat elsőként legnagyobb termelőüzemét, a komlói aknákat látta el videokészülékekkel, amelyek információkat és szórakoztató adásokat közvetítenek a leszállásra váró bányászoknak. Különösen hasznos a korszerű képrögzítő és visszajátszó eszköz az új munkavállalók tájékoztatásában, akik a bányászat minden munkaterületét megismerhetik a szalagra vett képekről. A Mecseki Szénbányák Vállalat a Komlón már bevezetett iskolai pályaválasztási foglalkozásokat most a szomszédos Somogy megyére is kiterjesztette. Az ottani pedagógiai intézet szakembereivel összefogva Kaposvár és Barcs általános iskoláiban tartottak videós előadássorozatot a bányászmunkáról.

Műszaki szakközépiskola a Gépiparban

Jegyzetek — tankönyvek helyett
A képzés jobban alkalmazkodik az igényekhez
Nő a munkaközösségek szerepe

Belépett az új oktatási törvény, a szakfelügyeletet szaktanácsadói hálózat váltotta föl, megkezdődött a hagyományos, hároméves szakmunkásképzők és négyéves szakközépiskolák, valamint a műszaki egyetemek, főiskolák közötti műszaki szakközépiskolák életrehívása, a technikusképzés megújítása — röviden így foglalhatnánk össze a szakember-utánpótlást érintő legfontosabb oktatáspolitikai változásokat a közelmúltból. Milyen hatással volt mindez az iskolák életére? A kérdés megválaszolására az Ipari Minisztérium szakmai irányítása alá került Zipernovszky Károly Szakközépiskola — népszerű nevén a gépipari — igazgatóját, dr. Lakatos Györgyöt kértük.

— Legnagyobb gondunk évek óta az elavult tankönyvállomány — emlékeztet az igazgató. — Hosszú a nyomdai átfutási idő, a „friss" kötetek is két-hároméves ismeretanyagot hordoznak. Az Ipari Minisztérium most az iskolák, szakmai munkaközösségek széles körű bevonásával tankönyvpótló jegyzetek kiadását határozta el. Az igénytől a használatba vételig így legfeljebb fél év telik majd el. Külön cserélhetők lesznek a fejezetek, ezt elsősorban azoknál a tárgyaknál — például számítástechnikánál — látom fontosnak, ahol állandó alapismeretek mellett folyton változó, friss információra is szükség van. Ebben a kérdésben a jegyzetek előbbre lépést jelentenek tehát. A tantárgyi koncentráció jobb megvalósítását pedig az iskola nagyobb önállósága segíti.

— Mit jelent ez?

— Az alapozó és speciális tárgyak egymásra épülése természetes dolog. Ugyanakkor nemegyszer olyan helyzet adódott, hogy mondjuk a matematika tanítása még nem állt ott, amit a mechanika már megkövetelt volna. Az ilyen fajta ellentmondások föloldására az eddigi merevebb struktúra kevesebb lehetőséget biztosított. Várom azt is, hogy a termelésnek és az oktatásnak a korábbinál harmonikusabb kapcsolata lesz, hiszen mindkettő szakmai irányítását azonos tárca gyakorolja. Viszonyunkon sokat javíthatna, ha végre megszűnne a tanműhelyek után fizetendő vagyonadó, és a sokat emlegetett béradó. Az IM ezt az álláspontot képviseli, de a nemrégiben napvilágot látott jövő évi szabályozókban ez még mindig nem jelenik meg. Már most javítható viszont a területi szakemberigények fölmérése. Amennyiben anyagi és tárgyi föltételek együtt vannak, olyan szakok indítására is lehetőségünk nyílik, melyek az előzetes tervekben nem szerepeltek, viszont nyilvánvalóan szükség volna rájuk.

— Milyen föladatokat jelent az új iskolatípus létrehozása?

— Nő a munkaközösségek szerepe. Bevonásukkal 1981-től módosított vezetési modellel próbálkozunk, a követelményrendszer meghatározásában, a továbbképzésben, a demokratizmus szélesedésében látunk eredményeket. A tárgyi föltételek fejlesztése, a tananyag tartalmi részeinek földolgozása is igényli majd a munkaközösségek fokozottabb munkáját. A zártláncú videohálózat anyagainak elkészítése mellett más audiovizuális anyagainkat is magasabb szintre kell hozzuk. Bővítjük az eszközök, metszetek körét, itt a vállalatoktól is segítséget várunk. Nem rekednek a jelenlegi szinten a szakelőadók, laborok, műhelyek sem. Megalakult tmk-csoportunk, segítségükkel a bajelháritásról a megelőző karbantartásra tevődött a hangsúly. Közép- és nagyjavításokat is végzünk most már, ez az eszközök gazdaságosabb fölhasználásához vezet. Elkészítjük az új dokumentumokat — munkarendet, házirendet —, ezek nyilván további föladatokat jelölnek majd meg.

— Mi lesz az itt végzettek sorsa?

— Szakmunkakörtől a középfokú irányításig terjedő skálán mozoghatnak. Az mindenesetre nem fordulhat elő, ami eddig, hogy a négyéves képzésben részt vettek olykor betanított munkában dolgoztak, a hároméves szakmunkásképzőből kikerültek viszont ugyanott szakmunkát végeztek. Rendelet gondoskodik róla, hogy a többet tanulókat az új rendszerben legalább ne „büntessük".

Sz. Koncz István

Tizenegy százalékos kamattal, hatévi lejáratra



A baksai termelőszövetkezet keltetőüzeme
Fotó: Proksza László

Baksai baromfikötvény

Baranya legnagyobb baromfitenyésztő gazdasága huszonkétezerrel növeli tojóállományát

Újból van piaca a baromfinak; a kormány — 8 év óta először — a baromfihústermelés növelését szorgalmazza.

Baksa, megyénk legnagyobb baromfitenyésztő gazdasága ezt a konjunkturát kívánja kihasználni: 22 000 tyúkkal növeli jövőre a tenyészállományát!

Huszonkétezer tyúk 4,5 millió tenyésztojást jelent. Végre lehetővé válik, hogy a gazdaság *saját* tenyésztojással teljes egészében kihasználja keltetőjét és 1988-tól 12 millió helyett 14,5 millió naposcsibét bocsásson ki évente. Garancia erre az akkor már 132 000-re nőtt tojóállomány.

A fejlesztés jövő év elején indul. Hat ólat fognak felépíteni egyenként 1000 négyzetméter alapterülettel, teljes technológiával — napra meghatározott ütemterv szerint, mert az első két ólba június 12-re már megrendelték a tenyészállományt.

A beruházást 30—50 százalékos szubvencióval támogatja a kormány és Baksa saját pénze mellett lakossági kötvény kibocsátással kívánja finanszírozni tíz év óta legnagyobb vállalkozását.

A baksai baromfikötvényt csütörtöktől lehet vásárolni 20 millió forint összértékben. Tíz- és ötvenezer forintos részletekben bocsátják ki hatéves lejáratra, 11 százalékos kamat mellett. A kötvény összegéért és a kamatokért az állam szavatol, s Baksa teljes vagyonával és jövedelmével felel az állam felé.

Kötvényt csak magánszemélyek vásárolhatnak s azok magánszemélyek között szabadon átruházhatók. Az eladást is, a kamatok kifizetését és a részletek visszafizetését is a Magyar Nemzeti Bank és pénztárai bonyolítják le. Kötvényt Pécsett, az MNB Baranya Megyei Igazgatóságán és Siklóson a bankfióknál lehet vásárolni csütörtöktől előjegyzés nélkül az ellenérték kifizetésével. A részleteket 1991—92—93-ban törlesztik 30—35—35 százalékos arányban. A kamatot a kötvényhez csatolt szelvény ellenében minden évben február 1-jén kifizetik, s annak, aki február 1-jén a kötvény birtokosa. A kötvény tehát szabadon adható, vehető, s éppen ezért, aki elveszti, annak azonnali letiltást kell kérnie a közjegyzőtől.

A kötvény és a kamat mentes minden letiltás, jelzálogvégrehajtás, illeték-végrehajtás alól, a legmagasabb kamatot fizeti és minden évben hoz kamatot. Aki 10 000 forintért vesz kötvényt, az a 6. év végére 15 555 forintot kap vissza.

Hiányzik az érdekek és az előírások összhangja

Lakáspenész-háború

Néhány éve dúl a lakáspenész-háború. Foltosodnak, hámlanak a tapéták, a belső vakolatok... Az Építőipari Tudományos Egyesület (ÉTE) felmérése szerint négyezer, fele-fele részben panelos és hagyományos építési móddal készült lakás réme a falpenész. A lakók tehetetlenek — bár közülük akaratán kívül is nem egy, maga tehet a falak penészesedéséről.

1

A BÉV az utóbbi évtizedekben több mint 25 000 lakást épített. A 80-as évektől évente félszáz falpenészesedést kénytelenek kivizsgálni, s ha egyértelmű, hogy az kivitelezési hibák miatt telepedett meg a lakásban, akkor elvégzik a szükséges javításokat.

Pálmai István, a BÉV termelési főmérnöke szerint a penész spórája mindenütt jelen van, s hogy az ne találjon magának éltető közeget, a lakásban a vizesedést, a párásodást és a páralecsapódást kell megelőzni. Az igen magas relatív páratartalmú levegőben a hidegebb falfelületeken kicsapódik a víz, és ahol ez tartósan bekövetkezik, megjelenik a penész.

A lakásban a penészesedést előidézheti tervezési, kivitelezési, üzemeltetési és távfűtési hiányosság. De múlhat a lakón is, hisz a mai házak, mint valami bonyolult gépek, megkívánják a szakszerű használatot, kezelést, karbantartást.

2

Beszéljünk a fűtésről! Az Országos Építésügyi Szabályzat (OÉSZ) előírja: a lakásban az átlagos hőmérséklet a padlószint felett 50 cm magasságban +20 Celsius-fok fölött legyen úgy, hogy ugyanakkor biztosítani kell az előírás szerinti 30 köbméter/fő/óra légcserét, a lakás relatív páratartalma nem lehet több 60 százaléknál.

A 11/1979. NIM számú rendeletet a nem lakás céljára szolgáló helyiségek fűtési hőmérsékletének meghatározására és a takarékos fűtésre adták ki, míg az Ipari Minisztérium Országos Energiagazdálkodási Hatósága 1983. február 23-i állásfoglalásának 4. pontja kimondja: „... a belső levegőnek a helyiség közepén a padlószinttől számított 1,5 méter magasságban mért hőmérséklete értendő."

Ez az előírás azóta is megköti a PÉTÁV kezét, ugyanakkor merőben ellentmond az OÉSZ 139. paragrafusában leírtaknak a fűtésről és a légcseréről.

Mert ami 1,5 méter magasságban 20 fok, az 0,5 méternél biztosan kevesebb. És mit tesz a lakó, ha fázik? Először is nem szellőztet, másodszor is bezár, eltömít minden „hőszöktető" rést, hogy az a kevés meleg bent maradjon a lakásban. Ezzel viszont megnöveli a lakás relatív páratartalmát, és ha jönnek mérni a hőmérsékletet — mivel az több a 2/1966. NIM számú rendeletben előírtnál — esetleg csökkentik is a fűtését. Ha csökkentik, akkor még jobban őrzi azt a kevés meleget a lakó, sőt, ha teheti, még rá is segít hősugárzóval, gáztűzhellyel, melegvizes zuhannyal. Ezzel meg úgy megnöveli a páratartalmat a lakásban, hogy az óhatatlanul kicsapódik valamelyik falon víz formájában... Ha ez rendszeressé válik, máris megjelenik a falpenész.

3

ÉVM-körlevél 1980 februárjából: „... A nyílászáró szerkezetek utólagos hőszigetelésével kapcsolatos pénzügyi és jogszabályi kérdések egységes értelmezése érdekében — a Pénzügyminisztériummal egyetértésben — az alábbi tájékoztatót adom... Távfűtésnél az utólagos hőszigetelés révén elérhető költségmegtakarítás elsősorban a távhőszolgáltató vállalat eredményét növeli, ezért lehetősége van arra, hogy a szigetelés részbeni vagy egészbeni átvállalásának engedélyezését a Pénzügyminisztériumtól kérje..."

A PÉTÁV a szigorú előírások, rendeletek, utasítások hatására ez ügyben lépni kényszerült. Először a pécsi Veres Péter utcában végeztették el mintegy 300 lakás nyílászáróinak szigetelését. Majd 1983. augusztus 23-án vállalkozási szerződést kötött az ÉLISZ Szigetelő Gazdasági Társaságával 30 300 lakás nyílászáróinak Termostop anyaggal történő szigetelésére, előírva, hogy a GT a munka befejeztével a nyílászárók rendeltetésszerű működését ellenőrizze és az előforduló hiányosságokat szüntesse meg. A PÉTÁV végül is csak alig 26 000 távfűtéses lakásban végeztette el ezt a munkát, és a PM engedélyével, a vállalati eredmény terhére majdnem 5,5 millió forintot fizetett ki...

Ezzel még szellőzetlenebbé váltak a lakások — állítják a kivitelezők. A távfűtők meg kénytelenek ragaszkodni a rendeletekben számukra kötelezően előírtakhoz, ugyanakkor a tervezőket is okolják: kis radiátorokat terveztek, melyekkel a légcsere a lakók fagyoskodása nélkül nem oldható meg. A kivitelezőknek is joggal mondják a termovíziós vizsgálat alapján, hogy a paneles épületek hőszigetelése nem minden esetben tökéletes.

4

Közös nevezőre csak a penészes lakásban élők jutottak: joggal szidják a kivitelezőt, a tervezőt, a beruházót, a távfűtőket. De vajon tudják-e, hogy hogyan használják a lényegében gépként funkcionáló lakásukat? Az ÉTE felmérése szerint nem. A radiátoron történő rendszeres párologtatással és külön párologtatókkal növelik a lakás relatív páratartalmát, a külső falak belső oldalára odaszorítják a szekrénysorokat, ezzel megakadályozzák a fal melegen tartását biztosító légáramlást. A fürdőszobában, konyhában lévő szellőzőcsonkokat eldugaszolják — hogy ne menjen ki a meleg! —, nem üzemeltetik takarékossági és egyéb okokból a lakóépületekbe szerelt szellőzőventillátorokat. Főleg a szövetkezeti és az OTP-lakóházakban elhanyagolják a nyílászárók, a tetőszerkezetek, a homlokzatok és a homlokzattömítések rendszeres karbantartását, felújítását, ezzel maguk idézik elő a lakások vizesedését. Az utólagos hőszigetelés miatt gyakorta deformálódó és zárhatatlanná váló nyílászárók is behozzák a lakásba a külső nedvességet, csapadékot.

A szellőzetlenség következményei pedig a leírtak alapján is falpenészesedéshez vezet(het)nek. Vannak eleve „penészes" lakók, akik bárhová költöznek, rövidesen az új otthont is penészessé teszik. A többség viszont nem ilyen. Ők csak szenvedő lakói a penészedő falú, méregdrága lakásuknak.

Murányi László

HÍREK

1986. DECEMBER 2., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MELINDA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.11 — nyugszik 15.56 órakor
A Hold kél 8.28 — nyugszik 16.07 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9—12 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Fejér Lipót megyei matematikaverseny

A gimnáziumi és a szakközépiskolai tanulók idei Fejér Lipót megyei matematikaversenye tegnap délután ünnepélyes eredményhirdetéssel zárult.

A gimnáziumi tanulók egyéni versenyében a III. évfolyamos Szücs Gábor (Leöwey Klára Gimn.), valamint a IV. évfolyamos Kolb Zoltán (Nagy Lajos Gimn.) végzett az első helyen, csapatban a Leöwey Klára Gimnázium III., illetve a Nagy Lajos Gimnázium IV. évfolyamos versenyzői szerezték meg az I. helyet. Az összesített csapatverseny végeredménye: 1. Nagy Lajos Gimn. 2. Kisfaludy K. Gimn. (Mohács), 3. Kun Béla Gimn. (Komló), 4. Leöwey Klára Gimn., 5. Zrínyi M. Gimn. (Szigetvár).

A szakközépiskolai tanulók egyéni versengésében a III. évfolyamos Odenwald István (Pollack M. Szakközépiskola) és a IV. évfolyamos Sütő Zoltán (Zipernovszky Károly Szakközépiskola), a csapatversenyben a Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola III. és IV. évfolyamos csapata is. I. helyen végzett. Az összesített csapatverseny végeredménye: 1. Zipernovszky K. Ipari Szakközépiskola, 2. Széchenyi István Szakközépiskola és 3. Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola.

– Kommunista műszak a Húsiparinál. A Pécs város felszabadulásának tiszteletére az ÁHV pécsi vágóhídján a Kinizsi Pál szocialista brigád mintegy nyolcvan tagja pénteken kommunista műszakban sertést, szombaton exportra marhát vágott. A brigád a munkabért az SOS gyermekfalu javára ajánlotta fel és utaltatta át.

MTV-PÉCS

A közelgő sajtónap alkalmából a pécsi rádióstúdióba látogat az MTV Körzeti Stúdiójának regionális adása. Ma este fél héttől, a kettes programon a műsorkészítés fortélyairól és a munkatársak mindennapjairól lesz szó a műsor egyik felében. A hátralévő időt rövid hírcsokor és a pécsi rádió „Szerkesszünk együtt" című népszerű kívánságműsorának videosított változata tölti ki, a hallgatók és a nézők kérései alapján.

●

– Kistraktor a PIV-re. Négykerék-meghajtású, 14 lóerős motorral működő univerzális kistraktor fejlesztését kezdte meg a Fémipari Kisszövetkezet Szabadszentkirályon. A permetezésre, szántásra, fűnyírásra, rotációs kapálásra, vontatásra és egyéb munkákra is alkalmas kistraktort a Pécsi Ipari Vásáron mutatja be a kisszövetkezet.

– Műszaki állapotvizsgálat. Rendszeres vizsgák előtti műszaki állapotvizsgálatot végez megrendelésre a Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalat (Szigeti úti szerviz), ahol ezzel biztosítják a gépkocsik hatósági vizsgára való felkészítését. Az átvizsgálást az újonnan kialakított vizsgasoron folyamatosan végzik, mégpedig decemberben, januárban és februárban kedvezménnyel.

– Felújították. Tegnap volt a műszaki átadása Pécsett a Kossuth Lajos utca 35. szám alatti háznak, melyben egyéves munkával a Pécsi ÉPSZOV az emeleten két lakást és a földszinten két üzletet alakított ki, illetve újított fel.

– Csőtörés volt tegnap délelőtt Pécsett, a Lenin tér és a Szabadság út kereszteződésében. A gépjármű-forgalmat elterelték, a lakosság vízellátását a csőtörés nem érinti.





Egy hónapja üzemel Sásdon a Költségvetési Üzem által épített mintegy hárommillió forint értékben elkészített szolgáltató ház. Itt kapott helyet a cipész, az órás, a fodrász, villanyszerelő, a Komlói Gépjárműjavító Kisvállalat részegysége. Ezzel a sásdiak régi álma teljesült. Képünkön a cipészműhely és a kozmetikai szalon. Fotó: Kóródi Gábor

– Versenytárgyalást nyert a TANÉP. Versenytárgyaláson nyerte el a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat a mohácsi Szabadság utcában 16—18 milliós beruházással létesítendő ABC-áruház építését. A munkák jövőre kezdődnek, átadás 1988-ban lesz.

Mai névnap: Melinda

A mai kedves MELINDA nevünkről Katona József Bánk bán tragédiájának női főszereplője, Bánk felesége jut eszünkbe. De talán kevésbé ismert az, hogy eredetileg Katona Adelaidnak nevezte őt, majd kezébe került Bánk bán történetének fordítása, Csery Péter 1821-ben készült műve, amelyben a Melinda név szerepelt és ezután változtatta át erre a névre. Valószínűleg a név alapja a germán „Ermelinda", amelyet Mátray János névmagyarázó „Irmin istennek szentelt kigyó" értelműnek vél.

– KISZ hulladékgyűjtési akció. December 31-ig hosszabbították meg a KISZ-szervezeteknek meghirdetett hulladékgyűjtési akciót, hogy a kiszesek az üzemekből és a lakóterületükről minél több vasat, fémet és papírt gyűjthessenek. A Dél-dunántúli MÉH Vállalat az akció során plusz felárat fizet a lemezért és forgácsért, az egyéb szénacélért és az öntvényért, ugyanakkor a legeredményesebb KISZ-szervezeteket magas jutalomban is részesíti.

– Kitüntetés. A Honvédelmi Minisztériumban kitüntették a honvédelmi pályára irányításért legtöbbet tevő társadalmi aktívákat. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát Vajda Zoltán igazgatóhelyettes (pécsi 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet), az ezüst fokozatát Egyházi Klára tanár (Kun Béla Gimnázium, Komló), míg a bronz fokozatát Vass Ottóné tanár (pécsi, Építők útjai Sportiskola) kapta. Honvédelmi miniszteri dícséretet és jutalmat Horváth Lajos, a pécsi Helyőrségi Művelődési Otthon igazgatója vett át.

— Költöznek a Plastbauba. Az első hazai Plastbau technológiával épült lakóházba e héten költöznek a lakók az Érc-bányász utca 16. alatt. Az öt darab 3 szobás lakás a MÉV beruházásában a Mesterglobus generálkivitelezésében készült el, mellette a 15. sz. alatti újabb Plastbau ház 10 lakásába karácsonyig költözhetnek be a lakók.

●

Nemzetközi kórboncnok-konferencia

Hétfőn nemzetközi kóboncnokkonferencia kezdődött a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. Témája a vér és vérképző szervek rosszindulatú daganatos megbetegedéseinek diagnosztikája. A konferenciára valamennyi szocialista ország elküldte a témával foglalkozó képviselőit. A résztvevők előadásokat tartanak, illetve hallgatnak, metszeteket viszgálnak és megvitatják egymás eredményeit.

15-000

Sűrűn csengett tegnap az ügyeletes újságíró telefonja, több mint húsz olvasónk sérelmezte, hogy a tájékoztatás ellenére tegnap reggeltől miért nem álltak meg a mecseki buszjáratok a boldogság házánál, és miért nem állt meg a 30-as járat a Kossuth térnél?

A Pannon Volántól kapott tájékoztató szerint a vállalat nem is ígérte, hogy új megállóhelyet helyez üzembe a boldogság házánál (a mecseki járatoknak) és a Kossuth térnél (a 30-as járatnak), így a mecseki járatok a Kossuth térnél, míg a 30-as buszok továbbra is a boldogság házánál állnak meg. Ezt tették közzé többek között lapunk szombati számának 2. oldalán megjelentetett tájékoztatójukban.

●

– Újabb víztározó. Átadták a siklósi városrész 7-es tömbjének ivóvíz-ellátását tovább javító második, 2500 köbméteres víztározót az I/A zónában. A 17 milliós munkát az UNIBER közreműködésével a Délvíép végezte el a Pécsi Vízműnek.

– Kalóriaszegény cukrásztermékek. Az Apáczai Nevelési Központban 30-féle kalóriaszegény cukrásztermék vásárlással egybekötött bemutatóját tartja szerdán 9 órától a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat ott termelő cukrászüzeme.

– Rekordforgalom. A Skála-Sasad GT pécsi lerakata ismét értékesíti a ráckevei tsz gyorsfagyasztott zöldség- és gyümölcsféleségeit, a 14-féle, 40—50 dekás kiszerelésű termékből novemberben 44 tonnányit forgalmaztak. Legkelendőbb a zöldborsó és a zöldbab.

– Telelőben a kerti padok. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat megkezdte 1800 kerti pad, 250 lengő és 165 billenő hinta leszerelését a buszmegállókból, parkokból és játszóterekről. A padokat és hintákat a tél folyamán felújítják, rendbehozzák és újrafestik, hogy tavaszra ismét kihelyezhessék őket az eredeti helyükre.

KÖZÉLET

Rózsa Ferenc építészmérnök, a magyar munkásmozgalom és a kommunista újságírás kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek december 4-én, csütörtökön 10 órakor a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában.

✲

Duschek Lajosnénak, a Magyar Nők Országos Tanácsa elnökének vezetésével hétfőn MNOT-küldöttség utazott Moszkvába, hogy részt vegyen az európai szocialista országok és Kuba nőszervezeti vezetőinek konzultatív tanácskozásán.

✲

Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, hétfőn katonai küldöttség élén Varsóba utazott a Varsói Szerződés Tagállamai honvédelmi miniszteri bizottságának ülésére.

✲

Tegnap tartotta alakuló ülését a Magyar Kereskedelmi Kamara Dél-dunántúli Bizottsága kereskedelmi és idegenforgalmi munkabizottsága, melynek vezetője Bencze Géza, a pécsi Tritex Vállalat vezérigazgatója lett. Megtárgyalták az 1987. évi feladatokat és a szocialista import növelésének lehetőségeit.

✲

Hazaérkezett Havannából Juhár Zoltán belkereskedelmi miniszter, aki Manuel Vila Sosa kubai belkereskedelmi miniszterrel folytatott tárgyalásokat. A megbeszélések végén aláírták az 1987-re szóló magyar—kubai választékcsere-egyezményt. A megállapodás értelmében a két ország közötti belkereskedelmi választékcsere-forgalom értéke 1987-ben megközelíti a 400 millió forintot.

✲

A Kubai Forradalmi Fegyveres Erők megalakulásának 30. évfordulójáról ünnepségen emlékeztek meg hétfőn Budapesten, a Zrínyi Miklós Katonai Akadémián. Az ünnepségen részt vett Mórocz Lajos altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár, Szombathelyi Ferenc, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese. Jelen volt Euclides Vázquez Candela, a Kubai Köztársaság magyarországi nagykövete, valamint Nyikolaj Szilcsenko vezérezredes, a Varsói Szerződés Tagállamai Egyesített Fegyveres Erői főparancsnokának magyarországi képviselője, s a Budapesten akkreditált katonai- és légügyi attasé-testület több tagja. Ott volt a X. kerület párt-, állami és társadalmi szervezeteinek számos képviselője is. A megemlékezésen Simon Sándor vezérőrnagy, akadémia-parancsnok ünnepi beszédét követően felszólalt Homar Gabriel Gonzalez alezredes, a Kubai Köztársaság katonai és légügyi attaséja. Az ünnepség után Mórocz Lajos fogadást adott a résztvevők tiszteletére.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére kedd estig: folytatódik a túlnyomóan borult, párás, többfelé tartósan ködös idő. Továbbra is számítani lehet ködszitálásra, ónos szitálásra. Kedden időnként kissé megélénkül a délnyugati, nyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és —5 fok között alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet a tartósan ködös területeken 0 fok, másutt 5 fok körül lesz.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: folytatódik a ködös idő. Csapadék nem várható, ködszitálás azonban sokfelé előfordul. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet —5 és 0 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet —3 és plusz 2 fok között lesz. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm/nap) az ország területén nem várható.

Hétfő reggeli vízállások: Őrtilos 41 cm, áradó, 4,8 fok. Barcs —60 cm, apadó, 5,4 fok, Drávaszabolcs 57 cm, apadó, 6,3 fok, Mohács 212 cm, apadó, 6,3 fok.

●

– Baranya megye területén az elmúlt héten 15 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt, amelyből 1 súlyos, 14 pedig könnyű sérüléssel végződött.

Gyorslista

a gépkocsinyereménybetétkönyvek 1986. november 28-án megtartott sorsolásáról.

Az Országos Takarékpénztár a gépkocsinyeremény-betétkönyvek 102. sorsolását november 28-án, Budapesten tartotta meg.

A sorsoláson azok a 10 000 és 5000 forintos betétkönyvek vettek részt, amelyeket 1986. július 31-ig váltottak és 1986. október 31-én még érvényben voltak.

Ezúton tájékoztatjuk az érdekelteket arról, hogy a forgalomban levő gépkocsinyeremény-betétkönyvek között vannak olyanok, amelyek számában — nyomdatechnikai okokból — az értékelt szám előtt egygyel több nulla van, mint amennyi a jegyzékben szerepel. Az eredmény megállapításánál az értékelhető számok előtt szereplő nullás számokat természetesen figyelmen kívül kell hagyni.

Az alábbi rövidítéseket használtuk:

Dacia — d
Dacia Combi — dc
Dacia 1310 TLX — dt
Polski Fiat — p
Trabant Combi — tc
Trabant Lim. Spec. — t

10 000 FORINT ÖSSZEGŰ BETÉTKÖNYVEK

01	0069732	w	01	0083146	d
01	0077592	tc	01	0085768	tc
01	0078695	t	01	0092077	w
01	0081262	t	01	0093605	p
01	0082612	dc	01	00985530	t
01	0098958	w	01	0108148	p
01	0102147	p	01	0113959	t
01	0103933	t	01	0118375	p
01	0104249	dc	01	0121203	tc
			01	0121596	tc

5000 FORINT ÖSSZEGŰ BETÉTKÖNYVEK

01	0602635	w	01	0779395	tc
01	0637634	w	01	0770901	w
01	0693134	d	01	0787956	w
01	0709538	p	01	0794658	tc
01	0709734	w	01	0798678	p
01	0713380	t	01	0802216	w
01	0736287	p	01	0803019	p
01	078241	t	01	0803663	p
01	0757807	tc	01	0806048	p
01	0763232	tc	01	08015675	w
01	0765572	tc	01	08017959	p
01	076862U	w	01	0818135	tc
01	0775609	d	01	0823205	p
01	0777533	w	01	0829816	tc

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget.

A sorsolás eredményének pontos adatait a december 4-én megjelenő hivatalos nyereményjegyzék tartalmazza. A jegyzék megtekinthető az OTP-fiókokban, postahivatalokban és takarékszövetkezetekben. A nyertes betétkönyvet vagy az azt helyettesítő „Igazolás"-t a betétkönyvet kiállító takarékpénztári fióknál, postahivatalnál vagy takarékszövetkezetnél kell bemutatni.

Időfelhasználás, életmód

Időmérleg-életmód vizsgálatot végez a Központi Statisztikai Hivatal 1986. március eleje óta. A vizsgálat egy teljes évet fog át és 1987. február végén zárul.

Baranya megyében a kérdőbiztosok több mint 500 személy egy kijelölt napjának eseményeit rögzítik, összesen négy alkalommal, hogy képet kapjanak a lakosság különböző rétegeinek munka-, illetve szabadidős tevékenységéről.

A felmérés kitér a családi munkaszervezés, a gazdálkodási szokások és a fogyasztói magatartás, az üdülési, utazási módok, valamint a rokoni és társas kapcsolatok főbb jellemzőire.

Tekintve, hogy az életmód alakulásának vizsgálatában fontos szempont az anyagi viszonyok számba vétele, ezért az adatfelvétel a lakásra, a lakókörnyezetre és a vagyoni helyzetre vonatkozó információkra is kiterjed. Az adatfeldolgozás természetesen név nélkül történik.

Az ilyen adatfelvétel — miként a múltban is — csak a lakosság megértésével hajtható végre. Ezért az adatfelvétel szervezői továbbra is kérik az érintett személyek segítőkész megértését és támogatását.

Központi Statisztikai Hivatal
Baranya megyei Igazgatósága

SEGÍTÜNK MEGOLDANI AJÁNDÉKOZÁSI GONDJAIT!

Vásároljon férfi, női papucsot, házicipőt a KIP-KOP Sallai utcai cipőboltból!

A Baranya Megyei Tanács Tervező Vállalata

FELVESZ

talajmechanikai részlegéhez

fúró segédmunkásokat

Nyugdíjasok jelentkezését is várjuk.
Baranyaterv, Pécs, Zrínyi u. 11.
Személyzeti vezetőnél.

Új egyetemi folyóirat Pécsett

Közös sajtótájékoztató

Folytatódik a Pannónia könyvek sorozata

A Janus című új, pécsi egyetemi folyóiratot és a Baranya Megyei Könyvtár kiadásában megjelenő Pannónia könyvek legújabb, 11. kötetét Thienemann Tivadar Irodalomtörténeti alapfogalmak című munkájának reprint kiadását mutatták be tegnap. sajtótájékoztatón Pécsett, a Megyei Könyvtárban.

A tegnapi tájékoztatón dr. Román Lászlóné, a megyei könyvtár igazgatója, dr. Ormos Mária, a JPTE rektora, Tüskés Tibor író és Horányi Özséb, a Janus című új folyóirat felelős szerkesztője ismertette a két bemutatandó kiadvánnyal kapcsolatos tudnivalókat.

A Pannónia könyvek sorozata sikeres vállalkozása a megyei könyvtárnak. Erre mutathat például az is, hogy az eddig megjelent könyvek alig kaphatók már, és van olyan munka, amelyből utánnyomás is készül. Thienemann Tivadar 1931-ben írt művének hasonmás-kiadását az is indokolhatja, hogy a szerző annak idején több évig a pécsi egyetem oktatója volt, és munkatársa a Minerva című pécsi folyóiratnak is. A Pannónia könyvek újabb darabja jelzi, hogy a továbbiakban is méltán kísérhetjük figyelemmel a Pannónia könyvek megjelenő példányait, amelyekben a reprintek mellett dokumentumok és tanulmányok is helyet kapnak. A legközelebbi, még ebben az évben az olvasókhoz jutó kötet Janus Pannonius Búcsú Váradtól című versének 29, magyar nyelvű fordítását tartalmazza.

Országos méretekben is rendkívül jelentős kezdeményezésként üdvözölhetjük a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem új, önálló folyóiratát, tát, a Janust, amely a napokban a Könyvértékesítő Vállalat üzleteinek és az intézmény jegyzetboltjainak segítségével juthat el olvasóihoz. A háromezer példányban megjelenő periodika évente háromszor fog megjelenni. Az első szám is mutatja szerkesztési irányelveit. Mindenekelőtt valamennyi megjelenő számban lesz egy tematikus összeállítás (a következő, márciusra várható kiadásban, ez a regionalitás jelentőségét taglalja), majd recenziók következnek, harmadikként pedig a szerkesztők által érdekesnek tartott fotók teszik teljessé a Janust, amelyre az egyetem címén is elő lehet fizetni.

Bozsik L.

Nemzetiségi népfőiskolák Baranyában

Délszláv nemzetiségi népfőiskola kezdte meg működését Drávasztárán. A dél-baranyai falut többségükben szerbhorvát ajkú emberek lakják, a stúdium tehát egyaránt szolgálja a tudományos ismeretszerzést és az anyanyelv ápolását. A népfőiskolát hétfőn nyitotta meg Mandity Marin, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára, egyben megtartotta a program első előadását a hazai délszláv nemzetiség és szövetségének történetéről. A témának különös időszerűséget adott, hogy Baranya 300 évvel ezelőtt szabadult fel a török hódoltság alól és megkezdődött a Dráva menti horvátok letelepedése.

A drávasztárai népfőiskolát a TIT Baranya Megyei Szervezete keretében működő Pannónia Népfőiskola hozta létre kihelyezett tagozataként, együttműködve a helyi művelődési házzal, a népfrontbizottsággal és a Dráva Gyöngye Tsz-szel. A részvételt nem kötötték korhatárhoz vagy iskolai végzettséghez, csupán nyelvismerethez, hiszen szerbhorvát nyelven zajlanak a foglalkozások.

A tematika igen széles körű. Az orvostudomány, a néprajz, a földrajz és a meteorológia egyaránt helyet kapott a programban, s természetesen nemzetiségi témák is szerepelnek. Baranya mint hazánk legnagyobb nemzetiségi megyéje kezdeményezte a nemzetiségi népfőiskolák szervezését. Az országban elsőként nyílt meg a német anyanyelvű népfőiskola Mecseknádasdon, amely már a második szemeszterébe lépett. A nemzetiségi szövetségek sokoldalú támogatást nyújtanak az új közművelődési fórumoknak, amelyek — éppen közösségteremtő voltuk révén — a nemzetiségi közélet fórumai is.

Átadták a dr. Steinmetz Endre Alapítvány díjait

A dr. Steinmetz Endre Emlékérem és az ezzel járó jutalom ünnepélyes átadására került sor tegnap a Baranya Megyei Tanács Kórháza tanácstermében.

A dr. Steinmetz Endre Alapítványt 1984-ben létesítették. Az alapítvány tőkéjét képező, letétbe helyezett összeg éves kamataiból évente egyszer a Baranya Megyei Kórház dolgozói közül azokat díjazzák, akik a legtöbbet tettek a betegellátás, gyógyítás és szervezés területén. Az idén az alapítvány kuratóriumának és a kórház dolgozóinak döntése alapján a következők részesültek a jutalomban:

Az első díjat dr. Márton Zoltán osztályvezető főorvosnak ítélték oda, aki 1967-től vezetője a Baranya Megyei Kórház-Rendelőintézet sebészeti osztályának. Ez az osztály az intézmény egyik legjobban szervezett osztálya, különösen magasszintű munkát végeznek az emlő onkológiai ellátás területén.

Az alapítvány második díját vehette át dr. Mándoki Lászlóné titkárnő, aki ezt a tisztét 1968 óta látja el, mindenkor elismerésre méltó színvonalon. Kitűnő szervező és segítőkészségével nem egy új dolgozó beilleszkedését tette könnyebbé.

A harmadik díj tulajdonosa Dombai Antalné, a megyei kórház fertőző osztályának osztályvezető ápolónője lett. 1965-től dolgozik ugyanezen az osztályon, ahol munkáját mindig egyformán, megbízhatóan és példamutató lelkiismeretességgel végezte.

I. országos Hungária-napok

A kiszolgáláson a hangsúly

Beszélgetés dr. Uzonyi Tamással, a HB vezérigazgatójával

A fél éve alakult Hungária Biztosító december 1-én és 2-án Pécsett rendezte az I. országos Hungária-napokat. Az eseménysorozat tegnap este az Ifjúsági Házban kezdődött, ahol ajándékműsorral kedveskedtek partnereiknek és ügyfeleiknek. A rendezvény előtt kérdeztük *dr. Uzonyi Tamást*, a Hungária Biztosító vezérigazgatóját, hogy mi a céljuk a Hungária-napokkal?

– Azáltal, hogy két biztosító jött létre, s az egyik megtartotta a nevét, a másiknak, tehát a Hungáriának meg kell ismertetnie magát, melynek nagyon fontos eleme, hogy közelebb kerüljünk partnereinkhez.

– *Kérem mutassa be a Hungária Biztosítót.*

– Jelenleg 2500 alkalmazottunk az ország 170 irodájában várja ügyfeleinket, évi bevételünk nyolcmilliárd forint, s a világ szinte valamennyi államában vannak üzleti kapcsolataink. foglalkozunk vállalati, gépjármű, nemzetközi, mezőgazdasági, baleset és életbiztosítással.

– *Verseny van a két biztosító között?*

– Kiélezett verseny, olyan jelenségekkel, melyek nem szükséges velejárói az ügyfelek megnyerésének. Mi díjban nem kívánunk versenyezni, abban azonban igen, hogy gyorsan, pontosan, szakszerűen, udvarisan járjunk el.

– *Hogyan fogadják a kritikákat?*

– A jogos bírálatot megköszönjük, s igyekszünk intézkedni. Például egyik ügyfelünk reklamációja után megváltoztattuk a gépjárműkárok kifizetési rendszerét, gyorsítottuk.

– *Mekkora jelenleg a biztosítási piacból a Hungária részesedése?*

– Negyven százalék. Nagyságrendi növekedést nem tervezünk, minőségit azonban igen. A kiszolgálásra helyezzük a hangsúlyt, hisz végeredményben mi szolgáltatunk... S ehhez adottak a feltételeink, hisz munkatársaink döntő többsége a biztosítási szakmából került hozzánk, tehát felkészült, jó szakemberek.

– *Mik a terveik, bővítik szolgáltatásaik körét?*

– Jövőre új Casco biztosítást vezetünk be, mely megváltoztatja az eddigi összetételt, bővül a választék, termékfelelősség-biztosítást alakítunk ki, tervezzük a nyugdíjasbiztosítás egy új formáját, az értékbiztosítást, pécsi gépjármű kárrendezési fiókunk kezdeményezése alapján országosan is bevezetjük a vasárnapi kárrendezést...

Az I. országos Hungária-napok keretében ma 13.30 órakor nyilvános kárfelvételt mutatnak be, közben biztosítási villám-vetélkedőt tartanak, kisorsolják egy másfél éves totálkáros Lada megvételi jogát. Ezt követően kármegelőzési kerekasztal-beszélgetést tartanak, majd az Ötletroham című játékra kerül sor, értékes jutalmakkal. **Roszprim Nándor**

A MALÉV is tagja lett az Európai Légitársaságok Szövetségének

A MALÉV a közelmúltban csatlakozott a brüsszeli székhelyű Európai Légitársaságok Szövetségéhez (AEA). A nemzetközi szervezetnek a MALÉV lett a 19. teljes jogú tagja. Az AEA-tagság feltétele egyébként, hogy a csatlakozni szándékozó légitársaság tagja legyen a Nemzetközi Légiforgalmi Társulásnak (IATA), és európai országban működjék.

A nemzetközi szövetség széles lehetőségeket nyújt a szakmai együttműködésekhez, a különböző fejlesztési és kutatási programok közös kidolgozásához. A részt vevő tagok konkrét munkaprogramok alapján foglalkoznak a légiforgalomban végbemenő gyors technológiai és technikai fejlődés különböző kérdéseivel. Jelenleg egyebek között olyan feladatok kimunkálását végzik, mint a legkorszerűbb utas- és poggyászfelvételi technológiák kifejlesztése, az automatikus jegy- és beszállókártya-program kidolgozása, vagy az adatfeldolgozás számítógépes módszereinek továbbfejlesztése. A szövetség egyfajtak érdekvédelmi szervezet is: közös európai marketingrendszer kialakításával igyekszik az Európán kívüli fuvarozókkal szemben védeni a tag légitársaságok üzleti érdekeit.



A pécsi KISZÖV Pannónia Táncegyüttese kamaraműsorával lépett fel tegnap este Pécsen, a kamaraszínházban. A táncest bevételét a csoport tagjai a Pécsi Nemzeti Színház felújítására ajánlották fel.

Tanácsadás hazai és külföldi vállalatoknak

A Magyar Kereskedelmi Kamara által alapított Vállalkozói Tanácsadó Vállalat szolgáltatásait — vállalkozások előkészítését, jövedelmezőségük felmérését, vegyes vállalatok szervezését – a hazaiak mellett mind több külföldi cég is igénybe veszi.

Elsősorban a hazai vállalatok külföldi partnerei keresik meg az országhatárokon túl Business Consulting Co. néven ismert céget.

A Vállalkozói Tanácsadó Vállalat az ENSZ iparfeljesztési szervezetétől, az UNIDO-tól speciális számítógépes programot vásárolt. A COMFAR rendszer alkalmazásával a magyar exportőrök komplett berendezéseket, kulcsrakész üzemeket szállító fővállalkozók ajánlataihoz nemzetközi módszer alapján kidolgozott részletes gazdaságossági és pénzügyi értékelést csatolhatnak.

Kozmetikai bemutató

A Mecsek Füszért és a Baranya Kereskedelmi Vállalat szervezésében kozmetikai bemutató kezdődött tegnap Pécsett, a Mecsek Áruházban. A Kőbányai Gyógyszerárugyár Fabulissimo termékei és a debreceni Hélia Társaság Hélia–D családja még a mai napon is megtekinthető és megvásárolható. Összesen tízféle bőrápoló krémből, arctejből, testápolókból, arcfrissítőkből, vitalizáló és hidratáló krémekből, borotválkozás előtti és utáni balzsamokból válogathatnak a nők-férfiak. A dolog fő érdekessége, hogy a bemutató mindkét napján délután 4 órától hét óráig egy kozmetikus várja a bátor jelentkezőket, akiket kívánság szerint sminkel ki, mégpedig teljesen ingyen, még a felhasznált kozmetikai szerekért sem kell fizetni. A kozmetikus bőr- és arcápolási kérdésekből is készült, tehát szaktanácsért is hozzá lehet fordulni. A kiállított termékek a Mecsek Áruház illatszerosztályán a bemutató után is megvásárolhatók.

A hónap tüzei

Csak egy sötét folt...

Az idős asszony megpróbált még menekülni. Akkor már valószínűleg minden lángolt, az apró hétvégi házban összezsúfolt rengeteg holmi izzott, füstölt, az irtózatos hő – és nyilván a sokk is – közrejátszhatott abban, hogy a menekülő nő nem érte el az ajtót. Az is lehet: a lángok elzárták az útját. Közben felrobbant a gázpalack is, újabb tápot adva a tűznek. Szinte semmi sem maradt az épületből. Hogy valaki otthalt, erre csak egy jellegzetes sötét folt alapján következtettek a tűzoltók. Később kiderült: igazuk volt.

Ez a tűz november 7-én volt Pécs-Vasas II-n, az egyik hétvégi házban. A vizsgálatot végző szakemberek megtalálták az okot is: az alaposan megrakott vaskályhától mindössze 10 centiméterre volt egy fotel, abban sok ruha felhalmozva, a hőátadás következtében lángra kaptak. A tulajdonosnő már aludt, amikor a lángok fellobbantak...

Csak egy a hónap baranyai tüzeinek áldozatai közül. Mert novemberben a megyében hárman lelték halálukat a lángok között. Sajátos jelzője a szomorú esetekben: mindhárom halál bekövetkeztében hibásak voltak maguk az áldozatok is.

November 25-e sötét nap volt ebből a szempontból: ketten haltak meg, mindketten Pécsett. A Zetkin Klára utcában egy idős férfi tette fel melegedni a konyhai gáztűzhely egyik rózsájára ebédjét, de meggyújtott egy másikat is, fűteni akarta a helyiséget. Pizsamában volt, valószínűleg fázott, hátát közelhajtotta a gázlángokhoz... A pizsama tüzet fogott. Amikor a már halott embert megtalálták, tiszta trikó volt rajta, mellette ledobva az elégett hátú pizsama. Annyi ereje még volt, hogy a ruhát lecserélje magáról, de olyan súlyosak voltak égési sérülései, hogy belehalt. Lehetett volna kiterjedtebben súlyos is az eset, ha a gázlángok valami miatt nem alszanak ki.

A másik eset ezen a napon: egy Fátyol utcai családi házban találtak rá a lángok újabb áldozatára. A valószínűleg erősen alkoholista férfi dohányzott az ágyban, elaludhatott, 56 évesen meghalt.

Miért a részletesebb beszámoló a tragikus esetekről? Mert a tél és a tűz szorosan összefügg. Most nem csak a fűtésre gondolunk, de például a disznóölésekre is: sok esetben nyomáscsökkentő nélkül használják a gázt a pörköléshez – számos súlyos baleset forrása volt már ez. És aki a szabályokat nem tartja be, idén maga is áldozat lehet. Csakúgy, mint füstöléskor: a szakszerűtlen munkának jó ha csak anyagi kárral járó következményei vannak! Komolyan kell venni a tűzoltóság figyelmeztetését, számos eset tapasztalatai sugallják: nagyobb fokú körültekintésre, figyelmességre van szükség, hogy a súlyos eseteknek elejét lehessen venni.

Novemberben a megyében összesen 42 tüzet jegyeztek fel a megyei parancsnokság jegyzőkönyveibe, ezek közül 23-hoz ki is kellett vonulniuk a tűzoltóknak. Feltűnően sok eset oka volt elektromos meghibásodás: 12-szer volt ez miatt tűz. A legnagyobb kárt a Pécsi Bútorgyár szenvedte el, több mint 400 000 forint ment füstbe. A gondatlanság okozta a bólyi csillagszóró-üzemben a tüzet: elhanyagolták a szárítóalagút karbantartását, az itt lehullott csillagszórók izzottak be a fűtőtesttől, a lángok kicsaptak az alagútból és meggyújtották az elektromos berendezéseket, a vezérlőket. A kár 110 000 forint volt. A felelős gépkezelővel szemben megindított eljárás folyamatban van.

M. A.

Kisvasúton Göcsejbe

Zala megye egyik idegenforgalmh látványossága lesz a dús erdők fedte göcseji dombok között Kistolmács határában kialakuló szabadidőközpont. A környékbeli gazdasági szervezetek vállalkozásában és sok lakossági társadalmi munkával épülő pihenő- és kirándulóhely már a jövő év második felében látogatható lesz. A tervezett ütemben épül a Bázakerettye—Kistolmács közötti út, s a jövő év elején elkészül a völgyzárógát, amelynek segítségével 800 méter hosszú és 100 méter széles tavat hoznak létre.

Információk

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. november 25-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

Érvényben:

1986. december 2-től 8-ig

Pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
angol font	6413,94	6810,68
ausztrál dollár	2910,53	3090,57
belga frank	109,56	116,34
dán korona	603,61	640,95
finn márka	920,66	977,60
francia frank	695,75	738,79
görög drachma a)	30,73	32,63
holland forint	2016,84	2141,60
japán yen (1000)	276,88	294,00
jugoszláv dinár	9,74	10,34
kanadai dollár	3238,31	3438,61
kuvaiti dinár	15255,26	16198,88
norvég korona	600,14	637,26
NSZK márka	2279,59	2420,59
olasz lira (1000)	32,86	34,90
osztrák schilling	323,47	343,47
portugál escudo	30,49	32,37
spanyol peseta	33,63	35,71
svájci frank	2737,12	2906,42
svéd korona	653,10	693,50
USA dollár	4474,37	4751,13
ECU (Közös Piac)	4735,78	5028,72

a) vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 500-as

●

— Tv-lottó szilveszterkor. A Sportfogadási- és Lottó Igazgatóság tájékoztatja a lottózókat, hogy a már kibocsátott decemberi előfizetéses lottószelvényeken feltüntetett Tv-lottó sorsolási időpontja december 16-ról december 31-re változik. A változás oka, hogy a sorsolást a televízió felkérésére a Tv szilveszteri szórakoztató műsora keretében rendezik. A szilveszteri Tv-lottó december 8-tól külön szelvényként is kapható.

●

A Meszesi Nyugdíjas Szakszervezet értesíti tagságát, hogy 1986. december 1-től — tegnaptól — minden vasárnap 8—12 óráig (az Apafi utca helyett) a József Attila Művelődési Házban, Korvin Ottó 20. szám alatt tartja fogadónapját.

Rendezvények

Cselédsors az uradalmas Somogyban a XVIII. századtól 1944-ig című kiállítás az Apáczai Csere János Nevelési Központ művelődési házában december 18-ig naponta 10—19 óra között tekinthető meg.

✲

Kézikötő tanfolyamot indít kezdőknek december 2-án 17 órakor az ANK Művelődési Háza.

✲

Télapó várja az Elefántos házban pénteken 18 órai kezdettel zenével, műsorral, játékokkal, bűvész- és videoprogrammal a gyerekeket.

✲

A Hymnus együttes avantgarde rock koncertjét tartják kedden este 7 órai kezdettel a DOZSO-ban ef Zámbó István, fe Lugossy László, Szirtes János és Wahorn András képzőművészek közreműködésével.

✲

Elmarad az Amadinda ütősegyüttes szerdára meghirdetett koncertje a DOZSO-ban az együttes megbetegedése miatt. A koncertet 1987 februárjában rendezik meg.

✲

Köznevelés-fórum. A Köznevelés című pedagógiai hetilap szerkesztőinek részvételével szervezett fórumot hétfőn délután a pécsi Nevelők Háza. A lapot P. Kovács Imre olvasószerkesztő képviselte, a házigazda és vitavezető dr. Bernáth József, a Megyei Pedagógiai Intézet igazgatója volt.

✲

Kiállítás. Szirtes János festőművész képeiből nyílik kiállítás Pécsett, december 3-án, délután 4 órakor a Modern Magyar Képtár Szabadság úti kiállítóhelyiségében.

✲

Délszláv asszonykórus. Önálló estet ad szerdán, december 3-án, fél 7 órai kezdettel a pécsi Ifjúsági Házban az „August Senoa" Asszonykórus. Közreműködik Vizin Antus és zenekara.

✲

A komlói Gazdatanfolyam legközelebbi előadását december 8-án tartják, a növényvédelemről és a korszerű talajerőutánpótlásról lesz szó, a Zrínyi Művelődési Központban 17 órakor.

●

— Közlemény. A BÁÉV értesíti a lakosságot, hogy 1986. december 4-én és 5-én a Janus Pannonius utca a volt Belvárosi iskola hosszában teljes szélességben lezárásra kerül daruzási munkák miatt.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

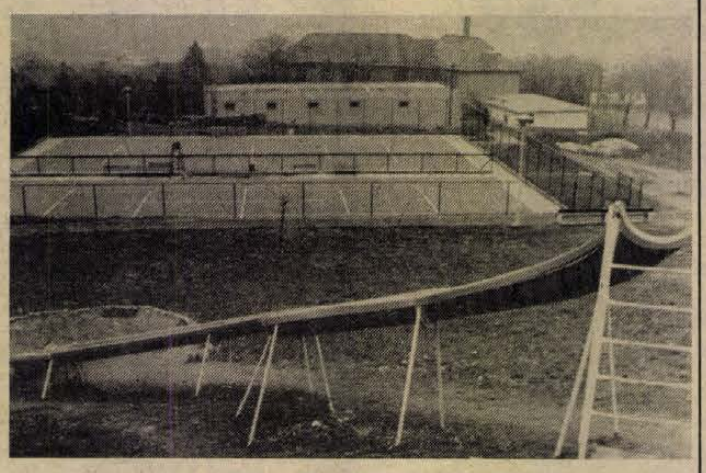
Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS—ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Utak, járdák, parkok, ivóvíz-, szennyvízcsatornák épültek



Az idei évben készült el a szabadidőközpont Pécsett, a Bártfa utcában

Társadalmi munkák Pécs városában

Évről évre egyre számottevőbb szerep jut a városfenntartó- és fejlesztő tevékenységben a közösségi mozgalmaknak, a településfejlesztő társadalmi munkának. Pécsett negyedszázada bontakozott ki az „Egy napot Pécsért" mozgalom, amely napjainkban is összefogja a különböző községi kezdeményezéseket.

Minden év végén felméri a Pécs Városi Tanács V. B. tervosztálya, hogy a város területén hol lenne szükség társadalmi munkára. Ezt következő év elején programfüzet formájában megjelentetik, és elküldik a társadalmi munkaszervezőknek. Tulajdonképpen így sikerül összehozni az igényt és a jelentkezőket. Év vége előtt pedig összesítik, hogy mindebből mi valósult meg. A tapasztalat az, hogy a vállalati társadalmi munkák stagnálnak, viszont a lakossági önkéntes munkavállalás jelentősen növekszik.

Tavaly rekordévet mondhatott magáénak Pécs: a társadalmi munka értéke meghaladta a 110 millió forintot. Idén még nem tudni, hogy mennyi ennek a költségvonzata. Annyi bizonyos, hogy elkészült az ivóvízhálózat a Darázs-dűlőben, a Gerle és a Törökvés utcában. Bekötötték a szennyvízcsatornát a Kölcsey, a Lőtér, a Baranya, az Árvácska, az István, a Tolsztoj, a Gárdonyi, a Monostor, a Pókai, a Százszorszép, a Kiszkókó utcában, az Ilona utca I—II. ütemben, az Aknász utca I—II. ütemben és az Antal utca I. ütemben. Megépült az út a Meggyes közben, Hirden a Juhász Gyula téren és a környező utcákban, a pécsi Denevér-, Csurgó-, Szőlész-, Darázs-, Középmakár-dűlőben és a Mandulás közben. Járda épült a Bókay, Kertváros és Kővirág utcában. A Fábián Béla utcában támfalat építettek. Elkészült a park a Nagyárpádi főtéren, a Hengermalom utcában és a Bártfa utcában.

Ha minősíteni szeretnénk ezek közül, akkor példaként említhető a Bártfa utcai sportközpont, mely egy év alatt valósult meg. A teniszpályák és a futópálya nemcsak a környező lakosságot, de az iskolát is kiszolgálja. A pályák 2,3 millió forintba kerültek, felét a tanács állta — anyagköltség — felét pedig társadalmi munkában vállalták a környékbeliek Szondi József tanácstag irányításával. Terveznek a folytatást is: a következő években újabb labdapályákat építenek. Ugyanígy jelentős munkát végeztek Muck József tanácstag irányításával a nagyárpádiak. A Főtér parkosítását 1,4 millió forint értékben elvégezték. Ennek fele szintén a lakosság önkéntes munkavégzésének köszönhető. Követésre méltó a kovácstelepi szennyvízcsatornázás. Itt Kalla Gábor tanácstag szervezőmunkájának és a lakosság hozzáállásának eredménye, hogy sikerült az egész területen a csatornázás. Kiemelkedő munkát végeztek a Megyeri—Kertvárosban dr. Szilvási József tanácstag vezetésével. Ezen a területen előbb a gázt vezették be, majd a szennyvízcsatornát építették meg, most pedig a járdát építik. Az Ürögi-völgyiek is hasznos társadalmi munkát végeztek Nemeskéri Sándor tanácstag szervezésével: utakat, járdákat építettek.

Sajnos nemcsak eredmények — nehézségek is akadnak. Így például a Jókai utcai Általános Iskolának a sportpálya felújítását vállalta a Köztisztasági Vállalat. A tanács a nyár folyamán az anyagot ki is szállította az iskolaudvarra. A társadalmi munka elmaradt...

Ádám Erika

Jogi tanácsadó

Nagy G. olvasónk kérdése, hogy mikor szünetel a lakásbérleti jogviszony?

A jogszabályi rendelkezések szerint, ha az épület karbantartásával, felújításával, helyreállításával, illetőleg bővítésével kapcsolatos munkák csak a lakás kiürítése esetén végezhetők el és a bérlő, valamint a vele együttlakó személyek átmeneti elhelyezése biztosított, a lakásbérleti jogviszony a munkák végzésének időtartamára szünetel. A szünetelést a bérbeadó és a bérlő megállapodása, ennek hiányában tanácsi bérlakás esetében a lakásügyi hatóság, más lakás esetén pedig a bíróság határozata állapítja meg.

A bérlő és vele együttlakó személyek a lakásbérleti jogviszony szünetelésének időtartamára kötelesek a lakást kiüríteni.

Elmondjuk, hogy a lakásügyi jogszabályok végrehajtására kiadott rendelet előírása szerint a kiürített lakással kapcsolatban a szünetelés időtartama alatt

a) a bérlőt karbantartási és lakbérfizetési kötelezettség nem terheli;

b) érvényesek a lakásbérleti jogviszony folytatására, a lemondásra és lakáscserére, valamint a bérbeszámítási jogra vonatkozó rendelkezések.

A lakásbérleti jogviszony szünetelése véget ér, ha a kiürített lakásban végzett munkákat befejezték és — az építésügyi jogszabályokban meghatározott esetekben — az építésügyi hatóság a lakásra a használatbavételi engedélyt megadta.

K. N.-né pécsi olvasónk kérdezi, hogy a házi gondozó szolgálatot ki kaphatja meg?

Az egészségügyi miniszter 10/1986. (IX. 24.) EüM sz. rendeletében szabályozta a területi szociális gondozás formáit. Ezek egyike a házi gondozó szolgálat.

A rendelet 27. §-a szerint a házi gondozó szolgálat lakásukon a szükség szerinti segítséget nyújtja azoknak az öregségi nyugdíjkorhatár feletti, fogyatékos, vagy egészségi állapotuk miatt rászoruló személyeknek, akik azt életvitelükhöz, személyi és környezeti tisztaságuk biztosításához, társas kapcsolataik ápolásához, kulturális igényeik kielégítéséhez, érdekeik védelméhez igénylik.

A rendelet szerint nem részesíthető házi gondozásban, akinek gondozására más személy köteles és képes, aki fertőző beteg vagy kórokozó hordozó, illetve veszélyeztető állapotú elmebeteg.

Azt, akinek ellátását tartási vagy tartási kötelezettséget tartalmazó öröklési szerződésben vállalták — ideiglenesen — helyzetének rendezéséig lehet házi gondozásban részesíteni.

T. G. és Balogh I. olvasóink kérdezik, hogy lehet-e próbaidőt kikötni a munkaviszony kezdetekor?

Igen! A Munka Törvénykönyvének 23. §. (2) bekezdése szerint a munkaviszony létesítésekor írásban próbaidőt is ki lehet kötni. Ennek tartama harminc nap, a kollektív szerződés vagy a felek azonban a munkaszerződésben ennél rövidebb vagy hosszabb, de legfeljebb három hónapig terjedő próbaidőt is megállapíthatnak.

A próbaidő meghosszabbítása tilos!

A próbaidő alatt a munkaviszonyt bármelyik fél azonnali hatállyal megszüntetheti.

Abban az esetben, ha a munkáltató a dolgozót a próbaidő elteltével más munkakörben vagy alacsonyabb személyi alapbérrel kívánja foglalkoztatni, erről legkésőbb a próbaidő eltelte előtti harmadik napon írásban köteles értesíteni. Ha a dolgozó a próbaidő elteltével tovább dolgozik, munkaköre, illetőleg munkabére az értesítésnek megfelelően alakul.

S. N. és H. Gy. kérdezi, árvaellátásra ki jogosult és az meddig jár?

Az 1975. évi II. törvény 70. §-a értelmében árvaellátásra annak a gyermeke és mostohagyermeke jogosult, aki haláláig az öregségi (rokkantsági) nyugdíjhoz szükséges szolgálati időt megszerezte, vagy öregségi (rokkantsági) nyugdíjasként halt meg.

Az örökbe fogadott gyermeknek vér szerinti szülője jogán árvaellátás nem jár, kivéve, ha a gyermeket a vér szerinti szülő házastársa fogadta örökbe.

Árvaellátás jár a nevelt gyermeknek, a testvérnek és az unokának is, ha őt a meghalt saját háztartásában eltartotta, és a gyermeknek tartásra köteles és képes hozzátartozója nincs.

Az árvaellátás az árva tizenhatodik életévének betöltéséig jár. Ha az árva oktatási intézmény nappali tagozatán tanul, az árvaellátás a tanulmányok tartamára, de legfeljebb a huszonötödik életév betöltéséig jár.

Abban az esetben, ha az árva jogosultságának a megszűnése előtt megrokkan, a rokkantság tartamára az árvaellátás életkorra tekintet nélkül megilleti.

Felhívjuk olvasóink figyelmét arra is, hogy nem érinti az árvaellátásra jogosultságot, ha az árva vagy életben maradt szülője házasságot köt, vagy az árvát örökbe fogadják.

Iskolai tanulmányok címén az árvaellátás a tanulmányok befejezéséig a nyári szünet tartamára is jár. A tanulmányok folytatását az iskola által kiállított igazolással évenként, legkésőbb a tanulmányok megkezdésétől számított három hónapon belül kell igazolni.

Megérkezett a TÉLAPÓ a Konzum Áruházba!

Szeretettel várja a gyermekeket hétfőtől péntekig 15 órától 18 óráig.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Lear király (este 7 óra) József A.-bérlet.
Bóbita Bábszínház: Május 35 (du. 3 óra)

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése — Mars, Jupiter (17 óra).

FILM

Petőfi: Mária szerelmei (f4, f6, f8). **Kossuth:** Jézus Krisztus Szupersztár (10, 12), 101 kiskutya (2, 4), A hűség megszállottja (6, 8). **Park:** Vészjelzés a tenger alól (f4), Az elveszett frigyláda fosztogatói (6, 8). **Nevelési Központ:** A Sárkány útja (4, 6, 8). **Jószerencsét:** Moszkvai csata (5). **Fekete Gyémánt:** A Nagy Generáció (6). **Komló, Zrínyi:** Élnézést, néz ön futballt? (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Éljen D'Artagnan! (f5, f7). **Mohács:** Te már nagy kisfiú vagy (6, 8). **Szigetvár:** Frissen lopott milliók (6, 8). **Siklós:** Egy bolond százat csinál (5), Rififi a férfiak között (7). **Bóly:** Nem kell mindig kaviár (7). **Dunaszekcső:** A zsaru nem tágít (5). **Harkány:** Házibuli (7). **Mágocs:** Ádáz hajsza (7). **Mázaszászvár:** A magyar nép nevében (6). **Pécsvárad:** Ellenőrzés az utakon (7). **Sásd:** Kicsi, de szemtelen (7). **Szentlőrinc:** Break II. (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Világablak. 10.35: Éneklő ifjúság. 10.50: Zenekari muzsika. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 11.54: Reklám. 12.30: Ki nyer ma? 12.40: Reklám. 12.45: Brahms: Fantáziák. 13.10: Műsorajánlat. 13.15: Emlékműsor Rózsa Ferenc születésének 80. évfordulóján. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Élő világirodalom. 15.20: Fiatalok muzsikálnak. 15.40: Poggyász. Tudnivalók utazóknak. 16.05: Látogatóban. 17.00: Századunk zenéjéből. 17.30: Operettrészletek. 17.42: Reklám. 17.45: A Szabó család. 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Mosolygó Parnasszus. — Döntő. 20.45: Zongorakísérő vagyok — Zenés beszélgetés Dénes Erzsébettel. VI/4. rész. 21.30: Emberképünk ellentmondásai. 22.15: Sport. Tudósítás a sakkolimpiáról. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népzene a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságból. 22.41: Az alkohol. Sorsok a mikrofon előtt. 22.51: Operaest. 23.45: George Malcolm csembalózik. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Reklám. 8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Közben: 10.00: Sportvilág. 10.35: Fülszöveg. 10.45: Láttuk, hallottuk. 11.25: Világújság. 12.00: Hírek németül, oroszul és angolul. 12.10: Fúvószene. 12.30: Népdalkörök énekelnek. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Randevú a Jókai Klubban. 15.05: Híres tenoristák Stolz operett- és filmdalaiból énekelnek. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. Közben: 16.58: Műsorismertetés. 17.08: A csúcsforgalom folytatása. 17.27: Reklám. 17.30: Dalszínház-e a Dalszínház? 18.30: Gramofonsztárok. 19.05: Sport. Tudósítás a sakkolimpiáról. 19.10: Csak fiataloknak. 20.05: Nótacsokor. 21.05: A száz százalékos nő. Rádiójáték. 21.29: Az Eurythmics-ról az Eurythmics-től — Egy slágergyáros duó története. 22.22: Deák Tamás szerzeményeiből. 23.15: Sport. Tudósítás a sakkolimpiáról. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Virágénekek. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.03: Műsorismertetés. 9.05: A kiállítótermek programjából. 9.08: Zenekari muzsika. 10.41: Rock and rolltól a funky-ig. 11. 41: Operarészletek. 12.45: Fúvószene. 13.03: Műsorismertetés. 13.05: Intermikrofon. 13.20: Zenekari muzsika. 14.45: Labirintus. 15.00: Concertino Praga '86. 15.20: Operaáriák. 15.55: Baranyay László (zongora) hangversenye. 17.00: Iskolarádió. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.03: Műsorismertetés. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Wagner: A nibelung gyűrűje. Háromfelvonásos zenedráma. közben: 20.40: Egy pálya vonzásában. 21.00: Az operaközvetítés folytatása. 22.20: Az I. Musici di Roma kamarazenekar játszik. 22.50: Magyar Kurir. 23.20: Régi fúvószene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek — A KFT együttes felvételeiből — Nyugdíjas élet, nyugdíjas évek. Riport. — Régi kedvelt melódiák — Helyesen magyarul — Popzene. — A francia sanzon története. 18.00: Dél-dunántúli híradó — lapelőzetes — hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00 Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Műsorismertetés. 8.50: Tévétorna. 8.55: Iskolatévé. 9.55: Láthatatlan arcvonal. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság filmje. 11.00: Mozgató. 11.10: Portré, háttérben virágokkal. Portréfilm. 11.40: Képújság. 15.38: Műsorismertetés. 15.40: Hírek. 15.45: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 16.35: Három nap tévéműsora. 16.40: Tegeződő. A belpolitikai főszerkesztőség műsora fiataloknak. 17.30: Képújság. 17.35: Reklám. 17.40: A Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.00: Diagnózis. 18.20: Reklám. 18.25: Iparvilág. 18.45: Mini-Stúdió '86. 18.50: Reklám. 19.00: Tévétorna. 19.05: Olvassatok mindennap! 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A falu jegyzője. Eötvös József regényének tévéváltozata. 1. rész. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió '86. 22.10: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. 22.35: Híradó 3. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.03: Műsorismertetés. 18.05: Képújság. 18.10: Autó-motorsport. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Hajnal előtt. 20.00: Periszkóp. A külpolitikai szerkesztőség katonapolitikai műsora. 20.30: A liturgiák művészete (ism.) 21.10: Híradó 2. 21.30: Reklám. 21.40: Jelek. Angol tévéfilm. 22.30: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Az ókori rómaiak a mai Jugoszlávia területén. 15.30: A Kupa völgye — művelődési adás. 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: A tarka busz — adás gyerekeknek. 18.15: Erdőtűzek — művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Belpolitika. 21.00: Chabrol filmjeinek ciklusa: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

LAKÁS-INGATLAN

54 m²-es, 2 szoba, összkomfortos, kertvárosi, IV. emeleti, OTP-lakásomat elcserélném 1 szoba, komfortos, vagy összkomfortos lakásra I. emeletig. „Ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérd, Kesevölgyidűlőben hétvégi ház építésére alkalmas 400 négyszögöl terület eladó. Út mellett, villany közelben. Érdeklődni: Kisvári Vince, Pellérd, Dózsa Gy. u. 72.

Eladó nagy családi ház Komló, Madarász V. u. 3. Érdeklődni szombat—vasárnap 10—14 óráig. Irányár: 8000,— Ft/m².

Eladó 4 szobás, összkomfortos családi ház 360 négyszögöl szőlővel, vagy értékkülönbözettel lakásra cserélhető. Pécs, Donátusi út 19.

Egy szoba, konyhás, kertes családi ház Siklós, Berzsenyi Dániel út 8. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Széchenyi u. 35. sz., egész nap.

300 négyszögöl szőlő ikerház építésére is alkalmas szép helyen, az ürögi új városrésznél eladó. Érdeklődni: Kaffka M. u. 1.

Szőkében 2 szoba, 1 konyha, istálló, pajta, 600 négyszögöl kerttel eladó. Téglaépület. Érdeklődni szombat, vasárnap egész nap. Szőke, Fő út 34.

Olcsón eladó 3 szobás ház, Mártírok útján, részben beköltözhetően. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Melinda utcai garázs eladó. Érdeklődni 5 óra után a 22-620-as telefonon.

Hosszúhetény, Iskola u. 50. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos családi házunkat garázzsal, gazdálkodásra alkalmas területtel és épületekkel sürgősen eladnánk, vagy pécsi OTP- vagy szövetkezeti lakásra cserélnénk. Ugyanott eladó 1420 négyszögöl szőlő, szántó présházzal, teljes felszereléssel, megosztva is.

400 ezer készpénzzel lakásmegoldást keresek sürgősen. „Garzon előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. u. 57. sz.

Százezer forintért lakásmegoldást keresek, értem alatta főbérleti belépés vagy lehet albérlet is, főleg központi fűtésű. Az Ágoston tértől a Kórház térig. „Öreg bácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos családi ház telekkel sürgősen eladó. Irányár: 850 ezer Ft. Érdeklődni: Szigetvár, Felszabadulás tér 21. III. 2. Keszeg Károly.

Pécsi 317 m² területen 107 m²-es, 3 szobás, gázfűtéses, belvárosi családi ház eladó. „1,2 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lugas rendszerű szőlő, gyümölcsös 230 négyszögöl panorámás helyen eladó. Víz, villany van. Érdeklődni a 22-091-es pécsi telefonon 17 óra után.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásomat 2,5 vagy 3 szobás tanácsira + ráfizetést kérek. Csak kertvárosira. Sarohin t. útja 27. II. 6.

Elcserélném Kertváros, málomi részen 2,5 szobás, összkomfortos lakásom 1,5, vagy 2 szobás, tehermentes OTP-lakásra OTP-átvállalással. „Januári beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy pécsire cserélném mohácsi, 59 m²-es, komfortos OTP-lakásomat. Érdeklődni: Mohács, Mohácsi J. u. 4/A vagy a 31-084-es telefonon.

Gazdálkodásra alkalmas falusi ház nagy melléképülettel eladó. Szigetvár, Hobol, Szamuely u. 54.

Eladó 3 szobás családi ház. Pécs, Alsóbalokány u. 79.

Eladnám vagy elcserélném Pécs, Felszabadulás u. 37. sz. alatti 3 lakrészes családi házamat 3,5 szobás lakásra értékkülönbözettel vagy anélkül. Érdeklődni a helyszínen vagy a 30-384-es telefonon este.

Kertvárosi, 3 szoba, összkomfortos OTP-öröklakásomat elcserélném kettő 1,5, vagy 2 szobás lakásra, esetleg 1 db szövetkezeti vagy OTP-öröklakásra értékkülönbözettel. Minden megoldás érdekel. „Sarohin" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson 31 m²-es nyaraló eladó. „Cselepart" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarürögi úttal párhuzamos új útnál panorámás lakóházhelyek eladók. Bővebbet: Magyarürögi út 128.

Sürgősen eladó családi ház nagy telekkel, gazdasági épületekkel. Mánfa, Plébánia-köz 9.

Pécsi panorámás házhely eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap 10—17 óra között. Muskotály u. 13.

360 négyszögöl lugasszőlő, 2 szoba, konyha + garázsos 10 éves ház eladó. Bővíthető + ráépíthető. Érdeklődni a 31-669-es telefonon 18 óra után.

Eladó 2 család részére is megfelelő komfortos családi ház nagy garázzsal, kis udvarral. Pécs, Zsolnay u. 38. Esetleg Pécshez közeli kis házat beszámítok.

Kisherend, Fő út 18. ház 1600 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi út 123.

Elcserélném vagy eladnám Cserdi szőlőhegy 20. számú 2 szoba, komfortos családi házam + 300 négyszögöl új lugasszőlő, 350 négyszögöl lucernás teljes felszereléssel. Gazdálkodásra alkalmas, kút, villany kövesút mellett. 1½ szobás tanácsi lakás is érdekel. Érdeklődni: helyszínen vagy 17-934-es telefonon.

Siklós, Sziklai u. 2. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó.

Főállású, házfelügyelői, 47 m²-es összkomfortos lakást elcserélném 1,5—2 szobás lakásra. Nagyobb érték esetén 280 négyszögöl telket is adok. Sásdi csere is érdekel. Földvári, Pécs, Hajdu Gy. u. 33., fszt.

1 magyar hold szántóföld bérbeadó. Téseny, Rákóczi út 7.

Házrész a belvárosban eladó, esetleg elcserélhető. Telefon: 21-119.

Albérleti szoba kiadó fiatal nőnek. „Mecsekoldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécsújhegyen 640 négyszögöl szántó megosztva is, a végállomáshoz 5 percre. Hétvégi telek. Érdeklődni Pécsújhegy, Szirom u. 13.

Építési telek a Nagy-Daindoli úton eladó, ikerház is építhető. Telefon: 21-952.

Közármisleny, Petőfi u. 14. sz. lakóház eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Kossuth L. u. 87.

Eladó Harkány, Napsugár mögött, a központban Bartók B. u. 17. sz. alatti 2 szobás társasnyaraló. Érdeklődni a gondnoknál, vagy Siklós, Berzsenyi D. u. 29. sz. alatt.

Kiskassán gazdálkodásra alkalmas ház, nagy telekkel azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni Újpetre, Ady E. u. 45.

250 négyszögöl szőlő, sok gyümölcsfával, műút mellett eladó. Kuk Sándor, Pécs, III., Magyarürög, Meredek-dűlő 2.

Elcserélném fürdőszobás, falusi házamat, lehetőleg kertvárosira. Érdeklődni mindennap 5 óra után Pécs, Ilku Pál u. 51. III. 9.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásomat 2,5 vagy 3 szobás tanácsira + ráfizetést kérek. Csak kertvárosira. Sarohin t. útja 27. II. 6.

Elcserélném Kertváros, málomi részen 2,5 szobás, összkomfortos lakásom 1,5, vagy 2 szobás, tehermentes OTP-lakásra OTP-átvállalással. „Januári beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 2,5 szobás, összkomfortos OTP-lakásomat 1,5 vagy 2 szobás tanácsira OTP-átvállalással + kp. „Januári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó Regenyében. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa Gy. út 2/2.

Kisméretű szoba, konyha üresen kiadó, gyermektelen házaspárnak, vagy egy egyedülálló nőnek. December 15-től. Érdeklődni: Monostor u. 13., egész nap.

2,5—3 szobás lakást vásárolnék, új Kertváros kizárva. Telefon: 21-944. „Gázfűtés előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, 3 szobás összkomfortos lakást cserélnénk 2 db kisebb összkomfortosra. Telefon: 30-446.

Gesztenyésben levő 2 szobás, hallos családi ház garázzsal, nagy kerttel sürgősen eladó. Központi fűtés van. Érdeklődni naponta 16 óra után, hétvégén egész nap, Komló, Viola u. 36.

2000 m² régi művelésű szőlő, 1 szoba, konyha, nagy présház és nagy pince eladó. Pécs, Ürögi határút 5. (Volt Bajmi-dűlő 23.) Érdeklődni a 82-560-as telefonon 17 óra után.

Elcserélném Pécstől 27 km-re levő családi házam nagy telekkel pécsi lakásra (gazdasági épület, pince, préstér, 3 szoba, konyhából áll). Minden megoldás érdekel. — „Vázsnok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérden, Kesevölgyben 800 négyszögöl üres terület felparcellázva eladó. Pellérd, Kossuth L. u. 13.

Harkányi társasüdülőben 1 szobás összkomfortos lakrészt lecserélnék egy kis 1,5 szobásra, vagy garzonra. „Mária" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

240—240 négyszögöl panorámás hagyományos művelésű szőlő a pécsszabolcsi Csertetőn eladó, ugyanott 340 négyszögöl lugasszőlő és nagy romantikus présház, teljes felszereléssel. Érdeklődni hétköznapokon 18 óra után a 17-399-es telefonon, Temesiné.

Eladó belvárosban 93 m² alapterületű 3 szobás lakás + 50 m² udvar. Irányár: 10 000 Ft/m². Érdeklődni: Jókai Mór u. 7. Katona.

4,5 szobás, gázfűtéses családi ház a Széchenyi térnél eladó. Telefon: 11-243.

Konzumnál 2 szobás, gázfűtéses öröklakás eladó, vagy budapestire cserélhető. Telefon: 11-243.

Harkányban emeletes nyaraló áron alul fizetési könnyítéssel eladó. Ungvári József. 7838. Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38, hétfőtől péntekig 8—16 óráig.

Kertvárosban 9 m²-es üzlethelyiség eladó. „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Hőgyészen, a 65. sz. út mentén levő csicsói csárda melegkonyhás, 90 m² + pince, terasz. Balatonon levő telket beszámítok. Érdeklődni a csárdában.

Egy-két bútorozatlan helyiséget bérelne irodának, kisszövetkezet, azonnal. „Kb. 20 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kozármisleny, Petőfi u. 4. sz. alatti 2 szoba, konyha, gazdasági épület, hozzá tartozó 580 négyszögöl szántó 1 negyed részében szőlő, lucernás, 1 db magyar ló, lőcsös kocsival, szerszámmal, lucernaszéna. Érdeklődni a helyszínen.

Vennék 250 négyszögöl körüli földet kis épülettel, Kovácstelep környékén. Jelentkezni a 23-728-as telefonon 17 óra után.

150 m²-es, külön bejáratú helyiség Pécs belterületén, melegpadlós, védett világítással, szociális helyiségekkel, raktárnak, áruháznak, műszaki műhelynek, szerviznek, irodának kiadó, közös megegyezés. „Telefon van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó, vagy kiadó üzlethelyiségnek átalakítható házrész. „Belváros, központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Darányban családi ház telekkel eladó. Érdeklődni: Pécs, Doktor S. u. 8.

Panorámás helyen eladó vagy kis családi házra cserélhető 3 szoba, komfort + 1 szoba, konyhás, több mellékhelyiség és kis kertes házam. „Otthon 333 478" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2—2,5 szobás lakásmegoldást keresünk 680 000 kp. + OTP-átvállalással. „Mecsek-nyugat 333 476" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy-Daindolban 200 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni a 30-495-ös telefonszámon lehet.

Eladó Birján, Rákóczi u. 1. számú családi ház + 1400 négyszögöl telek és melléképületek.

Családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Egressy u. 41., szombaton és vasárnap 14—16 óráig.

Cserdi, Fő u. 9. szám alatti telek, 1490 m² olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kakukk u. 46.

Kozármisleny, Móra Ferenc utca 24. számú kertes családi házam eladó. Ugyanott egy golyósprés is. Minden megoldás érdekel. Egy db FORGE motort vagy főtengelyt vennék. Faragó László.

Felújított családi házat kétszoba + konyha, fürdőszoba 230 négyszögöl telekkel eladnám vagy hasonló pécsire cserélném. Érdeklődni: Pécs, Vasas II., Szövetkezet u. 48.

Nagykanizsai 3 szobás, 74 m²-es lakásunkat kevés OTP-tartozással elcserélnénk hasonló pécsire. „Azonnali költözés lehetséges 333 471" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a Kölcsey F. u. 1. sz. alatti ötszobás ház, lakáscserével. Érdeklődni: a hirdetési napokon.

Nagyárpádon beltelek, hétvégi teleknek eladó. Havasi út 6.

52 m²-es, kétszobás, összkomfortos, földszintes, tehermentes OTP-öröklakás eladó. Zsuzsanna u. 12., fszt. 1., este 6 óra után.

Tavaszi költözéssel eladó családi házból egyszoba, konyha, kamra, udvarrésszel, 260 000,— Ft. Pécs, Sándor u. 17.

2 szintes, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Sudár I. u. 19. Érdeklődni a helyszínen.

Kétszoba, összkomfortos öröklakás kp.-ért eladó. Érdeklődni 16—18 óráig a 22-056-os telefonon vagy „Kertvárosban 333 388" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécstől 25 km-re gazdálkodásra alkalmas falusi ház szántóval, gazdasági épülettel sürgősen eladó. Érdeklődni mindennap: Pécs, Árpád u. 24., tetőtér, Némethnél.

ADÁS — VÉTEL

Simson S 50 B. jó állapotban eladó. Érdeklődni: Drávaszabolcs, Fő u. 6.

Gold Star VHS videólejátszó eladó. Érdeklődni hétköznap 18—20 óráig, Tolbuhin út 15., fszt. 3.

Bátaszéki, 250 db barnamázas cserép átadó. Érdeklődni reggeli, esti órákban a 29-844-es telefonon vagy Pécs, Málna u. 2., nyugati kapu.

Versenygokart motorral együtt eladó. Telefon: 24-303, érdeklődni délután.

Jó állapotban levő 6 éves Ford Escort eladó. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Jó állapotban levő széntüzelésű kazán 5000,— Ft-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Egy darab új pehelypaplan eladó. Pécs, Szikora u. 21., II. 7.

Eladó opposszum félbunda, 42-es, férfi korcsolyák, villanyorgona 5500,— Ft-ért. Telefon: 11-914.

Karambolos, karosszériahibás Dácia eladó. Érdeklődni 17 óra után. Görbe-dűlő 17. sz.

9 hónapos vemhes üsző eladó. Balaskó, Szentlőrinc, Arany J. u. 34.

Karácsonyi ajándéknak HO villanyvasút, kpl terepasztal eladó. Gulyás, 7828. Pécs, Brády u. 39/1.

Gyári új Wartburg váltó eladó. Pécs, Táncsics M. u. 33.

Wartburg alváz, futómű, újszerű gumik és egyéb alkatrészek bontásból és egy új gyermek irhabunda (120—150-es méretben) eladó. Kovács Károly, Pécs, Ilku Pál u. 59. IX./29.

S—100-as Skoda bontva és egy roncsderbire felkészített autó eladó. Horváth Béla, Pécs, Besenyő u. 2/2.

Kékrókabunda, új, középtermetre eladó. Telefon: 19-423.

Szőnyegpadló eladó. Siklós, Táncsics u. 53.

Hízott sertés, 130—140 kg eladó. Pécs, Ürögi út 32.

Lakásom berendezéséhez keresek kényelmes tonett vagy bőr ülőgarnitúrát. Telefon: 18-926, 18 óra után.

2 db teatűzhely, 1 db hőtárolós kályha eladó, széntüzeléssel fűthető. Érdeklődni: Jónás, Táltos u. 15., szombat egész nap, vasárnap 16 óráig.

Jó állapotban levő 120 literes Lehel hűtőszekrény eladó. Pécs, Rippl-Rónai u. 9.

Új, négyszálas Overlock reális áron eladó. Érdeklődni: Komló, Kossuth L. u. 73. IV/46.

Lada sport vezérműtengely, 40-es Weber karburátorok eladó. Érdeklődni Pécs, Rácváros, Bolgár köz 5.

KG-s forgalmi rendszámú 1500-as S Lada extrákkal eladó. Érdeklődni: Sarohin t. útja 88., VI. 19.

Nercbundát vennék. 38—40-es méretűt, félhosszút. „Nerc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

UZ-s Zsigulimat elcserélném 4—5 éves Trabant Combiro. Érdeklődni napközben 12-140-es telefonon.

KU-s Dacia, most műszakiztatott, luxus felszereléssel, alkatrészekkel eladó. Pécs, Csillag u. 16/2., délutáni órákban.

Eladó dohányszínű ülőgarnitúra, „N"-es modellvasút, 34-es és 40-es új korcsolya cipővel. Mogyorósi. Pécs, Gárdonyi G. u. 35.

Magas termetre szabott, sötét, majdnem új öltöny, disznóöléskor töltelék keverésre alkalmas nagy, fehér edény, 10 l-es demizson, 16 l-es prés, antenna, 8-as daráló, 15 l-es lábas, fazék eladó. Radnics u. 5/1.

Beta rendszerű videokazetták eladók. Barka Zsolt, Pécs, Athinay u. 4/C.

Garázsnak, hétvégi háznak, raktárnak alkalmas azonnal felállítható, vasvázas ház eladó. Érdeklődni 17 óra után. Hosszúhetény, Iskola u. 98.

Nagyméretű női, barna nappabőrkabát bekapcsolható műszőrmebéléssel eladó. Érdeklődni Pécs, Jókai M. u. 51. II. 3. Telefon: 18-502.

Osaka 84 sztereo magnós táskarádió áron alul eladó. Telefon: 14-220.

Vámkezelt, infratávirányítós, 86-os kiadású HITACHI video eladó. Érdeklődni: Pécs, Blaha Lujza 41. 16 óra után.

5000 db 20x10-es mozaiklap eladó, 1,60 Ft/db, ugyanott 500 db poroton 36-os tégla. Érdeklődni: Villánykövesd, Kossuth u. 41.

Új mosómedvebunda eladó. Telefon: 22-706.

Keltetőgép, 1500-as, 2 db 600-as eladó. Telefon: 18-518.

Használt bútor vételeladás. Nagy Jenő u. 6.

Vásárolnék kombinált faipari gyalugépet 300 mm-ig és szalagfűrészt 5—800 mm között. Ár- és kormegjelöléssel. Vén László, Pécs, Zsolnay V. u. 51.

Naposcsibe, bábolnai fajták, vegyes- és húshasznosításúak megrendelhetők, előnevelőknek árkedvezmény. Gulyás, Pécs, 7828. Bródy S. u. 39/1.

Építők, figyelem! 1 m-től 8 m-ig kifűrészelt szarufák, cserép és bontásból származó építőanyagok eladók. Pécs, Pipacs u. 11. Mammer Györgyné.

Autósok figyelmébe! A Hold utcai autósboltba megérkeztek a téli mintázatú futózott gumik 10-féle méretben. Nyitva: 8—18 óráig.

A Dél-Dunántúlon januárban kezdő lakásfelszerelési és barkácsboltba keresek piacképes árucikkeket. Elsősorban gyártók jelentkezését várom, de érdekel vonzáskörzeten kívüli kollégákkal való termelői címcsere a kereskedelmi ügynökséggel által kivált és minden egyéb lehetőség. „Sásd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ezüstfenyő karácsonyfának nagy tételben kapható. Pécsvárad, Pécsi út 34. Lovas.

56—11-es ZETOR eladó. Erdősmecske, Hunyadi út 12.

5 szálas ADLER típusú interlock varrógép eladó. „Hatvanötezer 333 477" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Biemme babakocsit vennék. Telefon: 10-169.

Anyakocák, süldők, malacok eladók. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 25. Csőke.

Eladó méhészfelszerelés, NB-kaptárak keretekkel együtt, méhek nélkül, bádé, pergető, mézeskannák és egyéb kellékek olcsó áron. 7900, Szigetvár, Batthyány 24. sz. Horváth János.

VEGYES

Érettségizett gyors- és gépíró 5 éves gyakorlattal, alapfokú titkárnő képesítéssel munkahelyet változtatna. Kérem a kereseti lehetőség megjelölését. „Jó munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TEHERTAXI
41-777

Közgazdasági szakközépiskolával 17 év munkaviszonyban szerzett sokrétű adminisztratív és számviteli gyakorlattal munkahelyet változtatnék, főállásban. Választ „Könyvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Színes labor Budapesten vidékre is vállal munkát. 18—24 cm-ig. Telefon: 06-1-224-831.

EXPRESSZ
TEHERTAXI
41-024 * 14-184

Festést, mázolást, tapétázást vállalok. Telefon: 18-197.

Vízumok gyors intézése. Bartók B. u. 21. 16—19 óráig. Telefon: 23-104.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelhető, lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Mindennemű földmunkát, kézi és gépi MTZ-erővel, árok-, csatorna- és alapásást, tereprendezést, takarítást, ablaktisztítást, lomtalanítást vállalok. Telefon: 41-024.

KENGURU
TEHERTAXI
29-359

Autósok szolgálatában téli hideg indítás, gyors hibaelhárítás. Mindennap 06—18 óráig. Telefon: 24-897. CB. AM—21 csat. 28-147.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Kisiparos, szőnyeg, szőnyegpadló, bútorkárpit tisztítását garanciával vállalja. Telefon: 73-086.

1-10 t
TEHERTAXI
MOBIL
22-392
FIX BILLENCS DARUS

Fiatal no érettségivel, jogosítvánnyal, varrni tudással elhelyezkedne. Minden megoldás érdekel. „Sárkány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Számítógép üzemeltető üzemmérnök programozói gyakorlattal HW vagy SW állást keres. Ajánlatokat „Mikro" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Megbízható fiatalember sok szabad idővel mindenféle munkát vállal. „Ezermester" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett november 21-én délelőtt a Hunyadi út 19/1-ből 6 éves, fekete, sárga rajzos, félhosszú szőrű, Princ névre hallgató német juhász kutyám. Kérem a nyomravezetőt, hogy magas jutalom ellenében a fenti címen jelentkezzék.

PÉCSI
TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

Állatbarátnak ajándékoznám kétéves kitűnő házőrző pulikutyámat. Érdeklődni 13 óra után a 19-979-es telefonon.

Idős egyén, vagy házaspár gondozását vállalnám, szoba, konyhás lakrészért. Választ „Könnyebb tél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Évszakok" Társkereső segít. Nyitva: 7—17 óráig Hunyadi út 28. Telefon: 30-845.

Magányos, intelligens idős férfi házvezetését vállalná egyedülálló asszony. „Tartalmas válasz 333 474" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyors- és gépíró szakképzettséggel főállást keres fiatal nő. „Kezdő 333 398" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

A Hunor Pécsi Kesztyű- és Bőruházati Vállalat 2. sz. Gyára gazdasági vezetői, szakszervezeti bizottsága és dolgozói megrendülésssal tudatják, hogy

HOLLÓSY JÓZSEFNÉ
nyugdíjas

57 éves korában elhunyt. Temetése december 3-án 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük!

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk, testvérem és kedves rokonunk,

OZV. PODPÁCZ VINCÉNÉ
Szabó Rozália,

életének 77. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 4-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.15 órakor indul a gesztenyési bolt elől és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédikénk,

RISZT MÁTYÁSNÉ
Ritter Mária,

nagyárpádi lakos hosszú betegség után 81 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 5-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom, hogy szeretett férjem,

EILER HENRIK

november 24-én csendesen elhunyt. Temetése december 4-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapám,

TOTTO FERENC

88 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 5-én 1 orakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerettek, hogy felejthetetlen drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapám és sógorunk,

KNEIF JÁNOS,

a Zsolnay gyár nyugdíjasa, életének 64. évében váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 4-en 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PANTOKATI LAJOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Ezúton mondunk köszönetet a vajszlói Ganz dolgozóinak, a Görcsönyi Általános Iskola tanárainak, tanulóinak, a 7/A. és B osztálytársaknak, a szülői munkaközösségnek, a Pécsi Mezőgép és Gondnokság dolgozóinak. Külön mondunk köszönetet a görcsönyi Községi Tanács dolgozóinak, a „Mecsekvölgye" Mgtsz vezetőinek, dolgozóinak, hogy mindig mindenben segítettek és mellettünk álltak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

OZV. DR. ENDLER JENŐNÉ
Parill Mária

temetésén részvételükkel, virágokkal, táviratokkal és egyéb módon fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

BALÁZS ISTVÁNT

utolsó nyugvóhelyéhez, a magyarszéki temetőbe kísérték és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a testvéreknek, rokonoknak, a volt szomszédoknak és munkatársaknak, barátoknak, ismerősöknek, a lépcsőház lakóinak, akik drága halottunk,

BAUMANN JÁNOSNÉ
Jozifek Anna

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, távirattal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetőségének, szakszervezeti bizottságának és dolgozóinak, a Vendéglátó és Élelmiszerkereskedelmi 3/B. osztály tanulóinak, a Rückeraknai lakosoknak, a somogyi szőlőszomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik tiszteletükkel, megjelenésükkel szeretett halottunk,

OZV. KURUCZ ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonunknak, barátunknak, ismerősünknek, szomszedunknak, akik szeretett halottunkat,

DECSI LAJOSNÉT,

velünk együtt utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal együttérzésüket kifejezték. Külön köszönet az ML igazgatási osztálynak és a volt munkatársaknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik drága halottunk, férjem, édesapám, apósom,

HORVÁTH IMRE

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÉV IV. sz. bányaüzem vezetőségének, dolgozóinak, a Kandó Kálmán szocialista brigádnak és mindazoknak, akik utolsó útjára velünk együtt elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, Tervező Vállalatnak, a MÉV III. Uzem munkaügyi csoportjának, a Júlia utca 1—3. sz. ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunkat,

MAGDA JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Magyar Ellenállók Antifasiszta Szövetsége vezetőségének, a MÉV-zenekarnak azért a segítségért, amit gyászunkban nyújtottak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesapámat,

SZILÁGYI JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték és koszorúkkal, virágokkal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Szerető családja.

Dolgozókat felvesznek

SZAKKÉPZETT felszolgálónőt, eladónőt felveszek. Jelentkezni: Rózsa presszó. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 5. (9566)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Börgyógyászati Klinikája biológust és laboratóriumi asszisztenst (Pécs, Kodály Z. u. 20), valamint a POTE Kertészeti Üzeme (Pécs, Honvéd u. 5.) munkatársakat keres felvételre. Jelentkezés a megadott címen, vagy a POTE munkaügyi osztályán. Pécs, Honvéd u. 5. (3753)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete (Pécs, Beloiannisz u. 2.) felvesz: ápolónőket, takarítónőket, betegszállítókat, konyhalányokat, gyógytornászt, varrónőt. Jelentkezni lehet: Beloiannisz u. 2. sz. alatt. (3783)

PÉCSI épületfelújítási munkák végzésére felveszünk: kőműves, ács, asztalos, festő, melegburkoló, bádogos szakmunkásokat Pécs, illetve Pécsvárad körzetéből. Személyszállítás saját busszal történik az alábbi induló állomásokról: Máriakéménd, Berkesd, Mecseknádasd, Himesháza, Palotabozsok. Jelentkezés a vállalat központjában: ÉSZKV Pécsvárad, Kossuth L. u. 3., vagy Pécs, Kolozsvár u. 5. sz. alatt. (3780)

A MEH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14.) közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező áruelszámoltatót felvesz. (3718)

AZ MSZ „József Attila" Művelődési Központja (Pécs, Korvin O. ú. 20.) napi 4 órás üzemeltetéssel kereskedelmi engedéllyel rendelkező büfét keres. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés és felvilágosítás a helyszínen. (3723)

A BARANYA Megyei Sütőipari Vállalat a megye területén változó munkahelyre 2 kőműves szakmunkást 1987. január 1-jei belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Szalai A. u. 1. III. építési előadóból. (3716)

TECHNIKUST vagy műszerészt felveszünk. Feladata az audiovizuális iskolai eszközök és laboratórium karbantartása, fejlesztése és videofelvételek készítése. Bővebb felvilágosítás a helyszínen. JPTE 1. sz. Gyakorló Ált. Iskola, Pécs, Alkotmány u. 38. (3751)

AZ UTASELLÁTÓ Vállalat Területi Igazgatósága (Pécs, Lenin tér 2.) felvételre keres üzemeltetési és áruforgalmi előadót, kereskedelmi és vendéglátóipari középfokú képesítéssel (gyakorlattal rendelkezők előnyben). Jelentkezés személyesen, önéletrajzzal a fenti címen. MÁV pu. épület, 4-es lépcsőház. (3711)

A JPTE 1. sz. Gyakorló Ált. Iskolája felvesz 4 órás munkaidőre takarítót. Érdeklődni a helyszínen: Pécs, Alkotmány u. 38. Gondnoki hivatal. (3750)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP Vállalat 1. számú telepe portai áruellenőrt, termestert (áruátvevőt), valamint udvarost vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 61. (Telepvezetőnél). (3749)

A TOLNA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Dokumentációs és Információs Központja, Szekszárd, felvételt hirdet 2 közgazdász részére, ráforditás-elemzési, teljesítményrési kutatási feladatai ellátásához. Angol nyelvtudással és számítástechnikai ismeretekkel rendelkezők előnyben. Jelentkezni személyesen a Dokumentációs és Információs Központ vezető főorvosánál lehet. (3781/E)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat gépírni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezni Pécs, Légszeszgyár u. 17. IV. Felmérési osztály. (065624)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 1—5-ig naponta 7—16 óráig Postavölgy egész területén hálózatátépítés miatt.

Áramszünet lesz december 2-án, 3-án, 4-én és 5-én naponta 8-tól 15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok útja, Tompa M. u., Vas Gereben u., Szilágyi D. u., Kandó K. u., Kassa u., Semmelweis u., Nagyszeben u. és Dárda u. által határolt területen.

A DÉDÁSZ Pécsi Uzemigazgatósága bejelenti, hogy Regenye község tr.-állomás átépítése és 0,4 kV-os rekonstrukciója elkészült és 1986. december 3-án feszültség alá kerül. Jelzett időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése életveszélyes és tilos!

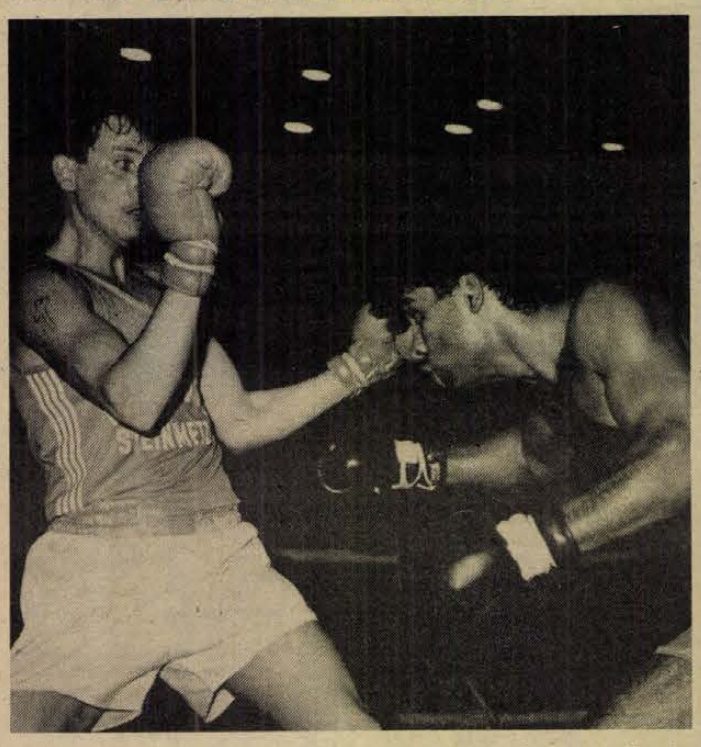
MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐÜZEMEK!
A Beremendi Cement- és Mészművek
TALAJJAVÍTÁSRA HASZNÁLHATÓ

kőlisztet

**270,— Ft/tonnás eg

A pálya széléről

Kinek jobb a döntetlen?



A felvételünkön felemelt ököllel látható a steinmetzes Keszler ugyan jobbnak bizonyult ellenfelénél, a pécsi honvédcsapat összesítésben mégsem tudott a vendég komlóiak fölé kerekedni.
Fotó: Preiner Tamás

Nem sok hiányzott, hogy kitörjön a botrány a vasárnap megrendezett megyei ökölvívó rangadón, a Steinmetz SE–Komló mérkőzésen. Történt ugyanis, hogy az egyik bíró úgy gondolta, Czank (Steinmetz SE) első mérkőzését játszsza pályafutása során, s egy szabálytalan ülés következtében a nyolcadik másodpercben leléptette. Pedig, ha nem ez történik, tán minden másképp alakul, (legalábbis a végeredmény, hiszen az utolsó előtti mérkőzésről volt szó).

Lehet, hogy itt, lehet hogy már előbb elúszott a pécsi honvédcsapat győzelme, az mindenesetre tény, hogy közelebb álltak a sikerhez, mint komlói riválisaik. Főként akkor volt ez szembetűnő, amikor az alacsonyabb súlycsoportok mérkőzései után 8-2-re sőt 10-4-re is el tudtak húzni, a papírforma alapján a „nehézfiúk" mérkőzésein is honvédgyőzelmet ígért a papírforma. Nem ez történt, sőt az egyik pontot Werbnek kellett megmentenie az utolsó mérkőzésen.

Hogy mindez mit jelent a bajnokság szempontjából, azt a megye ökölvívó rajongói előtt nem szükséges taglalni. Röviden: mivel az első osztályból kiesett Bp. Építők itt toronymagas esélyesnek számít, a második helyre viszont mind a Komlónak, mind a Steinmetznek reménye van, a komlóiak (mostani, idegenben elért döntetlenjükkel) egy kicsit talán közelebb kerültek az ezüstéremhez. S ha az itt-ott felszínre jutott pletykáknak hinni lehet, ez jó esetben még feljutásukat is eredményezheti. Ami ugye nem jönne rosszul sem nekik, sem a baranyai ökölvívóéletnek . . .

P. Zs.

Hármas kiállítás Drávafokon

A labdarúgó megyebajnokság I. osztályának őszi utolsó fordulója is tartogatott izgalmakat. Hogy a játékosok még nem a téli pihenőre gondoltak, azt az is jelzi: több kiállítás történt. A „csúcstartó" a Drávafok–Somberek mérkőzés, amelyen vasárnap hárman mentek idő előtt zuhanyozni. Ketten a Somberekből (Kovács, Pauska), Bizderi pedig a hazaiaktól. Nem mindennapi a hármas kiállítás, ezért erről *Szalóki Csaba* játékvezetőt kérdeztük meg.

– Végig paprikás hangulatú találkozó volt, a futballisták sokkal inkább egymással, semmint a labdával voltak elfoglalva. Pauskát szándékos szabálytalanságért, Bizderit pedig sípszó utáni labdaelrúgásért kellett kizárnom a játékból. Kovácsnak azért mutattam fel a piros lapot, mert miután egy sárgát kapott, azonnal rámkiabált: „Állítsál inkább ki, te bunkó!" Valamennyi kiállítás jogos volt.

Szalóki drávafoki ténykedéséről annyit még: az őt osztályozó játékvezetői ellenőrtől a lehetséges 5 csillagból 4-et kapott.

H. L.

Méltó búcsú

Ki tudja mire gondoltak az utódok a gyászszünet egy perce alatt? Nem emlékezhettek Pfeffermann (Perényi) Ádám indításaira, cseleire, góljaira. A csatár tagja volt a Komló első NB I-es csapatának, majd annak a gárdának is, amely az 1960-as évek elején ismét kivívta a legfelsőbb osztályban való szereplés jogát. Csak a legjobbak között száznál többször öltheti magára a kék-fehér mezt, a vasárnapi kilencven percet azonban már a lelátóról sem figyelhette. A szíve nem birta, 48 éves korában hunyt el.

Ki tudja mire gondoltak az utódok, s mire Gallai István, **aki egyben apósa emlékének tisztelegve állta végig a perces gyászszünetet.** A fekete korszalaggal játszó csapat a legméltóbb módon emlékezett. És méltó volt a Vác elleni 5-1-es győzelem a Bányász őszi hazai sikersorozatához. Az őszi búcsúmérkőzésen nyolcadszor egymás után fektette két vállra a kökönyösi pályán ellenfelét a Komló, s ezúttal nemcsak a nagyarányú győzelem, a helyenként sziporkázó játék is ünneplésre szólította a közönséget. Ritkán fordul elő ma Magyarországon labdarúgópályán, hogy perceken át tombol a lelátó, ütemes taps és biztatás kíséri az akciókat. Komlón ez történt a második játékrész első negyedórájában, **s a szurkolók reagálása a pályán történtek hű tükre volt.**

G. G.

SPORT DN SPORT

Tizenöt játékos gyakorol Ausztriában

A magyar férfi kézilabda válogatott keddtől Innsbruckban gyakorol. Az egyhetes programban több edzés és négy barátságos mérkőzés szerepel. Mocsai Lajos vezető edző 15 játékost hívott meg az edzőtáborba. A névsor:

Hoffmann, Oross, Bíró (kapusok), Borsos, Iváncsik, Bordás, Kovács M., Horváth A., Brenner, Putics, Tóth G., Marosi, Klemán, Szabó L. és Csicsai (mezőnyjátékosok).

A szakvezetés sérülés miatt nem számíthat a győri Kádárra és a szegedi Zsódira. Szabó László Ausztriában csatlakozik társaihoz.

Eredmények röviden

KOSÁRLABDA

Nők

A-csoport

1. BSE	8	–	605-491	16
2. Pécs	7	1	615-517	15
3. Tungsram	6	2	654-473	14
4. BEAC	4	4	632-575	12
5. MTK-VM	4	4	563-615	12
6. Bp. Spartacus	3	5	566-571	11
7. SZEOL-DÉLÉP	3	5	528-568	11
8. Kecskemét	2	6	488-616	10
9. Ganz-MÁVAG	2	6	516-627	10
10. TFSE	1	7	547-661	9

Férfiak

B-csoport

1. Dombóvár	6	2	757-707	14
2. Pécs	5	3	752-720	13
3. SAÉV	5	3	709-680	13
4. Alföldi O.	5	3	666-698	13
5. Kecskemét	4	4	637-621	12
6. Nagykőrös	4	4	659-664	12
7. HVSE	4	4	652-678	12
8. Ganz-MÁVAG	3	5	659-716	11
9. AR Építők	2	6	660-652	10
10. H. Táncsics	2	6	623-638	10

SPORTLÖVÉSZET

MHSZ Téli kupa első forduló. Zártirányzékú légpuska 40 lövés. Serdülő lányok: I. Horváth. MHSZ Pécs, 322. Ifjúsági lányok: I. Rácz, 365, Ifjúsági fiúk: I. Harmati, 366, Junior-lányok. I. Gvegin 369, Felnőtt nők: I. Herrné 372, Légpuska 60 lövés; Junior-fiúk: I. Harmati 555, Felnőtt férfiak: 2. Budai, 555. Légpisztoly 40 lövés, serdülő lányok: I. Gadó, 289. Ifjúsági lányok I. Bikali, 328; Ifjúsági fiúk: I. Mészáros 371, Junior lányok: I. Brumán 343, Légpisztoly 60 lövés, junior-fiúk: I. Károly 558. Felnőtt férfiak: 3. Péter, 542.

LABDARÚGÁS

Megyei II. o. Czibulka csoport XV. forduló: Szentegát–Orfű 2-0, Baksa–Kishárságy 2-0, Kémes–Baranyahidvég 3-2, Királyegyháza–Gödre 2-0, Mágocs–Szabadszentkirály 4-1, Somogyapáti–Bogádmindszent 4-0, Sásd–Vajszló 2-0, Bicsérd–Hetvehely 3-0.

A Czibulka csoport őszi végeredménye

1. Sásd	15	11	3	1	44-15	25
2. Mágocs	15	10	3	2	50-13	23
3. Kémes	15	8	3	4	33-21	19
4. Szabadszentkirály	15	6	6	3	25-17	18
5. Szentegát	15	6	5	4	23-15	17
6. Kishárságy	15	7	2	6	24-27	16
7. Hetvehely	15	6	2	7	13-18	14
8. Vajszló	15	4	6	5	18-25	14
9. Baksa	15	6	2	7	22-37	14
10. Somogyapáti	15	5	3	7	23-26	13
11. Baranyahidvég	15	5	3	7	30-36	13
12. Bicsérd	15	4	4	7	24-24	12
13. Orfű	15	3	6	6	19-28	12
14. Bogádmindszt.	15	3	5	7	21-30	11
15. Királyegyh.	15	5	1	9	26-44	11
16. Gödre	15	2	4	9	20-39	8

RÖPLABDA

Tatabányai Volán–Pécsi Vörös Meteor 3-1. NB. II. női mérkőzés, Tatabánya.

Győri Műszaki Főiskola–Honvéd Steinmetz SE 2-3. NB II. férfimérkőzés, Győr.

ASZTALITENISZ

A vasárnap megrendezett Felszabadulási emlékverseny helyezettjei: férfi egyéni bajnokság: 1. Dr. Hrabovszky (POTE), 2. Galambos (Szolg. Kisváll.) 3. Pókó (M. Tanács), Pálmai (Elelmiszer). Férfi páros: 1. Dr. Hrabovszky–Szommer (POTE–Sopiana), 2. Pálmai–Galambos (Élelmiszer–Szolg. Kisváll.) 3. Bárány–Jobb (MÉV), Pókó–Szopkó (M. Tanács–MÉV). Női egyéni: 1. Horváth (Patyolat).

Sikeres főpróba

Alighogy befejezték a női teniszezők a Mesterek Tornáját, a héten New Yorkban a férfiak vesznek részt hasonló viadalon. A nagy esemény főpróbája az Atlantában rendezett nemzetközi viadal volt, amely vasárnap zárult. A döntőben a kétszeres wimbledoni győztes, nyugatnémet Boris Becker 3:6, 6:3, 7:5 arányban győzött az amerikai McEnroe ellen.

A bemutató tornán aratott sikere után Becker elégedetten nyilatkozott:

— El sem tudok képzelni jobb felkészülést a Mesterek Tornájára, mint egy ilyen színvonalas viadalt. Ami a döntőt illeti, ha McEnroe-val játszom, akkor arra mindig érdemes odafigyelni. Kölcsönösen a maximumot hozzuk ki egymásból, sohasem játszottunk még rossz mérkőzést.

A hírügynökségi jelentések szerint Becker győzelmét elsősorban remek adogatásainak köszönhette, 14 ászt ütött. Egyébként a torna csoportmérkőzései során már találkozott egymással Becker és McEnroe, **s akkor is a nyuganémet** versenyző győzött három játszmában.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. U. PEAC–Siófok, NB II-es férfimérkőzés, Műszaki Főiskola, 17.30.

Egyenlők a gyengeségben?

Félidő a röplabda-bajnokságban

Évek óta nem tapasztalt hatalmas küzdelem zajlik a férfi röplabda-bajnokság élcsoportjában. Vasárnap lezárult a pontvadászat őszi szakasza, s az aranyéremre szinte egyenlő eséllyel pályázik a Kecskemét (37 pontos), az Ú. Dózsa (36) és a Bp. Honvéd (34), ugyanakkor a címvédő Tungsram (31) csak a hatodik helyen szerénykedik. Fejtetőre állt tehát a papírforma, szinte minden forduló szolgál vaskos meglepetéssel.

A látványos küzdelem színvonalemelkedést takar, vagy csupán a gyengeségben egyenlők a riválisok? — kérdezte Botos Ferenc szövetségi kapitánytól az MTI munkatársa.

— Inkább az utóbbi megállapítás fedi a valóságot, bár könnyen lehet, hogy a sok küzdelmes összecsapás előbb-utóbb minőségi ugrást is hoz — mondta. — Mindenesetre tény, hogy új tehetségek nem bukkantak fel az idei sorozatban, ugyanazok jeleskednek, akik már a korábbi években is.

A pozitív meglepetés a Kecskemét és az Ú. Dózsa látványos javulása, a negatív szenzáció pedig a Tungsram összeroppanása.

— A vidék legjobbja és a lila-fehér együttes — amelynek egyébként „másodállásban" a szaktanácsadója vagyok — azzal emelkedik ki a riválisok özül, hogy a szó szoros értelmében CSAPAT. A Kecskemét meglepő gyorsan kiheverte a Törökországba szerződött Demeter hiányát, a tapasztalt Nagy Péter és Szabó Zoltán vezérletével stílusos röplabdát mutat. A Dózsa fiataljai megtalálták a tudásuknak megfelelő játékmódot, nem akarnak többet, bonyolultabbat, mint amennyire képesek. Szerintem e két csapat között dől el az aranyérem sorsa, bár még addig mindkettőnek tíz mérkőzést kell játszania, januárban és februárban. A Tungsramról: két év alatt elveszítette a két legjobb magyar röplabdázót, az engedély nélkül Belgiumba távozott Grózert és az engedélylyel ugyanoda szerződött Börcsököt. Ehhez járult a „maradék" csapat látványos szétesése, amelynek bizonyára nemcsak szakmai okai vannak.

Az 1983. évi bajnok Kecskemét újra babérokra tör. Erről Kollár Gyula szakosztályvezető nyilatkozott.

— Most, hogy az élen fordultunk, nem lehet más célunk, mint az aranyérem — mondta. — Városunkban rendkívül népszerű a röplabdázás. Az oktatási intézmények, elsősorban a Katona József Gimnázium — ahol a kecskeméti röplabdasport „atyja", csapatunk egyik edzője, Dunszt Ferenc a testnevelő — ontják a fiatal tehetségeket. Így tehát sohasem jövünk zavarba, ha egyik-másik játékosunk bevonul katonának, vagy más klubhoz igazol. Négy év után újra bajnokok akarunk lenni!

A világ sportja

BÉCS: Ausztriában már megválasztották az „év labdarúgóját". A tizenkét I. osztályú klub edzőjének szavazata alapján az első helyre Toni Polster, az Austria Wien játékosa került, aki az 1985/86-os bajnokságban elnyerte az európai mesterlövészek versenyében a bronzcipőt. Polster a rangsorolásban háromszor került az első helyre, összesen 26 pontot gyűjtött. Mindössze eggyel maradt el mögötte Heribert Weber, a Rapid játékosa (25), míg a harmadik Jürgen Werner a Wöest Linz kitünősége (17).

Totótájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 48. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény 283 darab, nyereményük egyenként 19 805 forint,

13 találatos szelvény 208 darab, nyereményük egyenként 12 548 forint,

12 találatos szelvény 9777 darab, nyereményük egyenként 420 forint,

11 találatos szelvény 79 889 darab, nyereményük egyenként 51 forint,

10 találatos szelvény 351 708 darab, nyereményük egyenként 22 forint.

Sakkolimpia

Női ezüstérem

Hétfőn Dubaiban, a sakkolimpián a 14., utolsó fordulóra került sor. A magyar női válogatott Ausztriával, a férfiegyüttes pedig Kubával mérkőzött, s valamennyi játszma döntetlennel zárult. Így a női csapat a Szovjetunió mögött a második helyen zárt. A harmadik helyért Kína és Románia van versenyben.

A férfiaknál szintén a Szovjetunióé lett az aranyérem, s biztosnak tűnik Anglia második és az Egyesült Államok harmadik helyezése. A magyar férfiválogatott a negyedik helyen végzett. Hivatalos végeredmény még nincs, mert a függőben maradt partikat kedden délelőtt fejezik be, az ünnepélyes eredményhirdetés kedden este lesz.

ÚJ ÜZLET:

HIRCER pécs

MŰSZAKI BOLT

Pécs, Lyceum u. 1.

Színes tv: TS 4327 TXT (VIDEOTON) 34 500,—
Jácint (ORION) 26 100,—
Hűtőláda: 200 l (NDK) 18 000,—
400 l (Lehel) 22 400,—
Walkman stereo lejátszómagnó 1 870,—

Hűtőszekrények, háztartási gépek, színes televíziók, híradástechnikai alkatrészek.

ÚJ KÍNÁLAT!

Esküvőre különlegesen szép, egyedi menyasszonyi ruhák, elegáns szmokingok, koszorús- és menyecskeruhák nagy választékát kínálja

Mátka ESKÜVŐI RUHÁK

esküvői ruhakölcsönző bolt!
Pécs, Kossuth Lajos u. 57.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **dr. Jádi János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FŐOLVASÓTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 332. szám
1986. december 3., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Bányászati járadék a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál (3. oldal)



A jövő eladói szakmai gyakorlaton (5. oldal)

Újabb cégek jelentkeztek



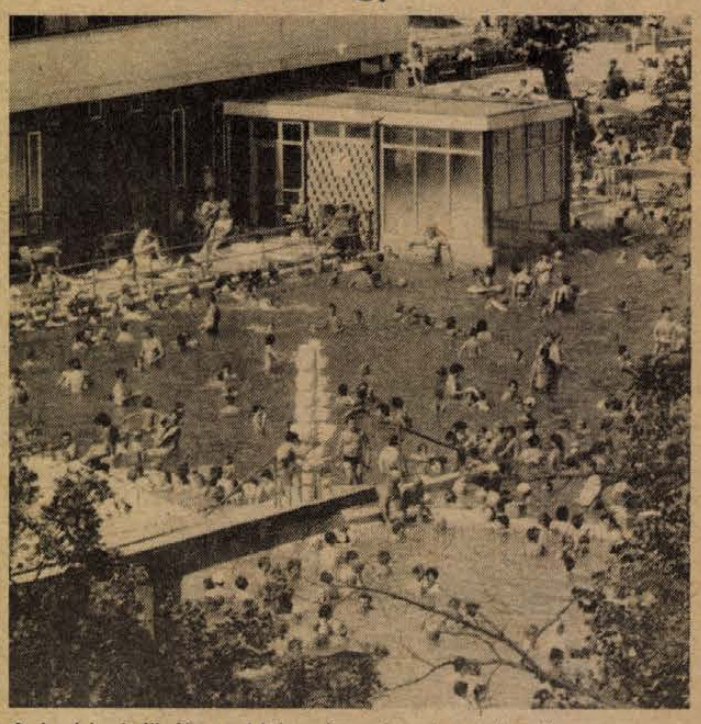
A Triumph gyár megrendelésére készülnek a női kabátok a vállalat konfekcióüzemében
Fotó: Laufer László

Az Akadémia és a Kamara együttműködése

Kedden megállapodást írtak alá a Magyar Tudományos Akadémia és a Magyar Kereskedelmi Kamara képviselői a tudományos kutatással foglalkozók és a gazdálkodó szervezetek közötti együttműködés erősítésére, a termelő ágazatok és a kutatóintézetek közötti kapcsolatok elmélyítésére. A két szervezet a megállapodás alapján elősegíti a tudományos kutatási eredmények gyorsabb hasznosítását a termelésben, s hozzájárul ahhoz is, hogy a gazdálkodó szervezetek nagyobb mértékben kapcsolódjanak be a kutatási témák meghatározásába.

A megállapodást *Berend T. Iván*, az Akadémia elnöke, *Beck Tamás*, a Kamara elnöke, valamint *Láng István* és *Lőrincze Péter* főtitkárok írták alá a Kamara székházában.

Több vendég – nagyobb bevétel



A harkányi fürdő az idei nyáron is népszerű volt

Növekvő tőkés bérmunka a Carbonnál

Felváltja a műbőrt a steppelt

Tartós munkakapcsolat a svájci Plustexszel

Nehéz évkezdet, fokozatosan oldódott helyzet, megnyugtató termelési mutatók, növekvő tőkés bérmunka – röviden így összegezhetnénk a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat idei esztendejét. Mint tegnapi gyárlátogatásunkon *Bősz Jánosné* gazdasági igazgatóhelyettestől megtudtuk, az év elején jelentős nehézségeket okozott az alapanyagszállítók késedelme. Nemcsak a hazai gyártók maradtak el a vállalt határidőktől, de tőkés partnereiktől is több esetben csak napokkal, hetekkel az igért időpontok után kaptak anyagot. A feszített konkurenciaharc, a gondokkal súlyos világpiaci helyzet olykor még év közben is éreztette hatását. Ennek ellenére az évkezdet kedvezőtlen következményeit fokozatosan sikerült fölszámolni. Állásidő nem volt, átcsoportosításokkal, előbbre hozott tételekkel biztosítani tudták a folyamatos munkát.

A hagyományos termékek közé idén fiú és férficipők léptek be. Gyártásuk elindítása szerencsés döntésnek bizonyult, várhatóan tartós profilbővülést eredményez. Külkereskedelmi vállalataink piackutató tevékenysége és a vállalat jó hírneve azt eredményezte, hogy újabb tőkés partnerek jelentkeztek; szívesen tennének próbát a Carbonnal. Érdemes kiemelnünk a Triumph céggel kialakult kapcsolatot, 13 000 márka értékű bérmunkát végeztetnek, december közepéig itt tartózkodó technológusuk figyeli a munkák menetét, ellenőrzi a minőséget. Természetesen egyszeri, nem igazán jelentős összegű üzlet ez, ami miatt mégis érdemes szólnunk róla az az, hogy a korábbi években megrendelőként föllépett svájci cégek, mint a Plustex – szórványos igényei mára tartós munkakapcsolattá szélesedtek. Komlón bíznak benne, hogy a Triumph is elégedett lesz a minőséggel, s ez bővítheti ismét a partnerek körét.

Tőkés exportban nagyobb tételben az Angliába szállított csizmák készülnek hazai anyagból, és bár növelni szeretnék ennek részarányát, egyelőre nincs előbbre lépés. Az okok a minőség körül keresendők. A szocialista piacokra irányuló termékeknél is nőttek a minőségi követelmények, ugyanakkor az alapanyagok ennek csak meglehetős ingadozással felelnek meg, és a kifogások a késztermék-gyártóknál csapódnak le. A belföldi gyermekbútor-ellátást segítő Gabi heverők iránt ez év második felében jelentősen megnövekedett az érdeklődés, a sikeres termékből jövőre is készítenek. Nem várható változás a lábbeliknél, itt a megrendelők igénye szerint folyamatos a modellváltás. A KLM munkaruhákat vár, a szabadidőruhák, sportos felsőruhák között egyre inkább eltűnnek a műbőrből készültek, helyüket a steppelt kabátok, dzsekik veszik át. A jelzések szerint '87-ben nem kell tartani az első hónapok mostanihoz hasonló anyaghiányától.

Sz. Koncz I.

„Iráni kapcsolat"

A politikai botrány fejleményei

Hat órán át hallgatta ki – zárt ajtók mögött – Robert McFarlane volt nemzetbiztonsági főtanácsadót az amerikai szenátus felderítési ügyekkel és titkos akciókkal foglalkozó felügyeleti bizottsága hétfőn. Ugyancsak a bizottság elé idézték hétfőn Oliver North ezredest, a nemzetbiztonsági tanács volt vezető munkatársát, az „iráni kapcsolat" következtében kirobbant politikai botrány közvetlen főszereplőit. Az elhangzottakról egyelőre semmi sem szivárgott ki.

A szenátus demokrata pártcsoportjának vezetője, Robert Byrd hétfő este felszólította Reagan elnököt: utasítsa Meese igazságügyminisztert, hogy a hivatalos vizsgálatot vegyék ki az igazságügyminisztérium kezéből, és bízzák függetlenített ügyészre. A különleges ügyész kinevezését a minisztternek kell kezdeményeznie, s az ügyész személyét egy három tagú bíróság jelöli ki. Hasonló eljárást alkalmaztak annak idején a Watergate-ügyben is. Reagan hétfőn jelezte, hogy elvben nem ellenzi a független ügyész igénybevételét.

A Demokrata Párt vezetői közölték: nem tartják célravezetőnek Robert Dole-nak, a republikánusok szenátusi vezetőjének javaslatát, hogy hívják össze a törvényhozás rendkívüli ülésszakát egy kongresszusi vizsgálóbizottság kijelölésére. Byrd a javaslatot azzal utasította el, hogy az eljárás még tovább húzná-halasztaná az érdemi vizsgálatot.

Hétfő este nyilvánosságra hozott közvéleménykutatási adatok szerint a megkérdezettek 3-1 arányban úgy vélekedtek, hogy a Fehér Ház megkísérli az ügyben az igazság eltussolását.

Jó évet zár Baranya idegenforgalma

Kevésnek bizonyult a férőhely a főszezonban

Megélénkült a bevásárlóturizmus

A kora tavaszi bizonytalanság után élénk szezont és szép eredményekkel záródó utószezont tudhat maga mögött a megye idegenforgalma. Baranyát szeptember végéig közel 300 ezer turista látogatta, akik több mint 1 millió vendégéjszakát töltöttek a kereskedelmi szálláshelyeken. Az idegenforgalmi szerveknek idén ismét sikerült növelniük a belföldi forgalmat, sőt a hazai turisták átlagos tartózkodási ideje is 3,8 napról négyre emelkedett.

A lassan véget érő esztendő idegenforgalmi tapasztalatairól tegnap a megyei tanács székházában megrendezett tanácskozáson *Balaskó Istvánné*, a megyei kereskedelmi osztály vezetője számolt be. Mint elmondotta, a megyébe érkezők 33 százaléka szállodában, 20 százaléka a fizetővendéglátásban, 18 százaléka pedig a kempingekben kapott szállást. A turistaforgalom döntő része – 70 százaléka – Pécsett és Harkányban bonyolódott le.

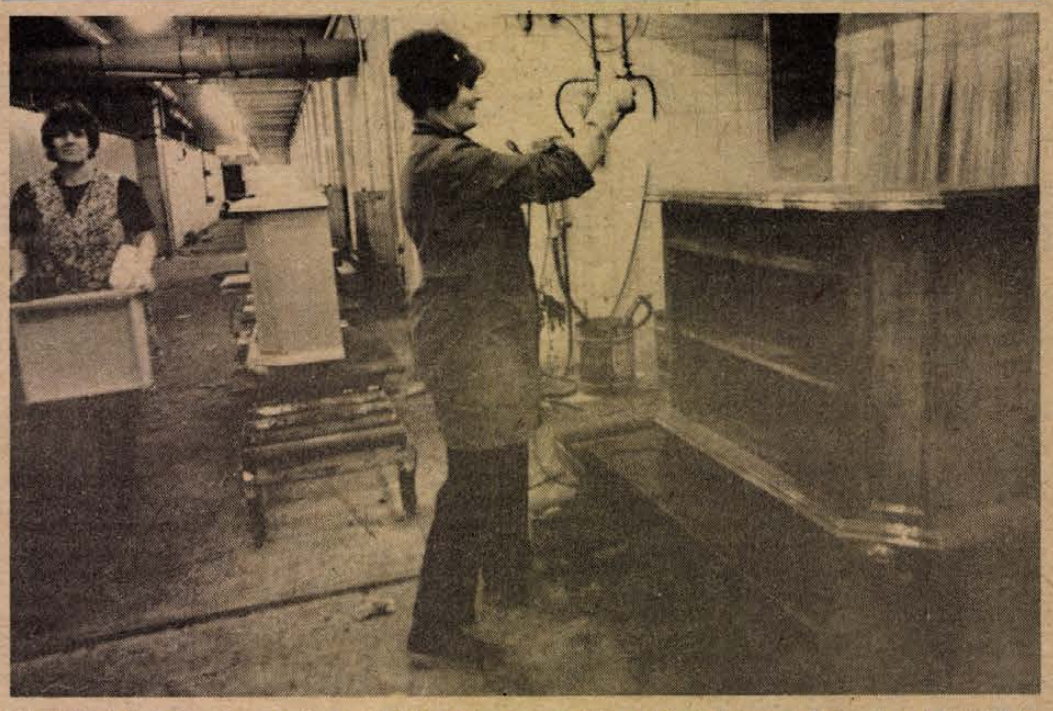
A májusi, júniusi csekély forgalmat júliusban sok helyen zsúfoltság követte. Annak ellenére, hogy növekedett a szálláshelyek száma – megnyílt a mandulási kemping-hotel, a dunaszekcsői és a magyarhertelendi magánkemping –, a főszezonban mégis kevés volt a férőhely. A megyébe látogatók többsége elsősorban az olcsóbb szálláshelyeket kereste.

Számottevően javultak a valutaváltás lehetőségei. Baranyában 41, Pécsett 12 pénzváltóhely működik. A tapasztalatok szerint azonban a lehetőségeket tovább kell javítani. A pénztárak előtt gyakori a sorban állás, a nyitva tartási idő sem mindig alkalmazkodik a forgalom változásaihoz.

A megye idei valutabevétele megközelíti a félmilliárd forintot. A növekedésben a szakemberek véleménye szerint nagy szerepe volt annak, hogy Pécsett idén két, valutáért árusító bolt is nyílt. Sok látogatót vonzottak a hagyományos baranyai rendezvények, nagyszámú résztvevője volt a kibontakozó kongresszusi turizmusnak.

A legnépszerűbb baranyai fürdőhelyre, Harkányba több mint másfél millióan látogattak. Az idei év új jelensége, hogy megélénkült a bevásárlóturizmus.

F. D.



800, különböző típusú rusztikus ebédlőszekrényt exportál a Pécsi Faipari Szövetkezet hétmillió Ft értékben Ausztriába az év végéig. Képünkön: a felületkezelő műhelyben pácolják a bútorokat.

Az atomkísérletek betiltásáról

Veszélyeztetné a Szovjetuniónak és szövetségeseinek biztonságát, ha a végtelenségig fenntartanák az egyoldalú szovjet atomkísérleti moratóriumot, miközben az Egyesült Államok folytatja atomkísérleteit a harmadik generációs, űrháborúban alkalmazható atomfegyverek kifejlesztése és a katonai fölény megszerzése érdekében – jelentette ki kedden Moszkvában *Julij Voroncov*, a szovjet külügyminiszter első helyettese. Hangsúlyozta: az amerikai kormány magatartásától függ, hogy a Szovjetunió 1987. január 1-je után folytatja-e a kísérleti atomrobbantásokra kimondott moratóriumát vagy sem.

Az atomkísérletek betiltásának témakörében tartott sajtókonferencián a szovjet diplomata úgy vélekedett, hogy a kérdéses időpontig hátra lévő néhány hét még elegendő ahhoz, hogy az amerikai kormány meghozza az atomkísérleteket érintő fontos politikai döntést.

Andronyik Petroszjanc, az Állami Atomenergia Bizottság elnöke, az atomkísérletekről folytatott genfi szovjet–amerikai tárgyalások szovjet küldöttségvezetője elmondta, hogy az amerikai fél az atomkísérletek teljes beszüntetését megfoghatatlanul távoli célnak tartja. Véleménye szerint akkor kerülne rá sor, amikor „megfelelő" lesz a világban a helyzet ahhoz, hogy ne legyenek atomfegyverek. Amerikai részről úgy vélik, hogy amíg atomfegyverek vannak, addig atomkísérletek is lesznek.

Az álláspontokat úgy lehetne jellemezni, mondotta Petroszjanc, hogy „egy széles és mély folyó két oldalán állunk. Mi már a cipőnket is levettük, hogy belegázoljunk a folyóba, miközben a túlsó parton az amerikai fél nekünk hátat fordít..."

A Szovjetunió mindent megtett annak érdekében, hogy kimozdítsa a holtpontról az atomkísérletek teljes betiltásának ügyét. Sajnálatos módon az Egyesült Államok a szovjet moratórium négyszeri meghosszabbítása ellenére még csak nem is válaszolt a csatlakozásra buzdító szovjet felhívásokra – fűzte hozzá Voroncov.

Jaruzelski sajtóértekezlete

A jablonnai nemzetközi újságíró találkozó részvevői és a lengyel fővárosban akkreditált külföldi tudósítók előtt tartott hétfőn sajtóértekezletet *Wojciech Jaruzelski*, a LEMP KB első titkára, az államtanács elnöke. Az újságírótalálkozó hétfőn ért véget.

Jaruzelski Lengyelország támogatásáról biztosította az európai atom- és vegyifegyvermentes övezetek tervét, azt az elképzelést, hogy a két katonai tömörülés határán és a Balti-tenger térségében atom- és vegyi fegyverektől mentes sávot hoznának létre. Nagy jelentőségűnek nevezte a stockholmi megállapodást és kijelentette, hogy Lengyelország azt maradéktalanul végre is hajtja. Jaruzelski elítélte a SALT–II. szerződést megsértő amerikai lépéseket.

Az amerikai–lengyel kapcsolatokról szólva elmondta, hogy megkezdődtek a viszony rendezését célzó tárgyszerű megbeszélések, de haladás nem történt, mert az akadályok – a gazdasági embargó és az agresszív propaganda – nem szüntek meg. Lengyelország kész a kapcsolatok rendezésére, mert úgy véli, hogy a két ország között minden területen mód van a kölcsönösen előnyös együttműködésre.

Jaruzelski kifejtette, hogy Lengyelország és az NSZK kapcsolataiban egyes nyugatnémet politikusok szélsőséges nyilatkozatai, a területi realitások megkérdőjelezése és a lengyelországi német kisebbség kérdésének felélesztése miatt kedvezőtlen jelenségek tapasztalhatók.

A LEMP KB első titkára szerint fokozatosan javulnak az olasz–lengyel kapcsolatok és nincs akadálya annak, hogy ő a közeli jövőben Rómába látogasson. A Fiat és a lengyel autóipar közötti esetleges megállapodásról elmondta, hogy abban a szakértői vélemények alapján a lengyel kormány dönt majd.

A pápa jövő évre tervezett lengyelországi látogatásával kapcsolatban Jaruzelski leszögezte: ehhez megfelelő légkörre van szükség, mindenekelőtt a lengyel állam és egyház viszonyában, s ez nagy mértékben függ egyes lengyel egyházi személyiségek tevékenységétől.

Országa belpolitikai helyzetéről szólva Jaruzelski a jövő legfontosabb feladatának a gazdasági nehézségek leküzdését nevezte. Jelezte, hogy ezzel kapcsolatban a párt központi bizottsága és a lengyel parlament hamarosan fontos döntéseket hoz. Üdvözölte az európai parlament javaslatát, hogy Lengyelország kamattartozásait alakítsák át újabb hitelekké.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Megbízólevél-átadás

Szikra László, a Magyar Népköztársaság Burkina Köztársaságban akkreditált nagykövete átadta megbízólevelét *Thomas Sankara* századosnak Burkina Köztársaság államfőjének.

●

✦ RIO DE JANEIRO: Több mint tízezer ember hagyta el az északkelet-brazíliai Joao Camara várost, ahol vasárnap reggel a Richter-skála szerint 5,3 erősségű földrengés volt. Az elmúlt két napban több alkalommal voltak a térségben földmozgások. Többszáz ház összeomlott. Senki sem vesztette életét, de a lakosság pánikba esett.

✦ *ATHÉN: A görög területen lévő amerikai katonai támaszpontok felszámolásáért küzdő erők – szakszervezeti, ifjúsági és női szervezetek képviselői – országos értekezletet tartottak Athénban. A résztvevők határozatban követelték a bázisok haladéktalan felszámolását.*

✦ TIRANA: Kambodzsai parlamenti küldöttség érkezett hétfőn Albániába Chea Simnek, a nemzetgyűlés elnökének vezetésével – jelentette az ATA albán hírügynökség. A kambodzsai vendégek tiszteletére adott hétfői fogadáson mind Chea Sim, mind pedig Pali Miska, az albán Népi Gyűlés elnöke síkraszállt a két ország baráti kapcsolatainak további erősítéséért.



Reagan elnök magyarázkodik a Fehér Házban egy speciális vizsgáló bizottság előtt az USA „iráni kapcsolatáról" és más rejtélyes ügyekről. (Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

✦ *RÓMA: Hétfő este visszaérkezett Rómába II. János Pál pápa hat országot érintő ázsiai és csendes-óceáni körútjáról. Pápává választása (1978) óta ez volt II. János Pál leghosszabb útja.*

✦ BERLIN: Drezdában 18 ország tudósainak részvételével hétfőn megnyílt a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség különleges ülésszaka. A tudósok elsősorban az atomerőművek tervezésének, megépítésének és üzembe helyezésének kérdéseiről tárgyalnak.

✦ *MOSZKVA: Az SZKP KB meghívására Paavo Väyrynen pártelnök (külügyminiszter) vezetésével hétfőn Moszkvába érkezett a finn Centrumpárt delegációja.*

✦ *PRÉTORIA: Mintegy százan – többnyire munkába utazó feketék – sebesültek meg Johannesburg egyik külvárosában, amikor vonatuk összeütközött egy teherszállító szerelvénnyel.*

✦ MOSZKVA: A sugármentesítési munkálatok eredményeként érzékelhetően csökkent a radioaktivitás mértéke a csernobili atomerőmű közelében fekvő ukrajnai Pripjaty városban – jelentette keddi számában a moszkvai Pravda. A szakemberek házról házra, utcáról utcára járva végzik munkájukat. Pripjaty egész területén eltávolították a sugárszennyezett talajréteget. Csernobilban ismét megjelentek az első lakók. Nem csupán áramot termelnek a csernobili atomerőműben, hanem a 4. blokk temetésében is segédkeznek. Ez a blokk a jövőben tudományos kutatásokat fog szolgálni. Folyik a 3. blokk helyreállítása és tervbe vették az 5., illetve a 6. építésének befejezését is. Ezzel egyidejűleg folytatódik a környező területek sugármentesítése és a radioaktív szemét eltemetése.

✦ *BRÜSSZEL: Brüsszelben és Belgium több vidéki városában a postások kedden sztrájkba léptek, így tiltakozva a munkarend átszervezése ellen. Az átszervezés célja az, hogy az alkalmazottak egy részét elbocsáthassák.*

✦ DAR ES SALAAM: A tanzániai vezetés azonnali hatállyal megtiltotta az elefántcsont-magánkereskedelmet; a jövőben csakis az állam adhatja el ezt az értékes portékát. A kormány felszólította a magánkereskedőket, szolgáltassák be a raktáraikban lévő készleteket, akár feldolgozott, akár feldolgozatlan állapotban van is birtokukban. Az intézkedést az orvvadászat elleni védekezés jegyében hozták meg a hatóságok.

Munkatalálkozó Genfben

A nukleáris és űrfegyverekkel kapcsolatos genfi tárgyalásokon részt vevő szovjet és amerikai küldöttség több tagja kedden soron kívüli munkatalálkozóra ült össze Viktor Karpov szovjet-, illetve Max Kampelman amerikai küldöttségvezető részvételével.

A találkozó szovjet kezdeményezésre jött létre; előreláthatólag pénteken ér véget. A nem hivatalos megbeszélések célja az, hogy megteremtsék a hatékony munka feltételeit a január 15-én kezdődő, hetedik tárgyalási fordulóhoz.

A megbeszéléseken áttekintik a felek álláspontját a leszerelési tárgyalások napirendjén szereplő kérdésekben, és megvitatják azokat a javaslatokat, amelyeket a szovjet küldöttség ez év november 7-én terjesztett elő a reykjaviki javaslatok alapján. Ezekben a javaslatokban a csúcstalálkozó résztvevőinek sikerült megállapodásra jutni, de — mint ismeretes — ezt semmissé tette az amerikai elnök ragaszkodása az űrfegyverkezéshez.

●

✦ WASHINGTON: Frank Carluccit nevezte ki nemzetbiztonsági főtanácsadójának Ronold Reagan amerikai elnök. A Fehér Házból közvetített keddi tv-beszédében Reagan azt is bejelentette, hogy független különleges ügyész kinevezését fogja kérni az iráni fegyverszállítások botrányának kivizsgálására.

✦ *MADRID: Manuel Fraga, a spanyol konzervatív jobboldal 64 esztendős vezére kedden délután teátrális jelenetet rendezve a pártszékház ablakából olvasta fel lemondólevelét. A spanyol nagytőke, a bankárok és nagyiparosok érdekeit kiszolgáló Népi Szövetség (Alianza Popular – AP) elnöke, a francoista diktatúra volt minisztere az ibériai állam jobboldalának külcsfigurájaként vett részt a politikai életben. Lemondását azzal indokolta, hogy távozásával talán egyetértés alakul ki a választások után szétzilált jobboldal soraiban.*

✦ MOSZKVA: Az Oroszországi Föderáció Legfelsőbb Tanácsa kedden délelőtt tanácskozásra ült össze Moszkvában, a Kreml nagy palotájában. A Szovjetunió legnagyobb területű és lakosságú, gazdaságilag is legjelentősebb köztársaságának parlamentje a tervezett napirend szerint megvitatja a föderáció jövő évre szóló állami gazdasági és társadalmi fejlesztési tervét, valamint költségvetését. Az ülésszak munkájában részt vesz Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára és több más magas rangú szovjet vezető is.



A Pandzsábban elkövetett terrorakció miatt Új-Delhiben nagyarányú tiltakozó megmozdulások voltak. Képünkön: hindu asszonyok gyermekeikkel tüntetnek a szikh terroristák véres terrorja ellen. (Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

LEGYEN A MUNKATÁRSUNK!

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat — átszervezés folytán létesülő — új munkakörökbe felvételre keres:

SZÁLLÍTÁSVEZETŐT:

feltétel: Közlekedési Főiskola vagy gépjárműtechnikusi végzettség, 5 éves szakirányú gyakorlat.

GÉPJÁRMŰ ÜGYINTÉZŐT:

feltétel: középiskolai érettségi és gépjármű ügyintézői szaktanfolyam.

MŰSZAKI ANYAGBESZERZŐT:

feltétel: általános gépész, illetve gépjárműtechnikai szakközépiskolai végzettség vagy középiskolai érettségi és műszaki anyagismeretben való jártasság, hivatásos gépkocsivezetői jogosítvány.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a vállalat főmérnökénél. Pécs, Tüzér u. 15. Telefon: 13-248.

BARANYA tej

Kommentár

A pandzsábi vérfürdő után

Egy sor biztonsági intézkedést hozott az indiai központi kormány, hogy megakadályozza az erőszak továterjedését az országban. Rendkívüli intézkedések ezek: őrizetbe vették a szikh közösség számos nagy tekintélyű vezetőjét. Így letartóztattak egy volt főminisztert és a szikh templomokat igazgató tanács nemrég megválasztott igazgatóját. Hivatalosan közölték: további letartóztatások is várhatók. A most letartóztatott politikusok és vallási vezetők (a szikh közösségben a két funkció gyakorta egybeesik) hírek szerint szembenálltak Szurdzsit Szingh Barnalával, Pandzsáb állam főminiszterével. A kormányfő pedig épp annak az Akali Dal pártnak a képviselője, amely nem is olyan régen maga is konfliktusba került a központi indiai kormánnyal.

A pandzsábi kormány most szigorú fellépést – egyebek között vagyonelkobzást – igér a terroristák támogatóival szemben. Nem maradhatnak el a fokozott biztonsági intézkedések: katonaság őrzi Pandzsábban a fontosabb csomópontokat. Védeni fogják a közlekedési eszközöket is, hiszen a pandzsábi terrorhullám legvérlázítóbb esete épp az volt, amikor a minap Kudda falunál a szikh terroristák lemészárolták egy autóbusz huszonnégy utasát.

Radzsiv Gandhi kormánya nincs könnyű helyzetben. Egyrészt meg kell végre fékezni a szikh terroristák tombolását, fel kell számolni a „khalisztáni felszabadítási frontot", ezt a nyíltan szeparatista szervezetet, amely kétségtelenül a rivális szomszéd, Pakisztán nyílt politikai és katonai támogatását élvezi. Ugyanakkor Gandhi miniszterelnök szigorúan tartja magát az Akali Dallal kötött megállapodáshoz: nem avatkozik be a tartomány hatáskörébe tartozó biztonsági kérdésekbe. Ez azonban ugyanakkor nem szűken vett pandzsábi ügy: joggal lehet attól tartani, hogy a terror miatt felbőszült hinduk – akiket több szélsőségesen nacionalista, vallási párt uszít – programot kezdenek az indiai városokban élő szikhek ellen. (Ez a kisebbség jelen van a szubkontinens szinte minden pontján, sok közöttük az önálló kisegzisztencia, boltos, taxisofőr stb.)

A pandzsábi válság talán most újabb fordulópontjához érkezett. Félő, hogy az oly sok áldozatot követelő terror-ellenterror hullám még egyáltalában nem fejeződött be.

Miklós Gábor

1990. XII. 31-ig kerül általános bevezetésre

Bányászati járadék a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál

Az egészségre legártalmasabb föld alatti munkakörökben 3000, az összes többi föld alatti munkakörökben 4000 műszak után lehet igénybe venni

Az uránipar dolgozói a mecseki bányászatra jellemző ártalmakon (vibráció, zajártalom és „A" szilikózis) kívül az urániparra jellemző specifikus veszélyeknek is ki vannak téve. A vállalat folyamatosan javította, s továbbra is minden lehetséges eszközt felhasználva folyamatosan javítja a dolgozók munkakörülményeit. A műszaki intézkedések egész sora szolgálja az egészségi ártalmak csökkentését, csakúgy, mint a legnehezebb fizikai munka gépekkel történő kiváltását. Megszüntették a száraz fúrást, korszerűsítették a szellőztetést és klimatizációt, hogy csak néhányat említsünk a legjelentősebb intézkedések közül. Ennek ellenére a föld alatti dolgozókat nagy számban kellett eredeti munkakörükből kiemelni különböző mértékű egészségkárosodás miatt.

A tudományos értékű felmérések tanúbizonysága szerint a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál a közvetlenül kitermelő, vagy ezzel kapcsolatos, teljesítménybérben dolgozó bányászok egészsége mintegy 15 esztendő után rohamosan romlik. A Minisztertanács, mint azt a Dunántúli Napló pénteki, majd azt követően a hétfői számában is megírtuk, a mecseki bányászok érdekében hozott, talán legjelentősebb döntésével bányászati járadékra jogosítja a földalatti dolgozók a feltételekben meghatározott csoportjait.

Ezúttal *Tóka Jenőt*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatóját kérdeztük meg, hogy az irányítása alatt álló vállalatot, az ott dolgozókat miként érinti a döntés? A vezérigazgató óva int a várakozást túlságosan felfokozó hangvételtől. Mint mondja, egész sor tisztázandó kérdésre kell még az uránbányászok és a vállalat, természetesen a népgazdaság érdekeinek egyaránt megfelelő, összhangban levő választ találni.

– Mennyiben tér el a rendelkezés az uránbányászok esetében a szénbányászokra vonatkozó, hétfői számunkban már ismertetett részletektől?

– Négy esztendővel korábban mint a szénbányák, már 1990. december 31-ig általánosan bevezetésre kerül a feltételeknek megfelelők körében. Eltérés, hogy a csapaton dolgozó vájárok, segédvájárok, csillések és lakatosok, az omlasztóvájárok, segédvájárok és csillések, a fenntartásnál dolgozó vájárok, segédvájárok és csillések, a vasútépítő vájárok, segédvájárok és csillések, a perforáló fúrósok, a torkrétozók, az aknászok és segédaknászok 3000 műszak után, míg az összes többi föld alatti dolgozó 4000 műszak után veheti igénybe a bányászati járadékot.

– A feltételeknek megfelelő uránbányászok mikortól vehetik igénybe a bányászati járadékot?

– A vállalat termelési feladatát nem veszélyeztethetjük, tehát mindenképpen szakaszosan. Közben a munkaerő utánpótlásáról gondoskodni kell. Nem ez az egyetlen ok azonban ami miatt némi türelmi időre van szükségünk. Ugyanis a Minisztertanács döntése egész sor olyan érvényben levő jogszabályhoz kapcsolódik, sőt ütközik, amelyek újraértelmezésére, pontosítására lesz szükség. Az Ipari Minisztériummal, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetével közösen kell kidolgoznunk mielőbb a végrehajtás lehetséges módozatait. A jövő esztendő első negyedében, mint minden évben, a kollektív szerződés pontosításra kerül. Ennek során a kollektív szerződésben minden lényeges körülményt rögzítünk, ezt követően kerülhet sor az első ütemben bányászati járadékot kapó dolgozók kiválasztására. Mint már ismertetésre került, az utolsó három esztendő, a hűségjutalommal megemelt átlagkeresetének 63 százaléka a bányászati járadék.

– Miként értelmezhető a már rehabilitáltakra a járadék?

– Akik szakmai – vagy baleseti ártalmak következtében kerültek kártalanításra, bizonyára nem veszik igénybe. A mostani intézkedés nem helyezi hatályon kívül a korábbi jogszabályt. Azok számára, akik általános egészségromlás miatt kártérítést kapnak, érdemes lesz képességüknek, egészségi állapotuknak megfelelően, hatékonyan hasznosítani munkaerejüket. Nem kell mondanom, hogy az egyén és a népgazdaság szempontjából ez egyaránt hasznos.

– Mire számíthatnak azok a fiatalok, akik az uránbányákban akarják jövőjüket megalapozni?

– Eddig a vállalat meghatározatlan idejű tulajdonviszonyt kötött az ide jövő dolgozókkal. A fiatalok különösen, egy bármely területen hasznosítható szakma birtokában nyugodtan vállalhatják az uránbányász szakmát, 15–20 esztendő után viszonylag fiatalon, az egészségének nagyobb károsodása és anyagi károsodás nélkül változtathatnak pályát. Sőt többet is kereshetnek. A mi vállalatunk is minden segítséget megad az átképzésre: vállalatunk területén is tudunk további elfoglaltságot biztosítani, mégpedig úgy, hogy a dolgozó érdekelve legyen a hatékony munkában. Természetesen más vállalatok, akik eddig nem szívesen alkalmaztak rehabilitáltakat, most foglalkoztatási kényszer nélkül szorgalmas, képzett munkaerőhöz juthatnak. A vállalatok érdekeltségét ebben is meg kell teremteni.

– Azt is el kell mondanom, hogy dolgozóink az utolsó három évben különösen érdekeltek a magas teljesítmények elérésében, ugyanis nem mindegy, hogy mekkora bér és az ezzel összefüggő hűségjutalom összegének 63 százalékát kapják. A magas teljesítmények a vállalat és dolgozók azonos érdeke, ugyanis magas teljesítmények esetén többen vehetik igénybe a bányászati járadékot, ugyanis kevesebb munkaerőről kell ez esetben gondoskodni...

– S még valami... A társadalom kétségkívül elismerte a Minisztertanács mostani döntésével a mecseki bányászkodás veszélyeit, az itt dolgozók áldozatos munkáját. A Bányaipari Dolgozók Szakszervezete ugyancsak sokat fáradozott a bányászati járadék bevezetéséért, azt hiszem köszönetet érdemelnek...

Lombosi Jenő

Egyetemisták dolgozatai Lvov-Kertvárosról

Hogyan élnek az emberek egy nagyváros lakótelepén?

Hogyan élnek ma az emberek egy magyar nagyváros lakótelepén? Milyen gyermeknek lenni lakótelepi adottságok között? Hogyan alakulnak, milyen fejlődési lehetőségeik vannak a közélet formális és informális fórumainak? Ilyen kérdésköröket kaptak feldolgozásra a JPTE Tanárképző Kar közművelődést nem tanuló egyetemista hallgatói, akiknek egy alkalommal egyhetes közművelődési gyakorlaton kell részt venniük. Az idei gyakorlat célkitűzése Pécsett Lvov-Kertváros lakóinak életmódbeli, művelődési viszonyainak a bemutatása, feltárása volt. Nyolcvannyolc egyetemi hallgató készített dolgozatot egyhetes terepgyakorlatáról. A hallgatók az Apáczai Csere János Nevelési Központból „rajzottak ki" a nap különböző szakaiban, előtte rövid módszertani tájékoztatót hallgatva meg.

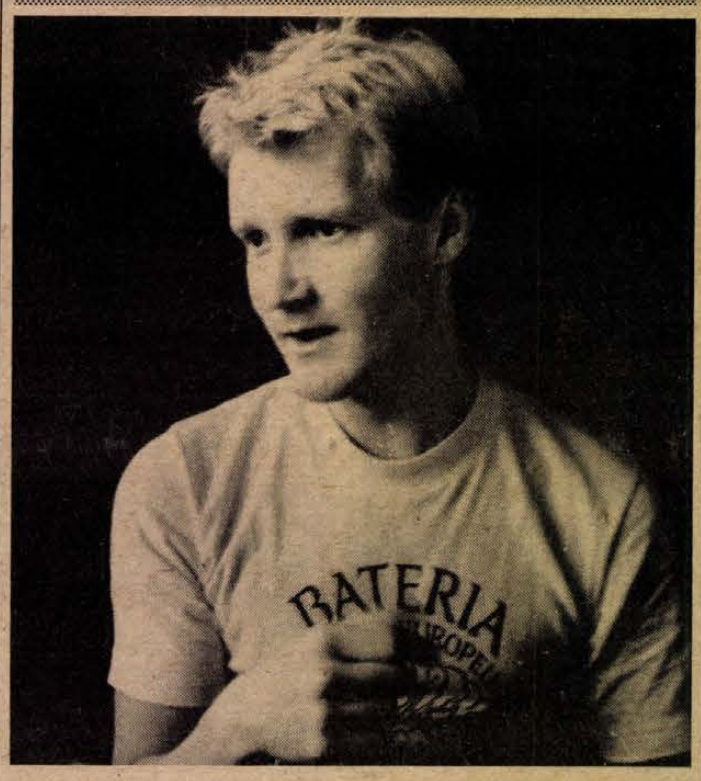
Kérdéseiket, feldolgozó módszerüket ők választották meg, de segítségért fordulhattak oktatóikhoz. A hat szekción (közoktatás, közművelődés, közélet, közérzet, egészségügy, életmód-ifjúság, szociálpszichológia) belül húsz munkacsoportot alakítottak, egy csoporthoz hat hallgató tartozott.

A dolgozatokat nemrég értékelték a Tanárképző Karon. A közművelődési szakcsoport, az MTA Regionális Kutatások Központja, a Baranya Megyei Művelődési Központ, a Nevelési Központ munkatársainak véleménye alapján választották ki a legjobban sikerült tanulmányokat és azokat pénzjutalomban részesítették. A jutalmak összegét a megyei tanács ifjúsági bizottsága, a városi tanács művelődési osztálya, a KISZ KB, a KISZ Baranya Megyei Bizottsága, a JPTE KISZ-bizottsága, a megyei művelődési központ, az Apáczai Nevelési Központ biztosította. Első díjat *Kéri Katalin* (történelem–orosz) és *Pörczi Zsuzsanna* (történelem–angol) kapott. Második helyezést ért el *Szeitz Teodóra* (magyar nyelv és irodalom), *Horváth József* (magyar–angol), *Bárdi Judit* (történelem–angol), *Bogdán Márta* (történelem–angol). A harmadik helyre húsz dolgozat íróját érdemesítették.

Amint *Zsikó János*, a JPTE közművelődési tanszékének főiskolai adjunktusa elmondotta, a tanulmányok részletes feldolgozása után a kapott információkat eljuttatják több helyre, így a Nevelési Központhoz és a tanácsokhoz is. A hallgatók számos ötletet is adtak tapasztalataik összegzésekor. Az egyik első helyezett dolgozat készítője például az egészséges életmódra buzdítás egyik hatásos eszközeként vetette fel az esztétikailag is vonzó plakátok hiányát. A megkérdezettek véleménye alapján úgy tűnik, hogy Kertvárosban a fiatalok (14-től 18 éves korig) és az idősek nagy része is szívesen lakik. Sokan szóltak ugyanakkor a lakások építészeti problémáiról. A lakótelepi közélet fejlesztésére szintén többen törekednek, de megvalósulása még esetleges. Néhány dolgozatot a későbbiekben szeretnének tovább feileszteni, további kutatásokat folytatni az adott tárgykörben.

B. A.

Finn ösztöndíjas Pécsett



Martti Peippo

Négy zenekarban játszik

Szeretnék még egyszer olyan gondtalanul élni, mint beszélgetőtársam, ez a tejfölszőke, kékszemű, 26 éves finn fiú. De jó lenne újra — legalább egyszer — kijelenteni; a nap bármely szakában azt csinálok amit akarok, és amikor látnám az irigykedő szemeket, hozzátenném; ennek ellenére vagy talán éppen ezért, nincs egy szabad percem sem. Hétköznapokon és vasárnap egyaránt foglalt vagyok, legfeljebb arra van időm, hogy két hétre külföldre, mondjuk Magyarországra ellátogassak.

Martti Peipponak hívják. Dallamos neve van, de ettől függetlenül is zenész. Szó esik sok mindenről. Ő is beszélni akar magáról, én meg kérdezgetem, bizony sokszor el-eltérünk egymástól. Így kerekedik ki valami egész. A Nádor Kávéház gyér forgatagában el-elakad beszélgetésünk. Én a meglepetéstől hallgatok el néha, ő azért, mert sikerült valami érdekeset, újszerűt mondania. Ilyenkor zavartan a mellette lévő, tokba zárt szaxofonra mutat, és dallamokat szór a szeme.

Tényeket kezd sorolni, mozdul a toll, angolul elhangzott tényeket jegyzek.Ámulatra nemigen marad idő, pedig lenne miért csodálkozni: a tenniakarás mindig elbűvöl. „Ilyen az egyetemista lét Finnországban" – hallom a beszélgetés közepén az akkor még fellengzősnek vélt mondatot, és írok:

– Lahtiban járok zeneművészeti egyetemre, de állandóan ingázok. A nem túl távoli Jyväskyläban is várnak néhány zenekarba. Ötödéves vagyok, rajtam múlik, mennyi idő alatt végzem el az egyetemet. Van mit csinálnom, anyagilag is önfenntartónak nevezhetem magam. A vezetője vagyok a Lahti Big Bandnek, játszom a Salsomania nevű, kubai motívumokkal dúsított zenét produkáló együttesben. Szaxofon, furulya, keyboard, amire szükség van. Zenélek a Lahti Színház zenekarában, közreműködök egy popegyüttesben is...

És sorolja, sorolja Martti Peippo az érdekeltségeket, én figyelek, a kávém kihűl, a fotóskolléga dolgozik, Martti szemében fény.

— A lahti tanácstól szóltak; lenne-e kedvem Pécsre jönni. Szívesen vállaltam. Voltam már Debrecenben, de ez mégis más. Rendkívül élénknek látom itt a zenei életet, minden lehetőséget kihasználok, hogy tanuljak, és ha kérdeznek, véleményt is mondok – sorolja Martti, aztán lélegzetet vesz. Kihasználom ezt a pillanatot, elbúcsúzunk. Több ideje maradjon ezalatt a két hét alatt. Kamatoztassa tudását, lendületét, ahogy kívánja! Itt is. Magyarországon. Pécsett.

Bozsik L.

Új anyagok a falnedvesség ellen

A Kemikál Építőanyagipari Vállalat a régi épületeknél meglehetősen gyakori falnedvesedés megakadályozására, a talajvíz elleni utólagos szigetelésre új termékeket fejlesztett ki, amelyek könnyebben kezelhetők és olcsóbbak az eddig ismerteknél. Az új vegyszereket furólyukakon át juttathatják a nedves falba, ott megszilárdulnak és elzárják a talajból felszivárgó víz útját. A lakóházak szigetelésére szolgáló terméket már forgalomba hozták, rövidesen megkezdik annak a vegyszernek az értékesítését is, amely a műemlékek vastag falazatában állítja meg a talajvíz felszívódását.

A kellő szigetelés után is gond a fal kiszárítása. Ezt segíti és gyorsítja a vállalat másik új terméke, a pórusos vakolat, amelynek szemmel nem látható lyukacsai átengedik és kiszellőztetik a falból a nedvességet. Ezt a terméket is rövidesen forgalomba hozzák.

Képernyő előtt

Bábolna

Múlt héten szép csendben megkezdődött *Sára Sándor, Csoóri Sándor* és *Hanák Gábor Bábolna*-filmjének vetítése, szombat délután a második csatornán, vasárnap éjjel az egyesen. A MAFILM Hunnia-stúdiója és a Magyar Televízió együttműködésében készült film nagyjából egyéves. Nagy sikerrel mutatták be a legutóbbi filmszemlén, de a mozik ezt nemigen vették figyelembe, s úgy tűnik, a tévé sem tekintette édes gyermekének ezt a produkciót. A múlt heti műsorújság kis színesei közé valahogy nem fért be cikk, akárcsak tájékoztató a filmről, s arra sem futotta, hogy azonos műsoridőben, ugyanazon a csatornán jelentkezzen a sorozot. Le se írom, hogy *fő* műsoridőben — reménytelen. S talán nem is most kéne írnom erről, hanem miután befejeződött a film, de úgy érzem, ez esetben nagyon kell a reklám. Épp a jó árunak kell, ha a kirakat sarkába dugják: legyen is, ne is. *Burgert Róbert* beszél másfél órán keresztül vasárnap este. Itt-ott néhány vágókép, izgalmas bejátszás, de többnyire csak az arca. És „csak" a szöveg. Este tíz óra, fél tizenegy, alszik, aludni készül az ország, másnap munkanap és csak jó lenne hinni, hogy ez a szöveg eloszlatja az álmosságot. Hinném, de nemigen bízom benne. Ezért a jegyzet-eleji füstölgés. Az eredmény szempontjából mindegy (?), hogy nem tudta vagy nem akarta a műsorpolitika jobban tálalni ezt a kivételes másfél órát (s, persze, a szombat délutánit). Alszanak vagy félig alszanak a reformra, hatékonyságra, termelékenységre orientált dolgozók, hiszen holnap munkanap és minden tévhit ellenére tényleg dolgoznak, többet a nyolc óránál, rokkanásig. Burgert Róbert beszél. Szerencse, a szöveg itt van előttem, megjelent a Jelenkor tavaly decemberi számában, s még az is fölrémlik, hogy azért a roppantul visszafogott propaganda, mert a szöveg már megjelent (2500 példány), vetítette pár mozi (látták néhány ezren?), vagyis nem „friss" az ügy, miért érdekelné azt az egy-kétmillió tévénézőt? Burgert úgy kezdi, hogy „a kép többet mond nekem, mint egy ekkora könyv. Ezért a film egy csoda volt. Hát most átvándorolt televízióvá, ugye? A televízióban nem lehet hazudni; látják a szemét – márpedig aki ott mozog, meg látják a szemét azt rajtakapják... nem lehet egy népet hülyének nézni, ugye? És erre a legjobb ez a televízió. Mindenkit oda kellene állítani és ott kell neki beszélni, papír nélkül. Ez lenne az első vizsga... akkor lehet, nem tudom, falusi elöljáró belőle, és attól félre mind." Erős kezdés. Nagy-nagy bizalom benne, talán még naivitás is. Gyanúm, hogy inkább malícia. Aztán ötösfogat Hruscsovnak, baromfiprogram, patkányirtás, történetek, kemény, bölcs, pontos mondatok. És eleven, színes, nagyon szuggesztív előadás. Varázs. Bábolna és így Burgert Róbert fogalom lett, de aki sose hallott róla semmit és végighallgatta a kilencven percet, az is úgy kellett feláljon, hogy például, fontos *személyiséggel* ülhetett szemben. A film egyéves kb. Tény, hogy nem kapkodták el a vetítést, de az is tény, hogy még mindig és alighanem sokáig aktuális marad. Az így aktuális műsorok pedig ismételhetők. S talán nem feltétlenül bele a novemberi éjszakába.

Parti Nagy Lajos

HÍREK

1986. DECEMBER 3., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából FERENC nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.13 — nyugszik 15.55 órakor
A Hold kél 9.43 — nyugszik 17.13 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9–11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon PORTH ETELKA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig REZES ZSUZSA a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Jogi tanácsadás

Szerkesztőségünk ma délután 5-től 6 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a Pécs, Hunyadi út 11. sz. alatti székházában.

●

— **Pécsi mérnök kitüntetése Kaposváron.** Rajnai Imre, a pécsi Bányaműszaki Felügyelőség főmérnöke a Lakóhely fejlesztéséért kitüntető jelvényt vehette át tegnap délután Kaposváron, a város felszabadulásának 42. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen. A kitüntetést Kaposvár földgázprogramjában végzett munkájáért ítélték oda.

Cserje- és fakiültetések. Assák a cserjék alját, őszi tápanyag-utánpótlásként műtrágyát szórnak, pótolják a kitaposott, kipusztult fákat és cserjéket a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartási üzemének dolgozói. Az állomány pótlására, illetve növelésére 20 ezer tövet ültetnek ki a város már meglévő parkjaiba.

●

Esküvő

MANGÓ IBOLYA
és
BATTYÁNYI JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1986. december 6-án délután 5 órakor házasságot kötünk a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

DR. MARTON GYÖNGYI
és
DR. TOSZEGI IMRE

szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy december 5-én 16.30 órakor házasságot kötünk Pécsett, a Boldogság Házában (Hunyadi út 2.).

●

— **Komputeres kéményseprők.** Az országban elsőként dolgozta ki a speciális kéményseprő szakmára vonatkozó programokat, valamint a kéményméretezést és a tüzeléstechnikai számításokat is a Baranya Megyei Kéményseprő- és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat. A két Commodore 64-es számítógéppel kidolgozott programjaikat az országos szakmai egyesülés tagszervezetei is át kívánják venni.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig. Főként az ország északi és keleti részén szakadozik fel a felhőzet. Csak néhány helyen lesz ködös az idő. Esetleg gyönge eső vagy hószállingózás fordulhat elő. Helyenként megélénkül az északnyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1 és mínusz 4 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 1 és 6 fok között várható.

*

Kedd reggeli vízállások: Barcs —20 cm, áradó, 5,0 fok; Drávaszabolcs 20 cm, apadó, 6,2 fok; Mohács 206 cm, apadó, 6,3 fok.

Pécsi esték

Leöweysták a zeneiskolában

Pénteken este 7 órakor – a szokásos havi német nyelvű rendezvénysorozat keretében – a Leöwey Gimnázium német nemzetiségi tagozata ad kétórás műsort Pécsett a zeneiskolában. Sörház utca 13.

Fellép az énekkar, a tánckar, a Kerner–Czinczár-duó, prózai művekkel a tagozat tanulói. Közreműködik a nagyárpádi zenekar.

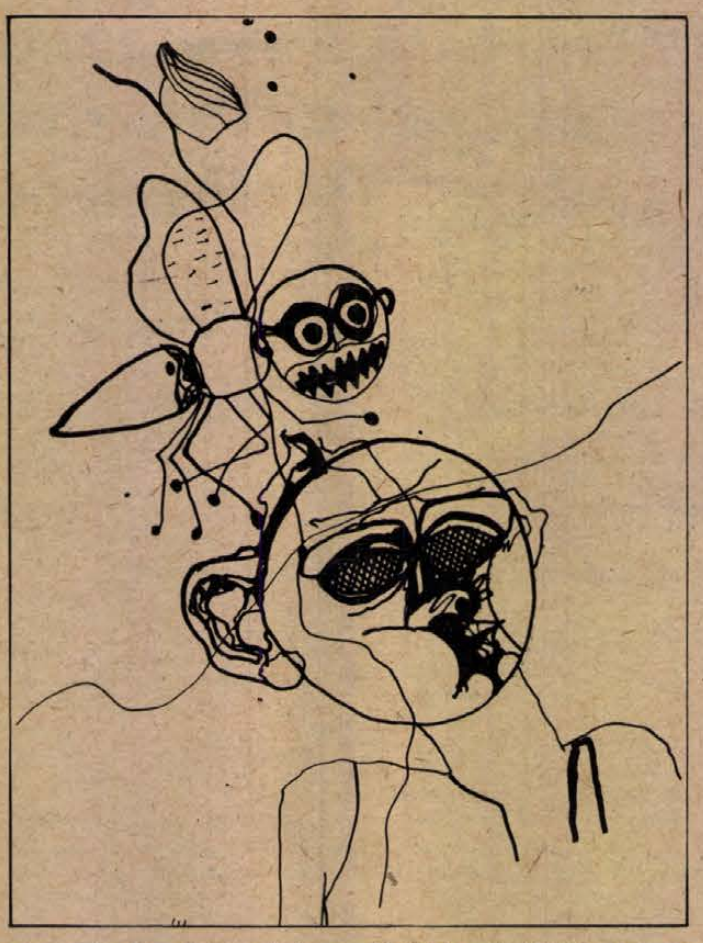
Az előadás nyilvános. Külön is meghívják a tagozat volt hallgatóit. Várják a Pécsre költözött erdősmecskeieket, akiket egy mecskei–varasdi gyűjtésű népi játékkal köszöntenek.

●

Szerda az ügyintézés napja Dunaújvárosban. A Dunaújvárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága keddi ülésén a munkaidőalap védelméről tárgyalt, és úgy döntött, hogy a szerdai napot az ügyintézés napjává nyilvánítja. A hétnek ezen a napján valamennyi tanácsi szerv este 6 óráig fogadja az ügyfeleket és a testület tisztségviselői ugyancsak szerdán este 6 óráig tartják fogadóóráikat. A döntést egy felmérés előzte meg, amely a város 33 ezer munkavállalójára terjedt ki. Közülük sokuknak olyan a munkaidőbeosztásuk, hogy a korábbi ügyfélfogadási rend szerint mindössze egy óra állt rendelkezésükre hivatalos ügyeik intézésére, a többit a munkaidőből kellett volna kiszakítaniok. A testület úgy döntött, hogy kezdeményezi a városban működő kereskedelmi és szolgáltató egységeknél is a nyitvatartási idő összehangolását a szakigazgatási szervek ügyfélfogadási idejével, 1987. január 1. hatállyal.

Tartós gépbérlet négymillióért. A Mohácsi Könnyűipari Vállalat központi üzemében november végétől már termelnek a közel négymillió forintért lízingelt miniszámítógéppel vezérelt ipari gyorsvarrógépek és az egyéb nagyteljesítményű speciális varrógépek.

KST-kifizetések. Pécsett, a 115 KST közül eddig már 112 visszafizette tagjainak a 132,6 millió forint betétet, természetesen kamatostul, a többi KST még e hónapban fizet. Tegnap az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán köszöntötték a 6 legjobb pécsi KST-ügyintézőt.



Pattantyús József iparművész grafikáiból nyílt kiállítás tegnap Pécsen, a PÓTE Kisgalériában. A tárlat december 31-ig tekinthető meg naponta 8–17 óráig. Képünkön Pattantyús József egyik kiállított munkája látható.

— **Zenei siker.** A szombathelyi zeneiskolai hegedűversenyen a pécsi Liszt Ferenc Zeneiskola két növendéke ért el helyezést. Németh Krisztina második díjat nyert, Adorján Zsófia megkapta a zsűri különdíját.

Mai névnap: Ferenc

A népvándorlás viharos századai idejére nyúlik vissza a Ferenc nevünk eredete. Ugyanis ebben az időben a Rajna mentén lakó frankok átvándoroltak Galliába, azaz a mai Franciaország területére. A frankok nyelvén a Ferenc eredeti szava „szabad ember"-t jelentett. Erről a vidékről terjedt el aztán a név és vette fel a különböző nyelvek Francois, Francesco, Francis, Franz formáját. Nyelvünkben német közvetítéssel alakult ki a Ferenc név. Kedves ajándék a Ferenceknek a most kapható Euphorbia pulcherrima.

Üveg az építészetben. A magánépítettőknek sok hasznos tudnivalóval szolgál az Üveg az építészetben című kiadvány, mely az utóbbi másfél-két évtized korszerű hazai üveggyártmányainak széles körű felhasználási lehetőségeit ismerteti. A kiadvány beszerezhető az ÉTK pécsi irodájában, (Rákóczi út 28.)

☎ 15-000

Lajos Ferencné komlói olvasónk tőlünk kért segítséget, mert eddig bárhová is fordult, nem kapta még meg az októberi nyugdíját. Az egyedülálló, 66 éves asszony 2480 forintos októberi nyugdíja azóta is nagyon hiányzik.

Megkérdeztük a Komló 1. Postahivatal vezetőjét, Réti Miklóst, aki az 5300 komlói nyugdíjast és a postásokat bosszantó nyugdíj-kálváriáról az alábbiakat mondta: „Júniusban kezdődött a 153-as törzsszámú, októberben viszont a 162-es számmal kezdődő törzsszámú nyugdíjakat nem kapta meg a komlói posta, míg novemberben a 7-essel kezdődőkkel voltak ilyen gondok. Mivel Lajos Ferencné törzsszáma is 162-vel kezdődik, így sajnálatos módon ő sem kaphatta meg az októberi nyugdíját, ezért októberben is 13 nyugdíjat távirati úton rendeztünk — ők egy-két napon belül táviratilag megkapták Budapestről a pénzüket. Panaszosunk nem volt sajnos köztük, mivel ő késve reklamált."

A postahivatal vezetője kéri azokat a komlói nyugdíjasokat, hogy akik nem kapják meg pénzüket a megszokott időben, törzsszámukkal mielőbb jelentkezzenek a postán, hogy táviratilag intézkedhessenek az elmaradt nyugdíjuk mielőbbi megküldésére.

●

— **Fuvar-együttműködés.** Az ÉPFU Pécsi Üzemigazgatóság fuvarvállaló irodája segíti és hangolja össze a Baranya Megyei Építőipari Szervezetek Gazdasági Társasága (GÉKI) 24 tagszervezete fuvarozását. Eddig idén a távolsági forgalomban 1900 visszfuvart teljesített az ÉPFU, ezzel közel félmillió üres kilométert (és tetemes bírságpénzt) takarított meg a tagszervezeteknek, ugyanakkor 16,5 millió forint többletárbevételt ért el.

Titkárnők tanácskozása

Kedden az MTESZ-székházában a Delta Tours Utazási és Rendezvényiroda rendezésében megkezdődött az első országos titkárnői tanácskozás.

A kétnapos rendezvényen összesen 169 vállalat, mezőgazdasági és ipari szövetkezet, államigazgatási szervezet, intézmény és intézet titkárnői vesznek részt, összesen mintegy 350-en.

A tanácskozás célja, hogy a titkárnők kicseréljék tapasztalataikat, s foglalkozzanak azokkal a fontos kérdésekkel, amelyek közvetlenül érintik a korszerű titkárságok munkáját.

Hazánkban mintegy 65 ezer a titkárnők, illetve a titkársági dolgozók száma. Igen jelentős feladatokat látnak el a vezetők segítőiként, ennek ellenére a titkárnői tevékenységnek nálunk még nincs kellő tekintélye, sőt e munkakör sincs kellőképpen körvonalazva.

A tanácskozáson szóba került az is, hogy a titkárnőnek ismernie kell az etikett és a protokoll szabályait. A kulturált kapcsolattartáshoz hozzátartozik a megfelelő viselkedés és öltözködés is.

A MIGÉRT képviselői arra hívták fel a figyelmet, hogy a titkárnők munkáját nagymértékben megkönnyítik a korszerű eszközök, ennek ellenére a hazai vállalatoknál még általános tapasztalat, hogy viszonylag lassú és korszerűtlen berendezések állnak a titkárnők rendelkezésére.

●

— **Baranyaker szórólapok.** A mind erőteljesebb üzletpolitikát folytató Baranyaker a személyhez szóló reklámot is mindinkább előnyben részesíti. A napokban a lakótelepek levélszekrényeibe dobott sárga szórólapokat tízezer példányban kézbesítették a velük szerződött Öz utcai és a Kereskedelmi Szakmunkásképző Iskola tanulói. A vállalat az aktuális kínálatát ezután ilyen módon is reklámozza.

— **Vízfogyasztási csúcs.** A Dunántúli Regionális Vízművek üszögi víztisztítóművéből november folyamán a nyári csúcsfogyasztást megközelítő vízmennyiséggel látták el a fogyasztókat.

●

Fortuna kegyeltjei

A Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet pécsi, Viktória u. 7. szám alatti fiókjában tegnap egy darab tízezer és tíz darab ezer forintos betétkönyvet sorsoltak ki azok között, akik november 30-ig tízezer forintnál nagyobb összegű betétkönyvet nyitottak (egyéves lekötéssel) a kirendeltségnél. A sorsolás eredménye: tízezer forintos betétkönyvet a 2 535 543 számú, ezer forintost pedig a 2 535 528, a 2 535 519, a 2 535 548, a 2 535 534, a 2 535 568, a 2 535 538, a 2 535 566, a 2 535 553, a 2 535 519 és a 2 535 502 számú betétkönyvek tulajdonosai nyertek.

KÖZÉLET

Dr. Papp Lajos államtitkárnak, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala elnökének vezetésével kedden az Országházban ülést tartott a Tanácsi Koordinációs Bizottság. A testület *Teubel György* megyei tanácselnök előterjesztésében megtárgyalta a Fejér Megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának tevékenységéről szóló beszámolót, különös tekintettel a közoktatási és az egészségügyi intézmények irányítására. Az ülésen felszólalt *Barts Oszkárné*, az MSZMP Fejér Megyei Bizottságának első titkára.

Ezt követően a bizottság megvitatta az Ipari Minisztérium tájékoztatóját az ipari és energiaügyi szakigazgatási feladatok tanácsi végrehajtásának tapasztalatairól.

*

Siklós Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen egyebek között személyi kérdéseket is tárgyaltak. *Oszter László* elvtársat, a siklósi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökét munkája elismerése mellett nyugdíjba vonulása alkalmából felmentették tisztségéből. A NEB siklósi elnökének *dr. Takács Máriát*, a vb-titkárság ellenőrzési és jogi csoportjának vezetőjét választották.

Szarka Árpád tanácselnök beszámolt a végrehajtó bizottság munkájáról, majd a városban élő cigánylakosság helyzetét tárgyalták.

*

A közelgő magyar sajtó napja alkalmából ünnepséget tartottak kedden a Munkásőrség Országos Parancsnokságán. *Borbély Sándor* országos parancsnok ünnepi parancsban méltatta a szocialista magyar sajtó jelentőségét, majd kiemelkedő színvonalú alkotásaikért, publikációikért kollektív elismeréseket, illetve személyi nívódíjakat, kitüntetéseket és jutalmakat adott át újságíróknak. Díszoklevelet és kitüntető plakettet kapott a Népszabadság, a Népszava és a Magyar Filmhíradó szerkesztősége. Az országos parancsnok idei nívódíját *Soltész István*, a Magyar Nemzet főszerkesztője, *Eck Gyula*, a Szabad Föld főszerkesztője, *Kapusi Rózsa*, a Magyar Rádió főmunkatársa, *Féner Tamás* fotóművész, a Képes 7 főszerkesztő-helyettese, *Koncz István*, a Népszabadság olvasószerkesztője és *Jávori Béla*, a Somogyi Néplap főszerkesztője kapta. Tizennégy újságíró a Haza Szolgálatáért Érdemérem kitüntetésben részesült, többen jutalmat vehettek át.

Az eseményen részt vett *Bereczky Gyula*, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese, *Németh Jenő*, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese és Megyeri Károly, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtitkára.

I. országos Hungária-napok

Casco-show

Az I. országos Hungária napok rendezvényei tegnap folytatódtak Pécsett. Reggel *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára fogadta *Uzonyi Tamást*, a Hungária Biztosító vezérigazgatóját, majd az Ifjúsági Házban került sor az igazgatók klubjának programjára. A megyében működő vállalatok, üzemek, pénzintézetek vezetőinek *dr. Dányi Pál*, a megyei pártbizottság titkára A társadalmi tulajdon védelméről megyénk politikájának tükrében címmel, Uzonyi Tamás pedig a Hungária Biztosító külföldi biztosítási tapasztalatairól tartott előadást.

Délután szép számú közönség előtt Casco-show-t rendeztek. Miközben a pécsi, komlói, mohácsi autójavító üzemek képviselői megállapították, hogy a helyszínen lévő totálkáros Lada gépkocsit mennyiért javítanák meg, vidám, játékos vetélkedő zajlott. A villámkérdések átfogták a gépjárműkárrendezéssel kapcsolatos teendőket, s hogy a helyes válaszok sem maradtak el, bizonyítja, gazdára talált valamennyi ajándék, köztük több személygépkocsiriasztó berendezés. A totálkáros Lada javításának összegét az alapos átvizsgálás után ismertették a javítók szakemberei, majd az 53 100 forintért kínált autó megvételi jogáért lehetett jelentkezni. A több mint tíz érdeklődő között sorsolás döntött, a szerencse egy karosszérialakatosnak kedvezett.

A jó hangulatú vetélkedőt követően a rendőrség, a tűzoltóság, a szénbányák, a szállítási és autójavító vállalatok, szövetkezetek képviselői, valamint orvosok részvételével kármegelőzési kerekasztal-beszélgetést tartottak. A kétnapos program a Hungária Biztosító megyei igazgatóságának dolgozói és a vezérigazgatóság vezetőinek találkozójával zárult.

R. N.

Karácsonyi bútor- és műszakicikk-vásár a Konzum Expóban:

– Minden készleten lévő bútorra 10% engedményt adunk,
– Minden műszaki cikkre 10 000,—Ft felett 5 db hanglemezt adunk ajándékba.

Az akció december 5-ig tart. (szombaton zárva)
PÉCS, VÁSÁRCSARNOK

Magyar család- és nővédelmi kongresszus

Kedden a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Nagyvárad téri épületében megkezdődött a Magyar Család- és Nővédelmi Tudományos Társaság közgyűlése és kongresszusa. *Zsolnai Béla* professzor, a társaság elnöke nyitotta meg a kétnapos tanácskozást, amelynek témája A család stabilitása és befolyásolhatósága.

Csehák Judit, a Minisztertanács elnökhelyettese a kormány nevében köszöntötte a tízéves múltra visszatekintő tudományos társaságot, amely fontos kormánydöntések megfogalmazását és végrehajtását segítette elő. Tíz évvel ezelőtt abban az időszakban vette programjába a család védelmét, amikor sok szakember vitatta a létét, a jövőjét. Elismeréssel szólt a mintegy 400 tagot, főleg orvosokat, pedagógusokat, védőnőket, demográfusokat, pszichológusokat, szociológusokat tömörítő társaság munkásságáról.

Több állami és társadalmi szervezet vezető képviselője is köszöntötte a kongresszust. *Julian Heddy*, a Nemzetközi Családtervezési Szövetség európai regionális igazgatója, *Helmuth Schattovits*, a Családszervezetek Nemzetközi Uniójának regionális főtitkára, valamint külföldi testvérszervezetek képviselői is üdvözölték a résztvevőket.

Nyitrai Ferencné államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke a Családok a nyolcvanas évek közepén című főreferátumában hangsúlyozta: a család változatlanul a társadalom alapsejtje, kiteljesedése és megfelelő funkcionálása a jövő biztosítéka.

A statisztikai adatok arra hívják fel a figyelmet: a család pótolhatatlan intézményét segíteni kell abban, hogy erősítse a magyar népesedést, a gyermekvállalási szándékot. A család változó, átalakuló intézmény. A társadalmi-gazdasági, és nem utolsósorban demográfiai folyamatok hatására az utóbbi évtizedekben jelentősen módosult a család szerkezete, funkciója, életvitele. A negatív folyamatok felerősödése gyorsabb és hatékonyabb beavatkozást sürget. A társadalmi-gazdasági fejlődés céljainak eléréséhez szükséges a család intézményének fennmaradása. A házasság és a család intézményének stabilitását és hatékonyabb védelmét segíti elő a családjogi törvény módosítása. Az állami és a társadalmi szervek sokoldalú összefogásával a családok működési zavarainak enyhítésére, teherviselésének megkönnyítésére folyamatban van a családvédelmi intézményrendszer megfelelő formájának létrehozása. A tanácskozás célja: segítse elő a mainál egészségesebb életszemlélet és az egész társadalom számára kedvezőbb gyakorlat kialakítását, a kedvezőtlen tendenciák megállítását – hangsúlyozta az államtitkár.

A továbbiakban referátumok hangzottak el „A reális családkép fontossága, felkészítés a problémák megoldására", „A család és a gyermek", „A válás" címmel.

A kongresszus első napjának programja közgyűléssel folytatódott: *Klinger András* főtitkár beszámolt a társaság ez évi működéséről. Tagjai hét regionális szervezetben tevékenykednek. Egyre inkább együttműködnek az állami, a gazdasági és a társadalmi szervekkel. Folytatják a házasság előtti tanácsadást, Család- és nővédelem címmel továbbképző tanfolyamot rendeztek.

Nemzetközi munkaértekezlet a nyirokszervek daganatos megbetegedéseiről

A Malignus Lymphoma Referencia Centrum, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Kórbonctani Intézetének keretében működik. A centrum munkájában részt vevő kutatók a vérképző szervek daganatos megbetegedéseinek kórszövettani kórismézésével foglalkoznak. A centrum az ilyen betegségek kutatási területén együtt működik klinikai orvosokkal is, és a kutatásban elért eredményeiket kétévente értekezleteken vitatják meg. Ez az együttműködés 10 éve alakult ki. A centrum tagjai ugyanilyen hosszú ideje állnak szakmai kapcsolatban az európai országokban működő hasonló intézményekkel.

E nemzetközi együttműködés egyik állomásaként kezdődött hétfőn munkaértekezlet a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. A munkaértekezletre valamennyi KGST-tagország hasonló érdeklődésű szakemberei eljöttek. Ez alkalommal a kutatók kórszövettani diagnosztikai problémákat vitatnak meg, különös tekintettel a nyirokszervek daganatos megbetegedéseire.

A munkaértekezlet nagy része gyakorlati jellegű. A résztvevők mikroszkópokon mutatják be kollégáiknak metszeteiket, fotókon, posztereken szemléltetik kutatásaik eredményeit. Ugyancsak gyakorlati oldalról nyernek bemutatást az immunohisztokémiai vizsgálatok legújabb eredményei is. Ez a daganatos és nem daganatos szövetekben jelen lévő fehérjék, sejtalkotók és egyéb antigének kimutatására alkalmazott módszer az utóbbi években jelentősen fejlődött. Ez a fejlődés diagnosztikus területen is mutatkozik. Az ellenanyagok fajlagossága, és a velük nyert tapasztalatok megbeszélése is a jelenlegi összejövetel témáját adja, különös tekintettel a monoklonális antitestekre.

A konferencia 30 résztvevője péntekig folytatja együtt a közös munkát.

K. E.

Tíz éve — AIESEC Pécsett

Széles látókörű közgazdászok

Van-e olyan egyetemi hallgató, aki ne szeretne már tanulóévei során minél több munkakapcsolatot szerezni, szakmai gyakorlatokon részt venni itthon és külföldön, nyelveket gyakorolni?!

Ezek a gondolatok vezérelték hét európai ország közgazdászhallgatóit, amikor 1949-ben Stockholmban megalakították világszervezetüket, az AIESEC-et. Az AIESEC 40 ezres taglétszámával a világ legnagyobb szakmai diákszervezetévé nőtt, ma már 64 ország közel 500 egyetemén működnek bizottságai. A magyarországi szervezet megalakulásáról, illetve a pécsi bizottság tevékenységéről Szücs Gyula, a kar 3. éves hallgatója, az AIESEC Pécsi Bizottságának elnöke tájékoztatott:

– Noha magyar tagozatunk – a Magyar Közgazdászhallgatók Egyesülete – csak 1983-ban kapott egyesületi státust, Magyarország már 1972-ben bekapcsolódott a nemzetközi szervezet munkájába. Előbb csak a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen, 1976-tól azonban további felsőoktatási intézményekben, így itt, a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán is munkához láttak a diákok. Az egyesület anyagi alapját a pártoló vállalatok és intézmények biztosítják, amelyek maguk is érdekeltek lehetnek a jövő közgazdászgárdájának magas színvonalú képzésében. Hadd említsem meg itt külön a Pécsi Bőrgyárat, a Pécsi Dohánygyárat és a Konzum Áruházat: már megalakulásunk kezdete óta segítenek minket programjaink és rendezvényeink színvonalas megrendezésében. A vállalatok támogatásának legnagyobb jelentősége mégis a szakmai gyakorlatok lebonyolításában van, hiszen a hallgatók közül csak annyian utazhatnak külföldi szakmai gyakorlatra, ahány itteni állást tudunk mi biztosítani különböző vállalatoknál a hozzánk érkező külföldi gyakornokok részére. A diákokat fogadó vállalatok száma az utóbbi két évben 10–12 körül alakult, ez a szám azonban még egészen biztosan tovább bővíthető. Úgy gondolom, ez a támogatás a cégek számára is megtérül, hiszen a náluk két- és háromhónapos gyakorlaton tartózkodó külföldi közgazdászhallgató „friss" szemléletével, új ötleteivel a vállalat hasznára válhat.

Az AIESEC minden évben értékeli az állásokat a vállalatok és a gyakornokok információi alapján. A legjobb állást biztosító cég a saját dolgozóját küldheti külföldi szakmai gyakorlatra. Így „Az év állása" címet 1985-ben a Konzum Áruház, 1981-ben és idén a DÉDÁSZ nyerte el a pécsi vállalatok közül.

A rendszeresen megrendezett állásbörzék szerves részei a vállalatokkal tartott kapcsolatnak. A minden év márciusában sorra kerülő személyes találkozók előtt megjelenő kiadványainkban lehetőség nyílik az érdeklődők tájékoztatására, a vállalatok ismertethetik elvárásaikat és lehetőségeiket.

– Vannak-e a nemzetközi tapasztalatcserének magyarországi formái is?

– Igen, 1981-ben példájul Magyarország rendezte meg az Európai Helyi Bizottságok találkozóját, amelyen 250 külföldi diákot fogadtunk. 1982-ben az Európai Régió szemináriumát tartottuk hazánkban. A mi pécsi helyi bizottságunk tavaly októberben szervezett közép-európai motivációs találkozót Harkányban a kezdő AIESEC-esek részére. Idén áprilisban hat közép-európai nemzet részvételével itt, Pécsett rendeztük meg tanácskozásunkat a kisvállalkozásokról.

Végh G.

Jogerős halálbüntetés Ladislav Ambruzra

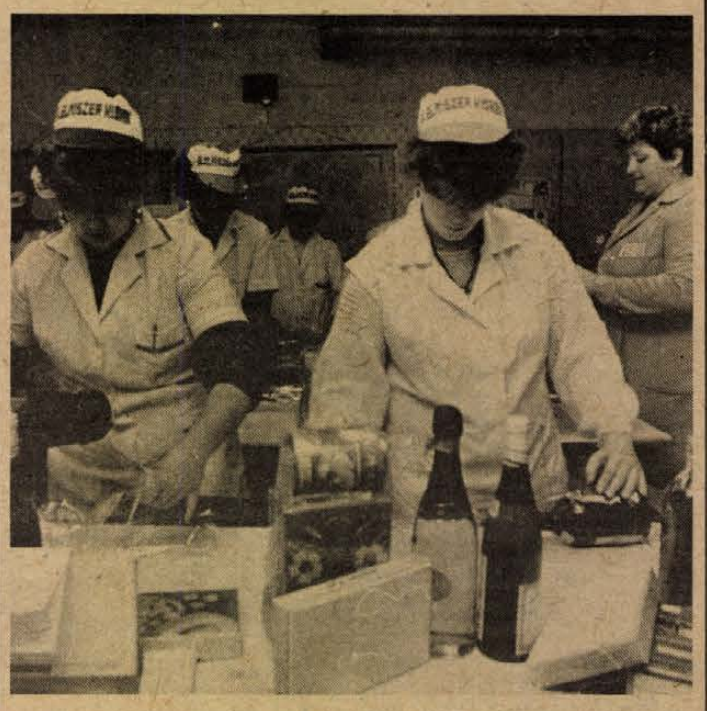
Kedden kihirdetett határozatával a Legfelsőbb Bíróság helybenhagyta a 22 éves, csehszlovák állampolgárságú Ladislav Ambruz halálbüntetését, amelyet az első fokon eljárt Fővárosi Bíróság szabott ki rá nyereségvágyból, aljas indokból, különös kegyetlenséggel elkövetett emberölés büntette és más — büntetőjogilag ugyancsak súlyos elbírálású — bűncselekmények elkövetése miatt. Az ítélet ezzel jogerőssé vált; az elítélt ügyvédjének azonban hivatalból kötelessége kegyelmi kérvényt előterjeszteni a felülbírálásra jogosult államhatalmi testülethez.

A legsúlyosabb döntés indokolásaként a Legfelsőbb Bíróságon eljárt büntető tanács elnöke, dr. Vágó Tibor méltányolta ugyan az elítélt védőjének azt az érvelését, miszerint Magyarországon még a főbenjáró bűncselekmények elkövetéséért is csak kivételesen alkalmazható a halálbüntetés, abban azonban már eltérő volt a véleménye, hogy ez a tettes még valaha megjavítható. A legmagasabb bírói fórum álláspontja szerint Ambruz személye és az általa elkövetett bűncselekménysorozat oly nagymértékben veszélyes a társadalomra, hogy egyfelől a védekezés ellene csakis végleges kiiktatásával lehetséges, másfelől pedig a törvény teljes szigorának alkalmazása jelentheti a módot, az eszközt ilyen bűncselekmények újabb elkövetésének megelőzéséhez.

A büntetőeljárás során bebizonyosodott a vádirat valamennyi állítása. Eszerint Ambruz ez év áprilisának egyik éjszakáján felfegyverkezve, illegálisan jött át Csehszlovákiából Magyarországra, s innen tovább akart menekülni az elől a felelősségrevonás elől, amely csehszlovákiai bűncselekményei miatt állandóan feje fölött lebegett. Pénzszerzés végett előbb vidéki lakóhelyeken, majd Budapesten követte el sorozatban azokat az erőszakos bűncselekményeket, amelyek végül is a vádlottak padjára juttatták. Fondorlatos módon behatolt lakásokba, ha valakit egyedül talált, azzal szemben erőszakot alkalmazott, fegyverrel fenyegetődzött, készpénz után kutatott, rabolt, kétszer nemi erőszakot követett el, s utolsó áldozatát késsel megölte.

Ennek az ügynek tanulságaként is a bíróság nyomatékkal felhívta a figyelmet arra, hogy a közbiztonság erősítése nemcsak hatósági ügy, hanem felelősséggel tartozik érte minden állampolgár; igenis, bizalmatlannak kell lenni, különösen az egyedül levőknek, a lakásokba bekopogó idegenekkel szemben, mert már az ilyenfajta fogadtatás is esetleg meghiúsíthatja a rossz szándékot.

Feladat a díszcsomagolás



Hogy jó kereskedő váljék belőlük

Gyakorlaton a leendő élelmiszer-eladók

Fehér köpenyes lányok igyekeznek minél szebb masnit kötni az üvegekre. A tegnapi gyakorlati órákon a díszcsomagolást gyakorolták a másodikos eladótanulók. A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat az egyik, a szigeti vámnál lévő ABC-jének oktatóhelyiségében vagyunk. A havi két hét gyakorlati időből egy-egy napot a „tanulóban" töltenek a leendő eladók, ahol a bolti munka során szerzett ismereteiket rendszerezik.

Az élelmiszer-eladói szakma nem tartozik a legkedveltebbek közé, Bojás Barbara mégis ezt választotta.

– Már általános iskolás koromban sokszor figyeltem az eladókat, és megtetszett. Jó dolog emberekkel foglalkozni. Ami nehézzé teszi a munkát, a sok árumozgatás, de nekem ezzel együtt is tetszik. Ha végeztem, itt a 10-es ABC-ben szeretnék maradni, mert nagyon jó közösség. Kedvem van tovább tanulni és elvégezni a boltvezetői tanfolyamot.

Az ABC vezetője, Jilly Csaba évtizedek óta foglalkozik tanulókkal. Megszállottja a munkájának, igényes kereskedő. A volt Meinl boltban tanulta a szakmáját.

– Szeretném felkelteni az igényt a jövendő eladókban, hogy áruismeretben és árukezelésben professzorok legyenek. Fontos legyen az udvariasság és a vevő. Egy szépen feltöltött csemegepult reggel, egy alkotás. Ittlétük alatt minden munkaterülettel meg kell ismerkedniök, elsajátítani a szakma fortélyait. Mindent elkövetünk, hogy jó kereskedő váljék belőlük.

A hetvenes években megszűntek a tanboltok, s azóta a működő üzletek foglalkoznak a szakmunkástanulók gyakorlati képzésével. A megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat évente 110 fiatalt iskoláz be, de a tanulóhelyiségeiben a szakoktatók a Konzum és a Csemege Vállalat tanulóinak is átadják ismereteiket. Tegnap úgy csomagolták selyempapírba az üvegeket, hogy nem estek ki, ha a papírt fölül megfogták.

P. E.

Körkérdés százhúsz családhoz

Falugyűlés Dunaszekcsőn

Elkezdődtek a megyében a hagyományos falugyűlések, s így mindjárt a hét elején, hétfőn este több is volt Baranyában. Közülük mi Dunaszekcsőre látogattunk, ahol a tegnapelőttit megelőzően tavaly október elején került sor a falugyűlésre.

Az elmúlt években már több hasonló fórumon vettem részt, de — legalábbis én személy szerint – most találkoztam először egy rendkívül praktikus megoldással. Hogy mire gondolok? A község vezetősége az elmúlt időszakban körkérdést intézett százhúsz családhoz, s e közvéleménykutatásnak az volt a lényege, hogy már jóval a falugyűlés előtt megismerjék azokat a problémákat, amelyek leginkább foglalkoztatják a helyi lakosságot. Így részben már előre föl is tudtak készülni a pontos és — remélhetőleg — kielégítő válaszokra az érdekeltek, másrészt pedig rengeteg időt meg is takarítottak az előkészítés e formájával, ami természetesen nem zárta ki azt, hogy ott helyben is jópáran föltegyék az őket leginkább érintő kérdéseket.

E formai újítás kapcsán *Botz Lajos* tanácselnöknek módja nyílt arra, hogy ne névre szóló válaszokat adjon, hanem a felvetett problémákat mindjárt témacsoportonként összesítse. Néhány kiemelésre érdemes kérdés, amely a dunaszekcsőieket foglalkoztatja. Elsőként mindjárt egy iskolai téma: több az igény a menzára mint a keret – s itt érdekes módon azt a választ hallottuk, hogy az alsósok menzára való fölvételét jogszabály tiltja. Mint menetközben kiderült, e furcsaságot úgy kell érteni, hogy az alsós tanulók közül csak az jogosult az iskolai menzára, aki egyben napközis is. Ha egy gyerek már elég érett arra, hogy a tanítás utáni délutánt otthon töltse, azért még nem kell megvonni tőle az ebédet. E kérdésnek érdemes lenne alaposabban utánanézni.

Mint minden falugyűlésen, itt is főszereplő volt az utak, járdák kérdése, amely természetesen nem megoldott, de fokozatosan igyekeznek bepótolni a hiányokat. Egy konkrét adat: a faluban 96 százalék a szilárd útburkolat, a többi, ígéret szerint, folyamatosan készül. Gond van a vízzel is, ezt a VII. ötéves tervben szeretnék megoldani, akárcsak a gázzal, szeméttel kapcsolatos problémákat és panaszokat. Azok, akik írásban nyújtották be panaszaikat, s azok is, akik észrevételeiket ott a helyszínen mondták el, valamennyien választ kaptak kérdéseikre, illetve a közeljövőben írásban tájékoztatják őket a tanács, a vízmű és a termelőszövetkezet képviselői. Dunaszekcsőn a falugyűlés fórumát használták ki arra is, hogy akik eddig sokat tettek a községért, azok társadalmi munkájukért kitüntetést kaptak. Húszan kapták meg a HNF Baranya Megyei Bizottságának „Kiváló Társadalmi Munkás" és harmincan a HNF Községi Bizottságának „Érdemes Társadalmi Munkás" kitüntetését.

D. Cs.

Információk

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	1 171
Trabant Hycomat Combi Bp.	310
Trabant Lim. Bp.	6 053
Debrecen	4 769
Győr	4 731
Trabant Combi Bp.	940
Debrecen	695
Győr	722
Wartburg Standard Bp.	772
Debrecen	561
Győr	600
Wartburg Spec. Bp.	1 422
Debrecen	1 341
Győr	1 103
Wartburg Spec. TT Bp.	7 754
Wartburg Tourist Bp.	990
Debrecen	854
Győr	691
Skoda 105 S Bp.	10 708
Debrecen	8 563
Győr	8 536
Skoda 120 L Bp.	21 487
Debrecen	12 312
Győr	15 348
Skoda 120 GLS Bp.	1 585
Lada 1200 Bp.	45 270
Debrecen	31 117
Győr	14 783
Lada 1300 S Bp.	18 909
Debrecen	14 264
Győr	5 989
Lada 1500 Bp.	15 099
Debrecen	11 235
Győr	4 910
Lada Combi Bp.	8 787
Debrecen	4 704
Moszkvics Bp.	14 363
Polski Fiat 126 P Bp.	33 450
Győr	11 313
FSO (P. Fiat) 1500 —	6 067
Dacia Lim. Bp.	43 170
Debrecen	609
Győr	879
Dacia Combi Bp.	1 059
Debrecen	641
Győr	480
Dacia TLX Bp.	114
Debrecen	110
Győr	77
Zastava Bp.	14 450

Közlemények

A Társadalombiztosítási Igazgatóság a Pécs, Szalai András út 3. sz. alatti székházában holnaptól minden csütörtökön 7 óra 30-tól 18 óráig meghosszabbított ügyfélfogadást tart.

*

A BAÉV értesíti a lakosságot, hogy 1986. december 4-én és 5-én a Janus Pannonius utcát a volt belvárosi iskola hosszában teljes szélességben lezárják daruzási munkák miatt.

A Pannon Volán közleménye

A pécsi Lenin, illetve Kossuth téri járatváltoztatásokat követő lakossági igényeket figyelembe véve kedden a Pannon Volán kezdeményezésére műszakrendőri bejárást tartottunk a mecseki járatok Hunyadi úton, illetve a 30-as járat Kossuth téren történő megállítása ügyében.

Ennek eredményeként új megállót alakítunk ki a Főnix-hotel sarkán. A megállóhely várható zsúfoltságára való tekintettel kérjük az utazóközönség fokozott figyelmét a balesetek elkerülése érdekében.

Mindezek figyelembe vételével 1986. december 3-án üzemkezdettől a 33, 33/A, 34 és 35-ös járatokat a kialakított megállóhelynél megállítjuk. A Kossuth téri megálló jelenlegi kialakítása nem teszi lehetővé a 30-as járat megállítását, de terv szerint, 1987. január hónapban a tárgyi feltételek biztosítása után a járatokat megállítjuk.

Albert Ferenc
igazgatóhelyettes

Rendezvények

Dr. Romhányi György, a POTE nyugalmazott professzora, dr. Dobai Gábor, a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet elnöke, a SZOVOSZ új elnökhelyettese és az ifjabb Dobos László vezette Bach-énekegyüttes lesz a TIT pécsi—baranyai személyiségeket bemutató sorozatának következő vendége. A december 11-én, csütörtökön este hét órakor, a Pannónia Szálló különtermében sorra kerülő programra a belépés díjtalan.

*

Performance. Szerdán este fél 8-kor Szirtes János Ösvényekszeretlek cimmel performance-t ad elő a JPTE Tanárképző Karának moziterében.

*

Az úttörők horgászklubjának tagjai szerdán 16 órakor ismét találkoznak a Szabó István Úttörőházban. Az ifjú horgászok megismerkedhetnek a horgászat eszközeivel és megtudhatják, hogy karácsony előtt mit kínálnak a pécsi horgászboltok.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Hagyomány

Amíg az első Szabad Nép megjelent

Beszélgetés Máté György újságíróval



A Vörös Újsággal kezdődött, az illegális Szabad Néppel folytatódott, majd a felszabadulással párhuzamosan a népi demokratikus forradalom egyik formáló erejeként jutott révbe – 1945-ig ezek a kommunista politikai sajtó legfőbb állomásai.

Most, a magyar sajtó napján, amikor a Vörös Újság 1918. december 6-i megszületésére is emlékezünk, *Máté Györggyel* beszélgettünk az illegális Szabad Nép létrejöttéről.

– A Népszabadság fejlécén az idén a 46. évfolyam olvasható. Jelképesen tekinthetem-e ezt az adatot az Ön munkakönyvi bejegyzésének, hiszen Ön ott volt a lap elődjének, a Szabad Népnek az alapításánál, s – igaz, most már nyugdíjasan – ma is a Népszabadság munkatársa?

– Ha ugyancsak jelképesen fogalmazva a pártsajtót tekintj „munkaadómnak", akkor a negyvenhat évet megtoldhatja még egynéhánnyal, én ugyanis 1935-től dolgozom a párt politikai sajtójában. Akkor – huszonkét évesen – az illegális Kommunista című lapnak sajtóelosztója voltam.

– Hogyan került kapcsolatba a pártsajtóval?

– Atletizáltam a nevezetes MTE-ben, a Munkás Testedző Egyesületben futottam, ott kerültem kapcsolatba az illegális párt egyik szervezetével, amelyik 1934-ben engem is bevont a párt munkájába. Rövidesen én lettem az MTE-beli frakciónak a titkára, s ezzel párhuzamosan legális funkciót is betöltöttem: beválasztottak a sportegyesület elnökségébe. 1935-ben kaptam az utasítást: a párt új tevékenységi területére, a sajtóba küldött, s ezért azonnal meg kellett szakítanom minden kapcsolatomat a sportegyesülettel – még a barátaimtól sem búcsúzhattam el. Ekkor lett a feladatom a sajtótermékek elosztása.

– A Kommunista című pártlap a nyilvánosság számára készült. Meddig élt ez a lap?

– 1936-ig. Ismeretes, hogy a Komintern akkor föloszlatta a KMP magyarországi szervezeteit, s az újraszervezés csak 1938-ban indult meg. Ekkor különösen fontos lett, hogy a párt nézeteinek hangot adjon a szélesebb nyilvánosság előtt is, kiváltképp a világháború kitörése után pedig annak tulajdonított elsődleges jelentőséget, hogy minél több hívet szerezzen a függetlenségi politikának, a „Független, szabad, demokratikus Magyarország" jelszónak. A szociáldemokrata, liberális, mérsékelten jobboldali lapoknál dolgozó kommunisták és rokonszenvezők révén számos anyagot tudtunk elhelyezni a Magyar Nemzet, Az Újság, a Pesti Napló, az Esti Kurir, a Független Magyarország, a Szabad Szó, a Magyar Csillag hasábjain és nézeteinket tükröző adások hangzottak el a rádió adásaiban is.

– Az illegális Szabad Nép nem a nyilvánosság számára készült, hanem a párt belső közlönye volt. Mi volt a lap voltaképpeni feladata?

– Az újjászervezés során néhány olyan régebbi párttag kapott megbízatást, aki az illegális harc másik szakaszában vérteződött föl, aki a szociáldemokrácia és a liberális politika ellenségének tekintette magát. A pártvezetésnek és természetesen a pártsajtónak az volt az egyik feladata, hogy az új politikának, a népfrontpolitikának megfelelően terjessze a párt álláspontját és tulajdonképpen a sajtó útján is nevelje a tagságot. Természetesen a párt politikájának terjesztésében ekkor is a meghatározó módszer a szóbeli tájékoztatás volt, de elengedhetetlenné lett az információs anyagok írásos terjesztése is. 1939 őszétől készültek a fontosabb nemzetközi és hazai eseményeket értékelő, átlagban húsz–harminc példányban előállított információs iratok. Ezeket – mint a pártsajtó egészét – Rózsa Ferenc szervezte.

– Hogyan készült az illegális sajtó?

– Az illegalitás körülményeiből adódóan a sajtóban a kulcskérdés a lap előállítása és terjesztése volt. Az első kiadványok úgy készültek, hogy Rózsa Ferenc a kézzel noteszlapokra írt anyagokat átadta egy gépelőnek, aki azt egy Royal típusú, a rendőrség által nem ismert írógépen 25–30 példányban leírta, majd a nyomda sokszorosította. Ezeknek az első számoknak a terjesztési útja is szigorúbb konspirációt követelt meg: egy-egy szervezet egy vagy két gépelt anyagot kapott, amelyet a párttagok továbbadtak egymásnak, s a lánc utolsó emberének azt meg kellett semmisítenie.

– Hogyan született meg a Szabad Nép első száma?

– A Szovjetunió elleni fasiszta támadás után, majd Magyarországnak a második világháborúba való belépését követően a korábbiaknál is sürgetőbbé lett egy önálló újság megjelentetése. A megindítás feltételeiről hosszú vita folyt, konspirációs okokból többen ellenezték a lapindítást, végül azonban a pártvezetés arra az elhatározásra jutott, hogy a korábbi információs kiadványok terjesztési gyakorlatát fönntartva jelentessen meg a párt egy önálló lapot. Vita folyt az újság nevéről is. Többen a huszas–harmincas években megjelenő Kommunista nevet szánták a lapnak, de végül is a Szabad Nép mellett döntöttek.

– Az első Szabad Nép-lapszám 1942. február elsején jelent meg.

– Mit tartalmazott az első Szabad Nép-szám?

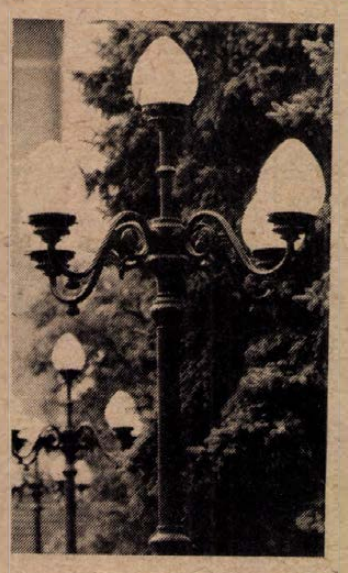
– Lehetőségeinkhez képest változatos műfajokkal, cikkekkel, információkkal, tudósításokkal, levelekkel, sőt tanulmányokkal ismertettük a párt programját és munkáját. Minden tekintetben szabályos újság volt ez: tartalmazott belés külpolitikai írásokat, a termelés, a kultúra, a mozgalom kérdéseiről szóló cikkeket, foglalkozott társadalmi problémákkal. Jóllehet ez a szám is a párttagoknak készült, de minthogy a párt politikája népfrontpolitika volt, az első Szabad Nép is népfrontos lap volt. A beköszöntő vezércikket – a konspirációs szabályok olyan szigorúak voltak, hogy ma is csak feltételezzük, kik voltak az írások szerzői.

Negyvenhat évvel ezelőtt történt mindez. Ezért olvashatja a mai pártlap, a Népszabadság fejlécén a 46. évfolyam sorszámát.

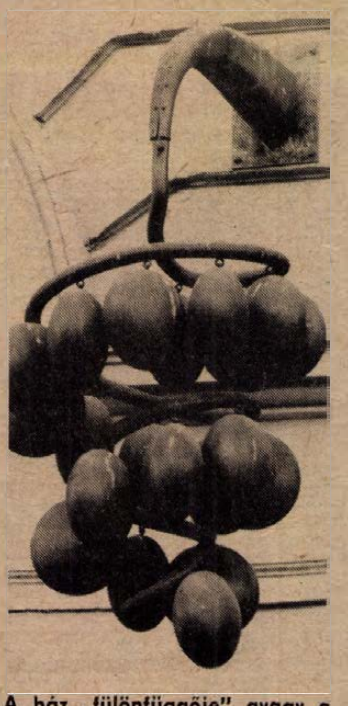
Papp Gábor

Egri utcák ékszerei

Az ország városaiban mind több helyen alakul szépítő egyesület. Köztük a történelmi múltú Egerben, a Hazafias Népfront keretében működik az egyik legtevékenyebb. Városszépítők: muzeológusok, építészek, különféle szakmák mesterei, szakemberei — sokat tettek a barokk stílusban épült belváros építészeti értékeinek megóvásáért, stílusjegyeinek megőrzéséért.



Gyöngyházfényű kandeláberek a Bazilika előtt



A ház „fülönfüggője" avagy a jó bornak is kell cégér

ELVESZETT

a szigetvári

Zrínyi Mgtsz

alábbi feliratú bélyegzője:

Zrínyi Mgtsz

4. Szigetvár

MNB 240—51141

A bélyegző használata

1986. november 10-től

érvénytelen!

MAI MŰSOR

HANGVERSENY

Liszt Terem: Középiskolai bérlet II. hangversenye, 1., 2. sorozat (12.00 és 13.30 órakor).

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Lear király (este 7 óra), Básti-bérlet.
Harmadik Színház (Ságvári Műv. Ház): Fordított esztendő (du. 3 órakor).
Bábita Bábszínház: Május 35 (du. 3 órakor).
Pécsi Nyári Színház Egyetemi Színpada, Anna u. 17.: Schwajda György: Himnusz (20 óra).

PLANETÁRIUM

Űrhajózás története — videofilmvetítés (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Mária szerelmei (f4, f6, f8). **Kossuth:** 101 kiskutya (10, 12, 2, 4), A hűség megszállottja (6, 8). **Park:** Vészjelzés a tenger alól (f4), Az elveszett frigyláda fosztogatói (f6, f8). **Komló, Zrínyi:** Elnézést, néz Ön futballt? (4, 6, 8). **Mohács:** Te már nagy kisfiú vagy (6, 8). **Mázaszászvár:** A magyar nép nevében (6). **Vajszló:** Minőségi csere (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés, Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Eco-mix. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Mendelssohn-művek. 9.49: Muzsika gyerekeknek. 10.05: A tavasz első zsákmánya. Hangjáték. 11.06: Mi ez a gyönyörű? A mikrofonnál: Szőnyi Erzsébet. 11.23: Verbunkosok, katonadalok. 12.30: Ki nyer ma? 12.40: Reklám. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: A magyar széppróza századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.40: Operettfelvételekből. 16.05: MR 10—14. 17.00: Sámson. Rádiójáték. 17.54: Filmzene. 18.02: Kritikusok fóruma. 18.12: Reklám. 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Olasz költők versei. 19.36: Az MRT szimfonikus zenekarának és énekkarának hangversenye a Budapest Kongresszusi Központban. Kb. 21.15: Hangszerszólók. 21.30: Adianak, hogy adhassunk! A főváros belterületén. 22.15: Sport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Nóták. 22.54: Vállalkozók a tudományban. A COSV számítástechnikai leányvállalat. 23.09: Hangszerek, hangszínek. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben — zenés délelőtt. 12.10: Fúvósindulók. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi zene. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Reklám. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 15.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 16.26: Népdalok. 16.48: Diákfoci. 17.08: Műsorismertetés. 17.10: A Varga Miklós Band új lemezéről. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: A Sielunk Veljet együttes felvételeiből. 19.05: Sportsegély — jótékony célú gálaest a Budapest Sportcsarnokban. 20.50: Szívgyógyászok világtalálkozója Washingtonban. 21.05: Alagsori tárlat. Hangjáték. 21.49: Népdalok. 22.10: Elisabeth Schwarzkopf felvételeiből. 23.15: Sport. 23.20: Az East együttes koncertje. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.03: Műsorismertetés. 9.08: A kiállítótermek programjából. 9.08: Dzsesszmuzsika. 9.50: Haydn: D-dúr (A reggel) szimfónia. 10.10: Rimszkij-Korszakov: Májusi éj. Háromfelvonásos opera. Közben 11.05: Pillanatkép. 11.10: Az operaközvetítés folytatása. 12.29: Kamarazene korabeli hangszereken. 13.03: Műsorismertetés. 13.05: Szonda. Tudományos magazin. 13.35: Muzsikáról versben, prózában — Verseghy Ferenc. 14.03: Fúvós muzsika. 14.25: Magáról magára. 15.05: Mascagni operáiból. 15.40: Dmitrij Sosztakovics műveiből. 17.00: Diákfélóra. 17.30: XII. Debreceni Nemzetközi Bartók Béla kórusverseny. 18.20: Spanyol hangszerszólók. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.03: Műsorismertetés. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Isten hozta, Csortos Úr! — Galsai Pongrác Csortos Gyula című könyve és korabeli dokumentumok alapján összeállítás. 20.33: Hanglemez MK. 20.35: Külföldi tudósoké a szó — kozmikus gammakitörések. 20.50: Cliff Richard összes felvétele. 21.30: Brahms: Fantáziák. 21.52: Dzsesszmuzsika. 22.30: Mi újság a régi zene világában? 23.10: Modern írók portréi — Lubomir Feldek szlovák költő.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Sportmagazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó — lapelőzetes, hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.18: Műsorismertetés. 9.20: Tévétorna. 9.25: Francis Bacon. Festmények 1944-től 1962-ig. Angol rövidfilm (ism.). 9.35: Delta (ism.). 10.00: Szia, Mami! 10.30: „Magamban hordozlak téged". Payer András sanzonműsora (ism.). 11.05: Képújság. 16.23: Műsorismertetés. 16.25: Hírek. 16.30: Egészségünkért! 16.45: Amor rabjai. Angol tévéfilmsorozat. VI/5. rész (ism.). 17.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.15: A nyelv világa. 17.55: Képújság. 18.00: Reklám. 18.10: Mi legyek? Pályaválasztási tanácsadó műsor. 18.45: Reklám. 19.00: Tévétorna. 19.05: Olvassatok mindennap! 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szikrázó szemek. NSZK tévéfilm. 21.05: Betűreklám. 21.10: Bíró. 21.45: IV. drezdai nemzetközi slágerfesztivál — 1986. 22.15: Híradó 3. 22.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.23: Műsorismertetés. 18.25: Lányok — Fiúk. 19.05: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.25: Képújság. 19.30: Mozart: C-dúr (Jupiter) szimfónia. 20.05: Az Odessa-művelet. Dokumentumfilm. 21.05: Híradó 2. 21.25: Reklám. 21.30: Moliere. Francia filmsorozat. V/5. rész. 22.25: Képújság.

IUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 14.55: A tervtől a térképig — művelődési adás. 15.15: Adás tanároknak. 15.30: Mi a film? 16.00: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Hosszú, fehér nyom — filmsorozat gyermekeknek. 18.15: Múzeumok és képtárak — művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: A zöld terv iskolája. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Hangverseny a Szerb Tudományos Akadémia képtárában — komolyzenei adás. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: Dzsessz.

LAKÁS-INGATLAN

Másfél vagy kétszobás, összkomfortos, központi fűtéses, bútorozott lakást keresek albérletnek, garázzsal. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műút mellett, jól megközelíthető helyen, Pécsett vagy peremkerületben ipari célra hasznosítható telket vennék. Bayer József, Pécs, Komócsin Z. tér 3.

Eladó Pécs, Erzsébet-telep, Török u. 7/4. sz. alatt 2 szobás házrész kis kerttel. Érdeklődni állandóan a helyszínen lehet.

Nagyatád, Napfény u. 3. sz. alatti, több szintes családi ház, 1015 négyzetméter, gyümölcsfákkal beültetve, beköltözhetően eladó. Irányár: 1 500 000,— Ft + OTP. „Atád" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telket vagy öreg családi házat vennék közművesített helyen, Pécs területén. „Pontos cím" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Föld, 650 négyszögöl, Pellérdi út mellett, eladó. Irányár: 60 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Fülemüle u. 60.

Szőlő, 380 négyszögöl, eladó Bajmi-dűlőben. Érdelődni: Pécs, Fülemüle u. 60.

Szigetvári, 3 szobás, összkomfortos családi ház, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Cím: Szigetvár, Hoboli u. 2. Érdeklődni a helyszínen.

Gazdálkodásra alkalmas, falusi, családi ház eladó. Hasonló pécsi lakáscsere is érdekel, ráfizetéssel. — „Rózsadomb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyváty, kültelek, nyaraló vagy lakásnak megfelelő épület nagy területtel eladó. Érdeklődni: Nagyváty, Kossuth út 47.

Gazdálkodásra, kertészkedésre alkalmas családi ház eladó. Nagyváty, Kossuth u. 47. Érdeklődni: helyben.

Olcsón eladó 3 szobás ház, Mártírok útján, részben beköltözhetően. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásomat nagyméretű, 1,5 szobás, tanácsira. Érdeklődni: Melinda u. 29., II. em. 17 óra után.

Szigetvártól 3 km-re, Molványhid, Fő u. 80. sz. alatt 3 szoba, fürdőszobás családi ház melléképülettel, 1400 négyszögöl telekkel, gazdálkodásra alkalmas, jó buszközlekedés, buszmegállótól 2 percre, eladó. Érdeklődni: Gajcsi Lászlónál.

Budapesti, három szoba, hallos (70 m²), szövetkezeti lakást cserélek pécsi, kisebb családi házra vagy lakásra. Ráfizetést kérek. Érdeklődni: 41-896.

Eladó Pécs, Vörös Hadsereg útja 3/1. sz. családi ház. Az épület központi fekvése, a telek nagysága alkalmassá teszi vendéglátói, kereskedelmi, illetve ipari tevékenységre is. Eladó Szabolcsfaluban, Középhegyen egy 350 négyszögöl, szép fekvésű szőlő. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Bánya u. 9. 17 h után.

Elcserélném uránvárosi, 2,5 szobás, I. emeleti, 64 m²-es, esetleg nagyméretű, másfél szobás vagy 2 szobás, tanácsi, I. emeleti erkélyesre. „Téglaépületben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban több lakásos, garázsos házat vennék. Telefon: 29-102.

1,5 szobás, összkomfortos lakást vennék. Kpval fizetek. „Szliven környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Deák F. utcai, kertes, modern, 2 családnak megfelelő, összkomfortos, családi ház eladó vagy két lakásra cserélhető. „Beépíthető tetőterű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi, panorámás házhely eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap 10—17 óra között: Muskotály u. 13.

Drávaiványiban családi ház, gazdálkodásra alkalmas kerttel és épületekkel, beköltözhető állapotban eladó. Érdeklődni lehet: Drávaiványi, Rákóczi út 9.

2,5 szobás, II. emeleti öröklakás eladó a Dóra utcában. Kp + OTP. „4237" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szkókötetőn 226 négyszögöl, kerített gyümölcsös új épülettel, kocsibeállóval eladó. Telefon: 17-756.

Eladó a belvárosban több helyiségből álló házrész, utcafronton üzlethelyiség. „Varia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsszabolcson, Fő út mellett családi házhoz tartozó, kb. 200 négyszögöl konyhakert, kertészkedés céljára, hosszabb időre kiadó. „Fólia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jól bevezetett üzlet eladó Pécsett, a Kertvárosban. Telefon: 30-893, 22-921.

Pellérd, Arany J. u. 9. 3 szobás, központi fűtéses családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Albérletközvetítés kedvezményesen. Bartók B. u. 21. 16—19 óráig. Telefon: 23-104.

Albérletközvetítés. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Kaposváron, a Nyár u. 71. sz. családi házban 121 m²-es, összkomfortos lakás garázzsal, fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni a helyszínen Halmai Gyöngyinél vagy a 82-13-485-ös telefonon.

Mohács, Felszabadulási lkt.-en 20 négyzetméteres garázs eladó. Érdeklődni: Székelyszabar, István u. 123.

Büfé-falatozó Komlón, a vásárcsarnokban eladó. Érdeklődni: 84-420-as telefonszámon.

Zamárdiban, szabadstrandnál 200 ülőhelyes, II. osztályú, beüzemelt vendéglő teljes felszereléssel eladó. 84-31-265.

Elcserélném Pécs-Somogy, Bányatelep 44. sz. alatti, 2 szoba + konyha, fürdőszobás, saját tulajdonú házrészemet. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni a helyszínen 3 óra után.

Balatonfüreden panorámás zártkert, 600 □-öl, 250 000,— Ft-ért eladó. Érdeklődni levélben: 7900 Körmend, Rákóczi u. 21., dr. Rozmán.

Eladó 460 □-öl szőlő — 150 □-öl kert, megosztva is. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa Gy. u. 14.

Garzont vagy másfél szobás lakást vennék, kp + OTP. Telefon: 30-243, délután 3-tól.

Pécsi nagyító mellett nyaralót vennék. Cím: Pécs, Nagyvárad u. 6. sz. Telefon: 14-931. Ugyanitt olajkályhák eladók.

Eladó 420 □-öl szőlő, teljes felszereléssel, szentmiklósi nyugati részen. Kút, villany van. Épülettel, minden elfogadható árért. Jól jár vele. Érdeklődni: Jászai Mari u. 21. sz. alatt, egész nap.

52 m²-es, kétszobás, összkomfortos, földszinti, tehermentes, OTP-öröklakás eladó. Zsuzsanna u. 12., fszt. 1., este 18 óra után.

Elcserélném 62 m²-es, belvárosi, tanácsi lakásom 1,5 szobás, tanácsira. Érdeklődni: Rákóczi út 28., II. emelet 11., udvari lépcsőház.

ADÁS — VÉTEL

TA-s rendszámú, 1600-as, sötétkék Lada gépkocsi friss műszaki vizsgával eladó. Telefon: 18-269, 17 óra után.

ZS rendszámú, 105-ös Skoda friss műszakival, felújítva, reális áron eladó. Monostor u. 13. 16 óra után. (Kovácstelep)

Eladó 5 db 8 hetes HUNGA-HIB malac, Pécs, Bagoly-dűlő 8.

Jó állapotban lévő, személykocsi-rendszámú Skoda mikrobusz eladó. Pécs, Hajnalka u. 28.

KLU 2,3 vegyestüzelésű kazán eladó. Hosszúhetény, Fő út 121. Végh.

Eladó kéménybe köthető F 8-as aázkonvektor, villanytűzhely, olajkályhák, füstcsövek, rénfa, forrázólánc, hűtőszekrény, 60 l-es, gömbölyű asztal, akváriumok, 10 évesnek irhabunda. Tompa M. u. 64. Garami.

ISMÉT NYITVA!

„CARIN DIVATRUHA-KÉSZITŐ UZLET".

Kaphatók:
alkalmi ruhák,
kosztüm stb.
gyászruha,
rövid határidővel!
Bálokra rendelést elfogadok.

Kissé moletteknek is.
Irányi D. tér,
nyugdijasház alatti üzletsor.

Jó állapotban levő szentüzelésű kazán 5000,— Ft-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Jó állapotban levő 6 éves Ford Escort eladó. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Egy darab új pehelypaplan eladó. Pécs, Szikora u. 21., II. 7.

800 db 30-as méretű porotron téglát vennék. Domonkos Géza, Szigetvár, Kerecsényi út 10. Telefon: 110.

Karambolos, karoszszériahibás Dácia eladó. Érdeklődni 17 óra után. Görbe-dűlő 17. sz.

Diesel Golf, rendszáma: PR, 4 ajtós, friss műszakival, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Dózsa Gy. u. 35. Telefon: 21-279.

Eladó 1 db 2 éves, herélt csikó bekocsizva. Cím: Romonya, Béke u. 21. Érdeklődni: egész nap.

Gyári új Wartburg váltó eladó. Pécs, Táncsics M. u. 33.

Eladók építkezésnél megmaradt anyagok: 220 m² farostlemez, 90/210 ajtó, 10-es válaszfallap, porotron, klinker tégla, pala, bontott cserép, salakgyapot. Érdeklődni: Pécsi u. 5. sz.

Eladó 1 db 1 személyes heverő, 1 db 2 ajtós szekrény és külföldi hanglemezek. Érdeklődni: Herényi László, egész nap, Pécs, Szigeti út 27.

8,5 hónapos vemhes üsző eladó. Bicsérd, Kossuth u. 10.

80 cm³-es Suzuki, utcaira vizsgáztatható, vámkezelten eladó. Magyari János. Sásd, Dózsa Gy. út 12. vagy telefonon Sásd 152, délelőtt.

Eladó 1 pár fiatal, sodrott kancaló (7—8 hónapos vemhesek), gyári, könnyű gumiskocsi, lószerszám, egyéb gazdasági felszerelés és három db üszőborjú. Bóta, Fő út 191.

HO vasútmodellkészletem eladom. 17 óra után megtekinthető: Pécs, Csillag u. 29.

Beta rendszerű videokazetták eladók. Barka Zsolt, Pécs, Athinay u. 4/C.

Szekrénysor eladó. Ajtósi Dürer u. 6/C., II. 7. Telefon: 18-446.

Audi 80-as igényesnek eladó. Pécsvárad, Rákóczi út 30.

1 db betonkeverő, 220 V és 2 db 800 l-es olajtartáy, víztárolásra is alkalmas, eladó. Pécsszabolcs, Vörös Hadsereg útja 26/1.

Kitűnő állapotban lévő IFA teherautó KCR 2000-es daruval eladó. Csepregi, Mágocs, Gagarin u.

Eladó 2 db MTZ 50-es traktor KCR—2000 daruval + pótkocsi. Érdeklődni: Sellye, Dráva u. 24., Bicskei, egész nap.

Eladó egy fix platós konténerszállítós IFA. Érdeklődni: Rádfalva, Dózsa Gy. u. 17., este 17 óra után.

Eladó 380 V, vezetékes fejőgép és egy UNIRÓ robotaép. Szecskát vág, morzsol és darál. Érdeklődni: Romonya, Béke u. 47.

Eladó Gergej typ 10 000-es keltetőgép. Pécs, III. ker., Darázsdűlő 8.

80 literes szőlőprést, újszerű állapotút, elcserélnék 150—250 literesig, nagyobbra. Cím: Kisnyárád, Kossuth u. 27. vagy Jókai Mór u. 56. szám alatt.

Eladó 600 db 15—20 cmes fenyőfacsemete. Pécs-Újhegy, Barázda u. 1.

TA-s, 1200-as Lada kifogástalan műszaki állapotban, friss műszakival eladó. Kölked, Petőfi S. u. 13. vagy Mohács 10-600-as telefonon.

2 db 150 kg körüli hízó eladó. Bicsérd, Rózsa F. u. 52. Kiss.

ZU-s Trabant Combi, 87 februárig vizsgáztatva eladó. Érdeklődni: Sarohin út 96., X. emelet 33. ajtó, 16 óra után.

Távirányítós Toshiba videomagnó eladó. Telefon: 29-369.

4 éves kis Polski-motor, egyben vagy bontva eladó. Cím: Pécs, Malomvölgyi út 9., II. emelet 7. ajtó.

VEGYES

Villanyszerelési munkát 24 órán belül vállalunk. Telefon: 14-184.

Szövetkezetnek, kisiparosnak otthoni bedolgozást vállalok. „Kézügyesség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

Fiatalember 15 óra utánra elfoglaltságot keres. Minden érdekel. Telefon: 30-735.

TEHERTAXI:
fix, billencs, gólyadarus.
1—6 t.
29-445.

Szakképzett vendéglátós bármilyen, vendéglátóval kapcsolatos munkát vállal. „Német nyelvtudás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EXPRESSZ
TEHERTAXI
41-024 * 14-184

Irányi Dániel térnél olcsó bérű garázs átadó. Érdeklődni a 29-852-es telefonon.

SZÁLLÍT, KÖLTÖZTET.
Telefon: 29-380.

Garázst bérelnénk. „Különálló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS helyszínen, ünnepnapokon is.
Telefon: 14-225.

Fülbevaló-belövés 200,— Ft. Lahti u. 52., I. 5.

Számlával bedolgoznék butikba. „Nagy gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Korona Tehertaxi 10-351

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés megrendelhető, lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

1 - 10 t
TEHERTAXI
MOBIL
22 - 392
FIX BILLENCS DARUS

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Hőtárolós kályhák karbantartása, bojlerek tisztítása, javítása, cseréje. Telefon: 14-184.

Karosszériák cseréje (karosszériát előjegyzéssel biztosítunk) javítása, felújítása, fényezése, alváz-üregvédelme. Pécs, Patacs, Fő út 27.

Fiatal házaspár lakásán mindennemű bedolgozást vállal. Leveleket kérem „Megegyezés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidéki nő varrógéppel bedolgozást vállalna. „Kölcsönös megegyezés, 333496" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Takarítást, szőnyegtisztítást vállalunk karácsony előtt, szilveszter után, dec. 20-tól január 4-ig. „Vállalat, magánlakás, 333435" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

mozaik
LEVELEZŐ
FELVÉTELI ELŐKÉSZÍTŐ
MAGYAR
MATEMATIKA
TÖRTÉNELEM
BIOLÓGIA
FIZIKA

Érdeklődés: Mozaik GM, Budapest 1. Pf. 36. 1250. Telefon: 55-63-85. Részletes tájékoztatót küldünk!

HALÁLOZÁS

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy
VEZÉR ANTAL
CILI
a Mohácsi TE, a PVSK, a Diósgyőr és a magyar válogatott egykori labdarúgója, életének 64. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 1986. december 5-én, pénteken 13 órakor lesz a mohácsi központi temetőben. Gyászoló testvérei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett társam, apukánk, papánk,
PFEFFERMANN ÁDÁM
életének 48. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 5-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk, leányom,
ÖZV. MAKRA ISTVÁNNÉ
Ilka Sarolta
61 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 4-én, csütörtökön 12 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nevelőapánk, apósunk, nagyapánk,
VARGA LAJOS
nyugdíjas vájár
Pécs-Újhegy, Deák F. u. 46. sz. alatti lakos, november 25-én váratlanul elhunyt. Utolsó útjára kísérjük december 5-én 3 órakor a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamám és kedves rokon,
ÖZV. BECK FRIGYESNÉ
Kőrösttős Erzsébet
november 24-én 86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 9-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Fürtös család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BAAN FERENC,
volt felsőszeli lakos, életének 89. évében elhunyt. Temetése december 4-én 14 órakor lesz a szederkényi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik,
BARACSI LÁSZLÓ
temetésén részt vettek, és a fájdalmat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársnak, szomszédnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,
PÁL JÁNOSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szigetvári ÁFÉSZ és a Posta dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, volt munkatársaknak, akik drága halottunkat,
MESKÓ LÁSZLÓT
utolsó útjára elkísérték, koszorúval, virággal, távirattal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, a Sellyei Általános Iskola és úttörőcsapata vezetésének, nevelőtestületének, dolgozóinak, tanulóinak, a 2. osztály kis közösségének, szüleiknek, akik drága kislányunk, unokánk, testvérem,
SÁGHI ORSIKA
búcsúztatásán, temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével, résztvétnyilvánításukkal mérhetetlen gyászunkban, fájdalmunkban velünk osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, volt munatársaknak, akik
ID. HORVÁTH GYÖRGY
szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk, temetésén megjelentek, és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves barátnak, munkatársnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,
HAJOS LAJOS
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
(Pécs, Megyeri út 59. 7602 Pf.: 22.)
PÁLYÁZATOT HIRDET

pénzügyi és számviteli főosztályvezetői

munkakör betöltésére.
A munkakör betöltésének feltételei:
— közgazdasági egyetem, vagy pénzügyi és számviteli főiskola,
— legalább 5 éves vezetői és 10 éves szakmai gyakorlat, (keresk. gyakorlattal rendelkező előnyben részesül),
— erkölcsi bizonyítvány,
— számítógépes adatfeldolgozáshoz szükséges gyakorlati ismeret.

A pályázatot a vállalat személyzeti osztályára kérjük beküldeni — az eddigi tevékenység, a jelenlegi munkakör, munkahely és jövedelmi adatok felsorolásával, valamint részletes önéletrajzzal — a felhívás megjelenését követő 15 napon belül.

A pályázatokat bizalmasan kezeljük.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

MÉG JELENTKEZHET
a már épülő
HARKÁNYI „LANKA"
társasüdülő téliesitett, összkomfortos, egyszobás, másfél szobás és kétszobás egységeibe.
Kérjen tájékoztatót!
Felvilágositás munkanapokon: 10—12 és 15—18 óra között, a 375-696-os telefonszámon. LEVÉLCÍM: LANKA, BUDAPEST, 114. PF.: 380. 1536

Brazil évelő paprika,
évelő lugasparadicsom,
harangalakú pirospaprika,
óriásparadicsom, almapaprika,
perui földicseresznye,
újzélandi lilabab, basellarubra,
lilahüvelyű cukorborsó,
amerikai borsó, vajbab,
juliskabab,
szines díszkukorica MAGOK
25 db 50 Ft-ért
ELADÓK.
Japán salátabab,
új-zélandi lilabab, basellarubra,
gyógyszivacs,
indiai tüskés uborka MAGOK
10 db 50 Ft.
KOPÁCSI, 9791 TORONY, FELSZABADULÁS U. 12.

Barbakán környéki, 2,5 szobás családi ház kis udvarral eladó. „Status Quo" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis családi ház kerttel, lugasszőlővel, 302 négyszögöl területen eladó vagy elcserélhető. Minden megoldás érdekel. Ugyanott magángyártmányú, 300 kg-os teherbírású utánfutó olcsón eladó. Pécs, Deák F. u. 56. 17 óra után.

300 000 kp-val lakásmegoldást keresek. OTP-t átvállalok. Cím: Vilyevácz István, Pécs, Március 21. tér 13. Telefon: 30-735.

Kővágószőlősön, zártkertben panorámás hobbi-víkendtelkek eladók. Busz 5 percre. Műút, víz, villany van. Szabó József, 7727 Palotabozsok.

Eladó pogányi szőlőhegyen, köves út melletti, 300 négyszögöl ingatlan, befejezés előtt álló pincével, sok építőanyaggal. Érdeklődni „Fele szőlő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Malomvölgyi-tó felett 420 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni 17 óra után: Fogas István, Pécs, Madách I. u. 9/C.

Pellérdi szőlőhegyen 300 négyszögöl, hétvégi ház építésére is alkalmas terület sürgősen eladó. Érdeklődni: Gyenis József, Pellérd, Jókai u. 9.

Szőkében 2 szoba, 1 konyha, istálló, pajta, 600 négyszögöl kerttel eladó. Téglaépület. Érdeklődni szombat, vasárnap egész nap: Szőke, Fő út 34.

Szép fekvésű, kertvárosi, 2 szoba + étkezős, tanácsi lakást cserélnénk 3 szobásra, ráfizetéssel. Családi ház is érdekel. Cím: Pécs, Melinda u. 49., IV. 13. Érdeklődni: hét végén 17 órától.

Siklós, Sziklai u. 2. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó.

Eladó Harkány, Teréhegyen 587 négyszögöl építési telek, 200 000 Ft-ért. Érdeklődni lehet: Harkány, Petőfi u. 91. sz. alatt.

Egy plusz két félszobás öröklakást vennénk Kertvárosban. Esetleg 2,5 szobás, kertvárosi öröklakást adnánk cserébe + különbözet. „3034" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, tatarozásra szoruló házamat eladnám vagy szövetkezetire cserélném. Pécs, Mátyás király u. 20.

Kiskassán gazdálkodásra alkalmas ház, nagy telekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Újpetre, Ady E. u. 45.

300 ezer kp-val lakásmegoldást keresünk. „Mindent megnézünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 ezer kp-val + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresünk Uránvagy Kertvárosban. „Kút" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk vasasi, olcsón lakható, kertes házrészünket 2 szobás vagy nagyméretű, összkomfortos, 1.5 szobás, tanácsi lakásra. „Vasas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szoba központi fűtéses, családi ház garázzsal. Parádfürdő 3244, Peres u. 45.

Összeköltözőknek ideális, összkomfortos, új családi ház, két ikerlakásos, alagsorral, kerttel eladó. Érdeklődni: Pécs, István tér 14. Márton.

Pécshez közel tanyát bérelnék vagy részletre vennék. Telefon: 16-851, 16 óra után.

Eladó a Mecsek-oldalban 2 szoba, étkezős lakás azonnali beköltözéssel, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Putics Jenő, Pécs, Csortos Gy. u. 16., fszt. 1. 16 óra után.

Elcserélném 3 szobás, 68 m²-es, földszinti, nagy erkélyes, uránvárosi, tanácsi lakásomat 2 szobás, magántulajdonú lakásra, első emeletig. Érdeklődni: telefonon: 30-176.

300 □-öl szőlő eladó, buszközelben, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Fülöp Lajos, Pécs, Varsány u. 22., III. emelet 12. ajtó.

Elcserélném két szoba, étkezős, összkomfortos öröklakásomat nagyobbra. „Komfortos is, 333350" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Mecseken vennék hétvégi házat, kisebb szőlő-gyümölcsös területtel. Pince, felszerelés, víz, villany. Helyés ármegjelölést kérek. „Műút, 333504" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Betegség miatt sürgősen elcserélném Szamuely Tibor u. 1. sz. alatti, 2 szoba, gardrobos, 54 m²-es, összkomfortos, mellékállású házfelügyelői lakásomat kisebb orfűi, szentkúti családi házra vagy pécsi, OTP-, szövetkezeti, PIK-lakásra. Minden megoldás érdekel. Májusi költözés. Érdeklődni a fenti címen, bármikor.

2 szoba, összkomfortos, tehermentes öröklakást 1,5 szobás, tanácsira cserélnék, értékkülönbözettel. Kertváros előnyben. Pécs. Etelka u. 5., fszt. 3. Érdeklődni: 15 óra után.

Nagykanizsai, 3 szobás, 74 m²-es lakásunkat, kevés OTP-tartozással, elcserélnénk hasonló pécsire. „Azonnali költözés lehetséges. 333471" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Malomvölgyi-tó felett szőlő, pince, felszereléssel, hétvégi faház, nagy ciszterna, gyümölcsfák. Érdeklődni lehet: Meszes, Korvin O. u. 12. Boczné.

KISTERMELŐK, FIGYELEM!

A Pécsi TSZKER
folyamatosan vásárolja a
◆ a babot
◆ és a dióbelet.

A Felsőmalom utcai piacon lévő felvásárlótelepen.

Magas napi áron.

MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐÜZEMEK!
A Beremendi Cement- és Mészművek
TALAJJAVÍTÁSRA HASZNÁLHATÓ

kőlisztet

270,— Ft/tonnás egységáron eladásra felkinál.

Dolgozókat felvesznek

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14.) azonnali belépéssel felvesz főkönyvi könyvelésben gyakorlattal rendelkező érettségizett gépkönyvelőt. (3779)

KÉTMŰSZAKOS, gépelni tudó, számlázó adminisztrátort felveszünk ügyfélszolgálatunkhoz. Jelentkezni lehet: Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalat főkönyvelőjénél, Szigeti út 131. sz. alatt. (3794)

A MAGYAR Államvasutak Pécsi Körzeti Uzemfőnöksége felvételre keres Vontatási Főnökségére középfokú végzettséggel vagy műszaki jellegű szakmunkás-képzettséggel rendelkező 18 évet betöltött férfiakat mozdonyvezető gyakornok munkakörbe, valamint jármű- és géplakatos, karosszéria-lakatos, targoncaszerelő lakatos, autószerelő és kőműves szakmunkásokat, műhelyi segédmunkásokat (targoncavezetői jogosítvánnyal előnyben) és udvari segédmunkásokat. Forgalmi üzemegységeihez: Pécs és Siklós állomásra érettségivel vagy ipari szakmunkás-képzettséggel rendelkező 18 évet betöltött férfiakat és nőket jegyvizsgáló, valamint 8 általánossal rendelkező férfiakat vonatvezető és vonatfékező munkakörbe. Pécs, Pécsbányarendező, Mecsekalja-Cserkút, Komló, Szentlőrinc és Villány állomásra 18 évet betöltött férfiakat kocsirendező, váltókezelő; Pécsudvard—Áta állomásra váltókezelő munkakörbe. 18 évet betöltött nőket és férfiakat Villány állomásra sorompókezelő; Pécsbányarendező állomásra raktárnok és vonatfelvevő munkakörökbe. Érdeklődni lehet: a fenti állomások vezetőinél és a Pécsi KUF munkaügyi csoportjában munkanapokon 7.30—16.30 óráig. Pécs, Lenin tér 1. Új szoc. épület, II. emelet 1. (3754)

A PÉCSI Állami Gazdaság szentkútpusztai sertéstelepére jó kereseti lehetőséggel sertéstenyésztő női munkaerőket keres felvételre. Környékbeliek előnyben. Jelentkezni lehet személyesen Szentkútpusztán, a telep vezetőjénél, illetve telefonon a 76-058-as számon. (3756)

A PÉCS-BARANYAI Beruházási Vállalat érettségizett, perfekt gyors- és gépirót keres. Jelentkezés a számviteli és pénzügyi osztályvezetőnél, Pécs, Sallai u. 7. (065629)

DÉL-DUNANTÚLI Vizügyi Igazgatóság számítástechnikai üzeme felvételre keres kezdő programozót és szervezőt TPA, IBM, VPPC számítógépek mellé. Fizetés megegyezés szerint. Érdeklődni: Köztársaság tér 7. sz. Telefon: 11-311/75. (3748)

A PÉCSI Távfűtő Vállalat azonnali belépéssel felvesz udvari segédmunkásokat. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Pécs, Tüzér u. 18—20. Szervezési és igazgatási osztályvezetőnél. (065596)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Bőrgyógyászati Klinikája biológust és laboratóriumi asszisztenst (Pécs, Kodály Z. u. 20), valamint a POTE Kertészeti Uzeme (Pécs, Honvéd u. 5.) munkatársakat keres felvételre. Jelentkezés a megadott címen, vagy a POTE munkaügyi osztályán. Pécs, Honvéd u. 5. (3753)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete (Pécs, Beloiannisz u. 2.) felvesz: ápolónőket, takarítónőket, betegszállítókat, konyhalányokat, gyógytornászt, varrónőt. Jelentkezni lehet: Beloiannisz u. 2. sz. alatt. (3783)

PÉCSI épületfelújítási munkák végzésére felveszünk: kőműves, ács, asztalos, festő, melegburkoló, bádogos szakmunkásokat Pécs, illetve Pécsvárad körzetéből. Személyszállítás saját busszal történik az alábbi induló állomásokról: Máriakéménd, Berkesd, Mecseknádasd, Himeshza, Palotabozsok. Jelentkezés a vállalat központjában: ÉSZKV Pécsvárad, Kossuth L. u. 3., vagy Pécs, Kolozsvár u. 5. sz. alatt. (3780)

A DÉL-DUNANTÚLI TÜZÉP Vállalat 1. számú telepe portai áruellenőrt, termestert (áruátvevőt), valamint udvarost vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 61. (Telepvezetőnél). (3749)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 1—5-ig naponta 7—16 óráig Postavölgy egész területén hálózat átépítés miatt.

Áramszünet lesz december 3-án, 4-én és 5-én naponta 8-tól 15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok útja, Tompa M. u., Vas Gereben u., Szilágyi D. u., Kandó K. u., Kassa u., Semmelweis u., Nagyszeben u. és Dárda u. által határolt területen.

Kosárlabda



A fehér mezes Halász (PVSK) elől üti el a labdát a BSE magasra ugró játékosa

Bajnokesélyes-e a PVSK női csapata?

Varga: „Már a bronzéremmel is elégedett lennék"

Amióta 1984-ben bronzérmet szerzett a PVSK NB I-es női kosárlabda csapata, sohasem szerepelt olyan jól, mint a mostani bajnokságban. Az eddigi eredmények bizonyítják, hogy a BSE-vel és a Tungsram SC-vel rivalizálnak a vasutasok, sokan bajnokesélyesnek kiáltották ki őket.

– Azt azért ilyen bátran nem merném kijelenteni, de az erőviszonyokat figyelembe véve: bajnokesélyesek lehetünk. Persze, sok dologtól függ, hogy bele tudunk-e szólni a bajnoki cím sorsába. Még mielőtt elkezdődött a pontvadászat, a 3–6. hely valamelyikének megszerzését tűztük ki célul. Evés közben jött meg az étvágy, a jó rajtot követően módosítottunk: most már az első négy hely egyikére. Én már a bronzéremmel is elégedett lennék. Azért is, mert ez nemzetközi kupaszereplést, a Ronchetti Kupában való indulást jelentené – mérlegeli az esélyeket *Varga Ferenc* edző.

És fejtegetni kezdi, hogy mit is ért a „sok dolog" alatt. Elsősorban a szerencsét említi. Hogy ne legyen olyan sérülés, betegség, ami visszavethetné a csapatot. Üdvözítő lenne, ha a „csakazértis" hangulat kitartana a bajnokság végéig. Ennek az elszántságnak a jeleit már a BSE és a Tungsram SC elleni mérkőzéseken is látta a szakvezető. Szükségeltetne az is, hogy főleg a kulcsemberek *(Hollós, Sztojkovics, Balázs)* formája ne ingadozzon. Jó lenne, ha a négy főiskolás továbbra is úgy tanulna, hogy a két vasat, a tanulást és a sportolást továbbra is egyszerre tudnák a tűzben tartani.

Azt tartják a riválisok csapatok és a válogatott edzői a PVSK-ról: a legjobban védekező magyar női együttes. Most már csak az kellene, ha az állandósult jó dobóformáról is hasonló jókat tudnának mondani. Ehhez tartozik a „triplák" kérdése is. Varga Judit távozásával csökkent a pécsiek által dobott hármas kosarak száma. Márpedig ezek nélkül nehéz ma már mérkőzést nyerni. Az edzéseken rendszeresen gyakorolják a „triplákat", de a tétre menő találkozókon sokszor még megremeg a kéz.

Nem kis feladat vár a kiegészítő emberekre. Nem mindegy, hogy ők hogyan helyettesítik az első csapatbelieket. Ha úgy teszik, mint például *Veres* Budapesten, az MTK-VM ellen, akkor csak hasznára lehetnek együttesünknek.

– Nem lóg már annyira ki ebből az NB I-es mezőnyből a BSE és a Tungsram SC. Ez jó. Kiegyenlítetté teszi a bajnokságot. Amivel a riválisok fölé nőhetünk, az a lelkesedésünk. A mi lányaink tudnak hajtani, ha kell, fogcsikorgatva küzdeni. De az eddigi mérkőzéseken az is bebizonyosodott: a riválisoknál igazi vezéregyéniségek vannak. Olyanok, akik minden találkozón magukkal tudják ragadni a társaikat. Ebben jobbak nálunk. Meg abban is, hogy a centerposzton erősebbek. Hiába játszik nálunk e poszton Sztojkovics sokszor kitűnően, igazából ő nem center – mondja az edző.

Óvatosság ide vagy oda, a riválisok – főleg a BSE és a Tungsram SC – félnek a PVSK-tól. Ők, akiket hosszú évekig egyeduralkodónak tartottak a magyar női kosárlabdában, most a trónjukat féltik. Ezt is megértük . . .

H. L.

SPORT DN SPORT

Kézilabda MNK

A döntőbe jutásért: PMSC–Rába ETO

Tegnap délután a Magyar Kézilabda Szövetségben elkészítették a férfi Magyar Népköztársasági Kupa elődöntőinek a sorsolását. A legjobb négy közé elsőnek került PMSC együttese, a régi, nagy ellenfelét húzta. Azt az együttest, amelyik tavaly megnyerte az IHF Európa Kupáját, amelyik most a KEK-ben a legjobb nyolc között van, mint tavalyi kupagyőztesünk, s ugyanezen gárda a közelmúltban befejeződött NB I-ben az ezüstérmet szerezte meg. A PMSC a Rába ETO-val, nemcsak a hazai bajnokság egyik „nagy halát" fogta ki, de egyben azt az egyedüli magyar együttest is, amelyiket immár másfél évtizede képtelen legyőzni bajnoki találkozón.

A PMSC-fiúk bízva az őszi jó szereplésükben és a kupaküzdelmekben mutatott harcos játékukban, továbbjutást remélnek a kettős találkozótól. Igaz, nagyobb esélyt adtak volna maguknak a döntőbe kerüléshez, ha az első találkozót rendezték volna Győrött és a másodikat Pécsett, ám így is fogadoknak: egyszer meg kell szakítaniuk a hosszú Rába elleni sikertelenséget. Az első összecsapásra december 12-én, pénteken délután 15.30-kor Pécsett a Városi Sportcsarnokban, míg a visszavágóra két nappal később, december 14-én, vasárnap este 17.30-kor Győrben a Városi Sportcsarnokban kerül sor. A kettős mérkőzés összeredménye dönti el, hogy a két együttes közül melyik jut a döntőbe, ahol a Veszprémi Építők–Bp. Honvéd páros győztese lesz majd az ellenfelük. Csupán adalékként: a Rába ETO csak az idegenben lőtt több góljával került a legjobb négy közé a Tatabányai Bányásszal folytatott versenyfutásban.

K. L.

Sakk

Magasabb osztályban folytathatják

A P. Zsolnay először az OB II-ben

Új csapatot épít a PMSC



Baranya két sakkcsapata egy osztállyal feljebb játszhat a következő bajnokságban. A P. Zsolnay az OB II-ben, a PMSC az OB I-ben folytathatja.

*

Tíz éve van sakkszakosztálya a porcelángyári sportkörnek. Korábban már háromszor szerepeltek — mint megyebajnokok — az osztályozón, de valamennyiszer elbuktak. Most sikerült az, ami háromszor nem — feljutottak az OB II-be.

– Váratlanul ér bennünket a feljutás – mondotta Csik Mihály szakosztályvezető. – A kaposvári osztályozón például a Videotonnak hét mesterjelöltje volt, nekünk csak egy. Mégis, a körbeverések után úgy alakult a helyzet, hogy mi örülhettünk a végén. Feltétlenül meg kell erősítenünk a csapatunkat, három mesterjelöltet szeretnénk igazolni. Húszas kerettel készülünk az OB II-re. A 14-es mezőnyben nem is lehet más célunk, mint a bennmaradás. Szerencsés a korösszetétele az együttesünknek, bár lehetne egy kicsit alacsonyabb is az átlagéletkor.

A kaposvári osztályozón 12-en játszottak a porcelángyáriak közül, név szerint: *Czéh, Csik, Nagy, Molnár, Böhl, Diós, Solty, Végh, Boda, Szücs, Milassin* és a nagy ígéret *Juhász*. A jelenleg 36 fős szakosztály jövőre kibővül: most 10, még le nem igazolt sakkozó is lejár az edzéseikre, (amelyeket Czéh és Milassin irányít), ők 1987-re igazolással is rendelkeznek majd.

*

Messze kimagaslott az OB II-es mezőnyből a PMSC. Nem is csoda, hogy megnyerte a nyugati csoportban a bajnokságot, méghozzá elsöprő fölénnyel. A szerzett 130,5 pontja csúcsbeállítás, ennyit az OB II. történetében korábban a pécsieken kívül mindössze egy csapat gyűjtött. Jellemző: a piros-feketék a második helyezett Pénzverőt 9,5–4,5-re verték.

– Jogos elvárás volt a visszakerülés, ez sikerült is. Óriási különbség van a két osztály között, ebből adódóan az OB I-ben több kell. Márcsak azért is, mert a csapatunk meggyengült. Koszorús abbahagyta a sakkozást, Schepp Z. bevonult, és a Mereszjev SE-ben folytatja. A jelenlegi feltételeink nem elegendőek a legjobbak közötti helytálláshoz. A PMSC nem versenyképes a nagy vidéki szakosztályokkal. A profizmus felé tendál a sportág, ezt mi nem tudjuk, nem is akarjuk követni. Erősítenünk kell, márkás nevekre azonban senki se gondoljon. A mag megmarad. Az OB II-ben játszott legjobb pontszerzők *(Karsa, Györkös, Lénárt, Koszorús, Borsi, Krisztián, Schepp Z., Tompos, Kamarás, Kele, Böröcz)* közül csak kettőre nem számíthatok az első osztályban. Van esélyünk a bennmaradásra – nyilatkozta *Kádár Gábor* vezető edző.

H. L.

Eldőlt az érmek sorsa a sakkolimpián

Dubaiban a sakkolimpián hétfőn a késő esti órákban folytatták a függőben maradt játszmákat. A férfiaknál és a nőknél egyaránt végleg tisztázódott az érmek sorsa. Az amerikai Seirawan elvesztette partiját a folytatásban, így az Egyesült Államok lett a bronzérmes. A nőknél a románok még egy fél pontot szereztek Görögország ellen, így pontszámban utolérték Kínát, s mivel a mezőnyérzék-számításuk kedvezőbb, így az európai csapat szerezte meg a harmadik helyet.

Az élcsoportban befejeződött mérkőzések eredményei:

Férfiak: Egyesült Államok—Bulgária 2-2, Ausztria—Románia 2,5-1,5, Izland–Spanyolország 3,5-0,5.

Az első négy helyezett: 1. Szovjetunió 40 pont, 2. Anglia 39,5, 3. Egyesült Államok 38,5, 4. Magyarország 34,5.

Nők: Románia—Görögország 2,5-0,5, Bulgária—Lengyelország 1,5-1,5, NSZK–Spanyolország 2-1.

Az első négy helyezett: 1. Szovjetunió 33,5 pont, 2. Magyarország 29, 3. Románia 28, 4. Kína 28.

*

Minden idők legizgalmasabb sakkolimpiája fejeződött be Dubaiban, legalábbis ami a férfiak vetélkedését illeti. Mert a nőknél a már megszokott nagy fölénnyel — ezúttal 4.5 pont különbséggel — diadalmaskodott a Szovjetunió. Am a férfiaknál olyan hihetetlenül kiélezett hármas versenyfutást hozott a hajrá, amelyhez talán csak a szovjet—magyar vetélkedés hasonlítható az 1978-as Buenos Aires-i és az 1980-as máltai olimpiákon. A Szovjetunió, Anglia és az Egyesült Államok között napról napra változott a sorrend, s a Kaszparov vezette szovjet válogatott már a „sírból" hozta vissza az aranyérmet, a zárófordulóban aratott 4-0-ás győzelmével. Így is csak fél ponttal szorította maga mögé Angliát, s másféllel a sokáig vezető Egyesült Államokat.

Dr. Lakó László főtitkár:

– Női válogatottunk túlteljesítette a célkitűzést, ezért minden elismerés a csapaté. Az éltáblán Verőci Zsuzsa immár negyedik olimpiáján maradt veretlen, s ez több mint bravúr. A második táblán Mádl Ildikó, aki Dubaiban ünnepelte 17. születésnapját, az egész világot elkápráztatta lehengerlő játékával, tulajdonképpen az ő teljesítménye adta az ezüstéremhez szükséges pluszt. Ivánka Mária, egy hellyel hátrább, feledtette szaloniki „betlizését", ugyanolyan százalékos eredményt mutatott fel, mint Mádl. Végül a tartalék Grosch Mária 50 százalékos formájával körülbelül azt nyújtotta, amit vártunk tőle. A külön klasszist képviselő Szovjetunió csapatában 80 százalékos volt a Csiburdanidze, Ahmilovszkaja, Gaprindasvili, Alekszandrija kvartett összmutatója, 1,5 ponttal méa a bámulatos szaloniki mérlegüket is felülmúlták; az pedig rendkívüli, hogy Gaprindasvili a harmadik táblán minden partiját megnyerte!

– Férficsapatunk negyedik helye — sajnos — a realitásokat tükrözi. Mivel az első négy sorrendje ugyanaz, mint a görög városban volt, be kell látnunk, hogy számunkra hátrányosan stabilizálódtak az erőviszonyok. A szovjet válogatottat eddig sem versenghettünk, a fiatal angol és amerikai csapat pedig most húzott el tőlünk végérvényesen. E két utóbbi országban olyan összegeket fordítanak a sakkozásra, amelyekről mi csak álmodhatunk, s ez most már hosszú távon is mutatja hatását. Balszerencsének tűnik, de talán nem véletlen, hogy ezúttal nem volt „húzóember" a csapatban, Adorjánt leszámítva mindenki szenvedett vereséget, ő viszont túlzottan „békülékenynek" bizonyult. A három csapatvereség — mindhármat az érmesektől szenvedtük el — is kicsit sok és szokatlan, nem beszélve az olyan döntetlenekről, mint például a Chile elleni. S bár nem mondható kifejezett kudarcnak a negyedik hely, a luzerni csapatvilágbajnokságon szerzett ezüstérem után ez mégis némi csalódást jelent – zárta értékelését a főtitkár.

A magyar küldöttség első csoportja csütörtök este a Swissair járatával érkezik Budapestre, a második pedig pénteken a Malév-gépével.

Forma–1 Magyar Nagydíj augusztus 9-én?

A Nemzetközi Autósport Szövetség, a FISA december 19-i végrehajtó bizottsági ülése előtt szárnyra kapott a hír, hogy az 1987. évi Forma–1-es vb magyarországi futamát a korábban közölt augusztus 23-a helyett augusztus 9-én rendezik meg.

A Forma–1-es futamok száma jövőre az idei tizenhathoz képest tizennyolcra emelkedik, mivel minden valószínűség szerint a Nürburgringen megrendezik az Európa Nagydíjat, november 1-én pedig a Japán Nagydíjat.

Amennyiben a FISA végrehajtó bizottsága a Magyar Nagydíj időpontját valóban augusztus 9-ében határozza meg, feltehető, hogy a Magyar Nagydíj 1987-ben is megelőzi az osztrák vb-futamot.

Ajándék az ajándékozáshoz!

Ön is részt vehet a

MÉH

Tröszt
ajándéksorsolásán, ha bármely MÉH átvevőhelyen december 1—12. között egyszerre 20 kg papírhulladékot átad,
és a készpénzvásárlási bizonylatot Propaganda Irodánk címére (1061 Budapest, Jókai tér 6.) legkésőbb december 15-ig eljuttatja.
NYEREMÉNYEK:
10 000 Ft-os vásárlási utalvány,
5 000 Ft-os vásárlási utalványok,
3 000 Ft-os vásárlási utalványok,
2 000 Ft-os vásárlási utalványok,
1 000 Ft-os vásárlási utalványok,
500 Ft-os vásárlási utalványok,
200 Ft-os vásárlási utalványok.

Sorsolás: december 17-én, a nyertesek jegyzékét a december 19-i NÉPSZABADSÁG közli.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Lombosi Jenő**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 333. szám
1986. december 4., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A tartalomból:

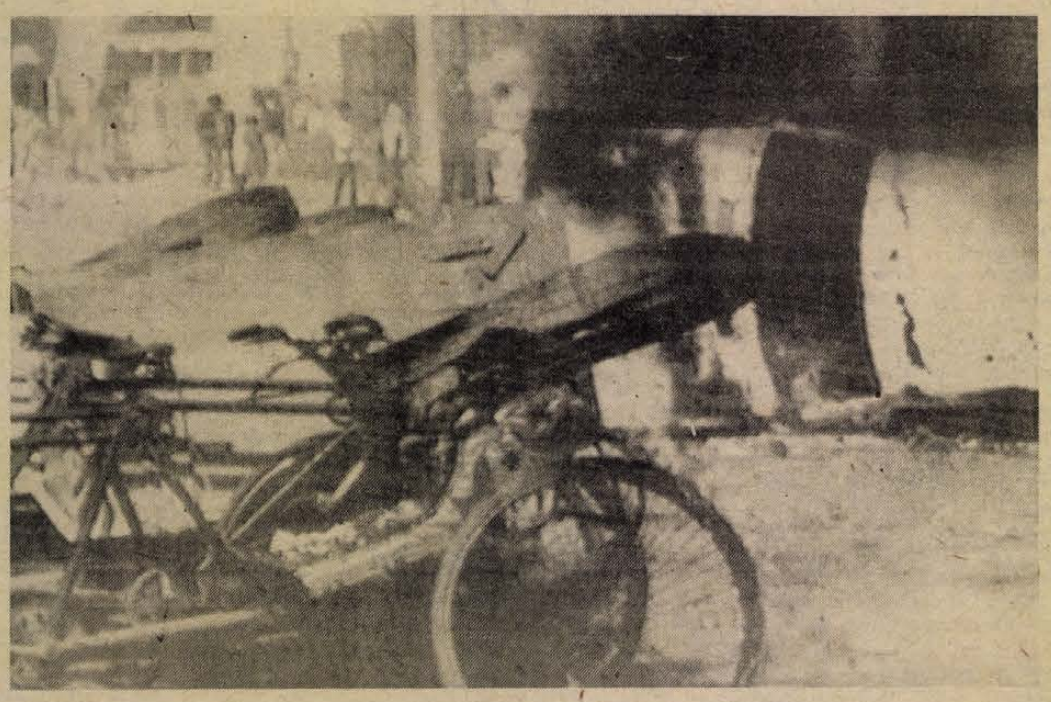
Jelentkezzetek: honvéd kollégiumokba (3. oldal)

A szerkesztőség postájából (6. oldal)



Könyveket a gyermekeknek (5. oldal)

Letartóztatják a terroristákat



További folynak a tüntetések és az összecsapások Új-Delhiben

Japán–szovjet megbeszélés Tokióban

Közös közlemény elfogadásával ért véget szerdán Tokióban az ötödik japán–szovjet kerekasztal-konferencia. A 288 japán és 127 szovjet politikus, tudós és újságíró részvételével megrendezett tanácskozás fontosnak minősítette a két ország hosszú távú gazdasági és műszaki együttműködését és vegyes vállalatok létrehozását sürgette.

A közlemény egyebek között megállapítja: a két ország vezetőinek látogatásai hozzájárulnának a világbéke stabilitásához. Japán és a Szovjetunió egyetértett Mihail Gorbacsov és Nakaszone Jaszuhiro kölcsönös látogatásában, azonban az SZKP KB főtitkára még nem határozta meg, mikor tud eleget tenni a meghívásnak.

A közlemény emlékeztet arra is, hogy Sevardnadze külügyminiszter ez év januári tokiói látogatása alkalmával megállapodás született, amelynek értelmében a Szovjetunió és Japán folytatja a tárgyalásokat egy békeszerződés megkötése érdekében. (A két ország között a II. világháborút követően nem jött létre ilyen szerződés).

Magyar–osztrák kerekasztal-tanácskozás

Magyar–osztrák kerekasztal-konferenciát tartottak Budapesten, a Magyar Külügyi Intézet és partnerszervezete, az Osztrák Nemzetközi Politikai Intézet részvételével. A tanácskozáson az urópai biztonság és együttműködés helyzetét vitatták meg. A kérdéskörnek külön aktualitást ad a helsinki folyamatba illeszkedő bécsi utótalálkozó. Az osztrák vendégeket magyarországi látogatásuk során fogadta Bényi József külügyminiszter-helyettes.

Pandzsáb válságos helyzetű

A pandzsábi kormány szerdán a szövetségi állam számos körzetét válságos helyzetűnek nyilvánította és felhatalmazta a hadsereget a rendőrség támogatására a szóban forgó területeken. A rendelkezés része azoknak az intézkedéseknek, amelyeket a helyi kormány a terrorizmus megfékezésére tett a vasárnapi tömegmerénylet után.

Szikh terroristák négy nappal ezelőtt lemészárolták a pandzsábi Kudda falunál egy autóbusz huszonnégy hindu utasát. A kegyetlen tömeggyilkosság elleni tiltakozásul sztrájkok és tüntetések söpörtek végig az ország északnyugati államaiban.

Szerdán is folytatódtak a letartóztatások Pandzsábban. A rendőrség olyan szikh szervezetek tagjait veszi őrizetbe, amelyek a hatóságok szerint tevékenységükkel bátorítják a terrorcsoportokat.

Új-Delhiben az előző két nap szórványos zavargásai után nyugalom volt. Az óváros egy részében azonban a feszült helyzet miatt kijárási tilalom van.

Haderőcsökkentés

Az NSZK kormánya nagyon érdekelt abban, hogy a haderőcsökkentési tárgyalásokat egész Európára kiterjesszék, ám ettől a közép-európai haderőcsökkentés jelentősége nem csökken. Erről beszélt a szerdai Die Presse-ben megjelent nyilatkozatában Josef Holik nagykövet, a bécsi tárgyalásokon részt vevő NSZK-küldöttség vezetője. Holik, akit kormánya leszerelési megbízottjának neveztek ki, és hamarosan elhagyja Bécset, kijelentette: a NATO külügy- és hadügyminiszterei jövő heti brüsszeli ülésükön nyilatkozatot adnak ki arról, milyen elvek és feltételek alapján kívánnak tárgyalni a hagyományos haderők csökkentéséről.

A Bécsben 13 éve folyó közép-európai haderőcsökkentési tárgyalásokról szólva az NSZK nagykövete megismételte azt a régi keletű NATO-álláspontot, amely szerint főként azért nincs megállapodás, mert a Varsói Szerződés országai nem készek a tervezett egyezmény megfelelő ellenőrzését biztosítani. Mint ismeretes, a VSZ legutóbbi, februári szerződéstervezete a helyszíni ellenőrzést is előirányozza, ám a NATO e javaslatra mindmáig nem adott választ.

A bécsi európai utótalálkozón részt vevő szovjet küldöttség tagjai ismételten utaltak arra, hogy a 13 éve meddő közép-európai fórum helyett az új, szélesebb körű európai haderőcsökkentési tárgyalásokat a stockholmi konferencia 2. szakaszában volna célszerű folytatni.

Jaruzelski – VSZ honvédelmi miniszterek

Wojciech Jaruzelski, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a lengyel fegyveres erők főparancsnoka szerdán Varsóban fogadta a Varsói Szerződés Tagállamai Honvédelmi Miniszteri Bizottságának varsói ülésén részt vevő delegációk vezetőit. Jelen volt Viktor Kulikov marsall, a Varsói Szerződés Tagállamai Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka.

Hazánkba érkezett Jan Glówczyk

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására szerdán Budapestre érkezett Jan Glówczyk, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára. Látogatása során megbeszéléseket folytat az ideológiai munka időszerű kérdéseiről, a két párt közötti kapcsolatok fejlesztéséről.

Magyar–román vegyes bizottság

Szerdán délután Bukarestben megkezdődött a magyar–román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság XIX. ülésszaka. A tanácskozásra szerdán a román fővárosba érkezett Maróthy László, a Minisztertanács elnökhelyettese, a magyar–román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság magyar tagozatának elnöke. Az ülésen részt vevő román küldöttséget Gheorghe Petrescu miniszterelnök-helyettes, a bizottság román tagozatának elnöke vezeti.

A valóság majd ítél



A sószórókat készítik elő a Közúti Igazgatóság telephelyén

Jöhet a tél?

Új kísérlet: a Vinasz

Nem újdonság már, hogy minden évben, mielőtt leesik az első hó, megkérdezzük a Köztisztasági Vállalatot és a Közúti Igazgatóságot, hogy mikor, s mennyire készültek föl a télre. Mindkét cég november 15-től kezdve állandó ügyelettel áll készenlétben, hogy ha csak egy mód van rá — az első hónál intézkedhessenek, hogy a tél, ami most már igazán nem váratlanul fog beköszönteni, ne akadályozza a közlekedést.

A Köztisztasági Vállalat hét ekés sószóróval, négy, csak ekézni tudó kocsival, valamint 7,5 ezer mázsa sóval, 300 köbméter folyami homokkal várja a telet. Itt meg kell jegyezni, hogy van, ahol sót nem szabad használni, csak homokot, például a felüljáróknál. Mindezt a felkészülésnél figyelembe vették. Már jónéhány napja tapasztalható, hogy az autóbuszmegállókban kupacokban kihelyezték a sós homokot a közterülettisztító üzem állandó és alkalmi dolgozói. Így egyúttal válaszolhatunk azokra a panaszokra is, amelyek e homokbuckákat illetik: a megállókban kerülgetni kell a már előre odakészített homokot. Az pozitív dolog, hogy a síkosságmentesítő anyag már a helyén van, de hogy sokszor miért láb alatt, arra azt a választ kaptuk, hogy az alkalmi dolgozók nyilván figyelmetlenségből nem a legjobb helyre halmozták a buckákat.

Újdonság ebben az évben a Győrben kikísérletezett Vinasz, amit Pécsett először fognak kipróbálni, mégpedig — éppen a kísérlet miatt nem a belvárosban, hanem a városon kívül. Ha ezzel a folyadékkal meglocsolják a havat, az megtisztítja a járdákat. Az anyag nem korrodáló, s a fák sem pusztulnak ki a só hatásától. Ha ez az új anyag, amelyet az Alkotó Ifjúság Egyesülés menedzselt, beválik, akkor a pécsiek is megveszik a szabadalmat, s jövőre már széles körben alkalmazzák.

A Közúti Igazgatóság, amelyhez több megye is tartozik, úgyszintén a tavalyi évhez hasonlóan készült föl a télre. Fölkészülésük jellegét tekintve, két nagy csoportra oszlik: az egyik a nagyforgalmú főútvonalakat, másik az alsóbbrendű utakat érinti. Egyirányú, gumiéllel ellátott hóekékkel, nehéz, kétszárnyú hóekés gépkocsikkal, hómarókkal, tartalék járművekkel készültek a havas időszakra, Baranya, Somogy és Tolna megyét egyaránt beleszámítva, összesen 106 munkagéppel. Jelenleg még csak a szolgálatvezetők tartanak ügyeletet, készenléti és figyelőszolgálatot, de mindkét vállalatnál az első hó leestével állandó éjjel-nappali ügyeletet biztosítanak, mégpedig CB-vel fölszerelve, hogy az utakat tisztító munkagépeket azonnal újabb helyszínekre tudják irányítani.

D. Cs.



A Baranya Megyei Vízmű Vállalat beruházásában létesülő komlói regionális vízellátórendszer üszögi vízelosztó és indítógépház munkáinál a Délvíép alvállalkozójaként a BÉV végzi a magasépítészeti és az épületgépészeti munkákat 22,5 millió forint értékben. A BÉV az eredetileg tervezett 1987. május 31-i határidőt előbbre hozva — a légüst helyiség kivételével még ez év végéig befejezi a munkát Üszögön. (Laufer László felv.)

Önfeláldozó hűséggel

Rózsa Ferenc születésnapján



Nyolcvan éve született az illegális Szabad Nép főszerkesztője.

Eletrajzírói önmagához szigorú emberként, megfontolt politikusként ábrázolták, aki hűséggel és becsülettel állt helyt fontos őrhelyén. Aki a magyar történelem legtragikusabb időszakában, a II. világháború idején az önfeláldozó hűség örök példájaként halt mártírhalált.

Neves hídépítő mérnök fiaként született 1906. december 4-én, Budapesten. Ott végezte el a középiskolát és 1924-ben Németországban folytatta tovább tanulmányait. Előbb a karlsruhei egyetemre iratkozott be, majd Drezdában szerzett építészmérnöki diplomát. Tehetsége fényes jövővel kecsegtette, de ő már diákéveiben többre becsülte a progresszív politizálást, a közéleti harcot a biztosnak látszó polgári karriernél.

Drezdában a szocialista diákszövetség tagja, majd egyik vezetője lett. Hamarosan képzett, szívesen hallgatott agitátor hírébe került, aki a tollát is jól forgatta. Újságírói erényei jól kamatoztak a diákszövetség lapjának szerkesztésében. Ahogy politikai ismeretei bővültek, mindinkább érdekelni kezdték a társadalmi kérdések, mind jobban vonzódott a zenéhez és az irodalomhoz is.

Budapestre 1931-ben tért vissza és csonka család várta. Szeretett bátyja, a vegyészmérnök Richárd felforgatás vádjával éppen három és fél éves börtönbüntetését töltötte. Richárd egy évvel később szabadult és mindjárt bevonta öccsét a mozgalomba. A német földön végzett munka jó ajánlólevél volt ahhoz, hogy a KMP tagja lehessen. Szerkesztői tapasztalatainak pedig nagyon nagy hasznát vette a Kommunista című illegális lap szerkesztőbizottságának tagjaként.

Ez az időszak az illegális magyar kommunista mozgalom nagy próbatételének szakasza volt. A hitleri fasizmus előretörése felbátorította a magyar reakciós uralkodó köröket is. Egyik támadást a másik után indították a kommunista mozgalom letörésére. Sallai Imre és Fürst Sándor 1932-ben történt kivégzésével úgy vélték, nemcsak elrettentő példát statuálnak, de le is fejezik a mozgalmat.

A párt mégis tovább élt, és egymás után szervezte akcióit. Az elszánt harcosok sorában élvonalban küzdött Rózsa Ferenc is, aki hamarosan az osztályellenséggel szembeni védekezés, a konspiráció valóságos mestere lett.

Előrelátása, óvatossággal párosult bátorsága megmutatkozott az 1933 őszén lezajló nagy építőmunkás sztrájk szervezése közben. S később is, amikor az SZDP vezetőivel tárgyalt a munkásegység megteremtéséről, amikor segített létrehozni a KIMSZ és a szociáldemokrata OIB akcióegységét. Egyike volt azoknak a felelős kommunistáknak, akikre 1938-ban a párt újjászervezését bízták.

1939-ben Párizsban találkozott a párt emigrációban élő vezetőivel és az ott kapott tanácsok alapján építette ki a KMP itthoni szerveit. 1941-ben tagja lett az itthon működő Központi Bizottságnak, később a titkárságnak is, majd a KB egyik titkárává választották.

A párt tehát élt, harcolt, de éberen figyelt a Horthy-rend összes fegyveres erőinek legtapasztaltabb kopóit mozgósító VFK—II. is. Ezek az urak jól sejtették, hogy a sokasodó szervezett megmozdulás, háborúellenes akció mögött hathatós erő működik. Csak azt nem tudták, hogy hol keressék ezt az erőt.

Bizonytalanságukra jó példa volt az 1941. májusában megrendezett budapesti nemzetközi áruminta-vásár, amelyen részt vett a Szovjetunió is. Az urak bosszankodva látták, hogy amíg a német és az olasz pavilon üresen kong, a szovjetekhez özönlenek a látogatók.

Ezt az imponáló felvonulást a párt Rózsa Ferenc vezette propagandabizottsága irányította olyan előrelátóan, hogy a látogatókat motozó, előállító nemegyszer ütő-verő nyomozók semmi eredményre nem jutottak. Ez történt ugyanabban az évben a Batthyány örökmécsesnél is. A nagyhatású szabadságtüntetésre későn érkeztek meg a rendőrség kopói. Már senkit nem találtak ott, aki nyomra vezethette volna őket.

1942 elején már nem maradhatott háttérben a párt, az események nyilvános fellépést követeltek. Az újvidéki és a zsabjai vérengzés, majd a kétszázezer magyar katona és az ötvenezer munkaszolgálatos harctéri bevetése gyilkos merénylet volt a magyar nép jövője ellen. Ez ellen lépett fel a párt lapja, a Szabad Nép, hogy szervezze, irányítsa az ellenállást a háború, a fasiszta elnyomás ellen.

A lap szervezését 1941 végén kezdték. Az a Rózsa Ferenc lett az első főszerkesztője, akinek jelentős része volt a Népszava híres karácsonyi számának a megszervezésében is. A nyomdának a budafoki Arany János utcában találtak helyet. Ott állították fel a Béres Márton által szerzett sokszorosító gépet, a két kommunista nyomdász, Ruzsa Imre és Szabó József engedélyezett szabóműhelyében. Itt jelent meg 1942. február elején az első szám, ezt követte a márciusi és az áprilisi, hogy a gondosan kiépített terjesztő hálózat eljuttassa a párttagsághoz. Nagyszerű tett volt ez. Nem csupán a párt életjele, hanem erejének, elszántságának a bizonyítéka is.

Rózsa Ferenc jól tudta, hogy élethalálharc folyik, hogy útközben sokan elbukhatnak. Erről írott cikkében megrendítő felhívással fordult elvtársaihoz: „Inkább halj meg, de az osztályellenségnek ne árulj el semmit!" Ezt a szigorú követelményt önmagára is érvényesnek tartotta. Amikor a magyar hadsereg első alakulatai elindultak az ukrán frontra, a VFK II. — a katonai elhárítás és felderítés alakulata hozzálogott a függetlenségi mozgalom és a békefront erőinek felszámolásához. Májusban egy sajnálatos félreértés miatt lebukott Rózsa Ferenc is. A Horthy vezérkar diadalt ült, hiszen azt remélte, hogy a párt titkára, a lap szerkesztője erőszakkal kicsikart árulása révén felszámolják a pártot, leverik a hazafias békemozgalmat, leszámolnak a hitlerizmus legelszántabb ellenségeivel.

Rózsa Ferencet kegyetlenül kínozták napokon át, de sem a pártra, sem a sajtójára, sem a békemozgalom kommunista résztvevőire nem szolgáltatott egyetlen adatot sem. Amikor eszméletét vesztette, kínzói kórházba akarták vinni, hogy ott folytassák vallatását. Szállítás közben a mentőkocsiban meghalt. A párt bár meggyengülve, de tovább vezette a függetlenségi harcot, amelyhez a magyar nép legjobbjai csatlakoztak.

Kékesdi Gyula

Közlemény a VSZ honvédelmi miniszteri bizottság üléséről

December 1—3. között Varsóban a Lengyel Népköztársaság fővárosában ülést tartott a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszteri bizottsága.

A honvédelmi miniszteri bizottság ülésének résztvevői a reykjavíki csúcstalálkozó eredményeivel és az abból adódó következtetéssel kapcsolatosan vitattak meg kérdéseket. Egybehangzó véleményük szerint Mihail Gorbacsovnak, az SZKP KB főtitkárának javaslatai a szocialista országok részéről reális és konstruktív hozzájárulást jelentettek a leszerelésért és az általános biztonságért vívott harc ügyéhez. A honvédelmi miniszteri bizottság hangsúlyozta azoknak az átfogó békekezdeményezéseknek fontos jelentőségét, amelyeket a Varsói Szerződés tagállamainak Politikai Tanácskozó Testülete az ez évi budapesti ülésén indítványozott a katonai szembenállás szintjének csökkentése, a nemzetközi helyzet javítása és a nukleáris háború veszélyének elhárítása érdekében. Különösen időszerűek a szövetséges országok azon javaslatai, amelyek a katonai kiadások megfelelő mérséklésével az európai haderők és hagyományos fegyverzetek lényeges csökkentésére irányulnak. E javaslatok érdemben egészítik ki az atom- és más tömegpusztító fegyverfajták felszámolásának programját.

Az ülés résztvevői mélységes aggodalmuknak adtak hangot amiatt, hogy az USA és NATO szövetségesei tevékenysége nyomán — amelyek ellenszegülnek a fegyverkezési hajsza csökkentésének, a nukleáris kísérletek beszüntetésének és tovább növelik katonai potenciáljukat — az európai kontinens és a világ katonapolitikai helyzete kiéleződött. A résztvevők megerősítették, hogy ragaszkodni kell a fegyverzetkorlátozás és a leszerelés terén érvényben lévő szerződésekhez és egyezményekhez. Kifejezték annak szükségességét, hogy az USA szigorúan tartsa be a hadászati támadófegyverek korlátozásáról szóló egyezményeket és a rakétaelhárító rendszerek korlátozására vonatkozó szerződéseket, amelyeknek be nem tartása a fegyverkezési hajsza fokozódásához, annak a világűrre történő kiterjesztéséhez, az atom- és űrfegyverekkel kapcsolatos szovjet—amerikai tárgyalások alapjának lerombolásához vezet. Megerősítették, hogy továbbra is törekedni kell a szövetséges szocialista országok közötti katonai együttműködés bővítésére és a testvéri hadseregek egységének szilárdítására. A Varsói Szerződés országainak védelmi képességére vonatkozó, a tagországok biztonságát szavatoló intézkedéseket irányoztak elő, annak érdekében, hogy megakadályozzák a Varsói Szerződés és a NATO között kialakult katonai erőegyensúly megbontását, hogy együttes erőfeszítések révén fenntartsák az Egyesített Fegyveres Erők harckészültségét.

A honvédelmi miniszteri bizottság valamennyi megvitatott kérdésben határozatot hozott. Az ülés tárgyszerű légkörben, a kölcsönös megértés jegyében zajlott le.

*

Az ülésen részt vett magyar katonai küldöttség, amelyet Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter vezetett, szerdán hazaérkezett Budapestre.

✦ *VARSÓ: A lengyel szakszervezeti kongresszuson nyílt, tárgyszerű és kritikus tanácskozás folyt, ami bebizonyította, hogy nő a mozgalom tekintélye a dolgozók körében és erősödik a partneri viszony az ország politikai és gazdasági vezetésével — állapítja meg a LEMP Politikai Bizottságának keddi üléséről kiadott közlemény. A Politikai Bizottság megelégedéssel nyugtázta, hogy a szakszervezetek részt kívánnak venni a lengyel állam társadalmi-gazdasági politikájának alakításában és e politika megvalósításában.*

✦ ISZLÁMÁBÁD: Afganisztán és Pakisztán február 11-én felújítja az Afganisztán körül kialakult helyzet rendezését célzó közvetett tárgyalásait — jelentette be kéthetes diplomáciai küldetésének befejeztével Diego Cordovez ENSZ-főtitkárhelyettes szerdán Iszlámábádban. A világszervezet főtitkárának különmegbízottja Iszlámábádban, Kabulban és Teheránban folytatott megbeszéléseket. Az ENSZ-közvetítéssel Genfben folytatott afgán—pakisztáni tárgyalások ez év augusztusában szakadtak meg.

DÉL-DUNÁNTÚL ELSŐ TERMELŐSZÖVETKEZETI KÖTVÉNYE A

BAKSAI BAROMFI-KÖTVÉNY

A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MG. TERMELŐSZÖVETKEZET

állóalapbővítő lakossági kötvenyt bocsát ki baromfitermelésének további fejlesztésére az MNB lebonyolításában.

BAKSAI BAROMFI-KÖTVÉNY

Lejárata: 6 év.

Kamatozása: évi 11%.

Vásárolható: 1986. december 4-től 1987. január 15-ig, a Magyar Nemzeti Bank pénztáraiban 10 000 Ft-os és 50 000 Ft-os címletekben.

Kamatfizetés: 1988-tól minden év február 1-jén.

A kötvény visszafizetése: 1991. február 1-től 3 éven át a névérték 30—35—35%-ában.

A kamatok es a törlesztések megfizetését az állam szavatolja.

Részletes felvilágosítás kérhető az MNB pénztárakban és a baksai „Ezüstkalász" Mezőgazdasági Termelőszövetkezetnél. (Telefon: 72-021).

NE FELEDJE, EZ MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉNEK LEGJOBB BEFEKTETÉSE!

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Tiltakozás a reform ellen

Diákok zavargásai

A francia kormány eltökélte, hogy minden áron megszavaztatja a parlamenttel az új felsőoktatási reformtörvényt, és felkészült az egyetemi és középiskolai diákság újabb nagy párizsi tüntetésére.

A sztrájkoló egyetemek országos egyeztető tanácskozása kedden késő este olyan határozatot hozott, hogy a „törvényjavaslat semmiféle módosítása nem fogadható el és követeljük a terv teljes, egyértelmű visszavonását". A tanácskozás felhívta az egyetemeket, hogy folytassák a sztrájkot a tervezet visszavonásáig és vegyenek részt a csütörtöki tüntetésen.

A középiskolai tanárok legnagyobb szervezete, a FEN felhívta tagságát a csütörtöki tüntetés támogatására, s a CGT szakszervezet szintén cselekvő szolidaritásra szólította fel tagjait. A jobboldal hangadói e külső támogatások nyomán újult erővel harsognak a diákmozgalom „politizálásáról". Időközben a diákok országszerte változatos akciókkal — autópályák eltorlaszolásával, pályaudvarok megszállásával, parkolóórák nyílásának rágógumis betömésével — folytatják tiltakozó mozgalmukat, amelynek csúcspontja a csütörtöki párizsi felvonulás lesz. A kormány egyelőre időhúzásra, a mozgalom kifárasztására játszik, még nem tűzte ki a törvényjavaslat újabb parlamenti vitájának idejét, egyelőre bizottságban tárgyaltatja a javaslatot.

* *

✦ ÚJ-DELHI: Vallási szertartásokon emlékeztek meg az indiai Bhopal városban szerdán a két évvel ezelőtti mérgesgázszivárgás halálos áldozatairól. A vegyipar történetének legsúlyosabb katasztrófáját szenvedte el a város lakossága 1984. december elején: a Union Carbide Corporation amerikai cég helyi gyárából kiszökött mérgező gázfelhő csaknem 2500 ember életét követelte. A súlyosan sebesültek száma meghaladja a negyvenezret, az egészségileg károsodottaké a félmilliót. A szivárgás hosszú időre pótolhatatlan veszteségeket okozott a környezetben és az állatállományban.

●

Életszínvonal Jugoszláviában

A szövetségi statisztikai intézet adatai szerint ez év első tíz hónapjában Jugoszláviában átlagosan 7,7 százalékkal emelkedett a dolgozók reáljövedelme. A jelentést ismertetve a Vecsernje Novoszti című belgrádi napilap kommentárjában kifejtette.

Bár a jelenlegi drágaság közepette sokan nem érzik, az adatok mégis azt mutatják, hogy a személyi jövedelmek növekedése gyorsabb volt az áremelkedésnél. A kereseteknek azonban még néhány évig legalább ilyen ütemben kellene emelkedniük ahhoz, hogy elérjék az 1979. évi vásárlóerejüket. A szövetségi statisztikai intézet értékelése szerint a reáljövedelmek jelenleg 25 százalékkal alacsonyabbak, mint hét évvel ezelőtt voltak. A köztársaságok és tartományok közötti különbségek egyre nagyobbak, a fejlettek mind jobban a gyengébbek előtt járnak. Vállalati vonalon ugyanez a helyzet a jól és a ráfizetéssel gazdálkodók között. A gazdaság felhalmozó képessége csökken. 1987. január 1-től új elszámolási rendszert, vállalati felhalmozó képesség védelme, vezetnek be, amelynek célja a vállalati felhalmozó képesség védelme, a közös fogyasztás és a személyi jövedelem növekedésének korlátozása. Reálisan tehát azzal kell számolni, hogy a reálkeresetek jövőre az ideinél lassabban emelkednek — állapította meg a belgrádi lap.

✦ BUENOS AIRES: Az argentín szövetségi fellebviteli bíróság kedden Buenos Airesben ítéletet hirdetett a volt katonai diktatúra elnyomó-gépezetét irányító tábornokok perében. A kiszabott börtönbüntetések enyhébbek a vád képviselői által javasoltaknál. A legsúlyosabb büntetést — 25 év szabadságvesztést — Buenos Aires tartomány egykori hírhedett rendőrfőnökére, Ramon Camps tábornokra mondták ki. Foglyok kínzásának 73 esetében, valamint emberrablásokban találták vétkesnek. Helyettesét, Miguel Etchecolatz tábornokot 23 évi börtönbüntetésre ítélték. Fogolykínzás 95 esetét bizonyították rá.

✦ *ADEN: A Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság Legfelsőbb Bíróságának épületében megkezdődött azoknak a személyeknek a nyilvános pere, akiket az idei január 13-i események kirobbantásával vádolnak. A 142 vádlott közül 48 fölött távollétében ítélkeznek.*

✦ BÉCS: Az Osztrák Szakszervezeti Szövetség (EGB) azt várja az új kormánytól, hogy folytassa az aktív foglalkoztatási politikát és őrizze meg a szociális vívmányokat, mutatott rá az ÖGB vezetőségének szerdán kiadott nyilatkozata. Az egységes szakszervezeti szövetség együttal síkraszáll a „gazdaságos és környezetkímélő energia, azaz a vízienergia-források kihasználásáért". „Egyidejűleg jelentette az osztrák sajtó, hogy alakulóban van a nagymarosi erőművet építő osztrák építővállalatok munkaközössége, s több állami nagyvállalat készül fel az erőmű turbináinak gyártására. Az Osztrák Állami Dunai Erőműépítő Vállalat a nagymarosin kívül a Bécs mellett tervezett újabb dunai erőmű tervein dolgozik).

Tüzelő- és építőanyag-kereskedés

Pécs, Gyöngy út 20. sz.

Telefon: 23-022,

7—19 óráig.

SZÁLLÍTÁS AZONNAL.

Olcsónál is olcsóbban

a pellérdi Olcsó Áruk boltjában.

MIKULÁSI KEDVEZMÉNY!

Dózsa u. 49. Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9—17-ig, pénteken 9—19-ig.

December 4-én nagymennyiségű áruval várom kedves vásárlóimat, 20%-kal olcsóbban kaphatók egyes ruhanemük.

A Baranya Megyei Tanács Tervező Vállalata

felvesz talajmechanikai részlegéhez

fúró segédmunkásokat

Nyugdíjasok jelentkezését is várjuk.

Baranyaterv. Pécs, Zrínyi u. 11.

Személyzeti vezetőnél.

Hétfőtől péntekig folyamatos ellátás

Hetes napközi

Harmadik funkcióját kezdte novemberben Pécsett, a Garay utca 33-as számú, hosszú, az utcafronttal párhuzamos épület. Az ötvenes évek elején bölcsődének építették, másfél évvel ezelőtt átmeneti szociális otthonná változtatták, most novembertől pedig idős emberek hetes napközije lett.

Tagadhatatlan, hogy ezen az épületen kívül és belül egyaránt látszik, hogy eredetileg nem arra a célra készült, amelyet mostantól betölt. Ám a tiszta falakkal, a fehér, illetve narancssárga függönyökkel, az új heverőkkel, takarókkal, a hangulatos dísztárgyakkal, teritőkkel valóban otthonossá változtatták a belsejét. Most vásároltak rádiókat, televíziókat, automata mosógépet és hűtőszekrényt is.

A 20 személyes otthon a város második hetes napközije. Hétfőtől péntekig folyamatosan itt lakhatnak azok az idős emberek, akik egyedül élnek, illetve akiknek a családja valamilyen nyomós ok miatt hétközben nem tud róluk megfelelően gondoskodni. Tekintettel arra, hogy a mellékhelyiségek csak az egymásba nyíló szobákon át közelíthetők meg, ezért egyelőre úgy tervezik, hogy ez az intézmény csak férfiakat fogad, a nőket pedig az Agoston téri hetes otthonban várják.

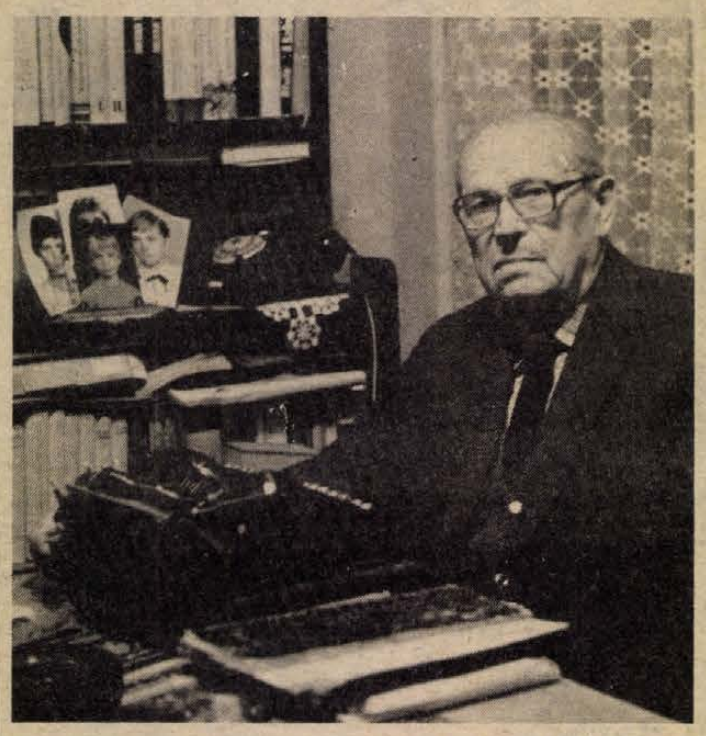
A nyitás reggelén két lakó érkezett. Egyiküket a felesége hozta, aki hosszabb ideig tartó gyógykezelésre utazott. Mivel a férje szinte minden életfunkciót csak segítséggel tud elvégezni, valakinek mindig a közelében kell lenni. A hétvégeket a lányáéknál tölti majd az idős férfi. A másik lakó magányosan élte eddig a hétköznapokat, csak a szombat-vasárnapot tudta vele megosztani a napközben dolgozó fia és családtagjai.

A reggelit, ebédet és a vacsorát a Xavér utcai szociális otthonból hozzák a hétfőtől péntek estig nyitva tartó otthonba. Mihelyt teljes lesz a dolgozói létszám — szakképzett ápolókat keresnek — akkor szombat, vasárnap is lehetővé válik a bentlakás. A hetes napközibe járás feltételeiről telefonon is 14-378 részletes felvilágosítást adnak az érdeklődőknek.

T. É.

Egy falusi körorvos

Január 1-jétől december 31-ig ügyeletes



Ugy kellett időziteni a beszélgetés időpontját, hogy ne essen egybe az érettségi találkozó időpontjával. Mert dr. Hasitz Henrik, a 80 éves nyugalmazott körorvos persze hogy felutazott Harkányból Budapestre erre a találkozóra. „Annak idején 27-en érettségiztünk — mondja — ebből 15-en még élünk." Dr. Hasitz Henrik Csányoszrón volt 36 évig körorvos, most Harkány egyik szép, kertes, sorházas utcájában lakik.

— Nyugdijaztatásom után jöttünk ide — meséli, — Még Csányoszrón egy szép májusi délutánon kinn ültünk feleségemmel a kertben. Egyszercsak azt mondta: te, kellene már találni valamit, hogy nyugdíjasként hová menjünk lakni, mert itt a szolgálati lakásban nem maradhatunk. Nem sokkal ezután barátokhoz jöttünk látogatóba ide Harkányba, ők mondták, beneveztek egy épülő láncházba, és hogy lehet még jelentkezni. Hatvanezer forint volt a beugró, ez 1969-ben nagyon nagy pénznek számított, arra már nem is jutott, hogy a központi fütést is mindjárt beszereljük.

— Én még 1932-ben doktoráltam. A budapesti II. sz. Belklinikára kerültem, mint díjtalan gyakornok. Ez azt jelentette, hogy fizetést nem kaptam. Két és fél évig voltam ott, ez idő alatt száz Memphis cigarettát, egy nyakkendőt és egy íróasztalkészletet kerestem. Ajándékba kaptam betegekből. A két és fél év után elmentem Sellyére, először az ottani orvost helyettesiteni, később amikor őt máshová helyezték, ott maradtam. Öt évig. Aztán Csányoszróra kerültem és kineveztek körorvosnak, ami nem ugyanaz, mint a körzeti orvos. A körorvosokhoz tartoztak a falu szegény betegei és a közegészségügy. Hét község tartozott hozzám. Az utak akkoriban nem voltak így kiépítve. Jó időben kerékpárral jártam a körzetet, rossz időben lovaskocsival, télen szánkóval. Volt olyan, hogy három körzetben is helyettesitettem egyszerre, és egy-egy központhoz 8—10 község is tartozott. Nem ritkán napi 120 kilométert tettem meg a legkülönbözőbb közlekedési alkalmatosságokkal, volt úgy, hogy reggel 7-től este 11-ig úton voltam. Ez volt az életem, szép volt, mert orvos voltam.

A körzeti orvosság már nem tetszik. Ez szerintem már nem igazi orvosolás, ez amolyan szűrőállomás. Az egyik beteget ilyen szakrendelésre küldik, a másikat olyanra. Nem szólom én le, senki ne értse félre, csak ez más, mint amit én csináltam, nem tudom beleélni magam. Én például nem tudnám senkinek, aki engem felkeres, mert bajban van, azt mondani, nem én vagyok az ügyeletes, legyen szíves menjen oda. Én január 1-jétől december 31-ig ügyeletes voltam.

— Csányoszró a megye legjobb véradó körzete volt. Többször kaptunk kitüntetést. A hozzá tartozó Nagycsányban például a lakosság több mint hetven százaléka adott rendszeresen vért. Azt hiszem, a faluban szerettek engem. Egyszer este 9-kor megállt egy kocsi a házunk előtt. A feleségemmel éppen lefekvéshez készülődtünk, amikor megverték az ablakot. Mondták, tessék jönni doktor úr, a B. Pista bácsi beteg. No, amikor odaértünk, a beteg sehol, ellenben nagy disznótoros vacsora kellős közepébe csöppentem. Mondták, azért csaltak el így, mert tudták, másképp nem fogadtam volna el a meghivást.

— Hogy miért ide Harkányba jöttünk lakni?

Mert én forgalmas városban, zárt helyen már nem tudnám megszokni. Sajnos, most egyedül maradtam. Az a szerencsém, hogy nagyon jó szomszédaim vannak, szinte családias a kapcsolatunk. Napközben el is vagyok, főzök magamnak, állítólag jókat tudok készíteni, a gyerekeim mikor eljönnek, dicsérik... Csak az esték rosszak, amikor nincs kihez szólni, nincs kinek szidni például a tévéműsort.

Dr. Hasitz Henrik 80. születésnapja alkalmából nemrég vette át a Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetést.

S. Zs.

Gazdaságosabb gyógyszergyártás

A Kőbányai Gyógyszerárugyár dorogi gyáregységében az idén 50 millió forinttal csökkentették az anyagfelhasználást a különféle gyógyszerek előállításánál.

A gyáregység viszonylag kislétszámú kutató-fejlesztő részlege az év elején kapott megbizatást olyan technológiák kikísérletezésére, amelyekkel mérsékelhetik az anyagfelhasználást, gazdaságosabbá tehetik a gyártási folyamatokat. A szakemberek elsősorban az importból származó drága és nehezen beszerezhető segédanyagok helyettesítésére dolgoztak ki új eljárásokat. Ennek eredményeképpen most saját maguk állítanak elő több olyan gyógyszeralapanyagot, amit korábban külföldön vásároltak meg. Ezzel egyidejűleg hazai beszerzési forrásokat is felkutattak. A kutató-fejlesztő gárda revizió alá vette a gyártás közben keletkező különböző hulladékokat is, és technológiát dolgozott ki a bennük lévő még értékes anyagok újbóli hasznositására.

A takarékosabb anyagfelhasználás, az import helyettesítése természetesen minden esetben a szigorú minőségi előírások maradéktalan betartásával történt, csakis kifogástalan minőségű gyógyszerek, gyógyszeralapanyagok kerülnek le a gépsorokról.

Lelki beszélgetések

A szorongásról

II.

Kirschner kilenc fejezetben, „lépésben" vet fényt a szorongás alapkérdéseire, majd a tennivalókról ir. A könyvben nincs szó csodaszerről, biztos módszerről, szó van azonban támpontokról, tapasztalaton, megefigyeléseken alapuló jó kezdeményezésről.

① A szorongást erősen befolyásolják gondolataink. Pánikba üzhetnek, de a cselekvés irányába is terelhetők. Nagyon sok függ attól, milyen „kazettát" helyezünk be kép és gondolatsorok elindítására.

② A szorongás gyakori oka a munkahelyi előmenetel, az anyagi gyarapodás lehetőségeivel és az elért pozíció megtartásával kapcsolatos. Itt a veszély abban rejlik, hogy az ember saját viselkedésének megítélését szinte kizárólag környezetének engedi át. Ezzel kiszolgáltatja magát. Ne hagyatkozz másokra!

③ A szerző ebben a fejezetben két embertipussal foglalkozik, amelyekhez valamilyen módon mindannyian hozzátartozunk. Az egyiket „tekintély"-, a másikat „szolgálatkész"-típusnak nevezi. Az első másoknak okoz szorongást, de maga is állandó félelemben él, mert tekintélyét elveszítheti. A másik típus mindenkinek igazat akar adni és saját elismertetését abban keresi, hogy magát másokért feláldozza. Nem tud „nem"-et mondani. Legtöbbjük csalódott, megkeseredett, kétségek között él. Kirschner különösen ez utóbbi típussal foglalkozik és több gyakorlati eljárást részletez, amelyek kivitelezhetők és segítségükkel önálló magatartás alakítható ki. A kezdet: megtanulni „nem"-et is mondani.

④ Az ember boldoaságra, biztonságra törekszik. Fél a boldogtalanságtól, bizonytalanságtól. Az egyetlen valódi biztonság az, amit önmagunkban teremtünk. A környezet azt roppantja legkönnyebben össze, aki magát másoktól függővé teszi.

⑤ Aki másokat okol, hogy gyakran szorong és nem érzi szabadnak magát, minden bizonnyal önmaga nem tett eleget azért, hogy felszabadultabb, függetlenebb legyen. Ez a fejezet a helyes meditációé, amelynek során az ember „elengedheti magát" és több önismeretre tehet szert.

⑥ A magány elől való menekülés: menekülés önmagunktól. Nem tudunk saját magunkkal jó kapcsolatot teremteni. Nem szeretjük önmagunkat. (Ez sokak számára biztosan meghökkentően hangzik.) Saját életünk fontos kérdéseire a választ nem önmagunkban, hanem másokban keressük. A „gondolkodó én" mellett biznunk kellene „tevékeny énünk"-ben is — mondja Kirschner.

⑦ Itéljük meg cselekedeteinket magunk, hogy ne kelljen félni mások bírálatától! Aki saját igazságai szerint él, elég bátor lesz ahhoz, hogy higgyen önmagában. Saját igazságaink megtalálásában „életkönyvünk" megírása segít. A szerző tizenegy indító gondolatot ad ehhez. (pl. Irja le elképzeléseit életéről „ha" és „de" nélkül!)

⑧ Életünk gyakran telik meg feszültséggel, szorongással, mert más szerepet szánunk magunknak a társadalomban, mint amit az „kioszt" számunkra. Válságos helyzetben a következő kérdésekre keressünk választ: Mitől félek k o n k r é t a n? Mi a legrosszabb és a legjobb, ami történhet velem? Hogyan tudom az adott helyzetet a legelőnyösebben felhasználni?

⑨ Legyünk következetesek! Hagyjunk fel a megalkuvó „igen, de" megoldásokkal! Jósorsunk érdekében semmi sem történik, ha mi magunk nem cselekszünk. A gondok megoldása a cselekvés. Gyakorold azokat az apró tetteket naponta, amelyektől a legjobban szorongsz!

Kirschner nem valami újat, soha nem hallottat akar közölni az olvasóval, hanem gyakorlati segítséget szeretne nyújtani. Amikor a könyvet elolvastam, Goethe jutott eszembe: „Kezdetben volt a tett."

Dr. Zágony Rudolf

Munkahelyi pótlék falusi nevelőknek

Különleges juttatást kapnak a baranyai aprófalvak pedagógusai: havi fizetésüket munkahelyi pótlékkal egészíti ki a megyei tanács. Ez az úgynevezett tagiskolák és tagóvodák, azaz a körzeti oktatási intézmények részeként működő kisiskolák és kisóvodák nevelőire vonatkozik, akik az átlagosnál mostohább körülmények között dolgoznak. Sok helyütt összevont tanulócsoportok vannak, ami jelentős többletmunkát ró a pedagógusokra a tanítás megszervezésében, a tanításra való felkészülésben.

A tanácsi intézkedés kereken 50 baranyai falucskát érint, többségük a megye halmozottan hátrányos körzeteiben — a Mecsekben, a Zselicben és a Dráva völgyében — található. A Pedagógusok Szakszervezetével egyeztetett végrehajtó bizottsági határozat szerint 1987. január elsejétől folyósítják a különleges munkahelyi pótlékot a hátrányos helyzetű iskolák és óvodák nevelői számára. Havonta egységesen 500 forint bérpótlékot kapnak, amit a megyei tanács központi tartalékából fedeznek.

Tiszthelyettesképző szakközépiskolák

Honvéd kollégiumok

Az általános iskolák azon 8. osztályos fiútanulóihoz fordolunk, akik kedvet, tehetséget éreznek a katonai életpálya iránt, jelentkezzenek felvételre a középiskolai honvéd kollégiumokba, illetve tiszthelyettesképző szakközépiskolákba.

*

Középiskolai honvéd kollégiumok működnek: Egerben, Nyiregyházán, Tatán, Győrben, Zalaegerszegen, Pécsett, Székesfehérváron, Balassagyarmaton, Szegeden és Szolnokon.

A felvett pályázók az adott város kijelölt polgári középiskolájában tanulnak. Sikeres érettségi vizsga után a Magyar Néphadsereg katonai főiskoláin folytathatják tanulmányaikat. A hároméves katonai főiskola elvégzése és a tisztté avatás után a Magyar Néphadsereg hivatásos tisztjeként kezdik meg szolgálatukat.

Tiszthelyettesképző szakközépiskolák működnek: Szabadszálláson (gépjárműtechnikai szakon), Tápiószecsőn (elektroműszerész és mechanikai műszerész szakon), Debrecenben elektroműszerész szakon), Szolnokon (repülőgépszerelő és repülőgépműszerész szakon), Orosházán (gépkezelő és karbantartó szakon), Budapesten (vendéglátóipari szakon, zenemüvészeti szakon).

*

A tanulmányi idő négy év. A negyedik évben már tiszthelyettes hallgatóként folytatják tanulmányaikat. A negyedik év végén érettségi képesítő vizsgát, valamint tiszthelyettes kibocsátó vizsgát tesznek, ezt követően kerül sor hivatásos tiszthelyettessé avatásukra.

A zenész tiszthelyettesek további 10 hónapos tanfolyam elvégzése után kerülnek beosztásba a Magyar Néphadsereg fúvós-zenekaraiba.

A tiszthelyettesképző szakközépiskolákban jeles eredménnyel végzők — amennyiben kérik — a katonai főiskolákon folytathatják tanulmányaikat.

*

A kollégiumi, valamint tiszthelyettesképző szakközépiskolai hallgatók jogosultságai:

— Teljes és ingyenes kollégiumi elhelyezés, étkezés, alsó- és felsőruházat, tanszer, sportfelszerelés, kulturális eszközök és lehetőségek, egészségügyi gondoskodás;

— Zsebpénz és a tanulmányi redménytől függően tanulmányi pótlék;

— Hivatásos gépjárművezetői jogosítvány megszerzésének lehetősége térítésmentesen;

— Ingyenes, illetve kedvezményes utazás.

Tisztté, illetve tiszthelyettessé avatás után szolgálati lakás lehetősége, jelentős összegű, hosszú lejáratú, kamatmentes pályakezdési családalapitási előleg, ruházati illetmény, kedvezményes üdülés és számos további kedvezmény illeti meg.

*

A jelentkezés feltételei: magyar állampolgárság, hivatásos katonai szolgálatra való egészségi alkalmasság és alkati rátermettség, az előirt tárgyak (magyar nyelv- és irodalom, történelem, matematika, fizika, orosz nyelv) osztályzatait figyelembe véve legalább „jó" tanulmányi eredmény.

Azonos feltételek esetén a felvételnél előnyben részesülnek: a nagycsaládos fizikai dolgozók gyermekei, az egyedülálló szülő által eltartottak, az állami gondozottak, a fegyveres erők és testületek hivatásos állományú tagjainak gyermekei.

A jelentkezők szüleikkel (törvényes képviselőikkel) egyetemben erkölcsi és anyagi kötelezettséget vállalnak arra, hogy tanulmányaik befejezése után a kollégisták a katonai főiskolán folytatják tanulmányaikat, a szakközépiskolát végzettek pedig hivatásos tiszthelyettesként teljesítenek szolgálatot a Magyar Néphadseregben.

*

A jelentkezési lapot a pályázók iskolájuk igazgatójától szerezhetik be és kitöltés után azokat az iskola a megyei hadkiegészítési és területvédelmi parancsnokság pályára irányítási főtisztjének küldi meg.

A jelentkezési okmányok beérkezésének határideje: 1987. január 31.

A pályázók egyidejűleg más középfokú oktatási intézményekbe is jelentkezhetnek. A jelentkezést az általános iskolákban rendszeresített továbbtanulási nyomtatványra nem kell rávezetni.

A pályázók a Magyar Néphadsereg Sorozó Központjában február hónapban kétnapos felvételi vizsgán vesznek részt. A felvételi vizsga egészségi és pszichológiai alkalmassági vizsgálatokból, valamint bizottsági beszélgetésből áll.

A felvételi vizsgára vinni kell: az iskolai ellenőrző könyvet, féléves tanulmányi értesítőt, a szülők jövedelmére vonatkozó hivatalos igazolást.

A felvételi döntésről a kollégiumok, illetve a tiszthelyettesképző szakközépiskolák igazgatói a pályázókat írásban értesitik.

HÍREK

1986. DECEMBER
4.,
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából BORBÁLA, BARBARA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.14 — nyugszik 15.55 órakor
A Hold kél 10.40 — nyugszik 18.33 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró:
MURÁNYI LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9–12 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig
NAGY ISTVÁN
a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Rámpa kell a rendelőintézetnél

Számtalanszor szóltunk a kerekes kocsikkal közlekedők nehéz helyzetéről, akiknek a közlekedése nemcsak az utcán megoldatlan, szinte nem tudnak bejutni a közintézményekbe sem. Ezúttal egy segítő szándékú levelet idézünk:

„A Veress E. utcai rendelőintézet sajnálatos módon úgy épült, hogy tolókocsis betegek saját erőből — mentős szállítás nélkül — a rendeléseket nem tudják megközelíteni. Intézetünk hosszabb ideje foglalkozik a kérdés megoldásával. Több variációs tanulmánytervvel rendelkezünk, amelyek megoldást ajánlanak a mozgássérültek részére. Legszimpatikusabbnak az a javaslat tűnik, amely a főbejárati lépcsőhöz alakítana ki egy megfelelően elnyújtott 10 százalékos lejtést meg nem haladó emelkedéssel készülő rámpát. Csatlakozna az épület homlokzata előtt haladó járdához. Sajnos a tervek megvalósításához anyagi forrással nem rendelkezünk".

Dr. Szilas Anna
igazgató főorvos
Egyesített Egészségügyi Intézmények Igazgatósága

*

Azokat a vállalkozókat keressük, akik a szükséges szaktudással és anyagi áldozattal is készek a mozgáskorlátozott betegeknek segítséget nyújtani.

◆

Rajztanár alkotók. Szegeden, a Horváth Mihály utcai képtárban december 7-ig tekinthető meg a pedagógus képzőművészek X. országos kiállítása, amelyen három pécsi pedagógus is szerepel képeivel: Jarmeczky István, Takács Dezső és Veldi Anikó.

— **A szovjet színházművészeti szövetség** közgyűlésére Moszkvába utazott Nógrádi Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója. A háromnapos konferencián a Magyar Színházművészeti Szövetséget képviseli.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén csütörtök estig. Általában erősen párás, többfelé tartósan ködös idő várható, szórványos ködszitálással, ónos szitálással. Hajnalban helyenként zúzmaraképződés valószínű. A légmozgás többnyire gyenge vagy mérsékelt lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 és mínusz 5 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet általában mínusz 1 és plusz 3 fok között várható. Helyenként kevés napsütés és 5 fok körüli csúcshőmérséklet is valószínű.

Szerda reggeli vízállások: Mohács 190 cm, apadó, vízhő 6,1 fok, Örtilos 28 cm, áradó, vízhő 4,8 fok, Barcs —60 cm, apadó, vízhő 4,2 fok, Drávaszabolcs 45 cm, áradó, vízhő 5,8 fok.

Pécsi esték

Leöweysták a zeneiskolában

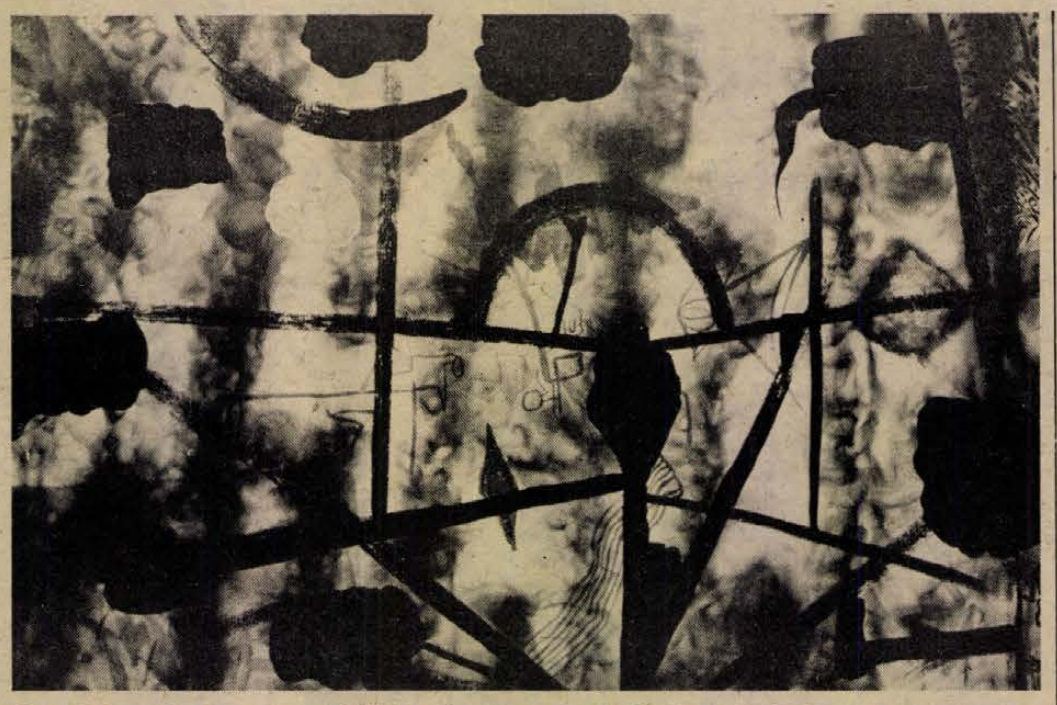
Pénteken este 7 órakor — a szokásos havi német nyelvű rendezvénysorozat keretében — a Leöwey Gimnázium német nemzetiségi tagozata ad kétórás műsort Pécsett, a zeneiskolában, Sörház utca 13.

Fellép az énekkar, a tánckar, a Kerner—Czinczár-duó, prózai művekkel a tagozat tanulói. Közreműködik a nagyárpádi zenekar.

Az előadás nyilvános. Külön is meghívják a tagozat volt hallgatóit. Várják a Pécsre költözött erdősmecskeieket, akiket egy mecskei—varasdi gyűjtési népi játékkal köszöntenek.

◆

— **Gyermekkönyvek féláron.** A gyermekkönyvhéten a pécsi 110. számú könyvesbolt (Jókai M. u. 25.) féláron kínálja: a Kalapvásár (fiatal költők tréfás versei színes illusztrációkkal), a Göndörű nyírfácska (orosz népmesék színes illusztrációkkal), és A bohóc köszöntője (gyermekek összeállításában a kedvenc verseik és színes rajzok) című könyveket.



Szirtes János festőművész munkáiból nyílt meg tegnap délután kiállítás Pécsett, a Modern Magyar Képtár Szabadság úti kiállítótermeiben. A megnyitót Beke László művészettörténész tartotta. Képünkön: a művész egyik alkotása.

*

— **A pécsi Lenau klub** ma este 6 órakor a Nádor Szálló vadásztermében tartja összejövetelét. Az est vendége Gisela Steinecker berlini költőnő. Munkásságát a Radio DDR irodalmi főszerkesztője méltatja, majd a költőnő olvas föl műveiből. Minden érdeklődőt szeretettel vár a klubvezetőség.

— **Nóra és Hanika.** Új típusú, 25, illetve 33 négyzetméteres csehszlovák faházzal bővült a pécsi Megyeri úti Tüzéptelep kínálata, ezzel a telepen már 8-féle faház közül lehet választani.

Borbála, Barbara

BORBALA eredete az ősi görög világba nyúlik vissza. Nem is személynév volt eredetileg, hanem ezzel a szóval illették az idegen rabszolganőket: a „barbaros" jelentése idegen, barbár nő volt. Maga a szó onnan ered, hogy a görögök csak saját nyelvüket érezték emberi nyelvnek, más népek beszéde érthetetlen makogásnak tűnt számukra és ezt a „bar-bar" hangutánzó szóval jelölték. Boriska, Borcsa, Borika becenevei révén magyaros a kicsengése.

BARRARA görög névből lett az előbbi Borbála és a név társadalmi értelmezése miatt népszerű lett a korai keresztények körében.

— **Telefonkötvény.** A Pécsi Postaigazgatóság kötvényirodája (Rákóczi út 60.) kipostázta a telefonkötvények befizető csekkjeit, ám azok közül eddig 35—40 érkezett vissza „címzett ismeretlen" jelzéssel. A kötvényiroda kéri azon kötvényjegyzőket, akik lakcímváltozás vagy egyéb okból nem kapták még meg a feladóutalványt, hogy személyesen jelentkezzenek a Rákóczi út 60. szám alatt. A kötvények személyesen ugyanott, a pénz feladását igazoló feladóvevény és a személyi igazolvány felmutatásával vehetők át, a aki postán kéri, annak a befizetését követő egy hónap elteltével kézbesíti azt a posta. Még kb. 300 telefonkötvény jegyezhető a korábban meghirdetett területekre. A kötvényiroda nyitva tartási ideje: hétfő 10—18, keddtől péntekig 8—16 óra.



Új Idea illatszer- és ajándékboltot nyit ma 9.30 órakor Pécsett, a Rákóczi út 35—37. alatt a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. A kozmetikumokat, üveg- és porcelánárut kínáló üzlet munkanapokon 9.30—17.30, és szombatonként 9—13 óra között várja a vásárlókat. (Cseri László felv.)

*

Esküvő

POBECZ GABRIELLA
és
PAPP JENŐ
szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy december 6-án fél négykor házasságot kötünk a pécsi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.).

FÉNYES EDIT
és
PLESZ ATTILA
szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy december 6-án 17 órakor házasságot kötünk a Komló Városi Tanács nagytermében.

VETŐ ÉVA
és
WITTRÉDI TAMÁS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket és rokonainkat, hogy december 6-án, délután fél 5 órakor házasságot kötünk a pécsi házasságkötő teremben. (Váradi A. u. 11.).

SCHUNK ZSUZSANNA
és
SZÜCS ISTVÁN
szeretettel értesítik ismerőseiket, hogy december 6-án 15 órakor házasságot kötnek Pécsett, (Hunyadi út 2.) a központi házasságkötő teremben.

◆

— **Útlezárás.** Közműépítés miatt a Bolgár-köz kelet—nyugati szakaszát december 5—15-ig lezárják a forgalom elől.

◆

Énekelt az asszonykórus

Négy esztendővel ezelőtt alakult meg a pécsi „August Senoa" Délszláv Klub asszonykórusa, a magyarországi horvátok folklórjának fáradhatatlan kutatója és animátora, Matusek László vezetésével. Az asszonykórus a klub egyik legstabilabb és legtevékenyebb csoportja, fellépésein különös gondot fordít a hagyományos paraszti viseletek bemutatására is. Tavaly megérdemelten szereztek Arany minősítést. Az „August Senoa" Asszonykórus szerdán este önálló műsort adott a pécsi Ifjúsági Házban. A szebbnél szebb dalok előadásában jelesül működött közre Vizin Antus és zenekara.

KÖZÉLET

Hámori Csaba, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottsága első titkára kétnapos baranyai látogatásra érkezett tegnap este. A vendéget *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a megye társadalmi, politikai és gazdasági életéről. A megbeszélésen részt vett *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke, *dr. Fodor László*, a KISZ Baranya Megyei Bizottsága első titkára, valamint Baranya megye és Pécs város állami, társadalmi szerveinek vezetői.

*

Az MSZMP Központi Bizottságának agitációs és propaganda osztálya szerdán Budapesten országos újságíró aktivát rendezett a Központi Bizottság 1986. november 19–20-i ülése határozatából adódó tájékoztatáspolitikai feladatokról. Berecz János, az MSZMP Központi Bizottságának titkára tartott előadást. Az aktíván részt vett Lakatos Ernő, a KB osztályvezetője is.

*

Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke szerdán a főváros XII. kerületébe látogatott. A több mint 80 ezer lakosú városrész életéről, az időszerű politikai feladatok területi végrehajtásáról Hanga Mária, a kerületi pártbizottság első titkára és Balogh Miklós tanácselnök-helyettes tájékoztatta a SZOT elnökét a kerületi pártbizottságon.

Gáspár Sándor ezt követően Magyarország legnagyobb optikai és finommechanikai műszereket gyártó vállalata, a Magyar Optikai Művek tevékenységével ismerkedett.

*

Aczél György, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja szerdán a főváros XI. kerületébe látogatott. A vendéget Szatmári István, a kerületi pártbizottság első titkára tájékoztatta a mintegy 200 ezer lakosú városrész életéről, a helyi pártmunka időszerű feladatairól. Aczél György a tájékoztatót követően a kerület kulturális-művészeti életének központjaival ismerkedett.

— **Főnyeremény:** kis Polski. Tombolajegyet kap, aki 1986. január 1.—1987. február 28. között az OTP baranyai fiókjainál átutalási betétszámlát nyit és azon a villany-, gáz- vagy távfűtési számláit is rendezi, az is, akik a korábbi átutalási betétszámlájukra pótlólagos megbízást adnak villany-, gáz- vagy távfűtési számláik egyenlítésére. Az 1987. március 12-i sorsoláson a fődíj Polski Fiat 126 típusú személyautón kívül további értékes nyeremények találnak gazdára.

— **Télapó kínálja a mikulásokat.** Ma délután 4 órától a Ivov-kertvárosi Berek utcai piros ABC-ben Télapó kínálja kedvezményes áron a csokimikulásokat, amíg a készlet tart.

Gyorslista

Nyereményjegyzék az 1986. december 2-án megtartott november havi LOTTO jutalomsorsolásról, valamint a „10 forintért plusz 10 lehetőség" jelmondattal meghirdetett akció keretében a novemberi jutalomsorsoláson nyertes lottószelvények között kisorsolt plusz 10 darab 30 000 forintos vásárlási utalvány rendkívüli sorsolásáról. A jutalomsorsolásban a 47. heti szelvények vettek részt.

Figyelem!

A plusz 10 darab 30 000 forintos vásárlási utalványt az 1 565 356, 1 871 860, 4 685 737, 8 410 612, 8 644 747, 8 653 261, 77 578 348, 79 715,362, 81 541 615 és 81 660 811 számú lottószelvények tulajdonosai nyerték.

A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk:

A Vásárlási utalv. (3000 Ft),
B Lada 1200 S tip. személygépkocsira szóló utalvány,
C Skoda 120 L tip. személygépkocsira szóló utalvány,
D ELIN színes tv, videomagnóval (118 900 Ft),
E Wartburg Standard tip. személygépkocsira szóló utalvány,
F PHILIPS színes tv computerrel (101 000 Ft),
G Trabant Lim. Speciál tip. személygépkocsira szóló utalvány,
H FISHER videomagnó (69 000 Ft),
I JVC DC R 330 tip. mini HI-FI-torony (43 000 Ft),
J SHARP GF 800 tip. mini HI-FI-torony (39 000 Ft),
K HITACHI mikrohullámú sütő (35 000 Ft),
L VETRELLA szőnyegtisztító, porszívó (30 000 Ft),
M BOSCH KGE 300 tip. hűtőszekrény (28 600 Ft),
N Színes tv (44 300 Ft),
O Szerencse-utalv. (40 000 Ft),
P Színes tv computerrel (51 800 Ft),
Q Otthon lakberendezési utalv. (30 000 Ft),
R Iparcikk-utalv. (25 000 Ft),
S Vásárlási utalv. (20 000 Ft),
T Vásárlási utalv. (10 000 Ft),
U Vásárlási utalv. (9000 Ft),
V Vásárlási utalv. (7000 Ft),
W Vásárlási utalv. (5000 Ft),
X Vásárlási utalv. (4000 Ft).

2 510 410	x	2 706 232	o
2 514 667	x	2 710 489	r
2 518 924	x	2 719 003	s
2 523 181	x	2 723 260	t
2 527 438	x	2 731 774	t
2 531 695	x	2 736 031	u
2 538 723	x	2 740 288	v
2 561 494	w	2 744 545	v
2 582 779	x	2 748 802	w
2 587 036	o	2 753 059	w
2 599 807	o	2 757 316	w
2 604 064	r	2 761 573	x
2 608 321	r	2 770 087	x
2 612 578	t	2 778 601	x
2 616 835	t	2 782 858	x
2 625 349	u	2 787 115	x
2 629 606	u	2 791 372	x
2 633 863	v	2 795 629	x
2 638 120	m	2 804 143	o
2 642 377	o	2 812 657	o
2 646 634	p	7 816 914	q
2 655 148	q	2 850 970	q
2 659 405	s	2 859 484	t
2 663 662	t	2 867 998	u
2 672 176	u	2 872 255	u
2 676 433	u	2 876 512	v
2 684 947	v	2 880 769	v
2 689 204	v	2 885 026	k
2 693 461	b	2 902 054	o
2 697 718	o	2 910 568	p
2 919 082	r	79 217 293	o
2 927 596	s	79 221 550	r
2 931 853	t	79 230 064	s
2 936 110	t	79 234 321	t
2 940 367	u	79 238 578	t
2 944 624	v	79 251 349	u
2 953 138	v	79 259 863	v
2 965 909	w	79 272 634	v
2 970 166	u	79 281 184	w
79 000 186	t	79 289 662	w
79 004 443	u	79 302 433	w
79 008 700	v	79 306 690	w
79 012 957	v	79 310 947	w
79 017 214	n	79 315 204	w
79 021 471	o	79 327 975	w
79 025 728	p	79 345 003	x
79 034 242	q	79 349 260	x
79 038 499	s	79 400 344	x
79 042 756	t	79 404 601	m
79 047 013	u	79 408 858	o
79 055 527	u	79 417 372	p
79 059 784	v	79 430 143	q
79 064 041	v	79 434 400	s
79 068 298	n	79 451 428	t
79 072 555	o	79 455 685	u
79 081 069	p	79 468 456	u
79 089 583	q	79 472 713	v
79 093 840	s	79 481 227	v
79 102 354	t	79 485 484	x
79 106 611	u	79 498 255	x
79 115 125	u	79 506 769	x
79 119 382	v	79 511 026	x
79 132 153	v	79 515 283	x
79 136 410	n	79 528 054	x
79 140 667	o	79 585 082	x
79 144 924	w	79 540 339	x
79 153 438	q	79 557 853	v
79 157 695	s	79 546 367	x
79 166 209	t	79 570 624	i
79 170 466	u	79 574 881	o
79 174 723	u	79 579 138	p
79 178 980	v	79 587 652	r
79 187 494	u	79 591 909	s
79 200 265	f		

A nyertes szelvényeket 1986. december 27-ig kell a Totó-Lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.), eljuttatni.

A Pécsi Sütőipari Vállalat
munkatársakat keres

az alábbi munkakörökbe:

— SÜTŐIPARI SZAK- ÉS BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT.
Alkalmazási feltételei: több műszak.
Várható jövedelem:
— Szakmunkásoknál — gyakorlati időtől függően: 6 000—10 000,— Ft/hó.
— Betanított munkásnál: 5 000—7 000, Ft/hó.
— VÍZVEZETÉK-SZERELŐT, LEHETŐLEG HEGESZTŐVIZSGÁVAL.
Alkalmazás feltételei: egy műszak.
Várható jövedelem: 5—7 000,— Ft/hó.

Kiemelt szociális ellátást és vállalati üdülőnkben kulturált pihenési lehetőséget biztosítunk.

Jelentkezés: Pécs, Engel J. u. 10. szám.

Vélemények

A közelgő TOT kongresszus jegyében tartotta meg tegnapi ülését a Baranya megyei Tsz Szövetség újonnan megválasztott elnöksége. Papp Zoltán, a TESZÖV elnöke üdvözölte a szövetség mellett működő bizottságok új vezetőit. Ezt követően Vdál Béla, szabadszentkirályi tsz-elnök, a jelölőbizottság leköszönő elnöke tájékoztatta az elnökséget a tagszövetkezetekben végzett közvéleménykutatás tapasztalatairól.

Eszerint a TOT kongresszusi irányelveit a tagszövetkezetek előremutatónak tartják, az érdekképviseleti munkával általában elégedettek. Egyes kérdésekben azonban még mindig erőtlennek érzik az érdekképviseletet — itt a minap bejelentett munkabér-stopra utaltak többen is — kifejezést adva annak a véleményüknek, hogy a TOT a jövőben ne adja oda a nevét mindenhez. A túl gyorsan változó szabályozók egységes értelmezéséhez kértek segítséget. Sérelmezték a hatóságok — KÖJÁL, munkavédelmisek utóbbi időben tapasztalt türelmetlen, sértő, sőt fenyegető fellépését. Élesen vetették fel a terményátadások körüli sérelmeket, azt, hogy a minősítés nem a tsz-ben történik, hanem a felvásárló vállalatok elviszik az üzemből a terményt, állatot, és csak 10 nap múlva mondják meg, mit fizetnek érte. Nem a minőség szerinti átvételt kifogásolják, hanem a minősítés módját. Az objektív átvételt úgy vezették be, hogy annak feltételeit a felvásárlók nem teremtették meg, sem sertésnél, sem a gabonánál.

A napirend felett heves vita alakult ki. Cséplő György bólyi tsz-elnök rámutatott, a hatóságok büntetést helyeznek azonnal kilátásba olyan környezetvédelmi beruházások elmulasztásáért, amelyek végrehajtását a közgazdasági szabályzók nem engedik meg. A termékek zöme bizományba kerül a vállalatokhoz, amelyek viszont késnek közölni, hogy a termék mit ér. Az információk késve jutnak el a tagszövetkezetek többségéhez, a jól informáltak korábban tudnak lépni, és ezzel helyzeti előnybe kerülnek. Az érdekképviselet oldja meg a jövőben a tagszövetkezetek teljeskörű informálását, hangsúlyozta dr. Túrós Sándor beremendi tsz-elnök. Renner Tibor sásdi tsz-elnök felszólalásában sérelmezte, hogy egyes intézkedések aláássák a tsz-tagok tulajdonosi kötődését. A tagok egyre kevésbé érzik magukénak a szövetkezetet, minél több a külső beavatkozás a gazdálkodásba. Dr. Vári Csaba, a TOT jogtanácsosa kifejtette, hogy a TOT különvéleményének a jövőben nagyobb nyilvánosságot kellene adni. A jelölő bizottság jó munkáját, az elnökségi tagok felelősségét hangsúlyozta összefoglalójában dr. Bíró Sándor a TESZÖV titkára.

A továbbiakban az aszálykár rendezésével kapcsolatos teendőket és a szövetség 1987. évi munkaprogramját vitatta meg, és hagyta jóvá az elnökség.

— Rné —

Hasznos kezdeményezés:

Pedagógusok fóruma

Meg sem kellett szólalniuk a résztvevőknek, már jelzést kaphattunk a pedagóguspálya két legnagyobb gondjáról: a szakma elnőiesedéséről és a pedagógus anyák túlterheltségéről. Szétnézve a Nevelők Háza nagytermében két fiatalember kivételével csak hölgyeket láttunk a hallgatóság soraiban. A kezdés után néhány perccel egy fiatalasszony síró kisgyerekével karján lépett be a terembe...

Fórumot szervezett tegnap délután a pécsi pedagógusok szakszervezetének városi bizottsága és KISZ-szervezete a pályakezdők, óvónők, tanítók, tanárok részére. A bevezető előadást *Tasnádiné Rónaky Edit*, a Művészeti Gimnázium- és Szakközépiskola igazgatója tartotta. Szinte kimerítő összegzést adott a pályakezdők munkáját nehezítő „rizikófaktorokról". Melyek ezek? A deviáns, tehát a megszokottól, a „normálistól" eltérő viselkedésű gyerekek nevelésének problémái; a lakótelepi iskolák zsúfoltsága; a kommunikációs gondok; a szülő—tanár viszony; a szakmunkásképzők sajátos helyzete; a kollégiumi nevelőtanár beilleszkedési problémái; a fegyelmezés... Mind-mind olyan kérdések, amelyekkel egy kezdő tanár már az első napon szembetalálhatja magát.

Az előadás után az írásban feltett s a helyszínen elhangzó kérdésekre válaszolt *Walz Jánosné*, a városi tanács művelődési osztályának helyettes vezetője, *Dráb Ivánné*, a pedagógusszakszervezet városi titkára, *Durcz István*, a középfokú oktatási intézmények pártitkára és *Barna Viktor*, a pedagógus KISZ-szervezet titkára.

Természetesen, mindenekelőtt az anyagiak. „Várható-e fizetésemelés?" Walz Jánosné elmondta, hogy erre a közeljövőben központilag nincs lehetőség, ellenben várható egy olyan jogszabály megjelenése, amely nagyobb bérgazdálkodási önállóságot ad majd az intézmények vezetőinek. Tehát a többet vállaló pedagógus munkáját az intézményen belül jobban honorálhatják. Várható a jelenleg rendkívül alacsony túlóradíjak emelése is. Az osztályvezető-helyettes elmondta, hogy a tanács hosszúlejáratú, kedvezményes hitelekkel igyekszik támogatni a pályakezdők lakásvásárlását, letelepedését.

Számos egyéb szakmai kérdés is szóba került, ami természetesen elsősorban csak a pedagógusokat érdekli.

Egy vélemény a hallgatóság soraiból: *Wágner Tündét*, a Belvárosi óvoda szeptemberben munkába állt óvónőjét kérdeztem meg, mit várt a fórumtól:

— Az a tapasztalatom, hogy ez ilyen megmozdulásokra „kötelező önkéntesek" jönnek el, s akik igazán véleményt tudnának mondani, távol maradnak. Kár, hogy így van. Szerencsére nekünk van egy állandó óvónői fórumunk, ma délelőtt is ott voltam, ahol sokkal részletesebben meg tudjuk beszélni a bennünket érdeklő kérdéseket. Ez a mostani találkozás iskolaközpontú volt, de azért kaptunk értékes információkat. Jó lenne, ha rendszeresen meghirdetnék.

H. J.

Ítélet az oroszlányi gyilkosok ügyében

Az utóbbi évek egyik legbrutálisabb gyilkossági ügyében hirdetett ítéletet szerdán Tatabányán, a Komárom Megyei Bíróság.

A múlt év tavaszán az akkor még fiatalkorú Balogh Zsolt oroszlányi lakosnak a gyámhatóság nem engedélyezte, hogy egy 15 éves lánnyal házasságot kössön. A két fiatal ezért úgy döntött, hogy külföldre szökik. Balogh Zsolt a tervbe beavatta barátját, a 18 éves, ugyancsak oroszlányi lakos Kerékgyártó Lajost, aki közölte, hogy velük tart. Tervük végrehajtásához fegyvert akartak szerezni. Az elsőként kiszemelt halőr fegyverét azonban nem tudták megkaparintani. Balogh ezt követően kérte meg Kerper József 38 éves oroszlányi magánkereskedőt, hogy 600 USA-dollárért és 1000 NSZK márkáért szerezzen neki pisztolyt. Balogh és Kerékgyártó azonban még mielőtt a fegyvert megkapták volna, eldöntötték, hogy megölik Kerper Józsefet. Attól féltek, hogy a kereskedő disszidálási szándékukról értesíti a hatóságokat. Kerpert Balogh Lajos lakására csalták, ahol aztán különösen kegyetlen módon megölték. A pisztolyt azonban, amelyről feltételezték, hogy a kereskedő már megszerezte, sem nála, sem a kocsijában, sem az üzletében nem találták, ezért az áldozat gépkocsijával menekülni kezdtek. A bűntett elkövetése után két nappal Füzesgyarmaton tartóztatták le őket.

A Komárom Megyei Bíróság dr. Ébner Rupp Imre büntetőtanácsa Balogh Zsolt elsőrendű és Kerékgyártó Lajos másodrendű vádlottat előre kitervelten, aljas indokból, különösen kegyetlen módon, társtettesként elkövetett emberölés és lopás bűntettében mondta ki bűnösnek. Balogh Zsoltot ezért 14 évi, fiatalkorúak börtönében letöltendő szabadságvesztésre, Kerékgyártó Lajost pedig 15 évi fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte. A főbüntetés mellett a bíróság a vádlottakat 10—10 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától is.

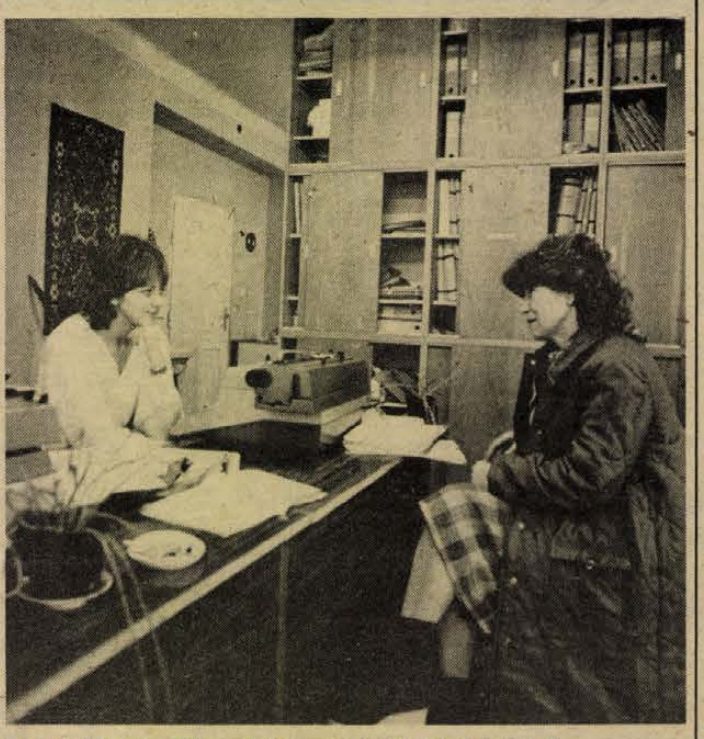
Az ügyész az ítélet súlyosbításáért, a vádlottak és védőik pedig enyhítésért, illetve a vád részbeni módosításáért fellebbeztek.

Az Atlas Copco elnöke Magyarországon

Marjai József miniszterelnök-helyettes fogadta a svéd Atlas Copco konszern Magyarországon tartózkodó elnökét Tom Wachtmeistert. A találkozón megbeszélést folytattak az Atlas Copco és a magyar vállalatok közötti kapcsolatok helyzetéről, valamint az együttműködés kiszélesítésének lehetőségeiről. A megbeszélésen jelen volt Anders Ragmar Dromberg, Svédország magyarországi nagykövete is.

Az Atlas Copco Európa egyik legnagyobb kompresszor bányagép- és préslégszerszám-gyártója, termékeit a magyar bányászat és építőipar is használja. A svéd vállalat újabban termelési együttműködést is kialakított magyar partnereivel. Az idén készült el a nádudvari Vörös Csillag Tsz ipari üzemében a svéd céggel kooperációban gyártott kompresszorok első sorozata.

Munkaidő után is



Az INKÖZ-nél: Milyen lakásmegoldást lehet találni?

Bővül a PIK-ügyelet

Számtalan esetben történik, hogy valamilyen hivatalos ügyünk elintézéséhez kénytelenek vagyunk elkéretőzni munkahelyünkről, esetleg szabadságot is kivenni, mert munkaidő után nincs ügyfélfogadás vagy az adott szolgáltató vállalat nem dolgozik. A teljesítménykiesés mellett ez sokszor idegeskedést és bosszúságot is jelent.

Ebben szeretne ügyfeleinek segíteni a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat, amikor a munkaidőalap jobb kihasználása érdekében hozott miniszertanácsi rendeletet szolgálva, a városi tanács építési osztályának felszólítására január 1-től bővíti ügyeleti rendszerét. Összhangban a város közszolgáltatást végző egyéb szervezeteivel minden szerdán 16-tól 18 óráig a Rákóczi út 55. szám alatti központjában, illetve a Tímár utcai ingatlanközvetítő irodában tart ügyeletet. Ebben az Inköz irodán kívül azok az osztályok vesznek majd részt, amelyek közvetlen kapcsolatban állnak a lakossággal, így például az üzemeltetési, a műszaki és jogi osztály.

A közismert reggel 8-tól este 8-ig hívható gyorsszolgálat mellett, amely az azonnali beavatkozást igénylő műszaki hibákat javítja idén július 1 óta, a házkezelőségek is tartanak ügyeletet szintén szerdánként 16 és 18 óra között. Így jövő évtől kezdve a házkezelőségek és a központ illetve az Inköz ügyeleti munkája kiegészítheti, teljessé teheti egymást. Nemcsak bérleti szerződéseket köthetnek, lakbért fizethetnek négy óra után a lakosok, hanem hibákat jelenthetnek be, és egyéb tájékoztatással is állnak a rendelkezésükre.

Tervezet alatt van a vállalatnál a rugalmas munkaidő bevezetése is, amely még jobban elősegíthetné a lakossági szolgáltatás jobb ellátását. A perem- és a törzsidőkkel együtt reggel 6 és délután 18 óra között tölthetnék le a dolgozók a nekik legmegfelelőbb 8 órás időszakot.

N. A.

Mint a templom egere...

Népi mondásaink, hasonlataink, amelyekben bibliai és mitológiai személyek, események oly sűrűn fordulnak elő, — sok esetben adósak maradnak a magyarázattal, hogy tulajdonképpen miért is használják azokat. Tovább bonyolítja a zavart, hogy ezeket a hasonlatokat az értekezletek felszólalói, tudományos ülések résztvevői és előadói, a rádió és tv bemondói, a nyilatkozók nem a maguk helyén alkalmazzák, — a személyeket, tárgyakat, eseményeket összekeverik. Gyanútlan hallgató rádiókabarénak véli sokszor a hallottakat és felcsattanó nevetéssel nyugtázza egyik-másik félresikerült mondást.

„Hazudik, mint a templom egere", mondta valaki. Egy olyan egérnek, amelynek nincs betevő falatja sem, s ráadásul még hazudik is, bátran ki lehet állítani a szegénységi bizonyítványt.

Nemegyszer hallottam, hogy pálcát tört „mellette". Ha a pálcatörés pontos helyét kell meghatároznunk, akkor a „mellette" szó közeliti meg az igazságot, viszont ennek következménye ellentétes a beszélő szándékával, aki valószínűleg lándzsát akart törni az ügy érdekében. Viszont a lándzsatörés mindig az ügy mellett történik.

Hallottam, hogy leszedték valakiről a vizes lepedőt. Ennek nyilván örült az, akiről leszedték, mert a vizes lepedő nem kellemes viselet. Az illető szónok feltehetően a keresztvizet akarta leszedni valakiről, akire haragudott, esetleg mellékbüntetésként a vizeslepedőt rá akarta húzni. Mivel mindkét hasonlatban szerepel a víz, a szónok ezzel megelégedett s továbbiakban már mindegy volt, hogy keresztelnek vele, vagy lepedőt áztatnak benne. A további félresikerült hasonlatok is a biblia világát idézik.

„Megrázta, mint Szent Pál az oláhokat". Szent Pál — még Saul néven tényleges idejét töltötte a „seregnél" valószínű egy csomó embert megrázott, de ezek között oláhok nem voltak. A későbbiekben, mint Pál hittérítő sokfelé járt és akkor már senkit sem rázott meg, hanem leveleket írt ideoda. „Szent Pál levele az oláhokhoz" címmel nem ismer írást a tudomány. Mindezek ellenére a régi magyarok mégis kapcsolatba hozták egymással a hittérítő szentet és a fent említett népet, mégpedig: „Úgy otthagyta, mint Szent Pál az oláhokat". Hogy erre mi oka lehetett, csak találgathatunk. Lehet, hogy az aszkéta gyomra nem tűrte a kasztot, de az is lehet, hogy már a határon megsértődött a 10—12 órás várakozás miatt és sarkon fordult. Nem tudunk biztosat, de az tény, hogy nem rázott meg senkit. Jézus volt az, aki megrázott valakit, de az nem volt oláh. Varga volt szegény teje. Valószínű magyar származású lehetett, mert rámás csizmát Jeruzsálem környékén nem csinálnak. Jézus is mezítláb járt, esetleg saruban. Talány az is, hogy miért haragudtak meg egymásra, különösen akkor, mikor ezer év és néhány ezer kilométer választotta el őket.

A hasonlatok szereplői között jó néhány állat is akadt. Így például: „Eltűnt, mint Bálán szamara a ködben." Bálán szamarával egészen más történt. Gazdájának legnagyobb ámulatára, szamár létére egyszercsak megszólalt... és csatlakozott az előtte felszólalókhoz. Beszédét gyakran fűszerezte rosszul alkalmazott hasonlatokkal és beszélt, beszélt, ahelyett, hogy valóban eltűnt volna a ködben, ahogy azt igénytelen rokona, a szürke szamár tette.

Dr. Szalai István

A Csodacsikó Himesházán

A gyermekkönyvhét kiadványait népszerűsítő zenés irodalmi műsort rendeztek tegnap délelőtt Himesházán, a község művelődési házában. A verses és meséskönyveket népszerűsítő műsort a helyi termelőszövetkezet és az általános iskola szervezte a tanulóknak. A Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülése Sumonyi Zoltán Csodacsikó című verses meséjének címét adta ennek a hangulatos programnak, melyben Detre Annamária, Cs. Németh Lajos színművészek, Csapó Anna népdalénekes szerepelt. A műsort Balázs Árpád érdemes művész, Erkel-díjas zenereszerző vezette.



Információk

Új üstököst fedezett fel egy magyar csillagász

Lovas Miklós, a Magyar Tudományos Akadémia Csillagászati Kutató Intézetének tudományos munkatársa november 28-án, a Halak csillagképben felfedezett egy eddig ismeretlen üstököst. Az intézet a felfedezésről értesítette az Amerikai Egyesült Államokban székelő Smithsonian obszervatóriumot, amely a Nemzetközi Csillagászati Unió üstökösök megfigyelésével és nyilvántartásával megbízott központja. A nemzetközi szervezet december 2-án visszaigazolta a jelentést, és az üstököst a nemzetközi szokásoknak megfelelően Lovas Miklósról nevezte el. Ezzel egyidejűleg a világ jelentősebb csillagászati intézeteit tájékoztatta az üstökös létéről, s megbízta azokat annak megfigyelésével.

Lovas Miklós elmondotta, hogy november 28-án éjszaka a piszkéstetői obszervatóriumban a Szupernova kutatási program keretében készítettek felvételeket. Az egyik ilyen felvételen vette észre az eddig ismeretlen üstököst. Megállapította, hogy az üstökös szokatlanul fényes magot tartalmaz, amelyet kiterejdt kóma vesz körül. Jelenleg további felvételekkel készítenek az égitestről azért, hogy pontosan meghatározhassák annak pályáját.

Lovas Miklós 1974-ben fedezte fel az első üstököst, a mostani már az ötödik felfedezése.

Átadták a csongrádi Tisza-hidat

Szerdán ünnepélyesen átadták rendeltetésének az új csongrádi vasúti Tisza-hidat. Elkészültét a helyszínen Lovász Lázár, a MÁV Szegedi Igazgatóságának vezetője jelentette Onozó György közlekedési miniszterhelyettesnek, aki ezután átvágta a hídfőnél kifeszített szalagot.

Az új híd a több mint 8 évtizeddel ezelőtt készült, s két világháborúban is megrongált régi híd szomszédságában épült fel, mintegy 600 millió forintos költséggel. Az országnak ez a legnagyobb nyílású hídja, hossza meghaladja a fél kilométert. Építésének érdekessége, hogy vízipillére keszonmunka nélkül készült, s az alapját alkotó hatalmas betoncölöpöket katamaránról mélyítették a folyó iszapja alá. A mederhíd 2200 tonnányi rácsos acélszerkezetét a folyóparton előre összeszerelték, s állványozás nélkül, egy darabban húzták a mederpillérre.

A munkában, a különleges feladatok megoldásában kiemelkedő eredményt elért dolgozóknak az avatóünnepség alkalmából kitüntetéseket nyújtottak át.

Rendezvények

Német nemzetiségi estet tartanak pénteken 19 órakor a Tettyén. A programban fellép Wache Margit szájharmonikával, a főiskolás-duó és az Imhoff zenekar.

*

Az ANK-Népfőiskola önképzőköre ma 18 órakor tartja újabb összejövetelét az ANK Művelődési Házában. A lakótelepi magányról tart előadást László János pszichológus (MTA Pszichológiai Intézete). Házigazda Wesztl László, az önképzőkör vezetője.

*

A Szliven és a Mecsek Áruházban a délutáni órákban és szombaton délelőtt Mikulás várja ajándékkal a kicsinyeket.

A kapcsolatlélektani tanácsadónál lehet még jelentkezni az önismereti és a személyiségfejlesztő csoportokba. Részletes tájékoztatás és jelentkezés hétfőn és csütörtökön 17 órakor a Családi Intézetben (Várady A. u. 11.)

*

Pécs-somogyi diszitőművészek. Tíz évvel ezelőtt alakult meg a pécs-somogyi Kossuth Művelődési Terem diszitőművészeti szakköre. A jubileum alkalmából kiállítást rendeznek munkáikból, amelyek december 6-tól 13-ig tekinthetők meg az esti órákban. A kiállítást csütörtökön, 5-én délután 5 órakor Begovácz Rózsa néprajzkutató nyitja meg, közreműködik a pécs-somogyi citerazenekar.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztositunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hivást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

A szerkesztőség postájából

Kibontott fal, szemét

Többször szóvá tettük, olvasóink figyelmeztetnek újra hogy a pécsi Kálvária-dombon hiába falazták be évekkel ezelőtt a kápolnát, megvédve az illetéktelen behatolók ellen az épületet, a házon azóta is újabb lyuk tátong, és az itt randalirozók zavarják a környéken lakók nyugalmát, nem beszélve a felhalmozott szemétről.

Balesetveszélyes csomópont

Örömmel vettük tudomásul a harkányi út—Kózármisleny között megnyitott út átadását, de naponta többször közlekedek ezen a vonalon, így alkalmam van megfigyelni a helyes közlekedést veszélyeztető — szerintem sürgősen kijavítandó — hibákat;

A Siklósi út és az új út keleti részénél felfestett déli letérősáv túlzottan meredek, annak „KRESZ" szerinti betartása a város felől érkező járművek részére betarthatatlan anélkül, hogy a záróvonalat át ne lépjük.

A temető végénél lévő útkeresztezödés (régi postavölgyi vonal) rendkívül veszélyes. Okai: jobbról a Távfütő Vállalat vastag csövei, balról a kanyarban egy hatalmas fa lombjai zavarják a biztonságos belátást.

Az új út megvilágitása nem megfelelő. Esti sötétségben, szemtanúja voltam egy tehergépkocsi és egy személygépkocsi végzetes karamboljának. (Szerencse, hogy a szabályosan közlekedő tehergépkocsi lassan hajtott.)

Lippai Gyula
Pécs, Tarr Imre u. 8/C.

Kiállítás idős emberek alkotásaiból

Őszi sugarak címmel december 15-én délelőtt 10 órakor kiállítás nyilik Pécsett idős emberek alkotásaiból a Helyőrségi Művelődési Otthonban. A bemutatót a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága és a Dunántúli Napló Szerkesztősége szervezi.

A jelentkezettek alkotásait december 11-én, 12-én, csütörtökön és pénteken délelőtt 9-től 12 óráig várjuk a Helyőrségi Művelődési Otthon klubhelyiségében. Itt lesz az előzsürizés is.



Az elmúlt héten aszfaltozták az Engels út felső szakaszát. A 101-es ház előtt azonban kihagytak egy részt. Ennek következtében közel 8 centiméteres szintkülönbség keletkezett a régi és az új aszfalt között, s mivel maga az utca is lejt, egy esetleges eső teljesen alámosta volna a lakóházat.

A ház tulajdonosai kétségbeesetten telefonáltak a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnak, szóltak a helyszínen dolgozó művezetőnek, később az építésvezetőnek. Pénteken végre megnyugtató választ kaptak: hétfőn elkészült a hiba kijavítása.

Igaz nem hétfőn, de kedden valóban ki is jöttek a szakemberek és az ott lakó 2 család örömére megcsinálták a járdát, pontosan úgy ahogy azt ők előzőleg kérték.

Felmérik a közkutakat Pécsett

Pécs peremterületein a közkutak, ásott kutak a jellemzők: Postavölgy és Nagyárpád ásott kútról és tartályból tud vizet vételezni, Pécsszabolcs egy részén pedig közkutak biztosítják a lakosság vízigényét, ugyancsak Patacson és a szükségállapotokkal küszködő ürögi térségben is.

Egyik sem jelent végleges megoldást, hiszen az ásott kutakban szennyezett, nitrátos a víz, a közkutak ingyen vizét pedig sajnos nagyon sokan gátlástalanul pazarolják. A nyári csúcsidőben több kertben közkútról, gumislaggal locsoltak, amit a kiékelt kutak, a Vízmű által levágott slagok jeleznek.

A városi tanács úgy döntött, hogy csak a legszükségesebb vezetékes vízzel egyáltalán nem ellátható, és a folyamatos fejlesztési tervben egyelőre nem szereplő területeken, valamint a kirándulóközpontok közelében hagyják meg a közkutakat, illetve cserélik azokat elektromos (mérőműszerrel ellátott) kutakra.

Ott ahol a házi bekötések elkészültek, vagy lebontották azokat a házakat, amelyeket a kút látott el, a feleslegessé vált közkutakat megszüntetik. A közkutak, ásott kutak, forrásfoglalások karbantartása, illetve fenntartása a tanácsnak ugyanis évi 550 000 forintjába kerül.

Az egyes körzetekben a szükségtelenné vált közkutak felmérésére a tanács a helyi tanácstagokat kéri meg. A későbbi viták elkerülése érdekében a lebontásra szánt közkutakat a lakosság és a Vízmű részvételével végigjárják, s csak azután döntenek az eltávolításukról.

A városi tanács szakemberei igyekeznek méltányosan dönteni: nemrég a Sirály utcában egy már leszerelt kutat visszahelyeztek, de ezt is csak ideiglenesen, az ürögi vezetékes vízrendszer kiépítéséig. Az OÉSZ szerint nem köteles a tanács a hétvégi házak ellátására közkutat üzemeltetni, de ebben az utcában egy állandóan ottlakó, beteg nyugdíjas házaspárnak volt szüksége a kútra. Amikor a vezeték és a házi bekötés kiépül, ezt is leszerelik.

H. A.

Segítséget kérünk

„Münchenben műtik a szemem"

Harmincnyolc éves vagyok, ötvenszázalékos rokkant a lábam miatt, és kilencvenöt százalékos vak. A nyugdíjam 2500 forint, ehhez jön a 800 forint vaksági segély. A feleségem is rokkantnyugdíjas, 2300 forintot kap.

Nagy szükségem volna egy NSZK-ról szóló könyvre, német nyelvű nyelvkönyvre, vagy kazettára, és szívesen megvennék méltányos áron egy írógépet, ami máshol már nem kell. Valószínűleg az NSZK-ba utazhatok, mert Münchenben megműtik a szemem. Óriási segítség lenne mindaz a felkészülésben.

Állandóan otthon vagyok, várom a leveleket.

Karaszi Antal
Pécs, Földes F. u. 1.

Válaszol az illetékes

Ismét pontosak a buszok Komló és Pécs között

Kárpáti Gábortól és ötvenkét komlói olvasónktól kaptunk levelet, amelyben azt kifogásolják, hogy komló–pécsi vonalon októberben még a csúcsidőben is több járat kimaradt, így aztán rendkívül zsúfoltan közlekedtek az autóbuszok.

Albert Ferenctől, a Pannon Volán igazgatóhelyettesétől a következő magyarázatot kaptuk az üggyel kapcsolatban:

Októberben Pécs–Komló közötti autóbuszvonalon előfordult, hogy a csúcsidőszakban járataink kimaradtak, vagy késéssel közlekedtek. Az okok egyike, hogy vállalatunknak a személyforgalmi profiljába tartozó más szükséges feladatot is el kellett végezni, és a gépkocsiparkunk elhasználódásából adódó nagyfokú meghibásodás miatt a forgalmi szakszolgálatunk a kieső autóbuszokat forda cserékkel, vagy a meglévő tartalékkal sem tudta minden esetben pótolni.

Novemberben ismételt felmérést végeztünk, e szerint ha a járatok az előírt menedrend szerint közlekednek, zökkenőmentes, zsúfoltság és utaslemaradás nélküli a Pécs–Komló közötti autóbuszforgalom.

Az autóbuszvonal forgalmát továbbra is figyelemmel kísérjük, és hasonló esetek előfordulásakor a szükséges intézkedést megtesszük.

ELVESZETT

a szigetvári

Zrinyi Mgtsz

alábbi feliratú bélyegzője:

Zrinyi Mgtsz

4. Szigetvár

MNB 240 - 51141

A bélyegző használata

1986. november 10-től

érvénytelen!

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (este 7 óra).
Pécsi Nyári Színház Egyetemi Színpada (Anna utca 17.): Schwajda György: Himnusz (20 órakor).
Stúdiószínház: A két vak, Tulipatan szigete (este f8 óra), Katona/A bérlet.
Bóbita Bábszínház: Május 35. (du. 3 óra).
Harmadik Színház (Ságvári Műv. Ház): Fordított esztendő (de. 10 óra és du. 3 óra).

HANGVERSENY

Liszt Terem: Középiskolai bérlet II. hangversenye (12 és 13.30 órakor).

PLANETÁRIUM

Videofilmvetítés: Űrhajózás 25 éve (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Lúdas Matyi (f4). Mia új a szerelem (f6, f8).
Kossuth: Mary Poppins (10, f3, f6). Szexis hétvége (f9).
Park: Egy maréknyi dollárért (f4, f6, f8).
Jószerencsét: Első kétszáz évem (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A nyolcadik utas: a Halál (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Mohács:** Macskafogó (6, 8). **Szigetvár:** Bocsóss meg, Madárijesztő! (6), Mária szerelmei (8). **Siklós:** A Sárkány útja (5, 7). **Beremend:** A Nagy Generáció (6). **Bóly:** Sólyomasszony (7). **Dunaszekcső:** Zsaroló zsaruk (7). **Harkány:** Halló, taxi! (7) **Pécsvárad:** A Coca-Cola kölyök (7). **Sásd:** Lopják a koporsómat! (7). **Sellye:** Riki-Tiki-Tévi (6). **Szentlőrinc:** Foglalkozása: mesterlövész (7). **Villány:** A Sárkány közbelép (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Egy kis figyelmet kérek. 8.30: Az operapróba — egyfelvonásos opera. 9.19: Népzene. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Muzsikáló természet. 10.55: Évszázadok mesterművei. 11.36: Valami történt. Rádiójáték. 11.54: Reklám. 12.30: Ki nyer ma? 12.40: Reklám. 12.45: Magyar áruk az amerikai piacon. 13.00: Régi híres előadóművészek felvételeiből. 13.40: Rudabánya új arca. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Most jelent meg. 15.30: Kórusainknak ajánljuk. 15.53: Műsorajánlat. 16.05: Révkalauz. 17.00: Helyszínrajz — Szentendréről. 17.25: Kodály: Magyar rondó. 17.36: Német énekkarok találkozója. 18.20: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.30: Esti magazin. 19.15: Magyar kocka. Zenés dokumentumszatíra. 21.28: Sanzonok. 21.40: Kérdések és feleletek . . . 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a Magyar Rádió Márványtermét. 23.30: Szimfonikus miniatürök. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Citerafelvételek. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. Közben 10.20: A 04, 05, 07 jelenti . . . 10.45: Láttuk, hallottuk . . . 11.25: Világújság. 12.00: Hírek németül, oroszul és angolul. 12.10: Fúvóskeringők. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Mezők, falvak éneke. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Vakáció Finnországban. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Kedves lemezeim. 16.59: Műsorismertetés. 17.08: Dzsessz. 17.30: Tanakodó. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.00: Reklámparáda. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Nóták. 21.34: Reklám. 21.39: A Magyar Rádió Karinthy Színpada: Schuberkabaré 22.50: Az élő népdal. 23.20: Dzsessz. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.03: Műsorismertetés. 9.05: A kiállítótermek programjából. 9.08: Magyarán szólva. 9.23: Zenekari muzsika. 10.51: Az MR és TV énekkara énekel. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Fúvós kamarazene. 11.31: Bartók: Negyvennégy duó két hegedűre. 12.21: Operafelvételek. 13.03: Műsorismertetés. 13.05: Prizma. 13.35: Megtervezett véletlenek. 13.49: Zenekari muzsika. 15.00: Pophullám. 16.00: Kamarazene. 17.00: Diákfélóra. 17.30: Holnap közvetítjük. 17.52: Magyar zeneszerzők. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.03: Műsorismertetés. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Új lemezeinkből. Közben 20.30: Egy tündéri realista . . . 20.43: Oratórium. 22.24: Napjaink zenéje. 23.00: Rockstúdió.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Rádiótükör. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVIZIO

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Parabola. 9.30: Cikláman. Tévéjáték (ism.). 10.25: Brahms: B-dúr zongoraverseny. 11.15: Képújság. 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Csodáltam mindig a cowboyokat. Amerikai dokumentumfilm. 17.45: Betűreklám. 17.50: Szól a nóta . . . 18.15: Képújság. 18.20: Tévébörze. 18.30: Toronyóra. Benedek István műsora. 18.50: Reklám. 19.00: Tévétorna. 19.05: Olvassatok mindennap! 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Ön jelölt! XI/1. rész. 21.20: Betűreklám. 21.25: Hírháttér. 22.15: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. 22.40: Híradó 3. 22.50: Himnusz.

MASODIK MUSOR

17.28: Műsorismertetés. 17.30: Képújság. 17.35: Kuckó (ism.). 18.05: Száz híres festmény. 18.15: Telesport. Női kézilabda világbajnokság. 20.00: Tizennyolc fénykép. Finn tévéfilm. 21.20: Híradó 2. 21.40: Reklám. 21.45: Egy fesztivál napjai. Csehszlovák rövidfilm. 21.55: Az erősebb. Amerikai tévéfilm (ism.). 22.15: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 14.50: Capek: Postai mese. 15.10: Művelődési adás. 15.30: Válogatás tudományos műsorból. 16.00: Jó napot! 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: A 405-ös szoba — adás gyerekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Panoráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Szórakoztató adás. 22.15: Tv-napló.

MASODIK MUSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Slágerlista helyett. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Apák és fiúk — filmsorozat. 20.55: Hírek. 21.05: Művészeti est: Út a paradicsomba. Színházi előadás.

LAKÁS-INGATLAN

Kiadó berendezett, önálló, 1 szobás, összkomfort gyermektelen házaspárnak. Telefon: 29-413.

Elcserélném Uránváros központjában lévő, 2 szobás (külön bejáratú), nagy erkélyes, távfűtéses, földszinti, tanácsi lakásomat nagyméretű garzonra vagy másfél szobásra, II. emeletig. Érdeklődni a 29-023-as telefonon.

Harkányban emeletes nyaraló áron alul fizetési könnyítéssel eladó. Ungvári József. 7838. Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38, hétfőtől péntekig 8—16 óráig.

Belvárosi tatarozásra szoruló házamat eladnám vagy szövetkezetire cserélném. Pécs, Mátyás király u. 20.

Eladó Pécs, Dobó I. u. 7. sz. alatt garázsos, központi fűtéses családi ház. Érdeklődni naponta 15 óra után a helyszínen.

Garázs eladó az Izabella utcai garázssorban. Tel.: 28-027.

Egy szoba, konyhás, kertes családi ház Siklós, Berzsenyi Dániel út 8. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Széchenyi u. 35. sz., egész nap.

Eladó 4 szobás, összkomfortos családi ház 360 négyszögöl szőlővel, vagy értékkülönbözettel lakásra cserélhető. Pécs, Donátusi út 19.

Építési telket vagy öreg családi házat vennék közművesített helyen, Pécs területén. „Pontos cím" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Barbakán környéki, 2,5 szobás családi ház kis udvarral eladó. „Status Quo" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Konzumnál 2 szobás, gázfűtéses öröklakás eladó, vagy budapestire cserélhető. Telefon: 11-243.

1,5 szobás, összkomfortos lakást vennék. Kpval fizetek. „Szliven környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi hegyen, Tenkes csárdával szemben levő oldalon 500 négyszögöl szántó áron alul eladó. Érdeklődni: Siklós, Köztársaság tér 3/B., I/4. vagy 416-os telefonon, 18 óra után.

250 négyszögöl szőlő, sok gyümölcsfával, műút mellett, eladó. Kuk Sándor, Pécs, III., Magyarürög, Meredek-dűlő 2.

1,5—2 szobás, bútorozatlan lakást bérelnék két férfi részére, lehetőleg buszközelben. Ajánlatokat „Egyetem környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Eladó 200 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, Bajmi-dűlő legszebb részén, elfogadható áron, építési lehetőséggel. Érdeklődni: 8—17 óráig a 11-058-as telefonon lehet.

Eladó Balatonfenyvesen kétszobás családi ház nagy telekkel. Érdeklődni: Balatonfenyves, Rákóczi u. 49.

Szolgálati lakásért középvégzettségű és korú nő gondnoki, házmesteri vagy bármilyen más munkát vállal. Választ a Hunyadi úti hirdetőbe kérek „Szerencse, 87" jeligére.

Szép, egyemeleti, szoba-konyha, kamra, házrész, hasonló lakáscserével, 130 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap 10—15 óráig. Pécs, Torda u. 9. Szőke.

Szentlőrincen eladó vagy elcserélendő 3 szoba, összkomfortos öröklakás garázs, pécsi lakásért. (Legalább 2 szoba szükséges.) Érdeklődni egész nap: Szentlőrinc, Sallai u. 15., I. emelet. Gyenis Lászlóné.

Szalántán 600 négyszögöl közművesített építési telek, ugyanott ezüstfenyők eladók. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 80.

Pécstől 15 km-re, Bostán gazdálkodásra alkalmas ház eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 81.

Siklóson 4 szobás, kettes ház eladó. Kállai u. 7.

Harkányi társasüdülőben lévő, I. emeleti, 1 szobás lakrészt eladnánk vagy pécsi, 1,5 szobás lakásra cserélnénk. OTP-átvállalással. Uavanott 800 m² lugarszőlő, konyhakert eladó. „Termál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Zója u., 3 szobás. OTP-lakásomat hasonló tanácsira vagy 2 szobás, OTP-sre, Kodály—Szliven környékire. Telefon: 23-052.

1 szoba, összkomfortos, 40 m²-es, Szliven környéki, földszinti, nagy konyhás, tanácsi lakást cserélnék 1,5 szobásra. „Csak simán cserélek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosi, tatarozásra szoruló, 36 m²-es, utcai házrészem, nagy udvarral, eladnám vagy elcserélném tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra. Pécs, Sarohin t. út 25., I/1.

Pécsen, a Rodostó utcában 250 négyszögöl, termő lugasszőlő, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: Rodostó u. 22. vagy Alkotmány u. 46., VII/21.

Másfél szobás, tanácsi lakásomat nagyobbra cserélném. „Öz utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ötszobás, összkomfortos családi ház a belvárosban eladó. „Minél hamarabb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném meszesi, 2 szoba, komfortos, 54,3 m²-es, 2 erkélyes lakásom kertvárosi, 1 szoba, összkomfortra. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fürdőszobás lakást bérelnék. Videót vagy készpénzt adok. „Garanciális" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, összkomfortos, tehermentes, IV. emeleti öröklakás garázzsal. „Sarohin út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szalai A. úti, 2,5 szobás, 65 m²-es, összkomfortos, parkettás, tanácsi lakásom két kisebbre cserélném. Telefon: 15-635, 8—16 óráig.

Vennék kisebb méretű, összkomfortos lakrészt, készpénzben fizetek. „Tavaszi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlói, kétszobás, tanácsi lakást cserélnék hasonló pécsire. 81-938, az esti órákban.

Elcserélném összkomfortos, 4 szobás, szuterénos, kertes, családi házamat. Kérek érte 1,5—2 szobás, OTP-lakást kp. Pécs, I., Rigó u. 44.

3 szobás, összkomfortos családi ház eladó Görcsönyben. Érdeklődni a 81-938-as telefonon, az esti órákban.

Patacsi szőlőhegyen szőlő eladó, kis épülettel. Érdeklődni az esti órákban: Vadász u. 81., alsó csengő.

Elcserélném téglaépületben lévő, 2,5 szobás, gázfűtéses, I., emeleti, erkélyes, uránvárosi, tanácsi lakásomat 1,5 szobás, összkomfortosra, I. emeletig. „Nem liftes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Szalai András utcai, 2,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat két kisebbre. Minden megoldás érdekel. Telefon: 20-682, egész nap.

Szigetvár, József A. u. 64. sz., 2 szobás családi ház, kb. 200 négyszögöl telekkel eladó. Ugyanott kertészeti berendezések, kazán, fűtőcsövek, fóliavázak, hidrofor, hordozható kandalló eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Szív u. 14., Temesi.

Eladó azonnal beköltözhetően 3 szobás, komfortos családi ház. Pécs, Puskin tér 8. sz. alatt. Érdeklődni mindennap 10—17 óráig, Pécs, Szőcske u. 24. sz., vasárnap 14—17 óráig a helyszínen.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, 1. emeleti, kertvárosi, tanácsi lakásomat családi házra, 10 km-es körzetben. Érdeklődni egész nap: Pécs, Krisztina tér 6., I. 4.

46 m²-es, összkomfortos, főállású, házmesteri lakást cserélnék ugyanilyen tanácsi lakásra, esetleg nagyobbra. „Meszes kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladók pellérdi Heavderék-dülőben 400, 200, 100 négyszögöles telkek, műút mellett. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. u. 21.

Eladó 2 szoba, hallos, összkomfortos manzárdos, garázsos családi ház. Érdeklődni: Via u. 27/1., 15 óra után.

Ikernyaraló egyik fele eladó. Balatonkeresztúr, Erdősor után. Érdeklődni: 16-419-es telefonon, 18—19 óra között.

Pécsújhegyen, tetőtérbeépítési lehetőséggel, 100 m²-es, garázsos, padlófűtéses, összkomfortos családi ház, 600 négyszögöl kerttel, kpért OTP-átvállalással, eladó, illetve elcserélhető. Minden megoldás érdekel. „Leányálom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsváradon eladó 270 négyszögöl szőlő, Szászvölgy. Érdeklődni lehet: Pécsi út 55.

Kiadó családi házban férfi részére bútorozott, központi fűtéses szoba, olcsón, kis segítséggel. „Hamar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Balatonnál, Szőlőskislakon 350 négyszögöl, művelt zártkert. Érdeklődni lehet: Szintén István, Babarc, Munkás u. 17.

Málomi szőlőhegyen 350 négyszögöl, 5 éves szőlő, gyümölcsös, konyhakert eladó. Érdeklődni: Laki István u. 2., I. 3., Józsa.

Siklós, Sziklai u. 2. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó.

Eladó belvárosban 93 m² alapterületű 3 szobás lakás + 50 m² udvar. Irányár: 10 000 Ft/m². Érdeklődni: Jókai Mór u. 7. Katona.

Harkányi hegyen, zártkertben szántóföld, műút közelben olcsón eladó. Bene, Harkány, Kossuth u. 41.

2 szobás lakást vennék készpénzért, elsősorban téglaépület. Pónyi Zoltánné, Sellye, Mező Imre u. 62. Telefon: 38.

Garázs a Pipacs utcában eladó. Villany bevezetve. Ugyanott TC-s Trabant, 3 évre vizsgáztatva, új motorral eladó. Érdeklődni: Pécs, Uitz B. u. 3., VIII. 27.

Eladó 3 szoba, központi fűtéses, családi ház garázzsal. Parádfürdő 3244, Peres u. 45.

Eladó Harkány, Terehegyen 587 négyszögöl építési telek, 200 000 Ft-ért. Érdeklődni lehet: Harkány, Petőfi u. 91. sz. alatt.

Pécsi panorámás házhely eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap 10—17 óra között. Muskotály u. 13.

4,5 szobás, gázfűtéses családi ház a Széchenyi térnél eladó. Telefon: 11-243.

Kiadó 2 szobás, összkomfortos lakás az akadémiánál. Telefon: 30-151, 17 óra után.

Zókon zártkert reális áron, sürgősen eladó. Konyhakert, gyümölcsös, szőlő, hétvégi faház, valamint befejezés előtt álló téglaépület, pincével, présházzal. Érdeklődni: este 6—8 óra között a 41-998-as telefonon vagy Pécs, Sarohin t. út 58., VI/18. Dergez.

Nagyárpád előtt jobbra 100 m-re, Kőhídi-dűlő 3. sz. alatt gazdálkodásra alkalmas, 530 négyszögöl gyümölcsös, lucerna, kert eladó. Érdeklődni: Pécs, Majtényi F. u. 28. sz. alatt, az esti órákban.

Garázs eladó az Attila utcában. Érdeklődni a 31-474-es telefonon, 20 óar után.

Elcserélném 1,5 szobás, 40 m²-es, új liftes, kertvárosi, OTP-lakásomc, kisméretű, bővíthető felújítható családi házrészre vagy házra, kizárólag a Xavér, Szliven, POTE környékére. Később megvásárolható kertes tanácsi lakás is érdekel. Telefon: 16-644, reggel és este.

Diósviszlói hegyen, Babarcszőlős felett, a kövesút végén 230 négyszögöl gyümölcsös, kert, szőlő, pihenésre alkalmas, pince, ciszternával eladó. Érdeklődni: Pécs, Majtényi F. u. 28., az esti órákban. Ugyanitt albérleti szoba kiadó.

Elcserélném 1,5 szobás, szövetkezeti lakásomat 1,5—2 szobás, tanácsira. „Ráfizetést kérünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kaposváron lévő, 2 szobás, összkomfortos, 55 m²-es, erkélyes, központi fűtéses öröklakás, azonnal beköltözhető. Esetleg komfort nélküli bérlakást beszámítok. Levélcím: Kaposvár, Kinizsi ltp. 6., II/4., Nagy Géza.

Igal melegfürdőhöz 5 percre villa kiadó májustól októberig. Tpach. 1023 Budapest, Frankel Leó u. 23., IV. 3/A.

42 m²-es, aknás műhely Siklóson eladó. Érdeklődni: Siklós, Sallai u. 18., III. 12.

Pécsen (Kertvárosban is) vagy Balatonon üzlethelyiséget vennék vagy bérbe vennék, már működő üzletet is átvesznék. Pécs, Sarohin t. út 25., I/1.

Pellérdi szőlőhegyen, Hátúti-dűlőben 804 négyszögöl szőlő, megosztva is, eladó. Villany, víz közelben. Érdeklődni: Dombai József, Pellérd, Kossuth L. u. 3.

Dunakeszin (Budapesttől 10 km-re), a Dunaparti lakótelepen három szoba—hallos, II. emeleti, szövetkezeti lakás, 750 ezer Ft kp — OTP-átvállalással eladó. Válaszokat „Bármikor beköltözhető, 164166" jeligére a Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe kérjük vagy a 649-603-as telefonon.

Eladó Komlón kétszobás, szövetkezeti lakás azonnali beköltözéssel kp — OTP-átvállalással. Ugyanott két és fél éves szuka, bernáthegyi eladó. Érdeklődni a 23-717-es telefonon.

Mohácson, Felszabadulás u. 5. sz. alatt 400 m² alapterületű, 450 négyszögölön fekvő, 6 szobás családi ház eladó vagy kiadó. Az épület alkalmas több generáció elhelyezésére, irodaház, üzleti vállalkozás kialakítására. Gáz bekötheto, műhelyleválasztás megoldható. Érdeklődni lehet: Mohács, Dózsa Gy. u. 32. sz. alatt, dr. Dóra József ügyvédnél.

Balatonfüreden eladó 2 szobás társasüdülő. Érdeklődni: Kecskemét, Mathiász J. u. 19. Telefon: 76-20-839, reggel, este.

Balatonmáriafürdőn, állomás mögött félig kész, hétszobás, garázsos, szuterénos családi ház, melléképülettel, több célú felhasználási lehetőséggel, ideális balatoni környezetben eladó. Sipos Béla, Keszthely, Kinizsi u. 9.

Pécs, Havihegyen, Dimitrov u. 14. alatt épülő ház eladó. Zsakay, Székesfehérvár, Irányi u. 4.

Érd-Parkváros, Iparos u. 51. sz. családi ház eladó. Alapterülete: 60 m², garázs, tetőtér beépítve. Érdeklődni helyben vagy a 386-336-os telefonon, 07—15 óráig.

Budapesten, Rákoskeresztúr központjában 150 négyszögöl házas ingatlan eladó beköltözhetően, műhely, üzlet üzemeltetésére alkalmas. Irányár: 1 300 000,— Ft. Érdeklődni délután 4—7 óra között a 140-595-ös telefonon.

Pécsi (Bocskai út 4.), 2 szoba, hallos, kertes családi ház (sorházban) eladó. Érdeklődni a helyszínen, bármikor vagy budapesti, 663-701-es telefonon.

Kozármislenyben közművesített telek eladó. Érdeklődni levélben: Némethné Kecskés Gabriella, 7100 Szekszárd, Kossuth u. 45. vagy a 74-11-507-es telefonon.

Mohácsi, másfél szobás, erkélyes, összkomfortos, tanácsi bérlakásomat szekszárdi tanácsira cserélném, esetleg hármas csere: Szekszárd—Pécs—Mohács. Érdeklődni hétközpanokon 18 óra után a 74-13-485-ös telefonon.

Kaposváron, a Nyár u. 71. sz. családi házban 121 m²-es, összkomfortos lakás garázzsal, fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni a helyszínen Halmai Gyöngyinél vagy a 82-13-485-ös telefonon.

Dunafalván, a Dunához közel nagy, családi ház eladó 860 négyszögöl területtel, sok gyümölcsfával, 3 szoba, kamra, istálló 7 db jószág részére, víz, villany van. Érdeklődni lehet mindennap: Csizóczki József, Dunafalva, Teleki u. 10.

Eladnám vagy elcserélném pécsi, összkomfortos, központi fűtéses, kisméretű lakásra a Budapest határában lévő Bem apó út 18. szám alatti, központi fűtéses családi házamat. Érdeklődni a helyszínen özv. Földvári Imrénénél vagy Pécs, Fülep Lajos u. 22., III. emelet 11. szám alatt (Berczi).

Mecsek-oldalban új 3 szintes családi ház panorámás gyümölcsössel eladó vagy budapesti megfelelőre cserélhető. „Műterem 332881" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház, 3 szobás, központi fűtéses garázs, pince 23-as buszvégállomásnál. Fábián Béla köz 22/1.

Építési telek eladó. 23-as buszvégállomásnál. Fábián Béla köz 22/1.

Eladó Pécsett, a Diósdűlő 5. szám alatt, 1 szoba + mellékhelyiségéből álló családi ház 600 -öl kerttel együtt.

Elcserélnénk 2 szoba összkomfortos lakásunkat 2 kisebb tanácsi lakásra Dóra u. 4. Hosszú. 6 óra után.

Családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Egressy u. 41., szombaton és vasárnap 14—16 óráig.

Cserdi, Fő u. 9. szám alatti telek, 1490 m² olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kakukk u. 46.

Gázfűtéses, 160 m²-es, belvárosi családi házeladó. „Süvös, 333520" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson szoba, konyhás, elkülönített lakrész olcsón eladó. Érdeklődni: Nagyharsány, Kossuth u. 92., Agárdinénál.

Nagyharsányban, Fő út mellett 2,5 szobás, fürdőszobás ház, nagy műhelynek megfelelő garázzsal olcsón eladó. Lehet OTP-re is. Ugyanitt ZC-s frsz.-ú Wartburg is eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 92. sz., Agárdinénál.

Eladnám kövágószőlősi, 350 -öl, bekerített zártkertemet épülettel vagy elcserélném kisebb lakásra. Minden megoldás érdekel. „Megegyezünk, 333525" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 350 -öl szőlő, szintes épülettel Bajmi közben Patacson. Érdeklődni: Hartyányi Gyula, Pécs-Patacs, Fő u. 70/1.

Elcserélném pécsi, régibérű, udvari, 27 m²-es, szoba, konyhás, kamrás lakásomat + faház, nagyobb, régibérű lakásra. „A bedolgozáshoz hely kellene, 333509" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Debreceni, tanácsi vagy szövetkezeti lakásom pécsire cserélem. Telefon: 12-850.

Garázst bérelnék. „Szliven környékén, 333513" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném főbérleti, szoba, konyha, előszoba, kamra, pince, összes mellékhelyiséggel, kerttel, nagyobb méretű, kert nélküli lakásra. „Ugyancsak főbérletire, 333528" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmáriafürdőn 217 m²-es terület, rajta lévő DO 30-as faházzal, sürgősen eladó, személygépkocsit beszámítok, 4 évesig. Érdeklődni: Pécs, Ilku Pál út 49., VI. emelet 20 ajtó.

Elcserélném 1,5 szobás garzonlakásom OTP-átvállalással, 2,5—3 szobás, tanácsi lakásra. Sima csere. Érdeklődni: Pécs, Málomi út 3., IV. emelet, Wolf.

Harkányi nyaralómat eladnám. Télen is üzemeltethető, 12 + 8 férőhelyes, nagy alapterületű. „Központi fűtéses, 333516" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bodán 700 -öl terület eladó, fele szőlő, fele szántó és gyümölcsös. Oszi eladás. Érdeklődni: Boda, Petőfi Sándor u. 21.

Garzonlakást vagy különálló lakrészt bérelnék hosszabb időre. „Fiatal férfi, 333522" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Jó karban lévő, fehér, 126-os Polski, 2 éves műszakival, sürgősen eladó. Érdeklődni 16 óra után: Pécs, Rodostó u. 8.

Márkás festmények, régi faliórák, kakukkos órák, tügobelinek, padlóvázák, porcelánok, kristálycsillár, tv, 1500 eladók. Damjanich u. 8. Érdeklődni: pénteken 3 órától, szombat, vasárnap egész nap.

5 oktávos Vermona orgona, 98 basszusos, fehér Weltmeister harmonika, beépített mikrofonnal, kitűnő állapotban eladó. Herger Pál, Nagymányok, Kossuth u. 6.

230 W-os, 5 csatornás sztereó erősítő eladó. Molnár István, Pécs, Székely B. út 26/1., egész nap.

Pellérd, Dózsa György u. 108. sz. alatt hízott disznók eladók.

Olcsón eladó IN-es Wartburg Tourist lejárt műszakival. Érdeklődni: Port János u. 14., fszt. 3., este 6 óra után.

850-es Fiat lejárt műszakival eladó. Hosszútehény, Szamuely u. 20. Telefon: 90-823.

Chernv pianínó eladó. Érdeklődni 18 óra után a 29-399-es telefonon.

Karambolozott, ZH rendszámú, 126 P., garanciális, új motorral eladó. Motoria külön is eladó. Érdeklődni: 71-006-os telefonon vagy Szentlőrinc, Kilián Gy. u. 14. sz. alatt.

Eladó egy 40-es, világosszürke, női perzsabunda. Érdeklődni a 31-713-as telefonon.

Eladó 170 ka-os, fiatal hízó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. u. 21.

Vámkezelt Schneider hifi-torony eladó. távkapcsolós, duplamagnós, equalizeres. Érdeklődni lehet: Pécs, Iókai u. 35., III. 53. 17 óra után.

5 éves Polski Fiat 126-os, garázsban tartott, meakimélt állapotban eladó. Telefon: 22-321.

Egy új üsthöz bélessel eladó. Cím: Tolbuhin út 163.

Építkezésből megmaradt 10-es választallap, Bramac kúp- és szegélycserép eladó. Érdeklődni: Pécs, Orgona u. 22. sz. alatt.

Eladó fehér, zománcozott olajkályha. Pécs, Remény u. 39. Gyárváros.

Új, jótállásos Grundig videomagno eladó vagy megegyezés szerint platós ARO tehergépkocsira cserélhető. Érdeklődni egész nap a 71-327-es telefonon lehet.

Dacia, 4 és fél éves, újszerű állapotban eladó. Harkány, Petőfi u. 111. Szombat, vasárnap egész nap, egyébként 17 óra után megtekinthető.

Régi Zsolnay dísztárgyak eladók. „Zsolnay" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétéves, karambolos Skoda GLS karosszéria olcsón eladó. Pécs-Patacs, Fő u. 27.

HO vasútmodellkészletem eladom. 17 óra után megtekinthető: Pécs, Csillag u. 29.

Kifogástalan video szett + kamera tartozékokkal áron alul eladó. Telefon: 18-243.

Vámkezelt, infratávirányítós, 86-os kiadású HITACHI video eladó. Érdeklődni: Pécs, Blaha Lujza 41. 16 óra után.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja kedves vásárlóit november 29-től decemberig 23-ig a budapesti Aranykapun, a Népstadionnál Baloghné, szegedi szűcsmester.

Díjnyertes ösöktől törzskönyvezett skótjuhász kölyökkutyák 3000 Ft-ért eladók. Telefon: 19-719.

Építők, figyelem! 1 m-től 8 m-ig kifűrészelt szarufák, cserép és bontásból származó építőanyagok eladók. Pécs, Pipacs u. 11. Mammer Györgyné.

Kitűnő állapotban lévő IFA teherautó KCR 2000-es daruval eladó. Csepregi, Mágocs, Gagarin u.

Eladó 2 db MTZ 50-es traktor KCR—2000 daruval pótkocsi. Érdeklődni: Sellye, Dráva u. 24., Bicskei, egész nap.

Eladó 9 hónapos, törzskönyvezett, többszörösen győztes szülőktől származó cocer spaniel kan. Telefon: 10-024, egész nap.

6—7 hónapos, törzskönyvezett ír szetter kiskutyák olcsón eladók. Érdeklődni egész nap: Vadász u. 41-ben.

Eladó Pl-s, kis Polski és Overlock, 4 szálas. Telefon: 21-162, 13 óra után.

Vibromat szemfelszedőgép eladó. 16 óra után, Pécsújhegy, Feketerigó u. 1.

MTZ—50-es traktor eladó vagy kisebbre cserélhető. Orfű-Tekeres, Petőfi u. 18.

Kitűnő, szép pekingi kiskutyák eladók. Törzskönyvezettek. Népfront u. 9.

Karácsonyra perzsacica extra vérvonalból eladó. Érdeklődni: Kalinyin út 11., este.

Jövedelmező a prémgörény. Garantáltan tenyészminőségű növendékek eladók hétvégeken. Győr 9026, Damjanich u. 61/A. Telefon: 96-11-025.

ZSOLNAY
RÉGI HIBÁTLAN DÍSZTÁRGYAT
VENNÉK
'GYŰJTEMÉNYT IS
HIRDETŐBE

UAZ 469. B. ponyvas személygépkocsi eladó. Műszaki vizsga 1989 októberig érvényes. Hódmezővásárhely, Achim A. u. 37.

Építők, figyelem! Bontásból tégla, építési faanyag 10 m hosszúságig, ajtók, ablakok, egyéb bontási anyagok nagy mennyiségben eladók. Barcs, Bajcsy-Zs. u. 77. 85.

Eladó 9 db 5 m fenyő szarufa, 1 db kis Singer varrógép, 1 db Gemenc olajkályha, olajtároló pumpa, 1 db 80×60-as ablak. Pécs, Bródy 60.

Onémet hálószobabútor, zománcozott tűzhely, konyhabútor és egyéb bútorok haláleset miatt eladók. Telefon: 22-404.

Eladó (extra méretű) majdnem új Perzsaláb bunda alacsony nőnek, 18 000 Ft-ért, lakókocsiban is használható, új hűtőszekrény. Pécs, Ütőtörő u. 41., alsó csengő.

Eladó méhészfelszerelés, NB-kaptárak keretekkel együtt, méhek nélkül, bádé, pergető, mézeskannák és egyéb kellékek olcsó áron. 7900, Szigetvár, Batthyány 24. sz. Horváth János.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
RAJBAR KÁLMÁN
türelemmel viselt, hosszú szenvedés után november 9-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 8-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoljak: felesége, lányai, vejei és unokái. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük!

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk,
VARGA ANDRÁSNÉ
Nagypál Rozália
hosszan tartó, súlyos betegségben, 73 éves korában elhunyt. Temetése 4-én, ma 14 órakor lesz Kozármislenyben, a kozári temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték, szerették, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédnagymamánk és rokonunk,
VÉR RIESZ ÁDÁMNÉ
Hagenthurn Anna
életének 85. évében csendesen elhunyt. Temetése december 6-án, szombaton délután negyed 3 órakor lesz a szajki temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
VARGA ISTVÁN
volt uránvárosi lakos, MAV-nyugdíjas, 75 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett kisfiunk, testvérem, unokánk és dédunokánk,
NAGY OLIVÉR
beteg kis szíve 3 hetes korában örökre megszűnt dobogni. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 8-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, testvérem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, és dédapánk,
NOVACSEK JÁNOS
életének 74. évében váratlanul elhunyt. Temetése, december 5-én, fél 4 órakor lesz a sásdi új temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BÓSZA FERENC
nyugd. MÉV dolgozó, súlyos betegségben 52 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 8-án fél 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Gyászoló felesége, testvérei és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett fiam,
PAPP JÁNOS
(Boci)
pécsszabolcsi lakos, hosszú szenvedés után november 29-én, 53 éves korában örökre itthagyott. Temetése december 9-én fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászolják: édesanyja, nagynénje, unokatestvérei, sógorai, keresztgyerekei, keresztanyja, komája és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk,
SOLYMOSI LÁSZLÓ
volt hosszúhetényi lakos, 66 éves korában elhunyt. Temetése december 9-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk,
VARJU ISTVÁNNÉ
Nyári Mária
69 éves korában elhunyt. Temetése december 9-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, és nagypapánk,
SAVANYA JÓZSEF
59 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése december 5-én fél 1 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

MSZMP Szigetvári Városi Bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy volt munkatársuk,
SAVANYA JÓZSEF
59 éves korában elhunyt. Temetése december 5-én fél 1 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
DR. ANDOR JÓZSEFNÉ
Futó Györgyike
ny. óvónő
temetésén részvételükkel, virágokkal, táviratokkal és egyéb módon fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,
KOVÁCSY BÉLÁT
utolsó útjára elkísérték, virágokkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik szeretett férjem,
KURUCSAI BÁLINT
temetésén részt vettek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a szép búcsúztatásért és a Gerner harmadnak a koszorúért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
OZV. BAYERLE SÁNDORNÉ
hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanánk, férjem, apósunk, nagypapánk,
MOLNÁR JÁNOS
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, távirat küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mond köszönetet,
HORVÁTH IMRE,
elhunyt kesztyűsbabász családja, a HUNOR Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat vezetőinek és minden dolgozójának azért a nemes és emberi segítségnyújtásért, melyet bánatunk enyhítése érdekében tanúsítottak. A kollektíva iránti őszinte tisztelettel és nagyrabecsüléssel a gyászoló család. Ugyancsak köszönetet mondunk rokonainknak, barátainknak, szomszédainknak, az Országos Takarékpénztár dolgozóinak, az elhunyt sporttársainak, barátainak, amiért megjelenésükkel és részvétük nyilvánításával fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 1—5-ig naponta 7—16 óráig Postavölgy egész területén hálózat átépítés miatt.

Aerobic és asszonytorna! A Szigeti úti Általános Iskolában (Szigeti út 35.), csütörtökönként 17 és 18 órától aerobic, 19 órától asszonytorna. Jelentkezés a helyszínen.

Társkeresők szilvesztere a Hotel Minaret étteremben! Fellépnek a Pécsi Nemzeti Színház művészei. Jelentkezés: hétfőn és csütörtökön 16.30—18.30 óra között, Pécs, Rákóczi út 73/A. (keleti lépcsőház). Telefon: 13-601. CONTACT-SERVICE Társkereső Szolgálata.

Áramszünet lesz december 4-én és 5-én naponta 8-tól 15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok útja, Tompa M. u., Vas Gereben u., Szilágyi D. u., Kandó K. u., Kassa u., Semmelweis u., Nagyszeben u. és Dárda u. által határolt területen.

Felújított, 1300-as Lada motor eladó. Hegyalja u. 15.

PX-es Zsiguli Combi, friss műszakival, felújítva, eladó. Vajszló, Dózsa Gy. u. 10.

VEGYES

Redőny, reluxa, miniredőny megrendelhető, gyors, pontos munka. Telefon: 17-285.

EXPRESSZ
TEHERTAXI
41-024 * 14-184

Beteg gyermek apolását, esetenként, rendszeres gyermekgondozást képesítéssel vállal nagymama. Telefon: 11-030. Délelőtt 7—9, délután 18—20.

TEHERTAXI.
30-788,
előrendelés is.

Pipacs utca elején garázs kiadó. Érdeklődni: esti órákban, 30-311-es telefonon.

Garázs kiadó a Vasváry villa környékén. Telefon: 23-548.

Fiatal nő másodállást keres. Maszek is lehet. Este 5 óra után. „Fiatal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

November 28-án, számomra fontos okiratokat elvesztettem. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le. Szabó Jánosné, Pécs, Geisler Éta u. 3., I/3.

**T

Vivás

Az U. PEAC és a TÁSI versenyzőinek sikere

Jó az utánpótlás-nevelés

A vívószövetségben az év eredményei alapján elkészítették a szakosztályok rangsorát, 43-at értékeltek. Az U. PEAC, megelőzve valamennyi vidéki szakosztályt, az első helyre került. A pécsi vívók az elmúlt évtizedekben több alkalommal értek el kiemelkedő eredményt, de összességében ilyen kiegyensúlyozott, jó teljesítményt nem produkáltak. Az országos rangsorban csak a budapesti A-kategóriás szakosztályok előzik meg a 8. helyen végzett B-s pécsieket.

A jó eredményeket az átlagosnál jobb utánpótlás-nevelésnek köszönhetik. Ez a TÁSI-ban kezdődik, és a szakosztályban folytatódik. Évről évre sikerült megfelelő számú fiatalt beiskolázniuk, akik közül a legjobbak — hála az edzők hozzáértésének, szakmai felkészültségének — az országos versenyeken is bizonyítottak.

A 180 vívóval két fő- és négy mellékfoglalkozású edző foglalkozik. Nyolcvannyolc versenyző ért el értékelhető eredményt. A pécsiek elsősorban a csapatversenyekben remekeltek. Három együttesük szerepel az I. osztályban: a női tőrözők és párbajtőrözők az elmúlt évben, a férfi tőrözők most szeptemberben jutottak fel az I. osztályba. Három első osztályú felnőtt csapattal a vidéki szakosztályok közül egyetlen egy sem dicsekedhet. Az utánpótlás is jól vizsgázott. A pécsiek három serdülő és egy ifjúsági csapata vesz vesz részt az utánpótláskorúak csb-jén az első osztályban. Közülük a serdülő párbajtőrvívók a harmadik, a serdülő női tőrvívók a negyedik helyet foglalják el a legjobbak között. Nem kell szégyenkezniük a 6. hely miatt a serdülő fiú tőrözőknek és a 8. helyen álló ifjúsági női tőrözőknek sem.

A kitűnő utánpótlásnevelést jelzi a nyolc aranyjelvényes és 11 ezüstjelvényes ifjúsági minősítésű vívó. Első osztályú minősítést nem sikerült kihar-colniuk. Ennek feltételeit nagyon megszigorították, sok utazással járó versenyeken kell annak helytállnia, aki azt kiérdemli. Jellemző, hogy jelenleg egyetlen vidéki vívó sincs az I. osztályúak között. Nem egy ügyes, tehetséges vívó nevelődik az U. PEAC-nál. *Matyinkó*, az országos ifjúsági párbajtőr egyéni bajnokságon 3. volt, a serdülő női tőrözők *(Magyar, Imre)*, a felnőtt I. osztályú csapatban is helytálltak. De sokat ígérő tehetség a serdülő fiúknál *Árva* is. Nem véletlen, hogy a pécsiek elsősorban utánpótláskorú versenyzőikkel értek el jó eredményeket. Az iskolai tanulmányok befejezése után sokan már nem tudnak vívni munkahelyi elfoglaltságuk miatt olyan intenzitással, mint régebben.

A pécsiek a sportág népszerűsítését kívánják szolgálni, amikor évről évre megrendezik hagyományos nagy versenyüket, a Pannónia Kupát. A nemzetközi verseny időpontja megváltozik. A jövő évtől kezdődően nem tavasszal, hanem ősszel rendezik, egyeztetve a nemzetközi versenynaptár eseményeivel. Az országos szövetség tervei szerint 1987-ben sorra kerülő viadalt mind a négy fegyvernemben válogató versenyként rendezik meg, melyen a külföldi vívók mellett a legjobb magyar vívók indulnak.

Hegyi István



Megnyerték a II. osztályú férfi tőr csapatbajnokságot az Universitas PEAC vívói, és ezzel jogot szerzett az országos I. osztályú csb-n való indulásra. A dr. Vető, Szegő, Farkas, Matyikó, Nagy, Csobó összeállítású csapattal a párbajtőr és női tőr után a pécsiek a harmadik szakágban is a legjobbak közé kerültek. Fotó: Maletics

SPORT DN SPORT

Röviden

Vivás. Zalaegerszegen, a vidék ifjúsági és serdülő csapatbajnokságán a pécsi vívók ifi női tőrcsapata 1., az ifi párbajtőregyüttese és az ifi férfi tőrcsapata 2. lett. A serdülőknél a női tőrözők 3., a serdülő párbajtőrözők 1., a serdülő férfi tőrözők 5. helyet szereztek.

Asztalitenisz. Meghívásos versenyt rendeztek a pécsi férfi asztaliteniszezők részére a P. Kinizsi termében. A férfi egyest Bocz (VM Zöldért) nyerte.

Kézilabda. Pécs felszabadulásának 42. évfordulója alkalmával országos úttörő kézilabda Felszabadulási Kupát rendeztek Pécsett, a városi sportcsarnokban. A fiúk csoportjának végeredménye: 1. Nagykanizsa, 2. Komló, 3. Dunaújváros, 4. Veszprém, 5. TÁSI II., 6. Berzence, 7. TÁSI I. Lányok: 1. Veszprém, 2. Nyíregyháza, 3. Pécsi TÁSI I., 4. Békéscsaba, 5. Dunaújváros, 6. TÁSI II.

Kosárlabda. U. PEAC–Siófok 91-65 (39-33). NB II. férfiak, Pécs. Legjobb pécsi dobók: Langer (25), Halmos (22), Lovas (15), Molnár (11).

Ma kezdődik a női kézilabda-világbajnokság

Ma kezdődik a női kézilabda-világbajnokság Hollandiában. Ezúttal kilencedszer rendezik meg a világversenyt, amelyen indul a magyar válogatott is. Dobogós helyezés a célja.

Csütörtökön mind a négy csoportban megkezdődnek a mérkőzések. Az első forduló párosítása:

A-csoport: Jugoszlávia–Lengyelország, Heerlen, 18.30 ó., Szovjetunió—Ausztria, Heerlen, 20.30.

B-csoport: Magyarország—Egyesült Államok, Groningen, 18.30, NDK—Hollandia, Groningen, 20.30.

C-csoport: Kína—Norvégia, Enschede, 18.30, Csehszlovákia—Japán, Enschede, 20.30.

D-csoport: Dél-Korea—Románia, Leeuwarden, 18.30, NSZK Franciaország, Leeuwarden, 20.30.

A magyar válogatott az Egyesült Államokkal a legutóbbi budapesti vb-n is egy csoportban szerepelt, s akkor Gódorné és társai fölényes, 22-4 (15-1) arányú győzelmet arattak. Azóta az amerikaiak sokat fejlődtek, amit bizonyít, hogy júliusban Moszkvában, a Jóakarat Versenyeken 8-7-es félidő után „csak" 21-12 volt az eredmény a magyarok javára.

Barabás Zsolt, a válogatott vezető edzője azt fejtegette az elutazás előtt, hogy a csoportmérkőzéseken legalább négy pontot kell gyűjteni. Ehhez a tengerentúliakat feltétlenül le kell győzni, s a papírforma szerint már két pont is elég a középdöntőbe jutáshoz, mivel az első 3-3 lép tovább.

A tervezett kezdőcsapat: Rácz — Szilágyi, Gódorné, Csajbókné, Elekes, György, Lőrinczyné.

Jutalmazási ünnepség

A nyári pécsi modellező világbajnokság lebonyolítását segítőket köszöntötték tegnap Pécsett, az MHSZ-székházban. *Piti Zoltánnak*, Pécs Város Tanácsa elnökének *Csepregi Oszkár* alezredes, az MHSZ főtitkárhelyettese, a honvédelmi miniszter elismerő oklevelét nyújtotta át. Egyéb elismerésben huszonhatan részesültek, többek között *dr. Sasvári László*, az MSZMP Baranay Megyei Bizottságának osztályvezetője is.

A résztvevők a rövid jutalmazási ünnepség után megtekintették a vb-ről készült videofilmet, amit most mutattak be először.

Nyílt túra

Télapó-túra indul a Kirándul a család akció keretében, december 6-án, szombaton a Dömörkapu—Lapis—Fehérkút—Pécsbányatelep útvonalon. A fehérkúti kulcsosházban ajándékokat osztogatnak a gyermekeknek, rajzverseny is lesz számukra. Találkozás: a Lenin téri buszpályaudvaron a 9.05 órakor induló 35-ös busznál. A szülők vigyék magukkal a névvel ellátott ajándékcsomagokat a buszpályaudvarra, amiket személygépkocsi szállít majd fel Fehérkútra.

100-100 csapatos labdarúgó-rendezvény

Jövő augusztusban egyedülálló magyar—jugoszláv közös labdarúgó-rendezvény kezdődik: a két szomszédos ország 100—100 csapata mérkőzik meg egymással, otthonában és idegenben. Az első „körben" 50—50 találkozót játszanak le mindkét országban, s később ugyanezek az együttesek a visszavágón találkoznak.

A küzdelemsorozatban mindkét részről NB I-es, NB II-es, továbbá alsóbb osztályú és ifjúsági csapatok vesznek részt. Az alsóbb osztályúak főként a határkörzetekből.

Világviszonylatban ezúttal először szerveznek ilyen „focishowt", amelyet magyar és jugoszláv sportújságírók kezdeményeztek, s a két ország illetékes labdarúgó fórumainak bevonásával jön létre.

A fentiekről Belgrádban Novotny Zoltán, a MUOSZ Sportújságíró Szakosztályának elnöke és Boskovics Jenő titkár folytatott megbeszélést és állapodott meg Vlado Iliccsel, a Jugoszláv Sportújságíró Szövetség elnökével. A részletek pontos rögzítése végett január közepén budapesti tárgyalásra utazik majd a Jugoszláv Sportújságíró és Labdarúgó Szövetség küldöttsége.

A nagyszabású rendezvény felett Joao Havelange, a FIFA elnöke és Frank Taylor, a Nemzetközi Sportújságíró Szervezet (AIPS) elnöke vállalt védnökséget.

TÉLAPÓ
az Elefántos Házban
1986. december 5-én 18 órakor
Zene, műsor, játék, bűvész, videoprogram, ajándék a gyermekeknek.
Belépők: gyermekek 50 Ft, felnőttek 10 Ft

Import hűtőládák érkeztek az AGROKER Gazdaboltjába:
240 l-es 14 000 Ft,
320 l-es 16 000 Ft.
Pécs, Megyeri út 64.
Nyitvatartás: munkanapon 8—15.30-ig, szombaton 8—11-ig
AGROKER

Totótippek

	Orsz-V.	TS	DN
1. Düsseldorf—Bochum	1 2	1 x	1 2
2. Nürnberg—M'gladbach	1 2	1 x	1
3. Stuttgart—Leverkusen	1 2	1 2	x 2
4. Hamburg—K'lautern	1 x	1	1 x
5. Karlsruhe—Saarbrücken	1	1	1
6. Braunschweig—St. Pauli	1	1 2	1 2
7. Solingen—Osnabrück	2 1	1 2	x
8. Essen—S. Kickers	1 2	1 2	1
9. Cagliari—Bologna	x	1 x	x
10. Messina—Modena	1 2	1 x	x
11. Parma—Lanerossi	x 2	x	x 2
12. Pisa—Arezzo	x 1	1 x	x
13. Taranto—Catania	x	1 x	1
Pótmérkőzések			
14. Schalke—Bayern München	2	x	x
15. Cesena—Bari	x	1	x
16. Genoa—Lecce	x	1	x

Mesterek Tornája

A fődíj: 210 ezer dollár és egy luxusautó

Európai idő szerint csütörtök hajnalban kezdődött a New York-i Madison Square Gardenben a férfiteniszezők Mesterek Tornája.

Az eddigi győztesek közül az elsőként kiemelt Lendlnek most is jó esélye van az elsőség megszerzésére. Egy „babért" már learatott: fölényesen megnyerte a Nabisco Grand Prix-pontversenyt, s ezért 800 ezer dollár különprémiumban részesült. A második helyezett nyugatnémet Becker 550 ezer, a harmadik, a svéd Edberg 400 ezer dollárt kapott. Lendl ezzel idei bevételét 1 777 537 dollárra növelte, s egyúttal átlépte a „bűvös" 10 millió dolláros összkereseti határt. Pályafutása során ugyanis már 10 092 129 dollárt „teniszezett össze", annyit, amennyit még egyetlen más férfijátékos sem. Ám így is csak második helyen áll a világ teniszezői között a már több mint 11 millió dollárnál tartó Martina Navratilova mögött.

Lendl még egy komoly elismerést kapott a Mesterek Tornája előtt: az ATP megválasztotta az év legjobb teniszezőjének, Becker és a svéd Nyström előtt. A Gildemeister, Gomez (chilei, ecuadori) kettős lett az év legjobb párosa, a svéd Pernfors a legtöbbet fejlődött teniszező, s az ugyancsak svéd Stenlund az „év újonca".

A viadalnak — akárcsak legutóbb — a Chrysler autógyár az egyik szponzora. A győztes jutalma a 210 ezer dollár mellett egy 1987-es évjáratú, luxus kivitelű Chrysler gépkocsi lesz, amelynek értékét több tízezer dollárra becsülik.

A Lendl melletti másik esélyes Boris Becker. A 19 éves, szerénynek korántsem mondható kétszeres wimbledoni bajnok nyilatkozott a Reuter hírügynökségnek.

— Egy éve még Lendl messze kiemelkedett közülünk, ma viszont már eltűnt a különbség közte és köztem — mondta Becker. — Idén háromszor is legyőztem, különösen a sydneyi fedettpályás versenyen aratott sikeremet becsülöm sokra. Kedvenc pályafelületén vertem meg Lendlt, a negyedik szettet 6-0-ra nyertem! Szerintem 26 éves korában már nem képes további javulásra, én viszont még csak 19 vagyok, előttem a jövő.

A világ sportja

● **LIVERPOOL:** A Liverpool labdarúgócsapata és gólerős játékosa, Ian Rush közleményben hozták nyilvánosságra, hogy a válogatott labdarúgó a következő szezontól az olasz Juventushoz szerződik. A Liverpool 4,6 millió dollárt kap játékosáért. – Remélem, hogy a közlemény végérvényesen pontot tesz az ügy végére, s minden idegszálammal a legfontosabb feladatomra, a góllövésre összpontosíthatok – mondta Rush.

● **SESTRIERE:** Néhány ügyes tolvaj ellopta Rok Petrovics síléceit. A jugoszláv alpesi sícsillag szállodai szobájában keresgélte a „csodaléceknek" minősített, Rossignol típusú sporteszközöket, de azoknak csak hűlt helyét találta. A rendőrségi nyomozás szerint a sestrierei (Olaszország) eset mögött „ipari kémkedés" húzódik meg. Petrovics a legutóbbi Világ Kupa idényben különösen műlesiklásban vétette észre magát, megnyerte a szakág pontversenyét. Érthető, hogy a különféle sífelszerelést gyártó cégek előkelőnél előkelőbb ajánlatokkal halmozták el a nyáron a kiváló síversenyzőt. Petrovics a Rossignol léceivel kívánt versenyezni, ám a „mintadarabokat" eltüntették . . .

Dunántúli Napló
AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: dr. Jádi János
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 334. szám
1986. december 5., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS MEGYEI KÖNYVTÁR

A tartalomból:

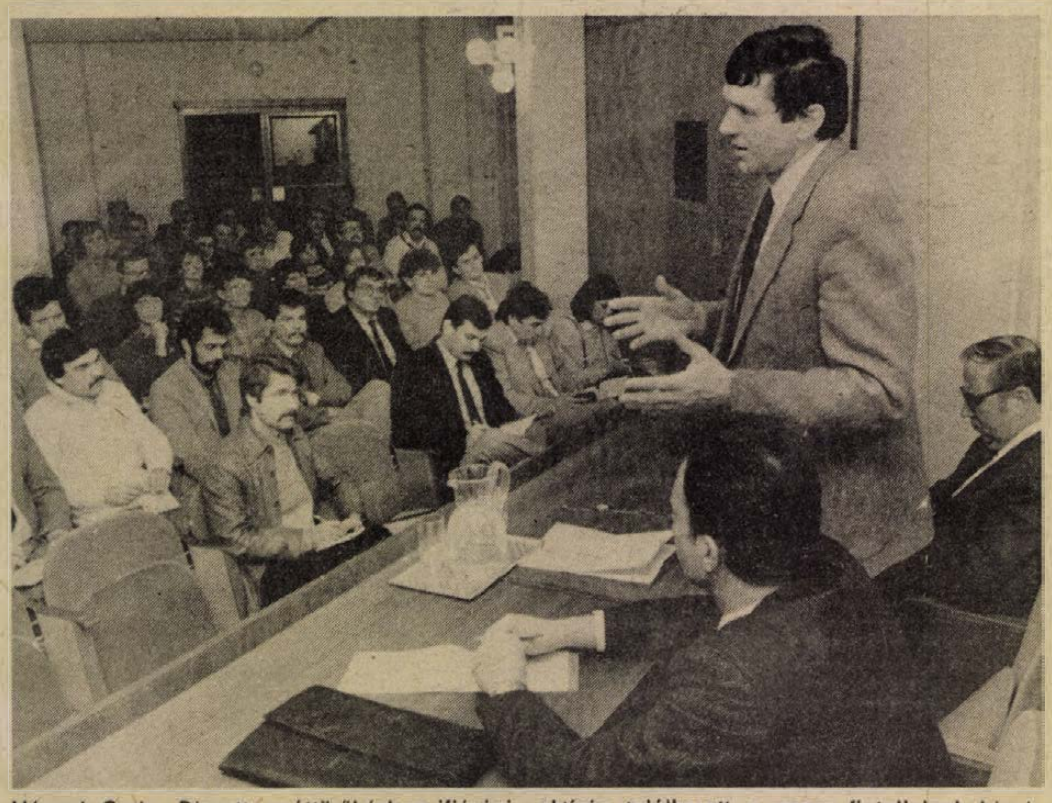
Munkára nevelés
(3. oldal)

Áttelelő zöldségek Baranyából
(5. oldal)



Ma premier a Pécsi Nemzeti Színházban
(5. oldal)

Találkozás KISZ-vezetőkkel



Hámori Csaba Pécsett, az úttörőházban ifjúsági aktíván találkozott a megye fiataljainak képviselőivel. Laufer László felvétele

Megújul az ifjúsági mozgalom

Hámori Csaba, a KISZ Központi Bizottságának első titkára Baranya megyében

Hámori Csaba, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára csütörtök reggel Lukács Jánosnak, az MSZMP KB tagjának, a Megyei Pártbizottság első titkárának kíséretében a KISZ Baranya Megyei Bizottságára látogatott, ahol a megyei apparátus tagjaival és a városi titkárokkal találkozott.

A vendégeket *dr. Fodor László*, a KISZ Baranya Megyei Bizottságának első titkára köszöntötte. Tájékoztatójában ismertette az ifjúsági mozgalom megyei helyzetét. Baranya megyében közel százezer fiatal dolgozik. Közülük 37 000 KISZ-tag és 3500-an párttagok. A kongresszus után középfokú tervet készítettek. Szeptembertől végiglátogatták a megye középiskoláit, középiskolai munkacsoportot alakítottak. Szorgalmazzák az öntevékeny diákkörök, sportegyesületek és ifjúsági sportkörök alakítását. A szakszervezetekkel ifjúsági tagozat létrehozásáról tárgyaltak. Megfelelő kapcsolatot teremtettek a Népfronttal, a Vöröskereszttel és az MHSZ-szel. Ötletpályázatokat írtak ki a tudományos-műszaki fejlesztés előmozdítására, számítógépes tanfolyamokat szerveztek. Kutatják a formáit annak, hogyan tudnák a dolgozói KISZ-szervezetekben a minőséget, a teljesítmény tekintélyét növelni. Szólt a rétegtanácsokról, a káderképzés tennivalóiról. A képzést szolgálja a balatonfenyvesi és a sikondai KISZ-vezetőképző tábor felújítása.

Hámori Csaba az iránt érdeklődött, hogyan támogatják a diákcsoportokat patronáló pedagógusokat. *Burgmann György*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára elmondta, hogy van pénzalapjuk erre a célra, de kitüntetésekkel is elismerik a munkájukat. *Csaba Károly*, a KISZ Komló Városi Bizottságának titkára beszámolt arról, hogy diákalapítványt hoztak létre. Ebből a pénzből az öntevékeny diákcsoportokat és a pedagógusokat jutalmazzák. *Varga Katalin*, a KISZ Siklós Városi Bizottságának titkára elmondta, hogy a segítő tanárok órakedvezményt kapnak.

*

Hámori Csaba, Lukács János és *dr. Fodor László* ellátogatott az 508. Szakmunkásképző Intézetbe. A vendégeket *Móricz Ottó*, az iskola igazgatója köszöntötte. Az intézményt videofelvételen mutatták be. Ezt követően a megye középfokú oktatási intézményei KISZ-bizottságainak titkárai és a tanuló fiatalok rétegtanácsának tagjai számoltak be a KISZ-szervezetek megújulásáról és az önálló diákkörök megalakulásáról. *Jung László*, a Baranya megyei tanulófiatalok rétegtanácsának elnöke megemlítette, hogy még több jó ötlet és önálló kezdeményezések kellenének.

Ezt erősítette meg *Rostás Gábor*, a komlói Kun Béla Gimnázium IKB tagja, *Horváth Géza*, a Nagy Lajos Gimnázium KISZ-titkára, *Erdős István*, a Vegyipari Gépész Szakközépiskola tagozati titkára és *Lőcsei Virág*, a Leöwey Klára Gimnázium KISZ-titkára is. *Duruc*

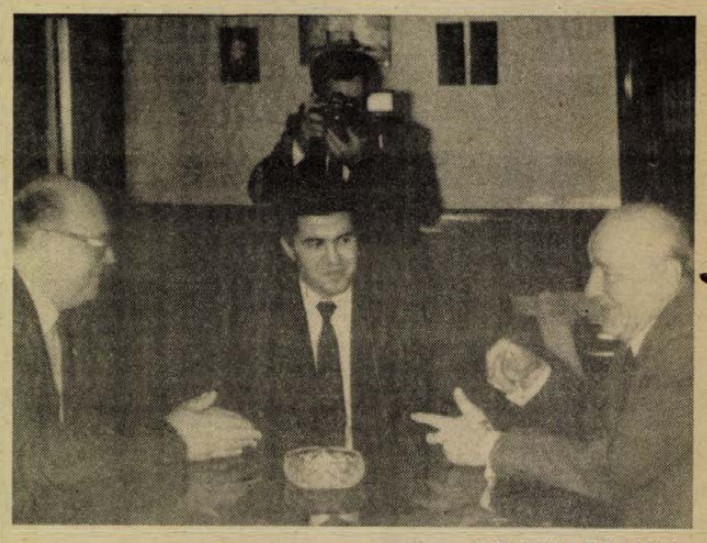
(Folytatás a 2. oldalon)

Ülésezett az SZKP KB Politikai Bizottsága

Mihail Gorbacsov indiai látogatása minőségileg új szintre emelte a Szovjetunió és India együttműködését mind a kétoldalú kapcsolatok, mind a nemzetközi ügyek tekintetében – állapította meg az SZKP KB Politikai Bizottsága csütörtöki ülésén.

A testület elégedetten állapította meg, hogy a felsőszintű szovjet–indiai tárgyalások tanúsága szerint a két fél hasonló álláspontot vall nemzetközi kérdésekben.

Az ülésen szó volt azokról a megbeszélésekről, amelyeket Mihail Gorbacsov és Nyikolaj Rizskov szovjet kormányfő folytatott Moszkvában Rud Lubbers holland miniszterelnökkel.



(MTI-fotó, KS—DN)

Kádár János és Lars Werner megbeszélése

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára csütörtökön a Központi Bizottság székházában megbeszélést folytatott Lars Wernerrel, a svéd Baloldali Párt-Kommunisták (VPK) elnökével, aki az MSZMP Központi Bizottságának meghívására pártküldöttség élén tartózkodik hazánkban.

A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország helyzetéről, a két párt tevékenységéről. Véleményt cseréltek a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. Megállapították, hogy napjaink legfontosabb feladata a nemzetközi béke és biztonság megerősítése, a nukleáris háború veszélyének elhárítása, a fegyverkezési verseny megfékezése és visszafordítása. A két párt népeik, az emberiség létérdekeit szem előtt tartva, ebben a szellemben tevékenykedik. Kifejezték meggyőződésüket, hogy a pártközi együttműködés további erősítése jól szolgálja a két ország, a magyar és a svéd nép érdekeit, valamint a nemzetközi béke és biztonság közös ügyét.

A megbeszélésen részt vett Gecse Attila, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

Ülést tartott a Minisztertanács

Módosították a bős–nagymarosi vízlépcsőnek beruházási programját

A Minisztertanács csütörtöki üléséről a Tájékoztatási Hivatal elnöke, a kormány szóvivője a következő tájékoztatást adta:

A Minisztertanács módosította a bős–nagymarosi vízlépcső-rendszer beruházási programját. A módosítás figyelembe veszi a környezet védelme és fejlesztése érdekében, valamint a megvalósítás határidejében, a műszaki és pénzügyi megoldásokban szükséges változtatásokat.

A kormány áttekintette az elektronikai alkatrészek előállításának, valamint a gyógyszer-, növényvédőszer- és intermedier-gyártás központi gazdaságfejlesztési programjainak 1987. évi feladatait, teljesítésük feltételeit.

A kormány határozatot hozott egyes társadalombiztosítási rendelkezések megváltoztatásáról.

A Minisztertanács módosította a kisvállalkozások részére kifizetett ellenérték adóját, a háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadóját és korszerűsítette a társasági adót.

A kormány megváltoztatta a vállalkozási és szállítási szerződésekkel kapcsolatos versenytárgyalásról szóló minisztertanácsi rendeletet.

A kormány és a SZOT képviselőinek tanácskozása

Csütörtökön a SZOT székházában Lázár Györgynek, a Minisztertanács elnökének és Gáspár Sándornak, a Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökének, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjainak vezetésével a kormány és a Szakszervezetek Országos Tanácsa képviselői megbeszélést tartottak.

A tanácskozás résztvevői véleményt cseréltek az 1986. évi népgazdasági terv várható teljesítéséről. Megállapították, hogy a gazdasági helyzet — az egyes területeken elért előrehaladás mellett — a tervezettől eltérően alakul, ezért fontosnak tartják, hogy az év még hátralévő napjaiban minden munkahelyen tovább folytatódjanak a tervtől való elmaradás csökkentésére tett erőfeszítések.

A tanácskozás során áttekintették a kormány és a SZOT korábbi megbeszélésein született megállapodások végrehajtását. A SZOT képviselői elismeréssel szóltak arról, hogy javaslataik nyomán több intézkedés született: a városi tömegközlekedést a 70 éven felüliek ingyen vehetik igénybe, a jövő évtől lehetővé válik a gyermekgondozási segélyben és a gyermekgondozási díjban részesülők után a vállalati jóléti és kulturális alap képzése, és mérséklődik egyes jóléti, szociális, környezetvédelmi beruházások felhalmozási adója is.

A kormány és a szakszervezetek képviselői a továbbiakban — összhangban a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága november 19–20-án tartott ülésén született határozatával megerősítették azt a közös szándékukat, hogy a VII. ötéves terv időszakára meghatározott célok közül

(Folytatás a 2. oldalon)



Három éve üzemel Szalántán a Hunyadi Tsz varrodája. Ez évben 27 ezer női steppelt hosszú kabátot varrtak szovjet exportra. A kizárólag exportra termelő üzem a jövő évre 30 ezres megrendelést kapott.

Megújul az ifjúsági mozgalom



A megye középfokú oktatási intézményeinek KISZ-titkáraival beszélgetett Hámori Csaba Pécsett, az 508-as számú Szakmunkásképző Intézetben.

(Folytatás az 1. oldalról)

István, a pécsi középfokú oktatási intézmények pedagógus pártbizottságának titkára a tanárok szerepét emelte ki a KISZ-élet új formáinak kialakításában. *Hegedüs Zoltán*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának középiskolai felelőse a jobb munka megteremtésének anyagi feltételeivel foglalkozott. *Gállos Imre*, a szülői munkaközösség elnöke szerint a tanár—szülő kapcsolat is jelentősen tudja segíteni a mozgalmi munkát.

Hámori Csaba megköszönte a tájékoztatásokat. Elmondta, hogy a középiskolai KISZ-munka megújítása nem könnyű feladat, de a körülményekhez a KISZ-nek is igazodnia kell. Az eredményes munkához sok feltételt maguk teremthetnek meg, de segítségükre van a pályázati rendszer is.

A beszélgetést követően *Hámori Csaba*, *Lukács János* és *dr. Fodor László* megnézték a Garzon-Modul építési akcióban létesült és még épülő málomi KISZ-lakásokat. *Horváth Csaba*, a KISZ Baranya Megyei Bizottságának gazdaságpolitikai titkára elmondta, hogy 26 lakás már készen van, 11 most épül. A fiatalok kedvezményesen jutottak telekhez, építési anyaghoz. *Antal Lajosék* lakását belülről is megtekintették.

*

Délután a Pécsi Orvostudományi Egyetemre látogattak el, ahol találkoztak a pécsi felsőoktatási intézmények KISZ-bizottságainak titkáraival, az egyetemi-főiskolai tanácsok tagjaival és az értelmiségi fiatalok tanácsának tagjaival.

Dr. Bauer Miklós, a POTE rektora köszöntötte a vendégeket, majd *dr. Ruzsa Csaba*, a POTE pártbizottságának titkára beszámolt az intézmény szervezeti felépítéséről és a pártéletről. Elmondta, hogy öntevékeny diákcsoportokban, tudományos diákkörökben, vöröskeresztes csoportokban vehetnek részt a hallgatók. *Dr. Pataki Nándor*, a POTE KISZ-titkára arról beszélt, hogy változás előtt áll az egyetemi KISZ-élet is. Élénkebb KISZ-életre törekszenek, számítanak a hallgatói fórumokon felvetett észrevételekre. *Gonda Tibor* (JPTE) szerint az öntevékeny diákcsoportok nagyon jól dolgoznak. *Gyurcsány Ferenc*, az Egyetemi-Főiskolai Tanács titkára elmondta, hogy támogatják az egyetemi klub létrehozását, szeretnék, ha ott találkoznának az egyetemek fiataljai. *Piroska Gyula*, a JPTE Tanárképző Karának titkára hangsúlyozta, többet kívánnak törődni az egyetemi diáksporttal. *Kerékgyártó István*, a Baranya Megyei Értelmiségi Fiatalok Tanácsának elnöke beszámolt arról, hogy még csak kezdeti tapasztalataik vannak, de különböző rendezvényeikkel szeretnék összefogni a megyében élő értelmiségi fiatalokat.

Hámori Csaba elmondta, hogy a pécsi felsőoktatási intézményekben színvonalas a képzés. A politikai munkában fontos szerepe van az egyetemi KISZ-szervezetnek. Ezért olyan hallgatókat válasszanak meg vezetőnek, akik magukkal ragadják a többieket. *Lukács János* hozzászólásában felhívta a figyelmet arra, hogy rendre, fegyelemre és kemény munkára van a jövőben szükség.

*

A pécsi úttörőházban Hámori Csaba, Lukács János és dr. Fodor László a dolgozói KISZ-szervezetek képviselőivel találkozott. *Hámori Csaba* tájékoztatót tartott aktuális politikai kérdésekről. Elmondta, hogy a társadalmi-politikai helyzet az országban szilárd. Egy újabb tudományos-technikai forradalom játszódik le. Ehhez alkalmazkodnunk kell és növelni a társadalom adaptációs készségét. Az ifjúságpolitikáról szólva hangsúlyozta, hogy a KISZ legyen politizálóbb szervezet. A középiskolásoknál van a legtöbb tennivaló. Azonnali változást azonban nem szabad várni, egy-két év el fog telni. Elismeréssel szólt arról a sok ötletről, kezdeményezésről, amit fiatalok terjesztenek elő. Ehhez a megfelelő támogatást is meg lehet szerezni – meg kell tanulni pályázni. Évek óta például harcoltunk a lakástakarékosság ügyéért. Elértük, most december 10-én jelenik meg a rendelkezés, hogy az OTP-nél váltott ifjúsági takarékbetéteknél a kamat mindig annyi lesz, mint az előző évi infláció százaléka, és megnő a kapható kölcsönök mértéke is.

Hámori Csaba *Kóczián Erzsébet* igazgatónő kíséretében megtekintette az úttörőházat, majd az esti órákban visszautazott Budapestre.

Ádám Erika

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A szovjet vezetők köszönő távirata

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa táviratban fejezte ki köszönetét Kádár Jánosnak, Losonczi Pálnak és Lázár Györgynek a nagy októberi szocialista forradalom 69. évfordulója alkalmából küldött üdvözletekért és jókívánságokért.

◆

✦ *PÁRIZS: Párizsban befejeződött a hét országból álló Nyugat-európai Unió közgyűlésének őszi ülésszaka. A tanácskozáson a tagállamok kísérletet tettek arra, hogy a katonai szervezetet felértékeljék, az EGK afféle szűkebb katonai-politikai tömbjévé tegyék.*

✦ HAVANNA: A salvadori felszabadító mozgalom kész arra, hogy beszüntesse a harci cselekményeket a karácsonyi ünnepek idejére – jelentette ki Ruben Samora, a salvadori Forradalmi Demokratikus Front vezetőségének tagja.

◆

Weinberger az SDI európai változatáról

A Pentagon négy amerikai és három európai (egy-egy NSZK-beli, olasz és francia) konzorciumnak megrendelést adott, hogy kikísérletezzék az amerikai űrfegyver-rendszer (SDI) európai változatát – közölte csütörtökön Brüsszelben Caspar Weinberger amerikai hadügyminiszter.

Weinberger, aki a NATO-tagországok hadügyminisztereinek a védelmi tervező bizottság keretében csütörtökön kezdődött kétnapos tanácskozásán vesz részt, elmondta: az SDI európai változatának kísérleteit két fázisban tervezik.

✦ TOKIÓ: Vlagyivosztokban, a Szovjetunió legnagyobb távol-keleti kikötőjében a jövő év májusában nemzetközi árumintavásárt rendeznek. A második világháború óta ez lesz az első alkalom, hogy külföldi kereskedők előtt ideiglenesen megnyitják a katonai okokból egyébként zárt várost.

✦ BONN: A nyugatnémet fővárosban hivatalosan bejelentették, hogy elhalasztotta a jövő héten esedékes moszkvai látogatását Rita Süssmuth ifjúsági, családvédelmi és egészségügyi miniszter. Az NDK kezdeményezésére elmarad az a látogatás is, amelyet Anton Pfeifer közoktatási és tudományos államtitkár tervezett Berlinben.

◆

Lemond Larry Speakes

Larry Speakes, a Fehér Ház szóvivője csütörtökön bejelentette, hogy megválik tisztségétől, s február 1-jétől a Wall Street egyik nagy beruházási cégének alelnöke lesz. Larry Speakes úgy nyilatkozott, hogy utódjának kinevezéséig hivatalában marad.

◆

✦ BUDAPEST: Magyar–jugoszláv külügyminiszteri találkozó lesz pénteken, Szabadkán. Várkonyi Péter külügyminisztert Raif Dizdarevics, a jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság külügyminisztere hívta meg baráti látogatásra.

✦ *SAN FRANCISCO: Az amerikai hadászati rakéták – köztük a Trident–2 típusú – korszerűsítéséhez kapcsolódó kísérleteket végeznek a kaliforniai Berkeley-egyetem atomreaktorában – közölte az egyetem egyik tanára. Hozzátette, hogy állítását okmányokkal tudja alátámasztani.*

Ülésezik a CSKP Központi Bizottsága

Csütörtökön Prágában megkezdődött a CSKP Központi Bizottságának kétnapos ülése. A tanácskozás napirendjén szerepel az ország VIII. ötéves terve, valamint a KB elnökségének értékelése időszerű belpolitikai és nemzetközi kérdésekről. Ez utóbbit Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára terjesztette elő. Csehszlovákia VIII. ötéves tervtörvényének javaslatát Svatopluk Potac miniszterelnök-helyettes terjesztette a Központi Bizottság elé megvitatásra.

◆

✦ HAVANNA: Az Egyesült Államok politikai vezetése fokozni kívánja a feszültséget a hondurasi–nicaraguai határ térségében, s ezáltal is igyekszik elterelni az amerikai közvélemény figyelmét az Iránnak juttatott fegyverek ügyéről – jelentette ki szerdán Managuában Daniel Ortega nicaraguai államfő.

✦ *KAIRÓ: Az egyiptomi hatóságok csütörtökön bejelentették harminchárom ember – közöttük négy katonatiszt – letartóztatását kormányellenes összeesküvés gyanújával. Vádat emelnek ellenük annak alapján is, hogy a betiltott Al-Dzsihad („Szent Háború") szervezet tagjai voltak. Ennek a fanatikus iszlám szervezkedésnek öt tagja ölte meg Anvar Szadat elnököt 1981. október 6-án.*

◆

Diáktüntetés Párizsban

Párizsban csütörtökön az 1968-as diáklázadás óta a legnagyobb diáktüntetés követelte a Chirac-kormány felsőoktatási törvényjavaslatának visszavonását. Az egyetemek és középiskolák szerint csoportosult diáktömeg 14 órától hömpölygött transzparenserdő alatt a Bastille-tértől a parlament felé. A rendőrség 200 ezerre becsülte számukat, a szervezők egymilliójáról beszéltek.

René Monory közoktatási miniszter és Alain de Vaquet kutatási- és felsőoktatási miniszter 17 órakor először a tervezetet támogató kisebbség képviselőit fogadta. Közölte velük, hogy a reformtervet nem vonják vissza, de minden vitás pontját készek megvitatni a diákképviselőkkel.

A nemzetgyűlés felbolygatott méhkashoz hasonlított. A szocialista és a kommunista képviselők ismét követelték a kormánytól, hogy vonja vissza az egész közvélemény által elutasított tervet.

Geraszimov sajtótájékoztatója

Az Egyesült Államok kormánya minden felelősséget magára vállalt a szovjet–amerikai kapcsolatok romlásáért, azzal, hogy áthágta a SALT–II. egyezmény korlátját – jelentette ki csütörtöki sajtótájékoztatóján Gennagyij Geraszimov, a szovjet külügyminisztérium szóvivője. Mint mondotta, az amerikai kormány a Szovjetunió washingtoni nagykövetsége útján értesítést küldött arról, hogy hadrendbe állítja a 131., manőverező robotrepülőgépekkel felszerelt B–52 típusú hadászati bombázót. Ezzel átlépi a hadászati célbajuttató eszközökre a szerződésben rögzített keretszámot.

Az amerikai kormányzat tehát az atomfegyverkezési versenyt fékező nemzetközi jogi rendszer szétrombolására tett lépést. A reykjaviki találkozó logikájának ellentmondó lépést akkor tették meg, amikor mintha már kezdtek volna kirajzolódni az atomfegyverek gyökeres csökkentéséről és felszámolásáról való megállapodás gyakorlati útjai.

Magyar–amerikai közös vállalat

Színes televíziók és képmagnók gyártásáról írt alá szerződést csütörtökön a budapesti Hilton Szállóban, a Skála-Coop képviseletében Imre István vezérigazgató, valamint az egyesült államokbeli ITT konszern megbízásából Ludwig Orth, a cég NSZK-beli vállalatának, a Standard Elektrik Lorenz AG-nak a vezérigazgatója.

A szerződés aláírásánál ott volt Marjai József, a kormány elnökhelyettese, megjelent Lothar Späth, a baden-württembergi tartomány miniszterelnöke.

A szerződés megkötése alkalmával rendezett sajtótájékoztatón elmondták: az amerika cég a Skálával, együttes érdekeltséggel, Selectronic néven Híradástechnikai Termékeket Gyártó és Forgalmazó Kft-t alapított. A társaság magyarországi üzemében – a III. kerületi Nagyszombat utcában – előzetes megállapodással, már megkezdődött a készülékek gyártása, sőt az őszi BNV-n elfogadott előjegyzésekre, a Skála-Sprint áruházban, többszáz készüléket már értékesítettek is.

Az új elektronikus berendezések gyártásával a híradástechnikai termékek hazai választékát bővítik. A vegyesvállalat jövőre mintegy 40 ezer olyan távirányításos, dekóderes színes tévékészüléket gyárt, amely alkalmas a teletext-adások vételére is. Öt év múlva évente százezer színes tévét akarnak kibocsátani. A jövő év második felében megkezdik az úgynevezett digitális rendszerű tévék gyártását is. Jövőre szintén megjelennek a piacon a digitális vezérlésű, sztereó hangvisszaadású képmagnóval; ezekből 1987-ben ötezret gyártanak, 1990-től pedig évente 30 ezret kívánnak előállítani és forgalmazni a Skála-Coop kereskedelmi hálózatában.

A kormány- és a SZOT képviselőinek tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

1987-ben mindenekelőtt a gazdasági teljesítmény és hatékonyság növelésének, a külkereskedelmi és pénzügyi mérleg javításának, a gazdasági szerkezet korszerűsítésének és a műszaki fejlődés gyorsításának elősegítésére tesznek egyeztetett lépéseket.

A kormány képviselői felkérték a szakszervezeteket, hogy egész tevékenységükkel segítsék a gazdaság élénkítését, s ezen belül is kiemelten a feldolgozóipar versenyképességének fejlesztését, a mezőgazdaság korszerűsítését, az export növelését és a kapacitások jobb kihasználását célzó kormányzati programok és intézkedések végrehajtását.

A kormány és a szakszervezetek együttesen felhívják a gazdálkodó szervezetek vezetőinek és dolgozóinak figyelmét arra, hogy a termelésben, az áruszállításban és a kivitelben a korábbi években tapasztalható év végi és év eleji visszaesést a munka megfelelő szervezésével kerüljék el.

A találkozó résztvevői kiemelkedő jelentőséget tulajdonítottak annak, hogy a jövőben a társadalom, a gazdaság minden területén következetesen érvényesüljön a teljesítmények és a jövedelmek szükséges összhangja. Kölcsönösen hangsúlyozták: mind a kormányzat, mind a dolgozók érdekeltek abban, hogy javuljanak a teljesítmények, növekedjen a kiemelkedő teljesítményt nyújtó dolgozók anyagi, erkölcsi elismerése, s visszaszoruljanak a munkával nem arányos jövedelmek.

A szakszervezetek mindezen túl fontosnak tartják a fogyasztói árak emelkedésének és a legfontosabb szociális juttatások reálértékének összeegyeztetését. Ennek megfelelően a SZOT és a kormány vezetői megállapodtak abban, hogy amennyiben év közben alapvető fogyasztási cikkek áremelésére kerül sor, egyeztetni fogják az egyidejű ellentételezés mértékét és módját.

A szakszervezetek vezetői igényelték, hogy a meglevő foglalkoztatáspolitikai eszközök alkalmazása mellett a gyakorlatban nagyobb hangsúlyt kapjon a szociális biztonság, valamint az érintett dolgozók újraelhelyezkedésének segítése. Jelentősebb létszámcsökkentések esetén a teljes foglalkoztatás fenntartása érdekében egyedi, központi intézkedéseket is szükségesnek tartanak.

SKÁLA KAPOS GT SKÁLA-COOP

Skála-Kapos GT napok

December 8—14. között karácsonyi ruházati és vegyesiparcikk vásár a Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ szaküzleteiben, Szigetvárott.

KERESSE EMBLÉMÁNKAT!
KARÁCSONYI ÁRUSKÁLA.

Kellemes ünnepeket kíván a Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ és a Skála-Kapos gazdasági társaság.

TRIVEX

Értesítjük Tisztelt vásárlóinkat, hogy vagyonmegállapító LELTÁRUNKAT FELSŐKONFEKCIÓ OSZTÁLYUNKON 1986. december 15—23-ig, MÉTER-LAKÁSTEXTIL OSZTÁLYUNKON 1986. december 27.—1987. január 3-ig tartjuk.

A leltározás ideje alatt az árukiszállítás szünetel. Megrendeléseket a leltározás ideje alatt is felveszünk.

Közösen

Pécs Város Tanácsa és a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottsága évekkel ezelőtt elhatározta, hogy közös céljaik elérése érdekében együttműködési megállapodást írnak alá. E megállapodás a középtávú tervekhez igazodik, s célja a már említett összefogáson kívül az is, hogy elkerüljék a tanács és népfront munkájában a felesleges párhuzamosságokat, meggyorsítsák, megkönnyítsék az egymás közötti információcserét. Most jött el az ideje, hogy az újabb öt évre a városi tanács és városi népfront vezetői megkössék, aláírják az új elemekkel bővített együttműködési megállapodást. Az aláírásra ünnepélyes keretek között decemberben kerül sor, de a megállapodást már különböző fórumokon megtárgyalták. Mint ahogy az ötévente természetes is, a megállapodásban új elemek is szerepelnek.

Új például az, hogy a körülbelül két éve létrejött tanácskozási központoknak a tevékenységét segítik. E területi politikai fórumokon részt vesznek nemcsak a népfrontbizottságok és a helyi pártszervezetek képviselői, hanem a helyi tanácstagok is, s így együttesen, összehangolva tudnak dönteni a területeket érintő közös dolgaikról. Új dolog, hogy közösen figyelemmel kísérik a póttanácstagok helyzetét, munkáját, s közös törekvésük az egyre nagyobb hangsúlyt kapó lakóterületi életmód, az ottani klubok működésének segítése, a testvérvárosi kapcsolatok közös ápolása, s a város ügyeiről az egyházi személyek rendszeres, közös tájékoztatása.

A népfrontaktivisták és a tanácstagok az együttműködési megállapodás alapján a jövőben fokozott figyelmet fordítanak a településtisztasággal és a környezetvédelemmel kapcsolatos feladataikra. Fontos ügyben szorosan együttműködnek a közterületfelügyelőkkel. Összehangolják szintén az eredményesség s az időmegtakarítás céljából családvédelmi tevékenységüket, s az időskorúak segítésével kapcsolatos feladataikat. Fontos és szintén új vonás a város és a városkörnyéki községek közötti kapcsolatok fejlesztésében tervezett együttműködésük.

Ezek azok az új területek, amelyek az elkövetkezendő öt évre szólóan helyet kaptak a városi tanács és a városi népfront új együttműködési megállapodásában. Rendkívül fontos dolog, hogy mindkét fél képviselteti magát a másik munkamegbeszélésein, s így rövidebb idő alatt, rugalmasabban intéződhetnek közös dolgaink.

D. Cs.

Iskolai követelmények – szülői liberalizmus

Munkára nevelés

Szaporodnak az aggasztó jelenségek arról, hogy furcsa értékrend terjed a tizenéves korosztály körében. Mind több komoly nevelési problémát okoz a szülők engedékenysége, elvakult elfogultsága, az a szakadék, amely az iskolai, nevelési elvek és gyakorlat, valamint a család által támasztott szerény igények között tágul.

– Egészen lila volt a feje az ürgének, amikor meglátta Laját az új Skodájával. Meg is kérdezte tőle: vajon jutalmul kapta-e azért, hogy két tárgyból is meghúzták, vagy csak születésnapja van? Laja pedig pléhpofával a szeme közé: „Csak úgy".

Egyik ismerősöm mesélt múltkor középiskolai tanár felesége tapasztalataiból. A pad alatt továbbított s véletlenül „illetéktelen" tanári kézbe került levélkéből kiderült: osztálytársnői szemrehányó gúnnyal illetik azt a 17 éves társukat, akinek ez idáig még nem volt legalább öt fiúval szexuális kapcsolata. Ehhez képest fejcsóválást érdemel az a középiskolás, aki a szülői követelmények elől a messzemenően liberális felfogású nagymamájához költözött.

A nyáron a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága a családvédelem megyei helyzetét tárgyalta. Többen szóltak a fentiekhez hasonló jelenségekről. Dr. Erhardt Imre, a Széchenyi István Gimnázium igazgatója mondotta.

– A következőkben látom a nevelési zsákutcák okait. A „magamtól inkább megvonom, de a gyereknek mindent megadok" hibás szülői magatartásból, amelyet a gyerek éppenséggel nem értékel. A falusi gyerekek jobb anyagi lehetőségekkel kerülnek tanulni a városba, ezzel óhatatlanul dicsekednek is, és mindig akad akinek rájuk akaszkodva segít elkölteni a zsebpénzt. A szexuális kapcsolatokról az iskolán kívül senki nem beszél a gyerekekkel. A szülőket annyira lefoglalja a családi élet gazdasági alapjainak előteremtése, hogy az érzelmi kötődés ápolására szinte nem jut idejük. Olyan családmodell alakult ki nálunk az utóbbi másfél évtizedben, amelyben a gyermeknek semmivel sem kell hozzájárulnia az anyagi feltételek előteremtéséhez, sőt az otthoni munkamegosztásból sem veszik ki a részüket. A mi iskolánk követelmények támasztásával megpróbálja ezt a hiányt pótolni az őszi mezőgazdasági munkák, a városért vállalt társadalmi munkák, a nyári építőtáborok és más módszerek és formák alkalmazásával, de ebben is gyakran ütközik a törekvésünk a szülői felfogással. Meggyőződésem, ha mi, pedagógusok és a szülők nem jutunk hamarosan közös nevezőre a gyermeknevelés rendszerének megváltoztatásában, mind a családok, mind az iskolák még rosszabb helyzetbe kerülnek.

Iskolájának tanulói közül négyet faggattunk arról, hogy miben segítenek otthon a szüleiknek.

Eszter negyedikes, édesapja nyugdíjas esztergályos, anyja hivatalsegéd, bejáró tanuló.

– Iskolai idő alatt a tanulásra biztatnak, kivéve a hétvégeken, amikor elsősorban a konyhai munkában kell segítenem édesanyámnak. Főzni nem szeretek, viszont az egyéb munkákat anyu szerint elég gyorsan, gyakorlottan végzem. A szobámat én tartom rendbe, s két éve én mosok, vasalok magamra.

László szintén negyedikes, édesanyja, aki szerződéses zöldséges, egyedül neveli.

– Olykor a takarításra is kapható vagyok otthon, de inkább a beszerzői munkakör az enyém. Főzni szeretek, de azt nem bízzák rám.

Péter harmadikos. Édesanyja általános iskolai igazgató, édesapja szintén pedagógus.

– Szüleim általában későn érnek haza, ezért az élelmiszerbevásárlás rendszerint az enyém. Édesanyám a takarítást nem bízza rám, abban ő olyan igényes, hogy annak a gyakorlatban soha nem tudtam megfelelni. Viszont van szőlőnk, s az ottani munkákban – kapálás, permetezés – testvéremmel együtt egyre többet tudunk segíteni.

Andrea harmadikos, Komlóról jár be iskolába. Édesapja művezető, édesanyja gazdasági igazgatóhelyettes.

– Anyu különösen elfoglalt, de végzi a házimunkákat. Nekem a bevásárláson kívül csak a tanulás marad, meg a sport. Hétvégeken szoktam segíteni otthon a takarításban, bár anyu szerint nem vagyok olyan alapos, mint ő. Szüleim szerint egy 16 éves lánynak már több hasznos munkát kellene végeznie otthon, de belőlem hiányzik a szorgalom is, a tehetség is. Igaz, a kerti munkákra nem voltam kapható, de a zsebkendők vasalását én végzem. Igazság szerint a tanulás és a sport mellett kevés idő jut az otthoni segítésre.

Mind a négyen arról meséltek, hogy nem tömik őket zsebpénzzel, de ha valamire kell, arra általában mindig kapnak pénzt.

A társadalmi munkákról nagyjából egyezik a négy diák véleménye. „Jó bulinak" tartják az őszi mezőgazdasági munkát, ami általában szőlőszüretelés, az építőtáborozás is tetszik nekik, főleg a szakjellegű táborok, mint például a természetvédő. A városszépítő, takarító társadalmi munkák iránt kevesebb a lelkesedés. Az ok igen egyszerű. Ezt a munkát iskolai szünetek idején végzik külön osztályvállalások alapján. Amikor ők munkaruhában, melegítőben a várost takarítják, más iskolák diákjai élvezik a szünetet.

– Ebből is látszik, ellenérzésük a környezet sugallta fanyalgás. Azé a környezeté – amely hajlamos csúfondáros címkéket gyártani, a gyakorlatban megkérdőjelezni az elvileg elfogadott nevelést, sőt társadalmi célokat, s háborogva futkosni fűhöz-fához. „Ebben az iskolában utcaseprőnek nevelik a gyerekeket!"

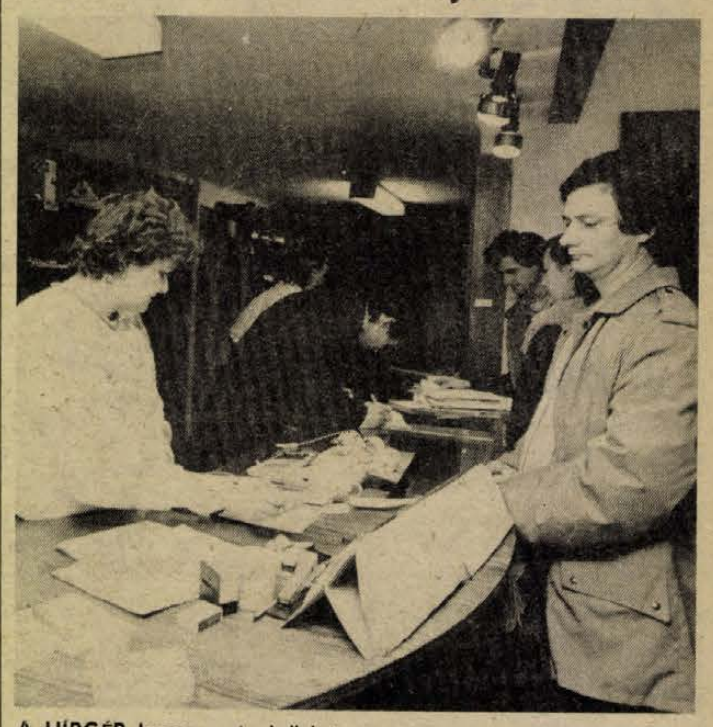
A munka megbecsülésére kell őket nevelni – ezt nem vonhatja kétségbe senki, mert ez a jövőnk, az ő jövőjük alaptőkéje. A négy középiskolás szerint a munkára nevelést legjobban a családban lehet megvalósítani, az iskola csak segíthet.

Dunai Imre



A Széchenyi Gimnázium tanműhelyében

Lerövidíteni az áru útját



A HÍRGÉP Lyceum utcai üzlete

Kereskedni másképpen

Komlón a Meruker bútorboltot, Szigetváron az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat cipőüzletet nyitott. Pécsett a Kossuth Lajos utcában a Mecsek Füszért és a Szolgáltató Kisvállalat közösen működtet kereskedelmi-szolgáltató egységet. A megyeszékhelyen a szervizek egyike számítógépeket árusít.

Ami néhány éve még elképzelhetetlen volt, mára egyre inkább tendenciává válik. Nagykereskedelmi vállalatok kis üzletet nyitnak, egyes szolgáltatók nemcsak javítanak, de a használt műszaki cikkek adásvételét is vállalják. Az élelmiszerüzletekben, ABC-kben egy ideje zoknit, papucsot, törülközőt és más hasonlókat is talál a vásárló.

A verseny egyre inkább kialakul és mind nagyobb méreteket ölt. Jelek szerint a kezdeti próbálkozásokat egyre újabbak és újabbak követik. Azok a kiskereskedelmi vállalatok, melyeknek egy kicsit rosszabbul megy, megpróbálnak valami mást, hiszen a lehetőség adott, csupán csak élni kell vele.

A gazdaságtalanul működő boltokat egyre kevésbé képesek eltartani a vállalatok. Sokan úgy vélik, ha egy-egy termék iránt tartósan csökken a kereslet, nem kell félni a változástól, meg kell próbálkozni valami mással. Lehetőség gyakran kínálja magát, hiszen az adok-veszek folyamatában elég gyakoriak a rések. Ami nem kell az egyiknek, azt megveszi a másik vagy éppen fordítva.

A kiskereskedelmi vállalatok többsége olyan piacra próbálnak betörni, ahol hosszú távon lehetőséget látnak az együttműködésre. A gyártókkal kialakított közvetlen kapcsolat legnagyobb előnye, hogy lerövidíti az áru útját. A termelők és a forgalmazók áralkujával a fogyasztó is jól jár, hiszen az így megvalósított beszerzés után az áru gyakran engedménnyel kerül a boltok polcaira.

Az új kereskedelmi stratégia legfontosabb eleme a rugalmasság. A gyorsan változó piaci körülményekre gyorsan kell reagálni. Bár a kereskedelmi és szolgáltató vállalatok egyelőre csak kísérletnek tekintik az ilyenfajta profilbővítést, nem lehetetlen, hogy jövőre még újabb üzletek nyílnak.

A ruházati és az élelmiszerkereskedelmi vállalat összforgalmának például csak kis hányadát jelenti a kiegészítő tevékenység. Úgy tűnik azonban, hogy az új boltok nyitása máris bizonyos versenyhelyzetet teremtett, amely másokat is nagyobb rugalmasságra, újabb erőfeszítésekre ösztönöz.

A különféle cégek élénk érdeklődéssel kísérik egymás próbálkozásait. A konkurencia megjelenése, a versenyhelyzet kialakulása előbb-utóbb lépésre kényszeríti a most még várakozókat. Megtörténhet, hogy egyesek kudarcot vallanak, míg mások sikerrel járnak. Egy biztos: a próbálkozások vesztese legkevésbé a fogyasztó, hiszen azon csak nyerni lehet, ha nő a választék, színesedik a kínálat. Márpedig ennek az új jelenségnek ez a haszna hosszú távon is biztosítottnak látszik.

F. D.

Gyermekekért érdemérem

A főágazatvezető túrái



Magas, őszülő hajú férfi a baksai tsz műszaki főágazat vezetője, Batiz Ferenc. Első percben megragadja az embert barátságos mosolya. Mikor gratulálok a kitüntetéséhez — Gyermekekért érdemérmet kapott sok évi társadalmi munkájáért a Magyar Úttörők Szövetsége országos elnökségétől, november 7-e alkalmából — zavartan néz rám.

— Csak a túrázásért lehet... Felpattan és két rajnaplót hoz: — Tessék, nézze, itt túráztunk legutóbb. Mindent megörökítenek a gyerekek. Most két alkalommal díjat is nyertek a naplókkal.

— Hogy kezdődött a vándortáborozás, a gyalogtúrázás?

— Tizenkét évvel ezelőtt költöztem a családommal Baksára. Az Ezüstkalász Tsz műszaki főágazat vezetője lettem. Előtte Kétújfalun dolgoztam hasonló beosztásban. A feleségem a Baksai Általános Iskola igazgatóhelyettese. Két gyermekünk van, a fiam itt villanyszerelő a tsz-ben, a lányom Pécsett gimnazista. Mikor ide kerültünk a Baksai Általános Iskola igazgatója, Polgár Zoltán — rábeszélte a feleségemet, hogy vezessen egy vándortábort. Ő ekkor már 25 éve vitte magával a gyerekeket kirándulni: a feleségem elvállalta, de azzal a kikötéssel, hogy ha elmegyek velük én is. Én szekszárdi gyerekkoromban, később — egyetemistaként is szívesen kirándultam. Így a szabadságom alatt, tizenegy évvel ezelőtt, mentünk a Börzsönybe vándortáborozni. Olyan jól sikerült, és a baksai gyerekek olyan jól neveltek, hogy semmi probléma nem volt. Sőt! Megbeszéltük, hogy következő évben megint találkozunk. És ez így megy évről évre. Pedig a terep általában mindig nehéz, hegyek közé megyünk. Mindig közösen határozzuk el a gyerekekkel, hogy hova szeretnénk eljutni. Aztán megpályázzuk a túraútvonalat, és ha sikerül, akkor nyáron megyünk...

— Kik és hogyan szervezik meg, hogy ne legyen semmi nehézség?

— A túrákat mi készítjük elő a feleségemmel. Igaz, ha megjön az útvonal-engedélyünk, akkor előtte a feleségem részt vesz egy tájékoztatón. Az illetékes megyei úttörőszövetségek háromnapos továbbképzésen mutatják be a megyéjük, illetve az útvonal nevezetességeit, érdekességeit, látnivalóit. Elmondják a bázishelyeket, ahol megalhatunk, és ismertetik az étkezési lehetőségeket. Aztán egy hónappal az indulás előtt mindent megszervezünk. Jártunk a Börzsönyben, a Bakonyban, a Vértesben, Aggtelek tájvédelmi körzetében, Cserháton, Gerecsén..., a vágyunk a Fertő-tó környéke. Többször pályáztuk — eddig még nem kaptuk meg az útvonalat...

— Elengedi a tsz erre az időre?

— Szabadság alatt megyek mindig. Ez csak nyáron gépszemle és aratás között lehetséges, azaz június végén, július elején: rajtunk kívül még egy felnőtt tanár és egy ifivezető is szokott jönni.

— Olcsó, és egészséges időtöltésnek tűnik...

— Egészségesnek egészséges, de egyáltalán nem olcsó. Igen drága a vonat, és a buszköltség, valamint a vendéglői étkezés. A szállásért is fizetni kell... A Baranyai Úttörőszövetség túránként 10–12 ezer forint támogatást ad, ezenkívül a tsz szocialista brigádjai és a baksai tömegszervezetek is segítenek bennünket. De még így is egy gyerekre: 1600 forintba kerül a 12–14 nap. Általában egy túra alkalmával 120—130 kilométert teszünk meg úgy, hogy a gyerekek a hátizsákban cipelik a teljes felszerelésüket. Kétnaponta haladnak tovább a bázishelyekre. Közben is túráznak, ismerkedünk a látnivalókkal, érdekességekkel. A szülőkkel itthon megbeszéljük, hogy hol leszünk, hol látogathatnak meg bennünket. Megszerettetjük a gyermekekkel a hazai táj szépségeit, és olyan látnivalókat mutatunk, mely kocsiból nem látható... De én nem vártam ezért köszönetet, hisz azt megkapom tőlük, mikor elmondják, hogy milyen jól érezték magukat, és a következő évben is eljönnek.

Ádám Erika

HÍREK

1986. DECEMBER
5.,
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VILMA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.15 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 11.20 — nyugszik 19.59 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon PORTH ETELKA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig REZES ZSUZSA a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Fókapitányok fóruma

Mint annak idején hírt adtunk róla, december 16-án ismét mikrofon elé ül Tolna, Baranya, Somogy és Zala megye főkapitánya. Akkor arra kértük a hallgatókat, nézőket, olvasókat, hogy levélben tegyék fel kérdéseiket. Ennek alapján szeretnénk ugyanis összeállítani a műsort, amely ezúttal is a pécsi rádió és a pécsi televízió közös műsora. Nos, a szerkesztők köszönik a sok-sok levelet, a meglepően nagy érdeklődést. Most már bizonyos, hogy szó lesz az ifjúsági bűnözésről, a társadalmi tulajdon ellen elkövetett és a durva életellenes bűncselekményekről, a közlekedésről, valamint a gazdasági rendészetről. A meghívott vendégek igérik, minden levélírónak válaszolnak. Persze tehetnek még föl kérdéseket az adás napján is. Tehát 16-án délután három órától 19 óra 30 percig. A két hívható szám: 24-504 és a 10-424, a pécsi körzetszám 72. A program változatlan: 17 óra 5 perctől 18 óráig a rádió közvetít egyenes adásban, majd 30 perc múlva 18 óra 30 perctől a televízió kettes programjában folytatódik a műsor, 19 óra 30 percig. Mindkét adás helyszíne a televízió pécsi körzeti stúdiója. A műsorvezető: Müller István.

Időjárás

A várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában —1 és plusz 3 fok között, ahol viszont rövid időre kisüt a nap 7 fok körül alakul.

Tavolabbi kilátások szombattól keddig: folytatódik a borult, sokfelé ködös, párás idő. Valószínűleg vasárnap többfelé kisüt a nap. Gyenge záporesők a hét végén várhatók. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában 0 és —5 fok között, az időszak közepén —3 és plusz 2 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 1 és 6 fok között, vasárnap 3 és 8 fok között lesz. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm/nap) az ország területén nem várható.

Csütörtök reggeli vízállások: Barcs —40 cm, áradó, vízhő 4,0 fok, Drávaszabolcs 23 cm, apadó, vízhő 5,6 fok, Mohács 178 cm, apadó, vízhő 6,0 fok.

– **Kifizették a 13+1-est.** A múlt héten megkeresték a szerencsés nyertest, aki a 47. játékhéten a pécsi Rákóczi úti totózóban vásárolt kollektív szelvényével 13+1 valamint nyolc 12-es, huszonnyolc 11-es és ötvenhat 10-es találatot ért el. A nyertes megkerült, tegnap vette át az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán a nyereményét: 1 877 271 forintot.

– **Lakókra várnak.** Elkészült Pécsett, a Hajas Imre utcában az új lakóépület, költözhetnének a lakástulajdonosok. Az OTP Baranya Megyei Igazgatóságán várják őket, mert szeretnék birtokba adni a lakásokat, pontosan a Hajas Imre utca 24–26–28–30–32–34. szám alatt.

– **Film helyett video.** Megkezdték az oktatási audiovizuális eszközök rekonstrukcióját az ATI szigetvári, komlói, mohácsi kirendeltségein, valamint a pécsi bázison. Az oktatás hatékonyságának javítására két színes video-berendezést is üzembe helyeztek, ezek segítségével a korábbi oktatófilmeket videóra teszik át és úgy vetítik a hallgatóknak.

– **Új helyen a Gyermekhotel.** Az ANK Kollégiumából új helyre, a 11. számú Bölcsődébe költözött, és újra fogad vendégeket a Lvov-ke tvárosi Gyermekhotel. Gyermekelhelyezést előzetes bejelentkezés után naponta 8–16 óra között a 41-830-as telefonon, vagy személyesen fogadnak (megközelíthető az Egri Gyula u. 44. mellett).

04-05-07

Ittas állapotban, feldőlt kerékpárjával Takács János András, 42 éves tsz-tag, Mohács-újmohácsi lakos. A ködös időben — rossz látási viszonyok miatt — áthajtott rajta egy személygépkocsi. Takács súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. A baleset december 3-án az esti órákban történt Mohácsi-szigeten, a lakóterületen kívüli útszakaszon. A baleset körülményeit vizsgálják.

✲

Közúti baleset a cserkúti csárdánál. Szerdán az esti órákban Pécsett, a 6-os főközlekedési úton, a cserkúti csárdánál Sziber Péter autószerelő, szigetvári lakos figyelmetlenül közlekedett és előtötte az ittasan, úttesten áthalani szándékozó Szabó Sándor 46 éves partőr pécsi lakost, aki súlyos sérülést szenvedett.

✲

Ittasan, vezetői engedély nélkül közlekedett személygépkocsijával december 2-án éjjel Kriegelstein Csaba 19 éves autószerelő, pécsi lakos Pécsett, az Engels út és Fehérhegy közötti szerpentinen. Egy jobbra ívelő kanyarban kisodródott, partnak ütközött, könnyű sérülést szenvedett. A becsült kár 30 ezer forint.



Az őszi lehalászás után megkezdődött a haltelepítés a Bikali Állami Gazdaság halastavaiba. A speciális szállítótartállyal felszerelt gépkocsikról egy-egy fordulóval közel hetvenezer halivadék, főleg ponty kerül a vizekbe.
Fotó: Laufer László

Felhívás!

„Én iskolám, köszönöm most neked . . ." címmel PÁLYÁZATOT hirdet volt tanítványai részére a működésének 10 éves évfordulóját ünneplő Anikó Utcai Általános Iskola. A pályázat műfaja és terjedelme kötetlen — (elbeszélés, emlékezés, vers, rajz, festmény, fénykép, karikatúra), de feltétlenül a pályázó itt szerzett élményeit tükrözze! A pályázatot az iskola igazgatójának címezve kell benyújtani 1987. január 15-ig. Anikó Utcai Általános Iskola, Moór Miklós igazgató, 7632 Pécs, Anikó u. 5. A legsikeresebbeket jutalomban részesítjük. Eredményhirdetés: 1987. április.

Mai névnap:

Vilma

Ófelnémet eredetű a mai Vilma, a „Wilhelm" női megfelelője. E szóban az ófelnémet „willo" a mai német „Wille": „akarat", a „helm" pedig „sisak, védő" jelentésű, így a név értelme: „erősen, nagyon védő". A középkortól kezdve terjedt el Nyugat-Európában az olasz Guglielmina, spanyol Guillermina, és az angol, német „Wilhelmina" formában. Jelentéséről világosítsuk fel névnapján viselőjét, és hozzáillően kardlevelű Sansevierát vigyünk neki ajándékba.

– **Kedvező változások az átutalási betétnél.** Az OTP december 1-jétől az átutalási betétek kamatlábát az évi 4-ről 5 százalékra emelte, az egy-egy takarékcsekkel teljesíthető fizetés összeghatárát 20 000 forintra emelte, ugyanakkor a takarékcsekket harmadik személy bármelyik OTP-egységnél készpénzre beválthatja. Változatlanul költségmentesen teljesíti a takarékpénztári fiókok közötti átutalásokat, valamint a kölcsönök törlesztésére adott megbízásokat és a készpénzfelvételt.

– **Nyugdíjasoknak díjmentesen** szállítja házhoz a háztartási tüzelőolajat decemberben a Pécsi Garancia Szállító- és Szolgáltató Ipari Szövetkezet. Ezt az ingyenes szolgáltatást mind több nyugdíjas veszi igénybe, illetve rendeli meg a 11-805-ös telefonon vagy személyesen a Doktor S. u. 27. szám alatti fuv[illegible]ló irodában munkanap[illegible] 7–15 óra között.

– **Szuperbenzin–Arol keverék.** Az országban elsőként a pécsi Szigeti úti Áfor töltőállomáson szolgálnak ki közvetlenül kútról a kétütemű járműveknek 92-es szuperbenzin–Arol keveréket. Ott egy másik kútról továbbra is kiszolgálnak normál benzin–Arol keveréket is.

– **Információs előadás.** A Pécsi Nemzeti Színház közönségszervezői szeretettel várják szombaton este 7 órakor a színházbarátí kör tagjait David Mamet: Amerikai bölény című színművének információs bemutatójára.

– **Ötkilós gesztenyemasszsza.** Akadozott a nagyobb kiszerelésű gesztenyemassza-ellátás, így nehéz helyzetbe kerültek a cukrászüzemek, cukrászdák a gesztenyepüré és a gesztenyés termékek készítésénél. A Skála-Sasad GT pécsi lerakata most 60 mázsa, 5 kilós kiszerelésű tömbgesztenyemasszát kapott, és folyamatosan érkeznek hozzá a szállítmányok.

– **Export-túlteljesítés.** Novemberben teljesítette a 9,7 millió forintos tőkés exportját a Mohácsi Könnyűipari Vállalat. Decemberben jelentős túlteljesítéssel számolnak az NSZK-beli és a nyugat-berlini megrendelőpartnereiknek.

◆

Esküvő

SCHUNK ZSUZSANNA
és
SZUCS ISTVÁN

szeretettel értesítik ismeröseiket, hogy december 6-án, 5 órakor házasságot kötnek Pécsett, (Hunyadi út 2.) a központi házasságkötő teremben.

Bélyeg



A Magyar Posta december 5-én „Védett hazai kisállatok elnevezéssel" 6 címletű, 20 forint össznévértékű bélyegsorozatot bocsát forgalomba. A bélyegsor Kincses Arisztid grafikusművész terve alapján, több színű ofszetnyomással a Pénzjegynyomdában készült. Képünkön a bélyegsor három szép példánya látható.

KÖZÉLET

A december 19–20-i országgyűlési időszak jegyében tartotta meg ülését az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportja tegnap Pécsett. Kasó József képviselő, csoportvezető ismertette az 1987. évi tervtörvényt, majd dr. Szűcs József, a Baranya Megyei Tanács V. B. pénzügyi osztályának vezetője tartott tájékoztatót Baranya megye 1987. évi tanácsi tervéről. A képviselőcsoport jövő évi programtervezetét egyhangúlag elfogadták. Az ülésen dr. Balogh Gábor, dr. Nagy József, Horváth Lajos, Huber Jenő országgyűlési képviselők szóltak fel.

✲

Tegnap délután a József Attila Művelődési Házban a Mecseki Szénbányák üzemi szbtitkárai, a vállalati szb tagjai és az üzemi főbizalmiak együttes tanácskozásán dolgozták fel az MSZMP KB novemberi határozatát és határozták meg az abból adódó szakszervezeti feladatokat. Utána Kovács László, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit a bányászat előtt álló feladatokról, a bányászok életés munkakörülményeinek javítását szolgáló kormánydöntésről.

✲

A HNF Pécs Városi Bizottsága kezdeményezésére tegnap délután Pécsett, a MEDOSZÖV székházában Horváth Lajos országgyűlési képviselővel, a Baranya Megyei Tanács elnökével találkoztak a választókerületében tevékenykedő tanácstagok és póttanácstagok, a lakóterületi pártalapszervezetek és a körzeti népfrontbizottságok képviselői. Horváth Lajos közérdekű tájékoztatót adott, majd a résztvevők kérdéseire válaszolt.

– **OTP lakásmérleg.** Az OTP Baranya Megyei Igazgatósága az idei év első 11 hónapjában összesen 993 lakást értékesített, melyből 671 az új, 322 pedig visszavásárolt és újraértékesített lakás. Decemberben az OTP újabb 284 lakást ad birtokba.

– **Tanácsrendeletek hatálybalépése.** Pécs Megyei Város Tanácsának a piacokról és a vásárokról szóló 1986. évi 7. sz. rendelete, valamint a lakóbizottságokról szóló 1986. évi 8. sz. rendelete 1986. december 5-én lép hatályba.

— **Pécsi olvasónk** egy elhagyott Walesterrier kutyát talált egy hete — csütörtökön a pálosok környékén. A fekete hátú zsemleszínű lábú kutyát az állategészségügyi telepre vitte, ahol egy hétig őrzik. Ha nem jelentkezik a gazdája (Cím: Pécs, Bogádi út 5., telefon: 12-936) az egyetemre kerül kísérleti célokra.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülése: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

Információk

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1986. december 6-án 06 órától december 8-án 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Szilágyi D. u. 18/1. Telefon: 30-623.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-509.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részen: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szabadszentkirály, Ady E. u. 32. Telefon: Szabadszentkirály: 73-418. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Rendezvények

A Pannonia Film Vállalat Pécsi Műterme bemutatkozó vetítést és kiállítást rendez december 6-án 15 órai kezdettel Budapesten, a Magyar Nemzeti Galéria B-előadótermében. Bemutatják Kismányoky Károly Pszichorealizmus, Martyn Ferenc és a Bauhaus—Pécs című filmjeit, valamint a filmekhez készített rajzokból nyitnak kiállítást.

Jókedvű vagyok címmel Soltész Rezső ad koncertet pénteken, 19 órai kezdettel a Helyőrségi Művelődési Otthonban.

Nyers Rezső, az MSZMP KB tagja tart előadást Pécsett, pénteken, a JPTE aulájában a kollektív vállalati vezetési formákról és a gazdasági mechanizmus reformjáról. A szakközgazdászképzés keretében tartott előadás kezdete 11 óra.

Télapó-bál lesz amatőr együttesek közreműködésével pénteken 18 órától az ANK Művelődési Házában. Fellép a Tini-Roll, a Pécsi Ipari Vásár és az SK-együttes.

Baranya táncház lesz szombaton délután az ANK Művelődési Házában, 16.30 órától az apróknak és 18 órai kezdettel a felnőtteknek.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

ÚJ „IDEA" Illatszer—ajándék boltját

(Pécs, Rákóczi út 35—37.)

1986. december 4-én csütörtökön megnyitotta.

Nyitva: hétfő—péntek 9.30—17.30-ig, szombat 9—13-ig.

UNNEPI AJÁNLATUNK:

ILLATSZEREK, KOZMETIKUMOK NAGY VÁLASZTÉKA,

UVEG, PORCELÁN ÉS EGYÉB AJÁNDÉKTARGYAK.

LEGYEN A VÁSÁRLÓNK!

Egy év múlva költöznek

Épül az új KIOSZ-szolgáltatóház

Immár fél éve, hogy a pécsi KIOSZ-székház a Rákóczi út 24–26. sz. alatti romos épületből ideiglenesen az Engel János u. 5. sz. alá költözött. A régi helyén ez év márciusában kezdték meg a felújítási munkálatokat.

Az új szolgáltatóházat és oktatási központot a Janus Pannonius művészeti díjas Kistelegdi István (Dél-dunántúli Tervező Vállalat) tervei alapján kisiparosok építik. Az épület formailag a műemléki környezethez illeszkedik. Zöld Zsolnay-kerámiával díszített fehér falakat képzelt el a tervező, a nyílászárók sötétbarnák, a cserép pedig piros lesz. A négyzet alakú, 3 szintes épület belső területén átjárós udvarrendszer marad szabadon. Az udvar körül árkádos folyosót tervezett Kistelegdi István, középre pedig hangulatos szökőkút kerül.

A várható összes költség 27–30 millió forint. Ebből 23 milliót a KIOSZ országos központ, egymilliót a Baranya Megyei Tanács, két és fél milliót a Kisipari Termeltető Vállalat, a többit a KIOSZ pécsi alapszervezete biztosítja.

A déli oldal kőművesmunkáit már befejezték, állnak a falak, a válaszfalak. Most a tetőtér ácsmunkáin dolgoznak. Az északi oldal alapozása is készen van, valamint mindkét részen kiépítették a szennyvízcsatorna-hálózatot. A pécsi kőművesszakosztály a jövő hét minden napján társadalmi munkát vállalt: az északi oldal falait húzzák fel.

A talaj szintkülönbsége miatt az épület északi és déli része különbözik egymástól: délen mélyföldszint, földszint és tetőtér, északon földszint, emelet és tetőtér kialakításával küszöbölték ki a szintkülönbség okozta nehézséget. A mélyföldszinten vendéglőt, kisiparos klubot és egy keramikusműhelyt építenek. A földszinten további 14 műhely helyezkedik majd el.

A második szintet a KIOSZ megyei titkársága, a pécsi alapszervezet, a Fuvarszervező Iroda, a pécsi Szállítók alapszervezet, a Kisipari Termeltető Vállalat, és a NOVIKI foglalja el. A tetőtérben egy nagytermet és oktatótermeket alakítanak ki.

S hogy mikor költözhetnek? A tervek szerint egy évet kell várni rá.

Ó. Zs.

Szabadföldön olcsóbb, mint fólia alatt



Novemberben ültette ki csúcsoskáposzta palántáit Kurucz Dezsőné Diósviszlón

Áttelelő zöldségek Baranyából

Az idei enyhe késő őszi időjárás kedvezett az áttelelő zöldségek termelőinek. Erzsébet és Katalin hetében benépesült a Tenkes-hegy. Százak vetették a hagyományos szabadföldi áttelelő zöldborsót, hogy még a fagyok beköszöntése előtt a földben legyen. Mára a terület 90 százalékán befejezték a borsóvetést, s ádvent első hetében a visszalévő 10 százalékkal is végeznek.

A piaci anarchiára hivatkozva a Pécsi Zöldért és a Siklósi AFÉSZ két éve felhagyott a tenkeshegyi áttelelő szabadföldi zöldborsó szerződéses termeltetésével. Kétségtelen, hogy sok termelő megszegte a szerződést, de az is tény, hogy a helyi felvásárló szervezetek képtelenek voltak megbirkózni a legkoraibb hazai szabadföldi primőr borsó országos terítésével. Ki vesz ma már 40–50 forintos zöldborsót, amiben csak 30 deka a szem, mikor ott az olcsó mirelit és konzerv? – mondogatják a felvásárlók, miután végleg kicsúszott kezükből a termeltetés.

A termelők úgy tűnik, megtalálták a maguk vevőkörét, hisz ez év tavaszán igen jó áron adták el a termést, főként persze Budapesten. A forgalmazásba a Skála Coop is bekapcsolódott. A mirelit és a konzerv konkurenciája ellenére nem lankadt a termelői kedv és a termelők sem maradtak teljesen gazdátlanok. A Siklósi Magyar–Bolgár Testvériség Tsz maga látja el tagjait zöldborsó vetőmaggal. Ez év őszén 70 mázsa borsó vetőmagot szerzett be tagjai részére a tsz az itt legnépszerűbb Glória és Debreceni korai fajtákból az előzőleg felmért igények alapján. Jelentős forgalmat bonyolított az ősz folyamán a Siklósi Tenkesalja ÁFÉSZ mezőgazdasági boltja is, ahol 50 mázsa borsó vetőmag fogyott el, de árultak vetőmagot az ÁFÉSZ diósviszlói és beremendi telepén is. Nem csökkent a termőterület sem. Siklóson, Máriagyűdön, Nagyharsányban, Villányban és Beremenden ma is több száz család foglalkozik az áttelelő szabadföldi zöldborsó termelésével. A legkisebb parcella 100 négyszögöl, de vannak egyholdas termelők is. A siklósi tsz-tagok egy része zöldborsóföldben kéri ki a háztáji területét. Sokan vetik még ma is az új telepítésű szőlők sorai közé köztesnek, a bakhátak a téli fagyoktól védik a fiatal növényt. A tradíció elevenen él, sőt most, hogy a fóliás termelés megdrágult, megnőtt a kis ráfordítással termelhető szabadföldi primőr szerepe, aminek lényegében csak a szedése emészt fel nagyobb költséget.

Diósviszlón a zöldborsó mellett a családok egy része az áttelelő csúcsos káposzta termelésével foglalkozik, ez a helyi tájfajta ma is egyik legkoraibb szabadföldi primőr az országban.

Befejeződött már a mohácsi ádventi kelkáposzta kipalántázása is. Ez még a zöldborsónál is előbb, már április elején, jó idő esetén húsvét táján piacra kerül. A Mohácsi ÁFÉSZ az idén 6 vagon kelkáposzta értékesítésére kötött szerződést a kistermelőkkel, ennél azonban lényegesen nagyobb termésre van most is kilátás. Mohács városban és Mohácsi-szigeten ma is kb. 300 család foglalkozik áttelelő kelkáposzta termeléssel, a terület 100 négyszögöltől 2 holdig szóródik családonként. Ez mellett a mohácsiak áttelelő szabadföldi salátával is foglalkoznak. Nyolcvanezer fej salátára kötöttek szerződést az AFÉSZ-szel, a többit szabadon árusítják általában negyedkilós súlyban. Egyszerre jön be a fóliás salátával, de annál olcsóbb és ezért a fogyasztók szívesen vásárolják.

– Rné –

Emlékezés Rózsa Ferencre

Rózsa Ferenc építészmérnök, újságíró a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek csütörtökön a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Patheonjában lévő urnájánál.

A kegyelet, a megemlékezés virágait a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Tömpe István és Hárs István, a KB tagjai, a Népszabadság Szerkesztősége képviseletében Borbély Gábor főszerkesztő és Rényi Péter főszerkesztő-helyettes, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága nevében Gubcsi Lajos, a titkárság tagja és Kiss János, a KISZ KB tagja, a Magyar Újságírók Országos Szövetsége képviseletében Pálfy József elnök és Megyeri Károly főtitkár helyezte el. Elvitték a kegyelet koszorúit a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége, valamint a Rózsa Ferenc Veteránotthon képviselői is. A megemlékezés az Internacionálé hangjaival ért véget.

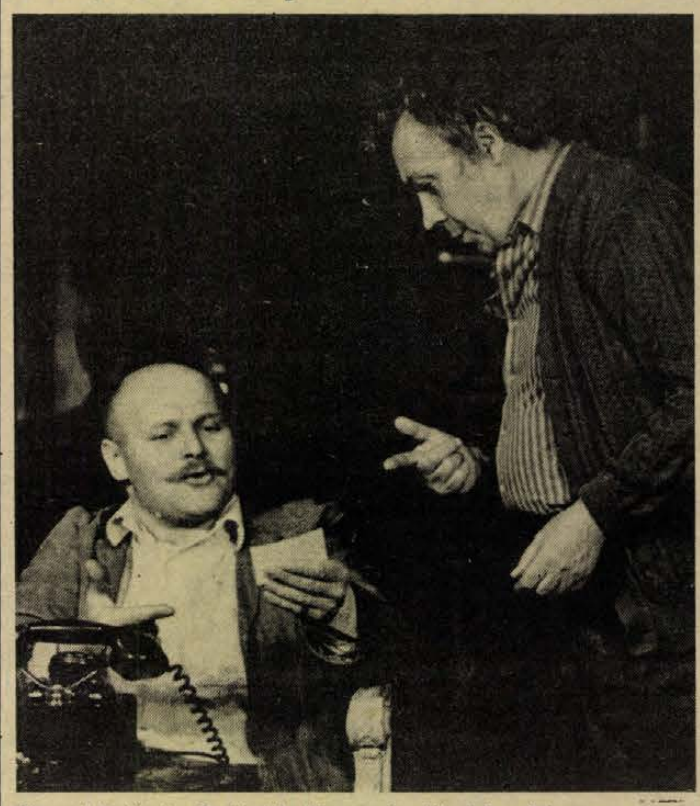
*

Rózsa Ferenc építészmérnök egyetemista évei alatt Németországban ismerkedett meg a marxizmus-leninizmus eszméivel, s kapcsolódott be a kommunisták irányította szocialista diákszövetség munkájába. 1931 tavaszán tért haza, s hamarosan kapcsolatba került a Kommunisták Magyarországi Pártjával. Kezdetben a párt falusi osztályának, majd központi lapjának, a Kommunistának volt munkatársa. A 30-as évek végén, a második világháború elején már a KMP egyik vezetője. Az 1941 januárjában megalakult Központi Bizottság tagja, majd titkára lett. Nevéhez fűződik a párt újjászervezésének megindítása. A párt lapjának, az 1942-ben megjelent Szabad Népnek szerkesztője volt. Még abban az évben a százával letartóztatott kommunisták között a börtönben halt meg.

*

Csütörtökön Szombathelyen leleplezték Rózsa Ferenc márvány emléktábláját, a róla elnevezett körúton, az Állami Építőipari Vállalat székházának falán.

Ma este premier



Sipos László és Paál László a második felvonásban
Fotó: Proksza László

David Mamet: Amerikai bölény

Több szempontból érdekes premier előtt áll a Pécsi Nemzeti Színház. Ma este mutatják be a szobaszínházban a mai amerikai drámaíró nemzedék egyik legsikeresebb képviselőjének, *David Mametnek* Amerikai bölény című színművét. A darab tíz évvel ezelőtt szerepelt először az off-Broadway-n. Azóta ott három felújítást ért meg, amelyek egyikének Al Pachino is szereplője volt. Figyelemre méltó tehát a szerző bevezetése Magyarországon, újdonságnak számít a pécsi ősbemutató.

A darab egy kisstílű, hamvában holt betörési kísérlet kapcsán beszél emberi érzésekről, felelősségről, szeretetről, illetve a vele szemben álló farkastörvényről. Bemutatja, hogy emberek egy mitosz kedvéért hogyan függesztik fel etikai érzéküket, hogyan próbálják ezzel a mitosszal igazolni magukat.

A kétrészes színmű rendezője vendégként *Dezsényi Péter*. Ő korábban két évig Szolnokon volt színész, idén végez a Színművészeti Főiskola rendezői szakán. A ma este bemutatandó darabot egyben diplomamunkájának is szánja.

A színmű díszlettervezője *Vata Emil*, a jelmeztervező *Gyurász Ferenc*. A darab nézői a szobaszínház színpadán *Paál Lászlót*, *Sipos Lászlót* és *Csuja Imrét* láthatják.

K. E.

A TIT Nemzetiségi Tanácsának ülése

A nemzetiségi népfőiskolák programját, a jövőbeni terveiket tárgyalták meg csütörtökön a TIT Nemzetiségi Tanácsának ülésén. A népfőiskolák közművelődésben betöltött szerepének ismertetése után szó esett a szervezeti feltételekről, az intézmények feladatköréről. A nemzetiségi népfőiskola tevékenységének célját abban jelölték meg, hogy bázisa legyen a magasszintű kultúra anyanyelvi terjesztésének, a helyi és a nemzeti identitás erősítésének. A népfőiskolai oktatás – miként elmondták – csak akkor lehet eredményes, ha a helyi szükségletekre és igényekre, illetve helyi szervezésre épül. Ezért fontos, hogy ezek az intézmények mindenütt önkormányzati alapon működjenek.

Végh Antal a bíróságon

A büntetőeljárásról szóló törvény megfelelő rendelkezése értelmében a nyilvánosság kizárásával kezdett foglalkozni csütörtökön a Budai Központi Kerületi Bíróság azzal a magánvád alapján hozzá került két üggyel, amelyek mindegyikében Végh Antal író ellen – rágalmazást állítva – érkezett feljelentés: az egyik Kenyeres Imre futballedzőtől, a másik Östreicher Emil menedzsertől. Miként az MTI tudósítójának a bíróság illetékesei elmondták: magánvádas ügyben – tehát amikor valós vagy vélt sérelme van valakinek, de csakis az ő döntésétől függ, hogy kér vagy nem kér orvoslást a törvénykezéstől – a eljárás első lépésében a bíróság megkísérli kibékíteni a feleket. Amennyiben ez nem sikerül – most egyik ügyben sem sikerült – a továbbiakban már mint magánvádló és magánvádlott jelennek meg a bíróság előtt az érdekeltek. Ilyen tárgyalásra e szóban forgó ügyekben várhatóan a jövő év elején kerül sor a Budai Központi Kerületi Bíróságon.



Dr. Kelemen László megnyitó beszédét mondja

Nem lesz zavartalan a növényvédőszer-ellátás

A Budapesti Vegyiművek napja Pécsett

A Budapesti Vegyiművek napját tartották tegnap Pécsett, az Elefántos Házban. Baranya megye mezőgazdasági szakemberei részére rendezett tájékoztatót dr. Kelemen László, a megyei Agroker igazgatója nyitotta meg. Vállalata összes forgalmának 27 százalékát bonyolítja a BVM-mel. Az elsősorban növényvédőszereket előállító budapesti gyár jövő évi gyártási terveit Sebők Tibor osztályvezető ismertette.

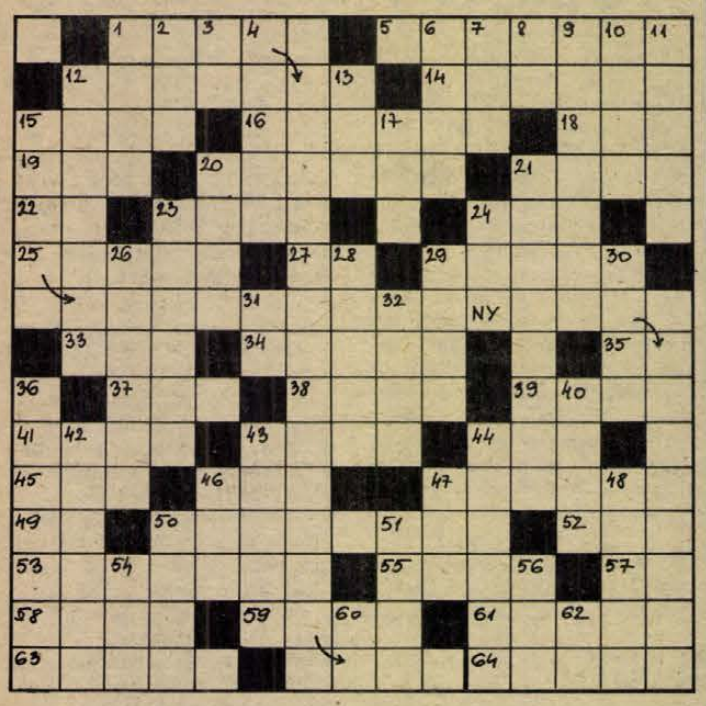
A tavaszi növényvédőszer-ellátás nem lesz zavartalan. Későn kapták meg az importengedélyt, s ez nemcsak az import, hanem a saját hatóanyagú termékeik gyártását is érinti, így a kukorica gyomirtójaként használt Hungazin termékcsaládot is. Több, eddig alkalmazott vegyület és vegyszer behozatala még nem dőlt el.

Dr. Bihari Ferenc, a BVM Kutató Állomásának a vezetője kísérleteikről adott rövid tájékoztatót, dr. Inczézy Péter pedig a hektáronkénti költségekről is szólt, melyek pár száz forinttól 1200 forintig terjedhetnek.

Baranya megye növényvédelmi helyzetét dr. Reisinger Péter, a Növényvédő Állomás igazgatója ismertette. Bár megyénkben is csökkent a műtrágyafelhasználás, így is az országos átlag közel kétszeresét éri el. Bótor János, a megyei Agroker osztályvezetője szerint az ez évi növényvédőszer-ellátás kisebb fennakadásokat leszámítva jónak mondható. Ami a jövő évet és a két legfontosabb gabonafélét illeti: a búzát védő vegyszerek 70 százaléka már a megyei Agrokerhez érkezett, a kukorica védőszerei körül pillanatnyilag egy kis bizonytalanság van.

P. E.

Keresztrejtvény



Író az emberről

Örkény István szellemes gondolata olvasható a rejtvény két hosszú sorában

VIZSZINTES: 1. **A gondolat első része** (zárt betűk: B, N, I). 5. Felsőoktatási intézmény. 12. Sikeres pályafutás. 14. Újabb adag az ételből. 15. Mata . . .; hírhedt kémnő volt. 16. Gépszíjak céljaira gyártott erős bőrfajta. 18. Fogaival őröl. 19. Francia területmérték. 20. Hétfő Bécsben. 21. Város az USA Nevada államában. 22. Biztató szó. 23. A tenger olasz neve. 24. Folyékony. 25. Ezúttal. 27. Mondatrész! 29. Telefonvezeték. 33. Könnyezik. 34. A szóban forgóhoz hasonló mennyiségű. 35. Fél cent! 37. Ez a „cső" a mikroszkóp. 38. Híres fürdőhely a francia Riviérán. 39. Linz focicsapata. 41. Finom pehely. 43. Testrész. 44. Alföldi jellegű. 45. Tüzet szüntet. 46. Osztrák, spanyol és olasz autójelzések. 47. Magához hív. 49. Hangtalanul sül! 50. Felvidéken a tatárjárás után épült királyi vár. 52. . . . de France; táj és egykori francia tartomány. 53. Szerzői jogdíj. 55. Szlovákiai folyó, a Sajóba ömlik. 57. Szovjet repülőgéptípus. 58. Női név. 59. Alul. 61. . . . és a többiek, angol szórakoztató film a tévében. 73. Zongoraművész, zenetörténész (János). 64. Iráni folyó, a Kaszpi-tengerbe torkollik.

FÜGGŐLEGES: 1. A Rajna mellékfolyója Svájcban. 2. Kalamajka. 3. Erbium vegyjele. 4. Mely időpontban? 6. Rum, cukor, vaj és forróvíz keveréke. 7. Japán pénzegység. 8. A cseppben van! 9. Kimosott ruhát száradni készít. 10. A földgázban előforduló szénhidrogén. 11. Bifláz. 12. Kiváló női sakkozónk (Éva). 13. Csúnya. 15. **A gondolat befejező része** (zárt betűk: M, L, I). 17. Kerti pihenőhely. 20. Mária külföldön. 21. Fejvesztett zűrzavar. 23. Az USA elnöke volt 1817. és 1825. között (James). 24. Szám szerint mennyi? 26. Lovag angolul (KNIGHT) 28. Kávémárka. 29. Térd németül. 30. A szekér tartozéka. 31. Időszámításunk előtti. 32. Németalföldi festő testvérpár, a flamand festészet nagyhatású mesterei (Hubert és Jan). 36. Nagy Lajos író (1883—1954) szülőfaluja. 40. Mikszáth egyik regényhőse (Miklós). 42. Észrevétlenül tovatűnő. 43. Állatot tenyészt. 44. Gyors tempójú társasági tánc. 46. Becézett női név. 47. . . . Lanka (Ceylon). 48. Kis Ilona. 50. Átnyújt. 51. Fény és . . .; valaminek kedvező és káros jelenségei. 54. Minden! 56. A tartály része! 60. Nomen nescio rövidítése. 62. Ó, németül.

Holló János

Beküldendő a vízszintes 1. és függőleges 15. számú sorok megfejtése, leakésőbb **december 15-én (hétfő)** déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A **november 21-i** lapban közölt rejtvény megfejtése: Abu Hasszán — A bűvös vadász — Oberon — A bűskomor — Euryanthe — Felhívás keringőre.

Könyvjutalmat nyertek: Ercsényi Jánosné, Pécs, Radnóti u. 1.; Hering Mihály, Pécsvárad, Kossuth L. u. 50., dr. Nyitrai Istvánné, Pécs, Székely Bertalan út 34/1., Mikola Jenő, Szentlőrinc, Pécsi út 18/B, Vasváry Jenő, Siklós, Sallai u. 14.

A könyveket postán küldjük el.

Kulturális ajánló

Rádió

Alvás három széken

Télapó napja lévén több képzeletbeli puttonyból szedegeti elő a „Jó pihenést" című műsor szerkesztője, Kovács Imre a prózai és a zenei szalagokat. Előkerül egy olyan riport, amely a közelgő karácsony szimbólumairól szól, egy másikban a sajtónap alkalmából elismerést kapott kollégával, Gállos Orsolyával, a Dunántúli Napló Magyar Lajos-díjas rovatvezető-helyettesével beszélgetnek. Arról is tájékozódhatnak a hallgatók, miként keresi helyét a videovilág küszöbén a mozi. A beszélgetőtárs Pozsgai Miklós, a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat igazgatója, még azt is elmondja, szereti-e a keresztnevét . . .

Előadás előtt „Az alvás három széken" című produkció. Mikó Istvánt a fellépés előtt „ébresztette fel" Kovács Imre a pécsi Ifjúsági Házban.

Lesz virgácsos téma is: tovább folytatódik az elmélkedés a pécsi utcák, terek tisztaságáról.

Ha lesz kieső, követi-e „beeső"? Avagy válthatja-e Somogyból Siófokot a kaposvári Rákóczi az NB I-ben? Miként látja ezt Csordás István, a Rákóczi edzője, és a szakosztály elnöke, Varga Gyula. A stúdió vendége lesz dr. Brezniczky Sándor, a PMSC súlyos műtét után lábadozó labdarúgója, aki ezúttal képviselő édesapjához hasonlóan fogadóórát tart. Az érdeklődők kérdéseiket a 10-424-es telefonszámon tehetik fel az adás kezdetétől, szombaton reggel 8 órától.

Két portrét is ajánlhatunk még. Pécs felszabadulásának évfordulóján Horváth Adolf Olivér kitüntetést kapott tudományos tevékenységéért. A jövőre nyolcvanéves kutatóval eddigi munkájáról, illetve terveiről beszélget a vasárnapi magazin szerkesztője, Simon Márta. A másik portré Csorba Győzőről készült, aki a napokban ünnepelte hetvenedik születésnapját.

December már — máshol is — az év végi összegzések időszaka. A hétfői Hangadó szerkesztői, Belénessy Csaba és Molnár László az év folyamán az ifjúsági műsorokban elhangzott legérdekesebb, legnagyobb visszhangot kiváltott riportokat ismétlik meg.

Film... Film... Film...



Jelenet a Forró fagylalt című angol filmből

KISLÁNY A VÁROSBÓL

Színes, szinkronizált szovjet ifjúsági film.
Rendezte: Oleg Nyikolajevszkij.

1942 telén járunk. Egy Sztálingrádból evakuált, beteg kislány vetődik az uráli falu egyik portájára, Darja Salihinához. Az asszony ápolja a kislányt, és befogadja családja körébe. Valentyinka nehezen szokja meg a falusi életet, és sokat bánkódik szülei után, de a háziak szeretete apránként meggyőzi őt. Mire beköszönt a tavasz, már mamának szólítja a jólelkű asszonyt.

SZEMUNK FÉNYE

Színes, szinkronizált olasz film
Rendezte: Maurizio Ponzi.
Szereplők: Sophia Loren, Philippe Noiret, Eduardo Ponti

A film főhőse Aurora, sorrentói taxisofőrnő, akinek kisfia, Ciro, majdnem teljesen megvakul egy baleset következtében. Ahhoz, hogy a gyermeket Svájcban megoperáltathassa, elhatározza, hogy pénzt szerez három korábbi „barátjától", akikkel abban a szállodában ismerkedett meg, amelyben korábban dolgozott, s akik közül bármelyik lehetne gyermeke apja . . . Kacagtató találkozásaikat láthatjuk a filmvásznon.

FORRÓ FAGYLALT

Színes, szinkronizált angol film.
Rendezte: Bill Forsyth.

Éppen karácsony napján éri fájó családás Ajant, a rádió hajnali show-jának műsorvezetőjét: kedvese váratlanul elhagyja őt. Alan bánatában új kalandok után néz, s megpróbál új életet kezdeni. Dokumentumműsort szeretne készíteni a fagylalt-maffiáról, ám ez az „izgalmas" téma meghaladja erejét . . .

Ajánlatok a Harkányi Művelődési Ház programjából

Kicsiknek, nagyoknak is érdekes rendezvényeket szervezett a Harkányi Művelődési Ház december második hetére. 9-én, kedden Sztankay István és Schütz Ila az Egyszer lesz, holnap nem volt című műsorral lép fel. Délután fél hatkor kezdődik a kiváló művészek közös produkciója.

December 10-től 12-ig naponta 12 órától virágkiállítással, virágvásárral és virágkötészeti bemutatóval várják az érdeklődőket.

A Konzum Áruház 13-án az S-modell legújabb termékeiből tart divatbemutatót. Az új módi legfrissebb költeményeit 17 órától csodálhatják meg a látogatók. A szem csemegéje mellett a zenekedvelők számára is szolgálnak meglepetéssel: a divatbemutatón fellép Korda György és Balázs Klári is.

Egy lázadás anatómiája

Decemberben újra színre kerül a Ságvári Művelődési Ház Pinceklubjában Slawomir Mrozek Emigránsok című drámája. A szereplők (Mikuli János és Pilinczes József) olyan válsághelyzetből keresik a kiutat, amelyben sokszor maguk is bábszerűvé válnak, s képtelenek kiszabadulni a magatartásklisék, a szabványformák csapdájából. Lázadásuk azért válik keserű-komikussá, mert egy újfajta, értelmes szabadság energiáit képtelenek önmagukban felszabadítani, és csak a lázadás látszatának groteszk indulatával ágálnak a sorsukat meghatározó helyzet ellen. A darabot Vincze József rendezésében 8-án és 9-én 19 órai kezdettel játsszák.

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Anyakönyv

SZÜLETTEK:

Werlin Dóra, Kovács Dániel, Mufics Tamás, Budai Roland, Szabó Balázs, Adravecz Orsolya, Drain Andrea, Radnai Eszter, Lénárt Kornél, Magdó Csaba, Ágoston Norbert, Danka Sándor, Horváth Dalma, Csiga Rita, Böröcz Balázs, Zsilli Tamás, Lénárt András, Kaposi Péter, Punak Tibor, Szandtner Dávid, Kő Gábor, Hoffer Csaba, Vasas Róbert, Huzián József, Barta Levente, Hegedüs Miklós, Fenyvesi Zsolt, Schwindli Ferenc, Hesz Krisztián, Virág Zombor, Kulcsár Márk, Füzesy Szabolcs, Hajku Edina, Ordonics Tibor, Varsányi Gergely, Beretzky Dóra, Rohonczi Adrienn, Spengler Rita, Jakab Orsolya, Lőrincz Anita, Sánta Adrienn, Bogdán Gábor, Gajdos Ádám, Nagy Gábor, Prim Péter, Elek Anett, Teleki Norbert, Gáspár Zsolt, Kovács Dániel, Kaló Zsuzsanna, Hunyadi Katalin.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Nagy Gábor és Somlai Mária, Kotroczó Géza és Helbrich Erika, Nagy Gábor és Gábor Alexandra, Árvay József és Böbék Ildikó, Puskás Lajos és Sallai Mária, Récsei József és Polák Erika, Háber András és Csete Ildikó, Simon Csaba és Solymos Adrienne, Szöllősi József és Kiss Csilla, Radochay Béla és Mészáros Beáta, Sántha Attila és Pongrácz Ivette, Sarus Zoltán és Drávafalvi Mercedes, Mészáros József és Nagy Krisztina, Szabó Sándor és Magori Zsuzsanna, Imhof Gyula és Kiszner Tünde, Baráth Sándor és Káposznyák Ibolya, Vusics János és Kolozsvári Éva, Szabó Károly és Mikics Ildikó, Peterdi János és Kaszanics Gizella, Benedek Béla és Süle Piroska, Stengl Attila és dr. Horváth Ágnes, Mislyenácz Mihály és Löffler Éva.

MEGHALTAK

Hermann Béla, Kovács Lajosné Kőműves Gizella, Spóra Antal, Dézsi Béla, Andik Rezső, Pálosi Csaba, Nagy Dezső, Czombál Lajos, Szendrő Margit, Borbély Lajosné Molnár Gizella, Gondos István, Kövér Tibor, Orbán Jánosné Andriskó Julianna, Udvardi Jánosné Ulrich Terézia, Harmatha Andrásné Král Aranka, Turbéki László, Velencei Frigyes, Kiss Imre, Süle László, Béni János, Dömse Márton János, Husti Istvánné, Süle Attila, Eitter Károlyné Reisz Regina, Guhi Károlyné Pacznar Róza, Gerádi János, Simon Pálné Horváth Ilona, Jazbinsek Alajosné Orsós Béla, Szemesi Györgyné, Nagy Lajosné.

Forgalmirend-változások

Mától megváltozik a belváros délkeleti szektorának forgalmi rendje.

A BÉV a Pécsi Nemzeti Színház építése miatt lezárta a Perczel utcának a Boltív köz—Kisfaludy utca közötti szakaszát a gépjárműforgalom elől.

A Munkácsy M. utca a Fürdő utcától keletre lett egyirányú. A Fürdő utca nyugati, Széchenyi térre vezető szakaszának forgalma változatlan. A Bercsényi utca a Rákóczi út felé déli irányban lett egyirányú.

A Kossuth Lajos utcának a Lyceum—Felsővámház utcák közötti szakasza kelet felé lett egyirányú, viszont a Nagy-Flórián utca alsó szakasza teljes szélességében lezárásra kerül a forgalom elől.

Egy izgalmas mű olvasása közben

Szenes Sándor: Befejezetlen múlt

Keresztények és zsidók, sorsok

Ismertetőt írni egy könyvről csak elolvasása után illik, s nem olvasása közben. De ha érveimet meghallgatja, felmentést kérek az ítélkezőtől: kollégám izgalmas, rengeteg új információt tartalmazó kötetét — soksok évig dolgoztam együtt Szenes Sándorral a Népszabadság szerkesztőségében — meglepetten, és bevallom megilletődötten tanulmányozom, immár hetek óta, s nem tudom letenni azzal az elhatározással, hogy kiolvasott könyveim között lesz ezentúl a helye. A négy évtized előtti múltat idézi, és a mának szolgál tanulságul minden sor.

Újságíró alkotása: interjúk sorozata. A szerző a történelmi magyar keresztény egyházaknak a zsidókérdéshez való viszonyáról igyekszik minél több adatot megtudni és közreadni. Erről vallatja beszélgető partnereit, katolikus és református lelkészeket, sokat megélt, a tárgyalt időszakban — 1938—1945 között — a személyében is közvetlenül érintett író-publicistát, a teológust, egyházi történetírót, a drámai események egyik szem- és fültanúját, sorsdöntő tárgyalások tolmácsát, korabeli dokumentumok fordítóját.

„Ha végiggondolom interjúkötetem születésének történetét — mondja Szenes Sándor — akaratlanul is Pirandello egyik híres színpadi műve jut eszembe. A darabban a játéktér homályából előlép hat árnyalak, aki szerzőt keres élettörténetének tolmácsolására."

A tárgyalt események és szereplők méltó krónikásra találtak a nagy tapasztalatokkal rendelkező, felkészült szerzőben: élettörténetük egy rövid, de drámai eseményekben kimeríthetetlen, véres és tragikus korszakáról az ő közvetítésével beszélnek őszintén, hitelesen.

Közép-Európában 1944-ben már csak Magyarország volt az egyetlen állam, ahol a zsidó lakosság lélekszáma meghaladta a 800 ezret. A hitlerista emberirtás, a Vanguárda, a Hlinka gárdisták, az Usztaság, és más közreműködők támogatásával, akkorra már milliók életét oltotta ki lakóhelyükön, a gettókban, a kényszermunka telepeken, a tömegsírok peremén, a koncentrációs táborok gázkamráiban. Nálunk a népgyilkos rémuralom végvonaglása idején, negyvennégy nyarán 55 nap alatt az ország megyei és járási központjaitól a legapróbb falvakig, közigazgatási és csendőri-karhatalmi segédlettel, csecsemőktől az aggastyánokig 437 ezer embert szállítottak Auschwitzba, ahol hiteles német forrásból származó adatok szerint, minden százból 75—80 érkező már az első napokban hamuvá vált a krematóriumokban.

Szenes Sándor ezúttal olyan embereket szólaltatott meg, akik az iszonyú kataklizma idején lelkiismeretük parancsának engedelmeskedtek. Tekintet nélkül arra, hogy egyházi közösségük egyes vezetői mikor, mit és mennyit tettek vagy nem tettek, különböző meggondolások alapján tétlenek maradtak, közömbösek, taktikázók, gyávák vagy cinkosok voltak, — az országbitorlókkal nyíltan nem kívántak szembefordulni — ők, a megszólaltatottak, és kisebb csoportjaik, biztonságukat, szabadságukat kockáztatva mentették a kiszolgáltatott, minden védekezési lehetőségtől megfoszott ártatlanok életét. Önfeláldozó bátorságuk, hősiességük saját soraikból is áldozatokat követelt, de nem maradt eredménytelen: kiérdemelték az utókor tiszteletét és elismerését.

Magáról a korról, a beszélgetésekben megelevenített események hátteréről a szerző azt mondja: — A tragédia drámai helyzetbe hozta a keresztény egyházak főpásztorait, elsősorban a többségi egyház, a katolikusok püspökeit és a bíboros primást, közjogi méltóságában az országgyűlés felsőházának tagját, az ország első zászlósurát, Serédi Jusztiniánt, aki már tizenhét éve állt egyháza élén. Az egyházak nem hallgathattak a zsidó sorsról, mert a keresztény etikán és természetjogon alapuló tanításuk — elvileg — önmagában is ellentmondott a fasiszta fajelméletnek. A természetjog elismeri az egyén autonómiáját, polgári szabadságát, amit a fasizmus megsemmisített. Azért sem hallgathattak, mert — az interjúkból a kortárs tanúk közléseiből ez is kiderül, — a főpásztorok már a deportálások elején megkapták azt a nevezetes okmányt, amelyet „Auschwitzi Jegyzőkönyv" néven ismer a világ, s tudták, hogy az elhurcolt emberek útjának végállomása a megsemmisítő tábor. Ez ellen tiltakozni, szolidaritásukat kifejezni, a mentést szervezni, már nem is vallási, hanem emberi, erkölcsi kötelesség, lelkiismereti kérdés volt.

A beszélgetések során ismételten felvetődött — ezt a kérdést vizsgálja a kötet elé írt tanulmányban dr. Nyíri Tamás professzor, a Pázmány Péter Katolikus Hittudományi Akadémia tanszékvezető tanára is —, hogy felelős, magas rangú egyházi személyiségek miért késlekedtek időben felemelni szavukat, amikor hívő keresztények, köztük püspökök is, felsőbb segítség nélkül megkísérelték a lehetetlent, és bebizonyosodott, hogy meg tudtak menteni sok halálraítélt életet . . .

Helyenként lélegzetelállítók a könyvben olvasható visszaemlékezések. Napnál világosabban kiderül belőlük, hogy minden, amiről szó esik ezekben az interjúkban, korántsem csupán zsidóügy. Ezek az események a felszabadulás előtti időszak magyar történelmének kihagyhatatlan részét képezik. Az ország akkori határai között élt lakosságból mintegy 1 millió 400 ezer, a népesség 10 százaléka vált a hadi események következtében a háború áldozatává. Ezek több mint egyharmada (védekezési lehetőségeitől jóelőre megfosztva, kiszolgáltatottan, a „holocaust" mártírja lett: a 825 ezer lelket számláló zsidó közösségből 563 ezren haltak meg.

A „Befejezetlen múlt" olyan könyv, hogy olvasásának befejeztével sem lehet félretenni. Jómagam is vissza-visszalapozok benne, hogy korábbi ismereteimet kiegészítsem a korról, eseményeiről, embereiről. Sok újat tudtam meg Apor Vilmos győri megyéspüspökről, Bereczky Albert református lelkészről, Komoly Ottó építészről, aki annak idején a Magyar Cionista Szövetség elnöke volt, Sztehló Gábor evangélikus lelkészről, Kálló Ferenc esperesről, Salkaházi (Schalkház) Sára szociális nővérről, és a korszak sok más kiemelkedő személyiségéről.

Szenes Sándor nagy körültekintéssel és felelősségérzettel megírt könyvét figyelmes tanulmányozásra ajánlom mindenkinek, mert jelenük és jövendőnk megértéséhez, a valóságnak, az igazságnak megfelelően kell ismernünk népünk és hazánk történelmének közelmúltját is.

Vadász Ferenc

LAKÁS-INGATLAN

2 szint + tetőtér-beépítéses, összkomfortos családi ház 2,1 millió Ft-ért eladó. Nagypostavölgy 103.

Eladó Pécs, Vörös Hadsereg útja 3/1. sz. családi ház. Az épület központi fekvése, a telek nagysága alkalmassá teszi vendéglátói, kereskedelmi, illetve ipari tevékenységre is. Eladó Szabolcsfaluban, Középhegyen egy 350 négyszögöl, szép fekvésű szőlő. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Bánya u. 9. 17 h után.

Kertvárosi, 3 szoba, összkomfortos OTP-öröklakásomat elcserélném kettő 1,5, vagy 2 szobás lakásra, esetleg 1 db szövetkezeti vagy OTP-öröklakásra értékkülönbözettel. Minden megoldás érdekel. „Sarohin" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvártól 3 km-re, Molványhid, Fő u. 80. sz. alatt 3 szoba, fürdőszobás családi ház melléképülettel, 1400 négyszögöl telekkel, gazdálkodásra alkalmas, jó buszközlekedés, buszmegállótól 2 percre, eladó. Érdeklődni: Gajcsi Lászlónál.

Keszüben 575 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, faluban, pince, út mellett, villany van. 420 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, málna, szántó. Füzes-dűlő, zártkert, 196 négyszögöl, állat- és baromfitartásra, mindenféle tevékenységre alkalmas, víz, villany helyben, sürgősen eladó. Melinda u. 35., III. 12. Érdeklődni: szombat, vasárnap a 24-801-es telefonon.

Belvárosban több lakásos, garázsos házat vennék. Telefon: 29-102.

Eladó Balatonfenyvesen kétszobás családi ház nagy telekkel. Érdeklődni: Balatonfenyves, Rákóczi u. 49.

Eladó 200 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal. Bajmi-dűlő legszebb részén, elfogadható áron, építési lehetőséggel. Érdeklődni: 8—17 óráig a 11-058-as telefonon lehet.

Kiadó határozott időre bútorozott lakás. Érdeklődni a 23-705-ös telefonon, 10—20 óra között.

Eladó Kaposvaron lévő, 2 szobás, összkomfortos, 55 m²-es, erkélyes, központi fűtéses öröklakás, azonnal beköltözhető. Esetleg komfort nélküli bérlakást beszámítok. Levélcím: Kaposvár, Kinizsi ltp. 6., II/4., Nagy Géza.

Eladó 2 család részére is megfelelő komfortos családi ház nagy garázzsal, kis udvarral. Pécs, Zsolnay u. 38. Esetleg Pécshez közeli kis házat beszámítok.

Eladó Pécs, Bárány u. 1. sz. társasházban, I. em. 1. ajtó, másfél szobás lakás. Érdeklődni: Pécs, Közép-Daindol 3. Kálmánék. Ugyanott 250 négyszögöl telek, építésre is alkalmas, eladó.

Kisméretű, másfél szobás lakást vennék. Kp + OTP. „Kertvárosi is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös, áron alul, olcsón eladó, Patacson, a Rizling-dűlőben 2 × 300 négyszögöl-re megosztva. Kész pince, présház van. Panorámás kilátás. Érdeklődni: Pomporné, Pécs, Ajtósi D. u. 2/C., fszt. 3.

Eladó a Surányi M. u. 54 m²-es öröklakás. 17 000 Ft/m². Telefon: 14-267.

Elcserélném vagy eladnám Cserdi szőlőhegy 20. számú, 2 szoba, komfortos családi házam + 300 négyszögöl, új lugasszőlő, 350 négyszögöl lucernás, teljes felszereléssel. Gazdálkodásra alkalmas, kút, villany, köves út mellett. 1½ szobás, tanácsi lakás is érdekel. Érdeklődni: helyszínen vagy 17-934-es telefonon.

Sásdon kis ház sürgősen eladó. 2 szoba, 2 konyha, kamra. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 94., Pollák, egész nap.

Beköltözhetően eladó Mohács, Terv u. 46. sz. családi ház és a bári üdülőövezetben 300 négyszögöl telek. Érdeklődni: Javasiné. Telefon: Mohács 10-792.

Mohács, Felszabadulási lkt.-en 20 négyzetméteres garázs eladó. Érdeklődni: Székelyszabar, István u. 123.

Zamárdiban, szabadstrandnál 200 ülőhelyes, II. osztályú, beüzemelt vendéglő teljes felszereléssel eladó. 84-31-265.

Balatonfenyvesen 150 -öl üdülőtelek, nagy teraszos faházzal, strandtól 5 percre eladó. Irányár: 650 000 Ft. Érdeklődni: Bornemissza u. 10. Gaál, 18 óra után.

Eladó 460 -öl szőlő + 150 -öl kert, megosztva is. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa Gy. u. 14.

Nagykanizsai, 3 szobás, 74 m²-es lakásunkat, kevés OTP-tartozással, elcserélnénk hasonló pécsire. „Azonnali költözés lehetséges, 333471" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Birján, Rákóczi u. 1. számú családi ház + 1400 négyszögöl telek és melléképületek.

Nagy-Daindolban 200 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni a 30-495-ös telefonszámon lehet.

Mozsgó, Petőfi u. 11. számú családi ház 800 négyszögöl telekkel olcsón eladó.

Elcserélném Komló legszebb részén, Szilvásban, téglaépületben lévő 2 szoba étkezős + fözőfülkés, összkomfortos lakásomat pécsi 1,5—2 szobásra I. vagy II. emeletig. Komló, Április 4. u. 30. II. emelet, 5. ajtó.

Pécsett, a Toldi Miklós utcában háromszobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: az esti órákban, 20-316-os telefonon.

Mecseki parkerdőben ötszobás, két fürdőszobás családi ház igényesnek eladó. Pécs, Cserfa u. 6. Telefon: 72/30-494.

Eladó a Kölcsey F. u. 1. sz. alatti ötszobás ház, lakáscserével. Érdeklődni: a hirdetési napokon.

Családi ház, 3 szobás, gázfűtéssel, 300 □-öl területen eladó. Pécs, Jegenyés u. 3.

2,5 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, kamra, szuterén, pince, garázs, kertes családi házrészemet elcserélném 2,5 szobás, összkomfortos, szövetkezeti vagy OTP-lakásra + garázs. „Megegyezünk, 333677" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanyát vagy különálló házat vennék a Mecsekben vagy Pécs 30 km-es körzetében. Minden lehetőség érdekel. Ajánlatokat rövid leírással: Szabó Katalin, Pécs, Ferenc u. 7. címre várom.

Magyarürögi útnál családi ház kedvező áron eladó. Daru-dűlő 5.

Elcserélném 72 m²-es, 2 szobás, Rücker-akna 4. számú lakásomat 1,5 szobás, összkomfortosra. Kertváros málomi részén. Érdeklődni a helyszínen.

Elcserélném 62 m²-es, belvárosi, tanácsi lakásom 1,5 szobás tanácsira. Érdeklődni: Rákóczi út 28., II. emelet 11., udvari lépcsőház.

ADÁS-VÉTEL

126-os Fiat, 8 éves, eladó. Érdeklődni: a 12-121-es telefonon.

160 kg-os hízó eladó. Kozármisleny, Móra F. u. 47. Érdeklődni este 5 óra után vagy hét végén.

Dacia, 4 és fél éves, újszerű állapotban eladó. Harkány, Petőfi u. 111. Szombat, vasárnap egész nap, egyébként 17 óra után megtekinthető.

Egy új lemez forrázóteknő eladó. Pécs-Nagyárpád, Kiss János u. 1/A.

Jó állapotban lévő Petrof pianínó eladó. Érdeklődni: 18—20 óra között a 18-047-es telefonon.

17 db fehér fajta, szép választási malac eladó. Pécsbagota, Kossuth u. 10.

Eladó fiatal tehén első üszőborjával. Királyegyháza, Petőfi S. u. 24.

5 éves, 126-os Polski Fiat eladó. Érdeklődni: Kodály Z. u. 21/A., III. 39.

Vennék neobarokk vagy biedermeier foltelt, kis asztalt, kisméretű íróasztalt, vitrint. Telefon: 10-747, 19 óra után.

Eladó jól fejlett, 8 hetes magyartarka bikaborjú. Szekeres János, Vaskapu 20. (Ócsárd mellett.)

Irhabunda, új, barna, férfi, nagyméretű, olcsón eladó. Telefon estefelé: 19-982.

Eladó betonkeverő, 180 l-es, 220—380 V és építési felvonó. Pécs, Nagypostavölgy-alsó 29.

Karácsonyfavásár! — Helyszíni kiválasztás, előjegyzés 1—8 m-ig. Pécsújhegy. Kaksz u. 29.

Kitűnő állapotban lévő IFA teherautó KCR 2000-es daruval eladó. Csepregi, Mágocs, Gagarin u.

MECSEK ÁRUHÁZ

1986. december 8-án az áruház földszintjén

TISZA SHOP

nyílik a martfűi Tisza Cipőgyár termékeiből.

Megvásárolhatják a férfi, női, gyermek, sport,

munkavédelmi, valamint speciális sportcipőket.

Megnyitó: 1986. december 8-án 11 órakor.

MINDEN IDŐBEN TISZA CIPŐBEN!

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

tisza

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja kedves vásárlóit november 29-től december 23-ig a budapesti Aranykapun, a Népstadionnál Baloghné, szegedi szűcsmester.

Bernáthegyi kiskutyák kitűnő szülőktől eladók. Pécs, Jegenyés u. 3.

R 16-os eladó. Érdeklődni telefonon: 18-435.

180 kg-os hízó eladó. Kozármisleny, Petőfi u. 54.

200 kg-os hízó eladó. Kozármisleny, Rákóczi u. 9.

Eladó egy nagy ráfutófékes szgk. utánfutó. — Érdeklődni: Vajszló, Arany J. u. 16. sz.

Borozóból eladó köralakú, 130 cm magas, barnára pácolt 4 db asztal. Pécs, Ybl M. 9., XI/6. Ikladi.

PX-es Zsiguli Combi, friss műszakival, felújítva, eladó. Vajszló, Dózsa Gy. u. 10.

XIX. sz. eleji barokk szalongarnitúra olcsón eladó. (Felújításra szorul.) Telefon: 24-946, 18 óra után.

Eladó Panasonic NV 230-as, vámkezelt, távirányíthatós, programozható videomagnó. Érdeklődni: 22-084-es telefonon, délutánonként.

VEGYES

Lakások, családi házak felújítását, korszerűsítését rövid határidőre vállaljuk. OTP-kölcsönhöz tervet, költségvetést készítünk. „Minőség, 333427" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

TEHERTAXI
1—6 tonnáig. Áruszállítás, költöztetés, anyagbeszerzés. 14-184.

Vállalatoknak, magánszemélyeknek kútásást, -mélyítést, -tisztítást és mindennemű földmunkát vállalok. Hantosi Andor kútásó, Pécs, Éva u. 5., II. 8.

Kisiparos, szőnyeg, szőnyegpadló, bútorkárpit tisztítását garanciával vállalja. Telefon: 73-086.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

Villanyszerelési munkát 24 órán belül vállalunk. Telefon: 14-184.

Hőtárolós kályhák karbantartása, bojlerek tisztítása, javítása, cseréje. Telefon: 14-184.

TEHERTAXI:
fix, billencs, gólyadarus.
1—6 t.
29-445.

Dél-Dunántúlon idős személyek nyaralóinak felújítását, parkosítását, anyagárasan 87-re vállalom. Kőműves kisiparos. „Széppé tesz em" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZÁLLÍT, KÖLTÖZTET.
Telefon: 29-380.

Mindennemű földmunkát, kézi és gépi MTZ-erővel, árok-, csatorna- és alapásást, tereprendezést, takarítást, ablaktisztítást, lomtalanítást vállalok. Telefon: 41-024

TEHERTAXI
41-777

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Kárpitozott, epedarugós, ÜLŐ- és FEKVŐBÚTOROK KÉSZÍTÉSÉT VÁLLALOM,
fizetési kedvezménnyel.
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Korona Tehertaxi
10-351

Központifűtés-, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

EXPRESSZ
TEHERTAXI
41-024 * 14-184

Hívja Istvánt! Villanykapcsolók, konnektorok, biztosítékok, bojlerek javítása, szerelése, vízkőtelenítése azonnal. 24-897.

24—897
MISINA
TEHERTAXI

Vendéglátóipari szakközépiskolai végzettséggel szombat, vasárnap másodállást vállalnék. Hétköznap öt óra után is ráérek. Most adminisztrációval foglalkozom, de gyakorlatom van. „24 éve egy vállalatnál, 333275" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségizett, 15 éves gép- és gyorsírói gyakorlattal rendelkező titkárnő munkahelyet változtatna. „Perfekt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uj! Szőnyegtisztítás rövid száradási idővel, nyugati vegyszerrel. Hét végén is. Irányár: 20,— Ft/m². Telefon: naponta 18—19 óráig, 29-111.

CSATORNADUGULÁS?
Gépesített tisztítás.
Éjjel-nappal.
(Hétvégeken is.)
Telefon: 14-927
Hosszú.

1 – 10 t
TEHERTAXI
MOBIL
22 – 392
FIX BILLENCS DARUS

Kőműves- és hidegburkoló munkák kivitelezését vállaljuk közületek részére is. 1987-re előjegyzést felveszünk. „Mester" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága jó férjem, édesapánk, apósom, sógorunk, keresztapánk és kedves rokonunk,
SZEKERES TIBOR
52 éves korában, november 26-án, türelemmel viselt gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése dec. 10-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy munkatársunk,
SZEKERES TIBOR
vízvezeték-szerelő szakmunkás elhunyt. Temetése december 10-én fél 3 órakor lesz. Emlékét kegyelettel megőrizzük. PÉTE kp.-i épület gondnokságának dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,
KISS JÁNOS,
Béta Bányaüzem nyugdíjasa, volt szb-titkár, életének 61. évében elhunyt. Temetése december 6-án 14 órakor lesz a mecsekpölöskei temetőben. Autóbusz 13.30 órakor indul a színházterem elől. A gyászoló család.

Értesítjük kedves rokonainkat és ismerőseinket, hogy édesapánk,
KINCSE MIKLÓS
hamvasztás utáni búcsúztatója december 8-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,
SCHLITZER JÁNOS
hamvasztás utáni búcsúztatója december 8-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják gyermekei és unokái.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették drága édesapánkat és nagypapánkat, apósunkat,
VARGA ISTVÁN
MÁV (kocsivizsgáló) műszaki ellenőrt, életének 75. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy fiam, testvérünk, kedves rokonunk,
HETT MÁTYÁS
október 19-én, 32 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 8-án 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
WEHNINGER JÓZSEFNÉ
Kelemen Anna
november 7-én, 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 10-én fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk,
KOVÁCS IMRÉNÉ,
volt Benyák Józsefné
Szekeres Vilma,
volt Anna-aknai lakos életének 62. évében, hosszan tartó betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a Gorkij 41. sz. ház elől 12.30 órakor indul és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk minden kedves rokonnal és ismerőssel, hogy nagyon szeretett édesanyánk, testvérem, anyósom, nagymamánk és nagyon szeretett öregmamánk,
KULGUSZ ÁDÁMNÉ,
volt erzsébettelepi lakos hosszú szenvedés után, 91 éves korában meghalt. Temetése december 9-én 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk és dédnagyapánk,
JUHÁSZ BÉLA
87 éves korában elhunyt. Temetése december 9-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és rokonunk,
NIKOLAUSZ HENRIKNÉ
Hoffner Irén
74 éves korában, november 26-án, csendesen elhunyt. Temetése december 9-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, drága jó férjem, édesapám, apósom, papám, fiam és kedves rokonunk,
KERSITY ANTAL
munkavezető,
a DÉDÁSZ dolgozója 56 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 10-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, drága nagypapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
PÁLFAI FERENC
hosszú szenvedés után, 63 éves korában elhunyt. Temetése december 10-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk, testvérem, nagybátyám, unokánk és kedves rokonunk,
IFJ. FLODUNG JÓZSEF
november 6-án, 19 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 9-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KONZUM ÁRUHÁZ óra-ajándék részlegére szakképesítéssel, gyakorlattal rendelkező részlegvezetőt, helyettesítésre gépíró adminisztrátort, valamint pénztárosokat, ablaktisztítót, segédmunkásokat, vilanyszerelőt felveszünk. Jelentkezni lehet: Konzum Áruház, személyzeti osztály, Irodaház, II. emelet. Pécs, Kossuth tér. (3742)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet felvételre keres felületkezelő betanított munkásokat, villanyszerelőt, lakatost, szerszámlező köszörűst, valamint fűtőt (lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10., munkaügy. (3739)

SZAKKÉPESÍTÉSSEL és képesítés nélkül férfi eladókat, áruösszeállítókat felveszünk. Autóker, pécsi üzlethház, Pécs, Hengermalom u. 1. (3743)

A FÁBIÁN Béla úti Általános Iskola Művelődési Központ (Istenkúti Iskola) Fábián B. u. 7. felvesz 8 órás munkaidővel udvarost. Jelentkezni lehet a gazdasági irodában. Telefon: 11-387. (3745)

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet jó kereseti lehetőséggel felvesz cipőfelsőrész készítésére női szak- és betanított munkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Munkácsy Mihály u. 10—12. Munkaügy. (65625)

A Jókai úti Általános Iskola takarítónőt, konyhai dolgozót keres felvételre. Jelentkezni lehet: személyesen Jókai u. 49. sz. alatt. (3755)

TECHNIKUST vagy műszerészt felveszünk. Feladata az audiovizuális iskolai eszközök és laboratórium karbantartása, fejlesztése és videofelvételek készítése. Bővebb felvilágosítás a helyszínen. JPTE 1. sz. Gyakorló Ált. Iskola, Pécs, Alkotmány u. 38. (3751)

A VAJSZLÓ Nagyközségi Tanács V. B. építésügyi hatósági feladatok elátására műszaki csoportvezetői munkakörbe keres építész üzemmérnököt. Jelentkezés: a tanács elnökénél. (3757)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete (Pécs, Beloiannisz u. 2.) felvesz: ápolónőket, takarítónőket, betegszállítókat, konyhalányokat, gyógytornászt, varrónőt. Jelentkezni lehet: Beloiannisz u. 2. sz. alatt. (3783)

PÉCSI épületfelújítási munkák végzésére felveszünk: kőműves, ács, asztalos, festő, melegburkoló, bádogos szakmunkásokat Pécs, illetve Pécsvárad körzetéből. Személyszállítás saját busszal történik az alábbi induló állomásokról: Máriakéménd, Berkesd, Mecseknádasd, Himeshúza, Palotabozsok. Jelentkezés a vállalat központjában: ÉSZKV Pécsvárad, Kossuth L. u. 3., vagy Pécs, Kolozsvár u. 5. sz. alatt. (3780)

KÉTMŰSZAKOS, gépelni tudó, számlázó adminisztrátort felveszünk ügyfélszolgálatunkhoz. Jelentkezni lehet: Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalat főkönyvelőjénél, Szigeti út 131. sz. alatt. (3794)

KÖZÉRDEKŰ

PAX-bál 5-e, péntek Szentegát, 6-a Kétújfalu, 7-e Barcs.

A DELTA együttes 5-én Szabadszentkirályon, 6-án, Szentlőrincen, a Művelődési Házban játszik.

Áramszünet lesz december 1—5-ig naponta 7—16 óráig Postavölgy egész területén hálózat átépítés miatt.

Áramszünet lesz december 5-én 8-tól 15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok útja, Tompa M. u., Vas Gereben u., Szilágyi D. u., Kandó K. u., Kassa u., Semmelweis u., Nagyszeben u. és Dárda u. által határolt területen.

6-án Garében MEDIUM bál.

ÁFOR
BENZIN-OLAJ

Tisztelt Vásárlónk!

Az ÁFOR benzinkútjainál nemcsak üzem- és kenőanyagokat, hanem autóscikkeket, valamint az utazáshoz szükséges, más termékeket is vásárolhat.

Karácsonyra szép és hasznos ajándékokat kínálunk Önnek.

Kerüljön beljebb!

Egyes cikkek most 20—50%-os árkedvezménnyel kaphatók az ÁFOR felsorolt töltőállomásainál:

Pécs, Szigeti út
Kaposvár, Vásártér
Szekszárd, 56-os út
Budapest VIII., Keleti pályaudvar
Budapest XI., Műegyetem rakpart
Debrecen, Segner János tér
Dunaújváros, 6-os út
Eger, Kővágó tér
Győr, Mártírok útja
Kecskemét, Budai út
Kisújszállás, 4-es út
Miskolc, Pesti út
Nyíregyháza, Széna tér
Salgótarján, országút
Szeged, Üttörő tér
Szombathely, Csitító
Zalaegerszeg, Balatoni út

Kellemes ünnepeket és boldog új évet kíván: az

ÁFOR BENZIN-OLAJ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (este 7 óra). Kisfaludy-bérlet. **Szabadtéri Színház:** Amerikai bölény (este 8 óra) Bemutató ea.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése — Hold, Mars, Jupiter. (17.00 óra).

FILM

Petőfi: Lúdas Matyi (f4), Míg új a szerelem (f6, f8). **Kossuth:** Mary Poppins (10, f3, f6). Szexis hétvége (f9). **Park:** Egy maréknyi dollárért (f4, f6, f8). **Jószerencsét:** Első kétszáz évem (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A nyolcadik utas: a Halál (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandja (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Mohács:** Macskafogó (6, 8). **Szigetvár:** Bocsáss meg, Madárijesztő! (6), Mária szerelmei (8). **Siklós:** A Sárkány útja (5, 7). **Beremend:** A Nagy Generáció (6). **Bóly:** Sólyomasszony (7). **Dunaszekcső:** Zsaroló zsaruk (5). **Harkány:** Halló, taxi! (7). **Pécsvárad:** A Coca-Cola kölyök (7). **Sásd:** Lopják a koporsómat! (7). **Sellye:** Riki-Tiki-Tévi (5). **Szentlőrinc:** Foglalkozása: mesterlövész (7). **Villány:** A Sárkány közbelép (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Korán kelők. Riportműsor. 8.50: Népdalok. 9.33: Gyermekkönyvhét. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Versek. 10.10: Zenekari muzsika. 11.00: A beszélni nehéz Körök vezetőinek találkozója. 11.45: Madrigálok. 11.54: Reklám. 12.30: Ki nyer ma. 12.40: Reklám. 12.45: Könyvszemle. 12.55: A zene is összeköt. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: Válogatott perceink. 15.30: Nóták. 16.05: Elveszett a Télapó. Mesejáték. 16.47: A MR és Tv gyermekkórusa énekel. 17.00: Két országgyűlés között. Riportműsor. 17.25: Műsorajánlat. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Embermesék. 20.15: Hangportrék. 21.24: Hangszerszólók. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Útkeresés. 23.45: Szimfonikus táncok. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 9.50: Reklámparádé. 9.53: Lottósorsolás. 10.25: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.45: Láttuk, hallottuk... 11.25: Világújság. 12.00: Hírek németül, oroszul és angolul. 12.10: Percy Faith zenekara játszik. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Popzene. 14.00: Péntektől péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 15.05: Könyvről könyvért. 16.58: Műsorismertetés. 17.08: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.50: Egészségünkért! 20.00: Nóták. 21.05: Közkívánatra! 23.20: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

9.03: Műsorismertetés. 9.05: A kiállítótermek programjából. 9.08: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 10.10: Csak fiataloknak. 11.05: Mozart-művek. 13.03: Műsorismertetés. 13.05: Hagyd magára a napot! Hangjáték. 13.21: Népdalkórusok. 13.43: Operatörténeti érdekességek. 14.47: Elfelejtett költők — elfelejtett költemények. 15.07: Az operaközvetítés folytatása. 15.59: Színészvizsga. 16.12: Az operaközvetítés folytatása. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Rádiós bemutatkozó. 18.40: Szimfonikus táncok. 19.03: Műsorismertetés. 19.05: Könyvszemle. 19.15: Wolf-Ferrari operáiból. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. 20.20: Néprajzi trilógia. 20.25: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Néha azért még elbögöm magam. Hangjáték. 21.52: Diszkotéka. 22.52: Operakettősök.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.28: Műsorismertetés. 9.20: Tévétorna. 9.35: Egy nap a Bajkál mentén. Szovjet film. 9.45: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Nyugdíjasok délelőttje. 10.30: Kutyabaj. Tévéjelenet. (ism.) 11.00: Beethoven: C-moll zongoraverseny. 11.35: Képújság. 15.15: Iskolatévé. 16.12: Műsorismertetés. 16.15: Hírek. 16.20: Három nap tévéműsora. 16.25: Kisvakond és az álom. Csehszlovák rajzfilm. 16.55: Betűreklám. 17.00: Egy szó, mint száz. 17.40: Képújság. 17.45: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Tévétorna. 19.05: Olvassatok mindennap! 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A falu jegyzője. Eötvös József regényének tévéváltozata. 21.05: Betűreklám. 21.10: Bontovics Kati és zenekara. 21.45: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat. 22.35: Híradó 3. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.38: Műsorismertetés. 18.40: Egészségünkért. 18.55: Képújság. 19.00: Ablak. 19.30: Bálnák a hálók labirintusában. Angol rövidfilm. 20.00: Közvetítés a Carnegie Hallból. 21.00: Híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: „Olvasd és add tovább..."! Dokumentumfilm. 22.05: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.40: Elmulasztották — nézzék meg. 15.00: Német nyelv. 15.30: B. Stankovic: Kostana. 16.00: Jó napot! 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Mak és Za. Sorozat gyermekeknek. 18.15: Fs ebben az évben. Művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Titkos feladaton — filmsorozat. 21.35: Szórakoztató adás. 22.20: Tv-napló. 22.35: Pénteken 22-kor. 0.05: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos beszélgetések. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A művész portréja. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Mellesleg szólva. Dokumentumadás. 21.50: A város szélén. — játékfilm.

MAI MŰSOR

Sporthétvége

A teljes élgárda asztalhoz áll

A legjobb magyar női asztaliteniszezők „szállják meg" két napra a hétvégén a komlói városi sportcsarnokot, ahol I. osztályú ranglista versenyt rendeznek számukra. Bátorfi és Urbán is nevezett az utolsó pillanatban, így a teljes élgárda színre lép. Szombaton fél 12-kor a női egyéni selejtezővel kezdődik a verseny, majd ebéd után asztalhoz állnak már a párosok is. Az első napon a felnőttek, másnap, vasárnap az ifjúságiak és a serdülők játszanak.

Egyszerre 12 asztalon pattog majd a kaucsuklabda. A verseny a Kesztyűs Kupa nevet viseli. Az I. osztályúak mezőnyében körülbelül százan indulnak.

Nem várható csoda a palánkok alatt

A PVSK mindkét NB I-es kosárlabda együttese élvezheti a hazai pálya előnyét szombat-vasárnap. Az A-csoportban kitűnően szereplő nők a mérsékelt teljesítményt nyújtó SZEOL-DÉLÉP ellen mérkőznek. Nem kell jóstehetség ahhoz, hogy kijelentsük már most: a vasutasok legyőzik a szegedieket. Kisebb fajta csodának kellene ahhoz történni, hogy ne így legyen. Aki nem bízik a csodában, az vasárnap 16 órától a városi sportcsarnokban láthatja a papírforma beteljesülését.

Jól jött Rabbéknak a Dombóvár legutóbbi hazai veresége, így közelebb kerültek az éllovashoz. A pécsi vasutasok szombaton 3 órakor a „kis MAFC-ot", a Nagykőrösi fogadják. A B-csoport újonca megérdemli ezt a jelzőt, hiszen az egykori műegyetemisták közül Salgó, Ábrahám, Kovács M. és Szirmay a Nagykőrösi erősíti. Reméljük, Salgó és Szirmay, e két nagy név is kevés lesz a vendégek üdvözüléséhez.

– Nekünk öt győzelmünk van, nekik négy. Nyernünk kellene ellenük, de nem biztos, hogy ez simán menni fog – mondotta *Czéh László*, a PVSK edzője.

Régiek az újak ellen

Egy sereg nagy név lép pályára vasárnap délelőtt 10 órakor a Vasút-pályán. Itt lesz az a nosztalgia-mérkőzés, amelyen a régi és a mai PVSK labdarúgói mérköznek meg egymással. A régi alatt az utolsó NB I-es csapatot kell érteni. Ebben az együttesben játszik vasárnap többek között Tallósi, Szabó, Németh, Tóth, Kresz, Szász, Lauer, Horváth és Réfi is. A találkozó bevételét a szervezők a sportsegélyalapra ajánlják fel.

Gólzáporral mutatkozott be a magyar női kézilabda-válogatott

Négy hollandiai városban nyolc mérkőzéssel kezdődött meg csütörtökön a 9. női kézilabda világbajnokság. A magyarok Groningenben az Egyesült Államok ellen rajtoltak, s 30-15 arányú gólzáporos győzelmet arattak. A játék képe alapján nagy különbség volt a két válogatott között.

Magyarország–Egyesült Államok 30-15 (13-4).

Csaknem 1500 néző előtt a magyar csapat Rácz – György (3), Csajbókné, Gádorné (2), Szilágyi (6), Elekes (6), Lőrinczyné (2) összeállításban kezdett, majd cseréként szóhoz jutott Ácsbog, Barna (2), Kovács (3), Nyári (6) és Orbán.

Amerikai hétméteressel kezdődött és zárult a 2×30 perc, de ami közben történt, az egyértelműen megmutatta, a magyar csapat jobb volt ellenfelénél, s nem is kellett teljes erőbedobás, hogy fölényesen nyerjen. Az első félidő 15. percében 7-1 volt az állás, s különösen Szilágyi volt elemében, egymás után talált a hálóba. Feltűnt, hogy a tengerentúliak milyen sokat szabálytalankodtak, játékosaik gyakran kerültek kétperces kiállításra.

A szünet után Gádorné 14-4-re növelte az előnyt, de aztán két gyors amerikai gól következett, amelyre azonban a magyar válasz sem maradt el. Továbbra is elég sok volt az amerikaiak szabálytalankodása, a magyarok ezt nem „viszonozták". Állandóan sok góllal vezetett a magyar válogatott, s a hajrában különösen Nyári villogott, rövid idő alatt négy gólt szerzett.

Jobban nem is sikerülhetett volna a magyar válogatott vb-rajtja, a találkozó alkalmas volt arra, hogy játékba lendüljön az együttes és megfelelő önbizalmat szerezzen. Az amerikaiak időnként egy-egy szép akciót vezettek, de inkább keménységükkel tűntek ki. Jellemző erre, hogy 11-szer kerültek kiállításra, s két játékosuk piros lapot kapott, igaz, cserével. A magyaroktól csak kétszer történt kiállítás.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. NB II. férfiak: U. PEAC—Székesfehérvári Universitas, POTE-csarnok, 19.30.

Centrum hétfő!

1986. december 8-án. Férfi szövetpantalló

550—1200 Ft-ig. 20% visszatérítés.

PÉCSI Centrum Áruház

Centrum Áruház

1986. december 7-én vasárnap 9—13-ig várja vásárlóit.

Rendkívüli meglepetés! Lakásvilágítási cikkek:

43—1300 Ft-ig, csillárok 318—8800 Ft-ig,

20% engedménnyel vásárolhatók!

PÉCSI Centrum Áruház

Hortobágyi Tamás: 632,5 kg

Pécsi testépítő siker a Budapest-bajnokságon



Hatszázharminckét és fél kilót emelt első versenyén. Pedig csak tavaly érettségizett. Igaz, ezt kevesen néznék ki belőle, hisz termete legkevésbé sem „zsenge" korára utal.

Hortobágyi Tamás két és fél éve foglalkozik testépítéssel, s már eddig is kitűnt eredményeivel. Pedig nem is a bodysokhoz, hanem a poweresekhez tartozik. Előbbibe azok sorolhatók, akik kizárólag izmaik fejlesztésére, karbantartására emelgetik a súlyokat, az utóbbiban viszont kilókban mérik a teljesítményt. Hortobágyi a Mecsek LSE versenyzője naponta harminc mázsával dolgozik...

– Ennyi erővel akár súlyemelőnek is elmehetett volna. Gondolom, ott jobban „díjaznák" a teljesítményét.

– Igaz, hogy itt teljesen amatőr alapon dolgozunk, de az tévedés, hogy ugyanúgy, mint a súlyemelők. Az edzésmunka különbözősége leginkább a végeredményben mutatkozik meg. Amíg a súlyemelők többsége aránytalan idomokra tesz szert, addig a powerben az esztétikus izomzat kifejlesztése a cél. Emellett nálunk az összetett eredmény három részeredményből áll. Először guggolásból kell felállni a súllyal, majd a fekve nyomás következik, végül állásban emeljük fel a tárcsákat.

– A Budapest-bajnokságon mennyi volt a legjobb eredmény?

– A 125 kilogrammosok között az enyém, 632,5 kiló. A többiekét nem tudom. Egyébként ezzel több mint 22 kilót rávertem a második helyezettre.

– A napi harminc mázsa teleméléséhez mennyi kalória kell?

– Hüha... Ezt még nem számoltam ki. A proteinre havonta egy ezres elmegy. Emellett még legalább háromezer forintot „bekajálok".

– Akkor igencsak jól kereshet...

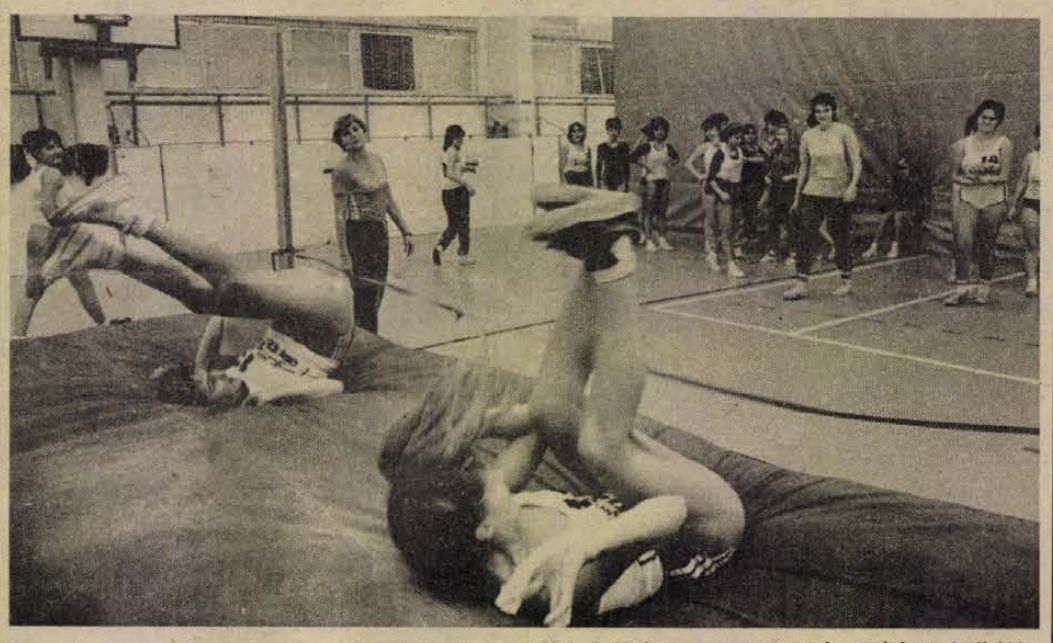
– Az az igazság, hogy az egészet a szüleim állják. Az érettségi után ugyanis beiratkoztam szakmát tanulni, úgyhogy a pénzem semmire sem lenne elég, így viszont kedvemre sportolhatok. A győzelem arra is jó volt, hogy bebizonyítsam? nemhiába „eszem" meg azt a sok pénzt.

– Mikorra tervezi a következő sikert?

– Hát remélem, tavasszal újra összejön valami. Addig is edzem, alapozok, s ha minden igaz, néhány hónap alatt 700 kiló fölé kell kerülnöm. Az edzőm, Farkas Sándor legalábbis ezt mondja. Én pedig hiszek neki.

Pauska Zsolt

„Nemhiába eszek meg annyit"



Az első A-s és C-s leányok összevont testnevelési órájukon a magasugrás esési technikáját gyakorolják a pécsi Apáczai Gimnáziumban. Tóth László felvétele

A világ sportja

● MILÁNÓ: Szerdán a késő esti órákban lépett pályára a Tungsram női együttese kosárlabda Ronchetti Kupa negyeddöntő csoportmérkőzésen: Deborah Mila (olasz)–Tungsram 95-60 (53-31).

● *NEW YORK: Európai idő szerint csütörtökre virradóra megkezdődött a férfi teniszezők Mesterek Tornája. Az első három mérkőzésen nem született meglepetés, valamennyi összecsapáson az előkelőbben rangsorolt sportoló győzött. Eredmények: „Donald Budge" csoport: Wilander (svéd, 3. kiemelt)–Leconte (francia, 6.) 6-1, 7-5, Becker (nyugatnémet, 2.)–Nyström (svéd, 7.) 6-1, 6-3. „Fred Perry" csoport: Edberg (svéd 4.)–Gomez (ecuadori, .8) 6-2, 6-3.*

● LANGENLOIS: Szerdán este játszották az osztrák asztalitenisz bajnokság egyik rangadóját. Klampár csapata, a Langenlois a Wolkersdorffal mérte össze erejét. A találkozó 5-5 arányú döntetlennel ért véget, s amint erről az APA hírügynökség beszámolt, Klampár nagyszerűen játszott. Mindhárom egyéni mérkőzését megnyerte, s párosban Amplatz oldalán is győztesen távozott az asztaltól. Különösen a kínai Ding Jj elleni összecsapásán nyújtott kiváló teljesítményt, 2-0 (19, 14) arányban győzött. A kétszeres világbajnok Klampár Tibor nagyszerű formáját bizonyítja, hogy sorrendben 28. egyéni bajnoki mérkőzésén maradt veretlen.

● *BELFAST: A Windsor-parkban húszezer futballrajongó gyűlt össze szerda este, hogy búcsút mondjon a 41 éves Pat Jenningsnek, aki a legtöbbször volt válogatott a világon. A kapus Jennings 119 alkalommal lépett pályára Észak-Irország színeiben 23 éves pályafutása során, amely hivatalosan a mexikói vb-döntővel zárult. A szerda esti mérkőzésen – ennek bevételét Jennings kapja –, a veterán kapus által összeállított csapat és egy nemzetközi válogatott mérkőzött, s az eredmény 3-3 (0-1) volt.*

● RÓMA: Alfredo Rossini olasz bíró hivatalosan vádat emelt 26 angol szurkoló ellen tömegverekedés kezdeményezése és gondatlanságból elkövetett gyilkosság miatt. A tavaly májusi brüsszeli labdarúgó BEK-döntő előtt a Heysel-stadionban a véres összetűzések során 39 ember életét vesztette, további négyszáz pedig súlyosan megsérült. A televíziós videofelvételek gondos tanulmányozásával a 26 angol személyazonosságát sikerült megállapítani. Hogy a római tárgyalásokra mikor kerül sor, azt nem tudni. Ugyanezt a huszonhat szurkolót a belga hatóságok is vádolják, és hivatalosan kérték kiadatásukat az angol kormánytól.

SPORT DN SPORT

FÓKUSZ

A számok tükrében

11. PMSC—EGER TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

10 4 3 3 16-11 11

Csak Pécsett

5 2 2 1 10-6 6

A Pécs az utolsó győzelmét 1976. december 12-én a következő összeállításban érte el: Katzirz — Iványi, Toma, Kiss S., Schulteisz — Hergenröder, Dárdai, Lőrincz — Kardos, Dobány (Nagy), Jónás.

Góllövők: Kardos (3), Dárdai és öngól. Az Egernek a következő játékosok lőtték gólt hazai pályán. 3 gólos: Kardos; 2 gólos: Rapp; 1 gólos: Györkő, Daka, Dárdai, Mészáros és öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből: PMSC (otthon): Bp. Honvéd 1-0, MTK-VM 0-0, Vasas 0-0, ZTE 2-1, Videoton 2-0, Rába ETO 2-1.

Eger SE (idegenben): MTK-VM 1-6, Haladás 0-4, Videoton 1-0, Debrecen 1-3, ZTE 0-1, Vasas 0-4.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege.

PMSC jelenlegi hazai mérlege:

7 5 2 — 8-2 12

Eger SE jelenlegi idegenbeli mérlege:

7 1-1 5 3-18 3

Lehel Jenőné

Röviden

Asztalitenisz. Befejeződött az őszi idény az NB III. Mechlovits csoportjában. Az élen a P. Kinizsi áll 8 győzelemmel, egy vereséggel. A többi baranyai együttes közül a VM Közért 3., a P. Gázmű pedig utolsó, azaz 10.

Kempinghír. A Baranya Megyei Kemping Klub és a Természetbarát Szövetség közös szervezésében december 9-én, kedden 18 órai kezdettel diafilmvetítést és élménybeszámolót tart Tatárné Farkas Éva, a Pécsi Ifjúsági Házban. Minden klubtagot és természetbarátot szívesen lát a rendezőség.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Lombosi Jenő**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **dr. Jádi János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 335. szám
1986. december 6., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A sajtó ünnepén

Írta: Lakatos Ernő, az MSZMP KB osztályvezetője

Ünnepi nap a mai, még ha nem is jelzi piros betű a naptárban. Hatvannyolc esztendővel ezelőtt, 1918. december 7-én jelent meg az első hazai kommunista orgánum, a Vörös Újság. Kiadását a nem sokkal előtte megalakult Kommunisták Magyarországi Pártjának Központi Bizottsága határozta el azzal a szándékkal, hogy az újság a magyar munkásosztályt a kizsákmányolás elleni harcra, a munkáshatalom kivívására szervezze és mozgósítsa.

Az első lapszám kinyomtatását az esemény egyik résztvevője, Vágó Béla így idézte fel: „Óriási izgalom uralkodott közöttünk a pincében. Egy új lap. Új párt... Egyszerre a villannyal hajtott gép megáll. Az áram kimaradt. Kikapcsoltatták a szociáldemokraták és burzsoá szövetségeseik. László Jenő odafut a géphez, s kézzel hajtja. Kellner Sándor váltja fel, ő is hajtja a gépet. Mindannyian hajtottuk a gépet, amely lassan ejtegette a Vörös Újság első számait."

Az újság első szerkesztői és szerzői között voltak Kun Béla, Rudas László, Révai József és Szamuely Tibor. A lap példányszáma rövidesen tizezerre emelkedett, a Tanácsköztársaság ideje alatt mindvégig meghatározó szerepe volt a tömegek tájékoztatásában és mozgósításában, tettekre serkentésében.

Az ellenforradalmi rendszer súlyos csapást mért a forradalmi sajtóra is. Vállaljuk és megőrizzük azok örökségét, akik a baloldal legális vagy illegális sajtójában, a bécsi vagy a moszkvai emigráció kiadványaiban a szocialista eszmék, a haladás hirdetői voltak a legkilátástalanabb, vészterhes időkben is. Tiszteljük azokat, akik — a Népszavától az 1942-ben megjelent illegális Szabad Népig — szószólói és bátor harcosai voltak a népfront eszméinek, az antifasiszta küzdelemnek, népünk szabadságának, hazánk függetlenségének. Emlékezünk mártírjainkra: Somogyi Béla, Bacsó Béla, Bálint György, Rózsa Ferenc, Ságvári Endre, és mások már nem érhették meg a felszabadulás napját. Az ember számára a legdrágábbat, életüket áldozták az egyenlőtlen küzdelemben.

Az azóta eltelt több mint négy évtizedben a magyar sajtó népünk felemelkedésének, szocialista társadalmi rendünk fejlődésének tevékeny részese lehetett. A szocialista sajtó, a tömegtájékoztatás minden eszköze sokban segítette építőmunkánk meggyorsítását, a társadalom- és művelődéspolitikai feladatok véarehajtását. Hozzájárult a testvéri szocialista országokhoz fűződő kapcsolatok elmélyítéséhez. Tekintélyes, rangos félként vett részt a békéért, a társadalmi haladásáért folyó nemzetközi küzdelem, a békés egymás mellett élés gyakran bonyolult kérdéseinek megvilágításában.

A tájékoztatás eszközeinek valamelyike vagy éppen több formája is otthon van — kedves hozzátartozóként — minden magyar családnál. A rádiózás elterjedése hazánkban csaknem teljesnek mondható, a becslések szerint — mert erre már csak ez a mérési lehetősége van — 6 millió rádiókészülék van a lakosság tulajdonában. Napjainkban mintegy hárommillió családhoz jut el tv-műsor. A televízió a két fő- és körzeti adásaiban hetente már csaknem száz órán át sugároz műsort. Terjed a városi kábeltelevíziózás. Közel harminc helyen jelentkezik már rendszeresen a városi tv helyi stúdiója. Az év végére egymillió emberhez jut el városi kábeltelevízió műsora, s ez a szám gyorsan növekszik. A Magyar Rádió három központi és öt regionális programját heti 540 órás műsoridőben közvetíti.

Jelenleg több mint 1700 időszaki lap jelenik meg nálunk, ezek mintegy 1 milliárd 500 millió példányban jutnak el az olvasókhoz.

Nemcsak sajtónk szerkezetének, de egész társadalmunk demokratizmusának tükre az, hogy a pártlapokon kívül igen keresettek a szakszervezetek lapjai, folyóiratai. Közkedveltek a Hazafias Népfront, a Kommunista Ifjúsági Szövetség, valamint a Magyar Nők Országos Tanácsának kiadványai. Saját lapjuk van a Magyarországon élő nemzetiségek szövetségeinek. Valamennyi egyház és felekezet is saját újságokat jelentet meg, melyek — ideológiai különbségeink ellenére — hozzájárulnak a vallásos és nem vallásos emberek együttműködésének továbbfejlesztéséhez.

Az évtizedek során a központi és a megyei napilapok a legolvasottabb tömeglapokká váltak. Együttes példányszámuk meghaladja a napi hárommilliót. Vegyünk például egy átlagos megyei lapot, amely 80—100 ezer példányban közvetíti a napi friss információkat, híreket — példányszámánál legalább háromszor több helyi olvasóhoz. Nemegyszer olyanokhoz, akiknek a megyei napilap az egyetlen írott információforrás.

A szocialista társadalom építése, a szocialista demokrácia fejlesztése, a népi-nemzeti egység, a közmegegyezés állandó erősítése magas színvonalú munkát követel a televíziótól, a rádiótól, a sajtótól. Ennek szellemében országgyűlésünk ez év március 20-án törvényt alkotott a sajtóról, a tájékoztatásról.

Ez a szocialista törvény szerves folytatása az 1848. évi első magyar sajtótörvénynek. A Tanácsköztársaság valósította meg történelmünk során először a munkásosztály sajtójának szabadságát. A két világháború között — az ellenforradalom szolgálatába állítva a sajtót — már az 1914. évi sajtótörvénynek is számos rendelkezését hatályon kívül helyezték, illetve többször is módosították, elmélyítették, szigorították.

A felszabadulást követően a sajtóval kapcsolatos jogszabályok a demokratikus, majd a szocialista átalakulás igényeit szolgálták. A szocialista sajtószabadság elvét 1949. évi alkotmányunk is kinyilvánította. A Magyar Szocialista Munkáspárt, hosszútávú tájékoztatáspolitikájának megfelelően — felszámolva a sajtó területén is kialakult torzulásokat — 1957-től folyamatosan igyekszik megújítani a tömegtájékoztatás tartalmát és szervezeti kereteit. Ez a rövid történelmi áttekintés is illusztrálja, hogy az országgyűlés legjobb hagyományainknak szellemében alkotta meg szocialista sajtótörvényünket.

Mi a sajtótörvény legfőbb jellemzője? A törvény a sajtó feladatát az állampolgároknak a tájékozódáshoz való jogához kapcsolva határozza meg. Ezzel egyidejűleg megfogalmazza a tájékoztatók jogát és felelősségét is.

Kifejeződik a törvényben, hogy a hazai és nemzetközi információkhoz jutást a nép, a lakosság természetes jogának tartjuk. Ennek érdekében a sajtóval szemben alapvető követelmény, hogy hiteles képet nyújtson hazánk politikai, gazdasági, tudományos és kulturális életéről. Adjon hírt a nemzetközi élet eseményeiről, segítse elő a különböző országok és népek jobb megismerését, a kölcsönös megértést. Mutassa be a béke, a biztonság megóvása, valamint a társadalmi haladás érdekében kifejtett erőfeszítéseket.

Nyilvánvaló, hogy a sajtó csak akkor tud megfelelni hivatásának, ha hozzájut a feladatai ellátásához szükséges információkhoz. Szükséges tehát, hogy az állami és társadalmi szervezetek, az egyesületek, a vállalatok és intézmények folyamatosan tájékoztassák a közvéleményt a közérdekű kérdésekről. Kiindulópontunk az, hogy a tájékoztatás nem szívesség, nem valamiféle kegy gyakorlása. S ez az újságírókra éppúgy vonatkozik, mint az információt adókra. Nincsen olyan fontos kérdés — akár hazai dolgainkat, akár a nemzetközi eseményeket illetően — amelyekről hallgatni kellene, vagy a késleltetett tájékoztatás indokolt lenne.

Nem véletlen, hogy az MSZMP XIII. kongresszusa is kiemelte a tájékoztatás felelősségét, a hiteles, gyors, pontos informálás jelentőségét. Az elmúlt évtizedekben, években országépítő politikánk hitelét az is erősítette, hogy az MSZMP őszintén szólt — az eredmények megemlítése mellett — a problémákról, a mind nagyobb követelményekről is. Az őszinteség, a nyíltság bizalmat kelt az emberekben. A bizalom pedig energiahordozó: a nyilvánosság az értékképző munka, a közéleti aktivitás, a szocialista demokrácia és a nemzeti egység javításának egyik hajtóereje. A sajtónak fontos szerepe van a közvélemény tükrözésében és formálásában. Nehezen beszélhetünk jól tájékozott közvélemény nélkül közmegegyezésről, nélküle elképzelhetetlen, hogy a társadalomban meglévő szándékok, erők egyirányba hassanak.

Ez az önmagunkkal való szembenézés jellemezte pártunk Központi Bizottságának legutóbbi ülését is. A Központi Bizottság határozatának lényege az, hogy a népgazdaságot — az irányítástól a végrehajtásig terjedően — a XIII. kongresszuson elhatározott növekedési pályára állítsuk. Ez azt jelenti, hogy prioritást kell adnunk a szelektív élénkítésnek, az egyensúly erősítésének, az életszínvonal stabilitásától a társadalmi teljesítmények növeléséig. Hazánkban a legfontosabb feladat az elfogadott gazdaságpolitikai célok megvalósítását szolgáló szemléleti és cselekvési egység megteremtése, a társadalmi aktivitás kibontakoztatása.

(Folytatás a 2. oldalon)

Hétvége

Javuló közműellátás Komlón
(3. oldal)
*
Megtalálták a rést a piacon
(5. oldal)
*
Fő az egészség
(6. oldal)
*
Mire jó a csicsóka?
(7. oldal)

Koszorúzás a magyar sajtó napja alkalmából



A magyar sajtó napja alkalmából tegnap Pécsett, a Magyar Lajos utca 1/A. számú épület homlokzatán lévő márványtáblánál koszorúzási ünnepséget rendezett a MUOSZ pécsi csoportja. Emlékezve Magyar Lajos pécsi újságíróra, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom, a kommunista újságírás kiemelkedő harcosára.

Maronka Csilla, a Pécsi Nemzeti Színház művésze Fenyő László: Hova lettek a költők? című versét mondta el. Ezután *Wallinger Endre*, a Dunántúli Napló főmunkatársa méltatta Magyar Lajos életútját, törhetetlen hitét és elkötelezett újságírói munkásságát. Ezután koszorút helyeztek el a márványtáblánál.

Megkezdődött a KIOSZ IX. országos küldöttgyűlése

Pénteken a Budapest Kongresszusi Központban megkezdődött a Kisiparosok Országos Szervezetének IX. országos küldöttgyűlése. A tanácskozáson több mint 140 ezer kisiparost képviselő 280 küldött értékeli az előző küldöttgyűlés óta végzett munkát, és kijelöli az új, a megváltozott körülményekhez és a magasabb követelményekhez igazodó feladatokat.

Az elnökségben foglalt helyet Ballai László, az MSZMP KB osztályvezetője, a kormány több tagja, valamint a párt- a társadalmi és az érdekképviseleti szervezetek számos vezetője. A megnyitó után megválasztották a küldöttgyűlés munkabizottságait, majd az országos választmány írásos beszámolójához Molnár József, a KIOSZ elnöke fűzött szóbeli kiegészítést.

Elöljáróban megállapította, hogy az elmúlt öt esztendőben növekedett a kisiparosok megbecsülése, a kisipar a gazdasági élet fontos részévé vált. A kisiparosok által előállított termelési érték öt esztendő alatt csaknem megduplázódott, tavaly meghaladta az 56 milliárd forintot. A lakossági szolgáltatásoknak 60 százalékát kisiparosok látják el, ezen belül az építőipari, javítási-karbantartási munkák közel 83 százalékát ők végzik. A szolgáltató- és felvevőhelyek, műhelyek nagy részét a kisipar üzemelteti. Az elmúlt öt esztendőben összesen 136 új kisipari szolgáltató létesítmény épült fel, 781 műhellyel, mintegy 25 ezer négyzetméteren. A szolgáltató hálózat bővülése jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy javuljon a kiszolgálás minősége, rövidüljenek a vállalási határidők.

Folyó áron számítva 76 százalékkal növekedett az elmúlt 5 esztendőben a kisipari gépjárműjavító szolgáltatások, 65 százalékkal emelkedett az elektroakusztikai cikkek és háztartási gépek javításában végzett munkájuk értéke. Az úgynevezett hagyományos szolgáltatásokban is döntő a kisipar szerepe, itt azonban a növekedés szerényebb, mintegy 41 százalékos. Az áruválaszték bővítéséhez eredményesen járul hozzá a kisiparosok évi 2 milliárd forint értékű ipari árutermelő tevékenysége.

A kisipari tevékenység technikai-műszaki feltételeinek fejlődése azonban elmarad a kívánatostól — hangsúlyozta a KIOSZ elnöke. A kisiparosok egy része korszerűtlen, elavult gépparkkal, egészségtelen műhelyekben dolgozik.

A műszaki fejlesztésre több lehetőség is kínálkozik, ez évtől lehetővé vált például az álóeszköz-vásárlások adómentes elszámolása. A beruházás hagyományos forrása a hitelfelvétel. E területen kedvező változás következett be: az elmúlt öt esztendőben 18 500 kisiparos összesen 1,2 milliárd forint hitelt vett fel beruházásra, műszaki fejlesztésre.

Az elmúlt öt esztendőben erősödött a kisiparosok közéleti tevékenysége, aktivitása. Tavaly csaknem 100 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek.

(Folytatás a 2. oldalon)



Régi pécsi utcák: a Hegyalja utca és környéke — Laufer László felvétele

A sajtó ünnepén

(Folytatás az 1. oldalról)

A sajtó, a tömegtájékoztatás dolgozóinak tennivalója, hogy mindennapi munkájukkal szolgálják társadalmi, gazdasági programunk végrehajtását, hogy a valóság hiteles, pontos bemutatásával, a szocializmus ügye iránti elkötelezettséggel a társadalmi haladásért, országépítő céljaink megvalósításáért munkálkodjanak.

A nyomtatott és az elektronikus sajtó legnagyobb ünnepe, ha a lakosság egész évben olvassa az újságokat, nézi a televíziót, hallgatja a rádiót. A sajtó kötelessége, hogy segítsen abban: azonosuljanak céljainkkal az emberek, s váljanak tudatos és cselekvő részeseivé társadalmunk jobbító formálásának.

A magyar tömegtájékoztatás egységes, közös elhatározással ma szinte „ébresztőt" fúj. Hangsúlyozza: talpra, tettre emberek, munkára fel, magyarok! Sorsunk jobbítása, magunk és szeretteink jobb sorsa, szebb, tartalmasabb élete azon múlik, növelni tudjuk-e az egyén, s rajta keresztül a társadalom összteljesítményét. Hogy legyen mit elosztani a szocializmust építő népnek.

Megkezdődött a KIOSZ IX. országos küldöttgyűlése

(Folytatás az 1. oldalról)

A gondokról szólva a KIOSZ elnöke rámutatott, hogy az elmúlt időszakban a kisipar fejlődésének üteme lelassult. Bár a kisiparosok létszáma öt esztendő alatt csaknem 40 százalékkal nőtt, a főfoglalkozású mesterek aránya csökkent, jelentősen növekedett ugyanis az ipart munkaviszony és nyugdíj melletti gyakorlók száma és aránya. A hagyományos szakmák egy részében mint amilyenek az asztalos, cipész, kárpitos, egyes építőipari és ruházati szakmák létszámcsökkenés tapasztalható.

A szóbeli kiegészítést követően megkezdődött a vita az országos választmány beszámolója felett. A küldöttgyűlés szombaton folytatja munkáját.

Évzáró az Agrártudományi Egyesületnél

Eredményes esztendőt zár a Magyar Agrártudományi Egyesület Baranya Megyei Szervezete, ez évben is rendezvények sorát tartotta, hogy sajátos eszközeivel, népes tagsága tudományos társadalmi munkájával előmozdítsa a megye agrárágazatának gyorsabb fejlődését. Minderről tegnap a pécsi Technika Házában, kibővített vezetőségi ülésen adott számot dr. Álló Miklós, az egyesület megyei titkára és Parragi Antal szervező titkár, majd az állatorvosok szakosztálya tevékenységéről külön tájékoztató is elhangzott, amit dr. Ádám László szakosztályelnök tartott.

Az évzáron már körvonalazódott a jövő évi munkaterv is. Az egyesület szakosztályai, klubjai és üzemi szervezetei ezúttal is gazdag rendezvénynaptárt állítottak össze. A nagyobb megmozdulások közül kiemelkedik a jugoszláv—magyar mezőgazdasági tudományos szakmai napok, melyre a jövő októberben Eszéken kerül sor. Előadásokkal szerepelnek a jövő évi baranyai tudományos heteken. Az üzemi szervezetek rendezvényeikkel kötődnek a helyi sajátosságokhoz, elő kívánva segíteni a mezőgazdasági nagyüzemek előtt álló feladatok megoldását, a korszerű technológiák alkalmazásának elterjesztését. Számos kulturális és turisztikai programot szerveznek, látogatást téve többek között a budapesti nemzetközi vásárokon, a bábolnai napokon. Külkapcsolatokat is ápolnak jugoszláv és bolgár társszervezetekkel, tapasztalatecsere-látogatásokat téve, amit most szeretnének kibővíteni a Szovjetunió felé is.

A tegnapi, kibővített vezetőségi ülésen kitüntetésekre került sor. Az egyesület Szocialista Faluért Érdemérmét kapta Harmatos József mohácsi, Walter Tivadar pécsváradi és Győri Pál felsőszentmártoni tsz-elnök. A Mezőgazdasági Fejlesztésért Érdeméremmel tüntették ki Márton Pált, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát titkársági főosztályvezetőjét, dr. Lázár István mohácsi kerületi főállatorvost és dr. Vass Jánost, az egyházaskozári tsz elnökét. Tizen megkapták a MAE Aranykoszorús jelvényét.

Közlemény Várkonyi Péter jugoszláviai tárgyalásairól

Várkonyi Péter külügyminiszter Raif Dizdarevicnek, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság külügyminiszterének meghívására december 5-én baráti látogatást tett Jugoszláviában. A két politikus Szabadkán találkozott.

A külügyminiszterek áttekintették a magyar—jugoszláv kapcsolatok helyzetét és véleményt cseréltek a nemzetközi helyzetről. Megállapították, hogy a két baráti ország kapcsolatai az élet minden területén szélesednek. Elismeréssel szóltak a határ menti városok és területek fejlődő együttműködéséről, a nemzetiségek összekötő szerepéről a jószomszédi viszony elmélyítésében. Megerősítették országaik szándékát a kölcsönösen előnyös együttműködés bővítésére.

Hangsúlyozták, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben nagy jelentőségű valamennyi ország, minden békeszerető erő összefogása és együttműködése, a béke és biztonság megszilárdítása, az enyhülés vívmányainak megőrzése és fejlesztése érdekében. Ezen célok eléréséhez mindenekelőtt a nukleáris veszély csökkentésére, a fegyverkezési verseny beszüntetésére, az űrfegyverkezés megakadályozására, tényleges leszerelési intézkedésekre van szükség. A szocialista országok békekezdeményezései megfelelő alapot jelentenek korunk fő problémáinak megoldásához. Síkraszálltak az európai biztonsági és együttműködési értekezlet bécsi találkozójának eredményes lebonyolításáért. Méltatták az el nem kötelezett országok mozgalmának fontos szerepét a nemzetközi életben.

A külügyminiszteri megbeszélések a hagyományos barátság és a kölcsönös megbecsülés légkörében folytak. Hozzájárultak a két ország jószomszédi kapcsolatainak és széles körű együttműködésének fejlesztéséhez.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Mauno Koivisto köztársasági elnököt Finnország nemzeti ünnepe alkalmából, Lázár György, a Minisztertanács elnöke Kalevi Sorsa miniszterelnöknek, Sarlós István, az Országgyűlés elnöke Erkki Pystynen parlamenti elnöknek küldött üdvözlő táviratot.

*

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Bhumibol Aduljadedzs királyt Thaiföld nemzeti ünnepe alkalmából.

◆

Elutazott Jan Glówczyk

Elutazott Jan Glówczyk, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, aki a Magyar Szocialista Munkáspárt meghívására 1986. december 3—5. között tartózkodott Magyarországon.

Megbeszéléseket folytatott Berecz Jánossal, az MSZMP KB titkárával az ideológiai munka időszerű feladatairól.

Jan Glówczykot fogadta Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese.

◆

✦ NEW YORK: Az ENSZ közgyűlésének 41. ülésszaka csütörtökön befejezte a leszereléssel és a nemzetközi biztonsággal összefüggő kérdések megvitatását.

✦ CAPE CANAVERAL: Az Egyesült Államok haditengerészetének megrendelésére katonai távközlési műholdat bocsátottak föl csütörtök este a floridai Cape Canaveralban egy Atlas-Centaur hardozórakétával.

◆

Befejeződött a CSKP KB ülése

A korábbi időszakhoz viszonyított javulás ellenére Csehszlovákiában nem valósulnak meg az idén teljes mértékben az éves terv elsősorban minőségi célkitűzései — ezt állapította meg Csehszlovákia Kommunista Pártjának központi bizottsága, amely pénteken befejezte kétnapos ülését.

A lemaradás elsősorban a hatékonyság és a gazdaságosság javítását, valamint a nemzeti jövedelem termelését jelző tervmutatókra vonatkozik. Nem éri el a tervezett ütemet a termelési költségek csökkenése, a minőség és a műszaki színvonal javulása sem, s ez kihat a hazai piac színvonalára, valamint az export és a beruházások hatékonyságára is.

Franciaországban folytatódtak a diákmegmozdulások



Péntekre virradó éjjel a párizsi diáktüntetők összecsaptak a vízágyúkkal, majd könnygázgránátokkal támadó rohamrendőrökkel. Negyven diák és ötven rendőr megsebesült, hatvan diákot őrizetbe vettek. (Telefoto AP—MTI KS—DN)

A Párizsban lezajlott legnagyobb ifjúsági tüntetés másnapján a francia kormány úgy döntött, hogy nem vonja vissza, csak lényegesen átalakítja a felsőoktatási törvény tervezetét.

Franciaország számos városában folytatódtak a diákmegmozdulások. Reimsben, az ősi koronázó városban több órára megszállták a városházát. Párizsban délután a Sorbonne térről újabb több ezres tüntető menet vonult a parlament felé, de a rendőri készültséget látva másfelé vette útját. A tüntetés most már az előző napi történelmi méretű tüntetés sebesült áldozataival való szolidaritás és a rendőri erőszak elleni tiltakozás kinyilvánításává vált. A diákok kórusa Pasqua belügyminiszter és Monory lemondását követelte.

A diákok és a rohamrendőrök között csütörtökön késő este kiprovokált véres összetűzések teljes mérlege csak péntekre bontakozott ki. A rendfenntartó erők könnyű sebesültjeinek száma 121. A diákok oldalán jóval súlyosabb a mérleg: 70 sebesült közül 12 kórházi ápolásra szorul. Három fiatal állapota különösen súlyos.

Képviselők tanácskozása

Pénteki ülésén az Országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága két témát tűzött napirendre: a képviselők véleményt mondtak az újságíróknak az egészségkultúra témáiban kifejtett tevékenységéről, valamint megvitatták annak a társadalmi zsűrinek a jelentését, amely a magyar cipőipar, termékeinek gyakorlati minősítésével foglalkozott.

◆

✦ RÓMA: Az olasz kormány csütörtökön este fegyverszállítási embargót határozott el Szíria ellen, az Egyesült Államok pedig korlátozza a beutazási vízum megadását szíriai állampolgárok számára.

✦ WASHINGTON: Az ENSZ közgyűlése határozatot hozott a nemzetközi béke és biztonság rendszerének megteremtésével kapcsolatban. Az erre vonatkozó javaslatot, tíz szocialista ország nevében és megbízásából a Magyar Népköztársaság terjesztette a közgyűlés most folyó ülésszaka elé.

Véget ért a NATO-hadügyminiszterek megbeszélése

A NATO stratégiája továbbra is a nukleáris elrettentésen alapul — tartalmazza egyebek közt a NATO-tagországok hadügyminisztereinek pénteken véget ért brüsszeli tanácskozásáról kiadott közlemény. Az észak-atlanti szervezet ezért feltételekhez köti az európai közepes hatótávolságú rakéták kölcsönös és teljes visszavonását, a „nullamegoldást". Ezt a megoldást korábban éppen a nyugati országok kezdeményezték, most azonban — miután a Szovjetunió felajánlotta Reykjavíkban e javaslat elfogadását — megtagadják saját korábbi indítványukat.

✦ SZÓFIA: Bulgáriában fokozatosan megszüntetik az egyszobás, illetve garzon-típusú lakások építését — egyebek között erről döntött a kormány és a Bolgár Hazafias Front Országos Tanácsa a magánerős lakásépítkezések támogatásáról hozott rendeletében.

◆

Váncsa Jenő tárgyalásai

Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter december 1—2-án Szófiában részt vett a KGST Mezőgazdasági Állandó Bizottságának 65. ülésén. A miniszter ezután Bukarestben tárgyalásokat folytatott Gheorghe David mezőgazdasági és élelmiszeripari miniszterrel a két ország közötti mezőgazdasági együttműködésről. Romániai tartózkodása alatt Váncsa Jenőt fogadta Ion Dinca, a Román Szocialista Köztársaság első miniszterelnök-helyettese.

◆

✦ HAVANNA: Grenadán csütörtökön halálra ítélték azokat a politikai vezetőket, akik kitervelték Maurice Bishop miniszterelnök és munkatársai meggyilkolását. A legsúlyosabb büntetéssel sújtott 13 személy között szerepel Bernard Coard korábbi miniszterelnök-helyettes, felesége, továbbá Hudson Austin tábornok, a hadsereg volt főparancsnoka, valamint a kormány és a fegyveres erők több egykori tagja is.

Szovjet kormánynyilatkozat a SALT–II-ről

A Szovjetuniónak egyelőre nem áll szándékában átlépni a hadászati fegyverzetkorlátozási megállapodásokban foglalt határokat, annak ellenére sem, hogy az Egyesült Államok gyakorlatilag felmondta a SALT–II. szerződést — hangzik a szovjet kormány nyilatkozata, amelyet a TASZSZ hírügynökség péntek délután hozott nyilvánosságra. A szovjet kormánynyilatkozat megállapítja, hogy az Egyesült Államok a napokban rendszeresítette a légierőnél a 131. nehézbombázót, amely nagy hatótávolságú robotrepülőgépeket hordoz. Ugyanakkor kompenzációként nem vont ki semmiféle egyenértékű atomfegyverhordozót. Ezzel — mutat rá a nyilatkozat — Washington túllépte a külön-külön célra vezethető robbanófejekkel felszerelt hadászati ballisztikus rakéták indító állásaira, valamint a robotrepülőgépeket hordozó nehézbombázókra a SALT–II. szerződésben előirányzott 1320 egységnyi közös felső határt. Az Egyesült Államok nem is titkolja, hogy ezzel teljes mértékben szakított a SALT–II.-vel, amely szerinte „túlhaladott". Más szóval gyakorlatilag is alátámasztotta Reagan elnök májusban tett nyilatkozatát arról a szándékról, hogy elutasítja az 1972-es ideiglenes megállapodást és az 1979-es SALT–II. szerződést.

Megszűnt tehát egy olyan szerződés — mutat rá a szovjet kormány —, amely rögzítette a katonai paritást a Szovjetunió és az Egyesült Államok között, és már évek óta a központi irányban a hadászati támadófegyverek területén — korlátozta a nukleáris fegyverkezést.

A Mechanikai Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat

Pécsi Gyáregysége

FELVÉTELRE KERES:

— felsőfokú végzettségű elektromos szakembert,
— mechanikus műszerészeket,
— gyakorlattal rendelkező elektroműszerészeket,
— elektroműszerészt minőségellenőrzési munkakörbe,
— betanított női munkaerőket 2 műszakos munkarendbe,
— segédmunkásokat.

Jelentkezés: Pécs-Kertváros, Szilva u. 1—3.
Munkaügy.

Hét munkaközösségben hetvenöt ügyvéd

A mérce

Beszélgetés dr. Mosdósi Lászlóval, a Baranya Megyei Ügyvédi Kamara elnökével



Több mint három éve, hogy hatályban van az 1983. évi 4. számú törvényerejű rendelet – közismertebben: az ügyvédi törvény –, amely új alapokra helyezte az ügyvédség szervezetét. Az önkormányzat megszilárdítása, a demokratizmus szélesítése, a munkaközösségek közösségi jellegének erősítése, az ügyvédi munka színvonalának emelése, a gazdasági önállóság növelése – ezek voltak a rendelkezés főbb elvei.

Az MSZMP megyei végrehajtó bizottsága megtárgyalta a Baranya Megyei Ügyvédi Kamara tevékenységéről készült jelentést.

E két tény is indokolta, hogy kérdéseinkkel megkeressük *dr. Mosdósi Lászlót*, a kamara elnökét.

– A párt-végrehajtóbizottság elé került jelentés egyik megállapítása: az ügyvédi kar tagjai az ügyek több mint 15 százalékában munkadíj nélkül végezték a munkájukat. Azaz: kirendelés alapján. Tapasztalataink szerint elsősorban fiatalabb ügyvédek a kirendelt képviselők, ami azt a feltételezést is megengedi, hogy a kevésbé tapasztaltak.

– Ha a kirendelési díjat veszem alapul –, ez az időtartamtól függően 120, vagy 240 forint –, azt kell válaszolnom: társadalmi munkának kell tekintenünk. Legalábbis én így fogom fel. Van ugyanis ennek egy másik oldala is: az ügyvédnek nem mindegy, hogy mennyi a munkaközössége pénztárába befutó összeg. Vagyis érdekelt abban, menynyit termel. Kiérezhető ebből, hogy a képviselet kirendelésalapon ellátása nem öröm az ügyvédeknek. E munkájukat is jól ellátják azonban, ez egyértelműen következik a panaszok hiányából. A kirendelt védők jó része valóban fiatal. Minthogy nálunk szakosodás nincsen, tehát büntető és polgári ügyekben egyaránt el kell látniuk a képviseletet, én kitűnő tapasztalatszerző alkalmaknak, a szaktudás elmélyülését segítő lehetőségnek tekintem a kirendelést. De még egyszer hangsúlyozom: a munkánk mércéje az ügyfél elégedettsége, s hogy a kirendelt védők is megfelelő szinten dolgoznak, ezt a panaszhiány igazolja.

– Hány ügyvéd dolgozik Baranyában?

– Hét ügyvédi munkaközösségben 75 ügyvéd dolgozik. Az átlagéletkor 41 év, s ezt fontosnak tartom kiemelni. Tagjaink közül 49-en Pécsett, a többiek vidéken dolgoznak. Az utánpótlással – létszám és felkészültség tekintetében – nincsen gondunk, részben annak is köszönhetően, hogy Pécsett működik – öt megyére hatóan – az Ügyvédjelölti Oktatási Központ.

– Feltételezhetően az egyetem jelenléte miatt . . .

– Nem, ez a képzés teljesen független a jogi kartól. Inkább hagyományos már, ugyanis korábban a pécsi ügyvédi kamara tevékenysége több megyére terjedt ki –, ma már minden megyében önálló kamarák vannak –, a képzés pedig maradt továbbra is Pécsett, lévén a baranyai a legnagyobb kamara, másrészt jelenti szakmai elismertségünket is.

– Emeljük ki az ügyvédi törvény elvei közül az önállóságot. A közösségeknek az általuk megtermelt pénzből kell megélniük.

– Ezt nehéz volt megszokni, túl van már ugyanis a hagyományos munkaközösségi vezetői feladatokon, az ellenőrzésen, irányításon, szervezésen. Az önálló gazdálkodás azt jelenti, hogy az ügyfelek által befizetett összegekből fizetik az ügyvédi munkaközösség fenntartását, állami kötelezettségeiket, fedezik dologi kiadásaikat, az alkalmazottak bérét, a bruttó bevétel 12 százalékát pedig a kamarának fizetik be. Ami marad: az ügyvédi munkaközösség tagjainak jövedelme.

Teljesen új volt, 1983-tól, hogy a munkaközösségeknek kockázati alapot kellett létrehozniuk. Előfordulhat például, hogy ügyvédi műhiba miatt fizetési kötelezettség terheli a munkaközösséget, a kockázati alapból lehet ezt is fedezni.

– Mekkora volt 1985-ben a kamarához tartozó munkaközösségek ügyforgalma?

– Kamaránk tagjai a múlt évben több mint 11 000 ügyben jártak el. Korántsem véletlen, hogy az ügyvédi munka sok esetben magán viseli a megfeszített tempó nyomait... Ez a 11 342 ügy 18 790 000 forint bevételt eredményezett. Vagyis ügyvédenként 8433 forint volt a havi úgynevezett behozatal.

Nyilván most azt fogja kérdezni: mennyit keresnek az ügyvédek? Előzetesen: nem rosszul, de korántsem annyit, mint sejtik az emberek. Csak példaként: az elmúlt évben az ügyvédi közösségek bruttó bevétele 11,28 százalékkal emelkedett, ugyanakkor az ügyvédek tiszta jövedelem emelkedése nem érte el a 3 százalékot. Továbbá egyértelmű az is, hogy az ügyvédi munkaközösségek által megtermelt pénzből fejlesztésekre aligha futja – 6–700 000 forint jut erre a célra. A munkaközösségek épületeinek helyrehozatala csak kamarai támogatással valósulhat meg, hiszen például a pécsi 1. sz. ÜMK felújítása ötmillióba, a szigetvárié egymillió forintba kerül. Már most, 1992-ig le van kötve a kamarai támogatás.

A bruttó bevétel 30–40 százaléka jelenti az ügyvéd munkaközösségi jövedelmét. Ez az összeg természetesen a vitt ügyek számának függvényében változó. Tény azonban, hogy nálunk nincsen fizetett szabadság, nincs biztos alapbér, s a pálya 10–14 órás napi munkát követel. Ezeket a teljesebb kép érdekében említettem, nem panaszként, mert tény, hogy a jelenlegi jövedelmi viszonyok között jól kereshetnek az ügyvédek.

– Említette, hogy a munkaközösségekben nincsen szakosodás, tehát minden jogterülethez jól kell érteniük az ügyvédeknek. Mondhatnánk: ők a legjobb alanyok, ha valakihez a jogsegélyszolgálat keretében tanácsért fordulhatnak az arra rászorulók. Ezzel szemben a kamara 75 tagja közül mindössze hatan látnak el jogsegélyszolgálatot, ami – int erre a kamarai jelentés is – az érdeklődéshez, illetve a készséghez viszonyítva kedvezőtlen arány.

– Többször visszatérő téma ez a kamarai elnökségben: hogyan szélesíthetnénk tagjaink jogsegélyszolgálati munkáját. Megtettük, hogy névsort adtunk: a tagok közül kik a legalkalmasabbak e szolgálatra. Vártuk a megbízást, úgy éreztük, a kapottnál többet érdemelne az ügyvédi kar. Természetesen térítésmentesen csináltuk volna, de Pécsett nagyon sok a jogász, a vállalatok inkább saját szakembereikkel oldják meg a jogsegélyszolgálatot.

Hozzáteszem: ezt is társadalmi munkának tekintem, azon az alapon, hogy egy-egy ügyvéd havi 6–7 alkalommal ad jogsegélyszolgálatot, ezért mondjuk 2000 forintot kap, ám ennek a fele sem az övé, lévén kamarai tag, e jövedelmét is befizetési kötelezettségek terhelik. Mégis érzem a kar tagjaiban a készséget e munkára, s már csak azért is bízom a bővülésében, mert ha ügyvéd látja el a jogsegélyszolgálatot, hozzáértése dominánsabb, különösen olyan esetekben, amikor nem képzett ember vállalkozik a tanácsadásra. Mert mint ismert: e munkához még csak jogi végzettség sem kell . . . .

Mészáros Attila



A 2-es számú ügyvédi munkaközösség folyosóján . . .

Kádár János fogadta Franz Josef Strausst

Kádár János, az MSZMP főtitkára, az Elnöki Tanács tagja péntek délelőtt a Parlamentben fogadta *Franz Josef Strauss* bajor miniszterelnököt, az NSZK-beli Keresztényszociális Unió elnökét, aki magánlátogatáson tartózkodik hazánkban.

Tanácselnöki értekezlet a Parlamentben

Az egészségmegőrzés átfogó társadalmi programja kidolgozásának helyzetéről tájékozódtak a fővárosi, a megyei és a megyei városi tanácselnökök pénteken délelőtt a Parlamentben megkezdődött értekezletükön. A Minisztertanács Tanácsi Hivatala rendezte eszmecserén megvitatták a tanácsok ifjúsági és sportfeladatait, valamint a jövő évi terv és költségvetés, illetve a szabályozás időszerű kérdéseit.

Az egész társadalmat mozgósító egészségpolitikai program kidolgozásáról két hónapja hozott határozatot a kormány azzal a szándékkal, hogy az egészséges életmódot vonzóvá, mindenki számára elérhetővé tegye. Az azóta eltelt időszakról Csehák Judit, a Minisztertanács elnökhelyettese adott tájékoztatást.

Távfűtés, ivóvíz, telefon

Javuló közműellátás Komlón

Bár lakóinak száma számottevően nem emelkedik, a közműellátás mégis napirenden levő kérdés Komlón. A víz- és szennyvíz-, valamint telefonhálózat számos ponton fejlesztésre szorul. Különösen a szennyvízelvezetés okoz nehézséget a közművek kezelőinek. A régi belváros, a szilvási városrész és a Zrínyi utcai főgyűjtő kapacitása ma már nem elég, a kis átmérőjű csővezeték cseréje sokáig nem halogatható.

A feszültségek ellenére az elmúlt években javult a város közműellátása.

✲

A távhőszolgáltatás korszerűsítése érdekében például az előző tervidőszakban számos beruházást hajtottak végre. Így többek között sor került egy komplex raktár megépítésére, bővítették a központi telephelyet, elkészült a körtvélyesi városrész új üzemviteli épülete. Kiépítették a Bajcsy-Zsilinszky és Petőfi utcai elosztóhálózatot, bővítették a Kossuth Lajos utcai vezetéket.

A PÉTÁV évenie mintegy 3 millió forintos költséggel folyamatosan felújítja a hőközpontokat. A városi vezetékhálózatba közel 10 millió forintos költséggel korszerű elzárószerelvényeket építettek be.

✲

Gyakran voltak gondok Komló vízellátásával. Úgy tűnik, rövidesen ez is megoldódik. Két év múlva átadják a Duna II. regionális vízvezetéket, amely már a nyári csúcsidőben is biztosítani tudja a város ellátását. A Baranya Megyei Vízmű jelenleg a mánfa–budafai, a liget–oroszlói kutakból, valamint a kölyuki barlangtározóból és a pécs–vasas–komlói vezetékrendszerből biztosítja a szükséges ivóvizet.

A Zobák–Hosszúhetény–Hird–Vasas közötti 600 milliméteres vezetékszakasz 1988 június végére készül el. Addig megépítik a városon belüli elosztóvezetéket is. Az első szakasz Zobák-puszta és Gesztenyés között már elkészült, a folytatás tervein a MÉLYÉPTERV dolgozik.

Ugyancsak megépült a Somos-tetőt a várossal összekötő 600 milliméteres vezetékszakasz, amelynek segítségével napi 6000 köbméter vizet tud átvenni a vállalat a DRV-től. Ebből a mennyiségből Komló számára naponta mintegy 5000 köbmétert biztosítanak. A jobb ellátás érdekében a Baranya Megyei Vízmű számos kutat felújít és elvégzi az átemelő gépházak gépészeti rekonstrukcióját.

A következő évek feladata lesz a budafa–mánfaligeti kútcsoport egységes irányítástechnikai rendszerének kialakítása, a mánfai átemelőtől a körtvélyesi városrészig új összekötővezeték megépítése. A tervek szerint kicserélik a város belterületén a korrodált acélcsővezetéket is.

A jelenlegi tervidőszak során a szennyvízelvezetés és -tisztítás terén is szeretnének előbbrelépni. Mecsekjánosiban épül az új szennyvíztisztítótelep. A program szerint két év múlva indulhat a próbaüzem, azt követően megkezdi munkáját a 15 000 köbméter kapacitású biológiai tisztítótelep.

✲

Szakemberek szerint a komlói telefonhelyzet a következő években nem igényel jelentősebb beruházásokat. Kisebb fejlesztések, bővítések mindenesetre várhatók. Tervek szerint az év végéig megépül a körtvélyesi elosztóhálózat, az új városrészben és a szomszédos Dávidföldön újabb készülékek bekötésére nyílik lehetőség.

A tervidőszak során – valószínűleg 1988. évi befejezéssel – 400 állomáskapacitásra bővítik a Komlóhoz kapcsolódó hosszúhetényi végközpontot. Terveznek egy 600-as bővítést Mázaszászváron és egy 200-ast Magyarszéken is. A várost érintő fejlesztés még, hogy a következő években növelik a pécs–komlói kábel kapacitását, aminek következtében javul a ki- és befelé irányuló forgalom.

A Pécsi Postaigazgatóság a következő években közel 41 millió forintot költ az említett fejlesztésekre. Az elavult rendszerű Rotary-központ cseréjére azonban csak a VIII–IX. ötéves terv során kerülhet sor. Komlón jelenleg mintegy 2500 főállomás működik, a várakozók száma több mint nyolcszáz.

F. D.

1988-ban fejeződik be a teljes felújítás

Megszépül, átalakul a pécsi főpályaudvar

Átalakulásának utolsó fázisához érkezett a pécsi főpályaudvar felvételi épülete. Várhatóan 1988 nyarára befejeződik a több mint tíz éve tartó rekonstrukció.

Az 1898-ban épült „indóházon" évtizedekig csak a legfontosabb javításokat végezték el, így a hetvenes évek közepén halaszthatatlanná vált a felújítás. Cél volt, hogy korszerűsítéssel párhuzamosan, a felvételi épület funkciója az eddiginél jobban alkalmazkodjék az utazókhoz, azaz a jegyváltó és váróhelyiségeket, valamint a vendéglátó egységeket különválasszák.

A MÁVTI statikai szakvéleménye alapján a legsürgősebb feladat az épület négy lépcsőházának födémcseréje volt. Kettőt 1976–77-ben korszerűsítettek. Ezzel párhuzamosan a homlokzatokra rakódott koromfekete szennyeződést lecsiszolták, a megtisztított falakat antisztatikus anyaggal fújták le. Így az épület visszanyerte eredeti színét. Ezt követően kicserélték a teljes tetőszerkezetet, majd 1982-ben az egyes lépcsőház födémfelújítása is megtörtént.

A még visszalévő kettes lépcsőház födémcseréjéhez a közelmúltban fogtak hozzá az igazgatóság Épület- és Hídfenntartó Főnökségének dolgozói. Ahhoz azonban, hogy ezt elkezdhessék, az épület nyugati szárnyába – a végleges helyére – költöztették a bisztrót, amely eddig a keleti oldalon várta a vendégeket. Tulajdonképpen így már kialakult az a korábbi elképzelés, hogy a vendéglátó egységek egy tömbben legyenek. A csarnoktól nyugatra lévő helyiségek zöme már jelenleg is az Utasellátóé: itt van a konyha, a peronra nyíló büfé, a bisztró. A későbbiekben ezek szomszédságában alakítják ki az úgynevezett komfortvárót, mely jelenleg – a keleti szárny átalakítása miatt – az állomás egyetlen váróterme. Egyelőre ugyancsak ezen a részen működik a jegypénztárak egy része és a nemzetközi pénztár.

A keleti szárnyon nagy erővel folyik a munka, itt lesz az igényes kultúrváróterem – a volt bisztró helyén –, mellékhelyiség, valamint a MÁV-Tours irodája. A felújítás során – mivel az elővételi és nemzetközi pénztárat megszüntették –, lehetőség van e szárny, Lenin tér és a peron közötti folyosójának kiszélesítésére, így zavartalanabb közlekedést biztosítanak majd az utazóközönségnek. E szárny felújításával 1987 nyarára végeznek.

Azután kezdik a nagycsarnok korszerűsítését, ami tulajdonképpen belsőépítészeti átalakítást jelent. A márványpadozat már korábban elkészült, az oldalfalakat pirogránitlapokkal burkolják, a mennyezetet úgynevezett tónusfestéssel „kiemelik", azaz a fekete festés a kupola csúcsa felé fokozatosan szürkül, s szürkés-fehér színárnyalatban végződik. Körben párkányt készítenek, melyre lámpákat helyeznek, s így szórt fénnyel világítják meg a csarnokot. Az Utasellátó két ajándékpavilonja marad a bejárat jobb és bal oldalán, de a jelenleginél szebb kivitelben: a tervet az iparművészeti lektorátussal szüriztették. A csarnok Lenin tér és peron felőli bejáratát kiszélesítik, így gyorsabbá válik az utasforgalom.

A csarnok felújítása 1988 közepére fejeződik be, s ezzel a pécsi vasútállomás felvételi épületének teljes rekonstrukciója is véget ér.

R. N.

Megálló-helyeink(!)

Nem mindegy, hol állnak meg az autóbuszok. S most hagyjuk a szabályokat, az előírt százmétereket, az utazók igénye az, hogy fontos közintézményeket, csatlakozó járatokat könnyen elérjenek egy-egy autóbusz-megállóból. S milyen hálás dolog, ha a tömegközlekedés gazdája, a Pannon Volán ugyanezért a célért küzd.

Így történt, a Lenin térről induló mecseki járatok és a 30-as autóbusz közlekedtetésével – megállításával is. Nagy örömmel számoltunk be – november 30-án – a Lenin téri decentrum avatásáról, és a hozzá kapcsolódó örömhírekről, miszerint a 30-as buszt, a mecseki járatokhoz hasonlóan megállítják a Kossuth téri új megállóhelyen, ugyanakkor a mecseki buszokat a Hunyadi út elején is. Azért írtuk így, mert ez volt a Pannon Volán vezetőinek az utazóközönséget szolgáló elhatározása. Amikor a konkrét útvonalak állomásait dolgozták ki, akkor vált nyilvánvalóvá, hogy nem valósítható meg az igéret, mert a biztonságos beállásra nem alkalmasak ezek a megállóhelyek. S milyen az élet! Keddi lapunkban szintén erről tájékoztattuk olvasóinkat, mert keresték ugyan a megoldást, de nem látszott megvalósíthatónak. S íme a szerdai közlemény:

A közlekedés szervezésével foglalkozó szakemberek kedden délelőtt beiárták a vonalat, és meg tudtak egyezni: egy úi megálló-táblával, a Főnix Hotelnél megállhatnak a mecseki buszok, felhíva az utazók figyelmét az lóvatos közlekedésre, ugyanakkor a 30-as autóbusz akkor állhat meg a Kossuth térnél, ha tovább bővítik a megállóöblöt, és erre januárban van reális lehetőség, és ez tanácsi feladat. Lapunk ezt a küzdelmet tükrözte az elmúlt napokban, az utazókért. S, hogy mennyire nehéz gyorsan, helyesen dönteni, a jó elképzelésekhez az alapokat megteremteni layekeztünk gyorsan tájékoztatni a hozzánk érkezett számos – gyakran türelmetlen – kérdésre, ezért tűntünk ellentmondásosnak, holott a megállóhelyek létesítése volt az. Nehezen egyezett meg a sokféle érdek és lehetőség.

Azonban a célunk továbbra is egy: hitelesen tájékoztatni olvasóinkat, időnként hihetetlennek tűnik ez, pedig csak a mindennapi gondokat adjuk vissza.

G. M.

A Pécsi Városi Tanács Hivatalának elnöke

Dr. Pozsárkó István

Közösségben dolgozni és gondolkodni

Pécsi születésű, itt is érettségizett, majd tíz évig dolgozott a Szikra Nyomdában. Közben elvégezte a jogtudományi egyetemet, letette a szakvizsgát is. Három évig nyomozó volt, a Pécsi Rendőrkapitányság vizsgálótisztje. Újabb tíz évig a tanácsi apparátusban dolgozott, ahonnan a Baranya Megyei Főügyészségre ment büntetőügyésznek. Ez év május 1-jétől Pécs Megyei Város Tanács Hivatalának elnöke. *Dr. Pozsárkó István* 45 éves. Nyilván vízilabdás múltjának köszönhető sportos alkatát, kitűnő kondícióját. Nős, két fiú édesapja.



– Nem érzi kacskaringósnak a pályáját? Nyomda, rendőrség, tanácsi apparátus?

– Nem szokványos, annyi bizonyos, de a különböző munkahelyeim közötti távolságot csak látszólagosnak érzem. Most nemcsak arra gondolok, hogy a büntetőjogot és az államigazgatási jogot egymáshoz akár közelesőnek is mondhatom – egy jogrendszer két ága –, hanem arra is: eléggé változatos az érdeklődési körem, ez pedig a még oly messzire eső témákat is közel hozza egymáshoz. Az egyetemen túl ezen az alapon végeztem el a filozófia-szakosítót, vagy szereztem meg a vízilabda-edzői minősítést.

– Miért a filozófiát?

– Véleményem szerint az egy állandó fokozott működtetése csak hasznára válhat az embernek. A tanulás és a sport – ezt nagyon fontosnak tartom. Ma is beszállok a medencébe vízilabdázni. A víz mindenkinek nyakig ér, az igazi demokrácia szerintem az amatőrszintű sportpályákon él. S van még egy előnye a sportnak, gyakorlatból tudom már: aki csapatsportot üzött, az nem is tud másképpen dolgozni-gondolkodni, csak közösségben.

– Ha már itt tartunk: mekkora a vb-hivatal apparátusa?

– Nagy. De mindjárt hozzáteszem: ahhoz képest, ahogy most meg kell oldanunk feladatainkat, nem túlzottan. Minden ehhez a hivatalhoz tartozik, rendkívül széles felületen van kapcsolatunk az állampolgárokkal, azt kell monddanom: a születéstől a halálig, sőt, azt megelőzően és követően is.

– Mi a véleménye: megfelelő az állampolgárok fogadókészsége az államigazgatási akarat őket érintő döntéseivel szemben?

– Egy szemlélettel mindenképpen számolni kell: a tanácsi munka, ügyintézés bürokratikusnak nyilvánításával. Van ennek előzménye, magyarázata, de azt gondolom: lehet is ellene tenni. Mégpedig nyitással, közvetlenebb hangvétellel, a kapcsolat megfelelő formáinak alkalmazásával. Csak példaképpen mondom: minden olyan esetben, amikor a várható döntés több állampolgárt érint majd – például legyen-e kocsma a Kertvárosban –, széles körtől kérünk véleményt. Mondják meg az érintettek: mi az álláspontjuk, mi a jobb nekik, azt közvetítsék felénk – például a tanácskozási központok –, s mi megalapozott döntést hozhatunk.

Ami ugyancsak ebbe a körbe tartozik: a munkaidőalap védelme. Mi eddig is egy-egy héten több napon voltunk nyitva délután öt óráig, de négytől már senki sem jött hozzánk. Egy szemlélettel kell tehát megbirkózni, s ameddig az állampolgároknak szokatlan, hogy késő délután jöjjenek, vagy hogy ne a munkaidejéből „szakítva" keressék fel hivatalunkat, felesleges olyan ábrándba kergetni magunkat, hogy nagy lépésekkel haladhatunk előre.

– Több mint fél éve van a hivatal elnöki székében. Milyen változtatásokat vezetett be?

– Akadt már néhány. Nagyon sok volt nálunk – különösen a diplomások esetében – a fluktuáció. Bizonyos területeken – gyámügy, műszaki osztály, szabálysértések, az igazgatási munka – az elviselhetőség határán volt a leterheltség. Viszont mindezeken a munkahelyeken óriási tapasztalatot, ismeretanyagot lehet felhalmozni. Ami ugye azt jelenti, hogy az adott terület legkiválóbb szakemberei lehetnek az itt dolgozók. Ez pedig perspektíva, s ha erre valaki ráérez, vagy erre felhívják a figyelmét, már tartóerő. Le is lassult ez a fluktuáció a hivatalban. Ebből következően tehát: amilyen fontos az, hogy az állampolgárokkal megfelelő hangnemben tárgyaljunk, gyorsan és szakszerűen intézzük ügyeiket, legalább annyira fontos, hogy ezt kellő hangulatú munkahelyen tegyük. Ha az utóbbit megint a csapatsport szemüvegén nézem, azt kell mondanom: megengedhetetlen, hogy egy jó játékost elveszítsünk.

– Ütközőpontban dolgozik a vb-hivatal: közvetíti az állami akaratot és egyéni igények követelnek maguknak érvényesülést. Röviden: nehéz ez a munka?

– Nehéz. Hivatalunkhoz tartozik nagyon sok olyan dolog, ami a mai helyzetünkben feszültségforrásnak tekinthető, gondoljon a lakásgazdálkodásra. Tudtam a munka nehézségét akkor is, amikor a megbízást elvállaltam, de úgy éreztem: kellő tapasztalatom van és sok barátom e területen, belevághatok. Másrészt tisztában vagyok azzal, hogy rengeteg múlik azon: milyen formában közvetítem az állami akaratot az emberek felé. Mert élezhetem is a véleményeltérést, de elfogadhatom az előírást ésszel és becsülettel is.

Mészáros A.



Az ajándékba kapott hordozható televíziót nézik az otthon lakói

Ajándék a szociális otthonnak

Három nappal a temetés után, teljesen váratlanul, ismét bekopogtattak a hozzátartozók. – „Szeretnénk megköszönni mindazt, amit édesanyánkért tettek – mondták. – Hálánk jeléül egy jelképes összeget ajándékoznánk a szociális otthonnak." Az otthon vezetője hirtelenjében alig tudott megszólalni. Húsz év óta mióta az intézményt vezeti – nem volt példa arra, hogy hozzátartozók ilyen ajánlattal álltak volna elő. Főként azután, hogy már semmi sem köti őket a házhoz.

*

Özvegy Bencze Béláné ez év júliusában egyik pillanatról a másikra rosszul lett, az idegklinikára vitte a mentő. Az agylágyulásként ismert betegsége nem sok reményt adott arra, hogy az állapota javulni fog és ismét visszatérhet otthonába, ahol legkisebb fiával ketten éltek. A családtagok már a klinikai kezelés alatt megpróbáltak olyan megoldást találni a váratlan helyzetre, amely mind a súlyosan beteg idős asszony, mint az ő számukra megnyugtató.

Özvegy Benczéné hét gyermeket nevelt föl. Három az első házasságából született. Ők hiába várták haza édesanyjukat a második világháborúból. A második házasságából négy gyermek származott. A hét közül hatan Pécsett élnek. Bár ők heten féltestvérek, az édesanyjukhoz való kötődés mindmáig összefogja őket. Így aztán együtt gondolkodtak azon, miként tudják ápolni az önmagát ellátni képtelen édesanyjukat.

Először arra gondoltak, hogy az egyik leánytestvér otthon marad fizetés nélküli szabadságon és a többiek havonta összeadják a fizetésének megfelelő összeget. Csakhogy a másfél illetve kétszobás kertvárosi, ujmecsekaljai lakásaikban – mindegyiküknek gyereke, gyerekei vannak – sehogysem tudták volna úgy elhelyezni, hogy legalább éjszakára nyugalma legyen a család többi tagjának.

Ápolónőt kerestek, arra gondolva, hogy lesz aki otthonában, a vasasi házban meggondozza a nagybeteg asszonyt. Úgy gondolták, hogy négyezer forint ápolási díjat fizetnek, éjszakánként pedig felváltva lesznek mellette. Nem akadt jelentkező. Ezután úgy döntött a család, hogy a vasasi házat adják annak, aki éjjel-nappal az édesanyjuk mellett marad. Erre az ajánlatra hárman jelentkeztek, de meghallva az idős asszony állapotát elálltak a megállapodástól. Másfél hónapig tartó futkosás után teljesen kilátástalannak látva a helyzetet, a megyei tanács egészségügyi osztályától kértek segítséget. A szederkényi szociális otthonba utalták az idős asszonyt. Augusztus közepétől október 20-ig, a halála napjáig itt ápolták, a hozzátartozói pedig hetente legalább kétszer látogatták. A 11 unokája közül a nagyobbakat is magukkal vitték, de legtöbbször nem ismerte meg őket.

*

A napokban ismét megjelentek Szederkényben a testvérek. Egy televíziót és egy Zsolnai vázát vittek magukkal, kérve, hogy ha pénzt nem, akkor ajándékot fogadjon el tőlük az intézet. Az ott élő idős embereknek s ánják, akik közül többet közelebbről is megismertek az elmúl időben, amig oda jártak, s akik talán velük együtt emlékeznek majd az édesanyjukra.

T. É.

Új székházban a Mecsekvidéke Takarékszövetkezet

Nyolc falu bankja

Növekszik a betétállomány — Lakossági hitelek — Sokoldalú kiegészítő tevékenység

Mecseknádasdon 1961 szeptemberében alakult meg a takarékszövetkezet. 103 tagja volt. Aztán sorra nyitották meg kirendeltségeiket. Az elsőt 1962-ben Hidason, a következőt 1964-ben Hosszúhetényben, majd 1968-ban Hirden, utána Pécsváradon. Az Olasz és Vidéke Takarékszövetkezettel 1976-ban egyesültek.

A Mecsekvidéke Takarékszövetkezet jelenleg nyolc településen működtet kirendeltségeket, 22 ezer embernek biztosít helyben különféle pénzügyi szolgáltatásokat. Papp László, a szövetkezet elnöke elmondta: az elmúlt évek legfontosabb célkitűzése a megfelelő hálózat kialakítása volt, amit teljesen önerőből oldottak meg.

A szövetkezet központi üzletházának felépítését szándékosan hagyták a sor végére. A 620 négyzetméter alapterületű, korszerű létesítmény megvalósításához anyagi támogatást kaptak a SZÖVOSZ-tól és a MESZÖV-től is. Az új épületben megfelelő feltételeket teremtettek az ügyfélfogadáshoz.

A mecseknádasdi takarékszövetkezetnél évek óta szép eredményeket érnek el a betétgyűjtés, a kölcsöntolyósítás terén. A szövetkezetnél kezelt betétek állománya az előző ötéves terv időszakában több mint 87 millió forinttal növekedett. Az egyik legeredményesebb betétgyűjtő az olaszi kirendeltség, ahol a múlt év végén 45 millió forintot meghaladó betétet tartottak nyilván.

A szövetkezet idei betétforgalma meghaladta a 230 millió forintot. A legtöbb kamatozó és átutalási betétet Mecseknádasdon kezelik. Gépkocsi-nyereménybetétkönyvből a nagykozári fióknál van legtöbb és népszerű az ifjúsági betét Hidason. Az idei tervek teljesítésében az olaszi és a vasasi kirendeltség ért el jó eredményeket.

A kölcsönállomány idén az év elejéhez viszonyítva közel 15 millió forinttal emelkedett. A legnagyobb forgalmat a hosszúhetényi és a nagykozári kirendeltségben bonyolították le. Legtöbben személyi kölcsönért és építési hitelért jelentkeztek, de sokan kértek támogatást áru- és lakóingatlanvásárláshoz is. Szeptember végéig közel 20 millió forint építési kölcsönt folyósított a szövetkezet.



A takarékszövetkezet fogadóhelyisége Fotó: Laufer László

A kiegészítő tevékenységek közül a legeredményesebb a biztosítási díjak kezelése. A falusi emberek minden olyan szolgáltatást szívesen fogadnak, amiért nem kell utazniuk. A szövetkezet kirendeltségei foglalkoznak totó-lottó szelvények árusításával, mezőgazdasági kár kifizetésekkel. Idén például 429 káresetért több mint egymillió forintot fizettek ki.

F. D.

4. HÉTVÉGE

Kevés az eszköz, sok a gond

Mélyponton az építésgépesítés

Minden negyedik gép vagy eszköz ócskavas

Lelkiismeretes megelőző karbantartással átvészelni a nehéz időszakot

A tizenkét éves cseh autódaru megérett a teljes felújításra. Annak idején 1,7 millióba került, most az Építőgépjavító Vállalat először 1,2, fél évre rá már 2,2 millió forintot kért a munkáért. A gépészeti osztály vezetője keserűen mondja: „Inkább vennénk egy új gépet, ha lenne rá 3–5 milliónk... És ha ki tudnánk várni azt a néhány évet, amíg meg is kapnánk."

Ez csak egyetlen példa az építőipar gépesítési gondjai közül. Az Építőipari Tudományos Egyesület és a Gépipari Tudományos Egyesület Baranya Megyei Szervezete legutóbbi helyzetértékelő, a kivezető utat kereső tanácskozásán kivesézték az építésgépesítés, az építőipari gépek korszerű fenntartását és annak költségeit. Nincsenek könnyű helyzetben...

Nyílt titok, hogy igen alacsony az építőipar állóeszközellátottsága, eleve kevés az építőipari gép, a meglévők átlagéletkora is túl van a 8 éven, a nullára leírt gépek aránya meghaladja a 25 százalékot. Tehát minden negyedik gép vagy berendezés már tulajdonképpen ócskavas! Mégsem dobhatják ki, mert a meglevőt – kerül, amibe kerül alapon – az utolsó moccanásig használniuk kell.

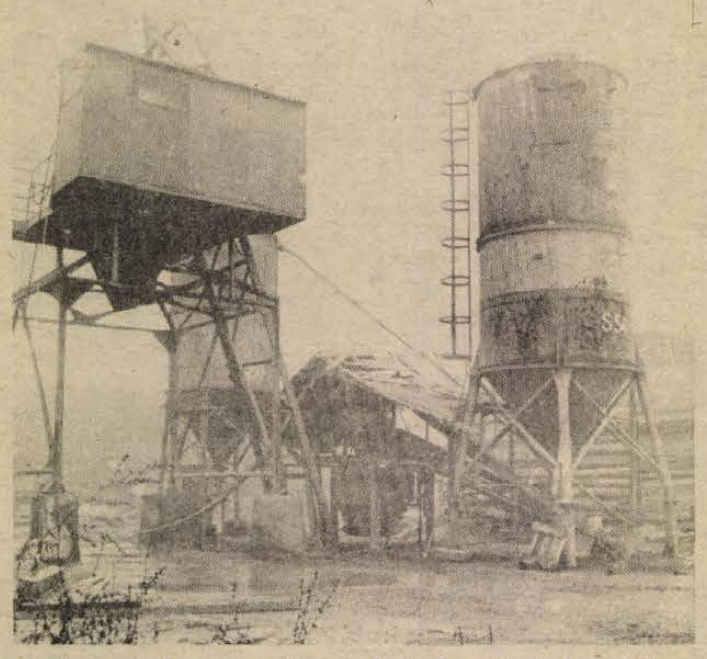
A mai fenntartási munkákhoz visont hiánycikk az erre a célra készített speciális gép. A mai beruházási egyhelybenjárás pedig a talpon maradni akaró építőszervezeteket egyre inkább a felújítások elvégzésére ösztönzi.

Az elhasználódott építőipari géppark természetes következményei: csökken a műszaki színvonal, a szükséges alkatrészeket csak nagyon költségés egyedi gyártással lehet biztosítani, az egyre növekvő fenntartási költségek már-már elviselhetetlenek, megbízhatatlan az üzemeltetési biztonságuk, óhatatlanul növekszik a balesetveszély, a fajlagos üzemanyagfogyasztásuk is minden normát túllép, a korszerűtlen és megbízhatatlan gépek miatt egyre romlik az építőipari termékek minősége. A műszakilag elavult gépek kényszerű üzemben tartása elősegíti a részben túlhaladott technológiák konzerválását, a váratlan leállásuk lazítja a munkafegyelmet és -intenzitást.

Tehát kiszámítható, ugyanakkor nehezen lemérhető anyagi és erkölcsi károkat is okoz az elavult géppark.

Minél idősebb egy gép, annak fenntartási költségei annál nagyobb százalékát teszik ki az új beszerzési árának, mondjuk a 3. és a 10. év végén. A kiskotrónál 43 és 231 százalék, a dózernél 22 és 323, a Poclainnél 17 és 96, az angol darunál 0,5 és 16, a betonpumpánál 14 és 72 százalék ez az arányszám. Tehát legkifizetődőbb a jó minőségű (épp ezért drága) gép. Ha telik rá...

A Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat nemrég alapjuttatási pályázatot nyújtott be az EVM-hez. Ha el is nyerik a 30–50 millió forint közötti összeget, gyökeres változást akkor sem tudnak elérni. Csak konzerválni tudnak vele egy néhány év előtti – ugyancsak nem épp kedvező – állapotot. Mégis, joggal sokat várnak tőle.



Az építkezéseken használt gépek és berendezések életkora meghaladja az öt évet

Egy gépmatuzsálem fenntartása és javítása egyre többe kerül. Viszont a gyártási-építési technológiában bekövetkező kényszerleállás közvetlen és közvetett idő-, termelési és értékkiesése szinte kiszámíthatatlan.

A hiánygazdálkodás egyik torzszülötte az alkatrészellátási helyzet, ami jóindulattal még csak kielégítőnek sem mondható. Ha az anyagbeszerzőművészek csodatétele folytán mégis sikerülne feltölteni a szükséges – és folyamatosan drágúló – alkatrészekkel a javítóbázisok raktárait, akkor a készletgazdálkodás miatt főhetne a vezetők feje. Mert a szabályozók mereven ragaszkodnak egy, a valós helyzettől és igénytől messze elmaradó, valamikor elképzelt összegkerethez, ami valójában mégis csak kevés a normál üzemfenntartáshoz. Pedig minél öregebb a géppark, annál jobb etvággyal fogyasztja az alkatrészeket. Így aztán gyakran kényszerpihenőn vesztegelnek a termelő gépek.

A GTE néhány éve 21 baranyai vállalat gépesítettségét vizsgálta, s a végeredmény – sajnos – nem is okozott meglepetést. Egyik megállapításuk: az anyaghányad 81 százalékát tette ki a fenntartási költségeknek! Ez aránytalanul magas. Az egyedi alkatrészgyártás – bár a szükség nagy úr – költségeiről már nem is érdemes szólni. Pedig megérné!

Van-e kiút a jelenlegi helyzetből, és mi az? A tanácskozás résztvevőit leginkább ez a kérdéskör foglalkoztatta.

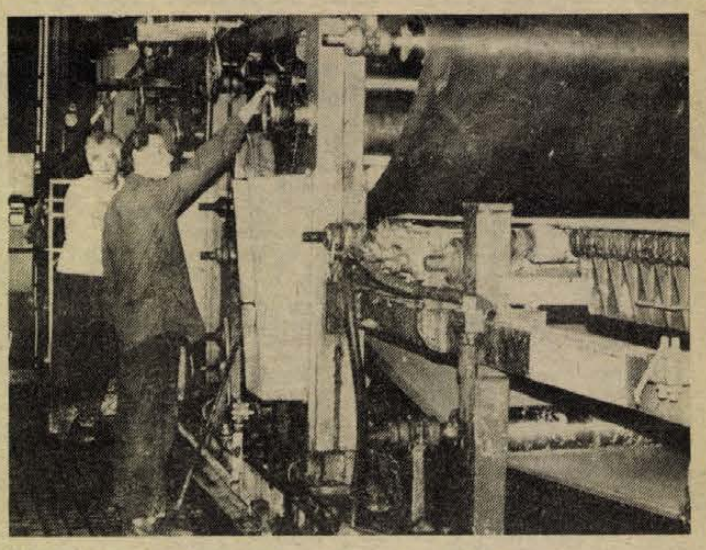
Az egyik lehetőség az észszerű tmk. A korábbi merev ciklusrendű, kényszerű tmk időmegkötöttségek visszaütnek. Újabban mind több helyen térnek át – vagy tervezik megvalósítani – az ésszerű és hatékony műszaki állapotvizsgálaton alapuló szemlés fenntartási rendszerre. Ennek alapkövetelménye – és ez is pénzkérdés! – a megfelelő diagnosztikai műszerezettség, az előírások pontos és maradéktalan betartása, a fődarabcserés javítás és a megnyugtató alkatrészellátás. Az ésszerű megelőzés-javítás lényege: időben észlelni a várható meghibásodást és azt úgy, és akkor kijavítani, amikor és ahogy az a legcélravezetőbb, és ezáltal is a legolcsóbb, már csak azért is, mert a gép termelésből való kiesése így minimálisra szorítható.

A megoldás keresésében a legbiztosabb tényező – főleg a mai helyzetben – maga az ember, a jól felkészült, lelkiismeretes, a szakmáját értő és magas szinten művelő ember. A többség még nem ilyen. A képzésük sincs megnyugtatóan megoldva. Mit takar ez a követelményszint? Például a gép kezelője a legkisebb rendellenességet is észlelje, igyekezzen azt elhárítani, vagy azonnal szóljon a szerelőnek. Hogy a kenési hiányosságok se okozzanak meghibásodást – sajnos ez is elég gyakori jelenség. Hogy a javító szakember megalapozott tudással és jó műszerekkel, alkatrésztartalékkal kezdje meg és végezze el a szükséges javítást. Az építőszervezeteknél a javítóbázisok kialakítását a gazdaságosság kényszere hozta létre, mivel a nagy gépjavító szakvállalatok is érthetően haszonra – a kivitelező számára néha már megfizethetelen haszonra – törekednek, jogosan. Így remélik, hogy nem kiszolgáltatva, gyorsabban, talán olcsóbban, és mind szakszerűbben végzik el helyben a szükséges javításokat, karbantartásokat, fődarabcseréket, ha adottak a feltételeik.

Ez a helyi megoldás ugyanakkor felveti a szemléletváltozás szükségességét is, mert egyenrangú félként kellene a közös célért – a termelésért, kivitelezésért – munkálkodnia karbantartó és a termelő egység vezetőjének. Elvégre a gépek állása vagy működése is jelentősen befolyásolja a termelést. Ennek megvalósításához kevés a hatalmi szó vagy intézkedés. Ha ez a fajta egyenrangú partnerség nem magától értetődő, akkor a jelenlegi nehéz helyzetből még kilátástalanabb a kivezető út megtalálása.

Ez volt az építőgépészeti tanácskozás talán legfontosabb megállapítása.

Murányi László



Hulladékanyagból készült a talp és sarokbetét alapanyaga, a képen a préselőgép látható.

A bőrgyártás sajátságos gondjai

Tegnap melléktermék, ma veszélyes hulladék?

Nagy pénzekbe kerül a környezetvédelmi előírások betartása

Mind több melléktermékét hasznosítanak a Pécsi Bőrgyárban

A Pécsi Bőrgyár évente 30–40 millió forintot fordít környezetvédelmi kiadásokra, többet, mint például amennyit az elektromos számlára fizet. Vajon elegendő-e ez az összeg, vagy ha nem, képesek-e többre? – kérdeztem Barna Lajost, a Pécsi Bőrgyár környezetvédelmi vezetőjét.

– Ez az összeg a tényleges követelményekhez képest nem sok, de többre képtelenek vagyunk, mert a termeléshez, annak fejlesztéséhez szükséges pénzeszközökből is szűkösek a lehetőségeink. Megértjük, és mégis furcsálljuk a jelenlegi helyzetet, hiszen a korábban melléktermékeknek minősülő anyagok a rendeleti szabályozás után veszélyes hulladéknak minősülnek... Ez az átminősítés szinte egyik pillanatról a másikra agyon csaphatja a termelőegységek gazdálkodását, a jelentősen megnövekedett ráfordítások miatt.

Tehát, ha minden környezetvédelmi előírást betartanak, nyugodtan be is zárhatnák a gyárat? Ezt, ugye senki sem akarja. De mit tettek, mit tehetnek a bőrösök, hogy úgy termelhessenek, hogy mind kevésbé szennyezzék a környezetet?

Megoldották már a marhabőr feldolgozásából származó cserzett faragási forgács hasznosítását. Ezt a melléktermékeket már az 1967-től üzemelő rostműbőr-üzem révén nem kell a szemétbe vinniük. Nemcsak a saját, hanem a simontornyai és a debreceni bőrgyár hasonló melléktermékeinek egy részét is feldolgozzák, ezekből évente 2400–2500 tonna bélést és kéregbőrt állítanak elő a cipőiparnak.

Az enyvhúslást a Budapesti Vegyiművek (BVM) hidasi gyárába küldik, ahol értékes bőrenyvet készítenek a Pécsi Bőrgyártól megvásárolt melléktermékből. A szennyviziszapot, a krómcserzett bőrhulladékot, a rács-szemetet, a használt sót, az eladásra nem kerülő enyvhúslást, valamint az egyéb bőripari hulladékot viszont a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalattal és a BVM-mel közös beruházásban létesített, önálló garéi lerakóhelyre szállítják – továbbra is. Tavaly ősz óta üzemel gazdasági társaság formában a csabrendeki és a jákfai tsz-szel közös beruházásként a zsírfőző üzem a Bőrgyárban, melyben a sertésbőr gyárrészlegben keletkező natúr zsírt főzik fel ipari zsírrá. Ez jó áron eladható, gazdaságos (és bár exportképes, jelenleg mégiscsak) importpótló termékük.

A marhabőr gyárrészlegnél keletkező krómcserzett spalthulladék korábban ugyancsak teljes egészében szemétbe, azaz lerakóhelyre került. Néhány éve ennek egy része viszont már exportcikk az NSZK-ba.

– Ahogy az anyagi lehetőségeink engedik, sokat fordítunk környezetvédelmi kutatásokra és fejlesztésekre, így a használt oldószer visszanyerésére, a krómcserzett bőrhulladék hasznosítására és a szennyvíziszap víztelenítésére. A nagyobb spalt-bőröket a gyári gazdasági munkaközösség újabban munkavédelmi kesztyűnek dolgozza fel – mondja Barna Lajos.

A Pécsi Bőrgyárban évente 60–65 ezer köbméter veszélyes hulladék keletkezik, ennek túlnyomó része a szennyviziszap. Annak pedig lényegében 95–96 százaléka víz.

– Nem lenne kifizetődő a szennyviziszap víztelenítése, ahelyett hogy a szennyezett vizet szállítják ki a garéi lerakóba?

– Számításaink szerint a víztelenítés legalább 40–45 milliós beruházást igényelne, nem beszélve a további üzemeltetési költségeiről... Így a víztelenítés évente 5–10 millió forinttal kerülne többe, mint a szennyviziszap elszállítása. De dolgozunk az iszapvíztelenítés költségeinek csökkentésén...

M. L.

Megtalálták a rést a piacon

Bari leánykacipők butikáruként

Gyors termékváltás a Baranya Megyei Cipőipari Szövetkezetnél

A Bari márkanév maradt, de a kisbárány felhővé vált a Baranya Megyei Cipőipari Szövetkezet által idén piacra került termékek többségén.

A gyors termékváltás kényszerhelyzet következménye – tájékoztat dr. Tassy Erzsébet, a szövetkezet elnöke. – Korábbi profilunkra, a 19–30-as nagyságú gyermekcipő-gyártásra egyre többen álltak rá, méghozzá olyan nagyüzemek, mint a Duna Cipőgyártól levált Junior. Ezekkel mi nem tudjuk felvenni a versenyt. 1985 végén alapos piackutatást végeztünk, kerestük azt a rést, ahol betörhetünk a cipőpiacra.

A rést a lánykacipő-kínálatban találták meg. A tizenéves korosztály azonban a legigényesebb vevő: divatos, kényelmes lábbelit vásárol csak meg, s lehetőleg minél olcsóbban. Ennek tudatában kezdte a modellkialakításokat a szövetkezet. Kizárólag belföldi alapanyagra támaszkodva, a kellékeket minimálisra korlátozva – ezek beszerzési nehézségei közismertek –, eddig nem használt díszítőelemeket alkalmazva születtek meg Szanyi Miklós modellőr rajzasztalán az új termékelképzelések.

Ez év első felében már 27 modell, összesen húszezer pár lánykacipő el is hagyta a szövetkezet üzemcsarnokait, s új színt, választékot vittek az állami boltokba, meg a butikokba is. A második félév termelése százötvenezer pár. Az 1987. évi gyártási tervek pedig megközelítik a háromszázezret.

A termékváltással együtt az értékesítésben is módosulás következett be. Tizenöt éven át két nagykereskedelmi partnerrel – a Fővárosi Cipőbolttal és a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalattal – álltak kapcsolatban. Ez évtől már a Corso, a Centrum, a Konzum, a különböző áfészek és butikosok keresik meg vásárlási szándékkal a szövetkezetet. Amit kínál a gyártó, az egyedülálló a piacon. Közel száz modell – szandáltól a zárt cipőn át a csizmáig – többféle színvariációban, 35-től 39-es méretszámig.

A bőrt a Pécsi Bőrgyár biztosítja, a cipőnek való új bőröket itt próbálják ki a közös gyártmányfejlesztési együttműködés alapján. A talpakat a PEMÜ (Pest Megyei Műanyagipari Vállalat) szállítja. S ez utóbbi forradalmi változást is hozott a hazai cipőgyártásba: az eddigi fehér, fekete vagy egyéb színű, a bőrszíntől általában eltérő formatalpak helyett most a bőrrel harmonizáló a talp, ha kell lila, ha kell sárga vagy zöld.

A tavaszi-nyári cipők, szandálok között boltokba kerülnek a matricás termékek: pöttyös, mintás, virágos bőrlábbelik. A roppant kényes műveletet, a matricakészítést a kisnémedi termelőszövetkezetnél működő MÜFÉMSZER Gazdasági Társulás végzi. Egy-egy termék árát a számítások szerint mindössze tíz forinttal drágítja a matricázás. Ez a díszítőelem feleslegessé teszi az egyéb kellékek használatát, hiszen csak fantázia kérdése, hogy milyen mintás legyen a cipő, a szandál.



A B. M. Cipőipari Szövetkezet varrodája

Fotó: Proksza László

– Megyei szolgáltatást végző szövetkezetünknek a gyártás biztosítja a megélhetést, a javítóhálózat fenntartását – mondja Kántor Károly főkönyvelő. – Ezért különösen fontos volt, hogy a termékváltási döntésünk megalapozott legyen, valóban rést találjunk a cipőpiacon.

A bárányfelhőbe burkolózó Bari márkanevet sarkuk alatt taposó tizenéves lányok a tanúi annak, hogy a termékváltás jó irányba történt.

L. Cs. K.

Tsz-szervezők

Már huszonhét esztendeje?... Bizony annyit *Zentai József* számolja az éveket – csillés, aztán vájár, aztán 56-ban érettségizik a Bányaipari Technikumban, később aknászként dolgozik a Mecseki Szénbányáknál –, szóval akkoriban az üzemi párttitkár, König János mondja neki: „Gyerek! Egy kis társadalmi munkát vállalnál-e?" A „gyerek" – akinek ma 24 éves autószerelő fia és 18 éves közgazdász technikus lánya van – vállalta a „kis" társadalmi munkát: jó egy hónapra függetlenítették a bányamunkától és Szilágy, Martonfa, Feked, Máriakéménd és környéki falvakban bekapcsolódott a tsz-szervezésbe.

– Egyszerűnek tűnik ma már, pedig az az időszak kész történelem...

– Mit tudott a falusi világról?

– Akkor azt mondtam König Jani bácsinak, hogy én ugyan nem sokat értek hozzá, de azért vállalom. Az igazság az, hogy közel állt hozzám, hiszen anyám – aki egyedül nevelt bennünket – már 1949-ben bevitte a tsz-be azt a tizenöt holdat, amelyet a földosztásnál kaptunk. Én Komlón születtem, de később mint „újgazda-család" Lovászhetényben éltünk, onnét jártam be a bányába munkára.

Legidősebb bátyja, János külügyi szolgálatból ment nyugdíjba, Károly bátyja határőrtisztként lett nyugdíjas, László, a mohácsi TEMAFORG vállalatnál, húga, Borbála pedig a hirdi kenderfonóban dolgozik. Ő maga, Zentai József a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának helyettes titkára. A közelmúltban kapta meg a Szolgálati Érdemérem Arany fokozatát.

– Térjünk vissza a tsz-szervezéshez!

– Volt idő, amikor naponta, volt, amikor hetente jöttünk haza. Hol a tanácsházán, hol a pártirodán aludtunk padon fekve, vagy az asztalra borulva. Többnyire száraz koszton éltünk. Előfordult, hogy az alakuló közgyűlés, amelyre végre-valahára sor került, éjfélig is eltartott, de nem tudtunk hazajönni, mert a járási pártbizottság kocsijának a gumijait fölhasogatták.



Zentai József

– Kik?

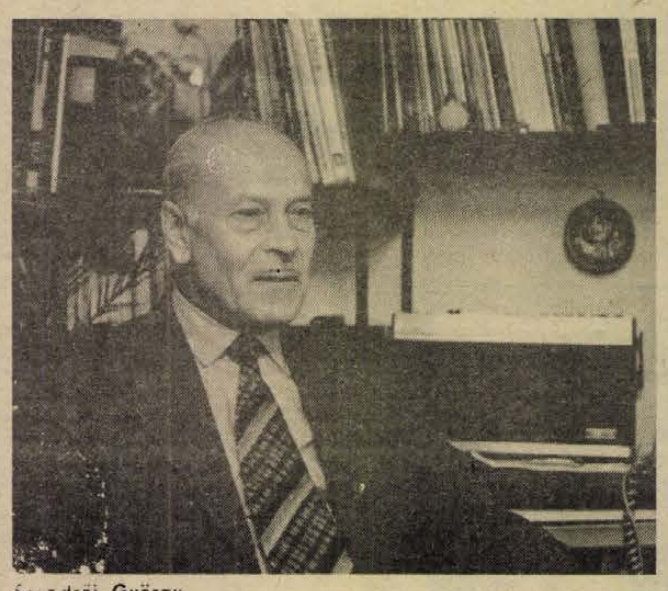
– Ki tudja? A bátyám volt a sofőr, de ő is bent ült a gyűlésen. Ne higgye, hogy tárt karokkal vártak bennünket. Volt egy gazda, aki kiszökött a mohácsi szőlőjébe már kora reggel. Ott vitatkoztunk nála este tizenegy óráig. Borozgatás közepette, mert azt szívesen adta. Szóval eltelt a nap, mire végre aláírta a belépést. Nemcsak a földjéhez ragaszkodott, hanem sérelmezte a begyűjtési rendszert, amely ugyan korábban zajlott, még az ötvenes évek első felében, de a fullánk benen volt. Nehezen felejtett. „Járási színekben" fociztam annak idején, és meccs közben bekiabáltak a nézőtérről, hogy „rúgjátok le a szervezőt!". Képzelheti, milyen érzés volt. Mi persze változatlanul magyaráztuk a szövetkezeti mozgalom jövőjét, egész nap beszéltünk, vitatkoztunk, néha olyan ágrólszakadt, nincstelen paraszttal is, aki írni-olvasni sem tudott és a lánya írta alá a belépési nyilatkozatot apja helyett.

– Járt-e azóta azon a vidéken?

– Igen, jóval később. Már a hetvenes években – pusztán kíváncsiságból – elmentem néhány községbe és magam is elámultam. Az átalakított házak, aztán egészen új – manzárdos — családi házak, garázsok, autók, divatosan öltöző fiatalok, a gépekkel zsúfolt tsz-telepek, üzemek látványa jólesően meglepett engem is. Tudja, amikor gyerekeimnek meséltem az akkori időkről, szépen végighallgatták és nem értették, miért vonakodtak a mozgalomtól a gazdák. De hát ez mindenütt így van: a mai fiataloknak csak megszületniök nehéz, élni már könnyebb, sokkal könnyebb...

*

„Már több mint negyedszázada lenne...?!" – ámul el *Szendrői György* is, aki annak idején szintén a pécsváradi járásban agitált a termelőszövetkezeti mozgalom mellett. Most nyugdíjas éveit tölti Kodály Zoltán utcai lakásában, könyvek, folyóiratok – és ahogy „illő", a rádió és tévé társaságában, de hódol apjától ellesett-eltanult szenvedélyének is, amit tanúsíthat az előszobában álló gyönyörűen faragott kis szekrényke.



Szendrői György

Szendrői György az ötvenes évek végén a Hirdi Kenderfonó igazgatója. A Pécsváradi Járási Pártbizottság munkatársa felkereste, mondja neki: „Szilágyon nehezen mennek a dolgok. A gazdák arra várnak, hogy a középparaszt Kiss Kálmán aláírja a belépési nyilatkozatot, akkor ők is belépnek, de addig nem! Te jól ismered az öreget, beszélhetnél vele."

– Valóban ismerte?

– Igen. Kitűnő gazda volt és egyébként szellemes, jóeszű ember. A fia nálunk a gyárban dolgozott mint főtechnológus és az apja úgy két-három havonta bejött hozzám és érdeklődött: „Hogy dolgozik a Pisti, megvannak-e vele?" Mint a szülő az iskolában, úgy kísérte figyelemmel fia „előmenetelét". Ilyenkor egy fél órát nálam töltött, megittunk egy kupica konyakot, beszélgettünk. Más irányú kapcsolatunk is volt a szilágyiakkal és több más környékbelivel, mert kölcsönös látogatásokat szerveztünk, afféle munkás-paraszt találkozókat.

A hirdi gyárigazgató azokban a hónapokban egyébként is kijárt a falvakba a tsz-szervezőkkel, ismerte az akkor vajúdó mozgalom érveit, de ismerte a gazdák gondját-baját is. Amikor aztán ellátogatott Kiss Kálmán házához, gondolta, könnyű dolga lesz, hiszen végül is jó ismeretség fűzi az öreghez.

– Nem ment könnyen mégsem. Amikor megjelentem náluk, kora délután, ott ült két szervező – ahogy később kiderült – reggel óta, telefüstölték a lakást Kálmán bácsival, de minden különösebb eredmény nélkül. Ő hivatkozott arra, hogy neki elege volt az ötvenes évek eleji begyűjtési herce-hurcából, neki többet ne meséljen senki.

Délután négy óra körül Kiss Kálmán azt mondta Szendrőinek:

– Igazgató úr, hagyjuk abba a vitát! Tudja mit? Jöjjenek, kiballagunk a pincébe, iszunk egyet, aztán beszéljünk másról. Jobban is eltölthetjük az időt odakint...

Szólt a feleségének, csomagoljon ennivalót bőven, aztán elindultak a présházba. Az öreg ravaszkodott, szüntelenül töltögette a poharakat, ő maga viszont óvatosan kortyolgatott – volna. Mert az „agitátorok" is ismerték a dörgést; nem egy gazda választotta ezt a védekező módszert, leitatni a szervezőket, „puszi-pacsi", aztán mehetnek dolguk végezetlenül. Késő este van már, amikor Kiss Kálmán már meglehetősen fáradtan és csüggedten azt mondja:

– Hát figyeljen ide, igazgató úr! Látja ezt a gyönyörű pipát? Ha nekem megmondja, mi van ide bevésve, akkor becsülettel kijelentem, aláírom a nyilatkozatot, belépek a tsz-be. De ha nem, akkor ne gyötörjük egymást.

Kézről kézre jár a szép pipa, Szendrői is forgatja, aztán rájött, hogy rovásírással faragták rá az évszámot. Valamikor az apja is ilyen „bizsókkal" faragta ki a számokat, szövegeket famunkáira: ezeket a jeleket nagyon kevesen ismerték. „fafaragói körökben". Nos, kiiött az évszám, a pipa „születésének" éve: 1710.

– Kálmán bácsi elhűlt, amikor megfejtettem a jeleket, apámra emlékezve. Aztán mondtam neki: most maga következik...

Aláírta, persze, hogy aláírta, de ez egy rejtély, hogy miért ilyen különös ötlethez kötötte a család életében mégis csak döntő lépést.

– Igaz, meg lett az ára, mert hajnalban szabadultunk csak el a pincéből, de még aznap, ha jól emlékszem rá, a szilágyiak zöme tsz-tag lett.

Rab Ferenc

6. HÉTVÉGE

Fő az egészség!

„Arrendezéseket" ritkán szoktunk kommentálni, áremelkedéseket különösképpen. Legfeljebb áttételesen: világpiaci gyűrűzések, termelékenység, munkaidőalap, szakértelem, hatékonyság, cserearányromlás stb. összefüggésében. Am a napokban azt olvasom a lapokban: *„Az áremelkedés differenciált. Az átlagnál nagyobb arányú az egészségre fokozottan káros, füstszűrő nélküli termékek árnövekedése."*

Forgattam a lapokat, hogy a logikai gondolatmenet beteljesedésére találjak, merthogy kedvenc Munkás cigarettám ára emelkedett a legnagyobb mértékben, s meghatott, egészségemet midőn féltik. Bár: volt alkalmam beszélgetni a dohányipari kutatóintézet egyik mérnökével, aki, midőn meglátta, hogy Munkást szívok, azt mondta: ha már szívok, nekem van igazam. Ugyanis a filter nélküli cigaretták füstjében igaz, hogy több a por, a kátrány és a nikotin, mint a filteresekében, viszont lényegesen alacsonyabb a szénmonoxid aránya. Merthogy a filter egy fojtás, ami miatt a szíváskor a parázs nem tud akkora hőmérsékletre felizzani, mint nélküle, márpedig minél alacsonyabb hőmérsékleten történik az égés, annál tökéletlenebb: annál nagyobb a szénmonoxid aránya a széndioxid rovására. A szénmonoxidnak pedig megvan az a rossz tulajdonsága, hogy hozzátapad a vér hemoglobinjához, akadályozva annak oxigénfelvevő képességét. A filterest szívók tehát könnyebben fulladnak, nehezebben vesznek levegőt, annál jobban, minél inkább igazi dohányosok. Hiszen a filter kiszűri a nikotin egy részét: ahhoz, hogy nikotinszükségletüket megkaphassák, többet kell szívniuk – ezáltal több szénmonoxidot is.

Vonom le a következtetést: a filteres cigaretták szorgalmazásának tehát – az egyoldalúan túlhangsúlyozott egészségügyi szempontok mellett – nem kis gazdasági indokai is vannak. Mert miből áll egy Munkás: némi papírból, s némi dohányból. Nem kell hozzá különféle illatosító, aromásító szerek tömkelege, aztán nem kell hozzá filter, pláne nem multifilter aktívszénnek, hókuszpókusz, szenteltvíz... Szóval, alig kell hozzá valami. Így aztán mi benne az üzlet? Jószerivel csak a szerény tisztes nyereség, s az állami monopólium. Mi az üzlet a filteresben? Hajaj! Már maga a csomagolás elegánsabb, így a hozzá felhasznált anyagokra szintén rávetíthető a rezsi, a tisztes nyereségen felül is egy kicsi, s akkor még nem szóltunk arról, ami a csomagoláson belül van, s ami mind az árat segít növelni.

Dehát távol álljon tőlem, hogy pocskondiázzam a filterest, s dicsérjem a mezítlábast. A Munkást. Amit olykor beszerezni is nehéz: ugyanannyi helyet foglal a polcokon, mint a drága – gondolom arányaiban nem nagyobb a kereskedelmi árrés –, tehát a kereskedelem sem érdekelt – gazdaságilag –, hogy Munkást tartson ott, ahol flancosabbat is kínálhat.

Csak ne füstölögjünk!

Pláne ne, ha a dohányipari termékek ára emelkedik, mert hiszen nemcsak filantrópia vezérelte az OÁH-t. Hiszen írva vagyon: „Az állami költségvetés helyzetének, a vásárlóerő és az árukínálat egyensúlyának javítása érdekében" történik az áremelés. Tehát azért, mert kevés a dohány. Vagy sok. Azaz mindkettő: az államháztartásnak kevés a dohánya, a vásárlóerőnek meg sok – s a megfogalmazásból meg úgy tűnik, a valódi dohány, amiből a füstölnivaló készül –, szintén kevés. Egyensúlyba kell hozni a keresletet és kínálatot. Bár, ahogy elnéztem a boltokat, úgy tűnt, dohányféleség van bőven, ebből a legnagyobb a választék, amit úgy gazdagítanak, keményvalutás piacról, ami elképzelhetetlen más árucikkek esetében. Már megint túlzásba estem! Nemcsak az Astor, a Pall Mall, a Marlboro, a Peter Stuyvesant, a JPS s számos társa bővíti a füstölögnivaló választékot dollárért, hanem más fontos árucikk esetében is így van ez. Úgy mint Dior, Charlie, Lancome... illetve Hennessy, Black and White, Ballatines, Napoleon stb....

A kommüniké megfogalmazásából mindenesetre úgy tűnik, gondjaink vannak a vásárlóerő és az árukínálat egyensúlyával. Pontosabban gondjaink voltak, ezért emeltük fel a dohány árát részint most, részint folyamatosan, hiszen az én tavalyi száz forintom most kerül vagy száztízbe, a Munkásom meg 5,80 helyett 7-be. A dohányáremeléssel viszont létrejön az egyensúly. Mert azt értem, ha drágult a dohány, várhatóan kevesebb fogy majd belőle – sokan be is jelentették ismerőseim közül, hogy ez az áremelkedés megérleltette bennük az elhatározást: szakítanak káros szenvedélyükkel. Ha kevesebbet szívunk, kevesebb dohányárura van szükség – ezt értem. Csak azt nem, hogyan javul az árualap általában. Tudok-e vásárolni péksüteményt estefelé, mert drágább lett a dohány? Mert mifelénk az árualapot nemcsak a cigi jelenti a boltban. Hanem a sör is. A bor nem, bor az mindig van, ha nem is az, amit keresek. Fűszer is mindig van, csak áruterítési gondjaink is vannak, azért aztán hol paprika nincs, hol bors. Hol méz, hol száraztészta. Illetve az is mindig van: ha mákosmetéltre van gusztusom, akkor logikusan csószármorzsát vacsorázunk, mert speciel hosszúmetélt nincs. És fordítva. Autóalkatrész is mindig van. Visszapillantótükör, ha kinyomócsapágy kellene, elakadásjelző háromszög, ha karburátorfedél, gépkocsiillatosító, ha motorolaj. Ezek különben is mind károsak az egészségre: ha jó a kocsid, járbut vele, ha járst vele, nekimész a fának, kész tüdőgyulladás ott feküdni ilyen hűvös, télies napokon az út szélén.

Már megint elkalandoztam, pedig az egyensúly fontos. S értem is ám. Azt hiszem. Mert hiszen talán még a Munkáshoz is kell némi külföldi dohány. A PD-ről, pláne a Marlboro-ról (licenc!) nem is szólva! Ha kevesebb dohányt vásárlunk dollárért, akkor az így megtakarított dollárdohányon vásárolhatunk más árualapot – Rubinsteint, White Ladyt. Aminek aztán szintén fel lehet emelni az árát, hisz azok is ártalmasak az egészségre.

Most, hogy úgy körbenézek, egyre inkább rá kell jönnöm, mi minden és mennyire egészségtelen! Eddig ugyanis azt hittem, valaminek azért megy fel az ára, mert gazdaságtalanul termelünk, s a nyereségképzésnek csak azt a módját ismerjük, hogy árat emelünk. De állítólag úgy is lehet, hogy beosztjuk időnket, átgondoljuk a munkát, s csak abba vágjuk fejszénket, amihez értünk, amihez meg nem értünk, azt megtanuljuk. Megtanuljuk? Ajjaj! Az iskola is egyre egészségtelenebb, mely ugyan ingyenes, de most megint azzal jött haza a gyerek, hogy legyünk az iskolai sportkör pártoló tagjai. A tagdíj ennyi, meg annyi. Az olvasókönyve is szétment októberre; pedig nem forgatta annyit az a gyerek, óvtam is tőle, mert az olvasás ugye egészségtelen. A nem ingyenes tankönyv viszont azért ment szét, mert gondatlanul ragasztották, fűzték a nyomdában. Biztosan ott is egyensúlyprobléma van, nincs elég ragasztó, vagy miafene, spiritusz talán?, az egyensúlyt viszont fenn kell tartani – tehát már nem elég, hogy évről évre, finoman ugyan, de emelkednek a tankönyvek árai, most már kéthavonta vehetem meg ugyanazt, ami ugyancsak felfogható áremelésként. Szóval, az iskola sem egészséges. Ezért is járnak a napközisek mindenféle helyre, ők már tudják: kerülni kell az iskolát. No, odáig még nem jutottak el, hogy egészségügyi okok miatt, csak azért kerülik meg, mert nincsen nekik hely. Nincsen iskolaügyi árualap – várható tehát itt is áremelés? Már pedzegetik, lapokban, új gazdasági mechanizmus leple alatt. De hát már annyi mindent lepleztek ezzel. Még a szervezetlenséget, a pazarlást, a hozzá nem értést is. Melyekből viszont bőséges az árualapunk. Nem tud csökkenni belőle sem a kereslet, sem a kínálat.

De mégis. Egy fogódzó. Van valami, ami nem egészségtelen. Az ára sem megy feljebb. S ez a valami az ész. Bár vannak, akik törekszenek az alkotó, gondolkodó ember, az ész jobb megfizetésére: itt-ott már felütötte fejét ez az egészségtelen tendencia – de ezen a területen még tartjuk magunkat. Örömmel hallottam arról a vállalati tanácsról, mely leszavazta a műszakiak jobb anyagi megbecsülését. Itt él még a virtus, az egészséges szemlélet! Mert neadjisten, több pénzt kap az a mérnök, talán még vízvezeték-szerelésre sem adja a fejét amik-ban. Aztán ráér, unatkozik, s kitalál mindenfélét, hogy ezt most így, azt most úgy. Még azt is kitalálja, hogy ebből kevesebbet, abból takarékosabban. S még-is jobb lesz, aztán nem emelhetiük az árat. Vagy kitalál valami újat, aztán hagyhatjuk abba, amit már olyan jól tudunk!

Szóval, fő az egészség!

Bodó László

Az uszályok feleterheléssel közlekedhetnek

Gázlók nehezítik a dunai hajózást

Budapestnél az átmeneti vízszintemelkedés után ismét visszaesett a Duna vízállása az 1 méter körüli szintre, s a vízjelző szolgálat előrejelzése szerint folytatódik a lassú apadás. Lényeges mennyiségű csapadék ugyanis a közeli napokban sem várható, s ha esne is, akkor a folyó legfontosabb vízgyűjtőjében, az Alpok térségében most már nem eső, hanem hó hullana, ami megmarad a magas lejtőkön, és nem növelné a Duna vízutánpótlását. Az alacsony vízállás elsősorban a folyami hajózásnak okoz gondot, mert 28 gázló keletkezett a Duna magyar szakaszán. Ezeken a helyeken a söder-, vagy sziklazátonyok fölött általában csak 16–20 deciméter mélyre merülhetnek a hajók. Lábatlan térségében pedig mindössze 15 deciméter a biztonságosan hajózható vízmélység. Ezért az uszályok csak fele terheléssel közlekedhetnek.

A Duna apadása a vízhozam csökkenésével a folyó mellé telepített parti szűrésű kutak teljesítményét is visszafogja. Így Budapestnél a Fővárosi Vízművek parti szűrésű kútjainak vízhozama most csak feleannyi, mint amennyi a Duna ideális, 300 centiméteres vízállásánál lenne. Ugyanis az is vízhozamcsökkenést okoz, hogy a lehűlt víznek most kisebb a viszkozitása, mint nyáron, s ezért a folyó menti kavicsrétegen át lassabban áramlik a kutakhoz. A vízművek vezetői számoltak ezzel a nehézséggel. Ezért a rekonstrukciós munkálatok ellenére is működtetik a nagy felszíni vízművet, s így továbbra is folyamatosan gondoskodnak a főváros zavartalan ivóvízellátásáról.

Etikai, bioetikai problémák a jelenkori társadalomban

Nemzetközi orvosi etikai fórumok Dubrovnikban és Sienában

A jugoszláviai Dubrovnikban és az olaszországi Sienában a közelmúltban nemzetközi orvosi etikai továbbképzést, illetve tudományos konferenciát rendeztek, amelynek a munkájában – úgy is mint a továbbképző kurzus egyik vezető tanára – *dr. Blasszauer Béla*, a POTE Marxizmus–Leninizmus Intézetének tudományos munkatársa is részt vett. Az időrendileg első – dubrovniki továbbképző – kurzust a Zágrábi Orvostudományi Egyetem és a Jugoszláv Orvosetikai és Életminőségi Központ szervezte a WHO támogatásával. A rendezvény 16 országból érkezett 116 résztvevője az Inter-University Továbbképző Központban kapott helyet. Ezt az intézményt a világ 160 különböző egyeteme tartja fenn. A kurzus minden alapvető orvosi etikai témát felölelt – a fogamzástól a halálig. *Dr. Blasszauer Béla* az eutanázia magyarországi vitáiról és az orvosi etika helyzetéről tartott előadást. Mint a továbbképzés egyik vezető tanárát felhatalmazták, hogy jövőre egy fiatal oktatót is vigyen magával, aki orvosi etikával foglalkozik.

– *Sienában az Etikai és bioetikai problémák a jelenkori társadalomban címmel rendeztek nemzetközi konferenciát, amelyre ön ugyancsak meghívást kapott, annak alapján, hogy a világ legrangosabb orvosi etikai kutatóközpontjának, a New York-i Hastings Centernek a folyóiratában megjelent egy tanulmánya. Milyen volt a konferencia összetétele, kik voltak a résztvevők?*

– A konferenciát az említett Hastings Center és a Sienai Orvosi Egyetem Filozófiai Intézete rendezte. 15 országból érkeztek oktatók és kutatók. A legtöbb résztvevő az Egyesült Államokból és Olaszországból jött, a szocialista országokból egyedül én voltam jelen. Hivatalosan 58 volt a résztvevők száma, akiknek ellátásáról a szervezők gondoskodtak.

– *Milyen főbb előadások hangzottak el?*

– Minden előadás fontos és érdekes volt, nehéz kiragadni közülük bármelyiket is. *Daniel Callahan*, a Hastings Center igazgatója megnyitó előadásában például igen fontos kérdéseket vetett fel azzal kapcsolatban, hogy meddig fogadható el erkölcsileg a művi beavatkozás az utód nemzésébe, meddig terjedhet a mesterséges megtermékenyítéssel történő manipuláció, és milyen indokok alapján folyamodhat az ember mesterséges eszközökhöz.

– *Bruce Jennings*, a Hastings Center munkatársa az újszülöttek intezív kezelésével kapcsolatos erkölcsi dilemmákról beszélt. Elmondta, hogy az USA-ban évente 2–3 milliárd dollárt költenek az újszülöttek intenzív kezelésére. Az így megmentett csecsemők életminősége azonban néha bizony már rosszabb aligha lehet. Ezzel összefüggésben szó szerint ezt mondta: „*az intenziv elátás néhány csecsemőt megment a vizbefulladástól, pusztán azért, hogy utána kirakja a sivatag közepére*". Szinte mindenki osztotta azon véleményét, hogy *a 750 grammnál kisebb súllyal született csecsemő agressziv kezelését egyes-egyedül az orvosi kutatás indokolhatja, és erről így is kell a szülőket tájékoztatni*".

– *Susan Wolf*, a Hastings Center munkatársa az eutanáziáról szóló előadásában kijelentette, hogy az USA-ban gyakorlatilag minden kompetens beteg visszautasíthatja az orvosi kezelést.

– *Volt-e szó az AIDS-ről?*

– Igen. Ronald Bayer, a Hastings Center munkatársa az AIDS-ről tartott előadásában azt hangsúlyozta, hogy ez a rettegett betegség az Egyesült Államokat biológiai, társadalmi és politikai kihívás elé állítja azzal a félelmetes prognózissal, amely szerint 1991-re évenként 55 000 ember hal majd meg ebben a betegségben. Az AIDS potenciális veszélyt jelent magára a társadalmi életre. Kifejtette, hogy az AIDS-betegekkel kapcsolatos alapvető erkölcsi dilemma a személyiséghez fűződő jogokon, az autonómia és a közösség érdeke közötti ellentmondáson alapszik.

– *Szerepelt-e a konferencián kifejezetten ideológiai jellegű téma?*

– *Maurizio Mori* milánói professzor az élet kezdetéről és végéről tartott előadást – különös tekintettel az abortuszra és a szervátültetésre. A katolikus teológia szemszögéből kiindulva, szerinte nem a tudomány dolga eldönteni, „mikor kerül a lélek a testbe". Mivel az ember nem tudja meghatározni, mikor kezdődik az élet, a professzor úgy véli, a legbiztonságosabb, ha a terhesség bármely időszakában végzett abortuszt elítéljük.

– Mindezek csak kiragadott témák a fontosabbak közül. Szóba került még többek között a tudományos együttműködés kérdése is. Ezzel összefüggésben Callahan, a Hastings Center igazgatója elmondta, hogy a Szovjet Tudományos Akadémia kapcsolatot szándékozik felvenni kutató központjukkal.

– *Miről tartott ön előadást?*

– A magyarországi eutanázia-vitáról és az eutanázia jogi szabályozásáról. Továbbá tagja voltam egy nemzetközi kerekasztal-beszélgetésnek, amelynek résztvevői az országuk orvosi etikai dilemmáiról és az orvosi etika oktatásának helyzetéről adtak képet, valamint válaszoltak a feltett kérdésekre.

Bebesi Károly

RÖVIDEN

Külföldi vendégek. Az erfurti és a Pécsi Orvostudományi Egyetem közötti, évek óta meglevő szerződés keretében P. Köhler professzor ellátogatott a POTE Központi Klinikai Kémiai Laboratóriumába, ahol a további együttműködésről és a klinikai biokémiai oktatásról cserélték ki véleményüket. Az Erfurti Orvosi Akadémia Általános Hygiéne Intézetéből dr. V. Herzog érkezett a POTE-ra. A kórházhigiénés kérdéseket a központi sterilizálóban, a művese osztályon, a Közegészségtani és Járványtani Intézetben tanulmányozta. A pennsylvaniai egyetem patológiai és orvosi laboratóriumának igazgatója, dr. Donald S. Young október végi pécsi tartózkodása alatt szemináriumot és előadást tartott a klinikai kémia legújabb tudományos eredményeiről, megközelítéséről.

Tudományos közlemények. A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola a közelmúltban jelentette meg Tudományos Közleményeinek legújabb köteteit, amelyek társadalomtudománnyal, matematikával, gépészettel és épületvillamossággal foglalkoznak. Az egyik társadalomtudományi kötet a Pedagógiai Intézetben rendezett tudományos ülésszakon elhangzott pedagógiai, pszichológiai, alkalmazott nyelvészeti és irodalomtudományi előadásokat tartalmazza.

A Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán tartott előadásokat november közepén Somogyi Sándor, az újvidéki egyetem professzora. Willie Büchner Uhder, a hallei egyetem jogászprofesszora ezen a héten tett tapasztalatcsere látogatást az állam- és jogtudományi karon.

Pályázati díj. A Magyar Táplálkozástudományi Társaság alapításának 20. évfordulója alkalmából tudományos pályázatot hirdetett a társaság harmincötéven aluli tagjainak. Az első díjat dr. Kerényi Mónika, a POTE Közegészségtani és Járványtani Intézet gyakornoka kapta meg „A közétkeztetés által nyújtott tápanyagellátás számítása és értékelése mikroszámítógéppel" című pályamunkájával.

Világkongresszus Brazíliában. Sao Paolóban rendezték meg a gyomor- és bélbetegségekkel foglalkozó világkongresszust. Pécsről dr. Jávor Tibor egyetemi tanár, a POTE I. sz. Belgyógyászati Klinikájának vezetője és dr. Mózsik Gyula, a klinika docense vett részt a kongresszuson. Mindketten előadást is tartottak.

Angolnyelvű kiadványsorozat. A Magyar Tudományos Akadémia Regionális Kutatások Központja angolnyelvű kiadványsorozatot indít. Az egyes kiadványok a kutatások menetközbeni eredményeiről nyújt tájékoztatót, elsősorban az intézet külföldi partnereinek a tájékoztatására. Decemberben jelenik meg a kiadvány első két száma. Az első a magyar egészségügy területi infrastruktúrájával, a második szám a környezetvédelmi politikával foglalkozik.

A napokban érkezett haza angliai tanulmányútjáról dr. Bauer Miklós, a POTE rektora, az egyetem Fül-, Orr-, Gégeklinikájának igazgatója. A Great Britain East-Europian Center meghívására két hétig tartózkodott Angliában. Tanulmányútján a két ország közti tudományos kapcsolat bővítési lehetőségeivel is ismerkedett.

Kandidátusi disszertáció (és folytatása)

A magyarországi nemzetiségek története

– Manapság nem divat hangsúlyozni, de a témákhoz fűződő szubjektív viszonyom igen fontos a számomra, élményanyaggal, kitartással biztat a hosszú kutató, feldolgozó, elemző munkában. A munkás- és a szegélyparaszt-mozgalom, valamint a nemzetiségek iránti érdeklődésemet a gyerekkoromból hoztam. Pécsen a munkásnegyedben éltem, majd Bonyhádra költöztünk édesanyámmal. Egységes típusú iskolába jártam, ahol németül tanultunk és sváb környezetben laktunk. Lehet, hogy patetikusan hangzik, de itt oltották belém tanáraim a haza szeretetét és a kisebbség tiszteletét – *dr. Szita László*, a Baranya Megyei Levéltár igazgatója tömören, precízen fogalmaz. Amilyen stílusban íródott „*A baranyai–pécsi munkásmozgalom története*" című kétkötetes monográfia, amelynek szerkesztője és számos fejezetének szerzője. Tíz év munkája ez a két kötet, amelyből az 1867–1914 közötti részt kandidátusi értekezésként is benyújtotta és nemrégiben maximális pontszámot elérve védte meg a Tudományos Minősítő Bizottság előtt. Értekezésében átfogóan elemzi a pécs–baranyai munkásmozgalom történetét, művelődését, politikai, gazdasági helyzetét, miközben több tudományos kérdésre irányította a figyelmet, mint például a nagyipari munkásság eredetének kérdésére, nemzetiségi szerkezetvizsgálatára, a vidéki centrumok és az országos központok kapcsolatára, az üzemi munkásság vizsgálatára.



Kolbe Mihály: Lippói leány

– A nemzetiségi történeti kutatásokhoz is ezen a munkámon keresztül jutottam el. Az agrárszocializmus az a fő témakör, ahol a munkásmozgalmi és a nemzetiségi élet eseményei a leginkább egybekapcsolódtak. Így választottam másik kutatási témámul a Délkelet-Dunántúl német és délszláv népeinek történetét 1849–1944 között. Eddig a nemzetiségi művelődésüggyel foglalkoztam, azon belül is a nemzetiségi iskolapolitikával. Az antant szerb megszállás idejéről is gazdag dokumentáció került elő, az újkori nacionalizmus természetrajza tanulmányozható belőle – mondja Szita László, aki 1971 óta vezeti a Levéltárat. Azt megelőzően a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársa volt, tanított a Tanárképző Főiskolán és pályáját a Levéltárban kezdte.

A Levéltárban 1976 óta foglalkoznak a nemzetiségi kutatásokkal. Két évvel később már beszámoltak évkönyvükben a XVII–XIX. századi Baranyában élő nemzetiségek történetének jelentős eseményeiről, tanulmányokat, forrásközleményeket jelentetve meg. Szita László a történeti kutatást irányítja. Néhány évvel ezelőtt együttműködési szerződést kötöttek az Országos Levéltárral, valamint a Tolna és Somogy Megyei Levéltárakkal. Megkísérlik összegyűjteni az összes fellelhető nemzetiségtörténeti levéltári dokumentációt, *forrásbázist* hoznak létre Délkelet-Dunántúlról. A beérkezett dokumentumokat mikrofilmen tárolják. Fő témák: a XVIII. században a betelepülés és az együttélés problematikája a nyelv, a művelődés, a nacionalizmus kérdéseit elemezve, foglalkozva a nemzetiségek részvételével a szabadságharcban, a magyarosodás elindulásával. Nem mellőzik a nemzetiségi tudomány, benne a pécsi kisebbségi intézet munkásságának, helyzete alakulásának figyelemmel kísérését. Együttműködnek több külföldi partnerral is, így az eszéki levéltárral, a zágrábi egyetemmel. E nemzetiségtörténeti témában a kutatást szeretnék 1988-ra befejezni és megvalósítani a baranyai nemzetiségek történetének monográfiáját. A mai nemzetiségi lét, helyzet kutatásán is dolgoznak a Levéltárban, Füzes Miklós vezetésével. Az Állami Gorkij Könyvtárral kooperálva dolgoznak ki egy átfogó kutatóprogramot, amelyben többek között a mai nemzetiségi tudat, az életmód, a művelődés feltérképezésére vállalkoznak.

– Úgy gondolom, hogy a nemzetiségi kérdés egy ilyen nagy régióban roppantul érdekli a lakosságot. A nemzetiségieknek nemcsak nyelvet kell adni, hanem történeti tudatukat, múltjukat is erősíteni kell, hogy megőrizhessék hosszú időn át. A magyarországi nemzetiségpolitika olyan, amellyel büszkélkedni lehet és amely mellé érdemes oda állnia minden kutatónak – válaszolja Szita László arra a kérdésre, hogy miért érzi fontosnak a nemzetiségi kutatásokat.

B. A.

Kétéves vizsgálat — Jövőre tanulmánykötet

Mire jó a csicsóka?

Nemzetközi csicsókaszimpózium Magyarországon?

Csicsóka – sokan megmosolyogták dr. Angeli Istvánt, amikor elkezdett az egykor a „szegények krumplijának" nevezett cukorburgonyával tudományos szempontból foglalkozni. A kaposvári rendelőintézet dietetikus szakfőorvosa lépésről lépésre tanulmányozta a növény orvosbiológiai előnyeit, az egészséges táplálkozás kialakításához, a fogyókúrához, a gyógyításhoz felhasználható tulajdonságait. A magasabb inzulinszint miatt kitolódott jóllakottságérzetből, a fölöslegesen túl sokat evésből indult ki. Az igénytelen, évelő növény, a burgonyánál öt százalékka kevesebb szénhidrátot tartalmaz. Szénhidrátja összetett, kilencvenhat százaléka gyümölcscukor, amelynek feldolgozása jóval kevesebb inzulint igényel, mint a szőlőcukor.

Útmutatásai alapján végeztek vizsgálatokat a kaposvári megyei kórházban, és elkezdtek egy két évre szóló longitudinális vizsgálatot Somogysárdon. A vizsgálat első évének eredményeit nemrégiben összegezték, ebből az alkalomból kerestük fel dr. Angeli Istvánt, aki bár első beszélgetésünk óta nyugdíjba vonult, de a MEM és az OMFB szaktanácsadójaként aktívan dolgozik és a vizsgálatokat is ő fogja össze:

– A csupán energiát tartalmazó és ezért üres kalóriának nevezett cukrok kórokozó hatása világszerte ismert. Az elhízásban, a cukor- és zsiranyagcserezavarokban, szív- és érrendszeri betegségekben nyilvánul meg. Elsősorban inzulint igénylő hatásuk miatt hozzák ezt létre, és a hiperinzulinizmus ezek létrejöttében már nemcsak ok, hanem következmény is. Olyan cukrok felkutatása került előtérbe, amelyek a még nem finomított, természetes cukrok kísérőanyagait is tartalmazzák és inzulinigényük is kisebb. Ilyen egészséges és a betegségek megelőzésében, valamint gyógyító hatásában jól hasznosítható cukornak és édesítőszernek tartjuk a csicsókasűrítményt. Ezenkívül kálium és cink is található benne.

A vizsgálataink legelején úgy gondoltuk, hogy elsősorban a cukorbeteg diétában lesz szerepe a sűrítménynek. A követéses vizsgálatunkba ötven szívkoszorúér rizikós férfit és nőt vontunk be, akik rendszeres orvosi ellenőrzés alatt állnak. Havonta két kilogramm csicsókasűrítménnyel édesítik az ételeiket, cukrot nem használnak. Azt tapasztaltuk, hogy használata főleg az úgynevezett „törékeny", ingadozó paraméterű cukorbetegségekben, fiatalóknál járt eredménnyel, náluk stabilizálta a vércukorértéket. Ugyanakkor kiderült, hogy csökkenti a szérum húgysavszintet. A magas húgysavszint a mai járványkeltő tényezők és járványok közül mind a mozgásszegény életmódnak, mind a mennyiségi és minőségi túltáplálkozásnak, illetve a belőlük eredő elhízásnak, köszvénynek, hipertóniának, szívkoszorúér betegségeknek nemcsak előidézője, hanem tüneti jelensége is. Azt is megállapították, hogy megemeli a szervezet érvédő, HDL (alfa) koleszterin szintjét, és az arteriosz klerotikus index csökkenésével a szívkoszorúérbetegség kockázatát is mérsékelte. Miután könnyebben épül be a májba, májvédő hatást is kifejt. Még vannak egyéb, kisebb előnyei is. Eredményeink további megfigyelésére jó partnerra leltünk a mosdósi kórház kardiológiai és gyermekosztályában, és folytatjuk a követéses vizsgálatunkat – mondta dr. Angeli István.

Jövőre jelenik meg a csicsókával foglalkozó tanulmánykötet, amelynek orvosi vonatkozásait dr. Angeli István írta, és nemrégiben látott napvilágot a csicsókakutatás, -fejlesztés 1981–1984. évi eredményeit tartalmazó beszámoló, amely részletesen foglalkozik többek között a növény termesztésével, nemzetközi összehasonlításával, a gumó tárolásával, a fruktóztartalmú sűrítmény előállításával és az orvos-biológiai meglátásokkal. Az elképzelések szerint jövőre Magyarországon nemzetközi csicsókaszimpóziumot is rendeznek.

A csicsókasűrítményt a Hosszúhegyi Mezőgazdasági Kombinát almaléüzeme állítja elő. Megvásárolni csak Kaposváron, a Zselic Áruházban lehet. A csicsókasűrítmény a csicsóka szedésétől és tárolásától függően 57% szárazanyag-tartalmú, és a szárazanyag cukortartalma: fruktóz 75%, glukóz 21%, egyéb cukor (maltóz, oligoszacharid) 4% alatti. Eszerint 100 g csicsóka sűrítmény cukortartalma: fruktóz 43 g, glukóz 12 g, egyéb cukor 2 g.

B. A.

Rovatszerkesztő:
Barlahidai Andrea

„Franz Liszt Csehországban...”

Életem bukfencei közé tartozik, hogy hamarabb láthattam meg az Északi-tengert, mint a Balatont, és hamarabb hármat az USA-beli nagy tavak közül, mint a szomszédos Csehországban folyó kis Kamenicát. Most fel kellett lapoznom a földrajzi atlaszt megkeresendő Usti nad Labem-et, ahová baráti meghívás szólt.

Usti nad Labem egyharmad Pécs nagyságú helység a Cseh–Német határon innen Drezda irányában. Modern városközpontja, műemlék vára, barnaszén bányászata, kereskedelme. A városban élő *Jiri Kořineket* ünnepelték eszperantista barátai a költő 80-ik születésnapja alkalmából. J. Kořinek egy életet szentelt az eszperantónak, felismerve annak korlátlan lehetőségeit. Kořinek az esten elhangzott verseit, műfordításait, operaszövegeit eszperantóul kitűnően beszélő, avatott művészek tolmácsolták. A műsor rendezője és egyik főszereplője a városi operatársulat népszerű baritonistája, *J. Smyčka* volt. Egy Németországba elszármazott fiatalasszony mellett még én voltam külföldi, de olyan magától értetődő szívélyességgel fogadtak, hogy alig érezhettem magam csupán vendégnek.

A rendezvény másnapján Teplicébe kirándultunk. A várost Kispárizsnak is nevezik, mert 46 rádiumtartalmú hőforrása révén rengeteg idegen kereste fel még a háború alatt is Arany-utcájában arany-szőlő, arany-Nap, arany-hárfa jelöli az épületeket, ez utóbbi a házat, amelyben egy ideig Beethoven lakott és alkotott.

– Teplicében Liszt Ferenc is járt – hívta fel figyelmemet a fiamkorú *Jan Duda*, az olomouci filharmónikusok első hegedűse, aki az ünnepi estén ugyancsak fellépett. Az esetről részletes tájékoztatást is ígért.

Baráti levele most a kezemben. A közölt tény nyilván sokak által tudott, de valljon a levél az eszperantó ismereteket gazdagító hasznáról is.

...„A Teplitz Schöner Bade-Liste No. 91-ben 1853. aug. 18-án kelt bejegyzés szerepel:

3637. Wittgenstein hercegnő, leány és kísérete.

3641. F. Liszt, Weimar.

Nem véletlen, hogy ugyanaznap még számos előkelő külföldi vendég érkezett, ezek befolyásától remélt Liszt segítséget a hercegnő válását illetően, ami abban a időben rendkívül sok nehézségbe ütközött. Találkozott néhány ugyancsak kitűnő művészegyéniséggel, este pedig hangversenyt adott a kastélyban. Neves vilniusi cég gyártotta zongorán játszott, abban beírva az alábbi szöveg: Ezen a zongorán játszott 1820. aug. 25-én F. Chopin.

1853. aug. 19-én F. Liszt.

Második itt-tartózkodásáról (1867-ben) A. Stradal emlékezik meg könyvében. Stradal 7 éves volt, amikor F. Liszt Clary herceg vendégeként Teplitzbe érkezett, s a herceg fogadást adott tiszteletére.

A fenti adatokat – írja Jan Duda –, a teplicei kultúrház egy brossúrájában találtam F. Liszt Csehországban cím alatt, ugyanis az idei, a XXII-ig teplicei Beethoven zenei fesztivált éppen mi, az olomouci filharmonikusok nyitottuk meg...”

Leszkó Margit

Hangversenykrónika

Pécsi művészek kamaraestje

Az elmúlt hónap gazdag hangversenyprogramot kínált a pécsi zenebarátok, hangversenylátogatók számára.

November 26-án este a Liszt teremben helybéli művészek kamarahangversennyel léptek a közönség elé. A változatos összeállítású kamaraegyüttesek a műsor első felében ritkán hallható, kevésbé ismert Mozart-műveket játszottak. A XVIII. századi házimuzsika világába invitálta a hallgatóságot a Mecsek Fúvósötös *(Szkladányi Péter, Deák Árpád, Palánca Tamás, Tolnai Gábor, Várnagy Attila)* a nyitószámként elhangzó Andante (K. 616.) című Mozart darabbal. A zenemű a fagott és a kürt apró bizonytalanságai ellenére muzikális, hiteles előadásban hangzott el. A c-moll Adagio és Rondo (K.617.) a különleges hangszerekre komponált kamaraművek közé tartozik. A hagyományos hangszerek (fuvola, oboa, brácsa, gordonka,) mellett üvegharmonikára szánta e darabot Mozart.

Az üvegharmonikát ma már rendszerint celestával helyettesítik, így a Liszt teremben is, ahol a celesta szólamot *Sz. Simonfai Mária* játszotta – kitűnő stílusérzékkel. A celestának mindvégig főszerepe van, a többi hangszer szinte köréje csoportosul. A lendületes, magávalragadó előadásban kiemelkedett *Barth István* (fuvola) és *Gyermán István* (brácsa) játéka.

A Mozarti hangszeres fantázia remeke a D-dúr fuvolanégyes (K. 285.). Az eredetileg „alkalmi” muzsikusoknak komponált darabot most is „alkalmi” együttes adta elő, ám úgy mintha mindig együtt játszottak volna. (Barth István, *Vass Ágnes*, Gyermán István, *Gácsik Veronika)*.

Már az első (gyors) tételben meggyőződhettünk összecsiszolt előadásukról. A concertáló Barth István játéka árnyalt, magabiztos volt. Az együttes játékában csupán a lassú tétel (Adagio) vége felé fordultak elő alig észrevehető tempó-bizonyalanságok.

Igazi élményt adott a záró (Rondo) rész mozgékony, szellemes, apró frazeálásokkal tarkított zenei anyagának tolmácsolása. Vass Ágnes előadóművészetének kitűnő teret ad a kamarazene. Erről győzött meg Pablo de Sarasate spanyol zeneszerző Navarra című darabjával is, amelyet Gyermán István és Sz. Simonfai Mária társaságában mutatott be. A bonyolult ritmusú, rendkívül virtuóz, ízig-vérig spanyol darabot élvezetes előadásban hallottuk.

Nagy feladat elé állította a művészeket a kortárs japán zeneszerző, Matako Shinohara: Obsession (Rögeszme) című kompoziciójával. A mű alkotója hazáján kívül a párizsi Conservatorire-on is tanult, s különböző európai elektronikus stúdiókban dolgozott. Bár Shinohara az ősi japán zenei tradíciók és az európai avantgárd szintézisén fáradozik, mégis az Obsession inkább az európai dallamvilágot hordozza magában, mint a távolkeletit. Az oboára és zongorára írt műben a két hangszer (szólisták *Kircsi László*, Sz. Simonfai Mária) egyenrangú, maga a mű tulajdonképpen egy nagy cressendo. Kircsi László hangszerkezelése, a zenei témák megformálása példamutató. A koncentrált, igényes előadást a közönség lelkes tetszéssel fogadta.

E remekművek után nehéz áthangolodni az utóromantika kissé édeskés világába. A befejező számként elhangzott Dohnányi mű, a C-dúr sextett – úgy vélem, az előadó kamaraegyüttes jó szándéka ellenére – nem illett igazán az est műsorába. Talán egy másfajta zenei közegben, hasonló stílusú művek társaságában meggyőzőbb erővel hatott volna.

Törtely Zsuzsa

PÁKOLITZ ISTVÁN

Folytatásos

...és a példabeszédbeli Hetvenhétféle Nyavalyák
percenként osztódással szaporodnak tovább
bágyadttá tébolyít a sűrű információ-zuhatag
Kogutowicz földabrosza szerteszerint föl-fölszakad
a vészmadár hírmondók reggel délben este huhognak
manipulált életünk ócska bélése a pokol-bugyornak
dühöng az erőszak minden mennyiségben mindenütt
tenyészik a mázas-mosolyú hazugság akár a tetű
a telhetetlen világfogyasztó minden ehetőt fölzabál
a világkoplalót gödörbe súvasztja a biztos éhhalál
a földkerekség arzenáljai korszerű fegyverekkel tömvék
futván futjuk a puskaporszagot mint az ördög a tömjént
a nagyokos számítógépeket immár beprogramozták
vajon megérdemli-e az ember hogy elkerülje sorsát
mérgezett vizeink a biztos pusztulást siettetik
kölkeinknek aligha derül föl a nyugodt kétezredik
s ha másodjára is eltévesztődik a pofonegyszerű
gombnyomás
nem lesz aki győzzön s megrendezze a magnum áldomást

Kobajasi Kenicsiro Onczay Csabával, az ÁHZ élén

Az Állami Hangversenyzenekar múlt szombat esti pécsi, a POTE aulájában rendezett koncertjének – már a plakátról is leolvashatóan – több nagy ásza volt: *Onczay Csabát*, kiváló, fiatal csellóművészünket, *Kobajasi Kenicsirót*, 1987. január 1-jétől az ÁHZ vezető karmesterét s magát az együttest, mintegy 1200–1300-as hallgatóság fogadta nem kis várakozással. A közönség nem csalódott: fényes sikerű est kerekedett, bár az elhangzott három mű korántsem szólalt meg azonosan magas színvonalon.

Onczay Csabától Dvorák h-moll csellóversenyét például sokkal jobb előadásban is hallottuk már. Igaz, hogy a cseh mesternek ez a koncertje – mint a PM ismertetője is utal rá –, más, líraibb, „kamarazeneibb” feladatot keres a szólóhangszernek, mint általában a versenyművek. Az is igaz, hogy szűken véve, ebben a szerepkörben csellistánk ragyogóan helyt is állt: a szélső tételek lassú részeit s kivált a középtételt (Adagio ma non troppo) magánszólamát maradéktalan kifejezőerővel, tökéletes biztonsággal tolmácsolta. Hiányérzetemet ez azonban nem csökkenti: az együttes és a szólista közt kivált az első tétel kitüntetett helyein (nagyobb formaegységek vége, belépések; azonos időben eltérő ritmusok stb.) kevés volt az összhang, hiányzott a szólóhangszer szélsőségekkel jobban élő feszültségkeresése, az a fajta *viszonylagos szembenállás*, ami a versenyművet versenyművé avatja. S ha ehhez hozzáteszem, hogy a csellószólóban bizonytalan hangok is az elfogadható mértéken felül akadtak, akkor magyarázatként csak két dolog kínálkozik: a szólista és az együttes az előadást vagy túlságosan csak főpróbának tekintette a másnapi pesti koncert előtt, vagy a cselló hangja nem bírt a POTE-aula vonóshangszerek számára különösen alkalmatlan terepével. *Onczay* mesterségbeli tudásának, kiváló tehetségének ismeretében ez utóbbi a valószínűbb. Sajnos, a cselló hangja az egyébként nagyon érzékenyen, visszafogottan játszó együttestől sokszor egyáltalán nem hallatszott. Több vonósszólista a megmondhatója, lehet-e úgy játszani – különösen versenyművet –, ha az ember nem hallja „vissza” a saját hangját...

A szünet után elhangzó Galántai táncokat (Kodály művét) pontos, meggondolt zenekari játék, érett és csiszolt előadásmód jellemezte. Kobajasi nemcsak rokonszenvvel keresi, hanem egyre inkább meg is találja azt a magyaros hangvételt és zenei lélegzetet, ami századunk legnagyobb hazai szerzőinek sajátja, ez a Galántai táncok azonban még – érzésem szerint – inkább volt közép-európaian, mondhatnám bécsiesen csiszolt, művészi, s talán lehetett volna parasztosabban súlyosabb, cifrálkodóbban verbunkosabb, ám így is szép volt.

Stravinsky Tűzmadár-szvitjének előadása túltett mind az előzőeken; oly jól sikerült, hogy külön tanulmányt érdemelne. Kobajasi a mű nyilvánvalóan tökéletes ismeretében bontotta ki annak (összetetten bonyolult) lényegét; ez a Tűzmadár olyan magától értetődően szólalt meg, mint egy természeti jelenség. Vaslogikával végiggondolt, végtelen türelemmel felépített előadásának sodra, íve és lendülete volt – sokszor a legéteribb, mégis *megszólaló* pianóktól a legzengőbb fortéig. Még aki nem tudja, az is pontosan érzi, milyen fölényes szakmai tudás kell ehhez – és nemcsak az: inspiráló együttműködés a muzsikusokkal, az együttessel: *kollektív* teljesítmény. Ama páratlan élményen felül, amiben ezzel a zenével Kobajasi Kenicsiro részesített minket, ez sem kevésbé figyelemre méltó

Varga János

BAGOSSY LÁSZLÓ

LOGOPÁTIA

szeretne hallgatás
övé minden tied
szeretne senki más
csak ne kérdezni meg

szeretne szerénység
ismétlős alkalom
jóság bújik szépség
ne hagyni el nagyon

ügyes magányocska
hidegség ne fázni
reszelést a hagyma
álca könnyben ázni

Magyar avantgárd a Weimari Köztársaságban

Pécsi közreműködés egy érdekes kiállításon

„Kölcsönhatások. Magyar avantgárd a Weimari Köztársaságban” címmel nyílt kiállítás 1986. november 9-én az NSZK-beli Kasselben, az egyetemes kortárs képzőművészet legnagyobb nemzetközi rendezvényének, a Dokumentának otthont adó városban. A több mint hároméves előkészítő munka eredményeként megvalósult kiállítást a kasseli Általános Főiskola, a Neue Galerie és a Magyar Nemzeti Galéria együttműködése hozta létre, számos hazai és külföldi köz- és magángyűjtemény közreműködésével, melyek sorába *a pécsi Janus Pannonius Múzeum is bekapcsolódott* 22 műtárgy kölcsönzésével és a kiállítás rendezésében való részvétellel.

A vállalkozás kezdeményezője, a kiállítás társrendezője és a katalógus főszerkesztője a kasseli főiskola tanára, a közép- és kelet-európai avangárd művészet jeles, fiatal kutatója, *Hubertus Gassner* művészettörténész volt, aki a Magyar Nemzeti Galéria munkatársával, *Bajkay Évával* közösen szervezte a mintegy hatszáz műtárgy felkutatását és kölcsönzését, irányította a tudományos katalógusban közreműködő, tanulmányokat közlő magyar és külföldi szakemberek munkáját. A rendezvényt a tudománytörténeti esemény rangjára mindenekelőtt az igényes kivitelű és rendkívüli terjedelmű – több mint 600 oldalas – katalógus emeli, mely pontosan dokumentálja a korszak s a terület vonatkozásában minden eddigit meghaladó mértékű tárgyfeltáró munkát s az erre épülő új művészettörténeti felismeréseket.

Ilyen kiterjedt kutatásra s ilyen elmélyült feldolgozásra az ismert történeti tény –, a két világháború közötti magyar művészeti progresszió emigrációba kényszerülése, s külföldi kibontakozása – miatt csak nemzetközi összefogással kerülhetett sor. Az összefogás ez esetben döntően külföldi finanszírozást is jelentett, melynek sajnálatos következménye, hogy *a kiállítás hazai bemutatására és a katalógus magyar nyelvű kiadására aligha lesz mód*. A rendezvény azonban így is betölti hivatását: tudományos igényű és hitelű áttekintéssel járul hozzá a magyar avantgárda e szakaszáról külföldön kialakult egyoldalú, sokszor eltorzított értékrendet sugalló kép korrekciójához. Ennek az összképnek kialakításában döntő „érdeme” a nemzetközi megismertetés tekintetében valóban pozitív szerepet játszó magyar származású gyűjtők egy csoportjának volt, amelynek „missziós tevékenységét” azonban főként üzleti megfontolások befolyásolták. Egy ilyen kiállításon viszont a művek úgyszólván maguk rendezik el soraikat. Nyugati múzeumok vagy magángyűjtők kollekciójából elő-előbukkannak a magyar művészettörténet hiányzó láncszemei, s ezáltal új összefüggések lesznek felismerhetővé, s a „színtől színre” való összevetés sok elméleti síkon jelentkező vitás kérdés egyértelmű megoldását segíti elő.

A kiállítás főként a magyar konstruktivizmus és expresszionizmus fejlődésrajzát nyújtja, a weimari, majd dessaui Bauhaushoz és a Herwarth Walden által szerkesztett Der Sturm folyóirat köréhez kötődő magyar művészek munkásságának bemutatásával. A közvetlen előzmények, az 1919-es Tanácsköztársaság főképp plakátok formájában fennmaradt művészetével jelzi az indítást, melyre szervesen épülnek a vereséget követő kényszerű emigráció művészettörténeti szempontból rendkívül termékeny hatásai. A késői Kernstok Károly, Mattis Teutsch János és a Németországban csak villanásnyi időre feltűnő Egry József nevével fémjelzett expresszionista vonulatot Bortnyik, Kassák, Moholy Nagy programadó konstruktivizmusa kíséri, a ma még kevésbé ismert mesterek, Ébneth Lajos, Neugeboren Henrik és mások műveivel övezve.

A reklámgrafikát, plakátművészetet, irodalmat, építészeti terveket, modelleket, tárgyformáló művészetet, fotót, sőt a politikai töltésű karikatúrát is bemutató kiállítás hatalmas különtermet szentel a Bauhaus magyar mestereinek és hallgatóinak. A pécsi szemlélő különös izgalommal fedezheti itt fel *a pécsi bauhauslerek* körét: Breuer Marcell, Molnár Farkas, Forbáth Alfréd, Weininger Andor, Stefán Henrik és Johan Hugó munkáit. Külön teremsor mutatja be a fotóművészetet és ugyancsak külön kabinet foglalkozik a Bauhaus színházával, ahol az építészet, a színpadtechnika, a díszlet- és jelmeztervek s a színpadi művek vonatkozásában is jelentős szerepet játszottak a magyarok. A kasseli főiskolások a kiállításhoz kapcsolódó programként elkészítették Weininger Andor mechanikus színpadának rekonstrukcióját, s a megnyitó alkalmából előadták 1926-ban készült „Absztrakt revü”-jének adaptációjával „A kékesszürke kékesszürke marad” című, mozgó szín- és fényelemekre és mechanikus bábokra komponált színjátékot.

A meghatározó tendenciák mellett a történeti hitelesség jegyében szerepelnek a kiállításon, a fenti törekvésekhez markánsan nem kapcsolódó, az emigrációban is sajátos egyéni karakterüket építő művészek, mint Ferenczy Noémi és Kádár Béla, vagy a konstruktivizmus kezdeteitől, a posztkubista törekvésektől érintett alkotók: Ferenczy Béni, Bernáth Aurél, Tihanyi Lajos.

Az 52 művész impozáns névsora s a hatalmas kiállítás bizonyítja, hogy az 1919 utáni magyar művészemigráció négy fő úticélja: Bécs, Párizs, Moszkva és Berlin közül az utóbbi volt a legtömegesebb és a legperspektivikusabb, természetesen úgy, hogy Berlinhez Weimart és Dessaut is hozzáértjük. Mindez annak ellenére igaz, hogy Németország sokaknak csak tranzitállomás volt, s hogy progresszív szerepét 1933-mal, a Weimari Köztársaság bukásával, a hitleri hatalomátvétellel elveszítette. Az első világháborút követő másfél évtizedben – mint e kiállítás is bizonyítja – az egyetemes és magyar művészet történetének különösen fényes lapjai íródtak itt. A kiállítást 1987 januárjában és februárjában a Bochumi Múzeum is bemutatja.

Várkonyi György

Az ember tapsra vágyik

Pro Theatro-díj N. Szabó Sándornak

Külföldi vendégszereplésre utazott a társulat, és a buszban, amikor a színészek a színházról beszélgettek (miről is beszélgetnének másról?), N. Szabó azt mondta: „én sohasem akartam eljátszani Rómeót, én tudom a határaimat". Az idén – a társulat titkos szavazása alapján – *N. Szabó Sándor* kapta a Pécsi Nemzeti Színház Pro Theatro-díját. Ami azt mutatja, hogy N. Szabó nemcsak a határait tudja, hanem azt is, mit kell és lehet tenni e határokon belül. A díj indoklása szerint Faludy László után megőrizte a táncos-komikus szerepkör népszerűségét, és színészi feladatait jó ízléssel, eleganciával oldotta meg. Negyvenhárom éves, 23 éve van a pályán, ebből tizenhármat Pécsen töltött.

– Táncos-komikusnak szerződtettek, de négy évig nem játszottam táncos-komikust. Végre a Cigányszerelemben megkaptam első ilyen szerepemet, az igazi kiugrás azonban Bóni gróf volt a Csárdáskirálynőben. Ezt követte a Marica grófnő, a Leányvásár, a Cirkuszhercegnő. Prózai darabokban pedig számos kisebb-nagyobb karakter- és epizódszerep.

Tudvalévő: a táncos-komikus az a rokonszenves fiatalember, akit szeretünk, mert annyit mókázik, aki jól táncol és énekel, aki megnevettet, és akit kinevetünk, mert mindig jót akar, de gyakran felsül. Ez a szerepkör fiatalnak áll jól. Ha a táncos-komikus megöregszik, buffo lesz belőle: köpcös, nehézkes, rászedett, középkorú úr. N. Szabó egyszer már játszott buffót az Ördöglovasban, de sokáig fog még táncos-komikust játszani. Szerencsés alkat: kamaszos képe, fiatalos mozgása, humora meghozza számára ezeket a szerepeket.

– Nem szeretett volna bonviván lenni?

– De. Szerettem volna. Irigyeltem is a bonvivánokat. Csakhogy az én alkatom nem megfelelő ehhez, és nincs akkora hangom sem. A táncos-komikus szerepek viszont mindig megtaláltak. Ez nekem megfelel, engem a közönség ebben kedvvel.

– Van, aki azt vallja: néhány év után egy vidéki városban annyira megismerik a színészt – utcáról, üzletből, a civil életből –, hogy már nem hiszik el neki: a színpadon ő Bánk vagy Mefisztó. Ezért jobb, ha gyakran vált társulatot.

– Lehet, hogy a drámai színésznél így van. A könnyű műfaj kivétel. A táncos-komikustól bizonyos mozdulatokat, jellegzetes külsőségeket mindig *ugyanúgy* vár el a közönség. Amit a szakma manírnak nevez, az a néző számára személyes ismertetőjel, előző kellemes színházi emlékek felidézője. Ha valaki arra tette az életét, hogy mutogassa magát, mert tapsra vágyik, azt is vállalnia kell, hogy néhány részletben mindig egyforma mindig ugyanaz.

N. Szabó Sándor nevét – és felesége, *Unger Pálma* nevét, aki ugyancsak a Nemzeti Színház művésze – a gyermekműsorok is népszerűsítik. Tízegynéhány éve a Micimackó volt az első, aztán hosszú széria következett A kis hercegből. És számos rendszeres vagy alkalmi műsor a legőszintébb közönségnek, a gyerekeknek. *„A gyerek is szórakozni akar a színházban, akár a felnőtt,* mondja N. Szabó másfél évtized tapasztalataival a háta mögött. *És ezt jól kell csinálni, ha nevelni és tanítani is akarjuk őt, nemcsak szórakoztatni."*

– A pénz fontos az életében?

– Ne legyünk álszentek: igen. Annyira, hogy tisztes polgári szinten dolgozhassak és pihenhessek. Van, aki tud bánni a pénzzel, és van, aki nem: etekintetben szakmánkról okkal–ok nélkül legendák keringenek. Én nem nyomorgok és nem dőzsölök. Kemény munkával keresem meg a jó átlagfizetést a színházban és a színházon kívül.

Hogyan él egyébként, amikor nincs a színházban? Nem sportol rendszeresen, de az evést-ivást megfontolja: a táncoláshoz jó kondíció kell. Testi is, lelki is. *„Én nem hiszek abban, hogy az embernek 24 órából 24-et a színházban kell lennie: akkor miből töltekezne? Az ember érzelmi lény: barátokra, szerelemre, családra van szüksége. Az én családi életem jó! alakult: Pálma ideális társ. Van is irigyünk éppen elég, hála istennek."* És kacsint hozzá a kávéház márványasztala fölött azzal a ravaszkás, kedves mosollyal, amit a gyerekek is, a felnőttek is jól ismernek már a színpadról.



G. T.

Sajtótörténet

A kétszáz éves Magyar Kurír

Korai sajtótörténetünk egyik jeles lapja, a Magyar Kurír a második magyar nyelvű újság. (Az első az 1780. január 1-jén megjelent Magyar Hírmondó volt.) Éppen kétszáz évvel ezelőtt, 1786. december 2-án jelent meg – a második száma. Az első szám dátuma 1786. július 1. volt, de ezt engedély híján elkobozták. Ezért tartjuk hát a lap születésnapjának a második szám megjelenését, amely időponttól kezdve aztán a Magyar Kurír hetenként kétszer folyamatosan látott napvilágot, egészen 1834-ig.

Az első számot Pozsonyban adta ki Tállyai Dávid, a lapalapítási kísérletét azonban a Magyar Helytartótanács ellenezte. Szacsvay Sándornak is csak az uralkodó, II. József támogatásával sikerült lapengedélyt szereznie Bécsben – főként arra, hogy rendeletek szövegét közölje magyar nyelven.

Szacsvay, akinek neve évtizedekig fémjelzi az újságot, a Magyar Hírmondónál, az első magyar nyelvű lapnál kezdte pályáját. De aztán saját lapjánál fejtette ki korát megelőző publicisztikai tevékenységét, haladó szellemben, gyakran bírálva az egyház túlkapásait, olykor példabeszédekben, állatörténetekben adta elő kora forradalmaival rokonszenvező nézeteit. A kezdetben lelkes jozefinista szerkesztő dicsőítette II. Józsefet, a vallási türelem érdekében hozott rendelkezéseit, és támogatta az érintettek körében nagy felháborodást keltett urralkodói törekvést, amely a nemesi adómentesség megszüntetésére irányult.

Sokszor és sokan megrótták, feljelentették a Magyar Kurír szerkesztőjét. A szigorú cenzort majd még szigorúbb cenzor váltotta fel. Szacsvay leleménye volt a cenzúra által betiltott szövegek, cikkek helyének üresen hagyása vagy azt írta a törlés helyére: „innen a betűk a rostában maradtak", „itt nagy szél fútt, elvitte a betűket".

Bécsben szerkesztették, adták ki a Magyar Kurírt, de természetesen foglalkoztak a magyarországi eseményekkel is. Rendszeresen beszámoltak a honi állapotokról, a török háború okozta nélkülözésről és pusztulásról. Levelezők és magánkapcsolatok révén szerzett tudomást a lap szerkesztője a magyar közállapotokról.

Rendszeresen kaptak hírt az olvasók a francia forradalomról is, az előkészületekről, a Basteille bevételéről; egyrészt külföldi lapok cikkeit vette át az újság, másrészt fiktív, réges meghalt történelmi személyek szájába adott párbeszédekkel utalt az aktuális témára. Francia és magyar verebek beszélgetnek az egyik cikkben. A magyar veréb szavai ezek: „. . . egyik szomszédunk ellenség, a másik pedig segítség lévén az ide való verebek egyfelől a barátság, másfelől az ellenségeskedés jussán sokat elvitetnek, sokat elprédálnak".

Az 1780-as évek végére Szacsvay felfogása közeledett a nemesi-nemzeti mozgalmakhoz. II. Lipót uralkodása idején a lap felfogása sajátos kettősségre utal. Jozefinista felfogása a patrióta nemesi meggyőződéssel párosult. Ám a nemesi ellenálláshoz való csatlakozása nem tartja vissza attól, hogy bírálja a nemességet és az egyházat. Bekapcsolódik a magyar nyelv ügyéért folytatott harcba is.

Bátor, új a hangja azoknak az országgyűlési tudósításoknak is, amelyeket Szacsvay az 1790-es budai országgyűlésről küldött lapjának.

Az 1791-es esztendőben, amikor Szacsvay ismét eltávolodóban volt a nemesi mozgalomtól, „a francia forradalommal kapcsolatos híreinél és kommentárainál is előtérbe kerülnek azok a világnézeti, politikai és társadalmi szempontok, amelyeket a párizsi változásokból felvilágosultságának megfelelően rokonszenvvel szemlél" – írja róla Kókay György. – Szacsvay a bécsi felvilágosodás szemszögén át nézte a franciaországi eseményeket, de emellett mint vérbeli újságíró lelkesedett magáért a szenzációért is."

A cenzúrával II. József és II. Lipót uralkodása idején is voltak konfliktusai Szacsvaynak. De a szélsőségesen reakciós I. Ferenc uralkodása idején még inkább, a szerkesztő ellen fordultak a korábban megbírált és most ismét befolyásossá vált egyházi és szélsőségesen konzervatív személyek. S az első adandó alkalommal betiltották a Magyar Kurírt. Szacsvayt – cenzúravétség miatt – eltiltották a szerkesztéstől. Az 1793. évfolyam első számával megszűnt – igaz, csak átmenetileg – a lap. A folytatásért többen folyamodtak, s végül Decsy Sámuel kapta meg a lapengedélyt, aki hiagadtságáról, ítélőképességéről biztosította a kancelláriát.

Decsy előbb egyedül, majd amikor beolvadt a Bétsi Magyar Merkurius, annak szerkesztőjével, Pánczél Dánielllel szerkesztette 1816-ig, halálig a lapot. Utódai – Igaz Sámuel és Márton József – szerkesztésében egészen 1834-ig állt fenn a Magyar Kurír, amelynek legfényesebb lapjait alapítója, Szacsvay Sándor írta.

S. E.

Könyv

Parti Nagy Lajos: Csuklógyakorlat

(„Anyánk, mi egy virág vagyunk, fiad egyetlen árva csillaga
Kilép keményen, a vállán töltött deus ex machina.
Görcsös ki-belégzését többé nem veti latra,
Holnap indul a század csuklógyakorlatra.")

A kötettel próbáljunk módszeresen megismerkedni. Tehát kezdjük az elején. A borítón (Pál Zoltán alkotása) egy hatalmas pumpát láthatunk, amely egy kőkockához kapcsolódik. A kőkocka oldalt és felül: púpos. – A pumpálás eredményes volt. Mellette egy másik masszív kőtömb, amely a felpumpálthoz képest lecsupaszított. (Vagy még csak pumpálásra vár?) Mármost ha a látványt jelképként értelmezzük, akkor azt mondhatjuk: nincs lehetetlen. A roppant vállalkozás kivitelezője nincs a képen. Ő a versekben van. Ugyanolyan kőkemény, ellenálló anyaggal dolgozik ő is: a nyelvvel. A könyv címe (Csuklógyakorlat) legalább két jelentéssel bír. Első: megerőltető, katonai testgyakorlat. Második: zenedarab, amely a kéz technikáját fejleszti. A költészet pedig zene is. Létrehozása küzdelem. (A csukló fokozott igénybevétele itt is nyilvánvaló.) Fölvethető még egy – tán nem túl erőltetett – értelmezési lehetőség is: a pumpa alakja a kereszt alakját idézi. A keresztről meg a szenvedésre asszociálunk. Talán nem fölöslegesen időztünk el a kötet „külsejénél", mivel ez a külső mintegy előlegezi a várható belső tartalmakat. Bevezeti az olvasót a műbe.

Nézzük most a tartalomjegyzéket. A versek négy ciklusba szerveződtek. Mégpedig a következőkbe: Pacsirthák, Lamenthák, Fragmenthák, Diletták. Mit jelentenek ezek a cikluscímek? Pacsirthák: a pacsirta dalol (a költő is) – tehát ezek dalok. Lamenthák: a lamentáció (lamentálás) panaszkodást, siránkozást, bizonytalanságot jelent, ill. a katolikus liturgiában Jeremiás siralmaira vonatkozik. Fragmenthák: a fragmentum magyarul töredékként értelmezhető. Diletták: a dilettáns szóból eredeztethető. Összegezve: dalokat, panaszos próféciákat, befejezetlen verseket, műkedvelő szerzeményeket olvasunk majd? Igen is. Meg nem is. Mihez kezdjünk a „h" betűkkel? Két esetben nyilván a mentha szó kerül az új szó testébe. A Pacsirthák „h"-ja pedig jelzés kíván lenni, azt jelzi, hogy nem „igazi" dalokat olvasunk majd. A nyelvet megújító szándék már ezekből a csavarásokból is érzékelhető, ugyanekkor a csavarások az ironikus költői attitűdöt is sejtetik. A Dilettákban nincsen „h". Valószínűleg azért, mert itt majd valami mást (ha nem is teljes egészében mást) kapunk. Költői magatartás, zeneiség, szómágia. – E jelenségek nem választhatók szét, hiszen egyszerre, egyazon időben léteznek mint szövegek. A feldarabolás mégis elkerülhetetlen.

Parti Nagy Lajos viszonya a költészethez (és általában a létezéshez) meglehetősen ambivalens. Gyűlöli a „Musa"-t, mert röpteti őt, gyűlöli az alkalmat, mert „alkalmakogni" kell. És imádja a „Musa"-t, mert éppen őt röpteti, s az alkalmat: hogy alkalmakoghat. Egy korábbi versében „tüllruhás bokszoló" áll a ringben. Most Troppauer Hümér, a tagbaszakadt Rejtő-figura, aki dilettáns költő és érzelemdús verekedő egyszemélyben, „verset ír" Parti Nagy Lajosnak. Pannorám c. versében ezt kérdezi: „minek tülekszem itt?", és ugyanebben ekképp nyugtatja magát: „belülről rántja össze most / magát az arc, a vers. elektromos." Szerepeket játszik a költő, s hozzájuk maszkokat keres. Néha szeretnénk a szemébe nézni. Egyelőre ez nem lehetséges. Talán: mert szemérmes. Talán: mert jó oka van rá. A világ – úgy ahogy van – tragikus: a költő számára ez nem kétséges. Ő nem ezt az evidenciát kívánja „megverselni", hanem a védekező mechanizmust analizálja, s illusztrálja magával a verssel. Az irónia (az önirónia is), a manír: tudatosan – sokszor provokatív szándékot sejtetve – mozgatja, szervezi a szöveget.

Parti Nagy technikai megoldásai, „csuklógyakorlatai" lefegyverzőek. A legtöbb verse hullámzik, lélegzik, zenél. (Néhány kevésbé sikerült: zihál.) Rímei andalítanak, ha úgy akarja, pl. őszi rom –nőszirom, ás kancsalítanak, ha éppen erre van szüksége, pl. Tiszába – kisztábor. Belső rímek, betűrímek, jambikus lejtés: kell-e több a muzsikához? Ámde a könnyedség, a zárt forma (elég sok a szonett) sem más, mint szerep. Mert a szöveg, a textus, a kiemelt valóságmozzanatok gyakorta szállnak szembe a szigorú formával. Szabadulnának is tőle. Szabadulásuk azonban a vers halálát jelentené. • Lázadnak, mégis a kompromisszum mellett döntenek. A művek belső feszültsége ebből a sajátos szimbiózisból következik.

Szókapcsolások, szóvegyülékek, szómágia. – E fogalmak meghatározók a kötet egészét tekintve. Nem csupán kísérletek már (mint az első könyvben), hanem ők szervezik, szerkesztik a verset. Néhány példa: bakancsuka, eltorokszorít, szentimentholos, ugroteszka, stemplila, hersegvirsli, szájbapowderosság stb. A nyelvi lelemény itt már technika. E technika előnyére is válhat a versnek, de veszélybe is sodorhatja azt. Ha ugyanis eluralkodnak ezek a – sok esetben már önálló szóversként is fölfogható – szó-petárdák: végül is „kioltják" egymást. Létjogosultságuk kérdőjeleződik meg. Nem teszik érthetetlenné a szöveget (mindegyik darab gondosan megszerkesztett, asszociatív, kapcsolódásaik tiszták), hanem zsúfolt jelenlétük által túlcizellálódik a vers. Átmegy önnön paródiájába. Viszont több esetben eredményesen funkcionálnak Parti Nagy teremtményei, pl.

„zörögnek légűrök között,
egy-egy sovány légyrobbanás
reszketteti meg a közös
falakká vált szobát"
(tunisz)

„az ember egyre jobban
lemenne önmagába,
na szép, ez igazán na szép,
ott belül egyre jobban
Vajdajános,
s nagyon hideg nyirokba lóg
a lába,
s az arca nagyon szanaszét."
(na szép)

Felfedező utunk során eddig jutottunk el. Mélyrehatóbb elemzést kívánna (mert érdemelne) még több, más fontos eleme ennek a líránk. Figyelmet követel pl. a szépszámú József-Attila-allúzió. (Ez talán nemzedéki tünet is . . .) Vagy éppen a remekül összeállt – s Parti Nagy költészetében is új ösvényt taposó – Diletták c. ciklus. Mindezek föltárása az olvasóra vár. Fáradságos lesz az út. De megéri.

Mihalik Zsolt

Martyn Klára-díj művészettörténészeknek

Martyn Ferencné szül. Wiesenberg Klára, aki 1982. január 26-án hunyt el Pécsett, a művészettörténeti munka elismerésére díjat alapított. Hátrahagyott végrendelete szerint a díjat minden második évben jól dolgozó művészettörténész kapja „igényes, jó munkáért".

A díj odaítélésére a Művelődési Minisztérium, Baranya megye és Pécs Megyei Város Tanácsával együttműködve szabályzatot dolgozott ki, és bizottságot alapított. A szabályzat megállapítja, hogy a díj teljes életműben, egy adott pályaszakaszban, illetve egy adott műben manifesztálódó művészettörténeti teljesítményért adható, az életmű kivételével ismételten is. A díjazott személyére a bizottság tagjain kívül olyan intézmények tesznek javaslatot, ahol művészettörténészek dolgoznak.

A bizottság 1986. november 20-án először hozott döntést, és a díjat eddigi kiemelkedő művészettörténeti munkássága elismeréséül *dr. Németh Lajosnak* ítélte oda.

Dr. Németh Lajos, az ELTE Művészettörténeti Intézetének tanszékvezető egyetemi tanára, a művészettörténet tudomány doktora, számos szakmai bizottság munkatársa. A huszadik századi magyar és egyetemes művészet nemzetközi rangú kutatója, a Svéd Királyi Művészeti Akadémia tiszteleti tagja. A modern magyar képzőművészet legátfogóbb szellemű teoretikusa, akinek számos önálló műve jelent meg könyvalakban. Kutatásainak kiemelkedő eredménye Csontváry Kosztka Tivadar életművét bemutató monográfiája.

A díjat Pécs Megyei Város Tanácsának elnöke adja át, a bizottság elnökének és titkárának jelenlétében, emlékérem és okirat kíséretében, *1987. január 26-án*, Martyn Klára halálának évfordulóján Pécsett. Az emlékérmet Martyn Ferenc rajza alapján *Török János* szobrászművész készítette.

Az alapító *Martyn Ferencné Wiesenberg Klára* 1907. október 1-én született Pécsett. A II. világháborúban elvesztette szüleit és egyetlen testvérét. Életének Martyn Ferenccel 1945-ben kötött házassága adott értelmet. Gondoskodása, léte és jelenvalósága segítette a pécsi Martyn-életmű létrejöttét, kibontakozását. 1947-től zongoratanár volt Pécsett. Tanítványai közül több jeles tehetség lett az Operaház és a Magyar Rádió zenekarának tagja vagy zeneiskolai tanár.



Dobos Zoltán és Gerencsér Gábor rajza



Somogyvári Tünde és Szabó Anikó rajza



Hudacsek Bea rajza

A könyvheti gyermek-pályázat legjobbjai

Harmadik alkalommal hirdették meg Baranyában az ünnepi könyvhét gyermekpályázatát. Több mint háromszáz általános iskolás, illetve óvodás munkái kerültek a bírálók elé. A zene, irodalom és képzőművészet kategóriában a megyei szaktárgyi szaktanácsadókból álló bíráló bizottság 82 pályamunkát talált érdemesnek valamilyen díjra.

A kategóriák első helyezettjei:

Zene: Krauth Ferenc (Egerági Ált. Isk.).

Irodalom: Pécsi Adrienn (Mohács, Brodarics téri Ált. Isk.), Meláth Mónika (Pécs, Jókai úti Ált. Isk.), Bokor Károly (Pécs, Nevelési Közp. 1. sz. Ált. Isk.).

Képzőművészet:

Kiemelt díj: Dobos Zoltán és Gelencsér Gábor (Gödrei Ált. Isk.), a Komlói November 7. úti Ált. Isk. batik szakköre és plasztika szakköre, Somogyvári Tünde és Szabó Anikó (Sásdi Ált. Isk.).

Első díj: Regős Klára (Gödre), Busa Rita, Gyenizse Péter és Kari Heléna (Komló, Nov. 7. úti Ált. Isk.), Csáki Beáta és Englert Csaba (Mohács, Park u. Ált. Isk.), Debreceni Eszter és Fábián Renáta (Pécs, Anikó u. Ált. Isk.), Soós Veronika (Pécs, Berek u. Ált. Isk.), Dévai Györgyi (Pécsszabolcs), Keresztes Viktor, Mészáros Zsolt és Nyári Balázs (Sásd). Első és több díj nyertese: Berán István, Vas Ákos, Zsupán Balázs (Sásd), Szalai Miklós (Somogyhárságy), Hortobágyi Csaba, Kakuszi Gábor, Zalka Zsuzsanna gödrei óvodások, Ignácz Mária és Szücs Gábor görösgalpusztai óvodások, Bocz Tamás mázaszászvári óvodás és Fülöp József (Bóly).

PÉCSI ADRIENN

Fecskepár

Füsti fecske ül az ágon,
Dalolgatja mi lesz nyáron.
Jó a tél és jó a nyár,
Ezt dalolja a kismadár.

Mi lesz ősszel, s mi tavasszal,
A fecskepár tudja joggal.
Először is odút keres,
S majd aztán építkezni kezd.

Hogy ilyenkor mit csinál?
Szalmaszálért, tollért száll.
Buzgón szedi a sarat,
S a fészkén itt-ott igazgat.

Siess, iparkodj, csip-csi-rip,
Sürgős a dolgunk, csip-csi-rip!
Sietek, sietek, csip-csi-rip,
Mindjárt kész, várj kicsit!

Kész a fészek, a fecskepár
boldogan a magasba száll.
A tojásokat is lerakták,
jönnek-e a fiókák?

Négy fecske jött a világra,
Örül ennek, aki látja!
Villámfarkú kismadarak!
Hozzátok mindig a nyarat,
az égen lévő napsugarat!

BOKOR KÁROLY

Édesanyám

Édesanyám nékem olyan vagy
mint a friss hó.
Az állatoknak az itató,
Mint a virágoknak a tavaszi eső,
A sivatagban az első szellő.
Édesanyám kivánom néked
az erdőt, a mezőt,
az égen a bárányfelhőt.
Édesanyám kivánom neked
a földet, az eget,
hogy gyönyörködhess benne
amig csak lehet.

ERÓS ANGÉLA

Brekeki béka és a gólya

Egyszer, réges-régen, de nem is olyan nagyon régen, élt egy Brekeki nevü béka. Ennek a békának volt egy barátnője. Médi kisasszony, a gyönyörüséges békalány.

Médinek és Brekekinek volt egy kis tavacskája. Ebben a tóban éltek.

Egyszer arra járt Nagy Gólya úr. Ijedten siettek egy lapulevél alá, Nagy Gólya úr nem is vette észre őket. Azonban attól félt Brekeki, hogy máskor és arra jár Nagy Gólya úr és a barátai is vele jönnek.

Igy aztán csináltak egy táblát fából, aminek a nyele nád, és ezt irták rá: EZ A GÓLYAVADÁSZOK TERÜLETE!

Ezt a táblát olyan helyre tették, hogy kéznél legyen de ne érje viz.

Másnap arra járt Nagy Gólya úr és Küszkögi Gólya úr, a barátja. Brekekiék úgy tettek, mintha nem vennék észre a két gólyát. A gólyák pedig észrevették őket.

Egyszerre szólaltak meg:

— Milyen pompás falat!

Leszálltak a tó mellé és készülődtek az ebédhez. Brekeki elküldte Médit a tábláért. Médi hamar vissza is érkezett. Ketten kitűzték a gólyák elé a táblát.

A két gólya úgy megrémült a tábla láttán, hogy égnek álltak a tollaik. Aztán ijedten elszálltak.

Ettől fogva nem kellett félni Brekeki és Médi tavánál a gólyáktól.

TARI ZSUZSA

Gázi Khászim pasa és az ördög

Gázi Khászim pasa kedvenc szőnyegén üldögélt, mikor jelentették neki, a rózsafák alatt nagy ládát találtak. Az aranyos ládát behozták a terembe. Gyönyörű, gyémántberakásos teteje volt.

– Nyissátok fel a kincsesládát! – szólt a pasa kapzsin.

A láda teteje erre magától felnyílt. A nyikorgás most muzsika volt Gázi Khászim pasa fülének.

– Arany, ezüst, gyémánt, rubin, és ez mind az enyém! – örvendezett. Ekkor a megtalálók egyike (a legbátrabb), igy szólt:

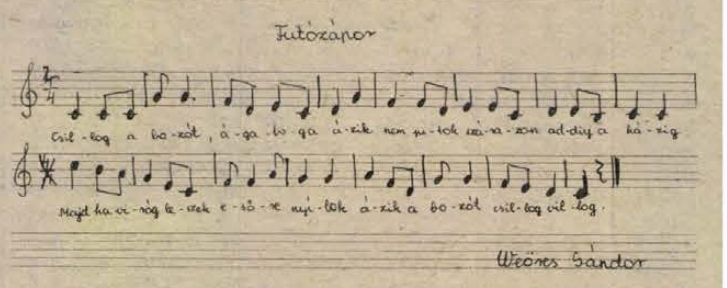
– Uram, mi, akik megtaláltuk a ládát, kérnénk egy kis jutalmat a szolgálatunkért!

– Ti? Mit? Jutalmat? Takarodjatok!

Azok szomorúan elballagtak a pasa színe elől, de egyikük alig hallhatóan dünnyögte: Ó, bár vinné el az ördög!

Erre a kincs fekete gomolyaggá változott, ami nem volt más, mint az ördög műve! De ott volt már a pokolbéli is, és igy szólt:

– Hahaha! Előre örültél, nem gondoltál a megtalálókra! Most meglakoltál. Hahaha! Aztán lassan ködbé vált, és már csak gúnyos kacagása visszhangzott a teremben.



A zenei pályázat első díját nyerte: Krauth Ferenc, 11 éves, Körzeti Általános Iskola, Egerág.

Ne légy az osztály bohóca!

A gyerekek igen hálások annak, aki megnevetteti őket. Ezért is szeretik a bohócokat, a vidám filmeket, a rádiókabaré adásait (bár ez az utolsó éppen nem nekik való).

Röhög az osztály címmel Karinthy Frigyes már leírta az iskolában megtörtént jobbnál-jobb vicces eseteket, paródiákat, poénokat.

Bélát nagyon szeretik az osztálytársai, hiszen olyan jó „benyögései" vannak az órák alatt. A múltkor is azt mondta, hogy: „István királyt Asztik apát kente fel a trónra". Mindenki dűlt a kacagástól.

Az ilyen példa ragadós, más is szeretne nevettetni, de nem mindenkinek sikerül. Vagy erőltetett mosoly, kellemetlenség lesz belőle, vagy csupán szemtelenség. Ne akard hát mindenáron nevettetni társaidat. Nem éppen dicső tett, mondjuk a többiek előtt nevetségessé tenni kövér vagy testi hibás osztálytársaidat, még akkor sem, ha a többiek ezen jól szórakoznak.

Örülj, ha színészi képességekkel rendelkezel, de azt a színjátszó szakkör keretében kamatoztasd, s ne a tanárok utánzásában. Ezek olyan olcsó sikerek, amit lehet, hogy ha magadra maradsz, százszor is bánsz. Nem vall valami nagy fantáziára, hogy vizet öntesz a tornaterem öltözőjében a leggyengébb cipőjébe. Nem valami szellemes, hogy elbújsz az osztályban a szekrényben, és onnan kukorékolsz. Már régi trükk, hogy a csontvázat (a biológiaszertár büszkeségét) ünneplő ruhába öltözteted. S így lehetne tovább a példákat napestig sorolni. Persze, hogy mindenen nevetnek a gyerekek, ők már csak ilyenek, no meg az a látszat, hogy te nagyon szellemes gyerek vagy. Pedig az igazság az, hogy csak az osztály bohóca lettél, akinek mindig vadabnál vadabb ötleteket kell kitalálni, hogy te légy a menő! De te még bohócnak sem vagy jó, mert az egy nehéz szakma, amihez tehetség, sok tanulás kell, és az emberek szeretete.

Most arra gondolsz, mi a csodának ez a sok szövegelés, talán mindig savanyú képpel, rossz kedvvel járjanak a gyerekek az iskolába? Nem, erről szó sincs, amikor csak teheted és tehetitek, nevessetek. A moziban, a tv előtt, az összejöveteleken, a vidám klubdélutánokon, a tréfás vetélkedőkön, s így tovább. Tehát mikor a mókának, kacagásnak itt az ideje. Ha érzel arra hajlamot, hogy ebben te szakértő vagy, és ezt szívesen csinálod, légy mókamester, s képezd magad.

Csak öncélúan ne bohóckodj, a rendet ne zavard, ne akarj mindenáron az osztály bohóca lenni!

Horváth Mihály

10. HÉTVÉGE

Naponta egy óra — Türelem és elszántság

Egy és más a nyelvtanulásról

Lomb Kató 14 nyelven tolmácsol

Az emberiség hány nyelven beszél? A francia akadémia 2796 nyelvet tart számon. De ezekhez a nyelvekhez mintegy 8000 tájnyelvet, azaz dialektust is hozzá kell számolnunk.

◆

Melyek azok a nyelvek, amelyeket nagyon sokan vallanak magukénak? A világon 14 olyan nyelv van, amelyek mindegyikét több mint 50 millió ember beszéli. A legtöbben a kínai nyelvet beszélik, ezt követi az angol, majd az urdu, az orosz, a spanyol, a japán, a német, az indonéz, a portugál, a francia, az arab, a bengáli, a maláj, és az olasz. Aki ennyi nyelvet megtanul, az földünk lakosságának a többségével tud beszélni.

◆

De hát meg lehet tanulni 14 nyelvet? Sok idő kellene ahhoz, hogy felsorolhassuk azoknak a nevét, akik 14, vagy ennél is több nyelven beszélnek. Például: a magyar Lomb Kató éppen 14 nyelven tolmácsol. Az angol Charles Berlitz 25 nyelvet sajátított el. Nagyapja 58 nyelven írt, olvasott, beszélt. Egy híres bíborosról, Medzofantiról azt mondták, hogy 102 nyelvet beszélt anyanyelvi szinten.

◆

Az ilyenek valószínűleg különleges nyelvtehetséggel születtek... Berlitz professzor szerint minden ember nyelvtehetséggel születik, csak akaraterő, türelem és elszántság kell a kibontakozásához. Ha valaki mindennap egy órán (vagy esetleg félórán) át koncentrált, összpontosított figyelemmel tanulja valamelyik idegen nyelvet, biztosan elérheti célját. A tanulás legfontosabb módszere a beszéd, a beszélgetés egy olyan emberrel, aki anyanyelvi szinten ismeri az általunk tanult nyelvet.

Vannak nehezebben és könnyen tanulható nyelvek? Európában a legnehezebben tanulható nyelv a baszk. De nagyon nehéz megtanulni az afrikai zulu nyelvet is. Ebben a nyelvben ugyanis sok olyan szótag van, amelyet kilencféleképpen lehet kimondani. A könnyen tanulható nyelvek közé tartozik az indonéz nyelv.

Ebben a nagy nyelvdzsungelbe miért nem alakul ki egy olyan nyelv, amely egyetemessé válhatna? Már régen megszületett az eszperantó, a volapük, az idó és sok más mesterséges nyelv. Az emberiség azonban egyiket sem fogadta el mindennapi használatra.

◆

Tehát keményen kell tanulni az idegen nyelveket... De ha valaki azt sajátítja el egy nyelvből, ami annak a nyelvnek a lényege, akkor nem reménytelen a dolga.

F. J.

A rádió és a televízió műsorából 1986. december 8-tól december 14-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. 9.40: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: Operettdalok. 11.00: A fekete Afrika történetéből... 11.20: Az MR és TV énekkara énekel. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: A falurádió műsora. 13.00: Takács Paula énekel. 14.10: Bomba a híd alatt... 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Népdalok. 15.31: Kóruspódium. 16.05: Játék-teremtől. 16.40: Illik – nem illik? 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Dvorzsák: V. szimfónia. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ardi Liives Színháza... 20.07: Népdalest. 21.00: Tíz kérdés. 21.30: Operanyitányok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kattogó Kabaré. 23.30: Századunk zenéjéből. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Nóták. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Indulók, polkák. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig – a Rádió kívánságműsora. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 19.30: Sportvilág. 20.00: Show, ami show. Randevú a Jókai klubban. 21.05: A zöld huszár. Rádiójáték. 21.50: Ugyanaz többször. 22.00: Nevek ürügyén. 23.20: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

17.00: Iskolarádió. 17.30: A hét zeneműve. 18.00: Opera-művészlemezek. 19.05: 20. századi magyar politikusok. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: 20.15: Horváth Endre portré. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.25: Régi magyar táncok és dalok. 21.52: Piterem. Bemutató. 22.13: Vladimir Horowitz zongorázik.



December 9., kedd. 20.05: A falu jegyzője. Eötvös József regényének tévéváltozata — IV/3. rész.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Dallal üzen Ázsia. 10.05: Éneklő Ifjúság. 10.20: Nóták. 10.40: Kamarazene. 11.36: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Hangverseny délidőben. 13.45: Gallus-motetták. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsessz. 15.00: Élő világirodalom. 15.20: Operettrészletek. 16.05: Versfogó. 16.30: Képek és jelképek. 17.00: Tudományos figyelő. 17.30: Beszélni nehéz... 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Gondolat. 20.15: Arturo Toscanini vezényel... 20.50: Emlékezés Ádám Jenőre... 21.30: Sportmenedzserek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Itzhak Perlman hegedül. 22.45: „Elhagyták őseik sírját"... 23.00: Operaest. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvószene. 12.29: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Az én rádiom... 15.05: Tordai Éva énekel. 15.20: Könyvről – könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Válasz... 18.30: Népzenei hangverseny. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Nóták. 20.36: A száz százalékos nő. Rádiójáték. 21.05: Népszerű dallamok. 22.10: Zeneközelben a hallgató. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

17.30: Új lemezeinkből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Schumann-kórusok. 19.52: Új operalemezeinkből. 20.35: Cliff Richard összes felvétele. 21.15: Ardi Liives színháza. Infarktus. 23.09: Fúvósmuzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. 9.00: Iskolatévé. (Fizika, ált. isk. 6. oszt.). 9.30: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 10.10: Láthatatlan arcvonal. Koreai film. 11.25: Mozgató. 11.30: A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 12.05: Képújság. 15.55: Hírek. 16.00: Három nap tévéműsora. 16.05: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 16.55: Sorstársak. A Pécsi Körzeti Stúdió rehabilitációs magazinja. 17.15: Reklám. 17.20: 20 a csúcson. A Magyar Televízió slágerlistája. 17.50: A balatai őslép. Természetvédelmi film. 18.20: Képújság. 18.25: Reklám. 18.30: Agrárvilág. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 18.50: Mini-Stúdió, '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A falu jegyzője. Eötvös József regényének tévéváltozata. 21.10: Betűreklám. 21.15: Stúdió '86. 22.15: Felkínálom – népgazdasági hasznosításra. 23.05: Híradó 3. 23.15: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Képújság. 17.00: Sakk-matt. 17.20: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 18.25: Női Kézilabda Világbajnokság. A szünetben: reklám. 20.00: Gondolkodó. Tudományos magazin. 20.40: Arcok és városok. 21.10: Híradó 2. 21.30: Reklám. 21.40: Napirenden a labdarúgás. Beszámoló. 22.40: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Népdalok. 9.38: Beszélni nehéz. 9.49: Francia népdalok. 10.05: Vár egy új világ. Fejezetek. 10.35: Jan Seidel: Mesenóták. 10.50: Évszázadok mesterművei. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Szimfonikus zene. 13.44: Majdu Pál-évforduló. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Kapaszkodó. 16.05: MR 10-14. 17.00: Olvastam valahol... 17.20: Ruggiero Ricci hegedül. 17.39: Kórusfelvételek. 18.02: Kritikusok fóruma. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ardi Liives színháza. A negyedik portré. 20.38: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Horváth László klarinétozik. 23.30: Operakórusok. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Negyedóra háromnegyed ütemben. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Mezei Andrásnak hívják. Foglalkozása: költő. 14.40: Színe-java. 15.35: Zenés játékokból. 16.08: A szovjet Argo együttes felvételei. 16.48: Diákfoci. 17.08: Könnyűzene. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus. 19.05: Operettek. 20.00: Mit olvashatunk a Pártélet decemberi számában? 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Ismeretterjesztő műsor. 21.05: Halálos zongora. 21.55: Barangolás régi hanglemezek között. 22.15: Nóták. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Virágénekek. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

17.30: Mozart: A varázsfuvola. 17.54: Schubert: Pinsztráng-ötös. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Az MR és TV szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: 20.20: Egy pálya vonzásában. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Operakettősök. 22.05: Eszmecsere a mai bolgár irodalomról. 22.35: Rockújság.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna. 9.20: Delta. 9.40: Hívjon, jövünk. Angol tévéfilm. 10.05: Élet a sivatagban. Amerikai rövidfilm. 10.35: Egészségünkért! 10.50: Meghökkentő mesék. Angol tévéfilmsorozat. 11.15: Képújság. 17.00: Hírek. 17.05: Varangyok. Szovjet kisfilm. 17.25: Ámor rabjai. Angol tévéfilmsorozat. 17.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.55: Reklám. 18.05: Hungars Hotels Nemzetközi táncverseny. 18.45: Képújság. 18.50: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szerelem az aluljáróban. Csehszlovák film. 21.15: Betűreklám. 21.20: Hatvanhat... Vendég: dr. Petrik Ferenc, Igazságügyi miniszterhelyettes. 22.10: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. 22.35: Híradó 3. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Képújság. 18.20: Mi és a számítógép. 18.50: A Pécsi Körzeti Stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.10: Sorstársak. 19.30: Búvárúton Florida vizeiben. NSZK dokumentumfilm. 20.15: Száz híres festmény. 20.25: Női Kézilabda Világbajnokság. A szünetben: 21.00: Híradó 2. 21.55: Reklám. 22.00: A KISZ Stúdió filmje. 22.40: Képújság.



22.10: Béke poraira. — Angol tévéfilmsorozat. A fogadás.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.30: Dinu Lipatti zongorázik. 9.38: Muzsikáló természet. 9.45: Nefelejcs. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Haydn: Nyolc kis darab zenélő órára. 10.46: Operettrészletek. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Intermikrofon. 13.00: Régi híres előadóművészek felvételeiből. 13.40: Felkavart állóvíz. Riport. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Olasz muzsika. 15.00: Lapozgató. 15.30: Verbunkosok. 16.05: Révkalauz. 17.00: Ardi Liives színháza. Ház a kanyarban. 17.47: Az MR és TV énekkara énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Verdi: Rigoletto. Háromfelvonásos opera. 21.21: Korda György énekel. 21.40: Nyitott egyetemek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Nóták. 23.02: Az alkohol... 23.12: Csembalóművészek. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Nóták. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósmuzsika. 12.26: Néhány szó zene közben. 12.31: A Népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Sportmagazin. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: „Sztárok a gyermekekért". 17.08: Dzsessz. 17.30: Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.30: Slágerlista. 19.05: Beszélgetés Bradányi Iván szövegíróval. 20.00: Reklámparádé. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Kaptam 29 percet. 21.35: Népdalkörök pódiuma. 22.00: Az Ifjúsági Rádió műsora. 23.20: John Marty dalaiból. 0.03: Fúvószene. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

17.30: Magyar zeneszerzők. 18.07: Holnap közvetítjük. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Átokföldje. Rádiójáték. 19.55: A zenész és az államférfi. 20.50: Népdalok. 21.20: Kamarazene. 22.15: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna. 9.20: Zene–Tánc–Zene. 10.15: A Madigan-expedíció nyomában. Ausztrál rövidfilm. 11.05: Képújság. 16.30: Hírek. 16.35: Tévébörze. 16.45: Toronyóra. Benedek István műsora. 17.05: Betűreklám. 17.10: Tízen Túliak Társasága. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Új Reflektor Magazin. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Ön jelölt! 21.10: Panoráma. 22.10: Betűreklám. 22.15: Korniss. Portréfilm. 22.50: Híradó 3. 23.00: Himnusz.

ÚJ REFLEKTOR MAGAZIN

A tartalomból:

A gazdaságilag elmaradott területek fejlesztéséért — Ha makacs a panaszos — A maffia karácsonyi üzenete — A tanyák nem felejtenek — Teret a butiknak? — A telefonnól: a Posta — Ki ütött először? — Találkoztunk nézőinkkel.

Felelős szerkesztő-műsorvezető: Ilkei Csaba.

(18.00 óra, 1. műsor.)

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Zsebtévé. 18.00: Pedagógusok fóruma. 18.35: Képújság. 18.40: Reklám. 18.45: Telesport. 19.10: Berlioz: Te Deum: NSZK film. 20.00: Felnőttek óvodája. Dokumentumadás. 20.50: Tollaslabda-rugdosás Kínai rövidfilm. 21.00: Híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: A zsugori Jugoszláv tévékomédia. 22.35: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Tudományos figyelő. 8.50: Nóták. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Pablo Neruda versei. 10.10: Operafelvételek. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Elveszett otthonok. 11.30: Fúvószene. 12.45: Könyvszemle. 12.55: Zenés séták a természetben. 13.47: Citerafelvételek. 14.10: Zenekari muzsika. 15.00: Erről beszéltünk... 15.30: Gyermekzenei magazin. 16.05: Giligoti. Rádiójáték. 16.47: Népzene Kenyából. 17.00: Vizsgálatok nyomában. Riport. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Húszas stúdió. 20.15: Zongorakísérő vagyok. 20.55: Lili bárónő. Operettrészletek. 21.30: Földközelben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Igen is, nem is. 23.00: Mise négy szólamra. 23.28: Paul Tortelier gordonkázik. 0.15: Póttarisznya éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Filmzene. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.00: Fiatalok popzenei felvételei. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! Közben: 19.05: Tudósítás az FTC–Ú. Dózsa bajnoki jégkorongmérkőzéséről. 19.15: A Fiataloknak! folytatása. 19.50: Egészségünkért! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: Mese ez gyermek... 22.01: Póttarisznya.

HARMADIK MŰSOR

17.30: XII. debreceni Nemzetközi Bartók Béla Kórusverseny. 18.14: Zenekari operarészletek. 18.50: Könyvszemle. 19.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: 20.05: Versek. 20.22: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.20: Hangszerszólók. 21.40: Operatörténeti érdekességek. 22.21: Zenekari muzsika. 23.03: Tankhajók. Rádiójáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna. 9.20: Grúzia ritmusai. Szovjet kisfilm. 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Nyugdíjasok délelőttje. 10.30: Beszélgetés Osváth Júliával. 11.10: Hivatása rabja. NDK tévéfilm. 12.15: Képújság. 15.30: Iskolatévé. 15.45: Állatmesék. 16.10: Deltácska. 16.35: Hírek. 16.40: Három nap tévéműsora. 16.45: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 17.00: Reklám. 17.05: Fotó: Bérci. Portréfilm. 17.30: Tv-tükör. 17.45: Képújság. 17.50: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Szép magyar tánc. 21.05: A falu jegyzője. Eötvös József regényének tévéváltozata. 22.15: Betűreklám. 22.20: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat. 23.10: Híradó. 3. 23.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: A Chick Corea Quartett, a Budapest Sportcsarnokban. 18.05: Egészségünkért! 18.30: Képújság. 18.35: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 19.00: A Pécsi Körzeti Stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: J. S. Bach: Kilenc korálelőjáték. NDK film. 19.40: Öt évszázad festészete. NDK rövidfilm. 20.00: A maják szent folyója. Lengyel dokumentumfilm. 20.25: Női Kézilabda világbajnokság. A szünetben: 21.00: Híradó 2. 21.55: Reklám. 22.00: Az elsüllyesztett katedrális. Angol balettfilm. 22.20: Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Ülésezik a Termelőszövetkezetek Kongresszusa. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.10: Új Zenei Újság. 15.59: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.45: Emlékkönyv. 19.33: Mi a titka? 20.20: Kálmán Imre operettjeiből. 20.59: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.31: Magyar előadóművészek felvételeiből. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.11: Népszerű muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Hétvége az Illy-családnál. 10.30: Szvit. 10.52: Gulyás László: Széki muzsika. 11.05: Filmzene. 11.20: Slágerről slágerre. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Százszorszép Klub... 14.00: Magunkat ajánljuk. Változatok a szórakozásra. 15.05: Somerset Maugham meséli... 15.45: Rendhagyó találkozás a kalocsai franciával... 16.25: Gólok, méterek, történetek. 17.05: Tip-top parádé. 17.30: Dokumentumjáték a Vörösmarty térről. 18.29: Fiatal előadók műsorából. 19.05: Álomlányok. Részletek. 19.23: Elvis Presley összes felvétele. 20.36: Pörlekedés. 21.05: Korányi Tamás műsora. 22.05: Slágerfilmek – filmslágerek. 23.15: Dzsessz. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

16.49: Weber–Mahler: A három Pinto. Háromfelvonásos opera. Közben: 17.34: Kritikusok fóruma. 17.44: Az operaközvetítés folytatása. 19.05: A Nemzetközi Erzsébet királynő hegedűverseny gálahangversenye. Közben: 20.07: Pirandello két jelenete. 20.31: A gálahangverseny közvetítésének folytatása. 21.20: Kritikus füllel. 22.34: Vitaműsor.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna. 8.30: A Pécsi Körzeti Stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Fiatalok pályaközelben. 9.10: Tízen Túliak Társasága. 9.50: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.15: Reklám. 10.20: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 10.45: Képújság. 14.25: Képújság. 14.30: Módi '86. 15.00: Pipafüstben... Hegedűs Géza műsora. 15.55: Reklám. 16.05: Kínai tájak és emberek. 16.35: Betűreklám. 16.40: Elfelejtett keringők... 17.00: Híradó. 17.15: TOT-kongresszus. 17.45: MAFILM-magazin. 18.00: Jogi esetek. 18.40: Reklám. 18.50: Népzene zenekarra. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers mindenkinek. 20.05: Akciócsoport. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.50: A hét műtárgya. 20.55: Érdekes emberek játéka. 21.25: Aki szelet vet. Amerikai film. 23.30: Híradó 2. 23.40: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Képújság. 17.30: A Chick Corea Quartett a Budapest Sportcsarnokban. 18.05: Napos oldal. Tévéfilm. 19.30: Vadaspark Mexikóban. Bolgár dokumentumfilm. 20.15: Reklám. 20.25: Jan Akkerman műsora. Holland zenés film. 21.00: Rögtönzések a Duna-korzón. 21.35: Zenés Tv-színház. Madarász Iván: Lót. Tévéopera. (ism.). 22.20: Képújság.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! Zenés műsor. 7.30: Találkozások. 7.55: Műsorismertetés. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Enekszóval, muzsikával. 8.54: Reklámközpont. 9.00: A legószínháztól a kínai operáig. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Egy korty tenger. 12.55: Bach C-dúr szvit. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 14.49: Epizódok Thornton Wilder regényéből. 16.05: Operarészletek. 17.00: Mangánnyomozás. 17.30: Lemezmúzeum. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Hernádi Gyula szerzői estje. 19.40: Cigányszerelem. Lehár Ferenc operettjének rádióváltozata. 21.19: Örökzöld dallamok. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Szekeres Ferenc vezényel. 22.41: Versek. 22.58: Nagy mesterek – világhírű előadóművészek. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.52: Mai kulturális programok. 7.05: Az unitárius egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 7.57: Műsorismertetés. 8.05: Az aranynadrágos fiú. Rádiójáték. 9.05: Kirándulás a spanyol popzenében. 9.50: Apa született... humoreszk rádióra alkalmazva. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? 13.32: Versek. 14.00: Gilikott. Rádiójáték. 14.43: Kodály-művek. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Népdalok. 23.10: Operettrészletek. 23.30: Dzsessz. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

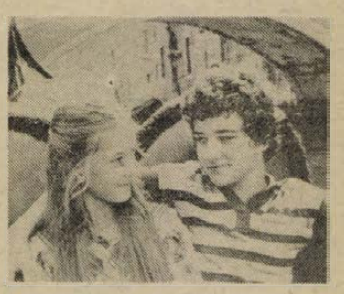
18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Vásáry Tamás Liszt zongoraestje. 20.30: A magyar nyelv századai. 20.40: Pablo Neruda versei. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.45: Operaáriák. 22.17: Sikerlemezek CD-n.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.50: Fiúk. Szovjet játékfilm. 9.55: Fürkész történetei. 10.20: Hírek. 10.25: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.50: Reklám. 10.55: Cimbora. 13.05: Képújság. 13.10: Nótaszó. 13.30: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.35: Reklám. 13.40: Nézzük együtt – Déri Jánossal. 14.05: Bán Frigyes-sorozat. Felmegyek a miniszterhez. Magyar film. 15.45: Betűreklám. 15.50: Családi vasárnap. 17.00: Reklám. 17.10: Kapcsoltam. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Egy kis romantika. Francia–amerikai film. 21.50: Aruházak ajánlata. 21.55: Telesport. 22.40: Hírek. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.50: Képújság. 16.55: Női Kézilabda Világbajnokság. A szünetben: reklám. 18.30: Sztárok a jégen. Amerikai film. 18.55: A Bzibi hegyszoros. Szovjet rövidfilm. 19.10: Európa bölcsője. Róma. NSZK rövidfilm. 20.05: Egy este háromnegyedben. NSZK film. 21.40: A HÉT. (ism.). 22.45: Képújság.



20.05: Egy kis romantika. Francia–amerikai film.

HÍREK

1986. DECEMBER 6., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MIKLÓS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.16 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 11.49 — nyugszik 21.22 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10–12 és 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig VÉGH GÁBOR a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Hétfőtől: pécsi karácsonyi vásár

Az év végi nagy ajándékozásokra figyelemmel a Mecsek-Tourist ismételten megrendezi a (korábban aranykapunak nevezett) pécsi karácsonyi vásárt. A konténerek már állnak a Szalai András úti óriás parkolóban, ahol hétfőn nyitnak az árusok. Több mint hatvan kereskedő kínálja majd portékáit, ezúttal is főként ruházatot, továbbá mindenféle ajándéktárgyat, játékokat, s lesz természetesen karácsonyfa-vásár, a gyerekeknek körhinta. A vásár december 8-án, hétfőn nyitja meg kapuit, az árusítás délelőtt 10-től este 7-ig, szombaton és vasárnap is, a zárásra december 23-án kerül sor.

◆

— **100 új munkahely.** Az Állami Fejlesztési Bank és a Pécs Megyei Város Tanácsa közös beruházásával további 1000 négyzetméterrel bővül az Agora Szociális Foglalkoztató Tüzér utcai telephelye. A bővítéssel 1987. első felében 100 új munkalehetőséggel gyarapodik az Agora, ezért már most várják a nyugdíjasok, rehabilitáltak, gyesen lévők és szociális okból rászorultak jelentkezését.

◆

Közérdekű

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy vásári járatait 1986. december 7-től a Kossuth tér helyett a Rákóczi út 60. (Posta-Hálózatépítő Uzem) előtti megállóból indítja.

A járat útvonala: Rákóczi u.–Rózsa F. u.–Bolgár Néphadsereg u.–Táncsics M. u.–Móra F. u.–Vásártér–Sarohin t. u.–Keszűi u.–Táncsics M. u.–Bolgár Néphadsereg u.–Felüljáró lehajtó ág–Ipar u.–Vasút u.–Szabadság u.–Rákóczi u.

Megállóhelyei: Rákóczi u. 60. (27–50. sz. járat megállója), Rózsa F. u. (autóbuszáll. 29-es járat megállója), Vásártér–Ipar u.–Főpályaudvar (MÁV Ig. előtti megálló), Zsolnay-szobor (Megyei Tanács előtti 20-as megálló).

Továbbá 1986. december 6-án üzemkezdettől 40-es járatait a Kossuth tér helyett a Rákóczi u.-ra a 20-as járatok Hal téri megállójába érkezteti és onnan indítja.

A járatok útvonala: Vásárcsarnoktól a Hal tér felé: Szalai A. u.–Rózsa F. u.–Rákóczi u.

Hal térről Újmecsekalja felé: Rákóczi u.–Szabadság u.–Mártirok u.

Megállóhelyek Újmecsekalja felé: Hal tér (20-as megálló), Zsolnay-szobor (32-es megálló), Mártirok u. (Közgazd. Techn. 32-es megálló), továbbiakban változatlan.

Kimarad Újmecsekalja felé a vásárcsarnok és a főpályaudvari megálló.

Kérjük az utazóközönség szíves elnézését, de ezt a változtatást – amit 1987. január 1-jétől terveztünk – a Kossuth téri forgalmi viszonyok tették szükségessé.''

Tanácstagi beszámolók Pécsett

December 8-án, hétfőn délután 5 órakor Horváth József, a 14. vk. tanácstagja a Kodály Zoltán Gimnáziumban, Barát János, a 40. vk. tanácstagja az Anikó utcai Általános Iskolában, dr. Molnár Zoltán, a 46. vk. tanácstagja a DOZSO-ban, Gerber Istvánné, a 49. vk. tanácstagja a borbálatelepi párthelyiségben, dr. Petrovics Etelka, Csabafi András és dr. Terbe Klára, az 51., 55. és 60. vk. tanácstagjai a Hunyadi út 72. alatti középiskolai fiúkollégiumban este fél 6-kor. Tomics János, Huszár Gyuláné és Fers Antal a 80., 81. és 82. vk. tanácstagjai a Bánki Donát utcai Általános Iskolában: este 6 órakor Navreczki István a 19. vk. tanácstagja a málomi régi iskolában, dr. Patla Károly és Gaszt Odönné a 79. és 83. vk. tanácstagjai az Építők úti Általános Iskolában.

December 9-én, kedden délután 5 órakor Bodnár Imre, a 9. vk. tanácstagja a Meszesi I. párthelyiségben, Vámos Mihály és Aradi János, a 15. és 16. vk. tanácstagjai a gyárvárosi általános iskolában, Balatonyi Dezső és Varga Sándor, a 69. és 74. vk. tanácstagjai a Pollack Mihály Müszaki Főiskolán.

◆

— **Bronzvasárnapi ajándékvásár Komlón.** Első ízben rendeznek ajándékvásárt Komlón, a Május 1. Művelődési Házban, ahol iparművészek, népművészek és kisiparosok kínálják termékeiket reggel 8 órától.

Időjárás

Körülbelül szombat délelőttig folytatódik a nagyrészt párás, ködös, borongós idő. Szórványosan ködszitálás, ónos ködszitálás, hószállingózás várható. Szombaton megélénkül az északnyugati szél és késő délelőttre a köd csaknem mindenütt felszáll, megszűnik, ki-ki süt a nap. Számottevő csapadék nem lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 és mínusz 6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 7 fok körül, a szélvédett és emiatt tartósabban ködös területeken 0 fok közelében várható.



Hogy várták a bölcsődés, óvodás apróságok tegnap a Télapót! Az megfáradhatatlanul elment minden gyermekintézménybe, hogy kiossza ajándékait és meghallgassa a csöppségek őt köszöntő verseit, énekét. A gyerekek mindenütt nagy szeretettel fogadták és vették körbe a fehér szakállas Télapót, bár — szerencsére — hivogató dalocskájukból nem valósult meg, hogy ... hull a pelyhes fehér hó ... Felvételünk a Köztársaság téri óvodában készült.
(Fotó: Cseri László)

A MUOSZ választmányi ülése

Rózsa Ferenc-díjas újságírók

A magyar sajtó napja alkalmából pénteken ünnepi ülést tartott a Magyar Újságírók Országos Szövetségének választmánya a MÚOSZ székházában. A résztvevők megemlékeztek a Vörös Újság megjelenésének 68. évfordulójáról, s kegyelettel elevenítették fel a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége, Rózsa Ferenc alakját.

Bányász Rezső államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke kimagasló újságírói tevékenységük elismeréseként kitüntetéseket nyújtott át a sajtó, a rádió és a televízió több munkatársának. Rózsa Ferenc-díjban részesültek: *Báling József*, a Dunántúl Napló főszerkesztő-helyettese, *Bossányi Katalin*, a Népszabadság rovatvezető-helyettese, *Harmat Endre*, az Esti Hírlap rovatvezető-helyettese, *Horvát János*, a Magyar Televízió filmfőszerkesztőségének vezetője, *Kulcsár István*, a Magyar Rádió főmunkatársa, *Szathmári Gábor*, a Népszava főszerkesztő-helyettese és *Szászi József*, a Magyar Hírlap főszerkesztő-helyettese.

A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke a magyar sajtó napja alkalmából „A szocialista Újságíróért" kitüntetésben részesítette *Bodó Lászlót*, a Dunántúli Napló rovatvezető-helyettesét. Ugyanezt a kitüntetést kapta *Grát Vilmos*, a Pécsi Rádió nemzetiségi szerkesztőségének vezetője.

Mai névnap:

Miklós

A görög „Nikolausz"-ból ered a mai Miklós, mely név első tagja a „nike": „győzelmet", a második: „laos": „nép"-et jelent és így értelme: „a népnek győzelmet hozó". Nicola, Niccolo, Nyikolaj, Nikolaus, Klaus, Niesl, Niklas formában az egész világon elterjedt. A gyermekek „Télapó"-ja e név szláv alakjából, a „Nyikolaj"-ból kapta a „Mikulás" nevet. Ünneplése ősi szokással kapcsolatos: az ógermán istenek eltüntével, azok leghatalmasabbja, Wotan most már csak nagyszakállú figurájával a gyermekek ijesztgetésére szolgált. Ez a Wotan-figura szelidült aztán a mai gyermekek részére örömteli meglepetést tartogató „Télapó"-vá. A Miklósokat Scirpus cernuus zöld növénnyel, lepjük meg: fűrzerű, csüngő levelei a Télapó-Wotan szakállára emlékeztetnek.

— **A Pécsi Mezőgép exportja.** Pénteken vették át az NSZK-beli Polisius cég szakemberei a Pécsi Mezőgéptől a 10 millió forint értékű cementszállító légszállító berendezéseket. A határidőre, jó minőségben készített berendezésekkel elégedett a megrendelő, így a vállalat további megrendelésekkel is számolhat.

— **Két kemencét szétbontanak.** Ma és holnap a Pécsi Sütipari Vállalat teljes műszaki gárdája a pécsi Universitas utcai cukrászüzem már feleslegessé vált két „Cimbora" típusú kemencéjét bontja ki társadalmi munkában. A két kemence a tmk-felújítás után más üzemekbe kerül, azokon új sütőipari termékeket fognak sütni.

— **Kommunista szombat.** A Mechlabor pécsi gyáregységében a november 15-i után ma ismét kommunista szombatot tartanak. A dolgozók a bérük egy részét a gyáregység kispénzű nyugdíjasainak valamint a lakásépítési alapra ajánlották fel.

◆

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a Budapesten pénteken megtartott 49. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

8, 10, 55, 57, 90

◆

— **Képeslap-dömping.** Mind többen keresik és vásárolják a karácsonyi és az újévi üdvözlőlapokat, hogy azokat még időben feladva az ünnepek előtt megkapják a címzettek. A pécsi főpostán ismét üzemeltetik az alkalmi árusítóhelyet a nagycsarnokban, ahol üdvözlőlapokat és bélyegeket kínálnak.

— **Alapkőletétel.** December 2-án kezdődött meg a Pécsi Vasútigazgatóság területén Dombóvár—Gyékényes közötti szakasz villamosítása. A kaposvári állomáson csütörtökön tartották az ünnepélyes alapkőletételt, a tervek szerint 1988-ra Kaposvárra is begördül az első villanymozdony.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, vőm, testvérem, kománk, keresztapánk és kedves rokonunk,

LAJOS JÁNOS,

az Aknamélyítő Vállalat nyugdíjasa december 4-én, 55 éves korában elhunyt. Utolsó útjára december 10-én, szerdán 2 órakor kísérjük a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

A Gazeta Krakowska főszerkesztője, dr. Slawomir J. Tabkovski és helyettese, Edward Wasik pénteken a Dunántúli Napló szerkesztőségének munkájával ismerkedett. A lengyel újságírókat fogadta Rajnai József, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára is.

✲

Pénteken ülést tartott a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége. A testület tagjai tájékoztatót hallgattak meg a SZOT és a kormány vezetőinek december 4-i tanácskozásáról, melyet jóváhagyólag tudomásul vettek. Ezt követően időszerű kérdéseket tárgyaltak meg.

✲

Arto Mansala, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott pénteken a rezidenciáján. A fogadáson részt vett Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Csehák Judit, a Minisztertanács elnökhelyettese, Péter János, az Országgyűlés alelnöke, Heténvi István pénzügyminiszter, Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, Medve László egészségügyi miniszter, Somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter, Horn Gyula külügyminisztériumi államtitkár, valamint a politikai, a társadalmi és a kulturális élet több más vezető személyisége. Megjelent a diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja is.

✲

Dr. Hutás Imre egészségügyi államtitkár Somogy—Tolna és Baranya megye egészségügyi vezetői, kórházigazgató főorvosai részére aktuális egészségpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót tegnap délelőtt Pécsett, a Pécsi Állami Gazdaság üzemeinek kastélytermében. Továbbá megvitatták az egészségügyi ágazat VII. ötéves tervének feladatait.

✲

A Magyar Tudományos Akadémia meghívására december 1—5. között Magyarországon tartózkodott a Román Szocialista Köztársaság akadémiájának küldöttsége. Radu Voinea akadémikus, az RSZK akadémiájának elnöke és Berend T. Iván akadémikus, az MTA elnöke munkatervet írt alá az 1990-ig szóló tudományos együttműködésről.

— **Futástechnikai konferencia.** Pénteken fejeződött be Pécsett a kétnapos országos vasúti futástechnikai konferencia a Közlekedéstudományi Egyesület rendezésében. A több mint 100 vasúti szakember a pálya és a jármű együttes viselkedéséről és az ezzel kapcsolatos kérdésekről tanácskozott.

— **Színes lapradiátorok.** A Pécsi Áfész és a Hajdúsági Iparművek között létrejött egyezség alapján a pécsi Szuperett Áruház forgalmazza a HIM új gyártmányát, a növelt hőteljesítményű, színes lapradiátorokat.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT—VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

Információk

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár, 7.00—18.00 óráig, Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/7. sz. gyógyszertár, 7—12.00 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT–VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi, szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A város környéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0-tól 14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Kórház végzi, szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.). Telefon: 14-695.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Rendezvények

Díszmadár- és kisállat kiállítást rendeznek Sellyén a művelődési házban, szombaton 9—19 és vasárnap 9—16 óra között.

✲

Diák-diszkót rendez minden vasárnap 15 órai kezdettel 13—18 éves tanulóknak a pécsi Helyőrségi Művelődési Otthon.

✲

Kisiparosbál. A KIOSZ pécsi alapszervezete hagyományos iparosbálját 1987. január 17-én tartja a Nádor Szálloda összes termeiben. Jelentkezés december 31-ig a KIOSZ pécsi, Engel János u. 5. sz. alatti székházában.

✲

A Mozgáskorlátozottak Egyesületének Tüzér utcai klubjában ma délután 5 órakor a Dioptrio (Marton Viktor, Németh János és Simara László) Állatosdi címmel verses-zenés, vidám télapó műsorral lepi meg a mozgássérült gyerekeket.

✲

Galamb-, díszbaromfi- és díszmadárkiállítás nyílik Bólyban, a művelődési házban a hét végén. Szombaton 9—18, vasárnap 9—17 óráig tekinthető meg.

A SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ

szerződéses üzemeltetésre MEGHIRDETI

az alábbi üzleteket:

706. sz. italbolt, Rózsafa,

711. sz. italbolt, Somogyhatvan,

716. sz. italbolt, Merenye,

731. sz. italbolt, Endrőc

A pályázatokat 1987. január 7-én 16 óráig írásban kell benyújtani a szövetkezet központjában. (Szigetvár, Szabadság u. 14.) a szövetkezet által rendszeresített nyomtatványon. Versenytárgyalás ideje: 1987. január 8., 9 óra

Versenytárgyalás helye: ÁFÉSZ-iroda tanácskozóterme, Szigetvár, Szabadság u. 14.

Az adott üzletekre vonatkozó tájékoztató adatokat, valamint bővebb felvilágosítást a szövetkezet központjában Tipp Péter számviteli osztályvezetőnél lehet kapni.

Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ akor igazgatósága

A magyar sajtó napján





A kitüntetetteket dr. Fodor László, a Baranya megyei KISZ-bizottság első titkára köszöntötte. Fotó: Laufer László

Ünnepség a megyei pártbizottságon

Nívódíjak kiemelkedő munkáért Elismerések lapterjesztésért

A magyar sajtó napja alkalmából tegnap délután ünnepséget rendeztek Pécsett, a megyei pártbizottság székházában. Az elnökségben foglalt helyet *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára, valamint az állami, társadalmi szervek vezető tisztségviselői.

Rajnai József, a megyei pártbizottság titkára köszöntötte a résztvevőket, majd *dr. Fodor László*, a megyei pártbizottság tagja, a KISZ Baranya Megyei Bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet. Kiemelte: a sajtó politikai intézmény, az újságíró politikai munkás, akire a kellő felkészültség, szakmai hozzáértés kell, hogy jellemző legyen.

Dr. Fodor László utalt az országgyűlés által elfogadott sajtótörvényre, amely hangsúlyozza a sajtóval szembeni alapkövetelményeket. Tájékozottság, hitelesség, gyorsaság, pontosság. Mindezek azonban csak akkor értékek, ha kellő pártossággal, elkötelezettséggel társulnak.

Ezt követően kitüntetések, nívódíjak átadására került sor.

A Szocialista Kultúráért kitüntetést *Nógrádi Róbertné*, a Pécsi Rádió munkatársa, a Baranya Megyei Tanács nívódíját *Füzes János*, a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójának vezető szerkesztője vette át *dr. Földvári Jánostól*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettesétől.

Az SZMT nívódíját *Csirke Jenőnek*, a Pécsi Szikra Nyomda dolgozójának *Neubauer Józsefnek*, az SZMT vezető titkára adta át. A KISZ Megyei Bizottsága nívódíját *dr. Litauszki Jánosnak*, az MTV Pécsi Körzeti Stúdiója munkatársának *dr. Fodor Lászlónak*, a KISZ M. B. első titkára, a Baranya Megyei Szövetkezetek nívódíját *Murányi Lászlónak*, a Dunántúli Napló munkatársának *Aparácz Dénes*, a Baranya Megyei Szövetkezetek soros elnöke, a HNF Baranya Megyei Bizottsága „Kiváló társadalmi munkás" kitüntetését *dr. Dunai Imrének*, a Dunántúli Napló rovatvezető-helyettesének *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára, a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozata kitüntetést *Braun Károlynak*, (um. Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat), a Közbiztonság Érem arany fokozatát *Farkas Gábornak*, a Pécsi Szikra Nyomda igazgatójának, Kiváló Társadalmi Munkáért kitüntetést *Török Évának*, a Dunántúli Napló rovatvezetőjének, *dr. Gyöngyösi Jánosnak*, a megyei Rendőr-főkapitányság helyettes vezetője, a Kiváló Határőr kitüntetést *Roszprim Nándornak*, a Dunántúli Napló munkatársának *Golobics Károly* hőr. alezredes adta át. A belügyminiszter „Tűzbiztonsági Érem arany fokozatát adományozta a Pécs Városi Közösségi Televízió Stúdiójának, amelyet *Török Béla* alezredestől *Katona Ágnes* vett át.

A Dunántúli Napló Szerkesztősége Magyar Lajos-díját *Gállos Orsolya*, a Dunántúli Napló rovatvezető-helyettese *Mitzki Ervin* főszerkesztőtől vette át.

A Magyar Rádió Pécsi Körzeti és Nemzetiségi Szerkesztősége Arany Mikrofon-díját *Kovács Imre* főmunkatárs *dr. Borsos József* stúdióvezetőtől vette át.

Pécs város tanácsa, a várospolitikai munkában kifejtett tevékenységéért *Hársfai Istvánt*, a Dunántúli Napló főmunkatársát jutalomban részesítette, melyet *Komlódi Józsefné* elnökhelyettes, a Mecseki Bányász nívódíját *Ferling Józsefnek*, a Mecseki Bányász munkatársának *dr. Gábor János*, a Szénbányák Pártbizottságának titkára adta át.

A Népszabadság Kiváló Terjesztője elismerésben részesült *Horváth Jenő* (Siklós 1. postahivatal) *Nagy Erzsébet* (Szigetvár, postahivatal), *Balla Jenőné)* Pécs 1. postahivatal, *Pakusza Zoltán* (Somberek, Béke Öre tsz).

A Dunántúli Napló kiváló terjesztője kitüntetést kapott *Mudra Jánosné*, (Harkány, postahivatal), *Martina Istvánné* (Dunaszekcső, postahivatal), *Varjasi Ferencné*, (Pécs 1. postahivatal), *Kertész Sándor* (Hosszúhetény, postahivatal), *Szita Péter* (Komló 1. postahivatal). Az elismeréseket és jutalmakat *dr. Jádi János, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat* igazgatója és *Varga Sándor*, a Pécsi Postaigazgatóság vezetője adta át.

*

Mitzki Ervinnek, a Dunántúli Napló főszerkesztőjének a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát adományozta a Munkásőrség országos parancsnoka.

Horváth Lászlót, a Dunántúli Napló rovatvezetőjét az MHSZ országos parancsnoka Kiváló Munkáért Érem ezüst fokozatával tüntette ki.

Ferenci Demetert, a Dunántúli Napló munkatársát nívódíjjal jutalmazta a SZOVOSZ elnöke.

A Magyar Rádió elnöke *Balogh Zoltánnak*, a pécsi rádió munkatársának Kiváló Munkáért kitüntetést adományozta, *Müller Istvánt*, a pécsi rádió munkatársát a Közbiztonsági Érem arany fokozatával tüntették ki.

Simon Márta újságíró, a pécsi rádió munkatársa az Országos Béketanács és a MUOSZ által hirdetett „Őrizd a békét" pályázat III. díját nyrte el.

Nagy István

Holnap a VDN-ben

Szépít a Tokaji aszú

Nemcsak isszuk, magunkra is kenjük

◆

Van már önnek?

Kitört a japán kristály láz

◆

Huszonnégy emeletnyi könyvtár

Lukács esztétikája az USA-ban

Hadüzenet a rossz fogaknak



Nem ártalmas a Dentocar

◆

Csemege a háztájiból

Földimogyoró-termesztés Baranyában

Villámhárítón keresztül a templomba

Tizenöt éves betörők

◆

Miként vitézkedtek az egriek Pécsett?

Tíz éve nyert utoljára hazai pályán a PMSC

◆

Rocsó milliói

Mire költik a Róth Antalért kapott pénzt?

Tehetségkutatás a DN-ben

Díjkiosztás szerkesztőségünkben

Győri diáklány nyerte meg a fődíjat

Ez év nyarán tehetségkutató pályázatot hirdettünk Magyar Lajos, a Pécsről elszármazott újságíró-forradalmár, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kimagasló alakja emlékére, születésének 95. évfordulója alkalmából.

A pályázóknak Magyar Lajos életútját kellett munkájuk középpontjába állítaniok. Oly módon, hogy – megszabott terjedelmen és műfaji kereteken belül — kiderüljön, mi az, ami a pályázót leginkább megragadta.

A beérkezett pályamunkákat háromtagú bíráló bizottság értékelte.

Egységes vélemény alakult ki abban, hogy a pályázat sikere, színvonala meghaladta várakozásunkat. (Jóllehet szám szerint a bizottság valamivel több dolgozat beküldésére számított).

Összesen kilenc pályamunka érkezett szerkesztőségünkbe; három Pécsről, a többi az ország különböző városaiból. A pécsiek előnyösebb helyzetben voltak, mivel felhívásunk alapján még júliusban tájékozódhattak a feladat kötöttségeiről, követelményeiről, javasolt irodalmáról stb. A többiek – az országos napilapokban megjelent MTI-közlemény alapján, amely a pályázati föltételeket már nem adta közre – vagy „megsaccolták" a feladat jellegét, követelményeit s maguk gyűjtötték össze a forrásmunkákat; vagy – néhányan – tájékoztatást kértek szerkesztőségünktől, amit készséggel teljesítettünk.

A pályázat kitűzött célja szerint főképp érettségiző fiatalok, főiskolai és egyetemi hallgatók, illetve pályakezdő értelmiségiek írásaira számítottunk. Ezen óhajunk nagyjából teljesült is. A pályamunkákat, egy kivétellel tizen- és huszonéves fiatalok küldték be.

A pályázók többsége a témában s e történelmi korban meglepő tájékozottságot, a forrásanyagok kezelésében, s írásuk szerkesztésében igen alapos jártasságot tükrözött. Legnagyobb értékük azonban az egyéni látásmód, az eredeti gondolatok jelenléte. (Itt elsősorban a díjazott és jutalmazott írásokra gondolunk, amelyeket rövidesen olvasóink is megismerhetnek).

*

A bíráló bizottság az alábbi díjakat osztotta ki:

A *Péchy Blanka* színművész, író és nyelvművelő, Magyar Lajos első felesége által felajánlott 5000 forintos különdíjat *Cziráki Bernadettnek*, a győri Révai Miklós Gimnázium IV. B. osztályos tanulójának ítélte oda a bizottság.

A 4000 forintos I. díjat *Vass Gyula* pécsi pályázónk nyerte el.

Tekintve, hogy a bizottság szigorú mércét állított, s úgy ítélte, hogy a 3000 Ft-os II. díj követelményeit elérő pályamunka nem érkezett be, ezt a díjat nem osztotta ki.

A 2000 forintos III. díjra *Hortobágyi Éva*, a pécsi Leöwey Klára Gimnázium IV. D. osztályos tanulója bizonyult érdemesnek.

Három pályamunkát a bíráló bizottság — jóllehet szerzőik, a pályázati föltételek ismeretének hiányában, a megszabott keretektől eltértek, s műfajilag is önálló úton jártak (hosszabb tanulmány, illetve kispublicisztika); ugyanakkor pályamunkájukban különös értékeket mutattak föl valamilyen szempontból – 1000–1000 forintos jutalomban részesített. Szerzőik: *Tánczos Krisztina* (Szombathely); *Gecsei Gáborné* (Maglód) és *Kele Marianna* Százhalombatta).

A díjakat tegnap, a magyar sajtó napja alkalmából szerkesztőségünkben, házi ünnepség keretében nyújtotta át dr. Jádi János, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója.

W. E.

Irodalmi est

Parti Nagy Lajos versei

Parti Nagy Lajos Csuklógyakorlat című verseskötete néhány hete került a könyvesboltokba a Magvető kiadásában. A Jelenkor munkatársának második kötete ez, a korábbiért, amely az Angyalstop címet viselte, megkapta kiadójától a legjobb első kötetnek járó díjat.

A Parti Nagy Lajos költészetét ismerőknek nem újdonság a játékos nyelvezet, a szellemes szókapcsolásokra és megszokott közhelyek kiforgatására épülő verselés. A játékos forma mögött azonban a torokszorító valóság: egy korosztály rossz életérzése, iróniába, öniróniába csomagolt szorongása, kiszolgáltatottsága rejlik. S körötte a társadalomban megtalálható álság, a formaságok tisztelete, a divattá váló kulturálatlanság.

A Csuklógyakorlat megjelenése alkalmából irodalmi estet tartottak tegnap Pécsett az Egyetemi Színpadon, ahol Parti Nagy Lajos olvasott föl verseiből.

Schwerini ifjúsági delegáció Baranyában

A testvérmegyei kapcsolatok élénkülését jelzi: nem is olyan régen szliveni ifjúsági küldöttség járt Baranyában, hogy rögzítse a KISZ Baranya Megyei Bizottságával az együttműködés feltételeit, s ma már NDK testvérmegyénkből fogadhatunk barátokat.

Az FDJ Schwerin Megyei Bizottságának delegációja – melyet *Heinz Gorzna* első titkár vezet – pénteken a késő esti órákban érkezett Budapestre, ahol városnézésen vettek részt. Ma a délelőtti órákban érkeznek Pécsre, és december 9-ig tartózkodnak megyénkben. A program szerint előreláthatólag hétfőn írják majd alá a KISZ Baranya Megyei Bizottságán a jövő évi együttműködési szerződést.

FILMJEGYZET

Mary Poppin

Egyre több jel mutat arra, hogy filmátvételi bizottságunkban eluralkodóban a nosztalgia. „Jaj, gyerekek! Most jut eszembe, vagy húsz éve világsiker volt az az angol mjuzikel, na mi is a címe?, tudjátok egy esernyős nő van benne, remek trükkök, jó slágerek... Na, ki tudja mi a címe? Mindegy, át kellene venni, most úgyis húszéves filmek szemléje van a mozikban, ez is belefér, s olyan jó zenéje volt. Na igen , s a Julie Andrews játszik benne, ragyogó nő volt, emlékeztek?" hát valahogy így, s lássátok csodát: a mozikban is van, ripsz-ropsz a Mary Poppins.

Most legalább tudjuk, hogy honnan valók azok a slágerek, melyeket a reggeli borotválkozás, piperészkedés gyerekiskolábaküldés alá adnak szerény háttérzeneként az útinform és a terroristák között. Most már láthatjuk tulajdon két szemünkkel, mennyit fejlődött ezen húsz év alatt a filmkészítés és ezen belül a trükktechnika, s most már hallhatjuk, hogy milyen előzményei voltak mondjuk az István, a királynak...

S tapasztalhatjuk, hogy az elmaradás mily relatív. Hiszen a Mary Poppins majdnem olyan, mintha nem húsz éve az akkor még ködös Albionban készült volna, hanem hatvan éve az óceán, a Csendes-óceán túlsó partján. Mert ekkor, amikor Poppins kisasszony hódított, már valódi és modern sikert aratott a West Side Story, akkoriból való a Jézus Krisztus Szupersztár, a Hair, hogy olyan könnyedebb művekről ne is beszéljünk, mint a La Mancha lovagja. Szóval: mjuzikelügyben már akkor is működött a nosztalgia – összeültek filmesek, színészek, zenészek, s tanácskoztak, beszélgetnek: „Emlékeztek milyen jó film volt az Oz, meg milyen remek táncos-zenés filmek készültek azután, hogy feltalálták a hangosfilmet? Fiúk, ne feledjétek, a nyugdíjasok szeretnek moziba járni! Mi lenne, ha nekik készítenénk most olyan filmet, amit szeretettel fiatalon, olyat, mesést, színeset, a modernségek ugyis idegesítik őket..."

S elkészült a Mary Poppins. Nálunk most azzal az eszmei mondanivalóval, hogy a nosztalgia örök, mégha tartalmának tárgya változó is. Húsz év múlva meg nézzünk valami mást. Valahol már forgatják bizonnyal.

B. L.

A Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat

SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE

az alábbi boltjait hirdeti meg:

602. Dohányáruda, Pécs, Éva u. 15.
604. Dohányáruda, Pécs, Szalai A. u.
610. Dohányáruda, Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 8.
622. Dohányáruda, Pécs, Doktor S. u. 49.
628. Dohányáruda, Mohács, Dózsa Gy. u. 24.
629. Dohányáruda, Mohács, Szabadság u. 12.
702. Édességbolt, Pécs, Kossuth L. u. 54.
848. Húsüzlet, Pécs, Jókai Mór u. 46.

BÉRLETI ÜZEMELTETÉSRE

633. Vegyesruházati áruk üzlete, Pécs, Alkotmány u. 2.

Az érdeklődőknek tájékoztató adatokat adunk vállalatunk közgazdasági osztályán, Pécs, Ifjúság u. 11. Telefon: 24-844.

Pályázatokat írásban kérjük benyújtani 1987. január 2-ig.

Versenytárgyalás helye: Pécs, Ifjúság u. 11.
Versenytárgyalás ideje: 1987. január 6-án, 8 órakor.

KARÁCSONYI MEGLEPETÉS!

30–40%-KAL OLCSÓBBAN VÁSÁROLHAT

- Polka gyermekkerékpárt,
- Skolnyik kerékpárt,
- Riga 22 mopedet,
- Csehszlovák és NDK lemezjátszókat
- Kárpáti mopedet,
- Rakéta 9 porszívót,

Lenin téri mintatermünkben (Pécs, Lenin tér 6.).
Amíg a készlet tart!
Telefon: 13-051.

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8–16 óráig, szombaton 8–12 óráig.

Keressen fel bennünket, várjuk érdeklődésüket.



TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A Dráva menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat

Sellye, Dráva u. 4.

FELVÉTELT HIRDET

az alábbi munkakörök betöltésére:

— BELSŐ ELLENŐR — ÜZEMGAZDÁSZ,
— ÁRKALKULÁTOR,
— KÖNYVELŐ.

Felvételi feltételek: felsőfokú vagy középfokú szakirányú iskolai végzettség.
Pécsről a munkába járás megoldott. Házaspár esetén szolgálati lakást biztosítunk.

Fizetés: megegyezés szerint.

FELVESZÜNK TOVÁBBÁ:
— AUTÓSZERELŐKET,
— KOTRÓ- ÉS DÓZER GÉPKEZELŐKET,
— TRAKTORVEZETŐT.

Jelentkezni személyesen vagy írásban a társulat igazgatójánál, a fenti címen lehet.

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

most végzős általános iskolai tanulók részére

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati feltétel: eredményes felvételi a Budapesti Cipőipari Szakközépiskolába.

Részletes felvilágosítás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám.

Telefon: 10-877.

Munkatársakat keresünk!

— szervezési csoportvezető felsőfokú végzettséggel (rendszerszervezői és számítástechnikai gyakorlattal rendelkezők előnyben),
— utókalkulátort mérlegképes könyvelői végzettséggel,
— pénzügyi előadót,
— kontírozó könyvelőt középfokú végzettséggel

Jelentkezés: a személyzeti osztályon

Baranya—Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, Pécs, Mártírok útja 12.

ÖNÁLLÓ VÁLLALKOZÓK, SZAKCSOPORTOK
POLGÁRJOGI TÁRSASÁGOK

A BÉV Lakásépítő Üzemigazgatósága együttműködést ajánl az alábbi szakmákban:

KŐMŰVES
MŰKÖVES
HOMLOKZATFESTŐ

Érdeklődni lehet: 10444/239 telefonon

A BÉV Lakásépítő Üzemigazgatósága felvételt hirdet az alábbi szakmákban:

KŐMŰVES	90000 Ft/év
MŰKÖVES	80000 Ft/év
ASZTALOS	80000 Ft/év
LAKATOS	80000 Ft/év
HOMLOKZATFESTŐ	80000 Ft/év
KUBIKUS	70000 Ft/év átlagkereset

Érdeklődni lehet: PÉCS, EGRI GY. U. 50.
Müller Nándor személyzeti vezetőnél Tel: 10444/239

A

MECSEK FŰSZÉRT

VÁLLALAT FELVESZ árukísérőket

Kereseti lehetőség:

6000–8000 Ft-ig.

ALBÉRLETI

hozzájárulást fizetünk.

Jelentkezés: Pécs,

Raktárbázis.

Személyzeti előadónál.

DÉL-DUNÁNTÚL ELSŐ TERMELŐSZÖVETKEZETI KÖTVÉNYE A

BAKSAI BAROMFI-KÖTVÉNY

A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MG. TERMELŐSZÖVETKEZET

állóalapbővítő lakossági kötvényt bocsát ki baromfitermelésének további fejlesztésére az MNB lebonyolításában.

BAKSAI BAROMFI-KÖTVÉNY

Lejárata: 6 év.

Kamatozása: évi 11%.

Vásárolható: 1986. december 4-től 1987. január 15-ig, a Magyar Nemzeti Bank pénztáraiban 10 000 Ft-os és 50 000 Ft-os címletekben.

Kamatfizetés: 1988-tól minden év február 1-jén.

A kötvény visszafizetése: 1991. február 1-től 3 éven át a névérték 30—35—35%-ában.

A kamatok és a törlesztések megfizetését az állam szavatolja.

Részletes felvilágosítás kérhető az MNB pénztárakban és a baksai „Ezüstkalász" Mezőgazdasági Termelőszövetkezetnél. (Telefon: 72-021).

NE FELEDJE, EZ MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉNEK LEGJOBB BEFEKTETÉSE!

Beruházók, energetikusok!

Tüzeléstechnikával kapcsolatos beruházási, fejlesztési, felújítási terveik összeállításánál kísérjék figyelemmel ajánlatunkat!
VÁLLALATUNK FŐBB TERMÉKEI ÉS SZOLGÁLTATÁSAI

SOROZATGYÁRTMÁNYOK:

— blokkrendszerű olaj- és gázégők (0,17—3 MW)
— nagyteljesítményű ipari olaj- és gázégők (3—10 MW) tüzelésszabályozó berendezés gázmágnesszelepek (NA 65, 80, 100, 150, 200)
— gyorselzáró szelepek: alacsony nyomású (NA 100, 150, 200) nagynyomású (NA 15, 20, 25, 40) gázszűrők (NA 50, 65, 80, 100, 150, 200) lángzárak (NA 50, 100, 200, 250, 300)
— gázdetektorok lángőrök automatikák

IPARI KEMENCÉK, TÜZELÉSI RENDSZEREK:

— izzító, hőkezelő, megeresztő kemencék
— ipari kazánok
— ipari és mezőgazdasági szárítóberendezések
— hulladékégető kemencék

KUTATÁSOK:

— égés- és lángelméleti
— hő- és tömegátadási
— energetikai, környezetvédelmi

SZOLGÁLTATÁSOK:

— energiaracionalizálási komplex vizsgálatok, veszteségfeltárás
— hőtechnikai mérések, tüzelőanyag-vizsgálatok
— biztonságtechnikai és energiagazdaságossági minősítések
— szakvélemények, tervtanulmányok
— szerelésirányítás, szakemberek kiképzése, műszaki szolgáltatások
— saját fejlesztésű berendezések helyszíni szerelése, üzembe helyezése szerviz

VÁLLALKOZÁS:
a kutatási és fejlesztési tevékenység keretében a TÜKI vállalkozik az ipari és erőművi tüzeléstechnika területén bármilyen létesítmény tervezésére, megvalósítására, beüzemelésére, kulcsrakész átadásig.
Kívánságra részletes tájékoztatót küldünk, felkeressük a vállalatot vagy szívesen látjuk vállalatunknál.

TÜZELÉSTECHNIKAI KUTATÓ ÉS FEJLESZTŐ VÁLLALAT
kereskedelmi főosztály
3515 Miskolc, Egyetemváros
Telefon: 60-360. Telex: 62-351.

TÜKI



A KONZUM ÁRUHÁZ JUBILEUMI ÁRUAJÁNLATA

10 év 1976-1986

Pécs, Kossuth tér

december 8–13-ig:

- A lakástextilosztály választékából:
  — A Dráva menti ÁFÉSZ népművészeti kézi szövésű, tiszta pamut szőnyegei 130x 200 cm-es méretben 1500 Ft-ért kaphatók.
  — Pohártörlő 9,50 Ft-os REKLÁMÁRON.
- Ezüst és arany alkalmi női szandálok érkeztek a cipőosztályra, 1170-től 1240 Ft-ig.
- A MÉTA-SHOP ajánlata:
  — bakfis szabadidő ruhaegyüttes 990 Ft-tól 1050 Ft-ig.
- A konfekcióosztály kínálatából:
  — Női műszőrme félbunda 38—48-as méretig 2900 Ft—3300 Ft-ig.
  — Női juhnappa téliesített kabát 10 260 Ft-ért.
- A divatáruosztályra ismét érkeztek NSZK gyártmányú kötést segítő cikkek, KÜLÖNLEGES KÍNÁLATUNK!
- Ajándékot kínálunk az autósoknak a vasosztályon:
  — Szgk. tetőcsomagtartó 810 Ft-ért,
  — CSIPOGÓS KULCSTARTÓ 520 Ft-ért.
- Műszaki osztály kínálata:
  — Hálózati stabilizátor 400 W-ig 2500 Ft-ért,
  — magnókazetták 119 Ft-tól,
  — videokazetták 480-tól 690 Ft-ig nagy választékban, amíg a készlet tart!
- Szabadidő-osztályon:
  — kínai tányérsor 525,60 Ft,
  — Gránit csemege tányér 12 Ft-os rekiámáron.

Tekintse meg hanglemezosztályunk újdonságait, karácsonyi lemezeit, kazettáit, válasszon!

- Félárú könyvek boltja (Alkotmány u. 5.)
  — Művészeti album: Orlai Petrics Soma
  — 196 Ft helyett 98 Ft-ért.
- Parfüméria (Jókai u. 4.):
  Revlon rúzs és körömlakk divatos színekben 150 Ft-ért.

KELLEMES VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz f. hó 8-tól 12-ig naponta 8—15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok, Tompa M., Vas Gereben, Szilágyi D., Kandó K., Kassa, Semmelweis, Nagyszeben, Dárda utca által határolt területen.

TECHNIKUSMINŐSÍTŐ VIZSGA. A mohácsi Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola és Továbbképző a /1972. III. 7. MÉM, valamint az ezt módosító 1/1976. (8) MÉM számú rendelet alapján technikusminősítő vizsgát szervez NÖVÉNYTERMESZTŐ és MEZŐGAZDASÁGIGÉP-ÜZEMELTETŐ szakon. A jelentkezés feltételei: 1. A szakiránynak megfelelő szakközépiskolai vagy más középiskolai érettségi és a szaknak megfelelő szakmunkás végzettség. Ez utóbbiak kiegészítő tanulmányok végzésére és különbözeti vizsga letételére kötelezettek, s minősítő vizsgát csak a következő évben tehetnek. 2. A szakiránynak megfelelő munkakörben eltöltött legalább 2 éves gyakorlat. 3. A munkahely felvételi javaslata. Jelentkezési lapot az iskolától lehet igényelni. Jelentkezési határidő: 1987. január 31. A technikusminősítő vizsgák 1987 december hónapban lesznek. Bővebb felvilágosítást az iskola igazgatósága ad. Címünk: Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola és Továbbképző, 7701 Mohács, Dózsa Gy. u. 18. Pf.: 50. Tel.: 10-525.

A Pécsi Nemzeti Színház szakszervezeti bizottsága 1986. december 11-én 16 órakor a színház klubhelyiségében nyugdíjastalálkozót rendez, melyre szeretettel várja nyugdíjasait. Pécsi Nemzeti Színház vezetősége és szakszervezeti bizottsága.

A Széchenyi István Szakközépiskola 1987 februárban gépjárműközlekedési művezető, valamint mester-, szakmunkás-tanfolyamokat indít autószerelő és autóvillamossági szerelő szakmákban. Jelentkezni lehet a szakközépiskola tanműhelyében 8—16 óráig. Telefon: 11-688/13 mellék. Jelentkezési határidő: 1987. január 15.

LAKÁS-INGATLAN

3 szoba, komfortos családi ház Szalántán 300 négyszögöl lugasszőlővel, sürgősen eladó. Érdeklődni: munkanapokon 06-74-11-211-es telefonon.

Pécsi-tónál vízközeli telket vennék. Cím: Koszó László, 6729 Szeged, Szigony u. 16.

Harkányban eladó 2 szintes nyaraló. Érdeklődni: Pécs, Enyezd u. 20., I. 3. Fébó.

Lugos rendszerű szőlő, gyümölcsös 230 négyszögöl panorámás helyen eladó. Víz, villany van. Érdeklődni a 22-091-es pécsi telefonon 17 óra után.

Darány községben (Somogy megye) családi ház családi okok miatt sürgősen eladó bontásra, szükség esetén lakható is. Megtekinthető: Árpád u. 57. sz. alatt, szoba, konyha, kamra melléképületek, 2990 négyszögöles telken. Érdeklődni lehet: Tóth Zoltánné, Darány, 7988, Petőfi u. 37. sz. alatt.

Szép környezetben 3 szobás, fürdőszobás, gondozott családi ház eladó, melléképületekkel, műhellyel, 600 négyszögöl kerttel. Irányár: 550 000,— Ft. Tessedik István, Mekényes, Fő út 25.

Szigetvárhoz 15—20 km-re, Antalfalu 1. sz. ház, gazdálkodásra alkalmas, 4492 m² telekkel, családi okok miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni egész nap: Antalfalu 3.

Kertvárosban 9 m²-es üzlethelyiség eladó. „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódi hegyen eladó 8 szobás ház, vállalati üdülőnek, penziónak egyaránt alkalmas. „Panoráma, 9263" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesten, Rákoskeresztúr központjában 150 négyszögöl házas ingatlan eladó beköltözhetően, műhely, üzlet üzemeltetésére alkalmas. Irányár: 1 300 000,— Ft. Érdeklődni délután 4—7 óra között a 140-595-ös telefonon.

Balatonfenyves, Fő u. 106. sz. alatti, 228 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Táska, Rákóczi út 62. Bogdán István.

Balatonfenyvesen, vasútállomással szemben 5 szobás, vízparti nyaraló eladó. Érdeklődni: hétköznap 18 óra után, szombat—vasárnap egész nap, Kaposvár, Maros u. 3. sz. Somogyiné.

ADÁS-VÉTEL

Ul-s, 127-es Fiat nagyon jó állapotban eladó. Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 12., VI. emelet, Ivusza.

Eladó nagyméretű, barna perzsabunda. Telefon: 11-929.

Új, vámkezelt, távirányítós, 2 kazettás, equalizeres, nyugatnémet hifi-torony és japán Music-center eladó. Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 12., VI. em., Ivusza.

1200-as Lada lejárt műszakival eladó. Enyezd u. 8., fszt. 3.

Irhabunda, új, barna, férfi, nagyméretű, olcsón eladó. Telefon estefelé: 19-982.

Lada Combi jó állapotban eladó. Érdeklődni a 24-310-es telefonon, Zrínyi M. u. 7.

4 részből álló, digitális, automata programkereső, előre programozható, japán hifi-torony eladó. Cím: Pécs, telefon: 11-266, Illés István.

Jó állapotban lévő Petrof pianínó eladó. Érdeklődni: 18—20 óra között a 18-047-es telefonon.

Divatárusok és közületek részére kiváló minőségű, gyermek plüss trikók a készítőnél. Budapest, XI., Törcsvár u. 43. Hétfő, csütörtök 7—13 óráig.

Dacia 3 éves, friss műszakival, jó állapotban eladó. Lánycsók, Aradi u. 60.

VEGYES

Kertvárosban aarázst bérelnék. Egri Gy. u. 128., II/7. Szánti.

Dél-Dunántúlon idős személyek nyaralóinak felújítását, parkosítását, anyagárasan 87-re vállalom. Kőműves kisiparos. „Széppé tesz em" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Minden kőműves, külső-belső csempézést, hidegburkolást, tetőfedést vállalok azonnalra. „Azonnali teljesítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

38/178 magas, elvált férfi, középfokú végzettséggel, megismerkedne házasság céljából elvált vagy özvegyasszonnyal. Fényképes levelek előnyben. „Komoly szándék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26 éves, 170 cm magas, barna, diplomás lány társaság hiányában ezúton keresi hozzá illő, kedves,- csa ládszerető fiatalember ismeretségét házasság céljából. „Őszinteség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43 éves özvegy férfi, két gyermekkel, megismerkedne házasság céljából gyermekszerető hölggyel. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

74 éves, alacsony termetű, bányász-nyugdíjas özvegyember vagyok. Keresek egy egyedülálló, magányos asszonyt, aki hozzám költözne élettársnak. „Anyagiak rendezettek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából özvegy, őszinte, nem italozó, komoly, jó megjelenésű férfival, 60—65 éves korig. Én is özvegy vagyok. „Őszi napsütés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

180/57, özvegy, nyugdíjas bányász házasság céljából megismerkedne özvegy vagy elvált asszonnyal. Lakás van. „Hulló falevél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

46 éves, elvált férfi keresi korban hozzá illő, magas, érettségizett nő ismeretségét házasság céljából. „Kezdjük újra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

32/170/70, elvált férfi, gépkocsival, lakással, korban hozzá illő, családszerető hölgy ismeretségét keresi házasság céljából, 1—2 gyermek nem akadály. Pécsiek, illetve környékbeliek levelét várom. Minden levélre válaszolok. „87" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű, intelligens, elvált férfi keresi karcsú, csinos nő ismeretségét házasság céljából, 32 éves korig. Fényképes leveleket „Hiányzol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék szolid, karcsú hölggyel házasság céljából, 46/172/72, sokoldalú szakember vagyok, barna és természetkedvelő. „Közös ünnepek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló, gyermektelen, dolgozó özvegyasszony, rendezett anyagiakkal, társaság hiányában megismerkedne jól szituált, intelligens, korrekt, jó megjelenésű, független, 55—60 év közötti, aépkocsival rendelkező férfival. Szimpátia esetén élettársi kapcsolat. „Kellemes karácsony" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A MECSEK TÁRSKERESŐ IRODA felajánlja segítségét a társkeresésben. Kérjen tájékoztatót. 7601 Pécs, Pf.: 87.

162/38 éves, elvált férfi megismerkedne hozzá illő hölggyel házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „Szakmunkás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

38 éves elvált asszony vagyok. Megismerkednék 40/175 cm körüli, vidám természetű, független férfival szimpátia esetén házasság céljából. „Ne kalandot keress" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Józan életű, intelligens, korrekt, magas férfi ismeretségét keresem 51—60 éves korig házasság céljából. 51 éves, szeretetre vágyó, fiatalos, barna, elvált asszony vagyok. Egyedül élek pécsi 2½ szobás, családi házamban. „Boldogság, gyere haza" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Káros szenvedély kizárva" jeligére a pécsi, Hunyadi úti hirdetőbe várom hozzám illő férfi bemutatkozó levelét házasság céljából, aki hozzám is költözne. Gyermek nem akadály, kocsi jó ha van. 47 éves, 158/54, barna, gyermektelen, elvált asszony vagyok, középfokú véazettséggel, átlagos külsővel.

63 éves, rendezett anyagiakkal rendelkező özvegy ember vagyok. Baráti kapcsolatot szeretnék létesíteni egy olyan kedves nővel, aki hű élettárs tudna lenni egy életen át. Remélem, sikerülni fog. „Fényképes levelek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26/182 cm magas szakmunkás fiatalember keresi egyszerű, csinos leány ismeretségét házasság céljából. „Karácsony, 86, 333389" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szabadidőpartner-, élettárs-, házasságközvetítés. Kérje tájékoztatónkat. Kapcsolat. Szombathely, Pf.: 283.

30/168, vidám természetű, barna, elvált férfi vagyok. Keresem házasság céljából azt a hölgyet, aki falusi új házamba jönne. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

70 éves, nyugdíjas falusi férfi keresi korban hozzá illő nő ismeretségét házasság céljából. „Kettesben talán jobb lenne, 333402" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

„Ámor" Társkereső Szolgálat önnek is társat találhat! Címünk: 7604 Pécs, Pf.: 27.

65 éves, kissé molett nyugdíjas asszony öröklakással és hétvégi telekkel, lakással rendelkező középvégzettségű férfit keres élettársnak, kinek hiányzik az otthonából a szeretet. „Ezüstfenyő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magányos, özvegy, 60 éves körüli, józan életű, művelt férfit keres élettársi kapcsolat céljából nyugdíjas, magányos, értelmiségi özvegyasszony. „Háziköszt lehetséges, 333407" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

27 éves, 184/80, nőtlen szakmunkás, rendezett anyagiakkal, megismerkedne házasság céljából hozzá illő, csinos, jó alakú lánnyal. Fényképes bemutatkozó levelekre válaszolok. — „25 éves korig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Dráva menti ÁFÉSZ, Sellye,
1987. január 1-jétől pályázatot hirdet a 9. sz. vajszlói

Ormánság Áruház igazgatói és igazgatóhelyettesi munkakörök betöltésére

Általános áruház: élelmiszer-vegyesáruk, játék-ajándék, papír-írószer és vas-műszaki cikkek forgalmazása a feladata.

Az áruház évi forgalma: 50 millió forint.

Fizetés megegyezés szerint.

Alapbér + forgalom utáni jutalék.

Pályázati feltételek: tiszta erkölcsi bizonyítvány, boltvezetői végzettség, középfokú politikai képesítés.

Pályázatokat 1986. december 20-ig lehet benyújtani az ÁFÉSZ elnökénél, 7960 Sellye, Mező Imre u. 72

MAI MŰSOR

SZOMBAT

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gőzben (este 7 órakor).
Szabadtéri Színház: Amerikai bölény (este 8 órakor).
Bóbita Bábszínház: A kíváncsi elefántkölyök (de. 10 órakor) (Húsipari Váll. ea.).

FILM

Petőfi Lúdas Matyi (f4), Míg új a szerelem (f6, f8).
Kossuth: Lúdas Matyi (10, 12), Mary Poppins (f3, f6), Szexis hétvége (f9).
Park: Diótörő-fantázia (2), Egy maréknyi dollárért (f4, f6, f8). **Ságvári:** Jöjj és lásd! (4). **Jószerencsét:** A Sárkány közbelép (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A Sólyom nyomában (4), Dutyi-dili (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Komló, Május 1.:** A Sárga Rózsa visszatér (f5, f7). **Mohács:** Kétéltű ember (4), Macskafogó (6, 8). **Szigetvár:** Hamupipőke (4), Lopják a koporsómat (6). **Siklós:** Röpke éjszaka (3), A Sárkány útja (5, 7). **Beremend:** Halló, taxi! (6). **Harkány:** Első kétszáz évem (7). **Mázaszászvár:** Itt élned, halnod kell! (6). **Sellye:** Nanló gyermekeimnek (5, 7). **Vaiszló:** Sztrogof Mihály (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 8.55: Reklám. 9.00: Népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Hármas szorításban. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Chopin b-moll scherzo. 15.00: Finn kantele-muzsika. 15.10: Új Zenei újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.45: Szabad ötletek jegyzéke — az örökbefogadásról — több tételben. 19.45: Diszkotéka. 20.45: Nóták. 21.05: Offenbach: Fortunio dala — egyfelvonásos daljáték. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.05: Sztereó beállító műsor. 8.11: A háember — zenés mesejáték. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Tövisek és virágok. Zenés irodalmi magazinműsor. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Hírek németül, oroszul és angolul. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Magunkat ajánljuk. Változatok a szórakozásra. Sommerset Maugham meséli... Az ezredes felesége. Sport — körkapcsolás bajnoki labdarúgómérkőzésekről — Színről színre. — Hallgassa a rádiót. 16.25: Sport. Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 17.18: Műsorajánlat. 17.20: Filmzene. 18.30: Mozaik. 18.35: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 19.05: Sport. Közvetítés az Ú. Dózsa—Vasas bajnoki vízilabdamérkőzésről, tudósítás az országos súlyemelő bajnokságról és a Tokaj Expressz nemzetközi párbajtörversenyről. 19.35: Hubay Jenő: II. csárdajelenet. 19.44: Versek. 20.07: Elvis Presley összes felvétele. 21.05: Szivárvány — az erőről. 22.30: Könnyűzene. 23.10: Sporthírek. 23.15: Dzsesszmuzsika. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A Pécsi Stúdió információs, szórakoztató magazinia. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVIZIO

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Meséről mesére. 9.15: Zene-bona. 9.55: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilmsorozat. 10.20: Reklám. 10.25: Angyalföldi pajtások. 11.05: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. IV/1. rész. Az indulás. 11.30: Autó-motorsport. A Telesport technikai magazinja. 11.50: Képújság. 13.32: Műsorismertetés. 13.35: Képújsóa. 13.40: BohóCipő. 14.20: Betűreklám. 14.25: Fózőcske. 14.55: Reklám. 15.00: Végvári históriák, várjátékok. Honismereti vetélkedő. Budavári döntő. 16.30: Nézzük együtt! Radványi Ervin írással. 17.00: Híradó. 17.15: 20 a csúcson. 17.45: Könyvek a kamera előtt. 18.25: Kínai tájak és emberek. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Zsuzsa Koncz-ert a Kertészeti Egyetem klubjában. 21.05: A csipkeverőnő. Francia—svájci—NSZK film. 22.45: A hét műtárgya. 22.50: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. 23.15: Híradó 2. 23.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

15.33: Műsorismertetés. 15.35: Képújság. 15.40: Mafilm-magazin. 15.50: Ötletek. 16.10: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtőrőjáték. Egri János műsora. 16.50: Bábolna. Mezőgazdasági Kombinát. 18.10: Vízilabda-mérkőzések a Komjádi uszodából. A Magyarország—NSZK női mérkőzés 3. és 4. negyede és az Újpesti Dózsa—Vasas férfi bajnoki rangadó. 19.35: Kanada kenuból: NSZK útirajzfilm. 20.25: Női kézilabda vb. Magyarország—Hollandia mérkőzés. Közvetítés Emmenből (Hollandia). 22.00: Állampolgár voltam Közép-Európában. 22.20: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Videooldalak. 8.55: Hírek. 9.00: Válogatás a művelődési műsorból. 10.30: Hírek. 17.15: Hét tv-nap. 17.45: Hírek. 17.50: Tv-kalendárium. 18.00: Viccmondások — népi humor. 18.30: Dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A gépkocsivezető — amerikai játékfilm. 21.35: Tv-napló. 21.50: Szombat este. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

13.45: A fiú ment a Nap után — játékfilm gyermekeknek. 15.15: Mítoszok és legendák. 15.30: Aranycsalogány '86. 16.30: Gentlemanek ligája — angol játékfilm. 18.00: Dráma. 19.00: Népi muzsika. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dzsessz-rock-maraton. 20.30: Dokumentumadás. 21.15: Hírek. 21.25: Sportszombat. 21.45: Zenés adás.

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (du. 3 órakor), Hawaii rózsája (este 7 órakor), MÉV II. Üzem.
Stúdiószínház: A két vak, Tulipatan szigete (este f8 órakor).
Bábita Bábszínház: A kíváncsi elefántkölyök (de. 10 órakor). Szolgáltatóipari Váll. ea.
Harmadik Színház, Ságvári Műv. Ház: Fordított esztendő (de. 10 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Betlehemi csillag (15.30).

FILM

Petőfi: Lúdas Matyi (f4), Míg új a szerelem (f6, f8).
Kossuth: Lúdas Matyi (10, 12), Mary Poppins (f3, f6), Szexis hétvége (f9).
Park: Egy maréknyi dollárért (f4, f6, f8).
Ságvári: Önbíráskodás (4, 6). **Nevelési Központ:** A legkisebb törpe (2). A jedi visszatér (4, 6), A cápa (8). **Ifjúsági Ház:** Bumbo, az elefánt (3), Menekülés a győzelembe (5). **Jószerencsét:** Tündér Lala (2), A Sárkány közbelép (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A Sólyom nyomában (4), Dutyi-dili (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Komló, Május 1.:** A Sárga rózsa visszatér (f5, f7). **Mohács:** Macskafogó (4, 6, 8). **Szigetvár:** Lopják a koporsómat! (6, 8). **Siklós:** A Sárkány útja (5, 7). **Beremend:** Halló, taxi! (4, 6). **Bóly:** Szerelem, első vérig (5). **Dunaszekcső:** Vabank II. (5, 7). **Harkány:** Első kétszáz évem (7). **Mágocs:** A Coca-Cola kölyök (f5). **Mázaszászvár:** Itt élned, halnod kell (6). **Pécsvárad:** Hajókkal a bástyák ellen (3, 5). **Sásd:** Foglalkozása mesterlövész (f5, 7). **Sellye:** A nyolcadik utas: a Halál (5). **Szentlőrinc:** Mária szerelmei (5, 7). **Villány:** A jégmezők lovagja (3), Aranyoskám (5). **Vajszló:** Sztrogof Mihály (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Zenés műsor. 7.30: Vizeink völgyében. 7.55: Műsorismertetés. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 8.54: Reklámközpont. 9.00: Vak. Radiójáték. 9.47: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: Rázós úton. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.05: Műsorismertetés. 14.10: Művészlemezek. 14.43: A hűség halálra ítélt forradalmára? — Radnóti Miklós. 16.05: Szimfonikus zene. 17.00: Csodálkozunk, tehát vagyunk. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.28: Műsorismertetés. 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.40: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.20: Európaiak Velencében. 20.40: Közvetítés az Erkel Színházból. Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Az operaközvetítés folytatása. 23.06: Klasszikus kamarazene. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.05: A református egyház félórája. 7.35: Orgonamuzsika. 7.52: Torna. 8.05: Gyermekkönyvhét. 9.05: Műsorajánlat. 9.10: Magnóról — magnóra. 9.50: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.05: Reklám. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.00: Reklám. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Sport. Tudósítás a BSE—MTK-VM női kosárlabda-mérkőzésről. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Mit hallunk? — Érdekességek a jövő hét műsorából. 13.30: Versek. 14.00: Teliszájjal. Az Ifjúsági Rádió kabaréműsorának közvetítése a Budapesti Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetből. 14.54: Műsorajánlat. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. Közben: kb. 16.30: Reklámparádé. 16.58: Műsorismertetés. 17.06: Sporthírek. 18.20: Reklám. 18.45: Sportösszefoglaló. Totó 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Pege Aladár dzsesszeavültes ének hangversenye a Pesti Vigadóban. 23.10: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Ovodások filmműsora. 8.50: Fiúk. Szovjet játékfilm. 10.00: Fürkész történetei. 10.25: Reklám. 10.30: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.55: Hírek. 11.00: Könyvek a kamera előtt. 13.17: Műsorismertetés. 13.20: Képújság. 13.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.30: Reklám. 13.35: Vysehrad. Csehszlovák film. 13.50: Betűreklám. 13.55: Női kézilabda-világbajnokság. Magyarország—NDK mérkőzés. Közvetítés Leuwardenből (Hollandia). A szünetben: Reklám. 15.25: Szegény gazdagok. Magyar film. 16.55: Kínai tájak és emberek. 17.25: Az 1986-os Elmebajnokság döntője. Egri János műsora. 18.05: Hírek. 18.10: Delta. 18.30: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: El a kezekkel a feleségemtől. Amerikai filmvígjáték. 22.00: Áruházak ajánlata. 22.05: Fuga. Egy különös hábolnai család története. 23.25: Hírek. 23.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.48: Műsorismertetés. 16.50: Képújság. 16.55: Böngészde. 18.30: Műszaki fejlesztés — társadalmi haladás. 19.00: Verdi: Nabucco. Opera négy felvonásban. 21.15: Telesport. Tokaj Expressz párbajtörvívó-verseny. Közvetítés a Pesti Vigadóból, felvételről. 22.15: A HÉT. 23.20: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Jugoszlávia, jó napot! Tájékoztató-szórakoztató adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.15: Vasárnap délután. 17.15: Leszámolás. Amerikai játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakba — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Riport. 22.15: Tv-napló. 22.35: Költői színház.

MÁSODIK MŰSOR

10.30: Jugoszláv játékfilm. 18.25: Tv-essze. 19.10: Forgalmi kör. 19.27: Ma este. 19.30: Tévénapló. 20.00: A spanyol polgárháború — külföldi dokumentumsorozat. 20.45: Teanap, ma holnap. 21.05: Edward Munch — filmsorozat.

SPORT DN SPORT

Heti jegyzetünk

A bőség zavara

Nem panaszkodhatnak a jövő évben az autó-motorsport hívei. A program szegénysége úgy látszik a múlté, a versenynaptár gazdagsága már-már zavarbaejtő. A Hungaroring, a magyar Forma–1-es versenypálya léte így is érezteti a hatását. A Forma–1-es futam mellett évente sor kerül a szocialista országok Béke Barátság Kupa autós-motoros gyorsasági versenyeinek nagyarországi futamaira, amelyeken versenyzőink a pálya hiánya miatt hosszú éveken keresztül csak vendégként vehettek részt, de még a hazai bajnokság sorsát eldöntő versenyek is külföldi pályákon zajlottak le, amióta a népligeti pálya korszerűtlensége miatt kiszorultak onnét a gyorsasági versenyek. Az első magyarországi Forma–1-es futam nemzetközi elismerést kiváltott megrendezése szemmel láthatóan jó hírverést jelentett. Ennek tudható be, hogy jövőre már a kamionok is megjelennek a Hungaroringen, mégpedig nemzetközi gyorsasági versenyen mérik össze erejüket és tudásukat Európa legjobb kamionvezetői. Ezzel valóban eddig még nem látott érdekes versenyhez juttatják a magyar közönséget.

Ami szűkebb pátriánkat illeti, szintén nem lehet ok panaszra. Mint már hírül adtuk, június 20—21-én Európa legjobb hegyi-gyorsasági autóversenyzői randevúznak majd az abaligeti úti pályán, május hónapban pedig a magyar bajnokság első futamát bonyolítják le ugyanott, mintegy főpróbaként.

Nem is olyan régen, a magyar autósportrajongók Zeltwiegbe és Brnoba zarándokoltak, ha világszínvonalú versenyre szomjaztak. Most már mondhatjuk, hogy „házhoz" jönnek a kitűnő események. Ennek ellenére azért nyilván érezhető lesz még a szomszédok „konkurenciája". Mint arról értesülhettünk, az újjávarázsolt brnoi pályán jövőre ismét motorkerékpáros világbajnoki futamot rendeznek, ami elég szerencsétlenül egybeesik a magyar Forma—1-es világbajnoki futammal. Úgy látszik, a nagy nemzetközi versenyek naptárait sem könnyebb jól összeállítani, mint némelykor a hazaiakat. Mert nem vitás, hogy a két világbajnoki futam sok nézőt csábít el egymás elől, a térség szurkolói pedig mérgelődhetnek, amiért kettő helyett csak egy esemény szemtanúi lehetnek.

Az ilyenfajta gondok persze inkább kellemesek, mintsem kellemetlenek. A többé-kevésbé szűk esztendők után jönnek a bőség évei. Sőt már itt is van az első hírnöke, hiszen ma és holnap a teremcross veszi birtokba a Budapest Sportcsarnokot, azután már tényleg csak néhány hét és jönnek egymás után a jó versenyek, crosspályákon, aszfalton, vizen és ralipályákon.

— K —

Labdarúgó NB I.



Legutóbb Mészáros volt az ítéletvégrehajtó az Eger ellen. Most már ő ezt nem vállalhatja. Ki váltja fel?

Kapuzárás az első vonalban

Noha az utolsó fordulóban pályára lépő csapatok valamennyiének eltökélt szándéka, hogy pontokat, vagy pontot szerezzenek, kétségkívül a legérdekesebb összecsapásoknak a Ferencváros—Videoton és az Újpest—Tatabányai Bányász vetélkedő ígérkezik. A párosításban felsorolt csapatok között bőven van „foghíj", mégis joggal illeti meg őket a rangadó jelző. Az Üllői úton szerepel a fővárosiak réme, a Videoton. *Tajti József* csapata az őszi idényben, főleg Sóstón, saját pályán adott leckét a budapesti csapatoknak. Szombaton – mint már oly sokszor a múltban – a Ferencvárost is megtréfálhatja. Az Üllői úton az eredményjelző tábla alatti szektorban nem lehetnek nézők. Az MLSZ fegyelmi döntése értelmében ugyanis a PMSC elleni találkozó utórezgéseként (a főbüntetés 50 ezer forint) két hazai bajnokin az említett lelátórészen nem ülhet senki. A Videotonon esetleges győzelme segíthet, mert pontszámban beérné a fővárosi együttest. Ilyen reménye papíron sincs a Dózsával szemben a Tatabányának. Az viszont terve lehet, hogy diadalmenetét folytatva keserű perceket okozzon az őszi bajnoki címre pályázó újpestieknek. Presztízsmérkőzésre van kilátás Győrben, ahol *Verebes József* fél évtizedet töltött el sikerrel, s most a régi és az új csapata néz majd egymással „farkasszemet". A további párosítások: a Vasas a Siófokot, a Dunaújváros a Zalaegerszeget, a Szombathely a Békéscsabát, míg a Budapesti Honvéd a Debrecent fogadja.

Pécsett ma délután az Eger vendégszerepel, s ez lesz a két együttes 11. találkozója. Jóllehet az összesített mérleg a hazaiak fölényét mutatja, a statisztikából az is kiderül, hogy utoljára Eger ellen Pécsett éppen 10 éve – 1976. december 12-én – nyert a PMSC. Vajon milyen lesz a győzelmi évforduló? – kérdeztük *Garami József* edzőtől.

– Két évvel ezelőtt találkoztunk az egriekkel legutóbb bajnoki mérkőzésen, mondhatom alaposan megizzasztottak bennünket, pedig akkor sem álltak jobban mint most. Ismeretes, akkor búcsúztak a mezőnytől, ám Pécsett mi örülhettünk az 1-1-es döntetlennek. Amennyiben Róthnak nem sikerül olyan tökéletesre a spárgája, bizony mindkét pontot elvitték volna tőlünk.

– *Tehát tartanak az Egertől.*

– Furcsa csapat az Eger. Legtöbbször több góllal verik idegenben, csakhogy amellett képes nagy meglepetésekre is. Nem véletlen, hogy eddig 5 pontot idegenben gyűjtöttek. Például 2-0-ra verték Székesfehérvárott a Videotont. Legutóbb nekünk ez csak Pécsett sikerült. Csakhogy most hiányzik, Róth, Mészáros, Brezniczky, de sérüléssel bajlódik Toma, Turi és Lutz is.

– *Az Egernek gólokat, vagy gólt lőttek közül ma senki nem található a csapatban. Ki fog gólt lőni?*

– Remélem többen is vállalkoznak majd rá, de a legjobban Lovásztól várom. Ideje volna...

– *Milyen csapatot tervez pályára küldeni?*

– Bodnár – Kónya, Toma vagy ha nem vállalja, akkor a felépült Czérna, Mártan, Palaczki – Megyeri, Turi vagy Lutz, Bérczy, Lőrincz, míg elöl Lovász és Dobány. A kispadra a már említetteken kívül Kollár, Csoboth és Pillinger ülhet. Nagyon kellene győznünk, hogy valóban kellemes érzéssel fejezzük be az őszi idényt. No és szép emlékekkel kívánunk búcsúzni a nézőktől is.

K. L.

A hétvége sportműsora

December 6., szombat

LABDARÚGÁS. NB I.: PMSC—Eger, Újmecsekelja, 13.00, Juniorok: PMSC–Eger, kovácstelepi pálya, 11.00.

ASZTALITENISZ. I. osztályú ranglista-verseny, felnőtt nők. Komló, városi sportcsarnok, 11.30.

OKOLVÍVÁS. OB II.: Kaposvári Dózsa—Steinmetz SE, Kaposvár, 17.00.

KOSÁRLABDA. NB I., férfiak: PVSK—Nagykőrös, Pécs, városi sportcsarnok, 15.00. Nők, PVSK—SZEOL, Pécs, városi sportcsarnok, 16.30.

SÚLYEMELÉS. Felnőtt OB, pécsi versenyzők részvételével. Nyíregyháza, 15.00.

TORNA. Serdülő OB egyéni összetett, lányok. Tornacsarnok, Bp. 10.00.

December 7., vasárnap.

ASZTALITENISZ. I. osztályú ranglista-verseny, ifjúságiak és serdülők. Komló, városi sportcsarnok, 10.00.

TORNA. Serdülő OB szerenkénti döntő. Bp., tornacsarnok, pécsi versenyzők részvételével.

ÚSZÁS. Úttörő ORV-döntők, Kompjádi uszoda, 11.00.

LABDARÚGÁS. PVSK régiek—PVSK maiak, barátságos mérkőzés, PVSK-pálya, 10.00.

KARÁCSONYI AJÁNLATUNK

- fekete-fehér és színes tv-k,
- asztali és hordozható rádiók,
- rádió-magnó kombinációk,
- mini hi-fi tornyok,
- erősítők,
- hangfalak

széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat, valamint lemezjátszók 30—50% engedménnyel kaphatók 12. sz. műszaki szaküzletünkben.

Címünk: Pécs, Kossuth L. u. 63.

Nyitvatartás: hétfő—péntek 9—17 óráig, szombat: 9—13 óráig.

Telefon: 13-975

TITAN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Asztalitenisz Kesztyűs Kupa Komlón

A teljes női élgárda indul

A teljes magyar felnőtt élgárda részvételével rendezik szombaton és vasárnap Komlón a városi sportcsarnokban a „Kesztyűs Kupa" női asztalitenisz-versenyt. Az előzetes nevezések alapján a felnőtt nőknél 71-en állnak asztalhoz. A válogatott keret tagjai valamennyien neveztek, így Bátorfi, Urbán, Fazekas, Káhn, Balogh és a Bolvári testvérek is ott lesznek a rajtnál. A P. Spartacus NB I-es szakosztályból Eszényi és Soós szerzett jogot az indulásra, és a rendező jogán további négy pécsi lány, Pálmai, Tóth, Horváth és Bokor próbálkozhat a selejtezők során a 32-es főtáblára kerüléssel. Összesen 22 egyesület versenyzőit láthatja a komlói közönség. Az ifjúságiaknál 110-en (közöttük 7 pécsi), a serdülőknél 95-en, (8 Pécsi Spartacus versenyzővel), kezdik meg a küzdelmet.

A 12 Stiga asztalon szombaton 11.30-kor a felnőtt női selejtezőkkel kezdődik a verseny. 14.00 órától a női párosra kerül sor, majd 16.00 órakor a legjobbak egyéniben már a 32 között folytatják. Az ifjúságiak és a serdülők küzdelmeit vasárnap 10 órától rendezik.

G. G.

Kézilabda NB I. B

Valami mozdult előre...

Egy bronzérem Pécsett, hatodik hely Komlón

A kedélyek megnyugvása után rendezni soraikat és előre a kitűzött célig! – így fogalták össze az előző bajnokság végén jelmondatukat az NB I. B-ben játszó PMSC női és a Komlói Bányász férfi kézilabdázó szakvezetők. Az optimizmust sugalló jelmondat kimondására az adott számukra jogot, hogy a pécsi lányok a sok-sok hányódás után, végre bronzérmet szereztek, míg a komlóiaknál úgy tűnt: együtt lesz a már-már egyetértő gárda. Nos, ha a végeredményt tekintjük, akkor láthatóan mozdult is valamelyest előre a két együttes szekere, ám ha jobban megvizsgáljuk az elmúlt bajnokságot, akkor azonnal szembetűnik, hogy a szilárdnak vélt felszín alatt nagyon alattomos hajszálrepedések gyengítik a két együttest.

Két bronzérem és ami közötte van

Az előző évben mindössze egyetlen ponton múlott, hogy nem kerültek a legjobbak közé a PMSC női kézilabdázói. Pedig mindvégig úgy tűnt, hogy az „önként vállalt száműzetésükből" hazatért csapattagokkal megerősödve, ismét jelentős szerepet követelnek majd maguknak az NB I. B-ben. Nos, a bajnokság nagyobb részében úgy is állt zászlójuk, hogy gond nélkül léphetnek előre. Bánták, ám végül is nem vették katasztrófának az egy pont hiányában elmaradt osztályváltást. Azért is bízhattak a feljutásban, és abban, hogy nem következik be ismét a botlásuk. Egy évvel később mégis megismétlődött azzal a különbséggel, hogy most már egy gól is elég lett volna egy-egy találkozón a felsőbb osztályba kerülésre.

Tavasszal ugyan intő jelként mutatkozott a TFSE ellen itthon elvesztett mérkőzés, mégsem akadt olyan ember az osztályban, aki ne a pécsiek feljutása mellett voksolt volna. Csakhogy őszre eddig soha nem tapasztalt sérüléshullám söpört végig a csapaton, ráadásul több fontos mérkőzésen még a tehetséges fiataljaik sem állhattak az első csapat rendelkezésére. Mindezek ellenére saját kezükben volt sorsuk, s ha nem sikerül a budapestiek „bosszúja": Pécsett győzött a Postás, Budapesten a Goldberger ellenük, holott ha csak egyik találkozón is egy góllal többet dobnak, a döntetlennel már az NB I-ben lett volna, a bajnokság hajrájára, a játékosok körében kettészakadt csapat. Sok más helyen örömünnepet ülnének a két bronzérem felett, a PMSC-nél azonban – elismerve a nyilvánvaló eredményt – sokkal inkább gondokat vet fel a bronz-kettőzés, mintsem nyugalmat a babéraikon.

Kettőt előre, de...

Ha összehasonlítjuk a tavalyi bajnoki év és a mostani zárása utáni tabellát, akkor egyértelműen mondhatjuk: két lépcsőt feljebb jött a komlói kék-fehér együttes. Két hellyel följebb végezni nem kis dolog a férfi NB I. B-ben, csakhogy nem annak a Bányásznak, amelyik játékosanyagát tekintve, nyugodtan ott lehetett volna a dobogó közelében. A pontokat számolva, öttel szereztek többet idén, mint tavaly, csakhogy megvizsgálva a hazai és az idegenbeli mérlegüket, szembeszúróan kiabál az idegenben játszott találkozók szomorú mérlege. Különösen az, ha úgy vizsgáljuk a sikertelen tájolásokat, hogy kitűnik: éppen a kiesésre esélyesek ellen ment rosszul a komlóiaknak. Igaz, azok nagyobb része szabadtéri pályán fogadta a baranyaiakat, ahol nyilvánvalóan idegenebbül mozogtak a teremhez szokott kék-fehérek, ám ellenük szól: rendelkezésükre állt bitumenen is rákészülni a következő találkozóra.

A bajnokság indulásakor a 3–6. hely valamelyikének a megszerzése volt a cél. A 6. hely így talán még el is fogadható. Különösen akkor, ha figyelembe vesszük: sok új, vagy visszatért játékos lépett mérkőzésenként a pályára. Csakhogy azok a játékosok nem mindig azt nyújtották, amire képesek. Sőt néhányan egyszer-egyszer feltűnően gyengén muzsikáltak. Talán azért is következett be a játékoskeretben oly nagymérvű „földcsuszamlás", ami szinte egy kezdőcsapatra való játékos távozását idézte elő. S mint ilyenkor tapasztalt jelenség: a nagymérvű mozgás magával sodorta az edzőt is.

Kapu László

AZ NB I. B VÉGEREDMÉNYE

Nők:

1.	TFSE	26	20	—	6	690-581 40
2.	Eger	26	19	—	7	530-482 38
3.	PMSC	26	17	3	6	592-492 37
4.	Húsos	26	17	3	6	509-432 37
5.	Postás	26	16	4	6	507-435 36
6.	Jászber.	26	13	3	10	533-518 29
7.	Goldberger	26	13	3	10	470-443 29
8.	Ózd	26	11	3	12	500-505 25
9.	ÁFOR	26	8	4	14	502-529 20
10.	Közút	26	5	7	14	442-520 17
11.	Szeghal.	26	8	1	17	446-512 17
12.	KOFÉM	26	5	4	17	462-563 14
13.	CAOLA	26	5	3	18	481-598 13
14.	MEDICOR	26	5	2	19	486-540 12

Férfiak:

1.	PEMU	26	21	2	3	580-490 44
2.	Ózd	26	18	2	6	640-540 38
3.	Bp. Spart.	26	14	6	6	605-581 34
4.	Újpest	26	15	3	8	637-554 33
5.	Szondi	26	13	3	10	599-589 29
6.	Komlói B.	26	13	2	11	612-603 28
7.	Tapolca	26	12	3	11	655-632 27
8.	Fót	26	12	3	11	544-525 27
9.	KÖZGÉP	26	9	2	15	679-728 20
10.	Szolnok	26	8	4	14	608-683 20
11.	Nyíregyh.	26	7	5	14	598-629 19
12.	TFSE	26	5	6	15	578-631 16
13.	BHG	26	7	1	18	563-617 15
14.	Újkígyós	26	6	2	18	522-618 14

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **dr. Jádi János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007



Készül az akupunktúra-szakkönyv

3. oldal

Kitört a japán kristályláz

•

Villámhárítón keresztül a templomba

•

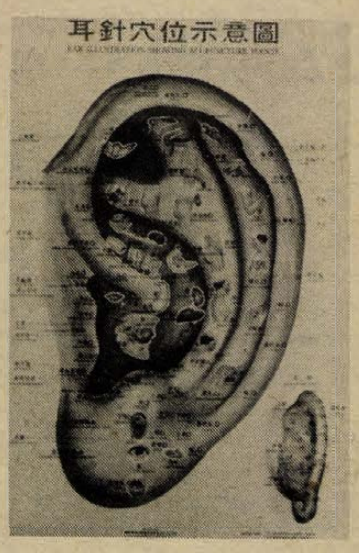
A présgépnél az üzemvezető

•

Botanikus a bárzongoránál

5. oldal

Játékkiállítás volt és lesz



Világ proletárjai, egyesüljetek!

Vasárnapi Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 336. szám
1986. december 7., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



A „másodhegedűs" posztról főszereplővé elölépett Dobány nemcsak gólt lőtt, de néhányszor ösz-sze is kuszálta az egri védők lábait. Fotó: Proksza László

A pécsiek megálltak a 999. gólnál

PMSC—Eger 3-0 (2-0)

Ujmecsekalja, 7000 néző. V.: Győri. PMSC: Bodnár – Kónya, Toma, Márton, Palaczki – Megyeri, Lutz (Czérna a 68. percben), Bérczy, Lőrincz – Lovász, Dobány. Edző: Garami József. Eger: Bodolai (Póta a 33. percben) – Vojtekovszki, Jávorszki, Fegyverneki, Smuczer – Simon, László, Kiss Gy. – Lengyel, Fodor, Hodúr (Zsidai a 68. percben). Edző: Kiss Tibor.

Négy gólnyira volt a mérkőzés előtt a PMSC — elődét is beszámítva — az általuk lőtt 1000. góltól, így érthetően nagy lendülettel vetették magukat a küzdelembe a hazaiak. Már a második percben megszerezhették volna a vezetést, mert Dobány az alapvonalig cselezte magát, csakhogy kapu elé belőtt labdájáról Lovász lekésett. Az erőltetett támadások majdhogy megbosszulták magukat, mert a 6. percben egy jobb oldali egri szöglet után, a hazai védőkről felpörgő labdára Hodul mozdult elsőként és a kapujából késve kiindult Bodnárnak csak üggyel-bajjal sikerült tisztáznia. Idegnyugtatóként jött az első pécsi gól a 10. percben. Egy távolról kapura lőtt labda kipattant a védőkről, s tiszta helyzetben Jávorszki akart kapusának haza emelni, ám a labda a 16-oson

(Folytatás a 8. oldalon)



Éjszakai műszakok a Konzum Áruházban. Vásároltak 5000 trappista sajtot, 1000 üveg ételolajat, 1400 pohár tejfölt, 100 mázsa füstölt húst. (2. oldal)

Dél-Jemen veszteségi mérlege

Dél-Jemenben hivatalos adatokat tettek közzé a januári belharcok áldozatainak számáról és a károk mértékéről. Eszerint a 12 napig tartó összecsapásokban a Jemeni Szocialista Párt 4230 tagja vesztette életét. A tüzérség, a légierő és a harckocsik bevetésének következtében összesen 39,6 millió dinár (115 millió dollár) kár keletkezett a köztulajdonban.

A januári véres események nyomán Ali Nasszer Mohammed és hívei kiszorultak a hatalomból, és az ország vezetését Haidar Abu-Bakr Attasz vette át. December 2-án kezdték tárgyalni az adeni legfelsőbb bíróságon Ali Nasszer Mohammednek és 141 társának az ügyét. Hazaárulással, polgárháború kirobbantásával vádolják őket. A dél-jemeni tömegtájékoztatási eszközök által szombaton közzétett veszteségadatok az ügyész perbeli kijelentésein alapulnak.

A fővádlott és 47 társa ellen távollétükben folyik a per.

Mit akar a kormány?

Az FKP PB nyilatkozata

A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága szombaton nyilatkozatot adott ki, s ebben leszögezte, hogy „a kormány viseli a teljes felelősséget" Malik Oussekine diák haláláért. „Mit akar a kormány? Tegnap este a közoktatási miniszter kijelentette, hogy tiszta szívéből beszél, néhány perccel később pedig a belügyminiszter szabadjára ereszti különleges osztagát és egy fiatal halálát leli. Mi hát az a stratégia, amit tegnap délelőtt elhatároztak a miniszterek Jacques Chirac elnökletével?" – teszi fel a kérdést a PB nyilatkozata.

Az FKP PB rámutat, hogy a kormány kénytelen volt megvonni a diákok hatalmas mozgalma előtt, de továbbra is manőverez, nem mondott le törvényjavaslatáról, bizalmatlansággal és elnyomással válaszol a fiataloknak. „Meg kell állítani az erőszak elfajulását – hangoztatja a párt nyilatkozata. – A kormány hagyja abba manővereit és válaszoljon az egyetemisták és középiskolások követelésére azzal, hogy visszavonja a törvényjavaslatot." Az FKP kész támogatni minden olyan kezdeményezést, amely lehetővé teszi a népfelháborodás tömeges kifejezését és a rendőri erőszak elleni akarat megnyilvánulását – olvasható az FKP PB nyilatkozatában.



Hadüzenet a rossz fogaknak

A gyermekek fogártalmai veszélyes jeleket mutatnak. A száj- és fogkezelési hiányosságok miatt az iskolás korú gyermekek többsége fogbeteg. Nyolc-tíz éves korukban már foghiányosak és ez a következő esztendőkben már meg nem állítható folyamat. Huszonévesek, ha gondot fordítanak rá, már fogpótlást, protézist viselnek. Az orvosok mondják: legfőbb okozója a cukor és a kevés rágást igénylő élelmiszer. Van rá gyógyszer, megelőzhető e sok fájdalommal és kellemetlenséggel járó betegség. (3. oldal).

Húszezer vevő

Szombat a Konzum ABC-ben

Ha szombat, akkor csúcsforgalom — mármint a pécsi Konzum ABC-áruházban. Ember-ember hátán és nyitástól zárásig nem csökken itt az emberáradat. A 13 pénztáros reggel héttől délután 4 óráig megállás nélkül üti a pénztárgép billentyűit. (Hogy bele nem szédülnek?)

Tegnap sem volt ez másként, a pénztárgépek csaknem 20 ezer vevőt rögzítettek. És bizony nem akármilyen erőfeszítést igényel ekkora tömeg kielégítése, az áru folyamatos biztosítása. Hajabács Gizella, az ABC részleg helyettes vezetője mondja, naponta több millió forintnyi árumennyiség érkezik.

— November óta éjszakás műszakot vezettünk be — mondja — ehhez 25—30 embert vettünk fel. Az ő feladatuk az előcsomagolás és a gondolák feltöltése. Csak az éjszakai áruelőkészítéssel lehet folyamatos áruellátást biztosítani. Az, hogy ilyen forgalmunk van természetesen jó, de a lökésszerű vevőnövekedés bizony kizsigereli a dolgozóinkat. Nem is tudja ezt más csinálni, csak aki igazán szereti a szakmáját.

Harc a déligyümölcsért

Sinkovics Antal a hátország, vagyis a boltot kiszolgáló raktárrész dolgozója, éppen a húsosládákat helyezte készenlétbe, de reggel óta a legkülönbözőbb áruféleségeket készítette oda ahova éppen kellett. — Itt hátul kell, hogy rendben menejnek a dolgok — mondta — akkor ott bent a boltban sincs baj. Én szeretem ezt csinálni, pedig sokszor naponta 200 mázsát is megmozgatok. A Konzum nyitása óta, tehát 10 éve már hogy itt vagyok.

Ugyancsak 10 éves dolgozója az áruházaknak Darázsné Major Anna. Tíz év óta adja a felvágottakat, a füstöltárut, és ez az az osztály, ahol a legtöbb a vevő, ahol mindig sorban állnak és ő még a tizedik órában is mosolyogva kérdi, — mit tetszik parancsolni? —

— Nekem nem fárasztó, megszoktam. Igaz, most nemrég jöttem vissza gyesről, és mielőtt elkezdtem volna dolgozni, rendszeresen jártam úszni, meg futni, hogy legyen kondicióm. Én nagyon szeretem ezt csinálni.

Tegnap reggel 160 mázsa narancs és 3340 kiló banán érkezett. 10—12 asszony hihetetlen gyorsasággal csomagolja nejlonzacskókba. Valamennyi csomag Kalina Jánosnéhoz kerül, aki a modern árazógépet kezeli. A gépbe 40 áruféleség árát lehet beprogramozni, egy gomb megnyomásával súlyt mér és egy öntapadós cédulára írja is rá mennyibe kerül. A munkatempó itt hátul a raktárban elképesztő, mégsem győzték tegnap a vásárlók ostromát, akik a déligyümölcsért sorban állva majdnem összeverekedtek.

A tegnapi szombaton a Konzum ABC-ben eladtak 20 mázsa húsos csontot, 25 mázsa sertés- és 17 mázsa marhahúst, 5 ezer db Trappista sajtot, ezer üveg ételolajat, 25 mázsa kenyeret, 2000 liter tejet, 1400 pohár tejfölt, 100 mázsa füstölt árut.

Sarok Zsuzsa

VDN-világhíradó



Az Európai Gazdasági Közösség londoni csúcsértekezlete szombaton, tanácskozása második és egyben befejező napján az „A nyílt társadalom védelmében" című brit előterjesztést vitatta meg. Az általánosságokban mozgó ajánlások a 12 tagállam nemzeti erőfeszítéseinek fokozottabb összehangolását sürgetik a terrorizmus, a rákbetegség, az AIDS-fertőzés leküzdésében, illetve a kábítószer-kereskedelem és az illegális bevándorlás megfékezésében.

A záróközlemény „teljes elvi egyetértést" juttat kifejezésre mindezekben a célokban, csakúgy mint az előző nap megvitatott témában, a rekordnagyságú munkanélküliség csökkentésében.

A célok megközelítésmódjában változatlanul fennálló ellentétektől „kilúgozott" záróközlemény csak közvetve utal a kormányfőket leginkább foglalkoztató problémára: az Egyesült Államok külpolitikáját megbénító és a NATO-ban betöltött vezető szerepét megkérdőjelező amerikai kormányzati válságra.

Francia diáktüntetés – halál, lemondás, vizsgálat

Pénteken késő este tragikusra fordult a Chirac-kormány felsőoktatási törvényjavaslata ellen egy hete folyó tüntetéssorozat: egy 22 éves párizsi egyetemi hallgató a brutális rendőri fellépés következtében életét vesztette. Röviddel ezután Alain Devaquet kutatási és felsőoktatási miniszter, a tervezet szerzője bejelentette lemondását.

Jacques Chaban–Delmas, a Nemzetgyűlés elnöke reggel a halálhír vétele után felfüggesztette a parlament ülését, gyászszünetet rendelt el. A szocialista és kommunista képviselők követelték, hogy azonnal hívják a parlamentbe Charles Pasqua belügyminisztert, hogy adjon számot a képviselőháznak, mit csináltak az éjjel a rendőrök a latin negyedben. Egy szocialista képviselő Francois Mitterrand köztársasági elnök közvetlen beavatkozását sürgette a felbomlott rend helyreállítására. Mitterrand és Chirac pillanatnyilag még Londonban tartózkodik az EGK-országok csúcsértekezletén.

A gyászszünet után Philippe Séguin munkaügyi és szociális miniszter, a kormány egyetlen jelenlévő tagja rögtönzött nyilatkozatban fejezte ki megrendülését a haláleset felett. Hangsúlyozta, hogy a pénteki tüntetés békés körülmények között, rendbontás nélkül ért véget és a pillanatnyi információk szerint csak egy kisebb csoport kezdett garázdálkodni késő éjjel. A 22 éves diák halálának körülményei tisztázatlanok.

A rendőrség belső ellenőrző szerve előzőleg már rövid közleményben tudatta, hogy vizsgálatot indított a felelősség megállapítására. A közleményben kérték tanúk jelentkezését.

Két szemtanú már el is mondta két rádióállomásnak, hogy látta, amint három motoros rendőr egy utakereszteződésnél megállt. Leugrottak motorjukról, nekiestek a fiatalembernek, bottal, ökéllel agyba-főbe verték, s mikor összeesett, a fejét rugdosták. „Azt hittem, hogy rosszul látok, mintha nem Franciaországban, hanem Latin-Amerikában volnánk" – mondta elszörnyedve az egyik szemtanú. A mentők egy órán át élesztgették a fiatalembert egy kapualjban, de a diák, Malik Oussekine szíve megállt.

*

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok felodja a szovjet nikkel behozatalára korábban elrendelt embargót. Ezt Malcolm Baldrige amerikai kereskedelmi miniszter jelentette be pénteken, a Szovjetunió és az Egyesült Államok kereskedelmi-gazdasági vegyes bizottságának kétnapos washingtoni tanácskozása befejeztével. Azt is közölte, hogy a felek megállapodtak: növelik erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy a szovjet és az amerikai vállalatok között újabb kereskedelmi megállapodások jöjjenek létre.*

✦ *WASHINGTON: Reagan elnök pénteken kijelentette: nem áll szándékában menesztení sem Donald Regant, a Fehér Ház politikai apparátusának vezetőjét, sem William Caseyt, a Központi Hirszerző Hivatal, a CIA főnökét. A két politikus távozását számos törvényhozó sürgeti, azzal, hogy mindketten súlyosan kompromittálták magukat az Iránnak teljesitett titkos amerikai fegyvereladások ügyében és alapos gyanú van arra, hogy tudtak a fegyverszállításokból származó összegek egy részének törvényellenes felhasználásáról is. Reagan közölte azt is, hogy nem kívánja összehívni a kongresszus rendkívüli ülésszakát.*

✦ NEW YORK: Az ENSZ Biztonsági Tanácsa pénteken megkezdte a vitát az Izrael által megszállt palesztin és más arab területeken, köztük a Jeruzsálemben uralkodó helyzetről. A BT rendkívüli ülését az el nem kötelezett országok Koordinációs Irodájának kérésére hívták össze. Az utóbbi időben az izraeli megszállók többször kegyetlenül felléptek a helyi arab lakosság ellen – mondta Labib Zehdi Terazi, a PFSZ ENSZ-megfigyelője, a BT ülése előtt tartott sajtóértekezleten. Izrael megszegi a nemzetközi jog normáit és az ENSZ Alapokmányát – fűzte hozzá.

✦ BEJRÚT: Nyugalom honolt szombaton a kora hajnali órákban a Bejrút közelében lévő palesztin menekülttáborok körül, miután a síita Amal mozgalom fegyveresei és palesztin harcosok pénteken újabb tűzszünetet hirdettek. Nyolc nap leforgása alatt ez volt a harmadik tűzszünet.



Tűz ütött ki szombaton délután a Déryné u. 43. számú ház egyik udvari lakásában, a tűzoltóság gyors beavatkozásának köszönhetően a tüzet rövid időn belül megfékezték. A lakástűz során megsérült Steinhauzer Károlyné 82 éves lakos, a mentők könynyű égési sérülésekkel szállították a Honvéd Kórházba.
Fotó: Vadász Tibor

A kisiparosok IX. küldöttgyűlése

Az országos választmány beszámolója feletti vitával folytatódott szombaton a Kisiparosok Országos Szervezetének IX. országos küldöttgyűlése. Az elnökségben helyet foglalt Kapolyi László ipari miniszter, Somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint a párt, a társadalmi, az érdekképviseleti szervezetek több vezetője.

A vitában a küldöttek hangsúlyozták: a kisiparosok csak akkor képesek eleget tenni a megnövekedett igényeknek, ha folyamatosan fejlesztik munkájuk műszaki-technikai színvonalát. Erre azonban sok kisiparosnak nincs lehetősége, mert nem képes vállalni a gépvásárlással, a bérlettel járó anyagi terheket.

A vidéken élő kisiparosok gondjairól szólva elmondották: a helyi tanácsok nem élnek mindenütt az adókedvezménynyújtásának lehetőségével, pedig annak összege ez év elejétől lényegesen emelkedett. E témához kapcsolódva hangzott el az is, hogy a kistelepüléseken dolgozó mestereket hátrányosan érintette a hálózatfejlesztési hozzájárulás, a magas társadalombiztosítási díj. Sok esetben éppen emiatt szüntetik meg munkájukat olyan községekben is, ahol a lakossági szolgáltatásokat kizárólag ők látják el.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy a Tűzoltókészülék Ipari Szövetkezet pécsi telephelye 1986. december 15—31-ig

leltár miatt zárva tart!

Egyben kívánunk kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet.

Felsőfokú munkavédelmi és tűzvédelmi vizsgával rendelkező munkatársat keresünk felvételre

Fa- és bútoripari jártassággal, környezetvédelmi ismeretekkel előnyben. „Lehet kezdő is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Karácsonyi ajánlatunk:

a RÓKUS UTCAI RUHÁZATI BOLTBÓL!

REKLÁMÁRON VÁSÁROLHATÓ

női trevira kardigán 222 Ft-ért, velúr köntös és hálóing 270 Ft-ért! Férfi dzsekik 930—2800 Ft-ig, bakfis és női télikabátok 1300—2700 Ft-ig különböző színben és fazonban vásárolhatók! Unnepi ajánlatunk megtekintése segít a választásban!

Közöljük tisztelt megrendelőinkkel, hogy vállalatunknál

1986. december 20-tól

1987. január 2-ig

mindenféle munkafelvétel és árukiadás **szünetel!**

Pécsi Szikra Nyomda.

Most engedményes áron vásárolhat

LENIN TÉRI MINTATERMÜNKBEN:

	régi ár	új ár
— FC 21 lakásfűtőkészülék	19 500 Ft	16 600 Ft
— S 13/2 szőlőzúzó	2 410 Ft	1 690 Ft
— Robi járókerék JK—150	2 790 Ft	1 400 Ft
— Riga 22 moped	5 460 Ft	3 280 Ft
— Kárpáti moped	5 970 Ft	3 580 Ft
— Poka gyermekkerékpár	2 340 Ft	1 400 Ft
— Skolnyik kerékpár	1 050 Ft	630 Ft

amig a készlet tart.

Címünk: Pécs, Lenin tér 6.
Nyitvatartás: hétfő—péntek: 8—16 óráig, szombat: 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

2 vasárnapi

Dentocar a fogszuvasodás megelőzéséért

Hadüzenet a rossz fogaknak

Helyesen adagolva nem ártalmas

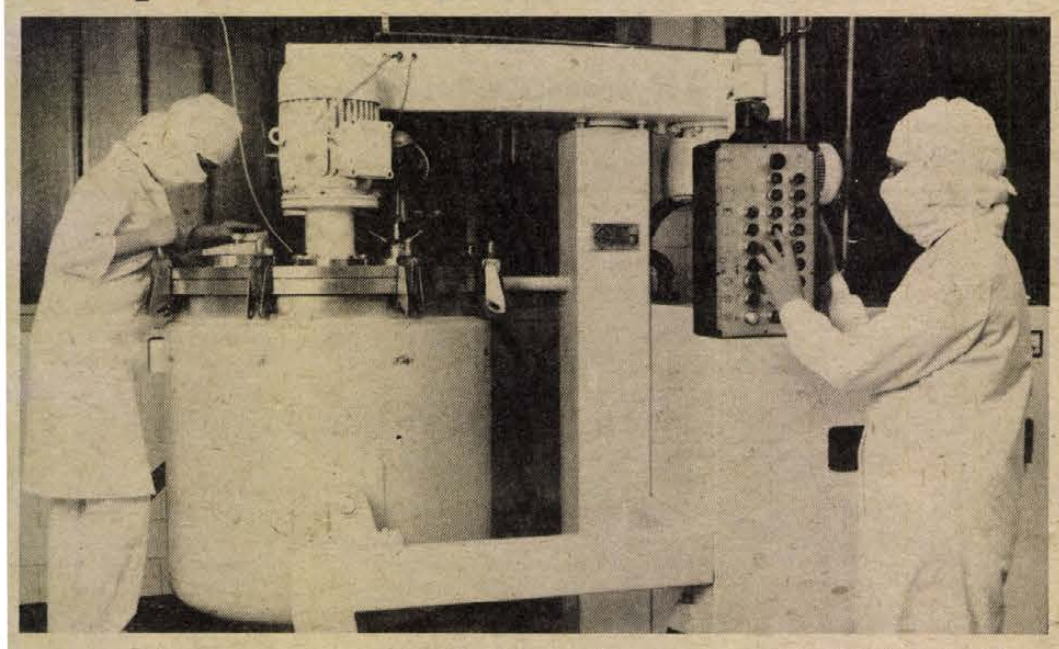
A szülők egymás kezéből vették ki a felvilágosító szórólapokat, volt, aki haladékot kért a beleegyező papír aláírásáig, volt, aki örömmel nyugtázta: végre, nálunk is bevezetik. Nem káros? A későbbiekben sem okoz semmi problémát? Nem mérgező? A kérdések, mint minden újdonság kezdeténél, érthetőek és pontos választ kell adni rájuk. A gyermekkori fogbetegségek megelőzésének országos és megyei programtervezetéről már a lapunkban is beszámoltunk. Ezekben a napokban, hetekben pedig a megye városaiban ellátják fluor tartalmú Dentocar tablettákkal a bölcsődéket, óvodákat és az otthon lévő kisgyermekek szüleit. Az egészséges fogazat kialakulásához ugyanis fluor is szükséges, az ideális mennyiség, ha az ivóvíz literenként 1 milligrammot tartalmaz. Baranyában, Pécsett a vezetékes ivóvíz viszont alig fluoros, tavalyi adat szerint a pécsi vízben 0,19 milligrammot mértek.

A fluor hiányának pótlására megoldás lenne a víz vagy a só fluorizálása, de mivel jelenleg ez nem megoldott, tabletta formájában pótolják. A program megvalósításához központi anyagi támogatást kapnak a megyék. A megelőző fogászati programot Baranyában fokozatosan vezetik be. Ez évtől a megye városainak 0–6 éves gyerekei, jövőre a megye valamennyi 0–6 éves apróságai, 1988-tól a 7–8 évesek, 1989-től pedig a 9–10 éves gyerekek kapják a Dentocart. Elmex fogpaszta és Elmex zselé egészíti ki a szájhigiéniát.

– Szeretném, ha a szülők megértenék a jószándékunkat és támogatnák a fogszuvasodást megelőző intézkedéseket, a szükséges fluor hiánypótlását. A gyerekek 80–85 százalékának rossz a foga, ami nemcsak esztétikai gondokat okoz később, hanem az elnagyolt rágás miatt emésztőszervi megbetegedéseket is okozhat. Az egészséges életmódhoz a megfelelő szájhigiéne az egyik lépés. Külföldi tapasztalatok is igazolják a Dentocar jótékony hatását. A fogszuvasodás megelőzéséhez tartozik a jelenlegi korszerűtlen táplálkozási szokások megváltoztatása – otthon és a gyermekintézményekben is! – a szájhigiéniára nevelés (pl. a rendszeres fogmosás), a fluorbevitel biztosítása, a rendszeres fogorvosi gondozás. A helyesen adagolt Dentocar nem mérgező. Figyelembe kell venni az ivóvíz fluormennyiségét, a gyermekek életkorát, testsúlyát és ennek arányában kapják a tablettát. Fontos tudnivaló, hogy ha néhány napig kimarad a szedése, ne pótolják egyszerre, az előírt mennyiségnél több pirulával. S természetesen, ha szedi a gyerek az óvodában, otthon nem kell kapnia. A védőnőink szívesen viszik a házhoz az otthon lévő anyukáknak a tablettákat. Kérjük, hogy fogadják meg a tanácsaikat. A programokat iskolafogászokkal közösen állandóan ellenőrizzük. Nagyon jó a kapcsolatunk, többek között a POTE Fogászati Klinikájával, amelynek vezetője dr. Szabó Imre professzor is a program bevezetésének élharcosai közé tartozik. A Baranya Megyei KÖJÁL egészségnevelési osztálya felvilágosító szórólapjai is jól egészítik ki a megyei főorvosi irányelvet, a megyei program megvalósítását – világosít fel dr. Pados Éva, a megyei tanács egészségügyi osztályának anya-, gyermek- és ifjúságvédelmi főorvosa, a fogászati program bevezetésére alakult megyei prevenciós operatív bizottság koordinátora.

B. A.

Szépít a tokaji aszú



A Hélia—D krém gyártása a svájci FRYMA VME típusú automata emulziógyártó berendezésben, fertőzésmentes körülmények között

Nemcsak isszuk, magunkra is kenjük

Ezentúl nemcsak ihatjuk, de magunkra is kenhetjük a tokaji aszút. Illetve a belőle készülő újabb kozmetikumokat, a különböző arckrémeket. A Milla Trió nevű pattanások elleni szer feltalálója — Vályi Gabriella debreceni kozmetikus újabb újdonsággal és szenzációval rukkolt elő: tokaji aszúból készít arckrémet.

Vályi Gabriellától az ismerősei azt mondják, megszállottként szereti szakmáját, mindig újabb megoldásokon töri a fejét. De hogy hogyan jutott el éppen a tokaji aszúig, mondja el ő maga:

— Jó tíz éve korszakváltás történt a szakmánkban. Megdőlt az a nézet, hogy a száraz bőrnél zsírt kell pótolni. Bebizonyosodott, hogy a zsírhiány mellett döntőbb szerepe van a bőrtónus megváltozásában annak, hogy valami miatt a bőr kötőszövetének víztartalma lecsökken, a bőr biokémiai egyensúlya felborul. Ha tartós ez az állapot, előbb-utóbb az ilyen bőr fáradt, petyhüdt, ráncos lesz. Ezt az elvesztett vízhiányt kell tehát valami módon pótolni. Sok szintétikusan előállított hidratáló krémet ismerünk már. A csaknem 30 éves tapasztalatom birtokában gondoltam arra, hogy biztos a természetben is megtalálhatók azok az anyagok, amelyekkel pótolni lehet a bőr víztartalmát. Sok mindennel próbálkoztam, elsősorban lédús gyümölcsökkel, így a kajszi- és őszibarackkal, végül szőlővel. A véletlen segített rátalálni az aszú szőlőre, amelyről kiderült kiváló erre a célra is. Az én gyakorlati eredményeimet igazolta a kémiai analízis, több mint 240 féle hatóanyagot találtak benne és a szőlőszemeken megtelepedő nemespenész a Bottritis Cinerea tulajdonképpen egy antibiotikum előanyaga, így azonkívül, hogy tartósan hidratál és regenerálja a bőr kötőszöveteit, kiváló fertőtlenítő és gyulladáscsökkentő hatása is van.

A találmányt az Innovációs Alap vásárolta meg a gyártás jogát tőlük vette át a debreceni BIOGAL Gyógyszergyár. A kozmetikai részleg vezetője, Kristóf Jánosné biokémikus, a vele készített rövid telefoninterjúban elmondta:

– A tokaji aszúból ötféle terméket készítünk. Kétféle bőrtípusra való masszázskrémet, ugyancsak kétféle pakolást és egy zselét. A készítményeket kozmetikusokkal és bőrgyógyászokkal próbáltattuk ki és szemészektől kértünk szakvéleményt. A 3 puttonyos aszú sűrítményből készült krém a bőrbe masszírozva igen élénkíti a bőr vérkeringését, ezáltal a kötőszövet anyagcseréjét. Először erős bőrpír keletkezik, ami 15–20 perc alatt elmúlik, a krém hatóanyagai beszívódnak a sejtekbe. A fáradt bőrre tehát igen jó hatással van, a felületi hajszálráncokat kisimítja.

A bőrre kenhető aszú készítmény forgalmazását már csak a csomagolóanyag probléma hátráltatja, ám a gyártók remélik, hogy tavaszra már megvásárolható lesz ez az új szépítőszer.

Sarok Zsuzsa

Kísérleti földimogyoró-termesztés Baranya megyében

A pörkölt, kellemesen sós ízű földimogyoró kedvelt csemege hazánkban: az apró barna szemekből évente kétszázötven vagonnyi kerül az üzletekbe. A szükségletnek azonban mindössze egyhuszadát termesztik jelenleg Magyarországon. Csupán a Békés megyében található medgyesegyházi termelőszövetkezet foglalkozik nagyüzemileg és háztájiban földimogyoróval. A közel két évtizedes termelési tapasztalatok bizonyítják, hogy az éghajlati és talajadottságok nálunk szintén kedvezőek a Braziliából származó – ott még vadon ma is termő – hüvelyesnek.

A jövő évtől Baranyában is megkezdődik a kísérleti termesztés, egyelőre néhány holdon.

– Dinnye helyett más növényt kell keresnünk a háztáji földekre – tájékoztat Mohácsi László, a bogádmindszenti termelőszövetkezet elnöke. – Nemcsak eladási gondok miatt, hanem a talajra is ráfér a pihentetés. A földimogyoró megfelelő a dinnye kiváltására. A szedést kivéve minden termesztési művelete gépesíthető.

A vetési idő kedvező: május első napjaira esik, amikor már a nagyüzemből felszabadulnak a gépek, mivel addigra földbe kerül a kukorica. A földimogyoró október közepén szedhető, a módszer megegyezik a burgonyabetakarítással: kormánylemez nélküli ekével megemelik a növényt, ezután könnyedén ki lehet húzni a földből. A napon utószárítják a hüvelyeket.

Holdanként nyolcvan–százezer forint jövedelemhez jutnak a földimogyoró-termesztéssel a medgyesegyháziak.

– Baranya halmozottan hátrányos helyzetű térségeiben különösen fontos, hogy a háztáji földek minél jövedelmezőbbek legyenek – mondja Mohácsi László. – A falvak népességmegtartó képességét ez is befolyásolja. Ezért rajtunk kívül Kovácshidán és Felsőszentmártonban, ahol szintén megfelelőek a talajadottságok, jövőre egy-egy holdat bevetnek földimogyoróval.

A három termelőszövetkezet Medgyesegyházáról kapja a vetőmagot és a termesztési módszert.

– Hogyan vetődött fel a földimogyoró-termesztés gondolata? – kérdem a bogádmindszenti elnöktől.

– Simó Lászlóval, a medgyesegyházi tsz elnökével két évvel ezelőtt találkoztam egy vezetőutánpótlás-képzőn. Akkor került szóba a békési dinnyekiváltás. A földimogyoró ott bejött . . .

L. Cs. K.

A sárvári sóüzem

Helyi kezdeményezésre született világszabadalom

A fürdősó gyulladásos betegségeket gyógyít

Soha nem találtam volna ki, hogy az érdekes alakzatú, finoman fodros, vagy éppen apró tűhegyekkel teliszórt felületű kődarabok nem valamelyik cseppkőbarlangból kerültek elő, hanem a sárvári sólepárló üzem vízszállító csöveiből.

Ez a magas sótartalmú víz 1964-ben tört fel földtani kutatások következményeként. Mint Magyarországon már annyiszor: olajat kerestek és helyette forró vizet találtak. A hatalmas geothermikus mező több mint 1000 méter mélyen van a felszín alatt és az itt húzódó Devon-kori mészkőrétegből származó 83 Celsius fokos karsztvízről kiderült, hogy nagyon értékes, különleges összetételű gyógyvizet találtak, rendkívül széles skáláját tartalmazza a biológiailag aktív hatóanyagoknak. Nem sokkal a feltárás után megkezdődtek az orvosi vizsgálatok a víz alkalmazhatóságát illetően, és az eredmények alapján az Egészségügyi Minisztérium 1979-ben gyógyvízzé nyilvánította.

Megépült a helyi fördő, majd nemrég a Danubius Szállodalánc csodaszép átriumos gyógyszállója, ahol külföldi vendégek fürdőterápiás gyógyítását végzik. Mivel ezek ellátásán felül is bőven áll rendelkezésre vízkészlet, felmerült az egyéb hasznosítás gondolata. A magas sótartalom adta az ötletet: bepárlással sókoncentrátumot készíteni. És hogy az ötlet kivitelezésre kerüljön, mégpedig minél hamarabb, ezt két sárvári születésű vezető ember szorgalmazta kitartó szívóssággal, a Sárvári ÁG igazgatója — Kiss Imre — és a Vízkutató- és Fúró Vállalat nyugdíjas igazgatója — dr. Budai László.

A sóbepárló üzemre az Állami Fejlesztési Bank biztosított hitelt és az állami gazdaság megbízásából az Energiagazdálkodási Intézet dolgozta ki a különleges, a világon egyedülálló technológiát. Ugyanis arra még eddig sehol nem volt példa, hogy ilyen gazdag sótartalmú vízből úgy nyerjék a koncentrátumot, hogy közben valamennyi hatóanyag bennmaradjon. Ez a technológia védett találmány lett. A sólepárló 1986. január 1-jétől üzemel. Egy köbméter vízből 45 kilogramm sót nyernek, és naponta 2,2 tonnát tudnak előállítani.



Sárvári termálkristály a Mini Centrumban

Fotó: Proksza László

Természetesen már az üzem beindulása előtt az ország több egészségügyi intézményébe küldtek sókoncentrátumot kipróbálásra. Reumatológusok, urológusok és nőgyógyászok tesztelték, többek között a Baranya Megyei Kórház szülészete is kapott nagyobb mennyiséget a kipróbálásra. Az eredmények azt igazolták, hogy a sárvári sókúra igen jóhatású a különböző reumatikus megbetegedésekre, krónikus alsó húgyúti gyulladásokra, krónikus prosztata, mellékhere-gyulladásokra. A nőgyógyászatban a különböző krónikus gyulladásokat és alhasi fájdalmakat sok esetben megszüntette, vagy csökkentette és elég nagy számban hozott eredményt petevezeték-elzáródás feloldásában.

Igaz, egy kúra igen drága. Egy alkalommal egy dobozt kell a fürdővízben feloldani, aminek ára 90 forint és a kúra, hogy hatásos legyen, lebalább tíz fürdésből áll. De annak, aki évek óta kínlódik a fent felsorolt betegségek valamelyikével, biztosan megéri kipróbálni.

S. Zs.

Január elsejétől

Tehergépkocsival külföldre — csak tanfolyam után

1987. január elsejétől csak olyan tehergépkocsik (kamionok) léphetnek ki Magyarországról, melyek vezetői nemzetközi tehergépkocsi-vezetői tanfolyamot végeztek. A képzést az ország több autóközlekedési tanintézete végzi, így a pécsi is. A résztvevők a 124 órás tanfolyam keretében idegen nyelv tanulása mellett forgalmi és kereskedelmi, vám, egészségügyi, munkavédelmi és politikai ismereteket szereznek. Érdekesség, hogy vezetéstechnikát is oktatnak, s az egyes országok miénktől eltérő KRESZ-szabályai is szerepelnek az elsajátítandó tananyagban. Felmentés egyik tantárgy alól sincs! Azok a tehergépkocsi-vezetők, akik 1985 előtt elvégeztek ilyen jellegű házi tanfolyamot – a vállalatuknál – a mostaniakra nem kell járniuk, vizsgázniuk azonban igen.

Baranya megyében az elkövetkezendő hetekben december 1-jén Bólyban, december 12-én pedig Pécsett indítanak nemzetközi tehergépkocsi-vezetői tanfolyamot, jelentkezni vállalati javaslat alapján lehet. A felmérések szerint a megyében mintegy 200 vezetőnek kell elvégezni ezt a tanfolyamot.

R. N.

vasárnapi 3

PANORÁMA

A német film szexcsillaga



Húsz évvel ezelőtt a német film szexcsillagának nevezték Hannelora Elsnert. Még mindig vonzó, de természetesen már anyaszerepekben. A képünkön látható hamburgi színésznő a télen egyszerre három filmet forgat, köztük Ibsen: Ha mi holtak feltámadunk című drámájának filmváltozatában játszik.

Pen-tagok

Frissen felmérték: háromszáznegyvenkilenc tagja van az írók világszervezetének, a nemzetközi Pen Klubnak.

Domingo mint Goya

Giancarlo Menotti: Goya című operáját játszák a washingtoni Kennedy Központban. A címszerepet Placido Domingo alakítja. A produkció összes költsége 40 millió forintnak megfelelő összeg.

Az amerikai Dali

New Yorki festőművészek tárlatát mutatják be Nyugat-Európa több fővárosában. A Madridban már megnyílt tárlat kritikusa szerint a művészek többsége olyan fény-árnyék hatásokat alkalmaz, s a tárgyakat oly képtelenül komponálja egybe, hogy ettől „Dali á la Amerika" lett a kritika címe.

Zene és természet – társaság és magány

Botanikus a bárzongoránál

Hármaslevelű fogasír, pirosló neszőfű és társaik

A zongoránál ülő zenész a terem zajából következtet az igényre. Ha duruzsolást hall, akkor táncos számba kezd, ha kocsmai kvartyogást, akkor szinte mindegy mit játszik. Dr. Kevey Balázs húsz évvel ezelőtt – még főiskolás korában — foglalt először helyet a pécsi Virágcsokor kisvendéglő zongoraszékén, kétnapos helyettesítőként. Aztán kisebb-nagyobb megszakítások után jó pár éve szinte minden este ma is ott található.

Hol van az a nyár?... Szeretlek is meg nem is... Tanulj meg fiúcskám komédiázni — szólnak egymás után, akár rendelésre is, este hattól tízig a slágerek, s a vendégseregből ki gondolná, hogy a zongorázó-éneklő fiatalember hármaslevelű fogasírt talált Zákány-Őrtilosnál. Olyan ritka növényt, melyet Magyarországon rajta kívül ketten észleltek az utóbbi százhatvan évben, e században pedig még senki sem lelt rá. A Keleti-Mecsekben elsőként találkozott pirosló neszőfűvel, apró keltikével, hegyi és széles pajzsikával. Tudományos eredményeiről a Botanikai Közlemények mellett számos folyóirat, szaklap ad hírt. A Dunántúli Napló hasábjain a védett növényekkel ismerteti meg rendszeresen az olvasókat.

— A zenéléssel teremtettem meg az anyagi hátterét a kutatómunkának — mondja dr. Kevey Balázs botanikus. – Nappal jártam a természetet, éjjel zongorásztam, énekeltem. Közel tíz éven át hivatásos voltam. Pár éve mellékállású zenész lettem. Főfoglalkozásom az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal Dél-Dunántúli Felügyelőségén elsősorban Baranya megyei természetvédelmi kérdésekkel, problémákkal foglalkozom, figyelemmel Tolna és Somogy megyére is. Az utóbbi kettőnél kizárólag botanikai szakértőként tevékenykedek.

A növényrendszertanból és növényföldrajzból doktorált Kevey Balázs tagja az MTA Botanikai Bizottságának, a PAB természetvédelmi munkabizottságának titkára.

Két szenvedélye jól kiegészíti egymást. Magányosan kóborol Baranya–Tolna—Somogy úttalan útjain, esténként pedig társasággá kovácsolja az alkalmi szórakozókat. Zenében a hagyományos dzsesszt szereti a legjobban, ezt azonban ritkán igényli a hallgatóság. Szívesen játszik dél-amerikai táncokat: rumbát, szambát, csa-csa-csát. S ha verekedés tört ki a Virágcsokor vendéglőt megelőző korábbi helyein, akkor a bunyóhoz alátestő zeneként mindig azt játszotta, hogy Szeressük egymást gyerekek!

L. Cs. K.



Népszerűek a falunapok



A művelődési központ vegyeskórusa idén augusztus 20-án Szocialista Kultúráért kitüntetésben részesült.

Tízéves a nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központ

Tízéves a nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központ. Bár az épület tetőszerkezete lassan felújításra szorul, az intézményben folyó közművelődési munka semmit sem veszített korábbi lendületéből. A szakköröknek, klubóknak, művészeti csoportoknak – több tucat is működik belőlük a házban – több mint két és félezer tagja van.

– Az elmúlt időszakban átrendeződtek a kulturális szokások, az alapvető tennivalók teljesítésén kívül folyamatosan új és más feladatok kerültek előtérbe, kaptak nagyobb hangsúlyt – mondja Papp Ferenc, a művelődési központ igazgatója. – A közigazgtás átszervezése például szélesítette a városkörnyékre irányuló munkát.

Mindez a gyakorlatban azt jelenti, hogy az intézmény nemcsak a városban fejt ki közművelődési tevékenységet, de tanácsaikkal, tapasztalataikkal – sőt gyakran rendezvényeikkel is – ott vannak a környező településeken. Különösen népszerűek a falunapok, a városkörnyékén tartott ismeretterjesztő és szórakoztató rendezvények, a faluvetélkedők, amelyeken évente 2400–2600 fiatal és felnőtt vesz részt.

A művelődési központban 12 szakképzett népművelő dolgozik. Munkájuk eredményességét jól példázzal, hogy az utóbbi három év alatt 15 közművelődési pályázatot nyertek, és nemrég kapták meg a TIT országos elnökségének elismerését is kiemelkedő ismeretterjesztő tevékenységükért.

– A hagyományos közművelődési formákon kívül – az utóbbi időszakban a jelentkező igényekhez igazodva – mind jobban előtérbe kerültek az életmódformáló programok, a társadalom perifériáján élőkkel való intézményes törődés – mondja Papp Ferenc. – Öt évvel ezelőtt kezdeményeztük a cigány gyerekek olvasótáborát, amiből később cigányklub és hagyományőrző együttes szerveződött. Ezért a munkáért az intézmény elnyerte a Soros–Alapítvány támogatását is.

Évente 70–80 színházi előadást rendeznek, gyakoriak a Filharmónia hangversenyei, a könnyűzenei koncertek. A művészeti csoportok közül a szimfónikus zenekar, a vegyeskar és a kamarakórus tevékenysége kiemelkedő. Az együttesek a hazai fesztiválokon, hangversenyeken kívül külföldön is sikerrel szerepeltek.

A fiatalok művelődési, szórakozási lehetőségének biztosítására nagy gondot fordítanak, évek óta működik a Diákcentrum és a Teaház.

A pezsgő kulturális élet minden évben visszatérő eseményei a nemzetközi dzsesszhétvége, a Hevesi Sándor emléknapok, a zalakarosi és a lakótelepi nyár rendezvényei is.

F. D.

27 emeletnyi könyvtár

Pécsi tanár a massachusettsi egyetemen

Utolértük az USA-ban Bókay Antalt

A massachusettsi egyetem, vagyis pontosan az University of Massachusetts meghívására töltheteti fél évet az USA-ban, mint az említett egyetem vendégtanára Bókay Antal, a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának oktatója. Ezt a meghívást egy korábban itthon tartott előadássorozatnak köszönheti, amely felkeltette néhány amerikai kutató érdeklődését. Nemsokára — december 15-én — befejeződik az első szemeszter, s így még hazautazása előtt felhívtuk őt Northamptonban, hogy ottani munkájáról érdeklődjünk.

— Két csoportot tanítok; az egyik körülbelül a mi másodéveseinknek felel meg, a másik csoportban olyanok vannak, akik doktorátusra készülnek. E két fokozatot egyébként „undergraduate"-nek és „graduate"-nek nevezik. Mindkét csoportnak heti kétszer két előadást tartok. A végzősökkel az irodalmi interpretáció elméletével foglalkozunk. A többieknek társadalom és irodalom címmel egy bevező programot dolgoztam ki. Ilyen címmel eddig is volt itt már kurzus, de minden oktató más-más módon közelíti meg a témát; én ezt Lukács György munkáira alapoztam. Érdekes, az itteni hallgatók inkább csak Lukács regényelméletét és a realizmussal foglalkozó munkáit ismerték, a korai és a késői Lukácsot nem, sőt, ha jól tudom, az esztétikum sajátossága még nem is jelent meg angol nyelven. Ami az irodalmi interpretációt illeti, sokat foglalkozunk pszichoanalizissel, főleg Freuddal, ez rendkívül érdekli őket, akárcsak a német filozófia, amivel eddig nemigen foglalkoztak.

— Szeretném, ha röviden, ahogy telefonon ez egyáltalán lehetséges, bemutatná az egyetemet.

— Huszonnyolcezer hallgatója van az egyetemnek, csak az angol tanszéknek egymagának ötezer. Természet- és társadalomtudományokat egyaránt oktatnak, tulajdonképpen orvosi fakultása is van, csak az helyileg másutt működik. Az University of Massachusetts egy nagy állami egyetem, országos viszonylatban a magasabb középmezőnyben foglal helyet. Ami számomra a legmegkapóbb, az az egyetem könyvtára: ez egy önálló épület, mégpedig egy huszonhét emeletes toronyház. Az egyetem — az orvosi kar ebben nincs benne — idén 4,3 millió dollárt költött könyvbeszerzésre, ez körülbelül a háromszázszorosa a miénknek! Elég jó magyar nyelvű része is van és a könyvtári szolgáltatás fantasztikus.

— Kicsit elszakadva az egyetemtől: az amerikaiak hogyan készülnek karácsonyra?

Itt egy kicsit más a karácsony szerepe, mint nálunk, ugyanis előtte, november 27-én egy másik nagy ünnep, a hálaadás napja előzi meg, s a családok és rokonok ilyenkor utaznak egymáshoz. Idén novemberben 24 millió ember tett meg száz mérföldnél nagyobb távolságot Karácsonykor csendesebb az ünnep, ilyenkor szűk családi körben maradnak. De egyik alkalomkor sem hiányozhat az ünnepi asztalról a pulyka. Ajándékozás viszont csak karácsonykor van itt is, úgyhogy a vásárlási láz már kitört itt is.

Sajnos közben a beszélgetést be kellett fejeznünk, mert ott éppen reggel volt, s indulni kellet az egyetemre.

D. Cs.

Villámhárítón keresztül a templomba

Tizenöt éves betörők

Üzletszerűen elkövetett lopás és betörés miatt emelt vádat a Baranya Megyei Főügyészség három fiatalkorú ellen. A nagyharsányi B. Cs. felügyelet nélkül nevelkedett, családja nem sokat törődött a gyerekkel, az általános iskolában csak a hatodik osztályig jutott. Állami gondozásba került, ahonnan gyakran megszökött, s hogy valamilyen módon eltartsa magát, különféle bűncselekményeket követett el. Az esetek többségében egyedül, de akadtak társai, az ugyancsak fiatalkorú M. S. és B. Z. személyében. Mindkét fiatalember – B. Cs.-hez hasonlóan – ideálisnak aligha nevezhető családi körülmények között élt, a szülők hol dolgoztak, hol nem...

A tizenöt éves gyerekekből álló hármas első „nagy" akcióját a nagyharsányi római katolikus templomban hajtotta végre, ahonnan pénzzel és két rózsafűzérrel távoztak. Az ötlet gazdája, s a csapat főnöke B. Cs. az épület villámhárítóján keresztül mászott fel. Mászásban már rutinja volt a fiatalembernek, hisz korábban a nagyharsányi Bányász kisvendéglőbe többször a magtárpadláson keresztül jutott be, s pénzzel, italokkal távozott. Látogatásának eredményeként több ezer forint kárt okozott. Egy pénztelen pillanatukban idén júniusban a nagyharsányi általános iskolát keresték fel, innen nagyítót, lemezjátszót vittek el. Ebben a hónapban nem sokat pihentek, hisz „megfújtak" két segédmotorkerékpárt, egyik hajnalban a nagyharsányi ABC-ből 18 000 forint értékű árut, majd az akciót követő éjszaka egy bolt irodájából 1100 forintot, néhány nappal később a villányi gázcseretelepről 1000 forintot és néhány használati tárgyat loptak el.

Augusztusban B. Cs. országjárásra indult: Barcson betört egy pecsenyesütő-pavilonba, Balatonfüreden kölcsönzőt látogatott meg – no, nem kölcsönzési szándékkal –, járt Veszprémben, Badacsonyban, Tapolcán... Veszprémben egy igazoltatás során kiderült, hogy állami gondozott, átadták a GYIVI-nek, de innen nem sokkal később elszökött, s folytatta, ahol abbahagyta. Feltört hétvégi házak, büfék tulajdonosai bánták a fiatalember látogatásait...

Vitt, amit csak tudott: pénzt, farmert, több kvarcórát, értékes elektronikus játékokat, sőt, ha mást nem talált, légpuskalőszert is. A tárgyakat eladta – érdekes, hogy senkinek nem tűnt fel, hogy egy tizenöt éves gyereknek honnan lehet két-három értékesítésre kínált órája, ezerforintos játéka –, s élt egyik napról a másikra, csövezett...

Balatoni „nyaralását" Fonyódon fejezte be, ahol az egyik zöldség-gyümölcs üzletből ellopott egy JVC rádiósmagnót. A következő lopási kísérletét már nem tudta végrehajtani, tetten érték, s előzetes letartóztatásba helyezték.

R. N.

Hétfőtől próbaüzemben a marcali rádióadó

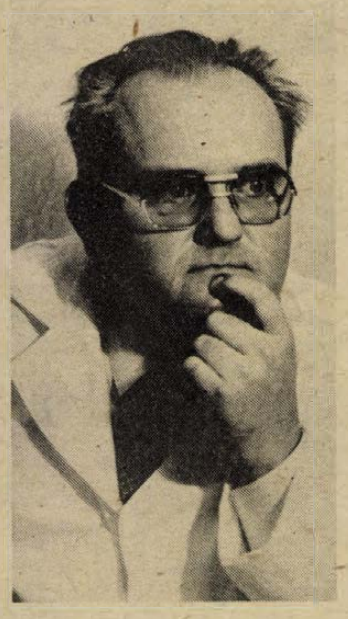
A Posta Rádió és Televízió Műszaki Igazgatóság értesíti a rádióhallgatókat, hogy december 8-án, hétfőn déli 12 órától a Petőfi műsor sugárzásával megkezdi 30 napos próbaüzemét a Marcali 2×500 kW-os középhullámú rádióadó az 1251 kHz-es frekvencián.

A Magyar Posta új rádióadó állomása a siófoki 135 kW-os adó helyett sugározza majd a Petőfi műsorát nagyobb teljesítménnyel, elsősorban a Dunántúl és a Duna-Tisza közének déli és középső részén javítva a műsorvételt.

A próbaüzem idején előfordulhatnak rövid adáskimaradások, s időnként változhat az adás minősége is. Az esetleges — kezdeti műszaki problémákból adódó — „adáshibákért" kérik a rádióhallgatók szíves megértését.

Forró drót Budapest és Pécs között

Készül az akupunktúra-szakkönyv



Dr. Hrabovszky Mihály

Forró drót Pécs és Budapest között: dr. Hrabovszky Mihály orvosezredes, a Munkásőrség egészségügyi szolgálatának vezetője, és dr. Rédey Tibor sebészorvos, a MÉV egészségügyi szolgálatának tudományos kutatója írják, a modern akupunktúra háromkötetes magyar nyelvű szakkönyvét. A szerzőpáros hetenként többször egybeveti munkáját és az első kötet kefelevonata már elkészült. Előtte, olasz nyers fordítás alapján, Tiberio Brenner, az Európai Akupunktúra Központ oktatási igazgatója lektorálta.

— A magunk sokéves, kemény küzdelme alapján szeretnénk megalapozni a magyar orvostársadalom modern akupunktúraismereteit — mondja dr. Hrabovszky Mihály. — Az első kötet tudományos bevezetés az akupunktúra művelésébe. Ebben megpróbáljuk megtisztítani az orvosi szakmai ellenállásokat is indokló misztikumról. Sajnos sok a visszaélés: biológus, kozmetikus, meteorológus, villamosmérnök, vagyis az emberi szervezetet, az orvosi tudományt és gyakorlatot nem ismerő ember például tűszúrással karcsúsítást vállal. Ezzel szemben, aki modern európai orvosképzésben differenciált diagnozist tanult, annak kötelessége a gyógyítás sokoldalú kombinációja.

Dr. Rédey Tibor a másik két kötetet ismerteti:

— A másodiknak a 200. lapoldalánál tartunk. Ebben ismertetjük, hogy miképpen kell alkalmaznunk az akupunktúrás pontokat a különböző betegségek ellenében. Leírjuk, hogy például egy bénulásra milyen pontokat, hogyan, milyen szögben, milyen mélyen és mennyi ideig kell szúrni. A lényeg: az orvos a megtalált szúrási pont és a diagnosztizált betegség ismeretében kombinált gyógyítást alkalmazhat. A harmadik kötetben az akupunktúra különböző részterületeit szeretnénk tárgyalni, vagyis a klasszikus akupunktúrán kívül például a fülakupunktúrát. Helyettesítheti a szúrást lézer is, ebben a lézer fényenergiáját használjuk fel az akupunktúrás pont ingerlésére. Avagy a skalpakupuntúra: ilyenkor a fejbőrön lévő zónákat lehet gyógyítólag ingerelni.

Dr. Hrabovszky Mihály felhívja a figyelmet:

A modern korban ez a tudomány is fejlődik és rohamosan szakosodik. Nyugat-Európában általában kiegészítő tudományágként alkalmazzák, jól beleágyazva a modern természettudományos ismeretekben. Például igazolták, hogy a szúrás eredményeként endorphin anyagok szabadulnak fel, és mivel ezek morfiumszármazékok, hagyományos biofizikai úton csillapíthatják a fájdalmat.

Igen fontos — folytatja dr. Rédey Tibor —, hogy a műtéti altatás során az allergiás, vagy idős betegeknek ezzel a módszerrel kevesebb altatót kell beadni, sőt, esetleg egyáltalán nem lesz azokra szükség. Avagy az akupunktúrával a szülési fájdalom gyógyszer nélküli jelentős csökkentésére is lehetőség nyílik.

Földessy Dénes



Rédey Tibor

A Télapó házhoz ment

Bekerültek az ablakból a csizmák. A játékok már a gyerekszobában mutatják meg, mit is tudnak, a csokik, cukrok tömege már édesen rongálja a fogakat.

– Mekkora csizmát raktál ki? –Az apró interjúalany helyreigazítóan ingatja a fejét:

– Nem a csizma nagyságától függ az ajándék sokasága, hanem a kitett csizma fényességétől és a jóságtól!

Jónéhány családhoz házhoz is ment a Télapó. Beöltözött a szomszéd nagyfiú és a vidéki rokon, de aki úgy gondolta, a pécsi Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában befizethette a Télapót. Száz forint ellenében pénteken este négy Télapó indult útnak és a szülők előzetesen átadott csomagjaival és a kért dorgálásokat, dicséreteket elmondva lepte meg a kisgyerekeket.

Budapesten is népszerű a Télapó-szolgálat, például az Almássy téri Úttörő- és Ifjúsági Ház szabadidőközpontja is szervezett, ugyanilyen árért és feltételekkel házhoz menő Télapót. Igaz, a VII. kerületben egyetlen Télapó járta a házakat, pénteken, szombaton és még vasárnap is.

Társadalmi munka és kommunista műszak

Présgépnél az üzemvezető

Álarcos műszakiak a cukrászüzemben



Álarcos, maszkos férfiak bontottak tegnap és bontanak még ma is a Pécsi Sütőipari Vállalat cukrászüzemében két Cimbora kazánt. A tizenkét fős alkalmi brigád műszaki és termelésirányítókból, valamint párt- és szakszervezeti vezetőkből verbuválódott.

– Az ünnepek előtt megnövekedett a tmk-sok munkája, őket már nem akartuk terhelni a kazánbontással – tájékoztat Fónai László főmérnök. – Ugyanakkor az ez év szeptembere óta működő cukrászüzem termelésének jelentős felfutása megköveteli, hogy sürgősen növeljük a hasznos teret. Ez a két kazán nem üzemelt, innen szétszedve elszállítjuk felújításra, s máshol hasznosítjuk.

E szavak után a főmérnök újra felhúzza álarcát, nem zavarom tovább. A műszakiakat segítő Kárpáti Lajos tmk-lakatos az egyetlen hivatásos. Mint hegesztő került a csapatba. Az alkalmi brigád munkájával elégedett, csak annyit mondott: jól dolgoznak.

A kétnapos, összesen 20–24 órás társadalmi munka eredményeként vasárnapról hétfőre virradóra már ismét krémesek készülnek a kibővített részlegben, naponta hatezer darab. Ezen kívül még közel félszázféle termék kerül ki a cukrászüzemből, Pécsre és a városkörnyéki boltokba.

✽

A mechanikai üzem vezetője, Somogyi István présgépen dolgozott, Simon Gáborné, az elektromos üzem egyik csoportvezetője javítókészletet szerelt össze az STM 200-asokhoz a tegnapi kommunista műszakon a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregységénél.

– Máskor is leülök dolgozni, amellett, hogy 20–25 ember munkáját irányítom, ellenőrzöm, szervezem – mondja Simon Gáborné. – A termelés most igen sürgős, még e hónapban szállítani kell a Szovjetunióba a javítóegységeket.

Nyugdíjasok támogatása, valamint lakásépítő-vásárló fiatalok segítése és a termelési szükségletek így találkoztak a Mechlaborban. Az öt és fél órás kommunista műszak munkabérének egy részét ugyanis az alacsony nyugdíjjal rendelkezők kapják, egyenként 2–3 ezer forintot, még karácsony előtt. A maradék összeg a lakásépítési alapot növeli. A munkaóraszám növekedése, pedig kapacitásbővülést jelent, a nagyrészt exportra dolgozó gyár a szállítási kötelezettségeit időben teljesíti.

Idén két kommunista műszakot szervezett a gyár. Tegnap 605-en, két hete 800-an vettek részt a plusz termelésen, szerelték a stúdiómagnók részegységeit, gyártották az alkatrészeket. A megjelenés az elektromos 2-es szereldében volt a legmagasabb, megközelítette a kilencven százalékot.

L. Cs. K.

Matchbox, Lego és sok-sok apróság

Játékkiállítás volt – és lesz

„Vámpíros papiros"-ban a csoki

Hogy egy-egy apró ötlettel mennyire föl lehet dobni bármit — például egy kis darabka csokoládét is –, az szinte hihetetlen. Egy szellemes gondolat, jól sikerült kivitelezés és nemcsak a gyerekek, de még a felnőttek is föl tudnak vidulni egy pillanatra. Itt van ez a példának említett kis csokoládé, mindjárt kétféle változatban, narancssárga és sötétkék csomagolásban, s persze az íze is más mindegyiknek. A csomagolás igazán eredeti: Draculát ábrázolja, s mint kiderült, egyáltalán nem véletlenül. Mert mit rejt a „vámpíros papiros"? Egy Dracula-fej formájú csokit, aminek „vérben forog a szeme", ugyanis a málnakrém átetszik a fehérszínű figurán. És az egész nagyon jópofa.

Persze nemcsak ezt, hanem sok más apróságot és komoly játékokat is lehetett látni a hét második felében Harkányban, a művelődési ház előcsarnokában, ahol árusítással egybekötött játékkiállítást rendeztek. Volt Lego, több méretben a legkülönbözőbb fajta Matchboxok és nagyobb versenyautók közül lehetett válogatni. Magyar és külföldi, olcsóbb és drágább játékokat egyaránt hoztak az eladók. A harkányi kiállítás most bezárt, de ez nem jelenti azt, hogy ugyanezekkel a játékokkal nem találkozunk, ugyanis gyakorlatilag egy vándorkiállításról van szó, amit elvisznek még Majsra és Villányba is. Hogy e két helyen mikor rendezik meg a bemutatót, annak az időpontja még nem tisztázott, egy azonban biztos: Pécsett ugyanerre december 17–18–19-én kerül sor, az Ifjúsági Házban.

D. Cs.



Egyesek csodákat várnak a titokzatos egysejtű váladékától
Prokszа László fotómontázsa

Kitört a japán kristályláz

Kitört a japán kristályláz. A pécsi vásárokon üvegenként 200—400 forintot is elkérnek a zselészerű gömböcskékért. Igaz, a japán kristálynak elnevezett valami igen szapora, lehet tovább kínálni a „termést". De nemcsak Pécsett, hanem az országban nagyon sokfele adogatják egymásnak a kristályt, ami — a ki tudja honnan eredő „megállapítások" szerint — rengeteg bajra orvosság. Például: javítja az erőnlétet, jót tesz a szívnek, az idegeknek, rendbehozza a vérnyomást, gyógyszer a daganatok ellen. Sőt, – mondják — a férfiasságra kitűnő hatással van. Bizony nem is ártana már egy sokmindenre javallható gyógyszer, amikor nap nap után erről is arról is kiderül, hogy daganatkeltő, hogy érelmeszesedést, cukorbetegséget és egyebeket okoz. De hogy ez a várva várt szer a japán kristály lenne, annak a lehetősége vajmi csekély.

Mi is tulajdonképpen ez a kristály? Gondolták algának, gombának. Kutatómunkában az Élet és Tudomány egy cikke és a POTE Mikrobiológiai Intézete nyújtott segítséget. A japán kristály alkotórésze élesztőgomba és ecetbaktérium. Az élesztőgomba erjeszti a cukrot etilalkoholló, az ecetbaktérium pedig ecetsavvá alakítja. Zselészerűségét a baktérium cellulózszerű kiválasztott, vízben nem oldódó anyaga adja. Mivel a gombákat naponta friss vízzel, cukorral és mazsolával kell táplálni, az oldat cukrot, kevés B-vitamint, káliumot, kalciumot is tartalmaz. Mindezt egészen kis mennyiségben, aminek látványos és ugrásszerű erősítő hatást sem lehet tulajdonítani, legfeljebb enyhe frissítőnek nevezhető. Az élesztőgombák nagy része veszélytelen és az ecetbaktériumok között sincsenek kórokozók, gondot jelent viszont, ha a folyadékba kórokozó mikrobák kerülnek, mert akkor a folyadék is azzá válhat. Budapesten több intézetben most vizsgálják, milyen kórokozókkal is fertőzhetők be és milyen a mikrobaegyüttes táplálkozástani szerepe.

Mi lehet a magyarázata a japán kristály eddigi diadalútjának? Köztudott, hogy önszuggesztióval, nagy hittel a szervezet bizonyos működését is lehet alakítani. Orvosok és kutatók pedig beszámolhatnának a placébó-hatásról, amikoris hatóanyagnélküli, de a beteg előtt valamire jónak mondott „gyógyszertől" javulást észleltek a betegek. A japán kristálynak is voltak már régebben elődjei, amelyek később eltűntek, a közérdeklődésből. A mikrobiológiai intézetben különféle táptalajokra helyezték a gombákat, amelyek eredményeiről később tudnak beszámolni. Egy valami biztos: mikroszkópon át szemlélve csodálatosan szép a térszerkezete.

Barlahidai A.

Muzsikáló kávéház

Ismét útjára indul a Nádorban a népszerű Muzsikáló kávéházsorozat. December 9-én, kedden este 8 órakor a Pécsi Szimfonikus Zenekar gordonka-szólamának lesz hangversenye, vezényel Gál Tamás, közreműködik Bukszár Márta (ének). Az együttes Pablo Casals, Heitor, Villa-Lobos, Pooper Dávid, Jopin és James Scott műveiből játszik.

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14-től 18 óráig, a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

○ **Szoboravató.** Nagykanizsán a Széchenyi téren helyezték el a város szülötte, az USA-ban élő szobrászművész, Ősze András „Teljes öröm" című kompozícióját, amelyet a neves művész a dél-zalai városnak adományozott.

●

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 49. heti játékleten 5 találatos szelvény nem volt.

A lottónyeremények – a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 39 fogadónak volt, nyereményük egyenként 328 978 forint.

3 találata 4307 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1489 forint.

A 2 találatos szelvények száma 141 879 darab, ezekre egyenként 45 forintot fizetnek.

●

Közérdekű

A DDGáz értesíti a lakosságot, hogy Pécsett, az Ady Endre utcában folytatja a gázvezeték rekonstrukcióját, ezért 1986. december 8-tól, hétfőtől az érintett útszakaszt (Ady, Katalin u.-i csomópont kb. 100 méteres környezetét) a járműforgalom elől lezárja. Kivételt képez a 49-es számú autóbuszjárat, mely az építés ideje alatt is menetrend szerint közlekedik. A kivitelezés várható befejezése 1986. december 19. Kérjük a lakosság szíves megértését.

Időjárás

Vasárnap estig egyre több helyen szünik meg a köd és csökken a felhőzet, szombaton még elszórtan szitálás, néhol hószállingózás várható. Vasárnap azonban többfelé napos időre lehet számítani, csapadék nem lesz. Az északnyugati szél átmenetileg kissé megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —2 és plusz 3 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 4 és 9 fok között alakul.

Szombat reggeli vízállások: Örtilos 18 cm, apadó, vízhő 4,6 fok, Barcs —45 cm, változatlan, vízhő 4,0 fok, Drávaszabolcs 16 cm, apadó, vízhő 5,2 fok, Mohács 158 cm, apadó, vízhő 5,3 fok.

Rendezvények

Természeti gyógytényezők Dél-Dunántúlon, termál és gyógyvizek a gyógyítás szolgálatában címmel tartanak előadást a TIT Baranya Megyei Szervezete egészségügyi szakosztálya rendezésében a TIT Bartók Klubjában (Pécs, Janus Pannonius u. 11.), hétfőn 17 órakor. Előadó: dr. Sik Mária főorvos (Harkány, Gyógyfürdőkórház).

✲

Helyőrségi amatőr előadóművészi Ki mit tud? jellegű bemutatót tartanak hétfőn 15 órai kezdettel Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Otthon színháztermében.

✲

Huszadszor színpadon a Mecsekfalui lakodalmas, hétfőn 18 órától a komlói Színház- és Hangversenyteremben, a hagyományőrző együttes magyar és német nyelvű műsorában.

✲

A gyerekek családképe témakörben találkozhatnak hétfőn a Pécsi Nevelők Házában 15 órától az érdeklődők Kelemen Endrével, a tv Családi kör c. műsorának szerkesztőjével.

✲

Az Apáczai Nevelési Központ könyvtárában A moldvai csángók története címmel tart előadást hétfőn 18 órától Bende Kálmán történész.

✲

Ma este a bonyhádi Művelődési Központban stuttgarti dzsesszs- és modern balett együttes lép fel. Az előadás kezdete 19 óra.

✲

Hétfőn délután 6 órakor díszmacskakedvelők, illetve azt tartók nyílt napjára kerül sor a pécsi Akvárium-terrárium vetítőtermében.



A Mecseki Szénbányáknál dolgozó lengyel bányászok tegnap tartották hagyományos bányásznapi ünnepségüket a József Attila Művelődési Házban. A legjobban dolgozók kitüntetéseket és jutalmakat vettek át. (Vadász Tibor felv.)

○ **DKG-kiadvány.** 40 éves a nagykanizsai Dunántúli Kőolajipari Gépgyár, amelynek alkalmából reprezentatív kiadványt jelentetett meg 1800 példányban a gyár vezetése, amely az elmúlt négy évtized fejlődését mutatja be.

○ **Csillagászati napok.** Nagykanizsán az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban megkezdődött a csillagászati napok rendezvénysorozat. Az intézmény tudományos előadássorozatot tervez, kiállítással és filmvetítéssel egybekötve, amelyre az olajipari művelődési házban kerül sor.



Ellátogatott a Telapó a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat tanácstermébe is, ahol ajándékozás előtt Fülöp Gyula, Fülöp Gyuláné és Fülöp Bálint bűvészek, ajándékosztás után pedig az Apáczai Nevelési Központ Hétszínvirág bábcsoportja, Temesi Jenőné vezetésével szórakoztatta remekül a népes gyerekcsapatot. Képünkön a Hétszínvirág bábcsoport előadása.

Fotó: Vadász Tibor

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Kórház téri rövididivatáru-ajándék boltjában az alábbi árukat kaphatják kedvezményes áron: férfi importingek 380 Ft helyett 270 Ft, kínai gyermekhálóingek 298 helyett 179 Ft-ért, kínai gyermekpizsamák 298 Ft helyett 179 Ft-ért, kockás férfiingek reklámáron 151 Ft-ért, férfi flanelpizsamák reklámáron 290 Ft-ért.

A pécsi Centrum Áruház december 7-én, vasárnap 9—13 óráig várja vásárlóit. Lakásvilágítási cikkek és csillárok 20 százalék engedménnyel vásárolhatók! A Centrum hétfő keretében december 8-án a pécsi áruházban 20 százalékkal olcsóbb a férfi szövetpantalló (550—1200 Ft-ig).

Mecsek Áruház lakástextilosztály: maradék padlószőnyegek, futószőnyegek, műanyag padlók 30 százalékos árengedménnyel kaphatók. Mintás bútorplüss 320 Ft helyett 163 Ft-ért.

Konzum Áruház. A műszaki osztályon: Unitra szalagos magnódeck 7500 Ft helyett 4500 Ft-ért, Orion 2x20 wattos erősítő 5500 Ft helyett 4500 Ft-ért. Fantázia táskarádió 2200 Ft helyett 1550 Ft-ért. Lakástextilosztályon: 9,50 Ft-os reklámáron kapható pohártörlő. A szabadidőosztályon 12 Ft-os áron gránit csemegetányér kapható.

Baranyaker Vállalat Diana Uzletházában különböző lemezjátszók, autórádiók és asztali rádiók kedvezményes áron kaphatók.

Vasúti baleset Bicsérden

Pénteken este 21.44 órakor a Győrből Pécsre tartó gyorsvonat Bicsérd állomáson a biztosító berendezés hibája következtében a 2. vágányon álló tehervonatnak ütközött. A vasúti baleset során 14 utas könnyű sérülést szenvedett, őket öt mentőautó szállította a pécsi II. számú Sebészeti Klinikára. A súlyosan megsérült Pászti Károly honvéd, 21 éves dombóvári lakost a mentők a pécsi Honvéd Kórházba szállították.

A vasútigazgatóság ügyeletén megtudtuk, hogy a baleset miatt az esti személyszállító vonatok 100—120 perces késéssel folytathatták útjukat és a forgalom a bicsérdi állomáson szombaton 0.40 órakor állt helyre. A baleset okait a rendőrség, a MÁV szakértőinek bevonásával vizsgálja, a rendőrségi ügyeleten elmondották, hogy a vasúti ütközésnél a becsült kár 300 000 forint.

Megtudtuk, hogy Pászti Károly orrcsonttörést szenvedett, megoperálták és jól van, a 14 könnyű sérült elsősegélynyújtás, illetve kezelés után elhagyhatta a klinikát.

●

○ **Zenei napok.** A nagykanizsai zeneiskola fennállásának 60. évfordulója alkalmából ünnepi zenei napokat rendeznek a dél-zalai városban. Ennek keretében holnap 18 órakor a zeneiskolában kerül sor Király Csaba, a Magyar Rádió országos zongoraverseny győztesének Liszt-hangversenyére. Pénteken este 6 órakor a zeneiskola tanárainak ünnepi hangversenyét tartják ugyancsak a zeneiskolában.



Rádió mellett... Szerkesztés...

A locsi-fecsi szöveget nem szeretik a rádiós vagy tévés és persze az újságszerkesztők sem, különben is a pályakezdő újságírónak már eleve meg kell tanulnia röviden, tömören fogalmazni. A hiradó jellegű műsorok szerkesztését szigorúan köti az idő. A – mondjuk félórás – műsor akkor jó, ha minél változatosabb, pergőbb és frissebb információt nyújt a nézőnek-hallgatónak. Ám a szerkesztők néha kegyetlenek, oly rövidre vágják a kis mini riportokat, hogy egyike-másika már érthetetlen és élvezhetetlen. Jómagam – mint szorgalmas tévénéző és rádióhallgató – a „rádió mellett" odapillantok a képernyőre is, ahol a bemondó vagy kommentátor érdekes vagy izgalmas világeseményről tudósít engem. De mire a hallottakat összefüggésbe hoznám a szöveg alatt pergetett filmmel, a képet elkapják és soha többé nem tudom meg, kik érkeztek a helyszínre a jobbról berobogó autóban: banditák-e vagy a zsandárok?

A hét egyik reggelén riportot hallok a rádióból. Riporter beszélget a csikósal: „Féltő gonddal vigyázza a csikókat?" – kezdi a riporter. „Igen! Igyekszem." – „Feketék ezek a csikók!" – „Igen, feketék. De van köztük világosabb is" – így a csikós. „Szereti-e ezt a munkát?" – hangzik a következő okos kérdés: „Igen. Szeretem. Pedig se vasárnap, se ünnep...!" Kész. „Ennyi!" – ahogy a tévés rendezők szokták volt mondani; ezért a röpke akármiért kár volt a riporternek kiutaznia Budapestről a legelőre, hogy jelentse: feketék a csikók. Pedig én mint hallgató, kíváncsi lettem volna egy-két dologra, esetleg arra, hogy minek ennyi csikó, és ha van ennyi, mi lesz belőlük, ha felnőnek, úgy értve, hogy eladjuk-e őket, vagy netán „húsipari termékként" kerülnek a pultra, de bőrükből remek bőrkabátok is gyárthatók és az sincs kizárva, hogy a lóranglétrán följutnak a versenylói tisztségig. Ha a csikós (és persze a csordás, a birkapásztor vagy a traktoros és esztergályos és orvos és tanár... satöbbi... satöbbi...) szereti a szakmáját, e téma akkor válik unalmassá, ha minduntalan hangoztatjuk. Rövid kis riport volt – de minek?

A titkárnők sajátos világáról is szó volt a héten. A műsor – szerkezetileg – a szokásos: stúdióban a műsor vezetője, aztán a műsor meghívott (szak)-vendégei, aztán rövidke riportok a több helyszínről. Például: jövendő titkárnők nyilatkoznak: a riporternő – előre fogadni mertem volna, hogy ezt is megkérdezi – azt mondja a titkárnőképző-hallgatónak: „Ön helyes kislány, ezért mit szólna, ha jövendő munkahelyén az igazgató (mint főnök) szemtelenkedne magával...?" Ugyan, miért szemtelenkedne? – gondoltam magamban –, illetve a „szemtelenkedés" egy munkahelyen más beosztásúak között is előfordulhat, ám ezt a lehetőséget értelmetlen dolog felhozni egy pályakezdőkkel történő cseverészés alkalmával. A kislány válaszolt: „Ha kikezd velem, ha korban hozzám illő és komoly a dolog, miért ne vállalnám a közeledést?"

Tényleg, miért ne? Miért „szemtelenkedés" az emberi közeledés, miért lenne baj, ha adott esetben kitör köztük a nagy szerelem és házasságra lépnek? Még valami elhangzott a műsorban. Egyik szakember említ valamiféle felmérést, miszerint az ország mintegy kilencszázezer alkalmazottja meglehetősen kis fizetésű, anyagilag rosszul áll és ezért – „...igyekeznek házasság révén jobb anyagi helyzetbe kerülni..."

Már úgy értve, hogy ezek szerint a munkahelyen történik a vadászat – jövendő férjekre... Nem én mondtam – ők mondták.

Rab Zsuzsa

Munkatársakat keresünk!

— szervezési csoportvezető felsőfokú végzettséggel (rendszerszervezői és számítástechnikai gyakorlattal rendelkezők előnyben),

— utókalkulátort mérlegképes könyvelői végzettséggel,

— pénzügyi előadót,

— kontírozó könyvelőt középfokú végzettséggel

●

Jelentkezés: a személyzeti osztályon

●

Baranya—Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, Pécs, Mártírok útja 12.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (du. 3 órakor). Hawaii rózsája (este 7 órakor), MÉV II. Üzem.
Stúdiószínház: A két vak, Tulipatan szigete (este 18 órakor).
Bóbita Bábszínház: A kíváncsi elefántkölyök (de. 10 órakor). Szolgáltatóipari Váll. ea.
Harmadik Színház, Ságvári Műv. Ház: Fordított esztendő (de. 10 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Betlehemi csillag (15.30).

FILM

Petőfi: Lúdas Matyi (f4), Míg új a szerelem (f6, f8).
Kossuth: Lúdas Matyi (10, 12), Mary Poppins (f3, f6), Szexis hétvége (f9).
Park: Egy maréknyi dollárért (f4, f6, f8).
Ságvári: Önbíráskodás (4, 6). **Nevelési Központ:** A legkisebb törpe (2), A Jedi visszatér (4, 6), A cápa (8). **Ifjúsági Ház:** Bumbo, az elefánt (3), Menekülés a győzelembe (5). **Jószerencsét:** Tündér Lala (2), A Sárkány közbelép (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A Sólyom nyomában (4), Dutyi-dili (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Komló, Május 1.:** A Sárga rózsa visszatér (f5, f7). **Mohács:** Macskafogó (4, 6, 8). **Szigetvár:** Lopják a koporsómat! (6, 8). **Siklós:** A Sárkány útja (5, 7). **Beremend:** Halló, taxi! (4, 6). **Bóly:** Szerelem első vérig (5). **Dunaszekcső:** Vabank II. (5, 7). **Harkány:** Első kétszáz évem (7). **Mágocs:** A Coca-Cola kölyök (f5). **Mázaszászvár:** Itt élnod hajnod kell (6). **Pécsvárad:** Hajókkal a bástyák ellen (3, 5). **Sásd:** Foglalkozása mesterlövész (f5, 7). **Sellye:** A nyolcadik utas: a Halál (5). **Szentlőrinc:** Mária szerelmei (5, 7). **Villány:** A légmentők lovagja (3). Aranyoskám (5). **Vajszló:** Sztrogoff Mihály (5).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.50: Fiúk. Szovjet játékfilm. 10.00: Fürkész történetei. 10.25: Reklám. 10.30: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.55: Hírek. 11.00: Könyvek a kamera előtt. 13.17: Műsorismertetés. 13.20: Képújság. 13.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.30: Reklám. 13.35: Vysehrad. Csehszlovák kisfilm. 13.50: Betűreklám. 13.55: Női kézilabda-világbajnokság. Magyarország—NDK mérkőzés. Közvetítés Leuwardenből (Hollandia). A szünetben: Reklám. 15.25: Szegény gazdagok. Magyar film. 16.55: Kínai tájak és emberek. 17.25: Az 1986-os Elmebajnokság döntője. Egri János műsora. 18.05: Hírek. 18.10: Delta. 18.30: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: El a kezekkel a feleségemtől. Amerikai filmvígjáték. 22.00: Áruházak ajánlata. 22.05: Fuga. Egy különös házbolnai család története. 23.25: Hírek. 23.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.48: Műsorismertetés. 16.50: Képújság. 16.55: Böngészde. 18.30: Műszaki fejlesztés — társadalmi haladás. 19.00: Verdi: Nabucco. Opera négy felvonásban. 21.15: Telesport. Tokaj Expressz párbajtőrvívó-verseny. Közvetítés a Pesti Vigadóból, felvételről. 22.15: A HÉT. 23.20: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Jugoszlávia, jó napot! Tájékoztató-szórakoztató adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.15: Vasárnap délután. 17.15: Leszámolás. Amerikai játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakba — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Riport. 22.15: Tv-napló. 22.35: Kóltói színház.

Teremben az NB I-es labdarúgócsapatok

Pécsett: a Dunaújváros, a Haladás, a PMSC és a Videoton



Toma, a PMSC és az eddigi tornák egyik legjobbja, így büntette 7 méteresből a zalaegerszegi Balázst.

Pécsi MSC:

A bronzérem kötelezi a csapatot

Pécsett, a városi sportcsarnokban a hét végén harmadszor szerelik fel a teremlabdarúgótornák palánkjait, hogy megfelelően előkészített terep várja majd az MLSZ NB I-es csapatok részére kiírt teremlabdarúgó-torna résztvevőit. Mint ismeretes, a ZTE–Haladás után történtek miatt megváltozott a csoport beosztása, így a következő négy együttest láthatja a pécsi közönség: Haladás, Videoton, Dunaújváros és természetesen a házigazda PMSC gárdáját. A pécsiek az első hazai selejtezőn büntetőrúgásokkal szorultak a második helyre a ZTE mögött. Tavaly ritkán látható csatákban utasították maguk mögé a selejtező csoport többi tagját, hogy az országos döntőben bronzéremmel tegyenek pontot a szép őszi szereplésükre, no és hogy előkészítsék a szabadtéri ezüstérmet. Miként várják a szombaton és vasárnap lebonyolítandó tornát? – kérdeztük *Garami Józsefet* mesteredzőtől.

– Mindenképpen szeretnénk folytatni a szép hagyományt, még akkor is, ha a régi teremspecialistáink közül néhányan már nem állnak rendelkezésünkre, minthogy sérülések miatt kétséges, Toma, Lutz és Lovász játéka is. Az ő szereplésükről az orvosi vélemény dönt. Amennyiben pihenést írnak ki nekik, akkor legfeljebb a lelátóról segíthetik társaikat.

– *Tavaly bronzérmes volt az együttes . . .*

– A tavalyi harmadik helyünk valóban kötelez bennünket, mint ahogy arra biztatnak majd a szurkolók is. Részünkről mindent megteszünk, hogy a legjobbak csoportjában folytathassuk a szereplést, lévén, hogy idén a további helyosztókat is megtartják.

– *A tavalyi bajnok Tatabányai Bányász helyett a Haladást osztották Pécsre.*

– Miskolcon csak büntetőkkel kerekedtek fölénk, most itt lett volna a visszavágás lehetősége. Remélem, majd Zalaegerszegen bepótolhatjuk. Persze ez nem azt jelenti, hogy máris túl vagyunk a Videotonon, a Haladáson és a Dunaújvároson.

– *Miként készülnek a tornára?*

– Minden lehetőséget igyekszünk kihasználni, amit a saját pálya, azaz a terem számunkra biztosít. A többit majd a csarnokban.

Kapu László

Haladás:

Az új helyszínen sem adják föl

A közismert és sajnálatos zalaegerszegi tragédia miatt – melyben a szombathelyi szurkolóknak is közvetett szerepük volt – a Haladás VSE NB I-es labdarúgócsapata nem a kisorsolt helyszínen és ellenfelekkel vesz részt az idei teremlabdarúgó tornán. A zalai fővárosnál jóval messzebb, más környezetben kell megmutatnia a zöld-fehér gárdának, hogy kiváló nagypályás sikereit kispályán is képes megismételni.

Rátkai László vezető edzőt a szokásos fejtekhelyen, Vasegerszegen értük el, s a teremtornára történő felkészülésről, a várható szereplésről faggattuk.

– *Hogyan fogadta az egyesület, hogy más lesz a helyszín és mások lesznek az ellenfelek?*

– Nem nagy örömmel. Az előzetes hírekkel ellentétben mi nem kértük a helyszín megváltoztatását, hiszen nem találtunk különösebb okot rá. Számunkra a pécsi csoportba való átsorolás több hátrányt is jelent.

– *Hallhatnánk valamit a felkészülésről?*

– Hétfőtől kezdve a Haladás munkacsarnokában készülünk a pécsi megméretésre. Sajnos, 6 sérültünk valószínűleg nem épül fel a torna kezdetéig. Úgy érzem, hogy ebben a csoportban kiegyensúlyozottabb a mezőny, mint a zalaegerszegiben, és erősebbek is az ellenfelek.

– *Kik alkotják majd a kispályás csapatot?*

– Az első sor csapata adott: Hegedüs – Görög, Papp, Szalay, Illés. Rajtuk kívül még várhatóan Marton, Schäffer, Topor, Elekes és a két Vörös is játéklehetőséget kap.

– *Mit vár az idei teremlabdarúgó tornától?*

– Tavaly Zalaegerszegen a második helyet szereztük meg, sajnos nem jutottunk tovább. Most szeretnénk minden mérkőzésen tisztesen helytállni, ha a további eredmények nekünk kedveznek, csoportelsők lenni.

Lendvai Emil

Dunaújváros:

„Talán a palánk ezúttal velünk lesz”

Elkeseredett hangulat uralkodik a Dunaújvárosi Kohász labdarúgóinak házatáján. A vasgyári együttes sereghajtóként várja az őszi forduló befejezését. Dunaújváros labdarúgói ezúttal vesznek részt először jelentős teremtornán, ahol a nagypályákról is ismert riválisokkal kell megmérkőzniük.

– Jelenlegi szomorú helyzetünkben remélhetően felüdülés lesz a pécsi teremtorna, amely segítheti a csapat idegfeszültségének feloldását. Természetesen ezen kívül alkalmas az alapozás előtti fizikai állóképesség átmentésére is – nyilatkozta *Kovács András* vezető edző.

– *Vagyis a helyezés kevésbé fontos?*

– Egyáltalán nem. Jómagam is fociztam időnként teremben, az öregek között. Andriska, Mihály, Csepecz és a többiek is „vérre menő” csatákat vívtunk. A mai fiatal gárda szintén szeretne jól szerepelni, hiszen ez verseny. Néhány évvel ezelőtt az NDK-ban, Cottbusban, majd Hódmezővásárhelyen is nyertünk tornát. Az akkori együttesből egy-kettő még ma is megtalálható a csapatban.

– *Miként készülnek a pécsi versenyre?*

– Mivel Dunaújvárosban nincs még sportcsarnok, ezért a héten kétszer Százhalombattán gyakorolunk. Erre nagy szükségünk lesz, mivel ellenfeleink teremspecialisták.

– *Kiket küld a palánkok közé?*

– Sajnos, többen sérültek. Az biztos, hogy a technikás, mozgékony, fifikás játékosok érzik majd jól magukat a teremben.

– *Milyenek a Kohász esélyei?*

– Magam is kíváncsi vagyok rá, mire lesz képes az együttes. A teremfoci merőben más, mint a nagypályás labdarúgás. Tehát az esélyek sem egyeznek az NB I. tabella papírformájával. Szeretnénk a szomorú bajnoki szereplésünket Pécsen feledtetni. A szerencse sokszor elpártolt tőlünk, talán a palánk ezúttal velünk lesz.

Jankó Árpád

Videoton:

Szólisták kerestetnek Fehérváron

A 70-es évek végén a Videoton volt Magyarországon a teremfoci koronázatlan királya. Hat éven belül négyszer lett első a Képes Sport Kupában, és a fehérváriak ötletgazdag, látványos játéka nemcsak a Videoton-szurkolóknak tetszett. Sorozatosan Kovács Józsefet választották a Képes Sport tornák legjobb játékosának, de nem a szupertechnikás középhátvéd volt az egyetlen virtuóz labdaművész abban a csapatban. Olyan társai voltak, mint Karsai, Nagy II., Burcsa, Májer és Tieber, mind-mind a kispályás foci specialistái.

A mai Videoton legfeljebb igyekezetben veheti fel a versenyt ezzel az álomcsapattal. Más kérdés, hogy tán ennyi is elegendő lehet a jó szerepléshez. Nemcsak Fehérváron, más kluboknál is ritkaságszámba mennek manapság Karsaiékhoz hasonló játékmesterek.

A Videoton edzője, *Tajti József* maga sem tudja, mire lesz képes csapata a teremben. Alig fél éve dolgozik Fehérváron és ezen rövid idő alatt nemigen láthatta játékosait kispályán. Úgy véli, játékosai közül Csongrádi, Horváth, Novath, Kanyok, Sallói és Vadász felel meg leginkább a követelményeknek. A felsoroltakból csupán azért maradt ki Májer és Wittman, mert sérültek és Pécsett nem játszhatnak.

Tajti egyébként híve a teremfocinak. Véleménye szerint megfelelően egészíti ki a nagypályás játékot, és igen alkalmas a közönség szórakoztatására. Szerinte szakmailag is hasznos lehet, mert ráébreszti a játékosokat a technikai gyengéikre. A mester elszánt, odaadó játékot ígér a pécsi futballbarátoknak. Azt mondta, hogy a lehető legkomolyabban veszik a tornát, nem kívánják rontani statisztikájukat. A Ferencváros elleni találkozó után négyszer gyakorolnak majd a teremben, ahol különösen a fiatalokra kíváncsi. Pécsett talán a keresett szólisták, Kovács József és Karsai utódai is megkerülnek.

Posch Ede

LELÁTÓ



Foci télen is

Szombaton véget ért a labdarúgó NB I-ben is a bajnokság, így legközelebb tavasszal láthatják ismét a csapatokat a szurkolók. Pontosabban, a legjobbak még nem térnek pihenőre, a következő két hétvégén ismét megrendezik a teremtornát. Ezúttal a csoportmérkőzések után nemcsak az első helyezettek folytatják, eldöntik a további helyek sorsát is. A selejtezők négy helyszíne mellett így a második fordulóban lesznek mérkőzések Szolnokon, Százhalombattán és Ajkán is. A dobogós helyekért ezúttal Zalaegerszegen mérkőznek.

Első látásra tehát úgy tűnik, rendjén van minden a teremtorna körül, de az MLSZ még mindig ragaszkodik eredeti elképzeléséhez, amit sokan vitatnak. Úgy tervezték, hogy a rendező városok csapatai – ZTE, DMVSC, PMSC – mindig az első mérkőzést játsszák. A szurkolóknak viszont úgy lenne jobb, ha a hazai csapatok másodikként lépnek pályára minden fordulóban. Ez így van évek óta és ezzel a formával elégedett volt mindenki. A szövetség most szakmai szempontokra hivatkozik. Szerintük a házigazda csapatok máris előnyt élveznek azzal, hogy hazai környezetben mérkőzhetnek és ha másodikként lépnek pályára, akkor az előző eredmény ismeretében játszhatnak.

Igaz, ezt a döntést még a régi MLSZ-vezetés hagyta jóvá, de az új egyelőre elzárkózik a változtatástól. Egy dologról azonban megfeledkeznek, a teremtornán nem a helyezés a döntő, hanem az, hogy tovább tartson a szezon, decemberben is játszhassanak a csapatok és a szurkolóknak is legyen választék az egyébként sportesseményekben szegény hónapban. Így aztán teljesen mindegy, hogy mi volt az adott fordulóban az első mérkőzés eredménye.

Ahogy hallom, a rendezők közül a pécsiek kérték az eredeti kiírás megváltoztatását, de az MLSZ eddig nem hagyta jóvá. Ennek ellenére a megyei szövetség közlönyében már módosítva jelent meg a műsor. Nem vagyok híve a fegyelmezetlenségnek, de ha egy döntésről pillanatok alatt kiderül, hogy nem a legszerencsésebb, akkor igenis lépjen önállóan a megyei szövetség.

Van még egy vitatott kérdése a teremfocinak. A FIFA azt szeretné, ha nem palánkkal játszanának a mérkőzéseket. Az viszont bebizonyosodott az elmúlt években, hogy palánk mellett sokkal változatosabb, gyorsabb és érdekesebb a mérkőzés.

A napokban hallottam, hogy miért ragaszkodik a FIFA ahhoz, hogy ne legyen palánk. Állítólag egy másik szervezet – nagy üzletet látva a teremfociban – riválisként lépett fel és a világ különböző pontjain szervezi a tornákat. Ha viszont a FIFA egyik szakága lehetne a teremfoci, akkor a belőle származó nagy jövedelem a nemzetközi szövetség markát ütné. Nem szeretnék ha a teremfoci kicsúszna a kezükből és ezért szorgalmazzák ők is a különböző tornákat, még a világbajnokságot is. A FIFA viszont úgy képzeli el, hogy a teremfoci a nagypálya kicsinyített mása és így nem lehet palánkat használni. Azt viszont elismerik, hogy a játékot gyorsítani kellene, ezért valószínűleg tilos lesz majd a hazaadás és szóba jött a tiszta játékidő is.

Nálunk egyelőre még a régi szabályokkal játsszák, tehát lesz palánk és biztosan jól szórakoznak majd a nézők.

Lányi Kálmán

Egy-iksz-kettő



A VDN totótippjeit az 50. játékhétre Csitkey Tamás pécsi lakos, az újmecsekaljai totózó törzstagja állította össze.

Az 50. hét tippjei:

1. Hannover—Osnabrück Tipp: 1
2. Bielefeld—Fortuna Köln Tipp: 2
3. Solingen—Stuttg. Kickers Tipp: 2
4. Ascoli—Roma Tipp: x
5. Avellino—Sampdoria Tipp: x
6. Brescia—Empoli Tipp: 1
7. Fiorentina—Internazionale Tipp: x
8. Juventus—Torino Tipp: 1
9. Udinese—Atalanta Tipp: x
10. Verona—Como Tipp: x
11. Catania—Messina Tipp: 1
12. Lecce—Lanerossi Tipp: 1
13. Bari—Cremonese Tipp: x

1

14. Milan—Napoli Tipp: 1

LEGYEN A MUNKATÁRSUNK!

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat — átszervezés folytán létesülő — új munkakörökbe felvételre keres:

SZÁLLÍTÁSVEZETŐT:

feltétel: Közlekedési Főiskola vagy gépjárműtechnikusi végzettség, 5 éves szakirányú gyakorlat.

GÉPJÁRMŰ ÜGYINTÉZŐT:

feltétel: középiskolai érettségi és gépjármű ügyintézői szaktanfolyam.

MŰSZAKI ANYAGBESZERZŐT:

feltétel: általános gépész, illetve gépjárműtechnikai szakközépiskolai végzettség vagy középiskolai érettségi és műszaki anyagismeretben való jártasság, hivatásos gépkocsivezetői jogosítvány.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a vállalat főmérnökénél.
Pécs, Tüzér u. 15.
Telefon: 13-248.

BARANYA TEJ

Labdarúgó NB I.

Pécsi MSC–Eger 3-0 (2-0)

(Folytatás az 1. oldalról)

belül tébláboló Lovászt találta meg, aki kivárva, amíg a kapus rámozdul, 8 méterről emelt a hálóba. (1-0). Támadásban maradtak a pécsiek, így a 13. percben a hatalmas lendülettel kapura törő Bérczy verekedte át magát a védőfalon, ám a 14 méterről leadott gyilkos erejű lövése 20 centivel elzúgott a kapu fölött. A következő percben Dobány teremtett lövőhelyzetet Palaczkinak, aki futtából 20 méterről bombázhatta a kaput, a labda azonban centiméterekkel a jobb kapufa mellett hagyta el a játékteret. Nehezen állták a hazai rohamokat a vendégek, szerencséjükre ezen a délutánon a partjelzők fogadalmot tettek, hogy Lovász nem rúghat több gólt, mert rendre lesen állították meg a hosszú hónapok óta gólról leszokott csatárt. A 22. percben aztán a lengető „retesz" sem segített. Lutz küzdötte magát le az alapvonalig, az ötös sarkán álló Lovász elé tálalt, aki rosszul találta el a labdát, így az a gólvonallal párhuzamosan pörögve tartott a túlsó oldal felé, amikor a szemfüles Dobány messziről beugorva döfte talppal a későn vetődő Bodolai hasa alatt a hálóba. (2-0). A kétgólos vezetés birtokában kiengedett a PMSC, s bár ezen időszakban bő negyedórán át sokat futottak az egriek, helyzetet — két szöglet kivételével — nem tudtak összehozni. Aztán, a 41. percben egyszeriben meghűlt a különben is fázó nézők ereiben a vér. A sorozatban labdát vétő hazai védők között Lengyel ugrott ki, de hosszan szöktette magát, így Bodnár kifutása eredménnyel járt. Az ellentámadás során Lőrincz baloldali szögletét követően, Dobány 20 méterről kapáslövéssel célozta meg az egri kaput, a labda elsuhant a bal felső sarok fölött.

Negyedórás pécsi támadásokkal kezdődött a második játékrész, szögleteken kívül azonban többet nem tudtak produkálni a piros-feketék. A 60. perctől felbátorodott a vendégegyüttes, és a meg-megűjuló próbálkozásaik majdhogy eredménnyel jártak. A 70. percben Kis Gy. húzott el a lyukat rúgó Kónya mögött, és a kapuból kimozduló Bodnár mellett 10 méterről bombázott a pécsi kapu fölé. Belemelegedtek az egriek, mert a következő percben Bodnárnak merész előrevetődéssel kellett menteni a védők között kiugró Smuczer elől. Az utolsó 10 percre ismét belelendültek Dobányék. A 80. percben Czérna alapvonal közeléből leadott lövését csípte el előre vetődve a cserekéként beállt Póta, majd a kopujától 25 méterre csak szabálytalanul tudta akasztani Czérnát Fegyverneki. A szabadrúgásnál Lőrincz lágyan pörgetett a védők között a 16-oson belülre törő Megyeri elé, akit lerántottak. Általános meglepetésre a játékvezető kifelé ítélt szabadrúgást. Már csak 5 perc volt vissza a játékidőből, amikor Lovász varázsolt labdát a tank módjára felfutó Bérczy elé, s a pécsi középpályás kicselezve három védőt, nem hagyva magát lerántani sem, a 16-os vonalról lőtt a kifutó Póta hasa alatt a hálóba (3-0).

Rossz előjelekkel indult a mérkőzés. A pécsieknél Turi nem tudta vállalni a játékot, így Róth, Brezniczky és Mészáros mellett egy újabb „ászt" veszítettek a pécsiek. A játék képe alapján mindez nem nagyon hiányzott az 1000. lőtt gólukért küzdő pécsieknek. A két szélső hátvéd által támogatott középpályás sorból így egyre többen mertek előre menni a Lovász—Dobány páros segítésére. Megyeri tért ölelő labdái, Bérczy lendületes felfutásai szétzilálták a különben sem masszív egri bástyákat. Így történhetett az is, hogy hosszú gólinséges hónapok után ők segítették gólt lövetni a pécsi Lovászt. Mindkét csapat játékosai sokat futottak, ám a szabálytalanságoktól sem visszariadó vendégek így sem tudtak méltó ellenfelei lenni a közepes összmunkát produkáló, helyzeteiket gazdaságosabban kihasználó hazaiaknak.

Bodnár néhány bátor megmozdulását leszámítva, végigdideregte a mérkőzést. A hátvédsorban a halványabban játszó két középső védő mellett kedvükre száguldozhatott Kónya és Palaczki. A csapat motorját ezúttal a Bérczy–Megyeri páros jelentette. Nemcsak védekezésben, de a támadások megkomponálásában is ők jártak az élen. Bérczy gólja pedig egyértelműen kiváló egyéni teljesítmény volt. Elöl, ha Lovász és Dobány nem is villoghatott az egriek gyűrűjében és a mind diszkrétebb fényt hagyó ködben, azt tették, amit vártak tőlük: lőttek két gólt. A vendégeknél Fegyverneki, Lengyel és László játéka ütötte meg az NB I-es szintet.

Garami József: – Mindkét félidőben többet kezdeményeztünk ellenfelünknél, igazán gólhelyzeteket mégsem tudtunk kialakítani. De a három gól önmagáért beszél . . .

Kiss Tibor: – A PMSC megérdemelten nyert, bár mi négy 100 százalékos helyzetet kihagytunk. A pécsiek helyzetek nélkül rúgták a gólokat.

Kapu László

Siófok–Vasas 2-1 (1-1)

Fáy u., 3000 néző. V.: Szilágyi. Siófok: Kovács L. – Brettner, Pardavi, Olajos, Kolovics – Jancsika, Szajcz, Quirikó – Boda (Marozsán, 76. p.), Zsadányi, Lakatos.

Vasas: Kovács A. – Rácz, Elekes, Mészöly, Balog, Teodoru, Galaschek (Farkas 59. p.) – Szijjártó, Szabadi, Borostyán.

A 18. percben szereztek vezetést az angyalföldiek. Teodoru ívelt középre a jobb oldalról, Szabadi visszafejelte a labdát Szijjártó elé, aki 15 méterről a jobb alsó sarokba lőtt. (0-1). A gól után az eddig is jól adogató vendégek néhány formás támadást vezettek, és ezek egyikénél egyenlítettek is. Quirikó indította hosszú átadással Bodát, aki a jobbösszekötő helyén lekezelte a labdát, három Vasas védőt is átjátszott és 18 méterről ballal élesen a bal alsó sarokba lőtt. (1-1).

Szünet után is folytatódott a siófokiak lendülete. A sorozatos siófoki támadások a 89. percben góllá értek. Zsadányi indította jobb oldalon Szajczot. Ő két csel után középre adott és Lakatos a védők és a kimozduló kapus fölött úgy perdített a hálóba, hogy a labda a felső léc alsó lapját is érintette. (1-2).

Az idegenben eddigi mérkőzésein is jól szereplő siófokiak bátor támadójátékkal rukkoltak ki a fővárosban. A hazaiak vezető gólja után a bányászok szemmel láthatóan fölpörgették a játékot, és nem sok idő kellett ahhoz, hogy kiegyenlítsenek. A szünet után az első félidőben is sokat bizonytalankodó fővárosi védelmet a siófokiak többször sakk-matt helyzetbe hozták. Második félidei játékával a Bányász feltétlenül rászolgált a győzelemre. Jók: Pardavi, Lakatos, Zsadányi, Jancsika, Quirikó, illetve Szijjártó, Borostyán, Teodoru.

Juhász Gyula

További eredmények

Dunaújváros Zalaegerszeg 2-2 (1-0).

Dunaújváros, v.: Lázin.

Góllövők: Menyhárt, Boldóczki (11-esből), illetve Csepregi (11-esből), Soós.

Az első félidő álmos játéka után nagyot változott a második félidőben a csapatok játéka. A Dunaújváros biztosnak látszó győzelmet engedett ki a kezéből.

Jók: Sági, Boldóczki, Menyhárt, Ress, illetve Pecsics, Csepregi, Soós, Páli.

Tatabánya Ú. Dózsa 2-0 (1-0).

Megyeri út, 6000 néző. V.: Nagy L.

Góllövő: Csapó, Plotár.

A nemrég még biztos listavezető Dózsa megérdemelten szenvedett ismét vereséget hazai pályán. A Tatabánya folytatta az utóbbi hetekben megszokott nagyszerű sorozatát, kitűnő játékkal szerzett újabb két pontot.

Jók: Csapó, Kiss I., Vincze I., Vincze J., Moldván, illetve Szendrei.

Haladás—Békéscsaba 2-0 (0-0).

Szombathely, 6000 néző. V.: Molnár I.

Góllövők: Elekes, Topor (11-esből).

A havas, télies szombathelyi délutánon a Haladás nagyszerű játékkal búcsúzott szépszámú, lelkes közönségétől. A Békéscsaba csak védekezett.

Jók: Vörös Cs., Papp, Illés, Topor, Elekes, illetve Megyesi, Pásztor.

Debrecen Bp. Honvéd 1-1 (1-1).

Kispesti Bozsik-stadion, 2500 néző. V.: Szabó.

Góllövők: Dan, illetve Fitos (11-esből)

Közepes színvonalú mérkőzésen a Bp. Honvéd, különösen a második félidőben hatalmas fölényben játszott, mégsem tudta megszerezni a két pontot.

Jók: Mező, Bücs, Mörtel, illetve Fitos, Dajka, Sikesdi.

Ferencváros—Videoton 1-0 (0-0).

Üllői út, 12 000 néző. V.: Roxin.

Góllövő: Dukon.

A két csapat 35. találkozóján hazai győzelem született. Gyenge első félidő után a gól meghozta a Ferencváros lendületét, és sokat javult a játék is.

Jók: Pintér, Dzurják, Dukon, illetve Novath.

MTK-VM–Rába ETO 3-2 (3-1)

Győr, 5000 néző. V.: Németh L.

Góllövők: Kékesi (2), Turtóczky, illetve Melis, Handel.

Szervezettebben és taktikusabban játszott a vendégcsapat, míg a győriek nem tudtak felülemelkedni egész őszi teljesítményükön, s ezzel a vereséggel a kieső zónába kerültek.

Jók: Gáspár, Szalai, Turtóczky, illetve Somogyi.

A LABDARÚGÓ NB I. ÁLLÁSA

1. MTK-VM	15	10	2	3	28-12	22
2. Ú. Dózsa	15	8	4	3	23- 9	20
3. Pécsi MSC	15	8	4	3	14- 5	20
4. Haladás VSE	15	8	3	4	19-13	19
5. Tatabánya	15	8	2	5	23-12	18
6. Ferencváros	15	6	6	3	14- 9	18
7. Bp. Honvéd	15	6	4	5	22-23	16
8. Videoton	15	6	2	7	16-14	14
9. Vasas	15	6	2	7	20-21	14
10. Debrecen	15	5	4	6	20-23	14
11. Békéscsaba	15	4	6	5	16-19	14
12. Eger	15	4	4	7	13-29	12
13. Rába ETO	15	3	5	7	20-24	11
14. Zalaegerszeg	15	3	5	7	14-20	11
15. Siófok	15	3	5	7	13-21	11
16. Dunaújváros	15	1	4	10	10-31	6

GÓLTOTÓ

A PMSC Eger mérkőzés eredményét helyesen eltaláló pályázóink közül a szerencse a sorsolásnál Sztanics Tibor, 7666 Pogány, Petőfi u. 28. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. Az NBI. őszi utolsó fordulójával idén befejeződött GÓLTOTÓ-pályázatunk, legközelebb tavasszal, a labdarúgóbajnokság nyitányán jelentkezünk rovatunkkal.

Mire költik a Róthért kapott milliókat?

Sokat hallja mostanában *Sági Sándor*, a PMSC ügyvezető elnöke a más egyesületeknél hasonló beosztásban lévő kollégáktól: „Könnyű nektek! Dollármilliomosok vagytok! Annyit kaptatok Róthért, hogy még a bőrötök alatt is pénz van!"

– Nehezen akarják elhinni nekem, hogy nem vagyunk mi dollármilliomosok. Róthot 200 ezer dollárért vette meg a Feyenoord. Ebből 150 ezret már át is utalt Magyarországra, a maradék 50 ezret a szerződésben foglaltak szerint 1987. június 30-ig kell kifizetnie. Mi nem látunk egyetlen centet sem, hozzánk már csak a forint jut el. Az ÁISH-nál marad az összeg húsz százaléka, amit a sportolók olimpiai felkészülésére és egyéb célokra fordítanak. Mi a kapott pénzzel elsősorban a labdarúgás feltételrendszerét segítjük — mondotta az ügyvezető elnök.

A rákérdezésre Sági Sándor részletezte is, hogy mire fordítják az összeget. Valószínűleg új autóbuszt vesz az egyesület, villanyvilágítás viszont nem lesz belőle az újmecsekaljai pályán. (Elkészült a villanyvilágítás tanulmányterve, de a megvalósítás nagyobb társadalmi összefogást igényel az elnök szerint.) Futballista igazolásra is költenek a milliókból, de az egyesület működésére, a napi fenntartási költségekre is megy el belőle jócskán.

– Valami maradandót szeretnék a Róthért kapott pénzből. Olyat, amire ha ránézünk, rögtön Róth Antal, ez a csodálatos sportember jut eszünkbe. Így gondoltunk a buszra.

H. L.

Kosárlabda NB I.



Felvételünkön a PVSK két jugoszláv „vendégmunkása" Marjanovics (szemben) és Džankó próbál koprodukcióban pontot szerezni a Nagykőrös elleni mérkőzésen.

Fotó: Proksza László

PVSK—SZEOL-DELÉP 79-47 (29-27).

Az NB I. „A" csoport, nők. V.: Faidt, Maitz. Városi sportcsarnok 300 néző. PVSK: Sztojkovics (21), Horváth (2), Veres (7), Hollós (21), Pott (10). Csere: Nedoba (7), Halász (5), Balázs (6), Kiefer (—). Edző: Varga Ferenc.

Bizakodó hangulatban fogadta a pécsi közönség a legutóbbi fordulóban a BEAC ellen egy ponttal nyerni tudó szegedieket.

Meddő játékot hozott az első tíz perc, szinte csak kétpercenként értek el pontokat a csapatok. A folytatás szerencsére jobban sikerült, de ennek csak a pécsiek örülhettek igazán. A félidő befejezése előtt még fej-fej mellett haladtak a csapatok, de a szünetben kapott jótanácsok úgy látszik a hazaiakat segítették jobban, hisz rövid idő alatt tíz pontos vezetésre tettek szert. Az előnyt ezután nemcsak megtartani, de jócskán növelni is tudták, olyannyira, hogy a mérkőzés vége előtt már huszonöt ponttal elhúztak ellenfelüktől.

A PVSK női csapata ezzel az eredménnyel a női NB I „A" csoportjának második helyén várhatja a tavaszi rajtot, ilyen jó helyen még soha sem fordulhatott pécsi csapat!

P. Zs.

PVSK–NAGYKŐRÖSI KINIZSI 94-69 (41-25).

NB I. „B" csoport, férfiak: V.: Péter, Major. Pécs, városi sportcsarnok, 300 néző. PVSK: Richter (12), Dzanko (12), Kövecses (6), Varasdi (16), Rab (19). Csere: Marjanovics (17), Nagy (—), Füzy (4), Ilcsik (4), Tóth (4). Edző: Czéh László.

A mérkőzés első része egyenlő erők küzdelmét hozta. Felváltva vezettek a csapatok, a vasutasoknak főleg Kovácsra, míg a nagykőrösiekne Rabra kellett figyelniük. Negyedóra elteltével megemberelte magát a hazai csapat, elhúzott ellenfelétől, s ettől kezdve nagy fölényben játszott a mérkőzés végéig. Ami a végeredményt illeti: ha a magassági (és megkockáztathatjuk: technikai) fölényben lévő vasutasok kicsit jobban figyelnek a végén is, bőven 100 pont fölé kerülve verhették volna a nem túl jó napot kifogó ellenfelüket. A PVSK-ban Rab, Dzanko, Marjanovics és Kövecses, a nagykőrösieknél pedig Szirmai és Kovács játéka dicsérhető.

P. Zs.

Torna

Pénteken késő este a Világ Kupa győztes kínai Li Ning győzelmével zárult a stuttgarti nemzetközi tornaverseny az NSZK Torna Szövetségének Kupájáért. A 23 éves ázsiai versenyző 7 ezer néző előtt négy kitűnő és két kevésbé sikeres gyakorlatával is biztosan győzött, megelőzve a japán Konisit és a hazaiak válogatottját, Kernt. A DPA jelentéséből kiderül, hogy a dobogóra pályázó versenyzők közül a szovjet tornásziskola új felfedezettje, a 19 éves Dmitrij Vorobjov, ugyanúgy a nyújtó Európa-bajnok magyar Borkai Zsolt is megsérült, emiatt nem kerülhettek be a legjobb hat közé.

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ. I. osztályú ranglista-verseny, ifjúságiak és serdülők. Komló, városi sportcsarnok, 10.00.

TORNA. Serdülő OB szerenkénti döntő. Bp., tornacsarnok, pécsi versenyzők részvételével.

ÚSZÁS. Úttörő ORV-döntők, Kompjádi uszoda, 11.00.

LABDARÚGÁS. PVSK régiek—PVSK maiak, barátságos mérkőzés, PVSK-pálya, 10.00.

TOTÓ

1. Düsseldorf–Bochum	0-4	2
2. Nürnberg–Mönchengladbach	2-0	1
3. VfB Stuttgart–Leverkusen	1-0	1
4. Hamburg–Kaiserslautern	2-0	1
5. Karlsruhe–Saarbrücken	6-0	1
6. Braunschweig—St. Pauli plusz 1	1-2	2
14. Schalke 04–B. München	2-2	x

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

A Pannon Volán

személyforgalmi üzemigazgatósága felvesz kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött teher-gépkocsivezetőket autóbusz-gépkocsivezetői tanfolyamra.

A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000,— Ft bért biztosít.

Erkölcsi bizonyítvány szükséges.

Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6500—11 000 Ft között és évi egy alkalommal 7000 Ft-os tömegközlekedési juttatás. Bérletet adunk.

Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 13., személyzeti vezetőnél.

PANNON VOLÁN PÉCS

vasárnapi Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12 421
Kiadó telex: 12-320

Előfizetési díj egy hónapra 11,— Ft, negyedévre 33,— Ft, félévre 66,— Ft, egy évre 132,— Ft

Készült ötszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

PÉCS KÖRNYÉKI FŐLDHIVATAL



4. oldal

Békitő előjáték

Végh:
Egyeseknek fáj az igazság

Barangolás az élelmiszercsomagolás körül

(3. oldal)

Ma nyit a pécsi Aranykapu

Szőrmék, bőrdíszművek, kerámiák

5. oldal

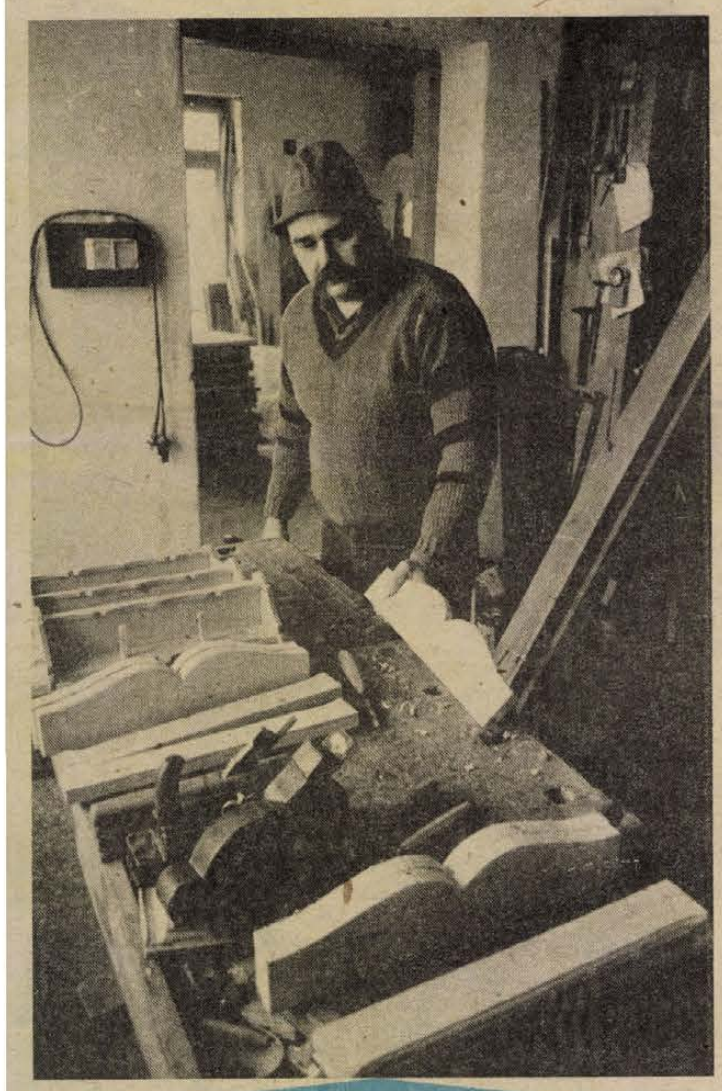


Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 337. szám
1986. december 8., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Eletképek: Fában nöttem fel. Portré Helyes Károly asztalosról. (5. oldal)

Irak–Irán háborúja

Az iraki légierő szombaton több ipari célpontot, gyárakat, erőműveket bombázott Ahváz tartományi székhely térségében – jelentette az INA iraki hírügynökség. Az IRNA iráni hírügynökség megerősítette az ahvázi légitámadás hírét, de azt közölte, hogy az akció polgári célpontok ellen irányult, több mint száz emberéletet követelt.

Az Ahvázt ért támadást követően Velajati iráni külügyminiszter sürgős üzenetben kérte az ENSZ főtitkárát, hogy a lehető legrövidebb időn belül küldjön megbízottat a „bagdadi rezsim bűneinek számbavételére".

Irán – válaszul az irakiak szombati légitámadásaira – vasárnap reggel ellenakciókat indított. Teheráni közlés szerint három iráni föld-föld rakéta találta el Bászra ipari és katonai létesítményeit, s ezzel egyidejűleg iráni légierő és a messzehordó tüzérség más iraki célpontokat is támadott. Bagdadban megerősítették, hogy Bászrát tűz alá vették, a rakétatámadásról azonban nem tettek említést.

Türelmes vevők, mosolygó eladók



Közel egymillió forint forgalmat bonyolitott le a Centrum Áruház a tegnapi bronzvasárnapon. Proksza László felvétele

Bronzvasárnap a Centrumban

Szokatlan a sorban állás nyitás előtt a pécsi Centrum Áruház műszaki osztályánál. Tegnap, az első bronzvasárnapon mégis ez történt.

— Az ajtóban már húsz-harminc ember várta a kilenc órai beeresztést — tájékoztat Szántói Attila, a műszaki osztály vezetője. — Megerősített létszámmal készültünk a mai négyórás árusításra, számítottunk a vásárlókra, ugyanis húsz százalék engedménnyel árusítottunk csillárokat, lámpákat. A forgalom a várakozásnak megfelelően erős volt, egészen délig.

Az áruház nyugati bejáratának küszöbét átlépő vásárlókat különböző karácsonyfadíszek, csillogó-villogó gömbök, pingvin- és Barbo-figurák állították meg.

— Látszik, hogy vasárnap van. Mindenki türelmes, kedves — mondja Németh Ferencné, a karácsonyfadíszek kínálója —, pedig a forgalom megegyezik a hétköznapival.

Az ajándékrészlegnél két férfi nézelődik:

– Délelőtt már jártunk itt. Édességet, függönyt, lámpát vettünk. Visszajöttünk még néhány apróságért. – Dr. Piszér István kellemes, tülekedés nélküli vásárlásnak minősíti a tegnapit. — Hiába lakunk a belvárosban, vidéken dolgo-

(Folytatás a 2. oldalon)

Árvíz Leningrádban

A város történetének 269. árvizét élte át szombaton Leningrád. A most véget érő héten harmadszor emelkedett a veszélyes szint fölé a Néva és a csatornák vize. Az utóbbi tizenhat év legsúlyosabb árvize során tizenkét órán át emelkedett a folyó szintje, éjszakára a szokásosnál 260 centiméterrel magasabb szintet ért el.

A helyszíni beszámolók szerint víz alá kerültek a város tengerparti negyedei, több főútvonal, üzem, a kikötő mólói.

A meteorológusok előre jelezték a közelgő veszélyt és annak méreteit, így lehetővé vált a felkészülés. Időben kikapcsolták az alagsori kazánokat, ahol szükséges volt, áramtalanították a helyiségeket, leállították a közlekedést.



Nagy forgalom volt a tegnapi pécsi vásáron. Minden eladó, minden kapható, ki mit akar, hurka, kolbász, sör, forralt bor, bunda, váza és egyéb, régiség, kacat és hulladék. (2. oldal)

Befejeződött a kisiparosok küldöttgyűlése

A háromnapos tanácskozáson 39-en szólaltak fel és számos javaslatot tettek, egyebek között a kisvállalkozások pénzügyeire specializálódott kisbankok létrehozásával, a késedelmes fizetések átvállalásával, a jövedelemszabályozás korszerűsítésével, a teherfuvarozó kisiparosok közúti munkavégzésével kapcsolatban. A javaslatok megvalósítása érdekében a KIOSZ részletes elemzéseket és vizsgálatokat végez.

Molnár József, a KIOSZ elnöke a vitát összegezve megállapította, hogy a küldöttgyűlés pozitívan értékelte az elmúlt időszak eredményeit, és önkritikusan foglalt állást a fogyatékosságok kijavítása érdekében. A tanácskozáson is kitűnt, hogy a kisiparosság a társadalom politikai, gazdasági céljaival egyre jobb összhangban tevékenykedik, ahhoz azonban, hogy a következő időszak nagyobb feladatait is elláthassák, még sok teendő vár a kisiparosokra és a központi irányító szervekre.

Ezt követően a küldöttgyűlés egyhangúlag elfogadta a beszámolót, és állásfoglalásban rögzítette a kisiparosok és az országos választmány feladatait a következő 5 évre. Ezek között a legfontosabb gazdasági célként határozták meg a szolgáltatások területén a lakáskarbantartás, a felújítás, a gépjárműjavítás, és a hagyományos szolgáltatások fejlesztését, minőségének javítását, kulturáltságának növelését. Az árutermelésben szükségesnek tartják az exportot növelő, az importot helyettesítő, a hiánycikkek körét csökkentő, a hazai áruválasztékot bővítő és a háttéripari termékek gyártásának fokozását.

Bronzvasárnap a Centrumban

(Folytatás az 1. oldalról)

zunk. Máskor nem is lett volna alkalmunk a Centrumban körülnézni.

Nárai Pálné és leánya véletlenül kerültek az áruházba. Erre jártak és észrevették, hogy nyitva van. Szilveszterre néztek ruhaanyagot, választék akadt bőven.

— A vállalati központ indítványozta a bronzvasárnap megtartását — mondja dr. Nemes Ibolya, a pécsi Centrum Áruház áruforgalmi vezetője. — Négyórás nyitvatartás mellett döntöttünk, hasonlóan az ezüst- és aranyvasárnapihoz.

A tegnapi karácsonyi műszak igazolta az elképzeléseket: közel egymilliós forgalmat bonyolított le az áruház. Ez háromszázezer forinttal meghaladja egy jó szombati nap összebevételét.

— Miért éppen a csillárokat, lámpákat adták árengedménnyel? — kérdem dr. Nemes Ibolyától.

— Évek óta tapasztaljuk, hogy karácsony tájékán megnövekszik a szőnyeg-, csillár-, függönykereslet. A bronzvasárnapon a csillárokat, lámpákat kínáltuk olcsóbban.

— Ezüst- és aranyvasárnapon milyen különlegességgel várják a vásárlókat?

— Egyelőre csak az ezüstvasárnapról tudok nyilatkozni. A szabadidőrészlegnél háromféle Adidas melegítőt árulunk majd, s lesz Adidas táska, teniszütő, -cipő is. A játékosztályon megvásárolható Legókkal és nagyméretű matchboxokkal pedig a gyerekeknek kívánunk örömet szerezni.

L. Cs. K.

Szállingózott a hó



Vásárban

Forrázóteknők, karácsonyfadíszek, söprű

Szemet könnyeztető hideg volt tegnap délelőtt az év utolsó hónapjának kirakodóvásárán. Sőt, nemcsak hogy hideg volt, hanem idén először egy kis időre délelőtt még a hó is elkezdett szállingózni — talán ez volt a vásár legnagyobb újdonsága, hiszen amúgy olyan volt, mint máskor. Sok volt az áru, elég nagy volt a tömeg, a barátságtalan idő ellenére az átlagosnál zsúfoltabbak voltak a megszokott kis vásári utcácskák.

Semmi meglepő nincs is abban, hogy ezen az első igazi téli vásáron a legnagyobb tömeg és a legnagyobb forgalom ott volt, ahol a forralt bort mérték.

Az eladásra kínált áruk többsége is jellegzetesen téli volt, sőt jellegzetesen decemberi. Disznóöléshez való forrázóteknők, bundák, kucsmák, amelyeknek tegnap még azonnali hasznuk is volt. Éppen előttem kapott egy kislány kucsmát; már le se vette, mondván, most úgyis éppen esik egy kis hó. Magát a kirakodóvásárt egyébként a lengyelek „uralták": sokan jöttek Pécsre erre az alkalomra, s a hagyományos kozmetikai szerek, bőrpapucsok mellett szinte mindegyiküknél lehetett vásárolni ezüstösen csillogó karácsonyfadíszeket. Ahogy a sorok között sétáltam, a közelből halk énekszóra lettem figyelmes: az egyik lengyel asszonynak még arra is volt energiája, hogy miközben toporgott a hidegtől, a vevőinek árusítás közben népdalokat énekelt...

Kedves színfoltja volt a vásárnak az a néhány népviseletbe öltözött erdélyi asszony és férfi, akik természetesen széki szoknyákat, írásos terítőket, hímzéseket árultak. Ezek a szép holmik, mint mindig, most is kelendőek voltak.

Biztosan igaz az, hogy általában hiánycikk a ciroksöprű, mert ahogy körülnéztem, az volt a gyanúm, hogy a forralt bor után ez lehetett a legkeresettebb cikk. Egyremásra bukkantak föl emberek söprűvel a kézben, volt, akinél kettő is; sok hazafelé tartó kocsi tetejére kötve is ciroksöprű — úgy tűnt, sokan kifejezetten ezért mentek ki, s aki ezért ment, annak az útját siker koronázta. De vásárlási szándék nélkül is tegnap mindenképpen érdemes volt körülnézni, már csak a hangulat kedvéért is.

D. Cs.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ HANOI: Le Trong Tan, a vietnami néphadsereg vezérkari főnöke, a VKP KB tagja pénteken, 72 éves korában elhunyt. Le Trong Tan tábornok egy Hanoi melletti faluban született. 1945-től volt tagja a Vietnami Kommunista Pártnak. A franciák fölött aratott győzelem után a gyalogsági akadémia parancsnoka, 1958-tól a vezérkari főnök helyettese volt. 1971-től fontos összekötő posztokat töltött be a vietnami és a laoszi felszabadító erők harcának koordinálásában, a nevezetes Ho Si Minh-ösvény működtetésében.

✦ *MANAGUA: A nicaraguai kormány pénteken kategorikusan visszautasította a hondurasi hatóságok állítását, amely szerint nicaraguai katonák aznap behatoltak Honduras területére. A hondurasi külügyminisztérium jegyzéke szerint a nicaraguai katonai egység támadást intézett El Paraiso tartomány egyik határőrállomása és polgári települések ellen, s az akcióban három hondurasi katonát megöltek, kettőt pedig foglyul ejtettek.*

✦ MOSZKVA: A szovjet központi televízió második műsorát februárban és márciusban kísérleti jelleggel sugározni fogják az Egyesült Államokban — erről kötöttek megállapodást Moszkvában. A szerződést Vlagyimir Popov, a szovjet Állami Televízió és Rádió Bizottság elnökhelyettese és az „Orbita Technology Corporation of New York" képviselője írta alá. Popov újságíróknak nyilatkozva elmondotta: a szovjet műsorok átvételével lehetőség nyílik majd arra, hogy az amerikaiak jobban megismerhessék a szovjet emberek életét, a szovjet valóságot. Szélesebb értelemben pedig hozzájárul a kölcsönös megértéshez, a két ország közötti kapcsolatok javulásához. A szovjet tévéműsorok nem speciálisan az amerikai nézőknek készülnek, hanem azt láthatják majd, amit a szovjet nézők is. Az „Orbita" elsősorban az oroszul tanuló amerikaiak érdeklődésére számít. Ha a kísérlet bevált, akkor kereskedelmi megállapodás is köthető — mondta Popov.

✦ *BERN: Egy svájci bank zárolta azt a titkos számlát, amelyről az amerikai kormányzat a nicaraguai ellenforradalmárokat fizette az Irántól fegyverekért kapott pénzből. A hírt a svájci külügyminisztérium szóvivője közölte vasárnap. A szóvivő szerint Washington kérte a számla zárolását, amíg az ügyészi vizsgálat tart. A bank nevét nem mondta meg, sem azt, mekkora összeg van jelenleg a számlán. Washington a svájci hatóságok segítségét is kérte a nyomozásban. A kérést az igazságügyminisztérium tanulmányozza.*

Így történt?

Iráni kapcsolat – fejlemények

Reagan elnök szombati rádióbeszédében elismerte, hogy „hibák történtek" az „iráni kapcsolat" végrehajtásában, s azt ígérte, hogy amennyiben egyesek törvénysértő akciókat követtek el, a felelősségre vonás nem marad el. Az elnök azonban továbbra is védelmébe vette azt, hogy az Egyesült Államok titokban kapcsolatot létesített Iránnal és fegyvereket adott el neki. Az elnöki rádióbeszédre a Demokrata Párt nevében Thomas O'Neill, a képviselőház távozó elnöke válaszolt, kijelentve: az iráni fegyvereladásokra vonatkozó döntés „rettenetes" volt, s az elnöknek el kell ismernie saját hibáját.

Reagan szombati rádióbeszédében „sajnálkozását" fejezte ki amiatt, hogy az „iráni kezdeményezés" ellentmondásokat keltett és „aggodalmat" okozott az Egyesült Államokban. Nem szólt azonban érdemlegesen arról, hogy a fegyverüzlet hasznából a nicaraguai ellenforradalmároknak nyújtottak katonai támogatást, a fennálló törvények ellenére. Az elnök ismét megígérte, hogy az ügyet részletesen kivizsgálják, s az eredményről haladéktalanul tájékoztatják a kongresszust és a közvéleményt.

Az első kommentárok úgy ítélték meg, hogy a beszéd az egyre szélesedő politikai vihar lecsillapítására, a közvélemény megnyerésére szolgált, de — demokrata párti bírálói szerint — adós maradt a nyílt és teljes válasszal. Közben a sajtó leleplezései nyomán egyre részletesebb kép alakul ki arról, hogyan biztosította az Egyesült Államok a nicaraguai ellenforradalmárok katonai segélyezését akkor, amikor azt a kongresszus megtiltotta Washington számára. A The Washington Post például kiderítette, hogy maga Shultz külügyminiszter is részese volt ennek: Brunei, az olajban gazdag állam szultánjától például személyesen kért „hozzájárulást" a kontrák fegyverellátásához. Brunei titkos számlára több millió dollárt utalt át egy svájci bankba erre a célra. Más sajtójelentések szerint az Egyesült Államok diplomáciai apparátusának utasítása volt arra, hogy más országoktól is kérjenek „hozzájárulást" a kontrák támogatásához.

„Táborok háborúja"

Nyugalom honolt szombaton a kora hajnali órákban a Bejrút közelében lévő palesztin menekülttáborok körül, miután a siita Amal mozgalom fegyveresei és palesztin harcosok pénteken újabb tűzszünetet hirdettek. Nyolc nap leforgása alatt ez volt a harmadik tűzszünet.

A legújabb fegyvernyugvás helyi idő szerint péntek este hét órakor következett be. Délelőtt még mind Bejrútban, mind Dél-Libanonban dörögtek a fegyverek, a főváros délre vezető útjain egymást követték a becsapódások, az automata kézifegyverek szünet nélkül szóltak és a városrészt füstfelhő borította. A szeptember eleje óta tartó harcokban 398 személy vesztette életét, 1389 pedig megsebesült.

Mint Fodor György, az MTI bejrúti tudósítója jelentette: Bejrútban nincs áram, víz, a szemetet hetek óta nem szállítják el az utcákról, a belvárosban is naponta robbannak ki lövöldözések. Az emberek száz méteres körzetben mozognak, mert az utca a fegyveres milicistáké.

✦ *BUDAPEST: Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Félix Houphouët-Boigny-t, Elefántcsontpart Köztársaság elnökét az ország nemzeti ünnepe alkalmából.*

✦ *BUDAPEST: Budapesten tartózkodott Radzsa Ramanna professzor, az indiai Állami Atomenergia Bizottság elnöke. Itt-tartózkodása alatt megbeszélést folytatott Tétényi Pállal, az Országos Atomenergia Bizottság elnökével a magyar–indiai atomtechnikai együttműködés helyzetéről és további bővítésének lehetőségeiről.*

✦ SANTIAGO: A chilei katonai kormányzat pénteken újabb harminc nappal meghosszabbította a dél-amerikai országban három hónapja érvényben lévő rendkívüli állapotot a nagyvárosokban, míg Chile legdélibb és legészakibb területein feloldotta a kivételes intézkedéseket. A rendkívüli állapotot szeptember 8-án hirdették ki, azután, hogy előző nap Santiagóban merényletet kíséreltek meg Augusto Pinochet tábornok-elnök ellen. Az akcióban Pinochet öt kísérője életét vesztette, és ő maga is könnyebben megsérült. Az intézkedések értelmében a dél-amerikai országban felfüggesztették az alkotmányt és a szabadságjogokat.

✦ *PEKING: Miguel de la Madrid Hurtado mexikói köztársasági elnök befejezte hivatalos tárgyalásait Pekingben és vasárnap vidéki körútra indult. Az egyhetes hivatalos állami látogatáson Kínában tartózkodó mexikói államfő tárgyalt Csao Ce-jang kínai miniszterelnökkel, Hu Jao-panggal, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárával és Teng Hsziao-pinggel, a Kínai Kommunista Párt Központi Tanácsadói Bizottságának elnökével. Vidékre utazása előtt tartott vasárnapi sajtóértekezletén Miguel de la Madrid elégedetten nyilatkozott látogatásának eredményéről és a kínai vezetőkkel folytatott tárgyalásairól. Megjegyezte azonban, hogy mindkét fél úgy ítéli meg, a gazdasági és a kereskedelmi kapcsolatok szintje elmarad a politikai kapcsolatok szintjétől.*

✦ BUDAPEST: A Magyar Izraeliták Országos Képviselete vasárnap, 7-én tartotta meg szokásos évi teljes ülését, melyen dr. Losonci András elnök beszámolt a képviselet egyéves munkájáról és szólt a következő év feladatairól. A Magyar Izraeliták Országos Rabbitanácsának elnökévé dr. Schöner Alfréd főrabbit, eddigi elnökhelyettest választották meg. Az ülésen jelen volt Sarkadi Nagy Barna, az Állami Egyházügyi Hivatal általános elnökhelyettese.

Külügyminiszter-helyettesi látogatás

Nagy Gábor külügyminiszter-helyettes, aki december 3. és 6. között megbeszéléseket folytatott a Fülöp-szigeteki Köztársaságban, vasárnap hazaérkezett. A magyar külügyminiszter-helyettest fogadta Salvador Laurel, a köztársaság elnökének helyettese, miniszterelnök, külügyminiszter. Nagy Gábor találkozott Jose Concepción kereskedelmi és ipari miniszterrel, Antonio Arizaballal, a tudományos és technológiai ügyek miniszterével, s megbeszéléseket folytatott Leticia Sahani külügyminiszter-helyettessel.

A szívélyes légkörben és a kölcsönös megértés szellemében folytatott tárgyalásokon a fülöp-szigeteki vezetők tájékoztatást adtak országuk helyzetéről, bel- és külpolitikai törekvéseiről. A felek véleményt cseréltek az ázsiai kontinenst érintő legfontosabb kérdésekről, különös tekintettel Délkelet-Ázsia helyzetére.

Áttekintették a két ország kapcsolatait, s megállapították, hogy az egyenjogúság, egymás érdekeinek figyelembevétele, valamint a kölcsönös előnyök alapján adottak a lehetőségek az együttműködés folyamatos bővítésére, fejlesztésére. Ennek megvalósítása érdekében a jövőben mindkét fél erőfeszítéseket tesz.

●

✦ BUDAPEST: Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására Valerij Muszatovval, az SZKP KB Külügyi Osztályának alosztályvezetőjével az élen december 2–7. között szovjet pártmunkásküldöttség tett látogatást hazánkban. A delegációt fogadta Szűrös Mátyás, a Központi Bizottság titkára, Kótai Géza, a KB tagja, a KB Külügyi és Radics Katalin, a KB Tudományos, Közoktatási és Kulturális Osztályának vezetője. A találkozón részt vett Thürmer Gyula, a KB Külügyi Osztályának politikai munkatársa. A küldöttség ellátogatott Bács-Kiskun megyébe.

LAPZÁRTA

James Wright, az amerikai képviselőház jövendő elnöke szerint a Reagan-kormányzat „legalább négy törvényt sértett meg" az Iránnak teljesített fegyverszállításokkal, illetve azzal, hogy az ebből származó pénz egy jelentős részét a nicaraguai ellenforradalmárok támogatására fordította. Wright egy vasárnapi televíziós nyilatkozatában állapította ezt meg, de ugyanakkor úgy vélekedett: ha Reagan elnök kijelenti, hogy a jövőben nem kerül sor hasonló törvénysértésekre, megad minden szükséges felvilágosítást a törvényhozásnak és erre utasítja az ügyben érdekelt munkatársait is, lehetséges a jelenlegi politikai válság felszámolása, az együttműködés az új összetételű törvényhozással.

Wright azt mondotta, hogy „nem kíván olyan lépéseket, mint amilyenek a Watergate-ügy idején következtek be", de Reagannek el kell ismernie hibáját és főként biztosítania kell a tények teljes feltárását. Mivel az elnöknek az ügyben érdekelt legközelebbi munkatársai eddig megtagadták az érdemleges vallomást, a képviselő azt a véleményét hangoztatta, hogy a Fehér Ház változatlanul el akar titkolni fontos részleteket a kongresszus elől.

Közülelek, figyelem!

Szép környezet, jó hatás a dolgozók hangulatára, a munka intenzitására.

Tetszetős és praktikus munkahelyi berendezésekből válogathat nagykereskedelmi raktárunkban.

DOMUS Lakberendezési Áruház Vállalat
Dél-dunántúli Lakberendezési Kirendeltsége,
Nagykanizsa, Magyar út 189.
Telefon: 14-591

DOMUS

Elkészültek az 1988-as tervek is

Régi és új naptárak



Nyolcvan-száz évvel ezelőtt az emberek azért vették kézbe, azért forgatták a naptárakat, kalendáriumokat, hogy hasznos gazdálkodási és egyéb tanácsokat merítsenek belőlük. A naptárak népi hiedelmek, babonák leírását, álomfejtéseket, csillagjóslást és olvasmányt kínáltak az egyszerű embereknek.

Mint annyi más kulturális örökségünknek, a naptáraknak a története is a rómaiak korába vezet. Annak idején nem az időszámítás és időmegállapítás céljára készültek a naptárak, hanem az adósságok visszafizetési határidejének rögzítésére. A legfontosabb nap a hónap kezdő napja, a kalendae volt (innen a kalendárium elnevezés). A legfontosabb napokat hónapok szerint latin versekbe szedték, amelyeket a kezdő szavakról Cisio Janus néven neveztek. A Cisio a Circumcisio Christi-t (Krisztus körülmetélése), a Janus a január elsejét jelentette. A Cisio szó nálunk is meghonosodva csizió formában tovább élt kalendáriumok, álmoskönyvek megnevezésére. A legrégibb magyar csizió a 16. századi kéziratos Peer-kódexben található. Az első nyomtatott naptárt 1592-ben Debrecenben adták ki.

A francia forradalom idején a népszerűsítő ismeretterjesztő törekvések szolgálatába állították a naptárakat hazánkban is. Ez időtől fogva valóságos naptárirodalom fejlődött ki. Számos időjárási, asztrológiai jóslás, egészségügyi szabály látott napvilágot a naptárakban. Hosszú ideig a lőcsei kalendárium volt a leghíresebb honi kiadvány.

Manapság nem az olvasmány, sokkal inkább a látvány miatt és praktikum (időbeosztás, elfoglaltság bejegyzése) céljából folyamodunk a naptárakhoz. Felismerve ezt az igényt, a Képzőművészeti Kiadó évről évre sokféle képes kiadvánnyal csábítja a vásárlókat. Az idén 14-féle fali, 8-féle asztali, 5-féle határidőnaptár és számtalan plakát és kártyanaptár közül válogathatunk. A kiadó profiljába tartozó témák leginkább a fali naptárakon jelennek meg. Gyönyörű a középkori magyar festészet két kiválóságának, Kolozsvári Tamás 1427-ben és MS mesternek 1506-ban festett oltárképeit reprodukáló kiadvány. A Kovács Margit agyagszobraival illusztrált naptárat szinte napok alatt elkapkodták az üzletekben. (Kár, hogy a reprodukciók néhol elvágják a szobrokat talapzatuktól, s csak felső kétharmaduk látható egyik-másik lapon.) A napjainkban újra divatos szecesszionak hódol a francia Eugene Grasset nőalakjaiból összeállított falinaptár. A magyar tájképfestészet egyik legjobb korai mestere volt Mészöly Géza, alföldi, balatoni tájai naptárillusztrációnak is reprezentatívak. Jó ajándék külföldi ismerőseinknek a magyar városok (Budapest, Eger, Esztergom, Kecskemét, Kőszeg, Pécs, Sopron, Szeged, Veszprém) látképeit felvonultató magyar, angol, német, orosz nyelvű feliratos és a Népviseletek — magyar lakodalmi öltözetek című fali naptárak. Bájos a veszprémi állatkert medvebocsainak fényképeivel illusztrált gyermekfalinaptár. S hasznos a kifestőkönyvként is használható gyermeknaptár. Ötletes a Reklám anno című, a Széchényi Könyvtár számolócéduláit reprodukáló asztali naptár, amelyben a századforduló szellemes reklámrajzai szerepelnek.

A kiadónál elkészítették már az 1988-as naptárak terveit is. Ezek között bizonyára sok sikeres lesz. Vasarely, Gross Arnold, Csohány Kálmán, Tornyai János, Benczur Gyula nevét említjük, vagy az Iparművészeti Múzeum kincseit, a Szépművészeti Múzeum grafikai gyűjteményét, amellyel illusztrálni kívánják kiadványaikat.

Textil- és Ruhaipari Múzeum Budapesten

Ipari hagyományőrzés a mestermunka jegyében

Lehet-e fénykép hatású egy textília? J. M. Jacquard francia selyemszövő és feltaláló képmását megismerve – a válasz egyértelmű igen. Jacquard tanítványa készítette a mestermunkát, a több ezer láncfonalat egyszerre mozgató lyukasztott kártyák, emelőtűk, rendezőzsinórok segítségével működő úgynevezett Jacquard-gépen, 1839-ben. A fotószerű selyemkép mellett a szövetmintázó automata a valóságban is megtekinthető az elmúlt hét közepén nyílt Textil- és Ruhaipari Múzeumban, Budapesten, a XIII. kerületben, a Gogol és a Rajk László utca sarkán.

– A múzeumlétesítés ötlete 1962-ben született meg – mondja Vég László, aki a 30-as években szövőként kezdte, majd a textilipar minden területét bejárva később könnyűipari miniszterhelyettesként, aztán a Budaprint vezérigazgatójaként, végül nyugdíjasként is a szakma értékének elismertetésén fáradozott. A közel negyedszázados munka és anyaggyűjtés legemlékezetesebb akciójának egy gépcserét tart: – A lengyelországbeli lódzi múzeumnak felajánlottunk egy Perotin manufakturális nyomógépet, cserébe megkaptuk azoknak a fonógépeknek egyik példányát, amelyek a kézi fonást először vitték gépre. Ez a Jenny szerepel Marxnál A tőkében.

A múzeum 880 négyzetméteres kiállítóteréből 230 a szövés történetét mutatja be. Az előkészítés, fonás, kötés, kikészítés és konfekcionálás technikai történetét ismertető anyag kerül majd a most még üresen várakozó részre. Úgy telik meg a múzeum folyamatosan, ahogy a bemutatásra kerülő tárgyak az országos gyűjtőmunka eredményeként összejönnek. Szövetkezetek, kisiparosok, magánszemélyek ebben segítséget nyújthatnak, mint ahogy a vállalatok tették a muzeális szövőgépek felkutatásával.

A múzeum már most sok érdekességet mutat be, a nem szakmabeli is ámulva lépked a bálterem méretű helyiség egyik oldalán elhelyezett szövőgépek között. Az egyiptomiak, kínaiak több mint ötezer éve készítettek már szöveteket. A kiállítási vitrinben látható négyezer évesnél régebbi múmiagyolcsdarab szemlélteti a tudásukat. A kezdetleges eszközöktől jut el a látogató a videofilmen bemutatott legmodernebb szövőgépekig, s végül a színezés számítógépes folyamatát tanulmányozhatja.

– Melyik kiállított anyagra a legbüszkébb? – kérdem Oszetzky Gábort, a múzeum igazgatóját.

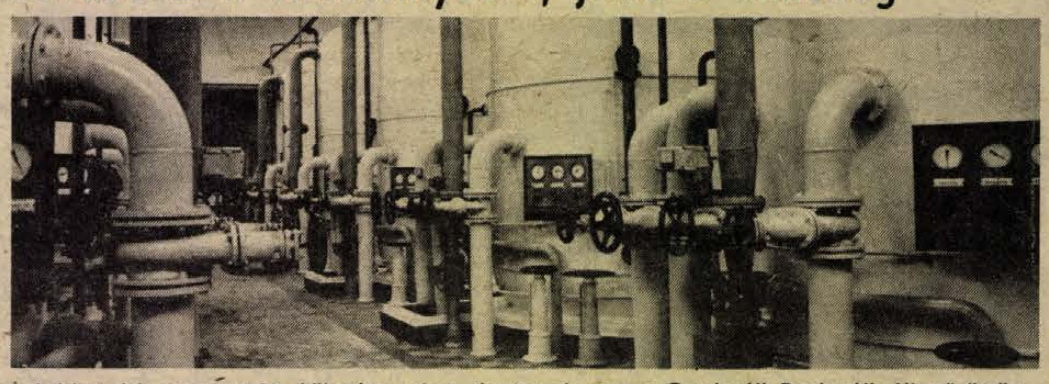
– Egy elnagyolt rajz alapján készítette el Elegffy Péter az Óbudai Filatórium modelljét. A két évszázaddal ezelőtti nagyméretű selyemgombolyító vízi meghajtású volt.

A textil- és ruhaipar nagy tekintélyű ismerőjét, dr. Endrei Walter történészt arról faggattam, mi áll a szívéhez a legközelebb a bemutatott tárgyak közül. A válasz rövid volt:

– Jacquard képmása. Mert mestermunka.

L. Cs. K.

Kevesebb a vízszennyezés, jobb a minőség



Óránként átlagosan 2000 köbméter vizet tisztítanak meg a Dunántúli Regionális Vízmű üszögpusztai víztisztító üzemének hatalmas gyorsszűrői. Fotó: Proksza László

Folyamatosan ellenőrzik a Duna-víz minőségét

— Valami baj van az ivóvízzel, mert rettentően klórozzák. Alacsony a vízállás, vagy megint szennyeződés érte a Dunát? — panaszolják mostanában többen is. Szerencsés, aki tiszta forrásvizet, karsztvizet ihat!

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság osztályvezetője, Fekete Károly beszélgetésünk elején egy térképet adott a kezembe. Nem laikusnak készült — jól látható azonban a színes ábrákon, hogy hol, mennyire szennyezettek a folyók, csatornák. A legfrissebb adatok szerint Győrnél, az országba beérkező Duna-víz Budapestnél, és a Sió torkolata környékén szintén szennyeződik. Ide jut a Péti Nitrogén Művektől, a Fűzfői Nitrokémiától, a székesfehérvári, a kaposvári és a komlói ipari üzemektől, szennyvíztelepektől a víz minőségét rontó anyag. Ennek ellenére Mohácsnál az országból kilépő folyam vízminősége jobb, mint mikor beérkezik az országba.

Az osztályvezető elmondta, hogy tulajdonképpen a Duna és egyéb vizek tisztítására is — az ötéves ciklusnak megfelelően — vízminőségi tervek készülnek. Most meghatározták, hogy a tervidőszak végéig milyen víztisztaságot szeretnének elérni. Azaz különböző beruházások kezdődnek. Így Kaposvár városnak és környékének a szennyvíztisztítása egyik fő feladat. Aztán a nagy szennyezők — Pét, Fűzfő — annyira korszesűsítik a vízfelhasználást, hogy gyakorlatilag vízvisszaforgatóval biztosítják az üzemeléshez szükséges vizet. Ezenkívül a vízügyi igazgatóságok felkutatnak minden szennyező forrást, megállapítják ezek mértékét, és bírságolnak. Baranya és Somogy megyében 72 szennyvízkibocsátó van, ezeket évente rendszeresen ellenőrzik, és ha szükséges – bírságolják. Ez évben például 26 millió forintot fizetett a 60 különösen szennyező üzem. A pénz az Országos Vízügyi Hivatal bevételi számlájára kerül, vízminőségvédelmi feladatokra fordítják jelentős részét. Viszont figyelemmel kísérik a megbírságoltakat, akik nem próbálják a szennyezést kiküszöbölni, azokat utána már progresszíven bírságolják. A fogyasztókhoz kerülő Duna-víz minőségét folyamatosan ellenőrzik a mohácsi vízkivételi műnél, ahol előtisztítják, majd Pécs határában az üszögi víztisztító telepen, ahol végleges kezelést, fertőtlenítést kap a víz. Így teljesen nyomon követhető a víz minőségének esetleges változása. A vizsgálatok azt bizonyítják, hogy jelenleg sokkal jobb a Duna-víz minősége, mint évekkel ezelőtt volt. Közvetlenül inni nem lehet a folyóból, de fürdeni, horgászni, öntözni lehet. Klórozni kell, hogy elpusztuljon a csőhálózat flórája. A karsztvizeket, forrásvizeket — a tettyei vizet is — klórozzák a fogyasztóhoz juttatás előtt, tehát azok sem szerencsésebbek, akikhez ez jut, el.

A jövőben is törekednek a víz még jobb minőségének elérésére. Tervezik, hogy 1988-ban nemcsak közvetlen a Dunából, hanem a Mohács-szigeten fúrt nagy hozamú kutakból is kerül ivóvíz lakossági felhasználásra. Így pedig biztosítani tudják a még jobb vízminőséget. **Ádám Erika**

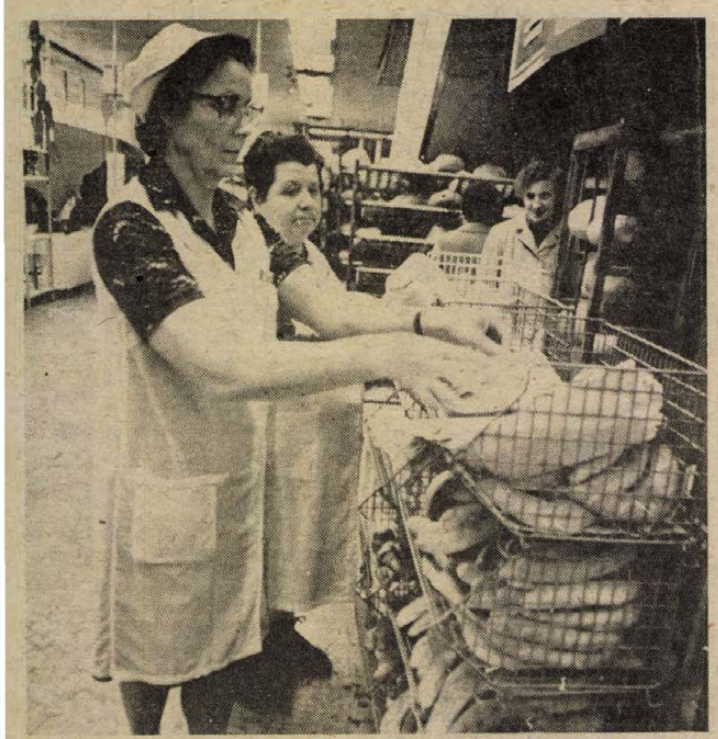
Kabátok

A gyerekek kijönnek fizikaóráról, a fogasokhoz szaladnak, s ki-ki megkeresi, leakasztja kabátját. Csakhogy nem mindenkinek jut: két kislány meleg, téli dzsekije hiányzik. Amíg a gyerekek bent ültek az órán, s próbálták elsajátítani a fizika rejtelmeit, addig valaki ezt az időt kihasználva szépen besétált a folyosóra, kényelmesen válogatott a kabátok és dzsekik között.

Nem tudom elképzelni, hogy valaki a saját gyermeke számára lopjon dzsekit, sőt dzsekiket egy vagy két másik általános iskolástól. Akkor hát mi célból? Talán eladni, s más mód nem nyílt arra, hogy pénzt szerezzen magának a tolvaj? A legfelháborítóbb azonban, hogy a kérdéses napon, akárcsak mostanában mindennap, *hideg volt.* Hideg volt, s két gyereknek kabát nélkül kellett lennie, míg haza nem értek.

A dzsekik feltehetőleg soha nem kerülnek majd elő. De aki elvitte őket, annak vajon meg sem fordult a fejében, hogy hideg van, a gyerekek megfázhatnak? Nem értem, hogy egyáltalán nem sajnálta őket? És amit végképpen nem értek, az az, hogy hogyan lehet meglopni gyerekeket?!

D. Cs.



Előre csomagolják a pékárut a Konzum Áruház alkalmazottjai, hogy ne a vásárlóknak kelljen még ezzel is vesződni.

Meddig nyújtható a csomagolópapír?

Valóságos sakk-kombináció: a házi jellegű kerek kenyeret csak félig takarja a csomagolópapír, a vágott csirke mindkét vége ugyancsak kilóg a laza papírterkercsből, s úgy kellene elhelyeznem őket, hogy ne érjenek a mosószerhez. Nem megy. Már sorstársam is akadt: hasonló csomagolási gondokkal küszködik. Felületes ismerős, hát megengedi magának az ilyenkor szokásos javaslatot:

– Ezt írják meg az újságban: takarékoskodnak a csomagolópapírral!

Sokadik ilyen tapasztalat volt, tehát elfogadtam a javaslatot. A Baranya Megyei Kereskedelmi Felügyelőséghez inkább olyan panaszok érkeznek, hogy sokallják az áruhoz adott papír mennyiségét drágább húsféle vagy szalámi esetében, amikor az egy-két dekányi súlytöbblet néhány forintot is jelenthet a vásárlónak. Egyébként az élelmiszerkereskedelmi boltok valóban rá vannak szorítva a csomagolópapírral való takarékosságra, hiszen azt nem lehet külön felszámítani, csak a súlya emeli az árat valamennyiszer.

A felügyelőség élelmiszerkereskedelemmel foglalkozó munkatársával elindultunk csomagolási szemleútra: mekkora papírt használnak az üzletekben?

– Van-e valamilyen szabvány arra, hogy milyen méretű csomagolópapírt kell használni? – kérdezem a felügyelőtől.

– Méretre vonatkozó szabvány nincs. Egy nagyon régi rendelkezés így szól: az élelmiszert úgy kell becsomagolni, hogy szennyeződés ne érhesse. Természetesen ez olyan, az üzletben csomagolt élelmiszerekre vonatkozik, ahol a csomagolás elengedhetetlen.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 200-as számú boltja a Szalai András úton: a konténerben elhelyezett kenyér mellé nem raktak csomagolópapírt. A közeli 401-es számú kisbolt nem önkiszolgáló rendszerű. Ahogy az eladó átadja a vevőknek a hagyományos kilós kenyeret, azok mindkét vége 5–10 centit kilóg a papírból.

– Nem lehetünk telhetetlenek, ez még elfogadható. Nekem inkább az nem tetszik, hogy az eladó minden sütőményhez kézzel nyúl, csipesz vagy nincs, vagy nem használják – jegyzi meg a felügyelő.

Bajcsy-Zsilinszky utcai baromfibolt. A fiatal eladótól vágott csirke becsomagolását és lemérését kérjük. Nejlonzacskóba csomagolva helyezi a mérlegre. Nem számítaná fel a csomagolás árát, mert volt már egy parázs vitája az egyik vevővel, aki ezt kifogásolta: az árba beleszámít a nejlonzacskó súlya is. A szabály azonban más: a zacskót külön kell kifizetni a vevőnek. Próbaként lemérünk egy üres zacskót: nem egészen egy dekagramm. Mivel a zacskó ára 1,10 Ft, az eladó minden vásárlásnál hozzávetőlegesen 70 fillért vesztett.

Sok egyéb üzlet után, amelyekben nem találunk kirívó hiányosságot a csomagolásban – a Konzum Áruház ABC-jében összemérjük a kihelyezett csomagolópapírt a házi jellegű kerek kenyerekkel: félig sem takarja be. A felügyelő is megállapítja: ez már nem felel meg a kívánalomnak, az élelmiszerkereskedelem még mindig nem követi a csomagolópapír méretével azt a változást, amit a közkedvelt házi jellegű kerek kilós, másfél kilós kenyerek hoztak. A papír, mint köztudott, nem nyúlik. Ez idáig legalábbis egyetlen vásárlónak sem sikerült megfelelő méretűre nyújtania.

D. I.

Cseh Tamás visszatért



Cseh Tamás visszatért. Új műsorának címe „Mélyrepülés", a DOZSO-ban megtartott koncertjén ezt hallhatta már a nagyérdemű is. Kicsit más, mint az eddigiek, de ez várható volt a Bereményivel történt szakítás után. Csengey – Cseh új „párja" – jelenleg Keszthelyen él, író. Szekszárdról került Debrecenbe, itt végezte tanulmányait, majd megírta az „És mi most itt vagyunk" című könyvét, mely – Cseh Tamásról szól. Innen származik kapcsolatuk is.

– Nem hiszem, hogy konfliktusba keveredtem volna Bereményi Gézával, bár természetesen voltak időnként kisebb villongásaink. Mindez persze abból adódott csupán, hogy untuk egymást. A „Jóslat" után pedig úgy döntöttünk, nem csináljuk tovább. Ha nem jön Dénes (Csengey), tán nem folytattam volna. Szerencsére ő jött, így megszülethetett a Mélyrepülés.

– Mi az oka annak, hogy egy csomó fellépését lemondta, Pécsre viszont eljött?

– Influenzás voltam, egy kicsit még most is beteg vagyok. Hogy miért pont Pécsre jöttem el, nem tudom megmondani. Az viszont tény, hogy ezután minden meghívásnak eleget kell tennem, ha meg akarom őrizni hitelemet. Viszont az is igaz, hogy ez a legkevésbé sem esik nehezemre a hosszú csönd után. Amikor arról kérdeztek, folytatom-e a dalolást, nem tudtam konkrét választ adni, így érthető volt a tanácstalan csönd, ami körülvett ez idáig. Most viszont újra úton vagyok. Hogy jó felé visz-e, az majd kiderül...

Mély-repülés

– Lemezen is hallható lesz a Mélyrepülés?

– A gyárban azt mondták, igen. Ezekben a hetekben folyik az egyezkedés, főleg azon megy a vita, hogy mit hagyjunk ki a műsorból, mi az, amire a „nagyközönség még nem elég érett"?

– Konkrétan?

– Hallgassa meg a lemezt, ha megjelenik. A konkrétumot akkor majd megsejtheti...

Pauska Zsolt

Molla Naszreddin



Egy rubel a szamár!

Elveszett a molla szamara. Megesküdött, ha előkerül a szamár, örömében el fogja adni egy rubelért.

Két nap múlva meglett az elveszett jószág. Mindenki, aki arra járt, és tudott a molla esküjéről, szólt neki:

— Vagy elviszed holnap a vásárba a szamarat és eladod egy rubelért, vagy mi mind elkezdjük híresztelni, hogy nem tartod meg a szavadat, és megszégyenítünk!

Úgy tűnt, reménytelen helyzetbe került a molla — most mi a teendő?

Sokáig gondolkodott, majd végül felkapta a macskát, rákötötte a szamár hátára és elment a vásárba.

— Egy rubel a szamár! — kiáltozta. A macska száz... és csak együtt eladók...!

(Dr. Mándoki László fordítása)

Ügyintéző szolgáltatóhely – fiatalok fóruma

CB-rádió és képújság az aulában

Segítség a pályaválasztáshoz



Népszerűek a videojátékok Fotó: Proksza László

– Hogy érzitek itt magatokat?

– A biliárdasztalon az egyik golyó megpördül, kering, nekikoccan a másiknak, együtt gurulnak.

– Nagyon jól, rendszeresen jövünk. – A tizenéves fiúk egy része már dolgozik, a többiek még tanulnak. A pécsi Apáczai Nevelési Központ aulájában a látogatók zöme fiatal. Bekapcsolódnak a különböző programokba, játszanak, sakkozni tanulnak.

– Először egyfajta ügyintéző szolgáltatóhellyé is szerettük volna alakítani az aulát, de a fiatalok „kibérelték" maguknak és most már örülünk, hogy itt vannak. Az év elején voltak rendbontások, féktelenségek, de ezek már csak elvétve fordulnak elő: van kialakult aulás társaság, de mindig jönnek újak is. – Dr. Tóth Zoltánné évek óta szervezi az aulai programokat.

Nemcsak a fiatalok találnak szórakozóhelyet itt. Folyamatosan rendeznek kiállításokat, információs táblákon tudomást szerezhetnek a kulturális műsorokról. Foglalkoznak pályaválasztási tanácsadással, munkaközvetítéssel, a munkatársak, ha tudnak, segítenek a fiataloknak az elhelyezkedésben. Rendszeresen árusítanak könyvet, lemezt, kazettákat. Lvov-Kertvárosban a Diana-üzletházon és az ABC-kben árusított könyveken kívül nincs könyvesbolt.

Új szolgáltatásnak tervezik a már beépített CB-rádiójuk „bevetését". Gyors lakossági tájékoztatási rendszert szeretnének a segítségével létrehozni. Megszervezik a CB-központot, ügyintéző szolgáltatással. Minden délben teletexes információs adást sugároznak az aulában, a Nevelési Központ újdonságaiból, művelődési és közéleti hírekből. A későbbiekben a délutáni, esti órákban is szeretnék a képújságot bevezetni.

Terveik között szerepel, hogy az odajáró fiatalokkal, akiknek nagyobb része rendezetlen családi hátterű, beszélgessenek, megtudakolják pontosan, ki miért jár oda és mit szeretne, mit vár a művelődési háztól. Egy saját klub létrehozására is gondoltak.

B. A.

Gépkezelői tanfolyamok

A TIT Pécs városi szervezete ez évben a munkásképzés keretében 640 hallgatót készített fel a nehéz-, könnyű- és más gépkezelői vizsgákra, azokon jogosítványt szereztek a tanfolyamok résztvevői. Már a jövő évre is szervezik a hasonló gépkezelői tanfolyamokat.

Kitűnő pedagógus volt

Emlékezés a 100 éve született Faluhelyi Ferenc professzorra

A volt Erzsébet Tudományegyetem tanári karának többsége a második világháború előtti szellemi áramlatok kereszttüzében sem ingott meg, hanem fölnevelt egy sor olyan kutatót, tanárt, jogászt, akik éppen a legnehezebb időkben becsületes szenvedéllyel szolgálták a nép ügyét. E professzorok közül is kiemelkedik a 100. életévének betöltését már meg nem ért *Faluhelyi Ferenc* egyetemi tanár. Nevéhez fűződik a magyar Kisebbségi Intézet felállításának gondolata. Létrehozása érdekében 1928-ban indított mozgalom nyolc évvel később, 1936-ban megvalósult. Az akkori vallás- és közoktatásügyi miniszter ugyanis valamennyi hazai egyetemen egy-egy kisebbségi intézet felállítását engedélyezte ezzel a célkitűzéssel: „Az egyetemi ifjúságnak a kisebbségi kérdések terén tudományos alapon való oktatása és munkáltatása, az egyetemes magyarság szolgálatában." Az intézetnek mintegy 20 kiadványa jelent meg azzal a céllal, hogy a nagyközönséget reálisan és hitelesen tájékoztassa a közép-európai nemzetiségi politika helyzetéről.

A kor nemzetiségi politikájának súlyos válságát megérző Faluhelyi Ferenc egyetemi tanár 1886. október 29-én Nagyváradon született. Középiskoláit a pécsi ciszterci rendi főgimnáziumban, jogi tanulmányait a pécsi püspöki joglíceumban, és a budapesti tudományegyetemen végezte. 1911-ben jogtudományi, 1914-ben pedig államtudományi doktori oklevelet szerzett. Volt járásbírósági joggyakornok, majd törvényszéki jegyző, ügyészségi megbízott, a fiatalkorúak felügyelő bizottsági tagja stb. 1921-ben a budapesti egyetemen avatták a nemzetközi jogból magántanárrá, majd 1922-ben az Erzsébet Tudományegyetem nemzetközi jogi tanszékére nevezték ki.

Államközi jog című egyetemi tankönyvében kitűnő rendszerezettséggel, a hazai és a külföldi irodalom széles körű ismeretében elemzi az államközi jogi problémákat. A tankönyv második kötetének kézirata is elkészült, de már nem jelenhetett meg.

Faluhelyi Ferenc nemcsak nemzetközileg elismert tekintélyű tanár volt, de kitűnő pedagógus is, aki összegyűjtött ismereteit könnyedén tudta továbbadni hallgatóinak. Szemináriumi óráit nagyszámú hallgatóság látogatta. A hozzá forduló fiatalok magánügyeikben is számíthattak jótanácsaira, közvetlen segítségére. A német háborúvesztést korán meglátta. Biztosra vette egy jobb kor érkeztét, amelynek azonban már nem lehetett építője, mert a háborús izgalmak felőrölték egyébként is gyenge szervezetét. 1944. december 24-én Pécsett érte a váratlan halál. A JPTE Jog- és Államtudományi Kara december 12-én emlékezik tudós tanárára.

Dr. Tóth István

Békítési előjáték után

Végh: „Egyeseknek fáj az igazság"
Österreicher: „Addig nem nyugszom..."
Kenyeres: „A jelenség igaz, de..."

A Lánchídtól épp hogy csak elérünk, máris a budai központi kerületi bíróság épületéhez érkezünk. Kíváncsiság furdalja az oldalunkat: vajon mit hoz a Végh–Österreicher magánvádasper első fordulója. Tudjuk előre azt is, ezúttal nem lesz nagy felhajtás: a bíróság előtti első színrelépés zárt ajtók mögött zajlik. Mintegy 15–20 kíváncsiskodó népesíti be a folyosót a békítési tárgyalás előtt, majd 9 óra előtt valaki felkiált: Nézzétek, Tónió már jön is. Megszokott hallatlan magabiztosság tükröződik Végh Antalon.

– Amikor papírra vetettem gondolataimat a Gyógyítóatlan-ban, már akkor számoltam az esetleges perek lehetőségével. De ez egy cseppet sem tántorított vissza, hiszen olyan súlyos korrekciós összefonódásokat tapasztaltam, amelyeket írói kötelességemnek éreztem, hogy a közvélemény elé tárjam. Tudom, hogy egyes embereket ez rendkívül mellbevágott, fáj nekik az igazság, de szavaimért vállalom a felelősséget.

– Végül is, nem a könyv miatt, hanem azért a bizonyos magyar–holland meccs utáni nyilatkozatáért pereli Österreicher.

– Fogalmam sincs, miről van szó. Azt, hogy a hátam mögött miket ír egy holland újság? Nézze, azt hiszem mindenki számára világos, hogy ha tudomásomra jut a bunda, Österreicher egyéb bűnei mellett vastagon leírom.

A magyar válogatott menedzsere még nincs itt, de Végh Antalt és ügyvédjét a tárgyalóterembe szólítják. Igen, az MTK ifi edzője, Kenyeres Imre is elégtételt akar. Amióta 750 ezer példányban megjelent róla, hogy aljas, nincs egy nyugodt perce. A jó megjelenésű, sportos alkatú szakedzőt szemmel láthatóan megviselte eme bélyeg: ügyvéd nélkül keresi az igazát.

Ügyvédje és az egykori legendás hírű újpesti játékos, Szusza Ferenc társaságában érkezik fél 10-kor Österreicher Emil. Ők is mosolygósak, mint Véghék, mintha éppen most hirdették volna ki győzelmüket.

– Nézze – indít higgadtan a spanyol öreg úr –, igazamért a világvégére is elmegyek. Bundázásban való aktív részvétellel vádol engem ez az ember. Mivel nyilatkozatával a nemzetközi labdarúgóéletben számomra olyan anyagi és erkölcsi veszteséget okozott, így addig nem nyugszom, míg valamelyik bíróság nekem nem deklarálja, hogy ez a Végh Antal hazudott.

– A könyvben önre vonatkozóan még súlyosabb megállapításokat is talált.

– Ez nem érdekel, ilyen primitív, kocsmaszintű vitába nem keveredek.

– De úgy tudjuk, hogy a készülő Mezei-könyvben azért megszólal.

– Igen, rávettek. Állítólagos aknamunkámat cáfolandó: lesz néhány bizonyítékom.

Bő fél óra után nyílik az ajtó, Végh és Kenyeres a megbékélés látszatát keltve kézfogással jön ki.

– Sikerült megegyezni?

– Nem. – Jön mindkét részről a válasz.

Kenyeres: – A jelenség igaz, hogy az MTK-nál megvertek, megrugdostak gyerekeket, sőt részeg trénerek is voltak. Csakhogy ehhez semmi közöm.

Végh: – Elég ha csak aszszisztált.

Kenyeres: – Soha még a közelben sem voltam.

Végh: – Ha továbbra is vádol, akkor én is beperelem becsületsértésért, mert hazugnak nevezi a Magyar Ifjúságot.

Mindketten a cikk jelen lévő szerzőjére pillantanak, majd feléje mutatva Végh tanácsot ad: vagy kérjen helyreigazítást.

A második forduló egy helyzetkomikummal indul, a tévéhíradó riportere hirtelenjében összeismerkedteti Véghet és Österreichert. Furcsa a tekintetük, az életben most látják egymást először. Bent viszont mintha két süket ember beszélgetne... Nyolc perc és vége a békítési kísérletnek.

Szusza Ferenc, aki Österreichert elkísérte, röviden megjegyzi:

– Ha most megfogjuk, a könyvének sem dőlnek már be többet az emberek.

Ehhez azonban a könyvben szereplőknek kellene perelniük: vagy azok az állítások úgy igazak, ahogy vannak. Mert ugye a hallgatás beleegyezés is.

Bálint György



A Bóbita Bábszínház gyermekközönsége a tegnap délelőtti előadáson

Kulturális gyerekprogramok

Vasárnap délelőtt Pécsett

A kislány egyedül érkezett. Kabátját beadta a ruhatárba, tétován álldogált az előcsarnokban, majd megállapodott a lépcső közepén.

– *Egyedül jöttél?*

– Igen, de várok egy gyereket az osztályból. Télapó ajándékként kaptuk a jegyet a Fordított esztendőre – magyarázza Bandicz Magdi, a pécsi Jókai utcai iskola 5/A tanulója.

– *Szoktál máskor is színházba járni?*

– Az iskolával. Voltunk már itt a Ságvári Művelődési Házban is, meg a Pécsi Nemzeti Színházban. Láttam az Alice-t és egy ballettet.

Lassan érkezik a közönség, egy anyuka meséli, hogy mivel nagyon kapósak az előadások, már két hete megvették a jegyeket és másodszor nézik meg a darabot a gyerekek kérésére. Így vasárnap délelőttönként ráérnek, hétköznap nem jutnak el színházba, moziba.

A Bóbita Bábszínházban először a karzatnak elnevezett üléseket foglalják el, aztán a többi széknek is akad gazdája. A kíváncsi elefántkölyök kalandjait sokan izgulják végig ezen a délelőttön.

– Mi itt a Bóbitában most vagyunk először – mutat a gyerekeire Korom Attiláné: Emese négy és fél, Krisztián tíz, Attila tizenkét éves.

– Budapestről költöztünk Pécsre másfél éve, még ismerkedünk a várossal. A középső fiam asztmás volt, hegyi levegőt tanácsoltak neki. Amióta itt lakunk, szépen rendbejött. A férjem és a gyerekek hamar megszokták az új környezetet. Örülök, hogy idejöttünk, úgy látom, elég gyerekcentrikus is ez a város, sokféle program közül lehet választani.

A Kossuth moziban most csengetnek. A függöny résein kukucskálok be. Úgy százan várják Lúdas Matyit. Kisebb-nagyobb gyerekek, nagyszülők, szülők.

– Most kicsit kevesebben vannak a szokásosnál, de kedvelt program a szombat, vasárnap délelőtti mesemozi és általában a gyerek-ifjúsági előadások – mondja Ujházi Károlyné pénztáros.

– A délutáni Mary Poppins vetítésre például napok óta minden jegyünk elkel. Az ifjúság, a gyerekek szeretnek moziba járni, sokukat már ismerősként köszöntöm...

B. A.

Mozgássérültek is lovagolhatnak

Szakedzői vizsga Hamburgban

Pécsi oktató sikeres vizsgája

Nagy élmény egy olyan embernek, akinek szinte életeleme a lovászat, a lósport, hogy kijuthatott Hamburgba, egy háromhetes továbbképző tanfolyamra.

A dolog úgy történt, hogy a kecskeméti Szikrai A. G. lovasiskolája meghívta az eichenhofi lovasiskola lovastornával foglalkozó csapatát az idei úttörő lovastorna-bajnokságra. Ennek viszonzásaként a nyugatnémet lovasszövetség háromhetes edzőtáborra és továbbképző tanfolyamra invitálta a magyar lovastorna oktatásával foglalkozókat. A meghívott csapat tagja volt Péter József pécsi oktató is. A lovastorna nemzetközi szaknyelven: voltizálás. E sport űzői, akik főként gyerekek, különböző tornagyakorlatokat végeznek menet közben a lovon. A szakemberek szerint ez minden lovassport alapja, mert ezen keresztül sajátítják el a főbb alapkészségeket.

A három hét élményeiről Péter József a következőket mesélte:

— Amikor kiérkeztünk, közölték velünk, hogy először el kell végeznünk egy alapfokú, azaz bronzjelvényes tanfolyamot, amiből vizsgázni is kellett. A vizsgafeladatok között szerepelt díjlovaglás, díjugratás, futószárazás, valamint sportpedagógiai, pszichológiai és elsősegélynyújtó ismereteinkről kellett számot adni. Csak sikeres vizsga után kerülhetett sor a lovastorna szakedzői tanfolyamra. Természetesen ebből is vizsgát kellett tenni, ami nem volt könnyű. Nekem például vizsgafeladatként egy német csapatot kellett irányítanom német nyelven.

— Jellemző a német lovassportra, hogy kötelező mindenkinek — aki ezzel foglalkozik — különböző szintű: bronz, ezüst, arany fokozatú vizsgát letenni. Rangosabb feladatokat csak magasabb végzettségű láthat el. Lovaglótanár például úgy lehet valaki, hogy három évig lovaglóiskolás. A szakmai tudnivalók elsajátításán kívül trágyáznak, almoznak, ápolnak is. Három év után vizsgát tesznek, ezután öt évig úgynevezett belovaglók. Ezután tehetik csak le a lovaglótanári vizsgát. Egyébként nekünk ugyanúgy részt kellett venni a lóápolásban, istállótakarításban, mint ott bárki másnak. Reggel fél 7-re már lent kellett lenni az istállóban és este 9–10-ig ment a munka.

Az NSZK-ban nagy kultusza van a lovaglásnak. Hamburgban például legalább 40 lovasiskola van. A lovasiskolák munkaidő után népesülnek be igazán. Közlekedési táblával jelzett külön lovasútjaik vannak és hétvégeken mindenfelé találkozni lehet a sétalovaglókkal. Ami nekem különösen tetszett, hogy a nyomorékok, mozgássérültek sincsenek kizárva ebből a sportból. Speciális nyergeket készítenek számukra. Láttam olyat például, akinek az egyik lába tőből hiányzott és rendszeresen eljárt lovagolni...

S. Zs.

Minden kellék beszerezhető



Kezdődik a disznóölési szezon

Még sötét volt, amikor hajnalban megérkezett a disznóölésre fölkért böllér, akinek „hóhérmunkáját" soha nem néztem végig, hanem nagyanyám tisztaszobájában vártam ki, míg az áldozat utolsó visítása is elhalt, s csak akkor merészkedtem ki az udvarba. Mert az égő szalma barátságos lángját, a pörzsölést már szerettem nézni, s ilyenkor nagyon-nagyon közeli volt a disznótoros reggeli, a sült vér, sült máj, s természetesen a világ minden pénzéért le nem maradtam volna róla.

Mindez nagyon régről, a gyermekkorból merül föl. Azon ritka alkalmak egyike volt, amikor néha a téli szünetben is ellátogattunk nagyszüleimhez. Ma már nem mindig és nem mindenhol ilyen hangulatos a disznóölés, ennek ellenére a legkevésbé sem mondható, hogy kiment volna a divatból. Sőt. Láttam már olyat is, hogy egy panelház kapujában kapta meg a disznó a kegyelemdöfést. Léteznek még természetesen a falusi disznóölések, azután sokan csinálják azt, hogy húst vásárolnak, s kolbászt, stifoldert, hurkát töltenek – avagy töltetnek szakemberrel. Kisebb tételben azonban sütni való kolbászt és hurkát még akár egy panellakás konyhájában is lehet készíteni, nem is jár különösebb felfordulással.

Aki disznóölésre, kolbásztöltésre vállalkozik, annak nemcsak böllérre, forrázóteknőre, segítő kezekre és munkaeszközökre van szüksége, hanem természetesen a nélkülözhetetlen adalékanyagokra. Disznóölés só, bors, paprika, majoránna, fokhagyma, rizs nélkül elképzelhetetlen, s ha ezek bármelyike e téli időszakban nem kapható, akkor bizony baj van. Volt év, hogy nem volt rizs, máskor más hiányzott, most azonban egy héten át járva az üzleteket, telefonon érdeklődve a legkülönbözőbb helyeken, szerencsére elmondható: pillanatnyilag minden kapható, hiánycikk nem gátolhatja a disznóölést. Egyetlen dolgot nemigen lehet beszerezni, de hát ez adott esetben nélkülözhető is. Hiányzik a babérlevél, amit sokan szoktak az abalébe is tenni vagy esetleg a toroskáposztába, ami a disznóölés befejeztével kerül az asztalra. De ezen kívül minden más kapható, úgyhogy már csak neki kell állni a munkának, hogy minél előbb a füstölőbe kerülhessen a kolbász.

D. Cs.

Szőrmék, bőrdíszművek, kerámiák

Ma nyit az Aranykapu

Ma, december 8-án reggel 9-kor ismét kinyit a pécsi Aranykapu vásár. Az Ifjúsági Ház előtti parkolóban immár harmadszor rendezik meg ezt a karácsonyi ajándékvásárlást megkönnyítő árukirakodást. Mint eddig, az ideinek is a szervezője a Mecsek-Tourist és ugyancsak konténerekből építettek utcákat az árusok számára. A változás annyi, hogy az idén valamennyi konténer belsejét kicsinosították, textilburkolattal vonták be, így szebb, kulturáltabb eladótér várja a vásárlókat. Tegnap délután ugyan még üresen tátongtak, de biztosítottak róla, hogy reggelre minden a helyén lesz. Az idén 61 árus jelentette be igényét, ez 13-mal kevesebb, mint a tavalyi. Hat állami vállalat jött el, a többi magán-kiskereskedő és kisiparos. Közülük majdnem mindenki már tavaly is itt volt, és bár az elmúlt évben panaszkodtak, hogy a magas konténerbérleti díjat (26 000 forint) és szállásköltséget alig fedezi a forgalom, de azért az idén is eljöttek szerencsét próbálni. Természetesen a rendezőknek is voltak kikötéseik, csak azoknak az árusoknak a jelentkezését fogadták el, akik igazolták, hogy adó- és SZTK-kötelezettségeiknek eleget tettek, és akiket a KIOSZ vagy KISOSZ is javasolt.

Az idén is a legnagyobb számban a divatárusok, kötödések, szőrmések képviseltetik magukat, de vannak lakberendezési tárgyakat, bőrdíszműveket és kerámiákat árusítók is. Akinek még nincs elképzelése, hogy családtagjai közül kinek mit vegyen karácsonyra, itt az Aranykapu vásárban biztosan kap majd ötleteket.

S. Zs.

Életképek

„Fában nőttem fel..."

Betonfeljáróval a hegyoldalban áll egy gyönyörű családi ház Pécsett, a Marx út 123. szám alatt, alul egy kis asztalosműhelyben „sír" a szalagfűrész, a külső lépcsőről jutunk be a zárt verandára, aztán a nappali szobába, és ami szép és furcsa, hogy az ajtók, ablakok, ablaktokok nem a szokásos fehér mázfestéket „viselik", hanem barnára pácolt, zöldüveg-betétes kézi faragványok. Helyes Károly műbútorasztalos — hozzátehetjük — a faragó művész munkája. Az üvegveranda sarokpadja viszont gyári, műbőr huzatos bútordarab. Ebben az esetben ez meglepő. A mester széttárja karját:

– Volt itt saját faragású sarokpadom, székekkel, de el kellett adnom, mert a házam minden pénzt felemésztett. Majd csinálok helyette, addig ez is megteszi.

Mutat egy faragott széket – ez maradt a sarokgarnitúrából.

– „Hegedűtámlás" szék a neve, mert a hegedű kontúrjait idézi a támla.

– Munkáinkat az jellemzi, hogy feleleveníti az ősi formákat, módszereket. Például ebben a székben egyetlen szög nincs. Faékeléssel dolgozunk. A mai távfűtéses lakásokban a szögelt bútorok is száradnak, mozognak. Az ékelt bútornál csak „ráverünk" az ékre, „meghúzatjuk" és újra feszes, masszív a szerkezet.

Volt egy neves mester Pécsett, még az ötvenes évek végén: Exner Lajos, aki a Pécsi Bútorgyár műbútorasztalosa volt, de tanított a Nagy Lajos gimiben is politechnikai órán fafaragást, asztalos munkát. Helyes Károly is nála tanult, majd később – már mint segéd – saját pénzen (!) elvégezte Pesten a faipari technikumot. Munkahelye korábban a Fatömegcikk Ktsz, jelenleg a Baranya Megyei Népművészeti Szövetkezet beldolgozója. A nyáron Balatonlellén meghirdetett Kapoli-pályázaton második díjat nyert. Annak idején a vizsgamunkája egy zeneszekrény volt. Az egyik pécsi ipari vásáron egy modern vonalú dolgozószoba-berendezéssel jelentkezett. Jövőre Nyíregyházán lesz egy kiállítás: stíl jellegű berendezéssel készülnek.

– *Miért többes számot említ?*

– Azért, mert az orfűi fafaragó tábor technikai vezetője vagyok, vagyunk vagy hatan-nyolcan, akik együtt dolgozunk. Nyáron kint töltjük a hét végét a malommúzeumnál, van szobánk, a berendezését is mi készítettük. Egyébként gmk-ban is dolgozunk. Mi készítettük a ceglédpusztai – Makovecz Imre tervezte — szép faluház berendezését. Pécsett az UNIBER-irodaház Sallai utcai kapuját is mi vállaltuk. Előkerült valahonnét a hajdani tervrajz a kapuról: szép, ívelt munka lesz.

Azt mondja Helyes Károly, hogy „...fában nőttem fel..." – úgy értve, hogy két nagybátyja műbútorasztalos volt, apai nagyapja pedig bognár, de remek asztalosmunkákat is kiadott a kezéből. A famunka szépségének csodálatát örökölte tőlük. És persze a tehetséget is...

– Könyvtáram zöme szakkönyvekből áll. A régi formákat kutatom és próbálom realizálni munkámban. Azt tartom, hogy az anyag maradjon a maga valóságában – például az anyagban található csomók nálam szépen beleilleszkednek a munkadarabba. Barna diófapácot használok, hogy a pác ne takarja el a fa eredeti erezetét.

Az asztalon „mutatóban" van egy díszdoboz. Ennek az ideje lejárt. Bútor és nyílászáró, ez most a módi. Időtállóbb is...

Rab Ferenc

Chicagóiak a Zsolnayban

Chicagói üzletemberek a múlt héten a Pécsi Zsolnay Porcelángyárban tárgyaltak Zsolnay-porcelán, fajansz díszmű áruk és szervizek USA-beli forgalmazásáról. Az USA-ban már eddig végzett piackutatásuk eredményeképpen a jövő évben tovább növelik a Zsolnay-próbarendeléseiket az amerikai üzletemberek.

HÍREK

1986. DECEMBER **8.,** HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÁRIA nevü kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.18 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 12.29 — nyugszik 23.57 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósitások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: ROSZPRIM NÁNDOR

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazitást ad a 10-046 telefonszámon HAMORI ANDREA

Szerkesztőségi hirügyeletes 16—19 óráig REZES ZSUZSA a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hivójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Tanácstagi beszámolók Pécsett

DECEMBER 10-ÉN, SZERDÁN délután 4 órakor Csepregi István, Gyulay György, Kisasszondi József és Reisz János a 44., 52., 54. és 53. vk. tanácstagjai a Kossuth Lajos u. 81. sz. alatti párthelyiségben, dr. Módensieder Mariann, Varga János és Szabó Nándor a 63., 64. és 65. vk. tanácstagjai a MÁV szociális épületben, délután 5 órakor Gombár Attila a 10. vk. tanácstagja a Mecseki Szénbányák igazgatóságán, Dormán Máténé és Piti Zoltán a 47. és 48. vk. tanácstagjai a Bártfa Utcai Általános Iskolában, dr. Révész Mária, Komáromi Györgyné és dr. Vastagh Gyula a 75., 77. és 78. vk. tanácstagjai a Tüzér utcai mozgalmi házban.

DECEMBER 11-ÉN, CSÜTÖRTÖKÖN délután 5 órakor Derdák András a 11. vk. tanácstagja a József Attila Művelődési Házban, Pavlovics Márk, Barcsa Zsigmond és Görcs Károly a 76., 84. és 85. vk. tanácstagjai a Kőrösi Csoma Sándor utcai HNF-helyiségben, este 6 órakor Szabóné Garamvölgyi Éva és dr. Horváth Erzsébet a 61. és 70. vk. tanácstagjai a Juisics Miklós Utcai Általános Iskolában.

DECEMBER 12-ÉN, PÉNTEKEN este 6 órakor Pfeifer Jánosné a 18. vk. tanácstagja a Postavölgyi Általános Iskolában.

●

– Mennyi halat fogtak a horgászok? Erre a kérdésre keresik a választ a Pécsi Horgászegyesületnél, ahol megkezdték a 3200 tag 1986. évi fogási naplójának értékelő feldolgozását. Kérik, hogy aki még nem küldte be a fogási naplót, legkésőbb január 5-ig juttassa el azt az egyesület Rákóczi úti irodájába.

– Anyanyelvi tanácsadás. Helyesírási, nyelvhelyességi problémáit felvetheti a 10-668-as telefonon, vagy személyesen a Hazafias Népfront Geisler Eta utca 16. sz. alatti helyiségében hétfőn délután 3 és 4 óra között. Ügyeletes: Kármán Józsefné tanár.

– KÁF-okleveles salátakonzervek. A Kiváló Áruk Fóruma nemrég Kecskeméten megtartott 20 éves jubileumi ünnepségén a Szigetvári Konzervgyár Puszta, zeller és sárgarépa salátája az új formaüvegben mindhárom kiszerelésére elnyerte a KÁF emblémát. A zömmel tőkés exportra gyártott termékek 9 oklevelet nyertek.

Időjárás

Várható időjárás hétfő estig: a magasabb hegyeket kivéve az ország nagy részén továbbra is borult, sokfelé ködös idő lesz. Onosszitálás, hószállingózás és zúzmara várható. Gyenge marad a szél. A hőmérséklet éjszaka —1 és —5 fokig csökken. A legmagasabb hőmérséklet pedig csupán —1 fok körül lesz.

✲

Mohács 165 cm, áradó, vízhő 5,2 fok; Ortilos 10 cm, apadó, vízhő 4,2 fok; Barcs — 40 cm, változatlan, 4,0 fok; Drávaszabolcs 16 cm, változatlan, 5,2 fok.

– Újabb szennyvízcsatorna Bólyban. Több utcát érintő, 713,5 méter hosszú szennyvízcsatornát adott át egymillió 173 ezer forintos költséggel a Bólyi Csatornamű Társulat beruházásában a helyi költségvetési üzem.

– Szakoktatók vizsgadolgozata. Első ízben kellett szakdolgozatot irniuk azoknak a szakoktatójelölteknek, akik az Autóközlekedési Tanintézetnél most fejezték be az első emelt szintű, 320 órás tanfolyamot. A most végző 20 gyakorlati és 5 elméleti szakoktatójelölt a jövő héten vizsgázik.

– Nagyüzem a postán. A postán a karácsonyi üdvözlőlap- és csomagdömping kezdetétől, december 15-től megerősítik a csomagok és levelek felvételét és feldolgozását, amelybe a posta más területein dolgozókat is bevonják.

– Szombati autójavítás. A Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalatnál (Szigeti úti szerviz) a rendszeres szombati javítóműszakban három szerelő dolgozott 7—13 óráig, főleg Skodákat vittek be hűtőfagyással azok, akik még eddig nem cserélték le a hűtőfolyadékot fagyállóra. Az autómentő szolgálatuk éjjel-nappal készenlétben áll a 24-499-es telefonnál, a felsőmosójukat 6—14 óra között is sok autós felkereste.

– Idegennyelvi tanfolyam titkárnőknek. Angol, német és orosz speciális idegennyelvi tanfolyamot szervez a TIT Pécsi Városi Szervezete a nyelvi előismeretekkel sem rendelkező titkárnőknek, akiket a munkájukhoz szükséges legalapvetőbb idegennyelvi tudnivalókra oktatnak. Érdeklődni a Felsőmalom u. 10. szám alatt személyesen vagy a 10-924-es telefonon lehet.

– Várják a Kamaz szippantókat. Fokozatosan kivonják a nemzetközi ADR-szabványoknak nem megfelelő Praga járműveket a Baranya Megyei Talajerdőgazdálkodási Vállalatnál, ahol nemrég vásároltak két új IFA-t és várják a két új, nagyteljesítményű Kamaz szippantóautót.

– Szőnyegtisztító gépek. A pécsi Kertvárosi Lakásfenntartó Szövetkezetnél hétfőtől szőnyegtisztító gépek kölcsönözhetők. A három nyugatnémet gyártmányú gép a Sarohin tábornok u. 63/65. sz. alatti irodában várja jövendő kölcsönzőit.



Minden évszakban csodaszép az erdő, még télen is, amikor ráfagy a köd a fák ágaira és zúzmarával, jégcsapokkal díszíti azokat. Itt a meteorológiai tél — a hideg csütörtök este óta zúzmarát hizlal. Vasárnap is a „legmelegebb" mínusz 2,5 Celsius-fok volt.
(Vadász Tibor felvétele)

– Kisiparos szolgáltatási névjegyzék. A KIOSZ pécsi alapszervezetének vezetősége 1987-ben szolgáltatási névjegyzéket ad ki a lakosság és a közületek részére. A szervezet várja mindazon kisiparosok jelentkezését, akik ilyen formában szeretnék közzétenni tevékenységüket. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 5.

– Tovább tart nyitva a Hungária. Az ügyfelek igényeinek megfelelően változik a Hungária Biztosító pécsi fiókjának (Kossuth L. u. 15.) ügyeleti rendje. Ezután ott hétfőn 7.30—17.30 és csütörtökön 7—18 óra között lehet mindenfajta Casco-biztosítási ügyet intézni, valamint élet- és balesetbiztosítást kötni.

— Exportárualap növelése. A Pécsi Zsolnay Porcelángyár két szakembere, Lukács Tibor és Székely Ernő ma utaznak az NSZK-ba porcelánedény-öntő gépek vásárlása ügyében. A Zsolnay Porcelángyár az új gépekkel az export árualapot kívánja növelni.

— Rövid-divatáru, ajándékcikk. A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat mind több üzletében árusít ruhaneműt és ajándékcikkeket is. Az Alkotmány utca 2. szám alatti, minap megnyitott rövid-divatáru és ajándékkcikk üzletükben is a vártnál nagyobb a forgalmuk. Különösen az engedményes áron kínált férfiingekből, leányka hálóingekből és pizsamákból adnak el sokat.

– Tiroli rétes. Az édesszájúakra és a háziasszonyokra gondolva rendezett kétnapos tirolirétes-vásárt az Olimpia étterem. A túrós, almás, mákos, diós és meggyes rétesből pénteken és szombaton nagyon sok fogyott.

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 49. heti játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 39 fogadónak volt, nyereményük egyenként 328 978 forint;

3 találata 4307 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1489 forint;

a 2 találatos szelvények száma 141 879 darab, ezekre egyenként 45 forintot fizetnek.

●

– Kikaparjuk a gesztenyéjét. Hétfőn 10 órától péntekig gesztenyés cukrásztermékekből és turmixokból rendez termékbemutatót és -vásárt a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat pécsi Kolumbia eszpresszója.

– HTO házhoz szállítás gyorsabban. Az ÁFOR pécsi körzeti telepe új, 8000 literes Csepel tankautót állított üzembe, ezzel jelentősen csökkentik a háztartási tüzelőolaj házhoz szállításának vállalási idejét.

– Penzió a Minaret. A Pannon Tourist Utazási Irodán keresztül és helyi szobafoglalással mind keresettebb a Pécsre érkezők körében a penzióként újra üzemelő Minaret. Az 1—2—3—4 ágyas szobáiban egyszerre 63 vendéget fogadhat a penzió, mégpedig a szállodákhoz képest olcsóbb áron.

– Gépkocsi-szélvédőnek ütközött vércsére lettek figyelmesek az ÉPFU-sok a hét elején Pécs határában. A sérült madár a vállalat műszerészműhelyében lelt menedékre, és hosszabb koplalás után csipegetett az eléje helyezett nyers húsból. Ideiglenes szállásáról a pécsi állatkertbe költözik a vércse.

– Szemle az ÉPFU-nál. A jövő évi feladatokra készülve, szombaton társadalmi munkában műszaki szemlét tartottak az ÉPFU pécsi üzemegységénél. A 100 műszaki, esztétikai és energiatakarékossági szempontból megvizsgált gépjárműből mindössze 7 nem felelt meg az általuk támasztott követelményeknek.

— Virágzó farkasboroszlán. Pécsett, a tettyei Pintér-kertben a decemberi hűvös idő ellenére idén másodszor virágzik a farkasboroszlán. A cserje szokásos virágzási ideje március, a mostani jelenség ritkaság számba megy.

Kalendárium

HÉTFŐ: Száz éve született Diego Rivera (1886—1957), a mexikói forradalmi szocialista monumentális festészet egyik úttörője, és legjelentősebb egyénisége.

KEDD: Száz évvel ezelőtt, 1886-ban halt meg Johann Philipp Becker (1809—1886) német szociáldemokrata munkás, a német és a nemzetközi munkásmozgalom múlt századi ismert harcosa.

SZERDA: Kilencven évvel ezelőtt született Hajdu Pál (1896—1937) újságíró, a szociáldemokrata, majd a kommunista mozgalom harcosa.

CSÜTÖRTÖK: Százharminc éve született Georgij Plehanov (1856—1918) orosz bányamérnök, hivatásos forradalmár, az orosz és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége.

PÉNTEK: Száz éve született Takács Sándor (1886—1912) pilóta, a magyar repülés egyik úttörője. Takács Kolbányi mérnök új, 100 lóerős motorral ellátott gépével október 12-én Bécsbe akart repülni, hogy a hadvezetőségnek a gépet bemutassa és eladja, de utolsó próbaútján lezuhant és szörnyethalt.

SZOMBAT: Száztíz éve született Garami Ernő (1876—1935) szociáldemokrata politikus és publicista, a Népszava főszerkesztője.

VASÁRNAP: Kilencvenöt éve született Bebrits Lajos (1891—1963) vasúti tiszt, a kommunista mozgalom kiemelkedő harcosa.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat (Bp.)	1 197
Trabant Hyc. Combi (Bp.)	314
Trabant Limousin (Bp.)	6 053
Trabant Limousin (Debrecen)	4 769
Trabant Limousin (Győr)	4 846
Trabant Combi (Bp.)	940
Trabant Combi (Debrecen)	695
Trabant Combi (Győr)	811
Wartburg Standard (Bp.)	806
Wartburg Standard (Debrecen)	561
Wartburg Standard (Győr)	811
Wartburg Speciál (Budapest)	1 422
Wartburg Speciál (Debrecen)	1 341
Wartburg Speciál (Győr)	1 103
Wartburg Spec. tolótetős (Bp.)	8 359
Wartburg Tourist (Bp.)	990
Wartburg Tourist (Debrecen)	854
Wartburg Tourist (Győr)	691
Skoda 105 S (Bp.)	10 708
Skoda 105 S (Debrecen)	8 563
Skoda 105 S (Győr)	8 536
Skoda 120 L (Bp.)	21 487
Skoda 120 L (Debrecen)	12 312
Skoda 120 L (Győr)	15 432
Skoda 120 GLS (Bp.)	1 585
Lada 1200 (Bp.)	45 270
Lada 1200 (Debrecen)	31 117
Lada 1200 (Győr)	14 783
Lada 1300 S (Bp.)	18 909
Lada 1300 S (Debrecen)	14 264
Lada 1300 S (Győr)	5 989
Lada 1500 (Bp.)	15 099
Lada 1500 (Debrecen)	11 235
Lada 1500 (Győr)	4 910
Lada Combi (Bp.)	8 787
Lada Combi (Debrecen)	4 704
Moszkvics (Bp.)	14 363
Polski Fiat 126 P (Bp.)	33 450
Polski Fiat 126 P (Győr)	11 313
FSO (Polski Fiat) 1500 —	6 067
Dacia Limousin (Bp.)	43 170
Dacia Limousin (Debrecen)	609
Dacia Limousin (Győr)	879
Dacia Combi (Bp.)	1 059
Dacia Combi (Debrecen)	641
Dacia Combi (Győr)	689
Dacia TLX (Bp.)	114
Dacia TLX (Debrecen)	110
Dacia TLX (Győr)	77
Zastava (Bp.)	14 450

●

– OTP-tombola Villányban és Siklóson. Az OTP villányi fiókja az 1986. október 20.—december 31. között a 10 ezer forintos vagy az azt meghaladó betétet elhelyezők, a nyugdíjelőtakarékossági betétet váltók és az ifjúsági takarékbetét megállapodást kötők között 1987. január 15-én motoros kapálógépet, kézi permetezőgépet és egyéb értékes tárgyakat sorsol ki. A siklósi OTP fiókjánál az 5000 forintos vagy az azt meghaladó betétet elhelyezők, a nyugdíjelőtakarékossági betétet, ifjúsági takarékbetétet váltók vagy gépkocsi előjegyzési számlát nyitók között december 30-án színes televíziót, Zsolnay-készletet és egyéb értékes használati tárgyakat sorsolnak ki.

– Muzsikáló kávéház. Ismét útjára indul a Nádorban a népszerű Muzsikáló kávéházsorozat. December 9-én, kedden este 8 órakor a Pécsi Szimfonikus Zenekar gordonkaszólamának lesz hangversenye, vezényel Gál Tamás, közreműködik Bukszár Márta (ének). Az együttes Pablo Casals, Heitor, Villa-Lobos, Pooper Dávid, Jopin és James Scott műveiből játszik.

– Szállodai kedvezmények. Mind többen veszik igénybe a Magyar Szálloda Szövetség tagszállodáinak – így a Hungarhotels pécsi Pannonia és Nádor Szállójának – november 1.–április 16. közti időben adott kedvezményét: minimum 2 éjszakai tartózkodás esetén a vendég féláron szállhat meg és kedvezményes áron félpenziós ellátást kap.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. terület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. terület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. terület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár; Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár.

SOS–ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Rendezvények

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, jogi, pszichológiai, pedagógiai és kapcsolatteremtés témájában a következő fogadóóráját. Helyszín a Geisler Eta utca 16. sz. A tanácsadás díjtalan.

✲

Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.) hétfőn 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Simon Angyalka.

A KTV mai műsora

Kertvárosi közösségi televízió mai műsora: adásunkban többek között beszélgetést hallhatnak a Luca-napi népszokásokról, az egészséges táplálkozásról, az ANK művészeti iskolájáról. A gyerek KRESZ-pályázat nyertesein kívül megismerkedhetnek a Rabszolgasors történet leghitelesebb tolmácsolójával. Természetesen a gyerekekről sem feledkeztünk meg, nekik N. Szabó Sándor és Unger Palma, a Pécsi Nemzeti Színház művészei kedveskednek ajándékműsorral. Sajtónapi stúdióvendégünk Dávid Márta, a Televízió Híradó-szerkesztőségének munkatársa. Műsorkezdés 18.30-kor, 18-tól a szokásos betűújságot olvashatják. Telefonszámunk: 41-820. Antennaügyelet: 10-262.

MECSEK ÁRUHÁZ

1986. december 8-án az áruház földszintjén

TISZA SHOP

nyílik a martfűi Tisza Cipőgyár termékeiből.

Megvásárolhatják ajánlatunkból: férfi Salamander félcipő 1350-től 2110 Ft-ig, női Salamander félcipő 1184-től 1734 Ft-ig, gyermekcsizmák, bélelt és béleletlen 102—460 Ft-ig.

Megnyitó: 1986. december 8-án 11 órakor.

MINDEN IDŐBEN TISZA CIPŐBEN!

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

tisza

HALÁLOZÁS

Értesítjük azokat, akik ismerték, hogy november 19-én Budapesten, a Farkasréti temetőben kísérte utolsó útjára

VERLE VILMOSNÉ
Benhardt Ilonát
a gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága - jó férjem, apánk és nagyapánk,

KOVÁCS FERENC
(volt magyarsarlósi lakos), 64 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 10-én fél 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

ERDÉLYI JÁNOS
ny. határőr ftzs.
elhunyt. Temetése december 10-én 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Ei nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk, apósunk,

TOLNAI LAJOS
türelemmel viselt szenvedéseinek örökre vége. Hamvasztás előtti búcsúztatója december 12-én 12 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

NAGY ISTVÁNNÉ
Kozma Mária
75 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Temetése december 11-én 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett lányom, édesanyánk, anyósom, nagymamánk és rokonunk,

ÖZV. KALÁCS FERENCNÉ
Grabant Rozália,
a MÁV Pécs Állomásfőnökség dolgozója, életének 56. évében, december 1-jén váratlanul elhunyt. Drága halottunkat december 12-én 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapám, nászom és kedves rokonunk,

RAKOSI ISTVÁN
78 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése december 11-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiunk és kedves rokonunk,

HORVÁTH LÁSZLÓ,
a Pécsi Városi Tanács dolgozója, 39 éves korában váratlanul örökre itthagyott bennünket. Temetése december 11-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják felesége, fiai, édesanyja, testvére, sógorai, nagymamája és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiunk, bátyánk, vőnk, sógorunk,

SIMON JÓZSEF,
a Fodrász KTSZ, majd a Mechanikai Labor volt dolgozója, tragikus hirtelenséggel, 46 éves korában november 24-én elhunyt. Temetése december 11-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk,

SOLYMÁR ÁDÁM,
volt mároki lakos, november 28-án elhunyt. Temetése december 11-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DR. NORGAUER JÁNOS
ny. postaig.
életének 78. évében elhunyt. Temetése december 11-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerőseknek, szomszédoknak és munkatársaimnak, akik drága édesapám,

KÉRI ANDRÁS
temetésén részt vettek. Kollárné Kéri Ella.

Őszinte szívvel megköszönjük mindazoknak, akik

ÖZV. HIR GÉZÁNÉ
temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SOMODI KÁROLY
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Női divatcsizmák, clpők - kaphatók.

Méteráru 20—30% árengedménnyel.

OLCSÓ ÁRUK BOLTJA, Pécs, Vadász u. 52. Tel.: 30-375.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy a Tűzoltókészülék Ipari Szövetkezet pécsi telephelye 1986. december 15—31-ig

leltár miatt zárva tart!

Egyben kívánunk kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet.

Dolgozókat felvesznek

TECHNIKUST vagy műszerészt felveszünk. Feladata az audiovizuális iskolai eszközök és laboratórium karbantartása, fejlesztése és videofelvételek készítése. Bővebb felvilágosítás a helyszínen. JPTE 1. sz. Gyakorló Ált. Iskola, Pécs, Alkotmány u. 38. (3751)

ÁLLAMIGAZGATÁSI szerv pályázatot hirdet ellenőrzési csoportvezetői munkakör betöltésére. Feltételek: közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi, számviteli főiskolai végzettség, 5 éves szakirányú gyakorlat. Bérezés: 7500—8500 Ft alapfizetés. A pályázatokat 15 napon belül kérjük „Preciz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe leadni. (3747)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatosokat, autóvillamossági műszerészeket, fényezőket és férfi raktári kiadót. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (3744)

A PÉCSI Tejüzem azonnali belépéssel felvesz: sajtfőzőt, tejátvevőt. Jelentkezni lehet: Tüzér u. 15. (065636)



Karácsonyi ajánlatunk:

AZ IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ ÁRUKÉSZLETÉBŐL:

bakfis, gyermek, kamasz szövet, kord és bélelt ballonnadrágok, kabátok, dzsekik és kötöttáruk különböző fazonban és színben vásárolhatók!

Egyes árufeléseégeket ÁRENGEDMÉNNYEL ajánlunk vásárlóinknak!

UNNEPI AJÁNLATUNK AZ ÖN IGÉNYEINEK IS MEGFELEL! VÁRJUK!

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet jó kereseti lehetőséggel felvesz cipőfelsőrész készítésére női szak- és betanított munkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Munkácsy Mihály u. 10—12. Munkaügy. (65625)

KÉTMŰSZAKOS, gépelni tudó, számlázó adminisztrátort felveszünk ügyfélszolgálatunkhoz. Jelentkezni lehet: Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalat főkönyvelőjénél, Szigeti út 131. sz. alatt. (3794)

AZ ORSZÁGOS Műemléki Felügyelőség felvesz közgazdasági érettségivel rendelkező, gépírni tudó gyakorlott anyagkönyvelőt, januári belépéssel. Fizetés: gyakorlati időtől függően megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, István tér 15. (065626)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. sz. felvesz irodák takarítására takarítónőket. Jelentkezni lehet a vállalat központjában, a takarítóüzem vezetőjénél. (3771)

A JANUS Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága felvesz gyakorlattal, saját gépkocsival rendelkező anyagbeszerzőt. Jelentkezés önéletrajzzal, Nagy Sándorné gazdálkodási osztályvezetőnél, a Tanárképző Karon, Pécs, Ifjúság u. 6. (3815)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága takarítónőket és hivatalsegédeket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Gondnokság, Pécs, Ifjúság u. 6. sz. (3816)

FELVESZÜNK gondozónőt, takarítónőt és általános karbantartói tevékenység ellátására férfi munkaerőt. Érdeklődni lehet: a IV. sz. Szociális Otthon vezetőjénél, Pécs, Alkotmány u. 77. (3793)

A PIERT Kereskedelmi Vállalat lerakata felvesz raktári segédmunkást, árukiséről, gépírni tudó adminisztrátort, udvarost. Jelentkezni lehet a lerakatvezetőnél, Pécs, Cserkút-tető. Megközelíthető az uránvárosi végállomástól a 26-os helyi járattal. (3785)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat felvesz: építőipari technikumi végzettséggel, 5 éves kivitelezői gyakorlattal, felmérésben, számlázásban jártas munkatársat, valamint kőműves kövező szakmunkásokat és betonelemgyártókat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben az építésvezetőségen. Autószerelő szakmunkásokat és nehézgépkezelőt. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, a segédüzem vezetőjénél, továbbá gyakorlott gépírót adminisztratív munkakörbe. Jelentkezés Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, az ügyviteli csoportvezetőnél. Kőműves és kertészeti szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 70-ben az üzemvezetőnél. (3787)

A JPTE 1. sz. Gyakorló Ált. Iskolája felvesz 4 órás munkaidőre takarítót. Érdeklődni a helyszínen: Pécs, Alkotmány u. 38. Gondnoki hivatal. (3750)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14.) azonnali belépéssel felvesz főkönyvi könyvelésben gyakorlattal rendelkező, érettségizett gépkönyvelőt. (3779)

LAKÁS-INGATLAN

Bérelnék vagy vásárolnék 200—400 □-öl, kertnek alkalmas területet. „Pécs, Pécs környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budakeszin 47 m²-es lakás és Skoda 120 L eladó. Telefon: 15-607, 20-109.

Kővágószőlősön, zártkertben, panorámás hobbi-vikendtelkek eladók. Busz 5 percre. Műút, víz, villany van. Szabó József, 7727 Palotabozsok.

Szigetvártól 3 km-re, Molványhid, Fő u. 80. sz. alatt 3 szoba fürdőszobás családi ház melléképülettel, 1400 □-öl telekkel, gazdálkodásra alkalmas, jó buszközlekedés, buszmegállótól 2 percre eladó. Érdeklődni: Gajcsi László.

Eladó Pécs, Dobó I. u. 7. sz. alatt garázsos, központi fűtéses családi ház. Érdeklődni naponta 15 óra után a helyszínen.

Pécsbányatelepen, Flórián u. 2. sz. alatt eladó 37 m² nagyságú lakás (1 szoba, konyha, éléskamra, udvari bejárattal, konyhakerttel).

Eladó 3 szoba összkomfortos családi ház. Dankó Pista u. 13/1.

Pécs-Gyárvároson, 3 szobás, két családnak is lakható családi ház, 200 □-öl telekkel, sürgősen eladó. Érdeklődni: 23-823-as telefonon. Este 6 óra után.

Bárhol garázst vennék és lehetőleg a belvárosban garzont bérelnék. „Enikő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, bővíthető lakóház, 260 □-öl szőlős területen, városra nézó panorámával, donátusi buszhoz közel, eladó, esetleg 1,5 szobás tanácsi lakással, 3 szobás szövetkezeti lakásra cserélhető. Ajánlatokat: „Ritka szép fekvés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk uránvárosi tizemeletesben lévő szövetkezeti 1,5 szoba összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásunkat családi házra vagy hasonló tanácsira. — „Falusi csere is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kerékhegyen jó fekvésű, 700 □-öles zártkert eladó. Szántó és gyümölcsös, gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Bugár, Megyeri út 50.

2 szintes, kertes, összkomfortos, új családi ház, igényesnek eladó. Hird, Tátika u. 6. 2 vagy 3 szobás öröklakást beszámítunk.

Eladó kertes, 3 szobás, összkomfortos, szuterénos családi ház garázzsal, ráépítési lehetőséggel. Gáz bevezetve, 2,5 szobás, garázsos öröklakást II. emeletig beszámítunk. Kertváros előnyben. Telefon: 24-159, 18 óra után.

Kertvárosban 9 m²-es üzlethelyiség eladó. — „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvárhoz 15—20 km-re, Antalfalu 1. sz. ház, gazdálkodásra alkalmas, 4492 m² telekkel, családi okok miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni egész nap, Antalfalu 3.

Sürgősen eladó 200 □-öl lakóházépítési telek. Veréb dűlő új útrészén. Házépítésre kötelezettség nincs. Jó levegő, szép kilátás. Magyarürögi út 128.

Veréb dűlőben 1500 Ft/□-öle, lakóházépítési telkek eladók. Magyarürögi út 134.

280 □-öl telek, kertnek vagy beépítésre eladó vagy 1,5 szobás, 47 m²-es, összkomfortos, főállású házfelügyelői lakással együtt nagyobbra cserélhető. — Cím: Földvári, Pécs, Hajdu Gyula u. 33.

Eladnám Pécshez közel, betonút mellett zártkertemet, építési lehetőséggel, 35 000 Ft-ért. Telefon: 13-736.

Albérletközvetítés. — Munkanapokon 9—17 óráig, Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Mohács, Felszabadulási lkt.-en 20 négyzetméteres garázs eladó. Érdeklődni: Székelyszabar, István u. 123.

Kertvárosi, 2,5 szobás OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni: 24-085-ös telefonon, 16 óra után.

Balatonlellei ikernyaralóból kettő darab 2 szobás lakrész, lakrészenként ötszázötvenezerért eladó vagy pécsi, belvárosi házért elcserélhető. Pálné, Pécs, Gizella u. 3. Telefon: 19-093.

Egy 3 szobás, Mecsek oldalán lévő öröklakást családi házra cserélnénk, kis kerttel: Budai Kertváros előnyben. — „Sima csere 333548" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők, figyelem! Új, 3 szobás, összkomfortos, kertvárosi tanácsi lakást cserélnék 1 db 2 szobás összkomfortos vagy 1,5 szobás összkomfortos, erkélyes kertvárosi és 1 db 1 szobás, komfortos belvárosi lakásra. Minden megoldás érdekel. Cím: Keller Henrik, Pécs, Ilku Pál u. 49., II. emelet 8. ajtószám.

Eladó Harkánytól 3 km-re, a márfai szőlőhegyen, nagyon szép fekvésű, 1200 □-öl szántó. Érdeklődni: Márfa, Fő utca 67. sz.

Átadnám 1,5 szobás, főállású házfelügyelői lakásom. Cserelakás szükséges. „Hortenzia 333544" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném családi ház építésére alkalmas telekre. Megegyezünk. — „Tavasz 333536" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyharsányban, Fő út mellett, 2,5 szobás, fürdőszobás ház, nagy műhellyel megfelelő garázzsal, olcsón eladó. Lehet OTP-re is. Ugyanitt ZC-s frsz-ú Wartburg is eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 92. sz., Agárdinénál.

Siklóson szoba-konyhás, előszobás lakrész olcsón eladó. Érdeklődni: Nagyharsány, Kossuth u. 92. Agárdinénál.

2 szoba összkomfortos, tehermentes öröklakást, 1,5 szobás tanácsira cserélnék értékkülönbözettel. Kertváros előnyben. Pécs Etelka u. 5., fszt. 3. Érdeklődni: 15 óra után.

Cserdi, Fő u. 9. szám alatti telek, 1490 m², olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kakukk u. 46. sz.

Betegség miatt sürgősen elcserélném Szamuely Tibor u. 1. sz. alatti, 2 szoba gardrobos, 54 m², összkomfortos, mellékállású házfelügyelői lakásomat, kisebb örfúi, szentkúti családi házra. Vagy pécsi OTP, szövetkezeti, PIK-lakásra. Minden megoldás érdekel. Májusi költözés. Érdeklődni a fenti címen, bármikor.

Felújított családi házat, 2 szoba + konyha, fürdőszoba, 230 □-öl telekkel, eladnám vagy hasonló pécsire cserélném. Érdeklődni: Pécs-Vasas II., Szövetkezet u. 48.

Kozármisleny, Móra Ferenc utca 24. számú, kertes családi házam eladó. Ugyanott egy golyósprés is. Minden megoldás érdekel. Egy db FORGE motort vagy fűtengelyt vennék. Faragó László.

2—2,5 szobás lakásmegoldást keresünk, 680 000 kp + OTP-átvállalással. „Mecsek-Nyugat 333476" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2,5 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, kamra, szuterén, pince, garázs, kertes családi házrészemet elcserélném 2,5 szobás, összkomfortos szövetkezeti vagy OTP-lakásra + garázs. „Megegyeznük 333677" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Kifogástalan videoeszett + kamera tartozékokkal, áron alul eladó. Telefon: 18-243.

KS-es, 3 éves 1300-as Nova eladó. Pécs, Éva u. 1., IV. em. 14.

Díjnyertes ősöktől törzskönyvezett skótjuhász kölyökkutyák, 3000 Ft-ért eladók. Telefon: 12-025.

Eladó szoba-konyha, kis kertes öröklakás. „Belváros csendes, szép helyén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balkaros Singer varrógép eladó. Toldi M. u. 10. Fazekas, 17—18 óráig.

Század eleji, faragott, nagyméretű íróasztal, vitrines hármasszekrény, borjúbox ülőgarnitúra eladó. Málom, Felső u. 82.

Bécsi mechanikás Stingl zongora eladó. Hird, Tátika u. 6.

Dacia '88-ig műszakival sürgősen, olcsón eladó. Szentlőrinc, Táncsics u. 39.

PV-s 1200-as Lada eladó. Pécs, Alsóhavi u. 18. sz.

Terepasztal eladó. Faliszekrénybe épített, autópályás. Eszék u. 23., fszt. 2.

Eladó bermudakék fürdőszoba-berendezés és egy 200 literes villanybojler, originál. Pécs, Alpári Gyula u. 4., I. 14. Hegyi Tibor.

Hízók eladók karácsonyi vágásra; kiválaszthatók és helyben levághatók. Nagy teljesítményű építési felvonók eladók. Érdeklődni: Pécs, Kódó dűlő 4/1. (Pellérdi elágazás)

Kéttűgyas Naumann kötőgép eladó. Telefon: 41-234.

Friss műszakival, zárt vegyeshasználatú Barkas eladó. Érdeklődni: Sellye, Fürdő u. 28.

Újszerű állapotú használt gyermek- és felnőttruhák, játékok, műszaki cikkek vételeladása. Garay utca 4. Megyei Kórházzal szemben.

Eladók építkezésnél megmaradt anyagok: 220 m² farostlemez, 90/210 ajtó, 10-es választallap, poroton, klinkertégla, pala, bontott cserép, salakgyapot. — Érdeklődni: Pécs, Nyárfa u. 5. sz.

Eladó PB-gáztűzhely, -palack és nyomáscsökkentő. Tölgyfa boroshordó 180 és 200 literes, 120 literes műanyag hordó és asztal. Tompa M. u. 51.

Eladó nutria kulibunda, fehér rókakucsma. Telefon: 13-736.

Eladnám betegség miatt 126-os Polski Fiatomat, 30 000 kilométerrel, műszaki vizsgázott, garázsban tartott. Telefon: 13-736.

Eladó 1000 db — átlagos 1 m magas —, szép díszes fenyő, gyökeresen, földlabdával. Házhoz szállítást vállalom, kisebb tételben is. Farkas Károly, Szigetvár. Pf.: 72.

8/100-as síkkötőgép, áron alul eladó. Komló, Gorkij u. 3. Telefon: 81-766.

Jó állapotú, nagyképernyős fekete-fehér tv eladó. Érdeklődni: 5 óra után, Újkertváros, Zsuzsanna u. 19. szám. Táthné, földszint 1.

Pézsmabunda és irhamellény, újonnan eladó, középmagas, teltkarcsú nőnek. Telefon: 19-093.

Nyugati, vámkezelt, márkás hifi-torony, építkezés miatt, reális áron eladó. „40 000, 333532" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Menvasszonvi ruha kellékekkel, alkalmi áron eladó. — „Dorothy 333533" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó méhészfelszerelés. NB kaptárak keretekkel együtt, méhek nélkül, bódé, pergető, mézeskannák és egyéb kellékek olcsó áron. 7900 Szigetvár, Bathyány 24. sz. Horváth János.

Borozóból eladó kör alakú, 130 cm magas, barnára pácolt 4 db asztal. Pécs, Ybl M. 9., XI. 6. Ikladi.

Eladó Panasonic NV—230-as vámkezelt, távirányíthatós, programozhatós videomagnó. Érdeklődni: 22-084-es telefonon, délutánonként.

Reprezentatív szobanövények, csavarpálma, datolyapálma eladó, közületnek is. Kamilla u. 6., IV. 14.

VEGYES

Első osztályos fiam mellé fizikatanárt keresek. „Gépipari" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TEHERTAXI

41-777

Kisiparosnál munkakönyves állást vállalna agilis, jó üzleti érzékkel rendelkező fiatal nő. „Uzlet vagy bolt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy érdeklődni: Pécs, Mezőszél u. 6., IV. 13.

Korona Tehertaxi 10-351

Eltartási szerződést kötne gyermekes, fiatal házaspár. „Szép ősz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24—897 MISINA TEHERTAXI

Elveszett 67933 törzskönyvi számú, fültetovált, 7 hónapos német juhász kankutyánk. A megtalálót vagy nyomravezetőt jutalomban részesítjük. Óbert, Hősök tere 1. sz. Telefon: 23-386.

1 - 10 t TEHERTAXI MOBIL 22 - 392

FIX BILLENCS DARUS

Középkorú, gyermektelen házaspár eltartási szerződést kötne idősebb nénivel. „Megbecsüljük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lambériázás, tapétázás, reluxakészítés. Telefon: 83-507.

Festést, mázolást, tapétázást közületek, intézetek és lakosság részére rövid határidőre, garanciával vállalunk. Telefon: 17-212, 7—17 óráig, hétfőtől péntekig.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN. Telefon: 17-757. Németh.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel, garancia! — Telefon: 23-920.

TEHERTAXI: fix, billencs, gólyadarus. 1—6 t. 29-445.

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Engels út 211., Makay. Telefon: 31-443.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető, 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Pécs, Siklós és környéke. Közületnek szintén. Telefon: Pécs, 10-169. Siklós: 491.

CSATORNADUGULÁS? Gépesített tisztítás. Éjjel-nappal. (Hétvégeken is.) Telefon: 14-927 Hosszú.

Lakásomon telefonügyeletet vállalok, délután 4—8 óráig, hétvégén is. Telefon: 74-650.

Expressz tervezés, adaptálás, költségvetés-készítés, művezetés, reggel, este, 23-183, nappal 24-897.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, azonnal. — Telefon: 23-104, 16—19 óráig.

Vizum. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Vízvezeték-, fűtés- és lakatos javításokat, takarítást soron kívül vállalunk. — Telefon: 30-843.

— VIDEOVOX —

Színes tv, video, hi-fi szerviz. Szín- és hangbeépítés.

Új cím:

Pécs,

Dr. Doktor S. u. 13.

Telefon:

21-164 — 09—17 óráig.

Kőműves és tetőjavítást, tatarozást vállalunk. Kovács, Budai N. A. u. 18. Telefon: 30-843.

Bőr és szövet felsőruházat méret után. Rövid határidő. Heizer Kornél, férfiszabó, Pécs, Etelka u. 2., III. 11.

Fiatal nő délutáni elfoglaltsággal bedolgozói munkát keres. Minden megoldás érdekel. „Megbízható 333535" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Matematikai felvételi előkészítést, ill. korrepetálást vállal középiskolai szaktanár. Érdeklődni este 6 óra után, 19-637-es telefonszámon.

Központi fűtést, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

Középkorú ápolónő, több éves klinikai gyakorlattal állást keres. „Preciz 333454" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Női útitársat keres 22 éves egyetemista lány, 1 hónapos nyugat-európai turistaúthoz. „1987 július 333545" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel, jó szervezőkészséggel, 15 éves irodai gyakorlattal főállást vállalnék. Ajánlatokat: elvárások és bér megjelölésével. „Kötetlen munkaidő 333512" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Ha jól akar szilveszterezni,

JÖJJÖN A SOPIANAE SÖRÖZŐBE!

Zene: BIZÓ JÓZSEF nótaénekes.

Asztalfoglalás az üzletvezetőnél. Telefon: 10-715.

A BÓLYI EGÉSZSÉGÜGYI GYERMEKOTTHON

SZAKKÉPZETT MUNKATÁRSAT KERES COMMODORE 64 TÍPUSÚ SZÁMÍTÓGÉPEHEZ.

Fizetés megegyezés szerint.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Harmadik Színház. Ságvári Műv. Ház: Emigránsok (este 7 órakor). **Pécsi Nyári Színház Egyetemi Színpada, Anna u. 17.:** Schwajda György: Himnusz (20.00 órakor).

PLANETÁRIUM

A legfeketébb hógolyó (16.00).

FILM

Petőfi: Mary Poppins (4), A zsaru nem tágít (7). **Kossuth:** Míg új a szerelem (10, 12), Mary Poppins (f3, f6). **Park:** Szelíd motorosok (f4, f6, f8). **Nevelési Központ:** A Jedi visszatér (4, 6), A Cápa (8). **Jószerencsét:** Flashdance (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Sandokan (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Komló, Május 1.:** Foglalkozása: mesterlövész (f5, f7). **Mohács:** Szerelem és galambok (6, 8). **Szigetvár:** Kicsi, de szemtelen (6, 8). **Siklós:** Maradok hűtlen híve (7). **Beremend:** Önbíráskodás (6). **Bóly:** A Sárkány útja (7). **Dunaszekcső:** Sólyomasszony (7). **Harkány:** Lebegés (7). **Mágocs:** Zsaroló szaruk (7). **Pécsvárad:** A betörés nagymestere (7). **Sásd:** Első kétszáz évem (7). **Sellye:** A nyolcadik utas: a Halál (5, 7). **Szentlőrinc:** Macskafogó (7). **Villány:** A jegenzők lovagja (5), Aranyoskám (7). **Pécs, Malomvölgyi Falatozó:** A Sárkány útja (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Pablo Neruda. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operettdalok. 11.00: A fekete Afrika történetéből. 11.20: Grabóc Miklós feldolgozásaiból. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Házunk tája. 13.00: Magyar előadóművészek. 14.10: Bomba a híd alatt. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Népdalok. 15.31: Kóruspódium. 16.05: Játékteremtő. 16.40: Illik, nem illik. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Dvorzsák: V. szimfónia. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ardi Liives Színháza. 20.07: Népdalest. 21.00: Tíz kérdés. Vendég: Rakonczay Zoltán, OKTH elnökhelyettese. 21.30: Népszerű operaáriák. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kattogó Kabaré. 23.30: Századunk zenéjéből. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Nótacsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Fuvószene. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 19.30: Sportvilág. 20.00: Show, ami show. Változatok a szórakozásra. Randevú a Jókai Klubban. 21.05: A zöld huszár. Rádiójáték. 21.50: Ugyanaz többször. 22.00: Nevek ürügyén: Armstrong. 23.20: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Dzsesszarchívum. 9.30: Zenekari muzsika. 11.00: Mefistofele. Részletek Boito operájából. 11.59: Barokk muzsika. 13.05: Szántás. Rádiójáték. 13.35: Népdalfeldolgozások kamaraegyüttesre. 14.00: Elgar: Gerontius álma — oratórium. 15.44: Kamaramuzsika. 16.30: Rockpódium. 17.00: Iskolarádió. 17.30: A hét zeneműve. 18.00: Opera-művészlemezek. 19.05: 20. századi magyar politikusok. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben kb. 20.15: Horváth Endre portré. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Régi magyar dalok és táncok. 21.52: Piterem. Rádiójáték. 22.13: Vladimir Horowitz zongorázik.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hangadó. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.10: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot, sport! 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Sorozat gyerekeknek. 18.00: Séta a költővel. 18.15: A természet és az ember — művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dráma. 21.15: Kis koncert. 21.30: A könyv ideje. 22.00: Érvek — külpolitikai adás. 22.30: Tv-napló. 22.50: Egy szerző, egy film.

MASODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Sportarafikon. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A megismerés útjai. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Föld és malom — filmsorozat. 22.10: Szórakoztató adás.

Labdarúgó NB I.



Bérczy a felezővonaltól indul rohamra az egri kapu ellen. Az eredmény: a PMSC 999. gólja.
Fotó: Proksza László

SPORT DN SPORT

Pécsi MSC–Eger 3-0 (2-0)

Újmecsekalja, 7000 néző. V.: Győri. PMSC: Bodnár – Kónya, Toma, Márton, Palaczki – Megyeri, Lutz (Czérna a 68. percben), Bérczy, Lőrincz – Lovász, Dobány. Edző: Garami József. Eger: Bodolai (Póta a 33. percben) – Lengyel, Fegyverneki, Simon, Jávorszky – Vojtekovszki, László, Smuczer – Kiss, Fodor, Hadur (Zsidai a 68. percben). Edző: Kiss Tibor.

A 10. percben egy távolról kapura lőtt labda kipattant a védőkről, s a tiszta helyzetben Jávorszki haza akart emelni kapusának, ám a labda a 16-oson belül tébláboló Lovászt találta meg, aki kivárva, amíg a kapus rámozdul, 8 méterről emelt a hálóba (1-0).

A 22. percben Lutz küzdötte le magát az alapvonalig, az ötös sarkán álló Lovász elé tálalt, aki rosszul találta el a labdát, így az a gólvonallal párhuzamosan pörögve tartott a túlsó oldal felé, amikor a szemfüles Dobány messziről beugorva döfte talppal a későn vetődő Bodolai hasa alatt a hálóba (2-0).

A 85. percben Lovász varázsolta a labdát a tank módjára felfutó Bérczy elé, a pécsi középpályás kicselezve három védőt, nem hagyva magát lerántani sem, a 16-os vonalról lőtt a kifutó Póta hasa alatt a hálóba (3-0).

Rossz előjelekkel indult a mérkőzés. A pécsieknél Turi nem tudta vállalni a játékot, így Róth, Mészáros, Brezniczky mellett egy újabb ászt veszítettek a pécsiek. A játék képe alapján mindez nem nagyon hiányzott az 1000. góljukért küzdő hazaiaknak. A két szélső által támogatott középpályás sorból így egyre többen mertek előre menni, a Lovász–Dobány páros segítésére. Megyeri tértölelő labdái, Bérczy lendületes felfutásai szétzilálták a különben sem massziv egri bástyákat. Így történhetett az is, hogy hosszú gólínséges hónapok után ők segítettek gólt lövetni a pécsi Lovásznak. Mindkét csapat játékosai sokat futottak, a szabálytalanságoktól sem visszariadó vendégek, így sem tudtak méltó ellenfelei lenni a közepes összmunkát produkáló, helyzeteiket gazdaságosabban kihasználó hazaiaknak.

*

A 15. forduló többi eredménye: Vasas–Siófoki Bányász 1-2, Dunaújváros–Zalaegerszeg 2-2, Újpest–Tatabányai Bányász 0-2, Haladás–Békéscsaba 2-0, Bp. Honvéd–Debrecen 1-1, Ferencváros–Videoton 1-0, Rába ETO–MTK-VM 2-3.

Gól- és lobogókrimi Újmecsekalján

Szombaton nyolc találkozóval befejeződött a labdarúgó NB I. őszi idénye. Verebes József csapata, az MTK-VM folytatta remek menetelését, Győrben is megszerezte a két pontot, s ezzel a sokáig vezető, de otthon a Tatabányai Bányásztól vereséget szenvedő Újpesti Dózsát leváltva, két pont előnnyel várhatja az élen a tavaszi folytatást. A 15. fordulót megelőzően a tabella első hat helyét elfoglaló együttesek közül mindössze az újpestiek veszítettek, a további öt győzelemmel búcsúzott 1986-tól. Az MTK-VM remeklése mellett mindenképpen szót kell ejteni a Tatabányáról, amely éppen az Újpesti Dózsa ellen szerezve két pontot, jó reményekkel várhotja az 1987. évi folytatást. A bajnoki címvédő Honvéd szerény szombati előadása a Debrecen ellen azt jelenti, hogy a kispestieknek továbbra is meg ell elégedniük a 7. hellyel. Az „alsóházban" a Siófok a záró két őszi fordulóban négy pontot gyűjtött a Ferencváros és most a Vasas ellen, s bár maradt az utolsó előtti helyen, a 11 pontja biztatást adhat számukra. Az őszi sereghajtó a Dunaújváros, amely most csak saját magát okolhatta azért, hogy biztosnak tűnő győzelmet engedett ki a kezéből a Zalaegerszeg ellen.

Ami pedig szűkebb pátriánk csapatát, a PMSC-t illeti: részükről szinte gólzápornak számító, 3-0-as győzelemmel búcsúztak az újmecsekaljai stadion közönségétől. Attól a közönségtől, amelyik szinte csak a csodával magyarázható módon ért ki mérkőzéskezdésre a stadionba, mivel a Volán ellefelejtett (?) 20-as és 27-es járatokat küldeni a vonalakra. Egy leleményes néprajzos kötetekre való anyagot gyüjthetett volna egy óra alatt a városi folklór szólásaiból, ha magnóra veszi a megállókban elhangzottakat. Mindezek ellenére a nyirkos ködtől sem zavartatva — jó hangulatban fogadták a pályára kifutó csapatokat. Szerencsére az első gólra sem kellett sokat várni, mert Lovász – aki utoljára április 17-én, Zalaegerszegen rúgott gólt – a 10. percben betalált az egriek kapujába. Ugratták is társai a mérkőzést követő záróvacsorán: „Ennyivel jobbak voltak az egriek, ők tudtak veled gólt rúgatni!..."

– *Nagyon vártam már ezt a pillanatot, annál is inkább, mert mind az edzőm, mind a sérült játékostársam, Brezniczky biztosra vette, hogy megszűnik a „góliszonyom".* – nevetett héthónapos „mosolyszünet" után Lovász Feri.

Több oka volt a mosolygásra a másik pécsi gólszerzőnek, Bérczy Balázsnak. Jóllehet Garami József mester neki is megjósolta, hogy gólt lő, ám ahogy azt Balázs igazolta, az sokáig kellemes emlék marad mindazoknak, akik végig szurkoltak a szólóját.

– *Éreztem, hogy fellazult az egri védelem, így amikor a kezdőkörben Lovász elém pörgette a labdát, csak arra vigyáztam, nehogy valaki is elválasszon tőle. Amikor leráztam magamról a belém kapaszkodó védőt, már tudtam: igaza lesz a mesternek. Ráadásul ez volt a harmadik NB I-es gólom, és érdekesség: valamennyit abba a keleti kapuba lőttem, ahol a B-közepünk biztat bennünket* – emlékezett vissza Balázs.

A teljesség kedvéért azt is el kell mondani, hogy Balázs gólja volt a pécsiek 999. NB I-es gólja. Mitagadás, akár védjegynek is jó! Ám nem volt jó védjegy a brit lobogó, amit ugyancsak azon kapu mögött lobogtattak néhányan. A 2x4 méteres trikolórt ugyanis felfedezte Mohai István is, az MHSZ Ércbányász Modellező Klub vezetőjével együtt több olyan sportember is, akik rendezői voltak a nyáron Pécsett lebonyolított körrepülő modellek világbajnoksága versenynek. A lobogót ugyanis onnan tulajdonították el illetéktelenek. Mohai István megpróbált a mostani „orgazdának" a lelkére beszélni, hogy hasonló méretű magyar zászlóért adja vissza a több ezer forintot érő lobogót, ám azt a kékdzsekis fiatalember megtagadta. Miután személye ismert, a modellező klub nevében Mohai István kéri: szolgáltassa vissza a zászlót. Minthogy mi sem tehetünk mást, mint azt, hogy a PMSC népes szurkolótábora nevében is kérjük a fiatalembert, hogy vigye vissza a zászlót oda, ahonnan elhozta.

K. L.

Így láttam!

A PMSC–Eger NB I-es mérkőzésen a látottak alapján a pécsi csapat játékosainak teljesítményét Marosvári László, a csapat szurkolója értékelte. PMSC: Bodnár (6) – Kónya (6), Toma (6), Márton (5), Palaczky (5) – Megyeri (6), Lutz (5), Bérczy (7), Lőrinc (5), – Dobány (6), Lovász (6).

Juniorok

EGER–PMSC 2-1 (1-0). Kovácstelepi pálya, 100 néző. V.: Szekeres. PMSC: Bogyay – Paletta, Braun, Szőcs, Priol – Kósa, Bendes, Bojás – Eckert, Vető, Szirtes (Kerék). Edző: Koller Viktor. A pécsi gól szerzője Vető. Jók: Bendes, Bogyay.

A LABDARÚGÓ NB I. ÁLLÁSA

1. MTK-VM	15	10	2	3	28-12	22
2. Ú. Dózsa	15	8	4	3	23- 9	20
3. Pécsi MSC	15	8	4	3	14- 5	20
4. Haladás VSE	15	8	3	4	19-13	19
5. Tatabánya	15	8	2	5	23-12	18
6. Ferencváros	15	6	6	3	14- 9	18
7. Bp. Honvéd	15	6	4	5	22-23	16
8. Videoton	15	6	2	7	16-14	14
9. Vasas	15	6	2	7	20-21	14
10. Debrecen	15	5	4	6	20-23	14
11. Békéscsaba	15	4	6	5	16-19	14
12. Eger	15	4	4	7	13-29	12
13. Rába ETO	15	3	5	7	20-24	11
14. Zalaegerszeg	15	3	5	7	14-20	11
15. Siófok	15	3	5	7	13-21	11
16. Dunaújváros	15	1	4	10	10-31	6

◆

A góllövőlista

A magyar labdarúgás élvonalának eddigi őszi legjobb „gólvadászai" szombaton nem voltak túl szerencsések. Mindössze két szombathelyi játékos, Elekes és Topor javított helyzetén, mindketten felléptek a 6 gólosok közé. Az összel egyébként 285 gól született az NB I-ben. A góllövőlista éllovasai:

10 gólos: Szeibert (MTK-VM), Vincze I. (Tatabánya).

9 gólos: Détári (Bp. Honvéd), Rostás (U. Dózsa).

6 gólos: Kurucz (Békéscsaba), Bücs (Debrecen), Fodor (Eger), Dzurják (Ferencváros), Boda I. (MTK-VM), Elekes és Topor (mindkettő Haladás).

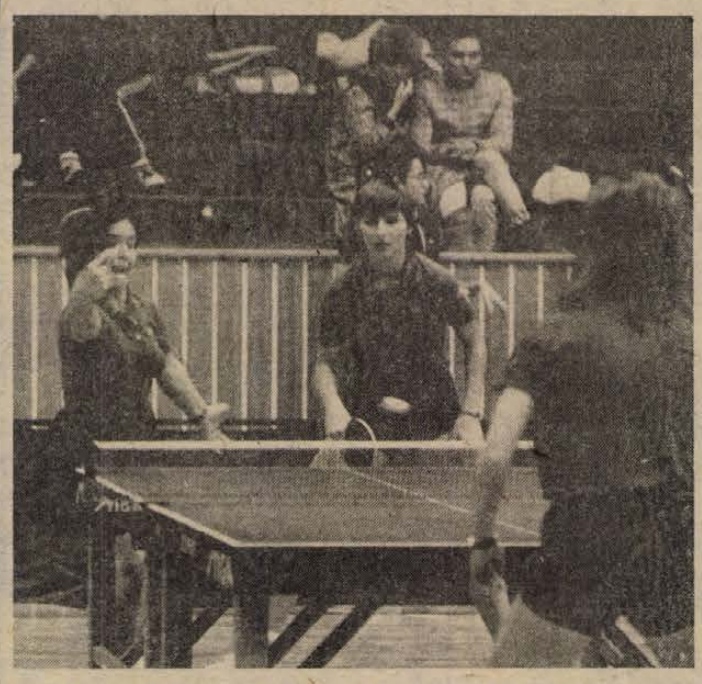
5 gólos: Kovács K. (Bp. Honvéd), Mörtel (Debrecen), Szentes (Rába ETO), Péter (Zalaegerszeg).

4 gólos: Steidl (U. Dózsa), Szabadi (Vasas), Plotár (Tatabánya).

TOTÓ

1. Düsseldorf–Bochum	0-4	2
2. Nürnberg–Mönchengladbach	2-0	1
3. VfB Stuttgart–Leverkusen	1-0	1
4. Hamburg–Kaiserslautern	2-0	1
5. Karlsruhe–Saarbrücken	6-0	1
6. Braunschweig–St. Pauli	1-2	2
7. Solingen–Osnabrück	0-1	2
8. Essen–Stuttgarter K.	2-1	1
9. Cagliari–Bologna	0-0	x
10. Messina–Modena	0-0	x
11. Parma–Lanerossi	4-1	1
12. Pisa–Arezzo	1-1	x
13. Taranto–Catania	1-1	x
14. Schalke 04–B. München	2-2	x

Asztalitenisz



Szemben a Bolvári I. Balogh (Tolnai Vörös Lobogó) páros csak a döntőben talált legyőzőre a Karádi Kähn (Statisztika) kettősében.
Fotó: Beck Péter

Urbán nyerte a Kesztyűs Kupát

Nagy örömmel könyvelték el a Kesztyűs Kupa szervezői a hét közben érkezett táviratot, mely közölte, hogy a BSE két Európa-bajnoka, Bátorfi Csilla és Urbán Edit is nevez a szombati I. osztályú versenyre, és ezzel teljes lesz a mezőny. Aztán pénteken újabb távirat jött. Ebben Bátorfi már sérültet jelentve lemondta a részvételt. Nemcsak ígéretet tett viszont Urbán Edit, hanem meg is jelent szombaton délben Komlón a városi sportcsarnokban és ő már (vagy még) nem tudott Bátorfi sérüléséről, úgy gondolta, az idei Európa-bajnok a tanulásban való lemaradását igyekszik pótolni, ezért maradt távol. De hát vigasznak talán megteszi, a héten Japán jó néhány városában is szerették volna látni Bátorfi Csillát az Európa–Ázsia mérkőzéseken, és a távoli földrészen is meg kell elégedniük más csillagokkal.

A mezőnyre így sem lehetett panasz, hiszen aki számít ma Magyarországon női asztaliteniszben, ott püfölte a kaucsuklabdát a komlói sportcsarnokban. Ráadásként a BSE és a Statisztika vendégeként még nyolc jugoszláv kislány is érkezett.

A Pécsi Spartacust hatan képviselték a női I. osztály 67-es mezőnyében és valamennyien elvéreztek a selejtezőben. A legjobbak, Eszényi a nagykanizsai Katonával, Soós pedig egykori klubtársa, a most szintén Kanizsai Bútor csapatát erősítő Mausszal szemben kényszerült búcsúra. A 32-es főtáblán még valamennyi számottevő versenyző neve szerepelt, amikor a női párosok elkezdték. Némi meglepetésre a fiatal statisztikás páros, Karádi és Káhn jutott az egyik ágon a fináléba, és biztosan tette ugyanezt a másik ágon a többszörös magyar bajnok tolnai kettős, Bolvári I. és Balogh. A tolnaiak a döntő első játszmáját is nyerték, de aztán a rutin felett diadalmaskodott a fiatalság, Kahnék szerezték meg az első helyet.

Eredmények: Női egyéni. 1. Urbán (BSE), 2. Káhn (Statisztika), 3. Bőhm (Fővárosi Vízmű) és Szabó (Bp. Spartacus). Páros: 1. Karádi–Káhn (Statisztika), 2. Bolvári I.–Balogh (Tolnai Vörös Lobogó), 3. Bőhm–Gál (Fővárosi Vízmű, Statisztika) és Bogyó–Molnár (Bp. Spartacus–Borsodi Építők).

G. G.

Kézilabda-vb

NDK–MAGYARORSZÁG 14-14 (9-5). Leeuwarden, 1500 néző. V.: Marin, Serban (románok).

Magyarország: Rácz – Szilágyi (2), Gádorné (–), Csajbókné (–), Elekes (2), György (7/3), Kovács (1). Cserék: Ácsbog (kapus) – Nyári (1), Lőrinczyné (1), Barna (–). Kiállítások: 8 perc, illetve 2 perc. Hétméteresek: 3/2, illetve 4/3.

Jók: Picken, Kunisch, illetve György, Rácz.

Hétfőn a magyar válogatott Groningenből Amszterdamba költözik, s kedden megkezdi a középdöntő küzdelmeit. Első ellenfele kedden 18.30 órakor Hoornban az „A" csoport második helyezettje, Jugoszlávia lesz.

A PANNON VOLÁN
személyforgalmi üzemigazgatósága
helyi
busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére: az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: dr. Jádi János
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR) Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj egy hónapra 43,– Ft, negyedévre 129,– Ft, egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 338. szám
1986. december 9., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS FOLYÓIRATBOLT

A tartalomból:

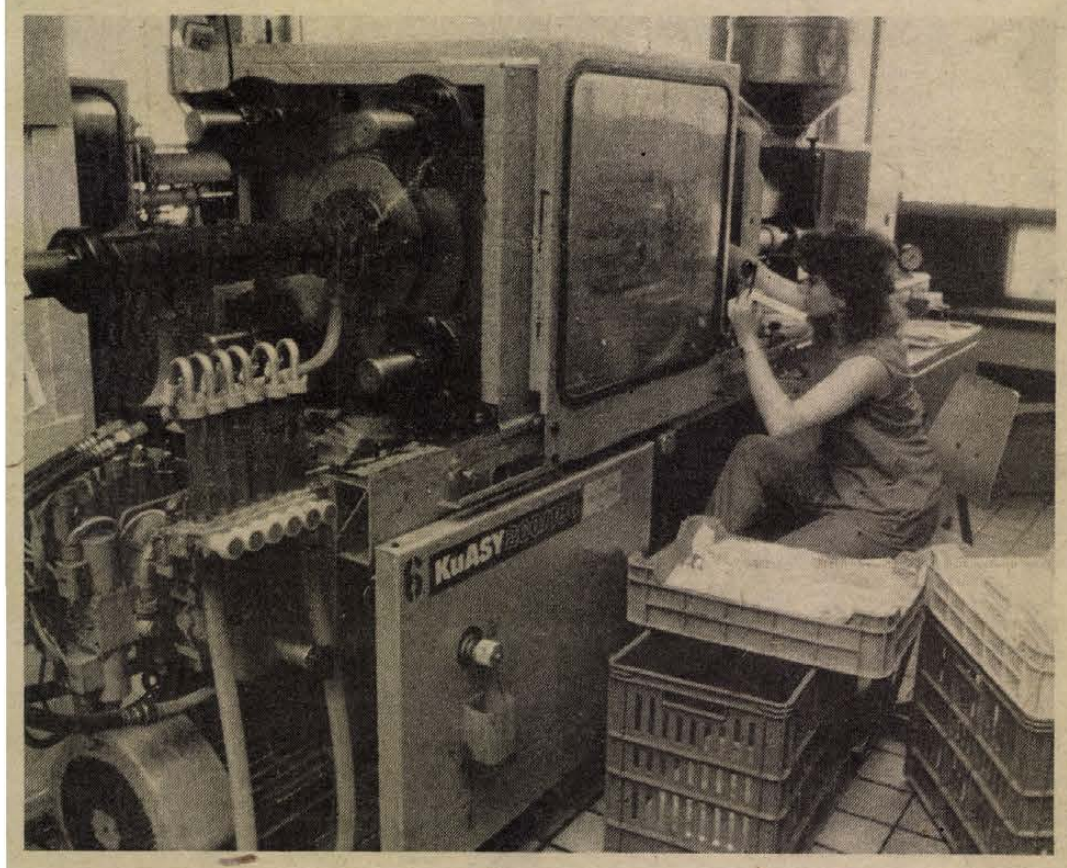
Új technikusi szak a Marekban (3. oldal)

Hogyan vizsgázunk autóvezetésből? (6. oldal)



Szoboravatás Harkányban (5. oldal)

Bővül a GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára



A műanyag üzemben nagy teljesítményű fröccsöntőgépeken készülnek az alkatrészek
Fotó: Laufer László

Százmilliós beruházási terv Vajszlón

A népességmegtartás és foglalkoztatás elválaszthatatlan

Ikarus autóbuszok, Rábagépek, csehszlovák Zetorok különböző műszerei, többek között a fordulatmérők, üzemanyagszint-jelzők a GANZ Műszer Művek vajszlói alkatrészgyárából félkész vagy alkatrész állapotban kerülnek ki, a készre szerelés a vállalat budapesti gyáraiban történik.

– A félkészre gyártott kilométerszámláló összefoglalja az általunk alkalmazott technológiákat, a forgácsolást, a műanyag feldolgozást, a színesfémöntést – mondja *Tóth Gábor*, a vajszlói gyár termelési osztályvezetője.

A közlekedési műszereken kívül elektromos készülékekhez és eszközökhöz készítenek Vajszlón alkatrészeket, évente több száz féléhez. Az elvégzett munka mérésére, összegzésére normaórát használnak. A tervezett 340 ezer helyett idén 345 ezret teljesítenek, a jövő évi terv már 370 ezer normaóra.

– A vállalati szintű termelésfelfutás megköveteli, hogy az alkatrészgyártás is évente 10–12 százalékkal növekedjen – tájékoztat *Farkas Jenő* műszaki osztályvezető. – A fejlesztési elképzelések és a környéken élők elhelyezkedési gondjainak enyhítési feladata egybeesik, ugyanis a szándékunk szerint még a VII. ötéves tervben megvalósuló beruházás plusz hetven munkahelyet teremt, mégpedig a betanított női munkaerőre alapozva, ugyanis ebből van a környéken a legtöbb.

A vajszlói gyár jelenlegi létszáma 335 fő, az ez évi keresetszint átlaga meghaladja a hetvenkétezer forintot. A szakmunkás-utánpótlást a tíz éve folyó tanulóképzéssel segítik. A végzős lakatosok, esztergályosok nyolcvan százaléka a gyárnál marad a tanulóéveket követően. Ebből is adódik, hogy a korátlag közelebb van a harminchoz, mint a negyvenhez.

A több mint százmilliós beruházás első állomása a már elkészült présöntő üzembe helyezése volt. Az alumínium és cink présöntő léte nemcsak új műhelycsarnokot, hanem új technológiát is jelent a gyárban: a színesfémöntést eddig külső kooperációval oldották meg.

A présöntő tavaly augusztus óta működik. A csarnok alkalmas a bővítésre, így a tervek szerint a jövő év augusztusára a két folyamatosan üzemelő technológiai rész, a présöntő és a műanyag üzem egy helyre kerül. Nemcsak a gyártási környezet lesz korszerűbb, hanem az elöregedett gépek cseréjével és több gép beállításával nő a kapacitás, javul a minőség.

A műanyag üzemben már most működik a tavaszi BNV-ről hozott japán fröccsöntőgép, s beüzemelésre vár a két darab Engel típusú, számítógépvezérlésű osztrák fröccsöntőgép is. Ez utóbbiból a fejlesztési elképzelések szerint még hármat szereznek be, s hozzá öt NDK fröccsöntőt. A forgácsolóüzem is bővül, bár a 28 gép, amelyet még vásárolnak, részben az elhasználódottak kiváltására szolgál.

A VII. ötéves tervidőszakban megvalósuló beruházás eredményeként létrejövő termelésfelfutás miatt egy 500 négyzetméteres raktárépületet építenek, a létszámbővülés következményeként pedig a szociális épületet kell megfelelően bővíteni. Ezen járulékos beruházások mellett a tervek között egy új üzemcsarnok felépítése is szerepel, hogy az alkatrészgyártás mellett az előszerelési műveletek részarányát is növelhessék, ugyanis a betanított munkaerőt itt tudják foglalkoztatni.

Vajszló és környéke a halmozottan hátrányos helyzetű térségek közé tartozik. A budapesti központú GANZ Műszer Művek e jelentős beruházással a foglalkoztatás gondjain is enyhít, s ezzel a népességmegtartás súlyos problémáinak megoldásához nyújt segítséget. A beruházás minél előbbi megvalósulása érdekében a GANZ Műszer Művek a saját források mellett a Baranya Megyei Tanács területfejlesztési alapjának elosztására hirdetett pályázaton is részt vesz.

L. Cs. K.

Lázár György fogadta Herbert Weizet

A kormány meghívására hétfőn Magyarországra érkezett Herbert Weiz, az NDK minisztertanácsának elnökhelyettese, tudományos és műszaki miniszter. Herbert Weiz a nap folyamán megkezdte tárgyalásait Marjai József miniszterelnök-helyettessel, valamint Tétényi Pállal, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökével. Lázár György, a Minisztertanács elnöke délután fogadta Herbert Weizet. A szívélyes, baráti légkörű találkozón részt vett Marjai József és Tétényi Pál. Jelen volt Karl-Heinz Lugenheim, az NDK magyarországi nagykövete is.

Jugoszláv csúcsküldöttség utazik Moszkvába

Az SZKP KB meghívására kedden négynapos hivatalos baráti látogatásra a Szovjetunióba utazik a JKSZ Központi Bizottsága küldöttsége Milanko Renovica, a KB-elnökség elnöke vezetésével. A küldöttség tagjai: Marko Orlandics, a KB-elnökség tagja, Sztaniszlav Sztojanovics, a KB-elnökség végrehajtó titkára, Janez Zemljarics, a KB tagja, a szövetségi kormány alelnöke és Milan Veres moszkvai nagykövet.



Pozsgay Imre főtitkár tartja tájékoztatóját
(MTI-fotó, telefoto—KS—DN)

Ülésezett a Hazafias Népfront Országos Tanácsa

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa, Kállai Gyula elnökletével hétfőn ülést tartott a Parlament kongresszusi termében.

Az ülésen – amelyen részt vett és felszólalt Szabó István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke is – Pozsgay Imre, a HNF Országos Tanácsának főtitkára tájékoztatót tartott az MSZMP Központi Bizottsága november 19–20-i üléséről, illetve a népfrontmozgalom időszerű feladatairól.

A tájékoztatót vita követte: tizenketten szóban fejtették ki véleményüket az elhangzottakról, s az Országos Tanács egy tagja írásban nyújtotta be felszólalását.

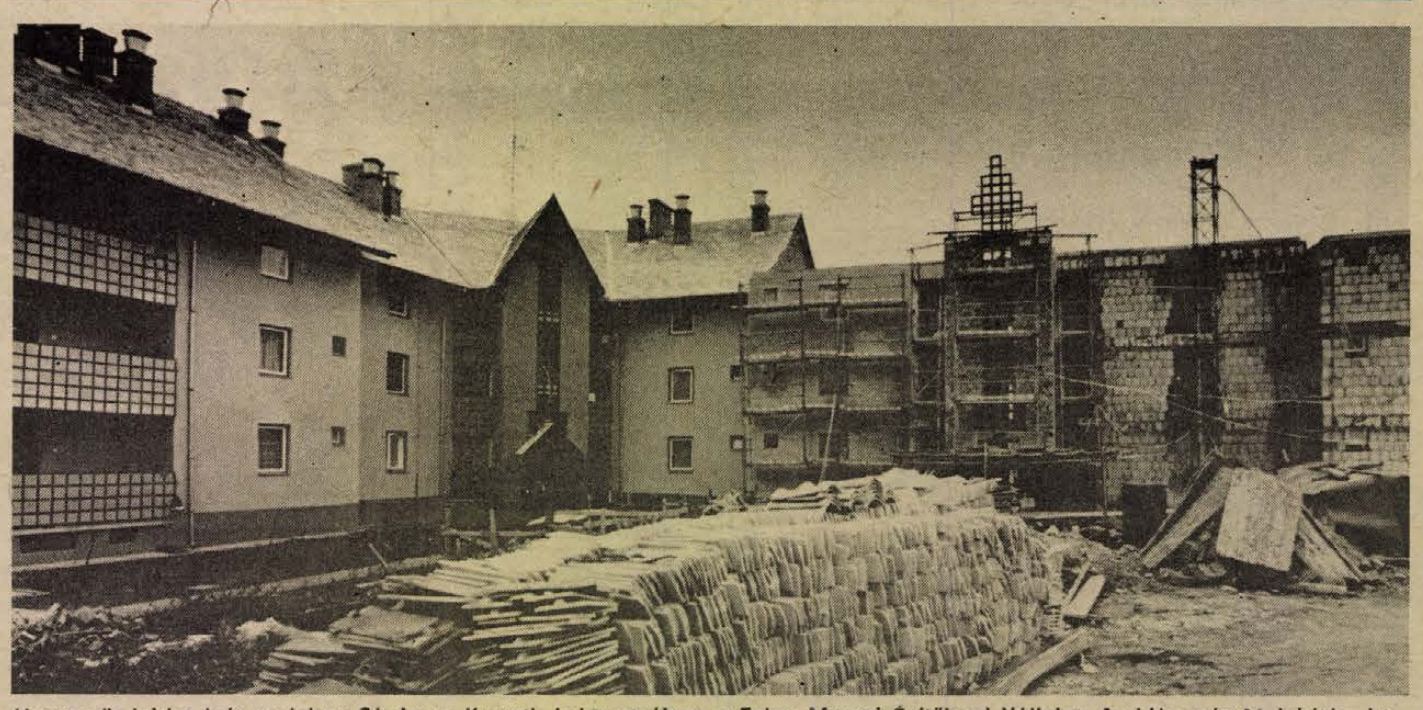
Az észrevételekre Pozsgay Imre válaszolt. Javasolta, hogy a felszólalások tartalmát a HNF Országos Titkársága az ülésen elfogadott állásfoglalás mellékleteként juttassa el az MSZMP Központi Bizottságához.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága november 19–20-i határozatáról és a népfrontmozgalom feladatairól az alábbi állásfoglalást fogadta el:

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa megismerkedett az MSZMP Központi Bizottságának a gazdasági munka megjavítása feladatairól és az 1987. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről szóló határozatával. A testület nagyra értékeli, hogy a párt a kommunisták és a pártonkívüliek közös támogatását kéri és igényli a XIII. pártkongresszuson megfogalmazott és a VII. ötéves tervvel törvénybe foglalt országépítő program megvalósításában. E közös munkát az Országos Tanács szükségesnek tartja és valóraváltásában felelős részt vállal.

A népfrontmozgalom sokoldalú tapasztalatai megegyeznek a Központi Bizottság helyzetértékelésével. Az Országos Tanács emlékeztet arra, hogy a párt kongresszusán meghatározott célokat az állampolgárok nagy többsége egyetértéssel fogadta, s ezt kifejezésre is juttatta az elmúlt évi általános választásokon, majd a Hazafias Népfront VIII. kongresszusán is. Ez a nemzeti egyetértés és támogatás kísérte és kíséri ma is a közös célok érdekében kibontakozó törekvéseket, intézkedéseket és ezek kezdeti

(Folytatás a 2. oldalon)



Negyvenöt lakást épít ez évben Sásdon a Kossuth Lajos utcában a Tolna Megyei Építőipari Vállalat. Az idén már 24 lakásba be is költözhettek az új lakók. A többi 21 lakás még az év végéig tető alá kerül. Fotó: Kóródi Gábor

Ülésezett a Hazafias Népfront Országos Tanácsa

(Folytatás az 1. oldalról)

eredményeit. Ugyanakkor az Országos Tanács is érzékeli, hogy a közös célokhoz közeledésünket akadályok nehezítik, s hogy ezek között a legjelentősebbek saját gyengeségeink, az irányítás fogyatékosságai, az indokolatlan késedelmek, lemaradások, az egyetértés hiánya a kibontakozás távlatait illetően.

Ezek az akadályok és a gazdasági helyzet ezekből következő romlása erősen nyugtalanítják közvéleményünket és gyengítik a szocialista közmegegyezést éltető bizalmat. Mindez figyelembe véve az Országos Tanács támogatja a Központi Bizottságot a gazdasági fejlődés útjában álló akadályok eltávolításában, az irányítás színvonalának és hatékonyságának emelésében, a nélkülözhetetlen politikai, társadalmi, szervezeti és személyi feltételek megteremtésében.

A testület meg van győződve arról, hogy a népfrontmozgalom bizottságainak és aktivistáinak segítségével, a helyi politikai, tanácsi, más társadalmi és érdekvédelmi szervekkel összehangolt együttműködésük erősítésével, sokoldalúan hozzájárul az Állásfoglalásban megjelölt feladatok elvégzéséhez, a gazdasági munka szükséges megjavításához. Ehhez szükséges, hogy területükön maguk is igényeljék és sürgessék a rend és a fegyelem javítását, az önálló és felelős vezetői munkát, a politikai, gazdasági, jogi és hatósági tevékenység, valamint a demokratikus ellenőrzés összehangolását.

Az Országos Tanács felkéri a mozgalom bizottságait, hogy a VIII. kongresszus szellemében fejlesszék-gazdagítsák munkájukat minden területen, és vonjanak be újabb és újabb rétegeket, csoportokat, állampolgárokat a közéleti tevékenységbe.

Végső búcsú Erdei Lászlónétól

Mész részvéttel búcsúztak Erdei Lászlónétól, az MSZMP Központi Bizottságának volt tagjától, a Magyar Nők Országos Tanácsának nyugalmazott elnökétől, volt országgyűlési képviselőtől hétfőn, a Mező Imre úti temetőben. A koszorúkkal övezett ravatalnál a párt- és az állami szervek, a társadalmi szervezetek képviselői álltak díszőrséget. Leróták kegyeletüket elvtársai, egykori harcostársai, munkatársai, barátai, családtagjai és tisztelői is.

A gyászszertartáson Petrovszki István, az MSZMP Központi Bizottsága Párt- és Tömegszervezetek Osztályának vezetője a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, az Országgyűlés és a Magyar Nők Országos Tanácsa nevében vett végső búcsút Erdei Lászlónétól.

A munkatársak, a barátok, a család nevében Németi Irén, a Magyar Nők Országos Tanácsa Elnökségének tagja, a Nők Lapja főszerkesztője méltatta Erdei Lászlóné nőmozgalmi, közéleti tevékenységét, emberi értékeit.

A gyászolók sokasága kísérte utolsó útjára Erdei Lászlónét, akit a Munkásmozgalmi Panteon sírkertjében helyeztek nyugalomra.

Földrengéskárok Bulgáriában

Jelentős anyagi károkat okozott a bulgáriai Sztrazsica városában a vasárnapi földrengés.

Vasárnap 16.17 órakor mozdult meg a föld Bulgáriában. A rengések középpontját a Szófiától mintegy 300 kilométerre, északkeletre fekvő Sztrazsica város környékén észlelték, s a Richter-skála szerinti 5,5 földlökés-intenzitást mértek. Ugyane térségben volt a februári bulgáriai földrengés középpontja is. A vasárnapi földmozgások okozta anyagi károk jelentősebbek az akkoriaknál.

Első jelentések szerint Bulgária két megyéjében okozott károkat a földrengés, amelyet az egész országban érezni lehetett. A helyszíni jelentések szerint Sztrazsicában csaknem valamennyi lakóépület kisebb-nagyobb károkat szenvedett, a városközpontban álló középületek komolyabban károsodtak. Fennakadások támadtak az elektromos energiaszolgáltatásban és a vasúti közlekedésben.

*

Három halálos áldozatot követelt a vasárnapi bulgáriai földrengés jelentették be hétfőn Szófiában.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar kiállítás Moszkvában

„40 alkotó év" elnevezéssel nagyszabású magyar képzőművészeti kiállítás nyílt hétfőn délután Moszkvában, a Kreml szomszédságában lévő központi kiállító teremben. Az elmúlt négy évtized magyar képzőművészetének bemutatóját Tóth Lóránt, a moszkvai magyar nagykövetség kulturális tanácsosa és Genrih Popov, a Szovjetunió Kulturális minisztériumának főosztályvezetője nyitotta meg. A megnyitón megjelent Rajnai Sándor Magyarország moszkvai nagykövete és Vaszilij Szerov kulturális miniszterhelyettes is.



Francia társaikkal való szolidaritásból Olaszországban is diáktüntetések voltak a hét végén. A képen: milánói diákok. (Telefoto AP MTI KS DN)

Pearl Harbor: 45. évforduló

Nagyszabású rendezvény keretében emlékeztek meg vasárnap az Egyesült Államokhoz tartozó Hawaii-szigeteken, Pearl Harborban arról, hogy negyvenöt esztendeje a japán légierő megsemmisítő csapást mért a város kikötőjében összevont amerikai flottaegységre. Ez a támadás késztette az Egyesült Államokat arra, hogy belépjen a második világháborúba. A negyvenöt évvel ezelőtti bombázásokban több mint 2400 amerikai katona vesztette életét. A rendezvény résztvevői, köztük a japán támadás túlélői, az Arizona nevű cirkálón emlékeztek meg elesett bajtársaikról. Az Arizonát negyvenöt évvel ezelőtt ugyancsak találat érte. A háború után múzeumhajóvá alakították át.

A francia kormány meghátrált

Jacques Chirac francia miniszterelnök hétfőn délben országos tv-nyilatkozatban bejelentette, hogy a kormány teljes egészében visszavonja a felsőoktatási reform tervét, ami ellen három hete növekvő erővel tiltakozott az egyetemi és középiskolai diákság.

Chirac kijelentette: „Az egyetemi rendszer semmiféle reformja, bármely szükséges legyen is, nem vihető keresztül az érdekeltek – az oktatók és a hallgatók – széles körű egyetértése nélkül". A francia jobboldali kormány tehát vonakodva, két lépésben, de végül is meghátrált az országos diákmozgalom előtt, amely 1968 óta a legimpozánsabb megmozdulással követelte a reformterv visszavonását.

A gyűlölt törvényjavaslat visszavonásával a kormány szeretné elérni, hogy a szerdára meghirdetett országos sztrájkot mondják le. Hétfőn délelőtt a francia tanintézetekben és számos munkahelyen egyórás munkabeszüntetést tartottak a múlt hét végén rendőri brutalitás áldozatául esett párizsi diák, Malik Oussekine emlékére. A gyászmegmozdulás erejét növelte, hogy vasárnap este pattant ki a hír: egy rendőrfelügyelő péntek este Párizs egyik északi külvárosában agyonlőtt egy észak-afrikai fiatalembert is. A rendőrhatóságok akkor teljes hírzárlatot rendeltek el, nehogy még nagyobb legyen a felháborodás.

*

✦ JERUZSÁLEM: A palesztin lakosság sztrájkja miatt teljesen megbénult az élet vasárnap Jeruzsálem keleti, arab negyedében, továbbá Rámalláh és Al-Bireh ciszjordániai városban. A lakosok annak a három diáknak a meggyilkolása miatt tiltakoztak, akikkel az izraeli katonák csütörtökön a Bir Zeit palesztin egyetemen végeztek.

✦ WASHINGTON: Vezető helyen számoltak be az Egyesült Államok televíziós és rádióállomásai arról, hogy a Pentagon ismét elrendelte amerikai helikopterek bevetését Hondurasban, az állítólagos nicaraguai „behatolás" nyomán. A helikopterek bevetését a washingtoni külügyminisztérium is megerősítette.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió – azáltal, hogy egyelőre tovább is betartja a SALT–2 szerződés előírásait – még egy lehetőséget ad az Egyesült Államoknak, hogy felelősen ismét mérlegre helyezze lépéseinek minden lehetséges következményét, hallgasson a nemzetközi közvéleményre – mondotta a hétfőn Moszkvában tartott sajtóértekezleten Besszmertnih külügyminiszter-helyettes, emlékeztetve a szovjet kormány december 5-i nyilatkozatára.*

✦ HAVANNA: Ellenséges repülőgépek négyszer intéztek támadást vasárnap észak-nicaraguai települések ellen. „Minden jel arra utal, hogy amerikai harci gépek hajtották végre a bombázásokat" – jelentette ki vasárnap este Managuában Miguel d'Escoto nicaraguai külügyminiszter.

✦ *ÚJ-DELHI: A biztonsági intézkedések ellenére hétfőn is folytatódtak a rendbontások Bangaloreban. A rendőrség ismét kénytelen volt tüzet nyitni az őrjöngő csoportokra, negy zavargót halálra sebezve. A halálos áldozatok száma tizenkettőre emelkedett, mivel a vasárnap kórházba szállított személyek közül négyen belehaltak sérüléseikbe.*



1703-ban történt alapitása óta 269. árvizét éli át Leningrád. A viz magassága 260 centiméterrel múlja felül az átlagosat. A képen: a Néva-part a Kirov híddal. (Telefoto TASZSZ MTI KS DN)

Az AGROKER Gazdaboltjának ajánlata:

- Import hűtőládák 240 l-es 14 000 Ft
  320 l-es 16 000 Ft
- MPM—10 kapálógép 52 000 Ft
- MPM—10 pótkocsi (350 kg teherbirású) 9 980 Ft
- SOLO 600 motoros láncfűrész 10 990 Ft
- lemezradiátorok 220x500-as 95,50 Ft/tag
  220x600-as 113,00 Ft/tag
- 60, 100, 125 literes betonkeverő üstök féláron!

AGROKER GAZDABOLT
Pécs, Megyeri út 64.
NYITVATARTÁS: munkanap: 8—15.30-ig
szombat: 8—11.00-ig.

Kommentár

Időzített lángcsóva

Riasztó hír került hétfőn a világsajtó első oldalára, a rádió- és televíziós hírek élére: ellenséges repülőgépek néhány órán belül négyszer intéztek támadást északnicaraguai települések ellen. Az ilyesmi önmagában is aggasztó történés, de ha a helyszín ráadásul olyan, hogy egy állandóan izzó zsarátnok közegében lobban a szikra, akkor az aggályok megsokszorozódnak.

S ha arra a kérdésre kell válaszolnunk, mi a hír legbaljósabb eleme, akkor a felelet egyértelműen így hangzik: a nicaraguai külügyminiszter ezzel kapcsolatos nyilatkozatának tartalma. „Minden jel arra utal – jelentette ki Miguel d'Escoto –, hogy amerikai harci gépek hajtották végre a bombázásokat."

Ezzel kapcsolatban Washingtonban „megtorlásról" beszélnek. Mit kellett (volna) megtorolni? Állítólag azt, hogy a múlt héten „nicaraguai csapatok átlépték a hondurasi határt". És mi az igazság? Az, hogy e zaklatott határtérségben (amelynek nagyrésze sűrű, alig ellenőrizhető őserdő!) szinte szüntelenül összecsapások folynak a hondurasi területről rendszeresen átcsapó ellenforradalmárok és a sandinista csapatok között. A múlt héten a kormánycsapatok valóban komoly harcokban vertek vissza vagy ezerötszáz támadó kontrát, de szokás szerint a határig üldözték a menekülőket.

Vajon miért most dobták ezt a lángcsóvát erre a puskaporos térségre? Az időzítésnek nyilván köze van a Fehér Ház belső válságához. A történet közismert: titkos fegyverszállítások Iránnak és ennek hasznát – ugyancsak törvénytelenül – a nicaraguai kontrák kapták meg. Miután az ügy Watergate-ízű emlékeket ébresztett, számos amerikai megfigyelő bizonyos abban, hogy a vezetés éppen a szóbanforgó „hátsó udvar", vagyis Közép-Amerika feszültségének felszításával igyekszik „felelni" azoknak, akik még törvényesen sem szeretik a nicaraguai ellenforradalmárok támogatását – hát még törvénytelenül.

Ezért kellett a „nicaraguai határátlépésről" szóló állítás. Ezért adott a Pentagon először Hondurasnak tizenhét hatalmas csapatszállító helikoptert. Majd így és ezért indultak bevetésre Észak-Nicaragua Nueva Segovia nevű határkörzete ellen a harci gépek.

Mit tehet ilyen helyzetben a kis Nicaragua? Pontosan azt, amit eddig. Visszaveri a támadásokat, eltemeti a halottakat, gyógyítja a sebesülteket és – az ENSZ főtitkárától – pártatlan vizsgálóbizottság kiküldését kéri a határkörzetbe. A két (avagy Hondurassal együtt három) érdekelt közül nem Nicaragua az, amelynek félnivalója van egy ilyen vizsgálattól.

Harmat Endre

Éljen az import?

Megtörtént eset vagy csak kitalált anekdota – nem tudom, de mindenesetre hihető: az egyik üzletben a vezető nem árengedménnyel, hanem új ötlettel próbált túladni a kutyának sem kellő portékán. Hatalmas táblaro íratta, hogy a cikk importból származik – mire a fölhalmozódott készlet néhány nap alatt elfogyott. Külföldimádatunkra aligha találnánk pregnánsabb példát. Az import szó megnyitja bugyellárisunkat, teljesen mindegy, hogy szükségünk van-e az illető holmira vagy sem, boldogító maga a tudat: különlegességhez jutottunk, amelyből ma van, holnap nem lesz. Kétségkívül hozzájárul ehhez a szeszélyes ellátás, de az előítélet is. Kötve hiszem ugyanis, hogy Tajvan, vagy Malaysia inggyártása fejlettebb volna a Fékonénál, vagy hogy Irán papucsai verik a békéscsabai szövetkezetét, amelyik egyébként jelentős tőkés exportot bonyolít le belőlük. Úgy tűnik, hogy a külföldimádat csakúgy jellemző ránk, mint a honfibú – azonkívül, hogy lovasnemzet vagyunk gulyásországban, cigányzene mellett ropjuk a csárdást. Elhiszszük, hogy a Lux szappan illata különb az Amo-újdonságokénál, például az igazán nagyszerű Vikingnél is, képesek vagyunk a feketepiacon a négyszeresét fizetni érte, holott köztudott, hogy fogpaszta-fogyasztás terén hazánk korántsem áll előkelő helyen.

Az import sokunk tudatában egybeolvad a jó minőség fogalmával, holott feleségem tanúsíthatja, hogy az olasz harisnyanadrág legalább olyan gyorsan válik használhatatlanná, mint a magyar, csak árban mutatkozik némi különbség közöttük – nem a külföldi előnyére. Igaz, az olasz divatosabb bóvli, mint hazai társa. Ez lenne hát a titok nyitja? A módi támadja meg banditaként pénztárcánkat? Az import egyet jelent a divatossal? Valószínű, hogy közelebb kerülünk az igazsághoz ezzel a feltételezéssel, már csak azért is, mert évek óta olvasom, hogy a divattervezők és a gyárak között a kapcsolat nem ideális. A gyors termékváltást sok helyen szembeállítják a hatékonysággal, a kis sériás termelés a kombinátnyi méretű könnyűipari üzemekben eléggé nehézkes. Tehát az igazán divatos holmikat külföldről szerzi be a kereskedelem, a vevő ezt megszokta, a megszokás pedig nagy úr; rögződött bennünk, hogy a divatos portéka mindig külföldi, az ítélet pedig előítélletté bukfencezett, miszerint ami külföldi, az a divatos.

Csakúgy rugalmatlannak titulált gyáraink mostanában meglepő bravúrokat produkálnak. Fölveszik a világpiac elején dobott kesztyűjét, hajlandónak mutatkoznak a lépésváltásra. Egy-kettőre elkészítik a vásárló által hozott mintát, néhány nap alatt ráállítják a gépeket és még az sem okoz megkövült döbbenetet, ha csak néhány ezer darabos a megrendelés. A partner szava parancs – csupán egy a bibi: a jó példák zöme ismét a külfölddel hozható összefüggésbe – csak éppen import helyett az exporttal. A hazai boltokba az úgynevezett biztonsági tartalékból kerül termék, s az S-modell boltok forgalma tanúsítja: kiűzhető a vásárlókból a külföld-imádat, ha exportból visszamaradt tételről van szó.

Mindenesetre az export-import ügyletek végtelenül összetettek. Olyannyira, hogy egyik ismerősöm összespórolt nyugatnémet márkáján ragyogó szabású férfiöltönyt vásárolt Kölnben és csak itthon vette észre a zakóban diszkréten elhelyezett címkét: Made in Hungary.

Tamás Ervin

Tapasztalatcsere szaporodásbiológiai problémákról



A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát csipőteleki tehenészeti telepe

Szaporaság és jövedelmezőség a szarvasmarha-tenyésztésben

Baranyai üzemi állatorvosok, állattenyésztők, szaporodásbiológusok találkoztak a közelmúltban Pécsett, hogy kicseréljék tapasztalataikat a szarvasmarha-tenyésztés szaporodásbiológiai problémáiról, ami a tejtermelő gazdaságok egyik legégetőbb gondja napjainkban. A gyenge szaporodás nemcsak szakmai gond, de az ágazati jövedelmezőség egyik legnagyobb fékje, ezért nagyon is zsebbevágó. Az 1987. január 1-jével életbelépő szabályozók hiába teszik érdekeltebbé az üzemeket a szarvasmarhatartásban, a gyenge szaporulati eredmények továbbra is veszélyeztetik az ágazat gazdaságosságát.

Ezekre az összefüggésekre mutatott rá előadásában *dr. Haraszti János*, az Állatorvostudományi Egyetem tanára, amikor a két ellés közti idő lerövidítésének a fontosságáról szólt. Az üresjárat, vagyis a két ellés közti indokolatlan idő – indokolt a 280 napos vemhesség és a 60 napos ún. szerviz idő – igen sok pénzbe kerül. Nálunk átlag 420 nap a két ellés közti idő. A 420 napból 50 nap az üresjárat. Napi 100 forint költséggel számolva – és ebben a kiesett termelés értéke még nincs is benne – tehenenként 5000 forint, az ebből eredő jövedelemkiesés, ami az „üresjáratú" tehenek tartási, takarmányozási költségeiből tevődik össze.

Mit csinálhat a szakember annak érdekében, hogy ez az idő lerövidüljön, s az ún. szerviz idő ne legyen több 60–90 napnál?

Ma, amikor komoly pénzt, 500–600–700 forintot kell fizetni a termékenyítő anyagért, nem közömbös, hogy egy vemhesség eléréséhez hányszoros mennyiséget használnak fel az üzemek. Az országos termékenyítési index háromszoros, és ez túl magas. Kis, 30–40 darabos tehenészetekben jobban kiszűrhetők a visszaivarzó egyedek. Nagy, 800–1000 darabos tehenészetekben ezt már nehezebb ellenőrizni, de ha az embereket érdekeltté teszik ebben, akkor megoldható.

A magas vérhányadú holsteinfríz állománnyal az utóbbi néhany évben hazánkban 1000 literrel nőtt a tejtermelés országos átlagban, és ez egyedülálló. A produkcióban tehát figyelemre méltó helyet vívtunk ki, nem mondhatjuk el ugyanezt a reprodukcióról, pedig a kettőt nem szabad egymástól elválasztani. A holsteinfrízek Kanadában jól szaporodtak, Magyarországon azonban nem produkálták ugyanezt. Olyan szaporodásbiológiai betegségek következtek be, amelyek korábban a magyartarkánál nem voltak, és az USA-ban, Kanadában a holsteinfríznél is ismeretlenek. A baj oka, hogy az intenziven tejelő holsteinfrízt ugyanúgy nagy energiatartalmú kukoricaszilázzsal és abrakkal készítik elő az ellésre, mint amit a gyengébben tejelő magyartarkánál megszoktak, és ez a tejelő típusú holsteinfríznél anyagcsereforgalmi zavarokat okoz. Ebből származik aztán a nagy mortalitás, a sok selejt tehén, s nehézzé vált az ismételt termékenyítés. Nem hanyagságról van szó, hanem arról, hogy egy új fajtával van dolgunk.

A tudományos és gyakorlati megfigyelések alapján az előadó arra figyelmeztette az üzemi szakembereket, hogy a szárazon állás időszakában az előzőleg agyonhajszolt tehenet hagyják békén, ne etessék agyon, mert a szárazon álló tehén elhízik. Megfigyelték, hogy ezeknél a kövér teheneknél aztán komplikált, vagy nehéz az ellés, és túl hosszú a szerviz idő. E kövér tehenek közül kerül ki a nehezen ellők 80–90 százaléka, és az ellés utáni elhullások zöme. Az ellés előtt gyakran zsírmáj keletkezik. A zsírmobilizációs zavarok adekvát – tehát igény szerinti – energiaellátással előzhetők meg. Ahol a kukoricaszilázst napi 10–12 kilóra csökkentették le és a nyersrostot szénával vagy takarmányszalmával helyettesitették, ott jó eredmény született.

Hasonló jó eredményt adott a vemhes tehenek napi két-háromszori jártatása is, ami 25 nappal csökkentette a szerviz időt, vagyis nagyon jól hatott a termékenyülésre is. Jól bevált a tejelő tehenészetekben a szárazon állás utolsó hónapjában elvégzett vérvizsgálat. A vérsavakból, koleszterinből megállapítható az enzim aktivitás, ami időben történő beavatkozást tesz lehetővé a különösen veszélyeztetett nagytermelő egyedeknél.

Tévedésen alapul az az elv, hogy a nagytermelő tehenek rosszul szaporodnak. Az adekvát energiaellátás és a vemhes állat mozgatása jó szaporulatot biztosít. E kettőt együtt nevezte az előadó passzív prevenciónak, ami nem kerül pénzbe. Itt az ideje, hogy a passzív prevenció bevezetett gyakorlat legyen az üzemekben.

A két ellés közti idő csökkentése nem álom. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban a 6400 literes termelés mellett 370 napra csökkentették le ezt az „üresjárati" időt, szaporulati indexük 2,2, és 100 tehén után 110–120 borjút nevelnek fel. Az ágazat jövedelmezősége ebben az évben elérte Bólyban a 20 százalékot, ami az ott dolgozó szakemberek jó munkáját dicséri. Példájuk egyben a járható utat is kijelöli.

— Rné —

Új technikusi szak a Marekban

Megyénk technikusképzése új szakkal bővül, a jövő tanévtől a mohácsi Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskolában 5 éves képzési idejű mezőgazdasági gépész technikusképzés indul a már működő növénytermesztő-növényvédelmi szak mellett.

Az új szakot az iskola igazgatója, Imre János mutatja be.

– A MéM alapos előkészítés után vállalkozott arra, hogy tovább bővítse a szakterületéhez tartozó technikusi szakokat. A szak a biomechanikai szakcsoportba tartozik, csak technikusi ággal bír, nincs szakmunkás leágazása, így a felvett tanulók mindegyike technikusi tanulmányokat folytat. Tanulóink a negyedik év után érettségi vizsgát tesznek magyarból, történelemből, matematikából és fizikából. Ezt követően felsőfokon tanulhatnak tovább elsősorban mezőgazdasági gépész szakterületen, vagy elkezdhetik az ötödik évfolyamot iskolánkban, amelynek végén szaktárgyakból képesítő vizsgát tesznek és mezőgazdasági gépésztechnikusok lesznek. A harmadik év után hivatásos mezőgazdasági vontatóvezetői jogosítványt is kapnak a tanulók.

– Mennyiben más ez, mint az iskolában eddig is végzett mezőgazdasági, majd növénytermesztő gépész szakmunkásképzési célú szakközépiskolai szak?

– Ez a szak jobban közelit a mezőgazdasági üzemek igényeihez, mert olyan szakembereket képez, akik a szervizmunkában is járatosak lesznek, és a gépüzemeltetéshez is megkapják azokat az alapokat, amelyekkel a munkahelyeken a speciális gépek üzemeltetését már könnyen elsajátithatják.

Az ötéves képzési forma lehetőséget biztosít arra is, hogy általános és speciális mezőgazdasági-gépészeti, valamint növénytermesztési és állattenyésztési ismereteket is nyújtsunk. Ez utóbbiból természetesen csak annyit, amennyit egy középvezető, gépész szakembernek feltétlen ismernie kell.

A tanterv igényes, és az eddigi két gépészszakunkkal szemben lényegesen több és korszerűbb ismeretek nyújtását irja elő. A mezőgazdasági gépek javítása, karbantartása, az általános szervizelés végzésére és e munkák irányítására készítjük fel tanulóinkat, de megismertetjük őket az üzemeltetéssel is. A kérdésre válaszolva tehát az előző szakjaink vagy az egyikre, vagy csak a másikra készítettek fel igazán.

– Honnan vár az iskola tanulókat és hol helyezkedhetnek el a végzés után?

– Beiskolázási körzetünk Baranya és a szomszédos megyék. Szívesen várunk és a felvételnél előnybe részesítjük megyénk Mohácstól távolabbi településeiről jövő tanulókat, mivel azokon nagyobb a szakemberhiány. A távollakóknak kollégiumot biztosítunk. Az oklevél birtokában termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban, kombinátokban, erdészetekben a kiszolgáló gépek javítóbázisain van elsősorban munkalehetőségük, ahol erő- és munkagépek javításával, kezelésével foglalkoznak, illetve e munkák közvetlen irányításával.

Gépjavító- és szervizműhelyben műhelyvezető, csoportvezető, vagy gépüzemeltető brigádvezető, valamint állattartótelepi karbantartó műhelyvezető munkakörök betöltésére jogosít elsősorban a technikusi oklevél.

– Milyen az iskola fogadóképessége?

– Tárgyi feltételeink lényegében adottak, a bővítés alatt álló műhelytér megfelelő, 14 hektáros gyakorló gazdasági terület, gépudvar áll rendelkezésünkre. A gyakorló kabinetben a közelmúltban végeztünk korszerűsítést. Természetesen további fejlesztésre azonban szükség van, a berendezésekre kell elsősorban tanácsi támogatás. Megfelelő szakemberek is rendelkezésre állnak. Ezzel az új szakkal iskolánk a nappali képzésben mindkét szakán technikusképzést végez, hiszen a másik szakunk, a növénytermesztő és növényvédelmi is az.

Czuczor József

„Alapvető feladatunk a kisiparos társadalom érdekeinek képviselete"

A KIOSZ élén

– Könyvkötő mesterként a családi hagyományokat folytatom – mondja Hotter József, a KIOSZ Baranya Megyei Szervezetének új elnöke. – Édesapám 1917 óta müveli ezt a mesterséget, egyik bátyám is ezt a szakmát választotta.

– Szeptember 27-én megválasztották a szervezet elnökévé.

– Az elkövetkezendő öt évre vannak elképzeléseink, amelyek véghezvitele mindenképpen annak a függvénye, mennyire lesz teljes az összhang közöttünk. A legalapvetőbb feladatunk természetesen az, hogy mindig és mindenben a kisiparos társadalom érdekeit képviseljük. Programjaink konkretizálásához nyilvánvalóan több időre van szükség.

– Mennyiben kívánja folytatni elődje munkáját?

– A Baranya megyei szervezet vezetését egy igen nehéz időszakban helytálló vezetőségtől vettük át. Ez a vezetőség részben a helyén marad, részben új személyekkel frissül fel. Természetesen számítunk a régiek támogatására, az ő eredményeikre építve folytatjuk a munkát. Én elsősorban igyekszem megtalálni azt az összhangot, amely elnöki megbízatásomat és könyvkötő kisipari tevékenységemet közös nevezőre hozza. Remélem, hogy mindkettőben maradéktalanul helyt tudok állni. Ez persze nagyobb leterheltséget, az eddiginél több felelősséget, és több kötelezettséget jelent.

– Milyen elképzelései vannak a jövőre nézve?

– Ma már senki sem vitatja, hogy a kisiparos réteg árutermelési munkája szerves részét alkotja a népgazdasági mechanizmusnak, amely nemcsak forintokban mérhető eredményt hoz, hanem jelentősen hozzájárul a társadalmi közhangulat alakulásához is. Minden lehetőséget kiaknázunk, hogy a kisiparosok társadalmunkban elfoglalt helye tovább erősödjék, és ennek meglegyenek az állami garanciái is. Ezzel párhuzamosan a kisiparos réteg tekintélye is növekedni fog. Nem egyik pillanatról a másikra várjuk ezt a változást. Sajnálatos tény, hogy a kisipari szolgáltatásokkal egyre inkább elégedetlen a lakosság. A meglévő problémák orvoslását maradéktalanul el kell kezdeni. Ezen már fáradoztak elődeim, és várhatóan ez tölti ki majd elnökségem jó idejét. A színvonal emelése érdekében legfőbb célunk a szakmai továbbfejlesztés, a továbbképzés. Ha csupán rajtam múlna, a kisipari szakmák legalább felénél visszaállitanám a mestervizsgai kötelezettséget. Az 50-es, 60-as években 140 szakmában volt kötelező a mestervizsga. A 70-es évek végére ez a szám 14-re csökkent. Nincs szakmai követelmény. Ennek köszönhető napjaink „iparosbetegségének", a kontármunkának elterjedése. A mestervizsga elhagyása mellett ennek fő oka még az is, hogy a hiányszakmák képviselői a nagyobb városokba tömörülnek, s a megye kisebb helységeiben nincs, aki elvégezze a munkát. Ezért az iparitanulóintézetekkel együttműködve igyekszünk feltölteni a hiányszakmákat.

– Szavaiból úgy vettem ki, hogy nincs megelégedve az iparitanuló-képzéssel.

– Pontosan. A fiatalok elméleti tudást ugyan kapnak, de a gyakorlati foglalkozásokra kevés idő jut. Ez országos probléma. Ne restelljen a 18 éves fiatal az idősebbtől tanulni, mert értékes tapasztalatokat kap mesterétől.



Óvári Zsuzsanna

HÍREK

1986. DECEMBER
9.,
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából NATÁLIA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.19 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 12.44

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró:
ROSZPRIM NÁNDOR

Ma délelőtt 9—12 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
NAGY ISTVÁN
a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

A központi sajtószolgálat novella-pályázatának eredmény-hirdetése

A Központi Sajtószolgálat az idén is meghirdette hagyományos novella- és tárcapályázatát. A pályázatra 145 mű érkezett. A bíráló bizottság a novella-kategóriában az első díjat *Lázár Ervin* Az óriás, a második díjat *Béres Attila* Cédulák, a harmadik díjat *Horváth Péter* Egy kis realizmus című művének ítélte. A tárca-kategóriában az első díjat *Marosi Gyula* Vénasszonyok nyara, a második díjat *Maratkó László* A csapda, a harmadik díjat *Hallama Erzsébet* A baleset című írása nyerte el.

Különdíjban *Czakó Gábor* Na és?, *Fábián László* Kötőfék, *Kiss Dénes* A gyilkos apja, *Oláh János* Férfimodellt felveszünk és *Vathy Zsuzsa* Vasárnap délután című írása részesült.

●

– Sikeres vizsga. Az elmúlt héten 48-an tettek sikeres vizsgát a veszélyes áruszállítási (ADR) tanfolyamot követően. A pécsi Autóközlekedési Tanintézetben két éve folyik e speciális képzés.

ELVESZETT az „Ady Endre Mgtsz, Mindszentgodisa, Növénytermesztés" bélyegzője. 1986. december 8-tól érvénytelen.

Megalakult a Magyar Lapkiadók Egyesülése

A Hírlapkiadó Vállalat, az Ifjúsági Lap- és Könyvkiadó Vállalat, a Lapkiadó Vállalat, a Népszava Lap- és Könyvkiadó, valamint a Magyar Távirati Iroda megalakította a Magyar Lapkiadók Egyesülését. Az egyesülés célja: a tagvállalatok közös érdekeinek képviselete, egyeztetése, összhangban a tájékoztatáspolitikai célokkal és a népgazdasági érdekekkel. A hétfői alakulóülésen részt vett Bányász Rezső államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke és Bereczky Gyula, az MSZMP Központi Bizottsága Agitációs és Propaganda Osztályának helyettes vezetője is.

●

– Vendégszereplés. A jugoszláviai Narta községben lépett fel az elmúlt hét végén a magyaregregyi hagyományőrző népi együttes, „Lakodalmas" című műsorukkal két előadáson szerepeltek nagy sikerrel. A magyaregregyiek a nartai együttes legutóbbi látogatását viszonozták.

– Már szakipari munkák folynak a PIK III. számú házkezelőségének a Tüzér utcában épülő irodaházában. A 800 négyzetméter alapterületű létesítményben 16 millió forintos költséggel ügyfélfogadó helyiségeket és műhelyeket, többek között asztalos- és villanyszerelő-műhelyt alakítanak ki. Az új házkezelőség átadási határideje 1987 augusztus.

– Horgászati tilalom! December 10-től a hegyszentmártoni tavon minden halra tilos a horgászás.

– Népszerű a poroton. A Baranya–Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat ebben az esztendőben 510 millió forint értékű tégla- és cserépárut állít elő, s értékesít. A termékek közül egyre népszerűbb a poroton tégla és a barna, valamint piros mázas sajtolt tetőcserép.

– Síkos reggel. A tegnap reggeli síkos járdák, utak óvatosságra késztették a járókelőket. Mint a mentők ügyeletén megtudtuk, elcsúszásból eredő törés, sérülés miatt senkit nem kellett kórházba szállítani.



Gesztenyéből készült cukrásztermékek, turmixok kiállítását és vásárát rendezi december 8—12. között a B. M. Vendéglátó Vállalat a pécsi Kolumbia eszpresszóban. A süteményeket az Olympia étterem cukrászüzeme készítette.
Fotó: Proksza László

*

– Népszava újdonságok. A Népszava Lap- és Könyvkiadó az Aranykapu vásáron kínált könyvújdonságai: Falusi Kata: Hazai ízek, falusi ünnepek; H. Barta Lajos: Boszorkányhalál; Szabó László: Bandák nyomában az Interpol; Békési József: Pokoli história és Schmidt Attila: Ott túl a rácson.

Töltik a szilveszteri pezsgőt

Jó pezsgőellátást ígér termékeiből szilveszterre a Hungarovin Borgazdasági Kombinát, amely újfajta pezsgőt is forgalomba hoz. A kombinát Törley Pezsgőgyárában hetek óta nyújtott műszakokban palackoznak. Nyolcféle pezsgőből naponta 200 ezer üveget töltenek meg, s szállítanak az üzletekbe és exportra. Az elmúlt napokban a mintegy félszáz gépkocsiból álló járműparkjukat Volántól bérelt tehergépkocsikkal egészítették ki, hogy a megnövekedett szállítási feladatoknak eleget tehessenek.

A Törley Pezsgőgyár újdonsággal jelentkezett. A „Francois Jubileum" elnevezésű, félédes pezsgőt a Francois pezsgőüzem százéves alapításának jubileumára novemberben palackozták először; az üzletekbe decemberben több mint 10 ezer palackkal küldenek.

A Hungarovin 1986-ban várhatóan összesen mintegy 28 millió palack pezsgőt gyárt.

MTV·PÉCS

A PÉCSI KÖRZETI TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL. Hartai festett bútorok címmel készült tavaly a pécsi stúdióban egy érdekes riport-dokumentumműsor: a magyarországi németség legjelentősebb bútorfestő központját mutatja be Wolfart János szerkesztő-rendező. Az idetelepült svábok és a helyi magyarok kultúrájának egymásra hatásából olyan sajátos bútorfestészet alakult ki, amely máig érvényes értékeket, ritkaságokat hozott létre. Most megismétli a filmet a televízió; ma délelőtt 11.25-kor látható a film.

✲

SORSTÁRSAK. Szülők és gyermekek állnak a rehabilitációs magazin decemberi számának központjában. Egy édesanya arról számol be, hogy hallássérült és szürkehályoggal sújtott kislánya meggyógyult, egy 9 éves kislány arról, hogy vak édesanyját hogyan segíti. Látunk riportot egy családról, ahol siket mindkét szülő, de a három gyerek egészséges, és megismerkedünk Uzonyi Imre hajdúhadházi naiv festővel, aki gyermekkora tanyai világát festi meg — tolókocsiban ülve. Végül riportot látunk a szófiai súlyemelő-világbajnoksággal egyidőben rendezett nemzetközi versenyről, ahol mozgássérült súlyemelők indultak: három magyar fiú versenyzett és mindhárom érmet hozott haza. Ma 16.55, tv 1., ismétlés: szerda 19.10, tv 2.

●

– Házhely-értékesítés. A Bólyi Nagyközségi Közös Tanács 31 házhelyet értékesített az elmúlt hetekben Bólyban, a Rákóczi és a Kossuth Lajos utca közötti területen. A tanács a közeljövőben újabb házhelyeket alakít ki.

– Diáksportkör Mázaszászváron. A Művelődésügyi Minisztérium és az Állami Ifjúsági és Sportbizottság felhívásához csatlakozva Mázaszászváron általános iskolai diáksportkör alakult. A tartalmas tömegsport mozgalommal rendelkező településen megfelelőek a tárgyi feltételek ahhoz, hogy a sportkör színvonalas programmal lehetőséget teremtsen a többszáz sportolni vágyó fiatal számára.

– Ismét nyitva az Aranykapu. Pécsett, az Ifjúsági Ház előtti parkolóban tegnap reggel immáron harmadszor nyitott ki az Aranykapu. Az idei karácsonyi ajándékvásárt, csakúgy mint a megelőző kettőt, a Mecsek-Tourist szervezte. A 61 árus közül többek között kötődések, szőrmések, keramikusok kínálják portékáikat, de bőséges a kínálat játékokból is.

– Gépkezelő tanfolyamok. A TIT Pécs Városi Szervezete ez évben a munkásképzés keretében 640 hallgatót készített fel a nehéz-, könnyű- és más gépkezelői vizsgákra, melyeken jogosítványt szereztek a tanfolyamok résztvevői. Már a jövő évre is szervezik a hasonló gépkezelői tanfolyamokat.

– Szén terven felül. A Mecseki Szénbányák külfejtési üzeme december 6-án teljesítette 460 000 tonna éves tervfeladatát. A kiemelkedő munkasiker alkalmából december 8-án a délutános műszak előtt megtartott röpgyűlésen az üzem vezetője, Vass István értékelte az egész évi munkát, majd a vállalat politikai és gazdasági vezetői gratuláltak az üzem kollektívájának az eredményhez. A külfejtés dolgozói az év hátralévő heteiben terven felül további 33 000 tonna szén kitermelését vállalták.

☎ 15-000

Több olvasónk telefonált tegnap, kifogásolva, hogy szombaton és vasárnap Pécsett, Lvov-Kertvárosban a televíziójukon nem „jött be" a jugoszláv 2. műsor. Mint kérdésünkre Szigeti Rudolf, a Hirgép antennaüzemének vezetője elmondta, a rossz vétel oka, hogy dér és zúzmara rakódott a kertvárosi nagyközösségi antennára. A napokban ezt az antennát egy nagyobb felületűre cserélik, így a dér és zúzmara ellenére is talán javulni fog a minőség. A televízionézőktől türelmet kérnek.

KÖZÉLET

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a Vega űrkutatási programban kiemelkedő munkát végzett magyar tudósokat és kutatókat magas állami kitüntetésben részesítette. Pál Lénárd akadémikus, az MSZMP Központi Bizottságának titkára a Munka Vörös Zászló Érdemrendet, Szabó Ferenc akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia Központi Fizikai Kutató Intézetének főigazgatója a Népek Barátsága Érdemrendet kapta. Kitüntették továbbá Apáthy Istvánt, a KFKI tudományos munkatársát, Szabó Lászlót, a KFKI főosztályvezetőjét és Szegő Károlyt, a KFKI tudományos igazgatóját. A kitüntetéseket Borisz Sztukalin, a Szovjetunió magyarországi nagykövete hétfőn adta át a nagykövetségen. Az ünnepségen részt vett Radics Katalin, az MSZMP Központi Bizottsága Tudományos, Közoktatási és Kulturális osztályának vezetője.

✲

Az Országgyűlés december 19-re összehívott téli ülésszakát előkészítő bizottsági ülések sorában hétfőn a Parlamentben az Országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága megvitatta az 1987. évi állami költségvetés tervezetének azokat a fejezeteit, amelyek az Igazságügyi Minisztérium, az ügyészségek és a Legfelsőbb Bíróság tevékenységével, valamint a tanácsok munkájával kapcsolatos előirányzatokat tartalmazzák.

✲

Hétfőn a Fészek Művészklubban tartotta meg IX., tisztújító közgyűlését a Magyar Táncművészek Szövetsége. A tanácskozáson — amelyen részt vett Knopp András, az MSZMP KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályának helyettes vezetője és Vajda György művelődési miniszterhelyettes — a táncszakma mintegy 250 képviselője vitatta meg a szövetségnek az elmúlt öt esztendőben végzett munkáját, valamint az alapszabály módosítására tett javaslatot.

Körtvélyes Géza, a szövetség elnöke, az írásos beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítésben megállapította: a magyar tánckultúra — jóllehet hivatalos, társadalmi és nemzetközi megítélése kedvezően alakult, de helye és rangja a művészeti tevékenységek hierarchiájában hullámzó.

A közgyűlés résztvevői végül megválasztották a tisztségviselőket. Az elnök Eck Imre, a főtitkár Novák Ferenc lett.

Időjárás

Erősen párás, többfelé tartósan ködös idő várható, szórványosan ködszitálással, ónos szitálással, helyenként zúzmarával, hószállingózással. A légmozgás többnyire gyenge lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden mínusz 1 fok körül alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: hideg idő. Általában borult lesz az égbolt, de a hét közepén helyenként felszakadozhat a felhőzet. Szitálásra, zúzmaraképződésre számítani lehet, de számottevő csapadék nem várható. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 6 és mínusz 1 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3 és plusz 2 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/nap) csapadék nem várható.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Örtilos 38 cm, áradó, 4,2 fok; Barcs — 75 cm, apadó, 3,5 fok; Drávaszabolcs 23 cm, áradó, 5,1 fok; Mohács 146 cm, apadó, 4,8 fok.

Világrekorder gímszarvas-trófea

Páratlanul értékesnek igérkező szarvasagancs bírálatára került sor a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság karapancsai vadászkerületében. Az agancs viselője a szeptemberi bőgés idején megsérült, a beteg állatot Bleier József kerületvezető fővadász ejtette el. A koponya lefőzésekor, majd a mérlegeléskor kiderült, hogy olyan ritka értékű agancsról van szó, ami a nemzetközi mezőnyben is előkelő helyre pályázhat. Magyarország 1981 óta vezeti a gímagancsok világranglistáját, ekkor ejtették el ugyanis Somogyban, Gyótapuszta környékén azt a bikát, amely a nemzetközi bíráláton 269,89 pontot kapott. Most a karapancsai bika agancsa végül is 271 nemzetközi pontot érdemelt ki a bíráló bizottságtól és ezzel világrekorderré lépett elő. Az agancs súlya 15,19 kilogramm, 26-os, a két agancsszár hossza 127, illetve 133 cm.

A Dunántúli Napló Hidason

Találkozó a művelődési házban

Találkozóra várjuk hidasi olvasóinkat december 11-én, csütörtökön. Személyes problémáikkal, illetve közérdekű kérdéseikkel, javaslataikkal felkereshetik jogi tanácsadónkat, amelyet délután 4-től 5 óráig tartunk a községi tanács székházában. Az érdeklődőknek dr. Somogyi Árpád ad útbaigazítást, aki társadalombiztosítási kérdésekre is szívesen válaszol.

Az újságíró-olvasó találkozóra, amely délután 5 órától lesz a Bartók Béla művelődési házban, várjuk mindazokat, akik véleményüket, javaslataikat szeretnék elmondani a lap munkájáról, illetve a községfejlesztés gondjairól, eredményeiről. A találkozón a Dunántúli Naplótól részt vesz: Lombosi Jenő főszerkesztő helyettes, Barlahidai Andrea, Gáldonyi Magdolna, Kapuvári László, Kozma Ferenc, Murányi László és Roszprim Nándor újságíró. A Baranya Megyei Lapkiadó Vállalattól Hillebrand Lajos főkönyvelő és Katona László-terjesztési előadó.

KARÁCSONYI AJÁNLATUNK

- fekete-fehér és színes tv-k,
- asztali és hordozható rádiók,
- rádió-magnó kombinációk,
- mini hi-fi tornyok,
- erősítők,
- hangfalak

széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat, valamint lemezjátszók 30—50% engedménnyel kaphatók 12. sz. műszaki szaküzletünkben.

Címünk: Pécs, Kossuth L. u. 63.

Nyitvatartás: hétfő—péntek 9—17 óráig, szombat: 9—13 óráig.

Telefon: 13-975

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Több fiatal és család cseréjét tervezik



A képen balról: Norbert Goldenbohn, Heinz Gorzna, Tölgyes Márta (KISZ Baranya Megyei Bizottság munkatársa), Axel Zahn és dr. Fodor László, a KISZ Baranya Megyei Bizottsága első titkára.

Ülésezett az Országgyűlés építési és közlekedési bizottsága

Az építésügyi ágazat, a közlekedési tárca, valamint a posta és a távközlés jövő évi terveit, lehetőségeit vitatta meg hétfőn az Országházban – Stadinger Istvánnak, a bizottság elnökének vezetésével – a Parlament építési és közlekedési bizottsága. A képviselők megtárgyalták a közúti közlekedésről készülő törvényjavaslat tematikáját is.

Az építésügyi, a közlekedési tárca, valamint a posta jövő évi költségvetéséről készített írásos tájékoztatóhoz Kádár József építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkár, Klézl Róbert közlekedési miniszterhelyettes, valamint Doros Béla, a Magyar Posta általános elnökhelyettese fűzött szóbeli kiegészítést.

Az építőiparról és az építőanyagiparról adott tájékoztatásból kitűnik: jövőre az építési piacon várhatóan tovább javul a vevők pozíciója. A fővárost kivéve területileg és szakágazatonként egyaránt mérsékelt kínálati többlet alakul ki, erősödik a verseny, nő a vállalkozás szerepe. Az építőipar fő feladata az lesz, hogy termelési szerkezete igazodjék a differenciálódó építési kereslethez.

Elhangzott a tájékoztatóban, hogy 1987-ben nem tervezik az alapvető építőanyagok árának emelését.

A közlekedési ágazat vezetői szerint jövőre az ideihez hasonlóan, mérsékelten emelkednek a szállítási igények. Az áruszállítási munkamegosztásban nem lesz jelentős változás, a vasút szerepe továbbra is meghatározó marad. Az 1987-ben beruházásra fordítható összeg azonos lesz az ideivel.

A posta szeretné megőrizni szolgáltatásainak már elért színvonalát, sőt megpróbálja bővíteni eddigi tevékenységi körét. A postahivatalokban bevezetett valutabeváltás tapasztalatai kedvezőek, így jövőre tervezik, hogy – a Magyar Nemzeti Bankkal közösen – a valutaeladást is megszervezik a postákon.

Elképzeléseik szerint 1987-ben az ideihez képest 50 százalékkal több beruházást valósítanak meg. Figyelemre méltó, hogy az eszközök több mint 76 százaléka a távközlés fejlesztését szolgálja.

Baranyai és schwerini ifjú kommunisták megállapodása

Az FDJ Schwerin Megyei Bizottsága és a KISZ Baranya Megyei Bizottsága között már több éves a kapcsolat. Ennek keretében most ötnapos látogatásra érkezett Baranya megyébe Heinz Gorzna, a Jugendtourist vezetője, az FDJ Schwerin megyei vezetőség tagja, Norbert Goldenbohn, az FDJ Parchim járási első titkára és Axel Zahn, a WEB Plastmaschinenverk FDP titkára.

Hétfői programjuk során többek között ellátogattak a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójába, ahol a német nemzetiségi adásokkal ismerkedtek meg. Délután a KISZ Baranya Megyei Bizottságán a vendégeket dr. Fodor László első titkár fogadta.

Heinz Gorzna, a küldöttség vezetője elmondta, hogy ezután minden esztendőben szeretnék megújítani az együttműködési megállapodást. Erre azért van szükség, mert nekik évente új célkitűzéseik vannak, ezek változnak, bővülnek. Úgy látják, hogy nagyon jól beváltak a nyári táboroztatások. Az idelátogató NDK-beli fiatalokat sikerült barátságot kötniük magyar és más szocialista országbeli fiatalokkal. Jók az építőtáborokban szervezett munkaversenyek, és a balatoni kirándulások is sikert aratnak. Kérésük, hogy próbálják meg a magyar vendéglátók azonos korcsoportú (16–18 év) fiatalokat küldeni a nyári építőtábori munkára. Kérik, hogy olyan magyar diákcsoportokat szervezzenek erre az időre, akik fogadnák az NDK-beli tanulókat. Ettől várják, hogy tartós baráti kapcsolat alakuljon ki a két ország fiatalsága között. Jó lenne, ha ezek a gyerekek alapszinten beszélnének németül. Kapcsolatbővítésként több csoport cseréjére szeretnének lehetőséget terementeni: ennek keretében sportolókat, üzemi dolgozókat és családokat kívánnak tapasztalatcserére, üdülésre elküldeni, és fogadni is. Úgy gondolják, hogy jövőre 20–20 fiatal utazhatna így Magyarországra, illetve az NDK-ba. A későbbiekben ha beválik ez az utaztatási forma, növelni lehet a csoportok létszámát. Kérik, hogy ennek a kidolgozását, az ifjúsági utazási irodákra bízzák – és ez az együttműködési megállapodásban is kapjon helyet.

Dr. Fodor László elfogadta a javaslatot, jónak tartotta a korcsoportok egyeztetését, a „testvérbrigádok" gondolatát. Valószínűnek látszik, hogy sikerül az Expressz Iroda vezetőjével a javaslatot elfogadtatni, de az utazás feltételeiről, lehetőségeiről a közeljövőben még tárgyalni kell.

E megállapodást a szerződés aláírása követte.

Á. E.

Kanizsai Dorottya korhű megjelenítése



Szoboravatás Harkányban

A legnépszerűbb magyar nagyasszonyok egyikének, Kanizsai Dorottyának a mellszobrát leplezték le tegnap délután a harkányi ősparkban.

Kanizsai Dorottyáról nagyon kevés ismeret maradt meg az utókor számára. Tudjuk róla, hogy Perényi nádornak volt a második felesége, és azt, hogy fia után kutatva ő temettette el a mohácsi csatatér megszámlálhatatlan halottját. Kép, leírás azonban nem maradt utána.

A nagyasszony az itáliai reneszánsz virágkorának idején élt. Talán ez a magyarázat arra, hogy a tegnap avatott szobor alkotója, a Munkácsy-díjas *Borbás Tibor* e kor szellemében mintázta meg Kanizsai Dorottyát. A bravúros faragási technikával kivitelezett kőszobor készítőjében az egyik legjelentősebb magyar portréistát tisztelhetjük – ezentúl ezért a munkájáért is.

A tegnap délutáni avató ünnepséget korabeli muzsika nyitotta meg. *Szkladányi Péter* és *Kircsi László*, a Pécsi Szimfonikus Zenekar tagjai adtak elő egy X. századbeli olasz és egy 1620-as gyűjtésű magyar darabot furulyán. Ezután *Rétfalvi Sándor* Munkácsy-díjas szobrászművész mondott beszédet, melyben köszöntötte az új szobrot és készítőjét. Az ünnepség záróeseményeként *Borbás Tibor* húzta le a felavatott szoborról a leplet.

A Legfelsőbb Bíróság ülése

Hétfőn a Legfelsőbb Bíróság dr. Szilbereky Jenő elnökletével teljes ülést tartott Markó utcai székházában, s elvi döntést fogadott el a kábítószerrel visszaélés bűncselekményének és az ezzel kapcsolatos felelősségre vonásnak egyes jogértelmezési kérdéseiről.

Az utóbbi években nálunk is észlelhető a visszaélés kábítószerekkel és a kábító hatású anyagokkal. Ezért fontos és időszerű állami és társadalmi feladat fellépni ezzel szemben – hangzott el az ülésen.

Computerv Kisszövetkezet Pécsett

A pécsi Computerv Kisszövetkezetre legjobb két jelző illik: vadonatúj és egyedülálló vállalkozás Baranya megyében. Palotai György elnökletével ez év november 10-én alakult jórészt számítástechnikai szakmérnökökből. A csoport 17 főt számlál, akik közül csupán ketten főfoglalkozású tagjai a kisszövetkezetnek. Központi irodájuk Szalántán található, maga a bemutatóterem egy hete költözött a községből a pécsi, Aradi vértanúk útja 24. felső emeletére. A Computerv egyedülálló tevékenységéről Pál Géza műszaki elnökhelyettes, energetikus tájékoztatott minket.

A kisszövetkezet komplex szolgáltatást nyújt. Fő profiljuk a számítástechnikai programok fejlesztése, készítése és értékesítése magánszemélyeknek és vállalatoknak egyaránt. Néhány software a bő kínálatból: álláseszköz-gazdálkodás, főkönyvi könyvelés, keresetadó számítás, készletgazdálkodás, háromdimenziós építészeti tervezőprogram. Az információkezelő és adatfeldolgozó rendszer az IBM és az IBM compatibilis hardware-ekre épül. Ezek értéke átlagban félmillió forint. Az XT típus a kisebb, az AT a nagyobb teljesítményű, természetesen mindkettő megtalálható a bemutatóteremben. A Computerv a fővárosi Softinvest betéti társasággal megállapodást kötött egymás programjaik forgalmazására. A Pécsett készült software-eket megvétel előtt ki is próbálhatják a leendő partnerek. Az ország több helységéből is érdeklődnek a kisszövetkezet programjai iránt, így Hajdúszoboszlóról, Tatabányáról, Dunaújvárosból; no és persze több pécsi cégnek is dolgoznak. Van olyan programjuk is, amellyel egy egész vállalat rendszerét fel lehet építeni.

A software-ek készítésén, forgalmazásán túl az elektronikus rendszerek, berendezések karbantartását, javítását is végzik. A Magyarországon népszerű Commodore számítógépek három fajtáját is itt javítják. Ez a gép csupán alacsonyabb szintű feladatok megoldására alkalmas. Például gmk-k anyagkészlet-nyilvántartását, rezsióradíj-számítást, konyhák, éttermek élelmezéstervezését, étlapösszeállítását végzik velük. Mindezeken kívül piackutató tevékenységet fejtenek ki, és számítástechnikai eszközöket adnak el és bérbe. Különböző vállalatoknál számítástechnikával kapcsolatos ismereteket oktatnak. Energiagazdálkodási vizsgálatokat végeznek, s gazdaságosabb megoldások technológiai tervezését vállalják.

Ö. Zs.



Olcsó ár, jó minőség

Tisza-shop a Mecsek Áruházban

Tisza-shop nyílt tegnap délelőtt Pécsett, a Mecsek Áruházban. Az ország legnagyobb cipőgyára, a Martfűi Tisza Cipőgyár a „Buranya" Kereskedelmi Vállalattal kooperálva másfél millió forintos kezdő árukészlettel várta nyitáskor a vásárlókat.

A gyár termékeinek széles skáláját mutatja, hogy a gyermekcipőtől, a férfi-, női csizmákon, utcai cipőkön keresztül a sportcipőkig, és sportpapucsokig minden megtalálható a polcokon. Emellett az sem mellékes, hogy mindez jó minőségben és olcsó áron. Természetesen jelentkeznek a különleges igényeket kielégítő drágább árufeleségekkel is. Ilyenek az exportra is gyártott salamandra cipők, és az Adidas sportcipők.

A most megnyílt részleg egyik feladata, hogy piacot biztosítson a vásárlók általi keresett, de a nagykereskedelemben alacsony ára miatt nem forgalmazott termékeknek. Így például az idősebbek által kedvelt, széles sarkú, olcsó csizmáknak, melyeket tegnap többen kettesével vásároltak.

A másik cél, hogy a cipőgyár felmérje a jelenlegi magyar piac befogadóképességét, igényeit, és később ennek megfelelően bővítse kínálatát. Az eddigi tervek szerint esetleg monopol modellekkel, illetve a lakosság demográfiai viszonyainak változásához alkalmazkodó, főleg időseknek szánt olcsó kollekcióval.

A pécsi Tisza-shop, amelyet tegnap Patacsi József, a „Baranya" Kereskedelmi Vállalat kereskedelmi igazgatóhelyettese nyitott meg, egy országos üzlethálózat része lesz. Ennek keretén belül a Tisza Cipőgyár minden nagyobb városban létre kíván hozni a helyi kereskedelmi vállalatokkal közös „Tisza-üzletet".

A Mecsek Áruházban szerzett tapasztalatok alapján szó van további pécsi, illetve baranyai (Siklós, Mohács, Komló), közös boltok nyitásáról is.

H. A.

Információk

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben:
1986. december 9-től 15-ig

Pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási
angol font	6433,35	6831,29
ausztrál dollár	2960,63	3143,77
belga frank	108,44	115,14
dán korona	597,08	634,02
finn márka	917,08	973,80
francia frank	686,68	729,16
görög drachma a)	30,47	32,35
holland forint	1996,19	2119,67
japán yen (1000)	278,79	296,03
jugoszláv dinár	9,74	10,34
kanadai dollár	3285,25	3488,47
kuvaiti dinár	15409,41	16362,57
norvég korona	597,39	634,35
NSZK márka	2256,72	2396,32
olasz líra (1000)	32,53	34,55
osztrák schilling	320,67	340,51
portugál escudo	30,31	32,19
spanyol peseta	33,34	35,40
svájci frank	2697,45	2864,31
svéd korona	652,46	692,82
USA dollár	4530,37	4810,59
ECU (Közös Piac)	4692,79	4983,01

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 500-as.

●

Rendezvények

Muzsikáló kávéház. Ismét útjára indul a Nádorban a népszerű Muzsikáló kávéház sorozat. December 9-én, kedden este 8 órakor a Pécsi Szimfonikus Zenekar gordonkaszólamának lesz hangversenye, vezényel Gál Tamás, közreműködik Bukszár Márta (ének). Az együttes Pablo Casals, Heitor, Villa-Lobos, Pooper Dávid, Jopin és James Scott műveiből játszik.

✲

Műkedvelő festő kiállítása. Gyimesi Ferenc amatőr festő képeiből nyílt kiállítás tegnap délután a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat tanácstermében. A sumonyi születésű Gyimesi Ferenc a PIK művezetője, huszonhat éve fest. Ez a hetedik kiállítása, és december 12-ig tekinthető meg a kora esti órákban.

Egyszer lesz, hol nem volt, azaz mesék felnőtteknek címmel tartja december 9-én 19.30 órai kezdettel a pécsi Ifjúsági Házban vidám zenés irodalmi estjét Sztankay István és Schütz Ila.

✲

Székelyföldi sziklarajzok. A pécsi Guzsalyas Egyesület, a JPM Múzeum és a Megyei Művelődési Központ szervezésében Lükő Gábor néprajztudós tart előadást szerdán este fél 7-kor a székelyföldi sziklarajzok motívumrendszeréről. Utána Zengő-táncház lesz.

✲

Festmények Komlón. Kovács Ferenc festő munkáiból nyílik kiállítás kedden délután 5 órakor Komlón a Május 1. Művelődési Központban. Megnyitja Bükkösdi László tévérendező.

✲

December 9-én 14 óra 30 perckor vetítéssel egybekötött előadást tart dr. Csépány Balázs és dr. Fischer Antal, a Budapesti Állatkert munkatársai a pécsi akvárium-terrárium vetítőtermében.

●

Tüzelőolaj a Golgotán. Háztartási tüzelőolaj árusítására alkalmas helyet alakított ki Kővágószőlősön, az úgynevezett Golgotán, a Községi Közös Tanács. A 10 ezer literes tartályt és a helyet a Vörös Szikra Termelőszövetkezet biztosította, a terület és az elektromos kútfej kialakítását, valamint az üzemeltetést a tanács vállalta magára. A hétfői és szerdán 16-tól 18 óráig, szombatonként pedig 9-től 11-ig üzemelő kút jelentős könnyebbséget jelent a környéken lakóknak, hiszen amióta a 6-os úti benzinkútnál megszűnt az árusítás, Pécsről kellett olajat hozatniuk. A golgotai buszmegállótól gyalogszerrel megközelíthető árusítóhely a jövő héten kezdi meg munkáját.

●

Bio-klub!

Dr. Timon Béla, az Őszibarack című könyv szerzője, a Kertészeti Egyetem tanára tart előadást az őszi- és kajszibarack termesztéséről, a fajták ellenálló-képességéről. Az előadás szerdán 18 órakor lesz Kertvárosban, az Apáczai Nevelési Központ kultúrházában. A klubtagok minden érdeklődőt szívesen látnak.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek nyernek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár; Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár.

SOS–ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.



Hogyan vizsgázunk autóvezetésből?

A vizsgabiztos a gyakorlati vizsga során először forgalommentes területen győződik meg arról, hogy a jelölt a megkívánt szinten tudja-e technikailag kezelni járművét, képes-e érzékelni járműve méreteit, végre tudja-e hajtani a rutinfeladatokat.

A feladatlapot a jelölt a vizsga kezdetén több lap közül saját kezűleg húzza. Egy vizsgaprogram 3 rutinfeladatot tartalmaz. Példaként említsünk meg egyet: 1. elindulás, felkapcsolás, megállás az úttest szélén, 2. beállás kapubejáróba, előremenetben balra, 3. beállás két kocsi közé hátramenetben jobbra.

Ha a jelölt a rutinpályán a járdára felugrat, oszlopot durván fellök, ez balesetveszélyes manővernek minősül, bukási ok. Amikor valamelyik feladatot javítással sem sikerül végrehajtani, kisegítő feladatot kap a vizsgázó. Amennyiben ezt sem tudja végrehajtani, akkor sikertelen a vizsga. Miután a jelölt a rutinpályán már bizonyította, hogy ura a járművének, a vizsgát a forgalomban kell folytatni. Vezetni kell: főútvonalon, mellékútvonalon, jelzőlámpáknál, lejtőn és emelkedőn, vasúti átjáróban egyirányú forgalmi úton. Végre kell hajtani megfordulási és parkolási feladatokat. A hibásan, de nem balesetveszélyesen végrehajtott manőver egy hibavonalat jelent. A vizsga ideje kb. 40 perc, ez idő alatt 7 hibavonalnál több nem gyűlhet össze.

Fontos, hogy a vizsgázó vezetése önálló, kulturált legyen. A forgalomba tudjon beilleszkedni, azt ne akadályozza és rendelkezzen azokkal a jártasságokkal, készségekkel, amelyek alkalmassá teszik a kezdő szintű járművezetésre. A vizsgázók zömében jól felkészülnek és megfelelnek a követelményeknek. A sikertelen vizsga leggyakoribb okai: a jelölt gyakorlatlan, a gépkocsi „kifut alóla". Nem érzékeli a jármű méreteit (széleit, hosszát) pl. oszlopot dönt. Kikerülésnél nem tart megfelelő oldaltávolságot. Parkolásnál nem tud eredményesen korrigálni, „beszorul" járművével. Rossz pedálkezelés miatt a motor gyakran lefullad. Forgalmasabb útkereszteződéseknél nem ismeri fel az elsőbbségét, lassú haladásával a forgalmat nagymértékben akadályozza. Figyelmetlen a jelzőlámpánál, a jármű kezelése annyira lekötí a figyelmet, hogy a tilos jelzés ellenére behajt a keresztezödésbe, vasúti átjáróba.

A sávváltásokat körültekintés, irányjelzés nélkül végzi (pl. az útkereszteződés előtt a belső sávban halad, átér a keresztezödésen a külső forgalmi sávba kerül).



Belvárosi csúcsforgalomban a tanulóautó vezetője

Napjaink és a jövő forgalmi igényei megkövetelik a kezdő járművezetők tudásával szemben támasztott követelmények növelését, ezért a jözeljövőben várható, hogy a vizsgakövetelmények jobban közelítenek az „élet szabta" elvárásokhoz.

Szécsényi András
vizsgabiztos



A szokásos két műszak helyett karácsony és szilveszter között, azaz december 27-től 30-ig egy műszakban, 7 órától 16 óráig várja az ügyfeleket a Pécsi Autójavító Kisszövetkezet.

Wartburg karosszériaelemek és téli mintázatú futózott gumik kaphatók a pécsi Hold utcai autósboltban.

✲

Tizennyolc baleset. Az elmúlt héten 18, személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt a megyében, kaptuk a tájékoztatást a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztályától. Egy halálos, hat súlyos, tizenegy pedig könnyű kimenetelű volt.

✲

Forgalmirend-változások. Az elmúlt héten megváltozott a pécsi belváros délkeleti részének közúti forgalmi rendje. A Pécsi Nemzeti Színház felújítása miatt lezárták a Perczel utca, Boltivköz és Kisfaludy utca közötti szakaszát a járműforgalom elől. A Munkácsy Mihály utca a Fürdő utcától keletre egyirányú lett, a Fürdő utca nyugati, Széchenyi térre vezető szakaszának forgalma változatlan maradt. A Bercsényi utca a Rákóczi út felé lett egyirányú, A Kossuth Lajos utca Lyceum és Felsővámház utcák közötti szakasza kelet felé egyirányú. A Nagy-Flórián utca alsó szakaszát lezárták a forgalom elől. Figyeljük a táblák jelzéseit!

✲

A sokáig hiánycikknek számító 155 14-es autógumik érkeztek a TSZKER pellérdi, Vasút utcai boltjába. Ugyanitt téli mintázatú felújított gumikat is árusítanak.

Használtautó-vásár Budapesten

Kocsik 15 ezer és másfél millió forint között

– Mi az ára a Mercedesnek?

– Egy–kettő.

A gyönyörűen csillogó sötétszürke Merci tulajdonosának rejtélyesnek hangzó szavai azt jelentik (autópiaci zsargonban), hogy egymillió-kettőszázezer forintot kér az autójáért. Mellette a féléves BMW egy-egy, újabb Mercedes egynégyért keres új gazdát. A japán kiskocsik 4–700 ezer forint közötti áron álltak ezen a hét végén Budapesten, a kőbányai autóvásáron.

A törzslátogatók szerint a kép a megszokott a minden szombaton és vasárnap üzemelő autópiacon. A kínálat óriási. A Dobi István út mindkét oldalán levő parkolóban telt ház van, de még az úton, sőt a padkán is állnak kocsik – a tilalom ellenére. A jegykezelők is csak becsülni tudják, hogy ezernél is több lehet.

A vásár területén valamiféle sorrend alakult ki. A fő helyen, az út két oldalán az új nyugati kocsik állnak, azután az egyéb típusú új autók, végül vegyesen mindenféle típus és évjárat. A déli oldalon teherkocsik, lakókocsik, autóbuszok, büfékocsik, mikrobuszok sokasága. A személykocsi-választék is igen széles. Van 500-as Fiattól a Daciáig szinte minden. Legnagyobb kínálat a nálunk legnépszerűbb autókból, Ladákból, Trabantokból van. Az árak típusonként is igen eltérők. Kértek 8 éves Ladáért 50 ezret, de 100 ezret is, ugyanennyi idős 1500-as Ladákat 90–110 ezer közötti áron kínáltak. Egy fehér 1300-as Ladáért GY-os rendszámmal 300 ezret kértek. A Trabantok úgy tűnik ismét tartják az árukat.

– Kérem szépen itt 15 ezer és másfél millió forint közötti áron bárki talál az ízlésének, elvárásainak és a pénztárcájának megfelelő autót –, jegyzi meg alkalmi kísérőm.

A nepperek, az ügyeskedők itt is fellelhetők. Hármasával, négyesével járják végig a vásárt, az autókat leszólják, a hibákat óriásira nagyítva lesnek és csapnak le a jónak igérkező üzletre. Őket nézve a hajdani lókupecek jutnak az ember eszébe. A mozgó szerencsejátékosok tiltott játékukkal úgy tűnik elmaradhatatlan tartozékai a kőbányai autóvásároknak . . .

Autóvásár, Budapest, 1986 december.

Bércesi György

Rovatszerkesztő:
ROSZPRIM NÁNDOR

A BÓLYI EGÉSZSÉGÜGYI GYERMEKOTTHON

számítástechnikai munkakörben azonnali belépéssel

SZAKKÉPZETT MUNKATÁRSAT KERES COMMODORE 64 TÍPUSÚ SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ.

Fizetés megegyezés szerint.

ÉPÜLET- ÉS LAKÁSKARBANTARTÓ IPARI SZÖVETKEZET
Pécs, Felszabadulás u. 16. 17.

feliratú bélyegző

elveszett

1986. december 1-től használata

érvénytelen

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Lear király (este 7 óra), Nagy László-bérlet.
Harmadik Színház: (Ságvári Műv. Ház): Emigránsok (este 7 óra).

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése — Hold, Mars, Jupiter (17.00 óra).

FILM

Petőfi: Mary Poppins (4), A zsaru nem tágít (7).
Kossuth: Szelíd motorosok (10, 12), Mary Poppins (f3, f6), Míg új a szerelem (f9).
Park: Szelíd motorosok (f4, f6, f8).
Nevelési Központ: A Jedi visszatér (4, 6), A cápa (8). **Jószerencsét:** Flashdance (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Sandokan (6). **Komló, Zrínyi:** Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8).
Komló, Május 1.: Foglalkozása: mesterlövész (f5, f7). **Mohács:** Szerelem és galambok (6), Bolwieser (8). **Szigetvár:** Kicsi, de szemtelen (6, 8). **Siklós:** Maradok hűtlen híve (5, 7). **Bóly:** A Sárkány útja (7).
Dunaszekcső: Sólyomasszony (5). **Harkány:** Lebegés (7). **Mágocs:** Zsaroló zsaruk (7). **Mázaszászvár:** A Coca-Cola kölyök (6). **Sásd:** Első kétszáz évem (7). **Szentlőrinc:** Macskafogó (7). **Pécsvárad:** A betörés nagymestere (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Dallal üzen Ázsia. 10.05: Éneklő Ifjúság. 10.20: Nóták. 10.40: Kamarazene. 11.36: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Hangverseny délidőben. 13.45: Gallus motetták. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsessz. 15.00: Élő világirodalom. 15.20: Operettrészletek. 16.05: Versfogó. 16.30: Képek és jelképek. 17.00: Tudományos figyelő. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Gondolat. 20.15: Arturo Toscanini vezényel . . . 20.50: Emlékezés Ádám Jenőre. 21.30: Sportmenedzserek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Itzhak Perlman hegedül. 22.45: „Elhagyták őseik sírját" . . . 23.00: Operaest. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.40: Töltsön egy órát kedvenceivel! 11.40: Operarészletek. 12.45: A Benkó Dixieland felvételeiből. 13.05: Világhírlap. 13.20: Népdalkantáta. 13.39: Kamarazene. 15.00: A Fonográf együttes felvételeiből. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Versenyművek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Új lemezeinkből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Schumann-kórusok. 19.52: Új operalemezeinkből. 20.35: Cliff Richard összes felvétele. 21.15: Ardi Liives színháza: Infarktus. 23.09: Fúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvószene. 12.29: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Az én rádióm. 15.05: Kapcsoljuk a Magyar Rádió Márványtermét . . . 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Válasz. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Nóták. 20.36: A száz százalékos nő. Rádiójáték. 21.05: Népszerű dallamok. 22.10: Zeneközelben a hallgató. 0.15: Éjfél után . . .

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Új lemezeinkből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVIZIO

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Fizika (ált. isk. 6. o.). 9.30: Kémia (ált. isk. 7. o.). 10.10: Láthatatlan arcvonal. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság filmje. (FF) 11.20: Mozgató. 11.25: Bemalte Bauernmöbel von Hartau. A pécsi körzeti stúdió műsora. 12.00: Képújság. 15.53: Műsorismertetés. 15.55: Hírek. 16.00: Három nap tévéműsora. 16.05: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 16.55: Sorstársak. 17.15: Reklám. 17.20: 20 a csúcson. 17.50: A balatoni öslap. Természetvédelmi film. 18.20: Képújság. 18.25: Reklám. 18.30: Agrárvilág. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 18.50: Mini-Stúdió '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A falu jegyzője. Eötvös József regényének tévéváltozata. 21.10: Betűreklám. 21.15: Stúdió '86. 22.15: Felkínálom. 23.05: Híradó 3. 23.15: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.53: Műsorismertetés. 16.55: Képújság. 17.00: Sakk-Matt. 17.20: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 18.25: Női kézilabda világbajnokság. 20.00: Gondolkodó. 20.40: Arcok és városok. Magyar építészek Amerikában. 21.10: Híradó 2. 21.30: Reklám. 21.40: Napirenden a labdarúgás. 22.30: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Az ókor alkonya — művelődési adás. 15.30: A Soca-folyó. Művelődési adás. 16.00: Tájékoztatómozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Adás gyerekeknek. 18.15: Erdőtüzek — művelődési adás. 18.45: Tv-Kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Párbeszédek. 21.00: O. Chabrol filmjeinek ciklusa: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MASODIK MÜSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Természetbarátok. Népszerű-tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: A forradalom alakjai. Dokumentumadás. 21.50: Művelődési adás.

LAKÁS-INGATLAN

Bútorozott, 1,5 szobás, gázfűtéses lakást keresek albérletbe. „3000 Ft-ig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós, Szikiai u. 2. sz. alatt, 3 szobás családi ház eladó.

Mecsek-oldalban, panorámás helyen, 100 m²-es családi ház, telefon-beépítési lehetőséggel eladó. Érdeklődni naponta 16 óra után, hétvégeken egész nap. Cím: Kovács, Mikszáth K. u. 21/A.

Egyedülálló nő, két kisgyerekkel komfortos albérletet keres. „Lakáscserében folyamatban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dombóváron 3 szoba összkomfortos, 2 garázsos nagy családi ház eladó. — Érdeklődni: Dombóvár, Vak Bottyán u. 28.

Eladó 3 szoba, központi fűtéses családi ház, garázzsal. Parádfürdő 3244, Peres u. 45.

Harkányban emeletes nyaraló, áron alul, fizetési könnyítéssel eladó. Ungvári József, 7838 Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38. Hétfőtől péntekig, 8—16 óráig.

Tettye legszebb részén, 67 m²-es, komfortos lakóépület, 258 -öl telekkel eladó. Érdeklődni lehet: december 10-én és 11-én délelőtt, Hegyalja u. 118.

Lovászhetényben eladó 3 szobás családi ház, présház, garázs, gazdasági épület, 600 -öl zártkert. (170 -öl szőlő gyümölcsös) Irányár: 380 000 Ft. Ifj. Fehérvári János.

1052 m² építési telek eladó vagy 1,5 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. — „Gáz bekötheto" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

850 m², újtelepítésű lugasszőlő, gyümölcsös, szép kilátással, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni a 13-822-es telefonon, Közép-Dandol, Hegyhát u. 38.

Kisharsány, Kossuth u. 13. számú ház, gazdasági épületekkel, nagy belterülettel (6775 m² szántó és 1080 m² szőlő), gazdálkodásra alkalmas, eladó. Érdeklődni: Kisharsány, Petőfi u. 22.

Szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel eladó. Kövesút, villany van. Pellérd, Dózsa u. 38. Révész László.

Szántó, áron alul eladó. Kövesút, villany van. Pellérd, Dózsa u. 38., Révész László.

Családi ház eladó szép kerttel, gyümölcsfákkal, szőlővel. Mecsekpölöske, Rózsa u. 1. sz.

2,5 szobás, nagyerkélyes, telefonos OTP-öröklakásunkat elcserélnénk hasonló adottságú, két kisebb 1,5 szobás lakásra vagy egy 2 szobásra, Kertváros kivételével, I—II. emeletre. Donátuson lévő hétvégi házat, 250 -öl szőlő-gyümölcsöst eladnánk készpénzért (téglaépületek). Telefon: 14-900.

Egyetemista vagy főiskolás fiúnak külön bejáratu albérlet kiadó. Érdeklődni: Kossuth L. u. 23—25. (Zetkin K. u. felől), Simon Károlyné.

Maráza, Fő u. 13. lakóház, gazdasági épületekkel, nagy belterülettel eladó. Érdeklődni: Lánycsók, Kossuth u. 20. Baksai.

Elcserélném 2,5 szobás, 62 m²-es öröklakásom 2 szobás vagy 1,5 szobásra kp-ra. Érdeklődni esti órákban, Eszék u. 33., fszt. 3.

Egyszobás, főzőfülkés lakásmegoldást keresünk Pécs területén. — „Komfort nélküli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas, 330 -öl zártkert szőlővel, gyümölcsfákkal eladó a Pellérdi úton, a fénysorompó mellett. „Sík terület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy telefonon az esti órákban: 21-458.

Egy vagy két diáklánynak albérleti szoba kiadó. Kovács Mária, Pécs, Laki István utca 1., I. 4.

Romonya, Kossuth u. 17. sz., 3 szoba, konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 600 -öl szántóval, 350 -öl szőlővel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: mindennap, délután 6 óra után, Kretz József, Bogád, Kossuth u. 9. sz.

5 szobás, 3 szintes új családi ház eladó; lakást beszámítok. Minden megoldás érdekel. Pécs, Engels út 211/3.

Elcserélnénk 2,5 szobás, téglaépületben lévő, gázfűtéses szövetkezeti lakásunkat 1,5 szobásra. „Gáz vagy távfűtés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Liliom u. 30. sz., kétszintes, 3 és fél szobás, kertes lakás eladó.

3 szoba 1 szoba, konyha, központi fűtéses családi ház, kis kerttel, tavaszi költözéssel eladó. Érdeklődni az esti órákban a helyszínen. Zsigmond u. 1/2.

Eladó szoba-konyha, fürdőszobás, utcai házrész, azonnal beköltözhető. Használt bútorok, ágyneműk is eladók. Érdeklődni vasárnap egész nap, Pécs, Pélmonostor u. 20., vagy 18-732-es telefonon.

Kozármislenyben 400 -öl, hagyományos művelésű, 10 és 12 éves, tőkehiány nélküli szőlő, egyenes területen, présházzal eladó. Falutól 200 m. Kövesút és salakos út van, villany lehetőséggel. Érdeklődni egész nap: Kozármisleny, Rákóczi u. 43. Fónai János.

Aranyosgadányban, 470 -öl szőlő szántóval és gyümölcsössel, sürgősen és olcsón eladó. Érdeklődni: Bogdán János, Pécs, Vöröskereszt u. 12.

3 szoba, összkomfortos családi ház eladó, 2 szobás, tehermentes OTP- vagy szövetkezeti lakást beszámítok. Érdeklődni: Málom, Felső u. 47.

4 szobás, központi fűtéses, garázsos, kertes családi házamat elcserélném vagy eladnám 2 szobás, hasonló komfortfokozattal bíró családi házra. „Értékegyeztetéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba, konyha házrész, kert, melléképület eladó. Gáz bevezethető. Érdeklődni: Pécs, Buzsáki I. u. 21., délután 3—5 óra között.

Pécsett, az Egri Gyula utcában, hosszabb időre (évekre) kiadó 2 szoba, összkomfortos (52 m²), távfűtéses, bútorozott, földszinti lakás. Érdeklődni: 06-72-24-137 telefonon.

Eladó Mázaszászváron, két családnak megfelelő ház, kp + OTP. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs belvárosának központjában, 2 szobás, összkomfortos, bútorozott, különálló lakrész. „Társasház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 59 m²-es lakásomat (szövetkezeti) elcserélném 1 szobás, komfortos tanácsira 640 ezer kp vagy 1 szobás, komfortos tanácsira + 1,5 szobás, összkomfortos szövetkezetire. „Sürgős pécsi megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, főúton, 2 hálószoba + nappali, konyha, fürdőszobás nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Engels út 211/3.

Balatonlellén, négylakásos nyaralóból, kétszobás lakrészek eladók vagy 2 lakrészt pécsi, belvárosi házért elcserélnék. — Pálné, Pécs, Gizella u. 3. Telefon: 19-093.

2 szoba 2 szoba szuterénos házrész garázzsal eladó. Érdeklődni: Ságvári E. u. 10. Moharos.

Újpetrei családi ház, 3 szoba, konyha, fürdőszoba, WC, gazdasági épülettel, kerttel eladó. Petőfi u. 28.

2 szobás, gázfűtéses saját házrészt cserélnénk összkomfortosra, tanácsi is érdekel vagy eladnánk. Majtényi u. 2. sz.

Tehermentesen eladó Kertvárosban csendes, kedvező fekvésű helyen lévő, 2 szobás, jó elrendezésű, erkélyes, III. emeleti, 1985-ben átadott OTP-lakás. — „730" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, II. emeleti, tanácsi lakásom 2,5—3 szobásra, II. emeletig. Érdeklődni: 41-310, vagy Egri Gy. u. 132. Krausné.

1,5 szobás, tehermentes OTP-öröklakás eladó. 1987. május 31. kiköltözéssel. Fizetés két részletben. Szabó László, Pécs, Olga u. 7., VIII. 25.

Mohács—Bár között, a Duna-parton új, 38 m²-es hétvégi ház eladó vagy személygépkocsira cserélném. Érdeklődni: Mohács, Felszabadulás ltp. 27/A, fszt. 2.

Építési telket vennék a keleti városrészen. — Ajánlatokat: „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárdgyula, Rákóczi u. 56. számú családi ház, 300 -öl kerttel, gazdálkodásra is alkalmas, eladó. Érdeklődni a helyszínen, mindennap vagy telefonon, 70-311, háztáji ágazatnál.

2 szobás, erkélyes szövetkezeti lakásom elcserélném 3 szobás vagy nagyobb tanácsira. Sarohin t. út 30., II. 8.

Külön bejáratu, bútorozott szoba kiadó. — Pécs, Kaposvári u. 10. Gécziék.

Eladó 400 -öl szőlő épülettel és teljes felszereléssel. Szalai, Fazekas M. u. 24.

Nagy balatoni nyaralót cserélnék pécsi, udvarral, nagy alagsorral rendelkező házért. Érdekkülönbözet egyeztetéssel. „Fonyód" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 35 km-re, Hetvehelyen, régi típusú családi ház eladó kp-ért. Irányár: 100 000 Ft. Érdeklődni egész nap, Pécs, Kertváros, Hajdu Gyula u. 29., II. 9.

Garázs eladó a Páfrány utcai KRESZ-parknál. Telefon: 11-402.

Szoba-, konyhabútort vennék, nagyon olcsót. „Arajánlatot kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

420 000 kp-t adok OTP-részletet átvállalok 1,5—2 szobás, pécsi, összkomfortos lakásért. Ajánlatokat: Pécs, Magyarürögi út 139. sz.

Új 2,5 szobás, földszinti OTP-lakás eladó. Kertvárosban. „700 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 500 -öl szőlő-gyümölcsös, gazdasági épülettel, nagy udvar. Pécs, Felsőgyükés, IV. út 6. sz.

Eladó 470 -öl szőlő-gyümölcsös, Mohács típusú vikendházzal, nagy udvar, építési lehetőség. Pécs, Felső-Gyükés, IV. út 6. sz.

Elcserélném 2 szobás tanácsi lakásomat 3 szobásra. Pécs, Jedlik Ányos u. 3/B, II. emelet 7. Becsei.

560 □-öl hétvégi vagy ikerház építésére telek eladó, megosztva is. Vasas II., Szövetkezet u. 47. Rubi József. Út mellett, víz, villany van. Vagy 11-231 telefonon, Dallosné, hétfőtől péntekig, 20 óráig.

47 m², tehermentes, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Doktor S. u. 51/C, III. 10. Érdeklődni: délután 5—7 óráig.

Szigetvárhoz 15—20 km-re, Antalfalu 1. sz. ház, gazdálkodásra alkalmas, 4492 m² telekkel, családi okok miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni: egész nap, Antalfalu 3.

Vállalatok, közületek, figyelem! Balatonmáriaalsón lévő, 3 szobás, 8 fekvőhelyes nyaralómat 5 évre kiadnám. „1987, 333569" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, kertvárosi, kétszoba összkomfortos, I. emeleti szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 18-262.

Balatonlellén, 3 szoba hallos, garázsos nyaraló eladó. „Igényes 333568" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátusban 300 -öl szőlő-gyümölcsös, félkész hétvégi házzal eladó. Érdeklődni este 6 után, 19-637-es telefonszámon.

Belvárosban, nagyméretű öröklakás eladó. Érdeklődni 19-637-es telefonszámon, este 6 után.

Szentlőrinci családi ház eladó, vasút utcában. „450 ezer, 333560" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrinci, 2,5 szobás, 2. emeleti, erkélyes OTP-lakásomat 2 db kisebb lakásra cserélném, bármilyen és bárhol érdekel. — „Sürgős 333559" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1,5 szobás szövetkezeti lakást vennék 350 000 Ft kp-val + OTP. — „Ilonka 333577" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vokányban nagy, komfortos családi ház, gazdasági épületekkel, nagy területtel, hasznosítható vezettel is eladó vagy pécsi lakásra cserélhető, minden megoldás érdekel. Érdeklődni: nappal, Bartók u. 1., este 41-117-es telefonon.

2 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném családi ház építésére alkalmas telekre. Megegyezünk. — „Tavasz 333536" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Ikarusnál garázsszövetkezet 20-as sorában garázs, hosszabb időre kiadó. Telefon: 31-266

Eladnám kövágószőlősi, 350 -öl, bekerített zártkertemet épülettel vagy elcserélném kisebb lakásra. Minden megoldás érdekel. — „Megegyezünk 333525" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házépítést vállalnék lakásmegoldási lehetőségért. Életjáradéki szerződést kötnék idősebb nénivel, bácsival. „Becsületes 333524" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 350 -öl szőlő, szintes épülettel, Bajmi közben, Patacson. Érdeklődni: Hartyányi Gyula, Pécs-Patacs, Fő u. 70/1.

Gázfűtéses, 160 m², belvárosi családi ház eladó. „Sürgős 333520" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Panorámás helyen eladó vagy kis családi házra cserélhető 3 szoba, komfort 1 szoba, konyhás, több mellékhelyiség és kis kertes házam. „Otthon 333478" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a Kölcsey F. u. 1. sz. alatti, 5 szobás ház, lakáscserével. Érdeklődni: a hirdetési napokon.

Eladó 210 -öl terület, fele szőlő. „Pellérdi elágazás 333578" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Basalban 3 szobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel és földterülettel eladó. Érdeklődni: mindennap, Zrínyi u. 19/A.

Eladnám vagy elcserélném összkomfortos, szoba-konyhás házrészemet. Cím: Horváth István, Pécs, Álmos u. 22. Érdeklődni: 17 óra után.

Markóc, Fő út 3. sz. családi ház, 2 szoba, konyha, kamra + pince, gazdasági épületekkel, olcsón eladó. Érdeklődni: Drávafok, Petőfi u. 25.

ADÁS-VÉTEL

Hizó eladó. Pécs, Tolbuhin út 48. sz.

Eladó olcsón Tátra televízió, 1 évi jótállással. Érdeklődni: Pécs, Rókus u. 5/B, I. em. 3.

Eladó IE-s Trabant, friss műszakival, valamint 200 kg-os mérleg, hitelesített és 1 db 120 literes betonkeverőgép. — Érdeklődni: Komló, Akácfa u. 1/2.

Eladó ZF frsz.-ú M—24-es Volga szgk., érvényes műszakival vagy elcserélhető traktor után vontatható billenős pótkocsira. Érdeklődni reggel 7.30 óráig, Pellérdi út 52.

Eladó bermudakék fürdőszoba berendezés és egy 200 literes villanybojler, originál. — Pécs, Alpári Gyula u. 4., I. 14. Hegyi Tibor.

Sérült, kijavítatlan karosszériájú, ZT-s Wartburg eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Harkány, Arany u. 28.

Szürke perzsa és bőrbetétes nutriabunda, kis termetre eladó. Telefon: 18-262.

Komplett gyermekbútor-garnitúra eladó. — Érdeklődni este 5 óra után, a 11-423 telefonon.

Eladó CN-es Wartburg műszakival, ZUK hátsóhíd, kompresszorok. — Magyarszék, Kossuth u. 98. sz.

Autósok figyelmébe! A Hold utcai Autósboltba megérkeztek a téli mintázatú futózott gumik, 10-féle méretben. Nyitva: 8—18 óráig.

Hatszemélyes, komplett ezüst étkészlet-garnitúra eladó. Érdeklődni az esti órákban, a 16-485-ös telefonon.

Antik, barokk szalongarnitúra eladó. Tel.: 10-550. 16 óra után.

ZS rendszámú 105-ös Skoda, friss műszakival, felújítva, reális áron eladó. Monostor u. 13. 16 óra után. Kovácstelep.

16 levelű filodendron eladó. Éva u. 15., I. 1.

S—110 L, 10 éves Skoda, új alkatrészekkel és hozzá új, fényezett komplett karosszéria eladó. Bors László. Pécs, Fürst S. u. 7/B.

Eladó első ellésű tehén, 5 hetes bikaborjúval, családi okok miatt. 7186 Apar hant, Deák F. u. 17.

Új, jugoszláv Siesta gázkályha megemelve, palack belefér. 11 000 Ft-ért eladó. Megayesi, Bonyhád, Monus S. u. 36. sz.

Eladó (extra méretű), majdnem új perzsalábbunda, alacsony nőnek, 18 000 Ft-ért. Lakókocsiba is használható, új hűtőszekrény. Pécs, Úttörő u. 41., első csengő.

Szép karácsonyi ajándéknak eladó: Jókai teljes sorozat, Természettudományi Lexikon, Művészeti lexikonok. Érdeklődni: Szerdahelyi Károlyné, Felsőmalom u. 18. Telefon: 18-810.

PB-palack, forrázótekenő, hakstok eladó. Bogád, Kossuth u. 106.

Mély babakocsi eladó. Sportkocsi tartozékkal. Pécs, Péter u. 32. Telefon: 11-303.

20 000 db kisméretű tégla eladó. Érdeklődni: Feked, Fő u. 11., vagy 13-976-os telefonon, Szeifert.

Harmadik borjas, jó tejelő Holstein tehén, sürgősen eladó. 1987 januárjában ellik. Érdeklődni: Drávaiványi, Kossuth u. 8. Lukács.

40 q kevert szén, áron alul eladó. Érdeklődni: Kossuth L. u. 56. Perlakinál, 3 órától.

JVC infra-távirányítású videomagnó eladó. Simon, Veres Péter u. 4.

6 éves Polski Fiat 126-os, új műszaki vizsgával eladó. Telefon: 28-477.

Eladó egy vemhes üsző, egy vemhes tehén, sürgősen. Kővágótöttös. Kossuth u. 43.

Hűtőrolós villanykályhák, alig használtan, olcsón eladók. Érdeklődni: 20-420-as telefonon, 16 óráig.

Renault—4-hez sebességváltót vennék, 4 fokozatút. Makk László, Majtényi u. 2.

Videoton-Modul, 51 cm-es képernyőjű televízió, megkímélt állapotban eladó. Telefon: 29-347. Szigeti út 39., 5 órától.

Kandallóba szerelhető, komplett olajégő olcsón eladó. Pécs, Rodostó u. 8.

Motorhibás S—100-as Skoda, érvényes műszakival eladó. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 7. Telefon: 18-073.

Eladó Color Star színes televízió. Ár: 10 ezer Ft. Komló, Zrínyi tér 1. Telefon: 83-075. Érdeklődni: 16 óra után, Spanyó.

250 kg-os hízó eladó. Cserdi, Fő u. 73.

80—160 kg-os hízók eladók. Érdeklődni: mindennap délután, Pécs, Rigó u. 3., vagy 7. sz. alatt (Hőerőmű).

Eladó szobakerékpár, mosógép, centrifuga, újszerű állapotban. — Soltész, Vak Bottyán u. 56., II. 8.

Eladó originál, vámkezelt, Commodore C—64-es személyi számítógép, 1541-es Floppy, zöld Sanyó monitor. M.állvány, üres, mágneses lemezek. Érdeklődni: Máriagyűd, Arany János u. 41.

Eladó 2 db magyartarka tehén, 8 hónapos vemhes és választási üszőborjúval. Kövágószőlős, Hunyadi u. 6. Hergyó.

Kidobásra ítélt ócska padlószőnyeget sürgősen vennék. „Szigetelés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

60 literes fagyasztószekrény, étkezőszekrény, sötétbarna sarokpolcok eladók. Telefon: 21-538.

Olcsón eladó 2 db ágyneműtartós, összecsukható gyerekheverő. Érdeklődni lehet a Bartok B. u. 62-ben, 15 óra után.

Eladó neobarokk gardrob szekrény. — Cím: Pécs, Aradi vértanúk u. 34., 13—18 óra között.

5 hónapos, nem fajtiszta kutyák, ingyen elvihetők. Pécs, Szőlő u. 62.

Használt villanytűzhely, Minicalor olajkályha és szelon olcsón eladó. Zsolt u. 6. Telefon: 17-569.

KO rendszámú, piros, garázsban tartott Lada 1300 S, extrákkal eladó. Telefon: 10-086.

TT terepasztal, teljes felszereléssel, tartozékokkal, 210×128 cm-es, eladó. Érdeklődni egész nap, Pécs, Hajnóczy u. 1/B. Pónyi.

Tüzelő- és építőanyagkereskedés, Pécs, Katalin u. 20. Brikett, iszap, tűzifa, hulladékfa, cement, hidrát, oltottmész és egyéb építőanyag vásárolható. — Szállítást vállalunk.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja kedves vásárlóit november 29-től december 23-ig a Budapesti Aranykapun, a Népstadionnál, Baloghné szegedi szücsmester.

Hurkapálca-készítő gép eladó. Pécs, Fürst S. u. 5. sz. Telefon: 18-365. 16 óra után.

Redőny, reluxa megrendelhető. 81-733, 16 óra után.

Tüzelő- és építőanyagkereskedés. — Pécs, Gyöngy u. 20. sz. Telefon: 23-022. Szállítás azonnal.

Mezőgazdasági kisgépek, nagy olasz traktor, teljes felszereléssel, fólia öntözőcsövek, szivattyúk eladók. Érdeklődni: Nagyharsány, Petőfi u. 26.

8 színváltós Diamant 10/100-as motoros, félautomata kötőgép, új állapotban, 55 ezer Ft-ért, sürgősen eladó. Bedolgozási lehetőség van, kötni megtanítok. Megtekinthető: szombat, vasárnap, Pécs I., Apáffy u. 61.

Egy K—25-ös Zetor vizsgáztatva, ekével együtt eladó. Cím: Bicsérd, Rózsa F. u. 72.

R—16-os eladó. Érdeklődni telefonon: 18-435.

Menyasszonyi ruha, kellékekkel, alkalmi áron eladó. „Dorothy — 333533" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugati, vámkezelt, márkás hifi-torony, építkezés miatt, reális áron eladó. „40 000, 333532" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Széna és fiatal, nem tápos hízó eladó. November 7. u. 25.

VEGYES

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető, 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

Eltartási szerződést kötne gyermekes, fiatal házaspár. „Szép ősz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Heti egy alkalomra bejárónőt felveszünk. Jelentkezés: 8—17 óra között, Kossuth L. u. 8., I. emelet Németh.

baranya
41-333
taxi
SZEMÉLY•TEHER•BILLENCS

GMK-k, kisiparosok, figyelem! Gyesen lévő kismama gépelést, adminisztrációt, könyvelést vállalna. Érdeklődni: Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 5/A. Tetőtér. 17 óra

Közgazd. érettségivel, gyors- és gépíró képesítéssel, 4—6 órás munkalehetőséget keresek. „Február" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

20-851
CITY
TEHERTAXI

Ügyintéző munkakörbe elhelyezkedne intelligens fiatalember. — „Univerzális" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szolgálati lakásért középvégzettségű és korú nő, gondnoki, házmesteri vagy bármilyen más munkát vállal. Választ a Hunyadi úti hirdetőbe kérek. „Szerencse '87" jeligére.

1—6 tonnáig. Áruszállítás, költöztetés, anyagbeszerzés. 14-184.

Villanyszerelési munkát 24 órán belül vállalunk. Telefon: 14-184.

Hőtárolós kályhák karbantartása, bojlerek tisztítása, javítása, cseréje. — Telefon: 14-184.

Vízumok gyors intézése. Bártok B. u. 21. 16—19 óráig. Telefon: 23-104.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Kismama bármilyen nemű könnyű munkát vállalna otthoni elfoglaltságra is. „Liget 333562" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyesen lévő anyuka otthon bármilyen bedolgozást vállal, lehet gmk is. „Kismama 333563" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Épületek tervezését, adaptálását vállalom. Telefon: 17-285.

Telefonügyeletet vállalok. Telefon: 17-285.

Magánkereskedőnél, 30 éves nő, bármilyen profilú üzletbe, eladóként elhelyezkedne. „Rátermett 333564" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autósok, figyelem! Zsuk, Lada, UAZ és egyéb motorok generáljavítását vállalom rövid határidőre. Özv. Tőkéné, Székesfehérvár, Sallai I. u. 14., Skála-saroktól 5. ház.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatom, hogy drága jó férjem, édesapa, após, nagyapa,
MINK JÓZSEF,
orfűi lakos váratlanul elhunyt. Temetése december 10-én 13 órakor lesz az orfűi temetőben. A gyászoló család.

A BM Határőrség pécsi parancsnoksága tudatja, hogy
ERDÉLYI JÁNOS
nyugállományú határőr főtörzsőrmester 1986. november 26-án elhunyt. Temetése 1986. december 10-én 15.00 órakor lesz a pécsi központi temetőben, katonai tiszteletadás mellett. Emlékét kegyelettel megőrizzük!

Megrendülten tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,
HORVÁTH LÁSZLÓ
életének 39. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Pécs M. Város Tanácsa V. B. kereskedelmi osztálya dolgozói.

A Belkereskedelmi Szállítási Vállalat gazdasági és társadalmi vezetői és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy volt munkatársuk,
SZABÓ GYULÁNÉ
Antal Szidónia
44 éves korában váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesapánk,
MOZSGAI LAJOS
78 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 11-én fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

A DÉDÁSZ Vállalat Pécsi Üzemigazgatóság gazdasági vezetői, üzemi szakszervezeti bizottsága és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,
KERSITY ANTAL
56 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 10-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatóság dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,
KERSITY ANTAL
november 13-án, 56 éves korában váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapám, apósom, nagyapánk és drága dédikénk,
TAKÁCS JÓZSEF
87 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 11-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló Tarjáni család és a széles körű rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, nagymamánk,
ID. SCHALLER KÁROLYNÉ
(Boriska)
60 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása későbbi időpontban a keszthelyi temetőben lesz. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem,
BOGNÁR IMRE
61 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 12-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló felesége, gyerekei, unokái, szülei és veje.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy a Tüzoltókészülék Ipari Szövetkezet pécsi telephelye 1986. december 15—31-ig

leltár miatt zárva tart!

Egyben kívánunk kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet.

Dolgozókat felvesznek

A JANUS Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága felvesz gyakorlattal, saját gépkocsival rendelkező anyagbeszerzőt. Jelentkezés önéletrajzzal, Nagy Sándorné gazdálkodási osztályvezetőnél, a Tanárképző Karon, Pécs, Ifjúság u. 6. (3815)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága takarítónőket és hivatalsegédeket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Gondnokság, Pécs, Ifjúság u. 6. sz. (3816)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat felvesz: építőipari technikumi végzettséggel, 5 éves kivitelezői gyakorlattal, felmérésben, számlázásban jártas munkatársat, valamint kőműves kövező szakmunkásokat és betonelemgyártókat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben az építésvezetőségen. Autószerelő szakmunkásokat és nehézgépkezelőt. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, a segédüzem vezetőjénél, továbbá gyakorlott gépírót adminisztratív munkakörbe. Jelentkezés Bolgár Néphadsereg útja 104-ben, az ügyviteli csoportvezetőnél. Kőműves és kertészeti szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 70-ben az üzemvezetőnél. (3787)

ÁLLAMIGAZGATÁSI szerv pályázatot hirdet ellenőrzési csoportvezetői munkakör betöltésére. Feltételek: közgazdasági egyetemi vagy pénzügyi, számviteli főiskolai végzettség, 5 éves szakirányú gyakorlat. Bérezés: 7500—8500 Ft alapfizetés. A pályázatokat 15 napon belül kérjük „Preciz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe leadni. (3747)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatosokat, autóvillamossági műszerészeket, fényezőket és férfi raktári kiadót. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (3744)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. sz. felvesz irodák takarítására takarítónőket. Jelentkezni lehet a vállalat központjában, a takarítóüzem vezetőjénél. (3771)

SZÖVAUT
FELVESZ:
autószerelőt
gyakorlattal,
(délelőtti műszakban).

JELENTKEZÉS:
műszaki vezetőnél,
Pécs, Megyeri út 53.
Telefon: 14-563

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat lerakata felvesz raktári segédmunkást, árukiséről, gépirni tudó adminisztrátort, udvarost. Jelentkezni lehet a lerakatvezetőnél, Pécs, Cserkút-tető. Megközelíthető az uránvárosi végállomástól a 26-os helyi járattal. (3785)

A SZÖVAUT felvesz: autószerelőt, gumiszerelő segédmunkást, gépkocsirakodókat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 53. Telefon: 10-166. (3854)

KARBANTARTÓ üzemünk villanyszerelő, lakatos, asztalos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: személyesen Pécs, Endresz Gy. u. 44., vagy a 15-432 telefonon. (3868)

FELVESZÜNK intézményünkbe 4 órás munkaidővel kézbesítőt. Jelentkezés: Nevelők Háza, István tér 6., emelet. (3814)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat gyakorlott férfiszabót üzletvezetői teendők ellátására és üzemvezető-helyettest faipari technikusi vagy üzemmérnöki végzettséggel felvesz. Érdeklődni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 2. Edelényi László üzemvezetőnél. (3813)

TARGONCAVEZETŐKET, dízel- és elektromos targoncára felvesz a Borgazdasági Kombinát Pezsgőgyára. Jelentkezni lehet: Pécs, Batthyány u. 2—4. (3805)

A BIKÁLI Állami Gazdaság oroszlói sertéstelepe gyakorlattal rendelkező sertésgondozókat keres felvételre, lakásmegoldással. Jelentkezés személyesen vagy levélben, 7370 Oroszló. (3834)

A BIKÁLI Állami Gazdaság Oroszló Kerülete „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépjármű-villamossági és hálózati villanyszerelő dolgozókat keres felvételre. Jelentkezés Oroszlón, a kerületvezetőnél, illetve gépműhelyvezetőnél. (3835)

A MEFAG Sásdi Erdészete felvesz vadászati fogatos és vadászházi kisegítő házaspárt. Lakást biztosítunk. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés személyesen az erdészeti igazgatónál, Sásd, Rákóczi út 49. (3832)

A SZENTLŐRINCI 1. sz. Általános Iskola igazgatósága gyors- és gépírót alkalmaz. Jelentkezés a közzétételtől számított egy héten belül. Fizetés a 13/1984. VIII. 22. ÁBMH rendelet szerint. (3905)

A GYERMEKKÓRHÁZ, Pécs, Nyár u. 8. (Telefon: 13-144) felvesz szakképzett ápolónővéreket, képesítés nélküli segédápolónőket és takarítónőket. (3902)

IDŐS, beteg emberek gondozására nyugdíjasok, elsősorban ápolónők jelentkezését várjuk. Jelentkezés a 16-767-es telefonon, naponta 17—20 óra között. (9284)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat gépírni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezni: Pécs, Légszeszgyár u. 17., IV., felmérési osztály. (065624)

A MERUKER Vállalat felvesz középfokú közgazdasági végzettséggel, gyakorlattal rendelkező számlaellenőrt. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 3., II. em., pénzügyi osztályvezetőnél. (3932)

AZ AUTÓKLUB Baranya Megyei Szervezete felvesz — két műszakra — adminisztrátori munkakörbe kezdő, érettségizett, műszaki ismeretekkel rendelkező dolgozót. Jelentkezés: Pécs, Hengermalom u. 3. sz. alatt, részletes önéletrajzzal. (065628)

AZ ORSZÁGOS Műemléki Felügyelőség határozott idejű munkaviszony létesítésére bérszámfejtésben jártas nyugdíjas sztk-ügyintézőt azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, István tér 15. (065627)

KÖZÉRDEKŰ

**Áramszünet lesz f. hó 8-tól 12-ig naponta 8—15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártirok, Tompa M., Vas

A pálya széléről

Négy pécsi kosaraslány az Univerziádé-keretben

Már a mérkőzés előtt tapssal jutalmazta kedvenceit a pécsi közönség a szombati, PVSK–SZEOL-DELEP NB I-es női kosárlabda-mérkőzés alkalmával. Nem csak annak örült a háromszáz fős publikum, hogy egy újabb győzelem esetén olyan pozícióban fordulhat a pécsi gárda (az NB I „A" csoportjának második helyén) a tavaszi folytatásra, amire pécsi kosárlabdacsapat esetében eddig nem volt példa, hanem egy bejelentésnek is. A bemelegítés közben ugyanis hangosbeszélőn tudatták, hogy a jövőre, Zágrábban megrendezendő Univerziádéra készülő magyar egyetemi válogatottba négy vasutas játékost is meghívtak. A kvartett (Sztojkovics, Balázs, Hollós és Halász) valamennyi tagja a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának hallgatója.

A fő attrakción, a mérkőzésen aztán papírforma eredmény született (csakúgy, mint az előzőleg megrendezett férfi mérkőzésen). A csapat valamennyi tagja hozta magát, s ezúttal is Sztojkovics és Hollós volt a főszereplő: ketten több pontot értek el, mint az együttes többi játékosa együttesen. Az egyetemi válogatottba nevezett másik két játékosra sem lehetett rosszat mondani, úgyhogy megkockáztatjuk: a négy pécsi lány mellé állítsanak a válogatók még valakit, s nyugodtak lehetnek, az Univerziádén sem lesz gond . . .

P. Zs.

KOSÁRLABDA NB I.
A-csoport

NŐK
Őszi végeredmény

1.	BSE	9	— 671-548	18
2.	Pécs	8	1 694-564	17
3.	Tungsram	7	2 778-535	16
4.	BEAC	5	4 699-635	14
5.	MTK-VM	4	5 620-681	13
6.	SZEOL-DÉLÉP	3	6 575-647	12
7.	Bp. Spartacus	3	6 626-638	12
8.	Kecskemét	3	6 576-683	12
9.	Ganz-MÁVAG	2	7 583-715	11
10.	TFSE	1	8 609-785	10

FÉRFIAK

1.	Dombóvár	7	2 833-781	16
2.	Pécs	6	3 846-789	15
3.	HVSE	5	4 744-769	14
4.	SAEV	5	4 781-766	14
5.	Alföldi O.	5	4 757-790	14
6.	Kecskemét	4	5 711-697	13
7.	Nagykőrös	4	5 728-758	13
8.	Ganz-MÁVAG	4	5 744-800	13
9.	H. Táncsics	3	6 709-710	12
10.	AR Építők	2	7 744-737	11

Labdarúgólecke a fiúknak

Sokak arcára rajzolt mosolyt az a hír, hogy a PVSK-öregfiúk próbatételre hívták ki a területi bajnokság Dráva-csoportjában már-már magukra talált fiatalokat. Minden bizonnyal az ódzkodás is belejátszott abba, hogy csak 200-an voltak kíváncsiak a vasárnap délelőtti nosztalgia-focira a PVSK-pályán. Pedig volt ott meglepetés bőven. Az első mindjárt az volt, hogy a több mint fél évtizeddel előbbi csapatból kivétel nélkül mindenki megjelent. S, hogy nemcsak a részvétel volt számukra fontos, arról meggyőződhettek mindazok, akik végig dideregték a 90 percet. A Rónai István vezette együttes ugyanis (az NB II-t nyert összeállításban) PVSK: Sulyok – Hüber, Tallósi, Szabó, Németh – Tóth, Kaszás, Stájer (Grünwald csak később érkezett), Kresz – Szász, Réfi összeállításban – Tallósi helyett Lauer, Kresz helyett Horváth, Németh helyett Nagy J. cserékkel 3-1-re verte a mai fiúkat. A régiek góljai közül – akárcsak hajdanán – Réfi 2, Szabó pedig 1 gólt lőtt. A maiak becsületgólját Freppán szerezte. A PVSK két csapatának játékosai és vezetői a bevételt, valamint fejenként 200 forintot a sportsegély-akciónak ajánlottak fel. Példát mutatva ezzel mind játékból, mind emberségből a mai sportolóknak.

K. L.

Múlt, jelen és jövő

A vártnál kevesebb érdeklődőt vonzott szombaton és vasárnap a komlói sportcsarnokba a Pécsi Spartacus női I. osztályú asztalitenisz versenye. Dicséretes a komlóiak hozzáállása, akik tudva, hogy egy asztalitenisz versenyen nem lehet keresni – vállalták a rendezést. S tulajdonképpen nem tekinthető balsikernek, ha egy ilyen eseményen mindössze 100–150 néző foglal helyet a lelátókon.

Akik eljöttek, láthatták a múltat, a jelent és a jövőt. A múltat, az edzői székből Kisházi Bea és az asztal mellett Szabó Gabriella képviselte. Mindketten többszörös Európa-bajnokok. Szabó – már jóval testesebben, mint megszoktuk – még megmutatta, mit tud, s a legjobb négyig küzdötte magát.

A jövő Kahn Szilvia személyében akadályozta meg továbblépését. A Statisztika fiatalja egy párosban szerzett elsőség után egyesben sem állt meg a fináléig. Ott aztán találkozott a jelennel, azaz a válogatott és idei csapat Európa-bajnok Urbán Edittel. Bár már előzőleg többször legyőzte, ezúttal kevés esélyt adott magának. Joggal érezte magát fáradtnak Kahn, hiszen az Urbán elleni döntő volt aznap 10. mérkőzése. S ha figyelembe vesszük, hogy öt játszmára kényszeritette neves ellenfelét, biztosra vehetjük, eljön az az idő, amikor a jövő képviselője legyőzi a jelent.

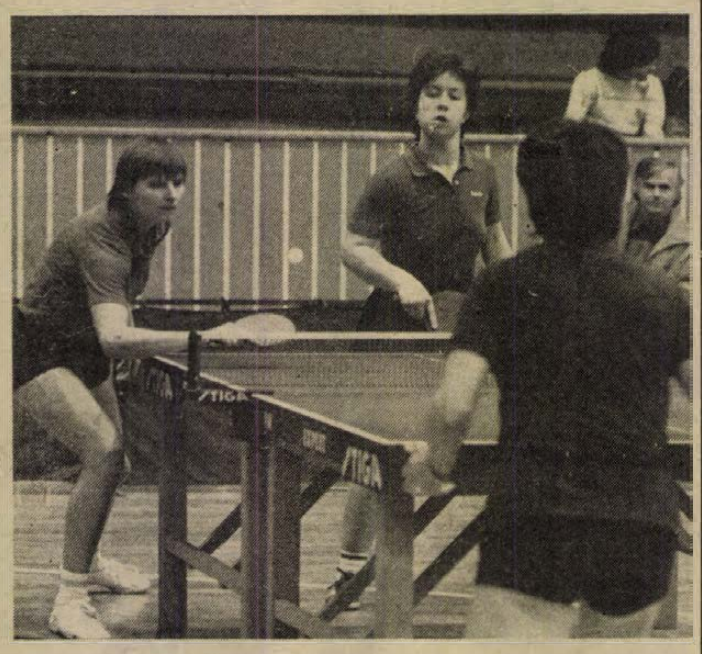
G. G.

SPORT DN SPORT

Jótékonysági futóverseny

Szombaton délelőtt 9 órakor „Jótékonysági futóversenyt" rendeznek a JPTE Tanárképző Karának hallgatói egy keszthelyi egyetemista társuk kislányának megsegítésére. A keszthelyi kislány koraszülött és látási sérült, műtétre van szükség szemevilágának megmentéséhez. A beavatkozást csak az Egyesült Államokban tudják elvégezni, a költségek 15 ezer dollárra rúgnak, s ennek összeadására országos mozgalom indult az egyetemi hallgatók között. Ebbe szeretnének bekapcsolódni a pécsi főiskolások is, és kérik a város sportkedvelőit, hogy a 13-án megrendezendő futóversenyen minél többen vegyenek részt. Útvonal: Műjégpálya—Tüzér utca—Dr. Doktor Sándor út—Rákóczi út—Szabadság út—Mártirok útja—Műjégpálya. A táv hossza kb. 4 km. Nevezési díj 20 Ft.

Eredmények röviden



A pécsiek csak a 32-ig birták

Akárcsak a felnőtteknél, az ifjúságiaknál és a serdülőknél is ott voltak a legjobbak vasárnap Komlón a városi sportcsarnokban a Kesztyűs Kupa második napján. Óriási mezőnyök álltak rajthoz: az ifik 110-en, a serdülők 95-en kezdték meg a küzdelmeket.

A Pécsi Spartacus fiataljai közül Pálmai szerepelt a legeredményesebben, mindkét korosztályban eljutott a legjobb 32-ig. Rajta kívül ugyanez még a serdülőknél Bokornak sikerült. A továbblépés már egyiküknek sem ment, Bokor kapott ki nevesebb ellenfelétől, a később bronzéremhez jutott Prockltól. Meglepetést csak a serdülők összecsapásai hoztak, Révteleki a nyolc között az első helyen kiemelt statisztikás Éllőt búcsúztatta, s meg sem állt a döntőig. Ott azonban Éllő klubtársa Rákos revansot vett, s 2-1-es győzelemmel ő lett a korcsoport első helyezettje.

Eredmények. Serdülők: 1. Rákos (Statisztika), 2. Révteleki (Postás), 3. Alkonyi (Kaposplast) és Prockl (Statisztika). Ifjúságiak: 1. Hegedüs (Fővárosi Vízmű), 2. Wirth G. (Statisztika), 3. Demeter (Postás) és Harcsa (Csóka).

Beck Péter felvétele a felnőtt párosban 2. helyen végzett Balogh–Bolvári I. tolnai kettősről készült.

ÖKÖLVIVÁS

OB II. mérkőzés, Kaposváron: Honvéd Steinmetz SE–Kaposvári Dózsa 18-8. A pécsi győztesek: Beregszászi, Dinya, Herczeg, Süveges, Trainberger, Keszler, Kanizsai, Sztancs és Werb.

KOSÁRLABDA

NB II. férfimérkőzések: Pécsi Postás–Székesfehérvári Universitas 83-62 (38-23). L. d.: Vojtek 17, Solti 15. Universitas PEAC–Székesfehérvári Universitas 79-75 (49-36). L. d.: Langer 21, Molnár 17, Lovas 14. Nők: Pécsi Postás–Dunaújvárosi Papír 70-63 (38-27). L. d.: Hágen 27, Frank 18.

SÚLYEMELÉS

Az országos bajnokságon a 60 kg-osok versenyében Lénárt (PMSC) 265 (120, 145) kg-os eredményével bronzérmet nyert.

BIRKÓZÁS

Ellenőrző versenyen a PMSC birkózói közül 45 kg: 3. Szabó A., 59 kg: 1. Illés, 63 kg: 2. Szabó Z., + 68 kg: 3. Macelka. A szigetváriak közül 35 kg: 2. Tóth J., 38 kg: 2. Laczkó.

Tájfutás

Gazdag versenyévad után

A PVSK az országos ranglista második helyén

Versenyekben, eredményekben, no és nem utolsósorban eredményekben gazdag évet tudhat maga mögött Baranya Megye Tájfutó Szövetsége. Megyénk tájfutói idén 25 versenyt rendeztek, amelyek közül kiemelkedett az első ízben kiírt és Váralja térségében lebonyolított kétnapos junior nyílt Európa-bajnokság, a háromnapos nemzetközi Mecsek Kupa, valamint a „sebtében" megyénknek ítélt nappali országos bajnokság. Mindezen versenyeken több mint 4000 versenyző állt rajthoz, néha nagy feladatok elé állítva a rendezőket. Különösen népes versenyzőgárdát vonultatott fel (220 sportolóval) a mind nevesebbé és népszerűbbé váló Mecsek Kupa. Ugyancsak a baranyaiak hírnevét öregbítették és terjesztették azok a versenyzők és szakemberek (közel 300-an), akik Pécs-Baranya vendégei voltak az öreg kontinens minden tájáról. A nemzetközi versenyek hazai sportolóinak sikere mellett örvendetes volt, hogy – számítógépes feldolgozással – gyorsan tudtak eredménylistával szolgálni a résztvevőknek.

A három pécsi szakosztályt – PVSK, Pécsi Vörös Meteor, POEÜ – tömörítő szövetség év végi értékelő ülésén *Tihanyi László* elnök elmondta, hogy akárcsak az előző évben, az idén is eredményes szezont zárt – különösen az országos ponttáblázat 2. helyén végzett PVSK szakosztálya jóvoltából – a megyei szövetség. Az egyéni teljesítmények között a legjobbak között volt Kelemen János, aki 2 ezüstérmet szerzett a főiskolai viaabajnokságon, Kovács Ildikó, aki az IBV-ről hozott haza egy bronzérmet és Paróczi Zsolt, aki a serdülő fiúknál szerzett bajnoki aranyérmet.

Az egyéni hazai ranglistán a férfiaknál az I. osztályban 1. Kelemen, 7. Sziebert (mindketten válogatottak), 28. Szabó L., a junioroknál a 14. és a 16. helyen áll a két Kovács, az ifjúságiaknál 9. Krassói, 11. Herendi és még további öten vannak a listán, a serdülőknél 1. Paróczi, az újoncoknál 3. Szücs G., 9. Kelemen A., a lányoknál az I. osztályúak között 13. lerger és további öten vannak a listán, a junioroknál 4. Kovács Ildikó, aki az ifjúságiaknál a 2. helyen áll, de az ifjúságiaknál pécsi foglalja el a 11–14. helyig valamennyi posztot. A serdülőknél 25. hely pécsi versenyzőé, míg a női újoncoknál 3. Bótor.

A testület által megtartott előzetes értékelés alapján mondták el véleményüket a szövetség tagjai, valamint *Orosz Ottó*, az MTSO vezetője, aki kifejezve elismerését a szövetség által végzett munkáról, a szakosztályok versenyzői által elért eredményekről, felhívta a jelenlévők figyelmét arra, hogy a jövőben még több, még hatásosabb propagandát – több versenyt rendezve – kell kifejteni a fiatalok körében az egészséges életmód népszerűsítésének érdekében. Különösen nagy lehetőségeket lát az általános és a középiskolások táifutásba való bevonásába. Az elhangzott javaslatok figyelembevételével készíti el a szövetség az éves beszámolóját, amelyben már részletesen is szerepelnek azok a teendők, amelyek az egészséges életmódra nevelő sport, és azon belül külön, a tájfutás nyújthat majd a jövőben a fiataloknak, és mindez hozzájárulhat, a még eredményesebb versenysport fejlődéséhez.

K. L.

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 49. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény 4 darab, nyereményük egyenként 985 220 forint;

13 találatos szelvény 8 darab, nyereményük egyenként 492 610 forint;

12 találatos szelvény 344 darab, nyereményük egyenként 11 456 forint;

11 találatos szelvény 5004 darab, nyereményük egyenként 788 forint;

10 találatos szelvény 37 909 darab, nyereményük egyenként 156 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Asztali labdarúgás

Budapesten rendezték meg az országos tízek bajnokságát, amelyen indult Pécsről Szendrei Tibor és Kubescha József. A „tízek" végeredménye: 1. Földi (Bp. Testvériség), 3. Szendrei, 9. Kubescha (mindkettő Pécsi TÜZÉP).

NÁLUNK OLCSÓBBAN VÁSÁROLHAT KARÁCSONYRA AJÁNDÉKOT!

AJÁNLATUNK:
- **NZC 160 sztereó lemezjátszó, hangdobozokkal 6300 Ft helyett 4900 Ft.**
- **NZC 431 sztereó lemezjátszó, hangdobozokkal 7850 Ft helyett 5500 Ft.**
- **CONCERT sztereó lemezjátszó, hangdobozokkal 5500 Ft helyett 2750 Ft.**
- **COMBÓ sztereó lemezjátszó, hangdobozokkal 3250 Ft helyett 1650 Ft.**
- **UNITRA szalagos magnódeck 7500 Ft helyett 4500 Ft.**
- **ORION 2x20 wattos erősítő 5500 Ft helyett 4500 Ft.**
- **FANTÁZIA táskarádió (hálózatról is működik) 2200 Ft helyett 1500 Ft.**

A fentieken kívül még számtalan műszaki cikk vásárolható kedvezményes áron.
Önnek takarékoskodunk, keresse fel műszaki osztályunkat!

A KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZBAN
PÉCS, KOSSUTH TÉR

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
Előfizetési díj egy hónapra 43,– Ft, negyedévre 129,– Ft, egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 339. szám
1986. december 10., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS TÁJÉKOZTATÓJA

A tartalomból:

Baráti körök (3. oldal)

Képernyő után (5. oldal)

Háztáji (6. oldal)



Az új iskolában a szünetben (5. oldal)

Kis befektetéssel nagy eredmény



Veres Lajos igazgató bemutatja a marhabőr gyárrészleg legújabb termékeit dr. Cseh József ipari miniszterhelyettesnek (középen). Proksza László felvétele

Sikeres technológiai szervezés a Pécsi Bőrgyárban

Svájci szervező cég és a helyi erők összefogásával: jobb minőségű, exportképes marhapuhabőrök

Tizennyolc hónapon át tartó szervezési munka látható és forintban mérhető eredményeivel vetettek számot tegnap a Pécsi Bőrgyárban. A marhabőr gyárrészleg munkáját szervezte át a gyár szakembereinek alkotó közreműködésével a svájci Agic Interconsult AG. cég. Az eredmény forintban: egy évre vetítve 28 milliós önköltségcsökkenés – ami másfelől jövedelem –, minek ellenében a svájci cégnek kifizetett 22 millió forint áll. Vagyis gyorsan megtérülő befektetésről van szó ebben a mai, beruházásszűke (magyar) világban, ami a későbbiekben is kamatozik, nem is beszélve a forintban közvetlenül ki nem mutatható haszonról.

A szervezés záró összefoglalóját tartották tegnap a Pécsi Bőrgyár vezetői és a svájci cég képviselői, akik körében ott volt dr. Cseh József ipari miniszterhelyettes és munkatársai. Veres Lajos, a vállalat igazgatója adott értékelést, mindenekelőtt felvillantva az előzményeket. A mind bonyolultabbá váló gazdasági helyzet kényszerében döntöttek úgy, hogy felgyorsítják a vállalatnál korábban is folyó szervezéseket. Így került sor még 1985 februárjában – az Ipari Minisztérium támogatásával, a BIVIMPEX közreműködésével, több külföldi ajánlkozó versenyeztetése mellett – a szerződéskötésre az Agic Interconsult céggel, mely a bőrgyári szakemberekből alakított munkacsoportok tevékeny közreműködésével vállalta a szervezést. Az eredmény: javult a marha puhabőrök minősége, divatossága, e termékekkel immár nagyobb eséllyel pályázhatnak a tőkés vevőknél. Kedvezőbb az anyagkihozatal, jobb a gépek kihasználtsága, új technológiákat dolgoztak ki, import anyagokat és energiát takaríthatnak meg. A szervezés célja volt a marhabőr gyárrészleg számítógépes termelésirányítási rendszerének kidolgozása, ami úgymond, túl is teljesült: a svájci cég a pécsiek menetközbeni kérésére kidolgozta az egész vállalat számítógépes vezetői-irányítási rendszerének koncepcióját.

Ezután Schöning úr, a svájci cég képviselője értékelte a munkát, kiemelve, az eredmény elsősorban szakértőik és a gyár vezetése és a szervezésben érintett munkatársak között kialakult jó szakmai-emberi kapcsolatnak, az ipari team-munkának köszönhető. A menetközben előfordult kisebb-nagyobb véleménykülönbségeket a két fél vezetői jó érzékkel, gyors intézkedéssel oldották meg, elhárítva az akadályokat. Örömmel nyugtázta, az Agic szervezők jelenlétére továbbra is igényt tart a gyár.

Elismerően szólt az eredményekről dr. Cseh József is, megemlítve, az ipari tárca évek óta támogatja a könnyűiparban folyó szervezéseket, melyeknek nagyon nagy szerepük van a mai időkben. A miniszterhelyettes a minőség javítására való törekvést emelte ki első helyen, a hazai bőripar léte függ ettől. Arra kérte a pécsieket, ne tekintsék ezzel lezártnak a szervezést, egyrészt aknázzák ki a még meglevő tartalékokat, másrészt terjesszék el az egész vállalatnál, sőt gondolni lehet arra is, ezt a technológiát mérnöki munkaként akár el is lehetne adni a környező szocialista országoknak.

E felvetésekre válaszolva Veres Lajos leszögezte: ők sem tekintik lezártnak a munkát, hiszen továbbra is együttműködnek a svájci céggel, adaptálva az általuk ajánlott számítógépes vezetési-irányítási rendszert, üzem- és munkaszervezést. Ugyanakkor már tettek lépéseket, hogy a Pécsi Bőrgyárban sikeres technológiákat – mint szellemi terméket – megpróbálják külföldön értékesíteni.

Miklósvári Zoltán

Súlyos földrengéskárok Bulgáriában

Kedd reggeli lapjelentések szerint pánik nélkül, szervezetten folyik a romeltakarítás és helyreállítás Bulgária földrengés sújtotta térségében.

A közegészségügyi minisztérium jelentése szerint a hajléktalanok közül mintegy 600 személyt fűtött vasúti hálókocsikban, további háromszáz személyt Veliko Tirnovo és Gorna Orjahovica szabad férőhellyel rendelkező kórházaiban, mintegy 2 ezer embert pedig a földrengés sújtotta térség közelében fekvő települések középületeiben, illetve családoknál helyeznek el.

Eddigi adatok szerint mintegy 3 ezer ember vált hajléktalanná a vasárnapi bulgáriai földrengés következtében. Három személy meghalt, a kórházban ápoltak közül három ember állapota súlyos.

A helyszínre irányított orvoscsoport képviselője közölte, hogy az egészségügyi minisztérium minden szükséges intézkedést megtesz a járványok elkerülése érdekében. Már megszervezték a földrengés területén az ingyenes gyógyszerellátást, a lakosság élelmiszerekkel és ivóvízzel való ellátását, folyamatosan állítják helyre az áramszolgáltatást, a kárt szenvedett ipari létesítményeket.

A bolgár földrengésjelző intézet adatai szerint a vasárnapi földmozgás után sem nyugodott meg a föld az északkelet-bulgáriai Sztrazsica városka környékén. A december 7-én 16 óra 17 perckor bekövetkezett első rengést, amely a Mercalli-skála szerint 6–7-es erősségű volt, december 8-ig mintegy ötven kisebb erejű utórezgés követte. Hétfőn 16 óra 44 perckor a Mercalli-skála szerinti 5-ös erősségű földlökést észleltek ugyanebben a térségben.

Hol vannak a fejlesztés személyi és anyagi feltételei?

Megkezdődött az érdemi munka

A fejlesztési program, s a szeptember elején életbe lépett oktatási törvény nyomán a pedagógus társadalom, és az oktatási intézmények számára az elmúlt hónapokban kezdődött meg igazán a törvénnyel való beható ismerkedés, a helyi szükségletek és igények figyelembevételével a folyamatos végrehajtás érdemi munkája – hangsúlyozta Köpeczi Béla művelődési miniszter azon a sajtótájékoztatón, amelyet a törvény bevezetésének tapasztalatairól rendeztek kedden a Néprajzi Múzeumban.

Mint azt a miniszter elmondta, a törvény célja és szelleme, így az iskolák belső demokratizmusának, a pedagógusok önállóságának, a nevelőtestületek jogkörének szélesítése a pedagógusok nagy részének egyetértésével találkozott, ám ennek szervezeti, irányítási megvalósítása, a módszereinek tisztázása még számos kérdést vet fel. A tapasztalatok azt mutatják, hogy ugyancsak széles körű egyetértés alakult ki a fejlesztési programot, s az iskola megújítását célzó törekvéseket illetően. Az idei tanév feladata, hogy a végrehajtási rendeletek nyomán valamennyi intézmény elkészítse belső szabályzatát. A tartalmi korszerűsítés természetesen már a törvény megszületése előtt is megindult. Egyebek között megkezdődött az általános iskolai tantervi tankönyvi korrekció, mintegy hetven iskolában beindult az ötéves technikusképzés, lépéseket tettek a vállalatok, a gazdálkodó szervek és a szakképzés kapcsolatának, a számítástechnikai oktatásnak és az idegennyelv-tanításnak a fejlesztésére, s az egyetemek, főiskolák is kidolgozták önálló fejlesztési koncepcióikat.

A legtöbb vitát nemcsak a pedagógusok között, hanem a társadalomban is a fejlesztés anyagi és személyi feltételeinek kérdése váltotta ki. A közismert gazdasági körülmények között különösen jelentős az a VII. ötéves tervi gazdasági-társadalmi program, amely e feltételek megteremtését és biztosítását szolgálja. Ennek során a következő időszakban mintegy négyezer általános iskolai tanterem, mintegy 2300 középiskolai tanterem épül, bővülnek az iskolai műhelyek és kollégiumok, s folytatódnak a nagy egyetemi, főiskolai rekonstrukciók.

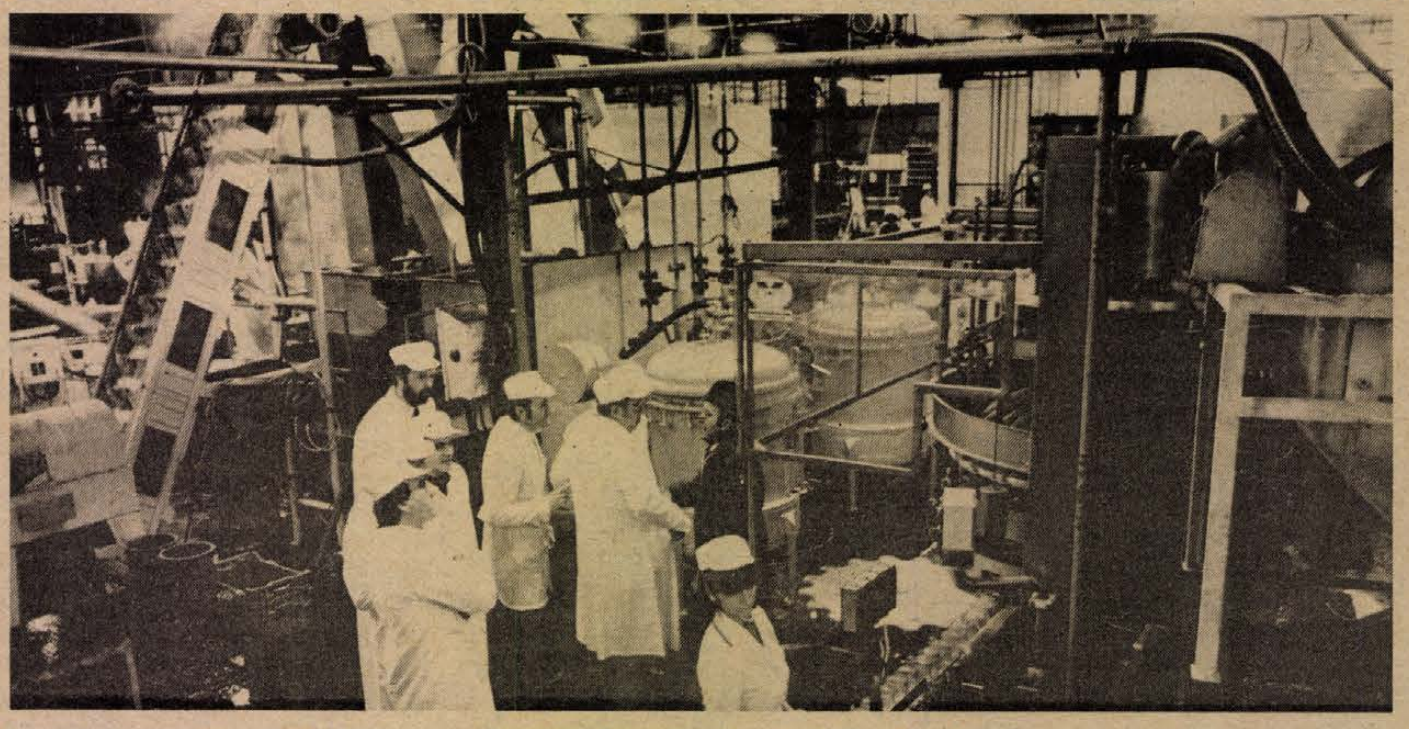
Továbbra is gondot okoz a pedagógusok bérhelyzete: a gazdasági körülmények ugyanis egyelőre nem teszik lehetővé sem a közoktatásban, sem a felsőoktatásban a pedagógusok bérrendezését. A miniszter külön kitért a felsőoktatásban tapasztalható ezzel kapcsolatos feszültségekre. Itt javulást elsősorban csak akkor lehet elérni, ha az intézmények felmérik saját belső tartalékaikat, s a kidolgozandó oktatói követelményrendszert összehangolják a bér- és létszámgazdálkodással. A közoktatás személyi feltételeinek javítására már több intézkedés született, így az elmúlt években folyamatosan növelték a pedagógusképzők felvételi keretszámát, s újabb épületekkel, kihelyezett tagozatok létesítésével bővítik ezen intézményeket. A pedagógusok munkakörülményeinek javítását szolgálja az is, hogy már e tanévtől 300. 1990-ig pedig mintegy 2500 pedagógus asszisztens látja majd el az iskolák nem pedagógusi teendőit.

A minőségi oktatás felé vezető út egyik jelentős állomásaként szólt a miniszter a pedagógus-továbbképzés átfogó rendszeréről. Mint elmondta, ma a lehetőségekhez képest sajnálatosan kevesen vesznek részt ebben, ezért is jelentős, hogy a tanácsoknál 1987 szeptemberétől külön béralap biztosítja majd az ezt elvégzők fizetésének emelését.

IBUSZ-tervek jövőre

Kedden délelőtt a Hungária Szállóban az IBUSZ vezetői tartottak sajtótájékoztatót abból az alkalomból, hogy megjelent a jövő évi programfüzet.

Jövőre 45 országba, 320 útvonalra hirdet utazásokat, összesen 214 ezer résztvevő számára az IBUSZ. A nem rubel elszámolású országokba indítandó programok részvételi árai átlagosan 15–20 százalékkal emelkednek. Számos újdonság bővíti a kínálatot, így például a hosszas autóbusz-utak helyett carter repülőgépekkel viszik az utasokat Máltába, Izmirbe, Dubrovnikba. Új ajánlat a Kaszpi-tenger partjára szervezett üdülés, a lengyelországi körutazás és az India–Sri Lanka-i program.



Konzervipari gépeket mutattak be tegnap a Szigetvári Konzervgyárban (tudósítás a 2. oldalon)

A francia kormány veresége

A március óta kormányzó francia jobboldali koalíció, Jacques Chirac RPR–UDF koalíciója elszenvedte első politikai vereségét. A vereség visszhangja messzehangzó lehet: még az 1988-as elnökválasztást is befolyásolhatja. A kormány nem mérte fel időben a diákság mélységes ellenszenvét a tekintélyelvű módon bevezetni kívánt felsőoktatási reform iránt, s napokon át megpróbált brutális rendőri elnyomással úrrá lenni a tüntetéseken. Mire meghátrált, a diákmozgalom már gyászolja egy halottiát és nekikeseredetten fordul szembe nemcsak a reformmal, hanem az azt erőszakoló kormánnyal is.

Devaquet kutatási és felsőoktatási miniszter, a reform atyja már napokkal ezelőtt lemondott, nem birta a felelősség óhatatlanul rá háruló részét a hétvégi tüntetésen agyonvert diák, Malik Oussekine haláláért. Hétfőn pedig Chirac miniszterelnök maga jelentette be a felsőoktatási törvénytervezet visszavonását, s még aznap felhagyott a kormány a középiskolai reform erőltetésével is. Az egyetemeken, az iskolákban azonban nem változott a hangulat. „Azt hiszem, ez az ifjúság most vesztette el az illúzióit" – mondja egy lány a IV. Henrik gimnáziumból. Keserűek és eltökéltek a legpatinásabb egyetemen, a Sorbonne-on is. „Megnyertünk egy csatát, de a háborút még nem. A szerdai tüntetés a rendőrállam ellen fog irányulni, amely lesújtott ránk".

A felsőoktatási reformterv, amely az 1968 óta legszélesebb diákmozgalmat kovácsolta össze Franciaországban, óvatos, tartalmában elég homályos, ám mindenképpen kétélű kísérlet volt arra, hogy az egyetemi rendszert hozzáigazítsák az új társadalmi és gazdasági igényekhez. Hátterét az adja, hogy Franciaországban a 25 éven aluliak 30 százaléka munkanélküli, s köztük sok a diplomás. A kormány megítélése szerint ennek egyik fő oka a szabályozatlan, szűretlen egyetemi felvételi és tanulmányi rendszer, amely szakmányban „termeli" a művészettörténészeket és a szociológusokat, miközben a lapok hirdetési oldalaira már alig fér a mérnököknek, menedzsereknek, számítógép-technikusoknak és kereskedelmi szakembereknek szóló számtalan álláshirdetés.

A reformterv főbb javaslatai ezek voltak: az egyetemi tanácsokban növelni kell az oktatók képviseletét a diákok rovására. Az egyetemek maguk szabályozhassák az érettségizettek felvételét saját mennyiségi és szakágazati elképzeléseik szerint. Az egyetemek irányíthassák a hallgatók átlépését is az alapvizsgáig tartó 1. tanulmányi ciklusból a másodikba. Ezzel ellentétben a mostani törvény szerint a hallgatók elég szabadon választhatnak, hogy hol, milyen szakon folytatják tanulmányaikat. Az általános érvényű diplomákon javasolták feltüntetni a kiadó egyetemek nevét — ez eddig ugyancsak nem volt rendszer. Ezenkívül fel akarták hatalmazni az egyetemeket, hogy helyileg is kialakíthassanak szakági diplomákat az általános érvényűek mellett. Mindezt arra kellett volna alapozni, hogy a terv szerint a felsőoktatási intézmények szorosabb együttműködésre lépnek a termelő vállalatokkal, esetleges szponzoroló cégekkel. Végül, de nem utolsósorban: differenciálás lett volna a beiratkozási díjakban is: az egyetemek maguk szabhatták volna meg 400 és 800 frank között — alkalmasint akár kétszer nagyobb összegben is, mint jelenleg szokásos.

A tanulóifjúság azonban attól tart, hogy a reform célja suba alatt bevezetni a szelekciót. A francia egyetemi rendszer sajátja ugyanis, hogy az első rosta nem felvételi vizsga. Minden érettségizett beiratkozhat – más kérdés, hogy az első évfolyam záróvizsgáin átlagosan 40 százalékuk rendszeresen „elvérzik". A diákok félnek szembenézni már 18 évesen a munkanélküliség rémével, így kétségbeesetten ragaszkodnak ahhoz, hogy előszűréssel egyetlen érettségizettet se rekeszthessenek ki az egyetemi tanulmányokból. Igaz, hogy így viszont semmilyen pályaalkalmassági mérce és irányítás nem marad.

Az igény és kínálat összhangja

Gépbemutató a Szigetvári Konzervgyárban

A Bock töltőasztalon szilvát töltenek üvegekbe szovjet megrendelésre, a hatalmas párafelhőben nem sokat látni. Csütörtöktől már magozott meggyet ont a gép NSZK megrendelésre, mégpedig percenként 130–140 üveggel. A Szigetvári Konzervgyár másik csarnokában az NSZK Engler cég Dipmaster salátatöltő berendezése 580 milliliteres üvegekbe tölti a sárgarépából, zellerből, uborkából, hagymából és paprikából álló Pusztasalátát, éspedig félfordulaton, mert jelenleg csak 150 üveget tölt percenként. Az országból 13 konzervgyárból 34 termelési, műszaki és fejlesztési vezető vett részt a tegnapi szigetvári gépbemutatón.

A jelenség alól a konzervipar sem kivétel: eléggé elhasználódott a gépparkjuk, így érthető, hogy korszerű gépeket szeretnének beszerezni. A gép viszont igazi arcát csakis termelés közben mutatja. Ezért is hívták a szigetváriak meg a kollégáikat, és ezért a gyártót és a menedzselő cég képviselőjét is a tegnapi Bock és Dipmaster gép bemutatóra. Az üzemet járva, a gépeket szemlélve a szakemberek irigykedtek a szigetváriakra – mert nekik már van ilyen –, figyeltek, gondolkodtak és kérdésekkel bombázták a gyáriakat, a gyártót és eladót.

Bernáth Béla, a Szigetvári Konzervgyár igazgatója elmondotta, hogy mindkét gép az eddigi tapasztalatok alapján jó szolgálatot tesz és azokat exportfejlesztő támogatással szeretnék megvenni, de tárgyalnak még más gépek beszerzéséről is. A Dipmastert salátatöltésre vették, de alkalmas kis kiszerelésű (370 milliliteres és 5/8-os) borsó és bab üveges konzervek gyártására is, mégpedig percenként 60–300 üveget képes megtölteni. Előnye: a tavalyi technológiánál fele annyi idő alatt készít el kompletten egy mázsa salátát és műszakonként majdnem háromszor annyit. A Bock géppel 370, 580, 720 és a hazai fogyasztóknál megszokott 900 milliliteres üvegekbe nemcsak gyümölcsöt, hanem nagyobb darabos árut, cékla- és sárgarépaszeletet, csemege uborkát is tölthetnek.

Karl Bock, az osztrák gyártó elégedett a hazai és a szigetvári érdeklődéssel, elmondotta, hogy eddig valamennyi hazai konzervgyárunkat felkereste és 70–80 előkészítő gépre, illetve komplett gyártósorra kapott megrendelést.

Heribert F. Wiltner, a bécsi Rauch & Neugebauer cég képviselője is sikeresnek tartja az együttműködést a magyar élelmiszer-, konzerv-, édesség-, hűtő- és gyógyszeriparral, hisz az elmúlt három évtizedben 1500 gépet adtak el. A gépek kétharmadát készpénzért, a többit lízingre, vagy tartós kipróbálásra kérik és kapják a hazai vevők. Ők kínálnak – a többi már a hazai konzervgyárak igényén és anyagi lehetőségén múlik.

M. L.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Két politikus, kétféle nyilatkozat

Shultz Londonba érkezett, Weinberger elutazott

George Shultz amerikai külügyminiszter kedden reggel Londonba érkezett – a kíséretében levő újságírók szerint „igen nyomott hangulatban", az iráni kapcsolat ügyében tett kongresszusi tanúvallomását követően.

„Újjáépítési feladat" – így jelölték meg Shultz mostani európai látogatásának célját. Londonban Margaret Thatcher brit kormányfővel és kollégájával, Sir Geoffrey Howe külügyminiszterrel folytat egyeztető megbeszéléseket, mielőtt mindketten részt vesznek Brüsszelben a NATO kétnapos külügyminiszteri tanácsülésén.

Shultz – útban London felé – a kíséretében lévő újságírókkal folytatott beszélgetésben részben visszavonta azt a kongresszusi vallomásában tett kijelentését, amelyben „törvényellenesnek" minősítette az iráni fegyvereladásból származó nyereség átjátszását a Nicaragua ellen harcoló ellenforradalmárok kezére. „Ezt nem kellett volna törvénytelennek nevezni, mert valójában nem tudom, hogy mi történt" – jelentette ki az amerikai külügyminiszter.

Amikor megkérdezték, vajon a Szovjetunió nem használhatja-e ki az Egyesült Államok jelenlegi problémáit, a külügyminiszter válasza így hangzott: „Az Egyesült Államok jelenlegi helyzetében nincs semmi gyöngeség, ami kihasználható lenne."

Caspar Weinberger amerikai hadügyminiszter, aki kedden utazott haza Londonból, brit vezető politikusokkal folytatott megbeszélésein – mértékadó források szerint – hangoztatta, hogy a Szovjetunió a fegyverzetkorlátozási tárgyalásokon megkísérelheti kihasználni Washington elhatalmasodó válságát az űrfegyverkezési program megtorpedózására.

✦ MOSZKVA: Milanko Renovicának, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége KB Elnöksége elnökének vezetésével hétfőn hivatalos baráti látogatásra Moszkvába érkezett a JKSZ küldöttsége. A delegáció az SZKP Központi Bizottsága meghívásának tesz eleget.

✦ *NEW YORK: Az ENSZ Biztonsági Tanácsa keddre virradóra határozatban ítélte el az izraeli katonák kegyetlenkedéseit az általuk megszállt arab területeken. Csupán az Egyesült Államok tartózkodott a szavazáskor, a BT összes többi – állandó és nem állandó – tagja egyetértett az elítélő határozattal. Az elmúlt öt napban négy palesztin meghalt, több pedig megsebesült a megszállt területeken, ahol az izraeli katonák erőszakkal akarnak véget vetni a lakosság tiltakozó akcióinak. Hétfőn egy 12 éves arab fiú esett áldozatul a terrornak.*



Párizsban folytatódnak a diáktüntetések. A képen: középiskolások gyászkoszorút visznek a rendőri brutalitás áldozatává lett társuk emlékére.

Magyar–NDK gazdasági és műszaki tudományos megbeszélések

December 8. és 9. között a kormány meghívására Magyarországon tartózkodott Herbert Weiz, az NDK Minisztertanácsa elnökhelyettese, tudományos és műszaki miniszter.

Marjai József miniszterelnök-helyettes, Tétényi Pál, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke és Herbert Weiz a tárgyalásokon a két ország legfelső szintű, valamint kormányfői találkozóin megfogalmazott célkitűzések szellemében értékelték hazánk és az NDK gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésének helyzetét, a soronlévő feladatokat. Tájékoztatták egymást pártjaik közelmúltban tartott központi bizottsági ülésein hozott határozatokról, különös tekintettel a műszaki-tudományos fejlesztést érintő tennivalókra. A megbeszéléseken véleményt cseréltek a KGST 2000-ig szóló tudományos-műszaki komplex programiából adódó feladatok végrehajtásáról. Ezzel összefüggésben a miniszterelnök-helyettesek állást foglaltak abban, hogy a szakértők dolgozzanak ki konkrét magánjogi szerződéseket, amelyeknek alapján az érintett magyar és NDK-beli intézmények és vállalatok fejleszthetik együttműködésüket.

Tétényi Pál és Herbert Weiz kedden aláírta az 1986–1990. évre szóló tudományos-műszaki együttműködés kiemelt feladatainak programiát. A tárgyalásokon egyúttal jóváhagyták a vállalatok és intézmények közötti együttműködést szabályozó új dokumentumot is.

Herbert Weizet itt-tartózkodása során fogadta Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

A vendég magyarországi látogatása alatt Székesfehérváron felkereste a Videoton Elektronikai Vállalatot.

Herbert Weiz és kísérete kedden elutazott hazánkból.

✦ *BUDAPEST: A Laoszi Népi Forradalmi Ifjúsági Szövetség meghívására Hámori Csabának, a KISZ Központi Bizottsága első titkárának vezetésével ifjúsági küldöttség utazott kedden Vientianéba.*

✦ HAVANNA: A nicaraguai külügyminiszter hétfőn jegyzékben tiltakozott a hondurasi diplomácia vezetőjénél, mert Honduras felől berepülő harci gépek vasárnap támadást intéztek nicaraguai települések ellen. A jegyzék egyidejűleg bírálta a tegucigalpai kormányt, mert továbbra is eltűri az Egyesült Államok által pénzelt nicaraguai ellenforradalmárok jelenlétét Hondurasban. A zsoldosok tevékenysége a két ország határviszályának tulajdonképpeni oka – mutatott rá a managuai jegyzék.

✦ *NEW YORK: Nicaragua hétfőn üzenetet intézett Pérez de Cuéllar ENSZ-főtitkárhoz, felkérve őt, hogy küldjön megbízottakat a nicaraguai–hondurasi határra a kialakult súlyos helyzet tanulmányozására. Nora Astorga, Nicaragua ENSZ-nagykövete New Yorkban tájékoztatta a világszervezet főtitkárát a határ menti robbanásveszélyes helyzetről és ismertette Pérez de Cuéllarral a nicaraguai kormány rendezési javaslatait. Honduras ENSZ-nagykövete ugyanakkor – a főtitkárral folytatott eszmecseréjén – elutasította Managuának azt a javaslatát, hogy hozzanak létre „ad hoc" bizottságot a határincidensek kivizsgálására.*

A Posta kéri:
ünnepi küldeményeit
idejében és
pontos címzéssel
(utca, házszám, emelet, ajtó és irányítószám)
adja fel!

Vallomás

Robert McFarlene, volt nemzetbiztonsági tanácsadó szerint Reagan elnök már az elmúlt év augusztusában szóbeli engedélyt adott arra, hogy „harmadik országon keresztül" amerikai fegyvereket szállítsanak Iránnak. Ez a kijelentés, amelyet McFarlene az amerikai képviselőház külügyi bizottságának az „iráni kapcsolat" körülményeit vizsgáló héttő délutáni ülésén tett, ellentétes a Fehér Ház és Edwin Meese igazságügy-miniszter eddigi közléseivel, amelyek szerint viszont a fegyverszállítások engedélyezésére csak ez év elején került sor, s addig Reagennek nem volt tudomása ilyen lépésekről.

McFarlene eskü alatt tett vallomást a bizottság nyilvános ülésén. A volt nemzetbiztonsági tnácsadó azt mondta, hogy mivel ekkor már májusban tudomása volt arról: a nicaraguai kontrák felfegyverkezésére fordítják az iráni fegyverszállításokból származó összegeket. McFarlene azt mondta, hogy mivel ekor már nem állt hivatalosan kormány alkalmazásában, csak feltételezte korábbi gyakorlata alapján: erre „magas helyről" adtak utasítást. Nem volt hajlandó részletezni, milyen „magas helyre" gondol, és kijelentette: szerinte ..lehetetlen, hogy erre Reagan elnök adott volna utasítást", sokkal valószínűbb, hogy „egyes túlhuzan beosztottak helytelenül értelmeztek korábbi, általános utasításokat", amelyek a kontrák segélyezésének megszervezésére irányult akkor, amikor ezt a kongresszus eltiltotta.

McFarlene, aki elismerte, hogy az „iráni kapcsolat" ötlete tőle származik, azzal igyekezett indokolni ezt a lépést, hogy „volt bizonyos remény" Irántan a mérsékelt és a terrorizmussal szemben állás elemek egyetértésének megnyerésére.

●

✦ NEW YORK: New Yorkban kedden folytatta munkáját az amerikai–szovjet kereskedelmi és gazdasági tanács X. ülésszaka. A keddi plenáris ülésen Borisz Arisztov szovjet külkereskedelmi miniszter, a szovjet küldöttség vezetője hangsúlyozta, hogy a tanács legfőbb feladata a kölcsönös megértés előmozdítása, a két ország közötti kapcsolatok javítása, a béke és az alkotás ügyének szolgálata. A szovjet küldöttségvezető felolvasta Mihail Gorbacsovnak az ülésszak résztvevőihez intézett üdvözletét.

LAPZÁRTA

Megtagadta a vallomást az amerikai képviselőház külügyi bizottságának nyilvános vizsgálatán az „iráni kapcsolat" politikai botrányának két főszereplője, John Poindexter tengernagy, volt nemzetbiztonsági tanácsadó és Oliver North alezredes, a tanács volt vezető munkatársa. Mindketten ügyvédeik társaságában jelentek meg a bizottság előtt, s arra hivatkoztak, hogy vallomásuk esetleg olyan adatokat tartalmazna, amelyeket később „terhelő bizonyítékként" hozhatnak fel ellenük. Az amerikai joggyakorlat ugyan lehetővé teszi ezt, de a bizottsági ülésen több képviselő kifogásolta, hogy Poindexter és North nem hajlandó hozzájárulni a politikai botrány körülményeinek tisztázásához.

A két főszereplő ellen az igazságügyi hatóságok is vizsgálatot folytatnak. Mint ismeretes, a közeljövőben nevezik ki csupán azt a független ügyészt, akinek joga van – megfelelő vallomások ellenében – akár teljes büntetlenséget biztosítania a vádlottak számára. Sem Poindexter, sem North esetleges törvénybe ütköző cselekményeit nem tekintik egyelőre bizonyítottnak, s jogi tanácsadóik éppen ezért javasolták a vallomás megtagadását. Mindketten azt hangoztatták, hogy későbbi vallomásuk fejében nem kérik eleve a büntetlenséget.

A nyilvánosan lefolytatott meghallgatáson mindkét elnöki tanácsadó kijelentette azt is, hogy „később" – feltehetően helyzetük tisztázása után – hajlandó lesz részletes tanúvallomást tenni.

A bizottság következő tanúja William Casey, a központi hírszerző ügynökség, a CIA vezetője lesz. Szerdai meghallgatása azonban eleve zárt ülésen történik majd.

Kisiskola az Ormánságban

Csányoszrón tanteremépítést terveznek



A csányoszrói iskola alsótagozatosai

Nem is olyan kicsi ez a kisiskola itt Vajszló és Sellye között, Csányoszrón! A gondozott, karbantartott épületen első pillantásra észre se venni, hogy két-háromszoros toldással született mostani tömbje, a termek, az étkező, a tálaló és a vizesblokk együttese. Tágas udvart fog karéjba az épület. Csendes délelőtt van, vékonyka gyerekhang szűrődik ki valamelyik teremből. S rá a tanítónéni nyugodt, tagolt válasza.

Molnár Sándor igazgató parányi helyiségben fogad. Ez az igazgatói iroda és a héttagú tantestület szobája is. Szekrények, polcok, könyvek, kiadványok, szemléltetőeszközök – és derűs, kiegyensúlyozott nevelők.

Heten vannak, a gyerekek százhuszonhárman. Igaz, hogy a csányoszrói részben osztott iskola, azaz két-két osztály van együtt egy tanteremben, és így nem könnyű tanítani, a nevelők mégis ezt mondják: *„Jó a légkör a tantestületben.* Kevesen vagyunk, jól megértjük egymást. A százhúsz gyerekkel is más a kapcsolatunk, mint egy nagyiskolában."

– Annak idején csak azért jöttem ide – mondja *Csokona Ilona* magyar-orosz szakos tanár –, mivel a lakóhelyemen, Sellyén nem volt állás. Most már nem bánom, hogy így alakult.

– Mi tagiskola is vagyunk, meg körzeti is – halljuk Molnár Sándor igazgatótól. – Sellye iskolájához tartozunk, ugyanakkor iskolai körzetközpontja vagyunk Besencének és Nagycsánynak. Elég *felemás a helyzetünk*, hiszen miközben a csányoszrói tanács a fenntartónk, az összes bérügyünk a sellyei iskolánál, azaz a sellyei GAMESZ-nál van. Szóval abban a bizonyos közös kalapban. Régóta szeretnénk elérni az önállóságot. Annál is inkább, mivel a tanáccsal jó két éve szorgalmazzuk az iskola fejlesztését. Felmértük a helyi erőket: a tanács a saját pénzéből segít, a tsz bontott anyaggal, fuvarral, az építőbrigádjával. A megyei tanács pályázatunkra megadja a 3 600 000 forintot. *Négy tantermet építünk*, és ezzel megszünik a részben osztott oktatás Csányoszrón. Mire én innen nyugdíjba megyek, olyan lesz az iskola, amilyennek lennie kell.

– *Mit jelent az iskola ebben a faluban?*

– Ezt talán az mutatja legjobban, hogy máris menynyi *társadalmi munkát ajánlottak fel a csányoszróiak*. Így volt ez mindig, akárhányszor alakítottunk, bővítettünk az iskolában vagy az óvodában. Nemcsak iskolaigazgatóként, hanem a pártalapszervezet titkáraként is részt veszek a falu életében. Így bizton elmondhatom, hogy *az iskola telepítő tényező ezen a tájon*. A tanács új utcát nyitott és nyolc házhelyet adott el a közelmúltban. Megszűnt az elvándorlás Csányoszróról. Van munka itt és a környéken, aki pedig családos, annak nem mindegy, hogy helyben jár-e a gyermeke óvodába, iskolába, illetve, hogy részben vagy teljesen osztott tanulócsoportban tanul-e.

– *Mi a véleménye a megszüntetett kisiskolákról?*

– Besencén és Nagycsányban bizony ma is felemlegetik a szülők, hogy miért kellett megszüntetni az iskolát. Besence visszaadta az iskolaépületet az egyháznak, Nagycsány átalakította kultúrháznak. A nevelők elköltöztek. Én még emlékszem a régi Besencére, ott töltöttem életem első és egyben a legszebb négy tanévét. Fiatal tanítóként is átérezhettem, mi az én hivatásom ebben a faluban. És nemcsak azért, mert „mestör úrnak", „tanító úrnak" szólítottak meglett emberek is. *Közösség volt az a falu, nagyszerű gazdák éltek benne, kitűnő állattenyésztők – akik aztán szétszéledtek, odahagyták a falujukat...*

Beszélgetésünk visszakanyarodik a mához. A csányoszrói iskolához. Megkérdem, hogyan alakul az itt dolgozók jövedelme. Nos, a területi pótlék ma is annyi, mint húsz évvel ezelőtt, azaz 200 forint. Az összevonási pótlék pedig 100, azaz egyszáz forint. Ez azért jár, hogy például *Vida Lászlóné* egyazon osztályban tanítsa meg írni, olvasni, számolni az elsőosztályosait a harmadikosokkal. Osztálylétszám 31. Még jellemzőbb a helyzet a mostani legnépesebb korosztálynál, az ötödik–hatodikosoknál, akik 39-en ülnek Csokona Ilona orosz óráján. Amíg az egyik osztállyal foglalkozik a pedagógus (új anyag, magyarázat, feleltetés), addig a másik csendes foglalkozás keretében önállóan dolgozik.

– Nem könnyű így eredményeket elérni – mondja Molnár Sándor, és előveszi a kimutatásait –, ezért is törekszünk a tanteremépítésre, az önállósulásra. Mégis elmondhatom, hogy három éve a 13 tanulónkból 9 tanult tovább, tavalyelőtt a 22 közül 5 ment középiskolába, és csak 4 nem folytatta a tanulást. A tavalyi 13-ból 5 lett középiskolás, a többi szakmát tanul, és egy sem hagyta ott az iskolát. Az idén végzett 9 diákunk közül 8 ment ipari szakmára... Azt hiszem, részben osztott iskola létünkre sincs szégyenkeznivalónk. Az eredmények mögött azonban igen sok pedagógusi munka, erőfeszítés rejlik.

– *Tudja-e az iskola jutalmazni a többletmunkát?*

– Abból a bizonyos nagy kalapból nehezen. Sellyén negyvenen vannak, mi heten vagyunk. Kapok 3000 forintot, – *hogyan osszam el?* Gondolnom kell a takarítónőre, aki amúgy is nagyon keveset kap, gondolnom kell az alsós nevelőkre. Siklós Város Tanácsa – közigazgatásilag ugyanis odatartozunk – két éve létrehozott egy alapot a kisiskolák támogatására. Ebből a forrásból kifejezetten az ilyen típusú többletmunkát lehet honorálni.

Elmenőben a csányoszrói óvodába is bekukkantok *Fekete Sándorné* vezető óvónőhöz. Ez az intézmény máris olyan szép, hogy bármelyik városi társával vetélkedhetne. Most az udvart bővítik tovább.

Régen találkoztam olyan pedagógusokkal, akik ne panaszkodtak volna. Csányoszrón nem ezt tették. A munkájukról meg a terveikről beszéltek, bízva abban, hogy ha lépésenként is, de körülményeiket tekintve itt is felzárkóznak az előnyösebb helyzetben működő iskolák, óvodák mögé.

Gállos Orsolya

„Segíteni, hogy előbbre menjen a falunk"

Baráti körök

Az együvé tartozás reneszánsza

Valamikor zárt etnikai közösséget alkottak a magyaregregyiek a Völgység közepén. Ma már természetesen nem ez a helyzet, a falu két irányú megközelítési lehetősége jelképes is, szélesedtek, átalakultak a kapcsolataik. A dimbes-dombos táj óvón öleli körül a falut. Nem véletlen, hogy több IBUSZ szoba is van itt, hiszen a község és környéke, a Máré vár és a tiszta, hidegvizű strand vonzza a látogatókat. Bár a tanácselnök szerint nem elegen érdeklődnek, noha az utóbbi években fejlődött a falu. Elkészült a nevezetes Arnold-ház, a strandon nyaranta üzemel a csárda. Az uszoda vizének minősége jó, a távolabbi elképzelések szerint új vízforgatót is szeretnének felszerelni. Bolt viszont csak egy van, de épült egy maszek kisvendéglő és egy cukrászda. Várják, hogy majd egészséges ivóvizet kapjanak. A közlekedéssel mindenki elégedett, harmincnál több járatpár közlekedik Komlóra, Pécsre. Kell is, hiszen a faluban nincsen munkalehetőség.

A fiataloknak és a nőknek nagyon jó lenne egy helyi kisüzem – ábrándoznak beszélgetőpartnereim. *Kárpáti Jenő*, a HNF egregyi elnöke, *Lévai József* tanácselnök, *Sipos József*, a községi pártalapszervezet titkára, *Havasiné Szokoly Zsuzsanna* vb titkár, *Csernavölgyi Endréné* tanítónő, *Savacz Ernő* iskolaigazgató, *Fülöp Józsefné* művelődési ház vezető, *Ludán György* vb-tag. Ők a Baráti Kör alapítótagjai is, a köré, amely egyre több elszármazott falubelit vonz vissza a találkozókra. *Páll Lajos*, a Május 1. Művelődési Központ igazgatója, és *dr. Bihari Lajos* fő érdeme, hogy létrejött a körünk – mondják.

– Az öregek még emlékeznek arra, hogy egykor beszélgettek is egymással az emberek, nemcsak felszínes, senkit nem érdeklő témákról váltottak néhanéha szót – a tanácselnök fiatalember, nemrégiben vállalta el ezt a tisztet. Nem egregyi, de foglalkozik a gondolattal, hogy a faluban telepedjen le.

– Segíteni, hogy előbbre menjen a falunk – fogalmazta egyikük a kör értelmét. Elképzelés akad is bőven. Mivel a bányászat ma is vezető foglalkozási ág, szeretnének egy emlékművet emeltetni a bányászok tiszteletére, írnának egy községi monográfiát, összegyűjtik a régi dűlő- és ragadvány-neveket. A honismereti szakkör tagjai is bekapcsolódnak a gyűjtésbe, együtt dolgozzák fel az anyagot.

– Felrázni az embereket, akik elszakadtak egymástól, hogy nézzenek körül, vegyék észre, hol is van a szűkebb hazájuk, biztatni őket, hogy gondozzák a régi értékeket és nem utolsósorban érezzék magukat jól az újra megtalált társaságban – mutat körbe Kárpáti Jenő. A körnek hatvannégy tagja van, de remélik, hogy ez egyre bővül, a helybenlakókkal is. Mert először azok örültek meg a lehetőségnek, akik már nem a faluban élnek.

– Divatos lett napjainkban az identitástudat fogalma, de ez olyan divat, amely valóban nagyon fontos dolgokra irányítja a figyelmet – mondja Sipos József.

*

Az elmúlt tíz évben több baráti kör alakult az országban. Nem egyesületek. Létrejöttükkel foglalkozott a Baranya Megyei Tanács Közművelődési Albizottsága is, kiemelve szerepüket a közösségteremtésben, az együttdolgozás új lehetőségeiben. Páll Lajos készített tájékoztatót a művelődési közösségek jelentőségéről. Komlón kiemelkedő a Tenisz Klub és Lakótelepi Sportegyesület munkája, amely kibővült a síklubbal. Különböző támogatással, társadalmi munkával kialakították a budafai domboldalon a már ismertté vált sípályát, a teniszklub tagok közös túrákat is szervezenek. Az üzemek szívesen álltak melléjük, dolgozóik közül is többen tagjai a kluboknak.

A Városszépítő és Városvédő Egyesület sem panaszkodhat, szakbizottságai megállják a helyüket. Tagjainak száma változó, legutóbb százötvenen voltak. *Fóris István*, aki 1983 óta az egyesület titkára, nagy paksamétát emel ki a fiókjából. Tervek és megvalósult elképzelések. Egyik munkájuk: a sikondai üdülőterületnél, a kemping környékén lévő erdőt parkerdővé szeretnék alakítani, erdei bútorokat elhelyezni, megmenteni az értékes növényzetet. Irodájának falán két panoráma felvétel. A létesítendő kilátónak keresik a legmegfelelőbb helyet. De hirdettek nyilvános kertpályázatot is, szervezik munkásmozgalmi emlékek gyűjtését, folytatnak levéltári kutatásokat, dolgoznak a városi térkép összeállításában.

A Hazafias Népfront támogatja munkájukat. A budapesti egyesülettől kapják a módszertani anyagokat. Öntevékenyen dolgoznak a tagok, értekezleteken kívül is összejönnek.

*

Nem ér rá mindenki rendszeresen rendezvényekre járni, naponta klubokban tölteni az estét. Munkaidő után is sokan dolgoznak másod-harmadállásokban, tevékenykednek a kiskertekben és szeretnének foglalkozni családjukkal. A művelődési közösségek, például a baráti körök viszont a két végletet – a teljes bezárkózás és a mindennapi jelenlét – között talán kedvező lehetőséget tudnak nyújtani az embereknek.

B. A.



Az MTI Kiadó „Tudósító voltam" sorozatában megjelent Szilágyi Szabolcs Varsói krónika 1979—1981 című könyve. Szilágyi Szabolcs 1979 és 84 között a Magyar Rádió varsói tudósítója volt — jelenleg a Kelet-Magyarország című lap olvasószerkesztője —, könyve a lengyelországi válságévek bemutatásával foglalkozik riportdokumentumok formájában, helyszíni élmények alapján. A Varsói krónika, a karácsonyi könyvvásár újdonsága rövidesen kapható lesz a vidéki könyvesboltokban is.

PAB-munkabizottság ülés

A Pécsi Akadémiai Bizottság klinikai-kutatási szakbizottságának újjáválasztott gyógyszerészeti munkabizottsága december 9-én tartotta első tudományos ülését a PAB székházában. Dr. Szabó László kandidátus – a munkabizottság elnöke – bevezetőjében hangsúlyozta, hogy mennyire fontos a határterületi tudományok (orvostudomány, biológia, környezetvédelem, gyógyszerészet) egymáshoz való közeledése. Így alakulhatott meg több munkacsoport, pl. a biofármáciai (dr. Dávid M. Ferenc, a POTE igazgató főgyógyszerésze irányításával), a történeti (dr. Lárencz László vezetésével), a farmakológiai (Kenderes Mária főgyógyszerész) és más csoportok.

A munkabizottsági tanácskozás kiemelkedő eseménye volt az Országos Gyógyszerészeti Intézet főigazgatójának, dr. Paál Tamás professzornak előadása „Gyógyszerek bomlástermékei és kedvezőtlen hatásai közötti összefüggések kutatása" címmel.

Új folyóirat indul Pécsett

Janus

Új folyóiratot köszönthetünk, a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem kiadványát, a Janust, amely évente háromszor fog ezentúl megjelenni. A kiadvány felelős szerkesztője *dr. Horányi Özséb*, a JPTE Tanárképző Karának docense. A periodika első számát múlt héten sajtótájékoztatón is bemutatták Pécsett.

Janus, a tudásszociológiáról, 1986 ősz – ezt olvashatjuk a folyóirat gerincén, de ennél jóval többet nyújt a Janus, némileg rendhagyó, különösebb szerkesztési koncepciót legfeljebb formátumaban mutató első száma.

Egy dossziészerű kötetben öt, különálló füzet található, egymástól merőben eltérő tartalommal. Az egyes számmal jelzett tanulmány *Schilling: Janus, a kezdetek és az átmenetek istene* című munkája, amely először a Mélanges d'Ecole Francaise de Rome című kiadványban jelent meg, 1960-ban, fordította *Horváth Judit*.

A „Minerva" mai szemmel című tanulmányt, a Janus folyóirat másodiknak jelzett füzetét *Tüskés Tibor* írta. Az 1922 és 1944 között kiadott pécsi egyetemi folyóiratot Thienemann Tivadar szerkesztette.

A harmadik füzet a tudásszociológiáról szóló tanulmányokat tartalmazza. Az összeállításban *L. A. Cosier Tudásszociológia*, *Wessely Anna A tudásszociológia mint interpretáció-elmélet*, *Erős Ferenc A tudásszociológia hozzájárulása a szociálpszichológiához*, *Fehér Márta A tudásszociológia mint tudományelmélet* című tanulmányait, valamint a témakörhöz kapcsolódó bibliográfiát tartalmaz. Az összeállítás értékelésénél egyetértünk a szerkesztővel, aki egy lábjegyzetben megállapítja: „Ez a tematikus összeállítás természetesen nem tárgyalja a tudományszociológia valamennyi témakörét, összeállításunknak ez nem is célja."

A negyedik, tematikusnak mondott füzetben rövid recenziókat olvashatunk *Roland Barthes*, *Grastyán Endre*, *Kamarás István–Varga Csaba*, *Edvard Kardelj*, *Konrad Lorenz* egy-egy, mostanában vagy évekkel ezelőtt megjelent munkájáról, valamint előterjesztést *Az irodalmi stilisztika helyzetéről és feladatairól hazánkban*. Ez utóbbi tanulmány eredetileg az MTA felkérésére készült, másfél éve. A Janus ezen füzetében már néhány olyan írás is olvasható, amelyet a JPTE oktatói vagy a JPTE-n is oktatók írtak.

Mig az eddigi füzetek valamilyen szempontból alátámasztották a folyóirat bevallottan társadalompolitikai szellemét, az első számot záró, ötödik füzet teljesen általánosnak nevezhető, függelékként értékelhető. *Kincses Károly* bevezető írásával és összeállításában *Sztárkép-analízis* címmel képeket láthatunk régi színészekről és színésznőkről, amint ők a fotográfus előtt pózba merevednek.

Az említett sajtótájékoztatón dr. Horányi Özséb kérdésemre elmondta, hogy a folyóirat kapható lesz a Könyvértékesítő Vállalat két pécsi boltjában (Kodolányi út és Rákóczi út), valamint az egyetemi jegyzetboltokban. Ezenkívül egyetemisták is terjeszteni fogják a háromezer példányban megjelent Janust.

A tervekről megtudhattam, hogy a legközelebbi szám február végére várható és továbbra is a budapesti SZÜV nyomdájában készítik. A továbbiakban három füzetből áll majd a Janus. Lesz egy tematikus összeállítás, a februári periodikában, ez a regionalitásról szól, lesznek recenziók és végül, de talán nem utolsósorban fényképes összeállítás teszi teljessé a folyóiratot; februárban eszpresszóbelsőkről láthatunk képeket, kommentárral.

A felelős szerkesztő elmondta, hogy továbbra is várja az egyetem oktatóitól, hallgatóitól származó ötleteket. Én pedig kívülállóként, az egyetem ügyei iránt érdeklődőként azt várom, hogy a folyóirat további számai az egyetemi oktatók és hallgatók bevonásával, elsősorban az ő írásaikkal teljenek meg, és az sem baj, ha tartalmuk kötődik a JPTE három karán folyó oktatás témáihoz.

Bozsik László

HÍREK

1986. DECEMBER
10.,
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JUDIT nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.20 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 12.59 — nyugszik 1.08 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró:
ROSZPRIM NÁNDOR

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon
HAMORI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
REZES ZSUZSA
a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Szabványügyi KGST-tanácskozás

Hazaérkezett a Vietnami Szocialista Köztársaságból az a magyar küldöttség, amely részt vett a KGST Szabványügyi Együttműködési Állandó Bizottság 61. ülésén. Az ülésen megvitatták a KGST minőségtanúsítási rendszerének kialakításával kapcsolatos alapdokumentumok tervezeteit, ezenkívül jóváhagytak több mint 200 KGST-szabványt. A magyar küldöttséget Szekér Gyula, a Magyar Szabványügyi Hivatal elnöke vezette.

●

— Parti Nagy Lajos estje a Vigadóban. A fiatal írók József Attila Köre és a Kortárs Művészeti Fórum közösen rendezi meg december 10-én 7 órakor a pesti Vigadó kamaratermében Parti Nagy Lajos szerzői estjét. Az esten a költő legutóbbi kötete, a Csuklógyakorlat költeményeiből adnak válogatást.

— Fényképezőgépek kölcsönbe. Különböző típusú fényképezőgépeket és tartozékokat (teleobjektív, vaku), valamint távcsövet is kölcsönöz az Ifjúsági Kölcsönző Leányvállalat 3-as számú pécsi, Sarohin tábornok úti boltja. Ezt az új szolgáltatást sokan veszik igénybe.

— Készülnek az exportra. A pécsi Pannónia ÁFÉSZ pincegazda szakcsoportja megkezdte a kistermelői különleges minősítésű villányi vörösbor szállítását tőkés exportra. Ifjú Kecskés József és Batár Istvánné érte el a legkiemelkedőbb minőséget. A szakcsoport felkészülve a következő évi különleges export-lehetőségekre, korszerűen berendezett borászati laboratóriumot hozott létre, amely január elsejétől üzemel.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig: délnyugaton és északkeleten marad a borongós, párás, főként éjszaka és reggel ködös idő, szórványos ködszitálással, ónos szitálással. Másutt viszont időnként csökken a felhőzet és átmenetileg kisüt a nap. A többnyire mérsékelt délkeleti, déli szél helyenként megélénkül. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —2 és —6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán általában 0 fok, a hosszabb ideig derült helyeken viszont 5 fok körül alakul.

*

Kedd reggeli vízállások: Ortilos 12 cm, apadó, 4,0 fok; Barcs — 70 cm, változatlan, 3,0 fok; Drávaszabolcs 10 cm, apadó, 5,0 fok; Mohács 144 cm, apadó, 4,4 fok.

Magyar—csehszlovák árucsere-forgalmi egyezmény

A jövő évre szóló magyar—csehszlovák árucsere-forgalmi jegyzőkönyv aláírása alkalmából kedden sajtótájékoztatót rendeztek Budapesten, a csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályának épületében. Az eseményen megjelent Ondrej Durej, Csehszlovákia budapesti nagykövete is. A tájékoztatón elmondták, hogy a jövő évre szóló árucsere-forgalom értéke 1 milliárd 670 millió rubel, 4,6%-kal több mint tavaly. Csehszlovákiából elsősorban gépeket, berendezéseket, gépkocsikat, motorokat és választékbővítő élelmiszeripari termékeket, valamint gyógyszereket vásárolunk. A magyar kivitel főként mezőgazdasági gépekből, híradástechnikai berendezésekből, autóbuszokból és élelmiszeripari cikkekből — gyümölcs-zöldségfélékből, húsból, borból — áll. A forgalom mintegy ötöde az áruházi cserékből, a kishatármenti forgalomból, a két belkereskedelmi minisztérium közötti közvetlen cseréből és a szövetkezetek együttműködéséből tevődik össze.

●

— Új lakások Sásdon. Negyvenöt összkomfortos, kettő- és háromszobás OTP-lakás épül Sásdon, a Kossuth Lajos utcában, a Sásdi Építőipari Szövetkezet kivitelezésében. Huszonnégy elkészült, a többit 1987 júniusában adják át.

●

ÁFOR-fejlesztés

A Magyar Sajtó Házában kedden délelőtt sajtótájékoztatót tartottak az ÁFOR vezetői a benzinkút-hálózat és a szolgáltatások fejlesztéséről. Mint elmondták: azzal számolnak, hogy beruházásaikhoz a helyi tanácsok is hozzájárulnak, továbbá külföldi tőke bevonásával is sor kerül közös fejlesztésekre. Elképzeléseik szerint a jelenlegi tervidőszakban húsz új töltőállomást építenek, ebből hármat a fővárosban. Egyidejűleg átfogó korszerűsítést, valamint választékbővítő kisebb fejlesztést végeznek még csaknem kétszáz benzinkútnál, az összes ÁFOR-töltőállomás felénél. A külföldi partnerekkel folytatott tárgyalások alapján autósbolttal, gépkocsimosóval és gyorsbüfével ellátott három komplex töltőállomás közös beruházását készítik elő. Ugyancsak autómosóval bővítenek két ÁFOR-kutat, hetet pedig gyorsbüfével egészítenek ki.

Elfogták a benzinkút-rablókat

A Győr-Sopron Megyei Rendőr-főkapitányság elfogta a győri benzinkút-rablás tetteseit. Mint korábbi híradásból ismeretes, december 7-én, vasárnap este 21 órakor ismeretlen tettesek megtámadták Győrben a Tompa utcai ÁFOR töltőállomás kezelőjét, s fegyverrel kényszerítették az ott lévő 82 800 forint átadására. A rablást követően — bejelentés alapján — megindított nyomozás eredményeként a rendőrség elfogta és őrizetbe vette a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható Wappel Tamás 16 éves tanulót, Oláh Imre 17 éves kisegítő családtagot és Molnár Imre 17 éves szervizmunkást, győri lakosokat. A rabláshoz használt fegyvert és egyéb eszközöket — köztük egy személygépkocsit és egy motorkerékpárt —, valamint az eltulajdonított pénzt a rendőrség megtalálta és lefoglalta. A bűnügy vizsgálatát a Győr-Sopron Megyei Rendőr-főkapitányság folytatja.



Egy éve készült el a pécsi Rákóczi út Felsőmalom utca és Bem utca közötti szakaszának felújítása. A kivitelező Pécsi Közúti Építő Vállalat és a beruházó UNIBER szakemberei a közelmúltban garanciális felülvizsgálatot végzett, melynek során megállapították, hogy néhány betontábla enyhén billeg. Ezekben a napokban az Aknamélyítő Vállalat dolgozói cementhabarcsot injektálnak a betontáblák alá, így megszüntetik ezt a hibát.

*

— Bővítik az iskolát. Jól halad a Magyarszéki Általános Iskola bővítése. A falak már állnak, a tetőszerkezet munkáival is készen vannak, most a belső munkálatokat végzi a Mecseki Szénbányák karbantartó üzeme. A közel tízmillió forintos beruházás költségeit a Baranya Megyei Tanács és a Magyarszéki Községi Tanács állja.

Mai névnap:

Judit

Judit nevünk ősi név, az óhéber „Jehudith" névből származik, melynek jelentése: Jehudból (város Palesztinában) való asszony. Jehuda az egyik ókori zsidó törzs volt, innen származott a szép özvegy, Judit. Amikor Kabukodonozor asszír király seregeit Berthulia városának megostromlására küldte, Judit belopózkodott Holofernesznek, a sereg vezérének sátrába. Amikor aztán Holofernesz a bortól és a szerelemtől megrészegülve, álomra dőlt, Judit levágta a fejét. A vezér sátra előtt a véres fejet magasra tartó asszony a táborban olyan rémületet keltett, hogy az ostromlottak szét tudták verni a vezér nélkül maradt asszír sereget. Ez a monda a festők (Granach, Botticelli) kedvenc témája volt, Hebbel drámát írt belőle. Donatellónak Judit és Holofernesz szobra pedig a firenzei Piazza della Signoriát díszíti.

— Kitüntetés. Az Elnöki Tanács Bágya András zeneszerzőnek kimagasló zeneszerzői és zenepedagógiai tevékenysége elismeréseként, 75. születésnapja alkalmából a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést Vajda György művelődési miniszterhelyettes kedden adta át.

— A Statisztikai Kiadó Vállalat új kiadványai: Beruházási statisztikai évkönyv 1985, A mezőgazdasági vállalatok gazdálkodása 1985.

— Gázcseretelep. Cun és Tésenfa községekben a sásdi Alfa gmk kivitelezésében gázcseretelep létesül. A telepek tárolóterei már elkészültek, a munkát kora tavasszal fejezik be.

A Siklós Városi Tanács V. B. ülése

Siklós Városi Tanács V. B. tegnapi ülésén többek között a város közétkeztetésének helyzetét tárgyalták. Nyolc évvel ezelőtt szerepelt utoljára ez a téma a napirendi pontok között. Azóta elsősorban a gyermek- és diákétkeztetésben történt előrehaladás. 1978-ban 1280 gyermek és diák részesült étkeztetésben, jelenleg ez a szám eléri a 2540-t. A kapacitás ezen a területen elegendő, viszont mennyiségi és minőségi hiányosságok előfordultak.

1978-hoz viszonyítva a felnőttétkeztetés fejlődése megállt, a kereskedelmi vendéglátó egységekben szabad kapacitások mutatkoznak, az intézményi konyhák kihasználtsága azonban százszázalékos.

●

— Bűncselekmény. Kedden mély részvéttel temették el Budapesten Lukácsi Sándor, 52 éves budapesti taxigépkocsivezetőt, aki gyilkosság áldozata lett. A bűncselekmény elkövetésével gyanúsított két személyt őrizetbe vették. Az illetékes hatóságok folytatják a vizsgálatot.

●

Elkészült a Mundial filmje

Kedden Zürichben premier előtti filmbemutatóra került sor: a meghívottak előtt levetítették a mexikói labdarúgó-világbajnokságról készült alkotást, amely a „Hero", azaz „Hős" címet kapta. A bemutatón jelen volt João Havelange, a FIFA elnöke, továbbá Jacques Georges, az UEFA és Guillermo Canedo, a Mundial szervező bizottság elnöke.

A film több, mint az események egyszerű krónikája. Kis túlzással hőskölteménynek is beillik, hiszen azon labdarúgók játékára összpontosít, akik — pozitív vagy negatív értelemben, szerencsés vagy balszerencsés főszereplőként — hősei voltak a Mundialnak. Így természetesen a világbajnokság legnagyobb alakja, Diego Maradona áll az alkotás középpontjában.

Az argentin „csodacsatáron" kívül a 80 perces filmben jelentős teret szenteltek a francia Platini, az angol Lineker, az uruguayi Francescoli, a dán Elkjaer-Larsen és Laudrup, a spanyol Butragueno, a nyugatnémet Rummenigge és a brazil Socrates portréjának.

☎ 15-000

Bár nem szoktunk elveszett tárgyak keresésével foglalkozni, ezúttal kivételt teszünk, hisz egy kisgyermekét egyedül nevelő édesanyáról van szó. Tegnap délelőtt Pécsett, a Jókai utca—Teréz utca sarkán a babakocsiról leesett egy Carbon feliratú műanyag szatyor, benne a hölgy barna pénztárcája 2100 forinttal. Nagyon kéri a becsületes megtalálót, hogy a pénzt Pécsett, a Toldi utca 7. szám alatt adja le vagy hívja a 31-422-es telefonszámon.

*

Két telefonálónk — Karch Endréné a pécsi Kulich Gyula utcából és Budán Lászlóné a Mezőszél utcából — szemetes környezetük ügyében hívta ügyeletünket: mint elmondták, sem a vaskos törmelékkupac, sem a Szliven környéki, szanaszét heverő hulladékok nem válnak a város díszére. Megkerestük Pfeffer Elemért, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatóját, aik azonnal intézkedett, így tegnap mindkét helyről összegyűjtötték és elszállították a kifogásolt szemetet.

●

— Kisipari szolgáltatási névjegyzék. A KIOSZ pécsi alapszervezetének vezetősége 1987-ben szolgáltatási névjegyzéket ad ki a lakosság és a közületek részére. A szervezet várja mindazon kisiparosok jelentkezését, akik ilyen formában szeretnék közzétenni tevékenységüket. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 5.

●

Születés

SOLTÉSZ JÓZSEF
és neje,
KERNER MÁRIA
örömmel értesítik ismerőseiket és barátaikat, hogy november 26-án
JÓZSEF
nevű kisfiú gyermekük született.

KÖZÉLET

Németh Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkárhelyettese kedden a fővárosi XXII. kerületébe látogatott. A vendéget elkísérte Markovics Ferenc, a Budapesti Pártbizottság titkára.

A kerületi pártbizottságon Kóber Ferenc első titkár és Varga Kovács János, tanácselnök tájékoztatta a vendéget a mintegy hatvanezer lakosú városrész életéről. Németh Károly ezután megtekintette a XXII. kerületben nagy gondokat okozó, omlásveszélyes üregek, pincék és támfalak megerősítésének munkálatait.

*

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke kedden a főváros I. kerületével ismerkedett. A látogatásra elkísérte Hajdú István, az MSZMP Budapesti Bizottságának titkára.

A program a kerületi pártbizottságon kezdődött: a kormány elnökét Fehér Józsefné első titkár és Zágon Bertalan tanácselnök tájékoztatta a főváros legkisebb kerületének politikai, gazdasági és társadalmi életéről, a városrész fejlődéséről, a helyi vállalatok, intézmények munkájának eredményeiről, gondjairól. Mint elhangzott: jó légkör, tenniakarás, igényes munkavégzés jellemzi a szellemi és tárgyi értékekben gazdag városrészt, ahol 37 ezren élnek, s több mint 23 ezren dolgoznak. Bár a létesítmények nagy része elöregedett, felújításra, rekonstrukcióra vár, a budapesti átlagnál kedvezőbbek a közműellátottság eredményei, az egészségügyi és a művelődési feltételek. A kerületfejlesztés fő feladatának tekintik a lakáshelyzet javítását — a 16 500 otthon nagy hányada alacsony komfortfokozatú, s csaknem fele felújításra, illetve korszerűsítésre szorul. Jelentős sikerként könyvelhetik el, hogy a VI. ötéves tervben 1100, jórészt fiatal családot juttattak otthonhoz.

A városrészben legutóbb 1979-ben vendégeskedett Lázár György úgy ítélte meg, hogy az elhangzottak az ország hangulatát tükrözik. A legfontosabb követelmény ma az, hogy mindenki a saját helyén tegyen meg mindent annak érdekében, hogy az ország túljusson a mostani nehéz időszakon. Ez pedig az eddig megszokottól eltérő, minőségileg másfajta cselekvést kíván.

*

Ovcsarov professzor vezetésével négytagú szakértői küldöttség látogatott tegnap Pécsre a városi tanács egészségügyi osztályának vendégeként. A küldöttség tagjai a számítástechnika az egészségügyben témakörben folytatnak tanulmányokat hazánkban. Tegnap délután a pécsi komplex-szűrőállomást tekintették meg és ismerkedtek annak számítógépes rendszerével.

Kérjük Tisztelt Vásárlóinkat, hogy vállalatunk telepein befizetett, és még
BE NEM VÁLTOTT
— téglagyári termékekre, illetve egyéb építőanyagokra szóló —
UTALVÁNYOKAT
az érintett gyárakban ütemeztetni, és az ütemezett termékeket DECEMBER 31-IG ELSZÁLLÍTANI szíveskedjenek!
A be nem váltott utalványok december 31-vel ÉRVÉNYÜKET VESZTIK!
Intézkedésüket előre is köszönjük.
TÜZÉP
DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

Új kiadványok, kiállítások, rendezvények sorozata

Készülődés a műemléki albizottságok 1987. évi pécsi tanácskozására

„Hazai műemlékvédelmünk kétévenkénti kongresszusa ez az esemény, tehát több, mint egyszerűen csak a megyei tanácsok mellett működő műemléki albizottságok országos találkozója, ezért is számítunk mindazon társadalmi szervekre – Magyar Urbanisztikai Társaság, az ICOMOS magyar nemzeti bizottsága, a városszépítő egyesületek, stb. –, amelyek valamilyen formában a részesei a műemlékvédelmi munkának" – jelentette ki *dr. Román András*, az Országos Műemléki Felügyelőség műemlékfelügyeleti osztályának a vezetője a Baranya Megyei Tanács műemléki és múzeumi albizottságának az idei utolsó ülésén. Elsősorban természetesen arról volt szó ezen, hogy Baranya megye és Pécs hogyan készül – a dr. Román András ajánlotta megfogalmazás szerint – a Műemléki Albizottságok és Társadalmi Bizottságok 1987. június 23–26. között Pécsett megrendezendő XIV. országos konferenciájára.

A Baranya MAB nem először és nem is utoljára foglalkozott a nevezetes esemény előkészítésével. Legutóbbi ülésén – még a nyáron – szűkkörű bizottságot ruházott fel azzal a feladattal, hogy az országos konferenciák hagyományos műemléknéző kirándulásainak az útvonalát bejárva tájékozódjanak a műemlékek állapotáról, s tegyék meg javaslataikat a szükséges intézkedésekre. Az erről szóló tájékoztatás volt az egyik napirendi pont. A tervezett három megyei útvonal: Szigetvár és környéke, Siklós, a környéke és az Ormánság, valamint Pécsvárad és a keleti Mecsek. Az elhangzottakból ítélve általában kedvező a helyzet, ami nem mondható el a két várra (a szigetvárira és a siklósira), s több helyen, mint pl. a siklósi Malkocs-dzsáminál, vagy a pécsváradi várban helyreállítás közbeni állapotokat láthatnak megyénk vendégei. Többfelé esedékesek kisebb-nagyobb javítások, ezekre is gondot fordítanak a következő hónapokban, a MAB ugyancsak tegnap elfogadott jövő évi költségvetésében erre is tartalékolnak negyedmillió forintot.

A témához kapcsolódó kiállításokkal és új kiadványokkal is készül a megye a négynapos rendezvényre. A Pécsi Galériében az OMF rendez kiállítást az utóbbi évek hazai műemléki helyreállításairól, a Művészetek Háza kiállítótermében a baranyai-pécsi műemléki helyreállításokat mutatja be a Magyar Építőművészek Szövetsége és a DTV, az OMF István téri kirendeltségén az Építészeti Múzeum anyagából mutatnak be a századforduló és a századelő progresszív építészeti alkotásait ismertető válogatást. Lesznek ezenkívül fotókiállítások is. A Tájak–Korok–Múzeumok kiadványsorozatban megjelenik egyebek közt a most felavatott ókeresztény mauzóleum ismertetője, a cserkúti római katolikus templom, a dobszai népi lakóház, az ormánsági festett famennyezetű református templomok, valamint Pécs törökkori emlékeinek az ismertetője. Kiadvány jelenik meg a zengővárkonyi tájházról, a pécsi Amerigo Tot múzeumról és a villányi borvidékről és bormúzeumról. Természetesen megjelenik a Dunántúli Napló hagyományos műemléki melléklete, s Műemlékvédelem c. folyóirat jövő évi második száma is zömében baranyai témákkal foglalkozik.

A Baranya megyei MAB 1987 májusi ülésén foglalkozik legközelebb az országos konferencia előkészületeivel.

H. I.

Ég az ecsedi láp

Még mindig ég az ecsedi láp, amelynek belobbanását — mint erről hírt adtunk — néhány hete észlelték. A közelmúltban megtartott helyszíni szemle alapján a Felső-tiszavidéki Vízügyi Igazgatóság szakemberei 2—2,5 millió köbméterre becsülik azt a vízmennyiséget, amelyre szükség lenne az átlagosan fél méteres vastagságban izzó tőzegrétegek eloltásához. Mivel az aszályos időjárásban a mocsárvidék vizét levezető csatorna is csaknem teljesen kiszáradt, így az elárasztás csak a Krasznából nyert víz segítségével lenne megoldható, kétmillió forintot is meghaladó költséggel. A teljesen hasznavehetetlen területre értelmetlen lenne ilyen nagy összeget áldozni, már csak azért is, mert elárasztás esetén belvíz károsítaná azokat a megművelt területeket, amelyeken a folyó vizét átvezetnék. A mocsárvidék jellegzetes növényi flórája a tűz által érintett körzetekben már mindenképpen menthetetlen.

Ne hagyjuk az utolsó pillanatra!

Karácsonyi nagytakarításhoz padlószőnyeg-tisztító gép

A legtöbb ember mindent az utolsó pillanatra hagy, többek között a húsvét és a karácsony előtti nagytakarítást is, hogy az ünnepre a lehető legszebb és legtisztább legyen a lakás. Ez mondjuk, érthető is, de a panelházak padlószőnyegeinek tisztításánál nem egészen helytálló, hogy legjobb az utolsó percben. Hiszen olyan túl gyakran senki nem bérel padlószőnyegtisztító-gépet, s ha két-három héttel karácsony előtt elvégzi ezt a munkát, a szőnyeg így is tiszta lesz, ezt nem szabad az utolsó napra hagyni.

Már csak azért sem, mert magánemberek nemigen rendelkeznek e géppel, tehát természetszerűleg kölcsönözni kell. S ha az egész város az utolsó héten akarja a kölcsönzőből kihozni a gépet, akkor biztos, hogy nem jut mindenkinek. Jelenleg szinte bármikor elvihető a gép a város három kölcsönzőjéből, csakhát, ahogy ők elmondták, a legtöbben már előre jelezték, hogy a jövő héten tartanának rá igényt. De hozzá kell tenni azt is, hogy éppen erre a gépre sehol nem fogadnak el előjegyzést, tehát a lakosság érkezési sorrendben kapja meg az általa igényelt időtartamra a szőnyegtisztítót — éppen ezért is érdemes lenne megelőzni a torlódást, s a takarítás e fázisán már most túlesni.

A Bajcsy-Zsilinszky úti Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalatnak tíz szőnyegtisztító gép áll a rendelkezésére, s itt is megjegyezték, hogy az előző év hasonló időszakában már jóval nagyobb volt az igény, mint most, s attól tartanak, hogy az utolsó napokban nem tudnak minden rendelésnek eleget tenni. Pillanatnyilag mindig van kihasználatlan gép a kölcsönzőben, amit akár napra, akár éjszakára, akár egy egész hétvégére el lehet vinni.

A Kolozsvár utcai EGV ÉLSZ-nél ez év február óta lehet szőnyegtisztítót kölcsönözni, de ez a tény még valahogy nem tudatosult az igénylőkben. Nekik négy gépük van, de egy mindig ott áll kihasználatlanul. Ők csak minimum 24 órára tudják kiadni a gépet, aminek bérbe vételéhez kezes is szükséges, a kezes azonban lehet családtag is. A gép elvihető 48 órára is, ekkor azonban nem jár kedvezmény a kölcsönzéshez. S végül a harmadik hely, ahol padlószőnyegtisztítót bérelhetünk újabban, az a Sarohin úti Ifjúsági Kölcsönző. Így hát karácsonyig van két hetünk, s legalább három helyünk, ahol még időben hozzájuthatunk a szőnyegtisztítóhoz, ha szükségünk van rá.

D. Cs.

Lemaradt a határidő

„Félbevágott" iskola

Tizenkét tanári állást hirdetnek

A konyhán és az éttermen dolgoznak Pécsett a Siklósi úti iskolát építő BÉV munkásai. Régen láttunk hazai építkezésen ilyen sürgésforgást, pedig a vállalatot most igazán nem hajtja az idő: csaknem félévvel a végleges átadási határidő előtt járnak. A tornacsarnok és az ebben az épületrészben levő többi helyiség műszaki átadása novemberben megtörtént. Az impozáns teremben már meg tudják tartani a testnevelés órákat, jóllehet a kiegészítő berendezési tárgyak csak a jövő félévben érkeznek meg.

Darányi Béla, a MÉV magasépítő igazgatóhelyettese kalauzol végig az építési területen, amely egyre zsugorodik. Az étteremben már keramitkockákon járunk, az előcsarnoktól elválasztó ideiglenes téglafalat hamarosan lebonthatják. Az ezer személy ellátására tervezett konyhában a fűtéscsöveket szigetelik, nemsokára itt is fölkerül a burkolat a falakra. Az igazgatóhelyettes úgy tervezi, hogy az ünnepek között is dolgoznak majd, ha csak a disznóölési kampány nem tartja távol a dolgozókat munkahelyüktől.

– Nem kell hogy elbizzák magukat, de az eddigi munkájukért csak dicséret illeti az építőket. Augusztusban úgy költöztünk be, hogy még egy vödröt sem kellett kikerülnünk – mondja *Mosgai Miklós* iskolaigazgató. – Az épületet pozdorjalapokkal kettéválasztották, így még véletlenül sem tévedhet gyerek az építési területre. A BÉV annyira előrehaladt a munkálatokkal, hogy most a megrendelt bútorokra, berendezési tárgyakra kell várakoznunk. A feletteseinkkel egyetértésben úgy határoztunk, hogy – bár a tantermek elkészültek – az idei tanévben már nem indítunk újabb osztályokat, nem mozgatunk meg gyerekeket. Kár is volna elkapkodni, így legalább nyugodtan felkészülhetünk a szeptemberi tanévkezdésre.



Épül az iskola étkezője és konyhája

A magunk szemével győződtünk meg róla, hogy az építkezés nem zavarja az iskola mindennapjait. Jelenleg tíz alsós és négy felsős osztályban folyik a tanítás, a gyerekek egy technikateremben és egy tornaöltözőben költik el a Nevelési Központból áthordott ebédet.

Jövőre harminckét tanulócsoporttal indulnak majd, most egészítik ki a tanári kart hét tanítóval, tizenkét tanárral. S hogy a kertvárosi szülők előzetes tájékoztatást kapjanak a beiskolázási tervekről, megkértük Mosgai Miklóst, ismertesse, honnan kívánják feltölteni a létszámot.

– Az elsősök a mi beiratkozási körzetünkből jönnek majd. Egyébként pedig a Nevelési Központot és a Testvérvárosok terén levő iskolát kell tehermentesítenünk. Szilágyi Jánostól négy komplett osztályt, Troska kollégám iskolájából nyolc osztályt veszünk át. Már az elsőben megkezdjük az angoltanítást, amit harmadiktól tagozatosan, ötödiktől pedig kötelező második nyelvként viszünk tovább. Jóelőre megbeszéltük az érintett iskolák vezetőivel, hogy messzemenően figyelembe vesszük a családok egyéni érdekeit. Testvéreket például nem szakítunk el egymástól, ha az osztályuk átköltözik is.

A látottak alapján Pécs egyik legszebb, legtágasabb iskolájának építkezése áll befejezés előtt. Zavartalan tanítás mellett...

H. J.

Képernyő előtt

Képernyő után

Mikor körülbelül három éve jegyzetíró föltette magának a kérdést, szeret-e egyáltalán televíziót nézni?, sejtette, hogy rossz a kérdés, de rákényszerült, hogy tisztázza viszonyát a televízióhoz, hogy valamiképp beköszönjön abba a rovatba, amit most itthagy. Akkor sejtette, most tudja, nincs válasz arra, hogy „szereti-e?". Mondjuk, muszáj lett, így föl se nagyon vetődhetett a kérdés. Nézte hát, próbálta ki- és megismerni ezt a nagy, szelektív szivacsot, mely fölszív magába tömegtájékoztatandót, mindenfajta kultúrát és közérzetet s ahhoz, hogy *egészében* jobb legyen, a felszívandóknak kéne megváltozniuk. Sok jelét ennek nem mutatták az eltelt három év alatt. Próbált produkciókról írni, osztályokról, műsorokról, stábokról és alkotókról, mégis túl sokat beszélt a televízióról – általában. Tévékritikát kellett volna művelnie, kialakítania egy kritériumrendszert, „szakmait", s alkalmaznia azt következetesen az alakuló-formálódó televíziós műfajokra. Ehhez, sok más kollégájával egyetemben, nem értett és nem ért. Az persze lehet, hogy ezekből a „nem értésekből" születik meg majd lassan az „igazi" tévékritika. Próbált tehát néző maradni. A jegyzet sok mindent kibír. Le is írta, a három év alatt százszor többször biztos leírta, hogy „jegyzetíró", gondolván, hogy az illető talán tárgyilagosabb és megengedőbb lesz önála, aránylag kevés iróniával végig tud írni egy hasábot akkor is, mikor ő legszívesebben csak a fejét fogná: „jézusmária", „uramisten". Meg a nyomdafestéken túliak. A második évben tűnt fel neki először, hogy ismétli önmagát. S azóta, ritka kivételektől eltekintve, egyfolytában ez az érzése, hogy ugyanazt írja – ugyanarról. Azt is leírta vagy százszor, hogy „gyönge", „átlagos" „közepes", aztán a *talánok*, *úgy lehetek*, a töltelékszavak hétről hétre. Illene most valamit összefoglalnia, tapasztalatok, mittudomén. Hogy változott-e és mi változott a három év alatt, de legalább, hogy milyen a dolog, amiről jegyzetírt. Van-e summája a kis híján másfél száz tévéjegyzetnek. Ül az utolsó *Képernyő előtt* előtt és nem tudja. Talán toleránsabb lett a három év alatt, de mondhatná úgy is: apatikus. Sok televíziós szerint a kritika csak köszörüli rajtuk a nyelvét, poénkodik, értelmiségezik, ahelyett, hogy segítene, irányt mutatna, stb. A kritikus erre azt mondja, hogy az a televízió ne szóljon semmit, amelyik csak megsértődik és a füle botját sem mozgatja a kritikára. A televízió, a kritikus mögött pedig emberek, ízlések, személyiségek, szemléletek. Rosszmájúság és jószándék mindkét oldalon. Az tény, hogy több jó is kisülhetett volna belőle. A szivacsból, teszi hozzá jegyzetíró, hogy képzavarban maradjon, a szivacsból, melyen persze igen sok múlik, nem utolsósorban, hogy kontra-e a szelekció és mennyire az. De most és mostanában inkább a felszívandók járnak a fejében. Tömegtájékoztatás, kultúra, kedv, közérzet, ország. És az jár a fejében, hogy *ezt* a televíziót tulajdonképpen nem lehet kikapcsolni. Olyan, amilyen. Amilyent megérdemlünk? Ezért nincs és nem volt értelme annak a kérdések, hogy *szereti*-e televíziót nézni. Ül előtte továbbra is. Benne nyakig. Csak a rovatot adja le tisztelettel.

Parti Nagy Lajos

Információk

Ma este német nemzetiségi magazin a tv-ben

Az Unser Bildschirm, a pécsi körzeti stúdió német nemzetiségi magazinja ma 18.50-kor jelentkezik a 2-es programban. Berlinben járt az UB stábja, és a karácsony előtti ünnepi várakozásról, adventi hangulatról forgatott filmet. Németországban sok néphagyomány és az ünneppel kapcsolatos családi szokás él, így például a városok főterén már négy héttel előbb megnyitják a karácsonyi piacot. A legnagyobb a berlini, az Alexanderplatz közelében. Innen hoztak színes képeket a pécsi tévések, beszélgettek mesteremberekkel, külföldi egyetemistákkal és ellátogattak egy német család otthonába is. — Szerkesztő-riporter: Gerner Éva. (Ismétlés: szombat, 8.30, tv 1.)

●

Műsorváltozás a televízióban

Megváltozik a Magyar Televízió műsora. A holland televízió lemondta a női kézilabda-világbajnokságon a magyar válogatott szerdai és pénteki mérkőzésének közvetítését, így más összecsapások kerülnek műsorra:

szerda, 20.25 ó, 2. csatorna: NDK—Jugoszlávia;

péntek, 20.25 ó, 2. csatorna: NDK—Szovjetunió.

Vasárnap ugyancsak a 2. csatornán 16.55 órakor a világbajnoki döntőt sugározza a tv. Amennyiben a magyar válogatott a bronzéremért játszana, úgy a finálé előtt a harmadik helyért vívott összecsapás második félidejét is közvetíti a televízió.

Rendezvények

A Mozgáskorlátozottak pécsi, Tüzér utcai klubjában ma este hat órai kezdettel dr. Pesti János, a JPTE TK tanára előadást tart ifjúságunk nyelvének virágai és vadhajtásai címmel. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

✲

A Mecseki Bányászati Múzeumban (Pécs, Déryné u. 9.) december 10-én 17 órakor nyílik Jozifek János amatőr fafaragó kisplasztikai kiállítása, melyen Huszár Zoltán muzeológus mond megnyitót. A kiállítás december 31-ig naponta 9—17 óra között tekinthető meg.

✲

A Kacura villa titkai címmel nyílik Isimoto Jaszuhiro japán fotóművész kiállítása december 11-én, 18 órakor a pécsi Apáczai Nevelési Központ Művelődési Ház galériaszintjén. A fotóművész érdekes kompozíciójú képekkel mutatja be a császári család pihenőhelyét, az egyszerűségében fenséges villát. A San Franciscóban született és Chicagóban tanult fotóművész két alkalommal, más és más szempontból fényképezte a híres magán müemléket. A kiállítás december 29-ig tekinthető meg.

✲

Hétfőn a Pécsváradi Művelődési Központban megnyílt Horváth Agota pécsi fazekas kiállítása. Megtekinthető december 20-ig.

Új sorozatot indít a Dr. Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Ház „Társadalomtudományi Magazin" címmel. Havonta kétszer hívnak meg vendégeket, művészeket, tudósokat, kiemelkedő alkotókat, akik a kortárs művészetről, irodalomról, tudományról tartanak előadásokat, beszélgetnek a közönséggel. A témakörök között szerepel szociológiai, genetikai, kultúrpolitikai, mindent az aktuális problémák szemszögéből tekintve. A sorozat első előadását december 12-én 15 órakor Hidy Péter szociológus, a Művelődéskutató Intézet igazgatója tartja a kulturális igazgatás belső ellentmondásairól.

✲

A pécsi Nevelési Központban december 10-én 18 órakor az Evrosz együttes vezetésével görög táncház lesz. Ebben az időpontban kerül sor a Biometód kertbarátklub foglalkozására, melyen „A zöldségkertek tervezése és a termesztésre ajánlott fajták" című előadást hallgathatják meg az érdeklődők.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészeti, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10 14. sz. gyógyszertár.

SOS—ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Gyümölcstermesztés – korszerűen

Telepítsünk málnát gyökérsarjakkal!

Többféle módon szaporítható a málna, ezek közül a legegyszerűbb eljárás – egyben a legbiztosabb eredést adó is – a gyökérsarjakkal történő szaporítás.

Nem igényel ez az eljárás különösebb szakértelmet, inkább csak gondos munkát. Köztudott, hogy a málna sok tő- és gyökérsarjat fejleszt. A tősarjak kevés gyökeret hajtanak, ezért részesítsük inkább előnyben a dús gyökérzetű gyökérsarjakat a telepítésnél.

A tövek közül jelöljük ki azokat, amelyek szükségesek a következő év termése érdekében, ezeket hagyjuk meg, és a tőtől távolabb – attól kb. 70–100 cm-re – lévő gyökérsarjakat ássuk ki úgy, hogy több oldalról ásóval körülszurkáljuk, kissé megemelve a talajt, majd óvatos húzó mozdulattal kiemeljük a gyökérsarjat. A nyökerekről ne verjük le a földet, ez nemcsak a fiatal gyökereket sérti, de ahogy a talajt eltávolítanánk, úgy vernénk le azt a néhány rügyet is, amelyekből a következő évi hajtások fejlődnek.

Az így nyert sarjak azonnal ültethetők végleges helyükre, nem szükséges iskolázni őket. Ha a telepítendő területet nem készítettük elő a tápanyagfeltöltéssel, úgy az ültetéssel egyidőben a tövek közé ássunk le négyzetméterenként 5–6 kg istállótrágyát, vagy egyéb szervestrágyát, de használhatunk komplex műtrágyát is, négyzetméterenként 10 dekagrammot.

Vegyük figyelembe, hogy csak fagymentes napon ültessünk, és óvatosan öntözzük be a kiültetett gyökérsarjakat, ne tapossuk a már említett rügyek károsodásának elkerülése végett.

Célszerű még ősszel az eltervezett támaszberendezés oszlopait is elhelyezni. De ha ez elmarad, tavasszal még pótolható kellő körültekintéssel.

Buzássy Lajos

Mennyi műtrágya kell?

Gyomirtás ősszel



A hagyományos, alacsony művelésű szőlők egyik legfontosabb késő őszi munkája változatlanul a fedés. Erre azért van szükség, mert ha a hőmérséklet huzamosabb ideig mínusz 15–20 C-fok alá süllyed, tetemes fagykárokat okozhat.

A magaskordon művelésű szőlőben, amíg fiatal a tőke, illetve ahol gyakrabban jelentkezik fagykár, fontos a biztosítócsap, illetve biztosító szálvesszó fedése. Ezekből nevelhetjük ugyanis újra a tőke törzsét, a karrészeket, ha azok elfagynának.

Az új telepítésű és a fiatal tőkéket kis földhalmokkal védjük. A meghagyásra szánt felső rügy felett 4–5 centiméteres föld legyen. Ez véd a kiszáradás és a fagy ellen.

A fedéskor egyúttal trágyázhatunk is. Mélyítsük ki a sorköz közepén képződött árkot és keverjünk a talajba érett istállótrágyát, Szuperkomposztot, Cofunát vagy műtrágyákat. A magasművelésű szőlőnél a tőkétől 50–60 cm-re juttassuk ki a trágyát. Hasznos tudnunk, hogy ha egy négyzetméteren 1 kg szőlőt kívánunk termelni (ez hektáronként 10 tonnának – 100 mázsának felel meg), akkor évente pétisóból 7–8 dkg-ot, szuperfoszfátból 7–8 dkg-ot és káliumsóból általában 6–7 dkg-ot kell a talajba dolgoznunk négyzetméterenként. Az érett szervestrágyából négyzetméterenként 5–6 kg-ot adjunk.

A szuperfoszfátot, a kálisót ősszel juttassuk ki a pétisó fele mennyiségével (a többi nitrogén műtrágyát majd tavasszal dolgozzuk a talajba), és lehetőleg azonnal 25–40 cm mélyen forgassuk a talajba. Ha komposztot, vagy más szervestrágyát is tudunk felhasználni, mindig erre szórjuk a műtrágyát, vagy vele összekeverve forgassuk a talajba, mert így a műtrágya jobban hasznosul. Szuperkomposztot és Cofuna humusztrágyát műtrágyával egyidőben ne adjunk, mert a műtrágyák elpusztítják, meggyéritik a bennük lévő nagyszámú, a talaj regenerálódását segítő mikroorganizmust.

Télen is kijuttatható új gyomirtószer, a Casoron G. Jól irthatók vele az egynyári és az évelő gyomok négy évesnél idősebb szőlőben, gyümölcsfák, gyümölcsbokrok között, fás dísznövénykultúrában, sírkertekben. Nagy előnye, hogy télen és tavasszal a növények nyugalmi állapotáig veszély nélkül kiszórható. A hatóanyag a talaj felső rétegében maradva megakadályozza a gyomnövények kelését és fejlődését. A szer hatóanyaga nehezen oldódik vízben, ezért a talaj mélyebb rétegeibe nem kerül, és így nem károsítja a mélyen gyökerező haszonnövényeket. Nagyon jól irthatók vele a disznóparéj-, az aszat-, a zsurló-, a sóska-, a csorbókafélék. Kielégítő hatás érhető el a közönséges tarack, a szulák- és a csalánfélék ellen. Szakszerű kezelés hatására a kultúrnövények talaja egész évben gyommentes marad.

Szent-Miklóssy Ferenc

Háztáji

Zöldség a kiskertekben

Kelkáposztát „lábon"!

A kelkáposztát a fejeskáposztához hasonló módon tárolhatjuk. Az optimális tárolási hőmérséklete azonban valamivel magasabb, + 2 C°.

Tárolásra többek között a FRIGGA, VERTUS, LANGENDIJKER BEWAR GELE, Szentesi késői, ICEPRINCE-fajták alkalmasak. A Frigga csak 2–3 hónapos tárolást bír ki.

Az áttelelő termesztésnek megyénkben szintén nagy hagyománya van. Erre a mohácsi áttelelő fajta alkalmas. Különös, de ésszerű tárolásnak foghatjuk fel a szentesiek téli alló fajtájának átteleltetését. Ennek a fajtának kifejlett fejei, illetve a növény telel át a termelés helyén, lábon a szabadföldön. Szedése már február végén megkezdhető. A Tél királya fajtának a palántája telel át.

A vöröskáposztát a fejeskáposztával azonos módon tároljuk. Tárolásra alkalmas a Holland kivitelű, Langendijker herbst, Dauerrot.

A karalábé 0–1 C° hőmérsékleten 90–95%-os relatív páratartalom mellett 4–7 hónapig tárolható. A repedt karalábét ne tároljuk, mielőbb használjuk fel. Tárolásra javasolható a Kék szalonna, a Szentesi tartós kék és a Szentesi őszi fehér fajták. A karalábé lombleveleit vágjuk le, csak a belső kis szívleveleket hagyjuk rajta. A hosszú idejű téli tárolásra kedvezőbb, ha a gyökeret nem vágjuk le. A gyökérrész levágását halasszuk el a felhasználásig.

Tóth Attila

Az 1987. évi főszezoni kül- és belföldi programértékesítés érdekében a pécsi iroda december 13-án (szombat) 8—12 óráig, december 20-án, (szombat) 8—12 óráig

értékesítési ügyeletet tart

VÁRJUK KEDVES UTASAINKAT!

IBUSZ

IBUSZ HUNGARIAN TRAVEL CO

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Stúdiószínház: A két vak, Tulipatan szigete (este 18 óra) Csiky/B-bérlet. **A Pécsi Nyári Színház** Egyetemi Színpada, Anna u. 17.: Schwajda György: Himnusz (este 20 órakor).

PLANETÁRIUM

Nyílas csillagkép jegyében — plan. ea. (15.30)

FILM

Petőfi: Mary Poppins (4), A zsaru nem tágít (7).
Kossuth: Szelíd motorosok (10, 12), Mary Poppins (13, 16), Míg új a szerelem (19).
Park: Szelíd motorosok (14, 16, 18).
Komló, Zrínyi: Donald kacsa nyári kalandjai (4), Az ártatlanság bizonyítása (6, 8). **Mázaszászvár:** A Coca-Cola kölyök (6). **Vajszló:** Végállomás (6). **Mohács:** Szerelem és galambok (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Eco-mix. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Népdalok, néptáncok. 9.37: Beszélni nehéz. 9.49: Francia népdalok gyerekeknek. 10.05: Fejezetek a szocialista irodalom történetéből. 10.35: Jan Seidel: Mesenóták. 10.50: Évszázadok mesterművei. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Szimfonikus zene. 13.44: Foglalkozása: Hírlapíró. 90 éve született Hajdu Pál, a Vörös Ujság munkatársa. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Kapaszkodó. 16.05: MR 10—14. 17.00: Olvastam valahol. 17.20: Ruggiero Ricci hegedül. 17.39: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 18.02: Kritikusok fóruma. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ardi Liives színháza. A negyedik portré. 20.38: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Horváth László klarinétozik. kb. 23.30: Operakórusok. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben — Zenés délelőtt. 12.10: Negyedóra háromnegyed ütemben. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi zene. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Mezei Andrásnak hívják. Foglalkozása: költő. kb. 14.40: Színe — java. Válogatás az elmúlt három évtized műsorából. 15.35: Zenés játékokból. 16.08: A szovjet Argo együttes felvételei. 16.48: Diákfoci. 17.08: Könnyűzene Ránki György szerzeményeiből. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.00: Mit olvashatunk a Pártélet decemberi számában? 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Beszélgetés Kelemen Lajossal, az ENERGOP igazgatójával. 21.05: Halálos zongora. (Egy dal és egy élet dokumentumai). 21.55: Barangolás régi hanglemezek között. 22.15: Nóták. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Virágénekek. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Pierre Monteux vezényel. 10.18: Paer: A karmester. Egyfelvonásos opera. 10.45: Népdalkórusok. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Klasszikus operettekből. 12.00: A Juilliard vonósnégyes felvételeiből. 13.05: Kicsoda Ön? Szabó Árpád akadémikus. 13.25: Fúvósátiratok. 13.45: Operaáriák. 14.19: Slágerről slágerre. 14.59: Dimitrij Sosztakovics műveiből. 15.48: Az Arnold Schönberg kórus Bach-hangversenye. 17.00: Diákfélóra. 17.30: Operába hívogató. Mozart: A varázsfuvola. 17.54: Schubert: Pisztrángötös. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye a Budapest Kongresszusi Központban. Közben: kb. 20.20: Egy pálya vonzásában. kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.30: Operakettősök. 22.05: Eszmecsere a mai bolgár irodalomról. 22.35: Rockújság.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hétközben. Dél-dunántúli körkép prózában és zenében. 18.00: Dél-dunántúli híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.13: Műsorismertetés. 9.15: Tévétorna. 9.20: Delta (ism.) 9.40: Hívjon, jövünk. Angol tévéfilm (ism.) 10.05: Élet a sivatagban. Amerikai rövidfilm. 10.35: Egészségünkért! 10.50: Meghökkentő mesék. Angol tévéfilmsorozat (ism.) 11.15: Képújság. 16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Varangyok. Szovjet kisfilm. 17.25: Amor rabjai. Angol tévéfilmsorozat (ism.) 17.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.55: Reklám. 18.05: HungarHotels nemzetközi táncverseny. Standard táncok versenye. 18.45: Képújság. 18.50: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szerelem az aluljáróban. Csehszlovák film. 21.15: Betűreklám. 21.20: Hatvanhat. Vendég: dr. Petrik Ferenc igazságügyi miniszterhelyettes. 22.10: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. A fogadás. 22.35: Híradó 3. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.13: Műsorismertetés. 18.15: Képújság. 18.20: Mi és a számítógép. 18.50: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.10: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magaiznja (ism.) 19.30: Búvárúton Florida vizeiben. NSZK dokumentumfilm (ism.) 20.15: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 20.25: Női kézilabda világbajnokság. Közvetítés Hollandiából. A szünetben: kb. 21.00: Híradó 2. 21.55: Reklám. 22.00: „Műkedvelő filmesek". A KISZ Stúdió filmje. 22.40: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 14.55: A lombhullató erdő — művelődési adás. 15.15: Adás tanároknak. 15.30: Partizán népdalok nyomában. 16.00: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Hosszú, fehér nyom — filmsorozat gyerekeknek. 18.15: Múzeumok és képtárak. — művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Aktualitások. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.50: Tegnap, ma, olnap. 21.05: Dzsessz. 21.50: Dokumentumadás.

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi, 2 szoba, hallos öröklakás, garázzsal eladó. Alkotmány u. 28. II/9. Telefon: 20-488.

3 szobás családi ház gazdasági épületekkel, 1 hold belterülettel sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 48, sz. Irányár: 380 000 Ft.

Külön bejáratú albérleti szoba kiadó. Pécs, Tündér u. 28.

Hétvégi háznak is megfelelő pince, szoba, folyosó, 300 négyszögöl szőlő, 50 000 Ft-ért, sürgősen eladó, kút van. Garé, Rákóczi u. 48. sz.

Javításra szorulló, de még lakható falusi ház nagy istálló, pajta, disznóól, 1400 négyszögöl területtel eladó. Tégla, cserép van. Sima csere is érdekel. Cím: Babarcszőlős, Táncsics u. 18.

3 szobás, komfortos, kertes családi ház Sellyén, Aradi u. 9. sz. alatt eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Pécskertvárosi lakáscsere is érdekel. Pálfi, Pécs, Sarohin t. út 39. Telefon munkaidőben: 30-984.

Eladó Patacson saroktelek kis családi házzal, fiatal lugasszőlővel, kút van. Ikerházépítésre alkalmas, jószágtartási lehetőség. Érdeklődni: Makratető, Czérnádék.

Elcserélném kertvárosi, bútorszalon fölötti, tanácsi, 2 szoba-összkomfortos lakásomat hasonló uránvárosi, vagy belvárosi lakásra. „Éva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belváros központjában egy külön bejáratú szoba, fürdőszoba használattal olcsón eladó. „Megéri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két család számára alkalmas, központi fűtéses családi ház garázzsal eladó. Pécs-Gyárváros, Ságvári E. u. 14. sz.

Másfél szobás, bútorozott lakást keresünk albérletbe egy gyerekkel. „Meghatározott időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szobás, 2 szintes ház, 500 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, nagy udvar és garázs van. Pécs, Felsőgyükés IX. út 6. sz.

Pécsi, 36 m²-es, erkélyes, komfortos lakásért cserélek harkányi társas üdülőben lévő, kisméretű lakrészt. „Csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5—2 szobás lakást vennék. „Szliven környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Surányi M. úton lévő, 2 szobás, 63 m²-es, összkomfortos öröklakásomat elcserélném lehetőleg kis, kertes családi házra. Érdeklődni: 23-506.

Harkány, „Sofia" B. társasüdülőben, I. emeleti, 9. egyszobás, összkomfortos lakrész eladó. Cím: dr. Velin István, Pécs, Csend u. 4. Telefon: 18-262.

Pécshez közel, kocsival járható úton bérelnék tanyát, vagy öreg parasztházat. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2,5 szobás szövetkezeti lakásomat 3 szobás, kertvárosi, tanácsi lakásra. „Kevés OTP + különbözet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérlet kiadó. Két szoba, konyha, fürdőszoba egyben is, külön szinten. Érdeklődni: 20-863 telefonon.

Gazdálkodásra alkalmas, 3 szoba-összkomfortos családi ház eladó. Görcsöny, Hársfa u. 49.

Siklóson 2 család részére alkalmas családi ház, 220 négyszögölön eladó. Érdeklődni: Táncsics M. u. 6., szombaton egész nap.

Eladó 3 szoba, központi fűtéses családi ház garázzsal. Parádfürdő 3244, Peres u. 45.

Malomvölgyi tó fölött, 500 négyszögöl fiatal telepítésű szőlő-gyümölcsös vájt pincével eladó egyben és megosztva. „Szép panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi-hegyen, Tenkes-csárdával szemben lévő oldalon, 500 négyszögöl szántó áron alul eladó. Érdeklődni: Siklós, Köztársaság tér 3/B. I/4., vagy 416-os telefonon, 18 óra után.

1,5—2 szobás, bútorozatlan lakást bérelnék két férfi részére, lehetőleg buszközelben. Ajánlatokat „Egyetem környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Eladó 400 négyszögöl hagyományos szőlő Kökényben. Kocsival mindenkor jól megközelíthető. „60—65" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás lakás telefonnal, irodának kiadó januártól. „Athinay u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós, Sziklai u. 2. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó.

Kétszintes, erkélyes komfortos új családi ház eladó, csere is érdekelne, értékegyeztetéssel. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés kedvezményesen. Bartók B. u. 21. 16—19 óráig. Telefon: 23-104.

Eladó Hegyészen a 65. sz. út mentén lévő Csicsói csárda melegkonyhás, 90 m² + pince, terasz. Balatonon lévő telket beszámítok. Érdeklődni a csárdában.

Albérletközvetítés. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

2 szoba összkomfortos, tehermentes öröklakást, 1,5 szobás tanácsira cserélnék értékkülönbözettel. Kertváros előnyben. Pécs, Etelka u. 5., fszt. 3. Érdeklődni: 15 óra után.

Elcserélnénk uránvárosi tízemeletesben lévő szövetkezeti 1,5 szoba összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásunkat családi házra vagy hasonló tanácsira. — „Falusi csere is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szlivennél lévő, 48 m²-es lakást cserélünk 60 m² körülire, családiházas tanácsi is lehet. (31-900, este.)

Kertvárosi, 62 m²-es, összkomfortos lakás eladó 600 000 Ft kp + OTP-átvállalás. „VIII. emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bicsérd központjában. (Rózsa F. u. 491.) ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, nagy földterülettel eladó. Érdeklődni: Zók, Arany J. u. 30. Bótoréknál lehet, egész nap.

Eladó egy 15 m²-es, fémvázas, szétszedhető garázs. Telefon: 16-655.

Kis, kertes családi házam eladnám, vagy elcserélném lakásra. Irányár: 430 000 Ft, Pécs, Álmos u. 11/1.

Garzont keresek, 30 000 Ft kp + OTP-átvállalással. „Cseréingatlan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy családi ház eladó lakottan, 500 négyszögöl kerttel, Hosszúhetényben, Fő u. 78. Hosszúhetényben lakottan szintén eladó egy családi ház. Szolga Katalin, Fő u. 138. Érdeklődni: Fő u. 78.

Kétszintes családi ház eladó Magyaregregyen, vagy cserélhető pécsi lakás + kp-re. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, fürdőszobás családi ház, gazdasági épületekkel, szép kerttel. Kisherend, Fő u. 14. Pécs, Sörház u. 16. Böröcz.

Eladó szoba-konyha, kis kertes öröklakás. „Belváros, szép csendes helyén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács-szigeten, közvetlenül a töltés mellett, hétvégi háznak is alkalmas, 2 szoba-konyhás tanya gazdasági épületekkel, 300 négyszögöles területen eladó. Villany van. Érdeklődni: Mohács, Újváros 7. II/8.

Egy-két bútorozatlan helyiséget bérelne irodának kisszövetkezet, azonnal. „Kb. 20 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Görághegyen, szabari út mellett szőlő, szántó eladó. Mohács, Terv u. 8. alatt.

Mohács, Bem u. 37. számú, 3 szoba-összkomfortos, nagy kertes családi ház eladó.

450 m²-es családi ház, iroda vagy munkásszállás céljára kiadó. „Megfelelhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Raktárnak kiadó 160 m²-es helyiség. Nagyárpád, Főtér u. 16. szám, Sinai Sándor.

Mecsek-oldalban 450 ezer kp + OTP-átvállalással 1,5—2 szobás lakást keresek. „Januári költözés 333599" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Merenyében, Árpád utca 24. szám alatti ház eladó. Érdeklődni: Zók, Arany J. u. 55. Víz, villany van, nagy telekkel.

Eladó Szebény, Petőfi Sándor u. 13. számú ház, vele együtt egy présház és körülötte 2000 n-öl föld. Érdeklődni: Palotabozsok, Rákóczi Ferenc u. 23. Simits János.

Cserkúton, 500 n-öl zártkert sok gyümölcsfával, faházzal olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, dr. Münnich F. 24/A., Somlai.

60 m²-es, 2,5 szobás szövetkezeti lakásomat egy kisméretű garzonlakásra + kp-re cserélném. „December 333605" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két kisebb lakásra cserélnénk 60 m²-es, 2,5 szobás szövetkezeti lakásunkat. „Minden csere érdekel, 333604" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy családnak biztos megélhetést biztosító, 420 db hatéves őszibarackos mohácsi Görághegyen eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Mohács, Trukli u. 8., fszt. 3., Kovács.

Pécstől 15 km-re, jó buszközlekedésű, központjellegű községben, jó állapotban lévő családi ház gazdasági épületekkel, nagy kerttel, reális áron eladó. Érdeklődő leveleket „Tavaszi költözés 333609" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyben 3 szobaösszkomfortos ház, 170 ezer OTP + kp-ért sürgősen eladó. Érdeklődni: Sebőkné, 72-426-os telefonon, 6—14 óráig.

Családi házam, két szobás, 1 hold földem, gazdasági épülettel eladó, vagy tanácsi lakásra cserélhető. Értékkülönbözetet kérek. Pécs, Nagyárpád, Kemény Zsigmond út 117/A. Érdeklődni egész nap.

Kis kertes családi házrészemet elcserélném 2 szoba-összkomfortos, tanácsi lakásra + 3 éves autó vagy kp. Minden megoldás érdekel, 400 ezer Ft értékben. Pécs, Marx út 24., Láng Ágnes.

Magyarürögi útnál családi ház kedvező áron eladó. Daru dűlő 5.

Terehégyen 300 n-öl szőlő, pince, présház felszereléssel együtt eladó. Érdeklődni: Dobó István u. 80., I. emelet 6. ajtó. 19 óra után.

Belvárosban, téglaépületben 2 szobás öröklakás, kp + OTP eladó. „Sürgős 333747" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tiszta, megbízható középkorú nő egy szép, tiszta külön szobát keres. „Becsület 333614" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

TT-modell, vasút terepasztal eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Siklós-Gyűd, Vujicsics T. u. 10. sz.

Mesterhegedű 50 000 Ft-ért eladó. Komló, Mecsekfalvi u. 2.

Tereasztal eladó. Faliszekrénybe épített, autónályás. Eszék u. 23., fszt. 2.

6 személyes komplett ezüst étkészletgarnitúra eladó. Érdeklődni: az esti órákban, a 16-485-ös telefonon.

20 000 db kisméretű tégla eladó. Érdeklődni: Feked, Fő u. 11., vagy 13-976-os telefonon. Szeifert.

Új és bontott szarufák, pala és cserép eladó. Érdeklődni: 18 óra után, 17-796-os telefonon.

Olcsón eladó vámkezelt Mercedes dízelmotor, szétszedhető sátorgarázs és színes tv. (Grundig). Pécs, Kalinyin u. 22/A.

5 éves, 350-es Jáwa olcsón eladó, esetleg részletre is. Érdeklődni: Darvas J. u. 10., IV/15.

Hároméves szekrénysor és egy kárpitozott garnitúra eladó. Komló, Eötvös L. u. 10., fszt. 2. 7300.

Eladó 3 db hízott sertés 120—160 kg, ugyanott egy sátortetős új ház, hideg-meleg víz van + ipari áram. Meződ, Ságvári E. u. 50. sz. alatt lehet érdeklődni.

Új, fekete, angol, műperzsa bunda, fekete szövet télikabát, barna férfi, 56-os bőrkabát, festmények, könyves szekrény, kombinált szekrény, hármas szekrény, Apolló garnitúra eladó. Rókus u. 3/B., III. 9.

Dél-Dunántúlon januárban kezdő lakásfelszerelési és barkácsboltba keresek piackés árucikkeket. Elsősorban gyártók jelentkezését várom, de érdekel vonzáskörzeten kívüli kollégákkal való termelői cimcsere és kereskedelmi ügynökségek által kínált, minden egyéb lehetőség. „Sásd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Naumann 8 programos, vadonatúj varrógép eladó. Telefon: 19-477.

3 szálas japán Baby Lock varrógép eladó. Telefon: Mohács, 10-586.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja kedves vásárlóit november 29-től december 23-ig a Budapesti Aranykapun, a Népstadionnál, Baloghné szegedi szűcsmester.

Lemezek és használt műszaki cikkek adásvétele. Zenemalom, lemez- és használt műszaki kereskedés. Pécs, Kossuth L. u. 91. Nyitva: 10—19 óráig.

Új, 4 elemes konyhabútor eladó. Érdeklődni: Mohács, Terv u. 85.

Száraztésztakészítő gépek: nyújtó, cérnaszéles, gyufametélt, eperlevél, szalagepernyék készítők eladók. Megtekinthetők naponta, 15 óráig, Mohács, Kanizsai Dorottya u. 5.

Wartburg 353-as egyben vagy bontva olcsón eladó, ugyanitt 20 db malac eladó. Magyarsarlós, Petőfi u. 20.

Rövid Stingl zongora jó állapotban eladó. Güth, Kalinyin u. 47/A., 3. ajtó.

Eladó Calor II. fali gázfűtőkészülék, csövekkel, újszerű. Telefon: 17-431.

Heléna III. szekrénysor sürgősen eladó. Érdeklődni naponta, 10—18 óráig. Pécs, Csatlós János u. 15., II. emelet 7. (Málom melletti új lakótelep, Kertvárosban.)

VHS rendszerű új videomagnó eladó. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 103. sz., hétköznap 18 óra után, hétvégén egész nap.

Eladó szép fotel 2 db, 2 db rekamié, kisipari munka, jutányos áron. Kossuth Lajos u. 39. szám, délelőtt 9—5 óráig. Topos.

S 100-as Skoda eladó, Új idők lexikonát venném. „Eva 1984." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

160—180 kg hízó eladó. Pellérd, Dózsa u. 112.

IE rendszámú Wartburg de Luxe üzemképes állapotban, lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: este 6 óra után. Pécs, Táltos u. 5/1.

VEGYES

Elcserélném Rét utcai garázsomat Ilku Pál környékire. Érdeklődni: Ilku P. u. 51., VII. 23.

Sorházas társas építkezéshez társakat keresünk. „Görcsönyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN, ÜNNEPNAPON IS. TELEFON: 14-225.

Garázs kiadó a Kalinyin úton. „Jó beállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Butikban eladónak elhelyezkednék. Telefon: 15-217.

KARPITOZOTT, EPEDARUGÓS ÜLŐ- ÉS FEKVŐBÚTOROK

készítését vállalom, fizetési kedvezménnyel.

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

„Évszakok" Társkereső segít. Nyitva: 3-tól fel 7-ig, Hunyadi út 28. Telefon: 30-845.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető, 11-166-os telefonon. Várhelyi

1 – 10 t TEHERTAXI MOBIL 22 – 392 FIX BILLENCS DARUS

Villamos, hőtárolós rendszerű padlófűtés tervezését vállaljuk. A fűtési rendszer energiatakarékos, melyet szabadalmi eljárás igazoi. Érdeklődni: VILLTERKONF GM Pécs, Szolai András u. 2/B. Telefon 18-183, 17 óra után

Telapó ünnepségek és a karácsony megörökítése

HD FOTO VIDEO 31-517

Kisiparosnál [illegible] könyves állást vállalna agilis, jó üzleti érzékkel rendelkező fiatal nő. „Üzlet vagy bolt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy érdeklődni: Pécs, Mezőszél u. 6., IV. 13.

Képkeretezést, régi keretek felújítását vállalom Szolai A. u. 2.A.

Korona Tehertaxi 10-351

Kárpitozott [illegible] újítását vállalom Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. Telefon: 23-595.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Lambériázár, tapétázás, reluxakészítés. Telefon: 83-507.

Napos- és előnevelt csibe 87-es évre megrendelhető, húshibrid, hamsire kopasznyakú fajtákból. Tenyésztojás eladó. Ugyanitt Trabant Combi UO-s eladó. Horváthné, Siklós, Szabadság u. 16. Telefon: 251.

TEHERTAXI: fix, billencs, gólyadarus, 1—6 t. 29-445.

Német nyelvtanítás kezdő és haladó fokon. Telefon: 41-084.

Takarítást, szőnyegtisztítást vállalunk karácsony előtt, szilveszter után, dec. 20-tól január 4-ig. „Vállalat, magánlakás 333435" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Magányos idős néni, bácsi ellátását, gondozását lakásért vállalom. „Kölcsönös megértés, 333598" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisiparos, szőnyeg, szőnyegpadló, bútorkárpit tisztítását garanciával vállalja. Telefon: 73-086.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága jó feleségem, lányom, édesanyánk, anyósunk és nagymamánk,

FARKAS JÁNOSNÉ
Szatykó Katalin,

romonyai lakos dolgos életének 61. évében, csendesen elhunyt. Temetése december 11-én délután fél 3 órakor lesz a romonyai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, leányunk, anyósom, nagymamám, nászasszonyunk,

SZABÓ GYULÁNÉ
Antal Szidónia

BELKER és volt kesztyűgyári dolgozó, életének 44. évében rövid szenvedés után drága szíve megszűnt dobogni. Temetése 12-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

FÖGLEIN JÁNOSNÉ

87 éves korában elhunyt. Temetése december 11-én fél 4 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 15 órakor indul a somágtetői bolt elől, és a Berek utcai parkolóban is megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, legdrágább nagymamánk, dédikénk, anyósom és kedves rokonunk,

ÖZV. GARAI GYULÁNÉ

szerető szíve örökre megpihent. Drága halottunk temetése december 13-án 1 órakor lesz a gilvánfai temetőben. Emlékét örökre megőrizzük. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiam, testvérünk és kedves rokonunk,

SZÉP LAJOS

rövid szenvedés után drága jó szíve 44 éves korában megszűnt dobogni. Temetése december 16-án 3 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

ISTVÁN JÓZSEFNÉ
Újpál Olga

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése december 15-én fél 1 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család. Kérjük a részvétnyilvánítások mellőzését.

Értesítünk minden kedves rokont és ismerőst, hogy

ÖZV. GÜTH JÁNOSNÉ
Güth Mária Magdolna

91. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LAKATOS KÁROLY

Pécs, Kölcsey F. utcai lakos, a Pécsi Ruhaipari Vállalat volt dolgozója hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 15-én 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Gyászoló felesége, leánya, veje, unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

BÖSZ MÁTYÁSNÉ
Király Hermina

életének 72. évében csendesen elhunyt. Szeretett halottunk temetése december 13-án, szombaton 11 órakor lesz a romonyai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, férjem, apánk, apósunk, nagyapánk,

ERŐS LAJOS

málomi lakos 59 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat december 12-én 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Kertészet és Parképítő Vállalatnak, az 1. számú virágpavilon dolgozóinak, a megjelent véméndieknek, a lépcsőház lakóinak, rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, aki drága halottunkat,

KERNER MIHÁLYT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. SZIGETI RUDOLFNÉ
Béres Margit

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunkat,

PODLÓCZ JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, Kodály Zoltán férfi kórusnak, B. M. Múzeumok, Megyei Könyvtár, BÉV és a TRITEX vállalat dolgozóinak, a ház lakóinak és ismerősöknek. Gázoló felesége és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk

KRÁSZ ANDRÁS

temetésen megjelentek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Panelüzem vezetőinek és dolgozóinak, a Plastex Ipari Szövetkezet dolgozóinak és az énekes asszonyoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, a ház lakóinak, akik drága halottunk

BALINT GYULA

temetésen részt vettek. Külön köszönetet mondunk a Baranya Megyei Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat vezetőségének és dolgozóinak segítségükért és együttérzésükért, valamint a Zsolnay Porcelángyár dolgozóinak, a Zipernovszky Károly Gépészeti Szakközépiskola tanulóinak és a 3. E. osztály tanulóinak, hogy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége és gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak, akik drága halottunkat

ÖZV. PUSKÁS JÓZSEFNÉ
Kozma Máriát

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virággal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik férjem hamvainak temetésén velem voltak. Köszönet a virágokért. Pécs-vasasi Pártalapszervezet vezetőségének a koszorúért. Külön köszönetem fejezem ki a díszőrséget álló elvtársaknak. Szikszay Károlyné.

Hálás szívvel mondunk köszönetet ismerőseinknek, szomszédoknak, J. P. T. Egyetem technikai és Rektori Hivatal dolgozóinak és mindazoknak, akik

VINCZE MIHÁLYT

utolsó útjára elkísérték, koszorúikkal, virágaikkal, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, munkatársaknak, ismerőseknek, akik

CSÁSZÁR GYULA

temetésén részt vettek és részvétüket fejezték ki. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, a rokonoknak és ismerősöknek, az Alajos utcai Pártszervezetnek, a Gyógyszertári Vállalat dolgozóinak, akik részt vettek

NIKICS LÁSZLÓNÉ

temetésén, fájdalmunkat virágok, koszorúk küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BERNÁTH SÁNDOR

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a „Hangulat" eszpresszó dolgozóinak mély együttérzésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

OLAH PÁL

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, szomszédnak, akik felejthetetlen drága halottunk,

FALUDI ANTAL

temetésén koszorúkkal, virágokkal, levélben, táviratban fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Tüzép Vállalat, a MECHLABÓR és a Bánki D. utcai Iskola konyhai dolgozóinak, a koszorúkért és a temetésen való részvételért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

TÁRGYALÓKÉPES, fiatal, gépkocsival rendelkező munkaerőt felvesznek. Aruforgalmi munkára. 29-102. (9378)

A JANUS Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága felvesz gyakorlattal, saját gépkocsival rendelkező anyagbeszerzőt. Jelentkezés önéletrajzzal, Nagy Sándorné gazdálkodási osztályvezetőnél, a Tanárképző Karon, Pécs, Ifjúság u. 6. (3815)

A BIKALI Állami Gazdaság oroszlói sertéstelepe gyakorlattal rendelkező sertésgondozókat keres felvételre, lakásmegoldással. Jelentkezés személyesen vagy levélben, 7370 Oroszló. (3834)

A BIKALI Állami Gazdaság Oroszló Kerülete „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépjármű-villamossági és hálózati villanyszerelő dolgozókat keres felvételre. Jelentkezés Oroszlón, a kerületvezetőnél, illetve gépműhelyvezetőnél. (3835)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága takarítónőket és hivatalsegédeket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Gondnokság, Pécs, Ifjúság u. 6. sz. (3816)

TARGONCAVEZETŐKET, dízel- és elektromos targoncára felvesz a Borgazdasági Kombinát Pezsgőgyára. Jelentkezni lehet: Pécs, Bathyány u. 2—4. (3805)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatosokat, autóvillamossági műszerészeket, fényezőket és férfi raktári kiadót. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (3744)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. sz. felvesz irodák takarítására takarítónőket. Jelentkezni lehet a vállalat központjában, a takarítóüzem vezetőjénél. (3771)

KARBANTARTÓ üzemünk villanyszerelő, lakatos, asztalos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: személyesen Pécs, Endresz Gy. u. 44., vagy a 15-432 telefonon. (3868)

AZ ORSZÁGOS Műemléki Felügyelőség felvesz közgazdasági érettségivel rendelkező, gépírni tudó gyakorlott anyagkönyvelőt, januári belépéssel. Fizetés: gyakorlati időtől függően megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, István tér 15. (065626)

BELVÁROSI Általános Iskola (Pécs, Megye u. 15.) takarítónőket felvesz. Jelentkezni lehet: személyesen az iskola irodájában. (9878)

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet jó kereseti lehetőséggel felvesz cipőfelsőrész készítésére női szak- és betanított munkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Munkácsy Mihály u. 10—12. Munkaügy. (65625)

A PÉCSI Börgyár bőrdíszmű üzeme felvesz modellező csoportjához csoportvezető munkakörbe megfelelő végzettséggel és jó ízléssel rendelkező szakembert. Jelentkezni lehet a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. (3973)

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyagüzemébe azonnali belépéssel felvesz villanyszerelőket. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (3857)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvételt hirdet értékkönyvelő, bérkönyvelő, teljesítményelszámoló munkakörökben. Jelentkezni lehet értékkönyvelő és bérkönyvelő állásra a számviteli osztályvezetőnél, teljesítményelszámolók pedig a munkaügyi osztályvezetőnél jelentkezzenek. Pécs, Felszabadulás u. 18. Bejárat a Tüskésréti útról. (3864)

A PÉCSI Gőzmalom felvesz: targoncavezetőt egy műszakra. Belső anyagmozgatókat és malomi segédmunkásokat 3 műszakra kiemelt kereseti lehetőséggel. Jelentkezés: Felszabadulás u. 2. alatt a malom üzemvezetőjénél. (3781)

FELVÉTELRE keresünk nyugdíjas éjjeliőrt pellérdi munkahelyre. Jelentkezni lehet: DELVIÉP 22. építésvezetőségen, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 100. (3836)

KÖZÉRDEKŰ

Aramszünet lesz f. hó 8-tól 12-ig naponta 8—15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok, Tompa M., Vas Gereben, Szilágyi D., Kandó K., Kassa, Semmelweis, Nagyszeben, Dárda utca által határolt területen.

Aramszünet lesz f. hó 11-én 8—11 óráig Pécsett, az Ilona utcában.

Fábián Béla úti Általános Művelődési Központnak megváltoztak a telefonszámai. Igazgató: 18-624., tanári szoba, óvoda, gazdasági iroda, művelődési ház: 11-387.

HALLÓ LAS VEGAS címmel december 14-én fél 6 és este 8 órakor a FÉK színháztermében új műsorával szerepel a MAXIM VARIETÉ. Jegyek még válthatók a Filharmóniánál, Színház tér 2.

Aramszünet lesz december 10-től 12-ig, továbbá 15-től 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén hálózatátépítés miatt.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket,

hogy a takarékbetét-kamatok év végi jóváírása miatt

a Rákóczi út 44. szám alatti Igazgatóság, valamint

a megyében működő valamennyi OTP-fiók —

a Pécs, Bem u. 10. sz. alatti kivételével

december 15-én zárva tart.

Az Igazgatóság betétosztálya

december 16-án, 17-én és 18-án

8—12 óráig tartanak nyitva.

Megnyílt a karácsonyi vásár Pécsett

A SZALAI ANDRÁS ÚTI PARKOLÓBAN. NYITVA: DECEMBER 23-IG, NAPONTA: 9—18 ÓRÁIG.

Jégkorong

„Jók vagyunk a bronzéremre”

Januárban kezdi a bajnokságot a Vörös Meteor



Buli a jégpályán! Persze nem házi, csak amolyan hokis, mely azt is jól illusztrálja: a pécsi korongozók a jég hátán is megélnek. Felvételünk a Vörös Meteor egy tavalyi mérkőzésén készült.

Pécsett nincsenek nagy hagyományai a jégkorongsportnak. Persze nem is lehetnek, hisz a műjégpálya megnyitásáig a Mecsek lábánál nem nagyon volt lehetőség a korong terelésére. Az ok prózai: nem volt hol. Akadt ugyan egy kisebb csapat, mely kijárt az orfűi tóra, de az időjárás nem minden évben volt kegyes hozzájuk, így a „derbyk” csak esetlegesek lehettek.

Változást az 1981-ben átadott műjégpálya hozott. Az addigi alkalmi hokisok – néhány lelkes fiatallal megerősítve – beneveztek az OB II-es bajnokságba, elkezdtek rendszeresen edzeni és mindjárt az első évben – negyedikek lettek. Mielőtt azonban bárki csodára, netán a kezdők lelkesedésének betudható bravúrra gondolna, meg kell jegyeznünk azt is, hogy a magyar OB II-ben általában *négy* csapat indul. Szó mi szó, az ellenfelek ritkán adtak könyörületet, rendszerint alaposan elnáspángolták az újonc Vörös Meteor csapatát.

Az első három év nem sok jót hozott az eredményeket illetően. A bajnokság befejezésekor minden alkalommal a pécsiek együttese állt a tabella utolsó helyén, de ekkor már az ellenfelek is elismerték: a Mecsek alján fejlődés tapasztalható. Az előrelépés egy idő után az eredményekben is megmutatkozott: a pécsi csapat végre – ha csak egy idény erejéig is, de – elmozdult az utolsó helyről. Az addigi tíz–tizenkét gólos vereségek megszűntek, s ma már a pomáziak veterán „profikkal” kiálló gárdáját is megszorítják időnként a Vörös Meteor jégkorongozói.

– Reméljük, a most induló bajnokság jobban sikerül, mint az eddigiek – mondja Maretics György, a VM játékos-edzője. – Tavaly bajban voltunk, hisz egy sor játékosunk katonaidejét töltötte, most viszont ők is rendelkezésünkre állnak. Sikerült leigazolnunk egy volt ifjúsági válogatott dunaújvárosi fiút (Horváth Zoltánt), tőle szintén sokat várunk. A kezdő ötösben neki, Halasnak, Jávorinak és dr. Szotáczkynak szinte biztos a helye, a második sorban pedig játéklehetőséget kap néhány saját nevelésű fiatal. Ami még biztató lehet: a szövetség tervbe vette két új csapat felvételét, s ha ez sikerül, a mi esélyünk is nő. Saját bőrünkön tapasztaltuk, mennyire számít, ha egy csapat újoncként szerepel. Ez – szinte biztosra veszem, hogy – a helyezések eldöntésében is nagy szerepet fog játszani. Ha netán mégsem indulnának, akkor is „jók vagyunk” a bronzéremre, egy adag szerencsével még a második hely elérését sem tartom elképzelhetetlennek.

A csapat január negyedikén kezdi a bajnokságot, s mindjárt a legrutinosabb együttes, a Pomáz ellen, Budapesten. A papírforma szerint ellenük kevés esélyük lehet a győzelemre, de a Novitax (a gödiek felvették új szponzoruk nevét) és a Hunyadi SE már korántsem tűnik ilyen kemény diónak. Az esélyek egyenlőek.

Pauska Zsolt

Kupabúcsú

Szerdán az 1986/87. évi labdarúgó-kupák utolsó idei nyolc találkozóját bonyolítják le. Amint az szokás, az UEFA Kupáért az év utolsó hónapjában már a harmadik fordulóra is sor kerül, azért, hogy a BEK és KEK csatáihoz hasonlóan itt is kialakuljon a legjobb nyolc „köre”.

Kényelmes helyzetben várja a visszavágót az IFK Göteborg, az Internazionale és a Barcelona. Ez a három együttes ugyanis november 26-án, a nyolcaddöntő első összecsapásán idegenben diadalmaskodott. Ellenfeleiknek szerdára csak elméleti esélyt hagytak e csapatok a visszavágóra.

A következő találkozókra kerül sor szerdán:

Hajduk–Dundee (első mérkőzés: 0-2).

A spliti legénység görög és bolgár ellenfelet búcsúztatott az első két fordulóban, most azonban csak igen lendületes csatárjátékkal tudná meglepni skót ellenfelét.

IFK Göteborg–Gent (1-0).

A svédek 1982-ben már nyertek UEFA Kupát, és Belgiumban az első 90 perc során igen jól játszottak.

Vitoria Guimares–Groningen (0-1).

A holland védelemre óriási munka vár, de Kockék feladata nem megoldhatatlan, bár portugál pergőtűz elé néznek.

Internazionale–Dukla Prága (1-0).

Aligha lehet vitás, hogy a milánói visszavágón is a kékfeketéké diadalmaskodnak.

FC Tirol–Szpartak Moszkva (0-1).

Nem lenne váratlan, ha Hansi Müller együttese nyolc közé lépne. Igaz, a szovjet legénység a francia Toulouse ellen már a 16 között is bizonyította, hogy érti a játék lényegét . . .

Barcelona–Bayer Uerdingen (2-0).

A spanyolok döcögve kezdték az UEFA Kupa-idényt, de az év végére alaposan belelendültek. NSZK-beli csapatot saját pályán legyőzni – nem kis huszárbravúr!

Beveren–Torino (1-2).

Senkit sem lepne meg, ha a Rába ETO-t búcsúztatott olaszok most maguk is szednék a sátorfájukat.

Borussia Mönchengladbach –Glasgow Rangers (1-1).

A nyugatémetek ragyogóan játszottak Skóciában. Ha az Uerdingennek nincs reménye, akkor a Borussiának annál inkább van.

Szavaz az olvasó

Ki volt Baranya legjobb sportolója 1986-ban?

Eredményhirdetés: december 31-én

Díjkiosztó a pécsi tv-stúdióban

Immár három évtizede jelentkezünk december 10-én, lapunk sportoldalán e rovattal: Ki volt Baranya legjobb éves sportolója? A szerkesztőségünk által meghirdetett pályázaton olvasóink szavazatai alapján alakult ki a sorrend, idén sem változtatunk a pályázat lebonyolítási formájában. Mától december 20-ig, naponta megjelentetjük sportoldalunkon a szavazólapokat, és a kitöltött, és szerkesztőségünkbe beérkezett szavazatok alapján dől el, hogy olvasóink kit tartottak, kit láttak a megye legjobb sportolójának 1986-ban. A beküldési határidő tehát december 20., az eredményhirdetésre pedig december 31-én megjelenő számunkban kerül sor.

Akárcsak az előző három évtizedben, az MHSZ sportágakban nem a szavazatok, hanem a szövetségek javaslatai alapján hirdetünk sorrendet.

Pályázni csak a lapból kivágott szelvénnyel lehet, amelyet szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.) kell beküldeni. Csak azokat a szelvényeket vesszük figyelembe, amelyeknél valamennyi rovatot kitöltik a pályázók.

Segítségül készítettünk egy gyors leltárt, mintegy ajánlva a pályázó olvasóknak, hogy az elmúlt évben kik érdemesek a címekre, kik érdemelhetik ki „Baranya legjobb sportolója” címet. Ezúttal szakítva hagyományainkkal – tiszteletben tartva a sportágak közötti demokráciát – gyorslistát készítettünk megyénk legjobb sportolóiról, mintegy figyelmükbe ajánlva olvasóinknak. Az atléták közül a PMSC versenyzőit, Szabó T. és Martinát, a Komlói Bányásztól Bauert és Czukort, a sikeres vasutas tájfutók közül Kelemen, Sziebert és Paróczi a fiúktól, Kovács I. a lányoktól, az asztaliteniszező lányoknál Soós, a Pécsi Spartacus kitűnősége, a cselgáncsozó lányoknál a PVSK válogatottja, Parrag, a PMSC kajakos fiuja, Schneider, a piros-feketéké kézilabdázói közül a válogatott Putics és Tóth, a kerékpáros fiúktól Hirt és Lóki, míg a lányoknál Nagypál, a PVSK-s kosaras lányoknál Balázs, Hollós és Sztojkovics, míg a fiúknál az elnyűhetetlen kettős: Rab és Varasdi, az ezüstérmet nyert PMSC válogatottjai közül Róth és Mészáros, valamint a biztosító társaságok biztonsági reklámjainak is megfelelő Bodnár és Toma, a bólyi lovasok közül Pátkai, a Komlói Bányász öklözői közül Urszán, a Steinmetz SE-től Werb, a PMSC súlyemelői közül Deák és Lénárt, a Pécsi Gázmű tekézője, Barta, a PMSC tornászlánya, Szalontai és ugyanezen klub úszólánya, Kovács Judit.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLOJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

Új törekvések, tervek

Az MLSZ országos labdarúgó tanácskozása

Kedden reggel kezdődött és kora estig tartott a Budapest Kongresszusi Központban az országos labdarúgó konferencia, amelyet az MLSZ új elnöksége azzal a céllal hirdetett meg, hogy a nemzetközi tekintélyében erősen megtépázott sportág felemelkedésére akcióprogramot adjon.

A mintegy 900 meghívott között a labdarúgásért tenni akaró és tudó egykori és még ma is aktív szakemberek voltak.

Az elnökségben helyet foglalt Deák Gábor államtitkár, az AISH elnöke, továbbá Tibor Tamás elnökhelyettes is.

Páncsics Miklós, az MLSZ főtitkára üdvözlő szavait követően Somogyi Jenő elnök tartott mintegy száz perces vitaindító előadást. Elöljáróban hangsúlyozta, hogy ezzel a tanácskozással minden gondot egycsapásra megoldani ugyan nem tudnak, de az MLSZ új elnökségét a „szövetségesek szövetségének” kellene a jövőben tekinteni, értékelni. Jelenleg – emelte ki az elnök – mintegy húszéves késésben szenved a magyar labdarúgás, a sportág élenjáróival összevetve.

A sportág hazai egészét így jellemezte:

– A labdarúgás egy ország sportjának, annak színvonalának hírül vivője az országhatárokon túlra, nem mindegy tehát, hogy a magyar csapatok milyen véleményt alakítanak ki, formálnak Magyarországról a külföldi pályákon.

– A legnagyobb szórakoztató „iparág”, milliók tartalmas kikapcsolódásának népszerű formája.

– Üzlet, amellyel idehaza bizony alig-alig éltek azok, akiknek erre a múltban lehetőségük lett volna.

A mai helyzetről megemlítette, hogy az NB I., NB II. és a területi bajnokság heti 68 találkozóját összesen még 100 ezer néző sem látogatja. Az utóbbi hat év során egyharmadával csökkent az aktív játékosállomány, 40 ezer labdarúgó fordított hátat a futballpályáknak.

Esett a magyar bajnokság színvonala. Többek között azért, mert a különféle együttesek megítélésénél más és más volt a mérce. Amit a múltban egy válogatott játékos megengedhetett magának, ahhoz nem volt joga másoknak. Ez a megkülönböztetés minden eszközzel üldözendő a jövőben.

Az MLSZ elnöke szerint a sportsajtó mostanában pozitívan értékeli az új kezdeményezéseket. Azt kérte a tanácskozás résztvevőitől, hogy őszinte szókimondással segítsék az újságírók tényfeltáró, felelősségteljes munkáját.

A magyar labdarúgósport gazdálkodási rendszerét meglehetősen elavultnak ítélte, mint mondta, az általános gazdaságpolitika mögött jár, így az új MLSZ minden, ezzel kapcsolatos szabályzórendszert felül fog vizsgálni.

Néhány, az elnök által említett újdonság az MLSZ elnökségének tervei közül:

– átigazolás: felülvizsgálják a játékosok úgynevezett eszmei értékének rendszerét. Elképzelés, hogy az alulról felfelé való tehetségáramlás segítése, gyorsítása érdekében az NB II-ben csak egy idényt játsszon a fiatal labdarúgó. Az a cél, hogy az átlagosnál sokkal előnyösebb anyagi juttatásokkal ne „kössék röghöz” a tehetségeket. A nevelőedzőket jobban elismerik anyagilag is, ha tanítványuk sokra viszi, nevet harcol ki magának.

– biztosítás: kártérítésre kötelezik azt a játékost, aki szándékos, durva szabálytalansággal sérülést, ezáltal keresetkiesést okoz ellenfelének. Azt az edzőt is elmarasztalják, aki olyan jellegű, veszélyességű edzéseket tart, amelyek harcképtelenné teszik játékosát.

Az elnökség egyes bizottságainak működéséről így minősített Somogyi Jenő:

Fegyelmi bizottság: Január 1-től minden játékos újra pályára léphet, aki az őszi idényben sárga vagy piros lapos figyelmeztetései miatt eltiltással nézett a tavaszi idény elé, továbbá 14 olyan labdarúgó is, akinek korábban kiszabott büntetése 1987-ben járt volna le.

Játékvezetői bizottság: A nemrégiben bevezetett, sorsoláson alapuló bírókiküldés rendszere érvényben marad. Ugyanakkor külföldi bírók is közreműködnek majd magyar bajnoki találkozók levezetésében. Azokat a pályákat, ahol a játékvezetők testi épségét veszélyeztetik a nézők, az eddiginél sokkal hosszabb időre be fogják tiltani és a vétkes klubok pénzügyi elmarasztalása is jelentősebb lesz.

Közgazdasági bizottság: Somogyi Jenő visszásnak nevezte, hogy az edzők és játékosok progresszív adókulcsa jóval magasabb, mint például az előadóművészeké. Ezen változtatni szeretnének.

Edzőbizottság: Sokkal jelentősebb tudományos hátteret kell a szakemberek képzéséhez, mindennapi tevékenységéhez biztosítani, így a külföldi szakirodalom fordítását, annak az érdekeltekhez való eljuttatását kiemelt fontosságú feladatként kell kezelni. Alkalmazni kell az orvosi csoportokat is az edzők mellett – ez külföldön mindennapos, Magyarországon azonban sajnos még ritkaságszámba megy.

Korcsolyatanfolyam

A Mecsek Lakóterületi SE korcsolyatanfolyamot hirdet kezdők részére a téli iskolai szünet ideje alatt. Időtartama 1986. december 21-től 1987. január 4-ig. Jelentkezni, illetve pontosabb felvilágosítást kérni a műjégpálya pénztárában lehet mindennap 8-tól 19 óráig.

A HELENA
DIVATÁRUUZLET
DECEMBERI AJÁNLATA:
— bélelt nadrágok 490 Ft
— pufidzsekik 890 Ft
— alkalmi ruhák 690 Ft-tól
— brokát kosztüm 990 Ft-tól
— alkalmi blúzok 490 Ft-tól
s más egyéb napi divatcikkek olcsónál olcsóbban
Dr. Doktor Sándor u. 13.
(A Petőfi mozi oldalán).

VÁLASSZ KI EGY CSILLAGOT
zenés randevú
Korda Györggyel
december 13-án,
a pellérdi
POTYKA ÉTTEREMBEN
Vendégek: BALÁZS KLÁRI, BÖRÖCKI JÓZSEF humorista.
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

KISTERMELŐK, FIGYELEM!
A Pécsi TSZKER folyamatosan vásárolja a
babot és a dióbelet
a Felsőmalom utcai piacon lévő felvásárlótelepen.
Magas napi áron.

Dunántúli Napló
AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: dr. Jádi János
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-121
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
barmely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 340. szám
1986. december 11., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Gyorstisztítás a Patyolatnál
(5. oldal)

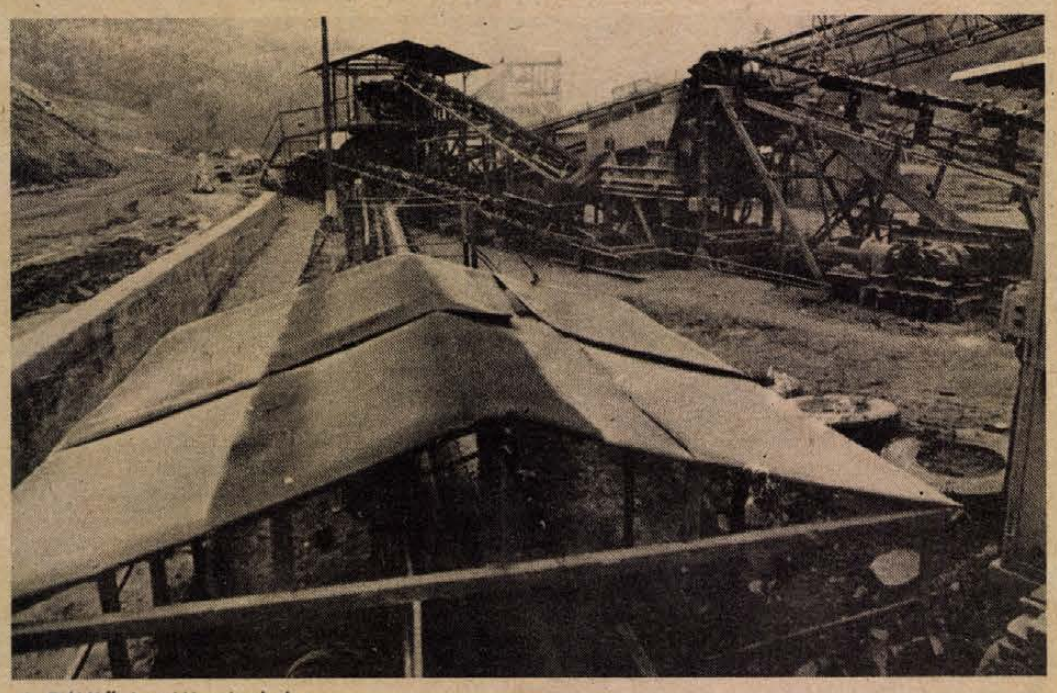
*

A szerkesztőség postájából
(6. oldal)



Ma a Dunántúli Napló Hidason. A községről szóló írásaink a 3. oldalon

Évzárás — feszített munkával



A DÉLKŐ komlói telephelye

Új beruházások a Pannolitnál

A kőbányászatban is a minőségé a jövő

A Pannolit Kőbányászati Vállalat idei eredménye, a közel 300 milliós árbevétel feszített munka eredménye. Folyamatos az év végi termelés is, a polgárdi és nagyharsányi bányákban csak karácsony két napján lesz szünet. Dunaújvárosban ugyanis várják az ipari mészkövet.

A vállalatvezetésnek ugyanakkor komoly gondja, hogy Komlón és Polgárdiban romlottak a geológiai viszonyok. Míg utóbbi esetben csak egy, a művelés irányába eső meddőtelepülésről van szó, melyen jövőre jórészt áthaladnak, addig Komlón tartós elmeddülésről beszélnek. A fölhasználás szempontjából értéktelen kőzet részaránya néhol eléri az ötven százalékot. Ez tetemesen megnöveli a kitermelési költségeket. Mivel a készlet amúgy is már csak hat-nyolc évre elegendő, így megkezdődött egy új terület kutatása, gyors eredményre viszont nem számíthatunk. Probléma még, hogy a kőbányászatban dolgozók nem a bányászati tevékenységnek megfelelő bért kapnak. Sokan keveslik a jövedelmüket, és magas az eltávozottak száma. A létszámcsökkenésnek új dolgozók betanításával, tanfolyamok, vizsgák szervezésével igyekeznek elejét venni.

A november végéig kialakult helyzet ismeretében nem nehéz megjósolni, hogy kevéssel idén is meghaladja a kétmillió tonnát az a kőtömeg, melyet a Pannolit bányáiban termelnek ki. Mint *Szücs János* igazgató mutatja a tervszámokat, az előzetes piackutatások '87-re is hasonló igényeket jeleznek. A jövő évi változások tehát nem a mennyiséget, hanem a minőséget érintik. A kereslet az apróbb szemszerkezetű kő iránt növekszik.

— A három osztályt egyre inkább 5–6 váltja fel, és amíg a nemes anyagoknál eddig a 20 mm-es darabok voltak a legnagyobbak, addig manapság inkább a 12 milliméter alattiakat veszik — mondja az igazgató. — Ez, már amennyire anyagi lehetőségeink engedik, tőlünk is lépésváltást követel. Esetenkénti harmincszázalékos állami támogatással három komolyabb beruházást szeretnénk végigvinni. Gánton már belépett az új osztályzó. Komlón utántörőt, osztályzót építünk, itt még az idén elkészül az épület, helyére kerül a gépészet. A próbaüzem '87 első negyedévében indul, májusban pedig már a folyamatos termelés is megkezdődik. Pécsváradon az üvegipari homok számára külön mosó és tárolóvonalat építettünk, a téli leállás alatt kutat fúratunk, vízkiviteli művet létesítünk, és a minőség javítása érdekében műszerek, érzékelők beépítésével növeljük a folyamat szabályozottságát.

A nagyobb vállalkozások mellett igyekeznek fölváltani az elöregedett, gyakran meghibásodó, magas javítási költségű géppark elemeit. A négy új Belaz dömper és a jövő hét elején érkező, 12 tonnás Kraz teherautók mellé az ígéret szerint még ebben az évben megkapják a további négy Krazt. Gántra új Volvo-rakodó került, de ezek a vásárlások sajnos tűzoltó jellegűek, csak a halaszthatatlanul cserére szoruló gépeket érintik. Igazi megújításra — melyet a januártól életbe lépő környezetvédelmi előírások is megkövetelnének —, nincs anyagi fedezet. Egyelőre a jelenlegi berendezések fölújítására sem kerülhet sor, a fegyelmezett használat és fokozott üzemeltetési biztonság azért remélhetően mérsékli a por- és zajártalmakat.

Sz. Koncz István

„Iráni kapcsolat"

A politikai botrány újabb fejleményei

Shultz Brüsszelbe repült

John Poindexter volt nemzetbiztonsági tanácsadóval és Oliver North alezredessel, a Nemzetbiztonsági Tanács vezető munkatársával egyidőben az „iráni kapcsolat" és a nicaraguai kontrák titkos és törvénybe ütköző felfegyverzése botrányának egy harmadik főszereplője is megtagadta, hogy vallomást tegyen a kongresszus bizottsága előtt. A bizottság következőnek Richard Secord és Robert Owen nyugalmazott tábornokokat hallgatta ki. Ők szervezték a kontrák fegyverutánpótlását.

Secord — mint az ügy két másik főszereplője — alkotmányos jogaira hivatkozva tagadta meg a vallomást. Az amerikai joggyakorlat értelmében ez lehetséges minden olyan esetben, amikor esetleges későbbi vádeljárásban az elhangzottak terhelő bizonyítékként használhatók fel. Secord ügyvédje azonban, ellentétben Poindexter és North jogi képviselőjével, nyíltan közölte, hogy a tábornok ezzel alkut akar kötni: vallomása ellenében jóelőre teljes büntetlenséget kíván magának a törvénybe ütköző cselekményekért.

Reagan amerikai elnök kedden nem volt hajlandó válaszolni újságírók vizsgálatra vonatkozó kérdéseire. A Fehér Ház szóvivője sem adott egyenes választ arra, hogy helytálló-e az ügyben főszerepet játszó volt nemzetbiztonsági tanácsadó, Robert McFarlane hétfői kijelentése, amely szerint az elnök már jóval a hivatalosan bevallott időpont előtt, még 1985 augusztusában engedélyt adott amerikai fegyverek „harmadik ország" közvetítésével történő eladására Iránnak.

McFarlane egyes értesülések szerint a képviselőházi bizottság zárt ülésén azt is jelezte, hogy a titkos akciókról — beleértve a kontrák akkor törvénybe ütköző felfegyverzését — Donald Regan, a Fehér Ház politikai részlegeinek vezetője is tudott. Regan eddig tagadta, hogy közvetlenül érintett részvevője lett volna az „iráni kapcsolatnak".

A Reagan-kormányzat iránti „bizalom újjáépítésére" helyezte a hangsúlyt George Shultz amerikai külügyminiszter a nyugat-európai partnereivel folytatott keddi megbeszélésein, majd szerdán — az Egyesült Államok közel-keleti diplomatáival tartott konzultációja után — Brüsszelbe repült

(Folytatás a 2. oldalon)

Javaslatok a bécsi utótalálkozón

A szocialista országok javasolják, hogy találkozzon egymással Viktor Kulikov marsall, a VSZ Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka és Rogers tábornok, a NATO európai erőinek főparancsnoka, vált ismeretessé szerdán Bécsben. Továbbá, a Szovjetunió a bécsi európai utótalálkozón, szerdán, hivatalosan is előterjesztette azt a javaslatát, hogy a 35 állam részvételével rendezzenek Moszkvában tanácskozást a humanitárius együttműködésről. A Szovjetunió kész a nemzetközi normáknak megfelelően megrendezni a konferenciát, amelyen az emberi kapcsolatok, a tájékoztatási, a kulturális és az oktatási együttműködés minden vonatkozásáról korlátozás nélkül tárgyalnának.

Anatolij Kovaljov szovjet külügyminiszter-helyettes az utótalálkozón, majd a sajtó előtt hangoztatta: a Szovjetunió az emberi kapcsolatok területén is kész a komoly, kiterjedt párbeszédre, nem fél a bírálattól és mindent meg kíván tenni, hogy a javasolt moszkvai találkozót a legkedvezőbb légkörben rendezhessék meg, mégpedig mielőbb. Nem szükséges megvárni a bécsi találkozó végét ahhoz, hogy összeülhessen a moszkvai konferencia. Kovaljov hangsúlyozta: új dinamikára van szükség a helsinki folyamatban. E vonatkozásban szólt a legújabb, a katonai bizalomépítést, a leszerelési tárgyalásokat célzó szocialista kezdeményezésekről: a javaslatról, hogy találkozzék Viktor Kulikov marsall, a VSZ Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka Bernard Rogers tábornokkal, NATO-főparancsnokkal, illetve találkozzanak a két katonai szövetség apparátusának politikai vezetői, valamint a hagyományos fegyveres erők csökkentéséért felelős személyiségek.

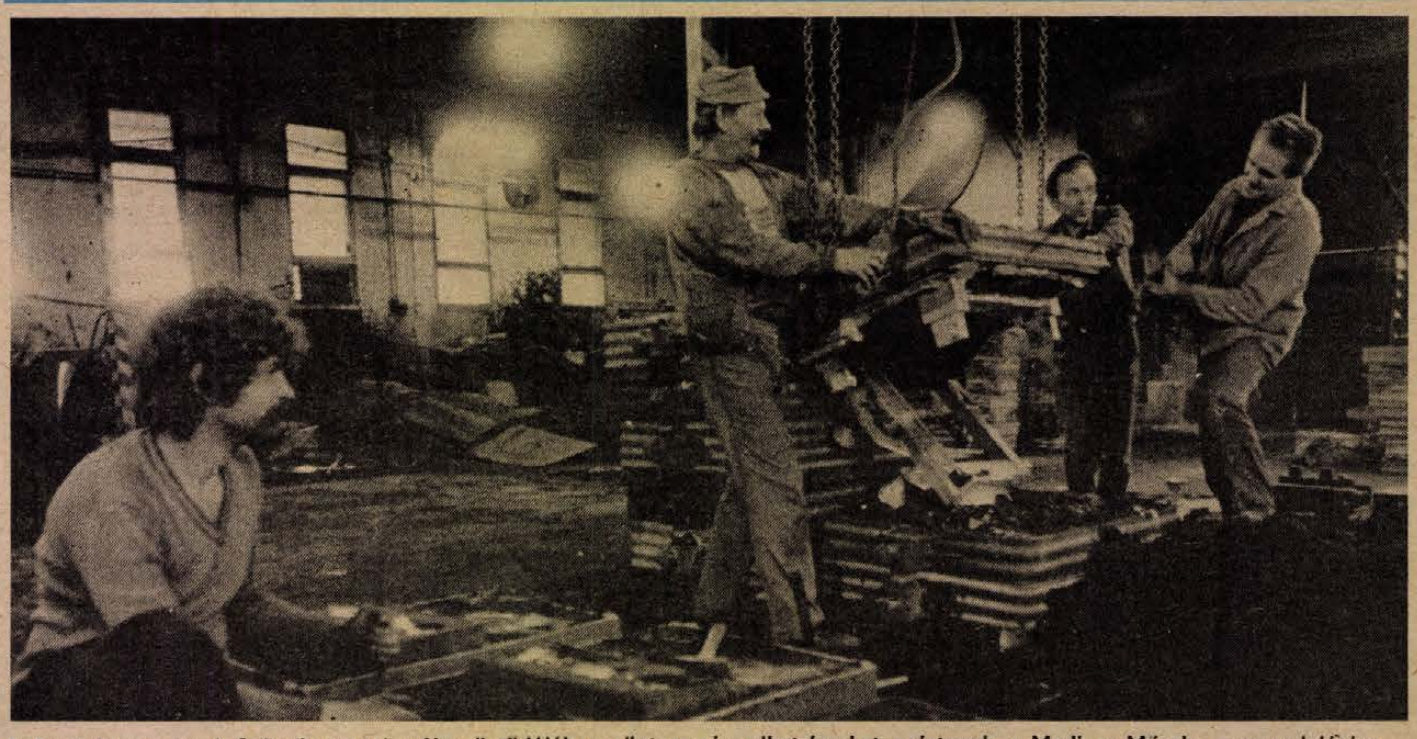
Kádár János nyilatkozott a Magyar Televíziónak és a Magyar Rádiónak

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára ellátogatott a Magyar Televízióba. *Kornidesz Mihály*, az MTV elnöke és *Kígyós Sándor*, az intézmény pártbizottságának titkára fogadta Kádár Jánost, aki elbeszélgetett a televízió vezetőivel, majd *Sugár András* kérdéseire válaszolva tv- és rádiónyilatkozatot adott.

A kül- és belpolitikai kérdésekkel foglalkozó interjút pénteken este 20.00 órakor egyes programján közvetíti a Magyar Televízió. A Kossuth Rádió ugyancsak pénteken este — 21 óra 10 perckor hangfelvételről sugározza Kádár János nyilatkozatát.

A világközvélemény és az ENSZ

A világközvélemény és az ENSZ címmel tudományos tanácskozást rendezett a Magyar ENSZ-Társaság és a Magyar Politikatudományi Társaság szerdán Budapesten. *Simai Mihály* akadémikus, a Magyar ENSZ-Társaság elnöke megnyitójában megemlékezett arról, hogy negyven évvel ezelőtt alakult meg az ENSZ-Társaságok Világszövetsége (WFUNA). Az évforduló alkalmából az ENSZ közgyűlése hét ország — köztük hazánk — delegációjának javaslatára határozatot fogadott el a világszövetségről. A határozat kiemeli azokat az eredményeket, amelyeket a WFUNA és a nemzeti ENSZ-társaságok értek el sokoldalú tevékenységük során az elmúlt négy évtizedben az ENSZ céljainak és elveinek megismertetésében, programjainak és munkájának népszerűsítésében. A megnyitó után *Therese Gastaut*, az ENSZ Genfi Tájékoztatási Szolgálatának igazgatója tartott előadást a világszervezet tájékoztatási tevékenységéről.



A Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet színesfém öntödéjében röntgengép alkatrészeket gyártanak a Medicor Művek megrendelésére. A budapesti Bányagépgyártó Vállalat számára szerelvényeket, a Ganz Műveknek pedig felvonógépek alkatrészeit készítik. Az öntöde évente 460—480 tonna öntvényt állít elő.

Fotó: Kóródi Gábor

A politikai botrány újabb fejleményei

(Folytatás az 1. oldalról)

„újjáépítési missziójának" folytatására.

Az amerikai külügyminiszter szóvivője, Charles Redman szerint Shultz csak akkor és olyan mértékben fog beszélni az iráni fegyverügylet-botrányról a NATO külügyminiszter értekezletén, „amikor és amennyire az szükségesnek mutatkozik". Mint közölte, a brit külügyminiszter hivatalos vidéki rezidenciáján tartott keddi munkaebéden – amelyen a házigazdán és Shultzon kívül részt vett a francia és a nyugatnémet külügyminiszter is – „még csak érintőlegesen sem" foglalkoztak az Irán-botránnyal.

Firenzei fórum a biztonságról

Horn Gyula felszólalása

Nagy létszámú közönség előtt folytatta munkáját szerdán az olaszországi Firenzében az átfogó nemzetközi biztonság megteremtésének a kérdéseivel foglalkozó szimpózium, amelynek résztvevői (a különböző országokból érkezett közéleti személyiségek) a kelet–nyugati kapcsolatok és a nemzetközi párbeszéd élénkítésének a lehetőségeit vizsgálták tartalmas felszólalások és viták keretében.

Az ENSZ főtitkárának és az olasz kormánynak közös kezdeményezése alapján összehívott szimpóziumon tizenkét meghívott előadó fejtette ki álláspontját a rendezvény napirendjére tűzött témáról. A szocialista országok közül Magyarország és a Szovjetunió képviselőit hívták meg Firenzébe *Horn Gyula* külügyi államtitkár, illetve *Anatolij Adamisin* külügyminiszter-helyettes személyében. Ugyancsak részt vesznek e fórumon egyebek között az NSZK, Norvégia, Nigéria, Nagy-Britannia, India és Egyiptom közéleti személyiségei.

Az előadók és a viták résztvevői azt a problémát elemezték, hogy miképpen lehet új módszereket találni a kelet–nyugati kapcsolatok építésében, és milyen módon lehet megteremteni egy átfogó biztonsági rendszert a világ államai között meglévő kölcsönös függés, egymásra utaltság körülményei között.

A firenzei fórumon elhangzott felszólalásában Horn Gyula külügyminisztériumi államtitkár rámutatott, hogy a jövő század biztonságának felvázolásakor abból kell kiindulni, hogy az előttünk álló évtizedekben feltételezhetően nem következik be lényegi változás a világ geopolitikai összképében, azonban olyan új realitások kibontakozása valószínűsíthető, amelyek felismerése és fokozatos érvényesülése lényegesen befolyásolhatja a következő évtizedek biztonságpolitikai helyzetét.

A legfontosabb ilyen realitás, hogy világméretekben egyre erőteljesebben hat az országok egymásrautaltsága. Az emberiség fennmaradása szempontjából sorsdöntő kelet–nyugati viszonyban, s ezen belül is a Varsói Szerződés és a NATO, illetve a Szovjetunió és az Egyesült Államok viszonyában alapvető elem lett a kölcsönös függés, s ebből következően a közös biztonság követelménye.

A stratégiai nukleáris fegyverek fokozatos felszámolása egyidejűleg értelmetlenné tenné az SDI program megvalósítását is, mert ha nincsenek atomfegyverek, nincs szükség az ellenük irányuló űrfegyverekre sem. Az elégséges biztonság koncepciójának érvényesítése ugyanakkor feltételezi annak a hagyományos fegyverekre történő kiterjesztését is. Ez azt jelentené, hogy a hagyományos arzenált a védelmi eszközökre redukálnák, kiiktatva a rendszerből a támadó fegyvereket.

Az átfogó és közös biztonság elengedhetetlen eleme a rendszeres kelet–nyugati párbeszéd, a politikai, a gazdasági, a humanitárius és a kulturális kérdésekben az együttműködés.

Beszéde végén a külügyminisztériumi államtitkár hangsúlyozta, hogy az átfogó biztonsági rendszer kiépítése nem irányul valamennyi katonai erő teljes kiiktatására, ez egyelőre utópia lenne, de tartalmazza a fegyverek, a katonai doktrínák és koncepciók védelmi rendeltetésű átalakítását és egyeztetését. A fegyverarzenálok redukálását követően, a leszerelési fórumoknak elsősorban a katonai fejlesztésekkel, illetve szinttartással, az új fegyverek rendszerbe állításának megakadályozásával stb. kellene foglalkozniuk. Leginkább az ENSZ lehetne az a fórum, amely ezt a feladatot ellátná, ideértve a katonai doktrínák, adatok, akciók nyilvántartására és egyeztetésére, ellenőrzésére irányuló tevékenységet is.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az Egyesült Államokba utazott az SZVSZ küldöttsége

Gáspár Sándornak, az SZVSZ elnökének vezetésével az Amerikai Egyesült Államokba utazott a Szakszervezeti Világszövetség küldöttsége, hogy New Yorkban, az ENSZ székhelyén átadja a világszervezet főtitkárának, Javier Perez de Cuellárnak a XI. szakszervezeti világkongresszus üzenetét.

A találkozón véleményt cserélnek az Egyesült Nemzetek Szervezete és az SZVSZ közös teendőiről is.

●

✦ MADRID: Dokumentum értékű fényképet közölt egy spanyol hetilap Salvador Allende elnök haláláról: első ízben hozták nyilvánosságra azt a Pinochet-diktatúra által eddig eltitkolt felvételt, amellyel bizonyítható, hogy az 1973. szeptember 11-én végrehajtott puccs idején az elnököt meggyilkolták. Az Interviu című madridi hetilap szakértőkkel vizsgáltatta meg a chilei katonai archívumból származó fényképet, s szerintük a kép bizonyíték arra, hogy koholmányok az Allende öngyilkosságáról terjesztett hírek.

●

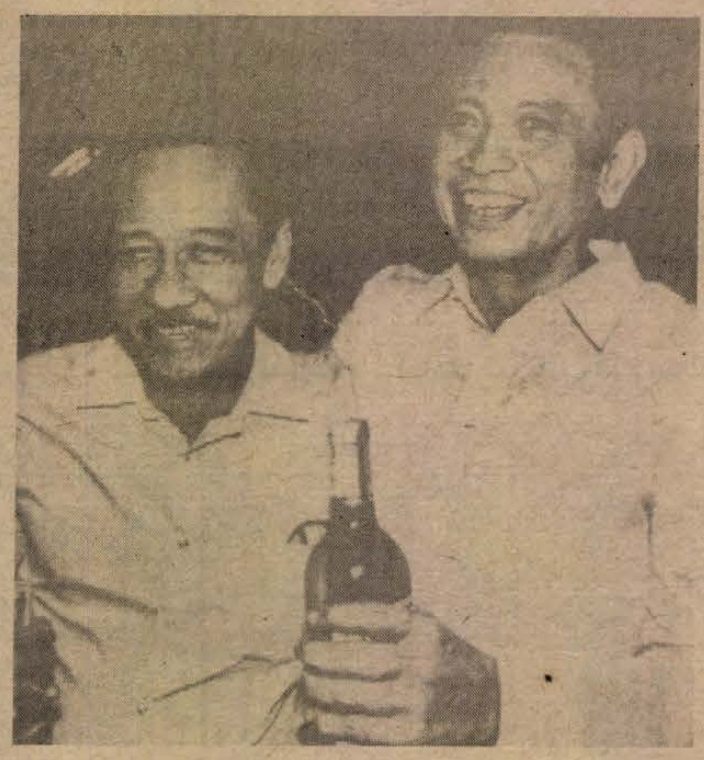
Az Arab Liga tűzszüneti felhívása

Az Arab Liga miniszteri tanácsa azonnali tűzszünetre szólított fel a libanoni „táborok háborújában". A tanács tuniszi ülésén a résztvevők úgy döntöttek, hogy hétfőn ismét összeülnek annak megvitatására, milyen „konkrét és hatékony intézkedéseket követel meg a helyzet".

A tagállamok külügyminiszterei felszólították az Amal mozgalmat, hogy oldja fel a palesztin táborok körüli zárlatot, tegye lehetővé a menekültek és foglyok hazatérését lakhelyükre. Biztosítani kell a sebesültek kórházba szállítását és a térség gyógyszerellátását.

Szíria és Libanon fenntartásait hangoztatta a nyilatkozattal kapcsolatban, míg Nabih Berri, az Amal-mozgalom vezetője már hétfőn kijelentette, hogy nem hajlandó figyelembe venni a tuniszi tanácskozás döntéseit.

A 21 államot tömörítő Arab Liga képviselői a PFSZ kérésére ültek össze. A palesztin szervezet azt szerette volna elérni, ha közös arab erőt hoznak létre a libanoni palesztin táborok védelmére.



Fegyverszünet pezsgővel. A Fülöp-szigeteki televízióban pezsgővel koccint egymással a megkötött fegyverszünet örömére Teofiato Cuingona, a kormány képviselője, és Antonio Zumel, a baloldali gerillák küldötte.

★

✦ *LUANDA: Az angolai hadsereg egységei az ország középső részén, Huambo és Bie tartományokban felszámolták a dél-afrikai támogatást élvező UNITA ellenforradalmi szervezet több fegyveres csoportját. A november második felében vívott harcokban 107 ellenforradalmár halt meg, négy fogságba esett. 59 túszul elrabolt angolai kiszabadult.*

✦ PÁRIZS: Párizsban szerdán, az emberi jogok napján a diákmozgalom és a szakszervezetek impozáns felvonulással tiltakoztak a diáktüntetések ellen alkalmazott brutális rendőrterror ellen. A több tízezres menet élén az egyetemisták haladtak, fekete transzparens alatt virágcsokrokat vittek és a múlt heti tüntetés során meghalt társuk, Malik Oussekine képmását. A menet második felében haladtak a diákmozgalommal szolidaritást vállaló dolgozók, akiket a CGT és a FEN szakszervezet mozgósított. Ott volt Henri Krasucki, a CGT, Jacques Pommateau, a FEN, Edmond Maire, a CFDT főtitkára, Georges Marchais, az FKP főtitkára, számos kommunista és szocialista politikus. A tiltakozó menet teljes fegyelmezettséggel vonult végig kijelölt útján.

✦ *MOSZKVA: Az SZKP Központi Bizottsága szerdán a Kreml nagy palotájában vacsorát adott a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége küldöttségének tiszteletére. A jugoszláv küldöttséget Milanko Renovica, a JKSZ KB elnökségének elnöke vezeti. A vacsorán Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára pohárköszöntőt mondott.*

Brit fegyverszállítások Iránnak

Nagy-Britannia is szállított az elmúlt években fegyvereket Iránnak – erősítették meg kedden Londonban.

Archibald Hamilton hadügyminiszter-helyettes a parlament alsóházában folyó vitában közölte, hogy országa legutóbb idén októberben adott el hadfelszerelést Iránnak. Mentegetőzésképpen hozzátette, hogy „nem igazán fontos" fegyverekről van szó. Állítása szerint a szállításokra még a néhai Reza Pahlavi sahhal kötött szerződések alapján került sor. Az ügyletet egy fegyvereladással foglalkozó kormányszervezeten keresztül bonyolították le.

Tavaly októberben a hadügyminisztérium közölte, hogy a fennálló szerződések értelmében harckocsikba és páncélozott szállítójárművekbe való alkatrészeket szállított a hadban álló országnak. Hamilton nem szólt arról, hogy milyen fegyvereket szállítottak az idén Iránnak.

A hír hallatán az egyik képviselő felhívta a figyelmet arra, hogy a szállítások tényе kétségessé teszi Margaret Thatcher miniszterelnök nemrégiben tett nyilatkozatát, amely szerint Nagy-Britannia az elmúlt években „következetesen és szigorúan betartotta a hadianyag szállítását tiltó politikai döntést".

Átadták a Nobel-díjakat

Ünnepélyesen kiosztották szerdán Stockholmban, illetve Oslóban az idei Nobel-díjakat.

Az irodalmi, az orvosi, a fizikai, a kémiai és a közgazdasági Nobel-díjat *Károly Gusztáv* svéd király nyújtotta át a kitüntetetteknek Stockholmban.

Az angol nyelven alkotó nigériai *Wole Soyinka* személyében először nyerte el az előkelő irodalmi díjat afrikai író. Az 52 éves Soyinka – akinek drámái, egy regénye és több verse megjelent magyarul is – életművéért kapta a kitüntetést.

Az orvosi Nobel-díjat *Rita Levi-Montalcini* olasz–amerikai neurobiológusnak és *Stanley Cohen* amerikai biokémikusnak ítélték oda. A két tudós a sejtek növekedésfaktoraival kapcsolatos felfedezéseivel érdemelte ki a kitüntetést.

A fizikai díjat a korszerű mikroszkópok kifejlesztésében elért eredményekért *Ernst Ruska* és *Gerd Binnig* nyugatnémet, valamint *Heinrich Rohrer* svájci kutató kapta. Az elektronmikroszkóp „atyjának" számító 80 esztendős Ernst Ruska érdemeit azzal is elismerték, hogy neki ítélték oda a kétmillió svéd koronával járó kitüntetés felét, míg két társa osztozott a díj másik felén.

A kémiai reakciók folyamatának jobb megértését szolgáló kutatásaiért részesült kitüntetésben két amerikai és egy kanadai tudós, *Dudley Herschbach* és a tajvani származású *Yuan Lee*, illetve a Németországban született kanadai *John Polanyi*.

A közgazdasági Nobel-díjat egyedül vehette át az amerikai *James McGill Buchanan*, a politikai és gazdasági döntéshozatal elméleteinek szintézisében kifejtett tevékenységéért.

Közben Oslóban a norvég uralkodó jelenlétében átnyújtották a Nobel-békedíjat *Elie Wiesel* amerikai író-publicistának, aki műveiben elsősorban a zsidóknak a nácizmus alatt elszenvedett üldöztetésével és emberi jogi kérdésekkel foglalkozik.

●

✦ LUSAKA: Kilenc halottja van a Zambia északi részén kedden kirobbant zavargásoknak, melyek az alapvető élelmiszernek számító kukoricaliszt drasztikus – 120 százalékos – megdrágulása miatt robbantak ki. A tüntetések elfojtására kivezényelt karhatalom előbb könnygázgránátokkal és gumibotokkal próbálta szétoszlatni a több ezres tömeget, majd tüzet nyitott rá. Az ország északi részén fekvő rézbányászati központban, Kitwe városában kijárási tilalmat rendelt el Kenneth Kaunda elnök. Lezárták az ország határátkelőhelyeit is.

A Pécs Megyei Város Adó- és Illetékhivatala köztartozások behajtása

érdekében 1986. évi december hó 15. napján, délelőtt 8 órakor

ÁRVERÉST TART PÉCSETT, A Magyarürögi u. 8. sz. alatt.

ÁRVERÉSRE KERUL:

- **45 tekercs, 125 és 150 cm magas, műanyag bevonatú drótfonat 78 000 Ft,**
- **1 db műanyag drótfonógép (csévelő) 100 000 Ft,**
- **1 db Escuder huzalt melegen húzó gép 150 000 Ft,**
- **1 db vaseszterga 50 000 Ft kikiáltási áron.**

A GÉPEK MEGTEKINTHETŐK A HELYSZÍNEN.

Kommentár

Fegyvernyugvás, kérdőjelekkel

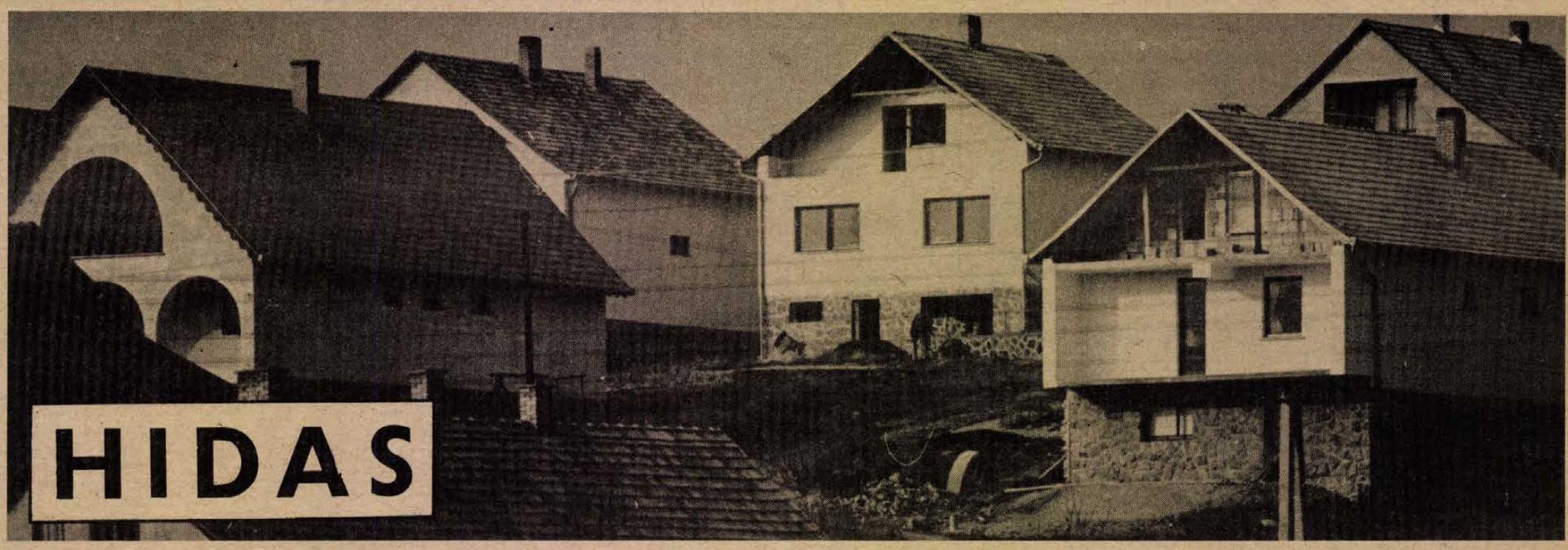
Jellemző, némileg kesernyés humort tükröző karikatúra jelent meg az elmúlt napokban számos világlapban: a Fülöp-szigetek elnökét, Aquino asszonyt ábrázolta a rajz, aki egy irdatlan hosszú, a messzi magasba emelkedő lépcsősor alján álldogál. A lépcsőfokok feliratai a távol-keleti ország elnöke előtt meredező legégetőbb feladatokat szimbolizálják: gerillaharcok, földreform, támaszpontkérdés, Marcos-hívők, szegénység, írástudatlanság.

A karikatúra – ha elsősorban képi szemléletességgel is –, felvillantja azt az igencsak bonyolult helyzetet, amelyben az új manilai vezetés jelenleg tevékenykedik. A komor kilátások, a nehéz gondok mellett azonban most némileg derűlátóbb jelentések érkeznek a Fülöp-szigetekről – tegnap lépett ugyanis életbe a kormányerők és az új népi hadsereg elnevezésű gerillaszervezet között a hosszú hónapok tárgyalássorozata után megkötött tűzszüneti egyezmény.

A mostani megállapodás tizenhét évi fegyveres küzdelem után első ízben ad lehetőséget az egész ország területére kiterjedő fegyvernyugvásra, a belpolitikai feszültség esetleges oldására. Hiába jutott ugyanis Marcos megbuktatása nyomán szinte a népakarat hullámán az elnöki székbe a változatlan népszerűséget élvező Corazon Aquino, a kormányzat előtt sorakozó feladatok gyakorlatilag semmit sem könnyebbedtek. Elég talán az elmúlt hetek eseményeit, az állandó puccshíresztelést felidézni ahhoz, hogy tisztán lássuk: az elnökasszony pozíciója korántsem irigylésre méltó.

Nem mentes kérdőjelektől persze a most hatályba lépett tűzszünet sem. Mennyire biztosítható előírásainak betartása? Mik a hadsereg vezetésének szándékai? Sikerül-e Cory asszonynak féken tartani a „keményebb fellépést" sürgető politikai ellenlábasait? Milyen szerepet játszhat a belső eseményekben a fő szövetséges, az Egyesült Államok? A kérdések még hosszan folytathatók lennének, ám a képlékeny és sokismeretlenes belpolitikai képlet miatt határozott válasz aligha adható rájuk. A jövő szempontjából mindenesetre sokatmondó lesz, fennmarad-e a fegyvernyugvás a szerződésben szereplő kéthónapos időtartamra, vagy az ellenségeskedések kiújulása miatt valamelyik fél hamarabb felmondja a megállapodást.

Szegő Gábor



HIDAS

Keresem a falu vonásait, mert sok arca van. Ha csak a nevét jelző táblákat számolom — négyszer-ötször biztosan kitették a főútvonal mentén. Kettészeli a 6-os út. Az egyik felén emeletnyi üzemépületek, gyártelepek, szemközt a domboldalra felkapaszkodnak az újonnan épült házak. A központ hosszan elnyúló utcája szintén változatos. Sok a megszépült otthon, némelyik érdekes építészeti munka. Pályázni kellene, hátha Hidason is büszkélkedhetnének az év lakóházával.

A tanács épülete mellett sokáig álldogálhatok a térkép előtt, míg eligazodom az utcákat jelző vonalakon. A valóságban egyik-másik több kilométer hosszú.

Ha a főútvonaltól beljebb sétálok, mintha megállt volna az idő. Meghitt a csend. Szinte érzékelhető a tisztaság, a rend. Az aszfaltos út mellett élősövény, a járdák kockakővel kirakva. Be lehet nézni a kerítéseken, a portáik ugyanolyan szépek, mint a kis utcák.

Az országútról mindez nem látszik. Takarnak a szürke ipari telepek, és a fehérre dermedt fák sorai.

Jó alappal új úton

Másfél hete a majorba költözött a Mecsek Kapu Termelőszövetkezet irodája, a központi telepen ez a legkisebb épület.

Veress Miklós, a tsz elnöke mondja:

– Költséget takarítunk meg azzal, minden egy helyen van. A régi malomépületet eladjuk, az árából fejleszthetünk.

Ez a költözködés is része annak a lendületes mozgásnak, amely az utóbbi években kezdődött a termelőszövetkezetben. A korábbi veszteségek után 1983-tól minden évben több mint ötmillió forintos nyereséget termel.

A fordulatról így fogalmaz a tsz-elnök:

– Szabó Gyulával, az elődömmel közösen dolgoztuk ki azt az érdekeltségi rendszert, amely jó húzóerőnek bizonyult. Idén 5,3 tonna búza és 8,5 tonna kukorica termett hektáronként. A növénytermesztés mellett 1979-ben kezdtünk a pecsenyecsirkével foglalkozni, négy éve alakítottuk át a szarvasmarha-telepet, így 2800 négyzetméteren tartunk csirkét, tavaly 15,5 millió forintos árbevételt hozott. Van még egy szállító és átalánydíjas részlegünk, amely sok mindenre vállalkozik.

– Jók az alapok a továbblépésre.

– Jövőre befejezzük a hároméves meliorációs programot. Nagy szerencsénkre hatvan százalékban állami támogatással vittük végig. A következő években jobb termésre számítunk ezeken a területeken. Új növényekkel is próbálkozunk: húsz év után újra vetünk repcét, és hét év után napraforgót. Ötéves szerződést kötöttünk a napraforgóra a KSZE-vel, a területi adottságainkhoz adják a fajtát és a technológiát. Sokat várunk ettől az együttműködéstől, mert január 1-jétől tagja vagyunk a közös vállalatnak. Ösztönöz bennünket arra is, hogy vegyünk részt a gabonaprogramban, segíti a gépvásárlást, amivel élünk is jövőre.

– Ön márciustól a tsz elnöke. Mit tart a legfontosabb programjának?

– Azt az eredményes gazdálkodást folytatni, amelyet az elődöm kezdett meg, mert jó alapot adott a továbblépésre.

Iskolát építenek közösen

A hidasiak úgy döntöttek, közösen szüntetik meg az áldatlan állapotokat. A háromszáztizenöt kisdiák egy része, és pont az alsó tagozatosok három helyen tanulnak öreg, rossz állapotú épületekben, amelyek már nem alkalmasak az oktató-nevelő munka megszervezésére. A felső tagozatos iskola – 1958-ban épült – ugyan jól felszerelt, de onnan is a bányatelepi művelődési házba járnak tornázni a gyerekek át a főúton nap, mint nap, mert nincs tornaterem.

A falu tehát határozott, maga is kézbe veszi az iskola megvalósításának gondját azzal, hogy megszavazza a településfejlesztési hozzájárulást kifejezetten erre a célra. A község lakóitól ez a vállalás évente 316 000 forintot jelent, ugyancsak a községi tanács erre költi éves fejlesztési pénzeit, egymillió-százhatvanhatezer forintot, míg a megyei tanácsi pályázaton nyertek 14,6 millió forintot.

A nyolc tanterem és a tornaterem terveit januárban szállítja az AGROBER, és jövőre megkezdheti az építkezést a felső tagozatos iskolaépület szomszédságában a Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat, amely versenytárgyaláson nyerte a huszonegymillió forintos munkát.

A tervek szerint 1989 szeptemberében kezdik meg a tanítást az új épületben.

Helytörténeti gyűjtemény



Osztályfőnöki óra a székely szobában

Tavaly rendezték be a német termet

A hetedik osztályosok a munkáról beszélgetnek. Van alkalmuk helyben megismerkedni az ipari üzemek életével. S milyen szerencsések, kézzel fogható ismereteik vannak arról is, mivel dolgoztak az emberek régen.

Ez az osztályfőnöki óra most kitelepült a tanteremből. A gyerekek a helytörténeti gyűjtemény szobáiban rendre megnevezik a régi eszközöket, tudják, melyiket, hogyan használták, és nem nehéz a történelemleckéhez sem kapcsolni őket.

Nem idegenek számukra ezek a tárgyak, maguk is részt vettek a gyűjtésükben a művelődési ház helytörténeti szakkörével. *Videcz Ferencné* tanárnőnek évtizede szívügye a néprajzi gyűjtés. Először a történelem szaktanteremben helyezték el a tárgyakat, majd az egyik iskolaépületben kaptak szobákat. Két éve rendezték be a székely szobát, aztán többen megállították a tanárnőt az utcán, mikor csinál német szobát is, mert szívesen adnak tárgyakat. Tavaly az is meglett.

Az általános iskola nevelőinek, kisdiákjainak szép munkája a ma már látogatott helytörténeti gyűjtemény, a Petőfi utcai, kétszázéves házban. Szívesen tennének többet is, ha az oktatási intézmény anyagi lehetőségeit nem haladná meg az, amire szükség van. Rendbe kellene tenni az épületet, megjavítani a tetőt, szigetelni a falakat, hogy ne menjen tönkre az ott felhalmozott érték, amellyel nemcsak az iskola gazdagodott, hanem a nagyobb közösség is. Nem szólva arról, hogy a ház maga is érték, a település első középülete, építésekor is oktatási célra szánták.

Sokarcú település

Az egykori lignitbánya ipart telepített Hidason. A településnek három nagy üzeme van: a Budapesti Vegyi Művek gyára, a VOSZK ipartelepe és a Konzum faipari üzeme. Több mint nyolcszáz embernek adnak munkát, a kétezerötszáz lakosú Hidasnak elsősorban, de érdekesen alakult az ingázás, mert ahányan eljárnak, annyian jönnek ide dolgozni a környező községekből. A fekvése szerencsés ebből a szempontból, mert két megyeszékhely is – Pécs, Szekszárd – könnyen elérhető a 6-os úton.

Mayer Jánossal, a községi tanács elnökével azt vesszük számba, amit a község tud adni a munkahelyhez.

Helyet az új otthonoknak elsősorban: a régi bányatelepen a legújabb utcák az Eötvös, az Erkel és a Rózsa utca. Évente nyolc–tíz lakás épül, az utolsó tíz évben a foghíjak betelepítésére törekedtek, nem akarják tovább nyújtani az amúgy is szétszórt, több kilométeren elnyúló települést. Az új építkezésekkel megnőtt a felújítási kedv is, egyre többen alakítgatják a régi házat. Tavasszal egyébként újabb tíz telket adnak az építkező fiataloknak a Kossuth Lajos utcában, és a későbbiekben a rendezési terv 60–70 házhely kialakításával számol az Árpád és a Rózsa utca között.

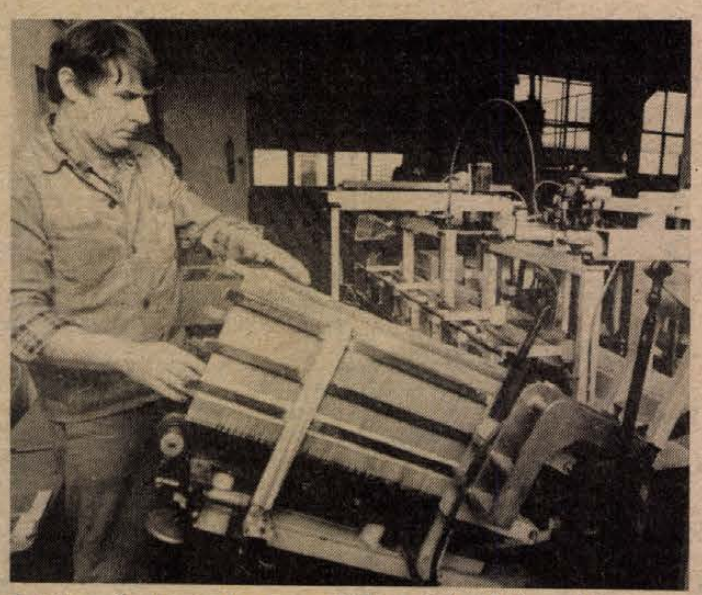
1970-től van törpe vízműve a községnek, amelyre a lakóházak nyolcvan százalékát rákötötték. Jó minőségű vizet ad a kút, ha a biztonságos ellátásra törekednek, számolni kell majd egy újabb fúrásával. Az úthálózat hasonlóképpen kiépített, 95 százaléka szilárd burkolatú. Az utaknál maradva: vajon mennyiben előny, és hátrány a 6-os út?

– Az előnye egyértelmű a jó közlekedési lehetőségek miatt – mondja a tanácselnök –, de az építésekor nem gondoltak a belvízrendezésre, sok az átfolyó patak, amely új irányt keresett magának. Egyedül nem boldogulunk, januárban társulunk a Sásdi Belvízrendezési Gazdasági Társasághoz, reméljük, hogy sikerül a rendszeres karbantartással a belvizeinket rendezni.

Hidas sokarcúságához tartozik az is, hogy például tizenhárom boltja van, mégis foglalkoznak egy nagyobb ABC tervével a Pécsváradi ÁFÉSZ-szel közösen, mert kicsik, korszerűtlenek az üzletek. Intézményhálózata az utóbbi években gyarapodott jelentősen az orvosi rendelőkkel, az óvodával, az öregek napközi otthonával. A községi tanács és az üzemek közösen adták át tavaly az éttermet, amely elsősorban a közétkeztetést látja el.

Az együttműködésnek jól járható útját választották: minden évben leülnek a községi és üzemi vezetők, egyeztetik a terveiket, és konkrét programot dolgoznak ki a támogatások lehetőségéről.

Gáldonyi Magdolna



A kiskereskedelemnek csomagolják a növényvédőszereket
Cseri László felvételei

Csont tonnák a vegyiművekben

Bőrenyv a hazai piacra, csontliszt exportra

Orrfacsaró munkahelyek. Szinte elviselhetetlen a bűz az épületekben mindenütt, míg csont és bőrhulladékok tonnáiból hófehér, szagtalan liszt, vagy kristályszerű ragasztóanyag kerül a zsákokba. Az üzem területén talán egy csarnok van, ahol megszűnhet az émelygés.

– Látja, pedig ez a legveszélyesebb részlegünk. Itt tartjuk, dolgozzuk fel a mérgező anyagokat a növényvédőszergyártásban – mondja *Hoffmann András*, a Budapesti Vegyi Művek hidasi gyáregységének helyettes vezetője, aki úgy sétál be az enyvüzembe, mintha patyolatfehér laboratóriumban járna. S szereti ezt az üzemet, korábban vezetője volt, falubelijei dolgoznak itt, Cikóról.

Az országban egyedül itt dolgozzák fel a csontot és bőrhulladékot. A bőrenyvet főleg belföldön adják el, a zsír, a csontliszt exportra megy. Ezekben a napokban felgyorsult a szállítások üteme, a héten Olaszországba, korábban Afganisztánba küldtek anyagot. Tavaly 49 millió forintnak megfelelő tőkés exportot teljesített a gyár. A növényvédő szereik sokaságát lehetetlen felsorolni, de jól ismerik a kiskerttulajdonosok is, mert kis tételben is csomagolják.

Latolgatjuk Hoffmann Andrással a lehetőségeket, a tervezésnek határt szab az anyagi forrás. Mindenesetre, ha megvalósulhat a társulás a húsipari trösztte l, világszínvonalú enyvüzemet létesíthetnének itt, amelyben tizenöt ember 24 ezer tonna csontot dolgozhatna fel. Ez a távolabbi jövő.

A közelebbi: a 90-es évek elején nyugdíjba megy az alapítók jó része, a képzett, műszaki gárdára nagy felelősség hárul, és kellenek majd a fiatalok.

HÍREK

1986. DECEMBER 11., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ÁRPÁD nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.21 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 13.14 — nyugszik 2.19 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: ROSZPRIM NÁNDOR

Ma délelőtt 9—12 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Ingyen hívható Ifjúsági telefonszolgálat

Az ifjúsági telefonszolgálat több hónapi szünet után december 11-től, csütörtöktől ismét megkezdi működését. A szolgálat fiatal munkatársai naponta 17 és 21 óra között várják a hívásokat. Telefonszám: 24-550.

Információt szolgáltatnak kulturális és szórakoztató programokról, iskolai rendezvényekről, munkalehetőségekről, üzenetet közvetítenek, tanulópárokat szerveznek, vagyis vállalják különböző igények és ajánlatok összehozását (például nyelvet tanulni óhajtókat összehoznak nyelvet tanítani szándékozóval). Ugyanakkor nem zárkóznak el otthoni, iskolai, munkahelyi, illetve partnerkapcsolati problémák megbeszélése elől sem.

A szolgálat ingyen hívható, új helye az Ifjúsági Ház.

●

— **Unnepi fúvóskoncert.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat Koncert Fúvószenekara ünnepi Liszt-hangversenyt ad december 12-én, pénteken este 7 órai kezdettel a pécsi Liszt Teremben. Az Apáthy Árpád által vezényelt zenekar műsorán a nagy zeneszerző Hősi induló magyar stílusban, Ünnepi zene, Consolations — andantino, Kromatikus galopp, II. Magyar rapszódia és Les Préludes című művei szerepelnek.

— **6,5 milliós nyeremény.** Fennállásának legnagyobb lottónyereményét fizette ki tegnap délelőtt Pécsett, az OTP Baranya Megyei Igazgatósága. A szerencsés lottózó a 48. játékhéten egy ötös, egy négyes, valamint több hármas és kettes találatot ért el, melyekkel 6 millió 499 ezer 724 forintot nyert.

— **Diáksportkör.** A Magyarszéki Általános Iskolában diáksportkör alakult. A kézilabda, labdarúgó, röplabda, kosárlabda, atlétika és turisztikai szakosztály hetven tagot számlál.

— **Bővítik az óvodát.** A volt napközis étkező átalakításával 20—25 férőhellyel bővül a kémesi óvoda. A munkát a sásdi Alfa gmk végzi, s szintén ők a kivitelezői a hamarosan elkészülő új napközis étkezőnek is.

— **A Commodore 64-es személyi számítógépek** új felhasználási útjait nyitja meg az Uniport elnevezésű kiegészítő, melyet tegnap délután mutatott be a pécsi MTESZ-székházban Bánsághi László, a BME villamosmérnöki kara matematikai tanszékének tudományos munkatársa.

— **Lakásépítők Magazinja.** Az ÉVM magánépítkezőknek szóló magazinjában érdemes tallózni: házhibák, nyaralók, miért nincs, ha van építőanyag, hőszabvány '86, ha vizes a fal... A Lakásépítők Magazinja ez évi 2., 3. és 4. számát most féláron kínálja az ÉTK pécsi irodája (Rákóczi út 28.).

Időjárás

Előrejelzés az ország területére csütörtök estig: folytatódik a nagyrészt borongós, elsősorban keléten helyenként tartósan, másutt főként éjszaka ködös idő. Ónos ködszitálás, hósállingózás többfelé várható. Sík vidéken csak néhol, illetve a hegyekben időnként kisüt a nap. A légmozgás gyenge, mérsékelt marad. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és mínusz 7 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 0 fok közelében várható.

*

Szerda reggeli vizállások: Örtilos 18 cm, áradó, 4,0 fok; Barcs — 70 cm, változatlan, 3,0 fok; Drávaszabolcs 11 cm, áradó, 4,8 fok; Mohács 140 cm, apadó, 4,0 fok.



Jozifek János amatőr fafaragó kiállítását nyitották meg tegnap a Mecseki Bányászati Múzeumban. A tárlat a hónap végéig tekinthető meg, naponta 9-től 17 óráig. Fotó: Proksza László

*

Ma a Dunántúli Napló Hidason

Találkozó a művelődési házban

Találkozóra várjuk ma hidasi olvasóinkat. Személyes problémáikkal, illetve közérdekű kérdéseikkel, javaslataikkal felkereshetik jogi tanácsadónkat, amelyet délután 4-től 5 óráig tartunk a községi tanács székházában. Az érdeklődőknek dr. Somogyi Árpád ad útbaigazítást, aki társadalombiztosítási kérdésekre is szívesen válaszol.

Az újságíró-olvasó találkozóra, amely délután 5 órától lesz a Bartók Béla művelődési házban, várjuk mindazokat, akik véleményüket, javaslataikat szeretnék elmondani a lap munkájáról, illetve a községfejlesztés gondjairól, eredményeiről. A találkozón a Dunántúli Naplótól részt vesz: *Lombosi Jenő* főszerkesztő-helyettes, *Barlahidai Andrea, Gáldonyi Magdolna, Kapuvári László, Kozma Ferenc, Murányi László* és *Roszprim Nándor* újságíró. A Baranya Megyei Lapkiadó Vállalattól *Hillebrand Lajos* főkönyvelő és *Katona László* terjesztési előadó.

— **Isaura Pesten.** Lucelia Santos, a brazil televízió sorozatfilmjének, a Rabszolgasors főszereplője január 13-án Magyarországra látogat, s koncertet ad a Budapest Sportcsarnokban. A műsorra az Express pécsi utazási irodája különbuszt indít, jelentkezést még elfogadnak.

— **Filmklub Pogányban.** Mozit alakítottak ki Pogányban, a könyvtárban, a közös községi tanács és a HNF helyi bizottságának támogatásával, s filmklubot szerveztek. Hétfőnként tartanak vetítéseket, az érdeklődésre jellemző, hogy a falu minden tizedik lakója vásárolt bérletet.

— **Verőfényes nap.** Két hét után tegnap feloszlott Baranya felett a sűrű ködtakaró, s kisütött a nap. A hosszú ideje tartó hideg is enyhült, a pécsi meteorológiai főállomás tájékoztatása szerint a hőmérséklet maximuma meghaladta a nulla fokot.

☎ 15-000

Pécsbányáról telefonáltak, hogy a Gesztenyés utcában folyik a víz, s félő, hogy az útra fagyva balesetet okoz. Mint Regényi István, a Mecseki Szénbányák építési üzemének gépészeti vezetőjétől megtudtuk, e problémáról hétfőn értesültek, azonnal intézkedtek, s a vízvezetéken keletkezett csőtörést huszonnégy órán belül megjavították.

●

— **Építészeti kiállítás.** A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola aulájában mutatja be az utóbbi évek építészeti terveit a Somogyterv I-es számú műterme. A kiállítás, mely a hét elején nyílt meg, december 19-ig tekinthető meg.

— **Ivóvíztározó Pécsett.** Lvov-Kertvárosban elkészült kettő 2500 köbméteres ivóvíztározó a harkányi út szomszédságában. A 30 millió forintba kerülő létesítmények kivitelezője a DÉL-VIÉP volt.

— **Csecsemőhalál** — rendőrségi eljárás. A Pest Megyei Rendőr-főkapitányság emberölés bűntettének alapos gyanúja miatt eljárást indított Hazai János 39 éves, tápióbicskei lakos ellen. A férfi feleségével való szóváltás közben Melinda nevű 3 hónapos gyermekét a földre dobta. A kislány olyan súlyosan megsérült, hogy orvoshoz szállítás közben meghalt. A rendőrség Hazait őrizetbe vette, és ügyében folytatja a vizsgálatot.

Mai névnap:

Árpád

A mai Árpád nevünk ősmagyar név, mely az „árpa" szóból származik. Álmos fiát, a monda szerint a törzsfők választották meg fejedelemmé, úgy, hogy vérszerződést kötöttek vele és ezzel őt és utódait a magyarok uralkodójának ismerték el. Ezt a jelenetet ábrázolja egyébként Székely Bertalan híres „Vérszerződés" c. freskója.

Árpád fejedelem ideje után a név egészen a múlt századig feledésbe merült. Ekkor adta ezt a nevet Horváth István a „délibábos nyelvész" egyik fiának: Horváth Árpádnak, aki szintén történetíró volt és Petőfi özvegyét vette feleségül. A név a Habsburgok elleni visszahatásként a szabadságharc óta jött ismét divatba.

Névadó

DANOCZI FERENC és neje, ORBÁN ERZSÉBET

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy gyermekünk,

KLAUDIA

névadóünnepsége 1986. decmeber 13-án délután 3 órakor lesz a Szigetvári Városi Tanács dísztermében.

Bélyegek 1987-ben

A Magyar Posta 1987-ben összesen 56 címlet kiadását tervezi — mondotta Kertész Pál elnökhelyettes a jövő évi bélyegkiadási tervekről a posta székházában szerdán megtartott sajtótájékoztatón.

A csaknem 300 forint össznévértékű bélyegek változatos témákat dolgoznak fel, az eddiginél szélesebb körű nyomdatechnikai lehetőségek és eszközök felhasználásával. Filatéliai érdekességnek ígérkezik az a jövő évi sor és blokk, amelynek témája a magyarországi reneszánsz lesz, s előreláthatólag acélmetszet kivitelezéssel készül. Mélynyomással készül az év elején megjelenő akváriumi díszhalak sorozat, s rézmetszet-kivitelben a nyomdász szakszervezet jubileumát köszöntő bélyeg.

Az eddigi szokásoknak megfelelően bélyeggel emlékeznek meg fontos személyiségekről, eseményekről, évfordulókról. A Kass János grafikái alapján készülő, öt címletből álló sorozat híres orvosokat mutat majd be. Bélyeg emlékezik meg a KISZ zászlóbontásának 30. évfordulójáról, a százéves mentésügyről és a kétszázéves állatorvosképzésről. A Teleki Sámuel expedíciójának centenáriumára bélyeg, az Antarktisz-kutatásról bélyegsor és blokk jelenik meg. Az év során bélyeget adnak még ki egyebek között a téli olimpiáról, az orchideákról, híres mesehősökről és régészeti leletekről. Az idén már megkezdték, s jövőre folytatják a leggyakrabban borítékra kerülő bélyegek, az úgynevezett általános forgalmi sor cseréjét: az új bélyegek hazai kastélyokat mutatnak be, s 1987-ben további hét címlet kibocsátását tervezik. Megkezdik a portó- és légipostasor cseréjét is.

Lézer a „COCO"-ban!

Speciális, nagy teljesítményű, nyugatnémet Infrarot-lézer minden bőrtípusra,

- herpesz és sebgyógyulás gyorsítása,
- helyi és akupunktúra ránckezelés,
- zsíros és pattanásos bőr kezelése.

Egy kezelés most csak 40 Ft!
Pécs, István tér 3.

Egy amerikai Párizsban

Francia konyha remekei,
Gershwin-zene mellett.

1986. december 12-én 18 óra
ELEFÁNT ÉTTEREM

KÖZÉLET

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja szerdán Komárom megyébe látogatott. Útja első állomásán, a Dorogi Hanglemezgyárban *Antalóczy Albert*, a megyei pártbizottság első titkára, *Varga Gyula*, a megyei tanács elnöke, valamint a gyár vezetői köszöntötték. *Lukács János* igazgató tájékoztatta a vendéget.

Aczél György ezt követően a Lakástextil Vállalat tatai gyárának munkájával ismerkedett.

Délután az 5700 hektáron gazdálkodó kocsi Aranykalász Termelőszövetkezetet kereste fel Aczél György. *Záborszky Zsigmond* elnök tájékoztatójának meghallgatása után elismerését fejezte ki a közös gazdaság országosan is számottevő növénytermesztési és állattenyésztési eredményeiért. A Komárom megyei program zárásaként Aczél György időszerű politikai kérdésekről tartott konzultációt a tatai pártbizottságon.

*

Pozsgay Imre, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára szerdán fogadta *Benyó Mátét* és *Zlatica Funkovát*, a Szlovák Nemzeti Front KB titkárait.

A szívélyes légkörű baráti találkozón — amelyen a HNF OT és Győr-Sopron megye vezetői is részt vettek — véleményt cseréltek a kétoldalú együttműködés kérdéseiről, a kapcsolatok továbbfejlesztéséről.

Pozsgay Imre, a HNF és a Szlovák Nemzeti Front közötti kapcsolatok fejlesztése érdekében kifejtett tevékenysége elismeréséül a Hazafias Népfront Kitüntető Jelvényét nyújtotta át Zlatica Funkovának.

*

A Magyar Irodalomtörténeti Társaság 1986. évi közgyűlését szerdán rendezték meg az ELTE Bölcsészettudományi Karának tanácstermében. *Kovács Sándor Iván* professzor főtitkári beszámolójában áttekintette és értékelte a társaság idei tevékenységét, majd *Keresztury Dezső* akadémikus, a társaság elnöke előadásában megemlékezett *Szauder Józsefről*, a 70 esztendeje született irodalomtörténészről.

A közgyűlésen átadták a Toldy Ferenc-emlékérmeket és -díjakat. A kitüntetést irodalomtörténeti munkásságáért, illetve tanári és tankönyvírói tevékenységéért *Vizkelety András* irodalomtörténész és *Blatt György* székesfehérvári szakközépiskolai tanár vette át.

*

A Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának meghívására december 6—10. között Magyarországon tartózkodott *Jean Fischer*, az Európai Egyházak Konferenciája főtitkára. Találkozott a magyarországi protestáns egyházak vezetőivel és részt vett a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsa közgyűlésén. Bemutatkozó látogatást tett az Állami Egyházügyi Hivatalban, ahol *Sarkadi Nagy Barna* elnökhelyettes fogadta. A szívélyes légkörű találkozón áttekintették a kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit. A megbeszélésen részt vett *Görög Tibor*, a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának főtitkára.

*

Hajdu Pál újságíró, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából szerdán koszorúzási ünnepséget rendeztek a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő emléktáblájánál.

A kegyelet, a megemlékezés virágait a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága agitációs és propagandaosztályának nevében *Lakatos Ernő* osztályvezető és *Bereczky Gyula* osztályvezető-helyettes helyezte el. Elhelyezték a kegyelet koszorúját az MSZMP KB Párttörténeti Intézetének, valamint a Magyar Újságírók Országos Szövetségének képviselői is.

Nem lesz fennakadás a tanításban



Objektív hallásvizsgálat – komputer segítségével

Dr. Pytel József megvédte kandidátusi értekezését

Dr. Pytel József, a POTE Fül-, Orr-, Gégeklinikájának adjunktusa tegnap délután Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia nagytermében a Tudományos Minősítő Bizottság előtt védte meg kandidátusi értekezését, nagy sikerrel. Az értekezés címe – „Az agytörzsi kiváltott válasz audiometria a klinikai gyakorlatban" – csak a szakember számára beszédes, a jobb érthetőség kedvéért nyilvánvaló magyarázatra szorul.

Dr. Pytel József a klinikán több év óta foglalkozik – *dr. Bauer Mikós* professzor és *dr. Kelényi Loránd* mérnök hathatós támogatásával – a komputeres objektív hallásvizsgálattal. E módszer segítségével a beteg közreműködése nélkül is pontos információkat lehet nyerni a hallásélességről, az esetleges hallászavarosodásról. A módszerrel könnyen vizsgálható például újszülött, csecsemő, kisgyermek, de például altatásban levő felnőtt is. A módszer megmondja pontosan, hogy mekkora a hallászcsökkenés, s ha csökkent a hallás, pontosan informál, hogy mi ennek az oka, hol van a károsodás, illetve mit lehet tenni. A pécsi klinikán folyó munka – mely Pytel József nevét fémjelzi – olyan elismerésre tett szert külföldön is, hogy az objektív audiológiai módszerekkel foglalkozó nemzetközi szimpozion rendezésére 1988-ban Pécset kérték fel.

A tegnap megvédett kandidátusi értekezés opponensei voltak *dr. Karmos György* és *dr. Ribári Ottó* – mindketten az orvostudomány kandidátusai.

Felújítják az Egyetem Utcai Általános Iskolát

„Az Egyetem Utcai Általános Iskola Pécsett a középkorúak közé tartozik. Hat évtizeddel ezelőtt született, alig több, mint egy emberöltő telt el azóta" — írja Laki János tanár úr az „Iskola a Búza téren" című könyvében. Az egy emberöltő az iskola fölött sem múlt el nyomtalanul, s bizony igencsak rászolgált már egy alapos felújításra, ami eddig elmaradt. Dr. Góbi János igazgató tájékoztat a megkezdett munkáról.

A négy–ötmillió forintos beruházás költségeit a Pécsi Városi Tanács művelődési osztálya állja. A kivitelezők kőműves, burkoló és gépipari kisiparosok, gmk-k. A festést-mázolást a Pécsi 506-os számú Szakmunkásképző Intézet diákjai végzik. Dicséretes, hogy a szakmunkástanulók népes csapata minimális munkadíjért vállalta a falak kifestését, a parkettát pedig társadalmi munkában fektetik le.

Az augusztusban kezdődött felújítás két területen folyik. Ami két–három évig is eltart, az az öltözők, vizesblokkok átalakítása, nyílászárók cseréje, a homlokzat újrafestése, új úttörőszoba kialakítása, a konyha átépítése. Az eddig sötét színű külső falak is világos burkolatot kapnak. Az iskola saját költségén hozza rendbe az igazgatói, helyettesi, tanári szobákat, és az adminisztratív munkára létesített helyiségeket. A festést-mázolást a jövő év februárjában, az alagsori munkálatokat pedig a nyár folyamán már befejezik. Két vizesblokk és a parkettázás már készen van, az öltözők csak részben, tizennégy helyiség festés-mázolása folyamatos. Amíg egy-egy tanterem készül, addig tanítás céljára a napközis termet használják, a napközisek számára pedig az úttörőházban tartják a foglalkozásokat. A tanári kar a könyvtárba tette át székhelyét.

Az iskola megszokott rendjének felborulása nyilvánvalóan több odafigyelést követel a tanároktól, de a megnövekedett sürgés-forgás a tanításban nem okoz fennakadást. Sőt a munkából a felnőttek mellett a gyerekek is kiveszik a részüket: a termek be- és kipakolásánál segédkeznek.

Az iskola további tervei között szerepel egy 60 méteres futópálya, kézi- és kosárlabdapálya, és a meglévő tornaszoba helyett egy tornaterem létrehozása, valamint tetőtérbeépítéssel további hat–nyolc tanterem kialakítása.

Ó. Zs.

Országos Kereskedelmi és Hitelbank Rt.

Szerdán megtartotta alakuló közgyűlését az Országos Kereskedelmi és Hitelbank Rt. Budapesten. Az ülésen az állam — mint a legnagyobb részvénytulajdonos — képviseletében megjelent Hetényi István pénzügyminiszter, ott voltak a bank részvényeit jegyző gazdálkodó szervezetek képviselői.

Kis Pál elnök-vezérigazgató elmondta: az Országos Kereskedelmi és Hitelbank Rt. a korábbinál hatékonyabb pénzügyi szolgáltatásokat akar biztosítani a hazai vállalatoknak és segít megteremteni a jövedelemorientált tőkeáramlás feltételeit. A kereskedelmi bankok a devizaműveletek és a lakossági pénzügyek kivételével valamennyi bankszolgáltatással foglalkozhatnak. Így vezetik a vállalatok számláit, gyűjtik betéteiket, működésükhöz, fejlesztéseikhez hitelt adnak. Nyereségérdekelt formában működnek, s tevékenységük bővülése eredményességüktől függ.

Felárral, akár hat óra alatt is



Vegytisztítás a Perczel utcai gyorstisztítóban Fotó: Proksza László

Kabátok a gyorstisztítóban

Béléscsere és koptatójavítás

A Patyolat Vállalatnál nem a december a legforgalmasabb hónap, de a gyorstisztító szalonokban változatlanul sok a munka. Ünnepek előtt a háromnapos tisztítások mellett megnő a 24 és a hat órára vállalt munkák száma. A Patyolat hat pécsi gyorstisztító szalonja közül háromban a helyszínen tisztítanak; a Perczel és a Kőrösi Csoma utcában, valamint a Sarohin tábornok úton.

A modern gépekkel felszerelt Perczel utcai szalonban 200–250 000 forintot ért el az elmúlt két hónap forgalma. Elsősorban lakossági szolgáltatással foglalkoznak, a tisztításon kívül béléscserét és koptatójavítást is vállalnak. A forgalom mintegy negyven százaléka kabát, a többi ruha, öltöny, pléd, bárányból tisztításából származik.

A háromnapos tisztítás felára harminc százalék, így egy átmeneti kabátért 78, egy télikabátért pedig 104 forintot kell fizetni. Huszonnégy órára hatvan, hat órára hetvenöt százalék felárat számolnak. A sötét színű hasított bőr-, illetve a sötét irhakabátok gyorstisztítását nem vállalják, mivel tisztítás után festeni is kell. Ezt a műveletet kizárólag a Tüzér utcai központban végzik, de bármelyik más felvevőhelyen is átveszik a kabátot.

Tisztítás előtt kezelik a foltokat, de bizonyos foltokat az anyag károsodása nélkül nem lehet kiszedni, s ezért felelősséget sem vállalnak. Általában a színes anyagokba beégett, beöregedett fehérje, tej, méz és gyümölcs, valamint festékfoltok tartoznak ide. Különösen akkor nehéz a foltokat eltávolítani, ha ballonról, bársonyról vagy gyapjúszövetről van szó.

A másik nagyobb forgalmú gyorstisztító szalon a Szabadság utcában található. Múlt havi közel 340 000 forintos forgalmának felét a lakossági, másik felét a közületi szolgáltatások tették ki. Sajnos több mint egy éve javítják a tisztítógép szellőzéstechnikáját, s jelenleg is a központba kell szállítani a ruhát, ami egy kicsit csökkenti az átvételi lehetőségeket.

P. E.

Az IH és a középiskolások

Felsorolhatnám egyenként is a pécsi Ifjúsági Ház középiskolásoknak szóló programjait, leírhatnám részletesen, mivel foglalkoznak a 14–18 évesekhez szólóan, de nagyon hosszú lenne. Egy bizonyos: nincs még egy művelődési intézmény a megyében, ahol annyiféle lehetőség közül választhatnának a gimnazisták, szakközépiskolások és szakmunkásképzősök, mint a pécsi Ifjúsági Házban. És ez a tény nemcsak azzal függ össze, hogy a ház elnevezésében i f j ú s á g i. Inkább egy tudatos, buktatókkal is teli kezdeményezéssorozat következménye a jelenlegi állapot. Ezt állapította meg tegnapi ülésén a Pécs Városi Tanács mellett működő művelődési, ifjúsági, nemzetiségi bizottság is. Hozzátéve, hogy tovább kell és tovább lehet folytatni a munkát, fejlesztve a kialakított formákat.

Ki lehet és ki is kell térnünk arra, hogy ha egy művelődési ház támogatni próbálja az intézményes oktatást, kiegészítve színesíteni a tananyagot, akkor partnerekre is kell hogy találjon. Az iskolákban. Hogy felhívják a figyelmet a különböző rendezvényekre, hogy – a mostani többséghez hasonlóan – ne az iskolavezető aláírása kelljen egy hivatalos, állami intézmény plakátjai kiragasztásához, hogy a különböző fakultációkhoz is kérhetnek segítséget például az IH-tól, mint ahogy a Művészeti Szakközépiskola is közösen indított videofakultációt az IH-val Pécsett. Ezek a lehetőségek továbbra is adottak.

Aligha teheti meg saját erőből egy-egy iskola, hogy meghívjon neves előadókat, hogy filmeket kölcsönözzön. Ezért is gondolom úgy, hogy jobban kihasználhatnák a művelődési házakban rejlő lehetőségeket az iskolák is.

Többször jártam az IH középiskolásoknak szóló klubrendezvényein. A 240-es klub például, amely ma már 30–40 állandó résztvevőt számlál és hetente látogatható, bizonyította: nem apolitikus, nem visszahúzódó az új nemzedék. Csak törődni kell velük, a mainál jobban is. Ezért is üdvözölhetők az IH kísérletei, ők legalább próbálkoznak; rockklubbal, diákrádióval és diákkabaréval, ismeretterjesztő előadásokkal, egész nap nyitott kapukkal.

Bozsik L.

Könyvbarátok vetélkedője

A Pécs városi általános iskolák könyvbarát szakköreinek vetélkedőjét tartották tegnap a Városi Könyvtár Kossuth Lajos utcai gyerekkönyvtárában. A gyermekkönyvhét hagyományos, pécsi zárórendezvényén összesen 20, háromtagú csapat vett részt. A hetedikes–nyolcadikos diákok könyvtárhasználattal kapcsolatos kérdésekből, környezetvédelmi és az 1867-es kiegyezéssel összefüggő feladatokból mérték össze erejüket. A döntőbe hét csapat jutott. Első helyezést ért el a Pécsszabolcsi Általános Iskola csapata, második a Berek utcai, harmadik a Bártfa utcai iskola versenyzőinek csapata.



A díjnyertesek egy csoportja Fotó: Laufer László

Átadták a gyermekrajzpályázat díjait

Negyven diákot jutalmaztak

Átadták a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület díjait a gyermekrajzpályázat nyerteseinek. Az egyesület a tavasszal hirdetett pályázatot iskolások és óvodások számára: rajzolják le, mi tetszik és mi nem tetszik nekik Pécsett. 237 rajz érkezett a zsűrihez, ezek közül 32-t kiállításra méltónak találtak, összesen 40 diákot jutalmaztak. A jutalmakat – könyvet – tegnap délután a Szabó István Úttörőházban pedagógusok, szülők jelenlétében adta át *dr. Marton István*, a városszépítő egyesület elnöke. A legtöbb díjazott a JPTE 1. sz. gyakorlójából, a Testvérvárosok terei iskolából és a Szigeti úti iskolából került ki, jutalmat kapott a Zsolnay gyár és a Kulich Gy. utcai óvoda egy-egy gyereke is. *Rüll Attila*, a Testvérvárosok terei iskola VIII. osztályos tanulója különdíjat kapott, rajzát a zsűri plakáttervre alkalmasnak találta. A pályázatot ezután évente megrendezik.

Információk

UNICBANK Rt.

UNICBANK Rt. néven újabb külföldi részvételü vegyesbank alakult szerdán Budapesten.

A bank alakuló közgyülését követő sajtótájékoztatón elmondották: az új pénzintézet az első olyan közös vállalkozás, amelyben részt vesz a Világbank leányintézménye, a Nemzetközi Pénzügyi Társaság (IFC), amelynek hazánk is tagja.

Az UNICBANK Rt. egymilliárd forint nagyságú alaptőkéje 55 százalékban magyar, 45 százalékban külföldi részvényesek között oszlik meg. A bank magyar részvényesei: az Országos Takarékpénztár, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa, az OKISZ, a SZOVOSZ és a KIOSZ. A Nemzetközi Pénzügyi Társaság mellett több tekintélyes külföldi bank is részt vett a pénzintézet létrehozásában, igy részvényese az NSZK-beli Deutsche Genossenschaftsbank és a legnagyobb osztrák szövetkezeti bank, a Genossenschaftliche Zentralbank A. G.

Az UNICBANK Rt. 1987. január 2-től kezdi meg működését, elsősorban a vegyesvállalati és szövetkezeti szektor finanszirozásába kiván bekapcsolódni. Irodáját Budapesten, a Váci utcai kereskedelmi központban rendezi be.

●

Közlemény

Elmarad. Hidy Péter szociológus, a Művelődéskutató Intézet igazgatója december 12-re meghirdetett „A kulturális igazgatás belső ellentmondásai" című előadása a Társadalomtudományi Magazin keretén belül, az előadó betegsége miatt elmarad. Az előadást később rendezik meg.

●

Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.) ma 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Rácz Lajos.

Rendezvények

Virágkiállitás és -vásár, virágkötészeti bemutató nyilt tegnap Harkányban, a Művelődési Házban. A program 12-ig tart.

✲

Karácsonyi hangversenyt tart a pécsi Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola december 13-án este hatkor a Liszt Teremben. Fellépnek: az osztrák köflachi gimnázium vegyeskara, a pécsi Leöwey Gimnázium német tagozatos női kara, valamint leánykara és vegyeskórusa és a Széchenyi fiúkórusa és vegyeskara.

✲

A Diákkabaré új bemutatója december 17-én, 18 órakor lesz a pécsi Ifjúsági Házban. Jegyek elővételben is válhatók a középiskolások által előadott programra.

✲

„És most lefényképezkedünk . . .". Tizedik alkalommal kerül sor a TIT pécsi személyiségeket bemutató műsorára. A mai beszélgetés — mely este hét órakor kezdődik a Pannónia Szálló különtermében — vendégei: dr. Romhányi György, dr. Dobai Gábor és a Bach énekegyüttes.

✲

Előbemutató. Ma este 7 órakor lesz a Pécsi Balett új produkciójának, a Balett-terem fantomja című táncjáték előbemutatója. A városi színházbaráti kör tagjainak és a színház közönségszervezőinek a belépés ingyenes. Jegyek a színház közönségszolgálatánál igényelhetők.

✲

December 12-én 19 órától Szuper DISCÓ lesz a Nevelési Központ színháztermében. A programban dzsesszbalett, CD-szeánsz, „lézerbemutató" és az Atláta trió műsora. A Gabriellák zenei kívánságait az est folyamán soron kívül teljesitik.

✲

J. Móker Zsuzsa keramikus és Bicsár Vendel ötvös kiállitását nyitja meg december 12-én 17 órakor dr. Hárs Éva művészettörténész a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központban. A tárlat december 21-ig naponta 10—12 és 16—19 óráig tekinthető meg. A kiállitás érdekessége, hogy a bemutatott kerámiák megvásárolhatók.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztositunk. A kertvárosi hivásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hivást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hivható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

A szerkesztőség postájából



Épitik Pécsett, a 6-os útnál a földgázvezetéket. S e fontos ipari létesitmény mellett a pécsiek bizonyára örülnek annak is, hogy a Shell kútnál, valamint a gázcseretelep mögött kiirtották a dzsungelszerű bozótot és rendbe tették az elhanyagolt területeket a vezeték nyomvonalán.

★

Javítják a lámpákat

Pécs különböző pontjairól telefonáltak olvasóink, illetve levélben kerestek meg bennünket, hogy utcájukban esténként hosszabb szakaszon sötét van.

Horváth László, a DÉDÁSZ közvilágítási előadója a következő tájékoztatást adta: a Széchenyi tér világitásának felújitása miatt eddig nem rendelkeztek szabad kapacitással, mert a munka mindkét kosaras kocsijukat lekötötte. December elején azonban fontossági sorrendben kezdik meg a lámpák javitását, az égők cseréjét. Először a főútvonalakon, a buszmegállókban és a nátriumlámpás átkelőhelyeken ellenőrzik az égőket, majd a szakaszhibákra kerül sor. A legsürgetőbb munkákat szeretnék egy hónap alatt elvégezni, s ha szükséges, második műszakot is szerveznek.

★

„Elnézést, hogy gyalogoltam"

November 20-án, kora délután, Pécsett a Kossuth Lajos utcában, ahogy a Széchenyi tér felé sétáltam, hátulról úgy előzött egy Volán-taxi (a rendszámát a levél tartalmazza), hogy a kezemben levő szatyrot kiütötte.

A gépkocsi vezetője hátra sem nézve elhajtott mellettem. Legközelebb az OFOTÉRT előtt láttam újra, de a kocsi már üres volt. Igy nem lévén más lehetőségem, ezúton kérek elnézést a gépkocsivezetőtől, ha netán kárt okoztam volna a szatyrommal, és azért is, mert gyalogosan közlekedtem a sétáloutcában . . .

Dr. Kovács Géza
Pécs, József A. u. 25.

Szójatermékek bemutatója

Komlón is bemutatta szójából készült termékeit a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát az úttörőházban, ahol a családi esten megjelent gyermekek és szüleik megizlelhették a finom sütemények és húskészitmények, amelyekhez szójalisztet és szójapelyhet kevertek.

A szójababot hazánkban ma mintegy 40 ezer hektáron termelik, és a gazdája a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát.

Első ilyen termékcsoportjuk a szójapehely és a szójaliszt. Ezekből 1 kg mennyiség 3 és fél kilogramm marhahúsnak megfelelő fehérjét tartalmaz. Kedvező az árfekvése, különösen a cukorbetegek és nyugdíjasok részére kiváló és olcsó terméknek tekinthető.

Csak egy-két ételféleség, amelyek a termékekből készithetők: húsgombóc szójamártással, vagdalthús, rakott burgonya, töltött káposzta, szójavita-puffancs.

Azonkívül zöldséglevesekbe, palacsinta tésztába, gyümölcsízes tekercsekbe, szója-vita tortába, almáspitébe és szója- és búzalisztből készült kenyérbe is használható.

1987 januártól a Skála-Coop áruházak forgalmazzák.

Dr. Berényi István,
kertbarát klub titkára

★

Szétszedték a hintákat

Többletkiadást okoz a hanyag munka

Történt a következő: december 2-án Pécsett, az Ilku Pál utcai játszótérnél megjelent egy világoskék szinű furgon. Kiszállt belőle három dolgozó és felsétáltak a homokozónál lévő gyermekhintához.

Közülük az egyik a magával hozott hidegvágó ollóval a három hinta hat láncának legfelső szemét nagy szakértelemmel levágta a hegesztett tartókarikákról. Ezzel a művelettel lehetetlenné tette azt, hogy a hinták majd tavasszal, hosszas javitás nélkül újra felszerelhetők legyenek. (Szét kell vágni a tartókarikákat, újra hegeszteni, kipótolni a láncszemeket, de mindenekelőtt újra kijönni és leszerelni a csavaros tartó szereléket.)

Személyesen meggyőződtem arról, hogy a láncokat egy-egy anyás csavar kilazításával tökéletes épségben, visszaszerelhető állapotban lehetett volna leszerelni. A csavaros részek a helyükön vannak, újra ki kell jönni értük, ha addig lábuk nem kel.

Horváth Lajos,
Pécs, Ilku Pál u. 11.

Tudósitónktól

Számvetés Pécsváradon

Lassan közeledik az év vége. Ilyenkor szokás számvetést készíteni és megtervezni a következő év feladatait is. A kitűzött feladatok megvalósitásához mindig sok pénz kell. A község lakossága 1000 forintos teho-t szavazott meg és közel 15 millió forintos társadalmi munkával járult a célok megvalósitásához.

Ebben az évben lett gondozó központ Pécsvárad és hetes napközi otthont alakitottak ki az időskorúaknak. Korszerű villanyfűtést kapott a Vár utcai óvoda. Pécsváradon ma minden gyermeket fel tudnak venni.

A fiatal pedagógusok letelepitése érdekében egy szolgálati lakást alakitottak ki. A községben ebben az évben 28 új ház, illetve lakás készült el. Megoldódott a Patyolat felvevőhely ügye is, amit már régóta szorgalmaztak. A sportolni vágyó fiatalok örömmel vették, hogy a Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetnél elkészült egy fedett tornacsarnok, amit — az iskolavezetés jóvoltából — hetenként több alkalommal is használhatnak.

A jobb ellátás érdekében a sütőipari üzem most kezdi meg az édesipari termékek gyártását. Igy már a karácsonyi ünnepekre a helyben sütött bejgli, kakaóscsiga és a félkész torta készitmények várják a vevőket.

Az új lakótelepen két utcát aszfaltoztak és ezzel megszünt a sárdagasztás. Mit terveznek jövőre? Többek között tovább kívánják fejleszteni az úthálózatot. Terv a Kossuth Lajos utcai Általános Iskola négy tantermének építése és további négy teljes felújitása.

A keleti lakótelepen tovább folytatják a házhelyek kialakitását. Szeretnék megvalósitani a strand mellett a fúrt kút bekötését. Tovább terjesztik a községben a szervezett szemétszállitást. A községközpont megkímélése céljából nagyarányú csapadék elvezetést terveznek a Zengő alatti részen és a gesztenyés alján. A további csinosítás érdekében szerepel a tervek között a fásítás, virágositás. A meglévő három nyilvános telefonállomás mellé újabb hármat akarnak megépiteni és ebből egyet a Dombay-tónál.

Sántha László

Az 1987. évi főszezoni kül- és belföldi programértékesités érdekében a pécsi iroda december 13-án (szombat) 8—12 óráig, december 20-án, (szombat) 8—12 óráig

értékesitési ügyeletet tart

VÁRJUK KEDVES UTASAINKAT!

IBUSZ

IBUSZ HUNGARIAN TRAVEL CO

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A balett-terem fantomja (este 7 óra). Előbemutató.
Szobaszinház: Amerikai bölény (este 8 óra).
Harmadik Színház: Fordított esztendő (du. 3 óra).
A Pécsi Nyári Színház Egyetemi Színpada, Anna u. 17. Schwajda György: Himnusz (20 óra).

PLANETÁRIUM

Idegen égboltok alatt — plan. ea. (15.30 óra)

FILM

Petőfi: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8)
Kossuth: Hideglelés (10, 12), Kislány a városból (f3, f5), Szemünk fénye (f7), Mad Max (f9).
Park: Szemünk fénye (f4, f6, f8).
Jószerencsét: Csak semmi pánik . . . (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Napló gyermekeimnek (6). **Komló, Zrinyi:** Kicsi, de szemtelen (4, 6, 8). **Mohács:** Mary Poppins (6), **Szigetvár:** Képvadászok (6, 8). **Siklós:** Nincs kettő négy nélkül (7). **Beremend:** Halálos tavasz (6). **Bóly:** Önbiráskodás (7). **Dunaszekcső:** Vezekelj bűnödért! (7). **Harkány:** Hátsó ablak (7). **Pécsvárad:** A Nagy Generáció (7). **Sásd:** Lövöldözés (7). **Sellye:** King Kong (6). **Szentlőrinc:** Szexmisszió (7). **Villány:** Törekvő tanerő (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.30: Dinu Lipatti két zongoraversenyt játszik. 9.38: Muzsikáló természet. 9.45: Nefelejcs. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Haydn: Nyolc kis darab zenélő órára. 10.46: Operettrészletek. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Zenés szomszédolás. 13.00: Régi híres előadóművészek felvételeiből. 13.40: Beszélgetés Bajka Zoltánnal, a martfűi sörgyár igazgatójával. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Olasz muzsika. 15.00: Lapozgató — román irodalmi folyóiratokban. 15.30: Verbunkosok, katonadalok. 16.05: Révkalauz. 17.00: Ardi Liives színháza. 17.47: Az MRT énekkara énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti magazin. 19.15: Puccini: Bohémélet. Négyfelvonásos opera. 21.21: Korda György énekel. 21.40: Beszélgetés László Ervin professzorral. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Nóták. 23.02: Az alkohol. Sorsok a mikrofon előtt. 23.12: Csembalóművészek. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Magyarádi Jenő nótáiból. 8.20: A Szabó család (ism.). 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvós muzsika. 12.26: Néhány szó zene közben. 12.31: A Népművészet mesterei. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Lelátó. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: „Sztárok a gyermekekért." Részletek a koncertről. 17.08: Dzsesszmuzsika. 17.30: Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.30: Slágerlista. 19.05: Beszélgetés Bradányi Iván szövegíróval. 20.00: Reklámparádé. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Csak ne konkrétan! Kékvölgyi Vilmos humorista emlékére. 21.35: Népdalkörök pódiuma. 22.00: Az Ifjúsági Rádió műsora. 23.20: Válogatás John Martyn legjobb dalaiból. 0.03: Fúvósmuzsika. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva. 9.23: Az Egri Honvéd Helyőrség zenekara játszik. 9.40: Romantikus operákból. 10.30: Népdalkórusok. 10.46: Kovács Lóránt fuvolázik, Sebestyén János csembalózik, Mező László gordonkázik. 11.27: Karl Böhm vezényli a Bécsi és a Berlini Filharmonikus Zenekart. 13.05: Háttérbeszélgetés. 13.35: Operarészletek. 14.25: Kórusainknak ajánljuk. 14.48: Pophullám. 15.47: Szimfonikus zene. 17.00: Diákfélóra. 17.30: Magyar zeneszerzők. 18.07: Holnap közvetítjük. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Átokföldje. A költemény rádióra alkalmazva. 19.55: A zenész és az államférfi. Liszt Ferenc és Apponyi Albert. 20.50: Népdalfeldolgozások. 21.20: A kamarazene kedvelőinek. 22.14: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Kulturális körkép. 18.00: Dél-dunántúli Híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.13: Műsorismertetés. 9.15: Tévétorna. 9.20: Zene—Tánc—Zene. 10.15: A Madigan-expedíció nyomában. Ausztrál rövidfilm (ism.) 11.05: Képújság. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Tévébörze. 16.45: Toronyóra. 2. rész. 17.05: Betűreklám. 17.10: Tízen Túliak Társasága. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Új Reflektor Magazin. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Ön: jelölt! Műsorvezető: Vitray Tamás. 21.10: Panoráma. Világpolitikai magazin. 22.10: Betűreklám. 22.15: Korniss. 22.50: Híradó 3. 23.00: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.28: Műsorismertetés. 17.30: Zsebtévé. 18.00: Pedagógusok fóruma. 18.35: Képújság. 18.40: Reklám. 18.45: Telesport. 19.10: Berlioz: Te Deum. 20.00: Felnőttek óvodája. A budapesti körzeti adások szerkesztőségének műsora. 20.50: Tollaslabdarugdosás. Kínai rövidfilm (ism.) 21.00: Híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: A zsugori. Jugoszláv tévékomédia. 22.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 14.50: Ratko Zvrko-val beszélgetés. 15.10: Az állatok mozgásának módjai — művelődési adás. 15.30: Természetvédelem. 16.00: Jó napot! — Tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: A 405-ös szoba. — adás gyerekeknek. 18.15: Nobel-díjak 86. 18.45: Tv-Kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Riport. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-Napló. 20.00: Politikai Magazin. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Szórakoztató adás. 22.15: Tv-Napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Lépések — ifjúsági adás. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-Napló. 20.00: Apák és fiúk — filmsorozat. 20.55: Hírek. 21.05: Művészeti est.

LAKÁS-INGATLAN

Kiadó január 1-től 1 szoba, összkomfort, igényes, nem dohányzó részére. Eperjessyné, Kertváros, Melinda u. 35., IV. emelet.

3 szobás családi ház gazdasági épületekkel, 1 hold belterülettel sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 48. sz. Irányár: 380 000 Ft.

1,5—2 szobás lakást vennék. „Szliven környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvárhoz 15—20 km-re, Antalfalu 1. sz. ház, gazdálkodásra alkalmas, 4492 m² telekkel, családi okok miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni: egész nap, Antalfalu 3.

Siklós, Sziklai u. 2. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó.

Gazdálkodásra alkalmas, 330 □-öl zártkert szőlővel, gyümölcsfákkal eladó a Pellérdi úton, a fénysorompó mellett. „Sík terület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy telefonon az esti órákban: 21-458.

Egyszobás, főzőfülkés lakásmegoldást keresünk Pécs területén. — „Komfort nélküli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban emeletes nyaraló áron alul, fizetési könnyítéssel eladó. Ungvári József, 7838 Vajszló, Széchenyi u. 31. Telefon: 38. Hétfőtől péntekig 8—16 óráig.

Pécs, Koller utca 2. sz. alatt, III. emeleti lakás kiadó. Érdeklődni: Papp Lászlóné, Botykapeterd, Vörös-Hadsereg út 8.

Hétvégi háznak is megfelelő pince, szoba, folyosó, 300 n-öl szőlő, 50 000 Ft-ért sürgősen eladó, kút van. Garé, Rákóczi u. 48.

Elcserélném kertvárosi, bútorszalon fölötti, tanácsi, 2 szoba-összkomfortos lakásomat hasonló uránvárosi, vagy belvárosi lakásra. „Éva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Közép-daindoli, 530 négyszögöles parlagterületemet a 23-as buszvégállomástól 1 km-re nagyon olcsón eladnám. Érdeklődni: Szilágyi Béla, Pécs, Lánc u. 2/A., II. 39.

Hirden 3 szobás családi ház nagy melléképülettel eladó. Pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Hird, Túra u. 4. sz.

Harkány, Táncsics M. u. 55. 3 szobás családi házam pécsi, 2—2,5 szobás panellakásra cserélném. Érdeklődni: Hird, Túra u. 4. sz.

Balaton-parton vennék kisebb családi házat. Ajánlatokat „Vízközelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szoba, központi fűtéses családi ház garázzsal. Parádfürdő, 3244. Peres u. 45.

Pécs-Havihegyen, Dimitrov u. 14. sz. alatt épülő ház eladó. Zsakay, Székesfehérvár, Irányi u. 4.

Darány községben (Somogy megye) családi ház családi okok miatt sürgősen eladó bontásra, szükség esetén lakható is. Megtekinthető: Árpád u. 57. sz. alatt, szoba, konyha, kamra + melléképületek, 2990 négyszögöles telken. Érdeklődni lehet: Tóth Zoltánné, Darány, 7988, Petőfi u. 37. sz. alatt.

850 m², újtelepítésű lugasszőlő, gyümölcsös, szép kilátással, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni a 13-822-es telefonon, Közép-Daindol, Hegyhát u. 38.

Balatonbogláron, társasüdülőben 1 szoba-összkomfortos, loggiás, gázfűtéses üdülő eladó. Érdeklődni lehet: Markovics, Pécs, Magyar L. u. 1/C., IV. 13. Vajda, Székesfehérvár, Párkányi u. 15.

Nagykanizsai 2 szobás, komfortos tanácsi lakást pécsi hasonlóra cserélnék. Érdeklődni: Füge, Pécs, Attila u. 17. 17 óra után.

Bicsérden családi ház elfogadható árért, buszhoz közel, eladó. Rózsa F. u. 77.

Jól bevezetett üzlet eladó Pécsett, a Kertvárosban. Telefon: 30-893, 22-921.

Széchenyi térnél lévő 4,5 szobás, gázfűtéses családi ház tetőtérbeépítés lehetőséggel eladó. Üzletnek, orvosi rendelőnek kiválóan alkalmas. „4,2" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bicsérd központjában, (Rózsa F. u. 491.) ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, nagy földterülettel eladó. Érdeklődni: Zók, Arany J. u. 30. Bótoréknál lehet egész nap.

500 négyszögöl építkezésre alkalmas terület Pécsújhegyen, 250 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Diana tér 8., II/10.

420 000 kp-t adok + OTP részletet átvállalok 1,5—2 szobás, pécsi, összkomfortos lakásért. Ajánlatokat: Pécs, Magyarürögi út 159. sz.

Szekszárd belvárosában azonnal beköltözhetően, 60 m²-es, összkomfortos, 2,5 szoba + étkező, IV. emeleti lakás eladó. Érdeklődni: munkanapokon, 10—18 óráig, 12-263, 18 óra után mindennap, 74-14-537-es telefonon lehet.

Mozsgó, Mátyás király u. 61. számú régi ház, nagy kerttel, gyümölcsössel eladó.

Eladó Siófok, Szamuely u. 6. sz. alatt kertes családi ház, két család részére alkalmas, 254 négyszögöl telek, melléképülettel, garázzsal. Érdeklődni a helyszínen, bármikor.

Pécsi (Bocskai út 4.) 2 szoba-hallos, kertes családi ház (sorházban) eladó. Érdeklődni a helyszínen bármikor, vagy budapesti 663-701-es telefonon.

Pécs vagy Pécs környéki kisebb családi házat vagy házrészt vásárolnék hely- és ármegjelöléssel. „Fiatalok 333656" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Siófokon 61 m² tehermentes szövetkezeti, földszinti lakás készpénzért. Bláthy Ottó 34., fszt. 1. Telefon: 84-11-599.

Nyaraló Harkányban, 130 n-öl telekkel, 46 m² alapterülettel eladó. Érdeklődni: Daczó István, Siklós, Harkányi út 1., mindennap 15 óra után.

3 szobás családi házat 3—3,5 szobás, saját tulajdonú lakásra cserélnék. Érdeklődni hétvégeken. Rigóder u. 31. Martinkovics.

Eladó 2 szoba + napali + garázsos, kerttel, komfortos házrész. Irányár: 600 000 Ft, ugyanott 400 n-öl lugasszőlő lakható épülettel, felszereléssel, berendezéssel. Irányár: 350 000 Ft. Pécs-Vasas, C. u. 8., egész nap.

Garé, Rákóczi u. 105. sz. ház melléképülettel és kerttel eladó.

2 szoba-konyhás családi házrészemet elcserélném 2 szobás tanácsi lakásra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Pécs, Hajnal u. 8. szám, 16 óra után, Horváthék.

Eladó Bicsérden, a Rózsa Ferenc u. 27. sz. alatt, 2 szoba-konyhás családi ház gazdasági épülettel és 6000 □-öl területtel. Érdeklődni: Pécs, Fülemüle u. 74. Telefon: 17-275.

Tanyát vagy különálló házat vennék a Mecsekben, vagy Pécs 30 km-es körzetében bárhol. Minden lehetőség érdekel. Ajánlatokat rövid leírással, Szabó Katalin, Pécs, Ferenc u. 7. címére várom.

Kétszintes családi ház, melléképülettel, szép gyümölcsössel, 220 n-öl területen eladó. Bittner A. u. 72.

Szemelyben házhely olcsón eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 148.

Eladó 446 n-öl telek hétvégi házzal, pincével. „Őszirózsa 333640" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi 1 szobás tanácsi lakásomat elcserélném tanácsi 1 szobás, komfortosra vagy ennél nagyobb összkomfortosra. „Különbözetet kérek, 333641" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

10 hetes üszőborjú eladó. Szilágy, Petőfi u. 6. sz.

126-os Fiat, 8 éves eladó. Érdeklődni a 12-121-es telefonon.

20 000 db kisméretű tégla eladó. Érdeklődni: Feked, Fő u. 11., vagy 13-976-os telefonon. Szeifert.

Eladó első ellésű tehén, 5 hetes bikaborjával, családi okok miatt. 7186 Aparhant, Deák F. u. 17.

Antik, barokk szalongarnitúra eladó. Tel.: 10-550, 16 óra után.

Női steppelt köntös, nagyméretű, vadonatúj és 1 db 100x100 cmes, 80-as cérnából horgolt antik csipketerítő eladó. Witterle Jenőné, Pécs, Janus P. u. 7., fszt. 3.

100 kg körüli hízók eladók. Kovács Károly, Tortyogó vízműtelep.

Zsolnay kandalló tartozékokkal eladó. Losonc u. 27.

„C—3" Gokart + tartozékok eladó. Szalai A. u. 10/A. I. 2. Priskin.

Eladó 7 hónapos, vemhes fiatal tehén és egy másfél éves kan. Szőke, 51. sz.

Kifogástalan video szett + kamera tartozékokkal, áron alul eladó. Telefon: 18-243.

KR-es VW piros Golf igényesnek eladó. Horváth, Siklós, Szabadság u. 16.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja vásárlóit november 29-től december 23-ig a Budapesti Aranykapun, a Népstadionnál Baloghné, szegedi szűcsmester.

Dalmatiner kölykök karácsonyra, díjnyertes szülőktől eladók. Telefon: 22-152. Mohács, Bartók u. 13.

Redőny-reluxa megrendelhető. 81-733, 16 óra után.

8 hónapos kanca csikó eladó. Lad, Kossuth L. u. 21.

Karácsonyfavásár! Helyszíni kiválasztás, előjegyzés 1,8 m-ig. Pécsújhegy, Koksz u. 29.

Csukott ARO eladó, beszámítok Wartburg Touristot. Horváth, Siklós, Szabadság u. 16.

Díjnyertes ősöktől törzskönyvezett skótjuhász kölyökkutyák 3000 Ft-ért eladók. Telefon: 12-025.

Építők, figyelem! Bontásból tégla, építési faanyag 10 m hosszúságig, ajtók, ablakok, egyéb bontási anyagok nagy mennyiségben eladók. Barcs, Bajcsy-Zs. u. 7785.

KC-s, 120 L-es, garázsban tartott Skoda, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Daczó István, Siklós, Harkányi út 1. Mindennap 15 óra után.

80 l-es villanybojler, villanytűzhely, olajkályhák eladók. Vas Gereben u. 38., felső csengő.

125-ös Polski Fiat motor, váltóval együtt eladó. Temesi Ferenc, Pécs, Lahti u. 1., 17 óra után.

Karambolos Skoda 120 L eladó. Érdeklődni: Egerág, Ipolyság u. 20., du. 17 óra után.

Eladó sötét íróasztal, könyvszekrény, intarzia dohányzóasztal. Pécs, Nagyvárad u. 28. Telefon: 28-212.

Egy kétszemélyes heverő olcsón eladó. Érdeklődni: Illés Istvánné, Pécs, Szabadság u. 8., fszt. 2. ajtó.

Hakstok eladó. Nagy-árpád, Kiss János u. 3.

Egy száraz diófarönk eladó. Érdeklődni lehet: Villány, Dózsa Gy. u. 26.

Bakfis és női, 38-as irhabunda eladó. Sörház u. 37.

160—180 kg hízó eladó. Pellérd, Dózsa út 112.

VEGYES

Sok szabadidővel rendelkező lány másodállást vállal. „Komló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Mozaik LEVELEZŐ FELVÉTELI ELŐKÉSZÍTŐ

MAGYAR
MATEMATIKA
TÖRTÉNELEM
BIOLÓGIA
FIZIKA

Érdeklődés: Mozaik GM, Budapest 1. Pf. 36. 1250. Telefon: 55-63-85. Részletes tájékoztatót küldünk!

Hőtárolós kályhák karbantartása, bojlerek tisztítása, javítása, cseréje. Telefon: 14-184.

Villanyszerelési munkát 24 órán belül vállalunk. Telefon: 14-184.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Házastárskeresés. Partner GMK. Forduljon hozzánk bizalommal. 4009 Debrecen 9. Pf.: 1.

16 éves gyakorlattal, bútor, első- és továbbfeldolgozóipari vezetői okl. faipari mérnök házaspár állást változtatna a Dunántúl területére. Ajánlatot „Faipar, 87162773" jeligére a Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe kérünk.

1—6 tonnáig ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS, ANYAGBESZERZÉS. 14-184.

Mindenfajta cipázbevarrást vállalok. Cipészüzlet, Rákóczi u. 12/A.

Fiatalasszony kisiparosnál vagy GMK-nál bedolgozást vállalna. „Jogosítvány van 333654" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Részmunkaidős főállást keresek adminisztratív munkakörben. „Gépelés 333634" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető 11-166-os telefonon, Várhelyi.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett ferjem, édesapám,

FULOP MIKLOS,

az 500-as Ipari tanintézet nyugdíjas szakoktatója, jóságos szíve örökre megszünt dobogni. Temetéséről később történik intézkedés. Gyászolják: felesége, kisfia és a széles körű rokonság.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen drága jó férjem, edesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk, sógorunk,

JARÁNYI ANTAL
ny. bányász,

volt pécsbányai lakos, 75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése december 15-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk, dédnagyapám,

GODONY JANOS

87 éves korában elhunyt. Temetése december 15-én, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy

MOGYORÓSI LÁSZLÓ,

a MÉV III. Üzem nyugdíjasa, türelemmel viselt, gyógyithatatlan betegségben, 47 éves korában elhunyt. Drága halottunkat december 15-én, fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára, a pécsi köztemetőben. Gyászolják: felesége, leányai, veje, unokája nővére és rokonai.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, élettársam,

ÖZV. SOVÁNY ISTVÁNNÉ
Tarsoly Julianna

szive 57 éves korában örökre megpihent. Temetése december 15-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

HARTMANN TAMÁSNÉ
Verb Katalin

elhunyt. Temetéséről később intézkedünk. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk,

LŐRINCZ SÁNDOR

mecsekaljai lakos, 75 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 16-án 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédimamánk,

ÖZV. PAPP MÁTYÁSNÉ,
Benedek Julianna,

tésenfai lakos, 80 éves korában elhunyt. Temetése december 12-én 13.30 órakor lesz a tésenfai temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, hogy

ÖZV. URANKA KÁROLYNÉ

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkisérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, hogy

IFJ. SCHULTEISZ ISTVÁNNÉT,

és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik halottunkat,

KESERŰ ISTVÁNNÉT

utolsó útjára elkisérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

WUNDERLICH ALAJOSNÉT

utolsó útjára elkisérték, mély gyászunkat bármi módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, hogy

HERMANN BÉLA

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkisérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és jóbarátoknak, akik

KASZAS ISTVÁN

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkisérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik szeretett édesanyámat,

HUNYADI LÁSZLÓNÉT

utolsó útjára elkisérték. Külön köszönetet mondunk a Pannon Volán dolgozóinak a szép búcsúztatásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

HUDECZ FERENC

temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a Komlói Kőbánya dolgozóinak és a ház lakóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a Városi Tanács, Eszék Étterem és a Zsolnay gyár azon dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

TÓTH FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk, csokrok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, munkatársnak, ismerősnek, akik drága halottunk,

SZOMMER LÁSZLÓNÉ
Kaiser Julianna

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves testvérnek, rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, szomszédnak, akik drága halottunk,

ATKÁRI JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MSZMP és a 62-es Vöröskereszt részéről megjelent vezetőségnek, a nyugdíjas klub nyugdíjasainak és a TRITEX Vállalat részéről megjelent kedves dolgozóknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a BÁV 2-es sz. bolt csoportvezetőségének és dolgozóinak, a Sütőipari Vállalat rendészeti csoportjának, a Húsipari Vállalat szállítási részlegének, a MÉV pénzügyi osztályának, a kereskedelmi osztály dolgozóinak, a Tamási 2. sz. Általános Iskola kollektivájának és mindazoknak, akik szerették és ismerték, utolsó nyugvóhelyére kísérték,

IFJ. SCHULTEISZ ISTVÁNNÉT,

és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik halottunkat,

KESERŰ ISTVÁNNÉT

utolsó útjára elkisérték. A gyászoló család.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket,

hogy a takarékbetét-kamatok év végi jóváírása miatt a Rákóczi út 44. szám alatti Igazgatóság, valamint a megyében működő valamennyi OTP-fiók — a Pécs, Bem u. 10. sz. alatti kivételével

december 15-én zárva tart.

Az Igazgatóság betétosztálya december 16-án, 17-én, 18-án és 19-én, a fiókok december 16-án, 17-én és 18-án 8—12 óráig tartanak nyitva.

Dolgozókat felvesznek

A JPTE 1. sz. Gyakorló Ált. Iskolája felvesz 4 órás munkaidőre takarítót. Érdeklődni a helyszínen: Pécs, Alkotmány u. 38. Gondnoki hivatal. (3750)

BETONÜTÉPITŐ Vállalat felvesz változó munkahelyre nehézgépkezelői jogositvánnyal rendelkezőket, építőipari gépszerelőket karbantartói munkakörbe, különbözeti és típusvizsga vállalaton belül megoldott. Továbbá felveszünk tanuló gépkezelőnek „C" kategóriájú gépjárművezetői jogositvánnyal rendelkező fiatalokat, akiket építőipari nehézgépek kezelésére oktatunk ki. Tanulógépkezelőnek felveszünk képzetlen, vagy nem szakirányú képzettséggel rendelkező dolgozókat is azzal a lehetőséggel, hogy kellő gyakorlati idő megszerzése után könnyű- majd nehézgépkezelői jogositványt szerezhetnek. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: személyesen a BUV VI., Népköztársaság u. 9., gépészeti osztályon, vagy a 227-273-as telefonon. (451)

A MAGYAR Államvasutak Pécsi Körzeti Uzemfőnöksége felvételre keres Vontatási Főnökségére középfokú végzettséggel vagy műszaki jellegű szakmunkás-képzettséggel rendelkező 18 évet betöltött férfiakat mozdonyvezető gyakornok munkakörbe, valamint jármű- és géplakatos, karosszéria-lakatos, targoncaszerelő lakatos, autószerelő és kőműves szakmunkásokat, műhelyi segédmunkásokat (targoncavezetői jogositvánnyal előnyben) és udvari segédmunkásokat. Forgalmi üzemegységeihez: Pécs és Siklós állomásra érettségivel vagy ipari szakmunkás-képzettséggel rendelkező 18 évet betöltött férfiakat és nőket jegyvizsgáló, valamint 8 általánossal rendelkező férfiakat vonatvezető és vonatfékező munkakörbe. Pécs, Pécsbányarendező, Mecsekalja-Cserkút, Komló, Szentlőrinc és Villány állomásra 18 évet betöltött férfiakat kocsirendező, váltókezelő; Pécsudvard—Áta állomásra váltókezelő munkakörbe. 18 évet betöltött nőket és férfiakat Villány állomására sorompókezelő; Pécsbányarendező állomásra raktárnok és vonatfelvevő munkakörökbe. Érdeklődni lehet: a fenti állomások vezetőinél és a Pécsi KUF munkaügyi csoportjában munkanapokon 7.30—16.30 óráig, Pécs, Lenin tér 1. Új szoc. épület, II. emelet 1. (3754)

FAIPARI üzemmérnököket és technikusokat középvezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: személyesen vagy irásban: Szekszárdi Bútoripari Vállalat, 7101 Szekszárd, Epreskert u. 5. (242597)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14.) közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező áruelszámoltatót felvesz. (3718)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vizügyi Igazgatóság számitástechnikai üzeme felvételre keres kezdő programozót és szervezőt TPA, IBM, VPPC számitógépek mellé. Fizetés megegyezés szerint. Érdeklődni: Köztársaság tér 7. sz. Telefon: 11-311/75. (3748)

A PÉCSI Állami Gazdaság szentkútpusztai sertéstelepére jó kereseti lehetőséggel sertéstenyésztő női munkaerőket keres felvételre. Környékbeliek előnyben. Jelentkezni lehet személyesen Szentkútpusztán, a telep vezetőjénél, illetve telefonon a 76-058-as számon. (3756)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14.) azonnali belépéssel felvesz főkönyvi könyvelésben gyakorlattal rendelkező érettségizett gépkönyvelőt. (3779)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatosokat, autóvillamossági műszerészeket, fényezőket és férfi raktári kiadót. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (3744)

A CSÁNYOSZRÓI „Összetartás" Mgtsz szakképzett SZTK- és munkaügyi ügyintézőt keres, azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet személyesen a tsz irodájában a tsz elnökénél 8—16 óráig, vagy telefonon Csányoszró 3-as számon. (3833)

A PÉCSI Tejüzem azonnali belépéssel felvesz: — sajtfőzőt, tejátvevőt. Jelentkezni lehet: Tüzér u. 15. (065636)

KOZGAZDASAGI szakképzettséggel, gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőt felveszünk. Gépkönyvelésben jártasak előnyben. Jelentkezni lehet: „Robotron 065472" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (065472)

IPARMÜVÉSZETI GMK bedolgozót keres gyermek- és női ruhák összevarrására. Jelentkezés: Horváth Ferencné, Pécs, Páfrány u. 43., IV. emelet 2. 17 és 19 óra között. (333635)

MAGÁNPRESSZÓBA, 1987-es tanévtől vendéglátó eladó szakmára ipari tanulónak lányt felveszek. Vidéki is lehet. Jelentkezni csak személyesen, 1986. december 13-án, szombaton 11-től 17-ig, Déryné u. 43., I. emelet. (10038/S)

RELUXA készitésére, felszerelésére kocsival rendelkező dolgozót keresek. „Csak komlói" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (9503/S)

AZ EGÉSZSÉGUGYI Egyesített Intézet Nő- és Gyermekvédelmi Intézet felvesz szerződéses röntgenasszisztensnőt helyettesitésre, aki gépirni tud. Jelentkezés: Gyermekklinika (Bajnok u. 1. sz.), röntgenosztály. (9523/S)

FIZIKAI munkára rokkantnyugdíjast alkalmazna gazdasági munkaközösség. Érdeklődni: telefonon: 22-469, este. (9467/S)

GÉPIRNI tudó adminisztrátort felveszünk. Szerbhorvát nyelvet beszélő előnyben. Válaszokat „KULKERESKEDELEM" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3802)

KÖZÉPISKOLAI végzettséggel gépgyöleg-telepvezetőt, szakirányú középiskolai végzettséggel pedig vegyésztechnikust azonnali belépéssel felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: **PANNONVIN** Borgazdasági Kombinát Villányi Borászati Üzeme, Villány, Ady fasor 2. (3825)

A PANNÓNIA Sörgyár, Pécs Xavér u. 19. felvesz: női gépgyölegátvevőt, sőripari munkásokat, férfi vasipari szakmával rendelkező raktári kiadót, hűtőgépkezelőket, mechanikai műszerészeket, villanyszerelőket, géplakatost, magas- vagy mélyépítő üzemmérnököt. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Felveszünk továbbá középfokú végzettséggel laboránst, valamint felsőfokú végzettséggel élelmiszeranalitikust. Érdeklődni: a 14-811/220-as telefonon. Munkabéren felül nagy összegű természetbeni juttatást is adunk. (3886)

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy az alábbi felsorolt létesitmények elkészültek és azok 1986. december 11-én üzembehelyezésre kerülnek: Szigetvár, Zárda u. közvilágitás bővités, Szigetvár, Lenin ltp. 30 panellakás vill. en. ellátása, Pécs, KISZOV lakások villamosenergia-ellátása, Pécs, Landler J. u. kzv. bővités, Pécs, Urán, Karikás F. u. és környék kzv. rekonstrukció. Jelzett időponttól a villamos-berendezések érintése tilos.

LEGYEN A VENDÉGÜNK!
a Szőlőskert Vendéglőben 1986. december 12-én este 8 órakor kezdődő NOSZTALGIA VACSORAESTÜNKÖN.
A műsorban fellép: KUTAS LÁSZLÓ énekes, humorista.
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

Szőlőskert Vendéglő

Tánciskola indul kezdők részére a Vasutas Művelődési Házban, Pécs, dr. Várady A. u. 7/2. 1986. december 16-án 17 órakor. Foglalkozási napok: kedd, péntek. Vezeti: Gill Imre. Tandij: 400 Ft/fő. Jelentkezés a helyszínen.

Egyetemi és főiskolai felvételi előkészitőket indítunk levelező úton: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, kémia, földrajz, pszichológia, angol és német tárgyakból. Sok teszt és feladat! Kérjen tájékoztatót! Cimünk: PALLAS Felvételi Előkészitő Munkaközösség, 1364 Budapest, 4. Pf.: 126.

Áramszünet lesz f. hó 11-én 8—11 óráig Pécsett, az Ilona utcában.

Áramszünet lesz december 10-től 12-ig, továbbá 15-től 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén hálózatátépités miatt.

HALLÓ LAS VEGAS címmel december 14-én fél 6 órakor a **FEK** színháztermében új műsorával szerepel a **MAXIM VARIETÉ.** Jegyek még válthatók a Filharmóniánál, Színház tér 2.

Áramszünet lesz f. hó 8-tól 12-ig naponta 8—15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártirok, Tompa M., Vas Gereben, Szilágyi D., Kandó K., Kassa, Semmelweis, Nagyszeben, Dárda utca által határolt területen.

A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.



Hidas sportjáról

„Innen már csak fölfelé vezethet az út...”

Helyzetjelentés a megye pereméről

Ugyancsak elcsodálkozik az, aki évtizede elkerülve Baranyából, visszatérve egyszeriben elkezd érdeklődni a baranyai labdarúgó-bajnokságok erővonalaiban. A jobb emlékezettel rendelkezők meglepve tapasztalhatják, hogy olyan települések együttesei, mint Dunaszekcső, Hidas és Véménd, amelyek az előző évtizedekben többször is főszerephez jutottak a megyebajnokság érmeiért folyó versenyfutásban, most egymást múlják alul. No, nem a megyebajnokság I. osztályában, sokkal inkább a megyei II. osztály kiesési helyein. Mert mit tapasztalhat a labdarúgás baranyai kedvelője? A Tamási-csoport sereghajtói a három fennen említett település csapatai. Ezúttal bennünket külön a Hidas gárdája foglalkoztatott a héten. Az a Hidas, amelyik fej-fej mellett, egymást váltva „küzd” a közelmúltban még megyei I. osztályban játszó, majd az előző bajnokságban éppen e csoport bajnokságát megnyert – a felkerülést nem vállaló – Dunaszekcsővel. Arról a Hidasról kívántunk többet megtudni, amelynek csapata az ötvenes években nemcsak a vérmes szurkolóiról, az eltiltott pályáiról, de a jól szereplő labdarúgócsapatáról is híres volt Baranyában. Mit mutat ma a hidasi sport „kistükre”? – kérdeztük *Wigand Sebestyén* testnevelőtanárt, aki immár két évtizede gyűrközik neki évről évre, hogy a sport, az egészséges élet, a rendszeres testedzésre nevelje a község általános iskolásait.

– Talán még soha nem volt ilyen elszomorító kép a testnevelés területén Hidason, mint most. Egyedüli sportcsoport működik a községben, ez pedig a Hidasi Egységes Sportkör. Az alig több, mint harminc rendszeresen edző sportolót tömörítő labdarúgócsapat valóban gyengén szerepel a megyebajnokság II. osztályában. Az utolsó előtti fordulóban ugyan még győztek 1-0-ra az ugyancsak alsóházban tanyázó Olasz ellen, ám az utolsó fordulóban kiütéses, 9-0 arányú vereséget szenvedtek a komlói Carbontól. Még rágondolni is rossz, hogy mi történik, ha néhány játékos – mindennapi gondjaik megnövekedésével – hátat fordít a csapatnak. Hacsak a leszerelők között nem akad majd néhány volt labdarúgónk, akik vállukra veszik a csapat mozgatását. A közelmúltban meghalt a sportkör elnöke, *Meskó László*, így még rá sem számíthatunk a sport talpraállításában. Nem rózsás a helyzetünk...

– *Pedig régen más gondjaik voltak...*

– Voltak, és valóban régen. Az 1949-ben megalakult községi sportkört 1950-ben váltotta fel a bányaüzem támogatta Hidasi Bányász. Erre az időszakra esik a helyi labdarúgás aranykorszaka. A csapat kétszer a Mázaszászvári Bányásszal, egyszer-egyszer pedig a Bajával, a Moháccsal és a Pécsi Kinizsivel került össze az NB II-ért folyó osztályozókon. Erre az időszakra esik az is, hogy a helyi bányaüzem támogatásával szép, továbbfejleszthető pálya épült. A bányaüzem bezárásával, a hatvanas évek közepén hanyatlásnak indult a labdarúgás Hidason, és szerepeltünk azóta is jól, rosszul a második vonalban, mígnem elérkezett a mostani teljes mélypont.

– *A labdarúgáson kívül voltak itt más sportágban is kísérletek...*

– Igen. Asztaliteniszben még üzemek közötti bajnokságot is tudtunk szervezni, csakhogy tornaterem nem lévén, a művelődési ház nagyobb igénybevételével fedél nélkül maradtunk. Atlétikában a tehetségek elvándoroltak. Balogh György, a 3000 méteres akadályfutás válogatottja Szekszárdon folytatta pályafutását. A női kézilabdacsapat két év járási bajnoki címei után anyagi támogatás hiányában megszűnt. Talán még a sakk „bírta” a legtovább. Igaz, az *Kasza Gyulának*, a Konzum helyi faüzeme vezetőjének volt köszönhető.

– *Milyen okok játszottak közre a helyi sport legyengülésében?*

– A bányaüzem megszüntével nincs Hidasnak önálló, másoktól független gazdaságilag számottevő üzeme. Baranya szélén vagyunk, csakhogy túl közel Bonyhádhoz, tehát az általános iskolából kikerültek vagy munkalehetőséget keresnek a közeli városban, vagy továbbtanulnak Pécsett. Csupán példát említek: 1978-ban ennek a 340 gyereket tanító iskolának olyan úttörő labdarúgócsapata volt, hogy a budapesti Úttörő Stadionban megrendezett, igazolatlan labdarúgókat felvonultató iskolák négyes döntőjébe verekedte magát. Itt játszott akkor Lovász Feri, a PMSC mai tehetséges csatára is. De voltak még rajta kívül is tehetséges srácok. Sajnos innen, a megye perifériájáról minden távolabbnak tűnik. Messzebb van Pécs, messzebb annak lehetősége, hogy bármilyen más sportág megyei küzdelmeibe bekapcsolódhassunk.

– *Mit tudnak tenni a helyi sportélet fellendítésére a kétségkívül szűkös lehetőségek között?*

– Hajdan szép eredményeket értünk el a tornateremmel nem rendelkező iskolák versenyein. Nagyon jó hatással voltak ezek a sikerek a gyerekekre. Most azonban „labdába sem rúghatunk” a jobb körülmények között levő iskolák tanulóival szemben. Megalakítottuk a diáksportkörünket, amelynek foglalkozásain mindenki azt tesz, amit szeret. Máris észlelhető a vonzása. Élesztője lehet ez a sport iránti igény növekedésének. Tovább növelheti reményeinket az a tény, hogy településfejlesztési terveinkben a 3000 lakosú község többsége elfogadta az alsófokú iskola négy tanteremmel való bővítését és vele együtt egy 24x18-as tornaterem megépítését. Ezekkel együtt talán sor kerül majd a terepadta lehetőségek kínálta atlétikai pálya megépítésére a sporttelepen. Feltételezhetően mindezek együtt jó hatással lesznek a fiatalok sport iránti érdeklődésének felkeltésére és növelésére.

Kapu László

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

SPORT DN SPORT

Női kézilabda-vb

Ismét vereség

Szovjetunió—Magyarország 19-18 (8-7)

Apeldoorn, 1200 néző. V.: Mortensen, Knudsen (dánok).

Kísért a múlt. Négy évvel ezelőtt a budapesti vb-n a magyar válogatott ugyanilyen sorrendben mérkőzött a nagy ellenfelekkel, mint most Hollandiában. Akkor is döntetlent játszott az NDK-val, majd egygólos vereséget szenvedett Jugoszláviától, s azután következett a Szovjetunió elleni találkozó. Akkor az ezüstérem forgott kockán, most a további jó szereplés.

Tegnap este Hollandiában, a világbajnok ellen fiatal erőket felvonultató magyar női válogatott ragyogóan kezdett, aztán egy kisebb hullámvölgy után újra magára talált, s mármár győztes pozícióba került, amikor a szovjet csapat a padlóról ismét talpra tudott állni. Szinte hihetetlen, hogy a magyarok háromgólos előnyből veszítettek...

Mini-kosárlabda Vasason



Másodizben rendezték meg a Vasas II. általános iskola tornatermében az általános iskolások kétfordulós minikosárlabda-bajnokságát. A tegnapi forduló végeredménye, lányok „A” csoport: 1. TÁSI, 2. Tiborc u., 3. Gyakorló I., „B” csoport: 1. Gyakorló II., 2. Nevelési Központ, 3. Vasas II. Fiúk: 1. TÁSI, 2. Nevelési Központ, 3. Magyarbóly. Képünk a Nevelési Központ (világos mezben)–Magyarbóly fiúmérkőzésen készült. Fotó: Proksza László

Totótippek

	Népsport	Képes Sport	DN
1. Hannover—Osnabrück	x 1	1	1 x
2. Bielefeld—Fortuna Köln	1 2	1	1
3. Solingen—Stuttg. Kickers	x 1	x 2	x 2
4. Ascoli—Roma	2	2	2
5. Avellino—Sampdoria	x 1	x 1	x 1
6. Brescia—Empoli	1 x	1 x	x
7. Fiorentina—Internazionale	x 1 2	x	1 x
8. Juventus—Torino	1 2 x	1 2	1 2
9. Udinese—Atalanta	1	1	x
10. Verona—Como	x 1	1	1
11. Catania—Messina	x 1	x	1
12. Lecce—Lanerossi	1 x	x	1
13. Bari—Cremonese	x	x 1	2
Pótmérkőzések:			
14. Milan—Napoli	x 2	2	x
15. Campobasso—Taranto	1 x	1	1
16. Bologna—Pisa	x 1	1	x 1

Az UEFA Kupáért

Szerdán a labdarúgó UEFA Kupában a nyolcaddöntők visszavágóit játszották le. Eredmények:

GUIMARAES:

Vitoria Guimaraes (portugál)–Groningen (holland) 3-0 (2-0).

A Guimaraes jutott tovább 3-1-es összesítéssel.

SPLIT:

Hajduk Split (jugoszláv)–Dundee United (skót) 0-0.

A Dundee United 2-0-ás összesítéssel jutott tovább.

BEVEREN:

Torino (olasz)–Beveren (belga) 1-0 (0-0).

3-1-es összesítéssel jutott a legjobb nyolc közé a Torino.

INNSBRUCK:

FC Tyrol (osztrák)—Szpartak Moszkva (szovjet) 2-0 (0-0).

A Tyrol 2-1-es összesítéssel jutott a negyeddöntőbe.

GÖTEBORG:

IFK Göteborg (svéd)—AA Gent (belga) 4-0 (1-0)

A Göteborg 5-0-ás összesítéssel jutott tovább.

MÖNCHENGLADBACH:

Mönchengladbach (nyugatnémet)—Glasgow Rangers (skót) 0-0

A Mönchengladbach a továbbjutó, az idegenben lőtt góllal. Az első mérkőzés 1-1 volt Glasgow-ban.

Asztalitenisz

Idei utolsó ülését tartotta szerdán a Magyar Asztalitenisz Szövetség elnöksége. Meghallgatták Bigniczki László, a férfi és Volper László, a női válogatott edzőjének szóbeli kiegészítését az írásban benyújtott jelentéshez.

Varga Sándornak és Szosznyák Attilának, a Honvéd Kilián két játékosának felfüggesztették játékjogát és mindkettőjüket kizárták a válogatott keretből. Ellenük klubjukban fegyelmi vizsgálat folyik. A két fiatal versenyzőt a közelmúltban egyesületük ausztriai Duna Kupa-mérkőzései alkalmával Bécs egyik áruházában tetten érték, amikor különböző — nem túl nagy értékű — árukkal fizetés nélkül akartak távozni. Varga és Szosznyák ellen a sportbeli fegyelmi mellett itthon büntetőjogi eljárás is indul.

Szerződésbontás Diósgyőrött

Szerdán a Diósgyőri VTK vezetése értékelte a labdarúgószakosztály őszi szereplését, s megállapította, hogy a várt eredmény a csapat szereplésében, s a csapatépítésben az erőfeszítések ellenére sem következett be. Ezért több intézkedést tesz annak érdekében, hogy a szakosztály eredményessége méltó legyen a klub múltjához és rangjához. Többek között egyoldalúan szerződést bont Gál Béla vezető edzővel és Gunics József pályaedzővel. Gál Béla munkájára 1987. június 30-ig az ifjúsági csapat szakmai irányításánál tart igényt, Gunics József pályaedzőt szintén az ifjúsági labdarúgóknál foglalkoztatják. A DVTK vezetése tárgyalásokat folytat új vezető edző és pályaedző szerződtetéséről.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy az év végi vagyonmegállapító leltározás miatt a kiszolgálás

1986. december 18-tól 31-ig

SZÜNETEL

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

DÉL-DUNÁNTÚLI RÖVIKÖT KERESKEDELMI VÁLLALAT

Pécsi Raktárháza, Pécs, Közraktár u. 1.

Röviden

Sportlövészet. Lövész Szakkör Kupa, második forduló, Pécs. Légpuska, 20 lövés. Lányok: 1. Lukács (Úttörőház) 170, 2. Horváth (Petőfi u.) 166, 3. Benkő (Nevelési Központ) 165. Csapatban: 1. Úttörőház 461. Fiúk: 1. Bedegi (Úttörőház) 168, 2. Bíró (MHSZ Petőfi Lövészklub) 157, 3. Somlai (MHSZ Petőfi Lövészklub) 155. Csapatban: 1. Úttörőház 458. Légpisztoly, 20 lövés. Lányok: 1. Badó (MHSZ Petőfi Lövészklub) 152, 2. Uher (Köztársaság tér—Jókai u.) 78, 3. Bonert (Köztársaság tér—Jókai u.) 71. Csapatban: 1. Köztársaság tér—Jókai u. 183. Fiúk: 1. Bognár (MHSZ Petőfi Lövészklub) 124, 2. Perger (Köztársaság tér—Jókai u.) 79, 3. Varga (Nevelési Központ) 78. Csapatban: 1. Köztársaság tér—Jókai u. 176.

Teke. NB II., nők: Pécsi BTC—Oroszlányi Bányász 6-2 (2211-1983). L. d.: Engelsbachné 415, Gyurkovicsné 396, Lazák 375, Sallai 368. Nemzetközi férfimérkőzés: Knezsevó—Pécsi Hunor 6-2 (3277-3123). L. d.: Jungvirt 414, Buzási 398.

Cselgáncs. A debreceni magyar ifjúsági bajnokságon a PVSK versenyzői a következő eredményeket érték el: 62 kg: 3. Gombos, 57 kg: 3. Feleki, Csiga és Kürti a 7. helyen végeztek.

Birkózás. Dunaújvárosban rendezték meg a serdülők kötöttfogású országos bajnokságát, ahol a PMSC és a Pécsi Kinizsi versenyzői álltak rajthoz. Eredményeik: 62 kg: 2. Gyöngyösi (PMSC), 4. Nagy (P. Kinizsi), 67 kg: 2. Almási, 5. Tóth (mindkettő P. Kinizsi).

Súlyemelés: Úttörő és serdülő országos bajnokságon: 40 kg: 3. Debreceni 576, 67,5 kg: 3. Hofmann 997.

Kézilabda. A megyei középiskolás bajnokság őszi fordulóinak végeredménye:

Serdülő lányok:

1. Radnóti	8	7	—	1	117- 56	14
2. Steinmetz	7	6	—	1	117- 91	12
3. Siklós	7	5	—	2	102- 69	10
4. Kodály	7	5	—	2	120- 84	10
5. Kereskedelmi	6	3	—	3	95- 70	6
6. 509-es DSK	6	2	—	4	67- 86	4
7. 501-es DSK	7	2	—	5	37- 84	4
8. 508-as DSK	8	1	1	6	78-131	3
9. Pollack	8	—	1	7	70-131	1

Ifjúsági lányok:

1. Kodály	3	2	—	1	31-24 4
2. Nagy L.	2	1	—	1	23-20 2
3. Steinmetz	2	1	—	1	17-17 2
4. Leöwey	3	1	—	2	17-27 2

Serdülő fiúk:

1. Leöwey	7	6	—	1	173-157 12
2. 500-as DSK	7	5	1	1	117-110 11
3. Komló	7	5	—	2	155-109 10
4. Vegyigép	7	3	1	3	148-146 7
5. Kodály	7	3	—	4	104-125 6
6. Széchenyi	7	2	2	3	142-155 6
7. 501-es DSK	7	1	—	6	113-160 2
8. 508-as DSK	7	1	—	6	118-168 2

Ifjúsági fiúk:

1. Pollack	5	5	—	—	123- 68 10
2. Vegyigép	5	4	—	1	107- 82 8
3. Kodály	5	2	1	2	100- 89 5
4. 506-os DSK	5	2	—	3	90- 90 4
5. Nagy L.	5	1	1	3	97-112 3
6. Szerbhorvát	5	—	—	5	64-140 —

Ismét Lendl a teniszvilágbajnok

Szerdán Londonban az 1986-os év tenisz világbajnokának nyilvánították a csehszlovák Ivan Lendlt, immár második éve megszakítás nélkül.

Két egykori legendás bajnokot, az amerikai Fred Perryt és Tony Trabertet bízták meg azzal, hogy kiválasszák a világbajnokot a jelöltek közül. Nem volt nehéz dolguk, mert Lendl idén kétszer is megnyerte a Mesterek Tornáját, győzött Párizsban és Flushing Meadowban, a harmadik Grand Slam-tornán, Wimbledonban pedig második volt.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft,
negyedévre 129,— Ft,
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 341. szám
1986. december 12., péntek
Ára: 1,80 Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR

A tartalomból:

Megszüntették az import olaj tüzelését
(2. oldal)

*

A múlt heti 15-000 tapasztalatai
(3. oldal)



Lakásépítési gondok Málomban
(3. oldal)

Jövőt alapozó felelősséggel

Idén a korábbi évekhez képest nagyobb figyelmet, nyilvánosságot kaptak az úttörőmozgalom eseményei. Az úttörőszövetség 40. születésnapja nemcsak a mai gyerekek, hanem sok felnőtt ünnepe is volt; azoké, akik szívesen emlékeznek vissza első mozgalmi élményeikre, s azoké, akik ma is szervezői, segítői a gyerekek közösségeinek.

Az ünnep arra is újból felhívta a figyelmet: a gyerekek mozgalma fontos és rangos helyet foglal el társadalmunkban. Ez a megítélés ösztönöz bennünket arra, hogy rendszeresen elemezzük a társadalmi folyamatok közvetlen és közvetett hatását a gyerekekre, s ennek ismeretében fogalmazzuk meg feladatainkat, pontosítsuk az úttörőmozgalom funkcióit, a jövő nemzedékek életében betöltendő helyét.

Különösen aktuális ezeknek a tennivalóknak az elvégzése most, amikor országos konferenciára készül mozgalmunk, amelyen az úttörővezetők megvitatják: hol tartunk céljaink megvalósulásában, milyen teendőink vannak a gyerekek érdekeit, nevelését szolgáló munkánkban.

Olyan úttörőmozgalom mellett köteleztük el magunkat, amely nagyobb teret, vonzóbb programot kínál a gyerekeknek, jobban épít aktivitásukra, amely bővíti társadalmi kapcsolatait, s amelyben mind több gyerekszerető felnőtt talál feladatot. Ezt a programot kívánjuk továbbra is folytatni.

Munkánkat növekvő társadalmi figyelem kíséri, s úttörőcsapataink is fokozódó aktivitással vesznek részt lakóhelyük életében. Pedagógus úttörővezetőink áldozatkész tevékenysége mellett egyre jobban számíthatunk a szülők, a nyugdíjasok, a fegyveres alakulatok, az üzemek, intézmények részvételére mindennapi munkánkban, a gyerekek közösségeiben. Gyerekszerető felnőttekre, akik érdeklődési körüknek, szakmájuknak megfelelően vállalnak időszakos vagy rendszeres feladatot.

Közösségeink továbbra is a lakóhelyi közélet aktív és hasznos résztvevői szeretnének lenni. Hiszen a gyerekek társadalmi gyakorlatra való felkészítése egész társadalmunk jövőt alapozó közös felelőssége, s nem mehet végbe másként, csak ha — életkoruknak megfelelően — részesei, formálói lehetnek hétköznapjainknak.

A családokkal, az iskolával, a közvetlen társadalmi környezettel való összehangolt nevelőmunka szervezésére csak a nagy önállósággal rendelkező úttörőcsapat képes. A gyerekek igényeinek ismeretében az úttörőcsapatban jöhet létre olyan tevékenységrendszer, amelyben minden gyerek érdekes programot, vonzó elfoglaltságot találhat.

Munkánkat jelentősen befolyásolja a szeptemberben életbe lépett oktatási törvény. Az úttörőszövetség felelős részt vállalt kimunkálásában, s közreműködik a nevelés-oktatás fejlesztési folyamatában. Fejlődésünk egyik fontos feltételének tekintjük, hogy az úttörőcsapatok döntő többségének otthont adó iskolák belső légköre javuljon, működése nyitottabb, demokratikusabb legyen.

Olyan nagy tradíciókkal rendelkező szervezet esetében, mint amilyen az úttörőszövetség, jogos az az igény, hogy őrizze hagyományait és ezzel egyidejűleg legyen képes a megújulásra, a megváltozott körülményekhez való igazodásra. Mozgalmunk megoldandó feladatai természetesen nem választhatók el mindazoktól a tennivalóktól, amelyek a gazdaságban, a kultúrában, a nevelés-oktatásban, a mindennapi érintkezésben valamennyiünkre várnak. Éppen ezért tartjuk fontos feladatunknak, hogy nagyobb részt vállaljunk egy fizikailag és szellemileg teherbíróbb gyerekkorosztály nevelésében. Többet kell tennünk az egészséges életmód megalapozásában, a közösségi együttélés, az együttműködés készségeinek elsajátításában. Több lehetőséget kell teremtenünk arra, hogy a gyerekek megmutathassák, mire képesek az értékteremtő munkában, a művészeti alkotásokban, a sportban, saját életük szervezésében.

Nagyobb megbecsülést kell adnunk azoknak a fiataloknak és felnőtteknek, akik önként, szívesen és hozzáértéssel segítik a gyerekek közösségeit.

Tennivalóink jobb elvégzése érdekében kívánjuk megújítani szervezetünk alapdokumentumait, kibocsátani új alapszabályunkat. Ez hozzásegít bennünket ahhoz, hogy eszközeink még inkább összhangba kerüljenek átfogó törekvéseinkkel.

Azzal a felelősséggel dolgozunk, hogy tudjuk: munkánkról nap mint nap véleményt mondanak a szülők, a pedagógusok, a felnőttek. De számunkra a döntő minősítés a gyerekeké. Az ő ítéletük persze sokszor nem szavakban fogalmazódik meg, hanem abban, hogy szívesen vannak-e az úttörőközösségekben, hogy az együttlét, az együttes tevékenység iránti vágyukat kielégítik-e az úttörő keretek, hogy tettrekészségüket képesek vagyunk-e hasznos célokra szervezni.

Ennek a felelősségnek a jegyében tanácskozik Salgótarjánban az úttörővezetők IX. országos konferenciája.

Friss Péter,
a Magyar
Úttörők Szövetsége
titkára

Műismeret, életrajzi kérdések



A II. sz. Gyakorló Ált. Iskola csapata Fotó: Proksza László

Fiatal Liszt-kutatók vetélkedője

A győztes csapat NDK-ba utazik

Idén az egész országban, korosztályra való tekintet nélkül, mindenki tisztelettel emlékezett meg Liszt Ferenc születésének és halálának évfordulójáról. Koszorúkat helyeztek el szobrainál, emléktábláinál, kiállítások mutatták be életét, számos koncerten szerepeltek művei, különböző pályázatokat írtak ki emlékének adózva.

A tiszteletadás e legutóbbi formáját választotta a JPTE 2. sz. Gyakorló Általános Iskola, amikor a korábbi Bartók-évfordulóra kiírt vetélkedőjéhez hasonlóan, a Magyar Úttörők Szövetsége városi elnökségének, valamint a Janus Pannonius Tudományegyetem ének-zene tanszékének támogatásával Liszt-vetélkedőt hirdetett meg általános iskolásoknak.

A zeneszerző életével és műveivel kapcsolatos szellemi versenyre végül is Pécs számos általános iskolájából 24 csapat jelentkezett. Két elődöntő után nyolc csapat jutott a vetélkedő fináléjába; három a Mátyás király Úti Általános Iskolából, kettő a 2. sz. Gyakorló Általános Iskolából, és egy-egy a Jókai, a Bártfa és az Egyetem Utcai Általános Iskolából.

Tegnap délután az úttörőházban a döntő két feladatot állított a versenyzők elé. Először húsz Liszt-művet kellett hallás után felismerni. Ehhez a feladathoz a gyerekek előzetesen mintegy háromórányi zenei anyagot kaptak segédanyagként. Az anyag tartalmazta mind a húsz kérdezett művet. A sikeres megoldást nehezítette viszont, hogy volt olyan darab, amelyből két különböző részletet is fel kellett ismerni.

A csapatok az első fordulóban szépen helytálltak, csoportonként 16 és 19 volt a helyes találatok száma. A második, a szóbeli feladat következett. Nyolc, Liszttel kapcsolatos téma közül húztak a tanulók és rövid felkészülés után 5–6 percben előadták mindazt, amit tételükről tudtak. Nagyon szép feleletek hangzottak el a zeneszerző zongoraművészetéről, közéleti tevékenységéről, magyarságáról és egyéb témákról is.

A zsűrinek, melynek tagjai Kircsi László főiskolai docens, Dobák Pál egyetemi docens, Kanizsainé Madari Melinda egyetemi adjunktus és Horzsa Gábor, az úttörőszövetség városi elnökségének titkára voltak, nehéz dolga volt az értékelésnél. Végül a szoros küzdelemben kialakult holtversenyeket villámkérdésekkel döntötték el, és így született meg a következő végeredmény.

Első lett, és jutalomutazást nyert az NDK-ba a Bártfa Utcai Általános Iskola csapata. A második és harmadik helyen a 2. sz. Gyakorló Általános Iskola második és első csapata végzett, ők a nyáron Zánkára és Csillebércre utazhatnak. A többi csapat könyvjutalmat kapott.

A vetélkedő végén Dobák Pál a következő szavakkal búcsúzott a versenyzőktől:

– Úgy gondolom, hogy akik részt vettek a vetélkedőn, olyan érték birtokába jutottak, ami egész életükben elkíséri őket és kedves lesz számukra.

Kaszás E.

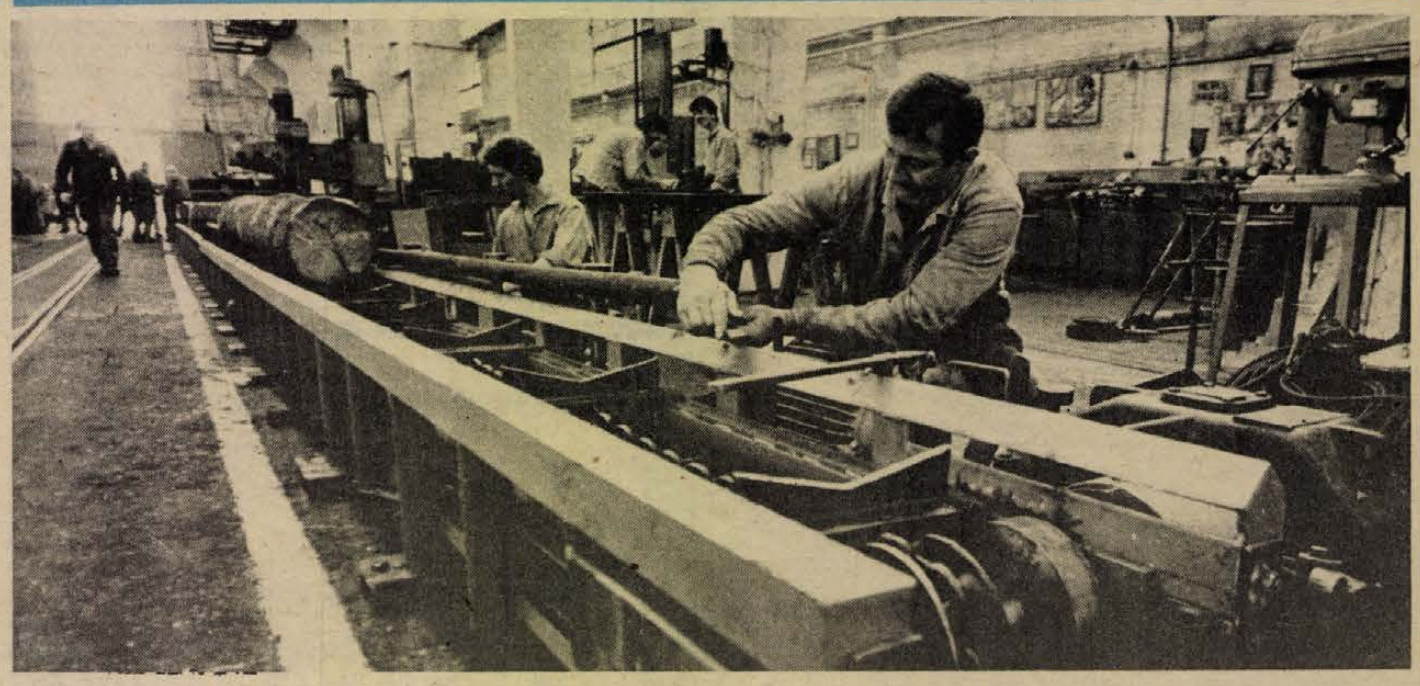
Szovjet–iráni megbeszélések

Elégedetten nyilatkozott az iráni vezetőkkel folytatott megbeszéléseiről Konsztantyin Katusev, a Külgazdasági Kapcsolatok Szovjet Állami Bizottságának elnöke, aki hétfő óta küldöttség élén Teheránban tartózkodik.

Katusevet szerdán fogadta Ali Hamenei iráni elnök. Az IRNA iráni hírügynökség jelentése szerint a szovjet politikus a találkozó után kijelentette, hogy „a politikai és gazdasági kérdésekről folytatott tárgyalások eredményesek és építő jellegűek voltak". Moszkva „nagy jelentőséget tulajdonít a kapcsolatok minden területen történő javításának" – idézi az IRNA Katusevet. Hamenei a találkozón ugyancsak azt hangoztatta, hogy a kapcsolatokat „amennyire csak lehetséges, javítani kell".

Dél-csendes-óceáni atomfegyvermentes övezet

Csütörtökön életbe lépett az a nemzetközi szerződés, amelynek aláírói atomfegyvermentes övezetté nyilvánították a Csendes-óceán déli térségét. A szerződés megkötését tavaly indítványozta Ausztrália, a térség államainak a Cook-szigeteken tartott találkozóján. Az elfogadott szöveget már nyolc állam ratifikálta. Ezek: Ausztrália, a Cook-szigetek, a Fidzsi-szigetek, Kiribati, Új-Zéland, Niue, Tuvalu és Nyugat-Szamoa. További két ország – Nauru és Pápua Új-Guinea – aláírta, de még nem ratifikálta. A dél-csendes-óceáni fórum három országának – Tongának, a Salamon-szigeteknek és Vanuatunak – az aláírása egyelőre várat magára. A szerződés természetesen csak az aláírókat kötelezi. Ezért a fórum résztvevői felkérték az öt atomhatalmat, hogy írják alá az atomfegyvermentes övezet megteremtéséről szóló jegyzőkönyvet. A Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Kína jelezte, hogy hajlandó aláírni a jegyzőkönyvet, Franciaország azonban megtagadta ezt.



A Mecseki Szénbányák központi gépüzemének szakemberei többféle vasszerkezetet gyártanak a megrendelőknek. Képünkön: Mindszentgodisára, a termelőszövetkezet gatterüzemébe farönktovábbító berendezést készítenek. Fotó: Kóródi Gábor

Veszélyes import a BCM-ben és a Pécsi Hőerőműben

Leállították a szennyezett fáradtolaj égetését

Egy NSZK-beli cég kezdeményezésére a Taurus leányvállalata és a Mineralimpex közreműködése eredményeként ez év nyarától kezdődően mintegy 540 tonna fáradtolaj-hulladék került a Cement- és Mészművek beremendi gyárába és a Pécsi Hőerőműbe, energetikai célú próbaégetésre. A kért és gyorsan megkapott engedélyek birtokában az erőműben 120 tonnányit tüzeltek el, a beremendiek 260 tonnát. A beérkezett veszélyes hulladékból vett minták analízise alapján az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal december 3-án az engedélyek azonnali hatállyal történő visszavonását kezdeményezte.

Kérdéseinkre *dr. Zoltai Nándortól*, az OKTH hulladékkezelési és zajvédelmi főosztályának helyettes vezetőjétől kaptunk válaszokat.

– Bármilyen veszélyes hulladéknak a behozatalához az OKTH engedélye szükséges. Az NSZK-ból származó fáradtolaj kísérleti égetéséhez a dél-dunántúli felügyelőség járult hozzá. Volt erre joga?

– Különbséget kell tennünk, hogy a Magyarországra kerülő veszélyes hulladék ártalmatlanítás, vagy hasznosítás céljából érkezik-e. Miután az említett küldeményt hőenergia nyerésére akarták felhasználni, az utóbbi szempont az érvényes. Ebben az esetben pedig a behozatal – a jelenlegi jogszabályok szerint – nem engedélyköteles. Ennek visszás volta egyértelmű, ezért most dolgozunk a megfelelő új rendelkezéseken. Jogilag tehát az OKTH dél-dunántúli felügyelősége az engedély megadásáért nem hibáztatható.

– Úgy tudjuk, hogy tilos behozni bármiféle hulladékot külföldről. Hogyan tudta ezt megkerülni az üzletet lebonyolító Mineralimpex?

– Sok gondunk van ebből! Többször tapasztaljuk, hogy ilyen anyagok behozatalával kísérleteznek, s nem keresik meg engedélyezés érdekében az OKTH-t. Az NSZK-ból szállított fáradtolaj-hulladékra sem kérték meg . . .

– Elkövetett-e szerződésszegést az NSZK-cég, ha a Magyarországra irányított veszélyes hulladékszállítmány összetételéről nem megfelelő információt adott?

– Igen. A magyar szerződő fél ugyan ismerte az anyag összetételét, de a próbaégetés során kiderült, hogy sokkal több veszélyes anyag van az égéstermékben, mint azt tudták. Egyébként mi már a nyár folyamán telefonon jeleztük a hivatalunk dél-dunántúli felügyelőségének, hogy állíttassák le a kísérletet, de ez nem történt meg. Végül is a december elején kapott adatok alapján ismételtük meg a leállítást, mert mi úgy tudtuk: ez már nyár végén megtörtént . . . Ez hogyan fordulhatott elő, most vizsgáljuk, fegyelmi úton.

– Miért Pécsre és Baranyába került a nyugatnémetek szállítmánya?

– Nem tudom megmondani. Tény, hogy az égetés kísérleti jelleggel volt engedélyezve, s az is tény, hogy erre csak megfelelő égetőberendezések esetében kerülhet sor. Erre a Hőerőmű kazánjai biztosan nem alkalmasak, s kérdőjeles az is, hogy a beremendi cementműé megfelelőek-e. Mindenesetre a még meglévő készlet nem kerülhet elégetésre – bár az eredeti szerződés 2000 tonna beszállításáról szól . . .

*

A Baranya Megyei Tanács V. B. építési és vízügyi osztályvezetőjétől, *Kovács Lajostól* kaptuk az alábbi tájékoztatást:

– A környezetvédelemmel foglalkozó illetékes megyei állami szervek szakembereinek bevonásával vizsgálat indult. A vizsgálat végső lezárásáig mindenre kiterjedő információk még nem állnak rendelkezésre, de az eddigiek alapján is összegezhetők a főbb események és következtetések.

A területileg illetékes I. fokú levegőtisztaság-védelmi hatóságok (Beremendi Nagyközségi Közös Tanács V. B. körzeti műszaki ellátási csoportja, Pécs M. Város Tanácsa V. B. Hivatala műszaki osztálya) a kérelmezőknek (Taurus Flexiko, illetve a Hőerőmű Vállalat) az illetékes környezetvédelmi szakhatóság, valamint a vizsgálatra felkért szervezet anyagvizsgálati eredményei alapján a próbaégetésre az engedélyeket kiadták.

Az engedélyek birtokában a Pécsi Hőerőmű Vállalat a hozzá beérkezett 140 tonna olajszármazékból mintegy 120 tonna mennyiséget tüzelt el kísérleti jelleggel. A Beremendi Cement- és Mészművek pedig a beérkezett 400 tonna mennyiségből 260 tonna olajszármazékot égetett el 10 000 tonna tüzelőolajjal keverve. A vállalati telephelyekre beérkezett anyagból vett minták decemberben 3-án ismertté vált analízise alapján az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal kezdeményezte a területileg illetékes környezetvédelmi szerveknél a próbaégetési engedélyek és a szakhatósági hozzájárulások azonnali hatállyal történő visszavonását. Az ezt követő intézkedések a további égetéseket leállították, a meglévő készleteket zárolták. A Taurus Flexiko Leányvállalat intézkedett a veszélyes hulladéknak minősített olajszármazékok NSZK-ból történő további szállításának leállítására, illetve a még meglévő készletek visszaküldésére. A vizsgálat eddigi eredményei alapján is megállapítható, hogy mind a forgalmazó vállalat, mind az engedélyt kérő és engedélyt kiadó szervezetek mulasztásokat követtek el.

A forgalmazó szervezet nem rendelkezett a behozatalhoz szükséges főhatósági engedélyekkel, a kérelmezők a kérelmekhez nem csatolták az előírt szakértői véleményeket és hozzájárulásokat (alapvető hiba a Közegészségügyi és Járványügyi Hatóság szakvéleményének hiánya az égetésnek az emberre gyakorolt hatásáról, valamint a behozott olajszármazék pontos összetételének dokumentálása), a próbaégetésre engedélyt kiadó I. fokú levegőtisztaság-védelmi hatóságok pedig ezek becsatolását nem követelték meg és ezek nélkül adták ki az engedélyeiket. A felelősség konkrét megállapítása folyamatban van.

Mészáros Attila

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Izraeli katona a gázai övezetben megpróbálja kinyitni az arab negyed egyik lelakatolt üzletét. A kereskedők a megszállók elleni tiltakozásul nem nyitották ki boltjaikat.

*

✦ WASHINGTON: Az amerikai képviselőház demokrata pártcsoportja határozatban bírálta, hogy az Egyesült Államok túllépte a hadászati fegyverek korlátozásáról megkötött SALT–2 szerződésben meghatározott kereteket, amikor hadrendbe állította manőverező robotrepülőgépek indítására átalakított 131. bombázóját. A képviselők úgy döntöttek, hogy a januárban kezdődő új törvényhozási ülésszakon olyan törvénytervezetet vitatnak meg, amely meggátolja a szerződés megszegését. A demokrata párt jelentős többségben van a képviselőházban és az új ülésszakon már a szenátusban is övé lesz a többség.

✦ *NEW YORK: Negyven éves az UNICEF, az Egyesült Nemzetek Gyermekalapja. Az évfordulóról ünnepélyesen emlékeztek meg a világszervezet székhelyén: a közgyűlés külön ülést tartott, s ezen a napon tért vissza New Yorkba az első világkörüli váltólutás táklyája, amelyet még szeptember 16-án, a békenapon indítottak el.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok energetikai minisztériumának képviselője csütörtökön bejelentette, hogy december 12-én, pénteken újabb föld alatti kísérleti atomrobbantást hajtanak végre a nevadai kísérleti telepen. A „Body" fedőnevű robbantás erőssége 20 és 150 kilotonna közötti hagyományos robbanóanyagének felel meg. Az Egyesült Államokban ez lesz a 24. atomrobbantás az év eleje óta, és a 31. azóta, hogy a Szovjetunió tavaly augusztusban egyoldalúan moratóriumot hirdetett az atomrobbantási kísérletekre.

✦ BUDAPEST: Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Daniel T. Arap Moi elnöknek, a Kenyai Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából.

Thatcher–TUC

Az angol alsóházban szerda délután óta megszakítás nélkül folyik a vita a kormány közoktatási törvény javaslatáról, amely gyakorlatilag megfosztaná a pedagógus szakszervezeteket a kollektív szerződések megtárgyalásának és megkötésének jogától. A konzervatív kormány szeretné még a karácsonyi szünet előtt elfogadtatni ezt a javaslatot.

Az ellenzék több mint 250 módosító indítványt terjesztett elő annak érdekében, hogy megakadályozza a törvényjavaslat elfogadását. Az ország különböző részeiből érkezett pedagógusküldöttségek közben lázasan érvelnek, hogy meggyőzzék a képviselőket. A konzervatív képviselőket arra próbálják rábírni, hogy szavazzanak a vita végén a kormány ellen.

A brit szakszervezeti főtanács, a TUC vezető testülete rendkívüli ülésén foglalkozott a pedagógusok ügyével. Leszögezték, hogy a közoktatási törvényjavaslat további lépés a szakszervezeti jogok megnyírbálása, a kormányzati beavatkozás fokozása felé. Egyúttal felhatalmazták Norman Willis főtitkárt, hogy kezdeményezzen az ügyben találkozót Margaret Thatcher miniszterelnök-asszonnyal. A TUC képviselői 1981 óta nem tárgyaltak Thatcher asszonnyal.

✦ BUDAPEST: Kádár János csütörtökön fogadta Ville Repot, a finn Weilin-Göös kiadó igazgatóját. Az MSZMP főtitkára átadta annak a visszaemlékezésnek a kéziratát, amelyet a kiadó felkérésére írt Urho Kaleva Kekkonen elhunyt finn államfővel való találkozásairól, tárgyalásairól, személyes élményeiről.

✦ *WASHINGTON: Szerdán New Yorkba érkezett a Szakszervezeti Világszövetség küldöttsége, Gáspár Sándornak, az SZVSZ elnökének vezetésével. A küldöttség találkozik Javier Perez de Cuellarral, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárával, hogy átnyújtsa neki a szeptemberben Berlinben megtartott szakszervezeti világkongresszuson elfogadott békefelhívást.*

✦ BÉCS: A madridi értekezlet óta eltelt időben politikai okok miatt nem fejlődött kielégítően a tudományos-műszaki együttműködés. Erről beszélt a bécsi európai utótalálkozó gazdasági bizottságában Szabó Sándor. A magyar küldött síkraszállt azért, hogy a bécsi tanácskozást követően javuljon az együttműködés és szólt arról, hogy Magyarország érdekelt a műszaki-tudományos kooperációt segítő nemzetközi tanácskozásokban.

✦ *MOSZKVA: Nadzsib, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt Központi Bizottságának főtitkára csütörtökön hivatalos baráti látogatásra Moszkvába érkezett. Az afgán vezető az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége meghívásának tesz eleget.*

✦ NEW YORK/WASHINGTON: A hondurasi hadsereg washingtoni utasításra támadja Nicaraguát, s ez azzal a következménnyel járhat, hogy a feszültség háborúba torkollik – jelentette ki Nora Astorga asszony, Nicaragua ENSZ-nagykövete szerdán a Biztonsági Tanács ülésén.

✦ *BÉCS: Bécsben csütörtökön aláírták az 1987–1989-es időszakra szóló osztrák–magyar kulturális, tudományos és oktatási munkatervet.*

Kínai—osztrák pártkapcsolatok

Li Peng, a Kínai KP KB Politikai Bizottságának és Titkárságának tagja csütörtökön fogadta az Osztrák Kommunista Párt küldöttségét, amely Franz Muhrinak, a párt elnökének vezetésével tartózkodik Pekingben. Több mint húsz év óta ez az első osztrák kommunista pártküldöttség a Kínai Népköztársaságban. Li Peng a találkozón kijelentette, szívderítő esemény, hogy több mint két évtizedes szünet után újjáéled a kapcsolat a Kínai Kommunista Párt és az Osztrák Kommunista Párt között. Franz Muhri reményét fejezte ki, hogy a látogatás elősegíti a kölcsönös megértést a két párt és a két nép között.

●

✦ *PARAMARIBO: Suriname kormánya az ENSZ Biztonsági Tanácsának összehívását kérte az országot fenyegető támadás veszélye miatt – jelentették be csütörtökön Paramaribóban. Az SNA suriname-i hírügynökség közlése szerint ugyanis francia zsoldosok Francia Guyana területén támadásra készülnek Suriname ellen, hogy fegyverrel döntsék meg a dél-amerikai ország törvényes kormányzatát.*

●

Megalakult a Magyar Hitel Bank Rt.

Csütörtökön Budapesten megtartotta alakuló közgyűlését a Magyar Hitel Bank Rt. Az ülésen részt vett és felszólalt Havasi Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Hetényi István pénzügyminiszter is.

Az új kereskedelmi bank 9 milliárd forintos alaptőkével jött létre. Több mint 2000 ügyfél – szövetkezet, vállalat – számára biztosít teljes körű kereskedelmi-banki szolgáltatásokat. A bank tulajdonképpen az MNB ipari hitelfőigazgatóságából jött létre, s budapesti, Szabadság téri központján kívül öt fővárosi kirendeltséggel és 23 vidéki irodával rendelkezik. Elsősorban az iparvállalatok finanszírozásába kapcsolódik be, de általános felhatalmazás alapján valamennyi ágazat pénzellátásával, hitelezésével foglalkozhat. Az induló hitelállomány 180 milliárd forint. A pénzintézet vezérigazgatója és az igazgató tanács elnöke Demján Sándor.

A bank főrészvényese az állam, az alaptőke több mint háromnegyede, 6,9 milliárd forint állami tulajdonban van. A többi részvényt – 2,1 milliárd forint értékben – vállalatok és szövetkezetek jegyezték.

A „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT
kiselejtezett
bontott bolti és raktári berendezéseket értékesít
1986. december 16-án délelőtt 8.00—15.00-ig.
Értékesítés helye: Kővágószőlős—Golgota Raktártelep

Centrum hétfő!
20% VISSZATÉRÍTÉS!
1986. december 15-én a Mini Centrumban Pécs, Széchenyi tér 2.
Synva kozmetikai cikkek 43—79,50 Ft-ig,
Exotic habfürdő 57,50 Ft
PÉCSI Centrum Áruház

Ítélet a komáromi malomtűz vádlottainak ügyében

A Tatabányai Városi Bíróság dr. Berczeli Sándor vezette büntetőtanácsa csütörtökön ítéletet hirdetett a komáromi malomtűz két vádlottja ügyében.

A Gabonaforgalmi Vállalat komáromi malomépületében ez év január 24-éről 25-ére virradóra keletkezett a tűz. Mire a 10–15 perces késéssel riasztott tűzoltók a helyszínre érkeztek, a százéves malomépület, a benne lévő termelőberendezések, valamint az ott tárolt liszt és kenyérgabona nagy része már a lángok martaléka lett. A kár meghaladta a 28 millió forintot.

A vizsgálat kiderítette, hogy azon az éjszakán a bent lévő dolgozók az elsőrendű vádlott, Lipót Antal kivételével, a másodrendű vádlott Szalai András művezető javaslatára név- és születésnapot ünnepeltek, italoztak az öltözőben. Lipót Antal egy hiányzó társa helyett is dolgozott, koptatós és hengerőri feladatot látott el. Vallomása szerint azért hagyta el a kijelölt munkahelyét, mert körbejárta és ellenőrizte a hatszintes malomépületet. Ezalatt a csaknem egyórányi idő alatt ütött ki a tűz. Egy szállítócső eltömítődése miatt túlmelegedtek a meghajtó villanymotor ékszíjai, és ez okozta a faszerkezet izzását, majd begyulladását. A tüzet elsőként Lipót Antal észlelte. Szalai András ekkor a malom egy félreeső részében aludt. Lipót társaival hiába próbálta megfékezni a tüzet, s a későn riasztott tűzoltók sem tudták megmenteni a malmot.

A bíróság nagy vagyoni kárt okozó, gondatlanul elkövetett közveszélyokozás vétsége miatt Lipót Antalt 2 év 4 hónapi, Szalai András pedig 3 év 6 hónapi, fogházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Az ügyész az ítéletet tudomásul vette, a védők és a vádlottak enyhítésért, illetve felmentésért fellebbeztek.

Az építkezők kifogytak a pénzből...

Tető alá kerül-e a Garzon-modul?



Az épületek alsó szintje már tető alá került, ezeket téliesitették a tulajdonosok
Fotó: Laufer László

Minden építkező, ha már belevágott egy ilyen vállalkozásba, magától értetődő módon azon igyekszik, hogy ha csak egy mód van rá, leendő háza még a tél beállta előtt tető alá kerüljön. Ez volt a terve annak a tizenegy családnak is, amelyik legutóbb csatlakozott a Garzonmodul építkezéshez.

Ez az a tizenegy ház, amely új technológiával, gyöngybetonból épül – sorházak esetében most használják először ezt az építőanyagot, mégpedig Málomban, a korábban hagyományos technológiával fölépült Garzonmodul házak folytatásaként. A gyöngybetonról, mint anyagról írtunk már: előnyös tulajdonsága, hogy a legújabb hőszabványoknak megfelel, pontosabban csak a gyöngybeton miniváz szerkezet felel meg, míg a hagyományos téglánál szükség van a nem olcsó szigetelőanyagra is.

A tizenegy család végül is az eredeti tervhez képest késve, április helyett a nyár második felében tudta csak megkezdeni az építkezést. Minthogy eredeti szándékuk szerint a tetőteres épületeket a tél beállta, vagyis a havazás, a fagyok előtt szerették volna fölhúzni, kíváncsiak voltunk, hogy állnak most, hiszen az eredeti terv megvalósítását eleve kétségessé tette már a kezdeti több hónapos késés.

– Az első szintig jutottunk, most következik a födém betonozása – mondja *Varga Gábor*, tizenegyük közös képviselője. – Nemcsak azért vagyunk lemaradva eredeti elképzelésünkhöz képest, mert később tudtuk elkezdeni az alapozást. Ezt az időveszteséget még be lehetett volna hozni, hiszen szerencsénk volt, sőt van is az időjárással. Sokkal nagyobb gondot jelent az a sok más egyéb huzavona, ami nélkül építkezést talán el sem lehet képzelni. Legnagyobb baj az, hogy pillanatnyilag nullára futottunk, magyarul nincs pénzünk. Pontosabban pénzünk lenne, de adminisztrációs okok miatt az OTP-nél húzódik az ügyintézés.

– Vagyis az OTP még nem fizetett?

– Igen, s most erre a pénzre várunk, s igazából nem értjük, miért nem kapjuk meg legalább egy részét. Mind a tizenegyen leadtuk korábbi lakásunkat a tanácsnak, illetve az OTP-nek. Valamennyiünket arra kötelezték, s ilyen szerződést is írtunk alá, hogy jelenlegi lakásunkból két éven belül kiköltözünk. Az érintett tizenegy család közül mindössze hármunknak – beleértve engem is –, volt tanácsi lakásunk. Meg kell mondanunk, hogy valamennyien csak elismeréssel szólhatunk a tanácsról, ugyanis körülbelül tíz napon belül megkaptuk mi hárman leadandó lakásunk ellenértékét. S a tizenegy családnak az építkezéshez *kizárólag* ez a pénzösszeg állt rendelkezésére – valamennyien ezt használtuk, közösen, plusz még aki tudott kölcsönkért, mondván, hogy a közeljövőben megkapjuk a pénzt vagy legalábbis egy részét az OTP-től. Ez eddig nem történt meg, ezért is futottunk nullára, ahogy mondtam, s végül is ez az oka annak, hogy pillanatnyilag nemigen tudunk tovább lépni.

– Ez azt jelenti, hogy nyolc lakás teljes ára még az OTP-nél van; akárhogy is számoljuk, ez több millió forintot jelent.

– Igen. Még az is jó lenne, ha legalább egy részét kifizetnék, hogy tovább tudjunk lépni. Mert olyan gondunk is van, hogy még a falazóanyagot sem tudtuk teljes egészében kifizetni a dunaszekcsői üzemnek. Tudjuk, hogy a harminc oldalas költségvetésből hiányzik még egy idomterv melléklete. A jelek szerint emiatt nem kapunk semmit.

Természetesen megkérdeztük a másik felet, az OTP-t is. A műszaki dokumentáció valóban nem teljes még, a pénz azonban egy-két napos átfutás után kifizethető lenne, amennyiben valamennyi építkezőnek az *együttes kölcsönkérelmét* már benyújtották volna. Minthogy közös sorházépítésről van szó, ami ez esetben most nyolc családot érint, mind a nyolc kérelmet be kell nyújtani az OTP-nek, mert addig nem fizethetnek. Ha ez tehát megvan, nincs több akadálya a Garzonmodul építkezés folytatásának.

Dücső Csilla

A Pedagógus-szakszervezet megyei bizottságának ülése

Szerdán délelőtt Pécsett ülést tartott a Pedagógusok Szakszervezete Baranya Megyei Bizottsága. Benkő Gyula titkár elnökletével megtárgyalták a Nevelők Háza 1987. évi munkatervét, s döntöttek a ház társadalmi vezetőségében megüresedett helyek betöltéséről. A titkár ezután ismertette a szakszervezet központi vezetőségének október 23-i határozatát a szakszervezeti testületek irányító munkájának továbbfejlesztéséről, továbbá a központi vezetőség által november 20-án elfogadott bérpolitikai állásfoglalást. Az ülésen részt vett és felszólalt Szőke Attiláné, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának titkára, valamint Brandstätter György, a Baranya Megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője.

15-000

Nem unatkoztam az ügyeletes hetem alatt. Legtöbb telefonáló a helyi buszjáratok december 1-jével történő menetrend és megállóhely módosítása miatt kérte a segítségünket először a téves közlés miatt, másodszor meg azért, mert úgy érzik, hogy a Pannon Volán elvett járatot, olyat, mellyel korábban mondjuk a Mecsekről időben leértek a reggel 6 órás munkakezdésre. Az újságíró sem volt könnyű helyzetben, amikor gyakran hívta a közlekedési vállalatot, hisz megértette az olvasók elkeseredett panaszát, de kénytelen volt a vállalati érvekkel, érdekekkel szemben is fejet hajtani.

Az tény, hogy azt a luxust egyetlen tömegközlekedési vállalat sem engedheti meg magának, hogy egyetlen vagy egy-két utasért járatot indítson, vagy tartson fenn. A mecseki buszok leköltöztetése a Lenin térre amúgy is nagy érvágás, hisz az új útvonal lényegesen hosszabb, mint a Kossuth térről indulva, és ez a többletkilométer éves szinten jó néhány millió forintot kivesz a vállalat zsebéből, ugyanakkor a menetidő meghosszabbodása – az új útvonalon lévő forgalomirányító jelzőlámpák miatt – továbbra is borzolni fogja a kedélyeket. Az tény, hogy a Kossuth térről ki kellett hozni a buszokat. A kezdő hét felétől már nemigen hívtak ez ügyben.

Ügyeleti hetemre esett a belvárosi újabb forgalmi-rend változási hullám is. Hogy mennyit hallgattam! És miket! Sajnálhatom, hogy nincs az ügyeleti szobában „fekete doboz", mely minden telefonbeszélgetést rögzít. Megértem, hogy a közlekedés szervezői szeretnék kiszoritani az autóáradatot a történelmi belvárosból, hisz a világon mindenütt ezen fáradoznak a városatyák. De csak kitiltással – félő – nem lehet megoldani ezt a kérdést. Ha meglenne már a városmagot kikerülő nagy áteresztőképességű teljes úthálózat, ha lennének nagy és mindig szabadon hagyott parkolóhelyek a belváros közvetlen közelében! Akkor valamivel könnyebb lenne a helyzet és a ma joggal panaszkodók is megértenék, hogy lényegében értük is születnek a forgalmirend-változások.

Az utcák és járdák állapotáról is sokan számoltak be, és nem épp dicsérőleg. Szavukból kivehető: örülnek, hogy ennyire épül-szépül a városunk... csak folyton a lábuk alá ne kellene nézniük. Egy idős néni a Munkácsy Mihály utca elején a semmilyen állapotú járdán akkorát esett, hogy ezt a tényt telefonon bejelentő férfi többedmagával alig tudta talpraállítani.

Murányi László

Új szabvány

Hétfőn kezdődik a fenyőfa-vásár



Idén is lesz elég karácsonyfa

A vásárcsarnok környékén már hétvégére megérkeznek az első őstermelők, az igazi fenyőfavásár azonban csak a jövő héten kezdődik. Lesz, aki már az első napokban megvásárolja és karácsonyig az erkélyre, padlásra teszi, mondván, így ugyanolyan friss marad, mintha az utolsó napra hagyná a beszerzést és legalább kap olyan szép formáját, amilyent szeretne. Mások inkább vámak vele az utolsó napokig, hátha úgy tovább üde marad. Egy biztos, lesz elegendő fa, talán valamivel több is, mint az elmúlt esztendőben, bár akkor sem volt fennakadás.

A ZÖLDÉRT idén Pécs és Komló ellátására 2500 darab fát, a tavalyinál mintegy 4–500-zal többet vásárol fel magántermelőitől. Komlón két helyen, a kökönyösi és az új vásárcsarnok melletti üzletükben, Pécsett azokban a boltokban – összesen 10 helyen árusítanak – ahol a fenyőnek megfelelő hűvös raktárhelyiséget tudnak biztosítani. A pécsi boltjaik közül központi szerepet játszik az uránvárosi piacon levő pavilon, ahol már szerdán megkezdték a vágott fenyők árusítását.

Pécs ellátásában a ZÖLDÉRT mellett jelenős szerepet vállalnak az őstermelők és a kiskereskedők. A vásárcsarnok környékére idén jelentkezett 70 árus várhatóan 13–15 ezer fenyővel áll a vásárlók rendelkezésére. Ebből 6–800 darab lesz a közkedvelt gyökeres fa és 1500 darab az ezüstfenyő.

A Pécs Városi Tanács összesen 30 termelőnek és kereskedőnek adott közterület-foglalási engedélyt. Közülük 15–20-an az Irányi Dániel téren, a többiek elszórtan Pécs ABC-s áruházai mellett árusítanak majd.

A megye más városaiban, számos nagyobb településén az áfészek vállalják a lakosság igényeinek kielégítését. A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság például a kivágásra kijelölt 10 000 darab fából 2000-et szállít a mohácsi és 2000-et elosztva a Komló és a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ részére, a fennmaradó mennyiséget pedig magánkereskedők és a saját dolgozói felé értékesíti. A Bóly és Vidéke ÁFÉSZ csütörtökön 800 darabot szállít ki a hozzá tartozó kisközségekbe.

Végül hasznos tanács lehet a vásárlóknak, hogy 1985. január 1. óta új fenyőfaszabvány van életben, mely szerint az értékesítés csakis a méret arányában történhet. A fenyőfák tényleges hossza a vágáslaptól a fenyőfa csúcsáig mért távolság. Első osztályú pedig csak az a fa lehet, amely nem csonkított, nem hézagos, a vezércsúcsa egyenes és legalább olyan hosszú, mint a legfelső körág hossza.

N. A.

Nyugdíjban

UJSÁGHIR: A Siklósi Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának ülésén, amelyen egyebek között személyi kérdéseket is tárgyaltak, Oszter Lászlót, a siklósi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökét — munkája elismerése mellett — nyugdíjba vonulása alkalmából felmentették tisztségéből.

A szűkszavú közlemény nem szólt, nem szólhatott arról, hogy Oszter László nem vett részt ezen a tanácskozáson, hogy jelenléte nélkül hangzottak el a méltató, köszönő szavak. A siklósi NEB nyugdíjba vonuló elnöke ugyanis hónapok óta beteg, a kórházi ágy rabja.

– Korábban vártam, már hónapokkal ezelőtt jelezték, hogy jönni fog – mondja és közben hellyel kínál az ágya melletti széken.

A hófehér kórteremben két ágy áll egymás mellett. Az éjjeliszekrényen újságok, rádió, ami alól névjegy sarka kandikál elő valami üzenettel. A takaró alól vékony műanyag cső vezet valahová. A szobába beszűrődnek a kinti zajok, az épület előtt valaki épp a kocsi motorját próbálgatja. Oszter László csíkos pizsamában fekszik az ágyon. Arca kicsit megváltozott, talán soványabb lett, de a szeme a régi, tele van érdeklődéssel, figyelemmel.

– Az ellenforradalom leverése után két új szervezet jött létre: előbb a munkásőrség, később a népi ellenőrzés – idézi fel a múltat. – Én mindkettőnek elsők között lettem tagja. 1958. április 18-án választottak meg a siklósi NEB elnökének. Az első időszakban szinte a sötétben tapogatóztunk, ismertük ugyan a tennivalót, de nem volt gyakorlatunk. Mindent meg kellett tanulnunk, ki kellett tapasztalnunk. Kezdetben csupán a társadalmi tulajdon védelmével kapcsolatos feladatokat kaptuk, de ez később változott, egyre bővült a jogosítványunk. Néhány év múlva már részt vettünk különféle döntések előkészítésében. Az ellenőrzés módszereivel azt vizsgáltuk, hogyan lehetne a gazdasági, a társadalmi kérdéseket jobban, hatékonyabban megoldani.

– Például?

– A 60-as években a gazdasági mechanizmus előkészítése volt napirenden. Az üzemekben és a vállalatoknál azt vizsgáltuk, melyek azok a szorító gondok, amelyek megoldásában előbbre kellene lépni, mi hátráltatja a fejlődést. A siklósi járásban azokban az években sok gyáregység működött, szakemberek segítségével – többek között – azt elemeztük, milyen segítséget kellene ezeknek biztosítani, hogy önállóbbak legyenek.

– Hány vizsgálatot jelentett ez évente?

– Akkoriban húsz-huszonhármat csináltunk. Később ez változott, de 1958-tól preciz kimutatást vezetünk és minden év végén összegeztük a tapasztalatokat. Az első időszakban az ismereteket a lelkesedés, az önzetlenség és a lelkiismeretesség pótolta. Ma már sokkal könnyebb a helyzet, több agrár és műszaki szakember áll rendelkezésre.

Oszter László közel három évtizedet töltött a siklósi Népi Ellenőrzési Bizottság élén. A rengeteg élmény, a gazdag tapasztalat köteteket töltene meg, de nem kevésbé példamutató az életút és az elkötelezettség, amit a ma 58 éves ember vállalt. 12 évig tanult a munka mellett, közben volt egy pártmegbízatása is, a munkásőrség, ahol huszonöt évig volt parancsnok.

Munkássága elismeréseként számos kitüntetést vehetett át az elmúlt években. Megkapta – többek között – a Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst és arany, a Munka Érdemrend bronz és ezüst fokozatát, nyugdíjba vonulása alkalmából pedig Siklós Városért-díjjal tüntették ki.

A hófehér kórteremben lassan ránk esteledett. A betegágy mellett valahogy gyorsabban elrepült az idő, és ahogy a siklósi kórház kapuja felé igyekszem, az üres folyosón még hallom Oszter László szavait:

– Mindig szerettem segíteni az embereken, a megbízatásokat, amelyeket kaptam, igyekeztem felelősségteljesen végrehajtani. Engem a jókedv, a remény nem hagyott el soha. Most is bízom abban, hogy kikerülök a kórházból...

F. D.

HÍREK

1986. DECEMBER 12., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából GABRIELLA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.22 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 13.31 — nyugszik 3.28 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: ROSZPRIM NÁNDOR

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon HÁMORI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Ma este: Kádár János televízió- és rádió-nyilatkozata

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkárának televízió- és rádiónyilatkozatát pénteken este 20 órakor közvetíti 1-es műsorán a Magyar Televízió. A Magyar Rádió 21 óra 10 perctől sugározza az interjút a Kossuth adón.

●

Avató-koncert

Hangversennyel avatták fel tegnap este a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának kamaratermét a Mátyás király u. 15. szám alatt. A terem nyolcvan személyes, házi hangversenyeket, diplomakoncerteket tartanak majd itt, most a főiskola rekonstrukciójának első szakaszában készült el.

A műsorban közreműködtek *Bánki József, Barth István, Gerő Pál, Kircsi László, Simonfai Mária, Varga Márta* tanárok és *Benyovszky Imre, Machlik Mario, Oborzil Adél, Pataki Ágnes, Sándor Szilvia, Török Elek* és *Vágner Zoltán* főiskolai hallgatók. Liszt, Schumann és Debussy művei mellett elhangzott egy ősbemutató is: *Borlói Rudolfnak*, az iskola tanárának Szonett és Rondó című művét Kircsi László játszotta.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén péntek estig: időnként kissé felszakadozik a felhőzet, és kevesebb helyen — inkább csak délnyugaton — lesz köd. Elszórtan fordul elő futó hózápor, hószállingózás. A változó irányú gyenge szél pénteken északi, északkelet felől megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet — 2 és — 7 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken — 2 és plusz 3 fok között várható.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: általában erősen felhős, párás idő, csak időnként szakadozhat fel a felhőzet. Ónos szitálás, hószállingózás többfelé kialakulhat, de számottevő mennyiségű csapadék nem valószínű. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet — 2 és — 7 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet — 3 és plusz 2 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/nap) csapadék nem valószínű.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Örtilos 42 cm, áradó, 3,8 fok; Barcs — 55 cm, apadó, 3,0 fok; Drávaszabolcs 20 cm, áradó, 5,2 fok; Mohács 136 cm, apadó, 4,0 fok.

Nívódíj

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium sajtó nívódíjban részesítette Miklósvári Zoltánt, lapunk gazdaságpolitikai rovatvezetőjét. A díjat tegnap Budapesten Somogyi László miniszter nyújtotta át.

●

— **Karácsonyi előkészület.** A pécsi Várostörténeti és Munkásmozgalmi Múzeumban december 13-án, szombaton délután 3-tól 5-ig a karácsonyi ünnepkörhöz kapcsolódó hagyományokkal, népszokásokkal ismerkedhetnek meg az érdeklődők. Lesz játékos vetélkedő, mézeskalácssütés, fenyőfadíszítés. A rendezők várják a családok, a 8—13 év körüli gyerekek látogatását.

— **Siklósi jubileum.** Ünnepi közgyűlést rendez december 13-án, szombaton 9 órakor a Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kör, fennállásának 25. évfordulója alkalmából a városi Művelődési Központban. Az ünnepi közgyűlés után 14 órakor a HNF székházában hangzik el előadás a siklósi vár történetéről, valamint Siklós és környéke irodalmi, népköltészeti hagyományaiból Perics Péter, a kör elnöke és dr. Vargha Károly ny. főiskolai tanszékvezető tanár előadásában.

— **Bővül az öregek napközi otthona Pécsváradon.** A helyi költségvetési üzem kivitelezésében folyó átalakítások során 10 hellyel bővül az öregek otthonának bentlakásos szárnya. A főépület felújítása, és a toldaléképület kialakítása mellett korszerűsítették a vízvezetéket, a fűtést és a szociális helyiségeket is. A Pécsváradi Tanács 800 ezer forintot fordított a munkára.

— **Második kiadásban.** Hallama Erzsébet, Pécsett élő írónő Fele játék, fele gyötrelem című riportkönyve második kiadásban látott napvilágot a napokban. A könyv a Megyei Könyvtárban és a Lapkiadó Vállalat pécsi, Jókai utcai üzletében vásárolható meg.



Újságíró-olvasó találkozót tartott szerkesztőségünk Hidason, a Bartók Béla Művelődési Házban, amelyen a Dunántúli Napló munkájáról mondták el véleményüket és javaslataikat olvasóink, illetve a baráti beszélgetésen szóltak a település fejlesztésének időszerű kérdéseiről is.

Vállalati tanácsülés a Szentlőrinci Állami Gazdaságban

A Szentlőrinci Állami Gazdaság vállalati tanácsának csütörtökön tartott ülésén megvitatták az 1986. évi gazdálkodás tapasztalatait. Ezután a gazdaságnál folytatott pénzügyi ellenőrzés megállapításairól tájékoztatta a vállalati tanács tagjait Gárván János, a Pénzügyminisztérium Ellenőrzési Igazgatóság Baranya megyei vezetője. A pénzügyi ellenőrzés, valamint a gazdálkodási tapasztalatok személyi változásokat is okoztak. Emiatt az ülés napirendjére került új vállalati tanácselnök és elnökhelyettes megválasztása. A visszahívott megbízottak helyett az elnök Szalai Béla, műszaki főmérnök, az elnökhelyettes Szigeti Ferenc, a tarcsai kerület vezetője lett.

A vállalati tanács a továbbiakban elfogadta a szervezeti működési szabályzatot és úgy határozott, hogy a jövő év elején újabb ülésen tárgyalja a gazdálkodás feltételeit és tennivalóit.

A vállalati tanács ülésén részt vett és felszólalt dr. Dányi Pál, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára, Horváth László, a Szigetvári Városi Pártbizottság titkára.

— **Környezetvédelem.** A Selyei Általános Iskolában környezetvédelmi úttörő őrjáratot szerveztek, a Mezőgazdasági és Munkástovábbképző Intézetben pedig környezetvédő szakkört hoztak létre. Feladatuk elsősorban a sellyei arborétum gondozása, védelme.

— **Ajándék tévé mozgáskorlátozottnak.** Ürményi Sándor pécsi nyugdíjas nagyképernyős televízióját a Mozgássérültek Baranya Megyei Egyesületének ajándékozta. A készülék az egyesület pécsi, Tüzér úti rehabilitációs és kultúrközpontjában várja mozgássérült gazdáját.

— **Épül az ivóvíztisztító.** A mohácsi ivóvíztisztítómű kivitelezése során a derítőt építi a DÉLVIÉP. Jelenleg a fordított kúp alakú derítő szerkezetén dolgoznak. A tisztítóművet a tervek szerint 1988-ban adják át rendeltetésének.

— **Vízvezeték társadalmi munkában.** Dencsházán, a Zrínyi utcában építkezők társadalmi összefogásban 130 méter hosszú vízvezetéket építettek. A csöveket és a szükséges alapanyagokat 11 ezer forint értékben a helyi tanács biztosította. A lakosság által végzett munka értéke mintegy 800 ezer forint. A vezetéket várhatóan 1—2 héten belül átadják.

— **Faluhelyi Ferenc-emlékülés.** A JPTE Állam- és Jogtudományi Kara ma, pénteken 11 órakor a kari olvasóteremben emlékülést tart a professzor születésének 100. évfordulója alkalmából.

☎ 15-000

Peitl Rezsőné telefonált ügyeletünkre Pécsről, a Munkácsy Mihály utca 30-ból, hogy hetek óta több lámpa nem világít az utcájukban, s emiatt a házuk előtt éjszaka parkoló autójukat is feltörték. Mikor javítják meg a közvilágítást, kérdezi. Mint Roll István, a DÉDÁSZ pécsi üzemmérnökségének kirendeltségvezetője elmondta, a hiba alapvető oka az, hogy az egyik kivitelező cég megsértette a légkábelt, melynek kijavítását tegnap megkezdték. Az utcában több helyen az izzók is kiégtek, ezek cseréjét azonban csak akkor tudják elvégezni, ha a forgalmat nem akadályozzák a kosaras kocsijukkal, s az ott parkoló autók ezt lehetővé teszik.

●

— **Népszerű a házi kenyér.** Két éve gyárt a Pécsi Sütőipari Vállalat házi jellegű kenyeret: a kerek és vekni formájú termékek elnyerték a fogyasztók tetszését. Naponta kétszáz mázsát sütnek, mely kenyérgyártásuk 70 százalékát jelenti.

— **47 gépkocsit nyertek** Baranyában a novemberi gépkocsi nyereménybetét sorsoláson.

●

Finn–magyar baráti est Szigetváron

Hari Salmit, a budapesti finn követség titkárát és Tuomo Lahdelma professzort fogadta tegnap délután a Szigetvári Városi Tanácson Petőh Sándor elnökhelyettes. A fogadás után a vendégek, akik a finn—magyar baráti estre érkeztek Szigetvárra, a város történelmi és építészeti nevezetességeivel ismerkedtek.

A baráti estet a Városi Könyvtárban rendezték meg. Először Tuomo Lahdelma professzor beszélt a finn—magyar kulturális kapcsolatokról és a magyar irodalom finnországi fogadtatásáról, majd a szigetvári Rákóczi Úti Általános Iskola zenetagozatának kórusa és a Tinódi Vegyeskar énekelt. Barczy Erzsébet, a finnek nemzeti ünnepéről szóló megemlékezése után az est résztvevői megalakították a Hazafias Népfront Városi Bizottságának és a Művelődési Háznak magyar—finn baráti körét. Elnökének Hergenröder Józsefné pedagógust, titkárának Erős Zsuzsát, a művelődési ház munkatársát választották.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KORHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet, Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

✲

Ügyeletes állatorvos

Ügyeletes állatorvos 1986. december 13-án 06 órától december 15-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Radnóti u. 7/B. Telefon: Pécs 16-433.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-509.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részen: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részen: Helesfa, Fő u. 55. Telefon: Helesfa 78-551. Nyugati részen: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

●

Új autóbuszjárat, a 27-es a régi útvonalon közlekedik

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1986. december 15-én üzemkezdettől a Nevelési Központ és az Illyés Gy. úti ideiglenes autóbuszforduló között 62-es jelzéssel új autóbuszvonalat helyez forgalomba. A járat munkanapokon a Nevelési Központból 4.25—4.55 óráig 30, 4.55—7.55 óráig 15, 7.55—12.25 óráig 30, 12.25—18.55 óráig 15, 18.55—22.55 óráig 30 percenként közlekedik. Az Illyés Gy. úti fordulótól 4.30—5.00 óráig 30, 5.00—8.00 óráig 15, 8.00—12.30 óráig 30, 12.30—19.00 óráig 15, 19.00—23.00 óráig 30 percenként közlekedik. Szabad- és munkaszüneti napokon a Nevelési Központból 4.55—22.55 óráig, illetve az Illyés Gy. úti fordulótól 5.00—23.00 óráig 30 percenként közlekedik.

A 27-es vonalon a járatok ugyancsak 1986. december 15-én üzemkezdettől mindkét irányban ismét a Vadász utcán át közlekednek.

KÖZÉLET

Óvári Miklós, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára csütörtökön a főváros XVI. kerületébe látogatott.

A kerületi pártbizottság székházában Darvas Dániel első titkár és Todika László tanácselnök tájékoztatta a vendéget a csaknem 80 ezer lakosú városrész életéről, politikai, gazdasági és társadalmi helyzetéről. Óvári Miklós ezután felkereste az Elektronikus Mérőkészülékek Gyárát, ahol K. Szabó Zoltán vezérigazgató és Rónai Gyula, a vállalati pártbizottság titkára ismertette a cég gazdasági eredményeit, terveit. A gyár elektronikus mérőműszereket és rendszereket, szerszámgép-vezérléseket és automatizált technológiai ellenőrző-mérőrendszereket állít elő évente több mint egymilliárd forint értékben. Termékeik legtöbbjét nemcsak idehaza, hanem a szocialista országokban is jól ismerik a felhasználók, mivel nagy szellemi munka ráfordítással előállított berendezéseik, készülékeik mintegy hetven százalékát exportálják. A külpiaci versenyképesség megtartása érdekében a vállalatnál különös figyelmet fordítanak a korszerű gyártástechnológia meghonosítására, illetve a gyártmányfejlesztésre. A feladatok megvalósítását képzett szakembergárda segíti; a vállalat dolgozóinak tizennyolc százaléka felsőfokú végzettséggel rendelkezik.

A látogatás befejezéseként Óvári Miklós aktívaértekezletet tartott, amelyen időszerű politikai kérdésekről adott tájékoztatást.

✲

Pál Lénárd, az MSZMP KB titkára csütörtökön Bács-Kiskun megyébe látogatott. Kecskeméten, a megyei pártbizottság székházában Romány Pál, az MSZMP Bács-Kiskun Megyei Bizottságának első titkára fogadta és tájékoztatta a vidék politikai, társadalmi, gazdasági életéről. Pál Lénárd ezután a kecskeméti Gépipari és Automatizálási Műszaki Főiskolát kereste fel, ahol az elmúlt 20 év alatt csaknem 4000 üzemmérnököt képeztek, s számottevő a kutató-fejlesztő munka is. A KB-titkár programja a Pannónia Filmvállalat kecskeméti műtermében folytatódott; itt megtekintette a legújabb animációs alkotásokat, majd a Magyar Tudományos Akadémia regionális kutatások központja településkutató csoportjának székházába látogatott.

Délután kommunista aktívaértekezleten vett részt, ahol előadást tartott a műszaki fejlesztés aktuális feladatairól.

A Tenkesalja ÁFÉSZ és a
DD. RÖVIKÖT Kereskedelmi Vállalat
közös rendezésében
1986. december 15-17-ig
karácsonyi engedményes vásárt rendez
20—50 százalékos engedménnyel
a beremendi ruházati boltban.
Az árukínálat: fehérnemű, kötöttáru és divatáru, mely elsősorban az idősebb korosztálynak kínál kedvező vásárlási lehetőséget.



Ma kezdődik a TOT kongresszusa

Pénteken megkezdődik a termelőszövetkezetek V. kongresszusa. A 27 tagú baranyai küldöttség *dr. Bíró Sándor* titkár vezetésével tegnap reggel a TSZ Szövetség elől különbusszal indult Budapestre.

Csütörtökön délután a TOT Oktatási Központjában kitüntetési ünnepségre került sor. *Harmatos József*, a Mohácsi Új Barázda Tsz elnöke a Munka Érdemrend ezüst fokozatát vette át. Kiváló Termelőszövetkezeti Munkáért kitüntetésben részesült *Blandl József*, a lippói tsz főmérnöke, *Csomor Dezső*, a diósviszlói tsz műhelyvezetője, *Tapazdi Sándor*, a drávafoki tsz főagronómusa és *dr. Wilhelm József*, a dunaszekcsői tsz elnöke.

A baranyai küldöttséget szálláshelyén, a Hungária Nagyszállóban este felkereste *Lukács János*, a Központi Bizottság tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, és *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke.

Képünkön a baranyai küldöttek az indulás előtt.

Napirenden

A cigányok foglalkoztatottsága

A kimutatások szerint Baranya megyében 4500 cigány él, akik legkönnyebben úgy tudnak beilleszkedni a társadalomba, hogy munkába állnak. Igen ám, de a teljes foglalkoztatottság fogalma az utóbbi években valamelyest átértékelődött, s a foglalkoztatottság kétfelé vált: a teljes foglalkoztatottság megvalósítása társadalmi feladat, a munkahelyek, vállalatok szempontjából elsődleges a hatékony foglalkoztatottság megvalósítása.

A cigánylakosság körében jelentkező foglalkoztatottsági gondokat *nem a munkahelyhiány okozza*. Kereslet van, a vállalatok munkaerőhiánnyal küzdenek, de a jelentkezők közül – gazdaságilag indokoltan – válogatnak. Egy jól képzett szakmunkásnak ma egyáltalán nem jelent problémát az elhelyezkedés. Ugyanakkor észrevehetően csökkent a segéd- és betanított munkások iránti igény, s ez a cigányszármazású, zömében szakképzetlen munkaerő foglalkoztatási lehetőségeit csökkenti.

Kétféle megoldás létezik erre, ahogy az tegnap délelőtt elhangzott a Baranya Megyei Tanács vb cigányügyi koordinációs bizottságának tegnap délelőtti ülésén. Az egyik, hogy elő kell segíteni a cigánylakosság képzését, hiszen ez az út vezet a foglalkoztatottság megoldásához, s a bizottságnak erre a feladatra kell összpontosítania. Ugyanakkor a képzetlen és emiatt kihasználatlan munkaerő számára igen fontos volna a közhasznú munkavégzés rendszerének kialakítása. Azaz, munkalehetőségeket kell teremteni, például a közterületfenntartás, a települések tisztántartása, szépítése terén, hiszen ezek valós igények, s nincs elegendő ember, aki mindezt elvégezze.

D. Cs.

Fiatal agrárszakemberek találkozója Bólyban

Bólyban, a Mezőgazdasági Kombinát „Harsona" Szállójában tegnap megnyílt a fiatal agrárszakemberek háromnapos regionális találkozója, amelyre a rendezők, a KISZ Baranya Megyei Bizottsága és a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát KISZ-bizottsága Baranyából, Somogyból és Tolnából 120 fiatal agrárszakembert hívtak meg. A rendezvény célja módot adni a fiataloknak, hogy megismerjék az ország egyik legkiválóbb mezőgazdasági nagyüzemét, megtudják, mithogyan csinálnak a bólyi kombinátban.

A vendégeket Pécsi Csaba, a kombinát KISZ-titkára üdvözölte. A találkozót Szabó János, a kombinát vezérigazgatója nyitotta meg. Tájékoztatta a fiatalokat a 22 ezer hektáros, 3000 dolgozót foglalkoztató, 3 milliárd forintos eszközállományú, évi közel 3 milliárd forintos forgalmat bonyolító kombinát tevékenységéről, termelési profiljairól, vezetési és szervezeti feépítéséről, eredményeiről. A kombinát évi exportja 800 millió forint, ami nagyobbrészt nyugati piacokra irányul. Fő termékükre – a vetőmagra, amit húsz országba exportálnak, önálló exportjoguk van. Évente 300 millió forint adót fizetnek be, nyereségük egy ideje már 300 millió, de ebben az évben elérik a 350 millió forintot, ami fennállásuk óta a legmagasabb.

Termelési színvonalukat a magas hozamok jellemzik, búzából 7,2, kukoricából 10, szójából 2,7 tonna hektáronként, tejtermelésük 6700 liter, a tojástermelésük 300 darab egyedenként. Évente 52 000 sertést, 13 millió liter tejet, 1000 tonna hízómarhát állítanak elő. Fő profiljuk a vetőmagtermesztés és -feldolgozás, volumenben megközelíti a 60 000 tonnát. A hetedik ötéves tervben 25 százalékkal növelik a vetőmagtermelést és -feldolgozást, és 25 százalékkal több baromfit állítanak elő a tervidőszak végére; tojóhibridből évi 5 millió, húshibridből 10 millió darabot, a sertéshústermelést 5100-ról 6000 tonnára emelik. Ehhez igazítják az eszközrendszert és az érdekeltségi rendszert is. A kitűzött feladatok megfelelő munkát adnak a 3000 dolgozónak. A dolgozók helyzete Bólyban stabil, s a kombinát igyekszik állandósítani magas szintű szociális vívmányait is.

A továbbiakban Szabó János szólt még a kombinát jól működő integrációs rendszereiről, a marketing munkáról, a belső mechanizmus korszerűsítéséről, bérekről, szociálpolitikájukról. Az egy főre eső éves jövedelem 90 000 forint fölött van, s az idén ezt – 10 millió forint adó befizetése árán – 8,1 százalékkal növelik. A termelés fejlesztésére, vagyonfeltöltésre évi 150–200 milliót fordítanak. A nyugdíjakat 3000, az özvegyi nyugdíjakat 2800 forintra egészíti ki a kombinát és évente 50–60 dolgozójukat juttatják önálló lakáshoz. Ebben a tervidőszakban főként Kislippón és Beremenden hajtanak végre a Sátorhelyhez hasonló lakótelepi szociális fejlesztéseket.

A kombinát kísérleti és kutatási programját Balikó Sándor osztályvezető, a kukoricatermesztés, komlótermesztés és üszőnevelés módszerét Vörös Bálint igazgató ismertette. A fiatalok a nap folyamán üzemlátogatáson vettek részt. Békáspusztán megtekintették az Agrártörténeti Múzeumot és a kombinát lótenyészetét.

– Rné –



Olajkályhákat javítanak a Villgép Megyeri úti telepén

Olajkályha- és kazánjavítás

Olajkályha-javítással is foglalkozik a Villgép. Legtöbb hibát a fűtési szezon kezdetén jelezték. Októberben és november elején közel ötszáz készüléket javítottak meg a szövetkezet szakemberei.

Ilyenkor decemberben Pécsen már másnap a helyszínre tudnak menni a szerelők, a megye többi helységébe pedig legkésőbb egy héten belül. Leggyakoribban a vezeték tömődik el. Pándi György csoportvezető szerint helyes tárolással, kezeléssel az ilyen jellegű hibák nagy része elkerülhető lenne. Nem jó a szabadban olajat tárolni, mert –5 fok alatt a paraffin kiválik. Nem tanácsos levenni az olajszűrőt, s az sem baj, ha töltés előtt ülepedik az olaj.

Hívták már a szerelőket olyan helyre is, ahol kéményhiba miatt nem működött a kályha. Alkatrész pillanatnyilag csak a Lampart–Wallis készülékekhez nincs.

A háztartásokban használt, kisebb teljesítményű olaj- és gázkazánok javításával a kisiparosok és gmk-k mellett a Prometheus és a Kalorex Tüzeléstechnikai Vállalat foglalkozik. Mindkét vállalat elsősorban a közületeket szolgálja ki, de lakossági kapcsolataik is vannak. A Prometheusnál már többszáz a visszatérő egyéni megrendelők száma.

Legtöbben még mindig októberben kérik a kazán átvizsgálását, pedig a karbantartási munkákat a nyár végén is el lehet végezni, s csökkenthető lenne az októberi négy–öt napos határidő. A Prometheus Tüzeléstechnikai Vállalat szombatonként, a Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet szombaton és vasárnap is ügyeletet tart, várja a bejelentéseket.

P. E.

Pályakezdők Mohácson

A pályakezdők elhelyezkedésére milyen lehetőséget kínálnak Mohács gazdasági egységei és intézményei – egyebek mellett erről hallhattak tájékoztatót tegnap Mohácson a Városi Tanács végrehajtó bizottságának tagjai.

Bertalan Zoltán, terv- és munkaügyi osztályvezető a napirendi pont keretében elmondta, hogy az utóbbi négy évben az ipari ágazat fogadta a legtöbb első munkahelyes fiatalt, ezen belül az építőiparban helyezkedhettek el legnagyobb létszámban. A mező- és erdőgazdaság munkahelyeire 35 dolgozót vártak. A szállítás, hírközlés és vízgazdálkodási ágazatba tartozó munkáltatóknál a pályakezdők iránti igény 1984 óta fokozatosan csökkent, viszont nőtt a kereskedelemben és a vendéglátásban a munkahelyek száma.

A gimnáziumban érettségizetteknek idén sem tudtak elegendő lehetőséget biztosítani adminisztratív jellegű munkakörökben, fizikai munkára meg nem szívesen vállalkoznak. Hasonló a helyzet a szakközépiskolában végzettekkel is. Idén például a gimnazistáknak négy, a mezőgazdasági szakközépiskolából kikerülőknek egyetlen munkakört, míg az egyéb szakközépiskolásoknak 15-öt – olyat, mint ápolónő, postán rendszeres helyettes, vízlágyító, segédművezető – ajánlottak Mohácson.

Az előterjesztő szólt a jövőre vonatkozó kilátásokról is. Osztályuk felmérte a munkáltatók VII. ötéves terv végéig szóló munkaerő-gazdálkodási szándékát, s ebből kitűnik, hogy 1990 végéig az 1985-ös létszámhoz viszonyítva közel 250 fővel kívánják növelni a szakmunkásállományukat.

Berta Mária

A Fogyasztók Megyei Tanácsa tárgyalta

Ellátási kérdésekről, az érdekvédelmi szervezetek jövő évi munkaprogramjáról tanácskoztak tegnap a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának székházában. A Fogyasztók Megyei Tanácsának ülésén Kende Ernő, a Vám- és Pénzügyőrség megyei parancsnoka adott tájékoztatót a bevásárló turizmus alakulásáról, majd a megyei és helyi fogyasztók tanácsainak tennivalóit vitatták meg. A fogyasztók érdekvédelmi szervezete számos vizsgálatot végez. Így többek között elemzik a használtcikkpiac helyzetét, vizsgálják az importáru- és alkatrészellátást.

Új bemutató a színházban

A balett-terem fantomja

Mindegyik korosztálynak ajánlható az újjáépített pécsi kamaraszínházban ma este tartandó első balettbemutató. Az est három egyfelvonásos műből áll. Az első Leos Janacek Symfonietta című zenedarabjára készült, koreográfus Pavel Smok, a Prágai Kamarabalett vezetője. Pavel Smok már dolgozott Pécsett és nagy sikert aratott koreográfiájával. A második egyfelvonásos egy dramatikus balett, címe Élni vagy meghalni, zeneszerző Von Chung, koreográfus Tóth Sándor. A balett-terem fantomja az est névadó és záró balettdarabja. Humoros, vidám, melyhez a koreográfiát Pavel Smok készítette. Ennek és az első darabnak betanító balettmestere Halász András. A főbb szerepeket Lovas Pál, Tóth Zsuzsanna, Uhrik Dóra, Hajzer Gábor, Három Edina, Gombosi László, Körmendy László, Tamás Gyöngyi, Paronai Magdolna, Pásztor Sándor, Lencsés Károly táncolják. Képünkön: részlet a záró balett darabból. Fotó: Proksza László.



Kell a jó reklám

Ma, amikor az árak emelkedése miatt nap mint nap verseny folyik a vásárlói kedv felkeltéséért, nem elhanyagolható szerep jut a reklámnak. Ezért fontos esemény a Magyar Reklámszövetség Baranya megyei szervezetének taggyűlése, melyet tegnap tartottak Pécsett a TIT Bartók-klubjában.

A tanácskozáson a megye reklámszakemberei értékelték az elmúlt 3 év munkáját, szóltak a főbb eredményekről: kirakatversenyeken, fotóversenyeken elért sikerekről. Szóba kerültek a hiányosságok is: a reklám szakma Budapest centrikussága, a magasabb szintű propaganda és dekoratőr képzés megoldatlansága.

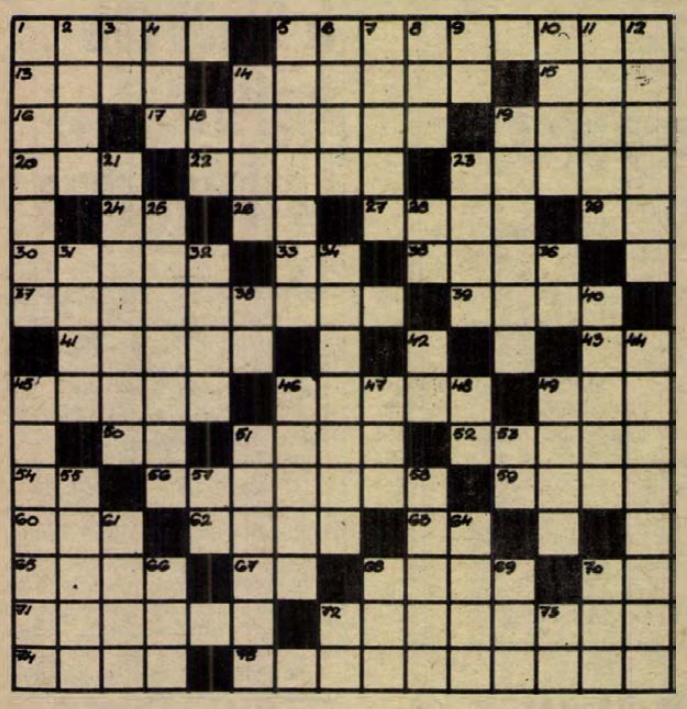
Megállapították, hogy bár a baranyai és az országos reklámtevékenység színvonala nőtt, ez minőségileg mégsem kielégítő. Átgondoltabbak ugyan a reklámfilmek, de például a plakátművészet terén visszaesések mutatkoznak.

– Nagy előrelépést jelentett, hogy 1984-ben a szocialista országok közül egyedül hazánkat vették fel a Nemzetközi Reklámszövetségbe. Azóta a külföldi szakemberek megismerték és tapasztalatokkal, szakanyagokkal segítik itteni kollégáik munkáját – mondotta Nagy Péter, a Magyar Reklámszövetség főtitkára, aki szintén jelen volt a baranyai tanácskozáson.

A program zárásaként megválasztották a helyi vezetőség tagjait és a megyei szervezet küldötteit, akik Baranya reklámszakembereit képviselik majd 1987. február 14-én a Magyar Reklámszövetség országos közgyűlésén.

Hámori A.

Keresztrejtvény



Sarkvidék

Rejtvényünk a Sarkvidék kilenc bátor kutatójának nevét tartalmazza.

VÍZSZINTES: 1. Hurcol. 5. **Dán tengerész, ki ötödik arktikus expedícióján felfedezi az eszkimók őshazáját** (Knut). 13. Ferde. 14. Tettleg inzultálja. 15. Becézett Ilona. 16. Kicsinyítőképző. 17. Hanyagul odaszól. 19. Albánia legnagyobb folyója. 20. Régi űrmérték. 22. Csinos (bizalmas). 23. Péksütemény. 24. Fél pete! 26. Nevelő. 27. Előírt gyógyrend. 29. Megszólítás. 30. Középeurópai folyó. 33. Indíték. 35. Északeurópai főváros. 37. **Viking hajós; 1983-ban felfedezi Grönland nyugati partját.** 39. A Nana írója. 41. Nem ez, hanem egy . . . 43. Növény. 45. Jelentkezés. 46. Nyugati katonai tömb. 49. A Bajkál—Amúr vasútvonal népszerű neve. 50. Folyó Szibériában. 51. Helység Pest megyében. 52. Község Baranya megyében. 54. A főváros nevének rövidítése. 56. Egyenget. 59. Megelégel. 60. Angol légitársaság. 62. Biztos. 63. Lap is, rend is van ilyen. 65. . . . Maggiore, olasz tó. 67. Követségi gépkocsikon látható rövidítés. 68. Olajfa. 70. Az arzén vegyjele. 71. Haszonbér. 72. A palack . . . (Grimm-mese). 74. **Amerikai utazó, ki a Spitzbergákról 1927-ben repülőgépen eléri az Északi-sarkot. 75. Ir sarkkutató 127 nap alatt 2830 km utat megtéve eléri a déli szélesség 88° 23'-ét** (zárt betű: H).

FÜGGŐLEGES: 1. **Szovjet repülő, ki társával, Gromovval Moszkvából az Északi-sarkon át San Franciscóba repül** (zárt betű: L). 2. Fővárosa Bagdad. 3. Kiejtett betű. 4. Ez az „izmus" önzés. 5. Ellenőr. 6. Francia tartományi székhely. 7. Készítik a kalácsot. 8. Hírszolgálati irodánk. 9. Utóirat. 10. Csend jelzője lehet. 11. Nobel-díjas, amerikai származású, angol költő (T. S. 1888—1965). 12. **Norvég sarkkutató, kinek hires hajója, a Fram a tengerbe fagyott. 1888-ban hótalpakon végigutazza Grönlandot** (Fridtjof). 14. Női becenév. 18. Tenisztrófea. 19. Vállpánt. 21. Műtő. 23. Borjúmirigy. 25. Izmosabb. 28. Megszólítás. 31. Férfinév. 32. Vágány (névelővel). 34. Titkon elsajátítani. 36. Rangjelző. 38. Labdarúgó-trófea. 40. . . . jegyzője (Eötvös József). 42. Közterület. 44. **Norvég sarkkutató, 1911. december 15-én elsőnek jut el a Déli-sarkra** (Roald); (zárt betű: D.). 45. Az egyik végtag. 46. **Angol kutató, 1912. január 18-án eléri a Déli-sarkot, négy héttel Amundsen után. A visszaúton kíséröivel együtt elpusztul.** 47. Avatás egynemű betűi. 48. Egyforma betűk. 49. Sziget a Kis-Szundák között. 51. Fővárosi fürdő, névelővel. 53. A vas vegyjele. 55. **Amerikai sarkkutató, ki 1909-ben elsőnek érte el az Északi-sarkot** (Robert Edwin). 57. Botvég! 58. A . . . kialszik (Zilahy). 61. . . . press, román hírügynökség. 64. Svájci szabadsághős (Vilmos). 66. A hét vezér egyike. 68. OZC. 69. Angol sör. 70. Szappanmárka. 72. Súlyarány rövidítése. 73. Menetvég!

E. B.

Beküldendő: a kilenc sarkkutató neve, legkésőbb **december 22-én** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A november 28-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Nem tudom hány éves vagy, de nem nézel ki annyinak.

Könyvjutalmat nyertek: Bóday Barna, Pécs, Pollack M. u. 17., Demhardt Ferenc, Siklós, Harkányi út 8/C., Nagy Attiláné, Nagymányok, Kun B. u. 24., Kállinger Istvánné, Pécs, Postavölgy-alsó 6., Tóth Béláné, Pécs, Erika u. 7.

A könyveket postán küldjük el.

Kulturális ajánló

Trikolór néhány négyzetméteren

Lassan már szimbólummá válik a PFZ, a piros-fehér-zöld, az a jelképrendszer, mely átmeg áthatja Pinczehelyi Sándor minden alkotását, festményeit, grafikáit. A Pécsett élő képzőművész a legutolsó három év alkotásaiból több mint ötven alkotást válogatott, rendezett kiállítássá a Pécsi Galériában. Ezeket a munkákat Pécsett még nem láthatta a nagyközönség, de az anyag egy részét idén novemberben már a budapesti Ernst Múzeumban megtekinthették az érdeklődők. Pinczehelyi utoljára 1977-ben jelentkezett önálló kiállítással Pécsen, a mostani tárlat tehát további kiegészítéseket nyújthat ahhoz a képhez, mely alkotásairól kialakult. Legújabb műveiben marad hely a fotoraszternek, s a gépi sokszorosítás egyéb nyomainak is. Az a jelkép, melyet sokszor és sokféleképpen épít be képeibe, grafikáiba és tárgyaiba, egyaránt lehet pozitív és negatív, jó és rossz, hiszen az eredeti jelentés „már kilazult foglalatából". A képeken megjelenő trikolór – különféle alakokban – szimbólum. És Pinczehelyi Sándor szimbólumokkal vall, s velük akar vallomást kicsikarni. Kiállítását december 12-én, pénteken 16 órakor nyitja meg Lantos Ferenc.

●

„Mikor az ember visszatekint"

Mensáros László tart önálló estet, élő lemezbemutatót abból a nagylemezéből, melynek címadó dala, a „Mikor az ember visszatekint" is hallható lesz a december 17-i műsorában. A „Lila akácok"-at, a „Papiron túl vagyok az ötvenen" című dalt, s más sanzonokat is énekel – Szentirmai Ákos zongoraművész kíséretével – a Helyőrségi Művelődési Otthonban, este nyolc órakor. Ugyanazon a napon, délután hattól a Siklósi Művelődési Központban adja elő műsorát, kellemes szórakozást nyújtva azoknak, akik még innen, s azoknak is, akik már „túl vannak az ötvenen".

Film... Film... Film...

MANÖVEREK AZ OTODIK EMELETEN

Színes, szinkronizált, bolgár vígjáték.
Rendezte: Petar Vaszilev-Milevin.
Szereplők: Sztefan Danilov, Valko Kunev, Anton Radicsev.

Kié lesz a japán út? Ez hozza lázba a három jóbarátot, Granicint, Takovot és Petkint, akik a kiküldetésről felröppenő kósza hírre feledneknek munkatársi jóviszonyt, és elválaszthatatlan barátságot. Küzdelem kezdődik, harc az ötödiken, indulnak a manőverek. Ki a főnök, ki az új igazgató kegyeit keresi, s mindemellett megpróbálják fondorlatos eszközökkel lehetetlenné tenni a másikat. A vállalati bulin döbbennek rá, hogy minden ármány hiábavaló volt, s a Felkelő Nap országa helyett továbbra is az iroda szürke hétköznapjai várnak rájuk.

VÉGTELEN TÖRTÉNET

Színes, NSZK—olasz, fantasztikus film.
Rendezte: Wolfgang Petersen.
Szereplők: Noah Hathaway, Oliver Barret, Tami Stronach.

Michael Ende azonos című, világhírű regényéből készült ez a mesefilm, melyben egy kisfiú — a filmben Sebastian — fantasztikus utazást tesz Fantáziaországba. Ismeretlen, szürke veszedelem fenyegeti ezt a csodálatos országot, s egy Sebastian-korú kisfiú, Atreju indul a megmentésére. Csodálatos kalandokkal teli útján eljut a kőfaló sziklalények országába, a repülő sárkányhoz, a beszélő felhők közé. Minderről Sebastian egy furcsa könyvből szerez tudomást, a titkokkal teli regény címe: A végtelen történet. S amig Atreju a maga küzdelmét vívja, egyre inkább úgy tűnik, hogy ezt a világot már csak Sebastian mentheti meg. De ehhez magának is be kell lépnie a történetbe . . .



Ki menti meg Fantáziaországot? Jelenet a Végtelen történet című filmből.

Rádió

Hogy készül a Luca széke?

Szombaton Luca napja lesz. A reggel 8 órakor kezdődő 2 órás magazin-műsorban szó esik az e naphoz fűződő hiedelmekről. Első Pál szerkesztő az alkalmat felhasználta arra is, hogy szűkebb és tágabb értelemben egyaránt foglalkozzék a babonákkal és hiedelmekkel. Így kerül az összeállításba az a beszélgetés, mely Szepessy Gyulával, a Nyelvi babonák című könyv szerzőjével készült, míg Ormos Mária professzor a történelmi tévhitek keletkezésének okairól szól.

Az idei év utolsó hónapjának második vasárnapján a Magazinban is már az esztendő eredményeit, gondjait igyekszik számbavenni László Lajos szerkesztő. Így szóba hozza a nem éppen könnyű körülmények között működő és mégis figyelemreméltó teljesítményeket produkáló baranyai áfészek munkáját, akik nemrég végezték országos számvetésüket a Szövosz kongresszusán.

Az év vége arra is alkalmas, hogy ki-ki elkészítse az idei év mérlegét, számbavegye a sikereket, a kudarcokat is. Ilyen „felmérő" beszélgetés hangzik el dr. Harsányi László professzorral, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Igazságügyi Orvostani Intézetének igazgatójával, aki hatvanadik születésnapján egy dísztőrt vehetett át a belügyminiszter helyettesétől. Költői számvetés is készül Makay Ida második verseskötete kapcsán, erről szól a kritikus: Papp István. Egy szép ívű élet elismerése alkalmából szólaltatják meg a Pécsi Rádió nyugalomba vonult zenei szerkesztőjét, dr. Nádor Tamást, aki Pécs felszabadulásának évfordulóján Közművelődési díjat kapott. Hírt adnak még arról is, hogy a fővárosban megalakult a Tolna megyéből elszármazottak Baráti Köre.

Hétfőn ötvenöt percben zenés portréműsort hallhatnak Jeney Istvánról, a Pécsi Nemzeti Színház rendezőjéről, aki a közelmúltban néhány hónapot Törökországban töltött, s ott meghívott vendégrendezőként dolgozott.

Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye rendőrfőkapitányai beszélgetnek a mikrofon előtt és a képernyőn, kedden. A Rádió és az MTV pécsi szerkesztőségének közös műsora 17.05-kor kezdődik a rádióban, 18 óráig rádión közvetítik a műsort, majd félórás szünet után 18.30-tól 19.30-ig a Pannon Krónikában folytatódik az adás, melynek során hallgatói, nézői levelekre válaszolnak a meghívott vendégek. Az adás napján délután három órától a 24-504-es telefonszámon lehet kérdéseket feltenni, egészen az adás végéig. A hívásokat a műsor szerkesztője, Müller István várja.

★

Ünnepváró

Karácsonyi, újévi köszöntőre, zenés irodalmi műsorra várják a legkisebbeket – ezúttal a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházának nagytermébe. A műsorban verseket, meséket, megzenésített költeményeket ad elő Sólyom Katalin és a Szélkiáltó együttes. Weöres Sándor, Tamkó Sirató Károly, Móra Ferenc, Nemes Nagy Ágnes költeményeiből, írásaiból készült ez az összeállítás, melyben a gyerekek nemcsak nézők, hanem szereplők is lehetnek: szaloncukor jutalomért télapóverseket, karácsonyi verseket szavalhatnak. A színvonalas összeállításban a népi betlehemezés egy változatával is megismerkedhetnek azok, akik december 12-én 15 órakor, vagy 20-án és 21-én délelőtt 10 órakor ellátogatnak a Betlehemi köszöntő című műsorra.

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Tollseprű

Meddig?

Valamikor Cicero e szavakkal kezdte Catilina ellen tartott első beszédét: „Meddig packázol még, Catilina a türelmünkkel?"

Valóban, meddig packáznak még a különböző hivatalok, intézmények a közérthetőség rovására szerkesztett irásaikkal? Valamikor még úgy tanították, hogy a szép stílusnak három követelménye van: a világosság, szabatosság, és a jó magyarság. A szakmai stílusnak sem kell feltétlenül száraznak lennie. Elvont tárgyat is lehet élénken, szemléletesen előadni.

Ma már jóformán egyik közlésmódot sem tartják be az arra illetékesek. Hiába kérik a nyelvművelők évek óta, hogy legyen a törvény, a rendelet, a közlemény értelmes szövegezésű, annyira közérthető, hogy még a Mari néni is legalább sejtse, miről van szó. Sajnos nem így van. A kezünkbe kerül valamiféle hivatalos közlöny, gyakran előfordul, hogy egy árva kukkot sem értünk a szövegből, vagy csak hosszú töprengés után sílabizálhatjuk ki, mi is a törvényhozó szándéka, mit akarnak jelenteni a törvény szavai.

Néha még a cím megértése is nehéz feladat. Vegyük például a 10/1982. (V. 13.) BkM rendelet címét! „A magánkereskedelemről szóló, az 1982. évi 7. számú törvényerejű rendelettel módosítottak 1977. évi 15. számú törvényerejű rendelet végrehajtásáról." A sok szám között elvész a lényeg! Csupán annyit sejtünk, a magánkereskedelem valamiféle szabályozásáról van szó.

A szabatosság elleni vétség szinte mindegyik ismertető jegye megtalálható a következő törvényerejű rendelet módosításában: „Az országos egyesület és az országos egyesület helyi csoportja felügyeletét az egyesület alapszabályszerű célja szerint illetékes miniszter (országos hatáskörű szerv vezetője, a továbbiakban együtt: miniszter) gyakorolja . . ."

Egy mondatban háromszor szerepel az *egyesület* szó. Könnyen ki lehetett volna ezt küszöbölni, ha szabatosan fogalmazva az *és* kötőszó helyett a *vagy*-ot alkalmazták volna. Így: Az országos egyesület vagy annak helyi csoportja felügyeletét . . .

A napokban került kezembe egy irás, amelyben a szép stílus egyik kellékese fedezhető fel: nem világos, nem szabatos és legkevésbé sem magyaros a következő „begyűjtött" irásunk: „Az ‚F'-érték megmutatja, hogy a parciális regressziós együttható szignifikása-e. Ha az ‚F'-értéke nagyobb négynél, 5 százalékos szignifikancia szinte jelentős a tényező hatása. Az egyes változatok ‚R'-értékei százalékban fejezik ki a bérképző tényezők együttes hatását."

Nehogy a kedves olvasó azt higgye, hogy tudományos tanulmányból ragadtuk ki e sorokat, eláruljuk, hogy egyik közismert intézményünk bérhelyzetének inmertetését tartalmazó irásból valók.

Azt sem tudom, mi vagy ki az oka annak, hogy Hild-díjas városunkban éppúgy szaporodnak az idegen cégjelzésű butikok, miként minden menynyiségben a shopok, a drinkbárok és a snackbárok, a City-cipők, a City-mode stb.

Mérő László egyetemi docens szerint eljön az az idő, amikor már hiába hadakozunk az idegen szavak ellen, „azok ellen is, amelyeket már rövid idő után nem is érzünk annyira idegennek, csak összemossa a különbségeket, és elősegíti, hogy szokás szerint ne történjen semmi, csak siránkozzunk."

Végtére is, meddig siránkozunk még?

Dr. Tóth István

Tízmillió éves koponyalelet Rudabányáról

Az ember származása szempontjából nagyjelentőségű emberszerű ősmajom 10 millió éves koponyájának töredékeire bukkant a múlt év szeptemberében Rudabányán Hernyák Gábor geológus.

A különleges leletet csütörtökön a Magyar Állami Földtani Intézet főmunkatársa, Kordos László mutatta be a sajtó képviselőinek, s információkat adott a koponya felfedezésének körülményeiről. Elmondta: a világon szinte egyedülálló lelet a Rud—77 sorszámot és a Rudapithecus Hungaricus nevet viseli, s Pakisztánból és Kínából ismeretesek hasonló koponyamaradványok. A 101 csonttöredékből és nyolc fogból álló rudabányai lelet tudományos értéke azonban jóval nagyobb, mint a korábban Ázsiában talált csontoké, mert ez a koponya épebben maradt, a vizsgálatból több hasznos következtetés vonható le az ember származását illetően. A lelőhely — amely egykori mocsár üledéke, a szén- és lignitrétegek határán — korának ismeretében meg lehetett állapitani, hogy a koponyamaradvány tízmillió éves, s feltehetően attól a Dryopithecustól származik, amely az ember és a csimpánz közös őse volt. A rekonstruálás során megállapitották: a jellegzetesen megnyúlt koponya a ma élő csimpánzokéhoz hasonló, ugyanakkor a szemöldökiven fölül hiányzik az erősen kidomborodó csont, s a varratok nélküli koponyatető sem emlékeztet a ma élő emberszabású majmok koponyájára.

A tájékoztatón elmondották azt is, hogy Rudabányán eddig mintegy két köbméter üledéket vizsgáltak át további csontmaradványok után kutatva, a munkálatokat azonban ezzel nem fejezték be, s várható, hogy még ezután is értékes leletekre bukkannak.

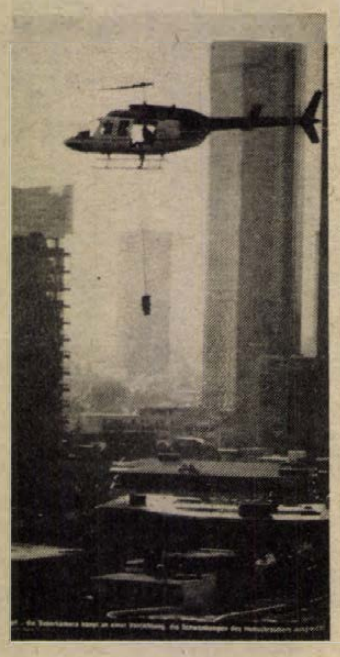
FOTÓSAROK

Szenzációs újdonságot sikerült feltalálnia egy svájci technikusnak, Charles Michelnek ez év nyarán. Olyan szuperkamerát fejlesztett ki, amely állványra helyezve vagy helikopterről lelógatva 360 fokot, azaz a teljes körpanorámát befogó felvételt készít egyetlen filmkockára. Ezt egy mikrochippel és elektromos motorokkal távvezérelt speciális objektív teszi lehetővé, ami feltalálójának a világhír mellett várhatóan hatalmas vagyont is eredményez majd.

A kamera felhasználási területe rendkívül széles, hiszen a 48x12 centiméteres filmre nem csak látványosan érdekes képek készíthetők, hanem egész gazdaságokat, iparvidékeket képes a legapróbb részletekig, milliméter pontossággal leképezni. Természetesen sokan felfigyeltek az újdonságra, különösen a Bunte magazinban a Ruhr-vidékről megjelent rendkívül látványos riportsorozat után.

Egy éjszaka a feltaláló könnyelműségét kihasználva gépkocsijából krimibe illő módon elraboltók a szuperkamera három példányát a műszaki leírásokkal együtt. Charles Michel egyértelműen ipari kémeket gyanúsít az egyenként 80 000 nyugatnémet márka értékű gépek ellopásával, hiszen számukra óriási segítséget jelenthetnek a pontos részletekben gazdag felvételek.

Maletics L.



BARANYAKER ÁRUMIX

KARÁCSONYI BARANYAKER HETEK!

Kibővített és meghosszabbított műszaki vásár!

NAGY ENGEDMÉNNYEL KÍNÁLJUK AZ ALÁBBI TERMÉKEKET:
— Különféle lemezjátszók, hajszárítók 30—40% engedménnyel
— Malexer-175 konyhagép 2090,— Ft helyett 1250,— Ft
— Rakéta 9 porszívó 1690,— Ft helyett 1190,— Ft
— Fantázia rádió 2200,— Ft helyett 1800,— Ft
kaphatók a műszaki boltjainkban:
Pécs, Széchenyi tér 6., Uitz Béla 1—3., Diana Üzletház, Szliven Áruház, Mecsek Áruház, Mohács, Szabadság u. 8., Siklós, Felszabadulás u. 11., Komló, Kossuth u. 75., Mázaszászvár, Május 1. tér,
— Riga 22-es moped 5460,— Ft helyett 3280,— Ft
— Kárpáti moped 5970,— Ft helyett 3580,— Ft.

Megvásárolhatók: Pécs, Járműszakbolt, Rákóczi u. 5—7., Mecsek Áruház, Mohács, Szabadság u. 8., Siklós, Felszabadulás u. 11., Mázaszászvár, Vegyesiparcikk bolt, Május 1. tér
— Alu. teflon sütőlapok,
— Polikor lábasok és fedők,
— Alu. teflon tepsi, 30% engedménnyel.
Megvásárolhatók: Diana Üzletház, Szliven Áruház, Mecsek Áruház, Komló, Kossuth u. 75., Pécs, Kossuth u. 9., Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4., Vasas II., Bethlen G. u. 1., Siklós, Felszabadulás u. 1., Mázaszászvár, Május 1. tér, valamint Kossuth u.-i vegyesiparcikk boltok.
— Alu. palaszeg 25x30, valamint 30x35.
Megvásárolható: Pécs, Csavarbolt, Petőfi u. 48.

AMÍG A KÉSZLET TART!
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

LAKÁS-INGATLAN

Kiadó január 1-től 1 szoba, összkomfort, igényes, nem dohányzó részére. Eperjessyné, Kertváros, Melinda u. 35., IV. emelet.

Eladó Patacson saroktelek kis családi házzal, fiatal lugasszőlővel, kút van. Ikerházépítésre alkalmas, jószágtartási lehetőség. Érdeklődni: Makratető 2. szám, Czérnáék.

Garzonra cserélnénk vagy eladnánk kertvárosi, IV. emeleti, 63 m²-es OTP-öröklakásunkat. Pécs 16. Pf.: 24. 7616.

Eladó 4 szoba, összkomfortos családi ház, melléképületekkel, 4000 m², gazdálkodásra alkalmas területtel. Magyaregregy, Arany J. u. 3.

Eladó 1,5 szobás, összkomfortos OTP-öröklakás. „Siklósi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Veréb dűlőben — 1500 Ft/□-öle —, lakóházépítési telkek eladók. Magyarürögi út 134.

Sürgősen eladó 200 □-öl lakóház építési telek. Veréb dűlő új útrészén. Házépítésre kötelezettség nincs. Jó levegő, szép kilátás. Magyarürögi út 128.

Családi ház eladó szép kerttel, gyümölcsfákkal, szőlővel. Mecsekpölöske, Rózsa u. 1.

Javításra szoruló, de még lakható falusi ház, nagy istálló, pajta, díszkút, 1400 □-öl területtel eladó. Tégla, cserép van. Sima csere is érdekel. Cím: Babarcszőlős, Táncsics u. 18. sz.

Szlivennél lévő, 48 m²-es lakást cserélünk 60 m² körülire, családi házas tanácsi is lehet. 31-900, este.

Egy családi ház eladó lakottan, 500 □-öl kerttel, Hosszúhetényben, Fő u. 78. Hosszúhetényben lakottan szintén eladó egy családi ház. Szolga Katalin, Fő u. 138. Érdeklődni: Fő u. 78.

Siklós, Sziklai u. 2. sz. alatt 3 szobás családi ház eladó.

Elcserélném uránvárosi, 2,5 szobás, I. emeleti, 64 m²-es lakásomat esetleg nagyméretű, másfél szobás vagy 2 szobás, tanácsi, I. emeleti erkélyesre. „Téglaépületben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sorházas társas építkezéshez társakat keresünk. „Görcsönyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk uránvárosi tízemeletesben lévő szövetkezeti, másfél szoba összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásunkat családi házra vagy hasonló tanácsira. „Falusi csere is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs, Bárány u. 1. sz. társasházban, I. em., 1. ajtó, másfél szobás lakás. Érdeklődni: Pécs, Közép-Dandol 3. Kálmánék. — Ugyanott 250 □-öl telek, építésre is alkalmas, eladó.

360 □-öl lugasszőlő, 2 szoba, konyha + garázsos, 10 éves ház eladó. Bővíthető + ráépíthető. Érdeklődni a 31-669-es telefonon, 18 óra után.

2 szint + tetőtérbeépítéses, összkomfortos családi ház, 2,1 millió Ft-ért eladó. — Nagypostavölgy 103.

Szigetvárhoz 15—20 kmre, Antalfalu 1. sz. ház, gazdálkodásra alkalmas, 4492 m² telekkel, családi okok miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni egész nap, Antalfalu 3. sz.

Babarci szoba-konyhás ház eladó. Irányár: 40 ezer Ft. Érdeklődni: Dunaszekcső, Thököly u. 17. Tóthné.

Dombóvár központjában udvari kis telek, javítandó 2 szobás házzal olcsón eladó. Érdeklődni: dr. Somogyiné, Dombóvár, Katona József u. 43. Telefon: 74-65-891.

516 □-öl telek olcsón eladó. „Dombay-tó közelében, 333658" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyi, 3 szobás, központi fűtéses, kertes szövetkezeti lakás eladó. „Kp + OTP, 333590" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belváros központjában lévő, 2 szobás, komfortos tanácsi lakást elcserélnénk Pécshez közeli falusi házra. „Család 333647" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 200 □-öl föld, 26-os busz, patacsi megállótól 5 percre. — Ugyanitt 2 db világos szekrény. Pécs, 39-es dandár út 8/3., I. emelet, Horváth.

Harkány központjában lévő, 2 szobás, komfortos tanácsi lakásom elcserélném pécsi hasonlóra vagy öröklakásra. — Érdeklődni: 18-241.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, erkélyes, tanácsi, Hajdu Gy. utcai lakásomat. Két kisebbre. lehet régibérű is. „Sürgős, 333659" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mecseki parkerdőben 5 szobás, két fürdőszobás családi ház, igényesnek eladó. Pécs, Cserfa u. 6. Telefon: 72/30-494.

3 szobás családi házat 3—3,5 szobás, sajáttulajdonú lakásra cserélnék. Érdeklődni hétvégeken. Rigóder u. 31. Martinkovics.

Nyaraló Harkányban, 130 □-öl telekkel, 46 m² alapterülettel eladó. Érdeklődni: Daczó István, Siklós, Harkányi út 1., mindennap 15 óra után.

Eladó Siófokon 61 m², tehermentes szövetkezeti földszinti lakás, készpénzért. Bláthy Ottó 34., fszt. 1. Telefon: 84-11-599.

Pécsi, kertvárosi, kétszoba összkomfortos, első emeleti szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 41-463 (20 óra után).

Pécsett, a Toldi Miklós utcában 3 szobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: az esti órákban, 20-316-os telefonon.

Családi házam, 2 szobás, 1 hold földem, gazdasági épülettel eladó vagy tanácsi lakásra cserélhető. Értékkülönbözetet kérek. Pécs, Nagyárpád, Kemény Zsigmond út 117/A. Érdeklődni egész nap.

Egy családnak biztos megélhetést biztosító, 420 db, 6 éves őszibarackos, mohácsi Göröghegyen eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Mohács, Trukli u. 8., fszt. 3. Kovács.

Mohácson, Göröghegyen, szabari út mellett szőlő, szántó eladó. Mohács, Terv u. 8. alatt.

Eladó a Kölcsey F. u. 1. szám alatti, 5 szobás ház, lakáscserével. Érdeklődni a hirdetési napokon.

A vázsnoki domboldalon szőlő, présház eladó. Érdeklődni: Sásd, Arad u. 11. Nagy Dénes.

Eladó vagy kb. 4 éves Trabantra cserélhető, új csehszlovák „Stella" típusú faház. Érdeklődni: „Téliesíthető, 333746" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bicsérd zártkertben 220 □-öl lugasszőlő, pincével eladó, vasútállomáshoz 10 perc. Érdeklődni: „Bicsérd 333745" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2,5 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, kamra, szuterén, pince, garázs, kertes, összkomfortos, családi házrészemet elcserélném 2,5 szobás, összkomfortos szövetkezeti vagy OTP-lakásra + garázs. „Megegyezünk, 333677" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném pécsi, összkomfortos, központi fűtéses, kisméretű, a Budapest határában, Üllő, Bem apó út 18. szám alatti, központi fűtéses, 2 szoba, összkomfortos családi házamat. Érdeklődni a helyszínen, özv. Imrénénél vagy Pécs, Fülep Lajos út 22., III. emelet 11. szám alatt (Berczi).

Magyarürögi útnál családi ház, kedvező áron eladó. Daru dűlő 5.

ADÁS — VÉTEL

Motorhibás IX-es Skoda eladó vagy Trabant Combira cserélhető. Telefon: 41-310 (hétköznap).

Eladó National kazettás magnetofon, lengyel csővázas hátizsák, új mikroszkóp. Petőfi u. 66. sz., II. 8.

TT terepasztal teljes felszereléssel, tartozékokkal, 210×128 cm-es eladó. Érdeklődni egész nap, Pécs, Hajnóczy u. 1/B. Pónyi.

20 000 db kisméretű tégla eladó. Érdeklődni: Feked, Fő u. 11., vagy 13-976-os telefonon. Szeifert.

Régiség! 1 db faragott márványlapos ebédlőszekrény és 2 db faragott szekrény eladó. Telefon: 11-243.

Törzstenyészetünkből karácsonyra megvásárolhatja kiváló kanárijainkat, húsgalambjainkat, csemegegalambjainkat. Madách u. 4.

Perzsacicák eladók, tenyésztésre alkalmas felnőtt cicák is. Bárány u. 21.

Redőny-reluxa megrendelhető. 81-733, 16 óra után.

Új, 4 elemes konyhabútor eladó. Érdeklődni: Mohács, Terv u. 85.

Léder Börruházat várja vásárlóit bőrruházati cikkek és bőrdíszműáruk választékával. Hozott anyagból rendelés gyors határidőre; javítást vállalunk. Mindez megtalálható Nagy J. u. 2-ben. Petőfi mozitól a magasház felé, 50 m-re. Ezüst- és aranyvasárnap is nyitva tartunk.

Karácsonyi bélyegvásár! Magyar és külföldi bélyegsorozatok, bélyegblokkok, elsőnapi borítékok nagy választékban, árengedménnyel kaphatók. Hiánylisták kiegészítése vidékre utánvéttel. Keresek régi bélyeggyűjteményt, levélborítékokat. Sallai utca 29. Bélyegbolt.

Eladó most vizsgázott, zárt Barkas, teljes karosszéria feljavítva, új motorral, Pécs, Kodolányi u. 21., II. emelet 9. Mislyenácz János.

Bernáthegyi kiskutyák, kitűnő szülőktől eladók. Pécs, Jegenyés út 3.

Barna irhabunda a legnagyobb bakfis méretben és egy leányka, foltos irhadzseki eladó. Érdeklődni a 18-845-ös telefonon, 17—19 óráig.

KC-s, 120 L-es, garázsban tartott Skoda, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Daczó István, Siklós, Harkányi út 1., mindennap 15 óra után.

R—16-os eladó. Érdeklődni telefonon: 18-435.

Eladó PZ-s Wartburg. Pécs, Kodolányi u. 21., II. em. 9. Mislyenácz János.

Eladó olasz nappa férfi sportzakó (52-es, világosdrapp), kisfilmes nagyítógép zománctálakkal, konyhaszekrény és asztal, kisipari tálalószekrény, tárcsás mosógép, ágyneműtartó. Telefon: 15-464.

VEGYES

TV-, VIDEOJAVÍTÁS, -ÁTHANGOLÁS.
Péter u. 38/2.
Telefon: 17-343.

20-851
CITY TEHERTAXI
Hívja Istvánt! Villanykapcsolók, konnektorok, biztosítékok, bojlerek javítása, szerelése, vízkötelenítése, azonnal. 24-897.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető 11-166-os telefonon, Várhelyi.

1 – 10 t
MOBIL TEHERTAXI
22 – 392
FIX BILLENCS DARUS

Eltartási szerződést kötnék idős személlyel. „Egészségügyi dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

CSATORNADUGULÁS?
Gépesített tisztítás.
Éjjel-nappal.
(Hétvégeken is.)
Telefon: 14-927
Hosszú.

TEHERTAXI:
fix, billencs, gólyadarus.
1—6 t.
29-445.

Lambériázás, tapétázás, reluxakészítés.
Telefon: 83-507.

TEHERTAXI
41-777

24—897
MISINA TEHERTAXI
Központi fűtést, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

EXPRESSZ
tehertaxi
41-024
Kozgazdasági szakközépiskolai végzettséggel, jó szervezőkészséggel, 15 éves irodai gyakorlattal főállást vállalnék. Ajánlatokat: elvárások és bér megjelölésével. „Kötetlen munkaidő 333512" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

Lakások, családi házak felújítását, korszerűsítését rövid határidőre vállaljuk. OTP-kölcsönhöz tervet, költségvetést készítünk. „Minőség 333427" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal nő, jólfizető főállást vagy bedolgozást vállalna. Bármilyen megoldás is érdekelne. „Sürgős 333648" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Korona Tehertaxi 10-351

HALÁLOZÁS

Ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
PALÁGYI ERNŐ
65 éves korában, rövid szenvedés után, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én, hétfőn délután fél 4-kor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, apósunk és kedves rokonunk,
BALÁZS JÓZSEF,
Málom, Alsó u. 10. szám alatti lakos, 88 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 17-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Szeretett férjem,
MOLNÁR JÁNOS
hamvasztás utáni búcsúztatása december 15-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk,
OZV. BÉRCZI ISTVÁNNÉ
hamvasztás utáni búcsúztatása december 16-án fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk az ismerősökkel, hogy
HOFFMANN JÓZSEFNÉ
hamvasztás utáni búcsúztatója december 19-én 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
LÁZÁR JÓZSEFNÉ
Nemes Gizella
nyugalmazott ált. iskolai tanár, november 15-én Abaligeten elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 19-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
CSERVENKA LUKÁCS
nyugdíjas bányász, 66 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 16-án fél 1 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló felesége, lánya, fia, veje és unokája. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
TIHANYI JÁNOS
a Minőségi Ruházati Vállalat nyugdíjasa, életének 68. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 16-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul a Somági bolt elől. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett, drága, jóságos édesanyám, testvérem, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk, nagynénénk,
ÖZV. ILLÉS JÁNOSNÉ
Behek Katalin
a Városi Tanács volt nyugdíjasa, 65. életévében, hosszas, de türelemmel viselt betegség után örökre elcsendesült. Temetése december 17-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
GERGULÁS FERENC
volt vízvári lakos, életének 80. évében elhunyt. Temetése december 16-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KINASZT GYULÁNÉ
Riedl Irén
életének 58. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 16-án, de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
LAJTAI JÁNOS
a szénbánya nyugdíjasa, november 13-án, hosszú betegség után, csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 17-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,
KOLLMANN GYULA
65 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 16-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy feleségem
GROSZ FERENCNÉ
komlói lakos, tragikus hirtelenséggel 73 éves korában elhunyt. Búcsúztatása kedden. 1 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Esperantó térről indul 1/2 1 órakor. Gyászoló férje.

A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.

Dolgozókat felvesznek

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort felveszünk. Szerbhorvát nyelvet beszélő előnyben. Válaszokat „KULKERESKEDELEM" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3802)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos foglalkoztatással felvesz karosszérialakatosokat, autóvillamossági műszerészeket, fényezőket és férfi raktári kiadót. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4. (3744)

A CSANYOSZRÓI „Összetartás" Mgtsz szakképzett SZTK- és munkaügyi ügyintézőt keres azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet személyesen a tsz irodájában a tsz elnökénél 8–16 óráig, vagy telefonon Csányoszró 3-as számon. (3833)

A PÉCSI Tejüzem azonnali belépéssel felvesz: — sajtfőzőt, tejátvevőt. Jelentkezni lehet: Tüzér u. 15. (065636)

FELVÉTELRE keresünk anyaggazdálkodási csoportvezetőt felsőfokú anyaggazdálkodási végzettséggel, gépjármű- és rakodógépalkatrészismerettel, 5 éves gyakorlati idővel. Jelentkezni lehet: Dél-Dunántúli MÉH Központ, Pécs, Doktor S. u. 14., műszaki osztály. (3918)

IDŐS, beteg emberek gondozására nyugdíjasok, elsősorban ápolónők jelentkezését várjuk. Jelentkezés a 16-767-es telefonon, naponta 17—20 óra között. (9284)

A PÉCSI Autójavító Kisszövetkezet felvesz takarítónőt, kézbesítőt, konyhai kisegítőt, közgazdasági végzettséggel rendelkező gépírni tudó dolgozót adminisztratív munkakörbe, valamint közgazdasági végzettséggel számlázó gyakorlattal rendelkező dolgozót. (3837)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház Rendelőintézet (Pécs, Rákóczi út 2.) felvesz betegszállítókat, takarítónőket. Jelentkezés a munkaerő- és bérgazdálkodási osztályon. Felveszünk továbbá műszerjavításban jártan elektronikai műszerészt, technikust, vagy üzemmérnököt. Jelentkezés személyesen a műszaki osztályon. (3896)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése azonnali belépéssel felvesz munkaügyi és bérelőadót. Érdeklődni: Pécs, Zója u. 3. szám. Telefon: 14-744. (065639)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet szakképzett gázkazánfűtő dolgozó részére. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 55. sz. alatt (munkaügyi csoportnál). (3838)

KÖZÉRDEKŰ

Aramszünet lesz f. hó 8-tól 12-ig naponta 8—15 óráig részlegesen és időszakosan a Mártírok, Tompa M., Vas Gereben, Szilágyi D., Kandó K., Kassa, Semmelweis, Nagyszeben, Dárda utca által határolt területen.

Áramszünet lesz december 10-től 12-ig, továbbá 15-től 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig, Kispostavölgy területén hálózatátépítés miatt.

A szentlőrinci Vasutas Klub 1986. december 13-án SANSZ-bált rendez.

A DOZSO szervezésében asszonytorna indult a patacsi Művelődési Házban. Foglalkozás minden hétfőn 19.30 órától. Jelentkezni lehet a foglalkozás helyszínén a jelzett időpontban.

A DELTA együttes 13-án Bodán játszik.

PAX-bál 12-e, péntek Basal, 13-a Homokszentgyörgy, 14-e Hobol.

Karácsonyi vásár!

KALITKÁK és AKVÁRIUMOK 25%-os kedvezménnyel.

Várjuk vásárlóinkat december 19—24-ig Ezüst- és Aranyvasárnapon is, Bajcsy-Zs. úti madárboltban!

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Betlehemi köszöntő (du. 3 óra), A balett-terem Fantomja (este 7 óra) Bemutató ea. **Stúdiószínház:** Mary (este f8 óra) Örkény/A. bérlet

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (17.00 óra)

FILM

Petőfi: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8) **Kossuth:** Szemünk fénye (10, 12, f7), Kislány a városból (f3, f5), Mad Max (f9) **Park:** Szemünk fénye (f4, f6, f8) **Jószerencsét:** Csak semmi pánik . . . (4, 6) **Fekete Gyémánt:** Napló gyermekeimnek (6) **Komló, Zrínyi:** Kicsi, de szemtelen (4, 6, 8) **Mohács:** Mary Poppins (6) **Szigetvár:** Képvadászok (6, 8) **Siklós:** Nincs kettő négy nélkül (5, 7) **Beremend:** Halálos tavasz (6) **Bóly:** Önbiráskodás (7) **Dunaszekcső:** Vezekelj bűnödért! (5) **Harkány:** Hátsó ablak (7) **Pécsvárad:** A Nagy Generáció (7) **Sásd:** Lövöldözés (7) **Sellye:** King Kong (5) **Szentlőrinc:** Bolwieser (7) **Villány:** Törekvő tanerő (5, 7)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb.: 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Tudományos figyelő. 8.50: Verbunkosok, nóták. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Versek. 10.10: Magyar művészek operafelvételeiből. 10.59: Lottóeredmények 11.00: Elvesztett otthonok. Beszélgetés Nemes Nagy Ágnessel. 11.30: Fúvószene a Szovjetunióból. 12.45: Könyvszemle. 12.55: Zenés séták a természetben. 13.47: Citerafelvételek. 14.10: Zenekari muzsika. 15.00: Erről beszéltünk . . . 15.30: Hétszínvirág — gyermekzenei magazin. 16.05: Gilikoti. Rádiójáték. 16.48: Népzene Kenyából. 17.00: Vizsgálatok nyomában — Riport. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Húszas Stúdió. Az usariveri vadász. 21.15: Zongorakísérő vagyok. 21.00: Riportműsor. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Igen is, nem is. 23.00: Okeghem: „mi-mi" — mise négy szólamra. 23.28: Paul Tortelier gordonkázik. 0.15: Póttarisznya — éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Filmzene. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől — péntekig. 17.08: Fiatalok popzenei felvételei. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! Közben: 19.05: Tudósítás az FTC—Ü. Dózsa bajnoki jégkorongmérkőzéséről. 19.15: A Fiataloknak! folytatása. 19.50: Egészségünkért! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: Világslágerek — zenekarra. 22.01: Póttarisznya — Éjfél előtt és után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Új lemezeinkből. 10.09: Csak fiataloknak! 11.04: Beethoven-művek. 12.21: Verdi-áriák. 13.05: Vizsgarendezés 1986. 13.42: Zenekari muzsika. 14.10: Dzsesszmuzsika. 14.54: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 15.30: Szimfonikus zene. 17.00: Nyitnikék. 17.30: XII. debreceni Nemzetközi Bartók Béla Kórusverseny. 18.14: Zenekari operarészletek. 18.50: Könyvszemle. 19.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.35: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.05: Versek. Kb.: 20.22: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.20: Hangszerszólók. 21.40: Operatörténeti érdekességek. 22.21: Zenekari muzsika. 23.03: Tankhajók. Novella.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.13: Műsorismertetés. 9.15: Tévétorna. 9.20: Grúzia ritmusai. Szovjet kisfilm (ism.). 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Nyugdíjasok délelőttje. 10.30: Beszélgetés Osváth Júliával. 11.10: Hivatása rabja. NDK tévéfilm (ism.). 12.15: Képújság. 15.30: Adni, kapni jó. Társasjátékok. 15.45: Állatmesék. 16.10: Deltácska. 16.33: Műsorismertetés. 16.35: Hírek. 16.40: Három nap tévéműsora. 16.45: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 17.00: Reklám. 17.05: Fotó: Bérci. Portréfilm. 17.30: Tv-Tükör. 17.45: Képújság. 17.50: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Riportműsor. 21.00: Szép magyar tánc. 21.05: A falu jegyzője. IV/4. rész. 22.15: Betűreklám. 22.20: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat. IV/2. rész. 23.10: Híradó 3. 23.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.23: Műsorismertetés. 17.25: A Chick Corea Quartett a Budapest Sportcsarnokban. II/1. rész. 18.05: Egészségünkért! 18.30: Képújság. 18.35: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat (ism.). 19.00: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: J. S. Bach: Kilenc korálelőjáték. 19.40: Öt évszázad festészete (ism.). 20.00: A maják szent folyója. Lengyel dokumentumfilm (ism.). 20.25: Női kézilabda világbajnokság. Közvetítés Hollandiából. A szünetben: kb.: 21.00: Híradó 2. 21.55: Reklám. 22.00: Az elsüllyedt katedrális. Angol balettfilm. 22.20: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.40: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Francia nyelv. 15.30: Irodalmi tv-körhinta. 16.00: Jónapot! Tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Mak és Zak — a legunalmasabb show a világon. Sorozat gyerekeknek. 18.15: Beszéljünk az egészségről. 18.45: Tv-Kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 10.30: Tv-napló. 20.00: Titkos feladaton — filmsorozat. 20.55: Szórakoztató adás. 21.40: Tv-napló. 21.55: Kulturális magazin. 23.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos beszélgetések. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 21.00: Dokumentumadás. 21.50: Játékfilm.

Sporthétvége

A döntőbe jutásért: PMSC–Rába ETO

Ha nem megy a bajnokságban, hát akkor legyen a kupában! — eltökélt szándékkal lépnek pályára ma délután fél 4-kor a városi sportcsarnok parkettjára a PMSC férfi kézilabdázói a régi nagy ellenfél, a Rába ETO csapata ellen. Mitagadás, ritka eset egy sportág első osztályában évtizedeken át szereplő két csapat között, hogy az egyikük másfél évtizeden át tudja tartani veretlenségét a másikkal szemben. Márpedig a Pécs–Győr, pontosabban a Győr–Pécs versenyfutásban ez tapasztalható a férfi kézilabdázók körében. Csakhogy, amíg a piros-feketék háromszor öt év alatt egyszer sem tudtak győzni a zöld-fehérek ellen, addig különböző kupamérkőzéseken sikerült nekik el-elkapni az ETO-t, legalábbis Pécsett. Márpedig most ez lenne az igazi. A továbbjutást, ez alkalommal az MNK döntőjébe való bekerülést két mérkőzésen kell eldönteni, és a két mérkőzés összesítése alapján derül ki, hogy ki lesz a Veszprémi Építők–Bp. Honvéd vetélkedő győztesének a párja a döntőben. Koleszár György együttese mindenesetre reménykedik, mivel sok viszontagság után, még soha nem álltak ilyen közel a sikerhez, mint most.

Amíg ma délután a városi sportcsarnokot „szállják" meg a kézilabdázók, addig szombaton és vasárnap a Nevelési Központ tornacsarnokában (itt a fiúk), és a Komarov gimnázium tornatermében (itt a lányok) vernek tábort, hogy eldöntsék: kik a legjobb csapatok a megye középiskoláiban. A csapatok, fiúk, ifjúságiak: 500-as DSK, Kun Béla, Pollack, Széchenyi, serdülők: Kodály, Széchenyi, 500-as DSK, 501-es DSK, lányok, ifjúságiak: Komarov, Nagy L., 508-as DSK, Radnóti, serdülők: Szentlőrinc, Komarov, Egészségügy, Kodály.

Képünk a legutóbb Pécsett lejátszott PMSC–Rába ETO találkozón készült, amikor Perger célozta Horváth kapuját. Most újra találkoznak.



Igazi rangadó az öklözőknél

A két hete lejátszott baranyai vetélkedő után a pécsiek találkoznak először az OB II. tabelláján két győzelemmel álló Budapesti Építőkkel. Most derül majd ki, hogy végül is mit ért az, hogy nem bírt egymással a Honvéd Steinmetz SE és a Komlói Bányász legénysége. A bajnokesélyesnek kikiáltott fővárosiak ugyanis eddig csak a csoport két gyengébb együttesével találkoztak, az igazi vetélytársak csak most következnek számukra. Vagyis a Komló elleni hazai döntetlen, majd a kaposvári győzelem után ezúttal vasárnap délelőtt Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Házban a Budapesti Építőket fogadja Markó Gábor együttese. Nem pihennek a Bányász-ökölvívók sem, mert szombaton délután 3 órai kezdettel ők a kaposváriakat látják vendégül. A mostani forduló két mérkőzése alapos változásokat hozhat a tabellán, amit most van szerencsénk közölni.

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Bp. Építők	2	2	—	36-20	4
2. Komlói B.	2	1	1	34-20	3
3. Steinmetz SE	2	1	1	32-22	3
4. Balassagyarm.	3	1	2	30-52	2
5. Kaposvári D.	3	—	3	32-50	—

Vagyis, amennyiben a baranyai csapatok győznek, nagy lépést tesznek azért, hogy versenyben maradjanak a fővárosiakkal a legjobb helyért folyó versenyben.

K. L.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

Az MLSZ labdarúgó teremtornája

A pécsi csoport: PMSC, Haladás, Videoton, Dunaújváros



Csatajelenet a tavaly Pécsett megrendezett teremtornáról, amikor Turi iramodik el, Gróf kapus térden állva követi tekintetével

Jótékonysági mérkőzések vasárnap délután

A Budapest Sportcsarnokban lebonyolított I. FIFA teremlabdarúgó torna több hazai válogatott játékos számára jó bemelegítési alkalom volt az MLSZ megszokott teremsorozatán való részvételre. Az NB I-es együttesek vetélkedésén december 12–14. között a Budapest Sportcsarnokban (Ferencváros, a Vasas, a Bp. Honvéd és az MTK-VM részvételével), Debrecenben (DMVSC, Eger, Békéscsaba, Újpest), Zalaegerszegen (ZTE, Siófok, Rába ETO, Tatabánya), Pécsett (PMSC, Dunaújváros, Videoton, Haladás) előbb a négyes csoportselejtezőket bonyolítják le. A kvalifikációk után valamennyi csoportelső továbblép, majd december 19–21. között a zalaegerszegi sportcsarnokban mérkőzik a tornaelsőségért. (A múltban a ZTE, az MTK-VM és a Tatabányai Bányász nyerte ezt a sorozatot.)

A FIFA rendezvényétől eltérően az MLSZ tornáján palánkokat is alkalmaznak. Négy mezőnyjátékos és egy kapus lesz egyidőben a pályán. A játékidő 2x25 perc. A „pontelosztás": győzelemért 3 pont jár. Döntetlen esetén, büntetőkkel eldöntött kimenetelű találkozón a nyertes csapat 2, a vesztes 1 pontot kap. Pontegyenlőség esetén az egymás elleni eredmény dönt a továbbjutásról, illetve a végső sorrendről.

December 15-én, az MLSZ ligaülésén a 16 érdekelt együttes technikai vezetői mellett megjelennek majd a zalaegerszegi (itt lesz a „nagydöntő"), ajkai, százhalombattai és a szolnoki sportcsarnokok igazgatói is, ugyanis a múlttól eltérően nemcsak a legjobb négy küzdhet tovább, de az 5–16. helyek sorsát is eldöntik a csapatok. A csoportmásodikok, -harmadikok és -negyedikek egy-egy újabb négyes csoportban futballoznak. Gazdaságossági szempont alapján jelölik ki az 5–16. helyek eldöntésére hivatott csoportküzdelmek „vendégvárosait", így ezeket a tornákat abban a városban rendezik, amely lehetőleg egyetlen érdekelt klubtól, várostól sincs túl messze.

A pécsi teremtornát december 13-án, szombaton és 14-én, vasárnap bonyolítják le. A pécsi sportcsarnokban az előzetes sorsolás megváltoztatása után – a Tatabánya helyett a közismert zalaegerszegi incidens után a Haladás nyert besorolást – a következő négyes alkotja a mezőnyt: PMSC, Dunaújvárosi Kohász, Videoton és a Szombathelyi Haladás. A sorsolás szerint szombaton délelőtt 10.00 órakor a PMSC–Dunaújváros mérkőzést 11.00 órakor a Videoton–Haladás találkozó követi. A délutáni műsor: 16.00: PMSC–Videoton, 17.00: Haladás–Dunaújváros. December 14., vasárnap 10.00: Haladás–PMSC, 11.00: Dunaújváros–Videoton, majd az eredményhirdetés következik.

Mindezzel azonban még nem lesz vége a pécsi sportcsarnok teremlabdarúgó műsorának. Ugyanis vasárnap délután fél 3 órai kezdettel jótékonysági – műsorral színesített – labdarúgótornát rendeznek. A Vöröskereszt felhívása nyomán a pécsi Leöwey Klára Gimnázium kezdeményezésére jótékonysági tornát rendez a PMSC labdarúgóinak részvételével Pécs Városi Sportcsarnok kollektívája.

A Leöwey Gimnázium diákjai által kezdeményezett akciót egy koraszülött, vak kisfiú, Csányi Mártonka szemének megmentéséért támogatják a felkértek. A Leöwey Gimnázium diákjaihoz több pécsi középiskola tanulói is csatlakoztak, így kerül sor a különös labdarúgómérkőzésekre – PMSC felnőttek, PMSC ifjúságiak, tanárok és diákok csapatainak közreműködésével – vasárnap délután fél 3 órai kezdettel. A belépőjegyek ára 20 forint lesz, amit az MLSZ teremtorna ideje alatt diákok árusítanak majd a sportcsarnokban. Az akcióhoz csatlakozók természetesen több jegy megvásárlásával is támogathatják az Egyesült Államokban megvalósítható operációt.

K. L.

Salamanov eltűnt

Szófiában szerdán bejelentették, hogy hétfő reggel óta ismeretlen a holléte Naum Salamanov világszerte ismert bolgár sportolónak, többszörös súlyemelő világbajnoknak, aki a bolgár válogatott tagjaként érkezett Melbourne-be a Világ Kupa küzdelmeire.

A BTA szerda esti jelentése szerint a bolgár válogatott vezetői, a sydneyi bolgár főkonzulátus és az ausztrál rendőrség eddigi kutatásai nem adtak választ arra, hogy mi történt Salamanovval. Nem hozott eredményt az a Salamanovhoz intézett nyilvános felhívás sem, amely azt kérte, hogy a sportoló valamilyen módon tudassa, hol és milyen állapotban van.

A BTA-híradásban közölték, hogy néhány ausztráliai sajtójelentés alapján úgy tűnik, a 19 éves bolgár sportoló bizonyos körök megkülönböztetett figyelmének középpontjába került, s egy törökök által használt ausztráliai lakásba kísérték, amelynek címe ismeretlen. Ezen információk úgy értelmezhetők, hogy befolyást gyakorolnak a bolgár sportolóra, ne térjen vissza hazájába.

A Bolgár Távirati Iroda közölte azt is, hogy Salamanov szülei, rokonai és barátai nagyon nyugtalankodnak sorsáért. A bolgár sportszövetség és a sydneyi főkonzulátus tiltakozott amiatt, hogy az ausztrál hatóságok nem garantálták a bolgár sportoló nyugalmát és biztonságát. Követelik, hogy állapítsák meg Salamanov tartózkodási helyét és biztosítsák a lehetőséget, valamint a feltételeket a hazájába való visszatéréshez.

Kérjük Tisztelt Vásárlóinkat, hogy vállalatunk telepein befizetett, és még
BE NEM VÁLTOTT
— téglagyári termékekre, illetve egyéb építőanyagokra szóló —
UTALVÁNYOKAT
az érintett gyárakban ütemeztetni, és az ütemezett termékeket DECEMBER 31-IG ELSZÁLLÍTANI szíveskedjenek!
A be nem váltott utalványok december 31-vel ÉRVÉNYÜKET VESZTIK!
Intézkedésüket előre is köszönjük.
TÜZÉP
DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

SPORT DN SPORT

Röviden

Kézilabda. Elkészült az NB II. férfi és női nyugati csoportjainak beosztása. Nők: Tatai SC, Pécsi Hunor, Pécsi BTC, Csurgó, Herend, Balaton Bútor, Tolnai VL, Caola SE, Köfém SC, Mosonmagyaróvár, Dunaújvárosi Papír, III. ker. TTVE. Férfiak: Tatai Rákóczi, Olajbányász SE, MÁV Előre, GYÁÉV, Nagyatád, Hőgyész, Ajka, Környe, Csurgó, H. Katona SE, Pécsi BFSE, Győri Volán.

Atlétika. Elkészült a Magyar Atlétikai Szövetség által évente összeállított éves ranglista az „A" és „B" kategóriás szakosztályok részére. Az 1986. évi végeredmény: 1. Újpesti Dózsa 5207, 2. Bp. Honvéd 4215, 3. DVTK 3275, 4. Nyíregyháza 2912, 5. Tatabányai Bányász 2715,5, 6. Debrecen 2593, 7. Vasas 2488, 8. Szombathely 2197, 9. Békéscsaba 1771, 10. PMSC 1837,5. Tehát az első tíz közé csupán kettő „B" kategóriás együttesnek sikerült beverekednie magát. Ezek: a Békéscsaba és a PMSC, megelőzve olyan „A" kategóriásokat, mint a 12. Bp. Építők, a 13. Szolnok és a 18. helyen végzett SZEOL-DÉLÉP gárdáját.

Labdarúgás.

MOHÁCS KISPÁLYÁS BAJNOKSÁGA:

1. Székgyár I.	13	1	—	73-16	27
2. Vasöntöde	10	1	3	65-24	21
3. Kesztyűs	9	2	3	36-28	20
4. Selyemgyár	8	3	3	53-29	19
5. KÖ—SZI	8	3	3	45-29	19
6. Tanács	8	2	4	61-38	18
7. MOFA	8	2	4	41-18	18
8. Új Barázda	6	2	6	34-33	14
9. Autójav.	5	3	6	36-36	13
10. Székgyár II.	5	1	8	29-32	11
11. M. Építők	3	2	9	30-63	8
12. Vízmű	3	2	9	26-36	8
13. Volán	2	3	9	22-57	7
14. Városgazd.	2	1	11	18-67	5
15. Gabona	—	2	12	17-80	2

Mai sportműsor

KÉZILABDA. MNK, férfi elődöntő: PMSC—Rába ETO, Pécs, városi sportcsarnok, 15.30.

KOSÁRLABDA. NB II., férfiak: Szigetvár—Universitas PEAC, Szigetvár, 18.30.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft,
negyedévre 129,— Ft,
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 024
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 342. szám
1986. december 13., szombat
Ára: 2,20 Ft

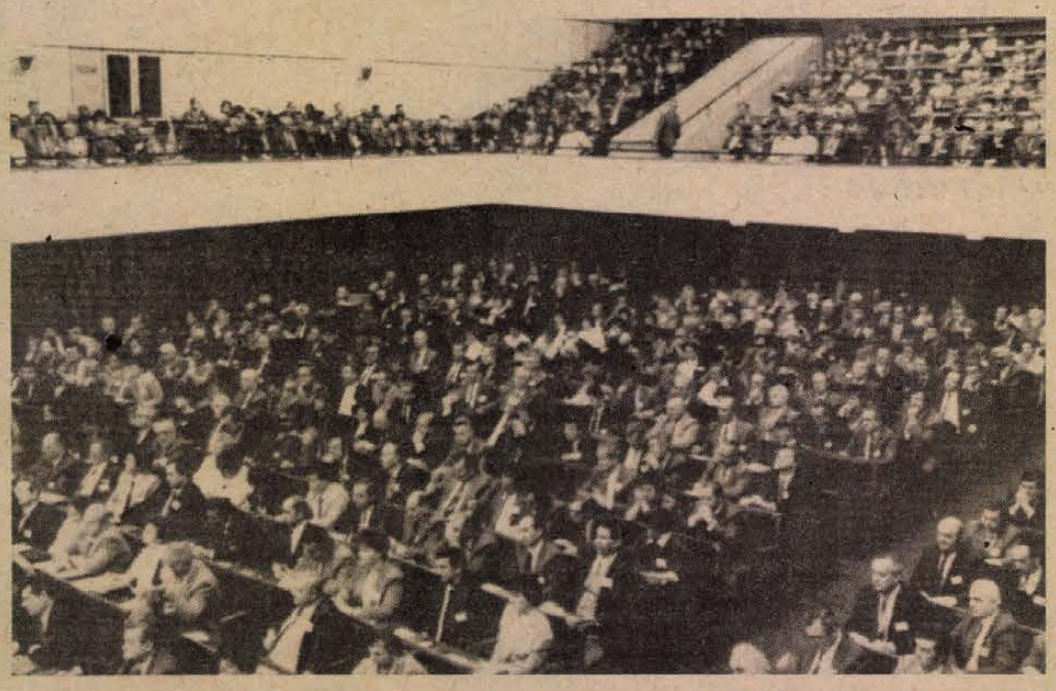
Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

HÉTVÉGE

Kádár János rádió- és televízió-nyilatkozata

(3. oldal)

Megkezdte munkáját a mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa



Tanácskozik a mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa (MTI-fotó, Kerekes Tamás felvétele—telefoto—KS—DN)

A TOT elnökének beszámolója

A mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa pénteken délelőtt az Építők Rózsa Ferenc székházában megkezdte munkáját. A kongresszuson csaknem egymillió termelőszövetkezeti tag képviseletében 600 küldött tanácskozik. Az elnökségben helyet foglalt Havasi Ferenc, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Szabó István, a TOT elnöke, a Politikai Bizottság tagjai, Pozsgay Imre, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, Heténvi István pénzügyminiszter, Kapolyi László ipari miniszter, Markója Imre igazságügyi miniszter, valamint a szövetkezeti mozgalom, a társadalmi és tömegszervezetek számos képviselője.

A tanácskozást *Fülöp László*, a TOT alelnöke nyitotta meg.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának írásos beszámolójához *Szabó István*, a TOT elnöke fűzött szóbeli kiegészítést. Bevezetőben megállapította: a legutóbbi kongresszus óta további kedvező változás következett be a mezőgazdaság és a termelőszövetkezeti mozgalom szerepének és helyének megítélésében. Társadalmunk elismeri az agrárgazdaság, ezen belül a tsz-ek eredményeit, erőfeszítéseit. A mezőgazdaság, a termelőszövetkezeti gazdálkodás gazdasági környezete alapvetően segítőkész, megértő, ám kétségtelenül szigorú, ami a szabályozást illeti. Ez egyre következetesebben közvetíti – az ország gazdasági helyzetével összefüggésben is – a fokozódó követelményeket, s a külső gazdasági környezet hatását. Az utóbbi öt évben tovább nyílott az árolló, növekedtek az elvonások és mérséklődött a közvetlen támogatás. Mindez növelte a tsz-ek terheit, szűkítette felhalmozási forrásaikat. A szabályozás az adott helyzetben mást nem is tehet: mind szigorúbban igényli a teljesítmények fokozását. Ezt a jellegét, mint alapvető tendenciát, el kell fogadnunk, még akkor is, ha a részleteket illetően vitáink is vannak. Előnytelen vonása viszont az esetenkénti szeszélyesség és a következetlenség, ami az érdekképviseleti munka napi gyakorlatában is szóba kerül. Arra van szükség, hogy a szabályozórendszer elemei összehangoltabbak legyenek, s egyértelműbben, áttekinthetőbben ösztönözzenek a célok elérésére. Meg kell teremteni az érdekeltség, és az eszközök jobb összhangját, hogy a célok elérését az eddiginél ritkábban kelljen politikai eszközökkel – agitációval, meggyőzéssel – elősegíteni.

Szabó István utalt arra, hogy a külpiacon az elmúlt években felerősödtek a kedvezőtlen tendenciák, amelyek egyértelműen hátrányosan érintették a magyar mezőgazdasági termelőket. A kialakult viszonyok között óhatatlanul szóba került a kivitelre szánt árutermelés visszafogásának a kérdése. Ez azonban – mutatott rá – nem bizonyulna helyes lépésnek, agrártermelésünk erejét nem sorvaszthatjuk el, azt meg kell őrizni, és felkészülten kell várnunk a kedvezőbb fejleményeket.

A gazdaság szervezeti és intézményi rendszerének korszerűsödésével kapcsolatban kiemelte: az elmúlt időszakban a vállalati és az igazgatási teendők letisztultak, folytatódott szétválásuk. Egyre nyilvánvalóbb, hogy viszonyaink között mind kevesebb létjogosultsága van a monopóliumoknak, a versenytől felmentett egykézszervezeteknek. A tsz-ekkel közvetlen kapcsolatban lévő több központosított nagyvállalati szervezet megszűnése kedvező helyzetet teremtett, mivel felerősítette a partnerek önállóságát, és nagyobb hangsúlyt adott a felelősségnek és az esélyek egyenlőségének.

Növelték a termelést

A mezőgazdasági szövetkezetek elmúlt öt évi gazdálkodási teljesítményét értékelve a TOT elnöke elmondotta:

– A tsz-ek az előző ötéves időszakhoz képest növelték a termelést, és – ami jelentős eredmény – összességében teljesítették a VI. ötéves terv reájuk háruló feladatait. Összehasonlító áron számolva mezőgazdasági termelésük öt év alatt 13 százalékkal nőtt, úgy, hogy a ráfordítások csak kilenc százalékkal emelkedtek. Az elemzésben azonban itt nem állhatunk meg, látnunk kell, miképpen alakult a teljesítmények ive. Az 1984-ig tartó fejlődés után, az utolsó két évben, fordulat következett be. Mérséklődtek a teljesítmények, és sem tavaly, sem az idén nem sikerült maradéktalanul teljesíteni a termelési előirányzatot. Tisztáznunk kell, mennyire befolyásolta teljesítményeinket az aszály, amely üzemek százait sújtotta, egy részüket rákényszerítve a tartalékok felélésére is. Ám azt is egyértelművé kell tennünk, mennyiben járultak hozzá a visszaeséshez munkánk gyengeségei is. Az kétségtelen, hogy a szövetkezetek ráfordításai az utóbbi években nem emelkedtek olyan mértékben, mint az azt megelőző időszakban, a hatékonyság azonban mégsem tekinthető kielégítőnek. Továbbra is sok a felhasználásánál a veszteség, és elfogadhatatlanul magas az az értékcsökkenés, amit a termékek az értékesítésig elszenvednek. Az állattenyésztés teljesítményei lényegesen elmaradnak az elfogadható szinttől, például a biológiai produkció tekintetében és a minőségben, és nem engedhető meg az sem, hogy a megtermelt almának alig háromnegyedéből lesz áru. A csökkenő élőmunka-felhasználásnak is akkor lehetne örülni igazán, ha azt a munkaszervezés, illetve a munkateljesítmény javulása eredményezte volna. Ám sokkal inkább arról van szó, hogy az élőmunka egyes munkaigényes tevékenységek megszűnése, vagy egyes technológiai elemek kihagyása következtében lett kevesebb. A nem termelői állományban változatlanul tart a létszám gyarapodása, holott erre nincsen semmilyen elfogadható indok.

A TOT elnöke foglalkozott a gazdálkodás differenciálódásának kérdésével, kifejtve: az eredmények létrehozásában a gazdaságok eltérő mértékben vettek részt. Amíg az üzemek egy csoportja még ebben a nehéz időszakban is képes volt a dinamikus fejlődésre, addig a termelők jelentős köre nemcsak az élbolytól, hanem a középmezőnytől is leszakadt, és súlyos jövedelmezőségi gondokkal küszködik. Mintegy háromszáz nagyüzemről van szó; ezek egymillió hektáron gazdálkodnak és százezernyi tsztagot foglalkoztatnak. Nem maradhatnak magukra az egyszerű újratermelés gondjával. Helyzetük rendezésére az eddigi egyedi gyakorlat nem bizonyult megfelelőnek, ezért átfogó központi intézkedésekre van szükség, de nem lehet eltekinteni a helyi erőfeszítések növelésétől sem. A differenciálódásnak hajtóerőnek kell len-

(Folytatás a 2. oldalon)

Mindennapos küzdelem

Az autóbuszok üzemképességéért

A Pannon Volán javítóműhelyében

Az autóbuszok reggeli forgalomba állásának legfontosabb kérdése már éjfélkor eldől: melyik műhelyes kocsi kész, melyik helyett kell tartalékot beállítani? A Pannon Volán diszpécsere és műszaki koordinátora állandó kapcsolatban van egymással. Hajnali 4 és reggel 7 óra között kiáll az összes fordában levő busz, jelenleg 139 darab. A Pannon Volán a pécsi helyi közlekedésben 160 autóbuszt tud bevetni. Ebben a számban benne foglaltatnak a tartalékok és a javítás alatt állók.

– A járatszámokhoz viszonyítva ha csak 128 busz áll forgalomba, kisebb zökkenőkkel még meg lehet oldani a város tömegközlekedését. Ennél kevesebb busz már botrányos helyzetekhez vezet. Szerencsére ebben az évben nem volt eddig ilyen kritikus nap – mondja *Delibeli László* fődiszpécser, miközben a javítóműhelyben kalauzol. Minden szerelőakna fölött autóbusz, az alkatrész- és fődarab-felújító műhelyben szétszedett sebességváltók: munka van bőven, a téli fagyos időszak szaporítja a gondokat. Tegnap reggel 6 órára 17 kocsi készült el. Az a mennyiség decemberben átlagosnak mondható. A javítóműhely várható feladatait szinte ki lehet kalkulálni a meteorológiai előrejelzésből. A téli forgalmi körülményekre való alapos felkészülés ellenére is a hideg alapvetően befolyásolja az autóbuszok üzemképességét.

A fődiszpécser néhány jellemző adatot említ az autóbuszpark állapotáról. A buszok átlagéletkora 5–6 év. A szűkös beszerzési lehetőségek miatt 40 százalékuk már nullára futott, vagyis 7–8 év alatt teljesítette a 450 000 kilométert. Felújítva még 150 000–250 000 kilométert futnak, s 10–11 éves korukban selejtezik ki őket. Csakhogy a fődarabok kivételével az alkatrészek beszerzésével is gondok vannak.

– Néha két-három automata sebességváltót is szét kell szerelni, hogy egyet üzemképesre javíthassunk – mondja *Szekeres Jenő* autószerelő. Éppen egy automata sebességváltót szerel: olajfolyás miatt a turbinarészét kellett javítani.

A mellette dolgozó *Kovács János* javarészt futós kocsikkal foglalkozik:

– A délelőtt közepéig négy futós kocsi volt. Két olajfolyás, a harmadiknál távkapcsolási gondok voltak, a negyediket le kellett szerelni, mert a kocsin nem lehetett javítani. De ha nincs futós kocsi, akkor itt a műhelyben kell előkészíteni a későbbi szerelési feladatokat. Ha estig maradnánk, akkor is maradna munka.

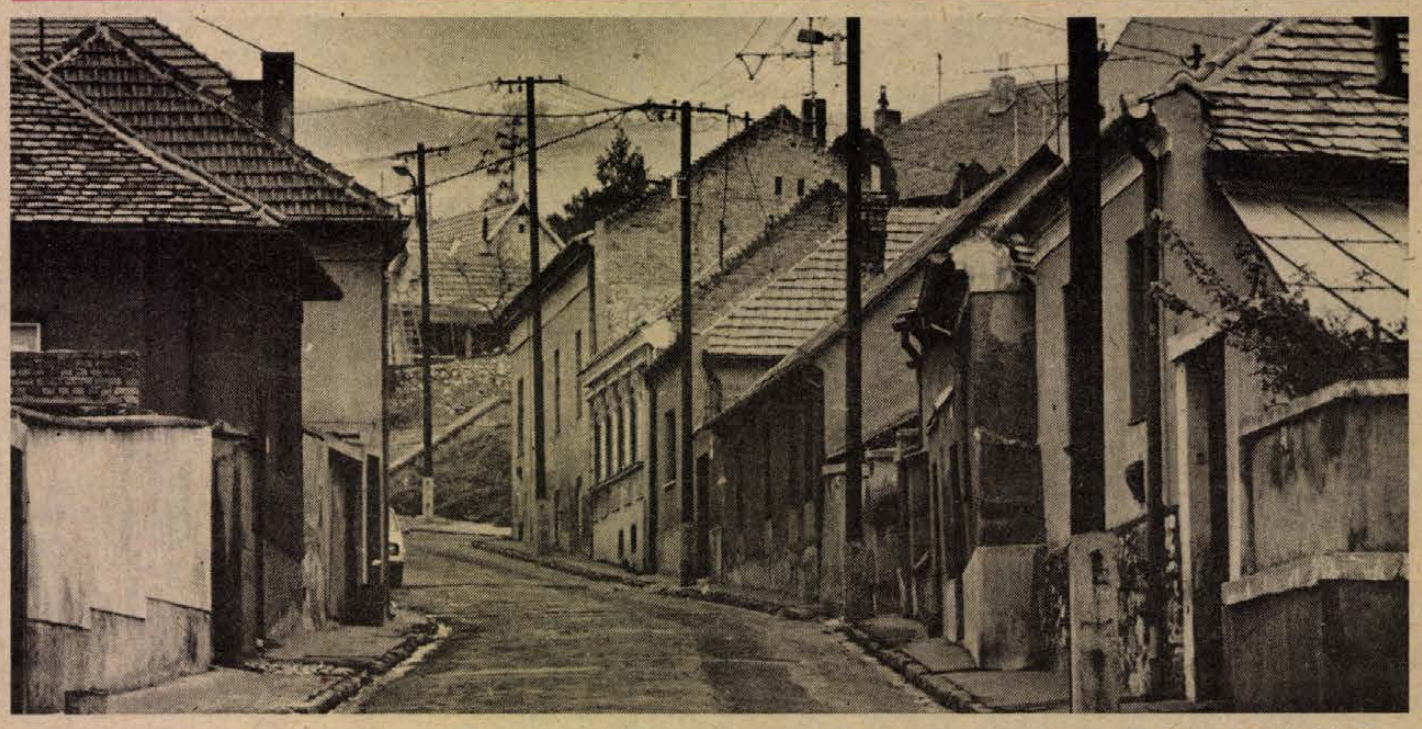
A műhelycsarnok bejáratánál Barkas szerelőkocsi vesztegel. *Petőfi Kálmán* vonalszerelő sürgős feladat híján alkatrészért ugrott be a műhelybe. URH-rádióval felszerelt műhelykocsijával hívásra a forgalmi decentrumokban kisebb javításra váró kocsikhoz rohan „elsősegélyt" nyújtani.

– Tíz busz volt eddig délelőtt: sebességváltókat, féket, szelepeket, világítást kellett javítani – meséli. Akár egy orvos a pácienseiről, úgy beszél a gépkocsikról:

– Minden busznak megvannak a maga jellegzetes betegségei.

Talán rendszám szerint is tudná sorolni, de siet. Trécselésre nincs idő: lehet, hogy máris várja újabb beteg busz, amelynek mihamarabb vissza kell állnia a forgalomba.

D. I.,



Régi pécsi utcák: Tettye utca

Proksza László felvétele

Megkezdte munkáját a mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

nie, nem mindegy azonban, hogy e tekintetben milyen tényezők hatnak, s kerülnek túlsúlyba: például a természeti adottságok, a termelési struktúra, vagy a helyes árviszonyok. Jelenleg ugyanis a differenciálódásban nem kívánt tényezők is szerepet játszanak.

Mindezekre a kérdésekre választ kell adni: gazdasági életünkben a nemtörődömséget és az álteljesítményeket mielőbb fel kell számolnunk, enélkül akkor sem tudunk kimozdulni szorongatott helyzetünkből, ha a körülmények kedvezőbbek lesznek.

Szövetkezeti demokrácia

A termelőszövetkezeti demokrácia kérdéseit elemezte ezután. A termelőszövetkezeti demokrácia, a tulajdonosi jogok és az érdekeltség fejlettsége annak bizonyítéka, hogy termelőszövetkezeti parasztságunk magáénak érzi, kedveli és szorgalommal gazdagítja a kollektív gazdálkodás intézményi szervezeti-érdekeltségi keretét: a szövetkezetet. A párt agrár- és szövetkezetpolitikája mindig is magasra értékelte a termelőszövetkezeti tagság kollektív tulajdonosi státusát. A termelőszövetkezet a tagoké – ez az alapelv megfelel a magyar paraszti valóságnak. A TOT szerint azonban a termelőszövetkezetek belső szervezetére és működésére vonatkozó szabályok egy része még túlságosan merev. Nem sikerült még minden területen egészséges arányt teremteni a kötelező rendelkezések és a saját adottságokat érvényesítő belső szabályozás között sem. Túl sok például az üzemi szervezetet érintő kötelező érvényű előírás, a működés minden részét felölelő szakmai szabályzati rendszer pedig áttekinthetetlen, olyannyira, hogy sem a szövetkezet, sem pedig az érdekelt hatóság nem tud benne eligazodni. Szabó István a továbbiakban rámutatott: a mai generációt másképpen kell megnyerni, hozzá másként kell közelíteni, mint az elődökhöz, ám ez nem jelenti azt, hogy lazult volna a kötődés, és lanyhult volna a tulajdonosi érzület. A mai szövetkezeti parasztság messzemenően érdekelt a közös munka eredményességében, és nemegyszer tanújelét adta annak, hogy kiáll szövetkezetéért, hajlandó áldozatot hozni az előrelépésért.

A TOT elnöke befejezésül kifejezte meggyőződését, hogy a szövetkezeti parasztság a jövőben is teljesíti majd a párt XIII. kongresszusán, a VII. ötéves népgazdasági tervben, illetve a Központi Bizottság legutóbbi ülésén megfogalmazott teendőket, feladatokat.

Havasi Ferenc felszólalása

Ezután *Havasi Ferenc* köszöntötte a küldötteket és átadta az MSZMP Központi Bizottsága, valamint *Kádár János* személyes üdvözletét. Bevezetőben a mezőgazdaság szocialista átszervezése negyedévszázados évfordulójának jelentőségét méltatva kifejtette: parasztságunk egy új, jobb élet reményében választotta a szövetkezés, a nagyüzemi termelés útját. Ma állíthatjuk: reményében nem csalatkozott, jól választott, amikor így döntött. A mozgalom kibontakozása meghozta a magyar parasztságnak, a magyar falunak a gazdasági-társadalmi felemelkedést.

– A mezőgazdaság új kihívásokkal néz szembe, s a tegnap eredményei nem elégségesek a holnapi talpon maradáshoz. Élesedő nemzetközi versenyben kell megmérettetnie magát. A mostani helyzetben kevés lenne a mezőgazdaság nemzetközi középmezőnyében elfoglalt hely – amelyet gazdaságunk néhány más ágazata kénytelen tudomásul venni –: a cél ebben az ágazatban a tartós jelenlét a nemzetközi élmezőnyben. Itt kell a magyar mezőgazdaságnak stabilizálnia helyzetét és hosszú távon megalapoznia jövőjét. Agrárgazdaságunk ehhez rendelkezik az olyan feltételekkel, mint a jó ökológiai környezet, a biológiai-kémiai tudományok eredményei és a mezőgazdaságban dolgozók magas szakmai kultúrája. Az elért eredményekre építve kell újból csatát nyerni: a versenyképesség, a minőség, a gazdaságosság csatáját. Annak ismeretében kell dolgozni, hogy a mezőgazdaságnak is vannak gazdaságtalan ágazatai, veszteséges vállalatai és strukturális gondjai. Elérkezett a változtatás időszaka, tudomásul kell venni, hogy a szükséges átalakítást senki nem végzi el helyettünk. Ez a munka nem halogatható, ha meg akarjuk tartani helyünket a világban.

Havasi Ferenc foglalkozott a Központi Bizottság november 20-i határozatából adódó feladatokkal is. Elmondotta, hogy a párt- és társadalmi fórumokon üdvözölték a dokumentumot és cselekvő támogatásukról biztosították a határozatot, amely átfogó módon közelít gazdasági gondjainkhoz. Ám más vélemények is hangot kaptak, s ezekre szintén oda kell figyelni, mert ezek is jó szándékú észrevételek, olyanok, amelyek tükrözik az előrelépés igényét.

Az elosztásban következetesen érvényesíteni kell a teljesítményekkel arányos jövedelem elvét. Ez a gondolat is ismerős, ám megvalósulása a gyakorlatban nem kevés helyen várat magára. Ki kell mozdulni az egyenlősdi állóvizéből, ami jóllehet olykor népszerűtlen feladat lesz, ám enélkül nem remélhetjük gondjaink oldódását, gazdaságunk élénkítését. A KB-határozat ismeretében ma nincsen lehetőség arra sem, hogy kényelmeskedve másra mutogassunk akkor, amikor a végrehajtás halaszthatatlanná vált. Most az a feladat, hogy a dokumentum szellemében önkritikusan és kritikusan értékeljék és határozzák meg saját tennivalóikat a megyékben, a városokban, az üzemekben és a tsz-ekben. Kutassák fel, hogy hol van olyan terület, ahol indokolatlanul fogyasztják a nemzeti jövedelmet és hol kínálkozik ígéretes lehetőség a kibontakozásra, a jövedelemtermelőképesség fokozására. A vállalatok önállóan döntsék el, mi adódik számukra feladatként a KB-határozatból, mi a teendőjük a továbbiakban. Az csak hasznukra lesz, ha megfontolásaikban az eddiginél jobban érződik majd a maguk munkájával szemben támasztott nagyobb igényesség is.

Korlátozó tényezők

Cselekvéseinket hosszabb távon három tényező korlátozza: a gazdasági szerkezet korszerűtlensége, illetve az átalakítás időigényessége; adósságaink visszafizetésének terhei; valamint a külpiaci értékesítés nehézségei. Ezek összetettek és olyan természetűek, hogy megoldásuk csak komplex következetes és átgondolt tevékenységtől remélhető, és nem is rövid távon. Ezt a kibontakozást – hangsúlyozta végezetül – jól segítheti a szövetkezeti mozgalom, amely megújulási képességéről nem is kevésszer tett már eddig is tanúbizonyságot.

A kongresszuson *Eleki János*, a TOT főtitkára a mezőgazdasági szövetkezetekre vonatkozó jogszabályok korszerűsítéséről, illetve a tervezett alapszabálymódosításról adott tájékoztatót.

A kongresszus meghallgatta az ellenőrző bizottság beszámolóját, majd megkezdődött a beszámolók és a szóbeli kiegészítés vitája.

A felszólalók véleménye

A vitában felszólalók beszámoltak a szövetkezeti gazdálkodás eredményeiről, s a munkát nehezítő tényezőkről, amelyek némelyike váratlanul érte a mezőgazdaságot. Így utaltak a három éve tartó aszályos időjárás következményeire, s arra, hogy eközben folyamatosan drágultak a felhasznált gépek, eszközök is. Szóvá tették a szabályozók túlságosan gyakori változásait, ugyanakkor többen elemezték az üzemi vezetés hiányosságait is. Azt, hogy sokhelyütt csekély az előrehaladás a munkaszervezés javításában, az ösztönzőbb bérezési rendszerek kialakításában. Nem kap kellő figyelmet az eszközök fenntartása, emiatt kell azután gyakran sokat költeni a felújításokra, rekonstrukciókra.

Kifogásolták, hogy a szövetkezeti gazdálkodásra vonatkozó jogszabályok némelyike más rendelkezésekkel ellentétes, olykor áttekinthetetlen. Javasolták, hogy a tsz-ek bővítsék bedolgozó-hálózatukat, újabb munkaalkalmat teremtve a falusi asszonyoknak, lányoknak. Üdvözölték, hogy a gazdaságok mind erőteljesebben támogatják a fiatalok letelepedését, ugyanakkor rámutattak, hogy a pályakezdő fiatalok az eddiginél nagyobb törődést igényelnek. Szorgalmazták, hogy kapjanak nagyobb támogatást azok a kutatók, akik a tsz-ek megbízásai alapján dolgoznak ki új módszereket.

A kongresszus szombaton fejezi be munkáját.

Energiatakarékosság biobrikettel

Az alábbiakban röviditve közöljük dr. Wilhelm Józsefnek, a dunaszekcsői tsz elnökének kongresszusi felszólalását.

Tisztelt Kongresszus!

Baranya termelőszövetkezetei sikeresen teljesítették a VI. ötéves terv időszakára megfogalmazott célkitűzéseket. Dinamikus fejlődést értünk el, amely azonban 1985-ben megtorpant és tart napjainkban is.

Szándékunkban áll a javítás, de ez nemcsak rajtunk múlik. Nagy jelentősége van a szabályozó rendszernek, hogyan és milyen hatékonysággal közvetíti a társadalmi érdekeket, miként és milyen összhangot tud teremteni a tagi, a szövetkezeti és a népgazdasági érdekek között. Amikor a szabályozás egyes elemei javítását szorgalmazzuk, vagy néhány nem kívánt hatására hívjuk fel a figyelmet, nem a szabályozást akarjuk csak kritizálni, hanem igényeljük, hogy az még erőteljesebben, félreérthetetlenül és tartósabban közvetítse az érdekviszonyokat.

Romlott a technikai színvonal

A technikai színvonal országosan, de a megye termelőszövetkezeteiben az elmúlt években romlott. Baranyában a nullára leírt gépek aránya 1985-ben 35%-ra nőtt, míg a járműveknél 55,5%-ra.

Mi az oka a nagyarányú technikai színvonalromlásnak? Röviden: csökkentek a fejlesztés forrásai. A megye termelőszövetkezeteiben elért 61%-os termelésnövekedés és 5 év átlagában az előző időszakhoz mérten több mint duplájára nőtt nyereség nem volt elegendő arra, hogy a fejlesztés forrásai a szintentartást eredményezzék.

A nyereségnek az üzemeknél maradó részét különböző módon kötelező alapképzéssel, zárolással, törlesztések előrehozatalával és más eszközökkel korlátozták. A rendelkezésre álló nyereség reálértékét pedig a felhalmozásra szolgáló eszközök nagyobb arányú áremelkedése erőteljesen csökkentette.

Kedvezőtlenül hatott a beruházások forrásainak alakulására a beruházási támogatások csökkenése is. Az üzemek egy része úgy próbált ezen átmenetileg javítani, hogy hiteleket vett fel. Ez 2,5-szeresére nőtt a tervciklusban. A hiteleket ma is több termelőszövetkezetben az amortizációból fizetik vissza. Ennek az a következménye, hogy ezeknek az üzemeknek egy része az egyszerű újratermelést sem tudja megvalósítani.

A felhalmozási adó bevezetésének célja a felesleges beruházások visszafogása volt, de a szükséges beruházások megvalósítását is akadályozta. A szakosított sertéstelepek rekonstrukcióira vonatkozó felhalmozási adó fizetési kötelezettséget szerencsére 1986. január 1-től eltörölték. A mi termelőszövetkezetünk 1984 decemberében kezdte a sertéstelepi rekonstrukciót, be is fizettünk közel 8 millió Ft felhalmozási adót. A véleményem ezzel kapcsolatban az, hogy a szabályozó ingadozás miatt az egyes közösségeknek viszonylag nagy árat kell fizetniük, amiből később a megfelelő következtetéseket levonjuk.

A jövő esztendőben 60%-kal nő a tehergépkocsi-járulék. A jelenlegi szabályozók alapján úgy mentesülhetnénk a tehergépkocsi-járulék alól, ha a szállításokat traktorokkal végeznénk, a gépkocsikkal pedig szántanánk. Természetesen mentesülnénk a járulék fizetése alól akkor is, ha nem volna gépkocsink és a szállításainkat magánfuvarozókkal, vagy a TEFU-val végeztetnénk. De úgy gondolom, hogy nem ilyen megoldásokat kíván tőlünk a szabályozás.

A termelés eredményességét ma nagymértékben befolyásolja a föld termőképességének növelése. Az elmúlt években országosan csökkent a műtrágya felhasználása, Baranya megyében nőtt és a legmagasabb szinten van. Igaz differenciáltan, mert az üzemek egy része keveset költ a meszezésre, a mélylazításra, és az istállótrágyázás mértéke sem kielégítő. Ennek egyik oka az, ezen tevékenységek a mezei leltárt növelik. A mezei leltár pedig a készletek egy része, mely a tartósan lekötött eszköznövekménynek minősül. Így ezen intézkedés esetlegesen alaphiányt teremt, és senki nem akarja kitenni gazdaságát egy szanálási eljárásnak annak minden következményével. Ha azonban a meliorációs munkák elszámolásához hasonlóan a talajerő-növelésben felhasznált többlet-befektetést úgynevezett átmenő aktivaként kezelhetnénk – amivel egyébként nem terhelnénk a központi költségvetést – az üzemi befektetés a következő év többlethozamában megtérülne.

Hasznosítási lehetőség

Ha június végétől november elejéig széttekintünk a szántóföldön, azt látjuk, hogy a kombájnok szinte csak a szemre koncentrálnak. Aztán füst üli meg az országutat, jelezve, hogy működésbe lépett a „gyufa"-technológia.

Ahogyan drágul a világ, úgy kellett ismételten rájönni, hogy nemcsak a búzaszem, a napraforgómag fontos, hiszen az egyéb részekben is tetemes energia összpontosul.

A hagyományosnak tekinthető melléktermék hasznosítási módok (takarmányozás, ipari nyersanyag, közvetett és közvetlen talajerő visszapótlás) mellett megjelent az újabb hasznosítási lehetőség, a biobrikett gyártása. Termelőszövetkezetünk vezetősége elhatározta egy biobrikett-előállító beruházás megvalósítását.

Számításaink során arra az eredményre jutottunk, hogy a biobrikett előállítása nemcsak a hazai széntermeléssel lehet versenyképes, hanem – a 75 dollár/tonna árat figyelembe véve – az importszénnel szemben is megőrzi gazdasági előnyét, amennyiben annak ellentételezéséhez szükséges termékek deviza kitermelésével is számolunk.

Az energiatermelés és -felhasználás szabályozórendszerének bonyolultsága miatt mindez a gyakorlatban nem így jelentkezik. Utalok arra, hogy a biobrikett fogyasztói ártámogatása 90%-os, a szénbrikettéké 190–270, a különféle barnaszenek (melyeknek fűtőértéke azonos a biobrikettel) 180–400%-os fogyasztói ártámogatást élveznek. Ilyen versenyfeltételek mellett nem meglepő, hogy a biobrikett-előállítás ráfordításai alig fedezik a szűkített önköltséget.

Véleményem szerint a biobrikett számos előnyére, tekintettel a VII. ötéves tervben szereplő 500 000 tonna termelési előirányzatra, nagyobb figyelmet és a feltételek javítását, preferenciáknak a szénhez való közelítését érdemelné. S talán nem árt felhívni a figyelmet egy olyan energiaforrásra, amelynek kivételesen nem vagyunk szűkében.

Baranya küldöttei a tsz-ek kongresszusán

Versenyképességet magas színvonalon

(Munkatársunk telefonjelentése)

Huszonegy küldött képviseli Baranyát a termelőszövetkezetek V. kongresszusán. Nem panaszkodni, nem magyarázkodni jöttek Budapestre, hanem tájékozódni és befolyásolni a feltételek alakulását, konkrét termelésfejlesztési programjaik eredményes megvalósításához.

A kongresszus ülésén részt vett *Lukács János*, a Központi Bizottság tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára, és *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke is. A baranyai küldöttek képviseletében *dr. Wilhelm József*, a dunaszekcsői tsz elnöke adott tájékoztatást közös gazdaságaink helyzetéről.

A folyósói beszélgetéseken konkrét feladatokról, programokról volt szó.

Baksai Antal valamennyi kongresszuson részt vett. Felszólalása az első kongresszuson a háztáji integrációról – a kongresszus központi témája lett.

A sok siránkozásnak semmi értelme. Mi most azt csináljuk, hogy elemzünk, magyarázzuk hibáinkat, ebből nem lesz pénz. A tulajdonosi érzetet kell megjeleníteni, s akkor az emberek lelke is beépül a munkába – mondotta most.

Dr. Vass János, az egyházaskozári tsz elnöke ipari ágazatuk fejlesztéséről szólt. 1987-től kardánkeresztet fognak gyártani. Az Állatorvostudományi Egyetem ásványi premixet fejlesztett ki, szárazon álló tehenek számára. Ez náluk készül. Koncentrátumot gyártanak majd a háztáji sertések számára, és melléje kis keverőgépet, hogy mindenki maga készíthesse a tápot. – Sertésenként 120 forint a megtakarítás.

Vadál Béla, a szabadszentkirályi tsz elnöke elmondotta, hogy egyelőre 640 tonna helyett 1500 tonna sertést bocsát ki korszerűsített telepük.

Újpetrén a héten adták át a tenyészkantelepet, közölte *Bohár Ernő* elnök. Jövőre 100-zal több kant tudnak értékesíteni. Nagy lehetőségük az ipari üzem fejlesztése. A Csepel Művek számára autóbuszalváz részegységeket fognak gyártani és ezerrel több szeméttárolót, ez a tétel önmaga 13 millióval növeli a termelési értéket.

Spíez Ferenc villányi elnök arról szólt, hogy nagyobb ütemben folytatják a szőlőrekonstrukciót. 60 hektár már az új telepítésük, és ezen európai szintű a terméshozam – 140–180 mázsa.

– Nincs értelme felfelé mutogatni. Dolgainkat magunknak kell megoldanunk – véli *Kerner Ádám*, a szalántai tsz elnöke. És tényeket sorol: a sertéstelep rekonstrukcióját megkezdték, építenek egy 1000 négyzetméteres baromfiólat – ezt hat hónap alatt el lehet készíteni.

Sombereken most a termelés racionizálása a fő feladat, a minimum költségek meghatározása, amivel a célt elérhetjük. Egy hatszázmilliós termelési értéket képviselő gazdaságnál minden százalékpont nagy jelentőségű – mondotta *Gaszler József* elnök. A baromfinál a fajlagos takarmánymegtakarítást szolgálja a jövőre munkába álló granuláló és zsírbeadagoló. Az állatállomány biológiai és egészségügyi helyzetének javítása érdekében a bábolnai Tetrára térnek át. Ugyancsak bábolnai együttműködés: Sombereken megvalósítják az SPF programot. A telep állományát levágják, megcsinálják a rekonstrukciót és nagyobb tenyészértékű állománnyal töltik fel.

Mohács ezer hektárral növeli integrációja keretében a lencseterületet, újabb 15 százalékkal a cukorrépáét. Ez azt jelenti, hogy Magyarország teljes lencseellátását két év alatt megszervezték. Teljes kapacitással dolgozik jövőre a rekonstruált sertéstelep, és megkezdi a szarvasmarhatelep korszerűsítését. Dán gépsort helyeznek üzembe – mondotta *Harmatos József* elnök. Ezen vetőmagot és terményt készítenek ki az élelmiszerszabványoknak megfelelően.

Havasi Ferenc, a Központi Bizottság titkára felszólalásában azt hangsúlyozta, hogy nincs más alternatíva most, mint megvalósítani határozatainkat.

Baranya megye kongresszusi küldöttei ebben a szellemben fogalmazták meg válaszukat.

Báling József

A magyar nép nyugodtan élhet, népünk biztonságáról mindig gondoskodunk

Kádár János válaszai a Magyar Televízió kérdéseire

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára péntek este interjút adott a Magyar Televíziónak. A riporter *Sugár András* volt, akinek első kérdése így hangzott: *Kérem mondja el, hogyan ítéli meg a nemzetközi helyzetet és a kilátásokat?*

Kádár János bevezetőben a reykjavíki csúcstalálkozóról szólt, ahol – mint mondotta – a béke megőrzésének, s természetesen a két nagyhatalom viszonyának legfontosabb kérdései kerültek szóba. Nyilvánvalóvá vált, hogy az álláspontok bizonyos mértékig közelednek egymáshoz, és úgy tűnt, mintha karnyújtásnyira lenne a megegyezés lehetősége. Ez volt a legfontosabb vonása ennek a találkozónak.

Rövidesen egy esztendeje lesz annak, hogy Gorbacsov elvtárs a Szovjetunió nevében teljesen újszerű és radikális javaslatot tett. Hangsúlyozta, hogy a jelenlegi helyzet és az emberiség érdeke mindenekelőtt azt követeli, hogy a civilizációt, az emberiség létét fenyegető nukleáris fegyverektől egyszer s mindenkorra megszabaduljunk.

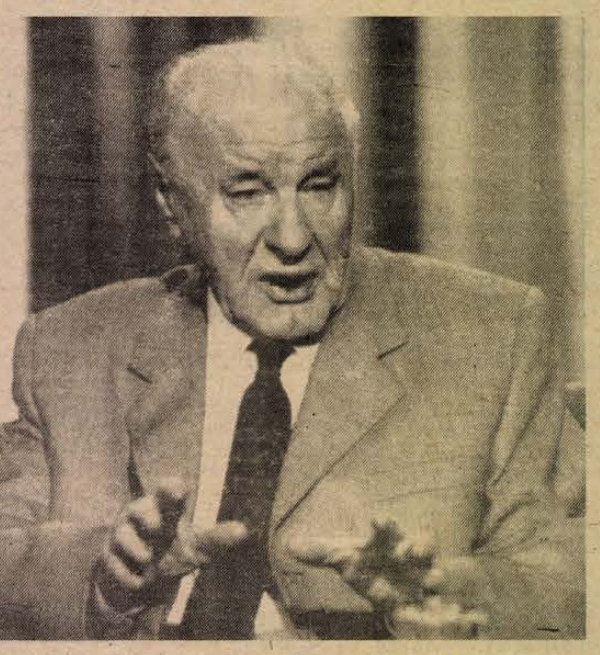
A nyugati nagyhatalmak magatartása nem ebbe az irányba mutat. A napokban olvastam a NATO egyik legutóbbi tanácskozásának nyiltkozatát, amelyben ismét megállapítják, hogy nekik szükségük van a nukleáris elrettentésre. Tessék ezt a két álláspontot szembesíteni egymással, s akkor nagyon könnyen lehet véleményt alkotni a dolgok menetéről.

Termelőberendezéseinkben, az emberi akaratban több tartalék van, mint amennyit kihasználunk

Ha a gazdasági munka rendben folyik, akkor fejlődhet minden más, ami erre épül

A KGST-tagországok pártvezetőinek moszkvai találkozójáról szólva Kádár János kiemelte, hogy a béke védelmének és az enyhülésért folytatott harcnak a kérdéseiben teljes egység volt. Egyöntetűen helyesnek ítéltük és teljes támogatásunkról biztosítottuk azt az álláspontot – mondotta –, amelyet Mihail Gorbacsov Reykjavíkban képviselt, s amely azóta is napirenden van. A Gorbacsov elvtárssal tartott kétoldalú találkozón is pozitívan értékeltük a pártvezetők megbeszélését és teljes nézetazonossággal, elvtársi egyetértésben megvitattuk a magyar–szovjet kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit.

Visszatérve a nemzetközi kérdésekre: mi gyakran mondjuk, hogy egyetértünk a szovjet javaslatokkal. Ezt nem illendőségből, s még kevésbé valamiféle nyomás hatására tesszük, hanem teljes belső meggyőződéssel. A szovjet állásfoglalás új, nagyon erős eleme, hogy a szovjet vezetés és személy szerint Gorbacsov elvtárs nemcsak beszél az új módon való gondolkodás szükségességéről, hanem ténylegesen így is cselekszik.



Kádár János, az MSZMP főtitkára nyilatkozatot adott a Magyar Televízióban (MTI-fotó, Manek Attila felv.—telefoto—KS—DN)

Kölcsönös biztonság

A Szovjetunió merőben új módon lépett fel Reykjavíkban is, ami némi meglepődést keltett a NATO-ban. Számos amerikai és NATO-javaslatot kiindulópontként elfogadott, s azokon túlmenően radikális leszerelési javaslatokat tett.

A moszkvai találkozón megemlítettem, hogy a Reykjavíkban elfoglalt, és a jelenlegi szovjet álláspont fontos új eleme a kölcsönös biztonság hangsúlyozása. Tehát nem egyoldalú, hanem kölcsönös biztonságra való törekvésről van szó, ami az összes érdekelt fél számára garantálja a biztonságot. Erőfölényt a mi oldalunkon nem akarunk, és nem engedhetjük a másik oldalnak sem. Az erőegyensúlyt azonban fokozatosan, paritásos alapon, a fegyverzet mind alacsonyabb szintjére akarjuk leszállítani.

A magam részéről nagyra értékeltem, hogy a Reykjavíkot követő időben – különféle viták közepette – Mihail Gorbacsov kijelentette: javaslataik az asztalon vannak és bármely kérdésben, bármikor készek az érdemi tárgyalásra. A nemzetközi helyzet igen fontos jellemzőjének tartom, hogy bár a katonai versengés még tart, létrejött a „köszönő viszony", Gorbacsov és Reagan Genfben általános eszmecserét, Reykjavíkban konkrét tárgyalásokat folytatott.

Beosztásomnál fogva sokat foglalkozom nemzetközi ügyekkel. Ez természetes, szükségszerű, s nem is panaszként említem. A napokban is voltak olyan találkozóim, amelyeken megismerhettem jelentős nyugati politikusok véleményét. Felvetették: pillanatnyilag az Egyesült Államok vezetésének bizonyos nehézségei mutatkoznak, vajon nem akarja-e a Szovjetunió a maga előnyére kiaknázni ezt valamilyen formában, akár úgy is, hogy nem hajlandó tárgyalni. Azt válaszoltam, hogy mély meggyőződésem szerint a szovjet vezetés a kérdéseket teljes felelősséggel közelíti meg, az ügyet nézi, és nem akar a maga számára előnyöket szerezni.

A riporter ezután arról kérdezte Kádár Jánost, mit várhat hazánk a nemzetközi kapcsolatoktól?

A nemzetközi helyzetet illetően népünk legfőbb igénye, hogy béke legyen, békében élhessen és dolgozhasson a szocialista építés terveinek megvalósításán – hangzott a válasz. – Ez ugyan automatikusan nem valósul meg, de a békét óhajtó népek akarata és a józan ész végül felülkerekedik, mert az emberiség számára más út nincs, mint a nemzetközi kérdések tárgyalásos megoldása.

A magyar nép nyugodtan élhet, népünk biztonságáról szövetségeseinkkel együtt mindig gondoskodunk. Fel szokták vetni, mit tudunk tenni mi, magyarok ebben a nemzetközi helyzetben? Az természetesen világos mindenki számára, hogy egy ilyen, aránylag kis lélekszámú, kis területű ország alapvető fordulatot egyedül nem tud előidézni semmiféle nemzetközi kérdésben. De a jó ügy javára tud tenni valamit. És állítom: tesz is.

Sikerült újjászervezni a pozitív erőket

Miként ítéli meg ma Kádár elvtárs Magyarország harminc évvel ezelőtti helyzetét? – kérdezte ezután a riporter.

Mostanában – nem egészen a mi szándékunk szerint – sok szó esett 1956-ról. Azok a propagandaforrások, amelyek nem különösképpen szeretik a szocialista társadalmi rendszert, a kommunistákat, valamiféle kampányt indítottak az események újraértékelése céljából. Az akkori valóságot szeretnék a lényegéből kifordítani, ezért kapott nagy sajtót ez a harmincadik évforduló Nyugaton. A hangulatkeltés bizonyos értelemben nálunk is érződött, ezért mi is felidéztük: mi történt valójában 1956-ban.

Magyarországon akkor – több ok miatt is – mély társadalmi krízis volt. A Magyar Szocialista Munkáspártnak 1956 decemberében – tehát még a legforróbb napokban – született egy határozata, amely feltárta az események jellegét, s megjelölte az előidéző okokat is. Ezt a határozatot bárki előveheti, újra olvashatja és megállapíthatja: a Magyar Szocialista Munkáspárt ideiglenes központi bizottságának akkori értékelése ma is helytálló.

Sokan elfelejtik, hogy Magyarországon 1956 októberében nem 10–12 napos válság volt, hanem 1953 nyarától nyílt politikai krízist éltünk át éveken keresztül. Hathónaponként változtak az irányzatok, hol a szektás, hol a revizionista irányzat nyomult előtérbe. A hibák ismertek voltak, de a nép nem látott komoly szándékot arra, hogy a hibákat kijavítsák. Elkeseredettek és összezavartak voltak az emberek – ez is hozzátartozik 1956 októberének történetéhez.

A mi számunkra ezért elsőrendű feladat volt ennek az eszmei zűrzavarnak a felszámolása, hogy mindenki megtalálja az igazi helyét, és ne olyan oldalra sodródjon, ahová talán nem is akart kerülni.

Ön, mint az elmúlt harminc esztendős korszak névadója, hogyan értékeli azt az utat, amelynek során az 1956-os válságból kijutva a máshoz érkeztünk?

A „névadó" címhez nem ragaszkodom – válaszolta a párt főtitkára. – Ettől függetlenül sok mindenről lehet és kell szólni.

Az előállott helyzet egyik jellemzője a teljes anarchia és a társadalom szervezett erőinek bomlása volt. Először ezt kellett megszüntetni, és helyreállítani az országban a törvényes rendet. További nagy eredménynek tartom, hogy egy olyan helyzetből, amelyben már a párt sem volt működőképes, szervezetlenné vált az állam, megbénultak végrehajtó szervei, sikerült kikerülni és újjászervezni a pozitív erőket. Rendkívül fontos volt számunkra, hogy szembenézzünk a valóságos helyzettel és felismerjük, hogy szükségünk van a nép megértésére és támogatására, de ezt semmiféle parancsszóval, vagy tekintélyre való hivatkozással elérni nem lehet. Az emberekkel meg kell beszélni, miről van szó. Meg kell hallgatni őket, és érvekkel, meggyőzéssel megszerezni a támogatásukat.

Magyarországon a munkásosztály, a parasztság, az értelmiség, s általában a dolgozó osztályok, vagy ha másképpen fogalmazok, a különböző nemzedékek és világnézetű emberek – a kommunistáktól a hívőkig – két alapvető kérdésben egységre jutottak: törvényes, alkotmányos rendünk néphatalom legyen és szocialista társadalom épüljön az országban.

Gyökeresen megváltoztak az életkörülmények

Az 56-os anarchikus viszonyok után igen hamar országos választásokat tarthattunk. Népünk egyetértően támogatta azt a programot, amelyet a párt, az akkori kormányzat meghirdetett. Aztán hozzáláthattunk a mezőgazdaság szocialista átszervezéséhez – ami soha nem egyszerű feladata a szocialista forradalomnak – mégpedig a parasztsággal egyetértésben. Később ugyancsak nagy vállalkozás volt a gazdaságirányítás átszervezése.

Mindezeket elvi-politikai jelentőségű eredményeknek tartom. De idetartozik az is, hogy 1960-hoz viszonyítva a magyar ipar termelése több mint háromszorosára növekedett, a mezőgazdaságé kétszeresére, ennek megfelelően emelkedett az életszínvonal, gyökeresen megváltoztak az életkörülmények.

Sok más területen is történtek változások. Az emberek szabadon utazhatnak és ezzel sok misztikum szertefoszlott. Bátran hozzáfogtunk a kapunyitáshoz, ahhoz, hogy nyitottá tegyük az országot és a társadalmat. Nekünk senki sem mondhatja, hogy „vasfüggöny" mögött élünk, hogy állampolgáraink fogságban vannak, hiszen utaznak a világ minden tájára. Aki pedig idejön Nyugatról, láthatja, hogy nem idealizáljuk a viszonyainkat; sok még a problémánk, de a kép annál mindenképpen jobb, mint amilyet korábban a nyugati propaganda festett Magyarországról. És itthon az emberek ki is használják a nyitottságunk adta lehetőségeket.

Azt hiszem, igaz a mondás, hogy háromszor is örül, aki utazik: először, amikor tervezgeti az utat, azután, amikor már úton van és harmadszor pedig, amikor hazaérkezik.

A Központi Bizottság novemberi ülésére vonatkozó kérdésre válaszolva Kádár János rámutatott arra, hogy a országnak vannak gazdasági gondjai, amelyeket nem is tagadtunk soha. Mögöttük különböző okok húzódnak. Talán nem is kell mondanom, hogy a meghatározó ok a számunkra kedvezőtlen nemzetközi gazdasági körülményekben rejlik. Hiszen egy háziasszony is könnyen ki tudja számolni, mit jelent az országnak, ha azért, amit vásárolni akarunk, egynegyedével többet kell fizetnünk, mint 1974-ben. Így alakultak az ország nemzetközi gazdasági körülményei, s ezek nem segítettek bennünket.

A problémák másik oka, hogy itthon a kezünkben lévő lehetőségekkel se tudtunk megfelelően élni. Termelőberendezésben, emberi akaratban, cselekvő szándékban sokkal több tartalékunk van, mint amennyit ki tudtunk eddig használni. Természetesen a nemzetközi együttműködés sem elhanyagolható, hiszen Magyarország – s kevés ilyen ország van a világon – nemzeti jövedelmének mintegy felét a nemzetközi áruforgalomban realizálja. Tehát a szocialista országokkal való gazdasági együttműködésben rejlő lehetőségeket is sokkal jobban ki kell használnunk, mint eddig. Emellett szükségszerű, hogy a kapitalista piacon is megtanuljunk jobban dolgozni.

A lényeg az, hogy gazdaságilag is bonyolult, nehéz nemzetközi viszonyok között élünk, s árucikkeinknek sem a választéka, sem a minősége nem felel meg egészen annak, amit külföldi partnereink igényelnek. Ez az egyik kérdés, amellyel szembe kellett néznie a Központi Bizottságnak.

A másik nagyjelentőségű kérdés: a vezetés. De ne csak a pártvezetőségre és a kormányra gondoljunk, hanem a középszintű és a helyi vezetésre is. Tehát a vezetésnek – ilyen széles értelemben –, a dolgozó kollektíváknak, az egyes embereknek is másként kell megoldaniok a gazdasági kérdéseket, mint eddig. Az emberek a szocialista társadalom viszonyai között szinte természetesnek veszik, hogy mindent, ami gondot jelent – élelmezés, ruházkodás, lakás, ház, a gyerekek és az idősek ellátása – oldjon meg az állam.

Megteremteni az anyagi feltételeket

De van a dolognak egy másik oldala is. Az elosztásnak ugyanis már szinte művészei vagyunk. Mindnyájan, vezetők és nem vezetők az elosztással tízszer annyit foglalkozunk, mint az elosztani való megtermelésével. Pedig, ha valamiből nincs elegendő, azt nagyon nehéz megfelelően elosztani. E téren változtatni kell a közgondolkodáson, a sok-sok éves gyakorlaton, hogy előbb elosztunk és aztán majd megtermeljük annak az anyagi fedezetét. Ez járhatatlan út, ez nem megy. A Központi Bizottság is foglalkozott ezekkel a kérdésekkel.

A napokban egy nem nagy lelkesedést kiváltó intézkedés született, miszerint az év első negyedében ne emeljék az alapbéreket. Itt, a nyilvánosság előtt is meg kell mondani egyenesen, hogy az eddigi gyakorlat szerint számos helyen a gyárak vezetői – nehogy rossz emberek legyenek – az év elején kiosztották az egész évre szóló béremelési összegeket azzal, hogy majd év közben megtermelik a fedezetét. De ez sohasem sikerült teljes mértékben. Most másfajta alapállás kell. Bármilyen előrelépés – legyen az béremelés, az életszínvonal bármiféle javítása, vagy egyéb társadalmi vívmány – csak akkor nyugszik szilárd alapokon, ha előbb megteremtjük hozzá az anyagi fedezetet.

Visszatekintve a múltba: konszolidációnk, talpraállásunk, a harminc év alatt végbement fejlődésünk bizonyos értelemben meglepett mindenkit idehaza is, de a Nyugatot még inkább. Miért sikerült ez nekünk? Mondanak olyasmiket is, hogy kapitalista módszereket alkalmazunk. Én persze megértem, hogy hangadó kapitalista államférfiak nem mondhatják azt – talán zokon is vennék tőlük –, hogy lám, milyen életerős ez a szocialista rendszer. Odaragasztották hát, hogy mindez kapitalista módszerek eredménye. Pedig nekünk semmi közünk sincs azokhoz a módszerekhez. Mert ha azt mondjuk, hogy nyereségesen kell termelni, ez a szocialista társadalomban egy termelőegység számára még szigorúbb követelmény, mint a kapitalista viszonyok között.

Olyasmiket is próbálnak elhitetni, hogy mi tulajdonképpen a „fölkelők" követeléseit valósítjuk meg, azért haladunk előre. Ezek mind hamis dolgok.

Hadd emlékeztessek valamire. Volt a magyar történelemnek egy Horthy Miklós nevű figurája. Fasiszta államvezető volt, akit a második világháború elsőként innen és véglül Portugáliában élt emigrációban. Kezembe kerültek Portugáliában írt emlékiratai. Az első fejezet címe: Ellenforradalom. Horthy még ellenforradalomnak nevezte az ellenforradalmat. Ez mostanában kiment a divatból, még az ellenforradalmat is forradalomnak nevezik.

Népünk békét akar

A válság idején nyíltan nem azt mondták, hogy állítsuk vissza a kapitalizmust, döntsük meg a népi hatalmat, számoljuk fel a szocialista vívmányokat, a földreformot. Még az SZKP XX. kongresszusára is hivatkoztak, a hibák kijavításáról beszéltek, de őket nem ez a szándék vezette. Céljuk az volt, hogy a szocializmust végső válságba taszítsák. A hibákat mi javítottuk ki, mert ezeket tényleg ki kellett javítani, szakítva a korábbi gyakorlattal.

S mindehhez még valamit hozzátennék: miért kellett nekünk akkor határozottan és gyorsan cselekedni, megalakítani a Magyar Forradalmi Munkás–Paraszt Kormányt. Azért is, mert nem akartunk egy esetleg hosszan tartó polgárháborút, meg azért is, mert biztosan tudtuk, hogy a szocializmus hívei nagy többségben vannak ebben az országban. De volt egy másik, a nemzetközi helyzetből következő okunk is. Mára már kiderült: annak idején a vezető nyugati hatalmak megfontolás tárgyává tették, hogy erővel beavatkozzanak a magyarországi eseményekbe. Még mostanában is hallottam – nem is akárkitől –, hogy szerintük hiba volt akkor katonailag nem beavatkozni Magyarországon. Én, mint meggyőződésem, világnézetem szerint kommunista ember, a szocializmus híve, emberi érzésektől is vezérelve nem kívánom sem a szovjet népnek, sem az amerikai népnek, sem az emberiségnek, hogy valaha e két ország fegyveres erői összeütközzenek. És annyi részrehajlást engedjenek meg nekem, mint magyarnak: legkevésbé

(Folytatás a 4. oldalon)

Kádár János válaszai a Magyar Televízió kérdéseire

(Folytatás a 3. oldalról)

sem kívántam, hogy ez Budapesten, Magyarországon történjen meg.

Visszatérve a jelenre: a mi népünk békét akar. Elvárja, hogy hivatalos képviselői ezért szálljanak síkra a nemzetközi életben. De tudni kell, hogy országunk szavának a súlya pontosan azzal arányos, ahogyan itthoni feladatainkat megoldjuk, gazdasági teendőinket elvégezzük. Ha jól dolgozunk, akkor növekszik a Magyar Népköztársaság szavának a súlya, ha nem, akkor csökken. Ma még van súlya, nagyobb, mint korábban bármikor. Dolgozzunk úgy, hogy ezt megőrizzük.

A gazdasági reform nálunk bevált, minden tervünk megvalósítható. Ha megteremtjük azok anyagi fedezetét, akkor semmi sem állhat eredményeink elérésének útjába. Ha nem tudunk kellő teljesítményt nyújtani, akkor bizonytalan talajon állunk. A Központi Bizottság legutóbbi határozatában ezért megjelölte, miként kell dolgozniuk pártszerveinknek, állami szerveinknek, a gazdasági egységeknek, kollektíváknak és az egyes embereknek is.

Szorosan idetartozik: mi ebben a határozatban állást foglaltunk a differenciálás mellett. Nem folytathatjuk tovább azt a gyakorlatot, hogy a kiválóan dolgozó gazdasági egységektől – növekvő számban vannak ilyenek az iparban is, a mezőgazdaságban is – elvesszük az elért többletet, vagy annak jórészét, és odaadjuk az alig vagy gyengén dolgozóknak. Mi tehát a differenciálás hívei vagyunk. A munkaképes ember dolgozzon ereje és tudása szerint, s ennek megfelelően keressen. Tehát aki, ahogyan hozzájárul az értékek megteremtéséhez, aszerint részesedjen a javakból.

Milyennek tartja ma Ön és a párt Központi Bizottsága a belpolitikai helyzetet? – kérdezte a TV munkatársa.

Nálunk a belpolitikai helyzet stabil, szilárd. Alapja a népi hatalom és a szocialista társadalmi rendszer. Célunk a szocialista építés. Minden másról a maguk helyén lehetnek eltérő vélemények, viták is természetesen. Én úgy vélem, hogy a lakosság túlnyomó, nagyon nagy többsége tisztességes ember, aki a munkájából akar élni. Dolgozni akar, s elvárja, hogy ennek feltételeit biztosítsák a számára. Meggyőződésem, hogy a dolgozók nagy többsége támogatni fogja a Központi Bizottságnak azt a törekvését, ami ebben a határozatban kifejezésre jut. A legfontosabb az elemi rend helyreállítása: a javakat előbb meg kell termelni és azután elosztani.

A párttagok – s remélem, nem túl sok közöttük a „címzetes" párttag – tudják a kötelességüket. Tisztában vannak velük az állami tisztségviselők, a különböző szintű vezetők is. A termelőközösségek meglehetősen nagy önálló cselekvési lehetőséggel rendelkeznek. A vállalatoknál fejlettebb irányítási rendszert hoztunk létre, a döntésekbe a dolgozók képviselői is bele tudnak szólni. Mindent a maga helyén kell megvitatni. A termelési megoldásokról, a termékváltásról a vállalati tanács, az igazgató a munkatársaival vitatkozzon, s ha döntöttek, akkor egységesen cselekedjenek. Ez a követelmény a párttal, a társadalom minden szervezetével, az állami, a gazdasági vezetéssel szemben egyaránt.

Néha azzal is vádolnak bennünket, hogy – úgymond – gazdaságcentrikusak vagyunk, elhanyagoljuk a kultúrát és más területeket, mert csak a gazdasággal foglalkozunk. Ez nem így van. De tény, hogy a gazdaság a társadalom alapja. Ha a gazdasági munka rendben folyik, akkor fejlődhet minden más, ami erre épül. Gazdagodhat a kultúra, a műveltség, a tudomány. Ha viszont a gazdaság nem működik, akkor nincs alapja a társadalmi fejlődésnek. Bízom abban, hogy ezt mindenki megérti. Az emberek többsége tisztességgel, a munkájából akar élni és természetesen egyre jobban. De ehhez jobban is kell dolgoznunk.

Ezzel kapcsolatban a riporter megkérdezte Kádár Jánost, hogyan ítéli meg az ország jövőjét?

Én optimista vagyok, s ez a világnézetemből is következik. Már elég hosszú ideje szolgálok különböző viszonyok között, a kapitalizmusban is sok évig illegális kommunista munkát végeztem. Amikor mostanában azt hallom, hogy igen nehéz a helyzet, akkor szívesen venném, ha valaki megmondaná, mikor volt könnyű a helyzet, mert én ilyenre nem emlékszem. Talán azért nem, mert aki felelősen számol a helyzettel, a tennivalókkal, az nem ül a megoldott kérdések által nyújtott ritka babérokon. Én bízom a jövőben, nem kis mértékben éppen azon történelmi tapasztalatok birtokában, amelyeket az elmúlt harminc év fejlődése során is szereztünk. A magyar nép is bizakodó, a tisztességes emberek bíznak abban, hogy meg fogjuk oldani feladatainkat.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A csehszlovákiai Bohumin város közelében 32 tonna olaj került az Oderába. A képen: szalmakötegekkel erősített falakat építenek a folyóba, hogy megkössék az olajszennyeződést. A számítások szerint legkésőbb vasárnapig sikerül megtisztítani az Oderát.
(Telefoto—CTK—MTI—KS—DN)

*

NATO-közlemény
Tárgyalási készség a Varsói Szerződéssel

A NATO készségét nyilvánította arra, hogy tárgyaljon a Varsói Szerződéssel a hagyományos fegyverzetről, továbbá a hadászati nukleáris fegyverek 50 százalékos csökkentéséről, valamint az európai közép-hatótávú rakéták visszavonásáról, leszögezve, hogy az utóbbi témában a haladás feltételének a hagyományos fegyverzetek terén – értékelése szerint – fennálló „egyenlőtlenség" megszüntetését tekinti. Megerősíti továbbá, hogy e katonai tömb stratégiája továbbra is a nukleáris elrettentésen alapul.

Mindezt az a közlemény tartalmazza, amelyet az Északatlanti Szövetség külügyminisztereinek pénteken Brüsszelben befejeződött kétnapos tanácskozásáról adtak ki. A közlemény utal a csütörtökön elfogadott brüsszeli nyilatkozatra, amely – a Varsói Szerződés PTT budapesti felhívásában megfogalmazott javaslatra válaszolva – kinyilvánítja a NATO készségét a tárgyalásra a hagyományos fegyverzet csökkentéséről Európa egész területére vonatkozólag, az Atlanti-óceántól az Uralig, s tárgyalási fórumul a bécsi utókonferenciát tartja alkalmasnak azzal, hogy e megbeszélésen a két katonai tömörülés tagországai vennének részt. Konkrét javaslatot azonban a külügyminiszterek ezúttal sem tesznek, hanem tavaly decemberi ajánlatukra utalnak.

A Reykjavík után kialakult helyzetben támogatásukról biztosítják az Egyesült Államokat, amelynek célja – a NATO-közlemény szerint – „megállapodásra jutni a Szovjetunióval a nukleáris fegyverek csökkentéséről". Leszögezik, hogy a NATO stratégiája továbbra is teljes mértékben a nukleáris elrettentésre épül, mivel ez „bebizonyította hatásosságát a fenyegetések elhárításában". A közlemény a hadászati támadó fegyverek 50 százalékos csökkentéséről szól (megkerüli azt, hogy Reykjavíkban az Egyesült Államok teljes felszámolásukról szóló tervet támogatott, majd Reagan elnök csak a hadászati rakéták teljes felszámolására vonatkozó ígéretként értelmezte ezt). A nyugati katonai szövetség az európai közép-hatótávolságú rakétákat illetően támogatja a tárgyalást azok Európából való visszavonására, oly módon, hogy az Egyesült Államokban, illetve a Szovjetunió ázsiai területén 100–100 robbanótöltet maradjon hadrendben.

A közleménynek ez a része különbözik a hadügyminiszterek múlt heti állásfoglalásától, amely a közepes hatótávolságú rakétáknál is 50 százalékos csökkentést tartott elfogadhatónak. A külügyminiszterek mostani nyilatkozata közelebb áll a NATO némely európai tagországának, köztük például Belgiumnak a „nulla-megoldást" támogató álláspontjához.

Gorbacsov–Nadzsib találkozó

Pénteken a moszkvai Kremlben megbeszélést tartott Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára és Nadzsib, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt Központi Bizottságának főtitkára. Nadzsib az SZKP KB-nak és a Legfelsőbb Tanács elnökségének meghívására csütörtökön érkezett a szovjet fővárosba.

*

Szultan Ali Kistmand, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt KB PB tagja, miniszterelnök pénteken találkozott Vjacseszlav Szicsovval, a KGST titkárával. A baráti légkörben lezajlott megbeszélésen megvitatták a nemzetközi szervezet és Afganisztán közötti együttműködés fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket.

◆

✦ *WASHINGTON: A Fehér Ház elismerte: Reagan elnök személyesen adott utasítást arra, hogy kormányának kulcsfontosságú tagjait ne tájékoztassák részletesen az Iránnak szóló amerikai fegyvereladásokról. A még januárban kiadott utasításnak megfelelően a nemzetbiztonsági tanács emberei nem tájékoztatták kellően a tanács két tagját: Shultz külügyminisztert és Weinberger hadügyminisztert, továbbá Crowe tengernagyot, a vezérkari főnökök egyesített bizottságának elnökét és James Baker pénzügyminisztert sem. Patrick Buchanan, a Fehér Ház propagandafőnöke azzal indokolta a példa nélkül álló utasítást, hogy a titkos értesülést „rendkívül szűk körben kellett tartani". Ha a külügyminisztert vagy a hadügyminisztert tájékoztatták volna róla, akkor – Buchanan szerint – már egész széles kör szerzett volna előbb-utóbb tudomást mindenről.*

✦ MANILA: A Fülöp-szigetek hadseregének egyik szóvivője pénteken azt állította, hogy a baloldali fegyveresek megszegték a két nappal korábban életbe léptetett tűzszünetet, és megölték a kormány által szervezett félkatonai szervezet egyik tagját. Az incidens a fővárostól mintegy ezer kilométerre délre, Santa Cruz városban történt. A hadsereg „kommunista terroristákra" hárítja a felelősséget. Fidel Ramos vezérkari főnök – aki pedig korábban kiállt az Új Népi Hadsereggel való tűzszüneti tárgyalások mellett – most igen kemény hangon támadta a baloldalt, azt állítva, hogy az a fegyvernyugvást a hatalom megszerzésére próbálja felhasználni.

Szovjet külügyminisztériumi nyilatkozat

A Szovjetunió külügyminisztériuma szóvivője útján nyilatkozatban utasította vissza azokat az amerikai állításokat, amelyek szerint szovjet részről megsértik a SALT–2 szerződést. Legutóbb az Egyesült Államok fegyverzetkorlátozási és leszerelési hivatala adott ki ilyen értelmű sajtóanyagot.

Borisz Pjadisev, a szovjet külügyminisztérium tájékoztatási főosztályának helyettes vezetője pénteki nyilatkozatában emlékeztetett arra, hogy a nemzetközi közvélemény elítélte az Egyesült Államok lépését. A SALT–2 kereteinek amerikai részről történt túllépését úgy értékelte, mint amely a fegyverkezési hajszát féken tartó szerződésrendszer megsemmisítésére irányul. Ugyanakkor sok kormány és a világ közvéleménye nagyra értékelte a szovjet fél mértékletességét, azt, hogy bejelentette: egyelőre nem lépi túl a SALT–1- és a SALT–2-szerződésben rögzített kereteket.

Szovjet részről többször és meggyőzően utasították vissza az amerikai vádakat – mutatott rá a szóvivő. Megalapozatlan az az állítás, hogy a Szovjetunió túllépte a hadászati hordozóeszközöknek a szerződés aláírásakor közölt számát.

A Szovjetunió mindig becsületesen teljesítette és teljesíti a nemzetközi szerződésekből fakadó kötelezettségeit. A SALT–2-szerződés aláásásáért minden felelősség egyedül az Egyesült Államokra hárul – jelentette ki Pjadisev szóvivő.

◆

✦ *WASHINGTON: Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, aki a Szakszervezeti Világszövetség küldöttségének élén tartózkodik New Yorkban, csütörtökön délután a Magyar Népköztársaság ENSZ-képviseletén találkozott a magyar kolónia tagjaival. A szívélyes találkozón Gáspár Sándor tájékoztatót adott a hazai helyzetről.*

✦ HANOI: A Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására Hámori Csabával, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjával, a KISZ KB első titkárával az élen Hanoiba érkezett a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, hogy részt vegyen a Vietnami Kommunista Párt december 15-én kezdődő VI. kongresszusán. A küldöttség tagja Karvalits Ferenc, a Zala Megyei Pártbizottság első titkára, és Bényei Béla, hazánknak a Vietnami Szocialista Köztársaságban akkreditált nagykövete.

✦ *MANAGUA: A nicaraguai fellebbviteli bíróság csütörtökön megerősítette a sandinista népbíróság ítéletét, amelyben 30 esztendős szabadságvesztéssel sújtották Eugene Hasenfus amerikai pilótát. Mint ismeretes, Hasenfus gépét – amely fegyvereket szállított az ellenforradalmároknak – október elején lőtték le Nicaragua felett.*

◆

Légikatasztrófa

Szerencsétlenül járt a szovjet légitársaság egyik repülőgépe Berlinben. Az ADN hírügynökség jelentése szerint az Aeroflot TU–134-es gépe Minszkből jövet a Berlin–Schönefeldi repülőtérre való leszállásra készülve, Bohnsdorf közelében lezuhant. A repülőgép roncsai közül 10 személyt élve sikerült kimenteni.

Mint az NDK televíziójának péntek esti híradója beszámolt róla, az Aeroflot TU–134-es Minszk–Berlin között közlekedő repülőgépén 73 utas és 9 tagú személyzet tartózkodott. A repülőgépnek a menetrend szerint pénteken 14.20 órakor kellett volna landolnia a schönefeldi repülőtéren.

Magyar felszólalás a bécsi utótalálkozón

A Magyarországon élő nemzetiségiek sorsa nagyfontosságú belső ügyünk, ugyanakkor a határainkon túl élő magyarok sorsának alakulása sem csupán külpolitikai kérdés, az belső életünkre is hatással van. Erről beszélt a bécsi utótalálkozó pénteki teljes ülésén Demus László külügyminisztériumi főosztályvezető.

Ismertette a magyarországi nemzetiségek helyzetét, az egyenjogúságukat biztosító gyakorlatot, rámutatva: a szocialista Magyarországnak ellentmondásos történelmi öröksége tanulságait felhasználva kellett kialakítania nemzetiségi politikáját. Az élet nálunk és máshol bebizonyította, hogy a nemzetiségi jogok érvényesülése kiemelkedő jelentőségű az európai béke és biztonság szempontjából. Kiindulási alapunk: a nemzetiségek jogait és érdekeit annak az országnak kell biztosítania, amelyben azok élnek. Mindenfajta nacionalizmust, s annak egyik legrosszabb formáját, az erőszakos asszimilációt, a nemzetiségek feletti gyámkodást, el kell utasítani, hangoztatta a magyar képviselő.

A magyar kormány a különböző országokban élő nemzetiségek kapcsolatait nem csupán jogosnak tartja, hanem támogatja is e szálak erősítését, mert ezzel nő a népek egymás iránti bizalma bővül az államok együttműködése.

4. HÉTVÉGE

A Sellyei Agrokémiai Ipari Szövetkezet felvételt hirdet vegyipari gyártó szakmunkás munkakörbe

FELVÉTELRE JELENTKEZHETNEK:

— **vegyipari szakmunkás képesítéssel vagy vegyipari szakközépiskolai képesítéssel,**
— **2—3 éves üzemi gyakorlattal 22—23 év feletti férfiak.**

FELVÉTEL ESETÉN:

— **munkásszállást, lakásépítéshez jelentős támogatást biztosítunk,**
— **heti 40 órás munkaidő, üzemi étkezés,**
— **vgmk-lehetőség.**

Jelentkezés bármely nap, 18—20 óra között, a 06-72/22-953-as telefonon, a szövetkezet elnökénél.

„Keseregni ezer okunk lehet, csak éppen jogunk nincsen...”

Aranymező

Az aratás valamikor a falu életének legnagyobb eseménye volt – mondom Molnár Gyulának –, ma pedig már azt sem tudják, hogy milyen a határ. Iparosodott a mezőgazdaság, ez a velejárója.

Molnár Gyula a bicsérdi Aranymező Termelőszövetkezet egyik növénytermesztési ágazatvezetője, 33 éves fiatalember. Válasza gondolkodásra késztet:

– Így, túl egyszerű volna. Más gazdaság nevében nem beszélhetek; bicsérdi szemüveget hordok jó pár esztendeje. Amikor nehezen ment a szekér, éppen, hogy megéltünk, talán igaz volt: a másik munkája nem érdekelt. Nemrégiben valamiért fönn jártam a zóki hegyen, s megállít az öreg Jáki Lajos bácsi. Kérdi, hogy vagyok, mi járatban, mondja, ilyen szép kukoricát még sose látott. Aztán figyelmeztet: az egyik tábla szélén kimaradt egy terület, annak idején a vetőgép elhagyta. Bántott a dolog, hát megnéztem. Az öregnek igaza volt; egy íróasztalnyi terület tényleg kimaradt...

Rámnéz, várja, hogy ítéljem meg a dolgot belátásom szerint.

✲

Tompa György elnök régi ismerősöm, tudom, egyéni okok miatt vált meg Uraiújfalutól, az állami gazdaságtól, s néhány esztendeig csak szenvedett Baranyában. Végül 1980-ban Bicsérden kötött ki, ahol rövid időn belül átformálta a gazdálkodás szellemét. Minden idegével ide kötődik, itt talált igazi otthont, itt nevelt a közös sikerekért élő kollektívát.

Hosszasan beszélgettünk; a téma a magyar gazdaság. A Központi Bizottság októberi ülésének állásfoglalása nem programváltásra készteti a bicsérdieket, hanem megerősíti őket abban, hogy jó úton járnak. Hogy is kezdődött?... Tompa György előtt csak a precíz, becsületes munkának van tekintélye. Annak az embernek, aki a közösért tud élni. Aki nem bírta a felpörgetett munkatempót, az elment vagy elküldték. Kicserélődött a vezetőség, a középgárda, nagyarányú gazdaságfejlesztés indult meg. Néha merészen kockáztatva! Vélem, kevesen nem ismerik a gazdaságnál Széchenyi mondását: „Keseregni ezer okunk lehet, csak éppen jogunk nincsen. Cselekedni kell!...”

– Majdnem hihetetlen számomra – mondja az elnök –, hogy meg tudtuk valósítani mindezt. Hogy elmondhatom: Bicsérden termelő erővé vált a bizalom, a munkahelyi közösségekben kialakult légkör. S már nem csak a forintok miatt érdekelt az egyes ember, hanem maga előtt is bizonyítani akar: tudom jobban és csinálom jobban. A bérkötöttségek miatt messze nem fizethetem meg a tagság munkáját, köztük a középvezetőket, brigádvezetőket, de afelé törünk... Kimondom: akad bőven szabályzó, amivel nem értek egyet, ami béklyót köt kezünkre, dehát ez van, ebben a közgazdasági közegben kell megmutatni, ki mire képes! Itt, ahol a konkurencia a szomszéd gazdaság, konkurencia Pécs iparának közelsége, konkurencia az Ércbányászati Vállalat. És akkor mi azt mondjuk: arra kell törekedni, hogy mi legyünk számukra a konkurencia!

Bicsérd központjában faluház épül: az ácsok szögezik már a tetőgerendákat. Étterem, fogorvosi rendelő lesz benne, öregek napközije és fiatalok klubja, rendezvényterem és húsbolt, itt kap otthont a takarékszövetkezet, kialakítanak néhány átmeneti lakást: gondolnak a leendő fiatal szakembergárdára. A tsz finanszírozza a költségek zömét; 10 milliót ad rá.

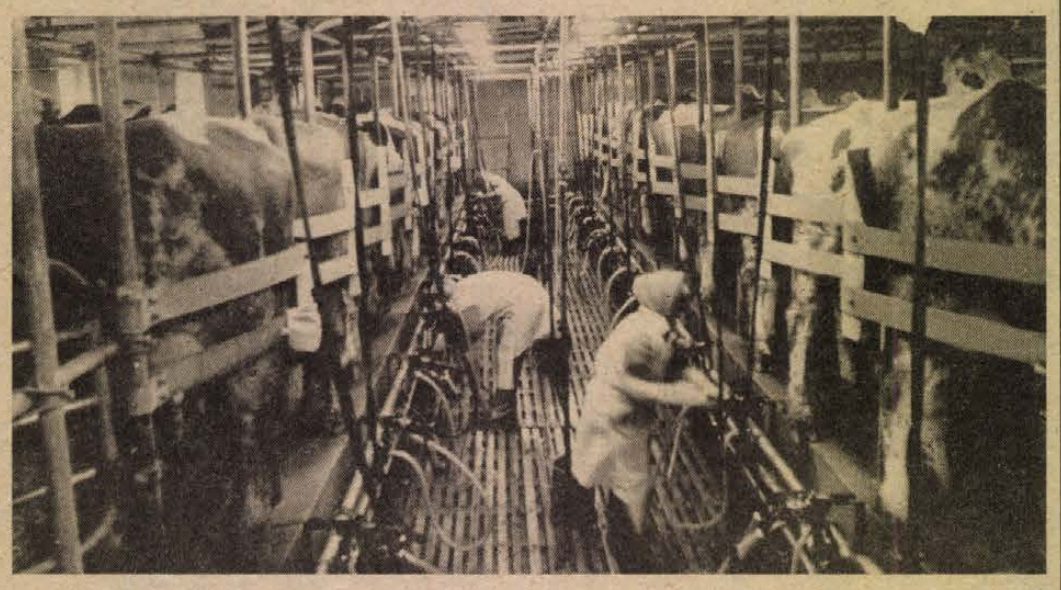
Ma már erre is tellik...

✲

Varga Károly elnökhelyettes már a bicsérdi megújulás embere: 1980 áprilisától dolgozik itt, előbb mezőgazdászként, két éve pedig mint a gazdaság második embere.

– Jó földjeinken öröm gazdálkodni. Szomszédaink azt mondják, elég csak elvetni a magot, itt rossz termés nem lehet. Igen, így igaz, de nagyon jó termés sincs, csak közepes. Ahhoz, hogy ma azt mondhassa a kombájnos a 9,5 tonnát adó kukoricatáblára, hogy itt se termett igazán, hosszú utat kellett megtenni...

Gyötrő, olykor embert sem kímélő feladat volt lelket önteni a tagságba, elhitetni velük, hogy itt egyszer világszínvonalú géppark lesz, hogy minimum 8 tonna búza, 12 tonna kukorica van a földekben, hogy a 3000 literes tehén csak a felét adja annak, amire szükség van. Hogy 80 000 forint fölé lehet nyomni az éves átlagbért.



A fejőházban

Cseri László felvételei

Ma már tudják.

Ma már ennyi sem elég; többet akarnak. Saját erőből, és a tudomány, az új ismeretek bekapcsolásával.

Nyitott szemmel járnak.

Hoffmann Ede párttitkár nem függetlenített: a gépparkért felelt eleinte, ma a keverőüzemet vezeti. Emlékszik jól; hány és hány névtelen levél, fegyelmi vizsgálat próbálta fékezni a startot? Hogy föl fogják gyújtani a sertéstelepet. Az egyik vezető szinte sírva kért védelmet — a WC-ajtóra valaki akasztófát rajzolt, s odaírta, hogy ki lógjon!

Míg beszélgetünk, egy asszony jön be, szalmát vinne a háztájiba, engedélyt kér... Az elnökhelyettes csak annyit kérdez: mennyi kéne?

Közben Paragi József műszaki főágazatvezető sorolja: előbb 29 milliós világbanki hitelből vettek egy 250-es Rábát, egy John Deert, két Steyert, négy kombájnt, egy vetőgépet. Aztán 18 milliót költöttek. Ő úgy méri a teljesítőképességet, hogy hány kilowatt jut egy hektárra. Nemzetközileg is így számolnak.

– Mi kétszázon vagyunk, s ez jóval több, mint a hazai átlag.

Példát mond: ha az új gépekkel mennek végig a határban, a kukorica például hektáronként legalább 10–15 mázsával többet ad. Precíz gépek nélkül nincs modern gazdaság.

– A bicsérdi az?

– A nevében ott van: Aranymező. Hát azzá kell tenni!

Ha tévedek, helyreigazítom: nincs az országban egyetlen olyan gazdaság, amely egy év leforgása alatt úgy felhozta volna a tehenészetet, mint a bicsérdi. Tavaly a 450-es állomány átlagába 5200 litert fejtek, az idén 6400-at! Az új jelszó: 7000 liter fölé kell menni! Többet hozzon a tej, mint a kukorica!

Aki szakember, az megérti, aki nem, talán megérzi, milyen óriási előrelépés ez.

Pedig nem a mindenáron való rekorddöntögetés a cél. Szerényen és okosan gondolkodva mondják: a költség legyen az optimális minimum, a haszon az optimális maximum. Mi a tehenészet titka? Rend és fegyelem a telepen, az állomány természetes körülmények között tartása, folyamatos tenyésztői munka, szigorúbb állatorvosi figyelem. És egy véletlen, amiről Tompa György így beszél:

– Egy amerikai szakkönyvben olvastam az almaecetről, élettani hatásáról. Van benne kálium, és vagy 26 féle ásványi elem. Mondtam, kísérletezzünk, de ne félve, hiszen ha egyszer valahol már sikerre vitték, minek töprengjünk, vonjuk be az egész állományt. Egy év lezárult. Az eredmény csodálatos. Az almaecet növeli az étvágyat, ellenállóbbá teszi a tehenet a betegséggel szemben, hatással van a tejzsírra, a tejbaktériumra, a született borjak vitalitására. Tőgygyulladás nálunk nincs. Volt 27 meddő tehenünk. Az almaecet hatására 3–4 hónap után 24 vemhes lett, s a legrosszabb 5200 liter tejet adott, a legjobb 6800-at! S mi már ki akartuk selejtezni mind!

Az almaecetet belopták a sertéstelepre is. Ma 3,01 kilogramm táp kell egy kiló hús előállításához a hízósertésnél.

– Mi lesz a tehenészet sorsa?

– Fejőházat építettünk, két nagyistállót korszerűsítettünk 7 millióból. Rövidesen kezdődik egy újabb beruházás: 40 milliót költünk gépre, technológiára, épületre: a 450-es állományt első lépcsőben 600-ra futtatjuk föl, majd 750–800-ra.

A sertéstenyésztésben szintén látványos a fejlődés: öt éve 270 tonna húst adtak át a népgazdaságnak, az idén 670 tonnát, s 87–88-ban újabb hitelekkel újabb bővítés, ami plusz 200 tonnát hoz. Az állományt a hármas mentesség felé viszik, s talán egy-két év múlva elmondhatják: a bicsérdi minőség bárhol megállná a helyét a világban!

✲

Zák, Boda, Bicsérd. A birodalom 3270 hektáros, benne 2500 a szántó, átlag 24,5 aranykoronával. A gazdaság 96 százalékban az alaptevékenységből él.

Lassan megvalósítják azt, amire pár éve még gondolni sem mertek. Komputerrel dolgozik a könyvelés. Egyetemek, kutatóintézetek szellemi energiáit hasznosítják, segítségükkel izmosodik az állatállomány, segítségükkel vallatják a környékbeli földeket. Hamarosan a határ minden négyzetméterét ismerik majd a talajösszetétel, termőképesség szempontjából. Vizsgálják a legelőket is: vajon milyen káros anyagok ellen kell fölvenni a harcot, mi az, ami az állat számára nem kívánatos? Vizsgálják a takarmányt is: hol lehet előbbrelépni?

Ha centikkel is, de előbbre...

Szólnak a KSZE-rendszer hasznáról is: az eredményekben nekik is részük van.

Berki Gyula, a növénytermesztés másik fiatal ágazatvezetője fogalmazta így: „Ez a munka a nap 24 órájában egész embert kíván!”

– A család...?

Elmosolyodik.

– Mi nem géemkázunk, mégis ritkán vagyunk otthon időben. Én Pécsről járok ki, sötétben indulok, sötétben érkezem. Ezt vállaltam...

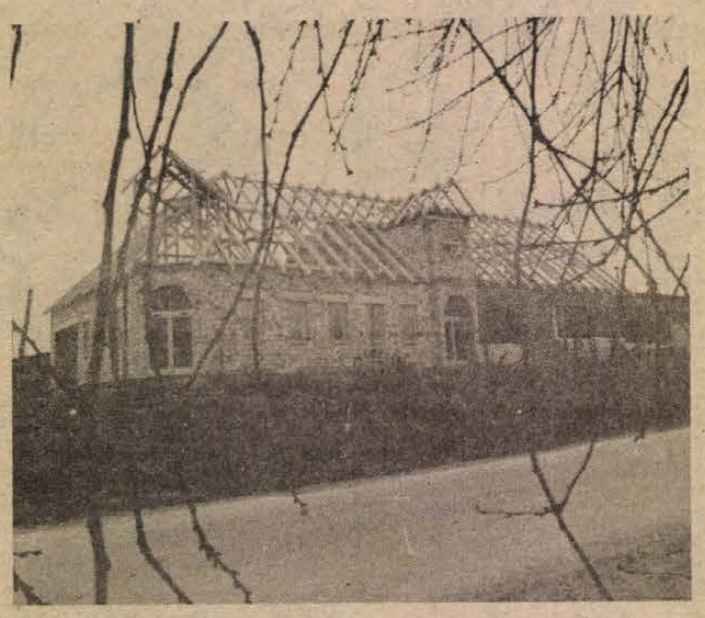
Retkes Jánosné 12 éve betanított munkásként kezdte a gazdaságban, aztán tanfolyamról tanfolyamra ment, s ma ő az egyik fejőmester. Tizennégy ember tartozik hozzá; keményen megdolgoznak a tehenészet sikeréért. Retkesné 10 000 forint körül visz haza havonta. Hol keresne ennyit? Sehol. Mennyi a havi munkaideje? Kétszáznegyven óra. Kétnaponként reggel 4-től este negyed 9-ig.

– Ha értelme van a munkának, ki nem szeret dolgozni...? Én itt a falumban megtalálom a számításomat, 5 percre lakom a munkahelyemtől, a férjem is tehenész, együtt vagyunk, együtt dolgozunk. A tsz-központ falán kint van a tábla: Kiváló Termelőszövetkezet! Ezt mi értük el. Ezt nem veheti el senki. Mondja: ki nem örül ma a sikernek...?

Siker.

Erről beszélgetek Sebestyén Józseffel, aki 12 éven át volt mozdonyvezető a MÁV 2-es üzemében, s csak aztán jött vissza a faluba, a termelőszövetkezetbe. Erőgépjavító, de ha kell, traktorra ül. Most is éppen a Gyalán-táblán végez mélyszántást. Kurtán, tömören beszél, de amit mond, érdemes megjegyezni: „A vezetőség érti a dolgát. Látjuk mi is, egyszerű tagok. Hát velük megyünk...”

Kozma Ferenc



Az épülő faluház



Iskolabővítés Somogyapátiban

Négy tanteremmel, ebédlővel és szociális blokkal lett gazdagabb a Somogyapáti Általános Iskola. A több mint 7 millió forintos beruházást két éve kezdték el a megyei és a helyi tanácsok anyagi támogatásával.

Az iskola közel 300 tanulója eddig a művelődési ház egyik termében, illetve szükségtantermekben tanulhatott, étkezni pedig többszörös váltással tudott. Könyvtárral, szertárral, műhellyel eddig az iskola nem rendelkezett. A most felszabaduló termeket ezekre a célokra szeretnék felhasználni.

Az új ebédlő már két hete üzemel és meleg ételt nyújt a 300 iskolásnak és az óvoda 72 apróságának. Januártól arra is mód lesz, hogy a község lakói innen vihessék az ebédet.

Szintén januártól lesz az iskolások új büféje és tetőtérbeépítéssel diákklubja, ahol szakköri és úttörő foglalkozásokat tarthatnak majd.

A most befejeződő építkezés ideje alatt sok társadalmi munkát végeztek az iskola tanárai, a tanulók szülei és nem utolsósorban a mozsgói tsz, amely jelentős anyagi hozzájárulással is segítette.

Hogy a rekonstrukció valóban teljes legyen, az iskola kicseréltette a tantermekben lévő padokat és folytatja a már elkezdett kézilabda pálya építését. Ennek végleges aszfaltozását tavaszra tervezik.

Későbbi terveik között szerepel a tornaterem, illetve a tetőtér újabb tantermekkel való beépítése.

Biztonságosabb villamosenergia-ellátás Baranyában

Tervek a pécsi Sétatér közvilágítására

Korszerűsítik a Komló–Pécsvárad térségi villamosenergia-hálózatot. Ez a több, mint tízmillió forintos munka kiemelkedik a DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatóságának VII. ötéves tervre ütemezett feladatai közül. Mellette több olyan – kisebb településeket, illetve pécsi városrészeket érintő – rekonstrukciót terveznek, amelyek a biztonságosabb villamosenergia-szolgáltatást célozzák. Ezek egy részét már elkezdték, illetve folytatják.

A Komló–Pécsvárad térségi középfeszültségű – 20 000 voltos –, több mint 30 évvel ezelőtt kialakított vezetékrendszer megérett az alapos felújításra. Ezen a területen nem csak a viharok, hanem a zúzmarás időszakok is komoly zavart okoznak az ellátásban. Az üzemigazgatóság a következő években olyan tervet valósít meg, amelynek egyik lényegi jellemzője, hogy ez a térség két irányból – Komló, illetve Mohács felől – kaphassa majd az energiát. Ez a biztonságot szolgálja. Egyes szakaszokon teljesen új nyomvonalra helyezik át a vezetéket. Az új oszlopok közel lesznek a közutakhoz. Javítás esetén egyszerűbb lesz a megközelítésük, illetve nem a mezőgazdasági területeken áthaladva juthatnak el hozzájuk. A harmadik lényeges változtatás, hogy a meglévő kis keresztmetszetű vezetékeket nagy keresztmetszetűre cserélik. E nagyszabású munka első lépcsőjeként idén a Szilágy–Kékesd, Kékesd–Geresdlak térségben cseréltek ki 11 kilométer hosszú vezetéket. Jövőre további 10 kilométer hosszú szakasz megújítását tervezik Szilágy, illetve Ellend környékén. Ezt a több, mint 40 kilométer hosszú vezetékcserét és a velejáró egyéb munkát a tervidőszak végéig szeretnék befejezni – hallottuk Varga János üzemigazgató-helyettestől, de az is elképzelhető, hogy egy részükkel csak 1990 után készülnek el.

Az idei munkáik közül kiemelkedik a pécsi Széchenyi téri, illetve Fekete Gyémánt téri közvilágítás korszerűsítése. A Petőfi laktanyától a 48-as térig nátriumlámpákkal váltották fel a higanygőz világítótesteket. Postavölgy áramellátásának javítása céljából átépítenek három transzformátorállomást és több, mint 6 kilométer hosszú szakaszon kicserélték a régi vezetéket.

Jövőre több településen folytatják a hálózatkorszerűsítést. Többek között Komlón, Lánycsókon, Nagypallon, Palotabozsokon terveznek jelentősebb változtatást, illetve Pécsett haladnak tovább Újmecsekalja hálózatának rekonstrukciójával és megkezdik Meszesét. Mindkét városrészben a 30–40 évvel ezelőtti, rendkívül rossz állapotban lévő közvilágítási, illetve lakossági kábel cseréje a legfontosabb teendő. E munkákat szakaszosan, évekre bontva végzik. Újmecsekaljával e tervidőszakban szeretnének végezni.

Szintén a következő évek fontos feladatát jelenti majd két olyan munka, melyek egyelőre a tervezés, illetve a felmérés szintjén állnak. A pécsi Sétatér közvilágításának tervein már dolgoznak a vállalati központ szakemberei, az üzemigazgatóság pedig megkezdte a Mecsek-oldal hálózatfejlesztéséhez szükséges vizsgálatokat. Az ittlévő vezetékrendszer ugyanis annak idején nem ekkora igénybevételre készült, szükséges a bővítése és a korszerűsítése.

T. É.



Kossuth Lajos utca 39—41. Az épületeket a „Tatar" újította fel. Fotó: Cseri László

A „Tatar"



Wunderlich József és Habó József

Három a magyar igazság – szoktuk mondani. Ez aztán most szó szerint áll a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalatra. November 7-én az igazgató, *Habó József* Munka Érdemrend aranyat kapott, a főmérnök – műszaki igazgató-helyettes – *Wunderlich József* ezüstöt, s most a város ünnepén meg a *vállalat* a Pro urbe Pécs emlékérmet. A két vezetőnek aktív pályájuk végén e kitüntetéssel ismerték el több évtizedes munkájukat – a főmérnök „leadta" már a munkakörét, az igazgató az év végén búcsúzik, a vállalatnak pedig a belvárosban végzett munkájáért.

Habó József ácsinasként Kadarkúton kezdte a szakmát, 1951-ben jött Pécsre a mesterével egy brigádban a Baranya Megyei Építő-Tatarozó Vállalathoz, a mostani Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat elődjéhez. Még azon az őszön beiratkozott az építőipari technikumba, 1955-től a Pécsi Cementipari Vállalatnál meós, majd üzemvezető, 1957 júniusától munkavezető, majd építésvezető a PTV-nél, amelynek igazgatójává 1969. január 1-i hatállyal nevezte ki a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága.

Wunderlich József kőműves dinasztia sarja, családjában tizenhatan kötődnek valami módon az építőiparhoz. A szakmát azzal kezdte, hogy valameddig elidőzött a létra minden fokán, míg aztán 1955-ben kinevezték arra a főmérnöki posztra, amelyről a közelmúltban vonult nyugalomba. 1956–62. között elvégezte az műszaki egyetemet, s a diplomamunkája a PÉTV Tímár utcai központja és munkásszállója lett.

No és a *vállalat*? Az egykori városi építési hivatal mellett működött egy „sarozó" cégecske kevés emberrel és eszközzel. Az 50-es évek elején a Kossuth Lajos utca 78-ban (ma már nincs meg) tanyázott, és utána több helyen megfordult még a városban. 1956. február 23-án vette fel vb-határozattal a mai nevét, és hosszas, viszontagságos út után – Perczel utca 11., hat ház a Magaslati úton, a „Vasváry-telep", azaz a PAB-székház igényes felújítása, a Lvov-Kertvárosi margarétás óvodák, a Semmelweiss utcai emelet-ráépítések, és még sok más voltak a kilométerkövek ezen az úton – jutott el a belvároshoz. A „sározó" vállalat ma már korszerűen felszerelt építőipari nagyüzem, amely igen fogékony lett az utóbbi években a míves kézimunkára; olyannyira, hogy az iskoláját is megteremtette ennek.

A név – szokták mondani – kötelez. Ennek a vállalatnak a nevében két szó kötelez, de évekkel ezelőtt valahogy az építésen volt a nagyobb hangsúly, és a vb – ha ez a téma került terítékre – bizony nem egyszer elmarasztalta a PÉTV-t, amiért szívesebben nyúl az új munkákhoz, s csak vonakodva a felújításokhoz. De vajon hibáztatható-e ezért az alapállásért a vállalat? Hiszen azokban az években „országos lenézés" övezte ezt a fajta tevékenységet, s csak az 1978 októberi párthatározat tudott véget vetni ennek a hibás szemléletnek. Azóta van becsülete tervező, kivitelező és megbízó számára egyaránt az épületvagyon felújításának, karbantartásának. A PÉTV is azt követően fordult – igaz, kapacitásfejlesztő támogatással nyomatékosított tanácsi indíttatásra – a felújítások, majd a belvárosi rehabilitáció felé.

– Ez az egész belvárosi úgy sokkal rosszabbul állt az előkészítettséget illetően, mint amennyit beszéltek róla – állapítja meg az igazgató. – Nem is rajtunk múlott, hogy nem sok kedvünk volt hozzá. De amikor úgy alakult, hogy megértek a feltételek, mi teljes mellszélességgel melléálltunk. És azt se hallgassuk el, hogy még az első miniszteri értekezlet után is tartott a vajúdás.

Kistelegdi István, a DTV belvárosi rehabilitációs műtermének vezetője szerint a PÉTV az utóbbi két év alatt nőtt fel igazán a feladatokhoz. A vállalat már jóval előbb felkészült a feladatokra, de volt úgy, hogy nem tudtak a belvárosban semmit sem csinálni, s hogy az embereket foglalkoztathassák, nagyobb elánnal álltak rá pl. a meszesi munkákra.

– Nagyon göröngyös utat kellett bejárnunk – teszi hozzá a főmérnök. – Azt talán már mindenki elfelejtette, hogy fel kellett fejlesztenünk egy gázszerelő részleget, s aztán le is építhettük, mert nem tudtunk mit kezdeni vele.

*

Nem tartozott a sikeres vállalkozások közé a Városháza felújítása. El is ismerik, hogy ez akkor meghaladta az erejüket. A kezdeti tétova lépések – és tegyük hozzá: kudarcok – után megértették, hogy a rég elfeledett épületdíszítő szobrászat újjáteremtése nélkül nem lehet mozdulni sem itt Pécsett, sem másutt az országban. És a PÉTV-nél újra megtanulták! Ma már a díszítőelemek többsége a PÉTV műhelyéből kerül ki, lásd a Városháza, a Csontváry-múzeum, a Pécsi Nemzeti Színház új épülete, az „Elefántos tömb" stb. díszeit. Egy építész rosszallóan jegyezte meg, hogy „nem ez az igazi, a kész díszeket csak úgy felaggatni a falra . . ." Viszont Kistelegdi: „Miért baj az, ha rájöttek arra, mit lehet a rehabilitációs munka gyorsításáért előre gyártani?" Egy időben úgy volt, hogy regionális oktatóbázist hoznak létre a PÉTV-nél a vállalati keretek között megkezdett továbbképzés kiterjesztésére. Ebből semmi sem lett, viszont megszerezték a soha nem tanult épületszobrászati ismereteket itt Pécsett a zalaegerszegi, nagykanizsai, miskolci kőművesek.

*

A másik siker, amivel iskolát teremtettek ugyan, de nemigen akarnak oda beiratkozni mások, az, amit a Kossuth Lajos utcában igen látványosan mutatott be a vállalat. Egymásmelletti házakat vett kezelésbe, rövid néhány hónap alatt felújította a Kossuth Lajos utcai homlokzatokat, majd nyugodtan folytatta a belső és a János utcára átnyúló fronton a munkákat. Ugyanezt megismételték a nyáron a Bem utcában, ha lehet, még nagyobb sebességre kapcsolva. Ezeket látván igazán szomorúan nézzük azokat a „hagyományos" módszerű felújításokat, amelyek idegőrlő lassúsággal haladnak, s ehhez hosszú hónapokig, évekig elfoglalják a „fél várost". Nehezen érthető: ha egy vállalat bebizonyította, hogy a városi élet rövid ideig tartó zavarásával is lehet eredményes felújítást végezni, miért nem talál követőkre ez a módszer.

Hársfai István



A II. sz. Belgyógyászati Klinika felújított szárnya

Miért isznak a nők?

A gyengébb nem és az alkoholizmus összefüggése ősidők óta hálás témája a szépirodalomnak és tudományos munkáknak, éspedig abban az ábrázolásban, hogy a lányok, anyák, feleségek miként szenvednek az iszákos apáktól, férjektől stb.

A női alkoholizmus problémája csak az utóbbi évtizedben vált köztudottá. A fokozott érdeklődés oka, hogy napjainkban egyre több nő iszik nyíltan, ugyanúgy, mint a férfiak. Azt persze nem lehet egzaktul megmondani, hogy hány nő vált az alkohol rabjává, s került bajba ennek következtében. Mindazonáltal úgy tűnik, hogy az alkoholizmus a nők körében hazánkban is növekedőben van, egyes becslések szerint kb. százezerre tehető a számuk.

Valkai Zsuzsa *„Miért isznak a nők?"* című, a „Gyorsuló idő" sorozatban nemrégiben megjelent hézagpótló könyve tehát több mint aktuális, s nem kisebb feladatra vállalkozik, mint hogy segítő jobbot nyújtson azoknak a nőknek, akiket veszélyeztet vagy már károsít is az alkohol.

A szerző hatvan 30–55 év közötti alkoholista és hatvan egészséges nő családi és neveltetési körülményeit, életútját, önmagáról alkotott képét, sikereit és kudarcait tárja az olvasó elé kérdőíves és mélyinterjús vizsgálatok, valamint pszichológiai tesztek alapján. Az így nyert kép egyrészt alátámasztja az alkohológiai szakirodalom eddigi kutatási eredményeit, másrészt újabbhoz is vezet.

A megkérdezett alkoholista nőknek több mint a fele (58 százaléka) szüleiknek a hozzájuk való érzelmi viszonyulását vagy a teljes elutasítással, vagy az elkényeztetéssel jellemezte, vagyis a szélső negatív vagy a szélső pozitív póluson helyezte el. Csupán 10 százalékuk számolt be mindkét szülővel kapcsolatos semmilyen irányú, nevelési túlzástól mentes, pozitív kötődésről. Az alkoholista nők 16 százalékánál mindkét szülőhöz ambivalens, problematikus érzelmi viszonyulást talált a szerző.

A vizsgálat további érdekes és újszerű eredménye, hogy az alkoholbeteg nők pályafutására gyakorta jellemző az először meredeken felfelé ívelő, majd lefelé hanyatló pályaív, amely mögött feltételezhető a személyiség érettségének határozott visszahanyatlása egészen a gyermeki szintre, az „én-tartály" teljes kiürüléséig.

A szakirodalommal egybehangzóan szerző is rámutat arra, hogy a menstruációs ciklus és az azt megelőző feszültségi zóna is befolyásolhatja a nőknek az alkoholhoz való viszonyát, de nem egyedüli ok; hanem egy a sok közül.

A monográfia helyesen hangsúlyozza, hogy az anya alkoholfogyasztása kétszer veszélyesebb az utódokra, mint az apáé.

Valkai Zsuzsa ezen megállapítások előrebocsátása után érkezik el ahhoz az alapkérdéshez, hogy vajon van-e *különbség* a férfi és a női alkoholizmus között?

Az eddigi kutatási eredmények – bár részben ellentmondóak –, mégis azt sugallják, hogy nincsen se tipikus alkoholbeteg férfi, se tipikus alkoholbeteg nő.

Szerző szerint azonban a nők iszákosságában a férfiakétól eltérő vonások is mutatkoznak. Nevezetesen, a nőknél az alkoholizálás kifejlődésében a pszichoszociális indíttatás dominál. Ilyen gyakori tényezők az önbizalom hiánya, sérült, irreális önértékelés, éretlen én-azonosságtudat, stressz, az öröklött és környezeti hatások a szocializációs folyamat hiányosságai, zavarai, érzelmi sérülések, szociális és kulturális hatások stb.

A vizsgálat kimutatta azt is, hogy az egészséges nőkhöz viszonyítva az alkoholistává vált nők élettörténetében gyakoribb a környezeti ártalmak hatására kialakuló, elhúzódó érzelmi krízisállapot, szegényes viselkedési repertoárt, alkalmazkodási elégtelenséget, gyenge feszültségtűrést, a kompromisszumos megoldásokra való képtelenséget idézve elő. A legkülönbözőbb nevelési szélsőségek, túlzások, szituációs traumák, a elviselhetetlenség érzését kelte érzelmi terhelések, a szülők, testvérek, férj alkoholizmusa vagy pszichiátriai megbetegedése nagyobb arányban fordul elő az alkoholista nők csoportjában, mint az egészségesek körében.

A szerző a Rorschach teszt alapján kiemeli, hogy az alkoholista nők az energiagazdálkodás, az intellektus, az érzelmi élet, a test séma, a női szerepe és én-egyensúly védelmi eszközei, vagyis a feszültség elhárítási módok – egyszóval az alkalmazkodás, a viselkedés területein különböznek a egészségesektől.

A könyv zárófejezete súlyos feladatra vállalkozik, amennyiben kiutakat keres a vázolt korántsem szívderítő helyzetből.

A szerző mindenekelőtt leszögezi, hogy a legnagyobb terápiás siker valószínű ideje az 5–8 éves italozás környékére tehető. Tehát, amikor még nagyok a károk, de már vannak korrigálandó személyes pathológiás tapasztalatok.

Az alkoholizmusból való kilábalás első lehetőségeként a elvonókezelés kínálkozik. Ennek hatékonysága azonban sajnos korántsem éri el azt a szintet, mint amit kellene.

A szerző ezért tör lándzsát az öngyógyító közösségekhez (pl. alkoholellenes klub) való csatlakozás, mint terápiás lehetőség kihasználása mellett.

A harmadik út, mely szintén eredménnyel kecsegtet, a különféle egészségügyi intézményekben dolgozó szakemberek segítségének a biztosítása megszervezése (pl. tanácsadás házasság- vagy családterápia formájában).

Valkai Zsuzsa aktuális, érdekes és értékes könyvének csupán néhány alapvető megállapítását villanthattuk fel. Szakmai körökben a monográfiát igen kedvezően fogadták. Igazi sikert azonban majd csak akkor könyvelhet el, ha a kötet valóban eljut mindazokhoz akiket veszélyeztet vagy már károsít is az alkohol.

Dr. Rikker Éva

200 éves a Fémmunkás Vállalat

A Fémmunkás Vállalat most ünnepli fennállásának, a jogelőd alapításának 200. évfordulóját. A jubileum alkalmából csütörtökön délelőtt a vállalat ferencvárosi gyárában sajtótájékoztatót tartottak, amelyen Tóth Imre vezérigazgató ismertette az iparvállalat két évszázados történetét és eredményeit. A ferencvárosi gyár jogelődje Jungfer András díszműlakatos műhelye volt, amelynek munkái európai hírűvé váltak. Ezek a díszműlakatos, kovácsoltvas- és rézlemezborítású alkotások ma is megtalálhatók a Budavári palotán, az Országházon, a pesti Vigadón, az Operaházon és sok más középületen. A felszabadulás után államosított gyár dolgozói sikeresen folytatták a nagy mesterek hagyományait. A gyárban pénteken jubileumi ünnepségen emlékeznek meg az évfordulóról, s kiállításon mutatják be a Jungfer-hagyaték legszebb darabjait és a két évszázados fejlődés legjelentősebb állomásairól készített fotókat.

6. HÉTVÉGE

Éhező százmilliók

Tragikus szakadék

Aprócska hír adta tudtul nemrég, hogy Földünk lakossága elérte az 5 milliárdos lélekszámot. A becslés egy amerikai demográfiai intézet munkatársaitól származik, míg az ENSZ népesedési szakértői csak 1987-re várják e határ átlépését. Közelebbit természetesen (hogy melyik kontinensen, melyik országban látta meg a napvilágot az újszülött) egyetlen szakember sem tudhat, legnagyobb valószínűsége annak van, hogy valamelyik fejlődő államban született (fog születni?), hogy nyomorban fog élni, és nem lesz ismeretlen számára az éhezés gyötrelme sem.

Gazdaság, fejlődés ide, tudományos-technikai forradalom oda, az emberiség még korántsem birkózott meg – finoman szólva – az „alultápláltság" rémével. Sőt, a különböző felmérések egybehangzóan bizonyítják, hogy az éhezők száma az elmúlt években változatlanul, minden erőfeszítés ellenére ütemesen növekedett. Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) néhány hónappal ezelőtt nyilvánosságra hozott tanulmánya szerint például a hiányosan táplálkozók száma 22 millióval nőtt, s meghaladja a 494 milliót.

Ráadásul tovább tágult a táplálkozási szakadék is: amíg Észak-Amerikában és Nyugat-Európában a fejenkénti napi kalóriafogyasztás eléri a 3400-at és a népesség tekintélyes része elhízott, addig a fejlődő világ 26 legszegényebb országában (lakosságuk körülbelül negyed milliárd!) 1800 kalóriánál kevesebbhez jutnak. Igaz, az éhezőknek a Föld összlakosságához viszonyított aránya ugyanakkor enyhén csökkent. Ám ez sovány vigasz, ha összevetjük az említett számokat: 5 milliárd ember közül 500 millió alultáplált. Magyarán: bolygónk minden tizedik lakosa nem jut hozzá a szükséges táplálékhoz – s akkor még szó sem esett az elemi szükségletek egyéb területein mutatkozó hiányokról, az egészségügyi, oktatási és számtalan más téren jelentkező elmaradásról.



Élelmiszerre várók – valahol Afrikában.

A legmegalázóbb, legtöbbeket érintő kín persze valóban a táplálék hiánya. A legtöbb éhes embert Ázsiában tartják nyilván, de a legkilátástalanabb helyzetbe mégis Afrika került. Elsősorban a fekete kontinens szaharai térsége, illetve egyes közép- és dél-afrikai államok szerepelnek a veszélyzónák listáin.

Ezeket egyszerre sújtják az alacsony színvonalú agrártermelés, a népességrobbanás, a sokszor elhibázott gazdaságpolitika, a kedvezőtlen időjárás és az egyre nyomasztóbb eladósodás következményei. Az egyik fő gond épp az, miként lehetne elkerülni a leginkább hátrányos helyzetű afrikai államok megsegítésének kampányjellegét. Nem arra van csupán szükség, hogy az aszállyal vagy sáskajárással küzdő térségekbe dömpingszerűen küldjék a gabonás zsákok millióit. Sokkal üdvösebb lenne a helyi adottságok, a fejlődés belső lehetőségeinek kibontakoztatása. Ahogy a sűrűn használt mondás megfogalmazza: nem az segít igazán az éhes emberen, aki ad neki egy halat, hanem az, aki megtanítja halat fogni.

Természetesen a megannyi nemzetközi segélyakció és gyűjtés hasznát, jószándékát nem lehet kétségbe vonni. Figyelemre méltó, hogy az elmúlt évben jó néhány ilyen, nemegyszer világméretű kezdeményezés született a fekete kontinens javára. A tavalyi Live Aid koncertsorozat szervezőjét, az ír Bob Geldofot Nobel Béke-díjra javasolták.

Más kérdés, hogy átfogó megoldást, gyökeres változást ilyen humanitárius tevékenységtől irrealitás lenne várni. Hosszú távú, a gazdasági és társadalmi elmaradottság felszámolását célzó folyamatok beindítására lenne szükség. Konkrét teendőkre fordítva: az agrártechnika javítására, a földreformok valóra váltására, az oktatás kiterjesztésére.

Egyre inkább előtérbe kerülő cél az is, hogy az élelmiszerpótlás ne a nyugati világ feleslegeiből származzon, hanem Afrika azon vidékein



Egyedül reménytelen küzdelem

vásárolják fel, ahol a viszonylag bőséges termés feltöltötte a raktárakat. Ellenkező esetben ugyanis a más kontinensekről beáramló nagy mennyiségű élelem elveheti az ottani parasztok kedvét a többlettermeléstől. A segélyirodák vezetői azt is szeretnék elérni, hogy a gabonaszállítmányok mellett (néha helyett) szállítóeszközök, alkatrészek és egészségügyi cikkek is érkezzenek, hiszen adott esetben mondjuk egy kikötői daru meghibásodása is veszteglésre kényszerítheti a rakománnyal teli hajókat.

Komoly előrehaladást jelentene, ha az érintett országok valóra váltanák az ENSZ-közgyűlés legutóbbi, május végi rendkívüli ülésszakán elfogadott határozatokat. Itt öt évre szóló cselekvési programot jelöltek ki, s az afrikai résztvevők a beruházások fokozása mellett külön kiemelték az adósságok enyhítésének, vagy a törlesztési kötelezettségek elengedésének fontosságát.

Akárhogy alakuljanak is a dolgok, sajnos, joggal gyanítható, hogy az éhezők száma a közeljövőben sem csökken Földünkön. A szakemberek szerint már az is nagy eredmény lenne, ha a tragikus táplálkozási szakadék nem mélyülne tovább...

Szegő Gábor

Az egyiptomi sötétség nyomai

3500 évvel ezelőtt Egyiptomban nagy sötétség uralkodott. Erről számolnak be az egyiptomi fáraók 18. dinasztiájának idejéből származó források. Az ótestamentumban, Mózes II. könyvében is, amely leírja a zsidók Egyiptomból való kivonulását, az áll, hogy Isten az egyiptomiakat három nap sötétséggel büntette meg. A washingtoni Smithsonian Institute tudósainak felfedezése most megerősíti az akkori sötétségről szóló információt.

A Santorian vulkán kitörése i. e. 1500-ban az emberiség történetének egyik legnagyobb vulkánkitörése volt. A kitörésnél 13–18 köbkilométer por és hamu került a levegőbe. A szél a sűrű hamufelhőt a Földközi-tenger délkeleti része fölé sodorta. A Santorin-szigetről származó vulkanikus anyagot találtak a geológusok Krétán, Rhodoson és az Égei-tenger sok kis görög szigetén. A vulkánkitörésnek tulajdonítják a minoszi kultúra pusztulását is. Daniel Stanley és Harrison Sheng a Nílus deltájának északkeleti részén, 800 km távolságban Santorintól, 35 méter mélységig terjedő talajmintákat vettek.

Angolok, ha tréfálkoznak

Londonban sok furcsa klub és szövetség van. Ilyen például A Fáramászók Szövetsége. Míg a turisták legtöbbje bakancsban hátizsákkal fölszerelve vág neki a természetnek, ennek a klubnak a tagjai fekete öltönyben, keménykalapban, ernyővel és diplomatatáskával indulnak „útnak". Felmásznak az előzőleg kiválasztott, terebélyes koronájú fára, elhelyezkednek azon az ágon amelyet a legkényelmesebbnek tartanak és könyveket, újságokat, folyóiratokat olvasnak. Mindezt teljesen komoly képpel teszik. Ez is brit humor!



Az USA-ban a fegyvergyártás a legkifizetődőbb üzlet. Képünkön: Pershing–2-es rakéták alkatrésze futószalagon.

Katonai-ipari komplexumok

Az amerikai „vas háromszög"

A reykjavíki leszerelési áttörést megakadályozó legfontosabb oknak Mihail Gorbacsov az Egyesült Államok politikai vezetésének a katonai-ipari komplexumtól való függését nevezte. De milyen erőkről is van szó?

A katonai-ipari komplexumnak – a militaristák, a fegyvergyárosok és a szélsőséges politikusok „vas háromszögének" – a gazdasági, a politikai, a tudományos és a szellemi életben való egyre szembetűnőbb jelenlétéről több mint tíz évvel a második világháború befejeződése után első ízben Dwight Eisenhower egykori elnök tett említést búcsúbeszédében. Azóta közel három évtized telt el, s az amerikai társadalmat hatalmas polipként szipolyozó képződmény – kiváltképp Reagan elnöksége idején – eredeti méreteinek többszörösére nőtt.

Nézzük a tényeket. Az Egyesült Államok katonai kiadásai 1985-re már rekordszintet, 292 milliárd dollárt értek el. Az október elsejével kezdődött 1986–1987-es költségvetési évre a kormányzat eredetileg több mint 300 milliárdot kért hadügyi célokra, a törvényhozás azonban az egyre nyomasztóbb államháztartási deficit (csaknem 230 milliárd dollár!) csökkentésére törekedve, lefaragta az előirányzatokat. (Még így is 274 milliárd dollárral gazdálkodhat a Pentagon.) Az arányokat jól érzékelteti, hogy az 576 milliárdos összkiadásokból menynyi jut fegyverkezésre, annál kevesebbet költenek viszont egészségügyre, polgári kutatásokra, a szociális gondok enyhítésére. A számadatok alapján azt is gondolhatjuk: az USA hadiállapotban állónak tekinti magát, máskülönben mi indokolná a katonai büdzsé ilyen magas szinten tartását?

Egyetlen dolog magyarázhatja: a katonai-ipari komplexum étvágya nőttön-nő, s a mind újabb, egyre költségesebb nukleáris és hagyományos fegyverek gyártását és szolgálatba állítását kényszerítik ki a kormányzattól. Amilyen mértékben szaporodnak a Pentagon által a legkorszerűbb haditechnikai eszközök előállítására feladott hadimegrendelések, olyan ütemben hatványozódnak meg a „nagy cápák" profitjai.

Hosszadalmas lenne felsorolni azokat a mamut-vállalatokat, amelyek ilyen vagy olyan módon közvetlen haszonélvezői, egyúttal befolyásolói is a kormányzati döntéseknek, egyebek között például a nemzetbiztonsági tanácsban ülő embereiken keresztül. A fegyverkezés fokozásában érdekelt 12 legnagyobb monopólium – a McDonnel Douglas-tól a Rockwell Internationalig, a General Dinamicsig, a Lockheedig, a Boeingig és a General Electricig – egyedül 1984-ben egyenként 5–7 milliárd dollárnyi tiszta hasznot zsebelt be. Nem rosszabb ennél a következő két esztendő mérlege sem. Érdekes adat, hogy az utóbbi három évben a Pentagonból több mint 2500 magas beosztású katona és civil „áramlott át" a hadiipar vezető posztjaira. (Sokan közülük korábban ugyanebből a körből kerültek be a Pentagonba.) Ez a sajátos körforgás, a „személyi uniók" összefonódása tartósan biztosítja a szavatolt állami katonai megrendeléseket. Ismeretes, hogy Caspar Weinberger, a jelenlegi hadügyminiszter és jó néhány kulcsembere azelőtt a Pentagonnal ugyancsak szoros kapcsolatban álló konszernnél dogozott. A kör ily módon bezárul.

Az sem titok, hogy Ronald Reagant, az egykori kaliforniai kormányzót a „nyugati part" gyors ütemben feltörő hadiipari csoportjai segítették az 1980-as választási kampányban és juttatták be a Fehér Házba. Ezért a támogatásért – véli az elnök – mindmáig hálával tartozik, amit Reykjavíkban a „hadászati védelmi kezdeményezéshez", az SDI-hez való makacs ragaszkodásával juttatott kifejezésre. Nos, ez a hála mindenekelőtt a „csillagháborús" terv zászlóvivőinek, azoknak a katonai-ipari köröknek szól, amelyek a „nemzetbiztonsági érdekekre" hivatkozva – a hadügy- és az energiaügyi minisztérium sokmilliárdos keretéből részesülve – kb. omszakadtáig ellenzik a nukleáris föld alatti kísérleti robbantások beszüntetését, az űrhadviseléshez szükséges újtípusú röntgen–lézer- és sugárnyalab-fegyverek kipróbálásának tilalmát. Ez az úgynevezett védelmi pajzs – szerény számítások szerint is – legalább 800–900 milliárd dollárba kerülne. Nem mindennapos üzlet!

Serfőző László

Mámor – másodperceken belül

A gyilkos crack

„1941-ben a japánok lebombázták Pearl Harbort, s mi azonnal hadat üzentünk. Most az egész országot ellepik az apró fehér csomagocskák, amelyeknek hasonló a pusztító hatásuk, ám a nemzetet ez egyáltalán nem izgatja." A komor figyelmeztetés Joel Gilianotól, az ismert amerikai kábítószerszakértőtől származik, aki nemrég szenvedélyes hangú nyilatkozatban igyekezett felhívni a figyelmet az Egyesült Államok-szerte futótűz-gyorsasággal terjedő, pusztító hatású szerre, a „crack" néven ismertté vált igen veszélyes kábítószer-származékra.

Az aggodalom, az intelem teljesen megalapozott. Az Egyesült Államok illetékes hatóságai (amelyek az elmúlt években-évtizedekben már szembe kellett, hogy nézzenek a különböző hallucinogén szerek ármádiájával) fel kellett, hogy ismerjék: a crack nem egyszerűen a megszokott kokainpor egyik új formája, hanem egy minden eddiginél veszélyesebbnek tűnő szer, amely jó néhány szakember megfogalmazása szerint máris új korszakot nyitott a kábítószergyártás és kereskedelem szféráiban.

Mi is ez a crack? Voltaképp nem más, mint szódabikarbónával összekevert, vízzel felhígított, majd egy tégelyben felhevített kokainpor (a melegítés közben hallható jellegzetes pattogás-recsegés miatt kapta egyébként a nevét), amelyet kiszárítás után apró labdacsokra, kapszula alakú „kavicsokra" tördelnek. Előállítása tehát egyszerű, kezelése-vásárlása néhány pillanat alatt lebonyolítható; a kis műanyag zacskók villámként cserélnek gazdát az utcasarkon, elhagyott parkokban.

S ami a fő: gyorsabb, sállítólag összehasonlíthatatlanul tökéletesebb élvezetet nyújt a hagyományos kokainnál. Míg azt rendszerint felszippantották, így a nyálkahártyán át lassabban ért az agyba, a speciális üvegpipában elszívott crack viszont gyakorlatilag azonnal, vagyis másodperceken belül mámorhoz juttatja élvezőjét. „Mintha lecsapták volna a fejem tetejét" – mesélte egy New York-i teenager, s társai is egybehangzóan megerősítették, hogy az új szer sokkal intenzívebb – igaz, gyorsabban is múló – kábulatot okoz elődeinél.

A szakemberek szerint hatszori kipróbálás után már alig lehet másra gondolni, mint az újabb dózisra. Csakhogy semmi biztosíték arra, hogy valakiben elegendő az akaraterő, s meg tud állni e végzetes határ előtt! New Yorkban a bűncselekmények száma az elmúlt években –, ha igen lassan is – fokozatosan mérséklődött. A folyamat az utóbbi fél esztendőben azonban megállt, sőt számos körzetben drasztikusan emelkedni kezdett. A Newsweek hírmagazin, amely a jelenséget egyértelműen a crack rohamos terjedésével hozta összefüggésbe, még azt sem tartja kizártnak, hogy az amerikai metropoliszok szegénynegyedei „hazai Vietnammá" válnak; emlékeztetve a hadsereg embereinél ott egykor oly elterjedt kábítószer-élvezetre.

Mi több, a crack megtalálja az utat a társadalom felsőbb rétegeiben is. Az összes nemzeti veszteségeket csak találgatni lehet – a becslések 30 és 40 milliárd dollár körül mozognak. A kokainélvezetből fakadó halálesetek száma öt év alatt háromszorosára nőtt, s tavaly elérte az 563-at. (Használóinak körét egyébként 4–5 millióra teszik, s ehhez még vagy félmillió heroinistát és vagy 20 millió marihuna-fogyasztót is hozzá kell számítani!)



Halál – műanyag zacskókban

Mindennek tudatában érthető a növekedő nyugtalanság, az erősödő felháborodás. Tiltakozók piros X-betűkkel bélyegzik meg a szomszédságukban kábítószertanyaként működő elhagyott épületeket. New Yorkban a rendőrség speciális, 101 tagú nyomozócsoportot hozott létre a crack-elleni hadjárat jegyében. Szervezkednek a társadalmi, vallási társaságok, különleges, több milliárdos csomagtervet fontolgat a közeljövőre a képviselőház és a szenátus is. Edward Koch New York-i polgármester súlyosabb ítéleteket sürgetett, s esetenként halálbüntetést javasolt a kábítószerpiac cápáira.

Az adatok egyelőre a borúlátókat igazolják. A crack alig 2–3 éve kezdte meg diadalútját, tavaly szinte még csak az amerikai nagyvárosokra korlátozódott, napjainkban pedig már az európai kontinens nyugati felében is megjelent.

HÉTVÉGE 7.

Amatőrök és alkalmi társulatok

Színház a színházon kívül

Baranya megye és a megyeszékhely színházi életének természetesen a Pécsi Nemzeti Színház a központja, ám a négy tagozat bemutatóin kívül más színházi előadások is láthatók a különböző intézményekben: amatőr együttesek, alkalmi társulások bemutatói, a népszínház és egyes művészek önálló estjei teszik változatossá a programot. Némelyik választékbővítést jelent, általában, mások csak egy nézői réteget céloznak meg – gyakran hiányt is pótolva. Ezúttal négy produkciót emelünk ki a hivatásos színházon kívüli színházi látnivalók sorából.



Mrozek: Emigránsok. Mikuli János és Pilinczes József (Tóth László felv.)

A *Komlói Játékszín* harmadik esztendeje működik a Május 1. Művelődési Központ mecénálásával: kislétszámú együttest megkívánó darabokat mutatnak be, többnyire vígjátékokat, ebből hiány van a piacon. Legutóbb *Bencsik Imre* Pillanatnyi pénzzavar című komédiája került színre: nagy sikerrel játsszák Komlón és környékén. A történet szerint egy elvált asszony és egy kidobott férj – kollégák egy tervezőirodában – a nagy kereset reményében pizzasütőt akarnak létesíteni, ám szakmájuk szeretete erősebbnek bizonyul a meggazdagodás vágyánál. Különféle anyagi és szerelmi bonyodalmak után visszatérnek az irodába és egymásé lesznek. A pénztelen értelmiségi és a pénzes kisvállalkozó már közhelyszerű szembeállításából szerencsére nem közhelyszerű erkölcsi prédikáció lett, hanem rutinos, kellemes vígjáték rokonszenves hősökkel. *Vas-Zoltán Iván* rendező nem hagyta elmenni a színészeket a bohózat felé: *Sipos László, Oláh Zsuzsa* és *Újvári Zoltán* látható élvezettel eleveníttették meg a fordulatos történet hőseit, *Borbáth Ottilia* viszont hangoskodásával bántóan kiritt az együttesből.



Pillanatnyi pénzzavar: Újvári Zoltán és Oláh Zsuzsa (Kóródi Gábor felv.)

A Nemzei Színház az idén nem mutat be gyermekdarabot, a Ságvári Művelődési Ház vállalkozása tehát kétszeresen is üdvözlendő: az úgynevezett *Harmadik Színház* műsorra tűzte *Hárs László* Fordított esztendő című darabját. Az ismert ifjúsági író ötlete szerint egy iskolás kisfiú fordított világról álmodik: ahol a csinytevők kapnak dicséretet és nem a jók, s ahol nem kell olyan fegyelmezetten viselkedni, jól tanulni, mint az életben. Míg aztán megérti ifjú hősünk – és a néző is –, hogy nem a képzelt, a fordított, hanem az igazi a meglévő értékrend és szokásrendszer a bölcs és a célravezető. A didaktikusság ellen nem is lenne kifogása a gyermek- és felnőtt nézőnek, annál inkább az ellen, hogy az ötletek sora ezzel körülbelül véget is ér: sem az író, sem a rendező Vas-Zoltán Iván nem tudja fenntartani a közönség folyamatos érdeklődését. A színészek is *(Bódis Irén, Bánky Gábor, Csuja Imre, Újlaky László, Balikó Tamás)*, amikor nincs szövegük és helyzetük egy-egy figúra jellemzésére, a kelleténél gyakrabban nyúlnak a gyermekelőadások szokásos külsőségeihez, a hangoskodáshoz, a szaladgáláshoz.

Schwajda György Himnusz című komédiáját játssza a Pécsi Egyetemi Színpad *Schmidt Zoltán* rendezésében. A Himnusz itt az a Himnusz, amelyet ünnepélyes alkalmakkor meghatottan, vigyázzba állva, szoktunk hallgatni, s amelyet Az ember – itt egy több műszakot vállaló fáradtságát, feszültségeit italban feloldó, mai magyar munkás – éjfélkor hazatérvén a fárasztó robotból minden este elénekeltet álmából felvert gyermekeivel és feleségével. Talán mert ismereteiben, érzelmeiben ez az egyetlen jelképe a hazához való tartozásnak. Talán öntudatlan szemrehányás a hazának, amelynek képviselte (hivatalos és társadalmi szervek) nem belülről értve és érezve Az ember konfliktusának lényegét, segítség címén egyre mélyebbre löki a családot, amely valóban kívül kerül a társadalmi normákon.

Schwajda groteszkje nagyon mai történet, itt és most érvényes: nevettető és megrendítő, torokszorító. Még akkor is, ha a színpadi megvalósítás nem elég átütő erejű. Hatásos díszletben *(Benedek Péter* munkája) jelenik meg a család és a be-beavatkozó társadalom a szocialista brigád, a tanács, a szomszédasszony és a rendőr képében. Az egész előadáson azonban valami ernyedtség, szürkeség és monotónia uralkodik, ami a valóságban jellemzője lehet ugyanennek az életformának, a színpadi események azonban több dinamizmust kívánnának. A két főszereplő – Az ember: *Markó Ferenc*, Az asszony: *Lapicz Erika* – egyéniségéből, amatőr színházi gyakorlatából úgy tűnik, többre is futná, mint szándékosan és természetellenesen visszafogott, el-elharapott félmondatokra, amelyek mögött nem érezni az elfojtott indulatokat.

A Nyitott Színpad, amely az elmúlt években Örkény István műveinek bemutatásával hívta fel magára a szakma és a közönség figyelmét, most a groteszk másik nagy alakjának, a lengyel Mrozeknek már-már klasszikus játékát, az Emigránsokat játssza *Vincze János* rendezésében. A Ságvári Művelődési Ház alagsorában alakították ki a drámabeli alagsori szobát, ahol vízvezetékek és szennyvízelvezető csövek között él XX, a munkás és AA, az értelmiségi. Hazájuktól távol – pénzt kuporgat az egyik, hogy hazatérhessen a családjához, szabadságról, rabságról és hatalomról elmélkedik a másik. Közben saját illúziójuk és tehetetlenségük börtönébe zárva ölik egymást, s nem tudnak válaszolni a másik hívó emberi szavára.

Az amatőr és hivatásos színpadon egyaránt sokat játszott drámában Mrozek minden idők és minden ország emigránsait írta meg. Vincze János Magyarországra és mára teszi a cselekmény idejét és színhelyét. Nyitva hagyja azonban a kérdést: honnan emigrált AA és XX. Ettől eltekintve azonban az egész előadást mind a rendezői, mind a színészi munkában átgondoltság, tiszta értelmezés, a részletek tisztelete és gondos kidolgozása jellemzi: *Mikuli János* (AA) és *Pilinczes József* (XX) színészi alakítása kiváló. A Nyitott Színpad tartalmas, szép estét szerez közönségének.

G. T.

Nemzet és egyéniség a magyar drámában

Beszélgetés dr. Nagy Imrével

Mennyezetig érő könyvespolcok között beszélgetünk *dr. Nagy Imrével*, a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem művészettudományi intézetének adjunktusával, az irodalomtudományok kandidátusával. *„Olyan a foglalkozásom, hogy a sok könyvnek karnyújtásnyira kell lennie tőlem"*, *mondja.* Dr. Nagy Imre, a Pécsi Tanárképző Főiskola magyar–orosz–rajz szakán szerzett oklevelet 1963-ban, majd elvégezte az ELTE magyar nyelv- és irodalom szakát. Addig, míg 1980-ban a tanárképző irodalomtudományi tanszékére került adjunktusnak, az alsó- és középfokú oktatás szinte minden területén dolgozott: általános iskolában, gimnáziumban, technikumban, szakközépiskolában és szakmunkásképzőben, volt szakfelügyelő is. Ma úgy látja, ezek az esztendők késleltették ugyan tudományos kutató munkáját, de olyan emberi és pedagógiai tapasztalatokkal ajándékozták meg, amelyeknek mint egyetemi oktató is hasznát veszi.

– Az irodalomtörténet kutatásának és tanításának vágya mindig is együtt élt bennem – mondja. – Meggyőződésem, hogy egyetemi szinten csak az a tanítás hatékony, amely mögött tudományos kutató munka áll, másrészt: légüres térbe kerül a tudomány, ha eredményei nem jutnak el a hallgatókhoz, hiszen mi nemcsak előadjuk az irodalmat, hanem a kutatás módszereit is tanítjuk. Nem szólva arról, hogy tudományos tevékenység az oktató személyi hitelét is növeli.

– *Indokoltnak látszik, hogy ennyi tapasztalattal rendelkező tanárnak is feltegyük a kérdést, amit újra meg újra nekiszögezünk íróknak, költőknek és főleg pedagógusoknak: miért csökkent az iskolában és nemcsak az iskolában az irodalom presztízse, miért olvasnak kevesebbet a gyerekeink, mint mi annak idején?*

– Megváltozott az irodalom helyzete a társadalomban: míg korábban a művészi élmény közvetítésének ha nem is egyetlen, de *legfőbb* csatornája volt az irodalom, ma csak egyik lehetőség a televízió, a film magnó, video, mellett. Megváltozott az irodalom funkciója is, és növekedett az autonómiája. Veres Péter azt mondta: népben, nemzetben gondolkodni. Esterházy Péter szerint: alanyban és állítmányban gondolkodni. Természetesen mindkettő fontos, inkább csak a hangsúlyok áthelyeződéséről van szó. Ezt azonban még nem érzékeli eléggé a közvélemény, és a pedagógusok sem mindig. És sajnos, az iskolában egyre kevesebb az igazi pedagógus egyéniség, aki nemcsak közvetíti az irodalommal való találkozás élményét, hanem létre is tudja hozni azt.

– *A tanár személyisége szükséges, de nem elendő feltétel ehhez . . .*

– Nem. Beszélhetnék az iskola szervezeti nehézkességéről, merevségéről is – én azonban ismét csak a személyiséghez térek vissza. A tanári pálya jó ideig agyonszabályozott volt, kialakult tehát *a hivatalnoktanár*. Ez kontraszelekciót eredményezett, s ha egy színes, érdekes személyiség mégis bekerült a pályára, a hivatali körülmények között – ha meg nem szökött – maga is szürkévé vált. És még mindig nem kap az iskola ilyen értelemben elég támogatást, nem egyszer a gazdasági nehézségekre hivatkozva, holott az eredményes oktatás a gazdasági fellendülés hajtóereje is lehetne. Nem szólva arról, hogy az értelmiség társadalmi funkcióját csak megfelelő anyagi és erkölcsi körülmények között tudja ellátni, de, mert sokaknak ilyesféle gondjaik vannak, önzővé, kisszerűvé válnak.

– *Nemzet és egyéniség, Drámairodalmunk az 1810-es években címmel irta kandidátusi dolgozatát. Milyen érdekességet kínál ez az évtized, a Bánk bán születésének évtizede a mai kutató számára?*

– Míg tanulmányok hosszú sora foglalkozik epikánkkal és líránkkal, drámairodalmunkat a köztudat – sőt sok felkészült kutató számára is – csak a Bánk bán, a Csongor és Tünde és Az ember tragédiája jelenti. Többször feltettem magamnak a kérdést – először doktori disszertációmban, ezt fejlesztettem aztán tovább – vajon valóban nincs számbavehető drámai folyamat a magyar irodalomban? De van. Jórészt ismeretlen és a vártnál sokkal gazdagabb anyag került a szemem elé. A Bánk bán hegycsúcs, engem a mögötte lévő hegyvonulat érdekelt, és szerettném elérni, hogy ez a háttér nagyobb hangsúlyt kapjon irodalmi tudatunkban.

– *Az 1810-es évtized a magyar romantika kezdete...*

– Igen, és annyi dráma született ekkor, mint amennyi ilyen rövid idő alatt sem előtte, sem utána. Úgy gondolom, hogy egy társadalmi krízis terméke volt ez a sok dráma. A nemesség felbontotta a királlyal kötött kompromisszumot, és ebből tudatválság állt elő. Napirendre került a nemzet és az egyéniség fogalmának, viszonyának átértékelése. Korábban, a nemzet fogalma a területi integrításhoz és a kiváltságokhoz kapcsolódott, ettől kezdve a nemzetet etnikai-nyelvi közösségnek tekintik. Noha a rendi nemzeteszme mellett kialakult a liberális nemzeteszme, az értelmiség azonban – amely részben a nemességből, részben kívülről érkezett – nem tudott és nem is akart integrálódni sem a nemzetbe, sem az államba. Az izoláltság lett az alapélménye, s tekintete saját személyiségére, önmagára irányult. Mindez átértékelte a királyhoz való viszonyt is, és ezek a feszültségek a drámában tudtak legjobban megfogalmazódni. Az ismert példa erre éppen a Bánk bán. A színház ekkoriban növekvő presztízse is segítette a drámairodalom kiteljesedését. Több mint száz drámai szöveget elemeztem, öt drámaírót részletesebben is szemügyre vettem ebből a szempontból: Katona, a két Kisfaludy, Bolyai Farkas és Gombos Imre műveit.

– *Mit hallhat ki a ma embere ezekből a korai romantikus drámákból?*

– Dolgozatom segíthet a Bánk bán értelmezésében, és talán sikerül felhívnom a figyelmet néhány jelentős értékre: Bolyai Pausanias, Katona Jeruzsálem pusztulása és Kisfaludy Iréne című drámájára. De legfőképpen: ma is megszívlelendő tartalma van a kor nemzet-értelmezésének. Mottóul Ungvárnémeti Tóth Lászlónak, a Nárcisz című dráma szerzőjének, az évtized jellegzetes értelmiségi figúrájának egyik mondatát választottam: *„A' Haza, mint Társaság, mint ollyan Test, mellynek minden taga élő egész, velünk, bennünk, 's általunk él, hal: szaporodik 's fogyatkozik."* Vagyis: a nemzet alapvető emberi közösség, amely megfelelő teret ad az egyén kiteljesedése számára. Látjuk ma is, hogy a nemzet jelentősége növekvőben van. Ha valahol a nemzet fogalma nem tisztázott, akkor ez identitás-zavarokhoz vezet. A nemzet történetileg változó kategória, és minden generációnak feladata, hogy újból és újból meghatározza. A mi feladatunk is ez.

– *Min dolgozik most?*

– A magyar dráma fejlődésének útját kutatom a 18. század közepétől a 19. század közepéig, az iskoladrámák magyarrá válásától Az ember tragédiájáig. De érdekel annak a ma élő drámaíró nemzedéknek a munkássága is, amely Németh László, Örkény, Illyés, illetve Spiró, Nádas között foglal helyet: Sütő András, Szakonyi Károly, Csurka István és Száraz György drámáit olvastam, elemzem egy tanulmánysorozatban.

G. T.

Könyv

Tiszteletadás Csorba Győzőnek

Hetvenedik születésnapja táján megsokasodtak az események a költő körül: ünneplések, méltatások, elismerés, tisztelgés. Az évek száma nem érdem, mondta nemegyszer ő maga; dehát ilyen természetű az emberi figyelem, alkalom kell neki, fogódzó, hogy megfogalmazza, amit a hétköznapok sodrásába, ha tud is, ritkán mond ki. De itt még valamiről szó van: arról, hogy bár több szem és fül megérezte már korábban, Csorba Győző valódi nagysága az utolsó években, az utolsó egy-másfél évtizedben vált nyílvánvalóvá. Lassan, szinte észrevétlenül ment végbe egy folyamat, melynek eredményeképpen ma már elismert tény, hogy ő a mai magyar költészet egyik legnagyobb alakja.

A gesztus értékén túl ez ad különös jelentőséget a Pannónia Könyvek új kötetének, amely – *Tüskés Tibor* válogatásában és szerkesztésében – a Csorba Győzőről szóló, illetve a neki ajánlott írásokat gyűjti egybe. Versekből, tanulmányokból –tanulmányok részleteiből –, emlékezésekből, köszöntőkből áll össze a kötet. S miközben tisztelgés maga a könyv is a 70. születésnapját ünneplő költő előtt, egyben az imént említett folyamatról is érdekes képet ad. Ahogy Lengyel Balázs írja: *„Az értékek összeadódása a költészetben nem számtani művelet, hanem kikristályosodás."* A kötet írásai nyomán is ezt a „kikristályosodást" érzékelheti az olvasó, a megközelítéseknek, vélekedéseknek ezt a lassú összeadódását – még akkor is, ha a válogatás szemmelláthatóan nem erre törekedett, hiszen meghaladott, vagy éppen tévesnek bizonyult vélemények nem kerültek kötetbe. Mégis, az erre érzékeny olvasó nyomon követhet valamit abból a nehézkességből, mellyel a közvélemény (akár az irodalmi is) birtokba vesz egy igazságot, újabb és újabb „bizonyítási eljárást" várva el ott, ahol már megdönthetetlen a bizonyosság.

A kötet arra is alkalmas, hogy kirajzolja olvasói előtt a költő és az ember portréját. A tájversektől, verstani eszközeinek gazdagságától, vagy a műfordításaiban használt „változatos fegyvertár" elemzésétől kezdve az anekdotikus emlékezésig igen sokfajta megközelítésben szólnak a szerzők Csorba Győzőről. Sokféle színből keverődik ki a valódi szín: a visszahúzódásra való hajlam, (ahogy ő maga látta magát: „riadt és gyámoltalan" fiatalembernek) megfér a kitűnő humorérzékkel, a mulandósággal való korai szembenézés a barátok körében szinte a féktelenségig növekvő vidámsággal, az irónia csaknem állandó jelenléte azzal az erkölcsi tartással, amelynek parancsoló kisugárzását oly sokan megérezték nála. A „civil" arc és a költői portré elválaszthatatlanok. A vállalt sors nem könnyítette meg a „civil" ember útját, de kiteljesítette költészetét, hogy aztán végül, vagy olykor közben-közben a költészet segítsen élni, megmaradni. „. . . van okunk (értelmes ábraként csússzanni ki) a viszontagság ollóiból" – írta Bertók László Triptichon című versében tíz évvel ezelőtt, az akkor hatvanéves Csorba Győző köszöntésére.

Költők „fölvonulása" is e kötet, Weöres Sándortól a tanítványokig – igen sok a közvetlen vagy közvetett, de magát annak valló – tanítvány. A róla szóló írások egyik vonulata Várkonyi Nándortól Galsain, Gyurkovicson, Bertha Bulcsun és másokon át szeli át az évtizedeket, – másik vonulata, a tanulmányoké, Sőtér Istvántól a kötetzáró Pomogátsig kitűnő elemzéseket tartalmaz, mint például Rába Györgyét vagy Lengyel Balázsét."

H. E.

LEHOCZKI KÁROLY

Ősz

Elébe nyargal a hiuz reggel
a tollbegyű télnek.
Hunyorgón leskel az október,
hazudja ízét a nyári kéjnek,
csorgó víz csobogását,
csillogó cseppek lázát
fűzi nyakára.
Sovánvka, szürke válla
kitetszik.
A szőlő is beérett.
Kövér, fekete légy langyoska
falon melegszik.
Az ember is, mintha
fázna, de ingben jár
s villanyt gyújt a
korai esttel.

Mi szépet, mondd, mi szépet
hozott az ősz,
rohanó utad a halálba?
Ki itt, ki ott hull el,
nem rettegsz már magadtól,
se mástól,
szürke az ég, akár a földek,
ha barázdáit a tavasz kiszántja . . .
Hol, hol van az a tavasz?
Megfér-e még szívedben, te
vénülő kamasz?

Intett a tél s csak
most kapisgálod a világot,
hogy beléhullasz, mint valami
kukába.
Darazsak döngnek, körberöpülnek,
érett, cukor ízű alkonyok jönnek,
— egy vagy a sokból,
ne hidd, hogy megáll a nap
majd éppen fölötted!
Hűvösödik. Elmúltál ennyi meg
ennyi éves.
Hmmm . . .
Sosem hitted, az idő
mire képes!

BALOGH JÁNOS

Olvadáskor

Sárba szakadt
nagy szemekkel markolják
a fák a Napot.

Futnak a nyomok
előlem.

Futnak a szavak,
futnak a fák —

Fésülöm a hajad.

ERŐS ZSUZSA

Szép testünk metamorfózisa

szürke aszfalt fölött homályik
motor zúgat a csendbe átkarol hang
megáll városi szűk sikátor közepén
összegyűlt pixezők csörren a pénz
házfaltól házfalig rejt
jóféle szerencse
vesztett csata élhetetlenségre-halálra
ez sem új mindig igy volt (igy)
szép testünk metamorfózisa az utolsó ölelés
kibomlik fogcsikorgatásos éjszaka
holott szabadság szerelem ahogy kifért
dobálóztunk a szavak ócskapiacán
mindez a tehetetlenség léértékelődött
pillanatok
de most kiszellőztetlek poshadt szerelmeim —

HERCEG ÁRPÁD

Legyen

Hát legyen: befűzni szépen a papírt a gépbe,
figyelő szemünket elküldeni fényévekre az evilági romtól,
gerincet megfeszíteni, hisz párducok valánk egykoron,
ugrásra, markolásra, ölelésre készen . . .
Hát legyen: kilöttyenteni poharunkból a bűvös kerozint,
elrejteni szemünk elől dédelgetett kincseinket,
leporolni az asztalt, szobát kulcsra zárni,
lesöpörni az időszámítás rejtett pókhálóit kézfejünkről —
hogy le ne billenjen újjhegyünkről,
ki ne billenjen sarkaiból ez a szédült világ.
Legyen.

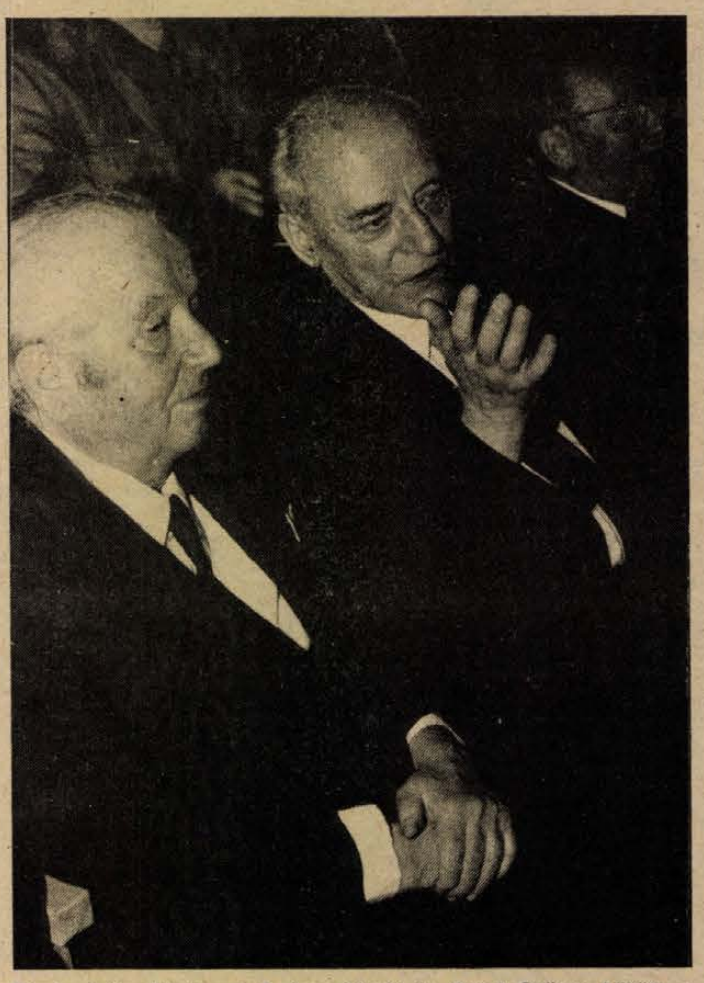
Énekeljetek szárnyalón!

Bárdos Lajos és Pécs-Baranya

„Énekeljetek szabadon és szárnyalón! / Diadalmasan szálljon az ének / az elérhető rokon-csillagokig; / énekeljetek újjongva, / vivace, / mert értelemmel épül a világ, / és megtalálja önmagát az ember, / ki . . . békét teremt, / békét és örök harmóniát!" – buzdított Pákolitz István versére komponált, Pécsett megszólaltatott nagyhatású kórusművével Bárdos Lajos, a Kodályt követő nagy generáció közelmúltban elhunyt tagja, a kóruséneklés vezéralakja. Varázsát soha nem felejti, aki találkozott vele, s valamilyen ajándékát viszi magával. Mert mindig volt mit adnia: ezt a pécsi-baranyai kórusok, karnagyok tudják a legjobban.

Az alkotó barátság gyökerei a harmincas évekre nyúlnak vissza. Egy rádióinterjúban külön hangsúllyal említette az 1934 tavaszán megindított Éneklő Ifjúság-mozgalmat, amelyhez elsőnek Pécs csatlakozott. A pécsi éneklő ifjúság jubileumára komponálta évekkel később *Daloló tavasz* c. kórusművét (dr. Vargha Károly versére) Agócsy László kérésére. Agócsy őrzi a legrégibb emlékeket Bárdosról, aki 1934. december 30-án vezényelte először a Szeráfi Kórust, majd a Pécsi Nemzeti Színházban rendezett közös hangversenyen Bárdos és Agócsy vezényletével énekelt a budai Cecília Kórus és a pécsi Szeráfi Kórus. Ezzel kezdődött a Mester haláláig tartó, igen intenzív és szoros zenei kapcsolat, amilyen – Bárdos szavai szerint – az országban csak Pécshez fűzte.

Gyakran látogatott el a városba. Sohasem üres kézzel. Neki köszönhetők azok az előadások, baráti találkozók, amelyeken az új magyar zenéről, a népzenéről, a régi muzsikáról beszélt. Tőle kaptak jótanácsokat különböző karvezetői, énekoktatói problémákra már 1936 nyarán és a következő években azok a falusi tanítók, akiket a lelkes Kerényi János hívott össze Rácvárosra, karnagyképző tanfolyamra, melyről Bárdos lelkes cikkben számolt be folyóiratában, a Magyar Kórusban. Nem múlt el jelentősebb pécsi zenei esemény Bárdos részvétele nélkül. Jelen volt a 75 éves Angster-orgonagyár jubileumi hangversenyein, 1948-ban a 100 éves Pécsi Dalárda ünnepségein, 1954-ben a magyar zene pécsi ünnepi hetén mutatta be Antal György vezényletével a pécsi Liszt Ferenc Kórus a *Baranyai vasárnapot*, melynek részlete *Szól a doromb* címmel élt tovább a pécsi koncertdobogókon.



Bárdos Lajos (középen) Agócsy László és Antal György között, a 80. születésnapját köszöntő pécsi hangversenyen.

Az elmúlt évtizedekben sűrün kereste fel a pécsi kórusokat: igy több alkalommal leutazott és próbált a Tillai Aurél vezette Mecsek Kórussal, mely a *Tilinkót*, a Kosztolányi-versre írt *Ódát* köszönheti Bárdosnak, valamint a szigetvári Zrinyi pályázatra készült *Ünnepi zászlókat*. Ugyanez alkalommal a szigetvári Tinódi Kórus a Zrinyi-versre komponált *Szigetvári éneket* és *Zrinyi harmadik énekét* (Sík Sándor verse) mutatta be Hergenröder József vezényletével. Gyakori vendége volt a dr. Hergenröder Miklós vezette Palestrina kórus Bárdos-estjeinek, és szívesen próbált a főiskolai vegyeskarral, többek között a *Magos a rutafát*. Ők mutatták be a Pákolitz-versre írt *Énekeljetek!* c. kórusművét. Pákolitz István másik verse is megihlette Bárdost: ebből született *A jövő emberéhez*. Énekelte a főiskolai vegyeskar és a Mecsek Kórus is. A legszorosabb kapcsolat a Nevelők Háza Kamarakórusával alakult ki. Emlékezetesek azok a próbák, amelyeken a londoni BBC versenyére kiküldendő magnószalag felvétele előtt vette át a kórussal a *Szeged felől* c. népdalszvitet, még bele is javított a kedvükért a kottába. A később is ismétlődő, sziporkázóan szellemes próbákra, a Baráti Körben tartott előadásaira, a kétnapos szigetvári „edzőtáborra" mindig meghatódott szeretettel gondolnak vissza azok résztvevői. Különösen az 1963. május 11-i hangversenyre. Az ő műveiből állították össze *„Napfényes utakon"* címmel, másnap Komlón megismételték. Lelkesen fogadták a Mestert, aki örömmel ajándékozta Tóth Ferenc éneklő fiainak *Fújd a sípot* című, dr. Vargha Károly versére írott friss lendületű kórusművét.

Dr. Vargha Károly még szegedi, majd bajai éveiből ismerte Bárdost. 1948 októberében kért tőle Bárdos először szöveget. Ez kitűnően sikerült: legtöbbet énekelt műveinek egyike lett a *Régi táncdal*. Dr. Vargha Károly szövegére készült még többek között a komlói kórus által énekelt *Tárnák fölött*, valamint ő írt újabb szöveget Bárdos korábbi művére, ez hangzott el Bárdos vezényletével 1975. márc. 8-án *Láng és fény* címmel összkarként azon a hangversenyen, amelyen a 75 éves Bárdost köszöntötték a pécsi–baranyai kórusok. 1979 decemberében három hangversenyen csendültek fel a Liszt teremben művei 80. születésnapja tiszteletére. Bárdos mindhárom koncerten, valamint a Nevelők Házában tartott fogadáson részt vett, mint ahogy mindig szívesen látott vendége volt az Országos Kamarakórus Fesztiváloknak. Az 1984. évin mutatta be a Nevelők Háza Kamarakórusa a Tillai Aurélnak ajánlott *Mandulata* c. kórusművet (Janus Pannonius–Weöres Sándor szövegére).

1986 májusában elment a pécsi AFÉSZ Janus Pannonius Női Kórusának Ivasivka Mátyás vezényelte koncertjére a budai várba. Ez volt az utolsó alkolom, hogy pécsi énekkar produkcióját, művei „remek" előadását megköszönhette. Szeptember 20-án a régi mecsekaljai jóbarát, Kerényi János látogatta meg Mártírok utcai otthonában. Ez év nyarán készítette el a Nevelők Háza Kamarakórusa Bárdos-lemezét a franciaországi BNL cég. A vezénylő Tillai Aurélnak szóló, október 2-i keltezésű levelében e lemezfelvételről írt lelkesült szavakat, e mondattal zárva sorait: *„Nincs más hátra, mint előre!"* Dr. Vargha Károly kapott még egy, október 24-i postabélyegzővel ellátott levelet, melyben megköszönte utolsó közös munkájuk, a *Láng és fény* német nyelvű szövegét.

A láng azóta kialudt, fénye sem világít. De él magávalragadó egyénisége, szellemi ragyogása azokban, akik csaknem kilenc évtizedes életútja során találkoztak vele. Varázsát nem felejtik, s valamilyen ajándékát viszik magukkal tovább. Mert mindig volt mit adnia. Ez jelentette életének legfőbb értelmét és jutalmát.

Dr. Nádor Tamás

Nincs középút csapda nélkül

Trischler Ferenc szobrainak kiállítása a Kisgalériában

Végtére is szobrokról van szó, így mögöttük ötödrangú a kérdés: okos gyávaság-e mindig „befutóra", kockázatmentesre tenni, vagy buta vakmerőség-e inkább fakarddal frontharcost mímelni? Szobrokról és domborművekről van szó, melyek mögött negyedrangú a kérdés: hogy a báj hamis-e vagy csak a hamisság bájos? Szobrokról, művészetről beszélünk, aminek mesgyéjén harmadrangúnak tetszik a kíváncsiság: van-e, működik-e, mérhető-e az őszinteség egy alkotásban? Plasztikákat látunk, melyek biblikus vagy frivol programjai ezeréves kultúrtapasztalat fundamentumára települtek, ezt érintve másodrangú a kérdés: értékképző tétel-e a mesék átrendezése, vagy a tradíció gyanútlan-naiv elfogadása?

Mi hát akkor a kérdések kérdése? Hogy mitől rossz előre és visszatekintő távlatosságban az, ami életműként, apróságaival túlságosan is jó? Mert *Trischler Ferenc* szobrászművészt természetes vonzalma a józan ész, egészséges látás, őszinte megrendülés és plebejus öntudat működése iránt, már az első „leosztásban" nyerővé avatja. Értékét méri a siker: megbízások, köztéri szobrok, alkalmi plakettek, kiállítások szép számmal és a dicsérőleg szóló sajtó. A pécsi kiállításon is nyilvánosan övé lett – amit igazából régóta bírt – a közönség szeretete. Szeretik Trischler munkáit. A kiállítás látogatói úgy beszélnek szobrairól, mint rég várt luxusajándékról. Mert igaz lehet: Trischler szobrai nem kérnek, csak adnak.

Mindenkinek tetszenek, mert nem kemények, nincs bennük semmi a „nemszeretem" határozottságból. Tetszenek idősödőknek, mert tetszetősen, többször szólnak a magányról (Sváb néni, Nagymama). Hívőnek, vallásosnak megerősítő bizonyságul szolgálnak Krisztus és Ábrahám történeteivel. Kocsmatöltelék viszontlátja magát az ivóban, a pajzán szomjúságot megfelelő mennyiségű telt kebel látványa oltja, a szociális érzékenység józan ábrája csavargókban tűnik fel. Széchenyi István és Deák Ferenc szoborportréja is hibátlan munka. Kitűnően követhető a Kalapos terrakottaszobrától a kiválóan cizellált bronzokig Trischler módszere. Látja, hogy az áttetsző, világosan formált részletek unalmasak lennének magukban, lendületesen, érzékenyen felborzolja a felületeket, gazdag fény-árnyék hatásokkal burkolja be a tömeget. „Gergő" bronzfeje bájos gyerekségről, a „Merengő" orrocskája fiatalasszonyos elevenségről cseveg.

Beleérző képességéről bizonykodik a Műterem-ciklus három domborműve, amint bepréseli magát a firenzei reneszánsz géniuszának „manierájába". A klasszikus értékek iránti elkötelezettségről mesélnek a lovakról készült domborművek, éppúgy, mint kisméretű lovasszobra és lovas-kopjás hadieseményt nagy precízitással taglaló krétarajza. Igen meglepődött volna a kritikus, ha nem bukkant volna rá ezek után valahol egy (lehetőleg a Megváltóval kapcsolatos) domborművön az „örök emberi" drámának kijáró aktuál-esztétikai utalásra, géppisztolyos, rohamsisakos „századosra". Ez is itt van tehát. Az Alvó és Arlequino fogurájón remekül alkalmazza Trischler az ugyancsak sikeres szakmai közelmúltra visszatekintő drapéria-motívumot, szerinte mintegy a legjobb, leggyorsabban elsajátítható eredményeit.

És itt lehet valahol Trischler Ferenc kiválóságának részleges magyarázata. „Jót s jól" csinálni – sokan tudják a titkot – lehet statisztikával is. A sikerszempontú átlagolás képessége része a talentumnak, mint ahogy ennek kelléke a jó orr. Ezzel lehet kiválasztani a leghelyeselhetőbb irányt, kellemetes anyagot és formát, jól emészthető szüzsét és feltöltéséért áhítozó érzelmeket. Így része a tehetségnek a szorgos önfegyelem, mely a furtonfurt előmerészkedő személyességet rögtön mélyhűti, hogy aztán fokozott eréllyel a „közös nyelv" és „nagy mondanivaló" frázisait csiszolgathassa. Hogy az „emberi" melléknév helyére az „örök szalonképesség" kerülhessen. A kollektív tetszés statisztikai minőség. Átlag és művészet erkölcsi összeférhetetlensége nyilvánvaló. A kettős megfelelés kényszere a baljós jel, amire Trischler Ferencnek – ha kissé elkésve is, de – ügyelnie kellene.



Trischler Ferenc: Nagymama

Aknai Tamás

Sikeres tudományos diákköri értekezések

Pécsi közgazdász-palánták Pozsonyban

Középpontban a KGST gazdaságainak hatékonysági kérdései

A hazai közgazdasági életben is különös érdeklődésre számot tartó témákban készített előadásokkal vettek részt a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karának hallgatói ez év novemberének elején a szocialista országok közgazdasági felsőoktatási intézményeiben hivatásukra készülő fiatalok tudományos diákköri konferenciáján, Pozsonyban. *Dr. Barakonyi Károly*, a küldöttség vezetője szép sikernek tartja, hogy a magyar gazdaság külpiaci kapcsolataival, illetőleg a vállalati válság problémakörével foglalkozó öt előadás közül három különdíjat érdemelt a nemzetközi bírálóbizottság megítélése szerint. E sorok írója azt is hozzáteszi, hogy a nemzetközi megmérettetés nagyon fontos minden szakma rendszeres gyakorlója számára, de különösen lényeges lehet azoknak, akik tanulmányaikat végezve még csak készülődnek, éppen elsajátítják egy-egy mesterség fogásait. Számukra nemcsak felkészültségük szintjének megítélése lehet a lényeges, hanem az is, hogy összehasonlítást tehetnek ismeretanyaguk tematikájáról, mélységéről, szemléletéről is.

A magyar közgazdászhallgatók számára nem minden tanulság nélkül való, hogy milyen fogadtatásra lelnek az általuk elmondottak, hiszen föltételezhető, hogy az egyes szocialista országok gazdaságának működési mechanizmusaiban föllelhető különbségek érzékelhetőek az oktatásban is.

Az ez évi pozsonyi nemzetközi TDK tematikájának középpontjában a KGST gazdaságainak hatékonysági kérdései állottak. Természetes, hogy ez csak igen tág keretként lehet felfogni, ahol az egyes szekciókban a megközelítésbeli és szakmai sajátosságok érvényesülhettek. A mi küldöttségünk tagjai által benyújtott előadások elsősorban a magyar gazdaság nézőpontjából, és igen széles körű megközelítésben vették szemügyre a tárgykört.

Az előadások egy része a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatokból leszűrhető tanulságokkal foglalkozott. Az erősen nyitottnak mondott magyar gazdaság számára nagyon fontosak a külpiaci kapcsolatok. A tradíciók, a földrajzi közelség és számos más ok mellett sajátos szerepet töltenek be a magyar külkereskedelemben a nyugat-európai országok, s a piacokon belül is különösen érdekes az NSZK, mint piac. Ha termékcsoportonkénti vizsgálatot végzünk, akkor pedig azt találjuk, hogy az élelmiszergazdaság termékei iránt nyilvánul meg az átlagosnál nagyobb érdeklődés.

*

Szakály-Kis Csilla különdíjas előadása a nyugat-európai országokba irányuló magyar élelmiszerkivitel kérdéseivel foglalkozott, kiemelt figyelmet fordítva a húsgazdasági exportra. Amellett, hogy a Közös Piac előírásai ténylegesen akadályozzák olykor a magyar kivitel növelését, aligha lehet kizárólag erre a tényezőre visszavezetni az olykor hiábavalónak mutatkozó kiviteli erőfeszítéseket. A számok és a piaci struktúrák vizsgálata alapján megállapítható, hogy a piaci problémák az esetek többségében a piaci magatartás valóságos hiányosságaira vezethetők vissza. Az akvizíciós munka hibái, a partnerkapcsolatok hiányosságai (melyek mögött sok esetben a belföldi partnerek eltérő érdekei húzódnak meg, melyeket sem a kormányzat, sem pedig a piac nem képes azonos irányba fordítani), és a minőséggel kapcsolatos gondok egyaránt szerepet játszanak a nem mindig megfelelő piaci eredményben. Ide tartozik az is, hogy az élelmiszergazdaságnak, beleértve a húsgazdaságot is, túlságosan nagy feladatokat kellett magára vállalnia az ország külkereskedelmi problémáinak enyhítésében, ami a minőségi, jövedelmezőségi tényezők háttérbe szorulásához vezetett. Csak remélni lehet, hogy a húsgazdaság és -export tervezett szervezeti átalakítása javít a helyzeten.

*

Drenyovszki Márta e témakör egy sajátos vetületével foglalkozott, amikor a *Gutes Aus Ungarn* esettanulmányszerű bemutatásával (ami tulajdonképpen egy évek óta folyó piacaktivizálási program az NSZK élelmiszerpiacán) a marketingeszközök fontosságára hívta föl a figyelmet. Bebizonyosodott, hogy a hiányos marketing is jelentős veszteségforrás, és lehet eredményeket elérni, ha koncentrált anyagi és szellemi erőfeszítéssel nemcsak egy termékekre vállalatokra irányuló marketingtevékenységet fejtünk ki, hanem adott esetben éppen a *magyar* jellegzetességben rejlő előnyöket igyekszünk kihasználni. Ehhez természetesen központi finanszírozásra is szükség van a vállalatok közös fellépésén kívül. Efféle makromarketing-akciókat a KGST-piacokon is el lehet képzelni.

*

Walter Erika különdíjas előadásában a nemzetközi gazdasági tevékenységnek a számunkra egyre érdekesebb kérdését, a vegyesvállalatok helyzetét és lehetőségeit vizsgálta. A magyar vegyesvállalati törvénykezés ismertetése mellett néhány példa segítségével igyekezett megvilágítani az érdekközelítés nehézségeit a tőkés és a magyar vállalatok között. Rámutatott, hogy a működő tőke behozatala nemcsak a tőkefelhasználás hatékonysága, hanem a tágabb felhasználhatósága miatt a szervezési, technológiai kultúra színvonalának javítása szempontjából is előnyös lehet. Ugyanakkor a partner piaci helyzete a magyar résztvevő számára is kedvező eredményekkel kecsegtet. Ma eavelőre csak lehetőség a szocialista vállalatok közvetlen együttműködésében rejlő előnyök kihasználása, ennek csak nagyon kevés példájával találkozhatunk. Habár éppen a közelmúlt néhány szerződésaláírása talán kecsegtet azzal a lehetőséggel, hogy a jövőben kiteriedtebben működhetnek együtt akár vegyesvállalati formában is a szocialista országok vállalatai.

*

Az sem érdektelen azonban, hogy ezeknek a vállalatoknak milyen a helyzete, milyen kritériumok alapján végzik tevékenységüket, és milyen perspektíva áll előttük. A vállalati krízis volt a tárgya *Brun Tímea* előadásának, a kérdés különösen érdekes a mai magyar gazdaságban, de érdekes lehet minden olyan országban, amelyben a piaci kritériumok jelentős szerepet játszanak a vállalati siker vagy sikertelenség megítélésében. Olyan gazdaságban, amelyben a vállalatok önállósága jelentős, a vállalat számára is fontos az, hogy jelenlegi helyzetét képes legyen megítélni, de talán ennél is lényegesebb az, hogy jövőbeni pozíciójának reális megítélésére képes legyen. Számos jel mutatja ugyanis, hogy egy gazdálkodó szervezet közeledik a kritikus helyzet felé és a társadalmi érdek, valamint a vállalati érdek együttal az, hogy a krízis még a válság, a katasztrófa bekövetkezése előtt megállítható legyen, hiszen a csőd, mint végső megoldás, a társadalmi tőke jelentős veszteségével jár. E kérdéskörnek szinte nincs még szocialista irodalma, a hagyományos szocialista gazdaságban a probléma eddig nem így merült fel.

*

A vállalati krizis kérdéseit tárgyalta *Schuch Katalin* előadása is, amelyért ugyancsak különdíjat kapott. Amióta vállalat létezik, mint vállalkozás, azóta vállalati válságok is vannak. A krízis kifejezés szűkebb értelemben a veszteséges gazdálkodás veszélyét jelenti, de tágabban már akkor is használható, ha a vállalat környezetében vagy fejlődésében valamiféle diszkontinuitás tapasztalható.

A válság kibontakozása ilyenformán időben lezárható folyamat, ugyanakkor a válság okai megismerhetők, föl lehet készülni az egyes kritikus helyzetekre és csökkenteni lehet az eszkaláció (a válság kiterjedésének) veszélyét. Ehhez képest Nyugaton is viszonylag szegényes az idevágó szakirodalom, a magyar közgazdászok érdeklődése a közelmúltban ébredt föl, a többi szocialista országban gyakorlatilag nem folyik ilyen irányú munka.

Pedig a vállalati válság kibontakozása jól felismerhető periódusosságot mutat. Az első fázis a potenciális válság időszaka, amikor a helyzetfelismerés nehéz ugyan, ám ha megtörtént, akkor a megoldás egyszerű. A látens válság időszakában már környezeti alkalmazkodási problémák vagy belső bomlási jelek mutatkoznak. A veszteségek már elkerülhetetlenek, de csökkenthetők. Az akut válság leküzdése még lehetséges, ám már csak nagy áldozatok árán. A kritikus periódusban a szervezet megmentése már nem lehetséges. A társadalmi tőke védelme a mi gazdaságunkban is azt kívánja, hogy minél kevesebb szervezet jusson el ebbe a végső fázisba.

Dr. Fojtik János

Piac és vállalatvezetés

Nem elegendő csak a „nagy kérdésekkel" foglalkozni, a „kis kérdések" sokaságának gyors és jó megoldása éppúgy hozzátartozik a piaci sikerhez.

Sikeresen védte meg nagydoktori értekezését dr. Zeller Gyula, a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karának tanszékvezető egyetemi tanára. Értekezésének témája: Piac és vállalatvezetés, avagy a termelővállalati piacpolitika alapjai. Ami az egészben különös figyelmet érdemel: a szerző kutatómunkája során nem maradt meg a négy fal között, új módszereit és tudományos eredményeit – menetközben – igyekezett a gyakorlatban is hasznositani. Az alábbi cikket felkérésünkre írta dr. Zeller.

A piac és a vezetés fogalma és funkciója, különösképpen pedig a kettő közötti összefüggés a hosszú ideje vitatott témák közé tartozik. Ezt természetesnek ítélhetjük, hiszen nemcsak a megfogalmazásnak, hanem az újraértékelésnek is tanúi lehettünk az elmúlt másfél évtizedben. A gazdasági problémák növekedésével párhuzamosan egyre gyakrabban találkozhattunk a vezetés és a piac kapcsolatának „kell"-típusú megfogalmazásával, azzal a jelenséggel, hogy a felsőbb irányító szervek mintegy „meghirdetik" a vállalattal szemben támasztott követelményeket; e követelmények között pedig növekvő szerepet játszanak a piaci magatartás, a piaci rugalmasság, a vállalkozási készség körébe tartozó „elvárások". Nem vitatható, hogy az ilyen jellegű tevékenység szerves része a gazdaságirányításnak. Azon azonban már vitatkozni lehet, hogy vajon a célkitűzések önmagukban elegendők-e a realizáláshoz, hogy az óhajok, az elvárások, vagy éppen a kötelezettségek szintjén megfogalmazott célok a „mivel" és a „hogyan" kérdésekre adott válaszok nélkül, csupán a „mit" kérdés tisztázásával realizálhatók-e. Úgy vélem, hogy nem.

Éppen ezért szükséges egy másfajta megközelítési mód megfogalmazása is. Ez az „alulnézet", a mikroszervezet aspektusa. Ebből a nézőpontból vizsgálva a piaci munkát, egyértelműen kiderül, hogy nem elegendő csak a „nagy kérdésekkel" foglalkozni, a „kis kérdések" sokaságának gyors és jó megoldása éppúgy hozzátartozik a piaci sikerhez, mint a nagyvonalú és hosszú távú makroszintű koncepció.

Problémát jelent továbbá az is, hogy – a tőkés vállalati marketingre hivatkozva – erőteljes hangot kapott hazánkban is az az álláspont, hogy a marketing nem más, mint vezetési szemlélet (ami egyik aspektusaként tökéletesen így is van), ezért a vezetés célja csak az lehet, hogy elérje, hassa át marketingszemlélet a vállalatot és akkor minden rendben lesz. Nem vitatható a piaci szemlélet szükségessége, sőt, az minden további lépésnek az alapfeltétele, de az sem vitatható, hogy a szemlélet a napi munkában csak úgy realizálódhat, ha megfelelő eszközökkel és módszerekkel párosul. Igy tehát feltétlenül szükséges a piaci eszközök és módszerek kidolgozása is a siker érdekében.

A téma aktualitását illetően abból indulok ki, hogy – eléggé általános vélemény ez – a vállalati felső vezetés a szükségesnél kevesebbet foglalkozik a hosszabb távú vállalati magatartás megfogalmazásával, általában a hosszabb távú célokkal és eszközökkel. A stratégiát túlságosan gyakran győzi le a vállalati munkában a taktika. Nem arról van szó, hogy ennek oka a vállalati vezetők hiányos képzettsége, tudása vagy gyakorlata, hanem inkább arról, hogy manapság ez tekinthető racionális vállalati szemléletnek; ezt „díjazza" a közgazdasági szabályozórendszer a maga túlzottan gyakori változásaival, erre orientálja a vezetőt a vállalatok megítélésének és értékelésének jelenlegi módszere, de talán társadalmunk is. Az ideális vezető ugyanis az, akinél minden „fejlődik", minden mutató „javul". Ez a „fejlődési szindróma" a vezetőt gyakran kényszeriti arra, hogy naponta produkáljon eredményt, a hosszú távú nyereség feladása árán is.

Éppen ezért célszerűnek véltem e vezetői szemléletet a piaci célok és tevékenységek vonatkozásában is megvizsgálni, hiszen végül is a vállalat hasznos eredménye nem más, mint a piacra bocsátott termék és/vagy szolgáltatás, illetve az ahhoz kapcsolódó használati érték és érték.

A kutatás – mindezek következtében – egyrészt arra irányult, hogy áttekintsem, elemezzem és értékeljem a termelővállalati piacpolitika egészét és főbb elemeit, másrészt viszont arra, hogy megkíséreljem megállapításaim, elképzeléseim és javaslataim gyakorlati alkalmazását. Kutatómunkám ezért sajátos kettősséget tartalmazott: az elvi részek, problémák bemutatása után minden fontosabb témánál vázoltam az elvek gyakorlatba történő átvitelének eléggé rögös útját.

Mint már utaltam rá, munkám során a közvetlen alkalmazhatóságot is célul tűztem ki. Éppen ezért a kutatás szerves részét képezte az a négy tanulmány, amelyben négy vállalat (közöttük három pécsi) piaci stratégiáját dolgoztam ki. E tanulmányok a kutatás közben készültek el és lényegében annak szerves részét is képezték. A négy vállalat különböző piaci helyzetben van és nyilvánvalóan különböző stratégiát kell alkalmaznia. Az *Állatforgalmi és Húsipari Vállalat* stratégiai ágazatban működik, olyan helyzetben, ahol a fő termék, a tőkehús elosztás alá esik. Ennek következtében elméletileg „kényelmes" piaci helyzetben van, és az ilyen helyzet nem ösztönöz túlságosan az innovációra, az új termékek kifejlesztésére és a piaci eszközök intenzív használatára. Mindezek ellenére a vállalat vezetői mégis úgy érezték, hogy a piac még jobb ellátása javíthatja a vállalat és vezetői jó hírnevét, de tevékenységének jövedelmezősége is javítható a kapacitások jobb kihasználásával, a feldolgozásra kerülő nyersanyag optimálisabb felhasználásával, illetve az eddig fel nem dolgozott anyagok felhasználhatóságának biztosításával. Mindez háromféle stratégia együttes alkalmazásával érhető el: (1) a meglévő piacokon a meglévő termékek volumenének növelésével, (2) a meglévő termékek számára új piacok megkeresésével és (3) új termékek piacravitelével. Mindez ma már a gyakorlatban realizálódott, illetve folyamatosan realizálódik.

Egészen más piaci helyzetben van a *Pécsi Dohánygyár*. Egészségre káros terméket gyárt, a cigarettát. Emiatt a piaci eszközöket csak korlátozottan alkalmazhatja, így pl. nem reklámozhat. Piaci stratégiájának alapelve tehát az lehet, hogy a keresletet megszüntetni nem lehet, de módosítani igen. Ezt az alapelvet vitte át a gyakorlatba a vállalat azáltal, hogy egyre több nikotin- és kátrányszegény cigarettát gyárt. Sajnálatos, hogy a fennálló rendelkezések értelmében ennek széles körű propagálása nem lehetséges.

A *Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat* azon fejlesztési törekvése, hogy egy „zsugorodó" piacon, az építési piacon minőségileg új épületelemmel jelenjen meg, igen figyelemreméltó stratégiai elképzelés. A gyakorlat azonban nem teszi könnyűvé az ilyen stratégiai akciót. Bonyolult feltételrendszer közepette valószínűleg a jövőben is még igen sok nehézség támad, nem a vállalat, hanem a piac hibájából.

Egy Somogy megyei tanácsi építőipari vállalat vállalkozási stratégiáját kidolgoztam ugyan (és úgy tűnt, hogy az elképzelések reálisak), de mielőtt nekifoghatott volna a megvalósításnak, felügyeleti szerve az elképzelésekkel teljesen ellenkező intézkedéseket hozott. Így aztán itt valószínűleg sohasem derül ki, hogy sikerült-e az elméletet a gyakorlatba átvinni.

Rovatszerkesztő:
MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN

Tér és társadalom

Új országos folyóirat indul Pécsett

Új folyóirat jelenik meg Pécsett a közeljövőben: az MTA Regionális Kutatások Központja által kiadott és szerkesztett Tér és társadalom.

Az MTA támogatásával évente négyszer megjelenő lap tanulmányai, cikkei – legáltalánosabban – a társadalom térbeliségét, a tér társadalomra gyakorolt hatását vizsgálják majd, foglalkoznak hazánk különböző régióinak, területi egységeinek sajátosságaival, gondjaival – jelesen a fejlesztési, szervezeti, szervezési és irányítási kérdésekkel. Magától értetődik, hogy a közlendő írások között gazdasági, gazdaságpolitikai jellegűek is helyet kapnak – mégpedig a legkülönbözőbb térségi, területi problémákkal összefüggésben.

Vagyis miről olvashatunk Pécs új, országos folyóiratában?

A februárban megjelenő első számból – e körből – Faragó László cikkét („A területfejlesztés fogalmáról") és Erdősi Ferenc tanulmányát ajánljuk a Dunántúli Napló Közgazdasági élet rovata olvasóinak figyelmébe. Az előbbi az említett fogalmat közgazdasági szempontból is értelmezi, az utóbbi („Területi érdek és vasúti közlekedés") a nem közgazdász olvasó számára is izgalmasan, olvasmányosan elemzi, hogyan alakult ki a régi – következőleg a mai – Magyarország eléggé különös vasúthálózat-szerkezete.

Még több ilyen tárgyú, irányú cikket közöl majd a következő – már szintén nyomdában levő – második szám. Nemes-Nagy József és Ruttkay Éva, az OT Tervgazdasági Intézetének munkatársai azt vizsgálják tanulmányukban, hogyan terjed az innováció – földrajzi értelemben – hazánkban, s mennyire Budapest- és központcentrikusak nálunk a műszaki újdonságok. Némiképp a tévé Bábolna-sorozatához kapcsolódik Enyedi György és Rehnitzer János cikke az IKR és a KITE termelési rendszerek terjedéséről. Barta Györgyi tanulmánya pedig a magyar ipar területi „megjelenéséről", koncentrációjáról, illetve dekoncentrációjáról fogalmaz meg Pécsett és a Dél-Dunántúlon is igazán érdekes megfigyeléseket, tanulságokat.

A Tér és társadalom nemcsak közöl, hanem természetesen vár is közlésre szánt cikkeket, problémafelvető írásokat – nemcsak az elméleti szakemberektől, hanem a gazdálkodás, tervezés, az irányitás, szervezés, településfejlesztés gyakorlati művelőitől, munkásaitól is. Csak a rend kedvéért mondjuk el: a lap a nagyobb postahivatalokban már előfizethető, és persze kapható lesz majd az újságárusoknál is.

Varga J.

A rádió és a televízió műsorából 1986. december 15-től december 21-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: A hét költője: Zelk Zoltán. 10.45: Operettmúzeum. 11.20: A KISZ Művészegyüttes Egyetemi és Központi énekkara énekel. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Utak, ösvények. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Nóták. 14.30: Sokan voltunk. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Irodalmi évfordulónaptár. 15.30: Párkai István vezényel. 16.05: Szépen szólt. 16.30: Történelmi kalandok. Hangjáték. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Szép ez is. 17.43: Régi magyar dalok és táncok. 18.00: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Rádiónapló. 20.30: Népdalok. 21.00: Lemezek és levelek. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.30: Légszomj. Rádiójáték. 23.27: Szimfonikus zene. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Népdalcsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Sláger múzeum. 14.00: Kettőtől ötig. A rádió kívánságműsora. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.05: Rockújság. 21.05: És nálunk? 21.35: Régen és most. 22.50: Aki hallja adja át. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Virágénekek. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

17.00: Iskolarádió. 17.30: Zenekari operarészletek. 18.14: A hét zeneműve. 18.50: Egészségünkért. 19.05: Fiataloknak. 19.35: A nemzetközi Erzsébet királynő hegedűverseny gálahangversenye. 21.25: Cliff Richard összes felvétele. 22.06: Wagner: Trisztán és Izolda. Háromfelvonásos zenedráma — I. felvonás.

ÖNARCKÉP
KODÁLY ZOLTÁN

Zeneszerzői portré, beszédei, írásai, zeneművei nyomán (ism.).

Közreműködik: Sinkó László, Andor Éva, Gáti István, Gregor József, Gulyás Dénes, Kukely Júlia, Melis György, Tokody Ilona, Kocsis Zoltán és mások. Kedd, 2. műsor, 20.00.



December 19., péntek, 2 műsor: 21. 25: Késdobáló — tévédráma

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. Műsorismertetés. Kb.: 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 10.05: Éneklő ifjúság. 10.20: Mi ez a gyönyörű? 10.40: Szigeti József szonáta-felvételeiből. 11.37: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Történelmi operákból. 13.23: Három nép forradalmára. Dokumentumműsor. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok — a dohányzásról. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Élő világirodalom. 15.20: Zeneiskolásoknak — zeneiskolások muzsikálnak. 15.40: Poggyász. Tudnivalók az utazóknak. 16.05: Kérhetek valamit? A Gyermekrádió kívánságműsora. 17.00: Isaura elődei. Rabszolgák a történelemben. 17.30: Szép ez is. Amikor méz a keserű is. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Kilátó. 20.00: Pablo Casals két zongoraversenyt játszik. 20.50: Zongorakísérő vagyok. 21.30: Tudomány és gyakorlat. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Verbunkosok. 22.50: Az alkohol. Sorsok a mikrofon előtt. 23.00: Régi híres előadóművészek felvételeiből. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.08: Sláger múzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Zenés játékokból. 12.30: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Sokféle. Szórakoztató irodalmi magazin. 15.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Mint (a) film (a Woody Allan-jelenség). 18.30: Gramofonalbum. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Chico Buarque: A csirkeforgó operája. 21.05: A százszázalékos nő. Rádiójáték. 21.29: A Modern Hungária együttes felvételeiből. 22.00: Halló, Berlin — Halló, Budapest. 23.20: Nóták. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

17.00: Iskolarádió. 17.30: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.34: Beethoven: D-dúr vonósnégyes. 20.00: Este. Színházi közvetítés. 21.05: Barokk kórusművek. 21.41: Wagner: Trisztán és Izolda. Háromfelvonásos opera — II. felvonás. 23.05: N. N. utolsó bolyongása. Emlékezés Kormos Istvánra.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. 9.00–9.55: Iskolatévé. 9.55: Mozgató. 10.05: Cymbalo Ungherese. Rácz Aladár (1886–1958) és örökösei. 10.50: A petróleumlámpától az atomerőműig. Dokumentumfilm. 11.30: Képújság. 16.05: Hírek. 16.10: Három nap tévéműsora. 16.15: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 17.05: Képújság. 17.10: Reklám. 17.15: Kalendárium. 18.05: Sportmúzeum. 18.25: Reklám. 18.30: Iparvilág. 18.50: Mini Stúdió, '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A szerencselovagok. NSZK–csehszlovák tévéfilmsorozat. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió '86. 22.10: Doktorrá fogadom. Esélyek. 23.15: Híradó 3. 23.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások. Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Ravel: g-moll szonáta. 19.55: Percnyi történetek. Kubai rajzfilm. 20.00: Önarckép. Kodály Zoltán. 21.10: Híradó 2. 21.30: Reklám. 21.40: Meztelen igazság. Angol tévékomédia. 22.55: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb.: 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Kamarazene. 9.30: Népdalkórusok. 9.49: Muzsika régi hangszereken. 10.05: Iróvá avatnak. Szabó István indulása. 10.47: Kenessey: Az arany meg az asszony. Egyfelvonásos opera. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 14.12: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.05: MR 10–14. 17.00: Ami a számok mögött van. Riport. 17.25: Operettdalok. 17.50: Szép ez is! A császár-király katonái. 18.02: Kritikusok fóruma. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ardi Liives színóza. A Maud királyné-föld. 20.19: Évfordulók nyomában. 21.30: Szintézis. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 22.51: A negyedik termelési tényező. Beszélgetés az MTESZ küldöttközgyűlés után. 23.06: A rádió lemezalbuma. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Könnyű fúvós muzsika. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Az MR népi zenekara játszik. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Tényleg szeretsz? 15.05: A szovjet Argo együttes lemeze. II. rész. 15.45: Bise Stevens énekel. 16.00: Slágerfilmek — filmslágerek. 16.48: Diákfoci. 17.08: Az R-GO együttes új nagylemezéről. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus. 19.05: Nóták. 19.33: Könnyűzene Görögországból. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: A szórakozás történelmi funkcióváltozásai. 21.05: Húszas stúdió. 22.05: Cserháti Zsuzsa énekel. 22.30: Moszkvából érkezett. 23.20: Rockpanoráma. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Pesti Vigadót. Az MRT énekkarának hangversenye. Közben kb.: 20.20: Külföldi tudósoké a szó. Kb.: 20.35: Versek. Kb.: 20.40: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb.: 21.30: Henryk Szeryng hegedül. 21.55: Wagner: Trisztán és Izolda. Háromfelvonásos zenedráma — III. felvonás. 23.12: Színészvizsga — 1986. Mikula Sándor.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. 9.00: Delta. Tudományos híradó. 9.25: Minden jót, kedvesem. Szovjet film. 10.40: Képújság. 16.10: Hírek. 16.15: Egészségünkért. 16.30: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.35: A rövidfilmstúdiók műhelyéből. 17.30: Kapcsolatok. Műsor a nézők levelei alapján. 18.00: Képújság. 18.05: Reklám. 18.15: Mesterdallamok. 18.50: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kakaskodó kakasfogó. Francia film. 21.25: Nézze meg az ember. 21.45: A Tv galériája. Szunyoghi András garfikusművész. 22.15: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat IV/3. rész. 23.05: Betűreklám. 23.10: Híradó 3. 23.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Képújság. 18.35: Bakancsosok — riportfilm. 19.10: A Pécsi Körzeti Stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: A Lengyel Kamarazenekar koncertje. Lengyel szerzők műveiből. 19.40: Adalékok a dolgozó nő arcképéhez. Szovjet kisfilm. 20.00: Képmagnósok, figyelem! Magazinműsor. 20.30: Kockázat. A Külpolitikai Szerkesztőség világgazdasági magazinja. 21.00: Híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: A szomszéd rétje. Az Osztrák és a Magyar Televízió riportműsora. 22.15: Képújság.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb.: 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Koszorúk az országúton. 8.30: Versenyművek. 9.19: A Drezdai Filharmónia gyermekkórusának hangversenye. 9.44: Muzsika gyerekeknek. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Verbunkosok, nóták. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: német utakon. Dokumentumműsor. 13.00: Kodály: Éneksző. 13.40: Kapcsoljuk a pécsi körzeti stúdiót. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Olvasókör. 15.30: Félóra népzene — új felvételeinkből. 16.05: Révkalauz. 17.00: Svéd iskolapélda. Riport. 17.25: Szép ez is. Emlékezés. 17.36: Örökzöld dallamok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ismerkedő. Hangjáték. 19.41: Hamarosan halljuk őket. Kodály-ösztöndíjas zeneszerzők. 20.00: Muzeális nótafelvételekből. 20.20: Hangfotó — Zelk Zoltánról. 21.05: Zenés játékokból. 21.30: Változatok a történelemre. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operarészletek. 23.09: Hangszerek, hangszínek. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Bundschuh István stájer citerán játszik. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Táncok fúvószenekarra. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Énekeltem én: Tóth Gáborné. 12.45: Népdalok. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Betűtenger. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Sting koncertfelvételeiből — I. rész. 16.41: Nóták. 17.08: A Makám együttes játszik. 17.30: Kézfogások. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Az emlékmű. 21.51: Az élő népdal. 22.01: Böngészde a Zenei Antikváriumban. 23.20: Szórakoztató zene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

18.05: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 9.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Schiff András zongoraestje. Közben. Kb.: 20.30: A patakiskolakert. Kb.: 20.50: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb.: 21.50: Kilátó. A rádió világirodalmi folyóirata. Kb.: 22.35: Cannonball Adderley együttese játszik. 23.01: Napjaink zenéje.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.30: Tévétorna. 9.35: Meghökkentő mesék. Angol tévéfilmsorozat. 10.00: Uraim beszéljenek. Tévéjáték. 11.10: Képújság. 15.40: Hírek. 15.45: Tévébörzse. 15.55: Perpetuum mobile. 16.30: Toronyóra. Benedek István műsora. 16.50: Képújság. 16.55: Reklám. 17.00: Irókozelben. Kalsz Mártonnal Filippinyi Éva beszélget. 17.30: Betűreklám. 17.35: Sárga tengeralattjáró — Popzenei magazin. 18.25: Telesport. 18.50: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Tetthely. NSZK bűnügyi filmsorozat. 21.50: A hét műtárgya. 21.55: Kaspar Hauser. NSZK filmdráma. 23.40: Híradó 2. 23.50: Himnusz.

Megszállottak, '86

Itt élnek közöttünk, mindennapjainkban, valamiben mégis különböznek a legtöbb embertől. Vannak akik őrültnek tartják, mások megmosolyogják őket, és vannak, akik csodálattal tekintenek rájuk, hiúk, elszántságuk miatt. Úgy gondoljuk, megszállottak, noha ők ezt nem vállalják, csak teszik a dolgukat — mondják. Akikről szó van: tanár, gyermekvédelmi szakember, közgazdász, divattervező, ügyvéd, mentőorvos.

2. MŰSOR 21.45.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Képújság. 17.35: Kerek világ. 17.50: Hópolyhocske. NDK bábfilm. 18.05: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. IV/2. rész: Veszélyben. 18.30: Tájkép. 19.10: Új-Zéland madártávlatból. Új-zélandi ismeretterjesztő film. 20.00: Arcok és városok. Magyar építészek Amerikában. 20.40: Turné vallomásokkal. Az Állami Népi Együttessel a Szovjetunióban. 21.20: Reklám. 21.25: Híradó 2. 21.45: Megszállottak '86. 22.45: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb.: 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Es nálunk? Összeállítás. 8.50: Jean-Pierre Rampal fúvolázik. 9.33: Tó vize, tó vize... 9.53: Lottósorsolás! 10.05: Versek. 10.10: Zenekari muzsika. 11.00: Gondolat. A rádió irodalmi lapja. 11.45: Maros vize folyik csendesen. 12.45: Könyvszemle. 12.55: Válogatás az OIRT-rádiók műsorából. 14.10: Bevásároltunk?! 15.00: Az MR körzeti stúdióinak műsoraiból válogatás. 15.30: Nóták. 16.05: Széltoló. 16.45: Beszélgessünk... 17.00: A Purcell énekegyüttes felvételeiből. 17.18: Szép ez is! 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Cyrano de Bergerac. Romantikus dráma. Közben: 20.24: Chopin: g-moll ballada. 20.33: A színházi közvetítés folytatása. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Monetarizmus — tegnap és ma. 23.00: Operaest. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Offenbach operettjeiből. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvósindulók. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől péntekig. 17.08: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.50: Egészségünkért! 20.00: Nótakedvelőknek. 21.05: 139-660. Az MR automata közönségszolgálata. 23.20: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

17.00: Nyitnikék. 17.30: Rádiós bemutatkozás. Kb.: 18.40: Smetana-nolkák. 19.05: Könyvszemle. 19.15: Beethoven: F-dúr szonáta. 19.40: Együttesek muzsikálnak — az MR hangversenysorozata. Közben. kb. 20.25: Modern írók portréi. Kb.: 20.45: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb.: 21.30: Nicanor Zabaleta hárfázik. 21.45: Zenekari muzsika. 22.27: Dzsessz-szextett. 23.09: Piterem. Kishangjáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna. 9.20: Ravel: g-moll szonáta (ism.) 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Nyugdíjasok délelőttje. 10.30: Beszélgetés Osváth Júliával (ism.) 11.15: Illés Béla: Pofonok. Tévéjáték (ism.). 12.30: Képújság. 15.40: Hírek. 15.45: Három nap tévéműsora. 15.50: Képmagnósok, figyelem! (ism.). 16.20: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörő-játék. 17.00: Képújság. 17.05: Reklám. 17.20: Az Országházból jelentjük... 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.15: Ljubljana–Pécs. A ljubljanai és a Magyar Televízió közös műsora. — sok zenével! 21.20: Unokáink sem fogják látni. 22.00: Betűreklám. 22.05: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat. IV/4. rész. 23.00: Híradó 2. 23.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.10: Képújság. Az Újvidéki Televízió estje. Bevezető. 16.20: Újvidéki üdvözlet. 16.30: Isztriai képek I. 17.00: A szecesszió a Vajdaságban. 17.30: Az ovceai lakodalom. Dokumentumfilm. 18.00: Régi slágerek. 18.40: Százszorszép. Versszerzés műsor gyerekeknek. 19.30: Az Újvidéki Televízió magyar nyelvű esti híradója. 20.00: Jovan Kimsic, az Újvidéki Televízió igazgatója köszönti a nézőket. 20.05: Újvidéki üdvözlet ismétlése. 20.15: Jugoszláviai riportmozaik. 20.35: Káin és Ábel. Balett-etüd. 20.45: Pop-rock. 21.15: Interjú Gion Nándor íróval. 21.25: Késdobáló. Tévédráma. 22.55: Echo együttes. 23.00: Képújság.



December 20., szombat: 20.05: Tetthely — NSZK bűnügyi filmsorozat. Halványlila levelek.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb.: 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 9.45: A Föld, amelyen élünk. 10.05: Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Kontinensek, szántóföldek. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Szép ez is! Édesanyám. 15.04: Gibbons: Éltünk célja. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.45: A boldogító nem — népszavazás Zsámbokon. 19.30: Világhírű gordonkaművészek felvételeiből. 19.59: Sullivan: A mikádó. Kétfelvonásos operett. Közben: 21.00: Versek. 21.12: Az operettközvetítés folytatása. 22.15: A Bajor Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 23.53: Bárdos Lajos–Horváth Ádám: Hazaváró. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.11: Népszerű muszika — világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Önarckép. színes háttérrel. Epizódok Kassák Lajos regényéből. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Miska bácsi levelesládája. 14.00–16.58: Magunkat ajánljuk. Változatok a szórakozásra. 17.05: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 17.30: Ünneplőben. 18.30: Jugoszláv előadók bemutató műsora. 19.05: Népdalfeldolgozások. 19.32: Elvis Presley összes felvétele. 20.35: Anyanyelvemben őrizlek téged. 21.05: Közkívánatra! 23.15: Dzsesszmuzsika. 0.03: Régi fúvószene. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

16.00: Hangverseny magyar zeneszerzők műveiből. Kb.: 17.00: Operaáriák. 17.26: Komolyzenei újdonságainkból. 18.41: Négyszemközt Bartókkal. 19.04: Tűnődés a mesterségről. 19.54: A magyar nyelv századai. 20.09: Hangverseny Liszt Ferenc halálának 100. évfordulója alkalmából. 21.47: A 180-as csoport játszik. 22.30: Szoprán-áriák. 22.44: Vitaműsor — II. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna. 8.30: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora (ism.). 8.50: Szombathelyi Országos Hegedűverseny. 9.50: Fürkész történetei. Az alma. 10.20: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat. 10.45: Reklám. 10.50: Gyurmatek. VII/1. rész. 11.10: Szerencselovag. NSZK–csehszlovák tévéfilmsorozat. VIII/1. rész. (ism.). 12.10: Sportmúzeum (ism.). 12.30: Képújság. 13.30: Sportglóbusz. Belga rövidfilm. 13.50: Képújság. 13.55: Utazz velünk. A hajdúvárosok. 14.35: Beharangozó. Az Ifjúsági Szerkesztőség műsora. 15.20: Az ismeretlen Chaplin. Angol rövidfilm-összeállítás. 16.15: Teleráma. 16.55: Betűreklám. 17.00: Híradó. 17.15: Reklám. 17.25: Kínai tájak és emberek. VII/4. rész. 18.25: Az Országházból jelentjük... 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Tetthely. NSZK bűnügyi filmsorozat. 21.50: A hét műtárgya. 21.55: Kaspar Hauser. NSZK filmdráma. 23.40: Híradó 2. 23.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.20: Képújság. 16.30: MAFILM-magazin. 16.40: „Egy szó, mint száz". Nyelvi fejtörő játék. 17.20: Bajcsy-Zsilinszky Endre. Dokumentumfilm (ism.). 18.20: Senki karácsonya. Tévéjáték (ism.). 19.30: Bolgárkertészek. Dokumentumfilm (ism.). 20.00: Gulliver a törpék országában. Szatíra a regényből (ism.). 21.10: Reklám. 21.20: Sárga tengeralattjáró. Popzenei magazin (ism.). 22.10: Képújság.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Lehetőség. Jegyzet. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: A napimádó. Rádiójáték. 15.37: Török Erzsébet népdalfelvételeiből. 16.05: Szép ez is! 16.41: Britten: Karácsonyi dalok. 17.00: Értékmegőrző. Angyalföld '86. Riport. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Falusi vers-vetélkedő. 19.40: Népdalok. 20.05: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Évszázadok mesterművei. 23.34: Dinu Lipatti zongorázik. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.53: Mai kulturális programok. 7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: A Gyermekrádió emlékezik Zelk Zoltánra. 9.10: Magnósok, figyelem! 9.50: Arckép emlékeinkből. Domján Edit. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 13.20: Gyermekkorom versalló vidéke. Verseit elmondja: Zelk Zoltán. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. 16.00–21.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.10: A Cactus World News együttes koncertje. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Schumann: Esz-dúr zongoraötös. 20.05: Lányhangok lávsztorikra. Hangjáték. 21.05: Sikerlemezek CD-n. 22.00: Barokk muzsika. 22.20: Réztúvós együttesek felvételeiből. 22.41: Ardi Liives színháza: A kutya.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.35: Tévétorna. 8.40: Óvodások filmműsora. 9.00: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat IV/3. rész. 9.20: Gabriella és a mesebeli ember. Angol tévéfilm. 10.15: Gyurmatek. 10.30: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat. XII/6. rész. (ism.). 10.50: Hírek. 10.55: Reklám. 11.00: Karácsonyi zenebutik. 12.00: Vasas–Hypo Bank Süd Stadt női kézilabda-mérkőzés. A szünetben: Reklám. 13.15: Séta a moszkvai Állatkertben. Szovjet rövidfilm. 13.35: Képújság. 13.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.45: Nézzük együtt! — Hernádi Gyulával. 14.10: Betűreklám. 14.15: Pétervárad tamburások. Vajdasági nótaválogatás. 14.50: Gregory barátnője. Angol tévéfilm. 16.15: Hungar Hotels nemzetközi táncverseny. Latin-amerikai táncok döntője. 16.55: Reklám. 17.05: Objektív. Tényképek a szocialista világról. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Bán Frigyes-sorozat. Rangon alul. Magyar film. 21.25: Áruházunk ajánlata. 21.30: Sporthírek. 21.40: Összeállítás Bácsey Ernő dalaiból. 22.05: Hírek. 22.10: Himnusz.



December 21., vasárnap: 20.05: Bán Frigyes-sorozat. Rangon alul (ff). Magyar film.

MÁSODIK MŰSOR

19.55: Képújság. 20.00: Száz híres festmény. Külföldi múzeumok gyűjteményeiből. 20.10: A Hold vizei. Angol tévéfilm. 21.55: A HÉT (ism.). 23.00: Képújság.

HÍREK

1986. DECEMBER **13.,** SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából LUCA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.23 — nyugszik 15.53 órakor
A Hold kél 14.17 — nyugszik 5.49 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10–12 és 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: ROSZPRIM NÁNDOR

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig VEGH GABOR a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Munkásőröket köszöntöttek

Baráti találkozót tartott tegnap a pécsi Landler Jenő munkásőregység, melyen az alapító munkásőröket köszöntötték. *Krivicz Gyula* egységparancsnok itt adta át a résztvevőknek az egység történetét bemutató Elkötelezetten című könyvet, mely a Pécsi Szikra Nyomda segítségével készült el. A nyomda négy dolgozója, *Sasvári János, Fülöp Gábor, Lovas György* és *Farkas Gábor* Landler emlékplakettben részesült. Az egységet alapító munkásőröket köszöntötte *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára.

●

– A budafai sípályáért. A Komlói Tenisz és Sí Klub társadalmi munkára hívja a sportbarátokat. Találkozás december 13-án 10 órakor a budafai sípályán.

Időjárás

Várható időjárás szombat estig: időnként kissé felszakadozhat a felhőzet. Hósállingózás, illetve futó hózápor bárhol lehet. Általában mérsékelt lesz a szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1 és — 4 fok, a legmagasabb nappali szombaton — 1 és plusz 4 fok között várható.

✲

Péntek reggeli vízállások: Ortilos 4 cm, áradó, vízhő 3,8 fok, Barcs —65 cm, változatlan, vízhő 3,0 fok, Drávaszabolcs 24 cm, áradó, vízhő 4,8 fok, Mohács 132 cm, apadó, vízhő 3,8 fok.

– Vezetékes ivóvíz lesz Nagyárpádon. Víztársulás alakult nemrég Nagyárpád vezetékes ivóvízzel való ellátása céljából. A 21,5 millió forintos beruházás tervezője és kivitelezője a Pécsi Vízmű. A kivitelezés határideje 1988. június 30. Ez egybeesik a vízellátáshoz szükséges többletvízet biztosító Duna II. vízvezeték elkészültével.

– Nincs jegy. A Pécsi Nemzeti Színház közönségszolgálata közli, hogy a HAWAII RÓZSÁJA című előadásra csoportos jegyigényeket már csak március hónapra tud fölvenni, a februári előjegyzési létszám megtelt. Kérik a közönség türelmét és szíves megértését.

– Siklósi újság. Alkalmi lapot adott ki a Siklósi Városi Tanács és a Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kör. A nyolcoldalas újság a kör 25 éves évfordulóját köszönti, emellett érdekes cikkekben számolnak be a város fejlődéséről, kulturális életéről, a gazdasági egységek működéséről.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk, testvérünk, keresztanyánk és kedves rokonunk,

OLAH BÉLÁNÉ
Napkori Magdolna,

a Tenkes Bútorgyár nyugdíjasa december 10-én, 54 éves korában elhunyt. Búcsúztatása hamvasztás után lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága kisfiunk, unokánk, dédunokánk, kedves kis rokonunk,

KAPOSI PÉTER

december 6-án, 1 hónapos korában elhunyt. Temetése december 16-án délután 3 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

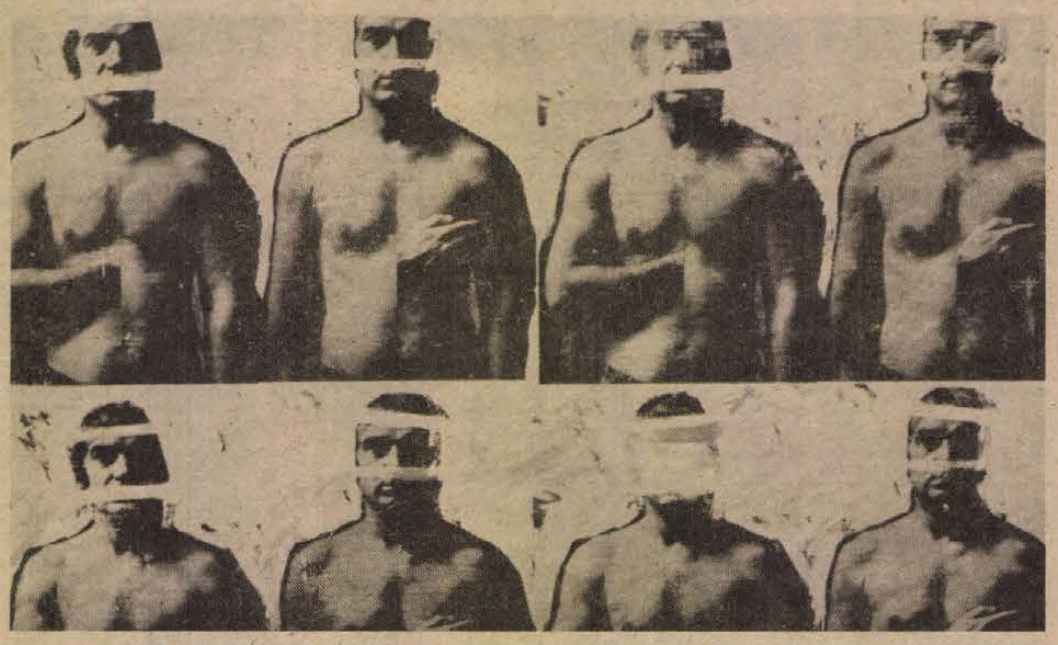
OZV. HORVÁTH JÁNOSNÉ
Hauptmann Katalin

74 éves korában elhunyt. Temetése december 15-én lesz 13.30 órakor a mohácsi római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága keresztanyánk, nevelőanyám, nagynénénk, sógornőnk és kedves rokonunk,

HERTELENDI BORBÁLA
Betty néni

életének 90. évében elhunyt. Kedves halottunkat december 17-én 13.30 órakor kísérjük utolsó útjára a mágocsi temetőben. Szerettei.



Nemzeti színek, nemzetközi jelképek furcsa, érdekes felhasználása, rajzok, festmények, fák... Pinczehelyi Sándor pécsi grafikusművész kiállítását nyitotta meg tegnap délután Lantos Ferenc festőművész a Pécsi Galériában.

Mai névnap:

Luca

A Luca név a latin Lucian, Lucius női megfelelője, melynek a latin „lux": „fény" révén „fényes, világító" a jelentése. Az angol Lucy, a francia Lucie, az olasz Lucia gyakran használt név, de nálunk a mai névnap inkább régi szokásokat, babonákat hozza emlékezetünkbe: „Lassan készül, mint a Luca széke" szólás nyomán ezen a napon kezdték faragni a „Luca székét", mely éppen karácsonyra lett készen. A „Luca kalendárium" abban áll, hogy a néphit szerint amilyen lesz egy-egy nap időjárása e naptól kezdve karácsonyig, mégpedig este hattól reggel hatig, olyan lesz majd az időjárás a következő év hónapjaiban. A férjhez menésre várá leányok ezen a napon 12 férfinevet írtak fel 12 cédulára s gondosan összehajtogatva, mindennap eldobtak belőle egyet. Karácsony estéjére aztán – az utolsónak maradt cédulára – leolvashatták jövendőbelijük nevét.

04-05-07

A sikos úton két baleset történt. Következmény: halálos és súlyos sérülés. December 12-én reggel 6 órakor Papp Jenő pellérdi lakos Görcsöny irányából Pellérd felé közlekedett személygépkocsijával. Egy útkanyarban a jeges úton megcsúszott és összeütközött a szabályosan közlekedő Balázs István jánoshalmi lakos által vezetett személygépkocsival. Papp Imre súlyos, Balázs Istvánné és Kerecsenyi Ferencné könnyű sérülést szenvedett. A becsült anyagi kár 70 ezer forint.

✲

Csütörtökön este Bonyhád térségében Gál Miklós decsi lakos személygépkocsijával a jeges úton megcsúszott és áttért az út bal oldalára, összeütközött a szabályosan haladó Bornemissza Imre, pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. Bornemissza Imre és a másik kocsiban utazó Pollányi Máté paksi tanár a helyszínen életét vesztette. Többen megsérültek.

☎ 15-000

Többen észrevételezték, hogy tegnap reggel hosszú ideig nem közlekedtek a pécsi helyi autóbuszok a Mecsekre. Mint Kiss Elemértől, a Pannon Volán személyforgalmi üzemigazgatójától megtudtuk, a reggeli órákban három egymást követő járat kimaradt, mivel a síkos út miatt nem tudtak közlekedni. Miért nem történt meg a síkosságmentesítés? Pfeffer Elemér, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatója szerint az ügyeletük hajnalban kapta a jelzést, de mire megfelelő mennyiségű sót ledaráltak, összekevertek homokkal, s a szórókocsikra rakodtak, reggel lett. Hét órakor három kocsi kezdte meg a síkosságmentesítést, melynek során kilenc tonna sós homokot szórtak az utakra.

●

– Támogatás a tartósan sérült bányászgyerekeknek. Vasason a bányaüzem vöröskeresztes alapszervezete, a szocialista brigádok és szakszervezeti bizottság anyagi hozzájárulásával segélyalapot létesített az üzemnél dolgozó bányászok tartósan sérült gyerekeinek a támogatására. A keretből a rászorultság mértékének megfelelően 12 gyermek részére adnak 1000–3000 forint segítséget. Az összegeket december 12-én az üzemben rendezett ünnepségen adták át az érintetteknek.

●

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a pénteken Budapesten megtartott 50. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

10, 37, 51, 84, 90

Megyei MHSZ-értekezlet

Az elmúlt öt évben végzett munka értékelésére és a következő tervidőszak feladatainak meghatározására gyűltek össze tegnap Pécsett, az MHSZ megyei székházában a szövetség megyei függetlenített dolgozói. *László Emil* őrnagy, az MHSZ megyei titkára adott számot a lezárult tervidőszak eredményeiről és vázolta az MHSZ előtt álló feladatokat. Az értekezleten köszöntek el a nyugállományba vonuló *Tiszai András* Szigetvár városi titkártól, aki 24 éve tevékenykedik a honvédelmi nevelés terén. Tiszai Andrást az MHSZ főtitkára az MHSZ Kiváló Munkáért érem arany fokozatával tüntette ki. Ez alkalommal nevezték ki utódjául *Kuti Imrét*, aki korábban is a szigetvári vezetőségben dolgozott. Az értekezleten részt vett és felszólalt *dr. Sasvári László*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője és *Molnár Ernő* ezredes, az MHSZ Országos Központ osztályvezetője.

●

– Expressz ékszerjavítás. Az Óra- és Ékszeripari Vállalat pécsi, Szabadság úti műhelyében a közelmúltban új szolgáltatást vezettek be. Kérésre a behozott ékszert — 60%-os felárral — 24 órás rekordidő alatt javítják ki.

– Díjnyertes üdítők. Az I. dél-dunántúli üdítőital-bemutató díjkiosztójára tegnap került sor Pécsett. Hét gyártóüzem 39 terméke közül a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vándordíját a Balatonboglári Mezőgazdasági Kombinát nyerte. Díjazásban részesült a Pannonvín, a Zengő Gyöngye Termelőszövetkezet, a Pannónia Sörgyár és a Siófoki Állami Gazdaság egy-egy üdítőitala.

– Aranycsengő sorsolás. A Domus Áruházak Aranycsengő akciójának helyi sorsolását tartják a pécsi Domusban december 15-én 15 órakor. A szerencsés vásárlók dohányzóasztalt, fürdőszobatükröt és zsúrkocsit nyerhetnek.

KÖZÉLET

Gyenes András, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Ellenőrző Bizottsága elnöke pénteken a főváros V. kerületébe látogatott.

A vendéget a kerületi pártbizottságon *Szűcs Istvánné* első titkár és *Szekeres László* tanácselnök tájékoztatta a politikai munka tapasztalatairól, a városrész gazdasági eredményeiről és gondjairól.

Gyenes András ezután felkereste a Luxus Áruházat, majd az Üttörő Áruházat tekintette meg. A vendéget *Kaszás Kálmán*, a Centrum Áruházak vezérigazgatója és *Heilig György*, a pártszervezet titkára kalauzolta, s tájékoztatta a kereskedelmi hálózat idei gazdálkodásáról, jövő évi feladatairól, illetve a pártszervezet munkájáról.

✲

Tegnap délután tartotta ez évi záróülését a Pécsi Akadémiai Bizottság sportbiológiai munkabizottsága. Az ülés első részében az elmúlt év munkáját és eredményeit értékelték. A munkabizottság fő törekvése az volt az elmúlt időszakban, hogy a régió egészére terjedően inspirálja és összefogja azokat a kutatásokat, amelyek a sportbiológiával, az egészséges életmódra neveléssel kapcsolatosak. Ennek eredményeképp kezdődtek olyan kutató és felmérő munkák, mint például a TÁSI-ban a tanulók komplex szív- és légzésfunkciós vizsgálata, Somogy megyében a tanulók kondicionális képességei fejlesztésének kutatásai, vagy Tolna megyében a sportoló tanulók élettani paramétereinek felmérése.

Az ülés második felében a jövő évi terveket vitatták meg.

✲

Három napot töltött Baranyában *T. I. Zaszlavszkaja* akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája novoszibirszki Közgazdasági és Ipari Termelésszervezési Intézetének osztályvezetője, a Szovjet Szociológiai Társaság elnöke.

Az MTA Regionális Kutatások Központjában Zaszlavszkaja akadémikus megbeszéléseket folytatott a két intézmény tudományos együttműködéséről, előadást tartott a szovjet falufejlesztésről.

Ellátogatott Mohácsra, ahol *Borsos János*, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának első titkára tájékoztatta a térség társadalmi-gazdasági fejlődéséről. Az akadémikus asszony találkozott Sátorhely község társadalmi és gazdasági vezetőivel, majd megismerkedett a Bólyi ÁFÉSZ tevékenységével.

✲

Küldöttgyűlést tartott tegnap délután a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, melyen a nyugállományba vonult Habó József utódaként titkos szavazással Balaskó Istvánt választották meg igazgatónak.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT—VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár, 8—13 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár, 7.00—18.00 óráig, Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/7. sz. gyógyszertár, 7—12.00 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi, szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A város környéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0-tól 14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Kórház végzi, szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.). Telefon: 14-695.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

●

Rendezvények

Zenés divatbemutató. A Skála S-modell divatbemutatót rendez december 13-án 17 órakor a Harkányi Művelődési Házban. A bemutatón, melyen új menyasszonyi ruhák is láthatók lesznek, Korda György, Balázs Klári és Angyal János közreműködik.

A kismama klub december 15-én, hétfőn tartja legközelebbi összejövetelét a Hazafias Népfront Kórósi Csoma Sándor utcai helyiségében.

Arany őszben címmel Ki mit tud műsort rendeznek 50 évesnél idősebbek részére december 13-án 17 órakor Komlón, a Szinház- és Hangversenyteremben.

Luca napi népi szokásokról tart előadást december 13-án 17 órakor dr. Mándoki László. Az előadás színhelye a pécsi Nevelési Központ.

Az ausztriai Köflachból érkezett Pécsre ötventagú kórus: a stájerországi bányászváros együttese ma este 6 órai kezdettel koncertet ad a Liszt-teremben.

Halló, Las Vegas címmel a Maxim varieté műsorát láthatják az érdeklődők vasárnap este fél 6 órai kezdettel a pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban.

●

Ideiglenes forgalomkorlátozás

1986. december 13-án 10.00 órától 12.00 óráig ideiglenes forgalomkorlátozás lesz a „Jótéti futóverseny" biztonságos és zavartalan lebonyolítása miatt az alábbiak szerint:

Gyülekezésre és bemelegítésre csak a műjégpálya belső részét lehet igénybe venni.

A verseny útvonala: műjégpálya—Tüzér utca—Szigeti út—Dr. Doktor S. út—Rákóczi út—Szabadság út—Mártírok útja—műjégpálya.

Az útvonalon csak a menetirány szerinti jobb oldalt szabad igénybe venni.

Értesítjük Tisztelt Ügyfeleinket,

hogy a MERKUR Szgk. Értékesítő Vállalat 3. sz. telepe és 4. sz. szaküzlete EZÜST- ÉS ARANYVASÁRNAP NYITVA TART

Ikarus 211-es autóbusz, jó műszaki állapotban, műszaki vizsgáztatva megegyezéses áron eladó

ÉRDEKLŐDNI:

„Új Élet" Mgtsz

Pécs-Reménypuszta, műszaki főágazatvezetőnél.

A nemzetiségek kulturális helyzete

A nemzetiségi falvaknak is elsősorban maguknak kell megtalálniuk a megoldást kínzó kulturális gondjaikra. A megyei tanácsi és társadalmi szervek ebben csak segítségükre lehetnek, de ma már nincsenek abban a helyzetben, hogy közvetlen támogatást nyújthassanak minden községnek. Lényegében így lehetne összefoglalni a Baranya Megyei Tanács Nemzetiségi Bizottságának tegnapi ülésén hallottakat. A fő téma – *Fischer János* megyei művelődési osztályvezető előterjesztésében – a nemzetiségi közoktatás és közművelődés személyi helyzete volt. A beszámolóból megtudhattuk, hogy a megye 178 általános iskolája és 209 óvodája közül 61, illetve 60 intézményben folyik nemzetiségi nyelvoktatás. Egyes területeken – elsősorban Dél-Baranyában – égető gondokat szül a szaktanárok hiánya.

A közművelődésben történt minőségi változások figyelhetők meg, az ellátottság nem növekedett. Több kiemelkedő nemzetiségi csoport működik a megyében, de szakemberhiány miatt sajnos szűnnek is meg együttesek. S ezen a helyzeten egyelőre csak kis mértékben segít a Baranyában indított országos népdalkörvezetői tanfolyam. Ami a klubkönyvtárakat illeti: megdöbbentő, hogy nagy hagyományú, túlnyomó többségében nemzetiségek lakta falvakban – például Óbányán, Felsőszentmártonban – a könyvtáros nem beszéli az ott élők anyanyelvét.

A bizottság megvitatta Pogány és Nagykozár tanácselnökének beszámolóját is a nemzetiségek együttélésével kapcsolatos kérdésekről. Szerencsére nagy gondok ezen a téren már nincsenek. *Lantos József*, a bizottság elnöke összefoglalójában elmondta, hogy az elkövetkező években bizony csak helyi erőktől lehet várni a problémák megoldását. A bizottság nagy elismeréssel nyugtázta a Megyei Művelődési Központ által szervezett nemzetiségi fórumokról szóló beszámolót, végül meghallgatta *dr. Erdődi Gyula* titkár jelentését a bizottság anyagi helyzetéről. A testület az idén négyszázezer forinttal gazdálkodott, jövőre ez az összeg ötvenezer forinttal nő. Legnagyobb részét kulturális együttesek és rendezvények támogatására fordították.

H. J.

SZVT-nagyrendezvények – 1987

Összeállította jövő évi munkaprogramját a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya Megyei Szervezete. A társaság nagyrendezvényein, klubszerű összejövetelein, előadásai és szakmai vitái során továbbra fő napirend marad a gazdaságirányítási rendszer korszerűsítésének ügye, a gazdálkodó szervezetek működésének és vezetésének ésszerűbbé tétele, az anyaggal és energiával való ésszerű takarékosság fokozása. Ugyanakkor kiemelt figyelmet fordítanak a kutatás, a műszaki fejlesztés meggyorsítására, az élenjáró műszaki színvonalat képviselő eredmények népszerűsítésére, a számítástechnika és az elektronika széles körű alkalmazására a vezetésben és a szervezésben, figyelmet fordítanak továbbá a vállalatok közötti jobb együttműködés előmozdítására.

Az SZVT nagyrendezvényei 1987-ben Pécsett:

Február 20–21.: Termelékenység és munka. A konferenciára a baranyai tudományos hetek keretében kerül sor.

Március 6–7.: Időszerű számviteli kérdések.

Március 12–13.: A minőségbiztosítás és a teljesítmény minősége. Konferencia a tudományos hetek keretében.

Május 7–8.: Országos árkonferencia.

Július 9–11.: Személyzeti nyári egyetem.

Augusztus 25–26.: A karbantartás és fenntartás szervezése.

Október 1–2.: Szövetkezeti napok.

Október 22–23.: Országos munkaügyi konferencia.

November 12–13.: Időszerű gazdálkodási kérdések. Az országos konferencián az átalakított bankrendszer működésének tapasztalatairól lesz szó.

TIT-közgyűlés Szigetváron

Új elnökséget és megyei küldötteket választottak

A TIT szervezeti szabályában foglaltak alapján a különböző fokú szervezetek ötévente tartanak küldöttgyűlést. A TIT Szigetvári Városi és Városkörnyéki Szervezete tegnap délután tartotta meg idén esedékes küldöttgyűlését.

A gyűlésen elsőként *dr. Fülöp István*, a lejárt mandátumú vezetőség elnöke ismertette az elmúlt 5 év munkáját, eredményeit és a szervezet terveit a következő időszakra. Elmondta, hogy a területen jelentkező egyre magasabb igény kielégítésére kisebb helyi szervezeteket hoztak létre. Fokozatosan fejlesztették a társadalmi és egyéb szervezetekkel kialakított gyümölcsöző kapcsolataikat. A szervezet tervei között szerepel egyebek közt az avult programok felújítása, a népfőiskolák bővítése, színvonalas, tartalmas kulturális nevelőmunka megvalósítása.

A beszámoló után elsőként kapott szót *dr. Szirmai Viktória*, az MSZMP Politikai Főiskola egyetemi docense, a TIT Demográfiai–Szociológiai Választmánya vezetőségi tagja, a településszerkezet-műveltség témában. Ezután több helyi szervezet vezetője ismertette a falvakban működő kisebb ismeretterjesztő csoportok konkrét tevékenységét, illetve azok kéréseit a városi szervezethez, majd *Gergely János*, a TIT Megyei Szervezetének alelnöke és *Gráf József*, az MSZMP Szigetvári Városi Bizottságának első titkára fejtette ki véleményét a TIT munkájával és feladataival kapcsolatban.

A hozzászólások után a kiemelkedő társulati munkát végzőket tüntették ki. Az országos elnökség elismerő oklevelét *dr. Fülöp István*, *dr. Karlinger György* és *Szentgyörgyvári Tibor*, a Baranya megyei elnökség elismerő oklevelét *Babus Ferencné*, *Bódis Lászlóné* és *dr. Kapronczay József* kapta.

A közgyűlésen megválasztották a megyei küldötteket és az elnökséget. A TIT Szigetvár Városi és Városkörnyéki Szervezete új elnöke *Jancsula Vince*, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatóhelyettese lett.

Gyakran zárva tartó pavilonok

Hol és miért hiányzik az újság?

Eseményektől függően változnak az igények



Bezárt újságospavilon Pécsett, a Fürst Sándor utcában

Pécsett 45 hírlappavilon áll az olvasók, vásárlók rendelkezésére. Ezek közül 18 reggel 5-től este 7-ig, a többi pedig délelőtt 5 és 10, délután 14–17 óra között tart nyitva. Jövőre várhatóan hárommal bővül a pécsi újságosbódék száma. Az ez évben megkezdődött rekonstrukciós program keretében idén három pavilont korszerűsítettek, a következő évben elsőként a Széchenyi téri pavilonokat cserélik fel a városképbe jobban beillő, egyedi tervezésűekkel.

A fenti adatok szerint kielégítő kellene hogy legyen a város ellátása, a vélemények azonban mást tükröznek.

– Az uránvárosi buszvégállomáson a minap már fél négykor nem kaptam Dunántúli Naplót, a Kórház téren mea ki volt téve a „Rögtön jövök" tábla és több mint 20 perc múlva sem jött vissza az eladónő – panaszolja *Kis Istvánné*.

– A Malomvölgyi úton az újságárus múltkor két hétig volt egyfolytában zárva – bosszankodik egy középkorú férfi.

– Az Építők úti bódét szombaton még sosem találtam nyitva. Sokszor akartam buszjegyet venni, de mindig át kellett gyalogolnom egy másikhoz – mondja egy fiatal lány.

Legtöbben tehát valamilyen napilap, folyóirat hiányát, vagy a gyakran bezárt pavilonokat említik.

„... nem tehetünk róla, ha késik a szállító vonat..., általában a pesti lapokból keveset is kapunk, mégis minket okolnak..., durvák az emberek" – így a hírlapárusok.

– Ha megvan az igény, miért nem rendelnek nagyobb példányszámot a keresett lapokból? – tettük fel a kérdést *Szigeti Lászlónak*, a városi hírlaposztály vezetőjének.

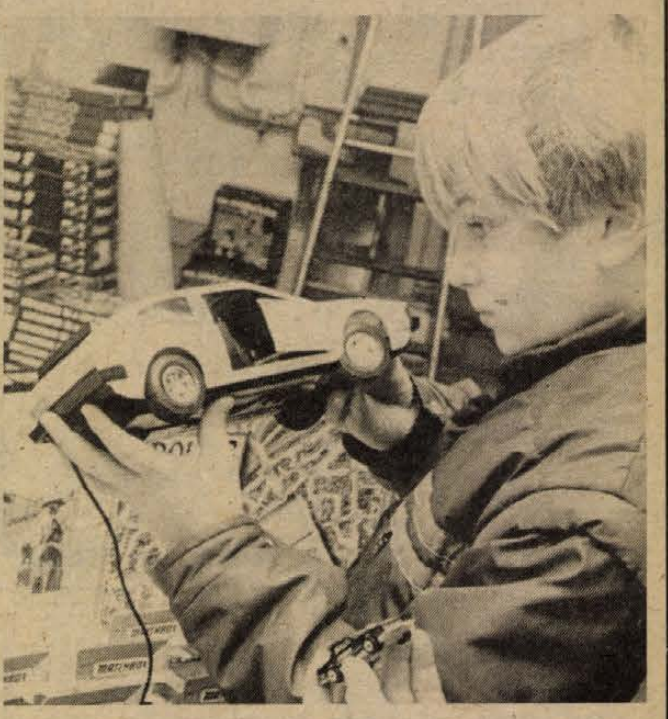
– Nehéz előre kiszámítani az olvasók szinte rapszodikus igényeit úgy, hogy zárás után ne maradjon felesleges újság. Sok múlik egy rendkívüli, közérdekű, politikai, sport- vagy kulturális eseményen, egy érdekes cikken, sőt – akármilyen furcsa – sokszor a tv-műsoron, vagy az időjáráson is. A pár percesek mellett havonta egy-két alkalommal fordul elő óránál nagyobb vonatkésés, ami az újságok kihordásában maximum 1–2 óra elcsúszást jelent.

A belvárosban az említett apróbb gondok mellett is fennakadás nélkül dolgoznak az árusok – ők az újságok késését sem érzik meg annyira –, a város külsőbb területein azonban gyakori a zárt pavilon.

– Ennek oka általában betegség – válaszolja Szigeti László. – A táppénzek esetén húsz nyugdíjas dolgozó vállal elvileg helyettesítést. A Szigeti úton például hosszú ideig kihasználatlanul, üresen állt a bódé. Ennek és még számos, hétvégén zárva tartó, egységünknek az oka, hogy nem nyereségesek. Arról nem beszélve, hogy gazdáinak megjár a szabadnap, nincs akkora forgalmuk sem, hogy fedezné az eladó bérét. Ez miatt nem tudunk kitelepülni például Meszesre, a Hősök terére, vagy a Szeptember 6. térre. Ezeken a gyérebb forgalmú helyeken viszont a vendéglátóknál való árusítással próbáljuk kieléíteni az igényeket.

N. A.

Holnap a VDN-ben



Játékország a Triálnál

●

Elkészült a Queen film

Mágia, avagy varázslat Budapesten

●

Komikáné és társai

Könyv készül Faludi László életéről

●

A népszerűség átka

Féltem, hogy rámlőnek a tűzoltók

●

Megismétlődik-e a tavalyi PMSC-siker?

Tudósitás az MLSZ teremtornájának pécsi mérkőzéseiről

●

Még 78 évesen is edzősködik

Só helyett itt van a folyékony „Vinasz"

Új modern technológia a síkosságvédelemben

A téli síkosság mind a közúton, mind a gyalogosforgalomban gondot jelent, hiszen az elmúlt télen is volt olyan eset, amikor csak csúszkálva lehetett közlekedni Pécs utcáin. A síkosságvédelemben évek óta használt sózás nem mindig hoz kellő eredményt, és a környezetben – főleg a növényekben – jelentős károkat is okoz. A Pécs Városi Tanács építési és közlekedési osztálya által megrendelt és a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat által megvásárolt „Vinasz" fantázianevű új síkosságvédelmi anyagot Győrben már kipróbálták. A Győri Szeszipari Vállalat saját melléktermékéből gyártott folyadék fehérjetartalmánál fogva szinte azonnal oldja a havat. Hatékonysága mellett legfőbb jó tulajdonsága, hogy környezetkímélő. Nemcsak a növényzetben nem tesz kárt, nem marja ki az aszfaltot, és a járművek karosszériáját sem korrodálja.

Vízzel vegyítve locsolókocsiból permetezhető az úttestre. Lényegesen gyorsabb és egyszerűbb technológia, mint az eddig megszokott sózás, folyékony halmazállapotánál fogva pedig kevesebb is elegendő belőle. Tonnánként 45 forintba kerül. Érthető, hogy Győrben a szállítási költség kiesésével jóval olcsóbb, mint Pécsett, ahol a kezdeti beruházások – megfelelő kezelő és tároló kialakításban – is megdrágítja majd. A fokozatos áttérés után azonban öt-hat éven belül megtérülnek a ráfordítások.

Mivel olvasztó hatása igen gyors, természetes velejárója a hirtelen csapadéktöbblet. Pécs kedvező domborzati viszonyai ellenére a Köztisztasági Vállalat a vízszintes útszakaszokon még a bevezetés előtt végig ellenőrzi a csatornalefolyókat és vezetékeket. Amint leesik a hó, kísérleti jelleggel először az István-aknai úton, majd a város belterületén, tervek szerint az Építők útján, illetve valamelyik felüljárón próbálják majd ki az új, modern technológiát.

N. A.

FILMJEGYZET

Szemünk fénye

Ha már egyszer az isteni Ginának volt olyan filmje, hogy apát keres gyermekének, a másképpen gyönyörű (volt) Sophia sem maradhat ki a témából. Hiszen a két vetélytársnő közül az utóbbi olyan előnyökkel is rendelkezik, hogy van neki egy producer férje (vagy fordítva?: a producer férjnek van egy filmszínésznő felesége), s kettőjüknek van egy gyermeke, aki már születése előtt a világlapok témája volt. A fiatalabb évjáratúak kedvéért: a gyönyörű Sophiának mindene megvolt, ami egy filmcsillagnak meglehet (részben lásd fenn, részben tisztes anyagiak, melyek után fizetendő adó elcsalása miatt összetűzésbe került az ideális pár az olasz adóhatóságokkal) – szóval mindenük megvolt, de gyermekük, az nem. Pedig akartak. Már mindenki tudta a világon, hogy szegény Sophia gyermeket akar, de nem lehet neki. És Carlónak. S egyszercsak lőn csoda: a gyönyörű filmsztár megfogant, s rá kilenc hónapra megszületett a gyermek. Gyermek születését két évezrede nem várta így az emberiség – legalábbis a korabeli sajtó tükrében szinte történelmi jelentőségűvé emelkedett az esemény...

S a gyermek felserdült, lehetőséget adva egy korszakos filmalkotás megszületéséhez: a filmbéli anya–fiú szerepet játssza el a valódi anya és fiú. Ez már maga megható. De ha mégis lenne a nézőtereken olyan megkövesedett szívű, akinek ettől nem lábad könnybe a szeme, hát alakítsuk úgy az eseményeket, hogy a szép anyának nincs férje, a szép gyermeknek meg nincs apja (s ennyiben különbözik a vízvezetéktől, melynek viszont van csapja). Ha tehát keresik az apát, az megható, viszont valamivel kompenzálni kell, hogy a mama ledér életet élt, ha azt sem tudja, ki gyermekének apja. Elvégre nem veszi mindenki természetesnek azt, hogy egy szállodai szobacica beszédül minden férfivendég ágyába. Szóval valamivel kompenzálni kell e bűnt. S mint tudjuk, apáik vétkeiért a fiak bűnhődnek: ebben az esetben az anya könnyelmű erkölcseiért a fiú vezekel. Vak szegény, de mennyire. Annyira mindenesetre nem, hogy a happy end létre ne jöhessen, viszont a műtét drága: fizessenek tehát a vélelmezett apák.

Ha ezen sem hatódik meg az a kutya néző, hát úgy kell neki: szép anya, vak fiú, gáláns apajelöltek, bűn és bűnhődés, megtisztulás. Az ilyenek legfeljebb már csak azon sírhatják el magukat, hogy az apai gondoskodás újabb meggyőző példáját látják: Carlo papa, mint producer fizet sztárgázsit fiának és feleségének: a nemzeti jövedelem egy – bizonyára nem kis összegű – része újraosztódik családon belül, az adóhivatal meg törje a fejét, hogyan járt volna jobban. Ha nem, kérdezze meg Carlo papát, ő megmondja.

Na ugye, hogy van értéke a *Szemünk fénye* című filmnek. A pénz.

Bodó L.

A Tenkesalja ÁFÉSZ és a
DD. RÖVIKÖT Kereskedelmi Vállalat
közös rendezésében

1986. december 15-17-ig

karácsonyi engedményes vásárt rendez 20—50 százalékos engedménnyel

a beremendi ruházati boltban.

Az árukínálat: fehérnemű, kötöttáru és divatáru, mely elsősorban az idősebb korosztálynak kínál kedvező vásárlási lehetőséget.

Ezüst- és aranyvasárnapi meglepetés a Konzum étteremben

(Pécs, Kossuth tér)
A 45 Ft-os CSALÁDI MENÜ.
Keresse fel éttermünket,
ebédeljen nálunk!

KONZUM ÉTTEREM

BARANYA MEGYEI FÜRDŐ VÁLLALAT, Harkány,

pályázatot hirdet

gazdasági igazgatóhelyettes

munkakör betöltésére az alábbi feltételekkel:

— Szakirányú felsőfokú iskolai végzettség,

— Legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

A pályázatot a B. M. Fürdő V., Harkány, Kossuth L. u. 5. címre kérjük beküldeni december 15-ig.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy az év végi vagyonmegállapító

leltározás miatt a kiszolgálás 1986. december 18-tól december 31-ig szünetel

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

DÉL-DUNÁNTÚLI RÖVIKÖT
KERESKEDELMI VÁLLALAT,
Pécsi Raktárháza, Pécs, Közraktár u. 1. sz.

Idejében gondoskodjék

uborka, paprika, paradicsom, káposzta, stb. palántaszükségletéről.

●

Árjegyzéket a cím közlését követően díjtalanul küldünk.

●

Levélben vagy szóban történt megrendeléseket szerződéskötéssel igazoljuk vissza.

●

Cím: SZIGETVÁRI ÁLLAMI GAZDASÁG
Kertészeti Főágazata
Szigetvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 38.
Telefon: Szigetvár 85

Előjegyeztethető lakókocsik

Az Autóker kiskereskedelmi üzletága 1987. évi szállítási határidőre előjegyzést vesz fel a következő lakókocsikra:
Pannónia 274 L, ára: 125 000 Ft (elősátor nélkül)
Pannónia 320 S, ára: 145 000 Ft (elősátor nélkül).

MEGRENDELHETŐ: AZ

AUTOKER

kiskereskedelmi üzletágnál
Budapest VIII., Rákóczi út 45.,
és a vevőszolgálatnál
Budapest VI., Népköztársaság útja 14.

NYUGÁLLOMÁNYBA VONULÁS MIATT A SZIGETVÁR ÉS VIDÉKE ÁLTALÁNOS FOGYASZTÁSI ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZET IGAZGATÓSÁGA

pályázatot hirdet

SZÖVETKEZETI ELNÖK

TISZTSÉG BETÖLTÉSÉRE.

Az elnököt az ÁFÉSZ 1987 márciusában összehívandó küldöttgyűlése választja meg 5 éves időtartamra.
Alkalmasság esetén újra választható.
A szövetkezet II. kategóriájú.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
- szakirányú közgazdasági tudomány egyetem vagy kereskedelmi vendéglátóipari főiskolai végzettség,
- felsőfokú politikai végzettség,
- legalább 5 éves vezetői gyakorlat, a hosszabb ÁFÉSZ-vezetői gyakorlat előnyben,
- erkölcsi és politikai feddhetetlenség.

A pályázat tartalmazza részletesen, az eddigi életutat, a jelenlegi és a korábbi munkahelyeket és munkaköröket. A legmagasabb iskolai, politikai és szakmai végzettséget tanúsító okmányok másolata csatolandó.
A pályázatot a hirdetés megjelenését követően 30 napon belül a Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ Igazgatóságának címezve, a borítékon „Pályázat" megjelöléssel kell eljuttatni.

Cím: Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ,
Szigetvár, Szabadság u. 14.
7900
Telefon: 24

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT

FELVESZ,

— gépjármű-alkatrész ismeretekben jártas, több éves gyakorlattal és hivatásos gépjárművezetői engedéllyel rendelkező

anyagbeszerző gépkocsivezetőt

ÁHV PÉCS

Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán,

Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37.

A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.

A Dél-dunántúli Regionális Vízművek Pécsi Üzemigazgatósága

felvesz 1 állóeszköz-nyilvántartót

meghatározott időre.

Bérmegállapítás az 5/1983. ME. sz. rendelet alapján, munkaviszonytól függően.

Jelentkezni lehet: telefonon: 13-388/15 számon, személyesen az üzemigazgatóságon.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A JANUS PANNONIUS TUDOMÁNYEGYETEM pályázatot hirdet a tanárképző kar kollégiuma IGAZGATÓI állásának betöltésére.

Pályázati feltétel: egyetemi vagy főiskolai végzettség, legalább 5 éves pedagógiai gyakorlat.

A kinevezés 3 éves határozott időre szól, amely alkalmasság esetén határozatlan időre változtatható. Az állás fő- vagy másodállásban is ellátható.
Az állás elfoglalásának határideje: 1987. január.

Bér megállapítása a 16/1983. (XII. 17.) ÁBMH számú rendelet szerint.

A kinevezendő igazgató feladata lesz: az egyetem tanárképző kara kollégiumában folyó ifjúságpolitikai tevékenység koordinálása, az országos követelményeknek megfelelő működés és fejlesztés feltételeinek biztosítása és megvalósítása, a hatáskörébe tartozó munkáltatói jogok gyakorlása és a gazdálkodás irányítása.

A pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó eddigi tevékenységét, korábbi munkahelyeit, jelenlegi beosztását és bérét. Mellékelni kell részletes önéletrajzot, hatósági erkölcsi bizonyítványt, diplomamásolatot. A pályázatokat a Janus Pannonius Tudományegyetem személyzeti osztályára (Pécs, Rákóczi út 80.) kell beküldeni a megjelenéstől számított 2 héten belül.

A BÁBOLNAI IPARSZERŰ KUKORICATERMELŐ KÖZÖS VÁLLALAT 1987. MÁRCIUS 1-JÉN BEÜZEMELŐ SZENTLŐRINCI BIOKÉMIAI ÜZEMÉBE PÁLYÁZATOT HIRDET AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖKRE:

- gyártástechnológus, 1
- műszakvezető, 1
- vasúti művezető, 1
- adminisztrátor + laboráns, 1
- készletkezelők, 2

gépész üzemmérnök,
vegyigépipari technikus,
forgalmi vizsga,
érettségi + laborasszisztens,
középfokú végzettség,

valamint

- villanyszerelők,
- lakatosok,
- targoncavezetők,
- nehézgépkezelők, (UN–053-as),
- gépkocsivezetők (D-vizsgások előnyben),
- gépszerelők,
- segédmunkások,
- kazángépész.

Jelentkezni írásban és szóban lehet 1987. január 31-ig Földvári János üzemvezetőnél.

Cím: 7814 Ócsárd, IKR 7000 Termelésszervezési Egység.
Telefon: 72-051, 72-052. Telex: 12-440.

A KONZUM ÁRUHÁZ ÜNNEPI AJÁNLATA

Pécs, Kossuth tér

10 év 1976-1986



● JÁTÉKAUTÓVASÁR AZ ABC ELŐTERÉBEN. 77 féle francia MAJORETTE-márkájú játékautók közül választhat gyermekének, 85 Ft-tól 1050 Ft-ig.
● Import kasmir anyag érkezett a méteráruosztályra, 90 cm széles, most 164 Ft helyett 115 Ft/m áron vásárolható.
● A DIVATÁRUOSZTÁLYON férfi flanelingek 198 Ft-os reklámáron kaphatók.
EZUSTVASÁRNAPI MEGLEPETÉS: Szabadidőruhák 30%-os engedménnyel.
● A CIPŐOSZTÁLY kínálatából:
— gyermek házicipő 23—30-as méretig 74 Ft-tól 83,50 Ft-ig,
— férfi házi cipő és papucs 207 Ft-tól 268 Ft-ig,
— női papucs 130 Ft-tól 340 Ft-ig.
● A KONFEKCIÓOSZTÁLYON:
— bakfis pantalló 580 Ft-ért.
EZUSTVASÁRNAPI AJÁNLATUNK: EXKLUZÍV, import ALKALMI RUHA 1720 Ft-tól 1900 Ft-ig.
● A SZABADIDŐOSZTÁLY ajánlata:
TALPMASSZÍROZÓ 495 Ft helyett 297 Ft-ért, amíg a készlet tart!
● A bámulatosan gazdag választékból Ön is megtalálhatja a kedvére valót, keresse fel könyv-, hanglemez részlegünket.
● Csillárvásár csak HÁROM NAPIG! (December 15—17-ig), kristálycsillárok 20%-os, a többi csillár 30%-os ENGEDMÉNNYEL vásárolható!
● A Konzum-Expó (vásárcsarnok) ezüstvasárnapi kínálatából:
— telefonüzenet-rögzítő (2 kazettás), 17 100 Ft—25 000 Ft-ig, nagy választékban kapható!
● Konzum fél áru könyvesbolt (Alkotmány u. 5.) kínálata:
— Korok ruhái 496 Ft helyett 248 Ft.
AZ EZUSTVASÁRNAPOT IS KEZDJE A KONZUMNÁL! 8.30 órától 13 óráig várjuk vásárlóinkat az áruházban és a külső boltjainkban. Jó vásárlást kívánunk!

KÖZÉRDEKŰ

A Széchenyi István Szakközépiskola 1987 februárban gépjárműközlekedési művezető, valamint mester-, szakmunkás-tanfolyamokat indít autószerelő és autóvillamossági szerelő szakmákban. Jelentkezni lehet a szakközépiskola tanműhelyében 8—16 óráig. Telefon: 11-688/13 mellék. Jelentkezési határidő: 1987. január 15.

TECHNIKUSMINŐSÍTŐ VIZSGA. A mohácsi Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola és Továbbképző a /1972. III. 7. MEM, valamint az ezt módosító 1/1976. (8) MÉM számú rendelet alapján technikusminősítő vizsgát szervez NÖVÉNYTERMESZTŐ és MEZŐGAZDASÁGIGÉP-ÜZEMELTETŐ szakon. A jelentkezés feltételei: 1. A szakiránynak megfelelő szakközépiskolai vagy más középiskolai érettségi és a szaknak megfelelő szakmunkás végzettség. Ez utóbbiak kiegészítő tanulmányok végzésére és különbözeti vizsga letételére kötelezettek, s minősítő vizsgát csak a következő évben tehetnek. 2. A szakiránynak megfelelő munkakörben eltöltött legalább 2 éves gyakorlat. 3. A munkahely felvételi javaslata. Jelentkezési lapot az iskolától lehet igényelni. Jelentkezési határidő: 1987. január 31. A technikusminősítő vizsgák 1987 december hónapban lesznek. Bővebb felvilágosítást az iskola igazgatósága ad. Címünk: Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola és Továbbképző, 7701 Mohács, Dózsa Gy. u. 18. Pf.: 50. Tel.: 10-525.

Tánciskola indul kezdők részére a Vasutas Művelődési Házban, Pécs, dr. Váradi A. u. 7/7. 1986. december 16-án 17 órakor. Foglalkozási napok: kedd, péntek. Vezeti: Gill Imre. Tandíj: 400 Ft/fő. Jelentkezés a helyszínen.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez 1986. december 15-én délután 4 órakor a központi épület III. sz. tantermében. Tárgy: Sümegi Gy., Fodor M., Tényi J. (POTE Társadalomorvostani Intézet, Országos Körzeti Orvosi Intézet): Ismeretszint és gyakorlat a hypertóniás beteg általános orvosi gondozásában (15 perc). — Lelkes J., Kiss T. (POTE I. sz. Sebészeti Klinika): Helyreállító érműtött betegek retrospektív elemzése (20 perc). — Mészáros I., Kövér F. (POTE Idegsebészeti Klinika): A craniocervikális átmenet betegségeiről (15 perc).

A DDGÁZ Baranya Megyei Üzemigazgatósága értesíti a gázfogyasztókat, hogy december 15-én, hétfőn 9—11 óráig a gázszolgáltatást szüneteltetni a Dózsa Gy. u., Hétvezér u., Csöpp u., Piroska utcákban vezetékösszekötés miatt.

A Mechanikai Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat

Pécsi Gyáregysége

FELVÉTELRE KERES:

— felsőfokú végzettségű elektromos szakembert,
— mechanikus műszerészeket,
— gyakorlattal rendelkező elektroműszerészeket,
— elektroműszerészt minőségellenőrzési munkakörbe,
— betanított női munkaerőket 2 műszakos munkarendbe,
— segédmunkásokat.

Jelentkezés: Pécs-Kertváros, Szilva u. 1—3. Munkaügy.

LAKÁS-INGATLAN

Pécsett, a Kazinczy utcai társasházban épülő, félkész, 98 m²-es, első emeleti, mozira nézö saroklakás eladó vagy elcserélhető. Érdeklődni: 81-217, Merényi.

Garzonra cserélnénk vagy eladnánk kertvárosi, IV. emeleti, 63 m²-es OTP-öröklakásunkat. Pécs 16. Pf.: 24. 7616.

Nagykanizsai, 2 szobás, komfortos tanácsi lakást pécsi hasonlóra cserélnék. Érdeklődni: Füge, Pécs, Attila u. 17. 17 óra után.

Harkányban eladó kétszintes nyaraló. Érdeklődni: Pécs, Enyezd u. 20., I. 3. Fébó.

Pécsi-tónál vízközeli telket vennék. Cím: Koszó László, 6729 Szeged, Szigony u. 16.

2 szobás, fürdőszobás családi ház, garázs melléképülettel, 240 -öl szőlő és gyümölcsfákkal eladó. Pécs, I. ker., Vajda János u. 2. Érdeklődni: Pécs, Garat u. 32/C., I. 1. Gédert.

Elcserélném belvárosi, 82 m²-es tanácsi lakásomat másfél, kétszobás, saját tulajdonúra. Érdeklődni az esti órákban, a 20-338-as telefonon.

Harkányban ház eladó. Kossuth L. u. 18. szám. Lőrincné.

Hazhelynek alkalmas 250 -öl terület, gombatermesztésre alkalmas, nagy pincével eladó a Mária dűlőben. Érdeklődni: Nagypostavölgy 85.

ADÁS — VÉTEL

Divatárusok és közületek részére kiváló minőségű, gyermek plüss trikók a készítőnél. Budapest, XI., Törcsvár u. 43. Hétfő, csütörtök 7—13 óráig.

Ul-s, 127-es Fiat nagyon jó állapotban eladó. Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 12., VI. emelet, Ivusza.

4 részből álló, digitális, automata programkeresős, előre programozható, japán hifi-torony eladó. Cím: Pécs, telefon: 11-266, Illés István.

Új, vámkezelt, távirányítós, 2 kazettás, equalizeres, nyugatnémet hifi-torony és japán Music-center eladó. Cím: Pécs, Hajdú Gy. u. 12., VI. em., Ivusza.

Báji Casco BK-HCH kantól újfundlandi kölykök eladók. Pécs, Csaba u. 16. Kozári. 16 óra után.

2 db vemhes üsző eladó. Királyegyháza, Petőfi út 156. sz.

Zsolnay-kandalló tartozékokkal eladó. Losonc u. 27.

Terepasztal eladó. Faliszekrénybe épített, autópályás. Eszék u. 23., fszt. 2.

HÁZASSÁG

19 éves, 172 cm magas, sötétbarna, hosszú-, göndörhajú, széparcú, karcsú lány vagyok. Keresem 28 éves korig, 180 cm-nél magasabb, lehetőleg szőke, sportos testalkatú, jóképű, vidám, intelligens fiú ismeretségét házasság céljából. Fényképes válaszokat kérek. „Romantikus szerelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, csinosnak mondott nő vagyok. Szeretném megismerni házasság céljából azt a józanéletű férfit 50 éves korig, aki az életembe melegséget tudna sugározni. Lakásom van. „Felhőtlen boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvári férfi megismerkedne 160 cm alatti, molett, hízásra, nem szép, de mély érzésű, otthonra, szeretetre vágyó, magányos hölggyel, kizárólag házasság céljából. Fényképes leveleket: „Szűz jegyében" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Mecsek Társkereső Szolgálat felajánlja segítségét a társkeresésben. Kérjen tájékoztatót! 7601 Pécs. Pf.: 87.

55 éves, vidám alaptermészetű özvegyasszony vagyok. Élettársi kapcsolatot keresek művelt férfi személyében, 62 éves korig. Pécsiek előnyben; jogosítvány van. „Halvány rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi, 56 éves, 160/69, nem dohányzó, egyedül élő özvegyasszony, 56—64 év közötti, jogosítvánnyal rendelkező élettársat keres. „Aki keres, talál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

155 cm, 58 kg, 26 éves, kis testi hibás hajadon lány megismerkedne hozzáálló, nőtlen vagy özvegy, elvált, gyermektelen férfival, házasság céljából. „Csak komoly szándékúak írjanak" fényképes levéllel válaszolok jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nem a magány és nem családás miatt, hanem megfelelő társ kiválasztása reményében keresem 175 cm-nél magasabb, 40—50 év közötti, diplomás férfi ismeretségét, aki nem dohányzó, gyermektelen, rendezett, jó anyagi körülmények között él, házasság céljából. „Részletes, telefonszámos válasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27 éves, 170 cm magas, diplomás, csinos, természetet, utazást kedvelő, nyíltszívű, szeretetre vágyó, elvált asszony keresi jóképű, intelligens, kedves, vidám természetű, megértő, érzőszívű férfi ismeretségét házasság céljából. Minden levélre válaszolok. „Romantika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Amor Társkereső Szolgálat önnek is társat találhat! Címünk: 7604 Pécs. Pf.: 27.

29 éves, 176 cm magas, nemdohányzó férfi megismerkedne házasság céljából hozzáálló lánnyal, vagy elvált asszonnyal. Aki szereti a zenét, az utazást és a természetet. Fényképes levelek előnyben. — „Találkozás '87, 333526" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30—40 év közötti, családcentrikus, intelligens, magas, külső és belső értékekre igényes férfit keres — kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából —, 35 éves, rendezett körülmények között élő özvegyasszony egy fiúgyermekkel. „Csak Te hiányzol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőfokú munkavédelmi és tűzvédelmi vizsgával rendelkező munkatársat keresünk felvételre

Fa- és bútoripari jártassággal, környezetvédelmi ismeretekkel előnyben. „Lehet kezdő is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felveszünk

a biztonságtechnikai üzemünkhöz erősáramú villamos

ÜZEMMÉRNÖKÖT

villamos előkészítői munkakörbe.

Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 25. Személyzeti vezetőnél.

Kézművesek karácsonyi kirakodóvására

A VÁSÁRCSARNOKBAN 14-ÉN, VASÁRNAP 8—16 ÓRÁIG

MAI MŰSOR

SZOMBAT:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A balett-terem fantomja (este 7 óra). Premierbérlet.
Stúdiószínház: Mari (este f8 óra) Sarkadi/B.-bérlet.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Betlehemi csillag (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8).
Kossuth: Paci Manci frizurája (10), Szemünk fénye (12, f7), Kislány a városból (f3, f5), Mad Max (f9).
Park: Szemünk fénye (f4, f6, f8), Éjszakai előadás: Mad Max (f10).
Ságvári: A Sárkány közbelép (4, 6), **Jószerencsét:** A Sárkány útja (4, 6), **Fekete Gyémánt:** Púpos lovacska (4), Indiana Jones (6), **Komló, Zrínyi:** Kicsi, de szemtelen (4, 6, 8), **Komló, Május 1.:** Az elvarázsolt dollár (f5, f7), **Mohács:** A törökfejes kopja (4), Mary Poppins (6), **Szigetvár:** Hiúz a vadászösvényen (4), A smaragd románca (6), **Siklós:** Kisapák és nagyapák (3), Halálos tavasz (7), **Beremend:** Hátsó ablak (6), **Harkány:** A birsalma illata (5), **Mázaszászvár:** Foglalkozása: mesterlövész (6), **Sellye:** A cápa (5, 7), **Vajszló:** A Nagy Generáció (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Ülésezik a termelőszövetkezetek kongresszusa. 14.05: Műsorismertetés. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.10: Új Zenei Újság. 15.59: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . .? 18.25: Könyvújdonságok. 18.28: Műsorismertetés. 18.45: Emlékkönyv. 19.33: Mi a titka? 20.20: Kálmán Imre operettjeiből. 20.59: Töltsön egy órát kedvenceivel! 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.31: Magyar előadóművészek felvételeiből. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.11: Népszerű muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Hétvége az Illy-családnál. 10.30: Saint-Saens: Az állatok farsangja — szvit. 10.52: Gulyás László: Széki muzsika. 11.05: Filmzene. 11.20: Slágerről slágerre. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Százszorszép Klub. 14.00: Magunkat ajánljuk. Változatok a szórakozásra. 15.05: Somerset Maugham meséli . . . 15.45: Rendhagyó találkozás a kalocsai franciával. 16.25: Gólok, méterek, történetek. 17.05: Tip-top parádé. 17.30: Mire gondol a tér ha álmodik? . . . Dokumentumjáték. 18.29: Fiatal előadók, műsorából. 19.05: Álomlányok. Részletek. 19.23: Elvis Presley összes felvétele. 20.26: Pörlekedés. 21.06: Korányi Tamás műsora. 22.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 23.15: Dzsessz. 0.15: Éjfél után . . .

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Fiatalok pályaközelben. (ism.). 9.10: Tízen Túliak Társasága. (ism.). 9.50: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.15: Reklám. 10.20: Srácok a tengerparton. Ujzélandi filmsorozat. 10.45: Képújság. 14.22: Műsorismertetés. 14.25: Képújság. 14.30: Módi '86. 15.00: Pipafüstben . . . Hegedűs Géza műsora. 15.55: Reklám. 16.05: Kínai tájak és emberek. 16.35: Betűreklám. 16.40: Liszt: Elfelejtett keringők. Balett. 17.00: Híradó. 17.15: Tudósítás a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának kongresszusáról. 17.45: MAFILM-magazin. 18.00: Jogi esetek. 18.40: Reklám. 18.50: Népzene zenekarra. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Akciócsoport. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.50: A hét műtárgya. 20.55: Hogy kik vannak . . . Érdekes emberek játéka. 21.25: Aki szelet vet . . . Amerikai film (FF). 23.30: Híradó 2. 23.40: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.23: Műsorismertetés. 17.25: Képújság. 17.30: A Chick Corea Quartet a Budapest Sportcsarnokban. 18.05: Napos oldal. Tévéfilm. 19.30: Vadaspark Mexikóban. Bolgár dokumentumfilm. (ism.). 20.15: Reklám. 20.25: Jan Akkermen műsora. Holland zenés film. 21.00: Ragtönzések a Dunakorzón . . . 21.35: Zenés Tv-színház. Madarász Iván: Lót. Tévéopera. (ism.). 22.20: Képújság.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

8.45: Videooldalak. 8.55: Hírek. 9.00: Válogatás a művelődési műsorból. 10.30: Hírek. 17.15: Hét Tv-nap. 17.45: Hírek. 17.50: Tv-kalendárium. 18.00: Népzenei fesztivál. 18.30: Első kézből — dokumentumsorozat. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Csalás és emberrablás. Angol játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Hétvégi műsor. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

13.15: Hogyan legyünk együtt? Szórakoztató adás 13.45: Játékfilm gyerekeknek. 15.15: Mítoszok és legendák. 15.30: Aranycsalogány '86. Előadás gyerekeknek. 16.30: Genevieve. Angol játékfilm. 18.00: Dráma. 19.00: Viccmondások 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szórakoztató adás. 20.30: Ember és idő. Dokumentumadás 21.00: Hírek. 21.10: Sportszombat.

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gőzben (du. f3 óra), Hawaii rózsája (este f8 óra).
Stúdiószínház: Mari (este 8 óra) Déry/B.-bérlet.
Bóbita Bábszínház: A kíváncsi elefántkölyök (de. 10 óra).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi vasárnap: Tizenkét hónap. Japán film (10.00 óra).
Planetáriumi előadás: Téli mesék a csillagokról (11.30 óra), Hóbortos népség. Amerikai film, első rész (14 óra).
Planetáriumi előadás: Betlehemi csillag (15.45 óra).

FILM

Petőfi: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8).
Kossuth: Paci Manci frizurája (10), Szemünk fénye (12, f7), Kislány a városból (2), A Jedi visszatér (4), Mad Max (f9).
Park: Forró fagylalt (f3, f5, f7), **Ságvári:** A Nagy Generáció (4, 6), **Nevelési Központ:** A leleményes nyuszi (2), A betörés nagymestere (4, 6), Vad banda (8), **Ifjúsági Ház:** A Sárkány közbelép (3, 5), **Jószerencsét:** No, megállj csak! (2), A Sárkány útja (4, 6), **Fekete Gyémánt:** Púpos lovacska (4), Indiana Jones (6), **Komló, Zrínyi:** Kicsi, de szemtelen (4, 6, 8), **Komló, Május 1.:** Az elvarázsolt dollár (f5, f7), **Mohács:** Mary Poppins (6), **Szigetvár:** A smaragd románca (6, 8), **Siklós:** Halálos tavasz (5, 7), **Beremend:** Hátsó ablak (4, 6), **Bóly:** Vezekelj bűnödért! (5), **Dunaszekcső:** Szelíd motorosok (5, 7), **Harkány:** A birsalma illata (5, 7), **Mágocs:** Jöjj és lásd! (f5), **Mázaszászvár:** Foglalkozása: mesterlövész (6), **Pécsvárad:** Lopják a koporsómat! (3, 5), **Sásd:** A flotta kedvence (f5, 7), **Sellye:** A tizedes meg a többiek (5), **Szentlőrinc:** Lövöldözés (5, 7), **Villány:** Minőségi csere (5), **Vajszló:** A Nagy Generáció (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! 7.30: Találkozások. 7.55: Műsorismertetés. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 8.54: Reklámközpont. 9.00: A legószínháztól a kínai operáig. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 12.55: Bach: C-dúr szvit. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 14.49: Szent Lajos király hídja. Epizódok. 16.05: Máriássy Judit-ra emlékezünk. 17.00: Magánnyomozás. 17.30: Lemezmúzeum. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Művek és folyamatok. 20.10: A Rádió Dalszínháza. Cigányszerelem. Lehár Ferenc operettjének rádióváltozata. 21.49: Könnyűzene. 22.10: Sporthíradó. 22.25: A Budapesti Madrigálkórust Szekeres Ferenc vezényeli. 22.41: Versek. 22.58: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.53: Mai kulturális programok. 7.05: Az unitárius egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 7.57: Műsorismertetés. 8.06: Az aranynadrágos fiú. Rádiójáték. 9.05: Kirándulás a spanyol popzenében. 9.50: Apa született . . . I. rész. Humoreszk. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? 13.32: Versek. 14.00: Gilikoti. Rádiójáték. 14.43: Kodály-művek. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Népdalok. 23.10: Operettrészletek. 23.30: Dzsessz. 0.15: Éjfél után . . .

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, infók. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Ovodások filmműsora. 8.50: Fiúk. Szovjet játékfilm. 9.55: Fürkész történetei. 10.20: Hírek. 10.25: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.50: Reklám. 10.55: Cimbora. 13.02: Műsorismertetés. 13.05: Képújság. 13.10: Nótaszó. 13.30: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.35: Reklám. 13.40: Nézzük együtt — Déri Jánossal. 14.05: Bán Frigyes-sorozat. Felmegyek a miniszterhez. Magyar film (FF). 15.45: Betűreklám. 15.50: Családi vasárnap. 17.00: Reklám. 17.10: Kapcsoltam. Társasjáték. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Egy kis romantika. Francia—amerikai film. 21.50: Aruházak ajánlata. 21.55: Telesport. 22.40: Hírek. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.48: Műsorismertetés. 16.50: Képújság. 16.55: Női kézilabda-világbajnokság. Döntő. 18.30: Sztárok a jégen. Amerikai film (ism.). 18.55: A Bzibi hegyszoros. Szovjet rövidfilm. 19.10: Európa bölcsője. NSZK ismeretterjesztő rövidfilm. 20.05: Egy este háromnegyedben. NSZK film. 21.40: A HÉT. (ism.). 22.45: Képújság.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák, faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Művelődési adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.15: Értekezlet napirend nélkül. 17.15: Az ember, aki szerette a táncoló macskát. Amerikai játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakba. Drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Tenger, emberek, partok. Riport. 22.15: Tv-napló. 22.35: Költői színház.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: Engedjék meg, hogy Önökhöz forduljunk . . . 12.00: Komolyzenei adás. 18.25: Tv-esszé. 19.10: Négy keréken. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A spanyol polgárháború. Külföldi dokumentumműsor. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.05: A sas repülése — filmsorozat.

Heti jegyzetünk

Pszichológia

Nem is olyan túl régen még csipkelődő megjegyzéseket olvashattunk azokról a csapatokról, amelyek pszichológust is foglalkoztattak. Még nagyobb derültséget keltettek azok a hírek, amelyek arról tájékoztattak, hogy némelyik afrikai ország válogatottját „varázsló" kíséri, vagy az, hogy a Ferrari Forma–1-es csapatának saját lelkipásztora van, aki állandóan megtalálható a boxban. Nos, nyilván a varázsló is, a páter is inkább a csapattagok lelki egyensúlyával, pszichikai „erőnlétével" foglalkozott, főként és elsősorban.

Szóval megmosolyogtuk, mondjuk ki: le is becsültük a pszichológia lehetőségeit. De egyre inkább rá kell jönnünk arra, hogy a mi csapataink sem nélkülözhetik sokáig a lélektan szakértőinek segítségét. Már nem tudom, ki nyilatkozott így – a mexikói labdarúgóvita minden észrevételét ki tudja név szerint is megjegyezni? –, de úgy gondolom, fontos dolgot mondott ki. Azt tudni illik, hogy egy hozzáértő pszichológus Mexikóban a Szovjetuniótól elszenvedett vereség után is talpra tudta volna állítani a lekileg összetört csapatot. Így van-e, nem tudom, de elgondolkodhatunk ezen a kijelentésen. A hollandiai női kézilabda-világbajnokság nagy vesztesének a magyar csapatot kiáltották ki. Szakértők keresik azoknak a görcsöknek az okát, amelyek a döntő pillanatokban megbénították a lányokat. A legkézenfekvőbb ilyenkor a balszerencsére hivatkozni. Olvashattunk pityergő lányokról, Gódorné könnyeiről, a rendezés kedvezőtlen körülményeiről. Ha megfigyeljük, egyik gátló tényező sem olyan, amelyik egy ember fizikumát lényegesen befolyásolja. De valamennyi alkalmas arra, hogy negatív pszichikai hatást fejtsen ki. Ami aztán jelentkezhet a nyerő állásban fellépő bénultságban is. Úgy, ahogyan láttuk. Minderről persze többet tudna mondani egy szakember.

Manapság olvashatunk lélektani hadviselésről, legyen szó politikáról, reklámhadjáratról, üzleti tevékenységről. Az élet egyre több fontos területén ismerik fel a pszichológia eredményeit és fontosságát. Nálunk az edzők kezében van a sportolók fizikai felkészítése mellett a pszichikai felkészítése is. Vannak edzők, akik rendelkeznek pszichikai ismeretekkel, és adottságaik is olyanok, hogy lélektanilag is hatni tudnak csapatukra, a rábízott sportolókra. De a polihisztorok kora e téren is leáldozóban van. Egyre nyilvánvalóbbá válik: lépni kéne . . .

–K–

Kézilabda MNK elődöntő



Kakas a középen tömörülő győri védők között lövi a pécsiek 23. gólját Fotó: Kóródi Gábor

Remény vasárnapig?

PMSC–Rába ETO 23-21 (12-10)

Pécs, városi sportcsarnok, 1000 néző. V.: Ladiszlai, Lovas. **PMSC:** Tóth – Kovács I. 2, Füzesi 5, Kakas 4, Hunyadi 1, Kovácsevics 7, Takács 4. Cserék: Horváth, Perger, Kovács T. Edző: Koleszár György.

Másfél évtized sikertelen kísérlete bénítóan hatott a hétközben Veszprémbe távozott Puticsot nélkülöző pécsi együttesre. Ám nemcsak a másfél évtized sikertelensége a győriek ellen, de az a tény is a vendégek mellett szólt, hogy a hiányos hazai együttessel szemben most első ízben állt ki a Rába ETO teljes csapattal kupatalálkozón a PMSC-vel szemben. Márpedig a győriek „leltára" lenyűgöző volt: a bajnokságban bronzérem után idén ezüstérem, míg a kupákban, a tavalyi MNK-győzelmet követően, kupanyerés az IHF-ben, és most a legjobb nyolc között a Kupagyőztesek Kupájában. Nos, tegnap délután úgy is kezdtek a zöld-fehérek, hogy egy pillanatig nem lehet vitás: ki nyeri az idei MNK elődöntőjét Pécsett. Csakhogy a hórihorgas Polgárnak a 8. percben a „felhőkből" lőtt harmadik gólja után (ekkor már 5-2-re vezettek), testőr állt a sorozatlövő győri játékos mellé, így egyszeriben „partiba" került a két együttes. A 25. percig ugyan még sikerült tartani kétgólos vezetésüket a győrieknek, ám az utolsó öt percben az addig is bátran tüzelő Kovácsevics mellett egyszeriben megrázta magát Takács is, akinek triplájával máris a hazaiak oldalára billent a mérleg nyelve.

Szünet után alaposan felborzolták a piros-fekete játékosok és szurkolók idegeit a játékvezetők, mert az első 8 percben nem kevesebb, mint 6 perces kiállításos büntetőt számoltak rá a PMSC-re. A Rába van annyira rutinos együttes, hogy nem hagyta ezt kihasználatlanul. Mivel a pécsiek 10 percen át – még büntetőből sem – képtelenek voltak gólt lőni, a 39. percben Csicsai találatával 12-13-nál átvette a vezetést a Rába. Az 50. percia a vendégek irányították a játékot, ám az 51. percben utolérte az ETO-t a Pécs, s a jól hajrázó Kakas vezérletével Kovácsevics és Füzesi támogatásával sikerült legyőzni a vendégeket a PMSC-nek.

Mondhatnánk, hogy kevés a kétgólos előny a vasárnap Győrben sorra kerülő visszavágóra. Csakhogy hasonló volt a helyzet a Tatabánya–Rába ETO találkozón is a nyolcaddöntőben, s az ETO Győrben sem tudott két gólnál nagyobb arányú győzelmet aratni a bányászok fölött. Végül is a több idegenbeli góllal jutott a mostani elődöntőbe. Tehát kétgólos vereséggel is tovább lehet menni . . .

Röviden

Halálozás. Hosszan tartó, súlyos betegség után, 52 éves korában elhunyt Fülöp Miklós (Atya), a PVSK, majd a P. Postás kosárlabdázója. A népszerű sportember, amíg egészsége engedte, a Baranya Megyei Kosárlabda Szövetség társadalmi aktívájaként és elsőosztályú játékvezetőként dolgozott a sportágáért. Temetéséről később intézkednek.

Kirándul a család. A túrasorozat értékelése december 16-án, kedden 17 órakor lesz a Hazafias Népfront Geisler Eta utca 15. szám alatti székházában. Az értékelés után jutalomsorsolásra kerül sor, amelyen mindazon családok, akik az év folyamán bármelyik túrán voltak, részt vehetnek. A szervezők várják a szülők és gyermekek minél nagyobb számú megjelenését.

Sportlövészet. Ságvári Kupa első forduló, Budapest. Eredmények: Légpuska 40 lövés, serdülő leány: 3. helyezett Horváth (347); légpisztoly 40 lövés, ifjúsági fiú: 2. Mészáros (368), csapatban: 2. a Pécsi Lövész Klub (1052).

Tanfolyam. Az ifjúsági és bronzjelvényes túravezetői tanfolyamra december 16-án, kedden 17.30 órakor kerül sor a testnevelési és sportosztály székházában, Megye utca 21. szám alatt. A tanfolyamra az eddig jelentkezetteken kívül még akkor lehet csatlakozni.

Társadalmi munkát szervez a Komlói Tenisz és Sí Klub ma délelőtt 10 órától a budafai sípályán, a lesiklópályák tereprendezésére. Szerszámot a helyszínen biztosítanak.

A szövetség ellenzi a „szanálást"

„Nem akarjuk megszüntetni a férfi tornát Pécsett" Nincs megfelelő létesítmény? A nyár eleje óta sehol senki

Magasra csaptak az indulatok a PMSC tornaszakosztálya körül. Helyesebben szólva: a PMSC volt férfi tornaszakosztálya körül. Merthogy állítólag már nem dolgozik az eddigiek közül senki. Pedig még idén tavasszal is hat (!) aranyjelvényes sportolót mutathatott fel a Ferenczi Csaba-féle csapat. A nyár eleje óta viszont sehol senki . . .

– Ez azért nem egészen így van, de el kell ismernünk, nem alaptalanul kaptak lábra a híresztelések – mondja *Motil Emil*, a PMSC módszertani előadója, aki a tornászok munkáját is felügyeli. – A tavalyi csapat majdnem minden tagja más városban folytatja tanulmányait, így azok, akik voltak, ezentúl nem állnak rendelkezésünkre. Sajnos nagy úr maradt utánuk, de az is igaz, hogy vannak, akik maradtak, mégsem tudjuk foglalkoztatni őket. Az ok nagyon prózai: nincs megfelelő létesítmény.

– Tavaszig volt hol edzeniük, most viszont nincs. Mi történt azóta?

– Eddig a lányokkal együtt dolgoztak az újmecsekaljai munkacsarnokban, a jövőben azonban el kell költözniük. Őszintén szólva választanunk kellett: vagy két közepes szintű szakosztályt működtetünk, vagy egyet, de annak a legkorszerűbb feltételeket fogjuk megteremteni. A női torna hagyományai és a tehetséges fiatalok hamar eldöntötték a kérdést. Persze ehhez hozzátartozik az is, hogy sehol az országban nincs olyan egyesület, ahol két tornaszakosztályt tudnának azonosan jó körülmények között működtetni. Azt azonban meg kell mondanom: semmilyen körülmények között nem akarjuk megszüntetni a férfitornát Pécsett.

– Jelenleg azonban szünetel a munka . . .

– Ma már szerencsére nem. Október végén újra elkezdték az edzéseket a fiúk, egyelőre a Nevelési Központ tömegsport-létesítményeiben. Igaz, csak a serdülő 11-es csoportot tudja foglalkoztatni Ferenczi edző, de egyelőre ez is előrelépésnek számít. Tudjuk mi is: csak ideiglenesen oldottuk meg a problémát, valamit azonban lépnünk kellett. Amint sikerül valahol „főbérletet" szereznünk, máris költözünk.

– Úgy hallottuk, hogy néhány hónappal ezelőtt konkrétan is felvetődött a „szanálás" gondolata. Akkoriban az országos szövetség is állást foglalt az ügyben. Mi volt a központi vélemény?

– Valóban Pécsett járt akkoriban *Maráczi Márta* és *Urváry Sándor*, a női és férfitorna szakágvezetője. Előttük is őszintén elmondtuk problémáinkat. Urváry Sándor mindent megpróbált, hogy meggyőzzön bennünket, de sajnos nem ezen múlik a dolog . . . Mint említettem, a PMSC nem kívánja megszüntetni a szakosztályt, egyedül viszont nem képes még az alapvető feltételek megteremtésére sem. Ebben pedig Urváryék sem tudtak segíteni.

Pauska Zsolt

A hétvége sportműsora

DECEMBER 13., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. MLSZ-teremtorna '86: PMSC—Dunaújváros, 10.00, Videoton—Haladás, 11.00, PMSC—Videoton, 16.00, Haladás—Dunaújváros, 17.00. A mérkőzéseket a városi sportcsarnokban rendezik.

ASZTALITENISZ: Pécsi Spartacus—Egri Vörös Meteor, Anikó u., 11.00, NB I. női mérkőzés; Komló—Bp. Spartacus II., NB II. férfi mérkőzés, Komló, 11.00.

ATLÉTIKA. A PMSC tehetségkutató versenye, Tüzér u., 14.00.

KOSÁRLABDA. BEAC—PVSK, NB I. női mérkőzés, Budapest, 10.30, HVSE—PVSK, NB I. férfi mérkőzés, Hódmezővásárhely, 17.30; Komlói Bányász—Kaposvári Tanítóképző, NB II. női mérkőzés, Komló, 15.00.

ÖKÖLVÍVÁS. Komlói Bányász—Kaposvári Dózsa, NB II. csb-mérkőzés, Komló, 18.00.

TÖMEGSPORT. A JPTE TK „jótékonysági futóversenye", rajt: műjégpálya, 9.00.

DIÁKSPORT. Országos középiskolás kézilabdabajnokság, Komarov Gimnázium, 9.00, Nevelési Központ, 9.00.

DECEMBER 14., VASÁRNAP

LABDARÚGÁS. MLSZ-teremtorna '86: Haladás—PMSC, 10.00, Dunaújváros—Videoton, 11.00. Valamennyi mérkőzést a városi sportcsarnokban játsszák, a találkozók után jótékonysági mérkőzések következnek.

ASZTALITENISZ. Megyei utánpótlás seregszemle, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

KÉZILABDA. Rába ETO—PMSC, MNK-mérkőzés a döntőbe jutásért, Győr, 17.30.

ÖKÖLVÍVÁS. Honvéd Steinmetz SE—Bp. Építők, NB II. csb-mérkőzés, Helyőrségi Művelődési Otthon, 11.00.

DIÁKSPORT: Országos középiskolás kézilabdabajnokság, Komarov Gimnázium, 8.00, Nevelési Központ, 8.00.

Női kézilabda-vb

Pénteken Hoornban játszotta utolsó világbajnoki középdöntő mérkőzését a magyar női kézilabda-válogatott. Az Ausztria elleni összecsapás a tervezettnél negyedórával később kezdődött, mert a csapatokat szállító autóbusz a nagy csúcsforgalom és a köd miatt nem érkezett meg időben.

A magyaroknál Lőrinczyné fülsérülés miatt nem szerepelhetett, mellette Orbán és Kiss maradt ki a 12-es keretből.

Magyarország–Ausztria 22-19 (10-9)

Lényegesen jobb erőben volt a magyar válogatott, de csak az utolsó tíz percben sikerült három góllal elhúznia. Barabás Zsolt vezető edző pedig szüntelenül kísérletezett, a vébén már beállósként szerepeltette a magas győri Csapót, aki egyébként csapatában rendszerint átlövőt játszik. Továbbra is sorozatban maradtak ki a ziccerek, így a hajrá is a vártnál sokkal szorosabban alakult. Négy perccel a lefújás előtt Barna büntetőt értékesített, Csapó ügyesen ejtett a hálóba.

Ezt a 60 percet íramában, hangulatában össze sem lehet hasonlítani a korábbi, rangadóknak beillő mérkőzésekkel.

MOST ÉRKEZETT!

200 Ft-os reklámáron

komplett, műanyag, magyar WC-tartályok kaphatók

a 15. sz. TITÁN Áruházunkban.

AMÍG A KÉSZLET TART.

Pécs, Verseny u. 21. Telefon: 13-866 és 13-030.

Nyitvatartás: hétfő—péntek: 8—16 óráig,

szombat: 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

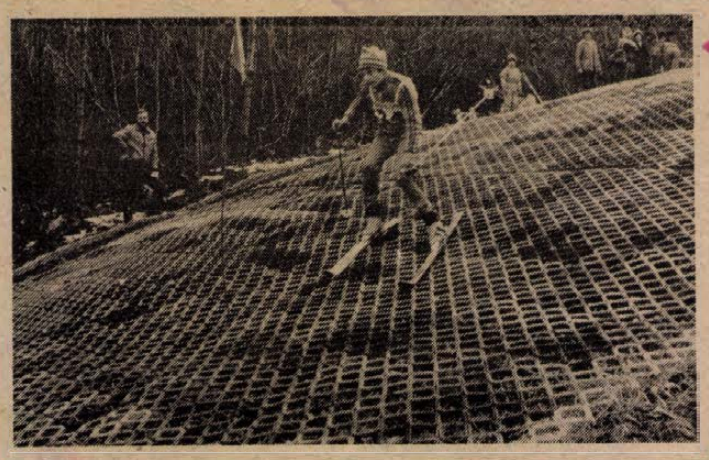
Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007



Új sípályák Baranyában (5. oldal)

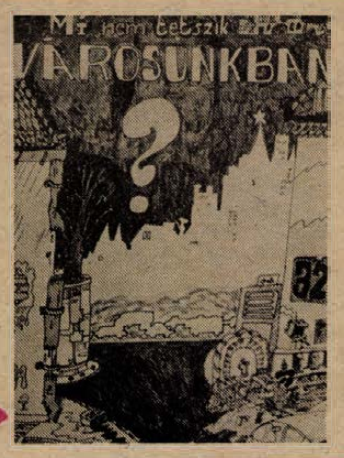
A népszerűség átka (4. oldal)

„Féltem, hogy rám lőnek a tűzoltók"

Varázslat Budapesten (5. oldal)

Elkészült a Queen-film

Siker: Mi tetszik, mi nem, Pécsett



Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

vasárnapi

XLIII. évfolyam, 343. szám
1986. december 14., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Szombaton is dolgoztak a BÉV panelszerelői (tudósítás a 2. oldalon)

Alapvető követelmény a jövedelemtermelő képesség

Befejezte munkáját a mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa

Szombaton az Építők Rózsa Ferenc székházában folytatódott a mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa.

Megjelent a tanácskozáson *Kádár János*, az MSZMP főtitkára, továbbá *Havasi Ferenc*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Szabó István*, a TOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, *Hetényi István* pénzügyminiszter, *Kapolyi László* ipari miniszter, továbbá a szövetkezeti mozgalom, a társadalmi és tömegszervezetek számos vezetője.

A küldöttek megválasztották a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának azt a 18 tagját, akikkel 125-re egészült ki a kongresszus előkészítése során a megyei küldöttközgyűléseken megválasztott testületi tagok száma, majd megkezdték a vitát a kongresszusi dokumentumok és a szóbeli kiegészítés fölött.

Ezután *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a kormány nevében köszöntötte a kongresszust. Szólt arról, hogy az agrárágazat 1987. évi termelési előirányzatát – amely az ideihez képest 4,5–5 százalékos növekedéssel számol – reálisnak, teljesíthetőnek tartotta. Szólt arról, hogy a vártnál nagyobb arányban emelkedik a hazai élelmiszerfogyasztás, a fokozódó igényekkel összhangban kell mozgósítani az erőket a gabona- és a húsprogram teljesítésére, továbbá az exportfeladatok megoldására.

Kapolyi László ipari miniszter arról tájékoztatta a kongresszust, hogy az agrárgazdaságban felhasznált gépeknek immár a 60 százaléka magyar üzemekben készül. A vegyipar is fokozza az erőfeszítéseit a mezőgazdasági termelők jobb kiszolgálásáért.

(Folytatás a 2. oldalon)



Harminc pár mérte össze tudását a szigetvári társastáncversenyen (tudósítás az 5. oldalon)

Hámori Csaba Vietnamban

Szombaton Hanoiba érkezett az MSZMP küldöttsége, amely vendégként részt vesz a Vietnami Kommunista Párt hétfőn kezdődő hatodik kongresszusán. A delegációt Hámori Csaba, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára vezeti, tagjai: dr. Karvalits Ferenc, a Zala megyei pártbizottság első titkára és Bényei Béla, hazánk vietnami nagykövete.

A küldöttséget a hanoi Noi Bai nemzetközi repülőtéren Do Muoi, a VKP KB Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, Hoang Tung, a VKP KB titkára és Vu Mao, a vietnami Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség KB első titkára fogadta.

Mubarak Romániában

Nicolae Ceausescu köztársasági elnök meghívására szombaton este baráti látogatásra Romániába érkezett *Hoszni Mubarak*, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnöke.

Frissíteni, korszerűsíteni

Az úttörővezetők IX. országos konferenciája Salgótarjánban

(Munkatársunk telefonjelentése)

Salgótarjánban szombaton és vasárnap rendezik az úttörővezetők IX. országos konferenciáját. Az országból 463, ebből Baranya megyéből 19 teljesjogú küldött képviseli az úttörőcsapataikat.

Szombaton reggel a plenáris ülésen *Haraszti István*, a Magyar Úttörők Szövetsége titkára köszöntötte a meghívott vendégeket és a résztvevőket. Az elnökségben foglalt helyet *Óvári Miklós*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Csehák Judit*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Petrovszki István*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, *Deák Gábor* államtitkár, az Állami Ifjúsági és Sporthivatal elnöke, *Ábrahám Kálmán* államtitkár, az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal elnöke, *Sólyom Ferenc*, a SZOT titkára, *Géczi János*, a Nógrád Megyei Pártbizottság első titkára és *Domonkos László*, a KISZ Központi Bizottságának titkára.

Varga László, a Magyar Úttörők Szövetsége főtitkára előadói beszédében elmondta, hogy három évvel ezelőtt vitatták meg szintén országos úttörővezető konferencia keretében a mozgalom helyzetét, feladatait. Most pedig lehe-

(Folytatás a 2. oldalon)





Teremfoci

Kétezer néző, ötvenöt gól, s kitűnő hangulat – ennyi volt a városi sportcsarnokban megrendezett MLSZ teremtorna pécsi csoportmérkőzéseinek első napi mérlege. Leginkább a PMSC szurkolói örülhettek, hiszen a piros-feketék az utolsó nap előtt két győzelemmel a tabella élén állnak, s ha a Haladás nem tudja térdre kényszeríteni ma délelőtt a Garami-legénységet, úgy övék lesz a csoportgyőzelem is. Felvételünkön a PMSC–Dunaújváros mérkőzés két jelenete látható: Megyeri ugyan még elhibázza a lehetőségét, de a négy gólt szerző Márton ezúttal is biztosan lő Holló kapujába.

Fotó: Laufer László

(Tudósítás a 8. oldalon)

Szombaton is dolgoztak a BÉV-esek

Dupla műszak fagypontnál

Jéghártya borítja a pocsolyát... „Szerencsére, december közepén ilyen kellemes az időnk" – mondja az egyik pufajkás férfi és int az autódaru kezelőjének, ereszthetí a következő, hatalmas vasból készült zsaluablát. Készül az Illyés Gyula utcában a közműalagút. A hosszú, széles és mély árokban szaporán dolgozik Müller Antal brigádja. Talán a hideg miatt? Én már néhány percnyi álldogálás után fázom, a golyóstollam hegye megdermedt, szerencsére a töltőtollam még hajlandó írni. Rajtuk több réteg ruha, gumicsizma és nem állnak egy pillanatra sem. „Mi nem fázunk" – mondják és sorra helyezik a kész magra a betonhálót, akóré pedig a külső zsalu záróelemeket a Tátra autódaru segítségével.

A BÉV dolgozói szombaton fütyültek a naptárra és a hőmérsékletre. A málomi 7/7-es ütem 19–21. jelű épületén már a harmadik szintet szereli Tihanyi Alfréd panelszerelő brigádja. A kőműves szerelők, hegesztők és panelszerelők reggel hattól este tízig duplázanak. „Ma elkészítünk négy lakást – mondja a brigádvezető – szűkös a határidő, jól jön a beígért prémium". Egy-egy pillanatra irigykedve néznek fel a toronydaru vezetőfülkéjére, hisz a monstrum kezelője ilyenkor kellemes melegre tudja kifűteni a magasban lévő kuckóját. Itt a harmadik szinten a több rétegű ruházat, a gumicsizma, a munkakesztyű és maga a munka jelenti a fűtést. Igaz, ha már elgémberednek a kezek, a panelszerelő vasbódéban meleg várja őket.

„Ez a ház háromszintes és tetőtér-beépítéses lesz" – közli Kecskés János művezető. Körbemutat a harmadik szintről: „Arra még szeptemberben szüreteltek, most meg már házak állnak a helyén. Szerencsére csapadékszegény őszünk volt, így dolgozhattunk. Most is négy darunál négy csapat túlórázik, az ötödik darunál vgmk-ban dolgozik egy csapat." Látom, hogy távolabb alapot betonoznak, gyakran fordulnak az ÉPFU mixerkocsijai. Lent a bejáratnál csilleteknőben forr a víz, a meleg víz és a fagyásgátló segítségével mínusz öt fokig lehet betonozni. Ha az időjárás addig nem fúj nekik visszakozt, akkor december 23-án dolgoznak idén utoljára.

A toronydaru emeli a panelelemeket, lilás fénnyel sistereg az ívhegesztő, ahogy bekötik a vasalásokat, összeszokottan végzi ki-ki a maga feladatát. Búcsúzóul megkérdezem, nem hiányolják a nyári meleget? „Akkor azért jobb valamivel, bár a tikkasztó meleget is nehéz elviselni. Ha hazaérünk, jólesik majd a forró fürdő és a forralt bor" – mondja Tihanyi Alfréd.

M. L.

Teljesíti exporttervét a Dunai Vasmű

A Dunai Vasmű teljesíti idei 3 milliárd 290 millió forintos dollárelszámolású exporttervét. Az utóbbi hetek ködös időjárása megnehezítette ugyan a dunai rakodást és a vízi szállítást, de most már bizonyos, hogy a kohászati kombinát határidőre eljuttatja külföldi megrendelőinek a terv teljesítéséhez szükséges 255 ezer tonna árut. A melegen és hidegen hengerelt tábla-, illetve tekercslemezek legnagyobb vásárlói olasz, amerikai és NSZK-cégek. Az idén új vevőként jelentkezett Japán, ahova csaknem 50 ezer tonna hengerelt árut szállítottak. A Dunai Vasmű idei export-munkáját az ütemes gyártás, a megrendelések határidőre történő tételes teljesítése és a kívánt minőség garantálása jellemezte.

VDN-világhíradó



Mint ismeretes, a berlini repülőtér közelében szerencsétlenül járt egy szovjet személyszállító repülő. A képen: a tizenkét túlélő egyikét részesítik orvosi segélyben.
(Telefoto—ADN—AP—MTI—KS—DN)

★

✦ *MOSZKVA: A szovjet tengerhajózás három magas rangú vezetőjét, közöttük egy miniszterhelyettest leváltottak és súlyos pártbüntetésben részesítettek, egy másik miniszterhelyettest pártbüntetésben részesítettek a „Nahimov tengernagy" szerencsétlensége ügyében. Az utasszállító hajó 1986. augusztus 31-én történt elsüllyedése volt a szovjet tengerhajózás legnagyobb katasztrófája, amelyben 398 ember vesztette életét. Sztanyiszlav Lukjanyenkót, a fekete-tengeri hajózás vezetőjét kizárták az SZKP soraiból és eltávolították tisztségéből; Anatolij Goldobenko miniszterhelyettest, valamint B. Majnagasevet, a „Moreplavanje" külkereskedelmi egyesülés elnökét, a minisztérium kollégiumának tagját leváltották és szigorú pártmegrovásban részesítették, Borisz Junicin, flottaügyi miniszterhelyettest a párt vonta felelősségre.*

✦ NEW YORK: Külföldről pénzelt zsoldoscsapatok az utóbbi időben fokozták agresszív cselekményeiket Suriname ellen. Erről a dél-amerikai ország állandó ENSZ-képviselője pénteken levélben tájékoztatta Pérez de Cuellar ENSZ-főtitkárt.

✦ MANAGUA: Január 9-én Daniel Ortega államfő aláírásával életbe lép a forradalmi Nicaragua első alkotmánya – jelentette be pénteki managuai sajtóértekezletén Rafael Solis, a nicaraguai nemzetgyűlés titkára. Az ország alaptörvényét hosszú előkészítő munka során dolgozták ki. Az alkotmánytervezet minden egyes cikkelyét külön szavazták meg az 1984 novemberi választások után megalakult alkotmányos nemzetgyűlés tagjai.

Tizenkét túlélő

A Berlin–schönefeldi repülőtér közelében pénteken este történt repülőszerencsétlenség 69 halálos áldozatot követelt. A Minszkből érkezett repülőgépen – a hivatalos tájékoztatás szerint túlnyomórészt NDK állampolgárok – 73 utas és nyolc főnyi személyzet tartózkodott. A magyar képviseletek illetékesei elmondták: nem kaptak olyan tájékoztatást, hogy a gépen magyar utas lett volna.

Otto Arndtnak, az NDK közlekedési miniszterének, a szerencsétlenség körülményeinek kivizsgálására alakult kormánybizottság elnökének szombati tájékoztatása szerint az Aeroflot szovjet légitársaság leszálláshoz készülő TU–134 típusú gépe a schönefeldi repülőtér leszállópályájától három kilométerre erdős területre zuhant. Mivel a szerencsétlenség egy autópálya közvetlen közelében történt, a nagy erőkkel kivonuló mentők és tűzoltók rendkívül gyorsan hozzáláthattak a mentéshez, így bizonyosra vehető, hogy valamennyi túlélőt – 12 személyt – sikerült kimenteni a roncsok közül – mondta a miniszter.

Már megtalálták a repülés adatait rögzítő, úgynevezett fekete dobozt és az Aeroflot szakembereinek bevonásával folyik ennek kiértékelése.

A kormánybizottság elnöke elmondta még, hogy a schönefeldi repülőtér a szerencsétlenség bekövetkezésekor mind műszaki, mind meteorológiai szempontból fogadóképes volt.



Josip Gujas Džuretin horvát költő mellszobrát avatták fel tegnap szülőfalujában, Felsőszentmártonban. A művet Farkas Károly, Szekszárdon élő szobrászművész készítette, avatóbeszédet dr. Barics Ernő, a Magyarországi Délszláv Szövetség elnökségének tagja mondott. A szobor leleplezése után délszláv művészek közreműködésével irodalmi estet rendeztek a helyi művelődési házban.

Alapvető követelmény a jövedelemtermelő képesség

(Folytatás az 1. oldalról)

A kongresszus határozatot hozott a termelőszövetkezetek feladatairól és a szövetkezeti mozgalom fejlődésének feltételeiről, majd elfogadta az előterjesztett dokumentumokat. Az országos tanács megtartotta alakuló ülését, amelyen megválasztották a 21 tagú elnökséget és az országos tanács bizottságait, valamint a TOT tisztségviselőit. A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke *Szabó István* lett, alelnökök: *Fülöp László*, a bátai November 7. Tsz elnöke és *Kéri Lehelné*, a rajkai Egyetértés Tsz elnöke. A TOT főtitkárává *Eleki Jánost*, főtitkárhelyettesévé *Lehoczki Mihályt* és *Poden Gyulát* választották.

Az úttörővezetők IX. országos konferenciája

(Folytatás az 1. oldalról)

tőség nyílt arra, hogy megvizsgálják mennyire bizonyultak életképesnek a korábban elhatározott, megfogalmazott irányelvek. A továbblépés útja – hangsúlyozta az előadó – összhangba kell hozni a gyermekek és a társadalom igényeit.

A tanácskozáson felszólalt Óvári Miklós, az MSZMP PB tagja, a KB titkára. Beszédében kiemelte, hogy a párt kiemelkedően fontos feladatnak tartja gyermekeink nevelésének ügyét. Hisz a nem túl távoli jövőben a mai úttörők, szakmunkások, pályakezdő pedagógusok, közgazdászok, mérnökök, orvosok lesznek. Ok fogják alkotni azt a fiatal, remélhetően dinamikusan dolgozó réteget, mely előbbre viszi apáik ügyét.

Délutántól késő éjszakáig a felvetett kérdéseket szekcióüléseken tárgyalták a küldöttek. Így lehetőség nyílt arra, hogy minden véleményt meghallgassanak és megvitassanak. *Tóth László*, a Baranya megyei úttörőelnök *három szekció munkájában is részt vett.* Különösen fontosnak tartotta, hogy az úttörőszövetség helyi szervei – elnökség és úttörőcsapatok – most a gyermekek érdekeinek védelmét helyezzék előtérbe az eddigi szakmai munkával szemben.

A. E.

Harmincöt gyerek boldog délutánja

Nemsokára itt a karácsony és emberek ezrei rejtik el a fenyőfák alá azokat az ajándékokat, amelyekkel örömöt szeretnének okozni egymásnak. Ellesett álmok, apró vágyak teljesülnek-e napon családi körben, mert hiszen ez a nap a béke, a szeretet, a család ünnepe.

Vannak azonban – nem is kevesen – akiktől az élet megvonta a családot, de a hiányzó melegséget mégis pótolja számukra valami: nevelőszüleik gondoskodása, szeretete.

Nekik kívántak kedveskedni tegnap délután a Hazafias Népfront Ivov-kertvárosi 2-es körzeti bizottságának aktivistái a körzeti pártalapszervezet Németh László utcai székházában.

Harmincöt nevelőszülőhöz kiadott állami gondozott gyermeket leptek meg itt ajándékkal és uzsonnával a HNF, a GYIVI, a Konzum Áruház és a Szabó Ervin téri ABC-áruház dolgozói. Műsorral a Németh László utcai óvoda kicsinyei és a Nevelési Központ 2-es számú iskolájának zene tagozatos tanulói készültek.

A gyerekek tágra nyílt szemmel nézték a karácsonyfát és mosolygós arccal vették át ajándékukat a Télapótól. Néhányan énekeltek és verset is mondtak. A hatéves Szabó Jancsika pedig nagy örömében még puszit is adott a „hosszú szakállú, piros kabátos bácsinak".

A hároméves Csontos Tamásnak ez volt az első találkozása Télapóval, aki megígérte neki, hogy ha jó lesz, jövőre is eljön és meglepetést is hoz neki. Amit ígért minden bizonnyal be is tartja, hiszen a szervezők már öt éve rendszeresen meghívják őt, hogy boldog perceket szerezzenek a gyerekeknek, és ily módon megköszönjék a nevelőszülőknek is azt, hogy otthont, családot, melegséget adnak az apróságoknak.

Hámori A.

Pályázati felhívás

A Janus Pannonius Tudományegyetem *pályázatot hirdet*

a bér- és munkaügyi osztály osztályvezetői munkakörének betöltésére.

FELTÉTEL:
— szakirányú felsőfokú képesítés,
— szakmai és vezetői gyakorlat.

A kinevezés megállapodás szerint 3—5 évre szól és alkalmasság esetén meghosszabbítható. Bér megállapítása a 16/1983. (XII. 17.) ÁBMH sz. rendelet szerint.

A beküldött pályázatnak tartalmaznia kell a pályázó önéletrajzát, az eddigi szakmai tevékenységének részletes ismertetését, jelenlegi jövedelmének és jövedelemigényének megnevezését.

A pályázatot az egyetem személyzeti osztályára, (Pécs, Rákóczi út 80. Tel.: 11-433) kell eljuttatni, 1987. január 1-ig.

Az OKISZ Szervezési és Számítástechnikai Vállalat Commodore-64 gépre elkészítette az 1987. évi kereseti adó tervező és számító programot.

Szolgáltatásai:
- egyéni kereseti adó és többletadó,
- tervezésszámítás,
- hozzáadott értékadószámítás,
- átlagkereseti többletadószámítás,
- fedezetlenségi adószámítás.

A rendszert az egyéni keresettömeg-szabályozást alkalmazóknak ajánljuk.

A rendszer ára: 7700 Ft.

Megrendelhető:
OKISZ SZSZV,
Pécs, József Attila u. 19.
Telefon: 72/11-730, telex: 12-474.

A Pécsi Közúti Építő Vállalat *munkatársakat keres:*

műszaki termelésirányítói munkakörbe

mélyépítésben jártas, felsőfokú végzettséggel rendelkezőket.

JELENTKEZÉS:
Szalontai Lajosnál, Pécs, Köztársaság tér 5.
felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkezőt.

JELENTKEZÉS: az igazgatónál.

Ajvár, Kalocsa aranya, extra fűszerkeverékek

Újdonságok a konzervgyárakból

Édes almapaprika, almavelő Mohácsról

A hazai konzervgyárak számos újdonság kifejlesztésén és gyártásán munkálkodnak. Körképünkben elsősorban a dunántúli gyárak terveiről számolunk be.

A Szigetvári Konzervgyár a jövő évi tőkés exportját majdnem megduplázza, az összes termelésük több mint négyötöde jut a szocialista és tőkés piacokra. Továbbra is együttműködnek a Budapesti Csemege Csokoládégyárral, a konyakmeggyükhöz a szigetváriak szállítják az alkoholos, valamint az alkoholmentes meggyet. Megkezdik tőkés exportra az alumínium csomagolású 2,5 és 20 dekás dzsemek gyártását. Idén vették át déli szomszédainktól az édes Ajvár paprika- és paradicsomlekvár gyártástechnológiáját (ez pörköltbe, szendvicsre és sok más ételhez használható). Olyan jó minőségben készítik, hogy 1987-re az NSZK-beli Manz cég már 240 000 3,7 deciliteres üveg Ajvárt kér, de jut belőle a belföldi piacra is.

A Nagyatádi Konzervgyár különlegesen látványos új termékkel nem rukkol ki az új évben. A tőkés piacokra szeretnének viszont új dzsemfélékkel és befőttekkel betörni. Dzsemből az NSZK és az USA, befőttekből az NSZK a legnagyobb vevőjük.

A Paksi Konzervgyár az idén vásárdíjat nyert 5/8-os és 5/1-es kiszerelésű Extra salátájának termelését futtatja fel. Kijönnek egy olyan új, csemege ízesítésű uborkával, amelyet cseresznyepaprikával és vöröshagymával együtt töltenek az 5/4-es üvegekbe. Ezt a terméküket most vizsgálja a Kermi. Más választékbővítő újdonságok hazai bevezetését is tervezik.

A Kalocsa környéki Agráripari Egyesülés Paprika- és Konzervgyára jövő évi újdonságai: 10 dekás zacskós kiszerelésben kolbászhoz, halászléhez és sültekhez való fűszerkeverékek, továbbá 3 dekás zacskókban majoranna-, petrezselyem- és zellerszárítmányok. Hamarosan ellátják a kereskedelmet az új, csúcsminőségű 10 és 20 dekás zacskós Kalocsa aranyával, amely csípősségmentes őrölt fűszerpaprika.

A Mosonmagyaróvári Konzervgyár már 6-féle kecsöpöt gyárt 220 és 330 grammos speciális üvegekben és az új évben újabb 3 félével jelentkeznek. Pályázatot hirdettek a kecsöpjük márkanevére. Másik újdonságuk a kobakosokhoz tartozó görbetök és kokocella feldolgozása savanyúságnak.

A Zöldért mohácsi tartósító üzemében már javában készítik az idei őszi újdonságukat, az almavelőt, mely a gyártóknál rostos ivólé alapanyagul szolgál. Jövő évi újdonságuk – mely várhatóan itthon és külföldön is keresett termék lesz – az édes almapaprika, amelyből 5 vagonnal készítenek. A nyugati piacon nagyon kedvelik az almapaprikát, bár túl csípős számukra, ezért nemesítette ki dr. Mór Józsefné a Zöldségkutató Intézet nagytétényi telepén az édes almapaprikát, amit egyelőre csak a mohácsiak dolgoznak fel.

Murányi László



Konzervújdonságok Szigetvárról



A Konzum Áruházban külön részleget nyitottak az autómodellek részére

Játékország a TRIÁL-nál

– Milyen játékokra számíthatunk karácsonyra – tettük fel a kérdést a TRIÁL vezérigazgató-helyettesének, dr. Harmath Bélának, aki a hét végén a Baranya–Tolna megyét kiszolgáló pécsi kirendeltségen járt.

– A tavalyi évhez hasonló a kínálatunk, azaz számítani lehet arra, hogy nem lesz elegendő az importjáték. Pedig idén is 100–150 millió forint értékű lego, matchbox, baba és egyéb áru érkezik be folyamatosan. Igaz egy részük már októberben itt volt – azok ki is kerültek az üzletekbe, de természetesen már rég elfogytak. Számításba vehető, hogy vidéken nem mindig kel el minden, megéri körülnézni, hogy hol, mi is maradt? PIKO-vasút kevés jött, és el is fogyott októberben valamennyi. Ez az árucikk csak olyan üzletben kapható (ha van), ahol terepasztalon kipróbálható. Nincs lehetőségünk a későbbi cserére. Azért nem kell azt hinni, hogy már semmi különlegesség nem jön. Például most kaptuk meg a keresett NDK-beli babákat.

Antal Zoltán, a lerakat vezetője hozzátette, hogy Baranya és Tolna megye ellátására tízmillió forint értékű importáru futott be. Már októberben kiküldték az üzletekbe. Közel negyvenhatféle legót kaptak: a legkisebb 99 forintostól a legdrágább 3200 forintosig. A választék egyik boltban sem volt teljes – mindenhova csak keveset tudtak adni. Ugyanez mondható el az eredeti matchboxokról is. Többféle típusból jött, kevesebb. Néhány darabot tudtak adni a beszélő-, járó-, csecsemőbabákból és a szőrös hintalóból is. Viszont az olcsóbb hongkongi matchboxszerű kiskocsikból van bőven, többféle műanyag autó, busz is kapható. Rengeteg a társasjáték – az olcsóbbtól a drágábbig, van Modul technikai játék, fém konstrukciós játékból többféle, a legót helyettesítő Viki- és Gabi-család, a Tüske építő, vagy a Babilon. Fiúknak lombfűrész-, kalapácskészlet, asztalifoci, rex, rugós foci és sakk-készlet. Lányoknak konyhabútorok, edények, bölcsők, orvosi táskák, plüss állatok. Viszont babából alig akad, tán még ünnep előtt megérkezik az NDK-áru.

Ádám Erika

Az utolsó kiállítás

Tolna megye története, kultúrája, gazdasági élete

Szekszárdon, a Népújság Galériában az elmúlt szerdán megnyitották az utolsó, a 11. tárlatát annak az egy év óta tartó kiállítássorozatnak, amellyel Tolna megye nagyközségei bemutatkoztak a megyeszékhelyen. Ezúttal Pincehely múltjának és jelenének érdekes dokumentumait tárták a közönség elé, helytörténeti iratokat, régi eszközöket, bútorokat, a falu népviseletét, továbbá áttekintést adnak a Vörösmarty Mihály Termelőszövetkezet, a gáztöltő üzem és az erdészet munkájáról, a helyi iskola és más intézmények eredményeiről.

A megnyitó, mint a korábbi kiállításokon is minden alkalommal, valóságos népünnepély volt Szekszárd központjában, olyan látványos műsort adott a nagyszámú közönségnek a bemutatkozó település népi együttese, zenekara, művészeti csoportja.

A Tolna Megyei Népújság szerkesztősége által rendezett tárlatsorozat egyik legnagyobb eredményének azt tartják, hogy több községben a kiállításra készülve gyűjtöttek összes olyan néprajzi értékeket, amelyekről addig jóformán nem is tudtak.

Gemenci József

Márkabolt a Széchenyi téren

Adi Dasslertől a pécsi Centrumig

Újdonság a háton vagy vállon hordható sporttáska

Közel hét évtizede, hogy Adi Dassler bemutatta az első saját tervezésű és készítésű tornacipőit. Az Adidas azóta világszerte ismert márka lett, az élsportolók már a harmincas években Dassler-cipőkben aratták győzelmeiket. A háromcsíkos márkajelzést 1949-ben vezették be, de több mint másfél évtizednek kellett eltelnie, hogy más termékekre is felkerüljön.

A pompás sportcipők azóta is számos országban kedveltek, ám a hatvanas évek végén, a hetvenes évek elején a cég újabb termékekkel rukkolt elő. Megjelentek az Adidas tréningruhák, majd az első szabadidő cipők és teniszütők, a síöltözékek és a kocogásra használatos lábbelik. A felnőtteknek készült öltözékeket gyermekholmik és különféle szabadidő ruhák követték.

Napjainkban Adidas márkajellel ellátott termékeket már negyven országban gyártanak, Európán kívül például a Távol-Keleten is készülnek színes cipők, táskák, sporteszközök. A minőségre, a cég előírásainak betartására szigorúan ügyelnek. Hibás, vagy a többitől eltérő formájú, színösszeállítású holmit nem engednek forgalomba hozni.

Magyarországon az idén megalakult Adidas Budapest KFT néhány hónapja kezdte meg a márkás sportruházati cikkek nagykereskedelmi forgalmazását. A velük kötött szerződés alapján nemrég a pécsi Centrum Áruházban is megjelentek az Adidas cipők, melegítők és szabadidőruhák. Az első szállítmány szinte napok alatt elfogyott, az elmúlt héten azonban ismét feltöltötték a készletet.

A Széchenyi téri áruházban tréningruhákat, különféle sportcipőket is árusítanak. A felnőtteken kívül gondoltak a fiatalokra, a gyerekekre is. A nekik való méretekből többféle színű Adidas holmit is kínálnak. A legfrissebb újdonság azonban a háton vagy vállon hordható színes sporttáska, amely külföldön is divatos.

Tervek szerint jövőre tovább bővül a kínálat. A már hagyományosnak tekinthető Adidas termékek sorát még újabbakkal gyarapítják. Megjelennek majd a különféle öltözékkiegészítők, márkás sporteszközök, szabadidő- és kocogóruhák.

F. D.

Hol van már a nyári napillatú hajunk?

Hajápolás a kucsma alatt

A fodrász és az orvos tanácsai

Az évszakok változását többek között a hajunk is végigkíséri: a nyáron gyorsabban növő, napillatú és fényesen csillogó hajba ősszel belebúvik a köd, nyirkos, füstös illatú lesz, ha sapka, kendő nélkül járkál a tulajdonosa. Télen viszont a kucsma, bárányból sapka és kalap alatt befülled, zsírosodik, és sokkal lassabban növekszik a haj, így télen gond igazán a haj ápolása . . .

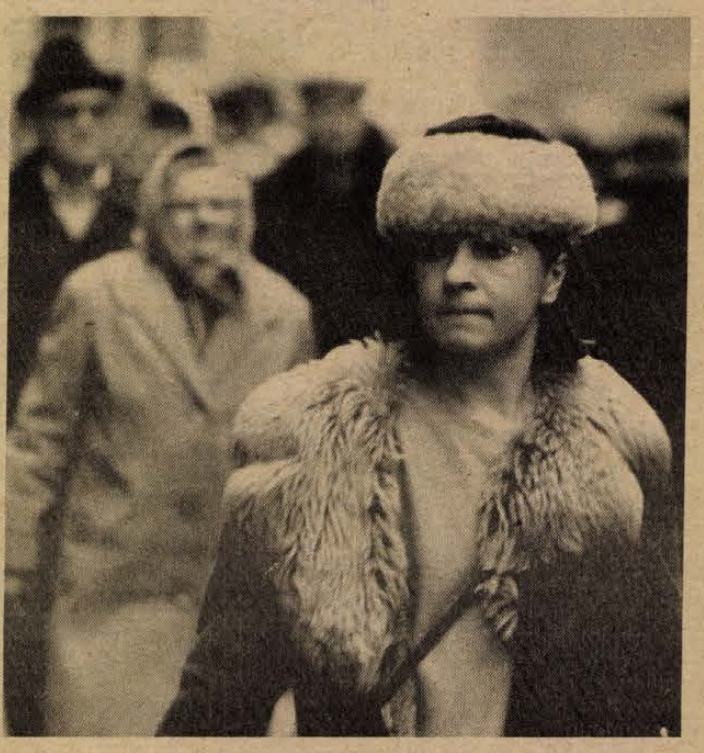
– Ha gyorsan zsírosodik valakinek a haja, érdemes-e gyakrabban mosnia? – érdeklődtünk a Fodrászipari Vállalat 1-es üzletének dolgozóitól, Somlai Lászlónétól és Res Emilnétől.

Mindkettőjük véleménye az, hogy a zsírosodó hajat senki ne próbálja gyakrabban mosni, otthon kezelgetni. Akié ilyen, forduljon szakemberekhez, fodrászokhoz. Normál hajra általában télen a babasamponok a jók. A festett, töredezett hajra balzsamos sampon, tojássampon a megfelelő. Akinek nagyon zsírosodik a haja, érdemes kúraszerűen a Bánfi-hajszeszt és -sampont, vagy a Bojtorján-sampont használni. Ha ezek sem válnak be, annak ajánlani tudják a Styling habdauert: nemcsak könnyű és lágy frizurát adó készítmény, de gátolja a zsírosodást. Gátolja a zsírosodást mosás után a hajszárítás (főnözés) és a friss frizurára fújt hajlakk is. A drágább Schwarzkopf- és Wella-készítmények is megakadályozhatják a zsírosodást. A zsírosodó hajra, korpásodó fejbőrre Vitanol ampullás készítményt kell használni. Érdemes megjegyezni, hogy az egy-két naponta végzett hajmosás nem tesz jót a hajhagymáknak. A sűrű mosás mind erősebb faggyúképződést okoz. Ha nem segít a szakszerű hajmosás, hajápolás sem, akkor szakorvosnak kell megmutatni a zsírosodó hajat.

– Betegség-e a hajzsírosodás? – kérdeztük meg dr. Schneider Imre professztortól, a Pécsi Bőrklinika igazgatójától.

– Nem minden esetben. Mert a hajas fejbőrön az átlagosnál több a faggyú- és verejtékmirigy. Ezek tulajdonképpen védik a fejbőrt: finom, vékony lipoid réteggel vonják be a felszínét. Van olyan ember, akinek a normálisnál erősebb a lipoid-termelése. Ha ez a finom, filmszerű réteg megszárad, és leválik – korpa alakul ki. Természetesen ez ingerli az egyént, ezért kaparja a fejbőrét. A vakarózás során viszont kitépi a hajhagymákat – különösen a homloki részen jellemző ez – és kopaszodáshoz vezet. Télen kucsma, sapka alatt felgyorsul ez a folyamat, azért, mert a verejtékmirigyek párolgása során egy légkamra alakul ki. Ez ismét vakarózásra irritálja az egyént. Előfordul, hogy a haj erős mérvű zsírosodása betegség: például valamilyen góc, vagy nagyobb stresszhatások következménye. Minden esetben, ha az átlagostól eltérő a haj zsírosodása, korpásodása, hullása – bőrgyógyász szakorvoshoz kell fordulni. Így időben meg lehet előzni a haj tönkremenését.

Á. E.



Van aki kalapban, van aki kendőben, más sapkában, és megint más kucsmában jár a télen, de mindenkinek ajánlott a fokozott hajápolás

SIKER

Képregényt rajzolok...

– A tanárok gratuláltak, a gyerekek megtapsoltak – mondja Rüll Attila, a pécsi Testvérvárosok Terei Általános Iskola nyolcadik osztályos tanulója, amikor arról kérdezem, mit szóltak a többiek a díjhoz. – Nem szeretem, ha sokat emlegetik, mert még azt hinnék rólam, beképzelt vagyok. – A „sokat emlegetett díjat" a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület pályázatán kapta a fiú; rajzát plakáttervnek is alkalmassá nyilvánította a bíráló bizottság.

A pályázat arra szólította fel a gyerekeket: rajzolják le, mi tetszik és mi nem tetszik nekik Pécsen, Attilának például nem tetszik az utcákon heverő szemét, az összefirkált falak sokasága, a füstölgő autók és be nem fejezett építkezések sora. Ezt rajzolta meg fekete és színes filccel. Tetszik viszont a város környéke, a sok szép műemlék és történelmi emlék és tetszenek a régi házak, amelyek érdemesek a felújításra, meg a parkok, ha nem szemetesek. Egyszóval, szeret itt lakni Pécsett, bár jobban szeretne a panellakás helyett családi házat. „Mert ott több hely lenne minden hobbimra", mondja.

Hobbiból ugyanis akad elég. Először is itt van a rajz. Édesapjától tanulta kiskorában, aki raktáros, és saját kedvtelésére festett, rajzolt. (Attila öccse, aki ugyanebbe az iskolába jár, szintén jutalmat kapott a rajzáért a pályázaton.) Attila legszívesebben képregényt rajzol, a humoros történeteket is maga találja ki hozzá. Idetartozik a fényképezés, már kinőtte Szmena nevű gépét. Aztán ott van a számítástechnika. Az iskola szakörébe jár és sajnálja, hogy csak kéthetenként van. „A lehetőségeket szeretem ebben, a fantáziát, mondja, Basic-programot már tudok csinálni. Annyira szeretném, ha egyszer nekem otthon is lenne gépem!" Szereti a zenét, a lemezeket édesanyja vásárolja vagy kölcsönzi, és Attila átjátssza saját magnójára. Szereti még a jó írószereket, rajzeszközöket, és arról álmodozik, hogy egy képesújság szerkesztőségében művészeti szerkesztő. „Például, ha Franciaországban járnék, feltétlenül ellátogatnék a Piff szerkesztőségébe."

Remélhetőleg egyszer ezt is megteheti. Addig azonban a közeli jövőről kell dönteni. Attila döntött: az 508. sz. szakmunkásképzőbe megy továbbtanulni, elektroműszerész akar lenni. „Kiskoromban vett nekem az apukám mindenféle szerszámot. Együtt szereltünk, akkor szerettem meg a műszerészmunkát."

Kívánjuk ennek a kedves, sok minden iránt érdeklődő kamaszfiúnak sok sikert a választott szakmában, és mellé sok kellemes, értelmes hobbit!

G. T.



PANORÁMA



Pratolini főszerep

Giovanna Pertoli római színésznő (képünkön) játssza Vasco Pratolini: Szegény szerelmesek krónikája című világsikerű regénye második filmváltozatának női főszerepét.

Épület a művészetért

Az NSZK művészeti középülettervezési pályázatának első díját a bonni Gustav Pleichl nyerte el. Az indokolás: kulturális középülettervei a költőiséget és a derűt egyaránt sugározzák.

Aida és a titkosszolgálatok

A modern politikai elnyomás álarcot visel – ennek a gondolatnak a jegyében készültek el hat évvel ezelőtt a veronai arénában Verdi: Aida című operájának díszletei. Az egyiptomi hatalmat nem a megszokott terjedelmes szfinxekkel ábrázolták, hanem az alattomos, kígyómódszerű, modern titkosszolgálatokat jelképezte a színpad: stilizált kígyók fonták körül. A világsikerű rendezést a veronaiak bécsi vendégjátéka során december elején rekordszámú közönség, 40 000 néző látta.

Noé-turizmus

Szulejmán Turkemál török geológus úgy véli: megtalálta Noé bárkájának maradványait, mégpedig az Ararát-hegységtől 320 kilométerre délnyugatra, a Judi-hegyen. A török idegenforgalom mindenesetre már szervezi a turistacsoportokat a Judi-hegyre.

Könyv készül Faludi László életéről

Komikáné és társai

Egy kis színháztörténet

– Fogadjunk, kérlekszépen, hogy nem tudod, ki az a kommenciós színész!

– Nem tudom.

– Akkor én elmondom. Kommenciós színész az, aki leszerződik kosztért, lakásért, de fizetést csak akkor kap, ha jut a bevételből. Én is voltam kommenciós színész a harmincas évekbe, akkoriban a vendéglőben ketten ettünk egy menüt, két levessel. Rákosszentmihályon hatan laktunk egy szobában, két ágy, meg egy szezlon, valaki mindig a földön aludt. Váltottuk egymást. És fogadjunk, azt sem tudod, ki az a komikáné!

– Nem tudom.

– Szép, színházba jártok, és nem tudjátok, ki az a komikáné! Én azt is elmondom, kérlek. Egy táncolni, énekelni, játszani tudó idősebb színésznő. Szóval, amikor a szubrett öregedni kezd. Kár, hogy manapság kimentek a divatból a hagyományos szerepkörök: anyaszínésznő, apaszínész, jellemszínész, intrikus. Vagy társalgási színész: aki tud szépen beszélni a színpadon, de nem a megemelt színpadi beszéd szerint, hanem természetesen. Ez külön adottság volt, meg tanították is. Ma sem tudja mindenki.

Faludi László, a Pécsi Nemzeti Színház művésze az idén 75 éves. Újmecsekaljai lakásában fényképeit, régi papírjait rendezgeti ezekben a napokban: emlékezik magának és emlékezik a barátai számára, meg a születésnap alkalmából jelentkező rádiósok, újságírók előtt.

– Rákosszentmihály! Ott rontottam el az életem. 1933-ban megvertem az igazgatómat. Két Szovjetunióból hazatért hadifogollyal barátkoztam – nem politizáltam én! –, erre való hivatkozással nem adott fizetést az igazgató. Húszéves múltam, hirtelen haragú, megvertem. Akkor aztán három évig kocsis voltam Pesten. Itt van ni, a hajtási igazolványom teherszállító kocsira.

– Egyszer összeütköztem a villamossal, kaptam a Beszkárttól 360 pengő kártérítést. Nyitottam egy könyvárudát, afféle böngészdét az Akácfa utcában. Voltam aztán vizsgázott fogász, a Baross téren működtem. Ez meg itt a rendezői minősítésem, 1948. január 13-án kelt.

– Ja, hogy színész? Hát persze, az is voltam. Már egészen korán, Pécsen, ahol születtem, 13–14 éves koromban, bonviván az apám gyermekszínházában. Szép emlék, hogy Pesten, az Operettben a Régi Orfeum című darabban átvettem Feleky Kamill szerepét, aki a függöny előtt táncolt egy kis táncosnővel, míg mögötte díszítettek. Aztán én kaptam meg a szerepet, és szólóban táncoltam 22 előadáson.



– Később Radó Vilmossal dolgoztam egy társulatban. Nem volt fizetésem. Tudod te, mi az? Annyit vehettem ki a kasszából, amennyire szükségem volt. Mégis eljöttem Radótól. Én 37 évesen nem akartam eljátszani egy naturbursch szerepet, mert öregnek tartottam magam hozzá. Radó erőltette. Rabiátus ember voltam világéletemben, összevesztünk, eljöttem. Hajaj, de sokat mesélhetnék!

Faludi Laci bácsi – nem vitás – élő színházi lexikon. Egy darab színháztörténet. Életét most mondja magnóra – jövőre könyv lesz belőle.

G. T.

Éles anyanyelvünk

A fejedelmi többes is csak egyeseknek jár ki.

Felmondani bárki képes, de a lemondást tanulni kell.

A mesében nem szép az igaz, és nem igaz, ami szép.

A tömeg mozgástere a közhely.

Inkább a meleg szív és a hideg fej, mint a forró fej és hideg szív.

Igazi elöljáró az, aki mindennek utánajár.

Az ember a maga malmára hajtja a vizet. Nem csoda, hogy Isten malmai lassan őrölnek.

A jólét nem a bűntudatot határozza meg.

Az ember attól más, hogy mer önmaga lenni.

Kerekes László

Huszonöt éves a siklósi várbaráti kör

Huszonöt siklósi polgár alapította meg negyedszázaddal ezelőtt a Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kört, amely tegnap erre az eseményre emlékezett a Gerencsér Sebestyén Művelődési Központban megtartott jubileumi közgyűlésén. Siklós város iskolái köszöntötték ünnepi műsorukkal a jubiláns egyesületet, a művelődési ház előcsarnokában kiállítás mutatta be az elmúlt évek egyesületi eseményeit, a kör legújabb szerzeményeit. Itt árusították a Siklós címen megjelent alkalmi újságot, amely a városban folyó honismereti és hagyományápoló tevékenység múltjába és jelenébe ad betekintést.

Fábos Pál, a HNF városi titkárának köszöntője után *Perics Péter*, a Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kör elnöke számolt be a 25 év munkájáról. Ezután *Komor István*, a Siklósi Alkotótelepek igazgatója átadta *Szarka Árpádnak*, a városi tanács elnökének a kerámiaszimpozionon részt vett művészek által alkotott 13 kerámia utcanévtáblát. Szarka Árpád ezután bejelentette, hogy a művelődési miniszter „A szocialista kultúráért" kitüntetést adományozta a 25 éve működő várbaráti körnek, majd sok éves önzetlen munkájáért a város emlékplakettjét adományozta Perics Péter elnöknek és *Füzes Miklósnak*, a Baranya Megyei Levéltár tudományos főmunkatársának. A HNF Baranya Megyei Bizottsága, illetve honismereti munkabizottsága nevében *dr. Vargha Károly*, a munkabizottság elnöke idézte fel a siklósi honismereti mozgalom negyedszázadát, és köszöntötte a várbaráti kör tagjait.

„Féltem, hogy rámlőnek a tűzoltók..."

A népszerűség átka

Jobb kifejezés híján: elkacarászgatunk Tobival. A szerep természetesen „osztott": én kérdezek, ő válaszol – igazán készségesen –, pedig nyilvánvaló, hogy némi óvatossággal kell kezelni, amit mond. Ez már abból is kiderül, amit a rendőrségen mondott, ügyének vizsgálata – ami egyébként még mindig folyamatban van a Pécsi Rendőrkapitányságon – során. Tudniillik – idézem a jegyzőkönyvből – *elmondása szerint büntetve nem volt.* Ám vallomásában ez is áll: „Pestről kitiltottak, ismét Pécsre jöttem vissza, szeptember 1-én, amikor is *a börtönből szabadultam*..."

Szóval Tobi is tudja, én is, hogy az igazmondás nem feltétlen velejárója beszélgetésünknek. Tobi persze az anyakönyvekben másként szerepel: *Farkas József* a neve, 20 éves lesz. Intézeti gyerek, 18 éves koráig nevelkedett így, soha addig nem látta családja tagjait, a minap azonban – mondhatnám – csattanós volt az egymásra találás...

– *Van ennek egy „szakkifejezése", amikor oly módon jutnak pénzhez, hogy kiszakítják a nők kezéből a táskát.*

– Nem tudom, lehet. Nem szakmaszerűen műveltem a mókát. De talán szakításnak lehet mondani. Vagy újításnak.

– *Miért tiltották ki Budapestről?*

– Épületburkoló a szakmám, pesti cégnél dolgoztam. Egyik nap összebalhéztam a művezetővel. Leütöttem. Hátulról... A vízmércével kettő manust is. Ki is feküdtek, szép egyenesen...

– *És visszajött Pécsre.*

– Volt itt korábban egy bandánk, a Barbakán körül. Összetoltuk a padokat, középen ültek a csajok, a két szélén a srácok. De most már fele börtönben van. Vagy hatvanan voltunk, ebből húsz lány.

– *Szóval szakítás, vagy újítás...*

– Segédmunkásként dolgoztam egy tagnál, de még a béremet se akarta kiadni. Elvette a személyimet is. Valamennyi pénz pedig kellett, kajára, fürdésre. Kétnaponta nekem tisztára kellett mosnom magamat, ez igényem.

– *Honnan a Tobi becenév?*

– Fogadtam két rongyba, hogy bekenem magam barna cipőpasztával és végigmegyek az utcán. Azt hitték, néger vagyok. De jöttek velem szemben a barátnőim, megismertek, az egyik azt mondta: olyan vagy, mint Tobi a „Gyökerek"-ből...

– *Hogyan találkozott 18 év után a családjával?*

– A bányásznapon. Éppen loptam egy magnót – 11 500 forintra értékelték –, amikor szembe jött velem a bátyám. Megismert, azt mondta: szólok az apádnak, hogy magnót lopsz! Azt hittem, régen meghaltak a szüleim. De az apám tényleg megjelent, és lekevert két hatalmas fülest... Ez volt 18 év után a találkozásunk. De hát a bátyám az egy bunkó!

– *Azt mondja: jöttek a barátnői. Annyi volt?*

– Sokan ismertek. Úgy is néztem ki, hogy nem nagyon lehetett összekeverni mással. A hajam egyik oldalt platinaszőke volt, a balon fekete. Ezért, amikor újítottam, akkor is sötétben dolgoztam és egyedül.

– *Hogyan bukott le?*

– A múlt hónap végén volt egy tűz a Hajnóczy utcában. Egy nézelődő nőtől elújítottam a táskáját, ez meg rohant a tűzoltókhoz. Egyenruhás testület, gondoltam stukker is van náluk. Megbújtam egy házban, de elkaptak a rendőrök. Ha nem jut ilyen hülyeség az eszembe, hogy rámlőnek a tűzoltók, még mindig futnék!

Mészáros A.



Töltött pulykamell divatosan

A vendégek is – de főleg szakmai körökben – még emlékeznek Kenedi Mihályra, a kitűnő vendéglátós szakemberre, a Nádor–Pannonia Szálló hajdani igazgatójára, aki Pécsett elsőként vezette be a nemzetközi gasztronómiai heteket, a mesterszakács Szabó Dezső közreműködésével. Azóta az ötletet a tanítványok továbbra is realizálják, ezúttal Pécsett a Fülemüle utcában a Fülemüle kisvendéglőben. Fischer János üzletvezető elmondja, hogy az elmúlt hetekben rendeztek már szerbhorvát, aztán német, francia és olasz vacsoraesteket is, a jövő héten – záróestként – pedig magyaros ételek kerülnek fel az étlapra.

– Célunk az, hogy jövő év elején felújítsuk az étlapunkat és a hagyományos ételek mellett szeretnénk olyan ételeket felszolgálni, amelyeknek legnagyobb sikere volt az elmúlt hetekben. Ilyen volt például a „szerbhorvát konyha remeke, a fűszeres kolbászkák, vagy a „szerb-származák füstölt kolbásszal és füstölt tarjával", aztán „poul-petit olaszosan" vagy a francia „töltött pulyka divatosan . . ." Érdekes viszont, hogy a knédlis, mártásos ételeket nem tudtuk megkedveltetni vendégeinkkel.

– Mitől „divatos" a pulykamell?

– A sok zöldségtől. Az egészségesebb táplálkozás került most előtérbe és a köreteknél nagyon sokféle zöldséget használunk fel. Szerencsére Mirelit áruban megtalálhatjuk a zöldbabot, zöldborsót, sárgarépát, kelbimbót, karfiolt, brokkolit és társait.

Sparer András főszakács mai ajánlata a „töltött pulykamell divatosan", amelynek már helyezése van a jövő évi étlapon. Öt főre számítva az adagokat, kell hozzá 70 deka pulykamell, 30 deka gomba, 20 deka gépsonka, 30 deka trappista sajt, 3 szem paradicsom, zellerzöldje, só, őrölt bors, 1 fej hagyma. A szeletelt mellhúst kiverjük. Az összevágott gombát – sózva, borsozva – kevés zsiradékon apróra vágott hagymával megpirítjuk. Utána a gombát elosztjuk a szeletekre, rárehelyezzük a metéltre vágott sonkát, megszórjuk reszelt sajttal, karikára vágott paradicsomot teszünk a tetejére, és egy-két zellerlevelet. Még egy kissé megsózzuk, majd a húst összegöngyöljük és alufóliába jó feszesen becsomagoljuk. A göngyölegeket egymás mellé rakjuk a tepsibe és annyi vizet öntünk alá, hogy majdnem ellepje. Negyvenöt percig tartjuk a forró sütőben. Ezután tálalás előtt az alufóliából kibontjuk a húst és átlósan szeletelve tálaljuk. Köret: párolt rizs (legjobb az előfőzött rizs), és annyiféle – kevés vajon párolt – zöldség, például karfiol, kelbimbó, sárgarépa, főttkukorica, zöldbab, zöldborsó, amennyi ízlésünknek megfelel.

R. F.

Megoldódik a síoktatás is

Új sípályák Baranyában

Baranya megyében már 1963 óta üzemel a misinai sípálya. Igaz, hogy igen meredek, és ha hó van, akkor szinte teljesen kisajátítják a PVSK síszakosztályának tagjai – csak ők használhatják a sífelvonót is. Pedig mások is szeretnék igénybevenni. Bali László szakosztályvezető örömmel újságolta, hogy idén elkészült az új felvonó és hozzáláttak egy új pálya kialakításához is. Ez a síháztól indul el, a Hidegkúti forrás aljáig vezet, azaz beletorkollik a régi pályába. A tervek szerint jövőre tudják átadni a közönségnek. Jelenleg ezen a területen irtja a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság a fákat, a terep rendezésére majd várják a sportbarátokat társadalmi munkára is. Addig, hogy ne maradjanak pálya híján az érdeklődők – a meglévő pályát idén csak szombati napon zárják el a közönség elől, amikor a versenyeket rendezik. Hétköznapokon és vasárnap 10 órától délután 4 óráig bárki látogathatja a sípályát. Ha a hóviszonyok megengedik – felnőtteknek és gyermekeknek is szerveznek sí-oktatást terveik szerint.

Komló-Budafán és Mélyvölgyben a Komlói Tenisz- és Síklub tagjai társadalmi munkában iskolák, vállalatok és magánszemélyek segítségével alakítottak ki egy sípályát. Hoffmann György, a klub elnöke lelkesen mutatja a két kezük munkája nyomán megvalósult korszerű pályát. Mint mondta, a komlói síbarátok két évvel ezelőtt járták a környező dombokat, völgyeket – kutatták hol is lehetne pályát építeni. Az volt a döntő, hogy hol marad meg legtovább a hó, van-e út, víz, villany, és megközelíthető-e? Minden szempontnak a budafai domboldal, és a völgy bizonyult legmegfelelőbbnek. Két évvel ezelőtt megkezdték a pálya kialakítását, a terep rendezését. A tavalyi szezonra elkészült egy 600 méteres lesiklópálya és hozzá a kampós felvonó. Egy lankásabb területre síóvoda került, annak szomszédságában pedig a szánkópálya található. Beljebb az erdőben egy öt kilométer hosszú síútópálya kanyarog. A völgy aljában kölcsönző házikót állítottak fel – ötven pár léc vár a felnőttekre és a gyermekekre. Természetesen elsősorban azoknak az iskoláknak a tanulói, és a vállalatok dolgozói vehetik igénybe, akik többször is segítettek. Előfordult az elmúlt szezonban, hogy hétvégeken hatszáz ember is igénybe vette a pályát. Az évadban pedig több mint háromezren fordultak meg itt.

Ez a létszám arra ösztönözte a klubot, hogy újabb pályát létesítsenek. Most, novemberre elkészült egy új 750 méteres pálya (150 méter a szintkülönbség) – már csak a simítása, a fadarabok összeszedése várat magára. És készül a megfelelő tányéros felvonó is. A tervek szerint január végére már működni fog. Ezzel egyidőben a pálya szomszédságában melegedő épületet kap a klub, ahol a hozott élelmet fel is lehet melegíteni. De jelentkeztek mozgó büfések is a sportolók ellátására. Ezzel egyidejűleg bővítették a parkolót, és újabb területet is kapnak e célra. Szerveznek az érdeklődőknek sítanfolyamokat hét közben és hét végére. Tervük az, hogy a következő évben a kapott területen egy korcsolyapályát is kialakítanak . . .

Ádám Erika

Társastáncverseny Szigetváron

Zsúfolásig megtelt a szigetvári Lenin lakótelepi Általános Iskola nagyterme, ahol tegnap délután rendezték meg a III. SZIGO országos társastáncversenyt.

A Szigetvári Cipőgyár és a „Tinódi" Művelődési Központ támogatásával szervezett vetélkedésen az ország 9 különböző társastánc-klubjának több mint 30 párosa mérte összes tudását 2 kategóriában. Baranya megyét 4 pár képviselte. Első díjként a nyerteseknek a Szigetvári Cipőgyár egy-egy, méretben, színben és fazonban tetszőleges modelljét ajánlotta fel kollekciójából.

Az eredmények:

„E" kategória: 1. helyezett Csakó Bálint és Musitz Margit (Budapest, Danuvia táncklub), 2. Vatim Sándor és Fári Katalin (Szentes), 3. Kaproncai Balázs és Forgács Márta (Szigetvár, SZIGO táncklub). *„D" kategória:* 1. helyezett Kálmán József és Penner Ildikó (Budapest, Danuvia táncklub), 2. Forgács Sándor és Kaproncai Katalin (Szigetvár, SZIGO táncklub), 3. Nagypál Vilmos és Szárai Andrea (Budapest, Csokonai táncklub).

V. J.

Magic (avagy: varázslat Budapesten)

Elkészült a Queen-film



Akcióban a Queen. Felvételünk a budapesti koncerten készült. Fotó: Endrényi Egon

Január 1-től a pécsi mozikban a rekordok filmje

Volt, akinek feketén ezerötszázat is megért egy 180 forintos jegy, akadt olyan is, aki felháborodott az óriási felhajtás miatt, abban azonban mindenki egyetértett, hogy a nyár fő popzenei attrakciója a Queen népstadionbeli fellépése volt.

Nos, a „Királynő" tagjai újra az érdeklődés középpontjába kerültek. A napokban jelent meg új koncertlemezük Londonban (mely a budapesti, a mannheimi és a knebworthi előadások felvételeiből állt össze) s tegnapelőtt került sor magyarországi koncertjük filmjének világbemutatójára is. A film gyártói – mivel fontosnak tartották, hogy a világ számára is egyértelmű legyen: a produkció magyar művészek alkotása – a premier színhelyéül a Budapest Kongresszusi Központot jelölték ki. A rendezvényen a Queen is képviseltette magát, mellettük viszont az 1550 fős befogadóképességű központban kizárólag meghívott vendégek vehettek részt. A külföldi sajtó érdeklődését mutatta, hogy olyan tekintélyes lapok, mint a Financial Times, és az Observer tudósítói is megjelentek az előadáson.

A pénteki világbemutatót már tegnap követte a hazai premier: az eredeti tervek szerint a Corvin moziban sztereo hanggal vetítették volna a filmet, de műszaki gondok miatt az új helyszín a Vörös Csillag lett. Ami Magyarországon először fordult elő: külön erre a célra készített speciális, nagyalakú mozijegyeket árusítottak. Nemcsak azért, hogy a mozilátogatók a szép kivitelű jegyeket megtarthassák emlékül, de azért is, hogy ezúttal nehezebb legyen az üzérkedés. A jegy ugyanis hamisíthatatlan.

Néhány szó magáról a produkcióról. A koncerten a MAFILM összes kameráját bevetették, a felvételeket hazánk 16 legismertebb operatőre készítette. Az őket segítő segédoperatőrök száma 50, az asszisztenseké 17 volt. Nem nehéz kitalálni, minden idők legnagyobb magyar forgatócsoportja állt össze. További rekordok: a forgatáshoz több mint 32 ezer méter nyersanyagot használtak fel, melynek levetítése meghaladná a húsz órát is. Az előhívás és a pozitív készítés közel egy hétig tartott úgy, hogy a laboratórium kizárólag ezzel az anyaggal foglalkozott. A kiválasztott képsorokon a szokásos egy helyett öt vágócsoport dolgozott . . . A szocialista országokban a magyar, a nem szocialistákban az angol fél forgalmazza a filmet. A magyar vállalkozók befektetett tőkéje a számítások szerint már a film magyarországi forgalmazásából visszatérül. S amire még szintén nem volt példa: eddig több mint negyven cég jelentette be, hogy szeretné megvenni a forgalmazás jogát. A produkció egyébként állami dotáció nélkül, tiszta koprodukcióként, az abban résztvevők üzleti vállalkozásával jött létre.

És hogy Pécsett mikor kerül bemutatásra, arról Mészáros Bálintot, a Moziüzemi Vállalat filmforgalmazási osztályvezetőjét kérdeztük:

– Január első napjától, hét napon keresztül fogjuk vetíteni a „Magic" című filmet. A Petőfi, a Kossuth és Park mozi is műsorára tűzi az alkotást, s ez nem kevesebb mint ötven előadást jelent egy hét alatt. Lehetségesnek tartom, hogy valamennyi megyeszékhelyen január 1-jétől vetítik majd, de ebben nem vagyok biztos, Pécs ugyanis prioritást élvez.

Nem kell különleges jóstehetség hozzá: ez az a film, amire nyugodtan rá lehet mondani, biztos kasszasiker. Valószínűnek látszik, hogy ezúttal még a „C" kategóriás helyárak sem fognak elriasztani senkit . . .

Pauska Zsolt



Jelenet a Macskák előadásából

Vidám vásár Szentlőrincen

A táborra gyűjtenek a diákok – Musical a tornateremben

Vásári hangulat volt tegnap délelőtt a Szentlőrinci 1. sz. Általános Iskolában, mégpedig szó szerint: a diákok ismét megrendezték öt éve hagyományos vásárukat. Az iskola folyosóján vidám zene szólt, és a gyerekek, pedagógusok, szülők hangosan árulták a portékát: apró emléktárgyakat, használati eszközöket, süteményt, üdítőt, játékot, könyvet. Ezerféle holmit, amit a gyerekek és a szülők maguk csináltak vagy saját tárgyaikból árusításra felajánlottak.

A bevétel – ideértve a tombola és az egyes rendezvények belépődíjaiból befolyt összeget is – az iskola orfűi táborának építését segíti. Az iskolai szövetkezet, az úttörőcsapat az elmúlt években saját pénzéből épített Orfűn tábort: még a telket is pénzért vették. Itt tartják évente kétszer a táboriskolát, itt üdülnek nyaranta a tanulók. A vásárban szerzett pénzt a fenntartásra, a bővítésre fordítják.

Mint minden igazi vásárban, itt sem csak venni- és eladni való volt, hanem szórakozási alkalomról is gondoskodtak a rendezők. Az egyik teremben bűvész késztette ámulatra a gyerekeket, a másikban citerazenekar játszott, a harmadikban a Lúdas Matyi gyermekcsoport lépett fel, a negyedikben a 2. sz. iskola ajándékműsorát láthatták az érdeklődők, másutt a videoprogramot. A legnagyobb érdeklődés a számítógépes játékokat és a Macskák című musical bemutatóját kísérte.

Ez utóbbi a budapesti Madách Színház nevezetes előadását vette alapul, és egy 25 percre rövidített változatban play-back segítségével a diákok megjelenítették a musical népszerű részleteit. Az igazi mű tornaterembe és a szentlőrinci diákok számára alkalmas adaptációját sok kedves ötlettel *Villányi László* tanító végezte el.

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 18 óráig, a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: ROSZPRIM NÁNDOR

○ **Őszi sugarak címmel** kiállítás nyílik december 15-én 10 órakor Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Otthonban idős emberek alkotásaiból. A festményeket, fafaragásokat, kézimunkákat bemutató kiállítást, melyet a HNF Baranya Megyei Bizottsága és a Dunántúli Napló szerkesztősége rendez, Krémerné Mihelisz Teréz, az Elnöki Tanács tagja, országgyűlési képviselő nyitja meg.

○ **Szójajoghurt.** Újabb siker koronázta a pécsi székhelyű Magyar Tejgazdasági Kísérleti Intézet szójával kapcsolatos kísérleteit. A különböző ízesítésű szójatej után a növényből joghurtot is sikerült előállítani. A két termék piacra kerülésének időpontja még nincs eldöntve.

○ **Útra készülődő állatok.** A pécsi állatkertből a romániai Marosvásárhelyre költözik egy teve és egy tigris. Cserébe pelikánok érkeznek Pécsre, amelyek a napokban már megtekinthetők.

●

Közérdekű

A DDGáz Baranya Megyei Uzemigazgatósága értesíti a gázfogyasztókat, hogy december 15-én, hétfőn 9–11 óráig a gázszolgáltatást szüneteltelti a Dózsa Gy. u., Hétvezér u., Csőpp u., Piroska utcákban vezeték összekötés miatt.

Időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: eleinte keleten még többfelé várható gyenge havazás. Később átmenetileg országszerte csapadékmentes idő várható. Az éjszaka második felétől nyugat felől beborul az ég, és egyre több helyen várható havazás, majd eső. A délnyugati szél a Dunántúlon néhol megélénkül. A hőmérséklet hajnalban általában –1 és –6, vasárnap kora délután –2 és plusz 3 fok között alakul.

✻

Szombat reggeli vízállások: Őrtilos 33 cm, áradó, 3,6 fok, Barcs –60 cm, apadó, 4,6 fok, Drávaszabolcs 14 cm, apadó, 4,6 fok, Mohács 134 cm, apadó, 4,0 fok.

○ **A vasutas színjátszás Nagykanizsán,** 1945 után címmel kiállítást rendez a Kodály Zoltán Művelődési Ház a nagykanizsai MÁV állomás kultúrvárótermében. A régi vasutas kultúrát reprezentáló tárlatot tegnap délelőtt Horvai Horváth József, az Állami Operaház magánénekese, az egykori vasutas Déryné színjátszócsoport tagja nyitotta meg.

○ **Eszperantó ünnepség.** A Magyar Eszperantó Szövetség Baranya Megyei Bizottsága a nyelv alkotójának, dr. Ludoviko L. Zamenhof 127. születésnapja alkalmából ünnepséget rendez a jövő héten Pécsett a Nevelők Házában. Az ünnepség előtt az Eszperantó Parkban megkoszorúzzák a Zamenhof-emlékművet. Ekkor az eszperantó könyv napja alkalmából a Nevelők Házában könyvvásárt is rendeznek.

○ **Megalakult a Magyar Levéltárosok Egyesülete.** Szombaton megalakult a Magyar Levéltárosok Egyesülete. Az ELTE állam- és jogtudományi karán megtartott ülésen a hetven hazai levéltár több mint hétszáz szakemberének képviseletében mintegy háromszázan vettek részt, hogy megvitassák az egyesület céljait és feladatait rögzítő alapszabályt, s megválasszák a vezetőséget. Az alakuló ülésen megválasztották a Magyar Levéltárosok Egyesülete 13 tagú vezetőségét: az elnök Varga János, a Magyar Országos Levéltár főigazgatója lett.

○ **Havazás Borsodban.** A Bükkben még nincs sportolásra alalmas hó. Szombaton szinte egész nap szállingózott, illetve esett a hó Borsod megye területén. Míg azonban a sík területeken 4—5 centiméter vastagságú lett a hólepel, a téli sportot kedvelők bánatára a hegyekben — többek között a bánkúti sípályákon és Bükkkeresztben — nincs sielésre, illetve ródlizásra alkalmas hó. Itt a hóvastagság szombat délután sem haladta meg a két centimétert.

04-05-07

Tűz ütött ki tegnap délután a sikondai Hársfa étteremben. Az épületben megrongálódott az elektromos berendezés és az álmennyezet. Személyi sérülés nem történt, a becsült kár 70 ezer forint.



Három gimnázium kórusa adott közös koncertet szombat este Pécsett a Liszt-teremben. A vendéglátó Széchenyi és Leöwey Gimnázium együttesei után (vezényeltek Nagy Ernő, illetve dr. Szabó Szabolcs és Szabó Szabolcsné) az ausztriai Köflach gimnáziumának énekkara lépett a dobogóra: Krista Kravzar vezetésével német népdalokat, spirituálékat és Bárdos-, Kodály-műveket énekeltek. Képünkön az osztrák diákok kórusa.

○ **Befejeződik a pezsgőexport.** A jövő héten befejezi idei pezsgőexportját a Pannonvin Borgazdasági Kombinát: naponta 40—50 000 üveget palackoznak. Amennyiben a még visszalévő mennyiséget is leszállítják, úgy ebben az esztendőben 5,7 millió palack pécsi pezsgő jut el a külföldi fogyasztók asztalára.

Szünidei olvasmányélményem

Ezzel a címmel hirdettek általános iskolásoknak országos pályázatot, melynek megyei döntőjére szombaton került sor Pécsett az Apáczai Csere János Nevelési Központ könyvtárában. Az 52 résztvevő közül *Kiló Zoltán*, a mohácsi Park Utcai Általános Iskola tanulója végzett az első helyen, így ő képviseli Baranyát az országos döntőben. A második helyezett a pécsi Jókai utcai iskolából *Koltay Katalin*, míg a harmadik a mohácsi Park utcai iskolából *Schön Brigitta* lett.

○ **A rendező a bonviván.** Harmath Albert és Laczó András felváltva éneklik ugyan a Hawaii rózsájában Lilo Táró szerepét, de mert mindketten vendégek, a hétfői előadásra Matoricz József készült fel. Matoricz azonban megbetegedett, így vasárnap este az operett rendezője, Tímár Béla énekli a bonviván szerepét.

○ **Folklór műsor.** December 16-án 19 órakor a nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központban folklór műsort tartanak. Fellép a MÁV—SZOV dél-zalai táncegyüttes, a Boglya együttes és a Fabik Károly Úttörőház néptánccsoportja.

●

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 50. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 51 fogadónak volt, nyereményük egyenként 254 647 Ft,

3 találata 5278 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1230 Ft,

a 2 találatos szelvények száma 158 064 db, ezekre egyenként 41 Ft-ot fizetnek.

○ **Jugoszláv tánccsoport Pécsett.** Szombaton délután a pécsi 508-as számú Tarr Imre Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskolában a jugoszláv Nasice város tánccsoportja és zenekara adott látványos műsort.

●

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat budai vámnál levő 20-as ABC áruházban az alábbi árukból kedvezményes vásárt rendez: Efeck mosogató 30 Ft helyett 24 Ft, Butler súroló 37,80 Ft helyett 30 Ft, osztrák habfürdő 1 literes 143 Ft helyett 100 Ft, NSZK habfürdő fél literes 167 Ft helyett 120 Ft, kirstálypoharak 20—30 százalékos engedménnyel és karácsonyfadíszek 20—30 százalékkal olcsóbban vásárolhatók amíg a készlet tart.

Centrum Áruház: a Centrum hétfő keretében 20 százalékkal olcsóbban vásárolható a Mini Centrumban (Pécs, Széchenyi tér 2.) Synva kozmetikai cikkek 43—79,50 Ft-ig és Exotic habfürdő 57,50 Ft-ért.

Mecsek Áruház: egyesített ruházati osztály: nagykamasz irhakabát 8990 Ft helyett 5394 Ft, kamasz télikabát 1190 Ft helyett 714 Ft, bébioverall 800 Ft helyett 480 Ft, kordbársony öltöny 1600 Ft helyett 960, bébilábzsák 262 Ft helyett 157 Ft, bakfis irhakabát, rövid, 8800 Ft helyett 5280 forint.

Konzum Áruház: imort kasmir anyag érkezett a méteráruosztályra 164 Ft helyett 115 Ft-ért; divatáruosztályon férfi flanellingek 198 Ft-os reklámáron, ezüstvasárnapi meglepetés: szabadidőruhák 30 százalékos engedménnyel. A műszaki osztályon: csillárvásár csak három napig (december 15—17), kristálycsillárok 20 százalékos, a többi csillár 30 százalékos engedménnyel vásárolható.

Szliven Áruház: fonott kosáráruk nagy választékban, 30—40 százalékos árengedménnyel.

Domus Áruház: aranyvasárnapi meglepetés a lakástextilosztályon: egyes függönyök, csillárok és egyéb lakástextíliák 20—30 százalékos engedménnyel kaphatók, amíg a készlet tart.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gőzben (du. f3 óra), Hawaii rózsája (este f8 óra). **Stúdiószínház:** Mari (este 8 óra) Déry/B.-bérlet.
Bóbita Bábszínház: A kíváncsi elefántkölyök (de. 10 óra).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi vasárnap: Tizenkét hónap. Japán film (10.00 óra).
Planetáriumi előadás: Téli mesék a csillagokról (11.30 óra), Hóbortos népség. Amerikai film, első rész (14 óra).
Planetáriumi előadás: Betlehemi csillag (15.45 óra).

FILM

Petőfi: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8).
Kossuth: Paci Manci frizurája (10), Szemünk fénye (12, f7), Kislány a városból (2), A Jedi visszatér (4), Mad Max (f9).
Park: Forró fagylalt (f3, f5, f7), **Ságvári:** A Nagy Generáció (4, 6), **Nevelési Központ:** A leleményes nyuszi (2), A betörés nagymestere (4, 6), Vad banda (8), **Ifjúsági Ház:** A Sárkány közbelép (3, 5), **Jószerencsét:** No, megállj csak! (2), A Sárkány útja (4, 6), **Fekete Gyémánt:** Púpos lovacska (4), Indiana Jones (6), **Komló, Zrínyi:** Kicsi, de szemtelen (4, 6, 8), **Komló, Május 1.:** Az elvarázsolt dollár (f5, f7), **Mohács:** Mary Poppins (6), **Szigetvár:** A smaragd románca (6, 8), **Siklós:** Halálos tavasz (5, 7), **Beremend:** Hátsó ablak (4, 6), **Bóly:** Vezekelj bűnödért! (5), **Dunaszekcső:** Szelíd motorosok (5, 7), **Harkány:** A birsalma illata (5, 7), **Mágocs:** Jöjj és lásd! (f5), **Mázaszászvár:** Foglalkozása: mesterlövész (6), **Pécsvárad:** Lopják a koporsómat! (3, 5), **Sásd:** A flotta kedvence (f5, 7), **Sellye:** A tizedes meg a többiek (5), **Szentlőrinc:** Lövöldözés (5, 7), **Villány:** Minőségi csere (5), **Vajszló:** A Nagy Generáció (5).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.50: Fiúk. Szovjet játékfilm. 9.55: Fürkész történetei. 10.20: Hírek. 10.25: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.50: Reklám. 10.55: Cimbora. 13.02: Műsorismertetés. 13.05: Képújság. 13.10: Nótaszó. 13.30: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.35: Reklám. 13.40: Nézzük együtt — Déri Jánossal. 14.05: Bán Frigyes-sorozat. Felmegyek a miniszterhez. Magyar film (FF). 15.45: Betűreklám. 15.50: Családi vasárnap. 17.00: Reklám. 17.10: Kapcsoltam. Társasjáték. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HET. 20.05: Egy kis romantika. Francia—amerikai film. 21.50: Áruházak ajánlata. 21.55: Telesport. 22.40: Hírek. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.48: Műsorismertetés. 16.50: Képújság. 16.55: Női kézilabda-világbajnokság. Döntő. 18.30: Sztárok a jégen. Amerikai film (ism.). 18.55: A Bzibi hegyszoros. Szovjet rövidfilm. 19.10: Európa bölcsője. NSZK ismeretterjesztő rövidfilm. 20.05: Egy este háromnegyedben. NSZK film. 21.40: A HET. (ism.). 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák, faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyerekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Művelődési adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.15: Értekezlet napired nélkül. 17.15: Az ember, aki szerette a táncoló macskót. Amerikai játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakba. Drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Tenger, emberek, partok. Riport. 22.15: Tv-napló. 22.35: Költői színház.



Rádió mellett... Látszik a karácsony...

Közeleg a karácsony és ez abból is kitűnik, hogy a hét egyik reggelén a műsorvezető ezt mondta a rádióban: „Kedves hallgatóim! Továbbra is tart a kellemetlen z o r d idő (kiemelés tőlem. A szerk.), a hőmérséklet mínusz 1 fok . . ." Elfogott a rettegés: mi vár még ránk?! Hiszen elképzelhető, hogy a télen a hőmérséklet lesüllyed még két-három, esetleg több fokra is és akkor már nem „zord", hanem kegyetlen hideg lesz széphazámban. Emlékszem az idei nyarunkra, amikor éppen ez a műsorvezető — micsoda véletlenek vannak! — reggel bejelentette, hogy ma jó meleg napunk lesz, a hőmérséklet eléri a 34 fokot . . . Igaza lett, mindenki szédelgett a szokatlan forróságtól, a szívbetegek pihegtek, a magas vérnyomásosok ájuldoztak, a kombájnosok az eget fenyegették, a kohászok szintén, csak a műsorvezető — ez az egy — nem lihegett, ő akkor érezte magát jól és nem is csoda, hogy mínusz 1 foknál didereg és vacog a foga. No de hát ezért szép az emberiség: nem vagyunk egyformák.

A karácsonyi témák egymást követik a rádióban is, csakúgy, mint más sajtóberkekben. Lesz-e elegendő szaloncukor, meg narancs, meg banán, meg szentjánoskenyér (ez nem lesz), meg füge, meg egy nagyon kevés kókusz. A kereskedelmi szakember — aki vendégként ült a stúdióban — óva intette a vásárlókat: őrizzék meg a nyugalmukat és a pénztárblokkot, hogy ünnepek után a nem tetsző ajándékot kicserélhessék olyan portékára, ami tetszik nekik.

Azt is elmondotta — s ez meg a kereskedőknek nem nagyon tetszik —, hogy a karácsonyfa árusításánál előfordulhatnak visszaélések. Ezért jól figyeljük meg, hogyan mérik a fa magasságát, ami ugye zsebre megy. A méret nem a fa csúcsától számít az alsó végéig — mert, ugye ott fönt oktalanul hosszú és ráaggatni semmit nem lehet —, hanem a marokra összefogott legfelső ágak csúcsától: innét számítva rövidebb a fa. Világos. Ehhez annyit fűznék hozzá: ha lesz elegengő fenyőfa — vagyis lesz választék —, akkor az ember szőrözhet-alkudozhat a faárusokkal, ha viszont nincs választék és mennyiség, akkor kuss!, örüljön annak, amit és amennyiért kap.

Látszik a karácsony közeledte abból is, hogy tele vagyunk reklámmal, újság, tévé, rádió, egyebek. Sőt! Szórólap is van, találtam egyet a postaládámban, a vállalatot nem nevezem meg, mert végül is igazuk van. (Meg nekem is.) A lapon ajánlatok: Siemens rádiómagnó 11 400 Ft, Sankei kétkazettás rádiómagnó 11 990 Ft, Gorenje hűtőláda, 110 literes 14 000 Ft, GTA hűtőláda 20 800 Ft, és még „tajvani, férfi-, száras cipő" is van 1350 forintért. Gondoltam is mindjárt, meglepem magamat valamivel (megtehetem, nem?), kiveszek a takarékomból potom húszezret, aztán elszaladok a hűtőládaboltba, de sehol nem találom a takarékkönyvemet, pedig otthon jól körülnéztem . . .

Más dolgom nem lévén, elolvasok egy levelet, amelyet a postaládámban találtam, Sásdról írta egy idős nyugdíjas asszony, Farkas Zoltánné: „Tisztelt uram! Írjon már egy jó cikket a lámpabélről is . . ." A továbbiakban elmondja, szerencsétlen sorsa úgy hozta, hogy lámpabéllel világít. De a bél nem jó. Füstöl, töredezik, büdösít. Azért, mert — a régen jól bevált lámpabél helyett, bizonyára „újításként" most műanyag lámpabelet gyártanak. Fordult a KERMI-hez, fordult a kereskedelemhez, fordult ide-oda, tavasz óta kapott is leveleket, amelyben közlik vele, hogy ha majd megkezdik az igazi bél gyártását, akkor értékesítik. „. . . Régimódi szövőszéken egy takács ennyi idő alatt megszőtte volna az ország egész lámpabél-szükségletét . . ." — írja. — Bizony.

Rab Péter

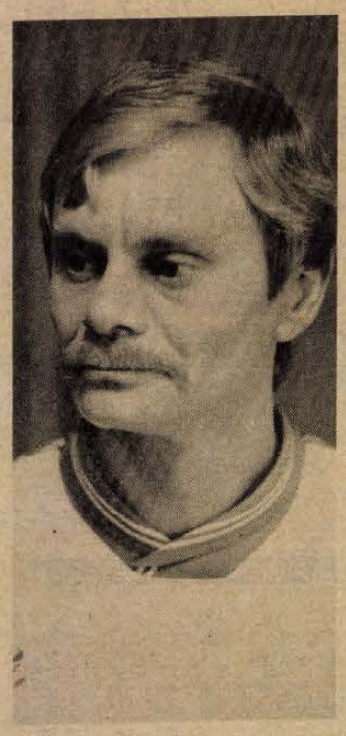
KISZ hasznosanyag-gyűjtési akció!

1986. december 31-ig.
A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség és a MÉH Tröszt 1986. évi hasznosanyag-gyűjtési akcióját meghosszabbítottuk.
A KISZ-fiatalok gyűjtsék össze a vállalatoknál, intézményeknél keletkezett (elfekvő, nem szerződésben lekötött) ipari hulladékot, valamint a lakóterületen keletkezett vas-, színesfém- és papírhulladékot és adják át a MÉH-nek.
A VASHULLADÉKÉRT FELEMELT ÁRAT FIZETUNK!
A Dél-dunántúli MÉH Vállalat működési területén, (Baranya, Tolna, Somogy, Zala megyékben), a legeredményesebben gyűjtő KISZ-szervezetek között
100 000 Ft jutalom kerül szétosztásra
Az érdeklődőknek készségesen adunk felvilágosítást a MÉH telepeken, valamint a vállalat központjában. (Pécs, Doktor S. u. 14. Telefon: 14-333, kereskedelmi osztály.)

Hogy kerül a csizma az asztalra?

Pécsi szakember a cselgáncsválogatottnál

Dr. Katics László új szerepkörben



Pécsi szakember a magyar cselgáncsválogatott élén! – kaptuk a hírt a minap, ami annál is inkább meglepő, hiszen tudomásunk szerint Keserű József nevű hallgató, aki azóta mint ismeretes, a cselgáncsválogatott szövetségi kapitánya lett. Ő keresett meg nemrég telefonon, kérve, hogy vállaljam el a keret erőnléti edzéseinek megtervezését. Szívesen tettem, hiszen a főiskolán is a sportág-specifikus gimnasztikát oktatom (illetve a tárgy újszerűsége miatt csak annak alapjait, mivel az egész még kidolgozásra vár).

– Mi a feladata a cselgáncsozóknál?

– Éppen most folyik a keret mátraházai felkészülése, s a napi három edzés alatt bőven van munkám. Hatalmas kedvvel dolgoznak a fiúk, s megmondom őszintén – bár láttam már hasonló dolgokat –, nekem is új volt a tábor szelleme. Mondhatni, „meg akarnak halni" a sikerért. Fogékonyak minden újra, úgy, hogy van min törni a fejem. Hogy kik vannak most a válogatottban? Csak néhány nevet: Hajtós Bertalan, Csák József, Gyáni János, hogy a többi Európa-bajnoki és vb-helyezettet ne is említsem. Jövőre két rangos rendezvényen is helyt kell állniuk: májusban lesz az EB, novemberben pedig a világbajnokság. S most már nekem sem mindegy, hogyan szerepelnek... Nagyon sok új barátra tettem szert.

– Úgy hallottuk, nemcsak a cselgáncsozók igénylik az ötleteit...

– Hát igen. A legnagyobb sikere a zenés gimnasztikának volt. Még a Hammerl László vezette sportlövő-válogatott tagjai is megkértek, hogy esténként, felüdülésképpen tartsak néhány foglalkozást...

Pauska Zsolt

Emberrablás?

Salamanov Törökországba érkezett

Szombaton Törökországba érkezett Naum Salamanov bolgár súlyemelő világbajnok, aki az ausztráliai Világ Kupa versenyen december 7-én tűnt el a bolgár csapat melbourne-i szálláshelyéről – közölte a Bolgár Távirati Iroda (BTA) nyugati hírügynökségi jelentésekre hivatkozva.

Salamanov eltűnését követően egy török nyelven megjelenő ausztráliai lap képviselője bejelentette, Naum Salamanov úgy döntött, nem tér vissza hazájába, s nem lép a nyilvánosság elé, amíg a bolgár sportolók Ausztráliában tartózkodnak.

A BTA Salamanov Törökországba érkezését hírül adó jelentésében megállapította, hogy „fogolyszállításnak" tűnik a bolgár sportoló útja az eddigi hírügynökségi jelentések alapján. A DPA hírügynökség szerint „Salamanov titokzatos körülmények között pénteken reggel Londonba utazott". Az UPI jelentése közli, a repülőtérig ausztrál rendőrök kísérték, az AP beszámolójában azt írta, hogy a londoni repülőtéren „egyenruhás rendőrök és a török nagykövetség munkatársai vették körül" az érkező Salamanovot, majd a török nagykövetség gépkocsijával távozott. A sportoló az éjszakát a londoni török nagykövet rezidenciáján töltötte, s ugyanúgy, mint az ausztráliai és a londoni repülőtéren, itt sem engedtek újságírót a közelébe. Szombaton, ismét erős felügyelettel, egy különgéppel a török főváros közelében található katonai repülőtérre érkezett.

Rendteremtés a karatéban

A Magyar Karate, Taek Won Do, Kickbox és más Harci Művészetek Szövetségének elnöksége legutóbbi ülésén elfogadta és megerősítette az intéző bizottság és a karate do szakbizottság közgyűléseinek állásfoglalását, miszerint indokolatlan, és a szövetség működési szabályzatával összeegyeztethetetlen lenne egy önálló sotokán szakbizottság létrehozása. Az ülésről kiadott közlemény hangsúlyozza, hogy az anyagi jellegű állami támogatásban nem részesülő szövetség szakbizottságai továbbra is döntően – a tagság által megszavazott mértékben – tagdíjból tartják fenn magukat. Aki nem fizet tagdíjat, az semmilyen hivatalos szövetségi eseményen – övvizsga, verseny, edzőtábor, instruktorképző-tanfolyam, segédedzőképző stb. – nem vehet részt. A sotokán karate fejlődése és egységének helyreállítása tekintetében a vezetőség megnyugtatónak tartja, hogy megindult az elszakadásra biztatott, megtévesztett klubok visszaáramlása a karate do szakbizottságba.

Az elnökség – az előforduló visszaélések elkerülése érdekében – hamarosan közzéteszi a vizsgáztatásra jogosult hazai mesterek névsorát is. 1987. január 1-jétől csak azok vizsgáztathatnak, akiknek erre az ÁISH által kiadott megbízólevelük van. Ezzel párhuzamosan a szövetség dan-kollégiuma a sikeres vizsgákat sorszámozott oklevelek átadásával érvényesíti.

A mai sportműsor

LABDARÚGÁS. MLSZ-teremtorna '86: Haladás—PMSC, 10.00, Dunaújváros—Videoton, 11.00. Valamennyi mérkőzést a városi sportcsarnokban játsszák, a találkozók után jótékonysági mérkőzések következnek.

ASZTALITENISZ. Megyei utánpótlás seregszemle, Egyetemi tornacsarnok, 8.30.

KÉZILABDA. Rába ETO—PMSC, MNK-mérkőzés a döntőbe jutásért, Győr, 17.30.

ÖKÖLVÍVÁS. Honvéd Steinmetz SE—Bp. Építők, NB II. csb-mérkőzés, Helyőrségi Művelődési Otthon, 11.00.

DIÁKSPORT: Országos középiskolás kézilabdabajnokság, Komarov Gimnázium, 8.00, Nevelési Központ, 8.00.

LELÁTÓ



Mégis van bűnös?

Egy hete, hogy befejeződött a labdarúbó-bajnokság, de nyoma sincs a szünetnek. Kedden közel ezer résztvevővel tanácskoztak Budapesten labdarúgó-vezetők, -edzők, -játékvezetők és -játékosok. A sportág jövőjéről volt szó, hiszen a labdarúgás változatlanul nagyon népszerű és mindenki azt szeretné, ha az eredmények sem maradnának el.

Számos érdekes javaslat hangzott el az egynapos tanácskozáson és felszólalók között volt Toma Árpád, a PMSC labdarúgója is. Ő tolmácsolta azt az elképzelést, melyet a pécsi csapat többi tagjával már régebben megterveztek. Osztatlan sikere volt a pécsi javaslatnak, több felszólaló is idézte a nap folyamán Tomát és dr. Brezniczkyt is, aki pár nappal a tanácskozás előtt már nyilatkozott erről a témáról. Az MLSZ elnöksége elfogadta a pécsi javaslatok közül a legfontosabbat, és létrehozzák a játékosok bizottságát. Ez azt jelenti majd, hogy az élvonalbeli szerződtetett labdarúgóknak érdekképviseletük lesz. Szóval, a PMSC nemcsak a pályán jeleskedik, a sportdiplomáciában is sikert ért el.

*

Négy városban zajlik a teremtorna első fordulója és egy hét múlva ismét pályára lépnek a csapatok. Helyes döntése volt az MLSZ-nek, hogy nemcsak a négy első folytatja, hanem eldöntik a további helyezések sorsát is. Így olyan városok is bekapcsolódhatnak a sportág vérkeringésébe, ahol nincsenek NB I-es csapatok. A jövő héten lesz mérkőzés Ajkán, Százhalombattán és Szolnokon is. Azon viszont változatlanul gondolkodni kell, hogy ott, ahol a hazai csapat is pályára lép, nekik kellene játszani a második mérkőzést.

Pécsett az első napon nagy érdeklődés kísérte a teremfoci mérkőzéseit és Schein Béla, a Baranya Megyei Labdarúgó Szövetség főtitkára, akit a közelmúltban az MLSZ elnökségébe is beválasztottak, már bejelentette, hogy Pécs jövőre megpályázza a döntő rendezésének a jogát.

*

A héten első fokon ítéletet hirdettek a MÁV DAC–Kaposvár osztályozó mérkőzésen kirobbant vesztegetési ügyben. A bíróság bűnösnek találta a vádlottakat és mindhárman hat–hat hónap börtönt kaptak felfüggesztve. A felfüggesztett börtönbüntetés mellett pénzbüntetést is kaptak.

A bíróság szerint tehát van bűnös és a címben csak azért szerepel a kérdőjel, mert mindenki fellebbezett. Ha a másodfokú döntés nem hoz változást, akkor az ügynek az MLSZ-ben is lesz folytatása és sportfegyelmi keretében felelősségre vonják az elítélt labdarúgókat. Ebben az esetben viszont a csapatokat is meg kell büntetni, hiszen a játékos nem független az egyesületétől, „partizán akcióban" szervezett bunda nincs. Ne vágjunk a dolgok elejébe, de ha marad az elsőfokú bírósági ítélet, akkor elképzelhető, hogy a Kaposvári Rákóczitól büntetőpontokat von le az MLSZ. Erre már volt példa 1984 nyarán.

Lányi Kálmán

Egy-iksz-kettő



A VDN totótippjeit az 51. játékhétre Gulyás Imre pécsi lakos, a meszesi totózó törzstagja állította össze.

Az 51. hét tippjei:

1. Kassel—Darmstadt. Tipp: 1.
2. Stuttgarter Kickers—Hannover. Tipp: 1, x.
3. Braunschweig—Aachen. Tipp: 1, x.
4. Salmrohr—Saarbrücken. Tipp: x.
5. Brescia—Verona. Tipp: 1.
6. Roma—Milan. Tipp: 1.
7. Torino—Fiorentina. Tipp: 2, x.
8. Cagliari—Lazio. Tipp: 1, x.
9. Catania—Arezzo. Tipp: 1, x.
10. Cesena—Lecce. Tipp: 1.
11. Parma—Genoa. Tipp: 1.
12. Taranto—Bari. Tipp: x.
13. Pescara—Messina. Tipp: x. +1
14. Sampdoria—Juventus. Tipp: 1.

A DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS VÍZMŰVEK PÉCSI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA

FELVESZ

1 TAKARÍTÓNŐT

állandó munkahelyre, meghatározott időre.

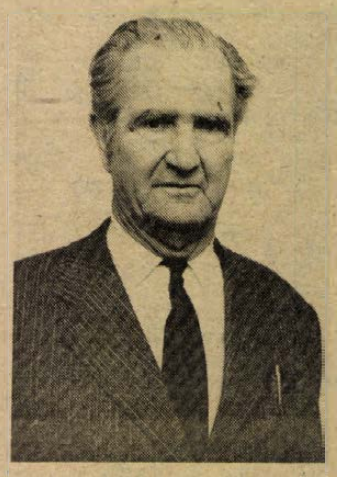
Jelentkezni lehet: telefonon: 13-388/15. számon, személyesen: az üzemigazgatóságon.

A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.

A nyugdíjas edző diktálta a tempót

Edző doyen – Tolnából

A Népstadion kispadjáról is irányított már



Vastag hólepel borította a pályát. Az öltöző ajtaján sisapkás, melegítőbe öltözött játékosok jönnek, majd az ugyancsak téliesen öltözött szakvezető, Aknai János lépett ki. Az edzés a szokásos futópenzummal kezdődött, csakhogy ezúttal a mester állt az élre és ő diktálta a tempót. A futók csoportja tovatűnt, a kíváncsiskodók meg hitetlenkedve ingatták fejüket: no, nem, az kizárt dolog, hogy ez az edző nyugdíjaskorú.

Pedig jócskán benne jár a nyugdíjas éveiben, mi több, Dunántúl legidősebb működő labdarúgó-szakvezetője is. Az 1913-ban Komlón született, deresedő hajú, ám korát meghazudtoló frissességű sportvezető így vall eddigi pályafutásáról:

– Kilenc éven át a megyei II. osztályban szereplő komlói csapatban futballoztam. 1949-ben vizsgáztam játékvezetésből, s abban az évben szereztem meg a segédedzői oklevelet is. Többre vágytam, 1958-ban a Testnevelési Főiskola edzőképző-tanfolyamán vizsgáztam sikerrel. Edzősködni Magyarszéken kezdtem, aztán Csikóstöttösön vállaltam a csapat irányítását. 1960-ban egy évig szüneteltettem az edzői munkát, hiszen tagja lettem az országos játékvezetői keretnek. NB III-ban, NB II-ben és az NB I. tartalékbajnokságában fújtam a sípot. Ezután 1961–68. között a Komlói Bányász utánpótlás-edzőjeként tevékenykedtem.

A magát mindmáig lokálpatriota baranyainak valló Aknai János egy kis szünetet tart az emlékezésben, majd így folytatja.

– 1969-ben költöztünk Szekszárdra, azóta itt élek a feleségemmel. Az Építők, majd a Vasas csapatánál edzősködtem. Aztán elkezdődtek az ingázások, dolgoztam Tolnán, Faddon és Hőgyészen is. Kedves emlék maradt számomra a faddi ezüstérem, no meg leginkább az, hogy irányításom alatt Szabadföld Kupa országos döntőt játszott a faddi együttes a Népstadionban. 1973-ban léptem a nyugdíjasok táborába. A labdarúgás azonban életelemem, így aztán továbbra is munkát vállaltam. Ha a betegség egy hónapig elszólított a kispadról, akkor úgy éreztem magam, mintha ketrecbe zártak volna. 1976-tól a Szekszárdi Dózsához kötött a szerződés, előbb a tartalékcsapat, majd az ifisták szakmai munkáját irányítottam. Hogy milyen sikerrel? Arról talán az ezüst- és aranyérmek elárulnak valamit.

Ez év nyarán Nagydorogról keresték meg, s mert hívták, elvállalta a megyebajnokságban szereplő csapat irányítását.

– Mindig szerettem a nehéz feladatokat, nem rettentem meg azok súlyától. Most Nagydorogon is olyan együttest vettem át, amelyiknek egyetlen célkitűzése van: megkapaszkodni. Mitagadás, ősszel adósággal zártunk, de nem keseredtem el, bízom a tavaszi felemelkedésben.

Aknai János 1987. június 30-án szép jubileumhoz érkezik: 31 éve „koptatja" az edzői kispadot. Portréjának teljességéhez tartozik még, hogy vitrinjében őrzi az MLSZ díszoklevelét és az OTSH által adományozott „A testnevelés és sport kiváló dolgozója" kitüntetést. Az edző tagja a Megyei Labdarúgó Szövetség edzőbizottságának is. Kedvenc hobbiját aligha üzhetné gondtalanul, ha felesége személyében nem talál rá egy sportszerető partnerre. A nyugdíjasként, de fiatalos lendülettel edzősködő férjnek most azért drukkol Katalin asszony, hogy a nagydorogiak elkerüljék a kiesést.

Fekete László

Kézművesek karácsonyi kirakodóvására

A VÁSÁRCSARNOKBAN 14-ÉN, VASÁRNAP 8—16 ÓRÁIG

vasárnapi 7

MLSZ teremtorna '86

Élen a PMSC – de még semmi nem dőlt el

Pécsi MSC—Dunaújváros 8-6 (5-4)

Városi sportcsarnok, 1600 néző. V.: Győri L. **PMSC:** Kollár – Bendes, Megyeri, Czérna, Bérczy. Csere: Dobány, Lőrincz, Csoboth, Márton, Lovász, Bojás. **Dunaújváros:** Holló – Menyhárt, Dupai, Ress, Lehota. Csere: Németh, Csorba, Gróf, Miskovicz, Boldóczky, Tátár.

Hiába kezdte hangorkánban a mérkőzést a piros-fekete helyett fehér-pirosban pályára lépő hazai gárda, még felocsúdniuk sem sikerült, máris két góllal (Lehota és Ress révén) „köszönt be" a dunaújvárosi csapat (2-0). Megilletődött a faital játékosokból álló pécsi kezdő ötös, s hogy Garami edző sem volt megelégedve az addig látottakkal, azt jól jelezte, hogy a szokásosnál korábban, már a 3. perc végén cserére szánta el magát. Ennek eredményeképpen jócskán megváltozott a játék képe is: a PMSC kapujához szegezte ellenfelét, s rövid idő alatt Márton két, valamint Csoboth góljával 3-2-re alakította az eredményt. Kitámadott a Kohász, előbb két bravúros Kollár robinzonád, majd egy Dupai találat jelezte, hogy a dunaújvárosiak korántsem ijedtek meg a gyorsan bekapott három góltól. Folytatódott a gólparáde: előbb Márton szerezte vissza a vezetést, majd Ress válaszá. követően újra Csoboth volt eredményes, így a szünetben 5-4-es pécsi vezetésnél vonulhattak az öltözőbe a csapatok.

Fordulás után folytatódott a gólpárbaj: a 28. percet jelezte az eredményjelző órája, amikor Lehota egyenlített. Nemsokáig késett a válasz, a kitűnő formában lévő Csoboth, majd a csatárerényeket csillogtató beállós, Márton vette be Holló kapuját (7-5). A mérkőzés eldőlt, most már csak az volt kérdéses, vajon Márton négy és Csoboth három gólja után tud-e más is gólt lőni a hazaiak közül? Nos, hamar jött az újabb találat, de – ezt újra csak Csoboth érte el, mintegy Márton góljára válaszolva. Az utolsó percben Boldóczky állította be a 8-6-os végeredményt.

Sokáig haladtak fej-fej mellett a csapatok, de már a pécsiek eayenlítése után érezhető volt, hogy fürgébbek, s ami lényeges a kispályán: ötletesebbek a hazai játékosok. Márton és Csoboth kitűnő teljesítménye végül is biztos győzelmet hozott a Mecsek-aljaiaknak, de mutatott játékuk alapján a Dunaújvárost is csak dicséret illetheti.

Videoton–Haladás 9-4 (2-1)

Városi sportcsarnok, 1600 néző. V.: Kovács I. L. **Videoton:** Koszta — Végh, Horváth, Sallói, Jónás. Csere: Novath, Vadász, Faddi, Kanyok, Selyem. **Haladás:** Hegedüs — Vörös Cs., Vörös I., Topor, Elekes. Csere: Kutasi, Papp, Görög, Szalai, Illés, Scheffer.

Kevesebb izgalmat hozott a második délelőtti mérkőzés. A közönség eleinte nem tudta, hogy kinek drukkoljon, hisz sem a szombathelyiek, sem a székesfehérváriak nemigen csipkedték magukat. Bár a „B-közép" a Videotont próbálta nagyobb iramra ösztökélni, Vadászék csak a 8. percben hálták meg góllal a biztatást. A csapatok jobbára az egyéni játékra építettek, sőt a Videotonban még Koszta kapus is többször próbálkozott a gólszerzéssel — saját kapujának előteréből. Túlzott magabiztosságának meg is lett a böjtje: Vörös I. rövid időn belül kiegyenlített (1-1).

Három perc múlva újra a Videotonnak tapsolt a közönség, amikor is a fehérváriak Novath révén újra megszerezték a vezetést (2-1). A második játékrész elején aztán hamar döntésre vitte a dolgot a piros-kék csapat. Előbb Kanyok, majd Jónás és Sallói volt eredményes, néhány perc múlva viszont Elekes szépíteni tudott (5-2). Egy perc múlva újra Jónás talált a hálóba, ezután viszont Elekes, Vadász és Kanyok következett (8-3). A gólszüret azonban nem fejeződött be. Görög 8-4-re módosította az eredményt, majd Jónás állította be a végeredményt (9-4). **Jók:** Novath, Kanyok, Koszta, illetve Hegedüs, Elekes.

PMSC–Videoton 10-4 (3-2)

Városi sportcsarnok, 2000 néző. V.: Roxin. **PMSC:** Kollár — Tomka, Megyeri, Bojás, Bérczy. Csere: Lőrincz, Márton, Csoboth, Dobány, Bogyai. **Videoton:** Koszta — Végh, Horváth, Sallói, Jónás. Csere: Novath, Faddi, Vadász, Kanyok.

A hazaiak kezdtek jobban, s fölényük az 5. percben Megyeri jóvoltából góllá érett. A következő néhány percben feljött a Videoton, és amikor már úgy nézett ki, érik egyenlítő góljuk, bekapták a másodikat is. A „tettes" Bérczy volt (2-0). Kiegyenlítetté vált a játék, felváltva kerültek veszélybe a kapuk, gólt azonban Dobány révén újra csak a hazaiak értek el (3-0). Miközben a közönség egy része kórusban éltette „Tündér Lalát", a vendégek egyre veszélyesebb támadásokkal borzolták Kollár idegeit. Mezőnyfölényüknek meg is lett az eredménye: előbb Jónás talált a hálóba, majd Vadász állította be szabadrúgásból a félidő végeredményét (3-2).

Fordulás után a Videoton érte el az első találatot (Végh Kollár lába között lőtt a hálóba), majd az ellenkező oldalon Csoboth és Lőrincz késztette megadásra Kosztát (5-3). Beindult a PMSC-henger: Dobány kétszer is betalált a Videoton kapujába, majd Márton 8-3-ra növelte a pécsiek előnyét. Horváth szépítése után Bérczy volt eredményes, végül Bojás is belőtte első gólját (10-4).

A mérkőzés utolsó perceiben a közönség vastapssal búcsúztatta kedvenceit. A pécsiek közül Kollár, Megyeri, Dobány és Márton, míg a fehérvári csapatból Végh játéka dicsérhető.

Haladás–Dunaújváros 14-1 (7-0)

Városi sportcsarnok, 2000 néző. V.: Kovács I. L. **Haladás:** Hegedüs – Elekes, Vörös Cs., Topor, Marton. Csere: Szalai, Görög, Illés, Papp, Kutasi, Schäffer. **Dunaújváros:** Sági – Dupai, Miskovicz, Tatár, Ress. Csere: Gróf, Németh, Csorba, Boldóczky, Lengyel, Törő.

Kevés meggyőződéssel vetették magukat a küzdelembe a csapatok. Jó öt percig szinte semmi nem történt a pályán, ezután azonban megrázta magát a vasi együttes, és Marton, valamint Szalai góljaival 2-0-ás előnyre tett szert. Ezt követően élénkebb lett a játék, a közönséget viszont sokkal kevésbé kötötte le, mint egy, a sportcsarnokba betévedt kismadár. Mialatt az apró szárnyas hosszú „túráját" követően az egyik lámpatesten megpihent, a labda ugyanezt tette, csak a színhely volt más: Sági hálója. A 16. percben már 4-0-ra vezettek a zöld-fehérek, a harmadik és negyedik gólt Görög és Vörös Cs. szerezték. Két perccel később nemcsak Szalai újabb találatának örülhettek a vasiak (5-0), hanem annak is, hogy a Dunaújváros támadói legalább négy tiszta helyzetet elhibáztak. Szegény embert még az ág is húzza – tartja a mondás, és hogy ez mennyire igaz, ezt leginkább Sági kapus tudta volna elmondani, amikor csapatának akciói közepette Topor és Vörös Cs. lőttek a hálóba újabb gólokat (7-0).

Fordulás után Elekes és Vörös Cs. folytatta a Haladás gólgyártását (9-0). Felcsillant a remény a vasiak előtt, hiszen ha a hátralévő negyedóra alatt lőnek négy gólt, akkor a PMSC elleni vasárnapi mérkőzésen egy esetleges minimális győzelemmel is tornagyőztessé léphetnének elő. (Persze ebbe még a Garami-legénységnek és a Videotonnak is lesz beleszólása.) Hajtott a szombathelyi gárda, s előbb Papp, majd Szalai révén növelte előnyét (11-0). Nyolc perc volt hátra a játékidőből, amikor Marton 12-0-ra alakította az eredményt, ezt követően pedig Topor talált Sági kapujába. A 45. percben újra Marton volt eredményes (14-0), az utolsó másodpercben pedig a közönség hangorkánja közepette Gróf szerezte meg a Dunaújváros becsületgólját, s ezzel beállította a végeredményt (14-1).

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....



A jelenet jól jellemzi a Videoton és a Haladás összecsapását. Hegedüs kapus vert helyzetben, a székesfehérvári Vadász pedig belövi csapatának negyedik gólját. Fotó: Laufer László

SPORT
vasárnapi
SPORT

A CSOPORT ÁLLÁSA:

1. PMSC	2	2	—	18-10	6
2. Haladás	2	1	—	18-10	3
3. Videoton	2	1	—	13-14	3
4. Dunaújváros	2	—	—	7-22	—

A csoportmérkőzések ma délelőtt a PMSC—Haladás és a Dunaújváros—Videoton mérkőzésekkel érnek véget.

Pauska Zsolt

További csoport-eredmények

Zalaegerszeg:
ZTE—Siófok 10-3 (7-1).
Rába ETO—Tatabánya 10-5 (5-2).
Rába ETO—ZTE 6-6 (3-2) — büntetőkkel 10-7.
Tatabánya—Siófok 5-4 (3-2).

A CSOPORT ÁLLÁSA:

1. Rába ETO	2	2	—	16-11	5
2. ZTE	2	1	1	16- 9	4
3. Tatabánya	2	1	1	10-14	3
4. Siófok	2	—	2	7-15	—

Budapest Sportcsarnok:
Bp. Honvéd—Ferencváros 7-4 (3-4).
Bp. Honvéd—MTK-VM 12-8 (7-2).
FTC—Vasas 11-6 (7-2).
Vasas—MTK-VM 12-11 (5-5).

A BUDAPESTI CSOPORT ÁLLÁSA A 2. FORDULÓ UTÁN:

1. Bp. Honvéd	2	2	—	19-12	6
2. Ferencváros	2	1	—	15-13	3
3. Vasas	2	1	—	18-22	3
4. MTK-VM	2	—	—	19-24	—

Debrecen:
DMVSC—Eger 12-5 (8-1).
Békéscsaba—Újpesti Dózsa 7-4 (4-2).
DMVSC—Békéscsaba 7-7 (2-5) — büntetőkkel 12-11.
Ú. Dózsa—Eger 11-11 (6-6) — büntetőkkel 17-16.

A CSOPORT ÁLLÁSA A 2. FORDULÓ UTÁN:

1. DMVSC	2	2	—	19-12	5
2. Békéscsaba	2	1	1	14-11	4
3. Ú. Dózsa	2	1	1	15-18	2
4. Eger	2	—	2	16-23	1

Ökölvívó NB II.

Fölényes komlói győzelem

A komlóiak közül Ekecsi, Viczenik és Kalányos, a kaposváriaktól Vida és Árvai nem kapott ellenfelet, így 6-4-es hazai vezetéssel indult szombaton este az NB II-es ökölvívó csapatbajnoki mérkőzés a komlói sportcsarnokban. A 400 néző gyorsan lázba jött. Az ifjúsági 54 kg-ban: *Barta* (Komló) 40 másodperc alatt lerohanta ellenfelét. Egy rászámolás után a másodikat már nem várta meg a kaposvári edző, repült a törülköző. Akárcsak a következő párban, a *Hajnal G.–Jámbor* összecsapáson. Itt a második menetben a második rászámolás után következett a feladás. *Hajnal Gy.* (Komló) kemény csatát vívott *Csonkával* – négy és fél percig. Ekkor egy balkezestől „elájult" a kaposvári fiú, s a bírónak számolni sem kellett. Jó bunyót ígért az *Urszán–Óvári* mérkőzés. Ehelyett másfél percig csak „szemeztek" egymással, majd amikor a bíró komolyabb öklözést kért, a komlóiak válogatottja belelendült, az első erősebb ütése nyomán ismét repült a törülköző. A fölényes hazai vezetés után az első három menetes küzdelemben a kaposvári *Horváth* jobbnak tűnt, a hazai pálya azonban döntetlent ért *Orsós Istvánnak*, s a 15-5-tel egyben biztossá vált a hazai csapatgyőzelem. A 71 kg-ban a többet kezdeményező, pontosabban ütő, komlói *Bozsér* 3-1-es pontozással vágott vissza *Szántónak* az országos bajnokságon elszenvedett vereségért. A következő párban a komlói *Horváth* ellen a harmadik menetben feladta *Kerekes*, majd az est legküzdelmesebb összecsapásán, igazi adok-kapokban a második menetben a kaposvári *Radó* szabálytalan tenyeres ütésekkel kétszer is megrendítette *Sárit*, a komlói edző bedobta a törülközőt. Az utolsó párban *Baloghnak* (Komló) nem kellett különösebben megerőltetnie magát a sikerért és győzelmével 21-7-re nyert a harmadik csb forduló után is veretlen Komló.

Komlói Bányász–Kaposvári Dózsa 21-7. NB II. ökölvívó csapatbajnoki mérkőzés. Győztesek: Barta, Ekecsi, Hajnal G., Viczenik, Kalányos, Hajnal Gy., Urszán, Bozsér, Horváth, Balogh, illetve Vida, Árvai, Radó. Döntetlen: Orsós–Horváth L.

G. G.

Kosárlabda NB I.

BEAC–PVSK 84-48 (41-25), NB I. női mérkőzés. *BEAC:* Pásztói (11), Lerner (22), Balogh (28), Mátrai (6), Sebő (5). Csere: Bíró (12). *PVSK:* Hollós (14), Sztojkovics (2), Horváth (2), Veres (4), Kiefer (4). Csere: Pott (5), Nedoba (2), Halász (2), Balázs (15). A fordulóban bekövetkezett a pécsi lányok szokásos évi „Waterlooja". A csapat védekezésében és támadásban egyaránt várakozáson alul szerepelt. Az éljátékosok közül Sztojkovics mindkét félidőben, Balázs pedig az első félidőben játszott mélyen tudása alatt. Az eredmény az első félidő 17. percéig szoros volt, ekkor mindössze három ponttal vezetett a hazai csapat.

Dombóvári VMSE –H. Táncsics SE 126-90 (61-34). Kaposvár, 800 néző. V.: Varga J. és Bendl. DMVSE: Acs (6), Chudesz (14), Miedzik (59), Molnár (5), Jászberényi (12), Czimbalek (–), Bosznai (14), Husz (7), Kolár (5), Lovász (4). Edző: ifj. Szittya Imre.

Asztalitenisz

Pécsi Spartacus–Egri Vörös Meteor 20-5. NB I. női mérkőzés, Pécs. Győztesek: Soós (5), Raffai (5), Schneller (5), Páimai (3), Tóth (2). A pécsi csapat ezzel 10 pontot ért el az NB I. őszi fordulójában.

TOTÓ

1. Hannover—Osnabrück	0-0	x
2. Bielefeld—Fortuna Köln	3-3	x

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

A Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ

a III. osztályú melegkonyhás
Basa Söröző vendéglátó egysége

ÜZLETVEZETŐT ÉS
ÜZLETVEZETŐ-HELYETTEST
AZONNALI BELÉPÉSSEL
FELVESZ.

Jelentkezni lehet a szövetkezet központjában, Szigetvár, Szabadság u. 14., a személyzeti vezetőnél.

vasárnapi Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **dr. Jádi János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Előfizetési díj
egy hónapra 11,– Ft
negyedévre 33,– Ft
félévre 66,– Ft
egy évre 132,– Ft

Készült offset rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

Sztár a TEDI-40 telefonhívó automata

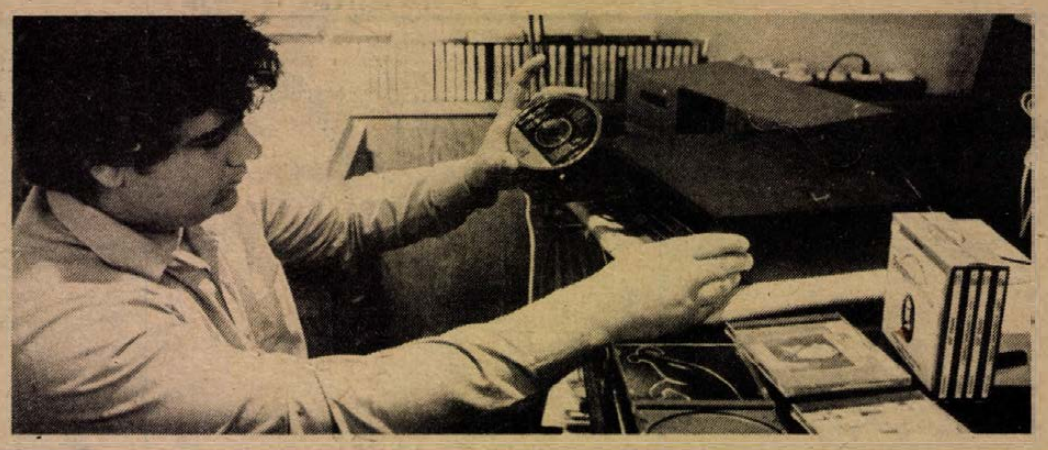
(3. oldal)

Naponta 2000 csomag

(3. oldal)

Új otthonban a párizsi Magyar Intézet

(4. oldal)



3. oldal

CD-körkép

Lassan, de terjed a lézer lemezjátszó

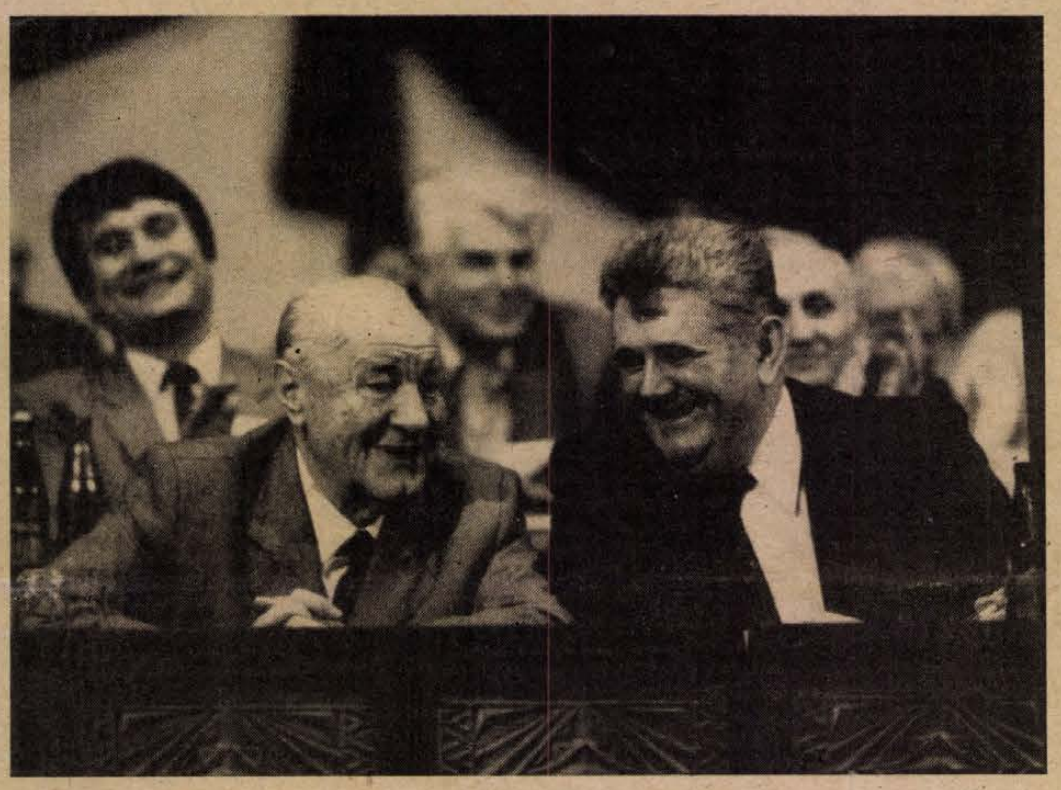
Képünkön a Baranya Megyei Könyvtár fonotékája már rendelkezik az új típusú lemezjátszóval.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 344. szám
1986. december 15., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Befejezte munkáját a TOT kongresszusa. Az Építők Rózsa Ferenc székházában végezte munkáját a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának kongresszusa. A tanácskozás második napján, december 13-án megjelent Kádár János, az MSZMP főtitkára is. Képünkön: Kádár János és Szabó István, a TOT elnöke, az MSZMP PB tagja az elnökségben.
(MTI fotó: Soós Lajos felvétele — telefotó — KS — DN)

Véget ért szombaton a tsz-kongresszus

Szombaton az Építők Rózsa Ferenc székházában folytatódott a mezőgazdasági szövetkezetek V. kongresszusa.

Megjelent a tanácskozáson *Kádár János*, az MSZMP főtitkára, továbbá *Havasi Ferenc*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Szabó István*, a TOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, *Hetényi István* pénzügyminiszter, *Kapolyi László* ipari miniszter, továbbá a szövetkezeti mozgalom, a társadalmi és tömegszervezetek számos vezetője.

A küldöttek megválasztották a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának azt a 18 tagját, akikkel 125-re egészült ki a kongresszus előkészítése során a megyei küldöttközgyűléseken megválasztott testületi tagok

(Folytatás a 2. oldalon)

Ma kezdődik a vietnami párt-kongresszus

Vietnamban nagy várakozás előzi meg a Kommunista Párt ma kezdődő hatodik kongresszusát: az előkészületek, a határozattervezetek megvitatása alapján arra számítanak, hogy a legfelső pártfórum az elmúlt időszak nyíltan kritikus elemzése alapján jelöli ki a megújulás irányait.

Erre utalnak a párt központi lapjának hétvégi vezércikkei. A Nhan Dan a többi között megállapítja: „A kongresszusi előkészületek során vérbeli össznépi vita bontakozott ki, amelyben demokratikusabbá vált a politikai élet, erősödtek a párt tömegkapcsolatai. A Központi Bizottság politikai beszámolójának véglegesítésekor több tízezer beérkezett javaslatot vettek figyelembe. A pártlap hangsúlyozza: az előkészületek újabb tapasztalatként szolgálnak arra, hogy a párt politikájának formálásakor mindig a nép véleményére kell támaszkodni, annak szolgálatában dolgozva."

A kongresszuson harmincöt testvérpárt, illetve haladó mozgalom küldöttsége vesz részt vendégként. Az MSZMP küldöttségét *Hámori Csaba*, a Politikai Bizottság tagja, a KISZ KB első titkára vezeti.

Truong Chinh, a VKP Központi Bizottságának főtitkára vasárnap üdvözölte a küldöttségvezetőket, közöttük *Jegor Ligacsovot*, az SZKP KB PB tagját, a KB titkárát.

Vasárnap a külföldi küldöttségek vezetői, közöttük Hámori Csaba, megkoszorúzták a hanoi Ba Dinh téren Ho Si Minh mauzóleumát.



Ezüstvasárnap az Aranykapu vásárban. Fotó: Laufer László (Tudósítás a 2. oldalon)

Megváltozik az úttörőélet

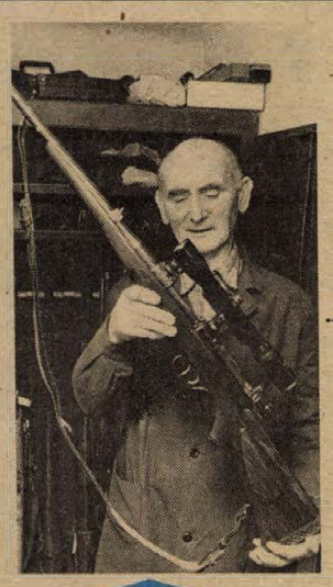
Befejeződött az úttörővezetők IX. országos konferenciája Salgótarjánban

(Munkatársunk telefonjelentése)

Vasárnap tovább folytatódott Salgótarjánban az úttörővezetők IX. országos konferenciája: délelőtt a küldöttek elfogadták az új alapszabályzatot. Ezt követően megváltoznak az úttörőélet követelményei – kisdobosok és az úttörők új alapszabályt kapnak, azaz a 6 és 12 pont eltérő lesz az eddigitől. A hangsúlyt a béketörekvésre, a család munkájában való részvételre, a környezetvédelemre, a testedzésre és a tanulásra helyezik.

Délután a küldöttek megválasztották a Magyar Úttörők Szövetsége Országos Tanácsának tagjait. A 111 tagú testületbe a Baranya megyei úttörővezetői konferencia delegálta *Kollárné Horváth Gyöngyit*, a szigetvári I. Általános Iskola kisdobosvezetőjét és *Märcz Róbertnét*, a pécsi Fehérhegyi Általános Iskola igazgatónőjét. A központi listán választották meg *dr. Kovács Sándort*, a JPTE Tanárképző Karának docensét, *Kóczián Erzsébetet*, a pécsi

(Folytatás a 2. oldalon)



ÉLETKÉPEK
Aki fegyverek közt nőtt fel.
(4. oldal)

Veretlenül első a PMSC

Az MLSZ teremtorna '86 pécsi csoportjában a PMSC veretlenül szerezte meg az elsőséget. Valamennyi mérkőzésén biztosan kerekedett ellenfelei fölé, óriási közönségsikert aratva.

Képünkön: Lőcsei Attila, a Pécs Városi Tanács VB Testnevelési és Sportosztályának vezetője Lőrincznek adja át az első helyezettnek járó díjat.

Részletes tudósítások a 8. oldalon.



Véget ért szombaton a tsz-kongresszus

(Folytatás az 1. oldalról)

száma, majd megkezdték a vitát a kongresszusi dokumentumok és a szóbeli kiegészítés fölött.

Ezután *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a kormány nevében köszöntötte a kongresszust. Szólt arról, hogy az agrárágazat 1987. évi termelési előirányzatát – amely az ideihez képest 4,5–5 százalékos növekedéssel számol – reálisnak, teljesíthetőnek tartotta. Szólt arról, hogy a vártnál nagyobb arányban emelkedik a hazai élelmiszerfogyasztás, a fokozódó igényekkel összhangban kell mozgósítani az erőket a gabona- és a húsprogram teljesítésére, továbbá az exportfeladatok megoldására.

Kapolyi László ipari miniszter arról tájékoztatta a kongresszust, hogy az agrárgazdaságban felhasznált gépeknek immár a 60 százaléka magyar üzemekben készül. A vegyipar is fokozza az erőfeszítéseit a mezőgazdasági termelők jobb kiszolgálásáért.

A kongresszus határozatot hozott a termelőszövetkezetek feladatairól és a szövetkezeti mozgalom fejlődésének feltételeiről, majd elfogadta az előterjesztett dokumentumokat. Az országos tanács megtartotta alakuló ülését, amelyen megválasztották a 21 tagú elnökséget és az országos tanács bizottságait, valamint a TOT tisztségviselőit. A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke *Szabó István* lett, alelnökök: *Fülöp László*, a bátai November 7. Tsz elnöke és *Kéri Lehelné*, a rajkai Egyetértés Tsz elnöke. A TOT főtitkárává *Eleki Jánost*, főtitkárhelyettesévé *Lehoczki Mihályt* és *Poden Gyulát* választották.

Ezüstvasárnap: vásárlási láz

Ritkán látott nagy tömeg hömpölygött tegnap Pécsett a járdákon, az áruházak, üzletek előtt egymás sarkát taposták a vaskos csomagokkal megpakolt emberek, az utakon autó, autót ért, parkolóhelyet csak a szerencsések találtak. Persze nem is csoda, hisz alig tíz nap választ el bennünket a karácsonytól, s úgy látszik senki nem akarja az ünnepi bevásárlást az utolsó pillanatokra halogatni.

A pécsi áruházak kivétel nélkül kinyitottak, s a boltok, üzletek zöme is megfelelő árukészlettel és kínálattal várta a vásárlókat. Rengetegen keresték fel az Aranykaput, a Bajcsy-Zsilinszky úti edényboltot. Jellemző volt az óriási tömegre, hogy még a vásárcsarnok melletti gyógyszertárban is hosszú sorok várakoztak. Az egyik türelmetlen férfit kénytelen is volt rendreutasítani a gyógyszertári alkalmazott, mondván, a vásár a szomszédban van, ez a patika csupán ügyeletet tart, így kevesebben szolgálnak ki, mint hétköznap.

A Konzum Áruházban sem volt hiány vevőkből, a legtöbben a műszaki és játékosztályon fordultak meg: kelendők voltak a társasjátékok, melyek választékára nem lehetett panasz, sokan vásároltak téli sporteszközöket, elektromos játékokat. A Centrum Áruházban is a játékosztály volt a legnépszerűbb: jellemző, hogy csak percekig tartó várakozás után lehetett bejutni, igaz, hogy azután lökdösődés nélkül, kényelmesen válogathattak a vásárlók az Adidas-áruk, a külföldről behozott játékbabák, Matchbox autók és motorok, különféle műanyag építőjátékok között. Az áruház többi osztályán is sokan jártak, amit bizonyít, hogy a négyórás nyitva tartás során egymillió forint forgalmat bonyolítottak le, azaz annyit, mint máskor nyolc óra alatt.

Az ezüstvasárnapi vásárlási láz a kora délutáni órákban mérséklődött, két óra felé a pécsi belváros ismét nyugodt, szokásos vasárnapi képet mutatott. S addigra az elfáradt eladók is hazaértek...

R. N.



Részletek az előadásból — Laufer László felvételei

Jó volt, bár nem csillogott

A Maxim a Hemóban

A meghirdetett második előadást visszamondták az érdektelenség miatt, ám aki az egyetlen másfél órás műsort megnézte, az nem járt rosszul. A Maxim Varieté pécsi bemutatkozása a Helyőrségi Művelődési Otthonban tegnap este így is elszórakoztatta a nagyérdemű közönséget, az ORI jóvoltából.

Amit az ember a Maximtól vár, azt minden bizonnyal csakis a Maximban kaphatja meg, csendben poharazgatva az asztaloknál és közben lesvefigyelve a műsort, a szép lányokat — férfitársaim voltak szép nők —, a fess fiúkat — hölgyeim, akik nem látták, nyugodtan állíthatom, igazán csinos fiúk voltak a színen, az énekeseket, táncosokat, erőművészeket, zsonglőröket, bűvészeket. A telt ház a gyér tapsokból ítélve hiányolta az asztalokat, a gyöngyöző pezsgőt és a hamisítatlan Maxim Varieté igazi varázsát, a csillogást.

Azért így sem panaszkodhattunk. Elvégre 6 hónapon át fergeteges sikerrel szórakoztatták az NSZK-beli Rustbaden fényhez és csillogáshoz szokott közönségét és a bizonyára ottani fergeteges kánkánjukra főleg az átruccanó franciák nem bírtak magukkal, ahogy egyik táncosuk mondta, megőrültek a Maxim görlökért. Az ottani fél éven át tartó telt ház és a tegnapi egyetlen közötti különbséget képtelenség megállapítani, hiszen csak egyetlen előadás alapján nehéz elképzelni az ottanit.

A műsorról: ügyes-ötletes reklámfilmmel kezdtek — még tandemmal és lóháton is érkezett nézőt a Maximba —, majd az örök magyar Palotást adták elő. A 2 Thorres férfitagja azt hiszem dúsgazdag lehet, mert olyan ügyesen rakodta egymás mellé a két keze között a hatalmas cigarettásdobozokat, mintha nem is zavarná, hogy nemrég emelték a cigik árát. A pezsgőből azért annyi hangulatot átmentettek, hogy énekesük Alex szovjet pezsgővel kínált két nézőt és ránk koccintott. Hacsaturján Gajane szvitjére olyan látványos — háttérvetítéssel színesített — táncot adtak elő, hogy az valóban emlékezetes marad. Végül is összességében a színpadon a 11 számban 19-en kellemesen elszórakoztatták a több mint 300 nézőt.

M. L.

Csúcsforgalom Záhonyban

A záhonyi vasutasoknak az év vége táján ugrásszerűen megnövekvő forgalomhoz képest is lényegesen több árut kellett ezen a vasárnap továbbítaniuk. Az átlagosnál százötvennel több, összesen 850 vagon érkezett az állomásra, és a megszokott 500 helyett hatszázat indítottak a legkülönbözőbb irányba.

Befejeződött az úttörővezetők IX. országos konferenciája Salgótarjánban

(Folytatás az 1. oldalról)

Szabó István Úttörőház igazgatónőjét, és *Tóth Lászlót*, a Baranya Megyei Úttörőelnökség elnökét.

Megkérdeztük Kollárné Horváth Gyöngyit és Márcz Róbertnét, hogy mit szeretnének elérni, tenni az úttörőélet élénkebbé tételéért, most hogy az úttörőszövetség országos tanácsának tagjai lettek.

Kollárné Horváth Gyöngyi tanárnő szívügyének tekinti a kisdobosokkal való foglalkozást. Az elmúlt évben részt vett egy országos pályázaton, mely az alsósok vándortáborokban való felkészítésével foglalkozott. Teljesen új módszert dolgozott ki a megfelelő erőnléti állapot elérésére és a vándortáborok nehéz terepének elviselésére. Tíz feladat – elméleti és gyakorlati – elvégzése után a 8–9 évesek minden további nélkül elviselik a terhelést. (A pedagógusok és a szülők még mindig félnek ettől!) A sikondai kisdobos táborban nyarantá már bebizonyosodtt, hogy a kisebb gyerekek is alkalmazkadnak az önálló, és a közösségi élethez. Másik fontos tennivalója a hazaszeretetre nevelés. Három éve szervezi a honismereti szakkört. Itt játékos foglalkozásokon ismerkednek meg a gyerekek városukkal, a történelmi nevezetességekkel. Ez tulajdonképpen hasonló jellegű, mint az alsósok számára elindított, és ilyen kedvelt országos „Hétmérföldes csizma" és az „Egyszer volt, hol nem volt..." közösségi játék. Ezekhez hasonlóan országos játékká lehetne fejleszteni a honismereti munkát.

Márcz Róbertné már a harmadik ciklust tölti országos tanács tagjaként. Szerinte a család egyéni arculatát, az önkéntességet, a merev formák oldását kell most előtérbe helyezni. Saját iskolájában szeretné a hagyományos osztályraj kereteket feloldani. A gyermeki véleményre a jövőben jobban figyelnek. Bevonják a közösségi munkába a szülőket, a felnőtt közösségeket is, hogy segítsék ötletekkel és a megvalósításban a gyermekek mozgalmi munkáját érdekesebbé tenni. A tapasztalatuk az, hogy a gyerekek szeretik a közösségi játékokat – így hirdették meg az „Én városom Pécs" vetélkedősorozatot. A gyerekek így megismerkedhettek a város történelmi emlékeivel, nevezetességeivel, építészeti kultúrájával. A jövőben több figyelmet fordítanak a tanulók otthoni elfoglaltságára: szeretnék, ha minden gyereknek lenne otthon kötelezettsége, és a szülők nagyobb önállóságra nevelnék őket. Mindkettőjük elképzelése, hogy ezeket a célokat népszerűsíteni fogják az ország más úttörőcsapataiban is.

Á. E.

Az úttörők új 12 pontja:

1. Szeretem hazámat, a népek barátságát, a békét szolgálom.
2. Cselekvően járulok hozzá úttörőközösségem fejlődéséhez.
3. Osztozom családom örömében, gondjában, részt veszek munkájában.
4. Képességeim szerint szorgalmasan tanulok, dolgozom, és tisztelem mások munkáját.
5. Önmagam és a világ megismerésére, jobbítására törekszem.
6. Kiállok a magam és mások igazáért.
7. Segítem, tisztelem a kisebbeket és az idősebbeket.
8. Megbízható, hűséges barát akarok lenni.
9. Védem a természetet, óvom környezetemet.
10. Egészségesen élek, edzem testemet.
11. Őrzöm a társadalom tulajdonát, gyarapítom értékeit.
12. Úgy élek, hogy szocialista társadalmunknak hasznos tagja legyek.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára és Nadzsib, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt KB főtitkárának kézfogása a moszkvai szovjet—afgán tárgyalásokon.
(Telefotó — TASZSZ — MTI — KS — DN)

✦ *STOCKHOLM: A svéd rendőrség még nem közölt részleteket arról, hogy milyen váddal tartóztatták le azt a két kurd férfit, akit a hét végén utcai lövöldözés közben vettek őrizetbe a svéd főváros központjában. Mindenesetre a két – 23 és 26 éves – kurd nemzetiségű fiatalembert kihallgatta az a nyomozócsoport is, amely az Olof Palme, néhai svéd miniszterelnök gyilkosait kutatja, s ezt követően helyezte őket letartóztatásba az ügyész. A kurdok véletlenül kerültek rendőrkézre. Egy dzsesszklubban verekedés tört ki, s amikor kivonult a rendőrség, ők ketten menekülni kezdtek, majd egyikük rálőtt az őket üldöző rendőrökre. Lövöldözés kezdődött, de a belvárosi járókelők közül senki sem sérült meg.*

✦ MANAGUA: Egy amerikai állampolgárt fogtak el pénteken a nicaraguai fővárostól nem messze található légitámaszpont közelében a nicaraguai hadsereg katonái – jelentette be szombaton Miguel D'Escoto nicaraguai külügyminiszter. A letartóztatott személy elismerte, olyan amerikai magánszervezetnek dolgozott, amelynek célja értesülések gyűjtése az Egyesült Államok számára.

✦ *MOSZKVA: Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a szovjet minisztertanács szombaton részvéttáviratot küldött az NDK vezetőinek az Aeroflot légitársaság egyik repülőgépének december 12-én, a berlini nemzetközi repülőtér közelében történt szerencsétlensége kapcsán.*

Amerikai nukleáris robbantás

Újabb föld alatti kísérleti atomrobbantást hajtott végre az Egyesült Államok szombaton a nevadai telepen, mintegy 170 kilométerre északnyugatra Las Vegastól. A kísérlet robbanóereje 150 kilotonna volt. Ez éppen a kísérleti robbantásokat korlátozó, mindeddig nem ratifikált 1963-as egyezmény által megengedett maximális érték. A föld alatti atomrobbanás keltette földrezgéseket még Las Vegas lakói is érezték.

A robbantás hírére tiltakozó táviratot küldött az Egyesült Államok tokiói nagykövetének Hirosima és Nagaszaki polgármestere. Ez volt az a két japán város, amelyre az Egyesült Államok atombombát dobott a második világháború végén, 1945 augusztusában.

A hét végi amerikai atomrobbantás immár a 24. azóta, hogy tavaly augusztusban a Szovjetunió egyoldalúan beszüntette a kísérleti robbantásokat, és felszólította az Egyesült Államokat, hogy csatlakozzék ehhez. A Szovjetunió azóta sem hajtott végre kísérleti robbantást.

✦ GROTON: Több száz tüntető tiltakozása közepette a hét végén vízre bocsátották az Egyesült Államokban a Trident nukleáris rakétákkal felszerelt Tennessee nevű atommeghajtású tengeralattjárót. Ez a 9. Trident-tengeralattjáró, de az első, amely többrobbanófejes, nagy hatótávolságú és rendkívül pontos Trident–2 rakétákat hordoz fedélzetén.

DECEMBER
24

Ne halogassa az utolsó pillanatig...
MÁR MOST ADJA FEL KARÁCSONYI KÜLDEMÉNYEIT!

KÉRJÜK: GONDOS CSOMAGOLÁSSAL ÉS PONTOS CÍMZÉSSEL SEGÍTSE A POSTA MUNKÁJÁT!

MAGYAR POSTA



Decemberi dömping a postán

Naponta 2000 csomag

Nehéz napokat élnek át a postások...

– A decemberi dömping két részből áll – mondja *Váczi Károly*, a Pécsi Postaigazgatóság kézbesítési osztályának vezetője –, első hullámú Mikulásra, a második természetesen karácsonyra esik. Az utóbbi most kezdődik, felkészültünk rá.

A pécsi posta napi átlagos csúcsforgalma 1000 darab, ilyenkor ez megemelkedik a két és félszeresére. Mozgatásukhoz, kezelésükhöz, szállításukhoz több emberre, több gépkocsira van szükség. A most kezdődő héten például a szokásos tízzel szemben tizenhat autó viszi majd a címzetteknek a küldeményeket.

Mégpedig a hét első napjaiban valószínűleg rengeteg disznótorost. Tapasztalat ugyanis – meséli Váczi Károly, –, hogy a hétvégi disznóöléseket követően kolbászillat lengi be a postát – jó pár csomagból eredően. Van persze, amikor rumszag. Ez sem lenne baj, inkább az a fura, hogy a küldemény borítójára – ki tudja, miért – azt írják a feladók: sütemény, élelmiszer. Azt már nem: törékeny. Igy „leve lesz" a csomagnak...

Ha beindul a csúcsforgalom, a postán 15–20 ember dolgozik majd a csomagok tizenöt részre osztásán: ennyi szektorból áll Pécs. A gépkocsik reggel 8-tól indulnak szállítmányukkal, de egy nap többször is fordulnak. Miután a forgalomból mintegy 30 százalékkal közületek részesednek, külön gépkocsit állítottak be e küldemények továbbítására. Nagy gond a gyorsan romló áru továbbítása: ezekkel nem késlekedhetnek, ezért 20-án és 24-én minden beérkezett csomagot eljuttatnak a címzettekhez. Az élelmiszereket tartalmazó csomagokat – ha erről értesítést kapnak az érintettek – 25-én és 26-án is át lehet venni a nagypostán, a portás közreműködésével.

Már az előbbieket is tanácsként szántuk, álljon még itt néhány hasznos tudnivaló. Ajánlatos időben feladni a csomagokat, ez alatt értendő: három-négy nappal azt megelőzően, hogy a címzettig juttatni akarjuk. (Még jobb az élelmiszereket, gyorsan romló küldeményeket expressz postára adni.) Sok bosszúságot okoz a rossz, gyenge, hiányos csomagolás. Pedig a posta kétféle méretben is árul keménypapír-dobozokat, legmegfelelőbbeket e célra.

Karácsonyt megelőzően tehát naponta 2–2,5 ezer csomagot mozgatnak a postán, ezek átlagsúlya 5–6 kilogramm. Az osztály munkatársai nem győznék ezt az áradatot, bár nem 8 órát dolgoznak ezekben a napokban, hanem többet. Régi hagyomány már, hogy ilyentájt bejönnek a szabadnaposok segíteni, sőt: más osztályok munkatársai is. Néha persze meglepő dolgok kerülnek a kezükbe, mnt például az előbb már említett „rumfacsaró sütemény", vagy Sherlock Holmes-i tudást követelő címnyomozásra van szükség. Ezzel együtt szinte minden csomag eljut a címzetthez, mégpedig Pécsett egy 15 kilométer átmérőjű körbe, ahova Ausztráliától Dél-Amerikáig, Kenyától Mongóliáig érkeznek a küldemények – külföldről naponta átlag 100 darab.

M. A.

Lötty

Amióta zacskós a tej, egyhuzamban szapuljuk ezt a fajta csomagolástechnikát, hozzátéve, hogy bezzeg... Bezzeg mennyivel jobb a másik, az ilyenolyan dobozcsomagolás, ami bezzeg strapabíró, nem lyukad ki, nem folyik ki belőle a tej... Csak éppen olyan drága, hogy nem a mi erszényünknek való. Ezért aztán marad a zacskó, a kiszakadás lehetősége, s ezzel együtt az, hogy a tejeszacskók tejben uszkálnak.

A hosszú évek során megtanultuk, hogy csak a feszesen kemény tejeszacskó az ép, azt vihetjük nyugodtan. Ami viszont petyhüdt, ahhoz jobb hozzá sem nyúlni, mert a fele tej már úgyis kifolyt belőle; abban, meg a többiben uszkálnak a zacskók.

Mostanában — néhány hónapja — fordult a helyzet. Megjelentek az előre löttyesztett tejeszacskók, így aztán nem tudhatja az ember: eleve ilyennek töltött, vagy utólag kilyukadt, s ezért „súlyhiányos" tejeszacskóval hozta össze a sors. Figyelem a vásárlókat, akik hozzászoktak, hogy a kezük nyomásával győződjenek meg a tejeszacskó sértetlenségéről, most gyanakodva tapogatják sorra a löttyedt, petyhüdt zacskókat, amik — valljuk be — ebbeli állapotukban meglehetősen gusztustalanok.

Gyanítom, hogy a töltőgép körül lehet a hiba; tán egy gondolatnyival később hegeszt, emiatt valamivel hosszabb lesz a zsackó, és ez már bőven elegendő ahhoz, hogy ezerszámra kerüljenek a műanyag rekeszekbe a súlyhiányosnak tűnő literes zacskók. Talán ha újra szabályoznák a masinát...

H. I.

CD-körkép

Lassan, de terjed a lézerlemez

Már nem technikai újdonság, de tömeges elterjedésére még várni kell nálunk: egyelőre csak igényes és *jópénzű* zenekedvelők engedhetik meg maguknak, hogy compact-disc lemezt hallgassanak. A CD lemezről lézersugár közvetítésével szólal meg a zene, a hangvisszaadás összehasonlíthatatlanul tökéletesebb, mint a hagyományos technikával. Csakhogy még a lemez is, a lemezjátszó is drága, s ráadásul a lézeres lejátszás előnyei csak jóminőségű erősítővel érvényesülnek. A CD mégis lassan, de biztosan megkezdte hódító útját.

Budapesten számos műszaki üzletben kínálnak már CD lejátszót, a Váci utcai OFOTÉRT boltban háromfélét is 23–28 ezer forint között. A Corvinban 24 ezerért vesznek fel előjegyzést, a Sanyo mintaboltban újtípusú decket mutatnak be 17 ezer 500 forintért. A nagyobb forgalom azonban még a bizományikban bonyolódik le. *Mailinger István*, a BÁV 66. sz. műszaki boltjának hifi frontfelelőse már több éves tapasztalatról számolhat be.

– Elsősorban turisták hozzák hozzánk eladni a lejátszókat, leginkább a Sony, a Philips márka megy, és az extra minőségű Marantz. Az árak 25 és 80 ezer között mozogtak – természetesen csak azok vásárolnak ilyet, akiknek már kiváló hifi erősítőjük van.

A pécsi bizományiban jelenleg nem kapható CD lejátszó, korábban egy-egy példány fordult elő, Philips, Sharp márkájú: van iránta érdeklődés. A Konzum Áruházban egy darabig Philipset kínáltak 34 ezer forintért, nem fogyott, leszállították az árát 19 800-ra, elkelt mind a húsz darab. A Baranya Megyei Könyvtár fonotékájában már régóta működik CD lemezjátszó, és megvan az összes eddig megjelent magyar komolyzenei lemez. Sokan jönnek be ide, nem annyira hallgatni a zenét, mint inkább átjátszani szalagra.

A nagy budapesti hanglemezboltokban negyven gépelt oldalt tesz ki a kapható komolyzenei CD lemezek listája: a katalógusban ott van a pécsi Nevelők Háza Kamarakórusának két felvétele is. A komolyzenei lemezek ára 700 forint. Nem elég széles a választék, de kaphatók valamivel drágábban könnyűzenei lemezek is.

A pécsi Kossuth utcai hanglemezbolt most rendelt először CD lemezt, a Művelt Nép Jókai téri idegennyelvű könyvesboltja azonban már másfél éve forgalmaz compack-disc felvételeket. *Medgyánszky Sándorné* boltvezető elmondta, hogy korábban elsősorban külföldiek vásárolták a lemezeket – cigányzenét és magyar komolyzenét –, de most karácsony előtt megnőtt a hazai vevők száma is. *Dr. Szilágyi Pétertől*, a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat kereskedelmi igazgatójától pedig azt tudtuk meg, hogy a felvételeket itthon, de a lemezt az NSZK-ban és Japánban készítik. A termékek legnagyobb részét a nyugati piac felveszi, ám jövőre itthon is számíthatunk 50–60 új lemezre: a többsége komolyzene.

G. T.



MIGÉRT-termékek a Szliven Áruházban

Sztár a Tedi–40 telefonhívó

Örülhetünk a Baranyaker és a MIGÉRT üzleti kézfogásának, hogy a pécsi Szliven Áruházban is beszerezhető a Műszer- és Irodagépértékesítő Vállalat (MIGÉRT) kínálata október 2-től. Pap Tamás, a Szliven Áruház vezetője nem titkolja, hogy ezzel a lehetőséggel Baranya és Dél-Dunántúl közületeinek és magánvásárlóinak helyzetén szeretnének könnyíteni.

Rudolf József, az áruház műszaki osztályának vezető helyettese és MIGÉRT-főnök a kezdeti eredményekkel elégedett, úgy érzi, ez a kézfogás egyaránt előnyös kereskedőnek és vevőnek. A raktárral együtt mindössze 40 négyzetméternyi eladótéren eddig már, 2,5 milliós forgalmat könyvelhettek el. Az alapszámítás szerint a havi 1 milliós forgalomnál már megéri a MIGÉRT-stand.

Kínálnak elektronikus és villamos laboratóriumi és anyagvizsgáló, üzemviteli műszereket, automatikai berendezéseket, valamint sokszorosító és másológépeket. Ami nincs kéznél, arra előjegyzést vesznek fel, s megrendelésre alkatrészeket is beszereznek.

Mi a különösen keresett termék a kínálatukból? A 250 ezer forintos fénymásoló berendezésből már hármat eladtak. A Tedi—40 telefonhívó automata 40 helyi, illetve távhívásos telefonszámot tárol, a beprogramozott szám gombját megnyomva már nincs gondja a telefonálónak, mert az ügyes magyar szerkezet a foglalt jel esetén automatikusan kilencszer megismétli a hívást. A mai telefonhelyzetben ez jelentős segítség a titkárságokon, de magánszemélyek is jól hasznosíthatják. A Pal—Secam jelgenerátor színes tv-javításhoz nélkülözhetetlen. Beszerezhetők oscilloskópok, tápegységek, olcsón Triton személyi számítógép, logikai IC-vizsgáló, tolómérők, geodéziai mérőműszerek, hő- és nyomásmérők, míg a barkácsolók, ezermesterek digitális kézi műszereket, vagy reklámáron univerzális mérőműszert is vásárolhatnak helyben.

A MIGÉRT termékskála tehát együtt van a közös üzemeltetésű boltban, de az árukészlet a MIGÉRT-é.

Az eddigi tapasztalatok is igazolják: érdemes volt belevágni.

M. L.

Kisebb szénhidrogénelőhelyek

A Kőolaj- és Földgázbányászati Vállalat kutatócsoportjai ebben az évben a Kisalföldön, Zala, Somogy és Bács-Kiskun megyében végeztek szénhidrogénkutatást. Ennek során néhány kisebb kőolaj- és földgázlelőhelyre akadtak. Ezek közé tartozik a Balatonmagyaród–Zalakomár térségében lévő olajlelet, amelynek gyorsított ütemű feltárása befejezéshez közeledik. A Zala megyei Ortaháza környékén siker koronázta a kutatók másodszori visszatérését: az első lefúrt kútban olajat találtak és a kutatást tovább folytatják. Barcs térségében pedig — jugoszláv kutatókkal együttműködve — földgázlelőhelyet tártak fel.



A Baranyaker vállalat, pécsi Szalai András úti Sportboltjának választékából

Januárra havat ígér a meteorológia

Kevés a ródli

Téli sporteszközkínálat a pécsi üzletekben

A meteorológia csak januárra ígér sportolásra is alkalmas havat, így még lélegzethez jutnak azok, akik most szeretnének szánkót vásárolni. Reménykedhetnek, hogy addig még meg tudják valahol venni. De hol?

A Baranyaker a múlt héten kapott kisegítő szállítmányt Csornáról, a sport-, a csehszlovák és a műanyag ródlikból összesen több mint 400 darabot, de pillanatok alatt elkapkodták. A vállalat üzleteiben eddig több mint ezret adtak el, s a megrendeléseik alapján még reménykednek, hogy kapnak 1, 2 és 3 személyest – újabb 3000 darabot várnak. Sílécből és hokikorcsolyából hasonló a helyzet, a műkorcsolyával nincs gond, elégséges a kínálatuk.

A Mecsek Áruház eddig 120 szánkót kapott, van még gazdára váró 2 személyes műanyag ródli és egyszemélyes műanyag kisbob, kínálnak még 180-as sílécet és műkorcsolyát 32–40-es méretig.

A Konzum Áruház a 100 centis szánkót – 120 darab volt –, valamint a 2 személyesből mind a 80-at eladta, kapható még náluk 2 személyes műanyag szánkó és minibob. Női műkorcsolya van még 32–37 mérettartományban, a hokikorcsolyából már csak 41–42-es, a sílécek közül a Fischer már csak 160 és 170-esben, a Kastle 180 és 185-ösben képezi a választékot. Kínálnak még Tyrolia 190-es síkötést, kétféle sícipőt, Uvex síszemüveget. Várják a megrendelt Salamon és Tyrolia 170-es síkötéseket, a 175–190-es, valamint a Kneisli síléceket 160–200 cm-ig, a műanyag gyermek síléceket 80, 100 és 120, valamint a 80 és a 115 cm-es szánkókat.

A Misina sportbolt (Sarohin tábornok útja 36.) síléckínálatából: gyerekeknek olcsó műanyag, valamint csehszlovák faléc, hozzá kötések és cipők, felnőtteknek fából készült olcsó síléc és márkás műanyag léc, természetesen hozzájuk megfelelő kötések. Sícipőből használt és új, gyerekeknek, valamint felnőtteknek valót, sícipőből újat és használtat is kínálnak, minden fajtát, a korcsolyaválasztékukban is található új és használt, mű-, illetve hokikorcsolya. Még két Misina sportbolt-újdonság: a sportszervizük korcsolya- és sílécjavítást, szerelést, élezést is végez, ugyanakkor náluk lehet belépni a nemrég megalakult Magyar Síző Egyesületébe.

Az Ifjúsági Kölcsönző (Sarohin tábornok útja 25.) sem várja óriási készlettel a telet, így a kölcsönözni akarók jobb, ha előzetesen telefonon érdeklődnek (23-199). Fa- és fémtalpú, 1 és 2 személyes szánkóból 20, mű- és hokikorcsolyából a 28–45-ös mérettartományban 50, sílécből 170–205 cm-ig összesen 30, a 36–44-es sícipőkből is ugyanennyi a kínálatuk. Ezek a sporteszközök napra, hétre és hónapra is bérelhetők.

M. L.

Deutscher Kalender '87

Egy régi, 1968-as, a padlásról előkerült német kalendáriumot lapozgatok és azon gondolkodom, milyen is volt az az év, amire én alig-alig emlékszem.

Majdnem 20 év telt el azóta. Most az 1987-es kalendáriumot forgatom. Vajon, mi ragadja majd meg a 20 év utáni olvasót? Észreveszi-e majd, mennyi új gondolat és törekvés született ebben az 1986-os esztendőben? Hol fog akkor tartani az ebben az évben megalakult első német közművelődési egyesület, a Lenau-ház, a kétnyelvű oktatás, a pécsi esték és a mecseknádasdi német népfőiskola? Lesz-e folytatás?

A figyelmes olvasó választ kap a naptár lapjain. A fiatalok identitásukat keresik, hisznek az anyanyelv fontosságában és a közösség erejében. Tanárok, mérnökök vállalnak részt a munka- és lakóhelyük életének irányításában, képviselve mindenkor nemzetiségük érdekeit is, mint pl. a himesházi agrármérnök, Krémerné Mihelisz Teréz, az Elnöki Tanács tagja és az etyeki tanácselnöknő, Bauer-Hell Ilona. Bóly dinamikusan fejlődő település, amelynek alapja a nemcsak méreteivel, de eredményeivel is élen járó mezőgazdasági kombinát. A siker nagyrészt az ott dolgozó fiatal szakgárdának, tudásának és a faluhoz való ragaszkodásának köszönhető. Egy falu, különösen egy kis falu sorsa nemcsak a munkahelyek és iskola stb. meglétén vagy nemlétén múlik, hanem az elöljáró, a tanár személyiségén, közösséget formáló erején is. Ennek köszönheti a Tolna megyei Kisdorog is boldogulását.

Johannes Koch, a KOCHIMPEX tulajdonosa az NSZK-ból jár vissza oda, ahol született, de nem a nosztalgia hozza, hanem a honvágy. Ez az alapja a KOCHIMPEX és a KONSUMEX által Budapesten alapított közös vállalkozásnak, mely precíziós alkatrészeket gyárt jó pénzért exportra. Az önismerethez azonban hozzátartozik a múlt értékeinek felismerése, ismerete és ápolása. Beletartozik ebbe a Mosoni-síkság régi népi építészetének megóvása, a városlódi lakodalmas szokások továbbvitele vagy pl. az óbányai kakasütés felelevenítése.

A témák sokszínűségének ellenére az idei összeállítás kissé szürkére sikerült. Sok az adat, a felsorolás, kevesebb a jól, színesen megírt cikk. Igaz, ezek a cikkek nem az újságírók tollán íródtak. De talán majd ez is feltűnik a kései olvasónak, hogy mennyi tanár, tsz- és tanácselnök fogott tollat, hogy anyanyelvén munkájáról, közösségéről írjon.

Fata Márta

Ma este

Angol karmester a pécsi zenekar élén

A pécsi hangversenyélet egyik jelentős eseményére kerül sor ma este a POTE aulájában: a Pécsi Szimfonikus Zenekart *Howard Williams* vezényli, közreműködik a JPTE Vegyeskara, a Mecsek Kórus és *B. Kiss Tünde* (karigazgató: *Tillai Aurél*). A műsorban Bruckner 150. zsoltárát, Kodály Fölszállott a páva című művét és Liszt Dante-szimfóniáját hallhatjuk.

Vasárnap délelőtt a Liszt-teremben tartott próbát az angol karmester, aki másodízben vendégszerepel Pécsett: miután Brüsszelben egy koncerten megismerkedett a pécsi zenekarral, 1983 novemberében Sztravinszkij Zsoltárszimfóniáját dirigálta nálunk. Azóta Budapesten is vezényelt.

– Az együttműködésről nagyon kellemes emlékeket őriznek a pécsi muzsikusok. Mi a titka annak, hogy olyan jó hangulatot tud teremteni a próbákon és a koncerten?

– Ó, egy külföldi karmester mindig tud újat hozni egy zenekarnak: ugyanaz a zene más felfogásban, más közvetítésben kölcsönösen élményt szerezhet.

– Azt olvastam Önről, hogy szívesen vezényli kortárs mesterek műveit...

– Az ilyen feladatokra gyakran kérik fel a fiatal karmestereket, akik még nem válogathatnak a feladatok között. És én még fiatal vagyok: 39 éves.

– És ha válogathat, kit, mit választ?

– Kedvenceim Haydn szimfóniái, a huszadik század elejéről pedig Sztravinszkij, Ravel, Debussy művei és Olivier Messiaen, aki szerintem a ma élők közül a legnagyobb.

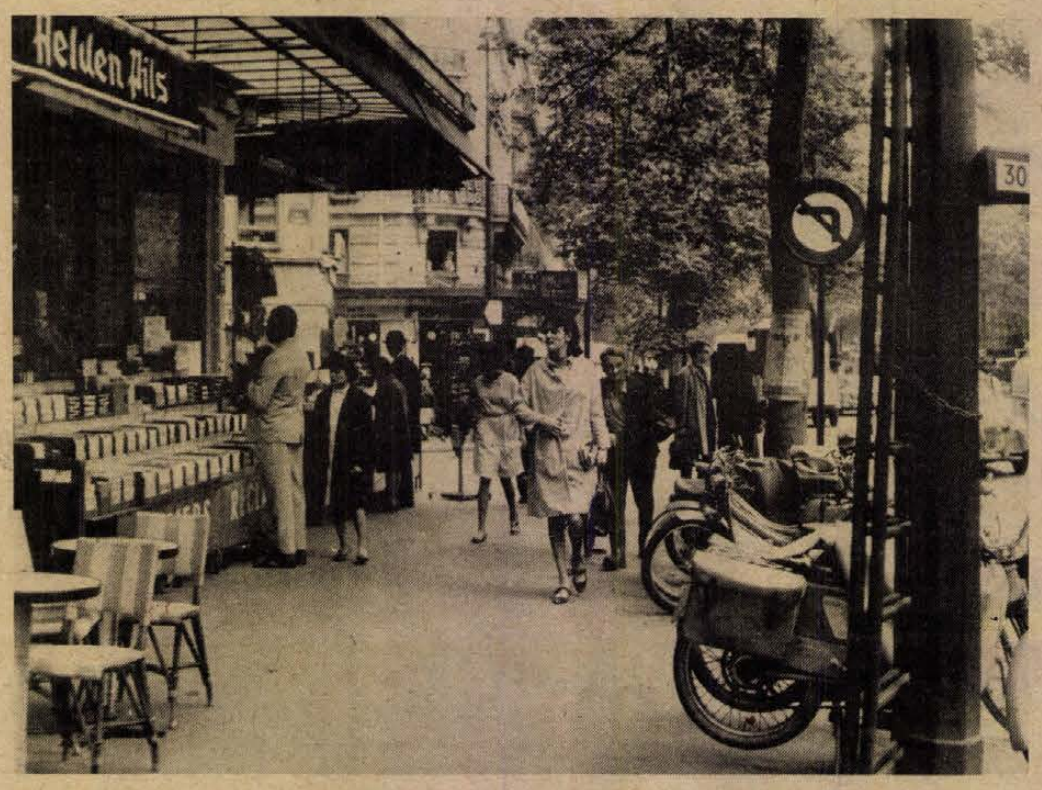
– Mikor jön legközelebb Pécsre?

– Még nem biztos, de reménykedem, hogy 1988-ban az Europa Cantat találkozóján ismét itt lehetek.

G. T.



Jelen vagyunk Párizsban



A történelmi Latin-negyed — a környéken kapott otthont az új Magyar Intézet

Új otthonban a Magyar Intézet

A Rue Bonapartétől tíz percnyi séta alatt elérhető a Notre-Dame. Ez a híres Quartier Latin (Latin-negyed) széle, nem messze van innét a képzőművészeti főiskola. Mozik, könyvesboltok és megszámlálhatatlan kisgaléria található itt, meglehetősen forgalmas, nyüzsgő élettel. És most már itt található a Magyar Intézet is egy fedél alatt a párizsi magyar konzulátussal. December 16-án lesz az épület ünnepélyes birtokba vétele. November végén az építők még az utolsó simításoknál tartottak — az épület belső terein a műemlék házban dolgoztak. Az üvegajtón azonban már olvasható volt a kettős felirat. Vízumügyekben minden bizonnyal sokan keresik majd fel az épület harmadik emeletét (ott lesznek a konzulátos irodái) és a Magyar Intézet munkatársai is nagy érdeklődéssel, nagy forgalommal számolhatnak.

A történelmi Magyar Intézet is a Latin-negyedben volt, igaz annak szívében, az egyetemi élet kellős közepén. Mostanáig pedig egy elegáns bérház egyik emeletét bérelték a Talleyrand utcában. Itt már — nemcsak az intézetet megalapozó hatezer kötetes könyvtár jelentette a magyar kultúrát a francia fővárosban. Időközben Párizsban — a többi között a Francia Nemzeti Könyvtárban — jelentős magyar anyagot gyűjtöttek össze, ezért szükséges az intézeti könyvtár profilváltása.

A jövőben elsősorban a friss szépirodalom és az országismeret témakörébe tartozó könyvekkel szeretnék várni azokat, akik (nem kevesen) hozzájuk fordulnak. A Talleyrand utcai épületben már előadóterem is volt, ahol hangversenyeket is tartottak.

Az új Magyar Intézetben ehhez lényegesen jobb körülmények állnak majd rendelkezésre, a hangversenyterem impozáns, akusztikája kiváló, s emellett kamarakiállításokra, pódium előadásokra alkalmas termek is rendelkezésre állnak. A magyar zene, a magyar hangversenyélet kiválóságainak művészete iránt igen nagy Párizs érdeklődése. Például Kocsis Zoltánnak —, aki november végén épp hangversenyt adott a Théatre de la Villeben —, már Európa-szerte ismert zongoristaként a Magyar Intézetben volt párizsi bemutatkozó koncertje. Az érdeklődés zenei életünk iránt tehát kitapintható, és a Magyar Intézet az új körülmények között kamarazenekarok fogadására és felléptetésére is vállalkozhat. Dr. Berényi Pál, a Magyar Intézet igazgatója ottjártunkkor nem véletlenül említette, hogy az új helyen berendeztek egy vetítőtermet is, ahol rendszeres filmbemutatókra nyílik lehetőségük. Párizsban van egy réteg, amely igen intenzíven érdeklődik a magyar filmművészet iránt. A jelenlegi forgalmazási körülmények között viszont a magyar filmek meglehetősen esetlegesen szerepelnek a francia filmszínházak műsorán. Az elmúlt években például a Redl ezredesen és a Mefisztón kívül csak az Eszkimó asszony fázik című filmünket játszották (igaz, ezt a legutóbbit éppen november végén) a párizsi mozik.

Említettük már, hogy az új épületben kiállításokat is rendeznek. Az elképzelések szerint évente két reprezentatív tárlatot nyitnának meg. Az épület avatásakor például a Nemzeti Galéria XX. századi festészeti és grafikai anyagából nyílik tárlat. Minden bizonnyal nagy sikere lesz az Ungarica kiállításnak is, amelyet a Széchenyi Könyvtár, a párizsi egyetem és a Bibliotheque Nationale anyagaiból válogatták össze.

Megnőnek tehát párizsi kulturális jelenlétünk esélyei: nemcsak egy szűkebb réteg érdeklődésének felkeltésére, hanem a magyar kultúra tágabb megismertetésére is lehetőség nyílik. A Magyar Intézet a jövőben sem mond le jól bevált, s idén különösen eredményes kísérletekről, amelyek a rólunk alkotott képet, ismereteket tágíthatják. Az idén tavasszal az Eiffel-toronyban, most ősszel pedig, csaknem egyidőben, két francia városban rendeztek magyar napokat. Dijonban a gasztronómiai napok díszvendégeként arattunk osztatlan sikert, felhasználva a lehetőséget nemcsak a magyar konyha megismertetésére, hanem a magyar népművészet, s országunk propagálására is.

A Párizstól mindössze tizenöt kilométerre lévő Montmorency városában pedig hazánknak szentelték a novemberi kulturális napokat. Elek Judit filmjei, Jean-Francis Maurel által megszólaltatott Petőfi versek, Vasarely kiállítása, a magyar népművészeti bemutatók fémjelzik itteni sikerünket. Történelmünkben Montmorency a száműzetés földje, menedéke volt 1848 bukása után több politikusunknak. Többi között Feleki Lászlónak, Kossuth személyes megbizottjának.

Kapcsolatainkban nemcsak azt kell megmutatni, ami megkülönböztet bennünket, hanem azt is, ami összeköt.

Csutorás Annamária

Életképek

Aki fegyverek közt nőtt fel

A puska agyának felső vonalát igazítsam a cső végén lévő célgömbhöz és jól figyeljek, mit látok? „Semmit" — mondom csüggedten a kis műhely satupadjának támaszkodva. A 77 esztendős(!) puskaműves, Csonka Ferenc elnézően mosolyog: „Talán rossz a szeme, nem? Mert látható, hogy az agy kissé el van fordítva, hogy jobban beilleszthető legyen a vállgödörbe, célzás közben..." Biztos így van — gondolom magamban és miért is kételkednék a puskaműves szavaiban, aki hovatovább már vagy hatvan éve állítja össze, vagy javítja a vadászpuskákat, és azt vallja: „Ez az én életem..." Amikor a huszas évek elején Pécsett, a polgári iskola kézimunkaóráin fából vagy fémből nagyszerű tandarabokat adott ki kezéből, csoda-e, ha a Ladányi-féle fegyver és lőszerkereskedő (és készítő) boltban jelentkezett inasnak? A bolt — hat kirakatával – a Lyceum utcában volt.

— Abban az időben diófából készítettük a puskaagyakat. Két hetes inaskodásom után kértem a mestert, hadd vigyek haza mintának egy agyat és faragok én is egyet. Cseresznyefából csináltam az elsőt: pontos, precíz munka volt, a mesternek tetszett és rövid idő múlva már komolyabb munkákkal bízott meg. Körülbelül a vadászattal is akkor „jegyeztem el magam": Egy ismerősünk, az Újlaki bácsi vadászember volt, kértem egyszer, vigyen el magával, azt mondta, amilyen vézna gyerek vagy, még a meglőtt nyulat sem bírod hazacipelni. De aztán mégis elkísértem, sőt rendszeresen vele jártam és néhány év múlva már engedéllyel jártam puskámmal vadászatra.

Csonkáék szép kis háza (és a műhely) itt van Pécs egyik legszebb környékén, a Fülemüle utcából nyíló Lankás utcában. A sok-sok évtizedes vadászat trófeái — több száz — kint kapott helyet a présházban, ahol időnként összejön a puskaműves a vadásztársakkal. Most is keresik telefonon. „Hogyne... természetesen, hozza el, aztán belőjjük..." Már mint a puskát:

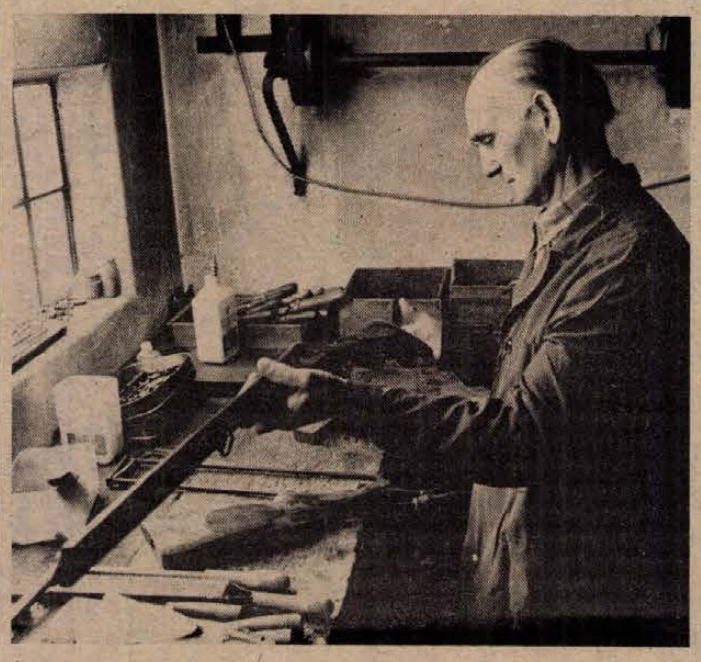
— Néha fura kéréssel fordulnak hozzám: „Nem tudná-e úgy belőni, hogy én is odataláljak?" Hát ugye, célozni tudni kell, ha én belövöm a puskát és a gazdája kezében mégis „mellé hord", akkor nem a fegyverben van a hiba.

Csonka „mester" Hal-téri kis műhelyét negyvenöt után államosították: a készletet — javításra váró fagyvereket — 1270 darabot spediter kocsi szállította el, aztán, mert más puskaműves még a környéken sem akadt, ismét visszakapta az engedélyt és ő vette át az akkoriban leadott, vagy elkobzott fegyvereket is.

— Milyen mesterség ez?

— A szólás-mondás szerint „... a puskaműves mindig dolgozó, de soha nem gazdagodó iparos". És ebben van is valami. A sok apró javítás nem sokat hoz a konyhára, de hát mindent meg kell csinálnom, ez már szenvedélyemmé vált. Igaz, mostanában már nem kelek korán, reggel öt-hat óra előtt nemigen megyek hátra a műhelybe. Néhány éve még éjszaka is dolgoztam, ha nem tudtam aludni. Az a baj, hogy a fiam nem veszi át tőlem a szakmát, pedig szép munka ez.

Rab Ferenc





Sok érdeklődőt vonzottak a népi kerámiák

A sodrófától Csibészkéig

Hát a gyerekek?

Őszintén kíváncsi vagyok: mekkora forgalmat bonyolíthattak le tegnap délelőtt a pécsi Vásárcsarnokban az áruikat kínálók? Úgy értem: amikor a vásártéren, a boltokban is hullámzott a tömeg, s a szokotton túl is számtalan árut kínáltak a sok ezernyi vevőnek, akkor mekkora összeg maradhatott a vásárcsarnoki árusoknál a vevők pénztárcájából?

Vajmi nehéz lenne erre pontos választ adni, már csak azért is, mert az árak „szabadon kószáltak". Aligha tudnánk támpontot keresni ahhoz, hogy a szalmából, nádforgácsból, kéregdarabokból készült betlehemi jászoljelenet miért annyi forint, amennyi. Vagy például miért magasak a stílustisztának nehezen mondható, eredeti forráshelyeiktől messze elrugaszkodott kerámiáknak az árai, amikor sok van ezekből, s népművészeti, művészeti értékük ritka kivételtől eltekintve semmi — vagyis éppen az értékükre csökkentően ható tényezők a jellemzők.

Ha mégis választ akarunk adni, csak egy adódik: van kereslet. Valóban, ezt bizonyította a tegnap délelőtt is: nem tévedtek a szervezők, amikor kirakodóvásár, ezüstvasárnap ellenére is a Vásárcsarnokba csalogatták az embereket. És tulajdonképpen gazdag választékot kínálva. A sodrófától a valóban gondosan megmunkált, csiszolt és felfényezett fatálakig, a csiricsáréra színezett, korongozótudományról semmiképpen sem valló kerámiákon át a gyengécske bizsukig, az ügyesen megcsinált, ám apró voltuk miatt keveseknek feltűnő mesefiguráktól – mint Csibészke a tv-ből — a rókaszőrmeig – Tessék, csak tessék!!! — hosszasan lehetett válogatni.

Igaz, a karácsonyt megelőző vásárlási láz célja minden hozzánk közel álló megajándékozása. Vagyis nem róható fel hiányosságnak, ha nem gondoltak csak valakikre, tudniillik a gyerekekre. Mert hát végül is ők elsősorban az érintettek. Amennyiben hiányérzetünk volt tegnap a pécsi Vásárcsarnokban, az talán ez volt: kimaradtak a gyerekek, kevés eladó kínált csak nekik portékát, különösen a legkisebbeknek — akik közül ugyan néhány ott volt szülei kezébe kapaszkodva, de aligha láttak is valamit a tömegtől, meg ezek az asztalok, ahol „rendes" napokon mindenféle zöldséghalmok magasodnak — amúgy is „emelettel" magasabbak, mint a karácsony estéjét leginkább várók.

M. A.

A Képzőművészeti Kiadó jövő évi tervéből

Elkészült a Képzőművészeti Kiadó jövő évi terve: a gazdag kínálatban a fotóművészeti albumok, s a kortárs képzőművészetet bemutató kiadványok mellett számos jelentős, művészettörténeti témájú kötet szerepel.

A Képzőművészeti Zsebkönyvtárnak, a kiadó egyik legnépszerűbb sorozatának újdonsága lesz jövőre Hoffmann Werner A földi paradicsom című műve, amely a XIX. század eszmetörténetét vázolja fel. A szerző a művészettörténet tükrén keresztül mutatja be a múlt század emberét, kultúrtörténetét, szociológiai, erkölcsi és életmódbeli jellegzetességeit. A kötet Havas Lujza fordításában jelenik meg.

Kiemelt feladat a mozgalmi jelleg erősítése

A Magyar Camping és Caravanning Club küldöttközgyűlése

(Munkatársunk tudósítása)

Szombaton Budapesten tartotta küldöttközgyűlését a Magyar Camping és Caravanning Club.

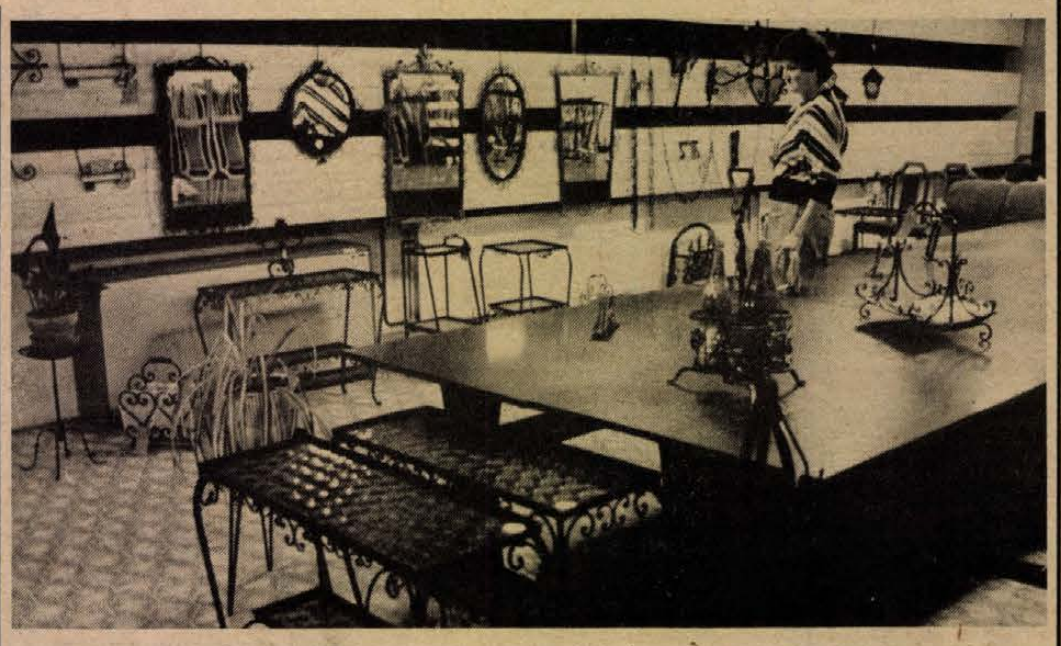
A klub országos elnökségének jelentése gazdag tevékenységről, figyelemre méltó tervekről számolt be a küldötteknek. A közgyűlés előtt 10 698 család (Baranyában közel 700) volt a tervezett taglétszáma. 1986-ban a klub mind nagyobb erőket fordított a mozgalmi élet fejlesztésére, mely a szervezet tekintélyét jelentősen növelte. A közgyűlés vitája ezt a tevékenységet helyeselte, a jövő legfontosabb feladataként fogadta el. Többek között erről szólt a vitában a baranyai küldöttek nevében *Hein János*, a megyei szervezet vezetőségének tagja. A küldöttgyűlés elismeréssel fogadta, hogy a szervezet életében kimagasló siker volt a FICC 47. rallyje, a kempingezők világtalálkozójának megrendezése a Debrecen közelében lévő Vekeri-tavi kempingben. Ez a találkozó emelte a klub hazai és nemzetközi tekintélyét. 1986. január 1-jén a klub, más vállalatokkal együtt (Hungarocamion, Danubius, a Volán 1-es és 20-as vállalat) létrehozta a VIA Idegenforgalmi Közös Vállalatot, mely eredményesen járul hozzá a kemping-turizmus fejlesztéséhez, ezt megfelelő felkészültséggel végzi, biztosítja, hogy a klub tagjainak könnyebb legyen az utazásaik megszervezése.

A szervezet jövőbeni feladatai között a közgyűlés első helyen fogalmazta meg a szolgáltatások színvonalának javítását, azok bővítését. Ennek alapvető lehetőségeit a helyi szervezeteknek kell biztosítaniuk. Klubunk képviseletében felszólaló Hein János arról is szólt, hogy a baranyai szervezet évek óta kempingutak szervezésével, rendszeres klubnapjaival, kempingfelszerelések kölcsönzésével, úti tanácsokkal áll tagjai szolgálatában. A megyei vezetőség 1987. évi programja is erre törekszik. A tervekben szerepel júniusban a II. dunaszekcsői és a VI. dél-dunántúli kempingtalálkozó megszervezése, augusztusban a bajai vízitáborozás. Júniusban a Szlovák-paradicsomba, júliusban Ausztriába tervez a klub utazásokat. Érdeklődésre számíthat az „Ismerjük meg megyénk kempingjeit" program, melynek egyik útja Dunaszekcsőre, a másik Sikonda–Magyarhertelend–Abaliget–Orfű útvonalakra vezet majd. A tervezett kisebb kirándulások között szerepel a Szársomlyó túra, a Zselici hétvége, a zengővárkonyi gesztenyetúra. Lehetőséget biztosítanak arra, hogy a tagok tavasszal részt vehessenek Egerben a Duna menti országok kempingtalálkozóján, nyáron Dániában, a 48. kemping világtalálkozón. A jövő évben is megrendezik havi klubestjeiket, mely január 30-án a Szőlőskert vendéglőben zenés, táncos farsangi klubrendezvénnyel kezdődik.

A küldöttközgyűlés jóváhagyta az 1985. évi gazdálkodásról készített beszámolót és a számvizsgáló bizottság jelentését, elfogadta a klub alapszabályának módosítását.

A közgyűlés megválasztotta a klub 39 tagú elnökségét (melynek tagja Mitzki Ervin, a Baranya megyei klub elnöke), a számvizsgáló és fegyelmi bizottság tagjait. A Magyar Kemping Klub elnöke ismét Pullai Árpád lett, míg főtitkárává Cserei Miklóst választották.

M. E.



Kovácsművészet ma

Kiállítás és vásár Siklóson

A napjainkban még dolgozó vasműves mestereket és kis számú utánpótlásukat hazánkban 1951 óta a Lánc- és Kovácsoltáru Szövetkezet tömöríti, mely az ország 4 üzemében 160 tagot számlál, közülük 3 üzemben mezőgazdasági láncok, hóláncok, egy budapestiben pedig kizárólag díszművek készítésével foglalkoznak. Ez utóbbi részleg munkáiból egy hónapja nyílt vásárlással egybekötött kiállítás Siklóson a Hazafias Népfront Kossuth téri székházában.

Meglepő pedig, hogy a vasnak, ennek a valójában rideg anyagnak izzásáig felhevített állapotában kalapálás, hajlítás, csavarás, domborítás stb. után milyen tág felhasználási köre van. Ajtó- és ablakrácsok, kandeláberek, fali lámpák, tükörkeretek, asztalok, székek, szalvéta- és fényképtartók és még sorolhatnék néhány tucatnyi lakberendezési tárgyat, melyek megtalálhatók a december 20-ig nyitvatartó siklósi kiállításon is.

Mivel az ízlések különbözők, nem mindenki fogadja szívesen a rusztikus barokk, a neogót vagy a historizáló „sújtás-zsinóros" díszítésmódokat, a többször különböző stílusjegyeket keverő tárgyakat. Éppen ezért e kiállítás igényfelmérés, mely, ha érdeklődést kelt fel a tárgyak iránt, értelmet adhat egy siklósi díszműáru bolt létesítésének.

Az eddigi tapasztalatok szerint a legnagyobb kereslet a most reneszánszát élő kandallóajtók, fatartók, tűzszerszámok iránt van, melyek talán leginkább illeszkednek akár a klasszikus, akár a modern lakókörnyezetekbe. Többen vásárolják még az asztalokat, borkiöntőket, bográcsokat, fali lámpákat és gyertyatartókat, melyekből a készlet újbóli feltöltésére e héten várnak utánpótlást.

A vásárlással egybekötött kiállítás szombat és vasárnap kivételével naponta 9 órától 17 óráig tart nyitva.

Hámori A.

Teaöröm

Ha tél, akkor tea! A két fogalom összetartozik, ám vendéglátóiparunk itt-ott elfeledkezett erről az összetartozásról. A sokat és okkal ostorozott Utasellátó Vállalat emberei nemrég úgyszintén csodálkozva néztek, ha valaki teát kért télen a vonat büféjében. Ám a héten – csütörtökön reggel – gőzölgő teával is szolgáltak a Baranya expresszen, Budapestről Pécs felé jövet. Megírtuk a rosszat, megírjuk a jót is, természetesen: a főváros és Pécs között járó gyorsvonatokon kellemesebb hangulat, jobb áruválaszték, egyáltalán: vendéglátóbb vendéglátás lett úrrá. Az Utasellátó nevét adó szóösszetétel így már igaz: jól ellátja az utasokat.

Földessy D.

Kamara János Kubába utazott

Vasárnap – küldöttség élén – hivatalos, baráti látogatásra a Kubai Köztársaságba utazott Kamara János belügyminiszter. A magyar belügyi delegáció José Abrantes Fernandez kubai belügyminiszter meghívására tesz látogatást Havannában. A Ferihegyi repülőtéren, a búcsúztatásnál jelen volt Euclides Vázquez Candela, a Kubai Köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Pécsiek az akrobatikus rock and roll Európa-bajnokságon

Lehmann Yvette és Papp Viktor, a pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban működő Quadró divattánccsoport tagjai egy szombathelyi párossal közösen képviselték a hét végén hazánkat az NSZK-beli Grenobleben rendezett akrobatikus rock and roll Európa-bajnokságon.

A fiatal pécsi páros a nálunk még kevésbé ismert sportművészeti ág neves képviselői mellett lépett a táncparkettre a kétnapos verseny során. Igaz, hogy helyezést nem értek el a versenyen, de tapasztalatokkal bőven gazdagodva tértek haza tegnap a késő esti órákban.

Bonyolult a taktika meghatározása, de mi lesz a stratégia?

Rókaháború Pécsett

No lám, a ravaszdik! Minekutána a város környékén megfogyatkozott – ilyen vagy olyan okok miatt – az apróvad, s a vörösbundásoknak már túl sok munkájába került egy-egy jobb falat, hát behúzódtak Pécsre, annak is a belvárosába, s ott okosan alkalmazkodva a lehetőségekhez, valóságos paradicsomot teremtettek maguknak. Vagy teremtettek nekik az emberek, akik elhullajtott-kidobott dolgai között sok az élelemmaradék is, a rókák nem kis örömére.

Így azután már ott tartunk, hogy a „legbelvárosabb belvárosban" is időnként éleset csikordul az éjszakai órákban a gépkocsik gumija – a csodálkozástól kerek szemű autósok alig akarják hinni, hogy róka szaladt át előttük. Sőt éppen itt, a szerkesztőségünk mellett már „terítékre" is került egy szép példány – elütötte egy személygépkocsi...

Mondja *Orbán György*, a Városi Tanács VB Mezőgazdasági osztályának vezetője, hogy csak kellő óvatossággal merik megbecsülni, hány rókalakója van Pécsnek, de nem túlzás közel másfélszáz darabot mondani. Számukra pontosabban lehetne következtetni, ha lennének rókavárak, de ilyenek a belvárosban nincsenek. Van ellenben jónéhány kissé messzebb a központtól, sőt: ezeket már felmérték, s Hajmás-dűlőtől –, ahol öt rókavár is van – a Keszüi útig összesen 40-et találtak.

– Pontos képet majd akkor kapunk – mondja Orbán György –, ha leesik a hó: a nyomok alapján minden kiderül...

Közel másfélszáz róka – ez valóban soknak tűnik egy városban. Hozzá kell azonban mindjárt tenni: feleslegességük nemcsak valamiféle egészségügyi veszély miatti – bár ez is szempont, de például, amit sokan mondanak, hogy a veszettség fő terjesztői a rókák lennének, nem igaz –, hanem ezt megelőzendő indokolt megindítani a pécsi rókaháborút.

Kezdődik a jövő év elején. A módszert megválasztani korántsem könnyű. Lőfegyvert a városban használni természetesen tilos. A környezetvédelem a mérgezés ellen emelt szót, a füstgyertya – lévén néhány „rókalakás" pincékben, fáskamrákban – tűzveszélyes. Ahol lehetett – például Pécsbánya felett, ahol a puskások is szóhoz juthattak – rendeztek már hajtóvadászatot, de itt is kiderült: nem véletlenül tartják Vuk rokonait fondorlatosnak, mindössze két róka került terítékre.

Mi legyen a belvárosi rókákkal? Felvonultatják az ősi ellenséget, a kotorékebeket. E derék és keményen verekedő, kistermetű kutyáktól várják, hogy a püspökvári, ledinai, Kálváriadombi, dömörkapui, vagy a gyógyszertári központ, a Zsolnay-mauzóleum, a 400 ágyas klinika környékén élő ravaszdiakat visszavonulásra késztessék. Úgy tűnik, a szemtelenségnek nincsen határa: néhány róka ugyanis egyenesen a gyepmesteri telep környékét szemelte ki új lakhelyéül a bogádi úton – mint a verebek a sasfészek házagait...

És a 40 rókavár? Marad a berobbantás. Ez pénzbe kerül – nem is kevésbe –, kellő szakértelmet kíván, s megfelelő időzítést. Mert – mint hallottuk Orbán Györgytől – e módszerrel is legfeljebb a szaporulatot tudják „lefölözni", a törzsállomány valószínűleg életben marad. Ahogy illik a „city"-hez – rókabundában...

M. A.

HÍREK

1986. DECEMBER **15.,** HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VALÉR nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.25 — nyugszik 15.54 órakor
A Hold kél 14.50 — nyugszik 6.56 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: HAVASI JÁNOS

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046 telefonszámon HÁMORI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig REZES ZSUZSA a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Kalendárium

HÉTFŐ. Nyolcvan éve született Szeghalmon Sebes István (1906—1966) kárpitos, a magyar kommunista mozgalom ismert harcosa. A felszabadulás után különböző vezető funkciókat töltött be. Országgyűlési képviselő volt, az ellenforradalom után külügyminiszter-helyettes, majd hazánk bécsi nagykövete. Tevékenységét sok magas kitüntetéssel ismerték el.

KEDD. Húsz évvel ezelőtt halt meg Gyulán Kohán György (1910—1966) Kossuth-díjas és kétszeres Munkácsy-díjas festő- és grafikusművész, az alföldi festészet egyéni hangú továbbfejlesztője. Nagyszerű hagyatéka a Gyulai Múzeumba került.

SZERDA. Négyszázharmincöt éve halt meg Fráter György, családi nevén Martinuzzi György (1482—1551) bíboros, horvát kisnemesi származású államférfi.

CSÜTÖRTÖK. Nyolcvan éve született a bihari Érmihályfalván Zelk Zoltán (1906—1981) költő.

PÉNTEK. Háromszázhúsz éve kezdődött meg a Habsburg-ellenes rendi szövetkezés; Wesselényi Ferenc nádor, Zrínyi Péter horvát bán és Nádasdy Ferenc országbíró ezen a napon írta alá a „szövetséglevelet" Bécsben.

SZOMBAT. Harmincöt évvel ezelőtt, ezen a napon állítottak elő először kísérlet során nukleáris eredetű elektromos energiát az Amerikai Egyesült Államokban.

VASÁRNAP. Százhúsz éve született Cegléden, és 51 éves korában Szegeden halt meg Tömörkény István (1866—1917) író, régész és etnográfus.

Időjárás

Várható időjárás az ország területére hétfő estig: az országban túlnyomóan borult idő lesz. Eleinte délnyugaton, később másutt is várható hóesés. A Dunántúlon átmenetileg ónos eső is valószínű. A keleti, délkeleti szél időnként megélénkül. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —1 és —6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn fagypont közelében alakul.

✲

Vasárnap reggeli vízállások: Barcs —60 cm, stagnáló, vízhő 2,4, Drávaszabolcs 11 cm, apadó, vízhő 5,2, Mohács 142 cm, áradó, vízhő 4,0 fok.

Elhunyt Páger Antal

Rövid, súlyos betegség után, 87 éves korában elhunyt Páger Antal Kossuth-díjas, kiváló művész, a Vígszínház tagja. A temetéséről később intézkednek.

●

— **Útépítés.** Dencsházán a Gesztenyési és a Gyenes Tamás utca, összesen 450 méter új aszfaltburkolatot kapott. A munkát a napokban fejezte be a Pécsi Közúti Építő Vállalat. A 850 ezer forintos költséget a dencsházi tanács biztosította.

— **Pezsgő belföldre.** Ebben az esztendőben 2 millió palack pezsgőt szállít, illetve szállított a hazai üzletekbe a Pannonvin Borgazdasági Kombinát. A pécsi pezsgőgyár ennek a mennyiségnek a hetven százalékát az elmúlt három hónapban készítette, így a népszerű pécsi pezsgőkből nem lesz hiány az ünnepeken.

— **Legjobb a Z'Zi Labor.** A népszerű magyar együttes lemezét vásárolták meg legtöbben a pécsi Kossuth Lajos utcai Hanglemezbolt karácsonyi hajrájában. Ebből több mint ezer darab kelt el. Nagy a sikere a Modern Hungáriának is, valamint a Neoton családnak és a Dolly Rollnak.

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 50. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 51 fogadónak volt, nyereményük egyenként 254 647 Ft.

3 találata 5278 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1230 Ft.

A 2 találatos szelvények száma 158 064 db, ezekre egyenként 41 Ft-ot fizetnek.



KARÁCSONYI HÍMES TOJÁSOK. Sárközi motívumokkal díszített hímes tojásokat készítenek amerikai megrendelésre Decsen, a Sárközi Népi Iparművészeti Szövetkezetben. A decsi hímes tojások — amiből tizenkétezret készítenek erre az alkalomra — a bostoni, a clevelandi, a Los Angeles-i, valamint a baltimore-i családok fenyőfáit díszítik majd.
(MTI Fotó: Gottvald Károly — KS — DN)



Pécs sportszakszövetségeinek társadalmi aktiváit tüntették ki, jutalmazták meg az elmúlt hét végén. A negyven sportaktivának a jutalmakat Lőcsei Attila, a Pécs Városi Testnevelési és Sportfelügyelőség osztályvezetője adta át, a Baranya Megyei Húsipari Vállalat klubhelyiségében megtartott ünnepségen.

— **Hanglemezbemutató.** Franciaországban megjelent a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusának a BNL cégnél készült compact-lemeze, amelyen az együttes Kodály-műveket énekel. Ebből az alkalomból, Kodály Zoltán születésnapján, december 16-án, kedden este 6 órakor a Nevelők Házában Lukin László karnagy bemutatja a felvételt.

— **Újabb csomagmegőrző a Konzumban.** A karácsonyi nagybevásárlások könnyítésére a Konzum Áruház alagsorában is kialakítottak egy csomagmegőrzőt. A csomagokat 10—18 óráig lehet beadni a megőrzőbe.

— **Regionális törpe vízmű** épül Kátoly, Szellő és Berkesd térségében. A munkát a közelmúltban kezdte a DÉLVIÉP és a Baranya Megyei Vízmű Vállalat.

— **Járművezetői tanfolyam.** A Magyar Autóklub Baranya Megyei Szervezete 1987-ben hat alkalommal indít B-kategóriás gépjárművezetői tanfolyamot. Az első csoport január 12-én indul. Jelentkezni a szervezet műszaki állomásán, Pécs, Hengermalom u. 3. szám alatt lehet.

●

Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.) hétfőn 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Simon Angyalka.

✲

Segítő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, jogi, pszichológiai, pedagógiai és kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín a Geisler Eta utca 16. sz. A tanácsadás díjtalan.

— **Magyar blúzok az ELCONT-nak.** A Baranya Megyei Népművészeti Szövetkezet pécsi hímzőüzeme bérmunkában szabja ki azokat az anyagokat, amelyekből a hosszúhetényi varrodában női blúzokat készítenek az NSZK-beli ELCONT cégnek. A napokban 700 darabos szállítmány indul útnak az NSZK-ba.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat (Bp.)	1 197
Trabant Limousin Combi (Bp.)	325
Trabant Limousin (Bp.)	6 238
(Debrecen)	4 975
(Győr)	4 906
Trabant Combi (Bp.)	1 204
(Debrecen)	763
(Győr)	841
Wartburg Standard (Bp.)	928
(Debrecen)	561
(Győr)	700
Wartburg Special (Bp.)	1 422
(Debrecen)	1 669
(Győr)	1 103
Wartburg Special tolótetős (Bp.)	8 805
Wartburg Tourist (Bp.)	1 020
(Debrecen)	954
(Győr)	691
Skoda 105 S (Bp.)	10 708
(Debrecen)	8 563
(Győr)	8 536
Skoda 120 L (Bp.)	21 668
(Debrecen)	12 334
(Győr)	15 432
Skoda 120 GLS (Bp.)	1 621
Lada 1200 (Bp.)	45 270
(Debrecen)	31 117
(Győr)	14 783
Lada 1300 S (Bp.)	18 909
(Debrecen)	14 264
(Győr)	5 989
Lada 1500 (Bp.)	15 107
(Debrecen)	11 399
(Győr)	4 910
Lada Combi (Bp.)	8 787
(Debrecen)	4 704
Moszkvics (Bp.)	14 363
Polski Fiat 126 P (Bp.)	34 812
(Győr)	11 313
FSO (Polski Fiat) 1500	— 6 067
Dacia Limousin (Bp.)	43 170
(Debrecen)	609
(Győr)	879
Dacia Combi (Bp.)	1 059
(Debrecen)	847
(Győr)	714
Dacia TLX (Bp.)	114
(Debrecen)	245
(Győr)	77
Zastava (Bp.)	14 450

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS—ELÉT telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

●

Forgalomkorlátozások

December 15. és 21. között a megyében a pécs—vajszlói és a pécs—pellérdi összekötőutakon földmunkák miatt csúszásveszéllyel és sebességkorlátozással számoljanak a járművezetők. A mohács—kölkedi úton a mohácsi átkelési szakaszon gázvezetéképítés miatt útszűkület és sebességkorlátozás lesz.

●

Diákkabaré

A Diákkabaré új bemutatója december 17-én, szerdán 18 órakor tekinthető meg a pécsi Ifjúsági Házban. Az így játsztok, mi? című produkciót lapunk és más szervek pályázatára érkezett humoros írások alapján Keszler Gábor és Bozsik László állította össze. A monológokat, jeleneteket és zenés betéteket középiskolások adják elő. Jegyek az IH-ban válthatók.

●

Rendezvények

A Pécsváradi Várbaráti Kör ma esti, hétfői ülésén 18 órakor a Művelődési Házban a török alóli felszabadulás 300. évfordulójára emlékezik. Az est előadója, dr. Nagy Lajos helytörténész a tábori naplók alapján idézi fel a felszabadító sereg vonulását, majd megemlékeznek Pécsvárad hódoltságkori és az utáni történetéről.

✲

Dedikálás. Találós kérdéseket tartalmazó könyveit dedikálja december 16-án 14 órától dr. Mándoki László Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky utcai gyermekkönyvtárban. Várják az érdeklődőket.

KÖZÉLET

Az MSZMP KB meghívására december 11. és 14. között hazánkban tartózkodott David Henin, az Izraeli Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára.

Az izraeli vendéget fogadta Szűrös Mátyás, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. David Heninnel megbeszéléseket folytatott György József, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője. A megbeszéléseken áttekintették a pártközi kapcsolatok helyzetét, és fejlesztésük lehetőségeit, valamint véleményt cseréltek a közel-keleti helyzettel összefüggő kérdésekről.

✲

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására Mihail Barbariccsal, az SZKP KB gépgyártási osztálya helyettes vezetőjével az élen december 8. és 14. között szovjet pártmunkásküldöttség tett látogatást hazánkban. A delegációt fogadta Pál Lénárd, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. A küldöttség tanulmányozta az MSZMP tapasztalatait a műszaki-tudományos haladás meggyorsításának, a KGST komplex programja végrehajtásának területén.

✲

Vasárnap hazaérkezett Moszkvából a Magyar Újságírók Országos Szövetségének küldöttsége, amely Megyeri Károly főtitkár vezetésével, a Szovjet Újságíró Szövetség meghívására tartózkodott a szovjet fővárosban. Megyeri Károly és Ivan Zubkov, a Szovjet Újságíró Szövetség alelnöke egyezményt írt alá, amely jelentősen fejleszti a két ország újságíróinak együttműködését.

✲

Vasárnap hazaérkezett Ausztriából a Magyar Honvédelmi Szövetség küldöttsége, amelyet Kéri György vezérőrnagy, az MHSZ főtitkára vezetett.

Az MHSZ és az osztrák partnerszervezetek — az Osztrák Védelmi Szervezetek Sportszövetsége (ÖHSV), illetve az osztrák Aero Klub — vezetői kétoldalú megbeszéléseket folytattak, amelyen értékelték az év elején aláírt együttműködési megállapodás végrehajtását, kijelölték a további tennivalókat, az 1987-es esztendő közös feladatait. Osztrák részről Rudolf Striedinger brigádtábornok, az ÖHSV elnöke és Josef Lenz, az Osztrák Aero Klub elnöke vezette a tárgyalásokat.

✲

A bázeli székhelyű Nemzetközi Fizetések Bankja (BIS) december 8—9-én tartotta a kelet—nyugati pénzügyi kapcsolatokkal foglalkozó szokásos értekezletét, amelyen részt vettek a bankban érdekeltséggel rendelkező nyugat-európai jegybankok és szocialista országok központi bankjainak elnökei, valamint a BIS elnöksége. Az értekezleten Tímár Mátyásnak, az MNB elnökének vezetésével részt vett a Magyar Nemzeti Bank küldöttsége is.

KONZUM
Hölgyek figyelmébe!
Parfümária
(Pécs, Jókai u. 4.)
Az ünnepi választékból:
— parfümceruzák 3 illatban 145 Ft-ért,
— szemhéjpúder, -ceruzák divatszínekben 175 Ft-ért,
— kontúrceruzák 52 Ft-ért és 62 Ft-ért,
— kozmetikai ceruzahegyező 49,50 Ft-ért.
JÓ VÁSÁRLÁST, KELLEMES ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK!

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága szerettünk,
GERBER JÁNOS,
82 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 22-én de. 10 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk,
ÖZV. HARMAT JÓZSEFNÉ,
volt bőrgyári dolgozó,
Rákóczi út 57. sz. alatti lakos, türelemmel viselt, hosszú betegség után, 63 éves korában elhunyt. Temetése december 17-én fél 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SÁGI GYÖRGYNÉ
súlyos betegség után, 64 éves korában elhunyt. Temetése december 17-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
FENYVESI LÁSZLÓ,
volt aranyhegyi lakos, 68 éves korában elhunyt. Temetése december 18-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló felesége és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamám, nagynénk, sógornőm és kedves rokonunk,
HRUBI REZSŐNÉ
Svoboda Antónia,
volt Debreceni Márton utcai lakos, december 8-án, 79 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése december 18-án fél 1 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk és kedves rokonunk,
SOÓS JÓZSEFNÉ
Kovács Margit
86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 18-án 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,
FÜLÖP SÁNDOR,
Pécs, Fürj u. 21. sz. alatti lakos, 63 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése december 18-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
LÉGRÁDI GYÖRGY,
a pécsi Agroker nyugdíjasa (volt lakócsai lakos) 75 éves korában elhunyt. Temetése december 18-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és drága rokonunk,
BARITZ JÓZSEFNÉ
Fehér Erzsébet
rövid szenvedés után, 81 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása december 18-án, csütörtökön fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett nagynénénk, keresztmamánk, sógornőnk, kedves rokonunk,
ÖZV. MAGYARI JÓZSEFNÉ,
volt Gadó Józsefné
Bischof Margit
életének 84. évében szerető szíve örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatását későbbi időpontban tudatjuk. A Gyászoló család.

Mély fájdalommal értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, szeretett nagymamink,
ÖZV. SCHEIN ANDRÁSNÉ
Szücs Julianna
életének 81. évében, december 10-én elhunyt. Drága halottunkat 1986. december 17-én 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
IFJ. KATONA FERENC,
a Baranyaker nyugdíjasa, 49 éves korában elhunyt. Temetése december 16-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
MARKOVICS JÓZSEF
temetésén részvétükkel, virágokkal, táviratokkal és egyéb módon fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
GÁLOS MÁTYÁS
temetésén részvétükkel, virágokkal, táviratokkal fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett, drága halottunkat,
BALÁZS JÁNOST
a kárászi temetőben utolsó útjára elkísérték, részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a Zsolnay gyár és a Plastex Szövetkezet dolgozóinak, a Bártfa U.-i Általános Iskola tanárainak, diákjainak, szomszédoknak, akik drága halottunk,
GRÉCZI LÁSZLÓ
temetésén megjelentek, sírját elhalmozták a kegyelet virágaival. Gyászoló felesége és gyermekei.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, akik
FISCHER GYÖRGY,
szeretett férjem, édesapánk, apósunk búcsúztatásán részt vettek, koszorúk, virágok, táviratokkal és részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen, drága édesanyánk,
BUJTÁR ISTVÁNNÉ,
hoboli lakos temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló gyermekei.

LAKÁS-INGATLAN

Beköltözhetően eladó Pécs belvárosában, Mátyás király utcai 4 szobás, zártverandás, 132 m²-es, komfortos, alápincézett családi ház. Fürdőszoba, konyha, éléskamra, gardrob, 2 W.C., füvesített udvar. A lakás két család részére is alkalmas. Érdeklődni: Pécs, Petőfi u. 44., fszt. 7. 17—19 óráig.

1 szoba, komfortos, gázfűtéses, Garay utcai tanácsi lakást udvari garázzsal, házrészre, vagy tulajdonra cserélnénk. A „Lakás I. emeleti" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budakeszin 47 m²-es lakás eladó. Telefon: 15-607, 20-109.

450 m²-es családi ház iroda vagy munkásszállás céljára kiadó. „Megfelezhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2000 m² régi művelésű szőlő, 1 szoba, konyha, nagy présház és nagy pince eladó. Pécs, Ürögi határ út 5. (volt Bajmi dűlő 23.). Érdeklődni a 82-560-as telefonon 17 óra után.

Pellérden, Kese-völgyben 800 □-öl üres terület felparcellázva eladó. Pellérd, Kossuth L. u. 13.

Sorházas társas építkezéshez társakat keresünk. „Görcsönyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, erkélyes szövetkezeti lakásom elcserélném 2 szobás vagy nagyobb tanácsira. Sarohin t. u. 38. II. 8.

Adok: Mecsek-nyugati, 95 m²-es panoráma-teraszos, 2 szintes lakást, nyaralót, 700 □-öl telekkel, vagy készpénzt. Kérek: jó állapotú családi házat. „87 eleje" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeged, Tarján-központban levő tanácsi, összkomfortos, II. emeleti 1+2 lakásomat családi okok miatt elcserélném Pécsett, Kertvárosban egy másfél szobás tanácsira. Különbözetet kérek, „87. februári csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis családi ház, kerttel, lugasszőlővel, 302 □-öl területen eladó, vagy elcserélhető. Minden megoldást érdekel. Ugyanott magángyártmányú, 300 kg-os teherbírású utánfutó olcsón eladó. Pécs, Deák F. u. 56. 17 óra után.

Nagyatád, Napfény u. 3. sz. alatti többszintes családi ház, 1015 négyzetméter, gyümölcsfákkal beültetve, beköltözhetően eladó. Irányár: 1 500 000,— Ft + OTP. „Atád" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyváty, kültelek, nyaraló vagy lakásnak megfelelő épület, nagy területtel eladó. Érdeklődni: Nagyváty, Kossuth u. 47.

Gazdálkodásra, kertészkedésre alkalmas családi ház eladó. Nagyváty, Kossuth u. 47. Érdeklődni helyben.

Építési telket vagy öreg családi házat vennék közművesített helyen, Pécs területén. „Pontos cím" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A vázsnoki domboldalon szőlő, présház eladó. Érdeklődni: Sásd, Arad u. 11., Nagy Dénes.

Szigetvári 3 szobás, összkomfortos családi ház, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Cím: Szigetvár, Hoboli u. 2. Érdeklődni a helyszínen.

2 szobás lakást vennénk készpénzért, elsősorban téglaépületben. Pónyi Zoltánné, Sellye, Mező Imre u. 62. Telefon: 38.

Harkányi hegyen zártkertben szántóföld, műút közelben, olcsón eladó. Bene, Harkány, Kossuth u. 41.

Műút mellett, jól megközelíthető helyen, Pécsett, vagy peremkerületben ipari célra hasznosítható telket vennék. Bayer József, Pécs, Komócsin Z. tér 3.

Kerékhegyen jó fekvésű, 700 □-öles zártkert eladó. Szántó és gyümölcsös, gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Bugár, Megyeri út 50.

2 szintes, kertes, összkomfortos, új családi ház, igényesnek eladó. Hird, Tátika u. 6. 2 vagy 3 szobás öröklakást beszámítunk.

Garázs a Pipacs utcában eladó. Villany bevezetve. Ugyanott TC-s Trabant, 3 évre vizsgáztatva, új motorral, eladó. Érdeklődni: Pécs, Uitz B. u. 3. VIII. 25., Takács.

Albérletközvetítés. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Tel.: 22-845.

Mohács, Felszabadulási lkt. 17-es épületben garázs eladó. Érdeklődni Lánycsók, Kossuth L. u. 51/A.

Albérletbe kiadó Mohács, Felszabadulási lkt. 30/A. III/10. számú 2 és fél szobás lakás, hosszabb időre. „Tavasz" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Magyarürögi útnál családi ház, kedvező áron eladó. Daru dűlő 5.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, erkélyes, tanácsi, Hajdu Gy. utcai lakásomat két kisebbre, lehet régibérű is. „Sürgős, 333659" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis kertes családi házrészemet elcserélném 2 szoba-összkomfortos, tanácsi lakásra + 3 éves autó vagy kp. Minden megoldás érdekel, 400 ezer Ft értékben. Pécs, Marx út 24., Láng Ágnes.

Görcsönyben 3 szobaösszkomfortos ház, 170 ezer OTP + kp-ért sürgősen eladó. Érdeklődni: Sebőkné, 72-426-os telefonon, 6—14 óráig.

1,5 szobás szövetkezeti lakást vennék 350 000 Ft kp-val + OTP-vel. — „Ilonka 333577" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vokányban nagy, komfortos családi ház, gazdasági épületekkel, nagy területtel, haszonélvezettel is eladó vagy pécsi lakásra cserélhető, minden megoldás érdekel. Érdeklődni: nappal, Bartók u. 1., este 41-117-es telefonon.

Eladó család ház, L alakú, tégla, 2 padlós szoba, konyha, kamra, nyárikonyha, ház alatt pince, kisebb melléképületek, 1600 □-öl kert-gyümölcsös. Vajszló környékén. Áron alul, esetleg kisebb részletre is fizethető. „Sürgős 333690" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Terehegyen 300 □-öl szőlő, pince, présház, felszereléssel együtt eladó. Érdeklődni: Dobó István u. 80. I. em. 6. ajtó. 19 óra után.

Eladó Vasas II-n két szoba, konyha, fürdőszoba, kertes családi ház. Irányár: 370 000,— Ft. Érdeklődni: Vasas, II., Bethlen G. u. 2.

Eladó 250 □-öl zártkert, épülettel, Pellérdi út környékén. Érdeklődni: Hajdu Gy. u. 32. II. emelet 9. ajtó.

Eladó 62 m²-es, magasföldszinti, 2,5 szobás szövetkezeti lakás kp. + OTP átvállalással. Érdeklődni: Mayer Sándorné, Eszék utca 37. fszt. 3. 17 óra után.

Eladó, vagy nagyobb szoba-konyhásra cserélném Vöröskereszt u. 12-ben levő utcai kis szoba-konyhás házrészem. Gáz kapuig bevezetve. Érdeklődni: szombat, vasárnap délelőtt a helyszínen.

Drávafok községben, Petőfi u. 1. sz. alatt családi ház eladó, azonnal beköltözhető. Érdeklődni Babócsa, Rákóczi u. 13. sz. alatt.

Eladó közműves házhely. Pécs-Vasas II., Parcsin u. 70. Ft/m². Érdeklődni: Vasas II., C. u. 8.

Gyönk (Tolna megye) központjában családi ház, 900 □-öl kerttel, gazdasági épületekkel olcsón eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Telefon: 06-75-37-022.

Meszesi kétszoba, komfortos lakást elcserélnék egyszoba, összkomfortos lakásra. „Sürgős 333679" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi egy szoba-konyhás, olcsó bérű, tanácsi lakásomat nagyobb tanácsira. Minden megoldás érdekel. „Viktória 333672" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

500-as CZ crossmotor eladó. Kaposvár, Esze Tamás u. 11., 7400.

20 000 db kisméretű tégla eladó. Érdeklődni: Feked, Fő u. 11., vagy 13-976-os telefonon. Szeifert.

Harmadik borjas, jó tejelő Holstein tehén, sürgősen eladó. 1987 januárjában ellik. Érdeklődni: Drávaiványi, Kossuth u. 8. Lukács.

Tüzelő- és építőanyagkereskedés. — Pécs, Gyöngy u. 20. sz. Telefon: 23-022. Szállítás azonnal.

Újszerű állapotú, használt gyermek- és felnőtt ruhák, játékok, műszaki cikkek vétele-eladása. Garay utca 4. Megyei Kórházzal szemben.

Képek, szobrok eladók. „Karácsony" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy 21-765-ös telefon.

„C—3" gokart + tartozékok eladó. Szalai A. u. 10/A. I. 2., Priskin.

Jó állapotban levő személykocsi rendszámú Skoda mikrobusz eladó. Pécs, Hajnalka u. 28.

Csau-csau gyönyörű kölykök kaphatók, győztes kannal fedeztetek. Pécs, Sarohin t. u. 37., Virág. Tel.: 11-496.

Új, 4 elemes konyhabútor eladó. Érdeklődni: Mohács, Terv u. 85.

Vállalatok, szövetkezetek, magánszemélyek, figyelem! Gyűjtő-kereskedő mindenféle színesfém-hulladékot magas áron felvásárol. Egy mázsa feletti mennyiségért házhoz megyek. Ajánlatokat „Megbízható" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Karácsonyi bélyegvásár! Magyar és külföldi bélyegsorozatok, bélyegblokkok, elsőnapi borítékok nagy választékban, árengedménnyel kaphatók. Hiánylisták kiegészítése vidékre utánvéttel. Keresek régi bélyeggyűjteményt, levélborítékokat. Sallai utca 29. Bélyegbolt.

160—180 kg-os hízó eladó. Pellérd, Dózsa u. 112.

Emeletes ágy, újszerű állapotban eladó. Varsány u. 16. II. emelet 8., Cserhalmi.

100—130 kg-ig hízók eladók. Bittner A. u. 72.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Érdeklődni: Szabó Béla, Almáskereszt úr, Fő u. 14.

1 db színes televízió, távkapcsolós készülék eladó. Pécs, Sarolta u. 5. 4. emelet 15. ajtó. Érdeklődni 16—20 óráig.

48-as barna, női irhabunda, kifogástalan állapotban eladó. Hunyadi János út 61. Telefon: 20-194.

Skoda-Feliciát keresek megvételre. Ajánlatokat 6400 Kiskunhalas, Szatmári S. u. 35. számra kérem.

Rókabunda újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: a 22-450-es telefonon.

VEGYES

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

EXPRESSZ tehertaxi 41-024

Vizum. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. Telefon: 23-595.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN. Telefon: 17-757. Németh.

Vállalatoknak, magánszemélyeknek kútásást, mélyítést, tisztítást, és mindennemű földmunkát vállalok. Hantosi Andor kútásó, Pécs, Éva u. 5. II/8.

24—897 MISINA TEHERTAXI

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Engels út 211., Makay. Telefon: 31-443.

1 - 10 t MOBIL TEHERTAXI 22 - 392
FIX BILLENCS DARUS

Trabant, Lada S 105—GLS típusú gépkocsik karosszériajavítása. Karambol esetén futóműjavítás is. Lőtér u. 41. Vásártérnél.

Korona Tehertaxi 10-351

Festést, mázolást, tapétázást közületek, intézetek és lakosság részére rövid határidőre, garanciával vállalunk. Telefon: 17-212, 7—17 óráig, hétfőtől péntekig.

TEHERTAXI: fix, billencs, gólyadarus. 1—6 t. 29-445.

Autósok szolgálatában téli, hideg indítás, gyors hibaelhárítás. Mindennap 06—18 óráig. Telefon: 24-897. Cä AM—21 csat. 28-147.

Lakásomon telefonügyeletet vállalok, délután 4—8 óráig, hét végén is. Telefon: 74-650.

Szőnyegek, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel, garancia! — Telefon: 23-920.

Vízvezeték-, fűtés- és lakatos javításokat, takarítást soron kívül vállalunk. — Telefon: 30-843.

Festés, mázolás, tapétázás árkedvezménnyel. Pécs, Siklós és környéke. Közületnek szintén. Telefon: Pécs, 10-169. Siklós: 491.

1—6 tonnáig ARUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS, ANYAGBESZERZÉS. 14-184.

Kőműves és tetőjavítást, tatarozást vállalunk. Kovács, Budai N. A. u. 18. Telefon: 30-843.

Bőr és szövet felsőruházat méret után. Rövid határidő. Heizer Kornél férfiszabó, Pécs, Etelka u. 2., III. 11.

ARUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Magánzók részére telefonügyeletet vállalok. Telefon: 29-445.

Központi fűtést, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

CSATORNADUGULÁST Gépesített tisztítás. Éjjel-nappal. (Hétvégeken is.) Telefon: 14-927 Hosszú

Eltartási szerződést kötnék lakásért idős nővel vagy bácsival. „Anna 333668" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék idős nénivel, két kislánnyal. Kertváros, Uránváros előnyben. „Autóval együtt nyaralunk 333683" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közlekedj, figyelem!

Szép környezet, jó hatás a dolgozók hangulatára, a munka intenzitására.

Tetszetős és praktikus munkahelyi berendezésekből válogathat nagykereskedelmi raktárunkban.

DOMUS Lakberendezési Áruház Vállalat
Dél-dunántúli Lakberendezési Kirendeltsége,
Nagykanizsa, Magyar út 189.
Telefon: 14-591

DOMUS

BARANYA MEGYEI FÜRDŐ VÁLLALAT, Harkány,

pályázatot hirdet

gazdasági igazgatóhelyettes

munkakör betöltésére az alábbi feltételekkel:

— Szakirányú felsőfokú iskolai végzettség,

— Legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

A pályázatot a B. M. Fürdő V., Harkány, Kossuth L. u. 5. címre kérjük beküldeni december 15-ig.

Dolgozókat felvesznek

A SZÉKESEGYHÁZ takarítónőt felvesz, délelőtti 5 órás elfoglaltsággal. Hét végére templomört keres. Jelentkezés a plébánián. (9407)

AZ ASZTALOS János fiúkollégium felvesz egy takarítónőt és egy portást helyettesítésre. Hunyadi út 72. kollégiumába. Pécs. (3782/S)

A PÉCSI Állami Gazdaság (Kastély-fogadójába), üzemgépkocsival állandó munkahellyel szakácsokat, konyhai kisegítőket és takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: személyesen az idegenforgalmi ágazatvezetőnél, illetve a 10-311-es telefonon. (3903)

A BARANYA Megyei Állami Építőipari Vállalat Gép- és Járműjavító Üzeme felvételre keres: 2 autóvillamossági szerelőt, 1 akkumulátorkezelőt, 1 fűtésszerelőt, 1 marós szakmunkást, 2 esztergályost, 6 autószerelő szakmunkást. Jelentkezni lehet: Gép- és Járműjavító Üzem vezetőjénél, Pécs, Nagy Lajos u. 2. Telefon: 15-377. (3920)

A DÉL-DUNANTÚLI Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése azonnali belépéssel felvesz munkaügyi és bérelőadót. Érdeklődni: Pécs, Zója u. 3. szám. Telefon: 14-744. (065639)

A PLASTEX Ipari Szövetkezet pénzügyi osztályára gépíró munkatársat keres, lehet kezdő is. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. Személyzeti vezetőnél. (3822)

A PANNON Volán komlói üzemigazgatósága felvesz Volvo típusú rakodógépre rakodógép-kezelőt, C kategóriás jogosítvánnyal. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Komló, Ipari út 6. Munkaügy. Telefon: 81-495/11. (3885)

FELVÉTELRE keresünk anyaggazdálkodási csoportvezetőt felsőfokú anyaggazdálkodói végzettséggel, gépjármű- és rakodógépalkatrész-ismerettel, 5 éves gyakorlati idővel. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Központ, Pécs, Doktor S. u. 14., műszaki osztály. (3918)

SZÁMVITELI osztályunkra árukönyvelőt felveszünk, lehet kezdő is, esetleg részmunkaidős. Jelentkezés: Plastex Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. Személyzeti vezetőnél. (3823)

A VENDÉGLÁTÁS új üzemelési formáit ismerő közép- és felsőfokú végzettségű munkatársakat, valamint gyors- és gépírót keresünk közgazdasági osztályunkra. Jelentkezés: Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat közgazdasági osztályán. Pécs, József u. 19. (3873)

CENTRUM Áruház felvesz gyors- és gépírót, szakképzett eladót, takarítónőt. Jelentkezés Kossuth Lajos u. 7. Munkaügyi osztály. (065642)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 15-től 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén hálózatátépítés miatt.

Gépírás tanfolyam indul. Jelentkezni lehet: december 18—19-én délután fél 5 órakor az MHSZ-székházban, Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103. szoba.

A DÉDÁSZ Szigetvári Üzemigazgatósága bejelenti, hogy Pécs, Mecsek-Nyugat KISZÖV-lakásokhoz létesített 1 kV-os kábelhálózat kivitelezését befejezte, és az elkészült létesítményt 1986. december 18-án üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos!

SZÍNHÁZ

Harmadik Színház (Ságvári Műv. Ház): Fordított esztendő (du. 3 óra)

HANGVERSENY

POTE aulájában: „A" bérlet V., „Egyetemi" bérlet III. hangversenye (19.30 óra).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Téli csillagképek (15.30 óra)

FILM

Petőfi: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8).
Kossuth: Forró fagylalt (10, 12), Kislány a városból (2), A Jeddi visszatér (4), Szemünk fénye (f7), Mad Max (f9).
Park: Forró fagylalt (f3, f5, f7).
Nevelési Központ: A betörés nagymestere (4, 6), Vad banda (8), **Jószerencsét:** Titokban Hongkongban (4, 6), **Fekete Gyémánt:** Újra Donaldék (6), **Komló, Zrínyi:** Képvadászok (4, 6, 8), **Komló, Május 1.:** Jöjj és lásd! (f5), **Mohács:** Casablanca (6, 8), **Szigetvár:** A Nagy Generáció (6, 8), **Siklós:** Mary Poppins (7), **Beremend:** Te már nagy kisfiú vagy (6), **Bóly:** King Kong (7), **Dunaszekcső:** Szelíd motorosok (7), **Harkány:** Halálos tavasz (3, 5, 7), **Mágocs:** A Sárkány közbelép (7), **Pécsvárad:** Bocsáss meg, Madárijesztő! (7), **Sásd:** A Sárkány útja (7), **Sellye:** A tizedes meg a többiek (3, 5, 7), **Szentlőrinc:** A smaragd románca (7), **Villány:** Minőségi csere (7), **Pécs, Malomvölgyi falatozó:** A smaragd románca (8).

MAI MŰSOR

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.40: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: A hét költője: Zelk Zoltán. 10.45: Operettmúzeum. 11.20: A KISZ Művészegyüttes egyetemi és központi énekkara énekel. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.44: Utak, ösvények... 13.05: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Nóták. 14.30: Sokan voltunk. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Irodalmi évfordulónaptár. 15.30: Párkai István vezényel. 16.05: Szépen szólt! 16.30: Történelmi kalandok. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Szép ez is! 17.43: Emlékezés Karcagi Sándorra. 18.00: Tudományos híradó. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Rádiónapló. 20.30: Népdalok. 21.00: Lemezek és levelek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Légszomj. 23.27: Charles Münch vezényel. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Népdalcsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvószene. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: A Rádió kívánságműsora. 17.08: Külföldi slágerek. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.05: Rockújság. 21.05: Környezetünk hálójában. A közlekedés. 21.35: Régen és most. 22.50: Aki hallja, adja át! 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Virágénekek. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

9.08: A Berlini Filharmonikus Zenekar játszik. 10.00: XVIII. századi operákból. 10.35: A LaSalle vonósnégyes játszik. 11.47: Vokális zene. 13.05: Krónika. Rádiójáték. 14.05: A Londoni Pro Cantione Antiqua együttes hangversenye. 14.41: Operaáriák. 15.23: Otto Klemperer vezényel... 16.30: Rockstúdió. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Zenekari operarészletek. 18.14: A hét zeneműve. 18.50: Egészségünkért! 19.05: Fiataloknak. 19.35: A Nemzetközi Erzsébet királynő hegedűverseny. 21.26: Cliff Richard összes felvétele. 22.06: Wagner: Trisztán és Izolda. Háromfelvonásos zenedráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hétfői magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.20: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot — Sport. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Sorozat gyermekeknek. 18.00: Séta a költővel. 18.15: A természet és az ember. Művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dráma. 21.15: Mini arckép. 21.30: Nyitott könyv. 22.00: Párhuzamosok. Külpolitikai adás. 22.30: Tv-napló. 22.50: Egy szerző, egy film.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Indirekt. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A tudomány és mi. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Föld és malom — filmsorozat. 22.10: Sztereovízió.

MLSZ teremtorna '86

Pontveszteség nélkül lett első a Pécsi MSC

PMSC–Haladás 4-3 (2-3)

Városi sportcsarnok, 2000 néző. Vezette: Győri L. *PMSC:* Kollár – Tomka, Lovász, Bérczy, Megyeri. Csere: Lőrincz, Dobány, Márton, Csoboth, Bojás, Bendes. *Haladás:* Hegedüs – Vörös Cs., Marton, Topor, Elekes. Csere: Görög, Szalay, Illés, Papp.

Parázs hangulatban kezdődött a „döntő", mindkét együttes nagy vehemenciával vetette magát a küzdelembe. A játékosok feszültségét jól jellemezték az állandóan becsúszó apró hibák, de kisebb-nagyobb szabálytalanságokban sem volt hiány. Az első tíz perc vagdalózása után a szombathelyiek nyugodtak meg hamarább, s ez előbb helyzetekben, majd gólokban is megmutatkozott. A pécsi védelem megingásai után a 9. percben Szalay, a 13.-ban pedig Topor talált Kollár kapujába (2-0). Kitámadott a PMSC, de erejéből ekkor még csak egy gólra futotta, Dobány találatára viszont azonnal jött Illés válasza is (3-1). Átvette az irányítást a hazai csapat, időnként fölényt is sikerült kiharcolniuk, újabb góljuk azonban váratott magára. Már úgy tűnt, 3-1-es állásnál fordulnak a csapatok, amikor a 24. percben Márton 10 méteres lövése a vetődő Hegedüs keze mellett a jobb sarokba vágódott (3-2).

Szünet után újra a Haladás kezdett jobban. Topor ötletesen szervezte a vasiak támadójátékát, Vörös Cs. magabiztosan rombolt, Marton az egész pályát beszáguldozta – gólt azonban Csobothnak sikerült elérnie (3-3). Egyenlítő góljuk után vérszemet kaptak a piros-feketék, egymásután vezették ötletesebbnél-ötletesebb támadásaikat. A 35. percben Bendes szalomozott végig a Haladás védelmén, átadását azonban Bojás tiszta helyzetben a keresztlécre lőtte. A következő támadásnál ismét Bendes volt a főszereplő: a felezővonalnál kilépett, egyedül vezethette a labdát Hegedüsre, de kivárt, így az utolsó pillanatban Vörös Cs. egy „fault gyanús" közbelépéssel megakadályozta a gólszerzésben. A sziporkázó támadások meghozták a közönség hangját, s amikor Bérczy Hegedüs lába között begurította a PMSC vezető gólját, vastapsba kezdett a publikum (4-3). Az utolsó percekre feljött a Haladás, de ebben Lőrinczék keze is benne volt. A PMSC ugyanis – tán portyázó őseink oly sokszor „megénekelt" harcmodorából okulva – hátrálást színleltek, majd amikor magukra húzták az ellenfelet, hazaadták a labdát, Kollár pedig az üres térfélre indíthatott. Hogy e ravasz megoldásokból nem született újabb gól, arról jobbára a kitűnően védő Hegedüs tehet. A 4-3-as eredmény végül is maradt, a közönség pedig a hármas sípszót követően vastapssal, s hangorkánnal köszöntötte a tornát veretlenül nyerő PMSC csapatát.

A piros-feketék legjobbjai ezúttal Kollár, Bérczy, Csoboth, és Márton voltak, míg a Haladás csapatából Hegedüs, Topor és Vörös Cs. teljesítménye dicsérhető.



A pécsi csapat két „különdíjasa" Márton és Csoboth, a szombathelyi Elekessel cicázik. A háttérben Győri bíró figyeli az eseményeket.

Fotó: Laufer László

Videoton–Dunaújváros 8-4 (2-1)

Eleinte úgy tűnt, nem sok jót hoz a torna utolsó mérkőzése. Bár a „B közép" a bemutatásnál meglepő lelkesedéssel üdvözölte Törőt (tán maga, a köpcös dunaújvárosi játékos sem tudta miért) ennek ellenére sem ő, sem pedig a közönség másik kegyeltje, a videotonos Vadász nem tudott fazont adni csapata játékának. Ennek megfelelően nyugodtan kijelenthető: az első félidőben a sorozat legunalmasabb 25 percét voltak kénytelenek végigszenvedni a nézők. (Akiknek nagy része különben is jobbára a PMSC-re volt kíváncsi csupán, s a második mérkőzést csak az azt követő eredményhirdetés miatt ülte végig). A parketten 13. percben adódott az első feljegyzésre méltó esemény, ekkor Sallói, egy perc múlva pedig Horváth talált Holló kapujába (2-0). A megnyugtató előny birtokában a Videoton „ráült" az eredményre, a közönség pedig jobb híján önmagát szórakoztatta. Általában a Kese dunaújvárosi játékmester, Törő megmozdulásai után hangzott fel az „ollé", mondhatni azok eredményességétől teljesen függetlenül... Aztán maguk a „pártoló tagok" lepődtek meg legjobban, amikor a Kohász játékos helyzetbe hozta magát és megszerezte csapata szépítő gólját (2-1).

Fordulás után élénkebb lett a játék, a 28. percben kiegyenlítettek a dunaújvárosiak. Németh két csel után ragasztotta a labdát Koszta hálójába úgy, hogy a fehérvári kapusnak esélye sem lehetett a hárításra (2-2). A középkezdés után Horváth lőtt az ellenkező oldalon kapufát, majd a 34. percben Vadász révén visszaszerezte a Videoton a vezetést. Nem kellett sokat várni a válaszra, az egyre ötletesebben játszó Törő sarkalása után Ress két parádés cselt mutatott be, majd az elfekvő védők között a bal sarokba gurította a labdát (3-3). Felváltva dolgozták ki a helyzeteket a csapatok, s ezekből előbb Sallói, az ellentámadásból pedig Ress ért el találatot (4-4). A folytatásban megrázta magát a fehérvári csapat. A 44. percben érdekes gól következett. Nováth végzett el bedobást, s a késlekedő védők között Vadász bólintotta a labdát Holló mellett a hálóba. Egy percre rá Faddi volt eredményes (6-4). Nem állt le a Videoton, alig telt el két perc, s máris 8-4 lett az eredmény. Előbb Jónás, majd Kanyok lőtt tiszta helyzetben a dunaújvárosiak kapujába.

Jók: Horváth, Sallói, Jónás, Vadász, illetve Holló, Törő és Ress.

Az MLSZ-teremtorna pécsi csoportmérkőzéseinek végeredménye:

1. PMSC	3	3	—	22-13	9
2. Videoton	3	2	1	21-18	6
3. Haladás	3	1	2	21-14	3
4. Dunaújváros	3	—	3	11-30	—

A torna gólkirálya Márton (PMSC) lett 6 találattal, a legjobb játékosnak Horváthot (Videoton) választották, a legjobb kapusnak kijáró tiszteletdíjat pedig a dunaújvárosi Hollónak ítélték oda. A legjobb pécsi játékosnak kijáró tiszteletdíjat Csoboth vehette át.

Pauska Zsolt

Diáksport

Országos kézilabda középiskolai megyei döntőjének eredménye: Lányok, serdülő: 1. Komarov Gimnázium, 2. Egészségügyi Szakközépiskola, 3. Ujhelyi Szakközépiskola, Szentlőrinc, 4. Kodály Gimnázium. Ifjúsági: 1. Komarov Gimnázium, 2. 508-as Szakmunkásképző Intézet, 3. Radnóti Szakmunkás Iskola, 4. Nagy Lajos Gimnázium.

Fiúk, serdülő: 1. Széchenyi, 2. 501. DSK (Pécs), 3. Kodály Ifjúsági fiúk: 1. 500-as DSK, 2. Kun Béla Gimn. (Komló), 3. Pollack (Pécs). Az első helyezettek jogot nyertek az országos középiskolás bajnokságban való részvételre.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

SPORT DN SPORT

További eredmények

Budapest, 1500 néző.
MTK VM—Ferencváros 13-12 (7-5)
Vasas—Bp. Honvéd 7-5 (3-3)

Végeredmény (azonos pontszám esetén az egymás elleni eredmény döntött):

1. Vasas	3	2	1	25-27	6
2. Bp. Honvéd	3	2	1	24-19	6
3. MTK VM	3	1	2	32-36	3
4. Ferencváros	3	1	2	27-26	3

Zalaegerszeg, 2000 néző:
ZTE—Tatabánya 11-7 (7-4)
Siófok—Rába ETO 5-4 (3-2)

Végeredmény:

1. ZTE	3	2	1	27-16	7
2. Rába ETO	3	2	1	20-16	6
3. Tatabánya	3	1	2	17-25	3
4. Siófok	3	1	2	12-19	3

Debrecen, 2000 néző:
DMVSC—Újpesti Dózsa 9-4 (3-2)
Eger—Békéscsaba 9-5 (3-3)

Végeredmény

1. DMVSC	3	2	1	28-16	8
2. Eger	3	1	2	25-28	4
3. Békéscsaba	3	1	2	19-20	4
4. Ú. Dózsa	3	1	2	19-27	2

A Szovjetunió a világbajnok

A világbajnokságok történetében a Szovjetunió és Csehszlovákia eddig négyszer találkozott, két-két győzelem szerepelt mindkét csapat mérlegén. Legutóbb, 4 évvel ezelőtt a budapesti vb hatosdöntőjében a szovjetek nyertek 14-12 (9-6) arányban. Ezúttal is, és ez a sikerük aranyérmet ért.

Női kézilabda világbajnoki döntő:
SZOVJETUNIÓ—CSEHSZLOVÁKIA
30-22 (15-12)

Rotterdam, 5500 néző. V.: Haak, Koppe (mindkettő holland).

A Szovjetunió veretlenül szerezte meg a világbajnoki címet.

TOTÓ

1. Hannover—Osnabrück	0-0 x
2. Bielefeld—Fortuna Köln	3-3 x
3. Solingen—Stuttgarter K.	2-1 1
4. Ascoli—Roma	1-1 x
5. Avellino—Sampdoria	3-1 1
6. Brescia—Empoli	3-0 1
7. Fiorentina—Internazionale	0-1 2
8. Juventus—Torino	1-0 1
9. Udinese—Atalanta	1-0 1
10. Verona—Como	1-0 1
11. Cantania—Messina	1-0 1
12. Lecce—Lanerossi	1-0 1
13. Bari—Cremonese +1	1-1 x
14. Milan—Napoli	0-0 x

Közöljük tisztelt megrendelőinkkel, hogy vállalatunknál

1986. december 20-tól

1987. január 2-ig

mindenféle munkafelvétel és árukiadás szünetel!

Pécsi Szikra Nyomda



Karácsonyi ajánlatunk:

AZ OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBÓL! REKLÁMÁRON

2 részes síöltöny 600,— Ft-ért,
férfidzseki 500,— Ft-ért,
kamasz bársony nadrág 400,— Ft-ért,
és hagyományos, férfi bársonynadrág — extra méretben is, 456 Ft-ért vásárolható!

Tekintse meg ajánlatunkat Pécsett, a Sallai u. 48. sz. alatti Olcsó Áruk Boltjában!

Kézilabda MNK elődöntő

Kiütéssel győzött a Győr

Rába ETO—PMSC 26-16 (14-6)

Győr, 1500 néző. V.: Gyulai, Keszthelyi. **PMSC:** Tóth — Vörös (1), Kovács I., Kakas, Füzesi (5), Kovácsevics (4), Takács (4). Cserék: Jedlicska (kapus), Perger, Horváth V. (1), Papp (1), Kovács T. Edző: Koleszár György.

A Rába ETO az első negyed órában eldöntötte a mérkőzés és a döntőbe jutás sorsát. A gyámoltalanul és impotensen támadó pécsieket valósággal lerohanták Iváncsikék, akik a 15. percben már 9-0-ra vezettek. A Pécs a 16. percben tudta belőni első gólját, s jóllehet a második negyedórában már partiban voltak a pécsiek, tetemes előnnyel zárta az első félidőt a hazai együttes.

Szünet után a felállt fal ellen nem tudtak további előnyt szerezni a hazaiak, így Füzesiék 6 gólra megközelítették az ETO-t, akik ennél közelebb már nem engedték magukhoz a pécsieket. A piros-feketék rendezve soraikat szép kombinációkat produkáltak, sajnos védekezésben mindig akadt közöttük egy-egy figyelmetlen, amit kihasználtak a zöld-fehérek és tartani tudták előnyüket. Az utolsó 6 percben ismét nekilendült a Rába és immár a közönségüket is szórakoztatva látványos gólokkal növelték előnyüket az utolsó percig, amikor némi incidens miatt egy percig állt a játék. A győriek meghúzva bal oldalra a pécsiek falát, a kapujából előmerészkedő Orosst hozták tiszta helyzetbe a jobbszélen, aki ellen szabálytalankodtak a pécsiek, így büntetőt lőhettek a győriek. Koleszár edző lehívta a kapujából Tóthot, akit végül is csak nagy rábeszéléssel tudtak visszaküldeni a kapujába. A győri kapus büntetőjét Tóth végül is kivédte.

A játék lassítására berendezkedett pécsiek fegyelmezetlen labdatartásuk miatt magukra húzták a lendületesen támadó győrieket, s bár a felállt fal ellen már nem sokat tudtak növelni előnyükön a győriek, biztosan jutottak a Veszprém mellé az MNK döntőjébe. A pécsiek közül Füzesi és időnként Kovácsevics, illetve Takács nyújtott elfogadható teljesítményt. A Győrben Oross kapus mellett a csapat lendítője, Iváncsik, az irányító Tóth és a támadásokból ugyancsak nagy szerepet vállaló Csicsai és Kádár voltak a legjobbak.

K. L.

Ökölvívó NB II.

Győzelem a bajnokesélyes ellen

Steinmetz SE–Budapesti Építők 16-12

Egy fordulóval a II. osztályú ökölvívó csapatbajnokság befejezése előtt, vasárnap az őszi elsőség szempontjából is nagy jelentőséggel bíró találkozón a Budapesti Építőket látta vendégül Pécsett a Steinmetz SE.

Az építős Virágnak hiányzott az eredménylapja, a pécsi Orsósnak az ellenfele, míg klubtársának, Straubingernek, a mérlegeléskori súlyfelesleg miatt fájhatott a feje.

Így 4-2-es pécsi vezetéssel indult a találkozó. Az ifiknél a budapesti Danó csak megvillant és máris kapott egy pécsi törülközőt, ám a honvédos Dinya már bunyózott, sőt aktívabb, helyenként meg-megvillanó jobb csapottjával az első hazai ringben aratott győzelmet is sikerült megszereznie. Lelkes biztatás mellett kezdett Horváth és Herczeg is, ám míg előbbi nem bírt ellenfelével, addig Herczeg egy perc alatt kisorozta Husztit, a kihirdetett döntő fölényt pedig nagy ováció fogadta. A felnőtteknél az 51 kg-osok csatája hozta a nap legizgalmasabb mérkőzését. A 21 éves, tehetséges Petrovics élete harmadik tétmérkőzésén szinte végigtámadta a mérkőzést. Lendületében azonban itt-ott még a védekezésről is megfeledkezett, így az okosan vívó és a tempót lassítani igyekvő Tanai 3-1 arányú, jogos, de közönségingerlő győzelmet aratott.

A csekély hátrány és a magasabb súlycsoportokban valamivel esélyesebb pécsiekkel számolva látszott, hogy a csapatgyőzelem szempontjából a 63,5 és a 67 kg-osok sorsdöntő mérkőzést vívnak majd. Mindez beigazolódott, hiszen Keszler a szó szoros értelmében „véres" mérkőzést vívott Téglivel. Egyhangú pontozással győzött. Egy súlycsoporttal feljebb Kanizsai jól helyezett egyenesei nemcsak vastapsot, de döntő fölényt is jelentettek számára.

A szűnni nem akaró biztatás és vastapas közepette Sztancs és Werb pedig már csak feltette az i-re a pontot. Így végeredményben az ökölvívó csb II. osztályában Honvéd Steinmetz SE—Budapesti Építők 16-12.

Győztesek: Dinya, Herczeg, Keszler, Kanizsai, Sztancs, Werb, illetve ifj. Danó, Kiss, Tanai, Danó, Bánhidi.

Szilvássy Csaba

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696 Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

PÉCS FŐPOLGÁRMESTERI HIVATAL

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 345. szám
1986. december 16., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Fűrészpor-brikett
(3. oldal)

Államvizsgák a jogi karon
(5. oldal)



Gázvezetékcsere az Ady Endre utcában
(5. oldal)

Vietnami pártkongresszus

A társadalmi-gazdasági helyzet kritikus elemzése, a megújulás igénye jegyében kezdte meg hétfőn tanácskozását a Vietnami Kommunista Párt hatodik kongresszusa.

A zászlódíszbe öltözött Hanoi történelmi nevezetességű főterén – a Ba Dinh téren kiáltotta ki 1945-ben Ho Si Minh a Vietnami Demokratikus Köztársaságot – magasodó kongresszusi palotában 1129 küldött képviseli a párt 1,85 milliós tagságát.

A kongresszuson harmincöt testvérpárt, illetve haladó mozgalom képviselteti magát. Az MSZMP küldöttségét *Hámori Csaba*, a Politikai Bizottság tagja, a KISZ KB első titkára vezeti, tagjai: *Karvalits Ferenc*, a Zala megyei pártbizottság első titkára és *Bényei Béla*, hazánk vietnami nagykövete.

A megnyitó beszédet *Nguyen Van Linh*, a PB tagja, a KB Titkárságának vezetője tartotta, aki köszöntötte a küldötteket és a külföldi vendégeket.

Ezt követően lépett a szónoki emelvényre *Truong Chinh*, a Központi Bizottság főtitkára, az államtanács elnöke, aki ötvenperces beszédben ismertette a Központi Bizottság politikai beszámolóját.

Összességében nem értük el az előző kongresszuson kitűzött célokat, nevezetesen: nem valósítottuk meg az ország társadalmi-gazdasági helyzetének és a nép életkörülményeinek stabilizálását – jelentette ki a központi bizottság politikai beszámolójában *Truong Chinh*, a KB főtitkára a Vietnami Kommusinta Párt hatodik kongresszusán. – A pártnak most olyan határozatokat kell hoznia, amelyek lehetővé teszik a fordulatot, a továbbfejlődés feltételeinek megteremtését.

– Az értékelésben pártunk abból indul ki, hogy szembe kell nézni az igazsággal, ennek megfelelően kell értékelni a helyzetet és világosan ki kell mondani az igazságot. Ezért az elért sikerek méltó értékelése mellett ezen a kongresszuson a fő figyelmet a gyengeségek, hibák, tévedések kritikai elemzésének, az okok feltárásának és a kijavítás módozatainak kell szentelni.

A gazdasági fejlettség nagyon alacsony fokán vagyunk, és ezt hosszú háborúk öröksége súlyosbítja, így kell egyidejűleg két stratégiai feladatot megoldanunk: végrehajtani nemzeti feladatainkat és eleget tenni internacionalista kötelességeinknek. Mindeközben kell kielégíteni mindazokat a legalapvetőbb szükségleteket, mint az életkörülmények stabilizálása és javítása, a szocialista építés alapjainak lerakása, a honvédelem erősítése. Miközben bizonyos eredményeket elértünk, a társadalmi termelés visszaesése a hetvenes évek végén, illetve a gazdasági, elsősorban a beruházási szerkezet 1976–1980 közötti hibás meghatározása súlyos, kedvezőtlen következményekhez vezetett.

A szocialista átalakításokban nem elég világosan határoztuk meg koncepciónkat. A nem szocialista szektorokat kapkodva akartuk államosítani, figyelmen kívül hagyva a kisárutermelés és az adott ágazat sajátosságait. A műszaki, irányítási és személyzeti adottságok figyelmen kívül hagyásával azonnal nagy szövetkezeteket alakítottunk. Gyakorta kampányszerűen, parancsolgatással és a mennyiségi szemlélet erőltetésével dolgoztunk, majd a kampányok elmúltával hagytunk mindent a régiben, vagy beértük formális átalakítással. Az állami kereskedelem nem megfelelően fejlődött, néhány vállalat és szövetkezet olyan machinációkba bonyolódott, ami újabb árukat „szivárogtatott" át a magánkereskedőkhöz. Egészében véve sem tudatunkban, sem gyakorlati munkánkban nem fogtuk fel, hogy országunkban még hosszú ideig sokszektorú gazdaság lesz.

– Elvtársak – mondotta Truong Chinh – mindezek nagyon komoly, hosszú távra kiható, fontos politikai döntéseket és állásfoglalásokat érintő hibák voltak a stratégiai irányításban és a végrehajtásban. Jellemzőjük a voluntarizmus, a szubjektivizmus, a balos elhajlások kudarcai és a negatív társadalmi jelenségek. Hiányzott a bátorság a hibák elismerésére és kijavítására. A társadalom és a gazdaság irányításában jelentkező fogyatékosságokat végső soron a párt ideológiai és szervezeti-személyzeti munkájának hibái idézték elő – ez az okok oka. Nyíltan el kell ismerni, hogy a szocialista építésben bekövetkező nagy változásoktól és követelményektől elmaradt a párt szervező és ideológiai tevékenysége.

Az elmúlt tíz évben létrehoztuk a továbblépés egyes feltételeit, de nem jutottunk messzire a meglehetősen alacsony kiindulási szinttől. A bonyolult társadalmi-gazdasági helyzet olyan döntéseket követel a párttól, amelyek fordulatot eredményeznek és megteremtik a feltételeket a továbbhaladáshoz. A kongresszus után meg kell gyorsítani a szocialista forradalomnak az átmenet időszakára vonatkozó átfogó programjának kidolgozását. Ennek fő feladata, hogy stabilizáljuk az életkörülményeket és létrehozzuk a szocialista iparosítás feltételeit. A konkrét célok a következők:

① Elegendő élelmiszert termelni, kialakítani a belső tartalékokat. A lakosságot teljes értékű, kalóriadúsabb táplálékkal, elegendő ruházati cikkel kell ellátni, jobban kielégítve igényeit az egészségügyben, közművelődésben, közlekedésben. Részlegesen meg kell oldani a lakásgondot, főként a városokban.

② Megkezdeni az ésszerű, a gazdaság, a termelés fejlesztését előmozdító szerkezet létrehozását. Elsősorban a mezőgazdaság, a fogyasztásicikk-termelés és az exportbővítés felé kell irányt venni.

③ Ki kell alakítani és tovább kell fejleszteni az új termelési viszonyokat a termelőerők jellegével és fejlettségi szintjével összhangban. A termelés bővülése, a hatékonyság javítása, a reálbérek emelése céljának követésével kell fejleszteni az állami-szövetkezeti szektort, emellett kihasználva és fokozatosan átszervezve a nem szocialista szektorokat.

(Folytatás a 2. oldalon)

Gorbacsov—Hart találkozó

Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára hétfőn a Kremlben tárgyalást folytatott Gary Hart amerikai demokrata párti szenátorral. Hart vasárnap érkezett Moszkvába a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa külügyi csoportjának meghívására.

Az oldott légkörű találkozón a nemzetközi feszültség, a fegyverkezési verseny és a regionális viszályok okairól folyt a beszélgetés. Mihail Gorbacsov kifejtette, hogy új gondolkodásmódra van szükség, le kell mondani a más állomokhoz való viszonyulás évszázadok során kialakult, de ma már hasznavehetetlen módjairól.

Hart szenátor kérésére Mihail Gorbacsov elmondta, mi történt valójában a reykjavíki csúcstalálkozón, értékelte a NATO-országok reagálását, s megerősítette, hogy a szovjet álláspont változatlan: a fegyverkezési verseny megfékezéséről bármely amerikai kormányzattal folytatandó tárgyalásoknak csak akkor vannak távlatai, ha a tárgyalásokat a reykjavíki alapokról kiindulva folytatják.

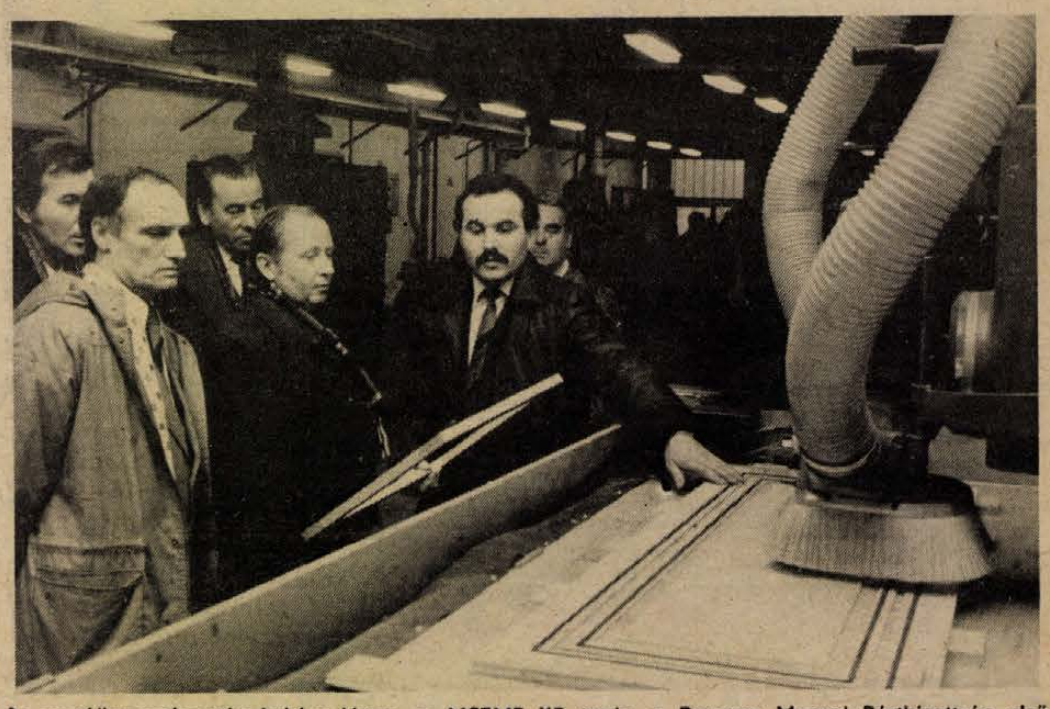
Genscher Szófiában

Bolgár–nyugatnémet külügyminiszteri tárgyalások kezdődtek hétfőn Szófiában.

Hans-Dietrich Genscher, az NSZK alkancellárja, külügyminiszter, *Petar Mladenov* bolgár külügyminiszter meghívására munkalátogatásra érkezett a Bolgár Népköztársaságba.

Megérkezését követően Genscher a bolgár sajtónak adott nyilatkozatában kiemelte: az NSZK érdekelt abban, hogy a Kelet és a Nyugat előre lépjen a leszerelés nehéz kérdéseiben. Genscher azt mondta, hogy az NSZK számára nagyon fontosak a Bulgáriával kialakított kapcsolatok.

Élénkülést a gazdaságban!



Az avatóünnepség után Lukács János, az MSZMP KB tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára és a meghívott vendégek megtekintették a korszerű berendezésekkel felszerelt üzemcsarnokot. Laufer László felvétele

Új gyár Szigetváron

Ötvenötmilliós beruházás — Nyolc hónap alatt épült fel a vásártéren — Jövőre huszonötmilliós tőkés export

Bútorgyárat avatott tegnap Szigetváron a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság. Március végén kezdték el építeni, egy hete tart a probaüzem, jövőre már 40 milliós termelési értéket és 5 milliós nyereséget várnak tőle. A gyár 86 embernek ad munkát, 55 millió forintba került.

A rövid átadási ünnepségen részt vett *Lukács János*, a Központi Bizottság tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Grát József*, a Szigetvári Városi Pártbizottság első titkára és *dr. Nagyváradi János*, a városi tanács elnöke.

Az erdőgazdaság 12. üzeme egy hosszútávú vállalati stratégia megvalósításának legújabb lépcsője. A program a fakitermelés erőteljes gépesítésével kezdődött. Majd megteremtették az ipart a kitermelt fa feldolgozására. Tíz év alatt egy olyan kapacitást hoztak létre, amely 340 000 köbméter fát képes kitermelni, 72 000 köbmétert feldolgozni, s ezt úgy tették, hogy közben az erdőgazdálkodás többi ágazatát is arányosan fejlesztették.

A szigetvári beruházás mellett tavaly döntöttek. 25 millió forint saját erőt, 5 millió forint hitelt fektettek a vállalkozásba. Tizenötmillió forint a lizinggépbeszerzés. A szigetvári beruházás mellett még 110 millió forintot költöttek az idén más irányú fejlesztésekre – gépekre, útépítésre, lakásokra. Ekkora összeget még sohasem fordítottak beruházásra.

Az állam tízmillió forinttal járult hozzá a vállalkozáshoz azzal, hogy 1987. január 1-jétől a vállalatnak 550 000 dollárral kell növelnie export-bevételét.

A Szigetvári Városi Tanács a volt vásártéren két hektár teljesen közművesített területet bocsátott a rendelkezésükre. Ezen épült fel a 800 négyzetméteres gyártócsarnok, a szociális és irodaépület, amely kiemelkedően szép színfoltja a kiépülő városkapunak.

– A Mecseki Erdőgazdaság szellemi és fizikai terméke ez a gyár – mondotta jogos büszkeséggel *Csanádi Béla* vezérigazgató. – Kemény, fegyelmezett tervezői és kivitelezői munka folyt itt. Jó alkalom volt e munka arra, hogy Hosszúhetény, a Műszaki Erdészet és Vajszló után itt Szigetváron ismét megmérettessünk. Gyárat építettünk abban a reményben, hogy ezt a 12. üzemünket egy jónevű szigetvári bútorgyárrá tesszük.

A vezérigazgató gyáravató szavaira válaszolva a megyei pártbizottság első titkára a következőket mondotta.

– Igen nagyra értékeljük a Mecseki Erdőgazdaságnak ezt a vállalkozását, amelynek eredményeként a Szigetvári Bútorgyárat most átadhatjuk. Az, hogy létrejött és ahogy létrejött, óriási jelentőségű, mint példa, amiben az országos politika találkozik az üzemi érdekkel. A Központi Bizottság határozata a gazdaság élénkítése mellett foglal állást – szelektálva: ami jó, az fejlődjön tovább, evvel jelentős műszaki fejlődés járjon együtt, és az élénkülés alapja a bővülő export legyen. Sok ilyen példa kell, s akkor elérünk egy olyan fordulatot, hogy az életszínvonalban is lépjünk előre, műszakilag is és az adósságot is törleszthetjük. Ha váltást akarunk, akkor ezt az utat kell követnünk, amit itt valósítottak meg, a forrásokat bővíteni.

Szigetváron egy hete tart a próbaüzem, a teljes termelést lekötötte a Kanizsa Bútorgyár. Jövőre 34 millió forint árbevételt várnak a gyártól, s abból 25 millió tőkés export lesz.



Őszi sugarak címmel idős emberek alkotásaiból nyílt kiállítás tegnap Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Otthonban. (Tudósítás az 5. oldalon.)

Vietnami pártkongresszus

(Folytatás az 1. oldalról)

④ Jelentős pozitív változásokat kell megvalósítani tá.-sadalmi-szociális téren. Fejleszteni kell a demokratizmust, a törvényességet.

⑤ Biztosítani kell a honvédelem és a közbiztonság megszilárdításának feladatait.

– Az állam átfogó gazdasági előnyökben részesíti a szocialista szektort – hangsúlyozza a beszámoló –, de előítéletek nélkül biztosítja a többi szektor törvény előtti jogegyenlőségét.

Népünk eltökélt szándéka, hogy a szocialista építőmunka fejlesztésével, a honvédelem megszilárdításával erősíti a haladás pozícióit, hozzájárul a békéért, a szocializmusért vívott küzdelemhez. Mindent meg kell tenni azért, hogy erősödjön a harci szolidaritás a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal, javuljon a sokoldalú együttműködés minősége és hatékonysága, erősödjenek a különleges szövetségi kapcsolatok Laosszal és Kambodzsával.

Támogatjuk a Szovjetunió nagyjelentőségű globális leszerelési kezdeményezéseit és azokat a törekvéseket – más szocialista országok ez irányú tevékenységével együtt – amelyek az európai biztonság megszilárdítását célozzák.

Támogatjuk a Szovjetunió irányvonalat a Kínával való kapcsolatok javítására.

Ezt követően *Vo Van Kiet*, a Politikai Bizottság tagja, az Állami Tervbizottság elnöke ismertette a következő időszakra szóló gazdaságfejlesztési terveket. A fő cél a lakosság alapvető ellátása, a korszerűbb termék- és gazdálkodási szerkezet kialakítása. Az adminisztratív, központi tervutasításos elosztás helyébe a szocialista önelszámolású vállalati önállóság lép. Az élelmiszertermelést ötmillió tonnával kell növelni 1990-re – 23 millió tonnára. A fogyasztási cikkek gyártása évente 13–15 százalékkal nőjön – írja elő a terv. Az exportnak hetven százalékkal kell ekkor 1990-ben meghaladnia a tavalyit. Kiemelt figyelmet kap a munkanélküliség enyhítése.

Kedden a politikai beszámoló és a gazdaságfejlesztési terv megvitatásával folytatja munkáját a VKP kongresszusa, ahol ezenkívül döntenek még a szervezeti szabályzat módosításáról és megválasztják a párt vezető testületeit.

Merénylet Franciaországban

Hétfőn reggel sikertelen merényletet hajtottak végre Brovinsban Alain Peyrefitte RPR-képviselő, volt igazságügyminiszter ellen. A gépkocsijába szerelt pokolgép az indítókulcs elfordítására robbant, és megölte a gépkocsivezetőt. Peyrefitte még nem ült az autóban.

Peyrefitte a déli tv-híradónak adott telefon-nyilatkozatában elmondta, hogy az utóbbi időben már nem kapott névtelen fenyegetéseket és fogalma sincs, ki akarhatta megölni. A merényletkísérletet annak tulajdonította, hogy jelkép lehet, annak a felfogásnak a jelképe, amely szerint „rend nélkül nem lehetséges szabadság" egyetlen társadalomban sem.

A merényletet kivétel nélkül elítélték a politikai erők. Jean Poperen, a Szocialista Párt titkára aggodalmát hangoztatta amiatt, hogy a rendőrség a rendelkezésére bocsátott eszközökkel mindmáig nem tudja elejét venni a merényleteknek.

A merénylet célpontjából megfigyelők arra következtetnek, hogy az Action Directe műve volt, bár ők az utóbbi időben nem így hajtották végre merényleteiket. Emlékeztetnek arra is, hogy Peyrefitte az RPR jobbszárnyához tartozik, és miniszter korában nevéhez fűződött egy szigorú belbiztonsági törvény.

✦ SANGHAJ: Hétfőn Sanghajban ünnepélyes keretek között szovjet főkonzulátust nyitottak meg. Jelen volt a Kínában tartózkodó szovjet kormányküldöttség, amely Szerafim Kolpakov vaskohászati miniszter vezetésével a Pekingben rendezett szovjet ipari és kereskedelmi kiállítás megnyitására érkezett a napokban a Kínai Népköztársaságba. A múlt héten Leningrádban a Kínai Népköztársaság nyitott főkonzulátust.

✦ *WASHINGTON: A CIA csaknem két éven át titokban részletes információkat bocsátott Irak rendelkezésére, s ezzel segítette Bagdadot iráni olajkikötők és erőművek bombázásában – írja hétfői számában a The Washington Post. A lap meg nem nevezett tájékozott forrásokat idézve jelentette, hogy az Egyesült Államok 1984 óta hírszerzési információkat, egebek között amerikai műholdas fényképfelvételeket adott át Iraknak.*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Roncseltakarítás közben megtalálták a Berlin mellett lezuhant TU–134-es repülőgép fekete dobozát. (Telefoto–ADN–MTI–KS–DN)

✦ ÚJ-DELHI: Elfogta a rendőrség India első számú szikh terroristavezetőjét az északindiai Pandzsáb szövetségi államban – közölte a rendőrség főnöke hétfőn. Dhanna Szingh egy öttagú vezetés élén állt, amely a szikhek vallási ügyeivel és kegyhelyeivel foglalkozott. Ő és társai április végén illegalitásba vonultak, miután önkényesen bejelentették „Khaliasztán" független szikh állam megalapítását. Ugyancsak sikerült kézre keríteni egy kicsi, de veszélyes terrorista csoport vezetőjét, Amrik Szinghet. Ő kétévi pakisztáni távollét után próbált visszatérni Indiába.

✦ *MOSZKVA: Eduard Sevardnadze, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió külügyminisztere hétfőn fogadta Ernesto Castillót, Nicaragua moszkvai nagykövetét. A találkozón véleményt cseréltek a kétoldalú kapcsolatok alakulásáról, s érintettek több, időszerű nemzetközi problémát is. Nagy figyelmet szenteltek az utóbbi időben különösen kiéleződött közép-amerikai helyzetnek. A nicaraguai nagykövet kifejtette, hogy az Egyesült Államok a térségben ismét fokozta agressziós cselekedeteit, és kísérleteket tesz arra, hogy fegyveres viszályt provokáljon ki Nicaragua és Honduras között. A nagykövet tájékoztatta a szovjet felet a sandinista kormány által a feszültség enyhítése érdekében tett intézkedésekről.*

✦ NEW YORK: 75 éves korában, rövid betegség után elhunyt Henry Winston, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának országos elnöke. Henry Winston 1963 óta volt a párt elnöke. Az Amerikai Kommunista Párt New Yorkban nyilvánosságra hozott közleményében rámutatott: Henry Winston több mint fél évszázada vezető szerepet játszott az amerikai kommunista mozgalomban.

●



Miguel D'Escoto nicaraguai külügyminiszter az újságíróknak bemutatja az elfogott amerikai állampolgár útlevelének másolatát. Sam Hallt kémkedésen érték tetten.

(Telefoto–Reuter–MTI–KS–DN)

✦ *SZÓFIA: A TASZSZ hétfőn szófiai keltezéssel az ATA albán hírügynökség jelentése alapján ismerteti azt a felhívást, amelyet az Albán Demokratikus Front Főtanácsa adott ki február elsején tartandó népgyűlési választásokkal kapcsolatban. A felhívás szerint Albánia népe az Albán Munkapárt IX. kongresszusán hozott határozatok szellemében szorgos munkával és lelkesen készül a választásokra. Azokat a dolgozókat kell az ország legfelsőbb törvényhozó szervébe választani, akik kitűnnek a munkában, s tevékenyen vesznek részt a társadalmi és a politikai életben – idézi a szovjet hírügynökség a főtanács felhívását.*

✦ MOSZKVA: Az SZKP Központi Bizottsága hétfőn mély részvétét tolmácsolta az Egyesült Államok Kommunista Pártja Központi Bizottságának abból az alkalomból, hogy elhunyt Henry Winston. Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának országos elnöke hosszan tartó súlyos betegség után, életének hetvenhatodik évében, december 13-án hunyt el Moszkvában. Az SZKP KB részvéttávirata egyebek mellett megállapítja: Henry Winston a kiemelkedő kommunista-internacionalisták közé tartozott, a Szovjetunió hű barátja, meggyőződéses marxista–leninista volt, aki életének utolsó napjáig töretlenül hitt a szocializmus és a kommunizmus diadalában. Egész életútja példaként szolgál ahhoz, hogyan kell önfeláldozóan küzdeni a munkásosztály javáért, a tőkés világ kizsákmányoltjainak és elnyomottjainak érdekeiért.

✦ *LONDON: Munkáspárti képviselők bírói vizsgálatot követelnek az „MI5-összeesküvés" ügyében, miután a The Observer című tekintélyes vasárnapi lap azt az értesülését közölte, hogy a konzervatív kormánypárt két politikusa – egyikük ma is az alsóház tagja – 1974-ben segédkezett a brit kémelhárító szolgálatnak Harold Wilson akkori munkáspárti miniszterelnök megbuktatására tett erőfeszítéseiben. Az 1976-ban váratlanul visszavonult Harold Wilson elleni „piszkos trükkök-ről" az MI5 volt tisztje, Peter Wright számol be emlékiratai-ban, amelyek ausztráliai kiadásának megakadályozására a Thatcher-kormány a sydneyi legfelső bírósághoz fordult megkereséssel. A „Wilson-ügy-ről" eddig kiszivárogtatott részletek kellemetlenül érintet-ték a jelenlegi tory kormányt.*

A Kádár-nyilatkozat sajtó-visszhangja

A nemzetközi sajtó kiemelten foglalkozik *Kádár Jánosnak*, az MSZMP főtitkárának a Magyar Televízió és Rádió számára adott nyilatkozatával. A *Pravda*, az SZKP KB központi lapja vasárnapi számában ismertette a nyilatkozatot. Magyarország belső fejlődésével kapcsolatban a szovjet lap idézte Kádár Jánosnak azt a megállapítását, hogy alapvető fontosságú a Központi Bizottság 1986 novemberi határozatában felvetett problémák mielőbbi megoldása.

Magyarországon az elért eredmények mellett gazdasági nehézségek is tapasztalhatók – írta a Pravda a nyilatkozatot ismertetve. Az okok egyrészt a külgazdasági helyzet kedvezőtlen alakulására, másrészt a lehetőségek kihasználásában és az erőforrások feltárásában mutatkozó hiányosságokra vezethetők vissza. Ugyanakkor a magyar gazdaság fejlődésében nagy szerepet játszik a nemzetközi gazdasági együttműködés, s ezért jobban ki kell használni a KGST-országok gazdasági együttműködésében rejlő lehetőségeket.

„Kádár János derűlátóan szólt arról, hogy az ország legyőzi az előtte álló gazdasági nehézségeket" – írta a *Reuter* brit hírügynökség a nyilatkozatról közölt anyagában. „Kádár ezen kívül úgy vélekedett, hogy Magyarország nyitott társadalom és senki sem mondhatja, hogy az emberek vasfüggöny mögött élnének."

A Reuter azt a véleményét hangoztatta, miszerint Magyarország szakítani kíván azzal a gyakorlattal, hogy a jól gazdálkodó üzemek nyereségét a rosszul gazdálkodó vállalatok támogatására fordítják.

A *Rudé Právo*, a CSKP lapja szombaton Kádár János interjújából kiemelte az MSZMP főtitkárának azokat a szavait, hogy Magyarország támogatja az SZKP építő jelleaű kezdeményezéseit. Kádár János – írta a Rudé Právo – elítélte, hogy Nyugaton egyesek megpróbálják kiforgatni az 1956-os ellenforradalom eseményeit, majd beszámolt a legutóbbi harminc évben elért eredményekről.

A *belgrádi tv* vasárnap az interjúnak azt a megállapítását emelte ki, hogy az 1956 októberi események után megalakult MSZMP-re nehéz feladat várt. Rendet kellett teremtenie az országban és a szocialista erőket az országépítő munkára kellett mozgósítania. E feladat sikeres megoldása tekinthető az elmúlt három évtized egyik legnagyobb eredményének – hangoztatta a belgrádi tv.

A *Prensa Latina* latin-amerikai hírügynökség részletesen ismertette Kádár János televíziós nyilatkozatát. A tudósítás kiemelte azt a megállapítást, hogy Magyarország határozottan támogatja a Szovjetunió békekezdeményezéseit, és az országot aggodalommal tölti el a fegyverkezési verseny folytatódása, majd Magyarország külgazdasági kapcsolatairól közölt rövid ismertetést.

Az *AP* amerikai hírügynökség a nyilatkozatot ismertető anyagában kijelentette, hogy „Magyarországnak gazdasági problémái vannak", de hozzátette, hogy a nehézségekről a magyar vezetők nyíltan, kendőzetlenül beszélnek. Hangoztatta, hogy a jelek szerint a vezetés ezentúl másképpen kíván hozzáállni a gazdasági bajok orvoslásához, s a jövőben a hangsúly a fogyasztásról a termelésre tevődik át.

Idejében gondoskodjék

uborka, paprika, paradicsom, káposzta, stb.

palántaszükségletéről.

●

Árjegyzéket a cím közlését követően díjtalanul küldünk.

●

Levélben vagy szóban történt megrendeléseket szerződéskötéssel igazoljuk vissza.

●

Cím: SZIGETVÁRI ÁLLAMI GAZDASÁG

Kertészeti Főágazata

Szigetvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 38.

Telefon: Szigetvár 85

Etnikai villongások Karacsiban

Géppisztolyos katonai alakulatok cirkálnak a pakisztáni Karacsi utcáin a vasárnapi zavargások után. A patan és a mohadzsir nemzetség kiújult vérengzésében legkevesebb ötvenöten vesztették életüket egyetlen nap alatt, ám szemtanúk szerint az áldozatok száma bizonyosan több, mert sokan bentégtek felgyújtott házaikban.

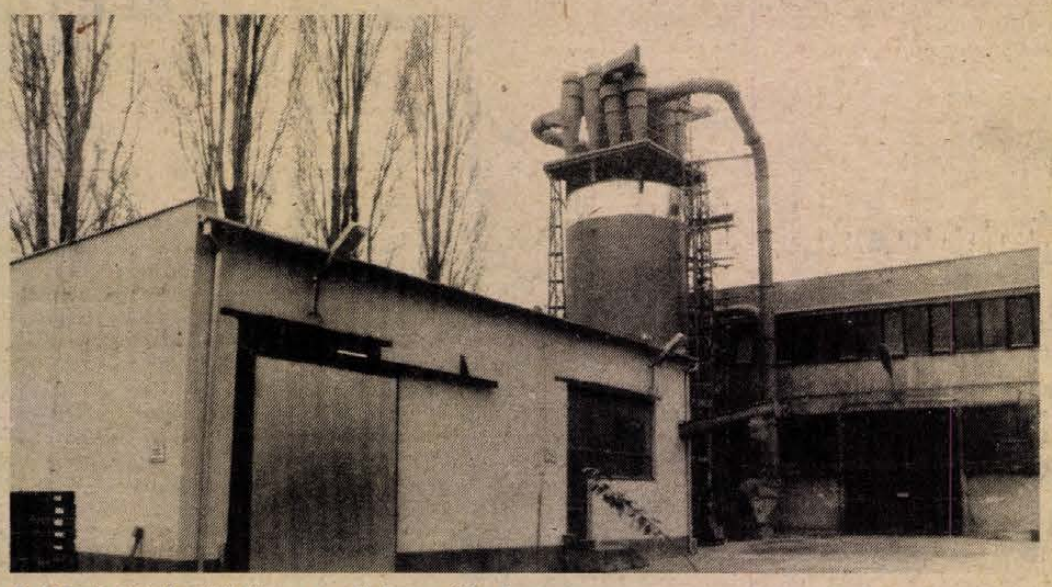
Az etnikai villongások a két egymásra gyűlölködő és egymással rivalizáló népcsoport között néhány hetes szünet után robbantak ki ismét. A múlt hónapban ötvennyolcan haltak meg a véres zavargásokban.

A vasárnapi öldöklés a patanok támadásával kezdődött. A gépfegyverekkel, pisztolyokkal és fejszékkel felszerelkezett osztagok a mohadzsirok lakta Orandzsi-negyedben több száz lakóházat és járművet felgyújtottak, nőket és gyermekeket vertek agyon. A karhatalmi erők először könnyfakasztó gránátokkal próbálták szétválasztani a közelharcot vívó csoportokat, majd sortüzet nyitottak a fegyveres osztagokra.

Kórházi jelentések szerint háromszáztíz személyt szállítottak be a segélyhelyekre. A hétmilliós kikötőváros tizenegy körzetét lezárták és kijárási tilalmat rendeltek el a vérengzések sújtotta negyedekben. A hatóságok tartanak attól, hogy a villongások esetleg más városrészekre is átterjednek.

A Karacsi hatóságok szerint nem kizárt, hogy a programot a harcias patan nemzetség kábítószer- és fegyverkereskedői szították föl, bosszúból az ellenük intézett razziákért.

Többé nem kerül a szemétbe a fahulladék



A MOFA fabrikettáló üzeme a fűrészporsilóval

Fűrészpor-brikett

Kényelmes tüzelőanyag, nincs hamuja, nem szennyezi a levegőt

A MOFA után újabb brikettálók?

Az utóbbi időben új fogalmakkal kell megismerkednünk a tüzelőanyagok körében. A fűrészpor-brikett, az agro- és a biobrikett megszületésénél két körülmény egyidejű megléte szinte nélkülözhetetlen; ezek: a másodnyersanyagok és melléktermékek hasznosítása, valamint a környezetvédelem. Ezek együttes haszna igazolja a kezdeményezők igazát.

1

Baranyában az első fűrészpor-brikettáló berendezést néhány éve a hidasi Univerzum – ma már Konzum – faipari üzemében helyezték üzembe, közel egymilliós beruházással. A Spänex berendezés végtermékével, a fűrészpor-brikettel az üzem fokozatosan kiszorította az olajfelhasználást, a rásegítésként használt fahulladékkal együtt.

Korábban nagy gondot és költséget rótt az üzemre a gyártás közben keletkező, tetemes mennyiségű fűrészpor elszállítása, elhelyezése, kezelése. Tehát akkor még hulladék volt az azóta értékessé vált alapanyag.

Gúnya Ferenc üzemvezetőhelyettes nem véletlenül említi azt az „átkos" időszakot, ugyanis jó ideje áll a Spänex brikettáló berendezés.

– Megváltozott a brikettálható anyag összetétele és az tönkretette a berendezést. A jövő évben ismét brikettálunk, és ha elegendő mennyiségű fűrészporbrikettet tudunk előállítani, annak forgalmazását is tervezzük.

A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság (MEFAG) még az elmúlt év végén megpályázott az Ipari Minisztériumnál 15 milliós energiaracionalizálási hitelt, melyet vajszlói erdészetüknél fűrészpor- és fakéregbrikettet előállító berendezésre fordítottak volna. Ezt a lehetőséget idén ősszel visszamondták.

– Időközben rájöttünk, hogy nincs olyan technológia, amivel megnyugtató lenne a fabrikett előállítása – mondja *Csanádi Béla*, a MEFAG vezérigazgatója. – A nedves fűrészpor, és főleg fakéreg brikettálás előtti szárítása ugyanis nem üzlet, hisz úgy több energiát nyelne el a gyártás, mint amennyit a késztermék jelentene. Külföldön is csak a száraz anyagot tudják gazdaságosan brikettálni. Óvatosan kell kezelnünk ezt a kérdést.

– Tehát feladják?

– Azt azért nem, csak tovább keressük a megnyugtató megoldást. Most a Lignimpex közvetítésével külföldiekkel tárgyalunk, akik Magyarországon szeretnének egy brikettáló referenciaüzemet létesíteni. Ha berendezésükben és ajánlatukban van fantázia, miért ne Baranyában és miért ne éppen a MEFAG valósítsa azt meg, Vajszlón?

2

A Mohácsi Farostlemezgyár a göröngyösnek induló úton is nagyot lépett előre, amikor tavaly belekezdtek a fűrészporbrikettáló üzem megvalósításába. Hasonló gondjaik voltak, mint a hidasiaknak, csak náluk a farostlemez szélezésénél több éves szinten 1500–2000 tonna fűrészpor keletkezett és vált szeméttéé.

– Hétmilliós beruházással pályáztunk az Állami Fejlesztési Banknál, hogy üzembe állíthassuk a Spänex-berendezést. Ennek az összegnek egytizedét támogatásként kaptuk – mondja *dr. Balogh Gábor*, a MOFA műszaki igazgatóhelyettese.

Ez évtől már 25 kilós, pvc-zsákos kiszerelésben értékesítik mintaboltjukon és a Dél-dunántúli TÜZÉP-en keresztül a farostbrikettet. Igaz, a műszaki problémák miatt csak 950–1000 tonnányit, de jövőre már vállalkoznak a 2000 tonnás termelésre.

Érdemes az újdonság kezdeti nehézségeiről is említést tenni – tanulságképpen. Az V-ös és az I-es üzemben keletkező fűrészpor nedvességtartalma gyakorlatilag nulla, ezzel képtelenség volt megfelelő szilárdságú brikettet előállítani a Spänexszel. A gyár vezetése végül is a műszakiakat hívta segítségül pályázat útján... Azóta gyakorlatilag folyamatos a termelés. A másik gondjuk az volt, hogy nyáron kezdték meg a gyártást, és ez is sok tárolási kellemetlenséget okozott. Most már szinte a gyártósor végéről kapkodják le a fűrészpor-brikettet a vásárlók.

Hogy miért ez a hirtelen fogyasztói érdeklődés? Mert rájöttek – amiért valójában megkezdődhetett a brikett gyártása –, hogy annak fűtőértéke megfelel a szénbrikettnek, de gyakorlatilag nincs hamuja, és mert a füstjében sincs légszennyező égéstermék, így valóban környezetkímélő tüzelőanyag. A pvc-zsákos, 25 kilós kiszerelés előnye még, hogy tisztábban kezelhető és tárolható, az is mellette szól, hogy meggyújtásához, elégetéséhez nem kell más, csak egy darab papír és gyufa...

A MOFA ezzel még nem tudta le a kérdést. Hisz a már brikettált mennyiség mellett majdnem ugyanannyi keletkezik a II. és a felületkezelő üzemekben a hulladékszámba menő fűrészporból.

– Újabb, de megfelelőbb géptípust keresünk a ma még feldolgozatlan fűrészporhoz – mondja dr. Balogh Gábor.

3

Hasonló brikett gyártását tervezi a közeljövőben a dunaszekcsői Dunagyöngye Tsz, és hosszabb távon a Pécsi Bútorgyár. De ha beindulnak, vajon lesz-e megnyugtató piaci hátterük?

A Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat kereskedelmi igazgatóhelyettese, Szederkényi György, valamint a tüzelő- és faanyag-osztály vezetője, *Godván Istvánné* szerint a MOFA fűrészporbrikettje, valamint a Paksi Á. G. szalmából, kukoricaszárból és szőlővenyigéből előállított agrobrikettje egyre keresettebb a fogyasztók körében. Mohács, Pécs, Paks, Kaposvár és környéke, valamint a Balatonparti lakosság körében mind keresettebb ez az új tüzelőanyag.

– Egyelőre drágább, mint a hagyományos szénbrikett, így a családi házak szilárd tüzelőanyagát még nem képes kiszorítani – mondják.

A hulladékhasznosítás mellett másik előnye a kereskedelemben, hogy bővíti a választékot, forgalmazása és használata kényelmesebb a kereskedőnek és a felhasználónak. Tapasztalatok alapján állítják, hogy a fűrészpor- és az agrobrikett igazi előnye az egyedi és az időszakos fűtésnél mutatkozik.

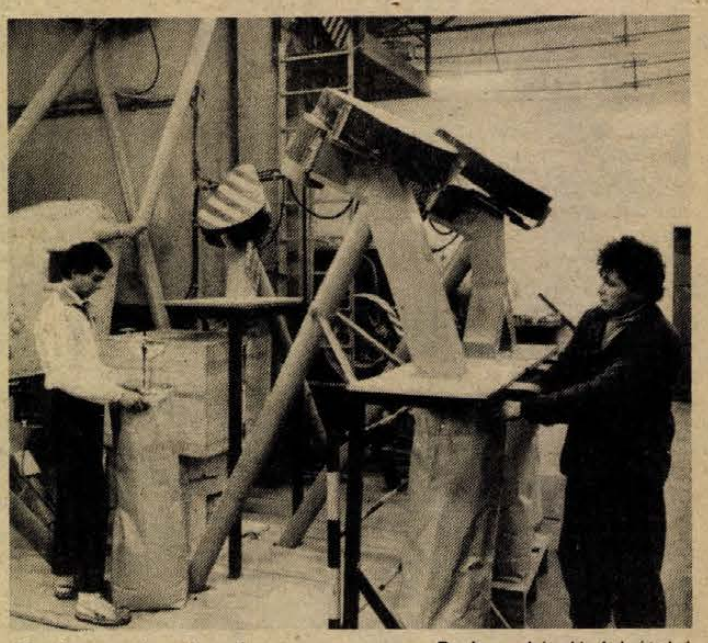
– A tervek szerint 1987-ben már mintegy háromezer tonnás fűrész- és agrobrikett forgalmazásával számolhatunk – mondja *Szederkényi György*.

Rövid idővel ezelőtt a most brikettált anyagok döntő többsége még a szemétbe került, hulladékként! Örvendetes, hogy – igaz, jelentős beruházásokkal – ezek az anyagok valóban olyan célra hasznosulnak, amire gazdaságossági szempontok alapján is a legalkalmasabbak. Tehát érték – és nem szemét.

Murányi László

Költségmegtakarítás beruházással

Újdonságok a lippói termelőszövetkezetből



Munka a zsírporüzemben Proksza László felvételei

Háromezer csirkét nevelnek fel évente a lippói termelőszövetkezet baromfitelepén. A hétheles tartási periódusokban nyáron három héten át, télen a teljes időszak alatt kell fűteni a telepeket. Egy kilogramm hús előállításához átlagosan 5,32 forintnyi gázolajat használnak fel, ugyanis ez az energiaforrás biztosítja a tizennyolcezer négyzetméteres összterületen a kellő hőfokot. Alig néhány hónapja – ez év nyarán – döntés született a termelőszövetkezetnél, hogy a gázolajos rendszernél olcsóbb fűtési megoldást kell keresni.

– Nemcsak a költségcsökkentés miatt láttunk neki a fűtésátalakításnak, hanem állategészségügyi szempontok is vezéreltek bennünket – mondja Karasz László tsz-elnök. A propánbután gázos rendszer alulról fűt, szemben a felülről lefelé melegítő gázolajossal, tehát előbb érjük el a kívánt hőmérsékletet az állat életterében. Ráadásul az alom szárazon tartása is megvalósul. Az egy kilogramm csirkehús előállításához szükséges fűtési költség a számítások szerint a felére csökken.

A régi, műanyás rendszer továbbfejlesztett változatát, a pb-gázos megoldást a tatabányai Delta Ipari Szövetkezet építi ki Lippón, a tsz műszaki brigádjával közösen. A belső vezetékeket, fűtőtesteket a tatabányaiak hozzák és szerelik fel, a külső építési munkálatokat pedig a lippóiak végzik.

A propánbután gáz tankautókon érkezik majd. A két – egyenként hatvannyolc köbméteres – tartályról csővezetéken jut az ólakhoz a gáz. Az egyszerre tárolható gázmennyiség három hétre biztosít energiát a broilertelepen. A gázolajrendszert sem szüntetik meg, sőt folyamatosan karbantartják, ugyanis biztonsági szelepként ez szolgál, ha netán a pb-gázból ellátási zavarok lennének.

A telepátalakítás október közepén kezdődött. Jelenleg már a föld alatti vezetéket fektetik, utat építenek a tsz dolgozói. A belső szereléseket a Delta Szövetkezet a telepek folyamatos üzemmenete mellett végzi. Termelési kiesés nem lesz, mivel a 48 napos – már felnevelt – csirkék elszállítása utáni 7–10 napos várakozási időkre ütemezik az átkötéseket.

1987 március elejétől pb-gáz fűti mind a hat ólat. A beruházás huszonegymillió forintba kerül. A költség hatvan százalékát az Állami Fejlesztési Bank hitelezi. A befektetett összeg megtérülési ideje legfeljebb két év.

*

Zsírporral dúsítják a takarmányt a lippóiak már évek óta. Minden egyes kilóhoz 4–6 dekagrammot kevernek.

– Évente száz vagon a zsírporszükséglet – tájékoztat Karasz László. – A hárommillió csirke, a négyszáz hízómarha és a háztájiból értékesített ötezer sertés takarmányának energiafokozásához ennyit használunk fel.

Eddig Monorról vették a kukorica alapanyagú pelyhesített, majd ledarált és olvasztott zsírral átitatott kész zsírport. A Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola mellett működő Kutatási-Feilesztési Egyesüléssel együttműködve a lippóiak gyártóvá váltak. Mindössze 2,5–3 milliós beruházással elkészült a zsírporüzem. A már nem üzemelő baromfimélyalom-feldolgozó helyén létesült, saját kukoricára, a húsipari vállalattól vásárolt zsírra alapozva. A kisüzem kapacitása 250–300 vagon zsírpor évente. A lippói tsz a saját szükséglete felett gyártott mennyiséget eladja, mihelyt a forgalmazási engedélyt a Takarmányminősítő Intézettől megkapja.

L. Cs. K.



A gázvezetékeket szerelik a baromfiólakban

Folyóiratszemle

Computerworld–Számítástechnika

A dómról pedig (mint sok egyébről) egy szót sem

A cím a decemberi Computerworld–Számítástechnikából való, s természetesen nem igaz. A kölni dómról, és sok egyébről is szól a lap legújabb száma.

A kölni dómnak ugyan nem sok köze van a komputerek világához, ám egy kiállítás a dómvárosban mégis alkalmat ad arra, hogy szó essen a csúcsokról, az impozáns méretekről. A kiállítás csak egy betűben különbözött a Budapest Sportcsarnokban nemrégiben megrendezett Orgtechniktől, de míg a kölni Orgatechnikon közel kétezer kiállító több mint 200 ezer négyzetméteren mutatta be a legújabb számítógépeket, irodafelszerelési tárgyakat, szervezési eszközöket, addig a budapesti Orgtechniken százegynéhány kiállító kettőezer négyzetméteren teregette ki portékáit.

A lap – talán tapintatból – éppen ezért nem is a két hasonnevű kiállítást helyezi egymás mellé, hanem a tornyokat: a kölni dómot és az Eiffel-tornyot. Az Orgatechniken kívül a párizsi SICOB-ról olvashatunk tudósítást, de Franciaországban született az ipari automatizálásról szóló beszámoló is.

S ha már felmásztunk a toronyba, ereszkedjünk le a mélybe, látogassunk el egy bauxitbányába. Ezúttal nem is a kinyerhető alumínium, hanem egy melléktermék izgatta a CW–SZT munkatársait, Ajkán, a Torna patak völgyében és Újpesten egy kísérleti laboratóriumban egyaránt a magyar „gallium-völgyet" keresték.

S még egy „melléktermék". Sokan vannak, akik – miután megismerkedtek a Dbase III. adatbáziskezelő rendszerrel –, nem is ebbe, hanem egy olyan fordítóprogramba szerettek bele, amelyiknek csak formai köze van a Dbase-hez, a tartalmi tulajdonságokban messze felülmúlja azt. Erről a fordítóprogramról, a Clipperről közöl kritikát az újság a Computerworld kiadóhoz tartozó neves amerikai hetilap, az InfoWorld nyomán. Ugyancsak számítógépalkalmazóknak szól az a cikk, amelyik a több munkahelyes rendszerek kiválasztásához ad néhány jó tanácsot.

Azok, akik még nem kötöttek közelebbi ismeretséget a számítógépekkel, bizonyára inkább azt a cikket olvassák el, amelyik egy autószervizben készült. Persze, ezúttal nem a szokásos bosszankodásokról, hanem a számítógép egy lehetséges alkalmazásáról van szó. Talán ugyancsak a holnapi felhasználóknak szólnak a KSH-tól idézett előrejelzések: míg ma harmincegynéhányezer számítógép szolgálja a gazdálkodó szervezeteket, a tervidőszak végére másfél százezer fölé ugrik a gépek száma. A CW–SZT szerkesztői és kiadói bizonyára gondosan áttanulmányozták ezt az általuk közölt interjút, máskülönben mivel magyarázható döntésük, hogy a jövőben már nem havilapként, hanem kéthetenként jelennek meg.

HÍREK

1986. DECEMBER 16., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ETELKA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.26 — nyugszik 15.54 órakor.
A Hold kél 15.32 — nyugszik 7.59 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: HAVASI JÁNOS

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Városi tanácsülés Pécsett

December 18-án, csütörtökön reggel 8 órai kezdettel ülést tart Pécs Megyei Város Tanácsa a városháza nagytermében. Az ülés napirendjén szerepel a tanács 1987. évi munkaterve, rendeletalkotás a köztisztasági feladatok ellátásáról és az ebtartásról, a „Pécsi Nemzeti Színházért" kötvény kibocsátásáról, s a tanács elé terjesztik a város környezetvédelmének a feladattervét. A tanácsülés nyilvános, azon bármely pécsi polgár részt vehet.

◆

— **Építészeti nívódíjak.** Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumban hétfőn Somogyi László miniszter kiosztotta az 1986. évi építészeti nívódíjakat a legkiemelkedőbb építészeti alkotások tervezőinek és kivitelezőinek. A 100 ezer forinttal járó elismerésben részesült: a Szántódpusztai Idegenforgalmi és Kulturális Központ épületeinek harmonikus műemléki helyreállításáért és berendezéséért a Városépítési Tudományos és Tervező Intézet, a Somogy Megyei Tanácsi Tervező Vállalat, az AGROBER pécsi kirendeltsége, valamint a Siófoki Építőipari Szövetkezeti Közös Vállalat, a pusztaszemesi Új Kalász MGTSZ, a SIOTOUR és további három partnere.

— **Elhunyt Rajna Béla.** Az Ország-Világ nyugalmazott rovatvezetője, aranytollas újságíró 75 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére kedd estig. Túlnyomóan borult időre kell számítani, további havazással. Főként délen és keleten eleinte havas eső, eső, ónos eső is lesz. Éjszaka és hajnalban szórványosan köd várható. Helyenként élénk lesz a keleti szél. Kedden délután északnyugaton felszakadozik a felhőzet, a szél a Dunántúlon északnyugatira fordul és megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —1 és —6 fok között alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet fagypont közelében várható.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Eleinte változó felhőzet mellett néhány órás napsütés is várható. Csütörtökön napközben újabb erős felhősödés kezdődik. Eső, havas eső, majd ismétlődő havazás valószínű. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában —8, —3 fok között, a szélvédett helyeken kevéssel —10 fok alatt. Pénteken ennél melegebb értékek várhatók. Legmagasabb nappali hőmérséklet —3 és plusz 2 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/napi) csapadék az ország területének 75 százalékán várható.

Hétfő reggeli vízállások: Őrtilos 23 cm, áradó, 3,8 fok; Barcs —75 cm, apadó, 2,6 fok; Drávaszabolcs 12 cm, apadó, 4,2 fok; Mohács 142 cm, változatlan, 3,8 fok.

— **Zamenhof-emlékünnepség.** Az eszperantó nyelv megalkotójáról, Zamenhofról emlékeztek meg tegnap délután Pécsett, születésének 127. évfordulója alkalmából. A Magyar Eszperantó Szövetség Baranya Megyei Bizottsága által a Nevelők Házában rendezett ünnepélyen fellépett a Szabó István Úttörőház néptánccsoportja, a pécsi II. Sz. Gyakorló Iskola eszperantó köre, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolai Tagozat hallgatóiból alakult kamaraegyüttes és Duga Ilona népdalénekes.

◆

A Posta ajándéka

A Posta a karácsonyi és az újévi ünnepek alatt a belföldi kézikapcsolású távbeszélő forgalomban (01-en bejelentett beszélgetések) a nappali időben is az éjszakai kedvezményes díjszabást alkalmazza. Ugyanez vonatkozik a belföldi automata távbeszélő forgalomban kezdeményezett helyi és távhívásos beszégetésekre is.

A kedvezményes időszak december 23-án 18 órától folyamatosan december 27-én 7 óráig, ill. december 30-án 18 órától január 2-án 7 óráig tart.

A nemzetközi beszélgetésekre ez a kedvezmény nem vonatkozik. A torlódások elkerülése érdekében a Posta már december 1-jétől elfogadja a nemzetközi beszélgetések előzetes bejelentését a 01-es telefonszámon.

◆

Kaukázusi kefir Gyöngyösről

Szovjet licenc alapján két új termék gyártását kezdték meg a Közép-magyarországi Tejipari Vállalat gyöngyösi üzemében. A kaukázusi kefir három deciliteres töltésben, műanyag pohárban, pattinthatós tetővel, hat forintos fogyasztói áron, a hevesi kefir pedig két deciliteres kiszerelésben, alufóliás zárással, három forint 30 filléres fogyasztói áron kerül forgalomba.

A kaukázusi és a hevesi kefir gyártásához úgynevezett „kefir gombát" használnak fel, amely megalvasztja a tejterméket, miközben széndioxidot termel. A szakemberek úgy vélekednek, hogy fogyasztása kedvezően befolyásolja a bélflórát.

A kaukázusi kefirt és a hevesi kefirt egyelőre Gyöngyösön és környékén árulják az élelmiszerboltokban, s amennyiben igény mutatkozik, az ország más területeire is eljuttatják az új tejtermékeket. A gyöngyösi tejüzem egyelőre napi 60 hektoliternyi mennyiség előállítására rendezkedett be.



Beköltöztek az első lakók abba a pécsi, Farkas István utcai társasházba, amelyet a Mecseki Szénbányák épített tíz bányászcsalád részére. Az épületet december 3-án adták át, a gyors beköltözést az tette lehetővé, hogy kevés hiánypótlásra volt szükség. Laufer László felvétele

MTV-PÉCS

Főkapitányok fóruma a pécsi körzeti televízió műsorában. Ma 18.30-kor a második programban a főkapitányok fórumát rendezik meg: a dél-dunántúli megyék rendőrfőkapitányai válaszolnak a szerkesztők, a nézők, hallgatók kérdéseire. 17.05-től már a Pécsi Rádióban megkezdődik a fórum. Délután 3-tól este fél 8-ig él a 10-286-os és a 10-424-es telefon az érdeklődők számára. A műsorban szó lesz a társadalmi tulajdon elleni bűncselekményekről, az erőszakos, az élet elleni bűncselekményekről és a közlekedésről.

◆

— **Pécsi költők a rádióban.** Kormos István költőre emlékeznek pályatársai a ma este 23.05-kor kezdődő rádiósműsorban. A 3. programban sugárzott adásban két pécsi költő, Csorba Győző és Galambosi László versét is felolvassák. A műsor címe: N. N. utolsó bolyongása.

TŰZESETEK

A múlt héten 10 alkalommal jeleztek tüzet Baranyában. Ebből hatszor vonultak a helyszínre a tűzoltók, s volt olyan eset, amikor több tízezer forint vált a lángok martalékává. Ezen túl személyi sérülés is történt, bár súlyosnak nem mondható: három ujja égett meg a károsultnak. Az okok változatosak, tüzelő—fűtő—szárítóberendezés meghibásodásától az elektromos zavaron át az építési hibáig széles a skála. A legnagyobb kárt egy december 10-i tűz okozta: Ózdfalu külterületén égett ki egy mikrobusz, elektromos zavar miatt, 70 000 forint a kár. Csokoládépusztán december 5-én a női öltözőben keletkezett tűz az olajkályhától, 20 000 forintnyi érték ment veszendőbe. Végül egy „szezonesetet" említünk: kéménybe épített gerenda fogott tüzet 9-én, Erdőmecskén, de a kár jelentéktelen volt.

Kazánfűtők, kegyelem!

Taxisofőr telefonál, hogy jeles pécsi középületünk homlokzatán harminchárom nyitott ablakot számolt meg a reggeli órákban. Nem tudom, van-e ott egyáltalán ennyi ablak, ha igen, bizonyára általános szellőztetést rendeztek. Én ott a délelőtt folyamán csupán nyolc nyitott ablakot számoltam meg, igaz, a szomszédos és a szemközti középületeken még további ötöt.

Taxisofőrünk energiafelügyeletért kiált, megjegyzem, joggal, hiszen ha kijönnek a lakásunkba hőmérsékletet mérni, megtehetik — s nyilván meg is teszik — a közintézményekben is. Akkor hát hol a hiba? Vélem, az alvilágban. Ahol a kazánt fűtik. Felrémlenek egyhetes fűtői tapasztalataim, amikor a sütőipari egyik irodaházát tüzeltem alulról az ösztöndíj kiegészítéséért. Óránként szaladtak le az irodisták, hogy hideg van, meleg van, pattog a fűtőtest.

Hát így kellene valahogy most is. Szellőztetés helyett élénkebb kapcsolat — a kazánházzal.

Havasi J.

☎ 15-000

A pécsi Petőfi és Doktor Sándor utca kereszteződésében sárgán villogó forgalmi jelzőlámpák veszélyére hívta fel a figyelmet Borbás Anna pécsi olvasónk. Reggelente kisgyermekek állnak tanácstalanul a járdán, nem mernek átmenni a zebrán iskolájukba a nagy forgalom miatt. A Köztisztasági Vállalat forgalomtechnikai osztálya- arról tájékoztatott bennünket, hogy szombaton egy verseny miatt kapcsoltatták ki a jelzőlámpát ebben a csomópontban, s abban a tudatban voltak, hogy a lámpát a verseny után újra háromfázisúra állították vissza. Sürgős intézkedést ígértek.

*

Imre László, pécsi olvasónk a hétfői számunkban megjelent róka-cikkünkre válaszolva elmondta, hogy van egy saját gyártmányú készüléke, amellyel hatásosan be lehet fogni a kóborló rókákat. Őt az ügy illetékeseihez irányították.

◆

— **Doktori disszertáció.** Schermann Vera 1986. december 18-án, csütörtökön déli 12 órakor védi meg „Az onódi cigányszármazású tanulók nevelésének-oktatásának alakulása a toronyi iskolában 1874-től napjainkig" című doktori értekezését a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának tanácstermében. A rendezvény nyilvános.

— **Festmények Magyarszéken.** Szabó Ferenc reklámgrafikus festményeiből látható kiállítás a magyarszéki művelődési házban. Szabó baján a Rudnay Szabadiskolát látogatta, ahol Rudnay Gyulán kívül Éber Sándortól, Nickli Ferenctől és Miskolczi Ferenctől tanulta a festészetet. Jelenleg a Meruker dekorációs műhelyében dolgozik.

◆

Díjnyertes pályázók

A Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága és a Közalkalmazottak Szakszervezetének Megyei Titkársága pályázatot hirdetett a tanácsi munka korszerűsítésére a szakmai kérdésekben való tájékozottság bővítésére, hogy a munkaköri követelményeken túlmutató gyakorlati és elméleti alkotásokkal hozzájáruljanak az egyszerűbb, hatékonyabb munkavégzéshez.

A pályaműveket elbírálták és a díjakat tegnap adták át.

Első díjat *Fulmerné dr. Kovács Katalin* nyerte.

Második díjat vett át: *dr. Bunna Gyuláné, Pergerné dr. Szabó Piroska, Rózsahegyiné Czink Erzsébet, Huber Márta* és *Lukács József*, a megyei tanács dolgozója. Harmadik díjban négyen, külön díjban szintén négyen részesültek.

A díjakat *dr. Hazafi József*, a Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának titkára nyújtotta át.

N. I.

— **Bertók-est.** A TIT Baranya Megyei Szervezete és a Pécsi Nemzeti Színház együttműködése keretében szerdán este 6 órakor a szobaszínházban Sipos László önálló estjét rendezik meg Bertók László verseiből. A műsor címe: Im itt leghátul, legelöl. A TIT szervezésében a jövőben rendszeresen lesznek előadóestek a színházban.

— **Hangszerszakértői kijelölés.** Gál György zenész, hangszerjavító és zenetanár Dél-Dunántúl egyetlen igazságügyi vonóshangszer becsüs szakértőjeként is működik ezentúl. A szakértői kijelölés a Baranya Megyei Bíróságon történt.

◆

Hótakaró Sopronban

Hétfőre virradóra fehér lepelbe öltözött az egész nyugati országrész. Vastag hóréteg borította be a soproni hegyvidéket. Hétfőn a déli órákban a Károly-kilátónál — 480 méter magasban — már 20 centiméteres hóvastagságot mértek. Az üdülőkben pihenők már csodálatos téli tájakon sétálhattak. A kilátótól a Lővér Szállóig vezető szánkópálya rendbehozva várja a ródlizókat. A gyalogosoknak új fahidat építettek, a pálya veszélyes fordulóit fával burkolták. A közeli sípályán rövidesen új felvonót adnak át rendeltetésének.

Az észak-dunántúli térségben az erős havazás nehezíti a közlekedést, a helyi és a távolsági forgalom egyaránt lassult. Kisebb-nagyobb késéssel közlekednek az autóbuszok.

— **Balesetek.** A rendőrség közlése szerint az elmúlt hét végén tizenöt közúti baleset történt Baranyában. A szerencsétlenségeknek egy halott, négy súlyos sérült és tíz könnyű sérült áldozata van.

KÖZÉLET

Tabajdi Csabának, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztálya alosztályvezetőjének vezetésével december 8—14. között — a Finn Szociáldemokrata Párt meghívására — pártmunkás-küldöttség tartózkodott Finnországban. A delegáció nemzetközi kérdésekről folytatott konzultációt a Finn Szociáldemokrata Párt képviselőivel.

*

Hétfőn a szegedi József Attila Tudományegyetemen az intézmény díszdoktoraivá avatták *Fritz Peter Schäfert*, a göttingeni Max Planck Intézet lézerfizikai osztályának vezetőjét és *Straub F. Bruno* Kossuth-díjas akadémikust, a Magyar Tudományos Akadémia alelnökét. Nemzetközileg kiemelkedő tudományos munkásságukat, a szegedi tudományegyetemhez fűződő kapcsolataik eredményeit *Bartók Mihály*, a természettudományi kar dékánja méltatta. Az életutak ismertetését követően a dékán a természettudományok díszdoktoraivá avatta a kitüntetetteket. A díszdoktori diplomákat *Csákány Béla* rektor adta át.

*

A szegedi egyetemek Dugonics téri központi épületének aulájában hétfőn a város tanácsa, a Szegedi Akadémiai Bizottság, a Szegedi Orvostudományi Egyetem és a Szegedi József Attila Tudományegyetem rendezésében ünnepi ülésen emlékeztek meg az Amerikai Egyesült Államokban a közelmúltban elhunyt Szent-Györgyi Albertről, aki 1937-ben a szegedi egyetem orvosvegytani intézetében folytatott munkásságáért kapott Nobel-díjat. Máig is ő az egyetlen magyar tudós, aki magyarországi kutatásai alapján részesült e legmagasabb nemzetközi tudományos elismerésben. Az emlékezéshez kapcsolódóan kiállítást nyitottak a szegedi egyetemek központi épületében, amelyen a Szegedi Orvostudományi Egyetem könyvtára által összegyűjtött fényképek, dokumentumok százai mutatják be a Nobel-díjas tudós életútját, elsősorban Szegeden töltött éveinek mozzanatait.

*

Sebes István kárpitos, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek hétfőn a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában lévő urnájánál. Elhelyezték a kegyelet, a megemlékezés virágait a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Ellenőrző Bizottsága, az MSZMP Budapesti Bizottsága, a Külügyminisztérium, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság, valamint a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága képviselői. Urnáját megkoszorúzták családjának tagjai, barátai. A megemlékezés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Még tart az engedményes falazóanyag-vásár

A Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat kijelölt telepein befizetett és a Baranya—Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat görcsönyi, mohácsi, sásdi, mázai, illetve bonyhádi gyárából december 31-ig elszállításra kerülő 1. 0. b 30-as tégla árából ezer darabonként 620 Ft, a 2. 0. b 30-as tégla árából 590 FT ENGEDMÉNYT ADUNK!

Amig a készlet tart!

TÜZÉP DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

A végzősök eredményes napja



Negyedéves hallgatók a félévi vizsga előtti feszült percekben Fotó: Prokszu László

Légi turizmusunk kimagasló sikere

„Amerika meghódításának éve"

(Tudósítónktól)

A MALÉV turisztikai sikere: utazási irodája a MALÉV AIR Tours – egy év alatt kétszeresére növelte idegenforgalmi bevételének eredményét. Beutazási forgalmuk 27 százalékkal növekedett és ennek túlnyomó része – 95 százaléka – konvertibilis valutabevétel.

A három adat önmagáért beszél. Mozgalmasságot, kezdeményezést igénylő gazdaságunkban azonban érdekes: hogyan született ez a siker. Hiszen a terrorizmus és egyéb tényezők következtében az amerikai földrészről Európába érkező turisták száma lényegesen csökkent, a MALÉV AIR Tours mégis olyan „nehezen megdolgozható" országokból hozott csoportokat, mint például Brazília. A válasz egyetlen szó: ötletekkel. Az amerikai földrészről jött turistákat például Budapestről elviszik Ausztria, Olaszország, majd Görögország történelmi városaiba is, s ezt az utat képzőművészeti programmal töltik ki. Ugyancsak egy jó ötletnek köszönhető a MALÉV AIR Tours legnagyobb idei eredménye is: a svájciaknak rendezett cigánybál. Ezen 350 turista részére cigányruhát szereztek, s olyan színes programot állítottak össze, hogy a vendégek három napon át személyenként és naponta 1000 dollárt költöttek el itt.

Kis ország, nagy ötletek – ez tehát a kulcs. Ezen az úton járnak majd tovább. Például egyik rendezvényükön a feljárat minden lépcsőfokán balerinák állnak majd, tálcájukon 12 pohár pezsgővel, s várják a bevonuló pénzes turistákat. Dacolva a világturizmus ellentmondásaival, a MALÉV AIR Tours az 1988-as esztendőt „Amerika meghódítása évének" nevezte el, mert abban az évben szeretnék jelentősen megnövelni a Magyarországra érkező amerikai turisták számát. Ennek megvan az alapja, mert nálunk igen jó a dollár értéke, és az országról odakint az a vélemény, hogy a többi államhoz képest nagy a közbiztonság.

Földessy Dénes

Államvizsgák a jogi karon

A levelezők közül sokan nem jönnek el

A Janus Pannonius Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának 48-as téri épületében tegnap reggel már 8 óra előtt nagy volt a feszültség, vizsgaláz uralkodott. Valamennyi emelet folyosóin, a tanszékek előtt csinosan felöltözött lányok és öltönyös fiúk álldogáltak, vagy járkáltak izgalmukban. Akadtak, akik a padokon ülve még mindig a könyveket forgatták. Tegnap reggel kezdődött meg a félévi vizsgaidőszak.

A vizsgázó hallgatók között azonban voltak olyanok is, akikre kicsit nagyobb felelősség hárul ezekben a napokban. Ők a végzősök, akik most az államvizsgákon igyekeznek bizonyítani az egyetemen eltöltött négy és fél év eredményességét. Az első megmérettetésen az utolsó évfolyam többsége már túl van. Polgári jogból és polgári eljárásjogból 146-an eredményesen szerepeltek, 18 elégtelen osztályzat született, és 34-en elhalasztották a vizsgát.

Egy hete már állam- és jogelméletből vizsgáznak a végzősök. Horváth ..., Istók, Józsa, Kalocsai ... kezdődött a tegnapi névsor a kari tanácsterem ajtajára kifüggesztett papírlapon. Tizenöt vizsgázót írnak ki egy napra, de a levelezők közül sokan nem jönnek el. A hallgatók szigorúan abc sorrendben kerülnek a vizsgabizottság elé, melynek elnöke *dr. Szotáczky Mihály* egyetemi tanár, tagjai *dr. Judi István* tanszékvezető egyetemi tanár, *dr. Jóri János* egyetemi docens, *dr. Buhács János* egyetemi docens, *dr. Román Lászlóné* könyvtárigazgató és *dr. Visegrády Antal* egyetemi docens.

– A tananyag már ismerős, nem idegen már a légkör sem, de azért fizikailag és lelkileg is sokkal nagyobb igénybevételt jelent számomra ez az utolsó vizsgaidőszak – mondta a vizsga előtti percekben *Polon Noémi*.

Káplár Péter, aki szintén tegnap vizsgázott, következően foglalta össze módszerét.

– Mindig csak az előttem álló vizsgával törődöm, annak az anyaga foglalkoztat csak. Az utána következő olyankor még nagyon távoli és halvány. Csak így tudom végigcsinálni, hiszen mindig az előttem álló vizsga a legnehezebb.

Az állam- és jogelmélet után még két próbatétel következik az államvizsgázók számára. De addig még kevesen gondolnak az államjog-, államigazgatási jog és a büntető jog-büntetőeljárás jog vizsgák utáni avatásra.

Tegnap eredményes napjuk volt az ötödéveseknek. Igaz ugyan, hogy hárman nem jelentek meg, de a többi 12 tanuló sikeresen szerepelt.

K. E.

Versenyben az idővel és az időjárással



A Katalin utcában már betemették a munkaárkot, jelenleg a maradék földet szállítják el Fotó: Laufer László

Az eső sem munkaakadály

Gázvezetékcsere az Ady Endre utcában

Jószívű ember a kutyáját sem kergeti ki ilyenkor – szokás mondani a rossz időre. A hideg, kellemetlen decemberi eső tegnap délelőtt olykor-olykor úgy nekibuzdult, hogy kiérdemelte a fenti szólásban rejtőző minősítést. A pécsi Ady Endre utcában a gázvezeték cseréjét végző 12 szerelő, 13 földmunkás –, a DDGáz dolgozói – mégsem húzódott a pihenőkocsiba. A munkaárokból kiásott föld sárrá változott, csúszós latyak az árok mélyén is, a munka azonban nem állt le: a határidő is sürget, de legalább annyira, hogy a mostaninál valószínűleg csak rosszabb időjárás következhet.

– Végül is nem panaszkodhatunk, a fagy, a hó ennél sokkal jobban zavarná a munkát, s eddig 0 fok körüli volt a hőmérséklet. Mínusz 5 foknál már sátrat kellene vonni az árok fölé, s alatta melegítve lehetne csak elvégezni a szerelést – mondja *Hegedüs János* csoportvezető.

Az Ady Endre és a Katalin utca kereszteződésében folyó gázvezetékcserénél nemcsak az időjárás a nehezítő körülmény. Eredetileg úgy volt, hogy a munkák idején szüneteltetik a forgalmat az utcában. A DDGáz szakemberei a környék idős lakóira tekintettel úgy is elvállalták a feladatot, hogy közben az autóbuszok közlekednek. Hamar kiderült, hogy nehéz csak az autóbuszjáratokra korlátozni a forgalmat. Így most a közlekedés mindkét irányban – bár útszűkülettel és sebességkorlátozással – lehetséges. A 110 méter hosszú gerincvezeték és a 8 bekötő árok kiásása mellett átfúrtak az úttest alatt, hogy a forgalmat ne zavarja a gázvezeték cseréje.

A határidő ennek ellenére nem változott: december 8-án kezdték a munkát és 19-re kell befejezniük az árok betemetésével az útburkolat helyreállításával. Mivel ilyen hőmérsékleten már nem lehet aszfaltozni, a bitumen helyére fóliára vékony betonréteget vonnak majd, amit tavasszal el lehet távolítani.

A munka sürgős, ezért szombatonként is dolgoztak a DDGáz munkásai az Ady Endre utcában. Jól halad a feladat teljesítése, úgy tűnik, tartani tudják a határidőt. Ezt ígérte Hegedüs János, a földmunkások, és Fehér Zoltán, a szerelők csoportvezetője egyaránt. Szerdán megkezdik a vezeték 24 órás nyomáspróbáját.

– Végül is ezen, meg a műszaki felülvizsgálaton múlik a határidő betartása – fűzi hozzá a szerelők csoportvezetője. Okkal, hiszen a gázvezeték-fektetésnél nem lehet könnyelműsködni. Ha a nyomáspróba hibát jelez, azt fel kell deríteni, ki kell javítani, s utána újabb 24 órás nyomáspróba következik.

A határidőcsúszás, akárhogy is alakul, nem az itt dolgozók igyekezetén múlik, ha mégis bekövetkezne.

– Eső? – kérdez vissza *Vukovics Zoltán* fiatal betanított munkás. – Megszoktam már. Esőben is muszáj dolgozni.

A nála tapasztaltabb, 1960 óta a DDGáz-nál dolgozó *Péter Ferenc* hegesztővel melegíti, egyenesíti ki a karikába görbült műanyag csövet.

– A határidőt tartani kell. Csak akkor hagyjuk abba a munkát, ha nagyon esik – mondja.

D. I.

Eredményes társadalmi munka az MTESZ-ben

Élénk szellemi pezsgés jellemezte az idén is a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Baranya Megyei Szervezete és tagegyesületei munkáját. Csak egy számadat: csaknem 1200 különféle megmozdulásukon hirdették a műszaki-technikai megújulást, a haladást, a szakmai kultúra fejlődését szolgáló gondolatokat, s ezek a rendezvények több mint 50 ezres hallgatóságot vonzottak. Mindezzel vetettek számot tegnap a pécsi Technika Házában az MTESZ elnökségi ülésén, melyen *dr. Földvári János*, a szövetség megyei elnöke, és *dr. Szemere Mátyás* titkár ismertette az ez évi tudományos társadalmi munka eredményeit, egyúttal fölvázolva a jövő évi munkatervet.

A januárban tartott megyei tisztújító küldöttértekezlet volt az 1986-os év legfontosabb induló eseménye, a megyei szervezet az ott hozott határozatoknak megfelelően tűzte ki rövidebb és hosszabb távra szóló feladatait. A szakmai programok keretében kiemelt helyet kaptak a társadalom és gazdaságépítő munka időszerű kérdései, az általános megújulást meghatározó területek, a megyei terület- és településfejlesztés, a műszaki fejlesztés, a termelékenység és a munka, a gazdaságos anyag- és energiafelhasználás, a másodnyersanyagok és hulladékok hasznosítása. Ezenkívül több, a megye fejlődését is meghatározó kérdésben foglaltak állást, véleményeztek, megbízásos munkát végeztek.

Az idei munka homlokterében áll továbbra is a terület- és településfejlesztés tervei megvalósításának nyomonkövetése, a VII. ötéves terv megyei feladatai teljesítésének elősegítése, a gazdaságos energia- és anyagfelhasználás, a geotermikus energia hasznosítás, a hulladék és másodnyersanyagok továbbfeldolgozása, a környezetvédelem és -építés ügye. A jövő évi, hagyományos baranyai tudományos heteket február 20. – március 20. között rendezik meg, vezérgondolata a munkakultúra színvonalának emelése lesz. Folytatják az új Technika Háza építésének programelőkészítését és a megvalósítás feltételeinek megteremtését. Sokrétűbbé kívánják tenni a megyei szövetség újjászervezett munkabizottságainak tevékenységét, tovább szélesítik külkapcsolataikat.

A tegnapi elnökségi ülésen kitüntetésekre, jutalmazásokra is sor kerül. Az MTESZ megyei díját vehette át *Szoyka Pál*.

M. Z.

Kiállítás idős emberek munkáiból

Őszi sugarak – az életöröm alkotásai

Tisztelet az idős embereknek, akik szép munkáikkal megajándékozzák a kiállításlátogatót. Sokszor végig kell járni a termet, mert minden alkalommal megragad egy-egy újabb részlet a színességével, ötletével. S különös öröm, hogy itt vannak ők is. Szemüveges nénik odahajolnak a kézimunka részletéhez, avatott szemmel tűnődnek az öltéseken, talán összehasonlítva a saját munkával, vagy elhatározva, hogy legközelebb az anyagra varrják ezt a mintát is. Idős bácsi karon fogja a társát, talán a barátja, rokona, szomszédja. Vonja magával az olajfestményhez, amely az ő kezemunkája, maga is most látja először kiállítóteremben.

Az életöröm alkotásai ezek a munkák, kilencvennyolc idős ember kétszáz hímzése, festménye, faragása. A szép öltéseket nézve akaratlanul is látjuk az időnként már hunyorgó szemet, és a fa könnyű simogatásában a munkától érdesebb kezet. A festményekben, grafikákban pedig az otthon, a táj, az emlékek megélénkült szeretetét, tiszteletét.

A kiállítás tegnap délelőtt nyílt Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Otthonban, a HNF Baranya megyei Bizottsága és a Dunántúli Napló közös szervezésében. Folytatása a lap tavasszal meghirdetett irodalmi pályázatának, amelyet a Vöröskereszttel, valamint a megyei és a városi tanáccsal közösen hirdetett meg, ugyanakkor hagyományteremtő folytatása az „Életet az éveknek" címmel megrendezett kiállítássorozatnak, tágabb teret adva az intézmények mellett az egyéni munkák bemutatásának.

Valamennyiünk kérdéseit fogalmazta meg *Krémerné Mihelisz Terézia*, az Elnöki Tanács tagja, országgyűlési képviselő, amikor a bemutatót megnyitotta:

– Honnan az erő, amely nem ritkán gyötrelmes életük sok-sok újrakezdését, a viszonzást sosem váró önzetlen adni tudást táplálja, honnan a hit, amely sosem látott cél reményében is menni készteti, honnan a belső igény, amely munkát csak mesterfokon enged végezni, honnan a türelem az egymásra-másra figyelés képessége? Szükségünk van az önökből áradó semmivel sem pótolható, simogató, erőt adó „őszi sugarakra".

A megnyitón *Molnár Krisztina* és *Balikó Eszter*, a pécsi Leöwey Klára Gimnázium első osztályos tanulói adtak szép műsort, míg a Pécsi Áfész munkáját dicséri a tárgyak ízléses elhelyezése. A bemutató december 21-ig tekinthető meg hétköznap 11–19-ig, szombat–vasárnap 9–17 óráig.

G. M.

Információk

Bertók László kötete lett az Év Könyve

A SZERZŐI JOGVÉDŐ HIVATAL ELISMERÉSEI

Az Év Könyve-jutalmakat és az ARTISJUS irodalmi díjakat, a Szerzői Jogvédő Hivatal elismeréseit hétfőn adták át Budapesten a Fészek Művészklubban.

A Magyar Írók Szövetsége egyetértésével, illetve a Művelődési Minisztérium jóváhagyásával második alkalommal jutalmaztak meg olyan szerzőket, akiknek kiemelkedő szocialista, humanista tartalmú alkotása az idén látott napvilágot. A bíráló bizottság a dráma kategóriában ezúttal nem adott ki jutalmat, a vers kategóriában azonban két költő művét ismerte el az Év Könyve díjjal: Bertók László Hóból a lábnyom, Orbán Ottó pedig összegyűjtött versek című kötetéért részesült elismerésben. A kisprózai művek közül Vathy Zsuzsa: Éjjel a fűben, a regény kategóriában Nádas Péter Emlékiratok könyve, a kritikai munkák közül Sándor Iván A Németh László-pör című művéért kapott jutalmat. A szociográfiai, publicisztikai kategóriában Tatay Sándor Bakonyi krónika című kötetéért, a műfordítások közül Rab Zsuzsa a Kalevipoeg fordításáért, a gyermek- és ifjúsági irodalom kategóriában Lázár Ervin A négyszögletű kerek erdő című alkotásáért részesült elismerésben.

Az ARTISJUS irodalmi díjat 1987-re Szepesi Attila és Vári Attila kapta munkássága eddigi elismeréseként, jövőbeni nagyobb formátumú alkotásaik létrehozásának támogatásáért.

A jutalmakat és díjakat Petrovics Emil, a Szerzői Jogvédő Hivatal vezetőségének elnöke adta át.

●

Közlemény

Nem jönnek a Kovácsok. Technikai okok miatt elmarad a pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonbd ma estére meghirdetett vidám műsor. A Kovácsok — Kati, Erzsi és Apollónia — valamint Lorán Lenke későbbi időpontban jön Pécsre.

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1986. december 16-tól 22-ig

Pénznem	vételi árf. 100 Ft-ban	eladási egységre
angol font	6503,62	6905,90
ausztrál dollár	3004,85	3190,71
belga frank	108,31	115,01
dán korona	596,18	633,06
finn márka	918,48	975,30
francia frank	687,45	729,97
görög drachma a)	30,43	32,31
holland forint	1994,04	2117,38
japán yen (1000)	278,03	295,23
jugoszláv dinár	9,74	10,34
kanadai dollár	3293,10	3496,80
kuvaiti dinár	15415,16	16368,68
norvég korona	599,62	636,70
NSZK márka	2253,67	2393,07
olasz lira (1000)	32,51	34,53
osztrák schilling	320,35	340,17
portugál escudo	30,33	32,21
spanyol peseta	33,43	35,49
svájci frank	2674,26	2839,68
svéd korona	652,33	692,68
USA dollár	4538,22	4818,94
ECU (Közös Piac)	4695,03	4985,45

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 500-as.

●

Rendezvények

Tűzzománcok a Planetáriumban. A Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának rajzszakos hallgatói készítették azokat a tűzzománcképeket, amelyek december 21-ig a pécsi Planetárium nagytermében láthatók.

*

Az Aranycsengő pécsi díjai. Tegnap megtartották a Domus Aruházak Aranycsengő akciójának pécsi sorsolását. Az I. díjat, egy NSZK-gyártmányú tükröt lámpával a 26507. számú szelvény tulajdonosa nyerte. A II. díjat megtestesítő zsürkocsinak a 26802, a III. díjnak számító teázóasztalnak a 26409-es sorszámú szelvény gazdája örülhet.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS—ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Nem csak pénzkérdés

SORSTÁRSAK A DN ÉS A PÉCSI TV REHABILITÁCIÓS FÓRUMA

Mozgáskorlátozottak az utcán (?)

Szerda reggelenként nyolc órakor kezdődik a számítógépes tanfolyam Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban. A hallgatók többsége háromnegyed nyolckor a teremben ül. Csupán ketten várakoznak az épület előtt, a legtöbbször bizonyára egyre türelmetlenebbül, mert félnek, hogy lemaradnak fontos dolgokról. Számukra talán a többi hallgatónál is lényegesebb ez a tanfolyam, mert hosszú évek várakozása után szakmához, munkalehetőséghez juttathatja őket. Tavasszal részt vettek a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya és a Közgazdasági Egyetem közös szervezésében indított számítógép-programozói tanfolyamon, és kiderült, hogy van érzékük és kedvük ehhez a munkához. Ezért is iratkozhattak be a diplomát adó tanfolyamra, ahol ismét szépen helytállnak.

Csak a szerda reggelek ne lennének időnként kilátástalanul bizonytalanok: vajon bejutnak-e az épületbe?

Mindketten kerekes székkel közlekednek. Kénytelenek rendszeresen megalázóan várakozni a segítő szándékra, ha nem érkezik meg, kinn maradnak, pedig a tudásuk, az érdeklődésük, a tanulás iránti vágyuk éppoly elszánt, mint a teremben ülőknek.

Csakhogy az épületbe nem lehet bejutni a kerekes székkel. Az építésekor nem gondoltak erre az igényre. A két fiatalnak marad az adakozó segítség, ha megérkezik...

Ideje lenne rendet tenni saját házunk táján, mert úgy tűnik, az elmúlt öt évben — a rokkantak nemzetközi éve óta —, nem tellett többre. Mintha ugyanazokat az elhatározásokat, ugyanazokat a kritikákat, nagyszabású terveket hallanám hónapról hónapra, évről évre, és a továbbjutás igencsak kis lépésekben mérhető. Félve mondom el újra, hogy kezdünk felzárkózni a környező országokhoz, van új KRESZ, építési szabályzat, amelyekben végre nemcsak az egészségesek szemszögéből szabályozzák a mindennapi dolgokat. Mégis, mintha elégedetten megmaradtunk volna a szabályok kidolgozásánál, míg a megvalósításról megfeledkezik mindenki.

Hiába tervezünk foglalkoztatást, klubéletet, sportot, speciális lakást, tanfolyamot, ha az utcára sem tudjuk kivinni a mozgáskorlátozott embereket.

Legalább azt tartsuk be, amire közös elhatározásból felsőbb szintű jogszabály kötelez. Friss ugyan, de július 1-jétől él az országos építési szabályzat módosítása, amely határozott célokat fogalmaz meg a mozgáskorlátozott emberek érdekében szükséges feladatokra. Csak a legfontosabbakra emeljük ki, a járdákat. Pontosabban a szabályzat elvárja, hogy ne emeljük ki őket, hagyjunk fel a tizenöt centiméter magas járdaszegélyek építésével, a gyalogátkelőhelyeknél pedig a szegéllyel, készítsünk rámpát, lehetőleg használhatót. Végignézve a lap olvasói rovatait, hónapról hónapra köszönjük az építőknek a segítséget, akik többnyire az érintettek könyörgő rábeszélésére hajlandók voltak egy fél méteres szakaszon a járdaszegélyt rámpának átalakítani. Készült néhány helyen a Rákóczi út felújításakor is, de miért csak az egyik oldalon? És miért így? Nézem a Jókai úti kereszteződésben elkészültet. Trehány munka, és magam is félek a jeges, havas időtől, nehogy rálépjek, mert lábtörés nélkül nem úsznám meg...

Alkalom az a társadalmi összefogás, amely a településfejlesztési hozzájárulásból valósul meg: Pécsnek szinte valamennyi városrészében terveznek járdaépítést, illetve felújítást. Érdemes már a tervezéskor figyelni a sorstársakra. Hiszen nem többletköltség, nem pénzkérdés. Egyszerűen figyelni kellene, azért is, mert ez már nem adakozás, nem köszönetre váró segítség. Ez kötelesség.

Gáldonyi M.

*

Megszűnik a benzinjegy

Elmondjuk ismét, mert lényeges: változik a mozgáskorlátozottak üzemanyag-ellátását és gépkocsivásárlását szabályozó jogszabály. Január 1-jétől készpénzben kapják az üzemanyag-hozzájárulást az autótulajdonosok. Felhívjuk a figyelmüket arra, hogy december 31-ig használják fel a benzinjegyeket, mert később már nem érvényesek, és visszaváltani sem lehet.

Ismét csúcsszinten a baranyai sertésállomány

Az átmeneti visszaesés után — az ösztönző kormányintézkedéseknek és a termelésszervező munkának köszönhetően — Baranyában visszaállt a sertéslétszám a három év előtti 550 ezres rekordszintre. A Mecsek vidékét kevésbé sújtotta az aszály, így az idén is gazdag termést adtak a kukoricaföldek: hektáronként két és fél tonnát. Elegendő takarmány van tehát, hogy meghízlalják a nagy létszámú sertést, s megismételjék a három évvel ezelőtti 65 ezer tonnás rekordértékesítést.

Baranya hagyományosan az ország egyik legjelentősebb sertéstenyésztő megyéje, ami összefügg a takarmánybőséggel, ezért a nagyüzemek az átmeneti visszaesés éveiben sem hagytak fel a termelésfejlesztő munkával. A szajki és a nagypeterdi tsz új szakosított sertéstelepet helyezett üzembe, a dunaszekcsői, a himesházi, a mohácsi és a szabadszentkirályi közös gazdaság, valamint a Bólyi Kombinát pedig nagyarányú rekonstrukciót hajtott végre. Az eredmény: a megye nagyüzemei már jövőre 15 ezerrel több hízott disznót értékesítenek. A termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok fejlesztései azért is fontosak, mert hosszú távon stabilizálják a sertéstenyésztést Baranyában.

Az állománynöveléssel egyidejűleg erőteljes fajtaváltás megy végbe azzal a céllal, hogy a korábbinál jobb minőségű sertések kerüljenek vágóhídra és exportra. A minőségjavulást jelzi, hogy a felvásárolt sertések háromnegyed része már jelenleg is fehérhúsú.

Módosított rendeletek

A költségvetési szervek nagyobb önállósága

A pénzügyminiszter 1987. január elsejei hatállyal módosította a költségvetési szervek — intézetek, hivatalok, üzemek — gazdálkodásáról, valamint az állami pénzügyekről szóló törvény végrehajtási rendeletét.

Az intézkedések célja, hogy tovább bővüljön a népgazdaság vállalati formában működő szektora, korszerűsödjenek a költségvetési intézmények gazdálkodási feltételei. A módosított rendeletek lehetővé teszik, hogy a költségvetési intézmények megfelelő pénzügyi kedvezmények mellett vállalattá alakulhassanak, ésszerűbb működésükkel csökkentsék a költségvetés terheit. Az új gazdálkodási feltételek növelik az intézmények önállóságát, s a korábbinál fokozottabb mértékben ösztönöznek az ésszerű takarékosságra és a teljesítménynövelésre.

Január elsejétől egyszerűsödnek a gazdálkodási szabályok, és átalakul az információs rend is. Így lehetőség van arra, hogy az állami költségvetés információs igényeinek kielégítése mellett tovább erősödjék az üzemgazdasági szemlélet.

A gazdálkodási önállóságot növeli az is, hogy az anyagi érdekeltségi rendszerbe vont költségvetési intézmények, vállalkozásaik finanszírozására — a hitelpolitikai irányelveknek megfelelően — beruházási hitelt vehetnek igénybe. Az alapvetően költségvetési támogatásból gazdálkodó, állami feladatokat ellátó költségvetési szervek pedig lehetőséget kapnak arra, hogy forgóeszközhitelt vegyenek fel gazdálkodásuk segítésére.

A keretjellegű szabályozás erősítésével, a kötöttségek oldásával a költségvetési szervek vállalkozási lehetőségei bővülnek. A gazdálkodási szabályozó módosított rendelet lehetővé teszi a pénzügyi előirányzatok saját hatáskörben történő változtatását, a terven felüli fejlesztések önálló finanszírozását, az állóeszközgazdálkodást, az amortizáció elszámolásával a beruházási források bővítését, valamint a személyi érdekeltségi rendszer javítását, a feladatok önálló kijelölését, a bér- és munkaerő-gazdálkodás korszerűsítését.

A rendelet a Magyar Közlöny 49. számában jelent meg.

A Pécsi MEZŐGÉP Vállalat

számviteli, közgazdasági gyakorlattal rendelkező belső ellenőrt vesz fel.

Fizetés megegyezés szerint.

Jelentkezés a titkárság vezetőjénél. Telefon: 10-822

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A balett-terem fantomja (este 7 óra) Mendelényi bérlet.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése. Mars, Jupiter (17.00 óra).

FILM

Petőfi: Casablanca (4, 6, 8).
Kossuth: Forró fagylalt (10, 12), Kislány a városból (2), A Jedi visszatér (4), Szemünk fénye (f7), Mad Max (f9).
Park: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8).
Nevelési Központ: A betörés nagymestere (4, 6), Vad banda (8), **Jószerencsét:** Titokban Hong-Kongban (4, 6), **Fekete Gyémánt:** Újra Donaldék (6), **Komló, Zrínyi:** Képvadászok (4, 6, 8), **Komló, Május 1.:** Jöjj és lásd! (f5), **Mohács:** A birsalma illata (6, 8), **Szigetvár:** A Nagy Generáció (6, 8), **Siklós:** Mary Poppins (5), **Bóly:** King Kong (7), **Dunaszekcső:** Szelíd motorosok (5), **Harkány:** Halálos tavasz (3, 5, 7), **Mágocs:** A Sárkány közbelép (7), **Mázaszászvár:** Alkonyat (6), **Pécsvárad:** Bocsáss meg, Madárijesztő! (7), **Sásd:** A Sárkány útja (7), **Szentlőrinc:** A smaragd románca (7), **Villány:** Minőségi csere (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 10.05: Énekló ifjúság. 10.20: Mi ez a gyönyörű? 10.40: Szonáták. 11.37: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Történelmi operákból. 13.23: Három nép ferradalmára. Dokumentumműsor. — 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsessz. 15.00: Élő világirodalom. 15.20: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 15.40: Tudnivalók utazóknak. 16.05: A Gyermekrádió kívánságműsora. — 17.00: Rabszolgák a történelemben. 17.30: Szép ez is. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. — 18.30: Esti Magazin. 19.15: Népszavazás Zsámbokon. 20.00: Pablo Casals gordonkázik. 21.05: Népdalfeldolgozások. 21.30: Tudomány és gyakorlat. 22.30: Verbunkosok. 22.50: Az alkohol. 23.00: Régi híres előadóművészek felvételeiből. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Charley nénje. Részletek. 12.30: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Szórakoztató magazin. 15.05: Butkai Enikő énekel. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Mint (a) film (a Woody Alan jelenség). 18.30: Gramofonalbum. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Chico Buarque: A csirkefogó operája. A Koldusopera brazil változatának bemutatója. 21.05: A száz százalékos nő. Rádiójáték. 21.29: A Modern Hungária együttes felvételeiből. 22.00: Halló, Berlin — Halló, Budapest! Közös tánczenei műsor. 23.20: Nóták. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

9.08: Kettősök Verdi operáiból. — 9.40: Zenekari muzsika. 10.34: Florent Schmitt: Öt refrén leánykarra. 10.50: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 11.35: A Vivaldi-művek. 12.34: Magyar zeneszerzők fúvósműveiből. 13.05: Intermikrofon. 13.20: Romantikus muzsika. 14.11: Maros Rudolf műveiből. 14.44: Concertino Praga '86. 15.05: Labirintus. 15.20: Holnap közvetítjük. Az MRT énekkarának hangversenye. 15.40: Zenekari operarészletek. 16.25: Kodály: Énekszó. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Beethoven: D-dúr vonósnégyes. 20.00: Ardi Liives színháza. Este. 21.05: Kodály-kórusok. 21.41: Wagner: Trisztán és Izolda. Háromfelvonásos opera — II. felvonás. 23.05: Emlékezés Kormos Istvánra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Rendőrfőkapitányok a mikrofon előtt. 18.00: Délidunántúli híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 7. o.). 9.30: Biológia (ált. isk. 8. o.). 9.55: Mozgató. 10.05: Cymbalo Ungherese. Rácz Aladár (1886—1958) és örökösei (ism.). 10.50: A petróleumlámpától az atomerőműig. Dokumentumfilm (ism.). 11.30: Képújság. 16.03: Műsorismertetés. 16.05: Hírek. 16.10: Három nap tévéműsora. 16.15: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. VI/4. rész (ism.). 17.05: Képújság. 17.10: Reklám. 17.15: Kalendárium. 18.05: Sportmúzeum. Ökölvívók. 18.25: Reklám. 18.30: Iparvilág. 18.50: Mini-Stúdió '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák filmsorozat. VIII/1. rész. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió '86. 22.10: Doktorrá fogadom. Riportok a magyar egészségügy színvonaláról, közelmúltjának történelméről. 23.15: Híradó 3. 23.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.23: Műsorismertetés. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások. Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Ravel: g-moll szonáta. 19.55: Percnyi történetek. Kubai rajzfilm. 20.00: Önarckép. Kodály Zoltán (ism.). 21.10: Híradó 2. 21.30: Reklám. 21.40: Mezítelen igazság. Angol tévékomédia. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési adás. 15.30: Algéria. 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaik adás. 17.03: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Mit tudnak a gyerekek a szülőföldről? — adás gyerekeknek. 18.15: Erdőtüzek — művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. — 20.00: Lottóhúzás. 20.05: C. Chabrol filmjeinek ciklusa: játékfilm. 21.35: Témák és dilemmák — belpolitikai adás. 23.00: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Természetbarátok — népszerű-tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenés adás. 20.50: Tegnap, ma holnap. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: Művelődési adás.

LAKÁS-INGATLAN

Gordisa, Kossuth u. 22. sz. alatti családi ház eladó, gazdálkodásra alkalmas épülettel és területtel. Érdeklődni a helyszínen, hétköznap 18 órától és vasárnap.

3 szobás családi ház gazdasági épületekkel, 1 hold belterülettel sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 48. sz. Irányár: 380 000 Ft.

Hétvégi háznak is megfelelő pince, szoba, folyosó, 300 négyszögöl szőlő, 50 000 Ft-ért, sürgősen eladó, kút van. Garé, Rákóczi u. 48.

Boglárlellén két család részére gázfűtéses, vízhez, főúthoz közel, csendes helyen összkomfortos családi ház 960 m² területtel, szolgalmi joggal eladó, esetleg pécsi, kétszintes, családi házra is elcserélhető. „Boglár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 négyszögöl szőlő egy bódéval eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Zrínyi u. 33.

Eladó Ócsárdon 3 szobás, kertes családi ház, mellékhelyiségekkel, garázzsal. Gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni szombat, vasárnap: Keserűéknél, Rákóczi u. 7. sz. alatt. Azonnal beköltözhető.

Szőlőskert mellett, 3 szobás, szövetkezeti lakás eladó vagy 1, esetleg 2 lakásra cserélnénk. Telefon: 20-006 vagy 14-895.

1,5 szobás, szövetkezeti lakást cserélnék tanácsira, értékkülönbözetet kérek. Tarr Imre u. 4/B., II. 7. Gáspár. Telefon: 16-298.

Az uránvárosi KRESZ-parknál garázs eladó. Érdeklődni : 18 óra után a 41-843-as telefonon.

Pécsváradon 3 szoba, komfortos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, Vár u. 31. sz. alatt.

Pécstől 15 km-re, jó buszközlekedésű, központjellegű községben, jó állapotban lévő családi ház gazdasági épületekkel, nagy kerttel, reális áron eladó. Érdeklődő leveleket „Tavaszi költözés 333609" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összkomfortos, új családi ház eladó, nagy telekkel, gazdasági épülettel. Márfa, Fő u. 30. Harkánytól 3 km.

Melinda utcai garázssorban garázs eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 90., VI/18., 17 óra után.

Eladó Patacson 270 négyszögöl szőlő, épülettel, felszereléssel. Érdeklődni lehet: 39-es dandár út 1/C., III. emelet, Tóth.

Pécsszabolcson, Thököly u. 24. sz. alatt eladó üresen álló házrész, több helyiséggel, iker garázzsal. Érdeklődni a helyszínen.

Két család számára alkalmas központi fűtéses családi ház garázzsal eladó. Pécs-Gyárváros, Ságvári E. u. 14.

Elcserélném uránvárosi 2,5 szobás, I. emeleti, 64 m²-es lakásomat, esetleg nagyméretű, másfél szobás vagy 2 szobás, tanácsi, I. emeleti, erkélyesre. „Téglaépületben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Vasas II., Liget utcai 32. sz. kisebb tatarozásra szoruló házrész. Érdeklődni: Fekete gyémánt tér 15. sz., földszint 3. ajtó.

2 szint + tetőtér-beépítéses, összkomfortos családi ház 2,1 millió Ft-ért eladó. Nagypostavölgy 103.

Belvárosban üzlethelyiséget vennék. „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meszesi iskolánál 1000 és 800 □-öl szántó eladó vagy hosszabb időre bérbe adó. Érdeklődni: Pécs, I., Kölcsey F. u. 2.

Albérletközvetítés kedvezményesen. Bartók B. u. 21. 16—19 óráig. Telefon: 23-104.

Mohács, Felszabadulási lkt. 17-es épületben garázs eladó. Érdeklődni Lánycsók, Kossuth L. u. 51/A.

3 szobás, kertvárosi vagy 2 szobás, uránvárosi, OTP-lakásomat nagyobbra cserélném. 17-996, Ilku Pál u. 43. Szalay.

Elcserélném uránvárosi, téglaépületben, tanácsi, központi fűtéses, I. emeleti, összkomfortos, 1,5 szobás, erkélyes lakásomat 1,5 szobás, kertvárosira, második emeletig. Telefon: 18-558.

Elcserélném 3 szobás, kertvárosi, összkomfortos, tanácsi lakásomat 2,5—3 szobás, belvárosi lakásra. Telefon: 41-769

Eladó Makártetőn 500 négyszögöl, panorámás lugasszőlő és gyümölcsös. 3 szintes hétvégi házzal (téglaépület), pince, présház stb. teljes felszereléssel és berendezéssel. A helyszínig műút van. Harkányi társasüdülőben lévő garzonlakrészt beszámítok. Értesítést: „Megegyezünk, 333709" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

52 m²-es, szövetkezeti lakás eladó. Cím: Siklósi út 6., IV. emelet 15. Érdeklődni: 21-046 vagy helyszínen.

Komlói, szép, 2 szoba, távfűtéses lakás igényesnek kiadó. Leveleket „Komlói, 333721" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba kiadó 2 dolgozó nőnek vagy gyermektelen párnak. Konyha-, fürdőszoba-használattal. Központi fűtéses. Uránvárosban. „Olimpia, 333725" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építési telek családi vagy ikerház építéséhez a Surányi Miklós úton igényesnek eladó. Érdeklődni: 12-715-ös telefonszámon.

Pécsi, kertvárosi, 2 szoba, összkomfortos, első emeleti, szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 41-463. (20 óra után)

ADÁS-VÉTEL

3 fiókos, antik sublót eladó. Pécs, Rókus u. 7/A., II. 8. 16 óra után.

Réz éjjeliszekrényt vennék. Telefon: 29-026, 16 óra után.

Színes tv- olcsón eladó. Telefon: 16-360, 17 óra után.

TAPÉTASZAKBOLT AJÁNLATA.

most érkezett: olcsó, NDK TAPÉTÁK 82 Ft-tól, POSZTEROK, TAPÉTASZEGÉLYEK, ÖNTAPADÓS TAPÉTÁK.

1, 16, 29, 47-es buszvégállomásnál, Nevelési Központnál.

ÉPÍTKEZŐK!

A befejező, illetve felújítási munkálatokhoz kínálunk

20%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL

sima és csúszásgátló 10x10 cm-es

padlóburkoló lapokat

A pécsi, sásdi TÜZÉP-telepeken, valamint a pécsi Fészek Áruházban különféle színekben kaphatók a budapesti Épületkerámiaipari Vállalat termékei, amig a készlet tart.

TÜZÉP

DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

Felújított Wartburg és Lada 1300-as motor eladó. Vasas II., Szövetkezet u. 11/1.

Jó állapotú Cleopátra rádió igényesnek eladó. Érdeklődni: Vas Gereben u. 57., Pálmai, 18 óra után.

Két db. nagytestű, vemhes üsző eladó. Nagycsány, Fő u. 21. Sandó.

Keltetőgépek, 800-as, illetve 400-as, valamint 353-as Wartburg lejárt műszakival, üzemképes állapotban eladó. Nagyharsány, Petőfi u. 26.

DM S 420 Busch 100-as, kéttűágyas, motoros kötőgép eladó. Telefon: 19-014, Pécs.

Használt és új autó- és motorkerékpár-alkatrészek adás-vétele. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 38. (Vágóhíddal szemben.)

Autósok figyelmébe! A Hold utcai autósboltba megérkeztek a téli mintázatú, futózott gumik 10-féle méretben. Nyitva: 8—18 óráig.

Törzskönyvezett skót-juhász kiskutyák eladók. Pécs, Hegyalja u. 58. Makula Z.

ZX-es, 126-os Polski friss műszakival eladó. Telefon: 23-920.

Eladó egy 2 mázsás hízó, nem tápos. Nagyárpád, Termelőszövetkezet u. 4. sz. Jung János, 42-es busszal, 4 óra után.

Hízók eladók. Ugyanott Wartburg-alkatrészek eladók. Érdeklődni: Koksz utca 39.

VEGYES

A 47-es buszmegállónál táskámat, számomra fontos iratokkal elhagytam. Kérem a megtalálót, juttassa vissza. Laki I. u. 12. Siposné.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Gyesen lévő kismama másfél éves kislányával hasonló korú gyermekek otthoni felügyeletét, gondozását vállalná. Érdeklődni: Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 5/A. Tetőtér, 17 óra után.

Német nyelvet tanítok, kezdők és haladók jelentkezését várom. Telefon: 19-919.

Takarítónőt keresek heti 1 délelőttre. Telefon: 13-363.

Csizmák, dzsekik, táskák cipzárcseréjét, egyéb javítási munkát végzi Felsőbalokány u. 1., nyugdíjasházánál lévő cipész.

Alsó tagozatosok korrepetálását lakásomon délelőtt vállalom. Telefon: 12-093.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Kárpitozott epedarugós ülő- és fekvőbútorok készítését vállalom fizetési kedvezménnyel.

VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Villanyszerelési munkát 24 órán belül vállalunk. Telefon: 14-184.

HALÁLOZÁS

Megrendülten tudatjuk, hogy

IFJ. KUTNYÁNSZKY JENŐ

42 éves korában szívroham következtében elhunyt. A gyászoló Kutnyánszky és Benedek család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága mamikánk,

OZV. MOLNÁR ISTVÁNNÉ

Sztachora Regina

93 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése december 18-án fél 1 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósom, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

BARICS JÓZSEFNÉ

Temmert Mária,

volt bakonyai lakos, súlyos betegség után, 72 éves korában, elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 19-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, nagybátyánk, nagypapánk, sógorunk,

ZARKA REZSŐ

67 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 19-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom és nagyapánk,

DOMAK GYÖRGY

64 éves korában, hosszú betegség után, csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 18-án fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, leányom és testvérem,

FEKETE JÓZSEFNÉ

Péter Rozália,

volt bogádi lakos, 57 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése december 18-án 3 órakor lesz a bogádi temetőben. Emléked szívünkben örökké élni fog. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, a Porcelángyár vezetőségének, titkárságának, dolgozóinak, a docensi hivatalnak, a Júlia utcai, a Veress Endre utcai és a kerékhegyi barátoknak, hogy

OZV. SANDMANN GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a Pécsi Bőrgyár vezetőségének, a KISZ-szervezetnek, munkatársainak, barátoknak, rokonoknak és ismerősöknek, a ház lakóinak, hogy szeretett egyetlen gyermekem,

JAKAB ISTVÁN

búcsúztatásán koszorúkkal, virágokkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló édesanyja.

Mély gyászunkban szeretett férjem,

MOLVAY VILMOS

elhunyta alkalmából való mindennemű együttérzési, részvétet ezúton köszönjük meg mindenkinek. Ozv. Molvay Vilmosné és családja.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjemet,

EILER HENRIKET

utolsó útjára elkísérték és fájdalmamat megjelenésükkel és virágaikkal enyhítették. Külön köszönöm a lépcsőház lakóinak melegszívű, őszinte együttérzését.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, a POTE vezetőinek, dolgozóinak, hogy drága halottunk,

VERTÉNYI VILMOS

búcsúztatásán részvétükkel, virágaikkal, távirataikkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni kívánták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GINTER GYULÁNÉ

temetésén részvételükkel, virágokkal, táviratokkal és egyéb módon fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Magyar Nemzeti Bank és a MÁV Igazgatóság dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS MIHÁLYNÉ

Árvai Rozália

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátnak, szomszédnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

VIDIK ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a nyugellátási osztály dolgozóinak és a Szolgáltatóipari Vállalat szakszervezeti bizottságának a koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a közeli és távoli rokonoknak, komáknak, komaasszonyoknak, keresztgyerekeknek, szomszédoknak, a falu lakóinak, a vokányi kedves barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

FELSŐ-TÓTH ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. m. Építőipari Vállalat vizes brigádjának részvételükért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. KOVÁCS PÉTERNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatóján részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik szeretett édesanyánk,

OZV. BOR MIHÁLYNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a MÉV fatelep dolgozóinak, barátoknak, a szabadszentkirályi tsz dolgozóinak, akik

TÓTH FERENC,

volt Szentlőrinc, Kilián utcai lakos temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló édesanyja és testvérei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

NOVACSEK JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazon kedves rokonainknak, barátainknak és ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,

BOBÁNOVITS FLÓRIÁNNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

OZV. BALOG JÁNOSNÉ

Práidung Rozália

temetésén részt vetlek és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és volt munkatársaknak, akik drága halottunk,

ID. CSEH MIHÁLY

hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki Vasas-Bányaüzem szakszervezeti bizottságának, valamint fúvószenekarának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársnak, szomszédnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. VASVÁRI FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

STERIMOB, THERMONETT

nagynyomású, hideg- és melegvizes mosóberendezés javítását 6 hónapos garanciával vállaljuk.

Levélcím: Bonyhádi Mezőgép Vállalat, 7151 Bonyhád, Perczel Mór u. 133. Telefon: 51-444, telex: 14-288. Várjuk kedves ügyfeleinket.

A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.

A Pécsi Szikra Nyomda

titkárnői munkakörbe

felvesz középfokú végzettséggel jó gyors- és gépírót. Jelentkezés: Pécs, Engel János u. 8. Munkaügyi csoportnál.

Gyódon 292 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, panorámás helyen felszereléssel eladó. Víz, villany van. Buszmegálló a közelben. „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 szobás, központi fűtéses, 2 garázsos, családi ház a régi Kertvárosban eladó. Irányár: 2,1 millió. Választ kat „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bicsérd zártkertben 220 □-öl lugasszőlő, pincével eladó, vasútállomáshoz 10 perc. Érdeklődni: „Bicsérd 333745" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó vagy kb. 4 éves Trabantra cserélhető, új csehszlovák „Stella" típusú faház. Érdeklődni: „Téliesíthető, 333746" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden 400 □-öl, 5 éves lugasszőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Endresz György u. 1., VII. 4. Irányár: 150 000 Ft.

Balatonfenyvesen 2 db vízparti telek eladó. 200 □-öl és 79 □-öl. Érdeklődni: 72-19-101-es telefonon, 5 óra után.

Kb. 30—40 m²-es üzlethelyiséget vennék a belvárosban. „1 éven belül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

S 100-as Skoda bontott alkartészek, felújított motor, futóművek eladók. Érdeklődni: Hidas, Erkel F. u. 29.

Eladó egy 40-es, világosszürke, női perzsabunda. Érdeklődni a 31-713-as telefonon.

Zsuzsi kötőgépem eladnám, teljesen új. Érdeklődni: Juhászné, Egyházasharaszti, Petőfi u. 20/A.

Sanyó Beta videomagnó eladó. „25 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Simson S 51 B, gyári, új, eladó. Árajánlatokat „Simson" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 136. Megtekinthető egész nap.

Antik bútorok, festmények, dísztárgyak, kályhák, tűzhely, Siesta eladók, Sallai 15.

Eladó ülőgarnitúra, nagyképernyős Orilux tv, Hajdú centrifuga. Pécs, Varsány u. 24., III. emelet 12. ajtó.

Törzskönyvezett, heves vérmérsékletű kuvasz hím kutya eladó. Pécs, Frankel Leó u. 22., fszt. 1.

Karácsonyra törzskönyvezett sziámi cica jutányos áron eladó. Pécs, Víg u. 34. Telefon: 29-058.

Képgyűjtők, figyelem! Egy Nánásy-festmény eladó. Érdeklődni: Hegedüs László, Pécs, 39-es dandár út 17.

Közreműködő társat keresek. „Cipész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó. Pécs, Kertváros, Táncsics M. u. 64.

PÉCSI TAXI

SZEMÉLY—TEHER

T.: 10 961

Alsó tagozatosok delelőtti korrepetálását lakásomon vállalom. Cím: Madadász V. 11. vagy 20-172-es telefonon.

Hőtárolós kályhák karbantartása, bojlerek tisztítása, javítása, cseréje. Telefon: 14-184.

Kisiparos, szőnyeg, szőnyegpadló, bútorkárpit tisztítását garanciával vállalja. Telefon: 73-086.

EXPRESSZ fehértaxi 41-024

BEDOLGOZÁST, ÖSSZEÁLLÍTÁST, OVERLOCKKAL lakásomon VÁLLALOK. „Női szabó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst bérelnénk Izabella—Keszüi út, Bajcsy-laktanya környékén. Izabella u. 8., II/5. Kis, 17 óra után.

TEHERTAXI 41-777

30 éves, diplomás nő főállást keres. „Lelkiismeretes, 333714" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

AZ ORSZÁGOS Műemléki Felügyelőség határozott idejű munkaviszony létesítésére bérszámfejtésben jártas nyugdíjas sztk-ügyintézőt azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, István tér 15. (065627)

KÖZGAZDASÁGI szakképzettséggel, gyakorlattal rendelkező anyagkönyvelőt felveszünk. Gépkönyvelésben jártasak előnyben. Jelentkezni lehet: „Robotron 065472" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

TPA—1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont-vezetőnél. DDGáz Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. Telefon: 14-144/281. (3923)

FELVÉTELRE keresünk nyugdíjas éjjeliőrt, pellérdi munkahelyre. Jelentkezni lehet: DÉLVIÉP 22. építésvezetőségen, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 100. (3836)

A PÉCSI Autójavító Kisszövetkezet felvesz takarítónőt, kézbesítőt, konyhai kisegítőt, közgazdasági végzettséggel rendelkező gépírni tudó dolgozót adminisztratív munkakörbe, valamint közgazdasági végzettséggel, számlázó gyakorlattal rendelkező dolgozót. (3837)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet szakképzett gázkazánfűtő dolgozó részére. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 55. sz. alatt (munkaügyi csoportnál). (3838)

SZAKKÉPZETT és betanított varrónőket 1 műszakos munkára, jó kereseti lehetőséggel központi konfekcióüzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet, Pécs, Ágoston u. 1—3. (3848)

FELVÉTELRE keresünk lakatosokat, segédmunkást és asztalos szakmunkást. B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat központi karbantartó üzeme. Pécs, Felszabadulás u. 2. (3861)

MUNKAHELYI büfébe üzletvezetőt és helyettest keresünk február 1-jével. Bérezés megegyezés szerint. Pályázatokat „Pécsi munkahely 333 626" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (333626)

HARKÁNYBAN már épülő, SOPRONBAN és MÁTRASZENTIMRÉN kivitelezés előtt álló, összkomfortos, szállodarendszerű üdülőépületeket épít a HEGYVIDÉK ÜDÜLŐÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET. Évi 1×14 napos, ill. 2×14 napos üdülőhasználati jogot szerezhet. Az üdülőhasználati jog örökölhető és eladható. Nem esik tulajdonszerzési korlátozás alá. Kérjen tájékoztatót! Telefon: munkanapokon 10—12 és 15—18 óra között 375-696, vagy levélben: HEGYVIDÉK, Budapest 114. Pf.: 380. 1536.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 17-én 8—12 óráig Pécs, Jószerencse u., Thököly u., Barátság u. és Irinyi J. u. által határolt területen.

Áramszünet lesz december 15-től 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén hálózatátépítés miatt.

Gépírástanfolyam indul. Jelentkezni lehet: december 18—19-én délután fél 5 órakor az MHSZ-székházban, Pécs, Szalai A. u. 9. I. 103. szoba.

A Pécsi Nemzeti Színházban 1986. december 20-án délelőtt 10 órakor bemutatásra kerül a BETLEHEMI KÖSZÖNTŐ című karácsonyi gyermekműsor. Jegyek még mindkét előadásra válthatók a színház pénztáránál.

Értesítem kedves vendégeimet, hogy fodrászüzletemet Gárdonyi Géza utca 18. sz. alatt megnyitottam. Keszthelyiné (Zsuzsa).

Gyakorlati oktatással egybekötött szabás-varrás tanfolyam indul kezdők és haladók részére. Érdeklődni: Szabó István u. 10/1. vagy 28-783-as telefonon.

Kozma fotó a Kórház térről ideiglenesen Kertváros, Enyezd u. 15., fszt. 2. sz. alá költözött. Nyitva: hétfőtől csütörtökig, délelőtt 11—13-ig, délután 14—17-ig, pénteken délelőtt 9—13-ig. Szeretettel várom kedves vendégeimet. Dr. Mráz Tiborné. Megközelíthető: 47 és 16 autóbusszal.



A Posta kéri:

ünnepi küldeményeit idejében és pontos címzéssel

(utca, házszám, emelet, ajtó és irányítószám)

adja fel!

Az OFOTÉRT Vállalat

felvételre keres

2 érettségizett dolgozót betanított eladó munkakörbe,

1 érettségizett dolgozót pénzáros munkakörbe

és 1 takarítónőt 4 órás munkaidőbe, lehet nyugdíjas is.

A pálya széléről



A jótékony célú futás résztvevői a városi sportcsarnoknál lévő rajtnál — Fotó: Laufer

Sportsegély – Pécsről

Két sporteseményt is rendeztek a hét végén a jótékonyság jegyében. Szombaton délelőtt a JPTE Tanárképző Karának testnevelés szakos hallgatói voltak a házigazdái a „Futás a látásért" akciónak, vasárnap pedig a Leöwey Gimnázium által kezdeményezett teremfoci-mérkőzést rendezték meg a városi sortcsarnok parkettjén. Előbbin 89-en vettek részt, a labdarúgó mérkőzéseket pedig úgy 1200 néző tekintette meg. Az összbevétel a két nap alatt így majdnem elérte a 30 ezer forintot, s mindkét esemény szervezői látássérült kisgyermekek megsegítésére ajánlották fel a befolyt összegeket. Néhány vélemény a két kezdeményezésről:

Szabó Tamás, aki tolókocsiban tette meg a csaknem öt kilométeres távot:

– Balesetem óta sem hagytam fel a sporttal, s az ehhez hasonló rendezvényeken, ha tehetem, részt veszek. Csak húsz forint volt a nevezési díj, de úgy láttam, kevesen voltak, akik ne fizettek volna többet. Bár a műtét miatt ebben az esetben a pénz is számít, engem már az is meghatott, hogy ilyen hidegben 89-en összejöttünk, egy általunk teljesen ismeretlen kisgyermek kedvéért. A főiskolásokat csak dicsérni lehet az ötletért . . .

Karsai István, a futás egyik szervezője, a JPTE TK-n tanít:

– Kár, hogy ilyen hideg volt. Ha kedvezőbb az időjárás, többen összejöttünk volna. Kétszer ennyi résztvevőre számítottunk, főleg a főiskolások köréből jöttek kevesen. Az viszont megható volt, hogy még a taxisok is díjazás nélkül segítettek a verseny lebonyolításában, amit végül is sikeresnek értékelhetünk.

Dr. Szolcsányi Jánosné, a Leöwey Klára Gimnázium igazgatóhelyettese:

– A gyerekek ötlete volt, hogy csatlakozzunk a felhíváshoz. Eleinte csak adakozásról volt szó, majd felvetették, kérjük fel a PMSC-t egy mérkőzésre, s ennek bevételét is ajánljuk fel a Csányi Mártonka szemműtétéhez szükséges összeg gyarapításához. Köszönjük a labdarúgóknak és vezetőiknek, hogy azonnal igent mondtak kérésünkre, s köszönjük a segítséget annak az 1200 nézőnek is, akik jelenlétükkel, s a jegyek megváltásával hozzásegítették a sikerhez az akciónkat.

P. Zs.

Kínos kosarasvereség

Váratlan és egyben súlyos, 36 pontos vereséget szenvedett a BEAC-tól idegenben a PVSK NB I-es női kosárlabdacsapata. A kisiklásról *dr. Zalavári László* technikai vezető elmondotta, hogy 17 percig volt szoros a mérkőzés, 26-23-as BEAC-vezetés után összeroppantak a vasutas-lányok. Idegesen, rettentő sok hibával játszottak, különösen a kulcsemberek gyengélkedtek. Sztojkovics például formán kívül volt, összesen 2(!) pontot dobott és nem jeleskedett a lepattanó labdák megszerzésénél sem.

– Megzavarhatta a lányokat az is, hogy a szokásosnál kisebb teremben játszották a mérkőzést, így a PVSK gyors, letámadó játéka nem érvényesülhetett. De a fő ok persze nem ez. Körülbelül ugyananynyiszor dobtunk kosárra, mint máskor. Csakhogy amíg korábban 50 százalék körüli volt a dobóteljesítményünk, ez most csak 27 százalékra sikeredett – panaszolta a technikai vezető.

– Kínos volt a vereség, az biztos – idézi vissza az eseményeket *Pott*, a PVSK játékosa, aki elég sokat töltött a pályán. – Nekik minden bement, nekünk semmi sem. Azt hittük, hogy Balogh, a legjobbjuk dobja majd a kosaraik zömét, de a többiek is rendszeresen betaláltak. A BEAC régi mumusunk, ám ilyen játékra azért nem számítottunk ellenük. Az öltözőben nagyon le voltunk törve a lefújás után, ez érthető is. Nincs más hátra: a hét végén, a következő fordulóban, a Kecskemét ellen nyernünk kell, hogy kiköszörüljük a csorbát. Nyerünk is. Ezt a társaim nevében is megígérhetem.

H. L.

Klampár a világbajnokkal szemben búcsúzott

Hétfőn már az egyéni mérkőzésekkel folytatódott Tokióban az Ázsia–Európa asztalitenisz viadal. Klampár Tibor az első fordulóban könnyedén, 3-0 (11, 15, 12) arányban verte a japán Watanabét, utána viszont a sorsolás szeszélye már a kínai világbajnok Csiang Csia-lingot juttatta ellenfélül a magyar sportolónak. Az ázsiai klasszis nem ismert kegyelmet, és 3-0 (14, 14, 19) arányban legyőzte Klampárt.

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 50. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény 13 darab, nyereményük egyenként 442 790 forint,

13 találatos szelvény 11 darab, nyereményük egyenként 274 108 forint,

12 találatos szelvény 850 darab, nyereményük egyenként 5160 forint,

11 találatos szelvény 10 144 darab, nyereményük egyenként 432 forint,

10 találatos szelvény 68 598 darab, nyereményük egyenként 96 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Eredmények röviden

ASZTALITENISZ

Út–Vasút–U. PEAC 18-7. NB II. férfiak. Pécsi győztesek: Diófássy (4), dr. Davidovics (3).

Őszi megyei utánpótlás seregszemle, Egyetemi tornacsarnok (5 egyesület 104 indulója). Győztesek. Újonc leány: Ács (Komló). Újonc fiú: Turi (U. PEAC). Serdülő leány: Ács. Serdülő fiú: Sulyok (U. PEAC). Ifjúsági leány: Horváth (P. Spartacus). Ifjúsági fiú: Bábel (Komló). Ifj. leány páros: Horváth–Ebner (P. Spartacus, Dunaszekcső). Ifj. fiú páros: Bábel–Spengler (Komló, Dunaszekcső).

KOSÁRLABDA

PVSK–Hódmezővásárhely 88-81 (44-43). NB I. férfiak, Hódmezővásárhely. Legjobb pécsi dobók: Dzsanko (32), Varasdi (19), Marijanovics (18).

MÁV NTE–P. Postás 85-55. NB II. nők, Nagykanizsa. P. Postás–MÁV NTE 78-62. NB II. férfiak, Nagykanizsa.

Az NB I. állása

Férfiak, B-csoport

1. Dombóvár	10	8	2	950-871	18
2. PVSK	10	7	3	934-870	17
3. Kecskemét	10	5	5	809-783	15
4. SAÉV	10	5	5	866-871	15
5. HVSE	10	5	5	825-857	15
6. Ganz-MÁV.	10	5	5	849-885	15
7. Alföldi O.	10	5	5	838-892	15
8. Nagykőrös	10	4	6	814-856	14
9. AR Építők	10	3	7	846-818	13
10. H. Táncsics	10	3	7	799-836	13

Nők, A-csoport

1. BSE	10	10	–	750-593	20
2. PVSK	10	8	2	742-648	18
3. Tungsram	10	7	3	845-604	17
4. BEAC	10	6	4	783-683	16
5. Bp. Spart.	10	4	6	704-708	14
6. MTK-VM	10	4	6	683-759	14
7. SZEOL-D.	10	4	6	644-714	14
8. Kecskemét	10	3	7	646-761	13
9. Ganz-MÁV.	10	3	7	661-778	13
10. TFSE	10	1	9	654-864	11

CSELGÁNCS

Jugoszláviában vendégszerepeltek csapatbajnoki találkozón a PVSK felnőtt cselgáncsozói. A vasutasok a négy jugoszláv együttes előtt a 1. helyet szerezték meg.

ASZTALI LABDARÚGÁS

Megyei egyéni felnőtt bajnokság, Komló. Eredmények: Döntő: 1. Jónás (P. TÜZÉP), 2. Kubescha (TÜZÉP), 3. Takács II. (Komlói Úttörőház), 4. dr. Krassóy (TÜZÉP).

TEKE

Az NB III. 8. fordulójának eredményei: Pécsi Hunor–Dombóvár II. 6-2, Szekszárdi Víztiszt.–Szentlőrinc 2-6, Szekszárdi Víztiszt.–Pécsi Hunor 3-5, Pécsi Hunor–Kaposvári Közút 6-2, Szentlőrinc–PMSC 6-2.

Pécs városi bajnokság: Pécsi Hunor II.–PBTC nők 4-2, Hunor III.–PMSC II. 1-5, P. Gázmű II.–Szentlőrinc II. 5-1, Hunor II.–Hunor III. 5-1, PBTC nők–PMSC ifj. 4-2, PMSC ifj.–P. Gázmű II. 5-1, Hunor III.–PBTC II. 4-2, PBTC II.–PMSC II. 5-1, P. Gázmű II.–Hunor II. 5-1, Szentlőrinc II.–PMSC ifj. 5-1.

Portisch legyőzte Korcsnojt

A brüsszeli nemzetközi sakkverseny harmadik fordulójában Portisch Lajos sötéttel 42 lépés után legyőzte a svájci színekben szereplőt Viktor Korcsnojt.

A világbajnok szovjet Kaszparov – ugyancsak sötéttel – a nyugatnémet Hübner ellen szerzett egy pontot a 38. lépésben. A két angol küzdelmét Nunn nyerte a 30. lépésben Short ellen.

Kaszparov áll az élen 2,5 ponttal a 2 pontos Portisch előtt. Utánuk Korcsnoj, Short és Nunn következik 1,5–1,5 ponttal. Az utolsó helyen Hübner áll, pont nélkül.

Baranya legjobb sportolói '86

Érkeznek a szavazatok a Ki volt Baranya legjobb sportolója 1986-ban? pályázatunkra. Az első befutott szelvényen még a labdarúgók vitték a prímet, a férfiaknál (Mészáros, Bodnár, Róth sorrendről árulkodott a papiros). A nőknél az első pályázó Parrag Katalinra, Kovács Juditra és Sztojkovics Évára adta le szavazatát. Azóta persze mások is bizalomban részesültek mind a nőknél, mind pedig a férfiaknál. A kerékpározó Hirtre sokan voksoltak, mint győztesre, de a tájfutó Kelemen, az atléta Martina, a kézilabdázó Putics, a kajakozó Schneider és a két kosaras, Rabb és Varasdi is kapott szavazatot. A cselgáncsozó Parrag, a kerékpározó Nagypál, az úszó Kovács, az asztaliteniszező Soós, a tornász Szalontai és a kosaras Hollós nevével többször lehet találkozni a pályázatokon, ha nőkről van szó.

Persze, december 20-ig még sok minden változhat. Akkorra, a pályázatunk határidejének lejártára mások is felzárkózhatnak a most említettekhez.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

MECSEK ÁRUHÁZ

AJÁNLAT AZ ÜNNEPI AJÁNDÉKVÁSÁRLÁSHOZ!

DIVATÁRUOSZTÁLY:

NDK, cseh és Triumph melltartók 120—410 Ft-ig, fűző nadrág 150—210 Ft-ig, divattáskák több színben és fazonban 325—2110 Ft-ig Színben és fazonban gazdag karácsonyi kötöttáru választékunk biztos megnyeri tetszését

CIPŐOSZTÁLY:

Női házicipők 35—40-es méretben 166 Ft, női Schol papucs különféle színben 391 Ft

RUHÁZATI OSZTÁLY:

Női és férfi télikabátok, dzsekik különböző színben és fazonban vásárolhatók 1800—3850 Ft-ig

LAKÁSTEXTILOSZTÁLY:

3 m-es padlószőnyeg 932—1410 Ft-ig, műszőrme gazdag színválasztékban 180—231 Ft-ig

ILLATSZEROSZTÁLY:

Komfort papucsok 31—44-es méretig 222—260 Ft-ig

SPORT-JÁTÉK OSZTÁLY:

Kuckó játszóház 476 Ft, baba szépségszalon 599 Ft

ÓRA-AJÁNDÉK SHOP:

Osztrák fém kötőtű garnitúra érkezett 450 Ft-ért

KÖSZÖNJÜK VÁSÁRLÁSÁT ÉS KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK!

A jugoszláv női kézilabda szakvezetők lemondását követelik

Jugoszláviában, az ország sportközvéleményében nagy meglepetést és keserű csalódást váltott ki a női kézilabda válogatott hollandiai világbajnokságon mutatott gyenge játéka és 6. helyezése.

Az összes sajtókommentár rámutatott: a jugoszláv női kézilabda válogatott az eddigi világbajnokságokon 8 alkalommal indult, ötször érmet (köztük egy aranyat) szerzett, egyszer negyedik, kétszer pedig ötödik lett. Mostani hatodik helye minden idők leggyengébb teljesítménye.

David Kalinics, a kézilabda szövetség elnöke nyilatkozatában kijelentette:

– A szövetség elnöksége a női válogatott egész szakvezetésének lemondását követeli. Csodálkozunk azon, hogy Szamardzsics és társai ezt még nem tették meg. Az előző szövetségi kapitányok még kisebb tévedések után is lemondtak . . . Az elnökség most az egész szakmai munka felülvizsgálatát és új vezetők megválasztását követeli.

Milan Valcsics, a kézilabda-szövetség főtitkára rámutatott:

– Bármilyen sportversenyen lehet vereséget szenvedni. A tisztes vereséget el lehet és el kell viselni.

Joszip Szamardzsija szövetségi kapitány a vb befejezése után adott sajtónyilatkozatában csupán ennyit mondott: „Most is embernek kell maradnunk." A játékosok egyelőre hallgatnak.

SPORT DN SPORT

Sorsoltak az MNK-ban

A PMSC a Videotont kapta ellenfélül

A Magyar Labdarúgó Szövetség hétfői NB I-es ligaülésén kisorsolták az MNK mérkőzéseit a négy közé jutásért. Megismétlődik az 1986. évi döntő: a kupavédő Vasas a Ferencvárossal találkozik.

A negyeddöntőben már két találkozó dönt a továbbjutásról. Az első 90 percekre április elsején kerül sor, a visszavágót 15-én játsszák. Mindkét napon 16 órakor kezdődnek az összecsapások, bár közös megegyezéssel később is kezdhetnek.

A negyeddöntők első mérkőzései, az elöl álló csapatok a pályaválasztók: Ú. Dózsa–Haladás, MTK-VM–Debreceni MVSC, Ferencváros–Vasas, Pécsi MSC–Videoton.

Szurkológyűlés

A PMSC Baráti Köre a labdarúgó- és a férfi kézilabda-szakosztállyal közösen szurkológyűlést tart december 17-én, szerdán fél 5-kor az építők-munkásszálló dísztermében (Szántó Kovács János út 1.)

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 346. szám
1986. december 17., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A tartalomból:

Vízcsőtörés közlekedési elterelléssel (2. oldal)

A nagy- és kisüzem együttműködése (5. oldal)



Új tanműhelyt adtak át a Pécsi Állami Gazdaságban (5. oldal)

Egy csónakban, mindenki a saját evezőjével

Az intenzív fejlődés átállási feladatai

Fórum a vállalatirányítási tapasztalatokról

Nemcsak magyarázni kell világunkat, hanem változtatni rajta — e marxi gondolatok jegyében zárta azt a háromórás, helyenként szenvedélyes izzású konzultációt *Lukács János*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, melyre tegnap délután került sor Pécsett, a Mozgalmi Házban.

A felelősség mindenkié, át nem hárítható

A megyei pártbizottság ugyan csak azon vállalatok vezetőit hívta meg erre a konzultációra, melyek az új vállalatirányítási formák között gazdálkodnak: igazgatókat, vállalati tanács elnököket, párt-tisztségviselőket, de a téma nem redukálódott csak az új vállalatirányítási módozatok eredményeinek és fogyatékosságainak felsorolására. Hiszen ma, s ezt hangsúlyozta a tanácskozás alaphangját megadó bevezető beszédében a megyei pártbizottság első titkára, gazdasági tevékenységünk megjavításának szükségessége áll hivatalos fórumok érdeklődésének középpontjában éppen úgy, mint az állampolgárokéban. Pártunk kongresszusa, majd legutóbb a Központi Bizottság novemberi ülésének határozata is hangsúlyozza: az intenzív fejlődésre való átállásunk sikere napjaink fő kérdése. S ez ma alapvetően mindannyiunk hozzáállásán múlik, azon, hogy magyarázkodunk-e, vagy cselekszünk. A felelősség át nem hárítható; ahogy a Központi Bizottság is hangsúlyozta végrehajtó szerveinek és a kormányzatnak a felelősségét gazdasági gondjainkért, ugyanúgy felelősséggel tartozik ma vállalat, igazgató, s vállalati nanács is a maga területén az ott folyó munkáért.

Hogy most az új vállalatirányítási formák között működő vállalatok képviselői voltak jelen a megbeszélésen annak az is oka, hogy az utóbbi hónapokban léptünk nagyot az önigazgatás irányába, most változik radikálisan a gazdaságirányítási rendszerünk az önállósága, s ezzel a felelősség szélesítéséért.

Eltérő gyakorlat

Geisz Mihály, a megyei pártbizottság osztályvezetője vitaindítójában összegezte a másfél év tapasztalatait. Baranyában 55 vállalatnál: 32 helyütt vállalati tanács, 23 helyen pedig választott vezetőség, tértek át az új irányítási formára. Ezzel közel ezer ember került a vállalatok vezetésébe. Az eddigi működés szélsőséges gyakorlatot takar; van ahol csak a „legsúlyosabb stratégiai kérdéseket, másutt napi operatív ügyeket is tárgyalnak a VT-k. Van, ahol fontos kérdésekről csak szóbeli tájékoztatást kapnak a VT-tagok, másutt lehetőséget az alapos felkészülésre dokumentumok alapján. Viták folynak a tagok, az elnökök, az igazgatók szerepét illetően is.

De ezeknél sokkalta fontosabb — mondta Geisz Mihály, hogy hogyan működik a vállalat maga. Ebből a szempontból az is megállapítható, hogy nincs lényeges különbség a vállalati tanácsok, az igazgató tanácsok, irányította és az államigazgatású vállalatok között, mert a vezetés formájánál erősebben működő tényezők is működnek ma gazdaságirányításunkban. De találhatók olyan különbségek is, melyeket nem lehet indokolni külső tényezőkkel, s ezért e testületek felelősségét mégis csak az adja meg, hogy az adott lehetőségek megszabta mozgásteret mennyire használják ki. Az egyik helyen szűklátókörű, napi érdekek szolgálatában áll a vállalati tanács, másutt viszont felelős gazdája akar lenni az adott közösségnek perspektívát nyitva vállalati fejlődésnek éppen úgy, mint az ott dolgozók boldogulásának.

A vitában felszólalók többsége — noha nem hagyta szó nélkül irányítási-szabályozási rendszerünk joggal kifogásolható fogyatékosságait, esetenként tapasztalható kapkodásait sem — azokról a törekvésekről számolt be, melyek az új vállalatirányítási formák bevezetése adta előnyökkel vagy éppen ellentmondásokkal, de a párt politikájának valóraváltásáért történnek. S valóban vita jellemezte a tegnap délutáni tanácskozást, mégha akadt olyan felszólaló is, aki az otthon megírt kerek beszámolóját olvasta fel. Hiszen hangot kapott az a nézet is, hogy miért éppen gazdasági gondjaink közepette kellett bevezetni az új formákat — melyre a maga természetességével replikázott az, aki közvetlen termelőerőt is lát a vállalati önállóság, a tulajdonosi tudat erősödésében.

Többen is elemezték konkrét vállalati példákkal azt a folyamatot, mely kölcsönös bizalmatlanságot eredményezett a kormányzat és vállalatok között, s amelyet röviden „szabályzóvitaként" jellemezhetünk. Mások azt sérelmezték — okkal, joggal —, hogy a gazdaságirányításhoz szükséges szabályzók ne a rosszul gazdálkodókból induljanak ki, hanem a normális, a jól sáfárkodót tartsák szem előtt. Mint ahogy jogosnak tűnő az az érvelés is, hogy ne csak a fejlődőket preferálják, hanem azokat is méltányolják, akik már eljutottak egy adott szintre: a nullától könnyebb, látványosabb eljutni például exportban, az ötven százalékra, mint a nyolcvanról a kilencvenre.

S míg egyfelől jogos a vállalatok irányába az a bírálat, hogy elsődlegesen az egyéni jövedelemnövelésre törekszenek, a vitában az is elhangzott, hogy „normális" vezető

(Folytatás a 2. oldalon)

Lázár György a Szovjetunióba látogat

Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke a Szovjetunió kormányának meghívására a közeli napokban munkalátogatásra a Szovjetunióba utazik.

Az alkotmányjogi tanács ülése

Az Országgyűlés sajtóirodája közli: az országgyűlés alkotmányjogi tanácsa dr. Korom Mihály elnökletével kedden az Országházban ülést tartott. Meghallgatta az igazságügyminiszter tájékoztatóját a jogalkotásról szóló törvényjavaslat előkészítésének állásáról. Ugyancsak beszámolt a miniszter a jogi iránymutatásokról szóló kormányhatározat végrehajtásának vizsgálatáról, különös tekintettel a tanács korábbi állásfoglalásában kifogásolt jelenségekre.

A testület megállapította, hogy jogalkotásunk mindinkább lépést tart a társadalmi, gazdasági viszonyok fejlődésével. Sok gondot jelent azonban a jogi túlszabályozás, különösen az alacsonyabb szintű jogszabályok magas száma, összhangjuk esetenkénti hiánya. Ennek egyik oka, hogy magáról a jogalkotásról is számos, különböző szintű jogszabály rendelkezik. Ezen gondok megoldását, a jogrendszer stabilitását, az országgyűlés törvényhozó szerepének kiteljesedését segítené, ha a jogalkotás főbb elveiről — beleértve a jogforrási hierarchiát, egyes kizárólagos szabályozási jogkörök meghatározását, s az előkészítés még demokratikusabbá tételére vonatkozó előírásokat — hazánkban is önálló törvény rendelkezne.

A tanács egyetértett azzal, hogy a jogszabály-előkészítés alkotmányos követelményeinek érvényre juttatásában erősíteni kell az Igazságügyi Minisztérium ágazati felelősségét.

A megyei NEB tárgyalta

Védeni a lakosság érdekeit

A városi NEB-ek munkája hatékonyabb

A Baranya Megyei Népi Ellenőrzési Bizottság ez évi utolsó ülését tartotta tegnap Pécsett, a Baranya Megyei Tanács épületében. Az 1986. évi munkájukról és ellenőrzéseik főbb tapasztalatairól számolt be *dr. Vida József*, a NEB elnöke. Elöljáróban kitért arra, hogy a NEB napjainkban magasabb szakmai és politikai követelményeknek tesz eleget és mindenekelőtt a lakosság érdekeinek védelmét, a törvényesség erősítését tekinti feladatának. Jelentős eredményként könyvelte el, hogy a lakosság bizalma nőtt a bizottsággal szemben.

Vizsgálataik elsődleges célja az árnyoldalak feltárása. Az ipari és mezőgazdasági üzemek munkakultúrájával kapcsolatban megállapították, hogy az utóbbi évek gazdasági eredményei elmaradtak a tervezettől. Ennek nyilvánvaló oka a termelőberendezések elöregedése. A jövőben nagy gondot okozhat az a tény is, hogy az aktív dolgozók száma fokozatosan csökken. A nyolc általánost el nem végzettek részaránya magas és nem is törekszenek felsőbb fokú végzettség megszerzésére, mert jövedelmüket ez nem befolyásolja előnyösebben. A szervezettebb munkavégzésre hátrányosan hat vissza a tényleges munkaidő után végzett tevékenység is. (másodállás, gmk.)

Az ülésen összegezték a városi NEB-ek munkáját. A pécsiek a hulladék kezelésében és hasznosításában végeztek felméréseket, amelyek lényege, hogy a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat szemétszállító gépparkja elöregedett, a felújítási költségek pedig tetemesek. Figyelemre méltó, hogy évente több tízmillió forint értékű hasznosítható hulladék megy veszendőbe. A Mohács Városi NEB a hétvégi orvosi ügyeleteket ellenőrizte. Legtöbb kritika a fogorvosi hálózatot érte, ahol a felszerelés hiányos s a rendelők elhelyezése nem megoldott. A Siklósi VNEB a kisközségek közművelődési intézményeit bírálta fölül, s megállapította, hogy azok állaga a korábbi évekhez képest jelentősen romlott.

Dr. Vida József elmondta, hogy ez évben a közérdekű panaszok száma emelkedett, s ezek zöme megalapozott. A bejelentések a lakásgazdálkodással, szolgáltatásokkal kapcsolatosak, de a vezetők ellen és a társadalmi tulajdon védelmében is érkeztek észrevételek. Sajnálatos, hogy a felelősségi rendszer érvényesítésében nincs előrehaladás. A hivatalos vezetők és állami szervek részéről nem megfelelő a szabálytalanságok felülbírálása, a bizonyítási eljárások akár évekig is elhúzódhatnak, s ez idő alatt a bűncselekmény társadalmi veszélyessége sokszor a minimálisra csökken. A jövőben a megyei NEB elsőrendű feladata ezért a felelősségrevonás következetesebbé tétele.

Óvári Zsuzsanna



Új típusú székek gyártását kezdték meg október közepén Ófaluban, a Pécsi Bútorgyár III-as számú üzemében, ahol két műszakban közel negyven környékbelit foglalkoztatnak. Az „Oxford" fantázianevű kandalló mellé illő székekből az első vagon, 186 darab szállítmány a napokban indul ez az NSZK-ba. Laufer László felvétele

Nemzetiségi vérengzések Pakisztánban

Változatlan kíméletlenséggel folytatódtak a nemzetiségi vérengzések a pakisztáni Karacsiban, sőt helyszíni jelentések szerint a patanok és mohadzsirok közötti zavargások átterjedtek Haidarábádra is. Keddre a halálos áldozatok száma százhuszonöt fölé emelkedett, a sebesültéké meghaladja a félezret.

Az öldöklés a két ellenségeskedő népcsoport között vasárnap újult ki ismét a múlt havi zavargások után. A patanok fegyverekkel és fejszékkel felszerelkezve megtámadták a mohadzsirok lakta körzeteket. A harcias törzs szerint ugyanis a rivalizáló muzulmán mohadzsirok „biztatták fel" a hatóságokat, hogy nagyszabású razziákat indítsanak a kábítószer- és fegyvercsempészek ellen Karacsiban. Az illegális kereskedelemben a patanoknak meghatározó szerepük van.

A zavargások érintette körzetekben kijárási tilalmat rendeltek el. Az utcákon cirkáló katonai alakulatok parancsot kaptak, hogy felszólítás nélkül tüzeljenek a rendelkezés megszegőire. A közelharcok azonban nem lankadtak hétfőn sem: a két nemzetség fegyveres osztagai a sikátorokban vívták ütközetüket.

A legsúlyosabb összecsapások helyszíne, Orandzsi negyed — szemtanúk elmondása alapján — romokban hever. Több mint hatszáz lakóházat és üzletet ayújtottak fel az őrjöngő bandák. A leszámolások és rombolások a kikötőváros egyre több körzetére terjedtek ki: nem hivatalos közlések szerint tizenegy banképület és három vasútállomás is a lángok martalékává vált.

Karacsiban a véres zavargások miatt sok hivatal, üzlet és iskola zárva van.

A valságos helyzet szemrevételezésére Mohammed Han Dzsunedzso kormányfő a kikötővárosba utazott. A járőrszolgálatot teljesítő rohamrendőri és katonai egységek támogatására a haditengerészet alakulatait is kivezényelték az utcákra.

A berlini szerencsétlenség vizsgálati eredménye

A hetven halálos áldozatot követelő pénteki berlini repülőgép-szerencsétlenséget az okozta, hogy a repülőgép vezetője megsértette a leszállás szabályait — közölte kedden a katasztrófa körülményeinek kivizsgálására alakult NDK kormánybizottság vezetője.

Az Aeroflot szovjet légitársaság Minszkből érkező TU—134 típusú repülőgépe leszállás közben a Berlin-schönefeldi repülőtér leszállópályájától három kilométerre erdős területre zuhant és azonnal kigyulladt. A gépen tartózkodó 82 személy közül 12-en élték túl a katasztrófát, de ketten jelenleg is életveszélyes állapotban vannak, hatvan NDK és egy osztrák állampolgár, valamint a kilenc tagú szovjet személyzet a roncsok közt lelte halálát.

Vízcsőtörés a Déryné utcában



Keddre virradó éjjel kétméteres víz árasztotta el Pécsett a Bóbita Bábszínház pincéjét. A Déryné utca 18. számú épület előtt mintegy háromméteres mélységben eltörött egy harmic centiméter átmérőjű vízcső, s a víz alámosta az úttestet is. A Pécsi Vízmű megkezdte a hiba elhárítását, de az ott parkoló két gépkocsi miatt (!) el kellett terelni a forgalmat. A Bóbita elárasztott pincéjében ismeretlen üreg nyílására bukkantak, így előreláthatólag az Aknamélyítő Vállalat munkájára is szükség lesz. A csőtörés kijavítása mára várható. A Vízmű munkáját nehezíti, hogy egyidejűleg a Vadász utcában, az Építők útján és az Asztalos János úton is dolgozniuk kell csőtörések elhárításán.

Francia népművelők Baranyában

Az Allami Ifjúsági Bizottság és a Francia Ifjúsági és Sportminisztérium 1986–1987. évi csereegyezménye alapján a franciaországi Peuple et Culture szervezet Auvergne tartományi központjából, Clermont-Ferrandból kétfős szakmai küldöttség, *Michel Gasperin* és *Patrick Perrier* látogatott Baranyába. Itt-tartózkodásuk közel egy hete során több ifjúsági, kulturális és közösségi intézményt kerestek fel; az Ifjúsági Házban, a Nevelési Központban, a Janus Pannonius Tudományegyetemen népművelőkkel, közgazdászokkal, egyetemistákkal beszélgettek. Látogatásuk végén otthoni tevékenységükről, illetve itteni tapasztalataikról kérdeztük őket.

– Végzettségem szerint agrármérnök vagyok, később mégis a népművelői hivatást választottam – válaszolta Michel Gasperin. – Nálunk, Franciaországban a népművelők képzése jelentősen eltér a magyarországitól. Nincs egyetemi képzés, a kétéves népművelői kurzust azonban bármely érettségizett vagy diplomás elvégezheti, majd az Ifjúsági és Sportminisztérium tanúsítványával népművelőként dolgozhat. A Peuple et Culture, ahol mindketten dolgozunk, a Nép és Kultúra országos mozgalom területi szervezete. Azért említettem mozgalmat, mivel elsődleges célunk, hogy munkatársainkkal közösen a népművelésben egy újfajta gondolkodásmódot alakítsunk ki, hiszen a társadalmi átalakulás szükségessé teszi, hogy foglalkozzunk az emberekkel, hogy gondolkodásmódjukat helyesen irányítsuk. Módszertani kutatásokkal, új programok kifejlesztésével, különböző kulturális tevékenységek megszervezésével megpróbáljuk mindenki számára biztosítani a tudásszerzés lehetőségét.

Patrick Perrier benyomásairól, tapasztalatairól így beszélt:

– Országukról eddig csak útikönyvekben olvastam néhány dolgot, és így, négy nap után sem mondhatók ismereteim teljesnek Magyarországról. Nagyon érdekesnek találtam azokat a vitákat, amelyeken itt Pécsett részt vettünk. A beszélgetések során a feltett kérdésekre mindig őszinte és nyílt választ kaptam.

– *Melyek azok a módszerek, elképzelések, amelyeket szívesen alkalmazna Franciaországban is?*

– Ilyen rövid idő után, ez természetes is, még nem tudom eldönteni, melyek azok a dolgok a népművelőmunkában, amelyeket itt alkalmaznak hasznosabban és melyek, amelyeket nálunk. Szimpatikus volt, hogy ahány rendezvényen jártunk, a közösség és a közönség érdeklődése mindenhol nagy volt. Nálunk talán nehezebb „megfogni" az embereket. Jártunk lakótelepi klubban is: jó volt látni, hogy akik itt találkoznak, milyen nagy lelkesedéssel vesznek részt tevékenységükben. Hasonló módszerekkel mi is kísérleteztünk.

V. G.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hámori Csaba felszólalása a VKP kongresszusán

Hámori Csaba, az MSZMP küldöttségének vezetője tolmácsolta az MSZMP Központi Bizottsága és Kádár János üdvözletét, jókívánságait, méltatta Vietnamnak a szocialista építőmunkában a nehéz körülmények ellenére elért sikereit, és kiemelte a VKP Központi Bizottsága beszámolójának nyílt, kritikus és önkritikus jellegét.

Meggyőződésünk – mondotta –, hogy a politikai beszámolóban a gazdasági építőmunka súlypontjaként megjelölt stratégiai irányvonal megvalósul. A végrehajtás során a vietnami nép odaadó munkájával és legendás szorgalmával képes lesz legyűrni a mostani megpróbáltatásokat, s úrrá lesz a nehézségeken. Dolgozó népünk és a magyar kommunisták nevében kívánjuk, hogy áldozatos munkájukat – amelyet továbbra is nagy érdeklődéssel, megbecsüléssel kísérünk – koronázzák újabb sikerek. A békés építőmunka jelenlegi szakaszában is bizton számíthatnak a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép internacionalista szolidaritására.

– Megelégedéssel állapíthatjuk meg – jelentette ki –, hogy a magyar–vietnami kapcsolatok az elvtársi egyetértés és együttműködés szellemében, kölcsönös előnyök alapján fejlődnek. Eszméink közössége együttműködésünk és barátságunk alapja. Vállvetve haladunk a szocializmus építésének útján, együtt harcolunk a békéért és a társadalmi haladásért. A Magyar Szocialista Munkáspárt a jövőben is annak érdekében fog tevékenykedni, hogy a kölcsönös tisztelet és megbecsülés szellemében, a marxizmus–leninizmus és az internacionalista szolidaritás elvei alapján még tovább erősödjön pártjaink és országaink kapcsolata, népeink barátsága – mondotta Hámori Csaba, végezetül eredményes munkát kívánva a vietnami kommunisták tanácskozásának.

*

A vietnami pártkongresszusor részt vevő szovjet és kambodzsai pártküldöttség vezetői keddi hanoi találkozójukon a kétoldalú párt- és államközi kapcsolatok helyzetét és fejlesztésük távlatait tekintették át. Jegor Ligacsov, az SZKP KB PB tagja, a KB titkára és Heng Samrin, a Kambodzsai Népi Forradalmi Párt KB főtitkára a vietnami fővárosban tartott baráti megbeszélésen újólag megerősítette a két ország szándékát az együttműködés további elmélyítésére a két nép és az ázsai béke érdekeinek megfelelően.

*

✦ ALMA-ATA: A Kazahsztáni Kommunista Párt Központi Bizottsága kedden, Alma-Atában megtartott ülésén, nyugállományba vonulása miatt felmentette első titkári tisztségéből Gyinmuhamed Kunajevet. A Kazahsztáni KP KB első titkárává a testület Gennagyij Kolbint, az uljanovszki területi pártbizottság első titkárát választotta meg.

✦ PÁRIZS: Párizsban kedden délelőtt megnyílt a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának ülése. A testület két napon át az ifjúság problémáival, a párt és az ifjúság viszonyával foglalkozik. Az ülésnek nem a most lezajlott diáktüntetések adták a témát – az FKP vezető testülete már hónapokkal ezelőtt napirendre tűzte a kérdést.

*

Szenátorok a SALT-2. túllépése ellen

57 szenátor, az amerikai szenátus tagjainak többsége levélben szólította fel Reagan elnököt, hogy haladéktalanul tegyen intézkedéseket a hadászati fegyverekről megkötött SALT–2. szerződésben megszabott mennyiségi korlátozások megtartására. Az Egyesült Államok a múlt hónapban lépett túl a hordozóeszközök megszabott számán, amikor hadrendre állított egy újabb, manőverező robotrepülőgépek indítására átalakított hadászati bombázót. A szenátorok most arra szólítják fel az elnököt, hogy más hadászati fegyverek leszerelésével állítsa vissza a korábbi helyzetet, korlátozza az amerikai hadászati erőt a SALT–2. szerződésnek megfelelően.

A szenátorok, akik közül tizen a repbulikánus párt soraiból kerültek ki, elsősorban azzal indokolják kérésüket, hogy az amerikai lépés szovjet válaszintézkedésekhez vezethet és a Szovjetunió „előnyösebb helyzetben van" hadászati támadó fegyverei számának megnöveléséhez, mert szárazföldi indítású nehézrakétáira több robbanófejet szerelhet fel, mint amennyit azok jelenleg célba juttathatnak. Ugyanakkor aláhúzzák, hogy az amerikai döntés a fegyverkezési verseny új szakaszát indíthatja meg.

A levelet, amelyet a szenátus hadügyi bizottságának következő elnöke, Sam Nunn szenátor fogalmazott meg, sajtókonferencián ismertették Washingtonban. Patrick Leahy szenátor a sajtókonferencián kijelentette: Reagan elnöknek nem a fegyverek számának növelésére, hanem megbízható és ellenőrizhető leszerelési megállapodás megkötésére kellene összpontosítania erőfeszítéseit.

✦ *PÁRIZS: A francia hírügynökség munkatársainak sztrájkja hatodik napjába lépett az igazgató tanács átszervezési terve ellen, amely a munkaerőállomány húsz százalékos leépítését irja elő. Miután az igazgató tanács a héttői rendkívüli ülésen elutasította az újságírók módosítási követelését, az újságírók mozgalmának támogatására egynapos sztrájkba léptek a műszaki és ügyviteli munkatársak is. Minimális szolgálatot lát el egy napig az AFP fotó, a hangos riportok kiadása is szünetel.*

✦ KAIRÓ: Az egyiptomi belügyminisztérium szóvivője kedden közölte, hogy „a kormány megdöntésére való szövetkezés és kommunista kormányzati rendszer felállítására szőtt összeesküvés" gyanújával őrizetbe vettek negyvennégy értelmiségit és munkást az ország különböző tartományaiban; egyikük szudáni diák. A hatóság sokszorosító gépeket, írógépeket, röplapfogalmazványokat foglalt le. A csoport vezetőjének a szóvivő Abdel-Moneim Teleima képzőművészeti főiskolai tanárt nevezte meg. Valamennyiüket vizsgálati fogságban tartják a védemelésig, és negyvenöt napig mindenképpen. Szeptember óta Zaki Badr tábornok belügyminisztériuma négy különböző letartóztatási hullámról számolt be. Két esetben iszlám radikálisok csoportjainak őrizetbe vételét közölte, egyszer pedig – a mostanihoz hasonlóan – „kommunista szervezkedés" résztvevőit.

✦ *PEKING: Több mint hétkilós aranyrögöt talált három kinai paraszt a múlt héten Csinghaj tartomány nyugati részén. A hirt kedden irta meg egy pekingi napilap. A 7,74 kilogrammos aranyat 280 ezer jüanért (75 700 dollárnak megfelelő összegért) vásárolta meg az állami bank.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió és Líbia kapcsolatai magas szintűek és mindkét fél eltökélt szándéka, hogy még magasabb szintre emeljék azokat – állapitotta meg a Kamal Hasszan Makhurral, a líbiai diplomácia vezetőjével folytatott keddi moszkvai megbeszélései során Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke. A meleg, nyílt légkörű tárgyalások során Gromiko és Makhur kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdések széles körét vitatta meg. Andrej Gromiko hangsúlyozta, hogy a világban olyan politikai helyzet alakult ki, amely mindenkitől, de elsősorban az államok vezetőitől újfajta politikai gondolkodást követel meg. Ezért különösen sajnálatos, hogy az Egyesült Államok vezetői továbbra is az elavult, a nukleáris korszakot megelőző gondolkodásmód dogmáihoz ragaszkodnak. A megbeszélések során a felek aggodalmuknak adtak hangot amiatt, hogy az imperialista körök továbbra is feszültséget szítanak a világ különböző térségeiben, beavatkoznak Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népeinek belügyeibe.

Az intenzív fejlődés átállási feladatai

(Folytatás az 1. oldalról)

objektív okok miatt is kényszerül arra, hogy az amortizációra, a műszaki fejlesztésre fordítandó pénzt inkább bérfejlesztésre költse el, mégha ezzel a vállalat fejlődését is veszélyezteti. Ám arra is van példa Baranyában is szép számmal, hogy – vállalati tanáccsal, vagy anélkül – a gazdasági vezetők megteremtik a dolgozók mai anyagi megbecsülésének feltételeit a vállalati perspektiva, fejlesztés biztosításával egyidőben.

A tanácskozáson természetesen hangsúlyos megfogalmazásban szóltak a pártszervezetek feladatairól is. S találó a kép, melyet többen is értelmeztek, gazdagítottak a vita során: egy csónakban ül igazgató, vállalati tanács, pártszervezet, szakszervezet – ha mindenki a saját evezőjébe kapaszkodik, s nem kapkod a másikéért, a sajátját, ha egy ütemre húznak, akkor előrehaladásról is beszámolhatnak.

A vitában felszólalt: *Horváth József* igazgató (Szigetvári Cipőgyár), *Szücs János* igazgató (Pannonlit Vállalat), *Pajzs József* párttitkár (Szentlőrinci Állami Gazdaság), *Szende Antal* vt-elnök (Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat), *dr. Baloah Gábor* igazgatóhelyettes (Mohácsi Farostlemezgyár), *Bikki Károly* vt-elnök (Szigetvári Konzervgyár), *Gulyás József* vezérigazgató (Hunor Kesztyűgyár), *Kovács István* párttitkár (Pannonvin), *Csanádi Béla* igazgató (Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság), *Kiss József* vt-elnök (Bólyi Mezőgazdasági Kombinát), *Timár István* igazgató (Pécsi Sörgyár), *Vigh Miklós* igazgató (Pécsi Mezőgép), *Weinper József* igazgató (Mecsekvidéki Vendéglátó V.), *Bertram Jenő* igazgató (BM Tanácsi Magasépítő Vállalat), *Viczencz Ottó* igazgató (Sopiana Gépgyár) és *Markó Józsefné* vt-elnök (Mecsek Füszért).

B. L.

✦ WASHINGTON: Kinevezték annak a kétpárti szenátusi csúcsbizottságnak tagjait, amelynek az iráni fegyverszállítások és a nicaraguai kontrák titkos felfegyverzése ügyében indított vizsgálatot kell irányítania. A 11 tagú bizottságban a szenátus új összetételének megfelelően hat demokrata és öt republikánus szenátor kapott helyet. Elnöke Daniel Inouye szenátor lesz, aki már a Watergate-ügy kivizsgálásában is fontos szerepet töltött be, republikánus alelnöke Warren Rudman szenátor. A csúcsbizottság január elején kezdi meg munkáját, amihez még felhatalmazást kell kapnia a törvényhozás új ülésszakától.

*

Bokassa pere

Barguiban hétfőn folytatódott Jean-Bédel Bokassa volt közép-afrikai császár pere, amelyben tömeggyilkosságtól kezdve közpénzek elsikkasztásáig számos bűn elkövetésével vádolják.

A bírósági tárgyalást november 26-án elnapolták, mert az ügyész és a rendőrség a nyomozás folytatását kérte. Hétfőn a bíróság Bokassán kívül több tanút meghallgatott, akik azt vallották, hogy az excsászár 14 éves uralma idején sok embert megöltek, megkinoztak, s örkényesen bebörtönöztek. A rádión is közvetített tárgyalás első napján csak a Bokassa 1965-ös hatalomra jutásától 1974-ig tartó időszak eseményeiről volt szó, s várható, hogy a per tavaszig is eltart. Az ügyész ezúttal 14-féle büncselekmény, így tömeggyilkosság, kannibalizmus, sikkasztás elkövetésével vádolja Bokassát, akit távollétében hasonló vádak alapján 1980-ban már halálra ítéltek. A francia gyarmati időkből fennmaradt jogrendnek megfelelően azonban a pert újra kell tárgyalni, mivel Bokassa az idén október 23-án hazatért.

A hétfői napon Bokassa vallomásában tagadta, hogy emberek megkínzására, meggyilkolására adott volna parancsot, s azzal védekezett, államfőként nem tudhatott mindenről, ami az országban történik. Az államügyész szerint azonban Bokassa bűnösségéhez nem fér kétség. Egyértelműen felelős például azért, hogy 1979 januárjában meggyilkoltak 17 iskolásgyermeket, akik nem akarták viselni a Bokassa feleségének gyárában készült drága egyenruhákat. Ez a csoportgyilkosság vezetett végül 1979-ben Bokassa hatalmának megdöntéséhez. A császár elmenekült: előbb Elefántcsontparton, majd Franciaországban kért menedékjogot.

KISTERMELŐK, FIGYELEM!
A Pécsi TSZKER folyamatosan vásárolja a
babot és a dióbelet
a Felsőmalom utcai piacon lévő felvásárlótelepen.
Magas napi áron.

Dunántúli Regionális Vízművek Pécsi Üzemigazgatósága
felvesz 1 takarítónőt
állandó munkahelyre, meghatározatlan időre.
JELENTKEZNI LEHET: telefonon: 13-388/15 számon, személyesen: az üzemigazgatóságon.

A Pécsi Szikra Nyomda
titkárnői munkakörbe
felvesz középfokú végzettséggel gyakorlott gyors- és gépirót.
Jelentkezés:
Pécs, Engel János u. 8.
Munkaügyi csoportnál.

Pályakezdő népművelők

A hiány is lehet húzóerő

„Megváltozott a kultúra szerepe a társadalomban"

Már-már az az érzése támad az embernek, megannyi válságtörzs alakult a közművelődési intézményekben. „Fent" és „lent" egyaránt azt találgatják, a mai szűkös viszonyok között hogyan lehetne megőrizni azokat az eredményeket, amelyek a közművelődés napsugaras korszakaiban születtek.

De vajon időtállóak-e egyáltalán ezek az eredmények? Nem éppen a közművelődés hiányosságai okozzák-e az utóbbi években kapuinkon dörömbölő gazdasági és társadalmi nehézségeket? Ha a közművelődést a legtágabban értelmezzük, s általános munkakultúránk fejletlenségére, képzési rendszerünk rugalmatlanságára, általános műveltségünk hiányaira gondolunk, a válasz aligha lehet kétséges: igen, azok okozzák. Vagy kevésbé kategorikusan: országunk mai helyzetét közműveltségünk hiányosságai *is* okozzák.

A minap pályakezdő népművelők továbbképzésének lehettem csöndes szemlélője. „Válságtörzsnek" tekinthető a Megyei Művelődési Központ is, amely a kurzust megszervezte. A résztvevők túlnyomó többsége szakképzetlen. Sokak számára rejtély, miért hagyták ott eredeti szakmájukat, hogy kiskőrségben, kisvárosban népművelők legyenek. A hivatásra felkészítésük a megyei módszertani központnak is létérdeke, ezért foglalkozik velük különös gonddal *Stenczer Béla* csoportvezető.

A továbbképzést Siklóson tartották meg. Itt került a kezembe egy sokszorosított körlevél, amelyben a megyei művelődési osztály és a művelődési központ támpontokat igyekszik adni a művelődési házak 1987. évi munkatervének elkészítéséhez. Azt írják:

„A tevékenységek tervezésekor alapvető szempont a jelen társadalmi, gazdasági körülményeihez való alkalmazkodás, figyelembe véve a lehetőségeket, a közművelődés helyi sajátosságait."

Ez a kiindulópontja a feladatok meghatározásának is. Érdemes a sorrendre figyelni: közéleti-politikai tevékenység; a termeléssel és a gazdálkodással kapcsolatos; a családdal, az egészséges életmóddal; a művészeti élettel, alkotó tevékenységgel; végül a pihenéssel és a szórakoztatással kapcsolatos tevékenységek szervezése.

Ha még a sorrendből sem derült volna ki, ott a mondatnyi felkiáltójel: „Figyelembe kell venni, hogy megváltozott a kultúra, és ezen belül a közművelődés szerepe a társadalomban."

Hogy jó vagy rossz irányban változott-e meg, azt ki-ki ízlése, neveltetése szerint dönti el. Ehelyütt csak arra vállalkozhatunk, hogy egy szakmai összejövetel kapcsán megkérdezzük: mit tud tenni a mai helyzetben egy népművelő, és különösen mit tud tenni, ha kezdő?

Ripp Ambrus Hímesházáról:
– Pécsett, a Széchenyiben érettségiztem. December 1-ig autószerelőként dolgoztam a helyi téeszben. Onnan hívtak át művelődésiház-igazgatónak. A fizetésem nem lett sem több, sem kevesebb; ötezer forint körül keresek. A családunkban majd mindenki szerepelt táncegyüttesben, színjátszókörben, ezért vállaltam el. A tanács is helyi embert keresett. Bízom benne, hogy össze tudom szedni a fiatalokat. Van egy ifjúsági klub, azt egy kicsit át kell szervezni, mert néhányan nem tudnak viselkedni, aztán a KISZ-eseknek sincs most helyük. Az asszonyoknak szabás-varrás tanfolyamot szeretnék indítani, az énekkart bátorítani... Miből gondolom, hogy erre van szükség? Én is voltam fiatal, tudom, mi kell. Játék, színes tévé, videó. Az öregeknek valami elfoglaltság, néhány jó program...

Stenczer Béla arról beszél, hogy a hiány is lehet húzóerő. A valós hiány. Ha a falu komolyan akarja az együttest, a szakkört, a klubot. Mesterségesen életben tartani, a közösségre erőltetni nem szabad művészeti csoportot, de semmilyen más tevékenységi formát sem. Ne csak a ház, a népművelő is legyen nyitott a faluközösség felé. Építse ki a kapcsolatait a helyi társadalommal – igenis létezik ilyen! Példát mond rá, hogyan lehet a község *agorája* akár egy fodrászműhely, amelyet a művelődési házban rendeztetett be a bölcs igazgató. S hogyan lehet pótolni a kisbírót, úgy elterjeszteni a hírt, hogy oda is figyeljenek rá az emberek.

Maczkó Erzsébet Ibafáról:
– Ezt a falut csak a pipamúzeumáról ismerik. Tavasz óta nem volt népművelőjük. Én Kaposváron végeztem az élelmiszeripari szakközépiskolában. Eddig Almamelléken tanítottam a kollégiumban, képesítés nélkül. Gondoltam, Ibafán is foglalkozhatok gyerekekkel, van belőlük bőven, nem is tudnak fölvenni mindenkit az óvodába. Lehet, hogy hamarosan visszakerül az alsó tagozat is Almamellékről. Szóval, kedvet kaptam a népművelői pályához. Sok diák hazajár a hét végén, igénylik a szórakozást. A családosok klubja is főleg a bálok iránt érdeklődik. Nekem az a feladatom, hogy megvalósítsam a munkatervet. Az ideit még készen kaptam, a jövő évit magam csinálom. Ötezer forintot költhetek tiszteletdíjakra, kétezret újságokra, ezret a papírárura. Húszéves vagyok, 12-től este 8-ig dolgozom. 3400 forintot keresek. Szeretnék tanulni, levelezőn, a kaposvári tanítóképzőben.

„Meg kell ismerkedni a hiányokkal" – hangsúlyozza Stenczer. S a pályakezdők már kezdenek megismerkedni. Leginkább a pénz hiánya tűnik fel nekik, erre sűrűn hivatkoznak is. Látunk videofelvételt egyik neves írónk szülőfalujáról, ahol ha rendezvényt akarnak tartani, úgy kell összekoldulni a székeket. Miközben a falusi videósok tábora nőttön nő, a közfenntartású kulturális intézményekben egy olajkályha befűtésére is alig jut pénz.

– Haknit, szórakoztató egyveleget csak akkor rendezzünk, ha a bevétel fedezi a kiadást – hangzik az újabb tanács. De lám, kiderül, hogy akad község, ahol már a Nagy-Bandó sem kell. Aztán vita szikrája pattan, legyen-e sör, kártya a művelődési házban. (Milyen régi nóta!), vagy a kulturális szféra ne akarjon versenyre kelni a vendéglátóiparral (nem is győzné szuszszal – dörmögöm magamban). – A népművelő felelőssége, hogy meghúzza a határt a duhajkodás és a kulturált szórakozás között – mondja Stenczer Béla, akinek csöndes szemlélődés közben nagy elismeréssel adózom: annyi elvetélt közművelődési program, kísérlet, országos nekibuzdulás után van még kedve és ereje pályakezdőkbe hitet oltani. De hát lehet ez csupán kedv kérdése? Sokáig már nem lehet.

Havasi János

Bemutatjuk

A Bach Énekegyüttes



A Bach Énekegyüttes egy budapesti kiállítás megnyitóján énekel

1985 őszén alakult meg az együttes. Az akkori elgondolásuk az volt, hogy a zeneirodalom hosszabb lélegzetű kórusdarabjait, nagyobb ciklusokat adják majd elő műsoraikban, valamint az, hogy eredetileg hangszerre írt műveket vokális feldolgozásban szólaltatnak meg.

Egyévi gyakorlás után léptek először a közönség elé, idén májusban a pécsi dómban mutatkoztak be. Ekkorra sikerült megvalósítaniuk eredeti elképzelésüket. Műsorukon több apróbb feldolgozás mellett Bach egyik legjelentősebb énekkari műve szerepelt. E kettős profillal nem titkolt céljuk, hogy olyan hallgatóságot is csalogassanak, akiket önmagában a komoly műsor nem érdekel.

Meglehetősen sokféle a 11 tagú együttesben éneklők foglalkozása, hiszen található közöttük kisiparos, diák, énektanár és orvos is. Az énekben azonban nagyon jól együtt vannak. Erre szükség is van, mert az ilyen kisebb együttesben, ahol egy-két ember énekel egy szólamot, sokkal nehezebb összecsiszolni a hangzást, minden tagra fokozottabb felelősség hárul.

Bemutatkozásuk óta már több más szereplésük volt. Ezért műsorukat is bővítik, most Schütz és Poulenc darabjait gyakorolják. Az egyes számok betanulása közben azon fáradoznak, hogy egységessé tegyék a szólamokat. A feldolgozásra kiválasztott kisebb daraboknál lehetőleg nem változtattak az eredeti zenei anyagon, így az egyes hangszeres szólamok megfelelő énekhang szólamon csendülnek fel. A kiválasztott művek többnyire valamilyen tánctételek, szvitből vagy egyéb hangszeres tánczenéből dolgozzák fel. E muzsikák hangulatát emeli, hogy egy bőgő — ami a basszust erősíti — valamint egy ritmust adó ütőhangszer csatlakozik az együtteshez.

Az együttes vezetője, ifj. *Dobos László* mondta el, hogy jelenleg hetente egy alkalommal találkoznak, de házi feladatként otthon is gyakorolniuk kell a tagoknak.

Az együttes jelenleg önfenntartó, a továbbiakban egyesületként szeretnének működni. A jövőben Pécsen évente két alkalommal, májusban és karácsonykor adnak majd hangversenyt. Ezeken az általuk előadott két műfajra állandó közönséget akarnak kialakítani, úgy, hogy egyformán magas színvonalon adják elő mind a feldolgozásokat, mind a hosszabb kórusműveket.

K. E.

„Egri csillagok" vetélkedő Pécsett

Százötven diák indult a versenyben

Vajon kiben ébreszt emlékeket ez a név: Ziegler Géza? Talán könnyebb a válasz, ha egy születési dátumot és helyet is elárulunk: 1863., Agárdpuszta. És ha még azt is megkérdezzük, hogy miért csillagok az egri hősök, már tudja: Gárdonyi Gézáról és főművéről, az Egri csillagokról van szó.

Mindhárom kérdés annak a versenynek feladatai közé tartozott, amely december 12-én zajlott le Pécsett, egyazon időben két helyszínen, az Ifjúsági Házban, és az SZMT-székházban. A Pécsi Városi Tanács művelődési osztálya és a Pécsi Városi Könyvtár szervezésében 150 kisdiák mérte össze tudását az általános iskola 6. osztályában kötelező olvasmány alapján. Alapos irodalmi és történelmi ismeretekre egyaránt szükség volt a versenyen.

A vetélkedő két fordulóból állt. A gyerekek először egy szellemi totót oldottak meg, amely azt mérte fel, milyen részletességgel ismerik a regényt. Például egyik kérdés az volt: milyen illatszert használt Vicuska és a királyné? A legjobb 50 megfejtő foghatott bele a feladatlap megoldásába. Bár mindegyikünk olvasta az Egri csillagokat, de „vén fejjel" hányan tudnánk válaszolni arra a kérdésre: honnan kapta nevét a szakállos ágyú? Amíg a zsűri értékelte a feladatlapokat, a szünetben a versenyzők üdítőkkel frissítették magukat a második fordulóra, amelyben összesen 12-en vettek részt. Hatan az egyik, hatan a másik helyszínen.



Az Egri csillagok vetélkedő egy pillanata az Ifjúsági Ház klubjában. Fotó: Vadász Tibor

Hogy mi volt a Királyszéke és mi a kótyavetye? – ilyen és ehhez hasonló villámkérdések alaposan próbára tették a gyerekek tudását, talpraesettségét. Ezután öt vár képét kellett felismerniük, s kiválasztani azokat, amelyek szerepelnek a regényben. A várak „bevétele" után színészekké vedlettek a kisdiákok: Hegedüs hadnagy árulási kísérletének dramatizálása volt a feladat. A hosszabb szóbeli kifejtést igénylő kérdések, a szóértelmezések és idézetfelismerések döntötték el végül is a győztesek névsorát. A két első helyezett jutalma egy-egy zsebszámológép, a másodikak 950, a harmadikak 750 forintos könyvutalványt, valamint értékes könyveket, albumokat kaptak. A nyertesek azonban nemcsak ők. Ez a verseny mindegyőjüket gazdagabbá tette egy hasznos és kellemes élménnyel.

Az Ifjúsági Ház győztesei: I. *Tirkala Ferenc* (TÁSI), II. *Baumholzer Adrienn* (Jurisics Miklós Úti Általános Iskola), III. *Bodó Balázs* (Jurisics M. Úti Ált. Isk.). Az SZMT-székházban: I. *Fóris Péter* (Bóly) II. *Szikla Péter* (Bóly), III. *Molnár Tamás* (Dr. Hal József Úti Általános Iskola).

Ó. Zs.

Képernyő előtt

Üzenetek

. Televíziós esték és délelőttök és délutánok előtt kissé megszeppenve fogok első televíziós jegyzetemhez. Megszeppenek, hogy vége immár hetyke függetlenségemnek, s nem hirdethetem többé fennen, hogy én bizony nem vagyok rabja a dobozoknak. Megijeszt a tudat, hogy a továbbiakban nem lesz elég a szomszéd szobában olvasva, dolgozva, mintegy háttérteleviziózva képet alkotnom magamnak a milliókat rabul ejtő sorozatokról. Másképp kell néznem ezután a televíziót, ami nélkül éppúgy nem tudok már élni, akárcsak annyi embertársam széles e földtekén. Megszeppent maga az a tömkeleg, az a nagyipari üzem, amit Magyar Televíziónak neveznek, s amely oly nagy, oly csillogó, oly lenyűgöző. És amihez nem lehet úgy közelíteni, mint egy tisztán politikai, egy tisztán esztétikai vagy egy tisztán szórakoztató intézményhez. Mivel ennyi minden ez a bűvös doboz, ennyi minden és még ennél is több, nem is biztos, hogy éppen a televíziós kritika volna az a műfaj, amelyik e téren a leginkább épülésünkre szolgálna. Mert nem is mindig a képernyőn felmutatott esztétikai minőség az, ami miatt másnap a látottakról beszél az egész ország. Hanem talán az az érdekes, amit a televízió elindít bennünk, kiprovokál belőlünk.

Itt van például a televízió felnőtteknek szóló esti meséje, a heti fő sorozat, Isaura története után, a hamarosan Magyarországra látogató hősnő fel-felbukkanó képével a háttérben, levetítették *A falu jegyzője* című klasszikus magyar regény tv-változatát. Nem tudom, milyenek lehettek a magyar klasszikus nézettségi mutatói ezekben a hetekben – félek, nem oly magasak, mint a brazil rabszolgalány történeténél. Pedig itt is képet kaptunk önkényről, brutalitásról, kisember kiszolgáltatottságáról – és a közért, a közösségért, az elesettekért kiálló vezetői, értelmiségi magatartásról. Pár évtizeddel korábbról, mint a brazíliai rabszolgatörténet – csak emitt jobbágy, amott rabszolga volt a kiszolgáltatott pária neve. De én inkább a felülállók viselkedését figyeltem, s jutottam olyan következtetésre, hogy egyik-másik rabszolgatartó bizony emelkedettebb, s humánusabb magatartást tanúsított, mint a magyar televíziós filmben fellépő megyei urak némelyike. De félre ezzel a nemszeretem önmarcangolással. A jók és az igazak sem voltak kevesen Eötvös szereplői között, bár tény, hogy a legigazabbik, Tengelyi, a falu jegyzője végül meghasonolván a közért való fáradozásban, jobbnak látta visszavonulni a magánéletbe. – Nem a lektür és a jó irodalom hasonlíttatik itt össze, csupán a számunkra is érdekes emberi, etikai üzenet.

Gállos Orsolya

HÍREK

1986. DECEMBER
17.,
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából LÁZÁR nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.26 — nyugszik 15.54 órakor.
A Hold kél 16.24 — nyugszik 8.53 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró:
HAVASI JÁNOS

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon
PORTH ETELKA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig
REZES ZSUZSA
a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I."
16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

— **A Baranya Megyei Tanács alkoholellenes munkabizottsága** tegnap ülést tartott a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat központi épületében. A bizottság tagjai tájékoztatót hallgattak meg a vállalat alkoholellenes tevékenységéről. Majd az egészségügyi ágazat megyei elképzeléseit vitatták meg az alkohológiai ellátás és a menthálhygiénés gondozás fejlesztéséről.

◆

Magyar képzőművészek Párizsban

A budapesti Nemzeti Galériában tartott júliusi kiállítása után ismét párizsi galériában állít ki Stein Anna festőművész. A 30 éve Párizsban élő magyar festő műveiből a történelmi Marais negyed Pierre Parat Galériájában rendeztek gyűjteményes kiállítást. Látható Stein Anna mintegy 60 olajképe, az utóbbi tíz év legjava termésből, továbbá kis bronz plasztikák és ékszerek. A kiállításhoz írt bevezetőjében Suzanne de Coninck, a Modern Művészetek Múzeumának munkatársa méltatja Stein Anna „fényarchitektúrájának egyre tisztább és világosabb színekben" való kibontakozását.

*

A jelenleg Párizsban élő Csernus Tibor festő legújabb műveiből nyílt kiállítás a Claude Bernard Galériában. A mágikus realizmus jegyében fogant nagy olajképein több változatban is kidolgozott egy-egy témát: Saul, Józsefet eladják testvérei. Az éles fény-árny kontrasztokra épülő képek között vannak csendéletek és állatábrázolások is.

04-05-07

Ittasan vezette személygépkocsiját Varga György 41 éves pécsi lakos december 15-én 14.25 órakor a kővágószőlősi bekötőúton. Árokba borult és könnyű sérülést szenvedett. A becsült anyagi kár 50 ezer forint.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére szerda estig. Eleinte borult, párás, ködös idő lesz, többfelé csapadékra, keleten havazásra, másutt esőre, ónos esőre számíthatunk. Később megerősödő és északnyugatira forduló széllel felszakadozik a felhőzet, a felhőátvonulásokból szórványosan lesznek házáporok. A párásság, a köd mindenütt megszűnik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 fok körül alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0, plusz 3 fok között várható.

Kedd reggeli vízállások: Örtilos 20 cm, áradó, vízhő 3,8; Barcs —70 cm, változatlan, vízhő 2,4; Drávaszabolcs 10 cm, változatlan, vízhő 4,2; Mohács 140 cm, apadó, vízhő 3,4 fok.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat (Bp.)	1 197
Trabant Lim. Combi (Bp.)	335
Trabant Limousin (Bp.)	6 238
(Debrecen)	4 975
(Győr)	4 906
Trabant Combi (Bp.)	1 204
(Debrecen)	763
(Győr)	841
Wartburg Standard (Bp.)	928
(Debrecen)	561
(Győr)	700
Wartburg Special (Bp.)	1 422
(Debrecen)	1 669
(Győr)	1 110
Wartburg Sp. tolótetős (Bp.)	8 858
Wartburg Tourist (Bp.)	1 020
(Debrecen)	954
(Győr)	691
Skoda 105 S (Bp.)	10 708
(Debrecen)	8 563
(Győr)	8 536
Skoda 120 L (Bp.)	21 668
(Debrecen)	12 334
(Győr)	15 432
Skoda 120 GLS (Bp.)	1 621
Lada 1200 (Bp.)	45 270
(Debrecen)	31 117
(Győr)	14 783
Lada 1300 S (Bp.)	18 909
(Debrecen)	14 264
(Győr)	5 989
Lada 1500 (Bp.)	15 107
(Debrecen)	11 409
(Győr)	4 910
Lada Combi (Bp.)	8 787
(Debrecen)	4 704
Moszkvics (Bp.)	14 363
Polski Fiat 126 P (Bp.)	34 908
(Győr)	11 313
FSO (Polski Fiat) 1500 —	6 261
Dacia Limousin (Bp.)	43 170
(Debrecen)	609
(Győr)	879
Dacia Combi (Bp.)	1 059
(Debrecen)	847
(Győr)	714
Dacia TLX (Bp.)	114
(Debrecen)	245
(Győr)	77
Zastava (Bp.)	15 097

◆

— **Kétújfalui népfőiskola.** Dr. Geisz Mihály, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást Kétújfaluban, a Pannónia Népfőiskola kihelyezett tagozatán. Előadásának címe: „Gazdaságpolitikai céljaink Baranya megyei tapasztalatai, különös tekintettel a termelőszövetkezetek területére."

◆

Óvatos vezetést
Az utak járhatók

A tegnapi hajnal okozta az első komoly gondot a Pécsi Közúti Igazgatóság útügyeletének. A tőlük kapott tájékoztatás szerint a három dél-dunántúli megye mintegy 4200 kilométeres útszakaszát 52 szórókocsi járta és 250 tonna sót, valamint 70 tonna egyéb érdesítő anyagot szórt szét. Kedden délutánra az eső mindenütt megszüntette a síkosságot, de éjszaka és hajnalban különösen óvatosan kell vezetni, annál is inkább, mert csak a főutakon végeztek teljes síkosságmentesítést. Kedd estig a Dél-Dunántúlon nem esett számottevő hó.



Zártláncú videorendszert helyeztek üzembe a napokban Pécsett, az 500-as Számú Szakmunkásképző Intézetben. A berendezés kiépítése közel két éve kezdődött meg, a teljes kivitelezést az intézmény szakemberei és a tanulók valósították meg, csak a tv-készülékeket vásárolták központi támogatásból. A videostúdió dolgozói eddig kétszáznál több oktatófilmet készítettek, és az iskola 27 termében tudják ezeket vetíteni. A JVC- és Panasonic-berendezésekkel felszerelt stúdió kapacitása lehetővé teszi, hogy más intézmények megrendelésére is készíthessenek videoanyagokat.
Fotó: Laufer László

*

Jogi tanácsadás

Szerkesztőségünk ma délután 5-től 6 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a Pécs, Hunyadi út 11. szám alatti székházában.

◆

A tv-maci karácsonya



„Elalszik a szobalámpa,
nem ég más, csak a gyertya lángja,
Feltárul az előszoba,
az ajtón túl fenyőcsoda."

Ez a kis négysoros versike is megtalálható „A Tv-maci karácsonya" című, gyermekek körében biztosan nagy sikerre számítható könyvecskében, melyet korácsonyra jelentetett meg a Magyar Televízió az „Esti mese" szignáljában szereplő figurák felhasználásával. A könyv szövegét *Doboki László* írta, a rajzokat *Foky Ottó* és *Emmi* készítette.

— **Nas ekran.** A délszláv népfőiskoláról szóló tudósítással kezdi műsorát ma, 19.10-kor a második programban a Nas ekran, a pécsi körzeti tv-stúdió szerbhorvát nyelvű magazinja, majd portrét közöl Krunity Dömötörről. Ötven évvel ezelőtt született és 15 éve halt meg Josip Gulyás Guretin, akiről emlékműsort közvetít most a Nas ekran, a műsorban közreműködik Matoricz József színművész. (Ismétles: szombat, 8.30, tv1.)

◆

Négyes ikrek Debrecenben

A Debreceni Orvostudományi Egyetem Szülészeti és Nőgyógyászati Klinikáján – az intézet történetében először – négyes ikreknek adott életet egy huszonnyolc éves fiatalasszony, Boda Istvánné debreceni lakos. A szülést vezető dr. Lampé László egyetemi tanár, a klinika igazgatója az MTI munkatársának elmondta, hogy a fiatalasszonyt – mivel a házasságkötését követő három esztendőben nem esett teherbe – a klinikán peteérést segítő gyógyszerrel kezelték. Már az első kezelés eredményes volt, s a terhesség nyolcadik hetében ultrahang-vizsgálattal azt is megállapították, hogy négyes terhességről van szó.

A fiatalasszonyt a terhesség huszadik hetétől a klinikán állandó megfigyelés alatt tartották. Boda Istvánné pszichikailag jól viselte a terhességet, amely a 35. hétig rendben zajlott. Ekkor azonban a terhességi mérgezés jelei mutatkoztak a kismamán, aminek következtében december 15-én, hétfőn úgy döntöttek az orvosok, hogy másnap megszakítják a terhességet és életre segítik a babákat.

Kedden reggel Lampé László professzor tizenkét tagú orvoscsoport élén kezdte meg a műtétet, s császármetszéssel elsőként az 1900 grammos Ágnest, utána az 1950 grammos Istvánt, majd a 2000 grammos Rózsát, végül az 1950 grammos Anitát segítette világra. Az újszülöttek mind a négyen egészségesek, s édesanyjuk is jól érzi magát.

Az édesapa, Boda István a nádudvari Kukorica- és Ipari-növény-termelési Együttműködés oktatómérnöke, az édesanya a debreceni Széchenyi utcai óvoda óvónője. A fiatalok idős nagyapjukkal Debrecenben, az Apafi utca 19. szám alatti háromszobás házban élnek, amely eddig nagy volt számukra, most viszont alighanem szűknek bizonyul majd. A négy újszülött és az édesanya várhatóan két hét múlva hagyhatja el a kórházat.

☎ 15-000

Boros Vendelné telefonált Pécsbányatelepről, hogy az ún. Bazsó megállónál esős időben szenes sárban taposva várják az utasok az 50-es autóbuszt. A járda lejjebb van mint az országút, ezért a várakozóknak kiadós spriccre is számitaniuk kell. A panaszt ezúton továbbítjuk a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnak. A lakosság eddigi bejelentései hatástalanok voltak.

*

Az egyes középületeink túlfűtését tollra tűző glosszánkra reagált névtelenségbe burkolózó olvasónk, szóvá téve, hogy Pécsett, az Ilku Pál utcai, frissen átadott lakásokban nagyon gyenge a fűtés, a kisgyermekeket például, csak vastagon felöltözetve tudják letenni aludni. Közreadjuk a panaszt, mert a terület gyenge fűtését több olvasónk is kifogásolta már.

◆

— **Elismerés a vendéglátósoknak.** A KISZ KB díszoklevéllel tüntette ki a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat kollektíváját az 1986-os évben végzett kiemelkedő építőtábori munkáért. A vengélátósok három éve rendszeresen debreceni vendéglátóipari tanulókat foglalkoztatnak a Hotel Nyárban, vakációs programokat is szervezve a számukra.

— **Műsorváltozás a televízióban.** Szerdán, december 17-én — a kiadottól eltérően — 20.05-től Korody Ildikó Társkeresés Numero 1463 című tévéjátékát sugározza a televízió. 21.20-kor kezdődik a Reklám, majd 21.40-kor a Vendégek című francia bűnügyi filmsorozat 3. része. 22.30-tól látható a betűreklám, 22.35-től a Híradó, 22.45-től pedig a Himnusz zárja az 1-es műsor adását. A 2-es műsorban 21.25-től a TV galériája jelentkezik, majd 21.55-től a Képújság zárja a programot.

Megkoszorúzták Oláh István sírját

Oláh István hadseregtábornok, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő alakja, volt honvédelmi miniszter, az MSZMP Központi Bizottság egykori tagja születésének hatvanadik évfordulója alkalmából kedden koszorúzási ünnepséget tartottak a Mező Imre úti temetőben lévő sírjánál.

A tisztelet és megemlékezés koszorúit helyezték el: az MSZMP Központi Bizottsága nevében Korom Mihály és Varga Péter, KB-osztályvezető, a Központi Bizottság tagjai, a Minisztertanács képviseletében dr. Markója Imre igazságügy- és Somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter; a Honvédelmi Minisztérium nevében Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter és Pacsek József altábornagy, vezérkari főnök, miniszterhelyettes; a fegyveres erők és testületek részéről pedig Borbély Sándor, a Munkásőrség országos parancsnoka és Földesi Jenő altábornagy, belügyminisztériumi államtitkár. Koszorút helyeztek el a KISZ Központi Bizottság, a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége, a szülőföld, Hajdú-Bihar megye, valamint a szülőfalu, Nádudvar képviselői. Elhozták a sírhoz a megemlékezés koszorúit és virágait Oláh István családjának tagjai, valamint az egykori elvtársak, barátok, bajtársak és tisztelők. A koszorúzás végén a csapatzászlóval elvonuló díszszázad tisztelgett a sír előtt.

◆

Hazahozzák Batthyány Kázmér hamvait

Hazahozzák Párizsból Batthyány Kázmér hamvait. A reformkor és a szabadságharc kiemelkedő jelentőségű politikusa, Kossuth külügyminisztere a montmartre-i temetőben nyugszik. A kultuszát immár negyedszázada ápoló siklósi vár- és múzeumbaráti kör arról értesült, hogy városrendezési okokból megszüntetik a temetőt, felszámolják a sírokat. Ezért az egyesület — Siklós város politikai és társadalmi szerveinek egyetértésével — kezdeményezte a nagy hazafi koporsójának kihantolását és hazaszállítását.

A Batthyány-hamvak hazahozatalának és elhelyezésének megszervezésére bizottság alakult kedden Pécsett. A testület munkájában részt vesznek a Baranya Megyei Tanács és a Siklósi Városi Tanács, a Hazafias Népfront, a Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kör, a pécsi Janus Pannonius Múzeum, a megyei levéltár és könyvtár vezetői. A terv az, hogy jövőre — születésének 180. évfordulóján — már magyar földben pihenjen a hajdani száműzött. Hazahozott földi maradványait a siklósi vár gótikus kápolnájában helyezik örök nyugalomra.

Ámokfutó kamionost ítéltek el Győrött

Ámokfutó kamionost ítélt el kedden Győrött, a Győr-Sopron Megyei Bíróság dr. Laczó Gáborné tanácsa. Vincze István 30 éves lajosmizsei lakos, 1986. február 1-jén hollandiai útjéllal indult el Budapestről pótkocsis kamionjával. Győrben rakodás miatt megállt. Miközben kocsiját rakták, ő inni ment. Utóbb gondolt egyet és a kamionnal városi sétakocsizásra indult. Az elfogyasztott ital egyre jobban megártott neki; a belvárosban kidöntött egy fát, s tilosba hajtott. Közben a járókelők értesítették a rendőrséget. A rendőrjárőrt meg akarta vesztegetni, majd a kocsiba ugorva elhajtott. Az egyik rendőr a lépcsőre felugorva próbálta a kocsit leállítani, sikertelenül. Ezután társa lövéseket adott le a kamion kerekeire. Az ámokfutó kamionos ekkor egy tilos jelzésnél megállt, így sikerült elfogni.

Vincze Istvánt a bíróság ittas vezetés, közveszély okozás és vesztegetési kísérlet miatt marasztalta el. Büntetése: másfél évi börtönben letöltendő szabadságvesztés, a közügyektől és a járművezetéstől két évre eltiltották. Az ítélet jogerős.

A PÉCSI VÍZMŰ 5 ÉVES IDŐTARTAMRA
az alábbi nyilvános illemhelyeket hirdeti meg

SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE

Meszes, Fekete Gyémánt tér, Tettye tér, Mandulás camping, Sétatér, Kórház tér, Szliven étterem előtti Kun Béla tér, Berek u., Melinda u., uránvárosi autóbusz-végállomás.

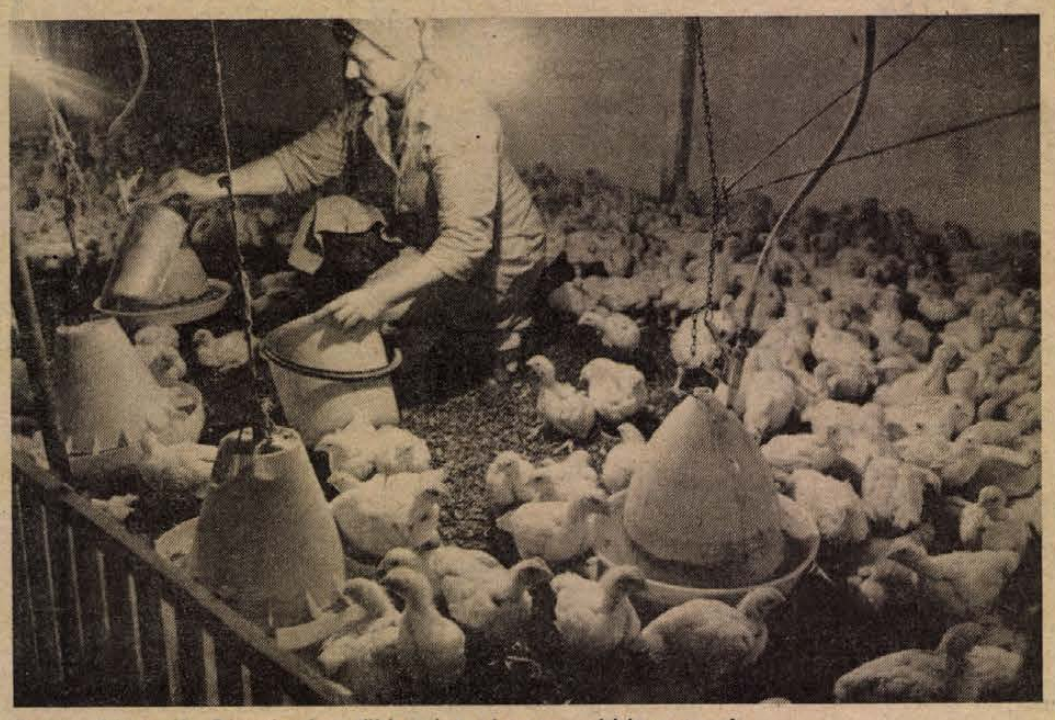
Az érdeklődőknek tájékoztatást adunk csatornaüzemünknél:

Pécs, dr. Doktor Sándor u. 10.
NYIRATI ISTVÁN üzemvezető.
Telefon: 14-973

A pályázatokat írásban kérjük benyújtani, 1987. január 20-ig.

A versenytárgyalás helye: Pécs, Nyugati Ipari u. 8.
Ideje: 1987. január 30., 10 óra.

Gazdálkodást segítő intézkedések

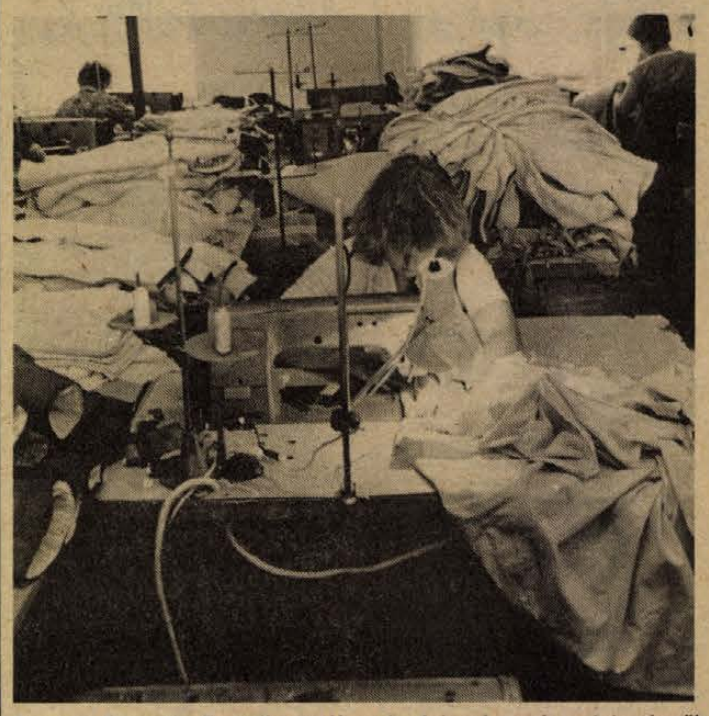


Borsós Sándorék Pécsváradon több mint négyezer csirkét tartanak

Szülők, iskolák

Az általános iskolai szülői munkaközösségek munkájáról tárgyalt tegnap délután a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége mellett működő Pedagógiai Bizottság. A bizottság kérdésére kilencvenhat iskola szülői munkaközössége mondott véleményt arról, hogyan segítik az iskolát, mennyire igényli az iskola ezt a segítséget és hogyan tudnak szülők és pedagógusok együttműködni az oktató-nevelő munkában. A tapasztalat azt mutatja, hogy az iskolai ünnepségek, kirándulások, a társadalmi munka megszervezésében jó a kapcsolat, de a szülők a mostaninál jobban igénylik a tájékoztatást az iskola munkájáról és a közös fellépést a tanulási fegyelem megszilárdításában.

Speciális képzést terveznek



A pécsi Szociális Foglalkoztatóban is dolgozhatnak a jelentkezők

A nagyüzem és a kisgazdaság szerves egység

A Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági osztálya, a TESZOV megyei szervezete és a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága tanácskozást rendezett tegnap délelőtt Pécsett az Építők Szálló dísztermében a háztáji és kisegítő gazdaságokról. A tanácskozás célja annak a megyei tanács vb állásfoglalása alapján készített, az országos irányelvekhez igazodó intézkedési tervnek, végrehajtási módozatainak megvitatása volt, amely a VII. ötéves tervre vonatkozóan határozza meg a háztáji és kisegítő gazdaságok szerepét, a tőlük várt teljesítményt, a tevékenységüket integráló nagyüzemek feladatait. A tanácskozáson több mint százan vettek részt a témában érdekeltek közül: az integrációt végző gazdaságok és a kistermelők képviselői, s jelen volt dr. Földvári János, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese is.

Dr. Cseh Sándor, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője megnyitójában a háztáji- és kisegítő gazdaságok jelentőségét érzékeltette: mezőgazdaságunk termékeinek egy harmadát ebben a szférában termelik, jelentős árualappal járulva hozzá az exportunkhoz, ugyanakkor 20 százalékkal növelik a családi jövedelmeket. Baranyában az elmúlt öt éves tervben az országos átlagnál jóval dinamikusabban fejlődött a háztáji és kisegítő gazdaságok termelése: 27 százalékkal.

Dr. Halmai Endre, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője vitaindítójában hangsúlyozta, hogy a mezőgazdaságunk előtt álló feladatokat csak a háztáji- és kisegítő gazdaságok további dinamikus fejlődésével lehet teljesíteni. A kisüzemi termelésnek rendkívül fontos a szerepe a halmozottan hátrányos térségek lakosságmegtartó képességének növelésében. Az újabb generációk belépésével a gondolkodásmódon is változtatni kell, hiszen a fiatalok elsősorban vállalkozói jelleggel többletjövedelem-szerzés céljából kezdenek ilyen tevékenységbe. Javítani kell a kistermelés biológiai, műszaki feltételein, eszközellátottságán, a mennyiségen túl a minőségi termelés érdekében. A kisüzemek fejlődése csak a nagyüzemek integrációjában, annak kölcsönös érdekeltségében képzelhető el. Bővíteni, szélesíteni kell a szerződéses kapcsolatokat, erősíteni a szerződéses fegyelmet, s továbbra is cél a termelői közösségek, szakcsoportok működésének formagazdagsága.

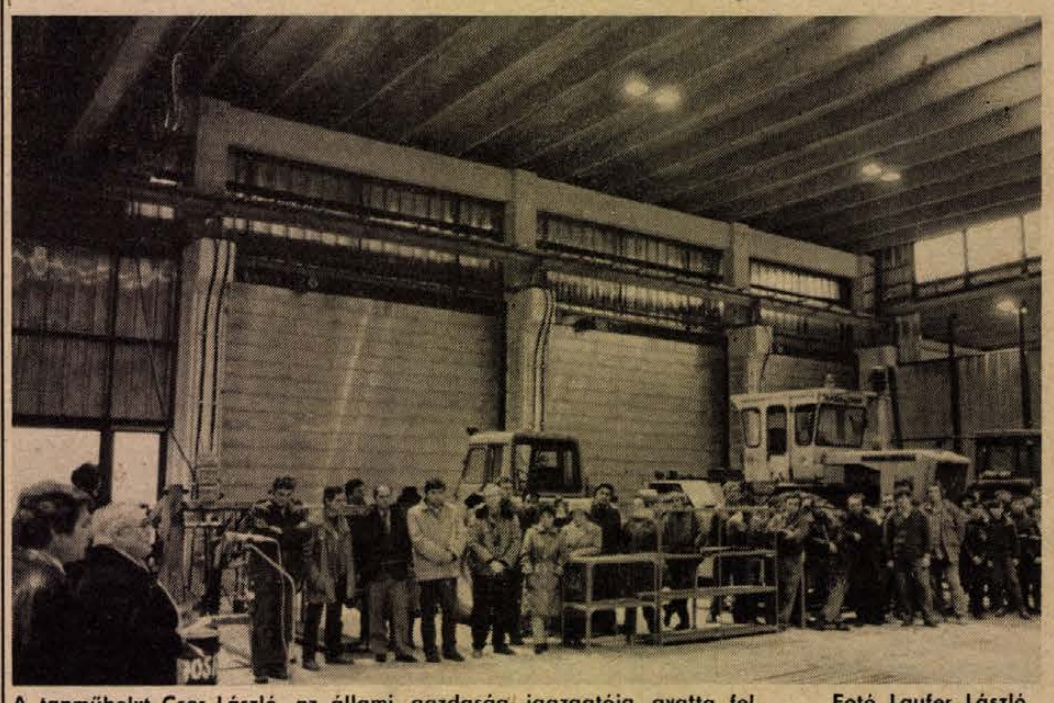
Dr. Tóth Miklós, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának munkatársa többek között arról szólt, hogy a magyar agrármodellben a kisgazdaságok léte nem konjunktúra kérdése, hanem társadalmi és gazdasági szükségszerűség, a háztáji és kisegítő gazdaság a nagyüzemi termelés szerves része.

Cséri Péter, a MÉM főmunkatársa felszólalásában arról tartott tájékoztatót, hogy a minisztérium milyen intézkedéseket tervez a kisgazdaságok fejlődésének előmozdítására. Ezek között szerepel például a szabályozók korszerűsítése, a kölcsönök összegének emelése, a hitelezési célok bővítése, a kezdő háztáji gazdálkodók támogatása, a kistermelők erkölcsi elismerésének formái, a társadalombiztosítás kérdéseinek előnyösebb rendezése.

A vita során a 12 felszólaló a kertbarát- és kistenyésztőmozgalom eredményeiről, tevékenységéről, gondjairól, az értékesítés, felvásárlás, minősítés problémáiról, kistermelők kereskedelmi ellátásának visszásságairól, s legtöbben a tápok nem kielégítő minőségéről szóltak.

D. I.

Átadták a PÁG új tanműhelyét



A tanműhelyt Cser László, az állami gazdaság igazgatója avatta fel. Fotó Laufer László

Kulturált körülmények közt a mezőgazdasági gépszerelők

– Az építést megelőző időszakban a gazdaságon belül is sok vita folyt. Vajon ilyen géphiányos időszakban nem új berendezésekre kellett volna fordítani-e ezt a pénzt. Végül mégis olyan álláspontot alakítottunk ki, hogy épüljön elsősorban a fiataloknak egy olyan bázis, mely modern és korszerű körülményeket biztosít. Ha az épület költségét, 17 millió forintot összevetjük gépállományunk közel félmilliárdos értékével, akkor az értékmegőrzés követelményei is a beruházás mellett szólnak – egyebek mellett e szavakkal adta át tegnap szerény ünnepség keretében a Pécsi Állami Gazdaság új ipari tanműhelyét Cser László, a gazdaság igazgatója.

Az impozáns épület – mely másfél év alatt készült el –, egy szervizállást, mosót, hat szerelőállást és negyven személyes tantermet foglal magába.

– Remélhetőleg olyan tanműhelyt hoztunk létre – mondta az ünnepség utáni beszélgetésen Cser László –, mely az ezredfordulóig kielégíti az igényeket. Azért ekkora a befogadóképesség és a szerkezeti magasság, hogy a várhatóan tovább növekvő méretű gépeket is „elnyelje".

– Az érdem a PÁG-é, mi csak szerényen örülni szeretnénk – tette hozzá Blesz József, az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet igazgatója. – A mezőgazdasági gépszerelő képzés alapjaiban változik meg az új beruházás eredményeképpen. Eddig a tanműhelyrendszert nem tudtuk biztosítani, az egyedüli lehetőséget a szilágypusztai műhely jelentette, ez azonban messze van iskolánktól, és nehézkesen is megközelíthető. A szak a nehezen beiskolázható szakok közé tartozott, meggyőződésem szerint épp ilyen okok miatt. Most kulturált körülmények várják a tanulókat, a menetrend szerinti buszjárat szinte házhoz visz ide, Kozármislenybe. Ez a hely a mezőgazdasági gépszerelők központi tanműhelye lesz, mert a gazdaság fölajánlotta a környező termelőszövetkezeteknek, hogy iskolánkkal együttműködve az ő tanulóik képzésére is vállalkozik. Még egy pozitívumot kell kiemelnem: a tanterem kialakításával lehetőségünk nyílik rá, hogy olyan jellegű elméleti órákat, melyek a gyakorlattal szoros kapcsolatban állnak, itt tartsunk meg.

Bíró Gyula, a tanműhely helyettes vezetője, aki a kivitelezés során nyújtott munkájáért kitüntetésben részesült, a közelmúltra emlékeztetett: – Szűkös javítótér állt eddig rendelkezésünkre, ha kombájnmotort akartunk kiszerelni, arra csak nyílt téren, darus autóval volt lehetőségünk. Kell-e mondani, mit jelentett a téli gépjavítások idején egy ilyen nagyságrendű munka. Futódaru, sűrített levegővel működő szerszámok, hatféle olajozási lehetőséget biztosító szervizállás – mind hallatlanul megkönnyíti munkánkat. Előnyösnek tűnik az is, hogy a leendő szakmunkások mestereik irányításával már itt olyan gépeken dolgoznak, amilyenekkel a gyakorlatban is találkoznak majd.

Sz. Koncz I.

A TIT és a színház

Együttműködési megállapodás

December 9-én a TIT Baranya Megyei Szervezete elnökségi ülésének a Pécsi Nemzeti Színház adott otthont. A korábbi elnökségi ülésektől eltérően nemcsak a TIT, hanem a színház is vezetőivel képviselte magát ezen a rendezvényen. A közös tanácskozás eredményeként együttműködési megállapodás született a két intézmény között.

A Pécsi Nemzeti Színház már régóta nyitni szeretett volna a város, a megye értelmisége felé. Idén ez irányban már konkrét lépések megtételére is sor került. E célt szolgálja az idei műsorpolitika, és a stúdió-, valamint a szobaszínház elkészültével a helyiséggondok is megoldódtak. A meghirdetett színházi programon kívül olyan előadóesteket kívánnak szervezni a jövőben, amelyek témát és alkalmat adnak az utánuk következő beszélgetésre. A színháznak szüksége volt azonban egy partnerre, amely az estekre szakértőket, előadókat tud hívni, azonkívül az értelmiséggel is szorosabb kapcsolatban áll. Az együttműködő felet a TIT Baranya Megyei Szervezetében sikerült megtalálni, így jött létre a két intézmény közötti megállapodás.

A közös programokat a ma esti Bertók-est nyitja meg, melyen Sipos László színművész, a költő – elsősorban a mai értelmiséget érintő – verseit szavalja el, utána pedig Parti Nagy Lajos író beszél a versekben felvetett témákról. Az első estet a későbbiek folyamán több követi majd. Ezeken többek között Villon verseivel, gondolatokkal a fordítói szabadságról, avantgard kabaréval, Jack London csavargóéveiből összeállított műsorral találkozhatnak majd a résztvevők. A TIT az estekre meghívókat küld ki, de más érdeklődőket is szívesen látnak. A rendezvényekkel kapcsolatos felvilágosításokért a színház közönségszolgálatához lehet fordulni.

K. E.

Munkalehetőség a kisegítő iskolásoknak

A Baranya megyei munkaügyi szolgáltató irodában november végéig 3003 munkát kereső fordult meg, közülük hatszázan a 14 és 18 év közöttiek, annak ellenére, hogy immár három éve az iskolák tavasszal megkapják a munkahelyek ajánlatait, csakhogy a kínálat töredéke ad munkalehetőséget azoknak a gyerekeknek, akik a kisegítő iskolából kerülnek ki.

Nem véletlen, hogy a Pécsi Városi Tanács szociális bizottsága tegnapi ülésén elsősorban ezeknek a gyerekeknek az elhelyezésével foglalkozott, hiszen az állami gondozott gyerekeken kívül ők azok, akik többszörösen hátrányos helyzettel próbálkoznak a munkaerőpiacon.

Nehéz helyzetben van a pécsi iskola is, amely alapvető feladatának tekinti a tanítványainak munkába állítását, mert az utóbbi évek tapasztalata az, hogy hiába a jól kialakított korábbi kapcsolatrendszer, a vállalatok, más gazdasági feladataik lévén, egyre kevésbé tudnak vállalkozni a gyerekek foglalkoztatására, illetve a számukra kedvezőbb – védő vagy részmunkaidős – munkahelyek létesítésére.

A testület számos javaslatot tett, emeljük ki a leglényegesebbeket:

Tervezik, hogy a kisegítő iskolában vállalati háttérként 2 éves speciális szakiskolát indítanak, és az innen kikerülő gyerekek betanított munkásként nagyobb eséllyel indulhatnak a munkaerőpiacon.

Megkezdődött a pécsi szociális foglalkoztató bővítése, több száz négyzetméteres alapterületen újabb száz embernek tud majd munkát adni. Érdemes keresni a lehetőségét annak, hogyan lehetne itt foglalkoztatni a kisegítő iskola növendékeinek egy részét is, esetleg megszervezni a továbbképzésüket is (?).

Különösen figyelemreméltó javaslat, jó lenne Pécsett is egy átmeneti szállást létesíteni az életbe lépő fiataloknak. Számos kedvező tapasztalat van már erre a fővárosban, s ami lényeges, nem biztos, hogy beruházással megoldható csak.

G. M.

Információk

Atomerőműgépészek szakközépiskolája

Az ország első vállalati tanintézménye, a „Paksi Atomerőmű" Műszaki Szakközépiskola az 1987/88-as tanévben a következő szakokra várja most végző, 8. osztályos tanulók jelentkezését: atomerőműgépész technikusi szak (5 éves), számítástechnikai szak, műszerész (elektronikai és irányitástechnikai) szak, villamosipari (erősáramú berendezésszerelő és villamosgépszerelő) szak 4 éves képzési idővel, 3 éves a gépszerelő és karbantartó lakatos szakmunkásképző szak.

Az iskola új 16 tantermes intézmény, amelyben magas műszaki színvonalú szaktantermek, laborok, műhelyek, és speciális szakismeretekkel rendelkező szaktanárok várják a felvételi követelményeknek megfelelő diákokat. A tanulók a gyakorlataikat az atomerőmű területén végzik.

A szakképzési tanintézmény kísérleti minősítésű, a cél — jó felkészültségű, korszerű technikai ismeretekkel rendelkező, művelt szakemberek képzése. A legjobbaknak a Paksi Atomerőmű Vállalat kínál munkahelyet a tanulmányok befejezése után.

Az iskolát, az induló szakokat, a szociális- és sportlehetőségeket ismertető részletes írásbeli tájékoztatót minden általános iskola megkapta.

Rendezvények

Ma Diákkabaré. A pécsi Ifjúsági Házban 18 órakor tekinthető meg a Diákkabaré új bemutatója. A humoros monológokat, jeleneteket és zenés betéteket középiskolások adják elő.

*

Dzsesszkoncert. A San-Sebastian-i dzsesszfesztiválon első díjat nyert budapesti Pop-Art dzsesszegyüttes hangversenyezik szerdán este 7 órai kezdettel Pécsett, a Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Házban.

*

Zenés irodalmi estek. A Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat pécsi, Szántó Kovács utcai klubkönyvtárában dr. Horváth Lajos előadói estjét rendezik meg december 18-án, csütörtökön este 6 órakor. Közreműködik az Építők Madrigálkórusa.

*

Ifjúsági telefonszolgálat: 24-550. Hívható a pécsi Ifjúsági Házban naponta 17-től 21 óráig.

●

Ismét járható út

A Mecseki Ércbányászati Vállalat Kutató-mélyfúró Üzeme közli, hogy december 18-tól teljes hosszában járható lesz Pécsett a Barackos út a Nagyszkókói úttól a Bálicsi útig.

Budapesten vendégszerepel a Deep Purple

Budapesten vendégszerepel januárban a rockstílus egyik világhírű együttese, az angol Deep Purple. A rockcsapat európai koncertturnéjának első állomása lesz a budapesti fellépés: január 26—27—28-án koncertezik a Budapest Sportcsarnokban, ezt követően pedig az NSZK, Svájc, a skandináv államok városaiban találkozik rajongóival. A turné érdekessége, hogy az együttes 8 külön töltött esztendő után ismét eredeti „felállásban" lép a közönség elé: Ian Gilan — énekes; Richie Blackmore — szólógitáros; Ian Paice — dobos; John Lord — billentyűs és Roger Glover — basszusgitáros. A Deep Purple az Idegenforgalmi Propaganda és Kiadó Vállalat, valamint a Népstadion és intézményei közös rendezésében koncertezik a magyar fővárosban. Egyébként a koncertkörút előtt — várhatóan január 8-án — az egész világon egyidejűleg jelenik meg a Deep Purple legújabb nagylemeze.

A szervezők a jegyek árusításáról későbbi időpontban értesítik az érdeklődőket.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, Megyei Kórház, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járó betegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztositunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (Posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS—ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Honismeret

Régi kastélyok új „szerepben"



Bük, a barokk stílusú Szapáry kastély 1696-ban épült

Még egy évtizeddel ezelőtt is Ady soraí jutottak eszébe annak, aki valamelyik hajdani főúri lak tájékán járt: „Árvult kastély gondját / Kóbor kutya őrzi" . . .

Néhol még az sem. A kastélyok pusztulása már közvetlenül a felszabadulás után elkezdődött: nagyon kevés kivétellel elhagyták tulajdonosaik a — többnyire — nagybirtokaik közepén emelt otthonaikat, a környék népe pedig — ismét ritka kivételtől eltekintve — a védtelen épületeken állt bosszút mindazért, amit azok hajdani gazdái elkövettek ellene. Vagy — csak egyszerűen lába kelt a senki által nem őrzött urasági holmiknak.

Aztán megkezdődött az épületek alkalomszerű „értékesítése". Ahol valamelyik vállalatnak raktárépületre volt szüksége, az költözött a kastélyfalak közé. Másutt iskola, tanácsháza, tsz-iroda — aminek éppen hely kellett a faluban. A szociális otthonok hálózatának szélesítése idején pedig sok helyen úgy találták: a kastélyok nem is szolgálhatnának jobb célt.

Bár sokmindenre mondjuk mostanában, hogy a huszonnegyedik órában vagyunk — sokszorosan áll ez a kastélyokra. Pontosabban: állt amikor 1981 őszén — a Gazdasági Bizottság határozatot hozott „a veszélyeztetett műemléki kastélyok, és más középületek megóvásáról és hasznosításáról". Ezt a határozatot, illetve ennek végrehajtását mondják azóta „kastélyprogram"-nak.

Hervadhatatlan érdeme Vas megye tanácsának, hogy a kezdeményezés tőle — s minden valószínűség szerint a „jelzéseket" adó községektől, a lakosságtól — indult ki. Lehetett ebben része annak is, hogy azon a tájon különösen jelentős számban vannak megőrzésre érdemes kastélyok — vagy annak, hogy az osztrák határ felőli, egyre növekvő idegenforgalomhoz mind több, megfelelő színvonalú szálláshelyre volt szükség. Ám akár így, akár úgy kezdődött — a lényeg az, hogy a vasiak azóta is jócskán kiveszik részüket a kastélyprogram valóra váltásából.

A Gazdasági Bizottság elé az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium szakemberei terjesztették a javaslatot. Mintegy száz kastélyról volt ebben szó, a legértékesebbekről. Két csoportra osztották ezek „hasznosítás" szempontjából: üresekre és nem megfelelően lakottakra. Az utóbbiakon főként azok értendők, amelyekbe szociális otthonokat költöztettek. Mert bármilyen szép, humánus megoldásnak látszik ez — sem a kastélyoknak nem jó, sem az idős lakóknak, hiszen az elegáns, nagy termek, a belső lépcsők a legkevésbé sem alkalmasak nyugalmat kereső, idős emberek számára.

Sokkal inkább múzeumoknak, állandó kiállításoknak vagy éppen — üdülőknek, penzióknak valók ezek a nagytermes kastélyok. S a program végrehajtása során már akadt ilyen megoldás is, meg olyan is. De mindinkább az utóbbiak felé tolódik el az arány. Vas megyénél maradva: a Középületépítő Vállalat Vasegerszegen, a Villanyszerelőipari Vállalat pedig Vasszécsényben előbb saját üdülőt rendezett be a kastélyban, kombinálva az üdülés holtidényében vállalati oktatási központtal. Hasonlóképpen vette birtokába a Taurus Gumiipari Vállalat a Fejér megyei Seregélyesen a kastélyt.

Jelentkeztek kastélyokért magánszemélyek is. No, nem afféle reménybeli „új földesurak", akik kényelmes lakosztályt kívántak volna berendezni a sokszobás épületekben. (Az idők változását mutatja az is, hogy az egykori tulajdonosok utódai közül jó néhányan — itthon és külföldön élők egyaránt — egyetértésüknek adtak kifejezést, látván, hogy új rendeltetést kapnak a volt grófi, bárói kastélyok.)

Magánpenzió nyílt például Bükön, Széchenyi egykori támogatójának, felsőbüki Nagy Pálnak elárvult kastélyában. Hasonló, új rendeltetést nyert a váchartyáni Ruzsny-kastély, s még néhány. Számuk — előre láthatólag — a következő években tovább gyarapszik. Erre mutat, hogy a jelentkező magánszemélyek számára teljes biztonságot jelent az ide vonatkozó rendelkezés: évtizedekre szóló kezelési — de nem tulajdon! — jogot kapnak a kastély helyreállítása és karbantartása fejében.

Termelőszövetkezet is van a vállalkozók közt. A Somogy megyei Gálosfán helyreállították a Festetich-kastélyt, amelyben — a melléképületekkel együtt, — hetven vendéget tudnak fogadni. A szentbalázsi Surjánvölgye termelőszövetkezet vette át a kastélyt „mellék-üzemágként", s teremtett Gálosfán lovaglási, teniszezési, horgászási lehetőségeket, s később az ott fakadó termálvizet is hasznosítani fogja. S hogy mindez máris mennyi eredményt hozott, arra a legjellemzőbb, hogy megállt a faluból az elvándorlás, sőt az egykor híres gálosfai vásárokat is újra megtartják.

Lehetne még sorolni az utóbbi években hasznosított kastélyokat — hiszen a kastélyprogram végrehajtása csak 1982 tavaszán kezdődött, öt éves sincs még —, de mindet nem lehet értékesíteni. Ilyen például a gödöllői, egykor a Grassalkovich család tulajdonában volt kastély (amelynek történetéhez tartozik az is, hogy a magyar állam 1867-ben megvásárolta és „koronázási ajándékként" ajánlotta fel Ferenc Józsefnek). Jelenleg a Fővárosi Tanács szociális otthont tart fenn itt, s jóllehet egy időben leállította az újabb beutalásokat, egy pénzügyi revízió után újra felfejlesztette. (Győzött a bürokrácia: a Fővárosi Tanács a kastélyprogram rendelkezésére akarta bocsátani a kastélyt, ezért döntött a beutaltak létszámának fokozatos csökkentése mellett. Ám a revizorok jelentették, hogy az otthon „nincs kihasználva". Az eredmény: az épület egy része már életveszélyessé vált.)

Van még néhány kastély, amelynek a megmentése igen fontos, de — óriási összegekbe kerül. Hasznosításuk pedig külön gondokat okoz. Ilyen például a lovasberényi Cziráky, és a fehérvárcsurgói Károlyi kastély. Mindkettő igen értékes, de egyelőre azzal is meg kell elégedniük a kastélyprogram végrehajtóinak, hogy az állagromlást megakadályozzák.

Eddig összesen 120 épülettel foglalkoztak: hozzájuk tartozik a tervezés, a kivitelezés, és az állagmegóvás. Egyiknél előbbre, másiknál csak a kezdeteknél tartanak. Mert az alapkérdés itt is: a munkák elvégzéséhez szükséges pénz. Amiből természetesen nem jut egyszerre mindenhová elegendő.

Várkonyi Endre



Szirák: Kastély Hotel

KOMLÓI BÚTOR-BOLTUNK

legújabb áruajánlata:

Mondó szekrénysor 23 100 Ft-ért,
Montana szekrénysor 21 900 Ft-ért,
Juventus szekrénysor 21 300 Ft-ért,
Bachus ülőgarnitúra 17 300 Ft-ért,
Pillangó szóló heverő 5 030 Ft-ért,
import étkezőgarnitúra 7 590 Ft-ért
vásárolható.

Tekintse meg árukészletünket a Kossuth L. u. 125. sz. alatti BÚTORBOLTUNKBAN!

MERUKER PÉCS

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (este 7 óra), Csiky-bérlet.
Stúdiószínház: Mari (este 18 óra), Illyés/A bérlet.
Szobaszínház: Im, itt, leghátul, fegelöl . . . (Sipos László előadói estje Bertók László műveiből (este 6 óra).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Nyilas csillagkép jegyében (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Casablanca (4, 6, 8) (8-kor bérletes!).
Kossuth: A ledi visszatér (9, f12, 4), Kislány a városból (2), Szemünk fénye (f7), Mad Max (f9).
Park: Forró fagylalt (f4, f6), Mad Max (f8).
Komló, Zrínyi: Képvadászok (4, 6, 8). **Mohács:** A birsalma illata (6, 8). **Mázaszászvár:** Alkonyat (6). **Vajszló:** Utószó (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Gazdasági magazin. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Kamarazene. 9.30: Népdalkórusok. 9.49: Muzsika régi hangszereken. 10.05: Szabó István indulósa. 10.47: Kenessy: Az arany meg az asszony. Egyfelvonásos opera. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 14.12: A magyar szépprózá századai. 15.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Ujság melléklete. 16.05: MR 10—14. 17.00: „Fogas" válaszok. 17.25: Operettdalok. 17.50: Szép ez is! 18.02: Kritikusok fóruma. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ardi Liives színháza: A Maud királyné-föld. 20.19: Évfordulók nyomában. 21.30: Szintézis. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 22.51: Beszélgetés az MTESZ küldöttközgyűlés után. 23.06: A Rádió lemezalbuma. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Könnyűzene. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Az MR népi zenekara játszik. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Tényleg szeretsz? 15.05: A szovjet Argo együttes lemeze. 15.45: Rise Stevens énekel. 16.00: Slágerfilmek — filmslágerek. 16.48: Diákfoci. 17.08: Az R-GO együttes új nagylemezéről. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus! 19.05: Nóták. 19.33: Könnyűzene Görögországból. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: A „Magyar Lauresse". Ránki Júlia riportja. 21.05: Húszas stúdió. 22.05: Cserháti Zsuzsa énekel. 22.30: Moszkvából érkezett. 23.20: Rockpanoráma. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenés játékokból. 9.32: Zenekari muzsika. 10.35: Zengjen a muzsika! 11.05: Pillanatkép. 11.10: Dzsessz. 11.50: A Beaux Arts trió felvételeiből. 13.05: Szonda. 13.35: Fúvósművek. 13.57: Operahármasok. 14.25: Magnósok, figyelem! 15.05: Operába hívogató. 15.36: Hangverseny finn szerzők műveiből. 16.20: Kamarazene. 17.00: Diákfélóra. 17.30: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Pesti Vigadót. Közben: 20.20: Külföldi tudósoké a szó. 20.35: Versek. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Henryk Szeryng hegedül. 21.55: Bayreuth-i Ünnepi Játékok 1986. 23.12: Színészvizsga — 1986.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenei életünkből. 18.00: Dél-dunántúli híradó — Lapelőzetes — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Delta. 9.25: Minden jót, kedvesem! Szovjet film. 10.40: Képújság. 16.08: Műsorismertetés. 16.10: Hírek. 16.15: Egészségünkért! 16.30: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.35: A rövidfilmstúdiók műhelyéből. 17.30: Kapcsolatok. 18.00: Képújság. 18.05: Reklám. 18.15: Mesterdallamok. 18.50: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Kakaskodó kakasfogó. Színes francia film. 21.25: Nézze meg az ember (reklám). 21.45: A tv galériája. Szunyoghy András grafikusművész. 22.15: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat. IV/3. rész. 23.05: Betűreklám. 23.10: Híradó 3. 23.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.28: Műsorismertetés. 18.30: Képújság. 18.35: Bakancsosok. Riportfilm. 19.10: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: A Lengyel Kamarazenekar koncertje. Lengyel szerzők műveiből. 19.40: Adalékok a dolgozó nő arcképéhez. Szovjet kisfilm. 20.00: Képmagnósok, figyelem! 20.30: Kockázat. A külpolitikai szerkesztőség világgazdasági magazinja. 21.00: Híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: A szomszéd rétje . . . Riportfilm. 22.15: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztottók — nézzék meg! 14.55: A helyi közösség. Művelődési adás. 15.15: Adás tanároknak. 15.30: Mi a film. 16.00: Jó napot! Tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Hosszú, fehér nyom. Filmsorozat gyerekeknek. 18.15: Múzeumok és képtárak. Művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tribün. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A zene körül. Komolyzenei adás. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: Jó reggelt, dzsessz zenészek!

ROBUR—LO—300-as típusú,
21 személyes autóbusz

21 személyes autóbusz eladó

Forgalmi vizsgája, 1987. szeptemberig érvényes.
ÉRDEKLŐDNI: Pécsi Faipari Szövetkezet,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.,
szállítási vezetőnél.
Telefon: 12-177/39-es vagy 15-ös mellék.

Felsőfokú munkavédelmi és tűzvédelmi vizsgával rendelkező munkatársat keresünk felvételre

Fa- és bútoripari jártassággal,
környezetvédelmi ismeretekkel előnyben.
„Lehet kezdő is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS-INGATLAN

Gordisa, Kossuth u. 22. sz. alatti családi ház eladó, gazdálkodásra alkalmas épülettel és területtel. Érdeklődni a helyszínen, hétköznap 18 órától és vasárnap.

Tetőtér-beépítés 50%-os készültséggel sürgősen eladó. „Uránváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, 76 m²-es, 3 szobás, gázfűtéses öröklakás reális áron eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 51., fszt.

Eladó Szabadszentkirályon házhely, kis kerttel, építési engedéllyel és anyaggal együtt. Érdeklődni: Dóka Sándor, Pécs, Öz u. 3/B., X. em. 31., mindennap.

Eladó Patacson, zártkert részben szőlő, részben gyümölcsös, hétvégi házzal, víz, villany van. Érdeklődni mindennap: Dóka Sándor, Pécs, Öz u. 3/B, X/31.

Hosszúhetény, Dömösaljún 500 négyszögöl, szőlőnek és gyümölcsösnek alkalmas terület, olcsón, megosztva is, eladó. Kocsival elérhető. Érdeklődni: Ormányi u. 33.

Értelmiségi fiatalember átmeneti megoldásként albérletet keres. „Néhány hónap" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1987 elején beköltözhető, új, 2,5 szobás, földszinti öröklakásomat 2—3 szobásra, megegyezéssel. „Belváros közelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 54 m²-es, 2 szobás, összkomfortos, OTP-lakásom 1 szoba, komfort vagy összkomfortosra. Pécs, Sarohin t. út 52., IV/13., 17—18 óra között.

350 000 Ft-t összkomfortos lakást ajánlok „2 szobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csokonyavisontán 2 szoba, összkomfortos családi ház nagy telekkel, áron alul eladó. Érdeklődni: Hidvári József, Csokonyavisonta, Xantus u. 198.

Eladó Patacson saroktelek, kis családi házzal, fiatal lugasszőlővel, kút van. Ikerház építésre alkalmas, jószágtartási lehetőséggel. Érdeklődni: Makratető 2. sz. Czérnáék.

Pécs, Kisszkókó-dűlő 30. sz. alatt, Tüdőszanatóriumtól 10 percre, 2 szobás, kis családi ház pincével, présházzal, faházzal, 220 négyszögöl területtel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Bittner Alajos u. 39. Vasárnap egész nap, más napokon az esti órákban.

Székében jó állapotban lévő családi ház, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Érdeklődni a helyszínen egész nap: Szőke, Fő u. 8.

Kertvárosi, 47 m²-es, földszintes, szövetkezeti lakást családi házra vagy 3 szobás, szövetkezetire cserélnék, értékkülönbözetet adok. „Lilla" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy pécsire cserélném Királyegyháza, Petőfi u. 116. sz. házamat. Érdeklődni a helyszínen vagy Pécs, Hétvezér u. 14., 17 óra után.

A belváros szívében lévő, másfél szobás, összkomfortos, gáztűtéses, tehermentes öröklakásomat két szoba, étkezős, tanácsira cserélném + kp. Telefon: 21-063.

Eladó Siklóson, 83-ban épült téglaépületben, 2 szoba, étkezős, OTP-öröklakás, kp + OTP. Érdeklődni: Siklós, Iskola u. 30., I/4. vagy a Siklós 792-es telefonon.

Bérelnék vagy vennék Pécs közelében 100—150 m² nagyságú gazdasági épületet, villany és víz szükséges. Jelentkezéseket a 17-715-ös telefonszámon vagy „Állattartás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Pécstől 15 km-re, Egerágon, Pozsony, u. 11. sz., gazdálkodásra alkalmas, komfortos családi ház eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen vagy a 23-870-es telefonon, az esti órákban.

Eladó műút mellett fekvő, gazdálkodásra kiválóan alkalmas tanya, víz, villany van. „Megéri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetényben eladó 3 szoba-ebédlős, összkomfortos családi ház garázzsal, pincével, gazdasági épülettel, 600 négyszögöl zártkerttel, főút mellett, leválasztható házhellyel. Érdeklődni lehet: Pécsett, Egri Gyula u. 114., IV/14-ben.

Eladó tehermentes, másfél szobás, szövetkezeti lakás a lila ABC-nél. Érdeklődni: 18 óra után a 41-843-on.

Nagy-Szkókóban (Barackos út) eladó 250 négyszögöl építési terület. Érdeklődni: Bujdosó, Miklós u. 7/2. Telefon: 11-691.

Eladó fél házrész: szoba, konyha, kamra, nyárikonyha, kert, gáz bekötve. Érdeklődni: Fürst S. u. 24.

Kiadó Pécs belvárosának központjában kétszobás, összkomfortos, bútorozott, különálló lakrész. „Társasház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos, új családi ház eladó, nagy telekkel, gazdasági épülettel. Márfa, Fő u. 30. Harkánytól 3 km.

Melinda utcai garázssorban garázs eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 90., VI/18., 17 óra után.

Eladó Patacson 270 négyszögöl szőlő, épülettel, felszereléssel. Érdeklődni lehet: 39-es dandár út 1/C., III. emelet, Tóth.

Pécsszabolcson, Thököly u. 24. sz. alatt eladó üresen álló házrész, több helyiséggel, ikergarázzsal. Érdeklődni a helyszínen.

Boglárlellén két család részére gáztűtéses, vízhez, főúthoz közel, csendes helyen összkomfortos családi ház 960 m² területtel, szolgalmi joggal eladó, esetleg pécsi, kétszintes, családi házra is elcserélhető. „Boglár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 szobás, központi fűtéses, 2 garázsos, családi ház a régi Kertvárosban eladó. Irányár: 2,1 millió. Válaszokat „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyódon 292 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, panorámás helyen felszereléssel eladó. Víz, villany van. Buszmegálló a közelben. „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1,5 szobás, szövetkezeti lakást cserélnék tanácsira, értékkülönbözetet kérek. Tarr Imre u. 4/B., II. 7. Gáspár. Telefon: 16-298.

Albérletközvetítés. Munkanapokon 9—17 óráig. Teréz u. 5. Tel.: 22-845.

Mohács, Bem u. 37. számú, 3 szoba, összkomfortos, nagy kertes családi ház eladó.

Eladó Balatonfüreden, Tamási Á. u. 19-ben 4 szobás sorházlakás garázzsal. Szép kilátás a Balatonra. Dernóczy. Telefon: 86-43-406.

Raktárnak kiadó 160 m²-es helyiség. Nagyárpád, Főtér u. 16. szám. Sipai Sándor.

Bútorozott szoba kiadó. „Jutányosan, 333729" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, fürdőszobás, 110 m²-es alapterülettel lakóház, 350 □-öl kerttel, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Költözés júliusban. Boda, Jókai u. 11. Tóthék.

Eladó 400 □-öl, öreg szőlő lakható épülettel. Tóth Jánosné, Hajnóczy út 31/A.

Görcsönyi szőlőhegyen 550 □-öl terület eladó. Részben szőlő, részben szántó. Érdeklődni: Görcsöny, Hársfa u. 18.

Magyarürögi útnál családi ház, kedvező áron eladó. Daru dűlő 5.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, VII. emeleti lakásom hasonlóért. Kodály, Petőfi u. környékére. „Piroska, 333708" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 ezer készpénzzel plusz OTP-törlesztéssel összkomfortos lakást vennék. „Kis lakás, 333733" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Hunyadi út 5. sz. családi ház: 3 szoba, konyha, előszoba, komfort, zártkerttel, szőlőgyümölcsössel. Érdeklődni a helyszínen.

Balatonfenyvesen, közvetlen vízparton földszinti nyaralólakrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Jászai M. u. 36.

570 □-öl telek építési lehetőséggel, a Makárban eladó. Telefon: 31-291.

Pécstől 27 km-re 3 szobás bás családi ház, mindenféle állattartásra alkalmas, nagy gazdasági épületekkel, felszereléssel 1 katasztéri hold területtel eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Hógyes E. u. 14. sz.

Fonyódligeten, a 7-es út mellett kisebb, komfortos nyaraló 108 □-ölön, berendezéssel, eladó. Cím: Szigetvár, Lenin ltp. 30., I. 5. Pinczehelyi.

Eladó 1,5 szobás, komfortos, belvárosi, utcai házrész. Érdeklődni: Virág u. 7. sz. alatt, délután 5 óra után.

Petőfi utcai, tehermentes, garzon öröklakást garázszal és kertvárosi, tehermentes, 3 szobás, I. emeleti, szövetkezeti lakást cserélünk két családnak megfelelő családi házra a II., III. kerületben. Vétel is érdekel. Telefon: 41-425, este.

Eladnám vagy elcserélném pécsi, összkomfortos, kisméretű lakásra a Budapest határában, Üllő, Bem apó út 18. szám alatti, 2 szoba, összkomfortos, családi házamat. Érdeklődni a helyszínen vagy Pécs, Fülep Lajos út 22., III. emelet 11. szám alatt. (Berczi)

220 négyszögöl szőlővenyeges Pellérden, a Kese-völgyben, lakható faházzal, teljes felszereléssel (kapálógép, prés, gáztűzhely stb.) eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érdeklődni lehet: kedd—csütörtök kivételével 16 óra után: Pécs, Lánc u. 2/A., III/57.

Több szobás ház kerttel, gazdasági épületekkel eladó. Mohács, Fürst S. u. 28.

ADÁS-VÉTEL

Commodore Plus/4 típusú személyi számítógép eladó. „64 k RAM" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 db, tolóajtós Téka ruhásszekrény (garanciális), valamint 1 db Karancs, 4 lapos (barna-drapp), 1 éves gáztűzhely eladó. Érdeklődni: Radnics, Március 21. tér 7., I. 4.

Külföldi, 52-es, új, férfi irhabunda eladó. Telefon: 28-679.

Rádió-magnó sztereó, új, Philips, értéken alul, 7000 Ft-ért eladó. Telefon: 31-490.

Új mosómedve bunda eladó. Telefon: 22-706.

Új, barna, nagyméretű, férfi irhabunda eladó. Estefelé telefonon lehet érdeklődni: 19-982.

Sürgősen eladó egy kanca-szamár. Fazekasboda, Szabadság u. 14. Riba János.

GF 30 P típusú gázkonvektor eladó, teljesen új. Érdeklődni: telefonon: 20-979, 17 óra után.

Pb gázbojler újonnan eladó. Érdeklődni: 6—14-ig, hétfőtől péntekig, Pécs, Diósi út 49., Hoffman Istvánnál.

Eladó egy új asztalitűzhely. Érdeklődni: Pécs, Radnóti M. u. 5/B., fszt. 2.

4 éves Dácia friss műszakival, rádióval, vonóhoroggal, kitűnő műszaki állapotban, reális áron, felújított Dacia-hajtómű, alig használt Simson Swalbe újszerű állapotban eladó. Dr. Rónaszéki, Kiskörös, Kossuth u. 12. Telefon: 24.

Simens mosogatógép eredeti csomagolásban eladó. Csabai Gábor, Gyömrő, Steinmetz kapitány 82. Telefon: 213.

Érett istállótrágya eladó. Kozármisleny, Hunyadi út 10.

Eladó igényesnek dupla füstüveglapos dohányzóasztal, faragottó réz lábakkal 6000 Ft-ért. Érdeklődni 17 óra után a 24-304-es telefonon.

Eladó Technics M 24 magnódeck, dán sztereó receiver hangfalakkal. Érdeklődni 17 óra után a 24-475-ös telefonon.

CASIO dobgépes szintetizátor, Yamaha orgona eladó. Telefon: 12-093, este 6 óra után.

Eladó 150 kg-os hízó, 40 Ft/kg. Kóvágótöttös, Petőfi u. 15.

KO-s Lada Combi eladó. Telefon: 28-706.

Jó állapotban lévő, 6 éves Ford Escort eladó. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Taxióra eladó. Nagyárpád, Vigadó u. 3.

Pianínó, Stingl, eladó. Megtekinthető az esti órákban, Parelkáné, Siklósi út 32. Telefon: 41-465.

220 kg-os hízó eladó, 36/kg. Kacsóta, Petőfi u. 14/A.

Mázsa körüli sertések eladók. Pécs, Rácváros 53.

Két db nagytestű, vemhes üsző eladó. Nagycsány, Fő u. 21. Sandó.

Karácsonyfavásár! Helyszíni kiválasztás, előjegyzés 1,8 m-ig. Pécsújhegy, Kakasz u. 29.

Zsuzsi kötőgépem eladnám, teljesen új. Érdeklődni: Juhászné, Egyházasharaszti, Petőfi u. 26/A.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja vásárlóit november 29-től december 23-ig a budapesti Aranykapun, a Népstadionnál Baloghné szegedi szűcsmester.

Csau-csau kölyökkutyák kitűnő szülőktől eladók. Pécs, Csortos Gy. u. 1. Telefon: 22-585.

Eladó Ostrowek típusú rakodógép (árokásó, homlokrakodó) sok pótalkatrésszel. Érdeklődni: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4., IV/11.

Eladó ÁVIA 3 t-s gépkocsi első kézből, kitűnő állapotban. Dombóvár, Fő u. 93. Telefon: 74-64-978.

2 db MTZ 50-es traktor műszaki vizsgával, az egyik KCR daruval felszerelve és 2 db pótkocsival eladó. Bicskei, Sellye, Dráva út 24.

Új akácfa szőlőkaró és 75 cm átmérőjű szelídgesztenyefa rönk eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap, Gerde, Varjasi út 21.

850-es Fiat Limuzin egyben vagy bontva eladó. Üzemképes állapotban. Érdeklődni: Siklós, Gagarin u. 5. szám, 14 óra után.

Karosszériahibás, 5 éves, 1500-as Polski Fiat eladó. Pellérd, Dózsa u. 73.

Eladó 11 választott malac és egy 4 hónapos bikaborjú, Cím, Kiskassa, Petőfi út 23.

Felújított biedermeier ülőgarnitúra (6 db) kiegészítő székkel eladó. Telefon: 20-296.

Totya kazán 19 000 kalóriás, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Jászai M. u. 36.

R—10-es 850-es Zaporozsec-alkatrész eladó. Apafi út 25.

Grönland típusú, 500 l-es hűtőláda eladó, egy év garanciával. Ömböli Gyula, Hidas, Kossuth 107.

Morzsolt kukorica eladó. Érdeklődni 17-241-es telefonon.

VEGYES

Naumann varrógéppel bedolgozást vállalok. Telefon: 28-088.

Erősáramú tecnhikus tízéves épületvillamossági gyakorlattal, jogosítvánnyal elhelyezkedne. „87, 333753" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Korona Tehertaxi 10-351

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon 25-094. Roczkó.

EXPRESSZ tehertaxi 41-024

Épületek tervezése, OTP költségvetés-készítés, kivitelezési szaktanácsadás, gyors határidővel. Telefon: 11-257

Telepi ünnepségek és a karácsony megörökítése
HD FOTO VIDEO
31—517

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN, ÜNNEPNAPON IS. TELEFON: 14-225.

Garázst bérelnék sürgősen az Egri Gy. u. vagy a lila ABC környékén. Ajánlatokat: 22-881-es telefonon, délelőtt 10 óráig, illetve 17 óra után.

Lambériázás, tapétázás, reluxakészítés.
Telefon: 83-507.

Garázs a nyugdíjasháznál átadó. Telefon: 29-852.

TEHERTAXI: fix, billencs, gólyadarus. 1—6 t. 29-445.

Fiatal házaspár vidéki otthonába nagymamát keres. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

10 éves kereskedelmi gyakorlattal üzletkötői állást keresek. Lakásomon mindennemű bedolgozás érdekel. „Fiatal nő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

BEDOLGOZÁST, ÖSSZEÁLLÍTÁST, OVERLOCKKAL lakásomon **VÁLLALOK.** „Női szabó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MOBIL 1 – 10 t TEHERTAXI 22 – 392 FIX BILLENCS DARUS

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa,
KOLPEK JÓZSEF,
pécsi lakos, életének 83. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni temetése december 19-én 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy
DR. GERMÁN ISTVÁNNÉ
Decleva Ilona
november 30-án, rövid szenvedés után Budapesten elhunyt. Gyászolják: fia, menye, unokája és az. Angyal család. Minden külön értesítés nélkül.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, szeretett férjem, fiam, édesapánk, apósom, testvérem, sógorom, kedves rokonunk,
ID. GALLAI FERENC
(Pista bácsi),
Zsolnay gyár volt nyugdíjasa 58 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 22-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága szerettünk,
ÖZV. HANTAI GÁSPÁRNÉ,
volt ibafai lakos 98. évében, november 8-án elhunyt. Csendben eltemettük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó édesanyánk,
KIS-TAMÁS MIHÁLYNÉ
Kakas Rozália
93 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 18-án 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászolják: gyermekei, unokái, dédunokái, ükunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamám és dédikánk,
ÖZV. MAGYAR ERNÖNÉ
Németh Julianna,
nagyárpádi (volt görcsönydobokai) lakos hosszú szenvedés után, 79 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése december 22-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,
LIPPAI ISTVÁN
65 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 19-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, nagypapánk, apósunk, sógorunk és kedves rokonunk,
KOVÁCS PÁL,
Hegyszentmárton, Egerszeg utcai lakos 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 19-én 13 órakor lesz a hegyszentmártoni temetőben. Gyászoló gyermekei.

Szívünk legmélyebb fájdalmával tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyánk, nagymamánk, anyósom,
NAGY KÁROLYNÉ
Abonyi Ilonka
december 13-án, 65 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később intézkedünk. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
IFJ. SZILI JÁNOS
temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló élettársa és testvérei.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, ismerősöknek, akik
PALÁGYI ERNŐ
búcsúztatásán együtt éreztek velünk. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Ércbányászati Vállalatnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk, anyósom és nagymamánk,
ÖZV. KUN JÓZSEFNÉ
Szalga Jolán
temetésén részt vettek és jelenlétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a komlói Sportkör dolgozóinak, akik szeretett halottunk,
PFEFFERMANN ÁDÁM
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik szívből jövő részvétüket fejezték ki koszorúk és virágcsokrok küldésével édesapám,
PFEFFERMANN ÁDÁM
elhunyta alkalmából. Köszönet minden kedves rokonomnak, meszesi barátoknak, volt labdarúgó-társaknak, a Komlói Bányász Sportkör vezetőinek, labdarúgóinak, a Minőségi Ruházati Vállalat dolgozóinak. Szívünkben örökké élni fog. Szerető leánya és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, akik szeretett édesanyánk,
ÖZV. PODPÁCZ VINCÉNÉ
Szabó Rozália
hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
FOGLEIN JANOSNÉ
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a központi menza, valamint a Zsolnay Porcelángyár dolgozóinak, hogy szeretett halottunk,
VARJÚ ISTVÁNNÉ
temetésén megjelenésükkel, együttérzésükkel, koszorúkkal, virágcsokrokkal fájdalmunkat csökkenteni igyekeztek. A gyászoló Varjú család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, akik szerett halottunk,
ÖZV. RISZT MATYASNÉ
temetésén részvételükkel, virágokkal fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Városi Bíróság négyórás munkaidővel takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14., I. 46. (4005)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat pénzügyi osztályára gyakorlott gépírónőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4., pénzügyi osztályvezetőnél. (3847)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság felvételre keres 3 éves szerződéses munkaviszonyra középfokú szakirányú végzettséggel rendelkező raktárost, szociális és nyomtatványraktárba. Jelentkezni lehet: Cserkúton, az anyagellátási és szállítási üzem vezetőjénél. Megközelíthető a 26-os busszal. (3849)

A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőráruházati Vállalat felvesz közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező pénzügyi előadót. Jelentkezés a pénzügyi osztályvezetőnél: Sörház u. 36., II. em. (3890)

A BARANYA Megyei Népművészeti Szövetkezet felvételre keres szakirányú végzettséggel: ruhaipari technikust, kereskedelmi előadót, néptárgyművészetet kapcsolt gondnoki munkakörrel, valamint gyors- és gépírót és általános adminisztratív munkakörbe dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 17—19., munkaügy. (3898)

KARBANTARTÓÜZEMÜNK villanyszerelő, lakatos, asztalos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Pécs, Endresz Gy. u. 44. vagy a 15-432-es telefonn. (3868)

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyag üzemébe azonnali belépéssel felvesz villanyszerelőket. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (3857)

A PANNON Volán komlói üzemigazgatósága felvesz Volvo típusú rakodógépre rakodógép-kezelőt, C kategóriás jogosítvánnyal. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Komló, Ipari út 6. Munkaügy. Telefon: 81-495/11. (3885)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz december 17-én 8—12 óráig Pécs, Jószerencse u., Thököly u., Barátság u. és Irinyi J. u. által határolt területen.

Áramszünet lesz december 18. és 19-én naponta 7—15 óráig Pécs, Vörösmarty u., Katona József u., Borbála u., Margit u., Bánya u., Ibolya u. által határolt területen.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy a Villgép Rókus utcai szervize 1986. XII. hó 27-től 30-ig leltározás miatt zárva tart. Nyitás: 1987. I. hó 3-án.

Áramszünet lesz december 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén hálózatátépítés miatt.

A DDGáz Baranya Megyei Üzemigazgatósága értesíti a gázfogyasztókat, hogy 1986. december 18-án, csütörtökön 9—14 óráig a gázszolgáltatást szüneteltetni a Bártfa, Engels, a Vár, Tündér, Sarló, Kiss E. és a Bokor utcák által határolt területen vezetékösszekötés miatt.

Értesítjük leendő vásárlóinkat,
hogy termelőszövetkezetünk Görgeteg, Fő u. 10. szám alatt
megnyitotta nyugati importból származó
ruhák értékesítésére

használt, vegyes ruhaüzletét

LEGYEN VÁSÁRLÓNK NEM FOGJA MEGBÁNNI!

Nyitva: kedd kivételével 9—12-ig, 13—18-ig,
szombaton: 9—14-ig.

„BUZAKALÁSZ" MGTSZ, GÖRGETEG

A Pécsi MEZŐGÉP Vállalat

számviteli, közgazdasági gyakorlattal rendelkező

belső ellenőrt vesz fel

Fizetés megegyezés szerint.

Jelentkezés a titkárság vezetőjénél.

Telefon: 10-822

Női divatcsizmák,
cipők,
menyasszonyi cipők
kaphatók.
Méteráru 20—30%
árengedménnyel
Olcsó Áruk boltja,
Pécs, Vadász u. 52.
Telefon: 30-375,
a Szikra Nyomdával
szemben.

MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐÜZEMEK!
A Beremendi Cement- és Mészművek
TALAJJAVÍTÁSRA HASZNÁLHATÓ
kőlisztet
270,— Ft/tonnás egységáron eladásra felkínál.

A Mecseki Szénbányák Külfejtési Üzeme felvesz

gépkocsivezetőket F—3, F—4-es jogosítvánnyal.

Bérezés a gyakorlati idő és a teljesítmény alapján.

Továbbá:

hűségjutalom, szénjuttatás, nyereségrészesedés,

műszakharmadpótlék.

Munkásszállói elhelyezést, vagy a Pécs—komlói városkörnyékről utazási kedvezményt biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Külfejtési Üzem, munkaügy, Pécs, Széchenyi-akna.

Telefon: 72/24-005

Diáksport

Mi lesz veled, U. PEAC?

„Vannak gondok, de nem megoldhatatlanok"

Hatodannyi pénzzel, mint riválisaik

A diáksport körül kialakult új helyzet — úgy tűnik — alapjaiban rengeti meg az eddig jól-rosszul bevált rendszert. Az új törekvés — hogy mindenütt legyenek diáksportegyesületek és DSK-k – Baranyában is sok helyen követőkre talált, de a diákság legmagasabban kvalifikált képviselői — az egyetemisták és főiskolások — még nem tudtak érdemben dönteni. Helyzetüket bonyolítja, hogy nekik nem csupán egy vagy több DSK megalakulását kell kimondaniuk, hanem ezzel párhuzamosan dönteniük kell megyénk egyik legpatinásabb egyesületének, az Universitas PEAC-nak a sorsáról is. Merthogy vannak olyan elképzelések is, melyek szerint, ha a pécsi felsőoktatási intézmények DSK-kat alakítanak, abban az esetben meg kéne szüntetni a csúcsegyesületeket, az U. PEAC-ot, s az eddig itt elköltött pénzeket a tömegsport oltárán illene feláldozni. Ez tehát az egyik lehetőség. Vajon lehetőség-e ez valójában? — kérdeztük dr. Pásztory Attila főiskolai docenst, az egyesület ügyvezető elnökét. Mint válaszából kiderült, korántsem veszélytelen az út, amit — az egyébként helyesen gondolkodó és jószándékú — KISZ-vezetők járni akarnak. Ha ugyanis megszűnne az egyesület, a DSK-k nem kapnák meg az U. PEAC-ot illető összegeket, csak annak töredékét. Mert más szisztéma alapján dotálják őket, mint társadalmi egyesületeket.

A másik nagy kérdés, hogy minek olyat akarni, ami eleve adott? A Diáksport Szövetség Ideiglenes Intézőbizottsága irányelvei alapján ugyanis inkább diáksportegyesületeket, s ha ezek feltételei nincsenek biztosítva, csak akkor diáksportköröket kell létrehozni. A pécsi felsőoktatási intézmények pedig már több mint tíz éve létrehozták a maguk diáksportegyesületét: az U. PEAC-ot. Az pedig, hogy egy diáksport egyesület szétrobbantásával alakítsanak bárhol is több DSK-t, nem cél. A diáksportegyesület ugyanis eggyel magasabb kategória.

— Igaz, ami igaz, óriási gondokkal küzdünk, s ez rányomja bélyegét eredményeinkre is — mondja dr. Pásztory. — Anyagi problémáink vannak. Addig ugyanis, amíg a növekvő árakkal képtelen lépést tartani költségvetésünk, nem tudunk mit tenni, legfeljebb tovább kínlódunk, mint ahogy évek óta tesszük. Tudomásul kell vennünk: a mi bázisaink — az állami sportirányítás és városunk felsőoktatási intézményei — a jelenlegi gazdasági helyzetben nem képesek több támogatásra. Abból kell megélnünk, amink van. Nagyon sajnálom, hogy egyes emberek nem értik meg — úgy látom egyszerűen nem akarják — azt a tényt, hogy az U. PEAC elnöksége ezt a kevés pénzt is szét kell hogy aprózza. Tizenhárom szakosztályt működtetünk és emellett a tömegsport is a mi asztalunk. Azt hiszem, nincs mit szégyenkeznünk, hisz évek óta mi nyerjük Baranya tömegsport versenyét, s vívóinknak, asztaliteniszezőinknek vagy például kosárlabdázóinknak az országos mezőnyben sem kell szégyenkezniük. Vagy vegyük a labdarúgókat. Hatodannyi pénzzel, mint riválisaik, évek óta a megyebajnokság dobogóján végeznek.

A számok és a tények valóban — a lehetőségekhez képest – jó munkáról tesznek tanúbizonyságot. Ezerháromszázan vesznek részt a tömegsportrendezvényeken, a PEAC rendelkezik a vidék legjobb vívó szakosztályával, s néhány éve még NB I-es kosárlabdacsapata is volt a klubnak...

És mégis: puskaporszagú a levegő. A változás azonban elodázhatatlannak tűnik. Mint megtudtuk, a legvalószínűbbnek tűnő megoldás az, hogy az egyes intézményekben megalakuló DSK-k átveszik a tömegsport szervezését az U. PEAC-tól, valamint az eddig is tömegsport szinten működő második csapatok munkájának irányítását. A csúcsegyesületnek így a tizenhárom szakosztály első csapatain kívül nem kellene másra koncentrálnia, s az egy szakosztályra jutó pénz is valamivel több lenne, mint amennyi eddig volt.

Esetünkben pedig — ha akarjuk, ha nem — a pénzen van a hangsúly.

Pauska Zsolt



Kézilabda. A PMSC-ben kívánja folytatni pályafutását Klemán Zoltán, a válogatott beállósa. Már aláírt a pécsieknek, s ha klubja, az FTC nem adja ki, akkor kivárja az egy évet.

Birkózás. A hét végén rendezték meg Budapesten a Lukács Béla Ifjúsági Kötöttfogású Emlékversenyt, amely a PMSC-birkózók záróversenye is volt egyben. Eredmények: 52 kg-ban: 1. Nemes, 70 kg-ban: 3. Gulyás.

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére:
az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN Pécs

Társadalmi sportaktívák köszöntése

Jutalmazással egybekötött ünnepséget tartottak tegnap délután az Ifjúsági Házban Pécsett, a megye társadalmi sportaktíváinak részvételével. A társadalmi munkásoknak egész évben kifejtett munkájukért Orosz Ottó, az MTSO vezetője mondott köszönetet, majd pénzjutalmakat adott át.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLOJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

SPORT DN SPORT

A labdarúgó teremtorna országos döntőjének sorsolása

Elkészítették az MLSZ-ben a Zalaegerszegen megrendezendő labdarúgó teremtorna országos döntőjének sorsolását. A program a következőképpen alakul:

December 19., péntek: 17.00: Vasas–DMVSC, 18.00: PMSC–ZTE.

December 20., szombat: 17.00: Vasas–PMSC, 18.00: ZTE–DMVSC.

December 21., vasárnap: 10.00: DMVSC–PMSC, 11.00: Vasas–ZTE.

Sakk

Meglepetéssel szolgált a brüsszeli nemzetközi sakktorna negyedik fordulója, a világbajnoki címet védő szovjet Garri Kaszparov a 45. lépést követően kikapott a brit Nigel Shorttól. Ez volt a szovjet sakkozó második veresége azok után, hogy megvédte világbajnoki címét. A 23 esztendős világbajnoknál is két évvel fiatalabb brit sakkozót a jövő nagy versenyzőjének tartják, olyan tudású és képességű sportolónak, aki még a világbajnoki cím elhódítására is képes lehet.

Négy forduló után az élen hármas holtverseny alakult ki, vezet az egyaránt 2,5 pontos Kaszparov, Portisch és Short, mögöttük a 2-2 pontos Korcsnoj és Nunn következik, a sort hatodikként a még csak 0,5 pontos Hübner zárja.

Sítoborzó

Magyar Sízők Egyesülete Baranya Megyei Klubja video-vetítéssel és szaktanácsadással egybekötött toborzót rendez. *Szigetváron* a Városi Könyvtárban december 18-án (csütörtök) délután 15 órától. *Mohácson* a Kisfaludy Károly Gimnáziumban december 19-én (péntek) délután 15 órától. Várjuk az érdeklődőket.

Rajt: február 28-án

A labdarúgó NB I. tavaszi sorsolása

Elkészült a labdarúgó NB I. tavaszi idényének részletes műsora. Február 28. és június 13. között játsszák le az 1986–87. évi bajnokság hátralévő 120 mérkőzését.

Tavasszal csak két hétközi forduló lesz, április 22-én és május 6-án. Változatlanul három alkalommal (március 21., április 11. és május 2.) nyit kaput 6 mérkőzésre a Népstadion.

A 120 mérkőzésből 91 jut szombatra, 13 vasárnapra és 16 szerdára. Ezekből 4 zajlik le délelőtt (csak vasárnap), 84 délután (ebből 69 szombaton, 3 vasárnap, 12 szerdán) és 32 villanyfénynél (22 szombaton, 6 vasárnap, 4 szerdán).

Az őszi első MTK-VM marad jól bevált gyakorlatánál, vasárnap délelőtt fogadja ellenfeleit, kivéve a két szerdai fordulót, s a záró két játéknapot, amikor egy időben kell kezdeni minden mérkőzést. Az utolsó előtti fordulóra, június 6-ra marad a jelenlegi első és második helyezett, az MTK-VM és az Ú. Dózsa Hungária körúti rangadója.

A Vasas és az Ú. Dózsa három-három alkalommal rendez vasárnap villanyfényes mérkőzést, a Bp. Honvéd és a Ferencváros ugyanennyit szombaton.

Tavasszal három EB- és három olimpiai selejtező-mérkőzést játszanak, a hatból három lesz itthon, három idegenben.

A válogatott-mérkőzések műsora: Február 8.: Ciprus–Magyarország, EB, április 29.: Hollandia–Magyarország, EB és Franciaország–Magyarország, olimpiai, május 13.: Magyarország–Spanyolország, olimpiai, május 17.: Magyarország–Lengyelország, EB, június 3.: Magyarország–Svédország, olimpiai.

Az U-válogatott EB-találkozói: Február 7.: Ciprus–Magyarország, május 16.: Magyarország–Lengyelország.

Tavaszi MNK-menetrend: április 1.: Négy közé jutásért, I. forduló, április 15.: Négy közé jutásért, **II.** forduló, május 20.: döntőért, **I.** forduló, május 27.: döntőért, **II.** forduló, június 10.: döntő.

A bajnoki és a válogatott felkészülési mérkőzések műsora: január 18-ig: sportegyesületi felkészülés, január 19.–február 6.: válogatottak felkészülése (A, olimpiai, U), február 10–27.: sportegyesületi felkészülés.

Az NB I-es műsor, 16. forduló: Február 28., szombat:

Rába ETO–Vasas, (14.00), Videoton–Dunaújváros (14.00), **Debrecen–Pécsi MSC (14.00),** Zalaegerszeg–Ferencváros (14.00), Siófok–Tatabánya (14.00), Bp. Honvéd–Haladás (16.00, Tv.).

Március 1., vasárnap: MTK-VM–Békéscsaba (11.00), Ú. Dózsa–Eger (16.00).

Március 4.: U-válogatott felkészülési mérkőzése.

17. forduló: Március 7., szombat:

Békéscsaba–Siófok (14.30), Dunaújváros–Rába ETO (14.30), Eger–Bp. Honvéd (14.30), **Pécsi MSC–Ú. Dózsa (14.30),** Haladás–MTK-VM (14.30), Ferencváros–Debrecen (16.30).

Március 8., vasárnap: Tatabánya–Videoton (14.30), Vasas–Zalaegerszeg (16.30).

Március 11.: A és olimpiai válogatott felkészülési mérkőzése.

18. forduló: Március 14., szombat:

Dunaújváros–Vasas (14.30), Siófok–Eger (14.30), Debrecen–Tatabánya (14.30), Videoton–Békéscsaba (17.00), **Bp. Honvéd–Pécsi MSC (17.00),** Rába ETO–Zalaegerszeg (17.00).

Március 15., vasárnap: MTK-VM–Ferencváros (11.00, Tv.), Ú. Dózsa–Haladás (16.30).

Március 18.: A és olimpiai válogatott felkészülési mérkőzése.

19. forduló: Március 21., szombat:

Pécsi MSC–Siófok (15.00), Zalaegerszeg–Debrecen (15.00), Békéscsaba–Rába ETO (15.00), Haladás–Videoton (15.00), Eger–MTK-VM (15.00), Vasas–Ú. Dózsa, Népstadion (15.00), Ferencváros–Bp. Honvéd, Népstadion (16.45).

Március 22., vasárnap: Tatabánya–Dunaújváros (15.00).

Március 25.: A-, olimpiai és U-válogatott felkészülési mérkőzése.

20. forduló: Március 28., szombat:

Dunaújváros–Ú. Dózsa (15.00), Siófok–Debrecen (15.00), Eger–Haladás (15.00), Ferencváros–Tatabánya (17.00), Rába ETO–Bp. Honvéd (17.00), Videoton–Zalaegerszeg (17.00).

Március 29., vasárnap: **MTK-VM–Pécsi MSC (11.00),** Vasas–Békéscsaba (18.00).

21. forduló: Április 4., szombat:

Tatabánya–Eger (16.30), **Pécsi MSC–Dunaújváros** (16.30), Haladás–Vasas (16.30), Debrecen–Videoton (16.30), Békéscsaba–Ferencváros (16.30), Bp. Honvéd–Siófok (18.00), Zalaegerszeg–MTK-VM (18.00).

Április 5., vasárnap: Ú. Dózsa–Rába ETO (18.00).

Április 8.: A-, olimpiai és U-válogatott felkészülési mérkőzése.

22. forduló: Április 11., szombat:

Dunaújváros–Békéscsaba (16.00), Eger–Videoton (16.00), **Pécsi MSC–Tatabánya (16.00),** Siófok–Zalaegerszeg (16.00), Bp. Honvéd–Vasas, Népstadion (16.00), Ú. Dózsa–Ferencváros, Népstadion (17.45), Rába ETO–Haladás (18.00).

Április 12., vasárnap: MTK-VM–Debrecen (11.00).

23. forduló: Április 18., szombat:

Ferencváros–Eger (16.00), Haladás–Dunaújváros (16.00), Debrecen–Rába ETO (16.00), Békéscsaba–Bp. Honvéd (16.00), Zalaegerszeg–Ú. Dózsa (18.00), Videoton–Siófok (18.00).

Április 19., vasárnap: Tatabánya–MTK-VM (17.00), **Vasas–Pécsi MSC (18.00).**

24. forduló: Április 22., szerda:

Eger–Debrecen (17.00), **Pécsi MSC–Békéscsaba (17.00),** Siófok–Haladás (17.00), Ú. Dózsa–Videoton (17.00), Dunaújváros–Ferencváros (17.00), MTK-VM–Vasas (17.00), Rába ETO–Tatabánya (19.00), Bp. Honvéd–Zalaegerszeg (19.00).

Április 25.: A-válogatott felkészülési mérkőzése.

25. forduló: Május 2., szombat:

Ú. Dózsa–Bp. Honvéd, Népstadion (16.00), Ferencváros–Vasas, Népstadion (17.45), Debrecen–Dunaújváros (17.00), Békéscsaba–Eger (17.00), Siófok–Rába ETO (17.00), Haladás–Tatabánya (17.00), Videoton–MTK-VM (17.00), **Zalaegerszeg–Pécsi MSC (19.00).**

26. forduló: Május 6., szerda:

Eger–Zalaegerszeg (17.00), Dunaújváros–Siófok (17.00), MTK-VM–Bp. Honvéd (17.00), Debrecen–Ú. Dózsa (17.00), **Pécsi MSC–Haladás (17.00),** Tatabánya–Békéscsaba (17.00), Rába ETO–Ferencváros (19.00), Vasas–Videoton (19.00).

27. forduló: Május 9., szombat:

Bp. Honvéd–Dunaújváros (16.00), Békéscsaba–Ú. Dózsa (17.00), Siófok–MTK-VM (17.00), Rába ETO–Eger (19.00), Ferencváros–Haladás (19.00), Vasas–Debrecen (19.00), **Videoton–Pécsi MSC (19.00),** Zalaegerszeg–Tatabánya (19.00).

Május 13.: A- és U-válogatott felkészülési mérkőzése.

28. forduló: Május 23., szombat:

Dunaújváros–MTK-VM (17.00), Tatabánya–Bp. Honvéd (17.00), Haladás–Zalaegerszeg (17.00), Eger–Vasas (17.00), Debrecen–Békéscsaba (17.00), **Pécsi MSC–Ferencváros (17.00),** Videoton–Rába ETO (17.00), Ú. Dózsa–Siófok (17.00).

Május 30.: A-válogatott felkészülési mérkőzése.

29. forduló: Június 6., szombat:

Zalaegerszeg–Békéscsaba (17.00), **Rába ETO–Pécsi MSC (17.00),** Ferencváros–Siófok (17.00), MTK-VM–Ú. Dózsa (17.00), Haladás–Debrecen (17.00), Dunaújváros–Eger (17.00), Bp. Honvéd–Videoton (17.00), Vasas–Tatabánya (17.00).

30. forduló: Június 13., szombat:

Siófok–Vasas (17.00), Zalaegerszeg–Dunaújváros (17.00), **Eger–Pécsi MSC (17.00),** Békéscsaba–Haladás (17.00), Debrecen–Bp. Honvéd (17.00), Videoton–Ferencváros (17.00), Tatabánya–Ú. Dózsa (17.00), MTK-VM–Rába ETO (17.00).

Szurkológyűlés

A PMSC Baráti Köre a labdarúgó és a férfi kézilabda szakosztállyal közösen szurkológyűlést tart december 17-én, szerdán, 16.30 órakor az Építők munkásszálló dísztermében (Szántó K. J. u. 1.).

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

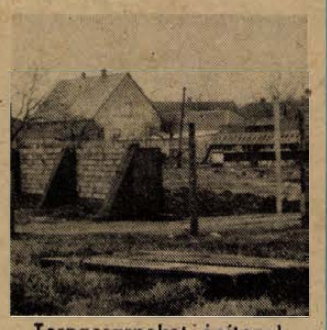
XLIII. évfolyam, 347. szám
1986. december 18., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

A szakszervezetek gazdálkodást segítő tevékenysége (5. oldal)

Szurkológyűlés (8. oldal)



Tornacsarnokot építenek Siklóson (5. oldal)

Napirenden az egészségügyi integráció

A Megyei Tanács végrehajtó bizottságának ülése

A Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága tegnapi ülésén megtárgyalta többek között az egészségügyi integráció tapasztalatait és a további tennivalókat. *Horváth Lajosnak*, a Baranya Megyei Tanács elnökének megnyitó szavai és az első napirendi pont megtárgyalása után került sor az e témában benyújtott írásbeli jelentés megvitatására, amely összegző jelentést és a határozati javaslatot *dr. Kóbor József* megyei főorvos terjesztett a végrehajtó bizottság elé.

Mit is jelent az egészségügy integrációja? Az egészségügyi program fejlődése időszerűvé tette, hogy a gyógyító-megelőző ellátás intézményrendszerét tovább fejlesszék és a korábban egymástól elkülönülten működő intézmények és egészségügyi szolgálatok bizonyos munkamegosztás és profilegyeztetés, vagyis integráció során egységes intézményként működjenek. Minisztériumi utasítás mondta ki, hogy ugyanazon tanács által fenntartott kórházat, rendelőintézetet, gondozóintézeteket, körzeti, gyermekkörzeti vagy üzemegészségügyi szolgálatokat szervezetileg és gazdaságilag közös egységbe kell fogni. Ahol a szervezeti összevonás feltételei hiányoznak, funkcionális integrációra kell törekedni.

Baranya megye különösen speciális helyzetben van. A lakossági ellátást a tanácsi egészségügyi intézményeken kívül a POTE klinikái, a Honvéd Kórház, valamint a közlekedési tárcához tartozó MÁV Területi Egészségügyi Központja is végzi. Ez a helyzet az integráció végrehajtását nehezítette. Mégis elmondható, hogy már eddig is sok területen sikerült a munkamegosztást egyeztetni és jelentős eredmények születtek.

Miért fontos az integráció? Mindenképp a lakosság érdekeit szolgálja. Csak pár kiragadott példa: így valósulhat meg korszerű gyógyító ellátásban ma már nélkülözhetetlen csapatmunka. Megszűnik az alapellátásban és rendelőintézetekben dolgozók szakmai elszigetelődése. Csökkennek a feleslegesen ismételt párhuzamos vizsgálatok, a betegküldözgetések. Megszűnnek a párhuzamos fejlesztések is. Felesleges például nagy műszerigényes szakmákat két helyen is – tanácsi és egyetemi intézményben – létesíteni vagy fejleszteni. A betegbeutalási rend közös szabályozásával csökkent a kórházi elhelyezésre való várakozás ideje.

Az ülésen a jelentés vitájában *Jazbinsek Beáta* (Komló Kórház-Rendelőintézet) felvetette, hogy sokszor jelent nehézséget és ellentmondást, hogy a körzeti orvosi ellátásnak három különböző területen működő gazdája van. (A fenntartó, a költségvetési felügyelet és a szakmai felügyelet).

Piti Zoltán, Pécs Városi Tanács elnöke felszólalásában elmondta, hogy a lakossági ellátás szempontjából sokat jelentett az egészségügyben az integráció. Különösen most, amikor a város és megye meghirdette a nagy egészségmegőrző, betegségmegelőző társadalmi programot, nem viselhetők el a párhuzamos fejlesztések anyagi terhei.

D. Bognár Zoltán, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese hangsúlyozta, nagy előrelépést jelentett a betegellátás színvonalában az intézmények munkájának integrációja, a profiltisztítás. Anyagi és személyi tartalékokat szabadított fel. Az eddigi lépések is jelentős eredményeket hoztak, most a részletek további pontos kidolgozására van szükség. Például észszerűbb létszámgazdálkodásra kell törekedni. Új feladatok ellátására nem biztos, hogy mindig kell új intézmény.

A vitát lezárandó *Horváth Lajos* tanácselnök elmondta, az eddigi lépések eredményesek. A továbbiakban szükséges lesz az egyes irányítási átfedések (gazdasági, szakmai) tisztázása, legyen feladat a műszerek még jobb és igazságosabb kihasználása. Meg kell vizsgálni az integráció továbbfejlesztésére milyen lehetőségek állnak a rendelkezésre, valamint meg kell nézni, hogy milyen módjai lehetnek a nagyobb intézmények önfinanszírozásának.

Ezt követően a vb-ülés az egészségügy integrációjáról szóló jelentést és a továbbiakra vonatkozóan tett határozati javaslatokat elfogadta. Az ülés a továbbiakban többek között még megtárgyalta a megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás tevékenységét és a családvédelmi munka segítésére hozott intézkedési tervet.

S. Zs.

Kádár János és Bruno Kreisky találkozója

Dr. Bruno Kreisky, az Osztrák Köztársaság volt szövetségi kancellárja, mint a Bécsi Világkiállítást Előkészítő Bizottság elnöke – *dr. Hans Mayer*, Bécs város alpolgármestere társaságában – szerdán Budapestre érkezett. Megbeszélést folytatott *Marjai József* miniszterelnök-helyettessel a nemzetközi kiállítások és bemutatók területén való magyar–osztrák együttműködés kérdéseiről.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, az Elnöki Tanács tagja szerdán délelőtt a Parlamentben fogadta a hazánkban tartózkodó Bruno Kreisky osztrák politikust, az Osztrák Szocialista Párt tiszteletbeli elnökét.

Dr. Bruno Kreisky délután elutazott Budapestről.

Shultz afrikai körútra készül

Afrikai körútra indul január elején *Shultz* amerikai külügyminiszter. Január 7–14. között ellátogat Szenegálba, Kamerunba, Kenyába, Nigériába, az Elefántcsont-partra és Libériába. A washingtoni külügyminisztérium közlése szerint az út célja a kétoldalú kapcsolatok és az afrikai kérdések áttekintése lesz.

Rizskov Finnországba látogat

Nyikolaj Rizskov, a szovjet minisztertanács elnöke január első felében hivatalos látogatást tesz Finnországban – jelentették be szerdán Moszkvában. A miniszterelnök *Mauno Koivisto* finn államfő és a finn kormány meghívásának tesz eleget.

Befejeződött a mélyszántás



Sátorhely határában, ahol megfelelően előkészített talajba vetettek, és a növényvédő helikopter segítségével is vegyszereztek, kitűnően fejlődik az árpa. Fotó: Laufer László

Megerősödtek az őszi vetések

Metszik a szőlőt, a gyümölcsfákat

Az enyhe, kissé csapadékos időjárás kedvez az őszi kalászosok fejlődésének. Ha lassan is, de változik a határ képe és a korábban foltosan kelt vetések folyamatosan kiegyenlítődnek. A legutóbbi határszemlék tapasztalata biztató. Az állapotbecslés szerint az őszi búza vetések 37 százaléka jó, 38 százaléka közepes, és 25 százaléka gyenge fejlettségű. Ez a sok évi átlagnál valamivel kedvezőtlenebb, de a tavalyinál jobb, mondják a szakemberek.

Sok múlik azon, milyen lesz a tél, hisz éves szinten, mintegy 150 milliméter a talajok csapadék hiánya a megyében. Egy 20 centis hótakaró sokat javítana a kilátásokon. A hétfőn, kedden leesett 6–10 milliméter eső is segítette valamicskét a búzák fejlődését, erősödését. A pillanatnyi helyzet szerint búzát kiszántani sehol sem kell, őszi árpából is csak mintegy 1000 hektár kerül erre a sorsra. A vetéseket kártevők jelenleg nem fenyegetik. Mohácsi-szigeten, Dunafalván és Kövágószőlősön észleltek kisebb gabonafutrinka fertőzést a búzaföldeken, de a gazdaságok a védekezést időben elvégezték. A talaj alsóbb rétege száraz, ami kedvez a mezei pocok elszaporodásának, a gabonatáblákon azonban eddig nem észleltek pocokfertőzést.

Mindenütt befejezték már az őszi mélyszántást és december elején véget ért az utolsó őszi munka, a lehalászás is. A Bikali Állami Gazdaság tavain a szokottnál kisebb hozamot értek el, de ez nem jelent pénzügyi kiesést a gazdaságnak, mivel az idén a hazai és külföldi piacon jól értékesíthető termékkel jelentek meg. Ilyen kelendő termék a süllőivadék, 100 mázsát halásztak le belőle a bikali nagy tóról, német exportra. Tegnap Bikalon húsz mázsa süllőt raktak be pótkocsis kamionba, s indítottak útnak az NSZK-ba. A nyugatnémetek jó árat fizetnek a magyar süllőivadékért, amit a horgászok részére telepítenek ki a német folyókba, tavakba. Angolna áron, kilónként 100 forintért veszik a pontyivadékot is, erre a gazdaság pellérdi halszati üzeme szakosodott.

Egyébként Bikalon alighogy befejeződött az őszi lehalászás, nyomban megkezdték az őszibarackfák metszését. Danitzon, a Pécsi Állami Gazdaság gyümölcsösében még korábban vették a tavaszi startot – a metszés már tavaszi munka – két pneumatikus és egy sikfal metszőgéppel már november óta dolgoznak, s tegnapig a metszést 70 százalékban el is végezték. Az ok, hogy a szokásosnál egy hónappal korábban akarnak elkészülni, mivel tavasszal minden emberi és gépi erejüket az új nagyüzemi szőlőtelepítési munkára kell összpontosítani. Danitzpusztán, ahol eddig nem volt szőlő, a kiöregedett gyümölcsfák helyébe most szőlő kerül. A közgazdászok számításai szerint kifizetődőbb lesz a gyümölcsnél.

Az idén igen frissek voltak a nagyüzemi szőlészek is. Tegnap Villányban, Siklóson, a PANNONVIN Borgazdasági Kombinát egész területén, így a Pécsi Kutató Állomáson is metszették a szőlőt. Más években december előtt nem szokták megkezdeni ezt az ugyancsak tavaszi munkát, az idén azonban már novembertől csattognak a metszőollók. Az indok: korán befejeződött a szüret, korán beértek a veszszők. Arra azonban nagyon ügyelnek, hogy a metszést a magasabban fekvő területeken kezdjék meg ott, ahol a téli fagykároknak kevésbé van kitéve az ültetvény.

– Rnė –



Vasas-bányán hosszú idő óta problémát okozott a bányamezők víztelenítése során alkalmazott centrifugál szivattyúk gyakori meghibásodása. Réder Ádám, a lakatosok csoportvezetője úgy módosította az itt használatos szivattyúkat, hogy azok üzembiztosabban segítik a víztelenítést. Képünkön: összeszerelik a módosított szivattyúkat. Fotó: Kóródi Gábor

Árucsereforgalmi megállapodás a Szovjetunióval

Szerdán Budapesten *Veress Péter* és *Borisz Arisztov* külkereskedelmi miniszterek aláírták az 1987. évi magyar–szovjet árucsereforgalmi jegyzőkönyvet, valamint azokat az egyéb okmányokat, amelyek a két ország közötti kereskedelem fejlesztését hivatottak elősegíteni. A vállalt kötelezettségeknek megfelelően a felek fémmegmunkáló és kovácsoló-sajtoló berendezések, elektronikai, gépjárműipari termékek, mezőgazdasági gépek és egyéb áruk kölcsönös szállítását irányozták elő. Többek között jelentős mértékben növekednek a szovjet személygépkocsi-szállítások. Bővül a fogyasztási cikkek kölcsönös szállítása is.

1987-től is a Szovjetunióból fogjuk fedezni alapvető fűtő és nyersanyag-szükségleteink jelentős részét, így többek között kőolajból, földgázból, színesfémekből és gyapotból.

A Pravda cikke a NATO javaslatairól

A nukleáris fegyverek európai felszámolását a NATO-országok a hagyományos fegyverzetek csökkentésével kapcsolatos intézkedések hiányára hivatkozva akadályozzák, a hagyományos fegyverzet csökkentése elé pedig mesterséges akadályokat állítanak, feltételeket és fenntartásokat hangoztatnak vele kapcsolatban. A Pravda szerdai számában erre az összefüggésre hívja fel a figyelmet, a NATO-nak a Varsói Szerződés leszerelési javaslataira adott válaszát elemezve.

A lap emlékeztet arra, hogy a válaszra fél évet kellett várni, de említés sem történik azokról a javaslatokról, amelyeket a Varsói Szerződés tagállamainak budapesti felhívása tartalmazott.

A NATO nem kíván konkrét tárgyalásokat folytatni erről a problémáról. Erről tanúskodik az a tény, hogy tagországai nem fogadták el a Varsói Szerződés javaslatát, amelynek értelmében közvetlen kapcsolatot kell teremteni a két szervezet megfelelő munkacsoportjai között. Az észak-atlanti tömb a fő célt az európai fegyverzetek terén állítólag meglévő egyensúlyhiány felszámolásában látja, lényegében azt követeli, hogy a Varsói Szerződés egyoldalúan csökkentse haderőit és fegyverzetét. A budapesti javaslatokra adott válasz világosan megmutatja, hogy a NATO vezetői zárt körbe kívánják kényszeríteni az európai nukleáris és hagyományos leszerelés problematikáját. A Szovjetunió illetékes szervei mindazonáltal figyelmesen tanulmányozzák a NATO tanács ülésszakának minden dokumentumát. Természetesen konzultációkat fognak folytatni a Varsói Szerződés tagországaival, s ezt követően születik meg a hivatalos válasz a NATO decemberi ülésszakán kidolgozott okmányokra. Egyértelmű ugyanakkor, hogy a haderők és hagyományos fegyverzetek csökkentése problémájának megoldása továbbra is attól függ, kész-e a NATO valójában komolyan venni ezt a célt — hangsúlyozza a szerdai számában a Pravda.

Magyar felszólalás a bécsi utótalálkozón

Állítsanak fel Budapesten Bartók Béla nevét viselő nemzetközi népművészeti központot, javasolta szerdán közösen a magyar és az osztrák küldöttség az európai utótalálkozón. Erdős André nagykövet, a magyar delegáció vezetője emlékeztetett arra, hogy egy ilyen központ gondolatát a Budapesten rendezett kulturális fórumon Spanyolország is felvetette.

A Bartók nevét viselő központ lehetővé tenné, hogy mind nyomtatásban, mind audiovizuális eszközökkel gyűjtsék, tudományosan feldolgozzák népművészeti örökségünket, az hozzáférhető legyen az oktatási és a kutatóintézmények, az együttesek számára. Az intézmény népművészeti kérdésekkel foglalkozó szemináriumokat, népzenei és néptánc-tanfolyamokat szervezne, fórumot biztosítana a sokoldalú tapasztalatcserére a népművészet szakemberei számára.

Az utótalálkozón Ivan Ganev bolgár külügyminiszterhelyettes szerdán a környezet- és a természetvédelem kérdéseivel kapcsolatos európai fórum összehívását javasolta. A lengyel delegáció — Ausztriával közösen — javaslatot terjesztett be arról, hogy Krakkóban az európai országok közös kulturális örökségéről rendezzenek tanácskozást.

A különböző társadalmi rendszerű országok közötti rendszeres, felső szintű tárgyalásokról nyújtott be határozati javaslatot az NDK küldöttsége. A javaslat kimondja: a helsinki alapelvekre építve kell folytatni a politikai párbeszédet, rendszeresen, építő légkörben, felső és legfelső szinten a Szovjetunió és az Egyesült Államok, illetve a két katonai szövetség között. A tárgyalások célja, hogy megállapodhassanak a fegyverkezési verseny megfékezéséről, az űrfegyverkezés elkerüléséről, az atom- és más tömegpusztító fegyverek felszámolásáról, a hagyományos csapatok és fegyverzetek csökkentéséről.

Megműtik Reagant

Kisebb műtétet kell végrehajtani Reagan amerikai elnökön január elején, de ez várhatóan nem befolyásolja majd teendői ellátásában. A Fehér Ház szóvivője szerdán bejelentette, hogy Reagan a karácsonyi és újévi szünetet követően, január 4-én kivizsgálásra vonul be a haditengerészet bethesdai kórházába, s ott január 5-én műtétet hajtanak végre rajta, hogy elhárítsák azokat a „kisebb kellemetlenségeket", amelyeket prosztata-duzzadása okoz. Az elnököt 1967-ben már egyszer megműtötték hasonló okból. A szóvivő szerint a műtét nincs összefüggésben a korábban észlelt rákos tünetekkel, de a kórházi tartózkodás idején azt is kivizsgálják, nem terjedtek-e azok tovább.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A nagy esőzések miatt árvíz keletkezett Dzsakartában, Indonézia fővárosában. A hatóságok szerint 60 ezer embernek kellett elhagynia otthonát. (Telefoto—Reuter MTI KS—DN)

EGK-megállapodás

Csökkentik a tej és a marhahús termelését

A Közös Piac mezőgazdasági miniszterei többnapos tárgyalás után kedden este megállapodásra jutottak a tej és a marhahús termelésének csökkentéséről.

1987—89 folyamán a tej termelési kvótáját fokozatosan 9,5 százalékkal csökkentik, a termelőket minden nem megtermelt 100 kiló tejért az első időszakban hat ECU-vel, a másodikban tíz ECU-vel (ugyanennyi dollár) kárpótolják. Elvi megállapodást fogadtak el arról, hogy a raktárakban felhalmozott 1,34 millió tonna vaj hasznosításához szükséges 3,2 milliárd ECU-t a tagállamok megelőlegezik, majd a pénzt 1989-től kamatostul visszakapják. A raktárakban lévő 900 ezer tonna tejpor mennyiségének leapasztására a miniszterek lehetőséget látnak külön beavatkozás nélkül is.

A marhahús termelésének visszafogására a miniszterek elhatározták: csak akkor adnak további ártámogatást, ha a hús piaci ára a tagországok átlagában a garantált ár 91 százaléka, az adott országban pedig 87 százalék alá esik. Írország, amely a döntés ellen előbb vétót emelt, mert nemzeti össztermése 3,5 százalékát látta veszélyeztetni, végül is egyetértését adta, miután állattenyésztői kártalanítására 22 millió fontot kap.

A Közös Piac szakértői nagy jelentőségűnek minősítik a döntéseket, a közösség mezőgazdasági politikáját illetően 25 év óta a legfontosabbnak. Azt remélik, hogy ezekkel gátját vetik a túltermelésnek, leapasztják az óriási raktári készleteket, s jelentős terhet vesznek le a Közös Piac költségvetéséről — amelynek jó kétharmadát emésztette fel a legutóbbi években a mezőgazdaság finanszírozása.

✦ *WASHINGTON: A Dél-Carolina államban lévő Columbiában hosszú, súlyos betegség után elhunyt Darázs Árpád, aki az ötvenes években a Magyar Rádió énekkarának karnagya volt. Az elmúlt években a dél-carolinai egyetemen tanított és vezette az egyetem kórusát. Kiterjedt tevékenységet végzett a magyar zene és különösen a kórusművek megismertetéséért, a Kodály-módszer elterjesztéséért az Egyesült Államokban, és amerikai énekkarával több ízben vett részt a debreceni Bartók-kórusversenyen.*

Berecz János Csehszlovákiába utazott

Berecz János, az MSZMP Központi Bizottságának titkára Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására szerdán Csehszlovákiába utazott. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Ondrej Durej, Csehszlovákia magyarországi nagykövete.

●

✦ MADRID: Szerdán Spanyolország-szerte több százezer középiskolás és egyetemista tüntetett jogainak védelmében. A diákok megmozdulását támogatásáról biztosította a két legnagyobb szakszervezet is.

●

Hármas szervátültetés

Az orvostudomány történetében első ízben hármas szervátültetést hajtottak végre szerdán a kelet-angliai Cambridgeshire egyik kórházában. A bravúros műtétsorozat eredményeként egy 35 éves nő menthetetlen tüdeje, mája és szíve helyére ültettek — hét óra leforgása alatt — egészséges szerveket. A páciens állapota az orvos szerint jelenleg kielégítő.

Folytatódott a VKP kongresszusa

A Vietnami Kommunista Párt VI. kongresszusának harmadik munkanapján bejelentették: *Truong Chinh*, *Pham Van Dong* és *Le Duc Tho* kérte, hogy ne jelöljék őket az új Központi Bizottságba. A három kiemelkedő vezető az új összetételű KB tanácsadója lesz. A vitában több felszólaló újra szót emelt a megújulás programja mellett.

Szerda délután a kongresszus zárt ülést tartott.

Hámori Csabát kedd este fogadta *Truong Chinh*, akinek a KISZ KB első titkára átadta *Kádár János* üdvözletét és jókívánságait. Truong Chinh, viszonozva az üdvözletet, köszönetet mondott a magyar nép Vietnam iránti baráti érzéseiért.

Hanoi tartózkodásukat felhasználva találkozott *Jegor Ligacsov*, az SZKP KB PB tagja, a KB titkára és *Heng Samrin*, a Kambodzsai Népi Forradalmi Párt főtitkára.

Nagy érdeklődéssel kísért nemzetközi sajtóértekezletet tartott szerda este Jegor Ligacsov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára. A szovjet küldöttség vezetője megerősítette: az SZKP nagyra értékeli a vietnami kommunisták történelmi vívmányait, a jelenlegi helyzet őszinte, kritikus elemzését. Leszögezte: Vietnam a jövőben is számíthat a Szovjetunió cselekvő támogatására.

✻

A vietnami pártkongresszus várhatóan csütörtökön befejezi munkáját.

●

✦ MANAGUA: A sandinista vezetés legutóbbi tanácskozásán a robbanásig feszült közép-amerikai helyzet miatt úgy döntött, hogy erősíteni kell Nicaragua honvédelmi erejét, s ezért elhatározta, hogy az ország nyugati részén szigorúan védelmi jellegű hadgyakorlatot rendez — közölte kedden tartott sajtóértekezletén Daniel Ortega nicaraguai államfő az aznap elkezdődött háromnapos hadgyakorlatról. A közép-amerikai térség helyzetének mind feszültebbé válásáért az Egyesült Államokat terheli a felelősség, s az amerikai vezetés legutóbbi lépései azt bizonyítják, hogy Washington nyílt intervencióra készül Nicaragua ellen — mutatott rá a nicaraguai államfő. Hozzáfűzte: az Egyesült Államok már csak az ürügyet keresi arra, hogy Hondurast és Costa Ricát felhasználva támadást indítson.

„DOMINÓ"
Lakáskarbantartó GMK
A LAKOSSÁG SZOLGÁLATÁBAN!
Vállalunk: lakások komplett felújítását, költségvetéssel, szobafestés, mázolás, tapétázás, hideg burkolás, víz-, villanyszerelés!
RÖVID HATÁRIDŐ, SZOLID ÁRAK.
Telefon: 21-332, délelőtt 8—10-ig, délután 5—7-ig

Lindani
Ajándékboltunkban
nagy választékban kaphatók
színes és fehér ólomkristály poharak, tálak, vázák, moserkristály garnitúrák, vörösréz dísztárgyak, kínai készletek, öngyújtók, strassz ékszerek, indiai táskák, bőr és estélyi kivitelben
Nyitva: hétfőtől péntekig 8.30—12.30, 13—18-ig, szombaton 9—13-ig
Pécs, Nagy Jenő u. 4.
Minden kedves vásárlónknak kellemes ünnepeket kívánunk!

Kommentár

Nicaragua karácsonya

A managuai nemzetvédelmi minisztérium hivatalosan bejelentette: megkezdődött a sandinista kormánycsapatok háromnapos hadgyakorlata az ország északnyugati részén, mintegy hatezerötszáz katona és milicista részvételével. Máris befutott a már megszokott — legalábbis az utóbbi időben megszokott — jelentés a hivatalos hondurasi tiltakozásról is. Mindez — sajnos — arra utal, hogy a térségben érzékelhető feszültség a béke ünnepének közeledtével sem csökken.

Vajon miért nem? Ősi logikai szabály, hogy csaknem minden oknyomozás hasznos alapkérdése így hangzik: cui prodest? Kinek használ? Már a régi rómaiak is ezt a kérdést tették fel elsőként és — kiváló történetíróik életműve a bizonyság — nem bánták meg. Kinek használ a közép-amerikai feszültség? A Somoza-rendszer nehéz örökségét átvevő, forradalmi útra lépett Nicaraguának, vagy annak a hatalomnak, amely nem is titkolja, hogy Közép-Amerikát a saját „hátsó udvarának" tekinti?

„Ha a Rio Grande-tól délre kigyullad a villany vagy beindítanak egy gépkocsit — írta valaha a nagy, francia filozófus, Jean-Paul Sartre —, mindig átgördül néhány cent profit a Wall Street valamelyik páncélszekrényébe." Somoza megdöntésével ezt az állapotot szüntette meg Nicaragua és ezért kell azóta is igen magas árat fizetnie. Az Egyesült Államok nemcsak azzal vágott vissza, hogy a különböző szankciókkal gyakorlatilag megbénítja a nicaraguai gazdaságot, de azzal is, hogy az őserdők mélyén életben tartja a fegyveres ellenforradalmat, amely északi támogatás híján már régen kihunyt volna.

Olyan seb ez Nicaragua testén, amelyen át elfolyik a kis ország energiájának, pénzének — és vérének — jelentős része. És a helyzet csak súlyosabb lett, mióta Washington a Nicaragua szomszédjára gyakorolt nyomással (és persze pénzzel is) megnyitotta „a hondurasi frontot". Mint tudjuk, néhány napja hondurasi reguláris egységek amerikai csapatszállító helikopterek fedélzetén érkeztek az egyik „forró" határszakaszra. Kell-e mondani, hogy a most bejelentett hadgyakorlat a vérző Nicaragua részéről nem „agresszív lépés", hanem — önvédelmi refleksz?

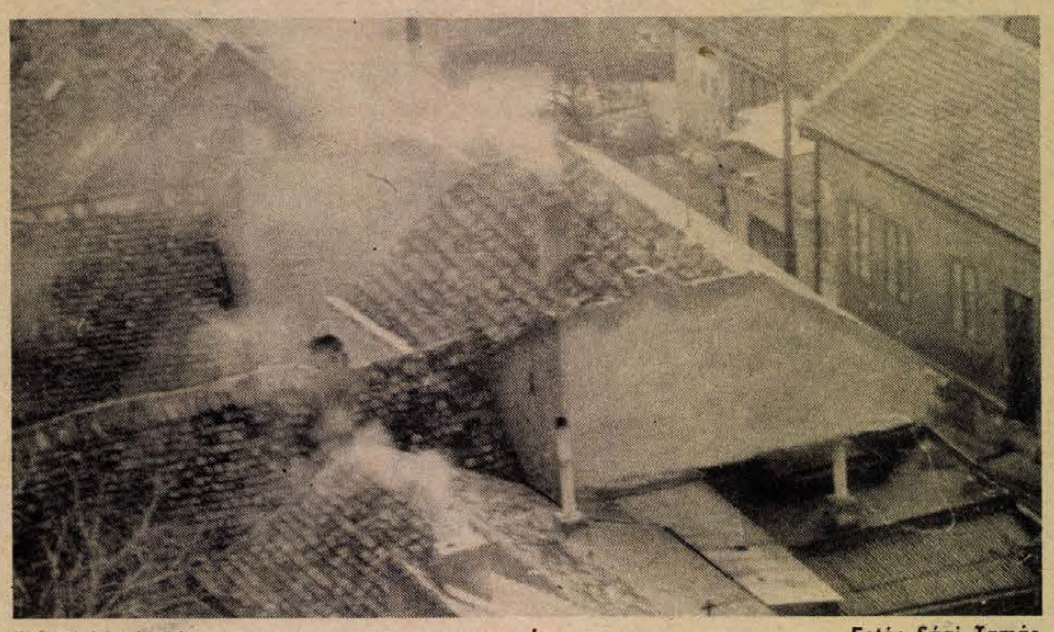
Régi igazság, hogy a béke oszthatatlan. A karácsony békéje másutt sem lehet felhőtlen, amíg Amerika állítólagos „hátsó udvarában" dörögnek a fegyverek.

Harmat Endre

Január 1-jétől új levegőtisztaság-védelmi jogszabály

Kormozó kémények

Mit tehet a Kéményseprő Vállalat a város levegőjének tisztaságáért?



Tettyei kémények Fotó: Sági Tamás

Pécsett az Aradi vértanúk útja végén parkoló gépkocsikat időközönként vastag koromréteg lepi el. A Kulich Gyula utcai Kisegítő- és Foglalkoztató Iskola és Nevelőotthon egyik kéményével van a baj. Az egykori óvoda ma már elavult épületét gyakorlati foglalkozások alkalmával veszik csak igénybe. A már elkezdődött felújítások során a fűtést is valószínű korszerűsítik majd. Most még azonban okot adott arra, hogy a leggyakrabban előforduló „kéménygondokról" szakemberek véleményét kérjük.

– Eleve rossz ennek a kéménynek az elhelyezkedése. Túl alacsony, ugyanakkor a vele szomszédos magas fal miatt szélárnyékban ván. Ezért akad meg a füst és húzódik le örvényszerűen a környékre – állapítja meg a tetőre pillantva *Horváth László* kéményseprő. – Másrészt nem előnyös cserépkályhában olajjal fűteni, mert nem erre a célra készülnek. Ahhoz, hogy olajfűtéshez is rendeltetésszerűen működjön – mutat már a benntlévő berendezésre – át kellene építeni, átalakitani a légjáratait.

– *A megfelelő magasságú és keresztmetszetű kéményen és fűtőkészüléken túl sok múlik még a tüzelőanyag minőségén is, amiről a vásárló nem tehet.*

– Rosszabb tüzelőanyaggal is lehet jól fűteni, csak a berendezésenként változó, helyes keverési arányt kell eltalálni. Bár mi a tisztitások során rendszeresen adunk tüzeléstechnikai tanácsokat, nagyobb figyelmet érdemelnének az utasitások is. Megértjük viszont, hogy számos helyen, nyugdíjasok és fiatalok esetében anyagi akadályok állnak fenn, ezért a problémásabb helyekre többször is benézünk a fűtési szezon alatt.

– *Pécs történelmi belvárosára szűkitve a kört, a légszennyező források közül egyértelműen a közlekedési eszközök dominálnak, az egész város területét tekintve – a biztatóan haladó földgázprogram ellenére is sok a hagyományos tüzelésű kályha – már a füstölgő kémények kerülnek túlsúlyba. Ennek ellenére a környezetvédelem figyelmében az utóbbi időben mintha a mozgó gépjárművek mögött a helyhez kötött légszennyező források, köztük a kémények is háttérbe szorultak volna.*

– A gázfűtés bevezetését a Kéményseprő Vállalat szakvéleménye kell hogy megelőzze, igy egyre több kémény kerül az ellenőrzésünk alá és felel meg az előirásoknak – mondja *Nagypál Gyula* ágazatvezető. – Gyakori eset, hogy az a kémény, amelyik nem felelt meg a szén- és olajtüzeléshez, a kért átalakítás után kiválóan beválik a gázfűtéskor. E javuló tendencia mellett azonban az érem másik, „kormosabb" oldala, hogy a hagyományos tüzelésű kályhák tulajdonosait nem kötelezhetjük a hiányosságok pótlására. A közvetlen tüzveszélyes állapotú kályhákat is csak tűzoltóságon keresztül épittethetjük át.

Szomorú tapasztalatunk, hogy a lakók sokszor nemcsak nem engedélyezik a koromzsákok kiszedését, hanem a kémény lakásban nyíló ajtaját be is falazzák, letapétázzák. A járat idővel annyira feltelhet korommal, hogy a füstgáz nem tud áttörni rajta, visszaáramlik a helyiségbe, s az ottlévők gázmérgezést kaphatnak. Különösen veszélyes ez a gázfűtés esetében. A szénmonoxid színtelen, szagtalan – szédülést, fejfájást okoz, de nem tulajdonitanak neki jelentőséget és észrevétlenül következhet be a katasztrófa...

– *A szén- és olajtüzelésű kályhák esetében tehát a Kéményseprő- és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat nem kezdeményezhet semmit a város tiszta levegője érdekében?*

– A munkanapokon végzett, megrendelt tisztitások és a hétvégi ügyelet – bármilyen probléma esetén, vagy tanácsért a 13-976-os telefon hétköznap hivható – mellett a város valamennyi kéményén négyévenként füstnyomáspróbát végzünk. Ezek során felhivjuk a hiányosságokra a lakók figyelmét. Előírás egyedi kéményeknél ezenkívül évenként kétszeri tisztitást és egyszeri koromzsák kiszedést ir elő.

– *A levegő szennyezése hatóságilag a Pécs Megyei Város Tanács műszaki osztályának jogkörébe tartozik, a felelősségrevonás azonban környezetvédelmi szakvéleményen alapul.*

– A műszaki szakértői vizsgálat három fő szempontja a légszennyezés, a légszennyezettség és a légszennyeződés. Ezek közül természetesen a légszennyezési határértékek a legfontosabbak, amelyeket minden szennyező komponensre illetve forrásra meghatározzuk – mondja *Bartos Sándor*, a Környezetvédelmi Intézet Pécsi Állomásának vezetője. – Tevékenységünk mind szakmailag, mind tartalmilag és az anyagiak felhasználásában is gyökeresen megváltozik, megújul az elkövetkező időben. Ez év december 31-én ugyanis lejár egy 1973–74 óta élő levegőtisztaságvédelmi jogszabály és 1987. január 1-jétől új rendelet lép életbe. Ennek lényege, hogy a légszennyező komponensek körét 7-ről 300-ra bővíti, tehát ezután még egyértelműbben megállapithatjuk a szennyeződés mértékét, összetételét és egyéb jellemzőit.

Németh Anita

Ingatlan-közvetítés Kertvárosban

A Kertvárosi Lakásfenntartó Szövetkezet 1986. január elsejétől hagyományos tevékenysége mellett az ingatlanközvetitést is bevezette szolgáltatásai sorába. A közel eltelt egy év tapasztalatai kedvezőek: a lakásmobilitás szervezettebbé tételére egyre nagyobb az igény.

Ahogy egy-egy család létszáma változik, úgy válik kicsivé vagy naggyá számukra a lakás, s előbb-utóbb megfelelőre szeretnék cserélni. Ezt a hosszadalmas és bonyolult folyamatot teszi egyszerűbbé tagjai számára a Kertvárosi Lakásfenntartó Szövetkezet. A Sarohin tábornok u. 63–65. sz. alatti irodában 200 forint ellenében egy évig tartják nyilván az igénylést, s ez idő alatt az ügyfélnek elképzelése szerinti lakások címeit közvetiti ki. Ha a csere létrejön, a cseresserződést is a lakásszövetkezet végzi el, mégpedig az ügyvédi munkadij feléért. A hét két napján, kedden 17–19 óráig, és pénteken 14–16.30-ig személyesen, vagy telefonon jelentkezhetnek az érdeklődők az irodában. Ezenkívül, a szövetkezet portáján bármikor megtekinthetők a cserére szánt lakások címei. A Kertvárosi Lakásfenntartó Szövetkezet tervezi, hogy jövő év elejétől az ingatlanközvetitésen túl lakások adás-vételét is beiktatja tevékenységei közé.

Ó. Zs.

Lelki beszélgetések

Alkohol – alkoholizmus

Az alkoholfogyasztás állitólagos előnyeiről nagyon sok szólást, jelszót, s közhelyet ismerünk. Szinte áradnak nyelvünkre az olyan mondások, hogy „aki az italt szereti, rossz ember nem lehet", „borban az igazság", „a részeg ember őszinte", „a szervezet megkivánja a magáét, a szeszt, ha nehéz fizikai munkát végez", „a dolgozó megérdemli a folyékony kenyeret", stb.

E tévhitek elterjesztésében – mert többnyire tévhitekről van szó – a történelem során az orvosok is szerepet játszottak. Róma aranykornak nevezett, nehézségektől és szenvedésektől mentesnek vélt időszakának uralkodó orvosi felfogásában és gyógyító gyakorlatában nagy szerepet kapott a bor. A különféle betegségeket más-más fajta borok itatásával kezelték. Am a bor és vidámság istenének, Bacchusnak, illetve Dionüszosznak ajándékát, mind a régi görögök, mind a rómaiak szívesen fogyasztották más alkalmakkor is, nemcsak orvosi rendelésre. Ismerték a részegséget is, de talán kevésbé, mint a mi korunkban élők. Ennek az a magyarázata, hogy a bort nyilt amforákban tárolták, ahol csakhamar elromlott, úgy hogy az év folyamán sokáig szünetelt a borivás. Továbbá a közlekedés nehézségei miatt nem lehetett messze vinni, s csakis a gazdagok számára volt nagy mennyiségben hozzáférhető. Végül lényeges körülményként említhető az, hogy tömény alkoholt az ókori népek nem tudtak előállitani, a desztillálás módszerét csak később, a középkorban találták föl.

Vitatható elképzeléseik a borivás előnyeiről ugyanakkor nekik is voltak. Euripidész szerint például „ha bor nincs, megszűnik a szerelem" és „aki nem örvend az italnak, sült bolond". Platón pedig úgy gondolta, hogy a bor a léleknek megnyugvást, a testnek egészséget ad. Ugyanő azonban számos, mindmáig időszerű, borivási tilalmat is megfogalmazott. Ilyen tilalom pl. a hadjárat, a hivatali munka, a gyűlés, a közügyek intézése, s „a gyermeknemzésre szánt éjszaka". A 108 évet megért Gorgiász, amikor a hosszú élet titka felől kérdezték, azt a választ adta: „sohasem mentem el, ha tivornyára hivtak".

A pálinkafőzés technikáját, a többszörös lepárlást arab alkimisták fedezték föl. Az ötször desztillált italt kvintesszenciának hivták, és ezt később Európában szinte univerzális gyógyszerként kezdték alkalmazni. Aqua vitae (élet vize) néven vált ismertté. Az „élet vize" élvezeti cikké csak a XVII. századtól fogva vált, amikorra megtanulták nagyüzemi módon, nagy mennyiségben előállitani, főleg burgonyából, s jelentősen fejlődtek a szállitás lehetőségei is. Az alkalmi szerből igy mindennapos árucikk lett.

Az ipari forradalom, a rohamosan fejlődő árutermelés, a gazdasági viszonyok változása fölbomlasztotta a hagyományos közösségeket. Az emberek mozgástere megnőtt. Helyük a társadalmi munkamegosztásban már nem volt életre szólóan meghatározott, hanem nagyon is változhatott. Az individualizálódással szinkronban a hagyományok tisztelete helyett a sikerre való törekvés, a teljesítmény szükséglete, a saját testünk és környezetünk feletti szabályozás, uralmi viszony megteremtésének eszméje vált az egyéni életek, főleg férfiak, vezérlő elvévé. Ezek a folyamatok, változások megteremtették néhány újszerű, a későbbiekben mind elterjedtebbé váló betegségnek, igy pl. az alkoholizmusnak az előfeltételeit. Az alkoholizmus lényeges, általánosan elfogadott vonásának azt tartották, hogy az ember elveszti uralmát cselekedetei fölött, nem képes kontrollálni viselkedését, tehát végső soron életét sem. Elveszteni természetesen csak azt lehet, amit előzetesen már megszereztünk, amivel egyszer már rendelkeztünk. Ez a kórállapot, mely a történelmi fejlődés melléktermékeként jött létre, ilyen értelemben, az újkor előtt gyakorlatilag nem létezett. A részegség ellenben szinte egyidős az emberiséggel. Részegség élménye valószínűleg a legtöbb férfinek, s egyre több nőnek van. Ennek kialakulásához elég az egyszeri alkoholfogyasztás.

Alkoholistának, elterjedt nemzetközi mércével, azt nevezik, aki a következő ismérvek valamelyikének megfelel:

– Legalább egy hónapig tartó folyamatos, nagyfokú alkoholizálás;

– Kóros ivási sémák megvalósitása (pl. többszöri ivás, étkezéstől függetlenül is naponta), vagy lelki függőség (erősen kivánja az italt);

– Alkoholfogyasztásnak tulajdonitható családi, munkahelyi, illetve szociális problémák;

– Az alkohollal szembeni tűrőképesség változása;

– Megvonási tünetek (pl. remegés, izzadás) jelentkezése az alkoholizálás felfüggesztése után.

Az alkoholizmus azonositása, felismerése, e világosnak tűnő kritériumok ellenére, meglehetősen nehéz feladat. Hogy miért – erről a sorozat egy későbbi cikkében lesz majd szó.

Kelemen Gábor dr.

Kisdiákok a levéltárban

Az úttörőélet múltját kutatják

Az asztalok körül gyerekek ülnek, fiúk, lányok vegyesen. Előttük 20–30 évvel ezelőtti újságok megsárgult lapjai. Csendben, szinte áhitattal olvassák gyermekkorunk dokumentumait, amelyek bennünk még régi emlékeket ébresztenek, de számukra már a történelmet jelentik. Arcukon a fontos munkát megillető komolyság. Ezek a gyerekek már tudhak valamit, amit osztálytársaik még nem: megtanulták tisztelni a tudományt.

*

A pécsi Egyetem Utcai Általános Iskola levéltári szakkörén vagyunk a Baranya Megyei Levéltár kutatótermében.

– Tekintsünk vissza kicsit mi is a múltba! – javaslom *Laki János* történelemtanárnak, a szakkör vezetőjének. – Mikor, honnan indult ez a kezdeményezés?

– Tiz éve szerveztem meg az első csoportot, azóta ez már a negyedik. Ez az egyetlen ilyen jelleaü szakkör az országban. *Dr. Szita Lászlóval*, a Levéltár igazgatójával kötött megállapodásunk szerint végeztek-végeznek itt a 13–14 éves kisdiákok – bizvást mondhatom – tudományos kutatómunkát. Eredményeik jelentősek és kézzelfoghatóak. Munkájuk értékét növeli az is, hogy önállóan dolgoznak a kapott témán. Az én segitségem annyi, hogy rendszerezem az anyagot. A korábbi években földolgoztuk az Egyetem utcai iskola történetét a korabeli sajtó alapján 1913-tól napjainkig. Ezenkívül két éve könyv formájában is megjelent az „Iskola a Búza téren 1913-tól 1948-ig" című összeállitás.

– *A mostani szakkörnek mi a feladata?*

– A tavaly végzett gyerekekkel kezdtünk el egy munkát, amelyet ebben a tanévben szeretnénk befejezni. Eddig két kötet készült el a pécs-baranyai úttörőélet kialakulásáról és fejlődéséről. Az egyik 1945-től 1956-ig, a másik pedig 1962-ig követi nyomon a témát. Összesen 1413 adatot gyűjtöttek össze a gyerekek felnőtteket megszégyenitő alapossággal és szorgalommal. A mostaniak már 1969-nél tartanak, s több, mint ezer dokumentumot fedeztek fel az újságokban. Egy év anyagán hárman dolgoznak, s mindent, amit találnak, egy kis kártyán tüntetik fel, s a saját kézjegyükkel látják el – mintegy vállalva érte a felelősséget. Összesen négy kötetre tervezzük a sajtóbibliográfiát, körülbelül ötezer címszóval – egészen napjainkig végigkövetve az úttörőéletet.

– *Tanárszemmel miben látja a szakkör jelentőségét?*

– Ezek a gyerekek akaratlanul is műveltebbek, érdeklődőbbek lesznek társaiknál. Feleleteikbe beleszövik az itt olvasottakat, s önálló kiselőadásokat készitenek. Önbizalmuk is nagyobb, s határozottabbak, kezdeményezőbbek.

– *Ön hogyan fogadta a kezdeményezést?* – kérdezem dr. Szita Lászlót, a Levéltár igazgatóját.

– Nagy örömmel, s ez az öröm az évek folyamán csak nőtt. Szinte hihetetlen, hogy a gyerekek mire képesek, s hogy mennyire hasznos számukra a szakkör. A tankönyvek adathalmazaival szemben a sajtó színes irásaiból tanulják meg a forráskritika elemeit, s látni a lényeget. A gyerekek részéről ez a legmagasabb szintű tevékenység. A múlt rendkivül izgatja őket, s kutatásaikhoz a Levéltár minden alapot megad, hiszen a magyarországi levéltárak legnagyobb sajtógyűjteménye található itt. A barlangkutatókhoz tudnám hasonlitani őket, akik mind mélyebbre ásnak le. A szakkör a valódi történelemtanuláshoz hátteret, megfogható, tapintható valóságot ad: a történelem absztrakcióit dokumentálják. Az Egyetem utcai iskolával szeretnénk továbbra is fenntartani a kapcsolatot, ezért szerződést is kötöttünk, amelyet dr. Góbi Jánossal, az iskola igazgatójával irtunk alá. Folyamatosan segitjük, támogatjuk a szakkör munkáját, mert amit létrehoznak, nagy jelentőségű és örülök annak, hogy az új intézmény új igazgatója is messzemenően patronálja közös tevékenységünket.

– *Erre adódott is alkalom, a Levéltár egyik részlege nemrég a Rét utcába költözött...*

– Középiskolásokat, főiskolásokat kértünk meg, hogy segitsenek a költözésben, de sajnos kudarcot vallottunk. Az általános iskolásoknak köszönhetjük, hogy végül is sikerült. Több napon keresztül óriási fegyelemmel, rendben szállitották el a számozott iratokat.

A főszereplők a gyerekek. A kérdésre, hogy szeretnek-e ide járni, egyértelmű a válasz.

– Nagyon érdekes a munka, s olyan hamar eltelik az idő – mondja *Soós Jenő*, s hangjában egy kis sajnálkozás is megbújik.

– Eszre sem vesszük, hogy itt mennyi mindent olvasunk – kontráz *Tompa Nikoletta*.

– Engem az úttörőolimpiák és a sporttal kapcsolatos dolgok érdekelnek legjobban. Már több, mint tiz adatot találtam ezekről is ma – igy *Nyéki Akos*.

– A múlt nagyon érdekes, és nélküle a jelent sem értjük meg igazán – jegyzi meg *Várnai Adrienn*.

– Jó azt érezni, hogy többet tudunk az iskolánkról, mint mások. Ez egy kicsit dicsőség is nekünk – mondja *Orovicza Hajnalka*.

Ezek a gyerekek felnőttekként idegenvezetők, táncosnők, jogászok, régészek, léaikisaszszonyok szeretnének lenni – mindegyik más és más. Ami viszont egész életükben összeköti őket, az most születik bennük: a história iránti szeretet.

Óvári Zsuzsanna

HÍREK

1986. DECEMBER **18.,** CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából AUGUSZTA *nevű kedves olvasóinkat*

A Nap kél 7.27 — nyugszik 15.54 órakor.
A Hold kél 17.26 — nyugszik 9.36 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró:
HAVASI JÁNOS

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
NAGY ISTVÁN

a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

– Kitüntetés. A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Korbácz Gyula r. törzszászlós elvtársnak eredményes munkája elismeréseként Kiváló Szolgálatért Érdemrendet adományozott.

◆

Szilveszteri tv-lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság szilveszteri tv-lottószelvényt hozott forgalomba. A számsorsolást 1986. december 31-én, a televízió szilveszteri műsorában rendezik meg. A tárgynyeremény-sorsolás főnyereményei egy Zastava 55 GTL és egy Polski Fiat 126 típusú személygépkocsi.

◆

Esküvő

BAKOCS ZSUZSANNA
és
FEKETE JÓZSEF
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy december 20-án, 17 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig. Az ország nagy részén erősen felhős, többfelé ködös idő lesz. Délután a Dunántúlon gyenge havazás, esetleg eső is lehet, gyenge vagy mérsékelt marad a szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —2 és —7 fok között, északon helyenként —10 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 0 fok körül, a ködös helyeken —3 fok körül várható.

Szerda reggeli vízállások: Örtilos 26 cm, áradó, vízhő 3,2, Barcs —65 cm változatlan, vízhő 2,8, Drávaszabolcs 15 cm változatlan, vízhő 4,2, Mohács 138 cm apadó, vízhő 3,0 fok.

– Fizetőparkoló. Pécsett, a Kossuth téren – ideiglenes jelleggel – december 22-től fizetőparkoló működik majd a volt autóbuszállomás helyén. A szükséges átalakításokat megkezdte a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat.

◆

Liszt-plakett pécsieknek

A Liszt Ferenc Társaság ünnepi közgyűlésén Vajda György művelődési miniszterhelyettes Liszt-emlékplakettet adott át mindazoknak, akik tevékenységükkel hozzájárultak a magyar géniusz szellemi örökségének ápolásához. E kitüntetésben pécsiek is részesültek: Achátz Imre, Agócsy László, Antal György, Bánky József, Breitner Tamás, dr. Nádor Tamás és Tillai Aurél.

◆

– Búcsúzó főorvosok. Nyugdíjba vonulásuk alkalmából búcsúztatták munkatársai dr. Dános László igazgatóhelyettes főorvost és dr. Rendeki Ágostont, a Vértranszfúziós Állomás vezető főorvosát, a Komlói Kórház-Rendelőintézetben megtartott ünnepi igazgatói tanácsülésen, amelyen részt vett Somssich Lászlóné, az MSZMP Komló Városi Bizottságának első titkára és Morber János, a Komlói Városi Tanács elnöke is. A nyugalomba vonuló két főorvos – több évtizedes munkájuk elismeréseként – Miniszteri Dicséret kitüntetésben részesült, amit az egészségügyi miniszter megbízásából dr. Kóbor József megyei főorvos adott át.

– Új, távhívásra alkalmas telefonközpontok. A Budapest-vidéki Postaigazgatóság területén folyamatosan új, távhívásra alkalmas crossbar telefonközpontokat helyeznek üzembe. Ennek következtében az érdekelt távbeszélő-előfizetők kapcsolási száma megváltozik, amiről az érintetteket előzetesen, írásban már tájékoztatták. Az országos távhívó hálózatba bekapcsolták Verőcemarost, körzetszáma 27, Szárt és Szárligetet, körzetszámuk: 24. December 18-án kapcsolják be Bábolnát, körzetszáma: 34, Ürömöt, Pilisborosjenőt, a körzetszám: 26; 19-én pedig Szobot, Márianosztrát, Zebegényt, körzetszámuk: 27. Ezekben a helységekben távhívásra és segélykérésre alkalmas nyilvános távbeszélő-állomásokat is felszerelnek.



Telt ház előtt mutatták be tegnap este a Diákkabaré új műsorát, Pécsett az Ifjúsági Házban. A lapunk és más szervek által meghirdetett pályázat alapján a középiskolások által előadott műsort Keszler Gábor és Bozsik László állította össze. A Diákkabaré bemutatóját januárban megismétlik.

*

– Művészeti díjak. A Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete az elmúlt évben művészeti díjat alapított. Szerdán Moldován Gyula főtitkár adta át a díjakat: Moldova György írónak, Tóth Béla fotóművésznek, Gerenday Endre karnagynak, valamint a Hajdú Volán népihímző szakkörnek.

— Kassai kalauz. Sajtótájékoztatón mutatták be szerdán a budapesti Csehszlovák Kulturális és Tájékoztató Központban a Panoráma-útikönyvek új kötetét, a Kassáról készült városkalauzt. A 18 ezer példányban megjelenő könyv az év utolsó hetében kerül a könyvesboltokba.

◆

Mezőbank Rt.

A mezőgazdasági szövetkezetek szakosított pénzintézete, a Mezőbank Rt., szerdán a szövetkezetek házában megtartotta alakuló ülését. A pénzintézetet 1405 gazdaság, vállalat, intézmény, társaság, szövetség stb. hozta létre. Az alapítók csaknem 1,2 milliárd forint értékű részvényt jegyeztek, amely a nyereségérdekeltségű szervezetként működő bank alaptőkéje lett. A részvénytársaság 22 tagú igazgatóságot választott, ennek elnöke Gubicza Ferenc, a Csopaktája Tsz elnöke. A bank ügyvezető igazgatója, Kabai Gyula a pénzintézet tevékenységével kapcsolatban elmondta, mindenek előtt a mezőgazdasági szövetkezetek fejlesztéseit segítik. A tevékenységi kört tekintve azonban a bank nyitott lesz, amennyiben jó üzlet kínálkozik más területen, ott is vállalkozik befektetésekre. A téeszek, amelyek eddig is rendelkeztek pénzalapokkal — a kölcsönös támogatási alapok keretében – ezt a rendszert továbbra is fenntartják. A bank és a támogatási alapok között a jövőben pénzügyi kapcsolatokat létesítenek.

☎ 15-000

Többen érdeklődtek, hol lehet kapni a Tv-híradó által is bemutatott Servakol nevű vadriasztószert. A válaszunk: Baranyában sehol. A Mecsek FÜSZÉRT-nél nem is tudnak ilyen szerről, az Agrokertől pedig azt a választ kaptuk, hogy import szerről van szó, amelyet tudomásuk szerint nem hoztak be az országba.

✲

A pécsbányatelepi szénsárral kapcsolatos tegnapi panaszra reagált a Pécsi Köztisztasági- és Útkarbantartó Vállalat: a tanáccsal folytatott megbeszélésük alapján jövőre megemelik a járdát a Bazsó-megállóban. Sajnos, a szénpor okozta kellemetlenségeket ez nem fogja megszüntetni.

◆

– Karácsonyi könyvvásárt rendezett tegnap tanulóinak a Leöwey Klára Gimnázium. A vásáron a diákok sok egyéb könyv mellett megvehették a kötelező és az ajánlott olvasmányokat is. Aki száz forint feletti értékben vásárolt, háromhavi részletben törlesztheti le a könyvek árát.

– Építészeti nívódíj. A szántódpusztai idegenforgalmi és kulturális központ műemléki rekonstrukciója tervezésében végzett munkájáért Építészeti nívódíjat kapott Vida Gyula, a BÉV belsőépítésze és Ujvári István, a pécsi AGROBER építésztervezője. A díjakat az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumban tartott ünnepségen nyújtotta át Somogyi László miniszter.

– Oláh Gusztáv emlékplakett. Szerdán a Magyar Állami Operaházban rendezett ünnepségen átadták az Oláh Gusztáv emlékplakettet. A 30 esztendeje elhunyt művész, az Operaház egykori főrendezője emlékére alapított elismerést – Pátzay Pál alkotását – először 1977 decemberében adták át. Ezúttal – az operaház művészeti vezetésének döntése alapján – Bándi János magánénekes vette át a díjat Petrovics Emiltől, az operaház igazgatójától.

– Ezüstkalászos gazdatanfolyamok. A mezőgazdasági kistermelők oktatásával, képzésével kapcsolatos teendők megbeszélésére rendezett szerdán országos tanácskozást a MÉM, a SZOVOSZ és a TIT. Az eszmecserén elhatározták, hogy felelevenítik az egykori ezüstkalászos gazdatanfolyamokat, amelyeken a korszerű kisüzemi termelés legfontosabb gyakorlati és elméleti tudnivalóit sajátíthatják el a résztvevők. A télen induló tanfolyamokra a TIT-szervezeteknél lehet jelentkezni.

— Gyermekházat épít a falu. „Sződligetiek a gyermekekért" elnevezéssel alapítványt tettek a község lakosságának képviselői a Váci Városi Bíróságon. Az alapítványra befolyó összegből gyermekházat építenek, ahol hivatásos nevelőszülők gondoskodásával 6—8 állami gondozott gyermek lel harmonikus családi életet nyújtó otthonra.

◆

Vállalati tanácsok a mezőgazdasági üzemekben

Az állami mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemeknél, vállalatoknál megalakultak a vállalati tanácsok. Működésük eddigi tapasztalatait szerdán a Mezőgazdasági- és Élelmezésügyi Minisztériumban tartott sajtótájékoztatón ismertette dr. Oláh József, a Törvényességi Felügyeleti Főosztály vezetője. Elmondotta: mostanáig 231 új önkormányzati szervezet kezdte meg működését. Az idén még egy üzemben térnek át az új vezetési formára, és ezzel teljes körűvé válik a szervezet kiépítése.

Az eddigi eredmények általában kedvezőek.

KÖZÉLET

Szűrös Mátyás, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán Somogy megyébe látogatott. A megye székhelyén, Kaposvárott *Klenovics Imre*, a megyei pártbizottság első titkára és *Gyenesei István*, a megyei tanács elnökhelyettese fogadta, tájékoztatta a megye politikai, gazdasági és társadalmi helyzetéről.

Szűrös Mátyás ezután a Kaposgép Vállalatot kereste fel. Meghallgatta *Boros József* vezérigazgató beszámolóját az ezerhatszáz embert foglalkoztató vállalat termelési eredményeiről, export-tevékenységéről és fejlesztési terveiről, majd megtekintette az üzemet. A gyárlátogatás során betért a KISZ-klubba is, s válaszolt a fiatalok kérdéseire. A délutáni órákban, Somogy megyei látogatásának befejezéseként Szűrös Mátyás az MSZMP megyei oktatási igazgatóságán rendezett aktívaülésen időszerű külés belpolitikai kérdésekről tartott előadást.

✲

Szerdán ülést tartott a Fővárosi Tanács. Az ülésen a testület elsőként személyi kérdésben döntött. A Fővárosi Tanács a Hazafias Népfront budapesti bizottságának javaslatára december 31-i hatállyal a nyugdíjba vonuló *Szépvölgyi Zoltánt* felmentette tanácselnöki funkciójából. A tanács a fővárosért végzett 16 esztendei sikeres, eredményes tevékenységéért elismerését fejezte ki és érdemeit a jegyzőkönyvben megörökítette. A testület – a Hazafias Népfront budapesti bizottsága javaslatára – *Iványi Pál* személyében új elnököt választott, aki ezt megelőzően az MSZMP Központi Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetőjeként dolgozott. A Fővárosi Tanács új elnöke 1987. január 1-jétől lép hivatalába. Az ülésen részt vett és felszólalt *Grósz Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára és *Czinege Lajos* miniszterelnök-helyettes, ott volt *Varga Péter*, az MSZMP KB közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője.

✲

Ju Jong Gol, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövete szerdán sajtótájékoztatón ismertette a Koreai félsziget katonapolitikai helyzetét. Mint elmondta, az Amerikai Egyesült Államok döntése, amelynek megfelelően megkezdik a nukleáris és vegyi robbanófejekkel egyaránt felszerelhető – „Lance" típusú – rakéták telepítését Dél-Koreában jelentősen fokozza a feszültséget, s növeli egy nukleáris konfliktus kirobbanásának veszélyét. A feszültségek csökkentése érdekében KNDK – a haza önálló, békés egyesítésének alapelvéből kiindulva – már több békekezdeményezést terjesztett elő, s erőfeszítéseket tett azok megvalósítására.

Könyvritkaságok a Lyceum utcai antikváriumban



A Nemzeti Színház centenáriumi albumából. Képünkön Uray Tivadar, Olty Magda, Bodnár Jenő és Gobbi Hilda, a Liliomfi 1938-as premierjén.

– Milyen szép is volt a fiatal Berky Lili! Mellette Szörényi Éva, Makay Margit.

A Százéves Nemzeti Színház című, 1938-ban megjelent reprezentatív kötetet nézegetjük *Németh Máriával*, a pécsi Lyceum utcai antikvár könyvesbolt vezetőjével. A dokumentumokkal, korabeli fotókkal gazdag centenáriumi album csak egy a sok ritkaság közül, amely az üzlet ünnep előtti kínálatában szerepel.

Az üzlet dolgozói már hónapok óta gyűjtötték a kuriózumnak számító régi kiadványokat, hagyatékokat néztek át és vásároltak, gyűjtőkkel tárgyaltak, hogy minél több, ajándéknak való ritkasággal szolgálhassanak decemberben.

A boltvezető büszkén mutatja *A Magyar Nemes családok* című, 11 kötetes, 1911-ben kiadott sorozatot. Nagyon ritkán bukkan fel, akárcsak a 4 kötetes *A Magyar Nemzet története*, vagy az 1935-ben kiadott *Asztrológia*. Figyelmet érdemel Jajszy János–Schwartz Elemér: *Karácsony a művészetben* című munkája és a *Magyarország művészeti emlékei* című, 1927-ben kiadott, ugyancsak gazdagon illusztrált könyv. Igazi ritkaság a Simonyi-féle *Magyar nyelvtan* 1883-ból, *A Héderváry család oklevéltára* 1909-ből. Több pécsi vonatkozású folyóirat, könyv is található itt, így: Horvát Adolf: *Képek a Mecsek növényéletéből* című, térképekkel, 72 képpel illusztrált könyve, vagy a *Majorossy Múzeum 1941-es értesítője*, amelyben egyebek közt Martyn Ferencről, Gebauer Ernőről olvashatunk tanulmányt.

Nagy az érdeklődés az idegen nyelvű régi könyvek iránt, de keresik a vevők a több évvel ezelőtt megjelent, könyvesboltokban már nem kapható albumokat, sikerkönyveket is. Meglepetés karácsonyra: régi képeslapokat is árusítanak.

W. M.

Üzlethelyiséget keres

szövetkezetünk,

40—60 m² alapterületűt,

tapéta mintabolt létesítésére Pécsett

Ajánlatokat az alábbi címre kérjük:

Jószerencsét Mgtsz, 2517 Kesztölc, Felszabadulás u. 50.

Telefon: Dorog 700, telex: 225-228

PELLÉRDI
OLCSÓ ÁRUK BOLTJA:
Dózsa u. 49.
Nyitva:
hétfőtől csütörtökig
9–17-ig, pénteken 9–19-ig.
December 19-én
nagy mennyiségű áruval
várom kedves vásárlóimat.
Egyberészes ruha:
100, 190 Ft/db.
Kis- és nagykabátok:
100–500 Ft/db.

TÜKRÖS,
CIPŐSZEKRÉNYES
ELŐSZOBAFALAK.
négy alaptípus, sok színben, több méretben.
Keretezett tükrök
20%-kal olcsóbban.
Amíg a készlet tart.



Vén Tibor kárpitos,
Dr. Doktor S. u. 7.

Az SZMT-ülés napirendjén

A szakszervezetek gazdálkodást segítő tevékenysége

A szakszervezetek gazdálkodást, termelést segítő 1987-re szóló tevékenységének feladatait, ajánlásait vitatta meg tegnapi ülésén *Szokola Ferenc* elnökletével a Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa. Az elnökség által kidolgozott állásfoglalás-tervezetet *Simon József*, az SZMT titkára terjesztette szóbeli kiegészítéssel a testület elé. A témához elválaszthatatlanul tartozóan elemezte azt a helyzetet, amely a VII. ötéves terv első évének a tervezettnél kedvezőtlenebb teljesítése okozott országosan és megyénkben. A jó néhány helyen megmutatkozó pozitív változások, tendenciák ellenére gazdaságunk egészének fejlődése nem felelt meg az MSZMP XIII. kongresszusán meghatározott célkitűzéseknek, s többet fogyasztottunk, mint amennyit megtermeltünk.

A vitában *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára az MSZMP KB novemberi határozatáról szólva megállapította: „Mindenkinek szembe kell nézni azzal, hogy markánsabb intézkedésekre van szükség a gyakorlati munkában, s tarthatatlan az a szemlélet, amely az ilyen intézkedéseket mindig csak másoktól és csakis másokra vonatkozóan várja. A szakszervezeteknek is még nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a nemzeti jövedelmet termelő tevékenység fokozására." *Dr. Horváth Csaba*, a KISZ Baranya Megyei Bizottságának titkára a fegyelmezett, pontos munkában rejlő emberi tartalékok mozgósítására hívta fel a figyelmet. *Jávor Antalné*, a KPVDSZ megyei titkára kritikusan szólt arról, hogy a szakszervezeteknek nem sikerült megfelelő formát találniuk a munkaverseny fellendítésére. *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára azt hangsúlyozta, hogy a szakszervezeti aktivistáknak meg kell értetniük a dolgozókkal: a szükségszerű intézkedéseket gazdasági helyzetünk valamennyi összetevőjével együtt reális csak értékelni.

Az SZMT által elfogadott állásfoglalás 1987. évre az eddiginél érdemibb gazdaságsegítő tevékenységre szólítja fel a szakszervezeti szerveket. Javasolja, hogy a tennivalók kimunkálásában biztosítsák a népgazdasági, megyei és helyi érdekek összhangját. Az SZMT és a szakmaközi bizottságok a tanácsi terveknél kiemelten kezeljék a feladatok társadalompolitikai szempontú rangsorolását, a kiemelt társadalmi programok teljesítését. Agitációs munkájuk középpontjában a gazdasági építőmunka feladatainak megismertetése, végrehajtására való mozgósítás és a cselekvési egység megteremtése álljon. Ösztönözzék a munkahelyi kollektívákat a tartalékok feltárására, a hatékonyabb munkaszervezésre. A szakszervezetek támogassák és érvényesítsék az alapbéremelés április 1-ig történő korlátozására vonatkozó központi ajánlást, s utána is csak a vállalati és egyéni teljesítményekkel arányos jövedelemkiáramlással értsenek egyet. Támogassák a munkaidőalap védelmére, a munkafegyelem javítására teendő intézkedéseket. Az indokolt és szervezett munkaerő-átcsoportosításoknál nagy körültekintéssel működjenek együtt a munkaerőközvetítő szervekkel. A vállalati szociális tervek kialakításakor lehetőség szerint igyekezzenek megőrizni a szociális ellátások, juttatások színvonalát, azok reálértékét, fokozottan érvényesítsék a rászorultság szempontjait.

D. I.

Öreg járműpark, korszerűtlen vizsgálati lehetőségek

Az autótemető széléig...

Érdemes – ha csak egy nagyon röpke időre is – eljátszani a számokkal: a múlt év végi adat szerint Baranyában több mint 65 000 személygépkocsi volt, ezek közül mindössze 1500 volt nem magántulajdonban. Kimutatták azt is, hogy 1985-ben a megyében 41 112 járművet vizsgáztattak, ezek között több mint 27 000 volt a személygépkocsi. A vizsgáztatott járműveknek csaknem 4 százaléka alkalmatlan minősítést kapott.

Azaz: nem vehet részt a közúti forgalomban. Más oldalról: már korábban ki kellett volna ezeket vonni, de csak a hatósági vizsgán derült ki, hogy veszélyes a használatuk a többi közlekedőre, a jármű vezetőjére egyaránt. Ez a 4 százalék pedig körülbelül 1650 olyan járművet jelent – nem az összesből, csak a megvizsgáltak között –, amelyeknek akármelyik pillanatban elfolyhat a fékolaja, felmondhatja a kormány a szolgálatot...

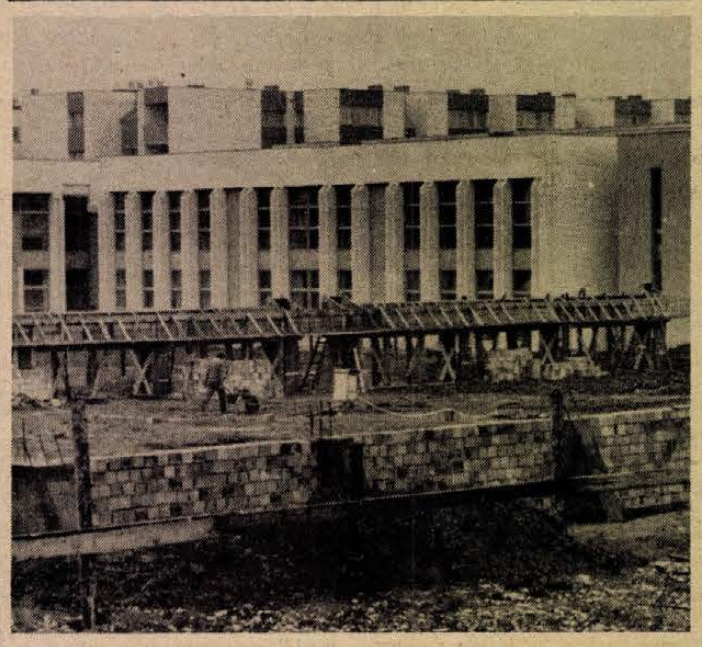
Jóllehet, akár mentségként is felhozhatnánk: általában öreg a járműpark Magyarországon, olyannyira öreg, hogy milliárdokban mutatható ki az ebből eredő kár. A beszűkült kínálat, s az aránylag olcsó, de a mai kor követelményeinek megfelelő gépkocsiválaszték hiánya arra készteti az autótulajdonosokat, hogy „az autótemető széléig" használják kocsijukat.

Ez tehát az egyik oldal. A másik: a vizsgáztatás, a műszaki szemlével megbízott állomások felszereltsége. Pécsett kettő, a megyében a körzetközpontokban egy-egy vizsgahelyet alakítottak ki. A Szigeti úton lévő felszereltsége közepes színvonalú, a másik pécsié – a Bolgár Néphadsereg útján – a minimális szintet is alig üti meg. A többi vizsgahelyen nincs lehetőség műszeres vizsgálatra. Ez – állapította meg tegnap délután a Megyei Tanács Termelési, Anyagi és Ellátási Bizottsága – különösen azért kedvezőtlen, mert a közúti járműpark átlagéletkora egyre emelkedik, így sürgetőbbé válik az objektív műszaki vizsgálati feltételek mielőbbi megteremtése.

Elképzelhető, hogy milyen erőfeszítéseket, figyelmet kívánnak ezek a körülmények a vizsgáztató szakemberektől, ha az is leszögezhető: magas szinten végzik ezt a munkát. Ez abból is kiderül, hogy nagyon alacsony a járműhibából eredő közúti balesetek aránya. Ezzel együtt szükség van a megyében egy új vizsgálóbázis létrehozására – s ennek műszaki előkészítése már folyamatban van.

M. A.

További támogatást várnak



Már megkezdődött az épület falainak felhúzása

Tornacsarnokot építenek Siklóson

35 milliós beruházás lakossági hozzájárulással

Harmincötmillió forintos tanácsi beruházásból tornacsarnok épül Siklóson. Az UNIBER lebonyolításában, a Siklósi Városgazdálkodási Vállalat kivitelezésében készülő létesítmény megépülésével a siklósiak régi vágya teljesül.

A város öt iskolája közül – általános és gimnázium – csak kettő rendelkezik tornateremmel, ezért öt éve már felmerült egy tornacsarnok építésének gondolata. Ez akkor pénzügyi nehézségek miatt meghiúsult, de most, a VII. ötéves terv teendői között ismét megfogalmazódott.

Az 1983-ban átadott Hajdu Imre Úti Általános Iskola udvara megfelelő nagyságúnak bizonyult e célokra, s így a májusi versenytárgyalások után augusztusban elkezdtek dolgozni a kivitelezők a három ütemre osztott építkezésen. A csarnok alapjait azóta lerakták, s jelenleg a betonszerkezetet építik.

Ezek és az első építési tervhez tartozó egyéb munkák 1987. május 30-ig fejeződnek be, s így jövő év szeptemberében a három külön részre osztható tornacsarnok egy részét már birtokba is vehetik az iskolások.

A teljes átadásra előreláthatóan 1988 végén kerül sor. A határidő pontos betartásához azonban megfelelő anyagi fedezet is szükséges. A város lakossága ezt felismerve megszavazta, hogy a TEHO összegét, amely évi 800 ezer forint, erre a célra fordítsák. Ezenkívül társadalmi munkát is felajánlottak az iskolák pedagógusai, szülői, illetve már most is segítenek a Volán Vállalat dolgozói.

A közös összefogásból és jelentős helyi tanácsi támogatásból épülő tornacsarnok kettős gondot old majd meg: megfelelő helyiséget biztosít az iskola- és szabadidő-sportnak, valamint a város kulturális és politikai rendezvényeinek.

Megvalósítása az egész város érdeke, éppen ezért számít a városi tanács az üzemek további támogatására.

Hámori A.

MKBT elnökségi ülés

Elfogadták a jövő évi munka- és költségvetési tervet

A gyermekek, az idősek és a mozgásukban korlátozottak közlekedésbiztonságának növelését – az OKBT tervkoncepciójához igazodva – határozta meg kiemelt feladatként a jövő évi tennivalók között a Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács elnöksége tegnapi ülésén. A *Gyimesi János* rendőr alezredes, az MKBT ügyvezető elnöke, a megyei rendőr-főkapitányság osztályvezetője elnökletével tanácskozó testület 1987-ben is a balesetmentes közlekedés elősegítését tűzte célul. Ennek érdekében a gyermek- és ifjúsági rendezvények, vetélkedők, versenyek színvonalát növelik, s arra törekednek, hogy ezeken minél többen vegyenek részt. Fontos tennivalóként határozták meg a gyalogosok és a gépjárművezetők partnerkapcsolatának erősítését, s az alkoholos járművezetés elleni küzdelmet. Mivel a közúti közlekedési balesetek okozói közül a magángépjárművezetők állnak az élen, így halasztathatatlan feladat ennek a rétegnek a rendszeres továbbképzése, mely jelenleg országosan is megoldatlan.

A hozzászólások során elhangzott, hogy az oktatásban jussanak nagyobb szerephez a videofilmek, minden kategóriában rendezzenek a tehergépkocsivezetők részére vetélkedőt, versenyt, s hogy a propagandában az eddiginél többször essen szó bizonyos gyógyszerek járművezetést korlátozó hatásáról.

Az ülésen Gyimesi János rendőr alezredes ismertette a megye baleseti helyzetét: az idei év elmúlt 11 hónapjában 775 közlekedési baleset történt, 8 százalékkal kevesebb, mint tavaly hasonló időszakban. Ebből 49 halálos, 271 súlyos és 455 könnyű kimenetelű volt. Az okok között elsősorban a sebesség nem megfelelő alkalmazása, az elsőbbségadás elmulasztása, a gyalogosok hibája, a szabálytalan fordulás, kanyarodás szerepel.

Az év utolsó elnökségi ülésén az MKBT-ben kifejtett kiemelkedő munkáért tizenöten elismerésben, jutalomban részesültek.

R. N.

Gép-, műszerfejlesztési tervek a POTE-n

Tegnap délután *dr. Bauer Miklós* rektor elnökletével ülést tartott a Pécsi Orvostudományi Egyetem tanácsa. A testület megtárgyalta *dr. Kreka László* gazdasági főigazgató előterjesztését az egyetem által a VII. ötéves tervben megvalósítandó gép-műszer beruházási terveiről. Ezek ismertetéséhez mindenképpen utalnunk kell az Országgyűlés terv- és költségvetési vitájában december 15-én elhangzottakra, amikor is *dr. Pesta László*, az egészségügyi és szociális bizottság vezetője azt mondta: kényszerűségből fogadták el az 1987-es előirányzatot, mert az oly csekély összeget irányoz elő a szükségletekhez képest a gyógyításra és a megelőzésre, amely már-már az alapellátás szinten tartásához sem elegendő. A POTE vonatkozásában a gazdasági kényszer már az idei évben is érezhető volt. Az Egészségügyi Minisztérium által 1986-ra *beruházási célokra* előirányzott 28 millió forint helyett csupán 8,5 millió forintot kapott meg az egyetem. 1987-re a minisztérium 26 millió forintot ígért, de azzal a megkötéssel, hogy ebből csak leselejtezett gépeket és műszereket lehet pótolni. Az egyetemnek ezt az ún. visszapótlási tervét a minisztérium lényegében változtatás nélkül jóváhagyta.

Ami a *fejlesztést* illeti: az egyetem rangsorolta azokat a legfontosabb gép-igényeket, amelyeket a különböző intézetek terjesztettek be. Első helyen egy Somatom DRH harmadik generációs komputer tomográf beszerzése szerepel. (Összesen nyolc készüléket soroltak fel.) A fejlesztési tervekkel kapcsolatban minisztériumi döntés még nem született. Nagy gondot jelent az egyetem számára — olvashattuk az előterjesztésben – hogy az 1986-os beszerzések esetében, a forint leértékeléséből származó 1,6 millió forint többletkötségre semmilyen fedezet nincs.

A tanács – napirendben elsőként – megtárgyalta *dr. Varga Ferenc* tudományos rektorhelyettes beszámolóját is, az orvostudományi egyetemen a VI. ötéves terv időszakában végzett tudományos kutatómunkáról. Az összefoglaló értékelésben Varga professzor megállapította: Az 1975–79-es évekhez viszonyítva 1980—84-ben a tudományos közlemények száma nem változott, de ezen belül a színvonalas publikációk aránya nőtt, ami döntően az elméleti intézetek érdeme. A POTE kutatói derékhada jó. Klinikai kutatásban az adjunktusi, elméleti kutatásokban a tanársegédi kategória a legtevékenyebb. Kedvezőtlen jelenség, hogy a tudományos minősítésekkel rendelkezők egynegyede nem mutatta a tőlük joggal elvárt aktivitást. Az egyetemen belüli, illetve a hazai és külföldi kutatóhelyekkel az együttműködés eredményes. Éppen ezáltal sikerült csökkenteni a rosszabbodó technikai ellátottságból fakadó hátrányokat. Megfelelő viszonyítási alap hiányában nem igazolható, de számos jel arra mutat, hogy a POTE 1980–84-ben is megőrizte előkelő helyét a hazai kutatóintézetek között, elsősorban a minőségi munkában.

H. J.

A Szín–játék–tár-pályázat értékelése

A Baranya Megyei Tanács művelődési osztálya és a Megyei Művelődési Központ az amatőr mozgalom keretében idén második alkalommal hirdette meg a Szín-játék-tár-pályázatot. A felhívás eredményeként nyolc csoport 13 bemutatót tartott öt helyszínen Baranya megyében. A bemutatók együttes értékelését tartották meg tegnap Pécsen, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban.

A bemutatott produkciókért az előadó csoportok — a Dobszai Felnőtt Színjátszó Kör, a Mintszentgodisai Gyermekszínpad, az Apáczai Nevelési Központ „Viking" bábcsoportja, a Mohács, Brodarics Téri Általános Iskola „Csimota" Gyermekszínpada, a Mohácsi Széchenyi Téri Általános Iskola „Tarkabarka" színpada, a Beremendi Építők Színpad, a görcsönyi „Pelikán" bábcsoport és az újpetrei „Antropo" színpad — és vezetőik oklevelet, valamint nívódíjat kaptak.

Városi verseny — megyei szinten Pécsett

A szakma kiváló tanulója

Immár hagyomány, hogy a pécsi 506. Számú Szakmunkásképző Intézet minden évben megrendezi a Szakma Kiváló Tanulója címért meghirdetett versenyt. Idén a pécsi Egyetem Utcai Általános Iskola épülete bizonyult a legjobb helyszínnek a rendezvény szervezésére, ugyanis nemrég kezdték el az intézmény teljes felújítását. A szobafestő és mázoló harmadévesek hétfőn az elméleti, szakmai, kedden–szerdán pedig a gyakorlati tudásukról tettek tanúbizonyságot.

A három nap alatt az intézet festőrészlegének legjobb tizenkét tanulója versengett az elsőségért. Feladatuk az iskola négy tantermének kifestése volt. Egy-egy teremben három-három ipari tanuló dolgozott. A munkát nehezítette, hogy a helyiségek igen rossz állapotban voltak már, s viszonylag nagy felületet, termenként körülbelül száz négyzetmétert kellett új burkolattal ellátniuk. A laikus számára ez egyszerűnek tűnhet, de a régi festékréteg lekaparása, a falak és a mennyezetek homokos gipsszel való javítása, majd a glettelés és végül a festés komoly szakértelmet kívánt. A feladat második részeként a nyílászáró szerkezeteket mázolták be a versenyzők.

A szakoktatókból és műszaki tanárokból álló zsűri a tizenhét éves *Böröcz Károly* munkáját értékelte a legjobbnak:

– Tulajdonképpen már három éve, első koromtól vágyam, hogy részt vehessek az országos versenyen. A most elért eredményemet tanáromnak, *Gyurka Antalnak* köszönhetem, aki nagyon sokat segített, s hosszú ideig külön is foglalkozott velem – mondja a győztes.

– *Miért éppen a szobafestő szakmát választottad?*

– Sohasem akartam más lenni. A nagybátyám a példaképem, aki megszerettette velem ezt a mesterséget. Nagyon jó érzés egy olyan szobába belépni, ahol esztétikusak, ízlésesek a falak, hát még, ha én csináltam! Szépen dolgozni: öröm.

Az intézet tanulói közül hat jut tovább a tavasszal megrendezendő megyei versenyre.

Ó. Zs.

Információk

Sítoborzó

A Magyar Sízők Egyesülete Baranya Megyei Klubja videovetítéssel és szaktanácsadással egybekötött toborzót rendez. Szigetváron a Városi Könyvtárban december 18-án (csütörtök) délután 15 órától. Mohácson a Kisfaludy Károly Gimnáziumban december 19-én (péntek) délután 15 órától. Várják az érdeklődőket.

●

— KAPCSOLATLÉLEKTANI TANÁCSADÁS. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.), ma 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Laky Zsuzsa.

●

Közlemények

A Diop-trió mára, a DOZSO-ba hirdetett előadása elmarad.

✲

Ifjúsági telefonszolgálat: 24-550. Hívható a pécsi Ifjúsági Házban naponta 17-től 21 óráig.

✲

A Megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság a Minisztertanácsnak a munkaidő jobb kihasználására és a munkafegyelem javítására hozott határozata értelmében 1986. december 1-jétől csütörtöki napokon 7.30-tól 18.00 óráig meghosszabbított ügyfélfogadást tart, melynek keretében teljes körű ügyintézést biztosít. Egyéb napokon az ügyfélfogadás ideje változatlan, 7.30-tól 12.00 óráig tart. Betegségi és anyasági ellátás, családi pótlék és ellenőrzési ügyekben azonban ezeken a napokon is 7.30-tól 15.00 óráig van ügyfélfogadás.

✲

A Harkányi Fürdővállalat közli, hogy harkányi és szigetvári fürdője december 25-én és január 1-jén zárva tart.

Rendezvények

Régiségekből és könyvekből rendeznek karácsonyi vásárt szombaton és vasárnap 10—18 óra között a Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Központ nagytermében. A vásárra Budapestről, Szegedről is jönnek régiségkereskedők, antikváriusok és a Magyar Írók Könyvesboltja jóvoltából mai könyvek is kaphatók lesznek a DOZSO-ban.

✲

Vita a helytörténetirásról. A Magyar Történelmi Társulat Dél-dunántúli Csoportja és a PAB Helytörténeti Munkabizottsága december 19-én 14.30-kor vitát rendez a baranyai helytörténetirás 1968 és 1986 közötti korszakáról. A tanácskozást, amelyen a régió történeti kutatása kerül mérlegre, Pécsett a Baranya Megyei Levéltár Rét u. 9. sz. alatti dísztermében tartják meg. Szita László, Tilkovszky Loránt, Dénes Béla és Vonyó József tart előadást.

✲

Kórushangverseny. December 19-én, pénteken a Komlói Pedagógus Kamarakórus ad hangversenyt Szabó Szabolcs vezényletével a komlói Fürst Sándor Utcai Általános Iskolában. A koncert fél 5-kor kezdődik.

✲

Sportsegélydisco. A sérült sportolók megsegítésére létrehozott alap javára ajánlják fel a rendezők annak a diszkónak a bevételét, amelyet december 19-én 18 órai kezdettel rendeznek a komlói sportcsarnokban. Vendégként meghívták dr. Hargitai András és Riskó Gézát is.

✲

A Pokolgép együttes koncertje lesz a harkányi művelődési házban szombaton, 17 órakor.

✲

Színházbusz. A Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Ház évek óta színházi járatok szervezésével segíti a pécs—baranyai közönség azon törekvéseit, hogy távolabbi színházakba is viszonylag olcsón eljuthasson. A legközelebbi színházbusz december 21-én, délután 3-kor indul a Kossuth térről. Az érdeklődők a Vígszínház Jézus Krisztus Szupersztár című produkcióját nézhetik meg, ha részvételi igényüket előre jelzik a DOZSO, Pécs, Felsővámház utca 78. sz. alatti székházában.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

EJSZAKAI KORZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7. óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10 14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

A szerkesztőség postájából



Ki tudja, mióta rohad itt ez a matrac, a pécsi Felsővámház utcában? Lassan szétrohad. Csúfítja, szennyezi a környezetet.

Sötétben botorkálnak

Jó lenne, ha az illetékesek esténként 18—22 óra közti időben végigsétálgatnának Pécsett, a Vak-Bottyán utcának az István utca és a Hunyadi út közti szakaszán, de lámpa nélkül, csak a saját szemükre hagyatkozva.

Egy-másfél éve az idősek már kérték, hogy a csúszós úton valamivel biztonságosabban közlekedhessenek akár felfelé, akár lefelé. Ugyanis ennek az útszakasznak gazdája újabban nincs. A kora reggeli, hajnali időtől kezdve sok gyalogos közlekedik munkába, óvodába, iskolába, köztük sokan korlátozott gyalogolási képességekkel. Ilyen korai időben nincs homokozás, sózás, hóeltakarítás. E lejtőn való közlekedés mindkét irányba balesetveszélyes.

A közvilágítást a bal oldalon megszüntették, a jobb oldalon csak az 56. sz. ház előtt helyezték át az oszlopot, de ez hol világít, hol nem, jelenleg hetek óta nem ad fényt. E területen van egy mély pont, ahol az ideiglenes járda levezet a régi kocsiútra, meredek lejtőkkel. Itt olyan sötétség van, hogy az ember saját magát sem látja (az 58. sz. ház bejárata előtt).

A járdát nem lehet járdának nevezni, gidres-gödrös, lucskos, púpos, bokatörés-veszélyes. Lehet, hogy ez az utcaszakasz valamikor jobb napokat fog látni és kielégíti a normális közlekedés biztonságát, de jelenleg ki meri vállalni a felelősséget az esetleges balesetekért és a közbiztonságért?

Valamikor korlátnak csúfolt létesítményt építettek ugyan, de ez senkit nem óv meg — ha netán nekiszédül — a gödörbeeséstől.

Az itt közlekedő lakosság nem kíván luxus kivitelű megoldást, mert még építés alatt álló terület, de a legminimálisabb feltételek biztosításához ragaszkodnak.

Bukovszky Ferenc
Pécs, Vak-B. u. 56.

Késtek a nyugdíjak

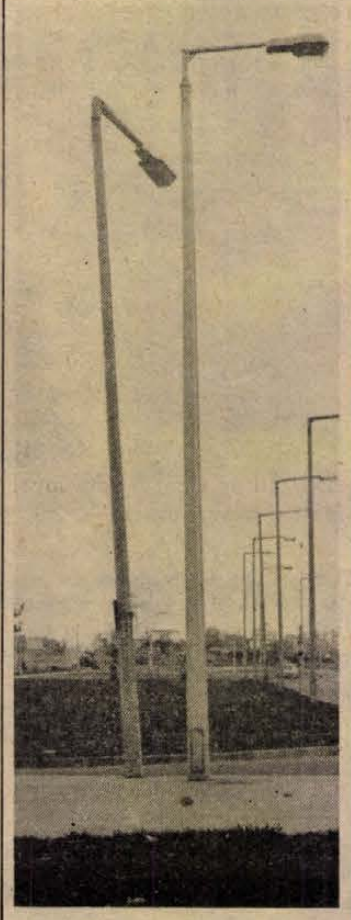
A DN december 3-i száma foglalkozott a komlói nyugdíjasok egy része ellátásának sorozatos elmaradásával. Az ügyben vizsgálatot rendeltem el és annak során megállapítottam, hogy az érintett személyek ellátását rendes időben, pontosan átadtuk postai kézbesítésre. Igazgatóságunkhoz olyan panasz — amelyből ilyen jellegű problémára következtethettünk volna — nem érkezett. A komlói postahivataltól kapott tájékoztatás szerint a június havi hibáról nekik sincs tudomásuk, az október és november havi nyugdíjak kifizetését — az érintettek körében — ha késedelmesen is, de saját hatáskörben rendezték.

A Magyar Posta Központját felkértük arra, hogy az ügyet soron kívül vizsgálja ki.

Bálintné Füleky Jolán
igazgató
Nyugdíjfolyósító Igazgatóság

Nem volt vétkes a gépkocsivezető

Október 26-i számunkban hírt adtunk egy balesetről, amely a Sarohin tábornok úton történt. A gépkocsivezető, Erdősi Bertalan a napokban felkereste szerkesztőségünket. A rendőrségi vizsgálat megállapítása szerint nem az ő hibájából történt a baleset.



Pécsett, a Ivov-kertvárosi lila ABC mellett készítette a felvételt Görbics János pécsi (Siklós u. 26.) olvasónk, aki szóvá teszi: egy nyári vihar tépázta meg ezt a villanyoszlopot, félő, hogy előbb-utóbb letörik. Jó lenne megelőzni a bajt.

Lesz világítás a pécsi Szabó Ervin téren

Több pécsi Szabó Ervin téri olvasónk fordult hozzánk azzal a kéréssel, miért nincs világítás már másfél éve környékükön.

Panaszukkal megkerestük Szabó Imrét, a Pécsi Városi Tanács energetikai előadóját, aki a következőket válaszolta: A Szabó Ervin téri világítást biztosító berendezések kivitelezésével a lebonyolító UNIBER a Baranya Megyei Építőipari Vállalatot bízta meg, akik munkájukat az eredeti határidőre nem tudták elvégezni. A műszaki átadás ezért csak december 12-én történt meg. Azóta folynak a szükséges elektromos bemérések, melyeket várhatóan e hét végére fejeznek be a DÉDÁSZ szakemberei. Legkésőbb szombaton tehát már lesz világítás a Szabó Ervin téren.

Nyugdíjastalálkozó

Nagyon jól érezték magukat a nyugdíjasok a MÁV Pécsi Igazgatóságának üzemi étkezdéjében legutóbb megtartott nyugdíjastalálkozón, mert ketten is beszámoltak az eseményről. Rózsahegyi Vilmos és Illés Zsuzsanna egybehangzó örömmel írtak a kedves műsorról, amelyet a Köztársaság téri iskola harmadik osztályosai adtak, illetve az ízletes vacsoráról, amelyet a konyha dolgozói szolgáltak fel.

Szakmát tanulhatnak a mozgáskorlátozottak

A Mozgáskorlátozottak Baranya Megyei Egyesülete az ortopédiai-cipész szakma megtanulására vár jelentkezőket. A betanítás ingyenes. Jelentkezni lehet: a 10-903-as telefonon, vagy személyesen Pécsett, a Tüzér u. 1—3. sz. alatt, naponta 9—13 óra között.

A Tolna Megyei Zöldért Baranya M. Pécs
Vállalat dombóvári kirendeltsége
pályázatot hirdet
kereskedelemben jártas
– vezetői munkakör,
– áruforgalmi ügyintéző, valamint
– ügyviteli alkalmazotti munkakörök betöltésére.
Érdeklődni lehet a (74) 11-811 telefonszámon, a személyzeti vezetőnél, illetve a pályázatokat a vállalat központjában, Szekszárd, Arany J. u. 23–25. lehet benyújtani.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (este 7 óra), Szendrő-bérlet.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Idegen égboltok alatt (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Végtelen történet (5, 7), Mad Max (9).
Kossuth: Nővérkék (10, 12), Végtelen történet (2, 4), Manővérek az ötödik emeleten (6, 8).
Park: Az égigérő fa (4), Mad Max (6, 8).
Jószerencsét: A legyőzhetetlen Vutang (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Mephisto (6). **Komló, Zrínyi:** Casablanca (4, 6, 8). **Mohács:** A Sárkány útja (6, 8). **Szigetvár:** Az ember, aki túl sokat tudott (6, 8). **Siklós:** Titokban Hongkongban (7). **Beremend:** Vezekelj bűnödért! (6). **Bóly:** Gyilkosság a nemzeti szenátusban (7). **Dunaszekcső:** Vaskos tréfa (7). **Harkány:** Te már nagy kisfiú vagy (7). **Pécsvárad:** Halálos tavasz (7). **Sásd:** A Nagy Generáció (7). **Sellye:** A Sárkány közbelép (6). **Szentlőrinc:** Mary Poppins (7). **Villány:** BMX banditák (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Koszorúk az országúton. 8.30: Versenyművek. 9.19: A Drezdai Filharmonia gyermekkórusának hangversenye. 9.44: Muzsika gyerekeknek. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Nóták. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Helyzetjelentés. Riport. 13.00: Kodály: Énekszó. 13.40: Kapcsoljuk a pécsi körzeti stúdiót. 14.10: A magyar szépprózа százada. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Olvasókör. 15.30: Népzene. 16.05: Révkalauz. 17.00: Svéd iskolapélda. Riport. 17.25: Szép ez is! 17.36: Örökzöld dallamok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvajánlások. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Ismerkedő. Hangjáték. 19.41: Kodály-ösztöndíjas zeneszerzők. 20.00: Nóták. 20.20: Hangfotó — Zelk Zoltánról. 21.05: Loewe zenés játékaiból. 21.30: Változatok a történelemre. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Gounod operáiból. 23.09: A világ érdekes orgonái. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Bundschuh István stájer citerán játszik. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Táncok fúvósokra. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: „Énekeltem én: Tóth Gáborné". 12.45: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Betűtenger. 15.05: Tudományos könyvespolc. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Sting koncertfelvételeiből. 16.41: Nóták. 17.08: A Makám együttes játszik. 17.30: Kézfogások. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Ardi Liives színháza: Az emlékmű. 21.51: Az élő népdal. 22.01: Böngészde a Zenei Antikváriumban. 23.20: Szórakoztató zene. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.06: Magyarán szólva. 9.23: Zenekari muzsika. 10.30: Kamaramuzsika. 11.05: Felhívjuk a figyelmet! 11.10: A zeneirodalom remekműveiből. 12.04: Operafelvételek. 13.05: Szintézis. 13.35: Megtervezett véletlenek. 13.51: Dmitrij Sosztakovics műveiből. 14.58: Pophullám. 15.48: Salieri: A Danaidák — lírikus tragédia. Közben 17.00: Diákfélóra. 17.30: A hangversenyközvetítés folytatása. 18.05: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Trevor Pinnock csembalóestje. Közben: 20.30: A pataki iskolákért. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.17: Csajkovszkij-művek. 21.50: Kilátó. 22.35: Joanne Brackeen dzsesszegyüttese játszik. 23.01: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szerviz-csütörtök. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.28: Műsorismertetés. 9.30: Tévétorna. 9.35: Meghökkentő mesék. Angol tévéfilmsorozat. 10.00: Uraim, beszéljenek! Tévéjáték (ism.) 11.10: Képújság. 15.38: Műsorismertetés. 15.40: Hírek. 15.45: Tévébörze. 15.55: Perpetuum mobile. 16.30: Toronyóra. Benedek István műsora. 16.50: Képújság. 16.55: Reklám. 17.00: Íróközelben Kalász Mártonnal. 17.30: Betűreklám. 17.35: Sárga tengeralattjáró. Popzenei magazin. 18.25: Telesport. 18.50: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Ön: jelölt! 21.10. Hírháttér. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 22.00: Zene, zene, zene. 22.50: Betűreklám. 22.55: Híradó 3. 23.05: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.28: Műsorismertetés. 17.30: Képújság. 17.35: Kerek világ. 17.50: Hópelyhecske. NDK bábfilm. 18.05: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 18.30: Tájkép. 19.10: Új-Zéland madártávlatból. Új-zélandi ismeretterjesztő film (ism.). 20.00: Arcok és városok. 20.40: Uton, útfélen . . . 21.20: Reklám. 21.25: Híradó 2. 21.45: Megszállottak '86. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották, nézzék meg! 14.50: Bauer: Mónika nagy utazása. 15.10: A katolizis — művelődési adás. 15.30: Az alkohol és a nikotin. 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: A 405-ös szoba. Adás gyerekeknek. 18.15: Szociális orvostan: Andrija Stampar. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Politikai magazin. 21.00: Miniatűrök. 21.10: Szórakoztató adás. 22.15: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Ifjúsági képernyő. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Apák és fiúk. Filmsorozat. 20.55: Hírek. 21.05: Művészeti est.

Munkatársakat keresünk!

— szervezési csoportvezető felsőfokú végzettséggel (rendszerszervezői és számítástechnikai gyakorlattal rendelkezők előnyben),

— utókalkulátort mérlegképes könyvelői végzettséggel,

— pénzügyi előadót,

— kontírozó könyvelőt középfokú végzettséggel

Jelentkezés: a személyzeti osztályon

Baranya—Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat, Pécs, Mártirok útja 12.

Totó–lottó kirendeltségek ünnepi nyitvatartása

	Pécsett:	Komlón-Mohácson:
Dec. 22. (hétfő)	8—18 óráig	8—18 óráig
Dec. 23. (kedd)	8—18 óráig	Szokásos keddi
Dec. 24. (szerda)	12 óráig	12 óráig
Dec. 25. (csüt.)	Zárva	Zárva
Dec. 26. (péntek)	Szokásos pénteki	8—16 óráig
Dec. 27. (szombat)	Szokásos szombati	Zárva
Dec. 29. (hétfő)	8—18 óráig	8—18 óráig
Dec. 30. (kedd)	8—18 óráig	Szokásos keddi
Dec. 31. (szerda)	14 óráig	14 óráig
Jan. 1. (csüt.)	Zárva	Zárva
Jan. 2. (péntek)	Szokásos pénteki	Szokásos pénteki

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR
Baranya Megyei Igazgatósága

Idejében gondoskodjék

uborka, paprika, paradicsom, káposzta, stb.

palántaszükségletéről.

Árjegyzéket a cim közlését követően díjtalanul küldünk.

Levélben vagy szóban történt megrendeléseket szerződéskötéssel igazoljuk vissza.

Cim: SZIGETVÁRI ÁLLAMI GAZDASÁG

Kertészeti Főágazata

Szigetvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 38.

Telefon: Szigetvár 85

Környezetvédelem és gazdaságosság a Temaforg szűrőanyagaival

A figyelmébe ajánljuk korszerű, Texfilt szűrőanyagainkat, amelyek kiválóan alkalmasak klímaberendezések, porelszívó-berendezések, konyhai légtisztítók, házi és ipari viztisztítók, valamint fotóberendezések elhasználódott szűrőbetétjeinek pótlására.
Klímaszűrőink A—1-es, A—2-es, B—1-es és B—2-es minőségben készülnek.
Korszerű alapanyagból, ipari porelszívó-berendezésekhez szükséges, mindenfajta szűrőzsákot, megrendelésre elkészítünk.
Konyhai légtisztító betétek kaphatók: a Temaforg-Coop Gt. üzleteiben.

A TEXFILT szűrőtermékek megrendelhetők:

a Temaforg Vállalat szűrőcsoportjánál.
Budapest, Vigyázó Ferenc u. 5. 1051.
Telefon: 118-450, 160-as mellék.
Kérje tanácsunkat, készségesen állunk rendelkezésére!

Aranyvasárnap 30 bolt várja a vevőket

Karácsonyi ajándék-ajánlat a Baranyakertől

Folytatódik a kedvezményes akció
Tisza-shop nyílt a Mecsek Áruházban
Karácsonyi ügyelet az üzletekben

A Baranya Kereskedelmi Vállalat száz üzletében sok ezer ajándékozásra alkalmas árucikk várja a vásárlókat. A több millió forintos készletből idősebb és fiatal egyaránt talál karácsonyfa alá valót. A Baranyaker boltjai, szaküzletei Pécsett, Mohácson, Siklóson, Harkányban, Komlón és Mázaszászváron várják a vásárlókat.

A kereskedelmi vállalat mintegy harminc üzlete tart nyitva aranyvasárnap is. December 21-én 9-től 13 óráig fogadja a vevőket a Mecsek, a Szliven, a Domus Áruház, valamint a Diana és a Hamerli Üzletház. A pécsi szaküzletek közül a Széchenyi téri, a Kossuth Lajos és az Uitz Béla utcai műszaki bolt, a Bajcsy-Zsilinszky utcai edénybolt, a Sörház utcai divatáruüzlet, a Kossuth Lajos utcai hanglemezbolt és a vele majdnem szemben levő papír-írószer bolt lesz nyitva aranyvasárnap.

Komlón a Baranyaker üzletei közül a Lenin téri Csillesoron a háztartási és a papír-írószer boltot érdemes felkeresni, de nyitva lesz a piramisházban működő műszaki bolt is. Mohácson a Szabadság utcában december 21-én délelőtt a háztartási, a játék-, a papír-írószer és a műszaki bolt tart karácsony előtti ügyeletet.

Siklóson a Felszabadulás utcában a játék-, az ajándék-, a háztartási, az üveg-edény és a műszaki bolt 9–13 óráig várja a vásárlókat. Ugyanígy lesz nyitva a Baranyaker három mázaszászvári üzlete is. A vas-műszaki, a divatáru- és a papír-játék bolt a bányásztelepülés központjában, a Május 1. téren gazdag árukészlettel fogadja a vevőket.

A kereskedelmi vállalat szabályozta az ünnepi nyitva tartás rendjét is. Eszerint december 23-án az iparcikk, a ruházati üzletek és az áruházak a keddi nyitva tartás szerint fogadják a vásárlókat. Másnap 24-én a szombati nyitva tartási rend lesz érvényben, míg december 25-én és 26-án minden üzlet és áruház zárva tart. December 27-én a vállalat kiskereskedelmi egységei a szerdai nyitva tartási rendnek megfelelően, másnap, vasárnap pedig a keddi nyitva tartás szerint üzemelnek.

A karácsonyi ünnepek előtt a Baranyaker üzleteiben, áruházaiban tovább folytatódik a novemberben kezdődött kedvezményes akció. A műszaki vásár keretében – amíg a készlet tart – 20–30 százalékkal olcsóbban árusítanak egyes lemezjátszókat, táskarádiókat, de szerepel az engedményes áruk listáján hajsütővas, grillsütő és magnószalag is.

Az autótulajdonosoknak szóló rendkívüli ajánlatban az öt frekvenciatartományban működő Graphic Equalizer erősítő szerepel. A 3220 forint helyett 1990-ért forgalomba kerülő berendezés kiváló hangminőséget biztosít használójának az utazás közben.

Kedvezményes áron vásárolhatók a vállalat pécsi és vidéki üzleteiben a szovjet gyártmányú Rakéta porszívók, különféle teflonedények. A színes férfi és női importernyőket 50 forinttal olcsóbban árusítják. A Szliven Áruházban a különféle kosarakat 20–25 százalékkal adják olcsóbban.

A kertvárosi Diana Üzletház rendkívüli ajánlata: minden, az üzletben megvásárolt, 3600 GWS típusú lemezjátszóhoz a vevők 1500 forint értékben hanglemezt is választhatnak. Az ugyancsak az üzletben megvásárolt 30 000 forint értékű színes televízióhoz pedig fagylaltgépet adnak ajándékba.

A Mecsek és a Szliven Áruház, valamint a pécsi, a mohácsi, a siklósi, a komlói műszaki szaküzletek olcsó VHS-rendszerű videókazettákat hoznak ünnep előtt forgalomba. A különféle típusú sztereó magnó-lejátszókból és a rádiós-walkmenekből több ezer darabot kínálnak. Az egyszerűbb készülékeket 2290, a több feladatra alkalmas berendezéseket pedig 3420 forintért.

Különféle teflon bevonatú lábasok, szeletsütők, kisebb és nagyobb edények, a Mecsek és a Szliven Áruházban, a Diana és a Kossuth Lajos utcai Hamerli Üzletházban, valamint a mohácsi, a siklósi és a komlói szaküzletekben kaphatók. A Rakéta porszívókat a vállalat 1690 forint helyett 1190-ért árusítja.

Egy országos üzlethálózat részeként december elején Tisza-shop nyílt a Mecsek Áruházban. A Martfűi Tisza Cipőgyár és a Baranyaker együttműködésének célja, hogy a közös boltban olcsó és jó minőségű árut kínáljanak a vásárlóknak. Elképzelések szerint a gyár termékeinek széles skáláját forgalmazzák, köztük gyermekcipőket, férfi- és női csizmákat, utcai cipőket, sportlábbeliket.

Az utóbbiak közül a különféle sportágak speciális kellékei, sőt az edzőcipők sem hiányoznak majd a kínálatból. Tervek szerint nemcsak a magánvásárlókat, de a közületi vevőket is kiszolgálják majd. Így többek között számítanak a sportegyesületek és az iskolák megrendeléseire is. Természetesen a martfűi gyár által készített márkás termékek is megjelennek időnként a Mecsek Áruház shopjában, kapható lesz Salamander és Adidas cipő is.

(–)

A Hegyháti Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet, Sásd

PÁLYÁZATOT HIRDET

főkönyvelői munkakör

betöltésére, 1987. március 1-jei belépéssel.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— szakirányú egyetemi, főiskolai végzettség,
— középfokú politikai végzettség,
— 5 éves szakmai és vezetői gyakorlat.

Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet szerint.

A szövetkezet II. kategóriájú, kereskedelmi, szolgáltatási és ipari tevékenységgel.

A pályázat tartalmazzon részletesen: önéletrajzot, a jelenlegi és a korábbi munkahelyeket, munkaköröket.

A legmagasabb iskolai, politikai és szakmai végzettséget tanúsító okmányok másolata csatolandó.

A pályázatot 1987. január 15-ig, a szövetkezet elnökének címezve, a borítékon „Pályázat" megjelöléssel kell eljuttatni.

CÍM: HEGYHÁTI ÁFÉSZ, SÁSD, DÓZSA GY. U. 34., 7370.
TELEFON: SÁSD, 175.

Ingatlanközvetítés

PÉCS:

Fülemüle u. — 2 szobás, komfort nélküli családi ház 800 000 Ft

Ságvári u. — 70 m² komfortos házrész garázzsal 670 000 Ft

Perczel u. — 44 m² komfortos öröklakás 500 000 Ft

Szalai A. u. — 64 m² szövetkezeti összkomf. lakás 14 500 Ft/m²

Meggyes köz — építési telek hétvégi vagy családi ház céljára 180 000 Ft

Pécs-Somogy, Széna u. — 7054 m² kert, szántó, építési telek 220 000 Ft

Kodály Z. u. — 28 m² bármilyen profilra alkalmas üzlethelyiség 380 000 Ft

VIDÉK:

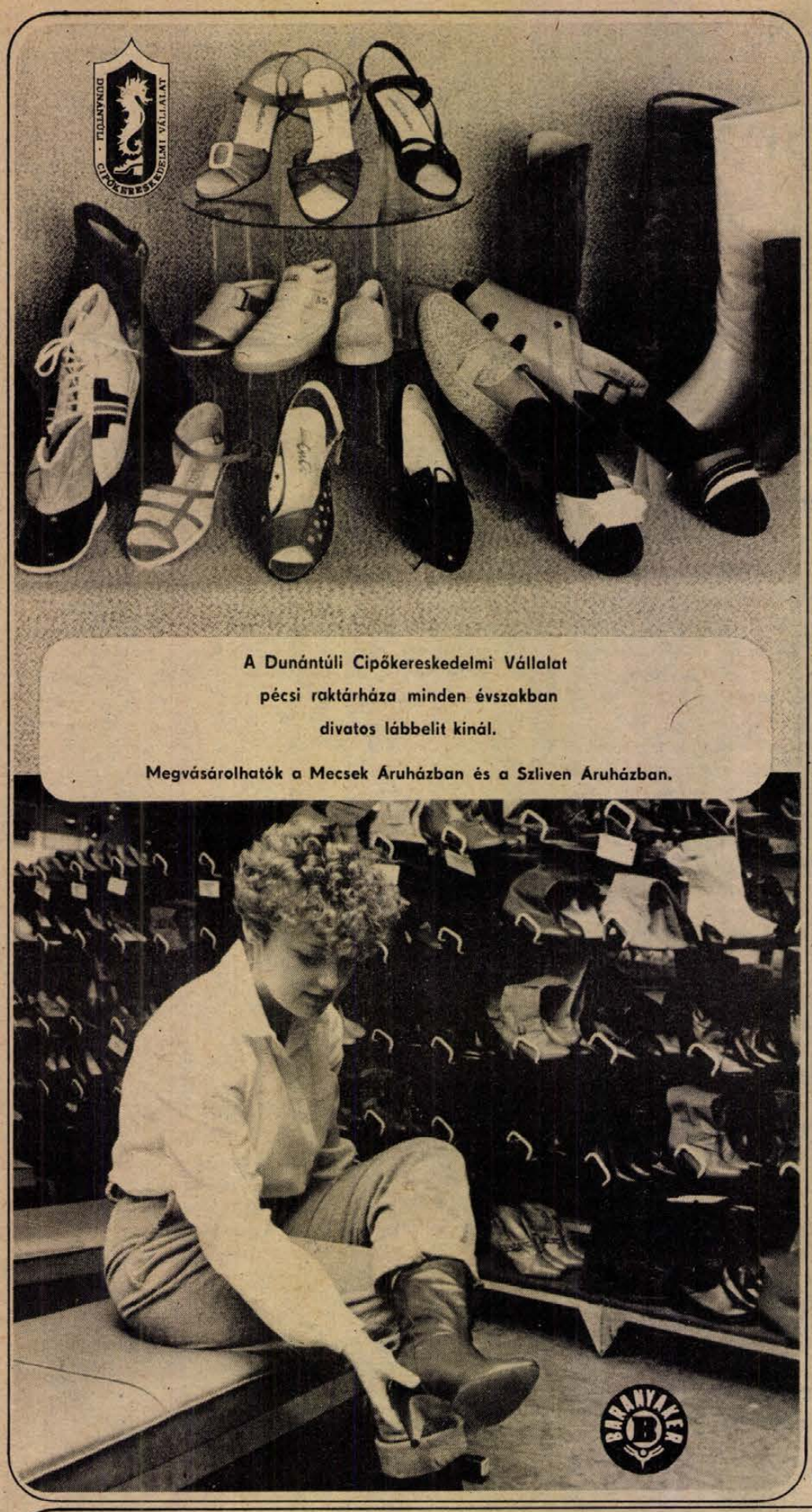
Szalánta, Barátság u. — 4 szobás cs. ház 1 100 000 Ft v. csere 1,5—2 szobás pécsi öröklakásra

Harkány, Kossuth u. — 5 szobás, etázs fűtéses cs. ház, melléképületekkel 3 500 000 Ft

Harkány, Hajnalka u. — 4 szobás, téliesített hétvégi ház 1 800 000 Ft

Harkány, Barátság u. — 183 m² telekkel hétvégi ház 850 000 Ft

Érdeklődni: Pécs, Tímár u. 2. Tel.: 12-055/65 mellék



A Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat
pécsi raktárháza minden évszakban
divatos lábbelit kínál.

Megvásárolhatók a Mecsek Áruházban és a Szliven Áruházban.

Január

1	Csütörtök	Újév
2	Péntek	Ábel
3	Szombat	Genovéva, Benjámin
4	Vasárnap	Titusz, Leona
5	Hétfő	Simon
6	Kedd	Boldizsár
7	Szerda	Attila
8	Csütörtök	Gyöngyvér
9	Péntek	Marcell
10	Szombat	Melánia
11	Vasárnap	Ágota
12	Hétfő	Ernő
13	Kedd	Veronika
14	Szerda	Bódog
15	Csütörtök	Lóránt
16	Péntek	Gusztáv
17	Szombat	Antal, Antónia
18	Vasárnap	Piroska
19	Hétfő	Sára
20	Kedd	Fábián, Sebestyén
21	Szerda	Ágnes
22	Csütörtök	Vince, Artúr
23	Péntek	Zelma, Rajmund
24	Szombat	Timót
25	Vasárnap	Pál
26	Hétfő	Vanda, Paula
27	Kedd	Angelika
28	Szerda	Károly, Karola
29	Csütörtök	Adél
30	Péntek	Martina
31	Szombat	Marcella

Február

1	Vasárnap	Ignác
2	Hétfő	Karolina
3	Kedd	Balázs
4	Szerda	Ráhel
5	Csütörtök	Ágota
6	Péntek	Dorottya, Dóra
7	Szombat	Tódor
8	Vasárnap	Aranka
9	Hétfő	Abigél
10	Kedd	Elvira
11	Szerda	Bertold, Marietta
12	Csütörtök	Lívia, Lídia
13	Péntek	Ella, Linda
14	Szombat	Bálint
15	Vasárnap	Kolos, Georgina
16	Hétfő	Julianna, Lilla
17	Kedd	Donát
18	Szerda	Bernadett
19	Csütörtök	Zsuzsanna
20	Péntek	Aladár, Álmos
21	Szombat	Eleonóra
22	Vasárnap	Gerzson
23	Hétfő	Alfréd
24	Kedd	Mátyás
25	Szerda	Géza
26	Csütörtök	Edina
27	Péntek	Ákos
28	Szombat	Elemér

Március

1	Vasárnap	Albin
2	Hétfő	Lujza
3	Kedd	Kornélia
4	Szerda	Kázmér
5	Csütörtök	Adorján, Adrián
6	Péntek	Leonóra
7	Szombat	Tamás
8	Vasárnap	Zoltán
9	Hétfő	Franciska
10	Kedd	Ildikó
11	Szerda	Szilárd
12	Csütörtök	Gergely
13	Péntek	Krisztián
14	Szombat	Matild
15	Vasárnap	Nemzeti ünnep
16	Hétfő	Henrietta
17	Kedd	Gertrúd
18	Szerda	Sándor, Ede
19	Csütörtök	József
20	Péntek	Klaudia
21	Szombat	Benedek
22	Vasárnap	Beáta, Izolda
23	Hétfő	Emőke
24	Kedd	Gábor, Karina
25	Szerda	Irén, Irisz
26	Csütörtök	Emánuel
27	Péntek	Hajnalka
28	Szombat	Gedeon
29	Vasárnap	Auguszta
30	Hétfő	Zalán
31	Kedd	Árpád

Dunántú

Július

1	Szerda	Tihamér, Annamária
2	Csütörtök	Ottó
3	Péntek	Kornél
4	Szombat	Ulrik
5	Vasárnap	Emese, Sarolta
6	Hétfő	Csaba
7	Kedd	Apollónia
8	Szerda	Ellák
9	Csütörtök	Lukrécia
10	Péntek	Amália
11	Szombat	Nóra, Lili
12	Vasárnap	Izabella
13	Hétfő	Jenő
14	Kedd	Örs
15	Szerda	Henrik, Roland
16	Csütörtök	Valter
17	Péntek	Endre, Elek
18	Szombat	Frigyes
19	Vasárnap	Emília
20	Hétfő	Illés
21	Kedd	Dániel
22	Szerda	Magdolna
23	Csütörtök	Lenke
24	Péntek	Kinga
25	Szombat	Jakab, Kristóf
26	Vasárnap	Anna, Anikó
27	Hétfő	Olga
28	Kedd	Szabolcs
29	Szerda	Márta, Flóra
30	Csütörtök	Judit
31	Péntek	Oszkár

Augusztus

1	Szombat	Boglárka
2	Vasárnap	Lehel
3	Hétfő	Hermina
4	Kedd	Domonkos
5	Szerda	Krisztina
6	Csütörtök	Berta
7	Péntek	Ibolya
8	Szombat	László
9	Vasárnap	Emőd
10	Hétfő	Lőrinc
11	Kedd	Zsuzsanna, Tiborc
12	Szerda	Klára
13	Csütörtök	Ipoly
14	Péntek	Marcell
15	Szombat	Mária
16	Vasárnap	Ábrahám
17	Hétfő	Jácint
18	Kedd	Ilona
19	Szerda	Huba
20	Csütörtök	Alkotmány ünnepe
21	Péntek	Sámuel
22	Szombat	Menyhért
23	Vasárnap	Bence
24	Hétfő	Bertalan
25	Kedd	Lajos, Patrícia
26	Szerda	Izsó
27	Csütörtök	Gáspár
28	Péntek	Ágoston
29	Szombat	Beatrix, Erna
30	Vasárnap	Rózsa
31	Hétfő	Erika, Bella

Szeptemb

1	Kedd	Egyed, Egon
2	Szerda	István
3	Csütörtök	Hilda
4	Péntek	Rozália
5	Szombat	Viktor, Lőrinc
6	Vasárnap	Zakariás
7	Hétfő	Regina
8	Kedd	Mária, Adrien
9	Szerda	Ádám
10	Csütörtök	Nikolett
11	Péntek	Teodóra
12	Szombat	Mária
13	Vasárnap	Kornél
14	Hétfő	Szeréna
15	Kedd	Enikő
16	Szerda	Edit
17	Csütörtök	Zsófia
18	Péntek	Diána
19	Szombat	Vilhelmina
20	Vasárnap	Friderika
21	Hétfő	Máté
22	Kedd	Móric
23	Szerda	Tekla
24	Csütörtök	Gellért
25	Péntek	Eufrozina
26	Szombat	Jusztina
27	Vasárnap	Adalbert
28	Hétfő	Vencel
29	Kedd	Mihály
30	Szerda	Jeromos

1987-BEN IS PÉCSET

KONZUM
ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér

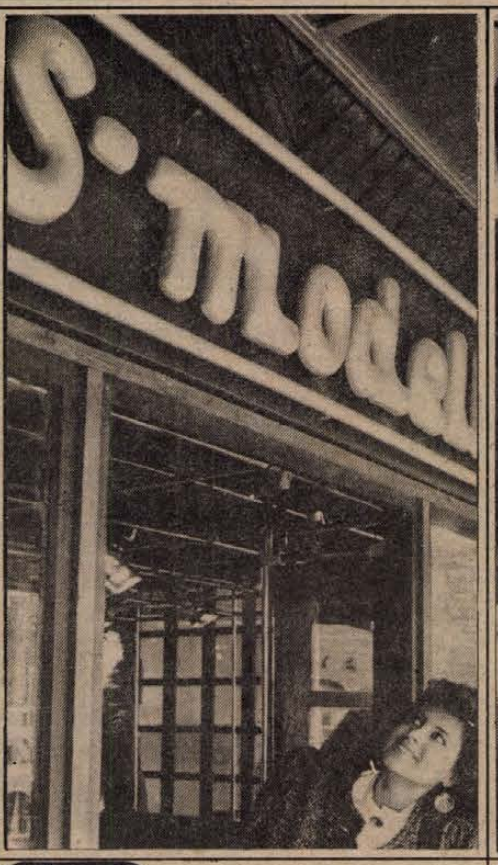








Konzum
Faipari Üzem
Mintaterem Hidas



S–Modell
Rákóczi út 35—37.



Április

Szerda Hugó
Csütörtök Áron
Péntek Buda, Richárd
Szombat Felszabadulás ünnepe
Vasárnap Vince

Hétfő Vilmos
Kedd Herman
Szerda Dénes
Csütörtök Erhard
Péntek Zsolt
Szombat Leó, Szaniszló
Vasárnap Gyula

Hétfő Ida
Kedd Tibor
Szerda Anasztázia
Csütörtök Csongor
Péntek Rudolf
Szombat Andrea, Ilma
Vasárnap Húsvét

Hétfő Húsvét
Kedd Konrád
Szerda Csilla, Noémi
Csütörtök Béla
Péntek György
Szombat Márk
Vasárnap Ervin

Hétfő Zita
Kedd Valéria
Szerda Péter
Csütörtök Katalin, Kitti

Május

1 Péntek Munka ünnepe
2 Szombat Zsigmond
3 Vasárnap Tímea, Irma

4 Hétfő Mónika, Flórián
5 Kedd Györgyi
6 Szerda Ivett, Frida
7 Csütörtök Gizella
8 Péntek Mihály
9 Szombat Gergely
10 Vasárnap Ármin

11 Hétfő Ferenc
12 Kedd Pongrác
13 Szerda Szervác
14 Csütörtök Bonifác
15 Péntek Zsófia, Szonja
16 Szombat Mózes, Botond
17 Vasárnap Paszkál

18 Hétfő Erik, Alexandra
19 Kedd Ivó, Milán
20 Szerda Bernát
21 Csütörtök Konstantin
22 Péntek Júlia, Rita
23 Szombat Dezső
24 Vasárnap Eszter

25 Hétfő Orbán
26 Kedd Fülöp
27 Szerda Hella
28 Csütörtök Emil, Csanád
29 Péntek Magdolna
30 Szombat Janka, Zsanett
31 Vasárnap Angéla

Június

1 Hétfő Tünde
2 Kedd Kármen, Anita
3 Szerda Klotild
4 Csütörtök Bulcsú
5 Péntek Fatime
6 Szombat Norbert
7 Vasárnap Pünkösd

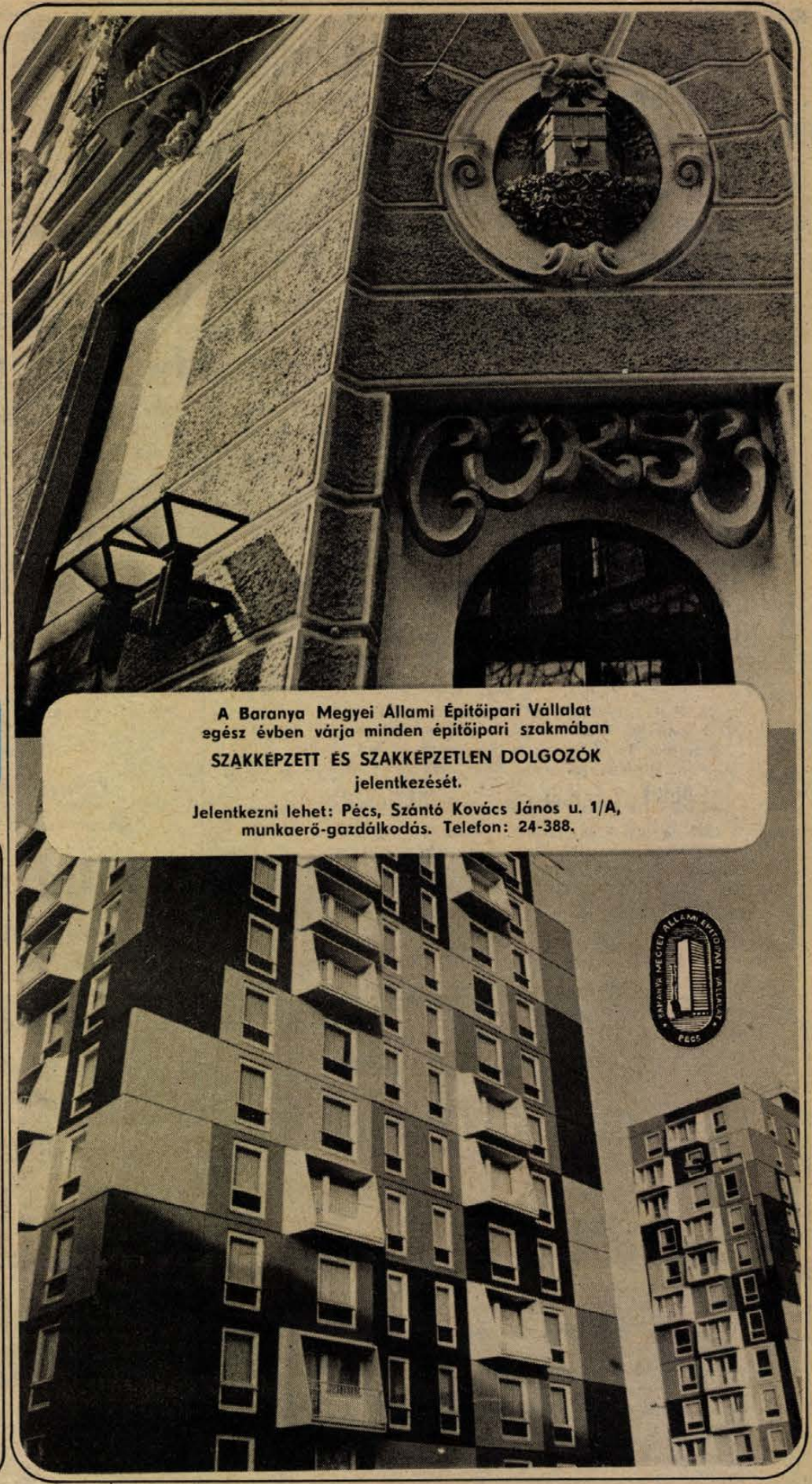
8 Hétfő Medárd
9 Kedd Félix
10 Szerda Margit
11 Csütörtök Barnabás
12 Péntek Villő
13 Szombat Antal, Anett
14 Vasárnap Vazul

15 Hétfő Jolán
16 Kedd Jusztin
17 Szerda Laura, Alida
18 Csütörtök Arnold, Levente
19 Péntek Gyárfás
20 Szombat Rafael
21 Vasárnap Alajos

22 Hétfő Paulina
23 Kedd Zoltán
24 Szerda Iván
25 Csütörtök Vilmos
26 Péntek János, Pál
27 Szombat László
28 Vasárnap Levente, Irén

29 Hétfő Péter, Pál
30 Kedd Pál

naplo 1987



A Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat
egész évben várja minden építőipari szakmában
SZAKKÉPZETT ÉS SZAKKÉPZETLEN DOLGOZÓK
jelentkezését.
Jelentkezni lehet: Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A,
munkaerő-gazdálkodás. Telefon: 24-388.

Október

Csütörtök Malvin
Péntek Petra
Szombat Helga
Vasárnap Ferenc

Hétfő Aurél
Kedd Brúnó, Renáta
Szerda Amália
Csütörtök Koppány
Péntek Dénes
Szombat Gedeon
Vasárnap Brigitta

Hétfő Rezső, Miksa
Kedd Kálmán, Ede
Szerda Helén
Csütörtök Teréz
Péntek Gál
Szombat Hedvig
Vasárnap Lukács

Hétfő Nándor
Kedd Vendel
Szerda Orsolya
Csütörtök Előd
Péntek Gyöngyi
Szombat Salamon
Vasárnap Blanka

Hétfő Dömötör
Kedd Szabina
Szerda Simon
Csütörtök Nárcisz
Péntek Alfonz
Szombat Farkas

November

1 Vasárnap Marianna

2 Hétfő Achilles
3 Kedd Győző
4 Szerda Károly
5 Csütörtök Imre
6 Péntek Lénárd
7 Szombat Okt. Szoc. Forr. ün.
8 Vasárnap Zsombor

9 Hétfő Tivadar
10 Kedd Réka
11 Szerda Márton
12 Csütörtök Jónás
13 Péntek Szilvia
14 Szombat Aliz
15 Vasárnap Albert, Lipót

16 Hétfő Ödön
17 Kedd Hortenzia, Gergő
18 Szerda Jenő
19 Csütörtök Erzsébet
20 Péntek Jolán
21 Szombat Olivér
22 Vasárnap Cecília

23 Hétfő Kelemen, Klementina
24 Kedd Emma
25 Szerda Katalin
26 Csütörtök Virág
27 Péntek Virgil
28 Szombat Stefánia
29 Vasárnap Taksony

30 Hétfő András, Andor

December

1 Kedd Elza
2 Szerda Melinda
3 Csütörtök Ferenc
4 Péntek Borbála, Barbara
5 Szombat Vilma
6 Vasárnap Miklós

7 Hétfő Ambrus
8 Kedd Mária
9 Szerda Natália
10 Csütörtök Judit
11 Péntek Árpád
12 Szombat Gabriella
13 Vasárnap Luca, Otília

14 Hétfő Szilárda
15 Kedd Valér
16 Szerda Etelka
17 Csütörtök Lázár
18 Péntek Auguszta
19 Szombat Viola
20 Vasárnap Teofil

21 Hétfő Izidor
22 Kedd Zénó
23 Szerda Viktória
24 Csütörtök Ádám, Éva
25 Péntek Karácsony
26 Szombat Karácsony
27 Vasárnap János

28 Hétfő Kamilla
29 Kedd Tamás, Tamara
30 Szerda Dávid
31 Csütörtök Szilveszter

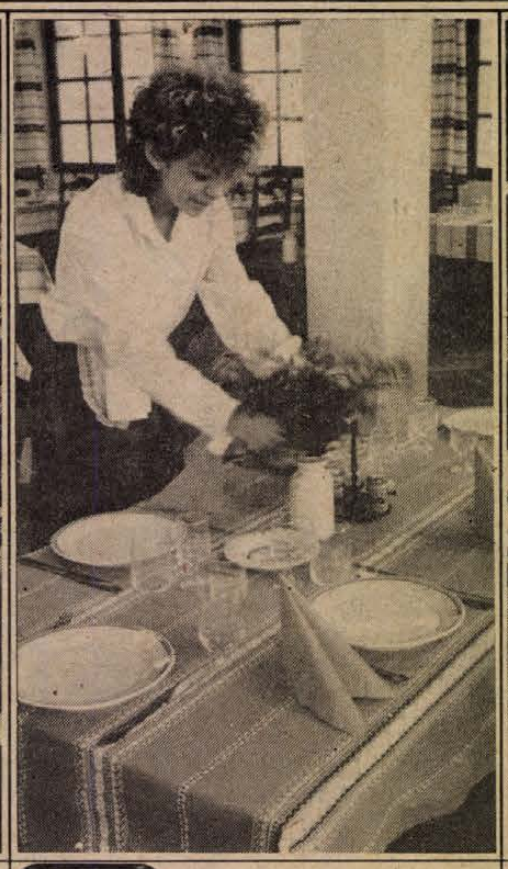
A LEGJOBB IRÁNY...



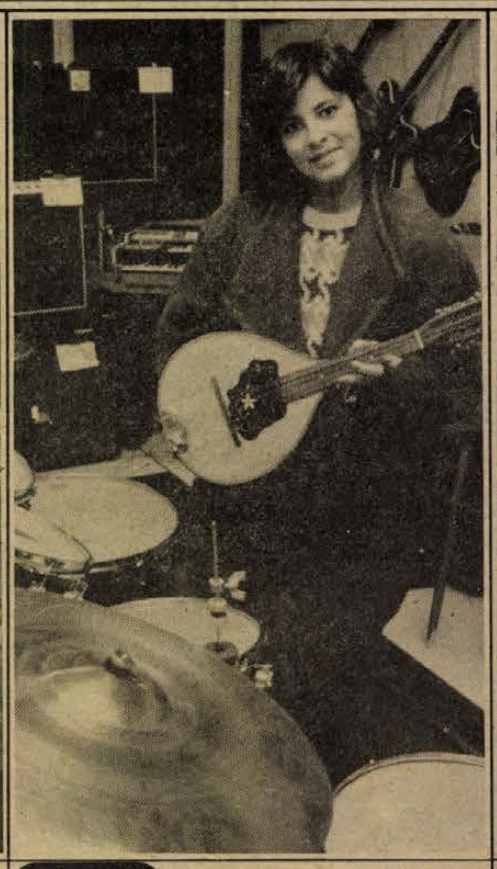
...zum
...em
...tér



Konzum-Parfüméria
Jókai u. 4.



Szőlőskert vendéglő
Kisszkókó 4.



Konzum-Expo
Vásárcsarnok



Könyvek fél áron
Alkotmány u. 5.

ÉD az

ÉGSZI DÉLSZÁM

LEÁNYVÁLLALAT FELVÉTELT HIRDET

az alábbi munkakörökre:

számítógépkezelő, programozó, expediáló.

JELENTKEZÉS: írásban vagy személyesen, az üzemeltetési főosztály vezetőjénél, Pécs, Őz u. 5. szám. Telefon: 13-119.

STERIMOB, THERMONETT

nagynyomású, hideg- és melegvizes mosóberendezés javítását 6 hónapos garanciával vállaljuk.

Levélcím: Bonyhádi Mezőgép Vállalat, 7151 Bonyhád, Perczel Mór u. 133. Telefon: 51-444, telex: 14-288. Várjuk kedves ügyfeleinket.

Minden kedves megrendelőmnek

kellemes karácsonyi ünnepeket, és eredményekben gazdag új esztendőt kívánok.

Bene Imre, órásmester, Kertváros, Berek u. 2. (Patyolat.)

Minden kedves ügyfelünknek boldog karácsonyi ünnepeket

ÁB

és sikerekben gazdag, boldog új évet kívánunk!

KISZ hasznosanyag-gyűjtési akció!

1986. december 31-ig.
A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség és a MÉH Tröszt 1986. évi hasznosanyag-gyűjtési akcióját meghosszabbitottuk.
A KISZ-fiatalok gyüjtsék össze a vállalatoknál, intézményeknél keletkezett (elfekvő, nem szerződésben lekötött) ipari hulladékot, valamint a lakóterületen keletkezett vas-, színesfém- és papírhulladékot és adják át a MÉH-nek.
A VASHULLADÉKÉRT FELEMELT ÁRAT FIZETÜNK!
A Dél-dunántúli MÉH Vállalat működési területén, (Baranya, Tolna, Somogy, Zala megyékben), a legeredményesebben gyüjtő KISZ-szervezetek között

100 000 Ft jutalom kerül szétosztásra

Az érdeklődőknek készségesen adunk felvilágositást a MÉH telepeken, valamint a vállalat központjában. (Pécs, Doktor S. u. 14. Telefon: 14-333, kereskedelmi osztály.)

Figyelje a Figyelőt:

a külsejét tekintve januártól szebb,

az információi, mint eddig, megbízhatók.

FIGYELJE A FIGYELŐT,

a döntéshozók gazdaságpolitikai hetilapját!

figyelő
GAZDASÁGPOLITIKAI HETILAP

Gazdaságpolitika és gyakorlat.

Vezetés és vállalkozás.

Viták a gazdasági élet aktuális kérdéseiről.

Pénzügyek és pénzpiac.

Külkereskedelem és világpiac.

Események itthon és külföldön.

Figyelje a Figyelőt!

A BARANYA MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT

felvételre keres

gyors- és gépírót

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Tüzér u. 15.

Személyzeti osztály.

BARANYA tej

A Pécsi Bőrgyár Bőrdíszmű Üzeme

felvesz

PÉCSI BŐRGYÁR 1762

modellező csoportjához, csoportvezető munkakörbe,

megfelelő végzettséggel

és jó ízléssel rendelkező szakembert.

JELENTKEZNI LEHET:

a vállalat munkaügyi osztályán,

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52.

DECEMBER

24

Ne halogassa az utolsó pillanatig...

MÁR MOST ADJA FEL KARÁCSONYI KÜLDEMÉNYEIT!

KÉRJÜK: GONDOS CSOMAGOLÁSSAL ÉS PONTOS CÍMZÉSSEL SEGÍTSE A POSTA MUNKÁJÁT!

MAGYAR POSTA

A Mecseki Szénbányák *Külfejtési Üzeme felvesz*

gépkocsivezetőket F—3, F—4-es jogosítvánnyal.

Bérezés a gyakorlati idő és a teljesítmény alapján.

Továbbá:

hűségjutalom, szénjuttatás, nyereségrészesedés, műszakharmadpótlék.

Munkásszállói elhelyezést, vagy a Pécs—komlói városkörnyékről utazási kedvezményt biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Külfejtési Üzem, munkaügy, Pécs, Széchenyi-akna.

Telefon: 72/24-005

A

MECSEK FÜSZÉRT

VÁLLALAT FELVESZ árukísérőket

Kereseti lehetőség:

6000—8000 Ft-ig.

ALBÉRLETI

hozzájárulást fizetünk.

Jelentkezés: Pécs,

Raktárbázis.

Személyzeti előadónál.

Beruházók energetikusok!

Tüzeléstechnikával kapcsolatos beruházási, fejlesztési, felújitási terveik összeállításánál kisérjék figyelemmel ajánlatunkat!
VÁLLALATUNK FŐBB TERMÉKEI ÉS SZOLGÁLTATÁSAI

SOROZATGYÁRTMÁNYOK:

- blokkrendszerű olaj- és gázégők (0,17—3 MW)
- nagyteljesítményü ipari olaj- és gázégők (3—10 MW)
- tüzelésszabályozó berendezés
- gázmágnesszelepek (NA 65, 80, 100, 150, 200)
- gyorselzáró szelepek: alacsony nyomású (NA 100, 150, 200) nagynyomású (NA 15, 20, 25, 40)
- gázszürők (NA 50, 65, 80, 100, 150, 200)
- lángzárak (NA 50, 100, 200, 250, 300)
- gázdetektorok
- lángőrök
- automatikák

IPARI KEMENCÉK, TÜZELÉSI RENDSZEREK:

- izzitó, hőkezelő, megeresztő kemencék
- ipari kazánok
- ipari és mezőgazdasági szárítóberendezések
- hulladékégető kemencék

KUTATÁSOK:

- égés- és lángelméleti
- hő- és tömegátadási
- energetikai, környezetvédelmi

SZOLGÁLTATÁSOK:

- energiaracionalizálási komplex vizsgálatok, veszteségfeltárás
- hőtechnikai mérések, tüzelőanyag-vizsgálatok
- biztonságtechnikai és energiagazdaságossági minősítések
- szakvélemények, tervtanulmányok
- szerelésirányitás, szakemberek kiképzése, műszaki szolgáltatások
- saját fejlesztésű berendezések helyszini szerelése, üzembe helyezése
- szerviz

VÁLLALKOZÁS:
a kutatási és fejlesztési tevékenység keretében a TÜKI vállalkozik az ipari és erőművi tüzeléstechnika területén bármilyen létesítmény tervezésére, megvalósitására, beüzemelésére, kulcsrakész átadásig.
Kívánságra részletes tájékoztatót küldünk, felkeressük a vállalatot vagy szivesen látjuk vállalatunknál.

TÜZELÉSTECHNIKAI KUTATÓ ÉS FEJLESZTŐ VÁLLALAT
kereskedelmi főosztály
3515 Miskolc, Egyetemváros
Telefon: 60-360. Telex: 62-351.

TÜKI

HungarHotels

HÁDOR

Pályázati felhívás!

A HungarHotels pályázatot hirdet Pécsett, a Kossuth Lajos u. 5. sz. alatt,

1988-ban, teljes felújítás után megnyiló, régi Pannónia Szálloda új elnevezésére.

A szálloda neve kapcsolódjon Pécs történelméhez, hagyományaihoz.

A pályázat nyertese 4 napra, teljes panzióval (2 fő részére) a HungarHotels vendége, kivánsága szerinti szállodában.

A pályázatokat Nádor Szálloda önálló egység, Pécs, Rákóczi út 3. sz., 7621. Pf.: 366. címre, 1986. december 31-ig kérjük beküldeni.

Érettségivel rendelkező

gépíró-adminisztrátort

és pénzügyekben, számvitelben jártas közgazdászt keres kisvállalkozás.

Jelentkezéseket eddigi működési terület rövid ismertetésével a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni: „Kiemelkedő jövedelem" jeligére

---

Kellemes ünnepeket és boldog új esztendőt kíván minden kedves utasának a

MECSEK TAXI
41-222

MECSEK TAXI ☎ 41-222 PÉCS

Továbbra is forduljon hozzánk bizalommal.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kíván minden kedves utasának

a ***KÉK-KOCKÁS 41-444***
TAXI-TÁRSASÁG

Valamennyi kedves ügyfelének

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván



a Hungária Biztosító
Baranya Megyei Igazgatósága

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ



A KONZUM ÁRUHÁZ SZÖVETKEZETI KÖZÖS VÁLLALAT [Pécs, Kossuth tér]

Minden vásárlójának, vendégének

KELLEMES ÜNNEPEKET
ÉS EREDMÉNYEKBEN GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN!

1987-ben is Pécsett a legjobb irány...

Eredményekben gazdag, boldog új évet kívánnak

minden kedves vásárlónak a TITÁN Kereskedelmi Vállalat kiskereskedelmi egységei:

12. sz. Műszaki szaküzlet Pécs, Kossuth L. u. 63.
13. sz. Gázkészülék szaküzlet Pécs, Kossuth L. u. 34.
14. sz. Vas-műszaki szaküzlet Pécs, Lenin tér 6.
15. sz. TITÁN Áruház Pécs, Verseny u. 21.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Kellemes karácsonyi ünnepeket

és sikerekben gazdag,

boldog új évet kíván

minden kedves fogyasztójának

és ügyfelének

A Dél-dunántúli
Gázszolgáltató Vállalat

Kellemes karácsonyi
ünnepeket
és eredményekben
gazdag,
boldog új évet
kíván dolgozóinak
és üzletfeleinek

A Baranya Megyei
Gabonaforgalmi
és Malomipari
Vállalat, Pécs

GABONA IPAR PÉCS

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi, 2 szoba, hallos öröklakás, garázzsal eladó. Alkotmány u. 28. II/9. Telefon: 20-488.

Garázs eladó Uránvárosban, Málna utcában. Érdeklődni az esti órákban, 17-852-es telefonon.

Harkányban strandhoz közeli társasüdülőben lakrész sürgősen eladó. Telefon: 22-645.

Egy- vagy másfél szobás lakást vennék. „Garzon is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos, 2 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Móricz Zs. tér 1. III/28. sz. (700 ezer.) Érdeklődni: délután 3 óra után, mindennap.

Eladó családi ház Nagytótfalu, Kossuth L. u. 17. Gazdálkodásra alkalmas, 2 család részére is. Érdeklődni: Siklós, Széchenyi u. 4. Telefon: 547.

Szőlőt présházzal vásárolnék, Siklóstól Vókány felé vezető út mellett. Kiss, Siklós, Széchenyi u. 4. Telefon: 547.

A pellérdi szőlőhegyen, az Ördögvölgyi-dűlőben 380 négyszögöl szőlő eladó a vasút mellett, megegyezés szerint. Érdeklődni: Pellérd, Petőfi u. 2.

450 ezer készpénzzel lakásmegoldást keresek, lehet garzon is. „Bárhol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, 2 szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó, vagy kisebb lakásra cserélhető. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas falusi ház nagy melléképülettel eladó. Szigetvár-Hobol, Szamuely u. 54.

Belvárosi, 3 szobás, gázfűtéses, 2 garázsos családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 8/a, 6–8 óráig, Kiss Mihályné.

Gazdálkodásra alkalmas 550 négyszögöl terület lugasszőlővel, felszereléssel eladó. Júlia u. 1. III/10.

Új 5 szobás, központi fűtéses családi ház nagy melléképülettel, garázzsal eladó, vagy 3 szobás lakás beszámításával elcserélhető. Telefon: 71-228.

Pestre költözők! Budapest határán levő diósdi illetőségű, 53 m²-es, gázfűtéses OTP-öröklakás, 700 000 Ft + 220 000 Ft OTP eladó. Telefon: 659-618.

Egyetemista garzont bérelne. Ajánlatokat: „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertet, szőlőt bérelnék épülettel. 7601 Pécs, Pf. 355.

Lakásmegoldást keresek, 2 szobásig, készpénzzel fizetek. Molnár József, Pécs, Diós-dűlő 12.

Uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, tehermentes, öröklakás kp.-ért eladó. Érdeklődni egész nap, Pécs, Építők u. 4/B, IV. emelet, 15. Kecskés.

Életjáradékot fizetnék, vagy eltartási szerződést kötnék idős férfivel vagy nővel pécsi lakásért. „Pedagógus" jeligére a hirdetőbe.

Pécs központjában teljes emeleti, gáz-központi fűtéses, nagyméretű öröklakás beköltözhetően eladó. „Sétáló utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, 3 szobás ház, fürdőszoba, melléképülettel, kerttel, eladó. Liptód, Rákóczi u. 22. sz. Érdeklődni: Englerténál.

Társasházépítési akcióba vagy félig kész társasházépítésbe átvállalással beszállnék. Tervezését is vállalom. „Andrea" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy és fél, vagy kisméretű kétszobás lakást vennék II. emeletig vagy liftes házban VII-ig. „Fehér Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. 500 000 kp. + OTP.

Magasföldszinti, 58 m²-es lakás eladó. Szabó, Sarohin u. 42.

Beköltözhetően eladó kétszintes, kertes családi ház. Pécs, Hegyalja u. 37. Érdeklődni: Bende, Kalinyin u. 12. Telefon: 15-877.

Családi ház, két családnak megfelelő eladó, kis udvarral, kettő pincével, nagy kapubejaroval, ami akar teherautógarázsnak is megfelel. Gáz bevezethető, esetleg Pécsen, vagy környéken kisebb, olcsóbb házat beszámítok. Pécs, Zsolnay V. u. 38.

Elcserélnénk belvárosi, nagyméretű, 4 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásunkat, belvárosi, 2 szoba, hallos, vagy személyzetis tanácsi lakásra. Telefon: 21-286, 17 és 19 óra között.

Eladó a Mária-dűlőnél egy 300 négyszögöl alapterületű, családi ház építésére alkalmas telek. Az uránvárosi buszvégállomástól gyalog 10 percre. Érdeklődni lehet: Pécs, Ybl M. u. 9. I/4. Telefon: 20-553. (Lehetőleg az esti órákban.) Hegedüs Béla.

Elcserélném belvárosi, 4 szobás + személyzetis, 120 m²-es, komfortos, tanácsi lakásomat 2 db tanácsi 1,5–2 szobásra, vagy 1 db kétszobásra + különbözetre. Lehetőleg gázfűtésesre. Pécs, Egyetem u. 4., fszt. 2. Telefon: 13-898.

Szigetváron, Vár u. 14. házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Temesvári u. 10. Varga.

Eladó: Belvárdgyula, Táncsics M. u. 18. sz. alatt 2 szoba, konyhás családi ház gazdasági épületekkel, gyümölcsössel, 516 négyszögöl. Érdeklődni: egész nap. Bisse, Kossuth L. u. 11. Szabóék.

Nagypostavölgyben 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös kúttal, pincével, kis házzal eladó. Érdeklődni: Pécs, Hajdu Gy. u. 25. III/10., délután 4 óra után.

Elcserélném kertvárosi (Kovács Antal u.-i), 2 szobás, 50 m²-es, földszinti, erkélyes, OTP-lakásomat, 2,5–3 szobás, jó állapotban lévő uránvárosi tanácsi lakásra. Sima csere + 364 ezer OTP. Érdeklődni: 18–20 óra között a 23-082-es telefonon.

Eladó 1,5 szobás, OTP-öröklakás Mecsek-nyugaton, 1,5 szobás, tanácsi lakást beszámítok. 14 000 Ft/m² „87. július" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, összkomfortos családi ház eladó. Tanácsi lakást beszámítok. „Központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tatarozásra szoruló belvárosi házamat eladnám vagy tanácsira cserélném + ráfizetést kérek. Pécs, Mátyás király u. 20.

Szigetvár-Hobol, Kültelek. Családi ház telekkel együtt eladó, jószágtartás szempontjából megfelelő (volt vadászház), sürgősen eladó. Érdeklődni lehet mindennap 3 óra után, Hobol, Mátyás király u. 62.

4 lakásos társasház építésére alkalmas telket vagy öreg házat vennék. „Nagy család" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új, 2,5 szobás, földszinti, OTP-lakás eladó. Kertvárosban. „700 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó a Páfrány utcai KRESZ-parknál. Telefon: 11-402.

Pécstől 35 km-re Hetvehelyen régi típusú családi ház eladó kp.-ért. Irányár: 100 000 Ft. Érdeklődni egész nap: Pécs, Kertváros, Hajdu Gyula u. 29. II/9.

Nagy balatoni nyaralót cserélnék pécsi, udvarral, nagy alagsorral rendelkező házért. Érdekkülönbözet egyeztetéssel. „Fonyód" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárdgyula, Rákóczi u. 56. számú családi ház 300 négyszögöl kerttel, gazdálkodásra is alkalmas eladó. Érdeklődni: a helyszínen, mindennap vagy telefonon, 10-311, háztáji ágazatnál.

Háromszoba, összkomfortos családi ház eladó, 2 szobás, tehermentes OTP- vagy szövetkezeti lakást beszámítok. Érdeklődni: Málom, Felső u. 47.

Garázs eladó Közép-Meszesen. Érdeklődni: Enyezd u. 17., II. emelet 9. ajtó. Schmelczer, 17 óra után.

Kétszoba + 2 szoba, szuterinos házrész, garázzsal eladó. Érdeklődni: Ságvári E. u. 10. Hoharos.

Kertvárosi, 59 m²-es lakásomat (szövetkezeti) elcserélném 1 szobás, komfortos tanácsira + 640 000 kp, vagy 1 szobás, komfortos tanácsira + 1,5 szobás, összkomfortos szövetkezetire. — „Sürgős pécsi megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármislenyben 400 négyszögöl hagyományos művelésű 10 és 12 éves, tőkehiánymentes szőlő, egyenes területen, présházzal eladó. Falutól 200 m. Kövesút és salakosút van, villanylehetőséggel. Érdeklődni egész nap: Kozármisleny, Rákóczi u. 43. Fónai János.

Mohács, Liliom u. 30. sz. kétszintes, 3 és félszobás, kertes lakás eladó.

Harkány, „Sofia" B társasüdülőben I. emeleti, 9. egyszobás, összkomfortos lakrész eladó. Cím: Dr. Velin István, Pécs, Csend u. 4. Telefon: 18-262.

Kétszobás, erkélyes, szövetkezeti lakásom elcserélném kétszobás, vagy nagyobb tanácsira. Sarohin t. útja 38. II/8.

420 000 kp.-t adok + OTP-részletet átvállalok 1,5–2 szobás, pécsi, összkomfortos lakásért. Ajánlatokat: Pécs, Magyarürögi út 159.

Építési telek a nagydaindoli úton eladó, ikerház is építhető. Telefon: 21-952.

Eladó Harkány, Napsugár mögött a központban Bartók B. u. 17. sz. alatti 2 szobás társasnyaraló. Érdeklődni a gondnoknál, vagy Siklós, Berzsenyi D. u. 29. sz. alatt.

Balatonbogláron, társasüdülőben 1 szoba, összkomfortos, loggiás, gázfűtéses üdülő eladó. Érdeklődni lehet: Markovics, Pécs, Magyar L. u. 1/C. IV. 13. Vajda. Székesfehérvár, Párkányi u. 15.

Szigetvártól 7 km-re Csertőn újszerű, 3 szobás, komfortos családi ház eladó, vagy szigetvárira cserélhető. Érdeklődni: Csertő, Kossuth u. 16. sz.

Eladó 2 szoba, hallos, összkomfortos + manzardos, garázsos családi ház. Érdeklődni: Víg u. 27/1. 15 óra után.

46 m²-es, összkomfortos, főállású, házmesteri lakást cserélnék ugyanilyen tanácsi lakásra, esetleg nagyobbra. „Meszes kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, I. emeleti, kertvárosi, tanácsi lakásomat családi házra 10 km-es körzetben. Érdeklődni egész nap: Pécs, Krisztina tér 6. I. 4.

Eladó azonnal beköltözhetően 3 szobás, komfortos családi ház. Pécs, Puskin tér 8. sz. alatt. Érdeklődni mindennap 10–17 óráig, Pécs, Szőcske u. 24. sz. Vasárnap 14–17 óráig a helyszínen.

Pécs, belvárosi, tatarozásra szoruló, 36 m²-es utcai házrészem nagy udvarral eladnám, vagy elcserélném tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra Pécs, Sarohin t. útja 25. I/1.

Másfél szobás, tanácsi lakásomat nagyobbra cserélném. „Öz utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összobás, összkomfortos családi ház a belvárosban eladó. „Minél hamarabb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném összkomfortos, 4 szobás, szuterinos, kertes családi házamat. Kérek érte 1,5–2 szobás OTP-lakást + kp. Pécs, I., Rigó u. 44.

47 m², tehermentes, szövetkezeti lakás eladó Pécs, Doktor S. u. 51/c. III. 10. Érdeklődni: délután 5–7 óráig.

3 szobás, összkomfortos családi ház eladó Görcsönyben. Érdeklődni a 81-938-as telefonon az esti órákban.

Rózsafán, Kossuth u. 93. sz. ház eladó.

Harkányi társasnyaralóban II. emeleti, egyszobás lakrész eladó. Érdeklődni: Harkány, Bartók Béla u. 17., vagy Pécs, Eszék u. 19. I/6.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó Regenyében. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa Gy. út 2/2.

Március 21. téri 2 szobás, 52 m²-es, OTP-öröklakásomat belvárosi, kisebb tanácsira vagy öröklakásra cserélném. Érdeklődni este 7 óra után a 19-414-es telefonon.

Elcserélném Pécs közeli faluba 2,5–3 szobás lakásra családi házamat, vagy eladnám, gazdálkodásra alkalmas, Csebény, Fő u. 47.

1 és fél szoba-konyha, összkomfortos lakásmegoldást kínálok. „Xavér utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szulimán, Tömpe J. u. 21. sz. ház, 37a/ négyzetméteres területen eladó. Kp. vagy tanácsi, OTP-re, INKOZ-becslés 80 000 Ft. Érdeklődni Kaposvári u. 21. Matáncsi Vilmos, vagy kért időre helyben.

Lakásmegoldást keresek. III. emeletig. 450 000 Ft kp. + OTP. Ajánlatokat: Pécs, Hunyadi úti hirdetőbe. „Lakásmegoldás" jeligére kérek.

Pécstől 4 km-re Bogád, Kossuth u. 7-ben 200 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 7.

Pécsi 1,5 szobás lakást vásárolnék magas OTP-vel vagy kisebb családi házat, sürgősen. Pécs, Szőlő u. 26. 16 óra után.

Eladó Pécstől 3 km-re Bogád, Cseri-dűlőben 440 négyszögöl telek út mellett, villany van. Ugyanitt 200 literes újszerű hidrofor eladó. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 54-ben.

Patacson építési telek épülettel és a belvárosban szanálási területen levő szoba, konyhás házrész külön is eladó, vagy családi házra, illetve lakásra cserélhető. „Gyors megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakást vennék garzontól, másfél szobásig. Hely- és ármegjelöléssel kérem a válaszokat, „Azonnali költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás eladó. „Sarohin út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kettőszobás, I. emeleti, tehermentes öröklakás, alagsorban, tárolóhelyiséggel, központi helyen azonnal beköltözhetően. Telefon: 28-027.

Dombay-tó legszebb részén panorámás telek, kis faházzal eladó. 800 négyszögöl, víz, villany van. 12-346, 16 óra után.

200 000 Ft-ért felújított, különálló szoba, konyha, fürdőszoba, W. C., lakrész eladó. Bernáth Imre, Pécsszabolcs, Egyenlőség u. 2. Minden szombat délután 2–4-ig.

Kiadó hosszabb időre összkomfortos, 3,5 szobás üres lakás. Telefon: 16-350.

4 szobás, garázsos, kiskertes családi ház minden elfogadható árért sürgősen eladó. Hegyalja u. 50/1.

Elcserélem Móricz Zsigmond téren levő, kétszoba, étkezős, emeleti öröklakásom ugyanott földszintesre. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas életjáradékot fizetne kisiparos házaspár nagyobb házért vagy lakásért. Lehetőleg ottlakással, Pécs környékén, Komló előnyben. „Segítsük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó belváros, téglaépület, távfűtéses, 2 szoba, étkezős, öröklakás, vagy hasonló kivitelű 3 szobásra cserélném, csak belvárosban, I. emeletig. „Komoly ráfizetéssel". Telefon: 20-776.

Szoba, konyhás lakást, házrészt, beköltözhetőt sürgősen vennék. Ugyanott házhely megkezdett alappal eladó, vagy elcserélhető. „Tavasz 86." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sima cserével tehermentes, 2 szobás, szövetkezeti lakást adok belvárosi, 100 m² körüli tanácsi lakásért. „II. emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy este a 17-446-os telefonon.

Részben elkészült családi házat vennék, kp. + magas OTP-átvállalással. „Pécsett vagy környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsújhegyen építési telkek eladók. Telefon: 18-446.

Kiadó rendes fiatal embernek családi házban központi fűtéses szoba, fűtési segítségért. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez 30 km Szebényben 3 szobás családi ház sok melléképülettel eladó. 150 000 kp. Érdeklődni Pécs-Málom, Kis u. 18.

1,5 szobás, tehermentes OTP-öröklakás eladó. 1987. május 31. kiköltözéssel. Fizetés két részletben. Szabó László, Pécs, Olga u. 7. VIII/25.

Műhely céljára helyiséget bérelnék sürgősen Kertváros, Uránváros, vagy belváros területén. „Cipész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsen (Kertvárosban is), vagy Balatonon üzlethelyiséget vennék, vagy bérbe vennék, már működő üzletet is átveszek. Pécs, Sarohin t. útja 25. I/1.

42 m²-es aknás műhely Siklóson eladó. Érdeklődni: Siklós, Sallai u. 18. III. 12.

Belvárosban öreg házat vennék, udvar szükséges. „Asztalos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telket vásárolnék forgalmas ut mellett, vagy közelében. Jel igém: „Szerviz", a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Magyarhertelenden, strandközelben szép, nagy, rendezett családi ház, hozzátartozó nyaralóval, sok új melléképülettel, akár vállalatok, vagy egyéniek részére üdülőnek, vagy gazdálkodásra is alkalmas. Magyarhertelend, Rákóczi u. 18.

Eladó Siófok, Szamuelly u. 6. sz. alatt kertes családi ház két család részére alkal, mas, 254 négyszögöl telek, melléképülettel, garázzsal. Érdeklődni a helyszínen bármikor.

Pécsi (Bocskai út 4.), 2 szoba, hallos, kertes családi ház (sorházban) eladó. Érdeklődni a helyszínen bármikor, vagy budapesti 663-701-es telefonon.

Szigetvárhoz 15—20 km-re, Antalfalu 1. sz. ház, gazdálkodásra alkalmas, 4492 m² telekkel, családi okok miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni egész nap, Antalfalu 3. sz.

Szekszárd belvárosában azonnal beköltözhetően, 60 m²-es, összkomfortos, 2,5 szoba + étkező, IV. emeleti lakás eladó. Érdeklődni: munkanapokon, 10—18 óráig, 12-263, 18 óra után mindennap, 74-14-537-es telefonon lehet.

Mozsgó, Mátyás király u. 61. számú régi ház, nagy kerttel, gyümölcsössel eladó.

Pécs-Havihegyen, Dimitrov u. 14. sz. alatt épülő ház eladó. Zsakay, Székesfehérvár, Irányi u. 4.

Balatonfüreden eladó 2 szobás társasüdülő. Érdeklődni: Kecskemét, Mathiász J. u. 19. Telefon: 76-20-839, reggel, este.

Balatonmáriafürdő központjában sürgősen eladó egy parthoz közeli, 120 négyszögöles telek, felújításra szoruló, 42 m²-es kőházzal, (szoba, konyha, üvegezett veranda, fürdőszoba, víz, villany, cserépkályha). — Érdeklődni: id. dr. Horányi Ferencnél, 8647 Balatonmáriafürdő, Balaton u. 4.

Dencsházán, (Szigetvártól 7 km) eladó azonnal beköltözhető családi ház melléképületekkel, 1636 m² telken. Érdeklődni: Molnárné, Szigetvár, Felszabadulás tér 21., III. emelet 8., este 5 óra után. Szombat—vasárnap egész nap.

Komlói, nagyméretű egyszoba-komfortos, tanácsi lakást (megegyezés esetén teljes berendezéssel) adok Eger környéki parasztházért, amely üdülőnek is alkalmas, törvényes cserével. Ajánlatokat „Törvényes csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Felszabadulási lkt. 14. C. lépcsőház, III/13., kettő szoba-ebédlős, 59 négyzetméteres OTP-öröklakás eladó.

Üzlethelyiség kiadó. „Kodály Zoltán út környéke, 333760" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanárképző Főiskola közelében garzonlakást vennék. Levélcím: Élő Anita, Pécs, Zója u. 1/B.

Albérleti szoba kiadó betegápolásért. Érdeklődni: vasárnap, Avar utca 4. Györiné.

Tarr Imre úti, földszinti, 1,5 szobás, 40 m²-es, tehermentes öröklakás eladó 16 500/m², „Jó vétel 333762" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, központi fűtésű, 2 garázsos családi ház eladó. Pécs, Kapács u. 25., vasúti sportpálya mellett. Lakás is érdekel. Kertváros, Krisztina tér környékén.

3 szobás, fürdőszobás, 110 m²-es alapterülettel lakóház, 350 □-öl kerttel, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Költözés júliusban. Bodo, Jókai u. 11. Tóthék.

Szőlőskert mellett, 3 szobás, szövetkezeti lakás eladó vagy 1, esetleg 2 lakásra cserélnénk. Telefon: 20-006 vagy 14-895.

Eladó Vasas II-n két szoba, konyha, fürdőszoba, kertes családi ház. Irányár: 370 000,— Ft. Érdeklődni: Vasas, II., Bethlen G. u. 2.

Meszesi kétszoba, komfortos lakást elcserélnék egyszoba, összkomfortos lakásra. „Sürgős 333679" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás családi házat 3—3,5 szobás, sajáttulajdonú lakásra cserélnék. Érdeklődni hétvégeken. Rigóder u. 31. Martinkovics.

Garé, Rákóczi u. 105. sz. ház melléképülettel és kerttel eladó.

Pécs vagy Pécs környéki kisebb családi házat vagy házrészt vásárolnék hely- és ármegjelöléssel. „Fiatalok 333656" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélem hosszúhetényi házam, nem pécsi, 2,5 szobás tanácsira + kp + OTP. Vagy 2 db 2,5 szobásra. 23-717-es telefonon.

Pellérden hétvégi telek termő gyümölcsfákkal eladó. Út, víz van. Villany közel. „110 ezer 333778" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Patacs fölött 760 n-öl szőlő-gyümölcsössel, pince, kút, ciszterna, épületfelszereléssel együtt eladó + 2 szobás OTP-lakás, 53 m²-es eladó, vagy budapesti ill. debreceni lakásra cserélhető. Érdeklődni: Dibáczi Dániel, Pécs, Kertváros, Gyenis L. u. 10., IV/14., du. 5 órától.

Külön bejáratú, bútozott kertvárosi szoba kiadó jan. 1-jétől, 2 diák részére. Balatoni Sándorné, Pécs, Hatytyú u. 10/2., 5 óra után.

Elcserélném kertvárosi, tanácsi, 2 szobás, erkélyes, összkomfortos lakásomat, belvárosi családi házra, komfort nélkülire is. Sima cserével. Érdeklődni: de. 9-től du. 3-ig. Darvas József u. 1., II. emelet 7. ajtó.

Albérlet kiadó. Pécs-Újhegy, Bor u. 25.

Eladó Harkányban, szép. egy szoba, garzon lakrész. Kővágótöttösön 130 n-öl szőlő bekerítve, egy kis faházzal, ugyanitt 300 n-öl szőlő, présház, pince, köves út mellett. Kút van. Jó buszközlekedés és bányászjárat is van. Pécs III., Liliom u. 3.

Kertvárosi 2 és félszobás, tanácsi lakásom 1 és félszobás tanácsira cserélném. Lehet házfelügyelői is. Sürgős csere. Érdeklődni: Eari Gyula u. 80., IV. emelet 14. ajtó.

Komlói tanácsi, lakásomat 2 szoba-összkomfortosat, elcserélném pécsi tanácsira, bárhova. 1 vagy 1,5 összkomfortra. Cím: Simon Imréné, Komló, Zrínyi u. 12. Telefon: 81-828, érdeklődni mindennap.

ADÁS — VÉTEL

Bécsi „Oeser" rövid, páncéltőkés zongora eladó. Érdeklődni: 17 óra után, 23-151-es telefonon.

Hízott sertés eladó. Újhegy, Koksz u. 54.

Eladó HELIOSZ, távirányítású színes tv, egyéves garanciával, és Csepel varrógép. Pécs, Athinay u. 17. Telefon: 18-244.

Hullámpalából 3x4 m hétvégi ház, ablakkal, ajtóval, verandával, külön WC-épülettel, valamint vadonatúj Evrika félautomata mosógép, sürgősen eladó. Zsuzsanna u. 15., II/9. Szemánék.

KA-s, 1500 S Lada eladó. Pécs, Táncsics u. 3. sz.

Szoba-, konyhabútort vennék, nagyon olcsót. „Árajánlatot kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZSOLNAY
RÉGI HIBÁTLAN DÍSZTÁRGYAT
VENNÉK
GYŰJTEMÉNYT IS,
JELIGÉRE
A BUDAPESTI FELSZABADULÁS TÉRI
HIRDETŐBE

2 db Wartburgba szerelhető gyerekülést vennék. Telefon: 83-028.

Eladó 1 db 180 kg-os hízó, Kozármisleny, Kinizsi u. 38. Érdeklődni: az esti órákban.

2x40 W-os, kétkazettás Hitachi hi-fi torony, reális áron eladó. Pécsvárad, Munkácsy M. u. 13. Gál, egész nap.

Kolbásztöltők álló helyzetűek eladók. Pécs, Losonc u. 39.

Fiatal hízók eladók, helyben levágható, feldolgozható. Érdeklődni: Molnár, Diós dűlő 12. sz.

Polski 1500-as személygépkocsi, 12 éves, 1 év műszakival eladó. Telefon: 22-051.

Távvezérlésű Orion színes tv, 1 éves, olcsón eladó. Telefon: 22-905.

Megkímélt, 1300-as VW-ent cserélnék, adnék egy megkímélt, 1200-as, IL-es Zsigulit és ráfizetnék, vagy fizetési könnyítéssel vennék. „Biztos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 130—140 kg-os hízó, helyben levágható. Pécs, Vadász u. 44/1.

Lehel 220 literes hűtő eladó. Telefon: 10-392.

64 m²-es szövetkezeti lakás eladó. Szalai A. u. 8/A., X. emelet 40.

4000 db új, vágott sarkú, szürke műemlékpala (20x40) eladó. Telefon: 15-538.

Jó állapotban lévő, friss műszakis, 10 rendszámú Wartburgomat eladnám. Liptód, Kossuth u. 54.

Commodor Plus/4, számítógép eladó. Érdeklődni: Pécs, Bánki Donát u. 29., III/12.

Megkímélt állapotban lévő, PY-os rendszámú Dácia eladó. Érdeklődni: 16 óra után, a 82-471-es telefonon.

2 db 160—170 kg hízó eladó. Pécsbánya, Debreceni Márton u. 2. szám.

1200-as Zsiguli személygépkocsi differenciál mű- és kardántengely eladó. Érdeklődni: Pécs, Enyezd u. 24., fszt. 1.

3,15 kW-os hőtárolós kályha eladó. Bakonya, Petőfi u. 1. 16 óra után.

Új női irhabunda (őzbarna), kb. 42-es és 200 literes hidrofortartály eladó. Antal u. 20. sz.

TP-s Polski 126-os eladó. Siklós, Széchenyi u. 9. Telefon: 233.

Friss műszakival Fiat 850-es gépkocsi eladó. Érdeklődni: délután, 17 óra után, Pécs, Márton u. 8.

170 kg-os hízók eladók. Pellérd, Kossuth L. u. 18.

150 kg-os hízott sertés eladó. Pécs-Nagyárpád, Kemény Zs. u. 113.

KG-s forgalmi rendszámú, 1500 S Lada extrákkal eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 88., VI. 19.

80—160 kg-os hízók eladók. Érdeklődni: mindennap délután, Pécs, Rigó u. 3., vagy 7. szám alatt. (Hőerőműnél.)

250 kg-os hízó eladó. Cserdi, Fő u. 73.

Eladó egy vemhes üsző, egy vemhes tehén sürgősen. Kővágótöttös, Kossuth u. 43.

Szürke perzsa- és bőrbetétes nutriabunda kis termetre eladó. Telefon: 18-262.

Mázsa körüli sertések eladók. Pécs, Rácváros 53. sz.

Eladó fehér zománcozott olajkályha. Pécs, Remény u. 39. Gyárváros.

KU-s Dacia, most műszakiztatott, luxusfelszereléssel, alkatrészekkel eladó. Pécs, Csillag u. 16/2., délutáni órákban.

Audi 80-as igényesnek eladó. Pécsvárad, Rákóczi u. 30.

Új, jótállásos Grundig videómagnó eladó, vagy megegyezés szerint platós ARO tehergépkocsira cserélhető. Érdeklődni: egész nap, a 71-327-es telefonon lehet.

Vámkezelt Schneider hi-fi torony eladó, távkapcsolós, dupla magnós, equalizeres. Érdeklődni lehet: Pécs, Jókai u. 35., III. 53. 17 óra után.

Karambolozott, ZH rendszámú, 126 P., garanciális új motorral eladó. Motorja külön is eladó. Érdeklődni: 71-006-os telefonon, vagy Szentlőrinc, Kilián Gy. u. 14. sz. alatt.

Pellérd, Dózsa György u. 108. sz. alatt hízott disznók eladók.

Olcsón eladó IN-es Wartburg-Tourist lejárt műszakival. Érdeklődni: Port János u. 14., fszt 3., este 6 óra után.

Megvételre keresek egy olcsó Vermona orgonát, vagy Matador orgonát. Cím: Lakatos István, Pettend, Kossuth u. 54. 7972.

1500 S Lada eladó. Tolsztoj u. 22., régi Kertváros.

Opel Ascona Combi, 1,6-os, metálkék, kitűnő állapotban igényesnek eladó. Érdeklődni: Harkány, Táncsics M. u. 50. Telefon: 80-267.

Vinyisztó 2,14-es kazán igen jó állapotban eladó. Garé, Rákóczi u. 111. sz.

Olcsón eladó tégla, faanyag, egyéb bontási anyag. Barcs, Bajcsy-Zsilinszky u. 89—91.

Hidraulikus présgép eladó, 200 t nyomású. Balatonfüred, Déryné u. 1. sz.

Eladó egy mogyorószínű nutria bunda, középtermetű hölgy részére, igényesnek, alkalmi áron. Varrása eresztett. 7052 Kölesd, Dózsa u. 61.

50 q savanyúkáposzta eladó. Tóth István, Tiszakécske, Felszabadulás u. 2. 6060.

Törpeschnauzer fekete kiskutyák, győztes szülőktől eladók. Nagyatád, Zalka M. u. 13. Kismárton. Telefon: 565.

Felújított „Biedermeier" ülőgarnitúra (6 db) kiegészítő székkel eladó. Telefon: 20-296.

Görény nemespremék bundának, sapkának eladók. Pécs, Komócsin Zoltán tér 9., III. em. 48. sz.

2 db 2 mázsás, fiatal, hússertés eladó. Aranyosgadány, Kossuth L. u. 53., ott levágható.

Kertbarátok és különleges növényeket kedvelők, figyelem! Már most gondoskodjon a jövő évi vetőmagról! Az alábbi magvakat szemenként 1,— Ft-ért szállítom: óriás karaláb (nem fásodik, súlya eléri a 6—8 kg-ot), sárga tojásfa, lila hüvelyű bab (Új-Zélandon lila király néven ismert), óriás gesztenyebab, kínai bab (hüvelye eléri a 80 cm hosszúságot), bokor Juliska bab, piros hüvelyű borsó, sáfrány, vegeta (lestyán), ricinus, piros okra, zöld okra, banánuborka, olajtök. Paprikafélék: olasz óriási, kecskeszarvú éder, kecskeszarvú csípős, kocsolai, alma, fehér cseresznye, fekete, okkersárga, táltos, tulipán. Paradicsomfélék: szovjet lugas, szögletes, japán, dél-amerikai óriás, angol fürtös, narancs citrom, olasz szív, paprika alakú, dán. Újzealandi spenótfa tasakonként 20,— Ft, perui földicseresznye tasakonként 20,— Ft, földimogyoró hüvelyenként 1,— Ft. Rövid termesztési útmutatóval, 100,— Ft felett utánvéttel szállítok. Id. Kovács Ferenc, 5900 Orosháza, Zöldfa u. 17. sz.

Trabant Combi 12 V-os, KE-s eladó. Telefon: 29-229.

Előhasú, tiszta fehér qőbe, választási malacok eladók. Dinnyeberki, Fő u. 1. sz.

Karácsonyra ajándéknak ideális, emlékérem a török hódoltság megszűnéséről, kapható ezüstből és bronzból, a székesegyházi plébánián.

1500-as Moszkvics — Zsiguli váltóval, karambolosan eladó. Érdeklődni: 28-725. Pécs, Rekéta u. 1/1.

Eladó Skoda S 100-as, lejárt műszakival, egyben vagy bontva. Rózsafa, Kossuth u. 93.

10/100-as Diamant, motoros, kétszínváltós kötőgép, újszerű állapotban eladó. Gálik Lászlóné, Komló, Körtvélyes u. 20., II/7., este 17 óra után.

Építők, figyelem! Pécs, Pipacs u. 11. sz., a Légszeszgyár utcából nyílik, 8 métertől 1 méterig kifúrészelt szalufa léc, deszka, tégla, cserép, kicsi és nagyméretű és többféle építőanyag eladó. Zsirkó Lajost keressék.

Most rendeljen a „Kukucsrelux"-ától, rövid határidővel, fémből, 770 Ft m³-enként, jótállással. Cím: „Kukucsrelux", 7629 Pécs, Frankel Leó u. 2.

Vadonatúj, Universális kulcsmásoló eladó. Görcsöny, Hársfa u. 23/B., Kovácsék.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja vásárlóit november 29-től december 23-ig a Budapesti Aranykapun, a Népstadionnál Baloghné, szegedi szűcsmester.

Eladó gazdálkodás megszűnése miatt 1 db MTZ—50, vizsgázott traktor, valamint kétkerekű utánfutó, 1 db kettes eke, 1 db XT tárcsa. Érdeklődni: mindennap 8-ig. Pécs, Pellérdi u. 52.

Eladó 2 db szecskavágó, 1 db répadaráló, 2 db hosszú kocsioldal, 1 db japán, házi motoros permetező. Érdeklődni: Simon István, Ellend, Petőfi S. u. 82.

Prima hangú, hibátlan, század eleji, kisipari készítésű hegedűk, tokkal, vonóval eladók. Irányár: 25—35 ezer Ft. Ugyanitt mesterhegedűk is, 40—55 ezer Ft-os irányárban. Pécs, Semmelweis u. 16. I/1.

1 éves dobermann kan eladó áron alul. Dencsháza, Petőfi u. 79.

8 hónapos kanca csikó eladó. Lad, Kossuth L. u. 21.

Hosszú szőrű tacskó és belga juhász kölykök eladók. Pécs, Kővirág u. 17. Telefon: 17-386.

Eladó 1 db Philips metalix röntgenkészülék átvilágító vizsgáló szerkezettel, 1 db MC/3/A. EKG hordozható electrocardioscop. Dr. Fráter Gézáné, Szeged, Eszperantó u. 8/B.

Építők, figyelem! Bontásból téqla, építési faanyag 10 m hosszúságia, ajtók, ablakok, egyéb bontási anyagok nagy mennyiségben eladók. Barcs, Bajcsy-Zs. u. 7785.

**Új-zélandi—kaliforniai

Közgazdasági érettségivel, gyors- és gépíróképesítéssel 4—6 órás munkalehetőséget keresek. „Február" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst bérelnék Komlón, esetleg vennék. Ajánlatokat „1987. január 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, Pécs.

Garázst bérelnék a Mecsek Áruház környékén. Telefon: 28-570.

TEHERTAXI

41-777

Garázst bérelnék vagy vennék. „Szigeti út környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, vidéki nő szövetkezetnek, kisiparosnak otthoni bedolgozást vállal. „Jó kézügyesség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sertéshizlalásra társat keresek. „Kocsi, 333759" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Karosszériajavítás: Dacia-, Lada-, Skoda-, Trabant-felújítás, elemcserék, karambolos javítások soron kívül. Pécs, Tompa M. u. 32.

Nagy gyakorlattal rendelkező szabó kisparos fiatal és idősebb korosztály részére divatos nadrágok készítését, valamint egyéb alakítást, javítást rövid határidőre vállal. Kossuth L. u. 41.

„Expressz" tervezés, adaptálás, költségvetés-készítés, művezetés, reggel-este: 23-183, nappal: 24-897.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelése: lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094. Roczkó.

Elvégzett kőműves- és egyéb munkát leszámlázok. „Mélyépítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

AUTÓSOK, FIGYELEM! Zuk, Lada, UAZ és egyéb motorok generáljavítását vállalom rövid határidőre. Özv. Tőkéné, Székesfehérvár, Sallai I. u. 14., Skálaroktól 5. ház.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy az év végi vagyonmegállapító

leltározás miatt

a kiszolgálás

1986. december 18-tól

december 31-ig szünetel

(Megrendeléseket a leltár alatt is felveszünk.)

DÉL-DUNÁNTÚLI RÖVIKÖT KERESKEDELMI VÁLLALAT,

Pécsi Raktárháza, Pécs, Közraktár u. 1. sz.

Kellemes karácsonyt és boldog új évet kívánnak tagjaiknak és valamennyi ügyfelüknek



a Baranya Megyei Takarékszövetkezetek

Ma is, holnap is: takarékszövetkezet

Ikarus 211-es autóbusz, jó műszaki állapotban,

műszaki vizsgáztatva

megegyezéses áron eladó

ÉRDEKLŐDNI:

„Új Élet" Mgtsz

Pécs-Reménypuszta, műszaki főágazatvezetőnél,

Az AUTÓKER

értesíti kedves vásárlóit,

hogy — amíg a készlet tart —

KAPHATÓ ÉS DECEMBERBEN ÁTVEHETŐ:

Pannónia 274 L típusú lakókocsi. Ára: 125 000 Ft + elősátor
Pannónia 320 S típusú lakókocsi. Ára: 145 000 Ft + elősátor
Mecsek 280-as típusú lakókocsi. Ára: 94 300 Ft + elősátor

Érdeklődni lehet az

Autóker

kiskereskedelmi üzletágánál,
Budapest, Rákóczi út 45., 1088. Telefon: 143-200, 42-es mellék

---

COMPUTER SHOP

A KONZUM ÁRUHÁZ MŰSZAKI OSZTÁLYÁN

▼ ATARI és APRICOT számítógépek kaphatók, és beszerezzük a hozzávaló perifériákat és szaftereket is

▼ Különleges ajánlatunk a COMMODORE 16-os alapgép data szettel együtt. Ára: 9800 Ft

Sokféle játékprogramot is kínálunk a készülékhez

▼ Előjegyzést veszünk fel a VIDEOTON 64 KBY-tes tv-computerére, 11 900 Ft-os áron lesz kapható

Várjuk szíves érdeklődésüket!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN

Pécs, Kossuth tér

A Pécsi MEZŐGÉP Szigetvári Gyáregysége

felvételre keres:

lakatos, hegesztő
szak- és betanított munkásokat,
valamint segédmunkásokat

MAGAS KERESETI LEHETŐSÉG!

Jelentkezés: a gyáregység személyzeti vezetőjénél
Szigetvár, Dencsházai u. 2.

Még tart az engedményes falazóanyag-vásár

A Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat kijelölt telepein befizetett és a Baranya—Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat görcsönyi, mohácsi, sásdi, mázai, illetve bonyhádi gyárából december 31-ig elszállításra kerülő 1. 0. b 30-as tégla árából ezer darabonként 620 Ft, a 2. 0. b 30-as tégla árából 590 FT ENGEDMÉNYT ADUNK!

Amig a készlet tart!

TÜZÉP DÉLDUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT

FELVESZ,

— gépjármű-alkatrész ismeretekben jártas, több éves gyakorlattal és hivatásos gépjárművezetői engedéllyel rendelkező

anyagbeszerző gépkocsivezetőt

PÉCS

Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán,

Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37.

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére:
az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

A Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola

vásárolna

1 db fénymásológépet

Pécs, Déryné u. 2. Telefon: 10-911

A BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT

felvételre keres:

▼ ügyviteli osztályára közgazdász végzettségű munkatársat (jelentkezés: személyzeti osztályon), továbbá

▼ Pécs-vasasi boltunkba boltvezetőt,

▼ Pécs-somogyi boltunkba boltvezetőt (lehetőleg helybeli lakost),

▼ kertészboltunkba szakképzett boltvezetőt, (bérezés megegyezés szerint), illetve

▼ kiskereskedelmi hálózatunkba pénztáros és eladó dolgozókat (jelentkezés: kiskereskedelmi oszt.-on),

▼ valamint munkaügyi adminisztrátort (lehet kezdő is),

▼ villanyszerelő szakmunkást, segédmunkásokat és éjjeliőrt (nyugdíjast).

Jelentkezés: munkaügyi osztályon,
Pécs, Megyeri út 66.

BARANYA M. ZÖLDÉRT PÉCS

Karácsonyi vásár a Patyolatnál!

Üzleteinkben és szalonjainkban kínálunk olcsó áron:

fonalakat,
kötött pulóvereket,
ágynemű-garnitúrákat,
lepedőket,
konyharuhákat,
asztalterítőket,
kötényeket,
portörlőket,
lábtörlőket.

Szeretettel várjuk régi és új kedves ügyfeleinket!

PATYOLAT

Fizetővendéglátás céljára KERESÜNK

igényes berendezésű
szobákat, önálló lakrészeket
a Mecsek-oldalban és Orfűn
„Üdülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk

minden, vállalatunkhoz tejet szállító

— termelőszövetkezetnek,

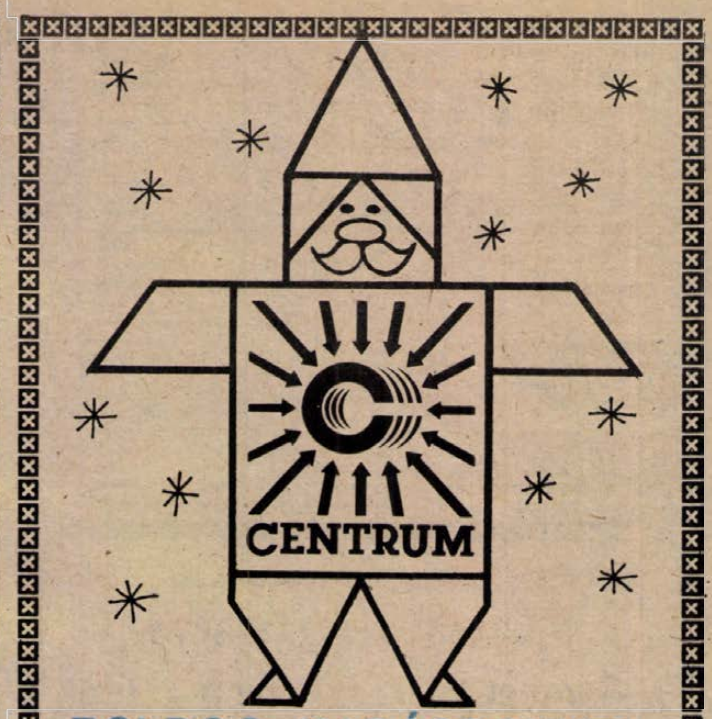
— állami gazdaságnak,

— magántermelőnek

és valamennyi kereskedelmi partnerünknek

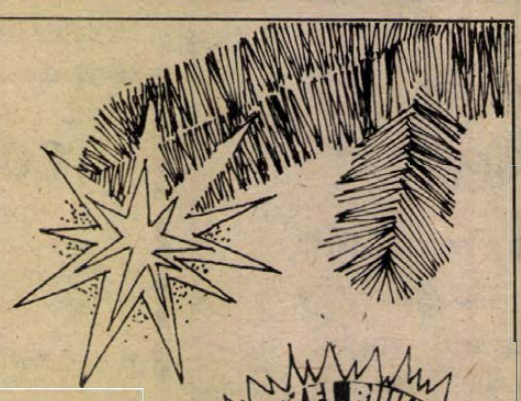
Baranya Megyei Tejipari Vállalat dolgozói

BARANYAI tej



BOLDOG KARÁCSONYT!

Kellemes karácsonyi ünnepeket



ÉS EREDMÉNYEKBEN GAZDAG

BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁNAK A

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KER. VÁLL.

MERUKER PÉCS

Kellemes karácsonyi ünnepeket, sikerekben és eredményekben gazdag, boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak

A PÉCSI AGROKER ÉS GAZDABOLTJA

PÉCSI AGROKER

Kellemes ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új esztendőt kívánunk

minden kedves Vásárlónknak!

Megköszönjük dolgozóink egész évi jó munkáját!



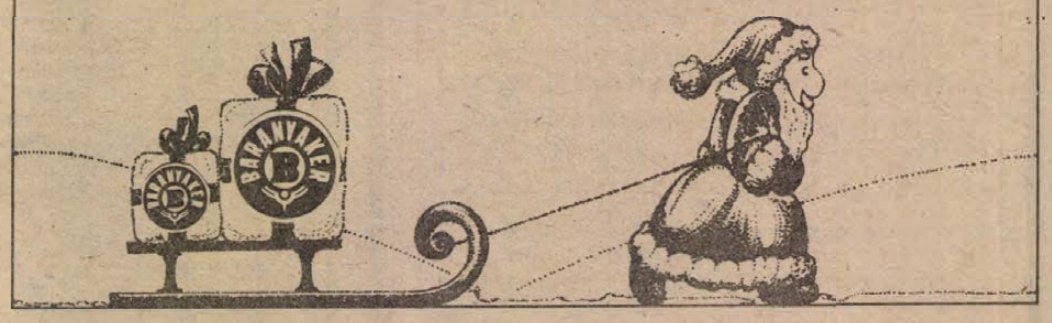
Baranya megyei Élelmiszer kereskedelmi Vállalat

Kedves Vásárlóink!

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket, sikerekben gazdag Új Évet kíván

a BARANYAKER

Mecsek, Szliven, Domus Áruháza, Diana- és Hamerli Üzletháza, valamint száznál is több boltja.



A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.

A Pécsi MEZŐGÉP Vállalat

számviteli, közgazdasági gyakorlattal rendelkező

belső ellenőrt vesz fel

Fizetés megegyezés szerint.

Jelentkezés a titkárság vezetőjénél.

Telefon: 10-822

Dolgozókat felvesznek

A VENDÉGLÁTÁS új üzemelési formáit ismerő közép- és felsőfokú végzettségű munkatársakat, valamint gyors- és gépírót keresünk közgazdasági osztályunkra. Jelentkezés: Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat közgazdasági osztályán. Pécs, József u. 19. (3873)

A BARANYA M.-i Állami Építőipari Vállalat Ipari Bázis Üzemigazgatóság jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkahelyekre: asztalosüzem kiemelt bérezéssel, épületasztalos szakmában jártas művezetőket, asztalos szakmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: Tihanyi Pál üzemvezetőnél. Ácsüzem: ács szakmunkásokat, valamint gatter, sorozatvágó, fűrészgépkezelő betanított munkásokat. Jelentkezés: Brázay János üzemvezetőnél. Lakatosüzem: minősített hegesztőt, épületés szerkezetlakatost, géplakatost, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Tuli István üzemvezetőnél. BÉV Ipari Bázis Üzemigazgatóság 7634 Pécs, Pellérdi u. 55. Telefon: 15-844. (4010)

A KONZUM Áruház felvesz nagykereskedelmi osztályára gyakorlattal rendelkező üzletkötőt. Jelentkezés az osztályvezetőnél személyesen vagy a 28-120 telefonon. (3914)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz kettős könyvelésben jártas pénzügyi előadót, szakképzett ápolót, segédápolót, takarítónőt, konyhai dolgozót, udvarost. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. sz. alatt. (3994)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem beruházási osztálya fiatal, katonaviselt épületgépész üzemmérnököt, műszaki ellenőri teendők ellátására (Pécs, Kürt u. 2.), a II. sz. Belgyógyászati Klinika 1 szakképzett szövettani asszisztenst (Pécs, Széchenyi tér 5.), az Élelmezési Üzem 1 konyhalányt (Pécs, Kürt u. 4.), valamint a Munkaügyi Osztályra 1 munkaügyi előadót helyettesítésre felvesz. Jelentkezés: a megadott címen, vagy a POTE munkaügyi osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.). (3990)

A GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára Vajszló, Petőfi u. 72/II. felvesz elektronikai műszerészt karbantartói munkakörbe. Jelentkezni lehet: a személyzeti vezetőnél. (3986)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat mecsekjánosi telepére szilárd tüzelésű kazánhoz vizsgázott fűtőket és éjjeliőröket keres, 1987. január 1-i belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Komló, Kossuth L. u. 9., Hetesi Jenő építési osztályvezetőnél. (3984)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat felsőfokú végzettségű szennyviztechnológust keres felvételre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Komló, Kossuth L. u. 9., Degré András termelési osztályvezetőnél. (3985)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola kazánfűtőt felvesz olaj- és gáztüzeléshez. Jelentkezni lehet: a PMMF Műszaki Osztályán személyesen. Pécs, Boszorkány u. 2. (Műszaki Oszt.). (3925)

A PANNON Volán anyaggazdálkodási osztálya felvesz E vizsgával rendelkező tehergépkocsi-vezetőket, rakodókat, raktári kiadókat és üzemanyagkút-kezelőket. Jelentkezni lehet az anyaggazdálkodási csoportnál, Pécs, Ipar u. 7. sz. alatt. (3919)

PÉCSI Áfész munkatársat keres területi szakmai ügyvezetői munkakör betöltésére. Szakirányú képesítés szükséges. Jelentkezni lehet: Pécs, József A. u. 22., személyzeti vezetőnél. (3939)

A PLASTEX Műanyag és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyag üzemébe 1987. januártól felvesz fröccsöntőket háromműszakos munkakörbe. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (3951)

HÍRADÁSTECHNIKAI Gépgyár Elektrotechnikai Gyáregysége munkatársakat keres: iktató-gépírót, (gyors- és gépírói végzettséggel), gépész- és villamosmérnököt, gépésztechnikust. Jelentkezni lehet: a gyáregység központjában, Pécs, Lyceum u. 4. Főmérnöknél, vagy a 14-955/23-as telefonon. (4001)

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága felvételre keres: raktári betanított munkást (férfi munkavállalót), az Edison utcai raktárába, szervizmestert, gépjármű ügyintézőt, vízvezeték-szerelőt a Malomvölgyi úti telephelyére. Jelentkezés 7—15 óráig a Malomvölgyi u. 2. sz. I. em. 102-ben. (3952)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT tervezői munkakörbe felveszünk. AGROBER Pécs, Budai Nagy A. u. 1. Telefon: 13-111. (3938)

A BETON- és Vasbetonipari Művek Komlói Gyártelepe felvesz: salakos (férfi), villanyszerelő, lakatos, hegesztő vizsgával munkakörbe dolgozókat. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4. (3946)

SZÁMVITELI és pénzügyi vezetői munkakör betöltésére eredményérdekeltségű költségvetési intézmény keres közgazdaságtudományi egyetemi, vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettséggel rendelkezőket. Jelentkezés részletes önéletrajzzal, az eddigi munkakörök felsorolásával és a bérigény megjelölésével, a Hunyadi úti hirdetőbe: „Eredményérdekeltségű" jeligére. (4039)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 92. felvesz kísérleti műhelyébe ív- és lánghegesztő vizsgával rendelkező lakatosokat. Kezdő szakmunkások jelentkezését is várjuk. Jelentkezni lehet a műhelyvezetőnél. (4002)

GOBELIN szövéshez értő szakembereket keresünk. Jelentkezni lehet mintamunkával. Cím: GOBELIN HSZ. Budapest, V. ker. Alpári Gy. u. 8. (3829)

A PANNOLIT Kőbányászati Vállalat Nagyharsányi üzemébe keres gépészmérnök, villamosmérnök, gépésztechnikus, villamostechnikus, villanyszerelő és forgácsoló munkavállalókat. Jelentkezni lehet a nagyharsányi üzem vezetőjénél az üzemben, naponta 7-től 15.30-ig. (3955)

Kertvárosban
GARÁZST BÉRELNE
vállalatunk.
Ajánlatokat
„Fazekas M. u. és környéke" jeligére
a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Energetikai Osztálya gépésztechnikust technikusi vagy gépészeti szakközépiskolai végzettséggel, kazánfűtői vizsgával rendelkező kazánfűtőt, lakatost és fűtésszerelői szakmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4. sz. alatt az energetikai osztályon, vagy a POTE munkaügyi osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.). (3958)

II. SZOCIÁLIS Otthon Pécs, Tüzér u. 7. felvesz villanyszerelőt karbantartói munkakörbe. Fizetés megegyezés szerint 6500,— Ft/hó-ig. Jelentkezés a fenti címen 10—16 óráig. (3961)

A PÉCSI Állami Gazdaság mezőgazdasági gépész üzemmérnöki alapképzettséggel és gyakorlattal rendelkező munkavédelmi előadót keres felvételre. Jelentkezni lehet személyesen a gazdaság központjában (Üszögpusztán) az általános igazgató-helyettesnél, illetve a 10-311-es telefonszámon. (3960)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság pécsi szakaszmérnöksége főállású, éjszakai portást keres 1987. január 1-i alkalmazással. Jelentkezés a Kulich Gy. u. 13. sz. alatt. (3964)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 400 ágyas gondnokság (Pécs, Ifjúság u. 13 5.) takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés: a megadott címen, vagy a POTE Munkaügyi Osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.). (3957)

AZ ÉPÍTŐIPARI Szakközépiskola 4 és 6 órás munkaidőre takarítónőt vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Székesfehérvár u. 4. (3894)

ASZTALOS és festő szakmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja Pécs, Urögi fasor 2/A. (3887)

AZ EGYESÍTETT Eü. Intézmények műszaki raktára felvesz 1 raktári segédmunkást árumozgatási teendők ellátására. Jelentkezés: Műszaki raktár vezetőjénél, Pécs, Dr. Veress E. u. 2. (3888)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme Cserkút, felvesz többéves szerződéssel gépirni tudó műhelyadminsztrátort, jó kereseti lehetőséggel. Jelentkezés: Cserkúton az irodavezetőnél. Telefon: 13-066. (3846)

A BARANYA Megyei Cipőipari Szövetkezet felvesz bérszámfejtőt. Jelentkezés: a szövetkezet főkönyvelőjénél. Pécs, György-akna, (31/Y autóbusz végállomása). (3970)

FELSZOLGÁLÓT felveszünk. Telefon: 15-055. (9820)

REDŐNY-, reluxakészítő megbízható üzletkötőt keres. „Bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (9793)

GYORSSZOLGÁLAT Szövetkezet pécsi egysége felvesz 18 éven felüli férfi munkaerőt exportcsomagolói munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Sopiana Gépgyár, Móra Ferenc u. 72., Füredi Csaba egységvezetőnél. (9813)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése Pécs, Zója u. 3. munkatársakat keres gyors- és gépíró munkakörben. (065644)

TPA 1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont vezetőnél. DDGáz Pécs, Felszabadulás u. 107. Telefon: 14-144/281. (3923)

SZAKKÉPZETT és betanított varrónőket 1 műszakos munkára, jó kereseti lehetőséggel központi konfekció üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1—3. (3848)

A PLASTEX Ipari Szövetkezet pénzügyi osztályára gépíró munkatársat keres, lehet kezdő is. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. személyzeti vezetőnél. (3822)

A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőruházati Vállalat felvesz közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező pénzügyi előadót. Jelentkezés a pénzügyi osztályvezetőnél: Sörház u. 36., II. em. (3890)

TARGONCAVEZETŐKET, dízel- és elektromos targoncára felvesz a Borgazdasági Kombinát Pezsgőgyára. Jelentkezni lehet: Pécs, Bathyány u. 2—4. (3805)

A BARANYA Megyei Állami Építőipari Vállalat Gép- és Járműjavító Üzeme felvételre keres: 2 autóvillamossági szerelőt, 1 akkumulátorkezelőt, 1 fűtésszerelőt, 1 marós szakmunkást, 2 esztergályost, 6 autószerelő szakmunkást. Jelentkezni lehet: Gép- és Járműjavító Üzem üzemvezetőjénél, Pécs, Nagy Lajos u. 2. Telefon: 15-377. (3920)

KARBANTARTÓ üzemünk villanyszerelő, lakatos, asztalos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: személyesen Pécs, Endresz Gy. u. 44., vagy a 15-432 telefonon. (3868)

A PÉCSI Gőzmalom felvesz: 1 targoncavezetőt egy műszakra. Belső anyagmozgatókat és malomi segédmunkásokat 3 műszakra kiemelt kereseti lehetőséggel. Jelentkezés: Felszabadulás u. 2. alatt a malom üzemvezetőjénél. (3781)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvételt hirdet értékkönyvelő, bérkönyvelő, teljesítményelszámoló munkakörökben. Jelentkezni lehet értékkönyvelő és bérkönyvelő tekintetében a számviteli osztályvezetőnél, teljesítményelszámoló tekintetében a munkaügyi osztályvezetőnél. Pécs, Felszabadulás u. 18. Bejárat a Tüskés-úti útról. (3864)

SZÁMVITELI osztályunkra árukönyvelőt felveszünk, lehet kezdő is, esetleg részmunkaidős. Jelentkezés: Plastex Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. Személyzeti vezetőnél. (3823)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház Rendelőintézet (Pécs, Rákóczi út 2.) felvesz betegszállítókat, takarítónőket. Jelentkezés a munkaerő- és bérgazdálkodási osztályon. Felveszünk továbbá műszerjavításban jártas elektronikai műszerészt, technikust, vagy üzemmérnököt. Jelentkezés személyesen a műszaki osztályon. (3896)

A Pécsi Szikra Nyomda
titkárnői munkakörbe
felvesz középfokú
végzettséggel gyakorlott
gyors- és gépírót.
Jelentkezés:
Pécs, Engel János u. 8.
Munkaügyi csoportnál.

A BIKALI Állami Gazdaság oroszlói sertéstelepe gyakorlattal rendelkező sertésgondozókat keres felvételre, lakásmegoldással. Jelentkezés személyesen vagy levélben, 7370 Oroszló. (3834)

A BIKALI Állami Gazdaság Oroszló Kerülete „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, gépjármű-villamossági és hálózati villanyszerelő dolgozókat keres felvételre. Jelentkezés Oroszlón, a kerületvezetőnél, illetve gépműhelyvezetőnél. (3835)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet 1 szakképzett gázkazánfűtő dolgozó részére. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 55. sz. alatt (munkaügyi csoportnál). (3838)

FELVÉTELRE keresünk nyugdíjas éjjeliőrt, pellérdi munkahelyre. Jelentkezni lehet: DÉLVIÉP 22. építésvezetőségen, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 100. (3836)

FELVÉTELRE keresünk lakatosokat, segédmunkást és asztalos szakmunkást. B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat központi karbantartó üzeme. Pécs, Felszabadulás u. 2. (3861)

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyagüzemébe azonnali belépéssel felvesz villanyszerelőket. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (3857)

KÖZÉRDEKŰ

A DDGáz Baranya Megyei Üzemigazgatósága értesíti a gázfogyasztókat, hogy 1986. december 18-án, csütörtökön 9—14 óráig a gázszolgáltatást szüneteltetni a Bártfa, Engels, a Vár, Tündér, Sarló, Kiss E. és a Bokor utcák által határolt területen vezetékösszekötés miatt.

Áramszünet lesz december 19-ig naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén hálózatépítés miatt.

Áramszünet lesz december 18. és 19-én naponta 7.15 óráig Pécs, Vörösmarty u., Katona József u., Borbála u., Margit u., Bánya u., Ibolya u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 19-én 8—15 óráig a Sörház u., Kossuth L. u., Nagy Flórián u., Flórián tér és Bástya u. által határolt területen.

HALÁLOZÁS

A Pannonvin Borgazdasági Kombinát tortyogói üzeme mély megrendüléssel tudatja, hogy volt munkatársuk,

TISCHLER JÁNOS

36 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 18-án 11 órakor lesz a bodai temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ZENTAI KÁROLY

69 éves korában, december 10-én elhunyt. Búcsúztatása hamvasztás után lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól porig sújtva tudatjuk a rokonokkal, jó barátokkal, munkatársakkal, hogy

HORVAI JENŐ
(MÁV-főfelügyelő)

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 27-én fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, testvérünk, nagymamánk

VADAS FERENCNÉ
volt Aleva Lászlóné
Gothardt Gizella

a Dohánygyár nyugdíjasa 60 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 23-án 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó fiam,

VARGA DÉNES

49 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 23-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló édesanyja, testvére és keresztanyja.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám

SCHMELCL MIHÁLYNÉ

volt szentkatalini lakos, életének 80. évében elhunyt. Temetése december 22-én 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk és kedves rokonunk

BALÁZS PÁL
főpincér

a BM. Vendéglátó Vállalat nyugdíjasa 69 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 23-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, dédpapánk, és kedves rokonunk,

KENDERIK JÁNOS

84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 22-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk, hogy édesanyánk

özv. STÁGL ANTALNÉ
Sipos Mária
(Boci)

november 17-én súlyos betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 22-én fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló Stágl és Máté család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, nagyapánk,

NAGY JÓZSEF

Pécs, Állomás u 11. sz. alatti lakos 74 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése december 23-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

RÓZSAHEGYI FERENC
a Bólyi Afész dolgozója

54 éves korában hosszú, türelemmel viselt betegség után december 13-án elhunyt. Utolsó útjára december 23-án 12 órakor kísérjük a pécsi köztemető kápolnájából. Gyászoló élettársa és családja.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, drága nagyapánk, testvérem, nagybátyánk és rokonunk

SÁRÁN FERENC

a BÉV nyugdíjas főművezetője, szerető szíve 62 éves korában örökre megpihent. Temetése december 23-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, szőlőszomszédoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak és barátoknak, akik

PAPP JÁNOS
(Boci)

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével, együttérzésükkel, mély fájdalmamban osztoztak. Gyászoló édesanyja.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

özv. GYÖNGYÖSI FERENCNÉ
Link Mária

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmukat enyhíteni igyekeztek. Testvérei.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és volt munkatársaknak, akik drága férjem,

LAUDON DEZSŐ

temetésén részt vettek. Gyászoló családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a jóbarátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik édesapánk,

VÁRDAI KÁROLY

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk az Ércbánya Vállalat IV-es akna vezetőinek, dolgozóinak, valamint a Nyugdíjas Klub baráti körének. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

KNEIF JÁNOST

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, a Porcelángyár vezetőségének és volt munkatársaknak, a ház lakóinak, szomszédoknak és a Füszért Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, szőlőszomszédnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

MOLNÁR MIHÁLY

elhunyta alkalmából mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetünket fejezzük ki a Bányászüdülői, Kőbányai és kesztyűgyári munkatársaknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

özv. BECK FRIGYESNÉT

utolsó útjára elkísérték, mély gyászunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Fürtös család.

Köszönjük minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik drága édesanyánk,

KULGUSZ ÁDÁMNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal és táviratokkal igyekeztek fájdalmunka enyhíteni. Tárkányiné és a gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, barátnak és ismerősnek, hogy drága halottunk,

KOVÁCS FERENC

temetésén részt vettek, és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

Dr. RAJCZI PÉTERNÉ
Horváth Rózsa

elhunyta alkalmából bármily módon részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki rokonoknak, ismerősöknek, akik drága halottunkat,

LŐRINC PÁLNÉ
Nikolausz Juliannát

utolsó útjára elkísérték, gyászunkban osztoztak, részvétüket fejezték ki, virágot, koszorút hoztak. Külön köszönetet mondunk a Zsolnay Gyár vezetőségének és szakszervezetének a koszorúk küldéséért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokoknoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

PAPP JÓZSEF

volt szigetvári lakos temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk

SAVANYA JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MSZMP Szigetvár Városi Bizottság és a Cipőgyár dolgozóinak, az I. sz. általános iskola tantestületének és a 4. B. osztály tanulóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KISS JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk Béta bányaüzem szakszervezetének, és a régi kedves munkatársaknak, a magyarszéki PSZ lakatosműhely, a Carbon varroda, a Vízmű és dombóvári kedves munkatársaknak. A gyászoló család.

Őszinte hálával mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesapánk,

SOLYMÁR ÁDÁM

elhunyta alkalmából részvétüket fejezték ki, utolsó útjára elkísérték, mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, MÉV Dusító Vállalat vezetőségének és a brigád tagjainak, akik férjem,

BOSZA FERENC

búcsúztatóján koszorúkkal és virágokkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

VÉR RIESZ ÁDÁMOT

utolsó útjára elkísérték és mély gyászunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

Dr. NORGAUFR JÁNOS

temetésén részt vettek, virágaikkal, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, fiunk és testvérünk,

HORVÁTH LÁSZLÓ

temetésén megjelentek, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Városi Tanács, annak ker. osztályának, a II. sz. Kesztyűgyár, a Pannónia Étterem dolgozóinak és a VI. B. osztály tanulóinak. A gyászoló család.

A Baranya Megyei Népművészeti Szövetkezet

felvételre keres

szakirányú végzettséggel:

ruhaipari technikust, kereskedelmi előadót,
gépjármű ügyintézőt kapcsolt gondnoki munkakörrel,
valamint gyors- és gépírót és általános
adminisztratív munkakörben dolgozókat.

Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 17—19. Munkaügy.

A Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Cserkút, Csárdakörnyék 6.

felvételre keres:

gép- és szerkezeti lakatosokat,
mezőgazdasági gépszerelőket, villanyszerelőket
és 1 „D" vizsgával rendelkező lakatos szakmunkást.

Fizetés megegyezés szerint. Vállalati autóbusz,
külföldi csereüdülés, vizi sporttelep,
gmk-lehetőség biztosított.

Jelentkezés: Csák Endre műhelyvezetőnél.

Újra János-bál

a Szliven étteremben
december 20-án 19 órától

vacsora–zene–tánc–tombola

Jelentkezés: PANNON TOURIST Utazási Iroda,
Pécs, Déryné u. 1. Telefon: 11-326,
valamint a helyszínen.

A labdarúgó NB II. tavaszi sorsolása

A labdarúgó NB II-ben 19 forduló, összesen 190 mérkőzés maradt a tavaszi „félidőre". Minden egyes fordulóban egyszerre kezdődnek a mérkőzések, ahogy a nappalok hosszabbodnak, egyre későbbi időpontban. Így tehát a március 8-i, 20. fordulóban 14.30 órakor hangzik el a kezdő sípszó, a záráskor, a június 21-i, 38. fordulóban viszont 17 órakor. Három kivételtől eltekintve vasárnap rendezik a forduló mérkőzéseit, június 3-án, 10-én és 17-én szerdán játszanak a csapatok.

A tavaszi műsor:

20. forduló:

Március 8. (14.30 óra): Szolnok–Metripond, Szarvas–Szekszárd, SZEOL-DÉLÉP–Baja, Ganz-MÁVAG–Volán, Salgótarján–Diósgyőr, Nagykanizsa–Keszthely, Ózd–Nyíregyháza, Budafok–Csepel, **Vác–Komló,** Veszprém–Kaposvár.

21. forduló:

Március 15. (14.30 óra): Metripond–Veszprém, Kaposvár–Vác, **Komló–Budafok,** Csepel–Ózd, Nyíregyháza–Nagykanizsa, Keszthely–Salgótarján, Diósgyőr–Ganz-MÁVAG, Volán–SZEOL-DÉLÉP, Baja–Szarvas Szekszárd–Szolnok.

22. forduló:

Március 22. (15 óra): Szekszárd–Metripond, Szolnok–Baja, Szarvas–Volán, SZEOL-DÉLÉP–Diósgyőr, Ganz-MÁVAG–Keszthely, Salgótarján–Nyíregyháza, Nagykanizsa–Csepel, **Ózd–Komló,** Budafok–Kaposvár, Vác–Veszprém.

23. forduló:

Március 29. (16 óra): Metripond–Vác, Veszprém–Budafok, Kaposvár–Ózd, **Komló–Nagykanizsa,** Csepel–Salgótarján, Nyíregyháza–Ganz-MÁVAG, Keszthely–SZEOL-DÉLÉP, Diósgyőr–Szarvas, Volán–Szolnok, Baja–Szekszárd.

24.. forduló:

Április 5. (16.30): Baja–Metripond, Szekszárd–Volán, Szolnok–Diósgyőr, Szarvas–Keszthely, SZEOL-DÉLÉP–Nyíregyháza, Ganz-MÁVAG–Csepel, Nagykanizsa–Kaposvár, Ózd–Veszprém, Budafok–Vác, **Salgótarján–Komló.**

25. forduló:

Április 12. (16.30 óra): Metripond–Budafok, Vác–Ózd, Veszprém–Nagykanizsa, Kaposvár–Salgótarján, **Komló–Ganz-MÁVAG,** Csepel–SZEOL-DÉLÉP, Nyíregyháza–Szarvas, Keszthely–Szolnok, Diósgyőr–Szekszárd, Volán–Baja.

26. forduló:

Április 19. (17 óra): Volán–Metripond, Baja–Diósgyőr, Szekszárd–Keszthely, Szolnok–Nyíregyháza, Szarvas–Csepel, **SZEOL-DÉLÉP–Komló,** Salgótarján–Veszprém, Ganz-MÁVAG–Kaposvár, Nagykanizsa–Vác, Ózd–Budafok.

27. forduló:

Április 26. (17 óra): Metripond–Ózd, Budafok–Nagykanizsa, Vác–Salgótarján, Veszprém–Ganz-MÁVAG, Kaposvár–SZEOL-DÉLÉP, **Komló–Szarvas,** Csepel–Szolnok, Nyíregyháza–Szekszárd, Keszthely–Baja, Diósgyőr–Volán.

28. forduló:

Május 3. (17 óra): Diósgyőr–Metripond, Volán–Keszthely, Baja–Nyíregyháza, Szekszárd–Csepel, **Szolnok–Komló,** Szarvas–Kaposvár, SZEOL-DÉLÉP–Veszprém, Ganz-MÁVAG–Vác, Salgótarján–Budafok, Nagykanizsa–Ózd.

29. forduló:

Május 10. (17.00 óra): Metripond–Nagykanizsa, Ózd–Salgótarján, Budafok–Ganz-MÁVAG, Vác–SZEOL-DÉLÉP, Veszprém–Szarvas, Kaposvár–Szolnok, **Komló–Szekszárd,** Csepel–Baja, Nyíregyháza–Volán, Keszthely–Diósgyőr.

30. forduló:

Május 17. (17.00 óra): Keszthely–Metripond, Diósgyőr–Nyíregyháza, Volán–Csepel, **Baja–Komló,** Szekszárd–Kaposvár, Szolnok–Veszprém, Szarvas–Vác, SZEOL-DÉLÉP–Budafok, Ganz-MÁVAG–Ózd, Salgótarján–Nagykanizsa.

31. forduló:

Május 24. (17.00 óra): Metripond–Salgótarján, Nagykanizsa–Ganz-MÁVAG, Ózd–SZEOL-DÉLÉP, Budafok–Szarvas, Vác–Szolnok, Veszprém–Szekszárd, Kaposvár–Baja, **Komló–Volán,** Csepel–Diósgyőr, Nyíregyháza–Keszthely.

32. forduló:

Május 31. (17.00 óra): Nyíregyháza–Metripond, Keszthely–Csepel, **Diósgyőr–Komló,** Volán–Kaposvár, Baja–Veszprém, Szekszárd–Vác, Szolnok–Budafok, Szarvas–Ózd, SZEOL-DÉLÉP–Nagykanizsa, Ganz-MÁVAG–Salgótarján.

33. forduló:

Június 3., szerda (17.00 óra): Metripond–Ganz-MÁVAG, Salgótarján–SZEOL-DÉLÉP, Nagykanizsa–Szarvas, Ózd–Szolnok, Budafok–Szekszárd, Vác–Baja, Veszprém–Volán, Kaposvár–Diósgyőr, **Komló–Keszthely,** Csepel–Nyíregyháza.

34. forduló:

Június 7. (17.00 óra): Csepel–Metripond, **Nyíregyháza–Komló,** Keszthely–Kaposvár, Diósgyőr–Veszprém, Volán–Vác, Baja–Budafok, Szekszárd–Ózd, Szolnok–Nagykanizsa, Szarvas–Salgótarján, SZEOL-DÉLÉP–Ganz-MÁVAG.

35. forduló:

Június 10., szerda (17.00 óra): Metripond–SZEOL-DÉLÉP, Ganz-MÁVAG–Szarvas, Salgótarján–Szolnok, Nagykanizsa–Szekszárd, Ózd–Baja, Budafok–Volán, Vác–Diósgyőr, Veszprém–Keszthely, Kaposvár–Nyíregyháza, **Komló–Csepel.**

36. forduló:

Június 14. (17.00 óra): **Komló–Metripond,** Csepel–Kaposvár, Nyíregyháza–Veszprém, Keszthely–Vác, Diósgyőr–Budafok, Baja–Nagykanizsa, Szekszárd–Salgótarján, Szolnok–Ganz-MÁVAG, Szarvas–SZEOL-DÉLÉP, Volán–Ózd.

37. forduló:

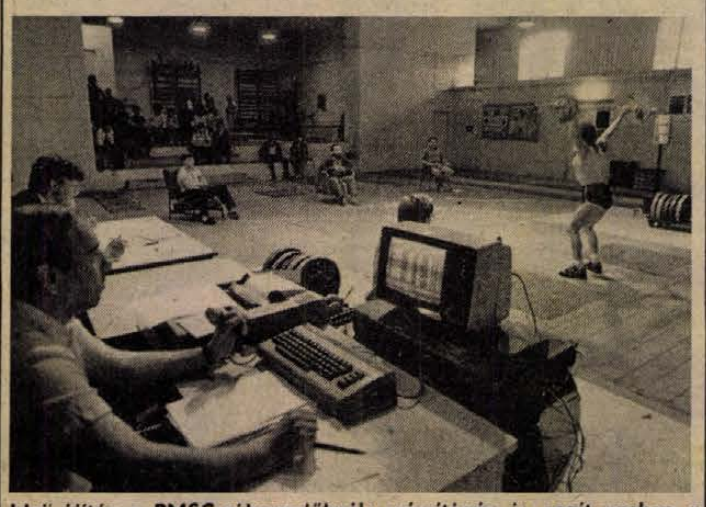
Június 17., szerda (17.00): Szarvas–Metripond, SZEOL-DÉLÉP–Szolnok, Ganz-MÁVAG–Szekszárd, Salgótarján–Baja, Nagykanizsa–Volán, Ózd–Diósgyőr, Budafok–Keszthely, Vác–Nyíregyháza, Veszprém–Csepel, **Kaposvár–Komló.**

38. forduló:

Június 21. (17.00 óra): Metripond–Kaposvár, **Komló–Veszprém,** Csepel–Vác, Nyíregyháza–Budafok, Keszthely–Ózd, Diósgyőr–Nagykanizsa, Volán–Salgótarján, Baja–Ganz-MÁVAG, Szekszárd–SZEOL-DÉLÉP, Szolnok–Szarvas.

SPORT DN SPORT

Súlyemelés



Idei újítás a PMSC-súlyemelőknél: számítógép is segít azokon a versenyeken, amelyeket a pécsiek rendeznek. Képünkön Tahi László, a Pécsi Hőerőmű villamosmérnöke a számítógép előtt, amit a munkaadója szokott kölcsönadni a versenyekre.

Pécsiek a világranglistán

A közelmúltban lezajlott öt versennyel befejeződött az évad a PMSC súlyemelői számára.

Az úttörők egyéni bajnokságán, Szombathelyen a 40 kg-ban *Debreceni* harmadik lett 95 kg-os összteljesítménnyel. Ugyanebben a városban zajlott le a serdülők OB-ja. Ezen a 67,5 kg-ban *Hoffmann* második helyet szerzett 217,5 kg-mal. A 71 kilósok mezőnyében *Rédei* 215 kg-os eredménye a negyedik helyhez volt elég.

A felnőtt egyéni bajnokságot Nyíregyházán rendezték. Itt *Lénárt F.* 60 kg-ban 260 kilót emelt, ezzel a dobogó harmadik fokára jutott.

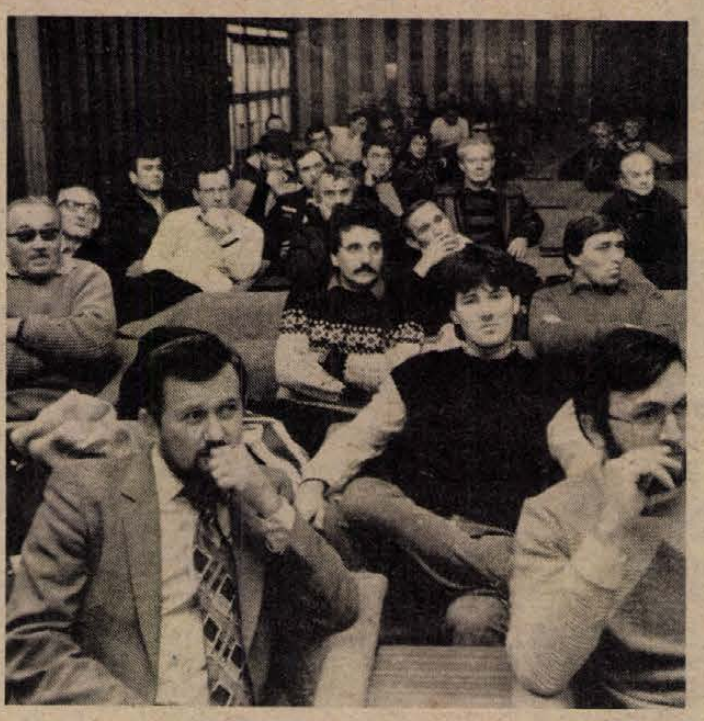
– Versenyben volt az első helyért. Ő védte ebben a súlycsoportban a bajnoki címet. Miközben azonban nagy riválisára, az oroszlányi Kerekre figyelt, a tatabányai Adamek elhalászta az orra elől az ezüstöt. Így Lénárt F. a harmadik helyen kötött ki – mondotta róla *Viczay Alajos*, a piros-fekete súlyemelők vezető edzője.

Összetalálkozott újra a junior OB-n Kerek és Lénárt F. A párviadaluk megismétlődött, s megint Kerek győzött. Tízéves magyar rekordot javított meg az összetettben, ezzel szorította maga mögé ellenfelét. A pécsi fiú teljesítménye csak a második helyhez volt elég.

A junior OB-n a papírformának megfelelően jól szerepeltek a PMSC-súlyemelők. 67,5 kg-ban *Kállai* 245 kg-ot ért el, ez a harmadik helyet jelentette számára. Ugyancsak harmadik lett 82,5 kg-ban *Rosanics* 315 kg-mal, mögötte ebben a súlycsoportban *Berecz* lett a negyedik, öt kilóval kevesebbet emelve.

Ne feledkezzünk meg a nőkről sem. Nekik Nyíregyházán volt az OB, amelyen *Gyeneiné* 132,5 kg-os eredménnyel, *Torma* pedig 145 kg-mal nyert bajnoki címet a súlycsoportjában. Mindkettejük teljesítménye a női mezőnyben kitűnő, ezzel előkelő, második helyen állnak a világranglistán.

Szurkológyűlés a PMSC-nél



Az építők munkásszálló dísztermében rendezték meg tegnap este a PMSC férfi kézilabdázóinak és labdarúgóinak szurkológyűlését, melyen közelítőleg száz sportkedvelő vett részt.

Sági Sándor ügyvezető elnök beszámolójával kezdődött a gyűlés, majd a két szakosztály képviselői a szurkolókat leginkább érdeklő kérdésekre adtak választ. A kézilabdázók vezetői a legtöbb kérdést válogatott játékosuk, *Putics Jenő* távozásával kapcsolatban kapták. Mint *Varga László* és *Ruczek Vince* (a szakosztály elnöke és vezetője) válaszaiból kiderült, a gólerős játékos bejelentette, hogy a jövőben nem kíván a PMSC-ben játszani, s már el is költözött Veszprémbe. Az ottani klub vezetői azóta hivatalosan is jelezték, hogy szívesen leigazolnák őt, a PMSC azonban ragaszkodik Puticshoz s semmilyen körülmények között nem adja ki. Az ügyben az országos szövetség fog dönteni. Amennyiben köti az ebet a karóhoz, úgy – a kivárás miatt – akár két évig is elhúzódhat az átigazolás. Ez sem neki, sem az érdekelt kluboknak nem érdekük, a PMSC tehát bízik abban, hogy a játékos még idejében meggondolja magát.

Sok kérdést kapott *Garami József*, a labdarúgók mesteredzője is. A szurkolók jórészt a csapat igazolási tervei felől érdeklődtek, de szó esett az UEFA-kupabeli s a bajnoki szereplésről is. Mint Garami József kiemelte, több játékos is szóba jött a csatárinség kapcsán, de konkrét eredményről eddig még korai lenne beszélni. Két alsóbb osztályú csapatból már sikerült ugyan kiválasztani játékosokat, de az ő sorsukról csak az alapozás után születhet döntés.

Az összejövetel végén a szurkolók a PMSC Baráti Körének legújabb terveiről kaptak tájékoztatást.

P. Zs.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

Baranya legjobb sportolói

Tömegestül érkeznek a szavazatok a „Baranya legjobb sportolói 1986-ban" pályázatunkra. Annyi már most látszik, hogy Róth Antaltól, a PMSC volt labdarúgójától elég nehéz lesz elvenni az elsőséget, annyian adták le rá a voksukat. Aki veszélyes lehet még rá, az Hirt József, a PMSC kerékpározója és esetleg Kelemen János, a PVSK tájfutója. Persze, a hajrában mások is – mint például Mészáros Ferenc, Toma Árpád, Bodnár László labdarúgók – feljöhetnek. A nőknél Szalontai Eszter, a PMSC tornásznője sok szavazatot kapott. Nem sokkal marad el tőle Hollós Anna, a PVSK kosarasa, Herrné Kiss Éva sportlövő, Kovács Judit, a PMSC úszója, Nagypál Mariann, a PMSC kerekese, Parrag Katalin, a PVSK cselgáncsozója és Soós Csilla, a Pécsi Spartacus asztaliteniszezője sem.

December 20-ig lehet leadni a szavazatokat, eddigra eldől, hogy a férfiaknál és a nőknél ki végez előkelő helyen.

Röviden

Asztalitenisz. Pécs városi felnőtt „Tizek" bajnokság: 1. Pókó, 2. Szopkó, (mindkettő V. Meteor), 3. Harth (Sopiana). Megyei Ifjúsági „Tizek" bajnokság: 1. Bábel (Komló), 2. Vukics, 3. Sulyok (mindkettő U. PEAC).

Teke. Kitűnően szerepelt a Pécsi Gázmű együttese a SZEOL-DÉLÉP kupán. A csapatversenyek során első helyen végeztek a pécsiek, és a férfi egyéni küzdelmek is sikert hoztak számukra. Itt Berta Sándor csak két fával maradt el a hatszoros világbajnok Csányi Béla mögött, s második lett. Ugyancsak szép pécsi sikert hozott a serdülők versenye Budapesten, ahol a legjobb 12 hazai fiatal mérte össze tudását. Itt Weisenbach György, a Gázmű fiatal sportolója 436 fás teljesítménnyel aranyérmes lett.

Csütörtöktől vívó-csapatbajnokság

Csütörtökön a Nemzeti Sportcsarnok vívótermében megkezdődik az 1986. évi vívó csapatbajnokság négynapos — négy fegyvernemes küzdelemsorozata.

Csütörtökön a férfi tőrözők párviadalával kezdődik a csapatbajnokság, pénteken a női tőrözők, szombaton a kardozók és vasárnap a párbajtőrözők lépnek pástra. A döntőkre mindennap délután 5 órai kezdettel kerül sor.

Totótippek

	Sportfogadás	Magyar Hírlap	DN
1. Kassel—Darmstadt	2 x	2	1
2. Stuttgart Kickers—Hannover	2 1	1 2	1 2
3. Braunschweig—Aachen	x 1	x 2	1
4. Salmrohr—Saarbrücken	x 2	2	2 x
5. Brescia—Verona	x	x 2	x 2
6. Roma—Milan	x 1	1	1
7. Torino—Fiorentina	1 x	1 x	x 2
8. Cagliari—Lazio	x	1 x	1
9. Catania—Arezzo	x 1	x 1	1
10. Cesena—Lecce	x 2	x 2	2
11. Parma—Genoa	x	1 x	1
12. Taranto—Bari	x 1	x 2	1 x
13. Pescara—Messina	x 1	x 2	1
14. Sampdoria—Juventus	x 2	x	2

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy év végi vagyonmegállapító leltárunkat 1986. dec. 27-től 1987. jan. 9-ig tartjuk.

Kiszállítás a leltár ideje alatt szünetel.

Sikerekben gazdag, eredményes új évet kíván

Pécsi Raktárháza

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj egy hónapra 43,– Ft, negyedévre 129,– Ft, egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

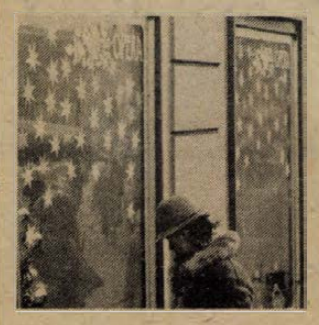
Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 348. szám
1986. december 19., péntek
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

60 év a munkásmozgalomban (3. oldal)

Komora ment, Verebes jött (8. oldal)



Pécsi kirakatok (5. oldal)

A Megyei Pártbizottság ülése

Tegnap *Lukács Jánosnak*, a Megyei Pártbizottság első titkárának elnökletével ülést tartott az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága, melynek munkájában részt vett *Benczúr Zsuzsanna*, az MSZMP KB alosztályvezetője és *dr. Kovács József*, a KB munkatársa.

Rajnai József megyei titkár előterjesztésében a testület megvitatta az ideológiai élet, a politikai tudatformáló munka tapasztalatairól és az ideológiai munka fejlesztésének feladatairól szóló jelentést, melynek vitájában felszólalt *dr. Domján Károly*, a JPTE tanszékvezető docense, *Kiss György*, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztője, *dr. Antal Gyula*, az Oktatási Igazgatóság igazgatója, *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára és *Benczúr Zsuzsanna*. A pártbizottság Rajnai József vitazárója után a jelentést elfogadta.

Dr. Jerszi István megyei titkár szóbeli kiegészítése után megvitatták a pártbizottság 1986. évi munkaterve és az MSZMP XIII. kongresszusa határozatai időarányos végrehajtásáról szóló jelentést, az MSZMP megyei bizottsága és szervei 1987. évi feladataira vonatkozó javaslatot. (Az utóbbit lapunkban részletesen ismertetni fogjuk.) Az előterjesztett jelentéssel és javaslattal kapcsolatban kifejtette véleményét *dr. Geisz Mihály*, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *Illés István*, a Siklós Városi Pártbizottság első titkára, *Gábor János*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára, *dr. Szabó József* nyugdíjas, *Somssich Lászlóné*, a Komló Városi Pártbizottság első titkára, *Borsos János*, a Mohács Városi Pártbizottság első titkára, *Gráf József*, a Szigetvár Városi Pártbizottság első titkára. A pártbizottság a jelentést és feladattervet elfogadta.

A testület tudomásul vette a végrehajtó bizottság beszámolóját az előző pártbizottsági ülés óta végzett munkáról.

Drenkovits Istvánnét, a pártbizottság osztályvezetőjét, érdemei elismerése mellett, nyugállományba kerülése miatt felmentették munkaköréből. *Kereszturi Józsefet* kinevezték a Baranya Megyei Pártbizottság pártgazdasági és ügykezelési osztálya vezetőjének.

M. E.

Ülést tart az Országgyűlés

Az Országgyűlés pénteken 10 órára összehívott plénumán – a téli ülésszakon – a képviselők megvitatják a Magyar Népköztársaság 1987. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslatot.

Az ülésszakon a Minisztertanács által javasolt napirend szerint várhatóan elhangzik a külügyminiszter beszámolója a kormány külpolitikai tevékenységéről.

Kádár János látogatása

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára csütörtökön a Munkásőrség Országos Parancsnokságára látogatott.

A párt főtitkárát Borbély Sándor, a Munkásőrség országos parancsoka köszöntötte, majd tájékoztatta a munkásőrök tevékenységéről, az elmúlt három évtized fontosabb állomásairól. A tájékoztatón részt vettek a Munkásőrség országos parancsnokának helyettesei, illetve a testület más vezetői. Kádár János elbeszélgetett a jelenlévőkkel, s elismeréssel szólt arról a nagyszerű helytállásról, amelyet a munkásőrök a néphatalom védelmében, a megalakulás nehéz időszakában tanúsítottak. Mint mondotta, a párt, az egész magyar társadalom tiszteletét és megbecsülését élvezik azok a munkások, parasztok, értelmiségiek, akik munkájuk mellett, önzetlenül, szabadidejüket feláldozva vállalták és vállalják a haza fegyveres szolgálatát. Kádár János további sikereket kívánt a Munkásőrség valamennyi tagjának és a parancsnokoknak.

Pécs város tanácsa tárgyalta

Kötvény a Pécsi Nemzeti Színházért

Köztisztaság, környezetvédelem, ebrendelet



A tanácsülés résztvevőinek egy csoportja

Amikor a Pécsi Nemzeti Színház felújításának terve felmerült, sokan megkérdezték, hogyan járulhatnának hozzá az építkezés meggyorsításához. Nos, erre itt az alkalom: Pécs Város Tanácsa tegnap délelőtt megtartott ülésén úgy határozott, hogy lakossági kötvényt bocsát ki 49 millió forint értékben. „A Pécsi Nemzeti Színházért" elnevezésű kötvényt – ha a megyei tanács is jóváhagyja – 1987. február 16-a és 27-e között lehet *jegyezni*, és március 2-től 27-ig *megvásárolni*, ezer, tízezer és ötvenezer forintos címletekben. A kötvények 1987. március 27-től évi 11 százalékkal kamatoznak, visszavásárlásuk két egyenlő részletben történik, 1991-ben és 1992-ben. A vásárlók köre a belföldi magánszemélyekre terjed ki, a kötvények bemutatóra szólnak és magánszemélyek között szabadon forgathatók. A tanácsülésen *Piti Zoltán* tanácselnök elmondta, a kötvényakció sikerére a garanciát a Pécs és Baranya színházkedvelő közönségének ügyszeretetében látják. Ha valamennyi kötvényt sikerül értékesíteni, több mint egy esztendővel megrövidülhet a határidő, tehát már 1990-ben át lehetne adni a felújított színházat. Az elnök utalt arra is, hogy a kötvények megvásárlásával a lakosság azokhoz a nemes felajánlásokhoz csatlakozhat – a Városszépítő Egyesületet és a Pannónia KISZÖV Táncegyüttest említette név szerint – amelyek már eddig is segítették a színházi rekonstrukció meggyorsítását. Az előterjesztéshez támogatólag *Nógrádi Róbert* színházigazgató is hozzászólt.

A kötvénykibocsátásról szóló határozatot a tanácsülés egyhangúlag szavazta meg. Korántsem volt ilyen egyetértés az ebek tartásáról szóló tanácsrendelet vitájában. Ahogy a közvéleményben, úgy a tanácstagok soraiban is két nézet ütközött: a kutyák, úgymond, humanizáló szerepét figyelembe vevő (idős, egyedülálló emberek társa, őrző-védő funkció stb.) és a gyermekjátszótereket, a lakóházak csendjét féltő álláspont. A vita főként a szájkosárral ellátandó kutyafajták felsorolása és a futtatóhelyek kijelölése körül csúcsosodott ki. A rendeletet végül is *négy ellenszavazattal* fogadta el a tanács.

Az előbbi témával összefüggő, horderejében azonban azt messze felülmúló döntés volt a köztisztasági feladatok ellátá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Ülést tartott a Minisztertanács

A Minisztertanács csütörtöki üléséről a Tájékoztatási Hivatal elnöke, a kormány szóvivője a következő tájékoztatást adta:

Határozatot fogadott el a munkaügyi ellenőrzésről. Az ünnepségek és rendezvények megtartásával összefüggésben előírta, hogy azokat — meghatározott kivételektől eltekintve — a jövőben munkaidőn kívül kell megtartani. A kormány növelte a szolgáltatóknak a megrendelőkkel szembeni kötelezettségeit.

A Minisztertanács az irányítási rendszerben végrehajtott változtatások figyelembe vételével módosította az állami személyzeti munkáról szóló korábbi határozatát.

A kormány úgy határozott, hogy az Állami Ifjúsági és Sporthivatal elnöke mellett országos Ifjúsági és Sporttanácsot kell létrehozni.

Beruházás félidőben

Fehérbauxit-gyártás

Világviszonylatban egyedülálló üzem — Vegyigépészeket vár majd a MINNOVA

Félidejéhez értek a fehérbauxit-előállító kísérleti üzem építési munkálatai Pécsett, a Felszabadulás úton. Egy évvel ezelőtt kezdődött a DDGáz volt benzinbontójának és a környezetének átalakítása, hogy a lehető legkevesebb ráfordítással, minél rövidebb idő alatt megszülethessen a gyár. A próbaüzem kezdetét jövő ilyenkorra tervezik.

A tatabányai központú MINNOVA Komplex Ásványvagyonhasznosítási Közös Vállalat 250 millió forintos beruházással hozza létre ezt a világviszonylatban egyedülálló üzemet.

Az eddigi munkák legnehezebbjének a volt benzinbontó épületének átalakítása bizonyult. A gépészeti, technológiai berendezések kiszerelésén kívül még a 2,65 méter mélységű alapot is meg kellett bontani, hogy a gyártáshoz szükséges sósav újrafelhasználását biztosító regenerálót elhelyezhessék. A réselőfejjel ellátott Poclain gépek által kihasított betontömböket kézi erővel daraboltak lakatosok, vegyigépész szakmunkások, festők, akik majd a későbbi üzemmenetben szakképzettségüknek megfelelően fognak dolgozni vagy a gyártási folyamatban, vagy az azt kiszolgálásban.

A fizikai létszám megközelíti a húsz főt, s ahogy haladnak az építkezéssel, s közeledik az átadás, úgy töltik fel a létszámot. Főleg vegyipari szakmunkások, vegyigépészek jelentkezését várják a folytonos üzemelésű gyárba. Az összlétszám nyolcvan-száz fő körül várható.

A regeneráló berendezést az osztrák Andritz cég gyártja. Összsúlya a betonalappal együtt 150–170 tonna. Legnagyobb magassága 24 méter lesz. A tetőszerkezetet meg kell bontani, ezért a regeneráló beszerelésére csak tavasszal kerülhet sor. A MINNOVA két mérnöke jelenleg Ausztriában tartózkodik, s ismerkedik azzal az automatikus rendszerrel, amelyet itt is beépít az osztrák fél. A berendezésért fehérbauxittal fizet majd az üzem. A beruházás költsége ezt az áruértéket is tartalmazza. A többi gépet az Április 4. Gépgyár szállítja, egy részük már meg is érkezett Pécsre, így a kiszolgáló tartályok, az oxidbunker. A helyszínen van az NDK-ból származó hőcserélő is.

A fehérbauxit mind ez ideig bányászott anyag. A magyar szabadalom alapján azonban nagyüzemi módon előállítható szennyezett bauxitból is. Az igen értékes tűzálló ipari alapanyagot többek között kemencefalazat készítésére használják. A pécsi üzem évente tízezer tonna fehérbauxit előállítására lesz képes. Ez meghaladja a hazai szükségletet. Az érdeklődés külföldről már megindult. A referenciaüzemként működő pécsi gyár tapasztalataira kíváncsian várnak például Görögországban, Malaysiában.

L. Cs. K.



A Hunor Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat meghívására tegnap Pécsett járt dr. Nagy Sándor, a SZOT közgazdasági ügyekkel foglalkozó titkára. Gulyás József vezérigazgató tájékoztatta a vállalat munkájáról, terveiről, a vgmk-k működéséről. A vállalat párt- és szakszervezeti titkárai, Hódosi Mátyásné és Muzslai Istvánné beszéltek a vidéki üzemek munkásairól és a bedolgozók helyzetéről. Ezután dr. Nagy Sándornak bemutatták a Vadász utcai II-es számú gyáregységet (képünkön középen) és a bőrruházati üzemet. Délután a siklósi gyáregységet keresték fel, ahol dr. Nagy Sándor szakszervezeti gyülésen találkozott a dolgozókkal.

Laufer László felvétele

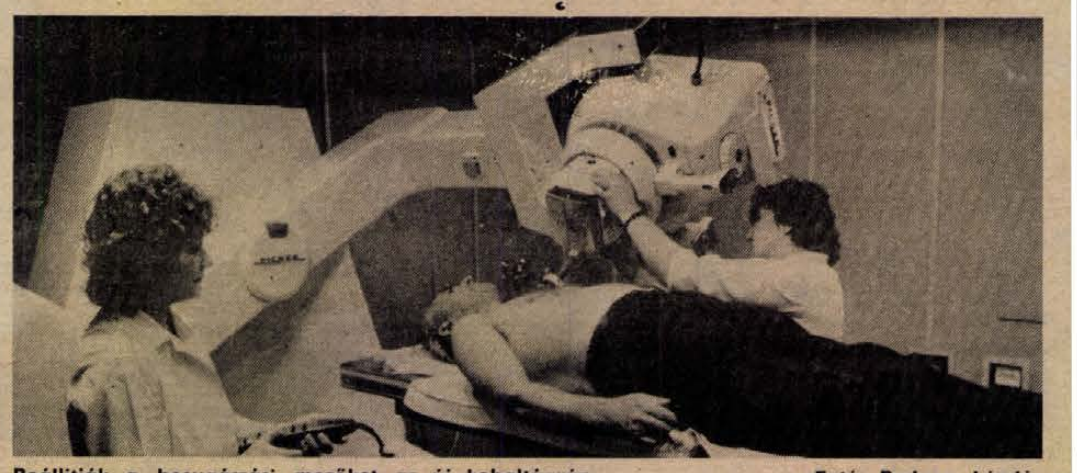
Új kobaltágyú a Radiológiai Klinikán

Több évi vajudás után tegnap délután sor került a Pécsi Orvostudományi Egyetem Radiológiai Klinikája terápiás részlegében az új kobaltágyú átadására. A sugárterápiás eszközt tulajdonképpen már 1978-ban megkapta a pécsi egyetem. Mivel ennek működtetése csak speciálisan épített, különleges sugárnyelő szigeteléssel ellátott helyiségben lehetséges, ennek építése körül felmerült különböző problémák hátráltatták a kivitelezést. Végül a Baranya Megyei Építőipari Vállalat ez év tavaszára átadta az épületet és a berendezés beállítása és az igen nagy körültekintést igénylő szerelési munkák elvégzése után a próbaüzemelést szeptemberben elkezdték. A próbaidő alatt mintegy 2000 daganatos beteg sugárkezelését végezték el.

A tegnap délutáni szerény és szűkkörű hivatalos átadási ünnepségen dr. Kuhn Endre egyetemi tanár, a Radiológiai Klinika igazgatója elmondta, az új kobaltágyú előnye a régivel szemben, hogy míg ott a beteget kell sugárirányban forgatni, addig ennél a besugárzó fejet lehet a kívánt helyre és szögbe állítani. Segítségével olyan daganatok is hozzáférhetővé váltak a sugárral, amelyek eddig nem, vagy csak nehezen. Dr. Kuhn Endre elmondta, az új készülék beállításával több daganatos beteg kezelését tudják elvégezni és így eleget tudnak tenni annak az igénynek, hogy az egész dél-dunántúli régió betegeit ellássák.

Dr. Bauer Miklós egyetemi tanár, a POTE rektora elmondta, a Radiológiai Klinikán folyó munka színvonalát az országosan elismert eredmények fémjelzik. Az új készülékhez további sikeres munkát kívánt, majd ezt követően a klinika dolgozói, valamint mindazok részére, akik a kivitelezést elősegítették, jutalmakat adott át.

S. Zs.



Beállítják a besugárzási mezőket az új kobaltágyún Fotó: Proksza László

Felavatták a Paksi Atomerőmű 3. blokkját

A tetteken a sor

Németh Károly, az MSZMP Központi Bizottságának főtitkárhelyettese mondott beszédet

Elöljáróban a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és személyesen Kádár János nevében üdvözölte a jelenlévőket. Köszönetet mondott a magyar, a szovjet, a lengyel, a csehszlovák dolgozóknak, az egész kollektívának a nagyszabású munkáért, az atomerőmű 3. blokkjának megalkotásáért, majd így folytatta:

– Örömmel nyugtázhatjuk, hogy az új blokk a számított időben, szeptember 28-án bekapcsolódott az országos hálózatba. Ahhoz pedig külön is gratulálunk a létrehozóinak, hogy a jövő év eleje helyett már november végén elérte a tőle elvárható teljesítményt. Elismerés illeti a tervezőket, az építőket és a szerelőket, amiért egyszerre tettek eleget a biztonság, a minőség és a pontosság követelményeinek, és jelentősen csökkenteni tudták a próbaüzemelés idejét.

Jó érzéssel gondolhatunk arra, hogy a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség megítélése szerint a világon üzemelő 205 atomerőműből a paksi a legbiztonságosabban működők között van.

A Paksi Atomerőmű eddigi teljesítményével elégedettek lehetünk. Hazánkban itt állítják elő a legolcsóbb energiát. Ez is oka annak, hogy akárcsak a világ legtöbb népe, mi magyarok se mondhatunk le az atomenergia békés célú felhasználásáról. Népgazdaságunkban, az ország életében és fejlődésében mind nagyobb az energetika szerepe. Közép- és hosszú távú terveink szerint a villanyáram előállításában egyre nő az atomenergia részesedése. A Paksi Atomerőmű az ország villamosenergia-termelésének csaknem egyharmadát adja.

Ismeretes, hogy a párt Központi Bizottsága novemberi ülésén számba vette, hol tartunk a XIII. kongresszus határozatainak megvalósításában, s milyen teendők várnak ránk.

Azzal kell szembenéznünk, hogy bár több helyes intézkedés született, számottevő eredményeket is elértünk, a kongresszusi határozatok megvalósításának üteme nem megfelelő. A gazdasági fejlődés megtorpant, s ez társadalmi feszültségeknek is forrása. A múlt évi és az idei népgazdasági terv szerény növekedést irányzott elő, de ezt nem sikerült teljesíteni, mert a tartalékok feltárását szolgáló intézkedések, erőfeszítések elmaradtak a szükséges és a lehetséges mértéktől. Külső okok és hazai munkánk gyengeségei miatt kiéleződtek a népgazdaság korábban is megvolt szerkezeti, hatékonysági és egyensúlyi problémái. A kiadások meghaladták a bevételeket, többet fogyasztottunk, mint amennyit megtermeltünk. A különbözetet hitelből egyenlítette ki az ország.

A dolgok ilyen alakulásáért, a végrehajtás és az ellenőrzés következetlenségeiért felelősség terheli a központi és a helyi szerveket is. A jogos kritikát mindenkinek, akit illet – beosztásra való tekintet nélkül – el kell fogadnia.

A józan gondolkodású emberek megértik: arról nem tehetünk, hogy mezőgazdasági, élelmiszeripari és más termékeink világpiaci árai nagymértékben csökkentek, ami tetemes veszteséget okozott az országnak. Az se kíván magyarázatot, hogy az időjárás viszontagságainak is ki vagyunk téve. Ugyanakkor jogos a kritika azért, hogy lassan alkalmazkodunk a hazai munkában a változó és egyre szigorúbb külső feltételekhez.

Ez megengedhetetlen! A közösségi és az egyéni érdek összehangolásával, megfelelő ösztönzéssel el kell érnünk, hogy a munkaerő ott dolgozzon, ahol a legnagyobb hasznot hajtja. Gazdaságtalan termelésre ne pazaroljuk a munkaerőt, az anyagot és az energiát.

Nem másról van szó, mint annak a politikának a továbbviteléről, amelyet az elmúlt három évtizedben pártunk és népünk együtt alakított, formált, és nemzetünk szolgálatában megvalósított. A szocialista nemzeti összefogásra napjainkban különösen nagy szükség van. Bizton állíthatjuk: ha szorosabbra zárjuk sorainkat, akkor le tudjuk küzdeni a nehézségeket.

Mindenekelőtt abban kell cselekvő egyetértésre jutnunk, hogy maximális ésszerűséggel hasznosítsuk szellemi és anyagi erőforrásainkat. Ennek országos és helyi programmá kell válnia. Legnagyobb tartalékunk kétségkívül az emberi tudásban és akaratban rejlik. Elemi követelmény, hogy mindenütt biztosítsák a folyamatos, tervszerű tevékenység feltételeit, s a munkaidő valóban a folyamatos, jó minőségű munka ideje legyen, ne pedig a napjainkban oly gyakori fegyelmezetlenségé. A dolgozók túlnyomó többsége becsülettel végzi feladatát, és sürgeti a lazaságok felszámolását. Erre a nagy erkölcsi erőre támaszkodva határozottan lépjünk fel a károkat okozó nemtörődömséggel, lazasággokkal szemben.

Kulcskérdés, hogy a vezető posztokon, az irányítás minden szintjén hozzáértő, kezdeményező és az ésszerű kockázatot is vállaló vezetők álljanak. Az ilyen emberek kapjanak maximális politikai, erkölcsi támogatást és védelmet is, amikor az újító, jobbító szándék falakba ütközik.

A Központi Bizottság novemberi határozata végrehajtásának legfontosabb terepe a munkahely. Feltételezve, hogy a központi irányító szervek megteszik a magukét, döntően a vállalati, szövetkezeti, intézményi kollektíváktól függ, hogy a jövő évi tervet megvalósítsuk.

Most, még inkább, mint valaha, a tetteken a sor! – hangsúlyozta befejezésül Németh Károly, jó erőt, egészséget, kellemes ünnepeket és az újesztendőben is eredményes munkát kívánva a munkáskollektívának.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Rendzavarás Alma Atában

Szerdán este és csütörtökön Alma Atában a nacionalista elemek által felbujtott diákok egy csoportja az utcára vonult, hogy kifejezésre juttassa elégedetlenségét a Kazah Kommunista Párt Központi Bizottságának a napokban tartott ülésén hozott határozatokkal. A rendzavarás során egy élelmiszeráruházat és több személygépkocsit felgyújtottak, békés lakosokat zaklattak, és szembefordultak a közrendet helyreállítani akaró személyekkel.

Ezzel egyidőben a gyárakban, üzemekben, felsőoktatási intézményekben, egyéb kollektivákban, komszomol- és pártcsoportoknál gyűléseket tartottak. A résztvevők támogatták a Kazah Kommunista Párt Központi Bizottságának határozatait, elítélték a diákcsoportok cselekményeit, és a közrend teljes helyreállítása érdekében határozott intézkedéseket követeltek a huligánok ellen. A dolgozók aktívan részt vesznek a párt- és kormányzati szervek ilyen irányú intézkedéseiben.

A városban a vállalatok, intézmények, tanintézetek rendben dolgoznak, az áruházak nyitva vannak, a közszolgáltatás és a közlekedés zavartalan.

●

✦ WASHINGTON: Az amerikai képviselőház 120 tagja írta alá azt a levelet, amely Reagan elnököt felszólítja: csatlakozzék a nukleáris fegyverkísérletek moratóriumához. A levél megírását Edward Markey képviselő kezdeményezte. Egy évvel ezelőtt Markey javaslatára hasonló levélben kérték fel az elnököt a fegyverkísérletek beszüntetésére, sőt a képviselőház az idén augusztusban olyan módosítást szavazott meg a katonai költségvetéshez, amely a legkisebb töltetek kivételével eltiltja az Egyesült Államok föld alatti nukleáris robbantásait.

✦ SZÓFIA: Csütörtökön újabb földrengés volt Bulgáriában ugyanabban a térségben, ahol ez év februárjában és december 7–8-án is mozgott a föld. A popovói járásban károk keletkeztek néhány lakóépületben, középületben és gazdasági létesítményben. A földrengés nem okozott személyi sérüléseket, az illetékesek intézkedéseket tesznek a hajléktalanok elhelyezésére – közölte a Bolgár Távirati Iroda csütörtöki jelentésében.

✦ *PÁRIZS: A Francia Akadémia csütörtökön megtartott ünnepi ülésén Maurice Druon, az akadémia örökös titkára átnyújtotta a Francia Akadémia Nagy Érmét több személyiségnek, köztük Köpeczi Béla művelődési miniszternek. Köpeczi Béla a francia nyelv- és kultúra terjesztésében szerzett érdemei elismeréseként kapta a kitüntetést.*

●

Karacsiban kevesebb a zavargás

Csak lassan tér vissza az élet a rendes kerékvágásba a pakisztáni Karacsiban, ahol a patanok és a mohadzsirok véres zavargásai az utóbbi napokban ramhalmazzá változtatták a hétmilliós kikötőváros egyes körzeteit. A kórházak szerdán újabb tíz halálos áldozatról jeleztek, de az összecsapások egyre ritkábbá válnak.

A város nagy részére kiterjedő kijárási tilalmat két-két órára feloldották a hatóságok, hogy a lakosság beszerezhesse a létszükségleti cikkeket. Az öldöklés miatt vasárnap óta zárva maradtak az üzletek, a hivatalok és az iskolák. Jó néhány negyedben élelmiszer- és energiahiány keletkezett.

A legfrissebb összesítés szerint a halálos áldozatok száma száznyolcvan fölé emelkedett.

Befejeződött a VKP kongresszusa



Nguyen Van Linht választották meg a Központi Bizottság főtitkárának a Vietnami Kommunista Párt csütörtökön véget ért VI. kongresszusán. Az elfogadott kongresszusi határozatból kitűnik: a VKP fordulatot hirdet meg a politika és a gazdaság szocialista megújulása érdekében.

A határozat egyetért a Központi Bizottság beszámolójának nyílt, önkritikus megállapításaival. Az elmúlt időszak nehézségeit tetézték a párt munkájában jelentkező hibák, azok késedelmes kijavítása – állapítja meg. – Az elkövetkezőkben a pártnak maradéktalanul a népre, a tömegkapcsolatokra támaszkodva, a realitások szigorú figyelembe vételével kell alakítania politikáját.

A közéletben rendet kell teremteni a szociális igazságosságnak, a társadalmi és pártélet tisztaságának biztosításával. A demokratikus centralizmusnak kell áthatnia a hétköznapokat is, biztosítva az elvszerű fegyelmet, a demokratizmust, a cselekvési egységet.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára táviratban köszöntötte Nguyen Van Linht, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárává történt megválasztása alkalmából.

●

✦ *MOSZKVA: A jövő év júliusára tervezett szovjet–szír űrutazásról nemzetközi sajtóértekezletet tartottak csütörtökön Moszkvában a vállalkozásra készülő szovjet és szír kozmonauták, valamint több vezető személyiség részvételével.*

Pécs város tanácsa tárgyalta

(Folytatás az 1. oldalról)

sáról szóló tanácsrendelet megalkotása.

A rendelet részletesen szabályozza a lakosság, a pécsi vállalatok és intézmények kötelességeit a háztartásokban, illetve a közterületeken keletkezett hulladék kezelésével, tárolásával, ártalmatlanításával és hasznosításával kapcsolatban. A hozzászólók egyöntetűen helyeselték a szigorú fellépést a környezet szennyezőivel szemben, de felhívták a hatóságok figyelmét az egyenlő elbírálás szükségességére is. Különösen nagy szerep hárul a város tisztántartásában a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatra. Működésével kapcsolatban a tanácstagok számos biráló megjegyzést és javaslatot tettek. A tanács végül is a rendelet tervezetét két tartózkodás mellett elfogadta.

A környezetvédelmi feladatterv előterjesztője, *Szabó Nándor* elnökhelyettes, mindenekelőtt tájékoztatást adott a Hőerőműben bekövetkezett légszennyezésről. Ez lényegében megfelel annak, amit lapunkban is közöltünk. Új információ, hogy január közepére várható a szennyezés mértékének megállapítása, és a felelősség elbírálása is folyamatban van. A környezetvédelemnek a VII. ötéves tervre vonatkozó feladatai közül érdemes néhányat kiemelni: *„Környezetünk érdekében mérsékelni kell a város térbeli terjeszkedését, megtiltani a Mecsek-oldal további nem kívánatos beépítését, növelni a várost övező véd- és parkerdő területét. Elsőbbséget kell biztosítani új szennyvíztisztítótelep létesítésének, kötelezni kell a város déli ipari övezetében lévő üzemeket a légszennyezés megszüntetésére, bővíteni kell a csapadékelvezető hálózatot. Folytatni kell a roncsolt területek, meddőhányók újrahasznosítását.* A vitában egyebek között szóba került a rókainvázió is. A tanácsülés a tájékoztatót egyhangúlag elfogadta, míg a tanács és a végrehajtó bizottság 1987. évi munkatervére vonatkozó javaslatot két tartózkodással hagyta jóvá.

Végezetül Pécs Város Tanácsa az Építő és Tatarozó Vállalat igazgatójává történt megválasztása miatt *Balaskó István* tervosztályvezetőt – érdemei hangsúlyozásával – felmentette tisztségéből és helyére január 1-i hatállyal kinevezte *Szőke Évát*, a pénzügyi osztály eddigi helyettes vezetőjét.

Havasi János

Érettségizők, figyelem!

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati felvételi vizsga a Budapesti Könnyűipari Műszaki Főiskola Bőrfeldolgozó Tanszék cipőipari szakra. Részletes felvilágosítás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám. Telefon: 10-877

Garzonlakásokban a Lánc utcában



Fekete Sándor az egyik tetőtéri lakásban él feleségével

Előnyök és hátrányok

A tetőtérben három család használja a közös helyiségeket

Pécsett mintegy 450 család él átmeneti garzonlakásban. A Lánc utcai garzonházakban idén 72 lakást adtak át, ebben a tervidőszakban további 77 építését tervezik. A lakásokat azoknak a 35 évnél fiatalabb házaspároknak utalták ki, akik legalább 1983-as lakásigényléssel és ifjúsági takarékbetéttel rendelkeztek. Feltétel volt még az is, hogy az ötéves átmeneti időszak alatt — amíg végleges elhelyezést nyernek — havi 1200 forint előtakarékosságot vállaljanak.

Lánc utca 6., B épület, második emelet. *Berkesné Mezei Mária* nyit ajtót. A 9 hónapos Mátéval van gyed-en. Előszoba, WC-vel egybeépített kádas fürdőszoba, konyha, szoba.

– Július 1-jén költözködtünk. Önállóak vagyunk, nem zavarunk senkit, nem kell másokhoz alkalmazkodni. Idővel szeretnénk majd még egy kisbabát, ezért az öt év lejártával két és fél szobás lakást kapunk.

Nemcsak külső homlokzatában, belső kivitelezésében is egyedülálló az épület. A folyosó és az ablakkal teli lépcsőház elosztása, a pácolt faburkolat díszítések az ajtók körül, méterenként lámpabura és villanykapcsoló – akár egy modern szálloda.

– Az újabb „B" és „C" épület még praktikusabb. Nagyon sokat számít, ha van előszoba, s az ember a folyosóról nem rögtön egy parányi konyhába lép be – panaszolja *Szabó György*, aki feleségével és két pici gyerekével a tavaly decemberben elsőként elkészült „A" épületben lakik. – A mellékhelyiségek is éppen csak akkorák, hogy elfér bennük egy WC, egy mosdó, meg egy álló zuhanyzó. A mosógépet legtöbben az erkélyen, a hűtőszekrényt meg a szobában tartják.

– Amikor a kiutalást megkaptuk, nagyon megörültünk, mert a szüleimnél nem voltak meg a nyugodt családi körülmények. Akkor még nem tudtuk, hogy jön a második gyerek. Nincs semmi kifogásom, hiszen sokat jelent, hogy minden fizetség nélkül saját otthonhoz jutottunk, de 25 négyzetméteren négyen együtt élni . . .

Talán még nehezebb helyzetben vannak a tetőtérben lakók, ahol három család használ egy-egy közös helyiséget: a konyhát, WC-t, a fürdőszobát. *Póra Györgyéknek* régen a szüleikkel kellett közösködniük, most pedig két családdal. Ráadásul a lépcsőházi folyosóról közvetlenül nyílik a szoba. Kint kell hagyniuk a mosógépet, hűtőszekrényt, a folyosó ajtaját pedig rendszeresen zárják, nehogy eltűnjön valami . . .

– Eredetileg úgy tervezték, hogy a gyermektelenek jönnek a tetőtérbe, a gyermekesek pedig erkélyes lakásokat kapnak – mondja Póra Györgyné, akinek kisfia most másfél éves.

– Lehetőség volt, vagy elfogadjuk vagy nem, minden csak pénz kérdése – mondja a férj. – Vannak, akik rosszabb körülmények között élnek, s ez nálunk is csak átmeneti megoldás. Igaz, ha esik az eső, a ferde ablak miatt nem szellőztethetünk, a szoba is kisebb, mégis jobb egy albérletnél. Az előtakarékossággal is csak nekünk segítenek, a leendő lakásunkra gyűjtünk, ami így biztosítottnak látszik.

Dr. Somogyi Béla, a Pécsi Városi Tanács lakás- és helyiséggazdálkodási osztályának vezetője a felmerült kérdésekre elmondta, hogy körültekintő felmérések, helyszíni szemlék után ítélték oda a lakásokat a rászorulóknak. Mivel sokan nem fogadták el a tetőtérben kialakított lakásokat, lehetőségük nyílott arra, hogy olyan, a '83-asnál későbbi lakásigénylőket is elhelyezzenek, akik vállalták az adott körülményeket.

Számítanak arra is, hogy a fiatal házasok közül egyre többen vállalják a második gyermeket. Az így megnövekedett családokat előnyben részesítik a kitűzött határidőn belül és igyekeznek őket lépcsőzetesen visszaadott, többszobás lakásokba költöztetni. Néhány garzonlakás előbb megüresedik, ennek oka, hogy a tulajdonosok felbontották a szerződést és magánerőből, illetve szülői támogatással jutottak nagyobb lakáshoz.

– Sokan azt mondják, ide csak protekcióval lehetett bejutni – mondja *Adrián Lászlóné*, az „A" épületből. – Mi minden ismeretség és huzavona nélkül megkaptuk ezt a lakást; kint voltak a tanácstól, megnézték az albérletünket – akkor már megvolt a kisbabánk is –, aztán nemsokára megkaptuk az értesítést. Azelőtt egy sokkal kisebb szuterénban laktunk és 1800 forintért havonta. Most lényegesen jobb körülményekért az egyharmadát fizetjük. Lassan egy éve, hogy itt lakunk. Megszerettem ezt a környéket, a belvárosban van. Csupa fiatal él itt, mindnyájan ismerjük egymást.

N. A.



Berkesék praktikusan berendezték a kis konyhát

Proksza László felvételei

Munkanélküli ács, rendőrtiszt, párttitkár, igazgató

Hatvan év a munkás-mozgalomban

Pozsgai Béla életútja

A tenyérnyi papírlap már egészen megsárgult. Vagy hatvan éve került ki a nyomdából a Pécsi Szocialista Párt kiadásában. Egyik oldalán az Internacionalé két versszakával, másik oldalán a Proletár induló. „Ára egy korona", s csak ez az apró betűs szöveg segít hozzávetőlegesen behatárolni, mikor is nyomhatták: legkésőbb a húszas évek közepén. Bár ára van, aligha terjeszthették nyilvánosan a munkásosztály himnuszát és indulóját, Horthy uralma idején végképp elképzelhetetlen.



A Rét utcai kis lakásban életének dokumentumait előkereső Pozsgai Béla tette elém az asztalra a kopott sárga papírlapot. Aztán mellé a Szociáldemokrata Párt 1938-as keltezésű tagsági könyvét, majd egy másik lapot, amely azt igazolja, hogy ideiglenesen rendőrdetektívvé nevezte ki tulajdonosát 1945. február 19-én Boros Baranya vármegye és Pécs Szabad Királyi Város első kommunista főispánja. A további két lap is érdekes dokumentum. Az 1945. november 10-i keltezésűn Pozsgai Bélát rendőrhadnaggyá nevezi ki Erdei Ferenc belügyminiszter, az 1949-ből származó Kádár János akkori belügyminiszter aláírásával az államrendőrségi véglegesítéséről tudósít.

Az asztalt már elborítják a papírlapok: előléptetés, kitüntetések, sikeres szakvizsgák dokumentumai. Mind között azonban az a tény a legérdekesebb, hogy a 78-ik életévét november 17-én betöltött Pozsgai Béla ez év november 7-én ünnepelhette a szervezett munkásmozgalomba tartozásának 60-ik évfordulóját.

– Ünnepelni? Mi ünnepelni való van azon, hogy az ember így megöregedett? – kérdezi hamiskás mosollyal, de aztán mégiscsak belekezd életének történetébe, igaz nagy ugrásokkal, éveket, évtizedeket foglal össze egy mondatba.

– Pécsi születésű vagyok. Apám ács volt, így aztán én is az lettem. Az inasévekből 1926-ban szabadultam, s akkor vettek be az építő munkások szakszervezetének ács-csoportjába. Tagja voltam a műkedvelő csoportnak, könyvtárosi teendőket láttam el, jártam a munkásképző egyletbe. Így kerültem kapcsolatba a Szociáldemokrata Párttal, no meg annak révén is, hogy apám már 1900 óta tagja volt. Én 1938-ban léptem be, s erről fennmaradt a tagsági könyvem is, mint ahogy valahol megvan édesapámé is. Az ács szakmában nemigen volt munka. Voltam napszámos, földmunkás, végül egy faárugyárban dolgoztam egészen a felszabadulásig. Utána mindjárt a rendőrséghez kerültem, s majd tíz évet szolgáltam, amikor 1954-ben már nyomozó főhadnagyként le kellett szerelnem. Az előzményekhez tartozik, hogy a két munkáspárt egyesülésekor 1949-ben engem kizártak a pártból azzal az indokkal, hogy szoros kapcsolatban álltam jobboldali szociáldemokrata vezetőkkel, mindenekelőtt Tolnai Józseffel, aki korábban Baranyában volt a szociáldemokraták egyik vezetője, 1949-től pedig a budapesti zálogházak igazgatója volt. A rendőrségtől leszerelnem pedig azért kellett, mert bátyám, aki nyomdász volt, s az ötvenes évek elején államtitkár, bele került a koncepciós perekbe. Életfogytiglanra ítélték, majd később rehobilitálták. Az ő sorsa hatott ki az enyémre is, és ott kellett hagynom a rendőrséget. Fél évig a feleségem tartott el, majd a Pécsi Építőanyagipari Egyesüléshez kerültem szállításvezetőnek. Ott ért 1956 ősze, amikor a mi részlegünknél voltak talán a leghangosabbak a szállítómunkások, mindenképpen sztrájkolni akartak, de végül is sikerült jó szóval meggyőzni őket, s végül is mi voltunk, aki először vettük fel a munkát. A Pécsi Építőanyagipari Egyesülésnél lettem 1957-ben az MSZMP tagja, egy időre párttitkár is voltam, majd megbízott igazgató, s végül a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat igazgatójaként mentem nyugdíjba 1969-ben.

A 78 éve ellenére szellemileg friss, nem szűnt meg érdeklődni a világ dolgai iránt. A különféle napi sajtó ott van a keze ügyében, hogy a beszélgetés után nyomban folytassa az olvasásukat. Rendszeresen sétál, eljár a taggyűlésekre, bár kissé már nehezen mozog.

– A vérnyomásommal van probléma és a lábammal, egyébként jó szolgál az egészségem – mondja beletörődő megelégedéssel. Végül is 78 év igen tisztes kor, várhat-e többet az ember, s a hat évtizednyi munkásmozgalmi múlt egy teljes életet jelent.

– *A hatvan évből melyik volt a legszebb időszak, amire szívesen emlékszik?*

Fejét ingatva, morfondírozva ízlelgeti a szót: legszebb...

– Talán meglepő, talán nem, mindenképpen a kezdet, amikor 18 éves koromban beléptem a szakszervezetbe. A Zrínyi utca 13-ban volt a Szociáldemokrata Párt és több szakszervezet irodája. Mondhatni ott nőttem fel, ott értem felnőtté, annyit tartózkodtam abban a házban. Munka után – már amikor volt munkám – mindig odamentem. Veszélyes ház volt: a rendőrség számon tartotta, hogy kik járnak oda. Jellemző, hogy a német megszállás első órájában őrséget állítottak a kapujába és senkit nem engedtek bemenni. Mi fiatalok műkedvelő csoportokban szórakoztunk és szórakoztattunk, kirándulni jártunk, nagy bányászsztrájk idején élelmet gyűjtöttünk a sztrájkolóknak, a parlamenti választások előtt röpcédulákat osztogattunk, plakátokat ragasztottunk a rendőrök elől bújkálva, megzavartuk a kormánypártiak gyűléseit, ahonnan persze hamar kidobtak bennünket, de hát erre mindig is számíthattunk. Pécsnek ebben az időszakban is mindig volt munkáspárti képviselője, noha a hatóság minden agitálást, plakátot engedélyhez kötött, s azt soha nem adta meg. S persze sokat politizáltunk szórakozás közben is, kirándulás alatt is. Marx és Lenin műveit suttyomban kézről kézre adogatva olvastuk, de a mi politizálásunk általában megragadt a helyzetünk valóságánál. Nem sok remény látszott a Tanácsköztársaság leverését követő két évtizedben, hogy a muskások sorsa belátható időn belül gyökeresen megváltozhat. A munkaidőről, bérről, a munkalehetőségekről és a munkanélküliségről beszélgettünk, vitatkoztunk. Szép időszak? Négyen voltunk testvérek, s akadtak olyan hetek, hónapok, amikor apánkkal együtt egyikünknek sem volt munkája, az pedig már nagy szó volt, ha egyszerre kettőnek is volt közülünk munkája. Persze nagy propagandát csaptak Horthy idején annak, hogy a rendszer miként gondoskodik a szegényekről. De nem volt munkanélküli segély és öntudatos, szervezett munkás nem járt a szegények konyhájára kis lábosával, inkább napjában egyszer evett s csak kenyeret. Szép időszak? Az volt egyedül szép benne, hogy fiatal voltam.

Dunai Imre

A Magyar Könyvtárosok Egyesületének közgyűlése

A Magyar Könyvtárosok Egyesületének tisztújító küldöttközgyűlését tartották meg csütörtökön Budapesten, a Kertészeti Egyetem aulájában. A tanácskozáson az egyesület három és fél ezer tagjának képviseletében csaknem 400 szakember vett részt, hogy értékelje az elmúlt négy esztendő eredményeit, s megválassza az új vezetőséget.

Ma hazánkban a mintegy 15 ezer közművelődési, iskolai és szakkönyvtárban 10 ezer főfoglalkozású könyvtáros dolgozik. A félévszázados múltra visszatekintő egyesület elmúlt négyévi tevékenységét – mint azt a tanácskozáson Kovács Dezső főtitkár hangsúlyozta – mozgalmas szakmai élet jellemezte. Szekciói aktívan részt vettek a hazai könyvtárügyi és tájékoztatáspolitikai célok, teendők véleményezésében és megvalósításában, s rendezvényei hozzájárultak különböző kérdések – egyebek között az olvasóvá nevelés, a szakirodalmi tájékoztatás, a feldolgozás, s a gyűjteményfejlesztés – megvitatásához.

A tanácskozáson megválasztották a Magyar Könyvtárosok Egyesülete új elnökségét: az elnök ismét Billédi Ferencné lett.

HÍREK

1986. DECEMBER 19., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VIOLA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.28 — nyugszik 15.55 órakor.
A Hold kél 18.32 — nyugszik 10.10 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró:
HAVASI JÁNOS

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon
PORTH ETELKA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
NAGY ISTVÁN
a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

— **Felújítják a buszvárókat.** Orfűn három buszváró felújítását kezdték meg a napokban. A munkát az Orfűi Községi Tanács építőbrigádja — ötvenezer forintos összköltséggel — még az idén befejezi.

◆

Fűtésszünet

A Pécsi Távfűtő Vállalat értesíti fogyasztóit, hogy üzemzavar elhárítása miatt december 19-én 7.00 órától előreláthatólag 15.00 óráig fűtés- és használati melegvíz szolgáltatását szünetelteti a Számítás és Ügyviteli Vállalat, BÉV ÉM Szálló és Szántó Kovács János u. 2—8-ig. Az érintettek szíves megértését kérjük.

Időjárás

Várható időjárás péntek estig. Nyugat felől ismét beborul az ég és többfelé várható eső, helyenként hó. A déli, délnyugati szél a Dunántúlon megélénkül. Pénteken nyugat felől felszakadozik a felhőzet, a szél északnyugatira fordul és megerősödik. Felhőátvonulásokból szórványos hózápor várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet fagypont körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 0 és 5 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Az időszak nagy részén felhőátvonulásokra lehet számítani hózáporokkal. A szél gyakran megerősödik. Az időszak legvégén beborul az ég, havazás valószínű. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —3 és —8 fok, a jövő hét elején —6 és —11 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte —3 és plusz 1 fok, majd —5 és 0 fok között lesz.

Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Csütörtök reggeli vízállások: Örtilos 4 cm, áradó, vízhő 3,2, Barcs —65 cm, változatlan, vízhő 2,8, Drávaszabolcs 17 cm, áradó, vízhő 4,2, Mohács 135 cm, apadó, vízhő 2,6 fok.

A Baranya Megyei KISZ-bizottság ülése

Dr. Fodor László megyei első titkár elnökletével ülést tartott tegnap délután a KISZ Baranya Megyei Bizottsága. A testületnek Orosz Ottó, a Baranya Megyei Tanács testnevelési és sport osztályának vezetője tartott tájékoztatót az állami ifjúsági és sportmunka helyzetéről. A megyei KISZ-bizottság tegnapi ülésén fogadta el az 1987. évi tavaszi történelmi ünnepek és a KISZ megalakulása 30. évfordulójának megünneplésére vonatkozó intézkedési és rendezvénytervet, a dolgozói KISZ-szervezetekre vonatkozó jövő évi rendezvénytervet, a KISZ megyei bizottságának jövő év első félévi üléstervét, valamint a rétegtanácsok üléstervét és kitüntetési javaslatokról döntött.

◆

— **Crossbar-központ Bábolnán.** Crossbar-telefonközpontot helyeztek üzembe csütörtökön Bábolnán. A 400 fővonalas központ a kivitelezők — a Magyar Posta és a BHG — szakembereinek jó együttműködése révén a tervezettnél hamarabb készült el. Bábolna az országos távhívóhálózaton a 34-es körzetszámon hívható.



Megkezdődött a pécsi Művészeti Szakközépiskola táncművészeti tagozatos növendékeinek szakmai gyakorlati vizsgája. Tegnap reggel a harmadik osztályosok mutatták be tudásukat a Kamaraszínház balett-termében (képünkön), délután az iskolában az elsősök és másodikosok színpadi játékból vizsgáztak.

— **Nívódíjak.** A Magyar Népköztársaság Művészeti Alapjának képzőművészeti szakosztálya Művészeti Szervezői Nívódíjat adományozott egyebek között Takács Gyulának, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettesének. A nívódíjak átadására Budapesten került sor csütörtök délelőtt.

— **Öregek napja.** A Görcsönyi Községi Közös Tanács, a Vöröskereszt, a helyi Tégla- és Cserépipari Vállalat, valamint a Mecsek Völgye Termelőszövetkezet összefogásával műsort rendeztek tegnap a falu idős embereinek. A gyermekek műsora után a Görcsönyi Szociális Otthon asszonykórusa is fellépett.

— **Számítógép az iskolásoknak.** Három szentlőrinci szövetkezet, az áfész, a téesz és a takarék, kedves karácsonyi meglepetést szerzett a szentlőrinci 2. Sz. Általános Iskola tanulóinak: két Primo típusú számítógépet vásárolt számukra, amelyet tegnap délután adtak át.

Svábbálok a Tettyén

Német nemzetiségi műsorral egybekötött svábbálok lesznek a Tettyén. Január 10-én és 24-én, valamint február 28-án — tehát mindig szombaton — este 7 órai kezdettel, az Imhoff zenekar játszik. Az elsőn és utolsón fellép a főiskolás duó és Wache Margit szájharmonikával, január 24-én pedig a bozsoki trió szórakoztatja a vendégeket.



Kertvárosban a Szikora utca és környékének lakói ezen a sártengeren kénytelenek átgázolni, ha a közeli ABC-be vagy a buszmegállókhoz igyekeznek. A ráérősebbek a több száz méterre lévő járdákon is elérhetik úticéljukat. A több mint három éve tartó állapoton csak egy járda segíthetne. Fotó: Proksza László

Három új gombóc. Újfajta termékkel lepte meg a karácsonyi lázban égő háziasszonyokat a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat: sertéshúsból, májból és marhahúsból készült mélyhűtött gombócok — szaknyelven „levesbetétek" kaphatók mától a nagyobb hűtőpulttal rendelkező áruházakban.

— **Társadalmi munka.** A magyaregregyi lakosok egyhetes társadalmi munkával hozták rendbe a község temetőjének környékét. Új kerítést állítottak fel, s fákat ültettek a területen.

◆

Esküvő

HODI ILDIKÓ
és
BAGO OTTÓ

szeretettel értesítjük ismerőseinket, hogy december 20-án 15 órakor házasságot kötünk Pécsett a boldogság házában. (Hunyadi út 2.).

☎ 15-000

Utak, járdák, utak... Legfőképpen ilyen témákban hívtak bennünket. Dr. Lakatos József Málomból az Akácos-sor lehetetlen állapotát tette szóvá. Ezen a kis utcán nehéz teherautók közlekednek a málomi szőlőhegyen folyó építkezésekhez. Az utat egyre vastagabb sár borítja, a kocsik veszélyesen megrongálták az utcába vezető kis hidat, s félig kidöntöttek egy villanyoszlopot is. Az itt lakók sürgős segítséget kérnek.

Két belvárosi panasz: a Geisler Eta utca eleje a volt megyei tanács tatarozása miatt sötét, az út veszélyesen gödrös. A Munkácsy utcai rendelőintézet előtt — ahol sok öregember botorkál — nagyon rossz állapotban van a járda. Kérik az illetékesek figyelmét és intézkedését!

◆

Vásárnaptár

A jövő héten, az ünnepek miatt erősen „foghíjas" a kereskedelem vásárnaptára.

December 22-én, hétfőn szünnap.

December 23-án, kedden országos állat- és kirakodóvásárt tartanak Hatvanban.

December 24-én, szerdán, 25-én csütörtökön nem tartanak vásárt.

December 26-án, pénteken országos állatvásár lesz Dévaványán.

December 27-én, szombaton országos állat- és kirakodóvásárt rendeznek Jászárokszállásón és Kecelen, országos sertésvásárt Gyálon, országos állatvásárt Simontornyán. Autóvásár lesz Debrecenben és Makón.

December 28-án, vasárnap autóvásárra várják az érdeklődőket Békésen, Bonyhádon, Csornán, Debrecenben, Hódmezővásárhelyen, Kecskeméten, Kisújszálláson, Komáromban, Miskolcon, Nagyatádon, Nyíregyházán, Siklóson, Szarvason, Veszprémben és Zalaszentgróton.

KÖZÉLET

Szabó István, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja csütörtökön a főváros XVIII. kerületével ismerkedett. A kerületi pártbizottság székházában Katona Béla első titkár és Tancsik Rudolf tanácselnök tájékoztatta a vendéget a százezer lakosú városrész életéről, politikai, gazdasági és társadalmi helyzetéről.

Szabó István felkereste a Lőrinci Hengerművet, a Dunai Vasmű leányvállalatát, ahol Gaál Lajos, a pártvezetőség titkára és Höhnl Antal igazgató számolt be a mintegy 630 dolgozót foglalkoztató gyár eredményeiről, elképzeléseiről, gondjairól. Mint elmondták: az üzemrészekből kikerülő durvalemez fontos szerepet tölt be a hazai ipar alapanyagellátásában. A program a Lőrinci Textilipari Vállalatnál folytatódott. Vargáné Joó Mária igazgató és Gombkötő Jánosné, a pártvezetőség titkára tájékoztatójából is kitűnt, hogy a nemrégiben még pénzügyi gondokkal küzdő vállalat ma már egyre javuló gazdasági helyzetről adhat számot. Ehhez hozzájárul számos újdonság, köztük a kisgyerekes családok körében rövid idő alatt népszerűvé lett NOVOTEX-termékcsalád bevezetése is.

A látogatás befejezéseként Szabó István kerekasztal-beszélgetésen találkozott a kerület állami, társadalmi és gazdasági vezetőivel, ahol a Központi Bizottság legutóbbi határozatáról, az abból adódó helyi feladatokról folytattak eszmecserét.

✲

Együttműködési megállapodást kötött Pécs Megyei Város Tanácsa és a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottsága. A megállapodást tegnap írta alá Piti Zoltán tanácselnök és Gergely László népfronttitkár. Az 1990-ig szóló együttműködés többek között kiterjed a tanácstagok folyamatos tájékoztatására, a lakóbizottságok munkájának segítésére, a társadalompolitikai döntések előzetes társadalmi vitáinak szervezésére.

✲

Konzultációval egybekötött, az egyházpolitikai kérdésekről aktívát tartott tegnap délután a Komló Városi Pártbizottság. Részt vettek a pártbizottság munkatársai, a pártbizottságok pártvezetőségi titkárok, tanácselnökök és iskolák, intézmények képviselői. Előadást Sarkadi Nagy Barna, az Állami Egyházügyi Hivatal általános elnöke tartott.

— **Kisdiák kérése.** December 17-én a pécsi Fészek Áruház előtti buszmegállóban maradt egy fekete sporttáska, benne Szabó Balázs nyolcadikos tanuló tankönyveivel, sportfelszerelésével. A kisfiú kéri a becsületes megtalálóját, hogy szíveskedjék a táskát — jutalom ellenében — a Napló szerkesztőségében leadni.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka, este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelőegységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7., (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 18. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10 14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Ügyeletes állatorvos

Ügyeletes állatorvos 1986. december 20-án 06 órától december 22-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Zetkin K. u. 2. Telefon: Pécs 31-971.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-509.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Irinyi u. 3. Telefon: Komló 82-693.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részen: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Szt. Imre u. 2/a. Telefon: Szentlőrinc 71-304. Nyugati részén: Szigetvár, állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

✲

A MÁV Pécsi Igazgatósága értesíti a tisztelt utazóközönséget, hogy 1986. december 24.—1987. január 1-jéig, valamint 1987. január 5—11. és 27-ig terjedő időszakokban egyes személyszállító vonatok közlekedését szüneteltetjük. Az elmaradó vonatokról vasútállomásaink részletes tájékoztatást adnak.

✲

A DDGáz Baranya Megyei Üzemigazgatósága közli, hogy 1986. december 22-én vezetékösszekötés miatt délelőtt 9-től 12 óráig szüneteltetni a gázszolgáltatást Pécsett a Kakukk u.—Fátyol u.—Feketerigó u.—Nagykozári utca által határolt területen.

✲

Horgászok figyelmébe! 1987. január 5-ig kell leadni az idei fogási naplókat, ellenkező esetben a feledékeny horgász július 1-ig nem kap horgászengedélyt.

A Dráva menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat

Sellye, Dráva u. 4.

FELVÉTELT HIRDET

az alábbi munkakörök betöltésére:

— BELSŐ ELLENŐR — ÜZEMGAZDÁSZ,
— ÁRKALKULÁTOR,
— KÖNYVELŐ.

Felvételi feltételek: felsőfokú vagy középfokú szakirányú iskolai végzettség.
Pécsről a munkába járás megoldott. Házaspár esetén szolgálati lakást biztosítunk.

Fizetés: megegyezés szerint.

FELVESZÜNK TOVÁBBÁ:
— AUTÓSZERELŐKET,
— KOTRÓ- ÉS DÓZER GÉPKEZELŐKET,
— TRAKTORVEZETŐT.

Jelentkezni személyesen vagy írásban a társulat igazgatójánál, a fenti címen lehet.

A színvonal magasabb



Dr. Kubatov Miklós (balról) átveszi a pályadíjat

Tudományos pályázatok eredményhirdetése

A pécsi akadémiai székházban tegnap délelőtt átadták az 1986. évi tudományos pályamunkák díjait. *Flerkó Béla*, az MTA rendes tagja, a Pécsi Akadémiai Bizottság elnöke röviden értékelte a pályázatot. Elmondta: a szokottnál kevesebb munka érkezett be, a színvonal azonban magasabb volt, mint az előző években. Tizenhét pályamunka közül 14 részesült jutalomban. A sikeres dolgozatokat a PAB-vezetősége eljuttatja illetékes vállalatokhoz, illetve szervezetekhez gyakorlati hasznosítás céljából.

I. díjban részesültek a következő pályamunkák:

A fiatalok testi és mentális egészségének társadalmi tényezői: dr. Füzesi Zsuzsanna, Pécs és Vastaghné dr. Meleg Csilla, Pécs; *Kereskedelmi marketing*, dr. Törőcsik Mária, Pécs; *Éves tervezés matematikai programozással a dunaszekcsői Duna Gyöngye Mezőgazdasági Termelőszövetben:* dr. Hanyecz Lajos, Pécs; *Rosszindulatú daganatos betegek besugárzástervezése Commodore–64 személyi számítógéppel:* dr. Treer Tivadar, Pécs; *Az ujjak vérellátásának megítélése a rekontruktiv kézsebészetben:* dr. Kubatov Miklós, Pécs; *A fiatalok alkoholfogyasztásának néhány jellemző vonása*, dr. Tistyán László, Pécs és Lampek Kinga, Pécs; *A mátrixhatás okozta pontatlanságok csökkentése a röntgenfluoreszencia spektrometriában kőzetminták analizisekor:* Pallósi József, Pécs; *Rétegtani és tektonikai megfigyelések a Nyugat-Mecsek perm és triász időszaki képződményekben:* Konrád Gyula, Pécs

II. díj: *Az egészségnevelés kialakulásának, fejlődésének vázlata iskolai, iskolaegészségügyi dokumentumok tükrében:* Fekete Sándor, Pécs; *A Magyar Vasutak építésének története 1918-ig:* dr. Majdán János, Pécs; *A Keszthely környéki hegyközségek népoktatásának helyzete a XIX. sz. közepétől a felszabadulásig:* Bertók Sándor, Keszthely; *A bio-karbon mint környezetkímélő, hulladékhasznosító új energiahordozó:* Csernai Gábor, Veszprém; *A gazdaságilag elmaradott térség gazdasági-társadalmi felzárkóztatásának lehetőségei, feladatai Baranya megyében:* Fulmerné dr. Kovács Katalin, Pécs.

III. díj: *Az életkörülmények területi differenciálódásának csökkentési lehetőségei Pécs városban:* Szőke Éva, Pécs.

A Népszabadság Évkönyve

A közeljövőben első ízben jelenik meg a Népszabadság Évkönyve abból az alkalomból, hogy 30 évvel ezelőtt jelent meg a Népszabadság. A kiadvány gazdag anyagválogatást fog közölni azokból a különféle műfajú írásokból, amelyek először a párt központi lapjában jelentek meg. Többek között ismét kinyomtatásra kerül Illyés Gyula, Veres Péter, Örkény István, Déry Tibor, Major Tamás, Mesterházi Lajos, Urbán Ernő, Bernáth Aurél, Fekete Gyula, Sőtér István, Juhász Ferenc, Vas István, Karinthy Ferenc, Váci Mihály, Rónai Mihály András, Benjámin László, Balogh Edgár, Gerelyes Endre, Gyurkó László, Száraz György emlékezetes publikációja.

Tudósok írásai is szerepelnek a válogatásban, Berend T. Iván, Pach Zsigmond Pál, Köpeczi Béla, Marx György írásai mellett helyet kap Szent-Györgyi Albert utolsó interjúja, valamint Lukács Györgynek az a nyilatkozata, amely az 1960-as évek végén bejárta a világsajtót.

A humoristák közül Tabi László, Komlós János, Abody Béla, Róna Tibor és Hámos György írásai jelzik, hogy nemcsak emlékeztető és elgondolkodtató, de vidám oldalai is lesznek az évkönyvnek.

Színes portrét közölnek Mihail Gorbacsovról, közzétesznek egy mini atomlexikont, riportokat közölnek ifjú politikusokról és portrékat az ifjúság művészkedvenceiről.

A színesnyomású képmellékleten kívül három évtizedet ölelnek fel Mészáros András markáns politikai tárgyú karikatúrái. Az évkönyvben helyet kap a Népszabadság munkatársainak fotóalbuma is.

A Népszabadság Évkönyve 400 oldalas lesz, vásárolható lesz 48 forintért a postahivatalokban, az újságárusoknál és a hírlapkézbesítőknél.

Tisztelet a vásárlónak



A pécsi Centrum Áruház összes kirakatára Télapó-figurákat ragasztottak a dekoratőrök

Karácsonyi dekorációk az üzletekben

Ajándékozási jellegénél fogva ünnep a karácsony a kereskedelemben is. December elején az őszi hangulatot árasztó kirakatokat a téli árukínálattal együtt az ünnepi dekoráció váltja fel.

– Az őszi kirakatok rendezésével párhuzamosan már készülünk a télire, tervezünk, beszerezzük és előkészítjük a szükséges alapanyagokat – mondja *Horváth Antal*, a Centrum Áruház dekorvezetője. – Kirakatainkban az idén a hagyományos díszek kirakásával próbáltuk megteremteni a családias, ünnepi hangulatot. Újdonság, hogy az évek óta főszereplőként használt fehér szín ugyan helyet kapott nálunk is, de nem domináns a rózsaszín háttérrel szemben. Egyéni ötletünk a kirakat üvegére ragasztott, hajtogatott Télapó. A korábban megszokott nagy alakok helyett most a több, apróbb elem együttese adja a látványt. Minden évben valami újat kell adni a vásárlónak, mert az újdonságában van a dekoráció frissessége, igazi hatása.

– Amíg az elmúlt években szabadon kevertük a színeket, idén a harmóniára törekedtünk – tájékoztat *Keresnyei László*, a MERUKER dekorvezetője. – Nem feledkeztünk meg a hagyományokról sem, hiszen a rövidáruüzletünk kirakatának díszlete nem más, mint mézeskalács és alma. Az Ifjúsági Áruház alpesi fakapuihoz futófénnyel biztosítottuk a karácsonyi hangulatot. Üzleteink belső terében pedig élő fenyőgallyakkal, gömbáruval és szalagokkal dolgoztunk.

– Nem csupán szemléletváltozás, hogy nem vállakozunk bonyolultabb dekorációk készítésére. A számos akció nem enged elég időt. Ezért használnak a kirakatrendezők egyre több kész elemet – vélekedik *Nyíri Kálmán*, a Baranyaker dekorációs részlegének vezetője. – Rengeteg munka volt az 5–10 évvel ezelőtt még előfordult szánkón lógó Télapóval. Ez évben duplán költöttünk dekorációra. Az ünnepekre viszont közbejött a Mecsek Áruház földszintjének és kirakatainak átépítése, így csak néhány napunk maradt az átrendezésükre. A Szliven Áruháznak gyakorlatilag nincs kirakata, ezért ott főleg az ablakokat ragasztottuk, a belső terekben pedig a hagyományos díszekkel próbáltuk elérni az ünnepi csillogást.

– Kirakatainkkal egy új, modern szemléletet szeretnénk tükrözni. Az új neonfigurák és néhány dísz felhasználásával az eleganciával akartuk érzékeltetni a karácsony hangulatát – magyarázza *Gáspár Attila*, a Konzum Áruház dekorációsa. – A bejárat mellett összeállított tükörasztal a megterített ünnepi asztalt, a karácsony családiasságát idézi. Mivel nagyon nehéz egy 60 méter hosszú, magas, széles felületen produkálva minden ízlésnek megfelelni, a Rákóczi úti oldalon a reklámbetűinkből álló ezüst háttérrel van jelen a karácsony, előtte az áruház téli árukínálatával.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dekorációs központjának 12 fős stábja 3–4 hét alatt díszíti fel a hozzájuk tartozó 24 ABC-áruházat és a mintegy 200–250 üzletet.

– A család ünnepében egy kicsit mi is részt veszünk, hiszen a gazdagon terített asztal van olyan fontos, mint az áruházakban vásárolt tartós ajándék – mondja *Aczél Lászlóné*, a BEK 212. számú üzletének vezetője. – Sokan nálunk vásárolják meg a déligyümölcsöt, a csomagolópapírt, a gyertyát, a képeslapot. Van, hogy egy nap kétszer is látjuk ugyanazt a vevőt, hát érezze nálunk is a karácsonyi hangulatot. A dekoráció tisztelet az ünnepnek, és tisztelet a vásárlónak is.

N. A.

Hal az ünnepekre

Országszerte megkezdődött a hagyományos karácsonyi halvásár. A Halért a kereskedelmi hálózatba és 48 üzletébe megkezdte az élőhalak szállítását. A boltokon kívül a fővárosban több mint száz ideiglenes árusítóhelyen is lehet vásárolni belőlük.

A legkeresettebb halféleségből, a pontyból a tavalyihoz hasonló mennyiséget biztosít a Halért. Busából és más növényevő halakból bőséges a kínálat. A választékot kisebb mennyiségű nemeshal – pisztráng és süllő – színesíti.

Megyei cigánytanács alakult

Baranya lakosságának 5,3 százaléka, tehát mintegy 23 ezer ember cigány származású, 73 százalékuk él községekben – egész pontosan a megye 296 falujából 253-ban –, 13 százalékuk Pécsett, a többiek Baranya különböző városaiban. A cigány etnikum gondjainak, problémáinak megoldására, érdekeik képviseletére alakulnak most sorra az országban a megyei cigánytanácsok. A Hazafias Népfront keretén belül működő Baranya Megyei Cigánytanács tegnap alakult meg Pécsett, 28 taggal.

Az alakuló tanácsot *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára köszöntötte, majd átadta a szót *Elf Lajosnak*, aki a HNF Országos Tanácsa képviseletében vett részt az alakuló ülésen, s aki tájékoztatójában elmondta az előzményeket, s ismertette a megyei cigánytanácsok általános feladatait, amelyeket természetesen a helyi viszonyokhoz kell igazítani. Az Országos Cigánytanács már az elmúlt évben megalakult, s jövőre fog újjáalakulni oly módon, hogy a sorra létrehozott megyei cigánytanácsok elnökeit is beválasztják az országos tanácsba. Fontos, hogy a cigányság képviselői félretegyék az etnikumon belül jelentkező ellentéteket, hiszen ennek a cigányság egésze látná a kárát. *Mezei István*, az Országos Cigánytanács képviseletében szólt a jelenlévőkhöz, s a legfontosabb feladatokra irányította a figyelmet. Arra, hogy minden embert csak a munka vihet előre, s a munkalehetőség biztosítása mellett a legsürgetőbb dolog, hogy valamennyien a tanulásra buzdítsák gyerekeiket, mert ez az előrelépés a beilleszkedés alapja. *Mezei József*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának munkatársa is hangsúlyozta, hogy a munkában, az országépítésben nemre, fajra való tekintet nélkül mindenkire szükség van, s mindezen célok elérésében a megyei cigánytanács lehet az a fórum, ahol egységes szemléletet tudnak kialakítani az etnikumot érintően. Végül *Pirisi János*, a Baranya Megyei Tanács mellett működő Cigányügyi Koordinációs Bizottság elnöke köszöntötte a megye cigányfórumain nyílt szavazással megválasztott huszonnyolc tagot, akik a tegnapi alakuló ülésen elnököt és titkárt választottak maguknak. A megyei cigánytanács elnöke *Csonka Sándor* lett, aki Bogádmindszentről került a tanácsba, s a Szentlőrinci Állami Gazdaság majláthpusztai üzemét vezeti. Mezőgazdasági főiskolát végzett. A cigánytanács titkárává a pécsi *Kosztics Istvánt* választották, aki jelenleg katona, s levelező tagozaton jogot hallgat.

D. Cs.

Tanács-ülések

Szigetvár

(Tudósítónktól)

Utolsó ülését tartotta az idei évben Szigetvár Város Tanácsa. A testület a tanács és a végrehajtó bizottság munkatervének, valamint a Szigetvári Városi Népi Ellenőrzési Bizottság 1987. évi ellenőrzési tervének megtárgyalása mellett értékelte az állami ellenőrzés gazdasági, valamint pénzügyi feladatainak végrehajtását a tanácsi gazdálkodásban. Az előterjesztésben és a vita során egyaránt megfogalmazódott az ellenőrzés hatékonyságának növelése iránti igény.

A testület megállapította, hogy javítani szükséges a gazdálkodást minősítő, elemző, feltáró munkát. Az ellenőrzés a vezetés alapvető része, ezért a vezetők munkájának értékelésekor és elismerésekeor fokozottabban figyelembe kell venni következetességüket.

A beleső ellenőrzéssel szemben indokolt magasabb követelményeket támasztani és egyúttal gondoskodni kell a megállapítások hasznosításáról.

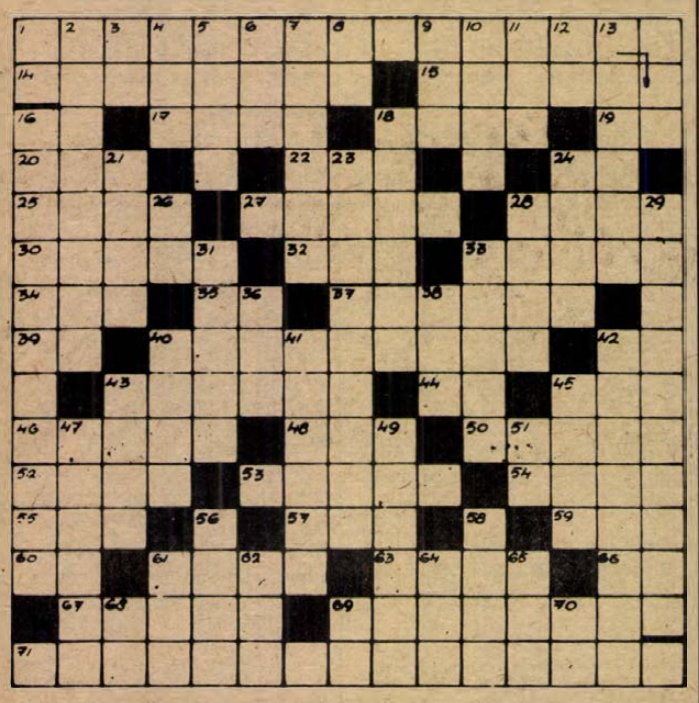
L. Zs.

Komló

A Komlói Városi Tanács többek között megvitatta az üzemegészségügyi ellátás helyzetét Komlón és vonzáskörzetében. A tanácsülésre az írásbeli jelentést dr. Dános László üzemi főorvos, igazgatóhelyettes terjesztette elő.

Komlón — valamint Mázaszászváron, Hidason és a Carbon leányvállalatainál — az üzemegészségügyi szolgálat mintegy 20 000 dolgozó egészségügyi ellátását biztosítja. Meghatározó a szerepe a Mecseki Szénbányák üzemorvosi hálózatának, ahol korszerű diagnosztikus és gyógyító feltételek állnak a dolgozók rendelkezésére, amely lehetővé teszi más üzemi dolgozók vizsgálatát is. A városban ezenkívül hét vállalat rendelkezik korszerűen felszerelt orvosi rendelővel. A Mecseki Szénbányák és a kisüzemek rehabilitációs tevékenysége is az üzemorvosok segítségével történik. A jelentés megállapította, hogy az üzemorvosi tevékenységgel kapcsolatban sem etikai, sem fegyelmi panasz nem merült fel.

Keresztrejtvény



Nagy magyar utazók

Rejtvényünk öt nagy magyar utazó nevét tartalmazza

VÍZSZINTES: 1. **Világhírű nyelvész és utazó (1784—1842) Tibet első kutatóinak egyike, az első tibeti szótár szerkesztője.** 14. Útközetre felkészült harcosok vonala. 15. Felindulás. 16. Xerózis kezdete és vége! 17. . . . és holdvilág, Szerb Antal regénye. 18. . . . -retour. 19. Idegen címzésrövidítés. 20. Két névelő. 22. Üdülőhely Lovran és Opatija között. 24. Az argon vegyjele. 25. Részére. 27. Szigligeti Ede vígjátéka. 28. Hibáztat. 30. Kendert tör. 32. Mátka. 33. Kényszerűen meg-megálló. 34. Svájci kanton. 35. Tojás, németül. 37. USA-állam. 39. Ételízesítő. 40. **Természetbúvár (1856—1931), Új-Guinea állat- és növényvilágának első tudományos feldolgozója és ismertetője.** 42. Mesefilm. 43. Kossuth-díjas karmester (András). 44. Telerekording rövidítése. 45. Nagy költőnk. 46. Modern könyvelés. 48. Iraki hírügynökség. 50. A tévé rendezőriporter-konferansziéja. 52. Egyfajta ing. 53. Tartós. 54. Dal. 55. Óvoda, ahogy az odajárók hívják. 57. Mint a 22. számú sor. 59. Egészséges ital. 60. Tiltás. 61. Mesterséges gumi. 63. Egyenlő érték. 66. Mint a 39. számú sor. 67. Rendszerint veszélyt jelez. 69. Sárga potrohú szárnyas rovar. 71. **Kalandos világjáró (1741—1786), Madagaszkár kormányzója és első gyarmatosítója.**

FÜGGŐLEGES: 1. Kilociklus rövidítése. 2. Jegyzékbe foglaló. 3. Helyrag. 4. UUUUU! 5. Tárgytartó szerszám. 6. Bizony, a régi magyarok nyelvén. 7. Liszt Ferenc lánya. 8. A stroncium vegyjele. 9. Minőségellenőrzés. 10. Növényevő hal. 11. Gléda. 12. Pácban van! 13. A krónika szerint Hunor és Magor apja. 16. **Tengerészeti mérnök, közel 90 addig ismeretlen sziget felfedezője és az USA nyugati részének első térképezője (1825—1894). A budapesti Állatkert igazgatója is volt.** 18. Szoprán szerep Rubinstein: A démon című operájában. 21. Mikszáth Kálmán regényalakja (Miklós). 23. Spanyol óceáni szigetcsoport. 24. Apaállat, névelővel. 26. A Jupiter egyik holdja. 28. Eszes. 29. **Geológus, földrajztudós (1849—1920), 1878—1880-ban Hátsó-India eddig ismeretlen hegyláncait fedezte fel.** 31. Veszteségként elkönyvelő. 33. Klasszikus görög piactér. 36. A vajgyártás mellékterméke. 38. Esni enged. 10. Hidea, száraz adriai szél. 41. Női főszerep a Hattyúk tava című táncjátékban. 42. A kijelölt helyre rakja. 43. Repülni nem tudó madár Új-Zélandban. 45. . . . atyafiak, Mikszáth-regény. 47. Az ókorban Tiberis volt a neve. 49. Fundamentumok. 51. Az ismeretlen névjele. 56. Cselgáncs. 58. Tempó. 61. Ismert vívómester, szövetségi kapitány (Béla). 52. Hónap nevének rövidítése. 64. Mint a vízsz. 45. számú sor. 65. A toll művésze. 68. Izomkötő. 69. Lázi egynemű betűi. 70. Vízmozgás.

E. B.

Beküldendő: az öt utazó neve, legkésőbb **december 29-én** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601, Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi u. 11. címre.

A december 5-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Az ember nem annyi, amennyi, hanem annyi, amennyi tőle kitelik.

Könyvjutalmat nyertek: Bárdos Ferenc, Pécs, Jurisics M. u. 40., Dombai Ferenc, Sellye, Zrínyi u. 11., Miszlay Tibor, Pécs, Garay u. 32 c, Réfi Béláné, Sásd, Attila u. 47., Schreiner Ferencné, Pécs, Dobó I. u. 55.

A könyveket postán küldjük el.

Kulturális ajánló

Bemutatkozik az Újvidéki Televízió

Ma este a kettes csatorna érdekes időtöltést ígér a televízióban: az Újvidéki Televízió mutatkozik be 16.10-től műsorzárásig, 23 óráig. A majd hét órás adásidőben megismerkedhetnek a nézők az Isztriai-félszigettel, karszthegyeivel, városaival, de részt vehetnek – nézőként – egy Belgrád melletti kis falu, Ovčea lakodalmi készülődéseiben is. A gyermekeknek a „Százszorszép" című műsort adják, megzenésített gyermekversek, bábfilm is szerepel a kínálatban. A régi slágerek, de a balett kedvelői is találnak maguknak szórakozást az est folyamán, s 21.25-től Gion Nándor Késdobáló című tévédrámája kerül vetítésre.

Az egyes műsoron 20.15-től Ljubljana–Pécs címmel a ljubljanai és a Magyar Televízió közös műsora látható, neves művészek közreműködésével. A műsort Gergely Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház művésze vezeti.

Fára, fa alá

Papír, fonal, dió, alma, rongy, gyöngy, mézeskalács. Lassan már elfelejtjük, hogy ezekből is lehet ajándékokat, karácsonyfadíszeket készíteni. Régi népi hagyományokat, dalokat, betlehemi játékokat elevenítenek fel a gyermekek számára azok a játszóházak, amelyeket a Pécsi Ifjúsági Ház, az Apáczai Nevelési Központ és a DOZSO szervez. Lesz nádsípfaragás, gyöngyfűzés, a Nevelési Központban még mézeskalácsbáb-sütés is, a felnőtteknek könyv-, hanglemez- és virágvásár, filmvetítés. A DOZSO-ban Disztl Gábor közreműködésével énektanulás, betlehemezés várja a gyerekeket, az érdeklődő felnőttek pedig két könyvesbolt választékából válogathatnak. Régiségvásárt is szerveznek 20-án és 21-én. Az Ifjúsági Ház játszóháza 20-án szombaton 9 órától várja látogatóit, a Nevelési Központ ugyanazon a napon 15 órától. A DOZSO-ban 21-én 15 órakor kezdődnek a programok.

Televízió

Hadikfalvi csobánolás

Betlehemezésről már sokan hallottak, a csobánolásról talán kevesebben, a kóringyálás pedig már szinte teljesen ismeretlen. A kiveszőben lévő néphagyományok nyomában járva, az Erdélyben élő érdi székelyek betlehemes játékát, a csobánolást mutatja be a televízió, december 24-én, 17.10-kor, az egyes műsorban. A dramatikus játék központjában a betlehemes pásztorok, a csobánok tréfálkozása, éneke, játéka áll. A számos közösségi szokás, pogány és keresztény rítus továbbélésére példa az andrásfalviak pásztorjátéka is Kakasdon. A középkor óta változatlan szöveggel és dallammal előadott játékot a Magyarországra betelepült bukovinai székelyek hozták magukkal. A rövidfilm december 25-én, 21.15-kor látható a televízió kettes csatornáján.

Film... Film... Film...

AKLI MIKLÓS

Mikszáth Kálmán regénye nyomán készült színes magyar kalandfilm. Rendezte: Révész György. Zene: Szörényi Levente. Dalszöveg: Bródy János. Főszereplők: Hirtling István, Görög László, Gelley Kornél, Kovács István, Cserhalmi György.

1805 nyarán Akli Miklós udvari bolondot a bajor választófejedelem elajándékozza I. Ferenc osztrák császárnak. Aklit zseniális fickónak tartják. Beszél vagy hat nyelvet, jártas minden tudományban és művészetben, rajzol, énekel, zenél, tud tenyérből jósolni és ismer minden kártyatrükköt. Csavaros észjárásán, csípős bemondásain és szédületes tréfáin egész München kacagott. Pedig ez idő tájt Európában a félelem uralkodik. A félelem oka: Napoleon . . .

DOKTOR FAUSTUS

Színes NSZK film.
Rendezte: Franz Seitz. Szereplők: Job Finch, Hanns Zischler, Isabelle Adjani.

Adrian Leverkühn zeneszerző elmeséli barátainak élete történetét. Bevallja, hogy szövetséget kötött a Sátánnal, aki lelkéért és egészségéért biztosította számára a sikert, s szerzeményeit is az ő inspirációjára írta. Volt azonban még egy kikötése az alvilág urának: élő embert nem szerethetett, s ha mégis, az az imádott személy halálát jelentette. Vallomása után Leverkühn meghal, s teljes részvétlenség mellett temetik el 1940-ben, a háború sikereitől megittasodott Németországban.

ÉDES GONDOK

Színes csehszlovák vígjáték.
Rendezte: Juraj Herz. Szereplők: Emil Horváth, Renáta Masková, Andrej Hryc.

Simon Sindelka egy nemzetközi cukrászverseny győzteseként egy csapásra a figyelem középpontjába kerül. Munkahelyén, a szállodában és odahaza is ostromolni kezdik a nők. Az ügyefogyott férfi kapcsolatain keresztül feltárul a szálloda és a kisváros életének számtalan, apró bűnös viszonya. A főhős szinte mindezektől érintetlenül halad a szerencsés megoldás felé.



Jelenet az Akli Miklós című filmből

Rádió

Karácsonyi családlátogatás

Az év végi munkarend miatt, bár december 24-e szerdai nap, a pécsi rádió szombati műsorrend szerint sugároz programot, tehát reggel 8-tól 10 óráig. Sok hasznos, ünnepek előtti tudnivalót mond el a szerkesztő, Somogyvári Valéria. Ha ismert emberek a pécsi stúdió adáskörzetében járnak, felkeresik őket a riporterek, hogy a neves emberek elmondják véleményüket különböző kérdésekről. Szerdán a szívesen látott két művész, Schütz Ila és Sztankay István, akik miről is beszélhetnek másról ezen a napon, mint régi, de soha el nem feledhető karácsonyokról.

December 25-én, csütörtökön, karácsony első napja lévén 9 órakor kezdi adását a Pécsi Rádió. Az adás 11 óráig tart. Nógrádi Erzsébet az első órában sugárzásra kerülő műsoráról a következőket mondta: „Milyen jó volna tudni, hogy a békés, boldog karácsonyból jut-e mindenkinek, hogy egyre kevesebb azok száma, akik egyedül, távol szeretteiktől, magányosan töltik a szeretet ünnepét. Mert az ünnepek attól ünnepek, hogy megosztjuk magunkat, hogy örömet szerzünk a másiknak, hogy többet adunk magunkból, és van akinek adhatunk". Ez a gondolat a mottója az egyórás magazinnak. Második órában, azaz 10 órától a „Szerkesszünk együtt" című kívánságműsor jelentkezik.

Sportot szerető munkatársak: Somogyvári Valéria, Felső Pál és Kovács Imre – immár több évtizede – karácsony második napján felkeresik az év legjobb teljesítményt nyújtott sportolóit. Idén annyiban módosítottak elképzeléseiken, hogy mivel karácsony családi ünnep, ezúttal sportcsaládokat látogattak meg. A vendéglátók: dr. Kincses József, a PMSC csapatorvosa, és öccse Kincses Tibor, a PMSC labdarúgó szakosztályának elnöke; Köves János egykori labdarúgó és családja, akinek fiai is focisták voltak, lánya, Mária pedig válogatott kerettag atléta volt. Találkoznak a Konrád-fiúkkal is.

Zenematiné

Már hagyomány, hogy minden évben karácsonykor a Csontváry Múzeum nagytermét zenerajongók számára nyitják meg. Az idén is gazdag, igényesen válogatott zenei anyagot hallgathatnak a muzsika kedvelői. A műsor első részében Bach és Albinoni műveiből játszik Gy. Vass Ágnes és Gyermán István hegedűn, a második részben Bach: Muzikalisches Opfer című triószonátáiból egyet ad elő Barth István fuvolán, Sz. Simonfai Mária zongorán és Gácsik Veronika gordonkán. A zenei matiné befejező művei között szerepel Bach f-moll preludiuma, Poulenc három karácsonyi motettája is, Schütz: Cantata Domino című szerzeményét pedig a Pécsi Bach Énekegyüttes szólaltatja meg. Csemegét ígér Lampe „My creole Belle" című ragtimezenéje is. A karácsonyi matiné december 26-án, pénteken délelőtt fél 11-kor kezdődik, s kellemes délelőttöt ígér a barokk muzsika kedvelőinek.

Rovatszerkesztő:
HODNIK ILDIKÓ

Anyakönyv

SZÜLETTEK: Dunai Dániel, Mott Alexandra, Orsós Adrienn, Csóka Judit, Molnár Zsanett, Kulcsár Enikő, Kokas Ágnes, Farkas Edina, Menyhért Mónika, Dombai Gábor, Pekszt Roland, Kovács Lajos, Vincellér Gabriella, Müller Evelin, Barta-Csehes Edina, Bakó Melinda, Hajdu Ágnes, Haraszti Anita, Fledrich Anita, Gelencsér Péter, Orsós Zsolt, Orsós Ferenc, Becsei István, Király Gyula, Lefler Annamária, Lőrincz Péter, Nidling Tamás, Soltész József, Domján Gábor, Keller Enikő, Nyiri Tímea, Dömse Adrienn, Nagy Péter, Kertész Róbert, Fischer Tamás, Szilágyi Dorina, Wesz Bernadett, Juna Szilvia, Tóth Bernadett, Inhof Gábor, Hegedüs Péter, Fenyvesi Márton, Kovács Zsolt, Váradi Milán, Polhammer Áron, Jung Norbert, Kovács Róbert, Szalay Krisztina, Balikó Eszter, Watzl Andrea, Nagy Erika, Slett Zsuzsanna, Resz Anita, Oszlár Mercédesz, Csarnay Mónika, Timár Brigitta, Csordás András, Zentai Szabolcs, Kalányos János, Ulbert Petre, Csibi Zsanett, Földi Bernadett, Hamerli Anita, Székedi Ferenc, Győri Virág, Szabó Márta, Zöld Szilvia, Faludi Szandra, Mayer Andrea, Sövér Gabriella, Mikuli Vera, Veres Szilvia, Nagy Dalma, Turós Enikő, Csutak István, Kaskasoló Dániel, Farkas József, Orsós Zsolt, Balogh Szilárd, Várnagy Miklós, Frojda Edina, Mester Szilvia, Petrovics Stefánia, Matuz Gábor, Tóth Gergely, Weintraut Antal, Barta Ferenc, Mészáros Tibor, Horváth Balázs, Szabó Katalin, Trauninger Andrea, Tábit Balázs, Pethes Balázs, Garai Péter, Bajkó Balázs, Balázs Gábor, Fodor Péter, Mutz Máté, Tóth Krisztina, Spohn Nikolett, Cseresnyési Zsófia, Erdélyi Sándor, Óri Nikolett, Váradi Tímea, Garamvölgyi Kitti, Kovács Boglárka, Krista Zoltán, Papp Tamás, Serény Péter, Makai Tamás, Barát Zoltán, Nagy Máté, Sipos Hajnalka.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Pók Csaba és Szomor Ildikó, Schuszter József és Mihály Aranka, Sárkány Gábor és Mór Éva, dr. Naumov István és dr. Pozsonyi Margit, Lajtai Zoltán és Ranga Beáta, Timár Tibor és Csiszár Mária, Szujó Gábor és Nagy Ildikó, Ózdi Attila és Legény Csilla, Vass Attila és Pető Erika, Miskolczi József és Klepe Mária, Somogyi Béla és Wacsi Ilona, Vass János és Misángyi Csilla, Kisfaludy József és Nagy Zsuzsanna, Szücs István és Schunk Zsuzsanna, Füzi Géza és Rossmann Tünde, Papp Jenő és Pobecz Gabriella, Varga Zoltán és Kovács Ágnes, dr. Tószegi Imre és dr. Marton Gyöngyike, Prugli László és Bárics Marianna, Fej Dániel és Lukács Éva, Wittrédi Tamás és Vető Éva, Végső Ferenc és Ambrus Judit, Kapronczai János és Teleki Adrienne.

MEGHALTAK: Kovács Ferenc, Erdélyi János, Serbán Jánosné Jenei Margit, Nagy Istvánné Kozma Mária, Kamenczki János, Szabó Gyuláné Antal Szidonia Hilda, Hartmann Tamásné Verb Katalin, Kis Imréné Basa Rozália, Szekeres József, Solymár Ádám, Andrási Lídia, Rákosi István, Domak György, Juhász Béla, Papp János, Dajka László, Máltesics Mária, Garai Gyuláné Milus Anna, Horváth László, Szakács Imréné Szojka Anna, Poroszka Sándor, Horváth Kálmánné Gyöke Katalin, Takács József, Kalács Ferencné Grabant Rozália, Szántó Imre, Fridrich Tibor.

Emberre halálos

A „rókaháború" – a közegészségügy oldaláról

A Dunántúli Napló december 15-i számában megjelent *„Rókaháború Pécsett"* című cikkhez a Pécs, Baranya Megyei KOJÁL és a Pécs m. Városi Közegészségügyi–Járványügyi Szolgálat az alábbiakat tette hozzá:

Nem fogadható el, hogy nem a rókák a veszettség fő terjesztői. Az igaz, hogy csak ritkán okoznak harapásos sérüléseket. Azonban amikor elszaporodnak, illetve nem jutnak eleséghez, a városon kívül és ennek következtében a város peremkerületein, majd a belvárosban is megjelennek. A vadonélő állatok közül a rókák nagyon gyakran a veszettség ún. „csendes" alakjában betegednek meg. Ilyenkor belopódznak a községekbe, lakott területekre, s az olyan felnőtteket, gyermekeket, akik gyanútlanul játszanak velük, vagy megsimogatják, könnyen megsérthetik.

A közelmúltban naponta több alkalommal a város különböző helyeiről jelentette be a lakosság túlságosan szelíden viselkedő, vagy betegnek látszó rókák felbukkanását. Ez közegészségügyi szempontból semmiképpen nem megnyugtató, s főképp akkor nem, miután a veszettséget az elhullott vagy kilőtt rókákból laboratóriumi vizsgálattal több esetben konkrétan igazolták. Ezért a szülők, a pedagógusok hívják fel a gyermekek figyelmét arra, hogy szelíden viselkedő, vagy elhullott rókákhoz ne nyúljanak, mert az veszett lehet.

A rókák lakott területen való megjelenése miatt a kóbor, illetve a veszettség ellen oltatlan kutyák és macskák is fokozottan ki vannak téve a veszettséggel való fertőződés lehetőségének, ezért az ilyen állatokkal való kontaktust is kerülni kell. Felhívjuk a lakosság figyelmét arra, hogy az elhullott, talált rókákat megnyúzni nem szabad, mert közben a veszettséggel való fertőződés lehetősége fokozottan fennáll. Az emberi veszettség halálos kimenetelű megbetegedés, s jelenleg nem gyógyítható.

Ha mindezek ellenére valaki mégis rókával kerülne közvetlen kapcsolatba, az saját egészsége érdekében haladéktalanul jelentkezzen személyesen az illetékes közegészségügyi, járványügyi hatóságnál, vagy körzeti orvosánál az eset kivizsgálása és a veszettség elleni védőoltás szükségességének elbírálása céljából.

LAKÁS-INGATLAN

Komlón vagy környékén 3 szobás, kertes, központi fűtéses házat vennék, 700 ezer kp vagy kp + OTP, „20 km-es körzet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló-Mecsekjánosi, Iskola út 58. 2 szintes családi ház központi fűtéssel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Vajszlón 3 szobás, összkomfortos családi ház nagy kerttel, 2 fűthető fóliasátorral, 3 Gergely-féle keltető, tojásférőhely 15 ezer, ezer tyúk tartására alkalmas ólak, korszerű berendezéssel eladó. Irányár: 1 600 000 Ft. Ugyanott 4 kW-os áramfejlesztő, 1 PV rendszámú Lada Combi kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni a helyszínen: Farkas, Vajszló, Kossuth u. 59.

2 szobás, konyha, fürdőszobás családi ház eladó. Cím: Hosszúhetény, Hegyalja u. 20.

64 m²-es, szövetkezeti lakás eladó. Szalai A. u. 8/A., X. emelet 40.

Harkányban, strandhoz közeli társasüdülőben lakrész sürgősen eladó. Telefon: 22-645.

Eladó: Belvárdgyula, Táncsics M. u. 18. sz. alatt 2 szoba, konyhás családi ház gazdasági épületekkel, gyümölcsössel, 516 négyszögöl. Érdeklődni: egész nap. Bisse, Kossuth L. u. 11. Szabóék.

Szigetváron, Vár u. 14. házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Temesvári u. 10. Varga.

Elcserélnénk belvárosi, nagyméretű, 4 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásunkat belvárosi, 2 szoba, hallos vagy személyzetis, tanácsi lakásra. Telefon: 21-286, 17 és 19 óra között.

Családi ház, két családnak megfelelő, eladó, kis udvarral, kettő pincével, nagy kapubejáróval, ami akár teherautógarázsnak is megfelel. Gáz bevezethető, esetleg Pécsen vagy környékén kisebb, olcsóbb házat beszámítok. Pécs, Zsolnay V. u. 38.

Új, 3 szobás ház, fürdőszoba, melléképülettel, kerttel, eladó. Liptód, Rákóczi u. 22. sz. Érdeklődni: Englertéknél.

Szigetvári 3 szobás, összkomfortos családi ház, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Cím: Szigetvár, Hoboli u. 2. Érdeklődni a helyszínen.

Hosszúhetényben eladó 3 szoba-ebédlős, összkomfortos családi ház garázzsal, pincével, gazdasági épülettel, 600 négyszögöl zártkerttel, főút mellett, leválasztható házhellyel. Érdeklődni lehet: Pécsett, Egri Gyula u. 114., IV/14-ben.

Pécs, belvárosi, tatarozásra szoruló, 36 m²-es utcai házrészem nagy udvarral eladnám, vagy elcserélném tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra. Pécs Sarohin t. útja 25. I/1.

Eladó 2 szoba, hallos, összkomfortos + manzárdos, garázsos családi ház. Érdeklődni: Víg u. 27/1. 15 óra után.

Mohács, Liliom u. 30. sz. kétszintes, 3 és fél szobás, kertes lakás eladó.

Belvárdgyula, Rákóczi u. 56. számú családi ház 300 négyszögöl kerttel, gazdálkodásra is alkalmas, eladó. Érdeklődni: a helyszínen mindennap vagy telefonon, 10-311, háztáji ágazatnál.

Patacson építési telek épülettel és a belvárosban szanálási területen levő szoba, konyhás házrész külön is eladó, vagy családi házra, illetve lakásra cserélhető. „Gyors megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám Pécshez közel, betonút mellett, zártkertemet, építési lehetőséggel, 35 000 Ft-ért. Telefon: 13-736.

Eladó 4 szoba, összkomfortos családi ház, melléképületekkel, 4000 m², gazdálkodásra alkalmas területtel. Magyaregregy, Arany J. u. 3.

Magas életjáradékot fizetne kisiparos házaspár nagyobb házért vagy lakásért. Lehetőleg ottlakással, Pécs környékén, Komló előnyben. „Segítsük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 és fél szoba-konyha, összkomfortos lakásmegoldást kínálok. „Xavér utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1,5 szobás, összkomfortos, OTP-öröklakás. „Siklósi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs-Málom, Alsó u.-ban 252 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni mindennap: Málom, Alsó u. 6. vagy 18 óra után Kis u. 8. sz. alatt.

Eladó 3 szobás, fürdőszobás családi ház, gazdasági épületekkel, szép kerttel. Kisherend, Fő u. 14. Pécs, Sörház u. 16. Böröcz.

Eladó Patacson 270 négyszögöl szőlő, épülettel, felszereléssel. Érdeklődni lehet: 39-es dandár út 1/C., III. emelet, Tóth.

Szulimán, Tömpe J. u. 21. sz. ház, 3737 négyzetméter területtel eladó. Kp. vagy tanácsi, OTP-re, INKÓZ-becslés 80 000 Ft. Érdeklődni Kaposvári u. 21. Matáncsi Vilmos, vagy kért időre helyben.

Pécstől 4 km-re Bogád, Kossuth u. 7-ben 200 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 7. sz.

Eladó Pécstől 3 km-re Bogád, Cseri-dűlőben 440 négyszögöl telek út mellett, villany van. Ugyanitt 200 literes újszerű hidrofor eladó. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 54-ben.

Pécsen (Kertvárosban is), vagy Balatonon üzlethelyiséget vennék, vagy bérbe vennék, már működő üzletet is átveszek. Pécs, Sarohin t. útja 25. I/1.

Rózsafán, Kossuth u. 93. sz. ház eladó.

Sima cserével tehermentes, 2 szobás, szövetkezeti lakást adok belvárosi, 100 m² körüli tanácsi lakásért. „II. emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy este a 17-446-os telefonon.

Pécs-Málomban, a 18-as busz végállomása mellett, kertészkedésre alkalmas, 400 négyszögöl szántó, megosztva is, eladó, öntözési lehetőséggel. Érdeklődni mindennap: Málom, Alsó u. 6. sz. vagy 18 óra után Kis u. 8. sz. alatt.

Mohácsi-szigeten 155 négyszögöl telek gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Mohács, Bajcsy-Zs. u. 89.

Mohácson, Tompa M. u. 1. I/5. háromszobás öröklakás és Duna-parton nyaraló 780 négyszögöl kerttel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni a fenti címen du. fél 5-től fél 7-ig.

Eladó Balatonfüreden, Tamási Á. u. 19-ben 4 szobás sorházlakás garázzsal. Szép kilátás a Balatonra. Dernóczy. Telefon: 86-43-406.

Komlói, szép, 2 szoba, távfűtéses lakás igényesnek kiadó. Leveleket „Komlói, 333721" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, VII. emeleti lakásom hasonlóért. Kodály, Petőfi u. környékére. „Piroska, 333708" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarürögi útnál családi ház, kedvező áron eladó. Daru dűlő 5.

Belvárosi, kertes, 3 szobás családi házat cserélnék kertvárosi, 2 szobás vagy 2,5 szobás lakásért. Ráfizetést kérek. Pécs, Felsőhavi u. 18.

Eladó igényesnek beköltözhető szoba, konyha, kamra, előszobás, üvegverandás, villaszerű, szép ház. Présházzal, borpincével, 910 négyszögöl, jó termőerejű, minőségi szőlővel, hordókkal, teljes borászati felszereléssel, villannyal, permetvízgyűjtő ciszternával. Érdeklődni: Helesfa, Fő u. 25. Csizmadia.

Eladó 250 □-öl zártkert, épülettel, Pellérdi út környékén. Érdeklődni: Hajdu Gy. u. 32. II. emelet 9. ajtó.

Pécsi, kertvárosi, 2 szoba, összkomfortos, első emeleti, szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 41-463. (20 óra után)

2 szoba-konyhás családi házrészemet elcserélném 2 szobás, tanácsi lakásra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Pécs, Hajnal u. 8. szám, 16 óra után, Horváthék.

Kis kertes családi házrészemet elcserélném 2 szoba-összkomfortos, tanácsi lakásra + 3 éves autó vagy kp. Minden megoldás érdekel, 400 ezer Ft értékben. Pécs, Marx út 24., Láng Ágnes.

3 szobás családi házat 3—3,5 szobás, saját tulajdonú lakásra cserélnék. Érdeklődni hétvégeken: Rigóder u. 31., Martinkovics.

DIANA ÁRUHÁZ

Most vásároljon, mert megéri!

Minden 30 000 Ft feletti színes tv vásárlása esetén 860 Ft-os fagylaltgépet adunk ajándékba

Választékunk:

TS 5327, 67 cm-es, távszabályozós tv 35 500 Ft
CTV 1567 GALL, 67 cm-es, távszabályozós tv 33 600 Ft
A fenti típusok OTP-hitelre is megvásárolhatók
3650 Ft-os GWS 106 lemezjátszó vásárlásakor
1500 Ft értékű hanglemezt választhat
a vásárló ajándékba
Jugoszláv fagyasztóláda és szekrény, valamint 125 l-es LEHEL fagyasztószekrény érkezett áruházunkba!

Várjuk kedves vásárlóinkat

és kellemes ünnepeket kívánunk!

BARANYA MEGYE

Elcserélném 42 m²-es, tanácsi, gázfűtéses, összkomfortos lakásomat egy hasonló tanácsira, pécsire. Minden lehetőség érdekel. Érdeklődni levélben vagy személyesen: Pécs-Vasas, Fenyő u. 39., irányítószám: 7691.

ADÁS — VÉTEL

2x40 W-os, kétkazettás Hitachi hi-fi torony, reális áron eladó. Pécsvárad, Munkácsy M. u. 13. Gál, egész nap.

Távvezérlésű Orion színes tv, 1 éves, olcsón eladó. Telefon: 522-905.

Pb gázbojler újonnan eladó. Érdeklődni: 6—14-ig, hétfőtől péntekig, Pécs, Diósi út 49., Hoffman Istvánnál.

Eladók ellés előtt álló előhasú kocák és egy 8 hónapos kese kan. Kisdér, Petőfi u. 9. vasárnap egész nap.

IV frsz.-ú, 1500-as Polski Fiat, friss műszakival, felújított motorral eladó. Érdeklődni 17 óra után: Mikolics, Gyenis L. u. 2., I/6.

FEKETE RUHÁK, SZOKNYÁK, BLÚZOK KAPHATÓK A „FAVORIT" FONALBOLTBAN.
Pécs, Vadász u. 52.
Telefon: 19-619.
Mgeközelíthető: 27-es busszal.

Női és férfi, 50-es irhabunda eladó. Bánki Donát u. 15., II/9.

Karambolozott, ZH rendszámú, 126 P., garanciális új motorral eladó. Motorja külön is eladó. Érdeklődni: 71-006-os telefonon, vagy Szentlőrinc, Kilián Gy. u. 14. sz. alatt.

Márkás festmények, régi faliórák, kakukkos órák, tűgobelinek, padlóvázák, porcelánok, kristálycsillár, tv, 1500. eladók. Damjanich u. 8. Érdeklődni: pénteken, 3 órától, szombat, vasárnap geész nap.

Eladnám betegség miatt 126-os Polski Fiatomat, 30 000 kilométerrel, műszaki vizsgázott, garázsban tartott. Telefon: 13-736.

3 fiókos, antik sublót eladó. Pécs, Rókus u. 7/A., II. 8. 16 óra után.

Réz éjjeliszekrényt vennék. Telefon: 29-026, 16 óra után.

Trabant Combi 12 V-os, KE-s eladó. Telefon: 29-229.

Vinyisztó 2,14-es kazán igen jó állapotban eladó. Garé, Rákóczi u. 111. sz.

Opel Ascona Combi, 1,6-os, metállkék, kitűnő állapotban igényesnek eladó. Érdeklődni: Harkány, Táncsics M. u. 50. Telefon: 80-267.

Eladó Skoda S 100-as, lejárt műszakival, egyben vagy bontva. Rózsafa, Kossuth u. 93.

1500 S Lada eladó. Tolsztoj u. 22., régi Kertváros.

Irhabundák, irhadzsekik óriási választékával várja vásárlóit november 29-től december 23-ig a Budapesti Aranykapun, a Népstadionnál Baloghné, szegedi szűcsmester.

MTZ 82-es billenős és fix platós pótkocsi, SPC vetőgép, RM 2-es fűkasza kemper és egy bálázó eladó. Berkesd, Alkotmány út 30.

Telepőrzésre, házőrzésre, munkakutyának, tenyésztésre, törzskönyvezett komondor, német juhász, sárplánic kölyök, növendék- és felnőtt kutyák eladók, valamint pulikölykök. Országos győztes szülők, kiváló vérvonal. Pécs, Bánya u. 4. 7628. (Szabolcson)

Tüzelő- és építőanyagkereskedés. Pécs, Katalin u. 20. Brikett, iszap, tűzifa, hulladékfa, cement, hidrát, oltott mész és egyéb építőanyag vásárolható. Szállítást vállalunk.

Perzsacicák eladók, tenyésztésre alkalmas felnőtt cicák is. Bárány u. 21.

Karácsonyfavásár! Helyszíni kiválasztás, előjegyzés. 1,8 m-ig. Pécsújhegy, Koksz u. 29.

10/100-as Diamant, motoros, kétszínváltós kötőgép, újszerű állapotban eladó. Gálik Lászlóné, Komló, Körtvélyes u. 20., II/7., este 17 óra után.

Prima hangú, hibátlan, század eleji, kisipari készítésű hegedűk, tokkal, vonóval eladók. Irányár: 25—35 ezer Ft. Ugyanitt mesterhegedűk is, 40—55 ezer Ft-os irányárban. Pécs, Semmelweis u. 16. I/1.

Vállalatok, szövetkezetek, magánszemélyek, figyelem! Gyűjtő-keresőkedő mindenféle színesfém-hulladékot magas áron felvásárol. Egy mázsa feletti mennyiségért házhoz megyek. Ajánlatokat „Megbízható" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Bernáthegyi kiskutyák kitűnő szülőktől eladók. Pécs, Jegenyés út 3.

Eladó 1 datolyapálma, magassága 90 cm, 9 ággal és 1 darab diffenbachia, magassága 1 m. Érdeklődni: a Kacsóh Pongrác u. 8. sz. alatt, magasföldszint 1. ajtó, Keller Andrásnál.

Karosszériahibás, 5 éves, 1500-as Polski Fiat eladó. Pelléd, Dózsa u. 73.

Felújított „biedermeier" ülőgarnitúra (6 db) kiegészítő székkel eladó. Telefon: 20-296.

125-ös Polski Fiat-motor, váltóval együtt eladó. Temesi Ferenc, Pécs, Lahti u. 1. 17 óra után.

850-es Fiat Limuzin egyben vagy bontva eladó. Üzemképes állapotban. Érdeklődni: Siklós, Gagarin u. 5. szám, 14 óra után.

VEGYES

Garázst bérelnék a Mecsek Áruház környékén. Telefon: 28-570.

Garázst bérelnénk Izabella—Keszüi út, Bajcsy-laktanya környékén. Izabella u. 8., II/5. Kis, 17 óra után.

TEHERTAXI 1—6 t-ig fix, billencs, gólyadarus.
Telefon: 29-445.

Elveszett december tizennegyedikén vadászat közben Gerde—Szabadszentkirály—Baksa térségében fekete-vörös kan jagdterrier kutyám, pórázzal. Aki tud róla, kérem értesítsen: Pécs, Szigeti út 1., Király vagy a 17-745-ös telefonon.

TV-, VIDEOJAVÍTÁS, -ÁTHANGOLÁS.
Péter u. 38/2.
Telefon: 17-343.

Érettségizett gyors- és gépíró 5 éves gyakorlattal, alapfokú titkárnő képesítéssel munkahelyet változtatna. Kérem a kereseti lehetőség megjelölését. „Jó munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EXPRESSZ tehertaxi 41-024
Eltartási szerzodest kötnék idős személlyel. „Egészségügyi dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lambériázás, tapétázás, reluxakészítés.
Telefon: 83-507.

1 - 10 t TEHERTAXI MOBIL 22 - 392
FIX BILLENCS DARUS

Kisiparos szőnyeg, szőnyegpadló, bútorkárpit tisztítását garanciával vállalja. Telefon: 73-086.

Új! Szőnyegtisztítás rövid száradási idővel, nyugati vegyszerekkel. Hét végén is. Irányár: 20,— Ft/m². Telefon: 29-111. Naponta 18—19 óráig.

CSATORNADUGULÁS? Gépesített tisztítás. Éjjel-nappal.
(Hétvégeken is.)
Telefon: 14-927
Hosszú

Redőnyjavítás, -átfúzés, -csere, miniredőny, reluxa. Klein János, Pécs, Pannónia u. 12. Telefon: 22-570.

Magánzók részére telefonügyeletet vállalok. Telefon: 29-445

24—897 MISINA TEHERTAXI
Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Trabant, Lada S 105—GLS típusú gépkocsik karosszéria-javítása. Karambol esetén futómű-javítás is. Lőtér u. 41. Vásártérnél.

Korona Tehertaxi 10-351

Hívja Istvánt! Villanykapcsolók, konnektorok, biztosítékok, bojlerek javítása, szerelése, vízkötelenítése, azonnal. 24-897.

20-851 CITY TEHERTAXI
Unnepekre, szilveszterre gyermekgondozást vállalok 2—10 éves korig saját otthonomban. Érdeklődni: Balassi B. u. 22. (Budai vámnál)

Központi fűtést, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

Lakások, családi házak felújítását, korszerűsítését rövid határidőre vállaljuk. OTP-kölcsönhöz tervet, költségvetést készítünk. „Minőség 333427". jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy NAGY JÓZSEF,
a Janus Pannonius Tudományegyetem dolgozója, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatója december 22-én, délután 2 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, anyósom, nagymamám, szeretett kedves rokonunk,
MATÉ VENDELNÉ,
Magdi
54 éves korában, hosszú, súlyos betegség után elhunyt. Drága halottunkat december 23-án 10 órakor kísérjük utolsó útjára, a harkányi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk,
ÖZV. NAGY JÓZSEFNÉ
Tóth Margit
volt kispeterdi lakos, 77 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 20-án, szombaton 10 órakor lesz a kispeterdi temetőben. A gyászoló család.

A JPTE mély megrendüléssel tudatja, hogy tisztelt és szeretett munkatársa,
NAGY JÓZSEF
gépkocsivezető
1986. december 2-án, 62 éves korában váratlanul meghalt. Az elhunytat az egyetem saját halottjának tekinti. A hamvasztást megelőző tiszteletadásra december 22-én 14 órakor kerül sor a pécsi központi temetőben.

A PANNON VOLÁN
személyforgalmi üzemigazgatósága
helyi
busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére:
az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.
PANNON VOLÁN PÉCS

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A balett-terem fantomja (este 7 óra). Váci M. bérlet.
Szobaszínház: Amerikai bölény (este 8 óra).

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése. Hold, Mars, Jupiter (17.00 óra).

FILM

Petőfi: Végtelen történet (5, 7), Mad Max (9).
Kossuth: Manöverek az ötödik emeleten (10, 12, 6, 8), Végtelen történet (2, 4).
Park: Az égigérő fa (4), Mad Max (6, 8, 10).
Ifjúsági Ház: Filmakadémia: Rembrandt, Rettegett Iván II. (5 órától). **Jószerencsét:** A legyőzhetetlen Vutang (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Mephisto (6). **Komló, Zrinyi:** Casablanca (4, 6, 8). **Mohács:** A Sárkány útja (6, 8). **Szigetvár:** Az ember, aki túl sokat tudott (6, 8). **Siklós:** Titokban Hongkongban (5, 7). **Beremend:** Vezekelj bűnödért! (6). **Bóly:** Gyilkosság a nemzeti szenátusban (7). **Dunaszekcső:** Vaskos tréfa (5). **Harkány:** Te már nagy kisfiú vagy (7). **Pécsvárad:** Halálos tavasz (7). **Sásd:** A Nagy Generáció (7). **Selye:** A Sárkány közbelép (5). **Szentlőrinc:** A Hold kegyeltjei (7). **Villány:** BMX banditák (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Alkalmi tudóstársaságok. 8.50: Jean-Pierre Rampal fuvolázik. 9.33: Tó vize, tó vize . . . 9.53: Lottósorsolás! 10.05: Versek. 10.10: Zenekari muzsika. 11.00: Gondolat. 11.45: Hubay Jenő—Farkas Gyula: Maros vize folyik csendesen. 12.45: Könyvszemle. 12.55: A zene is összekötött. 14.10: Bevásároltunk? 15.00: Erről beszéltünk. 15.30: Nóták. 16.05: Szélfogó . . . 16.45: Beszélgessünk . . . 17.00: A Purcell énekegyüttes felvételeiből. 17.18: Szép ez is! 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Cyrano de Bergerac. Romantikus dráma. Színházi közvetítés. 19.30: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 20.10: Zongorakísérő vagyok. 20.50: A színházi közvetítés folytatása. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Monetarizmus — tegnap és ma. 23.00: Operaest. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósindulók. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene rtereében. 14.00: Péntektől, péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.08: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: Ötödik sebessége. 18.30: Fiataloknak! 19.50: Egészségünkért! 20.00: Nóták. 21.05: Az MR automata közönségaszolgálata. 23.20: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Népzenei feldolgozások. 9.37: Erkel operáiból. 10.10: Csak fiataloknak. 11.05: Kamarazene. 11.48: Szimfonikus zene. 13.05: Varjú nemzetség. Rádiójáték. 14.03: Brahms: Négy dal női kórusra. 14.23: Magyar zeneszerzők. 15.08: Operatörténeti érdekességek. Közben 16.00: Életmű — csillagrenddel. 16.20: Az operaközvetítés folytatása. 17.00: Kisiskolások műsora. 17.30: Kapcsoljuk az MR márványtermét. Kb. 18.40: A Brnoi Filharmonikus Zenekar játszik. 19.05: Könyvszemle. 19.15: Műsorajánlat. 19.19: Rádiószínház. Piterem. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben 20.25: Modern írók portréi. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Nicanor Zabaleta hárfázik. 21.45: Zenekari muzsika. 22.27: Operaest.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.13: Műsorismertetés. 9.15: Tévétorna. 9.20: Ravel: g-moll szonáta. 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Nyugdíjasok délelőttje. 10.30: Beszélgetés Osváth Júliával. Riport. 11.15: Pofonok. Tévéjáték (ism.). 12.30: Képújság. 15.38: Műsorismertetés. 15.40: Hírek. 15.45: Három nap tévéműsora. 15.50: Képmagnósok, figyelem! 16.20: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörőjáték. 17.00: Képújság. 17.05: Reklám. 17.20: Az Országházból jelentjük . . . 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.10: Reklám. 20.15: Ljubljana—Pécs. A Ljubljanai és a Magyar Televízió közös műsora. 21.20: Unokáink sem fogják látni. 22.00: Betűreklám. 22.05: Vendégek. Francia bűnügyi filmsorozat. 23.00: Híradó 2. 23.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.08: Műsorismertetés. 16.10: Képújság. 16.15: Az Újvidéki Televízió estje. Bevezető. 16.20: Újvidéki üdvözlet. Riport. 16.30: Isztriai képek. I. 17.00: A szecesszió a Vajdaságban. 17.30: Az orvosi lakodalom. Dokumentumfilm. 18.00: Régi slágerek. 18.40: Százszorszép. 19.30: Az Újvidéki Televízió magyar nyelvű esti híradója. 20.00: Az est folytatása. 20.05: Újvidéki üdvözlet. 20.15: Jugoszláviai riport-mozaik. 20.35: Káin és Ábel. Balett-etüd. 20.45: Pop-rock Újvidékről. 21.15: Interjú Gion Nándor íróval. 21.25: Késdobáló. Tévédráma. 22.55: Echo együttes. 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.40: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Angol nyelv. 15.30: Művelődési adás. 16.00: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Mak és Zak . . . Sorozat gyerekeknek. 18.15: Kulturális örökség. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Titkos feladaton — filmsorozat. 20.55: Szórakoztató adás. 21.40: Tv-napló. 21.55: A szív kultúrája. Kulturális magazin. 23.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: A tudomány világából. 19.15: Tudományos könyvek kirakata. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Esküdtszék — dokumentumadás. 22.05: Játékfilm.

Dolgozókat felvesznek

AZ EGYESÍTETT Eü. Intézmények műszaki raktára felvesz 1 raktári segédmunkást árumozgatási teendők ellátására. Jelentkezés: műszaki raktár vezetőjénél, Pécs, dr. Veress E. u. 2. (3888)

REDŐNY-, reluxakészítő megbízható üzletkötőt keres. „Bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (9793)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz kettős könyvelésben jártas pénzügyi előadót, szakképzett ápolót, segédápolót, takarítónőt, konyhai dolgozót, udvarost. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. sz. alatt. (3994)

ASZTALOS és festő szakmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, Pécs, Urögi fasor 2/A. (3887)

IPARMŰVÉSZETI GMK bedolgozót keres gyermek- és női ruhák összevarrására, valamint szabászt és kelmefestőt. Jelentkezés: Horváth Ferencné, Pécs, Páfrány u. 43., IV. emelet 2. ajtó. 17 és 19 óra között. (333635)

A PANNON Volán anyaggazdálkodási osztálya felvesz E-vizsgával rendelkező tehergépkocsi-vezetőket, rakodókat, raktári kiadókat és üzemanyagkútkezelőket. Jelentkezni lehet az anyaggazdálkodási csoportnál, Pécs, Ipar u. 7. sz. alatt. (3919)

KÖZÉRDEKŰ

A DELTA együttes 20-án Szabadszentkirályon játszik.

A START 20-án Garében játszik.

ÁRAMSZÜNET lesz december 19-ig, naponta 7-től 15.20 óráig Kispostavölgy területén, hálózatátépítés miatt.

ÁRAMSZÜNET lesz december 18. és 19-én, naponta 7.15 óráig, Pécs, Vörösmarty u., Katona József u., Borbála u., Margit u., Bánya u., Ibolya u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 19-én, 8—15 óráig a Sörház u., Kossuth L. u., Nagy Flórián u., Flórián tér és Bástya u. által határolt területen.

PAX bál: 19-e, péntek Drávafok, 20-a Szulok, 21-e Barcs, 22-e Istvándi, 23-a Szentlászló, 25-e Bicsérd, 26-a Szigetvár, Oroszlán, 27-e Hobol, 28-a Zádor, 29-e Basal, 30-a Felsőszentmárton.

Centrum hétfő!

1986. december 22-én 20% engedménnyel egyszínű és mintás jersey 118—447 Ft-ig vásárolható méterosztályunkon.

PÉCSI Centrum Áruház

Sporthétvége

Teremspecialisták Zalaegerszegen

A múlt heti csoportmérkőzések után pénteken, szombaton és vasárnap Zalaegerszegen sor kerül az MLSZ terem-labdarúgótornájának országos döntőjére is. A négy csoportgyőztes (a Vasas, a ZTE, a PMSC és a DMVSC) — mint az már hagyomány — körmérkőzéses rendszerben dönti el az országos bajnoki cím sorsát. A három nap műsora a következő: december 19-én Vasas—DMVSC és PMSC—ZTE (17, illetve 18 órai kezdettel). Szombaton a Vasas—PMSC mérkőzésre 17, a ZTE—DMVSC találkozóra pedig 18 órakor kerül sor. Az utolsó két mérkőzést vasárnap délelőtt játsszák, előbb 10 órás kezdéssel a PMSC a debreceniekkel veszi fel a küzdelmet, míg 11 órától a ZTE—Vasas összecsapással zárul a torna.

*

Pécsett is rendeznek a hét végén egy teremlabdarúgó tornát, „Isorast-BEV Kupa" néven. A sorozatban nyolc pécsi együttes mellett egy jugoszláv csapat is pályára lép vasárnap a városi sportcsarnokban. Bár ezúttal nem „profikról" van szó, azért a szervezők minden érdeklődő szurkolót szívesen látnak a reggel 8 órakor kezdődő rendezvényen. A belépés természetesen díjtalan.



A fehér mezes Megyeri elől ment Holló kapus a PMSC—Dunaújváros mérkőzésen. Fotó: Laufer László

Kosaras évzáró: szombaton

Az év utolsó kosárlabda-csatáira kerül sor szombaton délután a városi sportcsarnokban. Az „előadás" a férfiak mérkőzésével 15 órakor kezdődik, Varasdiék a székesfehérvári Alba Regia Építők csapatát fogadják. A vasutas fiúk legutóbb az MNK-ban léptek pályára s az Áfor SE ellen 87-80-ra nyertek. Az A. R. Építők ugyancsak a hét közepén játszottak a legjobb 16-ba jutásért, ők a Dombóvár együttesét verték magabiztosan 107—90 arányban.

A nők a múlt heti kisiklás után 16.30-kor a Kecskeméti SC ellen szeretnék feledtetni szurkolóikkal az idei év egyik legváratlanabb vereségét. Sztojkovicsék — hacsak nem jön közbe újabb váratlan meglepetés — bizton számíthatnak a győzelemre, s ezzel az igencsak fontos két pont megszerzésére is.

Végleges menetrend a Forma-1-ben

A Forma—1-es autós világbajnokság keretében a Magyar Nagydíjat jövőre augusztus 9-én rendezik meg a Hungaroringen. A Nemzetközi Autósport Szövetség (FISA) végrehajtó bizottsága csütörtöki párizsi ülésén határozott az 1987. évi futamok végleges időpontjáról. A nagydíjak száma 17-re emelkedik, mivel ismét sor kerül a Japán Nagydíjra. (Japán utoljára 1977-ben rendezett Forma—1-es futamot.)

Döntés született a Nürburgringre tervezett Európa Grand Prix egy évvel történő elhalasztásáról.

Az 1987. évi Forma—1-es naptár: április 12.: Rio de Janeiro, Brazília; május 3.: San Marino, Imola, Olaszország; május 17.: Spa-Francorchamps, Belgium; május 31.: Monaco; június 14.: Montreal, Kanada; június 21.: Detroit, Egyesült Államok; július 5.: Le Castellet, Franciaország; július 12.: Silverstone, Anglia; július 26.: Hockenheim, NSZK; augusztus 9.: Budapest; augusztus 16.: Zeltweg, Ausztria; szeptember 6.: Monza, Olaszország; szeptember 20.: Estoril, Portugália; szeptember 27.: Jerez, Spanyolország; október 18.: Mexikóváros, Mexikó; november 1.: Suzuka, Japán; november 15.: Adelaide, Ausztrália.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

Úszószakosztály – összefogással

A vártnál is nagyobb az érdeklődés

Teljesült a harkányiak vágya

Manapság, amikor sajnálatosan gyakran szüntetnek meg szakosztályokat, különösen örvendetes, ha olyan helyen sikerül alapsportágbeli szakosztályt indítani, ahol a feltételek igazán kedvezőek.

A Harkányi Sportegyesület – a Baranya Megyei Fürdő Vállalat, az MTSO és a helyi tanács támogatásával – megalakította úszószakosztályát. A vártnál is nagyobb érdeklődés tapasztalható a gyermekek és szüleik részéről.

A megyei úszó-szakfelügyelet és a Harkányi Általános Iskola szervezésében már májusban megkezdődött az úszásoktatás, melyet nyáron sportegyesületi tanfolyamok követtek. Ezek során több mint száz harkányi iskolás megtanult úszni. Rajtuk kívül garéi és túronyi csoport, és több üdülő gyermek részt vett az oktatásban. Összel a diósviszlói tsz autóbuszt biztosított az úszni tanuló gyermekek Harkányba szállításához, és az úszószakosztályt a továbbiakban is támogatja. A diósviszlóiak és a többi környékbeli község részére tavasszal ismét megszervezik a sportegyesületi oktatást. Remélhetőleg közülük is több gyerek kedvet és lehetőséget kap a további rendszeres úszáshoz.

Harkányban már harmincfős a versenyzőjelöltek csoportja, mely jövőre tovább bővül, amikor sor kerül az elsősök és óvodások oktatására is. A kora tavasztól késő őszig tartó kedvező helyi lehetőségeket az úszók igyekeznek maximálisan kihasználni, de télen sem szünetel a tevékenység. Bár ekkor komoly edzést a meleg vizes medencében nem lehet tartani, de mód van a technika oktatására és szárazföldi gyakorlatozásra, tornatermi edzésre.

A harkányi szakosztály együttműködik a siklósi sportfelügyelőség területéhez tartozó többi úszószakosztállyal, így gyakran közös összefogással utaznak el egy-egy versenyre és a fedettuszodai időszakban szülői segítséggel a pécsi Hullámfürdőbe rendszeres edzésre. A sportfelügyelőség szeretné, ha a siklósiak, újpetreiek és harkányiak mellett jövő nyártól a sellyeiek és beremendiek is újra bekapcsolódnának az úszóéletbe.

Dr. Vlaskovits József
megyei úszó-szakfelügyelő

SPORT DN SPORT

A labdarúgó EB-döntő hírei

Az 1988. június 10–25. közötti labdarúgó Európa-bajnokság döntő mérkőzéseire jövő év áprilisában kezdik meg a belépők árusítását a rendező NSZK-ban. A vásárlók előzetesen csak egy bizonylatot kapnak, a tényleges jegyeket csak akkor vehetik át, ha végleges a torna műsora.

*

A szervező bizottság véglegesítette a szerződéseket a stadionok használati díjaival kapcsolatban a mérkőzéseket rendező nyolc várossal. Az érintett stadionokban a bajnoki idény vége után semmiféle sportesemény nem rendezhetnek az EB kezdetéig.

A szervező bizottság a teljes bevétel 10 százalékát – a tervek szerint mintegy 800 ezer márkát – fizeti ki a stadionok használatáért.

*

Az Európai Labdarúgó Szövetség (UEFA) és az EB szervező bizottsága megegyezett, hogy az Európa-bajnoki döntő csoportbeosztását Düsseldorfban sorsolják 1988. január 12-én.

Komora Imre lemondott

Januártól Verebes József a szövetségi kapitány

Garami József lesz az MLSZ edzőbizottságának elnöke

Az MLSZ elnöksége csütörtökön délután rendkívüli ülést tartott, amelyen több fontos határozatot hoztak. A személyi kérdéseket érintő döntéseket dr. Páncsics Miklós, az MLSZ főtitkára sajtótájékoztatón ismertette az újságírókkal, nem sokkal az elnökségi ülés után.

— Komora Imre szövetségi kapitány benyújtotta lemondását, amelyet az MLSZ elnöksége elfogadott — mondta dr. Páncsics Miklós. Egyben megköszönte Komora Imre tevékenységét, kiemelve, hogy a világbajnokság utáni helyzetben vállalta a megbízatást és megpróbált segíteni. Komora Imre december 31-ig kapitány, utódja Verebes József, az MTK-VM jelenlegi vezető edzője, akivel 1988. december 31-ig szóló szerződést köt majd az MLSZ. A válogatottal párhuzamosan 1987. június 30-ig Verebes az MTK VM-nél is dolgozik.

Komora Imre, aki részt vett a sajtóértekezleten, lemondásával kapcsolatban a következőket mondotta:

— Nagyon nehéz időszakban vállaltam el a szövetségi kapitányi tisztséget, amit még most is nagyon megtisztelőnek tartok. Sajnálom, hogy az őszi idényben eredményekben nem tudtuk azt produkálni, amit elképzeltünk. Ennek több akadálya is volt. Szövetségi kapitánynak azelőtt neveztek ki, hogy létrehozták volna az MLSZ új elnökségét. Vagyis nem a mostani MLSZ választott. Úgy gondolom, az volt tisztességes, hogy visszaléptem, és az új szövetség az elképzeléseinek megfelelő szövetségi kapitányt jelölhetett.

Komora Imre felolvasta a tájékoztatón a Bp. Honvéd közleményét, miszerint 1987. január 1-jétől a Bp. Honvéd NB I-es csapatának vezető edzője lesz. Vági István 1987. június 30-ig ugyanott az első pályaedzőként dolgozik a három bajnokságot nyert csapatnál.

Verebes József, az új szövetségi kapitány 1941. március 23-án született, az FTC, az Oroszlány, a BVSC, a Ganz MÁVAG, a Budafok és az Építők volt játékospályafutásának állomása, 30 éves korában vonult vissza. Az edzői diplomát 1978-ban szerezte meg, azóta fél-fél évet dolgozott Kecskeméten és Sülysápon, két évet töltött a Videotonnál, ötöt Győrött és ez év őszétől az MTK-VM-et irányítja.

Kérdésekre válaszolva Verebes József a következőket mondotta:

– Válogatottunk jelenleg az Európa-bajnokságon szerepel. Két vereség után csak matematikailag van esélyünk a döntőbe jutást jelentő első hely megszerzésére. A pillanatnyi eredmények előtt az új csapat építése a szükségszerűbb. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy már feladtuk volna az EB-t, ami lehetséges, megpróbáljuk.

– Általában az volt a gyakorlat, hogy a sikeres szövetségi kapitányok egy-egy válogatottat egy klubcsapatra építettek. Úgy látom, hogy a jelenlegi bajnokság mezőnye kiegyensúlyozott, nincs olyan kiemelkedő csapat, amely azt a megkülönböztetést megérdemelné, hogy ráépüljön a válogatott. Nem foglalkozom a korábban alkotott felkészülési tervekkel, a magam útján akarok járni. Rendelkezünk tehetséges fiatal labdarúgókkal – elöljáróban Szekerest és Vinczét említeném –, akiknek idő kell a nemzetközi beéréshez. Mivel most kaptam a meabízatást, részletes felkészülési tervet nem tudok közölni, s arról sem nyilatkozhatok, kik lesznek közvetlen segítőtársaim. Elképzelhetőnek tartom, hogy az első félév után – amennyiben sérülése miatt nem folytathatja pályafutását – Nyilasi Tibor segítségét is igénybe venném. Nagy lelkesedéssel látok a munkához, bízom abban, hogy sikerrel járok. Egyébként nem vagyok híve a hosszú közös felkészüléseknek, szerintem a magyar bajnokság az elsődleges. A bajnokság ideje alatt néhány napnál hosszabb közös felkészülést nem is tervezek. Három héten belül konkrét elképzelésekkel állok elő.

Dr. Páncsics Miklós elmondta, hogy az MLSZ elnökségi ülés a személyi változásokon kívül is több napirendi pontról tárgyalt. Ezek határozatai:

– az augusztustól induló 100 magyar és 100 jugoszláv klubcsapat mérkőzésével kapcsolatban közvetlen tárgyalásokat kezdenek a Jugoszláv Labdarúgó Szövetséggel;

– kapcsolatba lépnek a szomszédos országokkal játékvezetőcsere ügyében;

– módosították a versenykiírást, ennek értelmében az NB I-es csapatok pénteki napokon is rendezhetnek mérkőzéseket;

– az 1987/88-as idénytől a csapatok szabadon választhatják meg, hol akarnak játszani, s nem lesz kötelező a kettős mérkőzés a Népstadionban;

– az eddigiekkel ellentétben semmi sem indokolja, hogy a bajnokság utolsó három mérkőzését egyidőben kezdjék. Ez az újítás már a tavaszi idényben is érvényes;

– a bajnokság rajtjára elévülnek a sárga és piros lapok és felmentik azokat a labdarúgókat is, akiknek az emlékezetes totóügyből adódóan büntetésük 1987. december 31-én járt volna le;

– kötelezte az elnökség az ellenőrző bizottságot, hogy vizsgálja felül valamennyi NB I-es pálya biztonsági berendezéseit, higiéniai körülményeit és erről február 15-ig tegyen jelentést;

– határoztak egy sportági bizottság létrehozásáról, amelynek vezetője Komora Imre lesz. Fő feladata az MLSZ-hez érkező különböző javaslatok, elképzelések véleményezése és azoknak az elnökség elé terjesztése.

Dr. Páncsics Miklós végül bejelentette azt is, hogy Verebes szövetségi kapitányi kinevezésével az MLSZ edzőbizottság vezetője Garami József lesz. Javaslatot tesznek, hogy Garami József 25. ként az MLSZ elnökségének is tagja legyen.

Import különlegességek

karácsonyi ajándékozásra

Import bélelt farmer kabát 1850 Ft, import téliesített farmer dzseki 1700 Ft, márkás szabadidő és tréning ruhák 850—2500 Ft-ig, gyermek és felnőtt méretben

Sony CD lemezjátszó 24 900 Ft, CD lemezek import 1250 Ft. Telefon-üzenetrögzítő DYRAS 9950 Ft

PÉCSI Centrum Áruház

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR) Budapest, V., József nádor tér 1., 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj egy hónapra 43,– Ft, negyedévre 129,– Ft, egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 349. szám
1986. december 20., szombat
Ára: 2,20 Ft

HÉTVÉGE

Gyorsan menetel a Sopiana Gépgyár
(5. oldal)

Dohányzás elleni rágógumi
(6. oldal)

Péterfapuszta
(7. oldal)

A jövő évi költségvetésről tárgyal és vitatkozik az Országgyűlés

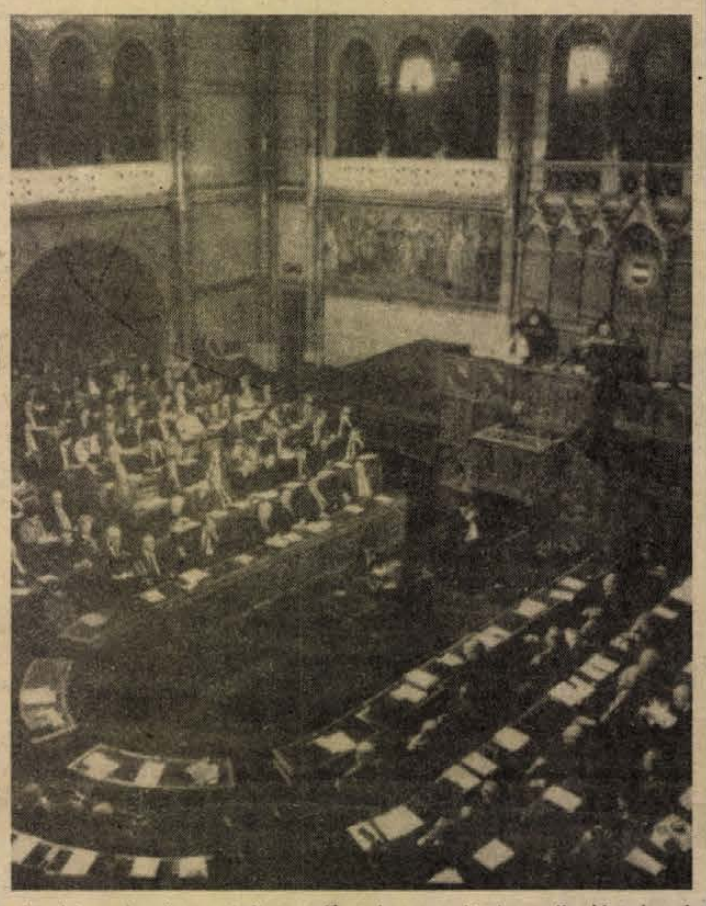
Pénteken 10 órakor a Parlamentben megkezdődött az Országgyűlés téli ülésszaka. Az üléstermében helyet foglalt Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

Péter János, az Országgyűlés alelnöke nyitotta meg a tanácskozást. Az Országgyűlés alelnöke tájékoztatta képviselőtársait, hogy Morvay László (Budapest 33. vk.) kérdést intézett a belügyminiszterhez: tervez-e intézkedéseket a Belügyminisztérium a lakónyilvántartás és a ki-bejelentkezés jelenlegi, visszaélésekre is lehetőséget adó rendszerének átalakítására. (A válaszra az ülésszak végén kerül sor.)

A képviselők ezután döntöttek az ülésszak tárgysorozatáról:

1. a Magyar Népköztársaság 1987. évi állami költségvetéséről szóló törvényjavaslat tárgyalása;

2. a külügyminiszter beszámolója a kormány külpolitikai tevékenységéről.



Hetényi István pénzügyminiszter előterjesztése az 1987. évi költségvetésről

Ezután – az elfogadott tárgysorozatnak megfelelően — Hetényi István pénzügyminiszter emelkedett szólásra.

Tisztelt országgyűlés!

A kormány azzal a meggyőződéssel terjeszti önök elé a Magyar Népköztársaság 1987. évi költségvetését, hogy annak a széles körű megvitatása és elfogadása hozzá fog járulni a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának ez év novemberi határozatában megjelölt gazdasági feladatok sikeres megoldásához.

Az előterjesztett költségvetés az MSZMP XIII. kongresszusának határozatában és a népgazdaság VII. ötéves tervében foglalt gazdaságfejlesztési célokra épül, azok megvalósítását segíti. E célok változatlanul irányadók.

A jövő évi költségvetés épít az idei tapasztalatokra. Sajnos, 1986-ban a költségvetés bevételei csak megközelítik, a kiadásai pedig várhatóan 3 százalékkal meghaladják a tervezettet.

Január és november között a hiány 23 milliárd forinttal nagyobb, mint 1985 azonos időszakában. Ennek elsődleges oka az, hogy a megtermelt jövedelem folyó áron a számításba vett 7,5 százalék helyett csupán 5 százalékkal, változatlan áron számítva pedig a tervezett 2,5 százalék helyett csupán 1 százalékkal emelkedik. A lemaradás tartós tényezője a megújulásban tapasztalható késedelmek, a nem kielégítő irányítás és számos vállalat gazdálkodásának alacsony hatásfoka. Emellett az aszálykár, továbbá az élelmiszergazdasági és egyéb exportárak zuhanása is csökkentették a jövedelmet.

A költségvetés beruházási, intézményi és szociális kiadásai a jövedelemkiesés ellenére tervszerűen alakulnak.

A reálbér és a reáljövedelem terven felül emelkedik. Az életszínvonal átfogó mutatóinak jelentős részében már az idén elérjük a VII. ötéves tervben 1987-re kitűzött célokat. Ez azonban nem az eredményesebb gazdálkodásnak tudható be, hanem annak, hogy a keresetkiáramlás és a teljesítmények közötti kapcsolat gyengült. Kedvezőtlen például, hogy az ipari termelés az idén 1 százalékkal elmarad a tervezettől, a keresetek növekedése ugyanakkor legalább 2 százalékkal meghaladja az előirányzottat.

A népgazdasági jövedelem lassúbb bővülése mellett az állami beruházások a terv szerint alakulnak, a vállalatok beruházásai a tervet meghaladóan – folyó áron – 8–10 százalékkal nőnek. Mindez együttesen egyensúlyviszonyaink romlásához vezetett, külső adósságállományunk a tervezett csökkenés, illetve stagnálás helyett lényegesen növekedett.

A folyamatokban kifejeződnek a kormányzati irányítás gyengeségei is. A sikerhez átgondoltabb intézkedéseket kell következetesebben és átmeneti áldozatok vállalásával is végrehajtanunk.

A költségvetés tervezésének alapja a népgazdaság 1987. évi terve. Az 1987. évi népgazdasági terv a nemzeti jövedelem tömegének legalább 2 százalékos növekedését irányozza elő. E látszólag nem magas előirányzat meghaladja az elmúlt évek átlagos fejlődési ütemét. Igényes a feladat azért is, mert a növekedést a külgazdasági és a belső pénzügyi egyensúly javítása mellett kell elérnünk; a belső felhasználás növekedését nem tervezzük, nem tervezhetjük. Jövő évi programunk egyfelől megtartja és erősíti a bevált intézkedések és gyakorlat pozitív elemeit, de egyidejűleg új elemekkel is szolgálja a termelés versenyképessé tételét, korszerűsödését. Új bankrendszer segíti a társadalmi tőke áramlását, és a hatékony fejlődést jobban szolgálóvá tesszük a gazdasági szabályozókat. A lehetőségekhez képest szélesítjük a hatékonyan dolgozó vállalatok gazdálkodási lehetőségeit, jobban korlátozzuk a nem hatékony tevékenységet.

A népgazdasági terv előirányzatával összhangban az 1987. évi állami költségvetés tervezett bevétele 606,9, kiadása 650,7 milliárd forint; a hiány 43,8 milliárd forint. A bevétel körülbelül 6 százalékkal, a kiadás 5 és fél százalékkal haladja meg az idei várható szintet. A vállalati bevételek tervezésekor arra építünk, hogy a nemzeti jövedelem folyó áron 8 százalékkal emelkedik. A vállalati nettó bevételek tervezett növekedése 7 százalék. A nehéz helyzet ellenére is igyekeztünk elkerülni az adóterhek általános növelését. Ez lehetőséget adhat a gazdálkodó szférának az erőteljesebb teljesítmények megalapozására.

Az átlagos számok mögött sokrétű belső változást várunk a nemzetközi fejlődés fő irányzataihoz való érdemi igazodás, a gazdasági szerkezet kedvező változtatása, a műszaki fejlődésnek és a hatékonyság növelésének a meggyorsítása és a racionális költséggazdálkodás terén. Mindezt az ár- és adórendszer megbolygatása nélkül, de egy sor új intézkedéssel segítjük. Csökkentjük az adókedvezményeket, a fajlagos támogatásokat ott, ahol azokat nem népgazdasági érdekből, hanem kisegítő jelleggel állapítottuk meg. Következésképpen számolunk azzal, hogy visszaszorul néhány gazdaságtalan tevékenység: például egyes gazdaságtalan aknákat bezárnak, elavult kohókat helyeznek üzemen kívül. Másfelől az irányítás központi törekvéseinek megvalósulása érdekében támogat és serkent is. Eminens céljaink elérését továbbra is segíteni fogják a pályázati úton elnyerhető export- és egyéb fejlesztési kedvezmények.

A mezőgazdaság, mindenekelőtt az állattenyésztés számára kedvező, hogy emeljük a felvásárlási árakat, csökkentjük a műtrágyaárakat és a háztáji termelés adóit. A kormányzat segíti a jelentős aszálykárt szenvedett üzemeket, és pályázat alapján könnyíti azon nagymértékben eladósodott üzemek adósságterheit, amelyek jövedelmező gazdálkodást tudnak elérni.

A vállalatok önállóságát segítő tényezők tovább erősödnek. 1987-től szélesebb és szabadabb lehetőség lesz vállalatközi társulásokra. Adókedvezménnyel ösztönözzük az új, kisebb méretű szocialista vállalatok alapítását.

Korszakos lépés lesz a már említett kétszintű bankrendszer, az önálló kereskedelmi bankok létrehozása. E bankok újszerű üzletpolitikájának egyik záloga, hogy több száz vállalat tulajdonosi részvételével fognak működni.

Megtörténnek az első lépések a KGST-tagországok felső szintű megállapodásaiban elhatározott együttes fejlesztésekben, közös vállalkozások létrehozásában. Ennek kiemelkedő távlati jelentőséget tulajdonítunk és elősegítésére eszközöket csoportosítunk át.

1987-re nem lehetett eltekinteni a keresetszabályozás módosításáról, mert meg kellett akadályozni, hogy a munkajövedelem továbbra is gyorsabban nőjön, mint a tisztajövedelem. A teljesítményekkel alá nem támasztott idei jövedelemkiáramlás máris erős inflációs hatást jelent. Ezért elkerülhetetlenné vált, hogy az ez évinél nagyobb, 7 százalékos fogyasztói áremelkedéssel számoljunk, ami egyben azt is jelenti, hogy az év folyamán kénytelenek leszünk néhány fogyasztási cikk hatósági árát is emelni. Alapellátást jelentő cikkek hatósági árának emelése esetén az eddigi gyakorlatot követve, az arra rászorultak körében gondoskodni kívánunk a megfelelő kompenzálásról.

A fogyasztói árak 7 százalékos és a bérek tervezett 5—5,5 százalékos átlagos növelése azt is jelenti, hogy a reálbérek országos átlagban nem fogják elérni az idei – a tervet meghaladó és a teljesítményekkel össze nem hangolt – szintet. Hangsúlyozom, hogy országos átlagról van szó, amihez képest a teljesítményektől függően felfelé és lefelé is lesznek eltérések. A bérek és teljesítmények szoros kapcsolatát hangsúlyozza a Kereskedelmi Kamara, a SZOT és más érdekképviseleti szervek megállapo-

(Folytatás a 2. oldalon)



Derűs pillanatok a Parlamentben, az Országgyűlés téli ülésszaka megnyitását megelőző percekben.

Berecz János hazaérkezett Csehszlovákiából

Berecz János, az MSZMP Központi Bizottságának titkára Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására december 17. és 19. között látogatást tett Csehszlovákiában. Berecz Jánost fogadta Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, a CSSZK elnöke. Berecz János, valamint a kíséretében lévő Boros Sándor, a KB osztályvezető-helyettese pénteken hazaérkezett Budapestre.

Pártvezetők találkozója

Jegor Ligacsov, az SZKP KB PB tagja, a KB titkára, aki a VKP VI. kongresszusán részt vevő szovjet pártküldöttséget vezette, pénteken Hanoiban találkozott Nguyen Van Linh-nel, a VKP KB új főtitkárával, illetve más párt- és állami vezetőkkel. A megbeszélésen a felek annak a meggyőződésüknek adtak hangot, hogy az SZKP és a VKP, a szovjet és a vietnami nép közötti szilárd testvéri kapcsolatok a jövőben is töretlenül erősödni és fejlődni fognak a két ország érdekében, a délkelet-ázsiai és az egész világbéke javára.

*

Jegor Ligacsov pénteken átnyújtotta az Októberi Forradalom Érdemrendet Pham Van Dongnak és Le Duc Thonak. A két vietnami politikus azért részesült a magas elismerésben, mert tevőlegesen részt vett a forradalmi mozgalomban és nagymértékben hozzájárult a szovjet—vietnami barátság erősödéséhez.

Ülést tartott a KNEB

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság pénteken ülést tartott. A testület megvitatta és elfogadta a nagyüzemileg nem művelhető földterületek magánjellegű hasznosításáról készült vizsgálati jelentést, s úgy döntött, hogy azt a kormány elé terjeszti.

Marjai József Moszkvába utazott

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese pénteken Moszkvába utazott, ahol tárgyalásokat folytat a két ország gazdasági együttműködését érintő kérdésekről.

Függetlenített ügyész

Lawrence Walsh-t, az ismert amerikai jogászt nevezték ki pénteken függetlenített ügyésznek az „iráni kapcsolattal" összefüggő törvénysértések kivizsgálására. A függetlenített ügyész kinevezéséről egy különleges bírói testület döntött, az igazságügyminiszter kérése nyomán. A függetlenített ügyész nem köteles beszámolni a minisztériumnak és önállóan hoz döntést arról, szükségesnek tartja-e a vádemelést.

(Folytatás az 1. oldalról)

dása arról, hogy addig vállalati béremelést sehol sem valósítanak meg, amíg annak fedezete biztonsággal nem látható. Ez a felhívás azonban egyetlen fillérrel nem csökkenti az egész éves kereseti lehetőséget, kizárólag a józan gazdálkodás igényét erősíti meg. A népgazdasági teljesítmények eléréséhez továbbra is számolunk a kisegítő gazdaságok tevékenységével. Ezzel nincs ellentmondásban az, hogy a keresetszabályozás bizonyos szigorodásával összhangban emeljük a kisvállalkozásoknál a társasági adó mértékét, általában 4 százalékponttal, s az úgynevezett ellenértékadó 5 százalékpontos emelésével reálisabbá tesszük a választást a vállalatok számára saját teljesítményük növelése, illetve a társas kisgazdaságok teljesítményének igénybevétele közt.

Mint az elmondottakból kiderül, a gazdasági egyensúly erősítését nem a pénzügyi terhek általános növelésével, hanem ösztönző jellegük erősítésével kívánjuk elérni. Ez azonban fokozott hangsúlyt ad a költségvetési kiadásokkal való takarékoskodásnak.

Áttérve a kiadásokra: ezek több mint fele társadalombiztosítási és intézményi célokra szolgál. A költségvetési intézmények támogatását átlagosan 7 százalékkal – de differenciáltan – növeljük. Ezen belül a védelem, a fegyveres testületek kiadásai 6 százalékkal emelkednek. A központi költségvetési intézmények kiadásai 118 milliárd forintra rúgnak. A tanácsok saját bevételeit az állami költségvetés 80 milliárd forint támogatással egészíti ki. Az előirányzatok biztosítják a fedezetet társadalmi programjaink folytatásához. Ezek közül négyet emelek ki: a szociálpolitikát, az egészségügyet, az oktatást és a lakáskörülményeket. A lakással kezdem. A jövő évi terv szerint 61 ezer lakás épül.



A leginkább rászoruló és a lakáshozjutás érdekében takarékoskodást vállaló fiatal családok támogatását fokozzuk. A tanácsi helyi támogatást szolgáló kedvezményes hitelkeret összege 900 millió forintról 1 600 millió forintra emelkedik. A fiatalok lakáscélú megtakarításai értékének megőrzése érdekében a KISZ javaslatára a takarékoskodás időtartamától függően évi 1–3 százalékkal emeljük az ifjúsági takarékbetétekre fizethető prémiumot és az ehhez kapcsolódó külön kölcsön maximumát, százalékos mértékét és abszolút összegét. A 30 éven aluli fiatalok az állami kölcsön terhét az első három évben a kamatra korlátozhatják. Ezen felül jogszabályban rögzítettük, hogy azokban az években, amelyekben a lakásárak emelkedése meghaladná a 10 százalékot, tovább kiegészítjük az ifjúsági takarékbetét prémiumát.

Itt említem meg, hogy 1987-től korszerűsítjük a házadó már elavult rendszerét. A személyi tulajdonú lakások és lakóépületek nagyobb része adómentessé válik; figyelembe vesszük, hogy ezek fenntartási költségei az ottlakókat terhelik. Ugyancsak mentes az adó alól az a lakástulajdon, ahol a laksűrűség magas. A nagyobb vagyont reprezentáló egyéb háztulajdon után viszont általában nagyobb adót kell fizetni.

A szociálpolitikát szolgáló társadalombiztosítási kiadások 8 százalékkal nőnek. Fedezetet nyújtanak a szokásos évi nyugdíjemelésre, valamint a már említett kompenzációkra. A tanácsi szociális segélyeket is jelentősen bővítjük.

Az eddigi kedvezmények fenntartása mellett 1987-től a vállalatoknak a megváltozott munkaképességű dolgozókra vonatkozó foglalkoztatási kvótát ír elő. Amelyik vállalat ezt nem teljesíti, az meghatározott összeggel fog hozzájárulni egy most létrehozandó Rehabilitációs alaphoz. A befolyt összeg további munkahelyek megteremtését szolgálja e réteg számára. A szakszervezetek kezdeményezésére a vállalatok 1987-től jóléti alapot képezhetnek évi 300 forintos összegben a gyermekgondozási segélyen lévők és a gyermekgondozási díjat igénybe vevők után is.

Az intézményhálózatban nagy szerepet betöltő egészségügyi kiadások tervezésekor két célt követtünk: egyfelől javítani szükséges az intézmények műszerellátottságát, modernizálni kell azokat, még annak árán is, hogy jövőre az ideinél kevesebb, de azért 1100 új kórházi ágy létesül. Másfelől: a kiemelt orvosi programokra, elsősorban a szív- és érrendszeri megbetegedések, a daganatos megbetegedések, a baleseti ellátás, a pszichiátriai és alkohológiai ellátás és az AIDS-megbetegedés elleni küzdelemhez biztosítunk többletforrásokat.

Az oktatásban: enyhíteni kívánjuk az általános iskolák felső tagozatában a zsúfoltságot és felkészülünk a következő években ugrásszerűen megnövekvő középiskolai tanulólétszám fogadására. Ezért 1987-ben 800 általános iskolai tanteremmel, 500 középfokú osztályteremmel gyarapodik az iskolahálózat.

A költségvetési feladatok színvonalas ellátásához pénz kell, de nemcsak az, hanem a feladathoz mért ésszerű gazdálkodás is. 1987-ben célratörőbben kell vizsgálni az irányító-igazgatási tevékenység, a háttérintézmények, a költségviselés, a szervezeti-finanszírozási rend ésszerűsítését, és már gyakorlati eredményeket is fel kell mutatni.

Ezért is kívánjuk a minisztériumok, országos hatáskörű szervek támogatásának 3 százalékát, összesen 1,4 milliárd forintot, a tanácsok támogatásának 1 százalékát, 800 millió forintot zárolt tartaléknak minősíteni, amelyet – mérlegelésen alapuló – differenciáltsággal – év közben csak külön kormányzati döntés esetén szabad felhasználni.

Az Országgyűlés az elmúlt évben tárgyalt a terület- és településfejlesztés hosszútávú feladatairól. Ennek során foglalkozott elmaradott, hátrányos helyzetű kisebb összefüggő térségek gondjaival. E kedvezőtlen adottságú területek termelési szerkezetének átalakítására 1987. évre 360 millió forint támogatást biztosítunk. A tanácsok sokat tehetnek, hogy ezt a pénzt vállalati, társadalmi összefogással bővítsék.

A jövő évre megszabott célok megvalósításához igen kemény munkára, alapos gondolkodásra és rugalmas alkalmazkodásra, helyenként a surlódások, feszültségek tudatosabb vállalására és azok előremutatóbb feloldására van szükség. Ehhez a költségvetés az előterjesztett módon késztetést és segítséget kíván adni – mondotta végezetül Hetényi István.

Lázár György, a Minisztertanács elnökének felszólalása

A vitában felszólalt Lázár György (országos lista), a Minisztertanács elnöke. Elöljáróban arról szólt, hogy közvéleményünk egy része a kormányt – és nemcsak a kormányt – olykor azzal a bírálattal illeti, hogy túl sokat foglalkozik a gazdasággal, s emiatt az irányító munkában háttérbe szorulnak más fontos társadalmi kérdések. A kormány elnöke utalt arra a meggyőző mindennapi tapasztalatra, amely szerint a társadalom igényeinek kielégítésében csak akkor és csak olyan ütemben tudunk előre lépni, amikor és amilyen mértékben megoldjuk a gazdasági feladatokat és ennek révén előteremtjük a szükséges anyagi alapokat. S mert éppen az anyagi alapok bővítésében egyre nagyobb szerepe van a hatékonyságnak, a műszaki fejlődésnek, a munkakultúrának, elemi érdekünk fűződik ahhoz, hogy növekvő figyelmet fordítsunk az emberi képességek kibontakozását, a tudás, a műveltség gyarapodását szolgáló feltételek biztosítására.

Így kapcsolódnak egymásba, alkotnak szerves egységet a politikai, társadalmi, gazdasági érdekek.

Lázár György szólt azokról a nemzetközi és hazai viszonyokról, amelyek között a gazdasági munkát végezzük, majd így folytatta: mint az önök előtt ismert, amikor a Központi Bizottság áttekintette a népgazdaság helyzetét, a XIII. kongresszus óta végzett gazdasági munka tapasztalatait, az eredmények számbavétele és elismerése mellett nagy figyelmet fordított gazdasági nehézségeink külső és belső okainak feltárására.

Az objektív és a szubjektív okokat sorra véve megállapította, hogy a kedvezőtlen folyamatok kialakulásában felelősség terheli a kormányt is. A kritika jogosságát elismerve a magunk felelősségét elsősorban abban látjuk, hogy az irányítás eszközeit és a vállalati magatartást meghatározó közgazdasági feltételeket nem tudtuk kellő időben és a szükséges mértékben a XIII. kongresszuson elhatározott gazdaságpolitika szolgálatába állítani. Ez az egyik oka annak, hogy az egyensúly javításában elért pozíciók megszilárdításához szükséges hatékonyságjavulás és az erre épülő gondosan megalapozott gazdasági élénkülés elmaradt, ami önmagában is komoly gondokat okozott. Ezt még csak tetézte, hogy ugyanebben az időszakban a külpiaci változások és természeti okok miatt is súlyos veszteségek értek bennünket. S miközben a források közel sem érték el a tervezett mértéket, az elosztás terén – mint korábban annyiszor – most is teljesítettük, sőt valamelyest túl is haladtuk az eredeti előirányzatokat. Ennek is része van abban, hogy az utóbbi két évben ismét egyensúlyi problémáink keletkeztek.

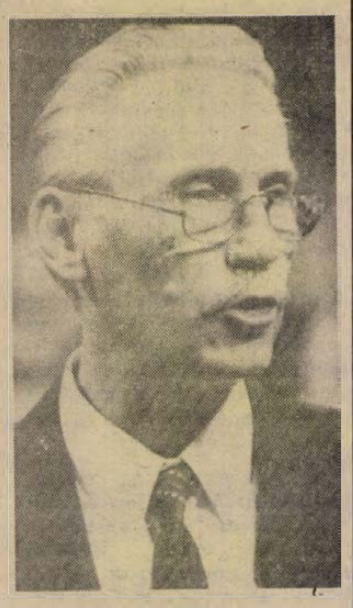
Beható és felelős elemzés alapján ismét kitűnt, hogy ebből a helyzetből egyetlen kivezető út van: a XIII. kongresszuson megfogalmazott gazdaságpolitika és a VII. ötéves tervben konkretizált követelmények következetes érvényesítése.

A gazdaságpolitikai követelmények érvényre juttatásában, a VII. ötéves terv végrehajtásához szükséges feltételek megteremtésében a kormánynak meghatározott felelőssége és tennivalói vannak. Erre nézve a Központi Bizottság határozata pontos és világos eligazítást ad, amit a magunk részére természetesen kötelezőnek tartunk és azon leszünk, hogy a követelményeknek megfeleljünk. Ennek szellemében – folytatva a már korábban elhatározott intézkedések végrehajtását – további konkrét lépéseket készítünk elő a testületi munka és a személyi felelősség erősítésére; a fő folyamatok, valamint a napi és a távlati feladatok összehangolásának megjavítására; az átfogó – országos – feladatok konkrétabb meghatározására, végrehajtásának megszervezésére és ellenőrzésére; a szervezeti, a jogi és az intézményi rendszer egyszerűsítésére. Külön is nagy figyelmet fordítunk a termelési szerkezet javítását, a hatékonyság növelését, a ráfordítások csökkentését szolgáló – szám szerint hat – központi gazdaságfejlesztési program, köztük az elektronikai alkatrészek és részegységek gyártásfejlesztésének, az energiagazdálkodási, az anyagtakarékosságot elősegítő technológiák elterjesztésének, a melléktermékek és hulladékok hasznosításának programja végrehajtásának megszervezésére. Ugyancsak a legfontosabb feladatok között tartjuk számon a gazdaságirányítási rendszer elhatározott továbbfejlesztésének meggyorsítását.

Úgy gondolom, a teljesség igénye nélküli felsorolásból is kitűnik, tisztában vagyunk vele, hogy a gazdaság eredményes működésének számos fontos feltételét, ide értve a Hetényi elvtárs által már említett, a jövedelmezőbb munkára serkentő ár, bér, pénzügyi viszonyokat is, elsősorban a kormánynak kell bizosítani. Ez nyilvánvaló.

De tudatában kell lennünk – és most kérem senki ne értsen félre – nem a saját felelősségünket akarom kisebbíteni vagy másra hárítani, de az, hogy ténylegesen milyen a gazdálkodás minősége, eredményes-e vagy veszteséges, végső soron a vállalatoknál dől el.

Ezt azért tartom szükségesnek hangsúlyozni, mert tapasztalatom szerint jelentőségéhez képest többször esik szó arról, hogy mi az, ami nem a vállalatokon és kevesebbszer arról, ami a vállalatokon múlik. Pedig a gazdaság minden ágában, az iparban, a mezőgazdaságban, az építőiparban – és sorolhatnám tovább – számos konkrét példa van arra, hogy azonos adottságú, azonos feltételek között gazdálkodó vállalat, szövetkezet közül az egyik nyereségesen dolgozik, prosperál, fejlesztésre is képes, míg a másikat csak az állami támogatás tartja életben.



Ez a hovatovább tarthatatlan helyzet, amelyet ráadásul mind az egyik, mind a másik csoportba tartozó vállalatok, szövetkezetek kifogásolnak – a jól dolgozók azért, mert a jövedelmükből sokat vonunk el, a gyengén gazdálkodók pedig azért, mert szerintük szűkmarkúan mérjük a támogatást – a kormány gazdaságirányító munkájának azt a gyengeségét fejezi ki, amely sok más bajunknak is a forrása. Véleményem szerint többek között ez az egyik – ha nem a legfőbb oka annak, hogy minden fogadkozásunk ellenére alig léptünk előre a jövedelmezőség és az egyéni teljesítmény szerinti differenciálásban, de ez az oka annak is, hogy a munkaerő, ha mozdul, nem azok felé az ágazatok, vállalatok felé veszi az irányt, amelyek fejlődőképesek, amelyek termelésének növeléséhez a legtöbb népgazdasági

(Folytatás a 3. oldalon)

Visszásságok helyett eredményeket

Dr. Balogh Gábor felszólalása



Tisztelt Országgyűlés!

Meggyőződésem, hogy az utóbbi években a gazdaságpolitikai témájú értekezletek, ülések – legyenek azok országosak vagy helyiek – felfokozott érdeklődést keltenek. Érthető az állampolgári figyelem, mely jelen ülésszaknak munkáját kíséri.

A tervkoncepciók tartalmazzák a célt, amely a VII. ötéves tervből következik, de igen kevés helyen találtam arra utalást, hogy ezt milyen eszközökkel, milyen hatékony intézkedésekkel akarjuk megvalósítani. Igen keveset tudunk a kormány elképzeléséről, tervezett intézkedéseiről. Központi intézkedéseket várunk, az ismerteken túl, amelyek hatékonyabb útra terelik gazdaságunkat, saját feladatainkat ezzel nem megkérdőjelezve.

A cél- és eszközrendszer működtetésénél igen sok ellentmondást tapasztalunk a végrehajtás szintjén. Ezek az ellentmondások, az állami akarat eltorzulásai nem speciálisak, tapasztalataim szerint inkább általános jellegűek.

Az alapkoncepciók néha eltorzulnak, sajnálatos módon gyakorlattá válnak. Számos felső szintű döntés nem kellően átgondolt, egy-egy intézkedés a termelés egész folyamatát tekintve nem eléggé koncepciózus, az ütemtelen tájékoztatás ütemtelen gazdálkodást eredményez.

Az utóbbi időben több megbeszélésen vettem részt, ahol a helyi gazdasági eredményekről kaptam tájékoztatást. Örömmel hallottam, hogy az adott területen, vagy ágazatban lévő üzemek, gazdaságok teljesítették, sőt túlteljesítették az 1986. évi tervüket. Sokat gondolkodtam azon, hogy mi lehet az oka annak, hogy jó részteljesítéseket miért nem tükrözik vissza a népgazdasági szintű eredmények.

Nem vagyok közgazdász, de egyik okként azt érzem, hogy a vállalatok, gazdaságok eredményeit torzítják azok a költségvetési támogatások, amelyek az állami akarat érvényesülését kell hogy biztosítsák. A végrehajtás szintjén felismerték az ebben rejlő anyagi előnyöket – az akarattal, a céllal egyezően –, de ezen anyagi előnyök kiaknázását túlhajtották, vagy azzal, hogy bizonyították a támogatás csekélységét, nem törekedtek hatékonyabb munkára, vagy azzal, hogy megszüntették az említett cikkcsoporthoz közel álló, de nem támogatott termékek gyártását. Ezzel áttelerték az igényt a támogatott termékre. Vannak esetek, amikor ezt a negatív hatást tovább fokozták és a támogatott terméket tekintették árcentrumnak, még akkor is, ha ez a termék jelentette az adott családon belül a legalacsonyabb minőséget, vagy a legalacsonyabb választékot. Az törvényszerű, hogy a költségvetés az idők végtelenjéig nem tudja, vagy nem akarja ezt a támogatást tovább folytatni.

Nem nehéz elképzelni, hogy mekkorát csökken a fizetőképes kereslet, ha a költségvetési támogatás megszünik. A fogyasztóra áthárul teljes egészében az így kialakult ár. Továbbá, mi lesz azon vállalatok sorsa, amelyek a támogatott, nagy fizetőképes kereslettel rendelkező termékek többletgyártására vettek fel bankhitelt, és a támogatás megszűnésével a kereslet lecsökken vagy megszűnik.

Megértjük azt az állami elképzelést, törekvést, amely szerint a tőkés exportunk fokozása a cél. Ezt indokolja a fizetőképességünk megőrzésére való törekvés is. A nem rubel-elszámolású exportunk jelentős része alapanyag vagy félkésztermék.

De azt is tudjuk, hogy a nagyon magas hazai ráfordítás, a nem minden esetben kellő minőség csak rossz cserearányt hozhat. Ennek a javítása az elkövetkező évek alapvető feladata.

Ha végigtekintjük a fejlettebb országok és hazánk beruházásait, műszaki fejlesztési lehetőségeit, ebből eredően technikai színvonalunkat, látni kell, hogy az a bizonyos „olló" tovább nyílik. Hazánkban alacsony az új termékek aránya, igen lassú az innovációs folyamat. Ezért, ahogy az a VII. ötéves tervben megfogalmazódott, a műszaki fejlesztést tartom legfontosabb feladatunknak. Ha a tervezett reálbércsökkenést erre a célra fordítjuk, a szelektív gazdaságpolitika mellett, a jövőnket alapozzuk meg, és remélhetőleg közvéleményünk is elfogadja ezt a kényszerintézkedést.

Egyetértek azzal, hogy a fogyasztást egy rövid időre vissza kell fogni, de az eredményt hozó megoldás a termelés növelése, termelőeszközeink megújítása.

E témában is szeretnék rámutatni egy negatív jelenségre, amely a végrehajtás szintjén jelentkezik. Jelenleg hazánkban a beruházások döntő többsége bankhitelből valósul meg. A beruházó a kivitelezővel kivitelezési, a bank a beruházóval hitelszerződést köt. Ez utóbbinak igen fontos fejezete a pénzügyi ütemezés, amely természetesen a kivitelező által vállalt részhatáridőkhöz kapcsolódik.

De mi történik akkor, ha a kivitelező késik?

A bank a pénzügyi átütemezéssel kapcsolatban nem biztatja a beruházót. Ilyenkor kezdődnek azok a tárgyalások, amelyek a bankban rendelkezésre álló pénz átmentését célozzák.

Mi történik a gyakorlatban? Rosszabbik esetben nem valós műszaki átvételekkel igazoljuk a teljesítést és folyósítjuk a pénzt: árbevételt, termelési értéket, nyereséget biztosítva a kivitelezőnek és ő megígéri, hogy a munkát rövid időn belül, jó minőségben el fogja végezni.

A másik lehetőség: a pénzt előlegként átadni a kivitelezőnek, de ilyenkor – a kényszerhelyzet miatt – természetesen a fizetendő kamat és a kapott kamat igen messze van egymástól, nem beszélve annak forrás és bevétel oldalának különbségéről.

Egy bizonyos: bármelyik utat választjuk, a beruházás többe kerül a tervezettnél, hosszabb idő alatt valósul meg, mert ilyenkor a kivitelező birtokon belül van, a beruházó fut a pénze után és kompromisszumokba kényszerül. Ez a gyakorlat nem védi a beruházót, de nem ösztönzi a kivitelezőt sem, a pontos, gyors, jó munkára. Ennek kárát végsősoron a népgazdaság is megérzi.

Ezért üdvözlöm azt az eszközt, amelyet a kétszintű bankrendszer létrejöttében érzek. A létrejövő kereskedelmi bankok tényleg elősegíthetik a szerkezet korszerűsítését, az exportorientált fejlesztést, a tőke gyorsabb áramlását, átcsoportosítását.

(Folytatás a 2. oldalról.)

és végsősoron személyes érdek fűződik.

A jelenlegi, sok tekintetben következetlen, a gazdaságpolitikai törekvéseinkkel ellentétben álló helyzetet – bármilyen kényelmetlenséggel is jár – azért kell felszámolni, mert ha konzerválódik a mai állapot, ha nem válnak láthatóvá és anyagilag is érzékelhetővé teljesítménykülönbségek, akkor mérsékelt marad a gazdálkodás javításában való vállalati érdekeltség és az arra irányuló készség, s ami még rosszabb, rejtve marad az eredménytelen gazdálkodásért viselt felelősség.

Ilyen körülmények között értelmüket vesztíthetik a vállalati önállóság növelésére tett lépéseink is. Márpedig a mai helyzetből való kijutás, a tartalékok megmozdítása, a vállalkozói hajlandóság, a kockázatviselő készség fejlesztését kívánja, ehhez pedig még több, nagyobb vállalati önállóságot kell biztosítanunk, ezzel együtt teret kell engednünk a gazdálkodás minőségétől függő jövedelemdifferenciáló, az egészséges munkaerőmozgást kiváltó hatásoknak is.

Szeretném megismételni: népgazdaságunk teljesítő képességének növelése véleményem szerint döntően azon múlik, milyen gyorsan és milyen méretű változást tudunk elérni a vállalati gazdálkodás minőségében. A kormány részéről is az erre való ösztönzés eredményesebb megoldását tartjuk egyik legsürgetőbb feladatunknak. Ugyanakkor számítunk rá, – és nélkülözhetetlennek tartjuk –, hogy a vállalatok, szövetkezetek vezetői is alkotó módon járuljanak hozzá a megújulási folyamat meggyorsításához, az igényesség, a rend, a fegyelem erősítéséhez, a munkakultúra fejlesztéséhez. A pártszervezetektől, a szakszervezetektől, társadalmi aktivistáktól, a szocialista brigádoktól azt kérjük, vegyenek részt a közös gondolkodásban, támogassák az igényes, az újító szándékú vezetőket.

A gazdaság élénkítésének – adottságainkat figyelembe véve – nélkülözhetetlen előfeltétele a nemzetközi munkamegosztásba való bekapcsolódásunk fokozása – mondotta Lázár György, s hazai teendőinken túl kiemelte: külgazdasági kapcsolataink építésében meghatározó fontossága van a KGST keretében megvalósuló szocialista gazdasági integráció új, progresszív folyamataiban való részvételünknek. Az integráció elmélyítésétől, a tudományos-műszaki haladás 2000-ig szóló komplex programiától azt várjuk, hogy olyan pótlólagos lehetőségek tárulnak fel, amelyekkel előmozdíthatjuk az intenzív feilődési pályán való előrehaladás megavorsítását, exportkínálatunk javítását.

A KGST-tagállamokkal meglévő kapcsolatok közül számunkra különleges jelentősége van a Szovjetunióval folytatott sokoldalú és gyümölcsöző együttműködésnek. Ez az egyik magyarázata annak, hogy hazánkban fokozott érdeklődés és őszinte rokonszenv kíséri a XXVII. kongresszuson elhatározott, a szovjet gazdaság minőségi megújítását szolgáló lépéseket, amelyek minden bizonnyal új lendületet adnak kétoldalú gazdasági kapcsolataink kölcsönösen előnyös fejlődésének is. E téren egyébként folyamatos és aktív munka folyik, ennek eredményeként az 1990-ig szóló hosszú lejáratú áruforgalmi megállapodás előirányzatát már eddig több mint 800 millió rubellel sikerült növelni. S ez még korántsem meríti ki a lehetőségeket. Az együttműködés új útjai és módszerei meghonosításának előmozdítására – mint az önök előtt ismert – Rizskov elvtárssal, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökével a közelmúltban aláírtuk a vállalatok, intézmények, kutató- és fejlesztő kollektívák közvetlen együttműködésének keretet adó, valamint a közös vállalatok alapításának általános szabályait tartalmazó kormányközi egyezményeket. Ennek alapján előrehaladott tárgyalások folynak az első közös vállalatok megalapítására. A gazdasági együttműködés bővítéséről tárgyalásokat folytatunk a Német Demokratikus Köztársasággal, a Lengyel Népköztársasággal, a Csehszlovák Szocialista Köztársasággal és a többi szocialista partnerünkkel is. Mindezzel a saját szükségleteink teljesebb kielégítésén túl annak a szándékunknak a valóra váltását is elő kívánjuk segíteni, hogy sikeresebben léphessünk fel a világpiacon, hatékonyabbá tehessük a nemzetközi munkamegosztásban való részvételünket.

A szocialista országokkal folytatott gazdasági együttműködés elmélyítése mellett sem mondhatunk le, s nem is kívánunk lemondani arról, hogy az egyenjogúságra és a kölcsönös érdekekre alapozva a világ más országaival – köztük a fejlett tőkés országokkal – is bővítsük gazdasági kapcsolatainkat.

Hangsúlyozta: az eredményes külpiaci tevékenységhez szükséges keretek megteremtését kormányzati feladatnak tartjuk, de ismét hangsúlyoznom kell, hogy a lehetőségek kihasználása elsősorban azon múlik, hogy vállalataink milyen kínálattal jelennek meg a piacon, képesek-e gyorsan és rugalmasan alkalmazkodni az igényekhez, mennyire számítanak megbízható üzleti partnernek. E téren már szép számmal vannak kedvező tapasztalatok, de a felmutatható eredményekkel még nem lehetünk elégedettek.

A Minisztertanács elnöke beszédében kitért a gazdasági munka megjavításának társadalmi feltételeire, az emberi tényezőnek a megújulásban betöltött növekvő szerepére, s egyebek között a következőket mondotta:

– A magunk eszközeivel is elő kell segíteni, hogy gazdaságunk fejlettségi szintjének magasabbra emelése, világpiaci rangjának növelése nemzeti ügy és minden egyes ember személyes ügye legyen. Hogy a javainkkal való ésszerű gazdálkodás, a nehéz munkával létrehozott értékek védelme a jó minőségű, fegyelmezett munka igénye közüggyé váljon. Hogy a társadalom elítélő szava legyen a legfőbb fegyelmező erő, elismerő szava pedig a legnagyobb kitüntetés. El kell érnünk, hogy az ország nyilvánossága a mainál jobban megismerje azokat a vállalatokat, szocialista brigádokat, azokat az alkotó embereket, akik munkájukkal követésre méltó példát mutatnak itthon, s öregbítik hírnevünket a világban.

El kell fogadtatnunk, hogy a munkával szerzett jövedelmek különbségei nem jelentenek eltávolodást szocialista elveinktől, ha azok a teljesítménykülönbségeket fejezik ki; éppen ellenkezőleg, az egyenlősdi, a kiváló és a gyenge teljesítmény közötti különbség elhomályosítása az, ami összeegyeztethetetlen a szocialista elosztás elveivel és sérti a társadalmi igazság érvényre jutását.

Képviselők felszólalásai



Bognár József (országos lista), az Országgyűlés terv- és költségvetési bizottságának elnöke, a törvénytervezet bizottsági előadója, először az 1985. december 20-i országgyűlésen elhatározottak alapján létrehozott, az export növelésének feltételrendszerével foglalkozó ad hoc bizottság munkájáról számolt be a képviselőknek. A bizottság részletesen foglalkozott a magyar export világpiaci pozíciójával, strukturális problémáival, elemezte a devizabevételek növelésének lehetőségét, az exportösztönzés és a nemzetközi gazdasági együttműködés kérdéseit.

A legfontosabb megállapításokat, következtetéseket és javaslatokat ismertetve kiemelte: az ad hoc bizottság teljes határozottsággal a gazdaság szelektív alapon megvalósuló dinamizálása mellett tör lándzsát, elismerve és hangsúlyozva olyan korlátozó lépések elkerülhetetlenségét, mint a szanálás, a gazdaságtalan tevékenységek megszüntetése, vagy az állami kiadások csökkentése. A magyar gazdaság mai helyzetében nem elsősorban mennyiségi dinamikára van szükség, hanem minőségi megújulásra, strukturális váltásra, technikai fejlődésre és a ráfordítások csökkentésére. Az ilyen értelemben vett dinamizálás pedig új belső és külső erőforrásokat igényel. A bizottság meggyőződése szerint hazánk adottságai mellett a gazdaságpolitikát az exportorientációra kell összpontosítani, és az import helyettesítésének csak abban az esetben van értelme, ha az az áru piaci értékét nem csökkenti.

Ezt követően Bognár József tájékoztatta a képviselőket, hogy az 1987. évi költségvetés és terv problémáit az Országgyűlés szakbizottságai, valamint kibővített ülésén a terv- és költségvetési bizottság részletesen megvitatták.

Bognár József beszámolt arról, hogy a bizottsági üléseken egyértelműen hangsúlyozták: a terv és a költségvetés teljesítéséhez fordulatra van szükség a gazdasági munkában. Hozzátette: elsősorban a gazdasági munka, s nem a gazdaságpolitika fordulatáról esett szó. A bizottságok tagjai egyetértettek abban, hogy a gazdasági reform folytatása nemcsak helyes, hanem szükséges is, mint a helyzet megjavításának előfeltétele. Ezzel kapcsolatban kiemelte: a magyar gazdaságnak ebben az ötéves tervidőszakában folytatnia kell a fejlődést a kezdeti időszak centralizált, tervutasításos rendszeréből egy olyan irányítási rendszerbe, amely kiindulópontként fogadja el, hogy az egyének és a vállalatok legfőbb cselekvési vezérfonalát a gazdaságban az érdekek jelentik, a makro- és mikroökonómia közötti kölcsönhatások rendszerét közgazdasági eszközökkel igyekszik biztosítani, ami az áru-, pénz- és piaci viszonyok fejlesztésével jár együtt. A bizottsági tagok igen nagy nyomatékkal szóltak a vitában a „társadalmi rezsi" költségeinek csökkentéséről, beleértve az államapparátus munkájának ésszerűsítését. Az egészségügyi bizottság – más kérdések mellett – a gépek és műszerek javítóhálózatával kapcsolatos hiányokat és bizonytalanságokat kifogásolta. A kereskedelmi bizottságban a KGST működési rendszerének bírálata és a megújítás igénye kapta a legnagyobb hangsúlyt. Az ipari bizottság pedig javaslatot tett arra, hogy a kidolgozás alatt álló iparpolitikai koncepciót a bizottságokon kívül az Országgyűlés plénuma is vitassa meg, hiszen a gazdasági fejlődésünk és jövőnk egyik legnagyobb problémájáról van szó.

A bizottsági előadó ezután elemezte az elmúlt két évtized hazai gazdasági folyamatait, utalt a világpiac legújabb tendenciáira, majd így folytatta:

– A költségvetési javaslat abból a felismerésből indul ki, hogy a gazdasági folyamatok bizonyos dinamizálására a magyar gazdaságban is szükség van. A jelek szerint kirajzolódik egy olyan iparpolitikai koncepció, amely figyelembe veszi a szerkezetváltás lehetőségeit, az úgynevezett húzóágazatok erőteljesebb fejlesztését, az új technika gyorsabb bevezetését, a piacépítés követelményeit, és keresi azokat az új együttműködési formákat, amelyek a KGST-ben kialakult módszerek korszerűsítésével, valamint a működő tőkével megvalósuló új kooperációk révén lehetségessé válnak.

A továbbiakban a gazdasági cselekvés szféráiról szólt, majd kiemelte: kormányzatunk 1979 óta óriási erőfeszítéseket tett és jelentős eredményeket ért el az eladósodási folyamat megállításában, a hitelstruktúra átalakításában, a gazdaság cselekvési és reagálási képességének továbbfejlesztésében, valamint a nemzetközi gazdasági kapcsolatok gyarapításához szükséges mozgástér kiszélesítésében – folytatta Bognár József. – Az eredmények elismerése mellett is hangsúlyozni kell azonban, hogy a világtempó felgyorsulása, az erőviszonyok drámai változásai, valamint a külgazdasági tényezőknek a nemzetgazdaságok jövőjét eldöntő jellege miatt a kormányzati munkában is új követelmények érlelődtek meg. Ez arra utal, hogy a kormányzat tevékenységében bizonyos szerkezeti, információs és cselekvési változásokra van szükség. Ugyanakkor nagyobb dinamikára, a reform által biztosított új lehetőségek jobb kiaknázására, értelmes kockázatvállalásra van és lesz szükség a vállalati szférában is.

Bognár József szólt a termelési folyamatok résztvevőiről, a dolgozó tömegekről is, akiknek ebben a felgyorsult fejlődésben állandóan tanulniuk kell, új szakmákat kell elsajátítaniuk, esetleg munkahelyet is változtatniuk a társadalmi termelés racionalitásának és hatékonyságának fokozása érdekében.

Végezetül az országgyűlési bizottságok egyhangú döntése alapján javasolta az 1987. évi költségvetés elfogadását és a kormánynak a kért felhatalmazások megadását.

Gajdócsi István (Bács-Kiskun m., 13. vk.), a Bács-Kiskun Megyei Tanács elnöke felszólalásában a legsürgetőbb feladatok között említette, hogy minden tanyára jussanak el a villamosvezetékek, javuljanak az egészségügyi ellátás feltételei.

A képviselő szót emelt a Duna vízminőségének védelméért, s felhívta a figyelmet a gemenci tájvédelmi területnek a folyamszabályozással összefüggő környezetvédelmi problémáira, amelyeket az érintett vállalatok, szervezetek, szervek összefogásával kellene megoldani.

Kovács Károly (Budapest, 40. vk.), a Szakszervezetek Budapesti Tanácsának vezető titkára elmondta: a szakszervezetek úgy ítélik meg, hogy a népgazdaság 1987. évi terve és a most előterjesztett költségvetési törvényjavaslat összességében reálisan fogalmazza meg a célokat, és tartalmazza a megvalósításukhoz szükséges feltételeket, eszközöket – ha nem is minden feszültség nélkül.

Egyebek között kiemelte: várható, hogy a szerkezetátalakítási intézkedések következtében munkaerő-átcsoportosításokra kerül majd sor, és számos dolgozónak el kell hagynia korábbi munkahelyét. A szakszervezetek ezzel kapcsolatban azt várják az állami szervektől, hogy átfogóan vizsgálják meg e várható folyamatokat, és további intézkedéseket dolgozzanak ki a munkahelyváltoztatásra kényszerülők újbóli elhelyezkedésének segítésére, átképzésére, új munkahelyek teremtésére, az iskolából kikerülő fiatalok zökkenőmentes munkába állítására.

Takács Imréné (Csongrád m., 4. vk.), a Szegedi Textilművek pártbizottságának titkára szorgalmazta, hogy végezzenek közgazdasági számításokat: a termékimport vagy a textilipar megsegítése kifizetődőbb-e az ország számára, s azt kérte, hogy az ágazat helyzetének, jövőjének ügyét mielőbb vitassa meg az Állami Tervbizottság.

Fodor István (Pest m., 15. vk.), a hernádi Hunniahibrid broylertermelési rendszer igazgatója rámutatott, hogy a takarmánygazdálkodás hiányosságai a költségvetést az indokoltnál sokkal nagyobb mértékben csapolják meg.

Sütő Kálmán (Vas m., 9. vk.), a Magyar Szabványügyi Hivatal elnökhelyettese elmondotta: véleménye szerint sem a jövő évi népgazdasági tervben, sem a költségvetés indoklásában nem kapott megfelelő hangsúlyt a minőség. Fontos lenne, hogy a kormányzat mielőbb széleskörűen tekintse át a hazai minőségügy helyzetét. Szükségesnek látszik – mondotta – egy átfogó program kidolgozása.

Tóth Károlyné (Hajdú-Bihar m., 9. vk.), a hadházteglási Hajdúsági Iparművek művezetője a tájékoztatás fontosságára hívta fel a figyelmet. Mint elmondta, gazdasági, társadalmi céljaink eléréséhez nélkülözhetetlen a jelenleginél szélesebb körű, gyors tájékoztatás, amelyhez lehetőséget teremt a párt nyílt, őszinte politikája.

Elek József (Borsod-Abaúj-Zemplén m., 13. vk.), az Ózdi Kohászati Üzemek hengerésze elmondotta: az ózdi munkáskollektíva megérti, hogy a gazdálkodás eredményességének javításához mea kell válniuk azoktól a társaiktól, akiket a vállalatuk nem tud megfelelőképpen ellátni munkával. Arra azonban felhívják a figyelmet, hogy a dolgozók átcsoportosítását igen nagy körültekintéssel kell végrehajtani, mert ezek az intézkedések emberi sorsokat érintenek.

Várhegyiné Viski Ildikó (Győr-Sopron m., 2. vk.), a Graboplast Pamutszövő és Műbőrgyár minőségellenőre szerint a jelenlegi szabályozórendszer nem kellően rugalmas, s a kereskedelmi módszerek korszerűtlensége is hátrányosan hat a textilipari termelés jövedelmezőségére.

Mészáros Győző (Somogy m., 8. vk.), a Balatonboglári Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgatója Somogy megye elmaradott térségeinek helyzetéről szólt, s mint mondotta, a megyében szükség lenne korszerű, versenyképes ipar telepítésére, amely jelentős szerepet tölthetne be a gazdaság dinamizálásában.

Sági Gáborné (Fejér m., 10. vk.), a Szabadegyházi Szeszipari Vállalat raktárvezetője felszólalásában egyebek között javasolta: jó lenne, ha a költségvetés tervezett deficitje figyelembe vételével a tervben fel lenne tüntetve a népgazdaság összesített rövid- és hosszú lejáratú hitelállománya is.

Farkas Lajos (Budapest, 11. vk), az Ifjúsági Lap- és Könyvkiadó Vállalat karbantartó asztalosa javasolta a kormányzatnak, hogy vizsgálják meg a szerződéses kapcsolatok rendszerét, azok jogi szabályozását, a meglévő szabályok korszerűsítésének lehetőségét.

Eck Tibor (Komárom m., 5. vk.), a Lakástextil Vállalat tatai szőnyeggyárának igazgatója a textilipar gondjairól szólva hangsúlyozta: az ágazatban a feladatok és a végrehajtásukhoz szükséges feltételek között megbomlott az összhang. Ennek feloldása sürgetővé vált, kormányzati intézkedést, beavatkozást és a kialakult feszültségeket megszüntető döntést igényel.

Konczos István (Szabolcs-Szatmár m., 13. vk.), a Nyíregyházi Konzervgyár tyukodi gyáregységének igazgatója áttekintette, hogy a népgazdaság VII. ötéves tervével szinkron-

(Folytatás a 4. oldalon.)

Egységre és tettekre van szükség

Országgyűlési jegyzet

(Munkatársunk telefonjelentése)

– A feladat nagyságát nem sikerült kellőképpen tudatosítani – a miniszterelnök nagy érdeklődéssel várt beszédéből e mondatot tartom a legjellemzőbbnek. Hiszen hatékonyságról, versenyképességről, teljesítmény szerinti differenciálásról, jövedelmező exportról nem ezen az országgyűlésen hallottunk először.

– A dolgozók akkor támogatják a feladat hatékony végrehajtását, ha tudják milyen lépések, milyen feladatok teljesítésével és mikorra érjük el azt a célt, amit magunk elé tűztünk – e mondatot pedig a mohácsi képviselő, *dr. Balogh Gábor* parlamenti szűzbeszédéből idézem.

Az ellentmondás nyilvánvaló: van határozott programunk, melyet a párt XIII. kongresszusa fogalmazott meg, s van tettrekészség is, melyet ugyancsak a kongresszus időszaka mutatott meg. S dolgaink, ügyeink mégsem úgy alakultak ahogy azt a programok és a tettrekészség alapján remélhettük. A felelősség közös: sajátját novemberben ismerte el a párt, a kormányét tegnap a miniszterelnök, s jó eredményekkel azok a vállalatok, amelyek a sokat szidott közgazdasági szabályzók között is képesek voltak fejlesztésre, modernizálásra, korszerű, jól eladható termékek kifejlesztésére és gyártására, dolgozóik jövedelmének jól megérdemelt emelésére.

S még egy kiragadott idézet: a tudós, *dr. Bognár József* akadémikus mondta „A-terv és költségvetés teljesítéséhez *fordulatra* van szükség a gazdasági munkában." Hallgatva a pénzügyminiszteri expozét, a képviselők felszólalásait például abban, hogy ne fogadjuk el sem kapkodó szabályzó-módosításokat, a szükségesnél életképesebb restrukciós szemléletet, de ne fogadjuk el a gyengék, a cselekvésképtelenek fölfelé mutogató mentegetőzéseit sem, kik csupán az árualap nélküli jövedelem kiáramoltatásban jeleskednek, s a felelősségáthárításban.

Egységre és tettekre van szükség – mércében és elhatározottságban egyenlő – mert a tét nem kicsi. A tőlünk függetlenül lezajlódó világgazdasági átrendeződés bennünket is a gazdálkodás perifériájára szoríthat, különösképpen ha elébe is megyünk ennek, ha csak beszélünk, nem cselekszünk. Nem egyszerűen csak az 1987-es évi állami költségvetési törvényjavaslat megvitatása és elfogadása a jelen ülésszak feladata. Mert noha a kormányzat jövőre is többet költ amennyi a bevétele, a szándék világos: a gazdaság olyan jellegű élénkítésének igénye, amely alapot ad bel- és külgazdasági egyensúlyunk megteremtéséhez.

B. L.

(Folytatás a 3. oldalról.)

ban lévő megyei középtávú tervben megfogalmazott célok megvalósításának hogyan változtak az esélyei a jelenlegi körülmények között. Örvendetes – mondotta –, hogy a mérsékeltebb pénzügyi lehetőségek nem sablonosan „gyűrűztek" tovább a megyékre.

Fábián Károly (Győr-Sopron 13. vk.), a Petőházi Cukorgyár igazgatója az előrelépés legfontosabb elemeként említette olyan érdekeltségi viszonyok, ezen belül olyan jövedelem és bérszabályozás kialakítását, amely lényegesen határozottabban ösztönöz a nagyobb teljesítményekre, a fő munkaidőben is.

Dr. Király Ferenc (Szolnok m., 5. vk.) tiszaföldvári körzeti orvos a községek nem termelő infrastruktúrájának fejlődéséről, illetve az ezzel kapcsolatos gondokról fejtette ki véleményét.

– Szólt arról is, hogy az anyagi és érdekeltségi kapcsolatokat állandóvá, kiszámíthatóvá és tervezhetővé kell tenni. Nem baj az, ha a döntési jogot lejjebb viszik, hiszen így növekszik a társadalmi felelősség.

Lép Ferenc (Tolna m., 5. vk.) MÁV szertárfőnök-helyettes véleménye szerint az 1987. évi költségvetés a MÁV számára továbbra sem teszi lehetővé a szükséges fejlesztések megvalósítását. A feszültségek mérséklésére a vasút racionalizálási programot dolgozott ki, amelynek a megvalósításával egyebek között csökkenteni tudja a kocsik fordulási idejét. Sokat várnak a számítógépes szállításirányítás bevezetésétől is.

Balogh Gábor (Baranya m., 9. vk.), a Mohácsi Farostlemezgyár műszaki igazgatóhelyettese a műszaki-technikai fejlesztésről szólva kiemelte: hazánkban igen kevés az új termékek aránya, lassú az innovációs folyamat. Épp ezért egyetértését fejezte ki azzal, hogy a VII. ötéves tervben a műszaki fejlesztés az egyik legfontosabb népgazdasági feladat. (Felszólalását a 2. oldalon közöljük).

Ezzel az Országgyűlés téli ülésszakának első napi tanácskozása – amelyen Péter János és Cservenka Ferencné felváltva elnökölt – befejeződött. Szombaton a költségvetési törvényjavaslat feletti vitával folytatódik az ülésszak.

Alma-atai zavargás

Szaharov visszatérhet

Kábítószer-leleplezés

Andrej Szaharov akadémikus, aki számára államellenes, törvényekbe ütköző cselekmények miatt korábban kényszerlakhelyet jelöltek ki Gorkijban, visszatérhet Moszkvába.

Vlagyimir Petrovszkij szovjet külügyminiszter-helyettes pénteki moszkvai sajtóértekezletén hivatalosan tájékoztatta a jelenlevő tudósítókat a következőkről:

Szaharov akadémikus kéréssel fordult a szovjet vezetéshez, hogy engedélyezze Moszkvába történő visszaköltözését. A kérdést az illetékes szervek és szervezetek, köztük a Szovjet Tudományos Akadémia és a hatósági szervek megvizsgálták. Figyelembe vették azt a tényt is, hogy Szaharov akadémikus hosszabb idő óta él Gorkijban. A kérés megvizsgálása után az illetékes szervek arra a döntésre jutottak, hogy engedélyezik Szaharov akadémikus számára a Moszkvába való visszatérést. A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége kegyelmi döntést hozott Jelena Bonner (az akadémikus felesége) ügyében. Ilyen módon Szaharov és Bonner együtt térhetnek vissza Moszkvába, Szaharov akadémikusnak pedig lehetősége lesz immár az akadémia moszkvai tevékenységi körében aktívan bekapcsolódni az akadémiai életbe.

Jevgenyij Velihov akadémikus, a Szovjet Tudományos Akadémia alelnöke a sajtóértekezleten elmondta, hogy az akadémia eddig is biztosította Szaharov számára a tudományos munka lehetőségeit. Szaharov továbbra is az akadémia tagja, az akadémia kísérleti fizikai kutatóintézetének munkatársa. Szaklapokban tudományos cikkei jelentek meg.

Vlagyimir Petrovszkij kérdésre válaszolva szólt a szerdai és csütörtöki alma-atai tüntetésről. Elmondta, hogy néhány száz fiatal vonult az utcára.

Mint mondotta, a tanulóifjúság és más rétegek nem tudták azonnal megérteni a Kazah Kommunista Párt Központi Bizottságának keddi ülésén hozott döntést. „Ez önmagában nem meglepő" – mondotta. Nacionalista elemek azonban kihasználták az események alakulását. Ha a garázda elemek nem avatkoztak volna be, nem csapódnak a normálisan viselkedő diákokhoz, nem történtek volna atrocitások. Néhány gépkocsit és egy élelmiszerboltot felgyújtottak a városban.

A külügyminiszter-helyettes rámutatott: a szovjet sajtó azonnal tájékoztatást adott az eseményekről. Ez tükrözi az új hozzáállást, az újfajta tájékoztatáspolitikának, a nyíltságnak, a kérdések nyilvános kezelésének közvetlen kifejeződése.

A szovjet vámszervek által lefoglalt kábítószerszállítmánnyal kapcsolatban a külügyminiszter-helyettes négy szempontra hívta fel az újságírók figyelmét. Hangsúlyozta, hogy az elkobzott kábítószer ipari termék, gyárban állították elő az úgynevezett „Arany Félhold" övezetben. A dusmanoknak, az afgán ellenforradalmároknak és a velük kapcsolatban állóknak közvetlen közük van e kábítószer gyártásához. Gyakorlatilag minden ellenforradalmi csoportosulás érdekelt a kábítószerüzletben. A szállítmány elfogásával leleplezték azt a propagandakampányt, azokat a durva rágalmakat, amelyek szerint a Szovjetunió szándékosan engedi át területén a kábítószerszállítmányokat, hogy ezzel „megmérgezze Nyugat-Európát". Hamburgban – a szállítmány rendeltetési helyén – minden bizonnyal e rágalomhadjárat újabb eseményét készítették elő, ez azonban meghiúsult. Végezetül a miniszterhelyettes elmondta: a kábítószer elleni küzdelem fontos nemzetközi feladat, s a Szovjetunió kész ebben tevékenyen részt venni.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szovjet-amerikai környezetvédelmi megállapodás

A Washingtonban most véget ért tárgyalásokon öt évre meghosszabbították a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti környezetvédelmi együttműködési megállapodást. A még 1972-ben megkötött megállapodás eddig igen eredményesnek bizonyult. Az elkövetkező évekre a két ország 38 közös program megvalósításában állapodott meg.

A programban fontos szerepet kapnak a Földet körülvevő ózonréteggel összefüggő kutatások. Az ózonréteggel kapcsolatos problémákról a szovjet és az amerikai tudósok már a jövő hónapban tanácskozást tartanak Moszkvában.

A megállapodás egyéb pontjai egyebek között előirányozzák a világméretű környezetvédelmi problémák együttes és átfogó vizsgálatát. Vizsgálják majd az időjárási változásokat, a világóceánok szennyezettségét, a savas esők és egyéb környezetvédelmi károk hatását.

A szovjet és az amerikai tudósok a nagyobb folyók és tavak szennyeződésének megakadályozása érdekében is vizsgálatot folytatnak: a szovjet fél a Bajkál, az amerikai fél a Michigan tavat vizsgálja és ismerteti a szennyeződés megakadályozására szolgáló módszereket. A két ország partvédelmi flottája kidolgozza az együttműködés módszereit arra az esetre, ha a Bering-tengeren olajszennyeződés következne be. Egy csendes-óceáni szovjet kutatóhajón amerikai tudósok elemzik majd a klimatikus változásokat. Fokozzák az együttműködést egyebek között a földrengések előrejelzésében, a tengeri emlősök védelmében.

A szovjet küldöttséget Jurij Izrael, a Hidrometeorológiai és a Természeti Környezetet Ellenőrző Állami Bizottság elnöke, az amerikait Lee Thomas, a Környezetvédelmi Hivatal igazgatója vezette. Sajtókonferenciájukon a tudósok igen hasznosnak nevezték az együttműködést.

Fülöp-szigetek — ellenzéki program

A Fülöp-szigeteki ellenzéket tömörítő Nemzeti Demokratikus Front (NDF) egyik képviselője, Satur Ocampo pénteken vezető egyházi és üzleti emberek előtt tartott beszédet, s ebben vázolta az NDF pozícióit a manilai kormánnyal folytatandó újabb tárgyalásokon. Az előző tárgyalási fordulón született megállapodás a december elején kezdődött hatvan napos tűzszünet kihirdetéséről. Az e tárgyalásokon részt vevő NDF három fős delegációjának egyik tagja Ocampo.

Beszédében Ocampo ismertette az NDF tízpontos javaslatcsomagát, amely tartalmazza az „egyenlőtlen szerződések" felbontását az Egyesült Államokkal; „igazi" földreform és iparosítás megvalósítását; a munkához való jog érvényesítését; a demokratikus jogok, a muzulmán és más nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartását; „néppárti" fegyveres erők létrehozását; a nemzetet és a népet képviselő kormány megalakítását.

A jugoszláv gazdaság nehézségei

A jugoszláv gazdaság azért küzd hosszú ideje nehézségekkel, mert sokáig tétováztunk, vártunk az ország hosszú távú gazdasági stabilizációs programjának gyakorlati végrehajtásával – jelentette ki Branko Mikulics. A szövetségi kormány elnöke megállapította: nem szakítottunk a reális lehetőségeket figyelmen kívül hagyó életmóddal, sőt, emellett még külföldi hitelek felvétele árán is kitartottunk. Nem történt fordulat az önerőre való támaszkodás, a jobb munka, a hatékonyabb gazdálkodás, az ésszerűbb fogyasztás, az objektív gazdasági törvényszerűségek és a piac szerepének érvényesítése irányában.

A jugoszláv kormányfő Szarajevóban mondott beszédében a továbbiakban kifejtette: Az egész társadalom jól szervezett munkája, óriási erőfeszítések és a hosszú távú gazdasági stabilizációs programmal szembeni ellenállások leküzdése nélkül nincs kilátás a sikerre. Nehéz csata előtt állunk. Gyökeresen meg kell változtatnunk eddigi gyakorlatunkat. Nem lehetünk továbbra is elnézőek a visszahúzókkal, a gyengén gazdálkodó vállalatok veszteségeinek „társadalmasításával", az ésszerűtlen beruházásokkal, a túlméretezett fogyasztással szemben. Nem tűrhetjük meg az önző, önkényes magatartást, a törvénybe ütköző lépéseket.

A helyi és a csoporttulajdonosi érdekek – folytatta Mikulics – háttérbe szorították az általános és a közös érdekeket. A szocialista önigazgatás rovására erősödött az etatizmus és a technobürokrácia. Sokan csak azzal törődnek, hogyan teremtsenek munka nélkül jobb életet maguknak. Nem ritka eset az sem, hogy a legfelelősebb tisztségviselők is saját belátásuk szerint cselekednek, attól függetlenül, hogy az illetékes párt- és állami fórumokon elfogadott politika vagy az alkotmány és a törvény mire kötelezi őket. Sokan vannak olyanok, akik állítólag tudják, mi rossz és helytelen, s hogyan kellene jónak lennie, de viszonylag kevesen akadnak olyanok, akik megfelelő megoldást, lépést javasolnak, s ezért hajlandók felelősséget is vállalni. Nagy méreteket öltött a fegyelmezetlenség, a felelőtlenség és az opportunizmus.

Új számozási rend a pécsi autóbusz-közlekedésben

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1987. január 1-től Pécs város helyi járatain új számozási rend kerül bevezetésre. A zárójelben szereplő számok a régi jelzések.

TÖRZSVONALAK
1 — Újmecsekalja—Nevelési Központ (1),
2 — Újmecsekalja—Fehérhegy (20),
2/A — Újmecsekalja—Budai Állomás (28),
2/B — Újmecsekalja—48-as tér (28/A),
3 — Kertváros—Konzum—Kertváros (39),
4 — Újmecsekalja—Konzum—Újmecsekalja (40),
6 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (16),
7 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (47).

BUDAI ÁLLOMÁS
10 — Budai Állomás—Pécsújhegy (17/A),
11 — Budai Állomás—Széchenyi-akna (11),
12 — Budai Állomás—István-akna (12),
13 — Budai Állomás—Hird (13),
14 — Budai Állomás—Petőfi-akna (14),
15 — Budai Állomás—Somogy (15).

ÚJMECSEKALJA
20 — Újmecsekalja—Baromfifeldolgozó (32),
20/A — Konzum—Baromfifeldolgozó (32/A),
20/B — Konzum—Hőerőmű (32/B),
20/C — Zsolnay Gyár—Baromfifeldolgozó (32/C),
21 — Újmecsekalja—Szabolcsfalu (10),
22 — Újmecsekalja—Nagy-Daindol (22),
23 — Újmecsekalja—Daindol (23),
24 — Újmecsekalja—Szentkút (24),
25 — Újmecsekalja—Patacs (25),
26 — Újmecsekalja—II-es Rokodó (26),
27 — Újmecsekalja—Dózsa György út (27).

FŐPÁLYAUDVAR
30 — Főpályaudvar—Kürt utca (30),
31 — Főpályaudvar—György-akna (31/Y),
31/A — Főpályaudvar—Hősök tere (31),
32 — Főpályaudvar—MTA-székház—Főpályaudvar (33/A),
33 — Főpályaudvar—Tettye (33),
34 — Főpályaudvar—Szanatórium (44),
35 — Főpályaudvar—Misina-tető (35),
36 — Főpályaudvar—Bálics (36),
37 — Főpályaudvar—Donátus (37),
38 — Főpályaudvar—Lámpásvölgy (48),
38/A — Főpályaudvar—Borbálatelep
39 — Főpályaudvar—Szamárkút (49),
40 — Főpályaudvar—Gesztenyés (50),
41 — Főpályaudvar—Postavölgy (41),
42 — Főpályaudvar—Nagyárpád (42),
43 — Főpályaudvar—Pécsújhegy (17).

KERTVÁROS
50 — Kertváros—Konzum—Kertváros (39/A).

NEVELÉSI KÖZPONT
60 — Nevelési Központ—Budai Állomás (29),
60/A — Nevelési Központ—48-as tér (29/A),
61 — Nevelési Központ—Malomvölgyi forduló (18),
62 — Nevelési Központ—Pataki I. úti forduló,
63 — Helyközi autóbusz-állomás—Málom (38).

CÉL- és BÁNYAUZEMI JÁRATOK
80 — István-akna—Petőfi-akna (12/H),
80/A — István-akna—Tűzoltószertár (12/G),
80/B — István-akna—Mázsaház (12/A),
81 — Hird—Petőfi-akna (14/E),
81/A — Hird—Tűzoltószertár (13/A),
M82 — Újmecsekalja—István-akna (M12),
M83 — Nevelési Központ—Hajdú Gy. u.—István-akna (M12/X),
M84 — Nevelési Központ—Sarohin t. út—István-akna (M12/Y),
M85 — Főpályaudvar—István-akna (M45),
M86 — Újmecsekalja—Petőfi-akna (M14),
M87 — Nevelési Központ—Hajdú Gy. u.—Petőfi-akna (M14/A),
M88 — Nevelési Központ—Sarohin t. út—Petőfi-akna (M14/B).

GYORSJÁRATOK
101 — Újmecsekalja—Nevelési Központ (101),
103 — Kertváros—Konzum—Kertváros (139),
106 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (116),
107 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (147).

A számváltoztatással egyidejűleg az alábbi járatok útvonala is megváltozik:

3-as Kertváros—Konzum—Kertváros viszonylat.
Útvonal: Kertváros—Sarohin t. út—Keszü út—Táncsics M. u.—Bolgár Néphadsereg út—Felüljáró lehajtó ág—Vasút u.—Főpályaudvar—Szabadság út—Rákóczi út—Rózsa F. u.—Bolgár Nh. út—Táncsics M. u.—Keszü út—Sarohin t. út—Kertváros.
Megállóhelyek: Kertváros, Bogár u., Berzsenyi u., Árnyas u., Szövetség u., Bőrgyár, Ipar u., Főpályaudvar, Zsolnay u., Konzum, Rózsa F. u., Bőrgyár, Szövetség u., Árnyas u., Berzsenyi u., Bogár u., Kertváros.

103-as Kertváros—Konzum—Kertváros viszonyát. (Gyorsjárat).
Útvonal: Megegyezik a 3-as járat útvonalával.
Megállóhelyek: Kertváros, Bogár u., Berzsenyi u., Főpályaudvar, Zsolnay-szobor, Konzum, Kertváros.

31-es Főpályaudvar—György-akna viszonylat.
Útvonal: Főpályaudvar—Szabadság út—Rákóczi út—Zsolnay V. út—Fürst S. u.—Tolbuhin út—Hősök tere—György-akna.
Megállóhelyek: Főpályaudvar, Zsolnay-szobor, Konzum, 48-as tér, Mohácsi út . . ., továbbiakban változatlan.

31/A Főpályaudvar—Hősök tere viszonylat.
Az útvonal- és megállóhelyek megegyeznek a 31-es járattal.

40-es Főpályaudvar—Gesztenyés viszonylat.
Útvonal: Főpályaudvar—Szabadság út—Rákóczi út—Irányi D. tér—Felsővámház u.—Vadász u.—Engel J. út—Engels út—Széchenyi-akna—Bazsó—Gesztenyés.
Megállóhelyek: Főpályaudvar, Zsolnay-szobor, Konzum, Irányi D. tér, Major u., Csillag u., Ledina, Pósa L. u., Engel J. u., Dózsa Gy. u., . . . továbbiakban változatlan.

50-es Kertváros—Konzum—Kertváros viszonylat.
Útvonal: Kertváros—Sarohin t. út—Megyeri út—Móra F. u.—Táncsics M. u.—Bolgár Néphadsereg út—Rózsa F. u.—Rákóczi út—Szabadság út—Vasút u.—Felüljáró felhajtó ág—Bolgár Néphadsereg út—Táncsics M. u.—Móra F. u.—Megyeri út—Sarohin t. út—Kertváros.
Megállóhelyek: Kertváros, Sarohin t. út, Vásártér, Sopiana Gépgyár, Mechlabor, Bimbó u., Bőrgyár, Rózsa F. u., Konzum, Zsolnay-szobor, Főpályaudvar, Bőrgyár, . . . a továbbiakban változatlan.

A forgalom- és a vonalszám-változás a viteldíjak árát nem érinti, az 1987. január 1-től érvényes bérletek az új számozásnak megfelelően kerülnek kiadásra. Az 1986. december hónapra váltott bérletek 1987. január 5-e 24 óráig érvényesek.

Tájékoztatjuk a t. utazóközönséget, hogy PÉCSETT:
— a helyi forgalmi szolgálati helyeken (Újmecsekalja, Főpályaudvar, Budai Állomás, Nevelési Központ, Kertváros);
— a bérletpénztárakban;
— a helyközi autóbusz információnál;
— a Pannon Tourist Utazási Irodában (Pécs, Dérvné u. 1.);
a VIDÉKI VÁROSOKBAN a helyközi pályaudvarokon részletes tájékoztatót tartalmazó szórólapok állnak az utasok rendelkezésére.
Telefonon érteklődni lehet a
24-654 (Központi menetirányítás)
12-144/337 (Uránváros)
12-144/327 (Nevelési Központ)
12-144/363 (Kertváros)
12-144/340 (Főpályaudvar)
12-144/312 (Budai állomás)
telefonszámokon.

Szolomencev Alma-Atában

Csütörtök óta Alma-Atában tartózkodik Mihail Szolomencev, az SZKP KB PB tagja, a KB mellett működő pártellenőrzési bizottság elnöke. Pénteken részt vett és beszédet mondott szovjet-Kazahsztán fővárosának párt- és gazdasági aktíva-értekezletén. A nap második felében Mihail Szolomencev és Gennagyij Kolbin, a Kazah KP KB első titkára meglátogatta az alma-atai nehézgépgyárat és pamuttextil-üzemet. Megismerkedtek e vállalatok tevékenységével, találkoztak a munkásokkal és a műszaki szakemberekkel.

A TENKESALJA ÁFÉSZ
állást hirdet
– gépikönyvelő
– számlaellenőr
munkakörök betöltésére.
Felvételi követelmények:
– közgazdasági vagy kereskedelmi érettségi
– ügyviteltechnikusi végzettség,
– 10 év gyakorlat.
Jelentkezés: személyesen vagy levélben az ÁFÉSZ főkönyvelőjénél.
Cím: Tenkesalja ÁFÉSZ
7800 Siklós, Széchenyi u. 10.



A Pécsi Cipőipari Szövetkezet tűződei szalagja
Fotó: Proksza László

Lábra váró lábbelik

Hulladékhasznosítás vagy raktárra termelés?

A gyártási hulladék hasznosításának és a gyerekszandálhiány mérséklésének gondolata egyidejűleg jelentkezett 1983-ban, a Pécsi Cipőipari Szövetkezetnél. A szalagról évente lekerülő 380 ezer pár piacképes női cipő szabászati maradéka megfelelő felsőrész-alapanyagot biztosít kisméretű szandálokhoz, 23-tól 26-os méretig.

– Négy modellt fejlesztettünk ki – mondja dr. Acél József, a szövetkezet elnöke. – Az alaptípusok azonossága ellenére sokféle szandált készítettünk, a női cipők termelési változatosságának megfelelően.

Az első két évben húsz–húsz ezer pár piacra került a gyerekszandálokból, vevőre is talált mind. S jött a fordulat éve: 1985. A pécsi szociális foglalkoztató az elmúlt évben hatvanezer pár felsőrészt gyártott bérmunkában, a szövetkezetnek, s ott történt az aljazás is. A szezonból azonban kicsúsztak, húszezer pár lábbeli őszre készült el, negyvenezer talp nélkül maradt, s raktárba került. Még mindig ott található nyolcezer pár kész szandállal együtt – ugyanis a húszezer legyártottból ennyi bizonyult eladhatatlannak.

– Próbálkoztunk a különböző értékesítési lehetőségek felkutatásával –, tudom meg Kurucz István kereskedelmi osztályvezető-helyettestől –, a házalástól kezdve a kiskeren át a nagykerig sok csatornát megkerestünk. A cipőkereskedelmen túl például a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat boltjai is jogot kaptak egyszeri árusításra, a FŰSZÉRT is kínálta termékajánlóiban. Mégis, a nyakunkon maradt nyolcezer pár kész szandál.

Milyen is ez a termék? Tetszetős, hajlékony talpú, a felsőbőr köztalpba ragasztott (így nem szakad el a pánt), haránttemelővel ellátott a szandál, (tehát egészséges viselet). És rendkívül olcsó, ugyanis az árral lement a szövetkezet hatvan forintra, harminc–negyvennel az önköltség alá, csakhogy eladhassa hulladékhasznosításként készült gyártmányát. A kereskedők azonban nem rendeltek, nem vettek többet ezekből a bölcsődében, óvodában is viselhető, vagy nyári szandálként hordható, 23–26-os lábbelikből.

– Mi lesz a sorsa az eladhatatlan nyolcezer pár szandálnak és a negyvenezer pár félkészterméknek? – kérdem dr. Acél Józseftől.

– Először nevelőotthonokba kívántuk eljuttatni, de nem találtunk egy központi elosztószervet, így aztán a vöröskeresztnek ajánlottuk fel a kész szandálokat.

A Baranya Megyei Vöröskereszt az Országos Vezetőséggel közösen úgy döntött, hogy a hazai nevelő-, illetve csecsemőotthonok kis lakóinak adja az adomány egyik felét, a másik felét pedig a Nemzetközi Vöröskereszten keresztül a fejlődő országok rászoruló gyermekeinek küldi el.

A negyvenezer pár aljazás nélküli felsőrész pedig mindaddig készleten marad, míg valaki vagy valamelyik cég nem jelentkezik, hogy így, ahogy van, átveszi a félkészterméket, – talán valakinek megéri. A Pécsi Cipőipari Szövetkezet azonban már eddig is túl sokat vesztett ezen a hulladékhasznosításon.

L. Cs. K.

Sűrűbb az ellenőrzés

Fokozott erőfeszítések a bányabiztonság megteremtésére

Új módszerek a tűz elleni védekezésben

Szigorúbban jár el a bányahatóság



Rickert Antal

Bár a bányabalesetek száma az idei évben szerencsére nem emelkedett, megint voltak olyan tragédiák, amelyek figyelmeztetnek: azért távolról sincs rendben minden. Elég a bányásznap előtti szerencsétlenségre emlékeztetnünk, vagy a februári vasasi katasztrófára, mely végül is 11 szénbányász életét követelte. A pécsi székhelyű Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség – éppen az említett események hatására –, év közben jelentősen megemelte az ellenőrzések eredetileg meghatározott számát, és mint a bírságok megnövekedett összege is jelzi, fokozott szigorral járt el az előírások megszegőivel szemben. Milyen tehát a körzetünkben működő bányák biztonsági helyzete? Sikerült-e előbbrelépést elérni – ezekre a kérdésekre a kerületi hatóság vezetőjétől, *Rickert Antaltól* kértünk választ.



Komlón a K—4-es aknán modern diszpécserközpont vigyáz a föld alatt dolgozók biztonságára
Fotó: Kóródi Gábor

– Éves munkánkban korábbi gyakorlatunknak megfelelően, komplex szemlék, cél-, valamint egyéni és csoportos ellenőrzések szerepeltek. A komplex szemlék több naposak, ezek során rendre ellenőrizzük a mélybányászat valamennyi veszélyforrása elleni védekezést, mint a metánvédelmet, sújtólég, szénpor, gázkitörés, kőzetomlás, bányatűz veszélyének elhárítását. Emellett figyelemmel kísérjük a teljes munkafolyamatot, annak minden kiegészítőjével együtt – kezdte válaszát Rickert Antal, majd így folytatta:

– A célellenőrzés évi tíz–tizenkét olyan vizsgálatot jelent, melyek során egy-egy szeletet nézünk meg mélyrehatóbban. Idei témáink közül az alábbiakat tudnám kiemelni: bányaszellőztetés, metán- és szén-monoxid mérő műszerek, függőleges aknaszállító berendezések, lejtős pályák berendezései, sugárveszély elleni védekezés, föld alatti szállítás. Említettem, hogy mi irányítjuk az egyéni és csoportos kontrollokat, ezek is jó néhány területen zajlanak rendszeresen. Elmondhatom, hogy valamennyi észlelt hiányosság megszüntetésére határozattal rendelkezünk.

– *Akkor mégis hogy lehetségesek a balesetek?*

– Sajnos, ezek mögött mindig emberi hanyagság, felelőtlenség mutatható ki. Az utóbbi években igen fölhigult a bányászok személyi állománya. Egyetlen jelzés: szinte kihaltak a dinasztiák. Érdekes megfigyelni, hogy a mostani belépők sosem bányavidékekről jönnek, és zömüknek fogalmuk sincs, miféle munka ez tulajdonképpen. A szakmájukat igen jól értő, koros vájárok, aknászok nyugdíjba mentek, és a nyomukba lépett fiatalok tapasztalata nem hasonlítható az elődökéhez. Kevés a megfelelő képességű közvetlen munkahelyi irányító, vájár vagy aknász. Kell-e mondanom, ez milyen károsan befolyásolja a biztonságot is. Mégis optimista vagyok, hiszem, hogy sok türelemmel, neveléssel, oktatással, kellő szakmai irányítással a jelenlegi nárda is föl tud nőni elődeihez. Igaz viszont, hogy addig még jó néhány év eltelik. Egy bizonyos oldalról ez is irányt szab eljövendő feladatainknak. Fokozottan kell figyelnünk a személyi problémákból fakadó hiányosságokra.

– Egy-egy ismeretanyag, széles körű tapasztalatok megszerzésének lehetősége hosszú folyamat, de nem reménytelen. Ami jobban aggaszt, az az, hogy nemcsak a tudáshiány vezet balesetekhez, hanem az egyre lazuló munkafegyelem is. Utóbbi ugyanis nem megfelelő. Márpedig ilyen veszélyes bányákban, mint amilyenek a mecsekiek is, ez jelenti a bajok fő forrását. Ebből a szempontból is gond, hogy nincs mód megválogatni az embereket, és nem lehet szelektálni. Külön aggasztó, hogy továbbra sem megoldott a szakmai utánpótlás, és változatlanul kevés például a vájártanuló. Mindezt azért kellett elmondanom, mert bár az omlásveszély csökkentésére, illetve kizárására irányuló gépesítési program jó felé halad, de látni kell, hogy a munkaterületek zömén a termelés évekig a hagyományos eljárásokkal és eszközökkel folyik majd. Ezeken a helyeken viszont kiemelkedően nagy szerepe van az egyéni munkának és felelősségnek. Ha pedig ezt összevetjük az elmondottakkal, akkor levonhatjuk a magunk tanulságát.

– *Lépjünk túl a személyi föltételeken! Bányáink ezektől függetlenül is a legveszélyesebbek közé tartoznak.*

– Gázveszélyes, sújtólégveszélyes bányáinkban 80–100 köbméteres tonnánkénti koncentrációt is elérhet a metán. A műszerezettség kielégíti a követelményeket. Megfelelőek a gázkitörés elleni védekezési eljárások. A bányatűzveszély csökkentésében – a hallatlan erőfeszítések ellenére – nincs előbbrelépés, itt a gázzal történő védekezés és az iszapolási rendszer átdolgozása hozhat eredményeket. Továbbhaladás a komplex fejtésbiztosításban – ez növelhetné jelentősen a biztonságot. Érdemes volna foglalkozni a gondolattal, hogy miként lehetne szélesíteni az embert kímélő munkamódszerek körét, kidolgozni például az elővájás, a föltárás gépesítését. A kör pedig ott zárul, hogy javítanunk kell az előzetes gázlecsapolást, behozni az itt jelentkező lemaradást.

– *Mi erre a biztosíték?*

– Nagyon jó dolognak tartom, hogy a VII. ötéves terv elkövetkezendő esztendeire a termelésben, – ahol kisebbek az előirányzatok –, némi levegőhöz jut a Mecseki Szénbányák. Mód nyílik arra, hogy az elmaradt föltárásokat, előkészítéseket végig vigyék, föl készüljenek egy nyugodtabb termelési ciklusra. Az ember persze mindent a saját szemüvegén át néz, így bízom benne, hogy a biztonság objektív feltételei is javulhatnak. Ki kell használni ezt a kis könnyítést, ellenkező esetben a jelenlegi válsága tovább mélyül.

– Tevékenységünkhöz tartozik a kő, a kavics és a homokbányák ellenőrzése, itt meghatározó a Pannolit szerepe, technikai fölkészültségük alapvetően megfelelő, és a kisebb bányákkal sincs bajunk.

– *Még nem beszéltünk a pénzbírságokról, pedig ezek összege évről évre emelkedik.*

– Szabálytalanságok észlelése esetén figyelmeztetünk, illetve súlyosabb esetben, visszaesőknél a szabálysértési törvény szerint járunk el. Szívesebben alkalmazzuk a nevelő szándékú figyelmeztetést, és igyekszünk következetesen alkalmazni a törvény előírásait. Amennyiben úgy látjuk, hogy csak a szabálysértési eljárás megindításával tudjuk rábírni a dolgozót a biztonságos munkavégzésre, olyankor folyamodunk e módszerhez.

Sz. Koncz István

Gyorsan menetel a Sopiana Gépgyár

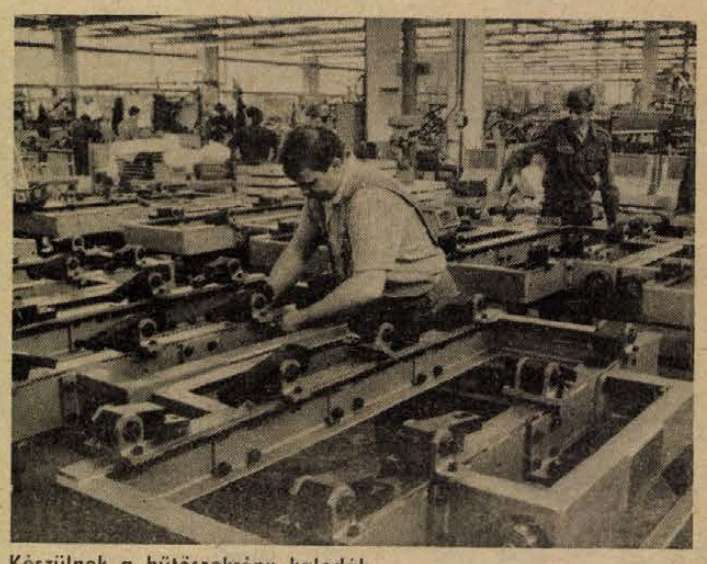
A termékek több mint fele új gyártmány

Így, az év vége közeledtével lapunkban is szaporodnak az összegző jellegű írások, azok, melyek egy-egy vállalat elmúlt esztendejére tekintenek vissza. A végleges számok, termelési mutatók persze még nem ismertek, így korai volna megvonnunk a baranyai mérleget. Az azonban már világosnak látszik, hogy komoly gondot jelentett a nehézkes évkezdet. Mint Viczencz Ottótól, az önállóságának hatodik esztendejében lévő, Pécsi Sopiana Gépgyár igazgatójától megtudom, ezektől a problémáktól ők sem voltak mentesek és a munka a negyedik negyedévre nagyon összetorlódott. Rendkívüli hétvégi műszakokkal, a vgmk-k, túlórák adta lehetőségek maximális kihasználásával mára mégis elérték, hogy nettó árbevételük 570, nyereségük 113 millió forint körül alakul.

– Bár mi vállaltuk és hirdetjük is, hogy termékszerkezetünket folyton megújítjuk, az idei nagyfokú váltás az alapanyaghiány következtében zavart okozott – elemez Viczencz Ottó. – Az, hogy idén az általunk gyártott termékek hatvan százaléka kicserélődött, a műszaki állományra nagy terhet rótt. El kell készíteni az utasításokat, műveletterveket, a műhelyrajzokat, a teljes dokumentációt. Dolgozóink is ismerkednek az új gyártmányokkal, tudják, hol kell különösen vigyázni az illesztéseknél, megtalálják a szerelhetőség legkönnyebb fogásait. Ezek rendre gyárkapun belüli feladatát, melyek vezetői szempontból is nagyra becsülhető, eredményes igyekezettel, az itt összekovácsolódott kollektíva képes megoldani. Amin nehezen leszünk úrrá, az az anyaghiány.

A most belépett szovjet hűtőszekrénygyártó sorokhoz 120 tonnányi (!) alumíniumöntvényt használtak idén a Sopianánál. Sajnos, ezek jelentős része vagy késett, vagy minőségileg bizonyult elfogadhatatlannak. Ez okozta azután az év végi torlódást is. Pedig a pécsi gépgyár igazán nagy fogyasztó, jövőre már kétszáz tonnányit használnak a kazánban öntött 1500 tonna alumíniumból. A sorozatról nem szabad lemondani, itt vannak a jövő évi rendelések, a hűtőszekrénykaloda a termelés ötven százalékát teszi majd ki. Az üzlet további lehetőségeket rejt magában. Az előjelek azonban egyelőre nem túl biztatóak. A gyárvezetők fölkeresték az érdekelt szegedi és Ganz-Mávag öntödéket, ennek ellenére 1987 első negyedévére nincsenek megnyugtató készletek. Félő, hogy megint kialakul egy, az ideihez hasonló nyomás. Persze, fölmerülhet a kérdés, miért nem szerződik le korábban a Sopiana? Miért nem rendeli meg előbb a szükséges öntvényeket? Az ok az öntödéknél keresendő. Nem írják alá az ilyen megrendeléseket, nem vállalkoznak korábbi szállításokra.

A jövő évi tervek között 600 millió forintot meghaladó árbevétel szerepel, és emelkedik a csomagológép-gyártás részaránya. Emelik a műszaki színvonalat, újdonságokkal jelentkeznek. Nőnek a minőségi követelmények, a szovjet piac –, ahová a gyártmányok hatvan százaléka kerül – igényeinek kielégítésére például hármas ellenőrző lépcsőt használnak. Előfordul, hogy egy-egy darab fönnakad a rostán, de arra szerencsére még nem volt példa, hogy az itt megfelelt gépek közül akár egyet is visszaküldtek volna. Hasonlóan komoly gondot fordítanak a hazai piac ellátására kerülő termékekre, reagálnak a megrendelők, üzemeltetők jelzéseire.



Készülnek a hűtőszekrény kalodák

– Gyakran hallani olyan megjegyzést, hogy akinek jól megy, annak könnyű – gondolkozik az igazgató. – Azért mindennek ára van. Dolgozóink megértik, hogy az eredményes munka hallatlan összefogást igényel. A bérfejlesztéshez fűződő remények is remények maradnak, ha nincs eredmény. Keresni kell a költségcsökkentés lehetőségeit, kihasználni a rendelkezésre álló szellemi erőt. Dolgozni kell.

Sz. K. I.

HÉTVÉGE 5.

Angol után olasz, francia, német

Két tanítási nyelvű gimnáziumok

Ismeretes, hogy ebben a tanévben kísérleti jelleggel a pécsi Apáczai Nevelési Központban kétnyelvű (magyar–angol) gimnáziumi osztály is indult, az angolt már jól beszélő általános iskolások számára.

A jövő tanévtől tovább bővül más iskolák belépésével ez az oktatási forma, de egy kissé el is tér tőle.

Öt évfolyamos gimnázium

Ez az új gimnáziumi képzés ötéves, az első, úgynevezett előkészítő év az idegen nyelv elsajátítására szolgál, heti 20 órában. Mellette mindössze magyar nyelv, művészeti ismeretek, orosz, testnevelés tantárgyak, ill. osztályfőnöki órák lesznek.

A tanulóknak felvételi vizsgát kell tenni, hogy ki lehessen választani azokat a tanulókat, akik korosztályukhoz képest fejlett anyanyelvi kultúrával, megfelelő kreativitással rendelkeznek.

A felvételi vizsga írásbeli és szóbeli részből áll.

Az írásbeli 3x45 perc időtartamban egy-egy feladatlapot kell kitölteni, amelyek a matematikai felkészültséget, a szövegértést (értelmezést, nyelvérzéket) és az értelmi fejlettséget mérik. Az írásbeli magyar nyelven folyik.

A szóbeli vizsgára az írásbelin legjobb eredményt elérőket hívják be.

A vizsgakövetelményeket és az iskolatípus ismertetését tartalmazó tájékoztatók már az általános iskolákban vannak, bővebb tájékoztatásra azok szolgálnak. A jelentkezési határidő december 21. Az írásbeli felvételi ideje január 28–30., a szóbelié február 19–22.

A felvételi vizsgákat regionálisan szervezik, így Pécsett felvételiznek Baranya, Somogy, Fejér, Tolna, Vas Veszprém és Zala megye általános iskolásai.

Kiket várnak?

A képzésnek az a célja, hogy jó képességű és felkészültségű, az idegen nyelvek iránt is érdeklődő tanulóknak tegye lehetővé, hogy az általános gimnáziumi képzés keretében, magas szintű idegen nyelvi képzésben is részesüljenek, és felsőfokon továbbtanulva, idegen nyelvet vagy nyelveket jól beszélő mérnökök, közgazdászok, jogászok, kereskedők, orvosok stb. legyenek.

A nemzetközi szakirodalom tanulmányozása, a tudományos kutatás, a nemzetközi szakmai kapcsolatok a magas szintű szakmai felkészültség mellett, jó nyelvtudást is igényelnek.

Olyan tanulók jelentkezését várják, akik az idegennyelvet nem vagy csak kevésbé ismerik. A nyelvi képzés kezdő szintről indul. (Az idegen nyelvek valamelyikét már több éve tanulók, és nyelvi pályára készülők számára elsősorban a speciális tantervű, nyelvi gimnáziumokat, ill. általános gimnáziumok haladó nyelvi csoportjait ajánljuk.)

Oktatás idegen nyelven

Az előkészítő első év után, a gimnázium I–IV. évfolyamán idegen nyelven tanulják a matematikát, a fizikát, a történelmet és a földrajzot, valamint a biológiát.

Az első időszakban ezeket a szaktárgyakat külföldről hívott vendégtanárok oktatják.

A tanulmányaik során a tanulók egy alkalommal eljutnak abba az országba, melynek nyelvét elsajátítják.

Pécsett, a Kodály Zoltán Gimnáziumban két osztály, magyar–olasz, Mohácson, a Kisfaludy Károly Gimnáziumban egy osztály, magyar–francia két tanítási nyelvű általános gimnáziumi osztály indul országos beiskolázású körzettel.

Ezeken túl magyar–német kétnyelvű osztályokat indít a Kossuth Lajos Gimnázium és Szakközépiskola (Mosonmagyaróvár, Gorkij u. 1., 9200) és a Petőfi Sándor Gimnázium (Mezőberény, Petőfi u. 13–15., 5650), valamint magyar–angolt a Rákóczi Gimnázium (Sárospatak, Rákóczi u. 1., 3950).

Az Apáczai Nevelési Központ Gimnáziumában továbbra is lesz négyéves magyar–angol, kétnyelvű gimnáziumi képzés.

Ezekbe az iskolákba való jelentkezéstől függetlenül, a tanulók a „rendes" beiskolázási időszakban másik két iskolába is jelentkezhetnek.

Czuczor József

Kopogtat a védőnő

Átmegyünk egy Lahti utcai lépcsőházon, s máris a Sarohin tábornok út 46-os számú épület előtt vagyunk. Azzal, hogy *Gradwohl Józsefné* védőnő, a lépcsőházi utat választotta, levágtunk egy jókora kerülőt. De ezeket a megoldásokat csak azok tudhatják, akik jól ismerik a környéket, akik gyakran járnak erre. A védőnő közéjük tartozik. Pedig nem is olyan régóta, 1981-től viszi a pécsi, Testvérvárosok tere gyermekorvosi rendelőjéhez tartozó körzetet. Közben 1983 tavaszától ez év áprilisáig gyesen volt a kisfiával.

A negyedik emeleten *Haszon Ferencékhez* csöngetünk. A nevetős szemű fiatalasszony szívélyesen invitál bennünket befelé. Jóformán le sem teszszük a kabátokat, már meg is beszélte a védőnővel, hogy a hathónapos Andrea teljesen meggyógyult, láztalan, elvétve sem köhög.

– Épp most tízóraizunk – mutat a konyhába, ahol a férje tartja a kislányt. Át is venné tőle, ám a fiatalember másként dönt.

– Menjetek csak be a szobába, majd én megetetem – mondja – és beülteti Andreát a kisszékbe.

A védőnő mosolyog.

– Nekem ez már nem újdonság, én tudom, hogy Haszonéknál ez természetes – mondja.

A fiatal házaspárnak két gyermeke van. A nagyobb kislány, Tímea, aki húszhónapos, itt járkál közöttünk. Mint ahogy a gyermekek világában ismerősök között szokás, azonnal hozza a mesekönyvet és a védőnő ölébe telepszik. Haszonéknál egyébként ma nagy nap van: egyrészt a feleség névnapját ünneplik, de talán ennél is szebb és jobb az a hír, miszerint hamarosan új lakásba költözhetnek. A másfél szobás otthonuk helyett két és fél szobásat kapnak a munkahelyük, az ércbánya segítségével.

– Éjszakás voltam – mondja a férj, aki közben befejezte Andrea tízóraiztatását és bejött a kislánnyal, – de még nem feküdtem le. Az OTP-nél és a Földhivatalnál já m a papírokat intézni. Majd most pihenek a kicsivel együtt.

A kis Andrea, mintha pontosan tudná, hogy együtt mennek aludni, az édesapjára mosolyog.

– Máskor is előfordult már, hogy az éjszakás műszak után csak a kicsivel együtt aludt – mondja a feleség, hiszen különben alig látná őket azon a héten. Azt pedig nehezen viselné el, nagyon szeret velük foglalkozni.

*

– Az ilyen családokhoz szívesen járok – mondja később, útban a másik cím felé Gradwohlné. – Jó látni, hogy ezek a húszonéves fiatalok milyen szeretettel, türelemmel gondozzák, nevelik a gyermekeiket, milyen kiegyensúlyozottan, szépen élnek. És most még egy ilyen családot szeretnénk bemutatni.

Nem vitatkozásként, de mondom, hogy mennyit hallani az elhamarkodott házasságkötésekről, a tessék-lássék együttélésekről, az elhanyagolt gyermekekről, akiknek jobb esetben – az egész napi tejbegriz helyett – egyszer bébiételt melegítenek a gyeden, gyesen lévő fiatalasszonyok.



Gradwohl Józsefné a kis Varenke Gergővel
Sági Tamás felvételei

– Ilyenek is vannak, kétségtelen, de tapasztalatból állítom, hogy nem ez a jellemző – válaszolja Gradwohlné. – Nekünk védőnőknek pedig il'ik felmérnünk, hogy mit várhatunk a fiatal anyától. S ha a viselkedéséből, a környezetéből, s még néhány jellemzőből úgy látjuk, hogy túl sokat nem remélhetünk, akkor még mindig jobb megoldás, ha a kisgyermek legalább bébiétel formájában, de megkapja a tápanyagokat, a húst és a főzeléket.

A másik lakásba lépve azonnal feltűnik, hogy a mindenütt ragyogó falitükör bal oldalán rengeteg az apró ujjnyomat.

– Gergő nagyon szereti nézegetni magát a tükörben és naponta többször is ideállunk – mentegetőzik Varenkené Gáspár Margit, a hathónapos kisfiú édesanyja.

A gyorsan barátkozó, mosolygós kisfiút mi is odaviszszük. Hangos nevetéssel jutalmazza a tükör elé állást és azonnal ott fogja meg, ahol eddig is tapogatta. Visszatérve a kisszobába, az akvárium elé ülünk, melyben két ékszerteknős úszkál. Gergő elmerülten nézgeti őket, csak akkor kapja fel a fejét, amikor ajtónyitást hall és belép az édesapja. Átkéretőzik hozzá és így a teljes családdal együtt nézzük meg az ízlésesen berendezett lakást.

– A hét végén Pesten voltunk a szüleimnél – meséli közben Varenkené. – Gergő is nagyon jól érezte magát, de most itthon újból be kell rázódnunk a napi menetrendbe. Ez azt jelenti, hogy reggel első a kisfiú. Naponta kétszer szopik, ébredéskor és lefekvéskor. Egyébként háromhónapos koráig szinte csak anyatejet kapott. Kéthónapos korától az ebédet jelentő főzeléket is szívesen egészítette ki anyatejjel. Szóval a reggeli ellátás, szoptatás után rendbeteszem a lakást és mosok. A ruhák, pelenkák egy részét mindig a kisszobába teregetem, mert úgy tapasztaltuk, hogy ez hatásosabb, mint a párologtatás. A tízóraiztatás után főzök. Gergőnek és magunknak is. Gyakran sütök, mert a férjem nagyon szereti az édességet. Gergő délelőtt és ebéd után is alszik. A délután másik fele sétálással, bevásárlással, kézimunkázással, olvasással telik. Kötök, varrok. Ezt az ágyneműt – mutat a kiságyban lévő fehér, barna, narancssárga színű, virágmintás garnitúrára – én varrtam.

A védőnő megerősítően bólogat és csak ennyit mond:

– Gergő a jól fejlődő, kiegyensúlyozott gyermekek közé tartozik. Tökéletes ellátása, plusz a háztartás mellett az édesanyja mindig talál valami olyan elfoglaltságot, ami hasznos a családnak és neki is örömet jelent. Ha jól emlékszem a gyed lejárta után is itthon akar maradni, vele ugye? – kérdezi és a fiatalasszony mosolyogva igent – mond.

Török Éva



A védőnő Haszon Tímeával



Komlón a Tüdőgondozó Intézet főorvosa, dr. Tánczos Géza röntgen felvételen mutatja be a dohányzás ártalmait. Komlón Nicorette rágógumival folytatott kísérletekben a résztvevők 40 százaléka leszokott a dohányzásról. Fotó: Kóródi Gábor

Nem csodaszer

Dohányzás ellen rágógumi

6. HÉTVÉGE

Az egy főre jutó elszívott cigaretták számát tekintve a világranglistán az Egyesült Államok mögött a második helyet foglaljuk el: 2500 darab – az ország valamennyi lakosát, a csecsemőket is beleértve (a világátlag 1000 db/fő). Bizonyítottan összefüggés van a 40–50 év közötti férfiak magas halálozási száma és a dohányzás között. Az USA-ban már 30 évvel ezelőtt elkezdték a dohányzás elleni kampányt és ennek eredményeképp először 1984-ben volt az első olyan év, amikor nem emelkedett a tüdőrákos megbetegedések száma, hanem pár év stagnálás után csökkent.

Több európai ország is – már jóval előbb, mint mi – felismerte a dohányzásban rejlő veszélyeket, különböző intézkedéseket tettek a visszaszorítására, módszereket dolgoztak ki, hogyan segítsék leszokni azokat, akik ezt elhatározták.

Svéd cég gyártmánya a dohányosoknak készült Nicorette rágógumi. Kipróbálásába több országot is bevontak, így Magyarországot is. A próbaidőre az anyagot ingyen bocsátották az ország rendelkezésére. A magyarországi programot a budapesti Korány Kórház koordinálja és az ő felkérésére kapcsolódott be egy évvel ezelőtt a Baranya Megyei Tüdőgondozó Intézet is.

Az itt folyó kísérleteket *dr. Kancsár László* főorvos irányítja. A vállalkozókat először különböző orvosi – többek között légzésfunkciós – vizsgálatoknak vetik alá. Az eredményektől függően a magasabb vagy az alacsonyabb nikotintartalmú dohányzási pótszert ajánlják. A rágógumik ugyanis kis mennyiségben nikotint tartalmaznak, aminek szerepe a szervezetben a tartós dohányzástól kialakult nikotinéhség csökkentése. A kúra 12 hétig tart és ez alatt az idő alatt a programban részt vevők hetente találkoznak az orvossal. A siker egyik feltétele ugyanis az orvossal való rendszeres kapcsolattartás.

Mint ahogyan az orvosok mondják, a Nicorette csak abban az esetben hoz sikert, ha az illető kellő elhatározással és akaraterővel rendelkezik. Ez a pótszer csak segítséget nyújt. Az eltelt egy év alatt Baranya megyében 150-en vettek részt a programban és körülbelül 40 százalékuk szokott le teljesen a cigarettáról. Ez jó eredménynek számít, mert a svéd adatok 35 százalékról beszélnek.

Az orvosok azonban nyomatékkal felhívják a figyelmet, ez nem csodaszer. Egyelőre nem is áll rendelkezésükre olyan mennyiség, amelyből bárki igényeit kielégíthetnék. A bajokat, a szervezetben a dohányzás okozta károsodásokat nem szünteti meg, csak a további súlyosbodásnak lehet elejét venni. A megoldás az lenne, ha a fiatalok dohányzási szokásainak kialakulását előznénk meg. Könnyebb nem rászokni, mint leszokni, mert ugyanolyan szenvedély-betegség, mint az alkoholizmus. A dohányzás bizonyos fajta narkománia.

Dr. Kancsár László:

– A fejekben kellene először helyretenni a dolgot, mert amíg nyugaton már vannak olyan üzemek, ahol a nemdohányosnak magasabb órabért fizetnek, mint a dohányosnak (mert feltételezik, hogy a dohányos, ha nem gyújthat rá, ideges lesz, türelmetlen, ez figyelmetlenséget, tehát rosszabb munkavégzést von maga után, ha rágyújt, akkor meg időkiesést, a biztosító társaságok pedig szigorúbb feltételeket kötnek ki a dohányosnál, mint a nemdohányosnál, addig Magyarországon az a hovatovább tarthatatlan szokás divik, hogy bárki bármikor és bárhol fújhatja a füstöt. Ezzel pedig a dohányfüst ártalmainak teszi ki azokat is, akik nem dohányoznak. Igazuk van, ha azt mondják: joguk van a dohányzáshoz, de másoknak kárt okozni már nincs joguk!

S. Zs.



Nemzedékek élnek együtt a pusztán

Proksza László felvétele

Péterfapuszta

Péterpuszta megfogta a hajnali ködöt, s nem ereszti. Olyan sűrű mindenfelé, hogy talán neki is dőlhetnék, mint a ház falának... A tél előhírnöke ez a párás-lucskos idő, s még szerencse, hogy nem először vagyok itt, különben hagyatkozhatnék a fantáziára, s mondhatnám, minden puszta puszta, hát ez is olyan mint a többi.

Pedig Péterfa más.

Szép időben látni a szigetvári templomtornyokat.

Van munkahely közel: még biciklivel, gyalog is odaér az ember a sertéstelepre, a keverőüzembe... Ez a föld sem olyan, mint a többi pusztáé itt a térségben, még a gyümölcsfát is megtűri, szép termést ad.

Csak a dió férges.

Bármely baranyai kisközségnek örömére válna: itt még mindig 36 család lakik, s nem is igen vágynak elfelé...

– Aztán csíp-e a magkakas?

– Hogy csípne? Késnek ugrott, s megdöglött.

A pörköltet György Gyuláné főzte. Ízes zamatos volt. Most az egyszer megegyezünk, nincs is jobb a kakaspörköltnél. Györgyné 65 esztendős, még szüleivel jöttek ide. Most öt gyermeke, 11 unokája és 2 dédunokája van, de mégis egyedül él: a férje meghalt, a gyerekek elmentek, városlakók lettek. Vágyik utánuk, de röstellkedve mondja:

– Nem bírom én az emeletet. A bezártságot. Nem megyek, pedig hívnak.

Mutat a szomszéd házra:

– Valakire csak rányitok, vagy hozzám jönnek. Elbeszélgetünk, jobban telik az idő...

Sok egyforma cselédház: Péterfapuszta nem honfoglaláskori település, alig múlt száz éve, hogy Biedermannék majort nyitottak, s munkáskezeket hoztak. Ma a Szigetvári Állami Gazdaság szolgálati lakásai mind.

A gazdaság faluja.

Az előkertet tavasszal kéne megnézni: most már a kóró is feketedik, törik, kókad. Itt-ott a krizantém virágzik, fázósan-barnulva. De gondozott udvarok mind.

Németh Laci bácsiéknál apró csoda: néhány zöldszemű epret kínlódott ki mostanra az állandóan virágzó növény. Beérni nem fog.

– Ezt kóstolják meg inkább!

Harmincöt liter pálinkát lefőzetett, még nem ért össze, de már mutatja magát. Ha megmaradna, pár évig érlelődne olajosan csúszó, kellemes, szilvaillatú nedűvé válna. De valószínűleg nem marad. Mint ahogy meg vannak számlálva az ólból kibámuló hízók napjai is: az a foltos karácsonyra kell, a ferdeszeműt a fiúk kapja, a másikat meg a vő viszi Pécsre.

Laci bácsi mesél:

– Nem árulom el, hogy hol, de a történet megesett. Leölték a disznót, betakarták szalmával, s azzal a gazda és a segítői, mind akik jól végezték dolgukat, bementek a házba, leöblíteni... A szomszéd meg a haverok ezalatt kicserélték a disznót egy talicskára. A szalmát eligazgatták, hogy a csere ne tűnjön fel... A végit már maga is sejti, ugye?

Péterfa egy jóféle község arcát mutatja, s tán még a sorsa is jobb, mint néhány környékbeli lakott területnek, chol esetleg még tanácsi kirendeltség is akad.

E gazdaság környéki 12 pusztáról beszélgettem Kasó Józseffel, a gazdaság igazgatójával. Hétmilliót költ a pusztákra évente az állami gazdaság, van amelyikre többet, van amelyikre egy fillért sem, hisz megérett a fölszámolásra. Az igazgató is úgy látja: némelyik puszta, mint például Szentegát vagy Görösgal, túlnőtte önmagát. Emiatt új házhelyeket alakítanak ki, építkeznek, amott a puszta bekebelezi a falut. Péterfának boltja van, vezetékes vize, közel a munkahely, a gyerekeket busz viszi a dencsházi iskolába... Galambosnak, Nemeskének, Hárságynak jövője van: Bodorfának, Antalpusztának múltja, a Honti-majorra, Elekpusztára, Csikó-tanyára, Aligvárra már csak a neve utal, felejtődik, lakójuk sincs...

Péterfán közel 20 éve boltos Vajda Lajos. Szép forgalma volt, havi 130–150 ezer forint, s amire legbüszkébb, mindent beszerez. Az ÁFÉSZ most újítja fel az üzletet, s az éppen ott dolgozó festő is azt mondja: ha valamit nem lehetett a környékben megkapni úgy járta, ki kell nézni Vajda úrhoz Péterfára...

Bólintanak rá a helybeliek is.

– Év végén nyugdíjba megyek – jelenti ki a boltvezető. – Nem tudom, ki jön utánam, de ezt a munkát csak szeretettel, odafigyeléssel szabad csinálni. Hogy befogadjanak a pusztai emberek...

Sört nyit, amiből még nyáron se volt hiány.

Segítőtársa idős Magyar Lajos. Nyomába megyünk be a hosszú istállóba, ahol mindössze két lóról dől a pára. Lajos bácsi fogatos, amolyan helyi taxis: hozza a tápot, a boltba az árut, viszi a tejet, meg mindent, amire megkérik. Egy bő kilométernyi út van az elágazásig, azaz kettő egymás mellett: az egyik széles, most kőkemény földút, a másik keréknyom távolságú, sóderral beszórva.

– Ez itt a Berci, ez meg a Vezér. Szép lovak ugye?

Szépek.

Berci sántít: födél nélküli kerékpárcsöngőbe lépett, átszúrta a patáját. Lajos bácsi megemeli a ló lábát: akkora a luk rajta, hogy az ujja belefér.

A ló megugrik.

– Netene!

Megsimogatja, nyugtatja; nem bírja az idegen szagot, fél. A finak amolyan faedény, avval mer neki egyötet abrakot.

– Negyvenkettőben jöttünk ide: nagybátyám a báró parádéskocsisa volt. Ott nőttem föl mellette, szeretem a lovat.

Szinte mindenki gazdálkodik. Van olyan házvége, ahol több száz hízó áll. Németh Laci bácsi rotációnként 20-at, 30-at lead.

– Hívnak a gyerekek, tudnék is házat venni, de azt mondja meg: mit csinálnék én a városban? Lenne-e ilyen kertem? Lehetnék-e ilyen szabad?

A házába csak hajtott fővel lehet bemenni: jó pár méternyi szőlőlugas vezet a kertkaputól. A belső szobába invitál, ott nagyobb a rend. A szekrény tetején sorakoznak a befőttes-lekváros üvegek az unokákra várva. Lánya pedagógus lett, Pécsett, az Anikói utcai iskola igazgatóhelyettese. Fia üzemmérnök, annak idején a Nagy Lajosban érettségizett.

– Tudja, az első fizetésemből vettem egy néprádiót. Pont arra futotta.

– Még megvan?

Elmosolyodik.

– Éppen az az unokám szedte szét, aki most a műegyetemre jár...

Búcsúzunk Péterfától.

A Szentegáti Állami Gazdaság történetét feldolgozó dr. Kiss Dániel nyomán tudjuk, hogy egy 1845. évi térkép Dencsháza község északi területén még csak egy erdőt jelez. Cser-erdő néven. Pár évvel későbbről egy tagosítási térkép szerint ez már uradalmi terület, majd 1874-ből egy települési vázrajz, amely szinte teljesen a mai arculatot mutatja már. S tudtunk egy szerződésről, amely Auer György kovácsmestert az uradalomra letelepíti. Ekkor Péterfán volt 30 ló, 14 kocsi, 1 lajt, 1 ökrösszekér, 14 eke és taliga, 14 borona, 2 henger, 8 kultivátor, 4 lineátor, megannyi fejsze, kapa vasvilla, ásó, fecskendő répavágó, amit a kovácsnak rendben kellett tartania.

Péterfa százéves.

Kozma Ferenc

Kit? Miért? Meddig?

A nyugdíjast, a nagycsaládost, a pályakezdőt. A fiatalt, az idősebet. A munkást, a parasztot, az értelmiségit. Kit ezért, kit azért – többnyire mégis olyan okból, hogy valamilyen hátrányát csökkentsük.

A dotációról van szó.

Természetesen?

Lássuk a nyugdíjast: hogy szerény életútjának jobban megérdemelt pihenő éveit elviselni könnyítsünk rajta, dotáljuk a húst, a tejet. Így szerény nyugdíjasunk megengedheti magának, hogy parizert reggelizzen, s vasárnapra kisüssön magának egy szelet karajt. Hiszen, ha nem dotálnánk ezen termékeket, drágábbak lennének, s a pihenőéveit élvező ehetné kemencepadkán fatányérból, fakanállal a zabkását.

Állok a sorban a hentespult előtt, kérek négy szelet karajt, s mivel tudom, hogy valós értékénél olcsóbban jutottam hozzá, egy-egy szelet csokit is csúsztatok a kosárba; a húson megtakarított forintokon gazdagítom gyermekeim vasárnapi ebédjét. A pénztárnál az áll mögém, aki a hentesnél előttem kért úgy három kilónyi húst: marhát levesnek, karajt, lapockát, csirkét. Nagy lehet a családja! De – látom a kosarán –, állampolgárnak is öntudatos: a rózsaszínűn átütő zsírpapírcsomagok mellett sörösüvegek, bor kétféle is, s a konyak ebéd utánra a füstölnivaló mellé. Bizonyára csak azért, hogy ne hozza kedvezőtlen helyzetbe az államháztartást, akinek valamiből dotálni kell tudnia a húst. Például az élvezeti cikkeket terhelő luxusadóból.

A húst a kávéval, a pelenkát a selyemkombinéval, a konfekcióöltönyt a gyapjúszövettel, A-t B-vel, X-et Y-nal. Az ipart a mezőgazdasággal... Vagy fordítva? Kissé túlbonyolódott a helyzet, különösképpen, ha arról is hallani – sokféle áru értékén árazva, mégis dotált: mert a gyártó vállalat kap támogatást, adókedvezményt, hogy megérje neki termelni ezt, azt. Ezért más vállalat többletadót, -adókat fizet, hogy támogatható legyen az, aki „a jelenlegi közgazdasági környezetben" gazdaságtalan tevékenységre van kárhoztatva. Elvégre mindent megszüntetni nem lehet, ami gazdaságtalan, selyemsálba mégsem pelenkázható az, aki még, s aki már nem szobatiszta.

Ezért tisztába teszünk vállalatokat, s hogy ezt megtehessük, valahonnan elő kell teremteni ezt a pénzt. Például vállalati adókból. Egyenes adókból, beruházási adókból, jövedelemadókból, bérnövelési adókból. Adórendszerünk önmagát irritálja, mégha tanult vitapartnerem november 29-i számunkban engem is tesz felelőssé azért, mert az egyéni, személyi adócsalásban segítem a kisiparost, ha nem kérek tőle számlát. Hiszen eltitkolható jövedelme csak tőlem, „lakosságtól" származhat: én nem kérek számlát, én vagyok nagyvonalú, különösen, ha „egyszerű ügyintézéssel" *most* befoldozza kilyukadt cipőmet, *most* megjavítja csöpögő vízcsapomat, *most* cserepezi át tetőmet, mígha számlát kérek tőle, rögtön „elfogy" kapacitása, *talán nézzen be tavasszal*... Mit számít a hólé a cipőben, lakásban, elvégre nem állítható minden kisvállalkozó mellé egy adóellenőr. Pláne, nem minden állampolgár mellé. Hiszen még arra sem futja – tapintatos nemzet vagyunk –, hogy kötelező vagyonbevallással segítsük meg új személyi adózási rendünket, mely viszont sok adócsalásnak venné elejét...

De most nem a személyi adókról szólnék. Illetve hát! Ha úgy tetszik, adókedvezményben részesültem a hentesnél négy szelet karajommal. Nagyanyám meg az egy szeletével. Merthogy a hús dotált. Ő szerény nyugdíjából annyi húst ehet – áttételes adókedvezménye a 10 deka karajból következik. En jobb módban élek, az egy főre vetített családi jövedelmünk nagyobb, több húst vehetek, következésképpen több adókedvezményben részesülhetek. Akinek nálamnál is nagyobb a jövedelme, az kevesebb krumplival eszi a húst, s egy bizonyos határig – hiszen degesznél jobban nem tömheti meg magát hússal –, még nagyobb adókedvezményben részesül. Merthogy gondtalanul meg tud venni, akár egy kiló bélszint is, nemhogy karajt.

S még egy szót sem szólhatok egy vállalathoz képest – adózási „rendszerem", figyelembe véve a dotált és az értékén felüli árukat is, viszonylag egyszerű.

Ehhez képest mit mondhat egy vállalat: akinek nyereségben számolva 80, tiszta jövedelemben is 50 százalékos lehet az adóelvonása. A költségvetési bevétel túlnyomó része a vállalatok által befizetett adókból áll: az 55 százalékos egyenesből, amiben már a kőfa is benne van; a béradóból, a vagyonadóból, a beruházási adóból, a felhalmozási adóból, a kereseti adóból. Viszont ugyanakkor alkudozhat, ha tud, ilyen-olyan adókedvezményért, dotációért, hitelért és póthitelért. Másképpen táncol a termelőszövetkezet, mert neki a nyereséget és a kifizetett jövedelmet együttesen adóztatják, másképp a közszolgáltató vállalat, mert ő közszolgáltat, s az köztudottan dotált (kereshetek is maszek vállalkozót, aki számla nélkül...). Ám ha kisszövetkezethez fordulok, megrendelésemmel ott is megdolgoztatom a kisszövetkező kiskönyvelőjét, mert aztán az ő szabályozása ilyen is, olyan is.

Mondják, fejletlenebb társadalmi rendszerű, de fejlettebb gazdaságú, s többnyire szintén civilizált országokban másképpen mennek a dolgok. Adó ott is van, persze, hogy van (következésképpen adócsalás is van, persze, hogy van, viszont kötelező vagyonbevallás is), hiszen az állami költségvetésnek ott is szüksége van bevételre. Csak éppen nem forgatják a kelleténél bonyolultabban a pénzt. Nálunk a költségvetési bevételek 85–90 százalékát teszik ki a termelő vállalatok befizetései. Tíz-tizenkét százalékot az egyes áruféleségeken levő forgalmi adó, s 2,5–3 százaléknyi a lakosság által befizetett adó.

Az előbb említett országokban ez az arány fordított: a forgalmi és lakossági jövedelemadók teszik ki a túlnyomó többséget. (Jól tudják ezt szerény ellátmányú turistáink is, akik pecsételtetik bécsi, müncheni vásárlásaik után a „Mehrwertsteuer"-papírt, vagy keresik az üzleteket, amik helyben kifizetik azt.)

Kérdezhetik, miért jó az a rendszer? Talán mert arányosabb. Ha teszem azt, én herkentyűmániás vagyok, akkor az általam elfogyasztott herkentyű arányában járulok hozzá a költségvetéshez. Ha tatárbifszteket tudok csak reggelizni, akkor az elfogyasztott bélszínnel arányosan. Konyhaszintre levetítve így néz ki a helyzet. S konyhafelmosásra nem használok pelenkát (merthogy a pelenka dotált, a felmosórongy pedig nem). S ugyan csak konyhanyelvre lefordítva: akkor nem a húst kell dotálni, hogy nagyanyám is ehessen, hanem nagyanyám nyugdíját az extrakeresetűek jövedelemadójából, a gyerekeket nevelőket családi pótlékkal stb.

A személyi jövedelemadórendszer tehát csak része egy átfogó, „össznemzeti" adórendszernek, melynek szintén csak része egy másmilyen vállalati adórendszer. Ami talán jobban ki fogja tudni mutatni, valójában ki nyereséges, ki veszteséges, hogy igazából kit kell dotálni valójában, kit nem – mégha a jelenlegi vállalati adórendszerben is érvényesíthető lenne az a felismert elv, hogy a jól gazdálkodóktól azért elvont pénzalapok, hogy a rosszul gazdálkodókat kihúzzuk a bajból, nos, ez nem sokáig követhető út.

Úgy tűnik, hogy vállalati szinten a „hozzáadott érték szerinti adó" kisebb arányban, az egységes személyi jövedelemadó és a termékhez kapcsolt forgalmi adó nagyobb arányú, de egységes rendszere jobban segíti majd a piacérzékeny nyereségérdekeltséget éppen úgy, mint azt, hogy a lakosság rétegei közül valóban azok részesüljenek dotációban, akiknél ez indokolt és szükséges.

Bodó László

Megújuló tv-magazin

Januárban megújult formában és gyakrabban jelentkezik a televízió ismeretterjesztő magazinja, a Kalendárium.

A 6 éve született műsor akkor azt a feladatot tűzte maga elé, hogy tanácsot adjon a hétköznapi gondok, egészségügyi és lelki problémák megoldásához, a szabadidő hasznos eltöltéséhez, s gyakorlati ismereteket nyújtson a kertben vagy lakásban végzendő munkákhoz. Időközben született meg az egészség védelmével foglalkozó Diagnózis, a praktikus tanácsokat adó Ötletek, s az emberek közötti érintkezés kérdéseit boncolgató Kapcsolatok című adás. Az új esztendőben e műsorokat összefogva, az életmód legkülönbözőbb témakörei közötti összefüggéseket hangsúlyozva indítja útjára a Művelődési Főszerkesztőség a Kalendárium 1987-et.

Január 6-tól kéthetente láthatják majd az összeállítást a nézők, benne rovatonként a korábbi műsorokat, áttekintve egy-egy téma természettudományos, mentális, egészségügyi és kulturális vonatkozásait. Célja, hogy iránytűt adjon az egészséges, kiegyensúlyozott életvitelhez, s tudományos megalapozottságú tanácsokat a testi és lelki bajok megelőzéséhez. A tervek szerint megújul az adás díszlete és képi világa, hangvétele pedig közvetlenebbé, szórakoztatóbbá válik. Az adás alatt telefonon érkező kérdésekre szakemberek igyekeznek majd válaszolni.

Az első adás Új év, új élet címmel jelentkezik. Ebben orvosok, pszichológusok, és a szabadidő „specialistái" adnak ötleteket, tanácsokat egyebek között a fogyni szándékozóknak, a téli sportok kedvelőinek.

HÉTVÉGE 7.

Két bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

Stúdiószínház: Mari

1974-ben írta *Schwajda György* a Mari című darabot, de most került színre először. Hogy miért, azt legfeljebb találgatni lehet. Talán a színházak idegenkedtek az ideológiai fogalmakat és közkeletű jelképeket látszólag tiszteletlenül kezelő Schwajda-darabok bemutatásától, mert úgy vélték, a kultúrpolitika határsértést lát a színpadon? Vagy arra gondoltak, hogy a közönség nehezebben fogadja el például a Marit, ezt a direkten politizáló „groteszk balladát"? Akárhogy is volt, a bemutató ténye és sikere mindkét aggodalmat cáfolni látszik: a Pécsi Nemzeti Színház stúdiószínpadának előadását nagy érdeklődés kíséri.

Schwajda módszere az, hogy vesz egy egészen közönséges, hétköznapi alaphelyzetet, amelyet szinte naturalista alapossággal rajzol meg, majd abszurd elemekkel fokozatosan eltávolítja a történetet a valóságtól egy magasszintű gondolat kibontása érdekében (a Mari-ban is és a Pécsi Egyetemi Színpadon most játszott Himnusz-ban is). Mari egy szocialista brigád tagja. Ez a brigád szinte keresetten tipikus: az egyik tag tanul, a másik a nehezen megszerzett és még nem teljesen megemésztett tudás birtokában otthagyni készül a gyárat, a harmadik elégedetten melengeti kispolgári ideáljait, a negyedik a világért sem kívánja a női emancipációt. A brigádvezető főkönyvelővel kötött házasság révén keres kapcsolatot más társadalmi réteghez, míg az orvosfeleség *ott* szerzett sebeire *itt* talál vigaszt.

A brigád egy darabig a megszokott módon működik: dolgoznak ugyan, de a munkát gyakran helyettesíti a munka adminisztrációja, sőt a látszatmunka: a „kulturális vállalásokat" pedig a szokásos módon teljesítik: egyvalaki megnézi a filmet és elmeséli a többieknek. De egy napon a macska leveri a Lenin-szobrot, majd a dekoráció kedvéért Krisztus-szobrot állítanak a helyére. Ezt mindenki feldíszíti a legféltettebb személyes kincsével: az egyik a terheskönyvével, a másik egy füstölt sonkával.

Végül igazi felajánlásként *maguk elkészítik* Lenin szobrát. A szobor darabjait azonban semmiféle ragasztó nem tudja összetartani, csak Mari vére. Azé a Marié, aki 17 éves, és tanuló a brigádban, míg vallásossága miatt ki nem zárják; akinek fejében és szívében elragadó összevisszaságban kavarog Lenin, Jézus Krisztus, József Attila, Petőfi Sándor és az Internacionálé. Mari józan eszére, ösztöneire hallgatva végül Lenint találja saját erkölcsi értékei megtestesítőjének, és afölötti elragadtatásában, hogy magányos, ideoda sodródó életében támasztékot talált, ezt az életet sem sajnálja felkínálni.

Schwajda ironikusan, de nagy szeretettel és mély együttérzéssel ábrázolja hőseit. Mindegyiknek megvan a maga személyes kis tragédiája: többnyire a magány, a társtalanság, a gyökértelenség – még a közösségben is, mert ez a közösség gyakran oly formális. Hiába vágynak egymásra, nem tudnak igazi, tartalmas emberi kapcsolatot létesíteni, mert nincs benne gyakorlatuk. A többiek segítsége pedig csak kívülről és rossz klisék szerint érkezik.

A cselekmény fő szálához lazán kapcsolódik a kitüntetett figurája: egy magyar sors hányta-vetette kisember-funkcionárus. Életműve jutalmául a „korlátlan lépcsőjárás jogát" kapja meg. Ez a lépcső valóságosan a színpad közepén vezet fel, fel, magasra (vörös korláttal: határ és fogodzó), egy-egy jobb- és baloldali elágazással (a színpadkép *Kerényi József* m. v. munkája): nem látjuk a végét, ahol a Lenin-szobor állt. A kitüntetett nagy dilemmája: járhat-e rajta egyáltalán, meddig és merre, s miért nem mondják meg neki mások, mit kell tennie. Végül a kisebb perspektívával, de kevesebb kockázattal járó egyetlen lépcsőfok magasságú dobogó járása mellett dönt. *Helyey László* játssza kitűnően ezt az átszellemülten korlátolt hivatalnokot: játékával képes érzékeltetni az egész gondolatkomplexum általános érvényűségét.

Mari: *Füsti Molnár Éva*. Szánalomra méltó ez a szürke, jelentéktelen kis ember, mégis, rokonszenvünk az övé már az első pillanattól kezdve. Kirekesztettségében, érzelmi kizsákmányoltságában is meg tudja őrizni saját tisztességét, erkölcsi normáit, és indulatai sem feledtetik vele, hogy mivel tartozik a másik embernek. Füsti Molnár Éva alakítása – amely a premiertől a negyedik előadásig meleg színekkel gazdagodott – a különös hőssé válás szép ívét rajzolja fel.



Mari: Füsti Molnár Éva

Szőke István m. v. rendezői munkáját a gondolati tisztázottság, a megható és nevetséges jól kiszámított aránya jellemzi. A brigádtagok mindegyike – *Balikó Tamás, Dévényi Ildikó, Gergely Róbert, Sólyom Katalin, Újlaky László* és *Újváry Zoltán* – jól egyénített figura. Zavarba hoz viszont író és rendező a Kis, Közepes és Nagy Bélák értelmezésével (*Németh János, Moravetz Levente* és *Pálfay Péter* játssza). A darabban igazgató, főmérnök és személyzetis az előadásban olyan erőszakszervezet képviselőiként jelennek meg, amelyek nézői figyelmünket egy más évtizedre irányítja, nem pedig a hetvenes, nyolcvanas évekre, ahol – egyéb fontos jelekből következtetve – a Mari problematikáját el kell helyeznünk.

A zenét *Darvas Ferenc* szerezte, a jelmezeket *Konkoly-Thege Ágnes* m. v. tervezte.

Gárdonyi Tamás



Jelenet a Mari előadásából

Szobaszínház: Amerikai bölény

Az amerikai bölény kiveszett, már csak rezervátumokban, mesterségesen „természetesített" körülmények között lehet vele találkozni, és bizonyos régi évjáratú, kiscímletű érmeken, amelyek ritkaságuk miatt gyűjtők között névértékük sokszorosáért cserélnek gazdát. A bölényekkel együtt kivesztek a klasszikus western-romantika hősei is; nagyvárosok „emberrezervátumaiban" próbálnak emlékezni a mítoszokra. *David Mamet* elvetélt hősei is parazita létük önigazolását keresik, a *nagy bölényvadászatot*, az egyéni *megtelelés* bizonyításának prérijét. Ez a mozgatórugója a kisstílű éremlopás körüli „sok hűhó semmiért"-nek. E bölénytelen, hősök nélküli világ perifériájára szorult emberek hiába tagadják meg a legalapvetőbb erkölcsi normákat is, a társadalmi kitaszítottság olyan összekuszált függőségi rendszert épít ki közöttük, amely nem tűri meg az egyént, a sikert: az emberi életet kioltani is kész indulatok még a „hősi akció" megkezdéséig sem képesek eljuttatni a „bölényvadászokat". *Beckett* elmagányosodott hősei passzív meditációval várják a meg nem történendőt, Mamet egymáshoz csapódott szereplői sűrű történések közepette érik el a semmit.

Az *Amerikai bölény*, bár „előkelőbb" szánházakat is megjárt, igazi Off-Broadway darab. Nem kíván komoly színpadtechnikát, és nem kínál cukrot a közönségnek. A PNSZ vezetői az új épület lehetőségeinek kóstolgatása közben a szobaszínház premierjéhez az adottságok szempontjából ideális darabot találtak. Különösen szerencsés, hogy a bemutató idején Pécsett két *Schwajda*-művet is láthatunk. A szürnaturalizmusba hajló groteszk játékok rímelnek egymásra.

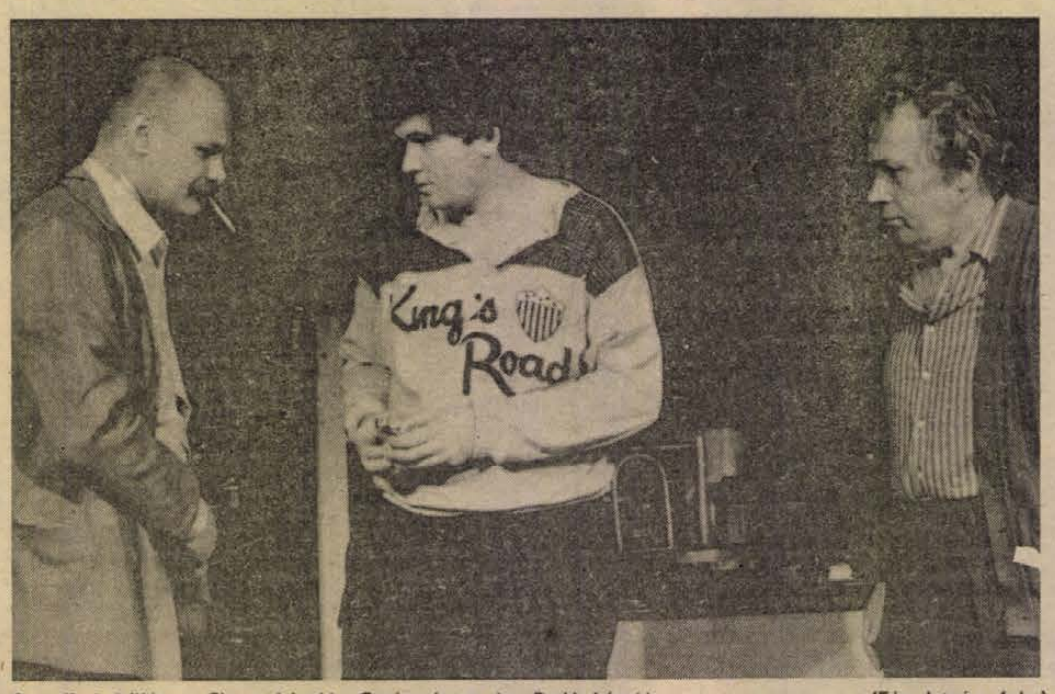
Dezsényi Péter rendezésében a szobaszínház atmoszférája adta előnyök elhalványodnak. Hagyományos elrendezésű, csak méreteiben kisebb „kukucskáló" színházban ülünk, a dolgok nem közöttünk, nem velünk történnek, kívülállókként nyugodtan szemlélődhetünk. Túl tágas ez a szoba, nem érezzük, hogy *ugyanaz* a társadalmi húsdaráló dolgozta össze a három jellemet, annyira elüt egymástól játékstílusuk. Don tétovaságában, határozatlanságában is kegyetlen, érzelmeket nem ismerő figurája nem *Paál László* világa. A szerep külsőségein átsütő humanizmusa tompítja undorunkat. A *Prof* tragikus figura. A „nagy lehetőség" kergetése közben modellezve látjuk egész eddigi életét: a „célok" hogyan emésztették el jellemét, erkölcsét. *Sipos László* az alkati azonosulás mellett a belső történésekből nem sokat hozott a felszínre. *Csuja Imre* Bob-alakjából a narkós gyerek kiszolgáltatottságát, szeretetigényét emelte ki, kontrasztot adva környezete értékvesztésének, slemilségének.

A darabot *Bart István* fordításában hallhattuk. Nyelve újból felveti az idegennyelvű szövegek átültetésének örök dilemmáját: műfordítás vagy magyarítás? A probléma a drasztikus, trágár nyelvi fordulatok hemzsegésekor talán még szembetűnőbb. A hangsúlyozottan amerikai környezettel egyáltalán nem harmonizálnak azok a „nyelvi fordulatok" és „kötőszavakként" használt trágárságok, amelyekkel nap mint nap találkozunk utcán, munkahelyen és fiatalok körében is. Az már szociálpszichológiai kérdés, hogy az általam látott előadás közönségének egy része miért pont e ritkaság- és újdonságszámba *nem* menő fordulatokon vidámkodott.

Vata Emil díszlete stílusosan illeszkedett a darab atmoszférájához, mint ahogy *Gyurász Ferenc* jelmezei is élénken éltek az adott színpadi világban.

A szobaszínház a stúdiószínpaddal együtt a színházi kísérletek terepe. Sokáig hiányolt funkciót töltenek be – reméljük, most már permanensen.

Szilárd István



Amerikai bölény: Sipos László, Csuja Imre és Paál László (Tér István felv.)

GALAMBOSI LÁSZLÓ

Fölszakadt sebekre

Táborát a Tél
fölverette,
a hó virágai
fölszakadt sebekre
borulnak fehéren.
Jöjj, holdkosarú,
gyámoló fényben
énekelj, éjszaka lánya!
Nem harangozhat hiába
kedved,
guggolj a béna
verbéna-
tövekhez,
leheld a lángot!
Kettétört csontok, bogáncsok
kéklenek csonkán
a szél jégtörzsekre
forrasztott ormán.
Üvegbozontú a tábor,
haláltól,
sárga ordastól
félünk;
edényünk
üresen koppan
a fagyban.
Énekelj,
tipord a szörnyet holdkosarú;
fegyverek marakodnak
a magasban.

MAKAY IDA

Tornyok

Integetnek a messze tornyok:
Tömör felkiáltójelek.
Városokon túl, a horizonton
fölmutatnak a végtelenbe
— ahol nincs Isten, irgalom sincs —,
amit öröktől ismerek.

Számvetés

Nem mértem magam soha grammra, latra.
Mindig egészen. Mindig semmi áron.
Tűzhalált haltam m i n d e n szerelemben.
Már sérthetetlen a föltámadásom.

TÖRŐ ISTVÁN

Kérelem

Kisérj, hogy tenyeremmel
megszorithassam hegyek
fáját, patakok hideg habját,
hogy méltó lehessek forró
arcod érintéséhez, a völgyek
tiszta karéjához, párateknőjéhez,
hogy a pillanat ereimben
csodás patakként csurranjon
tova, s egyszerűnek megőrizzen,
hogy igaz osztókés legyen
e jeltelen jelenben akaratom,
s mint gyöngyvirágot tavaszi
pára, betakarjon, mert
tisztának hinném magam,
s nyersen, akár a vagányok
féligazságokról prófétálok,
ledobom mágamról, mint
a háncsot, ha lepucolják
a fákról, s alatta egymást
keresik szakadt húskötegek,
fölém szövik hálójukat
s gúzsba kötnek a gondok,
mikor eldöntöttem, melyik
térfélen állok, már magasan,
nagy ivben szállt a labda!

SASS ERVIN

Egy Kohán-kép előtt

a kerités mögött talán egy angyal
annyi a fény ott és úgy ragyog
mint az egekbe szállás misztériuma
pedig az a kerités és az az udvar
a legföldibb nyomorúság

Évforduló előtt a Mecseki Fotóklub

Régi fotókat keres a Mecseki Fotóklub. Olyanokat, amelyek a fotózás kezdetei óta Pécsett készültek, várostörténeti szempontból jelentősek, vagy pécsi művész készítette őket az ország, a világ más részén. A képeket jövőre, a harmincéves jubileumi kiállításukon szeretnék bemutatni.

Jövő tavasszal lesz harminc esztendeje, hogy megalakult a Mecseki Fotóklub. Manapság, amikor egymást érik az évfordulók, kérdés, figyelmet kelt-e a jubileum. Nos, figyelmet kell, hogy keltsen, hiszen nem akármilyen amatőr művészcsoportról van szó. *Futaky Hajna* írta róluk egy 1968-as katalógusban:

„Amikor 10 évvel ezelőtt megalakult, szinte egycsapásra Pécsre irányította az ország amatőr fotósainak figyelmét, s a Mecseki Fotóklub példa lett a fotózás művészi lehetőségeinek kimunkálásában, az intenzív és eredményes belső élet megteremtésében, a nemzetközi kapcsolatok kialakításában. A posta Japántól Dél-Amerikáig, Kanadától Finnországig vitte és hozta a képeket. Néhány év telt csak el, s máris elmondhatták, hogy nem volt olyan jelentős nemzetközi fotókiállítás, melyen nem szerepeltek volna képeik, s ez ma is így van. Meghökkentő, de túlzás nélküli valóság, hogy Pécs művészete általuk kapcsolódott Európa művészeti életének vérkeringésébe."

A klubnak azonban nemcsak a város kulturális életét hírül vivő szerepét tarthatjuk jelentősnek. Már a megalakulásakor a legfontosabb céljának a megye amatőr fotográfusainak összefogását, esztétikai nevelését tekintette, és jelentős, mások által ilyen színvonalon aligha elvégezhető közművelődési feladatokat is vállalt.

Az alapító közgyűlést 1957. március 8-án a Nevelők Házában tartották meg ötvenhárom fotóamatőr részvételével. Akkoriban még nem volt állandó klubhelyiségük, ezért az első időkben a városi tanács irodáiban gyűltek össze, munkaidő után.

– A klub legszebb, leghasznosabb időszaka volt ez – emlékezik vissza *dr. Szász János* fotóművész. – *Előkerültek a féltve őrzött képek, sokszor órákig elvitatkoztunk egy-egy kollekció fölött. Semmi más nem érdekelt bennünket, csak hogy meglegyen a heti képtermés, a megvitatnivaló.*

Halász Rezső, dr. Oppe Sándor, Tillai Ernő, Tóth Károly, Lantos Miklós ... Ma már klasszikusnak számító nevek a magyar és a nemzetközi fotográfiában. Már az alapítás évében nagy sikerű országos kiállítással hívták fel magukra a figyelmet. A Fotóművészek Szövetsége kezdetben bojkottálni akarta a kiállítást, de a fotósok figyelmen kívül hagyták a tiltást, így az elnökség végül beadta a derekát.

– A tartózkodásban emberi féltékenység is szerepet játszott – mondja *Bence Pál*, a Fotó című szaklap nyugalmazott szerkesztője, aki az ötvenes évek végén a szövetség elnökségi tagja volt. – *Nem tudom, mit féltettek, de kétségtelen, hogy időbe telt, amíg megértették: jó lesz, ha Baranyában is megalakul egy olyan csoport, amely a fotóművészetet képviselni tudja. Ez csak hasznára válik az egész mozgalomnak.*

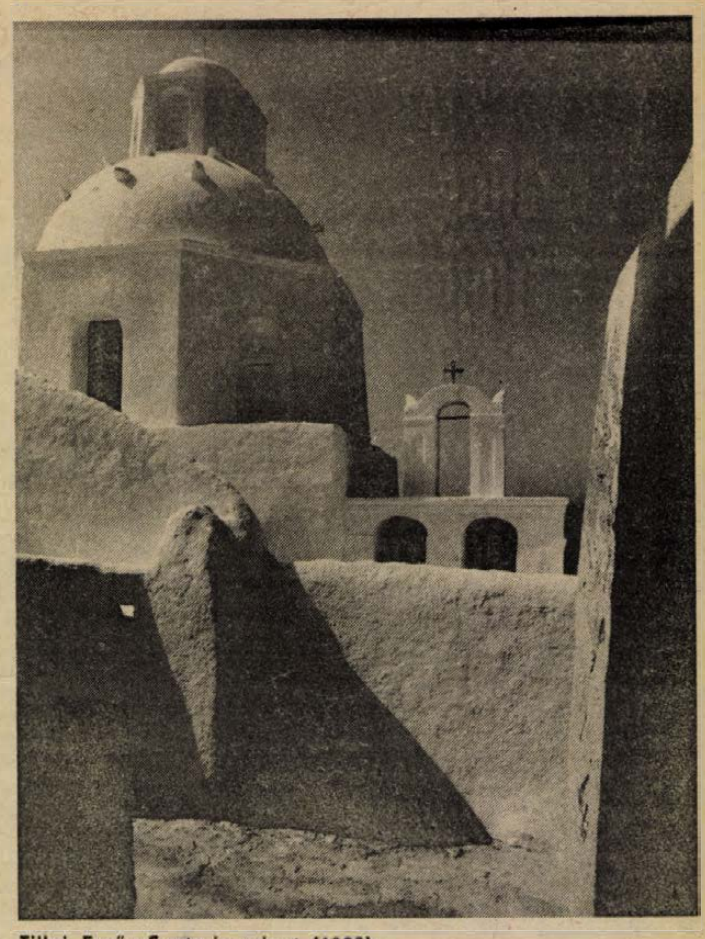
1959-ben végre állandó klubhelyiséghez jutottak a Doktor Sándor Művelődési Házban. A pénteki klubnapok, a nyilvános diavetítések, élménybeszámolók hamarosan a ház legkedveltebb, leglátogatottabb programjaivá váltak. A hatvanas évek első felét méltán nevezhetjük a klub aranykorának. A legmarkánsabb, legkiforrottabb művészegyéniségek egymás után kapták meg a Nemzetközi Fotóművész Szövetség kitüntető címeit (AFIAP, EFIAP). A Mecseki Fotóklub sajátos silust képviselt az országban. Egy szikár, lemeztelenített, a festészethez közelítő látásmódot (Tillai, Lantos), s egy másikat, amely a riportot, a zsánert művelte mesterfokon (Halász, Szász dr. stb.)

Réti Pál a hatvanas években a Népművelési Intézet főelőadójaként a hazai fotóművészeti mozgalom szakreferense volt. A pécsiekkel való együttműködéséről így beszélt:

– Ez a klub mindig megőrizte a szuverenitását, mégis példásan beilleszkedett az országos összképbe. A közművelődésben kezdettől fogva kiemelkedett Halász Rezső tevékenysége. Fotósvetélkedőket szervezett, ő volt, aki elindította a Beszélő kiállítások című rendezvénysorozatot, s mint megyei szakreferens, országos hatókörű kérdésekben is a segítségemre volt. Egy másik ilyen „szekciónak" lehet nevezni az 1966 óta Szász dr. által irányított országos középiskolai fotóversenyeket és a Tám László által kitalált színesdia pályázatokat.

A hetvenes évek nem kevés változást hoztak a klub életében. Újjáalakított klubhelyiségük ebben az évizedben több mint nyolcvan kamarakiállításnak adott otthont, köztük számos olyannak, amelyen Magyarországon unikumnak számító világnagyságok szerepeltek képeikkel. (Pedro Luis Raota, Wellington Lee stb.)

Az egyik legsikeresebb nemzetközi kapcsolatfelvételnek az öt országrész fotósainak graz-i megállapodása tekinthető. 1973-ban Stájerország, Szlovénia, Horvátország, Vas és Baranya megyék amatőr fotósai elhatározták, hogy évente változó helyszíneken nemzetközi fotófórumot és kiállítást rendeznek. Az öt országrészhez 1981-ben egy újabb osztrák tartomány, Karinthia is csatlakozott, s az idén a Triesz környékén élő olaszok is kinyilvánították kapcsolódási szándékukat. Pécs többször is gazdája volt a fotófórumnak: legutóbb 1985-ben távoztak innen nagy megelégedettséggel a külföldi kollégák.



Tillai Ernő: Santorin sziget (1983)

A hetvenes évek leglátványosabb pécsi fotósikere kétségkívül a Nő, '77 című kiállítás volt, amellyel a klub húszéves jubileumának tisztelegtek.

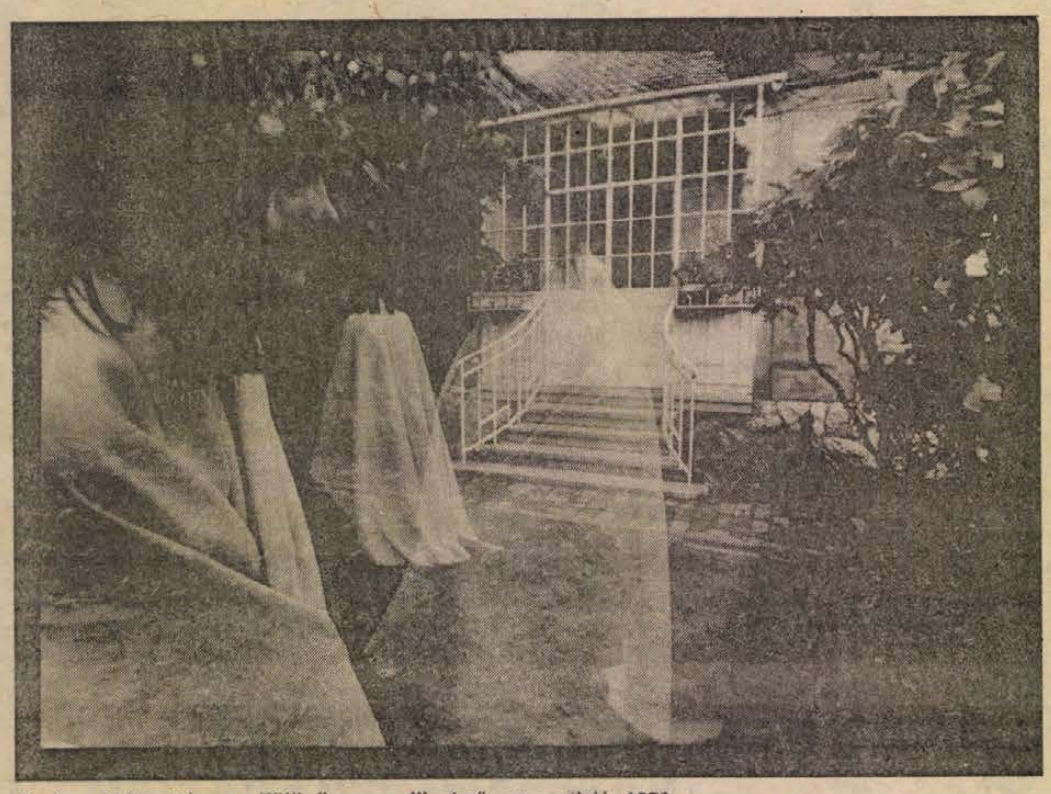
– Olyan vezérfonalat próbáltunk találni, amely méltó a jubileumhoz s egyszersmind semleges téma is. Tehát nem riasztja el egyik külföldi művészt sem – emlékezik vissza *dr. Lajos László*, a klub akkori társelnöke. – *Számos ötletet megvitattunk és elvetettünk már, amikor eszembe jutott, hogy az ENSZ a nők évének nyilvánította 1977-et, hát legyen a „nő" a közös téma. A kiállításnak óriási sikere volt, százezernél többen tekintették meg a Pécsi Galériában.*

Az év második eseménye, hogy a klub tagjaiból megalakult a Focus csoport: *dr. Lajos László, Cseri László, Harnóczy Örs, Kovács Attila* és *Kálmándy Papp Ferenc*. (Később Kovács Attila helyére *Marsalkó Péter* lépett és csatlakozott *Borbély Tamás*.) Első kiállításukat 1978-ban rendezték meg Pécsett, azóta a világ számos országában bemutatkoztak furcsa, a klub megszokott stílusától merőben eltérő képeikkel. A Focus tagjai azóta a Mecseki Fotóklub meghatározó egyéniségei lettek. Sokan a pécsi fotósok egységét féltették a csoport megalakulásától, de a jóslatok – szerencsére – nem váltak be.

– A Mecseki Fotóklubban mindig azt szerettem, hogy be tudta fogadni, integrálni tudta az új törekvéseket – mondta a közelmúltban *Féner Tamás* budapesti fotóművész. – *Más klub tagsága már tizszer szétugrott volna, ha ennyiszer válaszút elé kerül.*

Kétségtelen, hogy a klub ban ma, a nyolcvanas évek közepén nem leljük meg azt az egységes stílust, ami a hatvanas évek elején jellemző volt rá. Másként gondolkodnak az idősebbek, másként a fiatalok – sajnos, a legfiatalabbak nemigen hallatják a szavukat –, saját útjaikat járják a diaporámások, a diások. Mégis, a színvonalbeli hullámzás ellenére a klub munkáját változatlanul az igényesség, a szakmaszeretet jellemzi. Így készülnek a harmincéves jubileumra, amelynek alkalmából a nagyszabású fotókiállítást rendezik, s amelyre reprezentatív albumot adnak ki, és ehhez várják a fotózást kedvelő közönség segítségét.

Havasi János



Kovács Attila: kép a „Különös reggel" című sorozatból, 1978

Kaszás Máté

Hazaruccanás

Emlékszem, amikor megérkeztem a faluba, először édes szülém sírjához siettem a temetőbe, gyertyát gyújtani. Ott láttam meg azt a vadonatúj kriptát, fehér márványból, édes szülém sorában, kettővel följebb. Szép kripta, drága kripta! Leginkább a nylonzacskók miatt gondoltam, hogy új lehet, melyeket az arany színűre festett karikákra húztak, talán eső ellen. Mikor aztán betértem a szülői házba, mesélni kezdtem édesanyáméknak, hogy láttam ám egy teljesen újnak látszó kriptát, de – mondom –, nem vagyok benne biztos, hogy jól emlékszem a nevekre: Kovács György és neje, Kovács Györgyné. Ugyanis – mondom –, idefelé, pont a Gyuri bácsi jött velem szembe szekérre!, még meg is bökte ujjával a kalapja szegélyét, ahogy szokta, üdvözlésképpen.

Édesapám, látva elbizonytalanodásomat, gyorsan segítségemre sietett. Tudomásomra hozta, hogy nagyon jól láttam mind a neveket a temetőben, mind pedig Gyuri bácsit a szekéren. Mert hogy, hál isten, a Gyuri bácsi is és a felesége is jó egészségnek örvendenek, jószágaik vannak, igaz, már csak az a két tehén, amelyekkel olykor szekerezik az öreg, a három jószőrű üszőt még nyáron leadták, druga-szép kriptájukat azon a pénzen fizették meg.

Hallottam én már ilyet, hogy az emberek előre megcsináltatják maguknak a nyugvóhelyet. Talán, hogy láthassák, amit különben már nem láthatnának. Vagy egyszerűen, nincs aki utánuk megtegye, becsülettel elvégezze. Kovácséknak sincs. Ezen tehát nem is akadtam meg. Amin megakadtam, az az volt, amit édesanyám közbeszúrt, mialatt édesapám engem tájékoztatott. „Ők legalább nyugodtak lehetnek felőle!" Így: „Ők *legalább* nyugodtak lehetnek felőle!" „Miért?!" – kérdeztem majdnem mérgesen, de abból is látható, hogy csak „majdnem", mert nyugodtan ki tudtam várni édesapám gondolatmenetét. Édesapám, velem szembe, az asztalnál ült, édesanyám pedig mögötte állt kezében egy tepsi krumplistészta (idádom!), s, savanyúuborka, kistányéron. Na és így, látom, édesanyám egyszercsak odabök a szemével édesapám fejebúbjára, pont. Többször is odabök. Gondolkodni kezdtem: világos, ez édesapám körüli ügy lesz. Talán köze van hozzá a pohár bornak, amely előtte van? Ez kérdés volt, de természetesen csak magamhoz. Talán megint sokalja édesanyám, édesapám italozását? Kérdést kérdés követett bennem, gondolatot, gondolat. De a nemjóját – foglaltam össze legvégül –, úgy látom, hogy édesapám színjózan: semmit sem értek!

Közben vágom az uborkát a tányéromon; lenyelek egy karikát, lenyelek két karikát (mármint egy újabb karikát; krumplistésztához savanyúuborka – isteni!), na és akkor mondja édesanyám (de még milyen lényegtelenül, a számára nagyon is lényegeset, csak lestem!), akkor mondja: „Azt mondd el inkább, mért akarsz te máshová temetkezni, mint én?..." Hát egy ilyen kérdést nem hagytam volna csak annyiban. Nem hagytam volna, ha nem sejtem sőt, ha nem érzem is, hogy itt azért másról, pontosabban: másról *is* szó van. Édesapám – el kell ismerni – nagyon helyesen tett, hogy tudomást sem vett a hozzá intézett kérdésről, ott folytatta a maga kis mondókáját, ahol az imént abbahagyta, csakhogy, most bővebben, színesebben magyarázva...

„Azt mondd el inkább, mért akarsz te máshová temetkezni, mint én?" Egy ilyen kérdés! És épp édesanyámtól! Mennyi – de mennyi *kiélezettségnek* kellett már lejátszódnia közöttünk – tűnődtem az asztalnál, krumplistésztámat rágva –, mennyi – de mennyi kiélezettségnek, melyekről nekem halvány dunctom sincs, hogy így, ilyen hétköznapiasan egyáltalán fölvetődhetett bennük a kérdés, mint probléma?! Indulatom és reakcióm ekkor hágott tetőfokára: „Ne vicceljetek, édesanyám!" – De az se kutya, ahogyan édesapám reagált: „Akar a fene temetkezni!" És ezt kapásból vágta oda, még mielőtt kimérten hátrafordult volna (tudjuk, ott állt mögötte édesanyám). „Te, idefigyelj – mondta ekkor, de már szolidan –, te, nekem ne bólogass a hátam mögött, hanem állj elém és mondd a szemembe nyíltan, amit akarsz!"

Persze, jót derültünk ezen. Meg még azon is, ami a faluban kering: szóbeszéd, pletyka: ki, minek hívja. Hogy tudniillik, jött egyszer egy ember (ezt is édesapám újságolta; neki is úgy újságolta a, nem tudom-én-kicsoda, a boltban), s amint jött, észrevétlenül, el is ment, szintúgy észrevétlenül; nem látta senki. Hogy mégis itt járt, tehát, hogy egyáltalán járt a faluban, azt onnan tudják *(népek, emberek)*, hogy nekik is úgy mesélték (ugyancsak a *népek, emberek)*. Tény, hogy amikor a Kovács Gyuri bácsi kisétált a temetőbe a vadonatúj kriptájához (talán akkor húzta rá a fogantyúkra a nylonzacskókat), egy gyönyörűszép élővirág-koszorút talált a márványkeresztben. Persze, fönt hagyta az öreg. Azt mondta (és milyen igaza volt!), honnan tudjam én most, hogy hol, melyik parcellában van eltemetve ennek a tisztalelkületű embernek a hozzátartozója?... Hát ennyi. Megmondva az igazgat, a dolog mélységes valója sem tudott komolynak megtartani, vigyorogtam mint, mit-tudom-én, a mit-tudom-én, mire (pék kutyája a meleg zsömlére?). És szinte egész délután. Ahányszor csak rágondoltam és eszembejutott: ember; koszorú; nem tudja, hol van eltemetve a volt valakije, lehet, hogy nem is a mi falunkban – vigyorogtam. S végül is így, igen, így múlt el a délután, ilyen derűs, vidám hangulatban, jó közérzettel.

Aztán ott volt mindjárt az este. Ott volt az indulás-lódulás! Mert: hiába minden, ha hűvösen sötétül, úgy száll az idő, hogy lovon se különbül!... Így mondtam édesanyáméknak, de ők már nem nevettek, nem, valamitől elfáradtak, szegények, és én ezt megértem. Kint, néhány kisebb-nagyobb csomagot dugtak be a kocsimba. Szándékosan nem néztem *oda*. Tudhatják, ki nem állhatom az *elhalmozást*. Nem egyszer-nem kétszer megmondtam már: nem csak *azért* jön haza az ember! Tehát határozottan elfordultam. Talán körbenéztem. Valóságos őszvégi-téleleji hideg csönd honolt a kis völgyben. Pedig nem rég még madárdaltól volt hangos a határ! Ültem egyes-egyedül a kocsimban, árván, indulásra készen. S döbbenten láttam: lélegzetemtől egészen elhomályosul a kinti világ. Szeliden járt a motor. Tényleg – ötlött fel bennem akkor –, fantasztikus néha az ember! Letekertem az ablakot és gyorsan kihajoltam a csipős, ködös estbe: „Cudar hideg van, még megtaláltok nekem betegedni, menjetek be szépen, menjetek!" – mondtam. De ők (édesanya, édesapa) csak álltak. Néhányszor ráléptem a gázpedálra, és nem csak a motor végett, hogy hamarább melegedjen, de jeleznem kellett már: valóban is megyek. Persze, az, hogy ott ül az ember a kocsiban és nyomkodja a gázt, mialatt kint fuldokolnak a füsttől, ez kicsit olyan visszatetsző.

Bántott, hogy mennem kell, hisz olyan jó itthon – gondoltam –, olyan jó itthon lenni, ahol felnőttem, jó érezni azoknak az embereknek a közelségét, akik megtettek minden tőlük telhetőt! Nagy szavak? *Mik* a nagy szavak? Életemet és véremet! Utánunk a vízözön! Igen, ezek szavak. Bántott, hogy mennem kell, de mi mást tehetünk? „Sorsunk az elválás, hitünk a találkozás." Na és akkor jutott igazán eszmbe, hogy milyen is az ember! Tényleg, néha fantasztikus! Ott ültem a kocsiban, és *ugyanakkor* láttam magamat ülni a kocsiban. Megnyomtam a gázpedált, és *mialatt* megnyomtam, láttam is magamat, ahogy megnyomom, láttam, ahogy a füst kilövell a kipufogón, talán édesanyám arcába. Ott ültem *a* kocsiban, és *ugyanakkor* a kocsin kívül is voltam. Talán – gondolkoztam –, talán édesapám szemébe, talán édesanyám arcába...

Hát így voltam én otthon, s így éreztem én otthon

1976-ban!

A PIK új szolgáltatása

A számítógép az energiatakarékosság szolgálatában

Az új építkezéseknél a hőszabvány szerinti kivitelezés, ha drágábban is a korábbinál, de megvalósítható. Ugyanakkor jelentős azoknak az épületeknek a száma, amelyek természetszerűleg nem felelnek meg a szabvány követelményeinek, többségükben azért, mert annak megjelenése előtt épültek. Mivel ezeknek a házaknak zömében az ingatlankezelő vállalatok a fenntartói, fölmerült egy olyan általánosan használható programcsomag iránti igény, amely az új rendelkezés alapján, a gazdaságosság követelményének figyelembevételével optimális megoldást ad az épületek hőszigetelésére. Utólagosan, és most induló tervezéseknél, kivitelezésnél is.

Az elkészült és Hőszig-nek nevezett számítógépes programcsomag a szakemberek számára hatékony segítséget nyújt. Elvégzi az épületek hőtechnikai vizsgálatát a határoló falszerkezetekre, a födémekre, az úgynevezett hőhidakra és a nyílászárókra. A rendszer alternatív javaslatot ad a hiányosságok kijavítására. A program különböző anyagok rétegvastagsága alapján költségszámítást is végez, így mód nyílik a leggazdaságosabb megoldás kiválasztására, megvalósítására.

Mint Boros Istvántól, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat számítóközpontjának vezetőjétől megtudtuk, ők is rendelkeznek ezzel a programcsomaggal. A széles körben jelentkező feladat megoldásának segítésére szívesen vállalkoznak is arra, hogy hőszigetelési számításokat mások számára is elvégezzenek.



Visszapillantás

Újítási hónap '86

A Mecseki Szénbányáknál szokatlan dolgot próbálnak ki az Iparjogvédelmi Osztály munkatársai. A bányaüzemeknél keresik föl az újítókat. Ezek a találkozók hozzájárulhatnak az esetleges ellentétek elsimításához, közelíthetik újítók és újítási előadók álláspontját.

Az elmúlt hónap során több baranyai vállalatnál ankétokat szerveztek ebből a célból. Jó néhány üzem értékelte az éves feladattervek végrehajtását, kiosztották azokat a különpénzeket is, melyeket az újítási díjon fölül kaptak a kiemelt problémák megoldói.

Az Építőipari Szállítási Vállalatnál – ahol idén az első háromnegyed évben kiemelkedő, hatvannégy újítást fogadtak el – mint képünkön is látható, kiállításon összegezték az eredményeket. Az ott látottakból néhány olyan ötletet, mely másutt is használható, közreadunk: *Sugár János* megoldása a Kamaz hátsóhídtörések kiküszöbölésére született. *Antal Lajos* kardántengelyek kiváltására adott be újítást ehhez a típushoz. Az olajszivattyúk leszakadása ellen *Karczagi Béla* és *Papp Ádám* dolgozott ki megoldást. *Babics Károly* ötletével újrahasznosíthatók a Kamaz fékkulcsok. A szénszállításokhoz, meddő fuvarozásához *Gyenes László* erősítette meg a platókat. A tolatás veszélyforrásának csökkentésére hang- és fényjelző-berendezést szerkesztett *Csepregi István*. *Suba Ferenc* gépkocsivezető pedig a fedélzeti daruk kipuffogógázának elvezetését oldotta meg.

Készülék autótolvajok ellen

Az egyre inkább szaporodó gépkocsilopások késztettek két fiatal pécsi mérnököt arra, hogy olyan szerkezettel rukkoljanak elő, mely jóformán lehetetlenné teszi a járművek eltulajdonítását. A gépkocsik slusszkulcsa mellé egy „pótkulcsot" mellékelnek, mellyel a vezető azonosítható. Amennyiben a pótkulcs helyett bármi más kerülne a zárba, egy szerkezet letilt, megszólal a duda, és a jármű nem indítható el. A vezeték elvágása is csak a dudát némítja el — a jármű továbbra is indíthatatlan marad.

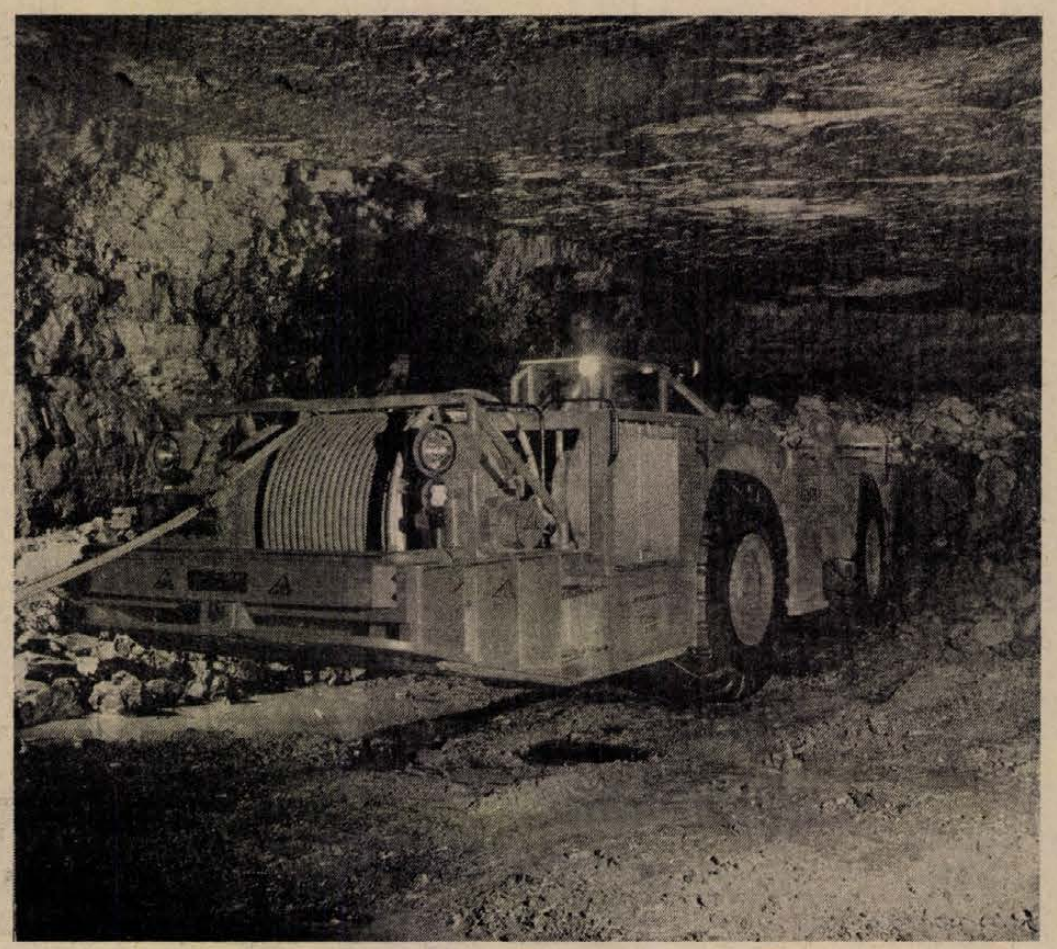
A találmány iránt élénk érdeklődést tanúsít a Hungária Biztosító is, remélhetően a gépkocsik ellopását meggátló szerkezetet hamarosan viszonthatjuk az autósboltok polcain.

Módosul a jogszabály

Költségből számolhatók el az újítások

Januártól módosul az újítási díjak elszámolásának rendje. Az eddigi gyakorlat sokszor visszás helyzetet teremtett. Az ide fizethető pénzek ugyanis az érdekeltségi alapból származtak, így az alkotó környezetnek jóformán kedvezőbb volt, ha kudarcot vallott a szellemi termék. A jövőben vállalataink költségből számolhatják el a díjakat. A kifizetés jelenleg még adóköteles. Hazánkban az üzemek évente mintegy 200 millió forintot fizetnek be ezen a címen. A módosult rendszerben ezek az összegek adómentesek, a pénzügyi szabályozás megváltoztatásának kezdeményezői azonban remélik, hogy sikeres ötletek esetén más forrásokból ez az összeg befolyik, és pillanatnyi kiesése így nem jelent majd hiányt az állami költségvetésben.

Vannak persze ellenzői is a változtatásnak. Mondják, a vállalatok kevésbé ellenőrzik a jövőben a kifizetésre szánt pénzeket, jelentéktelenebb ötletek is magasabb díjazásban részesülnek. Ellenérvként ilyenkor az hangzik el, hogy a feszített gazdasági helyzet úgyis arra készteti a gazdálkodókat: minden kiadott fillér helyét alaposan megnézzék. Reméljük, az adóterhek ilyen irányú csökkentése nem vezet indokolatlan kifizetésekhez, és a jövőben érvényes jogszabály végre igazán kiszabadítja a műszaki gondolkodás és alkotókészség szellemét a palackból.



Bányavezetékek bemutatkozása

A Felten és Guilleaume nyugatnémet kábelgyártó konszern a közelmúltban mutatta be újdonságait a baranyai szakemberek előtt. Tudni kell, hogy ez a cég a kábelgyártás 100 éves történetében mindig vezető szerepet birt, és ma is az első számú előállítóként tartják nyilván. 1914-ben ők fektették az első – 5 kilométer hosszú, 25 kilovolt feszültségű – tenger alatti kábelt. Egy 1935-ben Oslóban lefektetett víz alatti, 60 kilovoltos vezetékük a mai napig működik. Az utóbbi években megjelentek olajhűtésű, sőt vízhűtésű vezetékeik, és újdonságokkal jelentkeztek a speciális követelményeket kielégítő bányakábelek piacán.

Mára olyan széles skáláját fejlesztették ki a bányavezetékeknek, hogy azok gyakorlatilag minden területen alkalmazhatók. Néhány típuscsaládot külön is érdemes kiemelnünk. Hegesztő-, gumibevonatú, komplex fejtésbiztosító berendezésekre kifejlesztett, kemény műanyagbevonatú, transzformátorellátó, speciálisan külfejtésen dolgozó berendezések ellátását szolgáló bányahálózati, világítási, napszint alatti ellátásra hivatott, vágathajtó gépekhez készült, kompresszorokhoz csatlakoztatható bányavezetékeik iránt igen élénk érdeklődést tanúsítottak szakembereink. A konszern a jövőben szélesíteni kívánja Magyarországi kapcsolatait, az elképzelések szerint eladások mellett szívesen vennék hazai alapanyaggyártók jelentkezését is.

Új gázkazánok jönnek Tabról

Új, 30 kilowatt teljesítményű gázkazán gyártását kezdte meg a tabi építő- és vegyesipari szövetkezet. A TGK—25-ösök az eddig forgalomba került TGK—20-asokat váltják föl. Elsősorban mezőgazdasági létesítmények, családi házak, üzlethelyiségek, irodák fűtésére ajánlják. Automatikus működésű, kezelése nem igényel hozzáértést. Magas hatásfokú, energiatakarékos, csendes üzemű. Megfelelő elhelyezés esetén a kétcsöves elmenő és visszatérő csőcsonk lehetővé teszi, hogy 500 légköbméteres helyiség fűtését keringető szivattyú nélkül megoldjuk. Beépített huzatmegszakítója alkalmassá teszi a harmonikus beilleszkedésre, meglévő házak fűtéskorszerűsítésére.

Korszerű szintjelzők a mezőgazdaságban

A hidraulikus berendezés az energiaátszármaztatás korszerű eszköze, sok előnye miatt egyre inkább terjed a mezőgazdasági gépeken is. A hidraulikus elemek jó minőségű anyagból, kis illesztési hézaggal készülnek, ezért beszerzésük költséges, esetenként igen körülményes. A termeléskiesésből adódó veszteségek gyakran még ezt is túlszárnyalják, ezért munkatársaimmal megvizsgáltuk, mi a szerkezetek meghibásodásának fő oka. A természetes berágódások érthetők – elhasználódás stb. – a természetellenes kopások és berágódások okozója viszont az olajszint csökkenése. Ennek visszajelzése ugyanis a vezetőfülkébe nem megoldott.

Az UN–050 típusú rakodógép szivattyújának üzemképtelensége az ellenáramú tárcsák nagymérvű, hirtelen föllépő kopására vezethető vissza, ami viszont olaj nélküli futásra utal. Amikor az olajszint lecsökken a tömlő vagy a tömítés hibája miatt, a gépkezelő nem észleli a hirtelen változást, csak amikor a szivattyú már szárazon fut, vagyis nem fejti ki hatását.

Készülékünk két főeleme a hidraulika olajtartályában elhelyezett jeladó, illetve a vezetőfülkében fölszerelt három LED-dióda. Ezek jelzik az alul-, illetve túltöltést, a csökkenő olajszintet.

Gyenis István

Közös Út Mgtsz, Belvárdgyula

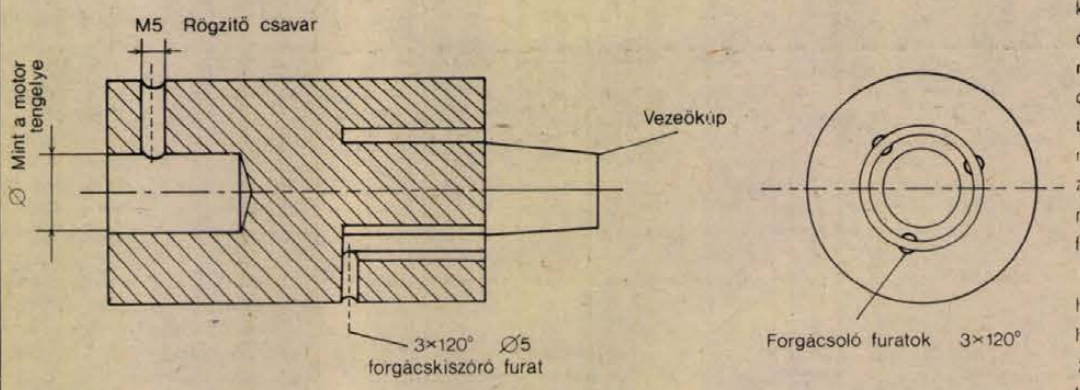
Egy szövetkezet bemutatkozott

Pécsett járt a Puskás Tivadar

Új fejlesztésű műszerekről tartott termékbemutatóval összekötött előadást a MTESZ pécsi székházában a budapesti székhelyű Puskás Tivadar Műszer- és Gépipari Szövetkezet. Mint Vajda Imre elnökhelyettes elmondta, igyekeztek olyan érzékelőket, kijelző berendezéseket fölsorakoztatni, melyek nemcsak fölkeltik a szakemberek figyelmét, és utána sóvárogva gondolnak egy jövőre talán megjelenő, ezeknél korszerűtlenebb konstrukcióra. Valamennyi nálunk bemutatott egység már megvásárolható.

Az eddig ismeretlen műszerek és mérési eljárások hármas bontásban szerepeltek. Folyadékok, masszák, darabos anyagok ipari szintmérését és szabályozását szolgálja az egyik csoport. Hőfokmérés és hőfokszabályzás lehetőségét kínálja a másik, mégpedig igen széles – mínusz ötventől plusz 1600 Celsius fokig terjedő – tartományban. A harmadikként megismert infravörös fotókapcsolók pedig a munka és vagyonvédelem, illetve az ipari automatizálás területén hasznosulhatnak.

Csősorjázás öt másodperc alatt



Üzemünkben évi 120 ezer darab 15 milliméter átmérőjű, 1 milliméter falvastagságú alumíniumcső készül nyugatnémet exportra. Mivel a csővégeken egyenes és 45 fokos ferde vágás is van, megoldást kellett találnunk, a külső és belső sorja egyidejű eltávolítására.

Olyan szerszámot készíttettünk, amellyel öt másodperc alatt – az eredeti méret megtartása mellett – megtisztítható a fémforgácstól a munkadarab. A szétszedhető fejet mosógépmotor tengelyéhez csatlakoztattuk. Mivel forgácsolás után a rajzon is látható betétet edzettük is, így egy fejjel 200 ezer darabot tudunk készre munkálni.

A szerszám méretének megváltoztatásával alkalmas bármilyen méretű (alumínium, műanyag) csővég külső-belső sorjázására és hegesztési gyök egyidejű készítésére.

Iványi László

Tűzoltókészülék I. Sz., Pécs

Rovatszerkesztő:
Sz. Koncz István

A rádió és a televízió műsorából 1986. december 22-től december 28-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. 9.39: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: Énekóra a tyúkólban. Zenés mese. 10.43: Operettfelvételek. 11.00: A cifraködmönök és subák mesterei. 11.20: Dalok a munkáról. 11.36: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: A Falurádió műsora. 13.00: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Népizene. 14.44: A könyv, a kert és a gyermek. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Mozgásterek. 15.30: Zengjen a muzsika! 16.05: Zenei kalandozás térben és időben. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Apa született . . . Rádiójáték. 20.17: Aranylemezek. 21.05: Legyen a vendégünk! 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Egy rádiós naplójából. 23.30: Schubert: II. szimfónia. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Népdalcsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Balettzene. 12.23: Kis magyar néprajz. 12.28: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: A Rádió kívánságműsora. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Tamássy Zdenkó műsora. 20.05: Az év sportja. 21.05: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. 21.45: Színházi kívánságműsor. 23.20: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.00: Romantikus kórusmuzsika. 18.13: Új Melódia-lemezeinkből. 19.05: Wagner: A walkür. Háromfelvonásos zenedráma. Közben 20.10: Versek. 20.20: Az operaközvetítés folytatása. Közben 21.51: Versek. 21.59: Az operaközvetítés folytatása. 23.10: Bartók-művek.



December 25. csütörtök: 10.30: Kormos István: A zsiráfnyakú cica. Mesejáték.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Dallal üzen Ázsia. 10.05: Bari-bari bárány. Zenés mese. 10.15: Enekló Ifjúság. 10.32: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 11.23: Citerafelvételek. 11.38: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Hangverseny délidőben. 13.45: Kodály-kórusok. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsessz. 15.00: Élő világirodalom. 15.26: Nóták. 15.49: Kritikusok fóruma. 16.05: A Nyitnikék postája. 17.00: Alkalmi tudóstársaságok. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Gondolat. 20.00: Félbeszakadt beszélgetés Varga Pállal. 21.00: Decemberi népszokások. 21.30: Pro és kontra. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A mama. Rádiójáték. 23.17: Milhaud: Ökör a háztetőn — szvit. 23.34: Lemezmúzeum. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Operettrészletek. 12.30: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Popzene szteréóban. 14.00: Boldog születésnapot . . . 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Victor Maté szerzeményeiből. 20.30: Politikai vitaműsor. 21.05: A száz százalékos nő. Rádiójáték. 21.28: Versek. 22.30: Nóták. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Régi fúvószene. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kamarazene. 20.00: A csodák birodalmában. 20.30: A Magyar Rádió Weber-ciklusa.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.40: Tévétorna. 8.45: Delta. 9.10: Mosómacik karácsonya. Amerikai rajzfilm. 9.35: Gyurmatek. 9.45: Mozgató. 9.55: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.20: Juhász István: Feri világgá megy. Színházi előadás, felvételről. 11.45: Egészségünkért! 12.10: Képújság. 14.20: Hírek. 14.25: Karácsonyi utazás. Csehszlovák tévékomédia (ism.). 15.05: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilmsorozat (ism.). 15.55: A vihar fia. Ausztrál film. 17.20: Három nap tévéműsora. 17.25: Nemcsak nőknek! 17.40: Betűreklám. 17.45: Agrárvilág. A Belpolitikai Főszerkesztőség műsora. 18.05: Képújság. 18.10: Reklám. 18.15: A tenger. Expedíció a nagy falhoz — I. rész. 18.50: Mini-Stúdió '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Reklám. 20.05: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió '86. 22.10: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. 22.35: Híradó 3. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Képújság. 16.50: Természetbarát. Turisztikai magazin. 17.10: Csali. Horgásztízperc. 17.20: Izvesztyija Kupa. Összefoglaló. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Pannon Krónika, Szeged. 19.35: Oscar Kokoschka. NSZK film. 20.25: Reklám. 20.35: Gondolkodó. Tudományos magazin. 21.15: Híradó 2. 21.35: Hátország. Angol tévéfilm. 22.00: A Montserreti Fiúkórus hangversenye. 22.35: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! 8.10: Műsorismertetés. 8.20: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 8.55: Kis magyar néprajz. 9.00: Gregor Pjatigorszkij és Artur Schnabel felvételeiből. 9.47: Beszélni nehéz. 10.08: Esik a hó. Korinthy Frigyes elbeszelése. 10.30: A tehetséges kismalac. Zenés mese. 10.41: Kamarazene. 11.20: Marika karácsonya . . . 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 11.54: Hanglemez Mk. 12.15: Déli zeneparádé. 13.20: Az MR körzeti stúdióinak műsora. 14.09: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Füstszagú karácsony. Novella. 15.29: Népdalfeldolgozások. 16.05: Karácsonyi ajándékműsor kicsiknek és nagyoknak. 18.40: Beethoven: IX. szimfónia. 19.55: Karácsonyi napló. 20.58: Rómeó és Júlia. A tragédia rádióváltozata. 23.25: Fúvóslemezek. 0.15: Csendes éj . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.00: Nóták. 13.05: Bemutatjuk a 11 éves Harald Martint . . . 14.00: Körhinta. 15.05: Elvis Presley ünnepi albuma. 15.45: Egykori karácsonyok. 16.15: Zenekanál. 17.05: Kirándulás a spanyol popzenében. 18.00: Operettrészletek. 18.35: „Vetközik a hóban a bükk." Összeállítás. 19.05: Embermesék. 20.05: A Jacksonok . . . 21.05: Népdalfelvételek. 21.40: Szórakoztató zene. 23.10: Könnyűzene. 0.15: Csendes éj . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Platina lemezek. 20.00: Esti muzsika. 20.30: Bach: Karácsonyi oratórium. Közben: 22.00: Versek. 22.12: Az oratórium folytatása.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. 9.00: A négy jóbarát Szovjet filmsorozat. 9.35: Pszt! Vidám zenés gyermekműsor. 10.05: Felelj szépen, ha kérdeznek! Rajzfilm. 10.20: A herceg és a csillagfény. Csehszlovák mesefilm. 11.40: Ünnepi muzsika. NDK komolyzenei film. 12.25: Képújság. 14.20: Hírek. 14.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.30: Róka úr sok Télapót vár. NDK bábfilm. 14.50: Gyertyagyújtás. A Szegedi Körzeti Stúdió irodalmi összeállítása. 15.20: Kovács Margit. Portréfilm. (ism.). (FF). 16.00: Téli tölgy. Szovjet film. 16.20: Szánczengő. Verses, zenés összeállítás. 16.45: A boldog herceg. Mese. 17.10: Hadikfalvi csobánolás. Erdi székelyek betlehemes játéka. 17.40: Kellemes Karácsonyt! Ajándékműsor. 18.55: Liszt: Missa solennis. (Esztergomi mise.) 20.00: Hírek. 20.05: Éjféli színjáték. A színdarab televíziós változata. 21.40: Karácsonyi capriccio. 22.25: Hírek. 22.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Képújság. 19.00: Fejes Endre: Kéktiszta szerelem. Tévéfilm. (FF). 20.15: Beethoven: VII. szimfónia. Francia film. 21.00: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 21.10: Schubert: a-moll szonáta. 21.40: Szergij atya. Szovjet film.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! Zenés műsor. 7.30: Találkozások. 7.55: Műsorismertetés. 8.05: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Az Ifjúsági Rádió bemutatója: A nagy Gilly Hopkins. 9.51: Dalposta. 10.05: Örökzöld dallamok. 11.09: „Bújdosunk e földi téreken." 11.30: Akiket Kevieknek hívnak. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Mécses. — Jegyzet. 12.55: Művészlemezek. 14.10: A Szél a füzesben — zenés mese. 15.00: A napimádó. Rádiójáték. 16.05: Zenés séták a természetben. 17.00: Parasztsors. Dokumentumműsor. 18.00: A Würzburgi Dóm fiúkórusa énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Ciklámen. Rádiójáték. 19.55: Új lemezeinkből. 21.00: Lemezek és levelek. 22.10: A Francia Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye. 23.47: Basszus-áriák. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.52: Mai kulturális programok. 7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Orgonamuzsika. 8.05: Mese-zene gyerekeknek. 8.29: A Szabó család. 9.05: „Dal a szívről." 10.05: Nagy nevettetők. 11.05: Lemezek a pincéből. 11.45: Erkel-művek. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Buci királyfi, az üveggolyó. Rádiójáték. 14.00: Ünnepi kívánságműsor. 16.00: Baróti Lajos portré. 17.05: Slágereink története. 18.05: Népdalkörök pódiuma. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operetthistóriák. 19.58: Katona Klári énekel. 20.35: Sikerlista, 1986. 22.00: Bagoly — estétől reggelig. — Éjszakai erdekes magazin. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Leonard Bernstein vezényel . . . 19.55: Finn népdalok és balladák. 20.15: 1986. emlékezetes dzsesszhangversenyeiből. 21.00: Operaáriák. 21.30: Féfóra népzene. 22.00: A Poptarisznya dalainak különkiadása.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. 9.00: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 9.25: Jandó játékai. Csehszlovák film. 10.30: Kormo István: A zsiráfnyakú cica. Mesejáték. 11.20: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 11.45: J. S. Bach: Parasztkantáta. 12.15: Képújság. 13.40: Hírek. 13.45: Ünnepi koncert. 14.45: A cirkusz pillanatai. Francia film. 15.35: Katkó István—Mihályfy Sándor: Csak a testvérem. Tévéfilm. 16.30: A tenger. II. 17.00: Diótörő. — Jégrevű fantázia. Kanadai film. 18.20: Mexikó, '86. Összefoglaló. 19.25: Reklám. 19.35: Tévétorna. 19.40: Esti mese. 19.50: Reklám. 20.00: Hírek. 20.05: Románc az Orient expresszen. Angol tévéfilm. 21.40: Pezsgőária. Bende Zsolt jubileumi műsora. 22.45: Hírek. 22.50: Himnusz.

Andrásfalviak betlehemes játéka Kakasdon

A Magyarországra települt bukovinai székelyek hozták magukkal azt a középkori betlehemes játékot, amelynek szövege és dallama évszázadok óta változatlan. Szerkesztő: Kernács Gabriella. Operatőr: Németh Attila. Rendező: Kenyeres Gábor. 2. műsor: 21.15.

MÁSODIK MŰSOR

19.55: Képújság. 20.00: Adam Ant és Prince Charming. Angol koncertfilm. 21.15: Andrásfalviak betlehemes játéka Kakasdon. (ism.). 21.40: A fekete Orfeusz. Francia—olasz film. (16 éven felülieknek!) (ism.). 23.20: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt. Zenés műsor. 7.30: Kopogtató. 8.05: Színes népi muzsika. 9.00: Göz. A műsor vendége: dr. Horváth Ibolya. 9.53: Lottósorsolás! 10.05: Akinek szívére fújt az Isten. Juhász Ferenc versei. 10.10: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből. 11.00: Gondolat-jel. A Rádió kulturális hetilapja. 12.15: Öt kontinens egy éve. 12.45: Operafelvételek. 13.20: A Szonda karácsonyi rendkívüli kiadása. 14.10: Művészlemezek. 15.00: A napimádó. Rádiójáték. 15.46: Christian Lorde fuvolázik. 16.05: Népdalfelvételek. 16.40: Emberek, sorsok, történetek. 17.40: Brahms: B-dúr vonósnégyes. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Terjed a gazság. Rádiójáték. 20.26: Nóták. 21.00: Örökzöld dallamok. 22.15: A mama és a neutronbomba . . . Rádióváltozat. 23.10: Zenekari muzsika. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.52: Torna. 7.57: Műsorismertetés. 8.05: Süsü, a sárkány. Meselemez. 9.05: Jézus Krisztus Szupersztár — Szegeden . . . 9.55: Gálvölgyi János portré produkció. 11.05: Ünnepi koktél. 12.00: Édes anyanyelvünk. 12.05: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: A kis herceg. 14.50: Fúvószene. 15.05: Péntektől — péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.05: Poptarisznya. 21.05: A nagy szerep. Hangjáték. 21.41: Lehár operettjeiből. 22.34: Barangolós régi hanglemezek között. 23.15: Nokturn. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

17.30: A magyar irodalom kincsesháza. 18.31: Zenekari muzsika. 19.35: Kamaramuzsika. 20.40: A magyar nyelv századai. 20.55: Versek. 21.00: Szimfonikus zene. 22.34: Operaáriák. 23.10: A mikrosebészet győri mestere.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.40: Tévétorna. 8.45: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 9.15: Cigánykerék. 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Kedves jó Télapó. NDK film. 10.55: A király pantallója. Mesejáték. 12.05: Képújság. 14.20: Hírek. 14.26: Bangó Margit énekel. 14.45: Három nap tévéműsora. 14.50: A medvevadász. Japán film. 16.30: Hungar Hotels Nemzetközi Táncverseny. A gálaest műsorából. 17.00: Valóságos legenda és legendás valóság. 17.50: Kellemes karácsonyt, boldog új évet! A King's Singers együttes műsora. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Esti mese. 18.45: Reklám. 18.50: Sport, '86. I. rész. 20.00: Hírek. 20.05: Brandon Thomas: Charley nénje. Tévéjáték. 21.45: Lisztelletlenség. Báb- és animációs játékok Liszt-műveire. 22.20: Rátkay Endre Profán ikonjai — a Fantasztikus képek — sorozatban. 22.45: Hírek. 22.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.40: Képújság. 18.45: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 19.05: Zenebutik. Juhász Előd műsora. 20.05: A játék véget ért. Francia film. (FF). 21.35: Régi magyar táncmuzsika. 21.45: A kéjnő Kaliforniába készül. Amerikai film. (Csak felnőtteknek!) 23.10: Képújság.



December 27. szombat: 15.15: Sherlock Holmes kalandjai. Angol tévéfilmsorozat. Tengereszeti egyezmény.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Filmzene. 8.35: Gazdasági magazin. 9.05: Népdalok. 10.05: Ismét a javából! 12.30: Az urhatnám szolgáló. Vígopera két részben. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Öt kontinens egy éve. 14.10: Mindennapi irodalmunk. 14.40: Szervánszky Endre műveiből. 15.14: Új Zenei Ujság. 16.05: Téli muzsika. 17.05: Év végi számvetés. 17.35: Népdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. 19.52: Versek. 20.13: Idősebbek hullámhosszán. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Európa hangversenytermeiből. 23.34: Régi híres énekesek műsorából. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.05: Süsü, a sárkány. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt! 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Kenguru. 14.00: Magunkat ajánljuk. 15.05: Színről szire. 16.00: Mi történt . . .? 17.08: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: 4 : 4 — játék. Vezeti: Szilágyi János. 18.30: Ritmus! 19.05: Operetthistóriák. 20.05: 1986. londoni és New York-i listavezető felvételei. 21.05: Trisztán és Parsifal. Kompozíció két hangra. 21.54: Dzsessz. 22.30: Jó éjszakát, jó éjszakát, jó éjszakát mindenkinek! 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

17.35: Zenekari muzsika. 18.39: Negyszemközt Kodállyal. 19.05: Mozart-művek. 20.05: Operarészletek. 20.45: Szentmihályi Miklós és Szabadi Vilmos hegedűversenye. 21.59: Budapesti beszélgetés Harold C. Schonberggel. 22.34: „Szerencse, kerülj el!" Novella rádióra alkalmazva.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna. 9.05: Kuckó. 9.35: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 10.05: Gyurmatek. 10.16: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat. 10.35: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat. 11.35: Nemcsak nőknek. 11.50: Képújság. 13.05: Hírek. 13.10: Idesüss. Műsorajánlat gyerekeknek. 13.35: Fiúk — lányok. Riport. 14.15: Az ismeretlen Chaplin. Angol rövidfilm-összeállítás. 15.05: Képújság. 15.10: Reklám. 15.15: Sherlock Holmes kalandjai. Angol tévéfilmsorozat. 16.10: Reklám. 16.15: Pipafüstben. Hegedűs Géza műsora. 17.05: Kínai tájak és emberek. 17.40: Betűreklám. 17.45: Sport, '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Reklám. 20.05: Vers mindenkinek. 20.10: Linda. Pop pokol. 21.10: Betűreklám. 21.15: Panoráma. 22.15: Népzene zenekarra. 22.20: Unokáink is látni fogják —, de hogy látja Ön . . . 23.00: Híradó 3. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.35: Képújság. 16.40: Görgey Gábor: Wiener Walzer. Bűnügyi komédia. (ism.). 17.30: MAFILM-magazin. 17.40: A Szegedi Körzeti Stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 18.00: MITIOk. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 19.00: Tévébörze. 19.10: Egészségünkért! 19.25: Szfinc. Jugoszláv rövidfilm. 19.45: Kijev a dalok nyelvén. Szovjet rövidfilm. 20.05: Malou. NSZK film. (16 éven felülieknek!) 21.40: Híradó 2. 22.00: Remények és esélyek . . . 22.40: Képújság.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Copperfield David. Rádiójáték. 9.56: Műsorajánlat. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Ludvig és Leontin. Zenés mese. 10.22: Csembalóművészek. 11.00: Iránytű. 12.30: A hét embere. 12.40: Könyvszemle. 12.50: Muzsikáló természet. 12.55: Az élő népdal. 13.05: Bartókról — fiataloknak. 14.10: Zenekari muzsika. 15.00: Amiről beszéltünk. 15.30: Három a kislány. Részletek. 16.05: MR matiné. 16.59: Körkérdés a tudomány embereihez. 17.40: Filmzene. 17.55: Világhírű művészek Budapesten. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. 19.47: Operaest. 20.35: Emberek, sorsok, történetek. 21.35: Népszerű dallamok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.30: Szimfonikus táncok. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: A makrancos királylány. Gyermekopera részletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Mit hallunk? 13.28: Versek. 14.00: Világhírű zenekarok, világslágerek. 15.05: Táskarádió. 18.00: Sportsegély (koncert). 19.05: Operettrészletek. 19.35: Slágerlista — külön kiadás. 21.05: Macskák. Részletek. 21.35: Társalgó. 23.20: Bemutatjuk a Woddy Herman 50 éves zenekarvezetői jubileuma alkalmából készített új dzsesszlemezeket. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Új magyar zene itthon és külföldön. 20.35: A Bajor Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 21.35: Richard Strauss operáiból. 22.34: Rockstúdió. 23.04: Ismerkedő. Hangjáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.10: Tévétorna. 8.15: A Szegedi Körzeti Stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 8.35: Ovodások filmműsora. 8.55: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 9.20: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat. 9.45: Hírek. 9.50: Hókirálynő. Mesejáték két részben. 11.35: Gyurmatek. 11.45: Reklám. 11.50: Karácsonyi zenés ajándékcsomag. Csehszlovák film. 12.50: „Eltörött a hegedűm . . ." A televízió nyilvános felvétele a Pataky István Művelődési Központban. 15.05: Képújság. 15.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 15.15: Reklám. 15.[illegible]: Nemcsak nőknek — Raday Mihállyal. 15.50: Betűreklám. 15.55: Legyen szerencsénk! 16.40: Kínai tájak és emberek. 17.10: Mexikó Mundiál nélkül. Riportműsor. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Horgász a pácban. Francia filmvíjáték. 21.30: Áruházak ajánlata. 21.35: Mesterségek: színész. Bessenyei Ferenc. 22.35: Hírek. 22.40: Himnusz.



December 27. szombat, 2. műsor: 20.05: Malou — NSZK film (16 éven felülieknek!).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Képújság. 20.05: Vivaldi: Négy évszak. Francia balettfilm. 21.05: Filmünnep. 21.45: A HÉT. 22.50: Képújság.

HÍREK

1986. DECEMBER
20.,
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TEOFIL nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.28 — nyugszik 15.55 órakor.
A Hold kél 19.42 — nyugszik 10.37 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10—12 és 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró:
HAVASI JÁNOS

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
VÉGH GÁBOR
a 10-053-as telefonszámon
CB-rádió hívójelünk „Napló I."
16-tól 19 óráig
a 25-ös csatornán.

Kitüntetések

Kitüntetett nyugdíjas főorvos. Bensőséges, családi ünnepélyen köszöntötték tegnap 85. születésnapja alkalmából dr. Szabó Józsefet, a Harkányi Gyógyfürdő Kórház nyugdíjas igazgató főorvosát. Ez alkalomból az egészségügyben kifejtett hosszú életműve elismeréseképpen az egészségügyi miniszter Kiváló Munkáért kitüntetését vehette át dr. Kóbor József megyei főorvostól.

✲

Váncsa Jenő miniszter Kiváló Munkáért kitüntetésben részesítette Till József raktárvezetőt nyugdíjba vonulása alkalmából. A Baranya Megyei Gabonaforgalmi Vállalat dolgozója az elismerést Pécsett vette át.

04-05-07

Halálos baleset. December 18-án 20.30 órakor Magyarbólyban, a Kossuth Lajos utca 135. számú ház előtt az úttesten feküdt Kovács Gyula nyugdíjas, 51 éves magyarbólyi lakos. Kieffer Károly 48 éves lapáncsai lakos személygépkocsijával keresztül hajtott rajta. Kovács Gyula sérüléseibe a helyszínen belehalt.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szombat estig. Nyugat felől tovább szakadozik a felhőzet. Eleinte még újabb eső, keleten hóesés várható. Később a felhőátvonulásokból házapor valószínű. A sokfelé erős déli szél egyre több helyen északnyugatira fordul, és gyakran lesznek viharos széllökések. A hőmérséklet hajnalban általában plusz 1 és —4 fok, szombaton a kora délutáni órákban 0 és plusz 4 fok között alakul.

Péntek reggeli vízállás: Mohács 135 cm, változatlan, vízhő 2,6 fok, Ortilos 10 cm, apadó, vízhő 2,6 fok, Barcs —50 cm, változatlan, vízhő 3,6 fok, Drávaszabolcs 15 cm, apadó, vízhő, 3,8 fok.

– **Kigyúltak a fények** Pécsett, a Szabó Ervin téren. Az eredeti tervekkel ellentétben, december 18-án ötvenöt közvilágítási lámpa világított Pécsett a Szabó Ervin téren és környékén.

◆

Halálozás

A Komló Városi Tanács V. B. GAMESZ megrendüléssel tudatja, hogy szeretett munkatársnőjük,

ZSUBLA JÁNOSNÉ
Kántor Magdolna

december 17-én váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

ID. ÓCSAI LÁSZLÓ

bükkösdi lakos rövid szenvedés után, 58 éves korában elhunyt. Temetése december 22-én 14 órakor lesz a megyefai temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

ÓZV. PÁLI JÁNOSNÉ
Józsa Katalin

december 17-én csendesen elhunyt. Temetése december 21-én, vasárnap 14.30 órakor lesz Kozármislenyben, a mislenyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

NÉMETH GYÖRGY,

életének 54. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 23-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul az Előtvös u. 12. sz. elől. A gyászoló család.



A gyerekek örömére, a közlekedők bánatára megérkezett az idei tél első igazi havazása. A dörgés, villámlás kíséretében érkezett hó tegnap délután már síkossá tette a Mecsek útjait, de Pécsett még nem okozott gondot a közlekedésben. Fotó: Laufer László

– **Hangverseny.** A Pécsi Állami Zeneiskola növendékei karácsonyi hangversenyt adtak a Pécsi Állami Nevelőotthon lakóinak.

◆

Karácsonyi nyitott nap

Az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Háza karácsonyi nyitott napot rendez gyerekeknek és felnőtteknek szombaton 15 és 20 óra között. A rendezők színes programokkal várják az ifjabb korosztályt, de az idősebbeknek is jó időtöltést ígérnek. A délután első felében népi játszóház keretében gyöngyöt fűznek, nádsípot faragnak, mézesbábot sütnek majd a gyerekek, akiknek a cseresebere játékbörze megunt, egykori kedvenceik kicserélésére ad módot. A felnőttek kozmetikai és fodrászbemutatót tekinthetnek meg, könyvet, hanglemezt vehetnek az ajándékvásáron. A nyitott nap záróeseménye 18 órakor az ANK úttörőelnöksége által megrendezett fenyőünnepély lesz, melyen többek között tombola meglepetés várja a résztvevőket.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási- és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 51. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

12, 34, 38, 65, 77

◆

– **Rádiófelvétel.** A Vasutas Koncertfúvószenekar abonyi vendégszereplés után, szombaton délelőtt rádiófelvételen vett részt Budapesten. Az együttes előadásában könnyűzenét rögzítettek.

☎ 15-000

Sürgős orvoslást kérnek a pécsi Diana tér környékén lakók a 2. számú ház előtt az úttesten tátongó gödör miatt. Információink szerint a mind jobban mélyülő útsüllyedés kijavítását megrendelte a tanács, de az útkarbantartóknak még nem sikerült odaérniük.

✲

A Megyeri úti gyalogos-felüljáró kivilágítását és csúszásmentesítését sürgették rovatunk útján a vasút túloldalán működő vállalatok alkalmazottai.

✲

Lakcíme ismeretének hiányában ezúton kérjük Imre Lászlót, aki rókafogó találmányáról informált bennünket, hogy telefonon vagy személyesen keresse fel szerkesztőségünket.



A század eleji postaláda utánzata a pécsi Széchenyi téren

Ajándék az ajándékozáshoz papírhulladékért

A MÉH-akció főnyereménye Mohácsra került

A MÉH Tröszt december 1–12. között tartott Ajándék az ajándékozáshoz elnevezésű országos lakóterületi papírhulladék-gyűjtési akciójában részt vevők között a december 17-i sorsoláson az alábbi baranyai gyűjtők nyertek:

10 000 Ft-os Centrum vásárlási utalványt Bischof László mohácsi, 5000 forintos vásárlási utalványt Gölöncsér Viktor pécs-málomi, 1000 forintos vásárlási utalványt nyert Dömös János pécsi lakos. 200 forintos Centrum vásárlási utalványt nyertek: fődíj mellé még Bischof Ferenc, valamint 4 darabot Gölöncsér Viktor, továbbá Borbás Béla szigetvári, Gazsó Ferenc pécsi, Háber Mihály pécsi, Kovacsics László egyházaskozári, Mocsári Tibor pécsi, Németh Gyöngyi mohácsi, Sztojkovics Jenő szigetvári, Varenke Miklós pécsi és Zelenyánszky Balázs pécsi lakos.

A nyertesek személyesen, illetve postán kapják meg nyereményüket a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalattól.

KÖZÉLET

A Magyar Írók Szövetségének választmánya megtartotta a közgyűlés utáni első ülését, amelyen megválasztotta az elnökség tagjait és a szövetség tisztségviselőit. Az Írószövetség elnöke Cseres Tibor, főtitkára Veress Miklós lett.

✲

A Magyar Szállodaszövetség pénteken Budapesten tartotta tisztújító tagértekezletét, amelyen újjáválasztották a szövetség 20 tagú elnökségét. A szövetség új elnöke a következő ciklusban dr. Gyökössy Gyula, a Hungária Szálloda és Étterem Vállalat vezérigazgatója, főtitkára pedig ismét Lombosi Gábor, a Royal Nagyszálloda igazgatója.

✲

Pénteken tartott ünnepi tanácsülésen a Gödöllői Agrártudományi Egyetem tiszteletbeli doktorává avatta az NSZK-beli Helmut Claast, a Claas Mezőgazdasági Betakarítógép-gyártó Vállalat elnök-igazgatóját. A magyar–NSZK gazdasági-kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésében kifejtett személyes érdemeiért, a magyar kutatóintézetekkel és termelőüzemekkel közösen végzett kimagasló munkásságáért, több évtizedes szakmai-tudományos tevékenységéért adományozott tiszteletbeli doktori diplomát Bíró Ferenc, az egyetem rektora nyújtotta át.

Karácsonyi ellenőrzés

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság népgazdasági és társadalmi tulajdonvédelmi osztálya, gazdasági rendészete, a Baranya Megyei Tanács V. B. Kereskedelmi Felügyelőségével, Pécs. M. Városi Tanács V. B. Hivatal aktíváival és társadalmi erőkkel ellenőrzést végzett a fenyőfa-értékesítéssel kapcsolatban, illetve a karácsonyi vásárban értékesítő kisiparosok, kiskereskedők körében.

Az akció eredményeként az illetékes tanácsi szervek 12 fővel szemben kezdeményeztek eljárást jogosulatlan kereskedelmi tevékenység, bizonylati fegyelem megsértése és árak ellenőrzésének akadályozása miatt.

◆

– **Vöröskereszt.** A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége ülést tartott tegnap délután a Baranya Megyei KÖJÁL székházában. Az ülés napirendjén szerepelt a megyei vezetőség 1986. évi munkájának értékelése, az 1987. évi munka- és ülésterv megtárgyalása. Ezt követően ismertették a Magyar Vöröskereszt VII. kongresszusának előkészítésével kapcsolatos programot.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére. POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

Információk

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig, Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár 8—13 óráig, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/7. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Eü. Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi, szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0-tól 14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Kórház végzi, szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.). Telefon: 14-695.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Rendezvények

A Pécsi Nemzeti Színház Corso-Pódium címmel új rendezvénysorozatot indít, amelynek során havonta két alkalommal egy-egy népszerű színész tart önálló estet. Elsőként Gergely Róbert lép fel zenés műsorral szombaton, 20-án este 9 órakor, a Corso Kávéházban. A következő előadó Lang Györgyi lesz december 25-én.

✲

Régiségekből és könyvekből rendeznek karácsonyi vásárt szombaton és vasárnap, 10—18 óra között a Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Központ nagytermében Pécsett. A vásárra Szegedről és Budapestről is jönnek régiségkereskedők, antikváriusok és a Magyar Írók Könyvesboltja jóvoltából mai könyvek is kaphatók. Szombaton 15 órától Parti Nagy Lajos dedikálja új kötetét.

Érettségizők, figyelem!

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati felvételi vizsga a Budapesti Könnyűipari Műszaki Főiskola Bőrfeldolgozó Tanszék cipőipari szakra. Részletes felvilágosítás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám. Telefon: 10-877

Megvan a lehetőség, élni kell vele



Ügyfélfogadás a Hungária Biztosító pécsi, Kossuth Lajos utcai fiókjánál Foto: Laufer László

A nyújtott ügyfélfogadásról

Este 17 óra után alig van forgalom

Kissé furcsán hangzó terminológiával tört napi hiányzásnak szokták elkönyvelni a munkahelyeken azokat a néhány órás távolléteket, amelyekre a dolgozók ügyes-bajos dolgaik intézése miatt kéredzkednek el. Az indok általában méltányolható: a hivatalok ügyfélfogadási ideje egybeesik a dolgozó munkaidejével. Az utóbbi időben sok intézmény, hivatal nyújtott ügyfélfogadási idővel igyekszik lehetőséget teremteni a munkaidőn túli ügyintézésre. A Minisztertanács ez év júliusában hozott határozatot erre vonatkozóan. Ennek nyomán az elmúlt hónapokban több cég változtatott az ügyfélfogadási rendjén. Érdeklődtünk, hogy milyen tapasztalatokkal rendelkeznek.

Az Állami Biztosító pécsi fiókjánál csütörtökönként 7-től 20 óráig van ügyfélfogadási idő, és szombaton is nyitva tartanak 8-tól 13 óráig. A hétvége további részén telefonüzenetrögzítőt működtetnek éjjel-nappal a 24-119-es számon.

– Január 1-től a vidéki fiókjaink közül, igazodva a tanácsi félfogadási rendhez, Mohácson, Siklóson és Szigetváron hétfőn és szerdán lesz 18 óráig nyújtott nyitva tartás, Komlón és Pécsett marad a csütörtök. A gépkocsi-kárrendezésnél a hétfői napra térünk át a hosszabb nyitva tartással – tájékoztatott Nógrádi Oszkár, a lakossági osztály vezetője. A tapasztalataikról is szólt: 17.30-ig, 18 óráig még csak van forgalom, később szinte semmi.

A rivális testvércégnél, a Hungária Biztosítónál már megalakulásuktól kezdve olyan ügyfélforgalmi rendet alakítottak ki, hogy a gépkocsi-kárrendezési fiókoknál kedden 7-től 19 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig, vasárnap 8-tól 12 óráig van félfogadás, az általános fiókoknál csütörtökön 7-től 19 óráig.

Kovácsné Timár Ildikó, az üzlet és szolgáltatási osztály vezetője a következőkben foglalta össze a tapasztalatokat:

– Az általános fiókoknál a nyújtott ügyfélfogadási napokon inkább kora reggel van forgalmunk, délután 17 óra után már alig, s akkor is inkább a pécsi fiókunknál, mint vidéken. A szombati és az októbertől a vasárnapi nyitva tartás viszont egyre jobban bevált. A legtöbb gépkocsikár a hétvégi forgalomban következik be, ügyfeleink mind nagyobb része használja ki az alkalmat, hogy szombaton és vasárnap is nyitva tartunk.

Az OTP Baranya Megyei Igazgatóságánál június 4. óta Pécsett az igazgatóságon és a Bem utcai fióknál hétfőnként 19 óráig van teljes körű ügyfélfogadás, vidéken Komlón, szerdánként 18 óráig, Pécsváradon ugyancsak szerdán 17 óráig, Siklóson csütörtökön 18 óráig. Az igazgatóság épületében a szombati ügyelet 7.45-től 11 óráig tart, s most már a valutaeladás kivételével teljes körű szolgáltatást biztosít. A szombat délelőtti forgalom növekvő tendenciájú, de a hétfői nyújtott ügyfélfogadási rend lehetőségét 17 óra után alig használják ki.

A Társadalombiztosítási igazgatóság december 1-től tart csütörtökönként 7.30-tól 18 óráig meghosszabbított, teljes körű ügyfélfogadást. Az első három hét tapasztalatai itt is gyér forgalomról tanúskodnak. Lesújtó tapasztalatokról szól dr. Petre István, a Baranya Megyei Földhivatal jogtanácsosa is: a jelenlegi hétfői és szerda 17 óráig terjedő félfogadást és a szombat délelőtti ügyeletet az állampolgárok nem használják ki, inkább csak az ügyvédek keresik fel ilyenkor a hivatalt.

A néhány példa azt bizonyítja, hogy a nyújtott ügyfélfogadás lehetőségeivel alig élnek az állampolgárok, inkább munkaidőben intézik az ügyeiket továbbra is. Miért ne tennék így, ha tehetik? De miért tehetik és meddig tehetik még?

D. I.

Holnap a VDN-ben

A kéményseprők éjfélkor érkeznek

❀

Jönnek-mennek az Interflóra-küldemények

❀

Véres csütörtök a konyhában



Magyar bútorok sikere Bécsben

El akarták rabolni Róthot Rotterdamban?

❀

Puticsot elkényeztették, mégis elment

❀

A zalaegerszegi teremtornáról

Iskolabüfék



A pécsi Nevelési Központ II-es számú iskolájának büféjében a gyerekek dolgoznak

Tízórai és uzsonna

Az eladók borravalót is kapnak

A gyerekek számára fontos a reggeli és tízórai, emiatt kellenek az iskolabüfék. Az utóbbi időben kezdenek terjedni a diákok által üzemeltetett büfék. Pécsett az általános iskolák közül az Egyetem utcai iskolában és a Nevelési Központban árulják a gyerekek a tejet, kakaót, kiflit, zsemlét, szendvicseket, üdítőket.

A Nevelési Központ iskolabüféje előtt minden szünetben sorban állnak. Az egyik ablaknál a rendeléseket írják fel, s bekasszírozzák a pénzt, a másik ablaknál pedig az árut adják ki az ügyes hetedikesek. Mivel a héten a soros három „büfisnek" nagyon sok dolga akadt, azokat faggatom, akik nem ezen a héten dolgoznak.

– Önként jelentkeztünk erre a munkára – mondja Horváth Péter, a II-es számú iskola hetedik D. osztályos tanulója. Csak a 4-es, 5-ös matekeredmény volt feltétel.

Húsz hetedikes látja el a büfés feladatokat, hetente 3–4 fős csoportokban váltják egymást. Reggel hét órakor átveszik az árut, szendvicseket készítenek, a szünetekben árulnak, órák után pedig leadják a napi bevételt, ami átlagban 1800 forint. Péntekenként leltárt készítenek. Kiderült, borravalót is kapnak, elsősorban a lányoktól, a fiúktól.

A gyerekek munkáját két felnőtt: Takács Mihály tanár és Szakács Gyuláné adminisztrátor segíti.

– Három éve működteti a büfét az iskolaszövetkezet – tájékoztat Takács Mihály. – Túljutottunk a kezdeti nehézségeken, így idén előreláthatóan nyereségesek leszünk. Nagyon jó a kapcsolatunk a Pécsi ÁFÉSZ-szel.

A két pécsi iskolaszövetkezeten kívül három vidéki is tartozik a Pécsi ÁFÉSZ-hez. A gyerekcsoportok tiszta nyeresége 5 és 16 ezer forint között ingadozik. Az összeg természetesen nemcsak a büfék forgalmából, hanem az egyéb gazdasági tevékenységből is adódik. A büféket működtető gyerekek díjazásban részesülnek, a nyereséget pedig a közgyűlés dönti, milyen célra fordítsák, illetve mennyit osszanak fel belőle.

P. E.

A fogyasztási szövetkezetek ipara

Fejlesztés a hátrányos helyzetű térségben

Az elmúlt öt évben számos tényező hatott az ipari termelés növekedése ellen, a fogyasztási szövetkezetek ezirányú tevékenysége nem csökkent számottevően. Baranya szövetkezeteiben az ipari termelés a VI. ötéves terv során 28 százalékkal nőtt, az áfészek ipari tevékenységéből tavaly 528 millió forint bevétel származott.

Az áfészek ipari tevékenységének helyzetéről, a fejlesztés lehetőségéről a MESZÖV tegnapi elnökségi ülésén tárgyalt a testület. Többek között megállapították, hogy megszűntek a településen a munkaerő tartalékok, az ipar termékszerkezetének változása lassú, az új termékek aránya kevés. Mindez azzal hozható összefüggésbe, hogy a fogyasztási szövetkezetek egy részének kevés a pénze a fejlesztésekre.

Újdonság viszont, hogy áfészek ipari üzemeiben is megjelentek az új vállalkozási formák. Ipari szakcsoport jött létre például a Pannónia ÁFÉSZ-nál, önelszámolású, házilagos részleg a Sellyei ÁFÉSZ-nál jövedelemérdekeltségű üzemek működnek Sásdon, Hidason és Mohácson.

A fogyasztási szövetkezetek iparára jellemző, hogy a színesfém kohászattól, a nyomdaipari tevékenységen és a műanyag feldolgozáson át a javítóiparig sok minden megtalálható. Az áfészek kisüzemei főleg a helybelieknek nyújtanak munkalehetőséget, többnyire olyan termékeket készítenek, melyeket mások nem vállalnak.

A mozsgói faipari üzem évente 12 millió forint értékben függönykarnisokat, villanyóra szekrényeket gyárt. A Szentlőrinci ÁFÉSZ kisüzemében évente 65–70 millió forint értékű munkaruhát készítenek, a Dráva menti ÁFÉSZ-nél készülő rongyszőnyegeket pedig külföldre exportálják.

A pécsváradi szövetkezet fonodát létesített, a Pannónia ÁFÉSZ új műanyagüzemet. A következő években elsősorban a hátrányos helyzetű térségek fejlesztése a cél.

F. D.

FILMJEGYZET

Mozi-, videorajongók

A korral lépést tartva rovatcímet kellene változtatnom: a filmjegyzet helyett videojegyzet alá írni zsörtölődő soraimat. Erre akkor döbbentem rá, amikor a gyerek nem nagyon rágta a fülemet, hogy megnézhessen egy vad rendőr-huligán rémtörténetet, amit természetesen nem engedtem volna meg neki. Kíváncsi voltam, miért a tartózkodás, s kiderült, a gyerek látta már a filmet az egyik barátjáéknál, videón – s legfeljebb annak örülhettem egy kicsit, hogy szerinte is ocsmány egy film volt. Továbbá szerencsém, hogy a barát csak a kalandfilmeket gyűjti, s a pornót nem.

S az is indokolná a rovatcímváltoztatást, hogy majd korszakosnak is mondható állomásához érkezett a filmforgalmazás: a jövő évben több tucat mozi szűnik meg a megyében, s lesz helyette video a falvakban. Aminek örülnek majd az ottlakók éppen úgy, mint a forgalmazók.

Megrögzött mozipárti vagyok, vallom, egy film igazándiból csak moziban teljesedhet ki. A mozipénztárosok is tudják, hogyha jegyet kérek, akkor a 12. sor környékén kell behajtaniuk, merthogy ez van olyan távolságra a vászontól, hogy a látómezőt szinte teljesen a vetített kép töltse be: innen és közönséggel együtt film a film, még akkor is, hogyha az a közönség nemegyszer bosszúságot is okoz idétlenkedéseivel, némelyik mosdatlanságával, hangosságával.

S nemcsak a színes szuperprodukciók, de a normál, fekete-fehér filmek is a moziban élnek igazán: a képernyők kis méretei között meghalnak a művek. De el kell ismernem, egy befűthető szobában sokkalta jobb lehet filmet videón nézni, mint egy rideg-hideg hodályban, ahol a „műélvezethez" hozzájárul még a zörgőkattogó ósdi vetítőgép, s az ugráló kép a meszelt falon.

Gazdaságosság – e szó ma mindennél előbbre való. Gazdaságosság is indokolja, hogy az ócska kis mozikat bezárják, s videóval pótolják hiányukat. S ha a *Végtelen történet* nem is nyújtja majd azt a látványt ezeken, mint a Park, vagy a Petőfi vásznán, mégis sokkalta többet, mint a régi kispiszkosban. Egyetérthetünk azzal, hogy a már nem-mozik ne mozik legyenek, s azzal is, hogy a mozik valóban azzá váljanak, ahová érdemes lesz elautózni egy-egy film kedvéért.

S lesznek ilyen filmek jövőre is. Kezemben az első négy hónap bemutatási terve, pirossal aláhúzva, amit feltétlenül meg kell néznem: Zsombolyaitól a *Quenn-t*, Coppolától a *Gengszterek klubját*, Mehrától a *Legenda a szerelemről*-t. Aláhúzva Cassavetestől a *Szeretetáradat*, Hustontól az *Annie*, Monicellitől a *Szállodai szoba*, Gyarmathy Líviától a *Vakvilágban*, Bacsótól a *Banánhéjkeringő*. Bejelölve magyar, szovjet, amerikai, komoly, vidám, blődli és művészi: *Gyilkos robotok* és *Csók, anyu, Gésa* és *Veszélyes őrjárat, Becéző szavak* és *Elisium; Hajnali háztetők, Rám zuhant az éjszaka, Halálos szerelem, Broadway Danny Rose, Silveradó* – s triplán Jancsó új filmje, a *Rajongók*.

B. L.

Díjnyertes klubok

Harmadszor, s ezúttal véglegesen nyerte el az idén a Kiváló Klub címet a pécsi 25 emeletes lakóház Torony Klubja. A pályázat eredményhirdetését tegnap délután tartották meg Pécsett az Ovónők Klubjában. Öt kiváló klubvezetőt is kitüntettek: Révész Sándor (Torony), Beke József (Kórósi Csoma S. u.), Varga Edit (Nev. Közp., fogyatékosok klubja), Mezei Sándor (Patacs), Sipos János (Alajos u.). A díjakat Ujváriné Füzy Ágnes városi közművelődési csoportvezető adta át.

ÖNÁLLÓ VÁLLALKOZÓK, SZAKCSOPORTOK
POLGÁRJOGI TÁRSASÁGOK

A BÉV Lakásépítő Üzemigazgatósága együttműködést ajánl az alábbi szakmákban:

KŐMŰVES
MŰKÖVES
HOMLOKZATFESTŐ

Érdeklődni lehet: 10444/239 telefonon

A PÉCSI VÍZMŰ 5 ÉVES IDŐTARTAMRA
az alábbi nyilvános illemhelyeket hirdeti meg

SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE

Meszes, Fekete Gyémánt tér, Tettye tér, Mandulás camping, Sétatér, Kórház tér, Szliven étterem előtti Kun Béla tér, Berek u., Melinda u., uránvárosi autóbusz-végállomás.

Az érdeklődőknek tájékoztatást adunk csatornaüzemünknél:

Pécs, dr. Doktor Sándor u. 10.
NYIRATI ISTVÁN üzemvezető.
Telefon: 14-973

A pályázatokat írásban kérjük benyújtani, 1987. január 20-ig.

A versenytárgyalás helye: Pécs, Nyugati Ipari u. 8.
Ideje: 1987. január 30., 10 óra.

A BARANYA MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT

felvételre keres:

- ügyviteli osztályára mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező, valamint
- Pécs-vasasi boltunkba boltvezetőt,
- Pécs-somogyi boltunkba boltvezetőt (lehetőleg helybeli lakost),
- kertészboltunkba szakképzett boltvezetőt, (bérezés megegyezés szerint), illetve
- kiskereskedelmi hálózatunkba pénztáros és eladó dolgozókat (jelentkezés: kiskereskedelmi oszt.-on),
- valamint munkaügyi adminisztrátort (lehet kezdő is),
- villanyszerelő szakmunkást, segédmunkásokat és éjjeliőrt (nyugdíjast).

Jelentkezés: munkaügyi osztályon,
Pécs, Megyeri út 66.

A Napsugár Üdülő- és Fenntartó Szövetkezet megkezdte egy újabb használati jogú szövetkezeti üdülő-szálló szervezését Nagyatádon, a gyógyfürdő közvetlen közelében. Évi 2x14, illetve 1x14 napos örökös üdülőhasználati jogosultságot szerezhet. Kérjen tájékoztatást. Jelentkezni lehet munkanapokon 8—15 óra között, Nagyatád, 2. telefonszámon vagy személyesen, illetve levélben, a nagyatádi Városi Tanácsi Családi Iroda, földszint 7. sz. hivatali helyiségében. 7500 Nagyatád, Április 4. u. 9.

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága
helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére:
az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.

Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat

szerződéses üzemeltetésre meghirdeti

az alább felsorolt üzleteket:

8. Hősök tere, melegkonyhás falatozó	Pécs, Baltika u. 3.
13. Dömörkapu, étterem-szálloda	Pécs, Dömörkapu
22. Virágcsokor vendéglő	Pécs, Kolozsvár u. 18.
34. Feketeszén eszpresszó	Pécs, Vörös Hadsereg u. 40.
51. Sztár eszpresszó	Pécs, Bajcsy-Zs. u.
111. Italbolt	Pécs, Bajcsy-Zs. u. 37.
133. Újtelepi italbolt	Kővágószőlős, Újtelep
203. Pannónia vendéglő	Mohács, Dózsa Gy. u. 31.
412. Kőpavilon melegkonyhás falatozó	Harkány, Bajcsy-Zs. u.
454. Vasúti vendéglő	Siklós, Vasút u. 9.

szezon üzemeltetésre

94. Állatkert büfé	Pécs, Állatkert
382. Camping vendéglő	Abaliget
384. Barlang eszpresszó	Abaliget
386. Barlang büfé	Abaliget
394. Jurta melegkonyhás falatozó	Orfű
405. Zöldkert vendéglő	Harkány, Arany J. u. 12.
464. Vár büfé	Siklós, Vajda J. tér

VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE: 1987. január 20-án

Versenytárgyalás helye: Pécs, Tettye vendéglő (Tettye tér 4.)

A versenytárgyalásra a pályázatokat 1987. január 13-ig beérkezően írásban kell benyújtani a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat (7601 Pécs, József u. 19.) címre a vállalat által rendszeresített nyomtatványon.

Az adott üzletre vonatkozó tájékoztató adatokat, valamint bővebb felvilágosítást 1987. január 2-től a fenti címen a közgazdasági osztályon lehet kapni (telefon: 14-014).

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT VEZETŐSÉGE

A BÉV Lakásépítő Üzemigazgatósága felvételt hirdet az alábbi szakmákban:

KŐMŰVES	90000 Ft/év
MŰKÖVES	80000 Ft/év
ASZTALOS	80000 Ft/év
LAKATOS	80000 Ft/év
HOMLOKZATFESTŐ	80000 Ft/év
KUBIKUS	70000 Ft/év átlagkereset

Érdeklődni lehet: PÉCS, EGRI GY. U. 50.
Müller Nándor személyzeti vezetőnél Tel: 10444/239

A Pécsi Közúti Építő Vállalat munkatársakat keres:

műszaki termelésirányító

MUNKAKÖRBE:

mélyépítésben jártas, felsőfokú végzettséggel rendelkezőket.

Jelentkezés: Szalontai Lajosnál, Pécs, Köztársaság tér 5.

Elemző közgazdász

MUNKAKÖRBE:

felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkezőt.

Jelentkezés: igazgatónál.

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

most végzős általános iskolai tanulók részére

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati feltétel: eredményes felvételi a Budapesti Cipőipari Szakközépiskolába.

Részletes felvilágosítás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám.
Telefon: 10-877.

Dunántúli Regionális Vízművek Pécsi Üzemigazgatósága

felvesz 1 takarítónőt

állandó munkahelyre, meghatározatlan időre.

JELENTKEZNI LEHET: telefonon: 13-388/15 számon, személyesen: az üzemigazgatóságon.

Karácsonyi vásárunkon várjuk, vásároljon nálunk!

Rendkívüli torta- és süteményvásár a főpályaudvari Resti különtermében.

December 22; 23; 24-én 10—18 óráig!

D	Citromtorta	167,— Ft	helyett	138,— Ft
I	Csokoládétorta	204,— Ft	helyett	168,— Ft
S	Diótorta	198,— Ft	helyett	163,— Ft
Z	Dobostorta	168,— Ft	helyett	139,— Ft
I	Mogyorókrém torta	187,— Ft	helyett	155,— Ft
T	Puncstorta	215,— Ft	helyett	170,— Ft
E	Romanov torta	216,— Ft	helyett	174,— Ft
T	Vaniliatorta	145,— Ft	helyett	120,— Ft
T	Kávétorta	168,— Ft	helyett	138,— Ft
Édes teasütemény		157,— Ft kg	helyett	130,— Ft kg
Sós teasütemény		67,50 Ft kg	helyett	55,70 Ft kg
Utaslinzer		50,20 Ft kg	helyett	41,50 Ft kg
Mákos beigli		51,10 Ft	helyett	42,40 Ft
Diós beigli		72,50 Ft	helyett	60,10 Ft

A BÁBOLNAI IPARSZERŰ KUKORICATERMELŐ KÖZÖS VÁLLALAT 1987. MÁRCIUS 1-JÉN BEÜZEMELŐ SZENTLŐRINCI BIOKÉMIAI ÜZEMÉBE PÁLYÁZATOT HIRDET AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖKRE:

- gyártástechnológus,
- műszakvezető,
- vasúti művezető,
- adminisztrátor + laboráns,
- készletkezelők,

1 gépész üzemmérnök,
1 vegyigépipari technikus,
1 forgalmi vizsga,
1 érettségi + laborasszisztens,
2 középfokú végzettség,

valamint

- villanyszerelők,
- lakatosok,
- targoncavezetők,
- nehézgépkezelők, (UN–053-as),
- gépkocsivezetők (D-vizsgások előnyben),
- gépszerelők,
- segédmunkások,
- kazángépész.

Jelentkezni írásban és szóban lehet 1987. január 31-ig Földvári János üzemvezetőnél.

Cím: 7814 Ócsárd, IKR 7000 Termelésszervezési Egység.
Telefon: 72-051, 72-052. Telex: 12-440.



A KONZUM ÁRUHÁZ ÜNNEPI ÁRUAJÁNLATA

10 év 1976-1986

Pécs, Kossuth tér

december 22—28-ig:

◆ ABC: mézédes görög narancs 42 Ft/kg, szaloncukor nagy választékban, 77-féle francia Majorette játékautó 85 Ft—1050 Ft-ig.

◆ Konfekcióosztály aranyvasárnapi ajánlata:
Most érkezett prérifarkas bunda 13 900 Ft.

◆ Cipőosztályunkon arany-ezüst szandálok közül választhat. Ára: 1170 Ft—1250 Ft-ig.

◆ Fotóosztály: talpmasszírozó 495 Ft helyett 297 Ft.

◆ Műszaki osztály készletéből:
— Pioneer x 300 musik center 47 900 Ft,
— Pioneer x 150 musik center 42 900 Ft,
— Rádió rekorder 8550 Ft—11 450 Ft-ig,
— Sanyo rádió 1690 Ft,
— Beijing színes tv 21 950 Ft.

◆ Lakástextilosztály:
import takaró 140x200 cm-es 200 Ft-ért.

◆ „S" modell bolt;
Rákóczi út 35—37. ajánlata:
Alkalmi ruhák, szandálok, kötött pulóverek exkluzív kínálata, plüss köntösök a szivárvány színeiben.
Különleges, egyedi modellekkel várjuk vásárlóinkat!

◆ Fél áru könyvesbolt;
Alkotmány u. 5.
Jordánszky kódex 3500 Ft helyett 1750 Ft.

Kellemes vásárlást kívánunk!

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága bejelenti, hogy az alábbi létesítmények elkészültek és 1986. december 22-én feszültség alá kerülnek: Béda, szivattyú 20 kV-os vezeték és OTR-állomás; Kölked, Tsz, szivattyúk, OTR-állomás átépítés és 0,4 kV-os hálózat; Pécs-Patacs, Talajerőgazdálkodási Vállalat 20 kV-os vezeték és OTR-állomás; Pécs, Farkas István u. 0,4 kV-os kábel. Jelzett időponttól a vezetékek és villamos berendezések érintése életveszélyes és tilos!

Felhívjuk a lakosság és közületek figyelmét, hogy a szennyvízderítőjük tisztítását lehetőség szerint a rossz idő beállta előtt végeztessék el, mivel a havazás, síkosság a felmerült igények kielégítésében megnehezíti munkánk. Kérjük megrendelőink szíves megértését. Talajerőgazdálkodási Vállalat.

A Széchenyi István Szakközépiskola 1987. februárban gépjárműközlekedési művezető, valamint mesterszakmunkás tanfolyamot indít autószerelő és autóvillamossági szerelő szakmákban. Jelentkezni lehet a szakközépiskola tanműhelyében 8—16 óráig. Telefon: 11-688/13 mellék. Jelentkezési határidő: 1987. január 15.

LAKÁS-INGATLAN

Harkányban ház eladó. Kossuth L. u. 18. sz. Lőrinczné.

Házhelynek alkalmas 250 négyszögöl terület gombatermesztésre alkalmas, nagy pincével eladó a Mária dűlőben. Érdeklődni: Nagypostavölgy 85.

Garzonra cserélnénk vagy eladnánk kertvárosi, IV. emeleti, 63 m²-es OTP öröklakásunkat. Pécs, 16. Pf. 24. 7616.

Pécs-Málom, Alsó u.-ban 252 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni mindennap: Málom, Alsó u. 6., vagy 18 óra után Kis u. 8. sz. alatt.

Eladó nagy családi ház Komlón, Madarász V. u. 3. Érdeklődni szombat, vasárnap 10—14 óráig. Irányár: 8000 Ft/m².

Romonya, Kossuth u. 17. sz. 3 szoba, konyhás családi ház gazdasági épületekkel, 600 négyszögöl szántóval, 350 négyszögöl szőlővel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: mindennap délután 6 óra után Kretz József, Bogád, Kossuth u. 9. szám.

Pécs-Málomban, a 18-as busz végállomása mellett kertészkedésre alkalmas 400 négyszögöl szántó megosztva is eladó, öntözési lehetőséggel. Érdeklődni mindennap Málom, Alsó u. 6., vagy 18 óra után Kis u. 8. sz. alatt.

ADÁS-VÉTEL

350-es Jawa sürgősen eladó. Siklós, Vértanúk útja 60.

Skoda 120 L, új típusú, 3 éves, garazsírozott, eladó. Pécs, Kun B. tér 11. IV. 5.

1500-as Lada eladó. Tolsztoj u. 22. Régi Kertváros.

Divatárusok és közületek részére kiváló minőségű gyermek plüss trikók a készítőnél. Budapest, XI. Törcsvár u. 43. Hétfő, csütörtök 7—13 óráig.

VEGYES

Érettségizett gyors- és gépíró, 5 éves gyakorlattal, alapfokú titkárnő képesítéssel munkahelyet változtatna. Kérem a kereseti lehetőség megjelölését. „Jó munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

51/160, józan életű, elvált komlói férfi házasság céljából megismerkedne korban hozzá illő, rendes, szerény, kertészkedést kedvelő, ugyancsak magányos nővel, aki esetleg hozzám költözne. Lakás van, egy gyermek nem akadály. Csak komoly szándékúak írjanak. „Jégvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság, vagy élettársi viszony kialakításához keresem azt a 60—70 év közötti, egyedül élő, nem dohányzó, jó lelkű, nyugdíjas özvegyasszonyt, ki nem nagy igényű és magához fogadna. Nem dohányzó, rokkantnyugdíjas, 70 éves, özvegy férfit. „Szeretet és megbecsülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Független, középtermetu, fiatalos értelmiségi nő társaság hiányában keresi társát 47—55 éves korig házasság céljából. „Vidám élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39 éves, középtermetű, csinos, független nő társaság hiányában megismerkedne 40—48 éves korig értelmiségi férfival házasság céljából. „Vitalitás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társaság hiányában keresem azt az intelligens, korrekt férfit, házasság céljából, aki társa tudna lenni egy 43 éves, csinos, középvégzettségű nőnek. — „Örök optimista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, csinos, elvált, intelligens nő, rendezett anyagival, hasonló adottságokkal rendelkező, 170 cm-nél magasabb, jó megjelenésű férfi bemutatkozó levelét várja, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. — „Ezüstfenyő '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 35—40 éves, rendes, 1—2 gyermekes férfival, akik hozzám költöznének. „Kismama" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

22/174/66, barna hajú, jóképűnek mondott, káros szenvedélyektől mentes fiú társaság hiányában ezúton keresi karcsú, csinos, zenét, természetet, utazást kedvelő, érzelmekben gazdag lány ismeretségét, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. Fényképes leveleket „Romantikus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

65/170/74, jó megjelenésű, komoly özvegyasszony rendezett anyagival keres egy korban, magasságban hasonló adottsággal rendelkező, intelligens férfit, szimpátia esetén élettársnak. „Kellemes szilveszter" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismernék korrekt jó megjelenésű, rendezett életet élő, kocsival rendelkező, szeretetre vágyó, 56—58 éves férfit, házasság céljából. Hozzá illő, házias, rendkedvelő, csinos, nem dohányzó, lakással rendelkező hölgy. „Magány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elvált, 2 gyermekre tartásdíjat fizető, 172 cm magas szakmunkás házasság céljából keresi azt a szolid hölgyet, aki vidéki otthonába jönne. Minden kézzel írott fényképes levélre válaszolok. „Boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27/178, barna, elvált, érettségizett nő vagyok. 4 éves kislányomat egyedül nevelem. Megismerkednék házasság céljából korban hozzám illő, 180 cm feletti, komoly gondolkodású, de vidám alaptermészetű érettségizett férfival. „Lakás, kocsi van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

60/167, független, káros szenvedélyektől mentes, nyugdíjas szakmunkás élettársat keresek független, szolid, becsületes, lelkiekben gazdag asszony személyében, aki hozzám költözne tanácsi főbérleti lakásomba. „Dunántúli kisváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29 éves, 160 cm magas, elvált pedagógus nő megismerkedne komoly életvitelű, családcentrikus, életvidám férfival kizárólag házasság céljából. A leveleket „Kék Adria" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Megismerkednék intelligens, komoly, egyedülálló férfival, 68 éves korig, aki élettársa lenne nyugdíjas, özvegyasszonynak, anyagiak rendezettek, összkomfortos lakás van. „Karácsonyi találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vállalkozó szellemű, magas, megértő és toleráns partnert keresek, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából, 26/166, csinos, téli sportot, természetet, állatokat, művészetet kedvelő, lakással rendelkező nő. Fényképes leveleket várok. „Korhatár nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedül élő, egyszerű, becsületes, szolid, jó lelkű asszony keresi hasonló adottságú férfi ismeretségét 68—72 éves korig, aki élettársként megosztaná magányát és otthonomba jönne. Vidékiek levelét is várom. „Hazavárlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/182, elvált, főiskolát végzett, nem dohányzó, családi házzal rendelkező férfi hasonló korú lány, elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. „Légy életvidám, optimista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Ámor" Társkereső Szolgálat. Önnek is társat találhat! Címünk: 7604 Pécs, Pf.: 27.

Szép arcú, jó alakú, csinosnak mondott, molett asszony ismeretségét keresem, 60 év körülit. Élettársnak, jó nyugdíj, lakás van. „Szép az élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem a jelentkezőket.

Családi házzal rendelkező, független fiatalasszony megismerkedne házasság céljából egyedülálló vagy özvegy fiatalemberrel, 40 éves korig. „Hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Önálló lakással rendelkező, barna hajú, középtermetű, középvégzettségű, molett nő, kisebb egészségügyi problémával, megismerkedne házasság céljából káros szenvedélyektől mentes férfival, 45 éves korig. „Gyorsuló idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

24 éves, 169 cm szakmunkás, nőtlen fiatalember keres hozzá való leányt házasság céljából. Minden kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. — „Megtalállak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, magas, karcsú, középvégzettségű nő, kisgyermekkel, külső és belső igényekkel, társat keres, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Dimenzió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

55/162, özvegyasszony, dohányzó, keres hozzá illő élettársat. Bővebbet levélben. „Milliő rózsaszál 333 571" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szabadidő partner. Élettárs. Házasságközvetítés. Kérje tájékoztatónkat. Kapcsolat, Szombathely, Pf.: 283.

158/38 éves, szőke, csinosnak mondott, középvégzettségű, elvált nő vagyok. Egy 17 éves leánygyermekem van. Megismerkednék korban hozzám illő, józan életű, nem dohányzó férfival, szimpátia esetén házasság céljából. Válaszokat „Kék szemű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

A Mecsek Társkereső Szolgálat felajánlja segítségét a társkeresésben. Kérjen tájékoztatót: 7601 Pécs, Pf.: 87.

Keresem annak a 60 év körüli falusi özvegyasszonynak ismeretségét, aki otthonomba jönne élettársnak. Anyagiak rendezettek, nyugdíjas özvegyember vagyok. „Este szól a fecske a fészkemben" jeligére válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Házasság céljából szeretnék megismerkedni gazdálkodáshoz, szőlőműveléshez értő, becsületes férfival, 42 éves korig. „Jóság 333 591" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

21 éves, 176 cm magas, barna hajú, barna szemű lány megismerkedne házasság céljából korban és testmagasságban hozzá illő, intelligens férfival. Fényképes levelek előnyben. „Főiskolás 333 606" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából keresek józan életű, üzleti szellemű, esetleg jogosítvánnyal rendelkező férfit 50 évestől 60 éves korig. „Özvegyasszony 333 570" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Az „ÚJPETRE ÉS VIDÉKE ÁLTALÁNOS FOGYASZTÁSI ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZET VI. SZ. SPORT VENDÉGLŐ, 7768 VOKÁNY" feliratú

bélyegzője

1986. december 12-én

elveszett

A bélyegző használata 1986. december 12. napjától ÉRVÉNYTELEN.

Pannon Volán Mohácsi Üzemigazgatósága

felvételre keres

teherprofilhoz: érettségivel rendelkező forgalmi szolgálattevőt. Jelentkezni lehet: Mohács, Szent I. u. 6.

TELEFON: 10-444 MUNKAÜGY.

Hamerli üzletház ajándék ajánlata

Egyes kristályárukat 30% engedménnyel kínálunk.

Csak 2 napig, dec. 20—21-én.

Jó vásárlást kívánunk: a bolt kollektívája.

MAI MŰSOR

SZOMBAT

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Betlehemi köszöntő de. 10 óra), Hawaii rózsája (du. 3 óra), Hawaii rózsája (este 7 óra) Somlay-bérlet.
Stúdiószínház: A két vak, Tulipatan szigete (este 18 óra).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Betlehemi csillag (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Végtelen történet (5, 7), Mad Max (9).
Kossuth: Koncert a fűtőtesten (10), Végtelen történet (12, 2, 4), Manőverek az ötödik emeleten (6, 8).
Park: Az égigérő fa (4), Mad Max (10, 6, 8).
Ságvári: Támadás a Krull bolygó ellen (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Gyerekrablás a Palánk utcában (3). **Jószerencsét:** Akit Bulldózernek hívtak (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A kis Muck története (4), Hátsó ablak (6). **Komló, Zrínyi:** Balkán Expressz (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Vad banda (f5, f7). **Mohács:** Pogány Madonna (4), A Sárkány útja (6, 8). **Szigetvár:** Álmodik az állatkert (4), Mary Poppins (6). **Siklós:** Sivatagi show (3), Fantom az éjszakában (7). **Beremend:** A Sárkány közbelép (6). **Harkány:** BMX banditák (7). **Mázaszászvár:** Break II. (6). **Sellye:** Mephisto (5). **Vajszló:** BMX banditák (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 9.45: A Föld, amelyen élünk. 10.05: Ismét — a javából! 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Kontinensek, szántóföldek. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Szép ez is! 15.04: Gibbons: Éltünk célja. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.14: Kilátó. 19.59: Sullivan: A mikádó. Kétfelvonásos operett. Közben 21.00: Versek. 21.12: Az operaközvetítés folytatása. 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.53: Bárdos Lajos—Horváth Ádám: Hazaváró. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.11: Népszerű muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Egy ember élete. Epizódok. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Magunkat ajánljuk. 15.05: Somerset Maugham meséli... 15.47: Randevú a Jókai klubban. 16.47: Aki hallja, adja át! 17.05: Könnyűzene. 17.30: Ünneplőben. 18.30: Jugoszláv előadók bemutató műsora. 19.05: Népdalfeldolgozások. 19.32: Elvis Presley összes felvétele. 20.35: Versek. 21.05: Közkívánatra! 23.15: Dzsessz. 0.03: Fúvószene. 0.15: Éjfél után...

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Szombathelyi országos hegedűverseny. 9.50: Fürkész történetei. 10.20: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumsorozat. 10.45: Reklám. 10.50: Gyurmatek. 11.10: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat. 12.10: Sportmúzeum. 12.30: Képújság. 13.27: Műsorismertetés. 13.30: Sportglóbusz. Belga rövidfilm. 13.50: Képújság. 13.55: Utazz velünk! 14.35: Beharangozó. 15.20: Az ismeretlen Chaplin. Angol rövidfilm-összeállítás. 16.15: Teleráma. 16.55: Betűreklám. 17.00: Híradó. 17.15: Reklám. 17.25: Frédi és Béni, avagy a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. 17.50: Kínai tájak és emberek. 18.25: Az Országházból jelentjük... 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Tetthely. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. 21.50: A hét műtárgya. 21.55: Kaspar Hauser. NSZK filmdráma. 23.40: Híradó 2. 23.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.23: Műsorismertetés. 16.25: Képújság. 16.30: MAFILM-magazin. 16.40: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörőjáték. 17.20: Bajcsy-Zsilinszky Endre. Dokumentumfilm (ism.). 18.20: Senki karácsonya (ff.). Tévéjáték (ism.). 19.30: Bolgárkertészek. Dokumentumfilm. 20.00: Gulliver a törpék országában. Szatíra (ism.). 21.10: Reklám. 21.20: Sárga tengeralattjáró. Popzenei magazin (ism.). 22.10: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Videooldalak. 8.55: Hírek. 9.00: Válogatás a művelődési műsorból. 10.30: Hírek. 17.15: Hét tv-nap. 17.45: Hírek. 17.50: Tv-kalendárium. 18.00: Népi muzsika. 18.30: Szívélyes üdvözlettel. Dokumentumsorozat. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szerelő. Amerikai játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Tudósítónktól. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

13.45: Játékfilm gyerekeknek. 15.15: Mítoszok és legendák. 15.30: Előadás gyerekeknek. 16.30: Játékfilm. 18.00: Dráma. 19.00: Népi muzsika. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenés színpad. 20.30: Dokumentumadás. 21.15: Hírek. 21.25: Sportszombat. 21.45: Zenés est.

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Betlehemi köszöntő (de. 10 órakor). Vértestvérek (du. 3 és este 7 órakor).

PLANETÁRIUM

Betlehemi csillag (15.30).

FILM

Petőfi: Az égigérő fa (f5), Mad Max (f7, f9).
Kossuth: Koncert a fűtőtesten (10), Végtelen történet (12, 2, 4), Manőverek az ötödik emeleten (6, 8).
Park: Végtelen történet (f4, f6), Mad Max (f8).
Ságvári: Panelsztori (4, 6). **Nevelési Központ:** A kis gömböc (2), Csillagok háborúja (4), Szexmisszió (7). **Ifjúsági Ház:** Piedone Afrikában (3), A nagy Generáció (5). **Jószerencsét:** A gejzírvölgy titka (2), Akit Bulldózernek hívtak (4). **Fekete Gyémánt:** A kis Muck története (4), Hátsó ablak (6). **Komló, Zrínyi:** Balkán Expressz (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Vad banda (f5, f7). **Mohács:** A Sárkány útja (4, 6, 8). **Szigetvár:** Mary Poppins (5, 8). **Siklós:** Fantom az éjszakában (5, 7). **Beremend:** A Sárkány közbelép (4, 6). **Bóly:** Nyomás, utána (5). **Dunaszekcső:** A fej nélküli lovas (5, 7). **Harkány:** BMX banditák (5, 7). **Mágocs:** Yerma (f5). **Mázaszászvár:** Break II. (6). **Pécsvárad:** Támadás a Krull bolygó ellen (3, 5). **Sásd:** Alabama (f5, 7). **Sellye:** Az ember, aki túl sokat tudott (5). **Szentlőrinc:** Vezekelj bűnödért! (5, 7). **Villány:** Egészséges erotika (5). **Vajszló:** BMX banditák (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Zenés műsor. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolatjel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Lehetőség — jegyzet. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió. 14.10: Művészlemezek. 15.00: A napimádó. Rádiójáték. 15.37: Török Erzsébet népdalfelvételeiből. 16.05: Szép ez is. 16.41: Britten: Karácsonyi dalok. 17.00: Értékmegőrző. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.40: Falusi vers-vetélkedő. 19.40: Népdalok. 20.05: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Évszázadok mestermüvei. 23.34: Dinu Lipatti zongorázik. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.52: Mai kulturális programok. 7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Az erdő, az nagyon messze lehet. 9.10: Magnások, figyelem. 9.50: Arckép emlékeinkből. Domján Edit. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 13.30: Gyermekkorom verselő vidéke. Verseit elmondja: Zelk Zoltán. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.10: A Cactus World News együttes koncertje. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und kuss. Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.32: Műsorismertetés. 8.35: Tévétorna. 8.40: Óvodások filmműsora. 9.00: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. IV/3. rész. 9.20: Gabriella és a mesebeli ember. Angol tévéfilm. 10.15: Gyurmatek. VII/2. rész. 10.30: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilmsorozat. 10.50: Hírek. 10.55: Reklám. 11.00: Kapcsoljuk a Vörösmarty téri Csontváry termet. Karácsonyi Zenebutik. 12.00: Vasas Jubileumi Kézilabdatorna. Közvetítés a Fáy utcából. 13.15: Séta a moszkvai állatkertben. Szovjet rövidfilm. 13.32: Műsorismertetés. 13.35: Képújság. 13.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.45: Nézzük együtt — Hernádi Judittal. 14.10: Betűreklám. 14.15: Pétervárади tamburások. Vajdasági nótaválogatás. 14.45: Reklám. 14.50: Gregory barátnője. Angol film. 16.15: HungarHotels Nemzetközi Táncverseny. Közvetítés a budapesti Kongresszusi Központból, felvételről. 16.55: Reklám. 17.05: Objektív. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Bán Frigyes sorozat: Rangon alul. Magyar film. 21.25: Áruházak ajánlata. 21.30: Sporthírek. 21.40: Összeállítás Vécsey Ernő dalaiból. 22.05: Hírek. 22.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

19.53: Műsorismertetés. 19.55: Képújság. 20.00: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 20.10: A hold vizei. Angol tévéfilm. 21.55: A HÉT (ism.). 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.30: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Jugoszlávia, jó napot. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. 15.15: Vasárnaponként. 17.15: Banditák — amerikai játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakban — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Riport. 22.15: Tv-Napló. 22.35: Költői színház.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: Egy sorban, az adás keretében: Katonák. Jugoszláv játékfilm. 12.00: Komolyzenei adás. 18.25: Tv-esszé. 19.10: Forgalmi kör. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A spanyol polgárháború — külföldi dokumentumsorozat. 20.45: Teanap, ma, holnap. 21.05: A sas repülése — filmsorozat.

SPORT DN SPORT

Heti jegyzetünk

Pénzes ügyek

Az amatőrséget lehet elsiratni, el lehet merengeni a régmúlt időkön, amikor egyszerű glottgatyában és otthon megvarrt trikóban, vagy mezben is világraszóló eredményeket értek el csupasziv emberek. Ez rég volt, bár igaz volt, elmúlt. Akkor még annak is kijárt a „sportember" titulus, aki csupán meccsekre járt vasárnaponként. Ma már, sajnos, ugyanez nem mondható el mindenkiről, aki belépőjegyet vált a stadionokba. A ma versenysportja sem nélkülözheti a csupasziv embereket, de a mai sikerekhez még valami szükségeltetik: pénz. Sok pénz.

Pénz. Sokat és egyre többet olvashatunk a sport és a pénzvilág kapcsolatairól. Ha odafigyelünk egy kicsit, láthatunk is egyet és mást. Például az olaszországi stadionokban a táblaerdőket. Valamennyi tábla egy, sőt a szellemesen forgatható elemeik révén több hirdetés hordozója. A tévékamerák időről időre végigpásztázzák valamennyit. Valaki ezt figyeli – és fizet. Mint ahogy fizet egy-egy nagy cég versenyrendezésért, vagy fedezi a jelentős összegü pénzdijakat. Cserébe természetesen reklámot kér. Jó reklámot. Lehetőleg rekordokat, amelyek azután összekapcsolódnak a szponzor nevével. Sztárokat kér, akik miatt mindenki bekapcsolja a tévéjét.

Miként lehet ez alól kibújni? Sehogy. Legfeljebb titkolni lehetne, de nem sokáig. Ahol nincs nyilt pénzügyi támogatás, ott feketepénzek folydogálnak, rendszerint ellenőrizhetetlenül – nem biztos, hogy célszerüen. Miért van erre szükség? Mert a nézőből (nem csak nálunk, a fejlett országokban is) képtelenség több pénzt kicsikarni. A pénzdijas versenyek immár nálunk is megtették a bemutatkozó lépéseket. A vizilabdában egyenesen úttörők voltunk. Sőt egyhangú sikert is aratott a rendezvény. Persze tanulnivalónk e tekintetben akad még bőven. A sportvezetőknek is, a sport támogatására képes cégeknek is, meg merem kockáztatni: a reklámszakmának is. De talán még a pénzügyi irányitásnak is. (Az adókedvezményes sporttámogatásra gondolok). Nem kevesen még úgy gondolják, hogy a szponzorálás valamiféle szépen körülírt könyöradomány. Szó sincs erről. Ez üzlet. Ezért kell tanulni, méghozzá gyorsan. A lemaradást e téren sem nézi el az élet . . . .

K

Röviden

Kosárlabda. NB II. férfiak. Szigetvár: U. PEAC – Szigetvár 84-60 (40-31).

Tájfutás. December 22-én, hétfőn 17 órakor, a MÁV szociális épület tanácstermében tartják ünnepélyes évzárójukat a PVSK-tájfutók. A szakosztály itt ünnepli fennállásának 35. évfordulóját. A régi tagokat is várják.

Labdarúgó NB I.

Ilyen őszt máskor is elfogadnánk

Egyenletes, jó teljesítményt nyújtott a PMSC

Sokan legyintettek tavaly ilyenkor, amikor a fordulóskor a második helyen állt az NB I-ben a PMSC labdarúgócsapata. A fanyalgás azonban idővel elhalkult, a kétkedőket a tavaszi folytatásban elért eredmények „takarékra" tették.

Most, az őszi idény végén megint előkelő helyen, a harmadikon található a PMSC. De már nincsenek olyan hangok, hogy ez egy véletlenül „kicsúszott" eredmény.

— Tavaly félszezonban 21 pontot gyüjtöttünk, most 20-at. Akkor másodikak voltunk, most harmadikak. Szereplésünk hasonlóan jó, mint 1985 őszén. Pedig kiegyenlitődtek az erőviszonyok az élmezőnyben, amely ezáltal erősebb, nagyobb létszámú lett. Olyan csapatok jöttek fel, mint az Ú. Dózsa, az MTK-VM, a Haladás, az FTC. Ahhoz, hogy minimális célunkat, a 6. helyet elérhessük, 34—35 pontot kell gyüjtenünk — kezdi az értékelést Garami József, a PMSC vezető edzője.

A bajnokság elején a pécsiek terve az volt: bekerülni az első 6-ba. Nem is titkolt álmuk a dobogós helyezés volt. Ezért tartották fontosnak, hogy ősszel megvessék a lábukat az élbolyban. Erre az idényre 18—20 pontot terveztek, és azt, hogy a támadójátékukon és ezzel együtt a gólképességükön javitsanak.

Elégedett lehet a vezető edző, majdnem minden bejött. A dobogó, a pontszám, a helyezés, az élboly is.

Mindössze háromszor szenvedett vereséget a PMSC: Újpesten, az Üllői úton és Szombathelyen. Mindháromszor 1-0-ra kapott ki.

— Kétszer sohasem kaptunk ki egymás után. Egyenletes teljesítményt nyújtottunk. Jobban a szezon első felében, nyolc mérkőzésen játszottunk, de a másik hét miatt sem kell szégyenkeznünk. Pedig zavaró körülmény volt éppen elég. Emelt fővel búcsúztunk az UEFA Kupától, de a kiesés szerencsére nem viselte meg nagyon a társaságot. Sérüléshullám söpört végig a csapaton: Czérna 11, Lutz és Brezniczky dr. 7—7, Lőrincz 6 találkozót hagyott ki. Hiányoztak a bevonulók is, Balogh és Udvardi végig, Mészáros az utolsó két mérkőzésen nem állt rendelkezésemre. Róthot a hajrában nem tudtam tehertől megszabadulva az NB II-ben most bizonyitott — hallottuk Garamitól.

Túl vagyunk az őszi idényen, a tavaszi csak február legvégén kezdődik. Előtte azonban kezdődik az alapozás. A két ünnep között most szabadságot kapnak a labdarúgók, a felkészülés január első hetében indul. Tiz-tizenkét edzőmérkőzést terveznek a rajtig. A PMSC indul a Vasárnapi Dunántúli Napló Kupában, majd a Kanári-szigeteken túrázik februárban a Las Palmas vendégeként.

— Meg kell említenem az őszt illetően az UEFA Kupát. Nagy élmény volt valamennyiünk számára ott indulni. Még ha búcsúra is kényszerültünk, mindenkiben azóta is él az emlék és motoszkál a gondolat: ezért érdemes hajtani. Hát, ezért is küzdünk majd tavasszal — mondotta a mesteredző.

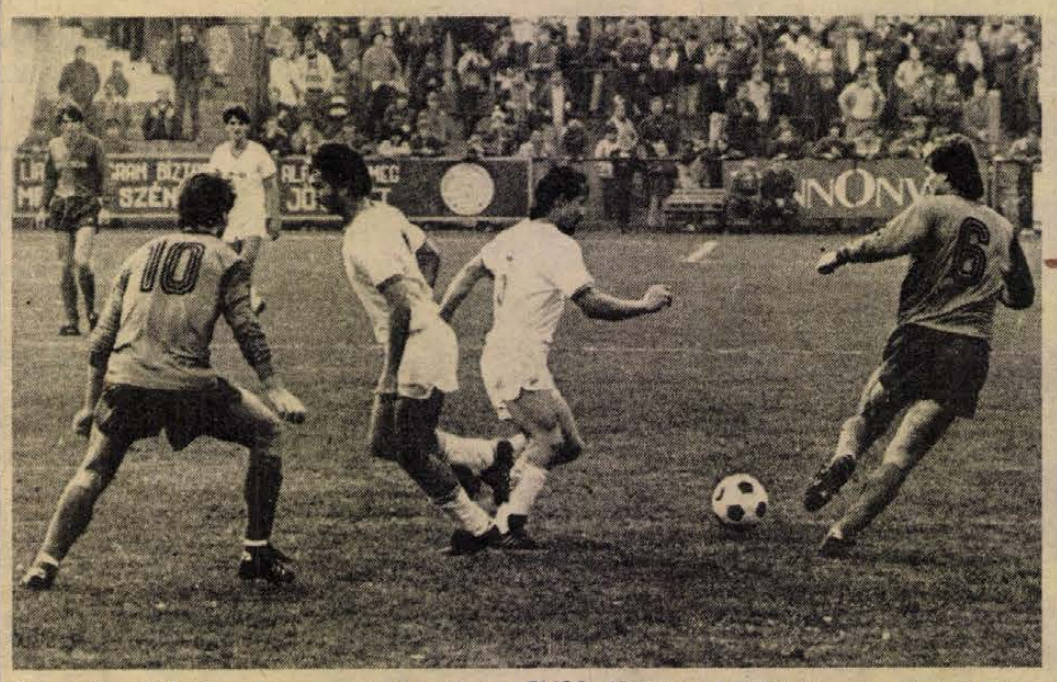
Már újra többen, hiszen Udvardi és Balogh februárban leszerel. Szó van két, eddig a területi bajnokságban szerepelt fiatalról is. Ők együtt alapoznak a régiekkel, s ha bírják az „iramot" és olyan lesz a hozzáállásuk, akkor leigazolják őket.

A sok jót valami azért csak beárnyékolja. Ez pedig a gólképtelenség. A gyenge helyzetkihasználás miatt kevés gólt rúgott a PMSC. Helyzetbe sokszor került, a labda az ellenfél hálójába annál kevesebbszer. Ősszel hátvéd például nem lőtt gólt, a tavalyi bajnokságban ők 13 találatra voltak képesek.

A mérkőzések legtöbbjén a piros-feketék több, húsz éven aluli játékost szerepeltettek. Gondot okozott, hogy a tapasztalatlan fiataloknak nagyon hullámzott a formájuk.

Az őszi szereplés kapcsán felmerült Réfi neve. Csatárinség van Újmecsekalján, őt mégis elengedték Komlóra. Ahol ontotta a gólokat.

– Réfi jó játékos. Mégis el kellett mennie ahhoz, hogy megújuljon. A PMSC-nél már unta a közönség, kifütyülte a megmozdulásait. Ettől a lelki



Az egyik emlékezetes hazai pécsi siker ősszel: PMSC—Videoton 2-0 (fehérben a pécsiek). Róth ezen a mérkőzésen búcsúzott a csapatától és a közönségtől. Proksza László felvétele

Az MLSZ teremtornájának döntője

Pécsi győzelem a rangadón

Megkezdődtek a helyosztók

Az NB I-es labdarúgók teremtornáján pénteken megkezdődtek a helyosztók. A csapatok három városban léptek pályára. Zalaegerszegen, a döntőben az első napon a Vasas biztosan, a PMSC óriási küzdelem után nyert.

Eredmények – 1–4. helyért: **Vasas–Debrecen 10-5 (6-1).** 3000 néző. V.: Nagy L. Vasas: Kovács – Csima, Teodoru (1), Szijjártó (2), Bodnár (3). Csere: Hámori, Elekes, Galaschek, Zvara, Szabadi, Nyul, Borostyán (2).

Öngól: Duró és Nagy.

DMVSC: Mező – Vancsa (1), Duró (2), Nagy (1), Sándor. Csere: Horváth, Supka, Szabó, Benyó, Cseke (1), Ludánczky, Jankovics.

A 11. percben már 3-0-ra vezetett a technikásabb, jobban kombináló Vasas. Ezután ugyan szépitettek a debrecéniek, de ismét a piros-kékek következtek. A pihenőt követően sem változott a játék képe, a minden tekintetben jobb angyalföldiek gond nélkül tartották előnyüket.

Pécs–ZTE 3-2 (0-2). 3500 néző. V.: Kőrös. Pécs: Kollár – Tomka, Bérczi, Megyeri, Lovász. Csere: Márton, Bendes, Dobány (2), Csoboth, Lőrincz (1), Bojás.

ZTE: Balázs – Pecsics, Csepregi, Nagy I. (1), Czigány (1). Csere: Huszár, Kovács L., Balog, Soós, Galántai, Páli, Nagy T.

Óriási küzdelemben dőlt el a rangadó. Az első félidő hajrájában Nagy I. két parádés alakitásával 2-0-ra elhúzott a ZTE. Szünet után Balázs hibájából szépitettek a pécsiek, ez megzavarta a házigazdákat, s a belelendült baranyaiaknak sikerült fordítaniok. A ZTE az utolsó percben egyenlithetett volna, de Galántai büntetőjét Kollár kivédte.

Az állás:

1. Vasas	1	1	–	10- 5	3
2. Pécs	1	1	–	3- 2	3
3. ZTE	1	–	1	2- 3	0
4. Debrecen	1	–	1	5-10	0

Kézilabda MNK

Bp. Honvéd–PMSC 21-17 (9–10). Férfimérkőzés. Lőrinci sportcsarnok. V.: Halmi, Kovács. PMSC: Tóth A. – Vörös (1), Kovács I., Kovacsevics (5), Perger, Füzesi (5), Kakas (3). Csere: Horváth Z. (1), Kovács L. (2). Edző: Koleszár György. A Bp. Honvéd legjobb dobói: Győrffy (7), Horváth A. (5), Lakatos (4). A mérkőzés érdekessége a PMSC mindössze 10 játékossal jelent meg. Visszavágó vasárnap Pécsett.

KI VOLT BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓJA 1986-BAN?

Férfiak

1. .....
2. .....
3. .....

Nők

1. .....
2. .....
3. .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcime: .....

A hétvége sportműsora

DECEMBER 20., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. MLSZ-teremtorna, döntő, PMSC—Vasas, Zalaegerszeg, 17.00.

KOSÁRLABDA: NB I. férfiak: PVSK—AR Építők, városi sportcsarnok, 15.00. NB I. nők: PVSK—Kecskemét, városi sportcsarnok, 16.30.

ASZTALITENISZ. IBUSZ Kupa szabadidős verseny, egyetemi tornacsarnok, 13.00.

DECEMBER 21., VASÁRNAP.

LABDARÚGÁS. MLSZ-teremtorna, döntő. PMSC—Debrecen, Zalaegerszeg, 10.00. Isorast-BÉV Kupa, városi sportcsarnok, 8.00.

ÖKÖLVIVÁS. NB II-es csb.: Balassagyarmat—Steinmetz SE, Balassagyarmat, 10.00. Építők SC—Komlói Bányász, Budapest, 10.00.

ASZTALITENISZ. III. o. minősítő verseny, egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Kézilabda. MNK-férfimérkőzés, visszavágó a 3. helyért: PMSC—Bp. Honvéd, városi sportcsarnok, 19.00.

Sitanfolyam. A PVSK síszakosztálya kedvező hóviszonyok és megfelelő jelentkezők esetén sioktatást tart 8—14 éves leányok és fiúk, valamint 15 évestől ifjúsági és felnőtt korosztályok részére, két csoportban. Jelentkezés: felszereléssel december 22-én, hétfőn 10 órakor a PVSK misinatetői síházában. A tanfolyam 10 napos, december 22-től január 3-ig tart, naponta 10-től 13 óráig. Részvételi dij: 500 Ft.

Értesítjük Tisztelt Ügyfeleinket,

hogy a MERKUR Szgk. Értékesítő Vállalat 3. sz. telepe és 4. sz. szaküzlete

EZÜST- ÉS ARANYVASÁRNAP

NYITVA TART

A BARANYA MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT

felvételre keres

gyors- és gépírót

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Tüzér u. 15.

Személyzeti osztály.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél a Posta hírlapüzletében és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési dij egy hónapra 43,– Ft, negyedévre 129,– Ft, egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007



Karácsonyi kompozíciók

(3. oldal)

Még tíz nap szilveszterig

◆

Jó borok Villányból

◆

Küzdelem a macskával

◆

Magyar bútorok Bécsben

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Vasárnapi Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 350. szám
1986. december 21., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Térdre kényszerült nemcsak a képen látható kapus, Kovács A., hanem csapata, a Vasas is. A zalaegerszegi teremtornadöntőn: PMSC—Vasas 10-4. (Tudósítás a 8. oldalon.)
Laufer László felvétele

Befejeződött az Országgyűlés téli ülésszaka



Szombaton a jövő évi költségvetésről szavaztak a képviselők (Telefotó — MTI KS — DN)

Várkonyi Péter külügyminiszter beszámolója

Szombaton, a jövő évi állami költségvetés tervezetének vitájával folytatódott az országgyűlés téli ülésszaka.

Az ülésteremben helyet foglalt Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

A vitában Kárpáti András, (Pest m., 22. vk.), a Pest Megyei Műanyagipari Vállalat igazgatóhelyettese és Tecsi László (Szabolcs-Szatmár m. 19. vk.), a nyírtassi Dózsa termelőszövetkezet elnöke szólalt fel.

A törvényjavaslathoz hozzászólásra többen nem jelentkeztek; a vitában elhangzott észrevételekre Heténvi István pénzügyminiszter válaszolt.

Ezt követően — a napirendnek megfelelően — Várkonyi Péter külügyminiszter tartotta meg beszámolóját a kormány külpolitikai tevékenységéről.

A Szovjetuniónak és a többi szocialista országnak a nemzetközi helyzet gyökeres megjavítására irányuló békekezdeményezései, valamint a világ reálisan gondolkodó politikai és társadalmi erőinek aktivizálódása nyomán a nemzetközi életben valamelyest enyhült a

(Folytatás a 2. oldalon)

Hazaérkezett Vietnamból az MSZMP küldöttsége

Hazaérkezett Vietnamból a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Hámori Csabával, a Politikai Bizottság tagjával, a KISZ KB első titkárával az élen részt vett a Vietnami Kommunista Párt VI. kongresszusán.

Marjai József és Alekszej Antonov megbeszélése

Marjai József és Alekszej Antonov miniszterelnök-helyettesek szombaton megbeszélést folytattak egymással. Megvizsgálták a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködése fejlesztésével összefüggő kérdéseket. Marjai Józsefet elutazásakor a seremetyevói repülőtéren Alekszej Antonov búcsúztatta.

1986 a Szaturnusz éve volt

Napsütéses ősz - tél helyett

A hó még csak hírmondó

Óvni, védeni, becsben tartani... Legújabban azt mondják, Pécs neve a „becs" szóból ered, valaha az avar földvárakat hívták így. Most földvár nincs, de van egy Mecsek, s mediterrán becsben tartja városunkat. Nemigen engedett át havat a minap, s bár gyönyörűen szép volt a tegnapi mánfai szerpentin, a ragyogó napsütés szétbombázni látszik álmunkat a fehér karácsonyt.

Persze hasonló a helyzet Zalában, Somogyban, Tolnában is; kellemes tavaszias idő kacsint az aranyvasárnapra. S bármit mond a meteorológia, tudni illik, hogy 1986 a Szaturnusz éve volt, s mint olyan, rendkívül rapszodikus... szóval, hogy ezt mondja a néphit, no meg az asztrológia. Mind a négy megyeszékhelyen kemény autósforgalmat jegyeztek föl szombaton délelőtt, s feltehetően nagy volt a forgalom a szekszárdi Skálában, az egerszegi nagyáruházban, a kaposvári Somogyban is. Bár a vásárlási lázgörbe bukni látszik. Az ÚTINFORM mindenütt járható utakról szól – vigyázat, a földvári Duna-híd lezárva! –, s így az ünnepekre bízvást ki-ki az áhított családi körbe ér. (Még Zalában is csak néhány fa tövében maradt maroknyi hó – hírmondónak.) Mára ismét nagy forgalom várható a közutakon: ezt várják a négy megye közlekedésrendészetén. S még egy figyelmeztető karácsony előtt: a MÁV nem indít mentesítő vonatokat az idén. Legföljebb ha plusz kocsikkal erősíti meg a menetrendszerű szerelvényeket, a közelharcot elkerülendőn.

És még valamit: 1987 sok-sok csapadékot hoz, s mégis kiegyensúlyozott és kedves lesz, bő termést igér – amit ugyebár mindannyian örömmel fogadunk. Örül majd a januári vastag hótakarónak a gyerek s a felnőtt – főleg ha az utóbbi mezőgazdász... Legalábbis Jupiter évében így szokás.

K. F.



Sok vásárló kereste fel szombaton délelőtt a Halért vásárcsarnoki szaküzletét. A pécsi boltban tegnap délig 40 ezer forint értékű halat adtak el. (A karácsony előtti halvásárról beszámolónk a 2. oldalon.)
Fotó: Cseri László

Egy szóra

A honatya felelőssége

Ketten a jövő évi költségvetési terv ellen szavaztak tegnap a parlamentben. Csak találgathatok, miért? Valószínűleg nem azért, mert mostanában divatba jött az ellenszavazat az országgyűlésben. Talán a felelősség miatt, amit több felszólaló boncolgatott: jól szavaztunk-e, amikor az ezévi költségvetés volt a téma, s jól-e akkor, amikor a hetedik ötéves terv elképzeléseire voksoltunk?

Merthogy 1986. a tervezettnél jóval deficitesebbre sikerült. S hogy ezért ki mennyire felelős, az a nyár óta szinte mindenkinek témája— így a tegnap bezárult országgyűlésnek is az volt. A pénzügyminiszter a tegnap délelőtti összegző beszédében, a szavazás előtt, enyhített az önmagukat kétségekkel gyötrők lelkiismeretén: mert ugyan az ország is halasztott el lehetőségeket, megint, idén is, de hogy a kiadás-bevétel egyenlege az előbbi javára billent, alaposan, abban benne van a tél, majd az aszályos nyár, s a mégoly rekkenő világgazdasági helyzet is jócskán.

A kecskeméti képviselő arra panaszkodott, hogy az a Homokhát, mely kedvező években „Kert-Magyarország"-ra ihletett írót és politikust egyaránt, most oly gondokkal küszködik, melyen önmaga már alig tud segíteni. A textilesek is panaszkodtak, s mondták hárman is a téli ülésszakon, szintúgy a vasutas, a gyárigazgató, a termelőszövetkezet elnöke: országos segítségre van szükség.

De minden nem róható az időjárás, vagy a zordaszályos világgazdaság szeszélyességére. S gondjainkra valóban országos segítségre van szükség: bányászéra éppen úgy, mint a gazdáéra, szövőnőére, mint tanáréra. S ha arra, hát akkor csak az ország segíthet önmagán: én, te, ő; mi, ti, ők — senki ki nem maradhat. Miniszter sem, aki tervez, képviselő sem, aki törvényerőre emel, s a legkisebb csavar mozgatójára is szükség van. Olyanokra, akik tudják, hogy saját munkájuk elhanyagolhatóan kicsi ugyan a többi tízmillióé mellett, de nélkülözhetetlen, mint ahogy szükséges nekik is mások munkája. A választóknak a képviselő felelősségére, a képviselőnek a választók bizalmára. Munkásnak, hogy a paraszt megtermeli neki a kenyeret jövőre is, s a parasztnak, hogy lesz hozzá jó gépe, hatásos vegyszere.

Megfontoltan, okosan.

Tanulhattunk hozzá eleget az idén.

B. L.

Az ikerpár nyertes tagja nem akarja elhinni

Négy baranyai repülhet New Yorkba

Mire gondolhat egy édesanya, ha üzenet formájában arra kérik, hogy hívja fel a papíron lévő telefonszámot. Bognár Józsefnének is az jutott eszébe, hogy biztos valami baj történt, valami rossz hírt akarnak közölni vele. Szerencsére örömében akadt el a szava, meghallva, hogy Béla fia háromnapos amerikai utat nyert. A 13 éves fiú az egyik baranyai nyertese a Pan Am légitársaság, a Pepsi cég és a Mahir közös játékának.

A pécsi, Sarohin tábornok úti lakásban most csak hárman vannak otthon. Bognár József, aki 25 éven át az ércbányánál volt robbantómester, s most a POTE gyógyszertárában dolgozik rehabilitált bányászként, a felesége, aki már 26 év óta az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozója és ifj. Bognár József, a Testvérvárosok Téri Általános Iskola VII. osztályos tanulója, Béla ikertestvére.

– Ki fog ugrani az ágyból örömében, ha meghallja, hogy ő is nyert a colarepülőkkel – jósolja az édesanyja. (Utólag megtudtuk, hogy ez nem jött be, Béla még mindig nem akar hinni a szemének, fülének.) – Jelenleg ugyanis kórházban van, egy kisebb műtéte volt, de hétfőn már itthon lesz.

– Már mindannyian megkaptuk a vigaszdíjat, a papírrepülőt – folytatja Bognár József –, épp elkönyveltük, hogy most sem sikerült. Mert eddig mi még nem nyertünk semmit.

Játszott az egész család. Az ikrek, a két fiú vásárolta mindennap a két üveg Pepsit, ők nevezték be az aput, anyut, a nagymamát, a már férjes asszony nővérüket és a sógorukat is. A nem mindennapos nyereménynek csak egy szépséghibája van: 14 éven aluli nem utazhat. (Ez szerepelt a játék ismertetőjében is!)

– Nem, de a családon belül átruházható az út – hallottuk Tóth Zsuzsannától, a Mahir üzletkötőjétől.

A november végén zárult játékban csaknem tízezren vettek részt. Közülük a héten sorsolták ki azt a 15 szerencsés személyt, akik a jövő év tavaszán három napot New York-ban tölthetnek. Ifj. Bognár Bélán kívül még három baranyai van a nyertesek között: Uti Jenő, Pécs, Páfrány u. 27., Illés Szilvia, Geresdlak, Gellért u. 13., id. Géczi Károlyné, Peterd, Fő u. 28. Még mondja valaki, hogy Baranyában keveset sétál Fortuna!

T. É.



Tegnap, a látogatáskor tudta meg ifj. Bognár Béla – a képen kockás ingben – hogy ő az egyik nyertes.



Nyílt nap az aulában

Halk zsivaj, süteményillat. A terem sarkából zene szűrődik át a pultok, paravánok közt. Dunántúli ugrást játszik a zenekar, féltucat apróság szorongatja a táncvezető kezét, próbálják utánozni a lépéseket.

Meghívom egy sörre a fiúkat, hagyják már abba — szól társaihoz egy bőrkabátban, kockás nadrágban feszítő ifjú. „Cinege, cinege, aranyos pintyőke . . .” A fiú shake-elni kezd a ritmusra.

Nem tetszik neked ez a zene? fordulok hozzá, felélénkülve a mozdulataitól.

Hát, hogy egészen tisztán és precízen fejezzem ki magam: nem. A mai fiatalság ezt nem komálja. Legfeljebb a kicsik, mint ezek itt. Túlságosan ódivatú . . .

A sarokban gáztűzhely, ihnen szállnak a kellemes illatok. Mézeskalácsdíszek készülnek a karácsonyfára. E sokadalom mellett néhányan gyöngyfűzéssel bíbelődnek, odébb nádsípokat faragnak szakavatott mester irányításával. Jól megy a könyvárusoknak is, főleg a gyerekkönyveket viszik. Meglátom a Mezey-könyvet, az utolsó példány, leszurkolom az árát. Ironikus hang mellettem: „Olvasta a Végh Antalét? És maga az után még ezt is megveszi?”

A táncházzenekar mögött már ott a beat-banda szerelése, a rendezők a tombolához készülődnek. Egy emelettel feljebb filmvetítés, a fogyatékosok karácsonyünnepe.

Az idén kevesebben jöttek, mint amennyire számítottunk — mondja a főszervező. — Nem baj, fő, hogy jól érezzék magukat.

Szombaton nyílt napot tartottak a pécsi Nevelési Központ aulájában.

H. J.

VDN-világtükör

Szolomencev és Kolbin Alma-Atában

Mihail Szolomencev, az SZKP KB PB tagja, a KB mellett működő pártellenőrzési bizottság elnöke szombaton folytatta látogatását Kazahsztán fővárosában, Alma-Atában.

Gennagyij Kolbinnal, a kazah KP KB újonnan megválasztott első titkárával együtt megtekintették a központi kolhozpiacot.

A Kazah Állami Egyetemen a tanári-oktatói gárdával és a diákokkal is találkoztak. Itt arról folyt a szó, hogy a jövő szakembereinek képzését szorosabb kapcsolatba kell hozni a termelés szükségleteivel, a tudományos-műszaki haladás gyorsításával. Igen fontosnak minősítették, hogy konkrét és átfogó módon folyjék eszmei-erkölcsi és internacionalista nevelés, hogy erősítsék a testvéri köztársaságok felsőoktatási intézményeivel a kapcsolatokat.

Alma-Atában szerdán és csütörtökön nacionalista fiatalok tüntettek, rendzavaró akciókkal adva hangot elégedetlenségüknek a Kazah KB Központi Bizottságának ülésén hozott határozatok miatt.

●

✦ *ISZLAMÁBAD: Szombaton lemondott a pakisztáni kormány. Ezzel a lépéssel „Dzsunedzso miniszterelnöknek lehetővé kívánják tenni, hogy egy más összeállítású kabinettel kísérletet tegyen a súlyos belpolitikai válság felszámolására” – jelentette az APP pakisztáni hírügynökség.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai törvényhozásnak az „iráni kapcsolattal”, illetve az azt követő politikai botránnyal foglalkozó bizottságai karácsonyi szünetet tartanak, a hét végén kinevezett független vizsgáló ügyész, Lawrence Walsh azonban haladéktalanul megkezdi az esetleges bűnvádi eljáráshoz szükséges vizsgálat előkészítését.

✦ *GENF: Termeléskorlátozó és árnövelő megállapodással ért véget szombaton reggel Genfben a kőolajexportáló országok szervezetének miniszteri értekezlete. A 13 tagállam képviselői – Irak kivételével – megállapodtak abban, hogy jövőre az első félévben valamennyien csökkentik termelésüket, az OPEC-olaj alapárát pedig az első két hónapban fokozatosan hordónként 18 dollárra emelik.*

✦ *BEJRÚT: Szombaton az észak-libanoni Tripoliban szíriai erők elfoglalták a helyi (palesztinbarát, szunnita mohamedán) fundamentalista milicisták utolsó, még harcoló, állásait, és ezzel véget vetettek a fegyveres küzdelemnek. Bejrútban ezzel szemben változatlan erővel dúlnak a siita és a palesztin erők összecsapásai, a „táborok háborúja”.*

✦ LOMÉ: A szeptemberi államcsínykísérlet tizenhárom részvevőjét ítélte halálra egy togói bíróság, közülük hármat távollétükben. Az államellenes cselekmények ügyében illetékes bíróság tizennégy – ugyancsak távollévő – személy esetében életfogytiglani szabadságvesztést szabott ki, szintén a puccskísérletben való részvétel vádjával.

*

Tüntetések Sanghajban

Több tízezres tiltakozó diákmegmozdulást rendeztek szombaton Sanghajban. Mint jelentettük, különböző kínai városokban már két hete tartanak a diákok tüntetései az egyetemi rendtartás megváltoztatásáért és a szocialista demokrácia fejlesztéséért.

A kisebb megszakításokkal gyakorlatilag két napja folyó sanghaji megmozdulások résztvevői demokráciát, sajtószabadságot és emberi jogokat követelő jelszavakat hangoztattak. Élesen bírálták azt a módot, ahogy a rendőrség fellépett ellenük.

A szombati tüntetésen szemtanúk szerint 50–70 ezer ember vett részt, köztük hét főiskola körülbelül 30 ezer diákja. A hatóságok mintegy ötezer rendőrt mozgósítottak, de ezek nem akadályozták a tüntetés megtartását.

A rendőrök pénteken sem léptek fel a tüntető diákok ellen, akiknek számát, akkor három- és tízezer közöttire tették. A felvonulók a szombatra virradó éjszakát a szabad ég alatt, a Nép terén töltötték. A rendőrök reggel hatkor erőszakkal szétoszlatták őket. Azok számát, akiket ekkor őrizetbe vettek, nyolcvan és háromszáz közöttire becsülik.

Befejeződött az Országgyűlés téli ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról.)

feszültség. Ezért a világpolitika néhány területén lehetőség kínálkozik az előrelépésre. Ma már bizonyossággal állíthatjuk, hogy ennek első jelei az 1985. novemberi, genfi szovjet–amerikai csúcstalálkozón mutatkoztak meg.

Kiemelkedően fontos lépésként értékeljük, hogy az ENSZ határozattá emelte a Magyar Népköztársaság által, tíz szocialista ország nevében beterjesztett, a béke és biztonság átfogó nemzetközi rendszerének megteremtésére vonatkozó javaslatot.

A beszámoló ezt követően azokkal a globális problémákkal foglalkozott, amelyek megoldása széles körű nemzetközi összefogást követel: Ilyen terület például a közös küzdelem a nemzeti határokat nem ismerő környezeti ártalmak ellen.

Várkonyi Péter kiemelte: kapcsolatépítésünk elvei, fő irányai változatlanok. Legfontosabbnak a Szovjetunióval, a szocialista országokkal fenntartott baráti, szövetségesi kapcsolatok erősítését, az országaink közötti együttműködés elmélyítését, közös társadalmi céljaink megvalósítását tartjuk.

Várkonyi Péter befejezésül kiemelte: Meggyőződésem, hogy szándékunknak megfelelően a magyar kormány külpolitikája a maga eszközeivel hozzájárult szocialista társadalmunk építéséhez, nemzeti céljaink megvalósításához szükséges, kedvező nemzetközi körülmények megteremtéséhez.

A külügyminiszteri beszámolóhoz hozzászóltak: Barcs Sándor (országos lista), az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának elnöke, Fekete János (Békés m., 11. vk.), a Magyar Nemzeti Bank első elnökhelyettese, Boldizsár Iván (országos lista), a The New Hungarian Quarterly főszerkesztője és Mándity Marin (országos lista), a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára.

E napirendhez több hozzászóló nem jelentkezett, a szó ismét Várkonyi Pétert illette.

Határozathozatal következett: az országgyűlés a külügyminiszter beszámolóját és a felszólalásokra adott válaszát jóváhagyólag tudomásul vette.

Ezzel az országgyűlés téli ülésszaka, amelyen Cservenka Ferencné és Péter János felváltva elnökölt, befejezte munkáját.

Pontyok, harcsák, keszegek

Karácsonyi halvásár

Keddig újabb szállítmányok érkeznek

Az előrejelzések szerint lesz elegendő hal az ünnepi asztalra. Pécsett és Komlón már tegnap délelőtt is sokan vásárolták a halászlének valót. A választék ugyan nem mindenütt egyforma, pontyot és harcsát a legtöbb boltban láttunk, de néhány üzletben volt keszeg, busa, sőt fagyasztott fogas és pisztráng is.

Komlón, a Berek utcai húsboltban és a piaccsarnokban jó közepes volt a szombati forgalom. Pécsett, a vásárcsarnoki szaküzletben viszont ünnep előtti csúcs született, délig több mint 40 ezer forint értékű élő hal talált vevőre.

A pécsi halszaküzlet vasárnap is nyitva tart, sőt hétfőn, kedden és szerdán is fogadja a vásárlókat. A komlóiak hétfőtől szerdán délig vásárolhatnak halat, a többi vidéki városba keddig érkeznek újabb szállítmányok. Magánkereskedők az utcán is árusítanak, náluk azonban valamivel drágább a ponty és a többi halféleség.

A pontyot állami üzletben 75 forintért mérik, a maszekoknál 82-ért. A keszegnek kilója a magánkereskedőknél 42 forint, a harcsa 200—220, míg a kárász ára tegnap 45 forint volt. A legtöbb üzletben délig elfogyott az apróbb hal, szép nagy példányokat viszont csaknem mindenütt láttunk.

F. D.

Az Ofotért Vállalat

felvételre keres

2 érettségizett dolgozót

betanított előadó munkakörbe,

1 érettségizett dolgozót pénztáros munkakörbe

és 1 fő takarítónőt 4 órás munkaidőbe

lehet nyugdíjas is.

A Pécsi MEZŐGÉP Szigetvári Gyáregysége

felvételre keres:

lakatos, hegesztő
szak- és betanított munkásokat,
valamint segédmunkásokat

MAGAS KERESETI LEHETŐSÉG!

Jelentkezés: a gyáregység személyzeti vezetőjénél
Szigetvár, Dencsházai u. 2.

Egyszemélyes iroda a Mariahilfer Strassen

Dél-dunántúli gyárak bútorai Bécsben

A jó magyar turista először nem akart hinni a szemének: ugyanolyan ülőgarnitúra itt Bécsben, a Mariahilfer Strassen, mint amilyen az otthonában van? Lehet, hogy osztrák bútorral rendezte be a szobáját? Rövid nézelődés után rájött a dolog nyitjára. Nem ő vett külföldi bútort, hanem itt Bécsben árusítják több magyar, így a Kanizsa Bútorgyár termékeit.

Az iroda, amely a magyar bútorokat kínálja, a közelmúltban nyílt az osztrák fővárosban. A Kanizsa, a Zala, a BUBIV, a Szatmár Bútorgyár, a Bajai Lakberendező Szövetkezet és a Möbeltrade Külkereskedelmi Vállalat nyitotta az osztrák Cirobe céggel közösen.

– Másfél évvel ezelőtt kezdtük a tárgyalásokat a Cirobe céggel magyar bútorok ausztriai értékesítési lehetőségeiről. – mondja *dr. Csepregi András*, a Kanizsa Bútorgyár kereskedelmi igazgatója. – Nekünk az volt a célunk, hogy a nagykereskedelmet kiiktatva közvetlenül jussunk a kiskereskedőkhöz, ez a cég pedig – megegyezésen alapuló jutalék fejében – hajlandó volt arra, hogy a saját két üzletében árulja a magyar bútorokat, illetve arra, hogy segítsen újabb vevőket találni.

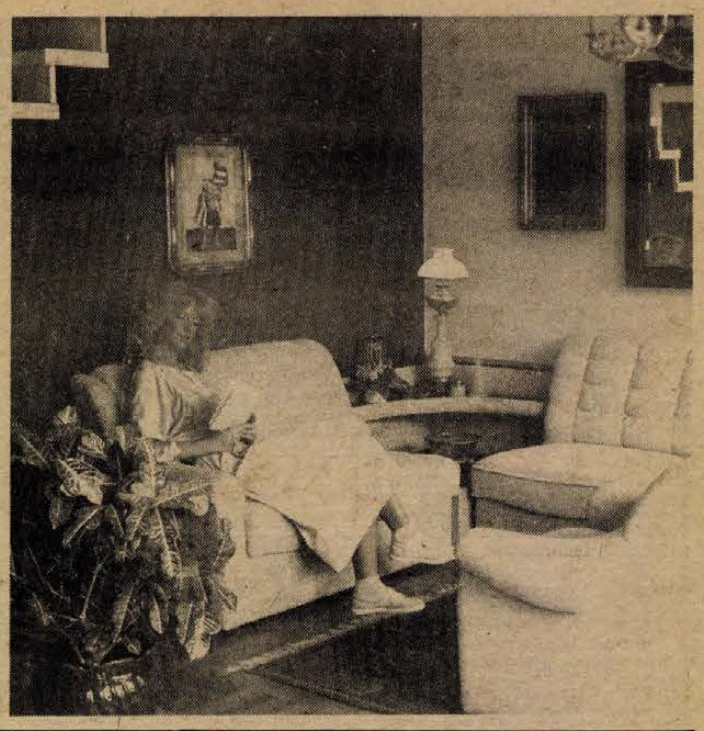
A bécsi irodában egy személy képviseli a hazai bútorgyárak érdekeit, s hogy milyen sikerrel, arról talán elég annyi, hogy a Kanizsa Bútorgyár termékeiből nem egészen fél év alatt egymillió forint értékű garnitúrát adott el, s közvetítésével nemrég tárgyaltak egy ötmillió forintos üzletről. A legfrissebb hír pedig az, hogy a Kanizsa Bútorgyár – szintén a bécsi közös irodának köszönhetően – japán üzletfelekkel egyezkedik.

Az osztrák vevők egyébként ugyanazokat az ülőgarnitúrákat vásárolhatják meg, mint amilyeneket a hazai piacra is szállít a Kanizsa Bútorgyár. Termékei közül Bécsben nagyon népszerű a Füles, az Ikon, a Rémusz, a Dánió garniúrák, s nagy az érdeklődés a Nadine és a Pascale fantázianevű ermékeik iránt is. E két utóbbit egyébként az NSZK-ba is exportálja a Kanizsa Bútorgyár. Itthon nagyon keveset vásárolt belőlük a nagykereskedelem. Pedig ezek a százszázalékos pamutszövet huzatú, gazdagon párnázott ülőgarnitúrák elfogadható áron, 14–16 ezer forintért lennének kaphatók.

Török É.

*

Lapzártakor érkezett a hír, hogy a Pécsi Faipari Szövetkezet is 4 millió schillinges üzletet kötött a Cirobe céggel.



Jönnek-mennek az Interflóra küldemények



Karácsonyi kompozíciók

A virágüzletek hatalmas ablakaiba a héten kitették a karácsonyi koszorúkat. Itthon még újdonság az ajtóra, vagy az ablakba függesztett fenyőkoszorú, de számos külföldi országban régi hagyomány. Azt jelenti, hogy a szeretet ünnepén szívesen látják a rokonokat, barátokat, ismerősöket.

E legújabb szeretet-jelkép mellett feltűnően sokan vásárolják azokat a kisebb-nagyobb, kimondottan az ünnepre készült kompozíciókat, amelyek bensőséges hangulatot teremtenek az otthonokban. A fenyőgallyakból, gyertyákból, színes szalagokból és néhány száraz, vagy élővirágból készült karácsonyi asztaldísz mellett sokan házilag állítanak össze néhány olyan karácsonyi szobadíszt, amelyek még szebbé, ünnepibb hangulatúvá változtatják a karácsony napjait. Iharosy Jánosné, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat I. sz. virágüzletének vezetője szerint a csillárkartól kezdve a konyhai ablakpárkányig tetszés szerinti helyre tehetünk mohagombócba szúrt néhány fenyőgallyat, egy szál gyertyával, esetleg fagyöngygyel. A színes selyemszalaggal átkötött dobozos ajándék is sokkal titokzatosabb és elegánsabb, ha a szalagok kötésébe néhány fenyőgallyat teszünk.

Ilyenkor év vége táján azonban nemcsak ezekkel a gyönyörű karácsonyi kompozíciókkal, hanem élővirág költeményekkel is sokan köszöntik szeretteiket. Főként külföldre viszik, illetve onnét hozzák ezek a csokrok a szeretet üzenetét. Aki virágkompozícióval akar boldog karácsonyt kívánni, a külföldön élő hozzátartozóinak, barátainak, az Interflóra – Nemzetközi Virágszervezet – katalógusából választhatja ki azt a csokrot, amelyet küldeni akar. A rendelést telexen továbbítják a megjelölt országba, és az adott napon házhoz szállítják a küldeményt. Mint tegnap azt a virágtálat, amelyet Ausztráliában rendelt egy fiatalember, egy pécsi, Sarohin tábornok úti címre.

Jó borok Villányból

A VOSZK fölvásárolja a hegyet?

Az ország legjobb minősége

Öröm a gazdáknál: név a palackon

Magam is láttam, hogy az egyik villányi gazda milyen büszkeséggel adott „D" felségjelű autóval érkező rokonának néhány palackot a saját borából. Ott volt a neve a palackon. Erről beszélgettem Máder Tiborral, a helyi szőlőtermelő szakcsoport elnökével. Mi először 1983-ban találkoztunk ilyen palackkal, s szinte azóta se. Vajon miért nem?

A válasz nem váratlan: olyan sikere van ennek, hogy a kereskedelem pillanatok alatt felszívja a különleges minőséget fémjelző árut, s eltűnik a bor, szinte mielőtt a pultokra kerülne. A VOSZK, amely kalapot emelő módon találta ki és indította el a „villányi kalandot" immáron több éve olyan magas árat kínál a jó nedűért, amelyet magyar gazdák még nem kaptak. (Talán kivétel a Tokaj-Hegyalja.) És még így is megtalálja a számítását. Ezt igazolta vissza *dr. Helter Lajos*, a VOSZK igazgatóhelyettese is. Hozzátéve:

– Úgy gondolom, hogy az akciónk igen jó hatást gyakorolt a termelők körében a minőség javítása terén is. Egyre többen szeretnék elérni, hogy nevük legyen a szakmában, ezért igyekeznek úgy irányítani a borkészítés technológiáját, hogy a magas követelményeknek eleget tegyenek. Az idén több mint 200 kistermelő jelentkezett a villányi borvidékről 5-től 70 hektóig terjedő tételekkel, hogy a különleges minőség kategóriáját elérje!

Az 1986-os évjáratú borokból a VOSZK megyénkben eddig 1800 hektolitert fogadott föl-vásárolt, s ez a tavaly termett mennyiség fele. Ma már úgy néz ki, hogy a gazdákon múlik az, hogy mikorra vásárolja föl a VOSZK az egész villányi hegyet?

Vajon az átvételi árak miként alakulnak? A különleges minőségű borért a VOSZK 31 forintot fizet, a csúcsminőség litere 33 forint!

Mondom Máder Tibornak: egy, az ötvenes években megjelent borászati szakkönyvben azt olvastam, hogy a tokaji után a legtöbb jövőt a villányinak jósolták. Ez évekig váratott magára, az alacsony áron átvett dömpingmennyiség arra késztette a gazdákat, hogy „csinálják" a bort, s bizony nem számított, hogyan.

– A VOSZK akciója fordulópontot hozott a termelők, a szakcsoport életében – mondja Máder Tibor. – Rendkívüli büszkék az emberek a névcimkére, az azt takaró minőségre és a számításaikat is megtalálják. A bor kiválasztása bizottság nyomán történik, vakon, ebben részt vesz az Országos Borminősítő Intézet, s így senki sem tudja befolyásolni a végeredményt. Helter Lajostól tudom: ma már el kell jószerivel dugdosni ezeket a borokat, s csak oda küldeni, ahol már nagyon verik az asztalt!

Nem én mondom, hanem a szakember: a VOSZK rávette a villányi gazdákat, hogy az ország legjobb minősége legyen az oportó, a kékfrankos, a cabernet, a zweigelt és a blauburger, ha ott a palackon a termelői címke.

Kozma Ferenc

Újdonságok a mohácsi kenyérgyárból

Éjszaka a pékek dolgoznak, nappal az építők

A Baranya Megyei Sütőipari Vállalat mintegy 10 millió forintos költséggel korszerűsíti a mohácsi kenyérgyárat. A szeptemberben kezdett felújítás érdekessége, hogy a termelést a munkálatok időtartamára sem szüntették be. Éjszaka a pékek dolgoznak, nappal az építők. Ily módon sikerült elérni, hogy a több lépcsős rekonstrukció az eredetileg tervezett költségeknél jóval kevesebbe kerül.

A századforduló táján készült épületben kicserélték az elektromos vezetékeket, a technológiai folyamatoknak megfelelően átalakították a helyiségeket, megemelték a padlót. A gáz bevezetése lehetővé tette, hogy az országban elsőként egy energiatakarékos kemencét helyezzenek üzembe. A PPC–238 típusú csehszlovák berendezés óránként 7 mázsa kenyeret és 10 ezer péksütemény süt.

Az energiafelhasználást a gép saját maga vezérli. Az alagútkemence eddigi próbaüzeme hiba nélkül zajlott, a fogyasztók és a vállalat szigorú ellenőrei a legkisebb minőségi hibát sem észlelték. Ez adta az ötletet, hogy az eddig gyártott termékek sorát újabbakkal is bővítsék.

A mohácsi kenyérgyárban korábban is kísérleteztek új készítményekkel, végeztek piackutatást. A december végére befejeződő korszerűsítés most már a technológiai lehetőségeket is biztosítja. A hagyományos pékáru mellett jövőre diabetikus termékeket is előállítanak. Így például készítenek bakonyi barna- és grahamkenyeret.

A Bólyi Kombináttal és a Bólyi Áfésszel kötött megállapodás alapján elkezdik egy szójás termékcsalád gyártását. A kenyértésztába kerülő adalékanyagot a Bólyi Kombináttól kapják, a késztermék forgalmazását a Bólyi Áfész vállalta. Elsőként egy házi jellegű kenyér és egy csomagolt, hosszabb szavatossági idejű kenyér kerül a piacra.

A szójás készítményeken kívül hamarosan ismét kapható lesz a mohácsi sósrúd és lángos is. Az utóbbiból napi 700 darabot készítenek, miközben a kenyér, a kifli, a zsömle gyártása sem csökken. Sőt, a technológiai folyamatok átszervezésének eredményeként sikerült elérni, hogy októbertől már valamennyi településre déli 12 óráig eljut a mohácsi pékáru.

A felújított sütőüzem, a korszerűsített géppark, a modern technológia első igazi próbája a kétnapos ünnep lesz. Ha ez sikerül és minden baj nélkül karácsony előtt az üzletekbe kerül a kereskedelem által megrendelt 250 mázsa kenyér, 60 ezer péksütemény és kisebb mennyiségű mákoskalács, januártól megkezdődhet az üzemszerű termelés.

A rekonstrukció harmadik programja az udvar aszfaltozása, fedett gépkocsitároló építése, a festés-mázolás, már egyáltalán nem zavarja a pékek munkáját. Befejezésül a régi épület kívülről is megújul. A mohácsi költségvetési üzem pontos munkáját jelzi, hogy eddig minden határidőt betartottak, minden részfeladatot hiba nélkül végeztek el.

F. D.

A kéményseprők éjfélkor érkeznek

Még tíz nap szilveszterig

Igaz, nem sok, de van még időnk az év utolsó napjáig. Ebből a napból tulajdonképpen az éjszaka az igazán fontos, erre készül mindenki reggeltől kezdve, sőt vannak akik már december eleje óta.

A vendéglátó egységek összeállították a vacsora-választékot, beszerezték a hangulatot alapozó díszeket. A mohácsi Korona étterem már karácsonykor is feldíszítve fogadja a vendégeket. Ez még ünnepélyesebb hangulatot keltő öltöztetés, amelyet szilveszterre vidámabbá változtatnak. A jókedv azonban bizonyára itt is az éjféli pezsgőzéskor emelkedik majd igazán magasra, amelyet még fokozhat az a mohácsi hagyomány, hogy éjfél után kéményseprők köszöntik a vendégeket, akik egy-egy szálat letörhetnek a seprűkről.

Szigetváron, az Oroszlán étterembe 300 vendéget várnak az óév búcsúztatására. Éjfélkor élő malacot sorsolnak, s a nyertesnek bizonyára nem lesz kifogása az ellen, hogy a többi vendég is meghúzza a szerencsemalac farkát.

Kaposváron, a Dorottya étteremben jugoszláv és lengyel csoport is lesz a 450 vendég között. Vacsorát nem szolgálnak fel, de ezt senki sem bánja. Már tavaly is nagy sikere volt a svédasztalnak, épp ezért idén is emellett döntöttek.

Pécsett, a Nádor étteremben és a hozzá kapcsolódó termekben, valamint a sörözőben 350-en szórakoznak majd az év utolsó éjszakáján. A háromféle vacsoraajánlat közül a legtöbben a malacpecsenyét kérték.

Bár a közel sem teljességre törekvő érdeklődésünk alapján úgy tűnik, hogy a vendéglátóhelyek asztalai már többnyire foglaltak szilveszterre, azért még érdemes szerencsét próbálni. Igaz, annak a fiatalembernek, aki Győrből jön Pécsre szilveszterezni, nem is az asztalfoglalás volt a legnagyobb gondja, hanem arról érdeklődött, hogy megáll-e a győri gyorsvonat Hirden, mert boldog új évet akar mondani az ott lakó barátjának. Mondták neki, hogy a győri gyorsnak valamivel előbb Pécsett véget ér az útja, de biztos, ami biztos kérdezze majd meg a mozdonyvezetőt, hátha elviszi. Végül is szilveszterkor annyi minden megtörténhet. Nem?

T. É.

SIKER

Pécsi fiú Vitray műsorában

Gergő, a breakelő



A műsorban nem mondták, így egészen véletlenül tudtam meg, hogy a csütörtöki Ön: jelölt című Vitray-produkcióban szerepelt hatéves breakes fiú, pécsi. Gergő a Mátyás király úti általános iskola elsőse.

— Izgultam nagyon, alig vártam, hogy végre kezdhessem — mondta elöljáróban Kovács Gergely. — Márciusban volt még a felvétel, Kaposváron. Ezért is mentem oda a Tamás bácsihoz, hogy minden jót kívánjak neki névnapján.

— Féltél is, Gergő?

— Egy csöppet sem — néz rám nagy szemekkel, majd hozzáteszi: „Elkallódott a kazettám, szóval más zenére mozogtam. Birtam volna sokáig. Nem szoktam elfáradni.

— Mást is tudsz táncolni?

— Igen. Sok mindent. Járok a művészeti szakközépbe különórákra, és mielőtt jelentkeztem, a szüleim elvittek Bocz Jenő bácsihoz, a Ságvári Művelődési Házba, és mondta ő is, hogy nyugodtan nevezzünk. Aztán próbálkoztam.

— És Gergő, lányokkal is szoktál táncolni?

— Nem nagyon — teszi hozzá, tekintete kerüli az enyémet –, nem akarnak. Van valaki a foglalkozásokon, aki tud néhány motívumot, de ő öreg. 14 éves. Nem sokkal magasabb, mint én.

— Mi lesz veled tíz év múlva, Gergő?

Nem lepi meg a kérdés, határozottan kérdez vissza: „Mi akarok lenni? Színész, zenés-táncos színész." Anyukájához fordulok: Kovács Emilné büszkén hallgatja kisfia szavait.

— Ne haragudjon, asszonyom, megemlíthetem az írásban, hogy ön mozgássérült?

— Természetesen, uram. És írja azt is: Gergő a negyedik gyerekem, a nagylányom 27 éves.

Bozsik L.

A taps ezúttal elmaradt...

...avagy utószó négy futball-könyvhöz a Mundial kapcsán címmel jelent meg a Forrás decemberi számában Simon János írása. Ő volt az, aki ösztöndíjasként a mexikói egyetemen dolgozott a vb idején, s vállalta a magyar delegáció körüli tolmács szerepét. Néhány hónappal ezelőtt mi is interjút készítettünk vele a VDN-ben. Ebben az írásban szó volt bizonyos anyagi kérdésekről is, melyre meglehetős gyorsasággal reagált a Népsport, majd közzé tette bizonyítékként az MLSZ által bemutatott számlát.

Egy percig sem féltem attól, hogy Simon János, a „tanárember" valaha is megváltoztatja véleményét, mindenesetre tudva azt, hogy a Forrás is fölkérte Mundial-reflexiói megírására, gondoltam, megvárom azt.

Most idézem: „Amikor először találkoztam Östreicherrel, bemutatkozásunkkor nem is annyira a puha kézfogás zavart, hanem, hogy elnézett a fejem mellett. Amikor pedig a szokásos esti sajtószemlén olyat is lefordítottam a mexikói újságokból a magyar újságíróknak, ami a magyar gárda anyagi dolgainak faramuciságairól szólt, bizony kihívhattam magam ellen Don Emilio idegen haragját. Mert ki tud arra magyarázatot adni, hogy például a magyar újságíróknak miért kellett fejenként napi 35 dollárral többet fizetniök a szállodai szobákért (102 dollárt), mint az ugyanott megszállt francia, kanadai vagy német újságíróknak. Östreicher biztos tudja, hogy ki és mikor kötötte meg azt a magyarokra nézve oly hátrányos szerződést, hiszen ő is ott volt azon a bizonyos decemberi tapasztalatszerző körúton, ráadásul ő még spanyolul is jól beszél. Furcsa dolog volt az is, hogy az egyik sajtóértekezleten Mezey azt mondta, hogy a magyar csapat a pályabérlésért 2 ezer dollárt fizet a helyi egyesületnek, míg másnap az egyesület vezetői úgy nyilatkoztak a sajtónak, hogy ők csak 500-at kapnak. Én persze mindig csak a saitóból fordítottam, amiért Östreicher nyugtalankodni kezdett. Azon a zártkapus edzőmérkőzésen történt kifakadásra pedig (az esetről T. András könyvében olvashatunk) azért nem válaszoltam, mert akkor ez nem segítette volna a labdarúgásunkat..."

Természetesen a Forrás 86/12. számában további reflexiók olvashatók, melyet ajánlhatunk mindenkinek e hosszan „lerágott csont", a Mundial-perlekedések sorában. Szándékunk evvel egybecseng Simon János szándékával, mi is hisszük, hogy közvéleményünk nagykorúvá kezd válni. És kívánjuk azt, hogy ki-ki tehetségéhez mérten adjon segítséget az újjáalakult, s szándékaiban a labdarúgásunk tisztaságát és eredményességét zászlójára tűzött MLSZ-nek.

Kozma Ferenc

Küzdelem a macskával



Hernádi Tibor **Fotó: Sági Tamás**

A felnőttkor küszöbén a pécsi rajzfilmstúdió

A műteremben mindenütt Félix: falon, padlón, asztalon a fekete macska. A pécsi egerek szerencsésjére rajzolt, festett állapotban csupán –, de ez nemcsak az egereknek, hanem a pécsi rajzfilmeseknek is szerencsét jelenthet. Igaz, ehhez komolyan meg kell küzdeni ezzel a macskával, kit az idősebbek Sicc úrfiként is ismerhetnek a háború előttről.

Hiszen Félix öreg kandúr tulajdonképpen: a 20-as években született meg az óceán túlsó partján, s lett népszerűvé a Disney-figurák mellett s ellenében. Eddig csak rövidfilmekben. A figura jogutódja, az amerikai *Don Oriolo*, az NSZK-beli *Christian Schneider* producerrel most Pécsett gyártatja le Félix legújabb kalandjait, méghozzá koprodukcióban a Pannónia Film Vállalattal.

– A feladat kétszeresen is nagy – mondja *dr. Kun László*, a filmvállalat pécsi műteremvezetője. – Egyrészt egy jól bejáratott, népszerű figurát kell jól megmozgatnunk, másrészt nagy időben is: ez lesz Félix első, egész estés játékfilmje. A 75 percre tervezett filmből ötven percnyit nekünk kell megrajzolni, s a teljes 75 percnyi anyagot ki is festenünk, filmszalagra rögzítenünk.

Emlékeztetőül: egy másodperc alatt 24 filmkocka pereg el szemünk előtt – majd ennyi rajz szükséges is hozzá: munkája tehát van bőséggel a pécsi rajzfilmeseknek. Oriolo és Schneider úr meglehetősen elégedett volt első pécsi látogatásakor a mozgáspróbák megtekintése után.

A pécsi műterem idén, rövid történetének első igazán sikeres évét könyvelheti el anyagilag is: nyereségük eléri az egymilliót. S ha a Félix sikerül, az eddig már megszerzett erkölcsi-művészi világhírük köre is gazdagodhat. Mint ismeretes, *Kismányoki Károly* idén megkapta a Mari Kuttna-díjat, s nemrég tért haza angliai tanulmányútjáról. *Hernádi Tibor* neve is jól cseng már határainkon túl is, az ő művészi irányításával egy más rajzfilmes műfajban, a készülő Félix által gyarapíthatja hírét Pécs városa.

A Pannónia Filmstúdióban „válás" történt az idén: önállósodtak a rajzfilmesek és a szinkrongyártók. A Pannónia Film Vállalat (az animációs filmesek) igazgatóját, *dr. Matolcsy Györgyöt* arról kérdeztük, az önállósodás jelent e nagyobb szabadságot a pécsi műteremnek is?

– Szándékunk szerint mindenképpen. Annál is inkább, mert úgy látom, a pécsiek a felnőttkor küszöbére érkeztek. Ha ezt a nagy feladatot sikerrel oldják meg, akkor át is lépik, s jelentékenyen hozzájárulhatnak vállalatunk sikerességéhez. Elbizakodottság nélkül mondhatom, a magyar rajzfilmgyártás, mind kapacitását, mind művészi értékét tekintve, a világ élvonalába tartozik, s a korábbi stúdiókeret átalakulása vállalati formára új lehetőségeket ad számunkra.

S noha a Félix ma szinte minden erőt leköt, nemcsak ez a film készül-készült Pécsett. A szilveszteri műsorban lesz látható *Markó Nándor* Mai sztárparádéja, az iskolatévé tavasszal vetíti majd *Pásztor Ági* mesesorozatát, készen van a finn koprodukcióban készült Lönnrot meséi sorozat, s befejeződtek a Trombi és a tűzmanó sorozat munkái is. *Kismányoki Károly* már készíti új filmjét az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának megbízásából, s ugyancsak a pécsi tv-sek rendelték meg azt a filmet is, melyet *Szijártó Kálmán* készít Pécs építészettörténetéről.

B. L.

Panoráma

Lengyel dzsessz



A német nyelvterületen igen népszerű ORF-rádióállomás Dzsessz Keleten címmel sorozatot közvetít a szocialista országok könnyűzenei életéről. A sorozat nyitórésze a lengyel dzsesszről szól, az évenkénti varsói dzsesszfesztivál alapján.

Ismét Lana Turner

Lana Turner és John Garfield játszották az 1946-ban készült Számla címzett nélkül című film két főszerepét. A híres bűnügyi történetet most kilenc európai országban vetítik újra hatalmas moziközönségnek.

Udo Jürgen tanácsai

Udo Jürgen lánya, Jenny Jürgen házasságra készül Michael Lindner bárénekessel. A papa véleménye: Jenny még túl fiatal, ezért a házasság csak sikertelen lehet, mert a szerelem elmúlik.

Ibsen-szerep

Erika Aturm, svájci filmszínésznő megkapta első színpadi feladatát. Ibsen: Ha mi holtak feltámadunk című drámájának női főszerepét játsza Zürichben (képünkön).

MOLLA NASZREDDIN
Azerbajdzsáni török anekdota

A negyven esztendős ecet

Egyszer az egyik szomszédja felkereste a mollát:
— Molla, nincs véletlenül negyven esztendős eceted?
— De van.
— Adj nekem belőle kicsit!
— Nem adok!
A szomszéd elcsodálkozott a merev elutasításon, és megkérdezte:
— Miért nem adsz?
A molla így felelt:
— Ha mindenkinek adtam volna, aki kért, akkor egyáltalán nem lenne ecetem, nemhogy negyven esztendős...

(Dr. Mándoki László fordítása)

Éles anyanyelvünk

Mindenki időre játszik, de a játszmát az idő nyeri meg.

●

Röpdolgozatára a súlytalanság nyomja rá a bélyegét.

●

Az is szint visz a munkájába, aki mindenkit befeketít.

●

Egyik szolgasággal tanul, a másik tanulsággal szolgál.

●

Sötét jövő, ha a bőség kosara eltakarja a szellem napvilágát.

●

Előbb vitába szállt, majd vita nélkül repült.

●

A kristálytiszta ember a fényt is visszaveri.

●

Nehéz szavakat találni, de ez még nem ok a keresetlen szavak áradatára.

●

A váltócipő nem a váltófutás kelléke.

●

Inkább egy esetlen példa, mint egy példátlan eset.

Kerekes László

Véres csütörtök a konyhában

A beszélgetésnek hasba szúrás lett a vége

18 centiméter pengehosszúságú késsel

Nem kis szerep jutott az alkoholnak abban a bűnügyben, melyben most folytat nyomozást a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztálya. A zavartalannak induló konyhai italozásnak ugyanis véres vége lett...

November 27-én, a délutáni órákban Pécsett, a Korvin Ottó utca 1. szám alatti épület egyik emeleti lakásában beszélgetésre jött össze a család: *Balogh Rudolf* 35 éves, pécsi lakos, zöldségtermelő, az élettársa, *Kolompár Erzsébet*, 34 éves, pécsi lakos, takarítónő és *Kolompár Sándor*, 24 éves pécsi lakos, fuvaros. A társalgás alatt szépen fogyott a pálinka, annyira, hogy halaszthatatlanná vált az ital pótlása. Kolompár Sándor volt a legtürelmetlenebb, felszólította Balogh Rudolfot, hogy küldje le a fiát „cefréért". A kisgyerek nem sokkal később visszatért, így folytatódhatott az italozás, vörösbor és kóla került az asztalra, s ettek is. Mivel Kolompár Erzsébet rendőri felügyelet alatt áll, s a Damjanich utcába van bejelentkezve, Balogh Rudolffal indulni készültek. Közben Balogh kisfia elhozta az óvodából Kolompár Sándor kislányát, így a most következő eseményeket ők is látták.

Balogh Rudolf és Kolompár Sándor között valamilyen lényegtelen dolog miatt szóváltás kerekedett, de mivel mindkettőjükben erősen dolgozott az alkohol, egyik sem engedett a másiknak. Kolompár türelmét vesztve a „kredencből" kivett egy 18 centiméter pengehosszúságú kést, s hasba szúrta Baloghot. A vérző férfi áttántorgott a szomszéd ajtóig, s kérte, hogy hívjanak mentőt. A szerencsétlen embert kórházba szállították, azonnal megműtötték, így megmentették az életét. A vizsgálat során az érintettek hatósági tanúk előtti vallomásukban egyértelműen állították, hogy így történt a késelés.

A véres csütörtök eseményei azonban ezzel nem értek végett: a kórházban lábadozó Balogh Rudolfot ugyanis felkereste Kolompár Erzsébet és Petrovics Györgyi, 21 éves pécsi lakos, Kolompár Sándor élettársa, s átadtak 20 000 forintot. Balogh szerint ezt fájdalomdíjként kapta, azonban Petrovics Györgyi arra akarta rábírni, vallja azt, hogy nem a Sándor szúrt, hanem beleesett a késbe.

Néhány nappal ezelőtt ajánlott levél érkezett a rendőrségre, melyben Kolompár Erzsébet azt állítja, hogy Balogh Rudolffal késsel a kezében (!) táncolt, közben Balogh megcsúszott, s beleesett a késbe. „Erre nagyon megijedtem, a kést eldobtam. Nem akarom, hogy Sándor ártatlanul üljön helyettem." Kolompár szerint Balogh a feltartott késbe dőlt, hogy megszúrta-e vagy sem, azt nem tudja, de ha ő szúrt volna, biztos, hogy átmegy a kés Balogh testén.

Kolompár Sándor életveszélyt okozó testi sértés büntettének alapos gyanúja miatt előzetes letartóztatásban van, a rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

R. N.

„Van vele munka egész nap"

Húsfüstölők Pécsett

„. . . Sajnos nem tudok vállalni, nincs helyem . . . Minket ne kérdezzen, mi nem foglalkozunk vele komolyan . . . Öregek vagyunk, belefáradtunk, idén füstölünk utoljára . . . Rólam ne írjon, aranyoskám, nekem csak 300 kiló fér be mindössze, olyanhoz menjen, akinek másfél vagon befér . . . Nem mondom a nevem sem, a hirdetőtáblát is leszedtük, mert nem bírnánk szusszal. Csak a családtagoknak, barátoknak dolgozunk . . ." – kaptam az ilyen és ehhez hasonló elutasító válaszokat Pécs füstölőit végigjárva. A tíz megkérdezett tulajdonos mindegyike nyugdíjas volt, s a fent említett okok miatt egyedül *Kovács Dezsővel* tudtam elbeszélgetni.

– Két éve váltottam ki az iparengedélyt, s most nyugdíjasként foglalkozom a füstöléssel –, meséli. Azelőtt 35 évig a Húsipari Vállalatnál dolgoztam, így folytatom a szakmámat.

– *Miért van az, hogy önhöz hasonlóan főleg a nyugdíjasok vállalnak füstölést?*

– Tulajdonképpen nem kell sok minden hozzá. Egy tároló, egy füstölő helyiség, és keményfa fűrészpor. Talán a rengeteg egészségügyi előírás, egyéb követelmény, engedély miatt nem vágnak bele sokan. Nem nehéz, de van vele munka egész nap. Ki kell cserélni a fűrészport és állandóan ellenőrizni, még éjszaka is, minden rendben van-e, nem melegedett-e be a füst, vagy nem esett-e le valami? Nem egy tiszta munka, a füstöt nem lehet lemosni. A fiatalok talán ezért nem vállalják, meg nincs rá idejük.

– *Ezek szerint egyszerű feladat a füstölés, nem kíván szakértelmet?*

– Bárki megtanulhatja, de nem árt, ha az illető szakmabeli. A hús ugyanis nagyon kényes, könnyen megromlik. Ezért a disznóvágás, töltés után 1–2 nappal legkésőbb a füstre kell kerülnie. Hidegre van szükség, mert megsavanyodik az áru. Idén október 1-től kezdtem a munkát és ha az időjárás úgy engedi, március 1-ig vállalok. Nem nagy a füstölőm, 600 kiló hús fér bele, de elvállalom a néhány kilót is, nem ragaszkodom a nagy menyiségekhez. Inkább dolgozom vele, állandóan cserélem a füstölnivalót és a kész árut, de nem küldök el senkit. Az az egyetlen bajom, hogy a megrendelők nem jönnek vissza a kért időre, nekem meg szükségem volna a tárolóhelyre. A múlt héten is vettem 1000 forintért füstölőbotokat, mert sorra el kellett volna küldenem az kuncsaftokat, pedig ilyenkor jönnek a legtöbben, karácsony felé.



N. A.

Beigli-körkép

Házi recepttel

Rég elmúlt vala a Húsvét, de még nem múlt el a beigli. Idézhetném Benedek Tibor emlékezetes paródiájának részletét a hatvanas évekből. Azóta változtak az idők, de nem változott a beigli. Manapság is tipikus karácsonyi eledel. Diós és mákos ízekkel. Házi receptek alapján vagy esetleg előre csomagoltan a boltokban megvásárolva. A gyártók és maga a természet, amelyek a beigli alapanyagát szolgáltatják, nem számithattak a paródiában foglaltakhoz is kapcsolódó nagy evészetekre. 15 nap a felhasználási ideje a csomagolt beigliknek, forgalmazásukat megkezdték.

9450 félkilós veknit süt a pécsi Sütőipari Vállalat a megyeszékhelyre és környékére, körülbelül ennyi jut összességében Baranya más területeire is. A szállításokat elkezdték. Többnyire előre csomagolt állapotban vihetők az ünnepi asztalra a jó kis kalácsfélék, de Pécsett, a Mecsek cukrászdában például frissebben is kaphatók. A Nádor gyártja ezeket, ők szállítanak a lila-ABC-be és más nagyobb pécsi szállodákba is, összességében majd tíz mázsányit.

Addig igen boldog voltam, amíg nem beszéltem a Nádor cukrászüzemével. Addig úgy gondoltam, elárulhatom, hogy a beiglit, ahány vállalat, annyiféleképpen készíti, mindenesetre a tészta és a diós vagy mákos töltelék aránya körülbelül fele-fele, egy-egy szeletben. Aztán hallom, hogy náluk üzemi titok az összetétel, így hát nem is forszíroztam tovább. Arra a megállapításra jutottam, hogy aki akar, be tud szerezni beiglit a cukrászdákban és boltokban. A megyei sütőipari vállalat pécsváradi üzeme például idén kísérletezik először a beiglivel; kedden is tudnak még kereskedelmi megrendeléseket fogadni, másutt pedig arról tájékoztattak, hogy a krémes sütemények népszerűsége nő. Úgyhogy szerintük, jaj a beiglinek.

Mindenesetre azoknak, akik az ünnepekre otthon akarnak sajátmaguknak beiglit készíteni, közöljük két, magát megnevezni nem akaró pécsi háziasszony holtbiztos és ízletes receptjét. Az alapanyagok egy közepes tepsire értendők, és mindenki maga választhatja meg, hogy a tésztából hány darab rudat csinál magának.

Hozzávalók: 50 deka liszt, 25 deka vaj, 5 deka porcukor, 2 tojás sárgája, pici só, 2 deci tej, pici cukor. Mindezt 3 deka, tejben felfuttatott, élesztővel közepesen kemény tésztává kidolgozzuk. Meleg helyen egy órát pihentetjük. Rudakra vágjuk és a tepsibe téve egy tojás sárgájával megkenjük, majd újabb fél órát várunk. A belevaló töltelékhez 25 deka dió vagy mák szükségeltetik összekeverve 20 deka cukorral, ízesítve vaníliáscukorral, citrommal. Majd az egészet előmelegített sütőben mintegy 40 percig, közepes lángon barnára sütjük.

Bozsik L.

Vasárnapi szakácstanács



Zengővárkonyi sertésszelet a „Gesztenyés"-ből

Örömmel állapíthatjuk meg: egyre több az új, környezetében is szép, ízlésesen berendezett vendéglő, ahova jóleső érzéssel ülhet be az ember. Ezek sorába feltétlenül beletartozik a pécsváradi „GESZTENYES" étterem, melyre a 6-os útról is rálátni. Építészetileg is remek, s ha igaz, nemsokára a fogadó név is ráillik, ugyanis fölső szintjén előbb-utóbb szobák is nyílnak az érkező-átutazó idegen számára.

Legalábbis ezt tervezik Grubics Mártonék. Családi vállalkozásban, nem egészen másfél év alatt építették föl, alig egy éve nyitották az étterem kapuit, s majd a bevételektől, a továbblépés lehetőségétől függ a további szándék. Grubicsné előtte boltvezető volt, férje többfelé dolgozott, természetesen a vendéglátás területén.

– Négyen dolgozunk jelenleg: van egy fiatal szakácsunk és egy felszolgálónk. A forgalom szépen araszolgat, lassan egyre többen ismerik meg éttermünket, egyre többen néznek be . . . De még mindig nem az igazi.

Többre számítottak; ha így megy, legalább négy-öt év kell ahhoz, hogy a befektetett tőke visszatérüljön. Egyre több helyi rendezvénynek adnak otthont, nemrégiben megindult a közétkeztetés is, a közeli üzemekből, a KTSZ-től, a Gelkától veszik igénybe.

– Nem értem – panaszolja Grubics Márton – miért nem engedélyezik a KPM-nél, hogy kitegyünk a forgalmasabb utak mellé egy-egy figyelemfelhívó, éttermünket reklámozó táblát! Üzleti érdekünk volna, hogy például a forgalmas 6-oson utazók tudják, itt egy étterem van, meg lehet állni. Úgy látom, a többi megyében ez nem gond, csak itt Baranyában. Tenni kéne már valamit . . .

Grubics Mártonnak alighanem igaza van: a világ minden pontján az utak mentén elfogadott a reklám, ami egyáltalán nem zavarja a közlekedés rendjét!

A „GESZTENYÉS" étlapja sem utolsó; féladagokat is készítenek családi étkezésekhez, a gyerekek számára. *Bagó Sándor* a Nádorban tanult, ételajánlata az ünnepi asztalra is feltehető. Levesének ki-ki maga adhat fantázianevet: kevés hagymát pirítunk, majd apróra vágott gombát párolunk benne. Néhány evőkanál lecsó kerül eztán bele, majd felöntjük csontlével vagy húslevessel, végül tejfölös habarással készül el a sajátos gombaleves. A „Zengővárkonyi sertésszelet" annyira finom, amennyire egyszerű az elkészítésének módja. Két vékony sertéscombszelet közé sajt és szalonnacsík kerül, összetűzzük, panírozzuk, s bő olajban-zsírban kirántjuk. Szalmaburgonya, jóféle öreg őszibarackbefőtt vagy vegyessaláta illik mellé . . .

Kozma Ferenc

Ma is tart még

Könyv- és régiségvásár a DOZSO-ban

Először fel kell húzni, aztán, ha feszül a rugó, rátenni a tűt a 78-as fordulatú lemezre, és az óriási tölcsérből zengzúg a muzsika. Gramofon is kapható a pécsi Doktor Sándor–Zsolnay Művelődési Központ könyv- és régiségvásárán, nyolcezer forintért.

A nagyterem korántsem volt zsúfolt tegnap délután. Pár érdeklődő bóklászott a nagyteremben, pedig volt néhány érdekesség, és lesz ma is, szintén 10 és 18 óra között tart nyitva vasárnap a vásár.

A régi könyvek közül kiemelésre érdemes az igazán szép ábrákkal ellátott Magyar Bábakönyv 1929-ből, kuriózum az 1897-es Klasszikus Arany Biblia, gyönyörű illusztrációkkal – potom 18 ezerért. Az állami antikvárium kínálatából az egyik nyugati nagy áruházlánc odakint törzsvevőknek ingyen osztogatott katalógusa tűnt fel, kisebb megdöbbenésemre 250-ért. Mostani könyveket is árusítanak; kapható már Mezey András munkája is a Mundialról. Szóbeszédek szerint Végh Antal perli a szerzőt, mert megkérdezése nélkül szerepelteti nevét a címlapon. A per egyik indoka: ezzel akarja eladni a könyvet.

A régiségek a szokásos képet nyújtják. Van rézmozsár (650-ért), régi szódásüvegek tömkelege (80 körül), inflációs pénzek (5 és 50 forint között), nippek minden mennyiségben és így tovább. A Szegedről, Budapestről és Pécsről érkezett állami üzletek árusai és magánkereskedők azonban eddig nem sok mindent adtak el. Talán ma?!



Bozsik L.



Beiglik minden mennyiségben a Lila ABC-ben

Milyen ajándékozó Ön?

Teszt az ajándékozásról

Most, hogy már csak pár nap van vissza karácsonyig, bizonyára mindenki megvette szeretteinek, amit meglepetésül nekik szánt. De mégis, gondolkodtak-e már azon, milyen könnyen tudnak önök másoknak örömet szerezni, mennyire tudnak másoknak meglepetést okozni. Nos, a Bunte magazin nyomán közreadunk egy tesztet, amely segít megtudni, milyen ajándékozók vagyunk igazában:

1. Melyik színész szimpatikusabb önnek?
3 Robert Redford
2 James Stewart
1 Gustav Gründgens

2. Melyik gyümölcsöt kedveli inkább?
1 alma
3 ananász
2 őszibarack

3. Mely kiállítást nézné meg szívesebben?
3 Az Új Vadak kiállítását
1 Picassóét
2 Carl Spitzwegét

4. Mire van önnek nagyobb étvágya?
1 egy egyszerű egytálételre
2 egy tisztes polgári étkezésre
3 egy sültre kiadós körettel

5. Mit játszik szívesebben?
2 sakk
3 Gazdálkodj okosan! (Monopoly)
1 keresztrejtvény

6. Milyen lenne az ön autója?
3 szép és gyors
2 kényelmes
1 olcsó

7. Melyik tánc kedvesebb önnek?
2 klasszikus balett
3 keringő
1 standard táncok

8. A következő 3 szín közül melyik tetszik önnek a legjobban?
2 szürke
3 kék
1 zöld

9. Hol töltené el szívesebben szabadságát?
3 Brazília
2 Kína
1 Itthon, Magyarországon egy szép helyen

10. Melyik mondat illik a legjobban önre?
3 Leginkább a mozgalmasságot szeretem, akkor nem gondolkodom annyit
1 Gyakran úgy érzem magam, mint a hörcsög a ketrecében
2 Olyan hamar azért nem adom fel.

Összeadva a megfelelő pontszámokat, az értékelés a következő:

10–17 pont:

Ön azok közé tartozik, akiknek az ajándékozás nehézséget okoz. Hirtelen ötletek ritkán jutnak eszébe, bőszen kell törnie a fejet, hogy valami eszébe jusson. És ha már megvan az ötlet, hirtelen nagyon takarékossá válik. Ez nem éppen jó tulajdonság, de lépje át saját árnyékát és hagyja, hogy az ajándékozás szeretete kerekedjen felül.

18–24 pont:

Ön rutinos ajándékozó. Mégis, tegye a kezét a szívére: néha van olyan érzése, hogy a megajándékozott nem igazán örül. Talán ön még nem elég érzékeny a mások kívánságai iránt. Figyelje meg embertársait a jövőben egy kicsit pontosabban, és az ajándékozás máris kettős örömet jelent.

25–30 pont:

Ön ideális ajándékozó: átérző, alkotó és nagyvonalú. Akit ön megajándékoz, annak minden oka megvan az örömre. Kire lenne önnek még szüksége? Őszintén szólva egy olyan valakire, aki megfékezi önt, amikor ön megint éppen azon van, hogy mások különös kívánságait kitalálja és teljesítse.

Végh G.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 18 óráig, a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: HAVASI JÁNOS

Képviselői fogadóóra

Mérei Emil országgyűlési képviselő december 23-án 14 órakor tart fogadóórát Komlón, a városi tanács vb-termében.

◆

Rendezvények

Harminc művészfotóból rendeztek kiállítást és vásárt Pécsett, a Mozgalmi Házban. A képek a budapesti Fotóművészeti Galériából érkeztek, köztük Balla Demeter és Korniss Péter felvételei is megtalálhatók. A kiállítás december 31-ig munkanapokon látogatható 10-től 17 óráig.

✲

Állatbemutató. A Mecsek Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület és a Mecseki Kultúrpark Baráti Köre december 27-én, 28-án, 29-én Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban kisállat-kiállítást rendez. A kiállításon három megye Baranya, Tolna, Somogy 58 tenyésztője mintegy 600 állatot – galamb, macska, díszbaromfi, díszmadár – mutat be. A kiállítást december 27-én 14.00 órakor dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója nyitja meg.

✲

Hangverseny Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központban holnap este 7 órakor az Országos Filharmonia szervezésében rangos hangversenyre kerül sor. Közreműködik a Liszt Ferenc kamarazenekar.

✲

Karácsonyig tart nyitva Rádóczy Gyarmati Gábor festőművész kiállítás Nagykanizsán, az Eari Teremben. – Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központ kiállítótermében december 31-ig látogatható a képző- és iparművészeti kiállítás és -vásár, amely naponta 10–13 és 14–18 óra között tekinthető meg.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén vasárnap estig: felhőátvonulások lesznek, néhol futó házaporral. A gyakran viharos északi–északnyugati szél csak lassanként és csak kissé mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 1, mínusz 6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap fagypont közelében alakul.

✲

Mohács 130 cm, apadó, vízhő 2,4 fok, Ortilos 40 cm, áradó vízhő 3,0 fok, Barcs –50 cm, változatlan 3,0 fok, Drávaszabolcs 36 cm, áradó 3,4, fok.

Elhunyt Greguss Zoltán

A Madách Színház és a Vígszínház igazgatósága, társulata mély megrendüléssel tudatja, hogy Greguss Zoltán Kiváló Művész, életének 83. évében rövid, súlyos betegség után, december 20-ra, szombatra virradó éjszaka elhunyt. A temetéséről később intézkednek.

◆

○ **Meghalt dr. Kádár László érsek.** Dr. Kádár László egri érsek szombaton, hosszas betegség után elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés.

○ **Bajára látogatók figyelmébe:** a Türr István Múzeum állandó kiállítása, a Nagy István Képtár és a Bunyevác Tájház december 22-től január 31-ig zárva lesz. Csoportokat, előzetes bejelentés alapján, továbbra is fogadnak.

○ **Számítógépes játékok.** Ma 16 órától a bonyhádi művelődési központban számítógépekkel ismerkedhetnek, barátkozhatnak a városban és környékén élők. A művelődési központba várják mindazokat, akik tudorai a számítógépes játékoknak, s azokat is, akik mind ez ideig nem használtak még számítógépet.

Ifjúsági telefonszolgálat: 24-550 Hívható a pécsi Ifjúsági Házban naponta 17-től 21 óráig.

◆

Fizika emlékverseny

Az idei Budó Ágoston fizika emlékversenyt a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskolában rendezték meg 12 iskola 97 tanulójának részvételével. A gimnáziumok csapatversenyében a Nagy Lajos Gimnázium lett az első a Komarov és a mohácsi Kisfaludy előtt. A szakközépiskolák versenyét a Zipernovszky nyerte meg, második a Széchenyi. A Leöwey Klára Gimnázium III. évfolyamos csapata különdíjat kapott.

Az egyéni verseny győztesei, III. évfolyam: Miskolczi Norbert és Uherkovich Szaniszló (megosztva). Harmadik helyezett Szücs Gábor. Valamenynyien a Leöwey Gimnázium tanulói. IV. évfolyamon: 1. Kolb Zoltán (Nagy Lajos), 2. Bende Marianna (Kisfaludy) és Szabó László (Zipernovszky).

Zenélő kút Szekszárdon



Szekszárdon, a Liszt Ferenc téren elkészült Kis Ildikó és Fusz György kerámikus iparművészek alkotása, a zenélő szökőkút. A kút minden páratlan órában Liszt. 8. magyar rapszódiájának azt a részét játssza, amelyet Szekszárdon írt a művész. Az elektromos szintetizátort – amely a zenét szolgáltatja –, Kovács László villamosmérnök készítette. Fotó: Gottvald Károly

*

Lottótájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 51. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

A lottó-nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 67 fogadónak volt, nyereményük egyenként 195 752 forint;

3 találata 6 411 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1023 forint; a 2 találatos szelvények száma 166 051 db, ezekre egyenként 39 forintot fizetnek.

◆

○ **Termékvásárlás.** Az elmúlt évhez viszonyítva 10 százalékkal növelte felvásárlását a nagykanizsai ÁFÉSZ, amely az idén mintegy 52 milliós forgalmat bonyolít le.

○ **Utas-touristbolt Kanizsán:** Zala megyében elsőként Nagykanizsán nyílt meg utas-touristbolt, amely közel 60 ezer dollár értékű készlettel várja a vásárlókat. A lakosság, a törvényesen engedélyezett kereten belül, míg a külföldiek korlátozás nélkül vásárolhatnak valutáért hazai és külföldi árukat.

○ **Játszóház Kaposváron.** A szombat Kaposvárott is a karácsonyi készülődés jegyében telt el. Az ajándékozást, fadíszítést megkönnyítendő, a Latinca Művelődési központban délelőtt játszóházat tartottak, ahol a gyerekek apró ajándéktárgyakat készítettek.

○ **Felújított bizományi.** A nagykanizsai áruházat mintegy 2 millió forintos költséggel korszerűsítette a Bizományi Áruház Vállalat, amely ismét a lakosság szolgálatában áll.

◆

Mit? Hol? Olcsóbban!

Centrum hétfő keretében december 22-én 20 százalékos enegedménnyel vásárolható a pécsi áruházban egyszínű és mintás jersey 118–447 forintig.

Konzum Áruház: Fotóosztály: talpmasszírozó 495 Ft helyett 297 Ft-ért kapható.

Esztétikai hibás Czerny pianinókat kínál lényegesen olcsóbban (30 ezer helyett 16–18 ezer forintért) a Baranyaker új helyre költözött Kossuth utcai hangszerboltja, Pécsett.

○ **Kanizsai dzsessz.** A híres dzsesszfesztiválok városában, Nagykanizsán, pénteken este hangversenyt rendeztek, amelyen a városban élő dzsesszmuzsikusok, -tanárok és -együttesek léptek fel.

◆

○ **A Műjégpálya nyitvatartása.** A pécsi Műjégpálya december 24-én csak 9-től 12 óráig lesz nyitva, délután zárva tart. Karácsony mindkét napján a megszokott nyitvatartási rend szerint látogatható (9–12; 14–16; 17–19 óráig). December 31-én is csak délelőtt lesz nyitva, január elsején pedig csak délután, a szokásos rend szerint. Január 5-én, hétfőn, szünnapot tartanak.

○ **A betlehemi csillag.** A TIT pécsi Planetáriumában kedd és péntek kivételével előadások hallgathatók A betlehemi csillag címmel. Az említett két napon pedig — megfelelő időjárás esetén — távcsöves bemutatót tartanak.

○ **Bonyhádi karácsonyvárás.** Szombaton este a bonyhádi művelődési központban karácsonyváró műsort tartottak, amelyben gyermek-tánccsoport, német nemzetiségi kórus, bábcsoport, fúvószenekar és néhány színjátszó lépett fel. A szünetben kisorsolták a tanuszoda építéséhez kibocsátott sorsjegyek díjait.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Betlehemi köszöntő (de. 10 órakor). Vértestvérek (du. 3 és este 7 órakor).

PLANETÁRIUM

Betlehemi csillag (15.30).

FILM

Petőfi: Az égigérő fa (f5), Mad Max (f7, f9). **Kossuth:** Koncert a fűtőtesten (10), Végtelen történet (12, 2, 4), Manőverek az ötödik emeleten (6, 8). **Park:** Végtelen történet (f4, f6), Mad Max (f8). — **Ságvári:** Panelsztori (4, 6). **Nevelési Központ:** A kis gömböc (2), Csillagok háborúja (4), Szexmisszió (7). **Ifjúsági Ház:** Piedone Afrikában (3), A nagy Generáció (5). **Jószerencsét:** A gejzírvölgy titka (2), Akit Bulldózernek hívtak (4). **Fekete Gyémánt:** A kis Muck története (4), Hátsó ablak (6). **Komló, Zrínyi:** Balkán Expressz (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Vad banda (f5, f7). **Mohács:** A Sárkány útja (4, 6, 8). **Szigetvár:** Mary Poppins (5, 8). **Siklós:** Fantom az éjszakában (5, 7). **Beremend:** A Sárkány közbelép (4, 6). **Bóly:** Nyomás, utána (5). **Dunaszekcső:** A fej nélküli lovas (5, 7). **Harkány:** BMX banditák (5, 7). **Magocs:** Yerma (f5). **Mázaszászvár:** Break II. (6). **Pécsvárad:** Támadás a Krull bolygó ellen (3, 5). **Sásd:** Alabama (f5, 7). **Sellye:** Az ember, aki túl sokat tudott (5). **Szentlőrinc:** Vezekelj bűnödért! (5, 7). **Villány:** Egészséges erotika (5). **Vajszló:** BMX banditák (5).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.32: Műsorismertetés. 8.35: Tévétorna. 8.40: Óvodások filmműsora. 9.00: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. IV/3. rész. 9.20: Gabriella és a mesebeli ember. Angol tévéfilm. 10.15: Gyurmatek. VII/2. rész. 10.30: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilmsorozat. 10.50: Hírek. 10.55: Reklám. 11.00: Kapcsoljuk a Vörösmarty téri Csontváry termet. Karácsonyi Zenebutik. 12.00: Vasas Jubileumi Kézilabdatorna. Közvetítés a Fáy utcából. 13.15: Séta a moszkvai állatkertben. Szovjet rövidfilm. 13.32: Műsorismertetés. 13.35: Képújság. 13.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.45: Nézzük együtt — Hernádi Judittal. 14.10: Betűreklám. 14.15: Péterváradi tamburások. Vajdasági nótaválogatás. 14.45: Reklám. 14.50: Gregory barátnője. Angol film. 16.15: HungarHotels Nemzetközi Táncverseny. Közvetítés a budapesti Kongresszusi Központból, felvételről. 16.55: Reklám. 17.05: Objektív. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Fsti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Bán Frigyes sorozat: Rangon alul. Magyar film. 21.25: Áruházak ajánlata. 21.30: Sporthírek. 21.40: Összeállítás Vécsey Ernő dalaiból. 22.05: Hírek. 22.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

19.53: Műsorismertetés. 19.55: Képújság. 20.00: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 20.10: A hold vizei. Angol tévéfilm. 21.55: A HÉT (ism.). 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.30: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Jugoszlávia, jó napot. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. 15.15: Vasárnaponként. 17.15: Banditák — amerikai játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakban — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Riport. 22.15: Tv-Napló. 22.35: Kölni színház.



Rádió mellett...

Por ment a szemembe...

Kevés ember van, akinek még nem került kis porszemecske vagy egy eltévedt szempilla a szemébe: kínlódhat, míg könnyeivel kimossa a kellemetlen fájdalmat okozó idegen anyagot, sűrű szemdörzsölés közepette. De ez semmi ahhoz a fájdalomhoz képest, amelyet az ívhegesztő lángjának vakító fénye okoz annak, aki a hegesztő mellett dolgozik vagy magának a hegesztőnek is, akit ugyan véd a sötét üveggel ellátott pajzs, de vigyázatlanságból mégis csak belepillant a fénybe. A vasipari szakmunkástanulót már eleve szigorúan figyelmeztetik: „Fordítsd el a fejedet és tenyérrel is csinálj ellenzőt a fényforrás felől, mert oldalról is érheti sugárzás és akkor nem alszol az éjjel...!" A hegesztőről nem is beszélve: a szakmával való ismeretség elején ritka az, amelyik nem esik át a „tűzkeresztségen".

A fénysugár izonyatos fájdalmat okoz néhány óra múlva: mintha egy marékra való homokot szórtak volna a szemébe, olyan érzés kinozza és ezt nem mossa el az úristen könnye sem, fájdalomcsillapító gyógyszer ez ellen nincs, még a vizes borogatás sem használ. A gyulladás csak hosszú-hosszú órák után múlik el, de maradandó szembetegséget is okozhat... Miért írom ezt le most?

Azért, mert egy új magyar találmány született – erről értesültem a rádió egyik riportja révén. Szigetszentmiklóson – nem értettem pontosan milyen kis üzemben(?) – okos emberfők elkészítettek egy olyan szemüveget, amely kizárja az ívhegesztő lángjának károsító hatását. Az üveg teljesen átlátszó – tehát a hegesztő látja a munkadarabot – egészen addig, amíg a hegesztőpálca nem érintkezik a tárggyal. Akkor ugyan abban a pillanatban felvillan a vakító fény, de e pillanatnak ezredrésze alatt az üveg – éppen a fénytől – azonnal elsötétül és már csak az erősen megszűrt fényt bocsátja át, ami nem káros. A hegesztőnek nem kell pajzsot tartania, tehát másik keze is szabad.

Lehet, hogy ez a kis jegyzet nem sok olvasó figyelmét köti le – kivéve a szakmunkásokét, üzemi dolgozókét –, akik viszont tudják, milyen óriási jelentőségű a magyar találmány.

Most akár hurrázhatnánk is: lám, tudunk mi magyarok, műszaki gárdánk ismét kitett magáért... No igen. Csak valahogy majdnem megint elkallódott a találmány... A szemüveg gyártásába senki nem mert belevágni, illetve senki nem mert „kockáztatni"? Mindegy: végül is lett gazdája az ipari szemüvegnek, pontosabban az üveg gyártásának. Mit gondolnak, ki jelentkezett? Eltalálták: egy külföldi. Tessék csak megkapaszkodni: egy norvég nemzetiségű halnagykereskedő... Egy halas. Igaz, egy olyan halas, aki halkereskedéssel kezdte, de ma már halfeldolgozó berendezéseket is gyárt és természetesen bőven alkalmazza a hegesztőket.

Ha jól jegyeztem fel az adatokat: jelen pillanatban 1 millió 200 ezer dollár értékben rendelte meg a szemüvegeket, de csak azzal a feltétellel, ha a kizárólagos forgalmazási jog az övé. (Naná!) Finnországban egy munkavédelmi szervezet, vagy szövetség már leadta első megrendelését a halkereskedőnek: 20 ezer szemüveget fognak megvásárolni. A norvégtől természetesen. A szemüveget persze mi gyártjuk. Természetesen... És majd mi is vásárolunk a szemüvegből, a norvégtől – természetesen...

Rab Ferenc

A Baranya-Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat Központi Javítóműhelye

– lakatosokat
– forgácsolókat
– targoncaszerelőket
– segédmunkásokat
– karbantartó kőművest
– takarítót vesz fel.

Jelentkezés:

Pécs, Felszabadulás u. 14. üzemvezetőnél.

Doppingtévedés

Szegény embert még az ág is húzza. Az amerikai nehézsúlyú ökölvívó, Tim Witherspoon nemcsak hogy elvesztette a múlt héten a honfitársa, James Smith „Bonecrusher" (Csonttörő) elleni világbajnoki döntőt, de még ártatlanul kábítószer-használattal is megvádolták.

A mérkőzést követően New York állam ökölvívó szövetségének laboratóriumában doppingpróbát végeztek el, s azután kihirdették, hogy Witherspoon vérében marihuanát találtak. A korábbi WBA-világbajnok ügyvédhez fordult, s mint az pénteken kiderült, nemhiába.

Jose Torres, New York állam ökölvívó szövetségének elnöke a nyilvánosság előtt tisztázta az ökölvívót.

— A Witherspoonttól vett mintában nyomát sem találták kábítószernek. — nyilatkozta. — A doppingpróbát végző személyek közül valaki hibázott, s téves eredményt hozott ki. Miután tudomást szereztem a kinos „bakiról", azonnal felhívtam a megvádolt ökölvívót, s bocsánatot kértem tőle az igazságtalanságért, ami őt érte.

Feyenoord-furcsaságok



Róth számára sporttörténeti pillanat: az első gólját lövi a holland bajnokságban.

Elkényeztették, mégis elment Putics



Futics , amikor még pécsi színekben dobta a gólokat
Tóth László felvétele

Hallani sem akar az ismételt visszatáncolásról

A „csábító" derűlátó

Olyan volt, mint egy menyasszonyszöktetés. Az Innsbruckból, a válogatott edzőtáborozásáról visszatérő *Putics Jenőt* Pécsett várták, ám Veszprémben kötött ki. Suba alatt, persze. Győrben leszállt a válogatott buszáról, a veszprémiek fogadták és már vitték is magukkal.

December 10-én aztán *Hajnal Csaba*, a Veszprémi Építők szakosztályvezetője Pécsett feltűnt Puticcsal. És a válogatott kézilabdázó egy papírt nyújtott át a PMSC szakosztálya illetékeseinek. Ebben az állt, hogy nem hajlandó tovább piros-fekete színekben kézilabdázni.

– Váratlanul ért bennünket Putics bejelentése. Még akkor is, ha tavaly decemberben egyszer már eljátszotta ezt. Akkor is Veszprémbe akart távozni, de később visszatáncolt. Igaz, ezért teljesíteni kellett a feltételeit. Megkapta, amit kért: a lakásépítéshez közművesített telket Pécs egyik szép részén. Akkor írásba adta: 1987 végéig biztosan a PMSC-nél marad. Hát, ez lett a nagy ígérgetésből – fanyalog *Ruczek Vince*, a PMSC férfi kézilabdaszakosztályának vezetője.

Kár lenne tagadni: elkényeztették a PMSC-nél Puticsot. Hogy csak az utóbbi másfél évet nézzük: 1985 augusztusában beköltözhetett egy, munkáslakásakció keretében épült, új otthonba a Mecsek-oldalban. Telek kellett? Tavaly ilyenkor azt is kijárták neki, csakhogy maradjon. Egy évig nem is mozdult. Aztán most kilépett a munkahelyéről, kiköltözött a lakásából, s áttette a székhelyét Veszprémbe. A PMSC-sek szerint, ha túlad a pécsi lakásán, 600 ezer forintot keres tisztán az üzleten. Ráadásul azt is tudják egykori klubjánál, hogy Veszprémben, egy kellemes környezetben lévő, tágas lakáshoz juttatták. (Azt meg mi nyomoztuk ki, hogy ez szolgálati lakás, ám tavasszal építkezni kezd Putics – a szerk.)

– Nem adjuk ki a VÁÉV-nek – fogalmaz kategorikusan *Varga László* szakosztályelnök. – Puticsba sokat beleinvesztáltunk, azt is biztosítottuk, hogy válogatott legyen. Erre ő cserbenhagyta társait: lehet, hogy vele együtt az MNK döntőjébe jutottunk volna. Jogilag ki tudtunk volna vele szúrni, de mégsem tettük. Nem célunk a boszszúállás. Hiába nyújtotta be átigazolási kérelmét a VÁÉV, azt mi nem írtuk alá. A szövetség nem nyúlhat át a fejek felett, önhatalmúlag nem igazolhatja oda át. A legrosszabb esetben két évet kell várnia, addig nem játszhat. A válogatottban sem. Mocsai Lajos szövetségi kapitány kijelentette: egyesületen kívüli játékosra a válogatottban nem számít. Talán ez az utóbbi visszarettenti Puticsot. Most is visszavárjuk! Bízunk benne, hogy megbánja meggondolatlan lépését és visszatér a PMSC-hez.

Ez eléggé valószínűtlennek látszik. Főleg azok után, ahogy Putics nyilatkozott nekünk.

– A szándékom végleges. Hosszadalmas lenne sorolni, miért is mentem el. Talán csak két dolgot: nem találtam meg a közös hangnemet Pécsett a vezetőkkel, meg aztán a csapatban sem láttam annyi ambíciót, hogy a dobogóra kerülhessen. Remélem, hagy a két klub meg tud egyezni és nem kell leállnom még egy évre sem. Ha mégis kell, kivárom. Mert imádok kézilabdázni és most még csak 25 esztendős vagyok.

Hajnal Csaba, a „csábító" is derűlátó.

– Olyan még nem volt Magyarországon, hogy valamelyik kézilabdázónak két évet kellett volna kivárnia, mert a régi klubja nem adta ki. Mi igyekszünk megállapodni a PMSC-vel, hogy Puticsnak még egy évig se kelljen leállnia. Cserejátékosokat ajánlunk fel, így is elősegítjük a megoldást. Ha nem tudnánk megegyezni, akkor Putics egy esztendő múlva úgyis a mienk lesz.

A végkifejletre természetesen visszatérünk. **Horváth László**

Róthot el akarták rabolni Rotterdamban?

„Istenfáját!" – valahogy így hangzik magyarul az az első holland kifejezés, amire megtanították a játékostársai Rotterdamban. Nem trágárság ez, ne gondoljon senki cifrább káromkodásra. Ott ez nem divik, még a pályán sem. Inkább amolyan legorombolás, buzdítás, bátorítás, csöppnyi szemrehányás – mindez egyetlen szóban.

Azóta *Róth Antal* más holland szavakat is megtanult. Az ottani futballnyelvet már beszéli, így játék közben is meg tudja értetni magát.

– Szerencsére simán ment a beilleszkedés, hamar befogadtak a Feyenoordnál. Jóindulattal vannak irántam, én pedig igyekszem mindent megtenni a csapatért. Az őszi idényben négyszer játszottam, elég jó osztályzatokat kaptam a Voebal International című sporthetilaptól. Nyolcast akkor érdemeltem ki, amikor fontos találkozón 3-2-re nyertünk a Den Bosch ellen, és rúgtam gólt. Akkor, utána mindenki a nyakamba ugrott, a társaim letepertek a földre örömükben. Ha előbb nem gondoltam volna, akkor láthattam: befogadtak – mondja Róth, aki most Pécsett van, szabadságon.

És mesél. A furcsaságokról. Hogy a Feyenoord nagyon merev emberfogást játszik. Mindenki kisér valakit, a felállás szerint. S amikor az ellenfél futballistái elkezdik cserélgetni a helyüket, kész a káosz. Az egyik mérkőzésen úgy kaptak gólt, hogy az egyébként balszélső Tahamata a beállós posztjára keveredett. Ott a mellszobor termetű csatárt az ellenfél valamelyik labdarúgója vállal simán elnyomta és máris gól lett a dologból. Vagy itt van például a söprögető. A Feyenoord söprögető nélkül áll fel, illetve az a hátvédek előtt (!) játszik. Róth az utolsó három ember egyike, mögöttük már csak a kapus van, mert ők egyvonalban helyezkednek.

Már egy krimiben is része volt Róthnak odakinn. Egy névtelen telefonáló felhívta a Feyenoordot és bejelentette: elrabolják a magyar játékost. Értesítették a rendőrséget, három napig a testőrök árnyékként követték Róthot, figyelték minden lépését, de senki se háborgatta.

Róth most még a Zuederpark Hotelben lakik, másfél kilométernyire a Feyenoord-stadiontól. Egyelőre a feleségével kettesben, januártól, amikorra elkészül a lakásfelújítás és átköltöznek, már a gyermekük is velük lesz. Hogy könnyebb legyen a közlekedés a nagyvárosban, „Rocsó" – akárcsak a többiek a csapatban – egy Opel Kadett sportkocsit kapott használatra. Ehhez a benzint is a klub adja, az egyik kútnál aláírásra lehet neki tankolni.

– Odakinn jobban ki vannak szolgálva a szurkolók. No, nem a játékra gondolok, hanem inkább arra, hogy kulturáltabb körülmények között biztathatják kedvenceiket. Egészen más a mérkőzések hangulata is, jobb mint a magyar pályákon. Viszont sokkal durvább a játék, kapkodni kell az embernek a lábát, ha el akarja kerülni a sérülést.

Róthnak január 5-én, fél 3-kor kell edzésre jelentkezni a Feyenoord-pályán. Akkor kezdik az alapozást a tavaszi idényre. Addig szívhat egy kis hazai levegőt. Mert ha beindul az ottani pontvadászat, a nyárig úgysem tud nagyon hazajönni.

Horváth L.

LELÁTÓ



Gondban a birkózók

A héten a PMSC birkózó szakosztályának munkáját értékelte a Magyar Birkózó Szövetség elnöksége. A pécsi birkózósport nagyon régen szerepelt ilyen magas fórum előtt. Szükség volt erre, mert Baranyában mostanság gondokkal küzd a sportág. És hogy rendezze sorait, abban fontos szerepe lehet a PMSC-nek.

A birkózásnak szép hagyományai vannak a megyében és a szövetség azt szeretné, ha ez folytatódna. A jelenlegi kép azonban mást mutat. A PMSC foglalkozik a gondolattal, hogy esetleg felszámolja a szakosztályt, hasonló gondolat foglalkoztatja a szigetváriakat, nem a legrózsásabb a helyzet a Kinizsi Húsosnál sem, és bajok vannak a Sportiskolánál is.

Az edzők torzsalkodnak egymással, ezért is jutott zsákutcába a PMSC, meg az utánpótlását biztosító Sportiskola. A beszámoltatásnál is ellentmondásba keveredtek, ahelyett, hogy a megoldást keresték volna, egymásra mutogattak.

Az ülésen a szövetség előnyös helyzetben volt, hiszen a főtitkár Kuller József hosszú éveken keresztül dolgozott a pécsi birkózósportban és így jól ismeri a problémákat. Javasolták a PMSC-nek, hogy a szakosztály bázisa, a Mecseki Ércbányászati Vállalat a jövőben elsősorban a létesítmény fenntartásában segítsen. Nagyon fontos, hogy megtalálják azokat az edzőket, akik képesek lesznek a „B" kategóriás besorolást megtartani. Jelenleg a „B" kategóriás szakosztályok többsége 100 pont fölött teljesít évente, míg a PMSC csak 17 pontot gyűjtött össze 1986-ban.

A közelmúltban az edzők nézeteltérései miatt öt szakember is hátat fordított a sportágnak. Javasolta a szövetség azt is, hogy Gonda János továbbra is maradjon a szakosztálynál, de ne ő legyen a vezető edző. Érdemei vitathatatlanok, de emberi magatartása miatt az edzők irányítására nem alkalmas. A szövetség a legmegfelelőbb megoldásnak azt tartaná, ha Várhelyi Sándort szerződtetnék vezető edzőnek. Ő ezt a munkát szívesen el is vállalná. Felkészültségét is bizonyítja az a tény, hogy számos fővárosi egyesület is szívesen látná edzőjeként, ő viszont maradna Pécsett.

A birkózás azon sportágak közé tartozik, melyek nemzetközileg is hozzák az eredményeket, így központilag az ÁISH is támogatja. A jövőben az állami támogatás elosztásának elbírálása a szövetséghez tartozik majd. A Magyar Birkózó Szövetség úgy foglalt állást, hogy a PMSC-t igenis szeretné egy erős „B" kategóriás szakosztállyá fejleszteni, így megfelelő támogatásban részesíti, ha rendezik a sorokat és újból úgy dolgoznak, mint a korábbi esztendőkben. Ezt a sportág érdeke is megkívánja, hiszen nagy szükség van az erős vidéki bázisokra. Most már a PMSC-n a sor, hogy vállalja-e a feladatot.

Ezt a gondolatot a Magyar Birkózó Szövetség komolyan veszi; márciusban Baranya kerül terítékre a szövetség elnöksége előtt. Ahhoz, hogy a magyar birkózás megőrizze a nemzetközi porondon kivívott előkelő helyét, széles alapot kell kiépíteni. Nagy gondot kell fordítani az utánpótlásra, és javítani kell a minőségi munkát, a felnőtt szakosztályokban is. Ebben a folyamatban Baranya megye birkózósportja is szerepet vállalhat.

Lányi Kálmán

Egy-iksz-kettő

A VDN totótippjeit az 52. játékhétre Simon László pécsi lakos, a Rákóczi úti totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 1966 óta játszik rendszeresen.

Az 52. hét tippjei:

1. Arsenal–Southampton. Tipp: x, 2
2. Chelsea–Aston Villa. Tipp: 1, 2
3. Coventry–Tottenham. Tipp: 1, x
4. Manchester United–Norwich. Tipp: 1, x
5. Oxford–Queen's Park. Tipp: 2
6. Sheffield W.–Liverpool. Tipp: 2
7. Watford–Newcastle. Tipp: 1, 2
8. West Ham–Wimbledon. Tipp: 1
9. Derby Country–Barnsley. Tipp: 1
10. Huddersfield–Bradford. Tipp: 1, x
11. Ipswich–Crystal Palace. Tipp: 2
12. Oldham–Leeds United. Tipp: 2
13. West Bromwich–Plymouth. Tipp: 1, 2 – 1
14. Stoke City–Sheffield United. Tipp: 1.

A PANNON VOLÁN
személyforgalmi üzemigazgatósága
helyi
busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére: az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

TÁÉV Székszárd
A Tolna Megyei Állami Építőipari Vállalat
felvételt hirdet
pécsi és komlói
munkahelyekre a következő szakmákban:
– vízvezeték-szerelő
– fűtésszerelő
– hidegburkoló
Jelentkezni lehet: TÁÉV Komló, Kossuth L. u. 88.
Telefon: 82-179

Teremlabdarúgás



Dobány két gólt lőtt a Vasasnak. Itt is kapura rúg.

A tornagyőzelem küszöbén a PMSC

Tegnap folytatádtak Zalaegerszegen az MLSZ teremtornáján a legjobbak küzdelmei. Az első négy helyért a zalai városban a PMSC, a Vasas, a Debrecen és a ZTE lépett ismételten pályára. A pénteki két győztes, a PMSC és a Vasas összecsapásán a PMSC bizonyult jobbnak, a másik találkozón meglepetésre a Debrecen nyert.

PMSC—Vasas 10-4 (2-3).

Zalaegerszeg, 3500 néző. V.: Körös. **PMSC:** Kollár, Tomka, Bérczy, Megyeri, Lovász. Csere: Lőrincz, Bendes, Csoboth, Dobány, Márton, Bojás, Bogyay. **Vasas:** Kovács A. — Csima, Teodoru, Szijjártó, Szabadi. Csere: Bognár, Nyúl, Zvara, Borostyán, Mészöly.

Az első forduló két győztese óvatosan kezdett. Szabadi büntetőből elért góljával hamar vezetést szerzett a Vasas, amelyet Bérczy nemsokára kiegyenlített. Tetszetősebben játszott ebben az időszakban a fővárosi csapat, és újra vezetéshez jutott, ám a pécsiek ismét egyenlíteni tudtak. A félidő hajrájában Szabadi gólja juttatta előnyhöz az angyalföldieket. A fordulás után Bodnár találatával már két gól volt a Vasas előnye, de a PMSC — csakúgy, mint a ZTE ellen —, egyenlíteni tudott, sőt a vezetést is megszerezte. A Vasas teljesen visszaesett, egyre meggyőzőbb lett a pécsiek játéka és fölényük gólokban is megmutatkozott. Nagy tudásbeli különbség volt már ekkor a két csapat között. A PMSC biztos győzelmével nagy lépést tett a végső siker felé.

G.: Bérczy, Csoboth, Dobány, (2-2), Megyeri, Lőrincz, Márton, Bojás (1—1), illetve Szabadi (2, egyet 7-méteresből), Bodnár, Borostyán (1—1).

A másik találkozón nagy meglepetés született: a jóval esélyesebbnek tartott ZTE súlyos vereséget szenvedett a DMVSC-től.

DMVSC—ZTE 9-4 (6-1).

3500 néző. V.: Drigán. **DMVSC:** Mező — Duró, Szabó, Cseke, Ludánszky. Csere: Jankovics, Nagy L., Supka, Vancsa, Benyó, Héjas, Horváth. **ZTE:** Huszár — Csepregi, Varga, Galántai, Nagy I. Csere: Nagy T., Balogh, Páli, Békefi, Szalai Cs., Kovács L., Balázs. G.: Cseke (3), Duró (2), Szabó Ludánszky, Jankovics, Nagy L. (1—1), ill. Csepregi, Nagy I., Balogh (1—1), Benyó (öngól).

Ma délelőtt az utolsó fordulóra kerül sor. A párosítás: PMSC—Debrecen (10.00), Vasas—ZTE (11.00).

Eckler Elemér

A CSOPORT ÁLLÁSA

1. Pécsi MSC	2	2	—	13- 6	6
2. Debrecen	2	1	1	14-14	3
3. Vasas	2	1	1	14-15	3
4. ZTE	2	—	2	6-12	—

Labdarúgó VDNK

Kialakult a jövő év január második felében kezdődő labdarúgó Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa mezőnye. Tizenhat együttes jelentkezett a felkészülési tornára, ezek: PMSC, Komlói Bányász, Szekszárd, Baja, Mohács, Siklós, Szigetvár, Mázaszászvár, Kaposvári Rákóczi, Bóly, Sellye, PVSK, Paksi SE, Nagyatád, Dombóvári Vasas, Dombóvári VMSE.

A sorsolásra január 5-én, hétfőn 10 órakor kerül sor Pécsett, a szerkesztőségünk tanácstermében. Kérjük, hogy a csapatok képviselői ezen jelenjenek meg.

Ezúttal sem indulnak a területi bajnokságnál alacsonyabb osztályban szereplő együttesek.

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

most végzős általános iskolai tanulók részére

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati feltétel: eredményes felvételi a Budapesti Cipőipari Szakközépiskolába.

Részletes felvilágositás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cim: Pécs, Madách Imre u. 10. szám.

Telefon: 10-877.

SPORT **Bn** SPORT

vasárnapi

TOTÓ

A Bundesliga 2. osztályában szereplő Kassel—Darmstadt, Stuttgarter Kickers—Hannover, valamint Braunschweig—Aachen találkozók — amelyek a Totó 51. heti fogadási szelvényén is szerepelnek — a kedvezőtlen időjárás és a pályák használhatatlansága miatt elmaradtak. A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Kosárlabda



A KSC-s Farkas A. (fehérben, 12-essel a mezén) ezúttal leugrotta a pécsieket. Balról mellette Sztojkovics, a háttérben Balázs.
Cseri László felvétele

Kettős vasutas-győzelem

PVSK—Alba Regia Építők 106-88 (63-46). NB I. férfiak, Pécs városi sportcsarnok, 500 néző. V.: Bacsfay, Major L. PVSK: Nagy (15), Marijanovics (7), Dzsankó (17), Varasdi (20), Rabb (26). Cs.: Ottó (3), Richter (9), Füzy (6), Ilcsik (6). Edző: Czéh László.

Bejött az „országos fix", a papírformának megfelelően sima pécsi győzelem született. Még akkor is, ha a könnyelműsködésből eredő hibák olykor-olykor csökkentették az egyre duzzadó vasutas előnyt. A védekezés nem volt a csapatok erőssége, nyakló nélkül tüzeltek. A PVSK 15, az AR Építők 5 triplát dobott összesen (Rabb az általa szórt hétből egyet az első félidő lefújásának pillanatában — a félpályáról).

A vendégek legjobb dobói: Szilassy (26), Kiss (14) és Köves (13) voltak.

PVSK—Kecskeméti SC 86-64 (34-28). NB I. nők. Pécs, városi sportcsarnok, 700 néző. V.: Szabó IV., Varga J. PVSK: Hollós (31), Nedoba (—), Sztojkovics (13), Balázs (22), Kiefer (6). Cs.: Horváth (5), Veres (—), Pott (6), Halász (3). Edző: Varga Ferenc.

Csak a 6. percben dobta első kosarát a PVSK, ez mutatta, hogy nem múlt el nyomtalanul a BEAC elleni, múlt heti sokk. A görcs negyedóráig tartott, de a félsz ennél is tovább. Istenigazából csak akkor nyugodtak meg a vasutasok, amikor lefújták a mérkőzést. Mindenesetre a szünetet társa, Lazarov ellen mérkőzhet, ekkor már nem hibáztak annyit, ezzel el is dőlt a találkozó.

A KSC legjobb dobói: Farkas A. (20), Kovács (16) és Králik (15) voltak.

A mai sportműsor

LABDARÚGÁS. MLSZ-teremtorna, döntő. PMSC—Debrecen, Zalaegerszeg, 10.00. Isorast-BEV Kupa, városi sportcsarnok, 8.00.

ÖKÖLVIVÁS. NB II-es csb.: Balassagyarmat—Steinmetz SE, Balassagyarmat, 10.00. Építők SC—Komlói Bányász, Budapest, 10.00.

ASZTALITENISZ. III. o. minősítő verseny, egyetemi tornacsarnok, 8.30.

Kézilabda. MNK-férfimérkőzés, visszavágó a 3. helyért: PMSC—Bp. Honvéd, városi sportcsarnok, 19.00.

Amnesztiát hirdetett az MLSZ

A totóbotrány nyolc játékosát felmentették

A komlói Stemler újból játszhat

Az országos labdarúgó-értekezleten Somogyi Jenő, az MLSZ elnöke bejelentette, foglalkoznak a gondolattal, miszerint a totó-botrányban érintett játékosok közül többnek visszaadnák a játékjogát. Az elképzelés szerint azok részesülhetnek amnesztiában, akiknek büntetésük 1987 végéig lejárna. A javaslatot csütörtökön tárgyalta az MLSZ elnökségének rendkívüli ülése, és nyolc labdarúgó visszakapta játékjogát. Ez a nyolc játékos a következő: Glázer György (Győri Dózsa), Stemler Tibor (Komlói Bányász), Lukács János (Lovászi Bányász), Bánáti János és Pocsai Imre (Szarvasi Vasas), Márton Ferenc (Körmend), Herczeg Pál (Pénzügyőr SE), és Vakler Lajos (MÁV Előre). Eltörölték azoknak a büntetését, akiket ezen az őszön piros- vagy sárgalapok miatt tiltottak el, nem kell átvinniük a büntetést a tavaszi idényre, így tehát tiszta lappal kezdhetnek. Az MLSZ ez utóbbi döntése az NB-s, területi, valamint NB-s ifjúsági és serdülő, továbbá a területi ifjúsági csapatokban szereplő labdarúgókra vonatkozik. A megyebajnokságban szereplő játékosok ügyeinek elbírálása a megyei szövetségekre tartozik.

A felmentett játékosok között található a Komlói Bányász labdarúgója, Stemler Tibor is. A játékos Mázaszászvárról indult, majd az Újpesti Dózsához igazolt, és onnét került Komlóra. A kérdés: vajon igényt tart-e játékára jelenlegi egyesülete.

— Elnökségünk foglalkozott Stemler Tibor felmentésével és már döntés is született ügyében — mondta Prohászka István, a Komlói Bányász elnöke. — Az elmúlt három évben a bányában dolgozott, munkahelyén nem volt vele semmi probléma, ezért úgy határoztunk, megadjuk neki a lehetőséget, a labdarúgáshoz való visszatérésre. Az időt fél évben határoztuk meg. Ha ez alatt bebizonyosodik, hogy számíthatunk még a játékára, akkor szerződést kötünk vele. Ha ez nem sikerül, akkor nem gördítünk akadályt átigazolása elé, és alacsonyabb osztályban még folytathatja a sportolást.

A komlóiak edzője, Rónai István is elmondta véleményét:

— Stemler Tibor 32 éves, így nem lesz könnyű számára a visszatérés. Csaknem 3 éves szünet után nem lehet fejest ugrani a mély vízbe. Ezért úgy képzelem el, hogy az év első két hónapjában délelőttönként még bejárna a munkahelyére és csak napi egy edzésen venne részt. Ha erőnléte megfelelően javul, akkor márciustól már teljes értékű játékos lehet és ugyanúgy edzhet, mint a többiek. Ha viszszanyeri formáját, akkor számítok rá a csapatban.

L. L.

A világ sportja

Szófia: A bolgár televízió nagydíjáért megrendezett nemzetközi férfi tenisztornán, a 15. Akademik Kupán az elődöntőben a magyar színeket képviselő Vágó 6-4, 6-4 arányú vereséget szenvedett a bolgár Rainovtól, aki a döntőben honfitársa Lazarov ellen mérkőzhet. Utóbbi a szovjet Dzeldét verte ki 7-6, 6-3-as mérkőzésen.

Haarlem: A nemzetközi női néaves röplabda-tornán az NSZK nagy meglepetésre 3-1 (12, -13, 11, 12) arányban győzött Japán ellen.

Lipcse: A nemzetközi sakktornát az NDK színeit képviselő nagymester, Rainer Knaak nyerte honfitársa, Uwe Bönsch előtt. Mindketten 8,5 pontot szereztek — 13 fordulóból. A zárófordulóban a magyar dr. Hazai az NDK-s Uhlmann, Lukács pedig a szovjet Jakovics ellen ért el döntetlent. Az utolsó napon Knaak és Bönsch egymás ellen csatázott, ők is pontosztozkodásban egyeztek meg. Lukácsnak 7 ponttal a 6. hely jutott, Hazainak 6 ponttal a tizedik.

Szófia: A nemzetközi férfi teniszverseny negyeddöntőjében: Vágó (magyar)—Emmrich (NDK) 6-3, 7-6. Emmrich korábban hatszor győzött ezen a tornán. A magyar sportoló ellenfele a bolgár Rainov lesz a döntőbe jutásért.

Brüsszel: A nemzetközi férfi sakkverseny 7. fordulójában folytatódott Portisch Lajos rossz sorozata: sorrendben 3. vereségét szenvedte el, s ezzel az utolsó helyre esett vissza. Ezúttal az angol Nunn ellen sötéttel ült asztalhoz, s a 38. lépésben feladta a partit. A világbajnok szovjet Kaszparov világossal játszva a 24. lépésben remizett a svájci színekben játszó Korcsnojjal, míg a nyugatnémet Hübner — ugyancsak a világos bábukat vezetve — az 54. lépésben feladásra késztette az angol Shortot. A 6. fordulóból függőben maradt Hübner—Korcsnoj játszmát a nyugatnémet nagymester nyerte. Az állás: Kaszparov 5 pont, Short 4, Hübner 3,5, Korcsnoj és Nunn 3-3, Portisch 2,5.

Aalen: Az NSZK-ban pénteken a késő esti órákban megkezdődött az a négyes női röplabda-torna, amelyen Magyarország is részt vesz. A nyitónapon a magyarok az „A" világbajnokságon is szerepelt házigazdák legjobbjaival mérték össze erejüket, s négy játszmában, 3-1 (11, 5, -4, 11) arányban értékes sikert arattak.

vasárnapi Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombasi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12 421
Kiadó telex: 12-320

Előfizetési díj
egy hónapra 11,— Ft
negyedévre 33,— Ft
félévre 66,— Ft
egy évre 132,— Ft

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12 211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

Lázár György a Szovjetunióba utazik

Lázár György, a Minisztertanács elnöke a Szovjetunió kormányának meghívására, hétfőn munkalátogatásra a Szovjetunióba utazik.

Hazaérkezett Vietnamból az MSZMP küldöttsége

Hazaérkezett Vietnamból a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Hámori Csabával, a Politikai Bizottság tagjával, a KISZ KB első titkárával az élen részt vett a Vietnami Kommunista Párt VI. kongresszusán. A delegációnak tagja volt Karvalits Ferenc, a Zala Megyei Pártbizottság első titkára. A küldöttség fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Nguyen Lung, a Vietnami Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövete.



Ajándékcsere karácsony után

❀

Norman Mailer Marilyn Monroe-ról

❀

A mellékhatások sem mellékesek

❀

Készpénzzel fizet a Casco-kártya

❀

5. oldal **Disznóölésen**

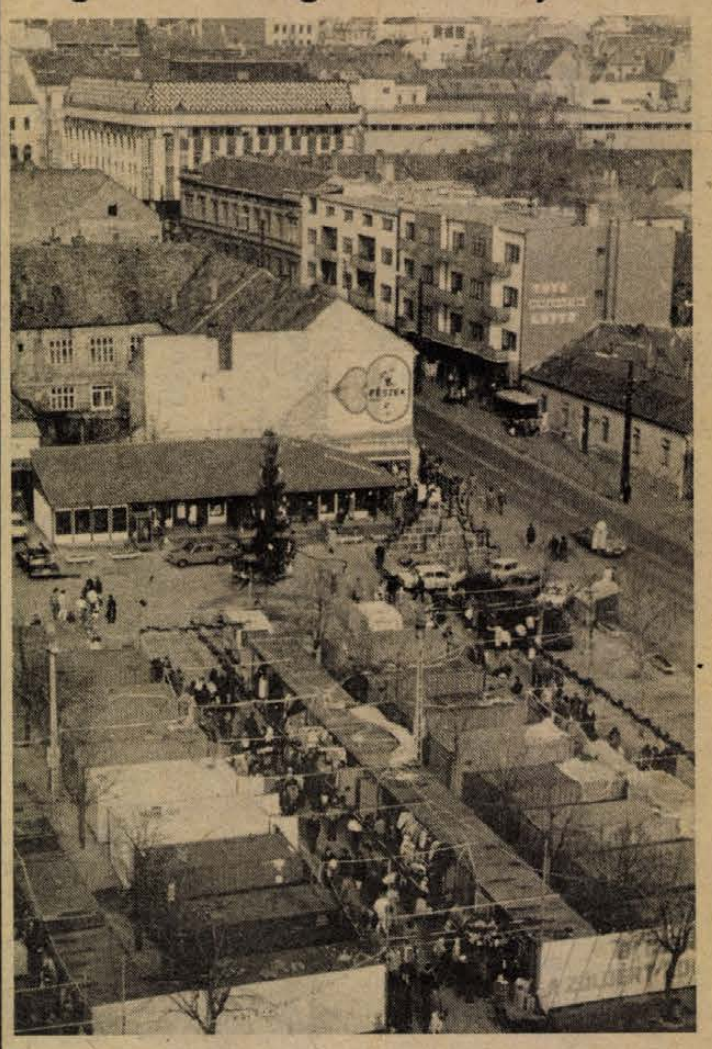
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 351. szám
1986. december 22., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

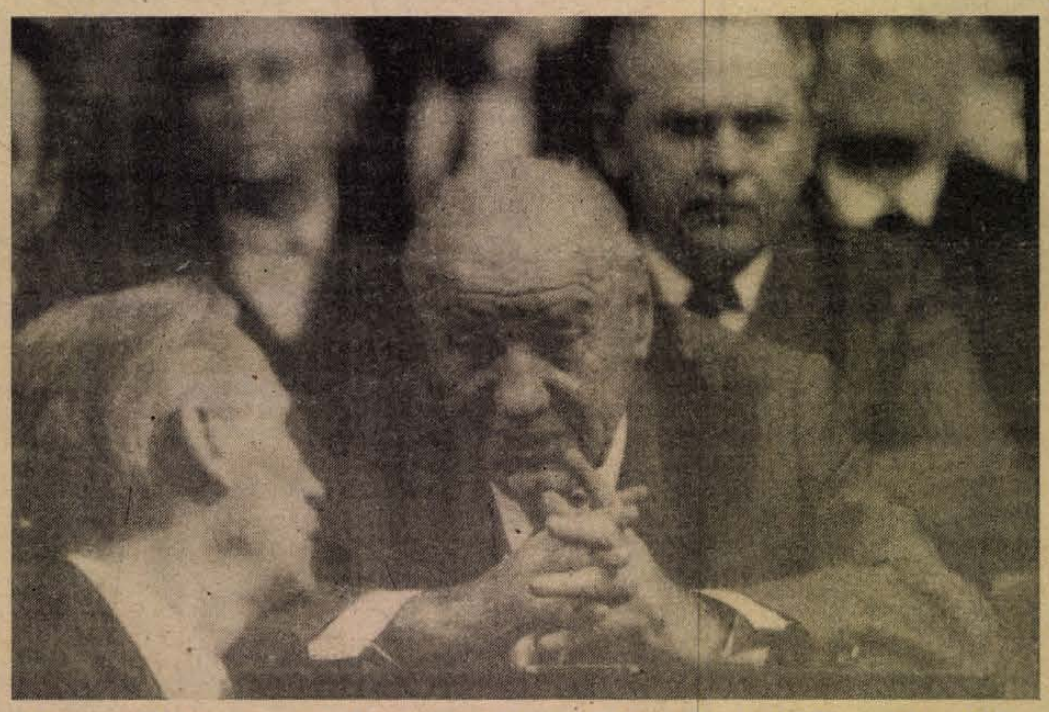
Még nincs meg minden ajándék



Befejezte munkáját az Országgyűlés téli ülésszaka

A képviselők megszavazták az 1987. évi állami költségvetésről szóló javaslatot

Várkonyi Péter külügyminiszter beszámolója



Az országgyűlés padsoraiban Kádár János és Lázár György. (Telefotó: MTI — KS — DN)

Szombaton a jövő évi állami költségvetés tervezetének vitájával folytatódott az Országgyűlés téli ülésszaka.

Az ülésteremben helyet foglalt Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

A vitában *Kárpáti András* (Pest m. 22. vk.), a Pest megyei Műanyagipari Vállalat igazgatóhelyettese és *Técsi László* (Szabolcs-Szatmár m. 19. vk.), a nyírtassai Dózsa termelőszövetkezet elnöke kapott szót.

A törvényjavaslathoz hozzászólásra többen nem jelentkeztek; a vitában elhangzott észrevételekre Hetényi István pénzügyminiszter válaszolt.

A kormány nevében köszönetet mondott az értékes, cselekvési egységet, tettrekészséget, felelősséget tükröző hozzászólásokért. Köszönetet mondott azért is, hogy a hozzászólók a költségvetés elfogadását javasolták.

A vitát felidézve rámutatott, hogy többen foglalkoztak a könnyűipar kérdésével. Ezt a témát az Állami Tervbizottság jövő év első negyedében napirendre tűzi, az előterjesztés már kidolgozás alatt áll.

Viszonylag nagy teret kapott a vitában a területfejlesztés ügye. Hetényi István annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a városés a falufejlesztés, valamint a kistelepülések szerepköre az utóbbi évek politikájának megfelelően már átértékelődött.

Több kritika érte az árrendszert és a támogatási rendszert. Ez utóbbival kapcsolatban az is elhangzott, hogy a vállalatok nyereségének ez a forrása – emlékeztetett a miniszter. Ez a megközelítés megkérdőjelezi, hogy vannak-e egyáltalán jól dolgozó vállalatok. Hangsúlyozta: nagyon sok vállalat van, ahol nem a támogatás, az árak ügyes kalkulálása a nyereség forrása, hanem ténylegesen a jó munka eredménye. S ezt el kell ismerni.

Határozathozatal következett: az Országgyűlés a Magyar Népköztársaság 1987. évi állami költségvetéséről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben, az eredetileg beterjesztett összegekkel – két ellenszavazattal és hét tartózkodással – elfogadta.

Ezt követően – a napirendnek megfelelően – Várkonyi Péter külügyminiszter tartotta meg beszámolóját a kormány külpolitikai tevékenységéről.

A Szovjetuniónak és a többi szocialista országnak a

(Folytatás a 2. oldalon)

Arany-vasárnap

Rekord a Konzum ABC-ben

Ha nem látom, nem hiszem. Mármint azt, hogy tegnap mennyien voltunk Pécs belvárosában. A gyönyörű inkább, húsvétot, mint karácsonyt váró időben üzlettől üzletig siettek az emberek, miközben mégegyszer számbavették, hogy kinek, mit szeretnének ajándékozni, mi az, amit már megkaptak, s mi hiányzik. Tavaly ilyenkor sokan megfogadták, hogy idén már júliustól kezdve vásárolgatják a karácsonyi ajándékokat, de vagy elfelejtették, vagy arra gondoltak, hogy aranyvasárnapra tartogat valami meglepetést számukra a kereskedelem.

Jól gondolták, mert például akik a Konzum ABC-be is betértek, azok narancsot, banánt, mandarint és függt is vehettek. Narancsból 450, mandarinból 300 mázsát, banánból és függből kisebb mennyiséget árusítottak. A Konzum ABC egyébként a múlt héten csütörtökön érte el 10 éves fennállása óta a legnagyobb forgalmat, 3 millió 450 ezer forintot – hallottuk Klotz Istvántól, az ABC vezetőjétől.

A Rákóczi út–Bajcsy-Zsilinszky utcai útkereszteződésben egy-egy zöld lámpaváltás után járda szélességben indultak a vásárolni, nézelődni akarók a Szalai András úti parkolóba, a karácsonyi vásár színhelyére. A Mecsekturist által szervezett, immár hagyományos vásárban tegnap már több árusnál estek az árak. A lemezeket egységesen száz forintért lehetett vásárolni, egyes dzsekiket 1600–1800 forint helyett 1000-ért kínálták és hétszáz forintért két báránybőrt vihetett, aki venni akart. A bolti áraknál olcsóbb márkás italokért és cigarettákért, no és a nem éppen olcsó lakodalmas kazettákért időnként sorok álltak.

Dél körül valamivel kevesebben járták a konténer sorokat, de sokan itt is ebédeltek. Kora délutántól aztán ismét egyre többen jöttek. Valószínűleg így lesz ez még két napig, mert kedd estig még javában tart a karácsonyi vásár...

T. É.

Téli hétvége Harkányban



Alig negyed órával a nyitás után, már számos vendége volt a harkányi téli fürdőnek. Fotó: Vadász Tibor

Nézzünk be ide is, ahol belefolyik a melegvíz a medencébe! — mondta Burgert Józsefné a harkányi fürdő tegnapi, ügyeletes vezetője, és kinyitotta az egyik medencéhez vezető ajtót. Mit mondjak? Nem láttam semmit. A kicsapódó pára mindent betakart; a gondosan tisztított medenceszélt, a lubickoló idősebbeket és az évszakokat. Mert Harkányban nincsenek évszakok — töprengtem el —, így lettem vizes. Két 11–12 éves leány söpört végig valamenynyiünkön, bizony, igyekeztek. A levegő hőmérséklete 2 fok, a vízé 37 volt, micsoda különbség!

Jaj, és ezzel a bácsival mit csinálnak a víz alatt? Fekszik benne, arcán tisztuló vonások és megelégedettség. A víz alatti masszázs az egyik legnépszerűbb szolgáltatás telente is Harkányban. A tangentorban alkalmazott vízsugárkezelés frissít. Csakúgy, mint a szauna. 100 fokos melegben, pici izzadás, bele a 21 fokos vízbe aztán vissza, amíg bírja az ember, amíg el tudja hitetni magával, ez az igazi! Szauna után masszázs, pedikür, manikür és a fodrász. Igazán búra alatti az élet telente Harkányban.

Mint hallom, kevesebben érkeznek Jugoszláviából mostanában, a hétvégi 8—900 ember között elsősorban az üdülők lakóit találhatjuk. Nyitás után fél órával még üres a 270 pihenőágy többsége, nincs sor az étkezdéknél sem. Nyugalom van — közli Burgertné. Beszélgetünk és csak akkor emeli hangját egy pillanatra, mikor a gyógyító szárny ablakairól érdeklődöm. Nem lehet kinyitni őket, ilyen ez a konstrukció. Aztán gyorsan arra terelődik a szó, hogy nyárra elkészül, és igénybe vehető lesz a két szabadtéri medence, vízforgató berendezéssel, csempézett burkolattal...

Egyre többen érkeznek, sokan jönnek a piac felől, megunva talán a hideg nemzetközi forgatagot. A fedett részeken 28-an dolgoztak tegnap összesen, mintegy 900 vendég lubickolt, olvasott, evett, ivott, játszott. Ahogy egy téli fürdőben szokás.

Bozsik L.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ülésezett a Kazah minisztertanács

Vasárnap kibővített ülést tartott a Kazah SZSZK Minisztertanácsa. Ezen részt vett és felszólalt Mihail Szolomencev, az SZKP KB PB tagja, a KB mellett működő Pártellenőrzési Bizottság elnöke és Gennagyij Kolbin, a Kazah KP KB első titkára is.

Az ülés résztvevői feltárták a hiányosságok okait, s figyelmüket arra összpontosították, hogyan lehetne ezeket kiküszöbölni, növelni a termelés hatékonyságát, javítani a kibocsátott termékek minőségét, széles körben bevezetni a tudomány és a technika vívmányait. Különösen alaposan foglalkoztak a lakosság fogyasztási cikkekkel való jobb ellátásának, a kereskedelem és a szolgáltatások javításának feladataival. Élesen bírálták az önelégültség, a felelőtlenség megnyilvánulásait és más káros jelenségeket.

A nap második felében Mihail Szolomencev és Gennagyij Kolbin meglátogatta a Kazah Mezőgazdasági Főiskolát, ismerkedett oktatási-tanítási módszereivel, felszereltségével.

●

✦ MANAGUA: Managuától mintegy negyven kilométerre északkeletre megkezdődött a nicaraguai hadsereg nagyszabású hadgyakorlatának második szakasza. Az első szakasz keddtől csütörtökig zajlott a hondurasi határ közelében. Mindkét esetben külföldről támadó ellenséges erők visszaverését gyakorolták.

●

Újabb MX-rakéták

A Fehér Ház és a Pentagon egyidejűleg jelentette be pénteken délután, hogy Reagan elnök a kongresszus elé terjeszti az amerikai hadászati nukleáris erő új fejlesztési programját. A program keretében újabb ötven MX-típusú, egyenként tíz, külön-külön irányozható robbanófejjel felszerelt földrészközi hadászati balliszt'kus rakétát vasúti szerelvényekre kívánnak telepíteni.

●

✦ *NEW YORK: Az ENSZ közgyűlése pénteken reformtervet fogadott el a világszervezet pénzügyi válságának megoldására. A terv, amelyet a közgyűlés pénteken befejeződött 41. ülésszakán fogadtak el, a takarékosságban, a költségvetés jóváhagyási rendszerének megváltoztatásában jelöli meg az anyagi válságból való kivezető utat.*

MADRID: A kubai hatóságok és a spanyol kormányzat között létrejött megállapodás értelmében vasárnap Madridba érkezett Gutierrez Menoyo, aki ellenforradalmi cselekmények miatt töltötte börtönbüntetését Kubában. Menoyo a kubai forradalom kezdetén a hazafias erők soraiban küzdött, majd hátat fordított az imperialista-ellenes népi mozgalomnak.

✦ *WASHINGTON: Gary Hart amerikai szenátor szerint a reykjaviki csúcstalálkozón történelmi lehetőség kínálkozott a fegyverkezési verseny megállítására. Az amerikai politikus ezen nézetének Reagan elnök szokásos szombati rádióbeszédére válaszolva adott hangot.*

✦ KABUL: Ellenőrizni fogják a pakisztáni Észak-Vazirisztánból az afgán határhoz vezető összes utat. Erről hozott határozatot a pastu törzsek Észak-Vazirisztánban ülésező dzsirgája (törzsi gyűlés). Az intézkedés célja az ellenforradalmárok (dusmanok) Afganisztánba történő beszivárgásának megakadályozása.



A Moszkva melletti Csillagvárosban készülődnek a szovjet—szíriai közös űrrepülés résztvevői. A képen a tervezett első legénység: Alekszandr Viktorenko parancsnok, Muhamed Faris kozmonauta, és A. Alekszandrov fedélzeti mérnök. (Telefotó: TASZSZ — MTI — KS — DN)

✦ *WASHINGTON: Az amerikai törvényhozásnak az „iráni kapcsolattal", illetve az azt követő politikai botránnyal foglalkozó bizottságai karácsonyi szünetet tartanak, a hét végén kinevezett független vizsgáló ügyész, Lawrence Walsh azonban haladéktalanul megkezdi az esetleges bűnvádi eljáráshoz szükséges vizsgálat előkészítését. Walsh megbízatását pénteken hagyta jóvá egy különleges bírói testület.*

✦ BONN: Az atomkísérletek azonnali beszüntetésére szólította fel az Egyesült Államokat Hans-Jochen Vogel, a Német Szociáldemokrata Párt parlamenti csoportjának elnöke. Vasárnap Bonnban közzétett nyilatkozatában a nyugatnémet szociáldemokrata vezető egyszersmind felkérte a Szovjetuniót: hosszabbítsa meg 1986. december 31. utánra is a csaknem másfél éves atomkísérleti moratóriumát.

✦ *ATHÉN: Görög részről egy határőr meghalt, egy másik megsebesült, a török oldalon egy tiszt és egy katona vesztette életét a két ország határán pénteken lezajlott rövid összecsapásban. Szombaton reggel a görög és a török illetékesek határ menti találkozót tartottak. Céljuk olyan szabályok kidolgozása, melyek betartásával a jövőben elkerülhetők lennének az incidensek.*

✦ WASHINGTON: A Reagan-kormány kérni fogja a kongresszust, hogy a jövő évben nagyobb segélyt hagyjon jóvá a nicaraguai ellenforradalmárok számára – jelentette be Larry Speakes fehérházi szóvivő. A pontos összeget nem hozták nyilvánosságra, Speakes azonban annyit közölt, hogy a kért összeg meghaladja az idén megszavazott 100 millió dollárt.

●

Drágul az OPEC-olaj

Termeléskorlátozó és árnövelő megállapodással ért véget szombaton reggel Genfben a kőolajexportáló országok szervezetének miniszteri értekezlete. A 13 tagállam képviselői – Irak kivételével – megállapodtak abban, hogy jövőre az első félévben valamennyien csökkentik termelésüket, az OPEC-olaj alapárát pedig az első két hónapban fokozatosan hordónként 18 dollárra emelik. Az olaj szabadpiaci ára jelenleg hordónként 13–16 dollár között van.

Lavinaveszély Lengyelországban

Egy hónap késéssel bemutatkozott az idei tél Lengyelországban. Különösen nagy havazás volt vasárnapra virradóra az ország déli vidékén, a Tátrában és a Szudétákban. Zakopane környékét 40 centiméteres hó borítja. A főutak csúszósak, de járhatók, néhány alacsonyabb rendű úton azonban még vasárnap hófúvásokat okozott a szél.

A hírek szerint megtörtént az első lavinabaleset. A hó megcsúszott és három 20–21 éves varsói diákot magával sodort Zakopane környékén. A hegyi mentők szombaton este több órás keresés után találták meg őket, szerencsére „csak" láb- és kéztöréssel kerültek a kórházba.

✦ *LUANDA: Az UNITA ellenforradalmárai Zaire területét használják az angolai lakosság elleni támadásaik során. Ezt José Eduardo dos Santos angolai államfő közölte Luandában, amerikai újságírók kérdéseire válaszolva. Dos Santos ugyanakkor kijelentette, hogy Angola kategórikusan elveti a Washington és Pretória által szorgalmazott „nemzeti megbékélés" gondolatát, ami az UNITA-val való tárgyalást jelentené.*

✦ JOHANNESBURG: A dél-afrikai rendőrség szombaton megtiltotta három ellenzéki lapnak, hogy beszámoljon az országban folyó apartheid-ellenes küzdelem bármilyen vonatkozásáról. A döntés szerves részét képezi annak, hogy folyamatosan átültetik a gyakorlatba a sajtófelügyelet megszigorításáról a közelmúltban elhatározott elveket.

✦ *BEJRÚT: Szombaton az észak-libanoni Tripoliban szíriai erők elfoglalták a helyi (palesztinbarát, szunnita-mohamedán) fundamentalista milicisták utolsó, még harcoló állásait, és ezzel véget vetettek a fegyveres küzdelemnek. Bejrútban ezzel szemben változatlan erővel dúlnak a síita és a palesztin erők összecsapásai, a „táborok háborúja".*

●

Lemondott a pakisztáni kormány

Szombaton lemondott a pakisztáni kormány. Ezzel a lépéssel „Dzsunedzso miniszterelnöknek lehetővé kívánják tenni, hogy egy más összeállítású kabinettel kísérletet tegyen a súlyos belpolitikai válság felszámolására" – jelentette az APP pakisztáni hírügynökség. A lemondott pakisztáni kormány 21 miniszterből, 12 államminiszterből, valamint a kormányfőből állt. Mint ismeretes, Karacsiban napok óta véres etnikai zavargások zajlanak. A összecsapásokban eddig mintegy 180-an vesztették életüket.

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.

Szerelők bére: az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.

Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

Szovjet—magyar gazdasági kapcsolatok

Új szakasz – előtörténettel

Vajon el tudná-e képzelni egy moszkvai a szovjet fővárost, vagy más szovjet városokat Ikarus buszok nélkül? Bajosan. Ha sportesseményeket néz, vagy gépre várakozik a repülőtéren, természetesnek veszi, hogy Elektroimpex feliratú eredményhirdető és információs tablók tájékoztatják. Ma már hozzátartozik a szovjet emberek életéhez a magyar alma vagy baromfi is, a magyarból kölcsönzött szóval emlegetik a közkedvelt lecsókonzervet, Tanimpex feliratú dobozok emlékeztetik a járókelőt a Magyarországról importált lábbeli eredetére, és nemegy gyárban mutatják meg büszkén a magyar vendégnek a Csepelről származó precíziós szerszámgépeket.

Egyszóval, hazánk iparának, mezőgazdaságának termékei éppúgy népszerűek a nyugati „végeken" levő Kalinyingrádtól a távol-keleti Szahalin szigetéig, mint ahogyan mi is megkedveltük a Lada gépkocsikat, a mérőműszereket, és más korszerű szovjet árukat.

Van annak már vagy három évtizede, hogy e sorok írója eltölthetett néhány hetet a Kuznyeck-medence központjában, Kemerovo városában. Akkoriban az ottaniak közül leginkább a háborús veteránoknak mondott valamit Magyarország neve. Ma viszont a kemerovóiak számára a legtermészetesebb dolog, hogy félmilliós városuk egyik főutcája Nógrádról van elnevezve.

Nógrád és Kemerovo persze korántsem valamiféle kivétel: ma már minden magyar megye és megyeszékhely hasonló testvérkapcsolatokat ápol. Az sem megy ritkaságszámba, hogy a kemerovói területen lévő Mariinszkban obeliszk hirdeti a Zalka Máté vezette „vörös magyarok" polgárháborús hőstetteit. Tomszkban, Irkutszkban, Habarovszkban, és más szibériai városokban is megannyi hősi emlékmű utal a magyar internacionalisták helytállására, és a két ország barátságának mély gyökereire.

Ez az 1948-ban aláírt, és 1967-ben megújított szerződéssel intézményes formában is rögzített barátság, amelyet az MSZMP legutóbbi kongresszusa „elsőrendű nemzeti érdekünknek" minősített, céljaink és elveink közösségén alapul.

Együttműködésünket új megvilágításba helyezi az a mindenre kiterjedő átalakulás, amely 1985 eleje óta egyre gyorsuló ütemben megy végbe a Szovjetunióban. A gazdasági munka hatékonyságának növelése, a tervgazdálkodás lehetőségeinek jobb kihasználása, a szocialista rendszer vívmányainak teljesebb kibontakoztatása, elveinek következetesebb érvényesítése a nemzeti sajátosságok figyelembevétele mellett is közös vonás mindkét országban. „A két párt, a két ország, a két nép közötti kapcsolatok fejlődésének új szakaszába léptünk, új problémákkal találkozunk, s ezek álltak figyelmünk középpontjában" — mondotta ez év júniusában, budapesti látogatásáról, tárgyalásairól nyilatkozva Mihail Gorbacsov.

A Kádár János és Mihail Gorbacsov legutóbbi, novemberi moszkvai találkozóján elfogadott célkitűzések is megerősítik, hogy további lehetőségek vannak az együttműködés bővítésére.

E szakasz fontos követelménye gazdasági együttműködésünk teendőinek újraértékelése. Tavaly április 1-jén — a hazánk negyven esztendős fejlődését bemutató reprezentatív kiállítás megnyitása napján — írta alá Moszkvában Lázár György, magyar miniszterelnök, és Gejdar Alijev, a szovjet kormányfő első helyettese országaink gazdasági és tudományos-műszaki együttműködése fejlesztésének 2000-ig szóló programját. E dokumentum alapján korszerűsítik és hosszabbítják meg az ezredfordulóig az érvényben levő nagyszámú ágazati együttműködési programokat. A kormányfők által a közelmúltban aláírt egyezmények is az együttműködés elmélyítését szolgálják, amikor fokozott figyelmet fordítanak az új formák — vállalatkézi közvetlen kapcsolatok, közös vállalatok létesítésére — bevezetésére és elterjesztésére.

Ma már több mint 30 gyártásszakosítási és kooperációs egyezmény van érvényben a két ország között, és ezek alapján valósul meg gépipari exportunk mintegy kétharmada, importunk 40 százaléka. Különösen kiemelkedő szerepet játszik gazdasági kapcsolatainkban a timföld-alumínium egyezmény, a petrokémiai együttműködés, a közúti járműgyártás ágazati kooperációja. Kapcsolataink olymódon is egyre szélesednek, hogy néhány év óta az egyes szovjet köztársaságokkal, sőt az egyes szovjet ipari vagy mezőgazdasági termelő üzemekkel is közvetlen együttműködést alakítottunk ki.

A Szovjetunióban tapasztalható megújulás következményeinek megfelelően mi is keressük a változó szovjet igényekkel összhangban levő együttműködési formákat. A jövőben is a Szovjetunió lesz ugyanis termékeink fő vásárlója, főként szovjet forrásokból biztosítjuk népgazdaságunk ellátását energiahordozókkal és nyersanyagokkal. Az is nyilvánvaló, hogy felzárkózásunkat a világméretű műszaki haladáshoz szintén elsősorban a KGST-országokkal, főként a Szovjetunióval való ésszerűbb és hatékonyabb együttműködéstől remélhetjük. Hiszen a nyugati csúcstechnológia átvételére a jelenlegi nemzetközi helyzetben aligha számíthatunk, sőt, úgynevezett „kemény" cikkeink értékesítése is mind kedvezőtlenebb körülmények között történik a nyugati piacokon.

Mindezek a kérdések — a politikaiak éppúgy, mint a gazdaságiak — a Mihail Gorbacsov által említett „új szakasz" követelményeinek megfelelően új megvilágításba kerülnek a magyar kormányfő moszkvai tárgyalásain. Ezek akkor válnak igazán eredményessé, ha valóban új lehetőségeket tárnak fel a mindkét fél számára előnyös együttműködésben.

Szászi József

Gary Hart rádióbeszéde

„Rá kell bírnunk kormányunkat, hogy ne lépjen vissza a fegyverzet jelentős csökkentésének Reykjavikban feltételesen elfogadott programjától, s hogy mutatkozzék késznek az űrfegyverek kipróbálásának korlátozására" — jelentette ki Gary Hart szenátor, aki szombaton a demokrata párt nevében mondott rádióbeszédet, a szenátor, aki a közelmúltban Moszkvában találkozott Mihail Gorbacsovval, az SZKP KB főtitkárával, hangsúlyozta: meggyőződése, hogy a reykjavíki csúcstalálkozó „történelmi lehetőséget nyújt a nukleáris fegyverkezés felfelé irányuló spirálja visszafordítására". Sürgette, hogy mindkét fél törekedjék a Reykjavíkban megvitatott elképzelések gyakorlati megvalósítására a genfi leszerelési tárgyalásokon s az egyéb leszerelési fórumokon, tanúsítson rugalmasságot, különösen az űrfegyverkezéssel kapcsolatos kísérletek korlátozását illetően.

Befejezte munkáját az Országgyűlés téli ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról)

nemzetközi helyzet gyökeres megjavítására irányuló békekezdeményezései, valamint a világ reálisan gondolkodó politikai és társadalmi erőinek aktivizálódása nyomán a nemzetközi életben valamelyest enyhült a feszültség. Ezért a világpolitika néhány területén lehetőség kínálkozik az előrelépésre.

Mi tette lehetővé, hogy a nemzetközi helyzet a Genf és Reykjavík közötti 12 hónapban kedvező irányban mozduljon el? Ma már világszerte elismerik, hogy az SZKP XXVII. kongresszusán elfogadott, új gondolkodásmódot kifejező dinamikus külpolitikai lépések döntő szerepet játszanak a pozitív irányzatok erősödésében.

A külügyminiszter a továbbiakban néhány, e politika gyakorlati megvalósítását jellemző tényt említett: a Szovjetunió döntését, mellyel 1985. augusztus 6-tól egyoldalúan szünetelteti nukleáris kísérleti robbantásait; az 1986. január 15-én meghirdetett átfogó programot, amely előirányozza a nukleáris és más tömegpusztító fegyverzetek fokozatos felszámolását az évezred végéig; Mihail Gorbacsov főtitkár reykjavíki javaslatait a nukleáris fegyverek néhány éven belül történő radikális csökkentésére, majd teljes felszámolására, a fegyverkezési verseny világűrre való kiterjesztésének megakadályozására. Mint mondotta: támogatjuk a szovjet kormánynak a napokban közzétett felhívását arra, hogy haladéktalanul kezdjenek minden területre kiterjedő tárgyalásokat a nukleáris kísérletek teljes betiltásáról.

Ez a széles biztonságpolitikai koncepció kifejezi az egész szocialista közösség érdekeit, következésképpen a benne foglalt elvek a Varsói Szerződés többi tagállamának konkrét külpolitikai kezdeményezéseiben és lépéseiben is testet öltenek. Szövetségünk javaslatai kezdeményezőek, rugalmasak és messzemenően figyelembe veszik partnereink érdekeit, biztonsági megfontolásait is.

A katonai szembenállás nagyarányú csökkentése szempontjából például kiemelkedő jelentőségű a Varsói Szerződés tagállamai Politikai Tanácskozó Testületének ez év júniusi budapesti Felhívása, amely az európai fegyveres erők és hagyományos fegyverzet csökkentésének konkrét programját tartalmazza. A Varsói Szerződés tagállamai tevékeny részesei az atomfegyvermentes övezetek létrehozását, a vegyi fegyverek teljes felszámolását célzó kezdeményezéseknek is.

Kiemelkedően fontos lépésként értékeljük, hogy az ENSZ határozattá emelte a Magyar Népköztársaság által tíz szocialista ország nevében beterjesztett, a béke és biztonság átfogó nemzetközi rendszerének megteremtésére vonatkozó javaslatot.

Várkonyi Péter ezután arról szólt, hogy a Varsói Szerződés, a Szovjetunió javaslatai nyomán világszerte erősödik az a felismerés, hogy az emberiség fennmaradásának biztosítása érdekében közös erővel meg lehet és meg kell fékezni a fegyverkezési versenyt, minél hamarabb érdemi fegyverzetkorlátozási és leszerelési megállapodásokat kell kidolgozni és aláírni. Ezzel azok a nyugati tárgyalópartnereink is egyetértenek, akik javaslatainkat kisebb-nagyobb fenntartásokkal fogadják.

– Az elmúlt esztendő során tovább szélesedett a magyar külpolitika mozgástere, növekedett aktivitása. Tevékenységünkhöz a legutóbbi évtizedek gazdasági, társadalmi és politikai fejlődése, hazánk ennek nyomán megnövekedett nemzetközi tekintélye nyújt szilárd hátteret. Tapasztalataink szerint a magas rangú államférfiak hazánkban tett látogatásai csakúgy, mint hazánk képviselőinek külföldön folytatott tárgyalásai nyomán az illető ország politikai, gazdasági köreiben és közvéleményében fokozódik az érdeklődés és a rokonszenv Magyarország iránt.

A magyar képviselők az ENSZ-ben és más nemzetközi szervezetekben valamint kétoldalú kapcsolatainkban is aktívan dolgoznak az országok közötti gazdasági, műszaki-tudományos kapcsolatok szélesítése, az igazságosabb nemzetközi gazdasági rend kialakítása érdekében.



Várkonyi Péter külügyminiszter a kormány külpolitikai tevékenységéről számol be. (Telefotó — MTI — KS — DN)

Feladatunknak tekintjük, hogy külkapcsolataink révén is az elkövetkezendő időszakban minden lehetséges módon elősegítsük az MSZMP Központi Bizottsága november 20-i határozatának megvalósítását.

Külpolitikai tevékenységünk számára meghatározó jelentősége van annak, hogy hazánk tagja a Varsói Szerződésnek és a KGST-nek.

Várkonyi Péter kiemelte: kapcsolatépítésünk elvei, fő irányai változatlanok. Legfontosabbnak a Szovjetunióval, a szocialista országokkal fenntartott baráti, szövetségesi kapcsolatok erősítését, az országaink közötti együttműködés elmélyítését, közös társadalmi céljaink megvalósítását tartjuk. A harmonikusan fejlődő magyar–szovjet kapcsolatok kiemelkedő állomása volt Kádár János és Mihail Gorbacsov budapesti és moszkvai találkozása.

Nagy gondot fordítunk az együttműködés fejlesztésére az Európán kívüli szocialista országokkal. Megelégedésünkre szolgál, hogy államközi kapcsolataink a Kínai Népköztársasággal rendezettek és folyamatosan bővül gazdasági, műszaki-tudományos, valamint kulturális együttműködésünk.

Kapcsolatainkat a fejlett tőkés országokkal a kölcsönös előnyök és a béke megőrzésében meglévő közös érdekeltség alapján fejlesztettük.

Az 1975-ben elfogadott helsinki záróokmány ajánlásai maradéktalanul érvényre jutnak a belső gyakorlatunkban.

A bécsi találkozón küldöttségünk a helsinki záróokmány ajánlásai kiegyesúlyozott végrehajtásának elősegítésén fáradozik. A magunk részéről a gazdasági, műszaki-tudományos együttműködés kérdéseire kívánunk nagy súlyt fektetni.

Az európai biztonság katonai kérdéseinek tárgyalásához is jó alapot ad a stockholmi konferencia sikere. A szocialista országok, így hazánk is, elsőrendű politikai jelentőséget tulajdonítanak a megállapodás maradéktalan végrehajtásának.

A magunk részéről fontosnak tartjuk és támogatjuk, hogy a bécsi utótalálkozó befejezését követően mielőbb elkezdje munkáját az európai bizalomerősítő és leszerelési konferencia második szakasza.

Támogatni kívánjuk Bécsben azokat a javaslatokat, amelyek célja, hogy tudósok, szakemberek bevonásával szakértői találkozókon, fórumokon tüzetesen vizsgálják meg és tárják fel a gazdasági, műszaki-tudományos és környezetvédelmi együttműködés új követelményeit, szükségleteit és ezeknek megfelelő ajánlásokat dolgozzanak ki.

Várkonyi Péter visszatekintett arra, hogy egy évvel ezelőtt adott számot az Országgyűlésnek a Budapesten tartott Európai Kulturális Fórum megrendezésére kapott megtisztelő megbízatásunk teljesítéséről és annak eredményeiről. – Megelégedésünkre szolgálhat – mondotta –, hogy a bécsi találkozón részt vevő államok ismételten nagyra értékelték a 35 ország képviselőinek közös erőfeszítéseit az európai kulturális együttműködés ügyének előmozdításáért és elismeréssel emlékeztek meg házigazdai szerepünkről.

Várkonyi Péter befejezésül kiemelte: – Meggyőződésem, hogy szándékunknak megfelelően a magyar kormány külpolitikája a maga eszközeivel hozzájárult szocialista társadalmunk építéséhez, nemzeti céljaink megvalósításához szükséges kedvező nemzetközi körülmények megteremtéséhez. A jövő esztendőben is az eddigi eredményekre alapozva, a jól bevált külpolitikai elveink és gyakorlatunk szerint kívánjuk folytatni nemzetközi tevékenységünket.

A külügyminiszter beszámolójához hozzászólt Barcs Sándor (országos lista), az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának elnöke, Fekete János (Békés m., 11. vk.), a Magyar Nemzeti Bank első elnökhelyettese.

Boldizsár Iván (országos lista), a The New Hungarian Quarterly főszerkesztője és Mándity Marin (országos lista), a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára, aki saját tapasztalatai alapján képet adott arról, hogy a hazánkban élő délszlávok – szerbek, horvátok, szlovének – milyen szerepet vállalnak a Magyarország és Jugoszlávia közötti jószomszédi viszony fenntartásában, erősítésében. Mint elmondta, az utóbbi években különösen szorossá váltak a testvérmegyei, testvérvárosi kapcsolatok.

Ugyancsak jelentős szerepet töltenek be a délszláv nemzetiségűek a magyar–jugoszláv államközi egyezmények valóra váltásában. Ezek sorában különösen élénkek az oktatásban kialakult kontaktusok: jelenleg 45 ösztöndíjas tanul Jugoszláviában a legkülönfélébb szakokon, rendszeres a nemzetiségi pedagógusok jugoszláviai továbbképzése, illetve taneszközök, tankönyvek cseréje. Eredményesen fejlődnek a testvériskolai és -egyetemi kapcsolatok.

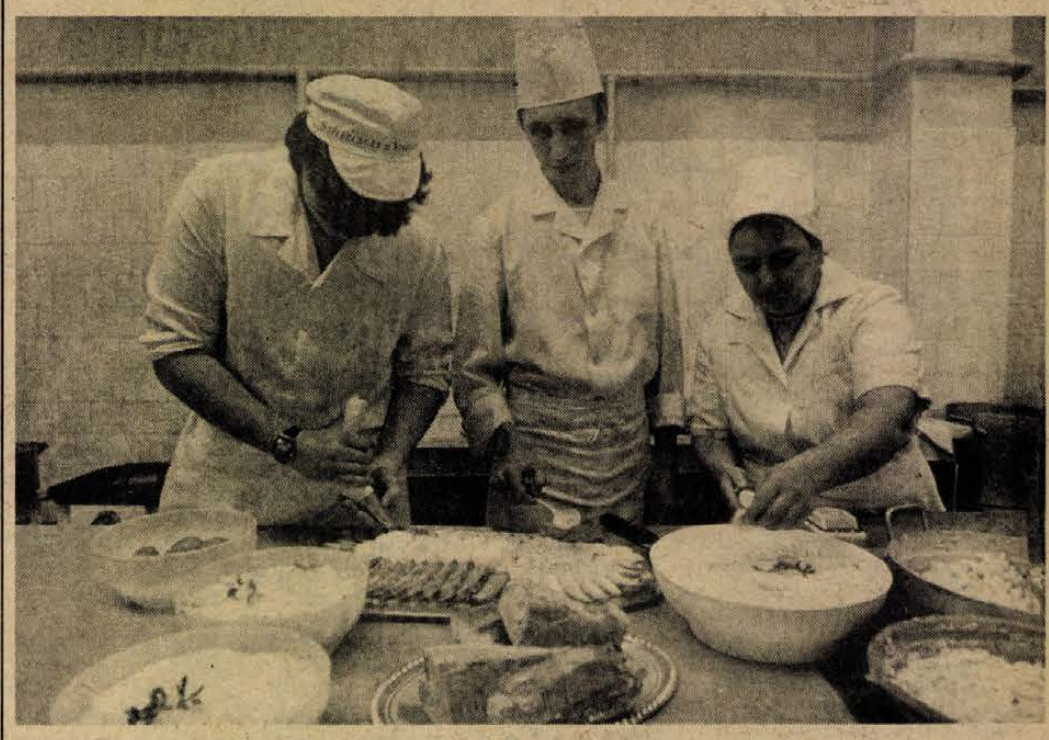
E napirendhez több hozzászóló nem jelentkezett, a szó ismét Várkonyi Pétert illette.

Ezután Morvay László (Budapest, 33. vk.) képviselő kérdésére – tervez-e a Belügyminisztérium intézkedést a lakónvilvántartás illetve a ki-bejelentkezés jelenlegi, visszaélésekre lehetőséget adó rendszerének módosítására – Földesi Jenő belügyminisztériumi államtitkár válaszolt.

Ugyancsak az említett problémák megoldását szolgálja az ingatlan-, a lakás- és a lakcímnyilvántartás komplex számítógépes rendszerének kiépítése. Az adatok integrált hasznosítása hozzájárul majd a bejelentésekkel kapcsolatos visszaélések megelőzéséhez, feltárásához – mondotta az államtitkár.

Ezzel az Országgyűlés téli ülésszaka, amelyen Cservenka Ferencné és Péter János felváltva elnökölt, befejezte munkáját.

Lakossági megrendelésre is



Hidegkonyhai készítmények a Mecsekvidékitől

A bejárat melletti magas állványon gusztusos kocsonyák sorakoznak. Mellettük szintén szállításra készen 5–600 darab praktikus, átlátszó műanyag dobozba kimért károlyi saláta. A következő napra megrendelt első hidegtálak is a hűtőszekrénybe kerültek már. A konyha hosszú asztalának egyik végén a megfőtt zöldségféléket daraboljak, másik felén a sonkatekercseket töltik a kész franciasalátával.

A Mecsekvidéki Vendéglátóipari Vállalat Rózsa Ferenc utcai hidegkonyhája 80 büfét és a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat boltjainak 90 százalékát látja el nap mint nap szendvicsekkel, 15 fajta salátával és hidegsültekkel. Az itt dolgozó szakácsok Kittl Béla mesterszakács irányításával csak salátából általában napi 4—5 mázsát készítenek. Az évvégi ünnepek előtt a megrendeléseik azonban kétszeresükre, háromszorosukra nőnek. A boltjaikon kívül ilyenkor sok étterem is rendel tőlük az ünnepi fogások mellé különféle salátákat. Vannak olyan törzsmegrendelőik is, mint a tv-torony, ahonnan évről évre szilveszterkor 1000—1500 főre kérnek hidegtálat.

A büféken és az élelmiszer üzleteken keresztül lakossági igényeket is kielégítenek.

A hatalmas mennyiségek elkészítése nem is volna lehetséges a különböző gépek, berendezések nélkül. Korszerű csomagoló, szeletelő, daráló gép segíti munkájukat. A konyhai robotgép például percek alatt készít 150 tojás sárgájából és 30 liter olajból majonézt. Mivel ételeik aprólékos előkészítést és időt igényelnek, várhatóan az év utolsó napjaiban az egy műszak helyett éjjel-nappal dolgonak majd, hogy idejében a boltokba és az óévet búcsúztatók asztalára kerüljenek a finomságok.

Blokk ellenében bármit, bárhol

Ajándékcsere karácsony után

Csak olyan játékot vehetnek vissza, amelyik gyári csomagolása sértetlen

Miközben még javában tart a karácsony előtti bevásárlási láz, a kereskedelem már a két ünnep közötti ajándékcserékre gondol. Az örömteli meglepetésnek szánt holmiról a fenyőfa alatt könyen kiderülhet, hogy például több is van belőle. A sokadik villanyvasalót, vagy távirányitós kisautót ilyenkor legjobb visszavinni a vásárlás helyére, a boltba.

Az áru kicserélésének módját központi rendelkezés szabályozza, az előírja, hogy blokk ellenében a vásárlástól számított nyolc napon belül, bármit ki lehet cserélni. Fontos tudnivaló azonban, hogy a vásárlás helyén csak olyan árut fogadnak vissza, amelyikről látszik, hogy nem használták és a csomagolása is bontatlan.

A cseréknél legtöbb helyen fontos szerep jut a számláknak. Bár a magánkereskedők például kétezer forint alatti vásárlásnál nem kötelesek blokkot adni, rájuk is vonatkozik a nyolc napon belüli cserekötelezettség. Rendszerint meg is felelnek az elvárásoknak, ám jó tudni, hogy a termék ellenében pénzt vissza nem adnak, erre egyébként nem is kötelezhetők.

Az állami és a szövetkezeti kereskedelem a nem kívánt áru helyett rendszerint valamilyen más terméket ajánl. Méltányos esetekben előfordulhat, hogy visszafizetik az ajándék árát, ez azonban nem általános. A legtöbb helyen maguk a vásárlók is ragaszkodnak a cseréhez, ahol erre nincs mód, ott az üzletvezető dönt, mit ajánl fel: térítést, vagy csereutalványt.

Néhány kereskedelmi vállalat az általános szabályoktól eltérően a két ünnep között különféle kedvezményeket is nyújt a cseréhez. A pécsi Centrum Áruházban és a hozzá tartozó üzletekben például, a vállalat más boltjaiban vásárolt termékek cseréjét is megoldják. Ha pedig a kívánt árufélesség éppen hiányzik, csereutalványt adnak helyette, ami további egy hónapos időtartamig beváltható.

A tapasztalatok szerint gyakran előfordul, hogy egy családban többen is megveszik a gyereknek ugyanazt a játékot. Természetesen ebben az esetben is segít a csere lehetősége. A kereskedőknek azonban szigorú egészségügyi előírásokat kell betartaniuk, például csak olyan játékot vehetnek vissza amelynek a gyári csomagolása sértetlen.

Rugalmasan alkalmazkodnak az ajándékozási szokásokhoz a pécsi Konzum Áruházban is. Az ünnepek utáni cseréknél figyelembe veszik, hogy sokan már jóval karácsony előtt megvásárolták az ajándékot, nem ragaszkodnak a nyolcnapos határidőhöz. A Baranya Kereskedelmi Vállalat boltjaiban a bontatlan, hibátlan árut 30 napig lehet kicserélni. A határidő január 23-án jár le, a vásárlás igazolásához a blokkon kívül az árucédulát is elfogadják.

F. D.

Pezsgő-vonatok

A MÁV Szegedi Igazgatóságának vasutasai már jórészt eleget tettek annak a fontos év végi feladatuknak, hogy a duna—tiszaközi bortermő vidékekről mintegy ötmillió palack pezsgőt és más italt szállítsanak el a külföldi megrendelőknek. A főként Kecskemét, Baja, Kiskőrös és Izsák környéki borgazdaságokból irányvonatokat indítottak. A fagyveszélynek kitett italok az év végi ünnepek előtt hőszigetelt vagonokban érkeznek meg rendeltetési helyükre.

Hűtő-szekrény gázrezsóval

Gázrezsóval egybeépített hűtőszekrényt konstruáltak a Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár, valamint a jászberényi Lehel Hűtőgépgyár szakemberei elsősorban a hétvégi házak és a lakókocsik tulajdonosaira gondolva. Az ötvenliteres hűtőszekrényt kétlángú gázrezsóval építették egybe, természetesen gondoskodva a kellő hőszigetelésről is. Mindkét berendezés működtethető PB-gázzal, de a hűtőszekrény autóakkumulátorral és 220 voltos hálózati árammal is. Az új termék mintapéldánya már elkészült, az esztendő végéig a nullsorozat darabjai is lekerülnek a szerelőpadokról. A sorozatgyártás a megrendelésektől függően — az új évben kezdődik.

Fürge csonka ujjak

Terítőket hímez az egykori bányász

Most is egy terítő fekszik az ölében. Elmélyülten hajol fölé, gondosan öltöget, igazítja a hímzőfonalat. Az ajtónyitásra felnéz. Útbaigazítja az érkezőt, aztán ismét a terítő után nyúl. Balkézzel fogja a tűt. Azzal a bal kezével, amely egy bányabalesetnél összeroncsolódott. Két ujját csonkolták, a középsőt nem tudja rendesen hajlítani. Aki rendszeresen megfordul a Pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban, már nem csodálkozik a látványon. Az itt dolgozók és a törzsvendégek tudják, hogy az egyik portás, a 187 cm magas, 100 kilós, 46 éves *Kulcsár Aladár* megszállottan hímez.

– Négy évvel ezelőtt rehabilitált szénbányászként helyezkedtem el a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalatnál portásként, az Engel János úti központban – mondja. – Karanyicz Istvánnéval, Vilma nénivel dolgoztam együtt, aki szebbnél szebb terítőket hímezett. Addig-addig nézegettem, amíg egyszer gondoltam egyet, és megkértem, hogy nyomjon elő nekem is egy mintát. Másnapra hozott egy virágcsokor mintájú előnyomott terítőt.

Így kezdődött és azóta a köténytől kezdve a terítőkön át a blúzokig sok mindent hímzett már a termetes, erős hangú férfi, akinek kezébe egykor valóban jobban illett a csákány. A legutóbbi munkája egy 150x150 cm átmérőjű szomorú pamutos kalocsai richelieu-s terítő, amelyet a nővérének készített karácsonyi ajándékként.

– Ezt magamnak is szeretném megcsinálni, aztán ha elkészülök vele, akkor nekikezdek egy modern mintás világos és sötétbarna színű hímzőfonallal varrható terítőnek.

A felesége, aki pénztáros a Konzum Áruházban, kezdetben megpróbált lépést tartani vele, de aztán úgy döntött, hogy elég ha csak a férje hímez.

– Én sosem unom meg – mondja Kulcsár Aladár. – Mihelyt meglátom a kilyugatott pauszpapírt, képzeletben már előttem van a teljes minta. Nekiállok és minden szabad percemben hímzem, hogy minél előbb láthassam készen is. **T. É.**



Irányíthatja a családi házat is

Commodore, mint mérőműszer

A Commodore 64-es számítógép nem méltatlanul futott be mesés karriert világszerte: jó alapgép, sokat tudó perifériák, bőséges programkínálat a jellemzője. Igazából családi gépnek számít: jó játékszer, remek tanító, kisebb, de komoly munkák elvégzésére is alkalmas. Jó tulajdonságai miatt, s mert viszonylag olcsó, nálunk is hozzáférhető volt —, eleinte főként a magánimport útján, (s mert nem a beruházási keretet terhelte árával). Magyarországon a vállalatok is előszeretettel szerezték be. Pedig hát nem profi, vállalati munkákra készült a gép —, s emiatt, akaratán kívül, sokaknak elvette a kedvét a számítástechnika alkalmazásától.

De sok helyütt megtalálták a C—64-nek való vállalati munkát is, s a szakemberek sokan pedig arra adták a fejüket, hogy — ha már ennyire elterjedt nálunk — kibővítsék a jó öreg Commodorék alkalmazási lehetőségeit.

Így tett *Bánsághi László* villamosmérnök is (Budapesti Műszaki Egyetem matematikai tanszék), aki a C–64-es mikroképhez olyan eszközt konstruált, mellyel jelentősen kibővült annak alkalmazási lehetősége. Az Uniport elnevezésű hardverszoftver konstrukció tizenhat bemeneten tud egyidejűleg analóg villamos jeleket fogadni, melyekből időmultiplex módon maximálisan 7000 minta/másodperc gyakorisággal mintát vesz. Ezeket a mintákat analóg-digitál konvertálás után, a mikroszámítógép szabad memóriaterületén tárolja, hogy aztán akár a mikrogéppel az így nyert adatokat elemezhesse a felhasználó. A bemenetek száma, a mintavétel sorrendje, a minták száma és a mintavétel gyakorisága széles határok között mozoghat. De nemcsak analóg, hanem digitális jelek fogadására is alkalmas a konstrukció, ebben az üzemmódban négy egymástól független – nyolc bites – csatornán gyűjt adatokat, s továbbít tárolásra, feldolgozásra a számítógépnek. További két lehetőség, hogy analóg és digitális formában villamos jelek kiadására is alkalmas az Uniport.

A hozzáértő számára ennyi is jelzi a felhasználás sokoldalúságát, elsősorban a mérési folyamatokban és a szabályozás területén. Az eddig üzembeállt készülékek, (elsősorban a BME tanszékein) közlekedéstechnikai, műanyagvizsgálati, útépítési feladatok ellátásában segítenek –, de alkalmasint elláthatja egy családi ház, (hozzáértve a kerti fóliaházat is) ellenőrzési, irányítási feladatait.

B. L.

PVVE-vetélkedő diákoknak

Pécs az én városom

Első alkalommal mozgósítja a város általános és középiskolás tanulóifjúságát a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület. Az eszköz: a *„Pécs az én városom”* című vetélkedő, melynek az elődöntője –, mint hírt adtunk már róla –, az általános iskolások számára január 10-én, a középiskolások számára pedig január 17-én lesz az építők újmecsekaljai művelődési házában. A cél az, hogy Pécs diáktársadalma a vetélkedőre készülvén alaposabban megismerkedjék a város történetével, földrajzával, irodalmi és művészeti életével. Ugyanis e témakörökben kell majd összemérni a tudásukat, az elődöntőben még írásban, a középdöntőben viszont már szóban, zsűri előtt, tévészerű körülmények között.

A vetélkedőre hívó körlevelet –, melynek az aláírói között van a PVVE-n kívül a Hazafias Népfront és a KISZ városi bizottsága, az Úttörőszövetség városi elnöksége –, megkapták az iskolák, s hozzá mellékelve az elődöntő kérdéscsoportjait is. Most néhány olyan tájékoztatást adunk, amelyek egyben válaszok a vetélkedőre készülő fiatalok kérdéseire is. Az elődöntőn témakörönként 15–20 kérdésre lehet számítani; lesz köztük olyan, amire szinte „kapásból” pár szóval lehet válaszolni, de lesznek, amikre az adandó válasz nagyobb elmélyültséget kíván. Ez alkalommal a versenyzők használhatnak még segédeszközöket, ez megkönnyíti majd a dolgukat. A vetélkedő egyéni teljesítményre alapul, s aki jelentkezik, annak mind a négy témakörben indulnia kell. S hogyan lehet felkészülni? Amire egyébként kiválóan alkalmas a kezdődő téli szünet. A kérdések kidolgozói figyelemmel voltak arra, hogy lehetőleg kevés alapmű forgatására legyen szükség a felkészüléshez. Ezek a következők: *Kolta János: Baranya* és *Pécs* c. könyvei, *Bezerédy Győző: Képek Pécs történetéből*, a *Mecseki útikalauz*, *Romváry Ferenc: Pécs szobrai*, *Várkonyi Nándor: Pécsi és baranyai írók*, *Tüskés Tibor: Pécs irodalmi emlékhelyei*.

Mindkét napon 9 órakor kezdődik a vetélkedő, s dél körül be is fejeződik. Az értékelésre ezután kerül sor, a középdöntőbe jutottakat írásban értesítik majd. S hogy a felkészüléshez kedvet csináljunk, pár szót a díjakról. Az első három helyezett mindkét csoportban egy-egy finnországi utat, bolgár tengerparti, illetve balatoni üdülést nyer, a 4–10. helyezettek pedig értékes tárgyjutalomban részesülnek.

Norman Mailer Marilyn Monroe-könyve

A bálvány, belülről

A nagy embereket vezetéknevükről ismerjük, a legnagyobbakat csak keresztnevükről: Dante, Leonardo, Michelangelo... Von Gogh is csak azt írta képeire, hogy Vincent. Marilyn Monroe is volt annyira közismert, hogy elég könyvcímnek a keresztneve. Habár tulajdonképpen Normának hívták.

Mailer, a *Meztelenek és holtak* szerzője igazán predesztinálva volt erre a könyvre. Hiszen mi futtatta fel Marilynt a szalagcímeket jelentő csúcsra? Egyrészt a megfelelő időpontban felbukkanó meztelensége, másrészt titokzatos halála. A megfelelő időpontot úgy értem, hogy épp kitört a „szexuális forradalom”. A híres Kinsey-féle orvosi „jelenségekből” kitűnt, hogy a névtelen kérdőívek szerint az átlagamerikai egészen más ember éjszaka, mint amilyennek hivatalosan mutatja magát. És a társadalmi rétegek minden szintjén kezdték megengedni maguknak a férfiak, hogy imádjanak egy mozicsillagot, de másként, mint korábban Garbót és a többieket: Monroe-ban nem a *szép színésznőt*, hanem a *jó nőt* tisztelve, aki szőke, áramvonalas, és egy cseppnyi francia parfümben alszik, ráadásul egy nagy drámaíró felesége, és esetleg a Kennedy-fiúkkal is viszonya van...



Számunkra ez sem egészen érthető, az információk hiánya miatt. Az ötvenes években nem játszották itt azokat a filmeket, amelyekben Marilyn volt az abszolút sztár. Csak a tévében futottak, jóval később, és mint Mailer is hangsúlyozza, e színésznő igazi terepe a mozi volt. A *Kallódó emberek* meg a *Van, aki forrón szereti* viszont Clark Gable, Tony Curtis és Jack Lemmon filmje volt...

Előttünk van most e könyv a sok sztárfotóval. Az egyértelmű, hogy Marilyn Monroe, az Alvah Bessie regényében leírt szex-bomba a sminkesek, szabók, fényképészek és operatőrök terméke. Pályája elején, amikor egy magyar fotós fölfedezi, teljesen közönséges kislány. Minden különösebb *dögösség* nélkül. Mindenesetre furcsa belegondolni, hogy nemrég múlt volna hatvanéves, ha az altatók – vagy mások? – nem végeznek vele.

Mailer jó író, könyve sokkal több, mint pletykákkal tűzdelt karriertörténet. Bart István remekül tud két nehéz nyelven, „amerikaiul” és magyarul, s így nem is vesszük észre, hogy lefordított könyvet olvasunk. Mekkora szerepe van a gyakran kritikus hangban annak, hogy az író annak idején nem tudott olyan közel kerülni modelljéhez, mint szeretett volna? Ki tudja. Az kitűnik, hogy Mailer úgy látja a szőke sztárt, ahogy az ember saját fiatalságának nagyjait szokta: minden tekintetben elfogultan, személyesen.



Más kérdés, hogy ízléses-e egy szép nő petefészkének összes titkát kipakolni, csak azért, mert szegényke híres volt? Igazi nagy irodalom-e az efféle riportázs? Nem tudom. Sikeresnek mindenképp sikeres. Bár még így is tizenhárom évig tartott, míg a könyv eljutott hozzánk az óceán túlpartjáról. (Corvina Könyvkiadó, 1986.)

Székely András

A Volvo is rendelt szobrokat

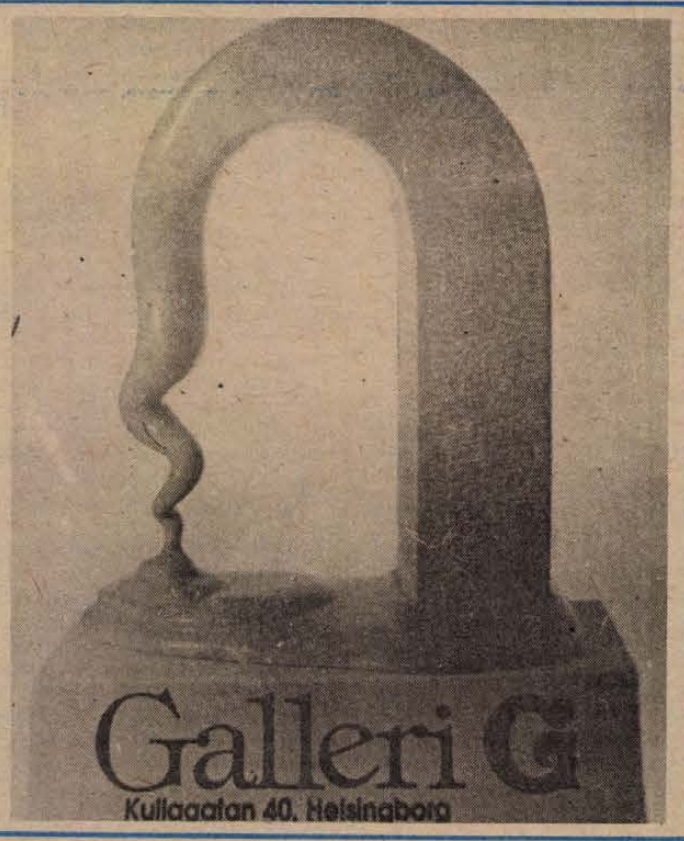
Pál Zoltán kiállítása Svédországban

Pál Zoltán pécsi szobrászművész fiatalember, 33 éves. A svédországi kiállítással összefüggő megtiszteltetés mellett legnagyobb meglepetése az volt, hogy korántsem a fiatalabbaknak járó, sokszor lekicsinylőnek tűnő elismeréssel fogadták műveit Helsingborgban. Ebben a svédországi kisvárosban november 15-től december 31-ig látható önálló kiállítása a Galleri G-ben. 13 szobrát láthatják az érdeklődő svédek, köztük a plakáton levő Kapu című alkotást.

A budapesti, nemrégiben nyílt Qualitas Galéria kért Pál Zoltántól szobrokat, ezek alapján válogattak a Stockholmban látható nemzetközi Kunstmesse nagyszabású tárlatra, ahova a pécsi szobrász öt alkotása került ki. Felfigyeltek munkáira és kérték, tartson Helsingborgban önálló kiállítást. Itt ez idáig négy alkotását vásárolták meg magángyűjtők, két szobrát pedig a Volvo cég szeretné megvenni, központi irodaházának díszítésére.

Pál Zoltán kérdésemre elmondta, hogy több magyar és külföldi megrendelése is van az elkövetkezendő időszakra. Jövő év végéig kell elkészítenie egy vizesplasztikát a Citrom utca és a posta főépülete közötti területre, Pécsett. Májusban Belgiumban lesz önálló kiállítása, míg júniusban Lipcsébe szól a meghívása, ahol az Agrán, a vásár területén újjáalakított parkba kérnek tőle szobrot. Ezen kívül éppen a jelenlegi svédországi kiállítása kapcsán a egyik svéd kisváros is felajánlotta, hogy köztéri kőszobrot készítsen Pál Zoltán, aki elmondta, hogy önálló fedett műterme nem lévén is – teljesíteni fogja a megrendeléseket.

Bozsik L.



Svártli, stifolder, sonka...

Pirkadat előtt rénfán volt a hízó

Petz Mihály bácsi 75 éves, csöndesszavú ember. Az abaléből kiemelt húsokat-bőrkéket metszi éles késsel, s örömét igazán titkolni sem tudja; itt dolgoznak, serénykednek, lábatlankodnak körülötte fánya, vője, menye, unokái, dédunokái... Együtt a család, mint minden évben így karácsony előtt; együtt. Igaz is; két böllér is följött ide a fekedi tetőre, a „krindli"-re, Albert Rajmund, aki már 44-óta segíti a községben a disznóvágásokat és Bartók Feri, a legényember, aki Pécsett dolgozik a vágóhídon, s brigádjában 2000 sertést is „fölaprítanak" naponta...

Most ez a kettő, meg se kottyan.

– A nagyobb másfél mázsa fölött lehetett – mondja a nagypapa, a kisebb, szóra sem érdemes. Csak hát egyedül maradt volna, s nem érdemes vele bajlódni, etetni.

Még alig pirkadt, amikor megindult a pölzsölés, hamar rénfára kerültek, s tíz óra körül már megterítették az asszonyok a nagyasztalt; sült máj, szép remegő húsok, nagy lábos pörkölt, jóféle házi savanyúval adott újabb erőt, hitet a munkához.

Feri böllér megjegyzi:

– Már ha disznóölésről hallok, borsózik a hátam. Nincs egy üres szombatom, vasárnapom...

A többiek ugratják:

– Így nem is találsz magadnakvaló menyecskét...

Györné kuncogva mosogat: mindig akad valami mosnivaló. Albert Feri, gipszelt lábbal jött Pécsváradról, de hát ma ő sem maradhatott otthon. Merkl András a töpörtyűnek-zsírnak valót metszi, már darálják a kolbászhúst; áztatják a stifolderbeleket. Mondják, itt a közelben van Mihály bácsi présháza, ott őrzi a nagypapa a pálinkát is, mindennap elballag, iszik egy kupicával, s haza megy. Csak ilyenkor, disznóöléskor hoz föl üvegbe, toroköblögetőnek...

A dédunokák jórésze később érkezik: lent maradtak a faluban, a másik rokonnál; tévéznek. Nem is férnének. Hanem a kutyákat mindenki magával hozta; azok a házőrzők nyugalmával lesik, mi pottyan le az asztalról...

Hurkát, csak gerslishurkát csinálnak, a véres erre nem divat. Svártli, kolbász, stifolder és szépen kikerekített sonka járja inkább... Mint Szedlacsek Gyulánál Lovászhetényben, meg végig az útmenti községekben. Szombaton–vasárnap sok gyilkosság történt; szögbelövővel, pisztollyal, vékonyra köszörült szúrókéssel, mégse jelentettek föl senkit. Tíz–tizenkétezer körül mozog árban egy közepes disznó, az innivalóval együtt... Pár napig pihenni hagyják, aztán füstre kerül az áru, majd be a kamrába, s akkor lesz öröm végigfutni szemmel a sorokon...

Teljes a boldogság, hisz a kisunoka is belegyúrt a kolbászos teknőbe, ahogy az apjától látta...

– Aztán kóstolják, elég-e a só...?

Kozma Ferenc



Petz Miska bácsi aprítja a svártliba valót

Fotó: Cseri László

Antibébi: a mellékhatások sem mellékesek



Új készítmény az Anteovin

Új fogamzásgátló tablettát hoztak forgalomba a közelmúltban. Az Anteovin nevű készítmény legnagyobb előnye, hogy megpróbálja utánozni a normális ciklus hormonális viszonyait. Összetételéből és hatásmechanizmusából eredően azok a fiatal nők is nyugodtan szedhetik, akik még nem szültek, és egy ideig el akarják kerülni a terhességet.

Az Anteovin alacsony hormontartalmú, de hatékony fogamzásgátlást biztosító, kétféle színű tabletta. Megjelenése arra is alkalmat ad, hogy ismét szót ejtsünk e készítmények mellékhatásairól, a rendszeres ellenőrző vizsgálatok szükségességéről. Erről kérdeztük dr. Csaba Imre professzort, a POTE Szülészeti Klinikájának igazgatóját.

— Alapszabály, hogy ezeket a tablettákat — az Anteovint is — csak a biológiailag érett lányok, asszonyok szedhetik. Fontos, hogy a szükséges vizsgálatok eredményeitől függően, személyre szólóan határozza meg a szakorvos, hogy milyen védekezési formát ajánl, s ha a hormonális mellett dönt, akkor azt is, hogy melyik tabletta szedését javasolja. E készítmények ugyanis a nem kellően alapos kiválasztás esetén olyan tünetekkel, mellékhatásokkal járhatnak, amelyek egyes esetekben jóval meghaladhatják a kellemetlenség határát.

A professzor elmondta, hogy a fogamzásgátló tabletták az erre hajlamosaknál, fejfájást, agyi érgörcsöt, illetve a végtagokon értágulatot okozhatnak, amely trombózishoz vezethet, súlyosbíthatják a cukorbetegek állapotát és a lebontásuk, kiürítésük, túlzottan megterhelheti a májat. Ez utóbbi főként akkor vezethet komoly problémához, ha a fogamzásgátlót szedő nőnek korábban már volt valamilyen májbetegsége. Ezek a tünetek, illetve mellékhatások külön-külön is alapos indokok arra, hogy a hathónaponként esedékes kontrollvizsgálatot komolyan kell venni.

Fontos szólni a Postinor, vagyis az esemény utáni tablettáról, mivel a klinikai tapasztalatok szerint a Postinor meglehetősen sok bajt okoz. Még házaspároknál is előfordul, hogy a védekezésre folyamatosan alkalmas tablettaként kezelik, holott ez a készítmény nem ilyen célra készült, s erre nem is alkalmas. Gyakori, illetve hosszabb időn át tartó szedésének súlyos vérzési rendellenesség lehet a következménye és magas a terhességi rátája is. Sajnos, a szakorvosok nem győzik eleget hangsúlyozni, hogy ezt a tablettát kizárólag alkalomszerű együttlét után, ritkán, s valóban csak akkor szabad bevenni, ha már másféle védekezésre nincs lehetőség!

Egy bizonyos életkoron — 35 éven felül — az évek múlásával ugrásszerűen megnövekvő szövődmények miatt már nem, illetve csak gondos szakorvosi mérlegelés alapján, legfeljebb 40 éves korig szedhetők a fogamzásgátló tabletták. A fiatalabbakat pedig egy más eredőjű, veszélyre kell figyelmeztetni. Szintén klinikai tapasztalat, hogy az utóbbi években megnőtt a különböző fertőzések száma, több a fiatalkori méhnyakrák, melyek elsősorban a túlzottan aktív szexualitásból, a gyakori partnerváltásból eredhetnek. Épp ezért nagyon fontos, hogy a fogamzásgátlók szedése mellett a nők — akár a 18—20 évesek is — rendszeresen részt vegyenek a nőgyógyászati rákszűrésen. Évente legalább egyszer!

Török Éva

ÁB-újdonságok

Készpénzzel fizet a Casco-kártya

Január 1-től újabb kedvezmények, szolgáltatások

A köztudatban elterjedt, hogy csak a Hungária Biztosító foglalkozik Casco-ügyekkel. Ám az az igazság, hogy a szétválás után egy hónappal már az Állami Biztosító is visszakapta a régi jogosítványt, sőt a jelek szerint képes volt újítani is.

Az ÁB-Casco-hoz többféle új szolgáltatás is kapcsolódik, valamennyi az ügyfél kényelmét szolgálja. A biztosító által kiállított kártya például egyben igazolványként is szolgál, felmutatója különféle kedvezményekre jogosult. Ha például az autótulajdonosnak valahol az országban nehézségei támadnak, elfogy a pénze, meghibásodik a járműve, a cascokártyára 5000 forint erejéig hitelt kap.

Az igazolványt nemcsak a váltás helyén, de az összes ÁB-fióknál elfogadják, sőt akkor is segítenek az ügyfélen, ha telexezni, vagy telefonálni akar. Maga a kártya is tartalmaz egy telefonszámot, amit tulajdonosa bármikor hívhat, a segítségben biztos lehet.

Az állami Biztosítónál korábban külön apparátus végezte a kárbecslést, a kifizetést, és az ellenőrzést. Most mindezt leegyszerűsítették, oly módon, hogy aki a becslésekkel foglalkozik az rögtön fizethet is. Az ügyfélnek nem kell várakoznia, a biztosító bármelyik fiókjánál rendezheti ügyét. Ha a kár összege nem haladja meg az 5000 forintot, az összeget rögtön ki is fizetik.

Január 1-jétől újabb kedvezmények és szolgáltatások bevezetését tervezik. Az új ÁB-Casco – úgy mondják – modul rendszerű kostrukció, ami azt jelenti, hogy az ügyfél maga dönt, mennyit költ, hányféle részbiztosítást vállal. A teljeskörű biztosítás a külföldi Cascót is tartalmazza. Aki évente egy összegben fizeti a díjat, vagy balesetmentesen vezet, kedvezményt, díjengedményt kap.

F. D.

Ünnepi forgalom az IBUSZ-nál

Az év végi ünnepek idején fellendült az utazási kedv. Az IBUSZ szervezésében sok magyar tölti a karácsonyt külföldön. Csoportok indulnak például Csehszlovákia közkedvelt városaiba, csaknem 200-an utaznak a Szovjetunióba, pihennek magyarok Jugoszláviában és Kubában is. A karácsonyt és a szilvesztert 120-an töltik Ungváron.

Az óévet is sokan búcsúztatják határainkon túl, az IBUSZ-szal. Több mint 20 csoportot várnak Csehszlovákiában, két csoport szilveszterezik Erdélyben, körülbelül 300-an a Szovjetunió városaiban, egy-egy csoport pedig Berlinben és Drezdában ünnepel. Csoport indul Opatijába, Máltára, két csoport a tengerentúlra, Kubába. Többen Cipruson és Athénban szilveszterezneK.

Rekord angolnafogás a Fertő-tón

Rekord angolnafogással büszkélkedhetnek a győri Előre Halászati Szövetkezetnek a Fertő-tó magyar oldalán dolgozó halászai. A tavalyi 200 mázsával szemben az idén 440 mázsa angolnát zsákmányoltak. Ebből 420 mázsát küldtek Ausztriába, az NSZK-ba, Belgiumba, Hollandiába és Olaszországba. A magyar fogyasztók változatlanul nem kedvelik az angolnát, de ezen nem bánkódnak a szövetkezet vezetői, mert az export jóval nagyobb haszonnal jár, mint a belföldi értékesítés. Az angolna mellett a szövetkezet 40 mázsa harcsát, csukát és compót is exportált, de nem feledkezett meg a belföldi vásárlókról sem. Téli ellátásra mintegy 500 mázsa pontyot, busát és amurt tárolnak.

Egy kábítószercsempész gyanús halála

A „fehér út" Magyarországon át vezet

Múlt héten csengett a telefon az osztrák főváros mentő központjában: Bécs Ottakring kerületének egyik lakásából sürgős segítséget kértek. A szirénázó mentőkkel szinte egyidőben egy magánrendszámú kocsi is érkezett, benne az Osztrák Biztonosági Szolgálat kábítószerüldöző osztályának civilruhás tisztjei. De elkéstek: Mohammed Parveiz Iqupal már halott volt és az újjáélesztési kísérletek sem sikerültek.

A helyszínen megállapították, hogy a pakisztáni férfi nagy nyomorban élt – legalábbis látszólag. A halál okát azonban az Osztrák Igazságügyi Orvostani Intézet már teljes biztossággal kimutatta: a 41 éves férfi egész vérrendszerét átjárta egy hirtelen kapott kábítószer adag, amelyet igen nagy mennyiségűnek, kb. 150 gramm tiszta heroinnak értékeltek. Az Osztrák Biztonsági Szolgálatot azonban nem tévesztette meg a pakisztáni férfi lakásának látszatnyomora, mert már gyanakodtak: Mohammed Parveiz Iqupal veszélyes nemzetközi heroincsempész. Ennél többet nem is hoztak róla nyilvánosságra.

Az osztrák közvélemény mégis úgy véli; nagy hal került volna horogra, ha valakik nem teszik el láb alól a pakisztáni csempészt. Így ismét a kábítószerüldözés erős reflektorfényébe kerül a „fehér út", vagyis a Közel-Keletről Törökországon, Bulgárián, Jugoszlávián és Magyarországon át vezető kábítószercsempész útvonal, hiszen Parveiz Iqupal személyén, kapcsolatainak újabb ellenőrzésén keresztül sok minden kiderülhet. Van azonban a kábítószerüldözésnek egy másik „kemény híre" is. A „fehér út" – amit a veszélyes porok színéről neveztek el – első szocialista országa, Bulgária már életbeléptette új, s valóban kemény törvényeit. E szerint ha valaki például tudva csupán lakást ad kölcsön kábítószercsempésznek, 5–8 évig terjedhető börtönnel és még 250 ezer forintnak megfelelő pénzbüntetéssel sújtható. Maga a csempész nem ússza meg 12–15 év alatt. A rejtélyes bécsi halál után a kemény bolgár törvények biztató példát mutatnak.

Földessy D.

Karácsonyra új lakásban

Rogyásig megrakott teherautó halad Sikonda felé, rajta különféle bútorok, szőnyegek és egy babakocsi. Az ilyen és ehhez hasonló látvány nem szokatlan errefelé. Mostanában sokan költöznek Komló egyik feléből a másikba, sőt távolabbról is jönnek.

Korábban a szilvási városrész volt a legnagyobb „csáberő", most mindenki a körtvélyesi lakótelepre igyekszik. A helytörténészek szerint egykor itt állott körtefákról elnevezett új városrészben tucatjával épültek a színes panelházak, utcasorok jöttek létre, boltok nyíltak és megindult a rendszeres buszközlekedés is.

A múlt lelkes kutatói azonban azt is tudni vélik, hogy a sikondai üdülőtelep, a dávidföldi és a mecsekfalui házak alkotta területen jóval korábban, már a római korban is éltek emberek.

A szélső épületek egy része még nem teljesen lakott. A Körtvélyes utca 25-ben például öt üres lakás van. A többibe se régen költöztek, némelyiket november végén, december elején, vagy alig pár napja foglalták el az új lakók. Sőt, olyan is akad, aki csak apránként rendezkedik be az új otthonban.

A lépcsőházban rend és tisztaság, a falon a házmester üzenetei, névsor arról, hol van gond az ablakokkal. Néhány lakó még a névtáblát sem ért rá kitenni. Kovalovszki Lajosékat azonban – a földszint 1-ben – nem gond megtalálni. A barátságtalan házigazda a résnyire nyitott ajtó mögül válaszolgat. Annyit sikerül csak megtudni, hogy új komlóiak, Kaposvárról költöztek a lakótelepre.

A harmadik emeleten Trencsényiéknél jóval szívélyesebb a fogadtatás, pedig a jelek szerint a fiatalasszonynak lenne éppen tennivalója.

– Nyírkarászról jöttünk – mondja Trencsényi Sándorné, miközben hellyel kínál. – Odahaza édesanyámnál laktunk. A férjemmel együtt Kisvárdára jártunk dolgozni, napi 15 kilométert ingáztunk. Komlón mindketten munkát kaptunk a Mecseki Szénbányáknál és azt ígérték, hogy fél éven belül lakáshoz jutunk.

Igaz, a fél esztendőből kicsit több lett, de végül is megkapták a lakást, befejeződtek a komlói albérletek megpróbáltatásai, sőt az óvodáskorú Sanyika – akit pár hónapig a nagymama gondjaira bíztak – visszakerülhetett a szülőkhöz. Trencsényiék az elmúlt hónapokban jónéhányszor költöztek, most viszont karácsonyra végre együtt az egész család.

F. D.

HÍREK

1986. DECEMBER
22.,
HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ZÉNÓ, ANIKÓ
nevü kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.29 — nyugszik 15.56 órakor.
A Hold kél 22.01 — nyugszik 11.15 órakor.

Olvasószolgálat

Hirek, tudósitások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságiró:
KASZÁS ENDRE
Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazitást ad a 10-046-os telefonszámon
PORTH ETELKA

Szerkesztőségi hirügyeletes 16—19 óráig
REZES ZSUZSA
a 10-053-as telefonszámon
CB-rádió hivójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Képviselői fogadóóra

Mérei Emil országgyülési képviselő 1986. december 23-án, kedden képviselői fogadóórát tart. A fogadóóra helye: Komló Városi Tanács V. B. terme. Ideje: 14.00 óra.

◆

— **Szünidei filmkoktél.** A téli vakáció programkínálatát kívánja bővíteni a pécsi Ifjúsági Ház, amikor december 22-én, 23-án és 24-én ifjúsági sikerfilmek vetítésére invitálja a diákokat. A vetítések du. 3 órakor kezdődnek.

— **Hazaérkezett a Magyar Szolidaritási Bizottság küldöttsége.** Vasárnap hazaérkezett Ulan Batorból a Magyar Szolidaritási Bizottságnak az a küldöttsége, amely Sütő Gyula titkár vezetésével részt vett az Afroázsiai Népek Szolidaritási Szervezete elnökségének 13. ülésszakán.

Időjárás

Várható időjárás hétfő estig: felhőátvonulásokból futó házáporokra továbbra is számitani lehet, de jelentős mennyiségü havazás nem lesz. Az északnyugati, északi szél a nappali órákban gyakran megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2 és mínusz 7 fok között, a hóval borított északi, északkeleti országrészben mínusz 10 fok körül alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 0 fok körül várható.

✲

Vasárnap reggeli vizállások: Örtilos 38 cm, áradó, vizhő 3,0 fok, Barcs —30 cm, áradó, vizhő 2,0 fok, Drávaszabolcs 26 cm, apadó, vizhő 2,8 fok, Mohács 138 cm, áradó, vizhő 2,6 fok.

— **Fagylalt decemberben.** Bár a pécsi Mecsek cukrászdában egész télen kapható fagylalt, a tegnapi kellemes időjárás többeket csábitott a hideg csemegére, mint az átlag téli napokon. A szokásos napi negyven kiló helyett tegnap húsz-szal többet fogyasztottak a pécsiek a csokoládé, puncs és gesztenye fagylaltból.

— **Nagykozári ünnepvárás.** A Szélkiáltó együttes és a Bóbita Bábszínház ad müsort december 23-án, kedden délután 3 órakor Nagykozáron, a művelődési házban.

— **Úti hirek.** Mindhárom dél-dunántúli megyében jó útviszonyok várják az autósokat. Csupán a Mecsek alsóbb rendű útjain található latyak és viz. A meteorológiai előjelzés szerint ígért —5 fokos hőmérséklet miatt ezek a vizátfolyások lefagyhatnak, ezért nem árt az óvatosság ezeken a szakaszokon. Szórásra, hókotrásra vasárnap a közúti igazgatóság gépeinek nem kellett kivonulniuk.

— **„Kukucskálás helyett."** Pécsett a Nevelési Központban, december 22-én, hétfőn délelőtt 10-kor, és délután 2-kor játszóházat tartanak. December 24-én az ajándékozás titkait megőrzendő filmvetítésre várják a gyerekeket délután fél 3 órai kezdettel. Az alkalom ötletes cime: Kukucskálás helyett.

— **Átadják a kezelői jogot.** Szentlőrincen, az eddig tanácsi kezelésben lévő lakások kezelői jogát január elsejétől, a helyi Költségvetési Üzem veszi át. A Szentlőrinci Nagyközségi Közös Tanács ettől a lépéstől reméli, a lakások fenntartására, karbantartására forditott pénzügyi keret megnövekedését.

— **A Duna Csokoládégyár édességei.** Az idén, a tavalyinál várhatóan 5—6 százalékkal több árut ad a Budapesti Édesipari Vállalat Duna Csokoládégyára, amely néhány termékének gyártását is korszerüsitette. Az üzem 1986-ban exportra is többet küldött. A Duna Csokoládégyárban az idén csaknem 11 ezer tonna édességet állitottak elő, ebből 560 tonnát exportra.

Pb-gázellátás Himesházán. A korábbi években gyakran fordult elő gázpalackhiány a községben, ezért a helyi tanács hetvenezer forintos költséggel új, a korábbinál nagyobb telepet épittetett. Tárolásra a BVM hirdi gyáregységének több célra hasznositható térelemeit használják. A tárolórészen 150 kis és 82 nagyméretü pb-palack fér el egyszerre.



Csúcsforgalom — Fotó: Sági Tamás

Kakasszó Kertvárosban

Kukorékolásra ébredtek tegnap reggel Pécsett, Kertvárosban, a Kamilla utca és környékének lakói. A nagyhangú jószág hat óra tájt egymás után többször is nekiveselkedett az ébresztőnek, jól kieresztve a hangját, de válasz helyett csak a négy- és tizemeletes házak ablakai nyiltak. Pizsamás férfiak és gyerekek, hálóinges nők dugták ki a fejüket jól körbenézve: vajon ott ébredtek-e, ahol szombat este lefeküdtek?!

Hogy pontosan hol, melyik épület, melyik lakásának lett lakója a falusi udvarok ura, azt nem sikerült megállapitani, de nagyon valószinü, hogy csak karácsonyig tart a jódolga, addig kukorékolhat valamelyik erkélyen . . .

T. É.

— **Importpótló tisztitószer.** Importhelyettesitő háztartási vegyianyagok kifejlesztésére fogott össze a Pannonker Veszprém Megyei Kereskedelmi Vállalat és a Magyar Ásványolaj- és Földgáz Kisérleti Intézet. A kutatók figyelembe veszik a kereskedelmi vállalat javaslatait, s a Pannonker anyagi támogatást is ad munkájukhoz. Az együttmüködés első gyümölcse az intézet kisérleti üzemében előállitott csempe-, porcelán- és fajansztisztitószer, amely most kerül az üzletekbe.

— **Télapó az ablakban.** Kedves szokás van kialakulóban Pécsett: mind több lakás ablakában tünik fel az utca forgatagát a fenyőfa mellől figyelő Télapó. A lakók lemosható festékkel pingálják fel az üvegtáblára.

— **A VOSZK támogatása.** A VOSZK hidasi üzeme évek óta támogatja a hidasi általános iskola úttörőcsapatát. Most színes televíziót vásárolt a csapat részére; a VOSZK ajándékával az iskola 7 számitógéppel, és videomagnóval felszerelt egységéhez csatlakozik fontos elemként az új színes televízió.

Bélyeg



„Mérges gombák" sorozat

A Magyar Posta december 30-án „Mérges gombák" elnevezéssel 6 cimletű, 20 forint össznévértékü bélyegsorozatot bocsát forgalomba.

A bélyegsor Varga Pál grafikusmüvész terve alapján, mélynyomás + acélmetszettel, a moszkvai GOZNAK nyomdában készült.

(Képünkön 3 bélyeg a sorozatból.)

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
(Budapest)	1 206
Trabant Limousin Combi	
(Budapest)	360
Trabant Limousin	
(Budapest)	6 238
(Debrecen)	5 162
(Győr)	4 906
Trabant Combi	
(Budapest)	1 256
(Debrecen)	883
(Győr)	873
Wartburg Standard	
(Budapest)	975
(Debrecen)	561
(Győr)	700
Wartburg Special	
(Budapest)	1 422
(Debrecen)	1 694
(Győr)	1 110
Wartburg Special tolótetős	
(Budapest)	8 858
Wartburg Tourist	
(Budapest)	1 113
(Debrecen)	971
(Győr)	691
Skoda 105 S	
(Budapest)	10 708
(Debrecen)	8 563
(Győr)	8 536
Skoda 120 L	
(Budapest)	21 721
(Debrecen)	12 384
(Győr)	15 591
Skoda 120 GLS	
(Budapest)	1 643
Lada 1200	
(Budapest)	45 270
(Debrecen)	31 117
(Győr)	14 815
Lada 1300 S	
(Budapest)	18 909
(Debrecen)	14 264
(Győr)	5 989
Lada 1500	
(Budapest)	15 182
(Debrecen)	11 425
(Győr)	4 910
Lada Combi	
(Budapest)	8 787
(Debrecen)	4 704
Moszkvics	
(Budapest)	14 363
Polski FIAT 126 P	
(Budapest)	34 908
(Győr)	11 313
FSO (Polski FIAT) 1500	6 261
Dacia Limousin	
(Budapest)	43 170
(Debrecen)	609
(Győr)	879
Dacia Combi	
(Budapest)	1 119
(Debrecen)	935
(Győr)	733
Dacia TLX	
(Budapest)	153
(Debrecen)	270
(Győr)	77
Zastava	
(Budapest)	15 097

Kalendárium

HÉTFŐ: Négyszáz évvel ezelőtt halt meg Báthory István (1533—1586), erdélyi fejedelem és Lengyelország királya. Az itáliai Padovában végezte az egyetemet, utána I. Ferdinánd udvarában apród, majd Izabella és János Zsigmond hive. 1564-ben váradi kapitány, s mikor 1565-ben következként második alkalommal jelentkezett a császárnál, az két évre internáltatta. 1571. májusában, az erdélyi országgyülés fejedelemmé választotta. A központi hatalom megerősitéséért és a Habsburg-terjeszkedés megakadályozásáért küzdött. 1575 júliusában a szentpáli csatában leverte a Habsburgok által támogatott Bekes Gáspárt. A következő esztendőben a lengyel rendek királyukká választották, s május 1-jén, Krakkóban megkoronázták.

KEDD: Kilencven éve született Giuseppe Tomasi di Lampedusa (1896—1957) olasz regényiró.

SZERDA: Százöt éve született Juan Ramón Jimenez (1881—1958) Nobel-díjas spanyol költő, a XX. századi spanyol nyelvü líra egyik legkiemelkedőbb alakja.

CSÜTÖRTÖK: Hetvenöt éve született Bagi Ilona (1911—1933) textilmunkás, a kommunista ifjúmunkás mozgalom kiváló harcosa, mártirja.

PÉNTEK: Hatvanöt éve született a Vas megyei Zarkaházán Szentkirályi János. (1921—1978) Rózsa Ferenc-dijas újságiró, lapszerkesztő.

SZOMBAT: Nyolcvanöt éve született Marlene Dietrich német származású amerikai filmszínésznő, és sanzonénekesnő. 1922-től filmezett is, de hosszú évekig számottevő siker nélkül. 1930-ban fedezték fel: rábizták a Heinrich Mann Ronda tanár-úr című regénye nyomán készült, film, A kék angyal női főszerepét, és nagy sikert aratott. A második világháború idején Afrikában és az amerikai hadsereg harcoló egységeinél lépett fel. Antifasiszta érdemeit a leamagasabb amerikai polgári kitüntetéssel, a Szabadság Éremmel és a francia Becsületrenddel ismerték el.

VASÁRNAP: Kétszáznyolcvan éve halt meg Pierre Bayle (1647—1706) francia bölcselő, ismert valláskritikus és életrajziró.

Halálozás

Fájdalomtól megtört szivvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédnagymamám,

ÖZV. BEEK GYÖRGYNÉ
sz. Goldmann Margit

volt pogányi lakos, életének 73. évében csendesen elhunyt. Temetése f. hó 23-án, fél 3-kor a mohácsi evangélikus temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, gyermekünk, vőnk, testvérem,

GÁAL CSABA

32 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése december 28-án 12.30-kor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztositunk. A kertvárosi hivásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTARAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. sz. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat dijmentesen hivható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Közösségi televizió müsora

Mintegy 90 perces adásunkban riportokat láthatnak, hallhatnak érdekes emberekkel, akik meglepetésként ajándékkal is kedveskednek. Információs blokkunkban többek között hasznos tanácsokkal, tájékoztatással szolgálunk az ünnepek idejére. Akik a ma esti müsort szerkesztik, Bertalan János, Balogh Zoltán, Gáldonyi Magdolna, Katona Ágnes, Mátyás Judit, Németh Károly, Varga Edit, Zárai Tibor. A vendégek neve egyelőre maradjon titok. Várjuk Önöket a képernyő elé a szokásos időpontban, 18.30-kor. 18 órától a betüüjságot olvashatják. Telefonszámunk: 41-820.

Rendezvények

Segitő kapcsolat. A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, jogi, pszichológiai, pedagógiai és kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszin, a Geisler Éta utca 16. sz. A tanácsadás dijtalan.

Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben, (Városi Antal u. 11.) hétfőn 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Simon Angyalka.

Kisállat-bemutató

Kisállatbemutató lesz Pécsett, december 27-én, 28-án és 29-én, a Nagy Lajos Gimnáziumban. A kiállitást a Mecsek Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület és a Mecseki Kultúrpark Baráti Köre rendezi. Három megye — Baranya, Tolna és Somogy 58 tenyésztője, mintegy 600 állatot mutat be, zömmel galambot, macskát, baromfit és díszmadarat. A kiállitást december 27-én, 14 órakor dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója nyitja meg.

A Baranya-Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat Központi Javitóműhelye

— lakatosokat
— forgácsolókat
— targoncaszerelőket
— segédmunkásokat
— karbantartó kőművest
— takarítót vesz fel.

Jelentkezés:

Pécs, Felszabadulás u. 14. üzemvezetőnél.

HALÁLOZÁS

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen drága jó kislányunk, testvérünk, unokám és kedves rokonunk,

PAPP ÁGNES

a Kereskedelmi és Vendéglátó Szakmunkásképző Iskola volt tanulója, végtelen türelemmel viselt hosszú szenvedés után 17 éves korában csendesen elhunyt. Drága halottunkat december 23-án délelőtt fél 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. Részvétnyilvánításokat kérjük mellőzni.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyám,

KÁRPÁTI PÁLNÉ

49 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat december 28-án vasárnap fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje és lánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MIELCÁREK JÁNOS,

a VOLÁN nyugdíjas dolgozója

71 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 27-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám,

DAJKA LÁSZLÓ,

a Vasas KTSZ nyugdíjasa

életének 39. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója december 27-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, sógorom és kedves rokonunk,

KRAUS BRUNÓ

ny. vegyésztechnikus

81 éves korában elhunyt. Temetése december 27-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, szeretett édesapánk, apósom, nagyapánk, testvérünk, nagybátyánk és kedves rokonunk,

PETRIK ZSIGMOND

volt nagyfödémesi, volt sombereki lakos életének 80. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 29-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk, testvérünk, apósom és kedves rokonunk,

SZALONTAY JÁNOS

a Zsolnay gyár nyugdíjasa 52 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 28-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem,

BALÁZS JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, munkatársnak, jóbarátnak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

SZEKERES TIBOR

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a POTE, a Pannonvin központ, a Börgyár előkészítő üzemrész, valamint a MÉH Vállalat pénzügyi osztály dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó fiunk, öcsém, unokánk,

ifj. FLODUNG JÓZSEF
(Jocókánk)

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal vagy bármi módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a közeli, távolabbi rokonoknak, a kedves szomszédoknak, barátoknak, és a komlói Hőerőmű Vállalat dolgozóinak. A gyászoló Flodung család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

OZV. BERCZI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal. Külön köszönetet mondunk a Mech. Labor dolgozóinak, akik fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, a Húsipari Vállalat, a Népművészeti Szövetkezet dolgozóinak, hogy

ERŐS LAJOS

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Fodrász KTSZ, Mech. Labor, Honvéd Kórház, Közúti Igazgatóság dolgozóinak, a Honvéd Sportegyesület edzőinek, sportolóinak, barátoknak, ismerősöknek, törzsvendégeknek, a lépcsőház lakóinak, akik felejthetetlen férjem, édesapám, gyermekünk, bátyánk, vőnk, sógorunk,

SIMON JÓZSEF

temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, az ÉDU gumiműhely dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. PAPP MÁTYÁSNÉ

tésenfai lakos temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, barátnak, a ház lakóinak, akik drága halottunkat,

FERENCZ JÁNOSNÉ
Molnár Máriát

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélnénk 69 m²-es, tanácsi, 3 szoba, összkomfortos lakásunkat Pécsett, Felsővámház u. 26-ban, 2 szoba, konyhás, egyéb mellékhelyiségű, ugyancsak akkora pécsi saját lakásra. Petrovicsék.

Pécsvárad, Kossuth u. 36. sz. alatt 2 szobás, konyhás, éléskamrás házrész eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Kossuth u. 18/B. Szabóéknál.

Cserdi szőlőhegyben, szabadidőparkhoz közel lévő, 600 -öl telek, fele szőlő, fele szántó eladó. Érdeklődni 17 óra után a 71-324-es telefonon.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó, mely 2 szoba, konyha, előszoba, kamra, fürdőszobából áll. 700 -öl területtel, esetleg pécsi csere is érdekel. Cím: Kacsóta, Kossuth L. u. 1.

1 szoba összkomfortos garzonlakás, 320 ezer kp + OTP eladó. Érdeklődni levélben vagy az esti órákban személyesen, közvetlenül a kertvárosi laktanya felett. Fülöp Zsolt, Pécs, Málomi út 3., II. 46.

Szigetvári, 3 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. Cím: Szigetvár, Hoboli u. 2. Érdeklődni a helyszínen.

Budakeszin 47 m²-es lakás eladó. Telefon: 15-607, 20-109.

Pécshez 30 km, Szebényben, 3 szobás családi ház, sok melléképülettel eladó. 150 000 kp. Érdeklődni: Pécs-Málom, Kis u. 18.

1 és fél szoba, konyha, összkomfortos lakásmegoldást kínálok. — „Xavér utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas életjáradékot fizetne kisiparos házaspár nagyobb házért vagy lakásért. Lehetőleg ottlakással, Pécs környékén, Komló előnyben. „Segítsük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó rendes fiatalembernek családi házban központi fűtéses szoba, fűtési segítségért. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó hosszabb időre összkomfortos, 3,5 szobás, üres lakás. Telefon: 16-350.

Eladó 2 szobás, I. emeleti, tehermentes öröklakás, alagsorban tárolóhelyiséggel, központi helyen azonnal beköltözhetően. Telefon: 28-027.

4 szobás, garázsos, kiskertes családi ház minden elfogadható áron sürgősen eladó. Hegyalja u. 50/1.

Lakást vennék garzontól, másfél szobásig. Hely- és ármegjelöléssel kérem a válaszokat. „Azonnali költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécstől 3 km-re, Bogád, Cseri dűlőben, 440 -öl telek, út mellett, villany van. Ugyanitt 200 literes, újszerű hidrofor eladó. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 54-ben.

Pécsi, 1,5 szobás lakást vásárolnék magas OTP-vel vagy kisebb családi házat, sürgősen. Pécs, Szőlő u. 26., 16 óra után.

Rózsafán, Kossuth u. 93. sz. ház eladó.

Műhely céljára helyiséget bérelnék sürgősen Kertváros, Uránváros vagy belváros területén. „Cipész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés kedvezményesen. Bartók B. u. 21., 16—19 óráig. Telefon: 23-104.

Albérletközvetítés munkanapokon, 9—17 óráig, Teréz u. 5. Telefon: 22-845.

Lánycsók, Erdélyi utca 15. sz. alatti családi ház, gazdasági épülettekkel, nagy kerttel, szőlővel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács. Telefon: 10-803 számon, esti órákban.

Mohács, Török u. 35. szám alatt 60 négyzetméteres, fűthető helyiség, műhelynek vagy raktárnak kiadó. Érdeklődni 16 órától.

Mohácson, Tompa M. u. 1., I. 5., 3 szobás öröklakás és Dunaparton nyaraló, 780 -öl kerttel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni a fenti címen, du. fél 5-től fél 7-ig.

Pécsi (Bocskai u. 4.), 2 szoba hallos, kertes családi ház (sorházban) eladó. Érdeklődni a helyszínen bármikor vagy budapesti 663-701-es telefonon.

Pécs-kertvárosi négyemeletes épület első emeletén lévő, 2,5 szobás, 63 m²-es, nagyerkélyes, összkomfortos öröklakást hasonló budapestire cserélnék. — „Belváros 333775" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tarr Imre úti, földszinti 1,5 szobás, 40 m²-es, tehermentes öröklakás eladó, 16 500/m² kp. „Jó vétel 333762" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, központi fűtésű, 2 garázsos családi ház eladó. Pécs, Kapács u. 25., vasúti sportpálya mellett. Lakás is érdekel. Kertváros, Krisztina tér környékén.

Eladó 200 -öl föld, 26-os busz patacsi megállótól 5 percre. Ugyanitt 2 db világos szekrény. Pécs, 39-es dandár út 8/3., I. emelet, Horváth.

3 szobás, fürdőszobás, 110 m²-es alapterülettel lakóház, 350 -öl kerttel, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Költözés júliusban. Boda, Jókai u. 11. Tóthék.

Uránvárosi, 2 szobás, erkélyes, X. emeleti szövetkezeti lakás eladó. „Készpénz vagy készpénz + OTP, 333800" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olcsón szeretne telekhez jutni? Cserkúti csárda fölött 808 m² bérelt telkemet átadnám. „Zártkert két tölgyfával 333790" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó jól jövedelmező, 1503 m² zártkert, fóliázásra is alkalmas, a város szélén fűthető kis épülettel és minden szárazságot kielégítő kúttal, busz 5 perc, megéri. „Jól jár 333785" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Teljesen külön bejáratú, központi fűtéses, kétszoba fürdőszoba kiadó. Ugyanott garázs is kiadó. Vasártér utcája. Pécs, Pannónia u. 26.

Monyorádon családi ház, gazdálkodásra alkalmas, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Kossuth L. u. 19.

Azonnal beköltözhető, 3 szobás régi falusi ház, gazdálkodásra és új családi ház építésére alkalmas, 761 -öl, részben szőlő és gyümölcsös, gomba termesztésre alkalmas, 50 m²-es borospince és gazdasági épülettel eladó. Pécs (Patacs), Benczúr u. 3. A 26-os busz végállomásánál. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Gárdonyi G. u. 46. sz.

Szoba-konyha, fürdőszobás házrészemet a Búza térnél, elcserélném 1,5—2 szobás tanácsi lakásra. „Sima csere 333804" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 42 m²-es, tanácsi, gázfűtéses, összkomfortos lakásomat egy hasonló tanácsira, pécsire. Minden lehetőség érdekel. Érdeklődni levélben vagy személyesen, Pécs-Vasas, Fenyő u. 39., irányítószám: 7691.

Kertvárosi, 2 és fél szobás tanácsi lakásom 1 és fél szobás tanácsira cserélném. Lehet házfelügyelői is. Sürgős csere. Érdeklődni: Egri Gyula u. 80., IV. emelet 14. ajtó.

ADÁS-VÉTEL

2 db hízó eladó. Kozármisleny, Móra F. u. 47. A hízót leszúrom és hazaszállítom.

Eladó vámkezelten 37 cm átmérőjű Grundig színes tv, Intersound gyorsmásolós rádiómagnó, fehér színű Zastava 750-es személygépkocsi. Érdeklődni lehet: Pécs, Szigeti út 19., II. 2.

170×150 cm-es könnyű utánfutó eladó. Trabanttal is vontatható. Kárpáti György, Szentlőrinc, Sallai u. 17/A.

Eladó 1 db jugoszláv Siesta új gázkályha. Pécs, Bogár u. 25.

Megkímélt állapotban lévő, PY-os rendszámú Dacia eladó. Érdeklődni: 16 óra után, a 82-471-es telefonon.

KA-s 1500 S Lada eladó. Pécs, Táncsics u. 3. sz.

1500-as Moszkvics Zsiguli-váltóval, karambolosan eladó. Érdeklődni: 28-725, Pécs, Rakéta u. 1/1.

Használt és új autó- és motorkerékpár-alkatrészek adás-vétele. Pécs, Bolgár Néphadsereg út 38. (Vágóhíddal szemben)

Eladó Skoda S—100-as, lejárt műszakival, egyben vagy bontva. Rózsafa, Kossuth u. 93.

10/100-as Diamant, motoros, kétszínváltós kötőgép, újszerű állapotban eladó. Gálik Lászlóné, Komló, Körtvélyes u. 20., II. 7., este 17 óra után.

Közületek és magánszemélyek részére felajánlom nagy kapacitásom épületasztalos ipari termékek gyártására. Ives kivitelűek és minden fajta és alakú ablakok, ajtók gyártását rövid határidővel vállalom. A legjobb hőszigetelő thermopán üvegezéssel együtt beépítve is, tetszés szerinti xiladekorozással együtt helyszínre szállítva Pécsett és környékén vállalom. Vidékre nagy kedvezménnyel szállítok. Címem: Gál Jenő asztalos kisiparos, Pécs, Bogár u. 25.

4 t-ás teherbírású pótkocsi eladó, májusig érvényes műszakival. Érdeklődni 17 óra után a 71-324-es telefonon.

Dobermann kölykök, győztes szülőktől — 3 hónaposak —, eladók. Bár, Szabadság u. 82.

Welsh terrier kan kölykök, sokszoros győztes kantól, import szukától eladók. Töttös, Kossuth u. 55. Thürmer Pál.

Commodore—64 személyi számítógép magnóval eladó. Érdeklődni: Mohács, 10-270-es telefonon, délig.

Törzskönyvezett skótjuhász kiskutyák eladók. Pécs, Hegyalja u. 58. Makula Z.

Rövid páncéltőkés zongora eladó. Érdeklődni naponta 17 óra után, Mártírok útja 26., IV. 1.

Olcsó fiú- és lánykacipők érkeztek az Olcsó Áruk Boltjába. — Harkány, Petőfi u. 25.

Eladó egy új jugoszláv Siesta gázkályha, egy 30 cm-es barkács villany szalagfűrész. Vasvány u. 14., III. emelet 9. ajtó.

Eladó 1 db Multikar billenő rakterületű kis tehergépkocsi. Érdeklődni lehet: Szekszárd, Herman Ottó 12. Somogyi József. Napközben 11-011-es telefonon.

Friss műszakival, 6 éves mikrobusz eladó. Csere is érdekel. — Pécs, Felszabadulás u. 19. sz.

Eladó PZ-s Wartburg. Pécs, Kodolányi u. 21., II. emelet 9. Mislyenácz János.

100—130 kg-ig hízók eladók. Bittner A. u. 72. sz.

Eladó 11 válogatott malac és egy 4 hónapos bikaborjú. Cím: Kiskassa, Petőfi út 23.

Polski 126, 3 éves új műszakival, igényesnek eladó. Pécs, Páfrány u. 23., III. emelet 12. ajtó. 16—20 óráig.

600-as szalagfűrész eladó. Mecseknádasd, Táncsics u. 4., Gungl, 17 óra után.

Jugoszláv Siesta gázkályha eladó. Cím: Harkai Lajos, Zók, Pázdány u. 5.

Eladó kisméretű ülőgarnitúra, páncéltőkés rövid zongora, ebédlőszekrény. Pécs, Geisler Eta 13. Telefon: 29-522.

VEGYES

TEHERTAXI
41-777

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkötelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Engels út 211., Makay. Telefon: 31-443

Korona Tehertaxi
10-351

Fregoli, panelfurás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó.

20-851
CITY TEHERTAXI

Vízvezeték-, fűtés- és lakatos javításokat, takarítást soron kívül vállalunk. — Telefon: 30-843.

1-10 t
MOBIL TEHERTAXI
22-392
FIX BILLENCS DARUS

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. Telefon: 23-595.

baranya taxi
241-333
SZEMÉLY•TEHER•BILLENCS

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

24—897
MISINA TEHERTAXI

Orosz szakos tanár korrepetálást vállal. „Gyakorlat 333 797 jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS.
Telefon: 28-512.

Központi fűtést, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

– VIDEOVOX –

Színes tv, video, hi-fi szerviz. Szín- és hangbeépítés.

Új cím:

Pécs,

Dr. Doktor S. u. 13.

Telefon:

21-164 — 09—17 óráig.

22 éves egyetemista lány 1 hónapos nyugat-európai turistaúthoz útitársat keres. „1987. július 333 817" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott epedarugós ülő- és fekvőbútorok készítését vállalom fizetési kedvezménnyel.

VAJTA kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Erősáramú technikus, tízéves épületvillamossági gyakorlattal, jogosítvánnyal elhelyezkedne. „'87, 333 753" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CSATORNADUGULÁST
Gépesített tisztítás.
Éjjel-nappal.
(Hétvégeken is.)
Telefon: 14-927
Hosszú

TEHERTAXI:
fix, billencs, gólyadarus.
1—6 t.
29-445.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN.
Telefon: 17-757.
Németh.

A Balaton Füszért

tisztelettel közli az állami, szövetkezeti, a magán- és szerződéses kereskedőkkel, valamint közületekkel, hogy

Zalaegerszegen

Zrínyi u. 34. sz. és

Kaposváron

Raktár u. 2. sz. alatt

önkiszolgáló nagykereskedelmi raktárt nyitott: élelmiszer-, vegyi, háztartási, kozmetikai és ajándékáruk gyors kiszolgálására.

Örömmel várjuk és kérjük, legyen vásárlónk.

BALATON FÜSZÉRT
SOMOGY ÉS ZALA MEGYEI ÉLÉSKAMRÁJA
Alapítva: 1949.

A PANNOLIT Kőbányászati Vállalat Nagyharsányi üzemébe keres gépészmérnök, villamosmérnök, gépésztechnikus, villamostechnikus, villanyszerelő és forgácsoló munkavállalókat. Jelentkezni lehet a nagyharsányi üzem vezetőjénél az üzemben, naponta 7-től 15.30-ig. **(3955)**

TPA—1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont-vezetőnél. DDGáz Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. Telefon: 14-144/281. **(3923)**

A DEL-DUNANTÚLI Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése Pécs, Zója u. 3. munkatársakat keres gyors- és gépíró munkakörben. **(065644)**

FELVÉTELRE keresünk anyaggazdálkodási csoportvezetőt felsőfokú anyaggazdálkodói végzettséggel, gépjármű- és rakodógépalkatrész-ismerettel, 5 éves gyakorlati idővel. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Központ, Pécs, Doktor S. u. 14., műszaki osztály. **(3918)**

A PANNON Volán komlói üzemigazgatósága felvesz Volvo típusú rakodógépre rakodógép-kezelőt, C kategóriás jogosítvánnyal. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Komló, Ipari út 6. munkaügy. Telefon: 81-495/11. **(3885)**

MUNKAHELYI büfébe üzletvezetőt és helyettest keresünk február 1-jével. Bérezés megegyezés szerint. Pályázatokat „Pécsi munkahely, 333626" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. **(333626)**

A KAPOSVÁRI RUHAGYÁR

pályázatot hirdet

a pécsi telepen

TELEPVEZETŐI

munkakör betöltésére.

Pályázati feltételek: könnyűipari műszaki főiskolai végzettség és vezetői gyakorlat.

Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet szerint.

PÁLYÁZATOKAT 1986. DECEMBER 31-IG A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI OSZTÁLYVEZETŐJÉHEZ KELL BENYÚJTANI.

Dolgozókat felvesznek

A PANNON Volán komlói üzemigazgatósága felvesz VOLVO-típusú rakodógépre rakodógépkezelőt, C-kategóriás jogosítvánnyal. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: Komló, Ipari út 6. munkaügy. Telefon: 81-495/11. **(3885)**

AZ OTP Baranya Megyei Igazgatósága felvesz szakirányú felsőfokú, vagy középfokú iskolai végzettséggel rendelkező munkatársakat érdemi munkakörökre. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi u. 44. sz. alatt a személyzeti főelőadónál részletes önéletrajzzal. **(3867)**

Szilveszter a „Hargitában"!

Helyfoglalás még korlátozott számban

Telefon: Hidas 8.

A BARANYA M.-i Állami Építőipari Váll. Ipari Bázis Üzemigazgatóság jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkahelyekre: asztalos üzem: kiemelt bérezéssel, épületasztalos szakmában jártas művezetőket, asztalos szakmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: Tihányi Pál üzemvezetőnél. Acsüzem: ács szakmunkásokat, valamint gatter, sorozatvágó, fűrészgépkezelő betanított munkásokat. Jelentkezés: Brázay János üzemvezetőnél. Lakatosüzem: minősített hegesztőt, épület- és szerkezetlakatost, géplakatost, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Tuli István üzemvezetőnél. BÉV Ipari Bázis Üzemigazgatóság, 7634 Pécs, Pellérdi u. 55. Telefon: 15-844. **(4010)**

HOSSZÚHETÉNY Községi Tanács V. B. a tanácsi munkában jártas építésztechnikust keres felvételre legalább 5 éves szakmai gyakorlattal. Jelentkezés: községi tanács elnökénél. Fizetés a vonatkozó rendelkezés szerint. **(065622)**

A BARANYA Megyei Népművészeti Szövetkezet felvételre keres szakirányú végzettséggel: ruhaipari technikust, kereskedelmi előadót, gépjárműügyintézőt kapcsolt gondnoki munkakörrel, valamint gyorsés gépíró és általános adminisztratív munkakörbe dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 17—19., munkaügy. **(3898)**

A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőráruházati Vállalat felvesz közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező pénzügyi előadót. Jelentkezés a pénzügyi osztályvezetőnél: Sörház u. 36., II. em. **(3890)**

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A balett-terem fantomja (este 7 óra) Básti-b.

PLANETÁRIUM

Űrhajózás-történet — videofilmvetítés (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Az égigérő fa (f5), Mad Max (f7, f9).

Kossuth: Donald kacsa nyári kalandjai (10, 12, 2, hn4). Üldözők (f6). A Hold kegyeltjei (f8).

Park: Végtelen történet (f4, f6). Mad Max (f8).

Nevelési Központ: Csillagok háborúja (4). Szexmisszió (7). **Ifjúsági Ház:** Kék Villám (3). **Jószerencsét:** Halálos tavasz (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A Kicsi kacsi újra száguld (6). **Komló, Zrínyi:** Egy szem borsó (4). Az Első lovashadsereg (6). **Komló, Május 1.:** Eszkimó asszony fázik (f5, f7). **Mohács:** A sárkány útja (6, 8). **Szigetvár:** Minőségi csere (6, 8). **Siklós:** Casablanca (7). **Beremend:** BMX banditák (6). **Bóly:** Manőverek az ötödik emeleten (7). **Dunaszekcső:** Az elvarázsolt dollár (7). **Harkány:** Gyilkosság a nemzeti szerátusban (7). **Mágocs:** A betörés nagymestere (7). **Pécsvárad:** Hátsó ablak (7). **Sásd:** Szerelem első vérig (7). **Sellye:** Az ember, aki túl sokat tudott (5, 7). **Szentlőrinc:** Csak semmi pánik... (7). **Villány:** Egészséges erotika (7). **Pécs, Malomvölgyi falatozó:** Nyomás, utána! (8).

MAI MŰSOR

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. 9.39: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: Énekóra a tyúkólban. Zenés mese. 10.43: Várhelyi Endre operettfelvételeiből. 11.00: A cifraködmönök és subák mesterei. 11.20: Dalok a munkáról. 11.36: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Házunk tája. 13.00: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Népi muzsika. 14.44: A könyv, a kert és a gyermek. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Mozgásterek. 15.30: Zenajen a muzsika. 16.05: Neked szól! 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Apa született... II. rész. Humoreszkek. 20.17: Aranylemezek. 21.05: Legyen a vendégünk! 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Egy rádiós naplójából. 23.30: Schubert: II. szimfónia. 0.15: Éjfél után ...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Népdalcsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Balettzene. 12.23: Kis magyar néprajz. 12.28: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig... A Rádió kívánságműsora. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Tamássy Zdenkó műsora. 20.05: Az év sportja. 21.05: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. Édes állataim. Hangjáték. 21.45: Színházi kívánságműsor. 0.15: Reggae ritmusok. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

9.08: Dzsessz. 9.40: Barokk muzsika. 10.48: Zenekari muzsika. 12.15: Operáriák. 13.05: Henry Esmond. Rádiójáték. 14.08: A Juilliard vonósnégyes felvételeiből. 14.50: A Sipsirica. Rádiójáték. 16.30: Rockpódium. 17.00: Iskolarádió. 17.15: Bemutatjuk a Budapesti Fúvósegyüttes új felvételeit. 17.30: A hét zeneműve. 18.00: Kórusmuzsika. 18.30: Új Melódia-lemezeinkből. 19.05: Wagner: A walkür. Háromfelvonásos zenedráma. Közben: 20.10: Versek. 20.20: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 21.51: Versek. 21.59: Az operaközvetítés folytatása. 23.10: Bartók-művek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: 12 hónap — — 12 hangkép. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.15: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot! Sport. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Sorozat gyermekeknek. 18.00: Séta a költővel — sorozat gyermekeknek. 18.15: A természet és az ember. Művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: J. Ribnikar: Élet és mese — dráma. 21.20: Kis koncert. 21.35: Könyvek és eszmék. 22.05: Délkörök — külpolitikai adás. 22.35: Tv-napló. 22.55: Egy szerző, egy film.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Indirekt. 19.27 Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Tudomány. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Férjhez mentem Clondikehez. Filmsorozat. 22.10: Szórakoztató adás.

Veretlenül lett tornagyőztes a pécsi csapat



Lőrincz, a PMSC csapatkapitánya átveszi a terembajnoki címért járó serleget.
Szabó Géza felvétele

Teremben a PMSC a legjobb

Vasárnapi eredmények:

PMSC—Debrecen 4-2 (2-1).

Zalaegerszeg, városi sportcsarnok, 2500 néző. V.: Drigán. **PMSC:** Kollár — Tomka, Bérczy, Megyeri, Lovász. Csere: Csoboth, Márton, Dobány, Lőrincz, Bojás, Bendes. **DMVSC:** Mező — Duró, Szabó J., Cseke, Ludánszky. Csere: Szabó L., Nagy L., Supka, Vancsa, Benyó, Jankovics.

Hamar lehűtötte a debreceni reményeket a PMSC, kétgólos vezetésével megtette az első lépést a dobogó legmagasabb foka felé. Ezután több helyzetük volt a debrecenieknek, de Kollárnak a 19. percig nem lehetett gólt rúgni. Szabó L.-nek ez sikerült, így ismét nyílt lett a mérkőzés.

Szünet után több egyenlítési lehetőséget is elpuskázott a DMVSC, ezzel szemben a szemfüles Dobány már az első helyzetet kihasználta a másik oldalon. Próbálkozott a Debrecen, gólt viszont ismét a veszélyesebben játszó PMSC szerzett. S ez azt jelentette, hogy a baranyai együttes veretlenül lett az MLSZ teremtorna győztese. Góllövő: Dobány (2), Bérczy, Csoboth, ill. Szabó L. (2).

A másik találkozón, a négyes döntőben:

ZTE—Vasas 4-2 (2-1).

Az MLSZ teremtorna végeredménye

1. PMSC	3	3	—	17- 8	9
2. DMVSC	3	1	2	16-18	3
3. Vasas	3	1	2	16-19	3
4. ZTE	3	1	2	10-14	3

A torna legjobb kapusa, Kollár (PMSC), legjobb mezőnyjátékosa Dobány (PMSC), gólkirálya pedig Bodnár (Vasas) lett, 12 találattal.

Eckler Elemér

Kézilabda

Bp. Honvéd–PMSC 22-18 (9-8). MNK férfi visszavágómérkőzés a 3. helyért. Városi sportcsarnok, 200 néző. V.: Falu, Ihász. PMSC: Tóth – Vörös (1), Füzesi (3), Perger, Horváth Z., Kovacsevics (4), Kakas (5). Cs.: Jedlicska (k), Kovács L. (2), Kovács I. (3). Edző: Koleszár György.

Elképesztően gyenge teljesítményt nyújtottak a pécsiek. Hétmétereseket és sok ziccert hibáztak, amellett, hogy a védekezésük szinte a nullával volt egyenlő. A Honvéd taktikus, türelmes játékkal simán nyert. A PMSC ezzel 4. lett az MNK-ban.

A vendégek közül a legtöbb gólt Győrffy (9), Mezei és Horváth A. (5–5) dobta.

Holland győzelem Cipruson

A labdarúgó Európa-bajnokság 5. selejtező csoportjában vasárnap Ciprus szigetén vendégszerepelt Hollandia együttese. A Limassolban 10 000 néző előtt lejátszott találkozón a hollandok 2-0 (1-0) arányban győztek.

A jelentések beszámolnak arról, hogy a 2-0 ellenére a hollandoknak nagyon meg kellett küzdeni a két pontért. A 19. percben Gullit szerzett a hollandoknak vezetést, utána a ciprusiak nagy becsvággyal küzdöttek, de az egyenlítés nem sikerült. A 73. percben Bosman 2-0-ra növelte a hollandok előnyét, s ez az eredmény már nem is változott.

Az 5. csoport állása:

1. Hollandia	3	2	1	3-0	5
2. Görögország	3	2	— 1	7-5	4
3. Lengyelország	2	1	1 —	2-1	3
4. Magyarország	2	—	— 2	1-3	—
5. Ciprus	2	—	— 2	2-6	—

A következő mérkőzés január 14-én: Görögország—Ciprus.

Kovács Judit országos csúcsa

Az országos ifjúsági úszóbajnokságon, Budapesten Kovács J., a PMSC úszónője a 100 m-es mellen 1.14,22-es idővel 2. lett, a 200 m-es mellen 2.37,86-tal, új országos felnőtt és ifjúsági csúccsal bajnoki címet szerzett.

TOTÓ

1. Kassel—Darmstadt	elmaradt	
2. Stuttgart. K.—Hannover	elmaradt	
3. Braunschweig—Aachen	elmaradt	
4. Salmrohr—Saarbrücken	3-3	x
5. Brescia—Verona	1-1	x
6. Roma—Milan	1-2	2
7. Torino—Fiorentina	2-1	1
8. Cagliari—Lazio	0-1	2
9. Catania—Arezzo	1-0	1
10. Cesena—Lecce	3-0	1
11. Parma—Genoa	1-1	x
12. Taranto—Bari	1-1	x
13. Pescara—Messina	1-1	x
Pótmérkőzések:		
14. Sampdoria—Juventus	4-1	1
15. Sambenedettese—Bologna	1-2	2
16. Cremonese—Modena	3-0	1

Érettségizők, figyelem!

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati felvételi vizsga a Budapesti Könnyűipari Műszaki Főiskola Bőrfeldolgozó Tanszék cipőipari szakra. Részletes felvilágosítás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám. Telefon: 10-877

A világ sportja

● BRÜSSZEL: A hatos nemzetközi férfi sakktornán a 8. fordulóban Portisch Lajos a svájci Korcsnojjal került szembe. A sötét bábukat vezető Korcsnoj 46 lépésben győzött. Így Portischnak változatlanul 2,5 pontja van, s ezzel az utolsó helyen áll.

● BIBERACH: Az NSZK-ban zajló nemzetközi női röplabdatornán a magyar válogatott a házigazda NSZK elleni siker után a második fordulóban négy játszmában vereséget szenvedett Kubától. A Biberachban lezajlott mérkőzésen Kuba 3-1 (-13, 2, 5, 8) arányban győzött Magyarország ellen. Az állás két forduló után: 1. Kuba 4 pont (6-1), 2. NSZK és Magyarország 2-2 (4-4), 4. Japán 0 (1-6).

● NORFOLK: A 22 éves amerikai Pernell Whitaker, az 1984. évi olimpia könnyűsúlyú bajnoka 10 menetben pontozással győzött a panamai Alfredo Layne ellen, aki korábban a WBA világbajnoka volt. Whitaker a hivatásos ökölvívók között eddig 11 mérkőzést vívott, s mindet megnyerte (hatot kiütéssel). A 27 éves Laynenak (szeptemberben veszítette el a világbajnoki címét a dél-afrikai Mitchel ellen) ez volt a 21. mérkőzése és a 6. veresége.

SPORT DN SPORT

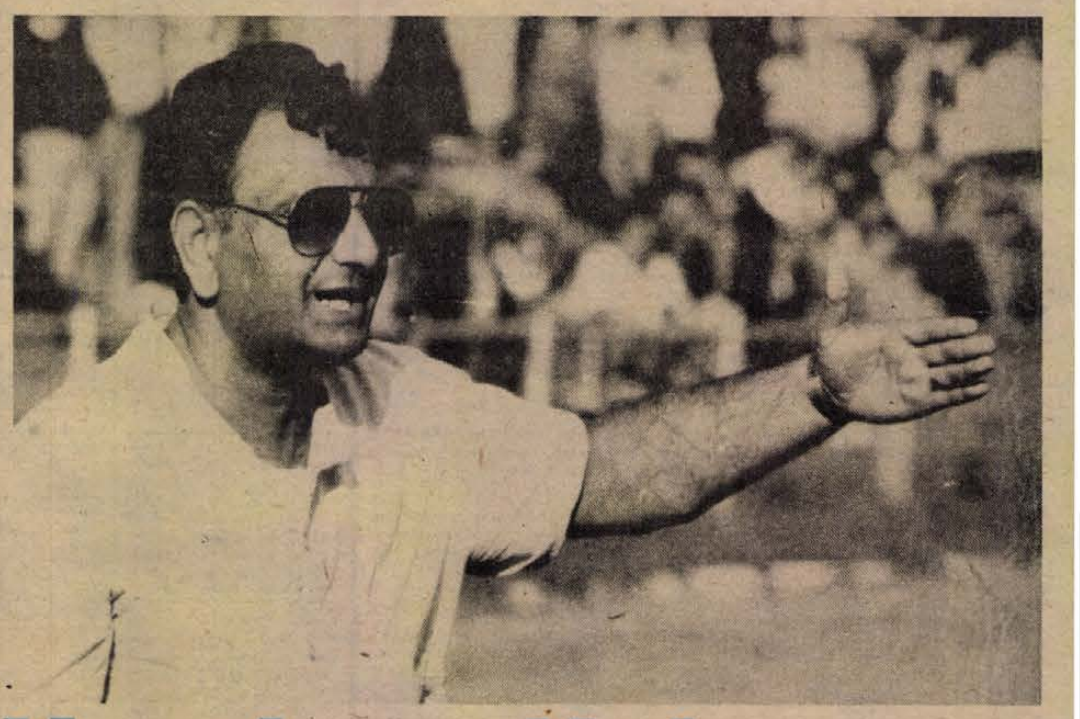
Forma—1

A Lotus színeiben: Senna és Nakajima

A Lotus Forma 1-es autós versenyistálló jövőre a brazil Ayrton Senna mellett, a japán Satoru Nakajimát szerepelteti a világbajnoki futamon. Ez egyben azt is jelenti, hogy megválnak a brit Johnny Dumfriestől, aki az idei évet a vb-összesítésben a 13. helyen zárta. Ugyancsak bejelentették, hogy 18 esztendő után az Imperial Tobacco cigarettagyár megszünteti támogatását, ami évi 10 millió dollár anyagi veszteséget jelent a csapatnak, amely JPS-Lotus néven versenyzett. A szakítás oka: jelentősen megnövekedtek a kocsikra és pilótákra fordított összegek, s a szponzor azt is kifogásolta, hogy a Lotus jövőre nem brit versenyzőt szerződtetett.

A Lotus szakvezetői továbbra is nagy reményeket fűznek a fiatal Senna szerepléséhez. Úgy vélik, hogy az utóbbi évek egyik legnagyobb ígérete, s hamarosan a világbajnoki cím várományosává léphet elő. Remélik, jövőre felülmúlja idei szereplését, s negyedik helyezését dobogósra cseréli...

Komora adta az első „tüskét"



Verebes: Nekem kell a rizikó

Komora búcsúzik, „ennyire futotta erőmből" – érződik búcsúzó szavain. Néhány másodperccel később nyílik az MLSZ tanácstermének ajtaja, és feltűnik Verebes József jól ismert alakja. „Gratulálok Józsi, bár te annak idején elfelejtettél nekem gratulálni" – így az ex-kapitány. Kis tüske Verebesnek a „haragszom rád", de senki sem tulajdonít ennek most jelentőséget. Verebes, az elmúlt fél évtized legsikeresebb honi trénere, úgy érkezik a kapitányi székbe, mint annak idején Mátyás a Duna jegéről a királyi trónhoz. A népimádatban fürödve.

– A szövetségi kapitányi poszt mindenkor megtiszteltetés, de holnaptól már a „most mutasd meg, Verebes" kezdetű mondatok lesznek az uralkodók.

– Mindig is nagy feladatokra vágytam, nekem kell a rizikó, a kockázat.

– A válogatott más, mint a klub, itt a magyar futball minden létező gyengesége a mindenkori kapitány ellen hat.

– Az első legfontosabb lépésem az lesz, hogy a válogatottat adó klubedzőket a szó legigazibb értelmében megpróbálom magam mellé állítani. Meggyőződésem, hogy a válogatott sorsa a klubokban töltött hétköznapokon dől el. Nincs semmilyen felkészülési programom, egyáltalán nem vagyok híve a hosszú együttlétnek, edzőtáborozásoknak.

– Az MTK-VM-mel minimum a dobogón végezni, ugyanakkor elmélyülten foglalkozni a még EB-selejtezőket játszó válogatottal. Két szék között...

– Nem akarok a pad alá kerülni. Bár ebben a pillanatban fogalmam sincs, hogyan tudok megfelelni nyárig a kettős elvárásnak. Talán a fociimádat átsegít.

– Mágus ide, mágus oda, ő is csak ezekből a játékosokból válogathat – hallhatjuk.

– Kapitányként most már az egész mezőny az enyém, már ami a válogatást illeti. Szerintem Mexikóban egy csapat és nem a magyar futball bukott meg. Én hiszem, hogy vannak olyan értékei a mai magyar focinak is, akikből összehozhatok egy jó válogatottat. Nem mondok neveket, mert ha hirtelenjében kihagynék valakit a felsorolásból, megsértődne.

– EB-selejtezők, az olimpia, ugyanakkor az eredményesség mellett egyre sürgetőbb a csapatépítés.

– A kettőt össze kell hangolni, ugyanis van még matematikai esély az EB-selejtezőkön, ki kell jutni az olimpiára. Egyébként egy jó olimpiai csapatra szeretném építeni a majdani VB-selejtezőkön részt vevő nagy válogatottat.

– Kik lesznek a segítőtársai?

– Fogalmam sincs. (A kiszivárogtatott hírek szerint Verebes szívesen látná maga mellett Nyilasit – feltéve, ha sérülése miatt abba kell hagyni a futballt –, és a magyar futball első profi játékosát, Bálint Lászlót, az NB II-es Volán jelenlegi vezető edzőjét – a szerk.)

Bálint György

Nyilasi és Bálint, mint segítőtárs?

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: dr. Jádi János
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 352. szám
1986. december 23., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

PÉCS MEGYEI KÖNYVTÁR

A tartalomból:

Műtrágya a mész (3. oldal)

Jogi tanácsadó (6. oldal)

Vívóedző-sikerek (8. oldal)



A felújítás alatt levő botykapeterdi csárda (3. oldal)

Ülésezett a Baranya Megyei Tanács



Napirenden a gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatása

A Baranya Megyei Tanács tegnap délelőtt tartotta meg soros ülését Pécsett a Kulich Gyula utcai tanácsteremben. Az ülést *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke nyitotta meg. A napirendi pontok között másodikként tárgyalták meg a megye gazdaságilag elmaradott térségeinek felzárkóztatási programját. A program elkészítését több, különböző fórumokon lezajlott vita előzte meg és az itt elhangzott javaslatokat figyelembe vették.

A tegnapi ülésen az írásos előterjesztéshez *dr. Bognár Zoltán* tanácselnökhelyettes rövid szóbeli kiegészítést adott. Elmondta, a megelőző társadalmi vitákon mindenki egyetértett abban, hogy a gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatására induló program halaszthatatlanul szükséges és szinte a huszonnegyedik órában érkezett. Vita csupán azon volt, hogy a fejlesztésben mi kapjon prioritást. Az iparnak, a mezőgazdaságnak a fejlesztése, vagy az infrastruktúra? Ezzel kapcsolatban olyan állásfoglalás született, hogy komplex fejlesztési programra van szükség, nem lehet egyiket sem előtérbe helyezni a másik rovására.

Az ezt követő vitában elsőként *dr. Tóth István* a siklósi tanácstagi csoport megbízásából kért szót. Elmondta, hogy a tanácsülés most a megye területe mintegy ötödének jövőjéről dönt. Mindenki tudja, hogy nehéz a rendelkezésre álló pénzt elosztani. Ám úgy vélik, problémát fog jelenteni, hogy az elosztás mértékében döntő a kiegészítő saját erő. A szegény gazdálkodók így kevés pénzhez jutnak majd és továbbra is szegények maradnak. Nagyon helyesnek tartotta azt a javaslatot, hogy ahol lehet, és ahol gazdaságos, mindenképp a föld termőképességének fokozására kell törekedni. Megemlítette még az érintett térség kereskedelmi és vendéglátóipari ellátottságának igen alacsony színvonalát, és a telefonellátottsággal kapcsolatos áldatlan állapotot. Ezután a fejlesztésekre kiadandó összegekkel kapcsolatban kiegészítő javaslatot tett a tanácsülés felé. Javasolta: a terv- és pénzügyi osztály évente szigorúan számoltassa el a gazdasági szervezeteket a kiadott pénzek felhasználásáról és arról a bizottságot tájékoztassa.

Weisz János tanácstag (a gödrei tsz elnöke) a mezőgazdasági fejlesztés szükségszerűségét hangsúlyozva beszélt a mezőgazdaságban meglevő problémákról. Megemlítette, hogy a megye mezőgazdasági gépparkjának mintegy 40 százaléka nullára írott. Újak vásárlására nincs lehetőség. Ezzel a gépparkkal kell ellátni azt a kiemelt feladatot, amit az ország a mezőgazdaságtól vár. A meliorációról szólva elmondta, az erre fordított pénz a leggyorsabban megtérülő befektetés. Bizonyíték rá, hogy a meliorált területeken még az idei aszályos évben is például a kukorica termésátlaga 90–110 mázsa volt, addig az erodált területeken csupán 40–50 mázsa.

Séner Antal tanácstag azt fejtegette, tisztában vannak valamennyien, hogy a rendelkezésre álló anyagi lehetőségek nem elegendőek ahhoz, hogy a megye 65 érintett települése életében egy-két év alatt átütő változást lehessen produkálni. Apró lépésekkel kell kezdetét venni a felzárkózásnak.

A vitában felszólalt *Krasznai Antal*, a HNF Megyei Bizottságának titkára is. Elmondta, a felzárkóztatási program iránt mind a lakosság, mind a különböző szervek részéről nagy várakozás nyilvánult meg. Helyenként és időnként a közvélemény úgy gondolta, hogy olyan fejlesztéseket, beruházásokat eszközölnek a program kezdeti időszakában is, amely hatása azonnal érvényesül a térségben. Hasonló optimizmust tükröztek azok a vélemények is, amelyek, úgy ítélték meg, hogy a program eredményeként a több évtizedes lemaradást egy tervciklus alatt behozzák. Az előzetes várakozást, a program iránti felfokozott érdeklődést, erősítette az is, hogy a térségek vezetői is a reális lehetőségeknél többet vártak a programtól. Erre a válasz csak az lehet, hogy a különböző alapok, források, szándékok összehangolt célirányos összegzése, kiegészítése megteremtheti azokat a feltételeket és lehetőségeket a tervidőszak végére, hogy egy magasabb szintről folytassuk felzárkóztatási programunk végrehajtását. Megítélésünk szerint a megye gazdaságilag elmaradott térségeinek felzárkóztatási programja erre és *csak erre alkalmas*, mást és többet nem szabad várnunk.

A vita befejeztével *Horváth Lajos* tanácselnök azon megjegyzésével, hogy vegyék figyelembe dr. Tóth István tanácstag által javasolt kiegészítést – az ülés a programot egyhangúlag elfogadta. A tanácsülés ezt követően többek között a megyei tanács 1987. évi tervének és költségvetésének megállapításait vitatta meg, és meghallgatták a megyei NEB munkájáról szóló beszámolót. **S. Zs.**

Csatlakoztunk a Nemzetközi Búzatanácshoz

Magyarország csatlakozott a Nemzetközi Búzaegyezmény végrehajtó szervezetéhez, a londoni székhelyű Nemzetközi Búzatnácshoz (IWC). A nemzetközi szervezetnek a gabona exportjában és importjában jelentősebb szerepet betöltő országok a tagjai. A szocialista országok közül a Szovjetunió és Kuba után hazánk a harmadik tagja. (Magyarország a Búzatanács munkájában eddig megfigyelőként vett részt.)

A szervezet nem gazdasági szabályozó intézményként tevékenykedik, hanem a nemzetközi gabonakereskedelemben érdekelt országok számára piaci információkat tesz közzé, és a tanács ülésein konzultációs lehetőséget teremt a forgalmazás egyes kérdéseinek megvitatására, elemzésére. A Búzatanács rendszeresen megjelenő kiadványaiban előrejelzést is közzé tesznek például a várható piaci forgalom, illetve az árak alakulásáról. Ily módon ez a szervezet fontos szerepet tölt be a nemzetközi gabonapiac életében. A belépés számunkra azt is jelenti, hogy lehetővé válik kapcsolataink bővítése a nemzetközi szervezetben tevékenykedő partnerekkel.

Afrikai frontországok

A zambiai fővárosban vasárnap csúcstalálkozót tartottak a Dél-Afrikával szembenálló frontállamok és szervezetek vezetői.

A csúcstalálkozón áttekintették az Afrika déli részén kialakult helyzetet, megvitatták a nemzeti-felszabadító mozgalmak támogatásának kérdéseit. Szó volt Mozambik katonai megsegítésének ügyéről is. Az ország lakosságát a Dél-Afrika által pénzelt RENAMO ellenforradalmi szervezet terrorizálja.

A frontállamok vezetői újból leszögezték, hogy mielőbb átfogó gazdasági szankciókat kell hozni a fajüldöző Dél-Afrika ellen.

Lázár György Moszkvába érkezett

Lázár György, az MSZMP PB tagja, a Minisztertanács elnöke a szovjet kormány meghívására hétfőn délután munkalátogatásra Moszkvába érkezett.

Lázár Györgyöt és a kíséretében lévő személyiségeket a repülőtéren Nyikolaj Rizskov, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, Alekszej Antonov, a Minisztertanács elnökhelyettese és más hivatalos személyek fogadták.

Szokolov marsall kitüntetése

Lázár György este a magyar nagykövetségen rendezett ünnepségen magas kitüntetést nyújtott át Szergej Szokolov marsallnak, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének 75. születésnapja alkalmából.

Az Elnöki Tanács a Magyar Népköztársaság Zászlórendjét adományozta a magyar és a szovjet nép barátságának elmélyítésében, a két hadsereg közötti együttműködés erősítésében, a szocializmus és a béke ügyének szolgálatában szerzett kiemelkedő érdemei elismeréseként a szovjet honvédelmi miniszternek.

A kormány elnöke az érdemrend átadásakor mondott beszédében hangsúlyozta:

– A kitüntetés őszinte megbecsülésünket fejezi ki ön iránt, akinek neve elválaszthatatlanul összeforrott a Szovjetunió, a béke, a nemzetközi biztonság és a szocializmus védelmének ügyével. Egyben elismerése annak a tevékenységnek, amelyet ön a Szovjetunió fegyveres erőinek parancsnokaként fejt ki népeink és hadseregeink barátsága és együttműködése elmélyítéséért.

Lázár György az MSZMP Központi Bizottsága és személy szerint Kádár János, az Elnöki Tanács és a kormány nevében is jó egészséget, felelősségteljes munkájához további sikereket kívánt a kitüntetettnek.

Szergej Szokolov meleg szavakkal mondott köszönetet az elismerésért. Elmondta: Ezt a kitüntetést mindenekelőtt azoknak az érdemeknek elismeréseként tekinti, amelyeket a Szovjetunió Kommunista Pártja, a szovjet nép, az ország fegyveres erői szereztek a két nép és a két ország hadserege közötti barátság erősítésében.

Szociális konfliktusok Franciaországban

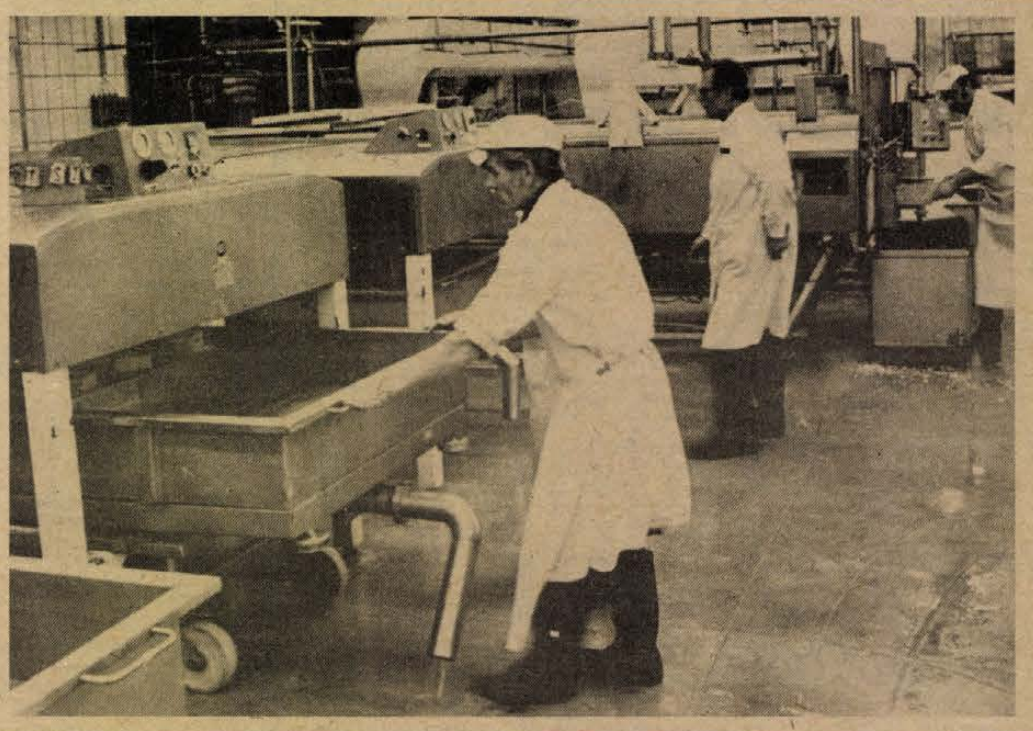
Jacques Chirac francia miniszterelnök hétfőn a kormányülés után külön megbeszélést tartott a közlekedési sztrájkokban érintett miniszterekkel, utána közleményben „óva intette" a közalkalmazottakat a szolgáltatásokat szétziláló munkabeszüntetésektől.

A miniszterelnöki közlemény a „gazdasági talpraállás csatájának döntő szakaszát" emlegette, és megpróbálta olyan színben feltüntetni a dolgokat, mintha a közlekedési dolgozók kicsinyes bérharcukkal veszélyeztetnék a munkanélküliség enyhítésére irányuló kormánypolitikát. Jacques Douffiagues közlekedési miniszter a televízió híradóban ugyanilyen atyáskodó leereszkedéssel kérte a sztrájkolókat, hogy „kerekedjék felül körükben a józan ész".

Az ellenzék részéről Jean-Jacques Queyranne szocialista párti szóvivő arról beszélt, hogy a kormány hónapok óta „megvetéssel válaszol a dolgozóknak", miközben ajándékot osztogat a nem bérből élőknek. A dolgozók jól látják – mutatott rá a szocialista szóvivő –, hogy ez a kormány a nagy vagyonok birtokosainak, a nagy jövedelmeket húzóknak kedvez, és ne csodálkozzék, ha a szakszervezetek nem nézik tétlenül a munkatörvénykönyv egész fejezeteinek sutba dobását, fontos szociális vívmányok elvételét.

Sajtüzem

Munkásgyűlésen adták át a múlt hét végén a Baranya Megyei Tejipari Vállalat véméndi sajtüzemének új üzemcsarnokát. A húszmillió forintos beruházás révén negyvenszázalékos termelésfelfutás lehetséges a Pannónia, Parmezán, Tenkes sajtot gyártó, valamint tőkés piacra is termelő üzemben. Az éves termelési mennyiség jövőre már megközelíti az ezerhatszáz tonnát. A 360 négyzetméteres üzemcsarnok építését és a régi üzemrész átalakítását a véméndi termelőszövetkezet építőbrigádja végezte, a technológiai szereléseket a sajtüzem tmk-brigádja.



24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Hamburg több bevásárlóközpontjában is tűz pusztított vasárnap — személyi sérülés nem történt, de az anyagi kár jelentős. A képen: a tűzoltók a Karstadt nevű üzletnél.

Iraki bombázás iráni célpontok ellen

Az iraki légierő vasárnap egyidejűleg több iráni célpont ellen intézett légitámadást. Bahtaran (korábbi nevén Kermansah) nyugat-iráni város lakónegyedeinek bombázása következtében több mint nyolcvanan meghaltak – jelentette a teheráni hírügynökség.

Irak cáfolja, hogy polgári célpontokat támadott volna. Bagdadban azt közölték, hogy két laktanyát, egy légitámaszpontot és – Dizful város környékén – egy iráni csapatösszevonást bombáztak.

Teheránban bejelentették, hogy Irán 24 órás légitámadás-sorozattal fog válaszolni a vasárnapi iraki bombázásra. Mint az IRNA hírügynökség megfogalmazta, katonai és ipari körzeteket fog érni az iráni ellencsapás.

✦ *LIMA: Kilenc pokolgép robbant a perui főváros különböző pontjain. Senki sem sérült meg, és csak kisebb anyagi kár keletkezett. A merényleteket a Tupac Amaru gerillaszervezet fegyveresei hajtották végre, alig egy órával azután, hogy Alan Garcia elnök beszédet mondott a televízióban gazdasági programjáról.*

✦ MONTEVIDEO: A szenátus után hétfőn az uruguayi képviselőház is jóváhagyta azt a törvényt, amelynek értelmében mentesítik a bírósági felelősségrevonás alól azokat a katonatiszteket és a rendfenntartó erők azon tagjait, akik a 12 éves katonai kormányzat idején megsértették az emberi jogokat. Uruguayi katonatisztek már korábban értésre adták, hogy nem engedelmeskednek a polgári bíróságok által megküldött idézéseknek. Kilenc tisztnek éppen hétfőn kezdődött volna meg a kihallgatása, de ez – hasonlóan a többiéhez – a parlament mindkét házának határozata alapján elmarad.

✦ VALPARAISO: Valparaiso kikötőjébe érkezett vasárnap a brit haditengerészet kimustrált rombolója, a Glamorgan. A hajó a Falkland (Malvin)-szigetekért vívott háború idején, 1982-ben rakétatalálatot kapott. A chilei junta haditengerészete 13 millió dollárért jutott a rombolóhoz. A hadihajót annak idején egy argentin vadászgépről kilőtt Exocet típusú rakéta találta el, s megölte a brit legénység 12 katonáját.

✦ *LOMÉ: A Togóban vasárnap megtartott választásokon ismét Ghassingbe Eyadéma tábornokot választották az ország államfőjévé – jelentették be hétfőn Loméban. Az ellenjelölt nélkül induló elnök így újabb hét évre meghosszabbította megbízatását. Eyadéma – aki már húsz éve az ország államfője – vasárnap 1 671 475 szavazatot kapott (99,95 százalék).*

✦ HAVANNA: A salvadori hazafiak a Duarte-rendszer elutasító válasza ellenére fenntartják tűzszüneti javaslataikat az ünnepek idejére. Ezt salvadori újságírók előtt Hector Oqueli, a salvadori Forradalmi Front vezetőségének tagja jelentette ki. A Venceremos, a felkelők rádióállomása ugyanakkor arról számolt be, hogy az elmúlt napokban több sikeres akciót hajtottak végre a kormányhadsereg ellen, válaszul a megtorló hadműveletekre. Húsz katonát megöltek, jelentős mennyiségű – amerikai gyártmányú – fegyvert és harci felszerelést zsákmányoltak.

✦ *MONTEVIDEO: Az uruguayi szenátus vasárnap megszavazta azt a törvényt, amelynek értelmében a jövőben nem lehet bíróság elé állítani azokat a rendőrtiszteket és a fegyveres erők más tagjait, akik a tavaly márciusban megbukott, 12 évig hatalmon lévő katonai kormányzat idején megsértették az emberi jogokat. A törvényjavaslatot még a képviselőháznak is meg kell szavaznia. A törvényt Sanguinetti elnök kormányzó pártja és a legnagyobb ellenzéki párt képviselői is jóváhagyták. Enrique Tarigo alelnök szerint a pártok kénytelenek voltak ezt a döntést meghozni, hogy „elkerüljék a kapcsolatok megromlását a fegyveres testületekkel".*

✦ ÚJ-DELHI: Az indiai Simla közelében vasárnap szurdokba csúszott egy kirándulókat szállító autóbusz. A csaknem négyszáz méteres zuhanást egy gyermek élte túl, negyvenen életüket vesztették. Egyelőre nem ismeretes, mi okozta a katasztrófát.

Üvöltőverseny Tokióban

Otven, panaszát magában tartani nem akaró, ám vállalkozó szellemű japán üvöltötte világgá bánatát szombaton Tokióban. A hagyományosan évente megrendezésre kerülő kiabálási versenyre az ország minden részéből érkeztek résztvevők.

Az idei év leghangosabb hölgyének kijáró 50 ezer jenes (kb. 310 dolláros) „bánatpénzt", azaz az első díjat a 23 éves Kume Rumi nyerte, aki 115,4 decibeles, fülsüketítő hangerővel kiáltotta: „Le veled, Fumijaaa" (Fumija az egyik legnépszerűbb popsztár Japánban).

„Baka" — visszhangozták Tokió felhőkarcolói a győztes férfiüvöltést, amelyet a 22 éves Jamasita Ejicsi hallatott. A szintén 50 ezer jent érő, 113,9 decibel hangerővel tett épületes kijelentés irodalmi fordítása: „idióta!"

„Főnix Dandár"

A Pentagonban szervezték azt az amerikai „idegenlégiót", amelynek a Nicaraguában elfogott amerikai felderítő, Samuel Nesley Hall is tagja volt. Mint Hall maga mondotta el a CBS amerikai televíziós hálózatnak adott interjújában, a „Főnix Dandár" elnevezésű titkos szervezetnek mintegy 450 tagja volt s két nyugalmazott tengerésztiszt irányította a különböző akciókat.

Hallt Izraelben képezték ki titkos akciókra. Az amerikai zsoldos saját bevallása szerint Angolában, Salvadorban és Dél-Afrikában tevékenykedett különböző „terroristaellenes" szervezeteknél és korábban „tanácsadói" minőségben dolgozott a nicaraguai kormány ellen harcoló miszkitó indiánoknál is.

Hall közlése szerint a „Főnix Dandárt" még 1984 őszén kezdték megszervezni, egy a Pentagonban megtartott titkos tanácskozáson. Hall azt mondotta, hogy a titkos szervezet „félkatonai, terroristaellenes" csoport volt, amelynek „valamiféle amerikai idegenlégióként" kellett volna világszerte tevékenykednie. Kijelentette: hajlandó a szervezet működéséről beszélni, de csak abban az esetben, ha azt egy „amerikai kongresszusi bizottság előtt teheti meg, zárt ülésen". Washingtonban hivatalosan tagadták, hogy az Egyesült Államok felderítő szerveinek bármi közük lenne a „Főnix Dandárhoz".

Tomas Borge Martinez nicaraguai belügyminiszter az amerikai televíziós hálózat kérésére válaszolva közölte, hogy Hall rövidesen bíróság elé kerül terrorista tevékenység vádjával. A miniszter szerint „nem valószínű, hogy az idei, vagy akár a jövő karácsonyt otthon töltheti".

Zavargások az indiai Goában

Kivezényelték a hadsereg alakulatait az utcákra Goa indiai szövetségi területen helyi lázongások megfékezésére. A hét végén kirobbant zavargások halálos áldozatainak száma hatra emelkedett hétfőre.

Az események háttere: egy helyi nemzetiségi párt erőszakos kampányt indított a terület szövetségi állammá nyilvánításáért és a helyi konkani nyelv hivatalossá tételéért. A zavargások főképpen Goa déli részét érintették, ám hétfőn már más vidékekről is jeleztek összetűzéseket.

A tüntetők több helyen úttorlaszokat és barikádokat emeltek, épületeket gyújtottak fel, járműveket dobáltak meg kövekkel és telefonvonalakat szaggattak le a póznákról.

A zavargások súlyosan megkárosítják a szövetségi területet, amelynek egyik fő jövedelmi forrása az idegenforgalom.

Öt ember kapott halálos sebet egy dél-goai falunál, ahol a marati nyelvű helybeliek rátámadtak az úttorlaszokat emelő, konkanit beszélő lázongókra. A tűzpárbajban tizennégyen megsebesültek. Egy tüntetőt a rendőrök lőttek agyon korábban.

A festői Goa, egykori portugál gyarmat, 1961-ben került indiai fennhatóság alá. Bár eddig is előfordultak nemzetiségi-nyelvi mozgolódások, most először volt kénytelen a kormány a katonai alakulatokat is bevetni. Új-Delhi hétfőn a szövetségi rendőri tartalékállományból három századot vezényelt Goába. Az ellenzéki pártok a napok óta tartó zavargások ürügyén követelik a helyi kormány lemondását.

A fordulat kongresszusa Vietnamban

„A küldöttek azért jöttek ide, hogy fordulatot érjünk el, megújítsuk a politikai, gazdasági szemléletet és a vezető testületeket. A kongresszus megfelelt a várakozásoknak" – összegezte zárszavában Nguyen Van Linh, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának újonnan megválasztott főtitkára a múlt héten lezajlott hatodik VKP-kongresszust.

A csaknem egy esztendőn át tartó előkészületek már jelezték: a vietnami kommunisták tartják magukat a kongresszusi felkészülés fő jelszavához: szembe kell nézni az igazsággal. Nyílt, konkrét elemzést adott az ország helyzetéről a Központi Bizottság politikai beszámolója, megállapítva: Nem sikerült teljesíteni az előző kongresszuson kitűzött célokat, a társadalom és a gazdaság, az életkörülmények stabilizálását. Az okokról szólva a dokumentum nemcsak azt állapította meg, hogy hibás volt a célok, még többször az eszközök megválasztása, késlekedtek a tévedések valós kijavításával. Azt is, hogy mindennek a fő oka a párt ideológiai-szervezeti gyengeségében rejtőzik, amiért a Politikai és a Központi Bizottságot, a KB titkárságát és a miniszertanácsot terheli a felelősség.

A társadalmi-gazdasági problémák konkrét listája került terítékre a beszámolóban és annak kongresszusi megvitatában is. Szó esett a párt vezető szerepének, tekintélyének gyöngüléséről, a hatalommal való visszaélés jelenségeiről, azokról a károkról, amelyeket a gazdaság túlközpontosítása, bürokratikus-elosztásos irányítása okoz. Bár Vietnam nagyot fejlődött a termelésben, ez messze elmarad a lehetőségektől és főleg a szükségletektől – hangzott el. Ma még a legalapvetőbb igényeket is csak hiányosan elégítik ki, a lendületesebb termeléshez pedig hiányzik a megfelelő tervezés-irányítás, ösztönzés.

A megújulás nemcsak a szemléletváltás irányait jelölte ki, hanem a szükséges konkrét teendőket is. A rendteremtés és a demokratizálás jellemzi majd a gazdaságirányítást és a közéletet egyaránt. Önállóságot kapnak a vállalkozásra ösztönzött vállalatok, az állam közgazdasági eszközökkel úgy irányítja majd tevékenységüket, hogy a termelés és a nyereség fokozódjék. Átcsoportosítják a beruházásokat, azért, hogy végre valóban az élelmiszertermelési, a fogyasztási, illetve az exportcikkek gyártása kapjon elsőbbséget. Az elkövetkező időszak fő célja a lakossági ellátás legalapvetőbb szintjének kiegyensúlyozott biztosítása. Ugyanezért ösztönzik majd a magánszektort, a kis- és közepes vállalkozásokat, a háztájit is, s ezeket gazdasági eszközökkel kapcsolják majd a szocialista formákhoz. Fellépnek viszont – nemcsak kampányszerű adminisztratív, hanem átgondolt gazdasági eszközökkel is – a feketézők, spekulánsok, a hiány vámszedői ellen.

A megújulás politikájának részeként átalakultak a párt vezető testületei. (A kongresszusi küldöttek háromnegyede, a tartományi, járási pártbizottságok tagjainak fele első ízben kapott ilyen megbízatást.) A Központi Bizottság fele új, a testület főtitkárává pedig Truong Chinh helyébe Nguyen Van Linh-t választották. A hetvenegy éves vezető hosszú időn át Ho Si Minh-város pártbizottságának első titkára volt, az új iránti érzékenységéről, rugalmasságáról ismert. Elődjétől, a nyolcvanesztendős Truong Chinhtől, valamint a vietnami forradalom két másik kiemelkedő vezetőjétől, Pham Van Dongtól és Le Duc Tho-tól hálás tisztelettel vett búcsút a kongresszus, megbízva őket az új vezető testületek tanácsadóinak tisztével.

A VKP kongresszusa nem ígért – nem is ígérhetett – gyors eredményeket. Azt azonban igen, hogy az elkövetkező nehézségekkel reális felfogásban, minden alkotóerőt mozgósítva fognak szembenézni, következetesen lendületbe hozva a stabilizáció szocialista programját.

Füzes Oszkár

LAPZÁRTA

Moamer Kadhafi libiai vezető vasárnap végzős tisztiiskolások előtt rámutatott: Franciaország és az Egyesült Államok azért avatkozik be katonailag Csádban, hogy az országot olyan bázissá változtassa, ahonnan fenyegetheti Líbia, Szudán s más arab országok biztonságát. E beavatkozás miatt Líbia hétfőn levélben kérte az Arab Liga és az Afrikai Egységszervezet segítségét — jelentette hétfőn a JANA líbiai hírügynökség. Kadhafi igen súlyosnak minősítette a csádi helyzetet. Leszögezte, hogy Líbia minden erejével megoltalmazza határait.

Az autóbuszok ünnepi menetrendje

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy a közforgalmú, menetrend szerinti, helyközi (távolsági) és helyi autóbuszjáratait 1986. december 23-án a hét utolsó munkanapjára, 24-én szabadnapra, 25-én munkaszüneti napra, 26-án a hét első munkanapját megelőző napra, 27-én a hét első munkanapjára, 28—29-én munkanapra, 30-án a hét utolsó munkanapjára, 31-én szabadnapra. 1987. január 1-jén a hét első munkanapját megelőző napra, 2-án a hét első munkanapjára, 3-án a hét utolsó munkanapjára meghirdetett menetrend szerint közlekedteti.

December 24-én a helyi járatok:

PÉCSETT: 17.00 óráig közlekednek úgy, hogy a 17.00 óra előtt induló járatok a végállomásig, a fordulóhelyről 17.00 óra után induló járatok a Konzum Áruházig közlekednek, kivéve:

1-es vonalon ÚJMECSEKALJÁRÓL: 17.45, 18.45, 19.45, 20.45; NEVELÉSI KÖZPONTBÓL: 18.05, 19.05, 20.05, 21.05;

12-es vonalon a BUDAI ÁLLOMÁSRÓL: 21.00 (Szabolcsfalu betéréssel), István-aknáról: 22.30 (Újmecsekaljáig közlekedik);

12/A vonalon ISTVÁN-AKNÁRÓL: 21.20, 22.10; MÁZSAHÁZTÓL: 21.35, 22.20;

16-os vonalon NEVELÉSI KÖZPONTTÓL: 17.00, 17.45, 18.30, 19.15, 20.30, 21.15, 22.00; KONZUM ÁRUHÁZTÓL: 17.15, 18.00, 18.45, 19.30, 20.45, 21.30, 22.15;

20-as vonalon ÚJMECSEKALJÁRÓL: 17.15, 17.45, 18.30, 19.15, 20.00, 20.45, 21.00, 22.00; FEHÉRHEGYRŐL: 17.45, 18.15, 19.00, 19.45, 20.30, 21.15, 21.30, 22.30;

30-as vonalon FŐPÁLYAUDVARRÓL: 17.30, 18.30, 19.30, 20.15, 21.00, 22.00; KURT UTCÁBÓL: 17.45, 18.45, 19.45, 20.30, 21.15, 22.15;

32-es vonalon ÚJMECSEKALJÁRÓL: 21.00; BAROMFIFELDOLGOZÓTÓL: 22.20 órakor induló járatokat.

KOMLÓ: a helyi járatok 18 óráig közlekednek, kivéve:

az 1-es vonalon az AUTÓBUSZÁLLOMÁSRÓL: 21.10; ZOBÁK-AKNÁRÓL: 22.10;

3-as vonalon az AUTÓBUSZÁLLOMÁSRÓL: 21.10; BÉTA-AKNÁRÓL: 22.20, 22.40;

7-es vonalon az AUTÓBUSZÁLLOMÁSRÓL: 20.20; KISBATTYÁNRÓL: 20.40;

12-es vonalon az AUTÓBUSZÁLLOMÁSRÓL: 21.40; KÓRHÁZTÓL: 22.15;

13-as vonalon a SZIVÁSBÓL: 21.10 órakor induló járatokat.

MOHÁCS: az utolsó helyi járat az 1-es vonalon a RÁKÓCZI ÚTRÓL: 17.00; az UDULÓTELEPRŐL: 18.20;

a 2-es vonalon a RÁKÓCZI ÚTRÓL: 17.05; a FAROSTLEMEZGYÁRTÓL: 18.25 órakor indul.

SZIGETVÁR: a helyi járatok 17.00 óráig közlekednek.

1986. december 25-én Pécsett a helyi járati forgalom 7.00 órakor indul, kivéve:

a 12-es vonalon a BUDAI ÁLLOMÁSRÓL: 5.00 (Szabolcsfalu betéréssel); ISTVÁN-AKNÁRÓL: 6.35;

12/A vonalon ISTVÁN-AKNÁRÓL: 5.20, 6.15; MÁZSAHÁZTÓL: 5.30, 6.25;

32-es vonalon ÚJMECSEKALJÁRÓL: 5.15; BAROMFIFELDOLGOZÓTÓL: 6.20 órakor közlekedő járatokat.

Komló, Szigetvár, Mohács városokban a helyi járatok a munkaszüneti napra meghirdetett menetrend szerint közlekednek.

„DOMINÓ"
Lakáskarbantartó GMK
A LAKOSSÁG SZOLGÁLATÁBAN!
Vállalunk: lakások komplett felújítását, költségvetéssel, szobafestés, mázolás, tapétázás, hideg burkolás, víz-, villanyszerelés!
RÖVID HATÁRIDŐ, SZOLID ÁRAK.
Telefon: 21-332, délelőtt 8—10-ig, délután 5—7-ig

GELKA
Televízió-, hűtő- és fűtőkészülék javítása
ÜGYELET
DECEMBER 25., 26-ÁN 9—13 ÓRÁIG,
31-ÉN 8—13 ÓRÁIG
a 13-339-es telefonon.
KELLEMES ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK.

Termelnek, szolgáltatnak

Veszteségből nyereség a szigetvári városgazdálkodóknál

Használtautó-kereskedés, építők boltja, csárda-üzemeltetés



A vállalat dolgozói a napokban kezdték el a munkát a Vár utca 1. számú épületen, mely a felújítás után az Oroszlán szálloda részeként fog üzemelni Fotó: Laufer László

A jövő évtől számítógépes lakbérkönyvelés

Egy pénzügyi gondokkal küszködő, veszteséges vállalatot nem könnyű talpraállítani. A Szigetvári Városgazdálkodási Vállalat öt éve kinevezett új vezérkarának ez sikerült. Mester József igazgató, Kiss József műszaki igazgatóhelyettes és Nagy János gazdasági igazgatóhelyettes 1981 végén kerültek a nehéz helyzetben levő gazdasági egységhez.

– Részben szolgáltató, részben termelő vállalat a VGV – mondja Mester József. – A szolgáltatásban kötelezettségeink vannak. A köztisztasági, szemétszállítási, állami lakóházfelújítási, -fenntartási és parkgondozási teendőket akkor is el kell látnunk, ha nem sok nyereséget is hoznak. Öt évvel ezelőtt e tevékenységek mellett csupán autójavítással foglalkoztak elődeink, ez is csak növelte a veszteséget. Fokozatosan váltunk szolgáltató-termelő-kereskedő vállalattá.

Először is szervezeti átalakításba kezdett az új vállalatvezetés. Addig a VGV-nél nem létező csoportokat hoztak létre, amelyek az ingatlankezelési, előkészítési, gyorsszolgálati, utókalkulációs feladatokra specializálódtak. A korábban önálló építőipari részlegeket egyetlen szervezetté formálták, s az autójavító létszámát tíz fővel csökkentve megalakították a tmk-csoportot a szállítási és köztisztasági részleggel.

– A magasépítészet és a szakipar mellett a jövedelmezőbb mélyépítéssel is foglalkozni kezdtünk. A mélyépítés magvát a felsőszentmártoniak alkották. A részleg önmagát fejlesztette ötről huszonkét főre. A gondunk csak az, hogy ezen dolgozók közül többen 5–6 éven belül elérik a nyugdíjkorhatárt. Egyetlen megoldás kínálkozik, a gépesítés.

A mélyépítő részleg munkásainak kezenyomát a város is magán viseli, többek között ugyanis utat építettek a legelőbe, a Turbéki utcát. Szennyvíz- és ivóvízvezetékeket készítettek. A drávasztárai törpe vízmű építési versenytárgyalásán idén ősszel a szigetváriak ajánlották a legalacsonyabb kivitelezési költséget. Elnyerték a munkát.

– Jól szervezve, gépesítve, odafigyelve így sem fizethetünk rá – mondja Mester József –, sőt a mélyépítésben, most már átlagról beszélek, húsz százalékos nyereségszinttel számolhatunk.

Magasépítésnél a határidőtartás a fő szempont a VGV-nél. De ahol lehet, ott előbbre hozzák az átadást. A Vár utca 1. szám emeletén 1987. decembere helyett május 1-jére befejezik a szállodarész kialakítását. S hasonló történt ez évben a volt földhivatal épületénél is, ahol a városi tanács kérésére meggyorsították a felújítást, hogy szeptembertől már birtokba vehessék a diákok, mivel iskola lett a régi hivatalból. Az eredeti, szerződés szerinti beköltözés az év végére valósult volna csak meg, több hónappal a tanévkezdés után.

Az építőipari tevékenység fejlesztése mellett a vállalat állandó változásban élt és él ma is.

Az elavult, üvegházas rendszerű kertészetet három éve megszüntették, a pénzt nem hozta, csak vitte. Azóta a város parkjaiba kiültetésre kerülő egynyári-kétnyári virágokat a Pécsi Kertészeti Vállalattól vásárolják.

A Zárda utcai autójavító részleg lakossági szolgáltatást végez. Hiába volt veszteséges, megszüntetni nem lehetett Szigetvár egyetlen állami autójavító műhelyét. Autó- és kismotorszerelés, mosás, zsírzás történik itt. Egyszerre öt személygépkocsi fér csupán a műhelybe. Profilbővítésre nincs mód. Az autójavító elavult épületét a VGV üzemelés alatt felújította, ez kétmilliójába került. Gépeket, műszereket vásároltak, de a felszereltség még mindig hiányos. Megszületett a döntés: 1987 januárjától kiadják bérbe a műhelyt, így legalább pénzt hoz a vállalathoz. A felszabaduló létszámot az Országút utcai központi telepen foglalkoztatják. Ott ugyanis több szakemberre lesz szükség a jövő év első negyedévétől. A Szigetvári VGV használtautó-kereskedést nyit. Személygépkocsik, teherautók cserélhetnek majd gazdát a vállalat közreműködésével. Legközelebb Pécsett és Kaposvárott található használtautópiac, tehát jelentős forgalomra lehet számítani.

Kereskedői tapasztalatuk már van. A város központjában jól működik egy virágbolt, s bevált az Építők boltja is, amelyet a Somogy Megyei Állami Építőipari Vállalattal közösen üzemeltetnek. A SAÉV biztosítja az árut, az eladás a VGV dolga. A vasútállomás, buszpályaudvar közelében lévő üzletben betonvas, szalonnasütő műkőből, sírkő és különböző vasáruk kaphatók.

Vendéglátás is szerepel a VGV tevékenységi körében, bár közvetve érdekeltek, épületfenntartóként. Az autójavító fölötti emeletrészen vállalati klubot alakítottak ki, napközben KISZ-, szakszervezeti, szocialista brigád rendezvényeket tarthatnak itt a dolgozók, éjjel Pálma bár néven várja a látogatókat, Szigetvár egyetlen mulatójaként. A botykapeterdi műemlékcsárda fenntartója is a Szigetvári VGV. Idén tavasszal vették át az épületet, a régi várt nyitás 1987. május 1-jén lesz.

Mester József igazgató nem panaszkodik, amikor a parkfenntartásról, szemétszállításról, épületkarbantartásról-felújításról kérdezem. Tárgyilagosan közli, hogy a lakossági szemétszállítás veszteséges, de meg kell csinálni, s igyekeznek ezt minél korszerűbb gépekkel elvégezni. A lakótelepek terjeszkedésével együtt évről évre nő a zöldterület, de a tanácstól kapott parkfenntartási összeg változatlan marad, 1,7 millió évente. A városnak azonban mindig szépnek, lehetőleg virágosnak kell lennie.

A termelést, kereskedést kénytelen fejleszteni a vállalat, hogy a szolgáltatást is megfelelő színvonalon végezhesse.

– Minden lehetőséget megragadunk, hogy pénzhez jussunk – tájékoztat az igazgató. – Egyrészt a nyereséges részlegeket bővítjük, s van egy másik bevételi forrásunk is: a pályázatok. Átmeneti lakások építésére, szolgáltatásfejlesztésre, számítógépesítésre nyertünk különböző összegű támogatásokat.

Ez utóbbinak is köszönhető, hogy Szigetváron a jövő év első negyedévében megszűnik a hagyományos lakbérkönyves rendszer. Az állami bérlakásokban élők számítógép által készített számlát kapnak majd kézhez.

Végül mégiscsak előáll egy óhajjal Mester József beszélgetésünk végére:

– Egy ingatlankezelési iroda kellene, valahol Szigetvár központjában. A vállalati telephely kiesik a forgalomból. A panaszügyek bejelentését ez nehezíti, s egyben az ügyintézést is lassítja.

L. Cs. K.

Elsavanyodtak a földek

Műtrágyává lép elő a mész

Tonnánként 500 forint dotáció
Az ellátás biztosított
Az AGROKER vállalja a forgalmazást

A savas esők és a nagyadagú műtrágyák használata nyomán Európa földjei elsavanyodtak. A savanyú kémhatásúvá vált talajok mind nagyobb gondot okoznak a magyar mezőgazdaságnak is. A savanyúságot közömbösítő, köztudottan lúgos kémhatású mész eddig csak talajjavító anyag volt, általában a meliorációhoz kapcsolódva három-öt évenként, hektáronként 50–60 mázsás dózisban kezelték vele a gazdaságok a leginkább rászoruló területeket. Most úgy tűnik, minden talaj rászorul már a mészre. A mész műtrágyává lép elő, vagyis a jövőben a nitrogénhez, a káliumhoz és a foszforhoz hasonlóan a fentinél kisebb – általában hektáronként 1,5–2 tonnás mennyiségben – minden évben kijuttatják majd a talajokra.

Ahol már gyakorlat a meszezés

A műtrágyázás új korszakához érkeztünk el tehát. Ahhoz, hogy ez a korszak 1987. január 1-jével a gyakorlatban is megkezdődjön, arról egy kormányrendelet gondoskodik. A rendelet értelmében jövő évtől kezdve minden bedolgozott tonna mész után 500 forint állami támogatást kapnak a gazdaságok. Eddig csak néhány lelkes, vagy a mészkőlelőhelyhez, a bányákhoz közel eső nagyüzem foglalkozott mésztrágyázással. Baranyában jó példa erre a szalántai Hunyadi Tsz, ahol már eddig is évi 400–500 hektár földön végezték el a mészműtrágyázást. Most az új rendelet hatására a szalántaiak meg akarják duplázni a területüket, évi 800–1000 hektár földet fognak meszezni. Várható, hogy az érdeklődés más gazdaságokban is megélénkül. Az érdeklettek időbeni felkészülése annál is fontosabb, mert pillanatnyilag megyénkben sincs még gazdája a mészműtrágya forgalmazásának.

A BCM és Nagyharsány gondja

A forgalmazást az Agrokernek, a szervezést a termelési rendszereknek kellene felvállalniok, fogalmazódott meg a közelmúltban Cserkúton, a Növényvédelmi és Agrokémiai Állomáson összehívott meszezési tanácskozáson, ahol valamennyi érdekelt megjelent, egyebek közt a mészkőbányák képviselői is. Baranyában két jelentős mészlelőhely is van: a Pannolit nagyharsányi bányája és a Beremendi Cement- és Mészművek. A BCM már az újságokban is hirdeti a mészport, ami náluk lényegében melléktermék. Ahhoz, hogy a szabványnak minden tekintetben megfeleljen, formulázni kellene. A BCM hajlandó berendezkedni erre, de ahhoz, hogy ez megtérüljön, legalább évi 60 000 tonnát kell gyártaniok, vevőjük viszont pillanatnyilag csak 3000 tonnára van.

A nagyharsányiak úgy nyilatkoztak, hogy ők is évi kb. 60 000 tonna mészkőport tudnának folyamatosan leszállítani a mezőgazdaságnak. Gondjuk, hogy a tizenöt évvel ezelőtt még modernnek számító malmuk mára elavult, az általuk őrölt mészkőpor szemcséje 2 milliméteres, tehát valamivel nagyobb a szabványosnál, ezért forgalmazásra nem engedélyezett. Rövidesen megkérik az engedélyt, hogy a jövőben a szabványtól eltérően árusíthassák, mert a nagyobb szemcse nem okoz különösebb gondot a mezőgazdaságban, épp oly jól oldódik, mint az apróbb. Addig is árengedménnyel árusítják. A nagyharsányi mészkőpor olcsó, ára tonnánként 250 forint. A környező mezőgazdasági üzemek nagy előnyt élveznek, hisz az 500 forintos dotációból kijönnek. Más a helyzet a megye távolabbi, északi és nyugati gazdaságaival. Ezeknek a fuvarra már nem nyújt fedezetet a dotáció, mivel a mészkőszállítás igényes – sok kell belőle –, s ráadásul csak zárt kocsiban fuvarozható, különben a szél elhordja a járműről.

Tárolás és szállítás

A helyzet ma még cseppfolyós, mivel a bányák, illetve a gyártók 10 éves lekötéssel akarnak garanciákat kapni a biztos és folyamatos értékesítésre. Az igény meglenne, hisz a Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás felmérése szerint Baranyában a szántóföld 50 százaléka, évi 120 000 hektár szorul meszezésre, ebből 60 000 hektár javító meszezést igényel, a másik 60 000 hektár pedig mészműtrágyázást. Ezzel szemben a gazdaságok csak 20 000 hektárt akarnak tényleges meszezni, ami jóval több, mint a korábbi volt, de messze nem elegendő. A gondot nemcsak a pénzhiány okozza, de az is, hogy megoldatlan a tárolás. Nagyharsány például folyamatosan termel, de tárolókapacitása egyáltalán nincs, pedig itt nagy mennyiségekről van szó. A tárolást ez esetben is a mezőgazdaságnak kell vállalni, ami újabb költség.

A cserkúti tanácskozáson az érdekeltek abban maradtak, hogy a tárolás megoldása végett felveszik a kapcsolatot a megyét szerencsére elég sűrűn behálózó agrokémiai központokkal. A pécsi Agroker képviselője pedig úgy nyilatkozott, hogy a mésztrágya forgalmazását ők felvállalják, már meg is kezdték a gyárakkal a tárgyalásokat. A mésztrágyázási szaktanácsadást rendelet írja elő, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát danitzpusztai laboratóriuma felkészült az ilyen jellegű szolgáltatásra.

A Megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás minden gazdaságnak javasolja a mészműtrágyázás bevezetését. Baranya megyében a műtrágya-felhasználás átlagos költsége hektáronként 4500–5000 forint. Ha ehhez hozzájön a másfél-kéttonnás mészműtrágya, ez 500–600 forinttal emeli a költségeket, amit azonban az állami támogatás a jövőben részben vagy egészben fedez majd. Szakmailag és gazdaságilag az szól a kalcium mellett, hogy mész nélkül a hektáronkénti 5000 forint sem hasznosul jól, mivel majdnem minden műtrágya savanyító hatású, főként akkor, ha nagy adagokban alkalmazzák. Márpedig ma megyénkben ez a jellemző.

– Rné –

Megjelent a Mikrovilág

Ünnepi meglepetésként dupla terjedelemben, ám változatlan áron jelent meg a MIKROVILÁG című számítástechnikai havilap decemberi száma. A gyakorlati tanácsokkal szolgáló ötletbörze, Commodore 16-os, 64-es és Spectrum programok mellett még egy kellemes programot kínál a lap mindjárt az első oldalakon. Népszerű közéleti emberek beszélnek számítógépes kalandjaikról, élményeikről, hol vidáman, hol fanyarul. Csak néhány nevet említünk kedvcsinálóként: Sztankay István, Novai Gábor, Gyulai István...

– „Egy apró hiba halálos következményekkel járhat..." – mondja a kerekasztal-beszélgetés egyik résztvevője. Orvosok keresik a választ arra a kérdésre, miként hasznosítható a számítógép az egészségügyben.

Egy diák szerint, aki osztályzatait a gép segítségével hamisította: „Nem kell annyit tanulni, elég ismerni a számítógépet."

Hamarosan elég lesz beszélgetni a számítógéppel, hiszen az IBM gépei értik majd az emberi szót.

Rejtvény, rejtvény, rejtvény! Commodore Plus/4-es számítógépet nyerhet az, aki helyesen oldja meg az izgalmas logikai feladatokat!

Csillagászati naptár – 1987

Jövőre, tavasszal és nyáron hazánk területéről számos, látványos csillagászati jelenség lesz megfigyelhető. Ezekben az évszakokban a Hold, pályamozgása során – két ízben szabad szemmel láthatóan –, találkozik egy-egy fényes égitesttel. Április 26-án hajnali 4.23 órakor a Jupiter elé kerül a Hold, június 7-én pedig a Szűz csillagkép legragyogóbb csillagát, a Spicant takarja el. A jól követhető jelenség 22.36 órakor kezdődik, s 23.37 órakor ismét láthatóvá válik a csillag.

Az augusztusi éjszakákon bukkan fel az égbolton a legtöbb meteor. Tizedike és tizenötödike között jelenik meg a Perseida meteorraj, s 1987-ben ekkor láthatók majd leggyakrabban „hullócsillagok". November hatodikáról hetedikére virradó éjszaka a Hold a Fiastyúk csillagainak közelében vonul el, és az égitestek közül hármat eltakar. A csillagászati kuriózumot 23.39 órától 2.48 óráig láthatják az érdeklődők.

Jövőre két nap- és holdfogyatkozás lesz, de Magyarországról egyik sem ígér különösebb látványosságot. A március 29-i gyűrűs-teljes napfogyatkozás Dél-Amerikából, az Atlanti-óceán és Afrika egyenlítői vidékeiről, a szeptember 23-i pedig Kínából és a Csendes-óceán nyugati egyenlítői részeiről lesz észlelhető. A két holdfogyatkozás április 14-én és október 7-én lesz. A Hold mindkét alkalommal csupán a Föld félárnyékában merül el, ezért hazánk területéről csak alig észlelhető színárnyalat változást láthatunk a Hold felszínén.

A bolygók közül a Vénusz januárban, februárban és márciusban napkelte előtt hajnalcsillagként látszik majd az égbolton. Augusztusban ér a Nappal együttállásba úgy, hogy a Nap kerül a Föld és a Vénusz közé.

HÍREK

1986. DECEMBER
23.,
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VIKTÓRIA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.30 — nyugszik 15.56 órakor
A Hold kél 23.12 — nyugszik 11.31 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: KASZÁS ENDRE

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
NAGY ISTVÁN
a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

A múzeumok nyitva tartási rendje

1986. december 24-én zárva, 25-én zárva, 26-án nyitva, 27-én nyitva, 28-án nyitva, 29-én zárva, 30-án nyitva, 31-én 13 órától zárva.
1987. január 1-én zárva, 2-án zárva.

Időjárás

Előrejelzés az ország területén kedd estig: a felhőátvonulásokból számottevő csapadék nem lesz. Szórványosan futó házáporok várhatók. A nyugati, északnyugati szelet időnként erős széllökések kísérik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2 és mínusz 7 fok között alakul, a derült, szélvédett területeken mínusz 10 fok körül valószínű. A legmagasabb nappali hőmérséklet fagypont körül várható.
Távolabbi kilátások szerdától vasárnapig: eleinte hideg idő, csak kisebb hószállingózás lehetséges. A karácsonyi ünnepek végén megenyhül az idő és havazás várható. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 5 és mínusz 10 fok, majd mínusz 3 és plusz 1 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2 és plusz 2 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/nap) csapadék az ország területének 40 százalékán várható az időszak végén.

*

Hétfő reggeli vízállások: Örtilos 34 cm, apadó, 2,8 fok; Barcs — 25 cm, áradó, 1,4 fok; Drávaszabolcs 38 cm, áradó, 2,4 fok; Mohács 156 cm, áradó, 2,4 fok.

Jutalmazás a Magyar Tudományos Akadémián

December 19-én a Magyar Tudományos Akadémián került sor a távlati és középtávú tudományos kutatások körében benyújtott pályamunkák jutalmazására.

Az MTA elnöke jutalomban részesítette „A fiatalok egészségi állapota és biológiai fejlődése" témakörben végzett kutatásokért, és a kutatási eredményeket összefoglaló kötetért *dr. Tahin Tamást*, a POTE docensét, és az általa vezetett kutatócsoportot.

Jutalmat kapott *dr. Hoóz István*, a JPTE egyetemi tanára, *dr. Pörczi József*, a Honvéd Kórház orvos alezredese, *dr. Vastaghné dr. Melegh Csilla*, a JPTE adjunktusa és *dr. Füzesi Zsuzsanna*, a POTE tanársegéde.

A „Társadalmi beilleszkedési zavarok" c. témakörben az öngyilkosság komplex elemzéséért jutalmat kapott *dr. Kóczán György, dr. Jegessy Andrea*, a POTE adjunktusai és *dr. Pörczi József*.

A jutalmakat Pach-Zsigmond Pál akadémikus, az MTA alelnöke adta át.

◆

— **Vasárnapi Dunántúli Napló árusítás.** E héttől kezdve bővült Komlón a Vasárnapi Dunántúli Napló árusítása. A lap a jövőben reggel 7—12 óra között a Berek utcai V. számú büfében is vásárolható.

— **Szórólapok a buszokon.** Tegnaptól a Volán gépkocsivezetői indulás előtt szórólapokat helyeznek el Pécsen a helyi járatú autóbuszokon. A központi tájékoztatáson túl a Volán ezúton is segíteni kívánja az utazóközönség mielőbbi átállását a január 1-től esedékes járatszám és útvonal változásokra. A szórólapokon mind az új járatszámok, mind az útvonalváltozások közérthetően vannak feltüntetve.

Hal az ünnepekre



Tegnap megérkezett a karácsonyi halszállítmány a Pécsi Halértékesítő Vállalathoz, így mától a Bem utcai, az uránvárosi és a Vásárcsarnokban található üzletekben megkezdik a mintegy 40 mázsa uszonyos árusítását. Kapható amur, busa és ponty. A Halért további 50—60 mázsa hal érkezését várja, így valószínűleg ki tudja elégíteni a vásárlói igényeket. Az ünnepi halszállítmánnyal együtt szeletelve jut a boltokba a képünkön még egészben látható drávai harcsa, amit villantó használatával fogott egy szerencsés horgász.

*

TŰZESETEK

Tíz tüzet jelentettek a múlt héten Baranyában, hat esetben a helyszínen kellett a tűzoltóknak beavatkozniuk. Az összes kár meghaladja a 170 000 forintot. A keletkezési okok változatosak — szokás szerint —, sérülést, súlyosabb balesetet a tüzek nem okoztak. Hogy ez utóbbi megnyugtató hírt leírhatjuk, egy hétéves kislánynak köszönhető. És ezzel függ össze az is, hogy most csak a kisgyerekek okozta tüzeket említjük, amelyekből a múlt héten kettő volt. Egyik Pécs-Vasason december 15-én, egy lakóház szobájának berendezése égett ki, az ok: gyertyával játszott egy kisgyerek. A kár 80 000 forint volt.

A másik tűz — amikor gyufával játszott egy kislány — december 21-én volt Zádorban. A szobaberendezés fogott lángot, égett minden, a 7 éves kislány azonban kimentette 3 éves öccsét a veszélyből — a szülők nem voltak otthon. A kár mintegy 50 000 forint volt, a bátor kislány — még ha ő is volt a tűz okozója — elismerést érdemel.

— **Tető alatt a bári művelődési ház.** A Dunaszekcsői Községi Közös Tanács beruházásában már idén tető alá került a művelődési ház készülő épülete Bár községben. A kivitelező, a Bólyi Költségvetési Üzem jövőre kezdi meg a belső munkálatokat. A ház várhatóan 1987. augusztus 20-ra lesz kész.

— **Téli kertészkedők.** A hétvégeken, de hétközi napokon is szívesen keresik fel bérlőik Pécsen a lőtéri dombok mögötti kertjeiket. A föld ugyan fagyos, megmunkálásra kevéssé alkalmas, de a gyümölcsfák betakarásával, a házikók javításával hasznosan töltik idejüket a téli kertészkedők.

04-05-07

A hét végén az ország területén összesen 88 sérüléses közúti, közlekedési baleset történt. A balesetek közül 6 halálos, 39 súlyos és 43 könnyű sérüléses volt.

15-000

Az elmúlt szombaton megjelent technika oldalunk nyomán több olvasónk érdeklődött a Tűzoltókészülék Ipari Szövetkezet címe iránt. Részleteket szeretnének megtudni a csősorjázó gépről. A további érdeklődéseket megelőzendő ezúton adjuk közre a szövetkezet címét: Pécs, Engel János u. 11. A kérdéssel olvasóink Iványi László telepvezetőhöz fordulhatnak.

◆

— **Új játszótér a Siklósi városrészben.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat a Malomvölgyi út 13—19. sorház mögötti területen játszóteret alakít ki gyerekeknek. Mintegy karácsonyi ajándékképpen tegnap helyezték ki az új játékokat. A gyerekek boldogan fogadták a mókuskereket, a famozdonyt, kis kocsival. Ugyanebben a térségben a felnőtteknek „dühöngőt" alakított ki a vállalat. A környékbeliek már megkezdték a futballcsapatok szervezését.

— **Kirándulók, szánkázók a Mecseken.** A tegnapi enyhe időjárás, a téli napsütés a szokottnál is több kirándulót csábított a Mecsek-oldalra, sokan sétáltak a hegy déli lankáin. Az északi oldalt — ahol jobban megmaradt a hó — pedig a téli sportok kedvelői keresték fel szánkókkal.

— **Szünetben az iskolákban.** A legtöbb pécsi általános iskolának — bár már megkezdődött a téli szünet — a napokban is vannak látogatói. Az oktatási intézményekben most tanítás helyett az elfoglalt szülők gyermekeinek felügyeletét végzik a pedagógusok. A szünidei napközisek főként alsósok, televíziónézéssel, sétákkal, közös játékokkal töltik idejüket.

— **Eredményes évet zár a Pannolit Kőbányászati Vállalat.** Nagyharsányi bányájukban holnap, 24-én is folyamatosan dolgoznak. Ebben az évben már csak karácsony két napján áll a termelés, a többi napokon — a dunaújvárosi kohók kielégítésére — bányásszák az ipari mészkövet.

— **Teljes díszben a karácsonyfa.** A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat gépjárművének segítségével tegnap délelőtt felaggatták a Centrum Áruház színes díszeit a pécsi mindenki karácsonyfájára. A színes égőket már korábban felerősítették, így tegnaptól a fa teljes pompájával fogadja a Széchenyi téri járókelőket.

— **Vándorolt az újságospavilon.** A pécsi Kossuth Lajos utca frontjával került egyvonalba a Színház téri hírlappavilon, miután az UNIBER daruskocsija az új, ideiglenes helyére emelte. A helyváltoztatást a Pécsi Nemzeti Színházon folyó rekonstrukciós munkák tették szükségessé, de valószínű az is, hogy a stand új helyéről jobban bekapcsolódik a sétálóutca forgalmába.

KÖZÉLET

Dunainé Veres Erzsébetet, a Szocialista Hazáért érdemrend kitüntetettjét tegnap délelőtt 75-dik születésnapja alkalmából a megyei pártbizottságon köszöntötte *Lukács János*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára.

*

A Megyei Munkavédelmi Bizottság ülést tartott tegnap az SZMT székházában. Most első alkalommal tűzték napirendre a munkavédelmi szakemberképzés helyzetét, Baranya megyei tapasztalatait, melynek előterjesztője Lakatos György, a Zipernovszky Károly Műszaki Szakközépiskola igazgatója volt. Ezenkívül megvitatták az MMB 1987. évi munkaprogramját és első félévi munkatervét.

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1986. december 23-tól 30-ig

Pénznem	vételi árf. 100 egységre Ft-ban	eladási egységre
angol font	6490,08	6891,52
ausztrál dollár	3045,25	3233,61
belga frank	108,92	115,66
dán korona	598,96	636,00
finn márka	923,09	980,19
francia frank	690,58	733,30
görög drachma a)	30,59	32,49
holland forint	2004,74	2128,74
japán yen (1000)	276,61	293,73
jugoszláv dinár	9,74	10,34
kanadai dollár	3269,52	3471,76
kuvaiti dinár	15305,90	16252,66
norvég korona	598,14	635,14
NSZK márka	2265,83	2405,99
olasz líra (1000)	32,68	34,70
osztrák schilling	322,03	341,95
portugál escudo	30,29	32,17
spanyol peseta	33,51	35,59
svájci frank	2705,52	2872,88
svéd korona	653,71	694,15
USA dollár	4506,06	4784,78
ECU (Közös Piac)	4714,93	5006,57

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycimlet: 500-as.

Felveszünk
a biztonságtechnikai üzemünkhöz
erősáramú villamos üzemmérnököt
villamos-előkészítői munkakörbe
JELENTKEZNI:
Pécs, Megyeri út 25.
Személyzeti vezetőnél

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gőzben (este 7 órakor)

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (17.00)

FILM

Petőfi: Az égigérő fa (f5), Mad Max (f7, f9)
Kossuth: Donald kacsa nyári kalandjai (10, 12, 2, hn4), Üldözők (f6, f8)
Park: Végtelen történet (f4, f6), Mad Max (f8)
Nevelési Központ: Csillagok háborúja (4), Szexmisszió (7), **Ifjúsági Ház:** A fejnélküli lovas (3), **Jószerencsét:** Halálos tavasz (4, 6), **Fekete Gyémánt:** A kicsi kocsi újra száguld (6), **Komló, Zrínyi:** Egy szem borsó (4), Az Első Lovashadsereg (6), **Komló, Május 1.:** Támadás a Krull bolygó ellen (f5, f7), **Mohács:** A Sárkány útja (6), A Hold kegyeltjei (8), **Szigetvár:** Minőségi csere (6, 8), **Siklós:** Casablanca (5, 7), **Beremend:** BMX-banditák (6), **Bóly:** Manőverek az ötödik emeleten (7), **Dunaszekcső:** Az elvarázsolt dollár (5), **Harkány:** Gyilkosság a nemzeti szenátusban (7), **Mágocs:** A betörés nagymestere (7), **Mázaszászvár:** Álmodik az állatkert (6), **Pécsvárad:** Hátsó ablak (7), **Sásd:** Szerelem első vérig (7), **Szentlőrinc:** Csak semmi pánik . . . (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Dallal üzen Ázsia. 10.05: Kandúr Kázmér kar(om) mester kornyikaórái. Mesejáték. 10.14: Éneklő Ifjúság. 10.32: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 11.23: Citerafelvételek. 11.38: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny délidőben. Kb. 13.45: Andor Ilona Kodály-kórusokat vezényel. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Élő világirodalom. — 15.26: Nóták. 15.49: Kritikusok fóruma. 16.05: A Nyitnikék postája. 17.00: Alkalmi tudóstársaságok. — 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.00: Félbeszakadt beszélgetés Varga Pállal. 21.00: Decemberi dalos népszokások. 21.30: Pro és kontra. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A mama. Rádiójáték. 23.17: Milhaud: Ökör a háztetőn — szvit. 23.34: Lemezmúzeum. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Kincses Veronika operettfelvételeiből. 12.30: Népdalkörök énekelnek. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Boldog születésnapot. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 15.20: Könyvről könyvért. — 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Csak fiataloknak. 20.00: Victor Máté szerzeményeiből. 20.30: Teljesítmények nyomában. 21.05: A száz százalékos nő. Rádiójáték. — 21.28: Versek. 22.30: Nóták. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Régi fúvószene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Operarészletek. 10.15: Rockújság. III. évfolyam, 22. szám. 11.10: Magyar zeneszerzők. 11.59: Zenekari muzsika. 12.45: Világhírlap. 13.05: Henry Esmond. Rádiójáték. 14.08: Kamaramuzsika. 14.58: Operettrészletek. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Zenekari muzsika. 17.15: Iskolarádió. 17.30: Andres Segovia gitározik. 17.50: Az Építők Szalmás Piroska énekkara énekel. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Kamarazene. 20.00: A csodák birodalmában. 20.30: A Magyar Rádió Weber-ciklusa. Euryanhe. Háromfelvonásos opera.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: A pécsi Új Menüett együttes felvételeiből. Mi történt azóta? Riportműsor a baranyai ivóvizekről. Mozart: Kis éji zene — Lemezeim, emlékeim. Szalai István sorozata. 18.00: Dél-dunántúli híradó — lapelőzetes — hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Tévétorna. 8.45: Delta. Tudományos híradó. 9.10: Mosómacik karácsonya. Amerikai rajzfilm. 9.35: Gyurmatek. 9.45: Mozgató. 9.55: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 10.20: Feri világgá megy. A Budapesti Gyermekszínház előadása, felvételről. 11.45: Egészségünkért. 12.10: Képújság. 14.18: Műsorismertetés. 14.20: Hírek. 14.25: Karácsonyi utazás. Csehszlovák tévékomédia. 15.05: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 15.55: A vihar fia. Ausztrál film. 17.20: Három nap tévéműsora. 17.25: Nemcsak nőknek. 17.40: Betűreklám. 17.45: Agrárvilág. 18.05: Képújság. 18.10: Reklám. 18.15: A tenger. 18.50: Mini-Stúdió '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat. VIII/2. rész. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió '86. 22.10: Béke poraira. Angol tévéfilmsorozat. 22.35: Híradó. 3. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.43: Műsorismertetés. 16.45: Képújság. 16.50: Természetbarát. 17.10: Csali. Horgásztízperc. 17.20: Izvesztyija Kupa. Összefoglaló a moszkvai nemzetközi jégkorongtornáról. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Oscar Kokoschka, NSZK film. 20.25: Reklám. 20.35: Gondolkodó. Tudományos magazin. 21.15: Híradó. 2. 21.35: Hátország. Angol tévéfilm. 22.00: A Montserrati Fiúkórus hangversenye. 22.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék. 15.00: Összecsapások és nyomok. A velencei oroszlán Dalmáciában. 15.30: A világ népessége. 16.00: Jó napot. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 18.15: Erdőtűzek — művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Belpolitika. 21.00: C. Chabrol filmjeinek ciklusa: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Természetbarátok — népszerű-tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: A forradalom, amelyik folyik — dokumentumadás. 21.50: Művelődési adás.

BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT
Kellemes karácsonyi ünnepeket és filmélményekben gazdag, boldog új évet kíván
a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat
A pécsi mozik ünnepi műsorajánlata
AKLI MIKLÓS
színes magyar történelmi kalandfilm
(december 25-től 31-ig)
HÁROM FÉRFI, EGY MÓZESKOSÁR
színes francia vígjáték
(december 25-től 31-ig)
MAGIC — VARÁZSLAT A QUENN BUDAPESTEN
színes magyar koncertfilm
(január 1-jétől 7-ig)

Termelés két műszakban



Vádirat

A Fővárosi Főügyészség benyújtotta a vádiratot a pesti Központi Kerületi Bírósághoz Dobrán Tamás ellen, akit különösen nagy kárt okozó rongálás bűntettének kísérletével vádolnak. Mint ismeretes, Dobrán Tamás esztergomi lakos ez év augusztus 6-án este 10 óra tájban, női ruhába öltözve erőszakkal behatolt a Szépművészeti Múzeumba. Ezt az épület biztonsági berendezései és a múzeum őrsége kellő időben észlelte, és a betörőt elfogták. Dobrán Tamás szándéka egyébként az volt, hogy a múzeum értékes festményeit megrongálja, ha régi rögeszméjének megfelelően nem nyújtanak neki segítséget ahhoz, hogy magát nővé átoperáltassa. Dobrán Tamás betörő ügyében a Pesti Központi Kerületi Bíróság ítélkezik.

Ötezren számolnak be tudásukról



Pezsgő élet a pezsgőgyárban

Hazai fogyasztásra és exportra

A statisztikusok erre is tudnak adatot: hazánkban évente mindenki fejenként két üveg pezsgőt fogyaszt el, és ebben a csecsemők és antialkoholisták is benne foglaltatnak. Hogy ez sok-e vagy kevés, nehéz volna megmondani, de annyi bizonyos: szerencsére még messze járunk a világ élvonalától. Az egy főre eső palackok számát tekintve viszont mi számítunk a legnagyobb gyártóknak, és mennyiség szempontjából előkelő helyen állunk az exportőrök között is – csak kevéssel maradunk le a dobogóról.

Egyik legnagyobb vásárlónk a Szovjetunió – mint köztudomású –, jelentősen csökkentette idei igényét, így a hazai piacon bizonyos túlkínálat jelentkezett. Fokozottan előtérbe került a minőség.

– Mi viszonylag szerencsés helyzetben vagyunk – emeli ki Baranyai Pál, a Pannonvin pécsi pezsgőgyárának helyettes vezetője. – A termelés ugyanis nem kizárólag exportra irányult az előző években sem, és széles választékot is kínálunk. Klasszikus és tankpezsgőt készítünk, hasonlóan a Törley-gyárhoz. Négy termékünk állami ellenőrzőjegyet visel, különleges minőségű. Ezek: a két Örs vezér, az édes és a vörös, illetve a Pannónia dry és rosé. Megkülönböztetésül ezeket más formájú palackokba töltjük. Idén, épp a piac szorítására, növeltük részarányukat, 400 ezernél is több üveggel hozunk belőlük forgalomba.

A Pannonvin összesen kétmillió, belföldi forgalmazásra kerülő pezsgőjének ötöde tehát különleges minőségű. A fajtaválasztékot ugyanakkor nem célszerű tovább bővíteni, a jövőben is marad a jelenlegi tizennégy. Az export idén elsősorban az NDK-ba, Lengyelországba és a Szovjetunióba irányult, és közel hatmillió üveget jelentett. Nemcsak anyagi szempontból nyújtott előnyt, hanem folyamatossá tette az értékesítést. A hazai igények ugyanis elég egyenetlenek, a szállítások zöme a negyedik negyedévre esik. Felkészültek a szilvesztert megelőző nagyobb ostromra is, a régió megyéiben föltöltötték a kereskedelmi raktárakat és pincészeteket.

Rendkívüli műszakot idén már nem szerveznek, viszont a két ünnep között két műszakban dolgoznak. Váratlan rendeléseket is ki tudnak elégíteni, mint Baranyai Pál ígéri, az óév búcsúztatón egyik ünnepi asztalról sem hiányzik majd az élfélkor, hangos durranással az újévvel együtt kiszabaduló, gyöngyöző ital.

Sz. Koncz I.

Ajándékkészítés, kirándulás, video és mozi



Ajándékokat készítenek az „Ügyes kezek" szakkör tagjai Fotó: Sági Tamás

Változatos szünidei programajánlat gyermekeknek

Belépőt kell fizetni a programokra

A szünidő általában gondot okoz a szülőknek: amíg ők dolgoznak, vajon hol, és hogyan töltik el szabadidejüket a gyermekeik. Szerencsére a művelődési intézmények egyre nagyobb figyelmet fordítanak arra, hogy tartalmas, érdekes programokat biztosítsanak kicsiknek és nagyobbaknak egyaránt.

A pécsi Szabó István Úttörőház ma, kedden kilenc órától várja a kicsiket és a nagyobb iskolásokat. Először a karácsonyi népszokásokról hallhatnak egy tájékoztatót, majd kezdődik az ajándékkészítés. Az anyagot és az ötleteket az úttörőház biztosítja, de bárki saját elképzelését is megvalósíthatja. Így fillérekért mutatós ajándék kerülhet a karácsonyfa alá a szülőknek és a testvéreknek. Eztán „Fele sem igaz" vetélkedőn vehetnek részt az érdeklődők, majd a bűvöskocka, dominó és egyéb logikai játékok versenyére kerül sor. Aki akarja, elhozhatja legkedvesebb játékát, mert ebből bemutatót rendeznek. Az ünnepek alatt zárva lesz az úttörőház. Szombaton, december 27-én téli túrát szerveznek Püspökszentlászlóra. A kirándulni szándékozók – szülők is – reggel 8.30 órakor találkoznak a távolsági buszpályaudvar 11-es kocsiállásánál. Megtekintik az arborétumot, a kulcsosházban megmelegedhetnek. Az utazási költség 40 forint. Vasárnap délelőtt 10 órától kezdődik az asztaliteniszverseny.

Ugyancsak vasárnap, 8.45 órakor indul az úttörőház elől a zúzmarás téli túra. A kisiskolások a „Hétmérföldes csizma" közösségi játék keretében kirándulnak Égervölgybe és megoldják a feladatokat a túra alatt. Hétfőn 9 órakor sakkversenyre invitálják a gyerekeket. A hétvégi versenyekre minden 6–14 éves fiú és leány benevezhet. Kedden 16-tól 19 óráig szilveszteri úttörődiszkóba várják a gyerekeket. Január 2-án téli játékok versenyét rendezik meg (ha az időjárás is úgy alakul). Ugyanebben az időpontban kezdődik a „Szöszmösz" cserebere vásár. Minden megunt játékot, könyvet, sportszert el lehet adni, cserélni. Ez alkalomból kiállítják – és jogos tulajdonosuknak visszaadják – az úttörőházban felejtett holmikat!

Az Ifjúsági Ház szünidei filmkoktélt állított össze a szünidőre. December 23-án, 24-én, 29-én, 30-án, január 2-án és 3-án délután 3 órai kezdettel ifjúsági és mesefilmeket vetítenek.

Érdemes megjegyezni, hogy sok program díjtalan, de van, amelyikre 10–15 forintot kell fizetni (mozijegy, diszkóbelépő). Ezenkívül arra is gondolni kell, hogy büfékben ennivalót vehessenek a gyerekek.

Á. E.

Vizsgaidőszak az egyetemeken

Na, mi van, mi volt? – fogadják a vizsgaszobából kijövőt ebben az időszakban, naponta sokszor. Megkezdődött a félévi vizsgaidőszak a magyar egyetemeken és főiskolákon. Pécsett mintegy ötezren próbálkoznak, hogy sikerrel jussanak át az esedékes 3–6 megpróbáltatáson. A felsőfokú képzés jelenlegi szerkezete szerint a hallgatók félévi eredményét a leckekönyvükben négyféleképp minősítik. Az évközi produkció alapján igazolható a félév egyszerűen a foglalkozásvezető aláírásával, aztán gyakorlati jeggyel. Meg lehet felelni szigorlaton és kollokviumon, a két vizsgaformán. Természetesen előre meghatározott, hogy a félévben tanult tárgyak közül melyikhez milyen minősítés tartozik a felsoroltak közül.

Vannak kivételek is: néhány helyen az adott évfolyamra, vagy a képzésre vonatkozó tanterv alapján eltérnek a tanévenkénti két vizsgaidőszaktól, és bármikor lehet vizsgázni a tananyagtól és az oktató kívánalmaitól függően. Ebbe a kategóriába tartozik a JPTE Tanárképző Karán folyó egységes, egyetemi szintű tanárképzés és például az orvosegyetem ötödik évfolyama.

Tegnap a POTE Gyermekklinikáján ötödévesek tettek gyakorlati vizsgát gyermekgyógyászatból. Ezen az évfolyamon egy-két hetes területi gyakorlaton vannak az orvostudomány főbb ágazataiból különböző pécsi és másutt található klinikákon és kórházakban, ezt követően gyakorlati vizsgát tesznek, amelyeket az utolsó évben legtöbbször szigorlat is követ.

Késői István volt az első, aki tegnap befejezte csoportjában a vizsgát. Ötöst kapott: „A mai vizsga két részből állt: a csecsemőkorral kapcsolatos és a tápcsatorna-betegségekkel összefüggő kérdések mellett a klinikán fekvő újszülötteket is megvizsgáltunk és a tapasztalatok alapján is kérdezett vizsgáztatónk. Ebben a félévben öt vizsgánk van, a többségén már túl vagyok. Négyesnél rosszabb jegyem eddig nincs."

Bozsik L.

Holnap délután 2-kor zárnak a boltok

Kiegyensúlyozott ünnepi ellátás

A nagyobb élelmiszerboltok, piacok és csarnokok ma este 7 óráig, holnap viszont már csak délután 2 óráig fogadják a vásárlókat. Az iparcikk- és ruházati üzletek, áruházak szerdán a szombati nyitva tartási rend szerint üzemelnek, legtovább délután 1 óráig lesznek nyitva. A vendéglátóhelyeket holnap délután 3-kor zárják.

A boltokba még az utolsó két napon is szállítanak árut, kedden és szerdán az üzletekbe még visznek szaloncukrot, kókuszreszeléket és margarint. Mazsolát és babérlevelet viszont hiába keres a vásárló, ez az idén hiánycikk. Déligyümölcsből kevesebb került az üzletekbe, mint tavaly, kávéból viszont többre lehet számítani, mint az előző héten.

Tőkehúsból és húskészítményekből 670 tonna áru került ünnepekre a boltokba, élőhal 30 tonna érkezett. A baromfiipar kínálata 110-féle termék, mintegy 200 tonna mennyiségben. Karácsonyi pulykából egész és darabolt, sőt filézett pulykamell, felső- és alsócomb is kapható. December közepétől mintegy 37 tonna terméket olcsóbban árusítanak. A csirkecombot például 78 helyett 60 forintért, a mullardkacsa tömbhúst 70 helyett 50-ért.

Tejből ma 187 ezer liter, holnap 210 ezer liter szállítanak a megye üzleteibe, kenyeret 870, illetve 1558 mázsát. A Baranya Megyei Sütőipari Vállalat négy vidéki, valamint a pécsváradi és szentlőrinci üzemében tartanak ünnepi ügyeletet. A pécsi vállalat az ünnep előtti két napon mintegy 140 tonna kenyeret szállít a megyeszékhely boltjaiba.

A megye valamennyi élelmiszerüzlete, ABC-je felkészült az ünnep előtti forgalomra. A fogyó raktárkészletet még az utolsó két napon is pótolhatják, kenyeret például még zárás előtt két órával is rendelhetnek a kereskedők. A szállító és nagykereskedelmi vállalatok ünnepi ügyeletet, rendkívüli műszakot szerveztek. A Mecsek Fűszért önkiszolgáló raktára például szerdán délig nyitva tart.

F. D.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Ügyeletes állatorvos

Ügyeletes állatorvos 1986. december 24-én 06 órától december 27-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Pósa L. u. 21. Telefon: Pécs 28-092.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-509.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részen: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Marx u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-208. Nyugati részen: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

◆

Pécs M.-i Város Tanácsa V. B. Hivatal lakás- és helyiséggazdálkodási osztálya értesíti az érdekelteket, hogy az 1987. évi lakáselosztási névjegyzék 1986. december hó 23-tól kifüggesztésre került és megtekinthető a V. B. Hivatal ügyfélszolgálati irodája, valamint az osztály hirdetőtábláján (Pécs, Kossuth tér 1—3.). A kifüggesztés időtartama 30 nap. A névjegyzék elleni felszólalásokat 1987. január hó 23-ig lehet benyújtani a lakásügyi hatósághoz.

Tollseprű

Apák és fiúk

Azt tartja a közmondás: Nem esik messze az alma a fájától, vagyis amilyenek a szülők, olyanok a gyermekeik is. De nem mindig. Néha az alma messzebbre gurul, és a gyermek felülmúlja atyját. Mindkettőre vannak példáink.

Tudjuk, hogy Pécs városa kiérdemelten Hild-érmes, mégpedig Hild Jánosról elnevezett emlékérem birtokosa. E sorok írója kételkedett abban, hogy a magyar építő kultúrában nem kiemelkedő szerepet játszó Hild Jánosról nevezték el Budapesten ezt az érmet, és nem fiáról, az Európa-szerte ismert Hild Józsefről. El kell viszont ismernünk, és a szakirodalom is úgy tudja, hogy a Szépítő Bizottság elé terjesztett Pest város első rendezési tervét Hild János készítette el, de annak kiformálása már Balla Antalra várt. Nem valósult meg a Magyar Nemzeti Múzeumról készített terve sem. A Pesti Színház létesítése körüli tervében is „csak közepes építésznek" mutatkozott. Rados Jenő szerint: „Mint tervező csak kis mértékben élvezte gondolatainak testet öltését." Szóljunk még egyszer Hild Józsefről, a fiúról is egy mondat erejéig! Az előbb idézett Rados Jenő megfogalmazásában: „Ha Kossuth érdemének tekintik, hogy a szabadságharc hadseregét gyújtóhatású szónoklataival szinte a föld alól teremtette elő, akkor a maga területén nem sokkal kisebb Hild József érdeme, akinek nagyszerű alkotómunkája a békés építés vonalán hozta meg maradandó gyümölcseit." A közepes tehetségű apát tehát messze felülmúlta a fiú, akinek emlékét azonban nem őrzi emlékérem.

Hasonló a helyzet két Bolyaival is. Bolyai Farkas, a marosvásárhelyi kollégium tanára, sokszínű tehetség, kiváló magyar matematikus, akit csak János fia múl felül. A apa és fia egymásra utalt tudományos munkája, egymást gyilkoló összeszártsága azonban nemcsak történeti érdekesség, hanem Németh László drámája révén olyan belső lélektani konfliktus előidézője, amelyben a két lángelme összecsapásában Jánost ingerli az atyai tekintély, a kötelező szeretet és a kényszerű anyagi függőség. Farkast, az apát viszont elkeseríti lángelméjű fiának fölébe kerekedése, engedetlensége. Tagadhatatlan tény, hogy a fiú, Bolyai János a XIX. század legnagyobb magyar matematikusa. Bár korántsem aratott annyi elismerést, mint atyja, akiről Pécsett utcát is neveztek el.

A harmadik család a „legnagyobb magyar"-é. Apja, Széchényi Ferenc, a Magyar Nemzeti Múzeum megalapítója, nem rebellis ugyan, de mindig nemzeti érzésű, haladó felfogású. Nem nehéz tehát megtalálni a kulcsot Széchenyi István egyéniségéhez, bár egyik életrajzi írásában azt említi ez a Bécsben született és nevelkedett fiatalember, hogy családjában nem hallott sohasem nemzetről, történelemről, hazáról.

Huszonnyolc éves, amikor elhatározza, hogy irodalmi szintre emeli anyanyelvi tudását, s részletesen foglalkozik népe történetével, alkotmányával.

És éppen 34 éves, amikor az országgyűlés felsőtáblájún általános megrökönyödésre magyarul szólal meg. Az 1839/40-i országgyűlésen nem csatlakozott semmiféle párthoz; független helyzetében hatékonyan küzdött a jobbágyság terheinek könnyítésén. Talán édesapja jutott eszébe, aki végakaratában meghagyta, hogy gyermekei vagyonukat a jobbágyok, a szegények sorsa jobbítására fordítsák. Amikor egyízben a somogyi Darányba látogattak, az apa István fiával megcsókoltatta egy öreg paraszt kezét: — Ez az a kéz, mely neked a ruhát veszi, az élelmet előteremti.

Tóth István dr.

A TÁRSADALMI SZEMLE decemberi száma rövidítve közli *Havasi Ferencnek*, a Politikai Bizottság tagjának, a KB titkárának a KB november 19-i ülésén elhangzott előadói beszédét, valamint a testület határozatát a gazdasági munka megjavításának feladatairól és az 1987. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről.

Ezúttal külön is felhívjuk a figyelmet *Fodor Gábor* egyetemi docens írására, mely a pártközvélemény kérdéseivel foglalkozik.

Írásában többek között megállapítja, hogy a szocializmus politikai rendszerében kimagasló szerepe van a pártközvéleménynek. Ebben testesül meg ugyanis az a szellemi erő, ami a pártot alkalmassá teheti az általa kialakított politika széles körű elfogadtatására. Amennyiben a pártközvélemény valamilyen oknál fogva elégtelenül funkcionál, a társadalom irányításában elkerülhetetlenül előtérbe kerülnek az olyan bürokratikus megoldások, amelyek a párttagokat, s általában az állampolgárokat még érdekeltté tehetik a politikai rendszer működésében, de a teljesítményhiányokra nagy valószínűséggel felelősségelhárítással reagálnak. Mindez általában is indokolja, hogy a kommunisták jelentőségének megfelelő figyelmet fordítsanak a párton belüli közvélemény kialakításának feltételeire, ismétlődő szabályszerűségeire, hiszen a párt vezető szerepének nagyon lényeges eleméről van szó.

A szerző utal arra is, hogy a jelenlegi helyzetben az segítheti elő a párton belüli demokrácia fejlődését, ha a nyílt vitákban kialakuló és megszilárduló többségi vélemény nem szüntetheti meg automatikusan az egyébként létező kisebbségi vélemények nyilvánosságát, hogy azokkal tényleges súlyuknak megfelelően lehessen számolni. Ez ugyanis nem csökkenti, hanem kifejezetten növeli egy hatalmon lévő párt kormányzati képességét.

Az MSZMP a lenini normákkal, a demokratikus centralizmus elvének érvényesítésével összhangban teremtett akcióegységet először saját soraiban, majd nemzeti méretekben is számos, a jelenleginél összehasonlíthatatlanul nehezebb helyzetben. A pártközvélemény a pártdemokrácia intézménye, ami nélkül elképzelhetetlen a korszerű pártegység. Ezért rendkívül nagy jelentősége van annak, hogy a párt a közvélemény alakítását a döntési folyamatok elidegeníthetetlen részének tekintse, olyan előzetes feltételnek, amely nélkül nem kívánatos a társadalom tagjait meghatározó módon érintő egyetlen intézkedés meghozatala sem.

M. E.

Folyóiratszemle

A pártközvéleményről

Jogi tanácsadó

F. M. mohácsi olvasónk kérdezi, hogy a szabadságot mikor lehet kivenni, illetve az „elúszhat-e"?

A módosított Mt. V. 53. § (3) bekezdése értelmében a szabadságot *esedékességének évében kell kiadni.* Munkatorlódás esetén a szabadságot legkésőbb a tárgyévet követő március 31-ig, a dolgozó betegsége vagy személyét érintő más elháríthatatlan akadály esetén pedig az akadályoztatás megszűnésétől számított harminc napon belül kell kiadni.

Azt is előírja a jogszabályi rendelkezés a (4) bekezdésében, hogy a szabadság kiadásának időpontját a munkáltató — a termelési, gazdálkodási és egyéb feladatai zavartalan teljesítésének figyelembevételével — *szabadságolási terv-ben határozza meg.* Ennél a dolgozót előzetesen *meg kell hallgatni* és kívánságára a lehetőségekhez képest figyelemmel kell lenni. A dolgozó munkaviszonya első hat hónapjában szabadság kiadását nem igényelheti.

A most ismertetett módosított rendelkezéseket az 1987. évre járó szabadságokra kell alkalmazni.

A jelenleg még hatályos rendelkezések sem tértek ettől lényegesen el. Módot adtak arra, hogy a kollektív szerződés eltérő határidőket állapítson meg.

Az előírások maradéktalan betartása esetén nincs lehetőség arra, hogy a szabadság „elússzon".

Olvasónk és a munkáltatója között a szabadsággal kapcsolatos vita eldöntésére a vállalati munkaügyi döntőbizottság az illetékes, ha más módon nem tudják megoldani.

Nagy G.-né pécsi olvasónk kérdezi, hogy a bérlő halála esetén ki jogosult a bérlet folytatására?

A lakásügyi jogszabályok előírása szerint a bérlő halála esetén a lakásbérleti jogviszonyt az egyeneságbeli rokona, az örökbefogadott, a mostoha- és a nevelt gyermeke, továbbá az örökbefogadó, a mostoha- és nevelőszülője folytathatja, ha a bérlő halálakor — állandó jelleggel — a lakásban lakott. Az elhalt bérlő gyermeke (ideértve az örökbefogadott, a mostoha- és a nevelt gyermeket is) tanácsi bérlakás esetében a lakásbérleti jogviszonyt — más folytatásra jogosult bentlakó személy hiányában — akkor is folytathatja, ha a bérlő halálakor nem lakott ugyan a lakásban, de másutt nincs lakása, továbbá a bérlő halála előtt lakásigénylését a lakásügyi hatóság már nyilvántartásba vette.

Az elhalt bérlő testvére, illetőleg élettársa is folytathatja a lakásbérleti jogviszonyt, ha a bérlő halálakor a lakásbérleti jogviszony kezdetétől fogva vagy testvér esetében legalább hat hónapja, élettárs esetében pedig legalább egy éve — állandó jelleggel — a lakásban a bérlővel együtt lakott.

A rendelet szerint a most felsorolt személyek a lakásbérleti jogviszonyt — eltérő megállapodásuk hiányában — a következő sorrend szerint folytathatják:

a) a gyermek, ideértve az örökbefogadott, a mostoha- és a nevelt gyermeket is;

b) a többi egyeneságbeli rokon, ideértve az örökbefogadó, a mostoha- és a nevelőszülőket is;

c) a testvér, végül;

d) az élettárs.

Farkas I. pécsi olvasónk kérdezi, hogy kinek jár a „nyugdíjas pótszabadság"?

Az Mt. V. 50. § (2) bekezdése értelmében annak a dolgozónak, aki *öregségi nyugdíjra jogosultságának megszerzése után fizikai munkával teljes munkaidőben tovább dolgozik,* az első naptári évben három, a második és minden további naptári évben öt munkanap pótszabadság jár.

Paizs L.-né olvasónk kérdezi, hogy a gyerekek után mennyi pótszabadság jár és hány éves korukig?

Az Mt. V. 47. § (2) bekezdésében előírtak szerint a dolgozó nő és a gyermekét egyedül nevelő apát évenként a tizennégy évesnél fiatalabb
— egy gyermeke után kettő,
— két gyermeke után öt,
— legalább három gyermeke után kilenc munkanap pótszabadság illeti meg.

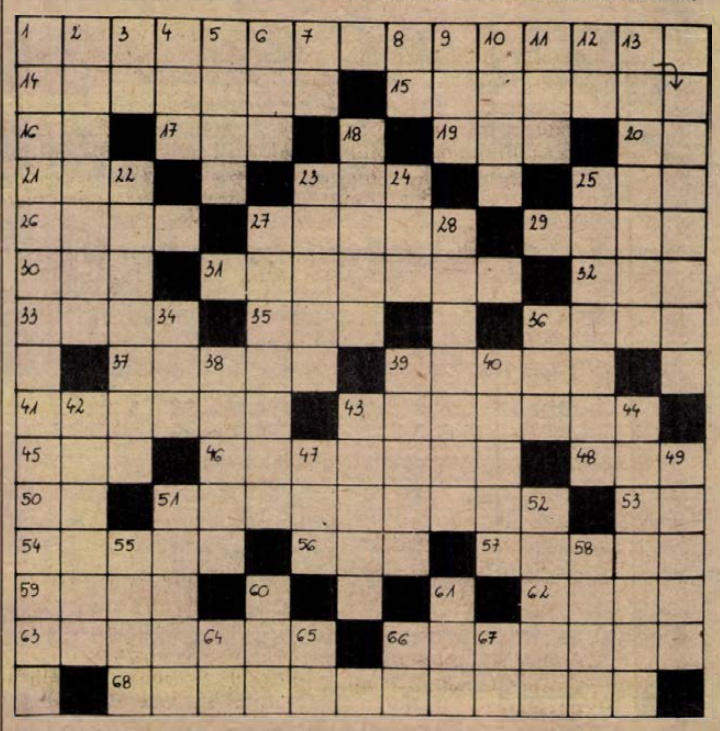
A dolgozó nőnek az általa gondozott tizennyolc éven aluli és munkaviszonyban nem álló három gyermeke után a most ismertetett pótszabadságon felül évi két, minden további ilyen gyermeke után ugyancsak két-két, de évenként legfeljebb tizenkét munkanap pótszabadság jár.

A fenti rendelkezések alkalmazása szempontjából a gyermeket először születésének évében, utoljára pedig abban az évben kell figyelembe venni, amikor a tizennegyedik (tizennyolcadik) életévét betölti.

P. L.-né somogyhárságyi olvasónk kérdezi, hogy a gyermek után hány éves korig jár táppénz?

Az 1975. évi II. törvény 19. §-a szerint a táppénz a keresőképtelenség tartamára jár, legfeljebb azonban — egyévesnél fiatalabb gyermek szoptatása, illetőleg ápolása címén a gyermek egyéves koráig;
— egyévesnél idősebb, de háromévesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként nyolcvannégy naptári napon át;
— háromévesnél idősebb, de hatévesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként negyvenkettő, egyedülállónak nyolcvannégy naptári napon át;
— hatévesnél idősebb, de tízévesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként tizennégy, egyedülállónak huszonnyolc naptári napon át.

Keresztrejtvény



Karácsonyi népszokások

Rejtvényünkben ritka, inkább helyi elterjedésű, paraszti misztériumokat, moralitásokat rejtettünk el.

VÍZSZINTES: 1. Karácsonyi ritus, (Zárt betűk: O, Ő, A.) 14. Önmegtartóztató. 15. Egykori török uralkodói cím. 16. Szid, fenyít. 17. Szóösszetételekben: három. 19. A legismertebb csillag. 20. Molibdén vegyjele. 21. Ruhátlan alakot ábrázoló képzőművészeti alkotás. 23. „Uncle . . .", az USA tréfás alakja. 25. Jókor. 26. Gríz. 27. Berendezés. 29. Oldalfegyver. 30. Após. 31. Tordai látványosság. 32. Mordály része! 33. Hajtincs. 35. Lengyel légitársaság. 36. Dalmát tengerparti üdülőhely. 37. Sokaság. 39. Kis sziget Japán közelében. 41. Dedós. 43. Anyagot ragaszt. 45. Béke oroszul. 46. *Főleg a Dunántúlon elterjedt népszokás.* 48. Tolna megyei község. 50. Igen, Vas megyében. 41. A tanítást segíti elő. 53. Mint a vízszintes 20. számú sor. 54. Becézett fiúnév. 56. Kötözőszer. 57. Sírásra késztet. 59. Vadló. 62. Ausztráliai város. 63. Tésztasütéshez használják. 66. Letapos. 68. *Főként a Dunántúlon — vacsorára való terítéskor vitték a szobába és a padlón szétszórták, vagy az asztal lábára helyezték kötegben, szakajtóban* (zárt betű: A.).

FÜGGŐLEGES 1. Ádám-Éva napján a bűnbeesés történetét adta elő ez a népszokás (zárt betűk: S, K). 2. . . . nagyharang (mondás). 3. Század röviden. 4. Szakít páros betűi! 5. A láb része. 6. Az SZTK előde. 7. Argentín gépkocsijelzés. 8. Készpénz röviden. 9. Tó Turkesztánban. 10. Sajtjáról ismert holland város. 11. Pán hangszer. 12. Kétes! 13. Balatoni üdülőhely. 18. Kotorász, keresgél. 22. Mezőgazdasági erőgép. 23. Halkan zúg. 24. Lehetőség. 25. Angol író (Shackerley, 1603–1639.) 27. Móricz Zsigmond írása. 28. Antik tárgy. 34. A Föld felszínére szállt felhő. 36. Váltott evezőlapát angol szóval (OAR). 38. Védjegy. 39. Tengeri rabló. 40. Vele megy. 42. Küzdelem. 43. Vastagabb, mint a spárga. 44. Kellemes ízű és illatú. 47. Váratlan fordulat angol szóval. 49. Folyómedret mélyít. 51. Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsa. 52. Sárgaszínű ércásvány. 55. Igefajta. 58. Benedek Elek írói álneve. 60. Átlag röviden. 61. Román pénz többese. 64. Fordított névelő. 65. A zöm! 66. Luxemburgi és magyar autójelzés. 67. Néma tanú!

F. I.

Beküldendő: a négy karácsonyi népszokás neve, legkésőbb *1987. január 2-án (péntek)* déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Értesítjük leendő vásárlóinkat,

hogy termelőszövetkezetünk Görgeteg, Fő u. 10. szám alatt megnyitotta nyugati importból származó ruhák értékesítésére

használt vegyes ruhaüzletét

LEGYEN VÁSÁRLÓNK — NEM FOGJA MEGBÁNNI!

Nyitva: kedd kivételével 9—12-ig, 13—18-ig,
szombaton: 9—14-ig.

„BÚZAKALÁSZ" MGTSZ, GÖRGETEG

A Pécsi MEZŐGÉP Szigetvári Gyáregysége

felvételre keres:

lakatos, hegesztő
szak- és betanított munkásokat,
valamint segédmunkásokat

MAGAS KERESETI LEHETŐSÉG!

Jelentkezés: a gyáregység személyzeti vezetőjénél
Szigetvár, Dencsházai u. 2.

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága
helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége:
6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.
Szerelők bére:
az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg

útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

MESTEREK EGYMÁS KÖZÖTT



Az ezermester nem bízza másra,
ami a keze ügyébe kerül:
felújítja, kijavítja, átalakítja, megcsinálja.
Gondosan és jól.
Az Ezermester hálózat a tevékeny embereké.
Boltjainkban a kétkezi munkához,
a játékos, sportos, szórakoztató időtöltéshez
kínálunk kellékeket.
Munkatársaink pedig
szakértelmüket, tapasztalataikat
adják ezekhez.
Ez a mesterségük.

MESTERSÉGÜNK CÍMERE:

EZERMESTER

LAKÁS-INGATLAN

Eladó Szabadszentkirályon házhely, kis kerttel, építési engedéllyel és anyaggal együtt. Érdeklődni: Dóka Sándor, Pécs, Őz u. 3/B, X. em. 31., mindennap.

Eladó Patacson zártkert, részben szőlő, részben gyümölcsös, hétvégi házzal, víz, villany van. Érdeklődni mindennap, Dóka Sándor, Pécs, Őz u. 3/B, X/31.

Rózsafán, Kossuth u. 93. sz. ház eladó.

Harkány, „Sofia B." társasüdülőben, I. emelet 9., 1 szobás, összkomfortos lakrész eladó. Cím: dr. Velin István, Pécs, Csend u. 4. sz. Telefon: 18-262.

Magas életjáradékot fizetne kisparos házaspár nagyobb házért vagy lakásért. Lehetőleg ottlakással, Pécs környékén, Komló előnyben. — „Segítsük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosi, tatarozásra szoruló, 36 m²-es utcai házrészem nagy udvarral eladnám vagy elcserélném tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra, Pécs, Sarohin t. út 25., I. 1.

Belvárosi, 2 szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó vagy kisebb lakásra cserélhető. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magasföldszinti, 58 m²-es lakás eladó. Szabó, Sarohin út 42.

Panorámás nyaraló a Duna-parton (Bár határában), sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Radnóti ltp., 1. ép. 2/6. Napközben telefonon: 10-046.

Új, 2,5 szobás, földszinti OTP-lakást cserélnék Pécs környéki falusi házra vagy eladnám. „Csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsen (Kertvárosban is), vagy Balatonon üdülőhelyiséget vennék vagy bérbe vennék, már működő üzletet is átveszek. Pécs, Sarohin t. út 25., I. 1.

Falusi, fürdőszobás, összkomfortos családi házat, Pécshez 20 km-re, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel elcserélnénk tanácsi vagy OTP kertvárosi lakásra. Érdeklődni: Ilku Pál u. 51., III. 9., délután 5 óra után.

240 □-öl házhely, lakható présházzal, a nagykozári úton eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Mészkemence u. 17/1.

Eladó Hajnal u. 20. sz. alatt 3 szobás, gázfűtéses, garázsos házrész. Érdeklődni 17 óra után a helyszínen vagy a 16-972-es telefonon, szombaton és vasárnap egész nap.

Vállalatok részére irodának, belvárosi családi ház, garázzsal eladó. „3 millió 333812" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-kertvárosi, 54 m²-es, 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 13-175.

Uránvárosi, 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném kisebb kertes házra, vagy 1,5 szobás tanácsi lakásra, II. emeletig. „Értékkülönbözetet adok vagy kapok, 333791" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó a Melinda utcai garázssoron. Érdeklődni: Hajdu Gyula u. 8., III. 11.

Vennék kis családi házat vagy házrészt; fürdőszoba szükséges, lehetőleg gázfűtéses legyen. „Árat kérek, 333843" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Monyoródon családi ház, gazdálkodásra alkalmas, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Kossuth L. u. 19.

Somogyhatvanban üresen álló családi ház eladó nagy kerttel, buszhoz közel. Érdeklődni: Somogyhatvan, Zrínyi út 3. Nichteréknél.

Közép-Gyükés 40. szám alatti, 920 □-öl terület, részben szőlő, részben parlag, présházzal, kis szobával eladó. Érdeklődni: Pécs, Béla u. 15. szám, délután 13 órától.

Elcserélném másfél szobás, főállású házfelügyelői lakásom másfél szobás tanácsira. „Rózsi, 333824" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Szürke perzsa- és bőrbetétes nutriabunda, kis termetre eladó. Telefon: 18-262.

170×150 cm-es, könnyű utánfutó eladó. Trabanttal is vontatható. Kárpáti György, Szentlőrinc, Sallai utca 17/A.

Puli kölyökkutyák eladók. Pécs, Kiss E. u. 44. sz.

Építők, figyelem! Pécs, Pipacs u. 11. sz., a Légszeszgyár utcából nyílik, 8 métertől 1 méterig kifűrészelt szarufa, léc, deszka, tégla, cserép, kicsi és nagyméretű és többféle építőanyag eladó. Zsirkó Lajost keressék.

10/100-as Diamant, motoros, kétszínváltós kötőgép, újszerű állapotban eladó. Gálik Lászlóné, Komló, Körtvélyes u. 20., II. 7., este 17 óra után.

Fehér Plymouth, piros Hampshire, kendermagos és fehér húshibrid napos- és előnevelt csibékre előjegyzést felveszünk. „Gallus" keltető. Pécs, Állomás u. 24. sz. Telefon: 10-907.

Építők, figyelem! Bontásból tégla, építési faanyag 10 m hosszúságig, ajtók, ablakok, egyéb bontási anyagok nagy mennyiségben eladók. Barcs, Bajcsy-Zsilinszky u. 77. 85.

Kozmetikai szék, lámpa és egyéb kellék reális áron eladó. „Szépség 333534" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bernáthegyi kiskutyák, kitűnő szülőktől eladók. Pécs, Jegenyés út 3.

Gyapjúfonó berendezés eladó. 7623 Pécs, Hőgyes Endre u. 21. Telefon: 15-752.

Eladó féléves Hannover szekrénysor, 1 éves Beáta hálógarnitúra. 1200-as Lada, 64 ezer km-rel, PY-os. Ajánlatokat: „Dóra 333835" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 db zöld fotel. 2 db heverő, Chicco gyerekülőke, átalakítható gyerekágy. Érdeklődni: Magyar L. u. 1/B, III. 11.

Egy nagyméretű kukoricadaráló, rénfa, 50 literes, 25 literes üvegballon, 10 literes demizson eladó. Érdeklődni lehet: 28-630-as telefonszámon.

3 éves „Super Star" típusú, Videotón gyártmányú fekete-fehér tv eladó + lábak. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Engels út 223. szám.

3 éves 1300 S-es eladó. Pécs, Éva u. 1., IV. em. 14.

CB-rádiók eladók. Érdeklődni a 30-046-os telefonon.

Jó állapotú Ford Taunus 12 M kisebb hibával eladó. Telefon: Bogádmindszent 1., 8—16 óráig.

UH-s Skoda Coupe, '87-ig vizsgázott, eladó. Németh László u. 10., III. emelet 14. ajtó, egész nap.

Eladó 2 db magyartarka és 2 db Holstein-Fríz, 9 hónapos vemhes üsző. Hobol, Asztalos János u. 34.

Eladó 3,5 szeles új dunyha. Telefon: 41-295.

Túrabakancs, új, 41-es eladó. Telefon: 23-643.

UAZ—469-es személygépkocsi, teljesen felújítva eladó. Érdeklődni 17 óra után, a 24-320-as telefonon.

VEGYES

Televíziójavítás, -felújítás, ünnepi ügyelet. Szilágyi Péter, Pécs, Pósa Lajos u. 25. Telefon: 30-046.

Korona Tehertaxi 10-351

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

PÉCSI TAXI SZEMÉLY—TEHER T.: 10 961

Most rendeljen a „Kukucsrelux"-ától rövid határidővel, fémből, 770 Ft négyzetméterenként, jótállással. Cím: „Kukucsrelux", 7629 Pécs, Frankel Leó u. 2.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, BÚTORSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS. Telefon: 28-512.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó.

TV-, VIDEOJAVÍTÁS, -ÁTHANGOLÁS. Péter u. 38/2. Telefon: 17-343.

Elveszett Aerderterrier kutyánk, őzbarna, fekete háttal, Athos névre hallgat. Megtalálója jutalomban részesül. Telefon: 19-804.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN, ÜNNEPNAPON IS. TELEFON: 14-225.

Szeretettel várja ügyfeleit az „Évszakok" társkereső. Nyitva: 15—18.30 óráig. Hunyadi út 28. Telefon: 30-845.

— TELEVÍZIÓJAVÍTÁS — ÜNNEPI ÜGYELET!

▽

Molnár Ferenc, Gyöngyös u. 13. TELEFON: 29-738.

Commodore—16 bővítése 64 K-sra 2300 Ft, spectrum javítása. Páj Tibor, 7629 Pécs, Apáfi u. 16.

Lakások, családi házak felújítását, korszerűsítését, rövid határidőre vállaljuk. OTP-kölcsönhöz tervet, költségvetést készítünk. — „Minőség, 333427" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magánkereskedőnél 30 éves nő, bármilyen profilú üzletbe eladóként elhelyezkedne. „Rátermett, 333564" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy forrón szeretett, egyetlen leányunk,

MOGYORÓS ÁGNES

jóságos szíve 22 éves korában örökre megpihent. Temetése december 30-án 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Részvétnyilvánítást kérjük mellőzni. Gyászoló szülei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

MOGYORÓS ÁGNES

elhunyt. Emléke szívünkben örökké él. Az ANK 3. sz. bölcsőde és a 3. sz. ovoda dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető férjem és édesapám,

ORSÓS JÓZSEF

életének 25. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 28-án 13.30-kor a Vasas I.-i temetőben lesz. Gyászolja: felesége, fia és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk, ismerősünk,

PRETZ JÁNOSNÉ
Szedeli Katalin

deecember 16-án, 66 éves korában örökre itthagyott bennünket. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később intézkedünk. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, szülőnk, nagyszülőnk,

FRITTMANN GYÖRGY,

volt velényi lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése december 24-én 11 órakor lesz a szabadszentkirályi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

OZV. SERBÁN JÁNOSNÉ

Pécs, Krúdy Gy. u. 5. szám, volt pécsváradi lakos, november 29-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 28-án fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

HORVÁTH JÁNOS

65 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 29-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászolják fiai, menyei, unokái és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamám, testvérem, sógornőm és kedves rokonunk,

ROZS JÓZSEFNÉ
Papp Katalin,

a Tanárképző Főiskola nyugdíjasa, 61 éves korában elhunyt. Temetése december 28-án fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk, kedves rokonunk,

DEÁK JÓZSEF,

a pécsi erőmű nyugdíjasa, életének 87. évében, december 17-én csendesen elhunyt. Drága halottunk temetése december 28-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó édesapám, szeretett férjem, kedves nagypapám, apósom, rokonunk,

HOFFER GYULA
ny. vezető könyvelő

63 éves korában, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 27-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem,

TÓTH GYULA,

Pécs, Előre u. 9. sz. alatti lakos, december 15-én, 79 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése december 29-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy

PFAFF LÁSZLÓ,

volt Szőlő, Torda utcai lakos, 34 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Szeretett halottunk hamvasztás utáni búcsúztatása december 27-én fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

DOBOSI LAJOS

53 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 28-án 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

TPA—1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont-vezetőnél. DDGáz Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. Telefon: 14-144/281. (3923)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz kettős könyvelésben jártas pénzügyi előadót, szakképzett ápolót, segédápolót, takarítónőt, konyhai dolgozót, udvarost. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. sz. alatt. (3994)

A GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára Vajszló, Petőfi u. 72/II. felvesz elektronikai műszerészt karbantartói munkakörbe. Jelentkezni lehet: a személyzeti vezetőnél. (3986)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat mecsekjánosi telepére szilárd tüzelésű kazánhoz vizsgázott fűtőket és éjjeliőröket keres, 1987. január 1-i belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Komló, Kossuth L. u. 9., Hetesi Jenő építési osztályvezetőnél. (3984)

REDŐNY-, reluxakészítő megbízható üzletkötőt keres. „Bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (9793)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat felsőfokú végzettségű szennyvíztechnológust keres felvételre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Komló, Kossuth L. u. 9., Degré András termelési osztályvezetőnél. (3985)

A BETON- és Vasbetonipari Művek Komlói Gyártelepe felvesz: salakos (férfi), villanyszerelő, lakatos, hegesztő vizsgával munkakörbe dolgozókat. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4. (3946)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 92. felvesz kísérleti műhelyébe ív- és lánghegesztő vizsgával rendelkező lakatosokat. Kezdő szakmunkások jelentkezését is várjuk. Jelentkezni lehet a műhelyvezetőnél. (4002)

FELVÉTELRE keresünk anyaggazdálkodási csoportvezetőt felsőfokú anyaggazdálkodói végzettséggel, gépjármű- és rakodógép-alkatrész ismerettel, 5 éves gyakorlati idővel. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Központ, Pécs, Doktor S. u. 14., műszaki osztályán. (3918)

KÖZÉRDEKŰ

Pszichológiai képességfejlesztő és személyiségformáló csoport indul Pécsett januártól pszichológusok, pedagógusok, jogászok, orvosok és egyéb humán segítő szakmában dolgozók részére. Foglalkozások havonta egyszer, szombat 6 órában. Jelentkezni lehet levélben — szakmai önéletrajzzal —, dr. Komlósi Piroska csoportvezetőnél, 1122 Budapest, Bíró u. 15.

STERIMOB, THERMONETT

nagynyomású, hideg- és melegvizes mosóberendezés javítását 6 hónapos garanciával vállaljuk.

Levélcím: Bonyhádi Mezőgép Vállalat.
7151 Bonyhád,
Perczel Mór u. 133.
Telefon: 51-444,
telex: 14-288. Várjuk kedves ügyfeleinket.

MÉG JELENTKEZHET
a már épülő
HARKÁNYI „LANKA"
társasüdülő téliesített, összkomfortos, egyszobás, másfél szobás és kétszobás egységeibe.
Kérjen tájékoztatót!
Felvilágosítás munkanapokon: 10—12 és 15—18 óra között, a 375-696-os telefonszámon. LEVÉLCÍM: LANKA, BUDAPEST, 114. PF.: 380. 1536

HARKÁNYBAN már épülő, **SOPRONBAN** és **MÁTRASZENTIMRÉN**

kivitelezés előtt álló, összkomfortos, szállodarendszerű üdülőépületeket épít a HEGYVIDÉK ÜDÜLŐÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET.
Évi 1×14 napos, ill. 2×14 napos üdülőhasználati jogot szerezhet. Az üdülőhasználati jog öröklhető és eladható. Nem esik tulajdonszerzési korlátozás alá.
Kérjen tájékoztatót! Telefon: munkanapokon 10—12 és 15—18 óra között 375-696, vagy levélben: HEGYVIDÉK, Budapest 114. Pf.: 380. 1536.

Dunántúli Regionális Vízművek Pécsi Üzemigazgatósága

felvesz 1 takarítónőt

állandó munkahelyre, meghatározatlan időre.

JELENTKEZNI LEHET: telefonon: 13-388/15 számon, személyesen: az üzemigazgatóságon.

A KAPOSVÁRI RUHAGYÁR

pályázatot hirdet

a pécsi telepen

TELEPVEZETŐI

munkakör betöltésére.

Pályázati feltételek: könnyűipari műszaki főiskolai végzettség és vezetői gyakorlat.

Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet szerint.

PÁLYÁZATOKAT 1986. DECEMBER 31-IG A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI OSZTÁLYVEZETŐJÉHEZ KELL BENYÚJTANI.

Közülelek, figyelem!

Szép környezet, jó hatás a dolgozók hangulatára,
a munka intenzitására.
Tetszetős és praktikus munkahelyi berendezésekből válogathat nagykereskedelmi raktárunkban.

DOMUS Lakberendezési Áruház Vállalat
Dél-dunántúli Lakberendezési Kirendeltsége,
Nagykanizsa, Magyar út 189.
Telefon: 14-591

DOMUS

SPORT DN SPORT

A PMSC elnökségi ülése

Ülést tartott tegnap a PMSC elnöksége. Ezen a legtöbb szó az egyesület idei munkájáról és az olimpiai felkészülésről esett.

A PMSC-nél jelenleg 873 igazolt versenyző sportol, közülük 214 felnőtt. Ez kevés, már csak azért is, mert jelentős részük csapatsportágakban tagja a szakosztályoknak. Kevés az igazolt versenyzőkön belül a nők száma, a gyengébb nemet mindössze 220-an képviselik a klubnál.

Bár emelkedett a nemzetközi és világversenyeken szerepelt PMSC-sportolók száma, ők megfelelő eredményeket csak az utánpótlás-versenyeken tudtak elérni.

Ami az 1988-as olimpiára való felkészülést illeti: az egyesület vezetői bíznak abban, hogy a magyar színek képviseletében lesz PMSC-sportoló Szöulban, a nyári játékokon.

Töltse a szilveszterét a PMSC sportolói körében! Érdeklődni lehet a PMSC éttermében (Pécs, Szigeti út 89.), Kocsis Ernő üzletvezetőnél vagy a 14-179-es telefonon.

A tanítványok sikert sikerre halmoznak



A kitüntetés jó helyre került

Gaál Csaba 18 éve edzi a pécsi vívókat

Gaál Csaba, az U. PEAC edzője 18 éve irányítja a pécsi vívók felkészülését az egyetemi tornacsarnokban. Tanítványai a legutóbbi időkben sikert sikerre halmoztak. A legjobb vidéki szakosztály vezető edzőjének munkáját az illetékesek is elismerik. November 7-e alkalmával a Megyei TSO Kiváló Társadalmi Munkás kitüntetésben részesítette, az Országos Vívó Szövetség elnöksége pedig a Kiváló Edző arany fokozatot adományozta számára. Hasonló elismerésben rajta kívül csak egy mester részesült.

– Elsősorban az utánpótlás jó eredményeinek köszönhetjük a sikerünket – mondotta Gaál Csaba, amikor gratuláltunk neki. – Hála az évfolyamrendszerben történő utánpótlásnevelésnek, a három fegyvernemben mind a négy korosztályban megfelelően képzett versenyzőket tudunk a pástra küldeni. Szakosztályunkban a fiatalok dominálnak. A felnőtt I. osztályú női tőrcsapatunkban több serdülőkorú versenyző szerepel. Meglepő, de így van: több a lány, mint a fiú. A küzdő sportok közül a lányok egyéniségének talán a vívás felel meg a legjobban. Sajnos, nagy a lemorzsolódás. Sportágunk elsajátításához két-három évet kell átdolgozni ahhoz, hogy valaki a páston eredményt tudjon elérni. Ezt a nehéz időszakot sokan nem tudják átvészelni.

Gaál Csaba segítőtársai fiatal edzők, akiket a versenyzők közül nyert meg az edzői munkára. *Danka Sándor*, a TÁSI mestere volt az első, aki beállt az oktatók közé. Hosszú évek óta tevékenykedik eredményesen az utánpótlás nevelése érdekében. *Farkas György*, *Rab Attila* és *Petkó Andrea* is Gaál Csaba unszolására lett versenyzőből edző.

– A Magyar Vívó Szövetség úgy határozta meg feladatunkat, hogy minél több fiatallal kedveltessük meg a sportágat és minél többet vonjunk be a vívósport vérkeringésébe. Edzőtársaimmal ezen tevékenykedünk – mondotta, majd így folytatta. – Nekem szerencsém volt, hogy olyan mesterektől tanulhattam, mint *Vas Imre*, *dr. Bay Béla*, akik világszerte elismert szakemberei a sportágunknak. A vívás elsősorban szellemi érettséget, fogékonyságot kíván meg, de feltétlenül szükséges, hogy a megfelelő értelmi képesség jó fizikai felkészültséggel párosuljon.

A szakosztályban kifejtett edzői tevékenység mellett Gaál Csaba a megyei vívószövetségben is dolgozik. A Magyar Vívó Szövetség megbízása alapján a szövetség vidéki II. körzeti bizottságának elnöki tisztét is ellátja. Abban, hogy sikerült megállítani a vívók országszerte évről évre csökkenő számát, része van Gaál Csabának is. Pécsett jelenleg 180 vívóval foglalkoznak. Soha ilyen nagyszámú sportolót nem tudott megmozgatni a sportág és talán ez a pécsi vívók sikereinek egyik titka.

Hegyi István

A pálya széléről

Dobány, a parkett-táncos



A szabadtéri őszi jó szereplést tetőzve a PMSC labdarúgói nyerték a vasárnap befejeződött NB I-es teremtornát, noha más csapatokat nagyobb favoritnak tartottak.

– Rendkívül örülünk a teremgyőzelemnek. Hétfőn és azt megelőzően már Zalaegerszegen, a döntő színhelyén sok gratulációt kaptunk. Nemcsak Pécsről és Baranyából, hanem az ország más részéről is jöttek az elismerések – mondotta *Ságí Sándor*, a PMSC ügyvezető elnöke az MTI-nek.

Az MLSZ teremtornáját a PMSC 100 százalékos teljesítménnyel nyerte. Valamennyi csoportmérkőzésén győzött és a döntőben is megismételte ezt a bravúrt. Külön figyelmet érdemel, hogy a pécsiek ezt a sikert több kulcsjátékosuk – Bodnár, Toma, Turi – nélkül érték el. Üde színfoltja volt a téli levezetőnek Dobány parkettánca. Mind Pécsett, mind pedig Zalaegerszegen olyan játékot produkált, amire nemcsak a PMSC-szurkolók figyeltek fel. Nemhiába kapta meg a döntő legjobb mezőnyjátékosa címet.

H. L.

A világ sportja

● Szófia: A Naroden Szport szerkesztősége és a Bolgár Újságíró Szövetség sportújságíró szakosztálya 132 szavazat alapján összeállította az év legjobb férfi és női versenyzőinek névsorát. A legjobb női sportoló Jordanka Donkova, a 100 méteres női gátfutás ez évi Európa-bajnoka, a legjobb férfi pedig Asszen Zlatev súlyemelő világbajnok.

● Houston: A Houston Post jelentése szerint az amerikai város megpályázza az 1996. évi nyári olimpiai játékokat. Houston évek óta sikeres házigazdája az Egyesült Államok nyári „olimpiai fesztiváljának", s ez adott biztatást az ötkarikás tervnek. Egy biztos, nem lesz könnyű dolga a városnak, mert Párizs és Athén már régebben benyújtotta rendezési kérelmét, s ismeretes, 1996-ban lesz száz esztendeje, hogy először rendezték meg az újkori nyári játékokat – a görög fővárosban.

● Zürich: Willy Favre, az 1968-as téli olimpia óriásműlesikló versenyének ezüstérmese 43 éves korában szívelégtelenség következtében váratlanul elhunyt. A hatvanas évek híres sportolóját 1970-ben egy súlyos baleset érte, de ebből felépült . . .

● Bécs: Ausztriában is megválasztották az év sportolóit. A várakozásnak megfelelően a téli versenyágak képviselői kerültek az első helyre: a férfiaknál a gyorskorcsolyázó Michael Hadschieff, a nőknél pedig az alpesi síelő Roswitha Steiner kapta a legtöbb szavazatot.

Eredmények röviden

KARATE

Kick-box verseny, Szigetszentmiklós. A Do-Zso SE sportolói közül ezen Mudik 3., Bogdán A. és Bogdán I. 1. lett súlycsoportjában.

ÚSZÁS

Az országos ifjúsági bajnokságon a kiűnően szerepelt Kovács Judit on kívül más PMSC-úszók is rajthoz álltak. A leányoknál Szabó 50 m pillangón 3., 100 m pillangón 5., a pécsiek 4x100 m-es vegyesváltója (Mészáros, Kovács, Szabó, Lengvári) 5. lett. A fiúknál Gajdocsi 50 m pillangón a 2., 100 m pillangón a 4., 50 m háton Gajdocsi a 7., Révész a 8. helyet szerezte meg.

KOSÁRLABDA

Az NB I. állása

Nők, A-csoport

1.	BSE	11	11	—	820-643	22
2.	PVSK	11	9	2	828-712	20
3.	Tungsram	11	8	3	934-674	19
4.	BEAC	11	6	5	853-772	17
5.	MTK-VM	11	5	6	759-825	16
6.	SZEOL-D.	11	5	6	705-768	16
7.	Bp. Spart.	11	4	7	770-784	15
8.	Kecskemét	11	3	8	710-847	14
9.	Ganz-M.	11	3	8	711-858	14
10.	TFSE	11	1	10	708-925	12

Férfiak, B-csoport

1.	Dombóvár	11	9	2	1078- 970	20
2.	PVSK	11	8	3	1040- 953	19
3.	Alföldi O.	11	6	5	946- 985	17
4.	Kecskemét	11	6	5	887- 860	17
5.	HVSE	11	5	6	896- 929	18
6.	Nagykőrös	11	5	6	886- 924	16
7.	SÁÉV	11	5	6	959- 979	16
8.	Ganz-M.	11	5	6	948-1004	16
9.	AR Építők	11	3	8	934- 924	14
10.	H. Táncsics	11	3	8	876- 914	14

P. Postás–Komlói Bányász 65-60 (21-34). NB II. nők, Pécs. A mérkőzésen Csankó (Komló) súlyos sérülést, Achilles ínszalagszakadást szenvedett.

NB I. ifi fiúk: PVSK–AR Építők 106-63 (41-33). L. d.: Sebők (27), Szamosi (13).

ÖKÖLVÍVÁS

Építők SC–Komlói Bányász 23-5. NB II-es csb-mérkőzés, Budapest. A komlóiak közül Bozsér és Balogh győzött, Horváth döntetlent ért el.

KÉZILABDA

Országos ifjúsági bajnokság döntői, Debrecen. Végeredmény. Fiúk: 1. VÁÉV, 2. PMSC, 3. FTC. Leányok: 1. Vasas, 2. FTC, 3. Békéscsaba, . . . 6. PMSC.

BIRKÓZÁS

Cegléden, az úttörőolimpia országos döntőjén 68 kg-ban Bogáti 5., + 68 kg-ban Zsoldos (mindkettő P. Kinizsi) 3. lett.

ASZTALITENISZ

IBUSZ Kupa szabadidős verseny, Pécs. Győztesek. Női egyéni: Borovácz (Vendéglátó), férfi egyéni: Szopkó (Rendőrség), férfi páros: Szopkó–Pókó (Rendőrség, Tanács). Összesített csapatverseny: 1. Rendőrség, 2. Szolgáltató Kisvállalat.

TEREMLABDARÚGÁS

A Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat csapata nyerte az Isorast–BÉV Kupát. A külföld képviseletében az Apatini Sörgyár a 3. helyen végzett.

TÁÉV Szekszárd

A Tolna Megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételt hirdet

pécsi és komlói

munkahelyekre a következő szakmákban:

– vízvezeték-szerelő
– fűtésszerelő
– hidegburkoló

Jelentkezni lehet: TÁÉV Komló,
Kossuth L. u. 88.
Telefon: 82-179

Ben Johnson az év vágtázója

A Los Angelesben megjelenő Track and Field News című atlétikai szaklap hagyományos, év végi szavazásán a kanadai Ben Johnsont választották 1986 legjobb vágtázójává. A leggyorsabb tengerszinti 100 méteres eredménnyel rendelkező, színes bőrű atléta mögött a nigériai Chidi Imoh lett a második, s az előző évi győztes, négyszeres olimpiai bajnok, amerikai Carl Lewis a harmadik.

Johnson elsőségéhez nem férhetett kétség. Idén többek között háromszor legyőzte Lewist, s az év egyik fő viadalán, a moszkvai Jóakarat Versenyeken is diadalmaskodott 100 méteren.

Teremfoci

December 27-én, szombaton 14.00 órától a Nevelési Központ sportcsarnokában kerül sor az Oszpresszó Kupa teremlabdarúgó tornára. Ezen a PMSC, a pécsi öregfiúk, a Nevelési Központ és az Oszpresszó nevű csapat indul. Pályára lép Túri, Megyeri, Róth, Nagy I., Lőrincz, Hámori L., Stájer, Katzirz és Freppán is. Az öregfiúknál Rapp, Hernádi, Móricz dr., Farkas L. és Bencsik is játszik. A teljes bevételt és a nevezési díjakat a rendezők a sportsegély számlájára utalják át.

Totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 51. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: tizenhárom plusz 1 találatos szelvény mérkőzések törlése miatt nem volt;

tizenhárom találatos szelvény 27 darab, nyereményük egyenként 305 ezer 444 forint;

tizenkét találatos szelvény 844 darab, nyereményük egyenként 4886 forint;

tizenegy találatos szelvény 12 721 darab, nyereményük egyenként 324 forint;

tíztalálatos szelvény 99 381 darab, nyereményük egyenként 62 forint.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 353. szám
1986. december 24., szerda
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Minden kedves olvasónknak boldog, békés karácsonyi ünnepeket kívánunk!



A Hild-kapu Pécsett, a Széchenyi téren

Két új Duna-híd

Megkezdik az M0-ás autóút építését

Tegnap a Budapest Kongresszusi Központban kihirdették az M0-ás autóút világbanki pályázatának eredményét, és megkötötték a fővállalkozói szerződéseket.

Az M0-ás autóút első szakaszának megépítésére, melyre a Világbank nyújt mintegy 30 millió dolláros hitelt, nemzetközi pályázatot írtak ki. Tizenhárom cég nyújtotta be pályázatát. A szakmai zsűri döntése szerint a legkedvezőbb ajánlatokat magyar pályázók tették; az útépítési munkákat az Aszfaltútépítő Vállalat, az autópályához tartozó két Duna-híd megépítését a Hídépítő Vállalat nyerte el. A magyar bíráló bizottság döntését a Világbank fenntartás nélkül elfogadta.

A szerződések aláírásával lehetőség nyílik arra, hogy az út- és hídépítési munkák már a kora tavasszal megkezdődjenek. Az első 15 kilométeres szakasz a 6-os számú főutat köti össze az M5-ös autópályával. Az összesen mintegy 4,3 milliárd forintos beruházás két Duna-híd megépítését is tartalmazza. Az első ütemben négysávos félautópályaként építik meg ezt az útszakaszt, lehetőséget hagyva arra, hogy a későbbiekben kétszer háromsávosra bővíthessék. A tervek szerint az építkezés 1990 végéig befejeződik.

Magyar—szovjet kormányfői tárgyalások



Lázár György és Nyikolaj Rizskov moszkvai munkamegbeszélése
(Telefotó: TASZSZ—MTI—KS—DN)

Élénkebb gazdasági együttműködést!

Bővülnek a kölcsönös szállítások

Hosszú távon biztosítják Magyarország földgázellátását

Húszéves fejlesztési koncepciót dolgoznak ki

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke kedden a Kremlben megbeszélést folytatott Nyikolaj Rizskovval, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagjával, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökével.

A tárgyalások során a fő figyelmet Magyarország és a Szovjetunió együttműködésének a legközelebbi években és hosszabb távon történő fejlesztésére fordították. Megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar–szovjet kapcsolatok töretlenül és lendületesen fejlődnek a marxizmus–leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei alapján, s teljes egységben van Magyarország és a Szovjetunió elvi irányvonalának megvalósításában, amely testvéri barátságuk és mindenoldalú együttműködésük további erősítésére irányul a két ország népeinek érdekében.

A kormányfők megkülönböztetett figyelmet szenteltek a legfelső szinten elért megállapodások végrehajtására irányuló konkrét intézkedéseknek a kétoldalú kereskedelmi-gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok terén. Kedvezően értékelték a szovjet–magyar kereskedelem fejlesztésében végzett munkát, amelynek eredményeként előirányozzák a Magyarország és a Szovjetunió 1986–1990-re szóló hosszú lejáratú kereskedelmi egyezményében rögzített kölcsönös szállítások mennyiségének bővítését, a szovjet földgáz Magyarországra történő szállításának hosszú távú biztosítását, a gazdasági együttműködés leghaladóbb formáinak alkalmazására irányuló munka élénkítését.

Fontosnak nyilvánították, hogy gyorsuljon az intézkedé-

(Folytatás a 2. oldalon)

Szeretetben fogant ünnepünk

Nehéz időket élünk. Talán túl sokat is halljuk, hajtogatjuk. Homlokunkon a ráncok ott maradnak, ha nevetünk is. Mosolyunkat ünnepi alkalmakra tartogatjuk: spórolunk vele. Gyakran felcsattan a hangunk: önvédelemből is, nehogy fölénybe kerüljön a másik, aki nálunk is hangosabban beszél. Vajon karácsonyra kisimulnak-e a ráncok, halkulnak-e a szavak? Megvallom, én félek. Néha magától a karácsonytól is, hiszen túl nagy próbatétel, nemcsak a pénztárcánkhoz, de a türelmünkhöz, szeretetünkhöz, emberségünkhöz képest is.

A karácsony a béke, a szeretet ünnepe — mennyire megkoptak ezek a szavak! S ha karácsonytájt rádiót hallgatunk, tévét nézünk, újságot olvasunk, vagy akár csak kitekintünk az ablakon, megriadunk. Pedig béke van nálunk, van munka és kenyér, de a külső világ nyomorúságai, gonosztettei kizárhatatlanul beszivárognak a karácsonyfa alá, az ünnepi asztal köré. Egy tudós szociológus nemrég úgy nyilatkozott: vészesen csökkent a magyar nép szolidaritása. Az a kapocs, ami ismeretlen embert embertársával összeköt. Én ezt a szolidaritást egyszerűen szeretetnek nevezem. De hol vagyunk már ettől? Úgy tetszik, egy tekintetben már utolértük a legfejlettebb társadalmakat: a pénzviszonyok határozzák meg leginkább helyzetünket, méltóságunkat. Pedig hát milyen forgandó a szerencse, mennyire változékonyak és gyakran érdemtelenek is a manapság halmozódó pénzecskék, pénzek, vagyonok! Milyen félelmetesek a kizsarolt, felsrófolt, a másikéra rálicitáló karácsonyi ajándékok! Mennyi önzés, szeretetlenség és gög rejtőzhet egy-egy gazdagon díszített ajándékcsomagban!

Sokan nagyon egyedül vannak karácsonykor. Még azok is, akik látszólag családban élnek — hát még azok, akik öregen, betegen, árván, elhagyottan tengetik életüket, sőt mi több: szegényen, igen, ma már ezt is le szabad írni ünneprontás nélkül. A karácsony elsősorban családi ünnep, a Petőfi megénekelte barátságos, meleg szobát idézi fel, a fenyőfa gyantás illatát, a gyertyafényt, a gyermekek énekét és meghatott mosolyát, a szikrázó havat, a rotyogó halászlét, a mákos és diós bejglit, az emlékek sokaságát. De hol maradnak a kívülrekedtek? Nemcsak az előbbiekre gondolok, hanem azokra is, akik karácsonykor is értünk fáradoznak földön, levegőben és vízen. Katonákra, rendőrökre, orvosokra, tűzoltókra, vasutasokra, mindazokra, akiket családjuk hazavár.

Mit kínálhatok vigasztalásul? Dickens örökszép kisregényére, a *Karácsonyi ének*-re emlékezem, erre a szeretetben fogant írásra, mely nemzedékeket tanított emberi méltóságra, a karácsony megszentelésére. Egy olvasmányt ajánljak azoknak, akiknek barátságos, meleg szoba, karácsonyi vacsora, családi béke és emberi szeretet jár-na? Nehéz szívvel teszem. De hát az emberi életben a boldogság amúgy is ritka kincs, tűnő pillanat: mégis kívánok mindenkinek boldog karácsonyt. És annak megértését, hogy egymás törékeny boldogságának gyarló letéteményesei vagyunk.

Szentmihályi Szabó Péter

Magyar–szovjet kormányfői tárgyalások

(Folytatás az 1. oldalról)

sek végrehajtása a két ország műszaki-tudományos és termelési kooperációjának elmélyítésében, elsősorban a KGST-tagállamok műszaki-tudományos haladása 2000-ig szóló komplex programjának teljesítésében, a termelőkapacitások és gazdasági erőforrások jobb kihasználására irányuló együttműködésben.

Az együttműködés hosszú távú fejlesztése legfontosabb feladatainak és útjainak meghatározása céljából megállapodtak, hogy 1987-ben kidolgozzák a Magyarország és a Szovjetunió közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlesztésének 15–20 éves koncepcióját, amely kapcsolódni fog a szocialista közösség több oldalú alapon kidolgozás alatt lévő munkamegosztási koncepciójához.

Hangsúlyozták annak szükségességét, hogy tevékenyebben alkalmazzák a gyakorlatban a termelési kooperációk olyan formáit, mint a vállalatok, gazdálkodó és tudományos kutató szervezetek közvetlen kapcsolatai és közös vállalatok létrehozása. Ehhez kedvező feltételeket teremtenek a KGST 42. ülésszakának határozataival összhangban ez év novemberében aláírt magyar–szovjet kormányközi egyezmények. A felek meggyőződése szerint a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés haladó formáinak elterjedése előmozdítja nemcsak a szocialista gazdasági integráció elmélyítését, hanem a széles körű tapasztalatcserét is, lehetővé teszi, hogy szilárdabb, tartósabb alapra helyezzék a testvéri országok munkakollektívái és dolgozói közötti kapcsolatokat.

Az időszerű nemzetközi kérdésekről folytatott véleménycsere közben a felek rámutattak: mivel a világban változatlanul nagy a feszültség, amelyet az Egyesült Államok és szövetségesei a hadászati-katonai fölény megszerzésére irányuló törekvései idéznek elő, állhatatosan tovább kell fokozni a szocialista közösség országai, az összes békeszerető erő közös erőfeszítéseit azért, hogy megszüntessék a veszélyes fegyverkezési versenyt, hogy megszabadítsák az emberiséget a nukleáris veszélytől és létrehozzák a nemzetközi biztonság egyetemes rendszerét. E célokat szolgálják az atomfegyverek felszámolására és a támadó űrfegyverek kifejlesztésének megakadályozására tett nagyszabású szovjet kezdeményezések. A felek hangoztatták annak fontosságát, hogy folytassák a küzdelmet a kísérleti atomrobbantások megszüntetéséért, és hogy e küzdelemnek új lendületet adjanak. Lázár György a Magyar Népköztársaság teljes támogatásáról biztosította a Szovjetunió építő szellemű álláspontját, amelyet a szovjet kormány december 18-i nyilatkozata fejtett ki.

A kormányfők síkraszálltak az összeurópai folyamat továbbviteléért, az európai katonai szembenállás szintjének csökkentéséért és a földrész politikai légkörének javításáért. Nagy előrelépés lenne ebbe az irányba a Varsói Szerződés tagállamai Politikai Tanácskozó Testületének budapesti ülése által az európai fegyveres erők és hagyományos fegyverzetek jelentős csökkentésére tett javaslatok megvalósítása.

A tárgyalások tárgyszerű és baráti légkörben zajlottak le, s a megvitatott kérdésekben megerősítették a nézetek azonosságát.

Lázár György meghívta Nyikolaj Rizskovot magyarországi hivatalos, baráti látogatásra. A meghívást a szovjet miniszterelnök köszönettel elfogadta.

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke kétnapos moszkvai munkalátogatását befejezve kedden délután hazaérkezett a szovjet fővárosból. Kíséretében érkezett: Havasi Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Faluvégi Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Országos Tervhivatal elnöke és Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Magyar–Szovjet Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Kormányközi Bizottság magyar tagozatának elnöke.

Lázár Györgyöt Czinege Lajos miniszterelnök-helyettes, Várkonyi Péter külügyminiszter és Bányász Rezső államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke fogadta a Ferihegyi repülőtéren.

Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatója az influenzahelyzetről

November vége óta hétről hétre emelkedő számban észlelik a lázas felsőlégúti megbetegedéseket országszerte, de elsősorban a fővárosban, valamint Hajdú-Bihar, Tolna és Szolnok megyében. A megbetegedések zömét az egyéb légúti vírusok mellett valószínűleg az influenza A vírus okozza. A laboratóriumokban eddig hat budapesti és négy vidéki vizsgálati anyagból mutatták ki a H1 N1 altípusú influenza A vírustörzset, amely azonos a téli hónapokban már Európa több országában kimutatott Szingapúr (6) 86 elnevezésű járványtörzzsel.

December 15. és 21. között a fővárosból és hét megyéből csaknem 58 ezer új megbetegedést jelentettek, csaknem kétszer annyit, mint az előző héten. A fővárosi új betegek száma meghaladta a 17 ezret, ez 35 százalékkal több, mint az előző héten volt. Az eddigi megfigyelések szerint a betegek fele a 25 évesnél fiatalabb korosztályokból kerül ki.

A megbetegedések lefolyására jellemző, hogy az influenzánál korábban megszokott tünetek fokozottabbak, a láz általában 39–40 fokos, és igen sok beteg panaszkodik légcsőtáji fájdalomra és száraz köhögésre. A szövődmények típusa és aránya nem tér el a korábbi években észleltektől. A betegek számára az orvosok ágynyugalmat, folyamatos lázcsillapítást, folyadékpótlást javasolnak. Miután az influenzavírusra az antibiotikumok nem hatnak, azokat csak orvosi tanácsra célszerű alkalmazni, elsősorban a szövődmények kezelésére.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Thatcher tavasszal látogat Moszkvába

Margaret Thatcher kormányfő kora tavasszal tesz eleget Mihail Gorbacsov meghívásának – jelentette be hétfőn este a brit miniszterelnök szóvivője. A bejelentésre azt követően került sor, hogy Thatcher asszony hivatalában fogadta Leonyid Zamjatyin londoni szovjet nagykövetet, aki átadta a brit kormányfőnek az SZKP KB főtitkárának személyes üzenetét.

◆

✦ TOKIÓ: A japán Kiusu szigetén az elmúlt héten hét gengsztert meggyilkoltak, hat másikat pedig megsebesítettek a rivális bandák közötti összecsapásokban. Egy hét alatt harmincegyszer robbant ki fegyveres villongás a szembenálló alvilági szervezetek között, 30 személyt őrizetbe vettek.

✦ *PÁRIZS: A francia államvasutaknál kirobbant sztrájkmozgalom kedden erősödött, miután a vasútigazgatóság és a szakszervezetek tárgyalásai eredménytelenül végződtek. A menetrend szerinti járatok alig negyede indul el, sok városban teljesen megszűnt a vonatközlekedés.*

✦ BUENOS AIRES: Az argentín parlament szenátusa hétfőn nagy szótöbbséggel megszavazta azt a törvényjavaslatot, amelynek értelmében – hatvan napos türelmi idő letelte után – nem lehet vádat emelni katona- és rendőrtisztek ellen annak alapján, hogy a junta kormányzása idején megsértették az emberi jogokat.

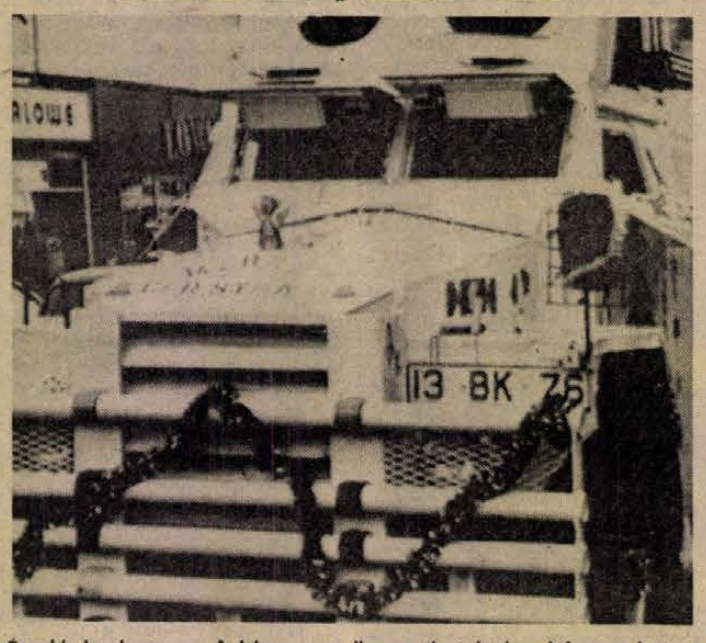


Montevideóban, Uruguay fővárosában összetűzésekre került sor a rendőrök és azon tüntetők között, akik a parlament épülete előtt tiltakoztak a katonáknak nyújtott amnesztia ellen.
(Telefotó: AP—MTI—KS—DN)

✦ WASHINGTON: Fehér fiatalok a régi amerikai Dél szellemét felidézően szinte meglincseltek három feketebőrű fiatalembert New York egyik – túlnyomóan kiskeresetű fehérek lakta – külvárosában. Egyik áldozatukat súlyos sérüléssel egy autó elé lökték s az halálra gázolta.

✦ *SZÖUL: Éjszakai gyakorló repülés közben Dél-Koreában összeütközött az amerikai hadsereg két UH–60 „Blackhawk" típusú helikoptere. A fővárostól 70 kilométerre délre történt balesetben három amerikai katona meghalt, másik három megsérült.*

✦ WASHINGTON: Képek, ábrák, térképek gyors továbbítására is alkalmassá tették a hét végén a Kreml és a Fehér Ház közötti „forró drótot", amely eddig csak szöveges információcserét tett lehetővé a két nagyhatalom politikai döntéshozó központja között.



Északir karácsony. A képen: az ünnep tiszteletére átfestett katonai páncélozott jármű a belfasti utcákon.
(Telefotó: AP—MTI—KS—DN)

Újabb tüntetések Kínában

Nyugati hírügynökségek jelentései szerint legalább kétezer diákból álló felvonuló menetet kényszerített visszafordulásra a rendőrség Sanghajban. A diákok a városháza elé akartak vonulni, hogy ott találkozzanak a város vezetőivel.

A felvonulók az AP amerikai hírügynökség tudósítójának elmondták, hogy képviselőik kedden reggel érintkezésbe léptek a városi kormányzattal, és találkozót kértek annak képviselőitől. Miután a diákok kérésére nem érkezett válasz, a hallgatók a felvonulás mellett döntöttek. Az egyetemisták elmondták, hogy nem kaptak a rendőrségtől engedélyt újabb felvonulások megtartására.

Az utóbbi öt napban a legnépesebb kínai városban számos diákmegmozdulás történt, amelyen az egyetemisták nagyobb demokráciát és sajtószabadságot követeltek. A sanghaji hatóságok a rendbontásokat és kilengéseket megelőzendő hétfőn rendelték el, hogy további felvonulásokat csak a rendőrség engedélyével lehet tartani.

Diákfelvonulás volt kedden este Pekingben is, ahol a nyugati hírügynökségek becslése szerint több mint 3000 egyetemista vonult az utcára. A felvonulók támogatásukról biztosították a sanghaji diákokat. A Reuter brit hírügynökség szemtanúkra hivatkozva azt jelentette, hogy a felvonulás békésen zajlott le, a rendőrök az út széléről figyelték az Internacionálét és a kínai himnuszt éneklő fiatalokat.

Befejeződött a balkáni értekezlet

Befejeződött kedden a balkáni országok szakértőinek kétnapos értekezlete. A Balkán-félsziget vegyifegyvermentes övezetté alakításával foglalkozó tanácskozáson öt balkáni ország, Bulgária, Görögország, Jugoszlávia, Románia és Törökország képviseltette magát, utóbbi csak megfigyelővel.

A balkáni országok szakértőinek megbeszélései azóta nemcsak nemzetközi kérdésekben váltak rendszeresekké, hanem a szállítási, energetikai, környezetvédelmi és idegenforgalmi együttműködésre is kiterjedtek. A kedden véget ért bukaresti tanács nyilatkozattervezetet terjesztett elő a vegyifegyvermentes övezet létrehozásáról. A tervezetet tanulmányozásra átadják az érintett államok kormányainak.

◆

Ítélet ikoncsempészek ügyében

700 darab, mintegy 2,5 millió dollár értékű, régi, orosz ikont csempésztek ki a Szovjetunióból egy bűnszövetkezet közreműködésével. Az ügyben a napokban született bírósági ítélet: az ügylet főkolomposai hosszú börtönbüntetést kaptak.

A banda tagjai moszkvai diplomáciai képviseleteken dolgozó külföldieknek adták el a „portékát" és 843 ezer rubel tiszta haszonra tettek szert. Az ikonokat egyébként szorult helyzetben levő személyektől szinte fillérekért vásárolták meg. A szovjet hatóságok a vizsgálat során több mint egymillió rubel értékben foglaltak le pénzt és értékes vagyontárgyakat.

A Baranya-Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat Központi Javítóműhelye

– lakatosokat
– forgácsolókat
– targoncaszerelőket
– segédmunkásokat
– karbantartó kőművest
– takarítót vesz fel.

Jelentkezés:

Pécs, Felszabadulás u. 14. üzemvezetőnél.

Minden kedves szállítójának és vásárlójának kellemes karácsonyi ünnepeket kíván a

MECSEK FÜSZÉRT

Béke és biztonság

Írta: Horn Gyula külügyminisztériumi államtitkár

A nemzetközi események jellegét tekintve az 1986-os év aligha különbözött a korábbi esztendőktől. Az ellentmondásos nemzetközi fejlemények mellett olyan új felfogások és törekvések is megfogalmazódtak, amelyek alapjait képezhetik a világpolitikai tendenciák kedvező irányú megváltoztatásának. A változások legfőbb sajátossága, hogy az új folyamatokra utaló jelzések Moszkvából érkeznek. Ezek lényege, hogy a világbéke megőrzése lett a legfőbb prioritás a Szovjetunió külpolitikai tevékenységében, s ennek kell alárendelni a nemzetközi osztályharc valamennyi más komponensét. A fegyverkezés ugyanis olyan méreteket öltött, hogy miatta az emberiség fordulóponthoz érkezett, többé nem fokozható a fegyverkezés anélkül, hogy az ne idézné elő a világ elpusztulásának közvetlen veszélyét.

A leszerelés, a nemzetközi biztonság ügyében létrejött az államok kölcsönös függése, egyszersmind egymásrautaltsága. A kialakult helyzetben, – különösen a fegyverkezésben élen járó országok számára – tarthatatlan a konfrontáció politikája. A fegyverkezési folyamat komplex és az egész világot átfogó jellege miatt a leszerelés politikája is átfogó kell hogy legyen, magába foglalva az államközi kapcsolatok és politikai tárgyalások, a nemzetközi szervezetek, s intézmények, a gazdasági, a tudományos-műszaki, a humán és más kontaktusok egész rendszerét. A nemzetközi biztonság tartalmának és követelményének mai megközelítését mutatják többek között a nukleáris és a hagyományos fegyverek felszámolásával, illetve csökkentésével kapcsolatos új stílusú szovjet kezdeményezések. Kifejeződik bennük az elégséges biztonságnak egy olyan koncepciója, amely a mennyiségi szemlélet helyett a túlhalmozott nukleáris és hagyományos fegyverek lebontásához kíván utat nyitni.

Az 1985 novemberi szovjet–amerikai csúcstalálkozó óta eltelt időszak eseményei ellentmondásos képet mutatnak. Mindenképpen kedvező, hogy a fegyverzetkorlátozási tárgyalások elmozdultak a holtpontról és egyes, részleges megállapodások az elérhetőség közelébe kerültek. Biztató az is, hogy rendszeressé váltak a szovjet–amerikai konzultációk a regionális konfliktusok kérdéseiben, új lendületet kaptak a kétoldalú gazdasági, kulturális, tudományos és más kapcsolatok. A Reykjavikban tartott csúcstalálkozó eseményei jól példázták azonban a nehézségeket is. Közöttük azt, hogy az amerikai vezetés mind ez ideig nem határozta el magát az átfogó leszerelés ügyének támogatása mellett, s mereven ragaszkodik a súlyos következményekkel járó űrfegyverkezési programhoz. Miközben tehát a szovjet vezetés korszerű gondolkodásmódja pragmatikus értelemben véve szakított a fejlődést hátráltató egyes ideológiai tételek abszolutizálásának gyakorlatával, az amerikai vezetést jórészt jellemző neokonzervatív beállítottság viszont nehezen leküzdhető akadályként tornyosul a világpolitikai tendenciák kedvező irányú megváltoztatásával szemben.

A Varsói Szerződés és a NATO közvetlen érintkezése az európai földrészen a legveszélyesebb, s így itt létfontosságú a katonai feszültség csökkentése. Biztató, hogy talán lehetővé válik a középható-távolságú nukleáris fegyverek számának csökkentése, illetve később a felszámolásuk. A nyugat-európai politikai körök ezzel kapcsolatos magatartásában sajátos kettősség figyelhető meg: amikor túlságosan elhidegül a két nagyhatalom viszonya, a józan felfogású nyugat-európai politikai tényezők a viszony javítása érdekében aktivizálódnak, mihelyt konkréttá válik viszont a szovjet–amerikai megegyezés lehetősége, a nyugat-európai kormányzatok állásfoglalásaiban az aggodalmak kerülnek előtérbe. Jól érzékelhető ez az Európában telepített középható-távolságú nukleáris hordozók teljes felszámolása ügyében. Reyjavíkban kirajzolódott egy szovjet–amerikai megállapodás lehetősége Európa nukleáris fegyverektől való megszabadítására. Jóllehet korábban éppen a nyugat-európaiak szorgalmazták az úgynevezett nulla-változat érvényesítését, a csúcstalálkozó után az NSZK és több más ország kormánya, a nukleáris eszközök teljes felszámolása helyett csak a számuk csökkentése mellett szállt síkra. Felfogásuk szerint az esetleges szovjet–amerikai megegyezés következtében megnövekszik a szocialista országok katonai súlya az európai földrészen. A Varsói Szerződés tagállamai viszont a nukleáris hordozók teljes felszámolásával egyidejűleg szorgalmazzák minden más fegyverfajta redukálását célzó tárgyalások haladéktalan elindítását.

A közös biztonság új feltételei megteremtésében kiemelkedően fontos az atomfegyverkísérletek beszüntetése, s a katonai tevékenységek ellenőrzésének a kiépítése. A Szovjetunió számára bizonyára nehézségeket okoz, hogy hosszú hónapok óta az egyoldalúan vállalt moratórium következtében nem folytat jelentős fejlesztési kísérleteket. Az elégséges biztonság koncepciójába azonban beleillik ez a lépés, s kedvező feltételeket teremthet a fegyverkezéssel összefüggő szándékok megítéléséhez nélkülözhetetlen kölcsönös bizalom újjáépítéséhez. 1986-ban a legjelentősebb frontáttörés a fegyverzetkorlátozás terén a helyszíni ellenőrzés kérdésében következett be, hiszen ez nélkülözhetetlen bármilyen jelentősebb katonai jellegű kölcsönös korlátozás végrehajtásához. Az amerikai eszközökkel és amerikai személyek kezelésében működő ellenőrző pontok Szemipalatyinszk térségében, illetve a hasonló szovjet állomások létesítése Nevadában úttörő jelentőségűek, miként a stockholmi megállapodás megszületése, illetve a vegyi fegyverekkel összefüggő helyszíni ellenőrzés küszöbönálló megoldása is. Mindez előrelépést jelent a tényleges fegyverzetkorlátozásokhoz vezető úton.

A kialakult világpolitikai helyzetben az új biztonságpolitikai törekvések szempontjából is felértékelődött az összeurópai folyamatok továbbvitelének jelentősége. Az 1986. évi európai fejlemények kétségkívül azt mutatják – jóllehet ezen a területen is érzékelhetők a korábbi évek kedvezőtlen világpolitikai tendenciái – összességében nem következett be törés a kelet–nyugati kapcsolatok európai szférájában. A helsinki záróokmány fórumai kifejezetten jótékony hatást gyakoroltak az enyhülés kontinuitásának fenntartására, kezdeményezéseikkel mintegy áthidaló szerepet töltöttek be az általános lehűlés időszakában. A záróokmányban foglaltak teljes megvalósítása alapvető közös érdek, mert lehetőséget teremthet egy összeurópai béke és biztonsági program kialakítására. Az 1986 szeptemberében tető alá hozott stockholmi egyezmény nem csupán a bizalomerősítés témájában jelent új, eddig nem létező egyezményes keretet a katonai tevékenységek kölcsönös ellenőrzése terén, hanem utat nyitott annak, hogy a novemberben elkezdődött bécsi utótalálkozó elhatározza a stockholmi második szakasz, a fegyverzetek érdemi csökkentésére hivatott értekezlet összehívását.

Különlegesen fontos hangsúlyozni a záróokmány mindhárom kosarának egyenértékűségét. Több területen 1983 óta jelentős előrelépésre került sor, ugyanakkor a gazdasági, a tudományos-műszaki együttműködés feltételei rosszabbodtak. Ezért fontos lenne, hogy a gazdasági együttműködés előmozdításának kérdései, az ezzel összefüggő új kezdeményezések az egyik központi helyet foglalják el a bécsi találkozón. A kulturális, az oktatási, a tájékoztatási együttműködés, az emberek közötti kapcsolatok stb. kérdéseit illetően rendkívül bonyolult az előrehaladás a társadalmi rendszerek különbözősége, a gyakorlatok erőteljes eltérései miatt. 1983 óta azonban ezen a téren is van számottevő mozgás. Korábban elképzelhetetlen lett volna olyan tanácskozás, mint az ottawai, a berni értekezlet vagy a budapesti kulturális fórum. Bebizonyosodott ezek kapcsán, hogy a közös dokumentumok elmaradása nem gyengíti az európai nemzetek kulturális identitásának, kontinensünk közös kultúrája erősítését célzó törekvések kifeitését, van lehetőség a kölcsönös közeledésre. A szocialista országok Bécsben is szorgalmazzák az emberi jogok széles körű biztosítását célzó nemzetközi együttműködést.

A Magyar Népköztársaság is részese az új szovjet kezdeményezéseknek, minthogy ezek általában a szocialista országokkal folytatott konzultációk termékei. Nyilvánvaló, hogy ezek a javaslatok, ez a gyakorlat megfelel a szocialista Magyarország nemzeti, nemzetközi érdekeinek, mert jobb, feszültségmentesebb világot és normális kapcsolatok megteremtését tűzik ki célul, s ez egy olyan kis, nyitott országnak, mint hazánk, különösen fontos. A világbéke megőrzése közös feladat, amelyből megfelelő aktivitással mindenkinek ki kell vennie a részét: a kiegyensúlyozott nemzetközi állásfoglalásokkal, javaslatokkal, a közös szocialista kezdeményezésekben való részvétellel, ezek képviseletével a nemzetközi porondon, a párbeszédek, kontaktusok szorgalmazásával. Magyarország külpolitikai gyakorlatának alaptézise, hogy nincs olyan vitás nemzetközi probléma, amelyet ne lehetne tárgyalások útján rendezni. Ez vezérli a magyar külpolitikát a nemzetközi biztonság kérdéseiben, s ezzel kapcsolatos tény, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete 1986. december 5-én nagy szótöbbséggel határozattá emelte a Magyar Népköztársaság által a tíz szocialista ország nevében előterjesztett, az átfogó béke és biztonság rendszerének megteremtésére vonatkozó javaslatot.

A hazát képviselni nehéz és felelősségteljes feladat

A kormányszóvivő

Országház, 66-os terem. A kormányszóvivői tájékoztató állandó színtere. Fejmagasságban barna faburkolat, néhány festmény. Talán egy felvidéki piac, ekhós szekerek, nemezkalapos férfiak, fejkendős, bőszoknyás parasztasszonyok. Amott forróságot sugárzó búzatáblák felett bárányfelhős égbolt, kévekötő nők, a magyar tájba életet vivő lovak... A hátsó falon folyópart... Ma túlságosan elhúzódik a Minisztertanács ülése – természetesen érdeklődünk, (újságíró-betegség – szenzációt sejtünk) a kormányszóvivői tájékoztató szervezői széttárják karjukat... Aztán némi késéssel (ez ideig mindig másodpercnyi pontossággal érkezett) Bányász Rezső, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke, államtitkár, a Magyar Népköztársaság kormányának szóvivője a hazánk címerével díszített faemelvényre lép.

– Szép jónapot kívánok! A kormány mai ülésén... (Röviden beszámol a december 18-án terítékre kerülő témákról)... Most pedig készen állok az Önök kérdéseire válaszolni.

Dolgoznak a fotóriporterek, a tévé világosítói forrósággal árasztják el a termet, a mikrofonok kábeleitől mozdulni sem merünk. Kérdezni igen (villogunk): – Milyen fogadtatásra számíthat az Erdély története a körülöttünk élő országokban (?), Közgazdasági, avagy adminisztratív eszközökkel kívánja a kormány a munkafegyelmet megszilárdítani(?), Képesek-e az idősek, a betegek gondjával az állami intézmények megbírkózni (?). Mi várható a bódítószerek elleni küzdelemben (?), Miért volt Miklós Imre államtitkár a Vatikánban (?)... Minden kérdésben az információéhség mellett ott lappang egy kicsit: „na erre válaszolj, ha tudsz." Évtizede tabuként kezelt témák voltak, néhány éve is nehéz lett volna választ kapni ezekre a kérdésekre.

Bányász Rezső néha jegyzeteiből (néhány kérdést előre, írásban megfogalmaznak a kollégák), hol pillanatnyi gondolkodás után fejből válaszol. Egy pillanatig sem akarja azt a látszatot kelteni, mintha élő lexikonként mindenre készületlenül is válaszolni tudna. A magam kérdéseit rendezgetem (át), megbeszéltük, hogy a tájékoztató után dolgozószobájában pályájáról, munkájáról, magánéletéről beszélgetünk: megkísérlem felvázolni ki is az az ember, aki országnyi nyilvánosság előtt szembesül és válaszol a közvéleményt legjobban érintő kérdésekre. A kormányszóvivő válaszai a korábban említett kérdésekre az újságokban, rádióban, televízióban megjelentek, elhangzottak, mint az életben soha, most sem lehet mindenre mindent kielégítő, fehéren és feketén is egyértelmű igen és nem választ találni.

A kormány sem minden tudományok tudora — mondja a kormányszóvivő és így nem is tévedhetetlen...

*

Bányász Rezső dolgozószobájában ülünk, az előbb amikor az országház folyosóján a Dunára nyíló ablakon kinéztem a folyó már sötétbe burkolózott, csak a parti fények, jobbra a Margit-híd, lejjebb a Lánchíd fényei engedték sejteni a Dunát. Alaposan ránk esteledett. Talán az államtitkár felesége érdeklődik telefonon, hogy mikor megy haza? Kérdőn néz rám, de én azon tűnődöm, hogy a megjelenés előtt valóban nem akarja-e látni a riportot, mint azt a telefonbeszélgetésünk során említette? Ha mégis mikor tud újból időt szakítani, hogy a kéziratot elolvassa? Olyan természetesen elegáns, hogy önkéntelenül is magamat vizsgálom: talán rendben(?)

– A magyar újságírók olyannyira tekintélyt élveznek a kormányszóvivő előtt, hogy a személyét és a tájékoztatáspolitikát egyaránt érintő kérdésekben is teljes szabadságot kapnak, jelen esetben kapok?

– Természetesen nem kívánom elolvasni a rólam szóló portrét.

– De hiszen különösen az új sajtótörvény megjelenése óta, a legjelentéktelenebb információt is ellenőrizni szeretnék az információtorok megjelenés előtt. Nagyon sokan az új sajtótörvényből szinte ezt a lehetőséget ismerik csupán...

– Ennek megváltoztatása sokunk feladata. Nekem nagyon jó a véleményem a magyar újságírókról. Külpolitikai és belpolitikai újságírókról egyaránt. Persze vannak akik a pálya széléről ügyködnek, hangosak, feltűnésvágyók, bratyizók. A szakma egésze azonban felelősségteljes munkát végez, véleményem szerint az értelmiségi réteg egyik progresszív ereje. Bátran mondhatom, hogy a külföldi újságírókkal összehasonlítva is akár stílusban, korrektségben, felkészültségben, még helyzetfelismerésben is állják a versenyt. Munkám során sok külföldi újságíróval találkoztam, aki nyolcszáz szónál többet alig-alig használt munkája során... Persze vannak kiemelkedő tudású, nagy tekintélyt élvező újságírók..., mint idehaza is.



– Hagyományainknak köszönhető, a nem titkolom, jóleső elismerés, a rang?

– A magyar újságírás és irodalom egy tőről fakad, az igényességre, a stílusra természetesen ez meghatározó.

– A kormányszóviői tájékoztató is a magyar újságírásról kialakult jó véleménynek köszönhető?

– Nem. Tudatos törekvés, a XIII. pártkongresszus a tájékoztatáspolitikával kapcsolatos határozataiból ered. A politikai vezetés, a kormány igénye...

– A kormányszóvivő személyisége meghatározó jelentőségű. Milyen felkészültséget követel ez a munka?

– Szombathelyen születtem 1931-ben. Anyám, testvéreim ma is ott élnek. Apám szervezett építőipari munkás volt, a felszabadulás után az ifjúsági mozgalom természetes volt számomra, bár a premontrei rend gimnáziumába jártam...

Bányász Rezső mindvégig kitűnő tanuló volt, a latin, a német, a francia nyelvben már gimnáziumi tanulmányai során nagy jártasságra tett szert, későbbi pályáján magas szinten sajátította el az angol és svéd nyelvet is. Már tizenhat esztendős korában megjelentek írásai a Vas Megye című újságban (a mai Vas Népe), még be sem fejezte a gimnáziumot, amikor a lap gyakornokaként dolgozott, természetesen a gimnáziumi tanulmányai mellett. 1941-ben kezdte jogi tanulmányait...

– A Szerb utcai kollégiumban laktunk, esténként több társammal az akkori Szabad Ifjúság szerkesztőségébe jártunk dolgozni. Rövidesen főállású újságíró lettem, az egyetemet pedig esti tagozaton végeztem tovább. Nagyon jó társaság jött akkor ott össze: Réti Ervin, Sebes Tibor, Harmath Endre, hogy csak néhány nevet említsek. A magyar sajtóban legalább harmincan vezető újságíróként, vezetőként dolgoznak, akik akkor ott a Szabad Ifjúságnál megfordultak. Szentül hittük, hogy képesek vagyunk megforgatni az egész világot. Alig volt este,hogy az egyetem után ismét vissza ne menjek a szerkesztőségbe. Aztán Szegedre küldtek ifjúsági pártiskolára, ott ismerkedtem össze feleségemmel. Akkoriban a szerelmek nem az égben, hanem a pártiskolákon köttettek. 1951-ben házasodtunk össze, a válási statisztikát azóta is rontjuk. Együtt vagyunk. Feleségem újságíró, az Ez a divatnál dolgozik. Két fiam van: a nagyobb a MALÉV bagdadi képviselője, kisebb a Külügyminisztérium nemzetközi jogi osztályán dolgozik jogászként... Mindketten több nyelven beszélnek...

Túl gyorsan értünk a „mához". Bányász Rezső az ellenforradalom után az MSZMP KB munkatársa volt (egy Békegyűlésen megkérdezte Péter János, nem volna-e kedvem a külügyben dolgozni), aztán a külügyminisztérium sajtóosztályán csoportvezető, majd 1962-ben hazánk stockholmi nagykövetségén sajtóattasé.

– Jól megtanultam svédül, a történelemtudományok kandidátusi címét is svéd témából szereztem: nevezetesen a svéd szakmunkások és munkaadók 1936-os Munka-békeszerződésének elemzése volt a tárgya. A világ számos országában ma is mértékadó ez a szerződés.

– Nem könnyű az újságíró, diplomata, történész, író életútját követni... (Írói munkásságáról még nem esett szó; 1980-ban Kissinger és Brzezinsky, 1982-ben Truman árnyéka, 1984-ben Pax Americana, az idén pedig századunk Amerikája című könyve jelent meg.)

– 1972-től a New York-i magyar ENSZ-képviselet helyettes vezetője voltam, aztán négy évig London következett, majd Belgrád, aztán megbíztak a londoni magyar nagykövetség vezetésével. Személyes örömet adott, hogy erre az időre esett az első angol miniszterelnök magyarországi útja. Európában is fagyos szelek kezdődtek a politikában akkor, talán ez a látogatás is hozzájárult, hogy mégsem fagytak be a vizek. Nagy élmény, de nagyon felelősségteljes feladat is a hazát képviselni...

Bizonyára nagyon nehéz is, talán az utolsó vendégként hagyom el ezen az estén a parlamentet...

Lombosi Jenő

1987-ben szívátültetés Magyarországon?

Kell a jó szív

Interjú Szabó Zoltán szívsebésszel



– Készülünk a szívátültetésre mi is, s talán már 1987-ben sor kerül rá. Ígérem, a Dunántúli Napló olvasóit az elsők között informáljuk majd, hiszen Baranyához sok szál köt ma is – mondta *dr. Szabó Zoltán*, a budapesti Ér- és Szívsebészeti Klinika professzor-igazgatója a vele készült interjú során.

Sokan emlékeznek még Sásdon és Pécsett Szabó doktor úrra, a Somogyországi Patalom tanítójának gyermekére, mint ahogy emlegetik sokan Somogyban és Baranyában a doktor úr Zoltán nevű fiát: iskolatársak éppen úgy, mint azok, akik Szabó Zoltánnak köszönhetik életüket, egészségüket. Hogy milyen különleges a szívsebész és betegeinek kapcsolata, arról a kaposvári Pacemaker-klub egy találkozója győzött meg, s mely inspirálta eme interjút: újságírói eszközökkel leírhatatlan a hálának, a bizalomnak, a reménységnek, a bizonyosságnak az a szövevényes megjelenése, mellyel a szívműtéten átesettek körbevették a professzort.

Az Ér- és Szívsebészeti Klinika az utóbbi hetekben gyakran szerepelt a sajtóban, lévén, hogy elkészült egy új műtőtömb, és korszerűsödött, bővült a klinika egésze. Ám Szabó Zoltán professzort azért kerestük meg, hogy egy olyan életpályáról számolhassunk be, mely Pécsről indult, ami ma is kötődik ehhez a térséghez, de amely túlmutat régió- és városhatárokon, s talán túl szívsebészeten, orvosi hivatáson is.

– Ernst, Romhányi majd Kudász professzor alakította leginkább azt a fiatalembert, aki voltam az ötvenes évek elején, pécsi medikus. Romhányitól hallgatóként a kórbonctanon, Kudásztól a II-es sebészeten „cselédkönyvesként" tanultam sokat. Ő már akkor modern sebészeti gyakorlatot folytatott, elegáns, gyors és kitűnő operatőr volt. Ő volt, aki Pécsett elkezdte a szívsebészetet is, ami akkor nagy szó volt. Így kerültem én is a szívsebészet vonzáskörébe. Hívott magához, amikor Budapestre került, de engem nem engedtek. De mennem kellett mégis, mert itt kezdődtek meg akkor, 1957-ben a nyílt szívműtétek. Addig legfeljebb csak az ujjunkat dugtuk be a szívbe, tágítani a billentyűn, de akkor arról volt szó, hogy a szívet kikapcsoljuk a műtét idejére a keringésből. Ennek vannak jócskán technikai feltételei is, de a gyakorlatot is meg kellett szerezni: nem is tudom, mennyi kutyát operáltunk a kísérleti műtőben. Akkor a valóságban is itt laktam a klinikán, évekig egy szobánk volt, de ennek megvolt az a jó oldala, hogy sok időt tölthettem a műtőben. 58-ban szert tettünk egy szív-tüdő gépre, így egyre inkább a nyitott szívműtétekre vettük az irányt, s mikor Kudász professzor meghalt, már szív- és érsebészeti klinika voltunk. Engem 1981-ben bíztak meg a klinika vezetésével, közben hat évig az orvosegyetem dékánja is voltam, jelenleg rektorhelyettes. Ez mozgalmas időszak volt, a klinikai vonal érvényesült – talán ennek is köszönhető a klinika látványos fejlődése. Sikerült jó nemzetközi és hazai kapcsolatokat kiépíteni, a fiatal sebészeket sokfelé el tudjuk küldeni világot látni, tapasztalatokat szerezni.



– A sebészet „technikás" hivatás, de az Ön esetében úgy is, hogy ma a számítógép is munkaeszköze, s nincs távol Öntől a szerelés sem. Köztudott, hogy Ön készítette el az első magyar pacemakert . . .

– Inkább kényszerűségből. Akkor lettem sebész, amikor a szív-tüdő motort kitalálták, s szinte saját szakmámon belül végigélhettem a műszaki-technológiai fejlődést: új anyagok megjelenését, az elektronizációt és annak miniatürizálodását – a szívsebészet szinte mindent a technikának köszönhet. Ezért természetes, hogy érdeklődöm a technika iránt is. Valóban összeszereltem 60-ban egypár pacemakert, annál is inkább, mert megfizethetetlenül drága volt, egy eredeti. S ma is az a szívsebészet: egy korszerű pacemaker ma 70 000 forint, 80–100 000 egy szívbillentyű, félszáz ezernyi egyszer használatos alkatrész kell a szívmotorhoz: egy-egy műtét kétháromszázezer forintos összegről indul csak a hozzá közvetlenül szükséges anyagokat számolva.

– A szívműtétekre fordítható pénz viszont véges. Óhatatlanul sorolni kell azokat, akik ilyen műtétre várnak . . .

– Magyarországon hat helyen történnek szívműtétek, s a reális igények ötöde, hatoda elégíthető ki e hat helyen. A „válogatás" szempontjait az élet diktálja. A billentyűbetegségek száma szerencsére csökken a prevenció következtében: a veleszületett rendellenességek stagnáló arányúak, fél–egy év a várakozási idő. Viszont robbanásszerűen jelentkeznek a koronáriás megbetegedések – gyakorlatilag ezek szervezik műtéteink rendjét, hiszen azonnali gyors beavatkozást igényelnek. S ez esetben az is számít, hogy ki hol lakik, milyen gyorsan ismerik fel betegségét, s egyáltalán eljuttatható-e valamelyik műtőbe. Morálisan megközelíthető, mint nemegy orvosregényben, de gondoljunk csak arra, hogy nagyon sok országban az egyszerű vakbélműtét is nagy gondot jelent Dehát „keseregni ezer okunk lehet, cselekednünk viszont kell . . ."

– Felvetődhet úgy is a kérdés: szükség van-e ilyen drága műtétekre, ha egyszerűbb gyógyszerekre sem mindig telik. Különösen, ha arra is gondolunk, hogy a bizonyára még drágább szívátültetésre is készülnek . . .

– Ezzel nem értek egyet: a magyarországi veseültetések ilyen szempontok szerint indultak – későn, s ennek az orvostudomány is kárát látta, s sokan haltak meg értelmetlenül. A szívátültetéssel is ez a helyzet: egyszerűen nem lehet nem csinálni, ha megértek hozzá a feltételek. Látni 20–30 éves fiatalembereket meghalni, akiken segíthetne egy új szív, ez egy orvos számára borzasztó. Ma már többszáz újszíves él a világban, az ötéves túlélési arány eléri a nyolcvan százalékot is esetükben. Vannak jó gyógyszerek a kilökődés megakadályozására, s maga a műtét, bár bonyolult és hosszadalmas, tulajdonképpen nem nehéz. Ami nagy munkát kíván, az a műtét megszervezése: a donor megtalálása, a technikai készenlét, a jó operációs team kialakítása, az anyagi feltételek megteremtése stb. Most úgy látom, 1987-re mindent sikerül összehoznunk, s meg kell tennünk, mert különben megint lemaradunk a sebészet egyik ágában. Szeretnénk az első átültetéseket csendben elvégezni, s csak aztán, eredmények birtokában a közvélemény elé lépni. Ígérem, a Dunántúli Napló olvasóit is első kézből fogjuk informálni.

Telefüstöltük a főorvosi szobát az interjú során. Szívsebész égő cigarettával? – a kérdés az újságíró arcára lehetett írva. S a válasz is megjött a napokban a kért fényképek mellékleteként. A titkárnő írja: *„. . . küldöm a kért képeket. Bármelyiket felhasználhatja. Amennyiben az tetszik meg, amin a Professzor úr dohányzik, akkor a képaláírásnál közölni kellene, hogy már leszokott a dohányzásról!"*

Kell a jó szív a szívek megmentéséért.

Bodó László

Bajor Nagy Ernő

Ünnepek

Amióta csak az eszemet tudom – egy alkalmat kivéve – mindig ugyanaz került elém a karácsonyest ünnepi asztalára. Barleves, rántotthal, mákosguba. Szeretnék hinni abban, hogy ez a menü most már, amíg élek, nem változik.

Pedig sokféle karácsonyt éltem át. Olyat is, amikor szinte süvöltve megrázta karácsonyfánk ágait szegénységünk. És olyat, amikor csak arra gondolhattunk, mindenünk megvan. Háború és béke, családi boldogtalanság és kacagó derű egyaránt jutott ünnepeimre. Egy azonos volt mindahányban. Jámbor vágyakozásom, hogy azt a bizonyos estét ne csak a jó ízek, a meleg hajlék, a szívvel adott és örvendező lélekkel átvett ajándék együttesének tekintsék, akikhez kötődöm.

Zavarba hozna, ha le kéne írnom, mi is az a kötőanyag, amitől rendkívülivé lesz karácsony este az elköltött ételek, és tündérkedvességű az a nyakkendő vagy sál, amit azoktól kapunk, akik fontosak számunkra. És mitől érezzük azt, hogy gyarapodtunk valamiben, ha bármit is adni tudunk másoknak. Egy vitathatatlan. Aligha van ősibb, kötelezvény aláírása nélkül is százmilliók szokásrendjébe beivodott megatartásparancs, mint amit ez a fenyőíliatú nap szab meg. Az első világháború egykori frontkatonái megmondhatják: huszonnegyedike estéjén néhány órájára előzetes tárgyalások nélkül is elhallgattak a szembenállók tűzfegyverei.

De nincs okom arra, hogy általában beszéljek a karácsony békességet teremtő bűverejéről. Szomorú visszássága a történelem menetének, amit ezen az ünnepen is tapasztalhatunk. A világnak az a része, melyet a kereszténység Szentföldnek nevez: harcok martaléka. Pokolgépek és rakéták, pisztolyok és aknavetők gyilkos párbajai zajlanak tán még Betlehem fölött is, ahol a Biblia szerint világrajött a Kisded.

Sajátságos, hogy a „kisded" szót jobbadán csak ezzel az egy nappal kapcsolatban használják. És fájdalmas kötelesség leírni – éppen ezen a napon –, hogy Földünkön naponta negyvenezer gyermek hal meg. Mert nem juttatnak szervezetükbe betegség elleni oltóanyagot. Mert nincs mit enniük. Mert nem kapnak egészséges ivóvizet. Hol van ettől Heródesnek az a vérengzése, melyet a gyermekek körében véghezvitt?!

Igen, ennyi minden tolul az ember emlékezetébe az ünnepi vacsoránál és a földíszített fenyőre gondolva is. Az már csak olyan, mint a ráütöm egyes versekben, hogy milyen módon és mértékben színezi át korunkban a karácsonyt a pénz. Máig elő-előbukkan emlékezetemben gyermekkorom néhány kínos élménye. Hogy évszámra arról iratták tanítóink-tanáraink az új esztendő első fogalmazás-dolgozatát: mit hozott a Jézuska? Arcpirító szélsőségek támadtak föl a beszámolókban. Már gyermekfejjel meg kellett értenünk, hogy az iskolai munkában tanúsított szorgalom, a példás magaviselet, az ész fürge fogékonysága nem föltétlenül készteti arra az angyalt, hogy az osztály büszkeségét halmozza el játékkal, ruhaneművel, mindazzal, ami a jeles napot méltán emlékezetessé teszi. Hanem mindig azt, akinek jobbmódú a családja. Bizom abban, ma már nem dolgozattéma, hogy kiknek mire futotta a nagy bevásárlások alkalmával. De perenyi kétségem sincs afelől, hogy most is nagy, és sok gyermek számára fájdalmas szélsőségek mutatkoznak atekintetben – mit talál a karácsonyfa alatt.

Minden érzelmi vagy anyagi üzemzavar ellenére a karácsony mégiscsak karácsony. Emberségre és gondolkodásra sarkentő alkalom. Hogy mást ne mondjak, bennem az idén az a gyermeteg ábránd motoszkál: é ha egyszer olyan okossá válnék a világ, hogy megteremtené az országokat és kontinenseket szeretetben összefűző érzelmek napját. Tudom, ismer hasonló indítékból született napot nem is egyet az emberiség. De tisztességes lelkiismeretvizsgálat után csak azt mondhatjuk: azok szép szándékok egyelőre, csak szép szándékok. Hiszen napjainkat esztelen testvérháborúk éppúgy feldúlják, mint az a szörnyű lehetőség, hogy égitestünk egyik percről a másikra elpusztulhat.

Nagyon kéne már egy békességes, szeretettel is átfont nap a világnak. Lesz-e?

Van bennünk egy ódon megszokás. Hogy év végén, karácsony táján azt mondjuk: Majd jövőre. Nem alaptalanul gondolunk arra, hogy az elkövetkező év sem hoz hegyen-völgyön lakodalmat. De tán elismerése 1986-nak, ha úgy tekintünk a jövő év elébe: jaj, csak nehezebb ne legyen, mint az idei volt.

Szerencsére az ünnep eltereli figyelmünket a jövő fürkészéséről. Összecsendülnek a poharak, össze a szivek, és ez ennek a napnak legszebb ajándéka . . . Boldogságot a boldogságra vágyóknak! Szeretetet azoknak, akik számára e nélkül rideg a világ! Szép ünnepet!

Három karácsony a klinikán

Petra vagy Péter

Az első kórházi karácsonyt jó lenne elfelejteni. Öt évvel ezelőtt, a 26. hétre koraszülött gyermeket hozott a világra. Másfél napig élt. Még egy koraszülés után, 1984 novemberében, 14 hetes várandósan befektették a POTE Szülészeti Klinikájára. Karácsony előtt találkoztunk. Aztán a következő évben, május elején még egyszer. Horgas Tamásné 1985 májusának első vasárnapján, vagy is anyák napján 3490 grammos fiút szült.

*

– Megint itt vagyok! – integet mosolyogva a kórterem jobb oldali, legbelső ágyáról. Körülötte kötött, fonalak, az éjjeliszekrényen színes fotók. Balázs a nagymama ölében, Balázs tortát eszik, Balázs a szőnyegen elmélyülten játszik, Balázs . . .

– Másfél éves a kisfiam – nyújtja egymás után a képeket. – Érdekes, hogy most ő ad erőt az ittlétheztiszen ha a fényképekre pillantok, mindig azt mondogatom magamban, hogy érdemes, hiszen vele is bent feküdtem. Ugyanakkor pont ő miatta nehezebb is. Nagyon vágyódom haza, szeretnék vele lenni.

Horgasék nyolc éve házasok. A szimpatikus fiatal házaspár annak idején úgy tervezte, hogy több gyermekük lesz. Négyet akartak. Aztán múltak az évek, jöttek a szomorúságot hozó napok, aztán tavaly májusban végre a nagy öröm, Balázs születése.

– Azzal tisztában voltam, hogy ha sokáig halogatom, nem lesz erőm testvért adni Balázsnak – mondja a 32 éves Horgasné, aki pedagógus. – Egyrészt a korom, másrészt a kialakuló életformánk, s nem utolsósorban a tartós klinikai bentlét gondolata tartott volna vissza.

Bár ezekben a hónapokban nem irigyelhető a család helyzete, nem mérlegelték, hogy legyen-e második gyermek. Zsuzsa édesanyjával rendkívül belátóan viselkedett a munkahelyi vezetés – a Hunor Kesztyű- és Bőrruházati Vállalatnál dolgozik – fizetés nélküli szabadságra engedték. Ő vette magához Balázst, a Kőrösi Csoma Sándor utcai lakásába, ahol a dédnagymamával hármasban laknak. Az édesapa – aki nemrég munkahelyet változtatott – gyakran jár vidékre, s nem tudná a kisfiút kellően ellátni. Most adták be Zsuzsa édesanyjának gyeskérelmét. Mindössze arról a néhány hónapról lenne szó, amíg Zsuzsa a klinikán fekszik. Mivel az édesanyja most nem dolgozik, családi megegyezés alapján Zsuzsa táppénzét neki adják.

– Nem könnyű, az biztos. De mi inkább arra gondolunk, mennyi öröm érhet bennünket a közeljövőben. Nemrég kaptuk a jó hírt, hogy várhatóan a tavasszal 2,5 szobás lakásba költözhetünk a jelenlegi másfeles helyett. Bár erre már régóta várunk, most mégis az a legfontosabb, hogy ép, egészséges gyermekünk szülessen. Petra lesz vagy Péter.

A második gyermeket februárra várják, vagyis a karácsonyt és az év utolsó napját ismét a klinikán tölti Horgasné.

– Tudom, hogy rossz érzés lesz, ezt kár lenne tagadni, de emlékszem, hogy itt, nekünk is díszítettek fenyőfát a nővérek. Biztos, hogy most is így lesz. És nekünk nem szabad elfelejtenünk, hogy akikkel otthon szeretnénk lenni, azok a karácsonyfa mellett ránk gondolnak . . .

Török Éva



Raffa Gyovai Jánosné első unokájával, Balázzsal

Fotó: Sági Tamás

Zöld utat a rekonstrukció második ütemének



A megújult ötös blokk új vezérlőpultja

Újabb hatmilliárdos beruházás

Tovább növeli teljesítményét a Pécsi Hőerőmű – A kétezredik éven is túlmutat a város távhőellátása – Tiszta égbolt

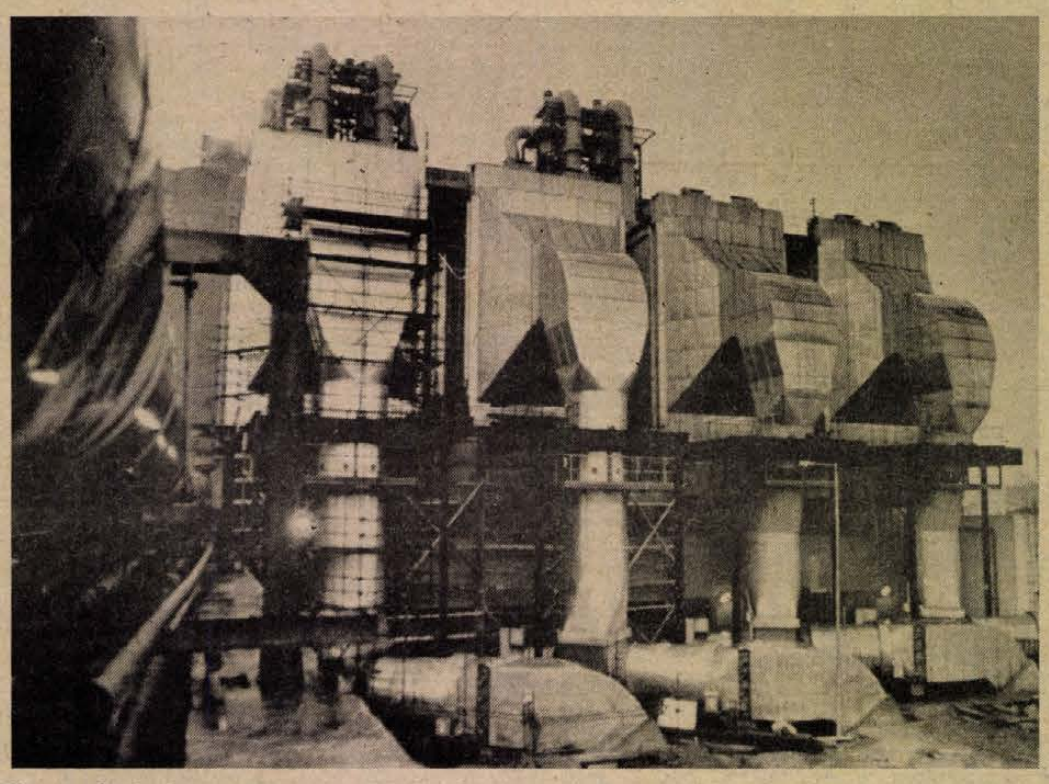
A Pécsi Hőerőműben ez év végével lezárul a 2,4 milliárd forint költségű rekonstrukció, melynek eredményeként 20 megawattal nő a villamosenergia-teljesítmény, növekszik a távhőteljesítmény. De ez csak félidei eredmény. A jövő év tavaszán ugyanis megkezdődik a rekonstrukció második üteme, amely már 6 milliárd forintot fog fölemészteni. Kitűnő befektetésnek ígérkezik. Tovább nő a villamosenergia-teljesítmény, a messzi jövőben is megnyugtatóan biztosított Pécs távhőellátása, s nem utolsósorban biztos piaca lesz a kokszolható mecseki szén előállítása során keletkező energetikai szénnek, amely másutt el nem tüzelhető. Teljesen megújul tehát a Hőerőmű, életkorát a 2000. éven túlra is meghosszabbítva.

végig termeltek, zavantalan volt a villamosenergia- és a hőellátás. Mindez záloga annak, hogy a második ütem is zökkenőmentesen, gyorsan, kevesebb költséggel valósuljon meg.

Kedvező tapasztalatokat szereztek a külföldi kivitelező vállalatokkal való együttműködésben, főként a kitűnő munkát végző csehszlovákokkal. Kölcsönös látogatásokra, üdültetésekre is sor került. A kapcsolatok a műszaki együttműködés keretében tovább épülnek, s ez átsugárzik a rekonstrukció második ütemére. Már nem ilyen kedvezőek a tapasztalatok a magyar háttéripart illetően, nem éppen megbízható partnerek.

nyugtatóan hatott az Állami Tervbizottság időközben hozott döntése, amivel a szénbányászat fejlesztését megalapozta. Mire az erőmű többlet kapacitása kiépül, lesz hozzá elegendő eltüzelni való energetikai szén. A pécsiek mindenesetre az engedély okmány birtokában megkezdték az előkészületeket a munkálatok jövő évi indítására.

A második ütemben – 1987 és 1995 között – a tulajdonképpeni alaperőmű rekonstrukciójára kerül sor: a mostani nyolc helyett négy, nagyobb teljesítményű és jobb hatásfokú kazánt építenek be. Erre a 2 milliárd forint költségű beruházásra a csehszlovák kivitelezőkkel már megkötötték a szerződést. Sor kerül a turbinák cseréjére, ez hazai cégekre vár, tárgyalnak, s remélik, zöldágra tudnak vergődni velük. Csakúgy, mint az első ütemben, megújulnak az irányítástechnikai berendezések is. A munkálatok a jövő áprilisban kezdődnek, először 1989 végén, majd kétévenként kerül sor egy-egy blokk üzembe helyezésére. A második ütem befejezését követően a Pécsi Hőerőmű az eredetinél 46,5 megawatt teljesítmény-többlettel, a környezetet kevésbé szennyező berendezésekkel fog rendelkezni, a hőszolgáltatást jobb hatásfokkal, gazdaságosabban, üzembiztosan fogja ellátni. Az egész rekonstrukció jóval túlmutat a 2000. éven, az erőmű üzemlését további harminc évre biztosítja.



Nagy teljesítményű elektrofilterek tisztítják meg a kiáramló füstöt a hamutartalomtól
Fotó: Kóródi Gábor

Sikeres első félidő

— A célokat, melyeket a rekonstrukció első ütemében magunk elé tűztünk, maradéktalanul teljesítettük — vonta meg röviden nagy vállalkozásuk mérlegét Somosi László igazgató. — Ami az egészben nagyon fontos és új elem: a felfogásváltozás a hazai energetikai fejlesztésekben, nevezetesen, hogy új erőművek létesítése helyett érdemesebb a meglevők átfogó rekontsrukcióját elvégezni, mégpedig oly módon, hogy az egyszerre növelje a műszaki színvonalat és a teljesítményt. Nálunk ez sikerült.

Vagyis a pécsiek — s ezt mi mondjuk — kezdeményezők voltak, hogy ez az új felfogás utat törjön magának, az iparág is elfogadta, s várhatóan a többi hazai szénerőmű is hasonló módon újul meg. A rekonstrukció első ütemében végül is két erőművi blokk újult meg, két 50 megawattos. A régieknél nagyobb teljesítményű és jobb hatásfokú kazánokat építettek be —ezt a munkát csehszlovák kivitelezők végezték —, kicserélték a turbinákat, generátorokat, transzformátorokat, teljesen megújították az irányítástechnikai berendezéseket. A szocialista országok élen járó technikája valósult meg, ezen közben esetenként sikerült úgymond becsempészni a fejlett nyugati műszaki megoldásokat is. Mindez főként a vezérlésben, az irányítástechnikában testesül meg, ezek a ráfordítások az összes költség egyötödét tették ki. A rekonstrukció második ütemében a korszerű irányítástechnikai berendezésekre fordított pénzek immár az összes költség csaknem egyharmadát fogják kitenni.

A rekontsrukció során, mint a munkálatok tevékeny közreműködői és összehangolói, a pécsiek rengeteg tapasztalatot szereztek. A beruházás munkálatainak irányításához a számítástechnikát hívták segítségül, s ennek is köszönhetően a rekonstrukció fegyelmezetten, egyetlen baleset nélkül folyt le,

Befejezési határidő: 1995.

Ime, röpke pillantás az eddig történetekre, miközben a Pécsi Hőerőműben már sokkal inkább a jövőbe néznek. Annál is inkább, mivel végre – s még időben – megkapták a zöld jelzést a rekonstrukció második ütemének megkezdésére, a változások kiteljesítésére. Ezzel együtt megújszerű feladatot adott, átállítani a hagyományos berendezések kezeléséhez szokott dolgozókat az automatikára. Gondos előkészítő munkával, az átképzési támogatással pénzeket is igénybe véve, tanfolyamok során tanították meg az embereket az új technikára. A munkaerő felvételénél főként az érettségizett fiatalokat célozták meg. Az erőműben szakmát szerezhetnek. Ez a szakma anyagilag is tisztességes, hogy mást ne említsünk, öt év alatt 50 százalékkal nőttek a bérek, tavaly 12, az idén pedig 8 százalékos volt a bérfejlesztés.

Előtérben a pernyehasznosítás

Több százmillió forintot költenek az elektrofilterek kicserélésére. A három kémény egyike, a déli máris „tisztán lehel". 1993 után pedig tiszta lesz az égbolt a Hőerőmű felett, a kéményekből kiáramló füstgázok portartalma a megengedettnél is messze kevesebb. Miután a Tüskésrétről a tanácsi rendelet értelmében kivonulni kényszerülnek, meg kell oldani a pernye elhelyezését új helyen, Szemely térségében. Ez további 1,3 milliárd forintba kerül. Így kerekedik ki a rekonstrukció második ütemének végszámlája 6 milliárd forintra.

Ugyanakkor behatóbban foglalkoznak a pernyehasznosítással. Ezzel kapcsolatban az Energiagazdálkodási Intézettel készítettek átfogó elemzést. Egy sor javaslat született, a megvalósításukra kell most partnereket találniuk. Az ügyet a Baranya Megyei Tanács is felkarolta, s a közreműködésre megnyerte a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Baranya Megyei Szervezetét is, úgy hogy a pernye sokoldalú hasznosításával a műszakiak széles köre foglalkozik.

Sínen tehát a rekonstrukció második ütemének ügye. Mindazonáltal a Pécsi Hőerőműben még szebb reményeket is táplálnak. A kormány nemzetközi kötelezettséget vállalt az erőművek veszélyes kéndioxid-kibocsátásának csökkentésére. Szó van arról, hogy kéntelenítő létesülne, s a kellő tisztaságú elemet helyben kénsavvá dolgoznák föl, amit fölhasználhatnának az uránérc dúsításánál. Hogy a javaslatból – több milliárd forintba kerülne – mi és mikor valósul meg, az a jövő kérdése, a pécsiek mindenesetre a maguk részéről szorgalmazzák ezt a megoldást.

Miklósvári Zoltán

Másfajta szereposztás

Új bankok Baranyában

Egymással versenyezve, nyereségérdekeltségben

Gyorsabban mozog a pénz, bővülhetnek a források

Új neveket kell tanulnunk a hazai bankéletben. Mint ismeretes, a gazdaságirányítási rendszer megújulása fontos állomásaként teljesen átalakul a bankrendszer, a jövő január elsejével egy sor új bank kezdi meg működését. Mindettől azt várjuk, szabadabb lesz és meggyorsul a pénzforgalom, jobban hasznosul a befektetett tőke, verseny bontakozik ki a bankok között, s mindezek együttes hatásaként több lesz a pénz.

Területi, ágazati megkötöttségek nélkül

Hogyan áll fel az új bankrendszer Baranyában? A legfontosabb változás a kétszintűség: a Magyar Nemzeti Bank mellett üzleti, kereskedelmi bankok jönnek létre, vagy már – mint a lapokból értesülhettünk – létre is jöttek. Ennek megfelelően kettévált a Magyar Nemzeti Bank Baranya Megyei Igazgatósága, az MNB mellett megalakult a Magyar Hitelbank Rt. Az új szereposztás szerint a továbbiakban a Magyar Nemzeti Bank egyrészt gyakorolja a számára biztosított monopóliumokat – bankjegy-kibocsátás, devizagazdálkodás –, másrészt monetáris eszközökkel befolyásolja a kereskedelmi bankok tevékenységét. Minden megyében működteti a ma meglévő szerveit, a gazdálkodók finanszírozását és az ahhoz fűződő számlavezetést kivéve ellátja jelenlegi teendőit. Lebonyolítja a készpénzforgalmat, változatlanul vezeti a költségvetési számlák eddigi körét, továbbá megyei szintű információs bázisként működik, és ellát több devizahatósági feladatot. A Baranya Megyei Igazgatóság létszáma hatvan fős, az igazgató *dr. Kisvári András*. A bank változatlanul a pécsi Geisler Eta utcai székházban működik.

Ugyanitt jött létre a Magyar Hitelbank Rt., száz fős apparátussal. Igazgatója *dr. Buttinger János*, korábban az MNB megyei igazgatóhelyettese. A bank beruházási és forgóeszköz-hitelezéssel, s egy sor más ügylettel foglalkozik, mindenféle ágazati vagy területi megkötöttség nélkül. Baranyából százötven gazdálkodó egyszámláját vezetik, e körbe tartozik huszonhárom termelőszövetkezet, öt állami gazdaság, illetve kombinát, az összes mezőgazdasági közösvállalat, az élelmiszeripari vállalatok, a kis- és nagykereskedelmi vállalatok, a fogyasztási szövetkezetek, továbbá úgyszólván valamennyi iparvállalat.

A Magyar Hitelbank Rt. ki fogja elégíteni a térség gazdálkodóinak forgóeszköz-hiteligényét, továbbá beruházási hiteleket ad a mindenkori hitelpolitikai irányelvekben meghatározott, kedvezményezett célokra. Ilyenek a konvertibilis export-árualapokat növelő, az energiagazdálkodást ésszerűsítő, a hulladékok és másodnyersanyagok hasznosítását célzó beruházások. Részt vesznek a világbanki hitelezési programok lebonyolításában. Amennyiben az általuk gyűjtött betétek lehetővé teszik, a központilag rendelkezésre álló össz hitelkereten felül saját forrásokat is kihelyeznek. A hagyományos betétgyűjtésen és kölcsönkihelyezésen túl foglalkoznak még kötvénykibocsátásokkal, lízingügyletekkel, értékpapírokkal, részt vesznek tőkerészesedéssel vállalatok alapításában, közös beruházásokban. A bank, teljes önállóságot élvezve, vállalatszerűen működik, nyereségérdekelt lesz, alkalmazottai is annak megfelelően kapják a fizetésüket, milyen sikeres üzleteket hoznak tető alá.

Menedzselés, közös vállalkozások

Az Állami Fejlesztési Bank Baranya Megyei Fiókja, mint ilyen megszűnik, jogutódja a Budapest Hitel- és Fejlesztési Bank Rt. Székháza Pécsett, a Rákóczi út 3. szám alatt található, itt húszan dolgoznak, vezetőjük *Balázs Dezső*. Indulásként az energiaszektor – a Mecseki Szénbányák, a Pécsi Hőerőmű, a DÉDÁSZ, a DDGáz – egyszámláit vezetik és pénzelésüket végzik. A Magyar Hitelbankhoz hasonló jogosítványokkal rendelkeznek, tehát mindenféle banki üzleti tevékenységet folytathatnak ágazati vagy területi megkötöttség nélkül.

Az Országos Kereskedelmi és Hitelbank mohácsi és siklósi fiókjaival képviselteti magát térségünkben. Ezek főként a környezetükben levő mezőgazdasági üzemek finanszírozását látják el. Szó van arról, hogy Pécsett esetleg koordinációs irodát hoznak létre.

Már a nyár óta működik Pécsett az Agrárinnovációs Bank kirendeltsége. Január másodikától a Szabadság út 14. szám alatt, a volt bikali halétterem emeletén várják az ügyfeleket, itt rendezik be székházukat. Egyelőre kis létszámmal működnek, a kirendeltség vezetője *Litter József*. Működési területük Baranya, Somogy, Tolna és Bács-Kiskun megye. Főként újítások és találmányok menedzselésével foglalkoznak, éspedig elsősorban a mezőgazdaság, az élelmiszeripar, a víz- és erdőgazdálkodás területén, de más területeken is. A bank tőkebefektetést ad, részt vesz közös vállalkozások létrehozásában is. Ugyan szakosított pénzintézményként szerepelnek, de ők is üzleti, vállalkozási bankként működnek.

Budapesten megalakult a Mezőgazdasági Szövetkezetek Országos Pénzintézete Részvénytársaság, rövid elnevezéssel Mezőbank. Ennek a szakosított pénzintézetnek baranyai termelőszövetkezetek is tagjai, ők összesen 42 millió forint értékű részvényt jegyeztek. Remélhetően a Mezőbank is megjelenik finanszírozóként térségünkben. Ezen kívül továbbra is számítunk a Budapesten székelő Közép-európai Nemzetközi Bank (a CIB) jelenlétére, és más bankok, mint például a City Bank ajánlataira.

M. Z.

Az elefántos tömb

„Mondják már, visszajön ide az Izsák?" – Egy idős hölgy kérdezi ezt, amikor *Radó Józseffel*, az UNIBER osztályvezetőjével és *Holler János* műszaki ellenőrrel éppen arról beszélünk a Széchenyi tér 8. melletti keskeny ajtónál, hogy visszakerül-e a fölötte levő ives mezőbe a Pallas Athénét ábrázoló kis relief. A két nemleges válasz a hölgyet is lehangolja, engem is. Őt az, hogy az Izsák ide már soha nem jön vissza, hiszen az idegennyelvű könyvesbolt kerül a helyére. Engem a relief szomorú sorsa. Másnap azért jobb kedvre hangolódom, hiszen megtudom: igenis visszakerül Athéné, csak előbb ki kell javítani...

Amióta eltűntek a palánkok az „elefántos tömb" homlokzatának három oldala elől, s végre látni, mi történt itt az elmúlt években, megnőtt iránta az érdeklődés. Meg-megállnak előtte a pécsiek, akár annak idején a megszépült városháza előtt és elismerő megjegyzéseket tesznek. Az udvart a november 29-i rövid nyitvatartás alatt előzönlötték, azóta a Széchenyi tér 8-as kapun lépnek be körülnézni.

A Dunántúli Napló elmúlt években megjelent híradásaiból tudni, hogy művészetek háza, áruház stb. lesz itt. Most úgy véltük, a befejezés küszöbén érdemes bemutatnunk a belvárosi rehabilitáció első gyermekét.

Régi történet

A történet, amely most majd befejeződik, hogy újnak adja át a helyét, a 70-es évek elején (vagy még korábban) kezdődött. A Dunántúli Naplóban 1972. január 5-én megjelent egy ilyen című híradás: *„A város központjában márciusban felavatják Pécs Művészklubját."* Ebben az optimizmust árasztó kis írásban olvassuk: *„Az ún. elefántos tömböt (egy másik koncepcióval ellentétben) nem bontják le, hanem mint a történelmi városközpot egyik jellegzetes épületegyüttesében – tömbrekonstrukcióval – kulturális-idegenforgalmi középületet alakitanak ki. Mellette szólnak a gazdaságossági és ésszerűségi szempontok is."*

A következő években számtalanszor megfordultam a tömbben. Alatta is. Óriási, mára már nagyrészt a belváros szolgálatába állított pincerendszer hálózta be, ami akkoriban ugyancsak félelmetes volt, s mint 1974 elején történt, rettenetes is tudott lenni: január 6-án a Tünde előtt egy teherautó mögött szakadt le az úttest, egy tavaszi éjszakán pedig az elefántos-ház roggyant meg oly életveszélyesen, hogy pánikszerűen ki is kellett üríteni. Utána az étterem hosszú ideig bányavágatra hasonlított a sűrű védőácsolat révén. Ez tartotta állva a házat, míg a 70-es évek végén hozzákezdhettek a felújításához. Ekkor indult a többéves folyamat, melynek során új meg új határidők jelentek meg, melyek közül az 1986 végi lett az igazi.

Viszontagságos egy tömb. Múltja a 18. században gyökerezik, átcsapott fölötte az utóbbi fél évszázad nagy „modernizálási" hulláma, de ettől nem lett modern, csak más. A lakások benne elavultak, s egyetlen vonzerejük lehetett, hogy a Széchenyi térre nyiltak az ablakok. Az udvaron patkányok futkostak, az üzletek nem voltak igazán vonzóak, a roskatagság általános érvényű volt föld alatt és föld felett.

Most minden valóban más. Minden új, minden masszív, föld alatt és föld felett, és minimum két évszázad biztosított az új életformák számára.

Az udvar

Azzá lett, amilyennek látni szeretnénk sok más belvárosi udvart. Igazából még nem kész: itt-ott hiányzik a burkolat, de állnak a karos lámpák, amelyek meghatározó díszítőelemek lettek itt. Meg az ide bejött barna pirogránit nyíláskeretek. Ezeknek sokan nem örülnek, az IBUSZ-nál sem tudták megszeretni. Három kapu vezet az udvarba, díszesek, áttörtek, s azt szolgálják, hogy az udvar akkor is nyitott legyen, amikor valójában – az éjszakai órákban – zárva lesz. Lágy hullámívű vonal választja ketté a teret, az északi rész egy méterrel magasabban van, ez a szintkülönbség alkalmi rendezvények színhelyéül kínálja az egészet. Egy harmadik szint: a négy, félköríves lépcsősor, amely a Tünde áruházhoz, a butikjaihoz vezet.



A művészetek háza

Valamikor – még egy esztendeje is – hatalmas F T C betűk ékeskedtek az észak felé néző tetőn, s emlékszem, hogy a homlokzat IBUSZ melletti töréspontján az elsőemeleti csztópárkányon óriási guanótömb lógott egyszer veszedelmesen a járókelők feje fölött. A homlokzatfelújítás hónapjai alatt elriasztott galambok visszatelepedtek, látszik is már ennek a következménye. Érdemes lenne godolkodni azon, miképpen lehetne megszabadítani a piszkítás eme eleven forrásától a frissen felújított házakat.

Ez a nagy, sárgára festett kétemeletes ház ad majd otthont a művészeti szövetségek pécsi, baranyai, dél-dunántúli csoportjainak. Az általános felújítás is ezt a célt szolgálta, s ezért is csatolták hozzá a Jókai téri, harsányliláraa festett, ún. romantikus házacskát. Ide nyúlik át a ház legnagyobb helyisége, az előadóterem. Lesz persze még egy-két nagyobb méretű helyiség a szükséges sok kisebb szoba mellett, s lesz egy galériás könyvtárterem is. A legnagyobb attrakció kétségkívül a Széchenyi tér 7. sz. ház tetőteréből formált kiállítóterem lesz: a vörösfenyőből készült pompás késöbarokk faszerkezet a maga teljes valóságában érvényesülhet majd.

A ház – várhatóan a jövő év nyarára megvalósuló – jövőjéről... Első nyilvános szereplése júniusban, az országos műemléki konferencia alkalmából rendezendő kiállítás lesz. A művészetek háza a szándék szerint ugyanúgy lesz a Pécsett élő 300-nál több íróé, zenészé, képzőművészé és építészé (a szín- és táncművészek otthona a Kamaraszínház új épületében van), mint a Mecsek-oldali „Vasváry-telep", azaz a PAB-székház lett a tudósoké. Itt alkalmanként a közönséggel is találkozhatnak, bár nem lesz egy teljesen nyitott ház. Itt kap majd helyet a képző- és iparművészeti lektorátus megyei kirendeltsége, ide költözik az idegennyelvű könyvesbolt, a lila házban pedig egy csöppnyi üzletben a Könyvértékesítő Vállalat könyvesboltja helyezkedik el, ahol a Pannónia-könyveket árusítják majd más, exkluzív művészeti kiadványok társaságában.

A Hild-kapus ház

Nevezzük így a Széchenyi tér 7-et, melynek a visszakerült erkélyén a várost ért elismerés névadója, *Hild János* emlékét idéző *Trischler Ferenc* készítette portré-dombormű van, s melynek a kapualjában látható a Hild-díj odaítélését megörökítő márványtábla. E kapualjból is fel lehet menni (a művészetek háza megkerülésével) a tetőgalériába. A lépcső egykor csak az első emeletig vezetett, a mostani folytatásról – mert oly remekül sikerült – nem lehet megmondani, hol kezdődik. A ház emeleti helyiségeiben találta meg pár éve *Somorjai Selisette* falkutató a kétsétegű, különleges falfestést. Most a Művészeti Alap restaurátorai dolgoznak rajtuk. *Fekete Juditot* figyelem: türelmes, igen aprólékos munkával veregeti le a felső, tájképeket ábrázoló 19. század eleji falfestményekről az évszázados festékrétegeket a dokumentálhatóság végett. Ha ez megtörtént, leverik a másfél centis vakolatréteget, amely jobbára még fedi az értékesebb 18. századi ornamentális falfestményeket. Ennek a restaurálásával a jövő nyárra kell készen lenni, az itt levő négy helyiségből a megye és a város reprenzentatív fogadótermei lesznek. A földszintre visszaköltözik a Virág cukrászda, a kapu másik oldalán az Amfóra bemutatóterme lesz.



Lépcsők és rácsok



Az udvar ma még csendes

Tünde női divatház

Amikor azon az 1983-as nyári vasárnap délután nekiszáguldott a saroknak a Mecsekről lezúduló autóbusz, még éppen létezett a Tünde női divatüzlet. Meg a Bruhács köszörűs, a Terliszter mintabolt, az Eozinbolt... És egy csöppnyi udvar, ahol a körfolyosót vaskos kőkonzolok tartották, s ahonnan le lehetett járni az alvilágba. Aki ebbe az udvarba belépett, mintha kilépett volna a Széchenyi térről Pécs valamelyik ódon külvárosába. Most a *„Tünde női divatház"* készülődik itt megszületni. Valamikor a Tünde és az Elegancia együtt 416 négyzetmétert foglalt el, az új áruház bruttó alapterülete 1200 négyzetméter lesz, aminek minden vonzatával együtt az az ára, hogy a Belvárosi Áruházból nem mostanában lesz az a rég eltervezett, szép, nagy, korszerű áruház. A MERUKER itt költekezte ki magát. Háromszintes lesz ez a „műemlékáruház", ahogy *Szivler Józsefné* szervezési osztályvezető aposztrofálja az újdonságot. *„Építészetileg és esztétikailag igen értékes és egyedülálló, de hogy kereskedelmi szempontból mit jelent majd a működtetése, azt már kezdjük érezni"* – mondja. Tágas és szűk terek váltogatják egymást, az első emeleten az egykori lakóház zsalugáteres ablakai vannak – áruház számára merőben szokatlanok, amit a berendezésnél sem lehet figyelmen kívül hagyni. *„El kellett felejtenünk* – folytatja – *azt a szervezési módot, hogy hány négyzetméteren hány ember árul, és milyen hatékonysággal. Itt sok ember kell, és nem mindegy, hogy milyen. Sok szép ember kell, hiszen a földszinti eladók pl állandóan a kirakatban lesznek."* S hogy milyen is lesz? A régi Tündét, kérem, tessék elfelejteni, itt minden más lesz, még a lépcső is megfordult. De az udvart idézi, hogy a földszinttől a tetőig belátható a tér, s hogy az első emeleti födém alatt ott láthatók az említett konzolok. A vevő a Széchenyi térről és a Jókai térről jön be, az áru ugyanitt egy keskeny ajtón, s a szépen formált liften jut fel az emeletekre, a tetőtér Széchenyi téri oldalán leendő raktárba. Az áruház a nőké lesz, tetőtől talpig felöltözteti hölgyeinket, s e célt szolgálja a három, udvarra nyíló butik is. Sok meglepetést készítenek elő, de ezekről – érthetően – ma még nem szívesen beszélnek. Arról viszont igen, hogy a lépcső mögött egy kerámia kútfigura lesz, *Füzes Zsuzsa* keramikusművész kapott rá – az egyéb kerámiadíszekkel együtt – megbízást, s hogy a rézműves munkákat *Bicsár Vendel* ötvösművész készíti, s hogy a belső építész *Vida Gyula*. Nyitás? Nőnapra szerették volna, de most már azon vívódnak: április 4. vagy május 1.

Hársfai István

El-számolás

A Megyei Pártbizottság a legutóbbi ülésén áttekintette, hogyan hajtotta végre 1986. évi munkatervét, melyek a XIII. kongresszus óta végzett munka legfontosabb tapasztalatai.

A számbavétel, az elszámolás legfontosabb része, annak mérlegre tevése volt, hogy a gazdasági feladatok teljesítése terén mit mutat az év vége, hogyan működtek közre irányító és segítő tevékenységükkel a célok elérése érdekében a pártszervek?

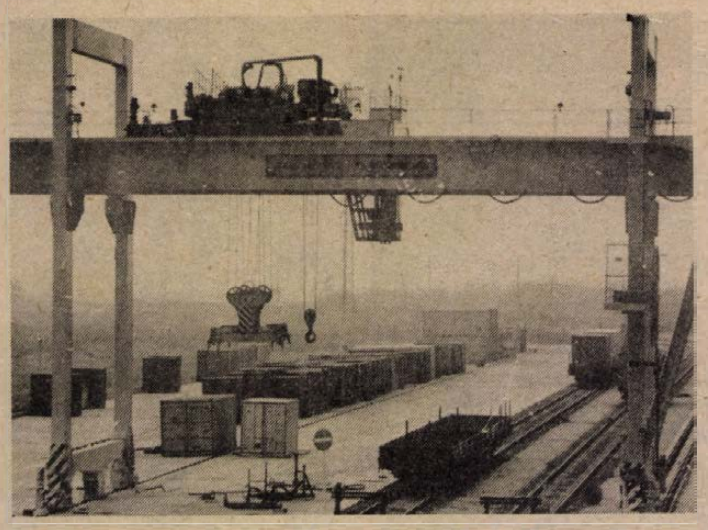
Melyek az ez évi folyamatok fő jellemzői? A megye ipara, több évi mérséklődés után, valamelyest növelte termelését, ebben a gépipar és az építőanyagipar játssza a fő szerepet. Továbbra is gondok vannak a széntermelés jelentős csökkenése, a könnyűipari termelés további mérséklődése következtében. Mérséklődtek az építési-szerelési teljesítmények. Ugyanakkor javultak a munkaigényes fenntartási és felújítási munkák, több lett a határidő előtti létesítményátadás, jobb a szerződéses fegyelem, a gazdálkodás stabilitása. Az év során üzembe helyezett legfontosabb beruházások rövid áttekintése is meggyőz erről a megállapításról. A legtekintélyesebbek ezek közül a Pécsi Szénelőkészítő, a Pécsi Hőerőmű rekonstrukciójának II. üteme, a Pécsi Dohánygyár gyártócsarnoka, az új középhullámú rádióadó, a pécsi Lenin-téri autóbusz decentrum, a pécsi déli összekötő út, mintegy 2600 új lakás, közel 60 új iskolai osztályterem, több mint 200 új óvodai férőhely.

A mezőgazdaságban a növénytermesztés eredményei kisebb mértékben, az állattenyésztésé nagyobban meghaladják az elmúlt évit. Az 1984-es kiemelkedő termelést, két aszályos év után, nem sikerült megismételni, de az elért eredmények országos összehasonlításában is kiemelkedőek.

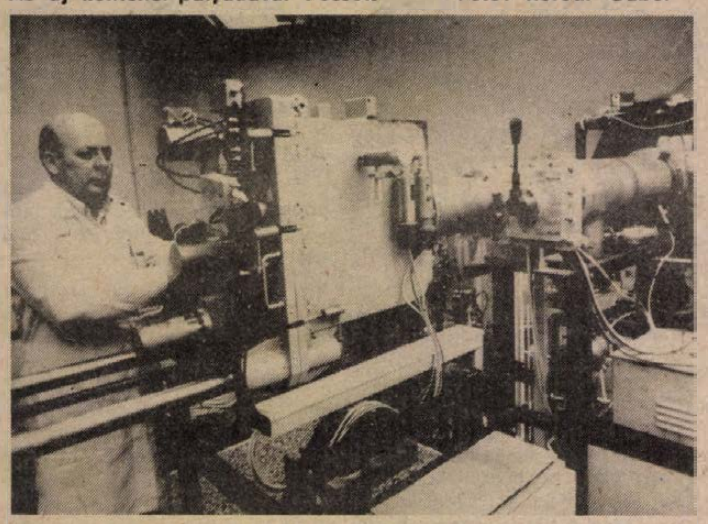
Az anyagi szolgáltatásokban javuló a tendencia. Ezt szolgálják az említett beruházások, az 57-es új út, az új rdióadó, de biztató, hogy túljegyezték a pécsi telefonkötvényt, a tervezettnél jobban nőtt a kereskedelmi forgalom, mérséklődtek a mennyiségi hiányok, jobb lett a választék, javult a falvak ellátása.

Tehát sok minden megvalósult a tervekből, a gondok, nehézségek ellenére is. Ehhez jelentősen hozzájárult a gazdaságban működő pártszervek munkájának konkrétsága. A gazdaságpolitikai törekvések határozottabb érvényesülése azonban a jövőben azt igényli, hogy nagyobb figyelmet kapjon a helyi folyamatokhoz való alkalmazkodás, a kezdeményezés, a vállalkozás támogatása. Az 1987. évi munkaterv kidolgozásánál a pártbizottság ezeket a tapasztalatokat messzemenően figyelembe vette, megismerése után a pártszervek pontosan kialakíthatják majd saját feladataikat, hogy a jövő évben a kívánt céloknak megfelelően fejlődjön megyénk gazdasága.

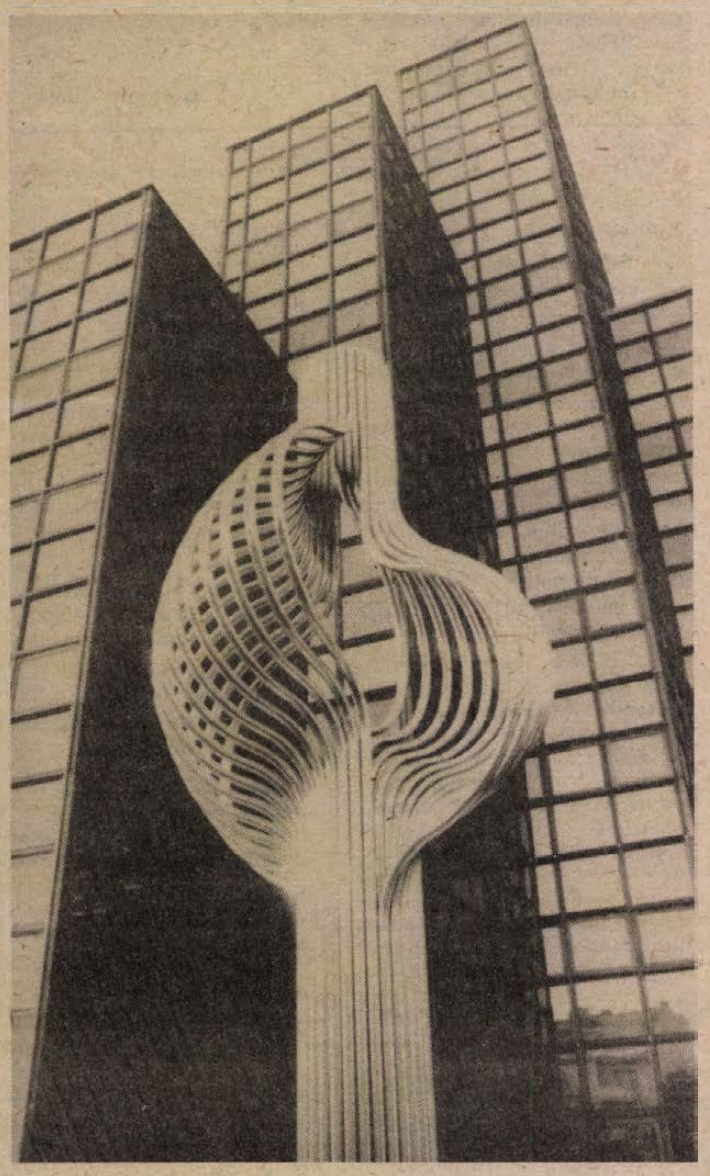
M. E.



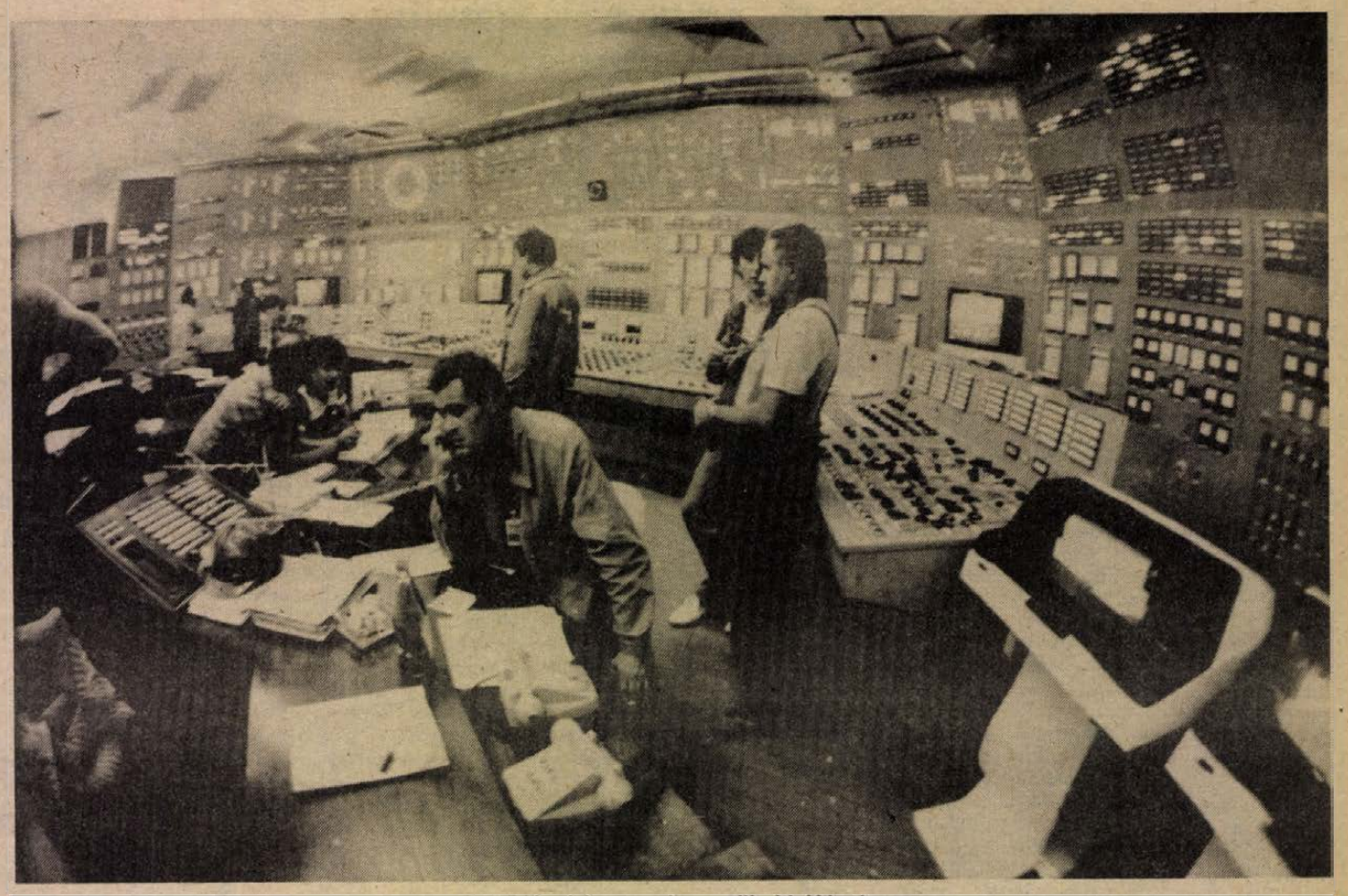
Az új konténer-pályaudvar Pécsett Fotó: Kóródi Gábor



Az új mikroelektronikai tárgyú kutatásokat is segíti a Központi Fizikai Kutató Intézet új, nehézion-gyorsító berendezése.



Az egészségügy továbbfejlődésének egyik jelképe: Budapest XI. kerületében felavatták az Országos Hematológiai- és Vértranszfúziós Intézet új, tizemeletes épületszárnyát.



Villamos áramot termel már a Paksi Atomerőmű idén felavatott harmadik blokkja is

Gyarapodtunk

Az idén is gyarapodott, gazdagodott országunk...

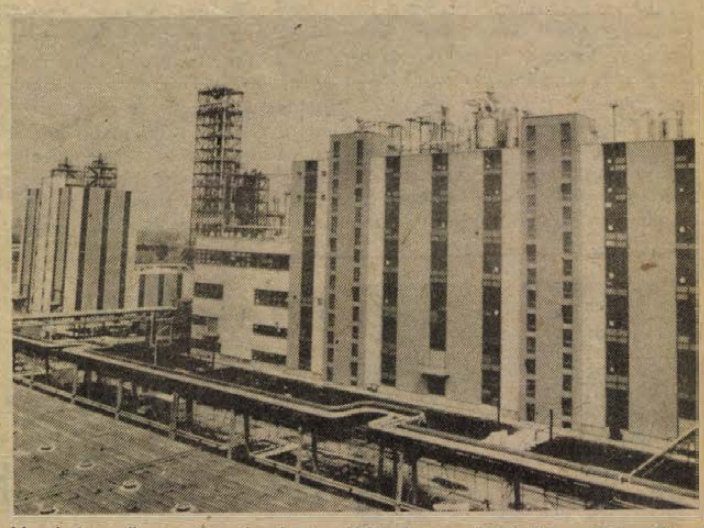
Ez — és csakis ez — lehet a benyomása annak, aki a fényképeken végignéz. A képösszeállítás választ ad azoknak az aggodalmára is, akik attól tartottak: a lelassult gazdasági növekedés miatt már nem lesz pénzünk olyan beruházásokra, amelyek megalapozzák hazánk holnapját, jövőjét. Nos — amint a mellékelt felvételek tanúsítják — még a szűkösebb anyagi viszonyok közepette is vigyázunk arra: fejlődjön az ország.

Az a nép, amely élni akar, nem is dönthet másképp.

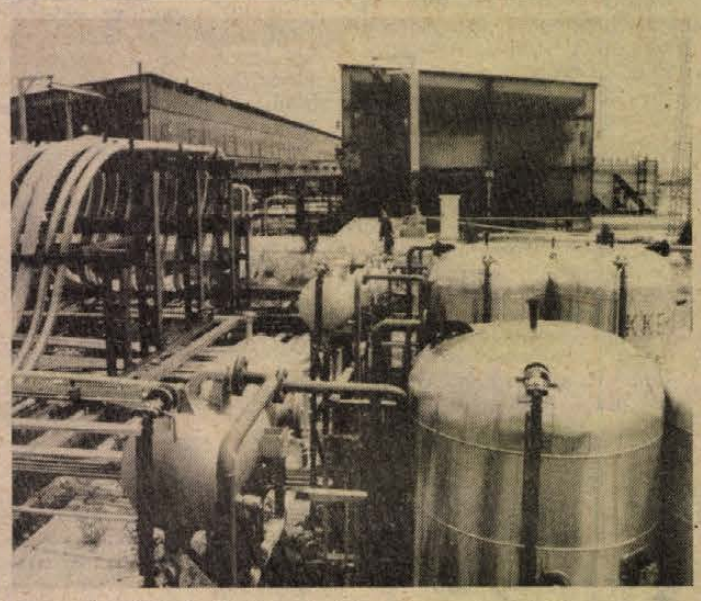
Kétségtelen, hogy a mai beruházások körében kevesebb a látványos külsejű épület, építmény, mint tíz—húsz évvel ezelőtt szokásos volt. Ez azonban — tudatos törekvés. Végtére is világszerte — így hazánkban is — az a cél, hogy a korszerű gépi beruházásokra kevesebb fajlagos építési költség terhe nehezedjék.

Összeállításunk persze nem adhat átfogó képet az országépítő munka méreteiről és sokoldalúságáról, hiszen hiányzik a gyűjteményből a bős—nagymarosi vízerőmű magyarországi építkezése, a továbbépülő budapesti metró stb. De ízelítőnek talán ennyi is elég lesz. Ez is meggyőzően illusztrálja, a tények erejével: az idén is gazdagodunk.

M. L.—H. L.



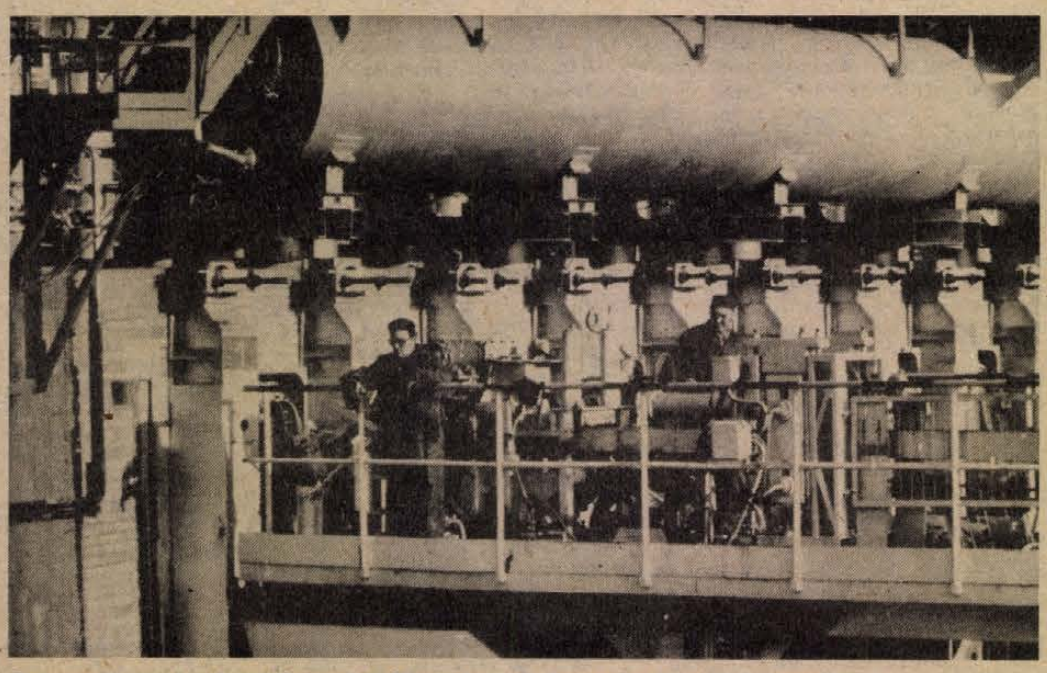
Hazánk műanyagiparának további korszerűsítését segíti elő a Leninvárosban épült lineáris polietilénqyár.



Az ország földgázellátását javítja a szegedi szénhidrogén medencében üzembe helyezett gáznyomásfokozó kompresszorüzem.



A Mecseki Erdőgazdaság szigetvári bútorüzeme
Fotó: Proksza László



A mecseki szénből készít kokszot a Dunai Vasmű ősszel átadott új kokszolóműve



Október 31-én avatták fel az M1-es autópálya Biatorbágy és Herceghalom közé eső szakaszát. Felvételünk az átadás előtt készült.

Nők, szobrok, évtizedek

Sok-sok fény világítson országszerte

Siklósi találkozás Somogyi Józseffel





Mióta megvan, sok művésznek hozott termékeny napokat, heteket a siklósi kerámia alkotótelep; afféle aziliumot, menedéket jelentett, ahová az ember elvonulhatott a világ zajától pihenni, erőt gyűjteni vagy éppen lázasan dolgozni. Mint *Somogyi József* szobrászművész is néhány héttel ezelőtt: tíz napig volt itt és tizenkét szobrot készített el — most ott állnak a műhelyben, túl az égetésen.

Egy estébe hajló délutánon beszélgettünk két félhivatalos program közt (mert meglátogatta a megyei tanács elnökhelyettese, este meg az itt dolgozó művészekkel együtt indult siklósi baráti találkozóra). A beszélgetés ide-oda kanyarog, alig érintve a műteremlátogatások szokásos témáit: míg a művész keze meg sem áll, gyúrja, faragja, tömi a vörös agyagot és életéről, munkájáról beszél.

— Szívesebben mondom én erre azt, hogy műhely, mint hogy műterem: a szobrászat szakma a javából. Mesterség, aminek meg kell tanulni a fortélyait. Még azt is: az ihletet hogyan állítsuk elő. Bejön az ember ide, jön-megy, körülnéz, megszaglássza az agyagot és dolgozni kezd. Nagyon szeretem az agyagot: nem kell ragaszkodnom az előre elkészült tervekhez, mint a kőnél — menetközben is változtathatok, ahogy az indulataim megkívánják.

A szekrény tetején 10—15 centiméteres szobrocskák viaszból: a vázlatok. Az elkészült szobrok itt sorakoznak az asztalon, állványon, padon: 100—120 centiméteres terrakotta alakok. Többnyire nők telt csípőkkel, erős, formás mellekkel, nem titkolva, sőt szinte kitárva nőiességüket.

— Foglalkozásomnál fogva sok évtizede látok meztelen emberi testet, de még mindig meg tudok hatódni egy szép test láttán. És igenis újra meg újra rácsodálkozom a nőkre: nemcsak mint férfi, hanem mint művész is. Biztosan benne van ebben az érzésben az első szerelem éppen úgy, mint a görög, latin alapú műveltségem: én még humán gimnáziumba jártam. Nem vagyok elkötelezve a női szobroknak, hiszen legjelentősebb munkáim éppen férfialakok: Zrínyi, Dózsa, Szántó Kovács, Rákóczi, Győrbe most Széchenyi-szobrom készül. De a nő szimbólumrendszere sok mitikus elemmel társul bennem: a nő lenyűgöz és fölemel. Veszprémben nemrég üzembe helyeztek egy három nőt formáló köztéri kutamat: úgy intéztem, hogy a nők szép részei mindig fényesek legyenek.

„Csellós lány", „Fekvő akt", „Ad Astra", „Kék csoda", „Boldogság". Nem megrendelésre, hanem a saját gyönyörűségére készítette őket.

— Tudják-e, hogy anyai nagyanyám pécsi volt? Azóta sokszor jártam itt. Az ötvenes években kapcsolatba kerültem a Zsolnay gyárral, az akkor ott dolgozó fiatal művészeknek volt baráti körük, amelyben tanácsadóként működtem. Kár, hogy rövid ideig tartott.

Hamarosan a Szigetközre terelődik a szó: a tájra, amely sokat megőrzött régi romantikájából, abból az időből, amikor Somogyi József ott nevelkedett. Ásványrárón volt gyerek, az 1954-es árvíz idején szomorú nevezetességre szert tett faluban: ahol gátat szakított a Duna. A művész azelőtt is, azóta is gyakran visszajár oda.

— Az anyám postamester volt. Aztán eladtuk a családi házat, annak árából lett a pesti műtermem. Most meg visszaszármaztam: vettem egy parasztházat Ásványrárón. Nem magamnak, hanem az első gimnazista unokámnak, aki bolondul a természetért. De ha lehet, én is utazom mindig.

Ma többet utazhat, mint korábban: amíg a Képzőművészeti Főiskola rektora volt, szűkre szabott idővel gazdálkodhatott.

— A rektorságról lemondtam, a tanításról nem. Tanítok még, osztályom van. Hogy meddig? Nem akarom megvárni, míg megkérdezik tőlem: mondd, nem vagy fáradt? De határidőt nem szabtam ki magamnak.

Somogyi József az idén töltötte be hetvenedik évét. Mégis: nem visszanéz, hanem előre.

— Az élet rövidségével az ember megbarátkozik. Tíz éve infarktust kaptam: rezignált voltam, beletörődtem a halálba. De túléltem. És azóta nem akarok mást csinálni, mint dolgozni, reggeltől estig, de úgy, hogy azért ne hívjam ki a sorsot magam ellen. Nem zavar a hetven évem. Sokkal jobban zavar, hogy a világunk esztétikailag megtébolyodott. Hamis eszmékkel manipulálnak bennünket: ki a korszerű, ki a magyar, ki az igazi avantgard, s közben megromlanak emberi kapcsolataink. Nem tudom, mikor áll meg az órám, de szeretném a családomat, barátaimat nyugodt körülmények között tudni. Ezért dolgozom.

A beszélgetésre szánt idő véget ért: a művésztársak már sürgetően topognak az ajtó előtt.

— Ez a siklósi telep csodálatos, nagy lehetőség az alkotó munkára. Szívesen elhoznám egyszer ide például az osztályomat. Mint tárgyi műhely, már jól funkcionál Siklós. Szellemi műhelynek is kellene lennie. A gondolatok házának. Én hiszek a geniusz loci-ban. Az országban sokfelé égnek a művészi alkotóműhelyek fényei. Az egyik villanyfény, a másik csak gyertya, de mindegyikre szükség van: sok-sok fény világítsa be ezt az országot!

Gárdonyi Tamás

Diákportré

Szerénysége sem kisebb tehetségénél

Ösztön és tudás a matematikában



Szűcs Gábor, a Pécsi Leőwey Klára Gimnázium harmadik osztályos tanulója. Fiatal kora ellenére annyi matematika- és fizika-verseny áll mögötte, hogy szinte megszámlálni is sok. És mindez nem eredmény nélkül, hiszen ahol elindult, ott csaknem minden esetben szép sikert ért el. Első gimnazista volt, amikor az Arany Dániel országos matematika-versenyen második helyezést ért el, de ugyanebben az évben országos fizika-versenyen is részt vett. Másodikos korában a Zipernovszky megyei matematika vetélkedőjét megnyerte, de az Arany Dániel-versenyen is ismét jól szerepelt. Ekkor az ország húsz legjobbja közé került. Az idei tanévben sem maradt el a már szinte menetrendszerű siker. Néhány hete Gábor nyerte meg a Fehér Lipót megyei matematika-versenyt, legutóbb pedig, alig pár nappal ezelőtt, a Bólyai Matematikai Társulat területi vetélkedőjén második lett.

Aki ismeri a Szücs-családot, az nem csodálkozik Gábor szép eredményein. Szülei mindketten matematika—fizika szakos pedagógusok, édesapja főiskolán, édesanyja általános iskolában tanít. Így már nem meglepő az sem, amit a tehetséges fiatalember beszélgetésünk alkalmával mondott, hogy már három-négy éves korában megtanult számolni. Az általános iskolában eleinte önállóan tanult, hetedikes korától azonban édesapja segíti rendszeresen a felkészülésben.

Gábor egyformán kedveli a matematikát és a fizikát. *Simon Józsefné*, aki a fakultációs rendszer keretében fél éve tanítja a fiút matematikából, így beszél róla:

— Érdeklődő, figyelmes és nagyon szerény tanítvány, aki igen gyorsan alkalmazza is az elsajátított ismereteket.

Fizika tanára, *Simai Margit*, aki már Gábor édesapját is tanította, a következőket mondta:

— Gábor nagyon elmélyült tudással jött ide. Külön irányítást szinte nem is igényel, én inkább a versenyszintű felkészülésben igyekszem segíteni őt. Reményteli tehetségnek tartom, aki a szép eredményeken túl az órai munkában is húzóerő. Ha kérik, társainak is szívesen segít.

A versenyek előtt 2—3 napot tölt el intenzív felkészüléssel. Ilyenkor feladatsorokat old meg, rögzíti a tudnivalókat. Ha a meglévő ismeretei alapján nem tud elindulni a megoldásokban, olyankor előfordul, hogy ösztönszerűen nyúl a példákhoz, és mint látjuk, nem sikertelenül.

A versenyek után édesapjával szokta megbeszélni Gábor a feladatokat. Versenyszerűen ugyan nem sportol, de a szellemi próbatételek után jut ideje rendszeresen a mozgásra is, ilyenkor teniszezik, úszik, vagy éppen korcsolyázik. Lazításképpen kerülnek elő könnyűzenei kedvencei is, de pihenés közben sem ritka, hogy szellemi elfoglaltságot választ magának. Barátai és maga szórakoztatására számítógépes játékprogramokat készít.

Gábor nemcsak a kedvenceiből, de más tantárgyakból is jó tanuló. Későbbi tervei azonban természetesen a matematikával és fizikával vannak összefüggésben. Lehetséges, hogy az ELTE-re jelentkezik. Beszélgetésünk alkalmával szinte minden róla szóló információt úgy kellett kihúzni belőle. Hogy miért, arra később tanárai adtak magyarázatot. Ahogy mondták, Gábor érdeklődő, figyelmes, nagyon szerény diák.

Kaszás Endre

PINTÉR LAJOS

Emlékek madárröpte

Madárröptű emlékek
elhagytak fészket, fészert,
vacogó tested árva tája
elhagyott repülőtér.

Emlékek vé-alakban,
ék-alakban elszálltak,
az Eötvös Kollégium fölött
cikáztak, fölszikráztak.

Szálltak a Körös fölött,
ahol a nyarad telt el,
bort ittál, vöröst, halat ettél:
csukát, kecsegét, harcsát.

A neved éles késsel
belevésted a fába,
ha egyszer, ember, arra
lépdelsz,
állj meg, olvasd el: P. L.

Marosi Gyula:

Vénasszonyok nyara*

Amint felnyitottam a szemem, azonnal tudtam, hogy rendkívüli napra ébredtem. Cseppet sem voltam kába, törődött, magamnak is fád, mint általában ébredéskor, az agyam is tiszta volt, mint a frissen esett hó, minden porcikámban a tettrekészség nedvei búzogtak — igenis, búzogtak! Amint ezen örömteli észlelések után talpra szökkentem — igenis, szökkentem! — még ízületeim is rút roppanások és csikorgások nélkül szolgáltak, könnyű voltam, sőt könnyed, mozdulataim pontosak, célszerűek és kecsesek. (Igenis, kecsesek!) Hatalmas étvágyat éreztem, tejet, kakaót, szalámit, dzsemet, mézet, disznósajtot, töltöttkáposztát kívántam enni. Visszatért hát egyre ritkábban visszatérő, duzzadó ifjúságom: nem tudom, miért éppen most, de hát az ifjúság az ilyen szamárságokon nem is töpreng.

És hogy az éhgyomorra ivott kávétól sem fájdult meg a gyomrom, kedvem még magasabbra hágott, már csaknem gátlástalanul tombolt bennem az életkedv — igenis, életkedv; azért létezik ilyen szó a magyarban —, így hát a fürdőszobában elénekeltem a La donna mobile-t, majd a boldogtalan Fülöp király áriáját; óh mily szépek e dalok, s mennyi érzelem lakoz bennem! Ha nem is vagyok egy Gigli, annyi arany azért van a torkomban, mint jó egynéhány világsztár vonyítónak — ezt egészen tárgyilagosan megállapíthattam. Majd ha az irodalom, mint áru már a kutyának sem kell, majd jópénzért vonyítok nektek.

Hivatástudattól acélozott — igenis, acélozott! — léptekkel indultam szeretett munkahelyem felé. A történeti hűség kedvéért meg kell említenem, hogy amint az utcán összeakadtam szeretett embertársaim első példányaival, ez a duhaj élni- és tennivágyás hirtelen és jelentős mértékben megtorpant. Különösebb ok nélkül, reflex-szerűen. Ezen ismeretlen — és a dolgok szempontjából jelentéktelen személyek — pusztán fizikai közelségükkel, mert jószerével rám se pillantott senki, igyekszem szakszerű lenni: előhívtak egy védekezési mechanizmust, mely nyilván ama egy cseppet sem dédelgetett, inkább a tudat alá szorított, de valós tapasztalatokból ered, hogy nekem bajom igazán mindig abból támadt, ha tenni vagy akárcsak mondani akartam valamit. Hirtelen mentségeket kezdtem keresni illetlen, talán botrányosnak is nevezhető felpezsdült fizikai és szellemi állapotomra; óh, drága barátaim, legyetek bölcsek és lássatok a hiú máz mögé! Valójában én csak egy törődött, kedvetlen, kiszikkadt, lassan öregedő férfi vagyok, tele gondokkal, vacakoló egészséggel, valójában semmit sem akarok tenni, de még mondani sem nektek. Legyetek kíméletesek. Állapotom csak pillanatnyi, kivételes, meglátjátok, hamar el fog múlni. Röstellem magam, nem is tudom, hogyan juthattam idáig. Talán csak a tegnap vacsorára fogyasztott vitamindús zöldsaláta tette az egészet.

Imigyen, társadalmi létemben ideológiailag felfegyverkezve, még mindig jónak nevezhető hangulatban indultam tovább. Egy pillantás az órára: hisz ez nagyszerű, még az idő is nekem dolgozik! Ha gyalog, a parkokat is útbaejtő sétálóutamon megyek, tízre még így is beérek! És gyalogolni jó, különösképp ha ily ragyogóan süt a nap. Ha a lég ily lágy, már nem fullaszt, még szénfüsttel sem elegy. Ha a lombok ily szépen sárgulnak-rozsdálnak, s a gyep ismét tavaszi harsogással zöldell: hiszen ez a vénasszonyok nyara! Innen a felbuzdulás: lassacskán a reám szabott idő.

Az anyatermészettel ily meghitt lelki közösségben érkeztem az Üllői útra. Egy vijjogó rendőrautó száguldott végig az úton, valójában csak utólag vettem észre. Ahogy a zebrára léptem volna, széttárt karokkal egy fiatal rendőr megállított, és feddően nézett rám, hogy lehet ilyen álmatagon közlekedni. És igaza volt: már az Üllői út felé közeledve észre kellett volna vennem, micsoda, egészen furcsa csend van. Annyira szokatlan, hogy álmodozva is észre kellett volna vennem. Álltak a buszok, kamionok, a taxik, személyautók motorjaikat leállítva álltak. A belváros felé vezető sávból a parkoló kocsikat is eltávolították: csend, alig valami, csak emberi mozgás, és a házak ablakain a vénasszonyok nyarának selymes csillogása. Milyen szép ez az út így! Valóban lehet verset írni hozzá.

Vártunk. Két nyugdíjas a rendőrrel beszélgetett. Semmi kétség, valaki, elnök, király, fővezérezredes érkezett a Ferihegyre, és erre fog elhajtatni az Országház felé. Igen... tegnap láttam is valami nagybetűs címet az újságban. És távol, talán már a körútnál, a két oldalsó házra feszített kötélen zászlók lengenek... a mienk és egy másik... nem ismerem. Valami távoli országé lehet. Meg kéne kérdezni a nyugdíjasokat vagy a rendőrt, azok biztosan tudják. Ismét futó pillantás az órára: ha elmegyek a kétszáz méterrel odább lévő aluljáróhoz, és kilépek kicsit, még mindig beérhetek tízre. De nem megyek el. Nem szoktam késni, ti is tudjátok, de feltartott az elnök, király, fővezérezredes. És a többiek is késni fognak. Akik kocsiba ültek, azok a legtöbbet. Várjunk.

Milyen szép is ez a város így, rohanás, por, benzinfüst és zakatolás nélkül! Jól tették, hogy eltávolították a parkoló autókat; milyen szélesek az útjai. Olyan, mint a századfordulói fényképeken vagy még szebb. Itt tulajdonképpen lehetne élni. Jó, hogy leállították a túlsó oldal forgalmát is, legalább egy hétig így kéne maradni. Nem megyek sehová, megvárom, míg elvonul a vendég. Hadd lássa, hogy Budapest nemcsak szép város, de lakói barátságosak. Még inteni is fogok neki.

Hát akkor... légy üdvözölve idegen! Nem tudom ki vagy, merre van hazád, de látom, zászlótok szép, szép sok szín van benne. Minden

* A Központi Sajtószolgálat 1986. évi tárcapályázatának I. díjas alkotása.

Miért igen, miért nem?

Ha azt mondom: szentlőrinciek

Egy kísérlet végjátéka

Szentlőrinc még ma is indulatokat kavar. Kevés iskolakísérlet váltott ki ilyen nagy szenvedélyeket. Igaz, amikor elindult, az 1970/71-es tanévben, még más levegő vette körül az oktatásügy újítóit. Ha meggyőzték feletteseiket elgondolásuk ártalmatlan, mi több, hasznos voltáról, számolniuk kellett egy újabb veszéllyel: hogy a sikeres módszert azonnal kötelezővé teszik.

A *Gáspár Lászlóé* is modellkísérletnek indult: dolgozza ki és vizsgálja meg a gyakorlatban a korszerű szocialista nevelőiskola tantervét, szervezetét, napi tevékenységét, perspektíváját, s ha beválik, ez lesz a holnap iskolája Magyarországon.

– Nyomasztó volt a bizonyítási kényszer, tanárok, diákok számára egyaránt – emlékezik vissza a két osztályfőnök, *Koltai Péterné* és *Lelkes Istvánné*. – Szerencsére nagyszerű gyerekeink voltak. Egészen kicsi koruktól jórészt rajtuk áll vagy bukik a kísérlet. Amikor szinte egymásnak adták a kilincset a látogatók – előfordult, hogy lyukasórán kellett összerántani az osztályt – a mi diákjaink egymást múlták felül. S ez az aktivitás végig ott lobogott bennük. A kitartást, a küzdeni tudást megtanulták, az biztos.

Szentlőrincből végül is nem úgy lett modell, ahogy eredetileg tervezték. Ma már számos pedagógiai kísérlet fut az országban – szinte közhellyé vált az innováció –, de egyik sem tarthat igényt arra, hogy egyedüli oktatási-nevelési módszerként bevezessék. A Gáspár-féle nevelőiskolai modell egy lehetséges változat a sok közül. Jelenleg öt iskola működik ezen elvek alapján.

Az első két kísérleti osztály 1978-ban végzett. Felmérések, tanulmányok sora készült és készül arról, hogyan sikerült megállniuk a helyüket a felsőbb iskolákban. A két osztályból mindössze öten nem tanultak tovább.

A JPTE Tanárképző Kara és az iskola kutatócsoportja által végzett vizsgálatok egyértelműen megállapítják, hogy a szentlőrinci 1. sz. Általános Iskolából kikerült diákok nem hogy hátrányt nem szenvedtek a kísérleti tantervek miatt, hanem számos tárgyból, például magyarból, oroszból, matematikából, történelemből a gimnáziumi osztályátlag felett teljesítettek. Természetesen buktak ki a középiskolákból szentlőrinci gyerekek is, de távolról sem olyan arányban, mint a megyei átlag.

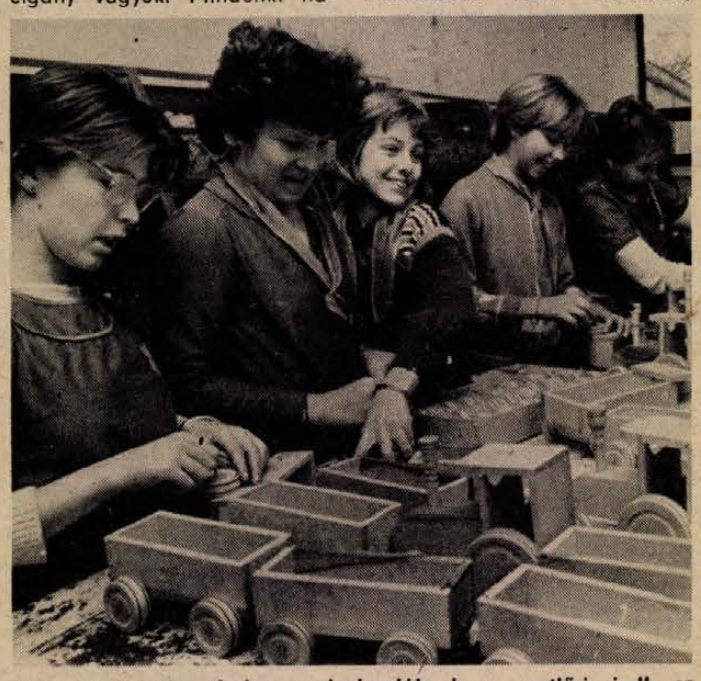
*

Petrovics Mária 1978-ban végzett, az első kísérleti évfolyamon.

– Szigetváron, a szakmunkásképzőben folytattam a tanulást. Cipőfelsőrész-készítő a szakmám. Én nagyon sokat köszönhetek a régi iskolámnak. Mindenekelőtt azt, hogy itt soha, egyetlen pillanatig sem éreztették velem, hogy cigány vagyok. Mindenki nagyon segítőkész volt. Más iskolában talán nem jutottam volna el a nyolcadikig. A képzőben a szakmai gyakorlat semmi nehézséget nem okozott, mert mi hozzászoktunk a munkához. Hozzátartozott a mindennapjainkhoz, és ráadásul a közösségért dolgoztunk, mert mi döntöttük el, mire menjen el a pénz. Különösen nagy hasznát vettem a kézimunka szakkörben tanultaknak. A szigetvári tanműhelyben minden nehezebb munkafolyamatot először nekem tanítottak meg.

Varga Andrea az ősszel pedagógusként tért vissza egykori iskolájába. A pécsi Leőweyben érettségizett, tanítói oklevelét Kaposváron szerezte.

– Ha az ember tízéves korától tisztában van magával, tudja, hogy mit várnak tőle, és mennyit, az veszélyes lehet: könnyen elbizakodottá tesz. Szerencsére ezt sikerült elkerülnöm; Mi, ott az 1-esben, feladatokat kaptunk, teljes önállóságot. A gimnáziumban is erre számítottunk. Az első órákon „szentlőrinci hévvel" jelentkeztünk, ezért egy kicsit ki is néztek a többiek. Később leszoktunk róla. Megtanultunk tankönyvből tanulni – addig ez teljesen ismeretlen volt számunkra –, fokozatosan elhagytuk a könyvtárlátogatást. Visszagondolva, mégsem érzem nehéznek az átállást. A gimiben is kitűnő tanáraink voltak, már az elején jó jegyeket kaptunk, ez megkönnyítette a beilleszkedést. Talán kémiából, földrajzból, biológiából kaphattunk volna többet Lőrincen. Azóta, persze, itt is figyelnek erre.



Játékokat készítenek baranyai óvodáknak a szentlőrinci II. sz. iskola diákjai Fotó: Proksza László

*

Dr. Kocsis József igazgatóval a könyvtárban beszélgetünk. 1981-ben nevezték ki dr. Gáspár László utódául. Előtte a Tanárképző Főiskolán dolgozott mint a neveléstudományi tanszék docense. Javasolja, nézzem meg azt a videofelvételt, amelyen az iskola volt hallgatói s az őket tanító pedagógusok nyilatkoznak.

Peregnek a képek, s az ámulatom egyre fokozódik. Olyanokat olvasnak a kísérleti iskolások fejére, ami évtizedek óta a magyar pedagógia egyik vágyálma: hogy a gyerek legyen önálló és „problémaérzékeny", fejlődjön ki a vitakészsége, ne fogadjon el kritikátlanul véleményeket, ne mechanikusan végezze a dolgát. Persze, az észrevételek amolyan „a lányomnak mondom, a menyem is értsen belőle" módon vannak megfogalmazva.

– Az a kis kárpitostanuló szemtelen kissé – mondja szenvtelenül az egyik tanár –, visszabeszél, nem fogad szót. A naplóírás, a házi feladat elkészítése terhes neki. No, de majd lefaragjuk nála ezeket a vadhajtásokat...

Egy fiú elmeséli, hogy két év után a szülei átíratták a kísérletiből egy „rendes" iskolába. Ahol osztályoznak. Ahol nem kell könyvtárba járni, mert van rendes tankönyv, és mindig tudni lehet, hány oldal van másnapra föladva.

Melyek a leggyakoribb kifogások a szentlőrinciekkel szemben? Hogy ismereteik pontatlanok; tudásuk felszínes; nem tudnak tankönyvből tanulni, fegyelmezetlenek, figyelmük szétszórt. A nagy kérdés az, ha a felsőbb tanulmányaikat is hasonló nevelőiskolában végezhetnék, vajon megállnák-e a helyüket ezek az észrevételek? Vajon nemcsak a konzervatív iskola értékítélete? Egy kicsit jellemzőnek érzem azt a hozzáállást, amivel a hagyományos iskolatípusok, a felsőoktatást is beleértve, a kísérleti iskolákhoz viszonyulnak. Dr. Kocsis József írja le a Tankönyvkiadónál megjelent könyvében, hogy az egyik tanárképző főiskola államvizsga bizottságának tagja a következő kérdéssel fordult a jelölthöz: – Világítsa meg, miért nem tudnak helytállni a Szentlőrincen végzett nyolcadikosok a középfokon?...

*

– Hol tart most a kísérlet? – kérdezem az igazgatótól.

– 1990-ben befejeződik. Elszámolunk az eredményekkel, tovább nem folytatjuk. Ellenben szeretnénk az Országos Pedagógiai Intézet egyik bázisiskolája lenni, annak érdekében, hogy akik be akarják vezetni a Gáspár-módszert, nálunk tanulmányozhassák. Jelenleg a JPTE Tanárképző Karának vagyunk a kísérleti iskolája, ez néhány évvel ezelőtt az életet jelentette a számunkra, ma azonban elszigetel, szűkebb mozgásteret biztosít a számunkra a kívánatosnál.

– Gáspár Lászlóval milyen a viszonya?

Gáspárhoz nagyon régi barátság fűz. Ez meg is maradt, még ha voltak is a kapcsolatunknak próbatételei. De mindig tudtuk egymásról, hogy törekvéseinknek tisztességes indítékai vannak. Ez a bizalom és az alapvető érdekazonosság tudata adott erőt a nehezebb periódusok átvészeléséhez. Gáspár László tudományos együttműködése felbecsülhetetlen érték a számunkra.

Havasi János

bizonnyal jó szívvel jöttél hozzánk, s hogy jól érezd magad, arról gondoskodnak majd az illetékesek. Puszta, gulasch, tokaji, szent korona, gyógyfürdő, Moulin Rouge: a protokoll-főnökök négyszemközt már elbeszélgettek ízlésedről és hajlamaidról. Ha a hétköznapi életünk érdekel, arról is szívesen beszélnek rangbéli kísérőid, majd meglátod, mily lebilincselő előadók. Én, az átlagpolgár, ma el fogok késni egy megbeszélésről miattad, de egy cseppet sem bánom, mert ma valahogy jó napom van, és szeretném, ha észrevennéd, milyen sokan gyűltünk össze az üdvözlésedre, és nem csak nyugdíjasok. Tudom, hogy ez képtelen gondolat, de ha megállítattatnád a kocsid, épp itt, a mi sarkunkon és kiszállnál, érezhetnéd, milyen őszinte melegséggel szorítanánk veled kezet. Mert igazán rendes kis ország ez, derék népek lakják. Igen, magunk közt sokat panaszkodunk, egy sor dologban meglehetősen tanácstalanok vagyunk, sokat iszunk és dohányzunk, gyakran megöljük magunkat, de nálunk nem éhezik senki, és ilyen-olyan fedél mindenki feje felett van. Mindenkinek van munkája, és télen is fűtjük a házainkat. Az írófélék nagyritkán énekelgetnek a fürdőszobában. Éjszaka is bátran kimehetsz sétálni az utcára... mi magyarok alapjában véve barátságosak és vidám alaptermészetűek vagyunk, szeretjük a tréfát, a hasunkat, a nőket, hallgatagon a hazánkat is. Azt mondják, lobogásaink szalmalángok, de ez nem igaz: inkább türelmesek vagyunk, olykor mint a birkák, és ameddig kezünk munkájával boldogulunk, hajlunk az értelmes beszédre. Kicsit csodavárók vagyunk, kicsit szertelenek, de van bennünk annyi okosság, hogy felismerjük a tényeket, talán még annyi is, hogy azokat ne keverjük össze az igazságossággal. Azt hiszem, közhelyeket és szamárságokat fecsegek össze neked, bocsáss meg... szokatlan dolog nekem, az utca emberének... de ma valahogy furcsa napom van, és nagyon szeretném, ha többet tudnál rólunk... „rólunk": látod, ez is olyan furcsa... Azt hiszem, az elején kell kezdenem: azt tudod, hogy kis ország vagyunk, és kevesen maradtunk. Minálunk nagyon sok vér folyt el, sok igazságtalanság és szégyen esett meg... de születtek nálunk nagy gondolatok és nagy embrek is... szóval: legalább ennyien, szeretnénk most már meg is maradni. Mi már majdnem mindent megbocsátottunk egymásnak. Nem gyűlölünk sem más fajúakat, sem kisebbségeket. Mi már mindenkitől pardont kértünk, aki ellen vétkeztünk, a kölcsönösség reménye nélkül is. Már mindenki, aki kővel hajított bennünket, elvitte az érte járó kenyeret innen. Közöttünk nincsenek terroristák, nem építünk támaszpontokat más országok területén, nem kényszerítünk előnytelen gazdasági szerződéseket a gyengébbekre... nem zsaroljuk kemény kamatokkal a rászorultakat, nem vágyunk sem kulturális, sem vallási, sem tájékoztatási... semmiféle impériumot építeni. Viszont, mi magyarok, készek vagyunk a jogainkért, mert mindig is készek voltunk...

És ekkor a Nagyvárad térnél, a messzire látható, koraőszi napsütésben, feltűntek a motorbiciklis rendőrök. Kis izgalom futott át a várakozók között, a rendőr széttárta a karjait. Gyorsan közeledtek felénk, már kivehető volt a motorkerékpárok szabályos ék alakzata, a mögöttük sorakozó, fényszóróikat égető, fekete autósor darabjaira töredezett. Erősödött a motorzaj, az elegáns gumik surrongása az aszfalton. Amikor a motorosok utáni első, zászlókkal feldíszített Mercedes a mi sarkunkhoz ért, üdvözlésre emeltem a kezem. A mozdulat suta volt, gyakorlatlan, elmismásolható, és azonnal valami röstellkedés-félét éreztem miatta. Ez az őszinte, de elbizonytalanodó mozdulat, ott, az Üllői út sarkán, tíz óra előtt néhány perccel, én voltam, a felében-harmadában maradt állampolgár. – Igenis, állampolgár. – Egy pillanatnyi suhanás, és mintha a hátsó ülésről, a napfényablak mögül, egy sötét bőrű, őszes hajú férfi viszonozta volna köszöntésemet.

Mondom: rita, egyedülálló nap volt. Talán csak az előző este fogyasztott zöldsaláta tette az egészet.



Januártól folytatódik a pincerendszer felújítása

Egyetemi-főiskolai klub lesz Pécsett

Hallgatói felajánlások, tanácsi hozzájárulás

Közös pécsi egyetemi-főiskolai klub lesz a Rákóczi út 65–67-es ház udvaráról nyíló, 1200 négyzetméteres pincerendszerben. Tíz éve húzódik az ügy, és még ma is vannak homályos pontok az egyetemi klubbal kapcsolatban.

Dévényi Sándor építészmérnök, tervező: „1976 februárjában kértek a Baranyatervnél, hogy készítsek tervet e pincerendszer megerősítéséhez. Áprilisra befejeztem úgy, hogy – későbbi hasznosítás céljából – belsőépítészeti elképzeléseket is szőttem bele; összekötőfalak és boltívek is készültek, téglaburkolattal körös-körül. A kivitelezés túlnyomó része 1980-ban befejeződött, gyakorlatilag azóta változatlan a pince helyzete. Egyébként már a kezdet kezdetén is szóba került, hogy közös egyetemi klub lesz ezen a helyen."

Emberemlékezet óta vagy legalábbis azóta, hogy legalább két felsőoktatási intézmény van Pécsett, felvetődött közös klub gondolata, rengeteg kezdeményezéscsíra bimbózgatott, aztán – valami mindig közbejött: hiányzott a megfelelő hely, nem volt elég pénz, nem volt meg a közös akarat együtt és külön-külön satöbbi. Most, úgy tűnik, változik a helyzet. Gyakorlattá válhat a szép elmélet: közösen szórakozhat majd orvosis, joghallgató, tanárképzős és műszaki főiskolás – ha akar. Mert csak azért, hogy együtt, pontosabban ugyanazon a helyen legyenek, nem hiszem, hogy bármelyikük is elmegy majd a közös egyetemi klubba. Programok is kellenek, lehetőségek.

Komlódi Józsefné, Pécs Megyei Város Tanácsa elnökhelyettes: „Azt szeretnénk, ha a Rákóczi úti pincébe eddig befektetett mintegy 20 millió forint úgy hasznosulna, hogy a lehető legjobban szolgálja az egyetemistákat. A tanács a reális elképzeléseket a legmesszebbmenőkig támogatni fogja. Jövő év elején folytatódnak a munkák. Megállapodtunk az intézményekkel, hogy a befejezéshez – tehát ahhoz, hogy a klub egyáltalán beindulhasson – a szükséges költségek egyharmadát a tanács, egyharmadát a felsőiskolák állami vezetése, egyharmadát pedig a hallgatók teremtik elő.

Igen, *a pénz*. A jelenlegi számítások szerint több mint 15 millió szükséges ahhoz, hogy elindulhasson a klub. Ötmilliót ígért a Művelődési Minisztérium, ötmilliót ad a tanács.

Gyurcsány Ferenc, a KISZ Pécs Városi Bizottságának titkára: „A nemrégiben újjáalakult pécsi Egyetemi-Főiskolai Tanács egyik legfontosabb feladatának tekinti, hogy létrejöjjön végre a közös klub. Úgy érezzük, az ifjúság körében lényeges jogkörökkel rendelkező szervezet mégiscsak a KISZ. Ezt is kihasználva, több akciót is szerveztünk és szervezünk. Például sok hallgatót megkérdeztünk: hajlandók lennének-e akár részletekben, akár a klubnál vagy más helyen társadalmi munkát vállalva négyszáz forintot áldozni a klubra. A diákok több mint 80 százaléka igent mondott. Februárra fejezzük be ezt az akciót, amikor már világosabban látjuk a klub konkrét ügyeit. Tervezzük, hogy középiskolásokkal és fiatal értelmiségiekkel, ezek mozgalmi csoportjaival is felvesszük a kapcsolatot, és a klubért több rendezvényt is szervezünk felajánlva a bevételt.

Valóban, néhány dolog homályos még vagy legalábbis nem kellőképpen tisztázott. Nem dőlt el a kivitelező kiléte, a pincerendszer különböző termeinek sorsa. Az sem bizonyos még, hogy összejön-e a megfelelő mennyiségű pénz. Nincs pontosítva a működés szervezeti rendszere, így az sem, hogy az egész terület kizárólag egyetemi klub lesz-e.

Nézzünk körül a pincében! A Rákóczi útnak a Felsőmalom utcától a város felé eső udvarából mehetünk le. Padlástérszerű előcsarnok fogad, majd újabb lépcsők után meglepetés. Tisztaság odalenn. Cementes „padló", téglákkal kirakott mutatós boltívek és válaszfalak. Kisebb-nagyobb helyiségek, közülük a három legnagyobb száz-száz négyzetméter is lehet. 13 terem összesen, valóságos labirintus, sok-sok átjáróval. Egyetemi klubnak a hely ideális. Kisebb vendéglátóipari egység is elférne. Párhuzamosan akár 6–8 program is mehet, hiszen a tervek szerint ajtók is kerülhetnek majd a boltívszerű bejáratokra. Villanyok már pislákolnak, víz még nincs bevezetve, a szellőzés sem megoldott, a fűtés is kérdéses.

Komlódi Józsefné: „Ha összejön a pénz, 1988 szeptemberétől akár üzemelhet is a közös egyetemi klub, a fenntartási és működtetési költségét is harmadolni kívánjuk: tanácsi, egyetemi–főiskolai és saját bevételi részre.

Gyurcsány Ferenc: Ha elkészül a klub, hat hónapig esténként is az egyetemistáké lenne, máskor pedig, amellett, hogy idegenforgalmi látványosságnak sem akármi, a középiskolásoknak és a fiatal értelmiségnek is szeretnénk programokat tervezni. Egyébként is nyitottnak képzelem a klubot, ahova mindenkit várunk majd. A részletes terveket most készítjük.

Itt tart jelenleg a pécsi egyetemi klub ügye, várjuk a folytatást. Tíz évi vajudás után szívesen írnánk a Rákóczi út 65–67-es ház udvaráról nyíló, 1200 négyzetméteres pince hasznosításának mielőbbi konkrét részleteiről, végleges sorsáról. A további munka és a szervezeti felépítés, a működtetés konkrétumairól. 1988 szeptembere nagyon közel van, a munka pedig sok még. Nagyon sok.

Bozsik László

Az informatika termelő eszköz

Közgazdászhallgatók a számítógép mellett

A félévi gyakorlati jegy mellé a nagy fehér programozó főnök címet is meg lehetett szerezni. A gyakorlati jegy az indexbe kerül, a Nagy Fehér Programozó Főnök-i elismerést pedig a printer prüttyögi a félév utolsó óráján a Janus Pannonuis Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán.

Az osztályban, azaz tankörben túlnyomórészt lányok, a kevés fiú közül is elpályázik egy erről a szakról. A lánytöbbség még akkor is meglepő, ha az egész évfolyamon is hasonló a nemek aránya. Meglepő, mert a középiskolai fakultációkon, szakkörökben alig találni lányt a számítógépek mellett.

– A középiskolai számítástechnikai oktatás az egyetemünk szempontjából teljesen megbízhatatlan eredményeket produkál – mondja az egyetemi csoport tanára, *Dobay Péter*. – Azok, akik, ott „megfertőződtek" az informatikával, azok valószínűleg műszaki egyetemekre vagy reálszakos egyetemekre mennek. A hozzánk érkező diákok széles határok között mozgó ismeretekről számolnak be, s így erre nem lehet építeni. Ők önkéntes jelentkezéssel választották ezt a szakot, jelenleg ugyanis nincs megbízható eljárásunk arra, hogy eldöntsük, ki lesz igazán alkalmas informatikai munkára. Ezért az első félév szoktatás volt, kölcsönös ismerkedés, az érdeklődés felkeltése.

A félév során a különbségek nem tűntek el, de kétségkívül mérséklődtek. Erről az utolsó előtti órákon írt zárthelyi dolgozatok is vallottak, valamint azok a feladatmegoldások, melyekre egy hónapot kaptak a két-három fős teamek. A félév során minden hallgató tartott kiselőadást; ki a gyerekeknek való LOGO-nyelvről, ki az ötödik generációs komputerekről, ki pedig a csillagháborús terv szoftver-problémáiról.

A zárthelyi dolgozatok hasonlítottak lapunk számítástechnikai versenyeinek feladataihoz, s nem véletlenül: Dobay Péter harmadik éve tevékeny segítője középiskolásoknak megrendezett versenyünknek feladatösszeállítóként, zsűritagként. S a feladatok egyik jellemzője a játékosság, mint ahogy az jellemzi a fiatalok számítástechnikával való ismerkedését általában is.

A zárthelyi megírása után a teamek bemutatják programjaikat. Az egyik csoportnak azt kellett megoldania, hogy a számítógép tartsa nyilván az egyetemi utazásokat és tudjon különböző szempontok alapján statisztikákat közölni. A másik csoport azt a feladatot kapta, hogy az egyetemi hallgatók szakdolgozatait katalogizálják a számítógépen. E szakdolgozatokat ugyanis csak név szerint tartják nyilván, a keresés viszont más szempontok, többnyire téma szerint történik. A harmadik feladat megoldása az ország középiskoláit tartja nyilván, s képes arra, hogy borítékokat címezzen meg akár az összesnek, akár csak a gimnáziumoknak, szakközépiskoláknak külön-külön.

Böbel Krisztina és *Sebestyén Gabriella* teamje a számítástechnikai szolgáltatók (hardver, szoftver, kutatás, fejlesztés, gyártó, forgalmazó, karbantartó stb.) számítógépes katalógusát készítette el. Gabriella a tamási gimnáziumban foglalkozott valamelyest programozással, Krisztina érdeklődését viszont más kötötte le a pécsi Leöwey Gimnáziumban. A feladat bemutatójára így Gabi ült a terminál mellett, s bizonyította, programjuk valóban alkalmas a kataligólizáló feladatokra.

– A középiskolában még én sem jutottam elégszer géphez, mert a fiúk lefoglalták azokat. Ezen a VT 20/4-es gépen azonban öröm dolgozni, komoly programok is futtathatók rajta, nem úgy mint az iskolaszámítógépeken. Maga a programozás nem különösebben érdekel, maga a számítógép adta lehetőségek viszont igen, hiszen, ha közgazdász leszek, sok használ vehetem majd.

– Én is azért jelentkeztem az informatika szakra – feleli Kriszta, –, mert engem is az alkalmazás érdekel. De hogy majd el tudjam mondani kívánságaimat egy profi programozónak, ahhoz nekem is kell valamennyit konyítanom géphez, programozáshoz egyaránt.



A feladatok tesztelése megtörtént, Dobay Péter összeszedi a dokumentációkat. Saját egyetemi élményem jut eszembe: hármas mérőcsoportokat alkottunk mi is egy gyakorlati tárgyból, de az én jegyzőkönyvem rendre eggyel roszszabb jegyet kapott, mint társaimé, merhogy csúnyább írással írtam bele ugyanazon adatokat, mint ők.

– Holnapig minden csoport gondolja át, hogy ki mennyit dolgozott a feladatban – mondja, mintegy gondolataimba látva Dobay Péter. – Ugyanis maximum annyiszor öt pontot adok minden csoportnak, ahányan vannak benne, s azon a pontszámon már nektek kell osztozkodnotok az érdemek szerint.

A riportert viszont most az érdekli, hogy ez az új szak, az informatikai, hogyan illeszkedik bele a közgazdász-képzésbe?

– Az informatikus szakosok – feleli Dobay tanár úr – minden tárgyat a nem szakosokkal azonos óraszámban tanulnak, így tehát teljes értékű közgazdászok lesznek. Az egyik különbség, hogy heti három-négy órában speciális képzést is kapnak, melyből három félév kimondottan a mikro- és nagygépes rendszerek megismerésére fordítódik. A továbbiakban alkalmazási problémák adják a tematikát: géppel támogatott matematikai, számviteli, szövegfeldolgozási, szervezési vagy éppen pénzintézeti kérdéseket ismertetünk. A másik lényeges eltérés, hogy minden módszertani vagy szakmai tárgy oktatója kipróbálhatja informatikai oroszlánkörmeit: előremutató, géppel támogatott gyakorlatokat, eljárásokat mutathat be és taníthat ennek a csoportnak a saját tárgyán belül. Szándékunk szerint tehát az informatika nem különállóan, hanem tantárgyba ágyazott formában jut el a hallgatókhoz, kiknek nyári szakmai gyakorlatait is számítógépes munkahelyeken, számítóközpontokba tervezzük. Azt is reméljük, hogy mire negyedévesek lesznek, értelmes szervezési, termelésprogramozási s egyéb számítógép-alkalmazási feladatokat tudunk adni nekik szakdolgozati téma gyanánt.

Másnap, az utolsó órán mindenki megtudja, hogyan sikerült a zárthelyi dolgozata. Úgy tűnik, a teamvezetők ennek figyelembevételével is osztották szét a csoport által kapott pontszámokat. De a tanár szó nélkül elfogadja a felosztást, noha néhányszor csodálkozva vonja össze szemöldökét. Elfogadja, mert hogy kiderült egyszer: az ötöst a csoportokból valóban azok kapták, akik a legtöbbet dolgoztak a jó programért, s kiderült másodszor: a csapat tagjai egyfajta felelősséggel vannak egymás iránt; akiknek gyengébben sikerült a félév, azon segítettek az osztoszkodásnál. Indexbe kerülhetnek a gyakorlati jegyek, s általában jók. Így is kell lennie, ha már ők választották ezt a szakot. Mert hogy átérezték amit félévzáróként a tanár úr az imént mondott: ennek a csoportnak másnak kell lennie, mint a többieknek. Más lesz attól is, hogy katalogizáló programjaiknak gazdái lesznek a továbbiakban is: kötelességük lesz azokat karbantartani, aktuális adatokkal mindig feltölteni, hogy legyenek így is hasznára egyetemüknek.

Összeáll lassanként a válasz arra a kérdésre: miért indult informatikai képzés a közgazdászhallgatók egy csoportjának. Azért, mert a közgazdászok sokat tehetnek a vállalatok gazdaságos, nyereséges működtetéséért. Azért, mert a számítógép is gép: értéket kell produkálnia, a beruházására szánt összeg megtérülésén túl is. Azért, hogy felvegyék a versenyt a világgal, melynek legfontosabb jellemzője már ma is az információkkal való jó gazdálkodás, azok termelőerővé változtatása.

Bodó László



A Kőlyukban

A török időkben egy Ibrahim nevű pasa igyekezett vissza hazájába rablott kincseivel. A Mecseken keresztül vezetett az útja. Egyszer egy barlanghoz ért kíséretével. Itt élt egy bújdosó magyar csodálatosan szép lányával. Amikor a török megpillantotta a leányt, menten beleszeretett és elhatározta, hogy magával viszi. A leányt védelmező apát a török leszúrta. A haldokló magyar megátkozta a pasát: ha a leányt bántani meri, akkor inkább mindketten pusztuljanak el. Amikor a török a leányt megtalálta, vonszolni kezdte, erőszakoskodott vele. Ekkor rettenetes vihar támadt. Villámlás, dörgés közben bedőlt a barlang. Maga alá temette a leányt is, a törököt is, kincseivel együtt. Azóta is a Kőlyuk rejti őket, mert a barlang bejáratát még senki sem találta meg...

*

A denevéreket kerestem a zseblámpa gyenge fényénél. Korábbi kirándulásaimkor gyakorta láttam őket tucatszám kiröppenni alkonyattájt a Kőlyuk hasadékából, de itt bent – sehol egy darab. Távoli zajok, vízcseppek koppanása-csilingelése, néha-néha mintha sóhajtana valami. Lépteink hangja elszalad vissza is, előre is, ezen a keskeny, alacsony folyosón nem tudom a sötétbe vesző távolságot érzékelni.

Pedig nincsen messze a bejárat, a hegy mélyébe tartó alagút hossza mindössze 204 méter.

– Éppen a közelmúltban mértük meg pontosan – mondja *Vuics Zoltán*, a Baranya Megyei Víz- és Csatornamű Vállalat diszpécsere. – Karbantartás volt, a barlangtól a külszíni tározókhoz vezető cső hossza bizonyult 204 méternek.

– Gyakorta megfordulnak a Kőlyukban?

– Nem, csak amikor kell. Itt minden automatikus, a vállalat budafai telepéről könnyen ellenőrizhetőek az itt lévő berendezések.

Óvatosan, meghajolva megyünk a járat vége felé. Jobbra-balra hasadékok nyílnak, amíg körbe nem járja ezeket a fénycsóva, nem lehet tudni, mekkorák. Sokszor valóban az az érzésem: egy roppant vihar mennydörgő ereje hányta-vetette egymásra a hatalmas, néha szinte lebegni tetsző sziklákat. Látom, az aknamélyítők, amikor itt dolgoztak, néhány lehajló, függő sziklamostrumot fenyőfák törzséből fűrészelt hasábokkal támasztottak ki. Ez a járat ugyanis mesterséges: a hegy gyomrában lévő víztározóhoz vezet. Ha a Kőlyuk nem gyűjtené össze a környék felszíni vizeit, aligha járhatnánk meg a mélyét messze kongó léptekkel.

– Hát ez mi...?

Az egyik, sápadt villanyégővel megvilágított, keskeny bejáratú, belül kiszélesedő hasadékban – rozsdás ágy, vasszekrény. A kövekről víz csöpög.

– Ez? A Vass Béla „szobája"... Eltöltött itt néhány éjszakát.

– Az ágy mögött el van falazva.

– Biztosan egy cúgos üreg volt ott – vonja meg a vállát Vuics Zoltán.

*

– A víz – mondja *Tompos János*, a vállalat műszaki igazgatóhelyettese – mindig megszépíti a környezetet. Így van ez Kőlyuknál is: az egész környék természetvédelmi terület, erdős, sziklás hegyoldalak veszik közre, itt gyűlik össze a Melegmányi és a Nagymélyvölgy vize, innen indul ki a Zsidóvölgy. Egy karsztrendszerről van szó: a felszíni vizeket a hegy elnyeli, egy ponton kiadja: ez esetben a Kőlyuknál.

A Vízmű megfogta a barlang vizét, Komló jobb ellátása érdekében. A második lépcsőben a felszíni vizeket terelték kordába: völgyzárógátat építettek, tisztították a vizet. Természetesen ezt is bevezették Komlóra. Ám még mindig kevésnek bizonyult.

– A barlang- és karsztkutatók javaslatára – folytatja Tompos János – a barlangban gátat építettünk, annak reményében, hogy a nyári nagy fogyasztás idejére a hegy hasadékaiban, üregeiben több százezer köbméter vizet tárolhatunk. Kiderült azonban, hogy csak mintegy ötezer köbméterre van mód. Ha ennél több gyűlik össze a tározóban, a nagy nyomás kipréseli a többletet a réseken keresztül a Zsidóvölgybe.

– Milyen minőségű ez a víz?

– Kitűnő, de kap tisztítást, fertőtlenítést. Ha a vízgyűjtőterületen nagy zápor, zivatar van, néhány órán belül megjelenik a zavaros víz a tározóban. Ide kerül egy meghatározott mennyiségű víz az orfűi Vízfő-forrástól is – különös módon.

– Ha elkészül a Duna felől a regionális vízvezeték, továbbra is szükség lesz a Kőlyuknál tároltra?

– Több okból is. Részint mint csúcsvízműre: rendkívüli fogyasztás esetére. Szükség van rá abból a szempontból is, hogy a Dunán előfordulhat havária, vagy üzemzavar keletkezik a regionális vízvezetékben. Indokolja a további használatot, hogy olcsóbb a karsztvíz, mint a dunai, végül: a Kőlyuk másra nem használható.

– Vagyis: idegenforgalmi, turisztikai szempontból semmi jövője a barlangnak?

– Nincsen és nem is lesz. Korábban sem volt járható, ahogy a legenda állítja: a barlang bejáratát még senki sem találta meg. Ezért volt szükség a hosszú, mesterséges járatra egészen odáig, ahol a gátat meg tudtuk építeni.

*

Vass Béla, a már-már legendás karszt- és barlangkutató:

– A harmadik szifont nem lehetett áttörni... Sok mindent tudtunk a Kőlyukról, de azt, hogy mekkora a belső nagy üreg és milyen alakú, nem. Egyébként ez egy barlangrendszer, majd mindjárt elmondom, mi ennek a jelentősége...

– Előbb talán arról a bizonyos szobáról. Bevallom, ott, a hegy gyomrában, a gyakorlatlan barlangjárókat természetesen megszálló némi riadtság, a számomra nehezen magyarázható zajok, az állandó nedvesség – elidegenítőleg hatottak. Nehezen tudtam elképzelni, hogy ott éjszakákat lehet eltölteni...

– Márpedig így volt, éppen annak érdekében, hogy felmérhessük a barlang mélyében lévő tározó kapacitását, az üreg megközelítő alakját. A gát megépítése után ugyanis teljesen feltöltöttük a tározót, megfelelő műszereket telepítettünk a vezetékre, s a nyomás, az elfolyt víz összevetése révén megtudtuk: mintegy 5000 köbméter vizet lehet itt tárolni, s mint egy gombafelhő, olyan az üreg alakja. Mindehhez félóránként le kellett olvasnunk a műszerek adatait, majdnem 48 órán keresztül... Ezért az ágy, bár hozzáteszem: a végén már azért énekeltünk a hegy gyomrában, hogy el ne aludjunk...

– Mi az a különös mód, ahogyan az orfűi víz eljut a Kőlyukba?

– Valóban egyedülálló megoldás. A lényege: a Vízfő-forrástól átnyomjuk a vizet a Kőlyuk legtávolabbi víznyelőjébe, egy felszínen futó vezetéken. Itt már a föld alatti járatokra „bíztuk", hogy eljuttassa a vizet a Kőlyukba, s ennek biztos lehetőségét festéssel tudtuk meg. A víznyelőnél ugyanis – kemény tél volt – raktunk egy négyszögű tüzet – körbeölelte a víznyelőt –, dobáltuk át a lángokon a havat, hogy minél több megolvadt víz jusson a repedésekbe. És a festett víz hamarosan meg is jelent a Kőlyukban... Egyébként ha véáig a felszínen vezetiük az orfűi vizet, jóval drágább lett volna, a megoldással nyert megtakarítás 6,5 millió forint volt.

– Érdemes felszín alatti tározókat kialakítani?

– Az én meggyőződésem szerint: feltétlenül, olcsósága miatt mindenütt meg kell próbálni, kockázatvállalás árán is. Amikor jó tíz évvel ezelőtt a Kőlyukban készült a tározó, 1,2 millióért lett meg. Ha úgy építünk egy tározót, s nem a természetes üregeket, hasadékokat gátoljuk el, akkor egy 5000 köbméteres tározó 15 millióba került volna. Sajnos, legfeljebb csak 5000 köbméter fér itt el. Ha ebben az üregben 13 méternél magasabb a vízoszlop, akkor már kinyomja a többletet a hegy repedésein. Próbáltam én ezeket is eltömedékelni, de a vízzel nem lehet kibabrálni...

*

Csalódva toporgok a vágat végét jelentő gát előtt. Mögötte ott az üreg, ahol a sok-sok vizet tárolják.

– Nem lehet oda bemenni? – kérdem Vuics Zoltánt.

– Nem. Ezt a barlangot még soha senki sem látta...

Mészáros Attila

Az ünnepek műsora

SZERDA

FILM

Petőfi: Az égig érő fa (3).
Kossuth: Az égig érő fa (10, 12), Donald kacsa nyári kalandjai (2, hn4).
Park: A kis hableány (3).
Ifjúsági Ház: Donald kacsa és a többiek (3). **Komló, Zrínyi:** Egy szem borsó (4). **Mohács:** Aladdin és a csodalámpa (4). **Sellye:** Koncert a fűtőtesten (4).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.10: Műsorismertetés. 8.20: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 8.55: Kis magyar néprajz. 9.00: Gregor Pjatigorszkij és Artúr Schnabel felvételeiből. 9.47: Beszélni nehéz. 10.08: Esik a hó. Elbeszélés. 10.30: A tehetséges kismalac. Zenés mese. 10.41: Kamarazene. 11.20: Muzsika gyerekeknek. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 11.54: Hanglemez MK. 12.15: Déli zeneparádé. 13.20: A Magyar Rádió körzeti stúdióinak műsora. 14.09: A magyar széppróza századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Füstszagú karácsony. Novella. 15.29: Népdalok. 16.05: Karácsonyi ajándékműsor kicsiknek és nagyoknak. 18.40: Beethoven: IX. szimfónia. 19.55: Karácsonyi napló. 20.58: Rómeó és Júlia. A tragédia rádióváltozata. 23.25: Fúvóslemezek. 0.15: Csendes éj.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.00: Nóták. 13.05: Bemutatjuk a 11 éves Harald Martin... 14.00: Körhinta. 15.05: Evis Presley ünnepi albuma. 15.45: Egykori karácsonyok... 16.15: Zenekanál. 17.05: Kirándulás a spanyol popzenében. 18.00: Operettrészletek. 18.35: Összeállítás. „Vetkőzik a hóban a bükk" címmel. 19.05: Embermesék. 20.05: A Jacksonok... 21.05: Népdalfelvételek. 21.40: Szórakoztató zene. 23.10: Könnyűzene. 0.15: Csendes éj...

HARMADIK MŰSOR

6.00: Reggeli hangverseny. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Zenekari muzsika. 9.00: Mesedélelőtt. 9.29: Fúvószene. 9.50: Operarészletek. 10.40: Csak fiataloknak. 11.35: Az MRT énekkara énekel. 11.52: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 12.36: Mihályka, szippants. Novella. 13.05: Régi magyar dalok és táncok. 13.31: Kamarazene. 14.20: Slágerről slágerre. 15.00: A Nemzetközi Erzsébet királynő hegedűverseny gálahangversenye. 16.36: Operarészletek. 17.32: Új lemezeinkből 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Platina lemezek. 20.00: Esti muzsika. 20.30: Bach: Karácsonyi oratórium. Közben: 22.00: Versek. 22.12: Az oratórium folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

8.30: Kellemes ünnepeket, jó pihenést. A pécsi stúdió információs, szórakoztató magazinja. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVIZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 9.35: PSZT! Vidám, zenés film. 10.05: Felelj szépen, ha kérdeznek! Rajzfilm. 10.20: A herceg és a csillagleány. Csehszlovák mesefilm. 11.40: Ünnepi muzsika. 12.25: Képújság. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: Hírek. 14.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.30: Róka úr sok Télapót vár. NDK bábfilm. 14.50: Gyertyagyújtás. 15.20: Száncsengő. Összeállítás. 16.00: Téli tölgy. Szovjet tévéfilm (ism.). (FF). 16.20: Kovács Margit. Portréfilm. 16.45: A boldog herceg. Mese. 17.10: Hadikfalvi csobánolás. Érdi székelyek betlehemes játéka. 17.40: Kellemes karácsonyt! 18.55: Liszt: Missa solennis. Esztergomi mise. 20.00: Hírek. 20.05: Éjféli színjáték. Tévéfilm. 21.40: Karácsonyi capriccio. 22.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.48: Műsorismertetés. 18.50: Kéktiszta szerelem. Tévéfilm (ism., FF). 20.05: Képújság. 20.10: Beethoven: VII. szimfónia. 20.55: Száz híres festmény. 21.05: Schubert: a-moll szonáta. 21.40: Szergij atya. Szovjet film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották – nézzék meg! 14.55: Az erdei magtól a székig. Művelődési adás. 15.15: Bemutatjuk önöknek... 15.30: A dubrovniki levéltár. 16.00: Jó napot! 17.00: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Hosszú, fehér nyom. Filmsorozat gyerekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Tv-kalandárium. 18.55: Számok és betűk – vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Mindannyian egységesen a védelemben. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A táncos – sorozat a balettről. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: Az idő a mi oldalunkon van.

CSÜTÖRTÖK

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (du. 3 és este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Három férfi, egy mázeskosár (f4, f6, f8).
Kossuth: Indiana Jones (10, 12, f3, f5), Három férfi, egy mázeskosár (f7, f9).
Park: Akli Miklós (3, 5, 7).
Jószerencsét: Hóbortos népség II. (4, 6), **Fekete Gyémánt:** Donald kacsa nyári kalandjai (6). **Komló, Zrínyi:** Mátyás, az igazságos (4), A Sárkány útja (6, 8). **Mohács:** Popeye (4, 6), Londoni randevú (8). **Szigetvár:** Sólyomasszony (6, 8). **Siklós:** A legyőzhetetlen Vutang (5, 7), **Bóly:** Break II. (7), **Dunaszekcső:** Hóbortos népség I. (5, 7), **Harkány:** A kismaszat (5, 7), **Pécsvárad:** Nem kell mindig kaviár (7), **Sásd:** A smaragd románca (7), **Sellye:** Házibuli (6), **Szentlőrinc:** Zorro (7), **Villány:** Egy asszony visszanéz (7), **Vajszló:** Három férfi, egy mázeskosár (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Reggeli zenés műsor. 7.30: Találkozások. 7.55: Műsorismertetés. 8.05: Énekszóval, muzsikával. 9.00: A nagy Gilly Hopkins. Rádiójáték. 9.51: Dalposta. 10.05: Örökzöld dallamok. 11.09: „Bújdosunk e földi téreken" (ism.). 11.30: Akiket Kevieknek hívnak. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Mécses. Jegyzet. 12.55: Művészlemezek. 14.10: A Szél a füzesben. Zenés mese. 14.50: A napimádó. Rádiójáték. 15.35: Nóták. 16.05: Zenés séták a természetben. 17.00: Parasztsors. Dokumentumműsor. 18.00: A Würzburgi Dóm fiúkórusa énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: A Rádiószínház bemutatója. Ciklámen. 19.55: Új lemezeinkből. 21.00: Lemezek és levelek. 22.10: Szimfónikus zene. 23.47: Basszusáriák. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.55: Mai kulturális programok. 7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Orgonamuzsika. 8.05: Mese–zene gyerekeknek. 8.29: A Szabó család (ism.). 9.05: Zenés beszélgetés a 30-as évek dalairól – a 80-as évek stílusában. 10.05: Nagy nevettetők. Komlós János. 11.05: Lemezek a pincéből. Egy kazettaoldalnyi rockrégiség. 11.46: Erkel-művek fúvósok előadásában. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Buci királyfi, az üveggolyó. Rádiójáték. 14.00: Ünnepi kívánságműsor... 16.00: Tizezerötszázharminc perc... Baróti Lajos portré. 17.05: Slágereink története. Énekes házaspárok közreműködésével. 18.05: Népdalkörök pódiuma. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operetthistóriák. Rátonyi Róbert műsora. 19.58: Katona Klári énekel. 20.35: Sikerlista, 1986. Az év legsikeresebb kabarészámai. 21.48: Filmzene. 22.00: Bagoly – Éjszakai érdekes magazin. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

6.00: Karácsony reggeli responsoriumok. 6.31: Népszerű muzsika. 8.05: Műsorismertetés. 8.08: Hallgassuk újra. 9.40: Új lemezeinkből. 10.35: Liszt: Krisztus – oratórium. Közben: 11.56: Versek. 12.07: Az oratórium folytatása. 13.05: Karácsonyi lemezbörze. 14.30: Bach: IV. brandenburgi verseny. 14.50: Könyvszemle. 15.00: Bemutató – új felvételeinkből. 15.55: Kalandozások a népdalok és versek világában. 16.35: A III. vónos zenekar játszik. 17.20: Operarészletek. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Leonard Bernstein vezényel. 19.55: Úton az erdei kúthoz. Finn népdalok. 20.15: Dzsesszmuzsika. 21.00: Operarészletek. 21.30: Félóra népzene. 22.00: A Poptarisznya dalainak különkiadása.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Karácsonyi Magazin. Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. IV/2. rész. 9.25: Jankó játékai. Csehszlovák film. 10.30: A zsiráfnyakú cica. Mesejáték. 11.20: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat (ism.). 11.45: J. S. Bach: Parasztkantáta. 12.15: Képújság. 13.37: Műsorismertetés. 13.40: Hírek. 13.45: A 100 tagú Budapest cigányzenekar műsora. 14.45: A cirkusz pillanatai. Francia film. 15.35: Csak a testvérem. Tévéjáték. 16.30: A tenger. II. A korallok ellenségei. 17.00: Diótörő. Jégrevű-fantázia Csajkovszkij zenéjére. 18.20: Mexikó, '86. Összefoglaló a labdarúgó-világbajnokságról. 19.25: Reklám. 19.35: Tévétorna. 19.40: Esti mese. 19.50: Reklám. 20.00: Hírek. 20.05: Románc az Orient expresszen. Angol tévéfilm. 21.40: A hét műtárgya. 21.45: Pezsgőária. Bende Zsolt jubileumi műsora. 22.45: Hírek. 22.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

19.53: Műsorismertetés. 19.55: Képújság. 20.00: Adam Ant és Prince Charming. Angol koncertfilm. 21.15: Andrásfalviak betlehemes játéka Kakasdon. Rövidfilm (ism.). 21.40: A fekete Orfeusz. Francia–olasz film (ism.). (16 éven felülieknek!) 23.20: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották – nézzék meg! 14.50: Zvonimir Milceccel beszélgetünk. 15.10: A veszettség – művelődési adás. 15.30: Válogatás a tudományos műsorból. 16.00: Jó napot! – tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: A 405-ös szobaadás gyermekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk – vetélkedő. 19.15: Riport. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Színkép – politikai magazin. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Szórakoztató adás. 22.15: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Fiatalok akcióban – ifjúsági adás. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lev Tolsztoj – filmsorozat. 20.55: Hírek. 21.05: Művészeti est.

PÉNTEK

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (du. 3 és este 7 órakor).
Stúdiószínház: A két vak, Tulipatan szigete (este fél 8 órakor).

FILM

Petőfi: Három férfi, egy mázeskosár (f4, f6, f8).
Kossuth: Indiana Jones (10, 12, f3, f5). Három férfi, egy mázeskosár (f7, f9).
Park: Akli Miklós (3, 5, 7).
Jószerencsét: Diótörő fantázia (2), Hóbortos népség II. (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Donald kacsa nyári kalandjai (6). **Komló, Zrínyi:** Mátyás, az igazságos (4), A Sárkány útja (6, 8). **Mohács:** Popeye (6), Londoni randevú (8). **Szigetvár:** Sólyomasszony (6, 8). **Siklós:** A legyőzhetetlen Vutang (5, 7). **Beremend:** Törvényes esküvő (6). **Bóly:** Break II. (7). **Dunaszekcső:** Nyomás, utána (5, 7). **Harkány:** A kismaszat (5, 7). **Pécsvárad:** Nem kell mindig kaviár (7). **Sásd:** A smaragd románca (7). **Sellye:** Házibuli (5). **Szentlőrinc:** Zorro (7). **Villány:** Egy asszony visszanéz (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Zenés műsor. 7.30: Kapogtató. 8.05: Színes népi muzsika. 9.00: Gőz. A műsor vendége: dr. Horváth Ibolya. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Akinek szívére fújt az Isten. Juhász Ferenc versei. 10.10: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Öt kontinens egy éve. 12.45: Operarészletek. 13.20: Körkérdés a tudomány embereihez. 14.10: Művészlemezek. 15.00: A napimádó: Rádiójáték. 15.46: Christian Larde fuvolázik. 16.05: Népdalfelvételeiből válogat: Bojtor Imre. 16.40: Emberek, sorsok, történetek. 17.40: Brahms: B-dúr vonósnégyes. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.40: Terjed a gazság. Rádiójáték. 20.26: Nóták. 21.00: Örökzöld dallamok. 22.15: ... és a neutronbomba. Rádiójáték. 23.10: Zenekari muzsika. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.52: Torna. 7.57: Műsorismertetés. 8.05: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat meselemeze. Süsü, a sárkány. 9.05: Jézus Krisztus Szupersztár. Szegeden, a Margitszigeten, a Vígszínházban és lemezen. 9.55: Gálvölgyi János portré + produkció. 11.05: Ünnepi koktél. Komjáthy György műsora. 12.00: Édes anyanyelvünk. 12.05: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: A kis herceg. 14.50: Régi fúvószene. 15.05: Péntektől péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.05: Poptarisznya. 21.05: A nagy szerep. Hangjáték. 21.41: Lehár operettjeiből. 22.34: Barangolás régi hanglemezek között. 23.15: Noktürn. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

6.00: Reggeli hangverseny. 8.08: Komolyzenei zsákbamacska. 10.00: Új Zenei Újság. 10.45: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.00: Hanglemezek felsőfokon. 12.27: Ragtime-slágerek. 13.05: Kalandozások a népdalok és versek világában. 13.30: Kamarazene. 14.03: A Tabernacle kórus énekel. 14.20: Cliff Richard összes felvétele. 15.00: Giordano: Fedora. Háromfelvonásos opera. 16.41: Romantikus kamarazene. 17.30: Prakovszky, a siket kovács. Rádiójáték. 18.31: Zenekari muzsika. 19.35: Kamaramuzsika. 20.40: A magyar nyelv századai. 20.55: Versek. 21.00: Szimfonikus zene. 22.34: Operaáriák. 23.10: A mikrosebészet győri mestere.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Sportfotók. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Tévétorna. 8.45: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 9.15: Cigánykerék. 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Kedves jó Télapó. NDK film. 10.55: A király pantallója. A pécsi körzeti stúdió mesejátéka. 12.05: Képújság. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: Hírek. 14.25: Sej, haj cigányélet... Bangó Margit énekel. 14.45: Három nap tévéműsora. 14.50: A medvevadász. Japán film. 16.30: Hungar-Hotels nemzetközi táncverseny. A gálaest műsorából. 17.00: Valóságos legenda és legendás valóság. Szlovén legendák és a magyar valóság Mátyás király idejéből. 17.50: Kellemes karácsonyt, boldog új évet! Angol film. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Esti mese. 18.45: Reklám. 18.50: Sport '86. I. rész. 20.00: Hírek. 20.05: Charley nénje. Tévéjáték. 21.45: Liszteletlenség. Animációs játék Liszt műveire. 22.20: Rátkay Endre profán ikonjai. Televízió költeménye. 22.45: Hírek. 22.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

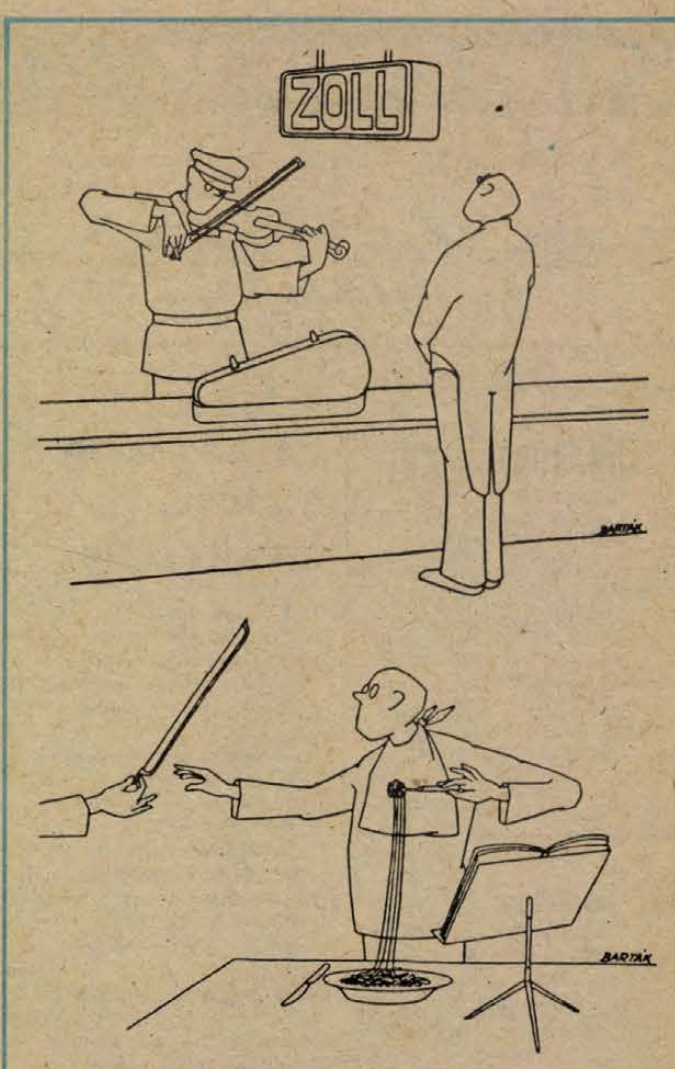
18.38: Műsorismertetés. 18.40: Képújság. 18.45: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 19.05: Zenebutik. 20.05: A játék véget ért. Francia film. 21.35: Régi magyar táncmuzsika. 21.45: A kéjnő Kaliforniába készül. Amerikai film (csak felnőtteknek) .2310: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.40: Elmulasztották — nézzék meg. 15.00: Orosz nyelv. 15.30: Irodalmi tv-körhinta. 16.00: Jó napot — tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.35: Mak és Zak — a legunalmasabb show a világon: sorozat gyermekeknek. 18.15: Családi magazin. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Titkos feladaton — filmsorozat. 20.55: Szórakoztató adás. 21.40: Tv-napló. 21.55: Tíz után — kulturális magazin. 23.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos beszélgetések. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Az emberi tényező — dokumentumadás. 21.50: Játékfilm.



Variációk hegedűre. 1. A vámnál. 2. Ha túl hosszú a makaróni.

Vidám sorok

— A férjem nagyon keményfejű, amikor pénzről van szó...
— Nem próbáltad még a vízkúrát?
— Az mit jelent?
— Az ember ilyenkor sírvafakad és kitartóan zokog.

*

— Hogy lehet egy ennyire gyenge, sovány férfi ilyen jó tigrisidomító?
— Mert ha a tigris ránéz, elmegy tőle az étvágya!...

*

— Az orvos azt mondta, levegőváltozásra van szükségem — mondja a skót felesége.
— Szerencséd van! Éppen megfordult a szél — válaszol a skót.

*

— Nem tudnál rólam egy olyan mesét kitalálni, amelyben szellemesnek és bölcsnek ábrázolnál engem? — kérdezi a szamár Aesopustól.
— De igen. De akkor ebben a mesében más néven kellene szerepelned.

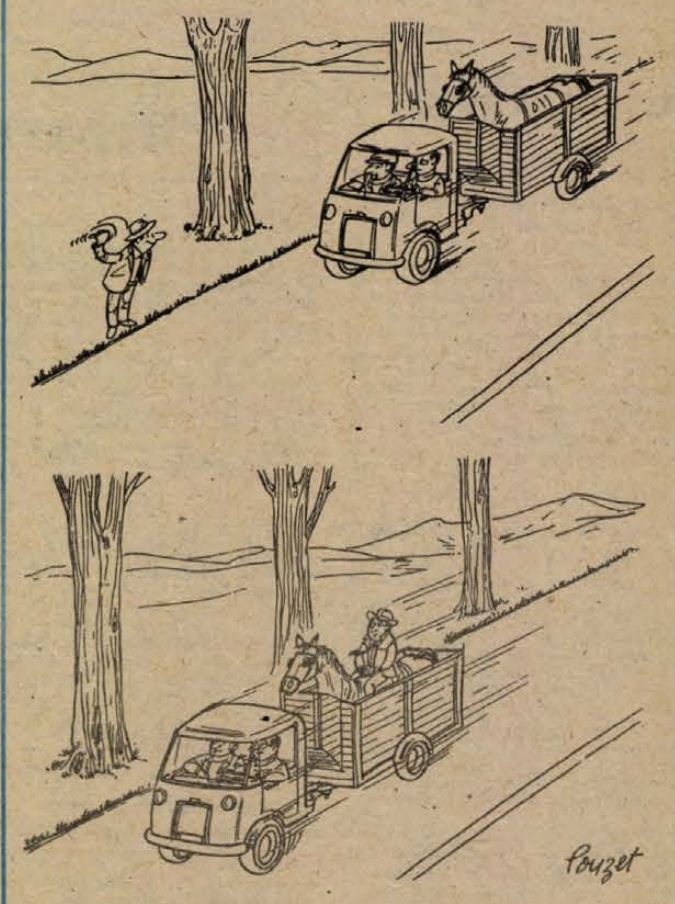
— Másnapos vagyok. Tudna ajánlani valami jót?
— Mi legyen az?
— Mindegy, csak nagy legyen, hideg és sok gin legyen benne.
— Egy pillanat... Jim, küld ide a sztriptíztáncosnőt!

*

Jaroslav úr meséli az ismerősének:
— Londonban akkora köd volt, hogy három lépésnél tovább nem láttam!
— Én viszont a szabadságom alatt egy olyan városban voltam, ahol még ennél is sokkal sűrűbb volt a köd...
— Hol?
— Azt nem tudom, olyan nagy volt a köd...

*

Elmegy egy férfi a pszichiáterhez.
— Doktor úr, az éjjel szörnyű álmom volt. Száz gyönyörű nő vett körül.
— És mi a rossz ebben az álomban?
— Én magam is nő voltam.



Az autóstoppos szerencséje

HÍREK

1986. DECEMBER 24., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ÁDÁM, ÉVA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.30 — nyugszik 15.57 órakor
A Hold kél — nyugszik 11.46 órakor

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: KASZAS ENDRE

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig VÉGH GÁBOR a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.

Kilenc baranyai bolt kapott kiváló címet

A héten lezárult a Fogyasztók Kiváló Boltja címért idén újra meghirdetett verseny. A vásárlók véleménye alapján kilenc baranyai boltnak ítélték oda a kiváló címet. A lista még nem teljes, Mohácson és Komlón csak januárban értékelik a szavazatokat.

Pécsett legtöbb pontot — szám szerint 1319-et — a *Konzum Áruház* gyűjtötte össze. A vásárlók egyaránt jónak értékelték az árukínálatot, a választékot és az eladók, pénztárosok munkáját. A legtöbb vevő elégedett a vásárlási körülményekkel, bár az időnként tapasztalható zsúfoltságot sem hagyták kritika nélkül.

Az ABC-k közül — minimális pontszám különbséggel — a *Szigeti úti 10-es* és a *kertvárosi kila ABC* áll az élen. A versenyben szorosan mögöttük van a *Pirosalma ABC*, a *Szupermarket*, a *Szliven* és a *Berek utcai ABC*. A fogyasztóktól kapott pontszámaik azonban ezúttal a kiváló cím elnyeréséhez kevésnek bizonyultak.

A vendéglátóegységek közül a Citrom utcai *Capri* nyerte el a fogyasztók legnagyobb tetszését. A szerződéses üzletek csoportjából a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat *Tettye téri boltja* kapott elismerést. A vidéki kereskedelmi egységek tömegéből a *sásdi* ruházati áruház, a *villányi* 109-es cipőbolt, valamint a *pécsváradi* 5-ös ABC és a 2-es számú vas-műszaki bolt nyerte el a Fogyasztók Kiváló Boltja címet.

◆

— Kisállat-bemutató Pécsett. A két ünnep között, december 27–28–29-én a Nagy Lajos Gimnáziumban lesz látható a Mecsek Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület, valamint a Mecseki Kultúrpark díszmacska szakkörének közös kiállítása. A galambokat, díszmadarakat, díszbaromfiakat, díszmacskákat és egyéb kisállatokat bemutató kiállítást dr. Fülöp István, a Magyar Állatkertek Szövetségének elnöke nyitja meg 27-én délután 2 órakor.

Új jogász kandidátus

A minősítő bizottság egyhangú szavazással hitelesítette, hogy *dr. Kiss György*, a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem állam- és jogtudományok kandidátusa. *A munkaügyi konfliktusok és feloldási rendszerük alapkérdései* című kandidátusi értekezését Budapesten védte meg, a Magyar Tudományos Akadémián. A disszertációhoz a magyar szabályozáson kívül számos kapitalista és szocialista ország munkaügyi jogirodalmát felhasználta. Témája különösen fontos a mai gazdaságirányítási rendszerben, amikor munkáltatók és munkavállalók érdekei nyíltabban ütközhetnek. Dr. Kiss György 1977-ben végzett a pécsi karon, ahol hosszú éveken át jelentős közművelődési tevékenységet is végzett.

◆

Időjárás

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások várhatók szórványos hózáporral. Az időnként még erős nyugati, északnyugati szél mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5 és mínusz 10 fok között, északkeleten és délnyugaton helyenként kevéssel mínusz 10 fok alatt, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0 és mínusz 5 fok között alakul.

*

Kedd reggeli vízállások: Őrtilos 26 cm, áradó, 2,8 fok, Barcs —30 cm, változatlan, 1,6 fok, Drávaszabolcs 41 cm, változatlan, 2,2 fok, Mohács 178 cm, áradó, 2,2 fok.



Az eddig leesett kevés hó a lakott területeken már elolvadt, de a Mecseken a gyerekek örömére még sportolásra is alkalmas. Képünk a Mandulásban készült tegnap délelőtt.

*

— Megváltozik a pécsi akvárium-terrárium nyitva tartása az ünnepekben. December 24-én 9–16 óráig, december 31-én 9–14 óráig, január 1-jén pedig 12–17 óráig várja látogatóit az akvárium-terrárium. A többi napokon nem változik a nyitva tartás.

— Fogadónap a munkásklubban. A Bányaipari Dolgozók Szakszervezete pécsszabolcsi nyugdíjas alapszervezetének vezetősége 1987. január 1-től fogadónapot minden szerdán 16 és 18 óra között tart a munkásklubban.

Meglepetés a vasalóban

Akkor is szép, ha nem igaz... Vasalót vett a pécsi „KGST-piacon" egy ajándékozni vágyó fiatalember. Hazatérve ki akarta próbálni a készüléket, de az üzemképtelennek bizonyult. Az újdonsült tulajdonos a hiba eredetét kutatva szedte szét a vasalót, és legnagyobb meglepetésére abban 32 ezer forintot talált. Ezekután talán már nem is érdekelte, hogy működik-e a vasaló.

— Ünnepek színesben. A karácsony előtti napokban nagy filmforgalmat bonyolított le a FÉNYSZÖV pécsi Jókai téri műterme. Különösen az ORWO és Tokyo színesfilmeket keresték a fotózást kedvelők. A Kínából származó Friendship filmtől egyelőre idegenkedtek a vásárlók, ebből kevesebb fogyott, mint az ismert márkájúakból.

— Állami gondozottak fenyőünnepélye. Tegnap délután a Baranya Megyei Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetben élő állami gondozott gyermekeknek fenyőünnepélyt tartottak. A fenyőfát a Mecseki Erdőgazdaság, a műsort a Nagy Lajos Gimnázium II. A. osztályos tanulói, az ajándékokat a Pécsi Vízmű „Március 5." szocialista brigádja adta az intézeti ajándékokon kívül.

— Totóakció. A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság „52 plusz 1" akciót indított a totón. Az akcióban az 1986. 52. heti és az 1987. 1. heti nyeretlen totószelvények vesznek részt, a szelvények hátoldalán olvasható pályázati feltételekkel. A sorsolást 1987. január 20-án tartják. Főnyeremény: Volkswagen Golf típusú személygépkocsi; további nyeremények: 52 húszezer forint értékű vásárlási utalvány.

Karácsonyi matiné

Borsay Pál emlékére rendeznek ünnepi hangversenyt december 26-án 10.30-kor Pécsen, a Csontváry Múzeum nagytermében. A hangverseny műsorán Bach, Albinoni, Schütz, Poulenc, Aunussen és Lampe műveiből válogatott összeállítást a Bach Énekegyüttes adja elő.

◆

— Házhelyek Magyarszéken. Harminchárom házhelyet alakítanak ki Magyarszéken a Kossuth Lajos utcához csatlakozó területen. Elkészült már a házelyekhez vezető bekötő út, és lefektették az ivóvizet szolgáltató gerincvezetéket is. A két munka kivitelezője a Komlói Költségvetési Üzem és a Komlói Vízmű volt.

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy
LŐRINCZ ZOLTÁN
volt keszüi lakos, az ÁFOR nyugdíjasa, életének 68. évében, hosszú, türelemmel viselt szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése december 27-én 13 órakor lesz a keszüi temetőben. Gyászolják: felesége, lányai, Harth, Moldován és Horváth család.

Sásd Nagyközségi Költségvetési Üzem gazdasági vezetői és szakszervezeti bizottsága megrendülten tudatják, hogy nagyrabecsült és szeretett munkatársuk,
OBERLING ANDRÁS
kubikos brigádvezető, életének 56. évében váratlanul elhunyt. Temetése december 29-én 14 órakor lesz a sásdi új temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BALÁZS JÓZSEF
kárászi kőműves és ácsmester 78 éves korában elhunyt. Temetése december 27-én 14 órakor lesz a kárászi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom a rokonokkal, ismerősökkel és mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy drága édesanyám,
ÖZV. KISS SÁNDORNÉ
György Anna
Hosszúhetény, Kossuth u. 24. sz. alatti lakos, rövid szenvedés után, 76 éves korában elhunyt. Temetése december 28-án (vasárnap) 3 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. Minden külön értesítés helyett. Kiss Sándor és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk,
OBERLING ANDRÁS
sásdi lakos, életének 56. évében, december 20-án váratlanul elhunyt. Temetése december 29-én (hétfőn) 14 órakor lesz a sásdi új temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,
ÖZV. HOLLÓVÁRI JÁNOSNÉ
Herbai Katalin
73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 27-én 2 órakor lesz az átai temetőben. A gyászoló Csermák család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BARKA GYULA
vendéglátó üzletvezető
58 éves korában, december 17-én váratlanul elhunyt. Temetése december 29-én negyed 2 órakor lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉLET

Bagi Ilona textilmunkás, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 75. évfordulója alkalmából, kedden koszorúzási ünnepséget rendeztek a csepeli temetőben lévő sírjánál. A megemlékezés, a kegyelet virágait a Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti és XXI. kerületi Bizottsága, a Magyar Nők Országos Tanácsa, valamint a XXI. kerületi társadalmi szervezetek nevében helyezték el. Sírját megkoszorúzták a nevét viselő KISZ-szervezetek és a Bagi Ilona Szakközépiskola képviselői. A megemlékezés az Internacionale hangjaival ért véget.

*

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium és az Építők Szakszervezetének vezetői Somogyi László miniszter és Gyöngyösi István főtitkár vezetésével közös megbeszélésen összegezték az ágazat munkájának tapasztalatait és a tennivalókat. Megtárgyalták az MSZMP Központi Bizottsága novemberi határozatából az építő- és építőanyagiparra háruló időszerű feladatokat. Áttekintették az építő- és építőanyagipar idei termelésének várható eredményeit, a meglevő gondokat és a jövő évi feladatokat. A megbeszélésen egyeztették a minisztérium és a szakmai szakszervezet jövő évi közös munkaprogramját. Fontosnak tartják, hogy a vállalati gazdasági vezetők és a szakszervezeti alapszervezetek támogassák a dolgozóknak a nagy októberi szocialista forradalom 70. évfordulója tiszteletére tett kezdeményezéseit a munkahelyi gazdasági feladatok teljesítésére.

— Megrendelés, típusmódosítás Daciára. A Merkur Személygépkocsi Értékesítő Vállalat tájékoztatja vásárlóit, hogy 1987. január 2-től új megrendeléseket és típusmódosítást fogad el Dacia 1310 TL típusú személygépkocsira, amelynek vételára 155 000 forint. A megrendeléseket és típusmódosításokat az Országos Takarékpénztár és a takarékszövetkezetek illetékes fiókjai veszik fel.

— Magyarok a világ természettudományos és műszaki haladásáért — ezzel a címmel rendeztek világkonferenciát Budapesten ez év augusztusában. A konferencia alkalmából több publikáció mellett könyvek is napvilágot láttak, melyek pécsi bemutatására tegnap a Kolofon antikváriumban került sor. Az egyik kötet a Magyarok a természettudomány és a technika történetében címet viseli, a másik pedig természettudományos és műszaki kicsoda. Mindkét könyvnek 1987 végén második kötete jelenik meg, teljessé téve ezzel a képet. A most bemutatott könyvújdonságok a Kolofonban vásárolhatók meg.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK
Szerda, csütörtök, péntek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZERDA

Felnőtt belgyógyászat I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

SZERDÁN NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig. Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 8—13 óráig. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig. Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

Információk

CSÜTÖRTÖK

Felnőtt belgyógyászat I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

PÉNTEK

Felnőtt belgyógyászat I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

CSÜTÖRTÖKÖN, PÉNTEKEN NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZERDA, CSÜTÖRTÖK, PÉNTEKI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi december 24-én reggel hét órától december 27-én reggel hét óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szerda reggel 7 órától szombat reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szerdán reggel 7 órától szombat reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13-ig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0-tól 14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház végzi szerdán reggel 7 órától szombat reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.). Telefon: 14-695.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Rendezvények

Piano bár 29-én is. Pécsen a Mecsek cukrászda Piano bárja a hagyományoktól eltérően december 29-én, hétfőn este is nyitva lesz 21—02 óráig.

*

CORSO-PÓDIUM Lang Györgyivel. A havonta egy, vagy két alkalommal megrendezett CORSO-PÓDIUM sorozat legközelebbi vendége Lang György lesz. A Pécsi Nemzeti Színház művésznője december 25-én este 9 órakor adja elő zenés, szóraköztató, önálló estjét a Corso színházi kávéház galériáján.

*

— Bélyeggyűjtőknek. A pécsi Városi Bélyeggyűjtő Kör legközelebbi összejövetelét december 26-án tartja a HEMO-ban. Január hónapban az összejövetelek szünetelnek. Bélyegelőjegyzést és -kiosztást a MABÉOSZ Rákóczi út 39/C szám alatti irodájában tartunk vasárnaponként 9—12 óráig.

Közlemény

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat értesíti bérlőit, hogy december 24—25—26. 31-én, illetve 1987. január 1-jén az ügyeleti szolgálat 8—22 óráig hívható a 14-808-as telefonszámon.

Dunántúli Regionális Vízművek Pécsi Üzemigazgatósága *felvesz 1 takarítónőt*

állandó munkahelyre, meghatározatlan időre.

JELENTKEZNI LEHET: telefonon: 13-388/15 számon, személyesen: az üzemigazgatóságon.

Üzlethelyiséget keres

szövetkezetünk,

40—60 m² alapterületűt,

tapéta mintabolt létesítésére Pécsett

Ajánlatokat az alábbi címre kérjük:

Józserencsét Mgtsz, 2517 Kesztölc, Felszabadulás u. 50.

Telefon: Dorog 700, telex: 225-228

A megyei pártvégrehajtóbizottság ülése

Látogatás a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban

Tegnap a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban tartotta ülését az MSZMP Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága. A testület tagjai, és a megyei pártbizottság osztályvezetői látogatást tettek a kombinát vetőmagüzemében, az új oktatási központban és a békáspusztai Termeléstörténeti Múzeumban.

A végrehajtó bizottság ülésén megvitatták *Szabó János* vezérigazgató és *Fóris Kálmán* pártbizottsági titkár jelentését a kombinát tevékenységéről. Az írásos előterjesztés arról tájékoztatta a testület tagjait, hogy az elmúlt öt év alatt a termelés színvonalát, terjedelmét és a termékek minőségét tekintve, valamint jövedelmezőségben, termelékenységben és hatékonyságban kimagasló eredményeket értek el. A legfontosabb hatékonysági mutatók alapján a MÉM a kombinátot négy alkalommal első, egy alkalommal második helyre sorolta az állami gazdaságok között. A VI. ötéves terv időszakában a kombinát legkiemelkedőbb eredményeit érte el.

Termésszerkezetében a fő profil a vetőmagtermelés és a vetőmag-kikészítés, magas színvonalú az állattenyésztésük. Összes árbevételükből a közvetlenül exportra történő értékesítés aránya ma már 30 százalék, ebből 60 százalék tőkés relációban értékesül. Legkiválóbb exporttermékük a vetőmagok (hibridkukorica, szója és borsó) és a baromfi.

A termeléstechnológiákban a költségcsökkentő eljárások széles körét alkalmazzák. A szója, borsó, bab, komló kultúrákban a nemesítési, honosítási kísérletek eredményeként több Bólyban nemesített fajta kapott állami minősítést. Az integrált kisárutermelésben, a broiler- és sertéshústermelésben értek el jelentős eredményeket. Ez évben csibéből várhatóan 1,2 millió darabot, sertésből 8600-at adnak át a feldolgozó iparnak.

A kombinát a termelőeszközei pótlására és fejlesztésére öt év alatt 1,1 milliárd forintot fordított. Ennek keretében került sor a sertésüzemek rekonstrukciójára, a takarmányüzem bővítésére, a vetőmag tároló kapacitás növelésére, új vetőmagszárító és csirkekeltető építésére.

A VII. ötéves tervben a ciklus végére évi 62 500 tonna vetőmag-előállítást, tehenenként a 7000 literes tejhozamot, a sertéstenyésztésben 1990-re a 6 ezer tonnát, a naposcsibe-termelésben 50 százalékos növekedést irányoztak elő.

A vita során a végrehajtó bizottság tagjai elismerően szóltak a kombinát gazdasági eredményeiről, a tudományos kutatómunkáról, a munkaszervezés példás eredményeiről, a feladatok teljesítéséről, nagy jelentőségű terület- és településfejlesztést segítő tevékenységükről, dolgozóik szociális körülményei javításáról, a pártbizottság irányító, szervező, meggyőző, mozgósító és ellenőrző szerepéről.

A testület a továbbiakban tudomásul vette a megyei kutatások támogatásáról szóló tájékoztatót. Baranya megye kutatóhelyein az országos alapokból összesen 162 545 000 forint támogatási összeget nyertek el a VII. ötéves tervidőszakra. A kutatási infrastruktúra központi erőkből történő fejlesztése azonban elmarad a kívánatostól. Ez év végén regionális műszerközpont létrehozására, illetve az informatikai infrastruktúra fejlesztése újabb pályázat kerül meghirdetésre.

M. E.

140 tonna kenyér

Az utóbbi napokban megháromszorozódott a termelés a Pécsi Sütőipari Vállalatnál. Tegnap és ma 140 tonna kenyér kerül Pécs és környékének közel ötszáz boltjába. A vállalat cukrászüzeme is sok megrendelést kapott. 22 000 félkész tortát, tízezer bejglit és 55 000 tortaszeletet készítettek.

A megye városaiba és településeire a Baranya Megyei Sütőipari Vállalat szállít pékárut. Az ellátás zavartalannak ígérkezik.

Pénteken a VDN-ben

A cím azt is jelzi, hogy a VDN most pénteken jelenik meg. Tehát karácsony első napján nem lesz újság. Karácsony másnapján, pénteken VDN, majd mindennap nyolc oldalas Dunántúli Napló. Szerdán, szilveszterkor 16 oldalon jelenünk meg.
S most a pénteki ajánlatunkból:

Villamos mozdonyok minden dél-dunántúli fővonalon

Megkezdődött a szerelés Dombóvár és Kaposvár között
(A képen: a godisai trafóállomás)

●

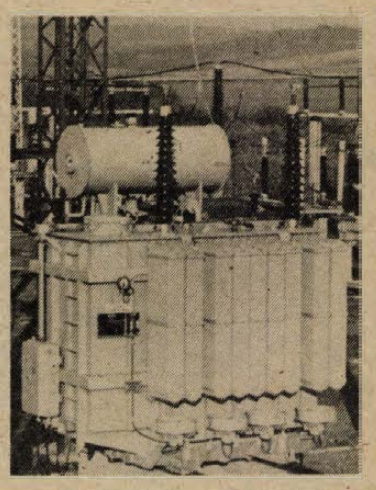
Rubik Ernő új találmánya

Karikarács

●

Mi lehetett az égi jel?

A bolygók ritka együttállása



Zsolnay-díszmű



Igényesebb, esztétikusabb termékek

A sejtelmes eozinfény kétségkívül jól illik a karácsonyfához – még akkor is, ha nem sokan engedhetik meg maguknak, hogy drága porcelánt ajándékozzanak szeretteiknek. Újból a praktikus ajándékok korát éljük, s mégis, a Zsolnay-gyárban arról számoltak be a karácsony előtti utolsó munkanapon, hogy díszműgyártásuk felfelé ívelő lendülete idén sem tört meg: öt év alatt megduplázódott az eozin-, díszmű és porcelánfajansz termékeik gyártása. Ezen belül a legnagyobb arányt a porcelánfajansz jelenti: 83 millió forint értékben (termelői áron számolva) gyártottak idén, illetve gyártanak még az év hátralevő pár napjában. Ugyan már sokan kivették év végére tartalékolt szabadságukat, mégis szép számmal dolgoztak tegnap is a porcelángyárban, s különösen sokan a díszmű üzemében.

Az eozintermékek gyártásának egyedül a égetési kapacitás szab határt – a hatmilliós értékű különlegességet egyedül a gyár pécsi boltjában el tudnák adni. De juttatni kell belőlük a kaposvári Zsolnay-boltba is, éppúgy mint a két budapestibe.

Mint azt a gyár díszműüzemének vezetőjétől, *Markóné Tóth Évától* megtudtuk, a gyár következetesen törekszik arra, hogy igényesebb, esztétikusabb termékekkel rukkoljon elő, noha jócskán lenne kereslet a sokak által giccsesnek nevezett figurácskák iránt is. Ám a Zsolnay-image megteremtéséhez az is hozzátartozik, hogy a szép, esztétikus áru idéződjön fel mindenkiben, ha a pécsi porcelángyárról hall, s ne pedig a gombolyaggal játszó kiscica.

Nem tartoznak a díszműáruk közé, de megjelenésük folytán oda sorolhatók az értékesebb étkészletek is, különösen a kobaltfestésű garnitúra, mely iránt idén is növekedett a kereslet, s melyből 40 millió forint értékben gyártottak. Pár éve még 5 milliós volt ugyanezen termék aránya (ugyancsak termelői áron számolva).

S noha a gyár 60 milliós tőkés exportjának csak töredékét jelentik az igényes áruk, bizonyára több nyugat-európai karácsonyfa alatt ott lesz ma este az öttornyú védjeggyel ellátott szép Zsolnay-porcelán ajándék is.

B. L.

A Szélkiáltó, a Bóbita és a fenyőfa

Egy nagykozári délután

Nagykabátban ülnek a gyerekek, a fűtésre szolgáló készülék inkább a hangjával tűnik ki, mint a teljesítményével. De a nagykozári művelődési házban mégis meleg van, mert nagyon jó zene szól a színpadról: a *Szélkiáltó* együttes muzsikája. Úgy érzem, ma ők a műfaj legjobbjai Magyarországon. Fáradtak, harminckilenc előadás áll mögöttük ebben a hónapban, mégis hangulatot varázsolnak a nézőtérre. A műsor második fele a Bóbitáé; a siker itt is magától értetődő. Mozdulni is alig lehet a teremben, sokan összejöttek a négy faluból.

– Tavaly összesen három gyerek jött el a karácsonyi műsorra – jegyzi meg *Schmidt Jánosné*, aki a kedd délutánt megszervezte. A gyerekekkel együtt készült a műsor. A terem sarkában ékeskedő fenyőfát például az óvodások díszítették fel. A tanács és a bogádi tsz az ajándékokról gondoskodott. – Félő, hogy kevés lesz – aggodalmaskodik Schmidtné. – Lehet, hogy többen vannak kétszáznál.

– Majd szétosztják egymás közt – mondanám, de ő mást talált ki: – Közel a bolt, lehet még csomagot csinálni...

Nem népművelő a szakmája, vámos a húskombinátban. Mégis, két jó együttessel s néhány apró ötlettel több száz gyereknek szerzett örömet tegnap délután. Lehet, hogy ez ilyen egyszerű?

H. J.

Január elsejétől

Forint-eurocsekk

Január elsejétől a külföldről érkező turisták forintra kiállított eurocsekkel fizethetnek Magyarországon. Erről a megállapodást a Magyar Nemzeti Bank képviselői a közelmúltban kötötték meg az eurocsekk rendszer brüsszeli központjának képviselőivel.

A megállapodás alapján a forintra kiállított eurocsekk garantált összeghatára 9000 forint lesz. Eddig az összegig a csekk-kártyát kibocsátó bank garantálja, hogy megtéríti a csekk összegét, ha egyébként a csekk kiállításával és kezelésével kapcsolatos szabályokat betartották. A csekket Magyarországon – mintegy 1500 valutabeváltó helyen – kívánságra átváltják forintra. Egyes területeken pedig közvetlen fizetőeszközként is elfogadják. Ilyenek azok a szállodák, vendéglátóhelyek, utazási irodák, áruházak, üzletek, amelyek ajtajukon vagy kirakatukban EC-emblémával jelzik ezt.

Falugyűlés Kovácshidán

A 809 hektáron fekvő Kovácshida 1977. április 1-jétől – hat másik községgel együtt – Harkány társközsége. Lakóinak száma 1960-ban még 360 volt, most 287-en élnek ott. Hétfőn este tartottak falugyűlést, amelyen a karácsonyi készülődések ellenére igen szép számmal jelentek meg.

Szép János, a Harkányi Nagyközségi Közös Tanács elnökének beszámolója, természetesen mind az eredményeket, mind a megoldásra váró feladatokat tartalmazta. Mindenekelőtt az óvodáról szólt. A társközségekben élő és óvodai elhelyezésre jogosult valamennyi kisgyereknek idén tudták biztosítani a helyet a harkányi óvodában, ahová a termelőszövetkezet segítségével a buszközlekedés is megoldódott.

Igaz azonban az is, hogy nem minden harkányi gyereknek jutott hely, ezért a következő év második felében új óvoda építését kezdik el. A következő években három első osztályt kell indítani, ezért azt tervezik, hogy az iskolát négy tanteremmel bővítik. De erre csak 1989 őszén kerülhet sor.

Kovácshidán is a legnagyobb gond, hogy nincs egészséges ivóvíz, nincs megoldva még az intézményes szemétszállítás. Jövőre azonban, ha úgy dönt a lakosság, bekapcsolódhatnak e szolgáltatásba. S ez már csak azért is fontos lenne, mert hivatalosan kijelölt szemétlerakóhely nincs és nem is lesz a községben. A tanács és a tsz összefogásával Kovácshidát bekapcsolták a nemzetközi távhívásba, a helyi lakosok szóvátették, hogy évek óta elintézetlen probléma a ravatalozó helyreállítása, a bolthoz vezető út lebetonozása. Az útépítéshez jövőre a tanács odaszállítja az anyagot, de igényt tartanak a lakosság társadalmi munkájára.

D. Cs.

Nyílt nap az úttörőházban

Gyermekajándékok karácsonyra

Nemcsak a szülőknek, a gyerekeknek is gond, mit ajándékozzanak karácsonyra. A kisiskolásoknak nincs, vagy kevés a zsebpénzük, a szülők pedig jobban örülnek a gyermekük által készített rajzoknak, tárgyaknak, mint a boltban kapható holmiknak.

Ezért is szervezte meg tegnap a pécsi Úttörőház az ajándékkészítő nyílt napot. A város minden tájáról összesereglett gyerekek karácsonyi mintákkal festett terítőket, apró gyertyatartókat, karácsonyfadíszeket és mézeskalács figurákat készíthettek. Érdekes, hogy a legtöbb gyerek a testvérével, barátjával érkezett.

Szabó Csilla és testvére Kertvárosból jöttek a nyílt napra. Zoli ügyesebb volt nővérénél – három különböző gyertyatartót készített a terítőcskék mellé. Mindketten úgy döntöttek, hogy a karácsonyfadíszek összeállításával is megpróbálkoznak. Elmondták, hogy náluk senki nem tudja, hogy mit rejtegetnek a szépen becsomagolt dobozok. Csak a fenyőfa alatt tudják meg, hogy mivel lepték meg őket szüleik.

Az ötödikes *Bandicz Magdi* ötéves testvérével, Sanyikával és két unokatestvérével jött Kertvárosból. Megpróbálják az itt összeállított fenyődíszekkel és gyertyatartókkal szebbé tenni karácsonyfájukat.

A két *Marténvi* testvér, Helga és Rita barátnőjükkel, *Kárpáti Bernadettel* érkezett. Mindhárman visszatérő vendégek. Már évek óta innen viszik a maguk készítette ajándékot. Szerintük az az igazi meglepetés, ha nemcsak a gyerekek, a szülők sem tudják, hogy mi kerül a karácsonyfa alá.

Úgy tűnt, hogy minden gyerek megtalálta a kedvére való szórakozást tegnap az Úttörőházban, és élménnyel, ajándékokkal megrakottan mentek haza délután.

Á. E.

A Tenkesalja ÁFÉSZ
állást hirdet

gépi könyvelő, számlaellenőr
munkakörök betöltésére.

FELVÉTELI KÖVETELMÉNYEK:
– közgazdasági vagy kereskedelmi érettségi,
– ügyviteltechnikusi végzettség,
– 10 év gyakorlat.

Jelentkezés: személyesen vagy levélben
az ÁFÉSZ főkönyvelőjénél.

Cím: Tenkesalja ÁFÉSZ,
7800 Siklós, Széchenyi u. 10.

ROBUR—LO—300-as típusú,
21 személyes autóbusz

21 személyes autóbusz eladó

Forgalmi vizsgája, 1987. szeptemberig érvényes.
ÉRDEKLŐDNI: Pécsi Faipari Szövetkezet,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.,
szállítási vezetőnél.
Telefon: 12-177/39-es vagy 15-ös mellék.

„TENKESALJA"
ÁFÉSZ
SIKLÓS
SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE
átadja
1987. február 1-től

siklósi 235. sz. ABC Pressó II. o. egységét

A pályázatokat 1987. jan. 28-ig kérjük benyújtani „Tenkesalja" ÁFÉSZ kereskedelmi főosztály, Siklós, Széchenyi u. 10. címre.

Tájékoztató adatokat, bővebb felvilágosítást a kereskedelmi főosztály ad.

A versenytárgyalás időpontja 1987. január 30., 9 óra.

Helye: Siklós, Széchenyi u. 10. (tanácsterem).

A Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Cserkút, Csárdakörnyék 6.

felvételre keres:

gép- és szerkezeti lakatosokat,
mezőgazdasági gépszerelőket, villanyszerelőket
és 1 „D" vizsgával rendelkező lakatos szakmunkást.

Fizetés megegyezés szerint. Vállalati autóbusz,
külföldi csereüdülés, vízi sporttelep,
gmk-lehetőség biztosított.

Jelentkezés: Csák Endre műhelyvezetőnél.

Az ÉLISZ
szabad kapacitást ajánl

– egyedi asztalos szerkezetek gyártására,
– melegburkoló munkák végzésére:
szőnyegpadló,
műanyag burkolat,
parketta.

Magánszemélyek,
társasházak, lakásszövetkezetek,
közületek részére.

Ügyintéző: Kaizerné.
Telefon: 11-663,

A „Kossuth" Mgtsz, Majs
bérbe adja

5 évre a Nagynyárád, Bólyi úti majorban lévő
250 négyzetméter alapterületű istállóépületét

ÁLLATTARTÁS CÉLJÁRA.

BÉRLETI DÍJ
árverés alapján kerül megállapításra.

Árverés 1987. január 7-én, de. 9 órakor
a tsz központi irodahelyiségében.

A MECSEK FÜSZÉRT
számítóközpontjába
kétműszakos
munkaidőbeosztással
felvételre keres
érettségizett
adatrögzítőt,
kódolót

Gyakorlattal rendelkezők előnyben.
Jelentkezés: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 59.,
személyzeti előadónál

A Gépjárműjavító Kisvállalat,

Komló, Ipari u. 2.

felvesz 1 középiskolai végzettséggel
rendelkező gyors- és gépelni tudó
TITKÁRNŐT.

Német nyelvtudásúak előnyben.

Jelentkezni személyesen
a vállalat igazgatójánál.

A Pécsi Bőrgyár Bőrdíszmű Üzeme
felvesz

modellező csoportjához, csoportvezető munkakörbe,
megfelelő végzettséggel
és jó ízléssel rendelkező szakembert.

JELENTKEZNI LEHET:
a vállalat munkaügyi osztályán,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52.

A BARANYA MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT
felvételre keres
gyors- és gépírót

JELENTKEZNI LEHET:
Pécs, Tüzér u. 15.
Személyzeti osztály.

A III-as kategóriájú Bóly és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet
(7754 Bóly, Szabadság u. 9.)
pályázatot hirdet
ipari osztályvezető

munkakör betöltésére
1987. február 1-jétől.

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:
— középfokú politikai képzettség
— középfokú politikai végzettség
— 5 éves vezetői gyakorlat

A pályázatban kérjük feltüntetni a pályázó jelenlegi munkahelyének nevét, címét, munkaköri besorolását, jövedelmét és eddigi szakmai tevékenységét.

A pályázatot részletes önéletrajzzal 1987. január 15-ig kérjük elküldeni az ÁFÉSZ személyzeti vezetőjének.

A pályázatokat bizalmasan kezeljük.

A Baranya Megyei
Ipari Szövetkezetek
Szövetsége
(KISZÖV)
felvételre keres
adminisztrátort, gyors- és gépírónőt

Feltétel: középiskolai
végzettség, szakirányú
képzettség.

Jelentkezni lehet
részletes önéletrajzzal
a KISZÖV
személyzeti osztályán.

Cím: Pécs, Megye u. 20.
Telefon: 11-262, 11-544.

A BÁBOLNAI IPARSZERŰ KUKORICATERMELŐ KÖZÖS VÁLLALAT 1987. MÁRCIUS 1-JÉN BEÜZEMELŐ SZENTLŐRINCI BIOKÉMIAI ÜZEMÉBE PÁLYÁZATOT HIRDET AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖKRE:

- gyártástechnológus,
- műszakvezető,
- vasúti művezető,
- adminisztrátor + laboráns,
- készletkezelők,

1 gépész üzemmérnök,
1 vegyigépipari technikus,
1 forgalmi vizsga,
1 érettségi + laborasszisztens,
2 középfokú végzettség,

valamint

- villanyszerelők,
- lakatosok,
- targoncavezetők,
- nehézgépkezelők, (UN–053-as),
- gépkocsivezetők (D-vizsgások előnyben),
- gépszerelők,
- segédmunkások,
- kazángépész.

Jelentkezni írásban és szóban lehet 1987. január 31-ig Földvári János üzemvezetőnél.

Cím: 7814 Ócsárd, IKR 7000 Termelésszervezési Egység.
Telefon: 72-051, 72-052. Telex: 12-440.

Szigetvári Kirendeltségünkre keresünk

FESTŐ-MÁZOLÓ szakmunkásokat,

ÁCS-ÁLVÁNYOZÓKAT,

valamint gyakorlattal rendelkező

ÉPÍTÉSVEZETŐT.

Hosszú távú munka, kiemelt bérezés.

Levélcím: „Kisszövetkezet" 1725 Budapest

Pf.: 50, Telefon: 279-703

Dolgozókat felvesznek

A PLASTEX Ipari Szövetkezet 1987. január 1. napjától főfoglalkozású, teljes munkaidős telepőröket keres felvételre, málom—péterpusztai műanyag üzemébe. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. sz., a központban. (4061)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételt hirdet villanyszerelő, öltöztetőnő és díszítő segédmunkás munkakörökbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (4016)

A B. M.-i Tanács Kórház-Rendelőintézet élelmezési osztály pécsbányatelepi üzeme 5, 6 és 8 órás munkaidőre konyhalányokat, Rákóczi úti üzeme 4 órás munkaidőre tálalót és szakképzett szakácsot alkalmaz. Jelentkezni lehet a munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). A B. M.-i Tanács Kórház-Rendelőintézet munkaügyi osztálya Commodore 64 tip. számítógép kezeléséhez adatrögzítőt keres. Lehet kezdő is. Az állás 1987. január 1-jével betölthető. Bérezés az 1983. évi egészségügyi dolgozók munkabéréről szóló rendelet szerint. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). (4035)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Bőrgyógyászati Klinikája (Pécs, Kodály Z. u. 20.), 1 takarítónőt, valamint a POTE rektori hivatala (Pécs, Szigeti út 12.), 1 adminisztratív tevékenységet is ellátó munkavédelmi előadót középfokú egészségügyi és alapfokú munkavédelmi végzettséggel, 1 munkavédelmi előadót villamos technikusi és alapfokú munkavédelmi végzettséggel keres felvételre. Az egyéb feltételek megléte esetén az alapfokú munkavédelmi szakképesítés a munkaviszony mellett is megszerezhető. Jelentkezés a megadott címeken vagy a POTE munkaügyi osztályán, (Pécs, Honvéd u. 5.). (4037)

A BARANYA M.-i Állami Építőipari Váll. Ipari Bázis Üzemigazgatóság jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkahelyekre: asztalosüzem: kiemelt bérezéssel, épületasztalos szakmában jártas művezetőket, asztalos szakmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: Tihányi Pál üzemvezetőnél. Ácsüzem: ács szakmunkásokat, valamint gatter, sorozatvágó, fűrészgépkezelő betanított munkásokat. Jelentkezés: Brázay János üzemvezetőnél. Lakatosüzem: minősített hegesztőt, épület- és szerkezetlakatost, géplakatost, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Tuli István üzemvezetőnél. BÉV Ipari Bázis Üzemigazgatóság, 7634 Pécs, Pellérdi u. 55. Telefon: 15-844. (4010)

A PANNOLIT Kőbányászati Vállalat Nagyharsányi üzemébe keres gépészmérnök, villamosmérnök, gépésztechnikus, villamostechnikus, villanyszerelő és forgácsoló munkavállalókat. Jelentkezni lehet a nagyharsányi üzem vezetőjénél az üzemben, naponta 7-től 15.30-ig. (3955)

FELVÉTELRE keresünk anyaggazdálkodási csoportvezetőt felsőfokú anyaggazdálkodói végzettséggel, gépjármű- és rakodógépalkatrész-ismerettel, 5 éves gyakorlati idővel. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Központ, Pécs, Doktor S. u. 14., műszaki osztály. (3018)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 92. felvesz kísérleti műhelyébe iv- és lánghegesztő vizsgával rendelkező lakatosokat. Kezdő szakmunkások jelentkezését is várjuk. Jelentkezni lehet a műhelyvezetőnél. (4002)

A PLASTEX Műanyag és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyag üzemébe 1987. januártól felvesz fröccsöntőket hárommúszakos munkakörbe. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (3951)

A BETON- és Vasbetonipari Művek Komlói Gyártelepe felvesz: salakos (férfi), villanyszerelő, lakatos, hegesztő vizsgával munkakörbe dolgozókat. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4. (3946)

A PANNON Volán anyaggazdálkodási osztálya felvesz E vizsgával rendelkező tehergépkocsi-vezetőket, rakodókat, raktári kiadókat és üzemanyagkút-kezelőket. Jelentkezni lehet az anyaggazdálkodási csoportnál, Pécs, Ipar u. 7. sz. alatt. (3919)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat felsőfokú végzettségű szennyvíztechnológust keres felvételre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Komló, Kossuth L. u. 9., Degré András termelési osztályvezetőnél. (3985)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT tervezői munkakörbe felveszünk. AGROBER Pécs, Budai Nagy A. u. 1. Telefon: 13-111. (3938)

A BARANYA Megyei Vízmű Vállalat mecsekjánosi telepére szilárd tüzelésű kazánhoz vizsgázott fűtőket és éjjeliőröket keres, 1987. január 1-jei belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Komló, Kossuth L. u. 9., Hetesi Jenő építési osztályvezetőnél. (3984)

A GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára Vajszló, Petőfi u. 72/II. felvesz elektronikai műszerészt karbantartói munkakörbe. Jelentkezni lehet: a személyzeti vezetőnél. (3986)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem beruházási osztálya fiatal, katonaviselt épületgépész üzemmérnököt, műszaki ellenőri teendők ellátására (Pécs, Kürt u. 2.), a II. sz. Belgyógyászati Klinika 1 szakképzett szövettani asszisztenst (Pécs, Széchenyi tér 5.), az Élelmezési Üzem 1 konyhalányt (Pécs, Kürt u. 4.), valamint a Munkaügyi Osztályra 1 munkaügyi előadót helyettesítésre felvesz. Jelentkezés: a megadott címen, vagy a POTE munkaügyi osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.). (3990)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon felvesz kettős könyvelésben jártas pénzügyi előadót, szakképzett ápolót, segédápolót, takarítónőt, konyhai dolgozót, udvarost. Jelentkezni lehet: Pécs, Malomvölgyi u. 21. sz. alatt. (3994)

TPA—1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont-vezetőnél. DDGáz Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. Telefon: 14-144/281. (3923)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 400 ágyas gondnokság (Pécs, Ifjúság u. 13 5.) takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés: a megadott címen, vagy a POTE Munkaügyi Osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.). (3957)

SZÁMVITELI és pénzügyi vezetői munkakör betöltésére eredményérdekeltségű költségvetési intézmény keres közgazdaságtudományi egyetemi, vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettséggel rendelkezőket. Jelentkezés részletes önéletrajzzal, az eddigi munkakörök felsorolásával és a bérigény megjelölésével, a Hunyadi úti hirdetőbe: „Eredményérdekeltségű" jeligére. (4039)

A PÉCSI Állami Gazdaság mezőgazdasági gépész üzemmérnöki alapképzettséggel és gyakorlattal rendelkező munkavédelmi előadót keres felvételre. Jelentkezni lehet személyesen a gazdaság központjában (Üszögpusztán) az általános igazgató-helyettesnél, illetve a 10-311-es telefonszámon. (3960)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Energetikai Osztálya gépésztechnikust technikusi vagy gépészeti szakközépiskolai végzettséggel, kazánfűtői vizsgával rendelkező kazánfűtőt, lakatost és fűtésszerelői szakmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4. sz. alatt az energetikai osztályon, vagy a POTE munkaügyi osztályán (Pécs, Honvéd u. 5.). (3958)

A SZENTLŐRINCI 1. sz. Általános Iskola igazgatósága gyors- és gépírót alkalmaz. Jelentkezés a közzétételtől számított egy héten belül. Fizetés a 13/1984. VIII. 22. ÁBMH rendelet szerint. (3905)

A PANNÓNIA Sörgyár, Pécs Xavér u. 19. felvesz: női göngyölegátvevőt, sőripari munkásokat, férfi vasipari szakmával rendelkező raktári kiadót, hűtőgépkezelőket, mechanikai műszerészeket, villanyszerelőket, géplakatost, magas- vagy mélyépítő üzemmérnököt. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Felveszünk továbbá középfokú végzettséggel laboránst, valamint felsőfokú végzettséggel élelmiszeranalitikust. Érdeklődni: a 14-811/220-as telefonon. Munkabéren felüli nagy összegű természetbeni juttatást is adunk. (3886)

A PANNON Volán komlói üzemigazgatósága felvesz Volvo típusú rakodógépre rakodógép-kezelőt, C kategóriás jogosítvánnyal. Bérezés kollektiv szerződés szerint. Jelentkezés: Komló, Ipari út 6. Munkaügy. Telefon: 81-495/11. (3885)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat pénzügyi osztályára gyakorlott gépírónőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4., pénzügyi osztályvezetőnél. (3847)

KÖZÉRDEKŰ

AZ AGRÁRTUDOMÁNYI Egyetem, Keszthely, Keszthelyi Mezőgazdaságtudományi Kara, 1987 tavaszán mezőgazdasági vállalatgazdasági szakmérnöki szakot indít kétéves tanulmányi idővel. A szakmérnökképzéssel egyidejűleg megszerezhető a mérlegképes könyvelői képesítés is. Jelentkezés: 1987. január 15-ig. Részletes felvilágosítást a kar dékáni hivatala ad.

LAKÁS-INGATLAN

Családi ház olcsón eladó. Almáskeresztúr, Fő u. 20.

Kertvárosban 3 szobás családi ház, nagy garázzsal és kerttel eladó. 2 szobás lakást garázzsal beszámítok. „Értékkülönbözet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném teljesen felújított, belvárosi téglaépületi, tanácsi, gázfűtéses, két külön bejáratú szobás, II. emeleti, 59 m²-es lakásomat 2,5 szobásra, 2 szoba személyzetisre vagy hallosra. „65—80 m²-ig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszer 250 négyszögöl beépíthető telek eladó üdülőövezetben. Donátusi út 11. sz. Telefon: 21-569, este.

1,5 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakást cserélnék tanácsira. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Marázán 2 szobás ház melléképületekkel olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Apafi u. 25.

Garzonlakás eladó 300 ezer kp + OTP. Pécs, Málomi út 5., I. 29. Német.

Vennék Orfűn, a Pécsitóhoz közel, kisebb, esetleg felújításra szoruló nyaralót. „Adri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsváradon házhely eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Mosókút környék 2.

A harkányi hegyen, a máriagyűdi elágazástól 200 m-re 450 □-öl, kordonos művelésű szőlő eladó. Érdeklődni: Harkány, Korvin Ottó u. 8. Telefon: 80-352.

Pécs-Gyárvároson 3 szobás, két családnak is lakható családi ház, 200 □-öl telekkel, sürgősen eladó. Érdeklődni a 23-823-as telefonon, este 6 óra után.

Egerágon 2 szobás lakás, azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 250 000 Ft. Érdeklődni: Egerág, kisvendéglő. Telefon: 76-815. Bólyi.

Nívós, 2,5—3 szobás lakást vásárolnék Pécsett, esetleg garázzsal, magas kp + OTP-átvállalással. Cím: Hepp Nándor, Szekszárd, Jókai u. 14.

Balatonszéplakon, újságíró-üdülőben lakrész eladó. Érdeklődni: Budapest 156-178-as telefonon.

Szabadszentkirályon 2 szobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Szabadszentkirály, Temető u. 15.

Denevér dűlőben 660 m², panorámás építési telek eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap helyszínen vagy Kodály Z. u. 7. sz. alatt, dr. Pólai.

Szőkében 2 szoba, konyha, kamra, istálló, pajta, 600 □-öl kert olcsón eladó. Érdeklődni lehet szombat, vasárnap egész nap. — Szőke, Fő u. 34.

Eladnám lőtéri garázsoron lévő garázsomat. Érdeklődni: Somoskői, Szabadság út 10.

Pécs, Kisszkókó dűlő 30. sz. alatt, tűdőszanatóriumtól 10 percre, 2 szobás kis családi ház pincével, présházzal, faházzal, 220 □-öl területtel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Bittner Alajos u. 39. Vasárnap egész nap, más napokon az esti órákban.

Szőkében jó állapotban lévő családi ház, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Érdeklődni a helyszínen egész nap, Szőke, Fő u. 8.

Eladnám vagy pécsire cserélném Királyegyháza, Petőfi u. 116. sz. házamat. Érdeklődni a helyszínen vagy Pécs, Hétvezér u. 14., 17 óra után.

Pécstől 15 km-re, Egerágon, Pozsony u. 11. sz., gazdálkodásra alkalmas, komfortos családi ház eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen vagy a 23-870-es telefonon, az esti órákban.

Eladó műút mellett fekvő, gazdálkodásra kiválóan alkalmas tanya, víz, villany van. „Megéri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsváradon 3 szoba, komfortos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen. Vár u. 31. szám alatt.

Gmk keres egy vagy több helyiségből álló bérleményt, csendes tevékenység céljára (fotó, grafika). Telefon: 17-203, 18 óra után.

Eladó Gyódon, kb. 300 □-öl szőlő és gyümölcsös, úthoz közel. Érdeklődni: Gyódon, 79-es házszám, egész nap.

Panorámás, 3 szintes összkomfortos családi ház műhellyel, Mecsekoldalban eladó. Alkalmas 3 család részére, penzió, hotel, egyéb szolgáltatások kialakítására. Levélcím: Pécs, pf.: 363.

Társasház építéséhez társakat keresünk. Tíz lakás, 98—108 m², négy üzlet, 30 m², a Felsővámház utca elején. — „Tavasszal kezdjük" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A belvárosban üzlethelyiséget bérelnénk. — „40 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szoba, étkezős, téglaépületben lévő, gázfűtéses öröklakás a Pálosoknál. Kp + OTP, Március 21. tér 13., fszt. 4. Farkas, 17 óra után.

Idős főbérlőmnek belvárosi, másfél szobás lakást keresek. Németh Istvánné, Pécs, Egri Gyula u. 28., földszint 3. ajtó.

Elcserélném Pécs belvárosi, 3 szobás öröklakásomat balatoni ingatlanra. Németh Istvánné, Egri Gyula út 28., földszint 3. ajtó.

ADÁS — VÉTEL

Eladó újszerű állapotú 3 éves piros Skoda 120 L, 15 000 km-rel, friss műszakival. Szilágyi, Pécs, Kolozsvár u. 16.

Sharp típusú képmagnó eladó. Brassó u. 13. Kovácstelep. Minden nap 4 óra után.

ZY-os Polski Fiat 126-os eladó. Érdeklődni 17 óra után a 20-980-as telefonon, Ilku P. utca 26. sz.

1 db 105 cm szobafenyő eladó. Pécs, Bródy S. u. 47.

Külföldi hifi-torony, áron alul eladó. Telefon: 17-520, délután 17—20 óráig.

Jó állapotban lévő Fiat 850-es eladó. Érdeklődni egész nap a 13-712-es telefonon.

2 db tolóajtós Téka ruhásszekrény (garanciális), valamint 1 db Karancs 4 lapos (barnadrapp) 1 éves gáztűzhely eladó. Érdeklődni: Radnics, Március 21. tér 7., I. 4.

4 éves Dacia friss műszakival, rádióval, vonóhoroggal, kitűnő műszaki állapotban, reális áron, felújított Dacia-hajtómű, alig használt Simson Swalbe, újszerű állapotban eladó. Dr. Rónaszéki, Kiskőrös, Kossuth u. 12. Telefon: 24.

Simens mosogatógép, eredeti csomagolásban eladó. Csabai Gábor, Gyömrő, Steinmetz kap. 82. Telefon: 213.

Jó állapotban lévő 6 éves Ford Escort eladó. Érdeklődni: Pécs, Sellő u. 9.

Pianinó Stingfel eladó. Megtekinthető az esti órákban, Parelkáné, Siklósi u. 32. Telefon: 41-465.

Eladó Ostrowek típusú rakodógép (árokásó, homlokrakodó), sok pótalkatrésszel. Érdeklődni: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4., IV. 11.

Diófa bárpult (szobai) eladó. Telefon: 11-243.

UAZ 469-es személygépkocsi, teljesen felújítva eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 24-320-as telefonon.

VEGYES

Műszaki főiskola levelező tagozatára felkészítő tanárt keresek. — Telefon: 22-544.

Elveszett Abaliget környékén december 7-én egy fekete kan tacskó. Mellén fehér folt, lábai és feje barnán mintázottak. A megtaláló jutalomban részesül. Telefon: 72-78-401.

Önálló lakással rendelkező, egyedül álló idős ember vagy házaspár részére életjáradékot fizetek. Szükség esetén gondviselésben tevékenyen részt vállalnék. „Nyugodt öregkor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Gyesen lévő anyuka 4 órás munkát vállal. — „Szorgalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalember jogosítvánnyal, sok szabadidővel bármilyen munkát vállal. „Nem válogatok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Minisztériumi nagyvállalatnál lévő vezető jogtanácsos lakásmegoldással állást változtatna. Ajánlatokat: „1987" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyesen lévő anyuka bedolgozást vagy bármi más munkát vállal. — „Otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiparosok, figyelem! Megalakultunk! Ki-Keres Könyvelő GMK — december 1-től vállaljuk pénztárkönyvének vezetését, bevallásának elkészítését. Cím: 7621 Pécs, Perczel u. 16. Telefon: 16-074.

Működő és most induló vállalkozáshoz közreműködő társat keresek. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Számlaképes női szabó kötöttáru- és felsőruha-készítést vállal. — Jelentkezés a 41-777-es telefonon.

HÁZASSÁG

51/160, józan életű, elvált komlói férfi házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő, rendes, szerény, kertészkedést kedvelő, ugyancsak magányos nővel, aki esetleg hozzám költözne. Lakás van, egy gyermek nem akadály. Csak komoly szándékúak írjanak. — „Jégvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 éves, 178 cm magas, 1 gyermek után tartásdíjat fizető, dinamikus, vidám jogász, értelmes, házias, nem feltétlenül diplomás, gyermektelen, karcsú, nem szőke, pécsi (Baranya megyei) hölgy fényképes levelét várja házasság céljából, 24—33 éves korig. „Csókos rabság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33 éves, 168 cm magas, barna hajú, káros szenvedélyektől mentes, szakmunkás fiatalember házasság céljából megismerkedne csinos, házias lánnyal vagy elvált asszonnyal, 19—33 éves korig. Minden fényképes, kézzel írott levélre válaszolok. Főként az ország déli részeiből várok leveleket. „Valahol talán" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37/169/63, kiegyensúlyozott, vidám alaptermészetű és környezetére igényes, otthonát szerető nő vagyok. Bemutatkozó levelét várom házasság céljából, annak a korrekt, intelligens, szilárd jellemű értelmiségi férfinak, aki szabadidőm kulturált eltöltésében partnerem, gondomban társam és segítőtársam tudna lenni. Gyermek nem akadály. „Narancsvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

173 cm magas, 27 éves, káros szenvedélyektől mentes, okleveles mérnök elfoglaltsága miatt ezúton várja 22—26 év közötti, jó alakú, szép arcú, munkáját odaadással végző, családcentrikus, vidám természetű, de komoly gondolkodású hölgy fényképes levelét, kedvező szimpátia esetén házasság céljából. „Család '87" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsről várom annak a legalább középtermetű, középvégzettségű, családtalanul, magányosan, lehetőleg öröklakásában egyedül élő, 64—70 korú, kedélyes özvegy nőnek a levelét, akinek az életéből hiányzik a boldogság, a szeretet, aki jó élettársa tudna lenni egy magas, józan életű, jó nyugdíjas, felsővégzettségű, szerény özvegy férfinak. „Egymásra találunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magányos, kizárólag független (rendezett magánéletű), korrekt, humánus, kulturált, egy személyhez is kötődni tudó, kisebb testi hibát elviselni képes férfi ismeretségét keresi házasság céljából 169/45 éves, érettségizett, vékony testalkatú nő. — „Keresek valakit — 333595" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érzelmi alapokra épülő, harmonikus, kiegyensúlyozott kapcsolatra vágyó, magas, jó megjelenésű, intelligens, minden káros szenvedélytől mentes, jó anyagiakkal rendelkező elvált férfi keresi kimondottan karcsú, nőies, komoly szándékú nő ismeretségét házasság céljából, 32 éves korig. Fényképes válaszokat: „Új hajnal — 333688" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, barna, középmagas, nőtlen, jó állású, szellemi foglalkozású férfi társaság hiányában ezúton keresi csinos, humán érdeklődésű, család- és gyermekszerető leány ismeretségét házasság céljából. Minden kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Életet az éveknek 333712" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedül élő, 62 éves özvegy férfi megismerkedne élettársi kapcsolat céljából csinos, intelligens özvegyasszonnyal, aki szeretetre, megbecsülésre vágyik. 2 szoba összkomfortos, kertes családi házam van. „Virág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

63 éves özvegyasszony házasság céljából megismerkedne hasonló korú, komoly férfival. — „Új év 333816" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50—65 éves korig megismerkedni házasság céljából egyedülálló nővel. Lakás megoldható. „Városi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

39/170, elvált értelmiségi nő megismerkedne házasság céljából humán érdeklődésű, turisztikát, utazást kedvelő, független, intelligens férfival. „Négykezes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Önhibáján kívül elvált, 25 éves, lakással rendelkező szakmunkás férfi megismerkedne házasság céljából hozzáillő, karcsú leánnyal vagy elvált asszonnyal, 25 éves korig. Egy gyermek nem akadály. Vidékiek előnyben. „Nagyközség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, 165 cm magas, elvált szakmunkás családi házzal, megismerkedne korban hozzáillő özvegy- vagy elvált asszonnyal, aki lakásomba költözne házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „Szomorú nyár után" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű özvegy férfi házasság céljából megismerkedne karcsú vagy teltkarcsú hölggyel, 58 éves korig. Leveleket: „Boldog karácsony" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

64/157/62, özvegy vagyok. Keresem azt az özvegy férfit, akinek hiányzik egy meghitt élettárs és szereti a természetet. Dohányzók, italozók és főleg kalandozók ne írjanak! „Az élet nagyon szép" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából 18—25 év között jó megjelenésű, szolid, lelkiekben gazdag lánnyal, egy mozgássérült fiatalember. Lakás, autó van, 27/169, barna. „Kisvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

165 cm magas, 34 éves, gyermektelen elvált nő, megismerkedne középfokú végzettséggel rendelkező, korban hozzá illő, független vagy elvált férfival, házasság céljából. Egy gyermek nem akadály, lakás szükséges. „Véletlen találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felhívjuk tisztelt ügyfeleink figyelmét,

hogy a DÉDÁSZ, GÁZMŰ, TÁVFŰTŐ és az OTP közös tombolajátékán azok vesznek részt,

— akik az OTP Baranya megyei fiókjainál 1986. jan. 1-jétől 1987. február 28-ig terjedő időszakban átutalási betétszámlát nyitnak és egyidejűleg megbízást adnak villany-, gáz- vagy távfűtési számlájuknak kiegyenlítésére, illetve
— azok a régi számlatulajdonosok, akik a fenti időszakban adtak pótmegbízást villany-, gáz- vagy távfűtési díj kiegyenlítésére.

További feltétel az előbbieken túlmenően, hogy az átutalási betétszámla 1987. február 28-ig még élő legyen.

Kizárt a sorsoláson való részvétele annak,

— akinek fizetés-nemteljesítése miatt felmondott és engedély alapján újranyitott átutalási betétje van, illetve
— aki a meghatározott időszak alatt megszünteti átutalási betétszámláját és újat nyit, vagy a felsorolt számlákra adott megbízását visszavonja és azok fizetésére új pótmegbízást ad.

Azoknak, akik 1986. jan. 1. és nov. 30-a között nyitottak új számlát, vagy adtak pótmegbízást és a sorsoláson részt vesznek, a tombolajegyet 1986. december 15-ig ajánlott levélben küldtük ki.

AKI A FELSOROLT FELTÉTELEKNEK MEGFELEL ÉS TOMBOLAJEGYÉT DEC. VÉGÉIG NEM KAPTA KÉZHEZ

1987. január 15-ig

felszólamlással élhet az OTP B. M. Ig. Számlakezelő Fiókjánál (Pécs, Bem u. 10.). A határidő elmulasztása esetén igényjogosultságát elveszti.

Az 1986. dec. 1. után nyílt új betétszámla-tulajdonosok a szerződéskötés aláírásakor azonnal kézhez kapják a tombolajegyet.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR
Baranya Megyei Igazgatósága

A Pécsi Nemzeti Színház

1987. JANUÁR HAVI MŰSORA

NAGYTEREM:

2. péntek este 7 óra	LEAR KIRÁLY	Öze b.
3. szombat este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	—
4. vasárnap du. 3 óra	GÖZBEN	—
vasárnap este 7 óra	GÖZBEN	—
6. kedd este 7 óra	LEAR KIRÁLY	Mendelényi b.
7. szerda este 6 óra	LEAR KIRÁLY	Eladott ház
8. csütörtök este 7 óra	LEAR KIRÁLY	Eladott ház
9. péntek este 7 óra	GÖZBEN	—
10. szombat este 7 óra	A BALETT-TEREM FANTOMJA	MÉV II. ÜZEM
11. vasárnap du. 3 óra	HAWAII RÓZSÁJA	—
vasárnap este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	Baromfifeld. váll. ea.
13. kedd este 7 óra	A BALETT-TEREM FANTOMJA	Radnóti b.
14. szerda este 7 óra	A BALETT-TEREM FANTOMJA	Pilinszky b.
15. csütörtök este 7 óra	LEAR KIRÁLY	Latinovits b.
16. péntek este 7 óra	A BALETT-TEREM FANTOMJA	Öze b.
17. szombat du. 3 óra	GÖZBEN	—
szombat este 7 óra	GÖZBEN	—
18. vasárnap du. 3 óra	VÉRTESTVÉREK	—
vasárnap este 7 óra	VÉRTESTVÉREK	—
20. kedd este 7 óra	A BALETT-TEREM FANTOMJA	József A. b.
21. szerda este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	Szabó S. b.
22. csütörtök este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	Szigligeti b.
23. péntek este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	Major T. b.
24. szombat este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	—
25. vasárnap este 7 óra	VÉRTESTVÉREK	—
27. kedd este 7 óra	A BALETT-TEREM FANTOMJA	Nagy L. b.
28. szerda este 7 óra	HAWAII RÓZSÁJA	Madách b.
29. csütörtök este 7 óra	DOGMA	Előbemutató
30. péntek este 7 óra	DOGMA	Bemutató ea.
31. szombat este 7 óra	DOGMA	Premier b.

STÚDIÓSZÍNHÁZ:

3. szombat este f8 óra	MARI	—
10. szombat este f8 óra	MARI	Déry/A
14. szerda este f8 óra	A KÉT VAK, TULIPATAN SZIGETE	Katona/B
18. vasárnap este f8 óra	A KÉT VAK, TULIPATAN SZIGETE	—
20. kedd este f8 óra	MARI	Illyés b.
22. csütörtök este f8 óra	MARI	—
23. péntek este f8 óra	MARI	—
24. szombat este f8 óra	MARI	—
28. szerda este f8 óra	A KÉT VAK, TULIPATAN SZIGETE	Csiky/A

SZOBASZÍNHÁZ:

4. vasárnap este f8 óra	AMERIKAI BÖLÉNY	
17. szombat este f8 óra	AMERIKAI BÖLÉNY	
27. kedd este f8 óra	AMERIKAI BÖLÉNY	

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ:

15. csütörtök du. 3 óra	IRÁNY A SÁRKÁNY	
18. vasárnap de. 10 óra	IRÁNY A SÁRKÁNY	
20. kedd du. 3 óra	IRÁNY A SÁRKÁNY	
25. vasárnap de. 10 óra	IRÁNY A SÁRKÁNY	
30. péntek du. 3 óra	IRÁNY A SÁRKÁNY	

A DN karácsonyfája



Az idei karácsony előtt a rovatunk fontolóra vette, hogy esetleg megszünteti a karácsonyi ajándékszolgálatát. Aztán mégis úgy döntöttünk, hogy a magyar sport szűkös anyagi viszonyaira tekintettel – a magunk módján így segítve a fejlődést – tovább folytatjuk akcióinkat, amelynek mostanában divatos módon, a *„Fricska Aid"* nevet adjuk.

A PMSC férfitornászainak *hosszú, szőke parókát, némi ajakrúzst, szemfestéket és felsliccelt tornadresszeket* küldünk, hátha így – mint lányokat – jobban megtűrik őket az egyesületnél. A PMSC férfi kézilabdázóit egy *gyors- és gépíró tanfolyamra* íratjuk be. Így, ha legközelebb a bajnoki forduló idején irodagép-bemutató lesz a sportcsarnokban, nem zavarja őket a környezet. A szakosztály vezetésének – a Pécsi Akadémiai Bizottsággal egyetértésben – felajánljuk a *Vasváry-villát*, vállaljuk azt is, hogy kellő mennyiségű *kacsalábat* szerzünk hozzá a Baromfifeldolgozóból. Így talán elég színvonalas lesz a hajlék ahhoz, hogy a következő átlövő ne fanyalogjon, ha csak ez jut neki.

Réfi Gábort, a Komlói Bányász gólerős középcsatárát, ha az NB I-ben van, az NB II-be hívják, ha meg odamegy, akkor az összes első-osztályú csapat ajánlatokkal bombázza. Ezért egy *iránytűt* kap tőlünk, ha már végképp nem tudja hol van, segít a mágneses mutató. Csapatának egy *oklevelet* küld általunk Kapolyi László ipari miniszter, annak elismeréseképpen, hogy a külfejtési üzem eme fontos egysége, a kezdeti elmaradás után – ha vasárnapi pótműszakok árán is –, de teljesítette éves belföldi ponttermelési tervét.

A PVSK férfikosarasainak elintézzük, hogy bajnoki meccseiket a *KONZUM Áruház ABC-jében* játszhassák, így a két jugoszláv vendégjátékos, hazai környezetben minden bizonnyal még jobb teljesítményre lesz majd képes. A Komlói Bányász férfi kézilabda-szakosztályának megszereztük a *Szent Péter bazilikát*, hogy ne csak a Rómához hasonlatos módon hét dombra épült bányászváros emlékeztesse Takácsot Olaszországra. Játsszon úgy Komlón is, mintha itáliai profi lenne.

A mágocsi focistákat boldogan értesítjük, hogy megkapták a *Derkovits-díjat*. A Kinizsi ellen négy játékosuk kapott piros lapot, így kiállításrendezésből művészi fokon vizsgáztak. A rokonszenves, örökifjú szigetvári labdarúgónak, Iványi Tamásnak egy *mesterhegedűt és csillagászati kézikönyvet* juttatunk. Ha legközelebb egy bajnokin nemcsak 11-est értékesít, öngólt rúg, majd kiállítják, hanem eljátssza a II. brandenburgi hegedűversenyt és előadást tart a Tunguz meteor rejtélyének megoldásáról, minden bizonnyal ő lesz az Ezermester Vállalat következő igazgatója.

A PMSC férfi kerékpárosairól sem feledkeztünk meg. Egy doboz *nemzetiszínű erősítőszer* az övék, hogy ha legközelebb Ausztriába hajtanak a versenyzőik, legyen erejük a visszaúthoz is. Lókinak egy csomag jó minőségű *bolgár pudingport* helyeztünk a karácsonyfa alá. Szokjon hozzá ehhez a kosztho z és akkor legközelebb, amíg vetélytársai az út menti bokrokban guggolnak, ő vidáman végighajthatja a szófiai körversenyt. Torma Ibolyának a piros-feketék nehéz vasakkal is kacérkodó gerelyhajítójának egy *örömhírrel* szolgálhatunk. Januártól a súlyemelők edzéseit is dr. Harsányi László irányítja, így nem lesz számára ridegen idegen a súlyemelőterem.

Talán nem orrolnak meg ránk olvasóink, ha a legbőségesebb ajándékkosarat a sikercsapatnak, a PMSC-labdarúgóknak küldjük. Illetve legelőször az egyesület ügyvezető elnökének átnyújtjuk a *Gutenberg-emlékérmet*, a Feyenoord elleni mérkőzés belépőjegyeinek művészi kivitelű kinyomtatásáért. Breznicz ky dr. egy *talizmánt* kap tőlünk, ha ezt felteszi, akkor is épségben marad, ha hátulról orvul rátör egy pápua bolösszekötő. A technikai vezetőnek egy *szabadjegyet* nyújtunk át a Mecsek expressz komfortkocsijába. Onnan nem kell a büfébe menni, helybe hozzák a bambikat, így talán az igazolások sem vesznek el, nem beszélve a „zsebpénzről"... Garami József vezető edzőnek – a szurkolók teljes egyetértésével – beszereztünk *egy igazolást* a Magyar Tudományo Akadémia ornitológiai osztályától, mely tanúsítja, hogy a kacsa sokkal értékesebb madár, mint a veréb, még akkor is, ha nincs olyan nagy hangja, mint az utóbbinak.

Végül, hadd kérjünk mi is valamit a rovat részére. Egy életre szóló örömet okozna nekünk, ha valaki megszerezné számunkra a felújítás alatt álló *Auróra cirkáló* kitűnő minőségű *szikratáviróját*, vagy annak hiteles másolatát, mert így akkor is tudnánk tudósítani a PMSC labdarúgópályáról, ha egy hirtelen ötlettel ismét leszerelnék onnan az összes telefonkészüléket.

SPORT DN SPORT

Kollár, Dobány Csoboth is utazik

Tizenöt játékossal a frankfurti teremtornán

Pénteken délelőtt utazik az NSZK-ba a magyar teremlabdarúgó-válogatott, amely szombaton és vasárnap zsúfolt frankfurti műsor elé néz: az említett két nap során – ideális esetben – hat mérkőzést játszhat. Ha valóban hatszor lépnek fel, az jót jelentene, hiszen döntős lenne az együttes...

– A szervezők telexüzeneté szerint a hatos mezőny két hármas csoportban kezdi a selejtezőket – tájékoztatott Csiki Károly, az MLSZ munkatársa. – A két csoportharmadik küzd az 5–6. helyért, és utána „megáll". A csoportonkénti 2–2 legjobb viszont addigi eredményeit elveszíti, és újabb, teljes négyes körmérkőzés elé néz. A négyes mezőny két első helyezettje vívja a döntőt. Az ottani győztes érdemli ki a 15 ezer márkás fődíjat.

Az utazó játékosok: *kapusok:* Kollár (PMSC), Hegedüs (Haladás VSE); *mezőnyjátékosok:* Kardos (Ú. Dózsa), Garaba (Bp. Honvéd), Borostyán (Vasas), Szíjjártó (Vasas), Takács (Ferencváros), Görög (Haladás), Vadász (Videoton), Csepregi (ZTE), Dobány (PMSC), Csoboth (PMSC), Bognár Gy. (MTK-VM), Katzenbach (MTK-VM), Topor (Haladás).

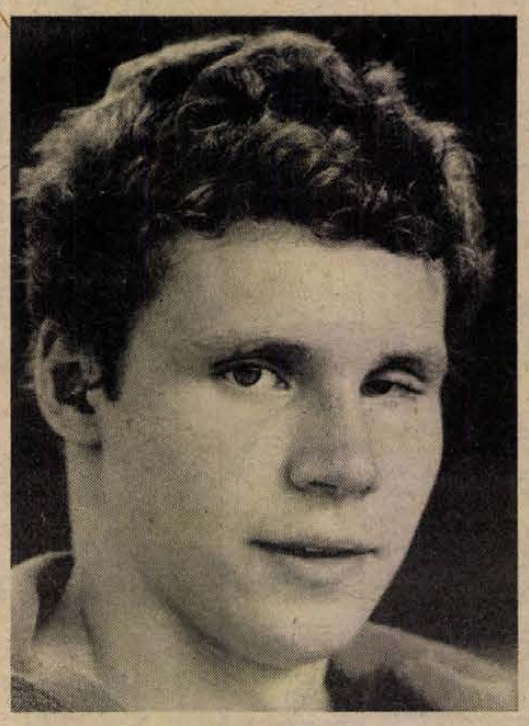
Az elmúlt hét közepén kiadott DPA-jelentés szerint a magyar legénység mellett két nyugatnémet csapat (Eintracht Frankfurt, SVW Mannheim), továbbá a csehszlovák Dukla Prága, az olasz Udinese és a svájci Luzern szerepelt a hatos mezőnyben. Az MLSZ-hez befutott telexben viszont az áll, hogy a Dukla és az Udinese mellett három NSZK-beli csapat indul harcba a kétnapos eseményen.

Megalakult a Megyei Diáksport Tanács

Hétfőn, december 22-én (miután mindenütt megalakultak a városi DSB-k megyénkben) létrehozták a Megyei Diáksport Tanácsot is. A testület elnöke dr. Bárdi László lett, titkára Foki József. A tagok névsora: Brandstatterné Temesi Tünde, Genizse Gábor, Teleki István, Verbőczy Endre, Zádori Tibor, valamint a KISZ, az Úttörő Szövetség, az SZMT és az MHSZ később kijelölendő képviselői. A Tanács három szakbizottságot is létrehozott, melyek vezetői: Hajnal Sándor (általános iskolák), Schützenhoffer György (középiskolák), és Veér Gábor (egyetemi és főiskolai sport).

Az év sportolói

Bátorfi Csilla, Darnyi Tamás és a férfi kézilabda-válogatott



Darnyi Tamás



Bátorfi Csilla

A magyar sportújságírók 1958-tól minden esztendő végén megválasztják az Év Legjobb Sportolóit.

Az idén a 29. szavazást rendezték meg. Ennek eredményeként a nőknél, a férfiaknál és a csapatok versenyében egyaránt új győztest köszöntenek. A nőknél a két Európa-bajnoki aranyérmet nyert (egyéni és csapat) asztaliteniszező, *Bátorfi Csilla* a győztes. Előtte – 1978-ban – csak egy női asztaliteniszező volt az év legjobb sportolója, Magos Judit.

A férfi győztes *Darnyi Tamás*, kétszeres világbajnok is újone. Jóvoltából 1981 után kapta ismét úszó az Év Legjobb Sportolója címet. Öt éve Wladár Sándort választották meg elsőnek, még korábban, 1975-ben pedig a jelenlegi szövetségi kapitányt, Hargitay Andrást.

A kézilabdázók már kiérdemeltek egy első helyet a csapatok között, 1965-ben a világbajnokságot nyert női válogatott. Az idén a férfiak VB-ezüstérmükkel szolgáltak rá az elismerésre.

Bátorfi Csillával a kajakozó Mészáros Erika volt versenyben az első helyért. A végső győztes 56, Mészáros pedig 45 szavazatot kapott az első helyre. Végül is 65 pont különbség mutatkozott Bátorfi javára.

A női versenyre 13-an kaptak szavazatot.

Darnyi Tamás óriási fölénnyel bizonyult az idei szavazás győztesének. Százkilencen helyezték az első helyre, a kajak-világbajnok Csipes előtt jóval több mint 500 pont előnnyel végzett.

A férfiaknál 15 sportolóra adtak szavazatot.

Az idei győztes férfi kézilabda-válogatottat 35-en szavazták az első helyre, győzelmét a második helyért versengő női asztalitenisz- és férfi teke-válogatott nem veszélyeztette.

A csapatok első három helyére 25 jelölés érkezett.

1986 legjobb női sportolója

Bátorfi Csilla (asztalitenisz) 635 pont,

2. Mészáros Erika (kajakozó) 570 pont,

3. Fórián Éva (sportlövő) 448 pont.

További sorrend:

4. Lőrinczné Naschitz Katalin (tekéző) 67, 5. Mádl Ildikó (sakkozó) 50, 6. Némethné Kristyán Zsuzsa (tekéző) 30, 7. Hudomietné Czéró Ildikó (tekéző) 21,7, 8. Povázsán Katalin (kajakozó) 14, 9. Géczi Erika (kajakozó) és Polgár Zsuzsa (sakkozó) 9–9, 11. Kőbán Rita (kajakozó) 6, 12. Jánosi Zsuzsa (vívó), Petronicsné Verőci Zsuzsa (sakkozó) 3–3.

1986 legjobb férfi sportolója

Darnyi Tamás (úszó) 827 pont,

2. Csipes Ferenc (kajakozó) 276 pont,

3. Csányi Béla (tekéző) 177 pont.

További sorrend:

4. Vaskuti István (kenus) 158, 5. Komáromi Tibor (birkózó) 128, 6. Volentér László (motorcsónak versenyző) 121, 7. Gáspár Tamás (birkózó) 75, 8. Szabó József (úszó) 63, 9. Sarusi Kis János (kenus) 45, 10. Kovács Péter (kézilabdázó), Sipos Árpád (birkózó), Csák József (cselgáncsozó) 6–6, Bereczky Sándor (sportlövő), Hajtós Bertalan (cselgáncsozó), Ticska László (motorcsónak versenyző) 3–3.

1986 legjobb csapata

férfi kézilabda-válogatott 367 pont,

2. női asztalitenisz-válogatott 250 pont,

3. férfi tekeválogatott 223,5 pont.

További sorrend:

4. Sarusi Kis János–Vaskuti István (kenu kettős) 181, 5. női sakkválogatott 163, 6. női kajak négyes 159, 7. női tekeválogatott 141, 8. motorcsónak válogatott 73, 9. öttusa válogatott 51, 10. férfi kajak négyes 49, 11. kajak-kenu válogatott 40, 12. MTK-VM labdarúgó-csapata 28, 13. női kyokushinkai válogatott 25, 14. Rába ETO férfi kézilabda-csapata, 15. birkózó válogatott 12, 16. Statisztika női asztalitenisz-csapata 11, 17. női kajak kettes 10, 18. junior öttusa-válogatott 8, 19. világjáró vitorlázók 7, 20. modellező válogatott 6, 21. Bajai Vízügy motorcsónak együttese 5, 22. súlyemelő válogatott, RSG kéziszer válogatott, Debreceni MVSC női kézilabda-csapata, ülőröplabda válogatott 3–3.



A férfi kézilabda válogatott

1986 legjobb edzője

Széchy Tamás (úszó) 639 pont,

2. Parti János (kajak-kenu) 294 pont,

3. Verebes József (labdarúgó) 244 pont.

A díjakat januárban ünnepélyes keretek között adják át.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Jön a Rolling Stones Magyarországra?

Ajándékautó-szolgálat Pécsett

Holnap a DN-ben: Heti rádióműsor

Az 1987. évi népgazdasági terv



Smink szilveszterre
(2. oldal)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

vasárnapi Dunántúli napló

XLIII. évfolyam, 354. szám
1986. december 26., péntek
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

12,5 millióért kelt el a Szénbányák egykori irodaépülete



Iskolavásárlás

Új épületet kap az Egészségügyi Szakiskola

Iskolai oktatás céljára a Pécs Városi Tanács megvásárolt egy eladásra kínált, korábban irodaépületként szolgált ingatlant a belvárosban. A hír önmagában nem szenzáció, különlegessé csak az teszi ezt az adásvételt, hogy korábban nem volt hasonlóra példa. A mostani, viszont precendens.

A Déryné utca 5. szám alatti épület a pécsi Széntröszt központjához tartozott, s a Mecseki Szénbányák tulajdonában volt ez év elejéig, bár bérlőként a Magyar Állami Földtani Intézet Dél-Dunántúli Területi Földtani Szolgálat használta. A Mecseki Szénbányák az állóeszközeivel való hatékonyabb gazdálkodás érdekében eladásra kínálta az épületet, mint olyan ingatlant, amely a vállalat termelését közvetlenül nem segíti. A Pécs Városi Tanács az ingatlan megvásárlásával a Megyei Kórház épülettömbjében régóta helyhiánnyal küszködő Egészségügyi Szakiskolának kívánt segíteni.

Az iskola 220 tanulót oktat nappali tagozaton, s ezen felül a munka melletti esti képzésben és az első fokú szakosító tanfolyamokon további négyszázan tanulnak az intézményben. Az Egészségügyi Szakiskola már hosszú idő óta a város legkülönbözőbb pontjain és egészségügyi intézményeiben szükségtantermeket használ.

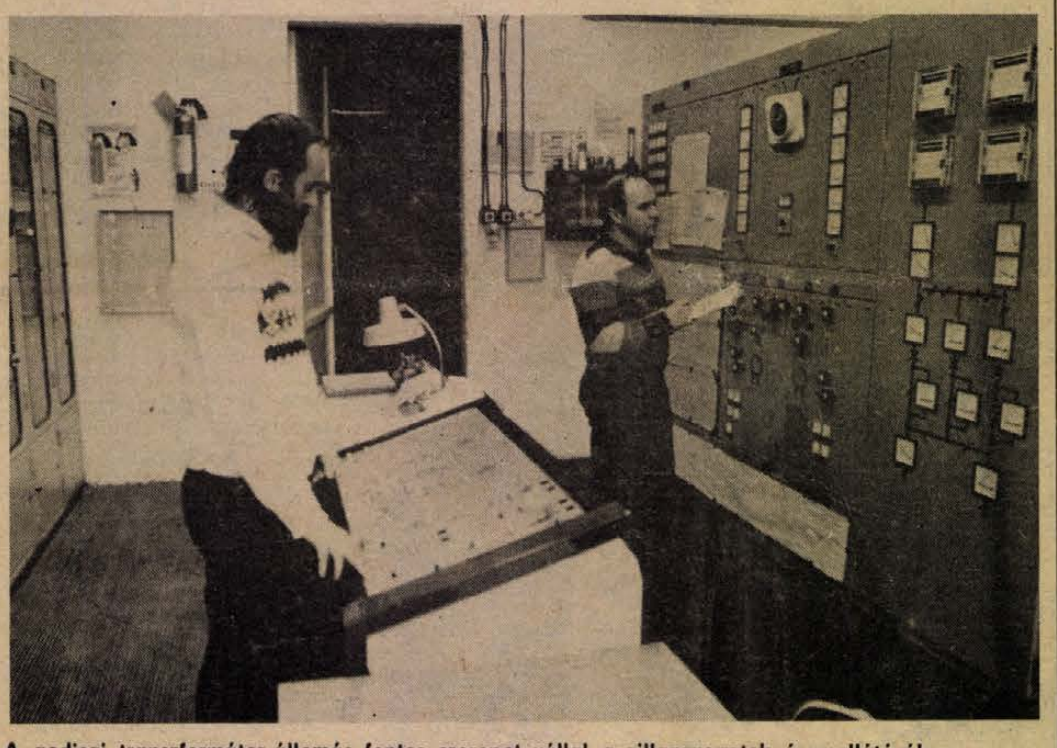
A Déryné utca 5. szám alatti épületet 12,5 millió forintért vette meg a városi tanács. A korábbi bérlő ez év decemberére kiköltözött belőle. A régi ház átalakításra szorul, hogy alkalmas legyen iskolai oktatás céljára. Az átalakítás tervei – a villamoshálózat korszerűsítése, az irodák tantermekké átépítése – már elkészültek. A jövő év elején kezdődő, ötmillió forint értékű munka kivitelezője a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat lesz. Az épületben 1987 őszén kezdődhet meg a tanítás.

Az Egészségügyi Szakiskola 1987 őszétől két egymástól viszonylag távol eső házban működik majd. A Déryné utcában kialakítandó 10 tanteremnek csak a fele alkalmas nagyobb létszámú osztályok befogadására. Ugyanakkor ez a megoldás is lehetőséget teremt arra, hogy jövőre évfolyamonként egy újabb osztályt indíthassanak. A Megyei Kórház épülettömbjében marad a gyakorlati képzés, a Déryné utcában lesz az elméleti oktatás, ahol már a számítástechnika alkalmazását is bevezetik és zárt láncú tévérendszert építenek ki az utca túloldalán levő Janus Pannonius Gimnáziummal közösen.

D. I.

Három és fél milliárdos beruházás a Dél-Dunántúlon

Villamos mozdonyok minden fővonalon



A godisai transzformátor-állomás fontos szerepet vállal a villanyvonatok áramellátásában

Új energiaellátási rendszer

Folytatódik a vasútvillamosítási program a Dél-Dunántúlon. A 3,5 milliárd forintra tervezett munka során 370 kilométer hosszúságban villamosítják a Budapest–Székesfehérvár–Nagykanizsa–Gyékényes–Kaposvár–Dombóvár vonalat. Budapest és Szabadbattyán között már dolgoznak, s december 4-e óta folyik a munka a Kaposvár és Dombóvár között is. A nagyszabású program megvalósítására ütemterv készült, mely három nagy egységre bontja a feladatokat.

Az elsőben villamosítják a kaposvári–dombóvári vasútvonalat; a generálkivitelező a MÁV Villamos Felsővezeték Építési Főnöksége megkezdte a vezetéktartó oszlopok állítását. Sok szerelési munkát végez a későbbi fenntartó, a Dombóvári Villamos Főnökség, de a kivitelezésben fontos szerepet vállal a Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat, a Pécsi Postaigazgatóság és a DÉDÁSZ is. A 30 kilométeres szakasz energiaellátásához egyelőre nem épül transzformátorállomás, ugyanis ideiglenes jelleggel Mindszentgodisától látják el a rendszert. A budapest–pécsi vasútvonal villamosítása során Dombóvár vasútállomáson a teherpályaudvar indító- és rendezővágányai kimaradtak, most e beruházás keretében erre is lehetőség lesz. A kaposvár–dombóvári szakasz villamosítása 1988. december 31-ig befejeződik, a kivitelezés költsége 220 millió forint.

A program második ütemében a Szabadbattyán–Keszthely közötti szakaszt, azaz a dél-balatoni vasútvonalat villamosítják. Az építés 1987. első negyedében kezdődik: a tervezők számoltak a nagy nyári balatoni idegenforgalommal, ezért azokban a hónapokban szünetel a munka. A 113 kilométeres vonalszakasz villamosítása egymilliárd forintba kerül, Siófokig 1989. nyarára, Fonyódig 1989 végére, Keszthelyig pedig 1990 végére készül el.

A harmadik ütemben kerül sor a balatonszentgyörgy–gyékényes–kaposvári vonal villamosítására. E szakasz érdekessége lesz, hogy egy eddig Magyarországon nem alkalmazott, úgynevezett 2x25 kV-os villamosenergia ellátási rendszert alakítanak ki, melyet például a Szovjetunióban és Japánban hosszú ideje eredményesen alkalmaznak. Előnyei közé tartozik, hogy kevesebb transzformátor-állomást kell építeni, s a postai kábeleken lényegesen kisebb a zavarás. A 134 kilométeres szakasz villamosítása 1990 közepére fejeződik be, és akkor valamennyi dél-dunántúli vasúti fővonalon villamos mozdonyok közlekedhetnek.

A dél-dunántúli villamosított vasút energiaellátását a most épülő paks–toponár–hévíz–litér–paksi hurokrendszerre csatlakozó hálózatról táplálják, így maximális lesz az üzembiztonság.

R. N.



Karácsony este a pécsi Széchenyi téren

Fenyőünnep a Parlamentben

Az idei karácsonykor ismét megrendezték a hagyományos fenyőünnepséget az Országház kupolacsarnokában. Csütörtök délelőtt, majd délután újra 600–600 gyermeket láttak vendégül az eseményen, amit pénteken kétszer megismételnek. A parlamenti fenyőünnepség a világon egyedülálló; más országok törvényhozó testületének hivatalos épületében még sehol, soha nem rendeztek ilyen összejövetelt, mint amilyenre nálunk már több, mint három évtizede hívják-várják a gyerekeket karácsony mindkét napján. Ezúttal a magyar úttörőmozgalom zászlóbontásának idei 40. évfordulójához is kötődik az Országház évről évre megújuló karácsonyi eseménysorozata. A négy találkozóra összesen mintegy 2500 kisdobost és úttörőt hívtak meg.

Télapó szerepében most is – mint a megelőző 31 esztendőben karácsonykor a Parlament kupolatermében mindig – Hadics László, a Fővárosi Operettszínház művésze találkozott az ünnepi hangulatú vidám gyermekseregg el.

A parlamenti műsor főrendezői feladatát *Szirmai Béla*, a KISZ Központi Művészegyüttes művészeti vezetője, a Színház- és Filmművészeti Főiskola tanszékvezető tanára vállalta. Olyan érdekes kerettörténetet konferált *Kolti Helga*, a Színház- és Filmművészeti Főiskola növendéke, amelyben a mese, a szeretet és a béke fogalma fűzte össze a látványosságokat.

A programot a 100 Folk Celsius együttes – közös éneklést kiváltó – alkalmi koncertje zárta; miután a játékos KRESZ-vetélkedő legjobbjai átvették ajándékaikat.

Hogyan sminkeljünk szilveszterre?



Készül az ünnepi frizura a pécsi, Bem utcai fodrászüzletben
Proksza László felvétele

Akár szűkebb baráti társaságban, akár szórakozóhelyen töltjük a szilvesztert, igyekszünk az ünnep hangulatának megfelelően, csinosan megjelenni. Az öltözködésen túl a hölgyek nagy gondja: milyen frizurát viseljenek, hogyan sminkeljenek?

Tavaly a csillogó, színárnyalatos szemhéj volt a sláger. Bátran használták az arcpírt és élénkre festették a szájat. Az arcra krémmel apró arany csillagokat ragasztottak.

Milyen lesz az idei szilveszteri sminkdivat? – kérdeztük *Kovács Árpádnét*, a Baranya Megyei Fodrászipari Szövetkezet kozmetikusát.

– Valamennyi kikészítés alapja a leápolt, tiszta arcbőr. Csak azután jöhet az alapozó krém, amely télen védelmet is nyújt a bőrnek. Idén nagyon kevés arcpírt használunk vagy egyáltalán nem. A szájra is csak halvány rúzs kerül, amelyen jól mutathat a szolid szájfény. A szemre kettő, maximum három színt teszünk. Alkalomhoz illő a fekete-fehér, de ha a ruhánk színes, kombinálhatjuk a fehéret orgonalilával. Újra divat a szemhéjtus, de most csak a szemzúgot húzzuk ki, erősítjük vele. A szemöldököt egész vastagon, szedetlenül hagyjuk. Végül ne feledkezzünk meg a mértékletességről! Az idei smink bár egyszerűnek látszik, éppen a szolid eleganciája miatt igényel gondos munkát.

Megtudtuk azt is, hogy az óév búcsúztató hajviselet lehet hosszú, lehet rövid, göndör vagy egyenes, a lényeg, hogy bohókás legyen. Sokan tupiroztatnak, szálkásíttatnak, a tavalyi csillámpor és spray helyett pedig színes zselével dekorálnak. A fiatalok kedvelik a formadauert és a felnyírt frizurát.

N. A.

Kukucskálás helyett

Örökzöld gond karácsony estéje előtt: hogyan és mikor díszítsük a fenyőfát úgy, hogy gyermekeink azt ne lássák? Bevált, bár gyakran fogvacogtató megoldás a séta friss téli levegőn. Jobb esetben a nagyszülők felvállalják a sétáltatást, kevésbé előnyös helyzetben vagy az anyu, vagy az apu sétál a csemetével.

De mit lehet csinálni – főleg, ha hó sincs – másfél–két órát a téli utcán?

Ezen a gondon segít rendszeresen már évek óta a pécsi Nevelési Központ Művelődési Háza, egyedüliként a város közművelődési intézményei közül. Filmvetítést hirdettek 24-e délutánjára. Kis zavar ugyan volt a kezdési időponttal, mert más jelent meg lapunkban, s mást mondtak be a Kertvárosi Közösségi tévében, de 15 órára, amikor már javában pergett a másfél órás magyar rajzfilm, legalább kétszázan ültek a moziterem nézőterén. Többnyire nagypapák az unokáikkal, de sok, valószínűleg közel lakó gyerek érkezett egyedül kíséret nélkül, vagy éppen nagyobb testvérének felügyeletében. Szinte észrevétlenül telt az idő, felnőttek, gyerekek jól szórakoztak.

VDN-világhíradó

A szovjet sajtó Lázár György látogatásáról

A szovjet lapok vezető helyen számoltak be Lázár György miniszterelnök kétnapos moszkvai munkalátogatásának keddi eseményeiről, a magyar–szovjet kormányfői tárgyalások eredményeiről.

A Pravda, az SZKP központi napilapja teljes egészében ismerteti a kormányfői találkozó témáiról, a megbeszélések közös megállapításairól és a kétoldalú együttműködés további feladatairól szóló sajtóközleményt. Részletes tájékoztatást ad a magyar miniszterelnök tiszteletére adott díszebédről is. Közreadja Nyikolaj Rizskov és Lázár György pohárköszöntőjét, amelyben a kormányfők szóltak országuk helyzetéről, jelenlegi terveiről, és törekvéseiről, a szocialista közösség együttes tennivalóiról, a legfontosabb nemzetközi kérdésekről, s mindketten síkra szálltak a magyar–szovjet gazdasági együttműködés további élénkítéséért, új formákkal való gazdagításáért.

A többi szovjet lap ugyancsak első oldalán helyezte el a Lázár György látogatásának második napjáról tájékoztató jelentést. A beszámolók főcímei hangsúlyozzák a magyar–szovjet kormányfői megbeszélések baráti légkörét. A Komszomolszkaja Pravda, a Szovjetszkaja Rosszija és más újságok kiemelik a sajtóközleménynek azt a részét, amely szerint a két kormányfő tárgyalásain a fő figyelmet arra fordították, hogy lehetne a legközelebbi években és hosszabb távon még jobban elmélyíteni a Magyarország és a Szovjetunió közötti sokrétű együttműködést.

Mitterrand Egyiptomban

Francois Mitterrand francia köztársasági elnök kedden Egyiptomba érkezett. Az államfő – miként tavaly – a karácsonyi ünnepeket tölti itt, de pihenése megkezdése előtt szerdán megbeszéléseket folytat Hoszni Mubarak egyiptomi elnökkel.

●

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban, a donyecki szénmedence Jaszinovszkaja-Glubokaja nevű bányaüzemében metánrobbanás történt december 24-én. A szerencsétlenség emberéleteket is követelt áldozatul. Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége és a szovjet kormány mély részvétét fejezte ki az elhunytak hozzátartozóinak, valamint a bánya dolgozóinak.

✦ MADRID: Amundsen útján indult el a Déli-sarkra egy új expedíció, amelyben norvég, angol és dán kutatók vesznek részt. A hasonló expedíciók történetében először fordul elő, hogy nő – a 36 éves Monika Kristensen – áll a csoport élén. A kutatók 66 nap alatt, vagyis Amundsennél 33 nappal gyorsabban akarják megtenni az utat, s úgy tervezik, február 28-án érnek vissza a Bálna-öbölbe. Közlekedési eszközük ugyanaz, ami 75 évvel ezelőtt Amundsené volt: kutyaszán.

✦ *TOKIÓ: Dél-Korea területén lezuhant két amerikai helikopter, amelyek hadgyakorlaton vettek részt. A helikopterek a Dél-Koreában állomásozó amerikai egységek kötelékébe tartoztak. A baleset következtében mindkét gép legénysége szörnyethalt, s leégett az a gazdaság, amelyre a roncsok rázuhantak.*



Szabadon engedték egyik francia túszukat a libanoni „Forradalmi Igazság Szervezete" nevű milícia tagjai. Képünkön: az 54 esztendős Aurel Cornea, a libanoni hadsereg egyik helikopterének fedélzetén először a ciprusi Larnacára érkezett, majd Párizsba utazott.



Tüntetéssorozatot szerveztek a salvadori fővárosban az úgynevezett „Anyák Bizottsága" tagjai. A szervezetet épp kilenc esztendővel ezelőtt alapították, azzal a céllal, hogy a polgárháború sújtotta országban eltűnt, elrabolt, vagy bebörtönzött családtagjaik hollétét kideritsék.

✦ *BAGDAD: Iráni csapatok nagyszabású hadműveletet indítottak szerdán Irak második legnagyobb települése, Bászra kikötőváros elfoglalására – erősitették meg csütörtökön Teheránban. Az akció az iráni városok elleni legutóbbi iraki támadások megtorlása – olvasható az IRNA iráni hírügynökség közleményében. A teheráni beszámoló szerint Irak jelentős veszteségeket szenvedett, és a támadó iráni egységek hadászati fontosságú harcállláspontokat foglaltak el. Ezzel szemben az iraki rádió és televizió még az éjszaka folyamán, adását megszakítva jelentette be, hogy az iraki erők megállitották az iráni ak előrenyomulását és visszaverték a betolakodókat.*

✦ *BETLEHEM: Világszerte éjféli miséken emlékeztek meg karácsonyról. Vatikánvárosban, a Szent Péter bazilikánál II. János Pál pápa celebrálta a szertartást, csaknem 10 ezer hivő előtt. Az izraeliek által megszállt Betlehemben több ezer ideseregett zarándok vett részt a karácsonyi körmenetben.*

A TASZSZ hirügynökség összefoglaló jelentésben számol be arról, hogy a katolikus templomokban, egyebek között a balti köztársaságokban miséket tartottak karácsony alkalmából. Moszkvában, Szent Ludovik templomában a moszkvai katolikusokon kivül az istentiszteleten a hagyományok szerint részt vettek a szovjet fővárosban akreditált hivő diplomaták és családtagjaik is.

Az ÉLISZ

szabad kapacitást ajánl

– egyedi asztalos szerkezetek gyártására,

– melegburkoló munkák végzésére:

szőnyegpadló,

műanyag burkolat,

parketta.

Magánszemélyek,

társasházak, lakásszövetkezetek,

közületek részére.

ÉLISZ

Ügyintéző: Kaizerné.

Telefon: 11-663.

PANNON VOLÁN VÁLLALAT

1987. január elején

jármű és járműalkatrész boltot nyit

A bolt forgalmazási körében használt gépjárművek, gépjárműalkatrészek, javított kisfődarabok, különféle szerelvények, használt anyagok, termelési hulladékok, különféle műszerek tartoznak.

A BOLT CÍME: PANNON VOLÁN
Ipari és Szolgáltató
Üzemigazgatóság
Pécs, Ipar u. 7.
Telefon: 12-144/264 mellék
Várjuk KEDVES vásárlóinkat!

PANNON VOLÁN PÉCS

A Magyar Kereskedelmi Kamara pályázatot hirdet

Dél-dunántúli Bizottságára

főmunkatársi munkakör

betöltésére

FELTÉTEL: egyetemi vagy főiskolai (közgazdasági vagy műszaki) végzettség, 10 éves vállalati gyakorlat és idegen nyelv (német, angol) TUDÁSA

Pályázatot az MKK Dél-dunántúli Bizottsága címére (7601 Pécs, Pf.: 109.) kérjük benyújtani 1987. JANUÁR 31-IG!

Elégtelen

Csillagos ötös

Elégtelen rovatunkat ezúttal nyugodtan átkeresztelhetnénk „Csillagos ötös"-re, ugyanis a karácsonyi édesáruk csupa jó osztályzatot kaptak a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomástól. Szokásos havi gyorsjelentésük átfogó képet ad a karácsonyi idényáruk minőségéről.

A csokoládéfigurák csomagolása tetszetős, minőségük az előző évhez képest javult. A Diósgyári Édesipari Gyár 15 dekás „Ráncos csizma" figurája kiemelkedően jó alapanyagból készült, kellemes illatú és ízű. A tejcsokoládé figura között viszont továbbra is gyakori a kissé állott, erősebben tejporos ízű figura.

Tetszetős csomagolásban új választékot jelentenek az édes, tejszínes csokoládéfigurák, melyeknek ízében, illatában a tejcsokoládé-jelleg kissé gyengébb, ám a tejporos íz kellemetlen hatása ezáltal kiküszöbölődik. Az állomás szakemberei szerint célszerű volna gyártásukat bővíteni a tejporral készülő figurák mennyiségének egyidejű csökkentésével. Díszes kartondobozban, alufólia nélkül került forgalomba a diósgyőriek 8 dekás, üreges csokoládé-télapója. A díszes csomagolás belül csalódást okoz, ugyanis a homályos, karcolt felületű figurát nem védi alufólia, íze, illata kissé eltérő, átvette a doboz szagát.

A szaloncukrok minősége változatlan. Csomagolásuk tetszetős, a papír alatt azonban sok a fénytelen, homályos, esetenként repedt szem. Új választékot jelentett és kedvező tulajdonságú a Budapest Csokoládégyár mártott vajkaramella szaloncukra. Kellemes aromáját, nem keményedő állagát a vásárlók is megkedvelték, csakhamar hiánycikké vált. Ugyancsak új a mártatlan kategóriában a Csemege Édesipari Gyár meggyhússal dúsított, Hópihe elnevezésű fondan szaloncukorkája. A meggyel való dúsítás kedvezően hat a cukorka állagára, mártatlanul sem válik olyan keménnyé, mint a hagyományos konzum szaloncukorka. Külső megjelenésén van még javítanivaló: kissé deformált, kandírozrétege foltos, állagában is jelentkezik enyhe átkristályosodás. A múlt évhez hasonlóan egyenletes, jó minőségűeknek mutatkoztak a Csemege Édesipari Gyár extra és desszert szaloncukor termékei.

Az egyéb idényárukból a választék az elmúlt évhez képest bővült. A Szerencsi Csokoládégyár tetszetős, 300 grammos télapó zsákja hiányt pótol. Eddig a kereskedelem állított össze csomagokat az óvodáknak, bölcsődéknek, most viszont készen megvehették. A csomagban levő különféle darabárukat frissnek találták. Új előállítóként jelent meg, szintén télapó zsákkal a sényői Zöldmező Tsz. A csomag cukorkával töltött, ötletes figurákat tartalmaz, ámbár a minőség őrei megjegyzik, a drazsétöltelék aromája a kelleténél erősebb, íze, illata nem eléggé harmonikus.

Üreges figurákból az áruellátás mind választékban, mind pedig mennyiségben kielégítő volt.

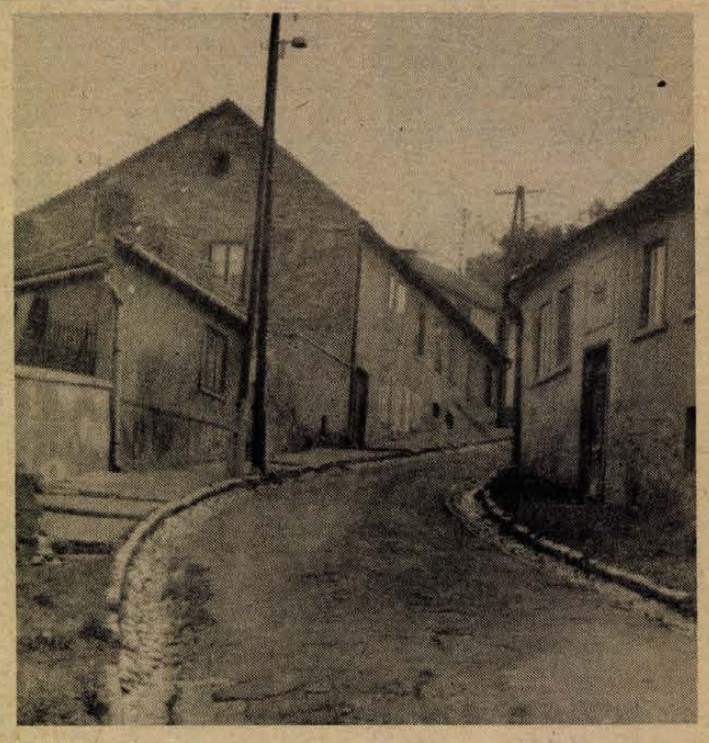
Szaloncukorból a múlt évinél többet rendelt a kereskedelem, de az előjelek szerint így is kevés, ugyanis az idegenforgalom is nagy fogyasztóként jelentkezik. A vajkaramella új választék, sokkal több is elfogyott volna.

M. Z.

Néhány száz kocka a változó városról



Vince utca



Szőlő utca

Pécs – ahogy én látom

A levéltárnak ajándékozta pécsi fotóit egy autószerelő

A romantikus pécsi utcák, házak sokakat megihlettek már: festőket, fotóművészeket, s természetesen amatőr fotósokat is, akik saját albumuk javára felvételeket készítettek a városról és környékéről. Így kezdődött *Vajgert György* passziója is: fényképezőgéppel a kezében járta a várost és megörökítette a kanyargós utcákat, a régi, kopott házakat, kovácsoltvas kerítéseket, kapukat. Jártában-keltében észre kellett vennie, mennyire változik, szépül a város: öreg házak tűnnek el, újaknak adva át helyüket – vagy éppen megszépülnek az arra érdemesek, és régi színeikkel, patinás formáikkal gyönyörködtetik az itt lakót és az ide látogatót. Rendszeresebbé és módszeresebbé váltak így a hétvégi séták, Vajgert György lefotózta, hogyan változik a város.

– A családunk Eszékről való, 1945 után jöttünk Pécsre. De én már gyerekkoromban sokat jártam itt, a nagymamánál nyaraltam, aki az István téren lakott. Azóta őrzöm magamban a környező terek, utcák képét. A háború előtt kis dobozgépekkel már próbálkoztam, de ennek nincs jelentősége. Néhány évvel ezelőtt vettem egy Practicát, és színessel kezdtem fényképezni. Bebarangoltam a várost. A régi részeket is: Hegyalja utcát, Gáspár utcát, Menyhért utcát, Ledinát, Zidinát, lefényképeztem a Hatház utcát, az Ótemető utcát, de a belvárost is a rekonstrukció előtt, meg közben, ahogy szépültek a házak, kapuk. És lencsevégre kaptam a rendetlenséget is, a szemétheqyeket. Nagyon felháborít, ha azt látom, hogy némely pécsi nem vigyáz gyönyörű városára. Összegyűlt az elmúlt években néhányszáz kocka már: nekem ez a hobbim.

Vajgert György autószerelő, jelenleg a Baranya Megyei Építőipari Vállalatnál nehézgépszerelő. Néhány hónap múlva nyugdíjba megy, régészeti ásatásokhoz jelentkezik majd munkára, azt mondja. Tagja a Városvédő és Városszépítő Egyesületnek. Talán ez is motiválta elhatározását: gyűjteményét felajánlotta a Megyei Levéltárnak. A kész papírképeken évszám, helyszín, a negatívok azonban feldolgozásra várnak: ezt immár a tudományos intézmény fogja elvégezni.

Varga Dezső levéltáros mondja:

– Nem lehetünk meg a jószándékú, hozzáértő amatőrök segítsége nélkül. Ezek a fotók betöltik azt a hivatásukat, hogy rögzítsék az átalakuló Pécs képét úgy, ahogy egyik lakója látta. Ebben van tudományos értékük: dokumentumot jelentenek majd eljövendő korok kutatói számára.

G. T.

Sajtért bébi kötöttáru

Konsumex-üzletek

Márkás sportcipők, mélyhűtőszekrények a határmenti cseréből

Ajándékautó-szolgálatot hoz létre Pécsett a Konsumex

Dollárban összesen 2,5 milliós, rubelben 5,5 milliós forgalmat bonyolított le 1986-ban megbízói részére a Konsumex Külkereskedelmi Vállalat délduntúli kirendeltsége. A magyar–jugoszláv határ menti árucsere dollárban kötött üzletei mutattak már magasabb értéket is, viszont növekvőben a rubel elszámolású forgalom a szocialista országokkal, köszönhetően az áruházi cseréknek. Minderről *Kollár István* kirendeltségvezetővel készítettünk mérleget.

A déli szomszédunkkal folytatott kereskedelemben exportunk fő tételei változatlanul a tej, a sajt és a hajdina. Ezek ellenében Yassa és Puma sportcipőket, mélyhűtőszekrényeket, kozmetikumokat és bébi kötöttárut hoztunk be. A 25 ezer pár – nyugati licenc alapján gyártott – jugoszláv sportcipő hiányt pótolt, választékot bővített, ezek behozatalát a jövő esztendőben is folytatják, sőt újabb márkákat, így amerikai licenc alapján gyártott sportcipőket kívánnak bevezetni. Sikeres ügyletnek minősíthető a mélyhűtőszekrények behozatala a Titánnak, jövőre is importálnak belőle.

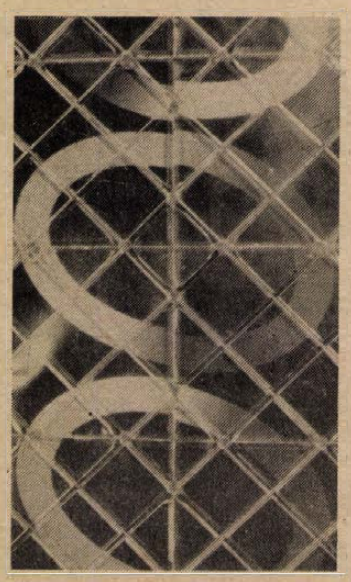
Ami az esetleges új cikkek körét jelenti, jövőre mindenekelőtt az egészségügyi tampont említsük. Piackutatási céllal 50 000 dollár értékben adnak el a jugoszlávoknak a Bajai Finomposztó Vállalat sportruháiból, melegítőiből, ami azért is érdemel figyelmet, mivelhogy nem nyers- vagy alapanyag, hanem feldolgozott termékek kiviteléről van szó. Érdekesség még: a Lenti Fa- és Fémipari Szövetkezet és a jugoszláv Pannonia cég személygépkocsi-utánfutók közös gyártására vállalkozik.

A szocialista országokkal folytatott áruházi cserében többen is, így a Konzum és a Centrum Áruház, a Meruker és a Baranyaker érdekelt. Időközben bővült a külföldi partnerek száma, az idén Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, az NDK és a Szovjetunió áruházaival cseréltek a fogyasztási cikkek széles körét felölelő választékot; így például behoztunk többek között pamutárut, szőnyegeket, háztartási gépeket és csempéket. A jövő évben újabb áruházakkal kívánják felvenni a kapcsolatot.

Végezetül érdekes hír: a Konsumex jövőre tovább kívánja erősíteni képviseletét Dél-Dunántúlon. Ennek jegyében a pécsi Bajcsy-Zsilinszky utcában – a volt Gyógynövénybolt helyén – lévő épületben ajándékautó-szolgálatot, továbbá dollárboltot kíván létrehozni. Nem kell tehát majd Budapestre utazniuk azoknak, akiknek külföldön élő rokonaik, ismerőseik ajándék-kocsira fizetnek be, az kiválasztható és megrendelhető Pécsett. A választék széles: Opel, Ford, Nissan, Fiat, Lancia, Volvo, Volkswagen, Jetta, Passat, Audi, Toyota és Suzuki márkák között lehet válogatni. Ezenkívül dollár befizetése ellenében vámmentesen megvásárolhatók a szocialista országokban gyártott személygépkocsik.



Miklósvári Zoltán



Csattan a hógolyó az ablakon. Összenézünk a budapesti Rubik stúdióban, aztán az egyik hölgy kitekint, aztán közli, megérkezett Rubik Ernő, és így adott jelzést, mert zárva maradt az a kapu, ahol be szándékozott jönni.

Év elejétől Dél-Dunántúlon is

Karikavarázs

Rubik Ernő új találmánya

Nem szokott hozzá mostanában, hogy zárva maradjanak előtte a kapuk. A bűvös kocka szédületes világkarrierje után újabb játékkal, pontosabban egy sorozat első darabjával hallat magáról. A bűvös négyzetek széria első, Karikavarázs elnevezésű játékából eleddig tízmillió fogyott el a nyugati országokban és más földrészeken, ahol a gyártást és a terjesztést a Matchbox cég intézi. Mint arról több tévéműsorból és újságcikkből értesülhettünk, a nemzetközi használatban Rubik's Magic nevű új játék több mint negyven országban van szabadalmaztatva, hamisítása – a kockával ellentétben – gyakorlatilag lehetetlen.

Igenám, de Magyarországon alig-alig kapható. A fővárosban két helyen lehet beszerezni (a Rákóczi úton és Újpalotán), ezenkívül Szolnokon juthat hozzá az érdeklődő. A játék apró műanyag lapocskákból áll, amelyeken alaphelyzetben három tojásdad ábra van egymás alatt. A végcél, hogy a kis műanyag négyzetek mozgatásával az ellipszisek egymásba kapcsolódjanak. Közben többféle színes sík és térbeli változat színesítheti annak az élményeit, aki erre az igen nehéz, de szórakoztató feladatra vállalkozik.

Rubik Ernőt a belföldi forgalmazásról faggattam azzal a nem titkolt hátsó szándékkal, hogy nem különösebben örülök, hogy a Karikavarázs nem nagyon kapható.

– A hazai bemutatást a BNV-n sikerrel megcsináltuk. 35 000 darabot adtunk el. Nem akartam a monopolhelyzetben levő kereskedelmi egységekre bízni a további terjesztést, még gondolkozom a megoldáson. A három helyen kereskedelmi főiskolások árulják az új játékot, itt töltvén gyakorlatukat. A Karikavarázst a Rubik stúdió gyártja hazai és szocialista országokba történő forgalmazásra. Negyven–ötven ember foglalkozik az összeszereléssel, de pillanatnyilag egyébként is alapanyag-problémákkal küzdünk. A Szovjetunió a jövő év elejére ígéri a nagyobb mennyiségű víztiszta styrolt. Itt jegyzem meg, hogy a Matchbox cég kilencezer emberrel dolgozik és a népi Kínában gyártatja a Karikavarázst. A tízmillió eladott példány három hónap alatt az ő várakozásaikat is felülmúlta. Tehát a kockához hasonlóan garantált a világsiker, a különbség csupán annyi, hogy a „kitalálástól" a külföldi forgalmazásig most nem telt el hat év, még hat hónap sem. Visszatérve a hazai forgalmazásra; nem szeretném belefullasztani az embereket az új játékba. Jövőre egymilliót fogunk gyártani magyar piacra és szocialista exportra. Aztán folytatjuk, és készül már a bűvös négyzetek sorozat újabb darabja is.

Még egy adalék: amíg Rubikra vártam a stúdiójában, fél óra alatt hárman keresték a Karikavarázst a helyszínen, tízen telefonon. Az egyik érdeklődő egy maszek kiskereskedő volt a közeli utcából. 170-ért átvett tíz darabot, azzal, hogy 195-ért árusíthatja, mint másutt is. Elmentem hozzá, vásároltam egyet. 210-ért kaptam, nem mutatkoztam be.

Bozsik László

Orosz Adéléknál

Házikoncert teszi meghittebbé az ünnepi hangulatot



– Szeretem az ünnepeket, a meghitt hangulatot, a meleg, családi együttlétet – mondja Orosz Adél, a Magyar Állami Operaház balettigazgatója. – Hagyománya van ennek a mi családunkban. Anyám mindig „megelőzte" az ünnepeket, jóval előtte kezdte a készülődést, már december első napjaiban. Én is így csinálom, s remélem, hogy a lányom folytatja a családi tradíciót.

– Miben áll ez a „megelőzés"?

– Korán kezdjük el az ajándékok megvásárlását is. Aki megvette a magáét, felrakja a szekrény tetejére, gondosan becsomagolva, hogy ne rontsuk el a karácsony esti meglepetést. Ahogyan gyűlnek a szekrényen a csomagok, úgy fokozódik a hangulat. Nem az ajándék értéke a fontos, csak a tudat, hogy gondolunk egymásra. Az pedig családi „törvény", hogy nem szabad előre megnézni, mi van a csomagokban.

– Most sem lehet könnyű mindezt idejében elvégezni. De hogyan tudott felkészülni a karácsonyestékre, amíg táncolt? Hiszen mint vezető táncosnőnek ezernyi elfoglaltsága volt.

– Megtörtént, hogy az utolsó órákra maradt az ajándékok megvásárlása, annyi dolgom volt az ünnep előtti hetekben. Az pedig éppen nem ment ritkaságszámba, hogy férjem is, én is munkából érkeztünk a karácsonyi vacsorához, mert a Diótörőt majdnem mindig én táncoltam karácsonykor, a férjem pedig – most a Zeneművészeti Főiskola tanára – akkor első klarinétos volt az Operaház zenekarában.

– Mégis elárulná, hogyan zajlik le egy karácsonyest Orosz Adéléknál?

– Amíg édesapám élt, ő hozta el a halat mind a három gyermekének: nővéreméknek, öcséméknek és nekünk. Amióta ő nincs köztünk, kialakult, hogy mikor, ki viszi körbe az ajándékokat, s az is, hogy édesanyám minden karácsonyt másik gyermekénél tölti. Apám segített a karácsonyi tennivalókban, mi is segítünk egymásnak, ha szükség van rá. Délután az egész család nekifog a fa feldíszítésének. Amikor készen vagyunk vele, kocsiba ülünk és körbejárjuk a rokonságot, átadjuk az ajándékokat.

– Otthon pedig – folytatja –, minden úgy történik, mint minden évben, azóta, hogy megszülettek a gyerekek. Igaz, már kinőttek a gyerekkorból, de ugyanúgy megszólal a karácsonyi csengő, körülálljuk a fát, amely alatt már ott vannak az ajándékok, meggyújtjuk a csillagszórókat, mint amikor még kicsik voltak.

– És a zene?

– Természetesen, hogy van. A lányom hárfázni tanult, de szépen zongorázik is, karácsonyestén kis házikoncertet adnak a gyerekek: a lányom zongorázik, a fiam dobol. Azon kívül meghallgatjuk a bécsi Sängerknaben hanglemezét. Szól a zene akkor is, amikor vacsorához ülünk. A hagyományos halvacsoráról áttértünk a pulykára. Vékony, de ízletes húsleves, rántott pulykamell az ünnepi menü, néha töltött káposzta, utána pedig édesség és gyümölcs.

– Hogyan köszönti az új esztendőt az Operaház balettigazgatója?

– Éppen úgy – mosolyog, – mint néhány évvel korábban a magántáncos. Régebben ugyan voltak olyan szilveszter-esték, amelyeket társaságban töltöttünk, de most már több éve ilyenkor is családi körben maradunk.

V. E.

PANORÁMA

Patricia és Brecht



Patricia Conti, a velencei Teatro Fenice művésznője játssza a Bertold Brecht: Koldusopera című művéből készült új filmváltozatban Kocsma Jenny szerepét. (Képünkön.)

Nagy Niki sztori

Televíziós filmsorozatot készítenek Niki Lauda életéről. A bécsi képernyőn látható filmsorozat közreműködőinek száma hetven, a költségek pedig hárommillió forintnak felelnek meg.

Új Óz

Újra megfilmesítik az Óz, a csodák csodája című történetet. Az 1939-ben, az akkor tizenhét éves Judy Garland-del bemutatott filmet most Jim Henson rendezi és a két főszerepet David Bowie és Jennifer Conelly játssza.

Gyógyszerészet-történet

Patika három kiló aranyért



Molnár Judit kedvenc gyógyszerészet-történeti történeti emlékeivel
Fotó: Proksza László

A fiatal *történészek* nyári balatonfenyvesi táborában volt egy *gyógyszerész* is, *Molnár Judit*, a szekszárdi 1. sz. gyógyszertár munkatársa szabad idejében szakmatörténeti kutatásokat folytat. A kutatásnak a Magyar Gyógyszerészeti Társaság történeti szakosztálya ad intézményes keretet. Molnár Judit egy korábbi dolgozatában a gyógyszerkészítés régi fontos eszközeivel – egyebek között a kemencékkel – foglalkozott, az idei Rozsnyay Mátyás emlékversenyen pedig a gyógyszervizsgálati eszközök fejlődéséről írott munkája részesült kiemelt díjazásban.

– Magyarországon először 1552-ben I. Ferdinánd tette kötelezővé a patikák ellenőrzését – mondja –, a királyi biztosok jártak végig az egyházi, földesúri, majd a nyilvános, közforgalmú patikákat: szemügyre véve, megfelelő-e a berendezés, megvan-e minden előírt eszköz, egyáltalán: a tudomány akkori állása szerint készül-e a medicina. A látogatásról jegyzőkönyv készült, ezek a mai kutatás fő forrásai.

Persze, „a tudomány akkori állása" azt is jelentette például, hogy az úgynevezett kíméletes melegítéshez „frissen pottyantott tehéntrágyát" használtak, lévén az 36–37 fokos. Igen szigorú előírások szabályozták a patika felszerelését. Törő- és vágókamrában, külön szárítókamrában készítették elő a gyógynövényeket, prések, szűrők, kémcsövek sorakoztak a polcokon. Legfontosabb eszköz a kemence volt, hiszen a szerek legtöbbjét főzték – a gyógyszerészet sokat tanult az alkímiától.

Manapság is mindent megvizsgálnak, ami a magisztrális – helyben készülő – gyógyszerek alapanyagaként a patikába érkezik: gyógyszerkönyvek írják elő a vizsgálat eszközeit és módját. Egy 1812-ben kelt osztrák könyv hét kötelező eszközt ír elő (közülük a Marsch-készüléket arzén kimutatására nemrég még használták), az 1934-es Magyar gyógyszerkönyv pedig már 49-et. Kimeríthetetlen forrás a szakma múltja iránt érdeklődő kutatónak a sok régi könyv, okirat és a patikamúzeumokban még megtalálható eszköztár: Molnár Judit is hosszú heteket töltött a kőszegi patikamúzeumban.

Sok érdekességet kínál Szekszárd múltja. Tolna megye első gyógyszertára az 1767-ben alapított Fekete Sas volt; dr. Babits Mihálynak, a költő dédapjának latin nyelvű tisztifőorvosi vizsgálati jegyzőkönyveiből, később dr. Krenmüller Károly kitűnő jegyzőkönyveiből lehet megrajzolni a múlt századi patikák állapotát, felszereltségét. Molnár Judit egyébként egyik dolgozatában – egykori árjegyzékek alapján – kiszámította: a századfordulón egy kis falusi patikát a legszükségesebb bútorokkal és eszközökkel 3 kiló arany árából lehetett berendezni.

G. T.

A betlehemi csillag története

Mi volt az égi jel?

Jupiter és Saturnus a Halak csillagképében – Kepler számításai

A betlehemi csillag elválaszthatatlanul kötődik karácsony ünnepköréhez. Máté és Lukács evangéliuma szerint Jézus születésekor Betlehem fölött egy ragyogó csillag tűnt fel, s ez mutatta az utat a három napkeleti bölcsnek, Gáspárnak, Menyhértnek és Boldizsárnak, akik ajándékokkal siettek a Messiás üdvözlésére.

Kétezer év alatt sok csillagász, asztrológus kutatta: mi is lehetett valójában az az égi jel, amelyet általában üstökösnek ábrázoltak? A 16. század nagy dán csillagásza, *Tycho Brahe* hosszú kutatás után kizárta annak lehetőségét, hogy a betlehemi csillag üstökös, vagy felvillanó szupernova lett volna. Az evangéliumok által Jézus születési dátumának jelölt időben, vagyis a mai időszámításunk kezdetét megelőző és követő években a régi csillagászok nem jegyeztek fel egyetlen üstökös, vagy nova felbukkanását sem. A kronológiai problémát Tycho Brahe tanítványa, Kepler oldotta meg: kiszámította, hogy időszámításunk előtt 7-ben a bolygók különösen ritka együttállása következett be. A Jupiter s a Saturnus együttállása a Halak csillagképében egy éven belül háromszor jött létre. Abban az időben ez a jelenség nagy asztrológiai szenzáció lehetett. Megerősíti ezt a babilóniai Szipar városából származó, 1925-ben felfedezett ékírásos töredék is, amely nagy jelentőségű eseményként rögzíti a Jupiter s a Saturnus háromszori együttállását.



Hogy mindebből miként következtettek a zsidó messiás eljövetelére a napkeleti bölcsek? A babilóniaknál a Halak csillagképe a Földközi-tenger Judeát is magába foglaló keleti partvidékét jelképezte. A legnagyobb bolygót, a Jupitert királyi csillagnak értékelték. A zsidó mitológia uralkodó, szerencsés csillaga a Saturnus volt, a Mars pedig az ellenséges csillag. A bolygók akkori együttállását az asztrológia szabályai szerint a következőképpen értelmezték: a zsidók földjét jelképező Halak csillagképében van egymás közelében a királyi csillag és a zsidók uralkodó csillaga, az ellenséges Mars viszont hanyatlóban, a Nap pedig éppen az úgynevezett tavaszpont előtt állva a Messiás eljövetelét hirdeti.

Az égi jelenség azonban nem ad földrajzi útmutatást Betlehembe.

D. I.

A Gépjárműjavító Kisvállalat,

Komló, Ipari u. 2.

felvesz 1 középiskolai végzettséggel rendelkező gyors- és gépelni tudó TITKÁRNŐT.

Német nyelvtudásúak előnyben.

Jelentkezni személyesen a vállalat igazgatójánál.

Karácsony, ráccsal

Összehunyorítja a szemét, az ablak világossága felé néz, magában sutyorogva számol:

– Az hat... tizennyolc...

Nyolcvannyolcnál már felkapom a fejem, s bár magától értetődően képtelenség, hogy évekre értendő a szám, átsuhan a fejemen. Persze, hónapokra vonatkozik, de így is meghökkentő a végeredmény – mert nyolcvannyolcnál is több jön ki: az az ősszesen borostás, gyűrött arcú, ránézésre 45-nek tűnő, valójában 38 éves férfi, *Szabadi Mihály* már több mint tíz évet töltött börtönben.

– Miből áll a lista?

– Először sikkasztottam, még Tolna megyében, a kéménysepröknél dolgoztam.

– Mekkora összegről volt szó?

Lekicsinylően legyint, könnyedén mondja bajsza alatt:

– Kilencvenhétezer. Bagatell!

Azután folytatja: lopás, csalás, rablás, garázdaság.

– Az a rablás mi volt?

– Egy kocsmában olyant mondtak az élettársamra, ami nekem nem tetszett. Éppen be volt gipszelve a jobb karom, azzal ütöttem le a fickót, nyomta vagy három hónapig az ágyat, de azt hiába próbáltam bizonyítani, hogy nem én nyúltam a zsebébe...

Összesen nyolcszor, vagy kilencszer volt büntetve, ő maga nem emlékszik pontosan, a hivatalos listát megnézhetném, de végül is ez esetben már mindegy, nyolc, vagy kilenc.

– És most?

– Nem engedett be az élettársam anyja a lakásba. A Bocskai utcában dolgoztam egy építkezésen –, hosszú idő óta csak alkalmi munkát vállalok –, oda mentem aludni, hát valami keményre tette a fejem! Egy csaptelep volt. Találtam még egyet, meg egy fúrót... Összepakoltam, elvittem. De nem adtam el semmit, minden megvan...

– Miért nem engedték be a lakásba?

– Élettársam beteg, a tüdőszanatóriumban van. Én meg szeretem a nőket, felvittem néhányat a házba, a szomszédok feldobtak az anyósnak.

Elnyomja a csikket, mindjárt rágyújt a következő cigarettára.

– Ha beindultam, nem tudtam megállni. Jól lehet keresni az alkalmi segédmunkával, 10–12 000 összejött havonta, de ha nekiláttam az ivásnak, nem volt elég egy estére egy ezres. Néztem a tévében egy filmet, nem tetszett, elővettem egy könyvet, úntam, felkeltem, indulás az Olimpiába. Onnan mentem dolgozni.

– Ajándékot mikor kapott utoljára?

– Idén. A születésnapomra. Az a baj, hogy öten voltunk testvérek, én a legidősebb fiú, a többiek tanulni akartak – mindkét öcsémnek van szakmája –, apámmal sem jöttem ki, mert ivott, anyámat védtem, pénzt kerestem, nem volt maradásom otthon.

– Édesanyjával mikor találkozott utoljára?

– Tavaly.

– Hol töltötte a múlt évi karácsonyt?

– Azt? Várjunk csak... Néhányat voltam szabadon is – leghosszabb ideig három éven keresztül egyhuzamban –, de tavaly? Na, éppen akkor láttam utoljára az anyámat! Igen, akkor börtönben voltam. Van ám ott is karácsonyfa!

M. A.

SIKER

Gálvölgyi mágiája



Ma este újra eljön a kisemberek egyik jóbarátja: a humorista. Eljön és a kisembert — aki kiszolgáltatott a főnökének, a bolti eladónak, az autóbuszok sofőrjeinek, a bérszámfejtőnek és még kiszezer kisistennek, de legfőképpen saját balgaságainak — ezt a kisembert megváltja a rosszkedveitől. A gondűző humorista ma este Charlie nénje címszerepében legalább kétmillió nézőt húz a képernyő elé, megérdemli tehát, hogy legalább egy alkalommal csupa nagy betűvel írjuk le a nevét: GÁLVÖLGYI JÁNOS.

Gálvölgyi titka —, a humor titka! Miképpen a színházművészet minden nyitja a gondolatokat befogadó nézőben búvik meg, Gálvölgyi humorának kulcsa is bennünk lelhető fel. Ez a tartós társadalmi-művészeti igazság azonban csak értő kezek nyomán búvik elő, mint egy gyöngyszem. Kell hozzá egy halász, aki lemerül érte és kedveinknek tartózkodástól, elidegenítéstől megmeszesedett kagylóhéját mágusként kinyitja. Gálvölgyi pedig ismeri a kisember derűjének mágiáját.

Idézhetnénk a humorelmélet nagy kutatóit Bergsontól a magyar Szalay Károlyig, de Gálvölgyi mágiáját egyik sem értené. Hiszen elmélete nincsen, csak a színészi őstehetségre ráépít egy gyakorlatot, amely olyan pofonegyszerű, mint Móricka mondása, ki mindenféle felekezet papjának tudott a kedvére valót mondani, s mindig mást-mást, merthogy: „Tudom én, mi kell ezeknek!" Akkor hát mitől nagy mágus Gálvölgyi János? A mi butaságainktól. Az életsodrásban elkövetett sutaságainkat, logikai bukfenceinket, pitiáner kiéléseinket sasszemmel meglátja és úgy játssza el, hogy jól rájátszik. Megkapjuk a magunkét!

Dehát kell ez nekünk? — Kell! Éppen kisemberlétünk okán. Hiszen mindenkinek van főnöke — még a nagyfőnököknek is — meg alkalmi ellenfele, utcán, boltban és mindenütt. Így az erőviszonyok alakulása folytán mindenki naponta kerülhet önállótlan helyzetbe. Véleményünk megfogalmazására, okos kifejtésére nincs mindig lehetőség, az csak felgyűlik bennünk és akkor jön egy humorista, aki tudja, mi kell nekünk és kimondja helyettünk! Ennyi az egész!

Meg hát még valami: a színészi őstehetség!

Földessy Dénes

Pihent az ország, de azért sokan dolgoztak

Pihent az ország az elmúlt két napban, de természetesen sokan dolgoztak is, hogy a pihenőknek kellemesebbek, biztonságosabbak legyenek éjszakáik és nappalaik. Összeállításunk a szünetet nem tartó munkahelyekről ad hírt.

Posta

Mozgalmas volt az elmúlt két napjuk a pécsi postahivatal telefonos kisasszonyainak. Szünet nélkül kapcsoltak, a fél világot hívták, a Szovjetuniótól az Amerikai Egyesült Államokig, Líbiától Norvégiáig. Nemcsak a baranyaiak, de a szekszárdiak és a paksiak nemzetközi telefonhívásait is nekik kellett lebonyolítaniuk. Igen élénk volt a táviratforgalom is. Ami a hazai telefonbeszélgetéseket illeti, a Magyar Posta karácsonyi ajándékkal szolgált, december 23—27-e között lassabban forognak a számlálók, kedvezményes díjtétel mellett, ugyanannyi forintért a rendesnél kétszer annyi ideig beszélhetünk.

Tejporgyártás éjjel-nappal

A tej romlandó, azt a termelőktől naponta be kell gyűjteni, így tehát ünnepekkor sem volt megállás a Baranya Megyei Tejipari Vállalat üzemeiben. Csütörtökön a pécsi tejüzem saját körzetéből 148 ezer liter tejet gyűjtött be, ezenkívül Véménd és Bóly körzetéből — miután az ottani üzemek csökkentett kapacitással dolgoztak — további 42 ezer

Információk az ünnepi ügyeletekről

litert. Ez — *Kovács József* művezető szerint — megfelel egy átlagos vasárnapi nap teljesítményének. A tejfeldolgozás tegnap szünetelt, hogy aztán ma — a sajtgyártást kivéve — újból teljes kapacitással lássanak a munkához. A tejporító üzemben ugyanakkor a piros betűs napokon is éjjel-nappal folyt a feldolgozás.



Bozsánovics Györgyné, a reménypusztai tsz dolgozója a nándorligeti baromfitelepen munkával töltötte a karácsony éjszakát

Külföldiek a szállodákban

A karácsonyt általában otthon, meghitt családi körben szokta tölteni az ember, ám akadnak kivételek, olyanok, akik kilépve otthonuk négy fala közül, elutaznak és idegenben pihennek. A pécsi Hotel Hunyorban karácsony első napján például svéd és nyugatnémet turistákat találtunk, akik részben rokonlátogatásra érkeztek. Tegnap estére Ausztriából is vártak vendégeket. A forgalom ilyen tájt érthetően mérsékelt, ám szilveszterre már telt házat remélnek.

A pécsi Nádorban karácsonykor amerikai, francia és magyar vendégek szálltak meg, tegnap újabb magyar csoportok érkezését várták. Igyekeztek meghitté tenni a szentestét, fenyőág került az asztalkákra, vacsorakor a szobákba vitték a hidegtálat. A Pannónia Szállodában olasz, amerikai, kanadai, angol turistákat, továbbá magyar vendégeket fogadtak, akik közül többen már itt várják be a szilvesztert, amikor is nemcsak a szállóban, de az éttermek ajtajában is kiteszik a telt ház táblát.

Erős nap a PIK-nél

Csütörtök délutánig csak két bejelentést jegyzett fel *Grisnik János*, a Pécsi Ingatlankezelő ügyeletvezetője: egy lakásleázást az Építők útján, egy szennyvízdugulást a Kodolányi utcában. A szerda viszont kifejezetten erős nap volt, tíz panasszal. Többsége lépcsőházi világítást és szennyvízcsődugulást jelentett. A 14-808-as telefonon az ünnepek alatt öten dolgoznak víz-, villany- és fűtésszerelők.

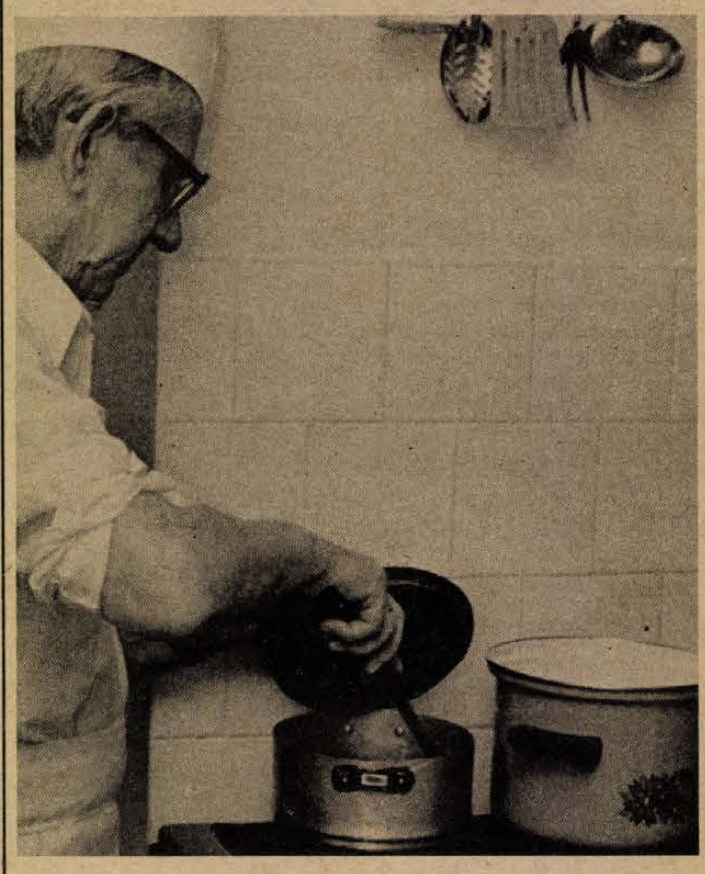
Gázmű

A Gázműnél *Biczó István* ügyeletes diszpécser tájékoztatott bennünket. Átlagos ünnepi megterhelés volt e két nap alatt, vagyis valamivel kevesebb volt a bejelentés, mint szombaton és vasárnap szokott lenni: szerdán szám szerint 50. Szerdán négy ügyeletes szerelő dolgozott, csütörtökön kettő és ma is kettő: URH-val ellátott kocsijukat bárhonnan a hiba helyszínére lehet küldeni.

Dédász

A Dédász pécsi üzemigazgatóságánál *Nagy Kálmán* volt a sötétcímfelvevő csütörtök délután. A különös nevű beosztásban dolgozók veszik fel azoknak a lakásoknak a címeit, ahol — nem ég a villany. Nagy Kálmán elmondta: a szerdai és csütörtöki ünnepnapon semmi különös esemény nem történt: csak biztosítékhibákat jeleztek a fogyasztók.

A mesterszakács karácsonyi ajánlata



Hansági töltött kacsa

Főleg a szakma ismeri a nagy mestert, Szabó Dezsőt. Amióta lapunkban írogatjuk a konyhaművészet produktumait, majdnem mindenütt felmerül a neve, hiszen a Nádor volt főszakácsának — 1950-től 1975-ig, nyugdíjazásáig, — körülbelül száz-százhúsz tanuló került ki keze alól. Tisztelettel emlékeznek rá. Még a harmincas évek legelején Pozsonyban a Meier féle híres cukrászdában tanulta a cukrászatot. Aztán Lévára került, a Denk-féle étterem-szállókávéház konyhájára, ahol a szakács-mesterséggel ismerkedett meg. „Nekem sem kedvem, sem időm arra, hogy magát tanítsam. Én is úgy loptam a szakmát, lesse el mellettem maga is..." — mondotta neki a konyhafőnök mindjárt az első napon. Szabó Dezső ehhez tartotta magát. — Városok, éttermek, vendéglők jelzik az útját: 1950-ben Pécs, Nádor Szálló.

— Emlékezetesek a „nagy rendezvények", amelyen miniszterek, vagy külföldi diplomaták elé tálaltuk a kitűnő étkeket — mondja. — De először nekem kellett megkóstolnom, aztán az orvosnak és csak utána kezdődött a tálalás.

Beszélgetésünk színhelye Pécsett, a Szalai András út 14. szám alatti ház harmadik emelete. Szép, bronz plakettet mutat, a Hungarhotels adománya: a közelmúltban kapta, hozzá pénzjutalmat is a vállalat pesti központjától.

Tizenegy éve van nyugdíjban, mivel tölti az idejét?

— Bevásárlok és főzök mindennap. A gyerekek már kirepültek, ketten élünk itt a feleségemmel. Eleinte nehéz volt két főre főzni, mindig elsokalltam az ételt...

A recept — amit háziasszonyainknak ajánl most, bizonyára ízletes, „szép munka". A hansági töltött kacsa.

Négy személyre számítva kell hozzá 1 nagyobb mirelit kacsa, fél kiló nyers káposzta, 20 deka gomba, 20 deka kacsa vagy csirkemáj, 2 tojás, 30 deka sertéshús darálva, bors, só, majoranna.

A kacsát nyersen kicsontozzuk, a hátán fölvágjuk és onnét kezdve fejtjük le a húst, a combjánál a csontokat kiemeljük (levesben felhasználhatjuk). Közben párolt káposztát készítünk és hűlni hagyjuk. A darált hússal lepirítjuk a kockára vágott gombát és a kockára vágott májat. Két tojással összekeverjük, fűszerezzük, majd hozzáadjuk a párolt káposztát. A kiterített, csontozott kacsára rákenjük a keveréket, majd összegöngyöljük a húst és alufóliába csomagoljuk. Háromnegyed órán át forró sütőben sütjük, majd a fóliát megnyitjuk és tovább, piros, ropogósra sütjük. Utána húsz percig állni hagyjuk, hogy a kacsa kissé megszikkadjon és tálalás előtt fölszeleteljük. Köret hozzá: reszelt burgonya, amely nem más, mint áttört, főtt burgonya, kevés hagymával, pirított paprikás zsiradékban megforgatva.

R. F.

Jön-e a Rolling Stones Magyarországra?

A Deep Purple Budapesten

Lassan már féléve, hogy Budapesten járt a Queen együttes. Érkezésükkor elhangzott egy riport a Rádió „168 óra" című műsorában, melynek legnyobb szenzációja nem a „Királynővel" volt kapcsolatos. *Müllner Jenő*, a Népstadion Vállalat igazgatója a jegyeladás körüli hajcihőt boncolgató kérdések között halkan megjegyezte: örül a hatalmas érdeklődésnek, de jövőre tán még nagyobb szenzációval szolgálhatnak. A tervek között szerepel ugyanis egy Rolling Stones koncert. Mint mondta: „sok még a kérdőjel, de amennyiben létrejön a világ legjobb rock and roll zenekarának európai turnéja, úgy több mint valószínű, hogy Mick Jaggerék Budapestre is ellátogatnak".

Jött a Queen, jött Rod Stewart, s a hazai közönség egy kissé tán felőrlődött... és a szupersztárok „állandó" jelenlététől...

Az utóbbi hetekben újra téma lett a Rolling Stones budapesti fellépése.

A tudakozódást *Hegedűs Lászlónál, a Multimédia Productions* fővárosi képviselőjénél kezdtük. Hegedűs házon kívül, sőt, az országhatáron is kívül. Nyilatkozni senki nem mer, ez az ő reszortja... Telefon a *Népstadion Vállalathoz. Müllner Jenő* szabadságon, a titkárnő sokmindenről hallott ugyan, de a belső információkat nem adhatja ki. Utolsó mentsváram a *Rádió*. Ha valaki tud valamit, akkor az *B. Tóth László*, a Poptarisznya műsorvezetője. A telefonban jól hallani, amint éppen a vasárnapi műsor egyik zeneszámát „vezeti fel". Aztán jön és válaszol: „Nem hallottam a dologról... Ha lehet, hangosabban! Szóval az a helyzet, hogy nincs semmiféle helyzet. Szívesen segítenék, de nem tehetem. Hallgasd meg a vasárnapi műsort, ott, ha van valami, elmondom." Furcsállom, hogy B. Tóth semmiről nem hallott, pedig a Világ Ifjúságában feketén-fehéren írtak róla. Apropó, a *Világ Ifjúsága* egy Deep Purple koncertről is „pletykálkodik"... S ez az, amiről a Müllner Jenő-féle titkárságon sikerült megtudnom a részleteket is.

A Deep Purple januárban Budapesten kezdi meg európai turnéját. Bár a plakátok csak a jövő hét elején kerülnek az utcákra, az már biztos, hogy a világhírű zenekar *26-án, 27-én és 28-án* három koncertet ad a *Budapest Sportcsarnokban*. Ez a Deep Purple valóban ugyanaz az együttes, amely 1973 júniusában a vezető zenészek — Jon Lord és Ritchie Blackmore — összeférhetetlensége miatt általános megdöbbenésre bejelentette megszűnését. Hiába sikerült ezután olyan szupergroupokat létrehozniuk, mint a Rainbow, a Whitesnake és az Ian Gillian Band, a 13 évvel ezelőtt történtek úgy látszik felkeltették bennük is a nosztalgiát. Néhány hónapja aztán a Deep Purple bejelentette az újjáalakulást, méghozzá az eredeti felállásban. A koncertek iránt máris óriási az érdeklődés.

Pauska Zsolt

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.

Szerelők bére: az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.

Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
KASZÁS ENDRE

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
VÉGH GÁBOR
a 10-053-as telefonszámon.

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16—19 óráig a 25-ös csatornán.

○ **Betonút és árokburkolás.** A helyi községi közös tanács beruházásában Dunaszekcsőn elkészült a Jókai utca betonburkolata. Jól haladnak a faluban a vízelvezetést segítő árokburkoló munkálatok is. Betonlapokkal bélelték ki a Felszabadulás, a Dózsa György és a Móricz Zsigmond utcában az utat szegélyező árkokat.

○ **Duda kecskéből.** Új hangszerrel gazdagodik a Baranya Megyei KISZOV Pannónia Néptáncegyüttesének zenekara. Kecskét vásárolt az együttes, a húsát megették, a bőre pedig már a hangszerkészítő mesternél van. A csoport tagjai jövőre már dudaszóra is rophatják a táncot.

○ **Jégpálya a salakon.** A hétvégére elkészült a pécsi Jókai úti Általános Iskola jégpályája. A korábbi évekhez hasonlóan idén is a salakos kispályát boritja majd a korcsolyázásra alkalmas jég. A hétvégétől az iskolaudvar kapui nyitva lesznek, a környékbeliek díjtalanul csúszkálhatnak a salakot borító jégen.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére pénteken estig: nyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, egyúttal megélénkül, néhol megerősödik a délnyugati szél. Elsősorban a nyugati, északnyugati országrészben lehet számottevő havazás. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —7, —12 fok között, északkeleten —15 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken —1, —6 fok között alakul.

Csütörtök reggeli vizállások: Mohács 234 cm, áradó, vizhő 2,2, Őrtilos 10 cm, áradó, vizhő 2,6, Barcs —50 cm, apadó, 1,0, Drávaszabolcs 28 cm, áradó, vizhő 1,9 fok.

○ **A negyedik bonviván.** Hírül adtuk, hogy a Pécsi Nemzeti Színház Hawaii rózsája-produkciójában a két vendégművész elfoglaltsága miatt a rendező ugrott be egy este, Lilo Táro szerepébe. Most újabb beugrásnak lehetett tanúja a közönség: Matoricz József lépett fel bonvivánként tegnap este is. A színház népszerű fiatal művésze januárban ismét játssza ezt a szerepet.

◆

Nagy forgalom a gyógyszertári ügyeleten

A pécsi Bajcsy-Zsilinszky utcai ügyeletes gyógyszertárban vasárnapi rend szerint dolgoztak tegnap. Az ügyeletes gyógyszerész, Schuszter József csütörtök reggel nyolc órától ma reggel nyolc óráig volt szolgálatban. Délelőtt kettő, délután egy asszisztens segítette munkáját. A délutános segítő egyben Schuszter József felesége. Fiatal házasok. Úgy szervezték, ha már karácsonyi ügyelet, akkor a nap egy részében legalább együtt legyenek így is.

Nem maradtak munka nélkül a gyógyszertárban. Különösen délelőtt volt nagy forgalom. Zömében meghűléses megbetegedések miatt keresték fel több százan a patikát. Az influenza vírus kezd belopakodni Pécsre is. A gyermekek meghűléses megbetegedései dominálnak. A beteg gyerekek adták a legtöbb munkát a gyógyszerésznek: köhögést csillapító kanalas orvosságokat készített, illetve kúpokat olyan apróságok számára, akik tablettában, vagy szirupban még nem tudják bevenni a gyógyszereket.

◆

○ **Patronáló takarékszövetkezet.** Anyagilag segíti a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet a pécsi Bach Énekegyüttest. A Pécsen közelmúltban fiókot nyitott szövetkezet nyomdai kiadványok elkészítésében és az utaztatásban nyújt segítséget. A takarékszövetkezet és az együttes sajátos módon a TIT pécsi személyiségeket bemutató Ki mit lefényképeszkedünk sorozat legutóbbi műsorán talált egymásra.



Ismerkedés az ajándékokkal — Proksza László felvétele

○ **Janus-vers huszonkilenc fordításban.** A Pannónia Könyvek emblémájával a Baranya Megyei Könyvtár adta ki Janus Pannónius népszerű búcsúversének eddigi magyar fordításait. A kötetet Martyn Ferenc Janus Pannonius sorozata illusztrálja, utolsó oldalain pedig Tüskés Tibor forrásértékű tanulmánya olvasható. A könyv a Baranya Megyei Könyvtár olvasószolgálatánál vásárolható, illetve rendelhető meg.

○ **Az autóversenyzésről.** A Pannon Volán Művelődési Háza december 27-én találkozást szervez Banga László tízszeres magyar bajnok autóversenyzővel. A délelőtt 10 órakor kezdődő beszélgetésen a résztvevők érdekes betekintést nyerhetnek az autóversenyzés kulisszatitkaiba és történeteket hallhatnak a versenyző pályafutásából.

04-05-07

Nyugalmas napja volt korácsony első napján Baranya megyében a tűzoltóknak. Mindössze egy esetben riasztották őket, amikor a Hajnóczi úti MÉV Szálló egyik szobájában keletkezett tűz. A szoba berendezése kiégett, de a lángok továbbterjedését sikerült megakadályozni. A helyiség négy lakóját enyhe füstmérgezés gyanújával kórházba szállították, a kivizsgálás után azonban hazaengedték őket. A szobában kb. 15 000 forint anyagi kár keletkezett.

○ **Készül a Filozófus lexikon.** Filozófus lexikon címmel, az egyetemes filozófia-történet alakjait és irányzatait egybegyűjtő, összefoglaló munka készül a Magyar Tudományos Akadémia Filozófiai Intézetében. A lexikon mintegy 700 címszava rövid pályarajzot ad a filozófia több évezredes történetének jeles gondolkodóiról, fontosabb adatokat, információkat közöl az egyes filozófiai iskolákról. A kötetben nem kapnak helyet a fogalmi címszavak, és a leghosszabb ismertetés sem haladja meg a két gépelt oldalnyi terjedelmet. A mintegy 30 ív terjedelmű kézirat várhatóan a jövő év végére ölt végleges formát; a lexikon a Kossuth Kiadó gondozásában jelenik majd meg.

○ **Hajdina.** Különösen a nyugat-magyarországi falvakban fontos népélelmezési cikknek számított régebben a hajdina, más néven a pohánka. Fogyasztották kásaként és köretnek, de a legkedveltebb a hajdinás hurka volt. Az utóbbi évtizedekben azonban a rizs kiszorította a falusiak étrendjéből is, mígnem most a Zala Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat újból felkarolja termesztését és feldolgozását. A másodnövényként termesztett hajdina feldolgozására Pacsa községben egy korábbi malomépületből hántolóüzemet alakítanak ki.

○ **Ravatalozó épült Abaligeten.** Az Abaligeti Községi Közös Tanács 650 ezer forintnyi beruházásából új ravatalozó épült a faluban. A kivitelező a Cyklop amk volt, munkásai két hónap alatt építették meg a ravatalozót.

◆

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
(Budapest)	1 206
Trabant Limousin Combi	
(Budapest)	360
Trabant Limousin	
(Budapest)	6 238
(Debrecen)	5 229
(Győr)	4 906
Trabant Combi	
(Budapest)	1 256
(Debrecen)	883
(Győr)	873
Wartburg Standard	
(Budapest)	975
(Debrecen)	561
(Győr)	700
Wartburg Special	
(Budapest)	1 422
(Debrecen)	1 694
(Győr)	1 110
Wartburg Special tolótetős	
(Budapest)	9 312
Wartburg Tourist	
(Budapest)	1 113
(Debrecen)	971
(Győr)	691
Skoda 105 S	
(Budapest)	10 708
(Debrecen)	8 563
(Győr)	8 536
Skoda 120 L	
(Budapest)	22 050
(Debrecen)	12 384
(Győr)	15 617
Skoda 120 GLS	
(Budapest)	1 643
Lada 1200	
(Budapest)	45 270
(Debrecen)	31 117
(Győr)	14 815
Lada 1300 S	
(Budapest)	18 909
(Debrecen)	14 264
(Győr)	5 989
Lada 1500	
(Budapest)	15 182
(Debrecen)	11 425
(Győr)	4 910
Lada Combi	
(Budapest)	8 787
(Debrecen)	4 704
Moszkvics	
(Budapest)	14 363
Polski FIAT 126 P	
(Budapest)	34 908
(Győr)	11 313
FSO (Polski FIAT) 1500	6 261
Dacia Limousin	
(Budapest)	43 170
(Debrecen)	609
(Győr)	879
Dacia Combi	
(Budapest)	1 119
(Debrecen)	935
(Győr)	733
Dacia TLX	
(Budapest)	153
(Debrecen)	270
(Győr)	77
Zastava	
(Budapest)	15 097



Rádió mellett...

Hurma

Hát most nyalogatom a „hurmát". — Kalandos útonmódon és részben kollégánőm jóvoltából sikerült hozzájutnom három darab hurmához, amelyeket az ünnepekre való tekintettel három napra beosztottam. Szóval jól is esett ez az édes izé, mert különben eléggé keserű a szám íze. Az alábbiakból kiderül, hogy miért. De előbb tisztázzuk a hurmát. A kereskedelem nem propagálta, én is csak úgy hallottam, hogy van egy ilyen. Nos, a hurma akkora mint egy paradicsom, olyan piros is, de lecsóba nem ajánlom, mert ez gyümölcs, méghozzá édes gyümölcs, íze hasonlít az érett sárgabarackéhoz. De a hurmának van egy melléknéve is: datolyaszilva. Ne higgyék el, sem a szilvához, sem a datolyához még csak messziről sem hasonlít. Remek gyümölcs, harminc valahány forint kilója, de már nincs.

Tehát szuttyogok a szutytyós, túlérett hurmával és azon tűnődöm, némely kereskedő — a nagy vásárlási roham közepette — ismét átvágta a kedves vásárlót. A karácsonyfák már javában illatoznak a lakásokban és az ünneplő család talán felejti is a bosszúságot, amelyet a fa okozott: pontosabban a fenyőfa ára. Nem vagyok nagyon feledékeny, ezért biztosan tudom, soha még ilyen drágán nem árulták a fenyőfát, legalábbis Pécsett, mint a múlt héten. E hét elején már nem volt gond, miután fa sem volt már. Aki száz—kétszáz forintért hozzájutott egy törpe fához, örülhetett, mert három—négyszáz forintot is elkértek hét végén egyes példányokért. Sőt, nyolcszázért—ezerért is kínálták, például a vásárcsarnok bejáratánál. Igaz, ezek mérete megütötte a két, két és fél métert akár. De már megbocsásson az úr, ez akkor is sötét rablás, ha a fenyőfa szabadáras portéka. És valahogy mindig beügrunk némely kapzsi kereskedőnek, vagy inkább alkalmi árusnak. Így megy ez — hogy mást ne mondjak — jelesebb névnapokon — Mária, Erzsébet, vagy Katalin „ünnepek" környékén, amikor is a virág ára szökken az elérhetetlen csillagokig. Vagy emlékezhetünk a ballagási időszakra, vagy a pedagógusnapra is, amikor a hirtelen megnövekedett keresletet az árusok kihasználják és lenyúzzák a kedves vásárló bőrét.

Mesélhetnék a banánról is. Pedig ennek a nagyszerű és keresett gyümölcsnek rögzített ára van — 46 forint, ha jól tudom —, s mégis, a napokban a pályaudvar előtti padon egy férfi előrecsomagolt banánokat árult: nejlontasak, benne négy-öt banán, ára 75 forint... Arról nem beszélve, hogy az említett helyen történő kalmárkodás már önmagában is szabálytalan cselekedet. Én nem vagyok banánárus, de amilyen peches illető vagyok, bizonyára nem tudtam volna eladni már az első csomagot sem, mert a hatóság mindjárt elkapott volna.

Ne vegyék ünneprontásnak, de beszélhetnék a játékokról is. Csak a gyerekek meg ne hallják. A tévében például bemutattak egy valamiféle játékot — a riportból nem derült ki, mire használható —, szóval néhány fapálcikából állt, aztán ragasztóból, egyféle festékből és ecsetből és azt mondták: 190 forint. Amikor a riporter felháborodott — joggal persze —, akkor a játékot gyártó illetékes vezető zavartan azt mondta, lehet, hogy drága, ők is gondoltak rá, de — és most fogódzkodjanak meg! — ők be is fizetnek bizonyos összeget az árva gyerekek javára... Majdnem lebuktam a székről. A lelkiismeretfurdalt gyártó cég így próbálja jóvátenni a jóvátehetetlent.

Csoda-e, ha az édes hurmával ütöm el szájam keserű ízét?

Rab Ferenc

HARKÁNYBAN már épülő, SOPRONBAN és MÁTRASZENTIMRÉN

kivitelezés előtt álló, összkomfortos, szállodarendszerű üdülőépületeket épít a HEGYVIDÉK ÜDÜLŐÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET. Évi 1×14 napos, ill. 2×14 napos üdülőhasználati jogot szerezhet. Az üdülőhasználati jog örökölhető és eladható. Nem esik tulajdonszerzési korlátozás alá. Kérjen tájékoztatót! Telefon: munkanapokon 10—12 és 15—18 óra között 375-696, vagy levélben: HEGYVIDÉK, Budapest 114. Pf.: 380. 1536.

MÉG JELENTKEZHET
a már épülő
HARKÁNYI „LANKA"
társasüdülő téliesített, összkomfortos, egyszobás, másfél szobás és kétszobás egységeibe.
Kérjen tájékoztatót!
Felvilágosítás munkanapokon: 10—12 és 15—18 óra között, a 375-696-os telefonszámon. LEVÉLCÍM: LANKA, BUDAPEST, 114. PF.: 380. 1536

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (du. 3 és este 7 órakor).
Stúdiószínház: A Két vak, Tulipatan szigete (este fél 8 órakor).

FILM

Petőfi: Három férfi, egy mózeskosár (f4, f6, f8).
Kossuth: Indiana Jones (10, 12, 13, f5). Három férfi, egy mózeskosár (f7, f9).
Park: Akli Miklós (3, 5, 7).
Jószerencsét: Diótörő fantázia (2). Háborton népség II. (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Donald kacsa nyári kalandjai (6). **Komló, Zrinyi:** Mátyás, az igazságos (4). A Sárkány útja (6, 8). **Mohács:** Popeye (6). Londoni randevú (8). **Szigetvár:** Sólyomasszony (6, 8). **Siklós:** A legyőzhetetlen Vutang (5, 7). **Beremend:** Törvényes esküvő (6). **Bóly:** Break II. (7). **Dunaszekcső:** Nyomás, utána (5, 7). **Harkány:** A kismaszat (5, 7). **Pécsvárad:** Nem kell mindig kaviár (7). **Sásd:** A smaragd románca (7). **Sellye:** Házibuli (5). **Szentlőrinc:** Zorro (7). **Villány:** Egy asszony visszanéz (5).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVIZIO

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Tévétorna. 8.45: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 9.15: Cigánykerék. 9.40: Mozgató. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Kedves jó Télapó. NDK film. 10.55: A király pantallója. A pécsi körzeti stúdió mesejátéka. 12.05: Képújság. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: Hírek. 14.25: Sej, haj cigányélet... Bangó Margit énekel. 14.45: Három nap tévéműsora. 14.50: A medvevadász. Japán film. 16.30: Hungar-Hotels nemzetközi táncverseny. A gálaest műsorából. 17.00: Valóságos legenda és legendás valóság. Szlovén legendák és a magyar valóság Mátyás király idejéből. 17.50: Kellemes karácsonyt, boldog új évet. Angol film. 18.20: Reklám. 18.30: Tévétorna. 18.35: Esti mese. 18.45: Reklám. 18.50: Sport '86. I. rész. 20.00: Hírek. 20.05: Sharlep nénje. Tévéjáték. 21.45: Lisztelетlenség. Animációs játék Liszt műveire. 22.20: Rátkay Endre profán ikonjai. Televízió költemény. 22.45: Hírek. 22.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.38: Műsorismertetés. 18.40: Képújság. 18.45: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 19.05: Zenebutik. 20.05: A játék véget ért. Francia film. 21.35: Régi magyar táncmuzsika. 21.45: A kéjnő Kaliforniába készül. Amerikai film. (Csak felnőtteknek.) 23.10: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.40: Elmulasztották — nézzék meg. 15.00: Orosz nyelv. 15.30: Irodalmi tv-körhinta. 16.00: Jó napot — tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.35: Mak és Zak — a legunalmasabb show a világon: Sorozat gyermekeknek. 18.15: Családi magazin. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Titkos feladaton — filmsorozat. 20.55: Szórakoztató adás. 21.40: Tv-napló. 21.55: Tíz után — kulturális magazin. 23.25: Hírek.

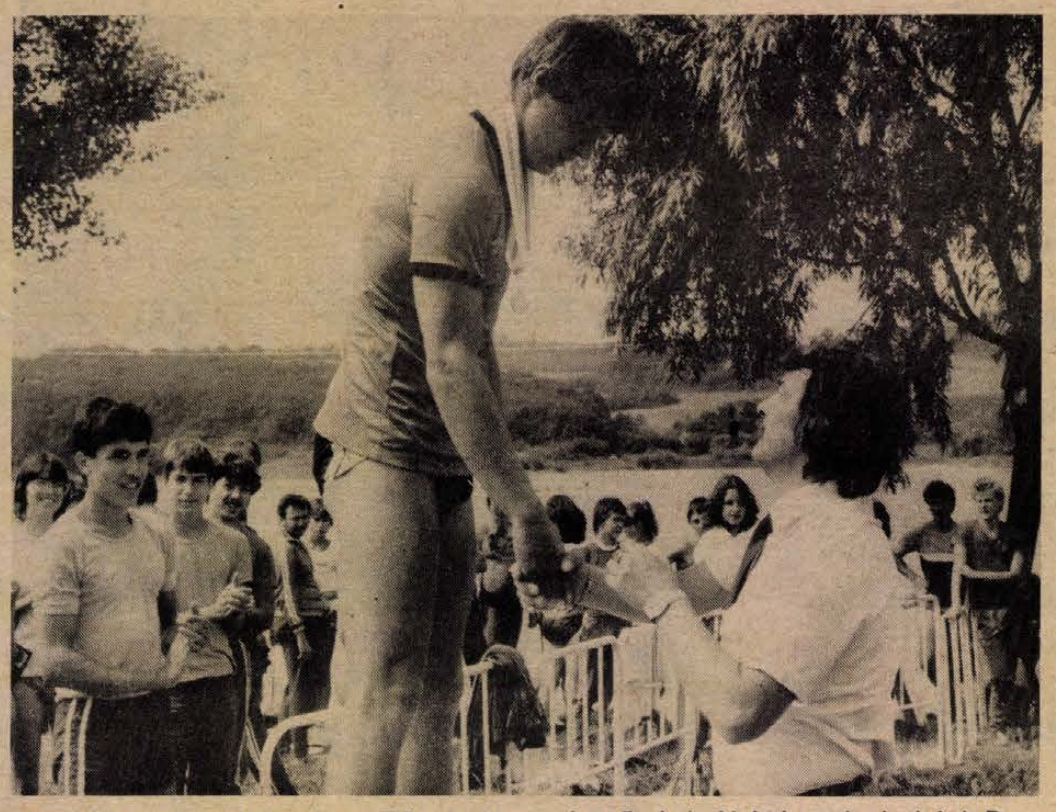
MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos beszélgetések. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Az emberi tényező — dokumentum adás. 21.50: Játékfilm.

◆

○ **A Skála** élelmiszeripari és kereskedelmi leányvállalata, a Mester-Coop, jövőre bővíti szolgáltatásait és fejleszti kapcsolatait a termelőkkel. Jövőre gyümölcslé-kimérő hálózatot alakítanak ki. A gazdasági társaságokat a Mester-Coop által kifejlesztett — már gyártás alatt lévő — üdítő-adagoló automatákkal látják el. Ezeket iskolaszövetkezetekben, nagyobb ipari üzemekben és a Skála-Coop áruházaiban szerelik fel.

Háromszor állt dobogón Kubában



Hazai vizeken is eredményesen gyűjtögeti az aranyakat. Eredményhirdetés a dombori holt Duna-ágban. Fotó: Gottvald Károly

Hoffmann Ervin IBV-aranyai

A búcsúzó óesztendő egymásra hullott sportélményei között tallózni hálás feladat. Kiválasztani közülük a legszebbet, a legmaradandóbbat már cseppet sem könnyű dolog. Tolna megye sportéletének ünnepi számvetésekor egy tizenhét éves paksi versenyző nemzetközi bravúrja mindenképpen az élre kívánkozik.

Perzselt az augusztusi nap Kubában, a szocialista országok kajak-kenu ifjúsági barátság versenyén. A Havannától 300 kilométerre levő Cienfugeosba *Hoffmann Ervin*, az Atomerőmű SE kenusa újoncként utazott. Hajba Antal világbajnok tanítványa idehaza „összelapátolt" ugyan már néhány érmet, ám a rangot jelentő, nemzetközi megméretésen ezen az IBV-n esett át.

– Tőzsgyökeres paksi srácként véletlenül csapódtam ehhez a sportághoz. Az általános iskola hetedik osztályát végeztem, amikor egyik barátom invitált: készülnek az úttörőolimpia országos döntőjére, de az indián kenus négyesükből még hiányzik egy csapattag. Lementem a Dunára, ott megkapott a víz, a jó levegő, no meg az edzés hangulata – aztán ottragadtam. Persze, később megtanultam evezni egyes hajóban is, – mondja a nyurga fiatalember.

– Az indulást gyorsan követték a jó eredmények. Mit érzett, amikor megtudta, hogy utazik Kubába?

– Azt nehéz szavakba önteni. Rendkívül boldog voltam, hiszen életem első nagy nemzetközi versenyén húzhattam magamra a válogatott mezét. Egy héttel a rajt előtt utaztunk el a verseny helyszínére. Bár a rekkenő hőség és a tenger melletti páradús levegő megviselt bennünket, az aklimatizálódás könnyebb volt, mint gondoltuk.

– És aztán elérkezett az IBV rajtja . . .

– Elsőként a C–1 500 méteres számban indultam. Zala Gyuritól és az NDK-beliek versenyzőjétől nagyon tartottam. Mint kiderült, nem véletlenül, Zala egy hajóhosszal megvert, de azért örültem az ezüstnek is. Egy órával később a C–2 500-as döntője következett. A szovjetek párosával vívtunk óriási küzdelmet. Náluk a duó egyik tagja 1985-ben ifjúsági világbajnok volt. Szóval, nem akármilyen erejű mezőny gyűlt itt össze. „Rátettünk néhány lapáttal" és mintegy fél hajónyi előnnyel értünk előttük a célba. Tehát, az ezüst mellett volt már egy aranyérmem is. Mit mondjak, este nem kellett elringatni, a fáradtságtól mély álomba zuhantam. Másnap a C–2 1000 méteren bolgár és szovjet riválisaink voltak. Fél távig fej-fej mellett haladtunk, azután némi előnyre tettünk szert, s azt végig megőriztük Nagy Zolival. Ez volt a magyar csapat hetedik aranyérme. Nincs annál felemelőbb érzés, mint az ünnepélyes eredményhirdetéskor a dobogó csúcsán állva hallgatni a Himnuszt.

Hoffmann Ervin, a paksiak üdvöskéje még jövőre is ifjúsági korosztályú marad. Az atomerőműben dolgozik, a munka és az edzések mellett Szekszárdon, a Rózsa Ferenc Ipari Szakközépiskola levelező tagozatán tanul. Egy mestersége már van: húsipari szakmunkás. Szépen csillogó, nemzetközi versenyen kiharcolt érme pedig három . . .

Fekete László

Emmijan kettős világbajnoki győzelemre készül

A szovjet Robert Emmijan az elmúlt idény kétségkívül legsikeresebb távolugrója. Madridban fedettpályás Európa-bajnoki aranyat nyert (832 cm), majd augusztusban Stuttgartban, a szabadtéri kontinensviadalon sem talált legyőzőre (841 cm). Legnagyobb ugrását Moszkvában, a Jóakarat Versenyeken mutatta be: 861 centis teljesítményével, nemcsak az NDK-beli Lutz Dombrowski Európa-rekordját (854 cm) javította meg, de az idei világranglista első helyét is megszerezte.

A 21 esztendős atlétát sikerei magabiztossá tették. Jövőre újabb nagy eredményekkel szeretné bizonyítani, hogy ennek a számnak jelenleg ő a legjobbja.

— A tavaszi indianapolisi fedettpályás, s a nyárvégi római szabadtéri világbajnokságon egyaránt indulni akarok — nyilatkozta. — S ha már ott vagyok, akkor mindkét aranyérmet szeretném hazahozni. Nem félek a vetélytársaktól. Akkor sem változtatok tervemen, ha a két amerikai klasszis, Lewis és Myricks is az ellenfelek között szerepel.

A szakemberek szerint Emmijannak kitűnőek az adottságai. Ha futógyorsaságán javít, akkor a 9 méteres eredmény sem elérhetetlen.

— Teljesen más a stílusom, mint az amerikaiaké — magyarázta Emmijan. — Ők elsősorban sprinterképességeikre alapoznak, légmunkájuk korántsem tökéletes. Én valóban lassúbb vagyok náluk, az elugrás után viszont már gazdaságosabb a mozgásom.

Nem „fékezek" feleslegesen. Úgy gondolom, ha a külső tényezők — hőmérséklet, szélviszonyok, szurkolói „segítség" — kedvezőek, akkor a közeljövőben valaki — talán éppen én — megdöntheti az amerikai Baemon 890 centis világcsúcsát.

Egy elfelejtett vb-ezüstérem



Az 1986. évi ülőröplabda-világbajnokság döntőjében az Irán—Magyarország mérkőzésen készült a kép. A sötét mezes magyarok minden pontjuknak úgy tudtak örülni.

Az év csapata is lehetett volna

A jóslat beteljesedett

Az élet – mozgás. Nekünk a mozgás – az élet, – vallják a mozgássérült sportolók. Számukra a sport, a testnevelés többet jelent, mint másoknak. A mozgás örömét csak az tudja igazán értékelni, aki rövidebb-hosszabb ideig baleset, betegség vagy más ok miatt mozgásképtelenné vált. Az esetek többségében a testmozgás hiánya szinte nagyobb lelki megrázkódtatást okoz, mint maga a mozgáskorlátozást kiváltó betegség vagy baleset. Orvosok, pszichológusok a megmondhatói, mennyi rejtett energiát szabadít fel a sport, mennyi akarat, kitartás és lemondás van egy-egy győzelem mögött.

A nyár közepén Pécs adott otthont az első férfi ülőröplabda-világbajnokságnak, így a kétkedők a saját szemükkel győződhettek meg arról, hogy mit jelent a sport a mozgáskorlátozottak számára. Az ódzkodók, a kétkedők, több esetben a mozgáskorlátozottak sportjától viszolygók alapos leckét kaptak mind a 13 válogatott tagjaitól, a csapatokat elkísérő szurkolóktól, lelkesedésből és akaraterőből. És nemcsak a hazai közönség támogatását élvező magyar válogatott, de a világbajnokság mind a 13 együttesének valamennyi tagja volt rá a bizonyíték, hogy nem ismertek lehetetlent, nem egy esetlegesen megszerezhető győzelemért, de egy még megmenthető labdamenetért is tudtak küzdeni. Még a mérkőzéseket végig szurkoló nézők sem tudhatták, hogy egy-egy mérkőzés után hogyan foltozták össze egymást a játékosok, hogy a következő találkozón ismét a pályán lehessenek.

Jó példával a válogatott pécsi csapatkapitánya, Budai Sándor járt elöl. A pécsi 400 ágyas klinika portása szinte az egész rokonságát mozgósította, hogy mérkőzésről mérkőzésre igazán otthon érezzék magukat csapattársai. A világbajnokság eredményhirdetése után, amikor a magyar csapat tagjainak nyakába akasztották az ezüstérmeket, mondta Budai Sándor: „Ma kevés boldogabb ember van az országban, mint mi. Most a júliusi kánikulában valószínű mindenki nekünk adná az év legjobb csapatának járó díjat. De ki gondol majd ránk év végén, amikor a szakembereket is és az olvasókat is megszavaztatják? Már most írásba adnám, hogy senkinek nem jutunk eszébe. Mindezek ellenére mi itt valamennyien boldogok vagyunk és boldogok leszünk majd decemberben is . . ."

Nos, a magyar csapat kapitányának beigazolódtak szavai. Az év végi értékeléskor a magyar ülőröplabda-válogatott egyetlen egy szavazatot nem kapott. Pedig az év világversenyein szerzett magyar érmek sorában ott van a férfi ülőröplabda-válogatott ezüstérme is.

K. L.

Sakk

A lehető legnehezebb ellenfelet kapta a brüsszeli nemzetközi sakktorna utolsó fordulójában a magyar színeket képviselő Portisch Lajos, akinek az év végi eseményen nem ment jól a játék. Sorozatos vereségek után Portisch a befejező 10. fordulóban a világbajnoki címet védő szovjet Garri Kaszparov ellen csatázott, találkozójuk döntetlennel zárult. Hozzá kell tenni, hogy ennek az összecsapásnak valójában már nem is volt tétje, mert Kaszparov vereséggel is első lett volna, Portischon pedig a teljes pont megszerzése sem segíthetett.

További eredmények:

Korcsnoj (svájci)–Short (brit) 1-0, Nunn (brit)–Hübner (nyugatnémet) döntetlen.

A végeredmény:

1.	Kaszparov (szovjet)	7,5 pont
2.	Korcsnoj (svájci)	5,5
3.	Nunn (brit)	5
4.	Hübner (nyugatn.)	5
5.	Short (brit)	4
6.	Portisch Lajos	3

LELÁTÓ



Bonyodalom Veszprémben

Olvasom egyik kollégám jegyzetét, mely azzal zárul, hogy annak idején ő egy baráti beszélgetés keretében felhívta az MLSZ akkori elnökének, Szepesi Györgynek a figyelmét a bundákra. Azt javasolta, azonnal csapjon szét, ha az első gyanús jelet látja. Ha nem teszi, később nem lesz erkölcsi alapja közbelépni, hiszen előzőleg már elnézett egy bundázást. Azt írja a szerző, Szepesinek mondta ezt akkor, de mondhatná most Somogyi Jenőnek is.

Egyetértek a kollégával, mert ha az új vezetés az első esetben elnéző lesz, úgy a későbbiekben már nehéz lesz rendet teremteni. Ezért is kísérem fokozott figyelemmel a most zajló két ügyet, melyeket az MLSZ kivizsgálásra átadott a bünüldöző szerveknek. A kaposvári ügyben első fokon bebizonyosodott a vétkesség, kérdés, hogy zárul a másik tárgyalás.

A vészprémi ügyben viszont még tart a vizsgálat és a napokban dől el, hogy lesz-e vádemelés vagy sem. A héten felhívott telefonon Komáromi Lajos játékvezető, akinek fénykép helyett pénz került a táskájába. Elmondta, hogy újból kihallgatta őt is a rendőrség, majd szembesítették a Veszprém SE technikai vezetőjével, Győri Kiss Istvánnal. A kihallgatás során a technikai vezető többször is ellentmondásba keveredett, majd módosította egyik korábbi nyilatkozatát. Most már azt vallotta, hogy a rendezőket még a mérkőzés szünetében kifizették. Ez viszont azt jelenti, hogy labilissá vált a történet, amit a veszprémiek felépítettek. Abban ugyanis az állt, hogy akkor vették észre a borítékcserét, amikor ki kellett volna fizetni a mérkőzés után a rendezőket. Győri Kiss ekkor hazaszaladt és otthonról hozta el a rendezők díját. Szóval, kuszálódnak a szálak. Mi több, a szakértői vizsgálat azt is megállapította, hogy a borítékban már bent volt a pénz, amikor a technikumi vezető ráírta a játékvezető nevét. Már akkor észlelnie kellett volna, hogy nem fényképet tartalmaz az a boríték.

Az év hátralevő napjaiban kiderül, vajon miért találták ki a dajkamesét a veszprémiek.

*

A hetvenes évek második felében Diósgyőrt tartották a magyar futball fővárosának. A DVTK jól szerepelt a bajnokságban, az MNK-ban, a nemzetközi porondon és több játékost adott a válogatottnak is. Az akkori olimpiai válogatott gerincét is a diósgyőriek alkották. Aztán nagyot változott a kép, a DVTK elkezdett csúszni lefelé és most már az NB II-ben is a kieső zónában tanyáznak. Elkezdődött a kapkodás és az elmúlt időszakban gyakran cserélődtek az edzők is. Most például edző nélkül van a csapat.

A kiszivárgott hírek szerint a vasgyáriak legutóbb Várhidi Pállal tárgyaltak, ő azonban szívesebben maradna jelenlegi csapatánál, a Gödnél. Az MLSZ véleményét is kikérték, és a szövetség Száger Györgyöt, a nemrég Törökországból hazatért szakembert javasolta. Felreppent Mészöly Kálmán neve is, de ő állítólag egy svájci meghívásra vár.

Beszélnek még két átigazolásról is, igaz ez már nem diósgyőri hír. Ha csak annyiban nem, hogy Giron játszott többek között a DVTK-ban is, most pedig a területi bajnokságban szereplő ESMTK szeretné megszerezni. A pletyka szerint oda készül a Ferencvárosi Takács is, bár ő most tagja a teremfoci válogatottnak. Azt beszélik, hogy Dalnoki nem rajong érte, az ESMTK viszont szeretne feljutni az NB II-be.

Lányi Kálmán

Világbajnokság Svájcban?

A Francia Labdarúgó Szövetség elnöke, Jean Fournet-Fayard meglepetésének adott hangot amiatt, hogy a FIFA elnöke, Joao Havelange Zürichben kijelentette: Svájcnak nagy esélye van arra, hogy elnyerje az 1998. évi vb-döntő rendezési jogát.

Jean Fourne-Fayard ezt azért vette rossznéven, mert korábban Havelange rendezési kérelmük támogatásáról biztosította a franciákat.

Svájc 1954-ben már rendezett vb-t.

A MECSEK FÜSZÉRT

számítóközpontjába

kétműszakos

munkaidőbeosztással

felvételre keres

érettségizett

adatrögzítőt,

kódolót

Gyakorlattal rendelkezők előnyben.

Jelentkezés: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 59. személyzeti előadónál

SPORT
Dn vasárnapi
SPORT

Labdarúgó tabellaparádé

Számok tükrében az NB II.

Mit remélhetnek a dél-dunántúliak?

Megérdemelt pihenőjüket töltik a labdarúgó NB II. csapatainak játékosai, akik augusztus közepétől november végéig pályán voltak, hogy minél előkelőbb pozíciót vívjanak ki maguknak a tavaszi folytatásra. Hogy mennyire lehet gondtalan a „vakáció", arról is árulkodnak az alább következő számsorok, amelyeket a dél-dunántúli együttesek szemszögéből – ideszámítva a Baja leajobbjait is – állítottunk össze. Elsőként a jelenlegi helyzet:

1986. ŐSZI VÉGEREDMÉNY

1. Bp. Volán	19	12	2	5	40-25	26
2. Kaposvár	19	11	4	4	23-17	26
3. Csepel	19	9	7	3	26-11	25
4. Veszprém	19	11	2	6	24-21	24
5. Nyíregyháza	19	9	5	5	29-23	23
6. Váci Izzó	19	10	3	6	27-23	23
7. Komló	19	10	2	7	30-26	22
8. Szolnok	19	8	4	7	25-23	20
9. Salgótarján	19	7	6	6	19-19	20
10. Szeol-DÉLÉP	19	8	3	8	28-19	19
11. Ganz-M.	19	8	3	8	25-25	19
12. Metripond	19	7	4	8	28-21	18
13. Szarvas	19	7	3	9	26-27	17
14. Baja	19	6	4	9	19-28	16
15. Keszthely	19	4	6	9	19-24	14
16. Ózd	19	6	2	11	21-27	14
17. Olajbány.	19	4	6	9	23-33	14
18. Diósgyőr	19	3	8	8	16-28	14
19. Szekszárd	19	5	3	11	30-41	13
20. Budafok	19	5	3	11	17-34	13

PÁLYAVÁLASZTÓKÉNT

1. Veszprém	10	8	2	—	14- 4	18
2. Váci Izzó	10	8	1	1	18- 7	17
3. Bp. Volán	9	8	—	1	27-12	16
4. Komló	9	8	—	1	19- 6	16
5. Kaposvár	10	7	2	1	15- 7	16
6. Szeol-DÉLÉP	10	7	1	2	25- 9	15
7. Nyíregyháza	9	6	2	1	17- 8	14
8. Baja	9	6	2	1	15- 7	14
9. Csepel	9	6	1	2	18- 7	13
10. Szarvas	9	6	1	2	17- 8	13
11. Metripond	10	5	3	2	18-10	13
12. Ganz-M.	10	6	1	3	17-12	13
13. Salgótarján	10	5	3	2	12- 8	13
14. Ózd	10	6	—	4	15-10	12
15. Szolnok	9	5	2	2	10- 5	12
16. Budafok	10	5	2	3	14-11	12
17 Szekszárd	9	4	3	2	22-11	11
18. Olajbányász	10	4	3	3	15-14	11
19. Diósavőr	9	2	6	1	6- 6	10
20. Keszthely	9	2	5	2	11-10	9

VENDÉGKÉNT

1. Csepel	10	3	6	1	8- 4	12
2. Bp. Volán	10	4	2	4	13-13	10
3. Kaposvár	9	4	2	3	8-10	10
4. Nyíregyháza	10	3	3	4	12-15	9
5. Szolnok	10	3	2	5	15-18	8
6. Salgótarján	9	2	3	4	8-11	7
7. Ganz-MÁVAG	9	2	2	5	8-13	6
8. Veszprém	9	3	—	6	10-17	6
9. Váci Izzó	9	2	2	5	9-16	6
10. Komló	10	2	2	6	11-20	6
12. Keszthely	10	2	1	7	8-14	5
13. Szeol-DÉLÉP	9	1	2	6	3-10	4
14. Szarvas	10	1	2	7	9-19	4
15. Diósgyőr	10	1	2	7	10-22	4
16. Olajbányász	9	—	3	6	8-19	3
17. Ózd	9	—	2	7	7-18	2
18. Baja	10	—	2	8	4-21	2
19. Szekszárd	10	1	—	9	8-30	2
20. Budafok	9	—	1	8	3-23	1

Több mint figyelemreméltó hazai teljesítményt produkált a Komló és a Kaposvár, s nem kell szégyenkezniük saját közönségük előtt a bajaiaknak sem. A Bányász első hazai összecsapását vesztette el a Kaposvár ellen, utána sorozatban nyolcszor nyert. Érdekes, hogy a Rákóczi csak fővárosi csapatok ellen vesztett pontot otthonában. A Csepel két, a Volán és a Ganz-MÁVAG egy-egy ponttal távozott a somogyi megyeszékhelyről. A Baja pompás nyerősorozattal kezdett, aztán a hajrára már otthonukban sem voltak félelmetesek. A másik három gárda, a Szekszárd, az Olajbányász és a Keszthely a táblázat alján szerénykedik, így egyértelmű feladatuk: hazai mérlegükön kell elsősorban javítani az eredményesebb szereplés érdekében.

Jellemző, az NB II. kiegyensúlyozottságára, hogy mindössze három együttes volt képes 50 százalék fölött teljesíteni idegenben. Nem meglepő, hogy ide tartozik a két volt NB I-es, annál inkább az, hogy harmadikként az újonc kaposváriak csatlakoztak hozzájuk. Csordás István legénysége csak Ózdon mondott csődöt (1-4), egyébként remekeltek. A hat megszerzett pont ellenére sem nevezhető jónak a Komló eredménysora. A hatból ötöt a dél-dunántúliak otthonában (Szekszárdon, Nagykanizsán és Keszthelyen) gyűjtöttek. Összhelyezéséhez képest elfogadható a Keszthely idegenbeli mérlege. Szembetűnő, hogy az Olajbányász és a Baja azon kevesek közé tartozik, akik nem nyertek idegenben. A Szekszárd egyszer kivágta a rezet (4-1 a fővárosban, a Volán ellen), a többi találkozón aztán betlizett, méghozzá úgy, hogy a kilenc elvesztett találkozó 810 perce alatt csak négy gólt lőtt.

EGYMÁS ELLEN

1. Kaposvár	5	4	—	1	7- 4	8
2. Komló	5	3	1	1	7- 4	7
3. Baja	5	2	1	2	5- 4	5
4. Keszthely	5	1	2	2	5- 5	4
5. Szekszárd	5	1	1	3	8-11	3
6. Olajbányász	5	1	1	3	6-10	3

A vizsgált hat csapat egymás elleni mérkőzéseinek táblázatát is a kaposváriak vezetik. Csak Baján szenvedtek vereséget. A Komló egyetlen vesztett meccsét otthonában játszotta a Rákóczi ellen. Csak a két első helyezett volt képes nyerni idegenben, a Szekszárd és az Olajbányász pedig hazai pályán sem úszta meg vereség nélkül.

Összeállította: G. G. és G. M.

Ökölvívás

Vereséget szenvedett Balassagyarmaton a legutóbbi csbfordulóban a H. Steinmetz SE NB II-es ökölvívócsapata. Eredmények: Balassagyarmat–H. Steinmetz SE 15-13. Pécsi győztesek: Beregszászi, Stenczer, Sztancs, Czank, Werb (döntetlen), Dinya és Herczeg – mérkőzés nélkül.

Pécsi Közúti Építő Vállalat

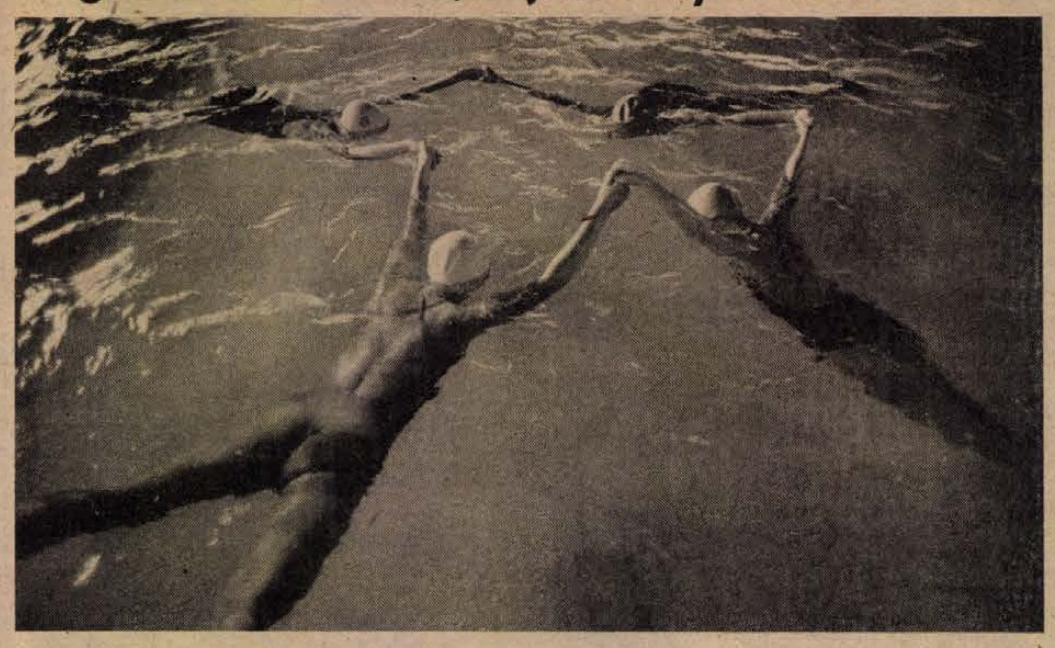
magas kereseti lehetőséggel

felvételre keres

autószerelőket,
mezőgazdasági gépszerelőket,
szerkezeti lakatosokat,
gépírónőt,
takarítónőt,
építőipari gépkezelőket útépítő gépekre,
lehet kezdő is, az átképzés különbözeti vizsgával
megoldható.

JELENTKEZÉS: az üzemvezetőnél,
Pécs, Magtár u. 4.

Meghalt az aerobik, éljen a hydrobik?



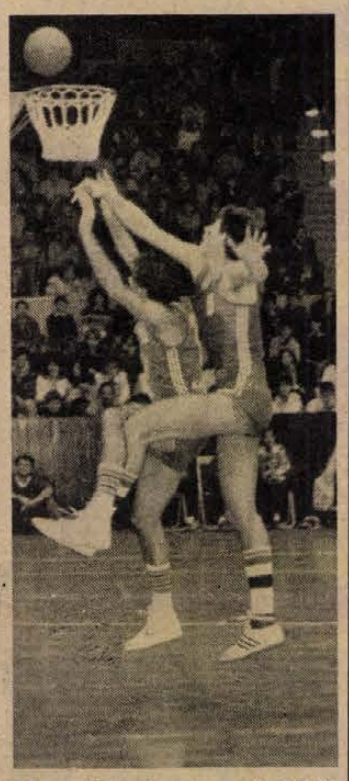
Élvonalbeli randevú

Kaposvár két kosárlabdacsapata

Ha az idei esztendő somogyi sportszenzációjáról esik szó, mitagadás, nehéz a döntés. Az újságírónak is kellemes gondjai vannak, mert nem a „semmiből" kell egyet kiválasztania, hanem kizárásos alapon szelektálhat, hogy eljusson az „egyetlenig". Mert a Siófoki Bányász Labdarúgó- és a KV Izzó női röplabdacsapatának további jegyváltása az élvonalra, az NB II-es bajnokságot nyert Rákóczi férfi asztaliteniszezők pontveszteség nélküli őszi szereplése a felső házban, vagy a K. Vasas férfi teniszcsapatának NB I-be jutása, (a sportágban először somogyiként) éppen úgy „szenzáció", mint a Rákóczi labdarúgóinak menetelése a második vonalban. Ez így együtt, remek kis társaság. Bizony néhány évvel ezelőtt mit meg nem adtunk volna értük. Most hűvös tárgyilagossággal tudjuk csak besorolni őket. Igaz, az egyesületi hovatartozás alapján ki-ki a maga szájaíze szerint teszi ezt. Jómagamat köt a semlegességre „tett esküm", hiába érzem közelállónak a labdarúgást, kénytelen voltam „más pályára" menni. Lám, máris ott érzem magamat a palánk alatt, ahol megszerzek egy lepattanó témát, s hosszú indítással ezúton továbbítom.

A Honvéd Táncsics, bár csapata többször is cserélődött, nem felejtett. Egy újabb társaság jött, játszott, győzött és az 1980—81-es év után ismét NB I-es lett. Idén újabb sporttörténeti pillanat következett. Amiről nemrég még álmodni sem mertünk, most kézzelfogható valósággá vált: a SÁÉV mellett a Honvéd Táncsiccsal Kaposvárnak két NB I-es férfi kosárlabdacsapata lett. Ez hát az idei esztendő igazi somogyi szenzációja. A kosárlabda népszerűségi ázsiója óriásit nőtt Somogyországban. Hogy a városi sportcsarnok nézőterén megszállottak százai figyelik hétről hétre a két együttes küzdelemsorozatát, ma már senkinek sem meglepő. A SÁÉV célja változatlanul és makacsul az „A" csoport. Eléri-e? Ki tudja? Ha sikerülne, ez lenne a következő év újabb szenzációja. A rutinos csapat volt irányítója, Jerzy Frolow most már pályán kívüli irányításával jól ötvözi a rutint és a taktikai érettségét. Kiugró sikerek, elszalasztott pontok hétről hétre módosítják a kérdést: hol áll meg a SÁÉV?

Szemben áll velük a Táncsics



Egy a Táncsics kosarak közül a kaposvári rangadón

fiatal, tapasztalatlan, kétségkívül tehetséges gárdája, a korukból adódóan minden rapszódikussággal együtt. Edzőjük, a volt SÁÉV-es Magyar András még játékosnak sem volna öreg, nem trénernek. A Táncsics „szőröstől, bőröstől" sem rendelkezik annyi tapasztalattal, mint Magyarfi, a legidősebb SÁÉV-es kosaras. S mégis... A két együttes összecsapásából a honvédosok kerültek ki győztesen. Pedig minden a SÁÉV győzelmét ígérte, és az már csak természetes, hogy a Táncsics győzött. Méghozzá olyan játékkal, amelyet sokáig nem szabad elfelejteni. A helyi rangadó méltó propagálása volt a kosárlabdának és újfent igazolta a sportban meggyökeresedett igazságot: nehéz az esélyesség terhével játszani a pályán. A két csapat vérbeli összecsapása is bizonyította: a labdarúgás után a kosárlabda ma a legnépszerűbb sportág Kaposváron.

A sportcsarnok avatásának napján többen is tamáskodtak: megtelik-e még egyszer a csarnok? Volt, aki úgy vélte, hogy legfeljebb az Omega koncertre. Lám, nem lett igazuk.

Jutasi Róbert

Tenisz Davis Kupa

Karácsony másnapján az egyik legjelentősebb eseménnyel, a Davis Kupa döntőjével ér véget Melbourne-ben az 1986. évi teniszidény. A Kooyong stadion füves pályáján Ausztrália és Svédország sportolói mérik össze tudásukat.

Az első Davis Kupa-döntőt a század elején, 1900-ban Bostonban rendezték, s az első címvédő az Egyesült Államok lett. Az eddig 74 kiírás során is az amerikaiak szerepeltek a legeredményesebben, 28 alkalommal szerezték meg a trófeát. A további sorrend: Ausztrália 25, Nagy-Britannia 9, Franciaország 6, Svédország 3, Olaszország, Dél-Afrika és Csehszlovákia 1–1.

Új testedzési módszer

Rendhagyó tanári kézikönyv Zalaegerszegről

Az első figyelmeztető jel Jane Fonda szívinfarktusa volt. Aztán jöttek az újabb tragédiák: sokan betegedtek bele a népszerű színésznő által is propagált testedzésbe, az aerobikba. Szakértők vallották, hogy ez a szenvedély nemhogy hasznos, hanem kifejezetten káros azok számára, akik korábban nem mozogtak rendszeresen. A nagy intenzitással végzett mozgások, egymáshoz kapcsolt gyakorlatok megerőltetőek az átlagemberek számára, szívpanaszokat előidéző kimerültség mellett különböző sérüléseket is okozhatnak.

A gyakorlatsorozat, amely szárazon veszélyes, vízben végezve már korántsem az, sőt hatékonysága is sokkal nagyobb. E téma foglalkoztatja már hosszú ideje *Vermes Ferencet*, a Pénzügyi és Számviteli Főiskola zalaegerszegi intézetének docensét. A 62 éves agrárközgazdász gazdag ismeretanyagot gyűjtött össze ahhoz, hogy tapasztalatait tudományos megalapozottsággal papírra vetve elkészítse azt a kéziratot, amely hamarosan tankönyv formájában lát napvilágot.

– Mi a hydrobik lényege? – kérdeztük Vermes Ferenctől.

– Egy kis vízigimnasztikai rendszert állítottam össze, amely számos szakember véleménye szerint hasznos testedzési módszer lehet a tömeg- és versenysportban. Vízben végezhető gyakorlatokról van szó, amelyek az úszásnál sokoldalúbb, esetenként pedig nagyobb terhelést is jelentenek, jobban tudják fokozni a kondicionális és koordinációs képességeket. Másik lényeges eleme a hydrobiknak, hogy készségszintre emeli az optimális légzéstechnikát.

– Elkészült a kézirat, volt egy bemutató a Testnevelési Főiskolán. Hogy fogadták az illetékesek a hydrobikot?

– Az volt a vélemény, hogy ez a módszer a tömegsport mellett a gyógytestnevelésben is kiválóan használható. A Művelődési Minisztérium is támogatja az ügyet, ennek köszönhető, hogy a kéziratból egy olyan tanári kézikönyv születik, ami a gyógytestnevelők és az általános testnevelők számára is hasznos lehet.

Dr. Szalay Györgyné, zalaegerszegi gyógytestnevelő, egy általános iskolás diákokból álló csoporttal ismertette meg Vermes Ferenc módszerét.

– Mi a véleménye a módszerről és hogy fogadták a hydrobikot a gyerekek?

– Bevallom, a kézirat elolvasása után nem nagyon értettem az egészet. No, nem azért, mintha bonyolult lenne a módszer, inkább újszerűsége miatt. Aztán rájöttem, hogy ezt csinálni kell, akkor érti meg igazán az ember, akkor lesz a megszállottja. A gyerekek nagyon megszerették, s hamar megértették a lényegét.

– Eredmények már megfigyelhetők?

– Igen, edzettebbek, erősebbek, kiegyensúlyozottabbak lettek a gyerekek.

– Alkalmas testedzési és egészségmegőrző módszer a hydrobik arra, hogy általánosan elterjeszthető legyen Magyarországon? – kérdeztük végül Vermes Ferencet.

– A hydrobik számomra életöröm, egy rendkívül kellemes mozgásélmény. Egy kiadós foglalkozás után érzem, hogy feltöltődök energiával. Ezt az örömérzést szeretném megosztani mindazokkal, akik igénylik, akiknek erre szükségük van. Meggyőződésem, hogy elterjeszthető és hasznosítható a hydrobik.

Ekler Elemér

Gyöngy Kupa

Január 9-én és 10-én rendezik a városi sportcsarnokban az immár hagyományos női teremlabdarúgó-tornát, a Gyöngy Kupát. Elkészült a végleges műsor is: Január 9., 17 óra: Zak Sombor–Pécsi Sopiana, 18 óra: László Kórház–Spartak Subotica, 10-én 10 óra: Zak Sombor–Spartak Subotica, 11 óra: Pécsi Sopiana–László Kórház.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

vasárnapi Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **dr. Jádi János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Előfizetési díj
egy hónapra 11,– Ft
negyedévre 33,– Ft
félévre 66,– Ft
egy évre 132,– Ft

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1.,
– 1900 –, közvetlenül vagy
postautalványon, valamint
átutalással a HELIR 215-96162
pénzforgalmi jelzőszámra.
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 355. szám
1986. december 27., szombat
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Élénkebb gazdasági fejlődést!

Igazodni a nemzetközi fejlődés fő irányzataihoz! – Az 1985–86. évi szinten stabilizáljuk az életszínvonalat – A közösségi fogyasztás nem emelkedhet – Felgyorsuló munkaerő- és tőkeáramlás

A Minisztertanács áttekintette a népgazdaság 1986. évi várható fejlődését és jóváhagyta az 1987. évi népgazdasági tervet.

Megállapította, hogy 1986-ban az egyes területeken elért előrehaladás mellett is összességükben a múlt évi kedvezőtlen gazdaságfejlődési folyamatok folytatódása tapasztalható, *és az ez évi terv legfőbb céljai nem valósulnak meg.* A gazdálkodó szervezetek egy része eredményes erőfeszítéseket tett gazdálkodása hatásfokának javítására, termelési szerkezetének átalakítására, a műszaki fejlesztés meggyorsítására, a gazdaságos kivitel növelésére, a belföldi kereslet jobb kielégítésére. Ez azonban nem vált általánossá, a gazdálkodó egységek jelentős részénél nem történt érdemi előrehaladás a hatékonyság javítása, a belső és külső piac igényeihez igazodó termelési szerkezet kialakítása érdekében. Objektív körülmények – a tartós aszály, a számunkra kedvezőtlen világpiaci áralakulás, egyes rendkívüli események – és a gazdaságirányítás hiányosságai is nehezítették az előrehaladást. Így a termelés és a nemzeti jövedelem emelkedése elmarad a tervezettől.

Az *ipar* termelése és konvertibilis elszámolású kivitele a tervezettnél kevésbé emelkedik, a termelés hatékonysága csak egyes területeken javul. Összességében nem, vagy alig nő. Az *építőipar* teljesítménye kismértékben emelkedik, jelentős a lemaradás a budapesti lakásépítéseknél. A *mezőgazdaságot* ez évben is aszály sújtotta, emiatt a növénytermesztés (elsősorban a kalászos gabonatermelés) lényegesen alacsonyabb a tervezettnél. Az állatállomány csökkenésének tendenciáját sikerült megállítani, illetve lefékezni.

A nem megfelelő teljesítmények ellenére a vállalati, különösen pedig a lakossági jövedelmek, emiatt *a belföldi felhasználás* – főleg a fogyasztás és kisebb mértékben a vállalati beruházások – *az előirányzottnál jobban nő.* Különösen a keresetek emelkedése haladja meg a tervben figyelembe vettet. A fogyasztói árszínvonal növekedése az előirányzottnál csak kis mértékben lesz magasabb.

Mivel a belföldi felhasználás a nemzeti jövedelem termelését meghaladóan nő, és a külkereskedelemben az áralakulásból veszteség származik, a népgazdaság egyensúlyi helyzetének tavaly megkezdődött romlása folytatódik. A KGST-országokkal folytatott együttműködés tervszerűen alakul, az áruforgalomban aktívum képződik, az adósság csökken. A konvertibilis elszámolású áruforgalomban azonban a kivitel nem nő, a behozatal a szándékolttal ellentétben nem mérséklődik, a cserearányok – főleg a vegyi és agrártermékek kiviteli árainak csökkenése miatt – nagymértékben romlanak, mindezek miatt a *külkereskedelmi mérleg egyenlege passzív, a nettó adósságállomány emelkedik.*

Az állami költségvetés hiánya az előirányzottnál jóval magasabb. Ennek fő tényezője, hogy a vállalatoktól származó befizetések kisebbek, a nyújtott támogatások pedig nagyobbak a számítottnál. A gazdálkodó szervezetek pénzügyi helyzete jobb, nyereségemelkedése gyorsabb, mint ami teljesítményeikből következett volna.

Az 1986. év végére kialakult helyzet kedvezőtlenebb annál, mint amit a VII. ötéves terv elgondolásai ez időre feltételeztek. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának november 20-i határozata értékelte a helyzetet, kialakulásának legfontosabb okait, meghatározta a gazdasági munka megjavításának feladatait és az 1987. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveit. A Minisztertanács ennek figyelembe vételével hagyta jóvá a népgazdasági terv fő céljait és előirányzatait.



Hütőgép panelgyártó sor összeszerelése a Sopiana Gépgyárban Fotó: Proksza László

Alapvető feladat

1987. évben a gazdaságirányítás alapvető feladata – a kialakult gazdasági helyzetből és folyamatokból kiindulva, a fejlődés külső körülményeiből adódó lehetőségek és követelmények tekintetbe vételével – a Magyar Szocialista Munkáspárt XIII. kongresszusán megfogalmazott, a VII. ötéves tervben konkretizált gazdaságpolitikai irányvonal eddiginél *következetesebb* megvalósítása. A célok közül a gyakorlati tevékenységben is *az első helyre* a nemzetközi fejlődés fő irányzataihoz való igazodást, a *gazdasági szerkezet* ezzel összhangban álló *változtatását*, a *műszaki fejlődésnek és a hatékonyság növekedésének meggyorsítását, a gazdasági fejlődés, a forrásképződés mindezekre alapozódó élénkítését kell állítani.*

A népgazdasági teljesítmény növelésére, valamint a források és a belföldi felhasználás egymáshoz viszonyított arányának betartására alapozva *le kell fékezni a külgazdasági és pénzügyi egyensúly romlásának folyamatát. A konvertibilis valutákban fennálló adósságállomány az 1986. évinél csak kisebb mértékben emelkedhet. A lakosság életszínvonalát az 1985–86. évi szinten kell stabilizálni,* biztosítva az életkörülmények szerény javulását. *A közösségi fogyasztás nem emelkedhet.*

Mind a termelő szféra irányításában, mind az elosztási politikában, illetve a vállalati és lakossági jövedelmek alakításában *erőteljes differenciálást* kell érvényre juttatni. Ennek megfelelően:

– *az átlagot meghaladó* mértékben kell fejleszteni a hatékony, a *gazdaságos kivitelt*, a hazai kereslet jobb kielégítését szolgáló termelést, míg a gazdaságtalan termelés visszaszorítására az eddiginél határozottabb lépéseket kell tenni;

– *a vállalati és a személyi jövedelmek* fejezzék ki a hatékonyságban, valamint az egyéni teljesítményekben meglévő különbségeket, ezt a gazdaságtalan tevékenységek támogatásának csökkentésével is elő kell segíteni:

– *a termelő beruházások növelését mindenekelőtt a feldolgozóiparban* kell lehetővé tenni, a központi eszközökből elsősorban a kiemelt célokat szolgáló fejlesztéseket kell támogatni;

– *a költségvetési szervek kiadásai csak az alapellátás színvonalának fenntartása céljából növelhetők,* egyéb területeken a kiadások reálértéke csökken.

A *gazdaságirányítás* gyakorlatában – az 1986. évi tapasztalatokat is figyelembe véve – következetesebben kell kifejezésre juttatni az alapvető gaz-

(Folytatás a 2. oldalon)

Vasúti kocsik, berakodásra várva



Kálmán István, Gögesics János és Marton László konténereket állítanak be a másnapi szállításhoz a pécsi konténerpályaudvaron

Előkészületek a munkára karácsony másnapján

Karácsony másnapja, kora délután, decemberben szokatlan, ragyogó napsütésben. A pécsi konténer-pályaudvarra éppen szerelvény fut be, a sínek környéke megelevenedik, zászló libeg, váltók kattannak, vasutasok fogják közre a szerelvényt és helyükre rendezgetik a kocsikat. Nincs rakodás, ma ünnep van, de holnap, szombaton reggel józan hétköznap, elő kell készülni a munkára.

Amúgy csendes volt tegnap a vasút környéke, a MÁV karácsony két napján nem erőlteti a ki- és berakásokat. A mindig mozgalmas Pécsbányarendezőn is délig mindössze hat vagont raktak ki. Ám ne feledjük, a sínekén szép számmal vesztegelnek kirakatlan és üres kocsik is, az évnek még nincs vége, a hátralévő napokat még ki kell használni, az év utolsó szállítmányait útnak indítani, a városunkba érkező árukat a címzettekhez eljuttatni.

Csend honolt a pécsi ipari és kereskedelmi vállalatok iparvágányai tájékán is. A Baranya Megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat készáru raktáránál vasúti kocsik és kamionok álltak, nyilván a szombati berakásra várva. Magában a feldolgozóban a karbantartók dolgoztak. A Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat pécsi vágóhídjára tegnap négyszáz hízót szállítottak, az utolsó küldemény délután egy óra körül érkezett Mágocsról. Mint a rendészektől megtudtuk, szombaton hajnalban indul a vágás, s nemcsak disznót, de sok marhát is vágnak.

Karácsony másnapja tehát az előkészületekkel telt el, minden bizonnyal több más baranyai üzemben is, hiszen országos előírások is szorgalmazzák, a két ünnep között ne kárhoztassuk pihenésre a gazdaságot, használjuk ki maradéktalanul az év utolsó munkanapjait.

M. Z.



Karácsonyi matiné a Csontváry Múzeumban. Képünkön Gyermán István és Vass Ágnes. (Tudósítás az 5. oldalon.)

Élénkebb gazdasági fejlődést!

(Folytatás az 1. oldalról)

daságpolitikai célokat. Előtérbe kell állítani a gazdasági fejlődésnek a hatékonyság javulásával alátámasztott élénküléséhez szükséges, erőteljes és határozott változások megalapozását. Fontos feladat, hogy a gazdaságirányítás gyorsabban és rugalmasabban reagáljon a külső és belső körülmények változásaira, a gazdasági folyamatok alakulására, kezdeményezőbben segítse elő a hatékonyság fejlődését, hárítsa el az azt akadályozó tényezőket. *Ösztönözze a gazdálkodó szervezetek önállóságának, piacérzékenységének és vállalkozó készségének gyorsabb kibontakozását. Javítani kell a vállalatok és a dolgozók érdekeltségét a teljesítmény növelésében.*

Az irányításban és a végrehajtásban egyaránt meg kell követelni a színvonalas, jól szervezett, fegyelmezett munkát, a takarékosságot. Folytatni kell a gazdaságirányítási rendszer átfogó továbbfejlesztését.

A kormányzati szervek gazdaságirányító munkájukban és a végrehajtás ellenőrzése során nagy hangsúlyt helyeznek arra, hogy a tervezett célok eléréséhez:

a) fel kell gyorsítani a konvertibilis elszámolású, gazdaságos export növelését szolgáló termelésszerkezeti változásokat. Ezt – a forint végrehajtott leértékelésének jövedelem-átcsoportosító hatásán kívül – főleg az exportcélú fejlesztésben való érdekeltség fokozásával és hatékonyabb piaci munkával kell elősegíteni. Ezzel egyidejűleg további kezdeményezéseket kell tenni a KGST-országokkal egyeztetett áruforgalom kölcsönös és kiegyensúlyozott bővítésére;

b) fel kell gyorsítani a népgazdaságban a munkaerő és a társadalmi tőke mozgását. A munkaerő jobb kihasználásának elősegítése, valamint a gazdasági hatékonyság erőteljes javulása érdekében szükség szerint központi eszközökkel is elő kell segíteni a munkaerőáramlást. A banki intézményrendszer átalakítása és az új társulási formák révén megnyíló lehetőségek kihasználásával is elő kell mozdítani a fejlesztési forrásoknak a jövedelmező vállalatokhoz való átáramlását. Aktívabban kell élni a külföldi működő tőke bevonásának lehetőségével;

c) az alacsony hatékonyságú ágazatok, illetve gazdálkodó egységek tevékenységét racionalizálni, termelési szerkezetüket korszerűsíteni kell. Ezt elsősorban az eddigi kormányzati döntések maradéktalan végrehajtásával, a felszámolási és szanálási eljárás szigorú és elvszerű alkalmazásával kell elérni;

d) a nem termelő területeken a közösségi fogyasztás reálértékben való mérséklését a felhasználás további ésszerűsítésével, megtakarításokkal, szervezet-korszerűsítésekkel és létszámcsökkentésekkel kell megalapozni. *Csökkenteni kell a nem termelő beruházásokat;*

e) biztosítani kell a megtermelt és felhasználható jövedelmek jobb összhangját. Ehhez *csökkenteni kell a támogatásokat, hatásosabban kell szabályozni a vállalati és lakossági vásárlóerőt, szigorú költségvetési, hitelezési és árpolitikai gyakorlatot kell folytatni.*



Megindult a termelés az új szigetvári bútorüzemben

Fotó: Proksza László

Az 1987. évi népgazdasági terv legfontosabb előirányzatai

	1986 = 100
Nemzeti jövedelem	legalább 102
Belföldi felhasználás	99—100
Ipari termelés	102—102,5
Országos építés és szerelés	kb. 101
Mezőgazdasági termékek termelése	104,5—105,5
Lakosság fogyasztása	99,5—100

A szocialista szektor beruházásaira folyó árakon 216–219 milliárd forintot lehet fordítani.

A gazdasági növekedés élénküléséhez az szükséges, hogy a gazdasági hatékonyság az 1986. évinél kedvezőbben alakuljon: a fajlagos anyagfelhasználás romlása megálljon, az állóeszközök kihasználásának hatékonysága javuljon, a munka termelékenysége az előző évinél gyorsabban emelkedjék. A felhasznált munkaerő és anyagi eszközök együttes hozama a népgazdaság egészében is, de különösen a termelő ágazatokban múlja felül az 1986. évit.

A termelő ágazatok fejlődése

Az iparban meg kell gyorsítani a termelés szerkezetének korszerűsítését. Mindenekelőtt azon termelő tevékenységek fejlődését kell előmozdítani, amelyek lehetővé teszik a kivitel tartós és gazdaságos növelését. A hatékonyság emelésével el kell érni, hogy a hozzáadott érték a bruttó termelésnél gyorsabban növekedjen. A műszaki fejlesztést méginkább a nemzetközi versenyképesség és a gazdaságosság szolgálatába kell állítani. A kivitel bővülését szolgálják a gazdasági szabályozásban 1986-ban végrehajtott és az 1987 elején életbe lépő változások, az exportképes termelés fejlődését hosszabb távon elősegítő *pályázati rendszer* keretében megvalósított fejlesztések, illetve az 1987-ben e célra rendelkezésre álló *(bővülő) fejlesztési források* és egyéb kedvezmények.

A piacképes, korszerű és gazdaságos ipari termékek – mindenekelőtt *az elektronikai* és *vákuumtechnikai* berendezések, a közúti *járműipari* részegységek és termékek, a *mezőgazdasági és élelmiszeripari gépek, a szerszámgépek és berendezések*, egyes *gépipari* fogyasztási cikkek, a *gyógyszerek, növényvédőszerek* és *intermedierek*, az értékesebb *műanyagfeldolgozó- és gumiipari* termékek, valamint a feldolgozottabb *ruházati és bútoripari termékek* – termelését és kivitelét az átlagot meghaladó mértékben kell emelni.

Törekedni kell az ipari termékek iránt jelentkező belföldi kereslet minél jobb kielégítésére, bővíteni szükséges a gazdálkodó szervezetek közötti termelési és értékesítési *kooperációs* kapcsolatokat. Fel kell erősíteni és hatásosabbá kell tenni a drága importot gazdaságosan helyettesítő hazai termelő tevékenységet.

A bányászatban, a vaskohászatban és a húsiparban a racionalizálási és szerkezet-átalakítási programokat következetesen meg kell valósítani. A felken a gazdaságtalan termelés. *A külfejtéses széntermelés emelkedik.* A gazdaságtalan bányákból felszabaduló létszám hatékonyabb foglalkoztatásával racionalisabbá válik a létszámgazdálkodás; *csökken a szénbányászat támogatása.* A kőolaj- és földgáztermelés geológiai okok következtében kissé kevesebb lesz, mint 1986-ban. A villamosenergia iránti szükséglet növekményét a hazai termelés bővülése fedezi.

A *vaskohászat* termékszerkezetének korszerűsítése folytatódik, *egyes gazdaságtalanul termelő kapacitásokat leállítanak.* A nyersvas-gyártás az ez évi szinten marad, a nyersacélgyártás és a hengereltáru-termelés csökken, a *koksztermelés nő.* Csökken a fajlagos energiafelhasználás, a nyersvasgyártás önköltsége; hatékonyabbá válik a munkaerő-felhasználás; csökken a vaskohászati vállalatok állami támogatása. Az alumínium- és a színesfém-kohászat termelése az ez évihez hasonló lesz.

Az *építőanyagipar* termelése a belföldi kereslettel összefüggésben kismértékben emelkedik. A főbb építési anyagokból a kínálat tovább javul.

A *gépipari termelés* az ipari átlagot meghaladóan fejlődik. Az átlagosnál gyorsabban kell növelni az ipari termékek konvertibilis elszámolású, gazdaságos kivitelét is. Ennek érdekében törekedni kell az együttműködés bővítésére a külföldi vállalatokkal. A gépiparnak nagyobb szerepet kell vállalnia az alkatrészek és részegységek iránti hazai igények kielégítésében is, javítani kell a kooperációs kapcsolatokat.

A *vegyipar* termelése, kivitele és belföldi értékesítése az átlagosnál gyorsabban nő. A Tiszai Vegyi Kombinát 1986-ban belépő lineáris polietiléngyártó üzeme 1987-ben már teljes kapacitással dolgozik.

A *könnyűipari termelés* a lakosság keresletének csökkenése mellett a konvertibilis export növelésétől függően alakulhat. Az anyagigényes és egyszerű termékek fejlődő országokból történő behozatalával törekedni kell olyan kapacitások felszabadítására, amelyeken jó minőségű, gazdaságos, minden piacon jól értékesíthető termékek állíthatók elő. Szorgalmazni kell a bérmunkát, közös vállalatok létrehozását is.

Az *építőiparban* a termelés szerkezete és területi elhelyezkedése alkalmazkodjon a keresletnek megfelelően tovább kell *folytatni* az építőipar egészének – ezen belül is elsősorban a magasépítőiparnak – *a korszerűsítését*, a ráfordítások mérséklését, a veszteségforrások feltárását és megszüntetését. Ennek érdekében a munkaerő hatékony foglalkoztatása mellett törekedni kell a ki nem használt eszközök hasznosítására.

Folytatódjék az építőipar szervezeti rendszerének korszerűsítése, *szélesedjék a vállalatok közötti verseny.* Javítani kell a minőséget, gyorsabb ütemben, szervezettebb keretek között kell kielégíteni a fizetőképes építési igényeket. Javítani kell a külföldön végzett munkák hatékonyságát.

A *mezőgazdaságban* a termelés hatékonyságának javításával a hozzáadott érték a bruttó termelésnél gyorsabban emelkedjen. Ezt a hozamok növelésével, a ráfordítások mérséklésével, a kereslethez jobban alkalmazkodó termékszerkezet kialakításával szükséges megalapozni.

A növénytermesztés az állattenyésztést meghaladó ütemben bővüljön. Ezen belül az ideinél számottevően nagyobb gabonatermelés elérésére kell törekedni. A szőlő- és a gyümölcsültetvények telepítése összetételében feleljen meg a hosszabb távon jelentkező keresletnek. Fokozott gondot szükséges fordítani a talajerő visszapótlására és az öntözés növelésére.

Az állattenyésztésben a termelés bővülésével egyidejűleg javuljon a termékek minősége. A takarmánygazdálkodás váljon hatékonyabbá. További előrehaladást kell elérni a melléktermékek, a hulladékok hasznosításában. A *szarvasmarha-állomány* növekedjék, a vágómarha-termelés minél nagyobb legyen. A hozamok növelésével a tejtermelés fokozása szükséges. A *sertésállomány* számottevő emelkedése párosuljon a tenyészállomány minőségi cseréjének meggyorsításával. A *vágóbaromfi-termelés* dinamikusan növekedhet. A juhászatban a termelés az ez évi szinten marad.

Az élelmiszeriparban fokozni szükséges a nyersanyagok megfelelő feldolgozását, gyorsítani a korszerű technológiák elterjesztését, a térségi ágazati és vállalatközi kapcsolatok fejlődését. A mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek termelésének és kivitelének hatékonyságát a termékek minőségének javításával, a ráfordítások csökkentésével, a kereslet szerkezetéhez jobban igazodó feldolgozó tevékenységgel, a csomagolás korszerűsítésével, az értékesítési munka színvonalának emelésével is elő kell mozdítani.

A termelő infrastruktúra területén alapvetően a meglévő kapacitások ésszerűbb hasznosításával kell a termelés és a lakosság szükségleteit kielégíteni. *Kiemelt figyelmet kell fordítani a távközlési hálózat rekonstrukcióval egybekötött fejlesztésére, a szállításigényesség csökkentésére, a természeti környezet, ezen belül a vizek minőségének védelmére.*

Egyenletesebbé kell tenni a szállítókapacitások évközi kihasználását. Az anyagi lehetőségek célszerű felhasználásával törekedni kell a közlekedési hálózat műszaki állapotának megőrzésére. *Folytatódik a vasút villamosítása.* Megkezdődik a Budapestet elkerülő M0 autópálya építése. A Ferihegyi repülőtéren a le- és felszállópálya rekonstrukciója befejeződik.

A *távközlésben* a lakossági és más források fokozott bevonásával meg kell gyorsítani a távbeszélőhálózat rekonstrukcióját és fejlesztését. Javuljon a telefonszolgáltatás üzembiztonsága, bővüljön a beszélőhelyek száma. Bővíteni kell a korszerű technikai bázison nyugvó telex- és adatátviteli hálózatot. A televízió műsorszóró-hálózatban újabb településekvételi lehetőségét javító, kis teljesítményű átjátszóadók telepítésére kerül sor. A Marcaliban üzembe lépő középhullámú rádióadó itthon, a székesfehérvári rövidhullámú adóállomás befejezése a határokon túl javítja a vételi lehetőségeket.

A *vízgazdálkodásban* a közművek összehangolt fejlesztésével folytatni kell a vízminőség javítását. *Tovább szükséges növelni az egészséges ivóvízzel ellátott települések számát,* ezen belül elsődlegesen a különösen veszélyeztetett délalföldi térségek ellátását kell javítani. A műszaki feltételek korszerűsítésével, a lakossági, ipari, mezőgazdasági vízszolgáltató rendszerek összehangolt működtetésével törekedni kell a meglévő vízműkapacitások hatékonyabb kihasználására, a vízkészletek takarékos hasznosítására. Az ivóvízszolgáltatás összehangolt bővítésével további mintegy 100 ezer lakos egészséges ivóvízzel való ellátása biztosítható. A szennyvízkezelő létesítmények bővítésével elsősorban azokon a területeken kell javulást elérni, ahol kiemelt feladat a vízminőség védelme. A csatornahálózat bővítése közel 140 ezer lakost érint.

Beruházások

A beruházások volumene csak kis mértékben haladhatja meg az 1986. évit. A rendelkezésre álló eszközök felhasználásakor a *közvetlen termelő,* főként pedig az *exportképes feldolgozóipari tevékenységek fejlesztését kell előtérbe állítani.* A vállalatok és szövetkezetek körében az ötéves tervben erre az évre számítottnál több beruházás valósulhat meg.

A legfontosabb gazdaságfejlesztési programok és akciók kibontakoztatása érdekében nő a vállalati beruházásokhoz igénybe vehető kedvezmények köre. Az állami kedvezmények, támogatások odaítélésekor és a bankok által kibocsátott hitelek révén is a *konvertibilis export hatékony növelését eredményező termelésszerkezeti változásokat, a technológiai korszerűsítést, a ráfordításokat mérséklő és más, kiemelt programok eredményes megvalósítását kell előnyben részesíteni.*

Új központi nagyberuházás nem kezdődik. A folyamatban lévők általában a műszakilag indokolt ütemben folytatódnak. Befejeződik a Ferihegyi repülőtér rekonstrukciója, megkezdi az áramszolgáltatást a Paksi Atomerőmű IV. blokkja.

A termeléshez szorosan kapcsolódó infrastruktúra kiemelt területein, mindenekelőtt a távközlésben és a vízgazdálkodásban jelentősen nőnek a célcsoportos beruházások előirányzatai. A nem termelő beruházások összességében csökkenő volumenén belül *elsőbbséget kapnak a tudományos kutatás, a lakásépítés és a középfokú oktatás feltételeit javító fejlesztések.*

Minden szinten arra kell törekedni, hogy fokozódjék a fejlesztési döntések gazdaságosság szerinti szelekciója, javuljon a megvalósítás hatékonysága.

A lakosság jövedelme

Az egy főre jutó nemzeti termelésnek az 1985–86. évek átlagát meghaladó növelését a munkaerő hatékonyabb *foglalkoztatásával* is elő kell segíteni. Ezért olyan munkaerőgazdálkodási intézkedések történnek, a keresetszabályozási rendszer úgy módosul, hogy a vállalatokat és az egyéneket is érdekeltté tegye a követelményekkel összhangban álló munkaerő-átcsoportosításban. Indokolt esetben az irányító szerveknek kell kezdeményezniük a munkaerő-átcsoportosítást és segíteni az elhelyezkedés zavartalan lebonyolítását.

A személyi jövedelmek alakulását a teljesítmények szerint kell differenciálni. *A gazdaságosan termelő és fejlődő területeken az átlagosnál nagyobb béremelésre lesz lehetőség;* az alacsony jövedelmezőségű, teljesítményeiket nem, vagy alig növelő gazdálkodó szervezetek pedig a kifizetett bértömeg szinten tartására, illetve mérséklésére, a létszám leépítésére kényszerülnek. Az egyéni keresetek alakulása is jobban fejezze ki a végzett munka mennyiségét és minőségét. Az átlagkeresetek a szocialista szektorban 5–5,5 százalékkal növekedhetnek. A költségvetési intézményeknél az éves béremelés forrását egyes területeken részben, máshol teljes egészében saját eszközökből kell előteremteni. A kisvállalkozásokon keresztül kiáramló jövedelmek növekedése is lassul.

Biztosítani kell a kiáramló vásárlóerő és a rendelkezésre álló árualap egyensúlyát, a lakosság kiegyensúlyozott *áruellátását.* A kínálat javítását elsősorban a hazai termelésre, a rubel-elszámolású behozatal növelésére kell alapozni. Fokozott követelményeket kell támasztani a termékek minősége, a kereskedelmi kiszolgálás színvonala iránt.

A fogyasztói árszínvonal növekedése nem haladhaja meg a 7 százalékot. A hatósági árpolitika az árintézkedéseknél vegye figyelembe a külkereskedelmi egyensúly javításához és a költségvetési támogatások mérsékléséhez fűződő érdekeket. Szigorú árellenőrzési gyakorlatot kell folytatni. *A pénzbeli társadalmi jövedelmek közül a 70 éven felülieknél, valamint az első és második rokkantsági csoportba tartozóknál a nyugdíj* – az egész évi áremelkedés ellensúlyozására – *1987. január 1-jétől 7 százalékkal, legkevesebb 180 forinttal nő, a gyermekgondozási díj összeghatárai emelkednek.* Egyes alapvető termékek hatósági áremelését meghatározott összeg ellensúlyoz-

(Folytatás a 3. oldalon)

Élénkebb gazdasági fejlődést!

(Folytatás a 2. oldalról)

za a 70 éven aluliak nyugdíjánál, továbbá a családi pótléknál, az egygyermekesek jövedelempótlékánál, a gyermekgondozási segélynél és a felsőoktatási intézmények hallgatóinak ösztöndíjánál. Bővülnek a szociális segélyezést szolgáló tanácsi keretek.

A *lakásellátottság* javítását az állami és személyi tulajdonú lakások építése mellett a *tanácsi lakásgazdálkodás* további korszerűsítése is szolgálja. Ennek során a térítési díjak növelésével, új konstrukció kidolgozásával, a szabályozás egyszerűsítésével törekedni kell az újraeloszthatható bérlakások számának növelésére, a támogatások differenciált felhasználásával pedig a kiemelt rétegek lakáshoz juttatási programjának ütemszerű folytatására. Az állami és lakossági pénzeszközök együttes felhasználásával 60–61 ezer lakás építése várható. *A személyi tulajdonú lakásépítés segítésére bővülnek a helyi tanácsi támogatási eszközök.* Jelentősen nő a felújításra kerülő lakások száma.

Az *oktatás* tárgyi feltételei új tantermek létesítésével, a tanműhelyek, illetve diákotthoni férőhelyek számának gyarapításával javulnak. Folytatódik a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem, az Eötvös Loránd Tudományegyetem, valamint a színházak rekonstrukciós programjának végrehajtása.

Az *egészségügyi-szociális* ellátás területein a műszerezettség, illetve a kórházi kiszolgáló létesítmények feltételeinek javításán túl új kórházi ágyak, illetve szociális otthoni férőhelyek létesítése szolgálja a betegellátást.

A *rubel-elszámolású* forgalom terén a KGST-országokkal folytatott együttműködés előnyeinek aktív kihasználására, az egyeztetett szállítások minél teljesebb megvalósítására és az áruforgalom kölcsönös bővítése új lehetőségeinek feltárására kell törekedni. A behozatal növelését aktív belföldi piaci tevékenységgel, új forgalmazási lehetőségekkel is elő kell segíteni. *A kivitelt* – az összetétel javítására, a kitermelési költségek csökkentésére törekedve – *lényegében a behozatallal azonos ütemben kell emelni. A gazdálkodó szervezetek közvetlen kapcsolatai útján, illetve közös vállalatok létrehozásával is elő kell segíteni a műszaki és gazdasági együttműködés fejlesztését.*

A *konvertibilis elszámolású* kivitelt elsősorban a feldolgozóipari termékek körében szükséges bővíteni. Ehhez *új vállalkozási formák, vegyesvállalatok létesítése, eredményesebb, intenzívebb piaci munka és harmadikpiaci együttműködés, célirányosabb értékesítési tevékenység szükséges.* Bővíteni kell az export növelését elősegítő szolgáltatásokat, javítani azok minőségét.

Az *idegenforgalomban* a meglévő kapacitások jobb kihasználásával, hatékonyabb propaganda- és értékesítő munkával, valamint új feltételek megteremtésével el kell érni a devizabevételek fajlagos és abszolút növekedését.

Az 1987. évi népgazdasági terv megvalósítása érdekében folytatódik a gazdaságirányítási rendszer átfogó továbbfejlesztése. Egyrészt a működő rendszer kiegészítésére, a tapasztalatok alapján történő korrekciójára, a gazdasági helyzetből, illetve a gazdaságpolitikai célokból adódó követelményekhez történő hozzáigazítására, másrészt a későbbi évek változásait előkészítő munkák felgyorsítására kerül sor.

A *gazdasági szabályozórendszer* módosítása azt célozza, hogy a gazdálkodó egységek intenzívebben törekedjenek az exportképesség és a hatékonyság javítására, a műszaki fejlődés meggyorsítására, mindezzel a jövedelemtermelő képesség és készség fokozására; továbbá szelektív intézkedésekkel hozzájárul a piaci, a külső és belső pénzügyi egyensúly javulásához. A terv gazdaságpolitikai céljainak megvalósítását olyan állami döntések és akciók is segítik, amelyek kiegészítik a gazdasági szabályozást és a már korábban hozott intézkedéseket.

A konvertibilis elszámolású kivitel jövedelmezősége az ez év szeptemberi leértékelés és azt kiegészítő intézkedések hatására viszonylagosan emelkedik. Az ilyen irányú értékesítést is szolgáló termelésszerkezeti változások erőteljesebb kibontakozása érdekében többek között a pályázati rendszer fokozottan fogja segíteni a termelési szerkezet és a technológia korszerűsítését, bővül hatóköre, egyszerűsödik a pályázatok elbírálásának rendje, az elbírálásnál következetesebben érvényre jutnak a hatékonysági követelmények.

A *Világbank* által finanszírozott programok mindenekelőtt a hatékony, konvertibilis elszámolású kivitel fokozását, a termelési szerkezet ezzel összefüggő korszerűsítését, a hátteripari termékek gyártásának gyorsítását fogják szolgálni. Különböző intézkedések segítik a *külföldi működő tőke* beáramlását, vegyesvállalatok alapítását.

A rubel elszámolású áruforgalom kölcsönösen előnyös bővítése érdekében aktív piaci tevékenységgel, a vállalatközi együttműködés fejlesztésével új behozatali és kiviteli lehetőségeket kell feltárni, javítani kell az export összetételét, kitermelési költségeit.

A *termelői árak* emelkedését, a nem hatékony munkából származó költségeknek az árakban való elismerését az állami árpolitika fékezi, az árellenőrzés szigorodik.

A jövedelemszabályozási kedvezmények és a gazdálkodó egységeknek nyújtott támogatások mérséklődnek. Amennyiben állami segítséggel rendezett gazdálkodó szervezetek vállalt kötelezettségeiket nem – vagy csak részben – teljesítik, a kormányzati szervek intézkednek a nyújtott támogatások, kedvezmények csökkentéséről, illetve visszavonásáról.

A *keresetszabályozásban* bővül a vállalati és egyéni teljesítmények differenciáltabb (és ahhoz szorosan kötődő) díjazását lehetővé tevő szabályozás köre. A többi formában is a szabályozók a bértömeg takarékos felhasználására, hatékonyabb munkaerőgazdálkodásra ösztönöznek. *Az átlagosnál jobban gazdálkodó, teljesítményeiket gyorsan növelő vállalatok számára a feltételek kedvezőbbek lesznek,* ugyanakkor a pénzügyi hiányos vagy alacsony hatékonyságú vállalatok nehezebb helyzetbe kerülhetnek.

A ráfordítások mérséklő központi gazdaságfejlesztési programoknál erősödik ezek szabályozásának egységessége, az elbírálásnál fokozódik a hatékonyság szerepe, bővül a pályázatok köre. Az elektronika társadalmi-gazdasági alkalmazása, elterjesztése központi gazdaságfejlesztési program keretében folytatódik a távközlés és az államigazgatás számítógépes információs rendszerének bővítése; az oktatási és képzési program megvalósítása; az elektronika a termelő folyamatokba való beépítését egyes kedvezmények segítik. Az elektronikai alkatrészgyártó központi gazdaságfejlesztési program keretében elsősorban a passzív alkatrészgyártás fejlesztésére kell törekedni, és a nemzetközi munkamegosztás lehetőségeinek jobb kihasználásával elő kell készíteni az aktív alkatrészgyártás fejlesztését.

A gyógyszer-, növényvédőszer- és intermediergyártás központi gazdaságfejlesztési program keretében e termékek termelése és konvertibilis elszámolású kivitele az átlagot meghaladó ütemben nő.

A társadalmi tőkének a hatékonyabb tevékenységek irányába történő fokozottabb áramlását segíti elő az új kereskedelmi bankok működése, *a monetáris irányítás korszerűsítése,* a kibontakozáshoz szükséges működési feltételek fokozatos megteremtése; a kizárólag belföldi vállalati részvétellel működő részvénytársaságok és korlátolt felelősségű társaságok alapításának általános lehetővé tétele; korszerű — hitelen kívüli — tőkeáramlási eszközök bővülő alkalmazása.

A *piacfelügyeleti* tevékenység elősegíti a piaci feltételek és folyamatok erősítését, a gazdálkodó szervezetek kooperációs készségének javítását.

A jövő év során a gazdaságirányító szervek munkájában az éves terv megvalósulását szolgáló folyamatos tevékenység mellett nagy szerepet kap az 1988-ra, illetve későbbre tervezett változtatások előkészítése. Ezen belül különösen fontos a *hozzáadottérték-adó-rendszer,* a *személyi jövedelemadó-rendszer* és a hozzájuk kapcsolódó *ár- és kerestszabályozás,* valamint *szociálpolitikai változtatások* alapos, a sokoldalú gazdasági és társadalompolitikai összefüggésekre tekintettel lévő előkészítése.

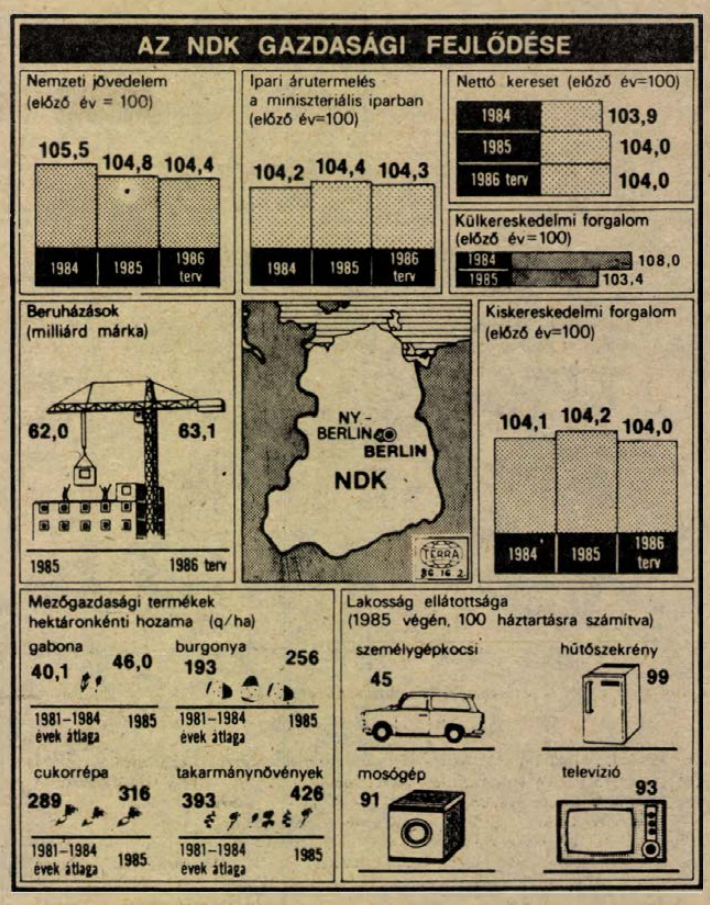
*

A Minisztertanács felhívja a vállalatokat és a szövetkezeteket, a tanácsokat és intézményeket, hogy saját tervüket a népgazdasági célokkal összhangban véglegesítsék, és végrehajtását jól szervezett, színvonalas, fegyelmezett munkával segítsék elő. A Minisztertanács felkéri a dolgozó kollektívákat, a társadalmi szerveket, az ország minden polgárát, hogy munkájukkal járuljanak hozzá a népgazdasági terv megvalósításához.

MECSEK FŰSZÉRT VÁLLALAT
felvételt hirdet
rendészeti előadó
munkakör betöltésére
Kereskedelmi gyakorlattal rendelkezők ELŐNYBEN
JELENTKEZÉS: Raktárbázis:
Pécs, Megyeri út 59.
Személyzeti előadónál
MECSEK FŰSZÉRT

ROBUR—LO—300-as típusú,
21 személyes autóbusz
21 személyes autóbusz
eladó
Forgalmi vizsgája, 1987. szeptemberig érvényes.
ÉRDEKLŐDNI: Pécsi Faipari Szövetkezet,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.,
szállítási vezetőnél.
Telefon: 12-177/39-es vagy 15-ös mellék.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Az NDK fejlődésének egyik leglátványosabb területe a mikroelektronika és az automatizálás. 1985-ben 29 százalékkal növelték a mikroszámítógépek gyártását és közel 14 ezer új robotot állítottak a termelésbe (összesen 57 ezer robot üzemel az NDK-ban). Ezzel a módszerrel is elősegítik a munkaerőhiány megszüntetését, hiszen 1985-ben 77 ezer dolgozót sikerült átképezni és átcsoportosítani a gazdaságosabban termelő és fejlettebb technológiát képviselő ágazatokba.

*

Heves harcok az iráni—iraki fronton

Heves harcok folynak az iraki–iráni front déli részén, a Satt-el-Arab folyó körzetében, miután szerdán Irán nagyszabású támadást intézett Bászra iraki város ellen. Az egymásnak ellentmondó hadijelentések iraki, illetve iráni sikerekről, s nagy veszteségekről számolnak be.

Bagdadi bejelentés szerint az iraki csapatok húszórás harcban felszámolták a Satt-el-Arab nyugati partján elfoglalt iráni hídfőállásokat. A főparancsnokság közleménye szerint a 3. hadsereg egységei páncélos erők támogatásával megsemmisítették a folyón átkelt iráni csapatokat. Fao-félszigetnél is győzedelmeskedtek az iraki erők. Az iszlám „forradalmi gárdisták" négy dandárját és három hadosztálvát verték szét, több ezer iráni katonát öltek meg, illetve tettek harcképtelenné.

Az IRNA iráni hírügynökség jelentése szerint az iráni erők a „Karbala–4" fedőnevű offenzíva során elérték céljaikat. Irak veszteségei: körülbelül másfélezer halott és több mint 4 ezer sebesült, az irániak rengetea katonát is foglyul ejtettek. Emellett az iráni erők három szigetet foglaltak el a Satt-el-Arab határfolyón, s a légvédelem lelőtt két iraki harci gépet, Fao-félszigetnél a haditengerészet elsüllyesztett egy iraki fregattot.

◆

✦ WASHINGTON: A hét elején a Pentagon hadrendbe állította az első tíz MX-típusú földrészközi ballisztikus hadászati rakétát. A tíz, egyenként irányítható robbanófejjel felszerelt rakétákat Wyoming állam területén, a Warren légitámaszpont közelében megerősített silókba telepítették. A tervek szerint fokozatosan még további negyven ilyen rakétát telepítenek silókba, de a légierő máris közölte: az új költségvetési évre megfelelő összegeket követel ahhoz, hogy az MX-eket mozgathatóvá tegye.

✦ *PRÁGA: A biztonsági rendszer meghibásodása miatt szerdán 10–13 tonna nehéz fűtőolaj szivárgott el az Ostravától mintegy öt kilométerre fekvő Paskov cellulózgyárából. Mint a CTK hírügynökség pénteken jelentette, a szennyező anyag túlnyomó többségét még az Olsna folyóba torkolló gyűjtőcsatornában felfogták, ahol ötszáz méteres szakaszt károsított meg. A csatornán öt mérőgátat építettek, s ezek segítségével a baleset következményeit péntekre sikerült felszámolni – jelentette a csehszlovák hírügynökség. November 9-e óta ez volt a harmadik jelentősebb olajszivárgás Ostrava környékén.*

Ortega levele a hondurasi államfőhöz

A Nicaragua és Honduras közötti feszült viszony rendezésére tett javaslatot Daniel Ortega nicaraguai elnök José Azcona del Hoyó hondurasi államfőnek küldött levelében. Ortega több intézkedést helyez kilátásba annak érdekében, hogy megoldódjék a konfliktus a két ország között: a nicaraguai ellenforradalmárok ugyanis hondurasi területen találnak menedéket.

Ortega levele szerint azok a nicaraguaiak, akik ellenséges tevékenységet folytatnak, de önként elfogadják az amnesztia-törvényt, hazatérhetnek és ehhez minden biztosítékot megkapnak a hatóságoktól. A nicaraguai kormány kész együttműködni a tegucigalpai vezetéssel és az ENSZ menekültügyi főbiztosával, kész visszafogadni minden nicaraguait, aki hajlandó hazatérni. A managuai vezetés hajlandó továbbá együttműködni a hondurasi féllel azon nicaraguai állampolgárokat illetően, akik nem kívánnak élni az amnesztia adta lehetőséggel: hajlandó tárgyalni Hondurasszal, harmadik országgal arról, hogy esetleg ez a harmadik ország fogadja be őket.

A nicaraguai javaslatot eljuttatták a Contadora-csoportnak, a limai csoportnak és Javier Pérez de Cuellar ENSZ-főtitkárnak is.

◆

✦ BEJRÚT: A libanoni Bekaa-völgyben csütörtökön ismeretlen fegyveresek merényletet követtek el két líbiai diplomata ellen. A diplomaták gépkocsijukon a Bejrútot Damaszkusszal összekötő országúton haladtak, amikor a merénylők melléjük hajtottak és tüzet nyitottak rájuk. Egyikük a helyszínen meghalt, a másik megsebesült. Annak ellenére, hogy Líbia 1982-ben, az izraeli invázió idején bezárta bejrúti nagykövetségét, továbbra is tartózkodnak líbiai diplomaták a szíriaiak által ellenőrzött Bekaa-völgy térségében.

*

Terrorista merénylet egy iraki gép ellen

Lezuhant egy Boeing 737-es utasszállító

Kényszerleszállás közben csütörtökön Szaúd-Arábia területére zuhant az iraki légitársaság, az „Iraqi Airways" Boeing 737-es típusú repülőgépe, miután két terrorista merényletet hajtott végre a Bagdad–Amman úvonalon közlekedő utasszállító ellen. A 15 tagú személyzeten kívül 91 utas tartózkodott a gépen, közülük 59-en meghaltak, 32-en megsebesültek. A terroristák tettének indítékáról egyelőre nincsenek hírek.

Az INA iraki hírügynökség által kiadott közlemény szerint csütörtökön, a felszállást követően egy órával a két terrorista megkísérelte eltéríteni a gépet: egyikük kézigránátot hajított a farokrészbe, a gránát azonban nem robbant fel. A gépen tartózkodó biztonsági emberek lelőtték a merénylőt, társának azonban sikerült egy másik kézigránátot felrobbantania. A másik légikalózt is lelőtték a biztonsági szolgálat emberei, a gépen azonban tűz ütött ki. A pilóta megkísérelt kényszerleszállást végrehajtani egy szaúd-arábiai repülőtéren, de a Boeing 737-es lezuhant. A rijadi tv szerint leszállás közben a gépen robbanás következett be, a kifutópályától alig nyolcszáz méterre.

Bagdadban „iráni ügynököket" vádolnak az akció kapcsán, miközben Teheránban az IRNA iráni hírügynökség által közzétett közleményben hivatalosan cáfolták, hogy Iránnak bármi köze lenne a csütörtöki akcióhoz.

Eközben Bejrútban egy névtelen telefonáló közölte a hírügynökségekkel: az iráni bebolyás alatt álló „iszlám szent háború" elnevezésű szervezet tagjai hajtották végre az akciót. A telefonáló azt állította, hogy a merénylők nem akarták felrobbantani a gépet. A telefonáló követelte, hogy elfogott társait azonnal engedjék szabadon, és megfenyegette a szaúdi hatóságokat arra az esetre, ha meg akarnák büntetni őket. Ugyancsak Bejrútban egy másik, eddig ismeretlen csoport – a „forradalmi akció szervezet" – is bejelentette, hoay a terrorakciót fegyveresei követték el.

HÍREK

1986. DECEMBER
27.,
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
JÁNOS
nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31 — nyugszik 15.59 órakor
A Hold kél 3.00 — nyugszik 12.40 órakor

– Mesefilmek. A gyerekeknek kedveskedett műsorösszeállításával az ünnepek alatt a három legnagyobb pécsi filmszínház. A Kossuth mozi programján a Donald kacsa nyári kalandjai című filmet, a Petőfiben az Égigérő fa magyar mesefilmet, a Park moziban pedig a Kis hableány című japán rajzfilmet nézhették a legkisebbek.

– Szünidei korcsolyatanfolyam. Koritanfolyamot indított december 21-ével a pécsi műjégpálya, melynek különlegessége, hogy a szünidő alkalmával a megszokott heti két alkalom helyett, valamennyi napon fogadták a nebulókat 25-e és 26-a kivételével. A három ünnep alatt 2500 vendéget fogadtak.

*

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: KASZÁS ENDRE

Szerkesztőségi hírügyeletes 16–19 óráig VÉGH GÁBOR a 10-053-as telefonszámon

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16-tól 19 óráig a 25-ös csatornán.



Karácsonyi hangulat Komlón, a gesztenyési szociális otthonban — Fotó: Kóródi Gábor

*

Baleset-veszélyes villamosipari termékek

Balesetveszélyes villamosipari termékek árusításának megtiltása: a Magyar Elektrotechnikai Ellenőrző Intézet megállapította, hogy a TRAKIS által gyártott ATM 12/3 és MT 6/3 típusú, 220 volt hálózati feszültségről üzemelő akkumulátortöltők, valamint a jugoszláv importból származó műanyag tehermentesítős szerkezetű 206 típusú Nopál gyártmányú védőérintkezős egyfázisú hálózati csatlakozó dugók használata áramütést okozhat, életveszélyes. A TRAKIS Szövetkezet alább felsorolt termékei sem felelnek meg a biztonsági előírásoknak, használatuk balesetveszélyes: Hetra 140/200 S és Hetra 100 U típusú ívhegesztő transzformátorok, Eltra 100/160 és Eltra 90/150 E típusú hegesztőtranszformátorok. A KERMI felhívja a forgalmazó kereskedelmi szerveket, hogy az élet- és balesetveszélyes termékek árusítását haladéktalanul szüntessék meg. A vásárlói reklamációkat megalapozottnak kell tekinteni és a vételárat vissza kell fizetni.

Időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő lesz, elszórtan hószállingózással. A szél déli irányból megélénkül, holnapra északnyugatira fordul, és több helyen megerősödik. A legalacsonyabb hőmérséklet általában minusz 5, minusz 10 fok között, a Tiszántúlon minusz 15 fok körül lesz, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton minusz 1, minusz 6 fok között várható.

*

Péntek reggeli vízállások: Őrtilos 20 cm, apadó, 1,1 fok, Barcs –50 cm, stagnál, 2,6 fok, Drávaszabolcs 19 cm, apadó, 1,8 fok, Mohács 238 cm, áradó, 2,2 fok.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a Budapesten megtartott 52. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

9, 33, 39, 42, 55

A december havi lottószelvények tárgynyereménysorsolásán a 49. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

– Mentesítő buszjáratok. Nem volt fennakadás sem a helyi, sem a távolsági buszvonalakon. December 23-án a Pécs–Budapest és a Pécs–Szeged útvonalon, 25-én pedig a két szekszárdi vonalon állítottak be mentesítő járatokat.

– Marcipán malacfej. Ünnepi forgalom a Mecsek cukrászdában. A karácsonyt megelőző napokban 15 000 habkarika és 3 mázsa diós, mákos bejgli fogyott a pécsi Mecsek cukrászdában. A tavalyi hagyományos tortákkal ellentétben idén a különlegesebb, főzött krémmel készült torták fogytak, így az orosz krém, a kastély, a gesztenye és a ches. Mától kezdődik a szilveszteri marcipán malacfej és a grillás malacka árusítása.

Kórusvezető-képző

A Baranya Megyei Művelődési Központ, a Megyei Tanács nemzetiségi bizottsága és a nemzetiségi szövetségek – német és délszláv – kétéves kórusvezető- és zenekarvezetőképző tanfolyamot indítanak. A résztvevők az eredményes vizsga után C-kategóriás oklevelet kapnak.

A foglalkozásokat Pécsett tartják, csak meghatározott szombati napokon. A hallgatókat megfelelő irodalommal és segédanyaggal látják el.

Kérik azokat, akik gyermek-, ifjúsági vagy felnőtt énekkart vezetnek, vagy vezetni szeretnének, akik zenekart vezetnek, vagy ilyen szándékuk van, avagy énekkart hangszeren kísérnek, küldjék el jelentkezésüket január 5-ig a Baranya Megyei Művelődési Központ címére, Pécs, Széchenyi tér 9.

– Sikeres könyvakció. Évről évre megrendezi téli könyvvásárát az Utasellátó Vállalat Baranya és Tolna Megyei Igazgatósága. Az elmúlt éveket tekintve idén volt a legnagyobb kereslet, hiszen 161 000 forintos forgalmat bonyolítottak le. A december elsején kezdődött akció az év végéig tart.

– Sokan érdeklődtek a MÁV és a Volán tudakozóinál a megváltozott ünnepi járatok indulásáról, érkezéséről. A MÁV-információt naponta 4–500-an, a Volánt több mint 1000-en keresték. A forgalmi irodákban átlagosan 1400 forintért vásároltak a tegnapi nap folyamán buszjegyet.

– Titkárnők angolul, németül és oroszul. Az egyre szélesedő kereskedelmi és gazdasági kapcsolataink mindinkább szükségessé teszik a titkárnők idegennyelv-ismeretét. A TIT Pécs Városi Szervezet Nyelviskolája 1987 január közepétől idegennyelvi alapképző tanfolyamot indít titkárnői, vagy más adminisztratív beosztásban dolgozók számára angol, német és orosz nyelvekből. A háromhónapos kurzuson való részvétel nyelvi előképzettséget nem igényel. A tanfolyam célja a mindennapos munkához, külföldi kapcsolatokhoz szükséges alapszókincs megtanítása és gyakorlása a jelentkezőkkel.

Információk

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház belgyógyászat. III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10 14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Bérletpénztár a Lenin téren

A Pannon Volán december 28-án megnyitja bérletpénztárát a Lenin téri autóbuszállomáson. A megnyitással egyidejűleg a bérletpénztárak nyitva tartási ideje az alábbiak szerint módosul:

LENIN TÉR (Forgalmi épület Lenin tér–Rét u. sarok):
minden hónap 28-tól a következő hó 6-ig:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 7–18-ig
szabadnapokon (szombat): 7–15-ig
minden hónap 7-től 27-ig:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 7–14-ig
szabadnapokon (szombat): 7–13-ig

JÓKAI TÉR 3.:
Minden hónap 28-tól a következő hónap 6-ig:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 7–18-ig
szabadnapokon (szombat): 7–15-ig

ÚJMECSEKALJA, AUTÓBUSZPÁLYAUDVAR:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 7–18-ig
szabadnapokon (szombat): 7–15-ig

RÁKÓCZI ÚT 77.:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 7–17-ig
szabadnapokon (szombat): 7–14.30-ig

BUDAI ÁLLOMÁS:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 11–17-ig
szabadnapokon (szombat): 11–14.30-ig

NEVELÉSI KÖZPONT (Csontváry u. 10.)
hétfőtől péntekig munkanapokon: 11–17.30-ig

KERTVÁROS, AUTÓBUSZÁLLOMÁS:
Minden hónap 1-től 5-ig
hétfőtől péntekig munkanapokon: 11–17.30-ig
szabadnapokon (szombat): 11–15-ig

KERTVÁROS (Varsány u. 2.):
Minden hónap 1-től 5-ig:
hétfőtől péntekig munkanapokon: 8–12-ig, 12.30–17-ig
szabadnapokon (szombat): 8–12-ig

TÁVOLSÁGI AUTÓBUSZPÁLYAUDVAR
hétfőtől péntekig munkanapokon: 6–19-ig
minden hónap első szabadnapján (szombat): 6–13-ig

Csütörtökön:

Kávéházi est — a kísérlet szintjén

Zavarba ejtő karácsonyi programot rendeztek csütörtökön este a pécsi Corso kávéház galériáján: *Lang Györgyi* műsorát. A zavar oka: a kirobbanó tehetségű színész és a laza, összedobott program ellentmondása. Éppen ezért nem is lehet Lang Györgyi önálló estjéről beszélni, hiszen egy önálló est mívessége, önvallomásának gondossága távol állt ettől a produkciótól. A színész, akiből kisüt az őserejű játékos, a rendezetlen alkalomszerűség körülményei közepette is sajátos levegőt hozott ugyan magával és képes volt megsejtetni szépségszeretetét, fanyar és mégis bizakodó világképét. Ám az elvárható, kerek megrendezettség hiánya, a civil szerkesztés a műsor hatását nagyon visszafogta, szétzilálta. Például elvette minden néző egyik örök jogát, hogy jól láthassa a játszó ember arcát. Pedig ezt ötven méterről, a színházból áthozható egyetlen fejlámpával megoldhatták volna. Így hiába a remek kiszolgálási színvonalú, kiváló helyen levő és tudatosan a „színházra épült" Corso kávéház, hiába az igen jó színész, Lang Györgyi – aki Witterle Gábor zongorakíséretével és a jó dzsesszénekes, Falusi Mariann közreműködésével aratott sikert–, mert avatott színházi, műsorrendezési háttér híján az est nem teljesedhetett ki. **Földessy D.**

MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐÜZEMEK!
A Beremendi Cement- és Mészművek
TALAJJAVÍTÁSRA HASZNÁLHATÓ
kőlisztet
270,— Ft/tonnás egységáron eladásra felkínál.

STERIMOB, THERMONETT nagynyomású, hideg- és melegvizes mosóberendezés javítását 6 hónapos garanciával vállaljuk.
Levélcím: Bonyhádi Mezőgép Vállalat. 7151 Bonyhád, Perczel Mór u. 133. Telefon: 51-444, telex: 14-288. Várjuk kedves ügyfeleinket.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gőzben (este 7 órakor).

Szobaszínház: Amerikai bölény (este 8 órakor).

PLANETÁRIUM

Téli csillagképek (15.30)

FILM

Petőfi: Három férfi, egy mózeskosár (f4, f6, f8)
Kossuth: Akli Miklós (10, 12), Indiana Jones (f3, f5), Három férfi, egy mózeskosár (f7, f9).
Park: Akli Miklós (3, 5, 7).
Ságvári: Kismaszat és a gézengúzok (4), Kék villám (6), **Jószerencsét:** Egy zsaru bőréért (4, 6).
Fekete Gyémánt: Átverés (6), **Komló, Zrínyi:** Mátyás, az igazságos (4), A Sárkány útja (6, 8), **Komló, Május 1.:** Végtelen történet (f5, f7), **Mohács:** Tizenkét hónap (4), Popeye (6), Londoni randevú (8), **Szigetvár:** Kisapák és nagyapák (4), Casablanca (6, 8), **Siklós:** Pogány Madonna (3), A harmonikás ember (7), **Beremend:** Azt mondják: baleset (6), **Harkány:** Törvényes esküvő (7), **Mázaszászvár:** Egy asszony és négy férfi (6), **Sellye:** Cicák és titkárnők (5, 7), **Vajszló:** Fehér Lótusz (6).

MAI MŰSOR

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Filmzene. 8.35: Gazdasági magazin. 9.05: Népdalok, néptáncok. 10.05: Ismét – a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Paisiello: Az úrhatnám szolgáló. Vígopera két részben. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Öt kontinens egy éve. 14.10: Mindennapi irodalmunk. 14.40: Szervánszky Endre műveiből. 15.14: Új Zenei Újság. 16.05: Téli muzsika. 17.05: Év végi számvetés. A műsor vendége: Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. 17.35: Népdalelőadók hangalbuma. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: A szomorú Dirdre. Rádiójáték. 19.52: A bronzlovas. 20.13: Idősebbek hullámhosszán. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Európa hangversenytermeiből. 23.34: Régi híres énekesek műsorából. 0.14: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 8.05: Süsü, a sárkány. 9.05: Napközben. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Kenguru. Sportműsor gyerekeknek. 14.05: Magunkat ajánljuk. Akár Hi-Fi, akár nem. 15.05: Színről színre. Kb. 16.00: Mi történt . . .? 17.08: Fiatalok popzenei felvételeiből. 17.30: 4x4 – játék. 18.30: Ritmus. 19.05: Operetthistóriák. 20.05: 1986. Londoni és New York-i listavezető felvételei. 21.05: Trisztán és Parsifal. Kompozíció két hangra. 21.54: Dzsesszmuzsika. 22.30: Jó éjszakát mindenkinek. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

7.00: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.08: A kiállítótermek programjából. 8.11: Ella István hangversenye. 9.10: Operarészletek. 9.34: Vezényel a szerző. 10.30: Slágerlista. 11.00: Az Osztrák Rádió és Televízió énekkara énekel. 11.58: Beethoven: I. szimfónia. 12.30: Induló-felvételeinkből. 12.45: Magyarán szólva. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.06: Lemezbörze helyett. 15.00: Hi-Figyelő. 15.30: Zenekari muzsika. 16.00: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galéria barokk kiállítási termét. A dal mesterei – az MR hangversenysorozata. Kb. 17.10: Kritikusok fóruma. Kb. 17.20: Artúr Rubinstein zongorázik. 17.35: Zenekari muzsika. 18.39: Négyszemközt Kodállyal. 19.05: Mozart-művek. 20.05: Operarészletek. 20.45: Szentmihályi Miklós és Szabadi Vilmos hegedűversenye. 21.59: Budapesti beszélgetés Harold C. Schonberggel. 22.34: Szerencse, kerülj el. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Visszapillantó tükör. 18.00: Dél-dunántúli híradó — lapelőzetes — hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Tévétorna. 9.05: Kuckó. 9.35: A négy jóbarát. Szovjet filmsorozat. 10.05: Gyurmatek. VII/4. rész. 10.15: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat. 10.35: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat (ism.). 11.35: Nemcsak nőknek. 11.50: Képújság. 13.02: Műsorismertetés. 13.05: Hírek. 13.10: Idesüss. Ajánlóműsor gyerekeknek. 13.35: Fiúk-lányok. 14.15: Az ismeretlen Chaplin. Angol rövidfilm-összeállítás. III/2. rész. 15.05: Képújság. 15.10: Reklám. 15.15: Sherlock Holmes kalandjai. Angol tévéfilmsorozat. 16.10: Reklám. 16.15: Pipafüstben a nagyon komoly könnyű irodalomról. Hegedüs Géza műsora. 17.05: Kínai tájak és emberek. 17.40: Betűreklám. 17.45: Sport '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tévéforma. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Vers — mindenkinek. 20.10: Linda. 21.10: Betűreklám. 21.15: Panoráma. 22.15: Népzene zenekarra. 22.20: Unokáink is látni fogják — de hogy látja Ön, Rados professzor? 23.00: Híradó 3. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.33: Műsorismertetés. 16.35: Képújság. 16.40: Wiener Walzer. Bűnügyi komédia. 17.30: Mafilmmagazin. 17.40: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 18.00: Mitiók. 19.00: Tévébörze. 19.10: Egészségünkért. 19.25: Szfinx. Jugoszláv rövidfilm. 19.45: Kíjev a dalok nyelvén. Szovjet rövidfilm. 20.05: Malou. NSZK film (16 éven felülieknek!) 21.40: Híradó 2. 22.00: Remények és esélyek. Gondolatok a XIV. nemzetközi rákkongresszus témáiból. 22.40: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Videooldalak. 8.55: Hírek. 9.00: Válogatás a művelődési műsorból. 10.30: Hírek. 17.15: Hét tv-nap. 17.45: Hírek. 17.50: Tv-Kalendárium. 18.00: Vicemondások — népi humorsorozat. 18.30: Dokumentumsorozat. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Elvis — amerikai játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Hét végén. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

12.30: Hogyan legyünk együtt — tájékoztató-szórakoztató adás. 13.00: A csend világa — műsor hallássérülteknek. 13.45: Játékfilm gyermekeknek. 15.15: Mítoszok és legendák. 15.30: Az úttörők napja. 16.30: Játékfilm. 18.00: Dráma. 19.00: Népi muzsika. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Radenci '85 — szórakoztató adás. 20.30: Tárca. 21.15: Hírek. 21.25: Sportszombat. 21.45: Zenés est.

Karácsonyi matiné a Csontváry Múzeumban

Zsúfolásig megtelt tegnap délelőtt a pécsi Csontváry Múzeum nagyterme. Az egyre népszerűbbé váló vasárnapi (ünnepi) koncerteknek immár törzsközönségük van – ezúttal azonban két momentum adott különös jelentőséget a hangversenynek. Először Borsay Pál zongoraművészre emlékeztek a műsor első részében, majd a nemrég alakult Bach Ének-együttes lépett a közönség elé.

Borsay Pál tekintélyes és népszerű alakja volt a pécsi művészeti életnek: tíz évvel ezelőtt bekövetkezett haláláig a zongorairodalom sok kiváló művét szólaltatta meg a dobogón, és több nemzedéket tanított zongorázni. Barátai, tisztelői, tanítványai nevében tegnap – szóval, illetve muzsikával – *Barth István* (fuvola), *Gácsik Veronika* (gordonka), *Gyermán István* és *Gy. Vass Ágnes* (hegedű), *Piacsek László* (nagybőgő) és *Sz. Simonfai Márta* (zongora) emlékeztek rá.

A tizenegy tagú Bach Ének-együttes – művészeti vezető: *ifj. Dobos László* – igényes, változatos és magas színvonalú műsorral mutatkozott be: Bach, Aunussen, Schütz, Poulenc és Lampe műveit mutatták be kiváló stílusérzékkel és jó hangulatban. Közreműködött Piacsek László (nagybőgő) és *Berditz Tamás* (ütőhangszerek).

G. T.



Nyolcezer jelvény

Harminc ország nyolcezer jelvényeiből áll *Hesz Ferencnek*, a Mecseki Szénbányák sokszorosító műhelye művezetőjének a gyűjteménye. Utánaszámolni rengeteg időbe tellene, a dobozokat is abbahagyom másfél tucatnál. Mindegyikben 50–100, vagy még több jelvény sorban letűzve, javarészt témák, országok szerint rendszerezve.

– A legtöbb, majd minden második darab szovjet jelvény – mondja a gyűjtemény gazdája. – Sorrendben a második helyen a lengyel jelvények állnak annak köszönhetően, hogy hosszú évek óta tart már a kapcsolatom egy lengyel gyűjtőtársammal. Sok jelvényem van Csehszlovákiából, az NDK-ból, az NSZK-ból, Angliából, Olaszországból is.

A gyűjtés gyermekkorom óta a szenvedélyem, kezdtem a papírzsebkendőkkel, gyufacímkékkel, majd folytattam a bélyegekkel. Ez utóbbit nem is hagytam abba, de ma már inkább szívemhez nőttek a jelvények. Könnyebb is velük bánni, és a gyűjtésük nem annyira elterjedt.

Jelvényeket nálunk elvétve árusítanak, nem úgy, mint a Szovjetunióban, ahol bőségesen lehet vásárolni. Többnyire arról sem lehet előzetes információhoz jutni, hogy mikor jelenik meg egy-egy újabb jelvény. A gyűjtők sem ismerik egymást, alig van fórum a találkozásra, cserékre.

– Akkor hogy jött össze ez a nyolcezres gyűjtemény?

– Egy részét a Szovjetunióban vásároltam, másik jelentős hányadát lengyel barátomtól kaptam cserével, a legtöbbet azonban munkatársaimtól és munkásőrtársaimtól. Ismerik a hobbimat, s ha külföldön járnak, vagy onnan kapnak érdekesebb jelvényeket, elhozzák nekem. Kedvességüket nem nagyon tudom mással viszonozni, mint hogy pontosan feljegyzem: melyik jelvényt kitől s mikor kaptam.

– Vannak-e • kedvencei, speciális témakörök, amelyeket előszeretettel gyűjt?

– Az első számú kedvencek közé tartoznak természetesen a bányászjelvények. Édesapám erdész volt, így családi hagyatékként különösen kedvesek a vadászjelvények, de gyűjtöm a Kozmosz-jelvényeket, a vállalatok jelvényeit. Nem specializálódtam egyetlen területre, mint lengyel kollégám, aki Lenin-jelvényeket gyűjt, és már több mint kétezer darabból áll a kollekciója. De ha a jövőben egy területre koncentráltak, akkor az a városcímereket ábrázoló jelvények lesznek, mert ebből a témakörből van a legtöbb gyűjteményemben: másfél ezer darab.

D. I.

Malomipari termékek az emberi nyavalyák megelőzésére

Itt a búzakorpa tabletta!

Biztosítja a szervezet számára szükséges diétás rostot

Diót pótol, sejtfiatalító E-vitamint tartalmaz a búzacsíra granulátum

A rosthiányos táplálkozás számos emberi nyavalya előidézője. Szerencsére egyre többen felismerik ezt, amit bizonyít az olyan új, korszerű malomipari termékek forgalmának növekedése, mint a búzakorpáé és a búzacsíráé. Ezek már eddig is kaphatók voltak az üzletekben, most azonban megszületett korszerűbb, higiénikusabb változatuk: a búzakorpa tabletta és a búzacsíra granulátum.

Az egészséges és a beteg emberek étrendjébe egyaránt jól beilleszthető, gyógyhatású termékek a Baranya Megyei Gabona Vállalat és a Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja kutató-fejlesztő szakemberei összedolgozásának gyümölcsei. Forgalmazásukra áldását adta az Országos Élelmezési és Táplálkozástudományi Intézet, ugyanakkor folyamatban van szabadalmaztatásuk is.

A búzakorpa tabletta gazdag diétás rostokat tartalmaz, rendszeres fogyasztása esetén megelőzhetők a vastagbél és az anyagcsere zavarok, az elhízás, az epekő betegségek, a cukorbetegség, az érelmeszesedés. Az étkezés előtt bevett 5–6 tabletta biztosítja a szervezet számára szükséges diétás rostmennyiséget, kiegészítő táplálékul szolgálhat fogyókúrázóknak, terhes anyáknak, keringési betegségben szenvedőknek. A búzakorpa 10 százaléknyi csipkebogyó őrleményt is tartalmaz, ettől kellemes az íze, s ami még ennél is fontosabb, C, B és P vitaminokat tartalmaz.

A búzacsíra granulátum 10 százaléknyi szójaliszt tartalmával olyan ízű, mint a darált dió, olyannyira, hogy felhasználható a dió részbeni vagy teljes pótlására sütemények készítésénél. A granulátum, jelentős ásványi anyag- és vitamintartalmánál fogva a keringési betegségben szenvedők, valamint a terhes és szoptatós anyák kiegészítő tápláléka lehet, egy-két evőkanálnyi mennyiségben fogyasztva étkezés előtt. Ezenkívül – főként a férfiak figyelmébe ajánlva – a búzacsíra granulátum sok sejtfiatalító E-vitamint tartalmaz!

A két terméket úgymond karácsonyi ajándékként hozták ki,



máris kaphatók a Gabona Vállalat pécsi vásárcsarnokbeli malomipari szakboltjában, januártól pedig a gyógynövény szaküzletekben Mohácson, Siklóson, Komlón és Szigetváron. Egyelőre a megyei igényeket igyekeznek kielégíteni, de a későbbiekben kilépnek velük az országba. Ugyanakkor a kutató-fejlesztő munka folyik tovább, próbálkoznak további ízesített változatok létrehozásával, így például a propoliszos változattal, és más természetes ízek bekeverésével. Még az sem elképzelhetetlen, hogy amolyan rágógumis változatát hozzák létre, hogy megkedveltessék a gyerekekkel is, az egészséges táplálkozásra ösztönözve őket már pici koruktól.

Miklósvári Zoltán

Nyeremény-csúcs a lottón

Fortuna kedvezett a baranyai szerencsevadászoknak

Folytatódik a pécsi szerencsesorozat. Ötös csúccsal tetőzött az utóbbi hetek pécsi nyereménysorozata — ilyen címeket harsogott decemberi utolsó két számában a totózók, lottózók hetilapja, a Sportfogadás. Fortuna istenasszony 1986-ban nemcsak decemberben kedvezett a statisztikai átlagszóródáson felül a pécsieknek, baranyaiaknak. A szerencsejátékokban idén Baranya sokkal szerencsésebb volt, mint az ország bármely más körzete.

Az is igaz, hogy sokat is áldoztunk Fortuna oltárán. A bevételi statisztikában még el nem könyvelt december hónapot nem számítva 213 millió forintot költöttünk totóra és lottóra.

A 49. hétig lottónyereményekre 24, totónyereményekre 22 millió forintot fizettek ki Baranyában. S aligha panaszkodhatunk Fortunára: nem hiányoztak a nagy, esetenként csúcsnak számító nyeremények sem. A lottóban december közepéig volt egy öttalálatos, és ez megdöntött minden korábbi országos csúcsot: 6 381 547 forintot ért a 48. játékhéten. A szerencsés nyertes nem fedte fel kilétét, csak annyit árult el magáról, hogy egy kisvárosban lakik népes családjával. Tekintve, hogy lottóvariációval érte el a telitalálatot, az ötös mellett még egy négyest, hat hármast és 21 kettest ért el. Így összesen 6 505 739 forintot nyert. Ebben az évben nemegyszer igen jól fizetett a négytalálatos is. Ebben a kategóriában csúcsnak számít a 47. hét 972 866 forintos nyereménye, amit egy pécsi személy vehetett fel. A szeptemberi tv-lottón 662 520 forintot kasszírozott négyesével egy másik szerencsés pécsi személy.

A totózók sem panaszkodhatnak. Mindjárt a 2. játékhéten csak sima 13 találatosra 6 438 027 forintot fizettek a pécsi nyerteseknek. A harmadik héten különleges furcsaságot pártfogolt Fortuna. Harminc hasábot töltött ki egy személy teljesen ugyanúgy, s így harminc telitalálatot ért el. Bevétele több, mint 900 000 forint volt. A történetből arra lehetne következtetni, hogy ebben a játékban járatlan, szűz kéz „követte el" ezt a jól jövedelmező furcsaságot. Pedig nem: a nyertes rendszeresen totózik kollektív szelvényekkel, s csak az ötlet sugallatára töltött ki a szokásosan felül ebben a képtelen formában öt hathasábos totószelvényt.

Egyébként úgy tűnik, hogy különösen az év eleje és az év vége kedvezett a baranyai totózóknak. A 44. játékhét alapján a két fiatalember – a Pécsi Bőrgyár dolgozói – értek el közösen 918 244 forintot érő telitalálatot. Ők igazi szakértőknek számítanak: évekig fociztak a PBTC csapatában, s nyolc éve totóznak közösen. Az eddigi heti 300–400 forintos befektetésük most kamatostul megtérült. A 47. héten egy fiatal pécsi házaspáré lett a telitalálatosért járó 1 877 271 forint nyeremény. A férj már húsz éve totózik, s tíz évvel ezelőtt már volt egy több, mint 200 000 forintos nyereménye.

S persze, voltak apróbb fogások is: a 49. hétig összesen 69 darab 13 plusz 1-es szelvény akadt Baranyában. S még az utolsó három hét is hozhat valamit.

Dunai I.

Az idei tél leghidegebb napja Pécsett

Az idei tél leghidegebb reggelére virradtunk tegnap. Pogányban nyolc órakor mérték az ez évi hidegrekordot, addigra –12 fokig süllyedt a hőmérő higanyszála. A hideg tartósnak is bizonyult. Hiába sütött ugyanis szinte egész délelőtt a nap, a hőmérséklet csak –5 fokig emelkedett.

Visszaemlékezve a tavalyi karácsonyra, bizony akkor sokkal enyhébb időben, +6 fokban ünnepelhettünk. Csakúgy mint ebben az évben, hó tavaly sem volt.

A mostani hideget már kicsit előre sejtették a 24-én és 25-én mért adatok. Az ünnepek alatt bizony ajánlatos volt jól felöltözve az utcára kilépni. Hidegérzetünket az élénk szél is fokozta, de abban is lehet igazság, hogy a korábbi enyhe idő miatt kicsit elszoktunk a mínuszoktól.

Életképek...

Kedves kolléganőmet hívom tegnap telefonon, hogy kellemes karácsonyt-új évet köszönjek neki. Kérdem is, hol a férjed? Azt mondja „... most ment föl az apuval borért a pincébe, mert kifogytunk..." Hát nem érdekes? Én is éppen most írom e sorokat „A" borról. S ahogy kinézek, kristálytiszta kék az égbolt és hideg van, éppen pincejárási idő... A hegyen jól fűtött présházban – még ünnepi ebéd előtt kóstolgatva – a jóféle borokat és közben hallgatni a gazdát, aki elmondja, mi gond volt tavasztól őszig a szőlőben – metszés, kapálás, permetezés többször is ismételve, amennyit éppen megkíván a kultúra. Aztán a rettegés a korai fagytól, kései jégveréstől, aszálytól, vagy nehéz esőktől. Hát kevesebb lett, mint tavaly, de a minőség, az mondjuk jó, némely fajtánál nagyon jó...

Az év végi ünnepi asztalok elengedhetetlen „kelléke" a bor, amely – ha igényesek az asztalt körülülők és maga a háziasszony – összhangban van a feltálalt ételekkel. Ha többféle van, a könnyű fehérrel kezdjük és vörösekkel folytatjuk, és ezenbelül is először szárazat kínálják, majd utána az édeskéset, vagy éppen édeset...

A napokban a borkombinát egyik szobájában vizsgálgattunk egy palackot – és tartalmát – a fiatal Dünkel Józseffel, aki a villányi borászati üzem igazgatója. „Primőr villányi kékfrankos" ez a neve a bornak. Ami különleges benne: idei – tehát nyolcvanhatos termés – immár palackba szorítva. A palackozás általában egymásfél évet várat magára, míg a bor „palackérett" lesz. Ez viszont már a szüretelés után nyolc héttel palackba került, sőt már a boltokba is. A nagy bortermelő országokban – például a franciáknál, olaszoknál, spanyoloknál – ismert gyakorlat a friss bor palackozása. Nálunk – most alkalmazzák ezt a módszert valószínűleg először a borkombinátban. Mi az előnye? A „Primőr villányi kékfrankos" frissen megőrzi a gyümölcs ízét, gyönyörű illatát. Tessék csak megízlelni: egy-két korty a frissen elharapott szőlőbogyó zamatára emlékeztet. Igazán mondom, élménynek is szép.

Mi a célja a borkombinátnak eme új eljárással? Az, hogy a borfogyasztást a maga módján egészségesebb irányba terelje. Manapság sokat hallunk az alkoholizmusról, sőt a túlzott égetett szesz fogyasztását rendelet is regulázza. De a kulturált táplálkozásnak – amely most szintén divatba jött – egy része lehet a borkultusz ápolása is – a józanság határán belül. A szőlőkultúra – tudományos értékelések szerint – több ezer éves. Olyan régi majdnem a bor és fogyasztása is. Közbevetőleg: a franciák éppen most kezdik ismét felfedezni a könnyed, friss borokat.

Az étkezések – főleg ünnepi lakomák – kísérője miért ne lehetne továbbra is a tiszta, nem pancsolt, eredeti, igazi bor?! A Dömötör–Katona–Muraközy szerzőtrió könyvének fülszövegén ez olvasható: „Ital? Csak ital lenne? Jóval több ennél. Balzsam a fájdalomra, a bú ellen orvosság, s a lelket, szellemet, testet üdítő elixír a jó bor..." Romantikus – kissé bohókás – megállapítás, de éppen b o r r ó l miért ne? Tegyük félre a kocsmai környezetet és a borvedelés gyakran súlyos következményeit! Ezt inkább ellensúlyozva, egyre hátrább szorítva, tanuljunk meg szépen és tisztelettel bort ízlelni, kortyolgatni. Látványnak is szép: kristálytiszta talpaspohárban, fehér asztalon, mélyvörös vagy aranysárga bor... De vigyázni is kell. Az említett könyv írja: „... aki kevés bort iszik, kezdetben könnyeddé válik, mint a madár. Ha többet iszik, erősnek és bátornak érzi magát. Ha még többet iszik, olyan lesz, mint a szamár..."

Rab Ferenc

Egészségünkre!

A rádió és a televízió műsorából 1986. december 29-től 1987. január 4-ig

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.30: Egérbalett. Zenés mese. 9.40: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: A hét költője: Dante. 10.47: Furulyamuzsika. 11.00: A cifraködmönök és subák mesterei. 11.20: Az MR és Tv énekkara énekel. 11.34: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Mi van a kócsögben? Riport. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Operettkeringők. 14.43: Erzsébet színházba megy. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Világablak. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Versek. 16.30: Nyelvemlékező. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Schumann-művek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti magazin. 19.15: Celladam. Dokumentumműsor. 20.55: Archívumok mélyéről. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Halló, itt vagyok! Szilágyi János műsora. 23.30: Operaáriák. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Tíz perc külpolitika. 8.15: Népdalok. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Könnyűzene. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.08: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Népdalok. 19.30: Sportvilág. 20.05: Rockújság. 21.05: PAF-műsort kérünk! 21.33: Nagy nevettetők. 22.30: Hernádi Judit énekel. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Fúvószene. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: A hét zeneműve. 19.05: Új lemezeinkből. 19.45: Zenekari muzsika. 20.30: Verdi operáiból. 21.05: Rockstúdió. 21.35: Népzene. 22.05: A Lipcsei Tamás templom kórusa énekel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.10: Tv-torna. 9.15: Szünidei matiné. Süsü, a sárkány. Bábjáték. 10.10: Éva, Éva — lengyel kisfilm. 10.40: Csodálatos állatvilág. Amerikai rövidfilmsorozat. 11.05: Dixieland Drezdában. NDK, zenés film. 12.05: Képújság. 15.10: Hírek. 15.15: Korcsolyázik a cirkusz. Szovjet cirkuszfilm. 16.05: Frédi és Béni, a két kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. 16.30: Betűreklám. 16.35: Afrikai mese. Japán film. 18.10: Képújság. 18.15: Kilenc ember faluja. Dokumentumfilm. 18.55: Reklám. 19.05: Tv-torna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Reklám. 20.05: Szabó István: Isten teremtvényei. Tv-film. 21.05: Száz híres festmény. 21.15: Hírháttér. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 22.00: Neville Brothers — a Pori Jazz, '86 fesztiválon. 22.30: Híradó 2. 22.40: Himnusz.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Muzsika gyerekeknek. 10.05: Világablak. 10.35: Csaholunk és dalolunk. Zenés mese. 10.45: Évszázadok mesterművei. 11.22: Éneklő ifjúság. 11.36: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Kritikusok fóruma. 12.55: Concertino Prága, '86. 13.24: Kadosa Pál műveiből. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Puttony. Különkiadás. 15.31: Saint-Saens: Bevezetés és rondo capriccioso. 15.41: Élő világirodalom. 16.05: Játék- és ajándékműsor beteg gyermekeknek. 17.00: Társadalom és iskola. 17.30: Filmzene. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti magazin. 19.15: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. 19.47: Zenés beszélgetés Zentai Annával. 20.44: Magyar tájak dalaiból. 21.30: Sokszemközt — az egészségről. 22.20: Csengery Adrienne énekel. 23.20: Balettzene. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: A Magyar Néphadsereg Központi Zenekara játszik. 12.28: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Látogatóban egy kutyaképző iskolában. 15.05: Citerafelvételek. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helyettem írták . . . 18.30: Fred Astaire lemezeiből. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Gólok, méterek, történetek . . . 21.05: A százszázalékos nő. Rádiójáték. 21.29: Dzsessz. 21.50: Az élő népdal. Béres János műsora. 22.00: Adamis Anna zenés verseiről. 23.20: Nóták. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Liszt: Szent Erzsébet legendája — oratórium. 21.52: Dowland-művek. 22.12: Rádióhangversenyekről. Várnap Péter műsora. 22.42: Korok és emberek — a világirodalom tükrében.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tv-torna. 18.20: Delta. 8.45: Szünidei matiné. 10.55: Gyurmatek. 11.05: Mozgató. 11.15: Csoda kell. Kalmár Magda műsora. 11.45: Térzene. 12.15: Képújság. 14.15: Hírek. 14.20: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 15.15: Zeman őrnagy. Csehszlovák filmsorozat. 16.40: Móra Ferenc: A honti igricek. Zenés játék. 17.30: Év végi előzetes. 17.45: Képújság. 17.50: Reklám. 17.55: Szelíd leltár. A Híradó összeállítása az év békés perceiről. 18.25: Reklám. 18.30: Iparvilág. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 18.50: Mini-Stúdió, '86. 18.55: Reklám. 19.05: Tv-torna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Reklám. 20.05: A szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió, '86. 22.10: Riva Del Garda. Részletek a XXII. nemzetközi könnyűzenei fesztivál műsorából. 22.45: Bomba. Jugoszláv rajzfilm. 22.55: Híradó 3. 23.05: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Pannon Krónika, Szeged. 19.35: Egyiptomi üdvözlet. Egyiptomi kisfilm. 20.00: Előszó a Mefisztó című filmhez. 20.10: Mefisztó. Francia tv-film (feliratos!). I—II. rész. (16 éven felülieknek!) Közben: 21.50: Híradó 2. 23.55: Képújság.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30—7.59: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.10: Műsorismertetés. Kb. 8.20: Mai kulturális programok. 8.25: Ecomix, '86. 8.55: Kis magyar néprajz. 9.00: Észkerék-naptár 9.54: Muzsikáló természet. 10.05: Mi ez a gyönyörűség? 10.23: Mendelssohn: Hat gyermekdarab. 10.33: Csajkovszkij: Hattyúk tava. 11.00: Nem jutunk ötről hatra. Fenákel Judit hangjátéka. 12.15: Déli zeneparádé. 13.00: Buda — 1686. 14.10: Móricz Zsigmond: Úri muri. I. rész (ism.). 14.25: Operaslágerek. 15.05: Egetvívó asszonyszív. Jókai Mór regénye. I. rész. 16.05: Népdalok. 16.30: Félrefújunk. Finn fúvósparódiák. 17.00: Mindennapi botorságok. 17.30: Operettparádé. 18.17: Bolond Istók. 18.40: Osgyányi Csaba szilveszteri műsora. 19.10: Nótaest. 20.00: A pódiumon: 1986. 21.15: A Rádió Kabarészínházának szilveszteri bemutatója. 23.59: Éjfél óraütés. 24.00: Himnusz, utána: Vörösmarty Mihály: Szózat. 0.10—5.50: Szilveszteri Poptarisznya.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30—7.57: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Fúvóstáncok. 9.05: 1986 magyar nagylemez-sikerei. 10.00: Szombat délelőtt — szilveszterkor. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkara vidám kórusokat énekel. 14.18: Sihaha Sebestyén füstölgése. Hangfantázia. 15.05: Kottafejek indigó alatt. 15.40: „. . . csak beszélek, csak beszélek . . .” A pódiumon: Hofi Géza. 17.05: Népdalok. 17.30: Hogy voltam? Szilágyi János műsora. 18.30: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 19.05: „Próbálj meg lazítani!” Humor a könnyűzenében. 20.15: Kirándulás a spanyol popzenében. Gála — I. rész. 21.00: A denevér. Johann Strauss operettje — három felvonásban. 23.08: Az 1986-os év londoni és New York-i listavezető kislemezei. 4/2. rész. 23.59: Éjféli óraütés. 24.00: Himnusz, utána Vörösmarty Mihály: Szózat. 0.10—5.50: Szilveszteri dallamok hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

18.30: V materskom jazyku. Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora Miskolcról. 19.05: Kettősök vígoperákból. 19.35: A Bajor Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 20.50: Eugene Istomin, Isaac Stern és Leonard Rose triófelvételeiből. 22.07: Zenekari muzsika. 23.15: Ludwig Güttler rézfúvósegyüttesének hangversenye. 23.59: Éjféli óraütés. 24.00: Himnusz, utána Vörösmarty Mihály: Szózat. 0.10—5.50: Szilveszteri Poptarisznya.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.30: Műsorismertetés. Hírek. Információk. 8.40: Óvodások filmműsora. 8.50: Év vége. Kezdjünk új életet! 9.05: Óvodások filmműsora. 9.15—14.30: Év vége. 14.30: Szórakoztató műsor. 15.20—16.30: Év vége. 16.30: Szórakoztató műsor. 17.00—18.30: Év vége. 18.30: Tv-torna. 18.35: Év vége — fórum. 18.50: Esti mese. 19.00: Híradó. 19.15—2.30: Év vége — Újév. B. Ú. É. K., 1987! Kb.: 2.30: Műsorzárás.

MÁSODIK MŰSOR

15.15: Képújság. 15.20: Körzeti adások: a pécsi és a szegedi körzeti stúdiók műsora. 17.50: Öt évszázad festészete. NDK képzőművészeti rövidfilm. 18.05: Ó, te, szerelmem. NDK film. 19.30: A hertelendi guzsalyos. Jugoszláv rövidfilm. 20.00: B. Ú. É K.! 1987. 24.00: Himnusz.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! Boldog új évet! 7.30: Nincsen színe, csak visszája! 7.55: Műsorismertetés. 8.05: Petőfi Sándor versei. 8.20: Népi muzsika. 9.00: Az Ifjúsági Rádió kabaréműsorának közvetítése. 10.05: Magyar zeneszerzők műveiből. 11.00: Hangfotó Orosz Júliáról. 12.15: Ünnepi köszöntő. 12.30: Ki mint veti vágyát . . . 13.00: Beethoven: A-dúr szonáta. 13.30: Ötletek — a szerkesztők asztalán. 14.10: Művészlemezek. 15.07: Egetvívó asszonyszív. Rádiójáték. 16.05: PAF-műsor. 16.35: Népdalkörök énekelnek. 17.00: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.30: Örökzöld dallamok. 18.17: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Tudós nők. Molière vígjátéka. 20.17: Félbeszakadt beszélgetés Varga Pállal. 21.17: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.10: Diszkotéka. 23.10: Operaest. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.52: Torna. 7.57: Műsorismertetés. 8.05: Szilveszter utáni könnyűzene gyerekeknek. 8.29: A Szabó család. 9.05: Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 9.35: Szivárvány. 11.05: Újévi koktél. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Az erdei kalamajka. Mesekomédia. 15.05: eMeRton díjátadás. Közvetítés felvételről. 16.47: Versek. 17.05: Nóták. 17.30: P. Howard visszatér. Rádiójáték. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operetthistóriák. 19.55: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Vigyázat, harapok! Moldova György szatírái. 22.15: Könnyűzene Kubából. 23.10: Dzsessz. 23.55: Virágénekek. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Széll György vezényel . . . 20.30: Petőfi, a színész. 20.50: Bergeni fesztivál. 22.14: Kodály-kórusok. 22.42: Tabarin két jelenete: Csendestársak. Vihog a hulla.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.20: Tv-torna. 9.25: Csak gyerekeknek! 10.20: Tin-tin és a cápák tava. Belga—francia rajzfilm. 11.35: Háztetőmet magammal viszem . . . Levente Péter műsora. 12.15: Újévi koncert Bécsből. 13.30: Újév — hírek, információk, műsorismertetés. 13.40: Szórakoztató műsor. 14.00: Újév. Kapcsoljuk a Televízió auláját. 15.10: Szórakoztató műsor. 16.10: Újév. Petőfi Sándor születésnapján. 16.50: Visszapillantó. 17.20: Információk. 17.30: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.00: Újév — Szilágyi János vendégei. 19.00: Reklám. 19.05: Tv-torna. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Újévi köszöntő. 19.45: Újév — hírek, információk. 20.00: Legkedvesebb éveim. 21.30: Újév. Pol. totó-sorsolás. 21.45: Mit vár az új évtől? 22.15: Hírek. 22.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Képújság. 20.05: Énekek éneke — szerelmi történetek. 22.15: Képújság.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai programok. 8.20: Kényes férfiak, agresszív nők. 8.50: Haydn: C-dúr szimfónia. 9.18: Labirintus. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás! 10.05: Versek. 10.10: Operarészletek. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.45: Könyvszemle. 12.55: A zene is összeköt. 14.10: Vágtatott perceink. 15.30: Dzsesszmelódiák. 16.05: Az Ifjúsági Rádió kabaréműsorának közvetítése. 17.00: Szép magyar kertek. Riport. 17.25: Műsorajánlat. 17.30: Idősebbek hullámhosszán. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti magazin. 19.15: Egy rendező naplójából. Dokumentumjáték. 20.15: Hangszerek, hangszínek. 21.00: Népdalok. 21.30: Szoba kiadó. Riport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A szó értéke. 23.00: Az MR és Tv énekkara énekel. 23.24: Rameau: Dardanus. Balettszvit. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. Reggeli zenés műsor. 8.05: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat meselemeze. Süsü, a pesztra. 8.33: Könnyűzene gyerekeknek. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvósindulók. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Sass Sylvia énekel. 14.26: Slágerfilmek — filmslágerek. 15.05: Könyvről könyvért. 15.15: Péntektől péntekig. Ajánlóműsor. 17.08: Popzenei felvételek. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.50: Egészségünkért! 20.00: Nóták. 21.05: Húsz perc az angyallal. Rádiójáték. 21.48: Elvis Presley összes felvétele. 23.20: Várhelyi Márton lemezbemutatója. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

18.00: Beethoven összes zongoraszonátája. Jandó Jenő hangversenye. Közben: 19.05: Könyvszemle. 19.15: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.45: Szimfonikus táncok. 20.20: Cliff Richard összes felvétele. 21.00: Opera-művészlemezek. 22.09: Dmitrij Sosztakovics műveiből. 23.13: Versek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.50: Tv-torna. 8.55: Nagy magyar muzsikusok (FF). Ádám Jenő (ism.). 9.50: Lottósorsolás. 10.00: Mozgató. 10.10: Szünidei matiné. 11.50: Képújság. 15.15: Hírek. 15.20: Három nap tv-műsora 15.25: Toronyóra. Benedek István műsora. 15.45: Férfias nevelés. Türkmén film. 17.00: Nyelvi fejtörőjáték. Egri János műsora. 17.40: Képújság. 17.45: Reklám. 17.55: 1986 világpolitikai krónikája. 19.00: Reklám. 19.05: Tv-torna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Reklám. 20.05: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.15: Betűreklám. 21.20: Galgóczy Erzsébet: Magyar karrier. Tv-film. 22.50: Híradó 3. 23.00: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.40: Képújság. 18.45: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 19.10: A Szegedi Körzeti Stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: Élet a sivatagban. Amerikai rövidfilm. 20.00: Mutató. A belpolitikai főszerkesztőség gazdasági szemléje. 20.45: Schubert: D-dúr szonáta. 21.00: Híradó 2. 21.20: Olajszállító hajóóriás. Dán film. 22.05: Képújság.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30—7.59: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai programok. 8.25: Barát József műsora. 9.00: Nótacsokor. 10.05: Ismét — a javából. 11.37: Valami történt. Joseph Heller regénye. 15. rész. 12.30: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Új számok az új tervekben. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. Luisa Tetrazzini operaáriákat énekel. 15.10: Új Zenei Újság. 16.05: MR 10—14. 17.00: Nem vicc! Mindennapi botorságok (ism.). 17.30: A szülőföld muzsikája. „Örömös új esztendő” 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . Török népmese. 18.30: Esti magazin. 19.15: Az Ifjúsági Rádió színpad bemutatója A szomorú Dindre. IV/4. rész. 19.27: Grabócz Miklós népzenei feldolgozásaiból. 20.30: A montmartre-i ibolya. Kálmán Imre operettje. 22.20: Az alkohol. 22.30: Európa hangversenytermeiből. A Berlini Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 23.49: Madrigálok. 0.15—5.50: Éjfél után . . . Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30—7.59: Dallamkoktél. Reggeli zenés műsor. 8.15: Népszerű muzsika, világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Borünnep — fúvószenekari válogatás. 12.27: Nóták. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00—16.59: Magunkat ajánljuk. Változatok a szórakozásra. 14.00: Színről színre. Változatok a szórakozásra. 17.05: A Tátrai—Török tandem hangversenye. 17.30: Mozaik. Rékai Gábor műsora. 18.30: Ritmus! A Bergendi Szalonzenekar felvételeiből. 19.05: Kirándulás a spanyol popzenében. II. rész. 19.50: Arany-os lemezek. Különkiadás. 20.42: „Másoknak is így nyíljatok, Üllői úti fák!”. Legkedvesebb verseiből válogat: Gobbi Hilda. 21.05: Szivárvány (ism.). 22.30: „Ahogy mi zenélünk”. Fiatal előadók műsorából. 23.20—0.14: Reggaeritmusok. 0.15—5.50: Éjfél után . . . Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

18.15: Bemutatjuk új kórusfelvételünket. Domenico Scarlatti: Madridi mise. 18.40: Négyszemközt Kodállyal. A mikrofonnál: Raics István. 19.05: Operatörténeti érdekességek. 10. rész. Schubert: Az összeesküvők. 20.14: A magyar nyelv szózadai. 20.29: Tudás és kellem. Dante versei. 20.34: Két versenymű. 21.41: Diszkotéka. 22.41: Rádiószínház. Esőrácsok. Tamás Menyhért hangjátéka.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tv-torna. 8.30: Nasa Obrazovka — A Szegedi Körzeti Stúdió szlovák nyelvű műsora (ism.). 8.50: Nevető muzsika. 9.40: Fiatalok pályaközelben. — A vasbetonkészítő. 10.00: Gyurmatek. 7. rész. 10.10: A szerencselovag. NSZK film. 3. rész. 11.10: Képújság. 14.15: MAFILM Magazin. 14.25: Cimbora (ism.). 15.05: Képújság. 15.10: Az ismeretlen Chaplin. 3. rész. 16.05: A világ metrói. — Bécs. 17.00: Híradó. 17.15: A tenger. 3. rész. 18.15: Betűreklám. 18.20: 20 a csúcson. 18.50: Reklám. 19.05: Tv-torna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó 1. 20.00: Verset mondok — Petőfi Sándor versei. 20.10: Charlie Chan titka. (ff) — Amerikai film. 21.20: A hét műtárgya. 21.25: Zenés Tv-Színház: Huszka Jenő: Gül baba (ism.). 23.05: Híradó 2. 23.15: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.25: Képújság. 16.30: Egy szó, mint száz. — Nyelvi fejtörőjáték. 17.10: Mikszáth Kálmán: A fekete város. 1. rész. 18.10: Kubai est. — Bevezető. 18.15: A tengerszülte ország. — kubai kisfilm. 18.50: Juan torena, Stevenson és mások. 19.20: Karibi ritmusok — könnyűzene. 19.40: Kuba gazdasága. 20.00: Kubai est folytatása. 20.25: Wilfredo Lam — portréfilm. 20.45: Abturó Sabdovan és együttese. 21.10: Nicolas Guillén kubai költő versei. 21.20: Minőségi csere — kubai film. 23.10: Képújság.



Január 4., vasárnap: 14.00: Utazás az öreg autóval — tévéjáték

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt: Zenés műsor. 7.30: Élete gyümölcse. Portré. 7.55: Műsorismertetés. 8.10: Külpolitikai negyedóra. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Mi van? 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat — jel . . . 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Rózás úton. Bajor Nagy Ernő írása. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 14.55: Egetvívó asszonyszív. Rádiójáték. 15.43: Operetthármasok. 16.05: Zenetörténeti értéktár. 17.00: Csodálkozunk, tehát vagyunk. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Biblia. Mózes első könyve. 19.50: Népdalok. 20.18: Bizet: Carmen. Négyfelvonásos opera. Közben: 22.10: Sporthíradó. 22.25: Az operaközvetítés folytatása. 23.33: Szerenádmuzsika. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 6.52: Mai programok. 7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: Cérnababa. Írta és rendezte: Urbán Gyula. 9.05: „Edith és Marlene.” Rádiókompozíció. 10.05: Betűtenger. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? 13.25: Versek. 14.00: A rab ember fiai. Rádiójáték. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Cserháti Zsuzsa énekel. 23.10: Chick Corea zongorázik. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

17.48: Népdalok. 18.13: Kórusművek. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Új Melódia lemezeinkből. 20.19: Évfordulók nyomában. 21.04: Albumritkaságok — gyűjtőknek. 22.04: Szonáták. 22.37: Nem jutunk ötről hatra. Hangjáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tv-torna. 9.00: Óvodások filmműsora. 9.20: Álomvilág. Szovjet film. 10.50: Hírek. 10.55: Törzsasztal — versekről, borról, jó ízekről és a szerelemről. 13.30: Képújság. 13.35: Nótaszó. 13.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.00: Litvai Nelli: Utazás az öreg autóval. Tv-játék. 15.05: Betűreklám. 15.10: Nézzük együtt — Szénási Sándorral. 15.35: Sújgró négysáncverseny. 16.45: Régi magyar táncmuzsika. 16.50: Reklám. 16.55: Szimfónia a jégen. Angol film. 17.45: Reklám. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.35: Tv-torna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Lajtai Lajos—Békeffi István: A régi nyár. Zenés játék. 21.35: Sporthírek. 21.45: Áruházak ajánlata. Reklám. 21.50: Aki „letapogatta” a Holdat. Portréfilm Bay Zoltánról. 22.40: Hírek. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Gondolkodó. Tudományos hetilap. 19.00: Zenebutik. Juhász Előd műsora. 20.00: Képújság. 20.05: Remények és esélyek. 20.40: Száz híres festmény. Angol filmsorozat. 20.50: A HÉT (ism.). 21.55: Képújság.

A BÉV Lakásépítő Üzemigazgatósága felvételt hirdet az alábbi szakmákban:

KŐMŰVES	90000 Ft/év
MŰKÖVES	80000 Ft/év
ASZTALOS	80000 Ft/év
LAKATOS	80000 Ft/év
HOMLOKZATFESTŐ	80000 Ft/év
KUBIKUS	70000 Ft/év átlagkereset

Érdeklődni lehet: PÉCS, EGRI GY. U. 50.
Müller Nándor személyzeti vezetőnél Tel: 10444/239

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi, 2 szoba, hallos öröklakás, garázzsal, eladó. Alkotmány u. 28., II/9. Telefon: 20-488.

Családi házat vagy lakást vásárolnék a Tolbuhin út környékén. „Árajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, tehermentes öröklakás kpért eladó. Érdeklődni egész nap: Pécs, Építők útja 4/B., IV. emelet 15., Kecskés.

Pécshez 30 km, Szebényben, 3 szobás családi ház, sok melléképülettel eladó. 150 000 kp. Érdeklődni: Pécs-Málom, Kis u. 18.

Patacson építési telek épülettel és a belvárosban szanálási területen levő szoba, konyhás házrész külön is eladó, vagy családi házra, illetve lakásra cserélhető. „Gyors megoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magas életjáradékot fizetne kisparos házaspár nagyobb házért vagy lakásért. Lehetőleg ottlakással, Pécs környékén, Komló előnyben. „Segítsük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs központjában teljes emeleti, gáz-központi fűtéses, nagyméretű öröklakás beköltözhetően eladó. „Sétálóutca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek. III. emeletig, 450 000 kp + OTP. Ajánlatokat: Pécs, Hunyadi úti hirdetőbe, „Lakásmegoldás" jeligére kérek.

2 szint + tetőtér-beépítéses, összkomfortos családi ház 2,1 millió Ft-ért eladó. Nagypostavölgy 103.

Szalántán 600 négyszögöl közművesített építési telek, ugyanott ezüstfenyők eladók. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 80.

Pécstől 25 km-re, Bostán gazdálkodásra alkalmas ház eladó. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 81.

Hosszúhetényben kertes családi ház eladó, gazdálkodási lehetőséggel. Érdeklődni a helyszínen: Lenin út 1.

Rózsafán, Kossuth u. 93. sz. ház eladó.

Három szoba, összkomfortos családi ház eladó. 2 szobás, tehermentes, OTP- vagy szövetkezeti lakást beszámítok. Érdeklődni: Málom, Felső u. 47.

Elcserélném Pécs közeli faluba, 2,5—3 szobás lakásra családi házamat vagy eladnám, gazdálkodásra alkalmas. Csebény, Fő u. 47.

Pécstől 15 km-re, országút mellett szőlő-, gyümölcstelepítésre alkalmas, egyenes helyen 472 négyszögöles parcellák, építési engedéllyel, eladók. Pécs, Szondi u. 34.

Eladó 540 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, teljes felszereléssel, napi áron. Érdeklődni szombat, vasárnap 10 órától: Róth, Szikora u. 15.

Eladó Pécs, Surányi M. út 12/A., fszt. 2. alatt 2,5 szobás, tehermentes öröklakás 1988 decemberi beköltözési lehetőséggel. Érdeklődni a helyszínen vagy a 14-167-es telefonon, naponta 14 órától, Kun.

Pécsváradon házhely eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Mosókút környék 2.

Eladó Hajnal u. 20. sz. alatt 3 szobás, gázfűtéses, garázsos házrész. Érdeklődni 17 óra után a helyszínen vagy a 16-972-es telefonon, szombaton és vasárnap egész nap.

Vennék a Balaton déli részén üdülőtelket, faházas vagy felújításra szoruló, kisebb nyaralót. „Adri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málomban 540 négyszögöl kert, 2 házhely kialakítására alkalmas, sürgősen eladó. Érdeklődni: Málom, Alsó u. 22., Petrovics Gusztáv.

Nivós, 2,5—3 szobás lakást vásárolnék Pécsett, esetleg garázzsal, magas kp + OTP-átvállalással. Cím: Hepp Nándor, Szekszárd, Jókai u. 14.

220 négyszögöl szőlőveteményes Pellérden, a Kese-völgyben, lakható faházzal, teljes felszereléssel (kapálógép, prés, gáztűzhely stb.) eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érdeklődni lehet: kedd, csütörtök kivételével 16 óra után: Pécs, Lánc u. 2/A., III/57.

Szabadszentkirályon 2 szobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Szabadszentkirály, Temető u. 15.

Harkányi társasnyaralóban II. emeleti, egyszobás lakrész eladó. Érdeklődni: Harkány, Bartók Béla u. 17. vagy Pécs, Eszék u. 19., I/6.

Denevér dűlőben 660 m², panorámás építési telek eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap helyszínen vagy Kodály Z. u. 7. sz. alatt, dr. Pólai.

Szőkében 2 szoba, konyha, kamra, istálló, pajta, 600 □-öl kert olcsón eladó. Érdeklődni lehet szombat, vasárnap egész nap. — Szőke, Fő u. 34.

Eladó 360 négyszögöl szőlő épülettel, felszereléssel. Víz, villany van. Érdeklődni a 23-350-es telefonon vagy 22-637-es számon.

Elcserélném 1,5 szobás, szövekezeti lakásomat tanácsira. Ráfizetést kérünk. Érdeklődni: Pécs, Hajdú Gy. u. 46., fszt. 2.

2,5 szobás, központi fűtéses házrészemet eladnám, kp + OTP vagy elcserélném pécsi, kisebb családi házrészért. „Vasas I." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tettye legszebb részén 67 m²-es, komfortos lakóépület 258 négyszögöl telekkel, családi okok miatt, áron alul eladó. Érdeklődni lehet a délelőtti órákban. Cím: Hegyalja u. 118.

Pécsi, 3 szintes családi ház, 410 négyszögöl szőlő, gyümölcsös eladó. Pécsi lakást beszámítok. „Megegyezés, '87" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos családi ház sürgősen eladó. Garé, Rákóczi út 111. sz. Telefon: 79-070.

Eladó 1 hold föld, megosztva is. Nagyárpádon, a mohácsi vaskútra nyílik, hétvégi nyaralónak is alkalmas. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 40.

Elcserélném 70 m²-es, tetőtér-beépítéses, uránvárosi, tanácsi lakásomat 2—2,5 szobás, kertvárosi, tanácsira. „Luxus kivitelű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Park u. 1/B-ben 2 szobás, összkomfortos lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni a helyszínen, Gyulaváriné.

Kertvárosi, 2 és fél szobás tanácsi lakásom 1 és fél szobás tanácsira cserélném. Lehet házfelügyelői is. Sürgős csere. Érdeklődni: Egri Gyula u. 80., IV. emelet 14. ajtó.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 70 q vegyesszéna. Nagypostavölgy 14. Telefon: 22-492.

Nagyméretű, új, barna, férfi irhabunda eladó. Estefelé telefonon lehet érdeklődni: 19-982.

Testépítők! Eladó 145 kg-os súlyzókészlet (nem hiteles szabvány), francia és egyenes bicepszező rúd, guggolóállvány, fekvenyomópad, olcsón. Anikó u. 12., X. 30., esti órákban.

Eladó takaréktűzhely, olajkályha, szobakályha, rekamié, fotelágy, perzsabunda, férfi télikabát, női télikabát, homokrosta, nagy, bádog hordó, kézikocsi, fotel. Érdeklődni: Pécs, Alkotmány u. 27. Thron Ferenc.

1 db feles, női nutriabunda, középméretű, eladó és 1 db feles, női kékrókabunda, középméretre. Érdeklődni minden este: Pécs, Sarohin t. út 118., III. 11., Boros.

Anyakocák eladók. Pécs, Gém u. 11.

PGN olajégő kitűnő állapotban és 3 hónapos vemhes kocák eladók. Garé, Rákóczi út 111. sz. Telefon: 79-070.

VEGYES

Garázst bérelnék Komlón, esetleg vennék. Ajánlatokat „1987. január 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, Pécs.

TEHERTAXI
1—6 tonnáig,
14-184.

Fiatal házaspár vidéki otthonába nagymamát keres. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vár választ.

1—6 tonnáig
ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS, ANYAGBESZERZÉS.
14-184.

Elveszett Abaliget környékén december 7-én egy fekete kan tacskó. Mellén fehér folt, lábai és feje barnán mintázottak. A megtaláló jutalomban részesül. Telefon: 72-78-401.

1 - 10 t
TEHERTAXI
MOBIL
22 - 392
FIX BILLENCS DARUS

Állatgondozó elhelyezkedne főállásban bárhol, más munka is érdekel. Összkomfortos szolgálati lakás szükséges. Felföldi Géza, Mindszentgodisa, Boród 3.

Fiatalasszony reggeles műszakban állást keres vagy bedolgozást vállal. „Jogosítvány van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, feleségem,
ID. KAKUK FERENCNÉ
Cseke Rózsa
hosszú betegség után váratlanul elhunyt. Temetése december 30-án fél 3 órakor a központi temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,
BEDEKOVICS ANDRÁS
ny. kőműves,
volt MÁV-dolgozó, hosszú, súlyos betegség után 60 éves korában elhunyt. Temetése december 29-én délután 1 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesanya és nagymama,
ÖZV. KATÓ FERENCNÉ
Leipold Anna
életének 82. évében csendesen megpihent. Temetése december 28-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Gyászolja leánya és unokája.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám, apósom,
VÖLGYI KÁROLY
hosszan tartó betegség után életének 77. évében elhunyt. Temetése december 29-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, nagybátyánk, sógorunk és kedves rokonunk,
HEGEDUS LAJOS,
a Sörgyár nyugdíjasa, Pécs, Abaligeti u. 3. sz. alatti lakos 66 éves korában, hosszan tartó betegség után csendesen elhunyt. Temetése december 30-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédimamánk és kedves rokonunk,
CSÁSZÁR JÁNOSNÉ
68 éves korában váratlanul elhunyt. Utolsó útjára december 28-án 2 órakor kísérjük a zengővárkonyi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett drága jó édesanyám,
LAKATOS KÁROLYNÉ,
Pécs, Kölcsey utcai lakos 75 éves korában csendesen elhunyt. Temetése december 30-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Emlékét fájó szívvel őrizzük. Lánya, veje, unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
VOLCSÁNYI FERENC
ürögi lakos temetése december 30-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja felesége, fia, unokája és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,
ÖZV. ZSIBORÁS GYÖRGYNÉ
december 19-én hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Gyászolják gyermekei, unokái és dédunokái.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk,
KOVÁCS LÁSZLÓNÉ
Rothárd Emma
„Emmi néni" „Tánti",
a pécsi Centrum Áruház műszaki osztályának nyugdíjasa, súlyos betegségben december 19-én, 57 éves korában, hirtelen elhunyt. Temetése december 30-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Gyászoló férje, fiai, menyei, két unokája és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, drága édesapám, apósom, drága nagyapám, vőm és kedves rokonunk,
KASZA JÓZSEF,
Pécs, Megyeri út 139. sz., volt zóki lakos elhunyt. Temetése december 30-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönjük minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik drága édesanyánk,
KULGUSZ ÁDÁMNÉ
temetésén részt vettek, virágokkal és táviratokkal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Tárkányiné és a gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jó barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a pécsi AGROKER dolgozóinak, a szalántai iskola nevelőinek, akik felejthetetlen halottunk,
LEGRÁDI GYÖRGY
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, ismerősöknek, akik
LAJTAI JÁNOS
búcsúztatásán megjelentek, s velünk együttéreztek. Külön köszönet a Bányász női kézilabdacsapat tagjainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
ÖZV. MOLNÁR ISTVÁNNÉ
elhunyta alkalmából bármily módon részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

ÖNÁLLÓ VÁLLALKOZÓK, SZAKCSOPORTOK
POLGÁRJOGI TÁRSASÁGOK

A BÉV Lakásépítő Üzemigazgatósága együttműködést ajánl az alábbi szakmákban:

KŐMŰVES
MŰKÖVES
HOMLOKZATFESTŐ

Érdeklődni lehet: 10444/239 telefonon

Kisebb műhelynek, raktárnak használható helyiséget, esetleg garázst bérelnék. Telefon: 41-893 vagy „Bérelnék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyulán 1 szobás lakrész december 29-től január 10-ig kiadó, „Napi háromszázért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Vasas II-n két szoba, konyha, fürdőszoba, kertes családi ház. Irányár: 370 000 Ft. Érdeklődni: Vasas II., Bethlen G. u. 36.

2,5 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. 1 szobás, tanácsi lakást beszámítok. Lehet garzon is. Érdeklődni: Kassák Lajos út 16., II. emelet 8.

Mohácson, a Duna mellett, a Volán-üdülőnél 207 □-öl, beépítésre alkalmas telek eladó. Víz, villany van. Érdeklődni esti órákban, 10-750-es telefonon.

Pécsváradon, Zengővárkony utca 5. számú családi ház eladó. Érdeklődni: hétvégeken.

Szoba-konyha, fürdőszobás házrészemet a Búza térnél, elcserélném 1,5—2 szobás tanácsi lakásra. „Sima csere 333804" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás, erkélyes, X. emeleti szövetkezeti lakás eladó. „Készpénz vagy készpénz + OTP. 333800" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, fürdőszobás, 110 m²-es alapterülettel lakóház, 350 □-öl kerttel, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Költözés júliusban. Boda, Jókai u. 11. Tóthék.

Eladó igényesnek beköltözhető szoba, konyha, kamra, előszobás, üvegverandás, villaszerű, szép ház. Présházzal, borpincével, 910 négyszögöl, jó termőerejű, minőségi szőlővel, hordókkal, teljes borászati felszereléssel, villannyal, permetvízgyűjtő ciszternával. Érdeklődni: Helesfa, Fő u. 25. Csizmadia.

Somogyhatvanban üresen álló családi ház eladó nagy kerttel, buszhoz közel. Érdeklődni: Somogyhatvan, Zrínyi út 3. Nichterékné.

Elcserélném tanácsi, uránvárosi, kétszobás, erkélyes, komfortos lakásom egy szoba, komfortos, tanácsi lakásra. Értékkülönbözetet kérek. „Tanácsi, 333859" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Húsvertés, 180 kg-os, eladó. Rigóder u. 11. sz. A helyszínen is levágható.

850-es Fiat, lejárt műszakival, eladó. Hosszúhetény, Szamuely T. u. 20., Kovácsné.

Boglári taxióra és CB-rádió eladó. Liszt F. u. 11.

10/100-as Diamant, motoros, kétszínváltós kötőgép, újszerű állapotban eladó. Gálik Lászlóné, Komló, Körtvélyes u. 20., II. 7., este 17 óra után.

Új-foundlandi kiskutyák többszörösen győztes szülőktől eladók. Pécs, Arany J. u. 13. Telefon: 29-093.

Újszerű állapotú, használt gyermekruhák, játékok, műszaki cikkek vétele-eladása. Garay u. 4. Megyei Kórházzal szemben.

Vennék 80 db süldőt, 30—80 kg között. „Süldő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FEKETE RUHÁK, SZOKNYÁK, BLÚZOK KAPHATÓK A „FAVORIT" FONALBOLTBAN.

Pécs, Vadász u. 52.
Telefon: 19-619.
Megközelíthető: 27-es busszal.

Kozmetikai szék, lámpa és egyéb kellék reális áron eladó. „Szépség, 333534" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siesta gázkályha eladó. Pécs, Sándor u. 13. Érdeklődni: 17 óra után.

Eladó garanciális Akai, távirányítású videomagnó. Érdeklődni: Pécs, Komócsin tér 6. sz., I. emelet 6., 17 óra után.

Hízók eladók, 150—160 ka-osak. Pellérd, Dózsa 108. sz.

Eladó fehér, nikkelezett, szép zománcos kályha. 14 órától, III. kerület, Tüzér utca 2. szám.

Eladó fa- és széntüzelésű kályha, újszerű állapotban. Rákóczi út 65. szám, földszint, Varga.

Sürgősen eladó vagy kiskertre cserélhető teljesen felújított Trabant. Érdeklődni: Pécs, 39-es dandár út 3/B., házfelügyelőnél.

Jó állapotú Ford Taunus 12 M kisebb hibával eladó. Telefon: Bogádmindszent 1., 8—16 óráig.

600-as szalagfűrész eladó. Mecseknádasd, Táncsics u. 4., Gungl. 17 óra után.

— VIDEOVOX —
Színes tv, video, hi-fi szerviz. Szín- és hangbeépítés.
Új cím:
Pécs,
Dr. Doktor S. u. 13.
Telefon:
21-164 — 09—17 óráig.

Eltartási szerződést kötnénk idős, egyedül élő nénivel vagy bácsival, családi házért vagy saját tulajdonú lakásért. „Teljes ellátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartanánk olyan egyedül élő, idős nénit vagy bácsit, aki magányában meleg szeretetre és megbecsülésre vágyik. „Családtag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Női fodrász 13 éves gyakorlattal állást keres, reggeles műszakban. „Kertváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Minisztériumi nagyvállalatnál lévő vezető jogtanácsos lakásmegoldással állást változtatna. Ajánlatokat: „1987" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műszaki főiskola levelező tagozatára felkészítő tanárt keresek. — Telefon: 22-544.

Szobafestő, mázoló hivatásos jogosítvánnyal főállást vállalna. Lakás szükséges. „Becsületes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Működő és most induló vállalkozáshoz közreműködő társat keresek. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Redőnyjavítás, -átfúzés, -csere, miniredőny, reluxa. Klein János, Pécs, Pannónia u. 12. Telefon: 22-570.

Új! Szőnyegtisztítás rövid száradási idővel, nyugati vegyszerekkel. Hét végén is. Irányár: 20,— Ft/m². Telefon: 29-111. Naponta 18—19 óráig.

Házastárskeresés, PARTNER GMK. Forduljon hozzánk bizalommal. 4009 Debrecen 9. Pf.: 1.

Fiatalember Barkas tgk.-val egész napos munkát vállal. „Anyagbeszerzés-árufuvarozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

Az Állami Biztosító értesíti ügyfeleit, hogy OTP betétszámlájukon kezelt biztosításainak kódszámaik 1987. január 1-jétől megváltoznak. A kódszámmódosítás miatt az OTP számlakivonat előoldalán a levonásra vonatkozó kódszámok és az utalvány hátoldalán megjelenő kódszám magyarázatok között eltérés mutatkozik. A változásokat az OTP 1987. I. n.-év során folyamatosan vezeti át. Az Állami Biztosító és az OTP fiókjaiban is kaphatnak felvilágosítást a számlatulajdonosok a változásról.

Áramszünet lesz december 28-án 9—11 óráig Pécs, Búzakalász u., Dobó I. u. által határolt területen.

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA Megyei Fényképészeti Szövetkezet, Pécs, Széchenyi tér 16. gyakorlattal rendelkező közgazdasági technikumi végzettségű dolgozót keres pénztáros munkakör betöltésére. (4072)

REDŐNYÖS üzletkötőt azonnalra felveszek. „Tourist 333 815" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (333815)

UZLETKÖTŐT felveszek, csak gyakorlott jelentkezőket várok. „Gyakorlott 333 851" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (333851)

ALKALMAZNÉK fiatal, intelligens nőt mellékfoglalkozásban. Érdeklődni délután a 31-492-es telefonon. (10275)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat szállítási osztálya gyors- és gépírót vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 17., I. 120. (osztályvezetőnél) (4028)

ÖNTŐ szakmunkásokat, valamint homokmagkészítő és formázóként betanuló dolgozókat (nőket is), magas kereseti lehetőséggel felvesz a Pannonautó Autójavító Vállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. 202. (4017)

A B. M.-i Tanács Kórház-Rendelőintézet élelmezési osztály pécsbányatelepi üzeme 5, 6 és 8 órás munkaidőre konyhalányokat, Rákóczi úti üzeme 4 órás munkaidőre tálalót és szakképzett szakácsot alkalmaz. Jelentkezni lehet a munkaügyi osztályon (Pécs, Rákóczi út 2.). A B. M.-i Tanács Kórház-Rendelőintézet munkaügyi osztálya Commodore 64 tip. számítógép kezeléséhez adatrögzítőt keres. Lehet kezdő is. Az állás 1987. január 1-jével betölthető. Bérezés az 1983. évi egészségügyi dolgozók munkabéréről szóló rendelet szerint. Jelentkezés: a munkaügyi osztálvon (Pécs, Rákóczi út 2.). (4035)

HARKÁNYBAN már épülő, SOPRONBAN és MÁTRASZENTIMRÉN
kivitelezés előtt álló, összkomfortos, szállodarendszerű üdülőépületeket épít a HEGYVIDÉK ÜDÜLŐÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET.
Évi 1×14 napos, ill. 2×14 napos üdülőhasználati jogot szerezhet. Az üdülőhasználati jog örökölhető és eladható. Nem esik tulajdonszerzési korlátozás alá.
Kérjen tájékoztatót! Telefon: munkanapokon 10—12 és 15—18 óra között 375-696, vagy levélben: HEGYVIDÉK, Budapest 114. Pf.: 380. 1536.

A PLASTEX Műanyag és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyag üzemébe 1987. januártól felvesz fröccsöntőket háromműszakos munkakörbe. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (3951)

A PLASTEX Ipari Szövetkezet 1987. január 1. napjától főfoglalkozású, teljes munkaidős telepőröket keres felvételre, málom-péterpusztai műanyag üzemébe. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. sz., a központban. (4061)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvételt hirdet villanyszerelő, öltöztetőnő és díszítő segédmunkás munkakörökbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (4016)

MÉG JELENTKEZHET
a már épülő
HARKÁNYI „LANKA"
társasüdülő téliesített, összkomfortos, egyszobás, másfél szobás és kétszobás egységeibe.
Kérjen tájékoztatót! Felvilágosítás munkanapokon: 10—12 és 15—18 óra között, a 375-696-os telefonszámon. LEVÉLCÍM: LANKA, BUDAPEST, 114. PF.: 380. 1536

A BARANYA M.-i Állami Építőipari Váll. Ipari Bázis Uzemigazgatóság jó kereseti lehetőséggel munkatársakat keres az alábbi munkahelyekre: asztalosüzem: kiemelt bérezéssel, épületasztalos szakmában jártas művezetőket, asztalos szakmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés: Tihányi Pál üzemvezetőnél. Ácsüzem: ács szakmunkásokat, valamint gatter, sorozatvágó, fűrészgépkezelő betanított munkásokat. Jelentkezés: Brázay János üzemvezetőnél. Lakatosüzem: minősített hegesztőt, épület- és szerkezetlakatost, géplakatost, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Tuli István üzemvezetőnél. BÉV Ipari Bázis Uzemigazgatóság, 7634 Pécs, Pellérdi u. 55. Telefon: 15-844. (4010)

FELVÉTELRE keresünk anyaggazdálkodási csoportvezetőt felsőfokú anyaggazdálkodói végzettséggel, gépjármű- és rakodógépalkatrész-ismerettel, 5 éves gyakorlati idővel. Jelentkezni lehet: Dél-dunántúli MÉH Központ, Pécs, Doktor S. u. 14., műszaki osztály. (3918)

TPA—1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont-vezetőnél. DDGáz Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. Telefon: 14-144/281. (3923)

A BETONÚTÉPÍTŐ Vállalat felvesz változó munkahelyre nehézgépkezelői jogosítvánnyal rendelkezőket, építőipari gépszerelőket karbantartói munkakörbe, különbözeti és típusvizsga vállalaton belül megoldott. Továbbá felveszünk tanuló gépkezelőnek „C" kategóriájú gépjárművezetői jogosítvánnyal rendelkező fiatalokat, akiket építőipari nehézgépek kezelésére oktatunk ki. Tanulógépkezelőnek felveszünk képzetlen, vagy nem szakirányú képzettséggel rendelkező dolgozókat is azzal a lehetőséggel, hogy kellő gyakorlati idő megszerzése után könnyű- majd nehézgépkezelői jogosítványt szerezhetnek. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: személyesen a BUV VI., Népköztársaság u. 9., gépészeti osztályon, vagy a 227-273-as telefonon. (451)

SPORT DN SPORT

Peches ember ne menjen a jégre...

Az év nagy vesztesei

A hírügynökségek garmadával ontják az országok, a különböző sportágak és szövetségek évi legjobb sportolóinak neveit. Ám ki gondol ma az éves eredményleltárok készítésekor az év nagy veszteseire? Nem kell távolra tekinteni, nem kell a messzibe nézni, elég ha szűkebb pátriánkban, Baranyában nézünk körül, és akár sportágak szerint is számba vesszük: kiknek nem volt szerencséjük 1986-ban? Nos, kezdjük mindjárt az atlétikával. Egy éve még azzal dicsekedhetett *Martina Tibor*, a PMSC mohácsi atlétája, hogy ő tartja a korosztálya legjobb eredményét – nemcsak itthon, de figyelembe véve a külföldet is – 400 és 800 méteres síkfutásban.

Az elmúlt 2 év magyar férfi atlétika üstököse gazdag programmal kezdte az idei évet. Januárban Kubában, áprilisban a jugoszláviai Karlócán alapozott, hogy az első nemzetközi versenyén máris 47.10 másodperc alatt hagyja maga mögött a 400-as távot, no és a mezőnyt. Aztán jött a középiskolás bajnokság, ahol Tibinek már csak 46.83 másodpercre volt szükség a 400 méter lefutásához. Minden a legbiztatóbban ment, hogy a mohácsi gimnazista „partiban" legyen az első ízben Athénban megrendezendő ifjúsági világbajnokságon megjelenő amerikaiakkal és kubaiakkal. Az előfutamban még nem is volt baj, ám a középfutamban valami nem stimmelt nála. Neki, akinek kimondottan kedvezett a meleg idő, versenyzés közben, most egyszeriben erőtlenné vált és végül is meg kellett elégednie a 9. hellyel. És még mindig nem volt vége megpróbáltatásának. Őt nevezték a Stuttgartban megrendezett Európa-bajnokságra utazott felnőtt 400 méteres váltó befutójának. S ahelyett, hogy feledtetni tudta volna az athéni kisiklást, combizomsérülése miatt három év után először „ki kellett vennie betegszabadságát". Így aztán nem maradt más Tibi számára, mint mindent megtenni az izomszakadása gyógyulásáért és készülni a jövő évi versenyekre.

Nem járt jobban idén a tavalyi év legjobb baranyai MHSZ-sportolója sem. *Zábó Tivadar*, mint az 1985-ben tájékozódási búvárúszó világbajnokságon ezüstérmet nyert csapat tagja készült az idei Európa-bajnokságra, amit szeptemberben a bulgáriai Vidinben rendeztek. Az MHSZ pécsi búvárúszóklubjának fiatal versenyzője mindent megpróbált, hogy hasonlóan az előző évi eredményeihez, jól szerepeljen az EB-n. És akkor jött a véletlen. A nagyszerűen rajtolt sportoló a táv közepén arra lett figyelmes, hogy szétesett a tájolója. Kétségbeesetten megpróbálta ott lenn a víz alatt összerakni a készülékét. Ám minden erőfeszítése ellenére a verseny feladására kényszerült. „Ilyen szerencsétlenség is csak egyszer érheti az embert pályafutása alatt..." – kesergett hazatérve. Mindenesetre így gondolkodhattak a szakvezetők is, mert *Zábó Tivadart* ismét meghívták a jövő évi versenyekre készülő magyar válogatottba.

A februárban lebonyolított férfi kézilabda-világbajnokság után nagy generációváltásra készültek a magyar válogatottban. Az ezüstérmet nyert csapat nagyrészе külföldre távozott, *Mocsai Lajos* és *Adorján János*, egy fiatal, ambiciózus gárdát próbált meg kialakítani az „öregek" nyomdokain. Így került az újonnan alakuló együttes bal szélére, Kontra helyére a pécsi szélső, *Kunos István*. Csakhogy a tavaszi idényben Várpalotára kellett utazni a pécsi piros-feketéknek, ahol ellentétben a többi NB I-es helyszínnel, akkor még szabadtéri pályán játszotta hazai találkozóit a Várpalotai Bányász. Nos, *Kunos Istvánt* az első félidőben lerántották úgy, hogy kiszakadt a könyöke, azonnal műteni kellett ott Várpalotán. A baj ezúttal sem járt egyedül. Pista már-már felépült, számolta a napokat, hogy ismét a pályára lépjen, amikor bekövetkezett a baj. Nem edzésen, nem mérkőzésen. Rosszul lépett a lépcsőn, kiment a bokája, a keze után a változatosság kedvéért a lábára kapott gipszet. Mivel meglazult a bokaszalagja, műteni kell. Most már csak az a kérdés, hogy mikor fekhet a műtőasztalra. Mert jövőre ott akar lenni a magyar férfi kézilabda-válogatott bal oldalán...

Két mesterfokú tornászbajnokság, számtalan bajnoki érem után kellett megismerkedni a sérülés okozta kényszerpihenővel Pécs legeredményesebb tornásznőjének, *Tóth Zitának*. Az 1984. évben kivívott mesterfokú bajnoki aranya után a sors megadta neki a lehetőséget, hogy 1985-ben Pécsett ismételhette meg összetett győzelmét. Csakhogy az utolsó csapatbajnoki fordulóban, befejezve korlátgyakorlatát rosszul ért talajra, térdsérülés miatt már nem folytathatta sem a bajnokságot, sem az idei válogatott viadalokat, így nem triplázhatott a Győrben megrendezett mesterfokú bajnokságon sem. Zita több mint fél éven át lábadozott, ma már ismét edz, sőt ha csak egyetlen szeren is, korláton a versenyzést is elkezdte. Igazi visszatérése a szőnyegre és a szerekre azonban csak 1987-ben várható. Minthogy mind a négyük nagyon készül a jövő évi hazai bajnokságokra és válogatott viadalokra. Reménhetően több szerencsével.

Kapu László

Tisztelt vásárlóink, FIGYELEM!

Önkiszolgáló raktáraink éves leltárát az alábbi napokon tartjuk:

Pécs:	1987. január 2-án
Szigetvár:	1987. január 2-án
Szekszárd:	1987. január 2-án
Dombóvár:	1986. december 29-én

A leltár ideje alatt a kiszolgálás SZÜNETEL

Kérjük szíves megértésüket!

MECSEK FÜSZÉRT

Argentína az első, Magyarország a 19. az osztrák világranglistán

Az APA osztrák hírügynökség elkészítette szokásos év végi labdarúgó világranglistáját. A csapatokat nem csupán az elért győzelmek, illetve az azokért járó pontszámok alapján rangsorolták, hanem bizonyos szubjektív elemeket is figyelembe vettek. A világbajnoki döntőben aratott győzelem például – értelemszerűen — lényegesen nagyobb súllyal esett latba, mint egy barátságos mérkőzésen elért siker.

A világbajnoki címet elhódító Argentína foglalja el a lista első helyét, míg Magyarország válogatottja – a tavalyi különböző ranglistákon elfoglalt nagyszerű helyezéseihez képest alaposan visszaesett – csak a tizenkilencedik. A legtöbb győzelmet, illetve pontot Anglia szerezte, mégis csak a negyedik helyre „futott be". A 42 rangsorolt válogatott közül csak Wales maradt veretlen, három győzelmet szerzett, s kétszer mérkőzött döntetlenül.

Összeállították a válogatott találkozókon elért találatok alapján a góllövők világranglistáját is. Ezen a tabellán fölényesen, négygólos előnnyel az olasz Sandro Altobelli végzett az élen.

Az APA hírügynökség „szubjektív" világranglistája:

1. Argentina	10	7	1	2	21-10 15
2. Spanyolo.	12	9	2	1	27- 8 20
3. NSZK	15	8	4	3	22-16 20
4. Anglia	14	10	1	3	25- 6 21
5. Brazília	12	8	2	2	25- 9 18
6. Franciao.	12	5	4	3	14-10 14
7. Olaszo.	11	7	2	2	21-11 16
8. Belgium	13	4	4	5	24-24 12
9. Szovjetu.	13	4	4	5	20-12 12
10. Dánia	13	6	2	5	15-15 14
11. Csehszlovákia	9	6	2	1	13- 3 14
12. Paraguay	9	4	4	1	14-10 12
13. Románia	11	5	3	3	19-15 13
14. Skócia	10	3	4	3	9- 5 10
15. Svédo.	7	3	3	1	9- 2 9
16. Wales	5	3	2	–	7- 2 8
17. Hollandia	7	3	2	2	5- 4 8
18. Bulgária	11	2	6	3	12-12 10
19. Magyaro.	10	5	1	4	14-12 11
20. Ausztria	6	3	1	2	10- 8 7
21. Lengyelo.	11	3	4	4	8-16 10
22. Marokkó	7	1	3	3	6- 7 5
23. Uruguay	10	1	6	3	9-14 8
24. Portugália	8	2	3	3	8-10 7
25. Jugoszlávia	5	2	1	2	10- 8 5
26. Algéria	5	1	1	3	5- 8 3
27. Észak-Ír.	8	1	4	3	5-11 6
28. Norvégia	7	2	3	2	5- 9 7
29. Svájc	8	2	2	4	8- 9 6
30. Görögo.	8	3	2	3	10-10 8
31. NDK	11	3	2	6	7-12 8
32. Izland	7	1	2	4	5- 8 4
33. Finno.	10	2	4	4	8-12 8
34. Irak	7	1	3	3	4- 6 5
35. Töröko.	3	1	1	1	1- 4 3
36. Írország	7	1	3	3	4- 6 5
37. Dél-Korea	4	–	1	3	5-10 1
38. Albánia	2	–	–	2	1- 5 0
39. Kanada	9	–	2	7	1-15 2
40. Ciprus	3	–	1	2	2- 6 1
41. Málta	2	–	–	2	0- 7 0
42. Luxemburg	3	–	–	3	0-11 0

A legeredményesebb góllövők:

12 gólos: Sandro Altobelli (olasz)

8 gólos: Emilio Butragueno (spanyol), Careca (brazil), Nico Claesen (belga), Gary Lineker (angol).

7 gólos: Diego Maradona (argentin), Rudi Völler (nyugatnémet),

6 gólos: Igor Belanov (szovjet), Johnny Ekström (svéd).

5 gólos: Preben Elkjaer-Larsen (dán), Toni Polster (osztrák).

A Pannon Volán sikerembere



A Ranga László vezette Lada VFTS a Mecsek Rali egyik gyorsasági szakaszán

Ranga László tizenegyedik bajnoksága

A Forma Easter csak kirándulás volt

Jövőre új navigátor ül Kurcz helyére

Ranga László, a Pannon Volán 29 éves autóversenyzője az idén megszerezte a tizenegyedik magyar bajnokságát. A ralibajnokság B csoportjának 1600 köbcentiméteres géposztályában vezette győzelemre a Lada VFTS-t *Kurcz Árpád* navigálásával. A bajnokság egyúttal az abszolút sorrend második helyét is jelenti, a Renault turbóval versenyző *Németh, Jójárt* páros mögött. Ha az idény közben nem kényszerültek volna Rangáék motorhiba miatt kétszer is a verseny feladására, ma övék lenne az abszolút elsőség is. Dehát az autósportban nincsen „ha". A gép néha cserben hagyja az embert a leggondosabb felkészítés ellenére is.

A nyolcvanas évek zsinórban hozták a bajnokságokat Ranga Lászlónak. Húszévesen ült be *Szuhanyik László* mellé navigátornak. 1978-ban abszolút elsők lettek a rali II. osztályban, 78-ban már *Simor Gyula* mellett ül, és a rali I-ben második helyet szereznek. 1980 óta pedig minden év bajnoki címet hoz. Szuhanyikkal két ralibajnokságot nyernek. Aztán átül a vezetőülésbe. 1982-ben Bergerrel, majd háromszor egymás után Kurczcal lesznek géposztályuk legjobbjai. 1985-ben is első helyen végeztek, de a veszprémi verseny edzésén bekövetkezett baleset miatt törölték az eredményüket. 1981 és 1985 között öt hegyi gyorsasági bajnokságot is nyert, emlékezetes nagy csatákat víva a Bp. Volán kitűnőségével, *Gündisch Gusztávval.*

Az idén Forma Easterben is láthattuk a ralibajnokot a Hungaroringen. Ez egy új szerelem?

– Nem, nem! – tiltakozik Ranga László. – Inkább csak kirándulásnak mondanám. Különben, az a Kovács-féle Easter a legelső Magyarországon épített forma autó. Sajnos már olyan elhasznált, hogy jó eredményt elérni már nem lehet vele. De a pályaverseny nem is az én műfajom. Az ember csak megy körbe-körbe, tízszer, húszszor, vagy többször ugyanazon az úton, ismétlődnek ugyanazok a mozdulatok. A rali egészen más. Elindul az ember alkonyatkor, autózik sötétben, aztán hajnalban látja, hogyan kel fel a nap, hogyan változik át a táj. Közben halad is, elfogy alatta néhányszáz kilométer. Szóval, ez az igazi!

– Hogyan versenyez? Szokott rögtönözni? A versenyhév el szokta-e ragadni?

– Én „munkás" típus vagyok. Egy-egy verseny előtt nagyon sokszor bejárom a pályát. Egészen addig, amíg a lehető legapróbb részletekig meg nem tanultam. A versenyen azután az így kialakított tempóban megyek végig. Ott már mindent az előre eldöntött terv szerint kell csinálni, kapkodás nélkül. Ezért fordulhat elő, hogy akad olyan gyorsasági szakasz, ahol többen is gyorsabbak nálam. Vannak versenyzők, akik kétszer végigmennek a verseny előtt az útvonalon, aztán a versenyen lazán, felszabadultan autóznak. Ők azok, akik sokat improvizálnak, néha feltűnően jó eredményt érnek el, de néha nagyokat buknak. Mindenesetre a sok munka eddig engem igazolt.

– Bukások? Voltak?

– Egyszer. Még az elején. Kitűnően előkészítették az autómat. Csodálatos volt. Szinte szálltam vele. Aztán jött a bukás...

– Melyik autóját szerette a legjobban?

– A széria Ladát. A mostani, az 1600-as Lada VFTS a 130–140 lóerejével már komoly gép. De ahhoz, hogy a nemzetközi porondon is – például a BBK versenyeken – megálljuk a helyünket, ahhoz nem elég izmos. A gyári Skodákkal és Ladákkal nem tudjuk felvenni a versenyt. De láttam már, amikor a gyári Trabantok „maszek" BMW-ket győztek le.

– És milyen autót kérne, ha akadna egy jótündér, aki minden kívánságát teljesíti?

– Természetesen egy Peugeot 205-öst. Dehát ilyen tündérek nem járnak erre, marad a VFTS. Azt kell majd a tavaszra felkészíteni. Kicsit könnyebbé tesszük, hogy nyerjünk így néhány hasznos lóerőt. A tavasszal egyébként már nem Kurcz Árpád lesz a navigátorom, hanem Dudás, aki eddig Selmeczi párja volt. Árpád magántaxis, a saját zsebére versenyzett, ami nem kevés pénzébe került, ezért hagyja abba.

Egyébként az év elején magam is gondolkodtam azon, hogy abbahagyom. A fegyelmi után. Nehezen emésztettem meg, hogy elvették a már megszerzett bajnokságomat, és két évig nem lehetek válogatott. Aztán mégis úgy határoztam, hogy csakazértis megmutatom, számolni kell még velem. Nem volt könnyű, két versenyt is fel kellett adni műszaki hiba miatt, de végül is bajnokok lettünk, és abszolút másodikak. Jövőre sem lehetek még válogatott. De remélem, sikerül a válogatottakat újra megelőzni és újra csak bajnokságot nyerni...

K. P.

A világ sportja

● PÁRIZS: Az AFP francia hírügynökség hagyományos év végi szavazásából a világ legjobb férfi sportolói közül az argentin Mundial csillag, Diego Maradona került ki győztesen, megelőzve a franciák kedvencét, a Forma—1-es világbajnok Alain Prostot, és a világ jelenlegi legjobb teniszezőjét, a csehszlovák Lendlt. A nőknél a francia kerékpáros Jeannie Longo került az első helyre, mögötte az amerikai teniszező, Navratilova a második és az NDK „szuperatlétanője", Drechsler a harmadik.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 356. szám
1986. december 28., vasárnap
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

Együtt tanultunk magyarul a fiammal (5. oldal)

A falu békéje (5. oldal)



Galambok (és macskák) a gimnáziumban (5. oldal)

Export – másképp

Még néhány nap, és elbúcsúztatjuk az óesztendőt. A vállalatok életében immár lezárul egy szakasz; január–februárban pedig elkészül országos szinten is a számvetés, mit sikerült elérni, s mi az, amire nem futotta az 1986-os esztendőben. A végleges népgazdasági szintű eredmények csak kora tavasszal születnek meg, de az eddigi részleges jelentések alapján már látszik, az 1986-ra tervezett számok és a tények nem egy ágazatban eltérnek egymástól, s az export sajnos jócskán a várakozások alatt alakult.

A világ, amelyben élünk, nem kedvez az exportra utalt országoknak.

Már maga a „mit" sem könnyű kérdés, hiszen egykor azonnal és készpénzzel fizető országok egyre rosszabb helyzetbe kerülnek. Az ottani költségvetés bevételei is apadnak, így az ország rendeléseiből egyre-másra kihúzzák a fölösleges, vagy inkább csak átmenetileg nélkülözhető tételeket. Csökken tehát az igény a kész gyárak, komplett berendezések iránt, biztos piacra csak az alapvető ellátást szolgáló cikkek számíthatnak.

A konkurencia természetesen ilyen kiélezett helyzetben egyre erősebb, s manapság egyetlen cég sem adja föl könnyen a hosszú évek munkájával kiépített piaci pozícióit, hagyományos vevőit, a már meglévő értékesítési hálózatát. Új jelenségként, mind több hitelt kérnek a vevők. Persze a hitel is áru a maga sajátos módján, mindenki valamilyen szempontból előnyösebb feltételt próbál ajánlani, hogy ezzel is vonzóbbá tegye portékáját. A magyar vállalatoknak tehát ezen a területen is föl kell venniük olykor jóval tőkeerősebb cégekkel a versenyt.

Az árunak magáért kell beszélnie, egyszóval elsősorban a technikai tulajdonságoknak kell eladnia a portékát, s nem a kedvező hitelnek.

Az már egy más kérdés, hogy az utóbbi években a hitel olykor az üzletek feltételévé vált, másként az ajánlatot számításba sem veszik. Tehát egy újfajta kereskedői magatartásra van szükség, amely egy-egy ajánlat megtétele előtt gondosan mérlegeli, mit érdemes, mennyiért, és milyen hitelkondíciók mellett eladni, s hol húzódik a határ; ahol már oly alacsony a várható nyereség, hogy nem is érdemes a portékát eladni.

Az általános helyzet javulására, a pénzügyi szféra válságának megoldására egyelőre hiába várunk, tehát e körülmények között kell eladni, egyre többet. S az üzlet gazdaságosságát csak egyszerűen az elért árból nem lehet kiszámítani, számításba kell venni a fizetési kockázatokat is.

Lakatos Mária

Indítják az év utolsó exportszállítmányait

Kiaknázni a lehetőségeket!



Két műszakban dolgoznak az év utolsó napjaiban is a Baromfifeldolgozó Vállalatnál. Tegnap a Szovjetunióba és Olaszországba indultak, 29-én Franciaországba és Belgiumba indulnak exportszállítmányok.
Fotó: Cseri László

Több gyár és vállalat az év végén immár hagyományosan leáll, csak a karbantartási munkákat végzik. De nem mindenütt szakadt meg a termelés; az év utolsó munkanapját is kihasználják a lehetőségek kiaknázása érdekében.

A MEZŐGÉP Vállalat hat gyáregységében még készülnek az acélszerkezetek, járműkompresszorok, jármű légfék alkatrészek, tartályok. Utolsó exportszállítmányukat az NSZK-ba indították még a karácsonyi ünnepek előtt, de az év utolsó napjaiban is dolgoznak, hogy a hazai megrendelésre is elkészüljenek a gépek és alkatrészek. A vállalat termelésből származó bevétele várhatóan meghaladja a 800 millió forintot.

A Pécsi Bútorgyárban a dolgozók több mint egynegyede dolgozik. A tőkés exportterv tízszázalékos túlteljesítése a cél. Ez évben még 2–3 vagon terméket – főként székeket – szeretnének szállítani az NSZK-ba.

A Baranya és Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat égetőkemencéi közül néhány már leállt, de Bátaszéken, Mohácson és Görcsönyben még égetik a téglát és a cserepeket. A bátaszéki kemence üzembe helyezése, vagyis 1973 óta folyamatosan dolgozik. A vállalat éves termelésének értéke előreláthatóan meghaladja a félmilliárd forintot.

A Bányászati Aknamélyítő Vállalatnál is három műszakban dolgoznak: István III. aknán a negyedik szint mélyítésén a rakodó szint utolsó szeletét falazzák, amely január 20-ra készül el. Komló-Zobák aknán a negyedik szint, Vasas-keleti aknán pedig a 6/a szint rakodójának elemei készülnek.

A komlói Carbon Könnyűipari Vállalat konfekcióüzemében hétfőig dolgoznak. Az utolsó kabátokat varrják a külföldi megrendelők számára. A vállalat ez évi exportja meghaladja az egymilliárd forintot, amelyből 200 milliót képvisel a tőkés export. A napokban bérmunkában készült zekéket indítottak útnak Svédországba.

A Baranya Megyei Baromfifeldolgozó Vállalatnál az év utolsó munkanapjain is két műszakban termelnek. Még december 30-án is 60 000 csirkének megfelelő árumennyiséget állítanak elő.

P. E.

Ülést tart a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának ülését december 28-ra összehívták.

A Politikai Bizottság javasolja a Központi Bizottságnak, hogy vitassa meg a műszaki fejlődés gyorsításával és a tudományos kutatás eredményességének fokozásával összefüggő feladatokról szóló előterjesztést.

Németh Károly megbeszélése Roland Leroy-val

Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese szombaton fogadta Roland Leroy-t, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagját, a L'Humanité igazgatóját és megbeszélést folytatott vele. Roland Leroy az MSZMP meghívására néhány napot — pihenés céljából — tölt hazánkban.

A szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjuk tevékenységéről, az időszerű feladatokról. Áttekintették az MSZMP és az FKP közötti együttműködés helyzetét, figyelemmel a kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeire.

A vendéggel találkozott Aczél György, a Politikai Bizottság tagja, az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetének főigazgatója.

Új és bővülő programok

A Rádió jövő évi tervei

Csökken a főváros-központúság

Tervezett műsor: A mai nap című összefoglaló

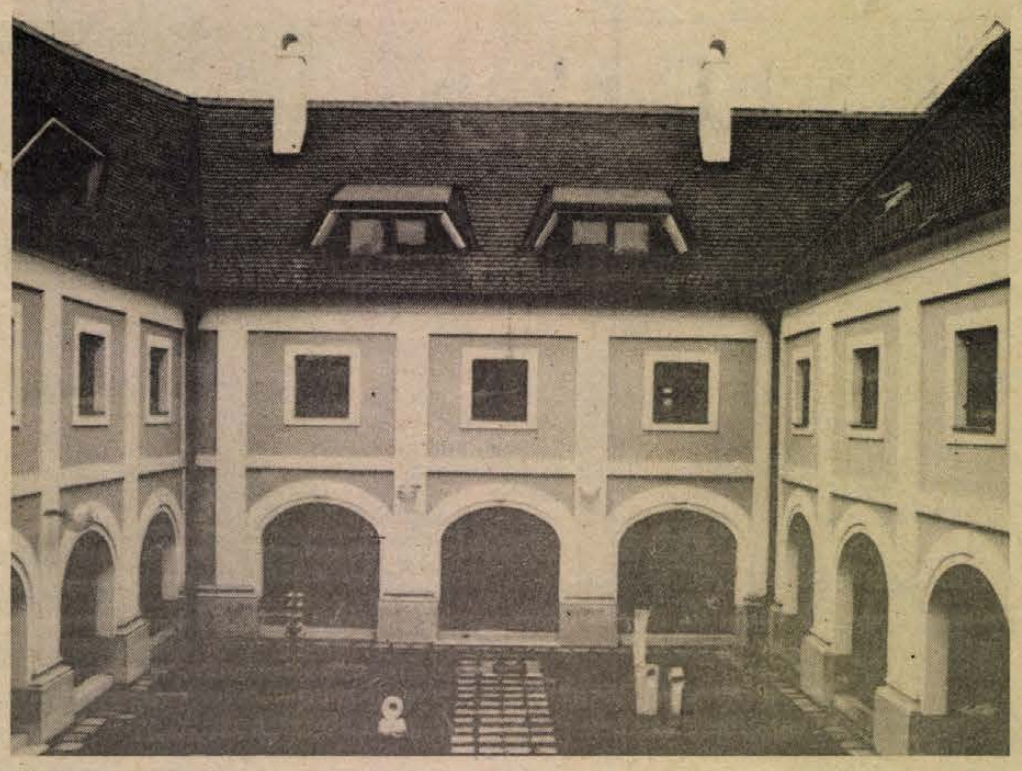
A tájékoztató, orientáló és értékközvetítő munka javítása, az informáló, szolgáltató műsorok korszerűsítése, valamint új ismeretterjesztő, irodalmi és zenei sorozatok indítása szerepel a rádió jövő évi terveiben.

Miként Zeley László, a Magyar Rádió műsorigazgatója elmondta, a jövő évben az egyik jelentős rádiós változás az lesz, hogy bővül és megújul a reggeli program. Január 5-től három órával korábban, reggel 6 órától kezdődik a 3. műsor komolyzenei kínálattal. A munkába indulók számára természetesen itt is közlik majd a legfontosabb információkat, óránként híreket mondanak, s közben időjárás-előrejelzés és a legfontosabb közlekedési információk is elhangzanak majd. Tervezik a Kossuth rádió Jó reggelt című műsorának korszerűsítését is. A már megszokott blokkok megtartásával itt elsősorban a frissebb és személyesebb hangvételre, s a külpolitikai információk gyorsaságának javítására törekednek. Ugyanakkor célul tűzik ki a belpolitikai tájékoztatás kiszélesítését, az erős fővárosközpontúság oldását is. Az 1987. évi tervek között szerepel, hogy 22 és 23 óra között A mai nap címmel összefoglaló, elemző híradással jelentkeznek, amely kibővül a másnap reggeli lapok szemléjével.

Szinte valamennyi műsorosztály kínál színvonalas, új összeállítást a nagy októberi szocialista forradalom 70. évfordulójára. Ezek között lesz az a tíz adásból álló, nagyszabású dokumentumsorozat, amely Februártól októberig címmel eleveníti fel Oroszország 70 év előtti történelmét, a forradalmi folyamatokat — korabeli dokumentumokkal, hiteles forrásanyaggal.

A rádió zenei műhelyének programja a műsoridő több mint 60 százalékát tölti ki. Újdonságai sorában az év elején kezdődik a 80 esztendeje született Ferencsik János életét és munkásságát bemutató többrészes ciklus.

A Rádiószínház egyebek között az elhunyt, immár klasszikusnak tekinthető, illetve kortárs rádiórendezők életművét bemutató két párhuzamos sorozatot tervez, s szélesíteni kívánja a fiatal hangjátékszerzők körét is.



Kiállítások Siklóson

Sómázas kerámiák

A Baranya Megyei Alkotótelepek Kerámia Alkotóháza Siklóson télen is várja látogatóit állandó és időszaki kiállításaival. A két ünnep között a szokásos időben 10—18 óráig lesz nyitva a ház, mely szilveszter napján is látogatható. A január 1-jei szünnap után újra megtekinthetők a kiállítások, melyeken két teremben és a ház hátsó udvarán a sómázas kerámiabiennálé munkái is láthatók.

Koordinációs tanács alakult Kazahsztánban

Program a káros jelenségek leküzdésére

Kazahsztánban – amelynek fővárosában, Alma-Atában december közepén nacionalista és garázda elemek utcai tüntetést szítottak – a köztársaság Kommunista Pártjának Központi Bizottsága mellett koordinációs tanács alakult a bűnözés, az alkoholizmus, a kábítószerezés és a munka nélküli jövedelemszerzés elleni harc szervezésére.

Az új szerv szombati ülésén Gennagyij Kolbinnak, a KB első titkárának elnökletével széles körű programot dolgoztak ki a káros jelenségek társadalmi összefogással való leküzdésére. Célul tűzték ki, hogy Kazahsztán valamennyi településén mielőbb biztosítsák a példás rendet és fegyelmet, s a lakosságot megvédjék a bűnöző, garázda és élősdi elemek cselekményeitől.

A testület fontosnak nyilvánította, hogy a munkahelyeken javítsák a fegyelmet, fokozzák a munkaidő kihasználását, s ezáltal is csökkentsék az élősdiség lehetőségeit. A koordinációs tanács tagjai hangoztatták: határozottan fel kell lépni a protekcionizmus, a személyi összefonódások, a vesztegetés, a hivatali visszaélések ellen is és általában minden olyan jelenséggel szemben, amely sérti a nép és az állam érdekeit.

Kínában szabályozták a tüntetések feltételeit

A Zsenmin Zsipao, a Kínai Kommunista Párt központi lapja első oldalas írásban figyelmeztette a tüntetések és felvonulások módszeréhez folyamodó egyetemistákat: a kínai társadalom, amely leírhatatlan szenvedéseket élt át a kulturális forradalom éveiben alkalmazott áldemokratikus módszerek következtében, nem fogja tűrni, hogy visszatérjenek ezek a módszerek, vagy megismétlődjék a kulturális forradalom tragédiája.

A pekingi tanács egyúttal szigorúan szabályozta a tüntetések körülményeit.

Az idézett cikk feltételezi, hogy a diákok „helyesen mérik fel a helyzetet, nem dőlnek be szépen hangzó jelszavaknak, s nem lépnek arra az útra, amely elszakadáshoz vezet a szocializmustól és a kommunista párttól".

A Kínai Kommunista Ifjúsági Szövetség lapja „A reform megértést követel" című szombati írásában arra hívja fel a fiatalok figyelmét, hogy semmiféle reformot nem lehet egyik napról a másikra megvalósítani. A gazdasági és politikai reform egyaránt közös ügy, amelyért következetesen és kitartóan kell munkálkodni, s együtt kell élvezni a sikereket, vagy éppen elszenvedni az átmeneti kudarcokat. A fiatalok nem akkor járnak el helyesen, ha meggondolatlanul engednek érzelmeiknek, hanem akkor, ha megfelelő formában továbbítják észrevételeiket, bírálataikat és javaslataikat a párt és az állam vezetéséhez. Minden elhamarkodott cselekedet csak akadályozhatja a reformfolyamat kiteljesedését. A kulturális forradalom évtizedében alkalmazott módszerek — tüntetések, tömeges viták, a nagybetűs faliújságok — csak kárt okozhatnak a reformnak. Az ország korszerűsítését kizárólag a politikai szilárdság és egység légkörében lehet megvalósítani, s ehhez elengedhetetlen a fiatalok cselekvő támogatása — írja az ifjúsági lap.

Az utóbbi napokban nem folytatódtak a nagy diáktüntetések Kínában. Sanghaj után Pekingben is szabályozták a tüntetések feltételeit. A pekingi városi tanács közleménye szerint tüntetés vagy felvonulás csak a rendőrség előzetes engedélye alapján rendezhető. Kifejezetten tilos bármiféle tüntetés és felvonulás a kínai főváros központjában levő Tienanmen téren, a parlament épületénél, a párt- és a kormányközpontot magában foglaló Csungnanhajnál, a kínai kormány vendégházánál és a pekingi repülőtérnél. A tüntetők nem zavarhatják meg a normális közúti forgalmat és nem hatolhatnak be középületekbe, gyárakba.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Görög nyilatkozat a határprovokációkról

A görög kormány pénteken este hivatalos nyilatkozatban elutasította Turgut Özal török kormányfő nyilatkozatát, amelyben az tárgyalásokra szólította fel Athént.

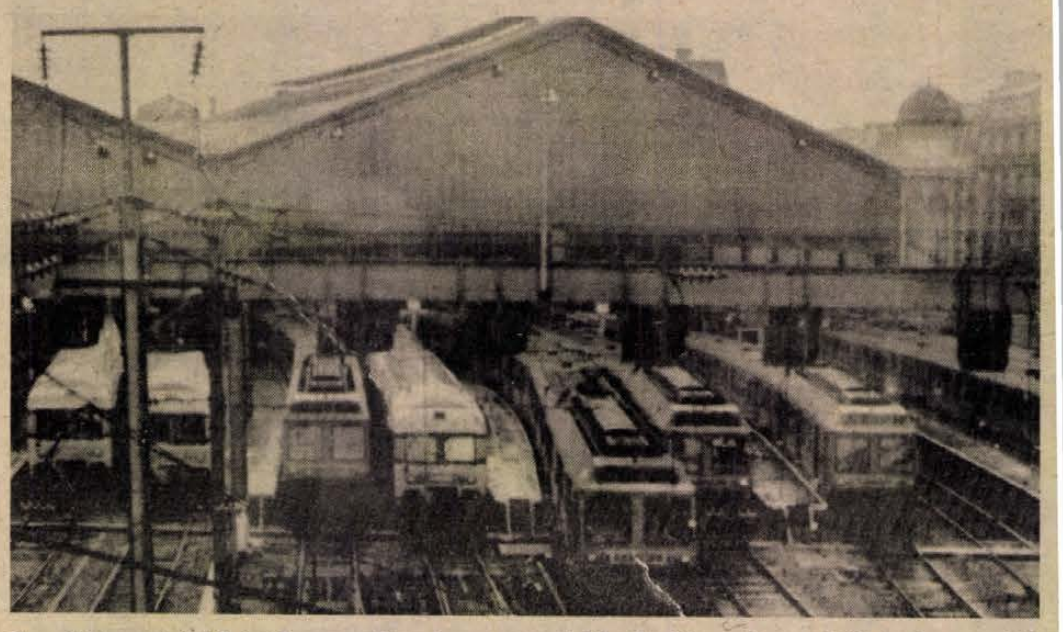
A görög nyilatkozat, utalva Papandreu miniszterelnök szerdai beszédére, egyebek között leszögezi: a görög határok nem képezhetik vita tárgyát, Görögország nem tárgyal területi épségét és felségjogait érintő kérdésekről.

A sorozatos török provokációk, köztük a legutóbbi, három határőr életét követelő fegyveres összetűzés célja – hangoztatja az athéni nyilatkozat –, hogy Athént rábírják „egy sehová sem vezető párbeszédre, amelyben Görögország területi épségét és felségjogait vitatnák meg... Görögország nem akar tárgyalásokat, minthogy semmiféle követelése sincs" – hangoztatja a görög nyilatkozat.

Athén ezzel szemben azt javasolja, hogy az Égei-tengeri kontinentális talapzat vitás kérdését utalják át a hágai Nemzetközi Bíróság elé. Ankara korábban már elvetette ezt a megoldási lehetőséget, mondván: nem ismeri el a testület illetékességét a kérdésben.

●

✦ JOHANNESBURG: Dél-Afrikában szombaton kiszabadult fogságából és a rendőröktől elvett fegyverrel agyonlőtte őreit egy színesbőrű gerilla, az Afrikai Nemzeti Kongresszus harcosa. A gerillát pénteken tartóztatták le, miután tűzharcot vívott a biztonsági erőkkel az ország északi határának közelében. A pénteki összetűzésben három társa életét vesztette, őt viszont foglyul ejtették.



Csendélet a párizsi Saint Lazare pályaudvaron, annak következtében, hogy sztrájkolnak a vasutak dolgozói (Telefotó: AP—MTI—KS—DN)

Lolka és Bolka nincs többé

A gyerekeket bizonyára szomorúan érintő hír érkezett Lolka és Bolka szülővárosából, Bielsko-Bialából, ahol úgy döntöttek, nem forgatnak több filmet a két kedves kisfiúról, akiket a lengyel gyerekek Loleknek és Boleknek hívnak. A világ 80 országának kicsinyei, köztük a magyar gyerekek által is jól ismert és kedvelt „rosszcsontokról" eddig 185 film készült, amelyet összesen mintegy félmilliárdan láttak.

Karikavarázs — botránnyal

A karácsonyi játékpiac egyik keresett cikke volt az Egyesült Államokban Rubik Ernő új fejtörője, a karikavarázs. A Rubik-kocka lelkes hívei azonnal nekiestek az új erőpróbának, s jellemző, hogy a játék megjelenésével szinte már egyidőben forgalomba kerültek — nem éppen olcsón — olyan könyvecskék is, amelyek a megoldást keresőknek tanácsokat adnak a sikeres játékhoz.

A karikavarázs buktatói azonban egy furcsa fejleményt is hoztak. Connecticut államban a forgalomba hozott játékok használati utasítása az elkeseredett és eredménytelen kísérletezők számára tartalmazott egy végső megoldást: ha már végképp nem tudnak mit kezdeni a karikával, hívjanak fel egy megadott telefonszámot, s ott tanácsot kaphatnak. Mint kiderült azonban, a megadott számon bejelentkező magnetofon-felvétel korántsem adott tanácsot, hanem útszéli hangú — helyenként nyomdafestéket nem tűrő szavakkal tarkítva — „letolta" a sikertelenül kísérletezőket.

A játékot forgalomba hozó amerikai vállalat, a Matchbox egyelőre nem tudott választ adni arra, hogyan került a használati utasításra a telefonszám, s ki áll a durva tréfa mögött.



Képünkön egy Boeing 737-es típusú utasszállító gép látható — a napokban az iraki légitársaság ilyen gépét próbálták eltéríteni géprablók. Mint ismeretes, az akció katasztrófával végződött; 62-en életüket vesztették. (Telefotó: AP—MTI—KS—DN)

A Baranya Megyei Ipari Szövetkezetek Szövetsége (KISZÖV)

felvételre keres

adminisztrátort, gyors- és gépírónőt

Feltétel: középiskolai végzettség, szakirányú képzettség.

Jelentkezni lehet részletes önéletrajzzal a KISZÖV személyzeti osztályán.

Cím: Pécs, Megye u. 20.

Telefon: 11-262, 11-544.

Kommentár

Tárgyalnak Srí Lankán

A Srí Lanka-i eseményeket figyelemmel kísérő, s az elmúlt három év sorozatos borzalmaitól újra és újra megdöbbenő külvilág számára teljesen váratlan meglepetés: tegnap a colombói kormány küldöttséget menesztett Jaffnába, hogy tárgyaljon a tamilok talán legerősebb szervezetének, az úgynevezett „tigriseknek" képviselőivel. A megbeszélések eredményéről hír eddig nem érkezett, de ez most nem is igazán fontos. A lényeg, hogy végre ismét egyezkedni próbálnak a szingaléz—tamil viszály megoldásáról. A távoli szigetország, az egykori Ceylon számára ez valóban létkérdés.

A 16 milliós szigeten a nagyobbik népcsoport a szingalézeké. Ez a buddhista vallású nép vagy másfélezer évvel ezelőtt érkezett India északi tájairól. Hozzájuk képest későn, alig pár évszázada települtek be hindu vallású tamilok, akiknek azonban nagy tömegei maradtak India déli csücskében. Sokáig nem okozott nemzetiségi problémát a tamilok letelepedése, a két nép egymástól eléggé elszigetelten élt, a tamilok a sziget északi és keleti szögletében találtak lakóhelyet, a szingalézekkel nem nagyon keveredtek.

A brit gyarmati uralom idején azonban sok minden megváltozott. A tamilok jobban alkalmazkodtak a körülményekhez, így a gyarmatosítók rájuk építettek inkább. Ezért a ceyloni társadalomban a tamilok sokáig számarányuknál nagyobb gazdasági és politikai szerepet játszottak. Nyilván ez okozta, hogy a függetlenség elnyerése után visszabillent a libikóka: a szigeten hamarosan a szingalézeké lett a politikai egyeduralom. Végső soron ez ébresztette fel a tamil elszakadási törekvéseket... Az ország egységét azonban valamennyi colombói kormány keményen védte. Nem hajlottak a mérsékelt tamilok követeléseire, hogy legalább önkormányzatot kapjanak a tamil vidékek.

Ez a hibás taktika megerősítette a szélsőséges tamil erőket és 1984 óta gyakorlatilag polgárháború dúl az országban. A szingaléz központi kormány csapatai és a fegyveres tamil csoportok irtózatos kegyetlenséggel mészárolják a másik népközösség civiljeit — az egymás elleni harc legtöbb áldozata békés szingaléz és tamil polgár. (Becslések eddig 4—6 ezer áldozatról beszélnek.)

Ezért kelt reményt a tárgyalásokról szóló jelentés. Egyszer már volt közvetlen tárgyalás — mint most is, az indiai kormány közvetítésével —, de minden eredmény nélkül. Most ugyancsak illúzió lenne gyors megegyezést remélni. Az igazi reményt az adja, hogy nem külföldön, hanem éppen Jaffnában, a legnagyobb tamil városban tárgyalnak. Ez azt jelezheti, hogy végre mindkét oldalon komolyan keresnek egy új utat az értelmetlen irtóhadjárat helyett.

Avar Károly

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

most végzős általános iskolai tanulók részére

társadalmi ösztöndíjra

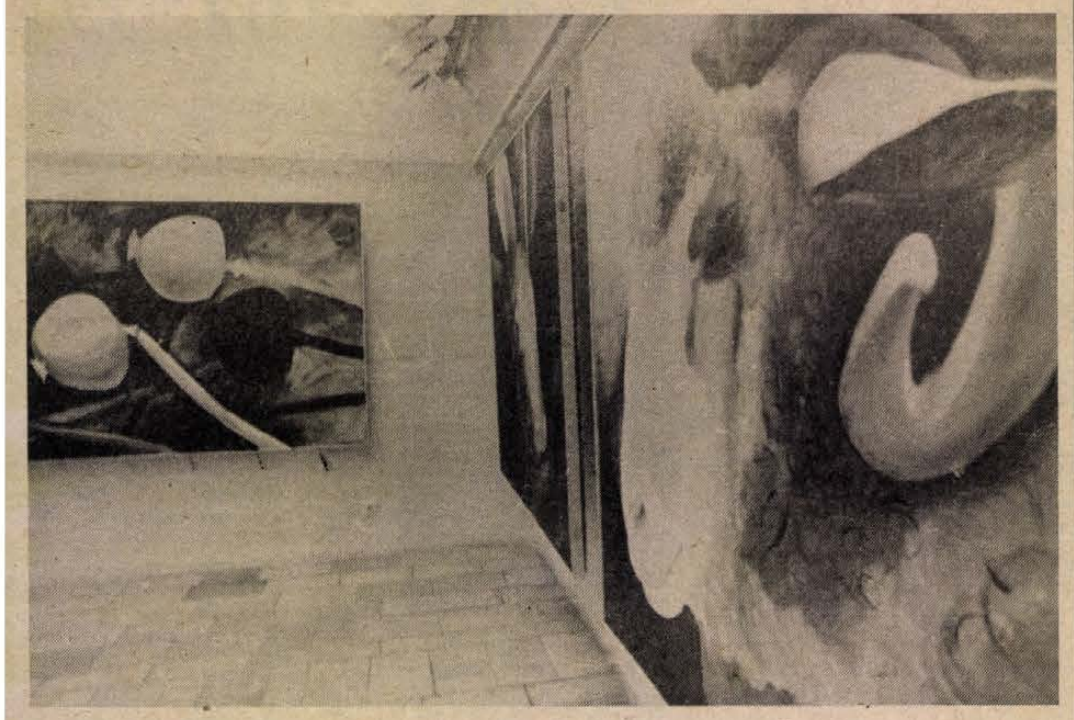
Pályázati feltétel: eredményes felvételi a Budapesti Cipőipari Szakközépiskolába.

Részletes felvilágositás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám.

Telefon: 10-877.

Pécsi Galéria



Pinczehelyi Sándor kiállítása

Ha magunk vagyunk a céltáblán, ritkán irányzunk a szívre. A művészet „önfelmetszése", maga-megmutatása még akkor is csak kevésszer jár vérveszteséggel, ha cselekménye kegyetlen-komoly. A képi durvaságnak is van tétje. Agressziója szétszórja a kellemkedést és sznobériát. Tét nélkül információ csak. Kultúráradat, halálraítélve. Ha a szisztémába vetett hit hűlt szíve mozgatja az ön/énfelmutatást, ha hiányzik a cselekményből az aszkézis szellemi fegyelme, könnyen átcsúszhat az a melodrámába. Esztétizálás marad esztétikum helyett, ami szabatosságukat elveszítő általánosságok hátán a Parnasszus lábához, a szépelgés lapályára csalogat. Az is lehet, hogy ezt a veszélyt nem felismerve halált megvető gondolati szaltómortáléval mélységet bizonyít a felületnek, bölcselmet a naivitásnak, megújulásnak mondva azt, ami élemedés.

A többször taktikai okból, mint meggyőződésből vagy tudományos érveléként eldarált odaadó tirádák fokozzák a félreértéseket, mondván: bizonyos helyzetben mindennek megvan a maga értelme. De árulkodó a helyzet, melyben az új gondolatok és formák megértését nem segíti a régiektől való megszabadulás. Gyanút kelt az érzések ambivalenciája *Pinczehelyi Sándor* kiállításán. Minél inkább szeretnénk távolodni a meghaladottól, annál érthetetlenebbnek találjuk mindazt, ami újszerűnek áll be. Egy ma is működő, de régi elvekre és módszerekre épült ökonómiában a siker mai kalkulusai látszanak provokálni teljesítményeket, és nem megfordítva. Árulkodónak tetszik a temérdek másodlagos, ezért mitologikus mentegetőzésekkel átitatott motívum, formula, ismétlésben kilágyuló tétel. És mi alakítja benyomásainkat kétarcúvá?

A megereszkedett hasú nosztalgiázás, mozgalmi magakelletés a kiállítás plakátján: finom preludium. És nem kevésbé tanulságos a fénykép az expdrtszép katalógus belívén. Laza vonású negyvenes férfi tartja kezében tanácstalanul kis-visszhangú magán-forradalmának eszközeit, sarlóját és kalapácsát. A sarló és a kalapács is megmaradtak azért, ott, ahol, és a „proletárok fegyvere" is elveszítette frivolitását. Az elsődleges gesztus és formaértékek archaikussá tokozódtak. Felszívódtak az időben a korai jelképkombinációkban bevezetett kemény mondanivalók, melyek e mostani melankóliában kijózanodáshoz és rácsodálkozáshoz is vezetnek. Furcsa ez a fotó. Kulcsjelentőségű. Bizonytalan és hitetlenkedő rajta a művész, mintha meglepné mindaz, ami múltjában feltárul előtte.

Láthatóan nem tud azonban tárgyak nélkül, dokumentumok nélkül élni. Velük él tehát továbbra is, művészi „énjének" alakításában nem kis kockázatot vállalva ezzel. Nem képes elszakadni konzervkóla dobozától, csillagaitól, sarlójának és kalapácsának sziluettjétől, a trikolortól. Elmatat velük, rendezgeti őket, előállít tapétát és kirakatrendezőknek hátteret, díszítgeti a termet nemzetiszínű husángokkal. Nincs e műveletekben szenvedély. A szisztéma nem enged. A rendszer lehűti az izgatottságot. Nem örömforrás a festés sem. A módszer (máshol leglényegibb mondandó) itt felület csupán, a divat párája, stílus mögött stilizálás. Éppenhogy belepve a fotodokumentum-előzményekből kiszűrt alapsémákat, vagy közvetlenséget sugalló tárgyakat. Friss megfogalmazásaiban lefokozódik a régi erő. Az „új érzékenység" szenvedélyességének vállalásából Pinczehelyi a leginkább nélkülözhetőt, a hibátlan ízlést és mértéktartást őrizte meg.

És az ambivalencia másik pólusa?

A művész politika- és ideológiamentesítő beavatkozása egy évtizede éppen egy szubjektíve bonyolultnak érzett problémát mutatott fel, egyszerű, címerszerűen tiszta gesztusokkal. Úgy tűnik azonban, hogy ezek a gesztusok ma már alig terhelhetők tovább az „énről" szóló lírai üzenetekkel a művészi hitelesség csorbítása nélkül. Bizonyos jelek utalnak erre is. A „másik út" formaereje nem támasztja alá lírai megokolását. A bűbájos „Vicus és a gyerekek" öt képe övön alulinak minősítene minden értelmezést. De bizonytalan festői megjelenítéssel nyugtalanít a „Disznó", a megbotránkozáshoz (emóció!) kevés, unalomhoz éppenelég a „Birka" és hatástalan a felnagyított, de méretében és frazírozásában bestiává lenni képtelen „Nyúl". És tanító, eligazító értelmű lehet-e az örömtelen hérosz-mentesítés, ha helyébe az „ön-történet" éppoly örömtelen, törpe sugarú szabadsága kerül? Látható, Pinczehelyi nagyszabású kísérletet kívánt tenni a politikai cselekvés medrében formálódó – ezért mitikus? – jelteremtés személyre szabott programokkal történő felcserélésére. E meder hordalékai között azonban kevésbé a poézis, mint inkább a szervezett ész igazodik el. A festő – hogy még véletlenül se legyen áldozat – ilyenkor legjobb, ha „énjének", melankóliájának (átélt, valódi, személyes) epikájának vagy drámájának képeit idézi fel. Mint az említett fotóban.

Az összeráncolt homloku monománia akkor nem veszíti el híveit, ha nemcsak felfedezni akar környörtelenül, hanem megérteni is.

Aknai Tamás

Howard Williams a Pécsi Szimfonikus Zenekar élén

Nagy várakozás előzte meg a Pécsi Szimfonikus Zenekar december 15-i hangversenyét a POTE aulájában. A zenekart ezúttal *Howard Williams* angol karmester vezényelte, aki a koncert nagyobb részében magyar szerzők műveit tűzte műsorra. A fiatal muzsikus nem először állt a pécsi szimfonikusok élén. Közös munkájukat ezúttal is siker koronázta.

A műsor nyitó száma egy zenei ritkaság, Bruckner 150. zsoltára volt. A nagyzenekarra, vegyeskarra és szoprán szólóra írott darabban a Janus Pannonius Tudományegyetem Vegyeskara és a Mecsek Kórus működött közre (karigazgató *Tillai Aurél*).

A kórusnak kiemelt szerepe van mindvégig a műben. Az énekkar szólamait megformálásában, hangterjedelemben, hangerősségben rendkívül igénybe veszi a zsoltár. A logikusan fölépített, szuggesztív előadásmód már a mű elején fölcsendülő Hallelujá-ban meggyőző volt. A kórus piano részeit, mint például az „Alles lobe den Herrn..." kezdetűt a zenekar hangerejével kissé elnyomta. Főleg a rézfúvós szólamokat éreztük erősnek. Az „Alles, was Odem hat..." indítású fúgában a karmester minden beintésére, rezdülésére érzékenyen reagáltak az előadók. *B. Kiss Tünde* szoprán szólója árnyaltan ékelődött a zsoltár hangzásába. A befejező rész (az „Alles, alles lobe den Herrn" kezdetű) hatalmas fokozása megrendítő erővel hatott.

Két Kodály-kompozíciót hallottunk a hangverseny további részében, amely éppen a Mester születésnapjának előestéjén csendült föl. A Fölszállott a páva című vegyeskari és a Páva variációk című zenekari darab hangzott el.

Howard Williams szívesen vezényli magyar zeneszerzők alkotásait – elsősorban Bartók Béla és Kodály Zoltán műveit – hazájában is. Mivel a kórusmű szövegében, pentaton dallamában annyira sajátosan magyar, olyan közismert és népszerű, fölvetődik bennünk: hogyan „birkózik meg" idegen karnagye művel? Nos, formai fölépítésben, dinamikai árnyalásban meggyőző előadást hallottunk.

Kitűnő ötlet volt a kórusmű után a zenekari Páva-variációk előadása. Tempóiban a variációk helyenként kissé lassúnak, vontatottnak tűntek, ám így is átgondolt, összecsiszolt előadásmód jellemezte.

Liszt Dante szimfóniájának megszólaltatása a hangverseny kiemelkedő része volt. A karmester egész lénye, magával ragadó egyénisége és a zenei romantikában való jártassága, elmélyült tudása nagyszerű előadást eredményezett. Alkotó együttműködése a zenekarral és a Dante szimfóniában fölhangzó női karral gyümölcsöző volt. A Magnificat-rész gyönyörű korál dallama akusztikailag jól érvényesült, amelyben nem kis szerepet kapott a galérián elhelyezett női kar.

A Pécsi Szimfonikus Zenekar az egész előadás alatt egyenletesen jó teljesítményt nyújtott. A hegedűszólót *Vass Ágnes*, a fuvolaszólót *Szkladányi Péter* játszotta. A közreműködők megérdemelten arattak nagy közönségsikert.

Törtely Zsuzsa

Franciaországban járt a Komlói Pedagógus Kórus

A Komlói Pedagógus Kamarakórus nemrég tíz napig Franciaországban vendégszerepelt. A kórus egyik alapító tagját, *Nagy Tamást* kérdeztük meg: hogyan, miképp töltötték Párizsban az időt?

– A francia baloldali munkásszervezetek szövetségétől, a CGT-től a SZOT kulturális osztályán keresztül ért bennünket a felkérés. A meghívás Párizsból jött, és a koncertek nagy részét is ide szervezték. A fővároson kívül Normandiába is eljutottunk, ahol egy tengerparti városka katedrálisában adtunk a helyi énekkarral közös koncertet.

– Összesen hány fellépésük volt?

– A normandiai fellépésünkön kívül Párizsban háromszor énekeltünk az Orsay-i egyetemi város atomfizikai kutatóintézetében, valamint a CGT központi nemzetközi továbbképző intézetében. Dr. Szabó Szabolcs karvezetőnk úgy állította össze a koncertprogramot,



hogy teljes képet adjunk a magyar kóruskultúráról. A könnyed, játékos madrigálok és a jellegzetes magyar népdalfeldolgozások mellett munkásmozgalmi dalokat, forradalmi indulókat és az egyházi muzsika értékes darabjait adtuk elő. Úgy érzem, hogy zárókoncertünk volt a legsikeresebb: alig akartak leengedni minket a színpadról.

Ó. Zs.

Képernyő előtt

Kiskarácsony

Ezekben a napokban a képernyőn elhallgattak a fegyverek – a hírektől eltekintve legalábbis. A szerkesztők a béke és a szeretet jegyében fogant műsorokat választottak, egyetlen ökölcsapás sem csattant televíziós filmen – nekem jólesett ez a kis pihenő.

A szerkesztés másik figyelemre méltó vonása, hogy karácsony hetében ugyancsak jelen volt a képernyőn az MTV Pécsi Stúdiója. Azaz maga Pécs. Kezdődött a sor még karácsony előtt az MTV és a szlovén televízió Ljubljana–Pécs című zenés, táncos bemutatkozó műsorával, és zárult tegnapelőtt, a ljubljanai és a pécsi tévések közösen készített Mátyás király-filmjével. A két stúdió évek óta csinál közös műsorokat, de ez az első nemzetközi szempontból is jelentős nagy vállalkozásuk. Nemes missziót vállaltak, amikor egymás szomszédságában élő népek közös örökségét, múltját mutatják fel, ezúttal szlovének és magyarok közös tradícióit. Két olyan népét, melynek az elmúlt századokban nem volt miért haragot vagy gyűlöletet táplálnia egymás iránt. Mi több, a mi Hunyadi Mátyásunkat legendáik legfőbb alakjává, nemzeti hősükké, megváltó vitézükké emelték a szlovének.

Erről szólt a Valóságos legenda, legendás valóság címmel a dr. Jósfay György rendezésében, az ő, valamint Janez Lombergar forgatókönyvére elkészített közös film, melynek szlovéniai bemutatója pár nappal korábban zajlott le. A szlovén néző számára bizonyára megfoghatóbbá, valóságosabbá vált a film által a legendák hőse – akinek a két háború között szobrot is emeltek a szlovéniai Peca-hegyen. Számunkra, magyarok számára pedig újabb indíttatást adott arra, hogy történelmünket a tágabb környezetbe ágyazva szemléljük. Hiszen a Mátyás király-film elvezetett bennünket Budától, Visegrádtól Celjén s a szlovén hegyeken, barlangokon át le Dalmáciába, Dubrovnik, Trogir, Sibenik városába, hogy végül a sok-sok elevenen ható forrásidézet után neves történészünk, Szakály Ferenc összegezze e legendák eredetét. Neki sem kellett illúziókat rombolnia. S talán az sem illúzió, hogy idővel egyre több ilyen közös, középeurópai témájú film készüljön.

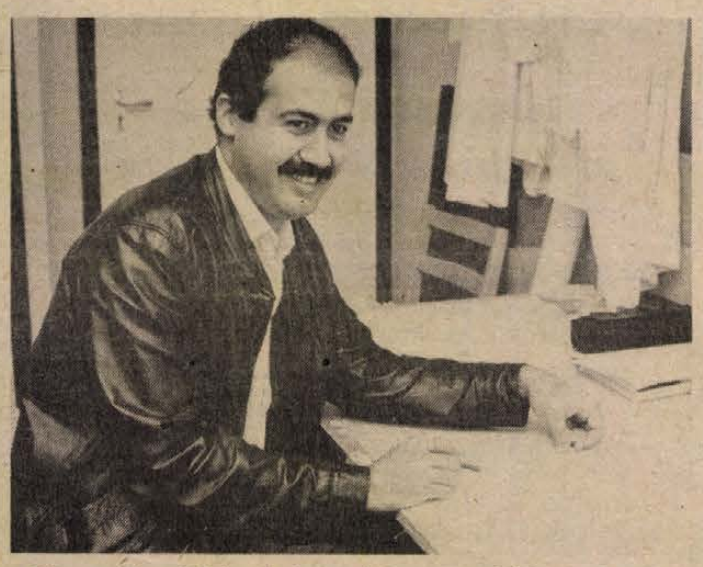
Mint írtam, a bemutatkozás, az ismerkedés filmje volt a Ljubljana–Pécs. Mit mondjak, volt mit megismerni a közvetlen szomszédságból, és Gergely Róbert, valamint Neca Falk kedves, rokonszenves idegenvezetőknek bizonyultak.

És volt pécsi produkcióban forgatott mesefilm ezen a karácsonyon is: megismételték Pákolitz István A király pantallója című meséjéből készített filmet, Wiedermann Károly rendezésében, seregnyi kitűnő pécsi és már nem pécsi színésszel, akik a prózai szerepben remekelő Marczis Demeterrel az élen, Várnai Ferenc kíséretével adták a karácsony másnapjának bohókás délelőtti meséjét.

G. O.

Arab tanár a Műszaki Főiskolán

Együtt tanultunk magyarul a fiammal



Magas, kreolbőrű, bajszos fiatalember kapott dolgozószobát a közelmúltban a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola magasépítési intézetében. Az új munkatárs arab származású, iraki állampolgár.

Al-Hilal Safaá 1984-ben telepedett le Magyarországon, Debrecenben.

– Előtte a kolozsvári Építőipari Egyetemen tanultam. Ott ismertem meg a feleségemet. Később összeházasodtunk, gyerekünk is született, ezért úgy határoztam, hogy én is Magyarországon telepszem le, itt fogok dolgozni. Az első munkahelyem a Biogál Gyógyszergyár volt, ahol készülékkezelőként dolgoztam. Ekkor még nem tudtam a diplomámmal elhelyezkedni, mivel még nem beszéltem elég jól magyarul. Aztán, ahogy sikerült fejleszteni magyar tudásomat, úgy került egyre közelebb hozzám a lehetőség, hogy kamatoztathassam az egyetemen tanultakat. Pécsre idén júniusban jöttem családommal, azóta dolgozom itt a műszaki főiskolán.

Az iraki fiatalember építéstant tanít. Egyelőre fél évig még magyar kollégáival jár a foglalkozásokra. A közös órákon tanulja meg módszereiket.

Pécsre költözésük óta a főiskola kollégiumában laknak.

– Már nem sokáig. Feleségem tanítónő, az egerági iskolában kapott állást. Ezzel egyben a lakásgondunk is megoldódott, ugyanis egy kétszintes szolgálati lakást kaptunk a faluban.

Al-Hilal Safaá édesapja főkönyvelő Irakban. Édesanyja nem dolgozott, a gyerekeket nevelte. Két fiú- és három lánytestvére közül többen továbbtanultak.

– Fiammal, az ötéves Istvánkával együtt tanultunk meg magyarul. Ő valamivel jobban tud, mint én, néha az is előfordul, hogy helyreigazít engem. Szeretnék minél jobban bekapcsolódni a főiskola munkájába és segíteni az intézmény arab kapcsolatainak kiolakulását. Szívesen részt vennék ezenkívül bármelyik városi vagy megyei tervező vállalat munkájában is. Arab tudásommal szolgálhatnám a fejlődő országok felé irányuló piackutató munkáikat.

K. E.

HÍREK

1986. DECEMBER
28.,
VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KAMILLA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.00 órakor
A Hold kél 4.26 — nyugszik 13.09 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
KASZAS ENDRE

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
VÉGH GÁBOR
a 10-053-as telefonszámon.

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16—19 óráig a 25-ös csatornán.

Brachna Lajos 1933—1986

Elhunyt Brachna Lajos, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Vízgazdálkodási Intézetének igazgatója.

Gátőr szülők gyermeke. 1957-ben vízépítő mérnöki diplomát, majd 1976-ban környezetvédelmi mérnöki diplomát kapott. Tíz évig az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság (Baja) dolgozója, majd 10 éven át a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság (Pécs) igazgatóhelyettes főmérnöke. 1978-tól a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Vízgazdálkodási Intézetének tanára, 1979-től az intézet igazgatója.

Brachna Lajos mérnök, főiskolai tanár, intézetigazgató temetése 1987. január 3-án 11 órakor lesz Baján, a Bokodi úti köztemetőben.

◆

— Olvasóink segítségét kéri egy kertvárosi telefonálónk: tegnap kora délután az Ilku Pál utcai ABC környékén elvesztette bordó műbőr női kistáskáját, benne 12 000 forinttal, egy medálos aranynyaklánccal, egy férfi arany pecsétgyűrűvel és Veszprém megyei szülei személyi irataival és lakáskulcsával. Kéri a becsületes megtalálót, hogy magas jutalom ellenében a megtalált táskát adja le a következő címen: Szennyei Imréné, Pécs, Illyés Gyula utca 44. IV. em. 13. (x)

— Téli szünet — gondokkal. A december eleji Déryné utcai csőtörés miatt szünet van a Bóbita Bábszínházban. Az épület alagsorába betörő víz következtében eláztak a műhelyek, raktárak és a próbaterem is használhatatlanná vált. A helyreállítási munkák folyamatosan folynak, miközben a bábszínészek a januári premierre készülnek. Bánky Gábor Irány a sárkány című darabját január 14-én délután 3 órakor mutatják be.

Halálozás

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy IFJ. KÓSA GYÖRGY szigetvári lakos tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 29-én fél 3 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben, minden külön értesítés nélkül. Kósa és Kovács család.

Időjárás

Vasárnap estig változóan felhős idő várható, szórványosan újabb, többnyire gyenge havazással. A nyugatira, északnyugatira forduló szél megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában — 5 és — 10 fok között alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet délnyugaton 0 fok, északkeleten — 5 fok körül valószínű.

*

Szombat reggeli vízállás: Mohács 238 cm, változatlan, vízhő 2,0 fok; Barcs — 70 cm, változatlan, vízhő 2,0 fok; Drávaszabolcs 15 cm, apadó, vízhő 1,8 fok.

Casco-variációk

Január elejétől az Állami Biztosítónál többféle Casco-biztosítást köthetnek az ügyfelek. Köztudomású, hogy a régi biztosító intézet kettéválásakor a Hungáriának jutottak a gépjárműbiztosítások, ám az ÁB is jogot kapott Casco kötésére.

Az új szolgáltatás alapvetően abban különbözik az eddigitől, hogy az alap Casco mellé a legkülönbözőbb variációkban köthetők kiegészítő szerződések. Az alapbiztosítás az eddigiekhez hasonlóan törés- és elemikárokra, lopás- és poggyászkárokra, valamint az autóban ülők balesetből eredő káraira nyújt fedezetet, s díja is azonos az eddigi Cascoéval. Az újdonság az, hogy számtalan kiegészítés köthető. Ki-ki igényeinek és pénztárcájának megfelelően kötheti meg a szerződést a biztosítási feltételekre.

04-05-07

A karácsonyi ünnepek alatt országszerte 70, halálos áldozatokat is követelő, illetve súlyos és könnyebb sérülést okozó közlekedési baleset történt.

Győrött Boros Miklós 25 éves áruátvevő, helyi lakos személygépkocsijával elütötte Forró László 76 éves nyugdíjast, helyi lakost. Az idős férfi a helyszínen meghalt.

Hajdúszoboszlón Georg Heinrich, NSZK állampolgárságú, 26 éves esztergályos, ravensburgi lakos személygépkocsijával áttért az úttest bal oldalára, majd az árokba hajtott. A baleset következtében a gépkocsi egyik utasa, az ugyancsak NSZK állampolgárságú, Erich Johann Hemrich, 18 éves ravensburgi lakos a helyszínen meghalt; hárman könnyű sérülést szenvedtek.

◆

Jegyárusítás a Deep-Purple-koncertre

A Deep Purple együttesnek január 26-án, 27-én és 28-án, a Budapest Sportcsarnokban tartandó koncertjére — amelynek vendége az Edda együttes lesz — december 29-én, hétfőn 10 órától válthatók jegyek a Budapest Sportcsarnok A és B oldalán lévő pénztáraknál, amelyeket a Deep Purple-plakátokkal jeleznek, az Országos Rendező Iroda (ORI) Vörösmarty téri jegyirodájában, a színházak központi jegyirodájában (Budapest, VI., Népköztársaság útja 18.) és a Sportpropaganda Vállalat (Budapest VI., Népköztársaság útja 6. szám alatti) jegyirodájában, valamint a vidéki utazási irodákban.

A jegyek kizárólag a felsorolt pénztáraknál, készpénzfizetés ellenében, 240—280 forintos áron vásárolhatók. A Budapest Sportcsarnok 6 jegypénztára 10—18 óráig, illetőleg a jegyek elfogyásáig tart nyitva.



A korszerű műszerekkel felszerelt Misina-tetői televízió-adóállomáson éjjel-nappal dolgoznak a műszakiak a zavartalan televízióvétel érdekében Fotó: Kóródi Gábor

*

— Kéményseprő nagyüzem. A két ünnep között is teljes műszakban dolgoznak Pécsett a Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat kéményseprői. A 14 fekete ember az ugyanennyi körzetre osztott várost járja, tisztítják a háztartási, valamint a központi kéményeket és a kazánokat.

Mai névnap:

Kamilla

KAMILLA, illetve férfi megfelelője, a Kamill, az ókori Róma egyik nemzetség-nevéből, a Camilliusból származik. A költészetbe Vergilius: Aeneisével lopta be magát, ugyanis a műben így nevezi a költő a vitéz és bájos volszkusz királyleányt. A reneszánsz korban vált divatossá. Kamilla a neve egyébként az orvosi székfűnek is, s a belőle kipréselt olajat kamilla-olajnak nevezik. Most nem virágzik a kamilla, ezért a név viselőjét tarka gerberákkal lepjük meg.

— Háztartási mosogatógép. Automata háztartási mosogatógép gyártását kezdi meg a salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár, együttműködve az olasz Zanussi céggel. A készülékből már jövőre háromezer darabot bocsátanak ki. A tervek szerint kezdetben az olasz gyár szállítja az alkatrészeket, később fokozatosan átveszik az alkatrészek előállítását is Salgótarjánban.

— Pedagógus szolgálati lakás Belvárdgyulán. Az Olaszi Községi Közös Tanács pedagógus szolgálati lakás építésének megkezdését tervezi a jövő év elején társközségében, Belvárdgyulán. Az 1 300 000 forintos beruházás kivitelezője a Bólyi Költségvetési Üzem lesz. A lakást a következő tanév elejére akarják átadni.

☎ 15-000

Több, Jurisics úti olvasónk panaszolta tegnap, hogy a házak előtt a kukák már karácsony előtt megteltek. A tömött kukákból kihulló papírt és egyéb hulladékot széthordta a szél.

Az üggyel kapcsolatban hívtuk fel a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatot, ahol Pfeffer Elemér igazgató azonnali intézkedést ígért. Az alkalmat megragadva a vállalat igazgatója kéréssel fordult a lakossághoz. Az ünnep elmúltával a leszedett fenyőfákat ne az edénybe, hanem a kukák mellé tegyék.

◆

— 1112 lakás. A Baranya Megyei és Pécs Városi Beruházási Vállalat 1112 lakást adott át ebben az évben. Ebből az év utolsó hónapjára eső 90-et már december 10-ig teljesítette. A vállalat a lakásokon kívül idén többek között Mecsek-Nyugaton óvodát és bölcsődét, Lvov-Kertvárosban általános iskolát és új ABC-áruházat adott át.

— Átalakult a telep. Az év folyamán átalakult a Megyeri út 67. alatti szerviztelep. Korábban az Akkumulátor- és Szárazelemgyár működött itt, ez év januárjában azonban az Építőipari Gépesítő Vállalat lett a gazda. A Baranyában és Tolnában főként a toronydaruk üzemeltetésével foglalkozó vállalat az év végére a saját profiljának megfelelően rendezte át a telep arculatát.

◆

Lottó-nyeremények

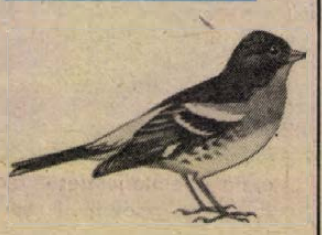
A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 52. heti lottónyeremények a nyereményilletéki levonása után a következők:

Öttalálatos szelvény nem volt, négytalálatos szelvény 81 darab, nyereményük egyenként 152 755 forint. Három találat 7460 fogadónak volt, nyereményük egyenként 829 forint. A kéttalálatos szelvények száma 183 231, ezekre egyenként 34 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

— Színvonalas programokkal többletbevételt ért el a mázaszászvári művelődési ház ebben az évben. Igaz, szerény — 85 000 forintos — bevételi tervet határoztak meg, de november végéig 109 000 forintot könyvelhettek.

— Tanintézetből óvoda. Átalakítják Bogádmindszenten a volt tanintézetet. Az épület 1987 szeptemberétől fiatalabbaknak ad majd otthont, óvodások töltik benne napjaikat. Az átalakítást a helyi tanács beruházásában, a Baranyaterv tervei alapján kisiparosok végzik.

Védett madaraink



Fenyőpinty (Téli pinty) (Fringilla (montifringilla)

Ismertetői: 15 cm hosszú. Farcsíkja fehér, melle és válla rozsdavörös. A hím feje télen barnás, tavasszal fekete. Télen nagy csapatokban gyülekezik, gyakran erdei pintyekkel együtt.

Hangja: fémesen csengő, „csuip-csak". Éneke kissé érdes, egyhangú.

Élőhelye: Magyarországon téli vendég, mezőgazdasági területeken, tölgyesekben telel. Pécsett gyakran lehet látni a Tettyén, a Kálváriadombon és a szőlőkben, kertekben. Hó, erős fagy esetén a madáretetők szorgos látogatója. Országunkban októbertől márciusig tartózkodik.

Táplálléka: főleg magevő, táplálékát a földön járva szedegeti, de rovarokat is fogyaszt. Költőhelyén fiókáit hernyókkal, pókokkal eteti.

Czeininger Tamás,
Magyar Madártani Egyesület

KÖZÉLET

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szombaton bemutatkozó látogatáson fogadta Mark Palmert, az Amerikai Egyesült Államok magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

*

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki együttérzését és részvétét Nyikolaj Rizskovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének a donyecki szénmedence Jaszinovszkaja Glubokaja bányaüzemében történt robbanás miatt.

*

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke Nepál nemzeti ünnepe alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait Birendra Bir Bikram Sáh Déva királynak.

*

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke táviratban üdvözölte Gnassingbe Eyadéma tábornokot Togó Köztársaság elnökévé történt újraválasztása alkalmából.

*

Elhunyt Terényi László. December 25-én, csütörtökön elhunyt Terényi László, a munkásmozgalom régi harcosa, nyugalmazott nagykövet, a Nyomda-, a Papíripar, a Sajtó és a Könyvkiadás Dolgozóinak Szakszervezete Központi vezetőségének elnöke. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 6-án, kedden 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában.

Terényi László 1912-ben született Pesterzsébeten. Nyomdászinasként az akkori Légrádi, a mai Zrínyi Nyomdába került, ahol 1948-ig mint gépszerelő szakmunkás dolgozott. 1933-ban lépett a párt soraiba. A felszabadulást követően, 1948 végétől a szakszervezet központi apparátusában dolgozott osztályvezetőként, később titkárként, majd főtitkárhelyettesként. 1955-ben a Népsport főszerkesztőjévé nevezték ki, majd 1956 novemberétől ismét a szakszervezeti mozgalomban tevékenykedett. 1966-ban külügyi szolgálatba lépett, nagykövetként Dániában képviselte hazánkat. 1974-ben nyugállományba vonult, 1986-tól a nyomdász szakszervezet elnöki tisztét töltötte be.

*

A Magyar Néphadsereg katonafiataljai több mint egymillió 600 ezer forinttal járultak hozzá az új Nemzeti Színház felépítéséhez. A társadalmi munkaakciókból befolyt összeg átutalásáról szóló emléklapot szombaton adták át Gobbi Hilda színművésznőnek a Fészek Művészklubban.

Magyar vöröskönyv

Az Akadémiai Kiadónál már szerkesztik a hazai növény- és állatfajok vöröskönyvét, amely Magyarország élővilágának védelmére hívja fel a szakemberek, a természetbarátok, a lakosság figyelmét. A 700 oldalnyi kéziratot biológusok, botanikusok, zoológusok, ornitológusok, erdészek készítették a Magyar Tudományos Akadémia, valamint az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal irányításával. A szakemberek ebben a kiadványban ismertetik a 100 kipusztult és az 1000 veszélyeztetett növény- és állatfajt. A közismerteknek csupán a nevét közlik, a többségét azonban részletesen bemutatják, 150-et fényképpel vagy rajzzal, festménnyel, vagy grafikával illusztrálnak. A kiveszett élőlények között említik meg például a magyar mézpázsitot, a medvét, a hiúzt, a hódot, a farkast, a sólymot, a veszélyeztetettek között pedig a baglyot, a sast, a ragadozó madarakat. A legféltettebb növények és állatok élőhelyét — védelmük érdekében — nem jelölik meg.

Ez a kötet tájékoztatja az olvasókat a növényeink és állataink létét fenyegető veszélyekről is, ezért nevezik vörösnek ezt a könyvet.

A Nemzetközi Természetvédelmi Szövetség 25 évvel ezelőtt kezdeményezte e vöröskönyvek kiadását. Azóta világszerte mintegy 160 ilyen nemzeti, tartományi, regionális, kontinentális, illetve világkönyv látott napvilágot.

Baktérium-ölő műanyag fóliák

Poliészterszövettel erősített műanyagfóliák gyártását kezdték meg a Hungária Műanyagfeldolgozó Vállalatnál. Az új termékek 6–7-szerte erősebbek a hagyományos műanyagfóliáknál, s így sokféle divatcikk — például táskák és övek —, valamint kempingfelszerelés készülhet belőlük. Az új termékcsaládon belül speciális adalékanyagok hozzáadásával olyan különleges fóliákat is előállítanak, amelyek megakadályozzák, hogy a felületükön megtelepedjenek a baktériumok. Ez a tulajdonságuk különösen ott hasznosítható jól, ahol hosszabb ideig szabadban tárolt árut kell megvédeni az időjárás viszontagságaitól.

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat
érettségizett,
perfekt gyors- és gépírónőt keres
Jelentkezés a számviteli és pénzügyi osztályvezetőnél., Pécs, Sallai u. 7.

MECSEK FÜSZÉRT VÁLLALAT
felvételt hirdet
rendészeti előadó
munkakör betöltésére
Kereskedelmi gyakorlattal rendelkezők ELŐNYBEN
JELENTKEZÉS: Raktárbázis; Pécs, Megyeri út 59. Személyzeti előadónál
MECSEK FÜSZÉRT

Veszélyben a koncert?

Magyarország és a világ zeneszerető embereinek évek óta egyik legnagyobb élménye a Bécsből közvetített újévi koncert. Az európai kultúra egyik fellegvárából, az osztrák fővárosból mindig nagyszerű bécsi zenét nagyszerű előadásban lehet hallani. A mostani koncertet is közvetíti a Magyar Televízió, mégpedig az 1-es csatornán 12.15-kor. A műsor: Johann Strauss: Denevér nyitány, Anna-polka, Kirándulóvonat, Császárkeringő, Johann és Joseph Strauss: Pizzicato-polka, Johann Strauss: Perpetuum mobile, Tavaszi hangok, Mennydörgés és villámlás, Zsoképoska és a Kék Duna keringő. A hangverseny érdekessége, hogy Herbert von Karajan először vezényel újévi koncertet.

A héten azonban bizonytalanná vált a koncert, mert Herbert von Karajan megbetegedett és Salzburgban gyógykezelik. A hír kissé elkedvetlenítette a zenei világot, méginkább az osztrák televíziót, hiszen az újévi koncert még Karajan nélkül is sokmillió schillinges közvetítési díjat hoz, s a legbiztosabb és legnagyobb osztrák kulturális üzlet. Karajant szombaton vizsgálják meg ismét orvosai.

Magyar méz – külföldön

Jövőre az ideinél mintegy ezer tonnával több mézet dolgoz fel, s értékesít konvertibilis elszámolású piacokon a termelőszövetkezetek termékértékesítő közös vállalata, a TSZKER. A több és jobb minőségű termék előállítására a vállalat korszerűsítette a Csongrád megyei Bakson működő mézfeldolgozóját.

A TSZKER élve saját exportjogával, illetve részben a Monimpex Külkereskedelmi Vállalat közvetítésével 1987-ben 7 ezer tonna méz exportját tervezi. Többet küldenek az NSZK-ba, Ausztriába és Olaszországba. Január közepén Japánba indítanak útnak szállítmányt, miután a megrendelő az év közben átvett, mintegy 30 tonna áru minőségével elégedett volt, s legutóbb már 400 tonnát kért a TSZKER-től.

A nyers méz egy része az idei termésből való. Januártól az eddiginél is több termelővel kötnek átvételi szerződést. A méhészeket kedvezményben részesítik: gyógyászati anyagok, eszközök és olcsó cukor juttatása mellett a méhek vándoroltatásához szükséges járművek fuvarköltségét is részben magukra vállalják. Jövőre a TSZKER néhány tagszövetkezete – például a tótkomlósi Viharsarok, a csávolyi Egyetértés és a diósviszlói Kossuth Tsz – virágzásban lévő táblákat jelöl ki „méhlegelőül".

Az iskola léte: megtartó erő

Különleges munkahelyi pótlékot fizetnek az aprófalvak pedagógusainak

Baranya úgynevezett aprófalvas megye: 291 községe közül 184-ben 500 vagy annál kevesebb a lakók száma. 187 faluban nincsen óvoda, 174-ben nincs iskola. Sok településen azonban, ahol megmaradt az alsó tagozat és az óvoda, ma is dolgoznak óvónők, tanítók, tanítónők – nem egyszer igen nehéz körülmények között, ahogy a panellé vált szakkifejezés mondja: hátrányos helyzetben.

A hátrányos helyzetű falvak segítésére, a körülmények javítására sok határozat született: kis falvak lakói most már tetteket várnak. Ilyen tett, hogy a Baranya Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága elhatározta több kistelepülésen dolgozó pedagógus bérének felemelését egy *különleges munkahelyi pótlék* bevezetésével. Az iskola léte ugyanis növeli a falu megtartó erejét, és számos más intézkedéssel együtt ez a pótlék is erősíteni szeretné azt a törekvést, hogy megmaradjon az iskola; az ott tanító pedagógusok számára komfortosabbá válik az élet, könnyebbé válik anyagi helyzetük.

A nehéz munkahelyi körülmények, a hátrányos helyzet elismeréseként ugyanis *lehetőség van arra*, hogy a 13/1984. (VII. 22.) ÁBMH sz. rendelet alapján különleges munkahelyi pótlékot fizessen a munkáltató. A művelődésügyi osztály előterjesztése alapján a vb ezt fogadta el: havi 500 forint pótlékot kapnak (1987. április 1-től) a kis falvakban dolgozó tanítók, óvónők – a pótlékot csak képesített pedagógusok kaphatják. Harmincöt településen 54 óvónőt és 76 tanítót érint ez az emelés, amelyet a Baranya Megyei Tanács saját tartalékából fedez: Baranya ezzel a kezdeményezéssel különben országosan egyedülálló.

A kistelepülésen dolgozó 130 pedagógus – az egyéb pótlékokkal együtt – az emelés után valamivel a megye tanítói fizetésének (4700 forint) átlaga fölé emelkedik.

A béremelés önmagában nem jelent megoldást, szükséges, hogy a helyi tanácsok például a pedagógus szolgálati lakások építésében, átalakításában, komfortosításában az eddigieknél többet tegyenek. Szükség van a munkakörülmények általános javítására éppen úgy, mint az iskolai felszerelések, szemléltető eszközök színvonalának emelésére. A megyei tanács például 100 ezer forintot adott a Moziüzemi Vállalatnak arra a célra, hogy a falusi mozikat helyettesítő videókat az iskolák is használhassák oktatási célra. Ugyanakkor kéri a tanács a helyi termelőszövetkezeteket arra is, hogy támogassák a pedagógusokat az illetményföldek megművelésében.

G. T.

Fagyöngy és fenyőág

Tanácsok szilveszterre

Néhány nap múlva szilveszter, és sokan vámak vendégeket. Varga Csabáné, a Mecsek Áruház dekorációsa ahhoz adott tanácsokat, milyen legyen a vendégváró lakás, mire ügyeljenek a háziasszonyok az ünnepi asztal megterítésénél.

Az alapos takarítás után igyekszünk annyira úgy átalakítani a lakást, hogy legyen egy étkező-, egy csendes beszélgető- és egy zenés-táncos sarok. Valamennyi helyszín azonban különböző hangulatot, díszítést kíván.

A részek elosztásánál ügyeljünk arra, hogy a szoba ne legyen bútorraktár! Felfrissíthetjük a lakást a cserepes növények újszerű elrendezésével is. Szilveszter lévén fő díszítőelem a szerpentin, a csillogó, szétnyitható papírdísz, a girland. Ízlés szerint dekorálhatunk eltérő színekkel, formákkal vagy egyforma összeállításokkal: A díszítésből kerüljön mindig az asztalra, a szerpentinből a nyakunkba, a virágból a hajunkba, az övünkbe vagy a ruhánkra. A beszélgető sarokban találó a rejtett fény – egy bútor mögül világító lámpa – amely kiemeli a szoba egy részét, és különös hangulata van a padlóra helyezett fényforrásnak is. Amíg a vacsorához erősebb világításra van szükség, a táncnál hangulatos lehet egy-egy papírlampion; akár az ötletesen elhelyezett karácsonyfaégő-sor is.

Minden családban adott az étkészlet, így annak mintázata és színe szerint kell megválasztani a terítőt és a kiegészítőket. Én otthon fehér damaszt abrosszal terítek, mert az étkészletünk narancssárga virágokkal díszített fehér arkopál. Ehhez sötétzöld gyertyák és narancssárga szalvéta illik. A szalvétát sokféleképpen teríthetjük az asztalra. Én például szétrázva, majd lazán összefogva a kristálypoharakba rakom, de lehet hajtogatni a villa fogai közé, vagy szalvétagyűrűbe húzni.

Mindig kell hogy legyen az asztalon valamilyen virág. Olcsó, egyszerű, de mutatós a fagyöngy, a fenyőág megszórva kevés konfettivel. Én a gyertyából, fenyőgalyból és kevés ciklámenből csinálok üvegtálkába kompozíciót. A gyertya nemcsak hangulatos, de fanyar füstjével semlegesíti az ételszagot és elnyeli a cigarettafüstöt is. Végül éjfélkor asztalra kerülő pezsgős poharakat is díszíthetjük a nyakára kötött szerpentindarabkával.

Nő az érdeklődés az otthon tartható állatok iránt



Plazzeriáno Ervin tenyésztő — kacagó gerlével. — Egy kedves perzsacica a kiállításon. Fotó: Sági Tamás

Galambok a gimnáziumban

Másfél-kétszáznyi galamb gubbasztott a tegnap kora délelőtti hidegben a megyei bíróság párkányokkal tagolt Széchenyi téri homlokzatán. A tér másik oldalán plakát állította meg a járókelőket: galamb-, díszmadár-, díszmacska- és kisállatkiállítás nyílt délután 2 órakor a Nagy Lajos Gimnáziumban.

Egyre sűrűbben találkozunk ilyen bemutatókkal, ami részint a különböző, otthonokban tartható állatok iránti érdeklődés szélesedését jelzi, másrészt azt, hogy egyre többen foglalkoznak tenyésztésükkel már olyan szinten, hogy kiállításokra érdemes egyedekhez jutnak. Van a tegnap nyílt – ma és holnap is megtekinthető – rendezvénynek még egy apropója: most mutatkozik be először nyilvánosan a Mecsek Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület, amely szeptemberben alakult meg. A másik rendező a Mecseki Kultúrpark Díszmacska Szakköre.

Ha elsőként a galambokat említettük, szóljunk ezekről, pontosabban a postagalambokról. Egyik legjelesebb pécsi tenyésztőjük, *Bencze József* némi keserűséggel mondta: egyre több az eltűnő galamb, régebben a megpihent madarakat más tenyésztők megetették-itatták, jelezték, hogy az állat náluk járt, majd továbbengedték. Ma már sokan megtartják az ilyen vendégeket... Pedig nagy értékről van szó: egy jó teljesítményű galambpár 20–30 000 forintba kerül. Valóban elképesztő teljesítményekről hallani: 8–10 000 kilométert repült postagalambokról, vagy olyan magasröptű fajtákról, amelyek csapatával 10 000 méter magasan találkoztak repülők.

Szieberth Mihály, az említett egyesület titkára azt is elmondta, hogy külföldön komolyan díjazzák a különböző versenyeken a legjobb madarakat: autót, hétvégi telket lehet például Belgiumban nyerni. Itt most nem lesz verseny, ha csak a látvány élményét nem tekintjük nyereségnek. Mindenesetre a két ünnep közötti napokon és elsősorban a kisgyerekekre gondolva rendezett kiállítást – amelyet *dr. Fülöp István*, a Magyar Állatkertek Szövetségének elnöke nyitott meg – érdemes meglátogatni.

Versenyfelajánlás

Baranyában elsőként a Pécsi ÁFÉSZ csatlakozott a felhíváshoz

A nagy októberi szocialista forradalom 70. évfordulójának tiszteletére hazánkban több vállalat munkaverseny-vállalást tett. E kezdeményezéseket a SZOT titkársága örömmel fogadta és támogatja.

Baranya megyében elsőként a jubileumi munkaversenyhez a Pécsi Áfész csatlakozott. Vállalták, hogy a hálózatfejlesztési és a rekonstrukciós programjukat folytatják és vidéki egységeikben javítják a vásárlási körülményeket. A kistelepüléseken a vásárlóközönség számára előjegyzéssel megrendelés alapján beszerzik és kiszállítják a tartós fogyasztási cikkeket (tv, hűtőszekrény, hűtőláda, automata mosógép, villanytűzhely...). Gondoskodnak arról is, hogy a keresett napi cikkekből szélesebb áruválasztékot – az olcsóbbtól a drágábbig – juttassanak el a vásárlóknak.

A jövőben még nagyobb figyelmet fordítanak a magánerős építkezők segítésére. A szükséges áruféleségeket – a csempétől a padlóburkolóig és a különböző szerelvényekig – a pécsi Szuperett áruházban biztosítják nagy választékban.

Új aszfalt és tetőszigetelő anyag

A Zalai Kőolajipari Vállalat és a Zalaegerszegi Közúti Építő Vállalat több kutatóintézettel együttműködve újfajta bitumen előállításán dolgozik. A terméknek alkalmasnak kell lennie olyan vékonyaszfalt készítésére, amiből 2–4 centiméter vastagságú réteg felel meg a hagyományos 10–12 centiméteres útburkolatnak. Ezzel, a számítások szerint, 30–40 százalékos költségmegtakarítás érhető el. A Zalaegerszegi Bitumengyárban előállított bitumennel tíz különböző útszakaszon végezték el a kísérleti aszfaltozást az idén, s most azt vizsgálják, hogyan viseli el a forgalmat a vékonyaszfalt.

A falu békéje

Az erdős, dombos Zselicben fekvő Szentlászló lakói valamennyien tudják, hogy éjszakai nyugalmukra igen régi idők óta éjjeliőr vigyázott. Volt azonban az esztendőben két olyan nap, amikor nemcsak az éjjeliőr felelt a falu békéjéért, hanem a plébániát, a tanító, a jegyző, valamint a bíró lakását külön is őrizte egy-egy bátor ember. Karácsony és szilveszter napján este 10 órára mindegyik őr megjelent kijelölt helyén, ahol egy-egy üveg bor, hurka vagy kolbász, kenyér, mákos vagy diós kalács várta, és hajnalig vigyázott a ház nyugalmára.

Hogy pontosan mikor kezdődött Szentlászlón az éjszakai külön őrködés? Az egyetlen ember, aki ismeri ennek a hagyománynak eredetét, az a legutolsó kisbíró. Ő még öreganyjától hallotta a történetet...

A falu német lakosainak ideköltözésekor az erdők egészen körülvették a házakat. Mivel onnét mindenféle emberek megközelíthették a falut, gondoskodni kellett éjszakai őrzéséről. Akkor főként a lovak ellopása volt gyakori, s az álmából föllármázott falu nemegyszer űzte el a lótolvajokat.

1848 előtt, de azután is, hol itt, hol ott jelentek meg rablók, néha egész bandák. Kirabolták ezek az uradalmi gazdatisztet, a kocsmárost, a papot, a bírót, vagy a tanítót, mindenütt, ahol pénzt, vagyont vagy élelmet sejtettek. A vásárosbéci Patkó bandájától tarthatott itt a környék minden faluja. Ez ölte meg Czapf Gottfriedet, a mozsgói plébánost, de rabolt Somogyhárságyon, Boldogasszonyfán, Szulokban, Szentdénesen, Istvándiban és ki tudná fölsorolni, hogy még hol.

Hogy régebben történt-e vagy Patkó rablóbandája idejében, nem tudni. A nép már hazaért az éjféli miséről, a falu sötétségbe borult, aludni tért. Az öreg papot is hamarosan elnyomta az álom. A plébániára ekkor belopakodtak a betyárok. A szentlászlói pap soha nem volt gazdag ember, a betyárok pénzt, kincset, de még ruhát is hiába kerestek. Élelmet is alig találtak: csak szalonna, füstölt hús, kenyér és hagyma akadt. A papot leküldték a pincébe, hogy hozza tele borral a korsót. Aztán asztalhoz ültek. Mivel dühösek voltak a papra, fölzavarták a padlásra úgy, ahogy az ágyból kirángatták.

Hogy meddig tartott látogatásuk, nem tudta meg soha senki. Amilyen észrevétlenül jöttek, ugyanúgy távoztak még az éj sötétjében.

A papot másnap reggel a sekrestyés találta meg a padláson. Nem volt bátorsága lejönni, mert azt hitte, hogy a betyárok még nem távoztak el. Vacogott az öreg a hidegtől, hiszen kemény tél volt. Hogy nem betegedett meg, azt annak köszönhette, hogy legalább néhány üres zsák akadt ott az éj folyamán és azokkal betakarózhatott.

Az esküdtek a bíróval ekkor elhatározták, hogy karácsony és szilveszter éjszakájára ezentúl a pap, a kántor, a jegyző és a bíró házát egy-egy olyan embernek kell őriznie, aki nem fél a rablóktól. Sem a betyárok, sem mások miatt nem volt békétlen azóta az említett két éjszaka.

(Adatközlő: Freifogel János, volt szentlászlói lakos.)

Dr. Vargha Károly

Információk

Rendezvények

A Lenau Egyesület január 3-án a Nádor Szállóban rendezi hagyományos svábbálját. A műsort a palotabozsoki vegyeskar, a zenét a Krämer Buben együttes szolgáltatja. Jegyek kaphatók hétfőn, december 29-én 17 órakor a Nádor Szállóban.

*

Óévbúcsúztató rockkoncert. December 30-án 19 órakor rajongóik a Bikini együttes zenészeivel együtt búcsúztathatják az 1986-os esztendőt a Harkányi Művelődési Házban. A koncerten részt vevőknek értékes meglepetéseket tartogat a tombola.

*

Elmarad a Szuperdisco. Technikai okok miatt elmarad az Apáczai Nevelési Központban december 30-ra hirdetett Szuperdisco.

●

Házimuzsika diákoknak

Zenei rendezvények újabb sorozatát indítja be az új év első hónapjában a Janus Pannonius Múzeum. A Martyn Ferenc Múzeumban muzsikálnak majd januártól havonta egy-egy szombat délután a Művészeti Szakközépiskola zenei tagozatának, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolának és a JPTE ének—zene tagozatának legtehetségesebb diákjai. A sorozatot — melynek zenei fórumot kívánnak teremteni a fiatal érdeklődők számára — január 17-én Polgár Mariann koncertje nyitja meg.

●

Hawaii rózsája

Ábrahám Pál nagyoperettjével, a Hawaii rózsájával búcsúzik az óévtől a Pécsi Nemzeti Színház, december 31-én, szilveszter estéjén. A szerzőnek ez az egyik legsikeresebb operettje kellemes szórakozást ígér mindazoknak, akik az év utolsó napján a televízió műsora helyett a színházat választják. Az előadás 19 órakor kezdődik a színház Kamaraszínházának nagytermében.

Változások az 1987. évi munkarendben

Az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal elnökének rendelkezése szerint a vállalati termelés ésszerűbb megszervezése érdekében szilveszter táján a naptárhoz képest változás lesz a munkarendben. Eszerint 1986. december 31-e, szerda szabadnap lesz, s helyette 1987. január 3-án, szombaton dolgoznak hétköznapi munkarendben az érintett vállalatok és intézmények. Így december 31-e, szerda és január 1-je, csütörtök munkaszünet, amelyet pénteken és szombaton, azaz 2-án és 3-án két munkanap követ.

Ezt követően a jövő évben már csak egyetlen alkalommal, augusztus 20-a táján kerül sor munkanap áthelyezésre.

Kedden lottó jutalomsorsolás

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság december 30-án, kedden tartja a lottó decemberi jutalomsorsolását. A húzáson a 49. játékhét szelvényeire összesen 1290 tárgynyeremény jut. Főnyeremények: Lada 1200 S és Skoda 120 L típusú személygépkocsi.

Az év utolsó napján, december 31-én rendezi az igazgatóság a decemberi tv-lottószelvények számsorsolását a televízió szilveszteri műsorában.

Az igazgatóság sorsolási naptára szerint január 2-án, 9-én, 16-án, 23-án és 30-án Budapesten, helyszíni közvetítéssel a Tv Hargita stúdiójában húzzák a lottó esedékes heti nyerőszámait.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház belgyógyászat. III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Szemészeti betegek: Szemészeti Klinika. Fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10 14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Kulturális ajánló

Rádió

Óévbúcsúztató, újévköszöntő

Az év utolsó napján reggel szilveszter délelőtti sétára indul a pécsi rádió munkacsoportja. Az élő egyenes adásban a műsor szerkesztője, Kovács Imre a Korzó kávéházba várja vendégeit, ill. az érdeklődő hallgatókat. Kollégái a belvárosban keresnek aktuális és érdekes témákat reggel 8-tól 10-ig. Január 1-én 9-től 11-ig sugároznak műsort, melyben Piti Zoltán, a Városi Tanács elnöke köszönti a régió lakosságát. Az összeállításban az év első napjához kötődő zenét, verset hallhatnak és népszokásokat ismerhetnek meg. A műsor második részében pedig Lenk Irén várja a hallgatókat egy kis együttszerkesztésre, kívánságműsorra.

Könyv

Kései riport egy tömeggyilkosságról

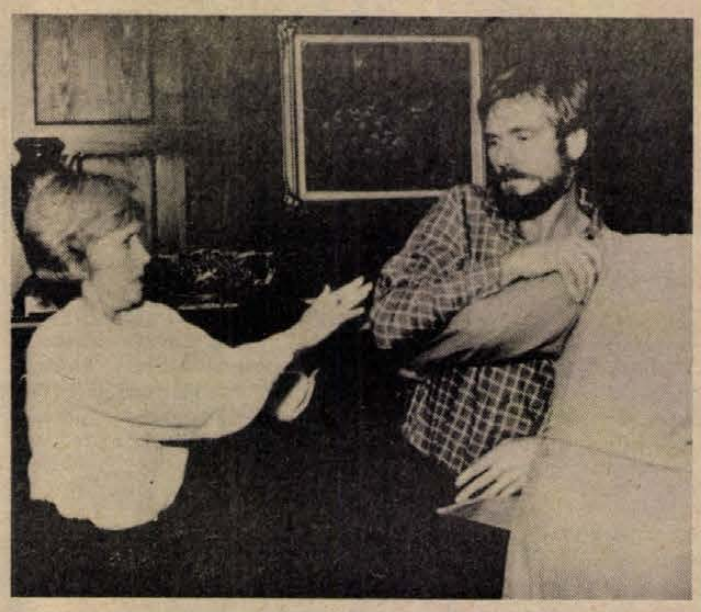
Ezt a címet is viselhetné Szabó László új könyve, a Piave – 1918. Az első világháború történetének krónikása ezúttal az olasz fronton lezajlott véres végjáték történetét írta meg. Történelemkedvelők számára érdekfeszítő olvasmány lehet a 30 év krónikája 1956–1986 című könyv is, melyet Bassa Endre írt, s állított össze. Kevés szöveggel, sok képpel, rajzzal, karikatúrával, szemléletes statisztikai összeállítással mutatja be a kötet a nemzetközi bonyodalmakkal, sok-sok belső akadállyal és nehézséggel teli bel- és külpolitikai, társadalmi, gazdasági folyamatokat. A kötet előszavát Huszár István írta.

A giccs, avagy A rossz ízlés anatómiája a címe Gillo Dorfles könyvének. Az esztétikai irodalom jól ismert olasz képviselője nemzetközi tudósgárda segítségével elemzi korunk e tipikus megnyilvánulását. Különösen megválogatott, szellemes képanyaggal társuló példái segítséget nyújtanak e nehezen legyőzhető „kulturális kórokozó" felismeréséhez.

Érdemes megvásárolni Michael Ende A végtelen történet és Momo című meseregényeit. Különösen a nagyobb gyermekek olvassák szívesen a kiváló író nagy sikert aratott könyveit, melyeket felnőttek is kezükbe vehetnek.

Az első történet hőse, Barnabás a Fantázia nevű csodaországba tesz ritka élményt nyújtó, izgalmas utazást, Momo pedig, az árva kislány a „szürke uraktól" próbálja meg visszaszerezni az ellopott időt, hogy barátai, s a felnőttek számára is visszaadja az életkedvet, a szeretetet, a melegséget.

Film... Film... Film...



Tragédia lesz-e a vége a családi perpatvarnak? Jelenet az „Első feleségem" című filmből

MAGIC — VARÁZSLAT — A QUENN BUDAPESTEN

Színes, magyar koncertfilm a világhírű együttes budapesti hangversenyéről.

Rendezte: Zsombolyai János.

A film nem csak zeneileg nyújt nagy élményt, képi világa is rendkívül megragadó. A pop-szakmában megszokott látványelemek sokszínűsége igazi show-t teremt a filmvásznon.

ELSŐ FELESÉGEM

Színes, feliratos, ausztrál dráma.

Rendezte: Paul Cox.

Szereplők: John Hargreaves, Wendy Hughes, Lucy Angwin.

A család nyugalmát John feleségének, Helennek váratlan bejelentése dúlja fel: válni akar. Megunta az együttélést és szeretőt talált magának. Rémült, aggódó férje mindenre kész, csakhogy visszatérítse őt. Kérlel, fenyeget és vitázik lankadatlanul mindaddig, amíg reményt lát a sikerre. Aztán öngyilkosságot kísérel meg, sikertelenül.

HÁROM FÉRFI, EGY MÓZESKOSÁR

Színes, szinkronizált, francia vígjáték.

Rendezte: Coline Serreau.

Főszereplők: Roland Giraud, Michel Boujenah, André Dussolier.

A három jóbarát közösen bérelt párizsi lakásába váratlan vendég érkezik: egyikőjük kislányát kell néhány hétig gondozniuk. A gyereknevelésben járatlan férfiakat alaposan megizzasztja a szokatlan feladat, ám mire az édesanya eljön a kis Marie-ért, már annyira megkedvelték őt, hogy sehogy sem találják a helyüket nélküle.

★

Televízió: Énekek éneke

Szerzője ismeretlen, bár vannak, akik Salamon királyt „gyanúsítják" . . . Az Énekek éneke kulturális hagyatékaink egyik legszebb gyöngyszeme. A televízió az új év első napján, a kettes csatornán 20.05-kor tűzi műsorára az ószövetség szövegeiből, történeteiből készült válogatást. A szerelmi történetek elvezetnek az ókori Kelet világába, kegyetlenségei, áradó érzelmei, sorscsapásai közé, az emberi természet, az ösztönvilág, a vágyak és a törvények örök harcába. A testi szerelem minden fajtája, a szigorú törvények gyűjteménye, a kibúvók sokasága, a büntetések és a megtorlások láncolata adja a színpadi játék szövegét. Kazimir Károly rendező a vágyakat korlátozni igyekvő, olykor kegyetlen szabályok és a mindig győzedelmeskedni akaró emberi természet közti ellentmondások, csaták fonalára fűzte fel a bibliai történeteket.

Az Énekek énekét a Körszínházból közvetítik, felvételről.

★

A százhetvenötödik év

Majdnem két évszázaddal ezelőtt a Külföldi 's Hazai Tudósítások című újság számolt be az első pécsi szimfonikus zenekar, a Tonkünstler-Societat megalakulásáról és hangversenyéről. 1811 decemberében adta első műsorát a Pécsi Zeneművész Társaság, melynek tiszteletére a Pécsi Szimfonikus Zenekar december 29-én, hétfőn este fél nyolckor a Liszt Teremben emlékhangversenyt tart. Az óévbúcsúztató műsor akkori és jelenlegi kortárs művekből áll össze, hallható lesz Cherubini: A vízhordó című művének nyitánya — ennek korabeli kézirata ma is megvan Pécsett —, **Lickl György** „Ária szopránhangra és oboára" című szerzeménye, **Haydn** fisz-moll szimfóniája. Pécsi zeneszerző alkotása is szerepel a műsorban, **Károly Róbert** Passioni e riflezioni című művének bemutatója csemegét kínál a zenekedvelőknek. A zenekart **Breitner Tamás** vezényli, a műsorban közreműködik **Geötz Judit, Kuncz László, Kircsi László és Zseni Nándor.**

Rovatszerkesztő: HODNIK ILDIKÓ

Folyóiratszemle

A párt és környezete

A PÁRTÉLET decemberi száma „Előrehaladásunk feltétele – erőforrásaink jobb hasznosítása" címmel közli *Havasi Ferencnek*, a KB titkárának a KB november 19-i ülésén elhangzott előadói beszédének rövidített változatát és teljes terjedelmében a KB-ülés határozatát.

Érdekes összeállítást olvashatunk a folyóiratban a műszaki fejlesztés kérdéseiről. *Juhász Ádám*, a Ganz-MÁVAG vezérigazgatója a technikai-technológiai kultúra szerepéről, *Fischer Herbert*, a Műszaki Könyvkiadó igazgatója a műszaki információról és a műszaki haladásról, *V. Vincze Péter*, a Rába hetilap munkatársa a műszaki fejlesztésben az emberi tényezők szerepéről fejti ki véleményét.

Szerkesztőségi kerekasztal-beszélgetést vezetett *Lakos Sándor*, a Pártélet felelős szerkesztője „A párt és környezete" címmel. A beszélgetés tartalmára utalva azt összegzi, hogy napjainkban gyakorta vetődik fel a kérdés, hogy miképpen kellene és lehetne a párt munkáját jobban hozzáigazítani a jelen időszak feltételeihez és követelményeihez. A kerekasztal résztvevői arról fejtették ki véleményüket, hogy miként és mennyire van jelen ma a párt a társadalom különféle területein, miben fejeződik ki jelenléte, milyen szerepet játszanak a környezetével fenntartott kapcsolatainak biztosításában a pártalapszervezetek, személy szerint a kommunisták, továbbá a különféle társadalmi és állami szervek.

Berecz János, a KB titkára „Három évtized tapasztalatai" című írásában Kádár János új könyvét méltatja. „Kádár János új kötetének lényege – írja – a három évtized politikájának és politizálásának felmutatása. Arra késztet, hogy gondoljuk át újra és újra dolgainkat, és szilárd elveinkre alapozva mindenütt öntevékenyen munkáljuk ki teendőinket."

A „Vita" rovatban a differenciálás kérdéseiről *Basa Ferencnek*, a Zalaegerszegi Ruhagyár vezérigazgatójának, *Falusné Szikra Katalin* egyetemi tanárnak, *Miakich Róbertnek*, a Szentendrei Városi Pártbizottság munkatársának véleményét olvashatjuk.

Közoktatási rendszerünk a változások idejét éli. Az elmúlt években a párt- és állami szervek meghatározták az iskola hosszú távú fejlesztésének feladatait. A dokumentumok a közoktatás szerkezeti változásai helyett a minőség, a hatékonyság megjavítását állították a középpontba. Az egyszeri változtatással szemben a folyamatos fejlesztést jelölték meg. A feladat most az, hogy az elfogadott program végrehajtása közös ügy legyen, olyan körülmények teremtődjenek, amelyek kedvezőbb lehetőséget biztosítanak az ifjúság tudásának, világnézetének és magatartásának eredményesebb formálásához. Az iskolai pártmunka ezzel kapcsolatos teendőit fejti ki írásában *Vas Imre*, a KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályának munkatársa.

M. E.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Lear király (este 7 órakor) Uray-bérlet.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Három férfi, egy mózeskosár (f4, f6, f8). **Kossuth:** Akli Miklós (10, 12), Indiana Jones (f3, f5), Három férfi, egy mózeskosár (f7, f9). **Park:** Akli Miklós (3, 5, 7). **Ságvári:** Kismaszat és a gézengúzok (4), Kék villám (6). **Nevelési Központ:** Barátom, az esernyő (2). A Birodalom visszavág (4, 6). Falfúró (8). **Ifjúsági Ház:** Hóbortos népség II. (3). Végtelen nappalok (5). **Jószerencsét:** Egy zsaru bőréért (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Átverés (6). **Komló, Zrínyi:** Mátyás, az igazságos (4). A Sárkány útja (6, 8). **Komló, Május 1.:** Végtelen történet (f5, f7). **Mohács:** Popeye (6). Londoni randevú (8). **Szigetvár:** Casablanca (6, 8). **Siklós:** A harmonikás ember (5, 7). **Beremed:** Azt mondják: baleset (4, 6). **Bóly:** Kenguru (5). **Dunaszekcső:** Egészséges erotika (5, 7). **Harkány:** Törvényes esküvő (5, 7). **Mágocs:** Break (f5). **Mázaszászvár:** Egy asszony és négy férfi (6). **Pécsvárad:** Ágyúgolyófutam (3, 5). **Sásd:** Első lovashadsereg (5). **Sellye:** A házibuli folytatódik (5). **Szentlőrinc:** Sólyomasszony (5, 7). **Villány:** Vaskos tréfa (5). **Vajszló:** Fehér Lótusz (5).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Copperfield Dávid. Rádiójáték. 9.56: Műsorajánlat. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Kandúr Kázmér kar(om) mester kornyikaórái. Mesejáték. 10.22: Csembalóművészek. 11.00: Iránytű. 12.30: A hét embere. 12.40: Könyvszemle. 12.50: Muzsikáló természet. 12.55: Az élő népdal. 13.05: Bartókról — fiatalokna. 14.10: Zenekari muzsika. 15.00: Amiről beszéltünk. 15.30: Részletek daljátékokból. 16.05: MR matiné. 16.59: Még mit nem? Körkérdés a tudomány embereihez. 17.40: Filmzene. 17.55: Hamarosan halljuk őket. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Könyvújdonság. 18.30: Esti magazin. 19.15: A szomorú Dirdre. Rádiójáték. 19.47: Operaest. 20.35: Emberek, sorsok, történetek. 21.35: Népszerű dallamok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Onczay Csaba gordonkázik. Kb. 23.30: Szimfonikus táncok. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Dallamkoktél. 7.05: A római katolikus egyház félórája. 7.35: Orgonamuzsika. 8.05: Süsü, a sárkány. 8.31: Operarészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. — 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.58: Műsorismertetés. 13.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 13.28: Versek. 14.00: Világhírű zenekarok — világslágerek. — 15.05: Táskarádió. 16.00: Sportsegélykoncert. 19.05: Operettrészletek. 19.35: Slágerlista — különkiadása. 21.05: Részletek zenés játékokból. 21.35: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 23.20: Bemutatjuk a Woddy Herman 50 éves zenekarvezetői jubileuma alkalmából készített új dzsesszlemezt. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.30: Felejthetetlen arcok az Operaházból. 11.00: Dmitrij Sosztakovics műveiből. 12.22: Operaáriák. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Eszperantó híradó. 13.15: Római slágerkoktél. 13.47: Henry Esmond. Rádiójáték. — 15.00: Milhaud: Ökör a háztetőn — szvit. 15.20: Kalandozások a népdalok és versek világában. 16.00: Csengery Adrienne énekel. 16.20: Operatörténeti érdekességek. Zandonai: Ekebu lovagjai. Négyfelvonásos opera. Közben: 17.33: Versek. 17.38: Az operaközvetítés folytatása. 18.30: Az MR szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű hemzetiségi műsora. 19.35: Új magyar zene itthon és külföldön. 20.35: Szimfonikus zene. 21.53: Operarészletek. 22.34: Rockstúdió. 23.04: Ismerkedő, hangjáték.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Bédekker. 18.00: Dél-dunántúli híradó, lapelőzetes, hírek. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.06: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.08: Műsorismertetés. 8.10: Tévétorna. 8.15: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 8.35: Ovodások filmműsora. 8.55: Srácok a tengerparton. Új-zélandi filmsorozat. 9.20: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumentumfilm-sorozat. 9.45: Hírek. 9.50: Hókirálynő. Mesejáték két részben. 11.35: Gyurmatek. 11.45: Reklám. 11.50: Karácsonyi zenés ajándékcsomag. Csehszlovák film. 12.50: Eltörött a hegedűm . . . A Televízió nyilvános felvétele a Pataky István Művelődési Központban. 15.02: Műsorismertetés. 15.05: Képújság. 15.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 15.15: Reklám. 15.25: Nézzük együtt — Ráday Mihállyal. 15.50: Betűreklám. 15.55: Legyen szerencsénk. Rózsa György műsora. 16.40: Kínai tájak és emberek. 17.10: Mexikó Mundiál nélkül. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.35: Tévétorna. 18.40: Esti mese. 18.50: Reklám. 19.00: A HÉT. 20.05: Horgász a pácban. Francia filmvígjáték. 21.30: Áruházak ajánlata. — 21.35: Mestersége: színész. Bessenyei Ferenc. 22.35: Hírek. 22.40: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

19.58: Műsorismertetés. 20.00: Képújság. 20.05: Vivaldi: A négy évszak. Francia balettfilm. 21.05: Filmünnep a Lago Maggiore partján. 21.45: A HÉT. Ism. 22.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. — 15.15: Szabadon. 17.15: Játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. — 19.30: Tv-napló. 20.00: Utazás Vucjakba — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.45: Riport. 22.15: Tv-napló. 22.35: Költői színház.

MÁSODIK MŰSOR

10.30: Jugoszláv játékfilm. 12.00: Dokumentumadás. 12.30: Komolyzenei adás. 18.25: Tv-esszé. 19.10: Négy keréken. 19.27: Ma este. — 19.30: Tv-napló. 20.00: A spanyol polgárháború — külföldi dokumentumsorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.05: A sas röpte — filmsorozat.

Centrum hétfő!

1986. december 29-én

20 % visszatérítés.

Műanyag áruk 6—870 Ft-ig

PÉCSI Centrum Áruház

A Kaposvári Ruhagyár

pályázatot hirdet

a pécsi telepen

TELEPVEZETŐI

munkakör betöltésére.

Pályázati feltételek: könnyűipari műszaki főiskolai végzettség és vezetői gyakorlat. Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendelet szerint. Pályázatokat 1986. december 31-ig a vállalat személyzeti osztályvezetőjéhez kell benyújtani.

Pécsi Közúti Építő Vállalat

MAGAS KERESETI LEHETŐSÉGGEL

felvételre keres

- autószerelőket,
- mezőgazdasági gépszerelőket,
- szerkezeti lakatosokat,
- gépírónőt,
- takarítónőt,
- építőipari gépkezelőket útépítő gépekre,

lehet kezdő is,

az átképzés különbözeti vizsgával megoldható.

JELENTKEZÉS:

az üzemvezetőnél. Pécs, Magtár u. 4.



Felújítás után ismét várjuk kedves vendégeinket. Tel.: 12-900 MISINATETŐ

MISINA ÉTTEREM

Ha egyszer betér, visszatér!

Az alábbi garanciális, használaton kívüli új gépet, illetve berendezést ajánljuk fel megvételre:

— 2 db Salamander sütő,

— 1 db melegentartó pult,

— 2 db Góliát mosogató

Érdeklődni: Pannonia ÁFÉSZ, Pécs, Anna u. 2.

Telefon: 10-130 vagy 15-847.

A KEMIKÁL Építőanyagipari Vállalat barcsi telephelyű Építési Műanyagfeldolgozó Gyárában betöltendő

műszaki osztályvezetői

munkakörre

pályázatot hirdet

A munkakör azonnal betölthető és a próbaidő letelte után a megbízás határozatlan időre szól.

A próbaidő letöltése után, megbízás esetén, OTP-lakáshoz jutás lehetőségét biztosítjuk.

Besorolás: az 5/1983. (XI. 12.) ME rendelet szerint.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— vegyészmérnöki vagy vegyipari gépészmérnöki oklevél,
— legalább 5 éves szakmai és
— 2 éves vezetői gyakorlat.

A pályázat tartalmazza a jelentkező:

— jelenlegi szolgálati helyének nevét,
— besorolásának és jövedelmének megnevezését,
— eddigi munkaköreinek felsorolását,
— egyéb tevékenységének ismertetését,
— állami és politikai iskolai végzettségét igazoló okmányait, illetve azok másolatait,
— önéletrajzát.

A pályázatokat a KEMIKÁL Építőanyagipari Vállalat személyzeti és oktatási osztályvezetőjénél nyújtsák be.

Cím: 1075 Budapest, Kazinczy u. 9.

LAKÁS-INGATLAN

3 szobás, összkomfortos családi ház sürgősen eladó. Garé, Rákóczi út 111. sz. Telefon: 79-070.

Pécsújhegyen 2,5 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, pince, 417 négyszögöl telekkel, beköltözhetően, sürgősen eladó. Érdeklődni: 12-től 16-ig a helyszínen: szombat, vasárnap Koksz út 92. sz., Farkas.

Elcserélném 300 négyszögöl szőlő, présházam, teljes felszereléssel 1,5 szobás lakásra vagy eladnám, buszközelben. Cím: Varsány u. 22., III. 12.

Külön bejáratú szobát bérelnénk, fürdőszobahasználattal vagy 1 szoba, összkomfortos lakást. Egy házaspár. Petőfi S. u. 8., IV. 13.

Szigetvár-Hobol, Dobó I. u. 37. sz. alatti családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, Dombainál.

50 m²-es, szövetkezeti lakás eladó (kétszobás). „Sarohin úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsváradon házhely eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Mosókút környék 2.

240 □-öl házhely, lakható présházzal, a nagykozári úton eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Mészkemence u. 17/1.

Pécsszabolcson 2 szintes, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen: Sudár I. u. 19-ben.

Központi fűtéses albérleti szoba kiadó két diákfiú, vagy egy megbízható személy részére. „Külön bejáratú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos, 50 m²-es, erkélyes, kertvárosi, OTP-lakásomat elcserélném kizárólag pécsi családi házra, ahol van egy komfortos 2 szoba, konyha és egy külön bejáratú szoba vagy szoba, konyha. Érdeklődni lehet: Pécs, Malomvölgyi út 17., II. 8., mindennap 16 óra után.

Panorámás nyaraló a Duna-parton (Bár határában), sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Radnóti ltp., 1. ép. 2/6. Napközben telefonon: 10-046.

Eladó Hajnal u. 20. sz. alatt 3 szobás, gázfűtéses, garázsos házrész. Érdeklődni 17 óra után a helyszínen vagy a 16-972-es telefonon, szombaton és vasárnap egész nap.

Uránvárosi, 2 szobás, tanácsi lakásomat nagyobbra cserélném. „Tanácsi ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba + 2 szoba, szuterénos házrész, garázzsal eladó. Érdeklődni: Ságvári E. u. 10., Moharos.

Pécstől 10 km-re 1254 négyzetméter házhely, építési engedéllyel, anyaggal, kút, villany van, eladó. Érdeklődni: Pécs, Táltos u. 21. 15 óra után.

Elcserélném 3 szobás, komfortos családi házamat és a Jakabhegyi úton lévő építési telkemet 4,—5 szobás, nagy kertes családi házra. „Judit" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecseken, társasházban földszinti, 2 szoba + étkező, összkomfortos, nagy teraszos lakás eladó kp-ért vagy OTP-átvállalással. „Csortos Gy. út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Boglárlellén társasüdülő lakrész + garázs sürgősen eladó. Telefon: 21-162, este.

Belvárosi, 76 m²-es, 3 szobás, gázfűtéses öröklakás reális áron eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 51., fszt.

2 szoba, összkomfortos, távfűtéses, bútorozott lakás hosszabb időre, vállalatnak vagy gyermektelen házaspárnak kiadó. Érdeklődni a 24-137-es telefonon, 8—12 óráig.

Eladó a Balaton déli partján, szabadstrandon 78 m²-es presszó és egy 40 m²-es zöldség-gyümölcs üzlet. Ugyanott álló üstös, fagylaltgyorsfagyasztó gép eladó. Válaszokat „Bevezetett, '87" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, társasüdülőben 1 szobás, összkomfortos, téliesített lakrész eladó. Telefon: 06-76-25-031. Kecskemét, Széchenyi krt. 22/B., III. 15. 17 órától; szombat, vasárnap egész nap.

3 szoba, összkomfortos, OTP-öröklakásomat másfeles, tanácsira cserélném vagy eladom. Vámos György, Eszék u. 9., III/12.

Keresek Mohács, Radnóti-lakótelepen másfél vagy kétszobás lakást, lehetőleg első emeletit. Dr. Dóráné, Mohács, Ügyvédi Munkaközösség.

Kökény, Kossuth L. u. 17. sz. alatti ház eladó. Ugyanott 17 000 db kisméretű tégla. Érdeklődni: egész nap.

Kétszobás, távfűtéses lakást vennék 440 ezer kp + OTP-átvállalással. Telefon: 18-309, esti órákban.

Elcserélném németi, nagyszobás, konyhás, fürdőszobás, felújított családi házamat, nagy telekkel, gazdálkodásra alkalmas, tanácsi lakásra vagy szövetkezeti lakásra, Pécsre. Minden megoldás érdekel. Szalánta-Németi, Zrínyi M. u. 50—54., mindennap.

Albérletbe kiadó 2,5 szobás lakás 5 diáklánynak vagy egyedülálló nőnek, bútorozottan vagy anélkül. Érdeklődni a 23-308-as telefonon.

2 szoba, összkomfortos, uránvárosi, mellékfoglalkozású házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló lakásra vagy kertes, családi házra. Érdeklődni a 19-803-as telefonszámon.

Kisebb részlettel családi házat vennék. „Olcsón, 333872" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kedvező áron 3 szobás, 93 m²-es alapterületű, kertes családi ház a buszmegálló mellett. Jakab Jánosné, Pécs-Somogy, Kőbánya u. 12.

Eladó Kátolyban gazdálkodásra alkalmas falusi ház, melléképületekkel, nagy szántóval. Cím: Kátoly, Szabadság u. 46. A 45. számú házban kulcs van. Érdeklődni: Pécs, Árpád u. 24., szombaton, vasárnap 17 óra után, Némethéknél.

Városközpontban központi fűtéses lakás komoly, tisztaságszerető 4 diáknak kiadó. „Becsület, 333869" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kis tanyát Mohácsi-szigeten vagy közelében. Pontos hely- és árajánlatot kérek. „Halásztanya, 333866" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy üres szobát bérelnék. „Csendes helyen, 333865" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

350 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, pincével, présházzal, lakható épülettel Csurgó-tető-dűlőben eladó vagy nyaralóra elcserélhető. Villany és kiépített út van. Érdeklődni a 29-802-es vagy a 15-627-es számú telefonon 19 és 21 óra között.

1,5 szobás, gázfűtéses lakás, hosszabb időre, kiadó. „Surányi, 333885" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Régi bérű, szoba-konyhás lakást vennék vagy bérelnék. Ajánlatokat: Egri Gyula 82., II. emelet, Mogyorósiné címre kérem.

Különálló, félkomfortos, másfél szobás, üres albérletet keresek. „Andrea, 333868" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, uránvárosi, kétszobás, erkélyes, komfortos lakásom egy szoba, komfortos, tanácsi lakásra. Értékkülönbözetet kérek. „Tanácsi, 333859" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 és fél szobás tanácsi lakásom 1 és -fél szobás tanácsira cserélném. Lehet házfelügyelői is. Sürgős csere. Érdeklődni: Egri Gyula u. 80., IV. emelet 14. ajtó.

ADÁS — VÉTEL

Eladó bontva karambolos Trabant, 1000 km-t futott motorral. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Árpád út 11., 3—5 óráig.

Eladó villanytűzhely és olajkályha. Pécs, Könyök u. 2/1.

Eladó újszerű állapotban egy férfi, 52-es, műirha kabát (nem hasas méretű). Irányár: 3300,— Ft. Érdeklődni a 31-824-es telefonon lehet.

Komplett sífelszerelés, 42-es cipő, 50-es ruha sb., darabonként is, eladó. Telefon: 29-852.

180 kg-os, fehér hússertések eladók. Nagyharsány, Kossuth u. 75.

UT-s forgalmi rendszámú Skoda S—100-as személygépkocsi, garázsban tartott, érvényes műszakival, eladó. Telefon: Siklós 311. Erdősi.

Lada 1200-as, felújított motorral, új gumikkal, lejárt műszakival, reális áron eladó. Válaszokat „Reális" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ul-s forgalmi rendszámú 127-es Fiat eladó. Major. Hird, Zengő u. 61.

850-es Fiat, lejárt műszakival, eladó. Hosszúhetény, Szamuely T. u. 20., Kovácsné.

1 db feles, női nutriabunda, középméretű, eladó és 1 db feles, női kékrókabunda, középméretre. Érdeklődni minden este: Pécs, Sarohin t. út 118., III. 11., Boros.

1 göbe 9 malaccal eladó. Érdeklődni: Velény, Fő út 65. 16 óra után.

PGN olajégő kitűnő állapotban és 3 hónapos vemhes kocák eladók. Garé, Rákóczi út 111. sz. Telefon: 79-070.

Energomat mosógép, valamint Orilux tv olcsón eladó. Dr. Varga. Pécs, Lahti u. 34. Telefon: 24-889.

Vegyesbolti berendezési tárgyak, hűtőpult, mérlegek, kávédarálók, bemutató állványok stb. eladók. Telefon: 41-503.

Hasas birkák eladók. Fiatal ARO érdekel. Ugyanitt egy pécsi ház a Szigeti úton, beköltözhetően eladó. Telefon: 72-460.

Németjuhász kölykök eladók. Bálicsi út 58., egész nap.

Eladók csak gyűjtőnek régi könyvek, egy eredeti Mária Terézia korabeli asztal, európai, ázsiai országokról színes diasorozat, vetítésre készen, negyedáron. Érdeklődni: dr. Németh Ádámné, Harkány, Arany J. u. 1/B.

Hohner 120 bass tangóharmonika, kitűnő állapotban, eladó. Érdeklődni: Lenkovics László, Siklós, Köztársaság tér 5/C., II/9. Telefon: 72/80-532.

Háromkerekű, utcai rokkantkocsi eladó. Cím: 7751 Szederkény, Ifjúság utca, Hengl Ferenc.

Költözés miatt eladók: hordozható cserépkandalló, zománcozott kályha, 60 l-es hűtőszekrény, olajkályha, propán-bután gázkályha palackkal, 2 fotel, szelonok, ágy matraccal, szőnyeg, előszobafalak, konyhaasztalok, székek, hokedlik, citromfa, hakstok, rénfa, forrázóteknő, üst, villamos terménydaráló, zsalúzó deszka. Derűs u. 3. szám alatt. Megtekinthető 29-én és 30-án 12—17 óráig a helyszínen. Érdeklődni a 28-650-es telefonszámon lehet.

150 kg-os hússertés és egy 2 mázsáig mérő, tolósúlyos mérleg eladó. Érdeklődni: Váradi, Pécs, Tolbuhin 103.

Eladó kombinált faipari gyalugép, faeszterga, fazekas korongozó, vegyestüzelésű kazán. Pécs, Vöröskő u. 22.

Hízók eladók, 150—160 kg-osak. Pellérd, Dózsa 108. sz.

VEGYES

Egészségügyben dolgozó, egyedülálló nő eltartási szerződést kötne idős személlyel. „Megbecsülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Tiszta, megbízható, középkorú nő házimunkával egybekötve egy szép, tiszta szobát keres. „Megbeszélés, 333879" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 – 10 t TEHERTAXI

MOBIL

22 – 392

FIX BILLENCS DARUS

Pécsről rendszeresen Siklósra járó személygépkocsiba költségtérítéssel betársulnék. „Precíz, 333883" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ingatlannal rendelkező, egyedülálló nénit vagy bácsit eltartanánk családi házunkban. Válaszokat „Megbecsülés, 333886" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

mozaik

LEVELEZŐ

FELVÉTELI ELŐKÉSZÍTŐ

MAGYAR MATEMATIKA TÖRTÉNELEM BIOLÓGIA FIZIKA

Érdeklődés: Mozaik GM, Budapest 1. Pf. 36. 1250. Telefon: 55-63-85. Részletes tájékoztatót küldünk!

Fiatalember Barkas tgk.-val egész napos munkát vállal. „Anyagbeszerzés-árufuvarozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

HAVASSY SZILÁRD

szentlőrinci esperes-plébános 1986. december 21-én váratlanul elhunyt. Temetése a pécsi temetői kápolnából lesz 1987. január 2-án 12 órakor.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, édesapánk, nagyapánk és kedves rokonunk,

STETTNER LÁSZLÓ

ny. aranydiplomás tanár,

a Lánycsóki Általános Iskola volt tanára 76 éves korában, gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Temetése december 29-én 14 órakor lesz a lánycsóki temetőben. A gyászoló család.

A mély fájdalomtól poríg sújtott család fájó szívvel tudatja mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a legdrágább férj, édesapa, após, szeretett nagyapa és kedves rokon,

ERŐS ISTVÁN

málomi lakos

életének 61. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése december 29-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett bátyám és nagybátyánk,

SZOMOR JÓZSEF

ny. bányász

hosszú szenvedés után 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Gyászoló Magyar család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DOMBAI JÓZSEF

Pécs, Egres u. 2. (volt endrőci) lakos 67 éves korában december 21-én elhunyt. Temetése 1987. január 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják felesége, fiai, menyei, unokái, unokaveje, dédunokái.

Szomorúan tudatjuk, hogy férjem, édesapánk, és nagyapánk,

FEKETE LAJOS

71 éves korában súlyos betegség után december 18-án elhunyt. Temetése december 30-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindenkinek, akik drága halottunk,

RAJBÁR KÁLMÁN

búcsúztatására eljöttek és utolsó útjára elkísérték. Hálás köszönet a szép búcsúztatásért, a rokonoknak, régi jóbarátoknak, ismerősöknek, a ház minden lakójának, a Szikra Nyomda korrektorcsoportjának, akik bánatunkban velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden rokonnak, ismerősnek, barátnak, munkatársaknak, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

DR. DORNEL ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

HOLLÓSI JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Kesztyűgyár 2. sz. Gyára gazdasági vezetésének, szakszervezeti bizottságának, a Népművészeti Szövetkezet vezetőségének. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik

GÖDÖNY JÁNOST

utolsó útjára szeretettel elkísérték és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

MOGYORÓSI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÉV Anyag- és Áruforgalmi Főosztály pártvezetőségének a búcsúztatásért, a főosztály dolgozóinak, a közvetlen munkatársaknak, a MÉV III. Uzem részéről a búcsúztatásért és a volt munkatársaknak, a szőlőszomszédoknak, a ház lakóinak, a barátoknak és rokonoknak, a sörgyári dolgozóknak, a bőrgyári dolgozóknak, a Szigetvári Kórház kollektívája munkatársainak a megjelenésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédoknak, külön a pécsbányatelepi volt szomszédoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

JÁRÁNYI ANTALT

utolsó útjára elkísérték, virágaikkal és távirataikkal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbánya Fúvószenekarának és a pécsbányatelepi nyugdíjas pártalapszervezetének. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapám,

MOJZES ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével az iránta érzett tiszteletüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

TIHANYI JÁNOS

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, Pécs Állomásfőnökség, a Sütőipari Vállalat III. sz. Uzeme dolgozóinak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

KALÁCS FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágcsokrokkal, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A DUNAFA Termeltető, Szolgáltató és Kereskedelmi Gazdasági Társaság tevékenysége bővítése céljából

kirendeltségvezetőt

keres felvételre

A kirendeltségvezető feladata: Baranya megyében és környékén a DUNAFA G. T. árufelvásárlási, hazai és exportáru-értékesítési, valamint marketing tevékenységének irányítása.

Feltételek: erdészeti és faipari áruismeret, ötéves kereskedelmi gyakorlat, erkölcsi feddhetetlenség, valamint a megye és környéke beszerzési és értékesítési piacainak ismerete.

A külkereskedelmi gyakorlat és a kirendeltség elhelyezésére megfelelő helyiséggel rendelkező lakás a megye bármely alkalmas településén előny.

Pályázni levélben lehet, a szakmai önéletrajz csatolásával, az alábbi címen:

DUNAFA Termeltető, Szolgáltató és Kereskedelmi G. T.
7570 Barcs, Pf.: 24.

Dolgozókat felvesznek

SZAKKÉPZETT és betanított varrónőket 1 műszakos munkára, jó kereseti lehetőséggel központi konfekcióüzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet Pécs, Ágota u. 1–3. (3848)

A PLASTEX Ipari Szövetkezet 1987. január 1. napjától főfoglalkozású, teljes munkaidős telepőröket keres felvételre, málom-péterpusztai műanyag üzemébe. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. sz., a központban. (4061)

A PANNON VOLÁN Ipari Szolgáltató Uzemigazgatóság anyaggazdálkodási osztálya az alábbi munkakörökre dolgozókat keres: „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, raktárosokat, üzemanyag kútkezelőket, rakodómunkásokat. (4019)

Szilveszterezzen a Fiákerben!

Disznótoros vacsora, zene, tánc, tombola.

Helyfoglalás:

az üzletvezetőnél.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felújított, korszerű mosodájába 1987. január 1-i belépéssel, jó kereseti lehetőséggel felvesz mosó-tisztító betanított és segédmunkásokat. Helyben kedvezményes étkeztetést, bölcsődei, óvodai elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés a POTE mosóüzem vezetőjénél. (Pécs, Rákóczi út 2.) (4043)

TPA 1148-as számítógéphez felsőfokú végzettségű rendszerprogramozót keresünk. Jelentkezni lehet: a számítóközpont vezetőnél. DDGáz, Pécs, Felszabadulás u. 107. Telefon: 14-144/281. (3923)

AZ ORSZÁGOS Müemléki Felügyelőség felvesz takarítónőt délutáni műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, István tér 15. Telefon: 15-088. (065652)

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ Pécsi Uzemigazgatósága bejelenti, hogy az alábbi létesítmények elkészültek és 1986. december 29-én feszültség alá kerülnek: – Magyarhertelend, új házhelyek 0,4 kV-os hálózatbővítés; – Pécs, Deák F. utca 0,4 kV-os hálózatbővítés. Jelzett időponttól a vezetékek érintése életveszélyes és tilos!

Az Agrártudományi Egyetem Keszthely, Keszthelyi Mezőgazdaságtudományi Kara 1987 tavaszán mezőgazdasági vállalatgazdasági szakmérnöki szakot indít kétéves tanulmányi idővel. A szakmérnökképzéssel egyidejűleg megszerezhető a mérlegképes könyvelői képesítés is. Jelentkezés: 1987. január 15-ig. Részletes felvilágosítást a kar dékáni hivatala ad.

Áramszünet lesz december 28-án 9–11 óráig Pécs, Búzakalász u., Dobó I. u. által határolt területen.

SPORT DN SPORT

Nyolccal csökken a szakosztályok száma

A Zalaegerszegi TE elnöksége szombaton ülést tartott. A tanácskozás eredeti napirendjén szerepelt az egyesület korábbi, lemondott vezetői ellen indított fegyelmi eljárásról szóló jelentés is. Ez azonban nem hangzott el, mert Szilágyi József, a Zala Megyei TSH elnöke bejelentette, hogy a Legfőbb Ügyészség a vizsgálati anyagot bekérte, majd december 19-én a zalaegerszegi városi ügyészség arról értesítette hivatalukat, hogy a ZTE-nél lefolytatott vizsgálatok dokumentumai alapján nyomozást rendel el.

Ezt követően – immár harmadszor – a klub szakosztályainak további sorsáról tárgyalt a testület. Anyagi okokból ugyanis a jövőben valamennyit nem tudják fenntartani. Az érintettek bevonásával alaposan előkészített, de még most is csak nehezen – ellenszavazatokkal – megszületett döntés értelmében 1987. január 1-jétől a ZTE-nek csak hét szakosztálya lesz: labdarúgó, kosárlabda (férfi és női), atlétika, súlyemelő, tenisz, teke, tömegsport. Nyolc szakosztály közül az ökölvívó és a sakk megszűnik, az úszó a Vízmű SE-hez, a természetjáró a Landorhegyi SC-hez kerül, s valószínűleg fogadja egy városi sportegyesület a birkózót is. A röplabdázók a bajnokság végéig a ZTE-nél maradnak, s addig – hasonlóan az asztaliteniszezőkhöz és a tájfutókhoz – új klubot keresnek számukra. Ha nem találnak, ez a három szakosztály sem tevékenykedik tovább. Szintén a jövő év elejétől az apparátus létszámát 104-ről 80 főre csökkentik.

Kézilabda Búcsú Torna

Szép hagyományt elevenít fel ma délután Pécsett, a városi sportcsarnokban a KIOSZ női kézilabda-szakosztálya. A csapat hat, aktív versenyzéstől visszavonuló játékosa búcsúztatására villámtornát rendez. A torna résztvevői: Pécsi KIOSZ, Pécsi Zsolnay, Siófoki Bányász és a Pécsi BTC csapatai lesznek. A mérkőzéseket ma délután fél 3 és este 7 óra között tartják. A részletes programot sportműsorunkban közöljük.

TOTÓ

1.	Arsenal—Southampton	1-0 1
2.	Chelsea—Aston Villa	4-1 1
3.	Coventry—Tottenham	4-3 1
4.	Manchester U.—Norvich	0-1 2
5.	Oxford—Queen's Park R.	0-1 2
6.	Sheffield W.—Liverpool	0-1 2
7.	Watford—Newcastle	1-0 1
8.	West Ham U.—Wimbledon	2-3 2
9.	Derby County—Barnsley	3-2 1
10.	Huddersfield—Bradford	5-2 1
11.	Ipswich—Crystal Palace	3-0 1
12.	Oldham—Leeds United	0-1 2
13.	West Bromwich—Plymouth	0-0 x
	Pótmérkőzések:	
14.	Stoke City—Sheffield U.	5-2 1
15.	Sunderland—Grimsby	0-1 2
16.	Hull City—Blackburn	0-0 x

Tömegsport a javából

Pécs város kispályás labdarúgó-bajnokságáról

Pillanatnyi csend után terembajnokság

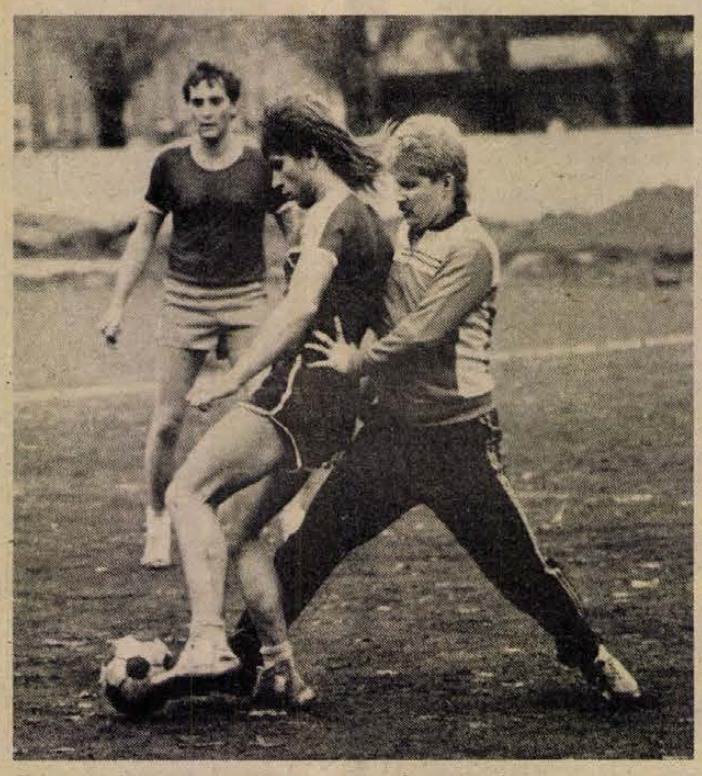
Ha csak pillanatnyilag is, de még tíz napig csend honol Pécs legrangosabb, legnagyobb hagyományokkal rendelkező, s egyben legnagyobb létszámot megmozgató tömegsportbajnokságában, a városi kispályás labdarúgó-bajnokságban. A novemberben befejeződött bajnokság három osztályának hét csoportjában 67 együttes küzdött tavaszi-őszi szezonban a bajnoki pontokért, a bajnoki címekért és helyezésekért. Az öt évvel ezelőtt lezajlott bajnokság I. osztályában győztes Volán végleg elnyerte a vándorserleget, így az idén az volt a kérdés, hogy az új kupán már ismét kétszer szereplő Volán képes lesz-e a triplázásra, s ezzel ismét új kupa vásárlásra kényszeríteni a városi labdarúgószövetséget. Nos, a Hunor I. gárdája megkímélte őket az újabb költekezéstől, mert első ízben a kesztyűgyári együttes nyerte a bajnoki címet, s ezzel a jogot is, hogy a vándorserlegre az AGROBER, valamint a két Volán név után negyediknek a Pécsi Hunor I. nevet véssék. Az I. osztály legeredményesebb góllövőjének járó címet 21 góllal Keszler László, az ezüstérmes Erőmű csapatának gólgyárosa kapta. A Hunor I. bajnokcsapatának tagjai a következők voltak: Kincses László, Szabó János, Garai Ernő, Horváth Csaba, Szarka József, Varga Lajos, Molnár Mihály, Biber Béla és Márton Ferenc. Az ezüstérmet a 24 pontot szerző Erőmű, míg a bronzérmet a jobb gólaránnyal rendelkező AGROBER nyerte az ugyancsak 22 pontos TALAJERŐ előtt. Az I. osztálytól a POTE és a Nevelési Központ együttesei búcsúztak.

A II. osztály két csoportjának bajnokai a MÁV PF és a Mechlabor csapatai lettek, így ők nyertek jogot a két I. osztályból kiesett helyén való indulásra. A II/A osztályban 29 ponttal győztes MÁV PF büszkélkedhet a csoport legeredményesebb góllövőjével, Horváth Lászlóval, aki 18-szor volt eredményes. A II/B csoport győztese, a Mechlabor sem akart elmaradni a másik csoport éllovasától, mivel ők sem engedték át másnak a gólkirály címet. Olyannyira nem, hogy az ő csatáruk, Csordás Géza 21-szer iratkozott fel az eredményjelzőre. A II/A csoportban a Tipográfiáé az ezüstérem és a Hunor II. nyerte a bronzérmet. Távozni kényszerült az Autójavító és a Rendőrség, míg a II/B csoportban a Sopiana végzett a második és a Zsolnay a harmadik helyen. Innen a Kesztyűgyár II. és a MÁV Vontatás vett búcsút.

A III. osztály négy bajnoka a következő: „Bozsik" csoport: ÁFOR BP, „Cseh" csoport: TITÁN, „Lázár" csoport: Városi Tanács, „Orth" csoport: Megyei Tanács. Tehát tavasszal ők foglalhatják el a II. osztályból kiesett négy együttes helyét. Ami a góllövőlistát illeti, ezen osztályban található a gólkirály címet holtversenyben 26 góllal elért Schleisz László (TITÁN) és Csizmadia Imre (Városi Tanács). A másik két legeredményesebb csoportelső Bartha József (ÁFOR) 17, dr. Toller László (Megyei Tanács) 15 góllal.

A kispályás bajnokságban ugyan szünet van, de csak a szabadtéren, mivel a Nevelési Központban éppen most kezdődik majd január első hetének végén a bajnokok tornája. Az immár harmadik alkalommal megrendezendő teremkupában indul: Pécsi Hunor I., MÁV PF, Mechlabor, ÁFOR, a TITÁN, a Városi Tanács, a Megyei Tanács mint bajnokok, a tavalyi terembajnok Tervezők, valamint a rendezők részéről a Nevelési Központ és a MEZŐGÉP gárdája.

K. L.



Felvételünk a II. osztályú Tanácsi Építők—BÉV KISZ találkozón készült
Fotó: Proksza László

A városi kispályás labdarúgó-bajnokság 1986. évi végeredménye

I. OSZTÁLY

1.	Kesztyűgyár	18	12	1	5	43-24	25
2.	Erőmű	18	10	4	4	48-31	24
3.	Agrober	18	9	4	5	52-33	22
4.	Talajerő	18	10	2	6	41-33	22
5.	Pécsiterv	18	9	2	7	40-28	20
6.	Volán	18	7	5	6	26-27	19
7.	Mezőgép	18	8	2	8	23-22	18
8.	Szénbánya	18	5	5	8	24-28	15
9.	POTE	18	6	—	12	31-43	12
10.	Nevelési K.	18	1	1	16	17-76	3

A vonal alatti csapatok kiestek a II. osztályba.

II/A. OSZTÁLY

1.	MÁV PF.	18	13	3	2	45-16	29
2.	Tipográfia	18	11	3	4	30-15	25
3.	Hunor	18	11	2	5	45-29	24
4.	Tanép	18	10	1	7	47-28	21
5.	Bőrgyár	18	9	1	8	44-30	19
6.	MÉV ÉDU*	18	8	3	7	40-48	18
7.	BÉV KISZ	18	6	2	10	30-43	14
8.	Lobogó	18	5	1	12	19-30	11
9.	Autójavító	18	5	1	12	25-51	11
10.	Rendőrség	18	2	3	13	20-55	7

Megjegyzés:
* = Egy büntetőpont levonva, ügyelet elmulasztása miatt. Az első helyezett csapat feljutott az I. osztályba, a 9. és 10. helyezett kiesett a III. osztályba.

II/B. OSZTÁLY

1.	Mech. Labor	18	11	3	4	50-35	25
2.	Sopiana	18	10	4	4	44-17	24
3.	Zsolnay	18	10	4	4	54-33	24
4.	ÉPFU	18	10	2	6	39-34	22
5.	BÉV Lakics	18	9	3	6	37-34	21
6.	Dohánygyár	18	7	6	5	40-30	20
7.	Volán III.	18	7	2	9	36-39	16
8.	Gázmű	18	7	2	9	32-37	16
9.	Kesztyűgy. II.	18	2	3	13	19-44	7
10.	MÁV Vontat.	18	2	1	15	22-70	5

Megjegyzés:
Az első helyezett csapat feljutott az I. osztályba, a 9., 10. helyezett csapatok kiestek a III. osztályba.

III. OSZTÁLY

„Bozsik"-csoport

1.	ÁFOR BP.	18	13	2	3	61-17	28
2.	Bőrgy. Tűzol.	18	12	2	4	47-22	26
3.	Mentők	18	11	2	5	48-33	24
4.	Pannon Autó	18	10	2	6	24-26	22
5.	Agroker	18	9	1	8	34-36	19
6.	Volán Gumis	18	9	1	8	28-30	19
7.	Mezőgép II.	18	8	1	9	30-32	17
8.	MHSZ G. I.	18	5	2	11	31-41	12
9.	Ped. Szaksz.	18	4	1	13	29-52	9
10.	Épgép	18	1	2	15	20-63	4

„Cseh"-csoport

1.	Titán	18	13	3	2	64-21	29
2.	Posta	18	12	—	6	55-30	24
3.	Aknamély.	18	9	3	6	34-25	21
4.	Baranyaterv	18	9	1	8	33-35	19
5.	PIK	18	8	2	8	46-42	18
6.	Interág*	18	8	3	7	25-30	18
7.	DÉDÁSZ	18	8	—	10	39-36	16
8.	Műszergyár	18	6	2	10	33-39	14
9.	Szikra Ny.*	18	5	4	9	23-43	13
10.	Bőrruha	18	2	1	15	15-67	4

„Lázár"-csoport

1.	Városi T.	18	14	2	2	76-18	30
2.	Megyei Kórh.	18	12	4	2	61-13	28
3.	Pécsiterv	18	11	3	4	51-29	25
4.	Candy*	18	10	2	6	53-28	21
5.	Kertészet*	18	8	3	7	42-44	18
6.	Műszaki Erd.	18	7	2	9	31-43	16
7.	Tanép*	18	7	3	8	31-47	16
8.	500-as Sz.**	18	6	1	11	31-51	11
9.	Téglaipari*	18	4	—	14	22-59	7
10.	Hőtechn.***	18	1	—	17	10-75	0

„Orth"-csoport

1.	Megyei T.	13	11	—	2	38-16	22
2.	Pannon Autó	13	10	1	2	37-17	21
3.	Keményseпr.	13	8	—	5	37-25	16
4.	Geodézia*	13	6	2	5	28-23	13
5.	Pécsi Á. G.	13	4	3	6	24-27	11
6.	Igazságügy*	13	4	1	8	18-33	8
7.	MÉH	13	1	3	9	11-34	5

Az első helyezettek feljutottak a II. osztályba.

A Magyar Kereskedelmi Kamara pályázatot hirdet

Dél-dunántúli Bizottságára

főmunkatársi munkakör

betöltésére

FELTÉTEL: egyetemi vagy főiskolai (közgazdasági vagy műszaki) végzettség, 10 éves vállalati gyakorlat és idegen nyelv (német, angol) TUDÁSA

Pályázatot az MKK Dél-dunántúli Bizottsága címére (7601 Pécs, Pf.: 109.) kérjük benyújtani 1987. JANUÁR 31-IG!

Evezés

Évzárás Mohácson

Tizenöt verseny, 112 helyezés

A Duna-parton levő csónakházban tartották meg évzáró szakosztálygyűlésüket a Mohácsi Torna Egylet evezősei. Baranya egyetlen evezős szakosztályának éves eredményeiről *dr. Szkladányi László* szakosztályvezető számolt be, elmondva, hogy a mohácsi evezősök 1986-ban 15 versenyen vettek részt, amelyeken 112 helyezést értek el. A helyezések közül 19 első, 26 második, 24 harmadik, 22 negyedik, 11 ötödik és 10 hatodik hely volt. A szakosztályvezető sajnálatát fejezte ki, hogy az előző évek sikerpárosa – *Bosnyák Andrea* és *Novák Tünde* – leállt, így nem gyarapíthatta az MTE pontjainak a számát, remélik, hogy meggondolva magukat, ismét jelentkeznek majd versenyzésre. Mindezek ellenére voltak szép eredményei a szakosztálynak: sikerrel képviselte a mohácsi színeket *Balázs Gabriella* és *Boda Gabriella*, akik hatodikak lettek, mind a Lengyelországban megrendezett IBV-n, mind a Csehszlovákiában lebonyolított ifjúsági világbajnokságon. Ugyancsak szép siker, hogy dobogós helyezéseket értek el az úttörő fiúk kormányosnégyese, a -nyolcasa, valamint egypárevezésben.

Az idei eredmények és a jövő évi tervek ismertetése után a szakosztály vezetése megköszönte a sportfelügyelőség, a vasöntöde és a Dunavölgye Mezőgazdasági Termelőszövetkezet támogatását. Befejezésül *Baritz Imre*, az MTE elnöke megjutalmazta a kiemelkedő eredményeket elért sportolókat, a jó munkát végzett evezősöket, edzőket.



Képünkön a nemzetközi versenyeken is helytállt mohácsi kettős: elöl Balázs, hátul Boda
Fotó: Soós Mihály

RÖVIDEN

Kosárlabda. NB II., férfiak: Kaposvári Gazdász—Universitas PEAC 87-92 (58-50).

Teke. NB III. őszi végeredménye: 1. TÁÉV 15, 2. Szentlőrinc 11, 3. Pécsi Hunor 10, 4. PMSC 8, 5. Kaposvári Közút 8, 6. Kaposvári Vasas 8, 7. Dombóvár II. 6, 8. Kaposvári Fáklya 6, 9. Szekszárdi Víztársulás pont nélkül. Amatőr verseny eredményei, férfi egyéni: 1. Vincze (Komló Bányaüzem) 338, 2. Jung (BM Határőrség) 328, 3. Adravecz (Komló Bányaüzem) 322 fa. Férficsapat: 1. Komló Bányaüzem 1266, 2. Pécsi Gázmű 1232, 3. BM Határőrség 1185 fa. Női csapat: 1. B. M.-i Építők 592, 2. Carbon 523, 3. Vajszló 462 fa. Egyéni: 1. Keszler (PBTC) 228, 2. Czukorné (Carbon) 184, 3. Matusikné (PBTC) 169 fa.

Karate. (kick-box), 9—10 éves korcsoport: 2. Minovics, 14 évesek: 2. Horváth, 12 évesek: 3. Kovács Z., 4. Mihály. Valamennyien a Komlói Lakóterületi SE versenyzői.

Asztalitenisz. Baranya középiskolás bajnokságának végeredménye. Leány, csapat: 1. Kisfaludy Gimnázium, Mohács (Molnár Mária, Vincze Judit), 2. Nagy L. Gimnázium, Pécs, 3. 508-as DSK, Pécs és Janus Pannonius Gimnázium, Pécs. Fiú, csapat: 1. Nagy L. Gimnázium, Pécs (Horváth Zsolt, Kovács Ferenc, Radnai Tibor), 2. Kisfaludy Gimnázium, Mohács, 3. Kodály Gimnázium, Pécs és Nagy L. Gimnázium II., Pécs.

Labdarúgás. Az őszi bajnokságban az NB I-ben szereplő PMSC játékosai közül a következők végeztek a posztonkénti ranglistán az első 10-ben: kapusok: 6. Bodnár, jobbhátvéd: 3. Kónya, középhátvéd: 1. Toma, beállós: 1. Róth, balhátvéd: 4. Brezniczky, jobb oldali középpályás: 5. Megyeri, bal oldali középpályás: 3. Lőrincz.

Lövészet: Szalvay Mihály-emlékverseny. Lányok, légpuska, 60 lövés: 2. Gregin (MHSZ, Pécs) 374 kör.

Kézilabda. Az NDK-ba utazott ifjúsági női kézilabda-válogatottunk. A Hallében megtartandó öt mérkőzésen pályára léphet a sérüléséből felépült és a csapattal elutazott Dolmány Csilla, a PMSC átlövője is.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Búcsú Torna: KIOSZ I.—Siófoki Bányász, 14.45, Pécsi BTC serd.—KIOSZ serd., 16.35, Siófoki Bányász—Pécsi Zsolnay, 16.10, KIOSZ ifj.—PBTC ifj., 16.55, KIOSZ—Pécsi Zsolnay, 17.30. A női találkozókat a pécsi sportcsarnokban rendezik.

KOSÁRLABDA. OIK-döntők, lányok, Budapesten: PVSK—Tungsram SE, 17.00.

TEREMFOCI. Komló, városi sportcsarnokban az ÁFÉSZ, a Carbon A és B csapat, valamint a Komló Belváros együttesei között. Kezdés: 13.00.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 357. szám
1986. december 29., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Szolgáltatás csak a belvárosban (3. oldal)

*

A szerkesztőség postájából (6. oldal)



Éjjel a postavonaton (5. oldal)

Jordániai—egyiptomi csúcstalálkozó

Lazítani a különalkun

Jordániai—egyiptomi csúcstalálkozót tartottak vasárnap Akabában, a királyság kikötővárosában.

Hoszni Mubarak elnököt felesége, Suzanne, Ahmed Eszmat Abdel-Megid miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter, s velük dr. Oszama el-Baz politikai főtanácsadó kísérte Husszein királyhoz.

A hivatalos egyiptomi hírforrások azt igyekeztek érzékeltetni, hogy a megbeszélésnek csak a két arab ország szokásos politikai egyeztetéseinek kereteibe illeszkedő rutintartalma van. Ennek megfelelően a zárt ülések tárgyköréből lehet csak arra következtetni, hogy a felek a január 26-ra összehívott kuvaiti iszlám csúcsértekezleten követendő taktikát készítik elő. Egyiptomot — sok más regionális tömörüléssel együtt — az Iszlám Konferencia Szervezete is visszavette tagjainak sorába. Bizonyos jelek arra vallanak, hogy Egyiptom megpróbál élni az alkalommal, s újabb lépéseket tenni, hogy még inkább kitörjön a Camp David-i különpaktum kialakította elszigeteltségből. Jordánia 1985-ben, Dzsibuti pedig az idén szeptemberben felújította intézményes külkapcsolatait Egyiptommal, elhagyva azt az Arab Liga-beli tábort, amely annak idején szakított a Nílus-mentiekkel.

A tárgykörön belül a kétoldali viszonyt is feltüntették, „a legutóbbi közel-keleti fejlemények" kitétel pedig nyilvánvalóan főként az öbölmenti háború eseményeit fedi. Egyiptom és Jordánia teljesen elkötelezett az Iránnal hadakozó Irak oldalán. Másfelől Egyiptom a Jordániai Királyság és a PFSZ taktikai együttműködésének a híve, és buzgó közvetítő a két vitában álló fél között.

A csádi kormányerők elérték Tibesztit

A csádi kormány fegyveres erőinek egyik egysége szombaton elérte a Tibeszti térségét, ahol a Gukuni Veddeihez hű erők harcolnak líbiai csapatokkal — közölték Párizsban csádi források.

Az ezerfőnyi hadoszlop körülbelül egy héttel ezelőtt indult el N'dzsamenából, hogy segítséget nyújtson a szorongatott helyzetben lévő Veddeihíveknek. (Gukuni Veddei a közelmúltban szakított támogatójával, Líbiával, s megbékélt addigi ellenségével, Hisszén Habré csádi elnökkel.)

Az egység néhány nappal ezelőtt lépte át a 16. szélességi kört, amely elválasztja a csádi kormány által ellenőrzött déli területeket a vele szemben álló erők kezén lévő északi térségtől. Megfigyelők megjegyzik, hogy a csádi kormány csapatai ezúttal először lépték át ezt a demarkációs vonalat 1983 óta, amikor azt kijelölték.

Tanácskozik a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

Vasárnap összeült a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága. Az ülésen megvitatják a műszaki fejlődés gyorsításával és a tudományos kutatás eredményességének fokozásával összefüggő feladatokról szóló előterjesztést.

Élesedik a francia vasutassztrájk

Nyugtalanság a kormányban

A kilenc napja tartó francia vasutassztrájk most már ugyanúgy a közszolgálat 1968 óta legnagyobb sztrájkakciójává nőtt, mint a diákmozgalom volt december elején. Jacques Chiiac miniszterelnök lemondott évvégi párnapos szabadságáról, hogy Párizsban kísérje figyelemmel a fejleményeket. Első helyettese, Edouard Balladur gazdasági, pénzügyi és a magánkézbe adási ügyek államminiszt.ere megrövidítette marokkói szabadságát ugyanezen okból.

Ez a két fejlemény jelzi, hogy a kormány aggódik a vasutassztrájk élesedése miatt. Egyrészt attól tart, hogy ha újabb erőpróbára kerül sor, ugyanolyan megalázó vereség fenyegeti, mint a diákoktól, másrészt attól, hogy ha enged és a vasutasok jövő évi béremelése áttöri az általa megszabott határt, a vasutasokat követik más közalkalmazott kategóriák és összeomlik egész inflációellenes stratégiája.

Vasárnap országos átlagban továbbra is csak a vonatok negyede közlekedett, de ez az átlag egész térségek teljes vonatnélküliségét takarja. A szakszervezetek szintén nyugtalanok, mert attól tartanak, hogy a mozdonyvezetők által alulról elindított sztrájkakció teljesen kicsúszik ellenőrzésük alól és alkalmi szélsőséges sztrájkbizottságok hatása alá kerül. A mozdonyvezetők már megalakították a diákok mintájára országos egyeztető bizottságukat a meglévő szakszervezeti keretek figyelmen kívül hagyásával. A legtöbb szakszervezeti központ ezért most igyekszik szélesebb dimenziót adni a mozgalomnak: csatlakozásra szólították fel a többi vasutas kategóriát, másrészt hétfőre és keddre tüntetésekre hívták fel a dolgozókat. Ezzel akarják mielőbb meghátrálásra késztetni a kivárásra játszó vasúti igazgatóságot, amelytől követelik, hogy haladéktalanul és feltételek nélkül kezdjen tárgyalásokat mind a három követelésről: a jövő évi béremelésről, a munkakörülmények javításáról és az új bértáblázat visszavonásáról. Az igazgatóság keddre javasolt tárgyalásokat — de csak a munkakörülményekről.

A kormány látja, hogy nemcsak a vasút megbénulása fenyegeti. Hétfőn újból sztrájkba léphetnek a párizsi metróvezetők, ha nem kapnak kielégítő bérajánlatot. A nagy tengeri kikötők pedig továbbra sem fogadnak hajókat, mert a CGT tengerészei immár a tisztek támogatásával folytatják a sztrájkot.

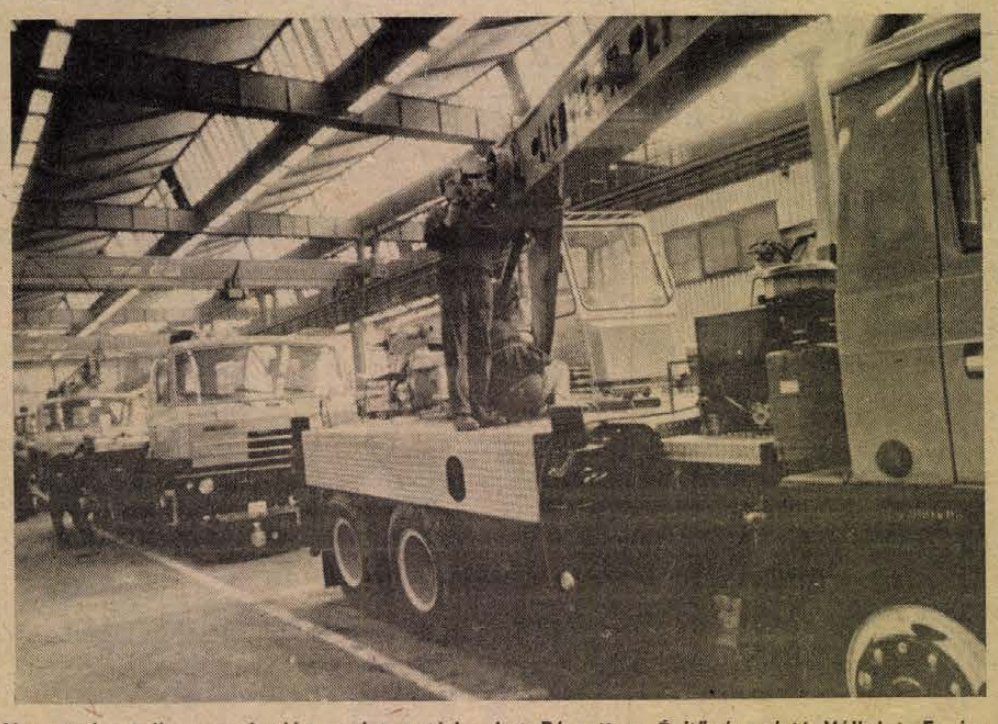
Súlyos emberveszteségek az irak–iráni fronton

Az iraki fél szerint több mint kilencvenezer iráni katona esett el vagy sebesült meg szerda és péntek között a Bászra környéki harcokban.

Az iraki hadsereg hetedik hadteste ellen vonuló iráni csapatok mintegy 32 000 katonája vesztette életét — állította a hét végén egy bagdadi katonai közlemény. Az iraki harmadik hadtest — annak parancsnoka, Talia Halil ad-Duri vezérőrnagy szerint — hozzávetőlegesen 60 ezer ellenséges katonát tett harcképtelenné szerdán és csütörtökön a Bászrától keletre lezajlott 14 órás ütközetben. Az iraki kormány szerint Teherán „a legnagyobb katonai kudarcát szenvedte most el" a hat éve tartó háborúban.

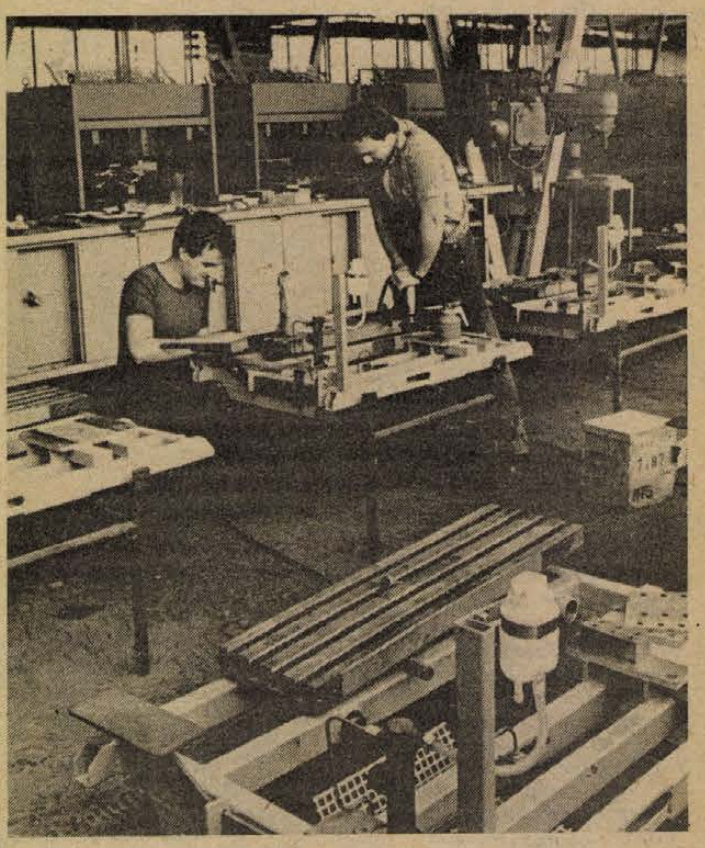
Iráni sajtójelentések cáfolták az ellenség „túlzó adatait". Értékelésük szerint a szerdán indított, „Karbala—4" fedőnevű iráni hadművelet elérte kitűzött célját. Az iráni jelentések szerint a harcokban 9500 iraki katona esett el.

Teherán szerint az irakiak vegyi fegyvert is bevetettek a hét közepén vívott csatákban. Szaid Radzsai Horaszani, Irán állandó ENSZ-képviselője szombaton levelet küldött Javier Pérez de Cuellarnak, a világszervezet főtitkárának.



Nyugatnémet licensz alapján gyárt autódarukat Pécsett az Építőgépgyártó Vállalat. Ez évben huszonhárom készült.

Profiltisztítás a HTG pécsi gyáregységénél



Autódiagnosztikai próbapadok összeszerelése a HGV mohácsi gyárában Fotó: Proksza László

Piacképes műszaki termékek

ELKON-műszerek Pécsről és Mohácsról, kaputelefon Siklósról

A mohácsi szakembergárda fogadókészsége is jelentősen hozzájárult a gyors profiltisztításhoz a Híradástechnikai Gépgyár Elektrotechnikai Gyáregységénél.

— Száz ELKON—U—400-as mérőpadot szereltek készre a mohácsi üzem dolgozói a második félévben — tájékoztat Németh István, a pécsi gyáregység igazgatója. — Elemgyártástól jutottak el a komplett géppé összeállításig. Jövőre már ötszáz autódiagnosztikai mérőpadot szerelnek össze. Villanyszerelőket, erősáramú szerelőket helyben képeznek át gépszerelőkké. A magot az a nyolcfős munkásgárda adja, amelyik a budapesti törzsgyárban sajátította el a munka fortélyait.

Az ELKON táskaműszer-családból két típus készült 1986-ban a pécsi üzemben: az egyik dízelmotorok vizsgálatát végzi, a másik gépjárműVillamossági mérőműszer. Az új évben benzin-üzemű járművekhez is gyártanak műszertáskát. Ezeken kívül a pécsi üzem állítja elő a Mohácson összeszerelésre kerülő mérőpad elektronikai részét, a gép agyát.

E gazdaságosan előállítható, piacképes termékek gyártásának felfuttatása miatt a gyáregység felhagy néhány korábbi tevékenységgel. Mohácson megszűnik az elosztószekrények és egyéb erősáramú villamossági berendezések készítése, és befejezi működését a gyárak, üzemcsarnokok belső villanyszerelését végző pécsi villamosüzem.

A siklósi kisüzem kerüli el a profilváltoztatást, itt azonban termékkorszerűsítés valósul meg. A kaputelefonokat, felcsengetőket néhány lakásos változatban igényli túlnyomórészt a piac, jelezve a társasés családi házak építésének gyarapodását, a korábbi évek lízemeleteseivel szemben. A fémdoboz helyett a jövőben műanyagházas kaputelefonok kerülnek a házfalakra, bejáratok mellé. Az ugyanitt készülő dizspécserközpontokkal együtt harmincegymillió forint termelési értéket produkál a siklósi üzem, ebből közel hatmillió forint értékű a kaputelefon szovjet megrendelésre, immáron harmadik éve.

Az idei kaputelefon-szállításokkal szervezési problémák miatt csúsztak, de óriási hajrával, külső bedolgozók foglalkoztatásával a siklósiak teljesítették az 1986-os gyártási tervüket. A mohácsi üzemet december 23-án elhagyta negyven ELKON—U—400-as, az utolsó nyolc is szállításra készen áll. (Nagyrészt a KGST-országokba kerülnek.) A pécsi üzem a karácsony előtti héten befejezte a termelést. A budapesti törzsgyárhoz kooperációban készített termékekkel együtt — termelési értékben számítva — a pécsi gyáregység százhúszmillió forintot teljesített 1986-ban. S a kétszázötven fős kollektíva bizonyította, hogy igen bonyolult, magas műszaki követelményű termékek előállítására is alkalmas.

L. Cs. K.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Vanunu pere Izraelben

Vasárnap egy jeruzsálemi kerületi bíróság előtt megkezdődött Izrael fennállásának legellentmondásosabb és viharosabb „kémpere": a 32 éves Mordehai Vanunu nukleáris technikusé. Vanunu a londoni The Sunday Times egyik októberi számában fényképekkel illusztrált nyilatkozatot közöltetett az állam érzékeny hadászati kérdéseiről. Elmondotta — lelkiismereti okok miatt — azt, hogy az ország déli részén fekvő Dimonában, ahol ő maga tíz esztendőn át dolgozott, húsz év óta nukleáris fegyverkezési program folyik. A közöltek annál kevésbé hatottak a teljes leleplezés erejével, minthogy a szakértők ezt úgyis több mint sejtették, és a londoni cikket azzal a kommentárral erősítették meg, hogy Izrael a világ hatodik atomhatalma napjainkban.

A bíróság kérdésére a vasárnapi, másfél órás tárgyalási szakaszban a marokkói születésű Vanunu ártatlannak vallotta magát az ellene felhozott, elméletileg halálbüntetést hordozó kémkedési és hazaárulási vádban. Vanunut lemeszelt ablakú autóban vitték a bíróságra, kézibilincsben volt, és sem a zárt tárgyalás előtt, sem pedig azután nem adtak neki alkalmat arra, hogy bármit közöljön a nyilvánossággal. Nemrég — egy perfelvételi tárgyalás alkalmából — Vanunu a tenyerére írt üzenettel adta tudtul a sajtónak a maga verzióját arról, hogy milyenek voltak a bíróság elé állításának hivatalosan mindmáig nem tisztázott körülményei: vagyis, hogy szeptember 30-án, egy Londonból érkező reggeli British Airweys-járatról Rómában elrabolták. Egy olasz vizsgálóbíró jár el az ügyben, és nyomozását az angol légiforgalmi vállalat alkalmazottaira is kiterjesztette. A Vanunu-botrány miatt Izrael és Anglia, illetve Izrael és Olaszország között diplomáciai érintkezés volt.

●

✦ *TOKIÓ: Hatan életüket vesztették Japánban vasárnap, amikor egy vasúti szerelvényt a szél a völgybe sodort. A kikötőtől északkeletre haladó, hét kocsiból álló vonatszerelvény hat főnyi személyzettel éppen szolgálatba tartott, utasok nélkül, amikor a völgyet átívelő Amarube vasúti hídról egy széllökés hat kocsit a 41 méteres mélységbe taszított. Japán második legmagasabb hídjáról a vagonok a település házaira és egy rákkonzerv-készítő üzemre zuhantak.*

Kínai–francia eszmecsere

Hu Jao-pang, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára vasárnap fogadta a baráti látogatáson Pekingben tartózkodó Lionel Jospint, a francia szocialista párt első titkárát.

Hu Jao-pang tájékoztatta a vendéget Kína belpolitikai helyzetéről. Rámutatott, hogy a Kínai Kommunista Párt és a kormány politikája egybeesik a kínai nép alapvető érdekeivel és óhajával. A KKP KB 1978-ban tartott ülését követő nyolc éves időszakot minden tekintetben a legsikeresebbnek nevezte a Kínai Népköztársaság kikiáltása óta és aláhúzta, hogy a politikai helyzet évről évre szilárdabb Kínában.

Külpolitikai kérdéseket érintve a pártfőtitkár hangoztatta: Kína reméli, hogy Európában tovább erősödik az együttműködés, s a földrész a béke megőrzésének szilárd bázisává válik, ha Kelet- és Nyugat-Európa az enyhülés alapján közös nevezőre jut a legfontosabb kérdésekben.

●

✦ *GEORGETOWN: A Surinámében harckészültségbe helyezték az ország fegyveres erőit. Az intézkedés oka, hogy jelentések szerint az országban tevékenykedő ellenforradalmi bandák fegyverutánpótlást kapnak külföldről — elsősorban Francia Guayanából. A hatóságok figyelmeztették az ország keleti részének lakosait, hogy kiújulhatnak a térségben a harcok.*



A francia Alpok egyik síközpontjában, Les Orres-ban az egyik tartóoszlop eltörése miatt lezuhant a drótkötélpálya egyik kabinja. Harminchatan sérültek meg, közülük tizenketten súlyosan.

★

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége Alekszandr Kamsalovot nevezte ki az állami filmművészeti bizottság elnökévé. Kamsalov 1932-ben született, a Moszkvai Állami Egyetemen történész szakon végzett. Számos kulturális és filmművészeti tárgyú könyv szerzője. Mostani kinevezése előtt az SZKP Központi Bizottságának apparátusában, kulturális területen dolgozott. Az állami filmművészeti bizottság eddigi elnöke a most nyugdíjba vonult Filipp Jermes volt.

★

Az elítélt is tud róla

Egy volt FBI-ügynök azt állítja, hogy a Washingtonban most megadott időpontnál már egy évvel korábban tárgyalt titkos amerikai–iráni fegyverüzletről egy iráni fegyverkereskedővel — jelentette vasárnap a londoni Sunday Telegraph. A szóban forgó személyt, Walter Herrmannt egy hamisítási ügy miatt letartóztatták és nyolc évi börtönbüntetésre ítélték.

A angol lapban most megjelent interjújában Herrmann azt mondotta, hogy a washingtoni szenátus meghallgatásán nem az igazság hangzott el a fegyverüzlettel kapcsolatban. Ő ugyanis — tette hozzá — már 1984 októberében tárgyalt a londoni Churchill hotelben Manushir Ghorbanifarral, egy iráni ügynökkel. (Washington szerint az első tárgyalások csak 1985 augusztusában kezdődtek el.)

Megállapodott vele — idézi Herrmannt a Sunday Telegraph — hogy a fegyverüzlet bonyolítása céljából fedőcéget hoznak létre, a mezőgazdasági felszereléseket forgalmazó ügynökséget. Manushir Ghorbanifar — aki később valóban a fegyverüzlet egyik közvetítője lett — biztosította őt, hogy Iránnak szava van a libanoni túszok sorsát illetően, s ennek kapcsán kifejtette, hogy tízezer Tow típusú tankelhárító rakéta érdekelné őket. Még többször tárgyaltak, de Herrmannt 1985 májusában letartóztatták.

A FBI a hamisítási ügyben elismerte, hogy Herrmann dolgozott nekik, de tagadta azt, hogy a szövetségi nyomozóirodának köze lenne a hamisítási ügyhöz is, amint azt a volt ügynök állította. Herrmann jelenleg az angliai Wandsworth-börtön foglya.

Herrmann azt is elismerte, hogy tíz éven át a CIA titkosszolgálatnak is dolgozott.

Kínai szikla-festmények

Kínai régészek mintegy nyolcszáz, valószínűleg időszámításunk szerinti hetedik századból származó sziklafestményre bukkantak a Kunlun és a Celien-hegység közötti területen. A festmények élethű állatokat és madarakat, valamint zenélő, táncoló és lóháton vadászó embereket ábrázolnak. Az ősi tibeti nyelven írott vallási szövegtöredékeket is felfedeztek mellettük.

●

✦ *BEJRÚT: Hat, mindkét szemére vak libanoni nem indennapi karácsonyi ajándékot kapott. Szaruhártya átültetéssel visszanyerték a látásukat. A szerencsés „újszemesek" három férfi és három nő egy-egy szaruhártyát kapott.*

✦ INTERLAKEN: Szombaton éjszaka tűz ütött ki a berni üdülőkörzet egyik patinás szállodájában. A közelmúltban újjáépített 120 ágyas szálloda első emeletein keletkezett a tűz. A lángok elharapózása előtt szerencsére sikerült kimenteni a vendégeket, így személyi sérülés nem történt. A keletkezett kár jelentős.

✦ *MOSZKVA: Elhunyt Karel Ird szovjet színházi rendező. Az 1909-ben Rigában született művésznek nagy része volt az észt színházművészet fejlődésében. A haláláról kiadott nekrológ méltatja Ird pártosságát és szocialista realizmusát.*

✦ BAGDAD/ATHÉN: Ötszázan haltak vagy sebesültek meg egy teheráni katonai raktárban szombaton történt robbanás következtében — közölték külföldön tevékenykedő iráni ellenzéki körök. Magáról a robbanás tényéről a teheráni hírközlő szervek is beszámoltak, hozzátéve, hogy baleset történt.

●

Karácsonyi rablótrükkök

A rabló egyszer csönget, de kétszer jön — állapíthatták meg azok a floridai rendőrök, akik karácsony első napján Miami közelében egy kirámolt ékszerboltban helyszíneltek, miután alaposan lóvá tették őket. A módszer patonegyszerű: a rablók működésbe hozták a riasztóberendezést és elbújtak. A rendőrség kiviharzott, majd — mivel semmi gyanúsat nem észlelt — távozott. Ekkor már nyugodtan össze lehetett csomagolni a zsákmányt.

Ennél sokkal brutálisabb, de éppoly eredményes módszert választott az a banda, amely egy londoni galériából emelt el három értékes francia festményt. A „különlegesen erős ütéseket is kiálló" kirakatüveget egy még különlegesebben kialakított lőfegyver segítségével acélgolyókkal szétlőtték, s így jutottak be az üzlethelyiségbe. A zajos eljárás döntő tényezője a gyorsaság: az egész akció mindössze két percig tartott.



Másfél ezer tüntető vonult végig vasárnap New York Queens kerületének azon a részén, Howard Beachen, ahol egy héttel ezelőtt fehér fiatalok valóságos lincselést rendeztek. Három feketebőrű fiatalra, akik gépkocsijuk hibája miatt az egyik helyi pizza-gyorsétterembe tévedtek be, botokkal, dorongokkal támadtak rá. A csoport egyik tagja menekülés közben egy autó elé került, s az halálra gázolta. A gázolás körülményei egyelőre tisztázatlanok: a rendőrségi vizsgálat véletlen balesetnek minősítette, noha az egyik áldozat szerint a gázoló gépkocsi vezetője is részese volt a lincselésnek. A gázoló elmenekült, majd apjával — egy fehér rendőrrel — tért vissza a helyszínre, s azt állította, úgy hitte, csupán állatot ütött el.

A szombati tüntetésen részt vett az amerikai polgárjogi mozgalom több vezetője. A másfél ezres csoport rendőrök fedezetével vonult végig a többnyire kiskeresetű fehérek által lakott környéken, gyűlést tartott a pizza-étterem előtt. A tüntetők kijelentették: nem szabad megengedni, hogy a fajgyűlölet ismét elhatalmasodjék az Egyesült Államokban.

A tüntetőket a helyi lakosok nyílt ellenségeskedéssel fogadták, s az összecsapásokat csak a rendőrség határozott fellépése akadályozta meg. „Jönnek az állatok" — ordította például egy fehér suhanc a csoport közeledtekor. A tüntetésben nemcsak a szomszédos körzetek fekete lakosai vettek részt, hanem nagy számban jöttek el olyan fehérek is, akik támogatják a polgárjogi mozgalmat és követelik a bűnösök felelősségre vonását.

Politikai ígéretek és ellentétek a Fülöp-szigeteken

A Fülöp-szigetek kormányzata csak végső esetben folyamodik erőszakhoz annak érdekében, hogy véget vessen a baloldali gerillák tevékenységének — jelentette ki vasárnap Manilában Corazón Aquino államfő.

Az elnökasszony hangsúlyozta, hogy békés módszerekkel kíván véget vetni a kormányerők és az Új Népi Hadsereg (NPA) elnevezésű baloldali gerillaszervezet közötti 18 éves háborúságnak. A kormányzat és az NPA novemberben tűzszünetben állapodott meg, amely december tizedikén lépett életbe, és hatvan napra szól.

Megfigyelők szerint a végleges békekötést célzó tárgyalások rendkívül nehezek lesznek, mivel az ország jövőjét, társadalmi berendezkedését érintő több kérdésben ellentétes a két fél álláspontja. A gerillák földosztást, a politikai élet mélyreható demokratizálását és az amerikai támaszpontok megszüntetését követelik. Aquino asszony ezzel szemben továbbra is a mérsékelt polgári reformok híve, és lényegében nem ellenzi a támaszpontok fenntartását.

A jelenlegi manilai kormányzat ezzel kapcsolatos politikai elveit az az alkotmánytervezet foglalja össze, amelyről február másodikán népszavazáson döntenek a Fülöp-szigetekiek. A baloldal legtöbb irányzata „imperialistabarát, jobboldali szelleműnek" tekinti a tervezetet, és arra szólította fel híveit, hogy „nem"-mel szavazzanak.

„Nem"-mel kívánnak szavazni Marcos bukott elnök hívei is, akik azt sérelmezik, hogy az alkotmánytervezet nem intézkedik új elnökválasztás kiírásáról. Szerintük ugyanis Aquino asszony törvénytelen úton jutott hatalomra.

A Marcos-hívek vasárnap monstre autós-motoros felvonulást rendeztek Manilában. Egy másik csoportjuk nyilvánosan halomba hordta és elégette a Time című amerikai hetilap fellelhető példányait. A Time ugyanis — mint arról hírt adtunk — éppen Aquino asszonyt választotta az év emberévé.

Újabb részletek az iraki repülőgép tragédiájáról

A pilótával és segédpilótával együtt 44 túlélője van a múlt csütörtökön szaúdi területen történt repülőgép-katasztrófának. A rijadi hatóságok közben a szerencsétlenség túlélőit már átadták az iraki és jordániai hatóságoknak.

A szerencsétlenség azután történt, hogy az iraki légiforgalmi társaság egyik repülőgépe, fedélzetén 91 utassal és 15 fős személyzettel felszállt a bagdadi légikikötőből és megkezdte útját Amman felé. A gépet libanoni siita csoportokhoz tartozónak mondott légikalózok kerítették hatalmukba a felszállás után 15 perccel. Az eltérítők és a biztonsági személyzet között lövöldözés tört ki, s közben a négy légikalóz egyike kézigránátot hajított a pilótafülkébe. A rendőröknek sikerült a merénylőket ártalmatlanná tenni, miközben a négy gépeltérítő közül három életét vesztette. A pilóta kényszerleszállást hajtott végre a szaúd-arábiai Arar repülőtér kifutópályáján, de a gép felborult, kettétört és kigyulladt.

Közben a rijadi hatóságok erélyesen cáfolták azokat a Bejrútban elterjedt híreket, hogy a szaud-arábiai hadsereg egyik különítménye a leszállás után rohamot intézett a repülőgép ellen, és a mészárlást — hatvankét ember halálát — ez a támadás okozta volna. A rijadi kormány szóvivője kijelentette, hogy az ilyenfajta híresztelések minden alapot nélkülöznek, és az eltérített repülőgép közvetlenül a földetérés után felrobbant és kigyulladt.

Kitoloncolás Izraelből

Vasárnap kitoloncolták Izraelből és a megszállt területeekről Akram Hania neves palesztin újságírót, az As-Saab arab nyelvű újság szerkesztőjét. A hatóságok azzal vádolták, hogy kapcsolatban állt a Palesztinai Felszabadítási Szervezettel, sőt annak egyik „magas rangú vezetője volt". Ezt a joghatóságok előtt tett vallomásában a publicista határozottan cáfolta.

Az újságíró ellen hozott kiutasítási végzést első fokon a megszállt területek katonai kormányzata hozta meg. Fellebbezésre az ügy polgári bíróság elé került, ahol Hania azt hangoztatta, hogy jogszerű politikai tevékenysége és írásai miatt álltak rajta a hatóságok kicsinyes bosszút.

Hanianak joga volt fellebbezni Izrael állam legfelsőbb bíróságához is. Ez meg is történt, de védője, Felicia Langer asszony visszavonta a fellebbezést. Langer közölte, hogy mégcsak be sem tekinthetett a kitoloncolási végzés alapjául szolgáló állítólagos bizonyítékokba, s ezáltal a további jogi küzdelemnek „sem értelme, sem esélye".

Épületek belső tereinek és homlokzatainak épületszobrászati díszítő munkáit vállaljuk.

Megrendeléseket:

Baranya Megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat műszaki osztályához kérjük megküldeni.



Zsákokba szortírozzák a csomagokat a postakocsi belsejében

Éjszaka a postavonaton

Éjfél előtt tíz-tizenöt perccel már nincs nyüzsgés a Keleti pályaudvaron, bár azt se lehetne mondani, hogy a hatalmas csarnok teljesen kihalt. A vágányokon veszteglő külföldi vagonok mellett többen is ácsorognak, sétálgatnak. Van vendége az Utasellátó két mozgóárusának, a csendet időnként megtöri a hangosbemondó figyelmeztetése.

Az előzetes információk alapján a budapest–pécsi postavonatnak éjfél körül itt kellene már lennie valamelyik vágányon. A bennfentesek azonban tudni vélik, hogy előző nap leesett hó miatt ezen az éjszakán – akárcsak az előzőn – minden késni fog. A csomagszállító targonca mögött fázósan téblábolók egyike gyorsan el is ugrik valami innivalóért.

Mire kabátja alatt az üvegekkel visszaér, a peronon már megkezdődött a helyezkedés. A fürge kis Zsukok, rakodóterükben a friss napilapokkal, sorokba rendeződnek. A kocsisor hol megáll, hol előrelendül, az egyik teherautó villogtat, a másik tolat. Negyven perc telik el a fagyos december éjszakából, mire halkan begördül a várt szerelvény.

Felbőgnek a motorok, kinyílnak a vagonajtók, szinte másodperc alatt megélénkül minden. Valahonnan emberek kerülnek elő, a vonatablakból kiszűrődő fény megvilágítja a tele postazsákokat. A késés miatt mindenki ideges, a rakodók kapkodva dobálják az újságkötegeket a zsákokba, az egyik túlterhelt járműről lepotyognak a csomagok.

Tíz perccel a hivatalos indulási idő után még mindig a pályaudvaron veszteglünk. A kocsi belsejében lassan mozdulni sem lehet, mindent elfoglalnak a csomagok és a zsákok. Pedig a Nyugatiból kell még jönnie valamilyen szállítmánynak.

Odakint a vagon mellett robbanásig feszült a helyzet. A rakodásért felelős két postai dolgozó emelt hangon vitatkozik azon, hogy ki vállalja a késés ódiumát. Mindketten a másikat hibáztatják. Ám elhangzik egy mondat, amely némileg fényt derít a lényegre: a targoncák után több pótkocsit is köthetnének, több árut is szállíthatnának egyszerre a vonathoz, ha nem hiányozna egy bizonyos kapocs, amivel ez megoldható.

Közben Kiss Lászlótól, a Mozgóposta osztályvezető-helyettesétől megtudom, hogy ilyenkor év végén a levél és a képeslap nyolc-tízszerese, a csomagforgalom pedig öt-hatszorosa a szokásosnak.

Végre indulunk. A piroskocsis szerelvény elhagyja az állomást, a 77-es Mozgóposta „legénysége" megkezdi a zsákok ürítését. Mindenkinek megvan a dolga. A zsákokat Lengyel József és Solti János bontogatja. A benne talált leveleket, képeslapokat, Modovány Sándor és Smutku Zoltán szortírozza, az ajánlott küldeményeket, pénzesutalványokat, csomagszállítókat Molnár Károly, akinek ezen kívül a különféle nyilvántartások készítése, az adminisztráció is feladata.

Az ország különböző részeiből érkezett zsákokban a levelek kötegelve vannak, most településenként ismét szétrakják őket. A leveleseknek egyszerre kell figyelniük a helységnevet és az irányítószámot. Némelyiken alig olvasható a címzés, egyik-másikról hiányzik az irányítószám.

A kézben tartott csomagból boszorkányos gyorsasággal röpködnek a levelek és a karácsonyi, újévi lapok a rekeszekbe – mielőtt a vonat az első állomásra ér, a „leosztással" illik végezni. A szerencse látszólag a postásoknak kedvez, vonatunkat húsz percre félreállítják Pest határában, sőt később is csak lépésben megyünk tovább.

Smutku Zoltán 1959 óta utazik:

– Szédülésig lehet osztani – mondja, miközben a kezéből boszorkányos gyorsasággal röpködnek a lapok. – Pécsig aligha fogunk pihenni. Sárbogárdon megkapjuk az egész balatoni részt, talán még több lesz, mint a pesti.

– A rendes műszak három emberből áll – kapcsolódik a beszélgetésbe Modovány Sándor. – Az egyik a raktárat kezeli, a másik rovatol, a harmadik a leveles. Ilyenkor karácsony előtt viszont kell az erősítés.

A két leveles egymásnak háttal állva beszéd közben is dolgozik. Tíz–tizenöt perc után homlokukon apró verejtékcseppek jelennek meg, kezük szürkévé szineződik a lassan rárakódó szennyeződéstől.

Az első állomás Pusztaszabolcs. A vágányok mellett már várják a postavonatot. A levélzsákok, a csomagok felkerülnek a targoncára és máris indulunk tovább. Sárbogárdra 3 órakor érünk, de előbb a fiúk még „rávernek" egy kicsit. Senki sem panaszkodik, hogy fáradt, az arcok, a szemek azonban sokkal beszédesebbek.

Az állomáson leadott hat zsáknyi anyag helyett tizenegyet kapunk. A pécsi, siklósi, harkányi, komlói, mohácsi, szigetvári levélhalmok mellett egyre több a kisebb falvakba címzett küldemény. A színes lapok minden talpalatnyi helyet elfoglalnak, már tele vannak az asztalok, a polcok.

Egy tehervonat miatt tíz percet állunk a szakályhőgyészi állomáson. Háromnegyed ötkor, amikor már Pécsett kellene lennünk, végre beérünk Dombóvárra. A ki- és berakodás jó húsz percig eltart, mire befejeződik, ismét tele a vagon. Sőt most már egyik végéből a másikba közlekedni sem lehet.

Dombóvár és Pécs között minden a zsákokba kerül. Külön rakják az ajánlott leveleket, a pénzes utalványokat, a lottókat és a sima küldeményeket. A pénzzsákokat egy bilincsszerű szerkezettel zárják le, a sima küldeményeket madzaggal kötik át. A zsákok nyakára helyezett színes papírcsíkok meszszíről jelzik, melyikben mi van.

Lassan kiürülnek a fakkok, az asztalokról eltűnnek a levélkötegek. A somogyhárságyi zsákba 84 Népszabadság, a dencsházaiba 20 Népsport kerül, a magyarbólyi zsákot meg kell rázni, hogy a karácsonyi lapok beleférjenek. Rövid időre megállunk Szentlőrincen, de csak azért, hogy utána eddig nem tapasztalt expressz-sebességgel rohanjunk a végcél felé.

Pontosan 6 óra, amikor a szerelvény begördül a pécsi főpályaudvarra. A nyitott ablakon friss levegő, izgatott hangok hatolnak be.

— Majdnem elütöttek egy embert! — kiabál egy izgatott hang.

— Miért jöttetek később? — szól be valaki, ám mire válaszra kerülhetne sor, pár méterrel tovább gurítják a vonatot.



Indul a küldeményekkel megrakott targonca a pécsi főpályaudvaron lévő postahivatalhoz

Laufer László felvételei

A sínek mellett autók és emberek tucatjai várakoznak, amikor kinyílnak az ajtók, valósággal nekiesnek a zsákoknak. Mindenki kapkod, akárcsak induláskor. A postavonat fáradt személyzete végre fellélegezhet, nehéz út volt és ha nincs ez a késés, talán nem is végeznek időre...

Ferenci Demeter

A városban jobb az országos átlagnál



Pécs-Vasason az egykori szolgáltatóházban jelenleg nem üzemel a férfi- és női fodrászat, és a cipészműhely is zárva tart

A peremkerületekről elmenekült a szolgáltatás

A javulás lehetőségei

Pécsett a lakosság szolgáltatási ellátása az utóbbi években összességében javult, az országos átlagnál jobb. Ugyanakkor a város peremkerületeinek ellátásában gondok jelentkeztek. Ez számadatokkal is bizonyítható. A megyeszékhely 2800 kisiparosából 1700 végez lakossági szolgáltatást, közülük csupán 486 dolgozik a peremkerületekben, ahol ezer lakosra tíz iparos jut. A nem magánszektorban még rosszabb a helyzet: 49 szakemberrel végeznek szolgáltatást.

Vasas, Hird, Gyárváros, Meszes, Újhegy, Kovácstelep, Patacs, Nagyárpád, Postavölgy a városi lakosság csaknem felének ad otthont. Közülük Nagyárpád és Postavölgy remélhet viszonylag gyors javulást. 1990-ig 4000 fős városrészt alakítanak ki ezen a területen, s ezzel együtt egy 570 négyzetméter alapterületű szolgáltatóházat építenek ide tízmillió forintos beruházással.

Mi lehetett az oka, hogy a peremkerületekből elmenekült a szolgáltatás? Jó tíz évvel ezelőttre kell visszanéznünk, amikor a Pécsi Városi Tanácstól kapott szolgálatfejlesztési alapból nőttek ki és fejlődtek az állami egységek, s hoztak létre — a peremkerületekben is — egy viszonylag jó szolgáltató hálózatot. Ez a fejlődés azonban megállt. A VI. ötéves tervben az e célra juttatott pénz már kevesebb, s csak a szintfenntartásra volt elegendő. Ennek következménye, hogy az utóbbi egy-két évben a peremkerületekben megindult a szolgáltatások leépülése. Ez elsősorban a férfifodrászoknál, cipészeknél, ruhajavítóknál volt tapasztalható — tehát a műhelyhez kötött és a személyi szolgáltatásokat érintette. A műhelyeket vagy megszüntették, vagy azok a város központjába költöztek. Oka egyrészt a szolgáltatási alap megszűnése, másrészt az, hogy a vállalatoknak nem éri meg a szolgáltatás fenntartása.

Nézzük ezek után a kisipart, amelynek helyzetéről Borsós István, a KIOSZ pécsi alapszervezetének titkára tájékoztat. 1984 előtt a mainál jóval kedvezőbb volt az adózási rendszer. A peremkerületekben a szolgáltatást kezdők mentességet kaptak, három évig nem kellett adót fizetniük. 1984-ben ez megszűnt. Ugyanekkor növekedtek a társadalombiztosítási terhek, s a főállású iparosok száma fokozatosan csökkenni kezdett. Ma ott tartunk, hogy a peremkerületek iparosainak nagy része nyugdíjas, vagy munkaviszony mellett gyakorolja szakmáját, nem kis részben kontárok látják el a tevékenységet. Szólnunk kell arról is, hogy a bérleti díjak ugyancsak megemelkedtek (1200 forint) négyzetméter/év), s előfordult nemegyszer, hogy az iparos a műhelybérét sem tudja kitermelni, következésképpen kénytelen tevékenységét feladni. A gmk-k némileg enyhítik a gondot, de csupán egyharmaduk végez fogyasztási szolgáltatást.

Mi a teendő a helyzet javítása érdekében? Először is egyenlő feltételeket kell teremteni az állami és kisipari szektor között. A kezdő iparosokat előre meghirdetett feltételek mellett adóalapcsökkentéssel kellene ösztönözni arra, hogy a peremkerületekben nyissanak műhelyt. Most már lehetőség van arra is, hogy ellátatlan területeken együttesen, egy helyen végezhető a kereskedői és ipari tevékenység — ezzel érhető el a helyiségek többoldalú kihasználtsága. Fel kellene tárni például, hogy egy bizonyos területen üresen álló helyiség kihasználására milyen mód nyílik, vagy a lakosság közül kik azok, akik ipart vállalhatnak, akár saját házukban is. Azonkívül a jobb szervezéssel és koordinálással a meglévő adottságokat kevés pénzből is jobban ki lehet aknázni.

A javaslatok kivitelezhetőek. A tanácsi, társadalmi és érdekképviseleti szervek összefogásával a magánvállalkozókat oly módon célszerű ösztönözni, hogy saját pénzből hozzák létre a szolgáltató egységeket. Így a Pécsi Városi Tanácsnak csupán a tevékenységet kellene támogatnia.

Óvári Zsuzsanna



Az iskola északi homlokzata

Süllyed az iskola

A Köztársasági téri Általános Iskola Rét utca felőli oldalán húzódó repedés arról tanúskodik, hogy az épülettel nincs minden rendben. A falakon több helyen keletkeztek repedések, a keleti oldalán pedig deformálódtak, kissé megcsavarodtak az épületszárny hosszában végigfutó folyosók.

Az épület károsodásának oka a talaj süllyedése.

Az iskola kivitelezése 1962-ben fejeződött be. Az építés utáni 1–2 év alatt keletkezett süllyedési repedéseket, deformációkat látva a PTV-t bízták meg a mérések elvégzésével és kiértékelésével. A 1963 júniusától 1964 decemberéig végzett mérések alapján azt a következtetést vonták le, hogy a süllyedések már gyakorlatilag lejátszódtak, a talaj konszolidálódott, károsodás nem következett be.

1980-tól háromhavonként folytatták a méréseket. Az adatok szerint van olyan épületrész, ahol 27 cm-es süllyedés következett be, a födém láthatóan deformálódott.

A BARANYATERV szakembereinek 1985-ben elkészített statikai szakvéleménye alapján megkezdődtek az épületen a megelőzési és helyreállítási munkálatok. Az alagsorban elhelyezett közművezetékeket szakemberekkel ellenőriztették és a süllyedés következtében befeszülő részeket tchermentesítették. Eltávolították az épületről a Rét utca felüli udvari oldalon a dilatációt fedő betonfalat, mivel az már a vizsgálat idején is balesetveszélyes volt. A szakvélemény szerint az épület mozgásának megszűnését sietetné, ha a megrokkant járdák és környékének vízelvezetését mielőbb megoldanák. Az elvégzett és az elvégzendő munkálatokra 500 000 forintot biztosított az iskola számára a Pécs Városi Tanács.

A fent említett munkák azonban csak a közvetlen balesetveszély elkerülését és az épület állagának további romlását akadályozzák meg. Csatlakozva a BARANYATERV szakvéleményéhez, az 1986 áprilisában elkészült felmérés alapján a Mélyép—Komplex tervező és kivitelező gmk szakemberei is a következőket javasolják az épület helyrehozatalához: elengedhetetlen a részleges alapmegerősítés, a falakban és a födémben keletkezett deformációk javítása, a dilatációs hézagok felújítása, de megoldásra vár a vízelvezetés és a szigetelés is.

Az épületen végzendő munkálatok a jövő év tavaszától folytatódnak.

K. E.

HÍREK

1986. DECEMBER
29.,
HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TAMÁS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.00 órakor
A Hold kél 5.53 — nyugszik 13.50 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
ÓVÁRI ZSUZSANNA

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon
HÁMORI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig
NAGY ISTVÁN
a 10-053-as telefonszámon.

CB-rádió hívójelünk „Napló 1." 16—19 óráig a 25-ös csatornán.

Elhunyt Szabó János

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy december 25-én 89 éves korában elhunyt Szabó János, a munkásmozgalom régi harcosa, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének egykori tagja, nyugalmazott miniszter.

Szabó János hamvasztás utáni búcsúztatása 1987. január 13-án, kedden 14 órakor lesz a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában.

Az MSZMP Központi Bizottsága

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium
Az ipari Szövetkezetek Országos Tanácsa

04-05-07

Mórahalom külterületén Hartyányiné Juhász Irén 55 éves nyugdíjas, szegedi lakos személygépkocsijával áttért az úttest baloldalára, ott az árokba csúszott és egy fának ütközött. Hartyányiné a kórházban meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett. A vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

*

Pilisszentiván külterületén Sárai János 30 éves gépkocsivezető, dunaújvárosi lakos tehergépkocsijával áttért az úttest baloldalára, s összeütközött egy vele szemben közlekedő személyautóval. A baleset következtében a személygépkocsi vezetője, Walter Wacker 61 éves nyugdíjas osztrák állampolgár, bécsi lakos és utasai közül Szalai Balázs 56 éves órás kisiparos, esztergomi lakos a helyszínen meghalt, két utas súlyos sérülést szenvedett. A vizsgálat szerint Sárai szabálytalanul előzött.

Új szakok a veszprémi egyetemen

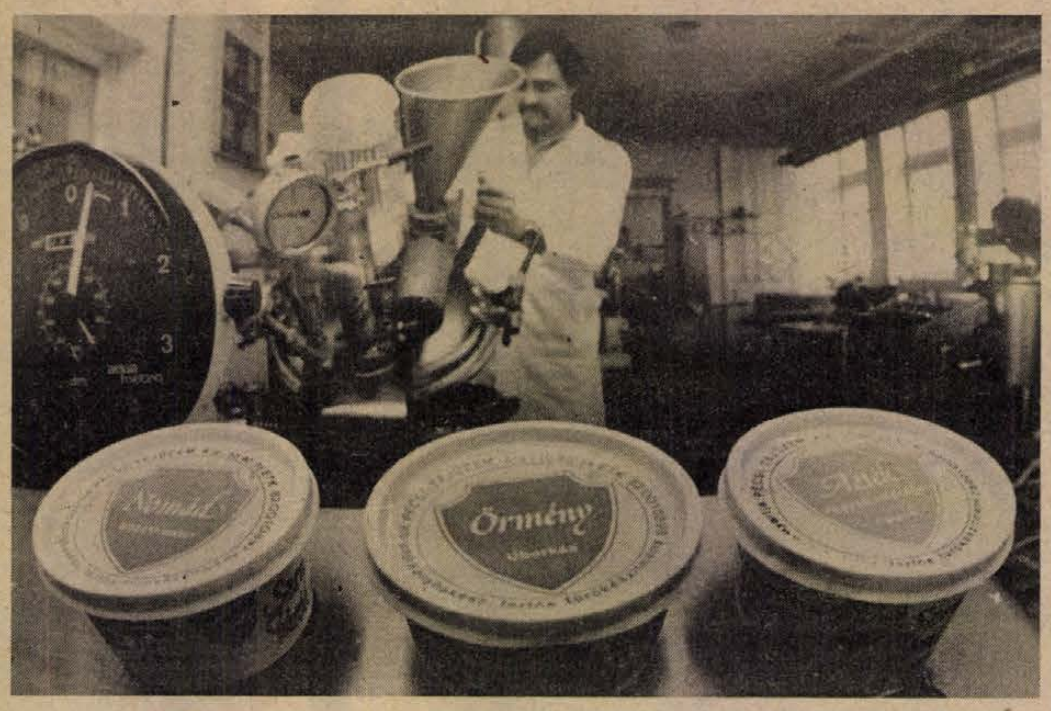
Új szakokra lehet jelentkezni a Veszprémi Vegyipari Egyetemen: a jövő év szeptemberétől már vegyipari és szilikátipari gépész-üzemmérnököket, valamint műszer- és automatizálási üzemmérnököket is képeznek itt. A gépész üzemmérnöki szakot a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolától, a műszer- és automatizálási szakot pedig a kazincbarcikai Műszaki Főiskolától vették át. Mindkét területen a már meglévő oktatási és kutatási gyakorlatra, tapasztalatra alapoznak: segíti majd az oktatást az egyetem géptan tanszékének egyre bővülő tudományos munkája is. Gyakorlati tapasztalatokat az új szakok hallgatói is a környező vegyipari üzemekben szerezhetnek.

A Veszprémi Vegyipari Egyetem korábban is igyekezett új kezdeményezésekkel lépést tartani az igényekkel. Ilyen volt a keszthelyi Agrártudományi Egyetemmel megszervezett agrárkémikus képzés, majd a szervező vegyészmérnök-képzés. Két évvel ezelőtt a Budapesti Műszaki Egyetem villamosmérnöki karával együttműködve indították a vegyipari műszer- és méréstechnikai szakot. Levelező tagozaton megkezdték az általános iskolai kémia, fizika és technika szakos tanárok kiegészítő képzését; e tanulmányok befejeztével a hallgatók középiskolai tanári diplomát kapnak. Az egyetem sajátosságai közé tartozik továbbá az emeltszintű nyelvi képzés, amely olyan nyelvismeretet ad a mérnökjelölteknek, hogy annak birtokában bekapcsolódhatnak a nemzetközi szakmai együttműködésbe.

Rendőrségi vizsgálat emberölés gyanúja miatt

Emberölés büntettének alapos gyanúja miatt a Csongrád megyei Rendőr-főkapitányság vizsgálatot indított Merész Ádám 29 éves segédmunkás, szegedi lakos ellen.

December 27-én, szombaton 20.00 óra körül Szegeden, az Eötvös utcában egy akkor még ismeretlen tettes zsebkéssel szívtájékon szúrta V. István 28 éves villanyszerelőt, szegedi lakost. A fiatalember a helyszínen meghalt. A rendőrség széles körű nyomozást indított, s néhány óra alatt elfogták a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható Merész Ádámot. A rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte, s az ügyben folytatja a vizsgálatot.



Új típusú szendvics túrókrémet fejlesztett ki ez évben Pécsett a Tejgazdasági Kísérleti Intézet kilencféle ízesítéssel. A Pécsi Tejüzem a következő év első hónapjaiban háromféle ízben — Aztéki, Nomád és Örmény néven fogja gyártani az új terméket. Cseri László felvétele

*

— **Karácsonytól szilveszterig.** Egy héten át hetvennyolc Fejér megyei állami gondozott kisgyermeket látnak vendégül a termelőszövetkezetek harkányi üdülőjében. Az ingyenes beutaló jegyeket a Fejér Megyei Tsz Szövetség ajándékozta a dégi, soponyai és székesfehérvári otthonok kis lakóinak.

Kórusvezető-képző

A Baranya Megyei Művelődési Központ, a Megyei Tanács nemzetiségi bizottsága és a nemzetiségi szövetségek — német és délszláv — kétéves kórusvezető- és zenekarvezető-képző tanfolyamot indítanak. A résztvevők az eredményes vizsga után C-kategóriás oklevelet kapnak.

A foglalkozásokat Pécsett tartják meghatározott szombati napokon. A hallgatókat megfelelő irodalommal és segédanyaggal látják el.

Kérik azokat, akik gyermek-, ifjúsági vagy felnőtt énekkart vezetnek, vagy vezetni szeretnének, akik zenekart vezetnek, vagy ilyen szándékuk van, avagy énekkart hangszeren kísérnek, küldjék el jelentkezésüket január 5-ig a Baranya Megyei Művelődési Központ címére, Pécs, Széchenyi tér 9.

— **Segíteni akart, pórul járt...** Eamonn Coghlan, az írek 5000 méteres világbajnok futója otthona közelében, futóedzés közben arra lett figyelmes, hogy két fiatalember egy anyát és annak kisgyermekét inzultálja. A 34 éves atléta habozás nélkül az utcai garázdálkodók ellen fordult, mire azok elengedték az addig pórázon tartott kutyájukat. A feldühödött állat csúnyán megharapta Coghlant, aki védekezés közben elesett és csuklóját is eltörte. A világbajnokot kórházba vitték. A harapásnyom eltüntetésére kisebb műtétet hajtottak végre az orvosok.

Vendégszereplés

Tíznapos nyugat-európai turnéra indul januárban a Népszínház operatársulata. Svájc és a Német Szövetségi Köztársaság hét városában lépnek a közönség elé Donizetti: Az ezred lánya című vígoperának olasz nyelvű előadásával, a László Endre vezényelte kibővített, 28 tagú zenekar közreműködésével. Egy éve szintén ezzel a darabbal vendégszerepeltek Hollandiában, az NSZK-ban és Svájcban.

A turnét megelőzően január 5-én a Józsefvárosi Színházban, január 7-én pedig a Tatabányai Népházban szerepel a társulat a vígoperával. A művészek november óta próbálják Offenbach Párizsi élet című darabját, s a tíznapos utat követően kerül sor Budapesten a bemutató előadásra.

Januárban országos állatszámlálás lesz

1987 januárjának első napjaiban országos állatszámlálás lesz. A Központi Statisztikai Hivatal több mint tízezer számlálóbiztosa járja végig a mezőgazdasági üzemeket és a kistermelőket, s összeírják az állatállomány legfontosabb adatait, a haszonállatok kor és ivar szerinti megoszlását.

Országos összeírást legutóbb három évvel ezelőtt végzett a KSH, reprezentatív felmérést azonban rendszeresen, negyedévenként készítenek. Az országos összeírásra azért van szükség, mert az állattenyésztés jövőbeni alakulását az állomány nagysága alapján lehet megítélni. Az állatszámlálás adatai alapján könnyebb megszervezni a zökkenőmentes felvásárlást, a folyamatos takarmányellátást is, s így biztonságosabbá tehető a kistermelők állattartása.

A KSH ezúttal is számít a lakosság támogatására, s kéri, hogy a megbízólevéllel rendelkező számlálóbiztosokat fogadják megértéssel, segítsék munkájukat.



Tájkép karácsony után! Ez a kép fogadja az embert a Szabó Ervin tér 11-es számú lépcsőházból kilépve, s ez nemcsak a Köztisztasági Vállalat hibája, mivel a lakók az amúgy is szűk utat használják gépkocsiparkolónak, így a szemétszállító autó igen nehézkesen közelíthetné meg az épületet.
Fotó: Vadász Tibor

Mai névnap:

Tamás

Tamás nevünk eredetére nézve kétféle magyarázat van. Az egyik szerint az arémius nyelv „teomo": „iker" szavából ered, Európába valószínűleg Elő-Ázsiából került, melynek jó néhány száz évig az arémius volt a nyelve. A másik lehetőség az, hogy a görög Thaumas vagy Thaumasios nevekből ered, melyeknek „csodálatos" a jelentése. Nálunk családnévvé is vált, s előfordul földrajzi nevekben (Tamási). A világtörténelemben Becker (1118—1170) az angol király abszolutizmusa elleni, valamint More (Morus 1478—1535), az „Utópia" szerzője, a feudalizmus elleni harc angol bajnokai és vértanúi őrzik a név emlékét.

Energiatakarékos izzók

A Tungsram Rt-ben újfajta izzólámpák és fénycsövek sorozatgyártását kezdték meg, amelyek kevesebb áramot fogyasztanak, mint a korábbi típusok.

A lakások világítására két új fényforráscsaláddal jelent meg a vállalat. Az egyik az úgynevezett kompakt fénycső, amelyiknek fényhasznosítása ötször nagyobb mint a hagyományos fénycsöveké. A másik új lámpa a halogén, hidegtükrös izzó, amely kétszeres fényerőt ad a régebbi izzókhoz képest. Ezt a lámpát speciális kivitelű tükör veszi körül, a fényt egyirányba sugározza és a keletkező hőt a légtérbe kiengedve, csökkenti a hőértéket.

Az irodahelyiségek megvilágítására új, 26 milliméter átmérőjű fénycsöveket készítenek a Tungsramban, ezek 10 százalékkal kevesebb elektromos energiát fogyasztanak mint elődeik.

Folyamatosan bővítik a közvilágításnál alkalmazott, hosszú élettartamú, sárgafényű nátriumlámpák gyártását.

Az említett legkorszerűbb lámpatípusok ma még nem képviselnek nagy arányt a gyár termelésében. A kompakt fénycsövekből még kevés készül, mert a hozzávaló lámpatestekből alig gyártanak a társvállalatok. Ezért nemrég összehívták 10 partnerüket, mintákat adtak át számukra, s egyeztették a jövő évi igényeket és a gyártási lehetőségeket is. Az irodavilágítási eszközöknek körülbelül egyharmada az új fénycsövekből kerül ki. A közvilágítást szolgáló izzóknak ugyancsak körülbelül harmada nátriumlámpa, a többi még a hagyományos higanygőz izzó. A hazai piacon kívül a Tungsram a világ 100 országába exportálja a korszerű fényforrásokat.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai.** A Népszerű történelem sorozatban Erdélyi István: Honfoglalás című könyve, a Világ fővárosai című munka, a Nehéz esztendők krónikája, amely 1949—1953 közti időszak dokumentumgyűjteménye. A Népszava Lap- és Könyvkiadó a Munka törvénykönyvét jelentette meg.

— **Madárkalács.** A vadmadarak ismert pécsi barátja, Bese Árpád ipari tepertő mellett madárkaláccsal eteti védenceit. Olajos magvakat, tököt, napraforgót, repcét, kölest, kendert kever apróra vágott húsmaradékkal és olvasztott fagygyúval. A megszilárdult masszából a madarak csak apránként csipegetnek, és nem szórják ki a magvakat az etetőből. A rigófélék főtt zöldséget, krumplit, apróra vágott almát is kapnak Bese Árpádtól, akinek a vadmadarak etetéséről is fontos tudnivalókat tartalmazó könyve várhatóan jövőre jelenik meg.

INGATLANKÖZVETÍTÉS

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat az alábbi állami tulajdonban álló ingatlanokat értékesíti az alant megjelölt vételár kiegyenlítésére legkedvezőbb ajánlattevők részére:

Pécs, Móré F. u. I/C, IV/14. sz.
1,5 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás,
35 m² alapterületű.
Vételára: 505 000 forint

Időjárás

Várható időjárás az ország területén hétfő estig: többnyire borult lesz az ég, ismétlődő havazás, havas eső, eső, északkeleten helyenként ónos eső várható. A szél északnyugatira fordul és hétfőn sokfelé megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —4 és plusz 1 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet 0 és plusz 5 fok között alakul.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Örtilos 12 cm, áradó, vízhő 2,0 fok. Barcs —65 cm, apadó, vízhő 0 fok, Drávaszabolcs 10 cm, apadó, vízhő 1,8 fok, Mohács 228 cm, apadó, vízhő 1,4 fok.

Új olaj- és gáztelepek Szeged környékén

A Kőolajkutató Vállalat szegedi üzemének olajbányászai az idén a tervezett 41 helyett eddig 43 olaj- és gázkutat készítettek. Ezek egy része az algyői, kiskundorozsmai és üllési mezők kitermelését szolgálja, több kúttal viszont új olaj- és gáztelepeket tártak fel.

Az idén fúrt kutakkal befejezés előtt áll a ruzsai olajmező kutatása. Hamarosan elkészítik a készletbecslést, s az erre vonatkozó külön terv alapján megkezdik a terület legjelentősebb kismezőjének kitermelését. Olajnyomokra bukkantak Mórahalom, illetve Ásotthalom határában is. Megállapították továbbá, hogy a már termelő kiskundorozsmai olajmező területe és készlete is nagyobb, mint eddig feltételezték.

Reményekre jogosítanak a dél-alföldi mélyfúrások is. Makó határában 4050 méternél, Szentes térségében már 2800 méternél sokat ígérő földgáznyomokra bukkantak. Rövidesen folytatják a munkát a fábiánsebestyéni mélyfúrású kútnál is, ahol az év elején az emlékezetes gőzkitörés történt. Már eltávolították a forróvíz okozta cseppkőlerakódást, s a négyezer méter körüli mélységben tovább kutatnak az esetleges szénhidrogén-rétegek után.

Fejlettséghez igazodva

Az általános iskolát kezdő gyermekek fejlettségéhez, testi és szellemi érettségükhöz jobban igazodó beiskolázási rendszer lép életbe a jövőben. A közoktatásfejlesztési programmal, valamint az oktatási törvény célkitűzéseivel és rendeleteivel összhangban kialakítandó iskolakezdés új vonásairól Kelemen Elemér, a Művelődési Minisztérium főosztályvezetője tájékoztatta Tóvizi Piroskát, az MTI munkatársát.

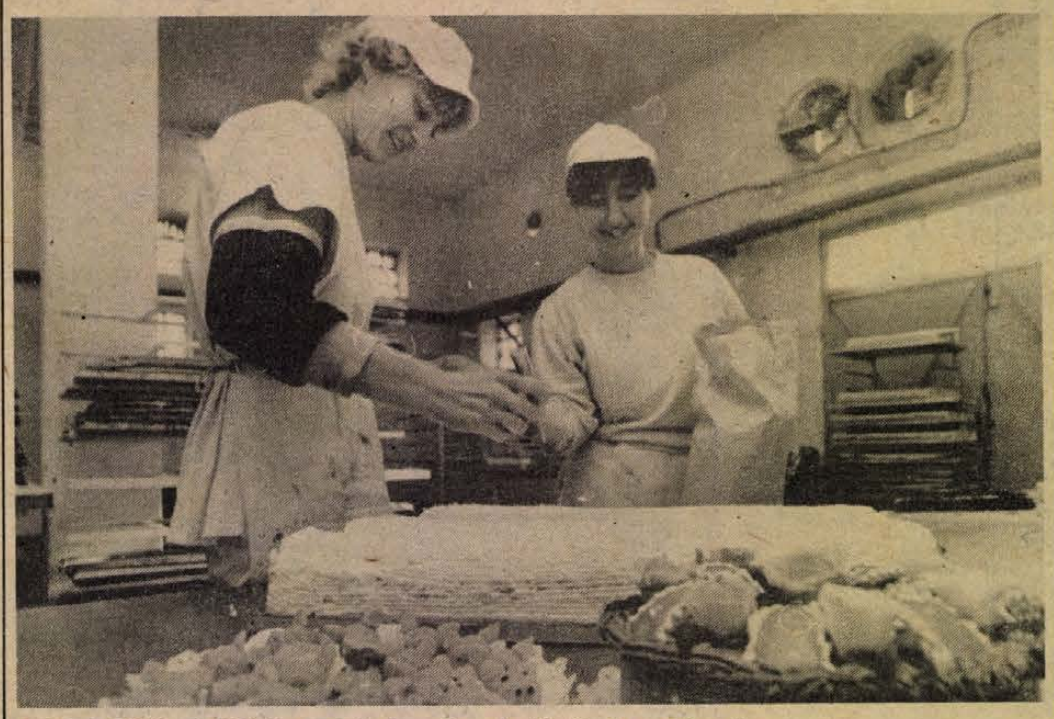
Mint elmondta, e célok valóra váltásának alapvető pedagógiai feltétele, hogy igény szerint minden gyermek részesüljön óvodai nevelésben, hogy tartalmában és módszereiben színvonalasabbá váljon az óvodai nevelési munka, a gyermek folyamatos megfigyelésére alapozva erősödjön a differenciált egyéni bánásmód. A fejlődésbeli problémák korai felismerésével — az orvosok, szülők, nevelési tanácsadók együttműködésével — ugyanis alapvetően megnőhet a kompenzáció esélye is. A gyermekek fejlettség szerinti beiskolázásához nagy segítséget nyújtanak az Országos Pedagógiai Intézet szakmai-módszertani ajánlásai, valamint az a komplex egészségügyi vizsgálat, amely nemcsak a négy és fél, ötéves óvodásokra, hanem az óvodába nem járó gyermekekre is kiterjed majd.

A gyermekek testi és szellemi alkalmasságát figyelembe vevő iskolakezdéshez — ennek megállapításához és az ezzel kapcsolatos tanácsi, óvodai és iskolai feladatok ütemezéséhez — a Művelődési Minisztérium szakmai útmutatót ad ki, amely a közeljövőben a Művelődési Közlönyben is megjelenik.

A jogszabályok a gyermek beíratását, megfelelő életkora mellett, a fejlettségét tanúsító szakvéleményhez kötik. E szakvéleményt — amely támaszkodik a rendszeres és kötelező orvosi vizsgálat megállapításaira is — az óvoda állítja ki folyamatos megfigyelés alapján azokról a gyermekekről, akik az adott év szeptember 30-ig töltik be hatodik életévüket. E vélemény javasolhatja a gyermek felvételét az általános iskola első évfolyamába, további egyéves óvodai nevelését, valamint részvételét a nevelési tanácsadó, illetve szakértői bizottság vizsgálatán. A nevelési tanácsadó szakvéleményére van szükség akkor is, ha a szülő nem ért egyet az óvoda véleményezésével, továbbá, ha a gyermek nem járt óvodába. E szakvéleményt nemcsak a szülőknek, hanem az óvodának, illetve a körzeti iskolának is megküldik.

A körzeti általános iskola nem utasíthatja el azoknak a felvételét, akiknek beiskolázását az óvoda, illetve a nevelési tanácsadó javasolja függetlenül attól, hogy a gyermek a hatodik életévét az adott év május 31-ig vagy június 1. és december 31. között tölti be. Az új gyakorlat tehát szükségtelenné teszi az iskolák által szervezett úgynevezett iskolaérettségi vizsgálatokat.

Malac csak a vendéglátóiparnak



A Pécsi Sütőipari Vállalat cukrászüzemében is készülnek a szilveszterre

Lencse, virsli, kocsonyahús

A szilveszteri ellátásról

Aki újév napján lencsét eszik, tartja a hagyomány az meggazdagszik és szép lesz. Az idei szilveszter előtti ellátás egyáltalán nem szab gátat e tradíció ápolásának: az üzletekben korlátlanul kapható a lencse. A ZÖLDÉRT boltokban, a nagyszemű, világos színű magyar Lenka lencsét árusítják, ebből még raktáron is bőven, 80 mázsányi van. A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat boltjaiban, az ABC-üzletekben is kapható valamennyi magyar lencse, de ezekben az üzletekben — ugyancsak bőséggel — főként a francia tűlencsét lehet megvásárolni.

Az évvége másik, szinte elmaradhatatlan étele a virsli, amely legtöbbször éjfél után kerül az asztalra, mustárral, tormával — s persze ott a legnagyobb az öröm, ahol sikerült erre az alkalomra bőrös virslit szerezni. Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat 47 tonna virslit szállít az ünnepre a boltokba; a szállítás tegnap már elkezdődött, s nagy tömegben kerül még ma is az üzletekbe a virsli, mégpedig háromféle. A 47 tonna zöme — úgy 360 mázsa — műbeles virsli lesz, és mint az előző években most is kisebb tételben kerül a pultokra az emészthető beles, és a juhbeles virsli. Ez a kisebb tétel 110 mázsát jelent. S ezen kívül negyedikként kapható az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat boltjaiban pécsi, orosházi és szentesi baromfivirsli is.

A szerencsét hozó ételek közé tartozik a hagyomány szerint az újévi malacpecsenye is. A Húsipari Vállalat malacot — 50–60-at — ebben az évben a Pécsi Állami Gazdaság közreműködésével csak a Vendéglátó Iparnak szállít. A hentesüzletekbe kerülő malachúst tsz-ektől és áfészektől rendelhetik az üzletek. És végül a kocsonyahús, amely szintén keresett árucikk szilveszter táján: az üzletek rendeléseihez igazodva a kocsonyahúst a kaposvári társvállalat szállítja Pécsre és Baranyába.

D. Cs.

Gázimport a Szovjetunióból

A MINARALIMPEX Külkereskedelmi Vállalat és a SZOJUZGÁZEXPORT szovjet külkereskedelmi egyesülés vezetői vasárnap Budapesten aláírták az 1987. évi szovjet földgázszállításra vonatkozó szerződést. Ennek értelmében jövőre a korábbi években szállított mennyiségnél több földgáz érkezik Magyarországra a Szovjetunióból a Testvériség gázvezeték rendszeren, s így a hazai gázfelhasználás 40 százalékát fedezi.

Az 1975-ben kezdődött szállítások révén, az új szerződéssel együtt már 35 milliárd köbméter szovjet földgáz érkezik hazánkba.

Szilveszteri trombiták, papírdíszek



Szilveszteri kellékek a Kossuth L. utcai papírboltban

Árusítás csak a kijelölt helyeken

Büntetik az engedély nélkülieket

A szilveszteri hangulat elképzelhetetlen a papírálarcok, kalapok, trombiták nélkül, melyeket eddig a papírboltokban vásárolhattak meg az előrelátók. Mától megjelennek az első alkalmi árusok az utcán, a piacokon, ahol sok virágkereskedő is áttér a konfetti és szerpentin értékesítésére.

Az elmúlt évek kuszaságával ellentétben — melyet a lakosság is több ízben szóvá tett — idén az 1986. november 1-jével életbe lépett tanácsi rendelet kikötései szerint működhetnek csak a szilveszteri árusok. Eszerint valamennyiüknek közterülethasználati engedélyt kell kérni a Pécs Városi Tanács V. B. hivatalának műszaki osztályától. Az ezzel járó közterülethasználati díj mellett a rendelet által kijelölt helyeken, meghatározott módon és felelve környezetük tisztaságáért árusíthatnak.

A feltételekből kiderül, hogy a helyi rendelet célja az utcák rendjének, tisztaságának megóvása. Ennek érdekében igyekezett a tanács az egyéb árusokat a karácsonyi vásár területére, illetve a Vásárcsarnok keleti részére telepíteni.

Idén várhatóan 15—20 engedélyt adnak ki és ott árulják a színes papírdíszeket, sípokat, ördögöket. Az engedély nélkül árusítókat a Közterület Felügyelet helyszíni bírsággal bünteti, vagy szabálysértési eljárást indít.

N. A.

Kezdjünk új életet!

Szilveszterezés a televízióval

A sportversenyek győztesei a lottósorsoláson

Központ: Lvov-Kertváros, Nevelési Központ

A Magyar Televízió most, az óévbúcsúztató és újévköszöntő műsorának összeállításához az ország lakosságának segítségét, ötleteit is kérte. Mivel mindenki szereti azokat a műsorokat, ahol a néző, a közönség is szereplő lehet — úgy döntöttek, hogy az év utolsó napján hasonlót szerveznek. Ebbe az összeállításba a körzeti televízió stúdiók is bekapcsolódnak: rendszeresen jelentkeznek Szegedről és Pécsről, élő adások mellett rögzített anyagokkal.

Pécsett december 30-án, a Nevelési Központ úszódájában családi, illetve generációs úszóváltót rendeznek. Várják azokat a három fős csapatokat — 14 éves korig, 14—40 évesig, és azon felül — akik szívesen úsznak le a 3x50 méteres távot, tetszőleges úszásnemben. Jelentkezni a verseny napján a helyszínen lehet 15 óráig. A verseny 16 órakor kezdődik. A legsikeresebb váltók közül három csapat, azaz kilenc ember helyet szerez magának a Tv-lottósorsolás élő adására.

Az év utolsó napján, 31-én reggel 7 órától lehet jelentkezni a futóversenyre a Nevelési Központ főbejáratával szemben, a kollégium előcsarnokában. Itt lesz a rajt és a cél. A versenyzők jelentkezési lapot és rajtszámot kapnak, amelyet meg kell őrizni — ez alapján történik annak a 24 szerencsés versenyzőnek a kiválasztása, aki szintén részt vehet a Tv-lottósorsolás élő adásán. A futóverseny 9.20 órakor kezdődik, a táv négy kilométer. Az útvonalat Ivov-Kertvárosban jelölik ki: lesz forgalomirányítás és útvonaljelzés is. A „Kezdjünk új életet" sportverseny helyszínein indulás előtt, verseny közben és célba érkezéskor is ad közvetítést a televízió élő, egyenes adásban és felvételről is a budapesti szegedi és pécsi helyszínekről. A nyertesek nevét, akik részt vesznek a lottósorsoláson a Tv 2-es programján 15.30 órai kezdettel ismertetik. A sorsolás 18 órakor kezdődik. A budapesti, szegedi és pécsi nyertesek nemcsak azzal nyernek, hogy bejutottak a jutalomsorsolásra — közülük kerülnek ki azok, akik a különböző vállalatok, cégek — Pécsi Sörgyár, Baranya Megyei Tejipari Vállalat, Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat ajándékait is elnyerhetik.

Ezenkívül sok egyéb látványossággal, rendkívüli szolgáltatásokkal várják az érdeklődőket a pécsi Nevelési Központban a rendezők. Lesz élelmiszervásár, divatbemutató, szalonzenekar vállal szerenádadást a megrendelők kívánsága szerint. És három konfliss sétakocsikáztatja az év utolsó napján a vállalkozó szelleműeket.

Á. E.

Gázrobbanás

Hét halálos és tizenkét sebesült áldozata van az NSZK egyik legdivatosabb téli üdülőhelyén, Garmisch-Partenkirchenben szombat délután történt robbanásnak. Az eddigi vizsgálatok megerősítették azt a korábbi feltételezést, hogy a szerencsétlenséget gázrobbanás okozta.

Az áldozatok mindegyikét még nem sikerült azonosítani, de az eltűntek számbavételéből kitűnt, hogy a halottak és sebesültek legtöbbje nyugatnémet állampolgár.

Az azonosítást bonyolítja az a körülmény, hogy a robbanás az üdülő úszómedencéjében történt és az áldozatok fürdőruhát viseltek.

A garmisch-partenkircheni üdülő a nyugatnémet–osztrák határon található, a Zugspitze hegycsúcs alatt. Felújítását néhány hónapja fejezték be és a szerencsétlenség pillanatában mintegy háromszáz vendég tartózkodott ott.

Több mint barkácskönyv

Az erdőgazdálkodástól a fejfákig

Szatyor Győző a faművességről

Szatyor Győző, a sokoldalúságáról ismert pécsi grafikusművész – akinek Kalevala-illusztrációiról nemrég adtunk hírt – ezúttal egy szép és hasznos könyvvel lepte meg a néprajz, a népi faművesség iránt érdeklődő közönséget. A Mezőgazdasági Kiadó gondozásában a napokban jelent meg *Faművesség* című munkája.

Felesleges tán emlékeztetni arra, hogy Szatyor Győző kezemunkáját dícsérik a Tettye játszóterének ötletes gyermekjátékai, a Béke-park faplasztikái, hogy csak a legismertebbeket említsük. Jelenleg éppen Hódmezővásárhelyre készít egy fából ácsolt ravatalozót.

Könyvében világos rendszerben követi a fa útját az erdőben történt kitermeléstől a gyakorlati és művészeti célú feldolgozásáig. E könyvből is megtudhatjuk, hogy a megyék „erdősültsége" szempontjából Baranya a középmezőnyben foglal helyet a maga 23 százalékával. A szerző szakszerűen, de olvasmányos stílusban ismerteti a fafajtákat, a fakitermelés módját és szerszámait, a feldolgozás szerteágazó lehetőségeit, úgymint: az esztergályozást, a kéregmunkát, a hajlítást, görbítést, ácsolást, a faműves mesterségeket, a hangszerkészítés, a játékfaragás, a fejfák kifaragásának mesterfogásait.

Rendkívül hasznos lehet a barkácsolóknak az a fejezet, amelyben Szatyor Győző az egyes fafajták tulajdonságaival foglalkozik: melyik fa mire való, hol tároljuk az anyagot, miképpen szárítsuk, milyen betegségeket lehet rajtuk felismerni? Külön értéke a könyvnek a személyes hangvétel s az a számos illusztráció, amellyel a szerző művét ellátta. Ars poeticának is felfogható, amit a bevezetőben ír: „A faművességnek ezer titka és fogása van. A könyv célja, hogy közreadja az ‚elfeledett' elméleti és gyakorlati ismereteket, hogy értékes hagyományaink hasznos, mindennapi gyakorlattá válhassanak a faművesség területein."

H. J.

Információk

Gyermekhotel a Nevelési Központban

Az Apáczai Nevelési Központ által szervezett Gyermekhotel várja szilveszteri vendégeit. Az ó- és az újév fordulóján, a bejelentett gyerekek teljes ellátást kapnak, nem kell otthon maradniuk felügyelet nélkül. A Gyermekhotel várja a jelentkezőket a 41-830-as telefonszámon, 8–16 óráig.

Óévbúcsúztató szuperdiscó. Az Apáczai Nevelési Központban ugyan elmarad, de a Pécsi Ifjúsági Ház megtartja idei óévbúcsúztató szuperdiscóját. A december 29-én 19–23 óráig tartó rendezvényen a két lemezlovas – Waller Imre és Tuczai József – meglepetéssel várja a résztvevőket.

*

Nagybecsű művészeti leletek

Munkában a felső-egyiptomi magyar expedíció

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem felső-egyiptomi régészeti expedíciója, élén Kákosy László professzorral, egy ókori nemesi sír feltárása közben nagybecsű művészeti leletekre bukkant.

Telefoninterjúban Kákosy tanár elmondotta, hogy a kutatói csoport ezekben a napokban a II. Ramszesz fáraó korában élt Dzsehutimesz előkelőség gurnai sírjának előterét igyekszik megszabaditani az évezredes törmeléktől, s lejutni a főbejárat előtti udvar legmélyebb rétegeihez. A csoport e munka közben érdekes ábrázolásokat talált az udvar sziklafalát borító mészkőlapokon. Előkerült II. Ramszesz virágokkal ékesített domborműve is. A hajdani magtárfelügyelő, Dzsehutimesz arcmása szinte teljesen épen maradt a száraz homokban – jelentette ki Kákosy.

A magyar táborban a legnagyobb örömet mégis egy olyan korabeli műalkotás előbukkanása okozta, amelynek műkincskereskedelmi értéke szinte felbecsülhetetlen. Egy majdnem életnagyságú női szobor fejének szép vonásai az óegyiptomi szobrászat legszebb alkotásai közé sorolják ezt a leletet. A kezében lótuszvirágot tartó szobor megtekintésére nyomban kiszállt a helyszínre Luxor városának régészeti igazgatója.

A nemesek temetője, ahol a magyarok dolgoznak, a mai Luxorral átellenben levő Nekropolisz része, az újbirodalmi Théba főváros temetkezési helye.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház belgyógyászat. III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10 8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10 14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

A szerkesztőség postájából

Szóvá tesszük

Cigarettafüstös műemlék

Mindig bizonyos elfogultsággal tekintem meg őseink és elődeink hagyatékát. Így indultam a pécsi ókeresztény sírkamra megtekintésére is. Az ajtón belépve az előtérben patikatisztaság mellett a csikkre leszívott büzös cigarettaszag döbbentett meg.

Aki e gyönyörűen kiállított emlék előtt dohányzás nélkül egy kis időt sem tud eltölteni, az — véleményem szerint — ne is menjen be. Javaslom, hogy az egyetemes emberi kultúra jeles emlékét, illetve annak előterét is nyilvánítsák dohányzásmentes helynek.

Dr. Horváth Miklós,
Pécs, Kodolányi u. 7.

Félig felújított épület

Kétéves felújítási munka után tegnap volt a műszaki átadása a pécsi Felsőmalom utca 19-es számú épületnek, amelybe most öt lakást alakított ki a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat megrendelésére a Pécsi Építőipari Szövetkezet.

A munka szépséghibája, hogy az U-alakú épületnek csak a fele készült el, ugyanis az egyik oldalon néhány lakást alkalmatlannak nyilvánítottak új otthon kialakítására. Ezért garázsokat terveztek ide, de ezt a tervet a városi tanács építési osztálya nem fogadta el. Időközben — a kétéves építési munka alatt — többféle terv készült a lakrészek hasznosítására, de döntés sajnos a lakások átadásáig nem született.

A lakók a jövő év elején valószínűleg költözhetnek, de egyelőre csak a félkész házba. Sajnálják, hogy a már elkészült épületrész károsodik, ha újra munkaterületté válik a ház, amelynek az udvarát sem tudják rendbe tenni addig, ha végre döntenek a sorsáról. A várt költözködésben pedig üröm hogy a sok-sok éves — korábban pincetömedékelés miatt — felújítások után ismét egy építési területen laknak.

S bizonyára nem elhanyagolható kérdés az is, hogy vajon megéri-e így felújítani? Vajon mennyi többletköltség többször nekiállni ugyanannak az épületnek?

Uzunovné Pörnyi Amália
Pécs, Felsőmalom u. 19.

Idős alkotók kiállítása



Őszi sugarak

Sokakat bizonyára kellemes meglepetés ért azok közül, akik elmentek a FEK kiállítóhelyiségébe, hogy megnézzék az idős emberek munkáiból összeállított Őszi sugarak című kiállítást. Nehéz és hiábavaló vállalkozás lenne esztétikai értékítéletet mondani a festményekről, hímzésekről, faragásokról. Némelyikük meghaladja a „népi iparművészet" átlagos színvonalát, annál érdekesebb, művesebb, mert nem kereskedelmi szempontok alapján készült. Az alkotók figyelmen kívül hagyták a befektetett munkából várható hasznot, ezért sokkal inkább törekedtek a művességre.

A tárgyak egy része — igaz, csak kis része — arról tanúskodik, hogy készítőjük önálló kifejezési formákat keres. Klein János kis faszobrai nem csekély formaalkotó készségéről, az élmény hiteles tolmácsolásáról vallanak. A festmények rendre a hagyományos műfajokat követik — portré, csendélet, tájkép — a dolog természetéből fakadóan. Az autodidakta alkotók olyan környezetből veszik mintáikat, ahol ezek a műfajok jelentik magát a festészetet. Előképekre támaszkodhatnak tehát, amelyeket gyakran másolnak a szó szoros értelmében, máskor az előképek támpontot nyújtanak az önálló lépésekhez. Vannak, akik nagyon friss szemmel, finom megfigyelésekkel közelednek a megszokott témákhoz.

A kézimunkák egy csoportja a népi motívumkincsből és technikából merít – viszonylag jelentős a sárközi és a kalotaszegi motívumkör tiszta stílusú alkalmazása vagy a „polgári" madeira, richelieu — mások ebben is az eredeti megoldásokra törekszenek és nemcsak a műves munka szépségét, hanem az alkotás örömét is keresik elfoglaltságukban. Sokféle színt láthatunk együtt, nagyon különböző egyéniségek kézjegyeit.

Kovács Orsolya

Választ kér az olvasó

Mikor jár magasabb családi pótlék?

Ifj. B.-né olvasónk gyermeke tartósan beteg. Kérdése, mikortól jár részére a magasabb összegű családi pótlék?

A tartósan beteg, illetve testileg vagy szellemileg fogyatékos gyermek után járó magasabb összegű családi pótlék annak a hónapnak az első napjától jár, amelyben — az illetékes egészségügyi szervek igazolása szerint — a gyermek tartósan beteggé, illetve testileg vagy szellemileg súlyosan fogyatékossá vált.

Legkorábban azonban az igénybejelentést megelőző hatodik hónap 1. napjától lehet megállapítani a magasabb összegű családi pótlékot.

A magasabb összegű családi pótlék az említett állapot megszűnését követő hónap utolsó napjáig jár.

*

J. Mária kérdezi, hogy gyermekgondozási segély (gyes) mellett vállalhat-e munkát?

A 10/1982. (IV. 16.) MT sz. rendelet 6. §. (1) bekezdése szerint a gyermekgondozási segélyben részesülő személy — a segély teljes összegének folyósítása mellett — a gyermek másfél éves kora után munkát vállalhat. A munkaviszony (tagsági viszony) keretében történő munkavégzés azonban éves átlagban a törvényes munkaidő felét nem haladhatja meg.

Válaszol az illetékes

Miért „lötty" a tejeszacskó?

A Dunántúli Napló december 15-i számában megjelent „Lötty" című cikkel kapcsolatban a következőket közöljük:

A szóban forgó Lötty nem a folyadék negatív jelzője, hanem a lazán töltött tejeszacskó. Azért az mégis nyugtalanít, hogy a vásárló megítélése szerint — ahogy ez a cikkben áll — a lazán töltött „petyhüdt" zacskó gusztustalan, mert bevallom, ennek előállításában némi szándékosság is meghúzódik a gyártó részéről.

Ellentétben a cikkíró fejtegetésével, nem a súlyhiányra, vagy selejtesülésre utaló gyanú felkeltése végett, hiszen erről a vásárlás helyszínén meggyőződhetünk, még a súly is ellenőrizhető, hanem az a törekvésünk, hogy a tejjel együtt a tasakba zárt levegőt — amely annak feszes tapintását okozza — kirekesztjük onnan.

E levegőtől mentes töltés nemcsak a termék minőségmegóvását szolgálja, hanem így csökkenthető a szállítás közben a selejtesülés azáltal, hogy az egység térfogata csökken és könnyebben elhelyezhető meghatározott számú zacskó a ládában. Ennek következtében kevesebb az egymásra rakott ládák közé becsípődő s ezáltal folyóssá váló zacskó. Úgy gondolom, ez utóbbi jelenség sokkal inkább lehet irritáló a vásárló számára, mint a petyhüdt zacskó tapintása.

E selejt csökkentése ma is fő célkitűzéseink egyike, amelyről elmondhatjuk, hogy mértékét az utóbbi években jelentősen tudtuk csökkenteni különféle szervezési, műszaki megoldásokkal, a dolgozók szélesebb körének anyagi ösztönzésével. Ennek eredménye, hogy értékesítésünkhöz viszonyítva az 1982. évi 3,16 százalékos megfolyósodás ma már 1,8—1,9 százalékra csökkent.

Ennek megfelelően a „Lötty" további gyártását és forgalmazását technológiai és műszaki lehetőségeink mértékében a tasakos tej egy részénél továbbra is folytatni szeretnénk, emiatt kérjük a fogyasztók szíves megértését.

Palai Antal,
üzemigazgató
Baranya Megyei Tejipari Vállalat

A PÉCSI ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÓ KISVÁLLALAT

pályázatot hirdet

- főkönyvelői munkakör betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTEL: közgazdasági egyetem vagy számviteli főiskolai végzettség.

JELENTKEZNI LEHET: a pályázat megjelenésétől számított 1 héten belül a vállalat munkaügyi és személyzeti vezetőjénél. (Pécs, Endrasz Gy. u. 2.)

MAI MŰSOR

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Téli csillagképek (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Akli Miklós (3, 5), Doktor Faustus (7),

Kossuth: Édes gondok (10, 12, 6, 8), Akli Miklós (2, 4),

Park: Három férfi, egy mózeskosár (f4, f6, f8),

Nevelési Központ: A Birodalom visszavág (4, 6), Falfúró (8), **Ifjúsági Ház:** Nincs kettő négy nélkül (3), **Jószerencsét:** Kincs, ami nincs (4), Moszkvai csata (6), **Fekete Gyémánt:** A rejtőzködő (6), **Komló, Zrinyi:** Mátyás, az igazságos (4), A Sárkány útja (6, 8), **Komló, Május 1.:** Átverés (f5, f7), **Mohács:** Hóbortos népség II. (6, 8), **Szigetvár:** Nem kell mindig kaviár (6, 8), **Siklós:** Sólyomasszony (5, 7), **Beremend:** Aranyeső Yuccában (6), **Bóly:** Londoni randevú (7), **Dunaszekcső:** Donald kacsa nyári kalandjai (7), **Harkány:** Végtelen történet (7), **Mágocs:** Egészséges erotika (7), **Pécsvárad:** Hóbortos népség I. (7), **Sásd:** Kék villám (7), **Sellye:** A házibuli folytatódik (5, 7), **Szentlőrinc:** Törvényes esküvő (7), **Villány:** Vaskos tréfa (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Jó reggelt! Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.30: Egérballett. Zenés mese. 9.40: A Gyermekrádió műsora. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.35: A hét költője: Dante. 10.47: Furulyamuzsika. 11.00: A cifra ködmönök és subák mesterei. 11.20: Az MR és Tv-énekkara énekel. 11.34: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Mi van a kócsögben? Riport. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Operettkeringők. 14.43: Erzsébet színházba megy. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Világablak. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Kormos István: Sírdogálás. 16.30: Nyelvemlékező. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Schumann-művek. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Celladam. Dokumentumműsor. 20.55: Archívumok mélyéről. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Halló, így vagyok! Szilányi János műsora. 23.30: Operaáriák. 0.15: Éjfél után...

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Tíz perc külpolitika. 8.15: Népdalok 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvósmuzsika. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népizene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.08: Könnyűzene. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Népdalok. 19.30: Sportvilág. 20.05: Rockújság. 21.05: PAF-műsort kérünk! 21.33: Nagy nevettetők. 22.30: Hernádi Judit énekel. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Fúvószene. 0.15: Éjfél után...

HARMADIK MŰSOR

9.08: Fúvószene. 9.47: Operaáriák. 10.20: Kamarazene. 11.34: Bruckner: VIII. szimfónia. 13.05: Saintré lovag története. Rádiójáték. 14.05: Új lemezeinkből. 14.45: Operafinálék. 15.30: Zenekari muzsika. 17.30: Rodgers zenés játékaiból. 17.57: Magyar zeneszerzők. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Új lemezeinkből. 19.45: Zenekari muzsika. 20.30: Verdi operáiból. 21.06: Rockstúdió. 21.35: Népzene sztereóban. 22.05: A Lipcsei Tamás templom kórusa énekel.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Riportműsor az esztendő szép perceiről. 18.00: Dél-dunántúli Híradó. — Lapelőzetes — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.08: Műsorismertetés. 9.10: Tévétorna. 9.15: Szünidei matiné. 10.10: Éva, Éva. Lengyel kisfilm. 10.40: Csodálatos állatvilág. Amerikai dokumetumfilm-sorozat. (ism.). 11.05: Dixieland Drezdában. NDK zenés film. (ism.). 12.05: Képújság. 15.08: Műsorismertetés. 15.10: Hírek. 15.15: Korcsolyázik a cirkusz. Szovjet cirkuszfilm. 16.05: Frédi és Béni, a k-t kőkorszaki szaki. Amerikai rajzfilmsorozat. (ism.). 16.30: Betűreklám. 16.35: Afrikai mese. Japán film. 18.10: Képújság. 18.15: Kilenc ember faluja. Riport. 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Isten teremtményei. Tévéfilm. 21.05: Száz híres festmény. 21.15: Hírháttér. 22.00: A Neville Brothers a XXI. „Pori Jazz, 1986" fesztiválon. 22.30: Híradó 2. 22.40: Himnusz.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.20: Elmulasztották – nézzék meg! 16.00: Jó napot – sport. 17.00: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Sorozat gyerekeknek. 18.00: Séta a költővel – sorozat gyerekeknek. 18.15: A természet és az ember – művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. Vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Fájó szívvel – dráma. 21.15: Kis koncert. 21.30: A könyv élete. 22.00: Reflexek — külpolitikai adás. 22.30: Tv-napló. 22.50: Egy szerző, egy film.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Indirekt. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Kutatások. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Férjhez mentem Clondike-hez. Filmsorozat. 22.10: A hónap slágere.

A BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT

felvételt hirdet

mozipénztárosi

munkakör betöltésére.

JELENTKEZÉS: Pécs, Gábor u. 1.,
személyzeti vezetőnél.

Kavics, kavics, kavics

1987. január, február hónapokban történő vasúti szállításra rendelhető áraink:

Nyers homokos kavics (bányakavics) 70 Ft/m³.
Természetes szemmegoszlású, homokos kavics 0/24. 123 Ft/m³. Vasúti kocsikba rakva.

Kavicsbánya Vállalat Üzeme
8852 Gyékényes 2. Telefon: 216.

A Balaton FÜSZÉRT

tisztelettel közli az állami, szövetkezeti, a magán és szerződéses kereskedőkkel, valamint közületekkel, hogy

Zalaegerszegen
Zrínyi u. 34. sz. és
Kaposváron
Raktár u. 2. sz. alatt

ÖNKISZOLGÁLÓ NAGYKERESKEDELMI RAKTÁRT NYITOTT: élelmiszer, vegyi, háztartási, kozmetikai és ajándékáruk gyors kiszolgálására.

Örömmel várjuk és kérjük, legyen vásárlónk.

BALATON FÜSZÉRT
SOMOGY ÉS ZALA MEGYE ÉLELSKAMRÁJA.
Alapítva: 1949.

Szigetvári Kirendeltségünkre keresünk

FESTŐ-MÁZOLÓ szakmunkásokat,

ÁCS-ÁLVÁNYOZÓKAT,

valamint gyakorlattal rendelkező

ÉPÍTÉSVEZETŐT.

Hosszú távú munka, kiemelt bérezés.

Levélcím: „Kisszövetkezet" 1725 Budapest

Pf.: 50, Telefon: 279-703

Érettségizők, figyelem!

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet

pályázatot hirdet

társadalmi ösztöndíjra

Pályázati felvételi vizsga a Budapesti Könnyűipari Műszaki Főiskola Bőrfeldolgozó Tanszék cipőipari szakra. Részletes felvilágosítás a Szövetkezet személyzeti vezetőjénél.

Cím: Pécs, Madách Imre u. 10. szám. Telefon: 10-877

LAKÁS-INGATLAN

3 szobás családi ház eladó. Pécs, Alsóbalokány u. 79.

Távfűtéses, bútorozott, 1,5 szobás lakás jövő év elejétől 6 hónapra kiadó. — Érdeklődni: Nagyszkókó u. 7/2. alatt, 15.30-tól.

Téglaépületben 48 m²-es, gázfűtéses lakás eladó. Mártírok útja 26. IV. 4.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó, mely 2 szoba, konyha, előszoba, kamra, fürdőszobából áll. 700 □-öl területtel, esetleg pécsi csere is érdekel. Cím: Kacsóta, Kossuth L. u. 1.

Budakeszin 47 m²-es lakás eladó. Telefon: 15-607, 20-109.

3 szobás, komfortos, kertes családi ház Sellyén, Aradi u. 9. sz. alatt eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Pécs-kertvárosi lakáscsere is érdekel. Pálfi, Pécs, Sarohin út 39. Telefon munkaidőben: 30-984.

Eladó kertes, 3 szobás, összkomfortos, szuterénos családi ház garázzsal, ráépítési lehetőséggel. Gáz bevezetve, 2,5 szobás, garázsos öröklakást II. emeletig beszámítunk. Kertváros előnyben. Telefon: 24-159, 18 óra után.

Vennék 2,5 szobás OTP-vagy szövetkezeti lakást 550 000 kp + OTP-átvállalással vagy OTP összkomfortos, 28 négyzetméteres garzonunkat 2,5 szobásra cserélnénk + kp. Kertváros előnyben. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Falusi, fürdőszobás, összkomfortos családi házat Pécshez 20 km-re, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel elcserélnénk tanácsi vagy OTP kertvárosi lakásra. Érdeklődni: Ilku Pál u. 51., III. 9., délután 5 óra után.

Málomban 540 □-öl kert, 2 házhely kialakítására alkalmas, sürgősen eladó. Érdeklődni: Málom, Alsó u. 22. Petrovics Gusztáv.

Mecseken, társasházban, földszinti, 2 szoba + étkező, összkomfortos, nagy teraszos lakás eladó kp-ért vagy OTP-átvállalással. — „Csortos Gy." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házat vagy lakást vásárolnék a Tolbuhin út környékén. — „Arajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Park u. 1/B-ben, 2 szobás, összkomfortos lakás hosszabb időre kiadó. Érdeklődni a helyszínen, Gyulaváriné.

Vajszlón, 3 szobás, összkomfortos családi ház nagy kerttel, 2 fűthető fóliasátorral, 3 Gergely-féle keltető, tojásférőhely 15 ezer, ezer tyúk tartására alkalmas ólak, korszerű berendezéssel eladó. Irányár: 1 600 000 Ft. Ugyanott 4 kW-os áramfejlesztő, 1 PV rendszámú Lada Combi, kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni a helyszínen: Farkas, Vajszló, Kossuth u. 59.

Mohácsi szőlőhegyen, vízkiemelőnél présház, 400 □-öl szőlővel + 400 □-öl szántóval eladó. Érdeklődni: Mohácsán Antal, Csele dűlő 58.

Harkányfürdő, Ibolya u. 10. sz. alatti nyaraló eladó. Megtekinthető minden vasárnap 10-től 2 óráig.

Komló, Munkácsy M. u. 75. sz. családi ház eladó.

Elcserélném 3 szobás, erkélyes, kertvárosi, tehermentes lakásomat 2 szobás családi házra. Sarohin t. út 56., IX. 25.

3 szobás lakás igényesnek 1 évre kiadó. Németh László u., II. emelet. Érdeklődni a 19-300-as telefonon, 17 óra után.

Harkányhoz közel, 3 szobás ház, mellékhelyiségekkel, kerttel, nagy szántóval sürgősen eladó. Gazdálkodásra is és hétvégi háznak is alkalmas. — Szava, Kossuth L. u. 82.

Szaván családi ház eladó. Szava, Kossuth L. u. 81.

Elcserélném 2,5 szobás, 62 m²-es öröklakásom 2 szobás vagy 1,5 szobásra + kp-ra. Érdeklődni az esti órákban, Eszék u. 33., fszt. 3.

Üzlethelyiséget vennék vagy bérelnék ár- és helymegjelöléssel. „Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Vasas II-n 2 szoba, konyha, fürdőszoba, kertes családi ház. Irányár: 370 000 Ft. Érdeklődni: Vasas II., Bethlen G. u. 36.

2,5 szobás szövetkezeti lakást cserélnék 2 db kisebbre. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen.

Cserkúti csárda fölött 200 □-öl szőlő présházzal eladó. Villany van. Telefon: 24-807.

Szoba-konyha, fürdőszoba, előszoba, kis kert, házrész, belvárosban eladó vagy elcserélhető városon kívüli házra. „Minden megoldás érdekel 333897" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos lakás, garázzsal együtt eladó, kp + OTP. — „Eszék u. 333896" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szalántán 4 szobás, tetőtér-beépítéses ház. „1 millió + OTP. 333892" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jágónak, Petőfi út 3. sz. alatt, 2 szobás, kertes családi ház, azonnal beköltözhetően, 50 000 forintért eladó. Víz, villany bevezetve. Érdeklődni: Komló, Körtvélyes út 14., fszt. 3. Szanyadi.

Dombóvár központjában, mindkét utcáról bejárattal rendelkező, 6 szobás sarokház fele része, 3 szoba, kis kerttel, azonnal beköltözhetően, sürgössége miatt értékén alul eladó. — Érdeklődni: Komló, Körtvélyes út 14., fszt. 3. Szanyadi.

Eladó Kátolyban, gazdálkodásra alkalmas falusi ház, melléképületekkel, nagy szántóval. Cím: Kátoly, Szabadság u. 46. A 45. számú házban kulcs van. Érdeklődni: Pécs, Árpád u. 24., szombaton, vasárnap 17 óra után. Némethéknél.

Pécsszabolcson 2 szintes, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen, Sudár I. u. 19-ben.

Vennék kis tanyát Mohácsi-szigeten vagy közelében. Pontos hely- és árajánlatot kérek. „Halásztanya 333866" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős főbérlőmnek belvárosi, másfél szobás lakást keresek. Pécs, Egri Gyula út 28., fszt. 3. ajtó, Németh Istvánné.

Elcserélném Pécs belvárosi, 3 szobás öröklakásomat balatoni ingatlanra. Németh Istvánné, Egri Gyula út 28., földszinti 3. ajtó.

Somogyhatvanban üresen álló családi ház eladó nagy kerttel, buszhoz közel. Érdeklődni: Somogyhatvan, Zrínyi út 3. Nichterék-nél.

Közép-Gyükés 40. szám alatti, 920 □-öl terület, részben szőlő, részben parlag. Présházzal, kis szobával eladó. Érdeklődni: Pécs, Béla u. 15. szám, délután 13 órától.

3 szobás, fürdőszobás, 110 m²-es alapterülettel lakóház, 350 □-öl kerttel, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Költözés júliusban. Boda, Jókai u. 11. Tóthék.

Pécshez közeli faluban családi ház, azonnali költözéssel eladó. Irányár: 140 000 Ft. — „Falu '87, 333898" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat egy összkomfortos garzonra vagy 1,5-esre. Különbözetet kérek. „Sürgős 333899" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló, félkomfortos, másfél szobás üres albérletet keresek. „Andrea 333868" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 és fél szobás, tanácsi lakásom 1 és fél szobás tanácsira cserélném. Lehet házfelügyelői is. Sürgős csere. Érdeklődni: Egri Gyula u. 80., IV. emelet 14. ajtó.

ADÁS — VÉTEL

VW 1302 eladó. Telefon: 18-185, 17 óra után.

2 éves 1500-as Polski üres karosszéria eladó, nagyon jó állapotban. 1 éves festéssel és alvázvédelemmel. Érdeklődni: Szalánta, Hunyadi u. 77.

Eladó 70 q vegyesszéna, Nagypostavölgy 14. Telefon: 22-492.

Csibekeltető, 1500-as, 2 db 600-as eladó. Telefon: 18-518, Pécs.

Németjuhász kölykök eladók. Bálics út 58., egész nap.

Boglári taxióra és CB-rádió eladó. Liszt F. u. 11. sz.

Eladó garanciális, Akai távirányítású videomagnó. Érdeklődni: Pécs, Komócsin tér 6. sz., I. emelet 6., 17 után.

Telepőrzésre, házőrzésre, munkakutyának, tenyésztésre, törzskönyvezett komondor, német juhász sárpláninec kölyök, növendék és felnőtt kutyák eladók, valamint pulikölykök. Országos győztes szülők, kiváló vérvonal. Pécs, Bánya u. 4. 7628 (Szabolcson).

100 W-os erősítő, kétmanuálos olasz orgóna eladó. Komló, Ságvári 4. Csonka.

Holland sárga, piros, fehér paprikamagvak, óriás gyümölcsű, bőtermők, csípmentesek, téli, elálló fajták. Lugasuborka, lugasparadicsom, dél-amerikai óriás paradicsomfa magvak darabja 2 Ft. Megrendelhető utánvéttel, 200 Ft-tól, termesztési útmutatóval. Diószegi, 4002 Debrecen. Pf.: 117.

Megvételre keresek egy olcsó videomagnót, esetleg törlesztéssel vagy egy hangos mozgógépet. Címem: Lakatos István, Pettend, Kossuth u. 54. 7972.

UN-es Zaporozsec, kiváló motorral, lejárt műszakival, 6000 Ft-ért eladó. Komló, Körtvélyes 14., fszt. 3. Szanyadi.

VEGYES

Használt és új autó- és motorkerékpár-alkatrészek adás-vétele. Pécs, Bolgár Néphadsereg út 38. (Vágóhíddal szemben)

TEHERTAXI
41-777

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. Telefon: 23-595.

Korona Tehertaxi
10-351

Vízvezeték-, fűtés- és lakatos javításokat, takarítást soron kívül vállalunk. — Telefon: 30-843.

24—897
MISINA TEHERTAXI

Háztartási gépek javítása, bojlerek cseréje, vízkőtelenítése, hőtárolós kályhák karbantartása. Engels út 211., Makay. Telefon: 31-443.

TEHERTAXI:
fix, billencs, gólyadarus.
1—6 t.
29-445.

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó.

JANUÁR 1-TŐL SZERETETTEL VÁRJUK ÜGYFELEINKET!
HUBERTUS



Postavölgyi Autószerelő Géplakatos GMK
Pécs, Nagypostavölgy, Felső út 73/a.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

Központi fűtést, vízvezeték-szerelést vállalok, közületeknek is. Telefon: 71-010.

CSATORNADUGULÁS?
Gépesített tisztítás.
Éjjel-nappal.
(Hétvégeken is.)
Telefon: 14-927
Hosszú

Idős, nyugdíjas, gyermektelen házaspár családtagnak befogad egyedülálló, független nőt, akinek senkije, semmije nincs, előnyben. Megértés esetén örökölhet. „Otthonra talál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalember Barkas tgk.-val egész napos munkát vállal. „Anyagbeszerzés-árufuvarozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TEHERTAXI
1—6 tonnáig,
14-184.

Lakások, családi házak felújítását, korszerűsítését rövid határidőre vállaljuk. OTP-kölcsönhöz tervet, költségvetést készítünk. „Minőség 333427" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gitároktatás kezdőknek, haladóknak. Kálvin u. 3., IV. 10.

— TELEVÍZIÓJAVÍTÁS —
ÜNNEPI ÜGYELET!
Molnár Ferenc,
Gyöngyös u. 13.
TELEFON: 29-738.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, drága jó édesanyánk, anyósom, mamánk, dédink, testvérünk,

ÖZV. VÓKÓ GYÖRGYNÉ
Kaszanics Borbála

hosszúhetényi lakos, 70 éves korában elhunyt. Szeretett halottunk temetése december 30-án 14 órakor lesz a magyaregregyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédimamánk,

ARDAI GYULÁNÉ

78 éves korában, december 27-én elhunyt. Temetése december 29-én 14.30 órakor lesz a pellérdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapám, apósom, testvérem, sógorunk és kedves rokonunk,

TAMÁSOVICS JÓZSEF
patacsi lakos

a pécs—reménypusztai mgtsz nyugdíjasa hosszan tartó, türelemmel viselt betegség után 56 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése december 30-án 13 órakor lesz a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LITTER ERNŐ

41 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése december 30-án 14 órakor lesz a villányi temetőben. Gyászoló felesége, gyermekei és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, húgom, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

BAYER JÓZSEFNÉ
Király Busa Sára

életének 72. évében elhunyt. Utolsó útjára december 30-án (kedden) 14 órakor kísérjük a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk

HARTMANN TAMÁSNÉ
Kati néni

csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása december 30-án de. fél 11 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk,

KAMENCZKI JÁNOS
Gázmű-nyugdíjas

78 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1987. január 3-án fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Felejthetetlen drága feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédikém, szeretett nővérem, sógornőm,

ZÁDORI ALAJOSNÉ
Milos Erzsébet

türelemmel viselt hosszú szenvedés után 57 éves korában eltávozott tőlünk. 1987. január 2-án, pénteken fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. VASS JÁNOSNÉ

magyarmecskei lakos december 21-én 78 éves korában elhunyt. Temetése 1987. január 2-án 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolja: fia, menye, unokái, unokavejei és dédunokái.

Tudatom a rokonokkal és ismerősökkel, hogy

RADNAI ANDRÁS

hamvasztás utáni búcsúztatója 1987. január 3-án fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Lánya.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NÉMETH JÁNOS
volt taxisofőr,

MÉV-nyugdíjas, 83 éves korában súlyos betegségben december 22-én elhunyt. Temetése 1987. január 2-án 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják: felesége, nevelt fia, unokái és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem,

VARGA ISTVÁNNÉ,

volt sütőipari dolgozó 77 éves korában elhunyt. Temetése január 3-án 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló férje és a rokonság.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk, nagymamánk,

ÖZV. SZÉCSEI JÁNOSNÉ
Müller Karolin

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécs Városi Tanács művelődési osztályának, a Nevelési Központ vezetőségének, volt munkatársainak, a Zipernovszky Károly Szakközépiskola dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, az ÉLISZ Építési Iroda dolgozóinak, akik

ID. WEHNINGER JÓZSEFNÉ

búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feleségem, édesanyánk, testvérem temetésén velünk együttéreztek. István és Horváth család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

KINASZT GYULÁNÉ
Riedl Irén

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, szomszédnak és ismerősnek, akik felejthetetlen élettársam,

RÓZSAHEGYI FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Gondnoki, házmesteri, házfelügyelői állást keresek lakásért. „Két kisgyerekkel 333889" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hívja Istvánt! Villanykapcsolók, konnektorok, biztosítékok, bojlerek javítása, szerelése, vízkőtelenítése azonnal — 24-897.

Kertvárosi lakásomban kisgyermek felügyeletét vállalom. — „Szerető gondoskodás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Magyar Autóklub
Baranya Megyei Szervezete,
vezetősége és dolgozói
a klub minden tagjának
eredményekben gazdag,
boldog új esztendőt
kívánnak!

MAGYAR AUTÓKLUB

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Autójavító Kisszövetkezet felvesz takarítónőt, kézbesítőt, konyhai kisegítőt, közgazdasági végzettséggel rendelkező gépírni tudó dolgozót adminisztratív munkakörbe, valamint közgazdasági végzettséggel, számlázó gyakorlattal rendelkező dolgozót. (3837)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság felvételre keres 3 éves szerződéses munkaviszonyra középfokú szakirányú végzettséggel rendelkező raktárost szociális és nyomtatványraktárba. Jelentkezni lehet: Cserkúton, az anyagellátási és szállítási üzem vezetőjénél. Megközelíthető a 26-os busszal. (3849)

A PÉCSI Állami Gazdaság (Kastély-fogadójába), üszögpusztai állandó munkahellyel szakácsokat, konyhai kisegítőket és takarítónőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: személyesen az idegenforgalmi ágazatvezetőnél, illetve a 10-311-es telefonon. (3903)

A PANNON Volán Ipari Szolgáltató Üzemigazgatóság anyaggazdálkodási osztálya az alábbi munkakörökre dolgozókat keres. „E" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, raktárosokat, üzemanyag kútkezelőket, rakodómunkásokat. (4019)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felújított, korszerű mosodájába 1987. január 1-i belépéssel, jó kereseti lehetőséggel felvesz mosó-tisztító betanított és segédmunkásokat. Helyben kedvezményes étkeztetést, bölcsődei, óvodai elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés a POTE mosóüzem vezetőjénél (Pécs, Rákóczi út 2. sz.). (4043)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP Vállalat szállítási osztálya gyors- és gépírót vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 17., I. 120. (osztályvezetőnél) (4028)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat 1 tmk-iakatost (vízszerelő gyakorlattal, láng- és ívhegesztő vizsgával), 1 villanyszerelőt és 1 kőművest felvesz. Érdeklődni lehet: Pécs, Endresz Gy. u. 2., Csengeri László műszaki csoportvezetőnél. (4038)

ÖNTŐ szakmunkásokat, valamint homokmagkészítő és formázóként betanuló dolgozókat (nőket is), magas kereseti lehetőséggel felvesz a Pannonautó Autójavító Vállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., II. 202. (4017)

A BARANYA Megyei Cipőipari Szövetkezet felvesz bérszámfejtőt. Jelentkezés: a szövetkezet főkönyvelőjénél, Pécs, György-akna (31/Y autóbusz végállomása). (3970)

A HÍRADÁSTECHNIKAI Gépgyár Elektrotechnikai Gyáregysége munkatársakat keres: iktató-gépíró (gyors- és gépírói végzettséggel), gépész- és villamosmérnököt, gépésztechnikust. Jelentkezni lehet: a gyáregység központjában, Pécs, Lyceum u. 4. Főmérnöknél vagy a 14-955/23-as telefonon. (4001)

AZ ORSZÁGOS Műemléki Felügyelőség felvesz takarítónőt délutáni műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, István tér 15. Telefon: 15-088. (065652)

KÖZÉRDEKŰ

A START 30-án Baksán játszik.

Kézilabda búcsútorna

Két évtized egy sportágért



A négy elbúcsúzott játékos, (balról jobbra) felső sor: Pandurné, Pestiné, alsó sor: Solymosné, Élesné.

Fotó: Sági Tamás

Búcsútorna — izlelgettem az összetett szót, s állandóan a búcsútornán akadt meg nyelvem. Mitagadás, volt ez utóbbiból is a tornát követő vacsorán. Akikért azonban a tornát rendezték, még ma is a tornáért nyúltak, s csak tinédzser lányaik-fiaik unszolására haraptak egy-egy falatot az édességből, amitől több mint két évtizeden át tiltotta őket edzőjük, no és óva intette őket női hiúságuk. A lányok, azaz pontosabban — így a harminc és negyven között félúton — inkább asszonyok, ugyanis mindenre kaphatóak voltak kedvenc sportágukért, ma is értelmesnek ítélt időtöltésükért: a kézilabdáért.

Ibiből, Erikából, Mariból és Piciből bizony az évek során Sólymosné, Pandurné, Pestiné és Élesné lett a jegyzőkönyvekben, mégis így együtt mindvégig sikerült megmaradniuk azoknak a lelkes sportolóknak, akik hajdanán a Pécsi Kinizsiből indulva, így együtt alkották a Pécsi Vörös Meteor szép sikereket aratott együttesének gerincét. Mi sem jellemzi őket jobban, mint azon közös tulajdonságuk, hogy a hajdani piros-fehér színeket magáénak tudó szakosztály megszűnésével sem fordítottak hátat a sportágnak, hanem ki hol tudott — Pécsi BTC-ben, PMSC-ben, Pécsi Kesztyűgyárban, Mezőgépben, Sellyében, s most végül valamennyien a Pécsi KIOSZban folytatták pályafutásukat.

Hosszabb-rövidebb időszakokra ugyan kénytelenek voltak szüléseik miatt megszakítani aktív versenyidejüket, ám amint tehették, máris ott voltak társaik között, hogy ha a mindjobban ritkuló edzésszámokkal is, de hétvégenként ismét ott legyenek a bajnoki találkozókon a pályán. A négy asszonynak ma már nyolc gyereke van. Milyen különös, négy lány és négy fiú. Többen közülük már folytatják az édesanyjuk által megkedvelt sportágat. Ezért is jutott — számtalan más gondjuk szorításában — eszükbe: egyszer abba kellene hagyni. A gondolatot aztán sikerült eltemetni, annál is inkább, mert számítva rájuk, mindig maraszta lták őket.

S aztán, amit nem tudott döntésre vinni a mindig kevés idő, az egyre sípoló tüdő, a hevesebben verő szív, egyszeriben eldöntötte az, hogy mind többen köszöntek nekik az öltözőben kezitcsókolommal. Megszületett az elhatározás: abbahagyják! Azért egyszer még megmutatják, hogy mire képesek. S mit ád ég az idén a megye I. osztályában Pandúrné lehúzta a rolót a kapuban, Sólymosné ismét kezébe vette a karmesteri pálcát, Pestiné nagyokat zúdított kapura, hogy az indításokból Élesné által lőtt sok pici gólról ne is beszéljünk. Az eredmény: bajnokságot nyert a Pécsi KIOSZ. A bajnokcsapat gerincét pedig tegnap búcsúztatta a sportkör és a KIOSZ vezetősége azzal, hogy közkívánatra torta helyett búcsútornát rendezett számukra. Nos, az asszonyok, lányok ezúttal még egyszer utoljára a tornával voltak eltelve. Jusson nekik a továbbiakban torta is bőséggel — hamár e két testet próbáratevő ünnep között, ők a lelki tortúrára vállalkoztak — és találkozzunk majd legközelebb elégedetten a lelátókon.

Kapu Lászó

SPORT DN SPORT

Röviden

Asztalitenisz. Baranya megyei III. osztályú minősítő verseny végeredménye, férfi egyéni: 1. Böhl (VM ZÖLDÉRT), 2. Hóf (Universitas PEAC), 3. Koronics (VM Zöldért) és Tóth G. (Pécsi Kinizsi). Férfi páros: 1. Koronics–Böhl (VM ZÖLDÉRT), 2. Tóth G.–Tormássy (Pécsi Kinizsi), 3. Huszty–Ulrich (Sopiana) és Simkovicz–Hóf (Universitas PEAC).

Kosárlabda. Vereséggel kezdte az OIK döntőt Budapesten a PVSK – tavalyi győztes – együttese. Az első találkozón: MTK-VM–PVSK 67-61 (38-33). L. d.: Pott 22, Veres 14, Halász 13.

Teke. Megyebajnokság eredményei: PMSC ifj.–PMSC II. 4-2, Pécsi Hunor III.–PMSC ifj. 4-2, PMSC II.–Pécsi Hunor II. 2-4, Szentlőrinc II.–Pécsi Hunor III. 5-1. A megyebajnokság állása: 1. Pécsi Hunor II. 10, 2. Pécsi Gázmű II. 8, 3. PBTC 6, 4. PMSC II. 4, 5. PMSC ifj. 4, 6. Szentlőrinc II. 4, 7. Pécsi Hunor III. 4 ponttal.

Kispályás labdarúgás. Pécs, Vörös Meteor csoport végeredménye:

1. Konzum	20	17	1	2	63-21	35
2. Baranyaker	20	15	1	4	88-32	31
3. ZÖLDÉRT	20	11	2	7	51-32	24
4. M. Szállítók	20	10	2	8	52-45	22
5. Pannonia	22	9	2	9	58-54	20
6. Élelmiszer	20	9	2	9	56-61	20
7. Olimpia	20	8	1	11	52-57	17
8. Biztosító	20	8	—	12	55-68	16
9. SZOVAUT	20	6	2	12	40-64	14
10. TÜZÉP	20	4	2	14	27-78	10
11. Aranykacsa	20	4	1	15	34-71	9

Teremlabdarúgás. Oszpresszó Kupa, Pécs. Végeredmény: 1. PMSC 5, 2. Oszpresszó 4, 3. Pécsi öregfiúk 2, 4. Nevelési Központ 1 pont. A rendezők a bevételt, 10 ezer forintot a sportsegély-akció számlájára utalták. Nagy volt az érdeklődés a torna iránt, sokan kívül rekedtek a Nevelési Központ tornacsarnokából.

Atlétika, ökölvívás és vívás voltak az első sportágak

Száz éve alakult Pécsett a PAC (I.)

A Pécsi Atlétikai Club (PAC) 100 évvel ezelőtt alakult meg Pécsett, s az első olyan sportegylet volt, amely több osztállyal — atlétika, vívás, ökölvívás — foglalkozott. Abban is kezdeményező volt, hogy több sportágat ők honosítottak meg Baranya megyében, illetve Pécsett.

1886-ban Pécsett Korcsolyázó Egylet, Lövész Egylet és a Polgári Torna Egylet tevékenykedett. Ekkor a polgárság sportszerető fiataljai részéről olyan elhatározás született, hogy egy több sportággal foglalkozó egyletet hozzanak létre. E célból bizottságot alakítottak. A bizottság 1886. november 14-én ülésezett és ezt követően levelet küldtek a polgármesternek, amelyben bejelentették a klub megalakításának szándékát, s e levélben támogatást is kértek: sporttelep építéséhez helyiséget irodának, klubnak, s pénzbeli támogatást is vártak. Elkészítették alapszabályukat, amelyet 1886. november 28-án ülésező közgyűlés elé terjesztettek és ezt követően a polgármester a Belügyminisztériumhoz. A BM már december 18-án jóváhagyva küldte vissza az alapszabályt és a klub ettől megkezdhette a működését. A klub első vezetői — Bartosságh Imre elnök, Liszkay Bálint alelnök, dr. Egry Béla titkár — voltak.

A PAC hamar megkezdte működését. A vívók és az atléták a városi sportcsarnokban kezdték meg a gyakorlatozást. 1886. december 30-án tartottak közgyűlést, ahol elfogadták a klub „Ház-Szabályait" is. Ebből derül ki, hogy a PAC az atlétika mellett az ökölvívás meghonosításával is foglalkozott, és kidolgozták annak szabályait.

A PAC hiába tömörítette soraiban a polgárság színe-javát, alapvető gondjait nem tudta megoldani. A városi tanácstól nem kapott pénzügyi támogatást, s csak a saját erejére, a tagdíjakra számíthatott. Irodának a sportcsarnokban kaptak egy kis helyiséget, sporttelepük csak 20 év után, 1907-ben oldódott meg, amikor is Zsolnay Miklós lett a klub elnöke és dr. Lauber Rezső a titkára, s a Pécsett tartott ipari kiállítás és vásár keretében épült meg a sportlétesítményük.

Működése során több sportággal foglalkoztak, azonnal reagáltak az újdonságokra, ennek köszönhető, hogy 1898 májusában lejátszották az első labdarúgó-mérkőzést is a Tettyén. A Tettye erre nem volt alkalmas, sporttelep építésre a PAC nem kapott megfelelő területet, ezért a labdarúgás léte állandó veszélyben volt. 1900. május 6-án még a MAC-cal játszanak, majd a Mohácsi TE-vel, azután három-négy évre megszűnik a labdarúgás Pécsett és csak 1907-ben élénkül meg újból.

A PAC állandó gondjait jelzi, hogy két-háromévenként változott a vezetősége és hosszú időn keresztül csak a Zsolnay Miklós—Dr. Lauber Rezső volt képes eredményesen vezetni az egyesületet.

Pécsett a PAC vezette be a súlyemelést, a vívást, az atlétikát, a természetjárást, a kerékpártúrákat, a labdarúgást, az ökölvívást stb., ezért működése megyénk sporttörténete szempontjából igen jelentős. Olyan sportolói voltak, mint: Hainesz Károly vívó, atléta, Hainesz Elemér atléta, Liszkay Bálint atléta, vívó, Reeh György atléta, vívó, természetjáró, — a mecseki „Gyuri" utat róla nevezték el — Zsille Ferenc és Zsille Károly atléták, Notter Jenő és Gebauer Gusztáv atléták, Gerentsér László atléta és vívó, akiből országosan elismert vívó, edző és szakíró lett Budapesten.

Ki kell emelni Lauber Dezsőt, aki tornászként kezdte, majd atléta, vívó, labdarúgó lett, de legnagyobb eredményeit mint kerékpáros érte el. Sportvezetőként is sokra vitte, 1906-ban a MOB titkára lett. Pécs sportját mindig szívén viselte. 1924-ben az olimpia művészeti versenyén az építészeti kategóriában — Hajós Alfréddal közösen — ezüst érmet nyertek stadiontervükkel.

Említésre érdemes, hogy a PAC megalakulásától alkalmazott egyleti orvost és jelentős sportkönyvtára volt.

Az 1914-es háború kirobbanása után a PAC is megszűnt, a sportcsarnokban lévő irodáját az oda beszállásolt katonák kirabolták, s igen értékes sportrelikviákat hordtak szét. A háború után 1919-ben azonban újjászerveződik. Atlétikával, labdarúgással, vívással, birkózással majd tenisszel foglalkoznak, az akkori igen nehéz körülmények között.

A PAC sok emlékezetes atlétikai és vívóversenyt rendezett. Vívóversenyein olyan jelentős vívók jelentek meg, mint Santelli Italó, Iványi Gyula mesterek, és a pécsiek Liszkay Bálint, Gerentsér László, Toller Antal, Kamilli Ferenc. Nagy érdeme volt a PAC-nak, hogy szinte az alakulásától kezdve foglalkozott az utánpótlás nevelésével, a tanulókkal.

Dr. Bödő László

Ausztrália nyerte a Davis Kupát

Ausztrália–Svédország 3-2

A tenisz Davis Kupa döntő harmadik napján a melbourne-i Kooyong-stadionban a hazaiak 21 esztendős játékosa, Pat Cash és a vendégek tartaléksorból előlépett sportolója, Mikael Pernfors találkozott. A világranglistán 24. helyezett ausztrál 3 óra 27 perc alatt 2-6, 4-6, 6-3, 6-4, 6-3 arányban legyőzte a 11. helyen álló ellenfelét, s ezzel csapatát 3-1 arányú vezetéshez juttatta.

A végül is mindent eldöntő Cash–Pernfors mérkőzés nem mindennapi izgalmakat hozott. A kiválóan összpontosító svéd az első szettett 30, a másodikat 54 perc alatt nyerte a nehezen játékba lendülő ausztrál ellen. A melbourne-i születésű Cash a Kooyong-stadiont zsúfolásig megtöltő 11 000 hazai néző biztatásától kísérve ezután ritmust váltott. Ugrásszerűen javultak első szervái, s miután a harmadik és a negyedik játszmában is egyszer-egyszer elnyerte Pernfors adogatását, következhetett a döntő szett. A végére Pernfors teljesen összeomlott, s az utolsó pontot követően szinte úgy kellett letámogatni a pályáról a fáradtságtól és csalódottságtól a lábán alig álló svédet. Neale Fraser, az ausztrálok kapitánya viszont örömittasan rohant be a pályára, s úgy emelte magasba Cash kezét, ahogy a győztes ökölvívóét szokás.

Jogos volt a 21 éves Cash ünneplése, aki lényegében egyedül segítette hozzá hazáját 26. Davis Kupa győzelméhez. (Fraser kapitánysága alatt egyébként ez már a negyedik ausztrál DC-siker.) Cash mindhárom találkozóját megnyerte, egyesben Edberg és Pernfors ellen, párosban pedig Fitzgerald oldalán, a közelmúltban Mesterek Tornáját nyert Jarryd, Edberg kettőssel szemben. Tavalyi vakbélműtétjét és súlyos sérülését követően egy év leforgása alatt 394 helyet lépett előre a világranglistán, a 418.-ról a 24.-re. A Melbourne-ben mutatott formája alapján nem tűnik túlzottottnak Fraser kapitány kijelentése, mely szerint Pat Cash napjaink legjobb füvespályás játékosa.

Még egy statisztikai adat: Ausztrália eddig hét Davis Kupa döntőt játszott a Kooyong-stadionban, s hatot meg is nyert.

Az utolsó egyes már csak formaság volt, ezért két nyert játszmára ment. Így is nagy volt a küzdelem, a svéd Stefan Edberg 10-8, 6-4 arányban győzött az ausztrál Paul McNamee ellen.

Jó tanulók, jó sportolók

Baranya legjobbjai

Az előző évek gyakorlatának megfelelően a szakszövetségek az idén is megszavazták Baranya megye „Jó tanuló, jó sportoló" címeit a megye általános és középiskolás versenyzőiknek. Az általános iskolások között Bors Balázs (pécsi 2. sz. Gyakorló Ált. Isk.) atléta, a szakmunkástanuló intézetek tanulói közül Szalay Szilvia (pécsi 508-as sz. Ipari Szk. I.) atléta, a szakközépiskolásoknál Dechant Krisztina (pécsi Janus Pannonius Gimnázium és Szk. I.) természetjáró, míg a gimnáziumoknál Martina Tibor (mohácsi Kisfaludy Gimn.) atlétája kapta a címet.

Száger György a DVTK edzője

Január 5-én új szakvezetővel kezdi meg a felkészülést a DVTK NB II-es labdarúgócsapata, ismert, hogy a klub a korábbi vezető edzővel, Gál Bélával szerződést bontott, vasárnap viszont megállapodás született az egyesület és a Törökországból a közelmúltban hazatért Száger György között, s másfél évre szóló szerződést kötöttek.

A PANNON VOLÁN

személyforgalmi üzemigazgatósága helyi

busz-gépkocsivezetőket, szerelőket vesz fel

Autóbusz-gépkocsivezetők kereseti lehetősége: 6500—11 000 Ft között és évi egyszeri forgalmi juttatás, 7000 Ft.

Szerelők bére: az 5/1983. ME. sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.

Kezdő szerelőnek: 20,00 Ft órabért + prémiumot fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazást biztosítunk.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

PANNON VOLÁN PÉCS

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**

Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft,
negyedévre 129,— Ft,
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLII. évfolyam, 358. szám
1986. december 30., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

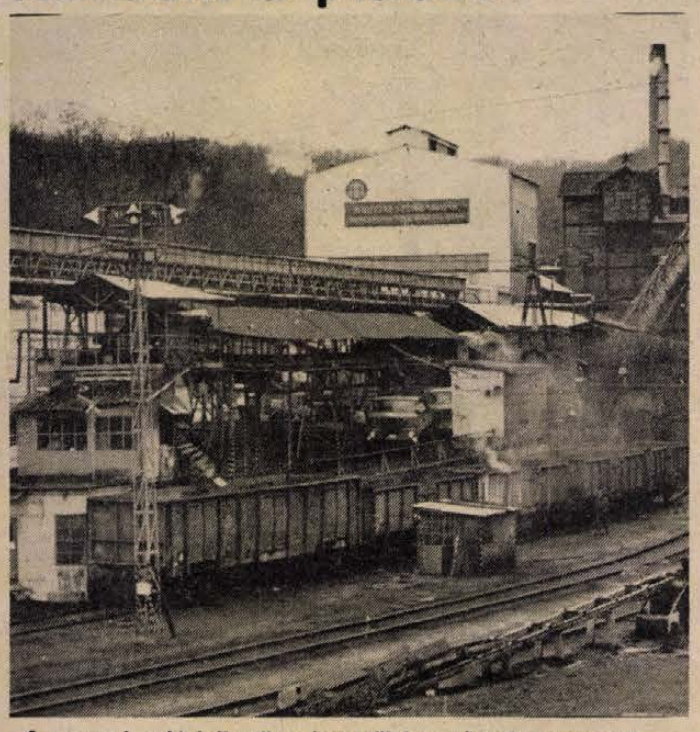
A tartalomból:

A szeszesital-értékesítés korlátozása 1987. január elsejétől
(5. oldal)



Univerzális mezőgazdasági kisgépek Szabadszentkirályról. (3. oldal)

Keresik a piacot



A nagymányoki brikettüzemben töltésre várnak a vagonok
Fotó: Kóródi Gábor

Nőnek a briketthegyek

Mindazok, akik brikettel fűtenek otthon, biztosan emlékeznek még az elmúlt telek hiányaira. A nagymányoki gyár teljes kapacitással, szinte folyamatosan dolgozott, mégis akadozott az ellátás. Kevés volt a brikett. Most meg mintha túl sok lenne.

– Egyszerűen nem tudunk már mit kezdeni vele – kesereg *Godvár Istvánné*, a Dél-dunántúli Tüzép tüzelő- és faforgalmi osztályának vezetője. – Nincs helyünk. Az éves keretszerződésben meghatározott mennyiség fölött már hétezer tonnát vettünk át: rendelet kötelez bennünket, hogy mindenféle szenet és brikettet fogadjunk. A kereslet uavanakkor a fölhalmozott mennyiséghez képest minimális. Ilyen tüzelőhegyekhez nincs fedett tárolókapacitásunk, márpedig a brikett fél évet sem bír ki szabad ég alatt. Szétporlik. Már látható, hogy a vállalatnak rendkívüli veszteséget okoz a jövő évben a fűtésre már alkalmatlan, eladhatatlan, most viszont egyre csak szaporodó fűtőanyag.

A gyártók, a Mecseki Szénbányák nagymányoki brikettüzemének dolgozói is nyugodtabb év végét reméltek, bár már januárban voltak jelek, melyek a mai eladási gondokat előrevetítették. Mint *Frank Imre* főmérnök panaszolja, december havi kapacitásuk 38 ezer tonna és ebből csak 28 ezerre jelezték igényüket a Tüzép vállalatok. Egyes adatok szerint az enyhe tél és a lakosságnál fölhalmozott készletek következtében idén közel harmadával csökkent a kereslet a brikett iránt. A jövő évi ellátás azt követelné, hogy év közben a nyári nagyjavítást leszámítva folyamatosan gyártsanak, hiszen egy hideg tél megint fölsróföln a keresletet. Az elképzelések szerint közel félmillió tonnát készítenének 1987-ben, de egyelőre nincs hova rakni. Az üzemben és környékén nem építettek tárolóhelyeket. De még ha lennének is ilyenek, a jelenlegi mennyiséggel akkor sem tudnának mit kezdeni.

– A szeptemberben beindult gyártósor segítségével export minőségű terméket állítunk elő, tehát ha valaki a határokon kívül figyelne föl a túlkínálatra, tudnánk szállítani – mondja a főmérnök. – Épp csak az ilyenkor szokásos negyven mázsát kellene megvenni minden családnak, de értékesítési osztályunk sem jelez semmiféle élénkülést a piacon. Hogy a helyzet tovább feszül-e és véaül átmenetileg le kell-e állítani a gyárat, ezt még nem tudom megmondani. Nem vagyok optimista.

Elhelyezési, értékesítési gondok, veszélyben a munkavégzés folyamatossága – erre még egy évvel ezelőtt sem számíthatott senki. A szaporodó készleteknek most már piacot kell találni – ha kell, külföldön.

Sz. Koncz I.

Közlemény

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának 1986. december 28-i üléséről

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1986. december 28-án Kádár János elvtárs elnökletével ülést tartott. Az ülésen a Központi Bizottság tagjain kívül részt vettek: a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke és titkára, a Központi Bizottság osztályvezetői, a megyei, a megyei jogú pártbizottságok első titkárai, a Budapesti Pártbizottság titkárai, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkárai, a Minisztertanács tagjai, az országos főhatóságok és a központi sajtó vezetői, valamint a napirend előkészítésében közreműködő tudományos és gazdasági szakemberek.

A Központi Bizottság megvitatta és elfogadta:

— Pál Lénárd elvtársnak, a Központi Bizottság titkárának előterjesztésében a műszaki fejlődés gyorsítására és a tudományos kutatás eredményességének fokozására vonatkozó állásfoglalást.

*

A Központi Bizottság, a kutatásban és a műszaki fejlesztésben tevékenykedő szakemberek véleményére támaszkodva, meghatározta a műszaki fejlesztési politika főbb elveit, feladatait és a megvalósításukat szolgáló társadalmi teendőket.

1 A Központi Bizottság megállapította, hogy hazánkban a felszabadulás óta a műszaki színvonal jelentősen emelkedett. A technológiai fejlődés a főbb nemzetközi tendenciákat követte, számos hazai és nemzetközi tudományos eredmény alkalmazására került sor. Olyan gyártási eljárások honosodtak meg, amelyek hozzájárultak a korszerű műszaki kultúra kibontakozásához és elterjedéséhez. Az utóbbi időszakban azonban fokozódott a gazdaságilag fejlett országoktól való technológiai elmaradás. A műszaki haladást szorgalmazó központi bizottsági határozatok és kormányzati döntések nem valósultak meg kielégítő mértékben. Ebben szerepet játszott, hogy az igénybe vehető források csökkentek, s a gazdaságirányítás és a gazdálkodó szervezetek még a rendelkezésre álló anyagi eszközöket sem használták fel megfelelően.

2 A XIII. kongresszus határozatai, a VII. ötéves terv előirányzatai a műszaki fejlesztés meggyorsítását igénylik. Ehhez a Központi Bizottság novemberi állásfoglalása cselekvési programot adott, megvalósítása a kormányzat és a vállalatok együttes feladata.

A műszaki fejlesztésben, a technológiai korszerűsítésben, új termelési kultúrák meghonosításában, a magyar népgazdaság nemzetközi versenyképességének javításában növekvő szerepe van a központi irányításnak és tervezésnek. A műszaki fejlesztés színvonalát meghatározza a tudományos kutatás, a tudomány eredményeinek alkalmazása; megvalósításának fő színtere végső fokon a vállalat és a szövetkezet.

3 A hazai műszaki fejlesztési tevékenység fő irányait és feltételeit a VII. ötéves népgazdasági terv, a központi gazdaságfejlesztési programok, valamint a velük összehangolt országos középtávú kutatás-fejlesztési tervek tartalmazzák. Ezek magukban foglalják: a gazdaságos anyag- és energiafelhasználást, a megtakarítást elősegítő eljárásoknak, a gépgyártás-technológiának, az elektronizációnak, az információs technológiának, a biotechnológiának a fejlesztését, alkalmazását és elterjesztését, valamint a termelő infrastruktúra műszaki haladás szempontjából fontos területeinek a fejlesztését.

Középtávon elsősorban a tartósan hatékony és versenyképes gazdasági szervezetekben, valamint a termelési szerkezet javítását szolgáló súlyponti területeken kell a műszaki fejlesztést meggyorsítani. Az ehhez szükséges forrásokat a vállalatok közötti átcsoportosítással és a technológiák korszerűsítését célzó beruházások arányának növelésével kell előteremteni.

A gazdasági szabályozórendszer, az ár-, bér-, és adórendszer jobban segítse a műszaki fejlesztést. Bővüljön a jól működő vállalatok mozgástere a fejlesztésben. Műszaki megújulásukhoz járuljon hozzá a hosszú távú érdekeltség megteremtése, a hatékonysági követelmények érvényesítése, valamint a vállalatok közötti együttműködés megjavítása, a szerződéses fegyelem betartása és betartatása.

Fontos feladat a vállalati belső szervezet korszerűsítése, a műszaki fejlesztés szakemberszükségletének biztosítása, a munka tárgyi feltételeinek javítása. A vállalatoknál a műszaki tervezésben, a termelési folyamatok irányításában bővíteni kell a számítógépes módszerek alkalmazását. A termelésben alapvető követelmény a minőség javítása. Ennek biztosítása érdekében a gyártás minden fázisában növelni kell a minőség műszeres ellenőrzését.

4 A kutatásra és a műszaki fejlesztésre fordítható anyagi eszközök a nemzeti jövedelemnél gyorsabban növekedjenek. Az alapkutatásokat az anyagi források differenciált felhasználásával, a pályázati és a megbízási rendszer javításával, versenyhelyzet kialakításával kell ösztönözni. Az alkalmazott kutatás feladatainak kitűzésében, az eredmények minősítésében, felhasználásában és finanszírozásában a termelő és a kereskedelmi vállalatok töltsenek be meghatározó szerepet. A vállalati műszaki fejlesztési alap kötelező

(Folytatás a 2. oldalon)



A tömegközlekedés biztonsága érdekében fokozott ügyeletet tartanak a téli hónapokban a Volán Bolgár Néphadsereg úti műszaki bázisán. Képünkön Kovács János és Szekeres Jenő szerelők automata sebességváltót javítanak.
Proksza László felvétele

Szovjet békejavaslatok 1986-ban

Január 15-én lesz egy éve annak, hogy Mihail Gorbacsov előterjesztette a Szovjetunió 2000. évig tartó, széles körű és részletesen kidolgozott leszerelési programját — írta az idei szovjet békeerőfeszítéseket áttekintő írásában Jurij Zsukov, a Pravda politikai szemleírója.

A terv tartalmazza az atomfegyverek szakaszokban történő felszámolását, az űrfegyverkezés megakadályozását, a hagyományos fegyverzetek és haderők csökkentését. Mindehhez szigorú ellenőrzést irányzott elő, többek között nemzetközi és helyszíni ellenőrzést is. Ez a javaslat volt a legfontosabb hozzájárulás a nemzetközi békeévhez, mely a fegyverkezési verseny megfékezéséért vívott harc döntő éve is volt egyben — állapította meg a Pravda szemleírója. A szovjet békejavaslatokat az emberek a lenini békés egymás mellett élés elvének logikus továbbfejlesztéseként fogadták.

A békeév előzménye az 1985. augusztus 6-án kezdődött egyoldalú szovjet atomkísérleti moratórium és a novemberben Genfben tartott szovjet—amerikai csúcstalálkozó volt. A svájci városban a szovjet fél igen világosan demonstrálta a rakétanukleáris korszakban szükséges új gondolkodásmódot.

Az SZKP XXVII. kongresszusa alig egy hónappal később továbbfejlesztette és gazdagította a január 15-i javaslatokat és megfogalmazta az egyetemes nemzetközi biztonsági rendszer alapvonásait. Ez a rendszer magában foglalja a nemzetközi kapcsolatok valamennyi területét: a politikai, a katonai, gazdasági és humanitárius szférát is. A Szovjetunió hű szövetségeseivel, a szocialista országokkal karöltve egész évben céltudatos erőfeszítéseket tett mind a négy irányban, s a józanul gondolkodó emberek számmillióinak széleś körű támogatására lelt.

Ezeket a kezdeményezéseket a reykjavíki szovjet—amerikai csúcstalálkozón előterjesztett javaslat-csomag koszorúzta meg. Mindenki számára világos lett, hogy az atomfegyvermentes világ létrehozása teljesen lehetséges és megvalósítható, csak mindkét fél politikai akaratára van szükség hozzá. Ez az akarat azonban, mint már annyiszor, hiányzott az Egyesült Államok vezetéséből — állapította meg Zsukov és bírálta az amerikai kormányt, mert eltávolodott attól is, amibe Reykjavíkban beleegyezett.

Zsukov James Reston karácsonyi cikkét idézte, amelyben a neves amerikai publicista megállapítja, hogy „az amerikai népnek és vezetőinek van miről elgondolkodniuk 1986 végén. Ez az év az elejétől a végéig szerencsétlen volt (az Egyesült Államok számára). Túl sok volt az ámítás, a szélhámosság... Eljön az ideje a számla megfizetésének..."

Az amerikai diplomácia és propaganda minden erőfeszítése ellenére nem sikerült elhárítani az egyre tempósabbá váló szovjet békeoffenzívát. A Szovjetunió szilárdan tartja a kezdeményezést, s egyre több ember győződik meg arról, hogy az egyetemes biztonságot meg lehet és meg kell teremteni a január 15-én előterjesztett, majd az SZKP XXVII. kongresszusán kidolgozott javaslatok alapján.

Fegyverszállítási botrány

Leállította az amerikai igazságügy-minisztérium egy floridai vádesküdszék eljárását. A vádesküdtszéknek azt kellett volna eldöntenie, bűnös-e Robert Owen, aki korábban a szenátus republikánus pártcsoportjának munkatársa volt, titkos fegyvercsempészésben. A fegyverüzlet kivizsgálása már korábban megindult, s kiderült, hogy egy titkos szervezet mintegy hat tonnányi fegyvert, köztük ágyúkat, kézifegyvereket, lőszert akart kicsempészni az országból a nicaraguai ellenforradalmárok egy csoportjának.

A minisztérium azzal az indokkal állította le a további vizsgálatot, hogy előbb el kell dönteni, nem kell-e az ügyet a közelmúltban kinevezett független vizsgáló ügyész, Lawrence Walsh hatáskörébe utalni. Walsh irányítja a vizsgálatot North és a titkos fegyverüzletek ügyében.

Közlemény

(Folytatás az 1. oldalról)

képzését meg kell szüntetni; döntsenek a vállalatok önállóan anyagi erőforrásaiknak műszaki fejlesztésre történő felhasználásáról. Változatlanul szükség van a központi műszaki fejlesztési alapra, amelynek a kormányzati irányítás hatáskörébe tartozó feladatok megoldását kell szolgálnia.

A tudományos kutatás eredményeinek gyakorlati hasznosítására kölcsönös érdekeltségen alapuló, tartós munkamegosztást és együttműködést kell kialakítani a kutatóintézetek, a felsőoktatási intézmények és a vállalatok között. A kutatási, az oktatási és a termelő szervezetek együttműködése segítse elő a tudományos-műszaki eredmények alkalmazásához szükséges idő lerövidítését, a fejlesztési források koncentrált, takarékos felhasználását.

5 Az ország adottságaiból következik, hogy a gazdaság a műszaki fejlődés tendenciáit csak a nemzetközi együttműködésre építve tudja követni. Fontos, hogy külföldről vegyük át azt, ami ésszerű feltételek mellett megszerezhető. Gondoskodni kell az átvett eredmények gyors, hatékony alkalmazásáról és továbbfejlesztéséről.

A nemzetközi együttműködésben meghatározó a szocialista országokkal, különösen a Szovjetunióval folytatott kooperáció, amelynek fő irányait és feladatait a tudományos-műszaki haladás 2000-ig szóló komplex programja tartalmazza. A program végrehajtásában való aktív, érdemi részvételünk biztosítása folyamatos kormányzati és vállalati feladat.

Fontosnak tekintjük a műszaki haladást elősegítő technológiakereskedelem, valamint az együttműködés és a kapcsolatok más formáinak fenntartását és bővítését a tőkés országokkal.

6 A műszaki haladás gyorsításában, a szellemi és anyagi tartalékok mozgósításában alapvető szerepe van az érdekeltségnek, az emberi tényezőnek. A műszaki értelmiség teljesítményekhez igazodó anyagi és erkölcsi megbecsüléséért a vállalatok tehetnek a legtöbbet. Az állami, a társadalmi és az érdekvédelmi szervezetek gondoskodjanak a vállalati szakemberek, a jelentős műszaki teljesítmények megfelelő elismeréséről, díjazásáról. Ezt a jövedelem- és keresetszabályozással is elő kell segíteni.

A technika gyors fejlődése szükségessé teszi a mérnökképzés színvonalának emelését, a továbbképzés lehetőségeinek szélesítését. A műszaki és agrár felsőoktatásban javítani kell a szervezeti és az anyagi feltételeket. Különösen az intézmények technikai felszereltségét, számítástechnikai, informatikai hátterét kell fejleszteni.

A műszaki haladás elképzelhetetlen megfelelő szakmunkások nélkül. Ezért a szakmunkásképzés személyi és tárgyi feltételeit javítani kell. A továbbképzési programokat össze kell hangolni a vállalatok és a népgazdaság technológiai korszerűsítéséből adódó követelményekkel. Amennyiben a termékszerkezet változása munkaerő-átcsoportosítással jár, gondoskodni kell a szükséges átképzésről.

7 A propaganda, a tömegtájékoztatás, a szaksajtó folyamatosan foglalkozzon a technikai fejlesztés kérdéseivel, mutassa be a műszaki haladást szolgáló erőfeszítéseket és azok eredményeit.

8 A pártszervek és a pártszervezetek gondoskodjanak a műszaki fejlődéshez szükséges politikai feltételekről, alakítsanak ki a kollektívák és az egyes emberek alkotó tevékenységét támogató közszellemet. Az irányító állami szervekben, a vállalatoknál, a kutatóintézetekben és az oktatási intézményekben dolgozó kommunisták sokoldalú kezdeményezéssel, célratörően segítsék az állásfoglalás végrehajtását.

A Központi Bizottság felhívja a társadalmi és tömegszervezeteket, az egyesületeket, a műszaki fejlesztésben fontos szerepet betöltő kutató, fejlesztő, tervezőintézetek, egyetemek dolgozóit, az újítókat, a feltalálókat, hazánk egész műszaki értelmiségét, hogy az állásfoglalásban megjelölt feladatok végrehajtásában aktívan és alkotóan működjenek közre.

A Központi Bizottság úgy határozott, hogy az állásfoglalást a párt folyóirataiban és a szaksajtóban nyilvánosságra hozza.

*

A Központi Bizottsáa személyi és szervezeti kérdéseket tárgyalt.

– *Ballai László* elvtársat, a Központi Bizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetőjét – más fontos megbízatása miatt – érdemei elismerésével felmentette tisztségéből.

– *Németh Miklós* elvtársat, osztályvezető-helyettest kinevezte a Központi Bizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetőjévé.

– a Központi Bizottság ajánlásokat fogadott el állami tisztségek betöltésére.

A Koreai Munkapárt KB ülése

Ülést tartott a koreai Munkapárt Központi Bizottsága, s áttekintette a népgazdaság 1987–1993-ra szóló fejlesztésének feladatait, az 1987-re vonatkozó tervet, valamint döntött a kormány összetételéről, amelyet a KNDK Legfelsőbb Népi Gyűlésének első ülésén fogadtak el.

A KB jóváhagyta a hétéves tervet, és egyben megbízta a kormányt, hogy fejezze be a terv előirányzatainak kidolgozását és bocsássa a Legfelsőbb Népi Gyűlés jövő évben tartandó második ülésszaka elé.

Az 1987-es népgazdasági tervvel kapcsolatban a Központi Bizottság kiemelte annak fontosságát, hogy a fő erőfeszítéseket a bányaiparra kell összpontosítani, hogy az ország nyersanyaggal, fűtőanyaggal és energiával minden gazdasági ágazat igényeit kielégíthesse.

A Központi Bizottság személyi változásokról is döntött. *Li Gun Mot* és *Hong Szong Namot* – a Koreai Munkapárt KB PB eddigi póttagjait – beválasztották a Politikai Bizottságba. A párt új KB titkárainak választották *Kang Szeng Szan*, *En Hen Mukot*, *Ten Ben Hot* és *Coj Thje Bokot*.

Ezzel egyidejűleg Li Gun Mo, Kim Hvan és Pak Nam Gi eddigi KB-titkárokat felmentették megbízatásuk alól.

*

Hétfőn megnyílt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság legfelsőbb népi gyűlésének (parlament) – új összetételű – első ülésszaka, amelyen ismét *Kim Ir Szent*, a Koreai Munkapárt KB főtitkárát választották a köztársaság elnökévé.

Az új összetételű Legfelsőbb Népi Gyűlés az adminisztratív tanács (kormány) vezetőjévé *Li Gun Mót*, a Koreai Munkapárt KB Politikai Bizottságának tagját jelölték ki.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Egyiptomi–jordániai csúcstalálkozót tartottak a jordániai Akabában. A képen: Mubarak egyiptomi elnök (fent balra) és Husszein jordán uralkodó (Telefoto: AP—MTI—KS—DN)

Iszlám konferencia

Az iráni kormány csak azzal a feltétellel hajlandó részt venni a januárban Kuvaitban rendezendő iszlám csúcsértekezleten, ha a vendéglátó ország módosítja az irak—iráni háborúval kapcsolatos álláspontját. Ezt Ali Ahbar Velajati iráni külügyminiszter jelentette ki vasárnap Sarifuddin Pirzadával, az Iszlám Konferencia Szervezetének főtitkárával Teheránban folytatott megbeszélésein.

Pirzada az iráni diplomácia vezetőjének meghívására érkezett a nap folyamán Teheránba, hogy felkérje Iránt: magas szintű küldöttséggel vegyen részt az iszlám országok tanácskozásán. Velajati a találkozón kijelentette: abban az esetben veszi fontolóra, hogy milyen szinten képviseltesse magát a kuvaiti tanácskozáson, ha a kuvaiti kormány —, amely teheráni vélemény szerint Irak pártján áll — semleges álláspontra helyezkedik.

Egy kuvaiti lap egyébként vasárnap közölte Pirzada egyik nyilatkozatát. Ebben az Iszlám Konferencia Szervezetének főtitkára kijelentette: a január 26-án tartandó tanácskozásra húsz arab és nemzetközi szervezet képviselőjét is meghívják megfigyelőként.

●

✦ *TOKIÓ: A japán kormány hétfőn hozzájárult ahhoz, hogy az április elsején kezdődő költségvetési évben a katonai kiadások meghaladják a nemzeti jövedelem egy százalékát.*

✦ *WASHINGTON: A The New York Times szerint az év legjobb alakítását Joan Sutherland nyújtotta Bellini Puritánok című operájában, de az év végi összefoglaló kimagasló teljesítményként értékeli azt is, hogy Marton Éva, a Metropolitan egyik előadásán sérült állkapoccsal énekelte Tosca nehéz szerepét. Mint annak idején megírtuk, az énekesnőt partnere véletlenül megütötte, úgy, hogy állkapcsa kimozdult a helyéről. A szünetben sikerült visszahelyezni az állkapcsot. Marton Éva fájdalmai ugyan nem csitultak, de így is végig énekelte a szerepet. A lap dicséröleg ir a magyar művésznő egész évi szerepléséről, a Metropolitan színpadán nyújtott alakításairól.*

✦ PÁRIZS: Egy párizsi kórházban hétfőn rákban elhunyt Andrej Tarkovszkij szovjet filmrendező, korunk jelentős filmművésze, a szovjet „új hullám" neves képviselője, akinek alkotásai hosszú ideig viták középpontjában álltak. 54 éves volt. Két éve Nyugaton dolgozott Legismertebb alkotása az Andrej Rubljov című háromórás film, amelyben a legendás ikonfestő szerzetes életét dolgozta fel. Mihail Rommnál tanult, mesterien mutatta be különböző korszakok életét, hangulatát és tájképeit. Első filmje az Iván gyermekkora volt. Lem könyve után készített sci-fi filmje, a Solaris szintén szerepelt a hazai mozik műsorán.



Januárban mutatják majd be azt a szovjet—japán műsort, amelyben úgynevezett tv-híd keretében beszélgettek egymással moszkvaiak, vlagyivosztokiak, illetve tokióiak. A képen: a felvétel alatt a tokiói stúdióban. (Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

Korrupciós per a „Marcos-klán" tagjai ellen

A Fülöp-szigetek hadserege kész minden erejét latba vetni a baloldali gerillák ellen, ha a béketárgyalások eredménytelenek maradnának – jelentette ki hétvégi beszédében Fidel Ramos tábornok, vezérkari főnök.

A katonai vezető hétfőn nyilvánosságra hozott nyilatkozata hangnemében elüt Aquino elnökasszony vasárnapi beszédétől. Az államfő ugyanis úgy fogalmazott, hogy kormánya csak a legvégső esetben folyamodik az erőszak eszközéhez a gerillamozgalom ellen. Ez utóbbi irányvonal ellentétben áll a hadsereg tisztikarának nézetével, amely szerint a 18 éve folyó polgárháborúnak fegyveres erővel kell véget vetni.

A Fülöp-szigetek kormánya pert indított Marcos bukott elnök, annak felesége, továbbá tíz másik személy és kilenc cég, köztük külföldiek ellen központi pénzek eltulajdonítása miatt. A perbe fogottak – a „Marcos-klán" tagjai – törvénytelen eszközökkel a társadalom kárára gyarapították vagyonukat – szól a kereset, amely több mint 730 millió dollárra szól az okozott kár és kamatai megtérítése céljával.

A kormány korrupcióellenes bizottsága héfőn nyújtotta be ezt egy – ugyancsak korrupciós ügyek megtárgyalására létrehozott – manilai különbírósághoz. A felsorolt vádpontok: lopás, központi pénzek csalárd megszerzése, korrupció, visszaélés, hatalommal való visszaélés, a nemzeti vagyon megkárosítása. A bizottság az egész világon nyomoz a Marcos-vagyon után.

Manilai kormányforrások mintegy tízmilliárd dollárra becsülik azt az értéket, amelyet a „Marcos-klán" húszéves országlása alatt törvénytelen eszközökkel megkaparintott. A vagyon jelentős része külföldön van befektetve. A most benyújtott kereset csupán első lesz azok közül, amelyekkel Manila megpróbálja visszaszerezni a külföldre juttatott hatalmas összegeket.

A japán kormány újabb, 41,6 millió dolláros segélyt ad a Fülöp-szigeteknek – közölte hétfőn a tokiói külügyminisztérium. A pénzzel különböző gazdasági programokat kívánnak támogatni. Ezzel 57,3 millió dollárra emelkedik az az összeg, amellyel Japán a március 31-ig tartó pénzügyi évben támogatja a nehéz gazdasági helyzetben lévő Fülöp-szigeteket – közölte a minisztérium egyik illetékese.

Kommentár

A Marion-sziget titka

Hét éve már, hogy az amerikai központi hírszerző ügynökség, a CIA titkos dossziéjába került egy műhold segítségével rögzített észlelés: a mesterséges bolygó automatikus kamerái „fantasztikus fényt" örökítettek meg az Indiai-óceán egyik „isten háta mögötti földdarabján", a Marion-szigeten. A legutóbbi órákban a világsajtó első oldalára került az a feltételezés, hogy az a hét évvel ezelőtti villanás a távoli kis szigeten — egy dél-afrikai atomkísérlet következménye lehetett.

A Marion-sziget geográfiailag az Antarktiszhoz tartozik, politikailag azonban a fajüldöző Dél-afrikai Köztársaság fennhatósága alatt áll. Koordinátáit illetően ez a kis földdarab éppen „a hatodik kontinens" (vagyis az Antarktisz) és Fokváros között, valahol a félúton helyezhedik el. Az utóbbi időben sokasodtak azok a megfigyelések, amelyek szerint a szigeten „komoly tevékenység" folyik. Egy tekintélyes londoni lap, az Observer rántotta most félre a Marion-rejtélyt eddig borító függönyt, és ezt a hírt vette át a világsajtó.

Az angol lap úgy értesült, hogy a Marionon, egyelőre mintegy hatmillió dolláros költséggel, leszállópálya létesül, amely a jelek szerint felhasználható akár atomtöltetű rakéták kísérleteire is. A lap az izraeli titkosszolgálat által Olaszországból elrabolt Mordehai Vanunu izraeli atomszakemberre hivatkozva most már biztosra veszi, hogy régóta nukleáris együttműködés folyik a pretoriai rezsim és Izrael között.

Ennél a pontnál érdemes emlékeztetni arra, hogy az immár csaknem húszéves atomsorompó-egyezmény azért született, nehogy a szörnyű fegyver megbízhatatlan kezekbe kerülhessen. A tömegpusztító fegyverek léte így is iszonyú fenyegetés. De a veszélyt megsokszorozná e fegyverek elterjedése, és erre éppen a mostani leleplezés a legjobb példa. Hogy miért?

Adott egy állig felfegyverkezett kisebbség, amely a nagy többség ellen a fekete kontinensen most már egyedül vívja elkeseredett utóvédharcát, a saját bevallása szerint „bármilyen eszközzel". Vezetői nem is titkolják, hogy egyszerűen nem hajlandók feladni Afrika utolsó fehér paradicsomát, ahol a kisebbség szuper-életszínvonalát a többség munkája, verejtéke, és az utóbbi időben egyre gyakrabban vére táplálja.

Mi a biztosíték arra, hogy egy ilyen rezsim „adott esetben" nem veti-e be esetleges nukleáris arzenálját, ezt a kérdést teszi figyelmeztető kiáltássá a Marion-sziget titka.

Harmat Endre

Mezőgazdasági szövetkezetek pénzintézete

A Mezőgazdasági Szövetkezetek Országos Pénzintézete Részvénytársaság december 17-én tartotta alakuló közgyűlését Budapesten.

A Minisztertanács hozzájárult ahhoz, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, halászati termelőszövetkezetek és mezőgazdasági szakszövetkezetek, valamint ezek gazdasági társulásai, a TOT mellett működő Országos Kölcsönös Támogatási Alapban kezelt vagyoni betéteikből részvénytársaság formában szakosított pénzintézetet hozzanak létre. Ennek megalapításával a szövetkezeti mozgalom közvetlen részese lesz a korszerűsödő magyar bankrendszernek. A máris mezőbankként emlegetett, szakosított pénzintézete üzleti bankként működő, nyereségérdekeltségű szervezet lesz.

A részvénytársaság alaptőkéje a tervek szerint a húszezer darab egyenként ötvenezer forint értékű részvényből származik, de annak végleges összegét a jegyzésektől függően a közgyűlés alapszabálya határozza majd meg. A szövetkezetek az OKTA-ban és a KTA-ban lévő pénzükből, de más szabad vagyonukból is jegyezhetnek részvényeket.

Baranya megye termelőszövetkezetei is megkezdték a részvények jegyzését. A TESZÖV keretében működő KTA-ban jelenleg 270 millió forint tőkéjük van a tagszövetkezeteknek. Az idén fennállása óta a legnagyobb forgalmát bonyolította le a megyei KTA. Alap pénzforgalma decemberig elérte a 600 millió forintot, ami azt jelenti, hogy a bentlévő pénz nagyon gyorsan forog. Átlag három hónapra adják ki a tagoknak, akik határidőre vissza is fizetik.

A KTA legutóbbi pécsi ülésén a tagszövetkezetek első nekifutásra 840 részvényt jegyeztek leendő bankjukba. Mivel egy részvény értéke 50 000 forint, ez azt jelenti, hogy a baranyai termelőszövetkezetek összesen 42 millió forinttal járulnak hozzá a január 1-jén megindúló pénzintézet alaptőkéjéhez. A részvényesek nagy száma miatt Baranya megyét december 17-én Budapesten, az alakuló ülésen hét küldött képviselte, azok, akiket a legutóbbi KTA ülésen a szövetkezetek megválasztottak.

A pénzintézet abban különbözik a kereskedelmi bankoktól, hogy csak céljellegű betéteket gyűjthet és nem vezetheti a folyószámlákat. Annak egyébként nincs akadálya, hogy az intézet idővel bankká váljék, ehhez egymilliárd forintot meghaladó alaptőkével kell rendelkeznie. A részvénytársaság üzleti tevékenységével arra törekszik, hogy a tagok egyesített vagyonát a lehető leghatékonyabban működtesse és ezzel a tagok, valamint a szövetkezeti mozgalom anyagi erejét növelje.

Az új pénzintézettől sokan féltették a Kölcsönös Támogatási Alapokat. Nos a Mezőbankkal párhuzamosan tovább működnek ezek is — az OKTA 300 millió, a megyei KTA-k 4 milliárd forinttal — így a segítő, támogató szerepkör is megmarad a részvényjegyző alapító szövetkezetek teljes megelégedésére.

— Rné —

Univerzális mezőgazdasági kisgépek



Szabadszentkirályi szabadalmak

A Szabadszentkirályi Fémipari Kisszövetkezet 1986-ban már ötféle egytengelyű kerti kisgépet gyártott.

Miskolcon, illetve Kecskeméten mutatták be a legújabbat, a négyütemű, 8 lóerős motorral működő, négykerekű, elsőkerékmeghajtású kerti traktorukat. Most van bevizsgáláson a KERMInél a Rex Super motoros ekéjük, ami várhatóan már februártól piacra kerül 7,5 lóerős magyar motorral, de már olasz Duccati gyújtással. Teljesen új megoldása a váltvaforgató eke, valamint a szabadonfutó körmös kerék. Mindkettőhöz valamennyi általuk gyártott adapter csatlakoztatható.

Nemrég adtunk hírt arról, hogy az 1987-es Pécsi Ipari Vásárra szeretnék elkészíteni a négykerék meghajtású 14 lóerős univerzális kistraktort.

1

A Szabadszentkirályi Fémipari Kisszövetkezet 1983 januárjától tevékenykedik önállóan, azóta különféle változatokban már több mint tízezer motoros kerti kapát készítettek. A szentkirályi kapa fogalommá vált a hazai piacon.

Eddig hat szabadalmuk van: önjáró takarmánykiosztó kocsi, betegfürdető kocsi — ebből már közelítenek a százdarabos megrendeléshez —, a permetezőadapteres négykerekű kistraktor, váltvaforgós eke — amely a Rex Superen jelenik meg először —, önjáró fűnyírógép — most módosítják úgy, hogy rajta ülhessen a kezelője — és a négykerékmeghajtású, 14 lóerős kistraktor. A 7., 8. és 9. szabadalmuk (mezőgazdasági kisgépek különféle variációi) még várhatóan 1987-ben eljut a Szabadalmi Hivatalba.

Fő profiljuk tehát a mezőgazdasági kisgépek, mellékprofiljuk az egészségügy (betegfürdető kocsi, ágyazó kocsik és legújabbként egy elektromos gmk szabadalmát hasznosítva olyan elektronikus ágymérleg készítése, mely a beteg mozgatása nélkül is 10 dekás pontossággal mér.)

Fejlődésüket jellemzi: az első évi 30 milliós értéküket évente 50 százalékkal növelve elérik a 110 millió forintot, az első évi 65 000 forintos évi átlagjövedelmet megduplázzák. Az egy dolgozóra jutó termelési érték az első évben 600 000 forint volt, 1986-ban meghaladja az 1,5 milliót.

Bankhitellel megvásárolták, 1987 januárjától övék a szalántai Hunyadi Tsz precíziós acélöntödéje, amit saját igényeik kielégítésére, külső rendelések teljesítésére kívánnak hasznosítani.

2

Hogyan született meg a négykerékmeghajtású kistraktor ötlete?

A kecskeméti kiállításon nagydíjas termékeket szemrevételező szakemberek vetették fel: kellene egy nagyobb kategóriájú, négykerékmeghajtású kistraktor, melyet különösen az erdőgazdaságok tudnának hasznosítani, olyan, amely kis nyomtávú, kis önsúlyú, fordulékony és mozgékony vontatóeszköz.

Ezt az igényt *Csanádi Béla*, a MEFAG vezérigazgatója megtoldotta egy újabb géptkonstrukció kérésével: szükségük lenne erdei megközelítésre négykerékmeghajtású univerzális kistraktorra és csemeteültetéshez gödörfúró kistraktorra vagy adapterre.

És a négykerékmeghajtású kistraktorral ne csak vontatni, hanem szántani, kapálni, fűvet nyírni, permetezni és más mezőgazdasági, illetve erdészeti munkát is lehessen végezni.

A kisszövetkezetnél vették a lapot. Az ötletadó *Török László* elnök, valamint *Matheovics László* főmérnök és *Szászi László* kisiparos munkához látott. Tervszinten már meg is született az újdonság.

Ha valaki precíz tervdokumentációk garmadájára gondol, azt ki kell ábrándítanom. Vázlatok, műszaki skiccek, elképzelések alapján ölt testet a négykerékmeghajtású kistraktor is. Az ötlet, az alapelképzelés tehát adott, a többi — a folyamatos véleménycsere, módosítás közben — Szászi László hozzáértésén múlik.

Az már eldöntött, hogy a kistraktor lelke a 14 lóerős Briggs motor lesz. Az is, hogy általuk eddig gyártott bolygókerekes hajtóművet továbbfejlesztve a kistraktor szinte egyhelyen képes lesz megfordulni.

— Alig győzöm a sok új elképzelést — mondja nemrég elkészült új műhelyében Szászi László. — Ezek a dolgok lassan mennek, rengeteget kell rajtuk gondolkodni. Akinek nincs ilyesmire kedve, az nem csinál ilyen babramunkát. Én szeretem az ilyesmit.

A satupadon most kísérletezi a kisszövetkezet által gyártott valamennyi kerti géphez az új fogaskerekes sebességváltót. Ez — ha elkészül már 2 sebességgel és hátramenettel is fogja hajtani a KF–04-et és a többit.

— Jó ideje foglalkozom már vele. Menni fog... — közli és újabb megoldást próbálgat a fogaskerekeknél.

A kecskeméti nagydíjas négykerekű, egytengely meghajtású kistraktort fél év alatt fejlesztették ki. A kisszövetkezet szűk udvarrészén sorakoznak a különféle termékeik. Nem sokkal távolabb gondosan lefestve áll az egyvasú lófogatos eke, szemmel láthatóan nagy becsben tartva. Évszázadok tapasztalata formázta ilyenné.

— Rengeteget tudunk belőle meríteni. Sok mindenben segíti a munkánkat, a fejlesztéseinket. — mondja Török László elnök.

Murányi László

Változások a lakásépítésben

Csak a hibák kijavítása után lesz pénz

1986 elején kormányhatározat született a lakásépítés- és gazdálkodás 1990-ig szóló társadalmi-gazdasági programjáról. Az ügy nemcsak egy ágazaté, hanem az egész társadalomé, a gazdaságé, hiszen a statisztikai felmérők 1986-ban rögzítették azt a tényt, hogy hazánkban félmillió ember akar változtatni valamilyen formában jelenlegi lakáshelyzetén. Amikor az ő sorsukat szem előtt tartva határoz a kormány, akkor egy-egy döntésében mérlegeli a lakásra várók, a cserélni vagy a meglévő otthonukat felújítani szándékozók anyagi- és szociális helyzetét. Pontatlan és egyoldalú ezzel kapcsolatban csupán lakásépítésről beszélni, mert a lakásgondok megoldását csak egy átfogó lakásgazdálkodási koncepció szolgálhatja.

Ennek kidolgozására munkabizottságot alakítottak a szakemberek, ám az elvek ismertetése helyett nézzük most azt, mi várható a jövő gyakorlatában, hogyan alakul a lakásépítés, -felújítás, értékesítés, mobilizálás?

A statisztika 1985 végén azt rögzítette, hogy Magyarországon 3846 ezer lakás van, aminek egyharmada az utolsó tizenöt évben készült el. Az átlagos alapterület majdnem 80 négyzetméter, a komfort, a beépítettség sem szégyellni való.

A jelenlegi, VII. ötéves tervidőszakban várhatóan 320–340 ezer új otthon épül, az 1986-os terv pedig az alsó határon (62 ezer) teljesül. Az előrejelzések szerint ennyi épül majd 1987-ben is, és ezek közül 8 ezer lesz állami lakás. Ha az egyes évek adatai nem is fedik majd hajszálpontosan a terveket, az valószínű, hogy az állami és a magánlakásépítés 20–80 százalékos aránya továbbra is jellemző marad.

Ezek között a koordináták között a piacra termelő lakásépítés szorgalmazásával, a lakásonként kapható 20 ezer forintos adókedvezménnyel ösztönzik a kis- és nagyobb szervezeteket erre a fontos társadalmi, gazdasági feladatra. Akik pedig önerőből szándékoznak lakásgondjukat megoldani, azok számára új ajánlott tervek dokumentációját kínálják és különböző szolgáltatásokat a gépkölcsönzéstől az anyagbiztosításig. Egyre több olyan technológia terjed el, amelyek kifejezetten az egyéni építkezőket szolgálhatják, néha talán már túlságosan is bőnek tűnik a választék. Az ÉVM igyekszik felkarolni és anyagilag is támogatni a magánlakásépítésben alkalmazható új, korszerű technológiákat és építőanyagokat.

Az állami beruházásban készülő otthonok árát 1987 júniusáig változatlanul maximálják. Azt követően azonban megvizsgálják annak lehetőségét és hatását, hogy ezekben a vállalkozásokban is a megállapodásos ár érvényesüljön. Mivel ez óhatatlanul növelné a jelenlegi lakásárakat, szükség van arra, hogy a lakásra várók ezt a többletet szociálpolitikai támogatás formájában megkaphassák. Csak így érhető el, hogy a lakáshoz jutás esélyei ne romoljanak tovább.

Jelentős változás lép életbe 1987 januárjában. Attól kezdve minden vállalkozó csak a hibák kijavításának befejezése után kaphatja meg munkája ellenértékét. Ez éles ellentétben áll a korábbi gyakorlattal, amikor a műszaki átadást-átvételt követően pénzhez jutnak a kivitelezők. Az új rend reménylhetően gyorsabb és pontosabb munkára ösztönzi az építőket, a beruházók pedig vigyáznak arra, hogy a számlák szakaszolásakor ne csak egy jelentéktelen összeg jusson az utolsó munkafázisra, amit inkább veszni hagy a munkától szabadulni akaró kivitelező.

A lakásgazdálkodás társadalmi-gazdasági programjában az építéssel egyenrangúan fontos szerep jut a lakásmobilitásnak: a cserék szervezett lebonyolításának. Valószínű, hogy ha erre jó megoldást lehetne találni, külön beruházás nélkül is csökkenteni lehetne a jogos lakásigényeket. Ennek érdekében a jövőben nagyobb mozgásteret kapnak a lakásszövetkezetek, hogy vásárlással és lakásértékesítéssel is foglalkozzanak, valamint a takarékszövetkezetek is hirdethetnek ilyen akciókat.

A most csak felvillantott programpontok azt a szándékot tükrözik, hogy az otthonravárók ne maradjanak magukra gondjukkal. 1986-ban például 110 millió forinttal növekedett az az összeg, amit a kormány juttatott a tanácsoknak a közvetlenül lakást vásárlók anyagi támogatására, és ez a forma a jövőben is megmarad. Az 1987. évi hitelpolitikai irányelvek kialakításánál pedig abból az alapvető elhatározásból indulnak ki, hogy az egyéni hozzájárulás mértéke ne növekedjék indokolatlanul, és lehetőleg az állami támogatással fedezzék a költségek emelkedését. Ennek jegyében például az ifjúsági takarékbetétek kamata ellensúlyozza majd a legnehezebben lakáshoz jutó rétegnél az infláció és az áremelkedések hatásait.

Szikora Katalin

Szemétégetés nyílt téren

Januártól új jogszabályok

Magyarországon megkésve figyeltünk föl arra, hogy a szemetet, hulladékot nem lehet tetemes költségráfordítás nélkül tárolni — mondja *Kovács Lajos*, a Baranya Megyei Tanács építési és közlekedési osztályának vezetője. — A korábbi szemlélet szerint két fontos követelményt kell a szemét elhelyezésénél kielégíteni: vízzáró réteget az elhelyezési terület alatt, és azt, hogy ne kerüljön vízzel oldható anyag a szemétbe. Az előbbi föltétel még csak-csak teljesül, az viszont ellenőrizhetetlen, hogy milyen összetételűek a szemétkupacok.

Egyre több területet foglal el a szemét. Gyakran olyat is, ahova más is kerülhetne az ipari hulladék helyett. 1983 óta hazánkban is jogszabály határozza meg, hogy a szemetet veszélyessége szerint minősíteni kell, rendelet szabályozza a hasznosítók, esetleges importálók, fuvarozók kötelezettségeit és természetesen a megsemmisítés módját is a veszélyesség függvényében.

A legegyszerűbb, és legkevésbé hasznos módszer az elégetés. Megyénkben a hulladéktermelő ipari üzemeknél a kazánban a tüzelőanyaggal együtt elégetik a szemetet is. Legalábbis ez a mindennapos gyakorlat. Persze ilyen módon csak a nem veszélyes anyagok semmisíthetők meg, a veszélyesekhez a természetvédelmi hivatal és az egészségügyi szerv szigorú föltételekhez kötött engedélye szükséges.

A megsemmisítés másik módja a hazánkban kevéssé elterjedt energianyerés. Ilyenkor kifejezetten erre a célra épült, a környezetet nem szennyező, károsítás nélkül működő égetőműveké a főszerep.

— Az elégetés — mondja Kovács Lajos — komoly energianyerést nem eredményez. Mégis, az ilyen pontszerű források mérhetők, ellenőrizhetők, és legalább épített körülmények között tárolnak, tüzelnek. Amivel nehezebb mit kezdeni, az a nyílttéri égetés. Nincsenek eszközök hozzá, hogy az avar vagy tarlóégetés károsító, szennyező hatását vizsgálni tudnánk. Bejelentési kötelezettség nincs, csak a tűzoltóság kap rendre értesítést, nehogy fölöslegesen vonuljanak egy-egy meggyújtott tarlóhoz.

Hasonlóan nehezen kézbentartható a lakossági avar-, illetve szemétégetés. Itt tanácsrendelet szabhat gátat például a belterületen égetőknek, és biztosít gyűjtőhelyet. Pozitív példa Harkány, ahol az utóbbi módszert követik.

A januárban életbe lépő jogszabályok az utóbbi kérdésekben is váltásokat hoznak. Attól függően például, hogy levegőtisztaság-védelem szempontjából melyik kategóriába tartozik a terület, az új rendelkezések értelmében a tanácsok tilthatnak, illetve bejelentési kötelezettséget írhatnak elő. Külön szabályozás alá esnek a külterületek, itt a föltételeket a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium határozza meg. Az alapálláspont szerint nem javasolják a tartlóégetést, csak abban az esetben adnak engedélyt, ha ezt rendkívül komoly ok — például a terület más módszerrel meg nem szüntethető elfertőződése — indokolja.

— A szándék nem változik — emeli ki az osztályvezető. — Az intézkedések ösztönzik a nagyüzemeket és a háztáji termelőket is, hogy a fölhalmozódó szemetet ne a létező leg primitívebb módon semmisítsék meg.

Remélem, nem vagyok túl merész, ha bízom benne, hogy gazdaságosabbá is válik a komposztálás újra fölfedezésével a termelés. Van azonban itt egy fontos tényező. A levegő széndioxid koncentrációját nem a tarlóégetés növeli. Bár olyan jelenségről van szó, mely jogal irritál sokakat, nem szabad lépéket sem vesztenünk — az alapvető problémákat nem az okozza. A jogszabályok véaül is nem egyedül üdvözítőek. Látni kell, hogy a végrehajtási eszközrendszer fejletlenebb, mint a jogszabályok.

Sz. Koncz I.

HÍREK

1986. DECEMBER **30.,** KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából DÁVID nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.01 órakor
A Hold kél 7.15 — nyugszik 14.47 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: ÓVÁRI ZSUZSANNA

Ma délelőtt 9-től 11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16—19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon.

CB-rádió hívójelünk „Napló I." 16—19 óráig a 25-ös csatornán.

— **Árokburkolás, betonút.** Dunaszekcsőn, a Felszabadulás, a Dózsa György és a Móricz Zsigmond utcákban a Bólyi Költségvetési Üzem és a Dunaszekcsői Tanács építőbrigádja kivitelezésében betonlapos árokburkolást végeztek, a Jókai Mór utcában pedig betonutat fektettek le. A munkával december végére lettek készen.

— **Új fűtőmű szükséges.** Mohácson, a Felszabadulás úti lakótelepen hét tonna/óra kapacitású gázkazán építését kezdik meg januárban. Erre azért van szükség, mert a lakótelep 1988-ig 90 új lakással bővül.

— **Öt lakást adtak át.** Siklóson, a Városgazdálkodási Vállalat kivitelezésében a Felszabadulás úti hármas számú épület teljes felújítását végezték el. A Siklósi Városi Tanács hatmillió forinttal támogatta az építkezést. Az öt lakásba a közeli napokban költöznek be az új lakók.

— **Bővítik az orvosi rendelőt.** Görcsönyben a jövő évi legnagyobb beruházás tervei készültek el december utolsó napjaiban. Az orvosi rendelőt kívánják bővíteni úgy, hogy ott gyermekorvosi rendelő is működhessék. A terveket Várnagy Péter (Dél-dunántúli Tervező Vállalat) készítette.

MTV-PÉCS

A pécsi körzeti televízió mai műsora (18.30-kor a 2. programban) a szilveszter jegyében fogant. Előbb azonban egy igazi szenzációval szolgál: ötven eredeti Kossuth-levél került elő Pécsett. *Füzes János* szerkesztő műsorvezető ismerteti azt a rejtvényt, amelynek megfejtői között a szokásos újévi malacot kisorsolják (a válaszokat telefonon várják). Ellátogatott a stáb egy ízményi disznótorba és Töttös Gábor szekszárdi gyógykovácshoz. Előzetes következik a szerdai szilveszteri körkapcsolásból, (1. program!) amelyben Pécs is jelentkezik, majd Még egy műsor címmel musical-összeállítást látunk-hallunk.

Beharangozza a műsor a szilveszteri pécsi 2. programot is. Először 15.25-kor jelentkezik Pécs, amikor is összefoglalják a nap eseményeit, másodszor pedig 17.20-kor. Ekkor a Nevelési Központban berendezett kölcsönzőből szól a riporter, ahol szabad vendéglői helyekre közvetítik a kedves mulatni vágyó vendéget. Kölcsönöznek televíziót, szmokingot és ügyeletes fogorvost, rendeznek kanári énekversenyt és sok más furcsaságot. A stúdió munkatársai reggel 8-tól mindenféle ügyben várják a nézők hívásait a 41-539-es és a 41-325-ös telefonon.

◆

Nyereménybetétkönyv-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár január 3-án, szombaton Budapesten rendezi meg a nyereménybetétkönyvek 1986. negyedik negyedévi 142. sorsolását.

A sorsoláson az 1986. december 29-ig váltott és a sorsolás napján még forgalomban lévő nyereménybetétkönyvek vesznek részt.

A nyereményösszeget a betétkönyvet kiállító OTP-fiók, postahivatal vagy takarékszövetkezet január 19-től fizeti ki.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén kedd estig. Főként a Dunántúlon időnként felszakadozik a felhőzet. Keleten, északkeleten újabb hóesés, néha ónos eső valószínű. Nyugaton viszont átmenetileg kevesebb helyen várható eső, a hegyekben hó. Az északnyugatira forduló szél gyakran élénk, időnként erős lesz. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1 és mínusz 4 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 3 fok, északkeleten azonban mínusz 2 fok körül alakul.

Hétfő reggeli vízállások: Barcs —110 cm, apadó, vízhő 1,6 fok, Drávaszabolcs 13 cm, változatlan, 2,0, Mohács 214 cm, apadó, 1,4.



Elkészült a századik — amerikai licenc alapján gyártott — TWIST—OFF üvegzárógép a pécsi Sopiana Gépgyárban. A bensőséges háziünnepségen Viczencz Ottó igazgató köszönte meg a Vadász—Ifka brigád eredményes munkáját. Proksza László felvétele

TÜZESETEK

Több mint 85 000 forintos kárt okoztak az elmúlt hét tüzei Baranyában, s egyik során egy idős asszony meg is sérült. Röviden így summázhatjuk a hét nap mérlegét, hozzátéve: némi szünet után az okok között ismét szerepelt a gyújtogatás, még ha primitív módon is: saját hétvégi házát gyújtotta fel 27-én az elkövető Cserkúton, hozzátartozóján vélve így kitölteni bosszúját.

Az összesen 11 tűzeset viszonylag csendes hétre utal — ebből is csak ötször kellett a tűzoltóknak a helyszínre vonulniuk —, ám fokozott figyelmet érdemelnek ezek a napok: most száradnak ki ugyanis a lakásokban a karácsonyfák, s — kaptuk a figyelmeztetést a megyei tűzoltóparancsnokságtól — válnak kifejezetten gyúlékonnyá. Legyünk erre tekintettel, hogy megelőzzük — és így meg is előzhetjük — a bajt!



16 ezer cserép ciklámen pompázik a pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat üvegházaiban. December hónapban összesen 22 ezer cseréppel neveltek 4 fajta, ebben a hónapban nyíló cserepes virágból.

— **Megjöttek a hattyúk.** A Duna dunaszekcsői szakaszára minden évben telelni érkeznek a hattyúk. A kilenc kedves vendég a hét végén érkezett, s tavasszal indulnak vissza eredeti lakóhelyükre.

Mai névnap:

Dávid

A Dávid ősi héber név és jelentése: kedvenc, kedvelt. Kálmán Béla a „beszélő nevek" közé sorolja, jelezve, hogy a névhez valamilyen történet fűződik. S valóban, Judeának i. e. 1000 táján volt egy ilyen nevű királya, aki a monda szerint párviadalban legyőzte a filisteus óriást, Góliátot. A zsidóság történetének egyik legnagyobb alakja volt Dávid, aki Izrael és Juda törzseit egyesítette. A név — változatlan formában — minden modern nyelvben él. Művelődéstörténetünkben Zwittinger és Baróti Szabó, a franciáknál a híres klasszicista festő, az angoloknál a bányászlámpa feltalálója (Davy), az oroszoknál Davidov, a napóleoni háborúk első partizánparancsnoka őrzi a név emlékét. A képzőművészetben emlékét Michelangelo híres „Dávid" szobra örökítette meg. (Firenze.)

— **Szünidei filmek.** A pécsi Ifjúsági Ház népszerű ifjúsági filmekkel várja látogatóit a téli szünetben. Vetítésre kerül: Az elvarázsolt dollár, Százegy kiskutya, Popeye, a tengerész, és más nagy érdeklődésre számot tartó filmek.

☎ 15-000

Olvasóink az utóbbi időben ipari sót keresnek útszóráshoz — de mindhiába, a pécsi boltokban nem kapható. Nyulas Klárától, a pécsi Mecsek-Füszért élelmiszerosztályának vezetőjétől kaptuk a tájékoztatást, miszerint a tavaly évi 2700 mázsával szemben idén 3200 mázsa ipari sót értékesítettek. A pécsi fióknál pillanatnyilag nincs készlet ebből a termékből, mert a fővárosi Compack Kereskedelmi és Csomagoló Vállalat 550 mázsával adós maradt. Ha idén már nem is, de januárban érkezik egy nagyobb szállítmány Pécsre, amely 10 és 50 kilogrammos kiszerelésben lesz kapható a boltokban.

✲

Katics József, a pécsi Dischka Győző u. 2. sz. alól telefonált: az utca lakói nevében szeretne köszönetet mondani a Pécsi Vízmű hibaelhárító részlegének, akik páratlan gyorsasággal és alapossággal végezték el munkájukat. Tegnap reggel csőtörés miatt elöntötte az utcát a víz. A hibaelhárítók szinte azonnal a helyszínen teremtek, s délre már ki is javították a hibát.

◆

— **Balesetek.** Baranya megye területén az elmúlt héten 11 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt, amelyből hat súlyos, öt pedig könnyű sérüléssel végződött.

— **Egészségház.** A Sellyei Költségvetési Üzem december 28-án fejezte be a harkányi egészségház felépítését. A hiánypótlási munkálatok elvégzése után január közepén kezdődik meg a munka az egészségházban.

— **Stollogén-színválaszték.** Új, zöldes árnyalatokkal bővíti a Stollogén homlokzatfestékek színválasztékát a hazai gyártó, a sellyei Agrokémia. A palettáról eddig hiányzó festékekkel együtt most már több mint kétszáz árnyalat lesz kapható a hazai boltokban.

Horgászat

Év végi gondolatok

Ismét egy év gondjait, örömeit hagytuk magunk mögött. Ilyenkor még egyszer végiggondoljuk az év eseményeit, mit tettünk helyesen, vagy hogy kellett volna. Így van ez a horgászatban is. Most, hogy a fogási naplókat összesítjük, még egyszer feleleventednek azok a szép napok, amikor horgászat közben halat is fogtunk.

Jólesik még egyszer emlékezni a tavaszi tele szákokra, majd egy-egy nagy amúrral való eredményes vagy eredménytelen csatára, mert bizony előfordult, hogy a párviadalból a hal került ki győztesen. Ha süllőt vagy harcsát tettünk a család asztalára, komoly mértékben növeltük a horgásztekintélyünket.

Voltak napok, amikor a szerencse nem kedvezett. Ilyenkor gyártottuk a legkülönbözőbb elméleteket, amelyek magukba foglalták az összes meteorológiai és halélettani tudományt. Amikor már a tudományos kifogások elfogytak, még mindig maradt egy „nincs hal a vízben". Pedig a nagyobb példányokkal év végén is lehetett találkozni.

Kellemes volt a tavasz, szép volt a nyár, sok-sok horgászattal eltöltött óra nyújtott pihenést, felüdülést, kikapcsolódást. A víz titokzatossága, fodrozó hullámain megcsillanó napfényt, békét, nyugalmat adott. A horgászat egy kicsit visszavitt a természethez, melytől a mai ember egyre jobban elszakad.

A szép emlékek mellett voltak sajnos árnyékos oldalak is, amelyekről szólni kell. Nem tisztelik egymást az emberek, ez gyakran okoz a vízpartokon vitákat. Pedig a horgászközösséghez tartozásnak etikai szabályai is vannak, a kölcsönös segítőkészség, kulturált viselkedés és beszédmód. A horgászat a halfogás mellett egy kisebb emberi közösség egymáshoz való kapcsolatát is jelenti, melyet a társadalom a vízparton látottak, hallottak alapján ítél meg.

Szerencsére több a jó példa, mint a rossz, de arra a néhány rosszra sincs szükség. Egy kellemesnek ígérkező horgászatot pillanatok alatt el tud rontani egy ittas, vagy durva hangú megjegyzés, sokszor még azt sem véve figyelembe, hogy gyerekek és családtagok is a közelben vannak.

Ezt most év végén felejtsük el abban a hitben, hogy egyre kevesebb lesz az ilyen horgász.

A múltat lezárva feltesszük a kérdést, vajon mit várhatunk az új évtől, a horgászat anyagi oldalát és a halfogási lehetőséget tekintve. Az Intéző Bizottság vízein területi jegy árváltozás nem várható, nem kívánunk változtatni az eddig kialakult horgászrenden. Jöttek olyan javaslatok a horgászoktól, hogy pl. a Pécsi-tó déli végén a horgászatot csak a ponty-tilalom után kellene megengedni, így elejét lehetne venni a tavaszi mértéktelen fogásnak, arányosabban eloszlana egész évben a betelepített hal visszafogása. Ezeket a véleményeket az egyesületi közgyűléseken kívánjuk megvitatni.

Néhány egyesületnél, ahol eddig a határokhoz viszonyítva alacsonyak voltak az árak, vagy a halasítás mértékét növelni kívánják, várható a területi jegy árnövekedése, amit természetesen az egyesület közgyűlése fog eldönteni. A horgászjegy illetéke a július elsejével életbe lépett új illetéktörvény alapján az eddigi húsz forintról száz forintra emelkedett, így ennek ára jövőre nyolcvan forinttal több lesz.

Minden megyei horgászkezelésű víz őszi halasítása megtörtént. A kihelyezett mennyiség több mint az előző évi, ez biztosíték arra, hogy fogási eredményeink az új évben nem romlanak.

Dr. Kovács Zoltán

KÖZÉLET

Hétfőn hazaérkezett a magyar pártmunkásküldöttség, amely Tabajdi Csabának, az MSZMP KB külügyi osztálya alosztályvezetőjének vezetésével az SZKP KB meghívására december 22—28. között Moszkvában tartózkodott. A delegáció nemzetközi kérdésekről folytatott konzultációt a KB külügyi, nemzetközi, és propagandaosztálya vezető munkatársaival. Látogatást tett a Szovjet Tudományos Akadémia Világgazdasági és Nemzetközi Kapcsolatok Intézetében, valamint az Egyesült Államok és Kanada-kutató Intézetében.

✲

A hímesházi Petőfi Mgtsz tegnap tartotta meg tisztségviselő-választó közgyűlését, amelyen eddigi elnöküket, Aubert Ádámot újabb öt évre megválasztották a termelőszövetkezet elnökévé. Közgazdasági elnökhelyettes Krémerné Mihelisz Terézia lett. A közgyűlés a jelenlegi tizenhárom tagú vezetőségnek és a bizottságoknak is újabb öt évre bizalmat szavazott.

✲

Egerben hétfőn délelőtt nagy részvéttel temették el Kádár László egri érseket.

A gyászszertartáson a Magyar Népköztársaság kormánya képviseletében jelen volt Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke. A Magyar Püspöki Kar tagjai, Paskai László kalocsai koadjutor érsekkel, a testület elnökével az élen vettek részt a temetésen. Ott voltak az egyházi szervezetek és intézmények képviselői, a papi békemozgalom képviselői, az egri főegyházmegye papjai és hívei, a nem katolikus egyházak képviseletében Kürti László református püspök. Tisztelgett az elhunyt érsek emlékének több külföldi egyházi személyiség. Részt vett a búcsúztatáson Schmidt Rezső, a Heves Megyei Tanács elnöke, Mészáros Albert, a Hazafias Népfront Heves Megyei Bizottságának titkára és Varju Vilmos, az Egri Városi Tanács elnöke.

Az egri bazilikában rendezett ünnepélyes gyászmisét és a temetési szertartást Paskai László celebrálta, főpapi segédlettel. Kádár Lászlót az egri bazilika kriptájában helyezték örök nyugalomra.

✲

Kandidátusi értekezés. Dr. Koltai Dénes, a JPTE Tanárképző Kar közművelődési szakcsoportvezetője, egyetemi adjunktus, december 23-án Budapesten, az MTA székházban, nagy érdeklődéstől kísérve, és a maximális 15 pontból 14-et érve el, megvédte kandidátusi értekezését, amelynek témája: a politikai meggyőződés fejlesztése a káderképzés folyamatában.

✲

Teka Tulu-nak, az Etióp Dolgozók Pártja KB Politikai Bizottsága póttagjának, a Központi Revíziós Bizottság elnökének vezetésével etióp pártküldöttség utazott át Budapesten. Somogyi Imre, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának titkára megbeszélést folytatott a delegációval: tájékoztatták egymást a két párt helyzetéről, feladatairól és a szocializmus építésében eddig szerzett fontosabb tapasztalataikról.

— **Új magyar opera bemutatója.** Szokolay Sándor Ecce homo című új operáját mutatja be a Magyar Állami Operaház a színházi évad első felének végén, január 25-én, illetve 27-én. A kortárs magyar zeneművészet egyik legismertebb alkotójának ez a negyedik operája. Szokolay Sándor új dalművét a szokottnál népesebb szereplőgárda adja elő, Mikó András rendezésében. A zenei betanítást és a vezénylést a szerző vállalta. A főbb szerepeket párhuzamos szereposztásban Molnár András és Romhányi Attila, Kalmár Magda és Kukely Júlia, illetve Sólyom-Nagy Sándor és Tóth János énekli.

Hászezer vendéget várnak



Készülnek a szilveszteri hidegtálak a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat üzemében. Fotó: Proksza László

Telt ház az éttermekben, szállodákban

Gazdag vacsorák, változatos menük

Hétfő óta javában tart a készülődés a baranyai vendéglátóhelyeken. Az éttermek, vendéglők java része már megkapta a szilveszteri vendégfogadáshoz szükséges anyagokat, de például a Baranya Megyei Vendéglátó üzleteibe ma érkeznek az újévi malacok. Teljes erővel dolgoznak a cukrászüzemek, az ünnepre több ezer krémest, tortát és különféle süteményt készítenek.

A szállodák, éttermek, vendéglők a becslések szerint idén mintegy 15—20 000 vendéget várnak. A hazaiakon kívül szép számmal jönnek külföldiek is. A Pannónia és a Nádor Szálló például a magyar csoportokon kívül kelet- és nyugatnémet turistákat is fogad. A harkányi Napsugárban és a mohácsi Koronában telt ház lesz, a komlói Béke Szállóban viszont tegnap még volt üres hely.

Az éttermekben általában két-háromféle menüt kínálnak a vendégeknek. A választékban szinte mindenütt szerepel malachús, virsli, vagy lencseleves. A Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat üzleteiben 550 kiló konyhakész malacot dolgoznak fel, kilenc élő állatot pedig kisorsolnak tombolán.

A pécsi Pannóniában sörrel ízesített malacsült, pezsgős vörösboros káposztával, éjfélkor pedig korhelyleves kerül a vendégek asztalára. A Szőlőskert Vendéglőben juhbeles kolbászvariációk, őz-szeletek trubadúr módra, valamint savanyú malacaprólék leves szerepel az étlapon. Az Eszék étteremben hortobágyi húsospalacsintát és töltött gombafejeket tálalnak fel.

A többféle választékban, az említetteken kívül, szerepelnek különféle szárnyaskészítmények, így többek között sült csirke, — puklya, de például bárányhús is. A vendéglátó vállalatok nagy mennyiségű hidegtálat készítenek szilveszter előtt. Ezek közül választhatnak például a Mecsek Cukrászdában szilveszterezők. A Baranya Megyei Vendéglátónál viszont ma még az év utolsó napjára szóló előrendelést is elfogadnak.

A gazdag vacsorák, a változatos menüsorok elkészítéséhez, tálalásához minden rendelkezésre áll. A vendéglők, éttermek konyhájában javában folyik a sütés, főzés, a raktárakban már ott sorakoznak a pezsgős üvegek. A jelek szerint az óév utolsó napján a vidám vendégsereg semmiből sem szenved majd hiányt.

F. D.

A szeszesital-értékesítés korlátozása 1987. január 1-től

A belkereskedelmi miniszter 12/1986. (XII. 10.) BkM sz. rendelete a fiataloknak és a lakosság egészségének védelmét, valamint a munkahelyi szeszesital-értékesítés és -fogyasztás visszaszorítását szolgálja. Alapvető cél az égetett szeszesitalok fogyasztásának mérséklése. A rendelet értelmében az üzlet (elárusító hely) palackozott szeszesitalt csak akkor értékesíthet, szeszes italt csak akkor mérhet ki, ha az üzlet működési engedélyében a magánkereskedői igazolványban az ital árusítási, illetve mérési tevékenységet engedélyezték. Önmagában az a tény, hogy a működési engedélyben (magánkereskedői igazolványban) megjelölt üzletkörben a szeszes ital is beletartozik, a szeszes ital értékesítésére még nem jogosít, azt minden esetben külön kell engedélyezni. Az engedélyezés kérdésében a Tanács V. B. szakigazgatási szerve dönt.

A kereskedelmi feladatot ellátó I. fokú szakigazgatási szerv a szeszes ital értékesítésének engedélyezésénél köteles kikérni a helyi Alkoholizmus Elleni Bizottság véleményét. A szeszes ital mérési engedély csak akkor adható ki, ha ahhoz a tevékenység helye szerint illetékes rendőrhatóság hozzájárult.

A szakigazgatási szerv a italárusítási, italmérési engedélyt korlátozhatja, illetve visszavonhatja, ha ismételten megállapítja, hogy az italárusítási, italmérési tevékenység folytatásának kulturált feltételei nem biztosítottak, vagy az üzlet a szeszes ital árusítására vonatkozó jogszabályt, vagy hatósági előírásokat nem tartja meg, illetve az üzlet működése a közrendet, a lakosság nyugalmát zavarja.

A rendelet több területen korlátozást vezet be a szeszes ital értékesítésben így pl.:

— ifjúsági klubban, szórakozóhelyen, diáksportkör sportlétesítményeiben,

— a sportlétesítmény területén: a bajnoki, a kupa, valamint a nemzetközi mérkőzések kezdetét megelőző 1 órától a mérkőzés befejezését követő 1 óráig terjedő időszakban nem árusítható szeszes ital.

A nemzetközi ifjúsági táborokban, a tömegközlekedési eszközökön, a pályaudvaron és az állomáson a mozgó ét- és büfészolgálat kizárólag 12 térfogat százalék alatti alkoholtartalmú ital árusítható (ezek: az alkoholtartalmú palackozott üdítőitalok, a sör, a bor és egyéb italok, ha alkoholtartalmuk a 12 térfogat százalék alatt van).

A rendelet új vonása, hogy a vendéglátó üzletekhez hasonlóan 1987. január 1-től a kiskereskedelmi egységekben sem árusítható munkanapokon a napi üzletnyitástól reggel 9 óráig szeszes ital, ezen belül kivétel csak a nemzetközi idegenforgalom szempontjából jelentős területeken működő egységekre vonatkozik, külön kijelölés alapján.

A rendelet végrehajtására a megyénkben működő kereskedelmi szervezetek megfelelően előkészültek, felhívó táblákkal figyelmeztetik a vásárlókat a szabályok betartására. Ahol lehetőség van rá pl. ABC-ben a szeszes italos állványsorok elzárásával is jelzik a vásárlási tilalmat.

A kereskedelemben dolgozók kérik a vásárlókat, hogy a rendelet végrehajtását segítsék elő.

Baranya Megyei Tanács V. B. kereskedelmi osztálya

Új számozás a pécsi buszokon

Útvonalváltozási tapasztalatok

Január 1-től megváltozik a pécsi helyi közlekedésű autóbuszok számozása. Az utastájékoztatás színvonalának javítása érdekében a Pannon Volán már megkezdte a megállóhelyi térképekkel ellátott tájékoztató táblák kihelyezését.

A december 1-től érvényben lévő útvonal-változások a Lenin téri decentrum átadása és a Kossuth tér autóbuszoktól való mentesítése mellett a vonalszámozások módosítása is része annak a középtávú feladatnak, amelynek célja Pécs korszerű tömegközlekedési hálózatának kialakítása.

Az eddigi hálózat- és forgalom fejlesztési elképzeléseket — a lakosság igényeinek megfelelően és az október 30-i tanácsülésen kapott kritikák és javaslatok figyelembe vételével — a Közlekedéstudományi Egyesület szakembereivel közösen állapították meg.

Az alaposan előkészített, átgondolt rendezésnek tudható be, hogy a mai napig mindössze hat panasz, négy közérdekű bejelentés és 12 közérdekű javaslat érkezett a vállalathoz.

A panaszok többsége a 40-es járat vonalvezetésével, a 30-as Kossuth téri megállásával, a vasasi közlekedés nehézségeivel, illetve a 36, 37-es járatok új induló helyével kapcsolatos.

A 40-es járat jelenleg egy hurokformát leírva Újmecsekaljáról a Főpályaudvar érintésével a Rákóczi út felé közlekedik, de a visszavezető úton az állomást nem érinti, s ezt többen sérelmezik.

A Pannon Volán szakemberei a következő tájékoztatást adták: a 40-es járat kétszeri megállása a Főpályaudvarnál csak úgy oldható meg, ha a busz a Rákóczi út helyett a Jókai—Szalai A.—Bajcsy-Zs. útvonalon közlekedik. Így azonban a Konzum Áruházat nem érintené. Ezt a lehetőséget még megfontolják.

A 30-as busz a Kossuth téren csak akkor tud megállni, ha a jelenlegi járdaszigetet meghosszabbítják, ezt a munkát a Városi Tanács építési osztályának kell elvégeztetnie.

A vasasi térség problémáit végleg a Budai állomás megépülése oldja majd meg. Ekkor biztonságosabb lesz az átszállási lehetőség, illetve gyors járatok beállítása is megtörténhet.

A 36-, 37-es buszok új menetideje a megváltozott indulási hely miatt 40 perc helyett 20 perc, s az utasoknak átszállniuk sem kell, tehát a többség igényeinek megfelel. Ezen nem kívánnak változtatni.

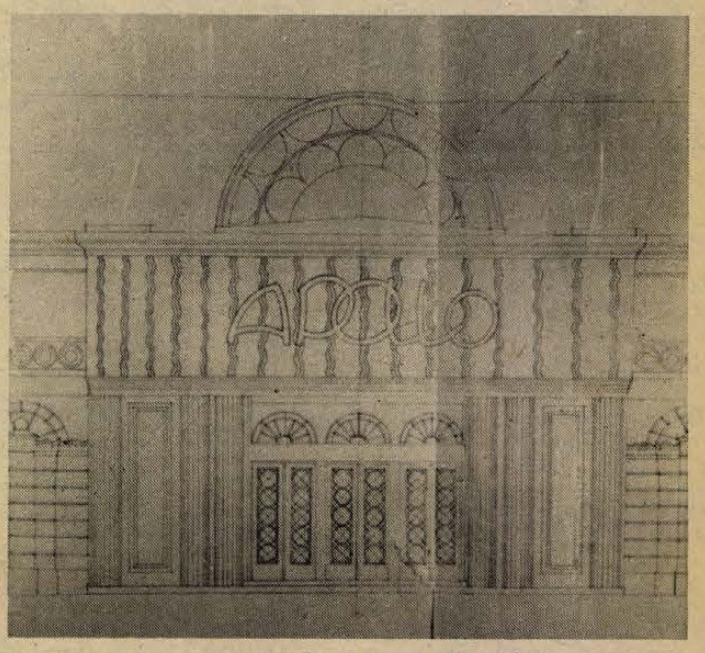
A 14, 15-ös buszokat a bányavállalatok igényei szerint indítják, többletjáratokkal.

Az új számozási rendtől nem érdemes idegenkedni, hiszen jól átlátható és az egyes decentrumokhoz szorosan kapcsolódik. Információkat is magában foglal: például az egy számjegyűek a törzsvonalrendszer járatai lesznek, s 10 percenként vagy még sűrűbben közlekednek. A két számjegyűek az egyéb járatok, a három számjegyűek pedig a gyorsjáratok lesznek.

Az utasok tájékoztatására a Pannon Volán a megállókba kihelyezett táblák mellett minden bérlethez ad egy-egy tájékoztatót, illetve lapunk december 31-i számában részletesen közli a járatok új vonalvezetési rendjét és új számozásukat.

Hámori A.

Korszerűsödő hálózat



A mozihálózat korszerűsítése jegyében felújítják a pécsi Kossuth filmszínházat, amely visszakapja régi külsejét. Az „Apolló Projectograf" tervrajza 1912-ből.

Kismozi helyett – video

Új fejezet kezdődik a hazai filmgyártás és filmforgalmazás történetében. Január 1-jétől hároméves program keretében korszerűsítik a terjesztés rendszerét, a mozik hálózatát. A mozi szónak azért van itt jelentősége, mert bár a statisztika szempontjából minden vetítőhely mozinak számít, valójában mozinak csak azt nevezhetnénk, amely külön e célra készült épületben, emelt nézőtéren, rögzített székekkel és 10—15 méteres vászonnal működik. Mióta az állami mozihálózat kialakult — 3500 vetítőhellyel — nagyjából az ötvenes évek óta, a filmnézésnek már nem ez az egyetlen lehetősége: a televízió, a kábeltévé, a társadalmi mozik és a video kikezdték a mozi egyeduralmát. A változást ha kissé késve is, de most követi a mozihálózat.

Annál is inkább, mert a mozik fenntartására ma évi 550 milliót költ az állam, ez nem tartható tovább: munkamegosztásra van szükség az állami mozihálózat és az egyéb lehetőségek között. Az állami mozihálózat feladata továbbra is a tömegszórakoztatás, a filmi értékek terjesztése és a réteg-igények kielégítése lesz. Ennek érdekében fejlesztik minőségben a meglévő mozikat. Budapesten és a megyeszékhelyeken úgynevezett *kiemelt bemutató mozik lesznek* (Pécsett a Kossuth, a Petőfi és a Park) a legújabb technikával és a lehető kényelemmel és külön filmellátmánnyal. *Premier mozik* működnek Mohácson, Komlón, Szigetváron; *utánjátszó mozik* pedig 11 nagyközségben. Tizenegy mozi megszűnik Baranyában, köztük a pécsi Fekete Gyémánt és a Komarov, valamint a Kertvárosi kertmozi, mert annyira ráfizetésesek voltak.

Az utánjátszó mozikban csökkentik az előre megtervezett előadások számát, de nem csökkentik a választékot: szükség esetén hosszabb ideig is lehet játszani a filmet. Szigetváron, Mohácson, Siklóson növelik az előadások számát. Mivel 13,5 százalékkal csökken jövőre az állami támogatás, némi jegyáremelésre szükség lesz: a legdrágább jegyek nem lesznek drágábbak, a legolcsóbb jegy viszont 4-ről 6 forintra emelkedik, a bemutató mozik jegyárai 8-tól 50 forintig terjednek.

Az igazi új korszak a kis falvakban köszönt be, ahol a 118-ból 50 keskenyfilmes vetítőhelyet megszüntetnek és 18—25 néző számára alkalmas helyiségben videokészülékeken adnak játékfilmeket. A művelődési házak kezelésében lévő videók filmválasztéka a mostaninak csaknem háromszorosa lesz, és a készülékeket a működtető intézmény oktatási, ismeretterjesztő stb. célra is használhatja. A videomozik rendes játékrend szerint játszanak 10—15 forintos belépővel. A községi tanácsok érdeklődése olyan nagy, hogy a tervezetten felül újabb 20 készülék beszerzésére készül a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat.

Gárdonyi T.

Borvásár

Állunk a keskeny járdán a fiammal, elölről lökdösnek a járókelők, hátulról fröcskölnek az autók. Borvásárlók vagyunk, a földszintes városi ház ablakában kiírva, hogy itt bor kapható. Becsengettünk, kihajolt a háziasszony a demizsonért: „adják már ide, ne kelljen kimennem". Állunk tehát a járdán a hidegben.

A dolog úgy kezdődött, hogy a fiú nyafogott: „apa, meséljl" „Tudod, mit, mondtam, elmegyünk bort venni az ünnepre, útközben elmesélem, milyen volt régen nálunk a borvásár." Borvidéken nőttem fel ugyanis, kilenc éves voltam, annyi idős, mint most Gergő, amikor az apám váratlanul szőlőtulajdonos lett és ismerkedni kezdett a bortermelés tudományával. Romantikus, új világ nyílt meg előttem. A vasárnap esti pinceszerek, amikor a felnőttek koccintgattak, a gyerekek játszottak a présház körül; a pirgálás — így hívták tavasszal a nyitást —, a kötözés, a szüret, a fejtés, mind egy-egy nagy esemény. De mind közt a borvásárlók érkezését szerettük a legjobban mi, gyerekek. Messziről jött idegenek voltak többnyire a demizsont szorongatók: kereskedők, nyaralók, apám tanító barátai, de néhány ismert író, színész is megfordult a csopaki pincében. Szerettük nézni a kínálást, a kóstolgatást, az alkudozás szertartását, de főleg hallgatni az ilyenkor szokásos — formálisnak induló, de gyakran komolyra fordult — beszélgetéseket.

Most azonban nem beszélgetünk, fázósan toporgunk a járdán, míg végre kiadják a demizsont — „százhúsz forint" —, és köszönés nélkül becsukják az ablakot.

Gergő nem érti, mért vagyok olyan szótlan hazafelé menet. Mint ahogyan azt sem értette, miért kiabált a múltkor a benzinkutas, miután megkérdeztem tőle, hogy jött ki a benzin, az olaj és a szűrő ára pont annyira, amennyit mondott, és miért csapott oda a csomagtartóra tíz forintot, hogy csak úgy csörömpölt. És nem értette, miért kiabáltam *én* a kertészetben, hogy „ide a lábam többé be nem teszem", amikor az eladó arra a kérésemre, tegyen a facsemetére cédulát, így szólt rám: „mi az, maga nem tud megkülönböztetni egy szilvafát egy hársfától?" Gergő most még azt hiszi, ha a boltban félrelökik, akkor az gyermeki mivoltának szól. Néhány év múlva majd megérti: ez *a mindenkori vevőnek* szól. Akinek nem köszönnek, akit lekezelnek, kioktatnak és hagynak ácsorgni a járdán.

Ő mit fog majd mesélni a gyerekének?

G. T.

Információk

Vám- és Pénzügyőrség: módosul az ügyfélfogadás

A Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnokságának rendelkezése alapján a munkaidőalap védelmében hozott intézkedések sorában megyénkben is változik a vámhivatalok és a megyei parancsnokság ügyfélfogadásának rendje. A változás lényege: munkaidőn túl is az ügyfelek rendelkezésére állanak.

A megyei parancsnokságon január 1-től minden hétfőn 18 óráig, a pécsi vámhivatalnál minden csütörtökön 19 óráig, a mohácsi vámhivatalnál pedig ugyancsak csütörtökönként 18 óráig hosszabbodik meg az ügyfélfogadás.

Jogsegélyszolgálat

A Hazafias Népfront Komló Városi Bizottsága díjtalan jogsegélyszolgálatát az új évben hétfői napokon 8 órától fél tízig tartja a Komlói Városi Tanács épületében.

Közlemény

A Nevelési Központ Lakótelepi és Diáksport Egyesület és a Magyar Televízió értesíti a lakosságot, hogy 1986. december 31-én 9.20-tól 10.20-ig ideiglenes útlezárás lesz a Nevelési Központ Kollégium, Csontváry utca, Sarohin tábornok út, Gyenis Lajos út, Malomvölgyi út vonalon. Az útlezárás az év utolsó napján megrendezendő futóverseny miatt szükséges. Kérik a lakosság megértését.

Rendezvény

A Szigetvári Művelődési Központ szervezésében Éliás Szuper Discot tartanak ma este 8 órától éjjel egy óráig a szigetvári Oroszlán étteremben. A fővárosi Petőfi Csarnok Csillagfény discojának műsorával kedveskednek az érdeklődőknek szilveszter előestéjén.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat. I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Lvov-Kertváros felnőtt lakosságának minden éjszaka este 7 órától másnap reggel 7 óráig, a járóbetegek részére a Testvérvárosok terei körzeti rendelő egységben orvosi ellátást biztosítunk. A kertvárosi hívásokat továbbra is a Lánc utcai rendelőintézetben kell bejelenteni. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS—ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1986. december 31-én 06 órától 1987. január 1-jén 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Eszék u. 15., II. 9. Telefon: 12-885.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-509.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: keleti részén: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részen: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: keleti részén: Szentlőrinc, Munkácsy u. 20. Telefon: Szentlőrinc 71-388. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Ugyeletes állatorvos 1987. január 1-jén 06 órától január 2-án 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Radnóti M. u. 7/B. Telefon: 16-433.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-509.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére. Keleti részén: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32. Nyugati részén: Sellye, tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére. Keleti részén: Szentlőrinc, Munkácsy u. 20. Telefon: Szentlőrinc 71-388. Nyugati részén: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 680.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Mit mond a jogszabály?

Az államigazgatási eljárási illetékekről

Az 1986. július 1-től hatályos illetéktörvény és végrehajtási rendelete módosította a lakosság széles körét érintő államigazgatási eljárások illetékének szabályait.

Az új jogszabály nem tesz különbséget beadványi és kiadványi illeték közt. Az illetéket az államigazgatási cselekményért kell fizetni. Az illetékkötelezettség akkor is fennáll, ha az ügyfél a kérelmét hatáskörrel nem rendelkező szervhez nyújtja be.

Az eljárási illeték alapja az eljárás tárgyának az eljárás megindítása kori értéke.

Az *első fokú eljárás* illetékét a törvény – a korábbinál magasabb mértékben – 100 Ft-ban állapítja meg.

Az elsőfokú hatósági határozatok elleni *fellebbezés* illetéke 200 Ft, ha a fellebbezési eljárás tárgyának értéke nem határozható meg. Amennyiben a fellebbezésben vitatott összeg meghatározható, úgy minden megkezdett 10 000 Ft-ja után 50 Ft, de minimum 200 Ft illetéket kell leróni.

A *felülvizsgálati kérelem* után a fellebbezés illetékének kétszerese, ismételt felülvizsgálati kérelem esetén a felülvizsgálati kérelem illetékének kétszerese jár.

Tehát megfontolandó, milyen indokkal, megalapozottan fellebbeznek az állampolgárok. Ugyanakkor a megalapozott jogorvoslati kérelmet benyújtóknak ad biztosítékot a jogszabály, amikor a hatóságnak – az ügyfél erre irányuló kérelme nélkül is – kötelezővé teszi a lerótt illeték visszatérítését, ha a felülvizsgált hatósági határozat az ügyfél hátrányára részben vagy egészben jogszabálysértő volt.

Amennyiben nem jogszabálysértés miatt változtatják meg az I. fokú határozatot (pl.: méltányossági ügyekben) nem jár vissza a fellebbezési illeték.

A törvény kimondja, amennyiben más jogszabály állapít meg államigazgatási eljárásért illetéket, a továbbiakban az illetékjogszabályban meghatározott általános tételű eljárási illetéket (100 Ft) kell fizetni.

A jogszabály rögzíti az egyes államigazgatási eljárások illetékét is, melyekből néhányat emelek ki.

A *meghatalmazás* illetéke 50 Ft, de a jogsegélyszolgálatnak adott meghatalmazás illetékmentes. A nem hitelesített *fénymásolat* illetéke oldalanként 10 Ft; az átütéssel készült *jegyzőkönyv-másolat* illetéke oldalanként 5 Ft, de legalább 25 Ft.

Illetékmentes eljáráshoz szükséges másolat is illetékmentes. A szolgálati *útlevél* és magánútlevél illetéke kiutazási engedélyenként 350 Ft. Az útlevél soron kívüli kiadásáért az előzőn felül még 100 Ft illetéket is le kell róni.

A *hatósági erkölcsi bizonyítvány* kiadása iránti eljárás illetéke 100 Ft-ra emelkedett.

Emelkedett az *ingatlannyilvántartási eljárás* illetéke az ingatlan terhekkel nem csökkentett értékétől függően: 101 000–500 000 Ft közti értékű ingatlan után 1500 Ft, míg 500 000 Ft feletti ingatlanérték után 2000 Ft illetéket kell fizetni.

Nem kell viszont illetéket fizetni a magánszemély által épített lakás tulajdonjogának feltüntetése után.

A földhivataloknál a tulajdoni lap hiteles másolatának első oldala után 100 Ft, minden további megkezdett oldala után pedig 20 Ft illetéket kell leróni.

A korábbihoz képest csökkent az adóköteles tevékenység folytatására jogosító hatósági engedély kiadása iránti eljárás utáni illeték. Július 1-től a leendő iparosoknak, magánkereskedőknek 100 Ft illetéket kell leróni.

A kereskedelmi egységeket érinti a *sorsjáték illetéke*, miszerint a vásárlással egybekötött ajándék sorsolások nyereményilletéke a nyeremények értékének összege után 20%. A társadalmi szervezetek, művelődési otthonok műsoros előadásain, táncmulatságain rendezett tárgysorsjáték nyereménye mentes az illeték alól, ha a sorsjegyek száma az 500 db-ot és összes értéke az 5000 Ft-ot nem haladja meg, és a sorsjegyet csak a rendezvény résztvevői közt árusították.

A teljes felsorolást mellőzve, *illetékmentes:* a közérdekű bejelentés, javaslat és panasz; a gyámhatósági eljárás, tartási, életjáradéki, öröklési szerződéssel kapcsolatban a tanácsi szerveknél indított minden eljárás; kisajátítási, földrendezési és földfelajánlási eljárás.

A településfejlesztési hozzájárulással kapcsolatos minden eljárás, a méltányossági kérelem is illetékmentes. Az adóhatóságnál, illetve vámhatóságnál adó- és illeték, illetve vámügyekben kezdeményezett eljárás első fokon illetékmentes a méltányossági kérelmek kivételével, melyek után 100 Ft illetéket kell leróni. Az adó és illeték, illetve vám tárgyú fellebbezések viszont július 1-től illetékkötelesek az általános szabályok szerint.

Az eljárási illetéket az eljárás kezdeményezésekor általában illetékbélyeggel kell leróni annak, aki az eljárás megindítását kéri.

Dr. Böröcz László
osztályvezető-helyettes
Pécs M. Város Tanácsa V. B.
pénzügyi osztálya

Miénk a lakóhely!

Társadalmi munka a Malomvölgyi-tó környékén

Arborétum épül Kökény és a Siklósi út között

Pécs terjeszkedésével, újabb és újabb városrészek kialakításával együtt megnőtt a lakosság száma. Mint elsődleges kirándulóközpont számukra csakis a Mecsek erdői-völgyei jöhettek számításba, de a felmérés szerint a Mecsek flórájafaunája megsínylette volna a nagy látogatottságot. Ezért a déli városrész természetbarátainak, kirándulóinak már 1978-ban elkezdte a Pécs Városi Tanács mezőgazdasági osztálya kialakítani a málomi parkerdő környékét.

A tervezés társadalmi munkában történt: a MÉM Erdőfelügyelőség és Erdőrendezőség munkatársai végezték. Ezenkívül vállalatok, intézmények szocialista brigádjai és magánszemélyek is vállalkoztak arra, hogy az erejükhöz, tudásukhoz mérten segítsenek. Napjainkig a bekerülési költség 65 millió forint, ebből 7,2 millió forint a társadalmi összefogás eredménye.

A kirándulóközpont még nincsen kész. Jelenleg 30 hektárnyi vízfelület van a két tóban. Ebből az egyik tónak – a péterpusztainak – a horgászati jogát átadták a Pécsi Horgászegyesületnek. A tagok a tó környékének karbantartására a negyedik negyedévben többször is bozótirtást végeztek, Zrínyi Sándor elnök és Székely Miklós titkár toborzómunkájának köszönhetően. A kökénypusztai tavat csónakázótóvá, és esetleg egy szabad stranddá alakítják át a jövőben.

A malomvölgyi parkerdőben hat kilométer hosszú sétaút kanyarog. Játszóhelyek, sportpályák, esőbeállók, szalonnasütőhelyek teszik változatosabbá. A füvesített területeken lehet pihenni, napozni. Mindezekből könnyen kiderül, hogy kellemes kirándulóhely, és egyre népszerűbbé válik. Sokan keresik fel — ennek a következménye az, hogy szemét- és hulladékhalmok jelzik a kirándulók útvonalát. A közelmúltban elhanazott többször is, hogy a terület nincs elég szemétgyűjtő. Most ezen is segítenek: negyvennél több szemétgyűjtőt és nagy konténert helyeztek ki a területre. Több pécsi iskola is segítséget nyújtott — a gyerekek kirándulás után összeszedték a szemetet. Sajnos, sok kihelyezett padot, esőbeállót, szalonnasütőt megrongálnak. Ezek javítására a MÉV több brigádja, a néphadsereg Petőfi- és Bajcsy-Zsilinszky laktanyájának katonái, a DÉDÁSZ és a Posta szocialista brigádjai vállalkoztak.

A jövőben is szükség lesz ezen a területen a segítő kezekre. Kökény és a siklósi út között alakítják ki a kilencven hektárnyi arborétumot. A terv már elkészült: a budapesti Kertészeti Egyetem dísznövény-termesztési tanszéke és a JPTE Tanárképző Kara is tevékeny részt vállalt e munkában. Jövő áprilisban kezdődik a területrendezés. A tervek szerint Észak-Amerika, Európa, Skandinávia, Észak-Ázsia, majd a mediterrán vidékek, a trópusok és Ausztrália különleges, a klímánkat bíró növényei kerülnek ide. Az arborétumot —, mely a szarvasinál is nagyobb lesz — 2500 fajtára és változatra tervezték. A program tíz év alatt valósul meg. Az ültetést jövő ősszel kezdik. Szeretnék különleges növényekkel benépesíteni a területet, ezért ha magánszemélynek a birtokában van ritka fa vagy cserje, és azt átadná a városnak, úgy jövő ősszel szíveskedjen a mezőgazdasági osztályra bevinni.

Az új arborétum létrehozásánál szeretnék a gyermekek segítségét is igénybe venni: tervezik, hogy elindítják az „Egy gyermek egy fa" mozgalmat. Azaz, a kisiskolások név szerint vállalnák egy-egy fa gondozását, ápolását addig, míg Pécsett tanulnak, diákoskodnak.

Mindez a célkitűzés hogy megvalósuljon, és a már létrehozott érték megőrződjön — természetszerető embereket kíván. Szerencsére egyre több ilyen ember van a városban és a környékén is.

Ádám Erika

A BELKERESKEDELMI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT

munkatársakat keres

az alábbi munkakörök betöltésére:

- gépkocsivezető,
- rakodó,
- autószerelő,
- autóvillamossági szerelő,
- szervizmunkás,
- forgalmi ügyintéző,
- anyagkönyvelő.

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Megyeri út 72.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett-terem fantomja (este 7 órakor), Szabó S. bérlet.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (17.00 órakor).

FILM

Petőfi: Akli Miklós (3, 5), Doktor Faustus (7).
Kossuth: Három férfi, egy mózeskosár (10, 12), Akli Miklós (2, 4), Édes gondok (6, 8).
Park: Három férfi, egy mózeskosár (f4, f6, f8).
Ifjúsági Ház: Az elvarázsolt dollár (3). **Jószerencsét:** Kincs, ami nincs (4), Moszkvai csata (6). **Fekete Gyémánt:** A rejtőzködő (6). **Komló, Zrínyi:** Mátyás, az igazságos (4), A Sárkány útja (6, 8). **Komló, Május 1.:** Átverés (f5, f7). **Mohács:** Hóbortos népség II. (6, 8). **Szigetvár:** Nem kell mindig kaviár (6, 8). **Siklós:** Sólyom asszony (5, 7). **Beremend:** King Kong (6). **Bóly:** Londoni randevú (7). **Dunaszekcső:** Donald kacsa nyári kalandjai (5). **Harkány:** Végtelen történet (7). **Mágocs:** Egészséges erotika (7). **Mázaszászvár:** Edith és Marcel (6). **Pécsvárad:** Hóbortos népség I. (7). **Sásd:** Kék villám (7). **Szentlőrinc:** Törvényes esküvő (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: Muzsika gyerekeknek. 10.05: Világablak. 10.35: Kandur Kázmér kar(om) mester kornyikaórái. Mesejáték. 10.45: Évszázadok mesterművei. 11.22: Éneklő ifjúság. 11.35: Valami történt. Rádiójáték. 12.45: Kritikusok fóruma. 12.55: Concertino Praga '86. 13.24: Kadosa Pál műveiből. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Puttony. 15.31: Saint Saens: Bevezetés és rondo capriccioso. 15.41: Élő világirodalom. 16.05: Látogatóban. 17.00: Társadalom és iskola. 17.30: Filmzene. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Könyvújdonságok. 18.30: Esti Magazin. 19.15: Az Ifjúsági Rádió bemutatója. 19.47: Zenés beszélgetés Zentai Annával. 20.44: Magyar tájak. 21.30: Sokszemközt az egészségről. 22.20: Csengery Adrienn énekel. Kb. 23.20: Balettzene. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.05: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fuvószene. 12.28: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Látogatóban egy kutyaképző iskolában. 15.05: Citerafelvételek. 15.20: Könyvről, könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Helyettem írták. 18.30: Gramofonsztárok. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Gólok, méterek, történetek. Év végi különkiadás. 21.05: A száz százalékos nő. Rádiójáték. 21.29: Dzsesszmuzsika. 21.50: Az élő népdal. 22.00: Gondolataim. Adamis Anna zenés verseiről. 23.20: Nótacsokor. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: A Melodia Hanglemezgyár felvételeiből. 10.26: Fúvószene. 10.48: Zengjen a muzsika! 11.18: Operarészletek. 11.50: Barokk szonáták. 12.41: Angol kórusmuzsika. 13.05: Világhírlap. 13.20: Bernáth Lászlónak hívják. Foglalkozása: újságíró. 13.50: Zenekari muzsika. 15.30: Labirintus. 15.45: A kandallónál. Muzsika gyerekeknek. 16.00: A kamarazene kedvelőinek. 17.20: Operarészletek. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Liszt: Szent Erzsébet legendája — oratórium. 21.52: Julian Bream lanton játszik. 22.12: Rádióhangversenyekről. 22.42: Korok és emberek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Nyugdíjas élet, nyugdíjas évek — Musical-részletek — Helyesen magyarul — Év végi bolondozások zenében — Ugyanaz? Másképp. 18.00: Dél-dunántúli híradó. Lapelőzetes, hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.13: Műsorismertetés. 8.15: Tévétorna. 8.20: Delta. Tudományos híradó. 8.45. Szünidei matiné. 10.55: Gyurmatek. 11.05: Mozgató. 11.15: Csoda kell. Kalmár Magda műsora. 11.45: Térzene. 12.15: Képújság. 14.13: Műsorismertetés. 14.15: Hírek. 14.20: A történelem lapjairól. Francia dokumentumfilm-sorozat. 15.15: Zeman őrnagy. Csehszlovák filmsorozat. 16.40: A honti igricek. Tévéjáték. 17.30: Év végi előzetes. 17.45: Képújság. 17.50: Reklám. 17.55: Breki és a többiek. Angol film (ism.). 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Szerencselovag. NSZK—csehszlovák tévéfilmsorozat. 21.05: Betűreklám. 21.10: Stúdió '86. 22.10: Riva Del Garda 1986. Részletek a XXII. nemzetközi könnyűzenei fesztiválról. 22.45: Bomba. Jugoszláv rajzfilm. 22.55: Híradó 3. 23.05: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.23: Műsorismertetés. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások. Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Egyiptomi üdvözlet. 20.00: Mephisto. Francia tévéfilm, feliratos. (16 éven felülieknek.) Közben. 21.50: Híradó 2. 23.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották, nézzék meg. 16.00: Jó napot. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló, 17.25: Krónika. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Jelzések. 21.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Természetbarátok — népszerű-tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: zenés adás. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Höstettek ideje — dokumentumadás. 21.50: Művelődési adás.

Kavics, kavics, kavics

1987. január, február hónapokban történő vasúti szállításra rendelhető áraink:

Nyers homokos kavics (bányakavics) 70 Ft/m³.
Természetes szemmegoszlású, homokos kavics 0/24. 123 Ft/m³. Vasúti kocsikba rakva.

Kavicsbánya Vállalat Üzeme
8852 Gyékényes 2. Telefon: 216.

PANNON VOLÁN VÁLLALAT

1987. január elején

jármű és járműalkatrész boltot nyit

A bolt forgalmazási körében használt gépjárművek, gépjárműalkatrészek, javított kisfődarabok, különféle szerelvények, használt anyagok, termelési hulladékok, különféle műszerek tartoznak.

A BOLT CÍME: PANNON VOLÁN
Ipari és Szolgáltató Üzemigazgatóság
Pécs, Ipar u. 7.
Telefon: 12-144/264 mellék
Várjuk KEDVES vásárlóinkat!

PANNON VOLÁN PÉCS

Az ÉLISZ

szabad kapacitást ajánl

— egyedi asztalos szerkezetek gyártására,
— melegburkoló munkák végzésére:
szőnyegpadló,
műanyag burkolat,
parketta.

Magánszemélyek,
társasházak, lakásszövetkezetek,
közületek részére.

Ügyintéző: Kaizerné.
Telefon: 11-663.

LAKÁS-INGATLAN

Panorámás nyaraló a Duna-parton (Bár határában), sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohács, Radnóti ltp., 1. ép. 2/6. Napközben telefonon: 10-046.

2,5 szobás, uránvárosi, távfűtéses, tanácsi lakást kisebb családi házra cserélnénk, ráfizetéssel. „Téglaépület, földszint, 3586" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Hidason 3 szoba, konyha, fürdőszobás, kertes családi ház, melléképülettel. Irányár: 380 000 Ft. Érdeklődni: Rákóczi út 11. 7696.

2,5 szobás, uránvárosi, távfűtéses, tanácsi lakást cserélnénk 1,5—2 szobás lakásra a Mecseken. Telefon: 20-433.

Központi fekvésű, nagyméretű üzlethelyiség felszereléssel, kedvező feltételekkel átadó. „Februártól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos, távfűtéses, bútorozott lakás hosszabb időre, vállalatnak vagy gyermektelen házaspárnak kiadó. Érdeklődni a 24-137-es telefonon, 8—12 óráig.

Háromszobás, kertvárosi, szövetkezeti lakás 1987-es őszi költözéssel, tehermentesen eladó. Érdeklődni a 22-068-as telefonon vagy Fazekas M. u. 20., II. em. 9.

Keresek Mohács, Radnóti-lakótelepen másfél vagy kétszobás lakást, lehetőleg első emeletit. Dr. Dóráné, Mohács, Ügyvédi Munkaközösség.

Harkányban, társasüdülőben 1 szobás, összkomfortos, téliesített lakrész eladó. Telefon: 06-76-25-031. Kecskemét, Széchenyi krt. 22/B., III. 15. 17 órától; szombat, vasárnap egész nap.

Harkány (Terehegy) Aradi 12. 3 szobás, gazdálkodásra alkalmas parasztház eladó.

Komló, Mánfa, Árpád u. 17. gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy a 23-295-ös telefonon, 17 óra után.

Uránvárosban 54 m²-es, tehermentes, szövetkezeti lakás eladó. Ugyanitt garázs eladó. Érdeklődni: Gergász, Pollack M. u. 2/A., II. 7. Telefon: 18-296.

Külön bejáratú, alagsori szoba, 2 személy részére január 1-től kiadó. Varga. Telefon: 16-845. Marosvásárhely u. 15. (Hullámfürdő alatt.) Érdeklődni 17 óra után.

Új, gázfűtéses családi ház eladó. „Mecsek-oldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 62 m²-es OTP-öröklakás. Érdeklődni: Pécs, Erika u. 5., I. 3., délután 3 órától.

Téglaépületben 48 m²-es, gázfűtéses lakás eladó. Mártírok útja 26. IV. 4.

3 szobás családi ház eladó. Pécs, Alsóbalokány u. 79.

Elcserélném 2,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat kisebb, tanácsira az Egri Gy. u. 20. közelében. „I. emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném németi, nagyszobás, konyhás, fürdőszobás, felújított családi házamat, nagy telekkel, gazdálkodásra alkalmas, tanácsi lakásra vagy szövetkezeti lakásra, Pécsre. Minden megoldás érdekel. Szalánta-Németi, Zrínyi M. u. 50—54., mindennap.

Kökény, Kossuth L. u. 17. sz. alatti ház eladó. Ugyanott 17 000 db kisméretű tégla. Érdeklődni: egész nap.

2 szoba + 2 szoba, szuterénos házrész, garázzsal eladó. Érdeklődni: Ságvári E. u. 10., Moharos.

Szigetvár-Hobol, Dobó I. u. 37. sz. alatti családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, Dombalnál.

Elcserélném 300 négyszögöl szőlő, présházam, teljes felszereléssel 1,5 szobás lakásra vagy eladnám, buszközelben. Cím: Varsány u. 22., III. 12.

Vennék házhelyet Pécsett 4 lakásos társasház építésére. „Nagy család" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komoly, megbízható, egyetemista lány albérletet keres, idős egyedülálló néninek, bevásárolnék, takarítanék. Ajánlatokat „Tanárképzős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Pécs, Kassák L. u. 14., IV. 13. 2,5 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 6 óra után.

Vennék Pécsett 2 szobás lakást, 500 000 kp + OTP. Beremend, Ifjúság u. 16.

Elcserélném 1,5 szoba, összkomfortos, 40 m²-es, főállású, házmesteri lakásom hasonló vagy 2 szobás tanácsira. „Jó fizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Koloniál szekrénysor, 210 magas, 5 db, előszobaszekrény, nagyméretű, csillár, költözés miatt eladók! Érdeklődni: Déryné u. 43., I. em. 13—19 óráig.

Tűzzománc medált vennék. Ajánlatokat „Márkás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hohner 120 bass tangóharmonika, kitűnő állapotban, eladó. Érdeklődni: Lenkovics László, Siklós, Köztársaság tér 5/C., II/9. Telefon: 72/80-532.

Ul-s forgalmi rendszámú 127-es Fiat eladó. Major. Hird. Zengő u. 61.

ZX forgalmi rendszámú P—126-os, friss műszakival eladó. Asztalos J. u. 3/B. Telefon: 28-679.

Összecsukható ponyvagarázs eladó. Érdeklődni: Tóth András, Pécs, Herman O. u. 1. 17 óra után.

Lada 1200-as, felújított motorral, új gumikkal, lejárt műszakival, reális áron eladó. Válaszokat „Reális" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Originál AIWA R—450 kazettás deck eladó. „13 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Saci gyermekbútor eladó. Cím: Gyöngyös u. 12., II. 6.

Szőrfőt és televíziót vennék. „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

8 hónapos, fekete, vemhes üsző eladó. Hetvehely, Petőfi S. u. 22.

Fehér Plymouth, piros Hampshire, kendermagos és fehér húshibrid napos- és előnevelt csibékre előjegyzést felveszünk. „Gallus" keltető. Pécs, Állomás u. 24. sz. Telefon: 10-907.

100 W-os erősítő, kétmanuálos olasz orgona eladó. Komló, Ságvári 4. Csonka.

Eladók csak gyűjtőnek régi könyvek, egy eredeti Mária Terézia korabeli asztal, európai, ázsiai országokról színes diasorozat, vetítésre készen, negyedáron. Érdeklődni: dr. Németh Ádámné, Harkány, Arany J. u. 1/B.

Eladó 1 db 9 hónapos vemhes magyartarka üsző. Királyegyháza, Petőfi u. 161.

Egy és fél éves, zsemleszínű perzsa kandúr eladó. Érdeklődni: 19-491-es telefonon.

VEGYES

Közületek és magánszemélyek részére felajánlom nagy kapacitásom épületasztalos ipari termékek gyártására. Ives kivitelűek és minden fajta és alakú ablakok, ajtók gyártását rövid határidővel vállalom. A legjobb hőszigetelő thermopán üvegezéssel együtt beépítve is, tetszés szerinti xiladekorozással együtt helyszínre szállítva Pécsett és környékén vállalom. Vidékre nagy kedvezménnyel szállítok. Címem: Gál Jenő asztalos kisiparos, Pécs, Bogár u. 25.

JANUÁR 1-TŐL SZERETETTEL VÁRJUK ÜGYFELEINKET!

HUBERTUS



Postavölgyi Autószerelő Géplakatos GMK
Pécs, Nagypostavölgy, Felső út 73/a.

TEHERTAXI
1—6 tonnáig,
14-184.

Egészségügyben dolgozó, egyedülálló nő eltartási szerződést kötne idős személlyel. „Megbecsülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

PÉCSI TAXI
SZEMÉLY—TEHER
T.: 10 961

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk,

KESZTHELYI DEZSŐ

nyugdíjas kőműves 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 3-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BENCZE MÁRTON
MÁV-nyugdíjas,

pellérdi lakos, a felejthetetlen férj, a drága jó édesapa, nagyapa, após, testvér és rokon, 75 éves korában, türelemmel elviselt, hosszú szenvedés után, december 26-án elhunyt. Utolsó útjára 1987. január 3-án 2 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédkénk és kedves rokonunk,

VIGH MIHÁLYNÉ
Illés Anna,

volt hásságyi lakos 73 éves korában, hosszú betegség után, váratlanul elhunyt. Temetése 1987. január 2-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy szeretett nagynénink,

BORDÁN JÁNOSNÉ
Házeney Mancika,

volt babarci postamesternő rövid szenvedés után, 80 éves korában, elhunyt. Temetése 1987. január 3-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, testvérem, keresztanyám, sógornőnk és kedves rokonunk,

SZABÓ JÁNOSNÉ
Horgas Rozália

74 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 2-án 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Lesnik és Horgas család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, nagynénink és kedves rokonunk,

CSERVÉGI ISTVÁNNÉ

83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 5-én 1 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama,

ALBRECHTNÉ BIRÓ JOLÁN

életének 58. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1987. január 6-án fél 2 órakor lesz a pécsbányai temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy jó édesapánk,

HORVÁTH LÁSZLÓ
MÁV-nyugdíjas

életének 89. évében, december 19-én csendesen elhunyt. Temetése 1987. január 3-án 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, nagymamánk és dédnagymamánk,

ÖZV. MOHÁCSI JÁNOSNÉ

hosszú szenvedés után, 84 éves korában elhunyt. Temetése 1987. január 3-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság pécsváradi erdészetének gazdasági, társadalmi vezetése és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

PÖLÖSKEI LAJOS

életének 55. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése december 30-án, kedden 14 órakor lesz az ófalui temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy testvérünk,

LAKNER JÁNOS

74 éves korában elhunyt. Temetése 1987. január 3-án 1 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel köszönjük mindazok együttérzését, részvétét, akik felejthetetlen, drága jó édesanyánk, nagymamink,

ÖZV. SCHEIN ANDRÁSNÉ
Szűcs Júlia

elvesztése miatti mérhetetlen fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

CSERVENKA LUKÁCS

elhunyta alkalmából bármily módon részvétüket kifejezték, utolsó útjára elkísérték. Köszönet a Széntrösztnek a szép koszorúért. Külön köszönet a búcsúztatásért a Bányász Zenekar valamennyi tagjának, hogy utolsó útjára elkísérték.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen feleségem,

BÖSZ MÁTYÁSNÉ
Király Hermina

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmamban osztoztak. Gyászoló férje és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HRUBI REZSŐNÉ
Svoboda Antónia

elhunyta alkalmából bármily módon együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PÁLFAI FERENC

elhunyta alkalmából bármily módon részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és volt munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

ID. DOMAK GYÖRGY

hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécsi Állami Gazdaság szakszervezeti bizottságának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

LÁZÁR JÓZSEFNÉ
Nemes Gizella

búcsúztatóján részt vettek. Külön köszönet az Abaligeti Ált. Iskola kollektívájának és munkatársainknak. A gyászoló család.

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN, ÜNNEPNAPON IS. TELEFON: 14-225.

Elveszett Abaliget környékén december 7-én egy fekete kan tacskó. Mellén fehér folt, lábai és feje barnán mintázottak. A megtaláló jutalomban részesül. Telefon: 72-78-401.

Fregoli fából, műanyagból, szögbelövés, panelfúrás, előszobafal minden méretben megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

1 – 10 t
TEHERTAXI
MOBIL
22 – 392
FIX BILLENCS DARUS

Korona Tehertaxi 10-351

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés. Megrendelésre lakberendezési tárgyak felszerelése. Telefon: 28-094, Roczkó.

Szilveszter a Halásztanya vendéglőben!

Helyfoglalás korlátozott mértékben az üzletvezetőnél.

TELEFON: 10-278

A Dráva Menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, Sellye, Dráva u. 4. pályázatot hirdet 1987. március 1-jétől betöltendő

főmérnöki munkakörre

A kinevezés öt évre szól és meghosszabbítható.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
— meliorációs, illetve mélyépítési szakirányú mérnöki végzettség,
— erkölcsi feddhetetlenség,
— ötéves szakmai, vezetői gyakorlat.

FIZETÉS: megegyezés szerint.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:
— munkahelyének nevét,
— beosztásának, munkaköri besorolásának és jövedelmének megjelölését,
— részletes önéletrajzot,
— iskolai végzettséget tanúsító oklevél hiteles másolatát.

A pályázatokat a hirdetés megjelenését követő két héten belül kérjük benyújtani, a társulat elnökének címezve, a fenti címre. A pályázat elbírálásáról értesítést küldünk, illetve visszaküldjük.

Közöljük kedves vevőinkkel, hogy az AUTÓKER pécsi szaküzleténél (Pécs, Hengermalom u. 1. sz.)

1987. január 2—21-ig

leltározást tartunk

A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

A Magyar Kereskedelmi Kamara pályázatot hirdet

Dél-dunántúli Bizottságára

főmunkatársi munkakör

betöltésére

FELTÉTEL: egyetemi vagy főiskolai (közgazdasági vagy műszaki) végzettség, 10 éves vállalati gyakorlat és idegen nyelv (német, angol) TUDÁSA

Pályázatot az MKK Dél-dunántúli Bizottsága címére (7601 Pécs, Pf.: 109.) kérjük benyújtani 1987. JANUÁR 31-IG!

Munkatársnőket keresünk

számítógépes adatrögzítői

munkakörbe.

Érdeklődni: a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat számítástechnikai osztályvezetőjénél (Pécs, Ifjúság u. 11.), személyesen, illetve a 24-844/43 telefonon lehet.

A MECSEK FÜSZÉRT

számítóközpontjába
kétműszakos
munkaidőbeosztással
felvételre keres
érettségizett
adatrögzítőt,
kódolót

Gyakorlattal rendelkezők előnyben.

Jelentkezés: Raktárbázis, Pécs, Megyeri út 59, személyzeti előadónál

Baranya sport-szakember-ellátottsága megfelelő

Ülést tartott tegnap a Baranya Megyei Tanács V. B. ifjúsági és sportbizottsága.

A napirenden először Baranya nemzetközi kapcsolatok tapasztalatai szerepeltek, majd a megye sportszakember ellátottságáról tárgyalt a testület. Minősítésként elhangzott, hogy a szakemberellátottság mennyiségileg és minőségileg megfelelő. A megyében összesen 35 minősített szakedző, 243 edző, 224 segédedző működik. Az elmúlt oktatási évben öt sportágban (atlétika, autó-motor, kerékpár, kézilabda, labdarúgás) 174 játékvezetőt, versenybírót képeztek ki. Közreműködésükkel jelentősen javult a sportesemények lebonyolításának szervezettsége, fegyelme. Jelenleg 53 sportvezető 237 községi és társközségi sportcsoportban koordinálja települése szabadidősportját. Szentlőrincen, Bólyban és Harkányban függetlenített sportszervezőket állítottak munkába.

Labdarúgó VDNK

Tizenhat csapat indul a január második felében kezdődő labdarúgó Vasárnapi Dunántúli Napló Kupán. A részt vevő együttesek: PMSC, Komló, Baja, Szekszárd, Kaposvári Rákóczi, Mohács, Siklós, Szigetvár, Bóly, Mázaszászvár, PVSK, Sellye, Nagyatád, Paksi SE, Dombóvári VMSE, Dombóvári Vasas.

A csapatok képviselői részére január 5-én 10 órakor lesz szerkesztőségünk tanácstermében (Pécs, Hunyadi út 11.) a sorsolás, ami egyben technikai értekezlet is. Kérjük, hogy az indulók ezen képviseltessék magukat.

Óévbúcsúztató – újévköszöntő a sísáncokon

Több mint három évtizede hagyomány, hogy a síugrók az óesztendő végén, s az új esztendő első napjaiban az NSZK és Ausztria két-két sáncán mérik össze erejüket. A „Négysánc" versenyt első ízben 1953-ban írták ki, s akkor az osztrák Sepp Bradl végzett az élen. Eddig az NDK 11, Finnország 8, Norvégia 7, Ausztria 5, míg Csehszlovákia, az NSZK és a Szovjetunió 1–1 első helyre lehet büszke. A viadal történetének legeredményesebb sportolója a norvég Biörn Wirkola volt, aki a 60-as évek közepén egymás után háromszor végzett az élen.

A kedden Oberstdorfban kezdődő viadalra 21 ország 119 síugrója nevezett, köztük a címvédő osztrák Vettori, s legnagyobb ellenfelei, a finn Nykänen és Suorsa, valamint az NDK-beli Weissflog is. Az utóbbi évek szokásainak megfelelően a sportág legjobb magyar képviselői is kipróbálják erejüket a „négysáncon". A Fischer László, Gellér Gábor, Szalai Mihály hármasnak az erőviszonyok ismeretében siker lenne, ha valamelyik „állomáson" a legjobb 50 közé kerülne valamelyikük.

A verseny műsora (zárójelben a sáncrekordok és a tavalyi győztesek): december 30.: Oberstdorf (116 m – Ernst Vettori, osztrák, 1985; Pekka Suorsa, finn), január 1.: Garmisch-Partenkirchen (108 m – Jens Weissflog, NDK, 1984; Pavel Ploc, csehszlovák), január 4.: Innsbruck (112 m – Ploc, 1986; Jari Puikkonen, finn), január 6.: Bischofshofen (114 m – Weissflog, 1984; Vettori).

Jó utat, Ferjánczék – de milyen autóval?

Az idei rallye Európa-bajnokságon a Ferjáncz Attila, dr. Tandari János kettős az előzetes várakozást felülmúlva bronzéremmel zárt. A maradéktalan örömre nem sok idő maradt, mivel a szponzor Rothmans cég közvetlenül utolsó versenyük, a Semperit Rallye után bejelentette, hogy nem vállalja tovább a támogatást.

Váratlanul érte akkor a hír? – kérdezte az MTI munkatársa Ferjáncz Attilát, akit társával együtt 1986 legjobb hazai autóversenyzőjének jelöltek.

– Már év közben hallottuk, hogy szerte a világon csökkent a kereslet a Rothmans cigaretták iránt, s emiatt a cég kevesebbet fordít az autó- és motorsportra – válaszolta. – A hosszú távú autós világbajnokságon már nem is indítottak kocsit. A „szakításhoz" egyébként az is hozzájárult, hogy korábbi menedzserünk, Peter Studer szintén megvált a Rothmanstől.

Mióta képviselték a cég „színeit"?

– Három és fél esztendős múltra tekint vissza kapcsolatunk a cigarettagyárral, 1986-ban például egyesületünk, a Váci Autójavító egyéves megállapodást kötött a Rothmans-szal. A szerződés lejárt, így nem maradt más választásunk, mint visszavinni a versenykocsit a bécsi telephelyre, ahol az év elején több mint két hónapon keresztül közösen építettük az Audi Quattrót.

Vagyis kocsi nélkül maradtak...

– Egyelőre. De Peter Studernak köszönhetően sikerült kapcsolatba lépnünk egy másik, nem európai cigarettagyárral, amelyik esetleg szponzorunk lenne. Januárban, legkésőbb február első felében létre kell jönni az egyezségnek, hiszen sürget az idő. Ennek ellenére bizonyos, hogy a világbajnoki futamokon való részvétel szóba sem jöhet, sőt néhány Európa-bajnoki viadalt is ki kell hagynunk. Már azzal is elégedettek lennénk, ha májusban Bulgáriában rajthoz állhatnánk.

Milyen márkájú autóval szeretnének indulni a jövőben?

– Az Audit nagyon megkedveltük, jól bevált. A legideálisabb az lenne, ha új szponzorunk a korábbi autót tudná visszavásárolni, erre azonban elég kevés a remény.

A világ sportja

● **PÁRIZS:** Szerdán rajtol a Párizs–Dakar Rallye, amelyre kilencedszer kerül sor. A versenyzők mintegy 12 ezer kilométer teljesítése után január 22-én érkeznek a szenegáli fővárosba.

● **LONDON:** Nagy vetélytársa lett az európai „mesterlövészek" versengésében az osztrák Toni Polsternek, miután Elive Allen, a Tottenham Hotspur játékosa hétről hétre eredményesen szerepel. A 25 éves játékos gyakori sérülések után most már teljes erővel harcol, s Polster mögött a második helyre zárkózott fel. A kontinens legjobb góllövőinek listáján jelenleg ez a helyzet: 1. Polster (Austria Wien) 26, 2. Allen (Tottenham) 23, 3. Borogyuk (Dinamo Moszkva) 21 (már véget ért a bajnokság).

Röviden

Labdarúgás. A PMSC labdarúgó-szakosztályának munkáját segítőket (a pályamunkástól az orvosig) köszöntötték tegnap a klub székházában. Tízen részesültek elismerésben.

Ökölvívás. Az ötös mezőnyű NB II-ben a Steinmetz SE a 2., a Komlói Bányász a 3. helyen áll az őszi szezon után, 5—5 ponttal. Első a Bp. Építők 6 ponttal.

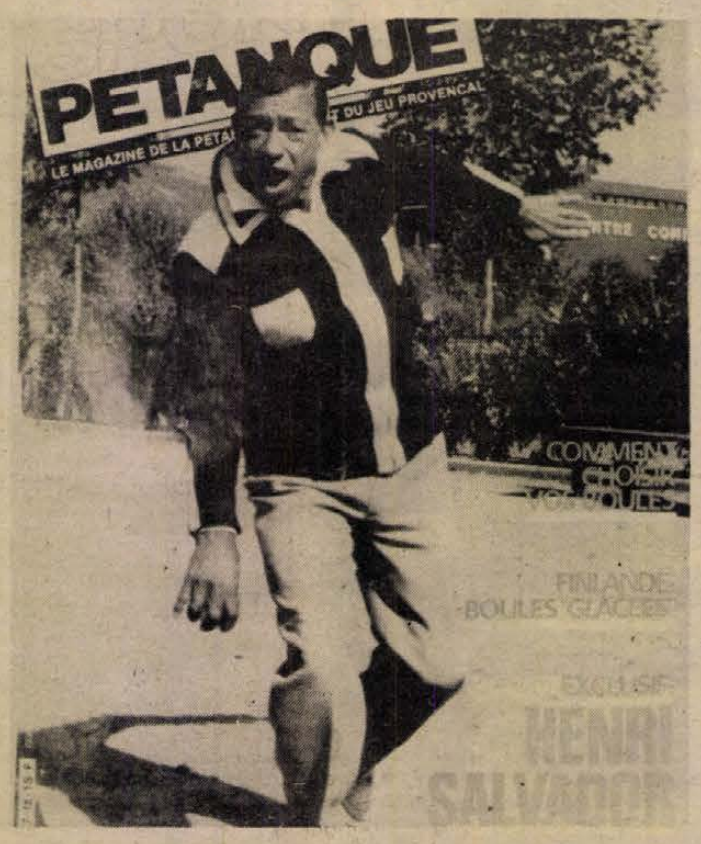
Vitorlázás. 1987. január végétől A és B-kategóriájú vitorlás kishajó vezetői tanfolyamot indít — kihelyezve — Pécsett, a Balatonalmádi SE vitorlásszakosztálya. A kurzus részleteiről érdeklődni, arra jelentkezni dr. Molnár Lászlónál lehet, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. Tel.: 11-241.

Sakk. Úttörők nyílt Pécs városi bajnoksága. Eredmények. Győztesek. Kisdobosok: Kövesi (Petőfi u. iskola). Úttörők: Merényi (Berek u.).

Asztalitenisz. Úttörők nyílt Pécs városi bajnoksága. Eredmények. Győztesek. Úttörő fiúk, 5–6. osztályosok: Szetter (Belvárosi). 7–8. osztályosok: Tencz (Gyárváros). Leányok: Pálmai (Nev. Közp., 2-es sz. isk.).

SPORT DUNA SPORT

Golyómánia Magyarországon?



A petanque-kedvelőknek külön újságuk van. Ennek címlapján Henri Salvador, a híres énekes játszik.

Ötkarikás reménykedés

Nem is olyan régen még elképzelhetetlennek tűnt olyan világszerte népszerű labdajátéknak, mint az asztalitenisznek vagy a tenisznek az olimpiai programra tűzése. Ma mindez már karnyújtásnyira lévő realitás. A Nemzetközi Olimpiai Bizottság illetékesei még előrébb tekintenek.

Így például az október 24-i, monacoi ülésükön több olyan sportág jövőjéről döntöttek, amelyeket — a felvétel esetén — a későbbi házigazdák a fakultatíve választhatók listájáról vihetnek be a programba, a rendezőknek biztosított jog alapján. Többek között a francia eredetű petanque-ot is előterjesztették; akár már 1992-ben, Barcelonában is bemutatkozhat.

A petanque elismerése nem egészen a véletlen műve volt, hiszen csak Franciaországban tízmillió az amatőr játékosok száma, s akkor még nem szóltunk az ötmillió igazolt versenyzőről. Spanyolországban, Olaszországban és Belgiumban is rendkívül népszerű.

Hogyan is zajlik egy petanque-meccs? A 6—6, egyenként 80 dekás acélgolyóval rendelkező ellenfelek egyike először 6—10 méternyire eldobja a 25 milliméter átmérőjű, színes fagolyót, az „Ocsit". Majd ugyanő egy acélgolyót is elhajít úgy, hogy minél közelebb kerüljön a színes célponthoz. Ezt követően a riválisa addig dob, amíg ő nem kerül közelebb az „Ocsihez". Érdekesség, hogy nemcsak az ellenfél acélgolyóit, hanem a színes fagolyót is ki lehet ütni; ütközésekor mindig új helyzet alakul ki a színes célpont és a golyók között. Amikor azután elfogytak a golyók, jön a számolás. Akinek a legjobb acélgolyója van a legközelebb a színes célponthoz, az annyi pontot kap, ahány golyója közelebb van az „Ocsihez", mint a riválisa legjobb pozícióban lévő sportszere.

Csak egy-két példa a petanque népszerűségére. Marseille-ben minden évben megrendezik az ötnapos viadalt, sok ezer érdeklődő jelenlétében. Le Mans-ban — miként a híres autóversenyen — 24 órán keresztül dobálják a golyókat a sportág legjobbjai. Természetesen évenként sor kerül a világbajnokságra is. A vb-n országonként 2—2 csapat indulhat, 1987-ben éppen az 1986-os világelső, Tunézia fogadja majd a golyózók legjobbjait.

Napjainkban már mintegy 50 országban űzik, s ehhez a sok millió játékoshoz sok golyóra is van szükség. Csupán az egyik „golyónagyhatalom", a francia JB-cég évente félmillió készletet gyárt, 48 országba exportál. A JB egyébként tárgyal a magyarországi forgalmazásról is.

J. K.

Totónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 52. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény 3 darab, nyereményük egyenként 1 213 599 forint;

13 találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 642 494 forint;

12 találatos szelvény 404 darab, nyereményük egyenként 8482 forint;

11 találatos szelvény 7474 darab, nyereményük egyenként 458 forint;

10 találatos szelvény 41 567 darab, nyereményük egyenként 124 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Száz éve alakult meg a PAC (2.)

A Pécsi Atlétikai Club a két világháború között élte fénykorát. Ekkor nemcsak Pécs és Baranya, hanem az ország legismertebb egyesületei közé tartozott.

A PAC fejlődése szempontjából az 1923-as év igen jelentős volt. Decemberben a klub rendkívüli közgyűlést tartott, s ekkor megalapították a PAC Sportpálya Rt.-t. Ennek feladata volt a Tüzér utcai sportpálya felépítése. Az építkezést a Városi Tanács és a Takarékpénztár 25 millió koronával támogatta. A pályaavatót 1927 júniusában, kerületi atlétikai verseny keretében tartották.

A klub működése során több sportággal foglalkozott. A legeredményesebb szakosztálya az atlétika volt. Ez 1923-ban alakult újjá. 1923—1941 közötti időszak legjelesebb atlétái voltak Ribár István, Kelemen József, Vadon Pál, Kiss Géza, Kishalas László, Schmidt Antal, Szabó József, Horváth II. Vilmos.

A birkózás 1926-ban indult meg újra. Igazi fejlődését az 1929—30-as évek hozták, amikor megnyerték a Dunántúl csapatbajnokságát. Katics Rezső vidékbajnok lett. Szijj István pedig 1936-ban olimpiai kerettag. Neves versenyzők voltak még Darvas Géza, Sándor Mihály, Dárdos, Müller és Harth.

Labdarúgó szakosztályuk a kerületi bajnokságban szerepelt több-kevesebb sikerrel. Kiemelkedő játékosuk Ludvig Károly volt. Anyagiak hiányában 1939-ben megszüntették a szakosztályukat.

A teniszszakosztályuk 1921-ben alakult újjá. 1936-ban a PVSK fedett teniszpályáján volt a vidékbajnokság, s ezen a férfi párost a Dulánszky—Wéber kettős nyerte. Kiváló versenyzők voltak még Kretovits, Gaál, a nők közül pedig Kristófné.

1924-ben alakult meg a tornaszakosztályuk, Csokonai Sándor edző irányításával. Dr. Tóth Géza vidékbajnokságot nyert. Említésre érdemes, hogy 1933-ban a Tüzér utcai pályán dísztornát rendezett a klub. Erről a „Dunántúl" a következőket írta: „Feledhetetlen élmény volt a négyezer tornászt felvonultató sportünnepély. Ennél lenyűgözőbb sporteseményben évtizedek óta nem volt része Pécs városának." A bemutató négyezer néző előtt zajlott le. A torna szakosztály keretében 1934-ben alakult meg a női csoport, akik 1935-ben felkerültek az I. osztályba.

Kiemelkedő szakosztályuk volt az úszás. 1933-ban nyert először magyar bajnokságot Abay Nemes Oszkár, majd később főiskolai világbajnokságot. Ekkor az Európa-bajnoki keretbe került Abay, az olimpiaiba Gróf, Heilmann és Kovács György. Az 1934-ben EB-n győztes magyar 4x200 méteres váltó tagja volt Gróf Ödön, így Pécs első Európa-bajnoka volt. Novotarszky István 1935-ben vidékbajnokságot nyert műugrásban. Az 1936-os berlini olimpián bronzérmet nyert 4x200 méteres váltó tagja volt Abay Nemes Oszkár.

A PAC megalakulása óta állandó sportáguk volt a vívás. Az I. világháború után 1922-ben alakult újjá Schur Jakab vezetésével. 1923-ban már vidéki bajnokságot nyert a szakosztály. 1925-ben bemutatkoztak a női tőrözők is. Kiemelkedő vívók voltak Holly, Dávid, Háry, Kontra, Ernőházi stb., a nőknél Zelmis Mária. 1935-ben megszűntek.

Ebben az időszakban foglalkoztak még a kerékpárral, sível, vízilabdával.

A felszabadulás után a PAC újjáéledt. 1946-ban nevet változtattak és a „Bajcsy-Zsilinszky AC" nevet vették fel és megalakították labdarúgó- és teniszszakosztályukat. 1947-ben a PAC a város egyesülete lett. (Színe kék-sárga volt már az 1886-os megalakulástól.) 1948-ban a Városi Közművek SE fuzionált a PAC-cal, majd 1949-ben Közalkalmazott SE-re változtatta nevét, 1950. augusztus 14-én a választmány kimondta, hogy beolvad az akkor alakuló Pécsi Dózsába és a jövőben azon a néven szerepelnek.

Dr. Csernus Kálmán

Robson, a balszerencsés

Bryan Robsont lassan többet látni orvosi rendelőkben, mint a futballpályán. A Manchester United és az angol válogatott kiváló középpályása nem gondol vissza 1986-ra túl nagy örömmel, hiszen már a mexikói Mundial előtt bizonytalan volt vb-döntős játéka. Akkor az orvosok csodát tettek, makacs vállfájdalmait enyhítették, így végül elutazhatott társaival Mexikóba.

Ottani produkciója azonban igen kevés segítséget adott az angol nemzeti tizenegynek, mert visszafogottan, félősen, így azután nem is teljes erővel játszott. Ráadásul meg is sérült, és a Mundial után újabb operáció várt rá. A sebészi beavatkozás ugyan csak kisebb jelentőségű volt, és rendbehozta a térdét, de az óévbúcsúztató bajnoki 90 perc is kínokat hozott Bryan Robson számára.

A hétvégi angol bajnoki fordulóban a Norwich elleni találkozón egy átadás után térdéhez kapott és a második félidő elején lejött a pályáról.

– Újra a térdem fáj, de nem ugyanott, ahol eddig – mondta az orvosoknak a 29 esztendős középpályás.

Robson most legalább egy hónapig távolmarad az edzésektől, térdínhúzódásának gyógyulásához teljes mozgásszünetre van szüksége.

– Ha Bryan hiányzik a csapatból, az nagyobb kár számunkra, mintha elveszítünk mérkőzéseket – kesergett a Manchester United menedzsere, Alex Ferguson.

Ami azt illeti, nemcsak Robson hiányzott, de a vereség is „bejött". A Norwich 1-0 arányban legyőzte a manchesteri együttest...

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő

Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177. 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft,
negyedévre 129,– Ft,
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 359. szám
1986. december 31., szerda
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Minden kedves olvasónknak boldog új évet kívánunk!

Az órák járnak

Mi lesz veled emberiség?! Lehet, túl érzelgősnek, ünnepélyeskedőnek vagy éppen indokolatlanul drámainak hat ez a kérdés, – de van-e valaki, a világban széttekintő újságolvasó, tévénéző, akinek legalább egyszer ne jutott volna eszébe a mögöttünk hagyott esztendőben ez a kérdés? Van aki bizakodik, mások aggódnak, annál is inkább érdemes hát megkérdezni önmagunktól: miben bízhatunk, illetve van-e okunk félni? Háború felé rohan a világ, vagy ennél több életösztöne van az emberiségnek?

Ha veszélyt emlegetünk, mindenki elsősorban a háborúra gondol, mégpedig – európaiak lévén – nem a más földrészeken ki-kitörő csatározások, hanem a nukleáris világégésre. Higgadtan végiggondolva valamennyi tényezőt, és figyelembe véve a kölcsönös veszélyeztetettséget, arra a következtetésre kell jutnunk, hogy – nem áll a küszöbön ilyen katasztrófa. Vagy, legyünk pontosak: nem fenyeget közvetlen nukleáris pokol, de – és itt nagyon fontos ponthoz érünk: – egyelőre nincs is biztosíték arra, hogy nem következik be.

Napjainkban nem csupán a nukleáris bombák árnyéka vetődik ránk, más órák is ketyegnek. Mi is történt nemrég Svájcban? Méregtömeg ömlött a vízbe, és megölte a Rajnát. Emlékszünk a csernobili szerencsétlenségre is. De menjünk tovább: az autók kipufogógáza és a széntüzelésű erőművek kéményei millió tonnányi mérgező anyagot lövellnek a levegőbe, terjed a rák, pusztulnak az erdők. Íme tehát itt van fejünk fölött a „környezeti bomba". Afrika, Ázsia, Latin-Amerika népei gyors ütemben szaporodnak, ma ötmilliárd, az ezredfordulón hatmilliárd ember él majd a Földön. Közülük százmilliók éheznek, évente tízmilliók éhenhalnak. A Föld lakóinak egy része túltáplált, másik részét alultápláltság pusztítja. Íme, a világ feje fölött ott az éhség, a gazdasági gondok „bombája" is. S a sort lehetne folytatni. Vannak tudósok, akik ezt mondják: ha így megy tovább, az emberiségnek nem is lesz szüksége atombombára ahhoz, hogy megsemmisítse önmagát.

S most térjünk vissza a fegyverkezés témájához! Itt van a megoldás kulcsa. A bombák felszámolását itt kellene elkezdeni. Gyakran hangoztatják és sürgetik – és ez alapigazság –, hogy ha ezt a több százmilliárdot, amelyet a világ évente fegyverkezésre költ, más célokra fordítanák, eltüntethetnének számos nagy problémát.

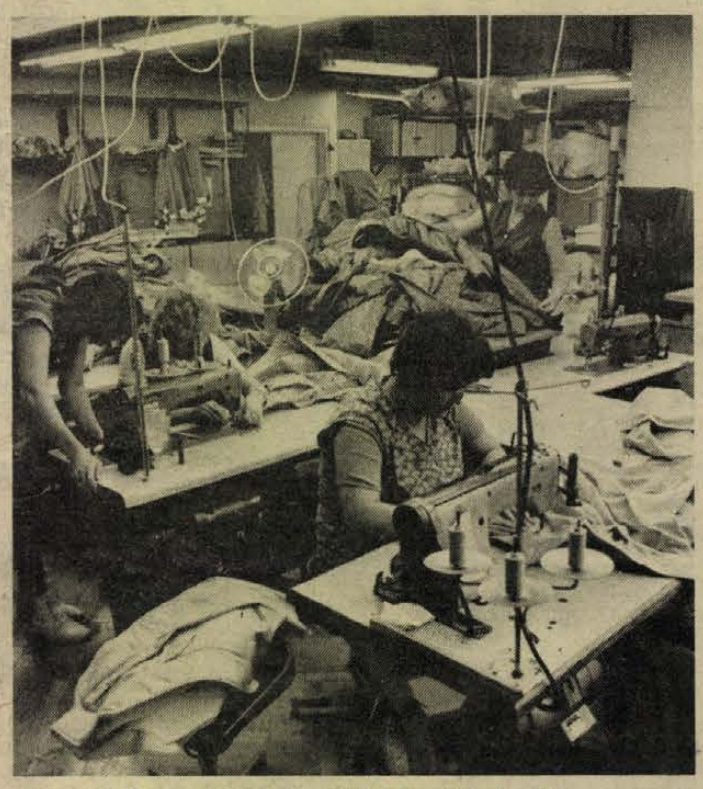
De az átfogó leszerelési megállapodások nemcsak ezt hoznák magukkal, hanem az államok, a népek, a kormányok, a politikai áramlatok és a társadalmi rendszerek más, újfajta együttélését. Az emberiség gondjainak enyhítése, a bombák ketyegésének a leállítása ma már csak közösen képzelhető el.

Ezért korszakalkotó az a javaslatköteg, amelyet a Szovjetunió vezetése és szocialista szövetségesei az utóbbi esztendőben az asztalra tettek. Fölszámolni az atomfegyvereket kétezerig! Nagymértékben csökkenteni a hagyományos eszközöket, a harckocsikat, a repülőgépeket, a puskákat. Igaz, leszerelésről eddig is sok szó esett, előterjesztésekben nem volt hiány. De a mostani szovjet elgondolásban az az új, hogy nem akar részletekkel bíbelődni, hanem az egész problémaköteget ragadja meg. Éppen azért, mert az órák járnak, a bombák gyorsan ketyegnek. Sajnos, kiderült, hogy a másik fél a Nyugaton, nem érti ezt, azok, akiknek döntő szavuk van, nem érzékelik elég tudatosan ezt a ketyegést. A régi módon gondolkodnak, pillanatnyi érdekektől elvakítva készek lennének feláldozni a jövőt.

De valóban feladozzák-e? Ők is ismernek minden tényt, amelyet mi. Az utóbbi hónapok eseményei nemcsak aggodalomra adnak okot, hanem arra is, hogy lássuk: vannak messzelátó emberek a másik oldalon is. Az a lehetőség, hogy belátható időn belül eltűnjenek a földről az atomfegyverek, százezerszámra szereljék le a katonákat és az országok hetvenes években megindult kereskedése, barátkozása kiteljesedjen, átfogó legyen – olyan hatalmas gondolat, amelynek előbb-utóbb át kell törnie a korlátoltság, a fanatizmus, a rosszindulat, a józan megfontolás hiánya falát.

Tatár Imre

Új termékek, új piacok



A komlói Carbon Vállalat az idei évben is teljesítette az exporttervét.

Így fejeztük be 1986-ot

Gazdasági vezetők az idei eredményekről

Az év utolsó munkanapja volt a tegnapi a termelőüzemek legtöbbjében. Volt, ahol teljes intenzitással folyt a termelés, s volt, ahol a jövő év indítását készítették elő karbantartási munkákkal. Néhány jelentős baranyai, pécsi vállalat vezetőit kérdeztük arról, hogy milyen eredményeket hozott a búcsúzó esztendő, teljesülnek-e a tervek, sikerült-e új piacokat szerezni, új termékeket bevezetni?

Vinkó Máté, a Pécsi Bőrgyár gazdasági igazgatóhelyettese:

– Szinte valamennyi célkitűzésünket teljesítettük. Legsikeresebben a tőkés exportot: tavaly 237 millió forint volt az értéke, idén 327 millió forint. Nyereségünk is nagyon megközelíti a tervezettet. A kezdeti lépések szintjén új piacként jelentkezett Skandinávia. Az év sikeres új terméke volt például a

(Folytatás a 13. odalon)

Az Elnöki Tanács ülése

Kedden ülést tartott a Népköztársaság Elnöki Tanácsa.

A testület, megtárgyalva a Minisztertanács előterjesztését, módosította a gazdasági társulásokról szóló 1978. évi 4. számú törvényerejű rendelet egyes rendelkezéseit. E jogszabály-módosítás célja a gazdaság irányítási rendszerének továbbfejlesztése, a gazdálkodás szervezeti rendjének rugalmasabbá tétele, annak érdekében, hogy az jobban alkalmazkodjon a piac változó követelményeihez. Az új jogszabály hatályon kívül helyez több olyan, a részvénytársaságokra és korlátozott felelősségű társaságokra vonatkozó – még a felszabadulás előtt hozott – jogszabályt, amely már nem alkalmazható mai gazdasági viszonyaink között.

Az Elnöki Tanács módosította a bírósági végrehajtásról szóló 1979. évi 18. számú törvényerejű rendeletet.

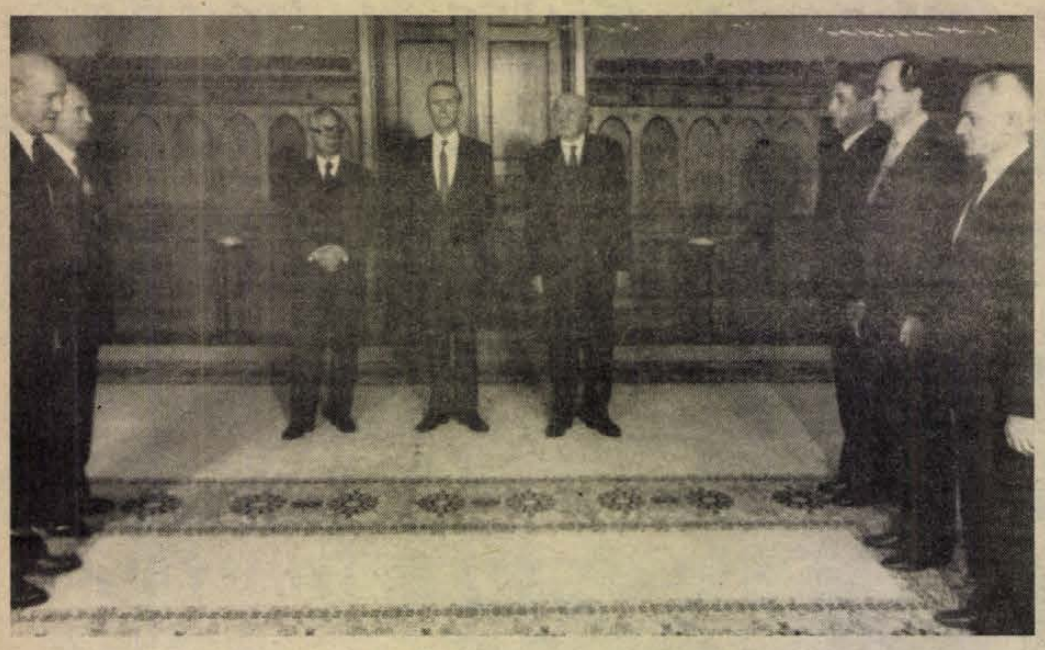
Határozatot hozott a testület a jogalkalmazás jogpolitikai elveinek újraalkotásáról. Ennek hátterében az áll, hogy a jogalkalmazás jogpolitikai irányelveiről szóló 14/1973. számú NET-határozat hatályba lépése óta a társadalmi viszonyokban számos, a jogalkalmazással is összefüggő változás következett be. Az Elnöki Tanács új határozata 1987. február elsején lép hatályba, és magában foglalja a jogalkalmazásra vonatkozó általános elvek mellett a büntető, a polgári, a családjogi, a munkajogi és az államigazgatási jogalkalmazás időszerű jogpolitikai feladatait.

A testület a továbbiakban személyi kérdésekben döntött, kinevezésekről határozott, bírákat mentett fel és választott meg, valamint egyéb időszerű kérdésekről tárgyalt.



A flotálómű a liászprogram elsőként elkészült jelentős létesítménye. (Írásunk az 5. oldalon)

Fotó: Laufer László



Berecz Frigyes, Medgyessy Péter és Ballai László eskütétele

(Telefoto: MTI—KS—DN)

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökségének ülése

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöksége Kállai Gyula elnökletével december 30-án ülést tartott. Meghallgatta Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkárának tájékoztatóját az MSZMP KB december 28-i üléséről.

Az elnökség megvitatta, elfogadta és támogatta az MSZMP Központi Bizottságának ajánlásait személyi kérdésekben.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának ülése

Az Elnöki Tanács keddi ülésén a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökségének javaslatára személyi kérdésekben határozott. Érdemei elismerése mellett nyugállományba vonulására tekintettel felmentette tisztségéből *Faluvégi Lajost*, a Minisztertanács elnökhelyettesét, az Országos Tervhivatal elnökét, *Heténvi István* pénzügyminisztert és *Szakali Józsefet*, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökét.

Az Elnöki Tanács *Maróthy Lászlót*, a Minisztertanács elnökhelyettesét az Országos Tervhivatal elnökévé, *Berecz Frigyest* a Minisztertanács elnökhelyettesévé, *Ballai Lászlót* a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökévé, *Medgyessy Pétert* pénzügyminiszterré választotta meg.

Az Elnöki Tanács ülését követően a Parlament Nándorfehérvári termében Losonczi Pál előtt Berecz Frigyes, Ballai László és Medgyessy Péter letette a hivatali esküt. Az eskütételen jelen volt Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke és Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa több évtizedes eredményes munkásságuk elismeréseként, nyugállományba vonulásuk alkalmából a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta Faluvégi Lajosnak, Heténvi Istvánnak és Szakali Józsefnek. A kitüntetéseket kedden az Országházban Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen volt Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke és Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára.

Berecz Frigyes

Berecz Frigyes, a kormány új elnökhelyettese, 1933-ban Budapesten született, munkáscsaládban. A Posta Műszerész Iparostanuló Iskolájában szerzett szakképzettséget. 1949-től a Magyar Néphadseregben teljesített szolgálatot. Később a Beloiannisz Híradástechnikai Gyárban dolgozott, először elektroműszerészként, majd üzemvezetői, gyáregységvezetői és igazgatói beosztásban. 1981-től a BHG Híradástechnikai Vállalat vezérigazgatója.

1962 óta tagja a pártnak.

1964-ben a Budapesti Műszaki Egyetem villamosmérnöki szakán szerzett diplomát. Elvégezte az egyetem gazdasági mérnöki szakosító tagozatát is.

1980-ban a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága tagjává választották.

Ballai László

Ballai László 1929-ben született a Hajdú-Bihar megyei Darvas községben. Sokgyermekes parasztcsaládból származik.

1952-től tagja a pártnak.

Tanulmányait 1956-ban fejezte be a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen, ahol általános közgazda diplomát szerzett. Dolgozott a Mohácsi Járási Tanácsnál, a párt Budapest IX. kerületi, illetve a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemi bizottságán, később az Országos Tervhivatalban, majd a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának apparátusában. 1980-tól a KB Gazdaságpolitikai Osztályának vezetője és a Központi Bizottság Gazdaságpolitikai Bizottságának tagja volt.

A Magyar Közgazdasági Társaság tagjaként is aktívan közreműködött a gazdaságirányítási rendszer korszerűsítésében.

Medgyessy Péter

Medgyessy Péter 1942-ben született Budapesten. A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen 1966-ban szerzett diplomát. Munkáját a Pénzügyminisztériumban kezdte, s azóta ott dolgozik. 1970-től a pénzügyi irányítás több fontos vezetői posztján tevékenykedett, mindenekelőtt az ár- és adórendszer kérdéseivel foglalkozott behatóan. Közreműködött a közgazdasági, pénzügyi szabályozás korszerűsítésében.

1965-től tagja a pártnak.

1973-ban felvették a Nemzetközi Állampénzügyi Intézet tagjai sorába. A nemzetközi pénzügyi élet fontos kérdéseiről több elemző tanulmányt publikált.

1982-ben miniszterhelyettessé nevezték ki. Tagja a Magyar Közgazdasági Társaság Pénzügyi Szakosztálya elnökségének.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Meghalt Macmillan

Hétfőn 92 éves korában, rövid betegség után elhunyt Harold Macmillan, egykori brit miniszterelnök. A neves konzervatív politikus 1957 és 1963 között viselte a szigetország kormányfői tisztét.

1961-ben Macmillan kérte először hivatalosan Nagy-Britannia felvételét a közös piacba. Ez a kérelem azonban akkor De Gaulle tábornok kategorikus elutasításába ütközött. 1963-ban Macmillan a hírhedt Profumo-botrány nyomán vonult vissza a politikai életből, átadva posztját Sir Alec Douglas Home-nak.

●

A Hatok újjávi leszerelési felhívása

A szovjet—amerikai fegyverzetkorlátozási tárgyalások miellőbbi felújítását, az űrfegyverkezési kutatások és az atomkísérletek beszüntetését sürgette hétfőn közzétett újévi nyilatkozatában a Hatok csoportja. A nyilatkozatot Andreasz Papandreu görög miniszterelnök hivatala Athénban hozta nyilvánosságra, az Argentínát, Görögországot, Indiát, Mexikót, Svédországot és Tanzániát tömörítő csoport nevében.

✦ *BEJRÚT: Libanonban kedden folytatódtak a harcok a palesztin menekülttáborok környékén, jóllehet a siita milicisták vezére hétfőtől kezdődően újévi tűzszünetet rendelt el fegyvereseinek. Az összecsapásokban az ellenfelek tüzérséget, rakétákat és harckocsikat is bevetettek.*

✦ LONDON: Idejét múltnak, nem meggyőzőnek és elhibázottnak nevezte a NATO nukleáris stratégiáját hétfőn Neil Kinnock, az ellenzéki brit Munkáspárt vezetője. Egyben hangsúlyozta, hogy pártja hatalomra kerülése esetén eltávolítaná a szigetországból az atomfegyvereket.

✦ *PEKING: A Magyar Tudományos Akadémia megbízása alapján Iván László, a Magyar Népköztársaság pekingi nagykövete kedden átnyújtotta az akadémiai tiszteleti taggá nyilvánító okmányait Vang Jing-laj professzornak, a sanghaji biológiai intézet igazgatójának.*

●

✦ *MOSZKVA: Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára kedden megbeszélést tartott Achille Occhettóval, az olasz Kommunista Párt vezetőségének és titkárságának tagjával. A megbeszélés az SZKP és az Olasz KP közötti kapcsolatokat jellemző elvtársi légkörben folyt le — közölték.*

✦ MANILA: Manilában kedden megkezdte munkáját a Fülöp-szigetcki Kommunista Párt IX. kongresszusa. A tanácskozáson a küldöttek áttekintik a legutóbbi kongresszus megtartása, 1980 óta történt eseményeket és részletesen elemzik a legutóbbi tíz hónapban a szigetországban bekövetkezett változásokat.

Üdvözlő távirat

Január elseje, a Kubai Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke az alábbi üdvözletet küldte Fidel Castrónak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, a Kubai Köztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa elnökének.

DR. FIDEL CASTRO RUZ elvtársnak,
a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának,
a Kubai Köztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa elnökének

HAVANNA:

Tisztelt FIDEL CASTRO Elvtárs!

A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, Minisztertanácsa és dolgozó népünk nevében elvtársi üdvözletünket és jókívánságainkat küldjük önnek, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának, a Kubai Köztársaság Államtanácsának és Minisztertanácsának, a baráti kubai népnek. Népünk őszinte nagyrabecsüléssel tekint azokra az eredményekre, amelyeket a kubai nép pártjának vezetésével elért. Nagyra értékeljük Kuba aktív külpolitikai tevékenységét, amellyel hatékonyan segíti a világ haladó erőinek igazságos harcát, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért, a nemzetközi béke és biztonság megerősítéséért. Meggyőződésünk, hogy a közös célokon, az internacionalizmus elvein alapuló barátságunk és sokoldalú együttműködésünk tovább erősödik az élet minden területén. Forradalmuk évfordulóján szívből kívánunk Önnek és a baráti kubai népnek további kiemelkedő sikereket a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusa határozatainak végrehajtásában, a szocialista Kuba felvirágoztatását szolgáló, odaadó tevékenységükben.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára

Losonczi Pál,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Lázár György,
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

*

Az évforduló alkalmából Sarlós István, az Országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte Flavio Bravo Pardót, a Kubai Köztársaság Nemzetgyűlése elnökét. Ugyancsak táviratban köszöntötte kubai partnerszervezetét a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága, az Országos Béketanács és a Magyar Nők Országos Tanácsa.

*

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Fidel Castrót, a Kubai Köztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa elnökévé történt újraválasztása alkalmából.

Ülésezett a Kazah KP Központi Bizottsága

Kazahsztánban az élelmiszerkészleteket úgy kell helyesen és igazságosan elosztani, hogy a vásárlók már az elkövetkező napokban érezhessék az ellátás javulását. A pártbizottságok első titkárai és a helyi tanácselnökök személyesen felelősek a lakosság élelmiszerellátásának javításáért, a kereskedelmi morál betartásáért, a kiszolgálás kulturáltságának növeléséért, és az év végéig fel kell számolniuk az élelmiszerboltokban a sorbanállást — írta a Kazah KP Központi Bizottságában tartott legutóbbi tanácskozásról szóló beszámolójában a Kazahsztanszkaja Pravda. A lap kedden jutott el Moszkvába.

A tanácskozáson, amelyen részt vett és felszólalt Gennagyij Kolbin, a Kazah KP KB új első titkára is, megállapították, hogy a városok és falvak lakosságát nem mindig látják el a kellő mennyiségben és kellő választékban élelmiszerekkel. Nemcsak a jó minőségű mezőgazdasági cikkek termelése a fontos, hanem a terménybetakarítás, szállítás, tárolás, feldolgozás és az áruk fennakadásmentes terítésének kellő megszervezése is.

Az élelmiszerellátás gyors javítása érdekében átfogó intézkedésekre van szükség, felül kell vizsgálni az árutömeg elosztását a Kazah Köztársaságban, további tartalékokat és lehetőségeket kell felkutatni a városi és a falusi lakosság élelmiszerellátásának jelentős mértékű javítása érdekében.

Kuba nemzeti ünnepén

Huszonnyolc esztendővel ezelőtt, január elsején a karibtengeri szigetország, Kuba tízmilliós lakossága nemcsak az új évet köszöntötte, hanem egy új korszak kezdetét is. A Fidel Castro vezette forradalmi erők győzelme történelemformáló esemény volt nemcsak az ország, hanem az egész latin-amerikai kontinens életében.

Az előzött amerikabarát Batista diktátor rendszere súlyos örökséget hagyott a győztesekre: tömeges nyomort és tudatlanságot, monokultúrás mezőgazdaságot, fejletlen ipart, elmaradott infrastruktúrát. Az elmúlt években nagyot változott a helyzet — Kuba kiemelkedő eredményeket ért el az új társadalom, a szocialista rendszer építésében. Felnőtt egy új generáció, amely ma már természetesnek veszi az általános közoktatást, az egyetemi tanulmányok lehetőségét, az orvosi ellátást, a létbiztonságot. Kuba a kontinens egyetlen olyan országa, ahol nincs éhség, írástudatlanság, munkanélküliség. Az idézett szép eredmények értékét csak növeli, hogy ezeket a mindmáig érvényben lévő amerikai gazdasági blokád ellenére tudták elérni.

Az utóbbi időszak kedvezőtlen nemzetközi eseményei, valamint a belső hiányosságok hatására azonban az utóbbi években bizonyos megtorpanás volt tapasztalható az ország fejlődésében, néhány meghatározó jelentőségű célt nem sikerült elérni. A jelenlegi helyzetben a tennivalókat a kommunista párt ez évi harmadik kongresszusán fogalmazták meg, s a hosszútávú programot a közelmúltban jóvá is hagyta a kongresszus második szakasza. E szerint új irányítási és szervezési gyakorlatot kell meghonosítani a népgazdaságban, s kulcskérdéssé lett a hatékonyság, a termelékenység, az energia- és anyagtakarékosság, a munkaerő, s az ország pénzügyi forrásainak jobb kihasználása. Az elképzelések szerint a megújulásnak már a közeljövőben meg kell hódítani a gazdaságot, a társadalmat.

Nemzetközi téren a Kubai Köztársaság tekintélye rohamos növekedésének lehetünk tanúi, amit az is bizonyít, hogy az amerikai földrész országainak túlnyomó többsége rendezte már viszonyát Havannával, kudarcra kárhoztatva ezzel az Egyesült Államoknak Kuba elszigetelésére irányuló törekvéseit. A szigetországnak megbecsült helye és szerepe van az el nem kötelezettek mozgalmában is. Gyümölcsözően fejlődnek a magyar—kubai kapcsolatok is. Hazánk támogatja a baráti kubai népet szocialista építőmunkájában, nemzeti függetlensége védelmében, internacionalista elveken nyugvó külpolitikájában.

Nemzeti ünnepükön szívből köszöntjük Kuba népét, és kívánunk neki további sikereket!

— daróczi —

Halmozottan hátrányos helyzetben



A Villgép sellyei magnóüzeme kínál munkát a környék asszonyainak

Program az ezredfordulóig

Megteremthetők a gyorsabb előrelépés feltételei
A meliorációnak elsődlegessége van
Kihasználatlan idegenforgalmi lehetőségek

Ez év októberének elején az országgyűlés négy bizottsága tartott együttes ülést, egy rendkívül fontos témához kötődően fejtették ki véleményüket. A gazdaságilag elmaradott területek fejlesztésének társadalmi-gazdasági programjáról volt szó. A kormány szándéka: a kijelölt hét megye 23 elmaradott térségében erősödjenek a gazdasági alapok, s ezen a bázison meg kell teremteni a társadalmi előrehaladás feltételeit. E célra összesen 20 milliárd forintot lehet mozgósítani a helyi források, a vállalati, szövetkezeti eszközök bekapcsolásával együtt.

A halmozottan hátrányos helyzetű területeket magukba foglaló hét megye egyike: Baranya. Két térsége is érintett: a megye délnyugati, déli tájegysége, illetve az északi rész. Azaz a Dráva mente és a Zselic-Hegyhát. A gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatásának programja Baranyában is elkészült, a dátum rajta egészen friss. Kérdéseinkkel *dr. Bognár Zoltánt*, a megyei tanács elnökhelyettesét kerestük fel.

– Baranya hosszú távú terület- és településfejlesztési koncepciójába elkülönített fejezetként épült be a gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatását célzó program. Szokásos e területeket halmozottan hátrányos helyzetűeknek is mondani. Milyen ismérvek alapján lehet egy-egy térséget ilyennek minősíteni?

– Tömören talán így fogalmazhatok: a társadalmi-gazdasági lét és fejlődés egyedi hátrányainak egymással összefüggő, egymást általában erősítő halmozódása. Azon túl, hogy milyen a gazdasági bázis, a népessége milyen korú, etnikumú, képzettségű, menynyire elmaradottak az életkörülmények, szerepet játszik a közlekedés, a hírközlés állapota, a határmentiség (talán az sem véletlen, hogy a 23 elmaradott térség többsége megyehatáron van, s nagyrészt az országhatáron), tehát a peremhelyzet. Megyénkben a többszörösen hátrányos helyzetű térségek kialakulásához további három sajátosság is hozzájárult: az Ormánság a felszabadulás előtti időszakra is visszanyúló népességcsökkenése, a Dráva mente elzártsága az ötvenes évek első felében, végül az aprófalvas településszervezet. Lényegében városhiányos térségről van szó. Az aprófalvas településszerkezet önmagában számos hátrányt jelent a gazdasági fejlesztésben és az ellátás biztosításában.

Ezek következtében alakultak ki megyénkben a halmozottan hátrányos helyzetű térségek, ahol 65 községben közel 30 000 ember él. E területek felzárkóztatását célozza a program, amelyről előzetesen el kell mondanom, hogy hosszú távra szól, nem kecsegtet gyors, látványos eredményekkel.

– Beszéljünk a gazdasági bázisról, éspedig elsősorban a Dráva mentére figyelve, mert a felzárkóztatás programjában e terület a Zselic-Hegyháttal szemben időbeli előnyt élvez.

– Ebben a térségben szétvált a munkahely és a lakóhely. Ez nem feltétlenül hátrány, csak abban az esetben, ha a települések fejlődése és a társadalmi újratermelési folyamat közötti természetes kapcsolat felbomlik. Ez történt a Dráva mentén.

A drávai térségben működő termelőszövetkezetek rendkívül kedvezőtlen termőhelyi körülmények között gazdálkodnak. Közel vannak a folyóhoz, ez meghatározza a talajtípusokat, a belvízkár rendszeres termeskiesést okoz.

A halmozottan hátrányos helyzetű térségekhez tartozó mezőgazdasági termelőszövetkezetek a megye szántóterületének egynegyedén, valamivel több mint 54 000 hektáron gazdálkodnak. Mérleg szerinti eredményük a múlt évben 104 millió forint volt, ez nem éri el a megyeinek a 12 százalékát. Vagyis: a jövedelemtermelő képességük aránytalanul kisebb a megye többi térségéhez viszonyítva. Hozzáteszem még: az állattartótelepek állaga leromlott, rekonstrukcióra, technológiai korszerűsítésre szorulnak.

A terület rekultivációjára és meliorációra van szükség. Ezért a VII. ötéves tervidőszakban rendelkezésre álló területfejlesztési és szervezési alapból – 210–220 millió forintról van szó – a tanácsülés döntése szerint 100 milliót a mezőgazdaság kap. A központi, megyei és helyi erők összefogásával várhatóan arra nyílik lehetőség, hogy a VII. ötéves tervidőszakban megalapozzuk a későbbi, gyorsabb gazdasági fejlődést. Egyébként – s most nem csak a mezőgazdaságra figyelve – az említett alap, a halmozottan hátrányos helyzetű térségekben működő és odatelepülő gazdasági egységek 400 milliós saját forrása, a 300 millió forintot meghaladó állami támogatás, illetve megyei és helyi tanácsi hozzájárulás eredményeként összesen közel 950 milliós termelőberuházás indulhat a tervidőszakban a szóban forgó területeken. Ebből meliorációra a jövő évben csaknem 40 millió, az állattenyésztésre közel 44 millió forint jut. A tervidőszak végéig az előbbi célra 270 millió, az utóbbi korszerűsítésére 161,5 millió forint felhasználása várható az említett térségekben. Az ipari beruházások értéke előreláthatóan meghaladja a 300 millió forintot.

Az ipari beruházások eredményeként 1990-ig 400 új munkahely létesülhet, a mezőgazdaságban pedig jelentősen nőhet hosszú távon a jövedelemtermelő képesség.

– És azt hiszem, megfogalmazhatjuk azt a célt is: a központi erőforrások igénybevétele a helyi erőforrások mozgásba hozását kell hogy eredményezze. Lépjünk azonban tovább! Évtizedeken keresztül ürülő területekről van szó, illetve egy sajátos népmozgás eredményeként olyan – arányában megnövekvő – lakosságról, amely esetében még az alapfokú képzettség is nehezen érhető el.

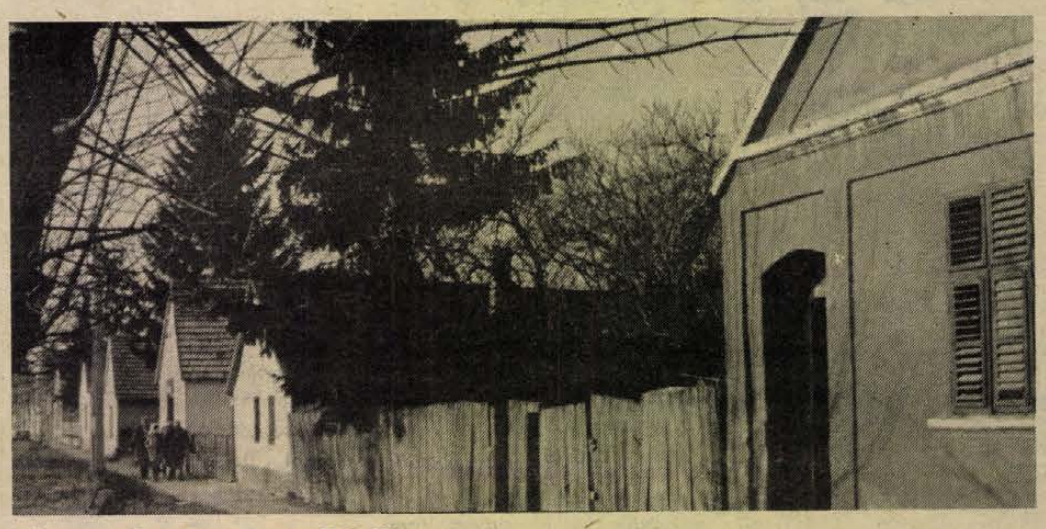
– A délnyugati térségben jelenleg 28 000 ember él, ez a 15 évvel ezelőttihez képest csaknem tízezerrel kevesebb. A csökkenés döntően elvándorlás eredménye. A nyugdíjkorhatár felettiek száma ma már közel egynegyede az itt élő népességnek, az elöregedés folyamata erőteljes. Az aktív korúak között különösen a nők foglalkoztatottsága alacsony színvonalú és időszakos, elsősorban annak következményeként, hogy a mezőgazdasági munkahelyeken kívül szűkös az egyéb ágazati elhelyezkedés lehetősége. A helyi tanácsok felmérése szerint közel 1000 ember foglalkoztatását kellene megoldani, döntő többségük nő és szakképzetlen. Az itt levő 65 település 54 százalékában jelentős, sok helyütt egyharmadot meghaladja a cigánylakosság aránya.

Mindezeken túl igen komoly, s talán a legnehezebben kezelhető eleme a hátrányos helyzetű térségeknek: az életkörülmények relatív elmaradottsága.

– Mi tartozik ebbe a körbe? Miben viszonylagos az elmaradottság, azaz a lakosság életkörülményei, milyen területeken rosszabbak, mint a nem elmaradt térségekben élőké?

– A települések közötti kapcsolatok kiépítettsége, az egészséges ivóvíz biztosítása, a településhez kötött és helyben nyújtandó szolgáltatások köre, a lakásviszonyok, a lakások minőségi jellemzői, a jövedelmi viszonyok, a kommunális ellátás helyzete, a települési környezet kulturáltsága, rendezettsége, az épített környezet gondozottsága – mind ebbe a körbe tartozik. Hogy ezek megfelelő színvonala mennyire fontos, tán felesleges kiemelni. Egy példát azonban megemlítek. A Dráva menti térség telefonellátását kiskapacitású, elavult, kézi kapcsolású központok jellemzik, s mindössze három település kapcsolódhatott be eddig a távhívás rendszerébe. Az egész térségben – beleértve a centrumtelepüléseket is – a társadalmi, gazdasági fejlődés, az irányítás és az ellátásszervezés gátja a mai hírkapcsolati rendszer.

Jelenleg mindössze 13 községben van közműves vízellátás, és csak Sellyén van szennyvíztelep. Sellyén működik a térség egyetlen bölcsődéje is 30 férőhellyel. A községi orvosi rendelők nagy része 50 évnél idősebb épületben van, felújításuk nem gazdaságos.



Jellegzetes Dráva menti település Kémes

– Ha nagyjából is, de körüljártuk az okokat, amelyek alapján Baranyában két térség is fokozott figyelemre, a felzárkóztatás felgyorsítására szorul. Beszéljünk az eszközökről, a lehetőségekről, de mindenekelőtt arról: mi a hosszú távú fejlesztési program lényege?

– A térségre vonatkozó fejlesztési stratégiát olymódon alakítottuk ki, hogy az – a helyi adottságokon alapulva – fokozatosan mozdítsa elő a terület önfejlődését. A programot két szakaszra bontva fogalmaztuk meg: az első a VII. és részben vagy egészében a VIII. ötéves terv időszakát fogja át, a második szakasz az ezredforduló körül zárul.

A baranyai halmozottan hátrányos helyzetű térségekben 19 termelőszövetkezet és két állami gazdaság működik, aránylag kis területeken. S mint-hogy ezen változtatni nem célszerű, a korlátokat inkább együttműködéssel, kooperációval, közös vállalkozásokkal kell feloldani. Indokolt a szakemberhelyzet javítása is. Az évente 5 millió forintos támogatási keretből ennek érdekében 1,3 millió a térségbe kerül lakásépítés és fizetéskiegészítés céljából.

A gazdasági feladatok között elsődlegessége van a meliorációnak. A Dráva I. térségi meliorációs program keretében folyamatban van a kivitelezés Bogádmindszent, Drávafok, Baranyahídvég, Vejti termelőszövetkezeteiben, illetve a Szentlőrinci ÁG területén. A jövő évben Drávaszabolcsnál kezdődik és folytatódik Dobszán. A meliorációs munkák a térségben mintegy 27 000 hektárt érintenek a tervidőszakban, eredményeként 1500 hektárral nő a szántóterület nagysága.

A térség másik nagy problémája az állattenyésztés helyzete. A szakosított telepek 15–20 éve épültek, valamennyi korszerűsítésre szorul. A következő évben a mozsgói termelőszövetkezet somogyapáti tehenészeti telepének korszerűsítését tervezik, s elkezdődik ez a munka a kémesi tehenészeti telepen is. 1988-ban és 1989-ben az egyházasharaszti, a drávaszabolcsi tsz sertéstelepeinek korszerűsítése indul, majd a vajszlói, a sellyei sertés-, illetve a vejti szarvasmarha-telepé. A terület jobb húsellátása és a technológiai selejt hasznosítása érdekében Sellyén, Vajszlón és Drávaszabolcson a sertéstelepi rekonstrukcióhoz kapcsolódóan kiskapacitású vágóhidakat is létrehoznak.

De említhetném az ipari beruházásokat is, melyek a térség gazdasági fejlődése és foglalkoztatási szempontból is egyaránt fontosak. Például a Ganz Műszer Művek vajszlói gyáregységét több mint 100 millió forintos beruházással bővíti és korszerűsíti, de fejlesztést tervez többek között a Baranya Megyei Villgép Szövetkezet és az Agrokémiai Szövetkezet is Sellyén, az erdőgazdaság pedig Vajszlón és Sellyén. Ezen kívül úgy vélem, hogy a mezőgazdasági szövetkezetekben a kiegészítő jellegű tevékenységek fejlesztése is indokolt gazdasági okokból, de a felszabaduló munkaerő hatékony foglalkoztatása érdekében is.

– A térség jelenlegi helyzetét taglalva nyomatékkal szólt az infrastruktúráról, ezen belül a közlekedési, hírközlési feltételek javításának szükségességéről. Milyen előirányzatai vannak a programnak ezekre az ágazatokra?

– Az útépítés egyaránt szolgálná a tömegközlekedés gazdaságosságát és a települések megközelíthetőségét. Kilenc összekötő út megépítésére van szükség a megye gazdaságilag elmaradott térségében, ezek közül azokat említem, amelyek elkészültével még ebben a tervidőszakban remélhetően számolhatunk: Szentlászló–Somogyhárságy, Vejti–Piskó–Zaláta és Felsőszentmárton–Drávakeresztúr között. Vizsgáljuk kísérleti jelleggel a mikrobuszos tömegközlekedés bevezetésének lehetőségeit és feltételeit.

Ami a hírközlést érinti: a szigetvári góckörzet kiépítésének és automatizálásának VII. ötéves tervi programja az ágazat országos fejlesztési pályázatai közé került. A pályázat kiterjed Szigetvár városon kívül 68 községnek a korszerű távhívásba történő bekapcsolására is, melyből 24 község a halmozottan hátrányos térségbe tartozik. A 184 millió forint összegű teljes beruházási költségből 100 milliót kötvényekből és fejlesztési alapok átadásából kell biztosítani.

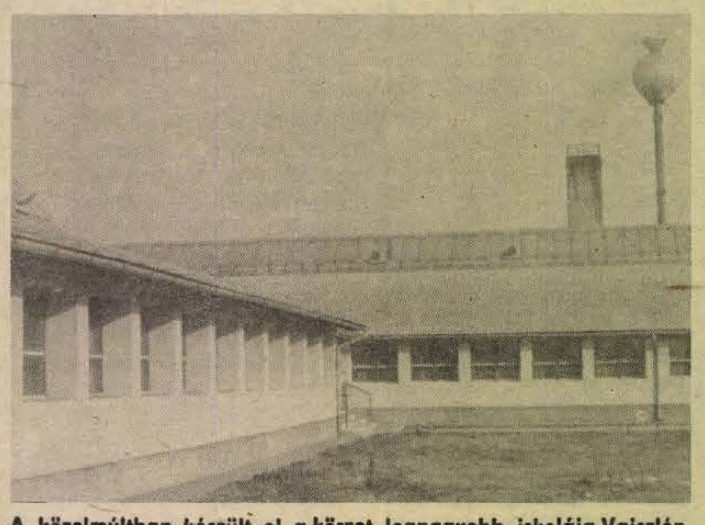
A térségbe tartozó községi tanácsok 200 millió forint fejlesztési lehetőséggel rendelkeznek a VII. ötéves tervidőszakban megyei tanácsi céltámogatásokkal együtt. Természetesen ez az összeg a gondok, feszültségek megszüntetéséhez nem elegendő, de mintegy kétszerese a korábbi időszakénak.

A tanácsi fejlesztések keretében többek között 10 településen létesül községi vízmű, 21 településen mélyfúrású kút javítja a jelenlegi helyzetet. Az általános iskolai program keretében 3 községben 12 tanterem, Sellyén és Vajszlón tornaterem építése valósul meg, 5 településen óvoda, további 5 településen öregek napközi otthona létesül. A felépülő 18 tanácsi szolgálati lakás pedig a szakember megtartó képességét erősítheti. Végezetül még egy jó hír: a Belkereskedelmi Minisztérium, a SZÖVOSZ és tanácsi támogatással tovább folytatódik a kistelepülésekben a kereskedelmi egységek rekonstrukciós programja.

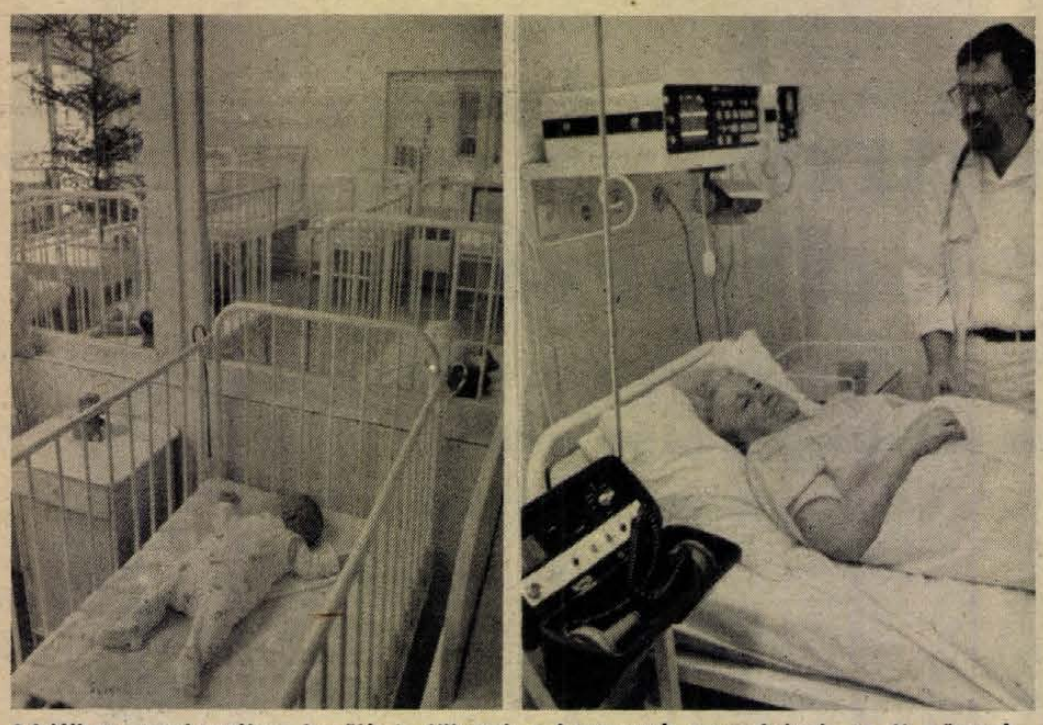
Szeretnék azonban egy olyan területet is megemlíteni, amelyben rejlő lehetőségek messze nincsenek kihasználva a halmozottan hátrányos helyzetű térségekben: az idegenforgalmat. A kedvező néprajzi és természeti adottságok ellenére az egyéb szükséges feltételek hiányoznak, vagyis az idegenforgalom minimális. Az a véleményem, hogy az ágazat kellő szervezés, figyelem esetén igen nagy léptekkel fejlődhetne a Dráva mentén, a Zselic-Hegyháton is. Vannak egyébként eredményt ígérő törekvések, például a horgászturizmus fellendítésére.

– Beszélhetünk már megközelítő pontossággal a program végrehajtásának várható eredményeiről?

– Csak abból kiindulva, hogy a térség jelenlegi helyzete, az ott évtizedek alatt felhalmozódott feszültségek egy ötéves tervciklus alatt nem oldhatók fel. Reálisan gondolkodva csak arra vállalkozhatunk, hogy megalapozzuk egy majdani gyorsabb fejlődés kibontakozásának feltételeit. Ami tény: a VII. ötéves tervben a térségben 1,2 milliárd forintot meghaladó értékű beruházás valósul meg, s ez jóval több, mint korábban. **Mészáros Attila**



A közelmúltban készült el a körzet legnagyobb iskolája Vajszlón
Laufer László felvételei



A felújított gyerekosztályon fenyőfát is állítottak a bentmaradt gyermekeknek, az új műszerekkel felszerelt gyerekosztályon állandó ügyeletet tartanak a betegek mellett.

Laufer László felvételei

Közelebb a lakossághoz

Kórház a déli végeken

A kis rácsos ágy lakója telitorokkal követeli az ennivalót. Gyomra jelzi, elérkezett az evés ideje. Ám hiába, várnia kell, az elsőség most egy nála fiatalabb babáé, aki éppen táplálkozási zavarok miatt került a siklósi kórház gyermekosztályára.

A szomszédos kórteremben nagyobbacskák fekszenek, a hihetetlen vékony, ötödikes Pataki Diána, akinek már kóros az étvágytalansága, Terzics Éva, aki otthonos fesztelenséggel a kifestőkönyvében rajzol. A három év körüli Szalóki Anita, amikor meglátja dr. Mészáros Kálmán osztályvezető főorvost, odafut, belecsimpaszkodik és kijelenti: haza akarok menni!

Ez a 30 ágyas gyermekosztály – amelyet egy valamikor beszálló kocsma épületéből alakítottak ki – korszerűségét tekintve nem nyerné el ugyan egy országos versengésben a pálmát, de a felújítás után az alapkövetelményeknek megfelelően látja el feladatát.

Az, hogy ez a gyermekosztály megújulva ma is működik, Siklós város és a megye összefogásának köszönhető. A minisztériumi vizsgálatot követően ugyanis korszerűtlenségre hivatkozva a megszüntetését javasolta az egészségügyi vezetés. Városi és megyei forrásból másfélmillió forintot adtak és elvégezték a szükséges változtatásokat.

– Nagy hiba lett volna ezt felszámolni – állítja dr. Mészáros Kálmán főorvos. – Igaz, Pécs közel van, és ott sokkal korszerűbb körülmények között látnák el a betegeket. De az is igaz, hogy ismerve a környező kis falvak lakóit, a legtöbbjük ide még elhozza a gyerekét, ha baj van, de Pécsre már nem vinné. Természetes, hogy a súlyosabb, komplikáltabb eseteket beküldjük a klinikára vagy a pécsi gyermekkórházba, de nem biztos, hogy mindent, a könnyebb eseteket is ott kellene ellátni. Azonkívül nekünk, mivel itt közelebb vagyunk a lakossághoz, közvetlenebb a viszonyunk és az egészségnevelésben, az életmód változtatásban is jelentős szerepük van.

A siklósi kórház nemcsak gyermekosztályból áll. 54 ágyas belgyógyászattal, 33 ágyas sebészettel és 30 ágyas szülészettel rendelkezik.

A kórházról az első írásos feljegyzések 1894-ből származnak. Ekkor lett a siklósi várfal tövében épült huszárlaktanyából 20 ágyas kórház, ahol főleg a szegény betegeket ápolták. Első kinevezett igazgató főorvosa dr. Kregczy Ottó volt. Egy siklósi tanító 1920-ban készült festményén megörökítette az akkor még földszintes épületet. 1938-ban átépítették, emeletet húztak rá – ez a mostani főépület – és 60 ágyas kórházzá vált, ahol már akkor is belgyógyászat, sebészet és szülészet működött.

A kórház jelenlegi igazgatója, dr. Horváth Lajos 1960-ban került Siklósra. Találkozása a kórházzal nem volt a legszerencsésebb. Az történt, hogy a földben egymás mellett futó víz- és szennyvízvezeték csövei korrodáltak és az ivóvízvezetékbe szennyvíz jutott. De ez csak akkor derült ki, amikor paratifusz járvány ütött ki, és a legsúlyosabban az új belgyógyász főorvos, a mostani igazgató betegedett meg.

– A siklósi kórház további bővítésére az 1950-es évek végén került sor – mondja dr. Horváth Lajos. – Ekkor alakítottuk át az út átellenes oldalán lévő beszálló kocsmát gyermekosztállyá. A felnőtt osztályokon kisebb belső változtatások és emeletráépítés történt. Jelentős fejlődést jelentett a rendelőintézet létesítése. A bábosház néven ismert régi-régi épületet építették át erre a célra. Ez nagy előrelépést jelentett a betegellátásban, mert addig a járóbeteg rendelés az osztályokon, a kórtermek mellett történt.

1974-ig például a kórházban egy műtő volt. Ezt használta a sebészet is, a szülészet is. Előfordult, hogy egyszerre került sor sürgős műtétre a sebészeknél is, a szülészeknél is, s az egyiket a betegtolóágyon végezték. 1974-ben a Rendelőintézet tetejére emeletet húztak, itt kapott helyet a korszerű, kétmunkahelyes műtő és mellette a subintenzív őrzőszoba.

E különleges kórteremnek most mindkét ágya foglalt. A benne fekvők mellkasáról vezetékek futnak a falon lévő készülékbe, amelynek kis képernyőjén a szívműködést jelző görbék vibrálnak. Barics Pálnál már szép szabályos ez a görbe, pedig a behozatala utáni EKG-szalag ijesztő volt.

– Akkor már egy hete többször szorított a mellem. Egyik nap aztán, amikor reggel mentem a jószágokat etetni, érzem ám, ez most komolyabb. Mire odaértem az ólhoz, össze is estem!

A legutóbbi évek szerzeménye ez a két Mamocard betegőrző készülék.

A legújabb műszer a pár hónapja kapott ultrahangos vizsgáló berendezés. A készülék tapogatója Tisza Miklósné erőteljesen gömbölyödő pocakján fut. Dr. Faragó János osztályos alorvos nézi a magzatot. A csöppnyi monitoron jól kirajzolódik a fej, ép a gerincvonal és jól lehet látni a piciny végtagok finom csontocskáit, halvány körvonalakban a gömbölyű kis pocakot.

– Nagy segítség ez a készülék – mondja dr. Faragó János. – A terhesség ideje alatt háromszor nézzük meg a magzat fejlődését. Ennek segítségével korán ki lehet szűrni a rendellenességeket, ikerterhességeknél a magzatok elhelyezkedését.

Az utóbbi években nagyobb fejlődésnek indult a siklósi kórház. Elkészült a központi fűtés rekonstrukciója, új gazdasági és szociális épületet húztak fel nemrég – korábban a nővéreknek nem volt külön öltözőjük, fürdőjük, igen rossz körülmények között volt a konyha és az étterem. Kaptak még egy régi szomszédos épületet, ott rendezték be a mosodát. A műszerállományt is fejlesztették. EKG-készülékeket kaptak és ez évben a röntgenosztály is új képerősítő műszerrel gazdagodott. Megépült Siklós első liftje, – addig sokszor még az orvosoknak is be kellett segíteniök a lépcsőn való beteghordásba. – A távlati tervekben szerepel egy nagyobb és korszerűbb rendelőintézet építése és a jelenleg nagyon zsúfolt szülészet korszerűsítése.

A kórház most 147 ágyas, és a hozzátartozó körzetben 44 000 a lakosok száma. Ennyi embernek nyújt biztonságot a tudat, hogy van egy kis kórház a közelben, amit gyorsan, könnyen el lehet érni, ha baj van.

Sarok Zsuzsa

Új irányzatok a lakáspiacon

Választhat a vevő

Lakásértékesítés tervrajz alapján – Variálható otthonok – Az OTP katalógussal várja ügyfeleit – Családi házak a BÉV saját beruházásában

A lakás ma áru. S nem olcsó áru! *Szabados Attilánéval*, az OTP Baranya Megyei Igazgatóságának osztályvezetőjével játszunk a számokkal.

Egy négy tagú családnak a tanács kijelöl egy két és fél szoba összkomfortos lakást, mondjuk második emeletit. Ez 842 000 forintba kerül. A családot százötezer forint szociálpolitikai támogatás illeti meg. Az árból levonva, marad 737 800 forint. Maximum 380 000 forint költcsönt kaphat, marad 357 800 forint. Ennyit kellene az asztalra tenni. Az összeget csökkentheti a munkáltatói támogatás, vagy a vissza nem térítendő tanácsi támogatás, ha a család szociális helyzete indokolttá teszi. Mindezeket figyelembe véve jó, ha van a zsebben százötvenezer forint. Kivéve azt az előrelátót, akinek van ifjúsági takarékbetétje, amire hat év után kaphat száznyolcvanezer forintot...

Nos, hogyan lehet ilyen értékes árut még piacképesebbé tenni? Pontosabban, hogyan próbálja azzá tenni a legnagyobb lakásberuházó, az OTP?

A piacképesség mércéje lehet a lakáshoz juttatás minősége, az ügyintézés módja is, és éppen ebben lépett nagyot a három partner, az OTP, a Pécsi Városi Tanács lakásügyi hatósága és a kivitelező BÉV.

Idén 961 lakást értékesített a takarékpénztár. Bár az utolsó hónapban jelentős volt az ügyfélforgalma, az új otthonok zömét birtokba tudta adni november végéig, mondhatni egész évben folyamatosan szervezhette a kulcsátadásokat.

A tanácstól időben megkapta a leendő bérlők listáját, az ár ismeretében rögtön értesítette ügyfeleit. Idén először tervrajz alapján is értékesített, és teheti ezt a jövőben is, mert már ma tudja, hogy májusban kinek hol ad el lakást, februárban értesítheti a vevőit, akiknek hetven százalékát a városi tanács jelöli tulajdonosnak.

Hogy az OTP pontos lehet, az a kivitelező pontossága is. Ebben az évben az esetek többségében a műszaki átadás után nyolc-tíz nappal költözhetett a lakó. Szabados Attiláné tapasztalata az, hogy nemcsak gyorsan, de jó minőségben adják át a lakásokat.

Jövőre katalógussal várja az OTP az ügyfeleit, akik négyféle színű fürdőszobából választhatnak, illetve a BÉV tapéta- és szőnyegpadló-kínálatából. S az OTP engedélyez olyan belső változtatásokat is, amelyek műszakilag megengedhetők, akár válaszfalat lehet odébb tetetni, ajtót falaztatni, beépített szekrényt átrakatni.

Jövő év szeptemberében átadnak egy hatvan lakásos épületet, amelyben variálhatják az otthonok helyiségeit is: a leendő tulajdonosok választhatnak, hogy a két és fél szobás lakást egy szoba három fél szoba elrendezésben kérik-e.

*

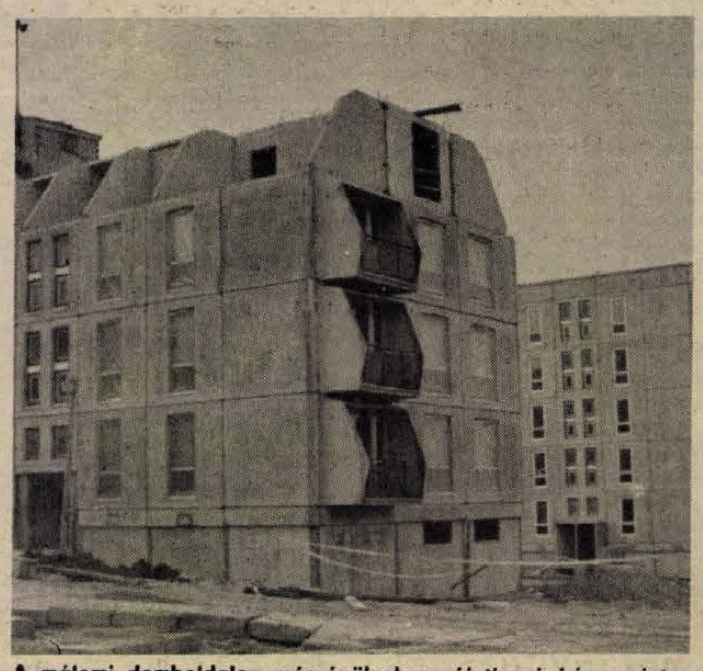
Nézzük a terv másik oldalát: mit tesz hozzá a BÉV?

Major Béla műszaki igazgató szobájában öten ülünk az asztal körül *Rikker Mihály* vezérigazgató-helyettessel, *Pálmai István* termelési főmérnökkel és *Jakab József* üzemigazgatóval. Valamennyiüknek van mondanivalója a tervezés, a szervezés, az anyagbeszerzés oldaláról.

Egyetértünk abban, hogy érdemes véget vetni a korábbi pazarlásnak, amikor a lakó megkapta a kulcsot és nem tetszett a lakás, jöttek az iparosok, kidobták a tapétát, padlót és kezdték az egészet előlről.

Az idei évet kísérletnek tekintették, az első háromnegyed évben megépített 777 lakás 30–40 százalékába úgy költöztek a lakók, hogy már akkor magukénak tudhatták azt, amikor a ház még „fekete" volt. Megegyeztek a vállalat üzemigazgatóságával, hogy a készletből milyen tapétát, padlót, csempét választanak, vagy pedig hoznak, és azt kérik feltenni. Jövőre ezt a lehetőséget mindenkinek felajánlják. Négyféle színű fürdőszobából lehet válogatni úgy, hogy egy-egy épületben traktusonként más-más a berendezés, mert előregyártott térelemet építenek be, így már a gyártásnál ismerni kellene a lakó személyét. Ma fél évvel az átadás előtt tudják, egy-egy házat átlagosan tíz hónap alatt szerelnek össze és építenek fel.

A vállalásukhoz hozzátartozik az is, hogy ma csak másfél évre előre tudják garantálni a válogatás lehetőségét, ennyit szereztek be előre a készletekből. Sajnos a tapasztalatuk az, hogy a háttéripar nem követi elvárható mértékben az építők lépésváltását ebben a versenyben.



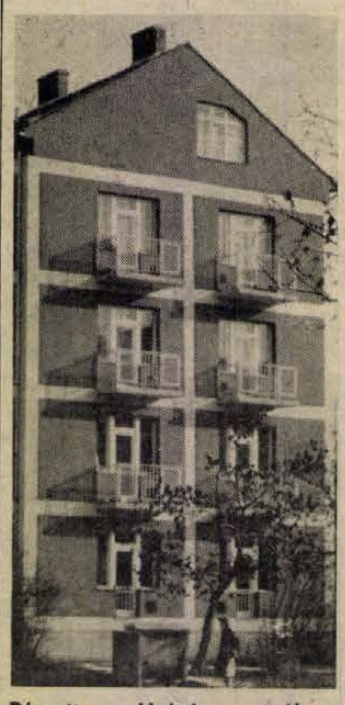
A málomi domboldalon már épülnek az új típusú háromszintes és tetőtérbeépítéses épületek

Fotó: Laufer L.

A BÉV vezetői azt állítják, hogy lényeges gazdasági eredmény a műszaki szemle utáni gyors kulcsátadás. Ez év márciusától ez mindennapos gyakorlat. Többek között ennek is köszönhető, hogy a közelmúltban megnyerték az OTP versenytárgyalását: 1541 lakást építhetnek.

A vállalat arra is törekszik, hogy közvetlenül a piacra termeljen. A kedvezőbb hitelfeltételek is ösztönzik erre, a bank háromszázalékos kamattal ad hitelt, ha egy-egy házban mindegyik lakóval tizennyolc hónapon belül szerződést köt.

Gáldonyi M.



Pécsett, a Hajnóczy utcában a felújított épületeket már ellátták a hőszigetelő elemekkel.

Melegebb otthonokat!

1986. január elsejétől szigorították a lakóépületek hőtechnikai szabványát. Az új házakat már ez alapján kell megtervezni és megépíteni. De mi lesz a sorsuk a régi épületeknek?

Az elmúlt években szigetelték Pécsett a távfűtéses házak ajtóit és ablakait. Ez több helyen bevált. De volt, ahol a szigetelés a szellőzést gátolta meg, és bepenészedtek a falak. A hőfok azonban továbbra is alacsony maradt, sok helyen a lakók fáztak.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat már megkezdte az új hőszabványnak megfelelően a felújított lakások hőszigetelését.

– A felújításra kerülő épületeken hőszabvány-vizsgálatokat végzünk. Ha azok nem felelnek meg az előírásoknak és a gazdasági számításaink is igazolják, elvégezzük az utólagos hőszigetelést – tájékoztatott *Megyesi Sch. István*, a PIK műszaki csoportvezetője. – Az ablakokat sziloplaszttal minden esetben szigeteljük. A Kőrösi Csoma Sándor és a Hajnóczy utcában a garanciális bejárás után végezzük el a hőszigetelést. A központi fűtéses házaknál, mint a Kőrösi Csoma Sándor utca 6., 10., 14. szám alatt, teljes külső hőszigetelést csináltatunk a Pécsi Építőipari Szövetkezettel. A költségeit az Ingatlankezelő Vállalat fizeti a felújítási keretéből. Várhatóan több év is eltelik, mire minden házra sor kerülhet.

– Jelenleg a Hajnóczi utcában lévő házak északi oldalának külső hővédelmét végezzük – mondta *Balogh Andor*, a Pécsi Építőipari Szövetkezet főmérnöke. – Az itt épült többszintes házak a régi hőszabványnak megfelelően kisméretű téglából készültek. A nagy homlokzatokat az északi oldalon védeni kell a lehűlés ellen. Több centiméteres szigetelőréteget ragasztunk a ház oldalára.

Figyelmet fordítanak a panelépületek hővédelmére is. Termovíziós vizsgálatot végeznek és ha szükséges, megfelelő burkolattal látják el a házakat. Az épületek közötti réseket is tömítik, így az egymás mellé épített két ház oldalfala ugyan szellőzik, de az állandó légmozgás nem hűti le a falakat és megszűnik a lakásokban a megfelelő hőmérséklet ellenére is meglévő hidegérzet.

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának és szerveinek 1987. évi munkaterve (Rövidített szöveg)

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága munkáját 1987-ben is a XIII. kongresszuson és a megyei pártértekezleten megfogalmazott feladatok határozzák meg. A kongresszus óta végzett munka tapasztalatai és az MSZMP KB 1986. november 20-i határozata alapján kiemelt figyelmet fordít:

– a gazdasági munka megjavítására, a gazdasági fejlődés élénkítésére, a VII. ötéves terv célkitűzéseinek teljesítésére;

– a tudatformáló munka tartalmi és szervezeti javításával a pártszervezetek szerepének, a párttagok kiállásának, a politika iránti bizalom erősítésére;

– a pártszervek tartalmi munkájának és munkastílusának fejlesztésére, befolyásoló szerepük erősítésére a politika végrehajtását szolgáló fontosabb helyi kérdésekben;

– az ellenőrző munka javítására, a pártmunka demokratizmusának fejlesztésére, az önállóság és felelősség érvényesítésére a határozatok következetesebb végrehajtásában;

– az állami, társadalmi szervezetekben dolgozó kommunistákon keresztül a politikai intézményrendszer fejlesztésére, a társadalom demokratikus vonásainak erősítésére.

I. A gazdasági élet megjavításának feladatai

A gazdaság élénkítése érdekében a korábbinál határozottabb, következetesebb és konkrét politikai munkára van szükség.

A pártbizottság általános követelményként állítja:

– a termelés mennyiségének növelését és minőségének javítását;

– a gazdaság hatékonyságának fokozását, jövedelemtermelő képességének erősítését, a fajlagos ráfordítások mérséklését (beleértve a lakossági és a kommunális felhasználást is), a kivitel bővítését, a műszaki haladás gyorsítását, a személyi tényezők hatásosabb mozgósítását, a vezetés színvonalának emelését, a munkakultúra és a munkafegyelem javítását;

– a nem termelő területeken folyó munka racionálisabb szervezését;

– a gazdaságtalan termelés okainak feltárását és megszüntetését, indokolt esetben a veszteséges tevékenység felszámolását és a jól jövedelmező termelés gyorsabb bővítését;

– a kedvezményezett központi gazdaságfejlesztési programokhoz, pályázatokhoz való eredményes kapcsolódást;

– az egyes gazdálkodó szervezetek munkájában tapasztalható indokolatlan, többnyire szubjektív eredetű különbségek felszámolását.

Az *iparban* az 1986 második felében kibontakozott kedvező termelési tendencia stabilizálása, a termelés növelése a fő cél: minden ésszerű lehetőséget ki kell használni a kivitel bővítésére. A bányászat termelési és gazdálkodási terveinek keretei között tevékenykedjen. A gépipar és az élelmiszeripar növelje, a könnyűipar és az építőanyagipar stabilizálja termelését. A kivitel – elsősorban konvertibilis elszámolásokban – főként a gépiparban, a könnyűiparban és az élelmiszeriparban bővüljön.

Az *építőipar* alkalmazkodjon jobban az igények szerkezetéhez, stabilizálja tovább gazdálkodását. Az 1986-ban kibontakozott kedvező tendenciát továbbfejlesztve a minőség javítása, a kivitelezési idő rövidítése és a költségnövekedés ütemének mérséklése a fő feladatok.

A *mezőgazdasági* termékek termelése az 1986. évi – országos összehasonlításban – magas szintről indulva 5 százalék körüli mértékben bővüljön. A termelés növelését a minőség és a jövedelmezőség javítása mellett kell elérni.

A *közlekedésben* a mennyiségi igények kielégítése mellett javuljon a szolgáltatások színvonala.

A *kereskedelem* az áruellátás színvonalát megőrizve tekintse feladatának a választék bővítését, a hiánycikkek körének szűkítését és az ellátás területi különbségeinek további mérséklését.

A lakosság életkörülményeit szolgáló beruházások – mint azt a tanácsok középtávú tervei előírják – továbbra is a kiemelt célokra (lakás, egészséges ivóvíz, általános iskolai és középfokú oktatás) összpontosuljanak. Az érintett tanácsok tegyenek intézkedéseket a mérséklődő fejlesztési és működési források ésszerű felhasználására, a lakásgazdálkodás, a lakosság intézményi ellátásának és az intézmények gazdálkodásának javítására. Kezdődjön meg a gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatási programjának végrehajtása.

II. Az ideológiai és művelődéspolitikai munka főbb feladatai

Továbbra is alapvető feladat a XIII. kongresszus határozatainak végrehajtásához a tudati feltételek megteremtése. A tudatformáló munka segítse a gazdaságpolitika megismertetését, képviseletét, elfogadtatását. Ösztönözze a politika helyi érvényesítését, a végrehajtásra való mozgósítást. Minden területen kapjon politikai és erkölcsi támogatást a követelményeknek megfelelő, jól szervezett és fegyelmezett munka. Járuljon hozzá a szocializmus történelmi fejlődésének jobb megismertetéséhez.

A *propaganda* – a tartalmi és szervezeti átalakításának szellemében – növelje elméleti igényességét, alkalmazkodjon rugalmasabban a gazdasági-társadalmi változásokhoz.

Az *agitáció* tartalma, eszközei és módszerei igazodjanak jobban a politikai szükségletekhez, a rétegigényekhez. Fejlődjön a párt- és tömegszervezetek ez irányú tevékenységének összehangolása. A tömegtájékoztatás biztosítsa a párt politikájának megismertetését, képviseletét, a végrehajtás jó tapasztalatainak terjesztését, a téves nézetekkel a vitát, a politikától eltérő gyakorlat bírálatát.

A *köz- és felsőoktatásban* – az intézmények fejlesztési programjaihoz kapcsolódva – folytatódjon az oktatási törvényben megjelölt tartalmi és szervezeti tennivalók végrehajtása, illetve az ehhez szükséges szemléleti és cselekvési egység biztosítása: a tartalmi korszerűsítés: a nevelési szocialista jellegének erősítése. A közoktatásban javuljon az irányítás hatékonysága, folytatódjon a nevelés és oktatás feltételeinek megteremtése, az ellátottságban levő különbségek mérséklése.

A *közművelődési intézmények* – tevékenységük korszerűsítésével, szervezettebb együttműködéssel, a művelődés demokratizmusának fejlesztésével – járuljanak hozzá a társadalmi, gazdasági feladatok megoldásához, az emberek életmódjának tartalmasabbá tételéhez. Erősítsék, terjesszék szocialista értékeinket.

A *művészeti életben* erősödjön tovább a párt elvi irányító szerepe, az alkotóműhelyek és a kommunista művészek politikai felelőssége. A művészetek szocialista eszmeiségű alkotásokkal jobban járuljanak hozzá a valóságismeret gazdagításához, az életszemlélet, az ízlés alakításához. Következetesebben utasítsák el az eszméinktől idegen magatartásformákat. A művészetek támogatásában kapjanak elsőbbséget a szocialista értékek.

A *tudományos munkában* kapjon kiemelt figyelmet a központi programhoz kapcsolódó kutatások eredményessége. Fokozódjon a kutatóműhelyek bevonása a helyi döntési lehetőségek változatainak kidolgozásában. Legyen hatékonyabb a kutatóhelyek együttműködése, illetve a gazdasági szervezetek és kutatóhelyek, a kutatás és oktatás munkakapcsolata.

Az *egészségügyben* kiemelt feladat a megelőzéssel, az egészségesebb életmód elterjesztésével kapcsolatos tennivalók hatékony végrehajtása. Az anyagi eszközök takarékos és tervszerű felhasználása biztosítsa az ellátási, műszerezettségi színvonal megőrzését. Kapjon folyamatos figyelmet a szigetvári kórház beruházása és üzemeltetésének előkészítése, az orvostudományi egyetem és a tanácsi egészségügy együttműködésének biztosítása.

III. Az államélet fejlesztésének feladatai

Az államélet és a szocialista demokrácia fejlesztése során erősíteni szükséges a testületek önálló kezdeményezéseit és a testületi tagok mozgósító, felelősségvállaló és példamutató szerepét. Fokozni kell a megyei irányítás hatékonyságát, a városi és városkörnyéki kapcsolatok és tanácsi együttműködések szervezését, a községek önállóságának növelését, káderhelyzetük javítását. A helyi pártszervezetek munkájában is irányuljon kellő figyelem az elöljáróságok közéleti és lakosság-ellátási tevékenységére. Az államigazgatási szervek munkájában a hatósági, felügyeleti, ellenőrző és lakossági szolgáltató-szervező tevékenységet tovább kell javítani. Határozottabban kell fellépni a bürokratizmus ellen a lakosság ügyeinek intézése során.

A szocialista törvényesség, a közrend, közbiztonság védelmében a jogalkalmazás új jogpolitikai elvei érvényesüljenek, különösen az ellenőrzésben és a felelősségrevonás szigorításában. Gazdaságpolitikai céljainkkal összhangban kapjon nagyobb figyelmet a közveszélyes munkakerülés és a gazdasági bűncselekmények visszaszorítása, a tulajdon védelme, a tűzbiztonság fokozása. A munkaidőalap védelmére hozott rendelkezések végrehajtását elsősorban munkahelyi feladatként kezelve — ellenőrzéssel is elő kell segíteni.

IV. A pártélet fejlesztésének feladatai

Pártszerveink, szervezeteink legfontosabb feladata a Központi Bizottság által elhatározott célok és tervelőirányzatok gyakorlati megvalósítását elősegíteni, megteremteni az ehhez szükséges szemléleti és cselekvési egységet, erősíteni a pártfegyelmet, rendszeressé tenni az ellenőrzést és a számonkérést, érvényesíteni az irányító szervek és a vezetők felelősségét, nagyobb mértékben kibontakoztatni a párttagság, a pártonkívüliek társadalmi aktivitását. Ennek érdekében a megyei pártbizottság szükségesnek tartja:

A pártéletben:

– a párt vezető szerepének, egységének, fegyelmének erősítését, a szervezeti élet rendjének szigorúbb megtartását, a politika képviseletéhez és megvalósításához a tömegkapcsolat fejlesztéséhez az eddiginél kedvezőbb feltételek megteremtését;

– a pártellenőrzés erősítését, a saját és az irányított pártszervek konkrét ellenőrző munkájának javítását, formai gazdagítását, eredményességének növelését;

– a pártszervek tevékenységében a demokratikus vonások további erősítését, a párttagság szélesebb körű bevonását az őket érintő döntések előkészítésébe, a határozatok végrehajtásáért érzett felelősség növelését, a hozott döntések ismertetésének és megértésének gyorsítását, a pártmunka nyíltabbá tételét, kezdeményezőkészségük további kibontakoztatását, a fellépést a káros jelenségekkel, a halogató, bizonytalan magatartással szemben;

– a párt előtt álló feladatokkal és a megnövekedett követelményekkel összhangban a tagkönyvcsere előkészítését, szervezését és irányítását, a párttagokkal folytatandó beszélgetések lebonyolítását.

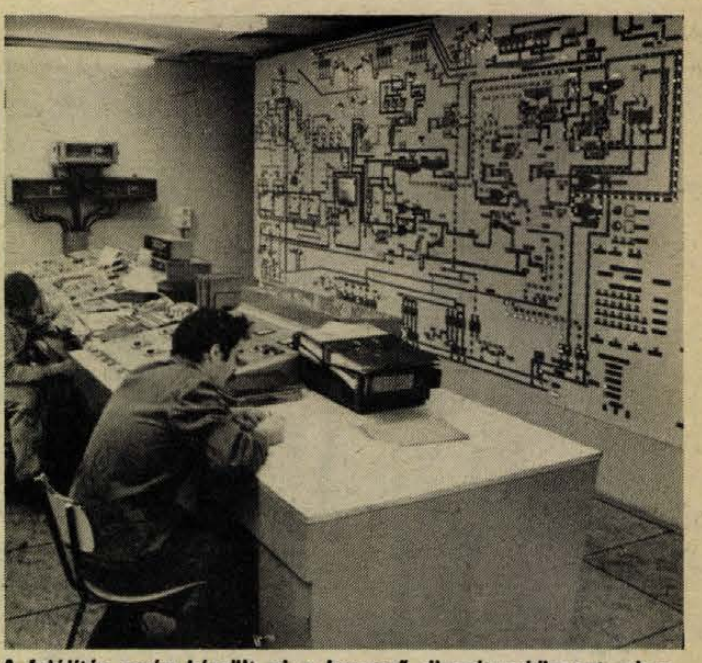
A tömegpolitikai munkában:

– a tömegszervezetekben és mozgalmakban dolgozó kommunisták felkészítését az ott végzendő politikai munkára, kongresszusi programjaik végrehajtásának támogatását, az önálló munkavégzés feltételeinek biztosítását, munkájuk szervezettebb összehangolását;

– az ifjúság körében végzett munka megújiását, a KISZ-szervezetek tevékenységének megkülönböztetett segítését, programjaik megvalósítását;

– a szakszervezetek munkájában a termelést segítő és az érdekképviselettel, -védelemmel összefüggő feladatok összhangjának megteremtését, az üzemi demokrácia, a szocialista munkaverseny megújításának kezdeményezését, a szakszervezeti ifjúsági tagozatok létrehozását;

– a Hazafias Népfront munkájában a munkásság és az ifjúság nagyobb részvételét a lakóterületi munkában, a képviselők, a tanácstagok és az elöljáróságok munkájának, lakossági kapcsolatainak szélesítését, a városépítő, környezetvédő, az egészséges életmódot elősegítő törekvések támogatását.



A felújítás során készült el a korszerű diszpécserközpont, ahonnan mind a régi, mind az új üzemrész munkája figyelemmel kísérhető
Fotó: Laufer László

A liászprogram első jelentős létesítménye

Hetvenéves a pécsi szénelőkészítőmű

Harminc valahány méter magasságban, a pécsi szénelőkészítőmű egyik felső szintjén a szocialista brigádok relikviái előtt szépen feldíszített karácsonyfa áll. A kora reggeli órában még nem indították be a berendezéseket – szokatlanul csendes a szénmosó. A régiek ugyanis ma is csak így hívják, bár a hetven esztendő alatt az egykori technológiai berendezéseknek mostanra nyoma sem maradt. 1917-ben helyezték üzembe, akkor a 6 milliméteren felüli szenet dúsították az ülepítőgépeken. Az első jelentős fejlesztésre hat évtizede került sor: 1927-ben építették meg az úgynevezett rheocsatornás mosóművet. S ha már a szénelőkészítőmű történetét idézzük, bízzuk magunkat Szabados György főmérnökre, aki 32 éve itt dolgozik, s aki három nagyon jelentős fejlesztést élt át (mondom neki, hogy élt túl – s máris a nemrégiben elkészült flotálómű üzembe helyezési gondjairól beszélünk), amelyek bizony jó néhány álmatlan éjszakát szereztek Szabados Györgynek. Egyébként ezen a napon is szabadságon van, de megnyugtat, hogy mindenképpen bejött volna.

– Amikor a hatvanas évek közepén a nehézszuszpenziós hidrociklonos aprószénmosót „építettük", hetente kellett Csehszlovákiába szaladgálni alkatrészekért, naponta voltak több órás üzemzavarok, s most ez már senkinek sem jut eszébe . . .

– . . . érdemes visszatekinteni az ötvenes évek nagy fejlesztésére is – mondja. A Dunai Vasmű kokszolóművének indulása után rheocsatornás finom ülepítőgépet állítottak üzembe, ami a szénelőkészítőmű kapacitását óránként 300 tonnára növelte. Ezt a fejlesztést követte a már említett 1965 és 1969 közötti beruházás, amely a kokszszénkoncentrátum hamutartalmát a korábbi 18–20 százalékról 10 százalékra csökkentette. A mai napig üzemelő szénelőkészítési technológia most is korszerűnek tekinthető . . .

S máris a mában vagyunk, az új üzem berendezései között járunk. Az alig két esztendő alatt, csaknem 1,4 milliárd költséggel épült flotálóműben az eddig dúsítás nélkül értékesítésre került porszenek és iszapszenek flotálásával mintegy 10 százalékkal növelik a legértékesebb szén, a közvetlenül kamrába tölthető koksszénkoncentrátum mennyiségét.

Dr. Ács Zoltán létesítményi főmérnök a beruházás előzményeiről beszél:

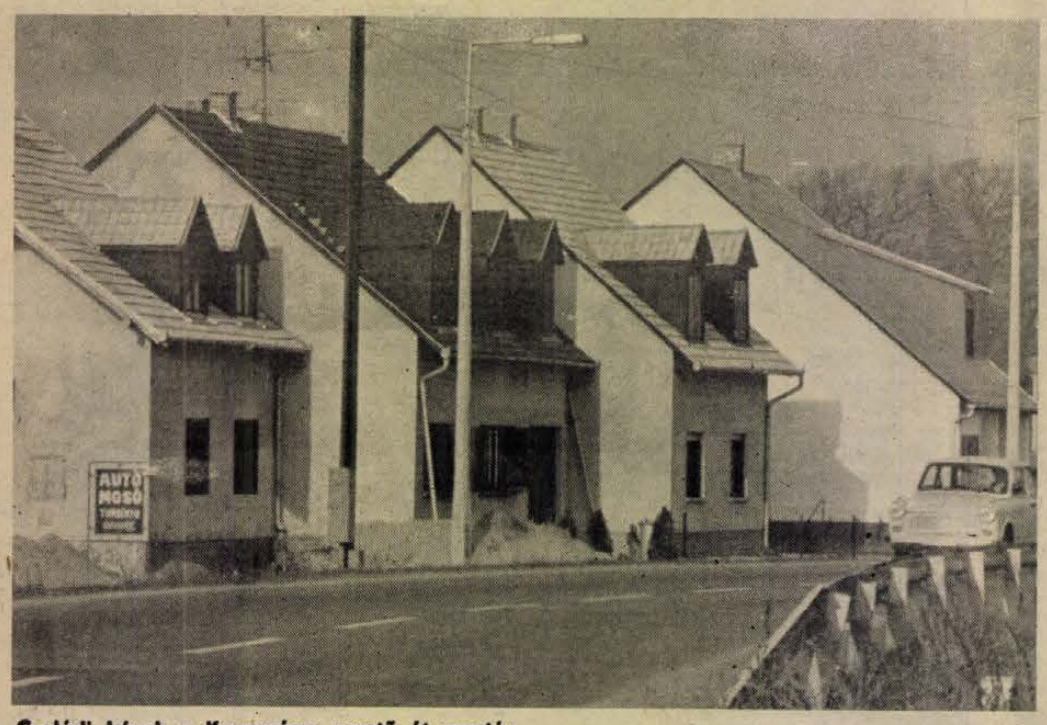
– . . . A Dunai Vasmű mosója az ötvenes évek közepén épült, a komlói szénelőkészítőben is hovatovább tarthatatlan a három évtizedes technológia, Pécsett is előbb-utóbb rekonstrukcióra szorultak volna a berendezések, a Pécsi Hőerőmű fejlesztése, a távhőellátás több szenet igényel, kézenfekvő volt, hogy egy központi helyen korszerű, a sokféle igényt kielégítő szénelőkészítő komplexumot kell létrehozni . . .

Dr. Ács Zoltán vegyészmérnök – miként Szabados György, ő is szabadságon van, dehát számára sem jelent gondot, miként a beruházás során oly sok szabadnapon megtörtént már, hogy kijöjjön a szénelőkészítőbe. Még az elmúlt őszön, a flotálómű ünnepélyes üzemindításánál felhívták a figyelmem, hogy az új beruházás kigondolásában, megvalósításában ők ketten „főrészvényesnek" számítanak. Tiltakoznak ugyan a titulus miatt, gyorsan felsorolnak még néhány nevet (Kubó Sándor, a Tatabányai Főgép üzemvezetőhelyettese, Jankovics Gábor ugyancsak a Főgépnél dolgozik, Varga János, a Központi Bányászati Fejlesztési Intézet munkatársa), akik ugyancsak sokat tettek a flotálómű létrehozásáért.

A most, a beruházás első ütemében megvalósult flotálómű, és a majdani fejlesztések célja, hogy a mecseki szén minden grammja a legcélszerűbben, a leaértékesebb formában kerüljön értékesítésre.

Dr. Ács Zoltán leegyszerűsíti a 21 hónap alatt megvalósult beruházás előkészítését: a szitákat, a flotáló berendezést, a víztelenítőt és szárítót kellett a több tucatnyi lehetőségből kiválasztani, úgy, hogy olcsón, gyorsan, üzembiztosan megépülhessen a flotálómű. Még nem működik tökéletesen az új üzem, Szabados Györgynek, dr. Ács Zoltánnak, a szénelőkészítő minden dolgozójának bizonyára sok álmatlan éjszakát okoz majd még a flotálómű . . . Én a régi, harminc év előtti mosóra gondolok: a szénportól alig lehetett látni, a felső szintekről víz, ciklonpor hullt alá, az egész épületet állandó mozgásban tartották a gépek, alig volt olyan dolgozó, aki jelentős hallászkárosodásban ne szenvedett volna. Az irányítóterem képernyőjén nézzük a szénelőkészítő legfontosabb pontjait: ezernyi berendezés működését lehet innen figyelemmel kísérni, ha szükséges, közbeavatkozni. Az ablakon kilátni az egykori palahányóra, már csaknem teljesen elégett a Hőerőmű kazánjaiban a több millió tonna még némi éghető anyagot tartalmazó meddő, a túloldalon kiszabadult az újhegyi domboldal, szőlők, családi házak épültek, ahol a régi mosó miatt szinte tűrhetetlen volt az élet. Eltűntek az iszaptavak, illetve helyükön környezetvédelmi és biztonsági víztárolók vannak. Az egykor fekete Szabolcs patak vize tisztán folyik ma már ki az üzemből . . .

L. J.



Családi házak a Kaposvárra vezető út mentén

Változatos házak – kellemes környezet

Szigetvár kapujában

A város szélén, a kaposvári úttal párhuzamosan hosszú ideig egy egysoros utca zárta le Szigetvárt: a Turbéki utca. Előtte, a két úttól közrezártan, hosszan elnyúló „földnyelv", az ősi Muszola, a szigetvári bosnyák gyerekek egykori játszóhelye, a millénnium idején tölgyeket ültettek itt, melyek közül néhány máig megmaradt.

A hely Szigetvár egyik „városkapuja". Ezekre az utóbbi években megkülönböztetett gondot fordít a város. S tulajdonképpen ennek a gondoskodásnak a jegyében dolgoztatták ki e terület rendezési tervét, alakítottak ki építési telkeket, s folyik immár második esztendeje az építkezés is. A születő új lakóterület máris hatással van a környezetére: a régi Turbéki utcai házsorban egymásután épülnek új házak, amelyek – dicséretes tervezői leleménynek köszönhetően – tovább éltetik a kisvárosi zártsorú beépítés jellegzetes kapubejáróit.

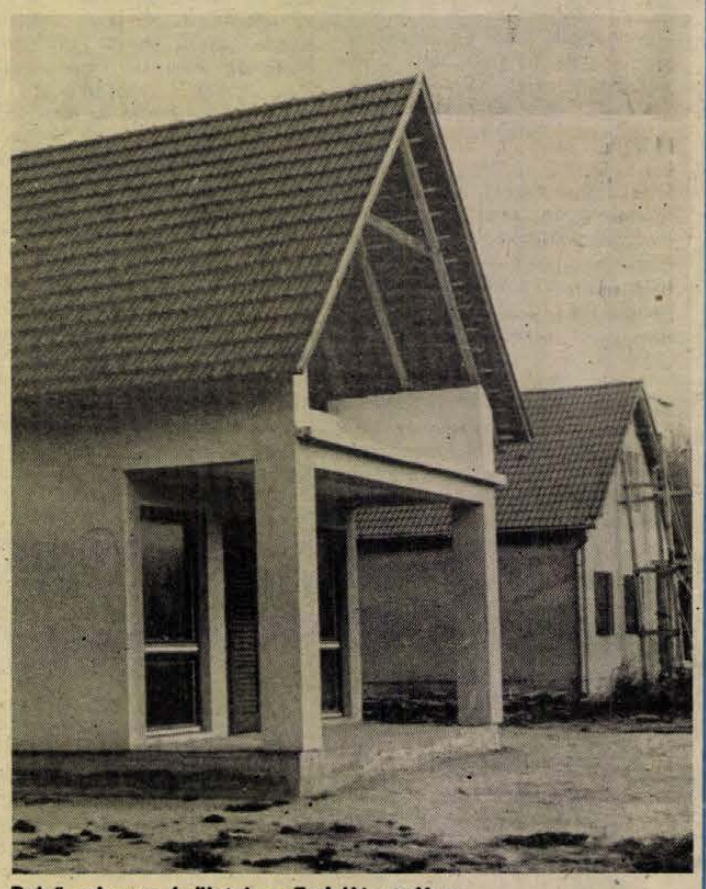
Megörvendeztetni Szigetvárt

Mondjuk meg most rögtön, miért is esett a választásunk erre a születő szigetvári lakónegyedre? Mert máris tetszik, úgy, ahogy van. Látni ugyanis az együttesen, hogy valamenynyi közreműködő közös törekvése volt valami nem mindennapival megörvendeztetni Szigetvárt. A környék tanácstagja, *dr. Berta József*, a tanács osztályvezetője és társadalmi elnökhelyettese volt és majdani választói érdekében munkálkodott a terület alakításán, *Tóth Mihályné* városrendező építész (DTV), aki maga nemrég még szigetvári tanácsi dolgozó volt, a rendezési terv kidolgozásánál a város jellegzetességeinek a megőrzésére volt figyelemmel, s a tervezők egyike, *Vári Jenő építész* (Baranyaterv) több itt épült házzal próbálta segíteni azt az elgondolást, amit a tanácstag így magyaráz:

– A rendezési terv 140 családi ház helyének a kijelölésére kínált lehetőséget. Nehéz, nagyrészt mélyfekvésű területről van szó, a teljes közművesítéssel egynek-egynek a költsége 240 000 forintunkban van, az eladási átlagárat viszont 120–130 ezer forintban állapítottuk meg. De egy fiatal, aki a kiemelt társadalmi rétegeknek nyújtható támogatásokat élvezi, 40 000 forintért telekhez juthat. A terület hasznosítása tette lehetővé, hogy az egyoldalas Turbéki utca és a betorkolló utcák, ahol évek óta nem jutott mód a fejlesztésre, most megmozduljon.

Jó lakókörnyezetet kínál

A hosszúkás terület nem sok „játékot" engedett a városrendezőnek: a két házsor között viszonylag kevés a szabad, kertnek alig nevezhető terület, amit az építtetők is szemlátomást inkább udvarként fognak fel, s



Belső udvaros épületek a Turbéki utcában

e szellemben alakítgatják a maguk hasznára. A „földnyelvet" *Tóth Mihályné* néhányházas kisebb tömbökre osztotta, eszerint jöttek létre a rövid mellékutcák, melyek közül kettő már él is.

– Az Alapi Gáspár utcától délre viszonylag sűrű beépítést javasoltam, ettől északra nagyobbak a telkek, emiatt én bizonytalannak érzem, mikor valósul meg. A keskeny építési terület önmagában jó lakókörnyezetet kínál, s az eddigiekből úgy látom, a kaposvári út felé szépen fog mutatni.

Az első szektor házait *Vári Jenő* tervezte. Tulajdonképpen két nagyobb blokkról van szó. Az egyiknek még csak két tagja áll. A másik kétszer négy egységből áll, az utakra merőleges házakat a kapubejáró (fölötte a hasznosított tetőtér) köti össze. Bent intim hangulatúnak ígérkező kis udvarok vannak. Egyfajta átriumház-

együttesnek foghatjuk fel ezeket, a hagyományostól annyiban különböznek, hogy annál nyitottabbak a külvilág felé. Az udvarok jövője a használóktól függ: milyennek, ill. minek rendezik be ezeket a ma még jobbára építési területként funkcionáló belsőségeket. Az építész azonban nem túlzottan elégedett azzal, ami az általa tervezettekből megvalósult:

– Mennyivel jobb lehetne az egész, ha nem térnek el a tervtől! Az ilyen egytraktusos házak nagyon kényesek... Fontos lett volna például megcsinálni a tetőkinyúlásokat...

Kellemes látvány

Továbbmenve a már felépült, vagy épülőfélben levő házak változatossága tűnik fel, továbbá az, hogy megismétlődik a túloldali, hagyományos zártsorú beépítés. Az épületek külön-külön is a csinosságra törekednek, s az együttesük is kellemes látványt nyújt. Vajon így látja a tanácstag is?

– Szépnek tartom ezt a kis lakóterületet – mondja dr. Berta József. – De akkor lesz igazán kedves a lakókörnyezet, ha elkészülnek a kertek, megnőnek a fák... Ahol már kialakultak a porták, látszik, hogy kellemes életteret adnak az ott élőknek.

Hársfai István

Jövő évi tervünk

Az 1987. évi népgazdasági tervvel kapcsolatban mindenekelőtt arról kell szólni, hogy az miképp viszonylik a VII. ötéves tervhez.

A gazdasági folyamatok 1986-ban – de már 1985 végén is – több lényeges ponton eltértek a VII. ötéves tervben alapul vett, illetve megjelölt pályától. 1986-ban a népgazdaságban megtermelt források jóval kisebbek, a belföldi felhasználás, ezen belül főleg a lakosság fogyasztása – elsősorban a megalapozatlan, túlzott mértékű keresetnövekedés miatt – számottevően magasabb a tervezettnél. A teljesítményhiány és túlfelhasználás következményei a konvertibilis elszámolású áruforgalomban csapódtak le, ahol a tervezett aktívum helyett passzívum jött létre. Az állami költségvetés deficitje magas szintet ért el, nőtt a külföldi adósságállomány. Mindez arról tanúskodik, hogy a népgazdaságban igen kedvezőtlen tendenciák – stagnálás és egyensúlyromlás – alakultak ki.

A pálya közelítése

Az MSZMP Központi Bizottsága november 19–20-i ülésének határozata elemezte a kialakult helyzetet, annak okait és meghatározta a gazdasági fejlődés és a gazdaságirányítás fő feladatait. Ezzel összhangban az 1987. évi népgazdasági terv abból indul ki, hogy a párt XII. kongresszusán meghatározott és a VII. ötéves tervben konkretizált gazdaságpolitikai célokat nem másokkal kell felcserélni, hanem mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a gazdasági fejlődés közelítsen a középtávú tervben megjelölt pályához. Ahol az előrehaladásban elmaradás mutatkozik, ott tevékenységünket fel kell erősíteni, a fejlődést gyorsítani kell, ahol viszont túlszaladtunk – mint például a belföldi felhasználásban – ott fékezni szükséges, hozzá kell igazodni a valóságos lehetőségekhez. Az utóbbit is azonban differenciáltan kell tenni, mégpedig nem az eredeti tervszámokhoz való hozzáigazítás alapján, hanem oly módon, hogy a rendelkezésre álló eszközök elsősorban a fő cél megvalósítását segítsék.

A gazdaságpolitikai célok közül elsődlegesnek ugyanis 1987-ben is – a középtávú tervnek megfelelően, sőt, még inkább – azt kell tekinteni, hogy felgyorsítsuk a világgazdasági folyamatokhoz való igazodást, a műszaki fejlődést, a termelésszerkezeti változásokat, a hatékonyság javulását és erre alapozva élénkítsük a gazdasági fejlődést. Ez a termelési, elosztási és külgazdasági politika együttes feladata. Javítani kell ugyanakkor a népgazdaság egyensúlyi helyzetét, ami a konkrét körülmények között azt jelenti, hogy számottevően le kell lassítani a konvertibilis valutákban fennálló adósságállomány növekedését. Ami pedig a lakosság életszínvonalát illeti, itt az 1985–86. évi szint stabilizálására vállalkozhatunk.

Az 1987. évi terv tehát a VII. ötéves terv gazdaságpolitikai céljait iránymutatónak tekintve, a konkrét körülményekhez igazodva határozza meg a gazdasági fejlődés időszerű feladatait.

Nem akármilyen növekedés

A Központi Bizottság határozata nagy jelentőséget tulajdonít a gazdasági fejlődés élénkítésének. Az adott helyzetben elengedhetetlenül fontos, hogy a gazdaság az 1985–86. évinél gyorsabban fejlődjön, számottevően bővüljenek a hazai teljesítmények alapján rendelkezésre álló források. Ez azonban nem azt jelenti, hogy visszatérünk a mennyiségi fejlődés erőltetésének politikájához. A termelés nem akármilyen növelésére van szükség, hanem olyanra, amely a belföldi piacokon jól, gazdaságosan értékesíthető termékekből eredményez többletet. Természetesen nem engedhetjük meg magunknak sem az indokolatlan készletnövekedést, sem a fizetőképes kereslet kielégítő behozatallal nem ellentételezhető exportot, sem pedig a rendkívül rossz gazdaságosságú, nettó devizahozamot nem vagy alig eredményező kivitelt. Ezért a termelés olyan élénkítését tűztük célul, amely erőteljesebb szerkezeti változásokkal és a hatékonyság javulásával jár együtt. Ezt figyelembe véve irányozza elő az 1987. évi terv az ipari termelés 2–2,5 százalékos, a mezőgazdasági termékek – az alacsony 1986. évi szinthez képest – 4,5–5,5 százalékos (az 1984. évihez képest csak mintegy 1 százalékos) emelkedését, ezen belül a hatékony és exportképes termelés – ezen belül a feldolgozóipari konvertibilis elszámolású kivitel – dinamikusabb fejlődését, a gazdaságtalan termelés visszaszorítását.

A gazdaságirányítás e célokat különböző eszközökkel, mindenekelőtt a gazdasági szabályozás egyes fontos elemeinek módosításával és más széles körű állami intézkedésekkel és akciókkal kívánja elérni. Számít eközben arra, hogy mindez felerősíti a gazdálkodó szervezetek aktivitását, kezdeményezéseit, vállalkozókészségét. Nyilvánvaló, hogy ha az utóbbi nem következne be, a kedvezőtlen tendenciák megállítása és visszafordítása nem valósulhatna meg.

A termelésnek a külgazdasági célokkal összehangolt fejlesztését szolgálják a külkereskedelmi szabályozók változásai, az exportnövelő fejlesztések forrásainak bővítése és az ezzel kapcsolatos kedvezmények, a külföldi piacépítést, a KGST-országokkal az áruforgalom kölcsönösen kiegyenlített bővítését, a vegyesvállalatok alapítását, külföldi működő tőke beáramlását segítő állami kezdeményezések és intézkedések.

Újabb döntésekkel kiegészítve folytatódik a központi gazdaságfejlesztési programok megvalósítása. A gazdaságtalan termelés átalakítását és visszaszorítását szolgálják az egyes tevékenységekkel kapcsolatban hozott állami döntések, a támogatások és kedvezmények csökkentése, az új felszámolási és szanálási eljárás következetes alkalmazása.

A társadalmi tőke áramlásának élénkítését segíti az új bankrendszer működése, a társulási jogszabályok módosítása.

A keresetszabályozás módosításával és központi eszközökkel is előmozdítjuk a munkaerőmozgás élénkítését oly módon, hogy a hatékonyan nem foglalkoztatható munkaerő felszabaduljon és dinamikus fejlődésre képes tevékenységekhez áramoljon.

Differenciált elosztás

A nemzeti jövedelem belföldi felhasználása 1987-ben a terv szerint nem növekedhet. A belföldi felhasználás ugyanis már 1986-ban meghaladta az ötéves tervben 1987-re számított szintet, miközben a megtermelt források elmaradnak attól. Ezért 1987-ben még a külföldi adósságok – egyébként nem kívánatos, az 1986. évinél kisebb – növekedése mellett is a belföldi felhasználás legfeljebb az 1986. évi szinten maradhat. Ez azt jelenti, hogy a nemzeti jövedelem növekményét külső kötelezettségeink teljesítésére kell fordítanunk.

A gazdaságpolitika fő törekvésének megfelelően 3–4 százalékkal növeljük a termelő – főleg vállalati – beruházásokat. Ugyanakkor összességében csökkennek – ezen belül differenciáltan alakulnak – a nem termelő beruházások, a költségvetési szervek és intézmények kiadásainak reálértéke. A lakosság reáljövedelmei és fogyasztása nem haladják meg az 1986-os – az eredetileg 1987-re tervezettnél is jócskán magasabb – szintet. Ehhez mérsékelni kell a nominálbérek növekedésének dinamikáját és nem kerülhető el, hogy a fogyasztói árszínvonal az 1986. évinél jobban emelkedjék. Gondoskodni szükséges arról, hogy a keresetek a tényleges teljesítményekkel, gazdasági eredményekkel összhangban, differenciáltan növekedjenek.

Az 1987. évi népgazdasági terv maradéktalan teljesítéséhez igen nagy társadalmi érdek fűződik. Nem engedhetünk meg magunknak még egy, az 1985–86. évihez hasonló évet. Ezért a gazdaságirányító szervek folyamatosan figyelemmel fogják kísérni a gazdasági folyamatokat, és ha szükséges, a gazdaságirányítási rendszer korszerűsítésével összhangban álló további intézkedéseket fognak tenni.

Látni kell azonban, hogy gazdasági céljaink megvalósításának sikere alapvetően a vállalatok és szövetkezetek munkájának eredményességén múlik. Minél inkább széles körű lesz ez a felismerés, és minél inkább követik ezt tettek mindenütt, annál inkább és annál hamarabb számíthatunk arra, hogy a gazdaság rááll a kiegyensúlyozott és hatékony gazdasági fejlődés pályájára.

Dr. Balassa Ákos,
az Országos Tervhivatal főcsoportfőnöke



Január 28-án a Challenger amerikai űrrepülőgép indítása után alig egy perccel felrobbant, hét űrhajós életét vesztette. A Challenger katasztrófája alaposan visszavetette az amerikai űrkutatási programot.



Marcos Fülöp-szigeteki diktátor megbukott. A hadsereg túlnyomó többsége Corazon Aquino asszony oldalára állt és a tömegek segítségével államelnökké kiáltották ki. A képen: Aquino asszony leteszi a hivatali esküt.

1986 képekben



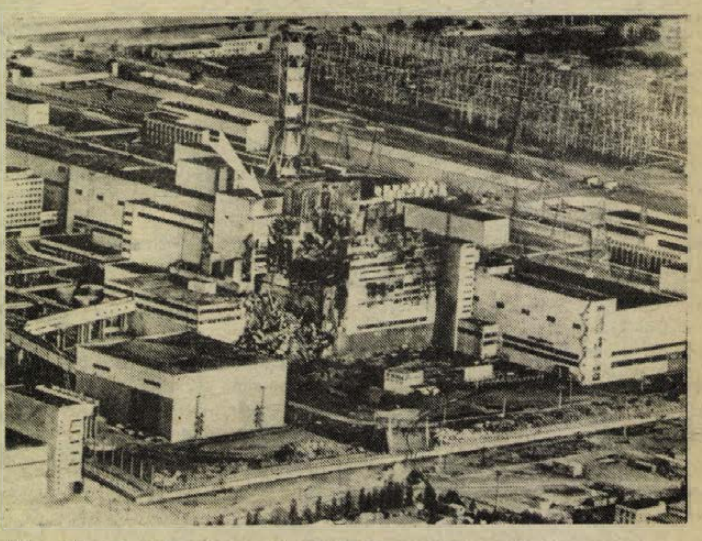
Az év kimagasló eseménye volt az SZKP február 25-én kezdődött XXVII. kongresszusa. A kongresszuson 5000 küldött és 150 külföldi küldöttség előtt Mihail Gorbacsov, a KB főtitkára tartotta az előadói beszédet.



Az amerikai légierő április 15-én több hullámban éjszakai bombázást hajtott végre Tripoli és Bengázi líbiai városok ellen. Súlyos károk keletkeztek, 39 személy életét vesztette. A képen: mentőosztag kutat az esetleges túlélők után az egyik épület romjai között.



Március szomorú szenzációval kezdődött: a nyílt utcán agyonlőtték Olof Palme svéd miniszterelnököt. A neves szociáldemokrata politikus a nemzetközi béke és biztonság kiemelkedő képviselője volt. A képen: Olof Palme 1985. szeptember 16-án, pártja választási győzelme után.



Kijevtől 130 kilométerre északra Csernobilban április 26-ra virradó éjjel az atomerőmű negyedik blokkjában robbanás történt. A robbanás két halottat és 299 súlyos sugársérült áldozatot követelt. A környék lakosságát kitelepítették. A képen nyíl mutatja a sérült négyes blokkot. A balesetet követően a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség megszigorította a biztonsági intézkedéseket.



A sorozatos békéltető tárgyalások ellenére egész évben folytak a harcok Libanonban. A harcoknak sok polgári áldozata is van. A képen: sebesült asszonyt ment egy férfi Bejrútban egy pokolgép okozta nagy erejű robbanás után.



Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára június ban hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban. A képen: Kádár János, az MSZMP főtitkára, más vezetők társaságában a KB székházában üdvözli Mihail Gorbacsovot.



Több százezer diák menete hömpölygött végig decemberben a párizsi utcákon, hogy tiltakozzék a Chirac-kormány felsőoktatási törvényjavaslata ellen. 1968, a párizsi diáklázadás óta ez volt a legnagyobb diáktüntetés a francia fővárosban. A kormány kénytelen volt a törvényjavaslatot visszavonni.



Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára október 10-én megérkezik az izlandi főváros, Reykjavík repülőterére, hogy találkozzon Reagan amerikai elnökkel. Mellette (balról jobbra): Raisza Gorbacsova, A. Dobrinyin, az SZKP KB titkára és E. Sevardnadze szovjet külügyminiszter.



Október 28-án nemzeti hősnek kijáró tiszteletadással temették el Samora Machelt, mozambiki államfőt, aki repülőgép-szerencsétlenség áldozata lett. A koporsó két oldalán Marcelino Dos Santos, a Frelimo Párt PB tagja, és Joaquim Chissano külügyminiszter.

(Fotók: TASZSZ – AP – REUTER – EPA – MTI – KS DN)

A jegyzetek elégetendők?

Néprajztudós, pécsi magányban

Dr. Lükő Gábor életútjáról, kutatásairól

Három esztendeje Pécsett él a mai magyar néprajztudomány egyik legnagyobb egyénisége, a nyolcvanadik éve felé járó *dr. Lükő Gábor.* A Magyar Néprajzi Lexikon tizenöt sort szentel életrajzának: Született 1909-ben, Komáromban. Nyugalmazott múzeumigazgató, etnográfus. Tanulmányait a budapesti és a bukaresti egyetemen folytatta, 1936-ban doktorátust szerzett, majd egyetemi magántanár lett (1946). 1937-től 1945-ig a debreceni Déri Múzeum munkatársa. 1950 és 1970 között a gyulai, bajai és kiskunfélegyházi múzeumok igazgatója, illetve munkatársa. Szűkebb kutatási területe a népzene, népköltészet és népművészet formai elemzése és kelet-európai összehasonlítása. Cikkei jelennek meg a hazai és a külföldi folyóiratokban. Főbb művei: A moldvai csángók I. A csángók kapcsolatai az erdélyi magyarsághoz (Bp. 1936), A hortobágyi pásztorművészet (Debrecen, 1940), A magyar lélek formái (Bp. 1942).

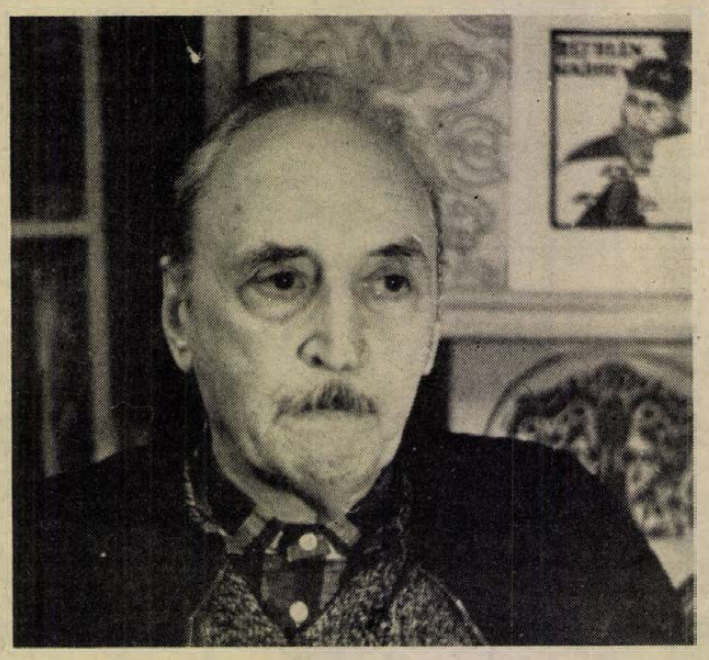
Kevesen tudják, méltatlanul kevesen, ki is lakik a régi Kertváros egyik takaros családi házában, leánya gondoskodását élvezve. Honnan is tudhatnák, amikor a néprajzos társadalom sem tesz sokat munkássága elismertetéséért. Ő maga pedig nem az a típus, aki mindenáron az előtérbe nyomakodna. Mostanában már előadásokat is ritkán vállal, vigyáznia kell az egészségére.

Szobája – ahová könyveinek csak töredéke fér el – már az első pillanatban sejteti, hogy nem egy hagyományos értelemben vett néprajztudós otthona. A tárgyi néprajz relíkviái helyett a falakat tarsolylemezek, honfoglaláskori vagy még régebbi növény- és virágábrázolások képei borítják. A könyvespolcon zsúfolt rendben sorakozik életműve – dobozokban. Kéziratok, rajzok, fényképek. A dobozokon címek: Buddhizmus, Permiek, Hal-ábrázolás, Hangszeres zene . . .

Legújabb könyvét mutatja: *A Kiskunság régi képfaragó és képmetsző művészete a néphagyományban.* Kecskeméten adták ki 1983-ban. Negyven évet kellett tehát várnia, hogy újabb könyve jelenhessen meg. Ez az egy példány díszes bőrkötésben van, az összes többi szegényes külsőben került az olvasókhoz.

– S tudja, ez is hogyan született? Egy megyei faragótáborba hívtak meg előadást tartani Kecskemét környéki tanyára. Volt ott mindenféle amatőr és hivatásos faműves, az előadásomat nem nagy érdeklődéssel figyelték. Abba is hagytam. Mondtam, ha kíváncsiak rá, inkább leírom.

– Hogyan került Ön Komáromból a csángókhoz, aztán az Alföldre?



– Az apám kultúrmérnök volt, vagyis hát vízimérnök, és elég sűrűn lakóhelyet kellett változtatnunk. Komáromból Trencsénybe kerültünk, itt kezdtem el az iskoláimat az izraelitáknál, mert az állami iskolában a szlovák gyerekek voltak többségben. A gimnáziumot Budapesten végeztem el, az utolsó évben *Karácsony Sándor* tanított, aki később az egyetemen is kedves professzorom lett. Nem voltam jó tanuló, csak azt vette be a fejem, ami érdekelt.

Egyetemista voltam, amikor elterjedt a hír, hogy újra szervezkednek a legitimisták, és Horthy megint a diákságot akarja mozgósítani ellenük. Nekem semmi kedvem nem volt a nyugati fronton elvérezni, ezért bejelentettem, hogy szeretnék románul tanulni, folklórt kutatni Erdélyben, Moldvában, Havasalföldön. Meglehetősen nagy nehézségek árán jutottam ki s iratkoztam be a bukaresti egyetemre. Ez azonban inkább csak álcázás volt, mert 1931 nyarától 1933-ig szinte állandóan a falvakat jártam, gyűjtöttem a népdalokat, a levéltári adatokat, a népi szokásokat. Rendkívül gazdag anyag halmozódott fel. 1932-ben aztán Gömbös került hatalomra, s az ő kormányzása idején felerősödött revíziós politika az én munkámat is lehetetlenné tette. Sajnálkozva bár, de kiutasítottak Romániából. Idehaza elismerték bukaresti éveimet, megkaptam az abszolutóriumot, 1936-ban ledoktoráltam. Debrecenben megürült egy „múzeumőri" állás – így hívták akkor a muzeológusokat, kinevezték óriási fizetéssel. Valami 340 pengőt kaptam, ami nagy szó volt az állástalan diplomások korszakában.

– Karácsony Sándor akkor már Debrecenben is tanított magántanárként. Megszervezte a társaslélektani intézetet, ahová fölvett tanársegédnek. Később az egyetem engem is habilitált a magántanárok sorába, a neveléstudomány folklorisztikus alapjai című témát adtam elő. Ma már, sajnos, kevesen tudják, milyen természetes módon nőtt bele hajdanán a gyerek a társadalomba. Hogyan segítették a gyermekjátékok a személyiségének kibontakozását, annak tudomásul vételét, hogy nem ő a világ közepe, s hogy milyen szerep vár rá felnőttkorában.

Később 1950-ben, amikor Karácsony Sándort nyugdíjazták, majd nyugdíjának elvonásával szinte éhhalálra ítélték, én Gyulára kerültem, onnan Bajára, s végül Kiskunfélegyházára. Tulajdonképpen valamennyi helyről el kellett jönnöm, ilyen vagy olyan oknál fogva.

– Mivel magyarázza, hogy önt a néprajzos körök – tisztelet a kivételnek – tán a mai napig nem fogadták be?

– Talán, mert – bár néprajzosnak indultam –, nem kötöttem le magam az etnográfiánál, hanem igyekeztem a munkámat sokkal komplexebb szemlélettel végezni. Ebben is Karácsony Sándor volt a példaképem, aki az enciklopedikus műveltség szükségességét hangoztatta. Amikor a magyar népművészet motívumkincsének elemzésével kezdtem el foglalkozni, nem tudtam elfogadni a sajnos, ma is mértékadó nézetet, amely szerint mi ezt a kincset vagy a főúri udvarokból vagy idegen népektől vettük át. A kiskunsági tanulmányomban leírtam, hogy például a népi hímzéseink egyes motívumait csökönyösen gránátalmának nevezik. Annak ellenére, hogy népünk soha nem ismerte a gránátalmát, és ezeket a motívumokat sem nevezte annak. A népművészet tanulmányozásakor nélkülözhetetlen a pszichológia és a nyelvtudomány alaptörvényeinek ismerete. Amikor a népet – folklórját, gondolkodásmódját – meg akarjuk ismerni, nem lehet a vizsgálódást csupán egyetlen szaktudomány módszereire leszűkíteni. Érdekes, ezt a román szociológia már sokkal régebben felismerte.

Én mindig azt vallottam, hogy inkább kevesebbet markoljon az ember, de annak mélyebben nézzen utána. Hihetetlenül érdekes és gazdag összefüggéseket sikerült találnom a velünk rokon népek, és szomszédaink, valamint a mi hagyományvilágunk, népművészeti motívumkészletünk között. Egyre több a bizonyítékom például arra, hogy finnugor eleinkre a buddhizmus is hatással lehetett.

– Milyen sorsot szánt ennek a könyvtárnyi jegyzetnek?

– Nem tudom. Talán kiviszik majd, és elégetik a téren – mondja keserűen Lükő Gábor. – Itt van minden. Kész tanulmányok, gyűjtések földolgozott anyaga, kották, jegyzetek, fényképek . . .

Kissé szomorú búcsú az óesztendőtől, egy tartalmas, hosszú életpálya nehéz kockakövétől. Az új év talán elhozza Lükő Gábornak is az elismerést. Ha a munkájáét nem is, de legalább a tudásáét, szándékai tisztességéét.

A többit úgyis az idő dönti el.

Havasi János

Jelenben élő múlt

Szekszárdi könyvekről

Az utóbbi hónapokban három olyan könyvet is kezükbe vehettek az érdeklődő olvasók, melyek Szekszárd gazdag kulturális hagyományaival, múltjával és jelenével kapcsolatosak. Az *Irodalmi séták Szekszárdon* című összeállítás segítségével a város nagy szülöttjének, Babits Mihálynak „kezét fogva" járhatjuk végig az utcákat a Béla tértől a Béri Balogh Ádám Múzeumig. Az irodalmi emlékhelyek bemutatását sokszínű válogatás követi a helyi vonatkozású szépirodalomból, mely mai szerzők munkáit is tartalmazza, köztük Mészöly Miklós „Térkép Aliscáról" című prózaremekét és a jelenleg is Szekszárdon élő Csányi László és Ordas Iván szép írását.

Érdekes műfaji kezdeményezésnek számít, s ezért még inkább figyelmet érdemel a *Történelmi séták Szekszárdon* című könyv. Ezt lapozgatva egyszerre kalandozhatunk térben és időben, egymásra vetül a tegnap és a ma, s végül izgalmasan bomlik ki előttünk a jelenben továbbélő múlt változatos képe. A szemelvénygyűjteménynek ezúttal külön érdeme, hogy olyan fontos, de nehezen hozzáférhető munkákból ad ízelítőt, mint például Fraknói Vilmos „A szekszárdi apátság története" című műve, s több néprajzi és művelődéstörténeti szempontból egyaránt fontos szöveget tartalmaz. Ez utóbbiak közül csupán azt a dokumentumot emelem ki, mely Radotsay József „hites jegyző" válaszait tartalmazza a Vörösmarty atyai barátjaként ismert bonyhádi plébános, Egyed Antal kérdéseire. A *Szekszárd* című útikönyv – az előző munkákhoz hasonlóan – egyszerre pontos, megbízható kalauz és igényes olvasmány.

E három munkát nemcsak a téma rokonsága, de a szerző személye is összekapcsolja. Dr. Töttös Gábor jól ismeri Babits figyelmeztetését: „Ami volt, az valahogy ma is mind megvan, az életből semmi sem veszhet el mert az élet egészében egy, a maga történeti egységében." Ebből kiindulva úgy rajzolja meg a „legkisebb megyeszékhely" jelen arculatát, az itt élő emberek mai hétköznapjait, hogy e képnek túlzásoktól mentes ünnepi távlatot ad a felidézett múlt, melynek ismerete a szülőföldet szellemi értelemben is otthonná teszi. Azt hiszem, hogy ennek a sajátos „otthonteremtésnek" legfőbb biztosítéka a szerző tárgyi tudással párosult derűs kedélye.

Dr. Töttös Gábor szinte mindent tud szeretett városáról, még azt is, hogy mit játszott a helybeli dalárda a Sétakert avatásán vagy, hogy mikor robogott át az első automobil a megyeszékhelyen. Leírásai néha színes életképpé tágulnak, ilyen például a csörgetői fürdőzés bemutatása. Izgalmas a „Baloghfa" történetének elbeszélése, Babits első megjelent versével kapcsolatos filológiai nyomozása, továbbá I. Béla monostorának jelképrendszeréről szóló fejtegetése.

Általában elfogulatlan: büszke az egykori „kis város: nagy falu" fejlődésére, gyarapodására, de nem kendőzi el a városiasodás torzulásait s a még meglévő gondokat, hiányokat. Ehhez a tényszerű gazdagsághoz képest elenyésző hiba, hogy néhány név, így Malonyay Dezsőé tévesen szerepel, s hogy a Garay Jánosról szóló ismertetésbe apróbb pontatlanságok csúsztak. Az adatok bőségével jeleskedő „útleírást" kellemes olvasmánnyá oldja a szerző mértéktartó humora. Perczel Dezső esete a masinisztával, P. úr és Emmike találkozása, vagy Sigora Piroska nadrágszoknyájának története nem csupán jóízű anekdota, hanem az adott kort jellemző epizód, s éppen ezért van helyük az efféle dolgozatokban.

Természetes, hogy e könyvek érdekes adalékokkal gazdagítják az első önként adózó magyar nemesről, Bezerédj Istvánról vagy az itt született Dienes Valériáról a köztudatban élő képet. Azt is örömmel nyugtázzuk, hogy a műveltség olyan már-már elfelejtett munkásairól is hiteles portrét kapunk, mint Lengyel Pál, az eszperantó világlap egykori szerkesztője vagy Wosinsky Mór, a múzeum alapítója, a lengyeli kultúra régészeti feltárója. Talán Fejős Pálról, a neves filmrendezőről olvastunk volna bővebb ismertetést, s a rokoni kapcsolatai révén többször itt időző Herczeg Ferencről vártunk volna elfogulatlanabb képet.

Dr. Töttös Gábor egy alkalommal így fogalmaz: „. . . ki ne hinné, hogy a szűkebb haza jobb ismerete jelentené az alapot a szeretethez, s adná azt a többletet, amely tájat és várost emberközelibbé varázsolhat?!" Munkái e kérdve megfogalmazott tétel szép bizonyítékai.

dr. Nagy Imre

Pécsi diákok az USA-ban

Egyetemek nemzetközi csereprogramja

Mint új egyetemnek, a Janus Pannonius Tudományegyetemnek az életében is meghatározó lehet, milyen kapcsolatokat alakít ki kezdeti éveiben. Manapság a felsőoktatásban a belföldi együttműködések mellett egyre inkább előtérbe kerül a külföldi kapcsolatok kiépítése is. Ebben a szellemben igyekeznek újabb és újabb idegen országbeli partnerekre találni a JPTE vezetői. Az intézménynek már kiépített kapcsolatrendszere van valamennyi szocialista ország és az NSZK egy-egy egyetemével, kialakulóban van az együttműködési kapcsolat olasz, osztrák, francia és egyesült államokbeli egyetemekkel is.

A most alakuló kapcsolatok közül talán az utóbb említett amerikai ígérkezik a leggyümölcsözőbbnek. Tavaly novemberben Ormos Mária, a JPTE rektora a pittsburgi egyetemen tatott előadást. Itt találkozott dr. Robert Morrissal, az Indiana Egyetemről. A találkozás nem vol eredménytelen, Ormos Mária és Robert Morris megegyezett a két intézmény csereprogramjában.

Idén szeptemberben 10 pécsi egyetemi hallgató utazott az USA-ba dr. Komlósi László egyetemi adjunktussal. Komlósi László 10 hónapig az Indiana Egyetemen tanít, a tíz magyar hallgató pedig különböző amerikai intézményekben folytatja tanulmányait. Kinttartózkodásuk költségeinek egy részét a Pensylvánia állam Egyetemeinek Szövetsége fedezi, másik felét pedig a Soros alapítvány biztosítja.

A 10 magyar hallgató – jogász, közgazdászok és bölcsészek – lassan már fél éve tartózkodnak az Egyesült Államokban. Az egyetemeken szabadon választhatnak 3–4-et a tantárgyak közül. A pécsiek magas színvonalú közgazdasági, világpolitikai, alkotmányjogi, dráma- és filmtörténeti tárgyakat vettek fel többek között az első félévben. A másodikban már újakra cserélhetik ezeket.

Sashalmi Endre, Gálosi Adrienne, Nagy Marianna és Fehér Andrea, a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának hallgatóiként utaztak az USA-ba, most az Indiana Egyetemen tanulnak. Annak ellenére, hogy a két intézmény igen sokban különbözik egymástól, számukra nem okozott túl nagy nehézséget az átállás. Novemberben ők négyen közös beszélgetésen vettek részt az amerikai egyetem tanári karával és hallgatóival. Ezen a csereprogrammal kapcsolatban felmerülő kérdésekre válaszoltak.

A tíz pécsi hallgató egyesült államokbeli tanulása csak egy lépcsője a kialakulóban lévő kapcsolatnak. Az együttműködés és a csereprogram további fejlesztése érdekében a tervek szerint a pécsi egyetem 1987 áprilisában fogadja az Indiana és a Massachusetts Egyetem vezetőit. A csereprogramnak azonban már magyar részről is van konkrét programja. A JPTE 1987 júniusában 6 hetes nyári szemináriumot szervez, melyen 40 amerikai diák is részt vesz. Ennek programfüzetét már több tengerentúli felsőoktatási intézménynek megküldték, de magyar hallgatókra is számítanak. A szeminárium témája elsősorban Közép- és Kelet-Európa története és kultúrája lesz. Az előadásokra angolul tudó egyetemi oktatókat kérnek majd fel. Az amerikai hallgatók, akik a magyar nyelv alapjait is elsajátíthatják majd, itteni tanulmányaikért olyan pontokat kapnak, amit az otthoni egyetemeiken is elismernek.

A hallgatók cseréjének kialakuló programja mellett a jövőben az intézmények oktatóinak együttműködésére és cseréjére is sor kerülhet. Ezzel együtt a program nagyban hozzájárulhat az idegen országok történelmének, kultúrájának jobb, elmélyültebb megismeréséhez.

Kaszás E.

OCT. 24, 1986•TIMES—9

United States, Hungary Establish Exchange Program

by Scott Andrew

Dr. Laszlo I. Komlosi, professor philosophy at Janos Pannonius niversity in Pecs, Hungary, was campus Thursday, Oct. 9, eaking to a group of faculty and idents.

Komlosi teaches at Indiana iversity of Pennsylvania, and ll be in the United States for six nths.

Komlosi and 10 Hungarian udents are visiting this country in international exchange program ansored by the Pennsylvania nsortium for International ucation (PCIE).

The PCIE coordinates programs r students to aid in international udies, and seeks scholarship oney from various organizations help finance the students' trips.

For each contribution made by organization, the university the udent is attending will match that ntribution to help cut costs for e student.

A $1600 scholarship fund is ailable for American students to overseas. Of the $1600, $1000 is eded for room, board, tuition, icket money and various excurons. The remaining money is used r traveling expenses.

Komlosi said that each American



CU's four Hungarian students—Endre Sashami, Adrienne Galosi, Marianna Nagy and Andrea Feher—leave the Student Union with Dr. Laszlo Komlosi (behind Galosi) and an unidentified IUP student.

All lectures are presented in English and tutors are available.

Center for International Studies set up the exchange program a year ago. He was present when Dr.

November. Morris made contact with Ormos and arranged for the exchange program.

programs she has encountered, and urges other institutions to take part in it.

Andrea Feher, one of four Hungarian students on California's campus, said that the university is very "different" from the one she's used to.

"The two systems are totally different. In Hungary, college education lasts five years. We (the four students) have already completed three years. Here at the university, we feel like freshmen," said Feher.

Feher's major at the university in Hungary is English and literature. "I would like to get involved with teaching high school or some profession that includes the elements of English and Literature," she said.

Three other students from Hungary—Adrienne Galosi, studying aesthetics and literature; Marianna Nagy, studying English and history, and Endre Sashami, studying Russian and history.

Six other Hungarian students are also attending Pennsylvania universities. They are dispersed at Indiana, Clarion and the Dickinson University Law School.

The four students on this campus will be holding an open house in November for faculty and students, and will be available to answer any

TAKÁTS GYULA

És benne mint nagyító alatt

Oly sima és tiszta ez a csend,
mint ablakkeretben az üveg.
És benne mint nagyító alatt
kitárja titkát a világ,
akár egy metszett óriási sejt.

OSZTOJKÁN BÉLA

Lelketek mint...

Lelketek mint lakásaitok
s benne halál a fülledés szaga
Párnát rak fara alá a nő
hogy teljesebb legyen az éjszaka

Mohó nagy porontyát éteti
messzi földre jár a dolgos medve
Isten irgalmazzon annak
ki hozzátok holtfáradtan les be

Aranyudvara van a holdnak
tetőkön jár és szédeleg a költő
Hogy arcotokra napot lopna
nem elég neki egy emberöltő



Durkó Gábor rajza

GYŐRI LÁSZLÓ

Tél

Árkosodik kudarcaim arca,
Aggosodik arcomnak kudarca;
Kudarcaim úgy vénítnek engem,
Estemet is észre kéne vennem.
Estemet is? Negyvenkét esztendő
Nem lehulltom, életemet kezdő.
Két kis őszim s nyári pirinyókám
Hajnalítja szürkületi órám.

Hegyi lakban álom elalélnom,
Falra, mészre ír csak a salétrom
E vacokban, amelyet az ánti-
Világban még huzatott a házi-
Úr, a tőke. Nyolcvan év. Azóta
Két háború meg egy telerótta.
Nem kézjegyek, más jegyek a falban.
Életem, te elolvashatatlan!

Ó, életem, Mária zuhanvást
Próbálja már odabenn az alvást.
Késő este. Dolgozott egész nap,
Dolgozott, mint énrám ez az évszak,
Mint gonoszul rám ez az esztendő:
Negyvenkettő, évem negyvenkettő.
Nem hull a hó, noha már hullandó.
Tétovázik, jár-kél a zimankó

Föl-alá; megy, jöni vissza ismét.
Mínuszoktól maródik a festék.
Langy égtájat lassúdan kigondolsz.
Konyhaajtón hiába a pokróc.
Jégvirág ró ablakra krikszkrakszot,
Halhatatlan mint ír monogrammot
Fecnijére sohase mulandón
Sok vendégem: annyi pénzbehajtóm.

Hullni kezd, hó vastagul serényen
Tollászkodva füstös, ó cserépen.
Garral ül rá, noha nem ám oly vad
Nyomorában majd, amidőn olvad,
Majd midőn a föld felé csüggeszti
Vén szárnyát, de az a nap még messzi.
Szárnya most még nem csügg az ereszről.
Tél van, tél dúl, nem a kikelet dől.

Hójövet, te télre vált esztendő,
Életem, te évre negyvenkettő!

. . . . . .

Negyvenkettő? Mára már negyvennégy.
Vers leáll, de nem tesz idő ekként.
Két esztendeje amit leírtam,
Esteledve mért is hajnalítsam?
Megbocsájtok immár mindeneknek.
Élni, élni, nem halnom. Szeretlek.

Ujkéry Csaba

Megcsendült kint az óra hangja

Az ujjai vastagok voltak, végeiken a körröm repedezett, de már eltűnt alóla a gépolaj örökkön fekete gyászcsíkja. Nézte eres kezét, s mikor ökölbe szorította, szótlanul nyikordult a száraz bőre. Semmit markolta a szerszámhoz szokott tenyér, s az ujjak idegenül, üresen fonódtak egymásra.

Halkan búgott az armatúra, kékes-fehér fényét nem tudta megszokni az elmúlt másfél hónap alatt, mint ahogy idegenek maradtak a fehér falak, a kerekeken gördülő fehér ágyak, a kampón függő infúziós üveg.

Az ablak előtti ostorlámpa fényében látta, hogy kavarognak a hópelyhek. Mint megbabonázott lepkék a fénysugárban, örvénylettek, és eltűntek a párkány alatt.

Végigsimította karját, mint apró élősdiek csípései vöröslöttek a számtalan tűszúrás nyomai. Ült, kopaszodó homlokát tenyerébe hajtotta, és nem akart gondolni semmire, de a recehártyájába belevésődött a hópelyhek kavargó tánca, s valahonnan mélyről különös hang szólalt meg.

Kis csengettyű ezüstös hangszilánkját hozta a hűvös, gyertyaillatú levegő. Ott ült a padban kezét összekulcsolva, és szemét a festett, faragott kétszárnyas oltárra függesztette. Barnán, repedezetten állt Szent Sebestyén szobra, az ágyékkötő épphogy eltakarta inas csípőjét és bordái közül fekete nyílvesszők ágaskodtak. A szent tekintetét a templom freskóval díszített kupolája felé fordította, és áhítatosan nézte, mint emelik az angyalok a magasba a várból kirohanó hőst.

Félrefordította fejét, és nagyanyjára nézett. Vajon látja-e ő is, mint szenvedi az utolsót a mondából jól ismert férfiú, és nem saját bajával van elfoglalva, hanem a mennybemenetelt szemléli. Nagyanyja orra hegyesen meredt ki a berliner kendő takarásából, mozdulatlanul figyelte a miséző papot, miközben ajka hangtalanul mozgott, s kezét átmeg átfonta a rózsafüzér barna kis gömbjeinek láncolata.

Ott álltak az oltár két oldalán a magas karácsonyfák. Ezüst girlandok tekerték körbe őket és fényes, színes üveggömbök szikráztak a pislákoló gyertyák fényeiben. Aztán következett a legcsodálatosabb dolog. Ahogy vége lett a szertartásnak, mentek és megnézték a jászolt. A kis Jézus rózsaszínűen, göndörödő fürtök közül nevetett ki rájuk a szalmával bélelt bölcsőből, oly gyermekien, hogy csak a csörgő hiányzott kezéből. Hitte a mozdulatlanságában is, hogy eleven és igaz. És igaz a mellette térdelő Mária, József és a Háromkirályok.

Hova viszi emlékezete? — döbbent magára. Hát hol vannak a katyusáktól világított karácsony éjszakák? A Dráva parti csikorgó hideg, hideg, ahol magyar bakák járnak... s a gyerekek...

Egyedül maradt, csak az ujjai, amik mögül már a kosz is kifoszlott, azok ágálnak itt szeme előtt, s nem tudja mivégre akarják őt mindenáron meggyógyítani. Itt van egyedül a szent estén ebben a kórházban, és a két ünnep között bizonyára megműtik.

Miért lázadozik, ki tehet arról, hogy végül egyedül maradt, s az öreg Feri bácsi is hazamehetett a szomszéd ágyról. Pedig a hetvenet eltaposta, s lám, ő még a hatvan felét se gyűrte le.

Kissé kinyíllott a kórterem ajtaja és egy fehér fityulás kerek kis arc jelent meg, akár valamelyik templomképére is ráillett volna göndör hajával, mosolygós tekintetével.

— Anti bácsi, csak nem szomorkodik? — hallatszott a kérdés, miközben a kis nővér szapora léptekkel közelített felé. Oly természetességgel zötyytyent melléje, mintha a nagyapja lett volna.

— Na, csak semmi szomorúság, kint az angyalkák repkednek, s ha kinyitja jól a fülét, hallhatja a csengők hangját.

Megdörzsölte kézfejét, érezte, hogy a szemébe melegség tódul, meg akart szólalni, de csak egy köhögési roham lett a félrenyelt keserű nyáltól.

— No, no... — hallotta a nővérke hangját, amiből enyhe feddés érződött.

A roham csillapult, megszűnt halántékában a szorítás, könnyebben kapta a levegőt. Érezte, hogy verítékes a homloka. Ösztönösen letörölte, és a nedvességet eldörzsölte ujjai között.

— Azt mondja, hogy az angyalok...

— Az ám, Anti bácsi! Méghozzá nem is akármilyenek. Legalábbis arkangyalok, merthogy olyan csodálatos szép kiterjesztett szárnyuk van, hogy a sárkányrepülő hozzájuk képest semmiség. Hozzak egy kis meleg, citromos teát?

— Maradjon kedves... maradjon... — szólalt meg, s közben úgy legyezett kezével, mint aki a semmit akarja elhessegetni füle mellől.

— Tudja, lehet, hogy ez az utolsó karácsonyom... nem nagy kár. Kivel oszthatnám meg, kivel... Talán Osztrojkán Pista, meg az öreg Gali... Biztosan velük ülnék most valamelyik kis vendéglőben és emlékeznénk. Tudja... ilyenkor, mindegyikünk elmesélte, hogy volt valamikor. S mi lett belőle? Egy nagy részegség. Az bizony, mert az egyedül álló öreg ember olyan, mint a fületlen bögre. Nem kapaszkodik belé senki, hát akkor ő mire való...

A köhögés újra elővette. A nővérke papírvattát vett elő, megtörölte gyöngyöző homlokát, és a szemében szomorúság volt.

— Ne higgye, Anti bácsi, hogy az öregség az oka a bögre fületlenségének. Mit gondol, én miért vállaltam ma, éppen szentestén az ügyeletet? A nővérszállás otthonos, de látja — nyújtotta előre két üres tenyerét — ilyen, semmi sincs benne, csak mi magunk. Akinek nincs családja, ha fiatal, ha öreg, ugyanolyan magányos...

Megütközve nézett rá. Lassan múlt a szédülése, és izgalom vett rajta erőt. Megtörölte nedves homlokát, és úgy érezte, hogy a kis nővér akár az unokája is lehetne.

— Mondja nővérke, ha engem feltrancsíroznak... menynyi esélyem van, hogy is mondjam... arra, hogy a jövő karácsonyt...

— Anti bácsi, higgye el, nem mondanák az orvosok. Minden műtét kockázatos... dehát... ha nincs más lehetőség...

— Tudom. Aláírtam. Csak tudni szeretném... merthogy nekem senkim sincs, aki utánam ugatna... Látja, nekem ezt hozta a Kristkindli...

A nővérke felpattant, megrázta fejét és arcocskájára titokzatos mosoly ült.

— Tessék behunyni a szemét, de nem szabad lesni... — aztán, hogy az öreg teljesítette a kívánságát, térültfordult és egy tálcával jelent meg az ajtóban. Rajta egy kis fenyőág volt, piros szalaggal összekötve, csokorba. Mellette egy alma, arany színű szalaggal átkötve, közepe kifúrva és benne egy karácsonyfagyertya égett. Mindezek mellett egy vörös staniolba öltöztetett csokoládé Mikulás állt. De nem akármilyen, mert szorgos kezek vattából igazinak tűnő bajuszt és szakállt ragasztottak rá. Lábánál négy-öt szem lasponya, mogyoró, dió és egy icurka sósborszesszel töltött cukorsüveg.

— Kellemes karácsonyi ünnepeket, és mindenekelőtt felgyógyulást — mondta a nővérke a tálcát az éjjeliszekrényre helyezve.

Anti bácsi előtt összetörött a világ. A könnycseppek színes prizmája valószínűtlenül bontotta fel, különleges színekkel a teret. Restellte is, de beteg szíve táján olyan melegséget érzett, mint eddig soha. Az aprócska gyertyaláng ott vibrált, szökdösött előtte, néha összefolyt a szembeni ágy kopottas kontúrjával. Mikulás, lábánál az ajándékkal... nem is emlékszik, mikor kapott ő ajándékot...

— Tessék, tessék megkóstolni... hallotta a nővér hangját. Remegő kézzel bontotta ki a piros staniolból a cukorsüveget, aztán leharapva a végét, egyszuszra kiszopta lelkét, ha mindjárt az élete is múlt volna rajta. Nem tudta volna megmondani mikor esett ilyen nagyon jól, még csak nem is egy korty ital.

— Aztán, nehogy el tessék árulni engem... — mondta a nővérke, a sósborszeszes staniol maradványait zsebébe rejtve.

Az öreg félrefordította fejét. Nem akarta, hogy a nővérke meglássa kibuggyanó könnyeit. Elmaszatolta gyorsan kézfejével és nagyot sóhajtva húzta ki éjjeliszekrényének fiókját. Rövid kotorászás után kezébe akadt amit keresett. Egy dupla fenekű ezüst zsebóra volt. Fonott lánc kapcsolódott hozzá. Ahogy rátapintott a fiók rejtekébe, megnyugodott. Az ő élete már nem ér egy fabatkát sem, még ha a műtét sikerül is. De a lány...

— Nézze kedves — kezdte köhécselve. — Az Isten áldja meg magát a jó szívéért. Tudja... egész világéletemben mondhatni, csak olyanokkal hozott össze a rosszsorsom, akik csak a markukat nyújtották. Dehisz, nem is ezt akartam... Itt van, lehet hogy már nekem úgy se lesz rá szükségem... — mondta és a súlyos ezüst órát láncostul a meglepett nővérke tenyerébe eresztette.

A lány hitetlenkedve nézett rá, aztán a tenyerébe, s ha nem is hitt volna a szemének, érezte az ezüst óra és lánc súlyosságát. Nézte, nézte a tenyerét betöltő nagy domború órát. Mozdulatára zizzenve hullt lejjebb a fonott lánc, és térde előtt mint a metronom mutatója, jelezte csökkenő impulzusával a múló időt. A római számok katonásan, feszesen váltak ki a sárguló, de még mindig fehéres számlapból és a cirádás mutatók, bár haladtak bizonyára, de mégis mint az idő, állandónak mutatkoztak.

Az armatúra búgását a kis szerkezet áthatóan ketyegése törte meg, s mintha vörös fogaskerekek töltötték volna ki a teret, aranyló időport őrölve, hullatva rájuk. A nővérke látta, mint hullik s borítja be őket a sárga csillogó por, önkéntelenül másik kézfejéhez nyúlt, és végigtörölte. A látomás szertefoszlott, csak az óra mesterien kidolgozott hátlapján domborodott a szarvas, koronás fejét feltartva figyelt...

— Anti bácsi... mit kezdjek én egy malomkeréknyi zsebórával... — csúszott ki a nővérke száján az első meglepetésből való ocsúdás. — Hát én nem azért... tessék elhinni...

— Tudom — vágta el az öreg az indulni készülő szóáradatot. — Nagyon jól tudom, túl sokat jártam kórházról kórházra. Megismerem én már azt... és ezért, éppeg ezért. Nézze kedves, szent karácsony éje közeleg. Ilyenkor az emberek megajándékozzák egymást. Az emberek, akkor is ha idegenek... Mert ugye, mi lehet több a keresztényi szeretetnél. Higgye el, semmi, az égadta világon, mint az, hogy az emberek csak úgy minden érdek nélkül szeretnék egymást... mert a másik, olyan esendő, szenvedő, mindennek kiszolgáltatott, mint ő. Tudja, ez olyan, mint a bajtársiasság... Maguk fiatalok, nemigen érthetik ezt a szót, de megpróbálom elmagyarázni... Nem untatom?

A nővérke megrázta fejét, és az órát ölébe csúsztatta, és egy papírzsebkendő után kotorászott öklömnyi kis zsebében. Nem tudta, mitől kezdett el szipogni, de a papírzsebkendőre nem azért volt szüksége, hogy mosolyát elrejtse.

A távolból éles vonatfütty hallatszott, hosszan kitartón, mint amikor túl sokáig várakoztatják a szerelvényt a szemafor előtt. Az öreg egy pillanatra az ablak felé fordította vizenyős kék szemét, de csak a távoli ostorlámpa hideg kék fényének kontúrját látta.

— Ötvenben a Dráva partján szolgáltam. Nehéz idők voltak, kevés szabadsággal. Többeknek volt akkor már családja... az én szakaszomban az egyik nem volt már otthon, valamikor csak a késő nyárba. De fiatal felesége, kéthéves kisfia, bizony még azok is ritkán utazhattak be a határsávba... na szóval ez a Pista, már nagyon nehezen bírta...

— Pont karácsony előtti napokban volt, amikor parancsba hirdették, nincs eltávozás, csak a jutalomszabadság... tudja mi volt az? Amikor határsértőt fogott a portya, azért járt az elfogónak. Hát így indultunk ki, és mit ad Isten, Karádi Jancsi botlott egybe. Nem volt az elfogás... csak megfogás. Méricskélte szerencsétlen, hol keskenyebb a zajló folyó. Ha mi nem visszük be, ott veszett volna... Nahát akkor ez a gyerek, azt mondta, hogy nem ő volt, hanem a Darányi Imre. Az, aki a nyár óta nem volt otthon. Így hát most végre hazajuthatott... Akkora mákoskalácsot hozott nekünk, hogy azóta se láttam olyant. Mesélhetnék én magának olyant is, amikor az élete kockáztatásával hozta ki a másikat valaki az aknatűzből. Vagy amikor önként jelentkező ment be felderíteni az aknamezőt...

Ekkor megzendült kint a közeli katolikus templom toronyórája. Áthatóan ütötte a hetet. Kongása mély zengésű volt és Anti bácsi látni vélte, mint reppennek fel tornyából a galambok és köröznek, míg elhal a hang.

A nővérke feláll. Kezében az óra, pillantása a tálcára esett. A vékony kis gyertya már majdnem tövig égett a szalaggal átkötött almában. Aztán az órát füléhez emelte. Hallgatta áthatóan ketyegését, és szemét lehunyta. Úgy érezte, ha ráülhetne a hangra, az rözpítené tovább... tovább... tovább... mígnem elérne egy nagy kék tó partjára, ahol a hullámok olyan nagyok és simák, akár deszkát is lehetne tenni tetejükre és utazni rajtuk... a végtelenbe...

— Köszönöm Anti bácsi — mondta. — Tudom, hogy ez az enyém. De kérem, maradjon magánál, jó? ...Maradjon addig, amíg csak lehet.

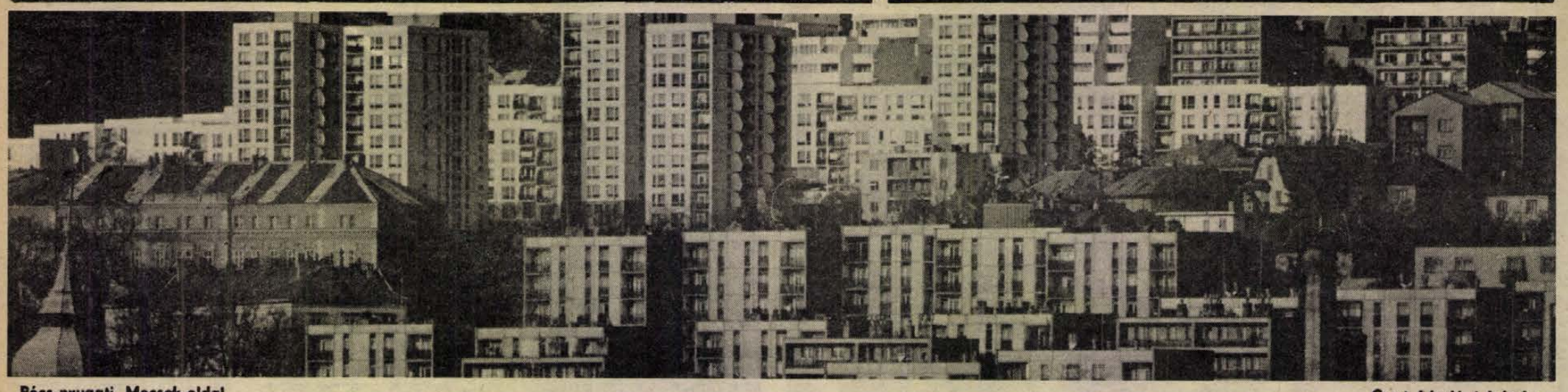
Kinyílt a kórterem ajtaja. Egy másik nővérke dugta be fejét, kezében kis karácsonyfára való halk szavú csengetyűt. Megrázta, hangja úgy hatott, mint a kopírozópapír után a tintaceruza nyoma.

— Tessék jönni a társalgóba, égnek a fények a fenyőfán...

Anti bácsi ránézett a nővérkére, arcukon szomorkás mosoly.

— Na, jöjjön — mondta az öreg — kislányom...

A nővérke felállt, rámosolygott, és az órát zsebébe csúsztatta.



Pécs-nyugati Mecsek-oldal

Cseri László felvétele

Látogatóban...

Ahogy beértünk a faluba, szorongás feszítette belül a mellemet. Mint ahogy „infarktuséknél" ez szokás, kivágtam az ablakon azt a rohadt cigarettát, mert verejtékeztem olyan erősen, hogy a szememet csípte az izzadság. Féltem is valamitől, bár okom erre talán nem is volt. Ha csak az a negyven esztendő nem, amely – így visszapillantva – elég hamar elrepült azóta, hogy utoljára itt jártam ebben a zalai kis faluban. Jó, hogy erre vetődtem. Mehetnék tovább is az „alsó faluvégtől" lefele Ortaháza irányába. Ott kell lennie még a temetőnek – öreg fák lombjai alatt –, ahogy nagyszüleim már rég elporladtak, de nem tudom, megtalálnám-e fejfájukat, hiszen gyermekkori emlékeimben is úgy élt már akkor a temető, hogy mindig, minden fejfa elkorhadt és kidőlt.

Öreganyám mezítlábas, vékonyka parasztasszony volt. Cipőt csak vasárnap húzott, amikor a harmadik faluban lévő templom lépcsőjén belelépett csupasz lábbal – hogy aztán hazafelé ismét a vállára vetve talpaljon az erdei ösvényen, dombon-lapályon át. És persze télen, esőben, vízben, elnyűtt csizmákat viselt. Kisvárosi, apró gyerek lévén nyárelőn, hogy megérkeztem göcseji vakációmra, mindig meglepődve tapasztaltam, hogy öreganyám fogai még mindig nem nőttek ki: behorpadt ajkaira csak összefutottak a ráncok. Kinevettem göcseji tájszólását, amikor azt mondta: „illen-ollan" meg hogy „... szeggyétek fö a fa alól a szivát meg az ómát...", meg hogy „eriggy fiam fö a héba, mert mésognak a tikok..." Vagyis az emeletes tyúkólban sírnak a tyúkok...

Jobbra-balra nézegetek kifele olyan mérhetetlen kíváncsisággal, mintha valami világváros szívébe csöppentem volna és remegek a várható látványtól, amikor apám szülőházát majd megpillantom. De anélkül, hogy ráismertem volna, túlszaladtunk a falun az utolsó házig. Németékig, akkoriban a „leggazdagabb" parasztékig, mert volt egy cséplőgépjük és kevéske földjük. A következő ház udvarán egy férfi ekét ráncigált le a szekérről, látta, hogy az úttesten tétlenkedek: „Keres valakit?" Belépek az udvarra: „Igen. A házunkat... Vagyis a nagyapámék-apámék házát. Úgy hívták, hogy Rab... Rabék... Itt a bal oldalon kell lennie. Nagy vadgesztenyefa volt a ház előtt..." Jön ki a felesége, mondja:

– Persze! Mi nemrég költöztünk ide, talán húsz éve, de hallottunk magukról. Pontosan szemben a Rab-kúttal van a házuk... Látja, a közkutat mindenki így hívja, hogy „Rab-kút".

– Elhiszem, hogy nem ismer rá a házra, cigányok laknak benne. Tönkrement, szétesik... – mondja a férfi csüggedten. – Kellene most magának az a ház?

Elmenőben szótlanul „nemet" intek a kezemmel. Hát ott a kút és szemben a ház. Az óriás-fa – amely vastag gyökereivel megfogta a vizesárok partját, lombozata pedig árnyékot vetett a cseréptetőre – kidőlt, ma már nyoma sincs. A ház sarka elveszítette az élét, a malter alól csúfondárosan töredezik elő a megbarnult tégla. A kapu fölött belátok a lejtős udvarra: felverte a gaz egészen a falig. Volt a gang előtt egy öreg szederfa, ez az utcáról nem látható, nem tudom, megvan-e még. Öregapám – ez a vászongatyás, kékkötényes, ezüstfejű, tatárbajszú, szép öregember vasárnaponként – de csak akkor! – az alsó ágra akasztotta fel a hiányos, csorbult tükröt és félrebillent fejjel húzta le a szappanos bőrt életlen borotvakésével. Évtizedeken keresztül minden vasárnapon megvágta magát, a vérző rovátkákra cigarettapapírt ragasztott csak úgy, mint a többi paraszt a faluban. Fehér inget húzott nyakban begombolta, derekára frissen vasalt kötényt kötött, föltette a fekete kalapját és a száradó papírfecnikkel cicomázott képpel állított be a kocsmába, az öreg Koloszárhoz egy-két fröccsre. Pedig volt bora, itt mindenkinek volt egy kis szőleje, ahol többnyire csak nohát és otellót termesztettek, a mindig is tiltott, embert ölő vad direkttermőt, de hogy mást ne mondjak, öregapám nyolcvan fölött volt már jócskán, amikor egy reggelen örökre elhunyt. Igaz, voltak, akik korábban meghaltak, de inkább tüdőbajban, vagy lórúgástól, vagy erdőirtáskor rossz irányba döntött fa súlyától. A háború... na persze az más, ott lakosiak is a falu létszámához mérten sokan elpusztultak.

Házunkban két földes szoba volt, meg a konyha, ahol a kemencében öreganyám rendre sütötte a kenyereket, de télen meg fűtötte a tiszta-szobát, ahová átnyúlt a kemence szép, fehérre meszelt kupolája. Ott kezdődött a sarokpad is, maszszív tölgyfából megépítve, meg a hatalmas asztal, amelyet rokonok érkeztével szétnyitottunk és mindenki odafért evéshez-iváshoz. Az ablakban volt a helye a lecsavarható tetejű só-, illetve paprikatartónak, a harmadikban szódabikarbóna volt. Reggeli és vacsora után kezemben tartottam és vártam, hogy öregapám mikor nyeli le az utolsó falatot, mikor int majd a fejével, hogy „lehet!". Háromdecis, horpadozott, zomános bögréjében már vörös-lött az otelló, vagy a noha, attól függően, mikor melyik volt soron, késhegynyi szódát beledobtam, megkavartam, pezsgett, ekkor az öreg kétfele kotorta a bajszát és beöntötte. Reggel három decit, este három decit. Soha sem többet, sem kevesebbet, semmikor, soha. Szódás abban az időben csak karácsonykor meg húsvétkor ha járt a faluban valahonnét Novából, a járási székhelyről lovaskocsival. A parasztok szódabikarbónával oldották meg a helyzetet. A noha ugyan leszürkült, a vörös otelló elfeketedett, viszont frissen pezsgett és ez volt a lényeg.

Nagyapámnak sok gyereke volt, köztük apám és hat holdnyi agyagos földje, két jámbor tehene néha egy-egy borjúval. Erdőn át vezetett az út a szomszédos falu iskolájába. Nem mondhatnám, hogy „őseim" összetörték magukat a rohanástól, nagyanyám munkába menet kapával terelgette sok gyerekét maga előtt, nehogy valamelyik is lelépjen és eltűnjön a bozótosban. Legkisebb nagybátyám, Károly – ki később repülős katona volt, és én nagyon büszke voltam rá – megugrott egyszer, de a mama utánakapott és egy fikarcsnyit lecsípett füléből a kapaéllel. Amúgy rendes család volt. Hórihorgas Pista nagybátyám „mellékfoglalkozásként" vadorzóként dühítette a grófi erdőség hivatalnokait és persze a csendőröket.

Jancsi nagybátyám háza sincs már meg, az öreg és felesége is rég meghalt. Suszter volt és – szakmájából adódóan – természetesen okos is. Mert havonta bejárt vonattal Egerszegre talpért, szögekért, III. osztályú bőrmaradékért és ilyenkor a zalaegerszegi restiben fillérekért összevásárolta az újságok megmaradt példányait. Ezt aztán kitette az ablakba, amely mögött a háromlábú széken ülve kalapálta a feslett, elnyűtt lábbeliket, kívül meg a padkán etetés és vacsora után lámpavilágnál olvasgattak a parasztok és beszélgettek első háborús élményeikről, a jegyzőné eseteiről, szemmelverő öregasszonyok babonás históriájáról, brutális csendőrmesterekről, adóról és Jóska bátyámék gyorsan elpusztult csődörlováról. A másik ablakban nyekergett a falu egyetlen, Jancsi bátyám tulajdonában levő, tölcséres gramofonja, amelyet egy éneklő kutya kopott emblémája díszített. Nekem ez a kutya tetszett legjobban. A gramofontűt az öreg suszter fogóba szorítva fenőkövön hegyezte alkalmilag, de azért az az öt-hat lemez így is szólt, hallgattuk ahogy Király Ernő katonadalokat énekel... A jó öreg suszter... Szürkeszemű felesége, Fáni néném szaladt át hozzánk úgy estefelé, riadtan sikongatott nagyanyámnak: „Jöjjön már, a Jancsi megölte magát, ott ordít a pajtában!..." Persze, hogy ordított, mert hogy örökké visszeres lábát fájdította, egy üveg pálinkával kivonult a pajtába, felét kiitta és a dikiccsel bevagdosta a csomós visszereket, majd vizeslepedőbe csavart lábát kötéllel fölhúzta a gerendára... Igaz, többé a lábát nem tudta behajlítani, csak bicegett, mint a „sánta cinke", viszont soha többé nem fájt a lába...

A marhacsapás az alanti patakpartjáról és a legelőről húzott föl a falu közepéig. nAnak idején rohant föl a csorda és a disznókonda esténként – most gaz és cserje borítja, le sem látni a patakra. A haranglábat lebontották, pedig ez az asszonyok gyülekezőhelye volt vasárnaponként. Ott ültek a gerendázaton fejkendősen, sokszoknyásan és tárgyalták a világ sorát, vagy szidták a férfinépséget és várták Imre bátyámat, aki szőlőcsőszként ügyködött a tízkilométerre levő szőlőhegyen és majd el kell mondja, hogyan találkozott a Szűzmáriával egy este... „Nagy fényesség támadt Ruzicsék kis akácosában, meg nagy sustorgás volt. Térdre esek. Egyszer csak egy szép hangú fehérnép mondja: Ne félj, Imre, kelj föl! Fölnézek, hát a fán ül a Madonna a kisgyerekkel a karján és azt mondta: nem lesz eső, arathatunk, de az adót megint emelik az őszszel..." Ezt mondta és tojásért, kolbászért árulta a madonnásfa kérgének darabjait. Hátizsáksám hordta a kérget, amit az asszonyok otthon a szentképek alá helyeztek, Imre bátyámat pedig a csendőrök pofozták meg, amiért vagy harminc akácfát talajtól lombig megnyúzott a szekercéjével.

Nincs már rokon a faluban, csak Jóska unokabátyám, aki a zsúpfödeles, nyitottkonyhás talpasház helyébe szép kis verandás házat épített. Narancssárga üvegbetét van az ajtón, meg a veranda ablakain. De nincs itthon, bort fejteni ment a hegyre feleségével. A túloldalon néhány asszony áll a kapuban. No lám, a Jolán néni, azt hiszem, ő is rokon. „Betegeskedik ám a Jóska. Mindig mondjuk neki, ne gürcöljön annyi, maradjon veszteg..."

Beszélgetünk.

– Mi van Galacival?

– Meghalt szegény, már nagyon régen. Tüdejével volt baj... – mondják. Vékony, magas fiú volt, örökké köhécselt és vert bennünket. Hát most ez sincs.

– És a Friss Jóska?

– Úr lett! Ausztráliában vagy hol a fenében él. Egyszer itthon volt, akkora autóval, mint egy szénásszekér... – újságolják. A szeplős, kis, hirtelenharagú Jóska. Egy rossz hajnyírógéppen rendbehoztam loboncos vörös hajzatát, de a frizura nem nagyon sikerült, mert ahol a gép belevágott, ott bőrig lement a haj és végül kopaszra alakult a művelet. Olyan volt a feje, mint a sakktábla, az apja egy álló napig ostorral kergetett a berekben, kerteken át a patakig és üvöltött, hogy „kisámfázom azt a városi csibész pofádat, ha elkaplak...!"

Várok még egy fél órát, talán a busszal, amely öt óra körül érne be, megjön az unokabátyám. De nem jött, a busz meg sem állt. Egyik házból zöld Lada fordul ki, farmernadrágos lány vezeti. „Ez ki?" – kérdem az asszonyokat. És mondják, hogy kinek a lánya, az apját ismerhettem. De nem emlékszem rá. Elmenőben megnézem a közelmúltban emelt I. világháborús emlékoszlopot: Van rajta négy Ruzsics, két Tóth, egy Varga és egy Rab. Ez Rab György, de soha még a nevét sem hallottam...

A faluban villany van, meg aszfaltos út, meg tv-antenna a házakon. Hetven lélek lakja, vagy még annyi sem. És kicsi... Minden kisebb, rövidebb, alacsonyabb, mint régen. A tágas hajdani gyerekvilág leszűkült... Ősz fejemmel sok keresnivalóm már nincs itt...

Rab Ferenc

Himnuszunk

A *nemzeti himnusz* nyelvünk értelmező szótára szerint „valamely nemzet tagjainak együvé tartozását kifejező, emelkedett hangú, megzenésített költemény, amelyet hivatalos, ünnepélyes alkalommal énekelni, játszani szoktak". Ilyen alkalom az óesztendő búcsúztatása is, amikor a rádióban és a televízióban egy ország füle hallatára csendül föl himnuszunk jól ismert dallama. Nemzeti énekünk 1985. január elsején 22 óra 30 perckor a televízió 1. műsorának zárószámaként is „megjelent" a képernyőn, ahol azóta ilyen minőségében minden adásnap végén találkozhatunk vele.

A legkedvesebb minden népnek a maga himnusza, hiszen valamennyi egy-egy nép sorséneke: a nemzet sorsát, létét, küzdelmét – történelmét – szólaltatja meg. A legősibb európai himnusz a hollandoké, a legelterjedtebb az angoloké, a legforradalmibb a franciáké, a legfiatalabb a Szovjetunió népeié, a leghosszabb szövegű a görögöké. S miben „leg" vajon a magyar himnusz? Ennek szövegéből érződik ki leginkább a nemzeti önvád, a történelem hányattatásai miatt való keserűség. Hankiss Elemér írja *A bűntudatról mint társadalmi jelenségről* című tanulmányában: „Nincs még egy ország, amelynek himnusza... olykor komor s már-már reménytelen hangot ütne meg, mint a miénk. Átnéztem százegynéhány ország himnuszának szövegét; felidézik a hajdani szolgaságot és a zsarnok elleni küzdelem emlékeit, zengik a szabadság, a becsület, a diadal dalát (főképp a dél-amerikai országokban), zengik a békét, az ország tájainak szépségét, népének szorgalmát és boldogságát (főképp a skandináv és angolszász országokban), zengik az igazság, a törvény, az egység, a becsület dicséretét (egy-két frankofon országban), kardot csörtetnek, hörgik a gyűlöletet és a harcra készséget a zsarnok, s minden ellenség ellen (nagyon sok országban) –, de a magyaron kívül az uruguyai himnusz az egyetlen, amelyben megpendül a bűntudat." Aki többre is kíváncsi, elolvashatja a szerző *Diagnózisok* című kötetében.

Nemzeti énekünk a magyar romantika legmélyebb gondolkodójának, a reformkor kiemelkedő költő-politikusának, Kölcsey Ferencnek a *Hymnus* című verse. *A magyar nép zivataros századaiból* alcímű költemény egyetlen nap alatt, 1823. január 22-én született, s ugyanaz az irodalmi lap (az Aurora) közölte először nyomtatásban, amelyben egy kurta évtized múlva a múlt század másik nagy közösségi éneke, Vörösmarty *Szózata* is megjelent.

Mindkét vers megzenésítésére pályázatot írt ki a Nemzeti Színház. A Szózat népszerűsége nagyobb volt („máris nemzeti himnusszá vált" – írta a negyvenes évek elején egy vezércikkben Kossuth Lajos), talán ezzel is magyarázható, hogy hamarabb talált komponistát. Egressy Béni 1843-ban nyerte el a pályadíjat, s a megzenésített Szózatot még ugyanabban az esztendőben bemutatták. Himnusz gyanánt akkoriban a német nyelvű, *Gott erhalte* kezdetű osztrák császári himnuszt kényszerült énekelni a magyarság.

A Kölcsey-vers megzenésítésére kiírt pályázatot egy gyulai születésű zeneszerző, karmester és zongoraművész szerzeménye nyerte meg 1844-ben. Erkel Ferenc éppúgy fiatalember volt a komponáláskor, mint a Szatmárcsekén remeteskedő költő a vers megírásakor. Hogy a fiatal zeneszerzőt mi késztette pályaműve megalkotására, arról meggyőzően, emlékezetesen vall Keleti Márton 1952-ben készült filmje. Az *Erkel* – a címszerepben Pécsi Sándor életteljes alakításával – Békeffy István és Thurzó Gábor forgatókönyve alapján méltó emléket állít nemzeti énekünknek.

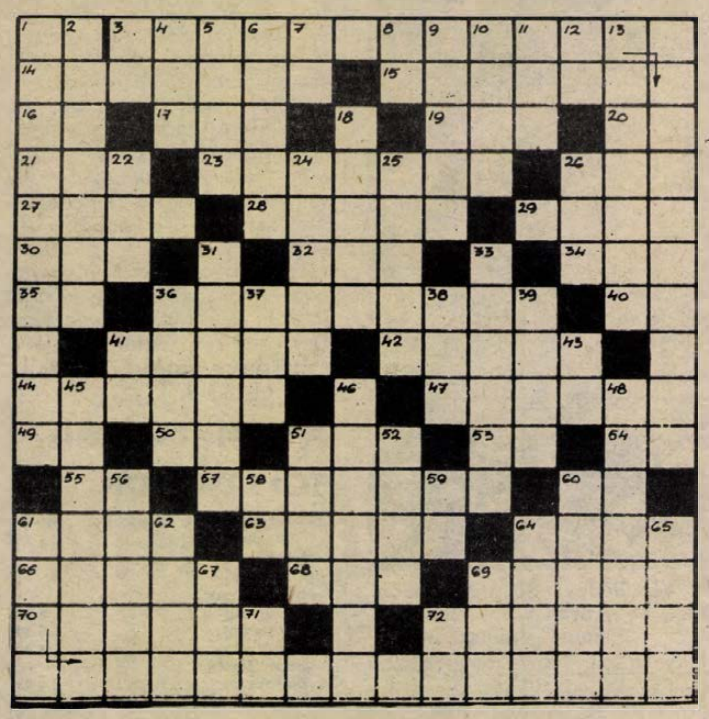
Mert a két nyertes pályamű közül, hosszan tartó nemes versengés után, az utóbbi került ki győztesen. Az a nyolc, egyenként nyolcsoros strófából álló költemény, amelynek közbülső hat versszaka nemzeti történelmünk mérlege. Az, amelyből végső soron mégis a bizakodás csendül ki, hogy e balsors tépte, múltjáért s jövendőjéért egyaránt megbűnhődött népre még vig esztendők is köszönhetnek. A szövegen túl hozzájárult a Kölcsey–Erkel-féle Himnusz nagyobb közkedveltségéhez az emelkedettebb, szárnyalóbb dallam, amellyel az időközben (1838-ban) elhunyt költő versét szebben és könnyebben lehetett énekelni.

Ruffy Péter írja egy helyütt: „az eltelt csaknem százötven esztendő alatt egyetlen alkotmányunk egyetlen rendelkezése, egyetlen magyar kormány egyetlen törvénye, egyetlen magyar országgyűlés szavazata sem mondta ki, hogy a magyar állam hivatalos himnusza a Kölcsey–Erkel-féle megzenésített költemény. Kölcsey költeményét, Erkel zenéjét a szív és az értelem, nem a törvény, hanem a közakarat, a magyar nép emelte nemzeti himnuszunkká, a magyar nép mondta ki és szentesítette ezt az íratlan törvényt."

Erre is gondolunk akkor, amikor az óesztendő utolsó éjszakáján nemzetünk tiszteletére fölcsendül a hazaszeretet szava s dallama.

Juhani Nagy János

Keresztrejtvény



Szilveszter a Fóti úton

Im, itt az év utolsó napja,
a horkoló had ébredez . . .

A függőleges 1. szám fenti című verséből idézünk; folytatása a rejtvény vízszintes 3. és függőleges 61. számú soraiban.

VÍZSZINTES: 1. Zenekezdet! 3. A VERSIDÉZET FOLYTATÁSA. (Zárt betűk: O, O, O.) 14. Nem hagyja itt. 15. Tántoríthatatlan. 16. Azonos betűk. 17. Élet. 19. Az ezerjó hazája. 20. Szovjet repülőgéptípus. 21. Zsíroz. 23. Iparos. 26. Rizling része! 27. Nagy zacskó. 28. Szeszes. 29. Fogas tájneve. 30. A hét vezér egyike. 32. Ideszállít. 34. Durva posztó. 35. Kínai hosszmérték. 36. Hegység India és Kína határán. 40. A meglepetés hangja. 41. Rántva is ízletes. 42. Persuis balettje. 44. Ismert rendszer részterülete. 47. Habarcs. 49. Tiltás. 50. Igeképző. 51. Az ügyész képviseli. 53. Négylábú. 54. Szolmizációs hang. 55. Szóösszetételekben kettőst jelent. 57. A magyarok . . . (Vámbéry Ármin.) 60. Kicsinyítő képző. 61. Disznó. 63. Kétszeres olimpiai bajnok törvívónőnk, utónevének kezdőbetűjével. 64. Kossuth-díjas író (Gábor). 66. Csapszeg (névelővel). 68. Az Arno mellékvize. 69. Mozdulatlan. 70. Önálló iparos. 72. A magyar irodalmi nyelv első kialakítója. (Gáspár, 1529–91.)

FUGGŐLEGES: 1. Az idézett vers költője. 2. Elsajátítani. 3. Mint vendég, rövidítés. 4. Olaj, angolul. 5. Az életbiztosítás egyik fajtája. 6. Unnepelt filmszínész. 7. A szabadba. 8. Egyforma betűk. 9. Kisportolt. 10. Az ilyen „petkó" ehető. 11. Kevert rög. 12. Csapadék. 13. Mexikó legmagasabb hegye, működő vulkán. 18. A sivatagban sok van. 22. Vizi növény. 24. Bevágja a borospoharat a tükörbe. 25. Néhai színművész (Gyula). 26. Járom. 31. Küzdő sport. 33. . . . Grande (Velence). 36. Atléta nőtestvére. 37. Párizsi balerinák beceneve (patkány franciául). 38. Verskellék. 39. Hullámgát. 41. Kicsinyítő képző. 43. Nóta egynemű betűi. 45. Vendéglátóipari, vagy kereskedelmi vállalkozó. 46. Személyzeti előadó. 48. Az istenek . . . (H. G. Wells regénye.) 51. A társaságában. 52. Súlyegység. 56. Ozirisz felesége az egyiptomi mitológiában. 58. Szolmizációs hang. 59. Te meg ő. 60. Égéstermék. 61. A VERSIDÉZET BEFEJEZŐ RÉSZE. (Zárt betűk: U, E, Ó.) 62. Férfi és női becenév egyaránt. 64. Mezzoszoprán énekesnő volt (Lola). 65. Portugál város. 67. Tíz, angolul. 69. Glazúr. 71. Területrész! 72. Képeslap névbetűi.

Beküldendő: a versidézet és a vers írójának neve, legkésőbb január 12-én (hétfő) déli 12 óráig beérkező-leg. LEVELEZŐLAPON 7601. Pf.: 134. Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A december 19-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Körösi Csoma Sándor, Biró Lajos, Benyovszky Móric, Xantus János, Lóczy Lajos.

Könyvjutalmat nyertek: Molnár Lajos, Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 5., Keszi Teodóra Mária, Pécs, Enyezd u. 16., VI. em. 25., Hadnik Ákosné, Harkány, Arany J. u. 28., Heinekné Schuszter Ágnes, Borjád, Damjanich u. 18., Pap Ferenc, Szigetvár-Hobol, Szamuely T. u. 40.

A könyveket postán küldjük el.

Szilveszter, 1986

Megkérdeztük munkatársainkat

Látják-e már az alagút végét?

Megkérdeztük munkatársainkat, látják-e már az alagút végét? Íme, a válaszok:

MITZKI ERVIN főszerkesztő: Nem, mert 1986-ban is akárhányszor bevittek, a (mozdony)vezető lekapcsolta a villanyt.

KÁSZON JÓZSEF olvasószerkesztő: Remélem, hogy megérem; gazdasági életünkben lesz olyan időszak, amikor nem be, hanem kigyűrűzik, és nem ki, hanem beáramlik.

BODÓ LÁSZLÓ rovatvezető-helyettes, párttitkár: Válasz helyett egy régi vicc . . . A patkánycsalád sétál az alagútban, elöl a papa, aztán a mama, majd a gyerek. Egyszercsak elrepül felettük egy denevér. A patkánykislány felkiált: Ni, mama! Tündér!

HORVÁTH LÁSZLÓ rovatvezető: Hát vége is van? Unokáink talán látni fogják.

WESZTL MÁRTA olvasószerkesztő: Javul a látásunk, s a vártnál hamarabb látjuk meg az alagút végét 1987-ben. Mindez annak köszönhető, hogy egészségesebb, a szemműködést javító, vitamindús táplálkozásra kényszerülünk. Gondolok itt a korábban jól bevált, csak elfeledett sárgarépás süteményre, szójakávéra, édes cirokkására, tökfánkra, vagy a krumpliból készült fasírtra, dödöllére. A megoldás tehát, mielőbb elővenni anyáink, nagyanyáink receptjeit.

HAVASI JÁNOS munkatárs: Nem látom, de az alagút nem is érdekel. Megszoktam a hegymászást. Más kérdés, hogy a hegy csúcsát sem látom.

MÉSZÁROS ATTILA rovatvezető: Még az alagutat sem látom tisztán! Nem ám hogy a végét . . . Ámbár az is lehet: az alagúttól nem látom a végét. Ha mégis látom a végét, akkor — csak úgy kérdezem — jobb, ha nem látom? Maradok tehát ennél: valamit látok, dehát egy alagútban ki lát tisztán?

L. CSÉPÁNYI KATALIN gyakornok: Ez az alagút túl sötét. Nemcsak hogy a kijárata nem látszik, de azt sem tudni, hogy hány vége van, s van-e egyáltalán . . . Világosságot!

GÁLDONYI MAGDOLNA rovatvezető-helyettes: Melyik alagútét?

BOZSIK LÁSZLÓ munkatárs: Melyik végét?

SAROK ZSUZSA rovatvezető-helyettes: Én már látom. Az abaligeti vasúti alagút végét . . .

RÓNASZÉKI FERENCNÉ munkatárs: Az alagút végén sok fókát és kevés eszkimót látok.

PROKSZA LÁSZLÓ rovatvezető: Mi, fotósok, látjuk az alagút végét, csak a közgazdászok nem.

GÁLLOS ORSOLYA rovatvezető-helyettes: Szerintetek ez egy alagút?

HALLAMA ERZSÉBET szerkesztő: Igen, ott kezdődik a következő.

GÁRDONYI TAMÁS: Látnám, ha nem kanyarogna hol jobbra, hol balra.

DUNAI IMRE rovatvezető-helyettes: Biztos, hogy alagút? Már-már arra gyanakodtam, hogy labirintus, mivel az elején megjegyeztem magamnak néhány tájékozódási pontot, s útközben jó néhányszor belémhasított egy furcsa érzés: mintha korábban már jártunk volna erre egyszer-kétszer. De ha biztosan alagút — mégha nem is nyílegyenes, s hosszabb, mint hittem —, máris jobb a közérzetem.

KOZMA FERENC rovatvezető: Úgy is válaszolhatnék, hogy még látom az alagút végét. De komolytalan volna. Utánanéztem a dolognak, s megtudtam, a világ leghosszabb alagútja a Japánban épülő Seikan alagút lesz, 53 891 méter hosszúságú, ami véleményem szerint meg sem közelíti a magyar . . . Szóval . . . Melyik végére gondoltatok?

BEBESI KÁROLY olvasószerkesztő: Harapós alagutaknál és barlangoknál hasonló a teendő, mint a harapós kutyák esetében: meg kell őket szelíditeni. Az alagutaknak is két végük van, amelyik harap, az az eleje. Marad tehát a másik, ott kellene kezdeni a szelidítést.

DUCSÓ CSILLA munkatárs: Amíg csak csőlátásom volt, valamit mintha láttam volna, de most már semmit, mert az előttem szóló kollégák mind ott tolonganak és elállják a fényt . . .

KURUCZ PÁL olvasószerkesztő: Már megint otthonfelejtettem a szemüvegemet . . .

SZ. KONCZ ISTVÁN gyakornok: Egyszer egy autóra — hogy stabilabban haladjon — repülőgépszárnyakat szereltek fordítva, és állítólag így találták fel a metrót. Szárnypróbálgatásaim eddig rendre kudarcot vallottak, az alagútban még sikereket remélek.

BALOGH NÁNDOR gyakornok: Alagút? Na, lássuk csak . . . Az egy szűk nyílás. Pardon. Szexuális kérdésekkel nem foglalkozom.

LOMBOSI JENŐ főszerkesztő-helyettes: Én egészen tisztán látom az alagút végét. Sőt gyönyörű kép tárul elém: várfal, Pécs egyik legszebb utcája, az Aradi vértanúk útja, amott távolban a hóbundába burkolódzott Makár-hegy . . . Egy dolog zavar: a rendőrlámpák. Valamennyi irányban pirosat jelez, csak befelé lehet jönni az alagútba, erre zöld az út. Erre a Kálvária felé. Én ugyanis a másik felén, a Kálvária-dombról nézek az alagútba . . . Hiába, itt éltem vagy negyedszázadot.

RAB FERENC főmunkatárs: Én azt a fajta „alagutat" kedvelem, amelyik téglával ki van boltozva, megül rajta a penész, és sok benne a hordó. Tőlem aztán akár ne is legyen vége . . .

MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN rovatvezető: Én már látom az alagút végét! Fekete János, a Magyar Nemzeti Bank első elnökhelyettese áll ott svájci bankárok társaságában.



Fenyegetés . . . (Proksza László a pécsi Kossuth Lajos utcában készítette felvételét)

Kutyadolog

— Pszt! Ne vonítson annyira! Ülésezik a városi tanács.

— Eb ura fakó!

— Nana! Hátrább az agarakkal! Éppen az ebrendeletről tanácskoznak.

— És aztán? Szabad eb vagyok, ha nem tudná.

— Maga csak azt hiszi. Hol a póráza? Hol a szájkosara? Ha megszavazzák, mindkettő kötelező lesz.

— Remélem, maradt még egy kis jóérzés az emberekben. Mi lenne, ha nekik kellene szájkosarat viselniük? Az ebadóról nem hallott valamit?

— Az ebadó marad.

— A kutyafáját! Tudtam, hogy nem érdemes csaholni. A gazdáink még kevesebbet fognak költeni ránk. De csak jöjjön ki az elnök, úgy a nadrágába harapok . . .

— Elment az esze? Rögtön elvitetné a sintérrel. Maga is rajta van a listán: terriertől fölfelé kötelező a szájkosár.

— El is megyek innen kóbor kutyának falura. De mondja csak, maga honnan ilyen jól tájékozott?

— Na hallja, az én gazdám nagykutya: ő írta az előterjesztést . . .

Havasi J.

Öt

Ötévenként veszünk új karácsonyfát, ilyenkor mindig gondosan fel is díszítjük. Úgy tervezzük, hogy a teteje mindig a felhőket súrolja, ehhez mindig néhány százalékot kell emelnünk csupán.

Speciális a mi fánk. A törzse két terebélyes mérleghinta. Az egyiken az ipar és a mezőgazdaság egyensúlyoz, a másikon exportunk dőzsölgetne, vele szemben a belföldi ellátás kacsintaat.

A csillagszórók mind a négy égtáj felé szórnak. A ayertyák felfelé világítanak. A csokidíszeken papír van, így nem pontosan kivehető tartalmuk és formájuk.

A fenyőfát tartó láb stabil, de mintha nem kellő gonddal vágtuk volna bele az alját. Kicsit billeg. Majd eldől —, mi lesz. Öt év nagy idő.

Bozsik L.

A sejk összehívta 40 feleségét és közölte velük:
Szomorú hírem van számotokra. Egy másik háremet szeretek.

✻

— Nem gondolod te is, hogy a Tetthely-sorozat számára írt új forgatókönyvem különösen élethű? — kérdezi az író a tévérendezőtől.
— De igen — válaszolja a rendező —, még az ötlet is lopott.

✻

A nagypapa egy 18 éves lányt akar elvenni feleségül.
— De hiszen ez a lány túl fiatal hozzád!
— Ha úgy gondoljátok, várok még egy évig.

✻

— Ha ostobaságot csinálok, utána mindig magam is nevetek rajta.
— Akkor biztosan nagyon vidám az életed.

MAI MŰSOR

SZERDA

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hawaii rózsája (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Akli Miklós (3).
Kossuth: Három férfi, egy mózeskosár (10, 12), Akli Miklós (2, 4).
Park: Három férfi, egy mózeskosár (3).
Komló, Zrínyi: A Sárkány útja (4).
Mohács: Háborton népség II. (4).
Dunaszekcső: Aranyeső Yuccában (10, 3).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30: Zenés műsor. 8.10: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Gazdasági magazin. 8.55: Kis magyar néprajz. 9.00: Észkerék — naptár. 9.54: Muzsikáló természet. 10.05: Mi ez a gyönyörűség? 10.23: Mendelssohn: Hat gyermekdarab. 10.33: Csajkovszkij: A hattyúk tava — balettszvit. 11.00: Nem jutunk ötről hatra. Hangjáték. 12.15: Déli zeneparádé. 13.00: Buda — 1686. 14.10: A magyar széppróza századai. 14.25: Operaslágerek. 15.05: Égetvivő asszonyszív. Rádiójáték. I. rész. 16.05: Népdalok. 16.30: Félrefújunk. Finn fuvósparódiák. 17.00: Mindennapi botorságok. 17.30: Operettparádé. 18.17: Hol volt, hol nem volt. 18.40: Osgyáni Csaba szilveszteri összeállítása. 19.10: Nótaest. 20.00: A pódiumon: 1986, avagy így rádiózunk mi. 21.15: A Rádió Kabarészínházának szilveszteri bemutatója. 23.59: Éjféli óraütés. 24.00: Himnusz, utána Vörösmarty Mihály: Szózat. 0.10: Szilveszteri Poptarisznya.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30: Reggeli zenés műsor. 8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Fúvóstáncok. 9.05: 1986. magyar nagylemez sikerei. 10.00: Szombat délelőtt — szilveszterkor. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: A tegnap slágereiből. 14.00: Az MRT gyermekkara énekel. 14.18: Sihaha Sebestyén füstölgése. Hangfantázia. 15.05: Kottafejek indigó alatt. 15.40: A pódiumon: Hofi Géza. 17.05: Népdalok. 17.30: Hogy voltam? Szilágyi János műsora. 18.30: Könnyűzene. 19.05: Humor a könnyűzenében. 20.15: Kirándulás a spanyol popzenében. Gála. I. rész. 21.00: A denevér. Operett három felvonásban. 23.08: Az 1986-os év londoni és New York-i listavezető kislemezei. 23.59: Éjféli óraütés. 24.00: Himnusz, utána Vörösmarty Mihály: Szózat. 0.10: Szilveszteri dallamok hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

6.00: Népszerű muzsika. 8.08: Kamarazene. 9.00: Operarészletek. 9.55: Örökzöld dallamok. 10.30: Rockpódium. 11.00: Magyar előadóművészek felvételeiből. 11.55: Operarészletek. 12.17: Versek. 13.05: Zenekari muzsika. 14.25: Magnóról magnóra. 15.05: A Juilliard vonósnégyes játszik. 16.24: Muzsikáról versben, prózában. 16.54: Operaáriák. 17.30: Händel: Vízizene. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Kettősök vígoperákból. 19.35: Szimfónikus zene. 20.50: Eugene Istomin, Isaac Stern és Leonard Rose triófelvételeiből. 22.07: Zenekari muzsika. 23.15: Rézfúvósegyüttesek hanaversenye. 23.59: Éjféli óraütés. 24.00: Himnusz. Utána: Vörösmarty Mihály: Szózat. 0.10: Szilveszteri Poptarisznya.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Szilveszter délelőtti séta Pécsett. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.50: Év vége. Kezdjünk új életet! Állunk rendelkezésére. 9.05: Csak gyerekeknek. 9.15: Év vége. Kezdjünk új életet! 9.35: Állunk rendelkezésére. 10.00: Három kívánság. 10.50: Állunk rendelkezésére. 11.00: Kezdjünk új életet! 11.25: Három kívánság. 12.10: Kezdjünk új életet! 12.25: Jó ebédhez szól az Antal. Zenés műsor. 14.30: Szórakoztató műsor. 15.20: Év vége. Kezdjünk új életet! Állunk rendelkezésére. 16.00: Visszapillantó. Az Ablak különkiadása. 16.30: Szórakoztató műsor. 17.00: Köszöntjük az év embereit. 17.15: Állunk rendelkezésére. 17.50: Kávészünet. 18.00: Kezdjünk új életet! Szilveszteri tévélottó-sorsolás. 18.30: Tévétorna. 18.35: Év vége. Fórum. 18.50: Esti mese. 19.00: Híradó: 19.15: Év vége. Újév. BÜÉK 1987.

MÁSODIK MŰSOR

15.25: Körzeti adások Pécs, Szeged. 17.20: Körzeti adások: Pécs, Szeged. 17.50: Ó, te, szerelmem. NDK tévéfilm. 19.15–2.30: Év vége — Újév. BÜÉK — 1987.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.40: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.25: Krónika. 17.45: Hosszú, fehér nyom. Filmsorozat. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Tv-kalendárium. 18.55: Számok és betűk. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szilveszteri műsor.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Aktualitások. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szilveszteri műsor.

CSÜTÖRTÖK

FILM

Petőfi: A Queen Budapesten (n4, nó, n8).
Kossuth: A Csendes-óceán kalózai (10, 12), A Queen Budapesten (2, 4, 6, 8).
Park: A Csendes-óceán kalózai (f4, f6, f8).
Komló, Zrínyi: Bumbo, az elefánt (4), Keresztapa I—II. (6). **Mohács:** Ben. Hur (4). **Szigetvár:** Popeye (6, 8). **Siklós:** Míg új a szerelem (5, 7). **Bóly:** Végtelen történet (5). **Dunaszekcső:** Londoni randevú (5). **Pécsvárad:** A Sárkány útja (7). **Sellye:** Sólyomasszony (6). **Szentlőrinc:** Szamurájháború (7). **Villány:** A smaragd románca (5, 7).

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! 7.30: Nincsen színe, csak visszája. 7.55: Műsorismertetés. 8.05: Versek. 8.20: Népi muzsika. 9.00: Teliszájjal. 10.05: Magyar zeneszerzők műveiből. 11.00: Hangfotó. 12.15: Ünnepi köszöntő. 12.30: Ki mint veti vágyát . . . 13.00: Beethoven: A-dúr szonáta. 13.30: Ötletek — a szerkesztők asztalán. 14.10: Művészlemezek. 15.07: Egetvivő asszonyszív. Rádiójáték. 16.05: PAF-műsor. 16.35: Népdalkörök énekelnek. 17.00: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.30: Örökzöld dallamok. 18.17: Hol volt, hol nem volt. 18.30: Tudós nők. Vígjáték. 20.18: Félbeszakadt beszélgetés Varga Pállal. 21.17: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.10: Diszkotéka. 23.10: Operaest. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.52: Torna. 7.57: Műsorismertetés. 8.05: Amíg a nagyok alszanak. 8.29: A Szabó család. 9.05: Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 9.35: Szivárvány. 11.05: Újévi koktél. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: A Gyermekrádió bemutatója. 15.05: eMER-ton díj átadása. Közvetítés felvételről a Budapest Kongresszusi Központból. 16.47: Versparódia. 17.05: Nóták. 17.30: P. Howard visszatér és Piszkos Fred vele-tart. Rádiójáték. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operetthistóriák. 19.55: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Vigyázat, harapok! Rádiójáték. 22.15: Most érkezett. Könnyűzene Kubából. 23.10: Dzsesszmuzsika. 23.55: Virágénekek. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

6.00: Reggeli hangverseny. 8.05: Műsorismertetés. 8.08: Hallgassuk újra! 10.05: Jan Garbarek együttesének hangversenye Budapesten. 10.35: Versek. 11.05: Kapcsoljuk a bécsi Musikvereinsaalt. A Bécsi Filharmonikus Zenekar újévi hangversenye. Közben kb. 11.50: A Blaskó család. Kb. 12.15: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.35: Operaáriák. 14.00: Gyere velem a tengerre! 15.00: Szaxofonhangverseny. 15.50: Új operalemezeinkből. Közben 17.22: Versösszeállítás. 17.30: Az operaközvetítés folytatása. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Szimfonikus zene. 20.30: Mindenki — másként. 20.50: Bergeni Fesztivál. 22.14: Ferencsik János Kodály-kórusokat vezényel. 22.42: Tabarin két jelenete. Rádiójáték.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Újévi magazin. Újévi köszöntő. Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.17: Műsorismertetés. 9.20: Tévétorna. 9.25: Csak gyerekeknek! 10.20: Tin-Tin és a cápák tava. Belga—francia rajzfilm. 11.35: „Háztetőmet magammal viszem . . ." Levente Péter műsora. 12.15: Újévi koncert Bécsből. 13.30: Újév. Hírek, információk, műsorismertetés. 13.40: Szórakoztató műsor. 14.00: Újév . . . 15.10: Szórakoztató műsor. 16.10: Petőfi Sándor születésnapján. 16.50: Visszapillantó. A Parabola rendkívüli kiadása. 17.30: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.00: Újév. Szilágyi János és vendégei. 19.00: Reklám. 19.05: Tévétorna. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Újévi köszöntő. 19.45: Újév. Hírek, információk. 20.00: Legkedvesebb évem. Amerikai film. 21.30: Újév. Pol-totó sorsolás. 21.45: Mit vár az új évtől? 22.15: Hírek. 22.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

19.58: Műsorismertetés. 20.00: Képújság. 20.05: Énekek éneke. Szerelmi történetek a Bibliából. 22.15: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Az ember, aki a földre esett — amerikai film (ism.). 10.30: Újévi köszöntő gyerekeknek. 10.35: Közös műsor gyerekeknek. 12.10: A postojnsi barlang — riport. 12.15: Bécs: újévi hangverseny — közvetítés. 13.30: Garmisch-Partenkirchen: újévi torna — síugrások, közvetítés. 15.40: Válogatás az újévi tv-műsorból. 17.00: Brillantin — amerikai játékfilm. 18.30: Kico Slabinac szórakoztatja önöket. 19.00: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Válogatás az újévi műsorból. 21.05: Csillagos ösvények — amerikai film. 22.35: Szórakoztató műsor. 0.25: Plusz műsor: Hulla a könyvtárban — filmsorozat. 3.00: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

10.25: Rajzfilm. 10.30: Van-e pilóta a repülőgépen? — amerikai film (ism.). 13.30: Az első újévi műsor ismétlése. 16.00: A gyermekkor utolsó nyara — filmsorozat. 17.00: Muppet show. 18.30: Férjhez mentem Clondikehez — kanadai filmsorozat. 19.30: Tv-napló. 20.00: A világ '86-ban. 21.00: Kívánság-téka — könnyűzenei adás. 22.00: Hírek. 22.05: Felkérés táncra. 22.50: Az ember, akit Bátorságnak hívnak — amerikai film. 0.20: Népi muzsika.

HÍREK

1986. DECEMBER **31.,** SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából SZILVESZTER nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.02 órakor
A Hold kél 8.22 — nyugszik 16.01 órakor

Olvasószolgálat január elsején

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 18 óráig, a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: ÓVÁRI ZSUZSA

Újév

Az újév napja az ókortól kezdve ünnepnap volt, csak éppen a naptári helye változott. A rómaiak ugyanis az év első napját március 1-jére tették, a középkori Európa már más napokon ünnepelt újévkor, mégpedig előbb december 25-én, majd március 1-jén, később pedig március 25-én. A jelenlegi január 1-jai újévet az 1582-es naptár-reform hozta be és ehhez a naphoz hagyományos népszokások fűződtek, mint a téltemetés, a télkiverés, a kántálás.

◆

— Szilveszterre világos lesz. Szigetvár belvárosának több utcájában az elmúlt napokban nem üzemelt a közvilágítás, mert a hálózat meghibásodott. A DÉDÁSZ szakemberei szilveszterre kijavítják a hibát.

Időjárás

Szerda estig eleinte csökken, majd átmenetileg erősen megnövekszik az átvonuló felhőzet, éjszakától ismét többfelé eső, záporeső, szerdán délután a hegyekben egy-egy futó hózápor is valószínű. A szél eleinte mérséklődik, majd délnyugat felől egyre élénkebb, erősebb, délelőttől északnyugat felől átmenetileg sokfelé viharos lesz. Enyhe marad az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 fok körül, az északi, északkeleti országrész hófödte területein mínusz 4 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 10 fok közelében alakul.

Kedd reggeli vízállások: Örtilos —11 cm, apadó, vízhő 1,4 fok, Barcs —95 cm, változatlan, vízhő, 1,6 fok, Drávaszabolcs 13 cm, változatlan, vízhő 2,4 fok, Mohács 200 cm, apadó, vízhő 1,8 fok.

Végső búcsú Páger Antaltól

Családtagjai, barátai, pályatársai és tisztelői kísérték utolsó útjára Páger Antal Kossuth-díjas, kiváló művészt kedden a Farkasréti temetőben.

Ravatalánál — ahol művésztársai álltak díszőrséget — a Művelődési Minisztérium, a fővárosi tanács, a Magyar Színházművészeti Szövetség és a Vígszínház társulata nevében Hegedüs D. Géza Jászai-díjas színművész búcsúzott Páger Antaltól.

A sírnál Szilágyi Tibor Jászai-díjas, érdemes művész Páger Antal utolsó szerepének — Mrozek Tangó-jában Eugéniuszt játszotta — utolsó mondataival vett búcsút a magyar színházművészet egy nagy öregjétől.

◆

— Drapériák. Három községben — Szederkényben, Máriakéméndén és Monyoródon — drapériával vonták be a ravatalozókat. A drapériákat az Eklézsia Szövetkezet készítette.

— Elkészült az óvoda. Szederkényben átadták a 25 helyllyel kibővített óvodát, amelynek építésére a Szederkényi Nagyközségi Közös Tanács 800 000 forintot biztosított. A helyi lakosok 400 000 forint értékű társadalmi munkával segítették a kisiparosok munkáját.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, sógorunk és drága nagybácsink,

RAPP JÁNOS,

Pécs, Szilva u. 18. sz. alatti lakos, rövid szenvedés után, életének 84. évében csendesen elhunyt. Temetése január 7-én 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

A Szentlőrinci Egyházközség képviselőtestülete mély fájdalommal értesíti mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

HAVASSY SZILÁRD

szentlőrinci esperes plébános, életének 65. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1987. január 2-án fél 12 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.



A képen lévő malackáról bátran mondhatjuk, hogy a szilveszteri készülődés első áldozataként érkezett a Bem utcai hentesboltba, számára csak sovány vigasz lehet, hogy ilyen bájos eladó kezébe került. Fotó: Vadász Tibor

— Grúz film Zichyről. Zichy Mihály magyar festő életéről rendez filmet Grúziában Nana Mcsedlidze. Ez lesz a második grúz film Zichy Mihályról: néhány évvel ezelőtt dokumentumfilmet forgattak a magyar festőről.

— Pécsi díjazott a Moszkvai Rádió pályázatán. A Moszkvai Rádió magyar osztálya orosz nyelvi műveltségi pályázatát hirdetett. A december 28-i moszkvai rádióadásban elhangzott eredményhirdetés alapján H. Tóth Erika, a pécsi Belvárosi Általános Iskola orosz nyelv tanára pályamunkáját második díjjal jutalmazta a zsűri.

– Szivárványt láttak tegnap délután 16 óra tájban Pécsett. A Mecsek felett hétszínű félkör nyújtott élményt azoknak, akik látták a természeti tűneményt. Így búcsúzott a mecsekaljaiaktól 1986.

— Új útburkolat Szigetváron. Kétmillió forintos tanácsi beruházással december végén fejezték be a szigetvári Basa utca korszerűsítését. Az út új bitumenburkolatot kapott. A hozzá tartozó járda építése a jövő évre húzódik át.

— Rendőri iroda. Siklós központjában rendőri irodát alakított ki a helyi Városgazdálkodási Vállalat. Az egymillió forintos beruházás költségeit a Baranya Megyei Tanács és a Siklósi Városi Tanács biztosította.

— Harmincegy lakás. A komló-körtvélyesi városrészben 31 lakás műszaki átadása történt meg december utolsó napjaiban. A bányászprogram keretében felépült lakások kivitelezője a Tolna Megyei Építőipari Vállalat. A lakók januárban költözhetnek.

Mai névnap:

Szilveszter

A névnapok krónikája során olyan névhez értünk, melynek nálunk ritka ugyan a viselője, mégis talán egy naphoz sem fűződik olyan várakozás, mint az óév utolsó napjához a SZILVESZTERHEZ. Jelentése a latinban: „erdei ember". Négy pápa viselte ezt a nevet, egyikük építette a római Szt. Péter székesegyházat és a leteráni templomot, a másik pedig I. István királyunknak küldte a koronát, a mai szent korona felső részét.

— Szilveszterre készülődnek a borosgazdák. Nagy a forgalom a villánykövesdi pincesoron. A bortermelők pincéjük ajtajában várják leendő borvásárlóikat, akik a hónap utolsó napjaiban sűrűn látogatják a pincesort.

☎ 15-000

Főként idős olvasóink keresték fel lapunkat azzal a kérdéssel, miért nem áll meg a harmincas autóbusz a pécsi Kossuth téren? A kérdést továbbítottuk a Pannon Volánnak, ahol megtudtuk, hogy a dolog megoldása nem rajtuk múlik, keressük fel a Pécs Városi Tanács építési és közlekedési osztályát. Gömöri János a következőket mondta: ahhoz, hogy a Kossuth téren megállhasson a harmincas busz, a megállót kellene meghosszabbítani úgy, hogy egy csuklós és egy szóló autóbusz egyidejűleg elférjen. A helyszűke azonban ezt lehetetlenné teszi. Harminc méter hosszú megállóra lenne szükség, amelynek kialakítására nincs mód.

◆

— Gázvezeték. Mohácson az utolsó negyedévben kezdték, s decemberre fejezték be 400 méter gázvezeték lefektetését. Az egymillió forintos beruházás 80 százalékát lakossági erőből, 20 százalékát pedig a Mohácsi Városi Tanács pénzeszközeiből biztosították. A jövő évi tervek szerint tovább bővítik a vezetéket.

— Járdaépítés Villányban. A Siklósi Költségvetési Üzem kivitelezésében 300 méter járdát fektettek le december második felében. A Villányi Nagyközségi Közös Tanács 118 000 forinttal támogatta a munkát.

– Diáksport és televízió futóverseny rendezése miatt december 31-én 9.20—10.20 óra között a kökényi bekötő úton 0+500—6+500 km között forgalomlassításra lehet számítani.

KÖZÉLET

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke táviratban üdvözölte Kim Ir Szent, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának főtitkárát, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elnökévé történt újraválasztása alkalmából.

*

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban köszöntötte Li Gun Mo, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányfőjévé történt megválasztása alkalmából.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousin Hycomat	
(Budapest)	1 206
Trabant Limousin Combi	
(Budapest)	360
Trabant Limousin	
(Budapest)	6 238
(Debrecen)	5 369
(Győr)	4 906
Trabant Combi	
(Budapest)	1 271
(Debrecen)	908
(Győr)	873
Wartburg Standard	
(Budapest)	975
(Debrecen)	561
(Győr)	700
Wartburg Special	
(Budapest)	1 422
(Debrecen)	1 716
(Győr)	1 110
Wartburg Special tolótetős	
(Budapest)	9 312
Wartburg Tourist	
(Budapest)	1 113
(Debrecen)	971
(Győr)	691
Skoda 105 S	
(Budapest)	10 708
(Debrecen)	8 563
(Győr)	8 536
Skoda 120 L	
(Budapest)	22 198
(Debrecen)	12 463
(Győr)	15 617
Skoda 120 GLS	
(Budapest)	1 643
Lada 1200	
(Budapest)	45 270
(Debrecen)	31 117
(Győr)	15 016
Lada 1300 S	
(Budapest)	18 909
(Debrecen)	14 264
(Győr)	5 989
Lada 1500	
(Budapest)	15 182
(Debrecen)	11 425
(Győr)	4 910
Lada Combi	
(Budapest)	8 787
(Debrecen)	4 704
Moszkvics	
(Budapest)	14 363
Polski FIAT 126 P	
(Debrecen)	465
(Budapest)	34 908
(Győr)	11 313
FSO (Polski FIAT) 1500	6 261
Dacia Limousin	
(Budapest)	43 170
(Debrecen)	609
(Győr)	879
Dacia Combi	
(Budapest)	1 187
(Debrecen)	935
(Győr)	733
Dacia TLX	
(Budapest)	235
(Debrecen)	270
(Győr)	77
Zastava	
(Budapest)	15 144

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

SZERDA—CSÜTÖRTÖK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltebetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, é-ett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

SZERDA

Felnőtt belgyógyászat I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

SZERDÁN NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8—13 óráig. Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár 8—13 óráig. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig. Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/7. sz. gyógyszertár 7—12 óráig.

CSÜTÖRTÖK

Felnőtt belgyógyászat I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika.

CSÜTÖRTÖKÖN NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7—13 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZERDA—CSÜTÖRTÖKI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére.

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és csatolt községei ügyeleti ellátását is végzi december 31-én reggel 7 órától január 2-án reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szerda reggel 7 órától péntek reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szerdán reggel 7 órától péntek reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13-ig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (0-tól 14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház végzi szerdán reggel 7 órától péntek reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.). Telefon: 14-695.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Információk

Közlemények

A KIOSZ pécsi alapszervezete várja azon kisiparosok jelentkezését, akik a Rákóczi út 24. sz. alatt épülő új székházban, illetve szolgáltatóházban szeretnének műhelyt nyitni. A helyiségek bérleményként vehetők ki. Elsősorban az alábbi szakmák képviselőit várják: kulcsmásoló, esernyőjavító, cipész, bőrdíszműves, keramikus, elektroműszerész, háztartási kisgépszerelő, kozmetikus, kárpitos, fényképész, női-férfi fodrász, szabó, órás, ötvös, — de ezeken kívül más, kimondottan szolgáltató mesterséget végzők is jelentkezhetnek Pécsett, az Engel János u. 5. sz. alatti ideiglenes székházban. Az új épületben kisvendéglőt is létesítenek, amelyhez üzemeltetőt keresnek.

A PIK értesíti valamennyi bérlőjét, hogy 1987. január elsejétől minden hét szerdáján 16 órától 18 óráig nyújtott ügyeleti rendszert tart — a házkezelőségeken kívül — a Rákóczi út 55. sz. alatti irodaházában, valamint a Tímár u. 2. sz. alatti INKOZ irodában.

Pécs M. Város Tanácsa V. B. Hivatal lakás és helyiséggazdálkodási osztálya tájékoztatja a lakosságot, hogy 1987. január 1—15-ig bezárólag az ügyfélszolgálati irodájában (Kossuth tér 1.) több állami garázs bérleti jogának megszerzésére írt ki pályázatot. Az érdeklődők mindennap 8—16 óráig megtekinthetik a hirdetményt és a kiírt feltételeknek megfelelően pályázatot nyújthatnak be a Kossuth tér 3. sz. alatt, a helyiséggazdálkodási csoportnál.

Közérdekű

Villamos Fogyasztói Berendezések Felülvizsgálata (VFBF) c., a villamosberendezések szabványszerű állapotának tűzvédelmi ellenőrzésére jogosító, szakképesítést adó tanfolyam indul 1987. január 30-án, a Technika Házában, az MEE pécsi csoport szervezésében 10 héten át heti egy nap elfoglaltsággal. A tanfolyam vizsgával zárul. A részvétel feltétele: erősáramú szakképzettség. Felsőfokú képzettséggel 2 év, középfokú végzettséggel 3 év, szakmunkás-bizonyítvánnyal 5 év gyakorlat szükséges. Tervezett létszám 20 fő, részvételi díj: 3600 Ft/fő. Jelentkezés: 1987. január 20-ig „Jelentkezési lap"-on az MTESZ titkárságán, Pécs, Janus Pannonius u. 11. Jelentkezési lap ugyanott kapható személyesen, illetve levélben vagy telefonon: 10-928.

A rendőrség közleménye

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője december 31-én 18.00 órától január 1-jén 8.00 óráig Baranya megye területén — városokban és községekben egyaránt — feloldja a megállási és várakozási tilalmi jelzőtáblák hatályát. A megálló és várakozó járművek azonban a folyamatos forgalmat nem akadályozhatják, balesetveszélyt nem idézhetnek elő. Kérjük a gyalogosokat, hogy az úttestre csak kellő körültekintéssel lépjenek le, a gépjárművezetőket pedig arra, hogy az újévi ünnepek idején fokozott óvatossággal vezessenek.

A televízió részletes szilveszter esti műsora

A Magayr Televízió BÚÉK '87 című szilveszter esti műsorának részletes programja a következő:

1-ES CSATORNA:

19.15: BÚÉK 1987I Műsorismertetés. Körkapcsolás a helyszínekre. 19.25: Felesport. Vitray Tamás műsora. 19.40: Sztárparádé gyurmafilmen. 19.50: Az év vége galériája. 20.00: A nap pillanatai. 20.10: Koporsót a menyasszonynak. Angol tévéfilm. Írta: Brian Clemens. Fényképezte: Tony Mander. Zene: Laurie Johnson; rendezte: John Sichel. Szereplők: Michael Jayston, Helen Mirren, Michael Gwynn, Margaret Courtney. Magyar hangok: Szakácsi Sándor, Andai Györgyi, Földessy Margit, Gellei Kornél. Magyar szöveg: Révész Mária. Szinkronrendező: Bursi Katalin.

A jóképű, behízelgő modorú, testi kondíciójára gondosan vigyázó fiatal férfi gyakran házasodik és gyakran lesz özvegy — nem véletlenül — s lesz egyre gazdagabb az eltávozottak vagyonával. Egyszer azonban „hajszál kerül a levesbe". A változó nevű gyilkos — szerelmes lesz . . .

21.15: Az év vége stúdiója. 21.20: 40 éves a forint. Nagy Bandó András műsora. 21.45: Az Év vége stúdiója. 21.55: Szuperbola. 22.30: Reklám. 22.35: Év vége. Körkapcsolás a helyszínekre. 22.40: Év vége. Fórum. 22.55: Valami változik. A Mikroszkóp Színpad műsora. Közreműködik: Sas József, Markos György, Nádas György, Halász László, Heller Tamás. 23.35: Év vége. Körkapcsolás a helyszínekre. 23.40: Pillanatok a párizsi Moulin Rouge műsorából. 23.50: Az Év vége stúdiója. 24.00: Himnusz. 00.10: Vide diszkó a Petőfi Csarnokból. Műsorvezetők: B. Tóth László, Fábián Tibor, Éliás Gyula, Dvoracsek György. Közben: Kapcsolás a helyszínekre. Mulat a mozi (jelenetek régi magyar filmekből). Újévi sziporkák. Kb. 2.30: Műsorzárás

2-ES CSATORNA:

19.15: BÚÉK 1987I. Háziasszony: Berkes Zsuzsa. Műsorismertetés. 19.20: Házaspárbaj. Vágó István műsora. Közreműködik: Domokos Zsuzsa—Petres István, Drahota Andrea—Kozák András, Sára Bernadett—Cseke Péter, Balázs Klári—Korda György. 20.10: A cirkusz pillanatai. Francia film. 21.00: Peters pop show. Nemzetközi pop-gála Dortmundból. Szereplők: Samantha Fox, Tina Turner, Falco, Bob Geldof, Chris Norman és sokan mások. 21.40: Reklám. 21.45: A nap pillanatai. 21.50: Peters pop show. (folytatás). 22.30: Kapcsoljuk a Vidám Színpadot. Szereplők: Bodrogi Gyula, Böröndi Tamás, Buss Gyula, Horváth Gyula, Horváth Tivadar, Straub Dezső, Verebély Iván, Zana József és sokan mások. 22.55: Peters pop show. (folytatás). 23.30: Magyarnóta. 23.50: Az Év vége stúdiója. 24.00: Himnusz. 0.05: Magyarnóta. 0.20: Kaliforniai lakosztály. Amerikai film (1978.) Felnőtt nézőknek ajánljuk! Saját színdarabjából a filmet írta: Neil Simon. Fényképezte: David M. Walsh. Zene: Claude Bolling. Rendező: Norbert Hross. Szereplők: Alan Alda, Jane Fonda, Michael Caine, Maggie Smith, Walter Matthau, Elaine May, Richard Pryorbill Cosby. Magyar hangok: Fülöp Zsigmond, Almási Éva, Márkus László, Földi Teri, Gera Zoltán, Káldy Nóra, Koroknay Géza, Buss Gyula. Magyar szöveg: Révész Mária. Szinkronrendező: dr. Márkus Éva.

Négy egymástól teljesen különböző „furcsa" pár magánlakosztályába, tragikus—komikus pillanataiba kukkant be a népszerű színpadi szerző darabjából készült film.

Kb. 02.00: Műsorzárás.

Így fejeztük be 1986-ot

(Folytatás az 1. oldalról)

Pannonia nappa, amelyből első nekifutásra 50 000 négyzetméternyit adtunk el az NSZK-ba. A BNV-n vásárdíjas termék lett a mintás sertés cipővelúr és a „Wales" konfekcionált bőrtalp.

Brun József, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat igazgatója:

– Sikeres év volt. Túlteljesítettük a tervünket 2,3 százalékkal, ezen belül a szárazárufféleségeknél több mint 10 százalékkal. Az eredménytervünk teljesítése 140 százalék körül várható. Fejlesztéseink közül a szalámiféleségeket Moszkvában is bemutattuk. A BNV-n nagydíjat kapott termékeink a kulen, bulen és a stifolder. Büszkék vagyunk arra is, hogy fejlesztéseink pénzügyi megalapozása megtörtént. A kiviteli szerződések jó részét már megkötöttük, s a többi is aláírás előtt áll.

Timár István, a Pannonia Sörgyár igazgatója:

– Az idei évben a termelésünk mennyiségét sörben 30 000, üdítőitalban 15 000 hektoliterrel teljesítettük túl. A gyártási és forgalmi adatok szerint sikeresnek bizonyult új termékünk, a „Misina" sör. Az előző évinél 20 százalékkal magasabb nyereségtervünket is túlteljesítettük 105 millió forintra. Külön említést érdemel Pannonia maláta pezsgőnk ritka szép sikere: a hagyományos nemzetközi versenyen ötödször egymást követő évben aranyérmet kapott, s ezzel egy olyan külön trófea jár, amit idén más magyar sörgyárnak nem sikerült megszereznie.

Szücs István, a Carbon Könnyűipari Vállalat igazgatója:

– Termelési volumenben valamivel kevesebbet, eredményben azonban többet teljesítettünk, mint 1985-ben. Sikerült olyan piacokat találni, olyan termékeket gyártani, amelyek kevesebb ráfordítással magasabb nyereségtartalmúak. Új termék-nek számít, hogy az angol piacra divatholminak számító cipőket tudtunk eladni. Szinte nulláról egymillió frank értékű szállításig futott fel a kisszériás termékeket igénylő, de jól fizető svájci piac. Újnak számít a svéd piac, s már Kanadából is van érdeklődés termékeink iránt.

Jedlicska Jánosné dr., a Zsolnay Porcelángyár gazdasági igazgatóhelyettese:

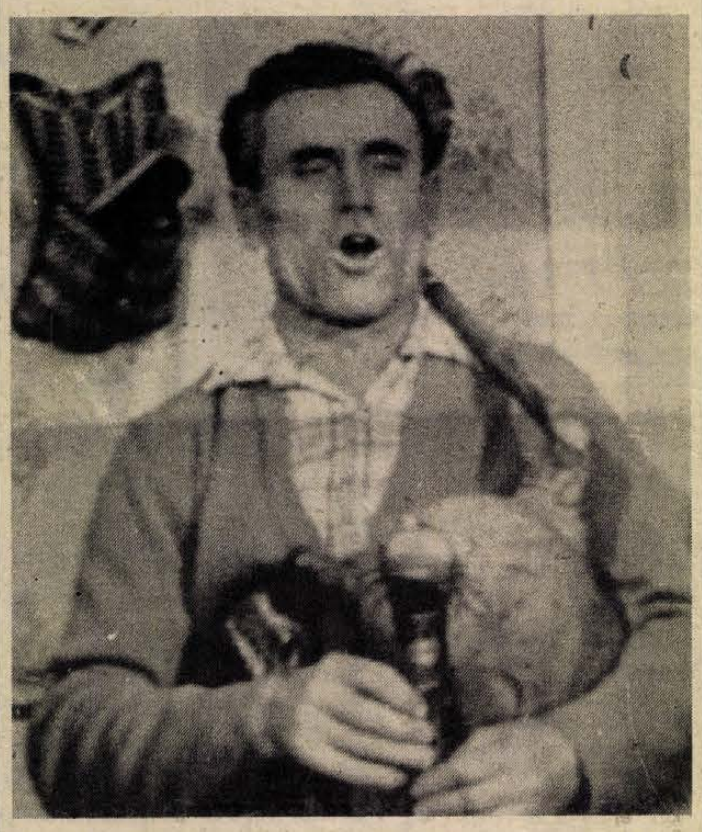
– A termelési és árbevételi tervünket 105 százalékra teljesítettük. Ennél jóval magasabb 15–20 százalékos volt a hatékonyság növekedése. Az export közel 50 százalékkal emelkedett. Ez a gyár hagyományaihoz jobban illeszkedő különleges Zsolnay porcelántermékeknek köszönhető. Régebbi piacaink stabilizálódtak, s újként jelentkezik az USA.

Dr. Steindl László, a MOFA igazgatója:

– A mennyiségi terveket teljesítettük, a tervezetthez képest magasabb az árbevételünk, különösen tőkés export árbevétele: a tervben szereplő 60 millió forinthoz képest várhatóan 75–80 millió forint lesz. A 70–71 millió forintos nyereségtervünket is felülmúljuk valamennyivel.

D. I.

Videobázis a múzeumban



Gadányi Pál tótújfalui dudás nem először játszott néprajzkutatók előtt

A népzenekutató ma már nem aranyásó...

„A népzenekutató ma már nem aranyásó abban az értelemben, hogy soha nem hallott újdonságokat lel a magyar falvakban. De úgy igen, hogy a már ismert dallamoknak új és új variációt találja meg, gyűjti össze, és nyújtja át a kórusmozgalomnak, a zenekaroknak, táncházaknak és a tudományos kutatóknak". Eredics Gábor mondja ezt az elmúlt néhány nap baranyai eseményeinek összefoglalásaképpen. *Eredics Gábor* a Népművelési Intézetben a hangszeres népzene ügyeivel foglalkozik – nevét a Vujicsics együttesből is ismerhetik sokan. Korábban már többször gyűjtött a Dél-Dunántúlon, s néhány nappal ezelőtt – *Szabó Zoltánnal*, a pécsi Janus Pannonius Múzeum népművelőjével együtt – már régi ismerősként keresték fel Tótújfalun *Gadányi Pált*, hogy dudajátékát meghallgassák. S nemcsak meghallgatták, hanem rögzítették is: videón. Mintegy felavatva ezzel a múzeum új technikai bázisát a néprajzi gyűjtés számára (2 kamerát, 5 magnót, 4 lejátszót vásárolt nemrég a múzeum) – ez a bázis különben nagy lehetőségeket rejt a képzőművészeti, régészeti osztály számára is.

A video bizonyos értelemben új távlatokat nyújt nemcsak a néptánc, hanem a népzene gyűjtésében is. Hiszen – és erre éppen Gadányi Pál játékát hozták fel példaként a fiatal kutatók – a dudaszót pontosan rögzíti ugyan a magnetofon, de számos zenei megoldásra éppen a látvány, a hangszer és a dudás magatartásának részletes, aprólékos elemzése ad magyarázatot. Ilyen értelemben a video a filmnél is többet ad: a felvétel lehetősége ugyanis kötetlenebb, azonnal visszajátszható, és a személyes gyűjtőélménnyel együtt az eddigi eszközöknél, technikai lehetőségeknél még biztosabb fogódzót ad a tudományos kutatás számára, amely természetesen tovább folyik a Dráva menti falvakban, egész Baranyában.

G. T.

Jutalmakat adtak át POTE-dolgozóknak

A Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora tegnap jutalmakat adott át POTE-dolgozók részére. Ez év szeptember 30-án a pécsi kamaraszínház szerelési munkái közben gondatlanság következtében etilénglikol tartalmú hűtőfolyadék került a kamaraszínház belső vízellátó rendszerébe, és ennek egy része bejutott a belvárosi ivóvízhálózatba is. Az észlelést követően azonnal megszervezték az egészségügyi ellenőrzést, és mindazokat, akiknél felmerült a fertőzés gyanúja, haladéktalanul kivizsgálásra szállították. Az I. számú és II. számú Belgyógyászati Klinikák dolgozói, orvosok, nővérek álltak azonnal munkába, azok is dolgoztak egész éjszaka, akik nem voltak ügyeletesek, és sokan voltak, akik szabadnapjaikat áldozták fel, hogy segítsenek.

A csaknem 150 fertőzött személy közül mintegy 50-et kellett hosszabb orvosi megfigyelés alatt tartani, ezek számára a rendkívüli alkalomra pluszágyakat, ágyneműket és ellátást biztosítani. A gázkromatográfiai szolgálat dolgozói pedig éjjel-nappal ellenőrizték a fertőzés mértékének alakulását. Az egészségügyi dolgozók azonnali akcióba lépésének volt köszönhető, hogy nem következett be nagyobb mértékű megbetegedés.

Mint ahogy dr. Bauer Miklós rektor a tegnap rendezett bensőséges ünnepségen említette, az egyetem dolgozói hősiesen helytálltak ebben a rendkívüli helyzetben. Ezt köszönte meg az év utolsó munkanapján, és mindazoknak, akik a szervezésben, a betegellátásban részt vettek, a POTE rektora 58 dolgozónak jutalmat adott át.

S. Zs.

Január 1-től

Új vonalszámozás Pécsett

A Pannon Volán értesíti a T. Utazóközönséget, hogy 1987. január 1-től a pécsi tömegközlekedésben új vonalszámozási rend kerül bevezetésre. Zárójelben a régi vonalszám:

TÖRZSVONALAK

1 — Újmecsekalja—Nevelési Központ (1),
2 — Újmecsekalja—Fehérhegy (20),
2/A — Újmecsekalja—Budai Állomás (28),
2/B — Újmecsekalja—48-as tér (28/A),
3 — Kertváros—Konzum—Kertváros (39),
4 — Újmecsekalja—Konzum—Újmecsekalja (40),
6 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (16),
7 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (47).

BUDAI ÁLLOMÁS

10 — Budai Áll.—Pécsújhegy (17/A),
11 — Budai Áll.—Széchenyi-akna (11),
12 — Budai Áll.—István-akna (12),
13 — Budai Áll.—Hird (13),
14 — Budai Áll.—Petőfi-akna (14),
15 — Budai Áll.—Somogy (15).

ÚJMECSEKALJA

20 — Újmecsekalja—Baromfifeld. (32),
20/A — Konzum—Baromfifeld. (32/A),
20/B — Konzum—Hőerőmű (32/B),
20/C — Zsolnay Gyár—Baromfifeld. (32/C),
21 — Újmecsekalja—Szabolcsfalu (10),
22 — Újmecsekalja—Nagy-Daindol (22),
23 — Újmecsekalja—Daindol (23),
24 — Újmecsekalja—Szentkút (24),
25 — Újmecsekalja—Patacs (25),
26 — Újmecsekalja—II-es rakodó (26),
27 — Újmecsekalja—Dózsa György út (27).

FŐPÁLYAUDVAR

30 — Főpályaudvar—Kürt utca (30),
31 — Főpályaudvar—György-akna (31/Y),
31/A — Főpályaudvar—Hősök tere (31),
32 — Főpályaudvar—MTA-székház—Főpályaudvar (33/A),
33 — Főpályaudvar—Tettye (33),
34 — Főpályaudvar—Szanatórium (44),
35 — Főpályaudvar—Misinatető (35),
36 — Főpályaudvar—Bálics (36),
37 — Főpályaudvar—Donátus (37),
38 — Főpályaudvar—Lámpásvölgy (48),
38/A — Főpályaudvar—Borbálatelep
39 — Főpályaudvar—Szamárkút (49),
40 — Főpályaudvar—Geszteny és (50),
41 — Főpályaudvar—Postavölgy (41),
42 — Főpályaudvar—Nagyárpád (42),
43 — Főpályaudvar—Pécsújhegy (17).

KERTVÁROS

50 — Kertváros—Konzum—Kertváros (39/A).

NEVELÉSI KÖZPONT

60 — Nevelési Központ—Budai Áll. (29),
60/A — Nevelési Központ—48-as tér (29/A),
61 — Nevelési Központ—Malomvölgyi forduló (18),
62 — Nevelési Központ—Pataki I. úti forduló
63 — Helyközi autóbusz-állomás—Málom (38).

CÉL- ÉS BÁNYAUZEMI JÁRATOK

80 — István-akna—Petőfi-akna (12/H),
80/A — István-akna—Tűzoltószertár (12/G),
80/B — István-akna—Mázsaház (12/A),
81 — Hird—Petőfi-akna (14/E),
81/A — Hird—Tűzoltószertár (13/A),
M82 — Újmecsekalja—István-akna (M12),
M83 — Nevelési Központ—Hajdú Gy. utca—István-akna (M12/X),
M84 — Nevelési Központ—Sarohin t. út—István-akna (M12/Y),
M85 — Főpályaudvar—István-akna (M45),
M86 — Újmecsekalja—Petőfi-akna (M14),
M87 — Nevelési Központ—Hajdú Gy. utca—Petőfi-akna (M14/A),
M88 — Nevelési Központ—Sarohin t. út—Petőfi-akna (M14/B).

GYORSJÁRATOK

101 — Újmecsekalja—Nevelési Közp. (101),
103 — Kertváros—Konzum—Kertváros (139),
106 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (116),
107 — Nevelési Központ—Konzum—Nevelési Központ (147).

A számváltozással egyidejűleg az alábbi menetrendi változások lépnek életbe:

A 3 és 103 JELZÉSŰ JÁRATOK (volt 39 és 139): Kertvárosból változatlan menetrendi fekvésben a Bőrgyártól a felüljáró lehajtó ágán—Ipar u.—Kálvin u.—Vasút u.—Szabadság út—Rákóczi út—Rózsa F. utcán át közlekednek.

A 3-AS JÁRAT MEGÁLLÓHELYEI A BŐRGYÁRTÓL—BŐRGYÁRIG:

. . . Ipar u.—Főpályaudvar (MÁV Igazgatóság előtt)—Zsolnay-szobor (megyei tanács előtt)—Konzum Áruház (Posta Távközlési Uzem előtt)—Rózsa Ferenc utca (autóbuszállomás).

A 103-AS JÁRAT MEGÁLLÓHELYEI:

REGGEL: Kertváros—Bogár u.—Berzsenyi u.—Főpályaudvar (MÁV Igazgatóság előtt)—Zsolnay-szobor (megyei tanács előtt)—Konzum Áruház (Posta Távközlési Uzem előtt)—Kertváros.

DÉLUTÁN: Kertváros—Főpályaudvar—Zsolnay-szobor—Konzum Áruház—Berzsenyi u.—Bogár u.—Kertváros.

A 31 ÉS 31/A JELZÉSŰ JÁRATOK:

György-akna, Hősök tere és a Főpályaudvar között változatlan menetrendi fekvésben mindkét irányban a Tolbuhin út—Fürst Sándor út—Zsolnay Vilmos út—Rákóczi út—Szabadság úton át közlekednek.

A 31 ÉS 31/A JELZÉSŰ JÁRATOK MEGÁLLÓHELYEI:

A Főpályaudvartól a Mohácsi útig: Zsolnay-szobor (Szabadság úti megálló)—Konzum Áruház (2-es járat megállóhelye)—48-as tér—Balokány—Mohácsi út . . . (továbbiakban változatlan).

38/A jelzéssel Főpályaudvar—Borbálatelep között új járat áll forgalomba. Ezzel együtt a 38-as (volt 48-as) és a 38/A jelzésű járatok menetrendje az alábbiak szerint alakul:

38 FŐPÁLYAUDVAR—LÁMPÁSVÖLGY

Főpályaudvarról indul hétfőtől péntekig munkanapokon:
4.32— 7.32 óráig minden óra 08. és 32. percében
7.32—12.32 óráig minden óra 32. percében
12.32—17.32 óráig minden óra 08. és 32. percében
17.32—21.32 óráig minden óra 32. percében
továbbá 22.30 és 23.00 órakor Lámpásvölgybe a 40-es (volt 50-es) járat betér.
Szabad- és munkaszüneti napokon: 4.32—22.32 óráig minden óra 32. percében

Lámpásvölgyből indul hétfőtől péntekig munkanapokon:
4.54— 7.54 óráig minden óra 30. és 54. percében
8.54—12.54 óráig minden óra 54. percében
12.54—17.54 óráig minden óra 30. és 54. percében
17.54—21.54 óráig minden óra 54. percében
Szabad- és munkaszüneti napokon: 4.54—22.54 óráig minden óra 54. percében

38/A FŐPÁLYAUDVAR—BORBÁLATELEP

Főpályaudvarról indul hétfőtől péntekig munkanapokon:
4.44— 7.20 óráig minden óra 20., 44. és 56. percében
7.52—12.52 óráig minden óra 12. és 52. percében
13.20—17.44 óráig minden óra 20., 44. és 56. percében
17.52—22.52 óráig minden óra 12. és 52. percében
Szabad- és munkaszüneti napokon: 4.52—22.12 óráig minden óra 12. és 52. percében

Borbálatelepről indul hétfőtől péntekig munkanapokon:
5.10— 7.46 óráig minden óra 10., 22. és 46. percében
8.18—13.18 óráig minden óra 18. és 38. percében
13.46—18.10 óráig minden óra 10., 22. és 46. percében
18.18—22.18 óráig minden óra 18. és 38. percében
továbbá 22.36 és 23.10 órakor
Szabad- és munkaszüneti napokon: 5.18—22.38 óráig minden óra 18. és 38. percében

A 40-ES (volt 50-es) JÁRATOK változatlan menetrendi fekvésben, az Irányi Dániel tér és a Dózsa György úti megálló között megváltozott útvonalon közlekednek. A járatok mindkét irányban a Felsővámház utcán—Vadász utcán—Engel János úton át közlekednek. Az Irányi Dániel tér és a Dózsa György úti megálló között érintik a Major utca—Ledina—Pósa Lajos u.—Engel János utca (Szikra Nyomda)—Délvidék megállóhelyeket. A járatok a Főpályaudvar felé megállnak a Csillag utcai megállóhelynél is.

AZ 50-ES JELZÉSŰ (volt 39/A) JÁRATOK Kertvárosból hurokjáratként indulnak, Bőrgyártól Bőrgyárig az alábbi útvonalon (Kertváros—Bőrgyár, Bőrgyár—Kertváros között az útvonal változatlan): . . .—Rózsa F. u.—Rákóczi út—Szabadság út—Vasút u.—Kálvin u.felüljáró felhajtó ág . . . A járatok megállnak a 6-os (volt 16-os) és a 7-es (volt 47-es) járatok megállóhelyein: Rózsa F. u.—Konzum—Zsolnay-szobor—Főpályaudvar (Postahivatal előtt)— továbbiakban változatlan. A járat menetrendje az alábbiak szerint alakul:

KERTVÁROSBÓL INDUL:

5.05, ⊗5.40, ⊗6.00, ⊗6.15, x6.30, 7.10, +8.05, x8.45, 9.45, 10.45, 11.45, +12.25, x12.45, x13.05, ⊗13.35, ⊗14.10, ⊗14.25, Ø14.30, ⊗14.40, ⊗14.55, ⊗15.00, ⊗15.25, ⊗15.35, ⊗15.40, 16.05, ⊗16.30, 16.50, x17.40, x18.30, ⊗18.55,
Konzum Áruházig közlekedik: O22.10

VÁRHATÓ ÉRKEZÉS, ill. INDULÁS A KONZUM ÁRUHÁZTÓL:

5.18, ⊗5.53, ⊗6.13, ⊗6.28, x6.43, 7.23, +8.18, x8.58, 9.58, 10.58, 11.58, +12.38, x12.58, x13.18, ⊗13.48, ⊗14.23, ⊗14.38, ⊗14.38, ⊗14.43, ⊗14.53, ⊗15.08, ⊗15.13. ⊗15.38, ⊗15.48, ⊗15.53, 16.18, ⊗16.43, 17.03, x17.53, x18.43, ⊗19.08,
Konzum Áruháztól indul még: ⊗5.28, ⊗5.33, ⊗5.38

JELMAGYARÁZAT:

⊗ hétfőtől péntekig munkanapokon
x hétfőtől szombatig
+ munkaszüneti napokon (vasárnap)
O szombat kivételével, naponta

Kókusz, banán, füge Pécsett

A boltok ünnepi ellátása, nyitva tartása

Tegnap Pécsett több ABC-ben érdeklődve megtudtuk, hogy az alapellátás mindenhol megfelelő volt. Legalább 30-féle pezsgő, több fajta fehér és vörös bor, sör és a különböző üditők éppúgy kaphatók mint a 4-féle virsli, a sertés- és marhahúsok, az elkészítésükhöz szükséges fűszerek, bólénak való gyümölcskonzervek és az éjfél utáni talpon maradást elősegítő kávék. Nem egészen ez a helyzet a kocsonya és marhahúsok terén. Igaz, több üzletben tegnap még hosszú sorok jelezték, hogy kapható, de a mai utolsó vásárlási rohamra már csak elvétve ígértek.

Van azonban még ma is majdnem minden ABC-ben narancs, illetve a Supermarket áruházban kész narancsbólé is. Hidegkonyhai készítményeket a 20-as (Budai vámnál) ABC-ben és a „Piros alma" ABC-ben kínálnak.

Az óév utolsó napjára meglepetésként érkezett tegnap 700 kg kókuszdió és 3 ezer kg banán, valamint füge is a Konzum ABC-be, amelyet ma kezdenek árusítani. Érdekesség, hogy az áruházban szeszmentes pezsgőt is kínálnak.

Akiknek csak délután jut eszükbe, hogy szeretnének még pezsgőt vásárolni, megtehetik ezt a Nevelési Központban ma 9 órától 19-ig nyitva tartó Konzum pezsgő shopban, ahol mandarin és ananászbefőtt mellett 4-féle pezsgő kapható majd olcsóbb áron.

Az élelmiszerboltok, az ABC-k, a csarnokok és piacok, valamint az iparcikküzletek és az áruházak ma a szombati nyitvatartási rend szerint fogadják a vásárlókat. Holnap, január 1-jén csak a dohány-, az édesség- és a virágboltok lesznek nyitva, illetve vasárnapi nyitvatartási rendjük szerint a vendéglátó helyek.

Az újév első napján tejet, kenyeret és péksüteményt a kijelölt vendéglátó helyeken lehet vásárolni. Pécsett, például a Csillag, a Borostyán, az Olimpia, a Csarnok, a Mecsek, a Szliven és a Konzum éttermében, valamint a Makári falatozóban, a Baranya bisztróban, a Nevelési Központ éttermében és a Tejbisztróban.

Mohácson, a Béke, Szigetváron az Oroszlán, Harkányban a Napsugár, Siklóson a Központi, Pécsváradon a Zengő, Villányban az Oportó, Komlón a Béke és a Csille étterem árusít tejet, kenyeret. Sásdon a Hangulat presszót, Sellyén az Ormánság éttermet, Szentlőrincen az Aranykalász kisvendéglőt érdemes felkeresni.

Az újesztendő első munkanapján valamennyi kiskereskedelmi egység a szerdai nyitvatartási rend szerint üzemel, másnap, január 3-án, szombaton, a pénteki nyitvatartási rend érvényes. Január 2-án a Szigeti úti, a Szliven és a kertvárosi Berek utcai ABC leltár miatt zárva lesz.

H. A.–F. D.

Színház előtt – színház után

várja Önt a

CORSO KÁVÉHÁZ!

(Pécs, Színház tér 2.)

1987. január 1-től minden kedves vacsoravendégének

20% engedményt ad

az elfogyasztott ételek után!

Ne feledje, CORSO – vacsora!

Különleges ételek, különböző specialitások!

CORSO Kávéház

Telefon: 12-987

Nyitva: naponta 9—24-ig,

szünnap hétfő.

A Dráva Menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, Sellye, Dráva u. 4. pályázatot hirdet 1987. március 1-jétől betöltendő

főmérnöki munkakörre

A kinevezés öt évre szól és meghosszabbítható.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— meliorációs, illetve mélyépítési szakirányú mérnöki végzettség,
— erkölcsi feddhetetlenség,
— ötéves szakmai, vezetői gyakorlat.

FIZETÉS: megegyezés szerint.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

— munkahelyének nevét,
— beosztásának, munkaköri besorolásának és jövedelmének megjelölését,
— részletes önéletrajzot,
— iskolai végzettséget tanúsító oklevél hiteles másolatát.

A pályázatokat a hirdetés megjelenését követő két héten belül kérjük benyújtani, a társulat elnökének címezve, a fenti címre. A pályázat elbírálásáról értesítést küldünk, illetve visszaküldjük.

Épületek belső tereinek és homlokzatainak épületszobrászati díszítő munkáit vállaljuk.

Megrendeléseket:

Baranya Megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat műszaki osztályához kérjük megküldeni.

Közöljük kedves vevőinkkel,

hogy az AUTÓKER pécsi szaküzleténél

(Pécs, Hangermalom u. 1. sz.)

1987. január 2—21-ig

leltározást tartunk

A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

„Mecsekvölgye" Mgtsz, Görcsöny

B 1—15-ös típusú terményszárítójának rekonstrukciós felújításához

vállalkozókat keres

A felújítás kezdési ideje: 1987. március hó, befejezése: 1987. május hónap.

●

Termelőszövetkezetünk 1987. január 9-én 10 órakor gépértékesítést tart a gépműhelynél.

ÉRTÉKESÍTÉSRE KERUL:

2 db MTZ 50 típusú traktor,

1 db T 150/K típusú traktor.

●

Mindkét ügyben bővebb felvilágosítást Szabó Lajos műszaki főágazatvezető ad.

Telefon: 72—72-423.

Telex: 12-404.

Cím: 7833 Görcsöny, Hársfa út 10. sz.

Kavics, kavics, kavics

1987. január, február hónapokban történő vasúti szállításra rendelhető áraink:

Nyers homokos kavics (bányakavics) 70 Ft/m³.
Természetes szemmegoszlású, homokos kavics 0/24. 123 Ft/m³. Vasúti kocsikba rakva.

Kavicsbánya Vállalat Üzeme
8852 Gyékényes 2. Telefon: 216.

MECSEK FÜSZÉRT VÁLLALAT

felvételt hirdet rendészeti előadó

munkakör betöltésére

Kereskedelmi gyakorlattal rendelkezők ELŐNYBEN

JELENTKEZÉS: Raktárbázis: Pécs, Megyeri út 59. Személyzeti előadónál

MECSEK FÜSZÉRT

Felhívjuk tisztelt ügyfeleink figyelmét,

hogy a DÉDÁSZ, GÁZMŰ, TÁVFŰTŐ és az OTP közös tombolajátékán azok vesznek részt,

— akik az OTP Baranya megyei fiókjainál 1986. jan. 1-jétől 1987. február 28-ig terjedő időszakban átutalási betétszámlát nyitnak és egyidejűleg megbízást adnak villany-, gáz- vagy távfűtési számlájuknak kiegyenlítésére, illetve
— azok a régi számlatulajdonosok, akik a fenti időszakban adtak pótmegbízást villany-, gáz- vagy távfűtési díj kiegyenlítésére.

További feltétel az előbbieken túlmenően, hogy az átutalási betétszámla 1987. február 28-ig még élő legyen.

Kizárt a sorsoláson való részvétele annak,

— akinek fizetés-nemteljesítése miatt felmondott és engedély alapján újranyitott átutalási betétje van, illetve
— aki a meghatározott időszak alatt megszünteti átutalási betétszámláját és újat nyit, vagy a felsorolt számlákra adott megbízását visszavonja és azok fizetésére új pótmegbízást ad.

Azoknak, akik 1986. jan. 1. és nov. 30-a között nyitottak új számlát, vagy adtak pótmegbízást és a sorsoláson részt vesznek, a tombolajegyet 1986. december 15-ig ajánlott levélben küldtük ki.

AKI A FELSOROLT FELTÉTELEKNEK MEGFELEL ÉS TOMBOLAJEGYÉT DEC. VÉGÉIG NEM KAPTA KÉZHEZ 1987. január 15-ig felszólamlással élhet az OTP B. M. Ig. Számlakezelő Fiókjánál (Pécs, Bem u. 10.). A határidő elmulasztása esetén igényjogosultságát elveszti.

Az 1986. dec. 1. után nyílt új betétszámla-tulajdonosok a szerződéskötés aláírásakor azonnal kézhez kapják a tombolajegyet.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR
Baranya Megyei Igazgatósága

A Baranya Megyei Ipari Szövetkezetek Szövetsége (KISZÖV)

felvételre keres

adminisztrátort, gyors- és gépírónőt

Feltétel: középiskolai végzettség, szakirányú képzettség.

Jelentkezni lehet részletes önéletrajzzal a KISZÖV személyzeti osztályán.

Cím: Pécs, Megye u. 20.
Telefon: 11-262, 11-544.

A pécs-reménypusztai „Új Élet" Mgtsz *felvételre keres* energetikust

Alkalmazási feltételek:

1. Energetikusi szakképesítés,
2. 3 éves szakmai gyakorlat.

JELENTKEZÉS:

a személyzeti vezetőnél (41-es autóbusz végállomása).

HUNOR

PÉCSI KESZTYŰ ÉS BŐRRUHÁZATI VÁLLALAT

pályázatot hirdet

kereskedelmi igazgatói

munkakör betöltésére

A HUNOR „A" kategóriába sorolt, kiterjedt export-import tevékenységet ellátó, 4000 főt foglalkoztató vállalat.

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

— egyetemi vagy főiskolai végzettség,
— angol és német nyelvtudás tárgyalási szinten,
— legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA A KÖVETKEZŐKET:

— részletes önéletrajz,
— jelenlegi beosztás, jövedelem,
— eddigi munkahelyek és tevékenységek,
— iskolai végzettséget, szakképzettséget, idegen nyelvtudást, politikai iskolai végzettséget tanúsító okiratokat vagy ezek másolatát,
— 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázatot a személyzeti és oktatási osztályra kérjük beküldeni (7625 Pécs, Sörház u. 36.) 1987. február 28-ig.

HUNOR PÉCS

A KEMIKÁL Építőanyagipari Vállalat barcsi telephelyű Építési Műanyagfeldolgozó Gyárában betöltendő

műszaki osztályvezetői

munkakörre

pályázatot hirdet

A munkakör azonnal betölthető és a próbaidő letelte után a megbízás határozatlan időre szól.
A próbaidő letöltése után, megbízás esetén, OTP-lakáshoz jutás lehetőségét biztosítjuk.
Besorolás: az 5/1983. (XI. 12.) ME rendelet szerint.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— vegyészmérnöki vagy vegyipari gépészmérnöki oklevél,
— legalább 5 éves szakmai és
— 2 éves vezetői gyakorlat.

A pályázat tartalmazza a jelentkező:

— jelenlegi szolgálati helyének nevét,
— besorolásának és jövedelmének megnevezését,
— eddigi munkaköreinek felsorolását,
— egyéb tevékenységének ismertetését,
— állami és politikai iskolai végzettségét igazoló okmányait, illetve azok másolatait,
— önéletrajzát.

A pályázatokat a KEMIKÁL Építőanyagipari Vállalat személyzeti és oktatási osztályvezetőjénél nyújtsák be.
Cím: 1075 Budapest, Kazinczy u. 9.

Felvételre keresünk pécsi és mohácsi építésvezetőségünkre

KÖZÉPFOKÚ MÉLYÉPÍTÉSI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ

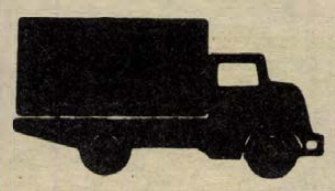
munkavezetőt

Jelentkezni lehet:

DÉLVIÉP II. Főépítésvezetőségén, Pécs, Engel J. u. 15.

Eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk minden kedves fuvaroztatónknak

SZOVETKEZETI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT,
Pécs, Megyeri út 53.



SZÖVAUT

Minden kedves szállítójának és vásárlójának eredményekben gazdag új esztendőt kíván a

MECSEK FÜSZÉRT

Eredményekben gazdag, boldog új évet kívánunk minden, vállalatunkkal kapcsolatban álló kedves partnerünknek és termékeink fogyasztóinak!

Pécsi Baromfi-feldolgozó Vállalat

BAROMFI • PÉCS

A BVM DUNAÚJVÁROSI GYÁRA

Hirdi Gyártelepére

- **betonelemgyártót (férfi, nő),**
- **vasvázkötözőt,**
- **csőszerelőt,**
- **kazánfűtőt (széntüzelésű kazánhoz) lehet nyugdíjas is,**
- **salakost (lehet nyugdíjas is),**
- **automata betonkeverőhöz gépkezelőt,**
- **MEO-ba laboránst,**
- **emelőgép ügyintézőt (havi 64 óra),**
- **gépészmérnököt,**
- **telex-telefonkezelő adminisztrátort,**

valamint vasbeton termékek minősítésére szakirányú végzettségű munkatársat, MEO csoportvezetői munkakör betöltésére felveszünk.

Jelentkezés: a BVM Hirdi Gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744.

BVM

A DUNAFA Termeltető, Szolgáltató és Kereskedelmi Gazdasági Társaság tevékenysége bővítése céljából

kirendeltségvezetőt

keres felvételre

A kirendeltségvezető feladata: Baranya megyében és környékén a DUNAFA G. T. árufelvásárlási, hazai és exportáru-értékesítési, valamint marketing tevékenységének irányítása.

Feltételek: erdészeti és faipari áruismeret, ötéves kereskedelmi gyakorlat, erkölcsi feddhetetlenség, valamint a megye és környéke beszerzési és értékesítési piacainak ismerete.

A külkereskedelmi gyakorlat és a kirendeltség elhelyezésére megfelelő helyiséggel rendelkező lakás a megye bármely alkalmas településén előny.

Pályázni levélben lehet, a szakmai önéletrajz csatolásával, az alábbi címen:

DUNAFA Termeltető, Szolgáltató és Kereskedelmi G. T.
7570 Barcs, Pf.: 24.

LAKÁS-INGATLAN

Háromszobás, kertvárosi, szövetkezeti lakás 1987-es őszi költözéssel, tehermentesen eladó. Érdeklődni a 22-068-as telefonon vagy Fazekas M. u. 20., II. em. 9.

Családi ház olcsón eladó. Almáskeresztúr, Fő u. 20.

Eladó belvárosi, 2 szobás öröklakás, lakottan, kp + havi részlet. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szoba, konyhás, gazdálkodásra alkalmas falusi ház nagy kerttel, szántóval, szép kettes pincével, sok melléképülettel eladó. Ipari áram van. 2 szobás vagy 3 szobás, kertvárosi lakásért elcserélem. Megegyezés után ráfizetek vagy OTP-t átvállalok. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Schubert János, Ellend, Petőfi S. u. 90.

Budapesti, belvárosi (VI. kerület) garzont cserélnék pécsi, másfél szobás lakásért. Telefon: 18-722.

ADÁS-VÉTEL

1 göbe, 9 malaccal, eladó. Érdeklődni: Velény, Fő út 65. 16 óra után.

Eladó 44-es, sötétbarna, hosszú, női irhabunda és 52-es, sötétbarna, hosszú, női nutria. Érdeklődni a 22-350-es telefonon.

Intarziás ebédlő hajlított üvegű vitrinnel, tálaló, 24 személyre kihúzható asztallal eladó. „Áron alul" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

VEGYES

Katonaviselt, pályakezdő, állattenyésztő üzemmérnök állást keres. „Február" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

Magányos, 66 éves férfi magányos nő ismeretségét keresi házasság vagy élettárs céljából. Lakás van. „Őszinte" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem annak a 18—22 év közötti, fiatal lány ismeretségét házasság céljából, aki megértő társa lenne egy 25 éves, 175 cm magas szakmunkás fiatalembernek. Minden, kézzel írott levélre válaszolok. „Szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából 18—25 év közötti, jó megjelenésű, szolid, lelkiekben gazdag lánnyal, egy mozgássérült fiatalember. Lakás, autó van, 27/169, barna. „Kisvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A férfiak még megfordulnak utánam, van diplomám, lakásom, 32 évem és rengeteg családásom. Szeretet és biztonságot nyújtó férfiak levelét várom házasság céljából. „Újra meapróbálom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

64 éves, 163 cm magas, nyugdíjas özvegyember megismerkedne korban hozzá illő nővel házasság céljából, aki otthonomba jönne, szépen berendezett családi házamba, Pécshez nagyon közel. Dohányzom, de nem iszom. Értesítést „Rossz egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

73 éves, nem dohányzó, nyugdíjas férfi keresi házasság céljából azt az egyedül élő, 60—70 év közötti, tiszta, rendes, nyugdíjas asszonyt, aki maga is úgy gondolja, jobb volna kettesben. Kérem, írjon! „Kettesben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szép arcú, jó alakú, játékos, de nem komolytalan, értelmes, gyermektelen, önálló, pécsi hölgy ismeretségét keresi házasság céljából 39 éves, magas, sportos alkatú, szenvedélyes, de káros szenvedélytől mentes, természetszerető, jól kereső, diplomás férfi. „Monogámia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36/168/53, barna, 12 éves fiát egyedül nevelő nő intelligens, jó megjelenésű, síelni és teniszezni tudó férfi kapcsolatát keresi házasság céljából. Csak fényképes levélre válaszolok. „Napfény, '87" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves, magas, csinos, elvált orvosnő társat keres házasság céljából. „Rendezett anyagiak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Más lehetőség hiányában ezúton keresem magas, jó megjelenésű, családszerető férfi ismeretségét házasság céljából, akinek fontos a hűség, az őszinteség és kisfiammal együtt elfogad. Hasonló igényű, 30 éves, elvált technikus vagyok. Kézzel írt, fényképes leveleket kérek. „Piros alma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

20 éves, 170 cm magas, barna lány társaság hiányában megismerkedne korban hozzá illő férfival házasság céljából. „Új év" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Mecsek Társkereső Szolgálat felajánlja segítségét a társkeresésben. Kérjen tájékoztatót: 7601 Pécs, Pf.: 87.

„Amor" Társkereső Szolgálat önnek is társat találhat! Címünk: 7604 Pécs, Pf.: 27.

46/164, barna, teltkarcsú, elvált asszony keresi társát egy józan életű, magas, értelmes férfi személyében, házasság céljából. Fényképes levélre válaszolok. „Remélek, 333756" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

167/43, szőke, elvált, érettségizett, lakással rendelkező, gyermektelen nő megismerkedne korrekt, rendezett körülmények között élő férfival, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Kezdjük újra, 333777" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

54 éves, 168 cm magas, független, józan életű, szakmunkás férfi megismerkedne házasság céljából házias lánnyal vagy gyermektelen özvegyasszonnyal, 43—52 évesig. Saját otthonomba jönne és hű feleségem lenne. „Várlak, 333610" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű, intelligens, jó anyagiakkal rendelkező, sokoldalú, elvált férfi keresi nőiesen karcsú, érzelmi beállítottságú nő ismeretségét házasság céljából, 32 éves korig. „Csak egy levél, 333687" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

INGATLANKÖZVETÍTÉS

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat az alábbi állami tulajdonban álló ingatlanokat értékesíti az alant megjelölt vételár kiegyenlítésére legkedvezőbb ajánlattevők részére:

Pécs, Móré F. u. I/C, IV/14. sz. 1,5 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás, 35 m² alapterületű.

Vételára: 505 000 forint

A baksai Ezüstkalász Mg. Termelőszövetkezet PÁLYÁZATOT HIRDET

azonnali belépéssel ipari és fejlesztési főágazat-vezető

munkakör betöltésére.

Elsősorban szakirányú egyetemi végzettségű, gyakorlattal rendelkező, innovatív készségű szakemberek jelentkezését várjuk.

Fizetés a MÉM jogszabálya alapján, megegyezés szerint.

Alkalmazás esetén Baksán 1987. I. félévében szolgálati lakást biztosítunk.

Jelentkezés személyesen vagy írásban: Pintér András termelési elnökhelyettesnél, 7834 Baksa, Petőfi u. 2. Telefon: 72—72-021.

A Pécsi Vízmű felvételt hirdet

az alábbi munkakörök betöltésére:

- **kompresszorkezelő,**
- **kubikos,**
- **gépíró,**
- **ICB munkagépkezelő,**
- **lakatos,**
- **gyakorlattal rendelkező számítástechnikai üzemeltetőt.**

BÉREZÉS: MEGEGYEZÉS ALAPJÁN.

JELENTKEZNI LEHET: Pécsi Vízmű munkaügyi osztályán, Pécs, Nyugati ip. u. 8., vagy a 14-633-as telefonon.

A baksai Ezüstkalász Mg. Termelőszövetkezet

felvételre keres

I műhelyvezetőt

műszaki-javító egységéhez,

I építőipari művezetőt

beruházás-lebonyolítási és -kivitelezési gyakorlattal,

I háztáji termelésszervezőt

baromfitenyésztő képzettséggel és gyakorlattal.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pintér András termelési elnökhelyettesnél, 7834 Baksa, Petőfi u. 2. Telefon: 72—72-021.

Felvételre keresünk

közgazdasági szakközépiskolát végzett

utókalkulátort,

valamint megfelelő szakképzettséggel rendelkező

szállításvezetőt

Érdeklődni az alábbi címen lehet:

26. sz. Állami Építőipari Vállalat

6. sz. főépítésvezetőség, Pécs, Nagyhidi u. 16.

Telefon: 14-370.

Baranya legjobb sportolói 1986-ban

SPORT DN SPORT

Szavazott az olvasó

Több mint két évtizedes hagyomány, hogy minden esztendő végén meghirdetjük a Baranya legjobb sportolói pályázatot. A sorrendet az előző évekhez hasonlóan most is olvasóink szavazatai döntötték el. Örömünkre szolgál, hogy nagy volt az érdeklődés, tömegével érkeztek a lapból kivágott szelvények. Olvasóink többsége hasonló véleményen volt, mint mi, ezért úgy ítéljük meg, hogy igazságos sorrend alakult ki.

A férfiak mezőnyében ismét Róth Antal válogatott labdarúgó (PMSC, Feyenoord) bizonyult a legjobbnak, nagy fölénnyel lett első. A második helyre a kerékpározó Hirth József került, míg a harmadik helyezett a tájfutó Kelemen János lett.

A nőknél az úszó Kovács Judit végzett az első helyen. A második Szalontai Eszter, a PMSC tornásza, míg a harmadik Herrné Kiss Éva sportlövő lett.

Az MHSZ-sportágakban a szokás szerint nem az olvasók szavazatai, hanem az MHSZ szakszövetségeinek javaslatai döntöttek. Ezúttal az ifj.-Mohai István–Szvacsek Ferenc modellező páros végzett az élen.

Baranya legjobb férfi sportolója 1986-ban: Róth Antal (PMSC, Feyenoord) labdarúgó, 2. Hirth József (PMSC) kerékpározó, 3. Kelemen János (PVSK) tájfutó.

Baranya legjobb női sportolóia 1986-ban: Kovács Judit (PMSC) úszó, 2. Szalontai Eszter (PMSC) tornász, 3. Herrné Kiss Éva (MHSZ Petőfi Sándor Lövészklub) sportlövő.

Baranya legjobb sportolója az MHSZ-sportágakban: ifj. Mohai István–Szvacsek Ferenc (MHSZ Ércbányász Modellező Klub) repülőmodellezők, 2. Róth Mária (MHSZ Pécsi Repülő és Ejtőernyős Klub) ejtőernyős, 3. Szántó János (MHSZ Ércbányász Modellező Klub) autómodellező.

Az értékelésnél a három-három első helyezett személyére helyesen tippelők között a szerencse Bachmann Ferencné, 7766 Újpetre, Kossuth u. 142. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki 200 forintos vásárlási utalványt nyert. Ezt az ünnepélyes díjkiosztón veheti át, amelyet a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiója is közvetít. Ennek időpontjáról később döntenek.

Nők

1. Kovács Judit



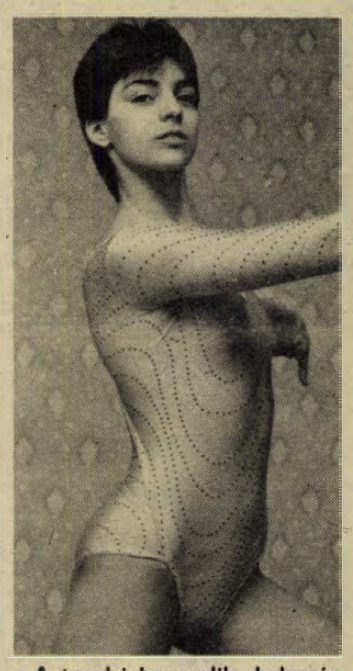
Érdemes volt a korábbinál még keményebben alapozni a múlt télen, ez az év eddig egyértelműen a pályafutása csúcsát jelentette. A 200 m-es mellúszásban négy, a 100-on másfél másodpercet javult tavaly óta, ami kiugró fejlődést jelez a medencék világában.

– Két esztendeje egyhelyben topogtam, nem lettek jobbak az eredményeim. Most ilyen fejlődésre nem számítottam. Ezért is örülök neki különösen. Szinte minden versenyen a BVSC-s Pohl Anett volt a nagy ellenfelem. Többször meg tudtam előzni, bár a legnagyobb hazai versenyen, a felnőtt OB-n mindkét mellúszószámban kikaptam tőle – mondotta a csinos úszólány, aki bár 12 esztendeje sportol, még mindig csak 18 éves.

Az idén többször javított ifjúsági és felnőtt csúcsot. A legutóbbit decemberben, az országos ifjúsági bajnokságon, 200 m-en. Ez az ifjúsági és felnőtt rekordja tette fel a koronát az 1986-os teljesítményére.

Érettségi előtt áll a Komarov Gimnázium negyedikes magántanulója. Ez a vizsga és a strasbourgi felnőtt EB az, ami emlékezetessé teheti számára 1987-et. Az Európa-bajnokságra ki szeretne jutni, ez lenne az első felnőtt kontinensviadal, amelyen részt vehetne.

2. Szalontai Eszter



A tavalyi harmadik helyezés után az idén egyet előrelépett a PMSC ifi tornásznője. A múlt évhez képest nemcsak eredményekben, de centikben és kilókban is gyarapodott.

Az 1986-os évet a márciusi CSB-vel kezdte, majd jött a római Grand Prix verseny, ahol ugrásban harmadik, az összetettben pedig ötödik lett. Nyáron Moszkva következett, s a Jóakarat Versenyek. Augusztus elején újabb útra, ezúttal távolira invitálták: amerikai edzőtáborba utazhatott. Hazaérkezés után nem sokáig pihenhetett, hiszen az országos juniorbajnokságon kellett indulnia. Itt három szert megnyert, összetettben pedig a dobogó második helyére állhatott fel. Az év utolsó erőpróbáján, a Győrben megrendezett mesterfokú bajnokságon a szerenkénti döntőben szerzett három bronzérme mellett az összetettben negyedik lett.

A kitűnő eredmények mellett a tanulást sem hanyagolta el. A Komarov Gimnáziumba jár, decemberben az országos Jó tanuló – jó sportoló díjkiosztóján is köszöntötték.

1987-ben különösen nagy feladatok várnak rá: májusban Moszkvában Európa bajnokságot, augusztusban pedig Hollandiában világbajnokságot rendeznek.

S nála a csapatba kerülés ma már csak minimális cél lehet . . .

3. Herrné Kiss Éva



Herrné Kiss Éva immár két évtizede tartja barátságát a lőfegyverével. Igaz, húsz éve a pécsszabolcsi általános iskola udvarán még nem tudhatta, hogy a sokáig célra tartás milyen elszakíthatatlan kapcsolatot alakít majd ki számára a sportlövészettel. Arra azonban már eltökélten készült, hogy szülés után első szabad órájában az út ismét a lőtér felé vezet. Nem is tehetett volna másképpen. Az 1983-as évben tagja volt a Dortmundban megtartott EB 5. helyén végzett magyar válogatottnak, minthogy ott volt az innsbrucki világbajnokságon ezüstérmet nyert magyar válogatottban is. A következő év az országos bajnoki cím mellett számtalan verseny győzelmével gazdagította, egészen addig, hogy az 1985-ben „kivett" szülési szabadsága után ismét versenyek során bizonyítsa: nem felejtette el a lövészet tudományát.

Az évet jól kezdte, mivel a 2. helyen végzett a Szegeden megrendezett téli légfegyveres bajnokságon, majd – a nemzetközi szint 385 kör – ugyancsak a 2. helyen végzett, 388 körrel a Csehszlovákiában megtartott Testvériség Barátság Versenyen. Mindent egybevetve: megszerezte nemzetközi minősítését, így ha sikerrel szerepel a januári és a februári válogatókon, ott lehet Pozsonyban a légfegyver Európa-bajnokságon.

Férfiak

1. Róth Antal



Triplázás. Az elmúlt három évtized alatt nem akadt rá példa, hogy Baranya férfisportolói közül, egymást követő három évben egy, s ugyanaz érdemelje ki a megye legjobb férfisportolójának járó címet. Róth Antalnak ez sikerült. S, hogy nemcsak a szavazatok zömét beküldő labdarúgószurkolók elfogultsága juttatta a méltán népszerű „Rocsót" a képzelt dobogó legmagasabb fokára, bizonyíték rá, hogy immár másodszor – első ízben 1984. évi teljesítménye alapján érdemelte ki – a szakvezetők most is őt látták a legjobb magyar labdarúgónak. S, bár a válogatott és a PMSC beállósa az idei sérüléssorozata miatt sem tarthatja legszerencsésebb évének 1986-ot, még azzal is megtetézték címeinek számát, hogy a bajnoki találkozókon nyújtott teljesítménye alapján is ott a helye a posztonként legmagasabb osztályzatokat kapottak válogatottjában.

„Rocsó" átlagon felüli teljesítményeivel, jó emberi tulajdonságaival a külföldi klubok vezetőinek figyelmét is felkeltette. Így nem volt meglepetés, hogy az első nemzetközi kupatalálkozó után máris jelezték: ez a fiú kell nekünk! S, hogy a válogatott kudarca ellenére is jelentkeztek érte, bizonyság: nemcsak a PMSC ezüstérméhez, és a mostani harmadik helyéhez volt köze.

Valaha a pécsi szurkolók fohászkodtak hozzá gólért. Most Hollandiában csak négyszer lépett pályára, a rotterdami Feyenoord hívei máris tudják: Róth Antal őket is jobb kedvre tudja deríteni.

2. Hirth József



Hirth József, a PMSC 23 éves kerékpározója sohasem zárt még ilyen jó évet, mint az idén. Szicíliában kezdte a felkészülést, majd egy görögországi versenykörút következett, s itt az athéni kritériumversenyen azonnal rá is szolgált a bizalomra. A rendkívül erős mezőnyben a negyedik helyezést sikerült elcsípnie. A háztömb körüli viadalokkal a továbbiakban sem volt gondja: a magyar bajnokságon újra kitett magáért, s elsőként érkezett a célba. Az országos hosszú távú bajnokságon ezüstérmes lett, a Mecsek Kupán előkelő helyen végzett, majd a Gemenc Kupán sikerült a legjobb magyar kerékpárosként az első hat közé befurakodnia. A televízióban is közvetített Béke Nagydíjon szintén kiérdemelte a legjobb magyar versenyző titulust, s az, hogy a januárban, Mlada Boleslawban rendezendő világbajnokságra is őt nevezték, már csak ráadás volt.

– Inkább pályaalkat vagyok, mintsem országúti kerékpározó. Eredményeim is ezt igazolják. A jövő évet a csehszlovákiai világbajnoksággal kezdem, majd minden valószínűség szerint a már jól bevált olasz–görög körút következik. Nagy lökést adhat az ideinél is jobb eredmények eléréséhez az a „Gleris" típusú, gyönyörű versenykerékpár, amit most kaptam az egyesülettől. A nagyvonalú ajándékot az eredményeimmel szeretném meghálálni.

3. Kelemen János



Az év második fele sikeredett jobbra Kelemen Jánosnak, a PVSK válogatott tájfutójának. A miskolci főiskolás vb-n egyéniben és váltóban második lett, aztán három Világ Kupa viadalon sorrendben a 10., a 8., és a 13. helyet szerezte meg, a magyar nappali egyéni bajnokságon pedig a dobogó második fokára állhatott fel. Eredményei alapján a legjobb magyar férfi tájfutónak választották 1986-ban.

– A Világ Kupában három futamon vettem részt, ezek alapján az összetettben a 18. lettem, ami reális. Az év elején a hosszú távú és az éjszakai bajnokságon szerepelhettem volna jobban is, de hát most már kár lenne bánkódni emiatt. Jövőre, szeptemberben Strasbourgban rendezik a világbajnokságot, amire szeretnék kijutni. Erre van is esélyem. Ha ott a 10–20. hely valamelyikét sikerülne elcsípnem, elégedett lennék. Váltóban szeretnénk fényesebb sikert elérni, azaz dobogóközelben végezni. 1987-ben a franciaországi vb miatt nem lesznek Világ Kupa futamok, ezért azokon nem lesz alkalmam pontokat gyűjteni – mondotta.

Szeptember egy kicsivel arrébb van még, de Kelemen János már megkezdte a felkészülést a jövő évi versenyekre. Futott 12 km-t december 24-én, 16-ot karácsony első napján, edzeni fog ma és új év napján is.

A válogatott tájfutónál nincs megállás. 1987-ben újra bizonyítani kell . . .

MHSZ-sportágak



Ifj. Mohai István–Szvacsek Ferenc

Duplán sikeres volt a nyári, Pécsett rendezett körrepülő modellező világbajnokság az ifj. Mohai–Szvacsek-duónak: nemcsak hogy a házigazda pécsieket képviselve indulhattak a vb-n, hanem ott a túrakategóriában a legjobb magyar párosként a 8. helyen végeztek. Ez volt a legfényesebb sikerük azóta, hogy két éve párt alkotnak.

Az alma nem esett messze a fájától. Ifj. Mohai István, az MHSZ Ércbányász Modellező Klub titkárának fia, az újmecsekaljai pályán nőtt föl. Mi sem természetesebb, minthogy a modellezést választotta ő is. Tizenhat éve repteti a kis modelleket, most 26 esztendős. Társa, Szvacsek Ferenc foglalkozására nézve technikus, a maga 33 évéből 23-at töltött eddig a modellek között. Mohácson ismerkedett meg a sportág alapelemeivel, onnan került Pécsre, és lett később igazolt versenyzője a pécsi klubnak.

Egyöntetűen állítják, hogy nem bánták meg, hogy párossá szerveződtek. Érdemes volt összeállniuk, ezt a helyes döntést a jó eredményeik igazolják. Ragyogó a stílusuk a kategóriájukban, ami szintén amellett szól, hogy nem a vb-n elért 8. hely a csúcs számukra.

Már elkezdték a felkészülést az 1988-as, Szovjetunióban esedékes vb-re. Ahol, ha az első hatba bejutnának, az kiemelkedő siker lenne. S ez nem tűnik elérhetetlennek. Addig persze egyénben is el-elcsíphetnek itt-ott egy-egy érmet, hiszen külön-külön is versenyeznek.

Dunántúli Napló

AZ MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **dr. Jádi János**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj egy hónapra 43,– Ft, negyedévre 129,– Ft, egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007